0 5 NOV. 1975

Université d'Ottawa
DOCUMENTS OFFICIELS
GOVERNMENT PUBLICATIONS
University of Ottawa
BIBLIOTHÈQUE DE DROIT
U.d'O.
O.U.
LAW LIBRARY

Digitized by the Internet Archive
in 2013

http://archive.org/details/documents1qys191112cana

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

VOLUME 1

Université d'Ottawa
DOCUMENTS OFFICIELS
GOVERNMENT PUBLICATIONS
University of Ottawa

PARTIE 2

PREMIÈRE SESSION DU DOUZIÈME PARLEMENT

DE LA

PUISSANCE DU CANADA

SESSION 1911-12

VOLUME XLVI

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

DU

PARLEMENT DU CANADA

PREMIÈRE SESSION, DOUZIÈME PARLEMENT, 1912.

A

Accidents sur les chemins de fer.. 114
Accidents sur les chemins de fer.. .. .. 114*a*
Accidents sur les chemins de fer.. .. .. 114*b*
Accidents sur les chemins de fer.. 102
Actionnaires des banques, Liste des.. .. 6
Adjudication de l'entreprise de construction du chemin de fer de la baie d'Hudson.. .. .. 72*a*
Affaires des Sauvages.. 27
Affaires extérieures.. .. .. 29*b*
Agriculture.. 15
Aide aux chemins de fer et travaux publics des provinces par le gouvernement fédéral.. 120
Anglo-Canadian Chemical Co., correspondance entre cette compagnie et le ministère du Revenu de l'Intérieur.. .. 139
Antilles, Conventions de commerce avec les.. .. .. 71*a*
Arpentage topographique.. .. .. 25*b*
Ashe, Earl—réclamation par suite de dommages par le feu des locomotives sur le chemin de fer Intercolonial.. 115
Astronome en chef.. .. .. 25*a*
Assurances, Rapport du surintendant des.. 8
Assurances, Relevé sommaire des.. 9
Auditeur général.. 1
Aurora, rapport *re* érection projetée d'un édifice public à.. .. .. 62*a*
Australie—marché de commerce entre le Canada et l'.. 71

B

Bail aux compagnies de pêche à la baleine pour la pêche à la baleine sur la côte de la Colombie-Britannique.. 123
Bail donnant des droits exclusifs de pêche dans les lacs d'eau douce du Canada.. .. .. 123*a*
Baldwin, Eugène—renvoi du service des douanes, Québec.. .. .. 79*c*
Balances non réclamées.. 7
Banques autorisées.. 6
Berthier en haut, Achat et réparations du bureau de poste à.. 154
Bibliothèque, comité mixte, Rapport du. 33
Bibliothèque, comité mixte, Autre rapport du.. .. .. 33*a*
Binks, M., promotion en qualité de surintendant du bureau des rebuts.. .. 138
Bohan, John W., fonctionnaire des douanes, Bath, N.-B., Renvoi de.. .. 79*o*
Bois de construction, droits sur le, circulaires, instructions *re*, adressées aux percepteurs de douanes, 1911.. 66
Boulay, H., Rapport de, contre W. Roy, employé sur l'Intercolonial, en 1904... 97
Bourque, Geoffrey, Accident subi par, dans la cour de l'Intercolonial, 1911. 102

Brise-lames, *re* la construction d'un, à Port-Richmond, N.-E 129
Brise-lames, *re* la construction d'un, à Chas. Frost's Cove, N.-E.. .. .. 129*a*
British Canadian Loan and Investment Co., Etat des affaires de la.. 131
Budget.. 3
Budget.. .. .. 3*a*
Budget supplémentaire.. .. .. 3*b*
Budget supplémentaire.. 4
Budget supplémentaire.. 5
Burrard Power Co., S.M. le roi *vs* Cause de.. 147
Bureau de poste de Blind River, province d'Ontario, Changement du nom du.. 150
Bureau de poste de Tracadie-Road, Plaintes, accusations, etc., concernant le.. 132

C

Câblogrammes—relativement au taux réduit de transmission des.. 59
Chambre des Communes, messagers, nombre total, etc., aussi nombre total de ceux qui ont été remerciés, etc.. 74
Charles Forest's Cove, Construction d'un brise-lames à.. .. .. 129*a*
Chemins de fer—
Chemins de fer et canaux.. 20
Statistique des canaux.. .. .. 20*a*
Statistique des chemins de fer.. .. 20*b*
Commissaires des.. .. .. 20*c*
Statistique des téléphones.. .. .. .. 20*d*
Statistique des messageries.. .. .. 20*e*
Documents *re* cette partie des—entre Hillsborough et le comté d'Albert, N.-B.. 72
Documents *re* adjudication de l'entreprise de construction du chemin de fer de la Baie-d'Hudson, etc.. .. .. 72*a*
Dans l'Alberta, le Manitoba, etc. Deniers payés par le gouvernement fédéral aux.. .. .. 72*b*
Transcontinental, Correspondance *re* raccordement avec Montréal.. .. .. 72*c*
Station du chemin de fer Transcontinental à Québec, documents *re* adjudication de l'entreprise de la. 72*d*
Transcontinental, Etat des travaux accomplis dans la division de l'Est du—jusqu'au 31 décembre 1911.... 72*e*
Rapport de A. E. Doucet, ingénieur de divisions, section B du chemin de fer Transcontinental *re* choix des emplacements de gares du chemin de fer.. .. .. 72*f*
Lettres des commissaires du chemin de fer National Transcontinental, à compter de la nomination de M. R. W. Leonard.. .. .. 72*g*
Rapport intérimaire des commissaires du chemin de fer National Transcontinental.. .. .. 72*h*
Commission du Transcontinental, Rapport de la.. .. .. 72*h*
Transcontinental, Construction du, entre Moncton et Winnipeg, Nomination de la commission *re*.. 65
Noms de tous ceux qui ont été nommés dans le service de l'Intercolonial, dans la cité de Saint-Jean, N.-B.. 107
Travaux dans les provinces et autres travaux publics, Aide aux, par le gouvernement fédéral.. 120
Chaussures, quantité de, importées au Canada depuis le 1er mars 1908.. .. 81
Chemin de fer de la Baie-d'Hudson, et relativement à la navigation des détroits d'Hudson.. .. .. 101*a*
Chemins de fer et travaux publics des provinces, Aide aux, par le gouvernement fédéral.. 120
Chemin de fer Intercolonial, Convention entre les employés du, et les unions fraternelles.. 69
Ciment acheté pour différents travaux par l'Etat ou la Commission du port de Montréal.. 85
Cinquième rapport des commissaires *re* démarcation du méridien 140°, L.O.. 86
Cinquième recensement du Canada.. .. A
Coalitions de marchands de viandes—concernant les méthodes et les opérations des.. 61
Commerce.. .. ..10, 10*a*, 10*b*, 10*c*, 10*d*, 10*e*, 10*f*
Commerce canadien-australien, Relevé *re*.. 71
Commissaires chargés de s'enquérir au sujet des ministères de l'Etat, décret de l'exécutif *re*.. 65
Commissaires chargés de s'enquérir au sujet du chemin de fer Transcontinental de Winnipeg à Moncton.. .. 65*a*

Commission chargée de s'enquérir des affaires concernant la Farmer's Bank. 65b
Commissions de ports (Marine).. 23
Commissaires, noms des, nommés sous... 23
l'autorité de la loi des enquêtes.. .. 155
Commission de conservation, Rapport de la, pour l'exercice clos le 31 mars 1911.. 47
Commission de la laiterie et des installations frigorifiques.. .. .. 15a
Commission de l'Economie interne, Rapport de la, pour l'année précédente.. 45
Commission des champs de bataille nationaux, Recettes et dépenses de la.. 50
Commission d'embellissement d'Ottawa, recettes et dépenses de la.. 51
Commission d'embellissement d'Ottawa, Travaux faits par la, pendant l'exercise clos le 31 mars 1911.. .. .. 51b
Commission géographique.. .. .. 21a
Commission géologique.. 26
Commission pour la démarcation du méridien du 141 degré, longitude ouest. 86
Compagnie d'aqueduc de Métapédia, Réclamation de la, contre l'Intercolonial.. 130
Compagnies de pêche à la baleine—Baux aux— pour la pêche à la baleine sur la côte de la Colombie-Britannique.. 123
Comptes publics, Rapport des.. 2
Conseil de la milice, Rapport du.. 35
Conseil du Trésor, Extrait du procès-verbal de la séance du 22 janvier 1912. 90
Conventions de commerce avec les Antilles anglaises.. .. .. 71a
Conventions de commerce entre le Canada et l'Australie.. 71
Convention entre le Canada et la France relativement à la poste aux colis, documents s'y rattachant.. 135

D

Déchets de réduction du chien de mer, relativement au prix des, à compter du 31 mars 1911.. 109
De Coste, le capitaine Pierre, Destitution de, de la drague *Cap-Breton*.. .. 79a
Décret de l'exécutif nommant des commissaires pour faire des enquêtes dans les ministères de l'Etat.. 65
Décrets de l'exécutif *re* Loi à l'effet de modifier la loi du mariage.. 108
Décrets de l'exécutif, solde des musiciens dans la marine canadienne.. .. .. .. 40g
Défense impériale, Correspondance entre les gouvernements impérial et canadien *re* la.. 77
Deniers payés par le gouvernement fédéral aux chemins de fer dans le Manitoba, l'Alberta, etc.. .. .. 72b
Dépenses pour l'impression des brochures *re* Immigration.. 64
Destitutions—
De John Rutherford du bureau des terres de Moosejaw.. 79
Du capitaine Peter De Coste de la drague *Cap-Breton*.. .. .. 79a
De Roder'k Sutherland, gardien de l'édifice public à Canso, N.-E.. .. 79b
De M. Eugène Baldwin, du service des douanes à Coaticook, Qué... 79c
De Médéric Picotte, messager de la Chambre des Communes.. .. .. .. 79d
De Wm A. Hattie, de la charge de douanier, à Mulgrave, N.-E.. .. .. 79e
De R. Lethead, etc., employé de l'Intercolonial.. .. .. 79f
De Jos. Veniot, préposé à l'enregistrement des colis sur l'Intercolonial.. .. .. 79g
De John Connolly, de New-Glasgow, inspecteur du combustible sur l'Intercolonial.. .. .. 79h
De S. N. Ferguson, douanier à Oyster Ponds, Guysborough, N.-E.. .. 79i
De F. J. Veniot, percepteur des douanes à Bathurst, N.-B.. .. .. 79j
De Luke Day, ministère des Travaux publics, Sydney-nord, N.-E. 79k
De Geo. T. Harbour, surintendant du quai en eau profonde à Gaspé, Qué.. .. .. 79l
De D. McDonald, M.D., de Baddeck, C.-B.. .. .. 79m
De Geo. Cavanagh, New-Glasgow, N.-E.. .. .. 79n
De John W. Bohan, Bath, N.-B.. .. 79o
De Hector Hamel, de la douane de Montréal.. .. .. 79p
De Lyman C. Smith, d'Oshawa, Ont.. .. .. 79q
De Michel Campeau, du bureau de poste auxiliaire, Montréal.. .. .. 79r
De R. McAdam, gardien de pêcheries, comté d'Antigonish, N.-E.. .. 79s
Des gardiens des pêcheries du comté de Guysboro, N.-E.. .. .. 79b

De Edouard Kelly, mécanicien à l'usine de réduction du chien de mer à Canso, N.-E.. .. .. 79*u*
De David S. Hensbee, peseur à l'usine de réduction du chien de mer, à Canso, N.-E.. .. .. 79*v*
De Anson Shelters, douanier de Saint-Armand-Station, comté de Missisquoi.. .. .. 79*w*
Déplacement projeté de John Park, directeur de la poste à Orangeville, Ont.. .. .. 79*x*
De Jas. McPhee, douanier, à West-Bay, N.-E.. .. .. 79*y*
De Allan Kennedy, préposé à la réparation des lignes télégraphiques, comté d'Inverness, N.-E. .. 79*z*
De Wenceslas Lebel de Kamouraska, ministère des Douanes.. .. 79*aa*
De Thos. Hale, *Gazette du Travail*, dé Westville, N. E.. .. .. 79*bb*
De Wm A. Gerrior, de Larry's-River, N.-E., ministère des Douanes.. .. .. 79*cc*
De Auguste Hébert, directeur de la poste à Saint-Pascal, comté de Kamouraska, Qué.. .. .. 79*dd*
De Luc Lizotte, directeur de la poste de Saint-Pacôme, comté de Kamouraska, Qué.. .. .. 79*ee*
Du capitaine Alex. Roberts, directeur de la poste, Canso, N.-E.. .. 79*ff*
En 1896, de H. St-Amour, directeur de la poste de St-Amour, comté de Prescott.. .. .. 79*gg*
De W. H. Harris, directeur de la poste à Whitehead, N.-E.. .. .. 79*hh*
De Jas. McGrath, directeur de la poste à Aspaw.. .. .. 79*ii*
De Louis Girard, directeur de la poste à Sainte-Angèle de Mérici, comté de Rimouski.. .. .. 79*jj*
Le 1er mai 1903, de John Fraser, directeur de la poste à Stellarton, N.-E.. .. .. 79*kk*
De John M. Rodgers, directeur de la poste à East Ronan Valley, N.-E.. .. .. 79*ll*
De Eugène Guimond, directeur de la poste à Sainte Angèle, comté de Rimouski.. .. .. 79*mm*
Accusations contre Dugald R. Boyle, gardien des pêcheries à Arichat-ouest, N.-E.. .. .. 79*nn*
Accusations contre le Dr J. R. McLeod, médecin du port, Port-Hawkesbury, N.-E.. .. .. 79*oo*
De Théophile Morice, préposé à la livraison de la houille, Intercolonial, à la Rivière-du-Loup.. .. .. 79*pp*
Accusations reçues par le ministère des Postes *re* le directeur de la Poste à Glenelg, N.-E.. .. .. .. 79*qq*
Accusations contre Jas. A. Mathéson, Intercolonial, cantonnier, Meadowville.. .. .. 79*rr*
De D. McFarlane, directeur de la Poste à Margaree, S.-O., N.-E.. 79*ss*
Du directeur de la poste à Rathburn, comté d'Ontario, et changement du bureau de poste.. .. .. 79*tt*
De John McLeod, directeur de la poste à Denmark, Colchester, N. E.. .. .. 79*uu*
De Doué Daoust, directeur de la poste à Alford, comté de Prescott.. .. .. 79*vv*
De Thos. Dionne et de Mlle Saindou du bureau de poste de Cacouna.. .. .. 79*ww*
Du directeur de la poste de Saint-Anaclet, comté de Rimouski.. .. 79*xx*
Démission de Donald E. McLean, ex-directeur de la poste, Inverness, N.-E.. .. .. 79*yy*
Nombre des directeurs de la poste qui ont été remerciés dans le comté de Shefford depuis le 1er octobre 1911.. .. .. 79*zz*
Accusations contre Arthur Brymer, gardien des pêcheries à L'Ardoise, N. E.. .. .. 79*aaa*
Accusations contre Lawrence G. Poirier, surintendant de la homarderie à Arichat, N.-E.. .. .. .. 79*bbb*
De Joachim Godbout, gardien de phare à Saint-Laurent.. .. .. .. 79*ccc*
Enquête contre P. L. St-Pierre, directeur de la poste à Saint-Paul d'Abbotsford.. .. .. 79*ddd*
Du Dr H. Dupré, directeur de la poste à Saint-Hébert, comté de Richelieu.. .. .. 79*eee*

Etat indiquant le nombre des destitutions dans le ministère des Postes depuis le 1er octobre 1911. 79*fff*
De madame veuve Antoine Saint-Martin, directrice de la poste.... 79*ggg*
De Jos. Moreau, directeur de la poste à Saint-Germain, Kamouraska.. .. .. 79*hhh*
De Geo. Bourgain, statisticien, canal Lachine.. .. .. 79*iii*
De Louis Deschêne, employé du ministère de la Marine.. .. .. 79*jjj*
Accusations contre A. E. Halfield, gardien des pêcheries du comté de Yarmouth, N.-E.. .. .. 79*kkk*
De M. J. C. Dauphinais, directeur de la poste à Sorel.. .... 79*lll*
De Jos. Clouthier, directeur de la poste à Saint-Adolphe de Dudswell.. .. ..79*mmm*
Différends industriels.. .. .. 36*a*
Directeur général des Postes, Rapport du.. 24
Directeur général vétérinaire, 1910.. .. 15*b*
Directeur général vétérinaire, 1911.. .. 15*c*
Division des rentes viagères de l'Etat, Rapport d'un comité du Conseil privé, *re* transport de.. 67
Diverses dépenses imprévues, du 11 avril 1911 au 16 novembre 1911.. 42
Dividendes impayés.. 7
Droits sur bois de construction, Documents relativement à l'application des. 66
Droits payables sur toile de jute, locomotives de traction, etc.. 141
Duchemin, H. B., date de la nomination pour s'enquérir de plaintes, *re* fonctionnaires de l'Etat.. 149
Duchemin, H. B., Rapport des accusations portées par, contre W. W. Gray.. .. .. 97*a*

E

Election générale, 1911, Résumé des.. .. 152
Elections partielles, Rapport des, pour (Douzième parlement) la Chambre des Communes.. .. .. 18*a*
Election, rapport de la douzième élection générale pour la Chambre des Communes, 1911.. 18
Embranchements de chemins de fer—
Soumissions pour la construction d'une ligne de chemin de fer de Estmere à Baddeck, N.-E.. 100
Soumissions pour la construction d'une ligne de chemin de fer de Estmere à Baddeck, N.-E.. .. .. .. 100*a*
Soumissions pour la construction d'une ligne de chemin de fer par l'Intercolonial, entre Sunnybrae et Guysboro, N.-E.. .. .. 110*b*
Emprunts, divers, faits par le gouvernement du Canada l'année 1900.. 145
Enquête au sujet de la perte d'un cheval tué sur l'embranchement de Dalhousie de l'Intercolonial.. 114
Erection d'une salle d'armes à Sarnia, Ont., Rapports concernant l'.. 93
Estmere à Baddeck, Soumissions pour la construction d'une ligne de chemins de fer de, etc.. .. ..100, 100*a*
Etablissements d'emmagasinage à froid dans chaque ville du Canada, indiquant le nombre des.. 146
Exposition de Paris, Etat des dépenses subies pour l', en 1900.. 63
Expropriation des propriétés de MM. Turgeon et Gunn, Québec.. 117
Extension des frontières de la province de Québec, correspondence *re*, etc.. .. 94
Extension des frontières de la province du Manitoba, et autres questions *re*.. 110

F

Farmer's Bank, Commission nommée pour s'enquérir des questions concernant la.. .. .. 65*b*
Farmer's Bank, Copies des pétitions concernant la, etc.. .. .. 65*c*
Falsification des substances alimentaires. 14
Fermes expérimentales.. 16
Fidelity Trust Co., de Montréal, Constitution en corporation et exploitation de la.. 116
Forbes Sterilizers', Mémoire *re* usage de dans la Chambre des Communes et les ministères.. 112
Forget, M. M. A. E., etc., Relevé indiquant dates, présenté par.. 92
Frontières de la province du Manitoba, Extension des, etc.. 110
Frontières de la province d'Ontario, Extension des, etc.. .. .. 110*b*

Frontières de la province de Québec, Correspondance *re* extension des, etc.. 94
Frontières des provinces du Manitoba et de la Saskatchewan, Correspondance avec le gouvernement *re*.. .. .. 110*a*

G

Gardiens de pêche, comté de Guysboro, N.-E., *re* destitutions des.. .. .. 79*t*
Gare centrale, cité de Québec, Expropriation de la propriété de MM. Turgeon et Gunn pour la.. 117
Gouverneur général, commission adressée au gouverneur actuel, instructions, etc.. 83
Grève existante et grève dans le passé sur le chemin de fer Grand-Tronc, à l'ouest de Winnipeg, documents concernant la.. 140
Gray, W. W., Rapport de H. B. Duchemin contre.. .. .. 97*a*

H

Hawkes, Arthur, *re* nomination de, en qualité de commissaire de l'immigration.. .. .. 64*a*

I

Iles de la Madeleine, Nouvelles envoyées aux, par le télégraphe sans fil, etc.. 133
Immigration, Dépense pour l'impression de brochures *re* encouragement de l'... 64
Immigration, fins d'. Montant dépensé par le gouvernement fédéral pendant les dix dernières années.. .. .. 64*b*
Immigration, Relativement à la nomination de Arthur Hawkes, commissaire de l'.. .. .. 64*a*
Impressions et papeterie publiques, Rapport de.. 32
Inspecteurs de homesteads, combien sont employés dans la province de la Saskatchewan, 1911.. 88
Inspection des bateaux à vapeur, Rapport *re*.. .. .. 23*a*
Intérieur, Ministère de l', Copies des décrets de l'exécutif en vertu d'une résolution de la Chambre des Communes.. 57
Intérieur, Rapport du ministère de l'.. 25

J

Jaugeage des cours d'eau, Rapport sur le—pour l'année civile de 1910.. .. ..

K

Keewatin, territoire de, Système d'écoles séparées dans le.. 137
King *vs* Burrard Power Co., Rapport *re*.. 146

L

Lacoste, Sir A., Ouimet, l'honorable, et l'honorable Doherty, juge, Pension de. 91
La Société Coopérative de la Vallée de Yamaska, Producteurs de tabacs de—documents s'y rapportant.. 126
Lavoie, Absolom, de Amqui, tué accidentellement sur l'Intercolonial à Métis, comté de Rimouski, 1911.. .. .. 114*a*
Lettres patentes relativement au gouverneur général du Canada.. 83
Liqueur apportée dans les territoires de tout endroit en dehors du Canada.. .. 78
Liste des votants de la province du Manitoba aux dernières élections, impression et distribution des.. 103
Loi des arpentages des terres fédérales, décrets de l'exécutif conformément à cette loi.. 55
Loi des enquêtes sur les coalitions, Procédures en vertu de la.. .. .. 36*a*
Loi des insectes destructeurs et autres fléaux, Règlements en vertu de la.. .. 53
Loi des Pêcheries, Poursuites sous l'autorité de la, contre J. McCabe, D. Porter et autres, comté de Pictou, N.-E.. 89
Loi des terres fédérales, chapitre 20, Statuts du Canada, 1908, décrets de l'exécutif *re* disposition des terres dans la zone de 40 milles du chemin de fer dans la Colombie-Britannique.. .. .. 55*b*
Loi des terres fédérales, chapitre 20, Statuts du Canada, 1908, décrets de l'exécutif *re*, publiés dans la *Gazette du Canada*.. .. .. 55*a*
Loi des terres fédérales, chapitre 20, statuts du Canada, 1908—réponse supplémentaire *re*.. .. .. 55*c*
Loi des arpentages des terres fédérales, réponse supplémentaire, décrets de l'exécutif *re*.. .. .. 55*d*

Loi d'irrigation, règlements et formules prescrites.. 54
Loi du mariage, Loi à l'effet de modifier la, rapport à ce sujet.. 108
Loi du mariage, rapport concernant les pétitions, mémoires, etc., *re* passation du *Ne Temere*.. .. .. 108*a*
Loi du parc des Montagnes rocheuses, décrets de l'exécutif le concernant... 56*a*

Mc

McAulay, Angus A., demande de dommages intérêts, feu causé par locomotive dans l'Ile du Prince-Edouard.. .. 115*a*
McCabe, John, et autres, Poursuites sous l'autorité de la loi des pêcheries contre. 89

M

Madore, Alex., Accident à, sur l'Intercolonial.. 114
Malles, Contrats pour le transport des, de Scott-Junction à la gare, comté de Beauce, annulation de ces contrats.. 134*b*
Malles, Contrats pour le transport des, de la station de la Rivière John au bureau de poste, annulation de ces contrats.. .. .. 134*a*
Malles, Contrats pour le transport des, de la station de Stellarton au bureau de poste, annulation de ces contrats. 134*b*
Malles, Contrats pour le transport des, qui ont été annulés, d'octobre 1911 à février 1912.. .. .. 134*c*
Malles entre l'Angleterre, la France et le Canada, Contrats *re* transport des, entre les compagnies de steamers et le gouvernement fédéral.. 111
Mandats du gouverneur général émis depuis la dernière session.. 39
Manitoba, Extension des frontières du, et questions *re* division du Keewatin. 110
Manitoba, Impression et distribution des listes des votants du, à la dernière élection générale.. 103
Manitoba et Saskatchewan, Correspondance avec le gouvernement *re* frontières.. .. .. 110*a*
Marine et Pêcheries (Marine).. 21
Marine et Pêcheries (Pêcheries).. 22
Méridien 141e dégré, longitude ouest, Rapport *re* démarcation du.. 86
Messagers de la Chambre des Communes remerciés, etc.. 74
Milice, Règlements et ordres généraux promulgués par.. .. .. 46*a*
Mise à la retraite des juges sir Alex. Lacoste, l'honorable J. A. Ouimet, etc., etc.. 91
Moosejaw, Documents *re nomination* d'un inspecteur des postes à.. 136
Moosejaw, Soumissions relativement à l'édifice public à.. 62
Morine, A. B., G. N. Ducharme et R. S. Lake, nomination de, en qualité de commissaires *re* ministères de l'Etat. 65

N

Naturalisation, uniformité de la, Passage de lois concernant la.. 76
Navires, étrangers, faisant le cabotage au Canada.. 144
Navires, Liste des.. .. .. 21*b*
Négociations pour un traité de réciprocité entre le Canada et les Etats-Unis. 82
Nominations des commissaires *re* Traité des eaux limitrophes entre les Etats-Unis et le Canada.. 119
Nominations faites dans les ministères des Travaux publics et des Postes depuis le 7 octobre 1911, service extérieur et intérieur.. .. .. 70*a*
Nominations faites, dissolution du dernier parlement, et démission du cabinet Laurier, etc.. 70

O

Obligations et valeurs enregistrés depuis le dernier relevé, 29 novembre 1910.. 49
Ontario, Rapport *re* extension des frontières d', et division du district de Keewatin.. .. .. 110*b*
Ordonnances du territoire du Yukon pendant l'année 1911.. 75
Ottawa, Concernant les travaux exécutés pour l'embellissement d'.. .. .. .. 51*a*
Ouvriers de ferme et domestiques placés de 1907 à 1912.. 87

P

Péages sur canaux, Abolition et réglementation des, selon décret de l'exécutif.. 105

Pêche aux phoques pélagiques, Traité *re*, etc., entre la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et la Russie.. 84
Pêche dans les lacs d'eau douce du Canada, Bail donnant des droits exclusifs à.. .. .. 123*a*
Pêcheurs en eau profonde, Dépense *re* Prime aux.. 58
Pensions et allocations de retraite, Etat des, *re* Service civil.. 41
Permis de pièges à poissons, contre l'émission de ces, au capitaine John H. Thorburn.. 106
Personnes nommées à des emplois de l'Etat de la date de la dissolution du parlement au 21 septembre 1911.. .. 70
Pièges à homards, Relevé *re* changement temporaire dans le tarif sur la ficelle employé à cette fin.. 98
Pièges à poissons, Enlèvement des, à ou près de McNutt, port de Shelburne, N.-E.. .. .. 106*a*
Poids et mesures.. 13
Police fédérale, Nombre moyen des agents en faisant partie pour l'année 1911.. 60
Pont de Québec, rapport, etc., de la commission des ingénieurs pour la construction du.. 104
Port de Richmond, N..E., Construction d'un brise-lames à.. 129
Port-Dover, comté de Norfolk, Ont., relativement à l'amélioration du havre de.. .. .. 127*a*, 127*b*
Poursuites en vertu de la loi des Pêcheries contre John McCabe et autres.. 89
Poussière d'anthracite, etc., quantité importée à Montréal en 1911.. 80
Powassan, Changement du directeur de la poste à, du 1er janvier 1906 au 1er janvier 1912.. 142
Prix de gros au Canada, 1911, Rapport du ministère du Travail sur les.. .. 151
Provident Trust Co., de Montréal, Loi constitutive de corporation et exploitation de la compagnie.. 118

Q

Quantité d'anthracite, etc., Houille importée à Montréal en l'année 1911.. .. 80
Quantité de chaussures importées au Canada, à compter du 1er mars 1908. 81
Queen's Hotel Co., Ltd., Correspondance et documents au sujet de la.. 122
Québec, province de, Correspondance *re* extension des frontières de.. 94

R

Rapport annuel des Douanes.. 11
Rapport de la Justice.. 34
Rapport du commissaire de la laiterie et des installations frigorifiques.. .. 15*a*
Rapport du Travail.. 36
Recensement du Canada, Cinquième.. .. A
Recensement, manière dont il a été fait dans la ville de Régina.. 73
Réciprocité, Traité de, entre le Canada et les Etats-Unis, négociations pour le.. .. .. 82, 82*a*
Régina, Pétitions *re*, recensement dans la ville de.. 73
Rentes viagères—de l'Etat—Etat des affaires faites au cours de l'exercice clos le 31 mars 1911.. 44
Rentes viagères, de l'Etat, Nombre de conférenciers nommés à ce sujet.. .. 44*a*
Rentiers viagers, et personnes qui ont fait les paiements, etc.. .. .. 44*b*
Revenu de l'Intérieur.. 12
Revenu de l'Intérieur, Partie II (Poids et Mesures).. 13
Revenu de l'Intérieur, Partie III (Falsification des substances alimentaires. 14
Roi, Le, *vs* Sheldon et autres, papiers et documents à ce sujet.. 121
Rothesay, N.-B., Service postal insuffisant à.. 124
Routes postales rurales, établies par le gouvernement actuel.. 143
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, Rapport *re*.. 28
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, terme de service, solde, etc., de la, Extrait du procès-verbal du Conseil du Trésor.. 128
Rutherford, John, déplacé du bureau des terres de Moosejaw.. 79

St.

St. John and Quebec Ry. Co., Convention entre Sa Majesté le Roi et la compagnie de chemin de fer.. 125
St. John Ry. Co., pour poser des rails traversant la voie de l'Intercolonial. 96*a*
St. John Valley Ry. Co., Construction du chemin de fer de la, de Saint-Jean à Grand-Falls, N.-B.. 113

St-Laurent, Xavier, *re* cheval appartenant à, tué sur l'embranchement de Dalhousie de l'Intercolonial.. .. .. .. 114*b*

S

Sacs de malle, Montant payé depuis le 15 octobre 1911 pour la confection et la réparation des.. 153
Sarnia, Erection d'une salle d'armes à.. 93
Sarnia, Port d'hiver projeté à.. 127
Saumon—documents concernant les négociations affectant l'exportation du.. 148
Scott-Junction, Annulation de l'entreprise du transport des malles entre la gare et.. 134
Secrétaire d'Etat, Rapport du.. 29
Service civil—
Liste du.. 30
Nominations et promotions, rapport annuel des commissaires.. 31
Loi d'assurance, etc.. 43
Allocations de retraite et pension, Etat des.. 41
Service de bacs entre la province de l'Ile-du-Prince-Edouard et la terre ferme.. .. ..95, 95*a*, 95*b*
Service de distribution postale insuffisant à Rothesay, N.-B.. 124
Service naval, Rapport du.. 38
Service naval, Décret de l'exécutif quant à la solde supplémentaire des officiers et marins.. 40
Service naval, allocation au lieu de logement, provisions, etc.. .. .. 40*a*
Service naval, règlement *re* pavillon et pensions des navires de la marine royale.. .. .. 40*b*
Service naval, gratifications aux veuves et matelots tués lorsqu'ils sont de service.. .. .. 40*c*
Service naval du Canada, correspondance s'y rattachant de quelque façon.. .. .. 40*d*
Service naval, taux de paie et allocations aux musiciens dans la marine royale canadienne.. .. .. 40*e*
Service naval, terres de la réserve navale, transport des, par le gouvernement impérial au gouvernement du Canada.. .. .. 40*f*
Service naval, solde des musiciens dans la marine royale canadienne.. .. .. 40*g*
Service naval, transfert de certaines terres de la réserve navale par le gouvernement impérial.. .. .. 40*h*
Service naval, memorandum de l'amiral Kingsmill *re* Marine.. .. .. 40*i*
Smith, Lyman C., percepteur des douanes à Oshawa, Destitution de.. .. .. 79*g*
Société royale du Canada, Etat des affaires de la.. 52
Soumission de la McDiarmid Co., Ltd., construction des édifices de Moosejaw.. 62
Soumission pour la construction de la ligne de chemin de fer d'Estmere à Baddeck, N.-E.. .. .. 100*a*
Station de chemin de fer de la Rivière John *re* entreprise de transport des malles du bureau de poste à la.. .. 134*a*
Station de quarantaine sur l'île de Lawlor.. 99
Statistique criminelle.. 17
Statistique des canaux.. .. .. 20*a*
Stellarton-Station, Service à l'entreprise entre le bureau de poste et.. .. .. .. 134*b*
Stérilisateurs, état indiquant comment les édifices publics en sont pourvus.. 112
Sunnybrae et Guysboro, Construction de certaines lignes d'embranchement de l'Intercolonial entre.. .. .. 100*b*
Surintendant des assurances, Rapport du... 8
Sutherland, Roderick, Destitution de.. 79*b*
Système des écoles séparées, pétitions priant le gouvernement de l'établir dans le territoire de Keewatin.. 137

T

Tarif des douanes, Changement dans le, *re* ficelle employée dans les pièges des homards.. 98
Terre-Neuve, Contrats pour le transport des malles entre le Canada et.. 111
Terres vendues par le Pacifique-Canadien au cours de l'année terminée le 1er octobre 1911.. 68
Terres vendues par le Pacifique-Canadien, année terminée le 1er octobre 1911 (" Bloc d'irrigation ").. .. .. .. 68*a*
Terres vendues par le Pacifique-Canadien dans l'Alberta, année terminée le 1er octobre 1911.. .. .. 68*b*
Toile de jute, locomotives de traction, etc., *re* à un changement de droits. 141

Traité des eaux limitrophes entre le Canada et les Etats-Unis, Nomination des commissaires sous l'autorité de ce. 119
Transfert de certaines terres de la réserve navale par le gouvernement impérial.. .. .. 40*h*
Travaux publics, Rapport du ministère des.. 19
Turgeon, F., et F. Gunn, expropriation de propriétés dans la cité de Québec. 117

U

Unions de commerce *re* en vertu de la "Loi concernant les".. 48
Unions fraternelles de l'Intercolonial, Convention entre les, et le gouvernement depuis 1898.. 69

V

Veniot, P. J., percepteur des douanes, Bathurst, N.-B., *re* destitution de.. .. 79*j*

W

Winnipeg and Hudson Bay Ry. Co., Correspondance entre le gouvernement, etc., et la.. 101

Voir aussi l'Index Alphabétique, page 1.

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

Arrangés par ordre numérique, avec les titres au long; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et présentés aux deux Chambres du Parlement; le nom du sénateur ou du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non.

VOLUME A.

Cinquième recensement du Canada, 1911. Etendue et population par provinces, districts et sous-arrondissements. Vol. 1.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 1.

(Ce volume est relié en deux parties.)

1. Rapport de l'Auditeur-général pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Volume I, parties A à P et volume II, parties Q à Y. Présenté le 10 janvier 1912, par l'honorable M. White.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 2.

2. Comptes publics du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présentés le 20 novembre 1911, par l'honorable M. White.

Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.

L'honorable M. White..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
L'honorable M. White, 20 novembre 1911.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

3*a*. Budget des sommes requises pour le service du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présenté le 10 janvier 1912, par l'honorable M. White.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

3*b*. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 13 mars 1912, par l'honorable M. White.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

4. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présenté le 26 mars, par l'honorable M. White.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

5. Autre budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 26 mars 1912, par l'honorable M. White.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

6. Liste des actionnaires des banques chartrées du Canada, à la date du 31 décembre 1911. Présentée par l'honorable M. White.

Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 3.

7. Rapport des dividendes restant impayés, des soldes non réclamés et des traites et lettres de change impayées dans les banques chartrées du Canada, pendant cinq ans et plus, avant le 31 décembre 1911.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 4.

8. Rapport du surintendant des assurances pour l'année finissant le 31 décembre 1911. Présenté le 20 novembre 1911, par l'honorable M. White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

9. Relevé des états des compagnies d'assurance du Canada, pour l'année finissant le 31 décembre 1911. Présenté par l'honorable M. White... ..*Imprimé pour la distribution.*

VOLUME 5.

10. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Partie I. Commerce du Canada. Présenté le 23 février, par l'honorable M. Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10*a*. Rapport du ministère du Commerce pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Partie II. Commerce du Canada (1) avec la France, (2) l'Allemagne, (3) le Royaume-Uni et (4) les Etats-Unis. Présenté le 10 janvier 1912, par l'honorable M. Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10*b*. Rapport du ministère du Commerce pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Partie III. Commerce du Canada. Présenté le 25 mars 1912, par l'honorable M. Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 6.

10*c*. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Partie IV. Commerce du Canada. Renseignements divers. Présenté le 7 février 1912. par l'honorable M. Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10*d*. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Partie V. Statistiques des céréales, etc. Présenté par l'honorable M. Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10*e*. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Partie VI. Services de paquebots subventionnés. Présenté le 1er avril 1912, par l'honorable M. Foster.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

10*f*. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Partie VII. Commerce des pays étrangers, et traités et conventions. Présenté par l'honorable M. Foster.. .. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 7.

11. Rapport du ministère des Douanes, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté le 10 janvier 1912, par l'honorable M. Roche.
Imprimé pour la distribution et pour les documents parlementaires.

VOLUME 8.

12. Rapport, relevés et statistiques du Revenu de l'Intérieur du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. (Accise, Partie I). Présenté le 30 novembre 1911, par l'honorable M. Nantel.. .. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

13. Rapport du ministère du Revenu de l'Intérieur. Partie II. Inspection des poids et mesures, gaz et lumière électrique. Présenté le 30 novembre 1911, par l'honorable M. Nantel.. .. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

14. Rapport, relevés et statistique du Revenu de l'Intérieur du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Partie III. Falsification des substances alimentaires. Présenté le 11 janvier 1912, par l'honorable M. Nantel.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

15. Rapport du ministère de l'Agriculture du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté le 1er décembre 1911, par l'honorable M. Burrell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

15*a*. Rapport du Commissaire de la laiterie et des installations frigorifiques, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté par l'honorable M. Burrell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 9.

15*b*. Rapport du directeur général vétérinaire et du commissaire du bétail, M. J. G. Rutherford, M.V., pour l'exercice clos le 31 mars, 1910. Présenté par l'honorable M. Burrell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

15*c*. Rapport du directeur général vétérinaire et du commissaire du bétail pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté par l'honorable M. Burrell, le 1er décembre 1911.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 10.

16. Rapport du directeur et des officiers des fermes expérimentales, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté le 1er décembre 1911, par l'honorable M. Burrell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

17. Statistiques criminelles, pour l'année expirée le 31 décembre 1910. Présentées par l'honorable M. Doherty..*Imprimées pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 11.

18. (1908). Relevé de la douzième élection générale pour la Chambre des Communes du Canada, 1911.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

18*a*. Relevé des élections partielles (douzième parlement) de la Chambre des Commmunes, 1911.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires*

VOLUME 12.

19. Rapport du ministre des Travaux publics, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté le 1er décembre 1911, par l'honorable M. Monk. Volumes I et II.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 13.

20. Rapport du ministère des Chemins de fer et Canaux, pour l'exercice du 1er avril 1910 au 31 mars 1911. Présenté le 12 janvier 1912, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

20*a*. Statistique des canaux, pour la saison de navigation de 1911.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

20*b*. Statistique des chemins de fer, pour l'année expirée le 30 juin 1911. Présentée le 1er février 1912, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 14.

20*c*. Le sixième rapport du Bureau des commissaires des chemins de fer du Canada, pour l'année expirée le 31 mars 1911. Présenté le 29 mars 1912, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

20*d*. Statistique des téléphones du Canada pour l'exercice clos le 30 juin 1911. Présentée le 8 mars 1912, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires

20*e*. Statistique des messageries du Canada pour l'exercice clos le 30 juin 1911. Présentée le 8 mars 1912, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

21. Rapport du ministère de la Marine et des Pêcheries pour l'exercice clos le 31 décembre 1911. (Marine). Présenté le 22 janvier 1912, par l'honorable M. Hazen.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 15.

21*a*. Dixième rapport de la Commission de géographie du Canada, pour l'exercice clos le 31 juin 1911. Aussi en annexe manuel des sauvages du Canada.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

21*b*. Liste des navires publiée par le ministère de la Marine et des Pêcheries, étant une liste des navires inscrits sur les livres d'enregistrement du Canada le 31 décembre 1911. Présentée par l'honorable M. Hazen.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 16.

22. Rapport du ministère de la Marine et des Pêcheries. (Pêcheries). 1911. Présenté le 12 janvier 1912, par l'honorable M. Hazen.
Imprimé pour la distribution et pour les documents parlementaires

23. Supplément au 44e rapport annuel du ministère de la Marine et des Pêcheries pour l'année expirée le 31 décembre 1910. (Marine.) Rapport des commissaires des Ports de Montréal, Québec, etc. Présenté par l'honorable M. Hazen, le 22 janvier 1912.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

23*a*. Rapport du Président de la Commission de l'Inspection des bateaux à vapeur, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté le 22 janvier 1912, par l'honorable M. Hazen.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 17.

24. Rapport du ministre des Postes, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté le 24 novembre 1911, par l'honorable M. Pelletier.

25. Rapport du ministère de l'Intérieur, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté le 12 janvier 1912, par l'honorable M. Rogers.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 18.

25*a*. Rapport de l'Astronome en chef, ministère de l'Intérieur pour l'exercice clos le 31 mars 1910. Vol. II et III.

Imprimé pour la distribution et pour les documents parlementaires.

25*b*. Rapport de l'Astronome en chef, ministère de l'Intérieur, pour l'exercice clos le 31 mars 1911.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 19.

25*b*. Rapport annuel de la division du Service topographique, ministère de l'Intérieur, 1909-10. Présenté le 31 mars 1911, par l'honorable Frank Oliver.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

25*d*. Rapport du levé hydrographique (jaugeage de certains cours d'eau) pour l'année civile 1910. Ministère de l'Intérieur.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

26. Rapport sommaire de la division de géologie du ministère des Mines, pour l'année civile 1911... .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

26*a*. (1909). Rapport sommaire de la division des mines du ministère des Mines, pour l'année civile 1910. Présenté le 11 janvier 1912, par l'honorable M. Nantel.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 20.

27. Rapport du département des Affaires des Sauvages, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté le 11 janvier 1912, par l'honorable M. Rogers.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

28. Rapport de la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, 1911. Présenté le 10 janvier 1912, par l'honorable M. Borden.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires

VOLUME 21.

29. Rapport du Secrétaire d'Etat du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté le 30 novembre 1911, par l'honorable M. Roche.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

20*a*. Rapport du Secrétaire d'Etat pour les Affaires extérieures pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté le 11 janvier 1912, par l'honorable M. Roche.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

30. Liste du service civil du Canada, 1911. Présentée le 30 mars 1912, par l'honorable M. Roche.. .. ..*Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 22.

31. Rapport de la Commission du service civil du Canada pour la période comprise entre le 1er septembre 1910 et le 31 août 1911. Présenté le 12 janvier 1912, par l'honorable M. Roche.. .. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires*

VOLUME 22—*Suite.*

32. Rapport annuel du département de l'Imprimerie et de la Papeterie publiques, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté le 6 mars 1912, par l'honorable M. Roche.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires

33. Rapport des bibliothécaires conjoints du Parlement, pour l'année 1911. Présenté le 16 novembre 1911, par l'Orateur.. .. .. ..*Imprimé pour les documents parlementaires*

33*a*. Rapport du comité mixte de la bibliothèque du parlement pour l'année 1911. Présenté le 18 mars 1912, par l'Orateur. *Imprimé pour les documents parlementaires*

34. Rapport du ministre de la Justice sur les pénitenciers du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté le 10 janvier 1912, par l'honorable M. Doherty.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

35. Rapport du conseil de la milice, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté le 8 février 1912, par l'honorable M. Hughes.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 23.

36. Rapport du ministère du Travail, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté le 12 janvier 1912, par l'honorable M. Crothers.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

36*a*. Quatrième rapport sur les procédures en vertu de la loi des enquêtes en matière de différends industriels, 1907. Présenté le 12 janvier 1912, par l'honorable M. Crothers.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

36*b*. Rapport sur les procédures en vertu de la loi des enquêtes sur les coalitions pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté le 10 janvier 1912, par l'honorable M. Crothers.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

37. Rapport des Commissaires du chemin de fer Transcontinental, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté par l'honorable M. Cochrane.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

38. Rapport du département du service naval pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté le 10 janvier 1912, par l'honorable M. Hazen.
Imprimé pour la distribution et pour les documents parlementaires.

VOLUME 24.

39. Relevé des mandats du gouverneur général émis depuis la dernière session du parlement pour l'exercice 1911-12. Présenté le 20 novembre 1911, par l'honorable M. White.. .. ..*Pas imprimé.*

40. Copies du décret du conseil du 7 août 1911, *re* Solde supplémentaire des officiers et des hommes servant dans le service naval du Canada.

Copie d'un décret du conseil, daté le 10 août 1911, *re* " Allocation aux ministres de religion des diversess croyances pour ministère religieux aux officiers et matelots appartenant aux forces navales du Canada ".

Copie d'un décret du conseil, daté le 18 octobre 1911, *re* " Règlements pour le recrutement des cadets de la marine pour le service de la marine ".

VOLUME 24—*Suite.*

Copie d'un décret du conseil, daté le 25 octobre 1911, *re* " Règlements pour la régie des cours martiales ". Présentées le 20 novembre 1911, par l'honorable M. Hazen.. .. ..*Pas imprimées.*

40*a*. Copie du décret du conseil, du 7 août 1911, *re* Allocation générale au lieu de logement, provisions, combustible, éclairage, etc., pour le service de la marine du Canada. Présentée le 29 novembre 1911, par l'honorable M. Hazen.. .. ..*Pas imprimée.*

40*b*. Copie du décret du conseil No P.C. 2843, daté le 16 décembre 1911,—Règlements concernant le pavillon et les pennons particuliers des navires de la marine royale canadienne. Présentée le 1er janvier 1912, par l'honorable M. Hazen.. ..*Pas imprimée.*

40*c*. Copie de l'arrêté du conseil daté le 27 janvier 1912, *re* Compensations accordées aux veuves des marins tués dans l'exécution de leurs devoirs. Présentée le 8 février, par l'honorable M. Hazen.. .. ..*Pas imprimée.*

40*d*. Réponse à adresse du 29 novembre 1911,—Copie de toute correspondance entre le gouvernement de Sa Majesté en Canada et le gouvernement de Sa Majesté en Angleterre, à la suite de la dernière conférence impériale, au sujet du service naval du Canada, ou s'y rapportant en quelque manière que ce soit. Présentée le 15 février 1912.—*M. Lemieux.*

Imprimée pour la distribution et pour les documents parlementaires.

40*e*. Copie de l'ordre en conseil, C.P. 16/168 en date du 27 janvier 1912, liste de paie des musiciens dans la marine royale canadienne.—(Sénat).. .. ..*Pas imprimée.*

40*f*. Copie de l'arrêté en conseil No C.P. 186, daté le 30 janvier 1912, *re* Transfert de certaines terres de réserve navale par le gouvernement impérial au gouvernement canadien, et la réserve de ces terres pour des fins navales et militaires.—(Sénat.)

Pas imprimée.

40*g*. Copie de l'arrêté en conseil C.P. 16/168, daté le 27 janvier 1912, *re* Solde quotidienne et allocations des musiciens de fanfare dans la marine royale canadienne. Présentée le 27 février 1912, par l'honorable M. Hazen.. .. ..*Pas imprimée.*

40*h*. Copie de l'arrêté en conseil No P.C. 196, daté le 30 janvier 1912, *re* Transfert de certaines terres de réserve navale par le gouvernement impérial au gouvernement canadien, et la réserve de ces terres pour des fins navales et militaires. Présentée le 27 février 1912, par l'honorable M. Hazen.. .. ..*Pas imprimée.*

40*i*. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes en date du 5 février 1912, pour copie du mémoire de l'amiral Kingsmill en date du 9 octobre 1911, et mentionné par le ministre de la Marine et des Pêcheries en réponse à une question à lui posée le 15 janvier 1912. Présentée le 11 mars 1912, par l'honorable M. Hazen..*Pas imprimée.*

41. Sommaire de l'administration des fonds de pensions et de retraite, dans le service civil, pour l'année terminée le 31 décembre 1911, indiquant les noms, le grade, le salaire, la durée de service, l'allocation et la cause de la retraite de chaque fonctionnaire mis à sa pension ou à sa retraite, et spécifiant si la vacance a été remplie par avancement, ou par une nouvelle nomination, ainsi que le salaire du nouveau fonctionnaire. Présenté le 20 novembre 1911, par l'honorable M. White..*Pas imprimé.*

42. Relevé des dépenses au compte des " Dépenses diverses imprévues ", du 1er avril au 16 novembre 1911, conformément à la Loi des subsides de 1911. Présenté le 20 novembre 1911, par l'honorable M. White.. .. ..*Pas imprimé.*

VOLUME 24—*Suite.*

43. Loi de l'assurance du service civil. Etat concernant la—. Présenté le 20 novembre 1912 *Pas imprimé*

44. Etat conforme à l'article 16 de la Loi des rentes viagères, servies par l'Etat, 1908, contenant un relevé des transactions faites pendant l'exercice expiré le 31 mars 1911. Présenté le 21 novembre 1911, par l'honorable M. Foster.. .. ..*Pas imprimé.*

44*a*. Réponse à un ordre du Sénat du 8 février 1912,—Rapport indiquant—

1. Le nombre de personnes qui ont été nommées à la position de *Lectureurs* sur la question d'annuités sous l'autorité du chapitre 5, 7-8 Edouard VII, " Loi autorisant le gouvernement à constituer des rentes viagères pour le vieil âge ";

2. Le nom de ceux qui ont fait des lectures, le montant qui leur a été payé pour dépenses de voyages, ou pour services rendus;

3. Le nombre de commis et d'autres employés nommés relativement à l'organisation et la mise en vigueur de la Loi des rentes viagères, les salaires et gages payés à chacun d'eux;

4. La dépense totale encourue pour l'organisation de la Division des rentes viagères du service public, jusqu'à la fin de décembre 1911. (Sénat.)..*Pas imprimée.*

44*b*. Réponse à ordre du Sénat du 6 février 1912,—Rapport indiquant—

1. Le nombre des porteurs d'annuités et des personnes qui ont effectué des paiements en acompte de l'achat de leur annuité jusqu'au 2 février 1912.

2. Le montant payé jusqu'à même date.

3. Le nombre des contrats pour annuité conclus dans chaque mois, du 1er janvier 1911 au 1er février 1912.

4. Le nombre de lettres reçues par les fonctionnaires en charge de la division des annuités, durant la même période. (Le Sénat)... .. ..*Pas imprimée.*

45. Procès-verbaux de la Commission d'économie interne de la Chambre des Communes, pour l'année précédente, conformément à la règle 9. Présentés le 24 novembre 1911, par l'honorable l'Orateur.. .. ..*Pas imprimés.*

46. Ordres généraux de la milice émis entre le 1er février et le 1er novembre 1909, inclusivement. Présentés le 24 novembre 1911, par l'honorable M. Hughes.. ..*Pas imprimés.*

47. Rapport de la Commission de conservation sur les pouvoirs hydrauliques en Canada. Présenté le 28 novembre 1911, par l'honoroable M. Burrell.. .. ..*Pas imprimé.*

48. Rapport annuel touchant les unions ouvrières, en vertu du chapitre 125, S.R.C., 1906. Présenté le 30 novembre 1911, par l'honorable M. Roche.. .. ..*Pas imprimé.*

49. Etat détaillé des obligations et effets enregistrés dans le département du Secrétaire d'Etat, depuis le dernier état du 29 novembre 1910, soumis au parlement du Canada en vertu de l'article 32, chapitre 19, des Statuts Revisés du Canada, 1906. Présenté le 30 novembre 1911.—*L'honorable M. Roche.. .. ..Pas imprimé.*

50. Etat des recettes et des dépenses de la Commission des champs de bataille nationaux au 31 mars 1911. Présenté le 30 novembre 1911.—*L'honorable M. White.*
Imprimé pour les documents parlementaires.

51. Etat des recettes et dépenses de la Commission d'embellissement d'Ottawa, au 31 mars 1911. Présenté le 30 novembre 1911.—*L'honorable M. White.. .. .. ..Pas imprimé*

VOLUME 24—*Suite.*

51*a*. Réponse concernant les travaux faits ou à faire par la Commission pour l'amélioration et l'embellissement d'Ottawa. Présentée le 22 février 1912.—*Sir Wilfrid Laurier.*
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

51*b*. Rapport de la Commission d'embellissement d'Ottawa pour l'exercice terminé le 31 mars 1911. Présenté le 18 mars 1912, par l'honorable M. White.. .. ..*Pas imprimé.*

52. Etat des affaires de la Société Royale du Canada, pour l'année terminée le 30 avril 1911. Présenté le 30 novembre 1911.—*L'honorable M. White.. .. ..Pas imprimé.*

53. Règlements en vertu de la Loi des insectes destructeurs et autres fléaux. (Pour la distribution.) Présentés le 1er décembre 1911.—*L'honorable M. Burrell.*
Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.

54. Décrets du conseil passés, règlements et formules prescrites entre le 1er octobre 1910 et le 30 septembre 1911, en vertu des dispositions de l'article 57 de la Loi de l'irrigation, chapitre 61 des Statuts Revisés du Canada, 1906. Présentés le 1er décembre 1911.—*L'honorable M. Foster.. .. ..Pas imprimés.*

55. Décrets du conseil passés entre le 1er octobre 1910 et le 31 juillet 1911, conformément aux dispositions de l'article 5 de la Loi des arpentages fédéraux, chapitre 21, 7-8 Edouard VII. Présentés le 1er décembre 1911.—*L'honorable M. Foster.. .. ..Pas imprimés.*

55*a*. Décrets du conseil publiés dans la *Gazette du Canada* entre le 1er octobre 1910 et le 31 juillet 1911, conformément aux dispositions de l'article 77 de la Loi des terres fédérales, chapitre 20 des Statuts du Canada, 1908. Présentés le 1er décembre 1911.—*L'honorable M. Foster.. .. ..Pas imprimés.*

55*b*. Décrets du conseil publiés dans la *Gazette du Canada* et la *Gazette de la Colombie-Britannique*, entre le 1er octobre 1910 et le 31 juillet 1911, sous le régime des dispositions du paragraphe (d) de l'article 38 des Règlements concernant l'arpentage, l'administration, la disposition et la gérance des terres publiques du Canada, dans la zone de 40 milles des chemins de fer dans la province de la Colombie-Britannique. Présentés le 1er décembre 1911.—*L'honorable M. Foster.. .. .. .. Pas imprimés.*

55*c*. Réponse supplémentaire—Copie des arrêtés du conseil en conformité de l'article 77 de la Loi des terres fédérales, chapitre 20 des Statuts de 1908. (Sénat).. ..*Pas imprimée.*

55*d*. Réponse supplémentaire—Décrets du conseil publiés dans la *Gazette du Canada* entre le 1er août 1911 et le 15 novembre 1911, conformément aux dispositions de l'article 77 de la Loi des terres fédérales, chapitre 20 des Statuts du Canada, 1908. Présenté le 7 février 1912.. .. ..*Pas imprimée.*

56. Réponse—Décrets du conseil passés entre le 1er octobre 1910 et le 30 septembre 1911 conformément aux dispositions de la Loi des réserves forestières fédérales, article 9 du chapitre 10, 1-2 George V. Présentée le 1er décembre 1911.—*L'honorable M. Foster.*
Pas imprimée.

56*a*. Réponse—Décrets du conseil passés entre le 1er octobre 1910 et le 30 septembre 1911, conformément aux dispositions de la Loi du parc des Montagnes-Rocheuses, article 5 du chapitre 60 des Statuts Revisés du Canada. Présentée le 1er décembre 1911.—*L'honorable M. Foster.. .. ..Pas imprimée.*

VOLUME 24—*Suite.*

57. Réponse (en tant que le ministère de l'Intérieur est concerné) pour copies de tous les arrêtés du conseil, plans, documents et correspondance qui doivent être présentés à la Chambre des Communes, en vertu d'une résolution passée le 20 février 1882,—depuis la date de la dernière production de documents, en vertu de la dite résolution.

Présentée le 5 décembre 1911.—*L'honorable M. Rogers.. .. ..Pas imprimée.*

58. Exposé de la manière dont a été employée la subvention pour aider au développement des pêches maritimes, année 1910-11,—en vertu du chapitre 46 des Statuts Revisés du Canada, 1906, intitulé: "Loi concernant les pêches maritimes et la construction des navires de pêche". Présenté le 5 décembre 1911.—*L'honorable M. Hazen. Pas imprimé.*

59. Une communication du Très honorable baron Strathcona et Mont Royal, G.C.M.G., etc., au sujet d'une diminution des taux de transmission des câblogrammes de presse, etc. (*Documents parlementaires*). Présentée le 7 décembre 1911.—*L'honorable M Borden.. .. ..Imprimée pour les documents parlementaires.*

60. Rapport du Commissaire de la police fédérale, année 1911. Présenté le 10 janvier 1912.—*L'honorable M. Doherty.. .. ..Pas imprimé.*

61. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, du 27 février 1911,—Copie de toutes les lois, règlements, rapports et procédures dans les cours des Etats-Unis ou dans les cours de l'un ou l'autre des différents Etats, et de tous autres documents et renseignements de quelque nature que ce soit se rapportant aux méthodes et opérations de la concentration des vendeurs de viandes et des autres *trusts* et monopoles dans les Etats-Unis, et touchant les résultats, tant pour le producteur que pour le consommateur, provenant de telles méthodes et exploitations, y compris toutes les mesures départementales et les rapports et autres mesures prises et les rapports du gouvernement des Etats-Unis, ou de l'un de ses départements en ce qui se rapporte aux questions ci-dessus mentionnées, et en général tout renseignement qu'il est possible de se procurer au sujet des agissements de ces concentrations dans les Etats-Unis. Présentée le 10 janvier 1912.—*M. Meighen..Imprimée pour les documents parlementaires.*

62. Réponse à ordre du 29 novembre 1911,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes et autres documents concernant l'acceptation d'une soumission de la McDiarmid Company, Limited, pour la construction de l'édifice public de Moosejaw, et de la cessation des travaux de construction de cet édifice. Présentée le 10 janvier 1912.—*M. Knowles. Pas imprimée.*

62*a*. Réponse à ordre du 29 novembre 1911,—Copie de tous les télégrammes, rapports et autres documents concernant le projet d'érection d'un édifice public dans la ville d'Aurora. Présentée le 10 janvier 1912.—*M. Armstrong (York).. .. ..Pas imprimée.*

63. Réponse à ordre du 30 novembre 1911,—Etat détaillé des dépenses faites et payées à l'exposition de Paris en 1900 à titre de paiements du comité colonial à compte d'espace, etc., $87,000 (*Voir* Rapport de l'Auditeur général, 1899 (D-15). Présentée le 10 janvier 1912.—*M. Paquet.. .. ..Pas imprimée.*

64. Réponse à ordre du 6 décembre 1911,—Relevé faisant connaître quelle somme a été dépensée au cours des années de 1900 à 1911, inclusivement, pour l'impression de brochures, circulaires et littérature en vue de promouvoir l'immigration au Canada; aussi, quelle somme a été déboursée, pendant la même période, dans les intérêts de chaque province, pour impression de brochures, circulaires et littérature, spéciale-

VOLUME 24—*Suite.*

ment destinées à faire connaître les avantages de chacune de ces provinces, et en vertu de quels arrangements et à quel taux. Présentée le 10 janvier 1912.—*M. Sutherland*.. .. ..*Pas imprimée.*

64*a*. Réponse à adresse du 30 novembre 1911,—Copie de tous décrets du conseil et autres papiers concernant la nomination de Arthur Hawkes en qualité de commissaire spécial dans la division d'immigration du ministère de l'Intérieur. Présentée le 10 janvier 1912.—*M. l'Orateur*.. .. ..*Pas imprimée.*

64*b*. Réponse à ordre du 15 janvier 1912,—Etat indiquant—

1. La somme totale dépensée par le gouvernement fédéral, en chacune des dix dernières années, pour les fins de l'immigration.

2. La proportion de cette dépense affectée aux fins de la distribution des immigrants dans chaque province du Canada, et la dépense affectée à chaque province.

3. Le coût de la préparation et de la publication des brochures de propagande faisant connaître d'une manière générale le Canada, et plus spécialement les ressources, etc., des provinces suivantes: Colombie-Britannique, Alberta, Saskatchewan et Manitoba, Ontario, y compris le Nouvel-Ontario, Québec, y compris les Cantons de l'Est, Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick et Ile-du-Prince-Edouard.

4. Les quantités, en détail, de brochures, etc., préparées et distribuées, servant à faire connaître les groupes de provinces, tels qu'énumérés ci-dessus.

5. La somme dépensée par le gouvernement fédéral au cours de chacune des dix dernières années dans les Iles Britanniques.

6. Le nombre de conférenciers ou de délégués cultivateurs envoyés dans les Iles Britanniques par le gouvernement fédéral pour donner des conférences sur le Canada.

7. Le nombre de ces personnes choisies dans chaque province, chaque année de la susdite période, et les noms et le lieu de résidence en Canada de chacune d'elles.

8. Le nombre d'immigrants qui se sont établis, chacune des dix dernières années, dans chacune des provinces du Canada. leur pays d'origine, leur occupation et leur sexe.

9. Le nombre d'employés permanents du département de l'immigration, au cours de chacune des dix dernières années, dans les Iles Britanniques, et les adresses par provinces de ceux qui demeuraient en Canada lors de leur nomination. Présentée le 26 février 1912.—*M. McCurdy*.. .. ..*Pas imprimée.*

65. Copie certifiée d'un rapport du comité du Conseil privé, approuvé par Son Altesse Royale le Gouverneur général le 21 décembre 1911, constituant MM. Alfred Bishop Morine, Guillaume Narcisse Ducharme et Richard Stuart Lake, membres d'une commission royale aux fins de faire une enquête sur l'administration des différents départements du gouvernement, en vue d'amener une meilleure efficacité et une organisation et coordination plus parfaites des dits départements. Présentée le 10 janvier 1912.—*Le très honorable M. Borden*.. .. ..*Pas imprimée.*

65*a*. Copie certifiée d'un rapport du comité du Conseil privé, approuvé par Son Altesse Royale le Gouverneur général, le 29 janvier 1912, concernant la nomination de deux commissaires, savoir: M. F. C. Gutelius, I.C., de Montréal, et M. George Lynch Staunton, C.R., de Hamilton, aux fins de faire une enquête sur toutes les matières se rapportant à la construction même du chemin de fer National-Transcontinetnal entre Moncton et Winnipeg. Présentée le 6 février 1912.—*L'honorable M. Cochrane.*

Pas imprimée.

65*b*. Copie certifiée d'un rapport du comité du Conseil privé. approuvé par Son Altesse Royale le Gouverneur général le 12 février 1912, nommant l'honorable sir William Ralph Meredith, juge en chef de la division des plaids-communs de la Haute Cour de

VOLUME 24—*Suite.*

Justice d'Ontario, commissaire aux fins de faire une enquête sur les circonstances qui ont accompagné l'organisation, l'administration, les opérations et la faillite de la Farmer's Bank of Canada. Présentée le 13 février 1912.—*L'honorable M. White.*
Pas imprimée.

65*c*. Correspondance, etc., au sujet de la Farmer's Bank of Canada.. .. .. ..*Pas imprimée.*

66. Réponse à ordre du 30 novembre 1911,—Copie de tous papiers, télégrammes, rapports et autres documents concernant l'interprétation et la mise en vigueur des droits sur le bois marchand, et de toutes instructions ou autres communications adressées aux percepteurs de douane par voie de circulaires ou autrement. Aussi, copie de toute minute ou minutes, ou de toutes décisions du bureau des douanes pendant l'année 1911. Présentée le 10 janvier 1912.—*M. Knowles*.. .. ..*Pas imprimée.*

67. Copie certifiée d'un rapport du comité du Conseil privé, approuvé par Son Altesse Royale le Gouverneur général le 21 novembre 1911, pourvoyant au transfert de la division des rentes viagères de l'Etat du ministère du Commerce au ministère des Postes. Présentée le 10 janvier 1912.—*L'honorable M. Pelletier*.. ..*Pas imprimée.*

68. Relevé des terres vendues par la Compagnie du chemin de fer Pacifique Canadien au cours de l'année terminée le 1er octobre 1911. Présenté le 11 janvier 1912.—*L'honorable M. Rogers* .. ..*Pas imprimé*

68*a*. Relevé conforme à l'article 8 de l'Acte 49 Victoria, chapitre 9, donnant la liste des terres de la Compagnie du chemin de fer du Pacifique-Canadien comprises dans la zone d'irrigation, province de l'Alberta, vendues par cette compagnie pendant l'année expirée le 1er octobre 1911. Présenté le 13 mars 1912.. .. ..*Pas imprimé.*

68*b*. Relevé conforme à l'article 8 de l'Acte 49 Victoria, chapitre 9, donnant la liste des terres dans la province de l'Alberta vendues par la Compagnie du chemin de fer du Pacifique-Canadien pendant l'année expirée le 1er octobre 1911. Présenté le 13 mars 1912.. .. ..*Pas imprimé*

69. Réponse à ordre du 4 décembre 1911,—Copie de toutes les conventions entre le ministre des Chemins de fer du Canada et l'une quelconque des fraternités, unions et organisations des employés de l'Intercolonial, depuis 1898. Présentée le 15 janvier 1912.—*M. Maclean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

70. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes en date du 29 novembre 1911, indiquant: 1. Quelles personnes ont été nommées à des emplois dans les différents ministères de la date de la dissolution du dernier parlement au 31 septembre dernier. 2. A la recommandation de qui ces nominations ont été faites et les appointements attribués à chaque emploi. 3. Quelles nominations ont été faites dans les différents ministères du 21 septembre dernier à la date de la démission du ministère Laurier, sur quelle recommandation dans chaque cas et les appointements attribués à chaque employé ainsi nommé. Présentée le 15 janvier 1912.—*M. Edwards*.. *Pas imprimée.*

70*a*. Réponse à un ordre du 22 janvier 1912,—Etat indiquant, depuis le 7 octobre 1911, combien d'employés ont été nommés dans le ministère des Travaux Publics et celui des Postes dans le service intérieur et dans le service extérieur, respectivement. Présentée le 12 février 1912.—*M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 24—*Suite.*

71. Réponse à adresse du 30 novembre 1911,—Copie de tous documents, etc., nécessaires pour compléter jusqu'à date l'état relatif aux matières comprises dans le document parlementaire n° 109, de la session 1910-11, au sujet du commerce entre le Canada et l'Australie.—*M. Ames.*

Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

71*a*. Réponse à ordre du 10 janvier 1912,—Copie de tous papiers et correspondance concernant les négociations ouvertes par le gouvernement pour améliorer les arrangements commerciaux avec les Antilles et la Guyane anglaise. Présentée le 26 janvier 1912.—*M. Murphy.*

Imprimée pour la distribution et pour les documents parlementaires.

72. Réponse à adresse du 29 novembre 1911,—Copie de toute correspondance, lettres ou télégrammes, échangés entre la Compagnie du chemin de fer de Salisbury et Harvey, ou aucun de ses officiers ou toute autre personne, et le ministre des Chemins de fer ou aucun autre membre du gouvernement ou tout autre officier du ministère des Chemins de fer et Canaux, au sujet de la réouverture de la partie du chemin de fer de la dite compagnie entre Hillsboro et Albert, et de la fourniture de rails et autres matériaux pour les fins de réparation et d'amélioration du dit chemin; et aussi, copie de tous décrets du conseil, arrangements et autres documents se rapportant à ce sujet. Présentée le 15 janvier 1912.—*M. Pugsley.*

Pas imprimée.

72*a*. Réponse à ordre du 4 décembre 1911,—Copie de tous papiers, correspondance et décrets du conseil concernant l'adjudication du contrat pour la construction du chemin de fer de la Baie-d'Hudson, et de tous ordres suspendant les travaux sur cette ligne. Présentée le 15 janvier 1912.—*M. Neely*.. .. ..*Pas imprimée.*

72*b*. Réponse à ordre du 29 novembre 1911,—Etat indiquant el montant d'argent payé à titre de subventions par le gouvernement fédéral à chacun des chemins de fer dans les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et des Territoires du Nord-Ouest, ainsi que la valeur des terres données en subventions sur le pied de un dollar par acre. Présentée le 15 janvier 1912.—*M. McCraney*.. .. ..*Pas imprimée.*

72*c*. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 30 novembre 1911,—Copie de tous les décrets du conseil, requêtes, télégrammes, lettres, conventions, correspondance et autres documents en général en rapport avec le tronçon ou les tronçons de voie ferrée destinés à relier Montréal avec le chemin de fer National-Transcontinental. Présentée le 15 janvier 1912.—*M. Lapointe (Montréal).*

Pas imprimée.

72*d*. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 4 décembre 1911,—Copie de tous papiers, correspondance et décrets du conseil concernant l'adjudication du contrat pour la construction de la gare du chemin de fer Transcontinental à Québec, et de tous décrets du conseil suspendant les travaux à la dite gare. —Présentée le 15 janvier 1912.—*Sir Wilfrid Laurier*.. .. ..*Pas imprimée.*

72*e*. Relevé des travaux exécutés sur le chemin de fer National-Transcontinental—Division Est—jusqu'au 31 décembre 1911, ainsi que l'estimation du coût de l'achèvement de l'entreprise. Présenté le 16 février 1912.—*L'honorable M. Cochrane.*

Pas imprimé.

VOLUME 24—*Suite.*

72*f*. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes du 5 février 1912, pour une copie de tous les documents et de toute la corresponodance échangée entre M. E. A. Doucet, ingénieur de district, dans le district B du chemin de fer Transcontinental, et toutes autres personnes relativement au choix des endroits où les gares doivent être érigées dans les paroisses de Saint-Damien et de Saint-Cajetan d'Armagh, dans le comté de Bellechasse. Présentée le 18 mars 1912.—*L'honorable M. Cochrane.*

Pas imprimée.

72*g*. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 31 janvier 1912, pour une copie de tous les procès-verbaux, archives. ordres, autres documents écrits, ou instructions émises, données ou autorisées par le bureau des commissaires du chemin de fer National-Transcontinental, à compter de la date de la nomination de R. W. Leonard, comme membre et président de ce bureau, jusqu'à ce jour;—aussi, de tous télégrammes, lettres, instructions ou autres documents depuis la date de la nomination, par et entre le ministre des Chemins de fer et Canaux, ou tout autre membre du gouvernement, ou toute personne autorisée par le gouvernement, et le dit président du bureau des Commissaires du chemin de fer National-Transcontinental ou le secrétaire du dit bureau;—aussi, de tout arrêté du conseil relativement à la nomination d'un vice-président ou assistant du président du dit bureau; ainsi que de toutes lettres, instructions, papiers ou documents qui s'y rapportent; en même temps qu'un relevé de toutes les sommes payées, à titre de salaire ou compensation, au vice-président ou assistant du président du dit bureau; et copie de tous ces papiers, lettres ou instructions verbales, écrites ou reçues par le dit ministre ou le dit président en rapport direct ou indirect avec le paiement, ou l'autorisation de paiement, du dit salaire ou compensation. Présentée le 20 mars 1912.—*L'honorable M. Cochrane*.. .. ..*Pas imprimée.*

72*h*. Rapport intérimaire des Commissaires du chemin de fer Transcontinental pour les neuf mois terminés le 31 décembre 1911. Présenté le 22 mars 1912, par l'honorable M. Cochrane.. .. ..*Pas imprimé.*

73. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 29 novembre 1911 (en tant que le ministère de l'Agriculture est concerné),—Copie de tous télégrammes, lettres, memoranda, résolutions, instructions départementales, rapports et autres documents entre les mains du gouvernement ou de l'un quelconque de ses départements en rapport avec le recensement de la cité de Régina, ainsi que de toutes les plaintes et protêts à cet égard; aussi toutes les instructions, memoranda, rapports et autres documents du département. Présenté le 15 janvier 1912.—*M. Knowles*..*Pas imprimée.*

74. Etat indiquant quel était le nombre des messagers à la Chambre des Communes, durant la dernière session du dernier parlement; les noms des dits messagers, et la date de leur nomination respective; quel nombre de ces messagers ont été remerciés de leur service, quels sont leurs noms; à la demande de qui, pour quelles raisons, et à quelle date ils ont été remerciés; par qui ils ont été remplacés; quelles sont les résidences des nouveaux messagers et par qui ils ont été recommandés; combien de Canadiens-français ont reçu leur congé, et par qui ils ont été remplacés. —Présenté le 17 janvier 1913.—*L'honorable M. l'Orateur*.. .. ..*Pas imprimé.*

75. Ordonnances du Territoire du Yukon passées par le Conseil du Yukon en 1911. Présentées par l'honorable M. Roche le 17 janvier 1912.. .. ..*Pas imprimées.*

VOLUME 24—*Suite.*

76. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 4 décembre 1911,—Copie de toute correspondance échangée depuis la conférence impériale en juin dernier avec le Secrétaire d'Etat pour les colonies ou autre ministre du gouvernement impérial au sujet de l'adoption de mesures législatives pourvoyant à l'uniformité de la naturalisation dans l'étendue de l'empire, depuis les séances de la Conférence impériale en juin dernier. Présentée le 19 janvier 1912.—*M. Macdonald.*

Pas imprimée.

77. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 7 décembre 1910,—Copie du rapport du comité impérial de défense du Conseil privé en Angleterre concernant la défense de l'empire communiqué au gouvernement canadien, et de toutes dépêches et correspondance échangées entre les autorités impériales et canadiennes au sujet du dit rapport. Présentée le 22 janvier 1912.—*L'honorable M. Monk*.. .. ..*Pas imprimée.*

78. Rapport demandé par l'article 88 du chapitre 62, S.R.C., requérant le ministre de l'Intérieur de soumettre au parlement, chaque année, un relevé des liqueurs enivrantes importées de tout endroit situé au dehors du Canada dans les Terrirtoires, sur permission spéciale du commissaire des Territoires du Nord-Ouest, donnée par écrit. Présenté le 22 janvier 1912.—*L'honorable M. Rogers*.. .. ..*Pas imprimé.*

79. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 17 janvier 1912,—Copie de toutes lettres, résolutions, télégrammes et autres communications ou mémoires concernant la destitution de John Rutherford, agent des terres à Moosejaw, et la nomination (à titre temporaire ou permanent) d'un remplaçant. Présentée le 23 janvier 1912.—*M. Knowles*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 15 janvier 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes, rapports, papiers et correspondance, pétitions ou mémoires présentés au gouvernement, ou au ministère des Travaux publics ou à quelqu'un de ses officiers concernant le renvoi du capitaine Peter Decoste de la drague *Cap-Breton*. Présentée le 26 janvier 1912.—*M. Chisholm (Antigonish)*.. ..*Pas imprimée.*

79*b*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 17 janvier 1912,—Copie de toutes pétitions, lettres, télégrammes et autres documents en la possession du ministère des Travaux publics concernant la destitution de Roderick Sutherland, gardien de l'édifice public à Canso, N.-E. Présentée le 26 janvier 1912.—*M. Sinclair.*

Pas imprimée.

79*c*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 17 janvier 1912,—Copie de tous les rapports, lettres ou autres documents, se rapportant au renvoi du service de M. Eugène Baldwin, ci-devant employé du service des douanes à Coaticook, Qué. Présentée le 30 janvier 1912.—*M. McLean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*d*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 5 février 1912,—Copie de tous documents, lettres, requêtes, rapport, recommandations, déclarations solennelles, procédés de l'enquête et de tous autres documents se rapportant à la destitution de M. Médéric Picotte comme messager de la Chambre des Communes et à la nomination de son remplaçant, M. Henry Coffin. Présentée le 7 février 1912.—*M. Séguin.*

Pas imprimée.

VOLUME 24—*Suite.*

79*e*. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 5 février 1912,—Copie de tous télégrammes, lettres, plaintes, accusations, requêtes, mémoires, arrêtés du conseil ou autres documents entre les mains ou sous le contrôle du gouvernement concernant le congédiement de William A. Hattie, douanier à Mulgrave, N.-E., et la nomination d'un remplaçant. Présentée le 12 février 1912.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*f*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 31 janvier 1912,—Copie de toutes lettres, plaintes, télégrammes, preuve, rapports ou autres papiers, concernant les accusations portées contre Robert Dithead, James Blair, Duncan Gillis et Calvin McKenzie, tous employés du chemin de fer Intercolonial, dans le comté de Pictou, pour partisannerie politique, et l'enquête sur les dites accusations. Présentée le 14 février 1912.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*g*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 24 janvier 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes et autres documents et de toutes plaintes ou accusations se rapportant en quelque manière à la succession de Joseph Veniot, contrôleur des colis sur l'Intercolonial à Pictou, N.-E. Présentée le 14 février 1912.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*h*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 7 février 1912,—Copie de toutes accusations, lettres et autres documents concernant des plaintes portées contre John Connolly, de New-Glasgow, inspecteur de charbon, pour partisannerie politique, de la preuve faite au cours de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, et de tous autres papiers à ce sujet. Présentée le 14 février 1912.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*i*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 5 février 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes, pétitions, plaintes, accusations et autres documents en la possession du ministère des Douanes, concernant la destitution de S. M. Ferguson, douanier à Oyster-Ponds, comté de Guysborough, N.-E., et la nomination de son successeur. Présentée le 19 février 1912.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*j*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 22 janvier 1912,—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondance et autres documents se rapportant au renvoi du service de P. J. Veniot, percepteur des douanes à Bathurst, N.-B., et à la nomination soit permanente, soit temporaire, de son successeur. Présentée le 19 février 1912.—*M. Turgeon*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*k*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 15 février 1912,—Copie de tous télégrammes, lettres, requêtes, plaintes, accusations, rapports et autres documents se rapportant au congédiement de Luke Day, du ministère des Travaux publics, à North-Sydney, C.-B. Présentée le 19 février 1912.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*l*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 5 février 1912,—Copie de toute correspondance adressée au ministre des Travaux publics concernant la destitution de George T. Harbour, surintendant des travaux du quai en eau profonde à Gaspé. Présenteé le 22 février 1912.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*m*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 12 février 1912,—Copie de tous télégrammes, lettres, requêtes, plaintes, accusations, rapports et autres documents se rapportant au congédiement de M. le docteur D. McDonald, du département des Affaires des Sauvages, de Baddeck, C.-B. Présentée le 26 février 1912.—*M. McKenzie.* *Pas imprimée*

VOLUME 24—*Suite.*

79*n*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 19 février 1912,—Copie de tous documents, correspondance, requêtes, accusations, etc., en la possession du gouvernement, ou de l'un ou l'autre de ses départements, se rapportant à la destitution de George Cavanagh, l'un des attachés au service des douanes à New-Glasgow, N.-E. Présentée le 27 février 1912.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*o*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 14 février 1912,—Copie de tous documents, accusations, lettres, etc., se rapportant à la destitution de John W. Bohan, douanier à Bath, dans le comté de Carleton, N.-B.; aussi, copie de tous les documents relatifs à l'institution d'une enquête sur les accusations, s'il en est, et de toute la preuve faite à l'enquête, y compris la recommandation du fonctionnaire qui a conduit l'enquête. Présentée le 27 février 1912.—*M. Carvell*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*p*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 19 février 1912,—Copie de tous papiers, lettres, documents, etc., concernant la destitution de Hector Hamel, sous-évaluateur à la douane de Montréal, et sa nomination subséquente à titre d'officier douanier. Présentée le 27 février 1912.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*q*. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 12 février 1912,—Copie de tous télégrammes, lettres, requêtes, plaintes, accusations, arrêtés en conseil, rapports ou autres documents en la possession du ministère des Douanes, se rapportant à la destitution de Lyman C. Smith, percepteur des douanes à Oshawa, Ont. Présentée le 27 février 1912.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*r*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 5 février 1912,—Copie de la pétition adressée au ministre des Travaux publics demandant la destitution de Michel Campeau et la nomination de Honoré Paquette comme gardien du bureau de poste auxiliaire dans le quartier Laurier, Montréal. Présentée le 1er mars 1912.—*M. Lemieux.* *Pas imprimée.*

79*s*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 19 février 1912,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, requêtes, rapports, recommandations et correspondance concernant la révocation de Alexander R. McAdam, officier des pêcheries pour le comté d'Antigonish, et la nomination de son successeur. Présentée le 4 mars 1912.—*M. Chisholm (Antigonish)*.. .. ..*Pas imprimée*

79*t*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 14 février 1912,—Copie de tous documents, lettres, correspondance, requêtes, recommandations, accusations, etc., entre les mains du ministère de la Marine et des Pêcheries, au sujet de la destitution des gardes-pêche dans le comté de Guysborough, N.-E. Présentée le 4 mars 1912.*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*u*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 19 février 1912,—Copie de tous documents, correspondance, requêtes, accusations, etc., etc., en la possession du ministère de la Marine et des Pêcheries, se rapportant à la destitution d'Edward Kelly, mécanicien à l'usine de réduction du chien de mer à Canso, N.-E. Présentée le 4 mars 1912.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*v*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 19 février 1912,—Copie de tous documents, correspondance, requêtes, accusations, etc., etc., en la possession du ministère de la Marine et des Pêcheries, se rapportant à la destitution de David S.

VOLUME 24—*Suite.*

Hensbee, peseur à l'usine de réduction du chien de mer à Canso, N.-E. Présentée le 4 mars 1912.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*w*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 26 février 1912,—Copie de tous documents, lettres, requêtes, rapports, recommandations et preuve se rapportant à l'enquête faite par le docteur Shurtleff au sujet de la destitution de Anton Sheltus, officier douanier, de Saint-Armand-Station, comté de Missisquoi. Présentée le 5 mars 1912.—*M. Kay*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*x*. Réponse à ordre du Sénat du 30 janvier 1912,—Copie de toutes lettres et documents, entre les mains du gouvernement concernant le déplacement projeté de John Park, maître de poste à Orangeville, Ontario. (*Sénat.*)

79*y*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 26 février 1912,—Copie de tous documents, lettres, requêtes, rapports, télégrammes, recommandations et *memoranda*, se rapportant à la destitution de James McPhee, douanier à West-Bay, N.-E., et à la nomination de son successeur. Présentée le 6 mars 1912.—*M. Chisholm* (*Inverness*). *Pas imprimée.*

79*z*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 26 février 1912,—Copie de tous documents, lettres, requêtes, rapports, recommandations et mémoires concernant la destitution de Allan Kennedy, chargé de réparer les lignes télégraphiques de l'Etat dans le comté d'Inverness, et la nomination de son successeur. Présentée le 7 mars 1912.—*M. Chisholm* (*Inverness*).. .. ..*Pas imprimée.*

79*aa*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 26 février 1912,—Copie de tous documents, lettres, requêtes, rapports, recommandations, se rapportant à la destitution de Wenceslas Lebel, de Kamouraska, comme douanier (*preventive officer*) du ministère des Douanes. Présentée le 12 mars 1912.—*M. Lapointe* (*Kamouraska*). *Pas imprimée.*

79*bb*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 4 mars 1912,—Copie de toutes lettres, plaintes, accusations ou autres documents concernant le renvoi de Thomas Hale, de Westville, N.-E., comme correspondant de la *Gazette du Travail*. Présentée le 12 mars 1912.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*cc*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 14 février 1912,—Copie de tous documents, lettres, requêtes, accusations, plaintes, etc., en la possession du gouvernement, ou de l'un quelconque de ses départements, se rapportant à la destitution de William A. Gerrior, douanier à Larry's-River, N.-E., et à la nomination de son remplaçant. Présentée le 12 mars 1912.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*dd*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 26 février 1912,—Copie de tous documents, lettres, requêtes, rapports, recommandations, se rapportant à la destitution de Auguste Hébert comme maître de poste à Saint-Pascal, comté de Kamouraska. Présentée le 19 mars 1912.—*M. Lapointe* (*Kamouraska*).. .. ..*Pas imprimée.*

79*ee*. Réponse à ordre du 26 février 1912,—Copie de tous documents, lettres, requêtes, rapports, recommandations, se rapportant à la destitution de Luc Lizotte comme maître de poste à Saint-Pacôme, comté de Kamouraska. Présentée le 19 mars 1912.—*M. Lapointe* (*Kamouraska*).. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 24—*Suite.*

79*ff*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 19 février 1912,—Copie de tous documents, correspondance, requêtes, etc., etc., en la possession du ministère des Postes, se rapportant à la destitution du capitaine Alex. Roberts, maître de poste à Canso, N.-E., et à la nomination de son successeur. Présentée le 19 mars 1912.—*M. Sinclair.*
Pas imprimée.

79*gg*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 12 février 1912,—Copie de tous documents, requêtes, lettres, plaintes, etc., se rapportant au congédiement en 1896 de H. St. Amour, maître de poste de Saint-Amour, comté de Prescott, et à la nomination de son successeur. Présentée le 19 mars 1912.—*M. Proulx*.. .. ..*Pas imprimée.*

97*hh*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes, du 7 février 1912,—Copie de tous télégrammes, lettres, requêtes, plaintes ou autres documents se rapportant au congédiement de W. H. Harris, maître de poste à White-Head, N.-E., et à la nomination de son successeur. Présentée le 19 mars 1912.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*ii*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 7 février 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes, pétitions, accusations, plaintes, rapports et autres documents en la possession du ministère des Postes concernant la destitution projetée de James McGrath, maître de poste à Aspen, N.-E. Présentée le 19 mars 1912.—*M. Sinclair.*
Pas imprimée.

79*jj*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 7 février 1912,—Copie de tous documents, papiers, requêtes, lettres, etc., se rapportant à la destitution de Louis Girard, maître de poste à Saint-Angèle de Mérici, comté de Rimouski, et à la nomination de son successeur. Présentée le 19 mars 1912.—*M. Lapointe* (*Kamouraska*).
Pas imprimée.

79*kk*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 22 janvier 1912,—Copie de toutes lettres, rapports ou autres documents concernant la destitution de John Fraser, maître de poste de Stellarton, N.-E., le 1er mai 1903. Présentée le 19 mars 1912.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*ll*. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 17 janvier 1912,—Copie de toutes requêtes, demandes, lettres, recommandations, décrets du conseil ou autres documents en la possession ou la garde de l'honorable ministre des Postes, ou du ministère des Postes, concernant le renvoi de John M. Rogers, maître de poste à East-Roman-Valley, N. E. Présentée le 19 mars 1912.—*M. Sinclair*..*Pas imprimée.*

79*mm*. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes du 5 février 1912.—Copie de toute correspondance et papiers se rapportant à la nomination et à la destitution subséquente d'Eugène Guimond comme maître de poste à Sainte-Angèle, comté de Rimouski. Présentée le 20 mars 1912.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*nn*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 28 février 1912,—Copie des accusations portées contre Dougald R. Doyle, officier des pêcheries à Arichat-Ouest, N.-E., et de toute correspondance et de tous télégrammes entre le ministère de la Marine et des Pêcheries ou quelqu'un de ses officiers et toute autre personne à ce sujet. Présentée le 21 mars 1912.—*M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée*

79*oo*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 28 février 1912,—Copie des accusations portées contre le docteur J. R. McLeod, officier de santé au port de Hawkesbury,

VOLUME 24—*Suite.*

N.-E., de la preuve faite devant H. P. Duchemin au soutien de ces accusations, de son rapport à ce sujet, et de toute correspondance échangée entre le dit H. P. Duchemin et le ministère de la Marine et des Pêcheries ou quelqu'un de ses officiers à ce sujet. Présentée le 21 mars 1912.—*M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*pp.* Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 4 mars 1912,—Copie de tous documents, correspondance, enquêtes, accusations, requêtes et rapports dans le département des Chemins de fer, se rapportant à la destitution de M. Théophile Morin, préposé à la livraison du charbon de l'I.C.R. à la Rivière-du-Loup, P.Q. Présentée le 21 mars 1912.—*M. Gauvreau*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*qq.* Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 24 janvier 1912,—Copie de toutes lettres, requêtes, pétitions, télégrammes, plaintes ou accusations reçus par le département des Postes depuis le 10 octobre 1911 au sujet du maître de poste de Glenelg, N.E. Présentée le 22 mars 1912.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*rr.* Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 18 mars 1912.—Copie de tous documents, lettres, télégrammes, accusations et autres documents se rapportant aux accusations portées contre Jas. W. Matheson, cantonnier sur l'Intercolonial à Meadowville, comté de Pictou, N.-E.; des témoignages entendus et des autres procédures suivies à l'enquête tenue en l'espèce; des rapports en la matière et de toutes les représentations à ce sujet venant de l'association des cantonniers. Présentée le 22 mars 1912.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*ss.* Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 26 février 1912,—Copie de toutes lettres, pétitions, rapports, accusations ou autres documents en la possession du ministère des Postes concernant la destitution de J. D. McFarlane, maître de poste à South-West-Margaree, N.-E., et la nomination de son successeur. Présentée le 22 mars 1912.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*tt.* Réponse à ordre le la Chambre des Communes du 4 mars 1912,—Copie de tous documents et correspondance en rapport avec la destitution du maître de poste de Rathburn, dans le township de Mara, comté d'Ontario, et le déplacement du bureau de poste à cet endroit. Présentée le 22 mars 1912.—*M. Pardee*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

79*uu.* Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 6 mars 1912,—Copie de tous papiers, plaintes, lettres et autres documents concernant la destitution de John McLeod, comme maître de poste à Denmark, comté de Colchester, N.-E., et la nomination ou la nomination projetée de D. W. McLeod comme son successeur. Prrésentée le 22 mars 1912.—*M. MacDonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*vv.* Réponse à ordre de la Chambre du 28 février 1912,—Copie de tous documents, lettres, requêtes, accusations, rapports, etc., en la possession du gouvernement ou de l'un de ses départements, en rapport avec la destitution de Doué Daoust, maître de poste à Alfred, dans le comté de Prescott, et la nomination de son remplaçant. Présentée le 22 mars 1912.—*M. Proulx*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*ww.* Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 5 février 1912,—Copie de tous documents, papiers, requêtes, lettres, etc., se rapportant,—

1. A la destitution de M. Thomas Dionne, comme maître de poste de Cacouna.

2. A la destitution de Mlle Saindon, de Cacouna, et de la réinstallation du dit Thomas Dionne au bureau de poste de Cacouna. Présentée le 22 mars 1912.—*M. Gauvreau*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 24—*Suite.*

79*xx*. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes,—Copie des documents, papiers, requêtes, recommandations, etc., se rapportant à la demande qui a été faite au ministère des Postes pour la destitution du maître de poste de Saint-Anaclet, comté de Rimouski. Présentée le 25 mars 1912.—*M. Lapointe (Kamousraska)*..*Pas imprimée.*

79*yy*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 13 mars 1912,—Copie de toutes lettres, papiers, documents, mémoires, télégrammes et correspondance concernant la destitution de Donald E. McLean, ci-devant maître de poste à Inverness, N.-E. Présentée le 25 mars 1912.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*zz*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 26 février 1912,—Relevé faisant connaître combien de maîtres de poste ont été révoqués dans le comté de Shefford depuis le 1er octobre 1911; quels sont leurs noms, les noms des bureaux de poste, les dates des destitutions et les raisons données, le nom du plaignant dans chaque cas et les noms des titulaires actuels; si les accusations portées contre les maîtres de poste révoqués ont fait le sujet d'enquêtes avant la révocation des maîtres de poste; quelles sont les dates des diverses enquêtes, par qui elles ont été conduites, et si l'accusé était présent à l'enquête, dans chaque cas; si des accusations ont été portées contre d'autres maîtres de poste dans le dit comté, et, dans l'affirmative, quels sont les noms des maîtres de poste, les noms de leurs bureaux, les noms des plaignants dans chaque cas, et la nature des accusations; si les dites accusations feront le sujet d'enquêtes avant que les maîtres de poste soient révoqués; si des demandes ont été faites pour ces emplois, et, dans l'affirmative, quel est le nom de la personne qui l'a faite, dans chaque cas. Présentée le 25 mars 1912.—*M. Boivin*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*aaa*. Réponse à ordre de la Chambre du 11 mars 1912,—Copie des accusations portées contre Arthur Brymner, garde-pêche à L'Ardoise, N.-E., et de tous les télégrammes et autres communications échangées entre le ministre de la Marine et des Pêcheries ou tout fonctionnaire de son ministère, et toute autre personne, s'y rapportant et au sujet de la nomination de son remplaçant. Présentée le 25 mars 1912.—*M. Kyte.*

Pas imprimée.

79*bbb*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 11 mars 1912,—Copie des accusations portées contre Lawrence G. Power, surintendant de l'établissement de l'élève du homard à Arichat, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes et autres communications entre le ministre de la Marine et des Pêcheries, ou tout fonctionnaire de son département, et toute autre personne, en rapport avec les dites accusations et la nomination d'un remplaçant. Présentée le 25 mars 1912.—*M. Kyte*.. ..*Pas imprimée.*

79*ccc*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 13 mars 1912,—Copie de tous papiers, correspondance, télégrammes, etc., concernant la destitution de Joachim Godbout, gardien de phare à Saint-Laurent, Ile d'Orléans, comté de Montmorency. Présentée le 25 mars 1912.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*ddd*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 22 janvier 1912,—Copie de tous papiers et documents concernant l'enquête projetée contre P. L. Saint-Pierre, maître de poste à Saint-Paul d'Abbotsford, comté de Rouville, Québec. Présentée le 27 mars 1912.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*eee*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 11 mars 1912,—Copie de toute lettre, requête, plainte, déposition, rapport d'enquête et de tout autre document en la possession du ministère des Postes et se rapportant à la destitution de M. le

VOLUME 24—*Suite.*

docteur H. Dupré, comme maître de poste à Saint-Robert, comté de Richelieu, et à la nomination du nouveau maître de poste. Présentée le 27 mars 1912.—*M. Cardin.*
Pas imprimée.

79*fff.* Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 22 janvier 1912,—Etat indiquant, sous forme de tableau, le nombre de destitutions dans le ministère des Postes depuis le 1er octobre 1911 dans les neuf provinces du Canada; les noms des maîtres de poste ainsi destitués, la localité, les causes du renvoi, les noms des pétitionnaires demandant ces destitutions, dans chaque cas, et les noms des pétitionnaires opposés à ces destitutions. Présentée le 27 mars 1912.—*M. Lemieux*.. .. ..Pas imprimée.

79*ggg.* Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 11 mars 1912,—Copie de toute lettre, requête, plainte, déposition, rapport d'enquête et de tout autre document en la possession du ministère des Postes et se rapportant à la destitution de madame veuve Antoine St. Martin comme maîtresse de poste à Saint-Louis de Bonsecours, comté de Richelieu, et à la nomination du nouveau maître de poste. Présentée le 27 mars 1912.—*M. Cardin*... .. ..*Pas imprimée.*

79*hhh.* Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 24 janvier 1912,—Copie de toute correspoondance, documents, recommandations et rapports concernant la destitution de Joseph Moreau comme maître de poste à Saint-Germain de Kamouraska en l'année 1905. Présentée le 27 mars 1912.—*M. Lapointe*... .. ..*Pas imprimée.*

79*iii.* Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 20 mars 1912,—Copie de tous papiers, télégrammes, lettres, pétitions et affidavit concernant la destitution de George Bourgoin, employé à titre de statisticien sur le canal Lachine. Aussi, copie de toutes lettres échangées entre le ministre des Travaux publics et le ministre des Chemins de fer et Canaux au sujet de la dite destitution. Présentée le 28 mars 1912.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*jjj.* Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 26 février 1912,—Copie de tous les documents, lettres, requêtes, recommandations, se rapportant à la destitution de Louis Déchesne, employé du ministère de la Marine sur le quai de Rivière-Ouelle, comté de Kamouraska. Présentée le 28 mars 1912.—*M. Lapointe.*
Pas imprimée.

79*kkk.* Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 18 mars 1912,—Copie de toutes accusations contre A. M. Hatfield, surveillant des pêcheries pour le comté de Yarmouth, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes et autres communications entre le ministre de la Marine et des Pêcheries ou quelque officier de son ministère et toute autre personne à ce sujet, et concernant la nomination de son successeur. Présentée le 30 mars 1912.—*M. Law*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*lll.* Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 11 mars 1912,—Copie de toute lettre, requête, plainte, déposition, rapport d'enquête et de tout autre document quelconque se rapportant à la destitution de M. J. O. Dauphinais comme maître de poste de Sorel, comté de Richelieu,—et aussi copie de toute lettre, requête ou autre document quelconque se rapportant à la nomination du nouveau maître de poste de Sorel. Présentée le 30 mars 1912.—*M. Cardin*.. .. ..*Pas imprimée.*

79*mmm.* Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 11 mars 1912,—Production de tous documents, lettres, papiers, requêtes, enquêtes et rapports au sujet de la desti-

VOLUME 24—*Suite.*

tution du maître de poste de Saint-Adolphe de Dudswell, M. Joseph Cloutier. Présentée le 30 mars 1912.—*M. Tobin*.. .. ..*Pas imprimée.*

80. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 17 janvier 1912,—Relevé faisant connaître,—

1. Combien de tonnes de poussière et de déchets d'anthracite ont été importées à Montréal en 1911.

2. Combien de tonnes ont été importées à d'autres ports de la province de Québec pendant la dite année.

3. Le droit, s'il en est, perçu sur ces produits d'après les règlements de la douane; le taux, et la somme perçue.

4. La valeur des dits produits importés et déclarés en douane à Montréal et aux autres ports.

5. Combien de tonnes de déchets de houille grasse ont été importées pendant la susdite période à Montréal et autres ports de la province de Québec respectivement, quelle en était la valeur et quel droit a été perçu sur le dit produit. Présentée le 25 janvier 1912.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

81. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 15 janvier 1912,—Etat indiquant les quantités, espèces différentes, autant que faire se peut, et prix de toutes bottes et chaussures importées en Canada, chacun des exercices financiers expirant le 31 mars de 1908, 1909 et 1910, ainsi que les divers pays d'exportation, de même que les quantités, etc., provenant de chacun de ces pays, au cours de chacune des années précitées. Présentée le 2 février 1912.—*M. Carvell*.. .. ..*Pas imprimée.*

82. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 24 janvier 1912,—Copie de toute correspondance entre le premier ministre du Canada ou l'un des membres du gouvernement et messieurs Fielding et Paterson, lors du séjour de ces derniers à Washington l'an dernier, au sujet des négociations pour un traité de réciprocité entre le Canada et les Etats-Unis. Présentée le 2 février 1912.—*M. Bradbury.*
Imprimée pour la distribution et pour les documents parlementaires.

82*a*. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 24 janvier 1912,—Copie ed toute correspondance échangée depuis le 1er janvier 1910, et le 1er octobre 1911 entre le très honorable James Bryce, ambassadeur anglais à Washington, et le gouvernement du Canada ou l'un de ses membres, au sujet des négociations pour un traité de réciprocité entre le Canada et les Etats-Unis. Présentée en février 1912.—*M. Bradbury..Imprimée pour la distribution et pour les documents parlementaires.*

83. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 31 janvier 1912,—Copie des lettres patentes concernant la charge de gouverneur général du Canada, de la commission décernée au gouverneur général actuel ainsi que des instructions qui l'accompagnent. Présentée le 2 février 1912.—*M. Macdonald.*
Imprimée pour les documents parlementaires.

84. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 22 janvier 1912,—Copie du traité entre la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, le Japon et la Russie pour la discontinuation de la chasse des phoques à fourrure, et de toute correspondance à ce sujet depuis le commencement des négociations jusqu'à présent. Présentée le 5 février 1912.—*Sir Wilfrid Laurier*.. ..*Imprimée pour les documents parlementaires.*

VOLUME 24—*Suite.*

85. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 22 janvier 1912,—Etat indiquant si le gouvernement ou la Commission du havre de Montréal a acheté du ciment pour ses différents travaux, du 1er janvier 1905 au 21 septembre 1911; de qui ce ciment a été acheté; le prix payé; et si on a demandé des soumissions avant d'en faire l'achat. Présentée le 5 février 1912.—*M. Boulay*.. .. ..*Pas imprimée.*

86. Copie du cinquième rapport de la Commission chargée de la démarcation du méridien du 141me degré de longitude ouest. (Sénat).
Imprimé pour les documents parlementaires.

87. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 22 janvier 1912.—Etat indiquant au cours de chacune des années de la période de 1907 à 1911 inclusivement, et jusqu'à ce jour de janvier 1912, le nombre de journaliers de ferme et de domestiques placés dans le Canada oriental par chaque agent d'emploi à qui une commission a été payée; le chiffre total de la commission payée à chacun de ces agents au cours de chacune des années susmentionnées, et dans quels comtés et provinces ces immigrants ont été placés. Présentée le 5 février 1912.—*M. Sutherland*.. ..*Pas imprimée.*

88. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 22 janvier 1912,—Etat indiquant combien d'inspecteurs de *homesteads* étaient employés dans la province de la Saskatchewan par le ministère de l'Intérieur au 1er octobre 1911, et leurs noms; les noms de ceux qui ont été renvoyés du service, et pour quelles raisons ils ont été congédiés; les noms de leurs remplaçants, et leurs occupations antérieures. Présentée le 8 février 1912.—*M. Thompson*.. .. .. *Pas imprimée.*

89. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 22 janvier 1912.—Copie de tous les papiers, lettres, télégrammes et autres documents concernant les poursuites intentées sous le régime de la loi des pêcheries, contre John McCabe, David Porter, Joseph Foster et Duncan Murray, dans le comté de Pictou; aussi avec une cause de Porter *vs* Murray dans la cour de comté du district n° 5, Nouvelle-Ecosse, et la part d'intérêt du département affecté en cette cause. Présentée le 9 février 1912.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

90. Copie C.P. 19/168. Extrait certifié des procès-verbaux d'une réunion du conseil du Trésor tenue le 22 janvier 1912, approuvée par Son Altesse Royale le gouverneur général en conseil le 27 janvier 1912. (Sénat).. .. ..*Pas imprimée.*

91. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 5 février 1912.—Copie de tous papiers, lettres, décrets du conseil et autres documents concernant la mise à la retraite des honorables juges sir Alexandre Lacoste, J. A. Ouimet et C. J. Doherty. Présentée le 9 février 1912.—*M. Ethier*.. .. ..*Pas imprimée.*

92. Réponse donnant certaines dates dont il a été fait part au Sénat par M. M. A. E. Forget, etc. (Sénat)... .. ..*Pas imprimée.*

93. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 22 janvier 1912.—Copie de tous rapports, lettres, correspondance et autres documents se rapportant à la construction d'un arsenal dans la ville de Sarnia, Ont. Présentée le 13 février 1912.—*M. Pardee.*
Pas imprimée.

94. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 22 janvier 1912.—Copie de toute correspondance entre le gouvernement du Canada et celui de la pro-

VOLUME 24—*Suite.*

vince de Québec, au sujet de l'extension des limites de la dite province. Présentée le 13 février 1912.—*Sir Wilfrid Laurier*.. .. ..*Pas imprimée.*

95. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 29 janvier 1912,—Copie de tous télégrammes, correspondance, représentations, estimations, lettres et autres documents reçus par le très honorable premier ministre, ou par tout autre membre de l'exécutif, se rapportant en quelque manière que ce soit à la question dun service de bacs à véhicules de chemin de fer entre la province de l'Ile-du-Prince-Edouard et la terre ferme, à travers le détroit de Northumberland, et à l'élargissement de la voie du chemin de fer de l'Ile-du-Prince-Edouard, ainsi qu'au coût estimatif de ces entreprises. Présentée le 13 février 1912.—*M. Emmerson*.. .. ..*Pas imprimée.*

95*a*. Réponse supplémentaire à ordre de la Chambre des Communes du 29 janvier 1912,—Copie de tous télégrammes, correspondance, représentations, estimations, lettres et autres documents reçus par le très honorable premier ministre, ou par tout autre membre de l'exécutif, se rapportant en quelque manière que ce soit à la question d'un service de bacs à véhicules de chemin de fer entre la province de l'Ile-du-Prince-Edouard et la terre ferme, à travers le détroit de Northumberland, et à l'élargissement de la voie du chemin de fer de l'Ile-du-Prince-Edouard, ainsi qu'au coût estimatif de ces entreprises. Présentée le 7 mars 1912.—*M .Emmerson.*

Pas imprimée.

95*b*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 5 février 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes et autres documents renfermant des demandes pour l'établissement d'un service de bateaux traversiers entre l'Ile-du-Prince-Edouard et la terre ferme, et de toute correspondance, télégrammes, rapports, études et autres documents indiquant le coût du dit service et de l'élargissement de la voie du chemin de fer de l'Ile-du-Prince-Edouard,—ainsi que toutes autres données concernant l'à-propos ou la nécessité des dits projets. Présentée le 7 mars 1912.—*M. Pardee.*

Pas imprimée.

96. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 17 janvier 1912,—Copie de toute correspondance entre le ministère des Chemins de fer et Canaux, ou quelqu'un de ses officiers, et la Compagnie du chemin de fer de Saint-Jean ou la municipalité de la cité et du comté de Saint-Jean concernant la permission, à la dite compagnie, de poser ses rails à travers la voie de l'Intercolonial à ou près le Square Haymarket, dans la dite cité de Saint-Jean, N.-B. Présentée le 13 février 1912.—*M. Pugsley.*

Pas imprimé.

96*a*. Réponse supplémentaire à ordre de la Chambre des Communes du 17 janvier 1912,—Copie de toute correspondance entre le ministère des Chemins de fer et Canaux, ou quelqu'un de ses officiers, et la Compagnie du chemin de fer de Saint-Jean ou la municipalité de la cité et du comté de Saint-Jean concernant la permission, à la dite compagnie, de poser ses rails à travers la voie de l'Intercolonial à ou près le Square Haymarket, dans la dite cité de Saint-Jean, N.-B. Présentée le 14 février 1912.—*M. Pugsley*.. .. ..*Pas imprimée.*

97. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 17 janvier 1912,—Copie de tous papiers, rapports, correspondance, messages, concernant un rapport fait en 1904, par M. Boulay, de Sayabec, contre William Roy, cantonnier à Amqui, I.C.R., et de tout ce qui a été fait subséquemment pour donner suite à ce rapport. Présentée le 14 février 1912.—*M. Boulay*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 24—*Suite.*

97*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 7 février 1912,—Copie de toutes lettres, papiers, accusations, affidavit et autres documents concernant une plainte portée contre W. W. Gray, inspecteur de charbon pour l'Intercolonial, Westville, N.-E., et de tous témoignages, documents, rapports et autres papiers au sujet de l'enquête faite sur la dite plainte par H. P. Duchemin. Présentée le 14 février 1912.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

98. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 17 janvier 1912,—Copie de tous papiers, lettres, recommandations, instructions départementales, et tout autre document, provenant du ministère des Douanes, au sujet d'une modification temporaire apportée au tarif douanier sur la ficelle employée dans la confection des extrémités supérieures du rets à homard. Présentée le 15 février 1912.—*M. McLean.*
Pas imprimée.

99. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 5 février 1912,—Copie de tous papiers, mémoires, résolutions ou lettres reçues de chambres de commerce, fonctionnaires ou particuliers, de 1908 à 1912 inclusivement, concernant l'établissement d'une station de quarantaine ou d'inspection sur l'île Lawlor, dans el port de Halifax, y compris une carte. Présentée le 16 février 1912.—*M. McLean*.. .. ..*Pas imprimée.*

100. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 5 février 1912,—Copie de tous documents, correspondance et arrêtés en conseil, se rapportant en quelque manière que ce soit au relevé topographique, ou à la demande de soumissions concernant la construction d'une ligne de chemin de fer entre Estmere et Baddeck, comté de Victoria. Présentée le 16 février 1912.—*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

100*a*. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 22 janvier 1912,—Copie de tous papiers, correspondance et décrets du conseil concernant la demande de soumissions pour la construction de l'embranchement projeté du chemin de fer de Estmere à Baddeck, dans le comté de Victoria, ou se rapportant aux raisons pour lesquelles aucune des dites soumissions n'a été acceptée. Présentée le 16 février 1912.—*M. McLean*.. .. ..*Pas imprimée*

100*b*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 4 mars 1912,—Copie de tous contrats, lettres, *memoranda*, avis de résiliation de contrats, et de tous autres documents en la possession du ministère des Chemins de fer et Canaux, datés postérieurement au 1er janvier 1911, se rapportant à la construction de certains embranchements de l'Intercolonial entre Sunnybrae et Guysboro et Country-Harbour, ainsi qu'entre Dartmouth et Dean-Settlement, dans la province de la Nouvelle-Ecosse. Présentée le 21 mars 1912.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

101. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 15 janvier 1912,—Copie des décrets du conseil et de toute correspondance échangée entre le gouvernement et la *Winnipev and Hudson's Bay Railway Company* et son successeur le *Winnipeg Great Northern Railway*, maintenant le *Canadian Northern Railway*, concernant la route projetée du dit chemin de fer vers la Baie-d'Hudson, avec les plans et rapports s'y rapportant. Aussi copie de toute correspondance relative à l'offre de *Milburn & Co.*, propriétaires de steamers en Angleterre, que l'on dit avoir été faite au gouvernement par l'entremise de la dite compagnie de chemin de fer, aux fins d'établir une ligne de leurs steamers sur la route entre la Baie-d'Hudson et l'Angleterre lors de l'achèvement du dit chemin de fer, et à l'offre subséquente de *Milburn & Co.* de mettre un de leurs steamers de la Baltique à la disposition du gouvernement

VOLUME 24—*Suite.*

dans le but de faire un essai pratique de la navigabilité de la route pour fins commerciales. Présentée le 16 février 1912.—*M. Aikins*.. .. ..*Pas imprimée.*

101*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 26 février 1912,—Copie de tous rapports, relevés topographiques, plans et cartes faits ou préparés, au cours de l'année 1911 ou cette année, relativement au chemin de fer de la Baie-d'Hudson, ou aux ports projetés à Nelson ou à Churchill, sur la dite baie, ou au sujet de la navigation du détroit d'Hudson. Présentée le 4 mars 1912.—*M. Aikins*..*Pas imprimée.*

102. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 5 février 1912,—Copie de l'enquête tenue par le ministère des Chemins de fer sur l'accident arrivé à Geffrey Bourque, de Lac à Saumon, dans la cour de l'I.C.R. à Campbellton, dans le mois de novembre ou décembre 1911, ainsi que de tous autres papiers ou correspondance échangée depuis à ce sujet. Présentée le 16 février 1912.—*M. Boulay*.. .. ..*Pas imprimée.*

103. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 14 février 1912,—Copie de tous télégrammes, correspondance, lettres, etc., entre l'imprimeur du Roi, le surintendant de l'imprimerie, et les représentants de l'imprimeur du Roi, à Winnipeg, au sujet de l'impression et de la distribution des listes électorales de la province du Manitoba lors des dernières élections générales. Présentée le 19 février 1912.—*M. Staples.*
Pas imprimée.

104. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 17 février 1912,—Copie du rapport de la commission d'ingénieurs chargée de la reconstruction du pont de Québec et des plans et devis préparés par la dite commission; de tous avis demandant des soumissions; de toutes les soumissions reçues; du rapport de la commission sur ces soumissions, collectivement ou séparément, au ministre des Chemins de fer; du rapport du dit ministre pour l'acceptation des soumissions, et de tous décrets du conseil accordant les contrats pour la construction du pont. Présentée le 19 février 1912.—*Sir Wilfrid Laurier*.. .. ..*Imprimée pour les documents parlementaires.*

105. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 12 février 1912,—Copie de tous les arrêtés en conseil édictés pendant les dix dernières années, touchant l'abolition ou la réglementation des taux sur les canaux. Présentée le 19 février 1912.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

106. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 12 février 1912,—Copie de tous memoranda, requêtes et lettres reçues par le ministre de la Marine et des Pêcheries, depuis le 1er octobre 1911, protestant contre l'octroi d'un permis de pêcher au moyen de rets à trappe au capitaine John H. Thorburn, de Sand-Point, comté de Shelburne, N.-E. Présentée le 22 février 1912.—*M. Law*.. .. ..*Pas imprimée.*

106*a*. Réponse à un ordre du Sénat en date du 22 mars 1912 pour la production de toutes pétitions et de la correspondance relative à la suppression d'un piège à poisson à ou près l'Ile de McNutts, dans le port de Shelburne. (Sénat).. .. .. ..*Pas imprimée.*

107. Réponse à ordre du Sénat du 15 février 1912,—Etat indiquant les noms, la position et le salaire de toutes personnes nommées au service du chemin de fer Intercolonial dans la cité de Saint-Jean, N.-B., depuis le premier jour de septembre 1907 au premier jour de mars 1911. (Sénat.).. .. ..*Pas imprimée.*

108. Copie certifiée d'un rapport du comité du Conseil privé, approuvé par Son Altesse Royale le gouverneur général le 22 février 1912, référant certaines questions à la

VOLUME 24—*Suite.*

cour Suprême du Canada au sujet du Bill (n° 3) de la première session du douzième parlement du Canada, intitulé: "Loi modifiant la Loi du mariage". Présentée le 23 février 1912.—*L'honorable M. Doherty.*

Imprimée pour les documents parlementaires.

108*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 19 février 1912,—Copie de toutes lettres, pétitions, mémoires ou autres documents reçus par le premier ministre ou par quelque membre du gouvernement concernant l'adoption d'une loi fédérale sur le mariage ou d'une mesure législative concernant les effets du décret *Ne temere*. Présentée le 25 mars 1912.—*M. Macdonald.*

Imprimée pour les documents parlementaires.

109. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 17 janvier 1912,—Copie de tous papiers, lettres, recommandations, requêtes, instructions départementales et autres documents en la possession du ministère de la Marine et des Pêcheries, au sujet du prix des déchets de réduction du chien de mer à compter du 31 mars 1911. Présentée le 23 février 1912.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

110. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 5 février 1912 pour copie de toute correspondance, mémoires ou communications de toute nature entre le gouvernement de la province d'Ontario et les autorités fédérales depuis le 1er janvier 1908, au sujet de l'extension des limites de la province du Manitoba ou de la division du territoire de Keewatin. Présentée le 23 février 1912.

Pas imprimée.

110*a*. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 4 décembre 1911.—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, mémoires ou correspondance de toute espèce échangée entre le gouvernement fédéral et ceux du Manitoba et de Saskatchewan ou d'Ontario au sujet du règlement des limites des dites provinces respectives; aussi, de tout arrangement ou mémoire contenant, en tout ou en partie, les termes du règlement de la question relative aux limites des provinces susdites; et aussi, copie de toutes lettres, documents ou représentations faites au gouvernement fédéral par qui que ce soit au sujet du dit règlement ou des questions s'y rattachant. Présentée le 26 février 1912.—*M. MacDonald.*

Imprimée pour les documents parlementaires.

110*b*. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 5 février 1912.—Copie de toute correspondance, mémoires ou communications de toute nature entre le gouvernement de la province de l'Ontario et les autorités fédérales depuis le 1er janvier 1908, au sujet de l'extension des limites de la province du Manitoba ou de la division du territoire de Keewatin. Présentée le 23 février 1912.—*M. Meighen.*

Imprimée pour les documents parlementaires.

111. Réponse à adresse du Sénat du 24 janvier 1912.—Copie des contrats entre le gouvernement du Canada et les différentes compagnies de steamers pour le transport de la malle entre l'Angleterre, la France et le Canada, ainsi que toute la correspondance y relative, depuis le 1er janvier 1909.

Aussi, les conventions, s'il en est, pour le transport de la malle via New-York.

De plus, tous contrats, conventions de subsides, etc., pour le transport de la malle entre le Canada et Terre-Neuve—ainsi que toute la correspondance y relative, depuis le 1er janvier 1909. (Sénat).. .. .. ..*Imprimée pour les documents parlementaires.*

Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 24—*Suite.*

112. Mémorandum de l'architecte en chef au sous-ministre du ministère des Travaux publics, au sujet des stérilisateurs de Forbes en usage dans la Chambre des Communes et dans plusieurs des départements. Présenté le 26 février 1912..*Pas imprimé.*

113. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 14 février 1912,—Copie de tous rapports, correspondance et documents se rapportant à la construction du chemin de fer de la Vallée de Saint-Jean entre Saint-Jean et Grand-Falls, N.-B. Présentée le 27 février 1912.—*M. Michaud*.. .. ..*Pas imprimée.*

114. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 14 février 1912,—Copie de tous documents, papiers, correspondance, enquête, témoignages, rapports, etc., relatifs à un accident subi par Alphonse Madore, employé de l'Intercolonial à Sainte-Flavie, en 1888 ou 1889, et au règlement de la réclamation alors faite par le dit Alphonse Madore au ministère des Chemins de fer et Canaux. Présentée le 27 février 1912.—*M. Lapointe (Kamouraska)*.. .. ..*Pas imprimée.*

114*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 4 mars 1912,—Copie de toute enquête, correspondance quelconque, se rattachant à la mort de feu Absolon Lavoie, de Amqui, tué accidentellement à Métis, L.C.R., dans le comté de Rimouski, durant l'été de 1911. Présentée le 18 mars 1912.—*M. Boulay*.. .. ..*Pas imprimée.*

114*b*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 4 mars 1912,—Copie de tous les papiers, documents, lettres, etc., se rattachant à une enquête faite par les autorités de l'Intercolonial sur la perte d'un cheval tué sur l'embranchement de Dalhousie, et appartenant à M. Xavier St. Laurent, de Causapscal, depuis 1905. Présentée le 26 mars 1912.—*M. Lapointe (Kamouraska)*.. .. ..*Pas imprimée.*

115. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 31 janvier 1912,—Copie de tous papiers, exposés, lettres, télégrammes, brefs de réclamations, demandes, procès-verbaux de la preuve entendue devant toute enquête, et tous autres documents se rapportant, de quelque manière que ce soit, à une réclamation de Earl Ash pour dommages à lui causés ou résultant de la destruction de la propriété possédée, occupée et achetée par le réclamant, censée être causée par le feu et les étincelles provenant d'une locomotive de l'Intercolonial, et à l'usage de cette voie ferrée. Présentée le 27 février 1912.—*M. Emmerson*.. .. ..*Pas imprimée.*

115*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 26 février 1912,—Copie de toutes lettres, de la preuve faite lors de l'enquête par le surintendant Sharp, et des rapports et autres documents se rapportant à une demande d'indemnité pour dommages causés par le feu à la propriété de Angus J. Wanley, de Tracadie, I.-P.-E., le 16 juillet 1911. Présentée le 1er mars 1912.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

116. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 26 février 1912,—Copie de tous papiers, documents, etc., concernant la constitution légale et les opérations de la *Fidelity Trust Company*, de Montréal. Présentée le 28 mars 1912.—*M. McKenzie.*
Pas imprimée.

117. Réponse à ordre du Sénat du 31 janvier 1912,—Copie d'actes, documents, correspondance, etc., relativement à l'expropriation des propriétés de H. Turgeon et F. Gunn, de la cité de Québec, pour les fins d'une gare centrale. (Sénat.).. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 24—*Suite.*

118. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 26 février 1912,—Copie de tous papiers, correspondance, etc., concernant la constitution légale et les opérations de la *Provident Trust Company*, de Montréal. Présentée le 1er mars 1912.—*M Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

119. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 10 janvier 1912,—Copie de tous décrets ou minutes du conseil concernant la nomination des commissaires choisis en vertu du traité avec les Etats-Unis, concernant les eaux limithrophes et les questions se rapportant à la frontière entre le Canada et les Etats-Unis, signé à Washington le 11 janvier 1909. Aussi, copie de toutes dépêches, lettres et télégrammes entre le gouverneur général ou le gouvernement du Canada, ou quelqu'un de ses membres, et l'ambassadeur anglais à Washington ou le gouvernement britannique ou quelqu'un de ses membres sur ce même sujet. Aussi, copie de toutes lettres et télégrammes entre quelque département, ou quelque membre du gouvernement et sir George Gibbons, M. Aimé Geoffrion, et M. Alexander Burnhill, ou l'un d'eux, au sujet de leur nomination à titre de commissaires comme susdit. Présentée le 1er mars 1912.—*M. Pugsley*.. .. ..*Imprimée pour les documents parlementaires.*

120. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 29 novembre 1911,—Copie de toute correspondance, depuis le 1er juillet 1896 jusqu'à date, échangée entre le gouvernement du Canada et les autorités des diverses provinces au sujet de l'aide à accorder aux chemins de fer provinciaux et autres travaux publics des provinces. Présentée le 1er mars 1912.—*Sir Wilfrid Laurier.*

Imprimée pour les documents parlementaires.

121. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 26 février 1912,—Copie de tous les documents, etc., dans l'affaire du Roi *vs* Sheldon et autres. Présentée le 5 mars 1912.—*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

122. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 26 février 1912,—Copie de tous papiers, correspondance et documents concernant la cause de D. Raymond, pétitionnaire, *The Queen's Hotel Company, Limited*, intimée, et Guillaume Ducharme *et al.* mis en cause. Présentée le 5 mars 1912.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

123. Réponse à un ordre du Sénat en date du 9 février 1912 pour les termes des baux accordés à une ou des compagnies engagées à la pêche de la baleine sur la côte de la Colombie-Britannique, indiquant l'étendue de mer couverte par des droits exclusifs, le loyer payé et les restrictions quant à la saison prohibée et tous autres détails s'y rattachant. (Sénat.).. .. ..*Pas imprimée.*

123*a*. Réponse à une adresse du Sénat en date du 3 février 1912 pour état indiquant le terme du bail accordé par l'Etat à une compagnie lui donnant le droit exclusif de pêche dans les lacs d'eau douce du Canada; ainsi que toutes les conditions sous le rapport du temps du loyer, de sous-location et de saison réservée et tout autre renseignement relatif à cette matière. (Sénat.).. .. ..*Pas imprimée.*

124. Réponse à une adresse du Sénat en date du 22 février 1912 pour toute correspondance concernant le service de distribution des malles insuffisant à Rothesay, N.-B. (Sénat.).. .. ..*Pas imprimée.*

125. Déposée au bureau de la Chambre des Communes par ordre de Son Altesse Royale le gouverneur général,—Copie de la convention intervenue entre Sa Majesté le Roi, au

VOLUME 24—*Suite.*

nom du Canada, Sa Majesté, au nom de la province du Nouveau-Brunswick, et la compagnie dite *The St. John and Quebec Railway Company*, pour l'affermage, aux conditions y spécifiées, de la ligne ferrée de la compagnie entre Grand-Falls et Saint-Jean, N.-B., quand elle sera complétée. Présentée le 11 mars 1912.. ..*Pas imprimée.*

126. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 22 janvier 1912,—Copie de toute correspondance et documents au sujet de l'octroi d'une aide spéciale aux producteurs de tabac de La Société coopérative de la vallée d'Yamaska. Présentée le 13 mars 1912.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

127. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 22 janvier 1912,—Copie de toutes lettres, correspondance, rapports et autres documents concernant le port d'hiver projeté à Sarnia, Ontario. Présentée le 13 mars 1912.—*M. Pardee*.. .. ..*Pas imprimée.*

127*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 26 février 1912,—Copie de tous rapports, requêtes et correspondance en la possession du ministère des Travaux publics, au sujet de l'amélioration du havre de Port-Dover, comté de Norfolk, Ont.; ainsi que de tous les papiers et documents qui se rapportent aux relations du Grand-Tronc avec ce port. Présentée le 29 mars 1912.—*M. Charlton*..*Pas imprimée.*

127*b*. Réponse supplémentaire à ordre de la Chambre des Communes du 26 février 1912,—Copie de tous rapports, requêtes et correspondances en la possession du ministère des Travaux publics, au sujet de l'amélioration du havre de Port-Dover, comté de Norfolk, Ont.; ainsi que de tous les papiers et documents qui se rapportent aux relations du Grand-Tronc avec ce port. Présentée le 1er avril 1912.—*M. Charlton. Pas imprimée.*

128. Extrait certifié des minutes d'une réunion de la Commission du Trésor tenue le 1 mars 1912, approuvée par Son Altesse Royale le gouverneur général en conseil le 9 mars 1912, concernant la durée du service et la solde de la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest. Présenté le 13 mars 1912.. .. ..*Pas imprimé.*

129. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 5 février 1912,—Copie de tous rapports, correspondance et papiers concernant la construction d'un brise-lames à Port-Richmond, N.-E. Présentée le 14 mars 1912.—*M. Kyte*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

129*a*. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 5 février 1912,—Copie de tous rapports, correspondance et papiers concernant la construction d'un brise-lames à Charles-Forest's-Cove, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 18 mars 1912.—*M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

130. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 4 mars 1912,—Copie de toute correspondance entre les autorités de l'Intercolonial, le ministre des Chemins de fer et le ministère de la Justice et toutes personnes quelconques relativement à une réclamation de la *Metapedia Waterworks Company* contre l'Intercolonial, y compris tous plans, dessins, enquêtes, témoignages et rapports concernant cette affaire; aussi, copie de tous plans, dessins, avis et correspondance entre les autorités de l'Intercolonial et M. P. Laberge, et la *Dominion Lumber Company* et John Fenderson et Cie, relativement à la pose d'un tuyau d'aqueduc sur la terre n° 170 du cadastre de Saint-Pierre du Lac. Présentée le 15 mars 1912.—*M. Boulay*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 24—*Suite.*

131. Etat des affaires de la compagnie de port et de placement britannique-canadienne au 31 décembre 1911. Présenté le 18 mars 1912.. .. ..*Pas imprimé.*

132. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes en date du 6 mars 1912,—Copie de toutes lettres, plaintes, accusations et autres papiers et documents en la possession du ministère des Postes concernant le bureau de poste de Tracadie-Road, comté de Guysboro, N.-E. Présentée le 19 mars 1912.—*M. Sinclair.. .. .. ..Pas imprimée.*

133. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes en date du 6 mars 1912.—Copie des nouvelles expédiées jusqu'à date aux îles de la Madeleine par le correspondant hebdomadaire nommé par le ministre des Postes, ainsi que des instructions données au dit correspondant lors de sa nomination. Présentée le 19 mars 1912.—*M. Lemieux. Pas imprimée*

134. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes en date du 5 février 1912 pour copie de tous télégrammes, lettres, requêtes, rapports et autres documents se rapportant avec l'avis de résiliation du contrat pour le transport des malles entre Scott-Junction et la gare, dans le comté de Beauce. Présentée le 19 mars 1912.—*M. Béland.. .. ..Pas imprimée.*

134*a*. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes en date du 31 janvier 1912 pour copie de toutes lettres, télégrammes, correspondance, rapports et autres documents concernant le contrat pour le transport des malles entre la gare de River-John et le bureau de poste et entre River-John et Hobson, respectivement, depuis le 1er octobre 1912, et la cancellation du contrat passé pour les dits services avec Elijah Logan, et la passation d'un contrat pour les dits services avec un nommé Gannon. Présentée le 19 mars 1912.—*M. Macdonald.. .. ..Pas imprimée.*

134*b*. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes du 31 janvier 1912 pour copie de toutes lettres, télégrammes, rapports et autres documents concernant le contrat pour le service des malles entre la gare et le bureau de poste de Stellarton depuis le 1er octobre 1911, et la cancellation du contrat pour le dit service avec le présent entrepreneur. Présentée le 19 mars 1912.—*M. Macdonald .. ..Pas imprimée.*

134*c*. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes du 5 février 1912 pour un relevé de tous les contrats de transport des malles de Sa Majesté, pour lesquels avis de résiliation a été donné en vertu des conditions des dits contrats, entre le 10 octobre 1911 et le 1er février 1912, aussi du nom et adresse de chaque entrepreneur, et du chiffre de chaque contrat. Présentée le 27 mars 1912.—*M. Lemieux.. ..Pas imprimée.*

135. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 17 janvier 1912 pour copie de la convention entre le Canada et la France relativement à la poste aux colis, et de tous les documents s'y rapportant. Présentée le 19 mars 1912.—*M. Lemieux.. .. ..Pas imprimée.*

136. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes du 22 janvier 1912 pour copie de tous télégrammes, rapports, lettres, recommandations, demandes et autres documents se rapportant à la nomination d'un inspecteur des postes à Moose-Jaw, Sask. Présentée le 12 mars 1912.—*M. Knowles.. .. ..Pas imprimée.*

137. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 4 mars 1912, pour copie de toutes lettres, télégrammes, et pétitions adressés au gouvernement ou à

VOLUME 24—*Suite.*

quelqu'un des ministres de Sa Majesté, demandant l'établissement d'un système d'écoles séparées dans le territoire de Kéwatin. Présentée le 20 mars 1912.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

138. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général le 28 février 1912, pour copie de tous papiers, recommandations au conseil, décrets ou tous autres papiers concernant la promotion de M. Binks au poste de surintendant du bureau des rebuts. Présentée le 28 mars 1912.—*M. Henderson*.. .. ..*Pas imprimée.*

139. Réponse en date du 2 mars 1912 pour copie de toute correspondance entre la Anglo-Canadian Chemical Company et le ministère du Revenu de l'Intérieur à compter du 1er janvier 1911 jusqu'à date. (Sénat.).. .. ..*Pas imprimée.*

140. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 26 février 1912,—Copie de tous papiers en la possession du gouvernement, et de toutes lettres, télégrammes et correspondance entre le ministère du Travail et le Bureau de conciliation au sujet de la grève qui existe actuellement et qui dure depuis quelque temps déjà sur le chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique à l'ouest de Winnipeg. Présentée le 21 mars 1912.—*M. MacNutt*.. .. ..*Pas imprimée.*

141. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 5 février 1912,—Copie de toutes décisions rendues par le ministre des Douanes ou par la Commission du tarif du ministère des Douanes, depuis le 10 octobre dernier, au sujet du droit payable sur la toile de jute, les locomotives de traction et le bois partiellement ouvré; aussi, concernant tous autres articles importés en Canada au sujet desquels il a été fait quelque changement dans le taux de droit imposé en aucun temps depuis cette date, comparativement au tarif imposé sur ces articles respectifs immédiatement avant cette date. Présentée le 21 mars 1912.—*M. Turriff*.. .. ..*Pas imprimée.*

142. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 5 février 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes, pétitions ou autres papiers concernant tout changement ou changement projeté de maître de poste à Powassan, entre le 1er janvier 1906 et le 1er janvier 1912.—*M. Arthurs*.. .. ..*Pas imprimée.*

143. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 13 mars 1912,—Relevé faisant connaître le nombre de parcours établis pour la distribution des malles rurales; le nombre de demandes reçues par le ministère des Postes à l'effet d'obtenir l'établissement de tels parcours; le nombre de demandes non accordées, et les raisons du refus. Présentée le 22 mars 1912.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

144. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le gouverneur général du 12 février 1912,—Copie de tous les arrêtés du conseil passés, et de tous les mémoires et requêtes reçus par le gouvernement du Canada, respectivement, depuis le 1er juillet 1908, se rapportant aux navires étrangers se livrant au cabotage en Canada; aussi, copie de toute correspondance échangée sur le même sujet entre le gouvernement, ou l'un des départements de l'administration, et toute personne, compagnie ou corporation. Présentée le 25 mars 1912.—*M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

145. Réponse à un ordre du 26 février 1912 pour un relevé faisant connaître quels sont les différents emprunts qui ont été faits par le gouvernement du Canada depuis l'année 1900 et pour quelle période ces emprunts ont été contractés; où ces emprunts ont été contractés; à quel taux d'intérêt; quelles commissions ont été payées et à qui;

VOLUME 24—*Suite.*

quel a été le produit net de chaque emprunt par $100,000; si le gouvernement a l'intention de demander des soumissions publiques pour les emprunts futurs et où? Présentée le 25 mars 1912.—*M. Lapointe (Montréal)*.. .. ..*Pas imprimée.*

146. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 19 février 1912,—Etat indiquant le nombre et la contenance des établissements frigorifiques dans chacune des principales cités du Canada, et le genre, la quantité et la valeur approximative des produits alimentaires et autres contenus dans chacun des dits établissements pendant les mois de novembre et décembre 1911, et janvier 1912. Présentée le 25 mars 1912.—*M. Verville*.. .. ..*Pas imprimée.*

147. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 17 janvier 1912,—Copie du jugement du comité judiciaire du Conseil privé dans la cause du Roi *vs* The Burrard Power Company, et de tous les décrets du conseil à l'effet de transférer au gouvernement de la province de la Colombie-Britannique l'administration et la régie de tous les privilèges d'eau et forces hydrauliques dans la zone des chemins de fer; aussi copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement de la Colombie-Britannique et celui du Canada en la matière. Présentée le 25 mars 1912.—*Sir Wilfrid Laurier*.. .. ..*Pas imprimée.*

148. Réponse à adresse à Son Altesse Royal le gouverneur général du 26 février 1912.—Copie de tous documents, lettres, memoranda reçus du gouvernement de la Colombie-Britannique, et de tous les autres papiers concernant l'exportation du saumon, la location des bateaux au service des établissements de mise en boîtes, le mode d'émission de permis de pêche, et les restrictions apportées à l'octroi de permis aux asiatiques dans la Colombie-Britannique, et de tous les arrêtés en conseil qui régissent les différentes industries précitées, etc., et qui ont été passés depuis le premier octobre 1911. Présentée le 25 mars 1912.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

149. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 19 février 1912.—Etat indiquant à quelle date M. H. P. Duchemin a été nommé pour tenir des enquêtes au sujet des accusations portées contre des employés du gouvernement dans la Nouvelle-Ecosse; le chiffre de ses émoluments pour ce service; le montant de l'allocation quotidienne fixe (s'il en est) pour ses frais de voyage et de subsistance, avec détails complets; quelle somme a été payée au dit M. Duchemin par le gouvernement ou l'un ou l'autre de ses départements; si quelque compte ou état de comptes a été présenté par M. Duchemin, et n'a pas été soldé; quel est le montant total des comptes présentés; s'il y a d'autres personnes, à part le dit M. Duchemin, chargées de tenir des enquêtes dans la Nouvelle-Ecosse touchant l'ingérence active politique de la part de fonctionnaires de l'Etat, ainsi que leurs noms, et les émoluments de chacune d'elles; combien de commissaires ont été nommés dans toutes les provinces par le gouvernement actuel, ou l'un quelconque de ses départements, aux fins de faire des enquêtes au sujet des accusations d'ingérence politique active de la part de fonctionnaires, et les noms, les adresses, les dates de nomination, les émoluments (y compris les frais incidents) de chacun d'eux. Présentée le 27 mars 1912.—*M. Sinclair*..*Pas imprimée.*

150. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 4 mars 1912.—Copie de tous memoranda, lettres, requêtes, instructions ministérielles ou départementales en la possession du gouvernement ou de l'un de ses départements, se rapportant au prétendu changement de nom du bureau de poste de Blind-River, dans la province d'Ontario. Présentée le 25 mars 1912.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 24—*Fin.*

151. Rapport du ministère du Travail sur les prix de gros en Canada, 1911. Présenté le 28 mars 1912.—*L'honorable M. Crothers*.. .. ..*Pas imprimé.*

152. Résumé des élections générales, 1911. Présenté le 30 mars 1912.. .. ..*Pas imprimé.*

153. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes du 12 février 1912, pour un relevé faisant connaître quelle somme a été dépensée par le gouvernement, depuis le 15 octobre 1911, pour la confection et la réparation des sacs de malle, et pour les garnitures en métal de ces sacs, y compris les cadenas; et quels sont les noms et les adresses des compagnies, fabricants et particuliers à qui des paiements ont été faits, et quelle somme a été payée en chaque instance. Présentée le 29 mars 1912.—*M. Kyte.*
Pas imprimée.

154. Réponse à ordre de la Chambre des Communes du 17 janvier 1912,—Copie de tous documents relatifs à l'achat et aux réparations du bureau de poste de Berthier-en-haut. Présentée le 1er avril 1912.—*M. Barette*.. .. ..*Pas imprimée.*

155. Noms des commissaires nommés sous l'autorité de la " loi concernant les enquêtes ". (Sénat).. .. ..*Pas imprimés.*

RAPPORT

DE

L'AUDITEUR GÉNÉRAL

POUR

L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS

1911

VOLUME II

PARTIES Q—Y

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT

OTTAWA
IMPRIME PAR C. H. PARMELEE, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1912

N° 1—1912.]

TABLE DES MATIÈRES.

VOLUME I.	Page.
Introduction	
Etats divers—	
Annonces et impressions	A— 2
Frais de justice	A— 10
Appointements des ministères (somm.)	A— 13
Arrérages dus	A— 14
Comptes de crédits	B— 2
Résumé des recettes	B— 64
Détails de la dépense et du revenu.	
Ministère de l'Agriculture, dépense	C— 2
" " revenu	C— 61
Bureau de l'Auditeur général, dépense	D— 2
Ministère des Douanes, dépense	E— 2
" " revenu	E— 47
Ministère des Finances, dépense	F— 2
" " revenu	F— 38
Bureau du gouverneur général, dépense	G— 2
Département des Affaires des sauvages, dép.	H— 2
" " " rev.	H—168
Ministère du Revenu de l'Intérieur, dépense	I— 2
" " " revenu.	I— 30
Ministère de l'Intérieur, dépense	J— 2
" " revenu.	J—131
Minstère de la Justice, dépense	K— 2
" " revenu	K— 36
Ministère du Travail, dépense	L— 2
" " revenu	L— 7

VOLUME I—*suite.*	Page.
Détails de la dépense et du revenu—(suite.)	
Législation, dépense	M— 2
" revenu	M— 27
Ministère de la Marine et des Pêcher., dép.	N— 2
" " rev	N—168
Ministère de la Milice et Défence, dép.	O— 2
" " revenu.	O—136
Ministère des Mines, dépense	P— 2
" " revenu	P— 16
VOLUME II.	
Ministère du Service Naval, dépense	Q— 2
" " revenu	Q— 36
Roy. gendarmerie à chev. du N.-O, dépense.	R— 2
" " revenu.	R— 44
Postes, dépense	S— 2
" revenu	S—109
Impressions et papeterie, dépense	T— 2
" " revenu	T— 34
Bureau du Conseil Privé, dépense	U— 2
Ministère des Travaux publics, dépense	V— 2
" " revenu	V—421
Ministère des Chemins de f. et canaux, dép.	W— 2
" " rev.	W—371
Ministère du Secrétaire d'Etat, dépense	X— 2
" " revenu	X— 13
Ministère des Affaires extérieures, dépense	X— 11
Ministère du Commerce, dépense	Y— 2
" " revenu	Y— 22

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1910-1911

PARTIE Q

DÉPARTEMENT DU SERVICE NAVAL

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES REVENUS

Ministère du Service Naval : Sommaire des dépenses.		$ c.
Gouvernement civil ($53,564.58)—		
Appointements de l'état-major	(Page Q— 2)	41,577 97
Sommes affectées aux dépenses imprévues, commis supplémentaires	(" Q— 3)	595 38
Sommes affectées aux dépenses imprévues, impress., papeterie, voyage, etc.	(" Q— 3)	11,392 13
Service naval, vaisseaux, arsenaux, etc	(" Q— 3)	1,760,017 16
Service des marées	(" Q—12)	32,538 64
Levées hydrographiques	(" Q—14)	163,118 21
Vapeur pour l'inspection du golfe et du fleuve Saint-Laurent	(" Q—20)	31,353 14
Stations de télégraphie sans fil	(" Q—20)	150,000 00
Service de protection des pêcheries	(" Q—24)	272,220 62
		2,492,812 35

Fonds de retraite.	Ministère du Service naval : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.
$ c.		$ c.
271 78	G. J. Desbarats, 5 mai au 31 mars à $6,000, sous-ministre et contrôleur	5,435 49
	1re division A—	
†77 58	W. J. Stewart, 2 m. à $3,250, 6 m. au 31 mars à $3,350	2,216 68
	1re division B—	
†58 90	F. Anderson, 2 m. à $2,450, 6 m. au 31 mars à $2,250	1,683 32
75 08	L. J. Beausoleil, 24 juil. au 31 mars à $2,100	1,501 61
92 91	W. B. Dawson, 2 m. à $2,750, 6 m. au 31 mars à $2,800	1,858 32
	2e division A—	
60 62	C. P. Edwards, 5 m. à $1,800, 3 m. au 31 mars à $1,850	1,212 50
67 93	C. McGreevey, 2 m. à $2,000, 6 m. au 31 mars à $2,050	1,358 36
62 91	A. J. Pinet, 2 m. à $1,850, 6 m. au 31 mars à $1,900	1,258 32
31 33	F. X. Talbot, 10 nov. au 31 mars à $1,600	626 67
40 00	H. F. Williams, 6 m. au 31 mars à $1,600	800 00
56 34	J. A. Wilson, 18 juil. au 31 mars à $1,600	1,126 88
	2e division B—	
26 67	F. J. Alexander, 4 m. au 31 mars à $1,600	533 32
51 25	A. Bachand, 2 m. à $1,500, 6 m. au 31 mars à $1,550	1,025 00
8 39	F. X. Chauvin, 16 janvier au 31 mars à $800	167 73
28 35	F. E. Cox, 8 m. au 31 mars à $850	566 69
52 91	F. Delaute, 2 m. à $1,550, 6 m. au 31 mars à $1,600	1,058 32
48 34	R. Fréchette, 8 m. au 31 mars à $1,4 0	966 68
31 67	E. A. Chysens, 8 m. au 31 mars à $950	633 33
19 01	G. J. I. Guimond, 25 juillet au 15 janvier à $800	380 61
50 00	S. C. Hayden, 8 m. au 31 mars à $1,500	1,000 00
47 93	P. Jobin, 2 m. à $1,400, 6 m. au 31 mars à $1,450	958 36
41 25	E. Jodoin, 2 m. à $1,200, 6 m. au 31 mars à $1,250	825 00
47 93	H. W. Jones, 2 m. à $1,400, 6 m. au 31 mars à $1,450	958 36
15 17	E. Lapointe, 9 juil. au 9 nov. à $900	303 15
31 57	H. H. Lawson, 19 juil. au 31 mars à $900	631 45
37 93	P. M. H. Leblanc, 2 m. à $1,100, 6 m. au 31 mars à $1,150	758 36
53 36	H. Melançon, 8 m. au 31 mars à $1,600	1,066 68
42 91	H. Ortis, 2 m. à $1,250, 6 m. au 31 mars à $1,300	858 32
47 93	C. Savary, 2 m. à $1,400, 6 m. au 31 mars à $1,450	958 36
10 00	R. E. Sneyd, 3 m. au 31 mars à $800	200 00
46 23	O. Soulière, 2 m. à $1,350, 6 m. au 31 mars à $1,400	925 00
47 93	G. St-Pierre, 2 m. à $1,400, 6 m. au 31 mars à $1,450	958 36
46 23	G. C. Venne, 2 m. à $1,350, 6 m. au 31 mars à $1,400	925 00
	3e division A—	
11 88	Mlle M. E. Delaney, 27 déc. au 31 mars à $900	237 15
	3e division B—	
16 12	Mlle M. E. Delaney, 1er août au 26 déc. à $860 (promue)	322 55
26 68	J. R. Dupuis, 8 mois au 31 mars à $800	533 36
26 68	H. Grignon, 8 m. au 31 mars à $800	533 36
11 43	Mlle V. B. Hervey, 17 oct. au 31 mars à $500	228 49
24 57	Mlle V. W. Johnston, 2 m. à $700, 6 m. au 31 mars à $750	491 68
18 34	T. L. Killeen, 8 m. au 31 mars à $550	366 68
17 31	Mlle M. C. Lyon, 5 m. à $500, 3 m. au 31 mars à $550	345 86
5 75	J. F. Marsden, 4 jan. au 31 mars à $550 (moins 3 jours en février)	114 99
4 70	Mlle M. A. Ramsay, 24 jan. au 31 mars à $500	94 07
15 45	Mlle M. S. Robertson, 19 août au 31 mars à $500	309 14
1,907 25	A reporter	39,313 56

Fonds de retraite.	Ministère du Service Naval : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.
$ c.		$ c.
1,907 25	.....Report.....	39,312 56
26 68	3e div. B—*Suite.*	
17 31	O. Vézina, 8 mois au 31 mars, à $800.....	533 36
11 43	Mlle E. G. White, 5 mois à $500, 3 mois au 31 mars, à $500.....	345 86
	Mlle E. White, 17 octobre au 31 mars, à $500.....	228 49
17 31	Messagers—	
6 25	E. Bohémier, 5 mois à $500, 3 mois au 31 mars, à $500	345 86
26 23	A. Boivin, 3 mois au 31 mars, à $500.....	125 00
8 00	A. Carbonneau, 2 mois à $750, 6 mois au 31 mars, à $800.....	525 00
	J. Chaput, 6 décembre, au 31 mars, à $500.....	159 94
	Commis surnuméraires ($595.38).—	
.....	Barry, Mlle, A. L., 23 décembre 31 mars 1911, à $500.....	137 08
.....	Hardy, Mlle J. G., 13 octobre au 12 janvier 1911 à $500.....	124 99
.....	Sneyd, R. E., 1er août au 31 décembre 1910, à $800.....	333 31
2,020 46		42,172 45

† Fonds de retraite nº 2.

Ministère du Service Naval : Dépenses contingentes du Gouvernement civil.	$ c.
Fournitures du bureau de la papeterie, au 31 mars 1911 ($5,992.20)—	
Livres imprimés et cartes géographiques, $106.15 ; paniers divers, $135.64.....	241 79
Livres blancs et calepins, $148.27 ; aiguisoirs à crayons, 11, $56.40.....	204 07
Dactylographes, 10, $1,325 ; pupitre de dactylographes, 9, $235.....	1,560 80
Chaises de dactylographes, 8, $62.50 ; réparations et fournitures de dactylographes, $301.38	363 58
Papier et enveloppes, $681.51 ; bibliothèque à sections, 6, $75.....	756 81
Balance, 1, $7.50 ; plumes-fontaines, 5, $22.15 ; filières, $17.22.....	46 27
Mach. automatique à dater, 1, $15.25 ; boîte à dépêches 1, $15.....	30 45
Machines à numéroter Excelsior, 4, $61.40 ; machines à copier, 1, $10.....	71 70
Table de dessin d'ingénieur, 1, $31.89 ; guides, 2,500, $119.90.....	151 19
Abonnements aux journaux et publications, $42.19.....	42 89
Fournitures diverses de papeterie, $2,387.04 ; documents parlementaires, $125.81.....	2,522 65
Compte de l'imprimeur du Roi ; impressions, reliure, etc.....	2,995 78
Télégrammes, $1,329.37 ; téléphones, $29.55 ; frais de port, $73.81.....	1,432 73
Abonnements aux journaux et publications.....	112 90
Billets de tramway, $6 ; charriage de malle, $21.92 ; pourboires, $8.50.....	36 42
Camions de hangar, 2, $13.50 ; balances de plate-forme, 2, $43.50.....	57 00
Portraits, $19.55 ; cartes géographiques, $8.15 ; charriage, $19.50 ; savon, $6.10.....	63 30
Lavage d'essuie-mains, Mme H. Goulet, 7 mois, $28 ; essuie-mains, 12 douzaines, $30.....	58 00
Divers menus item.....	49 15
Dépenses de voyage : G. J. Desbarats.....	594 75
Appointements à Ottawa..... voir page 3	595 38
	11,987 51
Service Naval.	
Compte général.....	353,399 44
Collége Naval Royal.....	49,610 62
H. M. C. S. *Niobe*.....	1,229,673 03
H. M. C. S. *Rainbow*.....	126,477 21
H. M. C. Dockyard, Halifax.....	27,311 43
H. M. C. Dockyard, Esquimalt.....	3,539 43
	1,790,017 16

Service Naval. *Compte général.*	$	c.
Annonces dans divers journaux	2,507	95
Appointements de l'état-major naval : contre-amiral C. E. Kingsmill, du 5 mai 1910 au 31 mars 1911, à $5,000 par an, $4,529.48; commandant C. D. Roper, chef d'état-major naval, du 28 avril 1910 au 31 mars 1911, à $3,500 par an, $3,237.42 ; officier du génie en chef P. C. W. Howe, ingénieur consultant, du 18 juin 1910 au 31 mars 1911, à $8.50 ou $10.50 par j., $2,803.50 ; lieut. R. M. Stephens, directeur du canonnage, 1er avril au 5 juin 1910, à $2,500 par an, du 6 juin au 31 mars 1911 à $3,195 ou $3,376 par an, $3,168.48 ; payeur de la flotte P. J. Ling, 1er avril au 5 juin à $2,500 par an, du 5 juin au 31 mars 1911 à $3,285 par an, $3,143.25 ; Louis J. Beausoleil, commis temporaire, 15 avril au 14 juillet, à $175 par m., $513.33	17,395	46
Dépenses des officiers de recrutement : W. A. Adams, $2, T. Béland, $3.48, J. Gauvreau, $4.76, G. C. King, $2, P. McDonald, $9.54, Jas. McLean, $2.92, W. A. Moffatt, $4.29, S. M. Mulhall, 58c., W. B. Rogers, $33.76, Geo. A. Ross, 80c., Jas. Stewart, $17.22, Thos. G. Taylor, $21.16, R. A. Wiallard, $56.49	159	00
Examen médical de recrues pour la marine à $2 chacun : Dr Eug. Bédard, $4, Dr W. D. M. Bell, $48, Dr D. N. Carmichael, $10, Dr C. R. Charteris, $2, Dr H. S. Hutchison, $64, Dr R. C. Laurier, $72, Dr J. McLurg, $2, Dr G. B. Murphy, $10, Dr Herbert G. Murray, $2, Dr Ernest Pettigrew, $4, Dr Jas. Warburton, $20	238	00
Kingsmill, C. E.: dépenses de voyage, 18-22 juin, Ottawa à Halifax, $84.50 ; 30 juin-24 sept., Ottawa en Angleterre, $1,356.31; 1-4 oct., Ottawa à Port Dover, $30,05 : 18-25 oct., Ottawa à Halifax, $84.80; 1-16 nov., Ottawa à Victoria, $183.25; 18-24 déc., Ottawa à Halifax, $45.90 ; 11-12 janv., Ottawa à Kingston, $9.75 ; 23-28 janv., Ottawa à Halifax, $33.65 ; 17-26 mars, Ottawa à Annapolis, Md., $90.15 ; frais de port et télégrammes alors qu'il était en Angleterre, $87.01	2,005	37
Beausoleil, Louis J., Ottawa : dépenses de voyage, 25-27 déc., Ottawa à Sorel, $19.55 ; 24-29 janv., Ottawa à Halifax, $68.75	88	30
Canadian Express Co.: frais d'express	218	62
Cie de chemin de fer Pacifique Canadien : fret, $7.78 ; transport, $496.60	504	38
Percepteur de douanes, Ottawa, droits de douanes	223	60
Dominion Express Co., frais d'express	129	88
Foot, George E., salaire du 17 fév. au 31 mars $782.23 ; dépenses de voyage, $14.90	797	23
Ch. de fer du Grand-Tronc : fret, $17.02 ; transport, $240.44	257	46
Harvey, C. H., Halifax : éclairage à l'électricité dans l'arsenal, 31 janv. au 28 fév., $166.20 ; fournitures diverses, $2.04	168	24
Howe, P. C. W.: dépenses de voyage, 18 juin–21 sept., en rapport avec l'appareillage du *Niobe* et du *Rainbow*, et passage au Canada, $690.40 ; dépenses de voyage de sa famille, Londres à Ottawa, $285.43	975	83
Macdonald, W. B.: dépenses de voyage, Ottawa à Victoria, 29 oct.–20 nov.	176	40
Roper, C. D., dépenses de voyage : 26 avril–13 mai, Londres à Ottawa, $27.24 ; 18-23 juin, Ottawa à Halifax, $66.75 ; 2-5 juillet, Ottawa à Québec, $33.50 ; 11-14 juillet, Ottawa à Port Dover, $32.90 ; 24-27 août, Ottawa à Québec, $34.40 ; 18-25 oct., Ottawa à Halifax, $77.80 ; 31 oct.–16 nov., Ottawa à Victoria, $113.80 ; 18-24 déc., Ottawa à Halifax, $43 ; 11-12 janv., Ottawa à Kingston, $9.70 ; 23-27 janv., Ottawa à Halifax, $33.50 ; 17-26 mars, Ottawa à Annapolis, Md., $62.25	534	84
Stephens, R. M. T., dépenses de voyage : 5-16 juin, Ottawa à Montréal, $13.55 ; 30 juin–11 sept., Ottawa en Angleterre, $628.55 ; 8-14 mai, Ottawa à Halifax, $70.30	712	40
Ware Co. of Ottawa, Ltd.: affiches, $615.48 ; frais d'express sur affiches expédiées à divers endroits, $136.05	751	53
Payé par l'entremise du Haut-Commissaire pour le Canada :—		
Army & Navy Co-operative Society, London: livres de texte, $93.43; outils d'at. à m. $5.11.	98	54
Canadian Northern Steamships, Limited : passages de Londres à Ottawa, 3½ billets	303	13
Canadian Pacific Railway Co.: passage de Londres à Ottawa (M. G. E. Foot)	97	05
Capon, Philip, Londres: chang. au bureau, 1910, $119.90; prép. et emb. de 13 caiss., $35.46	155	36
Girdlestone & Trotman, Londres: dactyl.-sténo., 7 sem. de serv. et copies diverses	102	71
Bur. de Papeterie de S.M., Londres: livres de renseig., 92 exempl., $223.36	256	49
Roper, C. D., passage de Londres à Ottawa	91	00
Royal Victoria Yard : modèles d'uniformes de marins, $235.78; insignes, $71.35	307	12
Underwood Typewriter Co., Londres : 3 clavigraphes Standard.	391	76
Victoria Chambers, Ltd., Londres: loyer de bureau, 9 mois, combust, et nett. compris	401	62
L'Amirauté Britannique : balance du prix d'achat du *Rainbow*, $28,333.73 ; assortim. de laine de Holingren, $681.52; appareils et accessoires pour l'instruction donnée dans le collège, $258.18; emballage d'appareil et préparation de l'exemplaire du Livre Robinets et Soupapes, $114.05 ; emballage et expédition de papeterie, $28.59 ; livres de bibliothèque, $254.54; livres de classe, $69.38; fournitures diverses, $21 ; dont on devra rendre compte, $226,502.12	296,263	11
Porté au compte de R. C. Smith, Montréal	2,000	00
Comptes en dessous de $50 (17)	545	05
Dépt. des Impr. Pub. et de la Pap., Ottawa, impressions et papeterie diverses	12,462	07
Transporté de l'Entretien des Bouées de Sauvetage, Nouvelle-Ecosse	13,210	48
	354,529	99
Moins transporté aux Contingences du Gouvernement Civil 1,100 50 Moins transporté au Service de Protection des Pêcheries 30 05	1,130	55
	353,399	44

Service Naval—*Suite.*	$ c.
Collège Naval Royal du Canada.	
Officiers—	
Directeur des Etudes, Basil S. Hartley, à $3,500 par année	1,788 87
Lieutenants (3) de $4 à $4.50 par j. et allocations	1,580 45
Payeur et secrétaire de la marine à $6 par jour	642 00
Instructeur de marine à $5,50 par jour	402 25
Maîtres (3) à $400 et $1,800 par année	887 70
Officiers de l'Amirauté (1) et hommes (62) de 70c. à $2.50 par jour et allocations	4,919 08
Alexander, Fred. J., dépenses de voyage : 14-21 juin, Ottawa à Halifax, $69.85 ; 7 oct.-24 déc., Ottawa à Halifax, $68.25 ; 2 janv., Ottawa à Halifax, $9.25 ; pension à Halifax à $10 par semaine, $195.50 ; dépenses diverses, $16.45	359 30
Baldwin et Co., Halifax : porcelaine et verrerie pour infirmerie des cadets	53 60
Brander, Morris et Co., Halifax : bancs tapissés en morrocoline, 3 à $7.50 ; stores, confection et posage d'après le marché, $7.50 ; 9 stores supplémentaires, $12.50 ; bibliothèque, $12.30 ; chaises, 10 à 59c., 10 à $1.55, 21 à $4.60, 4 à $6.75, 8 à $13, 7 à $18.50 ; tapis de table en feutre, 4 à $4 ; pupitres à dessus mobile, $29 ; pupitres de dactylographe, 1 à $5, 1 à $8.50 ; linoleum, 112½ vgs. à 80c. ; nattes, 3 à 75c., 4 à $1.50, 1 à $1.75, 2 à $3.50 ; oreillers, 14 à 60c , 14 à $1.25 ; grands sièges avec dos tapissés en morrocoline, 3 à $23.50 ; sofas, 1 à $18, 1 à $34.75 ; sommiers en fer tubulaire, 3 à $3.50 : tables, 1 à $7.25, 5 à $12, 1 à $18.50, 4 à $21.83 ; 13 tables et 12 bancs d'après marché, $260 ; fournitures diverses, $20.75 ; ajouter 10 pour 100, profit alloué, $81.42	1,357 58
Canadian Consolidated Rubber Co., Ltd., Halifax : éteignoirs Parogon avec manche de 6 pieds et bec fermé attaché à chacun, 6 à $13	78 00
Canadian Office and School Furniture Co., Ltd., Preston : pupitres pour cadets, 45 à $4.25 ; 10 à $3.25	223 75
Churchill, Charles et Co., Ltd., London : cheville modèle et manomètres annulaires, 12	87 23
Payeur Commandant, Provinces maritimes : frais d'hôpital, 103 j. à $1, 30 j. à 35c	113 50
Cragg Bros. et Co., Halifax : cibles en cuivre et vis, 7¾ douz. à $1.50 ; serrures cylindriques Yale, 7¾ douz. à $5 ; fournitures diverses, $62.18	112 56
Dunn, J. A., Ltd., Halifax ; paiement à compte de posage de garnitures électriques	450 00
Falconer et MacDonald, Halifax : briques, 2,500 à $8 le m. ; chaux, 3 brls. à 90c. ; paiement à compte d'entreprise pour changements à l'hôpital des marins, travaux au collège naval et au gymnasse, $14.550	14,572 70
Farquhar Bros., Halifax : posage de fil électrique au collège naval, montant de l'entreprise, $354 ; ouvrage à l'entreprise supplémentaire, main-d'œuvre et matériaux, $142.33 ; nouveau transformateur, $225 ; moins omission dans l'entreprise, $20	701 33
Freeman's, Halifax : prélart, 1,189½ vgs. c. à 88c	1,046 76
Globe Laundry Co., Halifax : buanderie	168 85
Gordon et Keith, Halifax : 9 tableaux, 8 pds. x 4 pds., $78 ; 1 à $12 ; compas à tableaux, 10 à à $1 ; bibliothèque, $13 ; tapis, 243½ vgs à $1.25 ; assemblage et posage d'icelui, $24.60 ; tapis en liège, 415½ vrgs. à 74½c. ; chaises, 1 à $1.25, 10 à $1.50, 5 à $2 ; tapis de rable, 1 à $14, 1 à 2.75 ; coussin en marrocoline peur encoignure agréable, 10 pds. de long, $28.75 ; pupitres, 4 à $9 ; tenture de rideau, 131 vgs à 60c. ; assemblage et posage, $10 ; commodes, 4 à $27.50 ; petites banquettes, 3 à $5, 6 à $6 ; miroirs, 1 à $2.50, 4 à $5, 2 à $6, 7 à $10, écrans, 2 à $6 ; buffet en chêne, $80 ; chaises tournantes, 3 à $3.50 ; tables, 3 à $2.50, 1 à $6.50, 3 à $8, 1 à $10, 1 à $10.75, 1 à $14.75, 1 à $22.50, 1 à $24 ; tuyau en cuivre, 57 pds à 20c. ; lavabos, 5 à $5, 4 à $30 ; travail d'ébéniste, 37 hrs. à 30c. ; fournitures div., $47.75	1,651 12
Cie de chemin de fer du Grand-Tronc : transport d'hommes	148 40
Griffin, John J. et sons, Ltd., London : balances de précision avec plateau hydrostatique d'une capacité de 200 gram., 6 à $4.50 ; ammétres et vollamétre combines pour les cours, 23.72 ; machine pneumatique (Fleuss), $23.12 ; cylindres en cuivre, baguettes plombées, etc., $5.72 ; embellage et livraison, $5.34 ; moins escompte, $3.54	81 36
Halifax Electric Tramway Co., Ltd. : éclairage électrique, 16 déc. au 31 mars	227 73
Ham, O. A., Baie Matone : yach *Venture*, complet avec mâts et voiles, tel qu'entendu	1,320 00
Hartlen, Heber, Halifax : viande, 789 liv. à 11½c	90 73
Hartley, Basil S : dépenses de voyages en Angleterre pour achat de livres et fourniture de laboratoire, $103.86 ; d'Angleterre au Canada, $137.20 ; dépenses de voyage de Mde Hartly et de sa famille au Canada, $343.02 ; Halifax à Ottawa, Kingston et Toronto, 8-29 nov., $96.75 ; Halifax à Montréal, Ottawa, Kingston et Toronto, 18-28 déc., $71.30	752 13
Harvey, Charles H., Halifax : fret	51 44
Hillis et Sons, Ltd., Halifax : poêles, 1 à $32, 2 à $15 ; tuyau, 60 feuilles à 20c. : main-d'œuvre, 15 hrs à 60c. ; fournitures diverses, $13.10	96 10
Chemin de fer Intercolonial : transport d'hommes	194 44
Ives Modern Bedstead Co., Ltd., Montréal : lits, 45 à $6.40	288 00
Kelso et Co., Glasgow : modèle de la proue de vaisseau et d'appareil de gouvernail	622 93
Lawrence Hardware Co., Halifax : enclume, 204 liv. à 10c. ; courroies en cuir, 30 pds. à 14¼c. ; 300 pds. à 17½c., 40 pds à 28¾c. ; cuivre en feuilles, 91 liv. à 27c. ; cibles en cuivre et vis, 5⅝ doz. à $2.75, 1/12 doz. à $3, 3/8 doz. à $3.50 ; limes assorties de $1.85 à $4.20 la doz. 58.17 ; marteaux à panne tranchante, 24 à 55c. ; serrure tubulaires et vis, 3½ douz. à 36 ; huile d'olive, 26 gall. à $1.15 ; plaques d'acier, 463 liv. à $3.50 le 100, 360 liv. à $2.35 ; poteaux à foret, 2 à $8 : balance de comptoir, $11 ; robinets et coins, 1 jeu, $15 ; ferr. div., $157.26	456 37
MacCormack's Tailoring and Clothing, Halifax : pantalons en flanelle, 82 paires à $4	328 00
McDonald Piano and Music Co., Halifax : piano et tabouret	200 00
A reporter	35,526 26

Service Naval—*Suite.* | $ cts.

Report 35,526 26

Collège Naval Royal du Canada.

MacInnes, John & Son, Ltd., Halifax : écorce de tilleul, 1,247 pds à $60 ; pin, 578 pds à $40, 374 pds à $65, 200 pds à $80 ; épinette, 1,150 pds à $30, 1,450 pds à $35 ; teck, 150 pds à 30c. ; bois dur, 28 pièces à 50c. ; bois de sciage divers, $14.56 ..... 297 07

Maling, W. A. & Co. : bœuf, 318 liv. à 11½c. ; volailles, 26 liv. à 26c., 93 liv. à 20c. ; veau et mouton, 104½ liv. à 11½c. ; viandes diverses, $9.93 ..... 83 90

*Martin, E. H. & F. H., Gerty : pain, 990 liv. à $3.19 le 100, 95½ douz. à 8c. ; bibliothèque en acajou, $47.50 ; coffre-fort en acier, $40 ; beurre, 70 liv. à 25½c., 147 liv. 23½c. ; louage de cabriolet, $10 ; horloges, 2 à $1.50, 6 à $6, 1 à $9 ; présent d'habit au lieu du "tout," $72.06 ; expressage, $40.95 ; poisson, de 3c. à 15c., $16.64 ; ajustement de tuyaux à gaz, d'après contrat, $30 ; lampes électriques à pupitres, 7 à $4.50, 2 à $5 ; buanderie, $25.03 ; viandes, 1,053 liv. de 4c. à 28c., $139.25 ; raccommodage des habits des cadets et de la lingerie du collège, $16.39 ; lait, 992 ptes à 5½c. ; menues monnaies pour cadets, 50c. par sem., $112.50 ; rem., $22.29 ; gardes-malades prof., 1 sem., $20 ; pommes de terre, 30 min. à 65c. ; habits de voy., 3½ douz. à $6 ; claq., 10 prs à $1 ; savon, 12 douz. à 95c. ; dép. de voyage, $49.35 ; girons d'esc., 65 à 44c. ; "meat traps," au carré des officiers, $80.73 ; ust. de cuis., $33.22 ; fourn. div., $151.55 ; moins mont. rec. pour prov. et achat de congé définitif, $239.40 ..... 996 59

Maxwell's Ltd., Halifax : casquettes d'uniformes, 21 à $4.25 ; pardessus, 20 à $22 ; habits de pet-en-l'air, 20 à $25 ; hab. de grosse serge, 20 à $23 ; chand., 21 à $2.75 ; claq., 22 prs à 90c. 1,566 80

Muir, Wm. & Co., Ltd., London : mortaiseuse 866 27

Murphy, J. et M., Ltd., Halifax : rideaux, 4 prs à $3.60 ; couvertes, 22 prs à $2.75 ; couvre-pieds blancs, 10 à $1 ; draps, 30 à 90c. ; fournitures diverses, $29.74 ..... 141 64

National Drug and Chemical Co. of Canada, Ltd., Halifax : approvisionnements de remèdes 53 60

Parsons Marine Steam Turbine Co., Ltd., Wallsend-on-Type : dessins mont. une perspect. verticale d'une turbine, arrang. typique et arrang. typiques des tuyaux et des soupapes .. 292 00

Paul, Robert W., London : galvanomètres, 4 à $20.92½ ; emballage et livraison, $2.44 ..... 86 14

Pye, W. G. & Co., Cambridge : appareils de la loi Baylis, $48.66 ; appareil de Hare, $14.60 ; appareil pour wagonnet, $36.50 ; calorimètres, 8 prs, $14.60 ; "optical bench," $17.03 ; hydromètres, 2 à $5.35 ; moteur générateur, $182.50 ; lentilles, 16 jeux, $34.07 ; 16 miroirs taillés par un opt. de manière à s'aj. aux supp., $29.20 ; supports vertic. en acier, 2 douz., $14.60 ; thermom. à volume d'air constant, 8 à $3.65 ; fournitures div., $160.49 ; emballage et livraison, $21.90 ; moins les escomptes, $20.48 ..... 593 57

Robertson, Wm. & Son, Halifax : bottes, 20 prs à $4.25 ; cuivre en feuilles, 178 liv. à 23c. ; lignes de chanvre, $8.40 ; lignes de grande mer, 47½ liv. à 17½c. ; bitord goud., 203½ liv. à 12½c. ; ficelle de chanvre, 127½ liv. à 12½c. ; fournitures diverses, $35.64 ..... 219 68

Silliker Car Co., Ltd., Halifax : pin dur, 722 pds à $70 le M 50 54

Silver, W. & C., Halifax : gants de cuir, 20 prs à $1 ; bas, 3 douz. de prs à $3.50 ; douillettes, 21 à 75c. ; couvre-pieds, 48 à $1.10 ; essuie-mains, 24 à 50c. ; faux-cols en soie, 55 à 25c. ; fournitures diverses, $12.50 ..... 137 30

Slater Shoe Co., Ltd., Montréal : souliers, 16 prs à $4, 17 prs à $3.45 ..... 122 65

Turner, J. S., Halifax : bœuf et moutons, 1,112½ liv. à 11c 122 36

Wentzells, Ltd., Halifax : fromage, 15 liv. à 13½c., 25 liv. à 14c., 4 pots à 45c., 3½ douz. jarres à $2.40, ½ douz. à $6.60 ; œufs, 90 douz. à 25c., 30 douz. à 26c., 60 douz. à 27c., 60 douz. à 29c., 30 douz. à 30c. ; gelée Hartley, seaux de 14 liv., 29 à 90c., 1 à $1, 8 douz. à $1.90 ; fruits en cons., 7¾ douz. btes de $1.10 à $3, $15.01 ; légumes en cons., 4 douz. btes à $1, 5 douz. à $1.20, 2 douz. à $1.35, ½ douz. à $3.25 ; sucre, 10 liv. à 4½c., 93 liv. à 6c., 200 liv. à $4.35 le 100 liv. ; langue, ½ douz. à $8.50, 2 douz. à $4 ; épiceries div., $194.67 ..... 384 21

Woods, Ltd., Ottawa : matelas, 45 à $6.25 ; oreillers, 45 prs à $2.65 ; emballage, 7 à $1, 4 à 50c 409 50

Woods Bros. & Co., Halifax : tapis de table, 32 à $1.75, 24 à $1.85 ; serviettes, 2½ douz. à $7.75 ; toile à fromage, 50c 117 05

Wootten, G. A. & Co., Halifax : réparations au poêle de cuisine, $47.50 ; table à découper et fontaine à café, $332 ..... 379 50

Payé par l'entremise du Haut-Commissaire du Canada ;

Allan Bros. & Co., U.K., Ltd. : passage de 2e classe au Canada 54 14

Archdale, James & Co., Birmingham : tours automatiques, mobiles, polissant et à tarau dage, 2 à $647.27, 1 à $661.86 ; moins tret, $38.57 ..... 1,917 83

Army and Navy Co-operative Society, Londres : livres de classe, $698.26 ; cartes marines, $379.81 ..... 1,078 07

Cambridge Scientific Instrument Co., Ltd., Cambridge : 2 extensomètres "Cambridge," $107.06 ; graduer des outils, $11.38 ; planimètre, $18.98 ; machine d'épreuve à levier simple, $80.30 ; emballage, $6.69 ..... 224 41

Garron Company, Carron, Stirlingshire : 2 forges pliantes port., modèle de l'amirauté 87 60

Churchill, Charles & Co., Londres : machine à modeler de Hendey, $379.60 ; poulies vec., $40.64 ; B. & S. cals., $36.42 ; règles, $14.72 ; div. fournitures, $45.46 ..... 516 84

Coombes, J., Devonport : 3 sextants, classe A à $21.90 ..... 65 70

George, W. & J., Londres : appareil de friction, $15.33 ; appareil de Galzebrook, $15.33 ; appareil de balancier plombé, $12.16 ; pendules balistiques, $36.74 ; balances à ressorts, $49.76 ; pendule de laborat., $14.60 ; grue simple, $13.38 ; balanc. de mécan., $51.10 ;

A reporter 46,919 22

*MM. Martin et Gerty sont officiers du collège Naval à l'arsenal.

Service naval—*Suite.*	$ c.
Report	46,919 22
Collège naval royal du Canada.	
George, W. & J., Londres—*Suite.* volant et fourche, $20,44 ; "coil friction", $14.60 ; module à torsion, $73 ; aiguille de Maxwell, $14.60 ; pendule Kaler, $9.73 ; modules Searles, $12.16 ; 4 montres à arrêt, $20.44 ; poids, $35.44 ; 5 caisses doublées en zinc, $13.26 ; divers, $40.15 ; moins escompte, $89.68	372 14
Harris, Philip & Co., Ltd., Birmingham : amiante, $27.25 ; appareil ampère, $18.86 ; balance Coulomb, $18.25 ; 6 boîtes à résistance, $119.23 ; emballage et caisses, $11.31 ; divers, $136.20; moins escomptes, $57.32; Daniel's celles, $35.04; galvanomètres D'Arsonoval, $23 ; 3 galvanomètres tangent, $18.25 ; 2 électro magnets, $19.47 ; aiguille Dip, $16.43 ; voltomètre, $31.63	417 60
Herbert, Alfred, Ltd., Conventry: foret à fuseau simple et à coussinet sphérique, $116.80; pompe et accessoires, $28.10 ; divers, $9.62 ; emballage, $27.98	182 50
Melhuish, Rd., Ltd., Londres : machine mécanique à manche	56 95
Muir, Wm. & Co., Manchester : tours automatiques cylindriques pour percer des trous en spirales, $959.71 ; moitié prix du fret, $23.48	983 19
Philip & Tacey, Ltd., Londres ; 12 sphères en schiste sur pied en pin	53 78
Priest, Rowland, Londres : fournitures diverses	39 97
Reynolds & Branson, Ltd., Leeds ; presse hybraulique	10 20
Robinson, Thos. & Son, Ltd., Manchester : scies à ruban et scies	133 83
Vaughan & Son, Ltd., Manchester : chaînes à poulies	40 76
Comptes de moins de $51 (21)	400 48
H. M. C. S. Niobe.	49,610 62
Officiers—	
Commandant Wm B. Macdonald, appointements au 31 déc. à $8.50, au 31 mars à $9.50 par j. et allocations	3,067 12
Lieutenants (9) de $4 à $5.50 par j. et allocations	8,825 41
Lieutenants officiers du génie (5) de $4 à $6 par j. et allocations	5,205 40
Sous-lieutenants (7) à $3 par j. et allocations	2,958 57
Midshipmen (7) à $2 par j. et allocations	2,202 49
Payeurs (3) de $3.50 à $6.50 par jour et allocations	3,284 78
Médecins (4) de $4.50 à $6.50 par j. et allocations	2,348 03
Officiers de l'amirauté (13) et équipage (560) de 30c. à $4.75 par j. et allocations	103.626 78
Annonces dans divers journaux	7 40
Allocations pour équipement : médecins, R. Monahan, $150, J. H. Rousseau, $150, D. A. Kearns, $150	450 00
Bauld Bros., Ltd., Halifax : haricots, 1,500 liv. à 3½c.	52 50
Campbell Bros., Ltd., Toronto : fleur, 100 brls, à $5.14	514 00
Canadian Pacific Railway Co.: transport	321 64
Charlottetown Condensed Milk Co., Charlottetown : crème "Royal Navy", $60 boîtes à $2.91	174 60
Payeur en chef, Provinces maritimes : frais d'hôpitaux pour patients de marine, 27 j. à $1, 929 j. à 35c.; dommages, $2.06	354 21
Davis & Fraser, Halifax : lard, 4,445 liv. à 17c.; chair de porc, 470 liv. à 8c.; jambon, 1,193½ liv. à 24c., 1,120 liv. à 16c.; jarrets, 3,300 liv. à 6c.; rognons, 1,343 liv. à 5c.; saindoux, 1,080 liv., à 16c.; foie, 1,655 liv. à 3½c.; porc, 4,285 liv. à 13c.; saucisse, 1,849 liv. à 11c.; trip s (gras double) 404 liv. à 10c	2,555 62
Dominion Coal Co., Ltd., Halifax : 2,587 tonnes à $4.10.	10,606 70
E. S. Tracey Manufacturing Co., Ltd., Halifax : conserves au vinaigre, 20 gal. à 50c., 26½ douz. de bouteilles à $1.35, 15 douz. à $2.25	79 53
Forrestall, A. S., Halifax : pain, 59,100 liv. à $3.19 les 100 liv.	1,885 32
Gouin, J. A., Ottawa : commisiion sur mandats pour une part de paie de l'équipage, $146.79; frais de port, $25.88	172 67
Cie de chemin de fer Grand-Tronc du Canada, transport	186 42
Grant, H. D., Halifax : lait, 8,868 (litres) pintes à 5¾c	509 92
Grigoire, George, Halifax : morue, 4,978 liv. à 3c.; aigrefin, 2,065 liv. à 7c.; hareng, 544½ douz. à 30c	457 24
Gutta Percha & Rubber Manufacturing Co., Ltd., Toronto : pantalons de voyage communs pour hommes, 366 pres. à 75c	274 50
Hartlen, Heber, Halifax : bœuf, 4,826 liv. à 11½c.; mouton, 2,900 liv. à 11½c.; suif en branches, 110 liv. à 13c.; veau, 260 liv. à 10c	928 78
Ingram & Bell, Ltd., Tororto : diverses fournitures médicales	51 92
Chemin de fer Intercolonial, transport des hommes	283 83
Laing Packing & Provision Co., Ltd , Montréal : suif, 408 liv. à 18c.	73 44
Leaman, J. A. & Co., Halifax : bœuf salé, 180 liv. à 14c.; gâteau, 541 liv. à 10c.; fromage, 833 liv. à 13c.; morue sèche, 210 liv. à 6½c.; volaille, 209 liv. à 25c., 172 liv. à 19c.; poisson fumé, 334 liv. à 7½c., 544 liv. à 7c.; jambon, 2,023 liv. à 17c.; saumons fumés, 23½ boîtes à $1.10 ; pruneaux, 760 liv. à 7⅞c.; saucisses, 2,121 liv. à 10c., 134 liv. à 11c.; provisions diverses, $29.44	1,043 42
A reporter	152,502 24

Service naval—Suite.	$ c.
Report	152,502 24
H. M. C. S. "Niobe".	
Lipton, Limited, London : lard, 725 liv. $134,34 ; bœuf salé, 150 liv., $21.30 ; biscuits, 262 liv., $20.02 ; sanglier, 144 l., $18.98 ; fromage, 461 l., $61.08 ; groseilles, 224 l., $16.54 ; saindoux, 112 l., $17.04 ; pruneaux, 200 l., $18.24 ; saucisses, 220 liv., $26.60 ; prov. diverses., $16.40.	350 54
Macdonald, W. B. et J. S. Anuesley : annonces pour recrues, $189.37 ; sac des dépêches en cuir, $16.67 ; insignes, $20.43 ; frais de banque, $22.10 ; louage de cabriolet, $29.25 ; charr., $85.58 ; achat d'habits pour recrues, $1,566.40 ; droits de douanes, $14.85 ; frais funéraires de chauffeur, $25 ; retenue d'honoraires, réserve de La Flotte Royale, $28.70 ; frais d'hôpital, $80.05 ; pourboires, $16.96 ; rations des malades, $58.02 ; peinture, 100 gals., $319.37 ; bidons divers, $25.71 ; feuille d'or et d'argent, 206 liv., $59.13 ; "hot plate", $11.64 ; fitting out gun room mess, $134.81 : impress. papet., $157.73 ; prov., $1,992.31 ; dép. de recrut., $97.33 ; amarres, 14 pres., $23.60 ; frais isolés, $81.15; télép,. $19.41; téleg, $134.80 ; dép. de voya., $2,597.40 ; fourn. de dachylog., $15.82 ; fourn. diverses, $29.89; moins montants recouverts pour provisions, payé de trop, etc., $541,13.	7,312 35
Marconi Wireless Teleg.aph Co., Ltd., Montréal, pour équipper le '*Niobe*' avec un appareil de télégraphie sans fil, appareil d'urgence compris, $5,110 ; écran et barrière pliante, $97.33; messageries, 92c.	5,208 25
Mitchell et Shaffer, Halifax : garde-soleil sur le pont	493 70
Montgomerie et Workman, Londres : douanes, chargement et frais de port	140 28
Nickerson et Hart, Halifax : pommes, 3,060 liv. à 2c., 1,530 liv. à 3c. ; beurre, 6,144 liv. à 25¼c.; choux, 3,881 liv. à 1⅜c. ; carottes, 9,824 liv., $90.09 ; noix, 100 liv. à 14c. ; oignons, 860 liv., $20.44 ; oranges, 2,480, $33.05 ; panais, 510 liv., $4.69 ; pommes de terre, 1,200 liv. à 1c. ; navets, 8,650 liv., $57.76	1,996 96
Outhit, John F., Halifax : pommes de terre, 846 minots à 65c	543 90
Robert Crooks Co. de New-York : sucre granulé, 5,000 liv. à $4.30 le 100	215 00
Robertson, Wm et sons, Halifax : toile de chanvre, 1,100 vgs. à 29c. ; pour coudre la même, 1,100 vgs. à 6c, ; bain en acier émaillé, $24.40 ; cabinet d'aisance, $45 ; tuyau de plomb, 525 liv. à 7½c. ; 191 liv. à 4¾c. ; étaux, 12 à $5.60 ; quincailleries diverses, $32.36	602 42
Slater Shoe Co., Ltd., Montréal : chaussures d'hommes, 118 paires à $3.45	407 10
Tooke Bros., Ltd., Montréal : chemises, 16⅔ douz. à $9.50 ; cols, 16⅔ douz. à $1.10	176 67
Turner, J. S., Halifax : viande fraîche, 23,691 liv. à 11c. ; suif, 109½ liv. à 13c	2,620 24
Verity's Limited, London : lampes de 80 voltes pour calorifère, 32 à 67c	21 41
Wentzells Limited, Halifax : fromage, 690 liv. à 13c., 130 liv. à 13½c. ; groseilles, 1,525 liv. à 7c. ; pêches évaporées, 479 liv. à 9½c. ; fleur à manger, 75 liv. à 14c. ; pruneaux, 125 liv. à 9½c.; saumon, 10 caisses à $6.20 ; provisions diverses, $22.63	366 51
Wireless Speciality Apparatus Co., New-York : révélateur Perikon	50 00
Payé par l'entremise du Haut Commissaire pour le Canada :—	
Allan Bross. et Co., W. K., Ltd., passages de seconde classe, d'Angleterre à Halifax	91 60
Army et Navy Cooperative Society, Londres : instruments de musique militaire, 1 grosse caisse et baguettes, 8 timbales, 11 flûtes, 1 picolo, 1 pr. cymbales, 1 triangle et 6 cors, $92.59 ; fournitures diverses, $39.97	132 56
Birmingham Small Arms Co., Ltd.. Birmingham : carab. à vent, 4 à $10.22 ; balles à serpent, 200,000, $57.14 ; piston et ressorts à détente, 2 douzaines, $4.26	102 28
Amirauté Britrnnique : prix d'achat du *Niobe*	1,046,333 33
Hawkes et Son, Londres ; 2 piccolos, $35.77 ; 3 flûtes, $168.63 ; 7 clarinettes, $321.93; 1 hautbois, $91.98 ; 1 basson, $102.20 ; 2 cornets, $91.98 ; 2 cors français, $122.64 ; 4 trombonnes à coulisse, $250.39 ; 2 tambours, $63.87 ; 4 violons, $132.86 ; 1 alto, 35.77 ; 1 violoncelle, $61.32; cymbales, $20.44 ; basse à quatre cordes, $66.43 ; timpani, $86.87 : pupitres et ressorts supplémentaire et cordes, $170.37 ; boîtes en cuir et en bois pour instruments, $179.22 ; musique et accordages, $245.64 ; caisse d'emballage, $9 73 ; moins escomptes, $591.78	1,666 26
Imperial Machine Co., Londres : armature d'une force pour machine à éplucher les légumes..	24 30
National Radiator Co.. Ltd., Londres : 12 calorifères à vapeur	81 75
Thermotank Ventilating Co., Glasgow : 13 thermo-réservoirs installés dans le *Niobe*, $7,786,66: changements et additions au thermo-réservoir n° 13, $292.	8,078 66
Comptes en dessous de $50.	148 68
	1,229,673 03
H. M. C. S. Rainbow.	
Officiers.—	
Commandant, J. D. D. Stewart, appointem. au 31 mars, 1911 à $8.50 par j. et allocations.	3,131 16
Ingénieur commandant, Thos. J. Morgan, à $8.10 par j. et allocations	2,274 75
Lieutenants (6) de $3 à $5.35 par jour et allocations	6,589 92
Payeur à $6 par jour et allocations	1,639 52
Médecins (2) de $4.50 à $6.50 par jour et allocations	2,184 60
Officiers de l'Amirauté (7) et équipage (227) de 30c. à $3.25 par j. et allocations	58,829 56
Bakeries, Ltd., Victoria : pain, 14,250 liv. à 4c	570 00
Brackman-Ker Milling Co., Ltd., Victoria : fleur, 5 brls. à $6.80, 30 brls. à $6.70 ; pois, 2,065 liv. à $4.75 le 100 liv. ; payé en plus, 8c	333 18
A reporter	75,552 69

Service naval—*Suite.*	$ c.
Report	75,552 69
"Rainbow".	
Brown & Cooper, Victoria : hareng, 80 livres à 10c.; morue fumée, 1,315 liv. à 10c.; choux, 2,700 liv. à 3c.; carottes, 1,450 liv. à 3c.; saumon salé, 740 liv. à 10c; poisson frais, 3,970 liv. à 6c.; oignons, 500 liv. à 3c.: panais, 250 liv. à 3c.; pommes de terre, 23,000 liv. à 1½c; navets, 600 liv. à 3c.; approvisionnements divers, $5.85	967 55
Cie du chemin de fer Canadien Pacifique : fret, $144.87 ; transport, $131.37	276 24
Charlottetown Condensed Milk Co., Ltd., Charlottetown : crème "Royal Navy,', 50 caisses à $3.35	167 40
Cowan Co., Ltd., Toronto : chocolat de marine, 1,211 liv. à 18c.	217 98
Day, John, Esquimalt : eau fraîche, 905 ton. à 80c.; 70 ton. à 75c.: usage de chal. à cend.,$40.	816 50
Ewing, S. H. & Sons, Montréal : café moulu et chicorée, 252 liv. à 21c	52 92
Geo. Matthews Co., Ltd., Hull : bœuf salé, 14 caisses à $13	182 00
Goodacre, Lawrence & Sons, Victoria : lard salé, 830 livres à 22c., 340 liv. à 18c.: bœuf, 9,530 liv. à 11c.; saindoux. 240 liv. à 18c.; foie, 379 liv. à 5c.; mouton, 710 liv. à 12c.; porc, 180 liv. à 20c.; saucisses, 1,030 liv. à 11c.; suif, 95 liv. à 11c	1,599 20
Gouin, J. A., Ottawa : commission sur mandats pour part de paie de l'équipage, $83.35 ; frais de port, $5.82	89 17
Hall & Walker, Victoria : houille, 255 tonnes à $5.50, 773 tonnes à $4 50	4,881 00
Kelly, Douglas & Co., Ltd., Victoria : poivre, 50 livres à 17½c.; riz ½ tonne à $60 ; sel, 14 sacs à 70c.; thé, 1,200 liv. à 18c.; vinaigre, 110 gall. à 25c	203 15
Kingham, J. & Co., Ltd., Victoria : houille, 399 tonnes à $5.25	2,094 75
Kootenay Jam Co., Ltd., Nelson : confiture aux prunes, 2,000 liv. à 12c.; confiture aux fraises, 2,000 liv, à 15c.; marmelade d'oranges, 2,500 liv. à 12c.	840 00
Laing Packing and Provision Co., Ltd., Montréal : mouton en cannes, 28½½ douz. à $3.10 ; suif en cannes, 96 liv. à 20c.	108 84
Marconi Wireless Telegraph Co. of Canada, Ltd., pour équiper le *Rainbow* avec un appareil de télégraphie sans fil, appareil d'urgence compris	3,650 00
Ogilvie Flour Mills Co., Ltd., Winnipeg : fleur, 70 sacs à $3	210 00
Rithet, R. P. & Co., Ltd., Victoria : fèves (haricots), 1,800 livres à 4½c.; chocolat, 350 liv. à 19c.; figues à cuire, 250 livres à 6c. ; moutarde, 52 livres à 20c. ; mouton, 6 caisses à $9 ; pruneaux, 250 liv. à 7½c. ; raisins, 200 liv. à 5¾c. aumor, 9 caisses à $6.50 ; saucisse, 22 douz. à $3.90 ; sucre, 12,300 liv. à $4.75 le 100 ; tapioca, 250 liv. à 4¾c. ; provisions div., $6.40	999 48
Slater Shoe Co., Ltd., Montréal : chaussures, 200 paires à $3.45 ; lacets, 2 gross. à $3.50 ; frais d'express, $92.48 ; moins allocation pour fret, $4.63	784 85
Spencer, David, Ltd., Vancouver : viande fraîche, 1,182 liv. à 11½c., 205 liv. à 11c., 200 liv. à 10c., 184 liv. à 4c.	185 84
Stewart, F. R. & Co., Victoria : beurre, 950 liv. à 30½c., 800 liv. à 31c., 1,200 liv. à 29c.; fromage, 77 livres à 15½c., 235 liv. à 15¼c., 730 liv. à 14c.; chocolat, 156 liv. à 32½c.; œufs, 60 douz. à 35c., 124 douz. à 33c., 164 douz. à 32½c.; figues, 200 liv. à 7c.; égrefins fumés, 16⅔ douz. à $1.35, 29⅛ douz. à $1.25 ; hareng salé, 29⅝ doux. à $1.25 ; hareng en cannes, 20⅔ douz. à $1.35 ; hareng à la sauce aux tomates, 12⅝ douz. à $1.35, 29⅝ douz. à $1.25 ; confiture, 2,142 liv. à 8c.; lait, 37 caisses à $4.75 ; fleur à manger, 6 douz. à $1.70 ; farine à flan, 29 douz. à $1.20 ; suif, 60 liv. à 18c.; sucre. 1,400 liv. à $5.75 le 100 ; tapioca, 200 liv. à 6c.; thé, 240 liv. à 26c.; provisions diverses, $37 16	1,988 33
Stewart, J. D. D., dépenses de voyage, d'Ottawa en Angleterre, 19 mai-12 août	630 33
Stewart, J. D. D.. & R. A. Jinkin : annonces, à141.35 ; avance an capt. Miller de F. B. S. *Grant*, $15 ; charriage, $33.24 ; habits achetés pour recrues, $775.42; don gratuit d'habits payé à officier d'amirauté lors de sa promotion, $150 ; chauffage, $21,737.78 ; moines à l'huile et à l'élect., 3 à $7 30, 3 à $3, mèches pour les mêmes, $4.50 ; traitement à l'hôpital et fournitures, $127 ; pilotage, $23.15 ; frais de port et télégrammes, $329.34 ; provisions achetées pendant le voyage d'Angleterre à la Colombie-Britannique, $5,023.10 ; eau fraîche, $733.26 ; allocation au lieu de provisions, 92 jours, $65.75 ; avance à la table des officiers en commission, $170.45 ; dépenses de recrutement, $39 55 ; honoraires des personnes de la suite de la F. R., $21.41 ; papeterie, $71.10 ; dépenses de voyage, $538.67 ; fournitures de dactylographe, $23.87 ; gages des journaliers pour emmagasiner les approvisionnements, 2,663 h., $286.81 ; perte sur change, $5.07 ; fournitures diverses, $74.46 ; moins montants recouvrés pour provisions, achat de congé définitif, etc., $702.25	29,727 93
Payé par l'entremise du haut commissaire pour le Canada—	
Birmingham Small Arms Co., Ltd., Birmingham : carabines à air, 2 à $10.22 ; 1 douz. pistons et ressorts de détente, $2.13 ; 100,000 balles à serpent, $28.79	51 36
Wightman Mountain & Andrews, Ltd., Westminster : ouvrage de bureau pour émettre une solde partielle de l'équipage du *Rainbow*, 3⅗ semaines	37 47
Comptes en dessous de $50 (4)	72 13
A reporter	126,477 21

Service naval.—*Suite.* | $ c.

Arsenal C. de S. M., Halifax.

Appoint. de l'état-major : Edward H. Martin, comm. en charge de l'arsenal, 201 jours au 31 mars, 1911 à $8 ; alloc. pour logem. à $2 et $1 par jour, $229 ; William S. Frowd, ingén. command., 4 sept. au 31 mars à $2,200 par an, $1,264.98 ; allocat. pour logem. à $2 par jour $386 ; Thos. Slingo, maître d'équip. 10 oct. au 31 mars à $2.75 par jour, $475.75 ; allocat. de magas., à 25c par jour, $39.25 ; allocat. pour logem. à $1 par jour, $157 ; N. Cyril Mitchell, offic. du magas. naval, à $1,800 par an, $450 ; W. T. Crook, tenenr de liv. à $800 par an, $174.18 ; John D'Arcy, commis à $55 par m., $138.39 ; J. S. Davidson, commis à $500 par an, $124.98 ; Reginald Hayes, sténog. à $500 par an, $111.55 ; J. H. Davey, maître-charpentier à $4 par jour, $148 ; allocation consolidée, à $1 par jour, $28 ..... 5,335 08

Bell, A. M. & Co., Ltd., Halifax : brosses 2 à $2.55 ; 2 à $6.25 ; 1 douz. $17.40; 3 à 67½c.; cibles L. P., 1 douz. à $1.20 ; 2 douz. à $1.25 ; 4 douz. à 3 ; pr. de poignées de portes à $2, 1 à $3, 1 à $4, 2 à $5, Jeux de porte Abbington, 3 à $3, 14 à $1.50 ; cup turns, 3½ douz. à $3.80; diverses fournitures, $32.34 ; remboursé à 1911-1912, $35.75 ..... 183 12

Black et Flinn, Halifax : chaux, 4 barils à $1.25 ; 5 barils à $2.10 ; tuyau d'égout, 169 pds. à 12c., plâtre, 30 barils. à $1.55 ; 5 barils à $1.50 ; fournitures diverses, $17.30 ..... 106 00

Brander, Morris & Co., Halifax : lits en cuivre, 3 à $33.50 ; lit d'hôpital, $7 ; stores, 8 à 75c., 6 à 80c., 1 à 85c.; bureau et commode, $27; cabinet à dossiers, $62.50; tapis Bruxelles 22½ vgs à $1.45, 60½ vgs à $1.25 ; chaises, 6 à 70c., 5 à $1.75, 2 à $1.25, 1 à $2.75, 1 à $3.35, 1 à $5.10, 1 à $8.40, 2 à $19, 2 à $20.35 ; couches, 1 à $14, 1 à $10 ; pupitre de dactylographe, $18.90 ; linoleum, 48 vgs. à 55c., 15½ vgs à 60c., 71⅞ vgs à 70c., 20 vgs à 80c., nattes de cocotier, 1 à 60c., 2 à $1.30, 4 à $1.50, 2 à $2.25 ; matelas, 1 à $9, 3 à $16 ; tapis de cheminée, 4 à $2.50, 3 à $3 ; sections macey, 3 à $4 ; tabourets de bureau, 3 à $4.80 ; sommiers, 3 à $22 ; tables, 1 à $2.25, 1 à $2.75, 1 à $4.50, 1 à $6.25, 1 à $7.50 ; charriot-servante, $16 ; fournitures diverses, $42.73 ..... 863 35

Brister, Charles & Son, Ltd., Halifax, réparations des amarres 300 00

Burns et Kelleher. Halifax : consoles à gonds, 34 à $1.10 ; serrures en laiton et beaubêches, 4 paires à $2, 7 paires à $3 ..... 66 40

Canadian Colored Cotton Mills Co. Ltd., Montréal : toile à chemises, 221¾ vgs. à 18c., 331¼ verges à 20c.; emballage 25c 106 42

Canadian General Electric Co., Ltd., Toronto : timbres Ekla, 12 à $147.23 p. 100 ; renforcée 533 pds. à $36.30 p. mille ; alphaduc, 500 pds à $4.47 p. cent ; ampoules, 25 à $10.28 la douz.; galeries 100 à $1.52 la douz.; lampes G. M. E., 200 à $28.05; rosettes, 124 à $11.55 par cent ; douilles, 125 à $16.72 le cent ; aiguilles, 50 à $25.08 le cent ; fil W.C. 501 pds. à $7.29 le mille, 2,010 pds à $9.84, 504 pds à $12.50 ; 500 pds. à $23.15 ; fil W. P., 163 liv. à $18.97 le cent ; divers, $90.05 ..... 354 95

Chapman, J. H., Montréal : médicaments divers 157 40

Cragg Bros$ & Co., Halifax : 51 pss de "brass butts" à $1.25 ; fermoirs en bronze pour châssis doubles, 5 douz. à $2.75 ; 2 défenses à $5.50 ; 2 à $7.50 ; poignées de caisses, 5⅝ douz. à $2 ; 34 serrures à 65c ; 6 à $1.25, 4 à $1.10 ; divers articles de quincaillerie, $72.86 ..... 221 69

Day et Kinsman, Halifax : matériaux et garnitures pour 4 maisons anx chantiers suivant contrat, $455.71 ; diverses fournitures, $49.23 ..... 504 94

Ministère de la Justice : services de la police fédérale aux chantiers d'Halifax, 423 j. à $1.75. 740 25

Ministère de la Marine et des Pêcheries : 62½ tonnes de charbon à $3.40 ; nettoyage des bur. $22.75 ; éclairage élect. 1er sept. au 30 nov., $525.60 ; frais de transport et de messagerie, $328.26 ; frais de port, $15; dépenses diverses, $11.56 ; gages, $103.75 ..... 1,219 42

Ministère de la Milice et de la Défense ; 20,000 rondes de munitions 123 00

Dunn, J. A., Ltd, Halifax : 6 "clusters", $10.40 ; 500 douilles Ed., $75 ; douilles à levier, $18; 62 commutateurs. $23.40 ; 500 pds. de tube à 4c.; fil recouvert en caoutchouc, 2,031 pds. à $21.79 par M., diverses fournitures électriques, $147.66 ..... 338 72

Freeman's Halifax ; 55 vgs carrées de linoleum à 88c ; couper et poser 55 vgs. à 5c. 51 15

Frowd W. S.: frais de voy. du 5 au 20 oct.; London à Ottawa et Halifax, $102.47 ; transport de bagage de Southampton à Londres, $46.23 ; passage au Canada, $85.90. ..... 234 87

General Contractors Supply Co., Ltd., Halifax : térébenthine, 40 gal. à 95c.; divers materiaux $13.49 ..... 51 40

Gordon et Keith, Halifax: arm. à livres, 2 à $15, 1 à $19.20, 1 à $18 ; buffet, $18 ; bureau et commodes, 1 à $24, 1 à $20, 1 à $17.60, 1 à $15.20, 1 à $8.50, 1 à $7.20 ; tapis, 29 verges, $42.96 ; chaise, 12 à 64c., 5 à 80c., 4 à $1.40, 3 à $1.50, 1 à $2.50, 5 à $8, 6 à $6.67, 1 à $10, 1 à $11.20, 5 à $8.40, 4 à $4, 1 à $13 ; chiffonniers, 1 à $40, 1 à $48 ; étagères $25; armoires 1 à $35, 1 à $48 ; pupitres, 1 à $9, 1 à $28 ; défenses, 2 à $9, 1 à $12; garnitures de foyer, 2 assortiments à $5, 2 assortiments à $6.50 ; manteaux de cheminées $22.40 ; miroirs, 2 à $1.50, 3 à $2.50, 1 à $4 ; patère $20 ; carpettes, 1 à $4, 2 à $4.50. 2 à $5.60. 1 à $5.75 ; buffet, $44 ; secrétaire en acajou $48 ; 10 niveaux, $390.11 ; 5 sommiers et matelas $44.40 ; tables, 2 à $2, 1 à $2.80, 1 à $3, 2 à $3.20, 1 à $20, 4 à $24, 1 à $30. 1 à $32 ; diverses pièces d'ameublement, $35 ..... 1,611 20

Halifax, cité de : Moitié du coût d'un trottoir permanent en face de la prop. de l'Amirauté... 1,874 08

Halifax Coal Co., Ltd : 47½ tonnes de charbon à $6.60 ; sacs, $4.80 ..... 318 30

Halifax Electric Tramway Co., Ltd ; éclairage électrique du 1er déc. au 31 mars 1,122 20

Hillis & Sons Ltd, Halifax ; 458 liv. de barres à feu à 2¾c.; 1 poêle $10, 1 à $12; poêles de sec. main, 1 à $11, 3 à $15 ; tuyaux, 40 joints à 27c; roue d'engren. d'après soum. $70.80 ; installation de 3 fourn. à l'entreprise, $598.50 ; divers, $16.83 ..... 796 53

Imperial Oil Co., Ltd, Halifax : huile de lin brute 43·6 gal. à $1.08½, 44 gal. à $1.10, 43·2 gal. à $1.17 ; térébenthine, 43.3 gal. à $1 ..... 189 55

A reporter 16,870 02

Service naval—*Suite.* $ c.

Report 16,870 02

Chantiers maritimes, Halifax—Fin.

Lawrence Hardware Co, Ltd, Halifax : balais, 5 douz. à 3..75; brosses à chaussures, 3 douz, à $6; 12 douz. de brosses à plancher à à $5.50; 1 douz. de brosses à mur à $22; 2 douz. de pinceaux à verni à $14; 69 liv. de bronze Tobin à 33c. ; 20 douz. crème Putz à $5.25; 34 liv. tuyaux en cuivre à 33c.; balance B.S.M., $31.95; 50 grosses de vis en fer à 12½c., à 66c, $12.13; fournitures diverses, $62.95 ; moins escomptes, $101.50 ..... 292 27

McFatridge, John, Halifax : 686 liv. de tuyau en plomb à 4¾c., 655½ à 5c.; lavabos émaillés avec appareil de plomberie complet, 1 à $52, 1 à $85.50, 1 à 89; latrine L.D.C., $19; poêles, 1 à $5.25, 2 à $5.50, 2 à $8.75, 3 à $9.75; fournitures diverses, $21.93 ..... 395 80

McGrath, James, Halifax : charriage à $3 par jour 353 00

MacInnes, John & Son. Ltd, Halifax : pin, 2,528 pds à $40, 436 pds à $80; épinette, 1,500 pds à $16.50, 2,000 pds à $17.50; 4,800 pds à $18; 4,024 pds à $20; 653 pds à $22, 300 pds à $25, 3,829 pds à $35; portes, 17 à $2.25, 2 à $2.30, 1 à $4, 3 à $4.50, 3 à $4.75, 6 à $5; cadres de châssis, 6 à $4, 15 à $4.90 ; chassis doubles, 29 paires à 90c., 6 paires à $1.27 paires à $1.25; diverses fournitures, $58.21 ..... 844 68

Mahon Bros., Ltd, Halifax : couvertes, 10 à $4, 2 à $7. ..... 54 00

Martin, E. H., frais de voyages: 12-30 sept., voyages divers en Angleterre, $103.36; 1-17 oct., London à Ottawa et Halifax, $88.20; frais de transport de sa famille de London à Halifax. $165.95; voiture, $2.50; passage d'Augleterre au Canada, $100.65 ..... 460 76

Martin, E. H. & N. C. Mitchell': nettoyage de bureau, $25.50 ; fret, messagerie et quaiage, $122.20; droits de douaine, $368.70; déboursés divers, $5 80 ..... 522 20

Mitchell, N. Cyril, frais de voyage de Halifax à Ottawa, 17-22 déc 63 00

Murphy, J. & M. Ltd, Halifax : 4 prs de couvertes à $4.50; 16 draps à $1.50; fournitures diverses, $14.50 ..... 50 90

Nova Scotia Furnishing Co. Ltd, Halifax, 30 vgs de tapis à $1.75; 2 chaises à $2.75; 2 à $3.75 1 à $20. 1 à $25; lits: 1 à $9.50 , 1 à $7.50 ; pupitre, $40 ; 1 davenport en acajou, $45 ; 112½ vgs de linoleum à 90c.; matelas : 1 à $15.50, 1 à $5; oreillers : 9 à $1.75; carpettes : 3 à $7.50, 2 à $9; dlvers, $34.25 ..... 424 75

Office Specialty Manufacturing Co., Ltd, Toronto : pupitres, 2 à $35.25, 1 à $23.50; chaises, 4 à $3.25, 1 à $4.50, 1 à $5.50, 2 à $7.75; P. B. guides, 8 jeux à 1.60; armoires à livres, 5 à $3.25, 5 à $3.50 ; 4 bases et dessus, $8.50; sections verticales, 4 à $16.75, bases et dessus, $17.50; fournitures diverses, $19.72 ..... 291 77

Reardon, Frank, Halifax : 3 boîtes de verre à $5.25; 262 panneaux, $78.05; glaces encadrées; 9¼ x 11¼ 36 $1.10, 716¼ x 36¾ à $6 ; 240 pds de moulure à 2¾c., 1,100 à 4c., 60 rouleaux de tapisserie à 75c., 14 à 60c., 18 à 45c., 22 à $30c., 12 à 25c., 10 à 20c., 14 pds à 13c., 28 à 12c.; bordure, 190 vgs de 2 à 10c., $11.02; divers, $8.80 ..... 288 10

Rhodes, Curry & Co. Ltd, Halifax: 193 pds de pin à $85; 1,000 pds de bois à plancher en érable à $55; 2,250 pds de lambrissage en épinette à $41; moulure, 65c 164 31

Robertson, Wm. & Son, Halifax : brosses, 1¾ douz. à $32; époussettes- 7½ douz. à $4.50 à $8, $59.17; pinceaux, 1 douz. $58.50, ½ douz. à $4; toile Yarmouth, 128 vgs. a 33c., émail blanc, 5 gal. à $3; plomb en feuille, 679 liv. à 4¾c., 148 liv. à 5¾c.; blanc de plomb, 500 liv. à $7.35 par 100, 2,750 liv. à $7.50, peinture- 100 gal. à 2.15, 317½ liv.,$19.21; tuyau en plomb, 687 liv. à $4.75; amarre manille, 124 liv. à 13½c.; vernis, 2 gal. à $3, 2 gal. à $4.25, 2 gal. à $5; étaux à établi- 20 à $5.60; divers, $18.69; escomptes, $123.22 ..... 989 56

Rosamond Woollen Co., Almonte : 2,113½ vgs. de serge bleue à 98c. 2,071 24

Royal Stores, Montréal: 500 p.de bretelles à 35c.; 498 p.de mitaines de laine à 35c.; 2 caisses, $1.25 ..... 350 55

Slater Seoe Co., Ltd, Montréal : 217 prs, chaussures à $3.45; 3 grs de lacets en cuir à $3.50. ..... 759 15

Slingo, Thos.: habits, $150; frais de voyages, Portsmouth à Londres. 2 voyages ainsi qu'à Davenport, $32.91 ..... 182 91

Sparks Bros., Ltd, Ottawa : 250 juste-au-corps à 84c.; moins 666⅔ vgs. de "duck" à 22c. 63 33

Starr, John, Son & Co., Ltd, Halifax : fil couvert en caoutchouc, 5,000 pieds à $9 le mille, 5,155 à $12.07, 2,029 pds. à $16; 154 liv. de fil W. P. à $17.25 le cent; 50 lances en cuivre à 6c 169 26

Stevens, E. P., Halifax: 4 brls. ciment Portland à $1.77, 4 à $1.77½ ; 1 brl. $1.90 ; 120 vgs carrées de planche métallique à 14c; 2 plaques de zinc, $9.50, 783 liv. d'étoupe blanche à 11⅞c 130 02

Wood, Ltd, Ottawa : matelas, etc., 150 à $5.20; 12 balles à 75c. 789 00

Payé par l'entremise du Haut Commissaire Canadien: Allan Bros et C,, U. K., Ltd, passage 1ère classe de Liverpool à Halifax 79 33

35 comptes de moins de $50 ..... 657 52

27,317 43

Chantiers maritimes d'Esquimalt.

Aqueduc d'Esquimalt: 281,000 gal, d'eau à 30c. par 1,000; bornes-fontaines sous pression, 12 à $5 par mois, 4 m.; réparations $55 ..... 379 30

Finmore, W., Esquimalt : Poêle Cole, $27; main-d'œuvre, 41 j. à $4; divers, $24.95 ..... 212 95

Kirk & Co., Victoria: charbon, 15 tonnes à $6.85 ..... 102 75

Lawrie, E. T., Victoria : 2 bouilloires de 30 gal. à $10; conduit sanitaire, 50 pds à 30c.; tuyau en fer galvanisé de ½ pc., 201 pds. à 6c., 10 pds. de ¾ pc. à 6c.; éviers, 1 à $5, 1 à $5.50; poêle, $25; main-d'œuvre : 16⅝ j. à $4, 7½ j. à $2, 3 j. à $2.50; matériaux divers, $36.97 ... 209 33

Report 907 33

	$ c.
Service Naval—*Suite.*	
Report	907 33
Chantiers fédéraux, Esquimalt—Fin.	
Lemon, Gonnason Co,, Ltd., Victoria : 16 madriers d'épinette, 3 x 9 x 18, $34.60; 20 poutres, 14 pds long, $19.15	53 75
Phillips, George, préposé au magasin, salaire du 9 nov. au 31 mars à $2,000 par année	788 88
Stewart, J. D. D. & Geo. Phillips : charroi, $53.35; nettoyer les cheminées, $40.80 ; 5 tonnes de charbon à $6.85; frais de messagerie, $133.71; boyaux en coton, $13; installation d'un nouveau compteur, $98 ; éclairage électrique, $80.94 ; 6 gal. de peinture à $1.80, 1 gal. à $1.90, 2 à $1.95, 172 liv. de tuyau de plomb à 10c., 483 pds de pin à $50; frais de port, $17.44; réparations aux bâtisses, etc., $154.55 ; loyer de téléphone, $35; 450 pds d'épinette à $47; télégrammes, $15.28; service d'eau, $56.25; 1 balle d'étoupe, $13 ; gages des gardiens, 9½ m. à $45, 4$\frac{2}{3}$ m. à $50, 4$\frac{2}{6}$ à $65, 52 j. à $3; divers, $212.18; moins remboursement, $350.87; moins transporté à "service de F. P.," $16.37	1,786 11
2 comptes de moins de $50	3 36
	3,539 43
Service des marées.	
Observateurs George, Baillie, Port-Essington, $240 ; T. A. Blythe, Vancouver, $240; Charles Boucher, $9; Fidèle Boudreault, Pointe-aux-Esquimanx, $45; J. M. Campbell, Ile Saint-Faul, $180; Douglas P. Collis, Rapides Yuculta, $937.50 ; J. F. Comack, $67.50 ; H. O. Crew, Prince-Rupert, $240; Bonnycastle Dale, Milne's-Landing, $165 ; F. N. Dennison, Victoria, $180 ; G. S. Dutcher, Pacofi, Port- Saunders, $40 ; John Grice, Tofina, $240 ; W. J. Hallimond, Anticosti, $37.50 ; A. Hart, détroit de Belle-Isle, $147.60 ; M. Hart, $30, H. M. Hare, Harrington, $35; D. L. Hutchinson, St. John, $199.94; B. L. Johnson, Victoria, $200; Charles, Kirkbride, Wadhams, $240; Hans Kroeger, Seymour Narrows, $906.25; A. W. Legrand, Cap Cove, $43.33 ; D. T. Lowe, $50; Wm. McDougall, Saint-Joseph, $180 ; J. McWilliams, Pointe au Père, $180 ; E. Ménard, bateau-phare d'Anticosti, $25; R. B. Robertson, Bonne-Espérance, $25; George Rudge, Port-Simpson, $240 ; D. A. Vigneault, Sept-Iles, $60; L. W. Watson, Charlottetown, $180 ; Geo. Wilson, Claxton, $105; J. A. Wilson, Mingan, $42.50	5,651 12
Steamer *Gulnare*, appointem. des officiers : C. T. Knowlton, capit. à $125 par m., $1,404.17 ; John Smith, 1er officier à $62.16 par m., $616.42 ; James Hughes, 2e officier à $45 par m.- $502.25; W. A. Robertson, 1er ingénieur à $93 par m., $1,116 ; Peter McConnell, 2e ingénieur à $58 par m., $696; John A. Stewart, 3e ingénieur à $38 par m., $306.65; Hiram Hobbs, gardien à $30 par m., $195-48; James Kane, gardien à $52.50 par m., $14	4,850 97
Gages de l'équipage du *Gulnare* au 31 mars 1911	1,810 53
Pension des officiers et de l'équipage au 31 mars 1911 à 75c. par jour $66.99 à 60c. par jour, $1,076.02, à 50c. par j , $784.55; officiers du gouvernement à $1 par j., $97	2,024 56
Réparations aux échelles de marées : Charlottetown, $1.50 ; Clayoquot, $28.25 ; St. John, $49.69; St-Joseph de Lévis, $8; Ile St-Paul, $33; Wadhams, $4.50	124 24
Réparations au quai de Forteau, main-d'œuvre, 76 j. à $2, 10 j. à $1.25	164 50
Dawson, W. Bell, officier en charge, déboursés : louage d'un bateau à $3 par j., $36; ouvrage photographiques, $18.35; frais de voyage, $242.72 ; télégrammes, $41.33; dépenses div., $53.94	392 34
Bruce, D. A., Charlottetown : uniformes, 5 à $25, 3 à $23; 15 pantalons à $3.50	246 50
Canadian Express Co., messagrrie	55 12
Carter, A. T., Gaspé : charbon, 89·045 tonnes à $5.15, 118 sacs à 10c ; main-d'œuvre, 200 h. à 25c.; payé en trop, $1	521 40
Clayton, A. A., Victoria : location d'un chronomètre, 8 m. à $5 ; réparations de 3 chronomètres, $42; diverses réparations, $5	87 00
Percepteur des Douanes, Ottawa : droits de douanes	91 03
Dominion Express Co., messagerie	89 80
Drummond, McCall & Co., Montréal : ancre sans tige, 1,008 liv. à $7.50 le 100	75 60
Dwyer, Dodd, Pictou : main-d'œuvre rechargement du *Gulmare*, 199 h. à 25c.; fret, $1.11	50 86
Fennell and Chandler, Charlottetown : peinture à l'épreuve de la rouille, 200 liv. à $2.9 le cent, 150 liv. de peinture à chaudière à $44.50 le cent ; patent log, $20; 28¼ liv. d'emballage à 90c.; fournitures diverses, $54.74	224 92
Hayden, S. C., Ottawa : fret, $14.50 ; main-d'œuvre, $35.10 ; télégrammes, $21.63 ; frais de port, $12.55; frais de voyage, $1,279.15; déboursés divers, $199.67	1,562 60
Howe, William, Ottawa : tableaux de marées suivant contrat, $224; bois, $2.50	226 50
Intercolonial Coal Mining Co., Ltd., Westville : 50 tonnes de charbon à $3.75	187 50
Johnson, Matthey & Co., Ltd., London : 9·715 onces de fil de platine à $40.50 ; port et assurance, 50c.; moins 2·930 onces platine à $38.05	282 51
Jones, H. W., Ottawa : fret, $13.15 ; main-d'œuvre, $27.55 ; provisions, $21.69 ; télégrammes, $12.19; frais de voyage, $364.48; divers déboursés, $67.06	506 12
Knight, Arthur F., Prince-Rupert : main-d'œuvre et mat. reconst. d'une échelle des marées.	127 38
Knowlton, capit. C. T.: frais de voyage, $485.71; pension des hommes, $32.17; divers déb., $16.41	534 29
Linton, A., Vancouver : 2 bateaux à $45; 4 prs de rames à $2.50; fret, $8.75	108 75
London, W. J., Toronto : écritures *re* niveau des grands lacs, 3½ m. à $50 ; frais de voyage, $30.15; divers déboursés, $31.30	236 45
A reporter	20,234 37

Service des marées—*Fin.*	$ c.
Report	20,234 37
McGrath, E. P. & Co., Ottawa : boîtes, 12 à 85c., 12 à 38c., 12 à 33c.; boîtes couvertes en zinc, peinturées, avec moraillons et pentures, 8 à $2.45 ; 6 caisses de verre à $15.25 ; bois divers, $2.45	132 27
McSherry, P. J., Ile Toronto : services à l'échelle des marées, 6½ m. à $10	65 00
Moreau, Gaudiose, Limoilou : renouvellement de l'enveloppe en amiante d'une bouilloire	297 00
Murray, Isaac, St-Jean : main-d'œuvre, 3 j. à $2.50, 138 h. à 30c.; serv. aux lumières, $2	50 90
Musgrave, Robert, Sydney-Nord : matériaux pour répar. à Baie Forteau et Ile St-Paul	71 11
Nicholson, John, Charlottetown : pension d'un off. du *Gulnare*, 17⅓ sem. à $4	70 26
Prowse, Georgh, Charlottetown : peinturage du S.S. *Gulnare*	190 00
Prowse, Bros., Limited, Charlottetown : 14 casquettes à $1 ; gilets blancs, 6 à $1.75 ; 16 habillements en dungaree à $2.50 ; fournitures diverses, $10.03	74 53
Quebec Steamship Co., Ltd.: tr. de l'équip. du *Gulnare*, 12 hommes, Gaspé à Charlottetown	72 00
Richard, Jules, Paris : 8 instruments pour enregistrer le niveau de l'eau, $370.95 ; emballage et assurance, $18.95	389 90
Roberts, Edwards, Eltham, Ang.: analyse harmonique d'un an d'observations sur les marées, Port Simpson, $219 ; Charlottetown, $219 ; prédictions *re* les marées, 12 ports à $68.13½, 1 port, $48.66 ; copies de prédictions, 4 ports à $2.43⅓	1,314 00
Rogers Hardware Co., Charlottetown : globes de lampes, 5½ doz. à $1.75, ½ doz. à $1.20 ; 18 pintes 'Putz cream' à 55c.; 100 pds de boyaux à 40c.; 300 liv. blanc de plomb à $5.80 par cent ; 86 liv. d'amarre à 11½c.; 4 boîtes de savon à $4.10 ; 5 gal. vernis à $4, 1 à $3, 1 à $1.80 ; 200 liv. d'étoupe à 9c.; divers articles de quincaillerie, $81.29	227 91
Schofield-Holden Machine Co., Ltd., Toronto : 2 machines pour enregistrer les marées, à $75; nouveau cylindre et base pour enregistrer, $15 ; étuis, 2 à $4	173 00
Simson, Bolkwell & Co., Ltd., Vancouver : 2 compas à $7.50 ; poêles de campement, 2 à $6 ; divers articles de quincaillerie, $31.96	58 96
Smalley, A.B. & Son, St-Jean: loyer de deux chronomètres, 11 m. à $5 ; atterrissement d'une échelle de marées, $5	60 00
Sproule, W. H., Ottawa : 3 mouvements Waltham, 19 pierres, à $30.75 ; nettoyage et réparations de manomètres et montres, $125.90	218 15
Stewart, Bruce & Co., Ltd., Charlottetown : Changements et réparations au *Gulnare*, $1,368; changements divers, suivant contrat, $800 ; réparations, $333 ; percer le cylindre, $12 ; 167 liv. zinc à 12½c.; quincaillerie diverse, $82.96	2,616 00
Stuart, C. J., frais de voyage des marins se rendant au *Gulnare*, 4 passages, de Halifax à Québec, $62.20 ; 4 passages, de Halifax à Charlottetown, $20.20 ; 16 repas à 15c	94 40
Taylor Instrument Companies, Rochester, N.-Y.: cadrans d'enregistrement des marées, 10 à $12	120 00
Taylor, T. G., main-d'œuvre, 1½ j. à $3, 13¾ j. à $2.50, et Lomb-Zeiss Steres, 43 à $2, 160 j. à $1.25, 21½ j. à $1, 10 h. à 25c.; frais de voyage des marins, $35.10	383 98
Tessier, Charles, Québec : jauges à vapeur, en cuivre, plaquées en nickel, 6 à $8 ; 75 lampes, 16 chand. à 29c., 6 de 32 ch. à 35c.; 9 jeux de métal d'emballage à $10 ; 13½ liv. d'emballage à $1.25 ; compteurs, 1 à $16.50, 1 à $16 ; rheostat, $21 ; 190 pds de fil à $6 le cent, 125 à $4, 30 à $3, 750 à $1.25 ; divers, $85.24 ; moins escomptes, $22.50	321 65
Topley Company, Ottawa : lunette marine Bausgh, $63 ; divers, $7.75	70 75
Victoria Laundry & Dye Works, Québec : blanchissage	51 76
Yorston, J. et J., Pictou : halage du vaisseau, 405 ton. à 20c., 1 jour, 405 ton. à 10c.; main-d'œuvre, 1¾ j. à $4, 190 h. à 25c.; main-d'œuvre et matériaux divers, $14.15	190 15
Département des imp. et de la papeterie, Ottawa : impressions et papeterie diverses	1,772 63
65 comptes de moins de $50	1,055 71
Détaillé à Entretien des Lumières, Québec	2,286 19
Agence de la marine et des pêcheries, Québec : fournitures par diverses maisons	1,589 67
Transporté de Gouvernement Civil, dépenses contingentes	1 95
	34,244 20
Moins porté à Construction $ 1,358 51	
Moins porté à Service Naval 311 05	
Moins porté à Service de protection des pêcheries 36 00	
	1,705 56
	32,538 64

Levées hydrographiques.

Sommaire.

	$ c.
Côte de l'Atlantique	33,782 58
Côte du Pacifique	53,804 92
Grands lacs	18,575 60
Lacs des Deux-Montagnes	4,112 09
Lac Saint-François	5,366 44
Baie d'Hudson et Détroit	38,944 08
Dépenses de bureau	8,532 50
	163,118 21

Côte de l'Atlantique.

Irving B. Miles, officier en charge : appointements, 12 m. au 31 mars 1911, $3,057.53 ; déboursés : déchargement de deux chars de charbon, $12 ; télégramme, $24.24 ; tabac pour payer la main-d'œuvre des naturels, 88 liv. à 30 c. ; frais de voyage : capit. Miles, $196.80 ; M. Savary, $17.40 ; M. Ortiz, $44.20 ; M. Venn, $10.70 ; dépenses diverses, $102.81	3,492 08
Steamer *La Canadienne* remplacé le 8 juillet par le steamer *Cartier*, appointements, 12 m. au 31 mars 1911 ; H. J. McGough, capitaine, $1,108.34 ; O. Fortin, 1er officier, $600 ; D. Marotte, ingénieur en chef, $916.66 ; S. Guénard, 2e ingénieur, $600 45 ; J. Arkley, ingénieur de garantie, à $97.33 par mois, $643.51	3,868 96
Gages de l'équipage de *La Canadienne*, 1er avril au 8 juillet 1910, $1,213.55 ; gages de l'équipage du *Cartier*, 1er mai 1910 au 31 mars 1911, $6,886.49 ; payé en trop, 10c.	8,100 14
Pension des officiers et de l'équipage jusqu'au 31 mars 1911, à 70c. par jour, $377.34 ; à 60c. par jour, $1,019.64 ; à 55 c. par jour, $2,604.43 ; à 50c. par jour, $472.01	4,473 42
Beaulieu, Ernest, Rimouski, glace, 8½ tonnes, à $8.50	72 25
Béland, T., Montréal : Tramway, etc, $44.70 ; dépenses de J. Arkley, de Québec à New-Castle, $118 ; fret et messagerie, $57.07 ; dépenses diverses, $13.13 ; détaillé à " Entretien des phares, Québec ", $2,580.81	2,813 71
Bélanger, A., Pointe-au-Père : blanchissage	123 77
Bélanger, A. et Cie, Québec : Tabliers, 2 douz. à $4, 1 douz. à $4.50, 3 à $3.50 ; gilets blancs, 18 à $1.75, 6 à $2 ; ½ douz. de casquettes à $1.50	74 00
Canadian Gas Power and Launches Ltd., Toronto : 2 commutateurs à $10 ; capuchon, $10 ; main-d'œuvre *re* réparation d'engins, 265½ h. à 50 c. ; fournitures diverses pour bateau, $107.76 ; fret, $2.52	273 03
Dale & Co., Montréal : remboursements divers	55 00
Davie, Geo. T. & Sons, Lévis : main-d'œuvre, 210 h. à 20c., 250 h. à 25c., 40 h. à 35c., 4½ j. à $2.50, 4½ j. à $4, 1½ j. à 5 ; installations suivant contrat, $212.50 ; tuyau en cuivre, 36 liv. à 50c. ; 2 chevaux et conducteur, $12.50 ; usage du lit à vaisseau et accessoires, etc., $50 ; nettoyage du vaisseau jusqu'à ligne de flottaison, peinturage, etc., suivant contrat, $455 ; matériaux divers, $24.53	929 03
Ministère des Travaux publics : Usage de la cale-sèche de Lévis pour le *Cartier*, grattage et peinturage, 4 j. à $50 ; usage des pompes, $50	250 00
Dominion Wire Rope Co., Montréal : Amarre d'acier, 350 pds de ½ pce à $9.90 ; 220 pds de ⅝ de pce à $24.75 ; 2 dévidoirs, $2.85	91 95
Fraserville, ville de : Eau fournie au *Cartier*, 12,039 pds cubes à 01	120 39
Gasse, Ch., Rimouski : Charroyage, $32.75 ; fret et messagerie, $17.53	50 28
Harker, Wm E., Newcastle-on-Tyne : 2 chaises à $19.13 ; tapis d'escalier, 18½ vgs, $26.18 ; ameublement divers, $23.06	87 50
Imperial Laundry, Québec : Blanchissage	92 57
Imperial Oil Co., Ltd., Montréal : 336 gal. de gazoline à 18½c., 504 gal. à 22½c., 45 gal. à 24½c. ; huile astrale, 48 gal. à 21½c., 46½ gal. à 26½c. ; 4 caisses à $8, 1 à $8.50, 4 à $10	289 84
Killeen, T. L., Ottawa : Frais de voyage à Rimouski, 29 août-1er sept	32 80
McGough, capit. H. J. : 73 j. de pension à 75c. ; m.-d'œuvre, 51½ j. à $1.25 ; frais de voyage, $14$40 ; divers, $2.12	135 65
Mechanics Supply Co., Québec : Stalactites, 12 à $1.25 ; ferronnerie diverse, $59.73	74 73
Moreau, Gaudiose, Limoilou : Réparations à une bouilloire suivant entente, $40 ; 7 sacs de fibre d'amiante à $2 ; main-d'œuvre, 5½ j. à $3.50 ; matériaux divers, $22.07	100 07
Nova Scotia Steal & Coal Co., Ltd., agence de Québec : 95.8 ton. de charbon à $3.25, 193.3 tonnes à $4.40, 108.1 tonnes à $5.80 ; fret, $538.49 ; moins 5 p.c. sur 100 tonnes à $4.40 à cause de qualité inférieure	2,305 47
Commission du Port de Québec : Accostage, 27 j. à 75 c., 17 j. à $1.25 ; hivernage du *Cartier*, 4,920 pds à ½ c.	66 10
St-Laurent, A. P., Rimouski : 100 vgs de coton blanc à 15c. ; 4¼ gal. solarine à $4 ; 200 barres de savon à 4½ c., 25 à 5 c., 3 douz. à $1.25, 1 douz. à $3 ; divers, $23.95	72 95
Simard, F. & Cie, Québec : 16½ vgs tapis à $1.25 ; 55 vgs de natte de coco à 75c. ; 8 nattes à $1.25, 1 à $2.75 ; 1 à $7.50 ; 25 vgs repp. à $1.75 ; 28 rideaux à 5 c., 6 à $2 ; posage de tapis, prélarts, etc., 45 h. à 45 c. ; fournitures diverses, $58.42	230 34
Thomas Co., Ltd., Québec : 1 douz. de cruches à eau, $4.80 ; 1 douz. $7.80 ; 3 pr. couteaux à dépécer, etc., $10.10 ; 2 douz. couteaux à $2.25, 2 douz. à $2.75, 2 douz. à $3.50, 2 douz. à $5, 2 douz. à $6 ; divers articles de quincaillerie, $11.10	72 80
Venn, G. C., Ottawa : frais de voy., Québec à Ottawa, 3-5 nov., $34.80 ; Ottawa à Québec 2-9 mai, $16.20	51 00
A reporter	28,408 83

Levées hydrographiques—*Suite.*	$ c.
Report	28,408 83
Côte de l'Atlantique.—Fin.	
Watts, W. & Son, Collingwood : 2 yoles à $235	470 00
29 comptes de moins de $50	420 64
Chantiers du gouvernement, Sorel, gages et matériaux pour réparations, etc	616 29
Agence de la Marine et des Pêcheries, Québec : Gages et matér. pour réparations, $2,858.68 ; marchandises livrées des magasins à l'agence, $2,099.47	4,958 15
	34,873 91
Moins porté à "Steamers du gouvernement."	1,091 33
	33,782 58
Côte du Pacifique.	
*P. C. Musgrove : officier en charge, appoint. 12 m. au 31 mars 1911, $2,450 ; allocation de subsistance, 12 m. au 31 mars 1911, $200.04 ; déb. : bateau de 16 pds. et rames, $42.50 ; 184 vgs. de calicot de 10 à 15c., $20.95 ; fret et quaiage, $66.17 ; concierge 21 nov. au 31 mars, $40.30 ; pension $75.25 ; loyer d'un casier postal, $14 ; tramway, $31.50 ; télég. $56.97 ; compte de télép. $19 ; frais de voyages, $13.57 ; garde des échelle de marées : F. E. Orr, $50 ; W. A. McLeod, $60 ; T. Williams, $120 ; dépenses diverses, $181.53	3,441 78
Assistants : H. D. Parizeau, appoint. 12 m. au 31 mars, $2,099.99 ; allocation de subsistance, 12 m. au 31 mars, $150 ; F. P. V. Cowley, appoint. 12 m. au 31 mars, $1,299.96 ; allocat. de subsistance, $100.08 ; L. R. Davies, salaires 12 m. au 31 mars, $900 ; allocat. de subsistance $100.08 ; W. H. Powell, appoint. au 31 mars 1911 à $1,200, $1,048.39 ; allocat. de subsistance, $51.97 ; C. Ross, appointement au 31 mars à $1,200, $1,025.81	6,756 28
Steamer *Lillooet* : F. H. Griffith, capitaine, appoint. 12 m. au 31 mars 1911, $1.510 ; F. W. Allan, 1er ingén. 12 m. au 31 mars 1911, $1.450 ; A.R. Burrowman,, 2e ingénieur, 12 m. au 31 mars, $1,200 ; Oswald Parker, 1er officier, 12 m. au 31 mars 1911, $900	5,060 00
Gages de l'équipage, 12 mois au 31 mars, 1911	13,046 08
Pension des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1911, à 80c par j. $1,756.10 ; à 70c par jour, $3,888.50 ; moins payé en moins, $9.90	5,634 70
Anchor Boat Co., Seattle : 2 engins de marine type Standard de 2 c. v. avec équip. complets.	1,375 00
British Columbia Hardware Co., Ltd., Victoria : 2 poêles à l'huile à $6.50 ; 16 nattes à $1.75 ; 6 lances en cuivre pour boyaux à $2.35 ; accessoires 6 à $1.65 ; vis de cuivre, 24 grosses de 50c. à $7.75, $40.65 ; fournitures diverses, $40.56	146 21
British Columbia Marine Railway Co., Ltd, Victoria : balance du contrat de construction du steamer *Lillooet* $2,000 ; fournir et galvaniser 8 plaques pour pont de chaloupes à vapeur, $45 ; teck, 35 pds. à 40c ; main-d'œuvre, 86 h. a 40c, 93 h. à 75c, 16 h. à $1.50 ; charroi, $18 ; fournitures diverses, $50.02	2,255 17
Ministère des Travaux publics, Esquimalt, en cale sèche, 591 tonnes $300 ; 2 j. à $50 ; eau 35,000 gal. à 60c. le M.	421 00
Drummond, McCall et Co., Montréal : Installation d'un tourniquet avec accessoires	106 38
Fraser, Walter S. & Co, Victoria : 9 forets à roc, à $1.40 ; divers artic. de quincaill. $49.52	62 12
Hall et Walker, Victoria, 175.84 ton. de charbon à $4.50 ; manutention de charbon, $21.75	813 03
Hingley, N. & Sons, Ltd., Dudley, Angleterre : Installation d'un tourniquet et accessoires, $99.03 ; ancre $123.47	222 50
Hinton Electric Co. Ltd., Victoria : Installer dix lumières à pendant, 9 commutat, 1 douille sur muraille, pose des fils pour compt. et accessoires $25.96 ; arbre en bronze Tobin, $28 ; hélice en bronze etc., $28.50 ; lame reversible pour joints, $37 ; divers, $15.30	134 76
Hutcheson Co., Ltd., Victorio ; loyer de bureau, 7½ m. au 15 novembre 1910 à $35 par mois.	262 50
Imperial Oil Co. Ltd., Vancouver : 100 liv. compt. Challange à 10c ; gazoline Crown 100 caisses à $3 ; gazoline à engin, 375 caisses à $2.70 ; 55 caisses d'éocène à $2.60 ; graisse, 100 livres à 13c ; fret $156.40	1,634 90
Lemon, Gonnason Co. Ltd., Victoria ; 350 pds. de cèdre à 40c ; 450 pds. de sapin à $32 ; 1,355 pds. de chêne, $83.95 ; 400 pds. d'épinette à $40 ; 720 bouchons, $12 ; div. bois de serv. $10.20.	150 55
McQuade P. & Son., Victoria : 4 balais à 40c., 4 à 50c. ; 4 douz. à $3.85 ; 1 douz. $4.20 ; 70 brosses de 20c à 75, $29.05 ; 7 douz. de globes de lampes à $3 ; 85 liasses de 25c à 50c, $21.35 ; globes pour lanternes, 6 douz. à $1.25 ; 18 lanternes à 70c ; 20 liv. d'amarre Manille à 12c, 1,729½ à 12½c, 34½ liv. à 20c ; 6 barils de clous à $4.50, 13 liv. à 10c, 6 à 6c ; 32 boucles de 30c à $2, $16.05 ; 150 liv. savon à 6½c, 2 boîtes à $3.75 ; divers $54.45	456 61
Marine Iron Works, Victoria : changements et réparations au *Lillooet* suivant contrat, $625 ; 24 sondes à $4.50, 36 à $2.35 ; divers $6.50	824 10
Marvin E. B. & Co., Victorio ; 18 haches à $1 ; 12 douz. de poli brillant à $3 ; 2 galoches à $6 ; 1 à $7.50 ; 1 à $9 ; boulons de 2½c à 15c, $23.67 ; 19½ liv. à 35c ; 17 à 45c ; 50 vgs. de coton et toile à 41c ; 70 vgs. à 45c ; amiante pour couvrir les tuyaux, 96 pds. $37.98 ; 60 verges de duck à 30c ; 15 à 32½c : 48 à 35c ; 103 vgs. à $1.75 ; 18 pds. carrés de tissu en cuivre à 50c ; colle, 224 livres à 8c ; 480 livres plomb à 16c ; cuir à gréer,	
A reporter	76,586 25

*La balance de M. Musgrove de 1909-1910 page O—115 a été rectifiée.—A. G.

Levées hydrographiques—*Suite.*

	$	c.
Report	76,586	25

Côte du Pacifique.

Marvin, E. B. Co., Victoria—*Fin.* 19 liv. à 60c.; "port lights," 13 à $2.25, 12 à $3.50, 36 à $5; métal Muntz, 40 liv. à 25c., liv. à 30c.; métal jaune, 51 liv. à 25c.; pétrole, 4 caisses à $3, 15 gals. à $1; huile à cylindre, 2 caisses à $6.50; huile à huile à engin, 84 gal. à 65c.; huile à turbine, 3 caisses à $6.50; vacuum motor oil, 7 caisses à $7.50; emballage Klingerite, 8 liv. à $1.35; emballage Rainbow, 7 liv. à $1.35; emballage Swartz, 49½ liv. à $1.55; 15 caisses de Pearline à $4.50; plaq. en zinc, 480 li v. à 10c.; 150 pds de cord. en acier à 4c., 150 pds à 6c.; 600 liv. de gros clous à 4½c.; 5 caisses de sapolio à $3.50: 8 dz. de savon Pears à $1.25; 1 gr. de vis en cuivre, $2; 1 gr. à $2.50, 7 gr. à $2.69, 3 gr. à $4.10; 12 liv. de ligne à saumon à $1; 8 gals de vernis Mander à $3.50; 400 liv. de zinc blanc à 8c.; fournitures diverses, $234.46	1,602	23
Michigan Puget Sound Lumber Co., Victoria: 12 pièces de cèdre, $6.40; 250 pds de sapin de dimension, $6.50, 62 pcs, $20.80; chêne, 6 pcs, $5.60; épinette, 5 pcs, $7.95; T. & G., 600 pds, $21.25; bois de dim., 24 pcs, $39; portes, 4 à $3.50; 12 panneaux, $74.50; bois divers, $8.63	204	63
Pauline & Co., Victoria: tabliers, 1 dz., $4, 5 dz. à $3.25; 2 nappes à $7, 12 à $3; 3 dz. de gilets blancs p. garçons de table, à $15; 20 courtes-pointes à $3.50; couvre-pieds bleus, 36 à $1; 126 prs de draps de lit à $2.25; 206 vgs d'étoffe à drap à 26c.; 59 prs de taies d'oreillers à 50c.; 8⅔ dz. d'essuie-mains à $2, 5½ dz. à $4, 1 dz. à $8; divers, $7.22	642	36
Pioneer Steam Laundry, Prince Rupert	162	12
Powell, W. H., frais de voyage, de Montréal à Prince Rupert	175	95
Prince Rupert Hardware & Supply Co., Ltd, Pr. Rupert: 1 ancre à $4, 1 $7; 10 sacs de ciment à $1, 1 à $1.10; 150 pds cèdre, $12; 1,144 pds de sapin à $24, 164 pds à $50; 2 poêles à $5; lampes, 2 à $5; 325 liv. de blanc de plomb à 9c.; 2 prs de rames à $4.50, 1 pr., $3.25; 10 gals. de térébenthine à $1.50; 2 gls vernis Damas à $3, 2 gls à $3.25; étoupe, $17.50; 200 liv. de blanc de zinc à 12½c.; divers, $124.87	326	13
Robertson Iron Works, Victoria: banc en acier p. établi, $25; ouvrage de forgeron, 42 h. à 75c., 4 h. à $1.50; matériaux divers, $12.18	74	68
Rochester. Harry B., Prince Rupert: 750⅔ t. de charbon à $7.75; fret, 30 t. à $2.50	5,893	25
Ross, Charles C., frais de voyage d'Ottawa à Prince Rupert	181	35
Staneland & Co., Ltd., Victoria: huile crue, 30 gals à 60c., 15 gals à $1.33; 75 liv. de peinture rouge à 5½c., 100 liv. à 8c.; 600 liv. de blanc de plomb à $6.75, 600 liv. à $7.50; 825 liv. de soude à 1½c., 50 liv. à 2c.; 600 liv. de savon à 4c., 1 boite à $2,50; 15 gals de térébenthine à 75c., 3 canistres à $5; 8 gals de vernis Damar à $3.50, 4 gals à $4.50; 10 liv. vermillon anglais à $1; 300 liv. d'étoupe à 9c., 1 balle $12.50; 650 liv. de blanc de zinc à 9c.; div. $52.40	408	11
Union Steamship Co. of British Columbia, Vancouver: fret, $766.40; quaiage, $6.40; charroi, $3.50	176	30
Victoria Machinery Depot Co., Ltd., Victoria: nettoyage et peinturage de navires, suivant contrat, $275; 1 couche supplémentaire, $80	355	00
Wallace Bros. Packing Co., Claxton: 3 gals. de peinture à $2.50- 1 gal. à $2.75, 2½ gals à $3; 1 rouleau "Malthoid", $12; 2 gal4 vernis à $3.75; divers, $14.55	51	80
Wanner, J., Claxton: peinturer et nett. 2 chal. et un bat. de sauvetage, 33 j. à $4; soin des bat., 5½ m. à $5; 2 voyages pour peinturer à $5; 2 c. de bois à $4; pearline et petro'e, $1.	202	50
Weiler Bros., Victoria: 15⅓ vgs linoleum à $1.25; 19½ vgs de coco à nattes à 65c., 14 vgs à 85c.; 12 tabourets à $1.50; fournitures diverses, $32.35	93	96
23 comptes de moins de $50	450	88
	53,804	92

Grands Lacs.

F. Anderson, officier en charge, déboursés: coton, 15 vgs à 10c., 20 vgs à 15c., 45 vgs. à 40c.; fret et messag., $16.22; glace, $73.20; gazoline, 80 gals. à 19c.; m.-d'œuvre, 127 j., $156.62; blanchissage, $107.87; pilote, Prescott à Kingston, $20; frais de voyage, capt. Anderson, $292.80; M. Parizeau, $8.45; P. Jobin, $2.80; E. Ghysens, $2.80; E. Jodin, $3.30; capit. McQuade, $11; M. Lawson. $22.10; E. Lapointe, $16 65; J. Nesbit, $23.25; transport des hommes, $124.35; fournitures diverses, $89.66	1,008	77
Steamer *Bayfield*: appointements des officiers, 12 m. au 31 mars 1911: J. McQuade à $115 par m., $1,265; John Nisbet, 1er ingénieur. à $100 ou $115 par m., $1,208.33; Wm. Baker, 2e ingénieur, à $70 par m., $840; R. J. Fraser, assistant, à $1,000 par an, $999.96	4,313	29
Gages de l'équipage du *Bayfield*, 12 m. au 31 mars 1911	6,230	67
Pension des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1911: à 70c. par j., 550.67; à 60c. par j., $481.20; à 55c. par j., $2,535.17; à $1 par j., $10	3,577	04
Cleghorn & Beattie, Ottawa: 30¼ vgs de tapis à $1.75; nappes, $13.25; 18 vgs de linoléum à 90c.; 6 nattes à $1.40, 4 à $2; divers, $11.68	111	34
Cole, C. W., Cap-Vincent, N.-Y.: bois, $2.50, do, $2, do, $1; do, 75c., do. 50c.; homme et attelage, $6	11[illegible]	50
Covell Bros, Brighton: 24,100 liv. de glace à 25c. le cent	60	25
Crawford, R., Kingston: 21 t. de charbon à $4.65, 77 t. à $4.55	448	00
Dominion Lighthouse Depot, Prescott: main-d'œuvre, $44.28: matériaux, $17.02	61	30
	15,921	16

Levées hydrographiques—*Suite.*	$ c.
Report	15,921 16
Grands Lacs—Fin.	
Fortin, T., Sault-Ste-Marie : Service comme préposé aux échelles des marées pour l'année terminée le 31 déc. 1910, $75 ; dépenses d'enlèvement et de transport des échelles, $5 ; dépenses d'emmagasinage d'échelles, etc., $5	85 00
George Hall Coal Co., Ogdensburg : 88 tonnes de charbon à $3.75, 6 tonnes à $6.30	367 80
Kellogg, E. H. & Co., New-York : Huile à cylindre non C. 44½ gallons à $1 ; 87 gallons huile A.C.G.E.L. à 72 cts.	107 14
Kingston Shipbuilding Co., Ltd., Kingston : Mise en bassin du steamer *Bayfield*, 276 tonnes à 20 cts.; un jour de planche, $20 ; main-d'œuvre, 1 j. $5, 2 h. à 60 cts., 17½ h. à 40 cts., 46 h. à 25 cts.; 225 liv. de minium à $5.50 ; 9 gallons d'huile bouillie, à $1.38 ; matériaux divers, $13 35	138 05
Lewis Bros., Ltd, Montréal : 150 liv. de blanc de plomb à $6 par 100 liv.; 103¾ pds de cuir à 22 cts., 18½ liv. à 40 cts., 3¾ liv. à 70 cts. ; 140 liv. de ligne de sonde, $15.75 ; 12 liv. de peinture à 14 cts., 6 gal. à $1.20 ; 2 gal. à $1.60, 1 gal. à $2.50, 2 gal. à $3.38, 5 pintes à 24 cts., 280 liv. de blanc de zinc à 9½ cts.; fournitures diverses, $34.14	144 32
Moore Benjamin & Co., Toronto : 4 pinceaux à $1.25, 4 à $2 ; 20 gal. huile bouillie à 90 cts.; 375 liv. de blanc de plomb à 5¾ cts.; 250 liv. de blanc de zinc à 8 cts.; fourn. div., $29.91.	102 47
Llunkett, George, Cobourg : 83.2 tonnes de charbon à $2.60, 89·25 tonnes à $2.75	461 76
Selby & Youlden, Kingston : Main-d'œuvre, forgeron et trois aides, 43 h. à $1.25, 66 h. à 45 cts., 62 h. à 25 ; matériaux divers à $16.82	115 77
Wilson, Wm. C. & Co., Toronto : Lames pour rames, 6 à $2.25 ; 91 gal. de gazoline à 20 cts ; 30 gal. d'huile de lin bouillie à $1.18; 87 gal. de pétrole à 14 cts., 135 gal. d'huile à engins maritimes à 50 cts.; 11½ d'emballage à $1.25; poli Mexoline, 96 pintes à 60 cts.; 24 pintes à 75 cts.; pompe à vérifier les bouilloires, $20 ; 391 liv. d'amarre manille à 10½ cts.; 5 boîtes de savon à $4.25, 6 boîtes à $1.60, 4 douz. à 95c., 4 douz. à 60 cts.; 240 liv. d'étoupe blanche à 10 cts.; fret payé d'avance, $16.35 ; divers articles de quincaillerie, $77.33	452 54
Woods, Ltd, Ottawa : 2 douz. de tabliers pour cuisiniers à $5 ; 40 vgs de toile de Russie à 24 cts.; 2 douz. de draps de lit à $10.75 ; 3 douz. d'essuie-mains à $2.10, 1 douz. à $3.50, 1 douz. à $4.50 ; fournitures diverses $22.40	77 80
39 comptes de moins de $50	585 01
Transféré de "Chenal à navires"	16 78
Lac des Deux-Montagnes.	18,575 60
Alex. J. Pinet : Fonctionn. en office, déboursés : Pension 11 j. à $2 ; 36 repas à 50 cts ; frais de voy., $35.95; 12 poteaux à $1; louage de voit., $61.70; div. menus paiements, $120.58.	270 23
Gages de l'équipage du vaisseau préposé aux levées jusqu'au 31 juillet 1910	1,743 42
Pension des officiers et de l'équipage : à 70 cts par jour $233.10 ; à 55 cts par j., $598.25.	
Bertrand, Cyprien, Hudson : Charroi, $11.50 ; main-d'œuvre, 35 h. à 20 cts.; 500 pds de bois de service à $30, 150 pds à $40 ; louage de voitures, $28 ; fournitures diverses $16	831 35
Depocas, H. A., St-Henri, de Montréal, 433 liv. d'amarre manille à 12 cts., 18½ liv. à 13 cts.	83 50
McDougal Hardware Co., Ottawa : Divers articles de quincaillerie	54 37
Mallette, J. B., Hudson, glace, 97 j. à 70 cts	58 40
Park, James, Hudson, 13 tonnes de charbon en sacs à $7	67 90
Raoul Cousineau, J. N. & Co., Montréal : Fer galvanisé en feuilles, 3 feuilles, 6 x 2½ à $5 ; tôle, 2 feuilles, 30 x 60 à $5 ; caoutchouc d'emballage, 12 liv. à 55c., 6 liv. à 60c.; peinture, 33 gal. à $1.65, 12 gal. à $1.85 ; fournitures diverses, $29.41	91 00
Séguin, Mme George, Rigaud, blanchissage	141 26
Sincennes-McNaughton Line, Ltd., Montréal, service du remorqueur *Emma L.*, 48 h. à $7	82 60
Victoria Foundry Co., Ottawa : dép. d'Ottawa à Hudson pour insp. engin, $13; main-d'œuv., 235 h. à 50c.; mach. à lubrifier, $10; cheminée, $7 ; matériaux divers, $24.10	336 00
13 comptes de moins de $50	171 60
Lac Saint-François.	180 46
	4,112 09
Charles McGreevy, fonctionnaire en office, déboursés : pension, 33 j. à $2, 70¾ j. à $1.50 ; bat. et rames, $16.50; charbon, 6·98 ton. à $5, 1 ton., $7, 1 ton., $7.50, 1 ton., $8; messagerie, $1.755; ft, $27.50 ; glace, 6·15 ton. à $9.33; m.-d'œuvre, 30 h. à 50c.; blanch., $11.64; remorquer la flotte du Parc St-Laurent jusqu'au quai de Lower River, $15 ; frais de voyage, $64.30 ; dépenses diverses, $62.72	515 3
Gages de l'équipage du bateau préposé aux levées	2,538 56
Pension des officiers et de l'équipage : à 70c. par j., $378.70 ; à 55c. par j., $666.05	1,044 75
Buffalo Gasoline Motor Co., Buffalo, N.-Y. : engin 20 H. P., $849.60 ; eau salée, $25; 5 batteries Edison, $13.50	888 10
Perkins, H., Prescott : pension, 11¼ j. à $1.50 ; main-d'œuvre, 12 j. à $4 ; dép. div., $5.50	70 40
Shaver, J. J., Prescott : pension, 11¼ j. à $1.50, 1 j. à $2 ; main-d'œuvre, 12 j. à $2.50 ; frais de voyage, $3.60	52 50
Turner, N. & Son, Cornwall : gazoline, 95 gal. à 25c.; huile, 35 gal. à 20c.; fourn. div., $31.94.	62 69
9 comptes de moins de $50	194 14
	5,366 44

Levées hydrographiques—*Suite.*

Baie d'Hudson et Détroit.

	$ c.
Annonces dans divers journaux	270 49
Gages de l'équipage : Fort Churchill, $2,389.88 ; rivière Nelson, $2,897.02	5,286 90
Pension des officiers et de l'équipage : à 95c., $252.05 ; à 50c., $152.38	405 43
Anderson, capitaine Fred. : achat de la goélette *Chrissie C. Thorney*, $9,000 ; télégrammes, $16.25 ; frais de voyages, $201.98 ; dépenses diverses, $14.35	9,232 58
Bachand, A. G. : 1 paire bottes en loup-marin, $2.20, 14 paires à $2 ; canot, $10 ; 3 chevreuils à $3.50 ; nourriture à chiens, $11.50 ; épiceries, $17.77 ; pension et logement, $96.30 ; 3½ cordes de bois à $7.50 ; frais de voyages, M. Bachand, $108.48 ; M. Savary $87.70 ; transport des hommes de Winnipeg à Halifax, $424.80 ; dépenses diverses, $81.30	904 72
Baldwin & Co., Halifax : faïence	65 95
Bauld Bros, Ltd, Halifax : biscuits, 200 liv. à 6c., 460 liv. à 7½c. ; fleur, 30 barils à $5.60, 3 à $6.25 ; 150 bouteilles de jus de citron à 70c. ; 200 liv. de saindoux à 17½c. : 2 caisses de homards à $16 ; 72 liv. de poudre à pâte à 40c. ; 100 liv. de sardines à 12c. ; 10 douz. de savon à $1.20 ; 75 liv. de sucre d'érable à 15c. ; 240 liv. de tabac à 75c. ; 16 douz. de boîtes de légumes à 82½c., 12 douz. à $1.02½ ; 16 canistres à 25c., 20 à 40c., 158 à 60c., 30 à $1.50, 39 petits barils à $1.50 ; provisions diverses, $114.21	940 80
Brander, Morris & Co., Halifax : 51¼ vgs de linoleum à 75c. ; 4 matelas de crin à $10 ; 14 matelas Excelsior à $1.80 ; 16 oreillers à 60c., 2 à $1.25, 4 à $2, 4 à $3 ; fournitures diverses, $24.70	160 38
Burus & Kelleher, Halifax : globes pour lumières à phare, 4 à $9 ; lavabos à $22 ; divers, $16	96 00
Cary, Porter, Ltd, Londres, Ang. : 1 sextant avec base, horizon artificiel et équipement électrique	166 76
Cragg Bros & Co., Halifax : articles de quincaillerie pour cuisine	88 70
Davie, Geo. T. & Sons, Lévis : halage d'un vaisseau pour inspection et lancement suivant entente, $60 ; remorquage, $6	66 00
Davis & Fraser, Halifax : 1,002 liv. de bacon à 18½c. ; 6 barils de bœuf à $18.50 ; 50 liv. de bologne à 9c. ; 12 barils de lard à $27	624 87
Daye, Luke, North-Sydney : approvisionner de charbon le *Stanley* et le *Carbraine* ; main-d'œuvre, 1,750 hrs à 25c., 70 hrs à 50c. ; fanaux, $2.50 ; 12 pelles à $1 ; transporter 198 tonnes de charbon au chemin de fer Intercolonial, $47.75	534 70
Elliott, Bros., Londres, Ang. : 3 sextants pour sondages	105 25
Flowers, Geo., & Son, Halifax : changements et réparations aux voiles de la goélette *Chrissie C. Thorney*	193 04
Fraser, R. J., frais de voy., Ottawa à Brighton, $10.50 ; Ottawa à la Baie d'Hudson, $74.64	90 90
Halifax Coal Co., Halifax : 10 tonnes de charbon en sacs à $5.50	55 54
Halifax Graving Dock Co., Ltd. : haler un vaisseau, 123 tonnes à 20c. ; 3 j. de planche à 12½c. par ton. par j- ; lit, 1,172½ pds à 30c	422 47
Halifax Hotel : pension de M. H. D. Parizeau, 31 j. à $3.50 ; bagage, etc., 80c	109 30
Harvey, Chs H., Halifax : droits sur 2 engins, $79.20 ; fret et frais de messagerie, $128.57 ; frais de voyage, S. W. Bartlett, $101.15, H. T. Bartlett, $35,70	344 62
Hillis & Sons, Halifax : 1,235 liv. de fer en gueuse à 1½c. ; 2 poêles de cuisine à $18.85 ; 3 poêles à huile à $4 ; poêles à tortue, 2 à $10.50, 1 à $12 ; fournitures diverses, $18.40	119 63
Hoben, C. R. & Co., Halifax : 171 liv. de tuyau à 10c. ; divers ustensiles de cuisine, $47.09	64 19
Holloway, T. & Son, Halifax : 2 caisses de poulie à $5.50, 4 à $5.80, 4 à $6.25, 4 à $6.50 ; fournitures diverses, $5.25	90 45
Hudson Bay Co. : haches, 4 à $1, 3 à $1.25, 4 à $1.50 ; pièce au mât d'artimon, $15 ; 2 prs de couvertes à $9, 2 prs à $7 ; 25 liv de beurre à 40c., 34 liv. à 50c., 4 liv. à 75c. ; 6 prs de molletons à 25c., 44 prs à 50c., 3½ vgs, $4.95 ; 650 liv. de fleur, $30 ; 36 prs de mocassins à $50c., 26 prs à 75c., 1 pr, $1.25, 3 prs à $2.50 ; 2 prs de raquettes à $2, 6 prs à $2.50, 1 pr, $3, 1 pr, $3.38, 4 prs à $4 ; tabac, $10.44 : diverses provisions, $149.29 ; pension et logement du personnel, $57.80 ; gages des hommes et attelage de chiens, 3 hommes et chiens, voyage du lac Fendu à Norway-House et retour, $153, 3 hommes et équipage de Norway-House à Gimli, $135, 1 homme et attelage de Norway-House à Gimli, $45, 3 hommes et 2 trains, 31 jrs à $9.70 par jr, 4 hommes et trains, 16 jrs à $14.60 par jr, 2 trains et conducteurs d'Oxford-House à Norway-House, $35, guide, 17 jrs à $1.50 ; rations pour hommes et chiens, $172 ; fournitures diverses, $71.44	1,594 60
Imperial Oil Co., Halifax : 2,153 gal. de gazoline pour moteur à 16½c. ; 66½ gal. d'huile pour moteur maritime à 80c. ; 29 barils en acier à $10 ; moins escomptes, $7.98	690 47
Job Bros & Co., St-Jean, Terre-Neuve : 50 ton. de ballast à 70c. ; 10 prs de couvertes à $1.80 ; ½ bar. bœuf, $11 ; 2½ sacs de pain à $4.60 ; ½ bar. de porc, $14 ; diverses fournitures, $62.19	151 69
Jutten, T. W., Hamilton : 2 chaloupes complètes avec engin à $1,235 ; fret jusqu'à Prescott, $32	2,502 00
Kelly Ltd, Halifax : 9 sacs en toile à $3.50 ; 8 paires de couvertes à $3.85 ; 4 prs de bottes en caoutchouc à $6.75 ; habits B.D, cirés, 23 à $5 ; 5 gilets doublés en mouton à $12 ; 17 surouts à $1 ; 12 enveloppes de voyage, $12.75 ; 23 jerseys à $2 ; 17 prs de mitaines en mouton à $1.25 ; 17 prs de pardessus à $5 ; 23 prs de salopettes cirées à $2.50 ; 17 prs de draps en toile caoutchoutée à $2.50 ; 17 prs de chauss. en feutre à $1.75, 19 prs raquettes à $4.75	666 30
McInnes, John & Son, Ltd, Halifax : 8 châssis doubles à $5 ; 24 perches de 25 pds à $1 ; poteaux en cèdre, 54 à 70c. ; 355 pds d'épinette à $25, 750 pds à $20 ; fournit. div., $16.20	141 13
MacKenzie & Co. : Ottawa : 17 couvre-pieds édredons avec sacs à $24.50 ; frais de messa., $3.30	419 80
Marcellus, Dr T. N., Churchill : services professionnels, 28 visites à $2	56 80
Merrigan, Mad. P. : pension et logement à 50c. par jour	78 04
Mitchell & Shaffner, Halifax : confection de voiles pour la goélette *Chrissie C. Thorney*	582 00
A reporter	27,320 30

Levées hydrographiques—*Suite.*	$ c.
Report	27,320 30
Baie d'Hudson et Détroit.—Fin.	
Murphy J. et M. Ltd, Halifax : 387½ de calicot blanc à 12c., 100 verges de noir à 15c	63 43
Nova Scotia Iron Works, Darmouth ; 2 réservoirs en acier, suivant contrat	112 00
Parizeau, H. D. : pension et logement, $43 ; attelage de chiens et conducteur, d'Oxford à Norway, $40 ; main-d'œuvre, 18 jrs à $1, 40 h. à 15c. ; carabine, $18 ; inspection de la goélette *Empire*, $10 ; télégrammes, $40.85 ; frais de voyage, M. Parizeau, $404.40 ; capt. Bartlett, $11.90 ; capt. Gushue, $79.25 ; transport des hommes de Winnipeg à Ottawa, Halifax ou Terre-Neuve, $301.90 ; dépenses diverses, $71.60	1,044 90
Power, B. H. ; Halifax : 448 liv. de beurre à 25½c., 425 liv. à 28½c. ; 342 liv. de fromage à 12½c., 30 liv. à 20c ; 13 caisses de lait à $5.15	351 08
Robertson, Wm. & Son., Halifax : chaîne-câble, 4,610 liv. à $3.75 par 100 liv. ; compas à alcool, 2 à $17.40 ; canot, 1 à $25.50, 2 à $16.50, 2 à $13 ; coton, 103 verges à 32c., 30 verges à 29c., 35 verges à 24½c., 40 verges à 19½c. ; aiguillettes, 174 liv. à 12½c. ; D. S. plombs, 1,056 liv. à 8c. ; 'muntz metal', 110 liv. à 16c. ; clous en broche et fiches, 1 petit baril, $2.45, 1 petit baril $2.50, 4 petits barils à $2.55, 2 petits barils à $2.60 ; amarre manille, 724 liv. à 10½c. ; 25½c. à 11c., 98 liv. à 11½c., 51 liv. à 12c. ; bitord, 99 liv. à 12½c. ; 2 jeux de vibrequins et filières à $22 ; diverses articles de quincaillerie, $301.62 ; moins escomptes, $3.29	945 34
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, Churchill : pension des hommes malades à Churchill, 30 jours à 75c. ; médicaments, $13.55 ; fournitures diverses, $17.37	53 42
Savary, Charles, Ottawa : frais de voyages, Québec à Ottawa et Toronto, 24 mai au 1er juin, $68.70 ; Ottawa à Agincourt, $14.95 ; Ottawa à Halifax et Sydney, $57.05	140 70
Schooner *Carlraine* et *Owners*, North Sydney : livrer 147 tonnes de charbon à Turnavik, Labrador	400 00
Skelly, J. J., Ottawa : frais de voyages, Ottawa à Toronto et Hamilton, 26-30 mai	36 40
Standard Motor Construction C., Jersey City : 2 tiges de racc. avec cuivres, à $30.80, 2 allumeurs à $15 ; 2 hélices à $48·50 ; 2 arbres de couche 12 pieds de long. à $39.50 ; 2 soupapes, à $5.35, 2 soupages, à $4.52	287 34
Stewart, Wm. J., transport d'équipage, Halifax à Brigus, Terre-Neuve	76 50
Tobin, John & Co., Halifax : fèves blanches, 400 liv. à $3.67 par 100 ; carottes, 10 douzaines à $1.40 ; raisin de Corinthe, 200 liv. à 6½c. ; œufs, 2 douzaines à $10, 5¼ douzaines à $6.50 ; fruits en conserves, 12 douzaines à $2.40, 4 douzaines à $2.85, 4 douzaines à $3.25 ; jambon, 1,200 liv. à 17c. ; Oxol. 7 douzaines bouteilles à $9 ; poires en conserves, 6⅜ douzaines à $1.60 ; thé, 120 liv. à 25c., 48 liv. à 40c. ; diverses provisions à $50.06	525 92
Watts & Sons, Collingwood ; 2 chaloupes à gazoline à $2,475 ; 1 yole, $235 ; moins $25 pour réparations	5,160 00
Wentzells Ltd, Halifax : bœuf, 100 liv. à 21c. ; sarrazin, 300 liv. à 3½c. ; sauce aux tomates, 12 douzaines à $1 ; chocolat, 50 liv. à 35c., 40 liv. à 25c. ; crème condensée, 12 caisses à $3.50 ; œufs chaulés, 100 liv. à 89c. ; fruits en conserves, 6⅜ douzaines à $1.65 ; miel, 80 liv. à 19c. ; marmalade, 22 can., à 70c. ; mélasses, 72 gallons à 35c. ; pommes de terre séchées, 2,040 liv. à 17¼c. ; pommes de terre en tranches, 1,980 liv. à 21⅜c. ; pickles, 400 liv- à 6c. ; sucre, 596 liv. à 4⅜c., 1,341 liv. à 5¼c. ; langue fumée, 200 liv à 25c. ; légumes en conserves, 8 douzaines à 90c., 14 douzaines à 95c., 12 douzaines à $2.40 ; provisions diverses, 98.22	1,371 60
Wood Bros. & Co,, Halifax : couvertes, 4 à $4, 30 à $2 ; 24 draps à 95c. ; 3 nappes à $3.75 ; essuie-mains, 12 à 75c., 3½ douzaines à $4 ; fournitures diverses, $25.70	158 75
Young George, H. Dartmouth : calfatage à la coque de la goélette *Chrissie C. Thorney* et posage de planches suivant contrat	310 00
32 comptes de moins de $50	599 53
	38,957 21
MOINS—Porté à vaisseaux du gouvernement.. 10 13	
MOINS—Porte à Maint., N.-E. 3 00	
	13 13
	38,944 08
Dépenses de bureau.	
Wm. J. Stewart : déboursés, $592. 76 : frais de voyages, $613.45 ; moins balance sur avances B 617 et B 2,106, 1909-10, $101.04	1,105 17
Anderson, F., pension des hommes à $4 par semaine, $19.46 ; 1 paire de bottes, $10.25, 1 paire à $4.60 ; frais de messagerie, $14.63 ; loyer d'une chaloupe 3¼ jours à $6 ; gages des hommes, 47 jours à $1.50, 18 jours à $1 ; frais de voyages, $118.54 ; dépenses diverses, $23.57	289 05
Buffalo Gassoline Motor Co., Buffalo, N. Y. ; 4 boîtes de tiges en cuivre, $10 ; main-d'œuvre, 51 heures à 60c. ; réparations diverses, $29.80	70 40
Cook & Sons, York, Angleterre : 3 théodolites transit à $170. 34 ; 6 lunettes marines à $16.54	610 27
Percepteur des douanes, Ottawa	91 18
Girard, Frank, Ogdensburg : paravents (spray hoods) à $26	52 00
Harrison & Co., Montréal ; 2 pièces de bois pour couronnement à $27.50	5500
Killeen, T. L., Ottawa : frais de voyages d'Ottawa à Halifax et retour, octobre 24 nov. 5	67 98
Troughton & Simmes, Londres	250 63
A reporter	2,601 68

	$ c.
Levées hydrographiques—*Suite.*	
Dépenses de bureau—Suite.	
Report	2,601 68
Watts W. & Son, Collingwood : yole (25 pds.)	235 00
6 comptes de moins de $50	102 13
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa : impressions et papeterie	5,983 44
	8,922 25
MOINS—Porté à "Dépenses contingentes du gouvernement civil"	389 75
	8,532 50
Construction d'un vapeur pour croiser dans le golfe et le fleuve St-Laurent en remplacement de "La Canadienne".	
Newmam, R. L., architecte naval : préparation des plans et devis et surveillance de la construction du nouveau vapeur hydrographique *Carter*, $7,000 ; moins payé auparavant $1,666.72	5,333 28
Swan, Hunter & Wigham, Richardson, Newcastle-on-Tyne : règlement final du prix du contrat, $27,633.32 ; suppléments, $89.87 ; moins coût des réparations, $700.88 ; moins retenue pour rencontrer légères défectuosités en attendant la décision de l'ingénieur consultant, $1,002.35	26,019 86
	31,353 14
Poste de télégraphie sans fil : bâtiments et entretien.	
E. J. Haughton, surintendant de division : 10 m. d'appointements à $110, 2 m. à $150 par m.	1,400 00
E. Hughes, ingénieur : 1 m. d'appoint. à $140, 8 m. au 31 déc. 1910 à $110	1,020 20
L. W. Stephenson, ingénieur : appointements, 3 m. au 31 mars à $125	375 00
Bradbury, C., Cap Lazo : appointements, 1 m. à $75, 11 m. à $85	1,010 00
Bradbury, Louis, Estevan : appointements au 24 août 1910 à $75 par m.	358 07
Buchanan, J. A., Pachena-Point : appoint., 1 m. à $75, 9 m. à $85 : temps supp., $1 p. j., $55	895 00
Cameron, D. A., Prince-Rupert : appointements, 1 m. à $75, 2½ m. à $85	287 50
Collins, D. A., assistant : Estevan : appointements du 15 août au 1er mars 1911 à $70 par m. ; travail de nuit supplémentaire, $30	488 38
Creer, J. D., fonctionnaire en office, île au Triangle, 1 m. à $90.00, 11 à $95, travail suppl. la nuit, $19	1,154 00
Crosby, Thomas, Pachena : ½ m. à $65	32 50
Dewhurst, L. H., Prince-Rupert : appointements, 3 m. au 31 juil. 1910 à $70 par m	210 00
DeWinter, S., opérateur en office, Estevan : appointements, du 14 oct. au 1er mars à $79 par m., 1 m. au 31 mars à $85 par m. ; travail supplémentaire à $1 par j., $27	432 64
Dundas, R. G., Ikeda : appointements, 1 m. à $65, 6 m. à $75, 5 m. à $70 par m	865 00
Harker, J. E Prince-Rupert : appointements, 1 m. à $65, 3 m. à $70, 8 m. à $85 par m	955 00
Harris, Reginald, assistant, Prince-Rupert : appointements au 31 mars à $70 par m	528 38
Hillier, W. T., assistant, Cap Lazo : appointements, 9 m. au 31 mars 1911 à $70 par m	630 00
Hocking, Thos. G., comptable : appointements, 8 m. au 31 mars à $60 par m.	480 00
Howard, W., Victoria ; 1 m. d'appoint. à $65, 11 m. à $75 ; temps supp. à $1 par j., $32	922 00
James, Leonard, fonctionnaire en office, Point-Grey : appoint., 1 m. à $75, 11 m. à $85 p. m.	1,010 00
Kennedy, C. B., fonctionnaire en office, Pachena : appointements du 1er mai au 14 août à $70 par m. ; du 15 août au 31 mars à $85 par m	883 22
Lucas, L., assistant, Pachena-Point : appointements, 6 m. au 31 mars à $70 par m	420 00
McDonald, J. H., assistant, Point-Grey : appointements, 11 m. au 31 mars à $65 par m.	715 00
McIntyre, C. M., Ikeda-Bay : 11 m. à $90, 1 m. à $85 par m.	1,075 00
Purves, A., Victoria : appointements au 31 mars à $65 par m.	78 00
Sutherland, Alex., assistant, île au Triangle : appointements, 3 m. à $70, 5 m. à $75 par m	585 00
Tee, W. H., opérateur, Victoria, appointements au 31 mars à $65 par m	157 25
Tozer, Wm., Estevan : ½ m. à $65	32 50
Whiteside, A. F., Dead-Tree-Point : appointements, 12 m. au 31 mars à $85 par m.	1,020 00
Bowden, W. J., concierge : appointements, 2 m. au 31 mars à $15 par m.	30 00
Divers.	
Anderson & McKinnon, Prince-Rupert : construction d'une bâtisse pour machine à l'île Digby, $373.80 ; construction d'un magasin, $140.20 ; 1,500 pds. de bois à $23 ; fournitures diverses, $23.40	582 90
Barrow, A. R., Prince-Rupert : arpentage du lot 46, île de la reine Charlotte, 23 j. à $15 ; notes et plans, $15 ; gages des aides, 70⅔ j. à $2.50 par j. ; frais de voyages, 3 hommes de Prince Rupert à Ikeda-Bay, $50 ; pension, $24.50 ; 145 liv. de bœuf à 15c. ; provisions diverses, $47.25 ; fret, $1.15	681 37
Blakeley, H. W., Prince-Rupert : construction d'une ligne télégraphique de Digby à Prince-Rupert, 88 h. à 60c., 40 h. à 40c	68 80
Bourne, E. et P. P. Harrison, Cap Lazo, 4 acres de terre adjacents à la propriété actuelle du gouvernement	225 00
A reporter	19,607 51

Postes de télégraphie sans fil : Bâtiments et entretien—*Suite.*	$ c.
Report	19,607 51
Divers—Suite.	
Bradbury, C., Cap Lazo : pension, 154 j. à $1, 16 repas à 35c, 2 repas à 50c. ; fournitures diverses, $15.40	176 00
British Columbia Electric Railway Co., Victoria : courant électrique fourni au bureau et à la station, 1er avril 1910 au 30 mars 1911	155 65
British Columbia Telephone Co., Ltd., Victoria : construction de ligne téléph. à Pointe Grey, $100 ; loyer de téléphone à Pointe Grey, à $10 par m., $65.10 ; loyer de tél. à Victoria, à $6 par m., $72, à $4 par m. $25 ; réparations, fournitures, etc., $11.19	273 26
Bureau International de l'Union Télégraphique, Berne, Suisse : parts contribuées aux dépenses en 1908, 1909 et 1910	462 68
Cameron, D. A., Prince-Rupert : dépenses de voyage de Victoria au Cap Lazo et retour, $23.10 ; Victoria à Prince-Rupert, $16 ; pension, 2 sem. à $10, 2 à $7, 4 j. à $1	77 10
Canadian Fairbanks Co., Ltd., Vancouver : courroie de cuir, 24 pds à $1.68 ; roue pour force de 6 ch.v., $51 80 ; 6 c.v. M.F engins à gazoline électriques spéciaux, 2 à $508 ; accessoires, $115 ; tuyau en fer galvanisé, 173 pds à $12.10 ; batteries Edison renouvelées, 23 à $1.05 ; réservoir en tôle galv., $77 ; réservoir à gazoline, 50 gal., $22.50 ; payé d'av. p. fret, $21.83 ; transp., $10.75 ; divers, $57.58 ; escompte, $23.17	1,435 69
Canadian General Electric Co., Ltd., Toronto : hydromètres, 2 à $5.70 ; tiges de carbone à haute résistance, 25 prs, $47.63 ; conduits amp., 2 à 52c., 2 à $2.50, 2 à $3.60 ; corde n.c., 38c.	72 65
Service télég. du Pac. Can. : dépêches pour exercice clos le 31 mars 1911	136 70
Ecurie de louage Comox, de Comox : charroyage, $49.50 ; transport, $9	58 50
Percepteur des douanes, Ottawa : droits	68 75
Cusock, T. R., et Alexis Martin, Victoria : acompte payé pour lot 15, section 18	4,800 09
Dawson & Co., Ltd., Montréal : ammètre, $14.25 ; détour de circuit surchargé D.P., $30.60 ; rhéostats de campagne, 4 à $11.50	90 85
Cie de messagerie Dominion	51 53
Eck Dynamo & Motor Co., Belleville, N.-J. : générateurs, 1, 60 cycles, $127.50, 5, 120 cycles, à $147.50 ; armatures de relai, 6 à $55.50 ; générateurs D. C., 6 à $83.75 ; armatures de relai, 3 à $30.50 ; transport payé d'avance, $176.84 ; div. fourn. secondaires, $1.99	1,970 83
Edwards, C. P., Ottawa : frais de voyage, 6-19 avril, de Prince-Rupert à Comox et Victoria, $80.80 ; 23-30 avril, de Victoria à Ottawa, $79.20 ; 6-8 mai, Ottawa à Montrèal, $20.45 ; 17-22 mai, Ottawa à New-York, $71.79 : 26-28 mai, Ottawa à Sorel, $18.50 ; 18 juillet-16 août, Ottawa à New-York, $75.50 ; 28 août-5 oct., Ottawa à Victowa et Bamfield, $323.85 ; 6-30 oct., Victoria à Cap Lazo, Comox et Vancouver, $123.05 ; 31 oct.-3 nov., Victoria à Prlnce Rupert, $41 ; nov. 5-16, Prince Rupert à Vancouver et Ottawa, $105.20 ; 2-11 janv., Ottawa à Halifax et Sydney, $114 ; 27-31 janv., Ottawa à Toronto, $38.95 ; 15-17 fév., Ottawa à Montréal, $20.40	1,112 69
Eugène Philips, usines électriques, Montréal : fil couvert de caoutchouc, mis dans du plomb, 2,250 pds n° 12 à $27 le m., 500 pds n° 10 à $35 le m., 1,250 pds n° 8 à $40 le m., 700 pds n° 14 à $20 le m. ; devidoirs, 5 à $3, 9 à $2	183 35
Foley, Welch & Stewart, Prince-Rupert : gazoline à engin, 6 caisses à $3.50 ; roues en fonte, 252 liv. à 8c. ; main-d'œuvre, 2½ h. à 70c. 8½ h. à $1 ; fournitures diverses, $12.27	63 68
Fraser, Walter S. & Co., Ltd., Victoria : forets, 1 à $4, 1 à $8.50 ; clôture de champ, 113 perches à 55c. ; transport, $17.90 ; clous, 120 liv. à 5c., 35 liv. à 6c., 5 barils à $4, 2 à $4.05 ; treillis à vol., 4 roul. à $3, 4 roul. à $3.75, 1 à $3.85, 1 à $6 ; tuyau galv., 321½ pds de 4½c. à 16c., $30.14 ; pompes-force, 2 à $5.50, 2 à $5 ; sacs, 200 à 15c. ; rés. à eau, 400 gal., $40 ; écrous à machine, 1 service, $12.50 ; fil de fer galv., 4,602 pds à 3½c. ; zinc, 362 liv. à 12c., 265 liv. à 12½c. ; fournitures diverses, $185.23	722 12
Gaudin, James, Victoria : pension à $1 et $2 par j., $55.50 ; droits de douane, $841.37 ; transport et messagerie, $568.04 ; main-d'œuvre, 83 j. à $2.50, 46 j. à $2.75, 1,128 j. à $3, 645 j. à $3.50, 443½ j. à $4, 3 j. à $4.25, 21 j. à $4.50, 12 j. à $4.75, 291 à $5, 20 à $5.25, 91 à $6, 8 h. à 40c., 14 h. à 50c., 37 h. à 75c., 1 m. à $75 ; louage de barque, 1 j. $10, 1 j. $12 ; pension des ouvriers, 2,351 j. à 75c., 231 j. à 80c. ; frais de voyage, M. Hughes, $84.40, M. McIntyre, $255.15 ; passage des opérateurs et des hommes, $158 ; petites fournitures diverses, $32.05 ; à déduire montant pris des avances A 63 et A 6746, 1909-10, $1,816.25	12,281 01
Georgetown Saw Mill Co., Ltd., Port Simpson : billots ronds pour barres, 2,836 pds à $20, 4,046 pds à $21 ; louage de chaland, 7 j. à $5	176 68
Grand Trunk Pacific Coast Steamship Co., Ltd., Vancouver : fret, $30.74 ; transport des hommes, $42	72 74
Hall et Walker, Victoria : charbon, 27¾ ton. à $4.50	124 87
Hanna, R., Prince-Rupert : transport de malle, de Prince-Rupert à l'île Digby, 10 m. au 31 mars 1911 à $6 par m., divers services, $12	72 00
Haughton, E. J., surint. de dist. : pension, 8 j. à $2.50, 10 j. à $1, autre pension, $12.95 ; charroyage, $10 ; forage, 8 trous de 3 pds et 1 trou à mât, 4 pds de prof. ; lancer 8 ancres et les charger de plomb, d'après contrat, $125 ; droits de douane, $14.58 ; dépenses, M. H. McQueen, 7 m. au 31 mars 1911, $317.20 ; transp. et messag., $161.32 ; louage de cheval de charge, 10 j. à $1 ; m.-d'œuv., 8 j. à $6, 336 j. à $5, 202¼ j. à $4.50, 8 j. à $4.25, 213 j. à $4, 705½ j. à $3.50, 292½ j. à $3, 3 j. à $2.75, 58 j. à $1, 36 h. à 40c, 1 m. à $90 ; louage de chaloupe, 4 j. à $15, 3 j. à $10, 10 j. à $5 ; bois de serv., 1,600 pds, $28 ; huile de perle, 6 caisses à $3.50 ; option sur lot à Gonzales, $200 ; provisions diverses, $127.11 ; fil de fer, 52 à 75c. ; timbres-poste, $40 ;	
A reporter	44,246 87

Postes de télégraphie sans fil : Bâtiments et entretien—*Suite.*

	$	c.
Report	44,246	87
Divers—Suite.		
Haughton, E. J.—*Fin.* télégrammes, $14.57 ; loyer de téléphone au 30 juin, $23.60 ; transport des hommes, $37 ; nourriture des ouvriers, 581 jrs à 75c., 10 repas à 25c., 26 repas à 50c., 30 repas à 35c. ; frais de voyage, M. Haughton, de Victoria à Prince-Rupert, 5 au 17 mai, $68.75, de Victoria à Seattle, 11 juin, $7.75, de Victoria à Vancouver, 4 voyages, $51.65, de Victoria à Cap Lazo, $19.80, de Victoria à Prince-Rupert, 30 oct. au 3 nov., $40, de Victoria à Pt. Grey, 11-16 nov., $25.25, de Victoria à Vancouver, 2-4 fév., $10.20 ; M. McIntyre, de Skeda à Vancouver, 19-30 sept., $50.45, de Skidgate à Victoria, $36 ; M. Stephenson, de de Victoria à Pt. Grey, 1-29 déc., $63.25, de Victoria à Comox, 11-30 nov., $84, de Victoria à Comox, 2 janv.-20 mars, $136.25 ; petits comptes divers, $117.48	9,570	43
Heaney, J., Victoria, camionnage	181	75
Hinton Electric Co., Ltd., Victoria : batteries " Geeko ", 2 à $20 ; montures en chêne, 606 à $35 le M. ; taquets à fils, 150 prs à $75 le M., 122 prs à $25 le M. ; cuivre, 22 liv. à 45c., 10 liv. à 27c. ; isolateurs, 625 à $85 le M. ; moteur Emerson, ¼ f. ch., $65 ; téléphones fournis avec batteries, 4 à $16 ; téléph. de pupitre et batterie, $18.50 ; aiguilles à laine, 13 à 50c. à $2.85, $21.40 ; fils w.p., 50 liv. à 24½c. ; fournitures diverses, $96.31	418	70
Hughes, Edward, Victoria : pension, 46½ jrs à $1 ; transport, $21.25 ; comptes divers, $11.60	79	35
Hughes-Owens Co., Ltd., Montréal : baromètres, 4 à $7.92 ; horloges à 8 jrs, 3 à $7.60 ; fournitures diverses, $15.75	68	23
Imperial Oil Co., Victoria : gazoline à engin, 125 caisses à $2.70, 615 caisses à $2.80 ; eocine, 73 caisses à $2.60 ; huile p. engin à gaz, 3 caisses à $2.10, 4·17 gallons à 55½c. ; huile minérale, 10½ caisses à $3.15 ; huile perlée, 3 caisses à $2.35 ; huile à turbine, 2 caisses à $5.65 ; huile à mot. mar. vac., 4 caisses à $6.80 ; transport et camionnage, $8.35	2,344	90
Jedway Supply Store, Jedway : quincaillerie diverse, $7.35 ; provisions diverses, $98.82	106	17
Jensen, J. P., Estevan : tr. de malle de Hesquiat à Estevan, 3 m. au 31 mars 1911, à $10 ; provisions diverses, $26.45	36	45
Kingham, J. & Co., Victoria : charbon, 10½ tonnes à $7.50, ½ tonne à $8 ; livraison, $9	91	75
Knight, Thomas, Cap Lazo : port de malles de Comox à Cap Lazo, 5 m. au 31 mars 1911 à $6 par m. ; arbres émondés d'après contrat, $25 ; bois de chauffage scié, 75 blocs, moyenne de 20 pces à 1c. le pce, $15	70	00
Leeming Bros, Ltd., Victoria : pension des hommes à bord du str *Leebro*, 124½ jrs à $1, 121 jrs à 75c. par jr ; louage du str *Leebro* 61 jrs à $135 ; divers, $2	8,452	08
Leiser, Simon & Co., Victoria : bacon, 69 liv. à 26c., 76 liv. à 27c. ; bœuf en conserve, 5 douz. à $1.85, 2 caisses à $2.15 ; beurre, 60 liv. à 30c., 50 liv. à 40c., 20 liv. à 42½c. ; café, 10 liv. à 25c., 31 liv. à 30c. ; œufs, 30 douz. à 29c., 27 douz. à 32½c., 18 douz. à 40c., 15 douz. à 45c. ; farine, 1¼ bar. à $7.40, 1½ bar. à $7.10, 1 sac à $1.80, 2 sacs à $1.75 ; fruits en conserve, 1⅝ douz. à $2, ⅝ douz. à $2.05, 1 douz. à $2.15, 4 douz. à $2.25 ; jambon, 38½ liv. à 23c., 80½ liv. à 24c. ; lait condensé, 32 caisses à $5 10 ; pommes de terre, 400 liv. à 1½c., 300 liv. à 1¼c., 400 liv. à 2c. ; sucre, 100 liv. à $5.80, 100 liv. à $5.90, 100 liv. à $6 ; légumes en cons., 8½ douz. à $1, à $1.50 la douz, $10.51 ; légumes frais, 740 liv. à de 2 à 5c., $26.61 ; provisions diverses, $97.31	399	02
Lemon, Gonnasson Co., Ltd., Victoria : bois de service, 3,103 pds à $20 ; barres, 140 pds à 25c., 140 pds à 20c. ; fournitures diverses, $3.50	128	56
Lewis, E., Prince-Rupert : louage de chaloupe, 2 mois à $75 par mois	150	00
Luckovitsh, G. D., Pointe Estevan : tr. de malle entre Hesquith et Estevan, 3 m. à $5, 7 m. à $10	85	00
McIntyre, C. M., Pointe Ikeda : frais de voyage, $147.25 ; louage de chaloupe, 8 voyages à $6, 6 jrs à $5	225	25
McPhee et Morrison, Courtnay : cantoupes, 4 à $2.25 ; poudre à essoucher, 2 caisses à $7 ; scies à deux mains, 1 à $6, 1 à $6.30 ; quincaillerie diverse, $43	78	30
McQuade, P. & Son, Victoria : peinture, 3 gall. à $1.50, 30 gall. à $1.95 ; corde manille, 107 liv. à 12½c ; provisions diverses, $6.83	83	21
Marconi Wireless Telegraph Co. of Canada, Montréal : entretien de stations, 12 m. au 31 mars 1911 à $2,500 par année, Cape Bear, Harrington, Pointe Amour ; à $3,500 par année, Cap Sable, Cap Ray, Cap Race, Belle-Isle, Clarke City, Pointe Renommée, Pointe-au-Père, Heath Point, Sydney-nord et Pictou, Pointe Rich, St-Jean : montant dû pour entretien des stations Belle-Isle et Pointe Amour durant l'hiver 1910-11, $2,000 ; compte de construction, Montréal, $2,000, Iles de la Madeleine, $2,000, Trois-Rivières, $3,841.51 ; ampères-mètres, 4 à $40 ; contacts à clé, 8 services à $11.25 ; parties pour contacts de court circuit, 4 services à $3 ; decrémètre portatif, $175 ; déchargeurs d'étincelles avec capuchon, 4 à $65 ; espaces d'étincelles avec 2 prs de boules en zinc, 2 à $15 ; isolateurs, 8 à $12.50 ; clés anonnettantes avec aiguille téléphonique et clé électro-magnétique, 2 à $60 ; plateaux d'armature, 1,680 à 75c. ; jarres à condensateurs, 57 à $2.75 ; bocaux à condensateurs, 57 à $1.75 ; condensateurs d'arrêt, 14 à 25c. ; primaires pour palan-type 2 K.W.T., 4 à $17.50, récepteur type de valve avec téléphone, $325 ; accordeurs types de soupape, 3 à $300 ; tranformateurs, 6 à $275 ; transmetteurs, 6 à $150 ; termineurs sur terre, 12 à $9 ; vaguemètre portatif, $75 ; fil Phosphor en bronze, 8,000 pds à 2½c., 2,400 pds à 4c. ; fil aérien silicon en bronze, 2,200 pds à 2c. ; transport des opérateurs, de Québec à Clarke City, $24 ; compte de fret, $91.90 ; fournitures diverses, $10	62,827	25
Martin, Alexis, Victoria : frais légaux	52	76
A reporter	129,716	03

Postes de télégraphie sans fil : Bâtiments et entretien—*Suite.* | $ c.

Report 129,716 03

Divers—Suite.

Marvin, E. B. & Co., Victoria : ciment, 53 barils à $3.25, 1 baril $3.40, 77½ baril, à $3.75 ; chaîne, 584 liv. à 7½c., 900 liv. à 7c, 187 liv. à 5¾ c., longues-mailles à chaque bout de chaîne, 24 mailles à 60c. ; caps de mouton, 24 à $1.50 ; gravier, 300 sacs à 20c. ; sable, 300 sacs à 20c. ; sable et grav. mis en sacs et livrés d'après entente, 300 sacs, $112.50 ; aiguillettes, 96 pds à 15c., 412 pds à 17½c., 126 pds à 25c; peinture, 2 gall. à $1.50, 7 gall. à $2.25, 4 gall. à $2.50, 1 gall. à $2.60, 13 gall. à $2.75, 10 gall. à $3, 3 pts à $2 ; sable à paquer, $15 ; agrès en acier, 2,340 pds à 7c. ; corde manille, 470 liv. à 11c., 276 liv. à 13c. ; câble métallique, 640 pds à 3c., 558 pds à 4c. ; 1,260 pds à 5c. ; sacs à charbon, 150 à $15 le 100 ; sacs à sable, 600 à $12.50 le 100 ; chaînes à vis, 28 à 50c., 20 à 60c. ; étoupe, 200 liv. à 11¼c., 125 liv. à 15c. ; quincaillerie diverse, $184 ..... 1,802 23

Meston, John, Victoria : fabricat. de bandes pour base et haut de mât, 2 jeux à $70 ; main-d'œuvre, 79 hrs à $1.50 ; fer, 445 liv. à 4c. ; chaîne, $1 75 ..... 278 05

Metcalfe, Ben., Ikeda Head, port de malle de Jedway à Ikeda Head, 8 m. à $10 ..... 80 00

Michigan-Puget Sound Lumber Co., Victoria : chêne, 229 pds à 20c. ; pièce de bois de service, 80 pds, $60 ; sciage, $10 ; main-d'œuvre variée, $2.25 ..... 118 05

Montreal Electric Co., Montréal, changement d'aiguilles, 5 à $40 ..... 200 00

Moresby Island Lumber Co., Reine Charlotte, louage de bateau à gazoline, 2 j. à $15 ; bois de service, 2,140 pds à $16, 204 pds à $18 ..... 67 90

Momsley, C. E., Pointe Pachena ; port de malle de Bamfield à la pointe Pachena, 6 m. à $10. 60 00

Pacific Transfer Co., Victoria ; camionnage, $169.15 ; transport et messagerie, $90.72 ..... 259 87

Painter, J. E. & Son, Victoria ; camion., $76.35 ; transport, $36.66 ; bois, 4 cordes à $7.50 .. 143 01

Palace Livery, Sale & Boarding Stables, Ltd, Vancouver : port de malle, de Vancouver à Pt. Grey, 10 m. à $6 ; louage de voiture, $218 ..... 278 00

Parkins, A. T. & Co., Prince-Rupert ; batteries sèches, 33 à 50c. ; câble à enflammer, 100 pds, $10 : diverses fournitures électriques, $34.95 ..... 61 45

Perry, W., Cité Reine Charlotte : louage de chaloupe, 2 j. à $17, 2 j. à $7, 3 j. à $5 ..... 63 00

Prince Rupert Transportation Co., Prince-Rupert : louage de chaloupe, 18 j. à $3 ..... 54 00

Redmond, J. F., Prince-Rupert : subsistance des officiers, 86 j. à 75c 64 50

Robertson Iron Works, Victoria : Fer, 317 liv. à 4c. ; main-d'œuvre, 23½ h. à $1.50, 2 h. à 75c ; 6 bandes avec chaînes et mailles complètes, selon le contrat, $50 ; matér. div., $6.33 .... 105 76

Sears, Joseph, Victoria : peinturer l'extér. d'habitation et mât à Gonzales Hill, selon contrat. 137 00

Simson, Balkwill & Co., Ltd, Vancouver : chaîne B.B.B., 715 liv. à 4½c ; corde I.W., 2,280 pds à 3c. ; corde manille, 40 liv. à 11c., 121 liv. à 13c. ; câble de chanvre goudronné, 121 liv. à 16c. ; anneaux fabriqués, 16 à 75c. ; quincaillerie diverse, $11.90 ..... 163 96

Standard House Building & Contracting Co., Vancouver : extensions à la baie Ikeda et à l'île Triangle, 2 à $110 ; construction au Cap Lazo, $1,900 ; élever le mur du sous-sol, béton extra, 16 vges cubes à $10 ; 300 pds de trottoir, $75 ; tuiles pour foyer, $10 ; bâtim. à Dead Tree Point, maison d'opération, $1,720 ; habitation, $2,775 ; abri à chaloupes, $280 ; bâtiment à Pt. Grey, $1,500 ; changem. au plan, $30 ; temps supplém., 14 j. à $4 ; 8 hommes, 11 j. à $31.30 par jour ; 58 h. à 50c. ; temps en route, 6 j. à $26.50 ; 6 j. à $8.80 ; prix de pass., 8 hommes à Prince-Rupert, $128, 9 à $18 ; pens., $95 50 ; transp. payé d'av., $30.00 ; tge de bois de serv., $10 ; quaiage, 100 ton. à 50c ; matér. div., $31.95 ; déduire alloc., $5. 9,814 15

Stewart & Mobby, Prince-Rupert : huile de pétrole, 5 caisses à $2.90 ; huile Pearl, 5 caisses à $2.80 ; gazoline, 10½ caisses à $3.40 ; fournitures diverses, $18.84 ..... 83 04

Stork, Fred., Prince-Rupert : dynamite, 2 caisses à $10 ; extinct. d'incendie, 2 à $17 ; paillasson, 6 rouleaux à $4.50 ; peinture, 16¾ gall. de $2 à $4.80, $44.05 ; tuyau, 29½ pds à 10c., 18 pds à 15c., 38½ pds à 17c., 28 joints à 20c. ; câble en fil d'acier, 300 pds à 8½c. : poêles à air chaud, 2 à $5, 1 à $7.50 ; 1 à $5.50, 1 à $8.50, 1 poêle à charbon, $35 ; crics, 2 à $5 ; tarauds et poinçons, 1 jeu, $6.50 ; 1 jeu, $10, 1 jeu, $18.50 ; bain, $25 ; étau, 1 à $5, 1 à $5.50 ; zinc, 385½ liv. à 12½c. ; fournitures diverses, $314.52, à déduire 20c 677 86

Swanson, A., Prince-Rupert : réparations à bateau à gazoline, selon contrat 100 00

Taylor Mill Co., Ltd., Victoria : portes vitrées, 1 à $5.25, 1 à $8.50 ; bois de service, 2,916 pds à $14 ; 2,000 pds à $15.50, 600 pds à $16, 600 à $29, 347 pds à $32, 808 pds à $35, 250 pds à $38 ; bardeaux, 5,000 à $2.75 ; contrevents, 15 de $3.25 à $5.50, $72.50 ; dessus de table, $14 ; camionnage, $10.50 ; fournitures diverses, $53.51 ..... 325 72

Tite, George D., Prince-Rupert : lits, 2 à $6 ; chaises, 3 à 80c., 4 à $1, 2 à $3, 2 à $3.25 ; vaisselle, 3 services à $3.50 ; bureau, $16 ; lampes, 6 à $1, 3 à $1.25 ; matelas, 1 à $5.25, 1 à $6.50, 1 à $7 ; stores, 4 à 75c., 8 à $2.50 ; tables, 1 à $3.25, 3 à $2, 1 à $10 ; fournitures diverses, $11.12 ..... 139 27

Victoria Hardware Co., Victoria : bains, 1 à $20, 1 à $21 ; bouill. et inst., $18 ; tuy. de 8 à 15c. le pd., $16.72 ; fourn. en acier, 2 à $35 ; quincaillerie diverse, $35.23 ..... 183 95

Weiler Bros., Victoria : cabinet à registres, 2 compartim. et dessus, $31.35 ; chaises, 1 à $9, 2 à $4 ; pupitre à dessus roul., $55 ; pupit. de clavigraphe, $40 ; autr. meubl. div., $37.65. 181 00

Whiteside, A. F., baie Ikeda : pension, 33 j. à 75c ; main-d'œuvre, 10 hrs à 50c., 2 j. à $4, 8 j. à $3.50 ; frais de voyage, d'Ikeda à Skidegate, $20 ; fournitures diverses, $3 75 ..... 89 50

Wilson, A. et W., Victoria : bains, 2 à $20, 1 à $21 ; 2 grosses couvertures de cheminée à bascule, $13.70 ; fournitures diverses, $131.12 ..... 205 82

Wireless Specialty Apparatus Co., New-York : détecteur Perikon, $50 : récepteur ajustable de téléph. Pickard avec ouverture protectrice pour étincelles, 4 à $17.50 ..... 120 00

A reporter 145,573 12

Postes de télégraphie sans fil : Bâtiments et entretien—*Suite.*	$ c.
Report	145,573 12
Divers—Fin.	
Wood, Vallance et Leggatt, Ltd, Vancouver : B.B.B., longueurs de 15 pds à grands anneaux et mailles à chaque extrémité, 4 pces à $6.65, 8 pcs à $5.65 ; ciment de Portland, 12 barils à $2.85 ; caps de mouton, 8 à 70c., avec bandes et chaînes, 8 à $2.37; monture en fil d'acier, 1,600 pds, à dés et caps, $103.24 ; coussinets et formes Butterfield, 1 assortiment, $13 ; zinc, 137½ pds carrés à 12½c. ; camion., $20.25; fournit. div., $74.42; à déd. escompte, $5.97.	352 53
Yale, Alexander, Prince Rupert : travail de forgeron, 15¼ hrs de $1.31 hrs à $1.50; matériaux, $22.95	84 70
Comptes en dessous de $50 (92)	1,683 87
Département public de l'imprimerie et de papeterie, Ottawa : imp. et papeterie diverses	2,305 78
	150,000 00
Service de protection des pêcheries.	
Résumé.	
Alcedo, $8,638.39 : *Canada*, $43,508.52 ; *Christine*, $19,567.42 ; *Constance*, $16,763.73	88,478 06
Curlew, $16,456.44 ; *Falcon*, $12,402.13 ; *Georgia*, $7,056.71 ; *Grant*, $4,449.31	40,364 59
Hudson, $5,122.56 ; *Kestrel*, $37,655.68 ; *Lady of the Lake*, $7,309.55	50,087 79
Petrel, $18,033.58 ; *Princess*, $42,975.48 ; *Restless*, $9,950.73	70,959 79
Sebastian, $5,208.06 ; *Tanner*, $6,491.88 ; *Vigilant*, $24,237.49	35,937 43
Patrol Boat No. 1, $1,075.95 ; *Patrol Boat No. 3*, $771.35 ; *Patrol Boat Davies*, $893.73	2,741 03
Bureau de protection des Pêcheries, $2,372.98 ; compte général, $818.22	3,191 20
	291,759 89
A déduire montant payé par le ministère des Douanes pour le *Christine*	19,539 27
	272,220 62
Alcedo.	
Salaires des officiers, 12 m. au 31 mars 1911 : F. C. Laird, commandant, $1,200 ; Geo. Greenshields, ingénieur, $1,080 ; A. F. Yates, contremaître, $720	3,000 00
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1911	1,438 35
Nourriture des officiers et matelots à 80c. par jour	1,754 09
Chauffage—($769.45)	
Hall & Walker, Victoria : charbon, 2 tonnes à $7, 10 tonnes à $3.50	49 00
Western Fuel Co., Nanaïmo : charbon, 5 tonnes à $7.50, 143½ tonnes à $4.50, 5 tonnes à $4 ; poussier, $17.20	720 45
Divers—($1,656.41)	
Bennett, Paul, Nanaïmo : gazoline, 5 caisses à $3.60 ; boyau à vapeur, 14 pieds à 95c ; klingerite, 7¼ liv. à $1 35 ; pétrole, 7 caisses à $3 ; huile à engin, 40½ gallons à 45c ; emballage à 60c. à $1 la livre, $27.95 ; peinture à cuivre, 8 gallons à $3 ; boyau de 9c. à 15c., $9,40 ; quincaillerie diverse, $157.25	298 90
British Columbia Marine Railways Co., Ltd., Victoria : réparations sur contrat	583 70
Langton, W. M., Nanaïmo : peinture, 7 gall. à $2.50 ; quincaillerie diverse, $40.94	58 44
Marine Iron Works, Victoria : chaudière réparée suivant contrat	60 00
Marvin, E. B. & Co., Victoria : ceintures de sauvetage, 12 à $1 ; quincailler. div. $81.06	93 06
Morton, Wm., H., Nanaïmo : poêle en acier, $40 ; quincaillerie diverse, $15.35	55 55
Sprinkling, D. F., Victoria : gilets courts, 2 à $20 ; 1 complet D.B., $30 ; complets "jumper", 2 à $14 ; pantalons, 3 à $8 ; tuniques, 3 à $32 ; habit ajusté, $2.50	220 50
Vollmers, H., Nanaïmo : chaloupe, 14 pieds	60 00
Comptes en dessous de $50 (15)	226 26
Transféré du service d'entretien en haut de Montréal	19 89
Payé de trop sur la liste de janvier	20
	8,638 39
Canada.	
Salaire des officiers, 12 m. au 31 mars 1911 : C. T. Knowlton, capitaine, à $125 par m., $95.83; C. J. Stuart, 1er off. comm. à $90 par mois, $1,072.33 ; R. L. Fortier, 1er off. intér. à $75 par mois, $880.83 ; Arthur L. Wood, 2e off. intér. à $50 par m., $479.42 ; G. W. Miller, 2e off. intér. à $45 par m., $79.17 ; Chas. T. Beard, centremaître, à $18 par m., $119.61 ; John A. Barron, cadet de mar., à $15 par m., $99.67 ; Percy W. Nelles, cadet de mar., à $15 par m., $99.67 ; Henry T. Bate, cadet de mar., à $15 par m., $99.67 ; Victor Brodeur, cadet de mar., à $15 par m., $99.67 ; Philip B. German, cadet de marine, à $15 par mois, $99.67 ; W. G. Wright, cadet de mar., à $15 par m., $89.17 ; C. T. Allen, inst. des cadets,	
A reporter	3,314 71

Service de protection des pêcheries—*Suite.* $ c.

Report 3,314 71

Canada.

Salaire des officiers—*Fin.*
à $70 par mois, $471.93 ; W. H. Walker, maître pourvoyeur, à $55 par mois, $660 ; James R. Pyne, menuisier, à $40 ou $45 par mois, $500 ; J. S. Cruikshank, instructeur, à $35 par mois, $292.42 ; Alfred Roos, ingénieur, à $90 par mois, $1,080 ; H. R. Huxtable, 2ème ingénieur à $65 par mois, $491-27 ; Michael O'Leary, 3ème ingénieur, à $50 et $60 par mois, $637.42 ; Thos. Saville, instructeur, C.P.O., à $35 ou $45 par mois, $431.45 ; G. Davidson, garde-magasin à $33 ou $35 par mois, $414 ..... 8,293 20
Gages de l'équipage, 12 mois au 31 mars 1911 ..... 12,822 61
Nourriture des officiers et de l'équipage, 12 mois au 31 mars 1911 : à 60c. par jour, $5,344 ; à 50c. par jour, $6,502.90 ; allocation des capitaines, 12 mois à $5 par mois, fonctionnaires du gouvernement, etc., $12.66 ; à déduire 35c 10,919 21
Chauffage—($2,092.21).
Dominion Coal Co., Halifax : charbon, 261¾ tonnes à $4.35 ; sacs, 146 à 7c. 1,148 83
Intercolonial Coal Mining Co., Ltd, Westville ; charbon, 104·3 tonnes à $3.75 ..... 391 13
Nova Scotia Steel and Coal Co., New Glasgow : charbon, 166 tonnes à $3.25 ; poussier, 85 tonnes a 15c 552 25
Divers—($9,381.99).
Austen Bros, Halifax : garcettes en fil métallique d'asbeste, 66½ liv. à $1 ; huile solidifiée, 336 à 21¼c. ; emballage Rainbow, 71 liv. à 80c, ; fournitures diverses, $21.36 ..... 217 79
Brander, Morris & Co., Halifax : tapis, 21 verges à $1.25 ; matelas, 2 à $5 ; fournitures diverses, $13.89 ..... 50 14
Brenton Thos, Halifax : blouses, 43 à $2.75 ; flanelles, 43 à $1.75 ; jumpers, 34 à $1.75 ; bandes blanches, 10 douzaines à $2.40 ; habillements, 2 à $25 ; pantalons, 43 à $5 ; 40 à $6 ; tuniques, 13, à $15, 6 à $16.50 ; gilets, 13 à $3, 6 à $4. ..... 1,139 00
Canadian Consdidated Rubber Co., Ltd, Halifax : paquetage à haute pression, 49$\frac{5}{16}$ liv. à 90c ; emballage carré en chanvre, 83 liv., à 24c. 64 53
Canadian Rubber Co., Halifax, emballage, 49⅝ liv., à 25c, 93¾ liv. à $1 ; 24 valves, $12.19; Ciment, 63c 130 25
Corporation de pilotage, Québec ; pilotage 72 06
Cragg Bros & Co., Halifax : ustensiles de cuisine et quincaillerie diverse 98 53
Ministère de la Marine et des Pêcheries ; salaire et dépenses de machinistes, $40.75 ; matériaux livrés de magasins de Québec, $663.21 ; transport, $1.68 ..... 705 64
Halifax Graving Dock Co., Ltd, : usage du chemin de fer Chebucto Marine, halage 411 tonnes à 20c. la tonne, 210 f. c. à 20c. la tonne, 1 jour ouvrable à 12½ la tonne par j.. 175 57
Heath & Co., Londres, Angleterre : sextant, $23.12 ; horizon artificiel, $13.38 ; boussole de pont, $102.20 ; caisse, emballage et assurance, $1.95 ..... 140 65
Hillis & Sons, Halifax : grille à foyer, 2,570 liv. à 2½c. ; poêles, 2 à $5.25 ; quincaillerie diverse, $2.52 ..... 77 27
Howell, W. W. & Co., Halifax : fonte de laiton, 38⅝ liv. à 28c. ; capon fourni et ajusté à cabestan à vapeur, $86 ; réparations faites à l'engin d'après contrat, $9.68 ..... 1,064 81
Hunt John, Dartmouth : glace, 1 tonne à 2.50, 15½ tonnes à $4.00 ..... 64 50
Laliberté, J. B., Québec : casquettes d'officiers, 24 à $1.30 ; tams en toile, 43 à 80c. ; tams en drap, 43 à 95c ; dessus de casquettes, 46 à 25c. ; messagerie, 83c. 118 78
Lawrence Hardware Co., Halifax ; Laiton en feuille, 9½ liv. à 35c., 37 liv. à 95c. ; crème Putz, 6 douzaines à $3.18 ; limes assorties, 2¾ douzaines, $12.56 ; tuyau en laiton, 198½ liv. à 30c. ; valv-globe Fanged, $13.56 ; quincaillerie diverse, $33.49 ..... 195 66
McIntyre, J. Lindsay, Montréal : blouses de laine bleue, 3$\frac{11}{12}$ douzaines à 15c 57 50
Paquet, Damien, pilotage, de Québec à Montréal, $25 ; de Montréal à Québec, $25 ..... 50 00
Bobertson, Wm. & Sons, Halifax ; asphalte, 15 gallons à $1 ; balais de coire 2 douzaines à $5.10 ; brosses, 2½ douzaines de $3.90 à $27, $19.62 ; ciment, 50 liv. à 30c. ; composé anti-corrosif, 5 caisses à $22.50 ; composé anti-infectant, 5 à $37.50 ; toile émeri 46 mains à 60c., émail romain Dovoes, 8 gallons à $4.75 ; pavillons, 12 à $2.45 ; blanc de plomb, 200 liv. à 7c. le quintal ; loch chérub, $20 ; paillassons de coire, 1½ douzaine à $14 ; peinture, 70 gallons à $2, 25 gal. à $1.60 ; rouge de l'Inde, 100 liv. à $7.85 ; corde métallique 50 liv. à 45c. ; quincaillerie diverse, $99.92 ; à déduire escomptes, $11.31 .. 808 78
Silver, W. & C., Halifax : tabliers de garç. de café, 2 douz. à $5.40 ; gilets, 2 douz. à $14.50 la douzaine ; convertures grises, 12 paires à $1.45 ; salopettes, 3 paires à $3.50 ; pardessus, $28 ; reefers, 3 à $15, 6 à $24 ; complets, 6 à $24, 1 à $26.50 pantal. serge, 4 à $6, 1 à $6.50 ; pantalons duck, 12 à $3 ; tuniques, 2 à $15 ; drap, 93 verges à 20c. ; fournitures diverses, $11.25 ..... 581 55
Stuarr, C. J. : télégrammes, $13.88 ; frais de voyage, 26.20 ; timbres, $17 ; dépenses diverses, $34.65 ..... 91 73
Submarine Signal Co., Boston : loyer de l'appareil récepteur des signeaux sous-marine, 9 mois au 31 décembre 60 00
Ungar's Laundry & Dye Works, Halifax 452 18
Victora General Hospiral, Halifax ; traitement de marins, 239 jours à $1.50 ; ambulance, $7.50 ..... 366 00
Wood, Bros & Co., Halifax : nappes, 12 à 2.75 ; serviettes, 8 douzaines à $1.95 ; draps. 4 douzaines à $5.88 ; taies d'oreillers, 12 douzaines à $2.16 ; couvre-pieds, 12 à $1.28, 24 à 78c. ; essuie-mains, 4 douzaines à 96c., 5 douzaines à $1.90, 10 douzaines à $2.55, 3 douzaines à $5.75 ; toile à fromage, 20c. 188 51

A reporter 41,098 51

Service de protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	41,098 51
Canada—Fin.	
Divers—*Fin.*	
Comptes en dessous de $50 (60)	795 41
Détaillés dans Entretien des phares, Québec	164 39
Transféré de l'Entretien des phares, Nouvelle-Ecosse	1,448 00
Transféré de Service naval	2 21
	43,508 52
Christine.	
Salaires des officiers, 12 mois au 31 mars 1911 : Geo. M. May, capitaine, à $75 par mois, $900 ; Alfred La Couvée, 1er officier, à $70.82 ou $75 par m., $879.10 ; Edward McDonald, 2nd officier, à $44.16 par m., $132.48 ; Joseph Blais, 2nd officier, $44.16 par mois, $387.47 ; Joseph Guénard, ingénieur en chef, à $75 par mois, $825 ; Siméon Jacques, ingénieur en chef, à $75 par m., $16.94 ; Ulysse Bouchard, 2nd ingénieur, à $55 par m., $660 ; Russell Coffin, canon., à $30 par m., $348.77 ; Arthur Grignon, menuisier, à $30 par m., $249.60.	4,399 36
Gages de l'équipage, 12 mois au 31 mars 1911	3,602 59
Nourriture des officiers et de l'équipage, 12 mois au 31 mars 1911 : à 60c. par jour, $1,464 ; à 50c. par j., $1,137.05 ; fonctionnaires du gouvernement, etc., $29.30 : à déduire, 60	
Chauffage—$3,586.56)—	
Carter, A. T., Gaspé : charbon, 344·93 tonnes à 7.75 la tonne	2,673 21
Kickham, Thomas, Souris (ouest) : charbon, 5·125 ton. à $4.50 ; charr., 7 charges à 40c.	25 86
Pickard, A. & Co., Charlottetown : charbon, 20·725 tonnes à $7.50	155 44
Robitaille, & Cie, Lévis : charbon, 97.61 tonnes à $7.50	732 05
Divers—($5,349.16)—	
Frais de voyage de 9 hommes s'embarquant à Québec, $189.05 ; et de 3 hommes, de Québec à domicile, $65.05	254 10
Allis-Chalmers-Bullock, Ltd, Montréal : générateur de 7½ k.-w., monté sur même base et connecté directement à engin American Blower Co. pour pression de 90 livres.	832 00
Béland, T., Montréal : transport et messagerie	73 21
De Roy, Elias, Gaspé : eau douce, 20,600 gallons à ¾c	154 50
Drummond, McCall & Co., Montréal : compas type complet	170 00
Faguy, Lepinay et Frère, Québec : gilets en serge, 2 à $14 ; jumpers en serge, 11 à $5.50 ; jumpers blancs, 22 à $2.25 ; couvre-tuniques, 42 à 25c. ; tuniques en serge 5 à $15. 2 à $13 ; pantalons d'exercice, 7 à $2.50, pantalons en serge, 13 à $4.50, 2 à $5, 5 à $6 ; vestes en serge, 2 à $2.50, 7 à $3	391 50
Lugar, W. R., Halifax : compas ajusté, $15.50 ; frais de voy., d'Halifax à Pictou, $18.60.	54 10
May, George M., dépenses variées	111 24
St-Laurent, A. P., Rimouski : glace, 2 tonnes à $6 ; buanderie, 134½ douzaines à 55c ; eau, 2,000 gallons à ½c ; surveillance de hangar à charbon, saison 1910, $15 ; fournitures diverses, $30.60	141 58
Payments en dessous de $50 (15)	247 78
Détaillé dans entretien des phares, Québec et au-dessus de Montréal	2,919 15
	19,567 42
Constance.	
Salaires des officiers, 12 m. au 31 mars 1911 : Thos. Kyffin, capitaine, à $100 par m., $1,199.98 ; J. E. Morris, 1er officier, à $60 et $65 par mois, $763.54 ; G. A. Burton, 2nd officier, à $40 et $45 par m., $528.66 ; H. C. Dickey, ingénieur en chef, à $75 par m., $894.99 ; H. J. Jamieson, 2nd ingénieur, à $45 ou $50 par mois, $590	3,977 17
Gages de l'équipage, 12 mois au 31 mars 1911	4,654 74
Nourriture des officiers et de l'équipage, 12 mois au 31 mars 1911, à 60c. par j., $2,313 ; à 50c. par j., $1,640.30	5,953 30
Chauffage—($1,193.91).	
Dominion Coal Co., Ltd, Halifax : charbon, 47 tonnes à $4.35 ; 31 tonnes à $3.15	302 10
Intercolonial Coal Mining Co., Ltd,, Westville : charbon, 30 tonnes à $2.25, 165·3 tonnes à $3.75 ; poussier, 30 tonnes à 10c.	720 38
Nova Scotia Coal & Steel Co , Ltd, Sydney-Nord : charbon, 30 tonnes à $3.25 ; poussier, 30 tonnes à 15c	102 00
Paiements en dessous de $50 (3)	69 43
Diver$—($2,984.52).	
Halifax Graving Dock Co., Ltd, Halifax : service de halage du Marine Railway, 185 ton. à 20c. la tonne ; 55 f. ch. à 20c. la tonne ; 2½ jrs ouvrables à 12½c. la tonne par jour	105 81
Halliday, James, Halifax : gilets en peau de singe, 3 à $18 ; jumpers en serge, 12 à $5 ; couvre-tuniques, 54 à 20c : pardessus, 6 à $22, 12 à $8 ; complets en toile (duck) blanche, 20 à $3.25 ; complets en serge, 2 à $25 ; pantalons, 9 à $6, 27 à $3, 12 à $2.75 ; tuniques en croisé bleu, 5 à $16, 4 à $15 ; vestes en croisé bleu, 5 à $4	795 80
Lawrence Hardware Co., Ltd, Halifax : expanseurs à tubes, 1 à $5.25, 1 à $6.25 ; tuyau en laiton, 100½ liv. à 30c. ; fournitures diverses, $32.83	74 48
A reporter	14,755 21

Service de protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	14,755 21
'Constance'—Fin.	
Divers—*Fin.*	
Lewis, Bros., Ltd., Montréal : munitions, 3,000 rondes à $50 le 1,000, plus 10% ; 200 rondes à $1.90	168 00
Murphy, J. & M., Halifax : couvertures, 6 pres à $2.75 : draps de toile, 24 à 90c.; fournitures diverses, $22.79	60 89
Pictou, ville de, eau fournie, saisons de 1909-1910, d'après contrat	100 00
Robertson, Wm & Son, Halifax : canevas, 20 vges à 32c., 20 vges à 35c.; composition Holzapfels, 1 caisse, $22.50, 1 caisse, $37.50; enseignes fédérales, 2 à $5.50; drapeaux du gouvernement, 2 à $1.50, 2 à $2.75 ; peinture de cuivre, 6 gall. à $2 ; plaques en zinc, 298 liv. à 8c.; fournitures diverses, $69.33	198 07
Paiements au-dessous de $50 (49)	671 00
Transféré de l'Entretien des phares, Nouvelle-Ecosse	809 76
	16,763 73
Curlew.	
Annonces dans divers journaux	423 80
Salaires des officiers, 12 m. au 31 mars 1911 : W. J. Milne, capitaine à $100 par m., $1,200 ; H. P. Cousins, 1er officier, à $60 par m., $574.71 ; W. J. Naas, 2nd officier, à $45 par m., $420.95 ; Malcolm Morris, ingénieur en chef, à $75 par m., $375 ; H. R. Huxtable, ingénieur en chef, à $75 par m., $333.14 ; A. J. Brown, ingénieur en chef, à $75 par m., $169.35 ; Frank Morrissey, 2nd ingénieur, à $45 par m., $589.99	3,663 14
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1911	3,922 50
Nourriture des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1911, à 60c. et $1 par j., $952.20 ; à 50c. par j., $1,852.41 ; moins allocations pour provisions à bord, $77.13	2,734 48
Provisions—($457.04)	
Francis, Charles F. & Co., St-Jean : provisions diverses	55 32
Gorman, Thomas, St-Jean : sucre, 303 liv. à $5.20 ; savon, 4 boîtes à $4 ; provisions diverses, $51.59	83 35
Magee, W. J., St-Jean : bœuf, 611 liv. à 11c.; veau et mouton, 240½ liv. à 10c.; provisions diverses, $31.06	122 32
O'Neil, H., St-Andrews : bœuf, 108 liv. à 11c., 154 liv. à 10c.; porc, 23½ liv. à 12c., 10¾ liv. à 17c ; provisions diverses, $19.92	51 86
Sussex Milk & Cream Co., Ltd., St-Jean : beurre, 144 liv. à 24c., 30 liv. à 30c.; fromage, 20 liv. à 15c.; lait, 22 gall. à 24c.; crème, 30c	52 14
Comptes de moins de $50 (8)	52 14
Chauffage—$1,280.34)	
Dominion Coal Co., St-Jean : charbon, 262·37 tonnes à $4.40	1,154 35
Killam Bros., Yarmouth : charbon, 15 tonnes à $4 75, 2·08 tonnes à $6.75, 3·09 tonnes à $7	106 89
Vroom & Arnold, St-Jean : charbon, 2 tonnes à $7 ; bois franc, 2 voyages, $5.10	19 10
Divers—($3,975.14)	
Adams, A. W., St-Jean : étamine, 70 vges à 25c.; duck, 50 vges à 20c., 50 vges à 30c., 50 vges à 30½c.; 4 phares à bouées de sauvetage, $22.75 ; rames en pin, 186 pds. à 10c.; peinture marine, 25 gall. à $1.85 ; poli York pour métal, 2 douz. de boîtes à $7.50 ; corde manille, 653 liv. à 10c., 89½ liv. à 11c., 19 liv. à 11½c.; nouveaux agrès en fil métall. au mât de misaine, nouvelles boucles ajustées, vieil agrès enlevé d'après contrat, $75 ; fournitures diverses, $46.34	362 26
American Steam Laundry, St-Jean	82 19
Gregory, James S., St-Jean : halage et hivernage de bateau de patrouille, $61 ; réparations à la coque, d'après contrat, $300 ; entreposage de bateau et canons, 4 m. à $6 ; quaiage, 126 j. à 60c.; barils et fer, 5 à 50c	463 60
Imperial Oil Co., Ltd., St-Jean : huile rose blanche, 88½ gall. à 16½c., 43½ gall. à 16¾c ; 11½ gall. à 17½c.; fournitures diverses, $8.65	64 05
Knox, James, St-Jean : peinture, 6 gall. à $1.80 ; composition anticorrosive, 2 caisses à $9 ; eau, 5,000 gall. à 2½c.; fournitures diverses, $18.01	66 81
Macauley, Bros. & Co., St-Jean : nappes, 6 douz. à $1.75 ; draps, 1½ douz. à $7.80 ; couvre-pieds, 31 à 50c., 6 à $1 ; fournitures diverses, $43.47	87 17
McAvity, T. & Sons, St-Jean : balais, 3 douz. à $3.75 ; graisse Albany, 80 liv. à 15c.; pentures en cuivre, 7 pres à 45c., 8 pres à $1.20 ; emballage, 16 liv. à 25c., 1¼ à 40c., 60¾ liv. à 50c., 9½ liv. à 75c.; corde manille, 143 liv. à 10½c., 10 liv. à 13½c., 15 liv. à 17c.; vis en laiton, 19 douz. à 20c., 1 gr. $1.28, 1 gr. $2.96, 2 gr. à $2.08, 1 gr. $5.39 ; bandes de caoutchouc, 6½ liv. à $1.50 ; térébenthine, 10 gall. à 90c.; étoupe blanche, 385 liv. à 10½c.; zinc à chaudière, 265 liv. à 10½c.; fournitures diverses, $187.02	388 53
McLean, Holt & Co., St-Jean : main-d'œuvre et matériaux pour posage de nouvelles tuiles, ciment, etc , d'après contrat, $26.50 ; main-d'œuvre et matériaux pour posage de nouveaux tuyaux aux fournaises, $21.75 ; fournitures diverses, $33.14	81 39
Milne, capt. W. J., déboursés : télégrammes et téléphones, $19.43 ; provisions diverses, $22.16 ; dépenses diverses, $21.49	63 08
A reporter	14,140 38

Service de protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	14,140 38
Curlew—Fin.	
Divers—*Fin.*	
Phœnix Foundry & Locomotive Works, St-Jean : réparations au bateau de patrouille, $20; réparations aux bouilloires, etc., $275 ; réparations aux machines, $360 ; réparations aux daviers, chaîne, nouveaux lits, etc., $400 ; allonger et réparer daviers de tribord, et y faire de nouveaux supports, $50 ; barres à grilles, 1,812 liv. à 2½c.; valve en caoutchouc supplémentaire, $2	1,152 30
Scovil Bros., Ltd., St-Jean : gilets en peau de singe, 3 à $15 ; pardessus, 2 à $15, 1 à $25 ; complets, 5 à $25, 5 à $22, 3 à $15, 12 à $6.15, 15 à $2.85 ; couvre-tuniques, 4 doz. à $3 ; pantalons, 8 à $2	524 55
Comptes de moins de $50 (31)	618 39
Détaillé à Entretien de phares, Nouveau-Brunswick	4 55
Transféré d'Entretien de phares, Nouvelle-Ecosse	12 72
A reporter pour 1911-12	3 55
	16,456 44
Falcon.	
Salaire des officiers, 12 m. au 31 mars 1911 : A. O. Copp, capitaine à $100 par m., $1,200 ; J. J. Egan, 1er officier à $60 par m., $40 ; W. H. Kinnie, 1er officier à $60 par m., $680 ; F. Greenshields, ingénieur en chef à $100 par m., $1,200	3,120 00
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1911	2,615 49
Nourriture des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1911, $2,159.85 ; fonctionnaires du gouvernement, etc., à $1 par j., $130 ; à déduire allocation pour provisions à bord, $22.04.	2,267 81
Chauffage ($1,858.50).	
Macdonald, Marpole Co., Ltd., Vancouver : charbon, 35 ton. à $3.50 ; 10 à $5.75	180 00
Rochester, Harry B., Prince Rupert : charbon, 47½ ton. à $8	380 00
Rochester & Monroe, Prince Rupert : charbon, 61 ton. à $8	488 00
Rogers & Black, Prince Rupert : charbon, 90 ton. à $8.25	742 50
Wallace Bros., Packing Co., Ltd., Claxton : charbon, 8 ton. à $8.50	68 00
Divers—$2,512.08).	
McRae & McDonald, Vancouver : pardessus, 2 à $30 ; reefers, 5 à $14 ; complets, 3 à $26, 4 à $38 ; complets en duck, 3 à $12 ; pantalons, 6 à $9 ; vêtements divers, $16	448 00
Manitoba Hardware Co., Vancouver : linoleum, 12 vgs à $1 ; literie diverse, $14.50 ; quincaillerie diverse, $33.80	60 30
Prince Rupert Hardware & Supply Co., Ltd., Prince Rupert : pétrole, 7 caisses à 3.30, 6 caisses à $3.50 ; huile à engin de navire, 10 gal. à 80c.; fournitures div., $13.95	66 05
Simson, Balkwill & Co., Ltd., Vancouver : brosses à tubes, 2 à $2.28, 4 à $2.30, 2 à $2.45; boyau en coton pour le pont, 50 pds à 45c.; pétrole, 2 caisses à $2.65, 4 caisses à $2.80; huile à engin, 48 gal. à 75c.; emballage, 4⅝ liv. à 65c., 5 liv. à 70c., 7¼ liv. à 85c., 2½ liv. à $1.20 ; peinture, 13 gal. à $2.50, 8 gal. à $2.75, ½ gal. à $3 ; corde-manille, 98 liv. à 13c.; savon, 72 liv. à 5c., 80 liv. à 5¾c, 3 doz. morceaux à $1.15 la doz.; étoupe, 100 liv. $12.50, 100 liv. $13 ; fournitures diverses, $248.76	463 97
Vancouver Ship Yard Ltd., Vancouver : réparations d'après contrat, $1,025 ; nouvelle barre de gouvernail, $50 ; fournitures diverses, $12.50	1,087 50
Wallace Shipyards Ltd., Vancouver-Nord : matériaux pour réparations, $5.93 ; main-d'œuvre, 115½ h. à 60c., 2 h. à 75c., 4 h. à $1.50	82 73
Comptes en dessous de $50 (18)	303 53
Transféré d'Entretien des phares au-dessus de Montréal	28 25
	12,402 13
Georgia.	
Salaire des officiers, 12 m. au 31 mars 1911 : W. Duncan, commandant à $100 par m., $1,200 ; W. H. West, ingénieur à $90 par m., $1,080 ; John Ross, contremaître à $60 par m., $720; D. Klaiber, cuisinier et matelot, à $60 par m., $720 ; W. Caddell, chauffeur à $50 par m., $581.66	4,301 66
Nourriture de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1911, à 80c par j., $1,455.95 ; divers employés, $10.91 ; moins allocation pour provisions à bord, le 1er avril, $5.	1,461 26
Chauffage—	
Gilley Bros., Ltd., New-Westminster : charbon, 68·4 ton. à $7	478 80
Divers—($814.99).	
Aitcheson, J. N., New-Westminster : pardessus, 2 à $40, 3 à $37 ; complets à tunique, 4 à $38; costumes de matelots, 1 à $25, 1 à $20; pantalons, 4 à $8.50; moins escompte, $1	421 00
Sword, C.-B., déboursés : dépenses du capt. Duncan, $17.85 ; buanderie, $10.05 ; gages des chauffeurs, à $50 par m., $13.66 ; dépenses diverses, $16.20	57 76
Trapp, T. J. & Co., Ltd., New-Westminster : emballage, 2½ liv. à 40c., 8 liv. à $1; corde manille, 160½ liv. à 15c., 4 liv. à 20c.; quincaillerie diverse, $94.15	128 03
Comptes en dessous de $50 (15)	181 03
Transféré d'Entretien des phares au-dessus de Montréal, magasins de la rue Sussex	27 17
	7,056 71

Service de protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Grant.	
Canadian North Pacific Fisheries, Ltd., service du steamer *Grant*, 43 jours à $100 par jour	4,300 00
Canadian Pacific Railway Co., transport des hommes	89 00
Intercolonial, transport des hommes	19 06
Miller, Geo. W., frais de voyage d'Halifax à Victoria	41 25
	4,449 31
Hudson.	
Salaires des officiers, du 1er avril au 16 nov. 1910 : Chas. Rush, capt. à $60 par m., $452; John Green, ingénieur, à $55 par m., $2.97 ; Wm. Grath, ingén., à $55 par m., $117.29 ; John White, c.ontrem. à $40 par m., $2.67; Magee Allen, contrem. à $35 ou $40 par m., $284.33.	1,153 29
Gages de l'équipage, au 16 novembre 1910	605 27
Nourriture des offic. et de l'équip., au 16 nov. 1910: à 60c. par j., $383.40; à 50c. par j., $357.48.	740 88
Chauffage—($445.96.)	
C. Robin, Collas, Co., Port-Daniel-Est : charbon, 4½ ton. à $6, 6 ton. à $6.50, 8 ton. à $9.50, 1$\frac{15}{16}$ tonne à $11.75 ; sacs, 33 à 11c., 77 à 10c. ; transport, $30.20	196 45
Loggie, A. et R., Richibouctou : charbon, 19-54 tonnes à $7.50 ; bois, 2 charges à $1.25	149 05
Comptes en-dessous de $30 (8)	100 46
Divers—$2,177.16.)	
Adams, A. W., St-Jean ; peinture, 20 galons à $1.85; corde manille, 90 liv. à 10½c. ; fournitures diverses, $10.12	56 57
Bradley, Charles, St-Jean : fer, 425 liv. à 6c.; m.-d'œuvre, 41 j. à $3 ; frais de voyage, de St-Jean à Pointe-du-Chêne, 5 voyages à $4.90 ; fournitures diverses, $6.42	179 42
McAvity, T. & Sons, St-Jean : emballage, 13$\frac{1}{8}$ liv. à 75c.; fournitures diverses, $42.80	53 25
McGrath, Mme Thomas, Pointe-du-Chêne : pension d'ouvriers, 72 j. à $1 ; entreposage d'accessoires du steamer *Hudson*, 4 m. à $2	80 00
Pictou Machine & Foundry Co., Pictou : réparations de coque, agrès de gouvernail, engin, etc., d'après contrats, $363 ; m.-d'œuvre 37 hrs à 40c., 2 hrs à 60c. : boyau, 30 pds à 35c. ; matériaux divers, $20.13	409 63
St. John Iron Works, St-Jean : barres de grille, 460 liv. à 3c.; tubes en acier sans couture, 294 pds à $36.30 par 100 pds ; m.-d'œuvre, 17½ hrs à 30c., 101½ à 40c., 17½ hrs à 50c.; messagerie payée d'avance, $30.30 ; matériaux divers, $2.99	208 41
Whitehead, James W., Moncton : gilets en peau de singe, 4 à $12 ; pardessus, 2 à $27 ; complets, 4 à $24, 2 à $22, 1 à $20 ; pantalons, 2 à $4	270 00
Yorston, J. et J., Pictou : halage de navire, $10 ; 8 j. sur bers, à $10 par j.; réparations d'après contrat, $175 ; peinturage de la cale du bateau, $7.50	272 50
Comptes en dessous de $50 (42)	618 69
Détaillé à entretien des phares, Nouveau-Brunswick	9 25
Transféré d'Entretien des phares- en amont de Montréal, magasins rue Sussex	19 44
	5,122 56
Kestrel.	
Salaires des officiers, 12 m. au 31 mars 1911: Holmes Newcomb, capit. à $150 par m., $1,800 ; P. J. Ledwell, 1er officier, à $85 ou $100 par m., $948.92 ; R. Tracksler, 2ème officier à $65 par m., $423.53 ; T. Maddicott, 2ème officier intérim., à $65 par m., $161.45; G. Ford, 2ème offic. intérim., à $65 ou $85 par m., $227.26 ; W. J. Naas, 2ème offic. intérim. à $60 par m., $109.28 ; J. T. Marshall, ingén.-chef, à $125 par m., $1,500; W. Williamson, 2ème ingénieur, à $80 par m., $960 ; H. P. Cousins, fonctionnaire des pêcheries sur bateau nolisé à $70 par m., $127.50; G.W. Miller, fonct. des pêch. sur bât. nolisé, à $60 p. m. $109.28.	6,367 22
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1911	10,112 02
Nourriture des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1911 : à 80c par j. $2,395.20 ; à 70c par j. $2,818.90 ; état-major de l'Admiral Kingsmill, 3 repas, $1.10 ; inspecteur Taylor, $11 ; à déduire allocation pour provisions à bord du bateau, $223.60	5,002 60
Provisions—($1,683.95.)	
Dominion Grocery, Vancouver : crème, 2 caisses à $5.50 ; Gold Dust, 8 douz. à $2,87½ ; farine, 6 sacs, $11.70 ; jambon, 57 liv. à 24c; poisson salé, 1 baril, $11.50 ; allumettes, 5 boîtes à $2.75 ; marinades, 3 douz. à $4 ; savon, 6 douz. de boîtes à $1.20, 4 douz. à $1.40, 4 douz. à $1.50, 3 boîtes à $5.50; sucre, 200 liv. à 6c.; provisions diverses, $66.84	210 77
Fraser et Bishop, baie Union : fromage, 66 liv. à 20c; crème, 1 caisse, $6, 3 caisses à $5.75; café, 30 liv. à 40c.; bacon, 58 liv., $15.66; beurre, 120 liv., $51.50; œufs, 2 caisses, $19.50, 60 douz. à 35c.; farine, 13 sacs à $2 ; jambon, 140 liv. à 25c.; marmelade, 3 douz. à $3, 50 liv. $7.50 ; saind., 80 liv. à 22c.; pommes de terre, 20 sacs à $1.25 ; sauce L. et P., 2 douz., $15.30; savon, 5 douz. de morceaux à $1.50, 1 douz., $2.50; sucre, 200 liv., $13 ; thé, 45 liv. à 40c, 5 liv. à 50c.; légumes en conserves, 4 caisses à $2.75, 2 douz. à $1.40, 1 douz., $2.80, 2 douz., à $4 ; provisions diverses, $184.40	544 01
Kelly, Carruthers Co., Ltd., Prince-Rupert: bacon, 19¾ liv. à 25c., 13 liv. à 28c., 7 liv. à 35c.; beurre, 28 liv. à 20c., 100 liv. à 38c.; morue, 36 liv., $6, 1 douz. de btes, $4 ; café, 35 liv. à 40c.; crême, 7 caisses à $5,50 ; œufs, 60 douz. à 35c ; 1 caisse, $11 ; farine, 10 sacs à $2, 2 sacs à $1.95 ; fruits à gâteau, 2 caisses à $7.50 ; jambon, 58¼ liv. à	
A reporter	22,236 62

	$ c.
Service de protection des pêcheries—*Suite.*	
Report	22,236 62
Kestrel—Suite.	
Provisions—*Fin.*	
Kelly, Carruthers, Co.—*Fin.* 24c., 23 liv. à 25c.; oignons, 2 sacs à $5; pommes de terre, 950 liv. à 2c., 600 liv. à 2½c.; savon, 6 douz. de morceaux à $1.50, 1 douz., $3; sucre, 350 liv. à 6c., 200 liv. à 6½c.; thé, 40 liv. à 35c., 5 liv. à 50c.; légumes en boîtes, 2 c. à $3.50, 4 douz. à $1.25, 4 d. à $1.75; provisions diverses, $176.80	544 57
Morrow, L. & Co., Prince-Rupert: viande, 304 liv. à 14c., 11 liv. à 10c., 30 liv. à 15c., 145 liv. à 17½c., 85 liv. à 21c., 16½ liv. à 22½c.; provisions diverses, $13.25	108 29
Vancouver Meat Market, viande, 1903 liv. à 12½c.	237 88
Comptes en dessous de $50	38 43
Chauffage ($5,683.75)—	
Macdonald, Marpole Co., Ltd, Vancouver: charbon, 609 t. à $3.50, 71 t. à $4.50	2,451 00
Rochester, Harry B., Prince Rupert: charbon, 60 t. à $8.25, 65 t. à $8	1,015 00
Rochester & Munroe, Prince Rupert: charbon, 125 t. à $8, 94 t. à $7.25	1,681 50
Rogers et Black, Prince-Rupert, charbon, 65 t. à $8.25	536 25
Divers ($8,806.14).—	
British Columbia Foundry & Engine Co., Ltd., Victoria: main-d'œuvre, 156 h. à $1, 60 h. à 80c., 145 h. à 75c.; cuivre en lingots, 500 liv. à 17c.; fer-blanc, 55 liv. à 40c.; charroyage, $10; transport, $4.90	434 65
Canada Foundry, Ltd., Toronto, 1 pompe, 4½x2¾x4	60 00
Canadian Pacific Railway Co., transport d'hommes	89 00
City Wharf Co., Ltd., Vancouver: eau douce, $11; quaiage, 27 j. à $2; fourn. div., $6	71 00
Dominion Laundry, Vancouver	248 76
Hutchings Furniture Co., Vancouver: tapis, 45 vgs à $1.75; linoléum, 35 vgs à $1.25; matelas, 3 à $4, 12 à $2.50; sommiers, 3 à $4; papier, 36 vgs à 10c.	180 10
Imperial Oil Co., Ltd., Vancouver: huile astrale, 6 c. à $2.35; éocène, 44 c. à $2; gazoline à engin, 4 c. à $2.70, 9 c. à $2.80; huile d'engin de navires, 254½ gals à 54c.; huile à signal perf., 1 c. à $3.30, 3 c. à $6.40; fournitures diverses, $20.55	344 98
J. D. Ross Perry Co., Vancouver, réfrigérateur	100 00
Lipsett, Edward, Vancouver: canvas, 185 vgs à 33c.; duck, 14 vgs à 64c., 9 vgs à $1.58; main-d'œuvre, 64 h. à 60c.; fournitures diverses, $11.10, moins payé en trop, 14c	133 53
Mackay, Smith, Blair & Co., Vancouver: tabliers, 1 douz., $3.50, 4 d. à $5; couvertures, 12 prs à $2.75, 12 prs à $4.50; nappes, 24 à $3, 24 à $2.25; gilets blancs, 2 douz. à $15; serviettes, 5 douz. à $2; oreillers, 2 à $2; draps, 5 douz. à $12; taies d'oreillers, 4 dz. à $2.50, 5 dz. à $3.50; couvre-pieds, 6 à $1, 12 à $2.25; essuie-mains, 2 douz. à $3, 3 d. à $3.50, 1 douz. à $6	423 50
McLennan, McFeely & Co., Vancouver: balais, 15 à 55c., 10 à 65c., ½ douz. à $4.10, ½ dz. à $6; canevas, 20 vgs à 55c.; chaîne b. b., 280 liv. à $5.65; cendriers, 1 à $2.75, 2 à $3.75; garcettes, 10 liv. à $1; blanc de plomb, 150 liv. à 6¾c., 50 liv. à 7c.; huile à engin, 85 gals à 39c.; huile de lin crue, 8 gals à $1.15, 5 g. à $1.35, 5 g. à $1.50; huile à signaux, 21 gals à 90c.; emballage, 11 7/16 liv. à 75c., 5½ liv. à $1.10, 6 liv. à $1.35; peinture, 5 ch. à $1.25, 10 gal. à $2, 12 g. à $2.60, 22 gals à $2.75; plaques de zinc, 213 liv. à 10c.; corde manille, 106 liv. à 11c., 281 liv. à 12c.; câble en fil métal., 65 pds à 7c., 74 pds à 10c.; savon, 100 liv., $9, 100 liv., $9.50, 1 caisse, $5.50; térébenthine, 10 g. à $1.10, 2 g. à $1.15, 5 g. à $1.25, 5 g. à $1.50; valves en caoutchouc, 11 liv. à $1.50; vernis, 2 gals à $3, 3 g. à $4; étoupe blanche, 600 liv. à 13c.; fournitures div., $239.72	778 73
Marvin, E. B. & Co., Victoria: huile à signaux, 8 gals à $1; peinture, 30 gals à $1.95; fournitures diverses, $30.20	96 70
Mather, Yuill & Co., Ltd., Vancouver: engin A.B.C., connecté directement à générateur Westinghouse 8 k. w. d. c. avec valves à réduction et clef d'aiguille, $1,104; moins allocation p. vieil appareil générateur, $213; remonter 4 câbles de garage, $50; fournitures diverses, $5.68	946 68
Newcomb, Holmes, petites dépenses au comptant	74 52
Pioneer Steam Laundry, Vancouver	53 62
Robinson, J. J., Victoria: construction de chaloupe de 16 pds	125 00
Ross & Howard Iron Works Co., Ltd., Vancouver: barres à grilles, 280 liv. à 4c., 1,692 liv. à 3c.; charroyage, 50c	62 46
Simson, Balkwill & Co., Ltd., Vancouver: ancre sans fond, 1,054 liv. à 6c.; chaîne à mailles, 1,060 liv. à 4½c.; duck, 108 vgs à 35c.; boyaux en coton, 100 pds à 20c.; boyaux à eau, doublé en fil métal., 100 pds à 35c.; blanc de plomb, 200 liv. à 9c.; emballage, 9 liv. à 28c., 5 1/16 liv. à 62c., 5⅜ liv. à 65c., 2½ liv. à $1.10, 5 liv. à $1.20, 3½ liv. à $1.25; plaques en zinc, 216 liv. à 9c., 112 liv. à 9½c.; poli "globe", 2 douz. à $2.20, 1½ douz. à $3.75; corde manille, 217 liv. à 13c.; câble en fil met., 326 pds à 3½c., 58 pds à 5c.; savon, 1 boîte, $4.50, 2 boîte à $4.65, 2 boîtes à $5.50; étoupe, 300 liv. à 12½c., 150 liv. à 13c.; fournitures diverses; $144.27	553 33
Wallace Shipyards, Ltd., Vancouver-Nord: asbeste, 92 liv. à 12c.; barils, 20 à 50c.; 2 câbles en fonte, $15; métal Muntz, 140 liv. à 25c.; clous en métal Muntz, 40 liv. à 30c.; plaques d'acier, 1,215 liv. à 6c., 16 liv. à 8c.; halage de navire, $100; jours ouvrables, 15 à $50; calfater et paver pont avec blanc de plomb, 10,570 pds à 4c.; enlever	
A reporter	33,626 16

Service de protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	33,626 16
Kestrel—Fin.	
Divers—*Fin.*	
Wallace Shipyards—*Fin.*	
le doublage en cuivre et le feutre, aplanir le fond, calfater et donner 2 couches de peinture de cuivre, d'après contrat, $1,528 : main-d'œuvre, 147 hrs à 40c., 220 hrs à 60c., 272 heures à 75c., 8 hrs à $1.50 ; camionnage, $10 ; fournitures diverses, $30.64; à déduire allocation pour vieux cuivre, 2,560 livres à 5c	3,278 21
Weeks & Co., Ltd:, Vancouver : fournir et installer cabinet et bassin, connecter les deux et placer planches de surplus, installer réservoir à eau douce et tuyau aux fixtures, $151.06 ; renouveler tuyaux d'après contrat, $48	199 06
Wireless Specialty Apparatus Co., New-York : détecteur Perikon, $50 ; récepteurs de téléphone ajustables Pickard, 2 paires à $17.50	85 00
Wood, Vallance & Leggat, Ltd., Vancouver : boîte à feu de charbon, complète, $23.30 ; vilbrequin et filière, 1 jeu, $29 ; recouvrir de fer blanc 9 pots, $10; four. div. $105.06.	167 36
Comptes en dessous de $50 (15)	283 52
Transféré du Service naval, arsenal de marine d'Esquimalt	16 37
	37,655 68
Lady of the Lake.	
Salaires des officiers, 12 m. au 31 mars 1911 : Alex. Vance, commandant, à $100 par m., $975; S. Parsons, contremaître, à $75 par m., $693.75 ; R. Rennie, ingén., à $90 par m., $832.50.	2,501 25
Gages de l'équipage, 12 mois au 31 mars 1911	1,966 28
Nourr. des offic. et de l'éq., 12 m. au 31 mars 1911 : à 65c. par j. $758.45; à 55c. par j., $458.70.	1,217 15
Chauffage—($489.19)	
Northern Fish Co., Ltd., Selkirk : bois, 53 cordes à $3, 24 cordes à $2.50	219 00
Quesnel, A., Selkirk : bois, 67¼ cordes à $2.75	184 94
Comptes au-dessous de $50 (4)	85 25
Divers—($1,135.68)	
Doty Engine Works Co., Winnipeg : barque à gazoline, $250 ; réparations et matériaux divers, $14.73	264 73
Overton, Wm, déboursés : frais de voyage, capit. Vance, $41.10 ; Wm Cooper, 15.70 ; buanderie, $2.05	58 85
Robinson, Wm Co., Selkirk : couche, $17 ; chaînes, 7 à $1.40, 1 à $1.35, 39 liv. à 6c. ; pavillons, 1 à $6.75, 1 à $8, 1 à $11 ; pétrole, 5 gall. à 30c , 35 gall. à 25c. ; emballage, 3 liv. à 40c., 19 liv. à 90c., 1 paquet, $1.60 ; peinture, 2 ptes. à 35c. 5½ ptes. à 50c., 3 pts. à 55c., 3 ptes. à 60c., 1 pte à 65c., 1 pte. à 70c., 1 pte. à $1.50, 5 gall. à $1.70, 13 gall. à $1.75, 30 gall. à $1.85, 6 gall. à $2, 3 gall. à $2.15, ½ gall, à $2.20 ; tuyau, 17 pieds à 4c., 19 pieds à 7c., 199½ pieds à 8c., 7 pieds à 13c., 20 pieds à 25½c., corde, 10 livres à 12½c., 226 livres à 13c., 16 livres à 15c., 2 livres à 20c. ; valves, 2 à $5, 1 à $1.75, 4 à 40c. ; quincaillerie diverse, $192.25	465 45
Winnipeg Oil Co., Winnipeg : gazoline, 43½ gall. à 22c., 43 gall. à 23c. ; huile à engin, 41½ gallons à 70c. ; fournitures diverses, $14	78 09
Young, W. S., menues dépenses	59 90
Comptes en dessous de $50 (14)	208 66
	7,309 55
Petrel.	
Salaires des officiers, 12 m. au 31 mars 1911 : Clement Barkhouse, capitaine, à $100 par mois, $1,200 ; John A. Nicholson, 1er officier, à $60 ou $75 par mois, $771 ; George W. Miller, 2 eofficier, à $40 ou $45 par mois, $363.20 ; D. D. Sinclair, ingénieur en chef, à $75 par mois, $900 ; Frank Wagner, 2e ingénieur, à $50 par mois, $600	3,834 20
Gages de l'équipage, 12 mois au 31 mars 1911.	4,357 02
Nourriture des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1911, à 60c. par jour, $1,848.80 ; à 50c. par jour $1,786.90 ; divers fonctionnaires du gouvernement, $3.34	3,639 04
Chauffage—($1,499.06)	
Dominion Coal Co., Ltd., Halifax : charbon, 249½ eonnes à $4.35	1,085 33
Hatt, F. W., Liverpool : charbon, 62½ tonnes à $4.75, 2 tonn. à $6.60, 10 tonnes à $6.75.	377 58
Comptes en dessous de $50	36 15
Divers—($4,704.26)	
Barkhouse, Clement, déboursés : transport, $10.42 ; glace, $39.20 ; buanderie, $48.06 ; téléphones et télégrammes, $27.08 ; frais de voyage, $10.35 ; dépenses div., $31.56	166 67
Brander, Morris & Co., Halifax : articles pour matelas, crin, 100 livres à 38c., mousse, 165 livres à 10c	54 50
Coops, Albert, Liverpool peinturer Str *Petrel*, d'après contrat	125 00
Hatt, F. W., Liverpool : eau, 23,400 gallons à ½c. ; touage, $8	66 50
A reporter	13,741 98

Service de protection des pêcheries—*Suite.* | $ c.

Report.. ... . 13,741 99

Petrel—Fin.

Divers—*Fin.*

Hendry, Ltd, Liverpool : couvertures, 6 à $2; nappes. 6 à $2.10; crème Putz, 2 caisses à $6; émail blanc, 4 gall. à $4; garcettes Eclipse, 15 liv. à $1.75; nattes en coco, 9 à $1.25; emballage, 27 liv. à $1; huile bouillie, 3 gall. à 95c., 5 gall. à $1.40, 5 gall. à $1.50 ; peinture, 30 gall. à $2; draps, 1 douz., $11 ; savon, 3 boîtes à $4.25, 1 boîte, $4.30 ; 3 douz. de morceaux à $1; vernis, 3 gall. à $1.25, 2 gall. à $3, 3 gall. à $5; étoupe blanche, 123 liv. à 11c.; zinc blanc, 125 liv. à 9¾c. ; réparation de limes, ciseaux, etc, $10 ; fournitures diverses, $215.30 ..... 501 26

Inness, J. C. & Co., Liverpool : usage de quai et de séchoir, d'après contrat. 130 00

Kempton, Gilbert, Liverpool : peinturage du Str *Petrel*, d'après contrat..... ..... 145 00

Laliberté, J. B., Québec ; casquettes de marins, 24 à $1.30; tams en toile crash, 15 à 80c.; tams en rap, 15 à 95c.; gants en laine, 15 paires $ 75c.; fournitures diverses, $7.73.... 76 43

Liverpool Marine Railway, Liverpool : navire de halage, 200 tonnes à 20c.; 2 jours de planche, à 10c. par tonne par jour ; barrage, $20..... ..... 100 00

McQuinn, H. S., Liverpool : tuyau, 98 joints à 25c., 23 jouints à 50c.; dessus, doublures et grilles pour deux poêles, $32.50 ; réparation de lanternes et de lumières de côté, $16; réparation de lumières de port, vitres, caoutchouc, etc., $137.85; tuyau de poêle de coqueron, $10 ; plomb en feuille pour plancher de coqueron, $15 ; tuyau galv. de pont, 4, $2, 3 à $1.50; réparation de poêles, $11; matériaux divers, $63.65..... 334 50

Robertson, Wm. & Son, Halifax : verrous de fonds, 5 liv. à $1.10, 5 liv. à $1; toile cirée, 1½ douz. boîtes à $25; peinture, 1 caisse. $22.50, 1½ caisse à $37.50, 1 gall. $1.60; réservoir galv., 66 gall., $17.80; fournitures diverses, $18.75. ..... 137 82

Silver, J. A., Liverpool : réparations à la coque, d'après contrat..... ..... 821 00

Silver, W. & Co., Halifax : tapis de velours, 21½vges. à $1.40; gilets blancs, ½ douz. à $15; costumes en duck blanc, 10 à $3.12½, costumes en serge bleue, 15 à $7.75 ; reefers, 3 à $17; pantalons, 16 à $3; uniformes, 4 à $24, 5 à $26.50; fournitures diverses, $20.55... 533 15

Thompson Bros., Liverpool : barres de grille, barres de côté et supports de centre, 1,948 liv. à 2½c.; ventilateurs en fonte, $20; robinets de jauge, 2 à $5; plaques de cale, $35; organeaux à fermoir pour engin, $12; boîtes et écrous pour pompes verticales, $12; réparations diverses, $203; matériaux pour réparations, $25.95..... 393 65

Ungar's Laundry and Dye Works. Halifax..... ..... 85 37

Winters, Joshua, Liverpool : calfater et mastiquer ponts, d'après contrat..... ..... 80 00

Wood Bros. & Co., Halifax : couvertures grises, 30 pres à $2..... 60 00

Yorston, J. & J., Pictou : haler et lancer navire et abri d'hiver sur le quai, $70; réparations, d'après contrat, $75; peinturer et réparer, $3.25 . . .. 148 25

Comptes en dessous de $50 (28)..... ..... 334 71

Dépt. d'impressions et papeterie publiques, Ottawa, impressions et papeterie diverses..... 16 83

Transf. de l'entretien de phares, N.-Ecosse, main-d'œuvre et materiaux à l'arsenal de marine. 393 62

18,033 58

Princess.

Wm Wakeham, commandant, salaire, 12 m., $2,000; menues dépenses, $285.05..... 2,285 05

Salaires des officiers, 12 m. au 31 mars 1911 : Jos. Chalifour, commandant, à $100 par mois, $1.200; E. Miller, 1er officier, à $60 par mois, $617.41 ; H. Coffin, 2e officier, à $30 ou $50 par mois, $471.84; L. Ouellette, ingénieur en chef, $75 par mois, $883.07; S. Guénard, ingénieur en chef, à $75 par mois, 16.93; J. Lapointe, 2e ingénieur, à $60 par mois, $720. .. 3,909 25

Gagages de l'équipage, 12 mois au 31 mars 1911..... ... ... 5,916 12

Nourriture des officiers et de l'équipage, 12 m., au 31 mars 1911 : à 75c. par j., $125.25 ; à 60c. par j., $1,494; à 50c. par j., $1,978.60; divers fonctionnaires du gouvernement, etc., $35.25 3,633 10

Chauffage—

Carter, A. F., Gaspé : charbon, 7·53 tonnes à $8, 593 tonnes à $5.15..... ..... 3,114 21

Divers—($18,632.98)

Voyage de l'équipage pour preudre le bateau à Qué., $442.40; de Qué. à domicile, $183.62 626 02

Allis, Chalmers, Bullock, Ltd, Montréal: générateur, engin et clavier, complets d'après le devis..... ..... 1.168 00

Bélanger, Edouard & Cie., Québec : gilets en peau de singe, 4 à $15. 2 à $22 ; jumpers bleus, 17 à $5.50; couvre-tunique, 66 à 24c.; pantalons, 10 à $1.25, 17 à $4.50; uniformes à tuniques, 7 à $29, 6 à $24..... ..... 587 00

Campeon, Joseph A., Harrison, N.J. : frais de voyage, de New-York à Québec, $42.40; main-d'œuvre, 50 hrs. à 60c.; matériaux divers, $7.05. .. .. 80 05

Clarke, Chapman & Co., Ltd, Gatesehead-upon-Tyne : cabestan, classe A, C., brevet Hor 725 97

Davie, George T. & Sons, Levis : construction de réservoir à eau hermétiquement fermé, tel que convenu, $3,053; réparation, d'après contrat, $705; service de blocs de quille et de pont, palan d'abordage, etc $50; main-d'œuvre, 1½ j. à $5, 240 hrs. à 25c., 215 hrs à 20c.; camionnage, $12.50; matériaux divers, $12.21..... ..... 2,943 21

De Roy, Elias, Gaspé : eau, 28,000 gall. à ½c..... 143 00

Dorval, Théo., Québec : réparations aux machines, d'après contrat 136 95

Drolet, F. X., Québec : réparations au vindidas, d'après contrat 125 00

A reporter..... ..... 26,392 93

Protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	26,392 93
"*Princess*"—Fin.	
Divers—*Suite.*	
LeCouvey, Mme John, blanchissage	76 09
Moreau, Gaudiose, Limoilou : renouveler couverture en asphalte sur bouilloire, $70 ; éclairage de ponts, 3 à $6; div. fournitures, $6	94 00
Ministère des Travaux publics : usage de la cale sèche de Lévis 1er jour, $300 ; 542 tonnes 22 j. à 5c. par tonne par j	896 20
Ryan, John, Québec : charroi	140 00
Sharples, William, Québec : accostage du "*Princess*," 40 j. à $3.33	133 20
Stewart, Bruce & Co., Charlottetown : engin à gazoline de 12 c. v	325 00
14 comptes de moins de $50	239 67
Enuméré au chapitre "Entretien des phares, Québec	9,193 62
Transféré de "Entretien des phares en amont de Montréal et Québec"	5,524 79
	43,015 50
Moins porté au steamer du gouvernement "*Druid*"	40 02
	42,975 48
"*Restless.*"	
Appointements des officiers, 12 m. au 31 mars 1911 : Charles Moore, capit. à $100 par m., $1,200; P. J. Lodwell, capit. en office à $100 par m., $93.20 ; W. D. Allen, 1er officier à $60 par m., $720; Jas. Grier, ingénieur à $100 par m., $1,200	3,213 20
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1911	1,990 00
Pension des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1911 à 80c. par j., $1,769.60 ; divers fonctionnaires publics, $24	1,793 60
Chauffage—($1,310.90)	
Macdonald, Marpole Co., Ltd., Vancouver : charbon, 52 tonnes à $3.50	182 00
Myers, Joseph, New-Westminster : charbon, 10 tonnes à $5.50	55 00
Rochester, Harry B., Prince-Rupert : charbon, 22½ tonnes à $8.25	183 15
Rochester & Monroe, Prince-Rupert : charbon, 56 tonnes à $8	448 00
Rogers & Black, Prince-Rupert : charbon, 11 tonnes à $8.25	90 75
Western Fuel Co., Nanaïmo : charbon, 86 tonnes à $4; préparer boîtes à charbon, $8	352 00
Divers—($1,627.93)	
Aitchison, J. N., New-Westminster : paletots, 2 à $40, 4 à $37; vêtements de marins, 2 à $25, 2 à $20; 4 tuniques à $38	470 00
Dafoe, V. M., Vancouver : bateau de 14 pds	61 00
James & McClughan, New-Westminster : plomberie et posage de tuyaux, 21 h. à 85c.; divers matériaux, $46.69	64 54
Kirk, H. T., New-Westminster : boyau à vapeur, 12 pds à 95c.; pétrole, 4 caisses à $3.35 huile à machine, 24 gal. à 75c., 4 gal. à $1 ; emballage, 11¾ liv. à 50c., 2¾ liv. à 75c., 8¼ liv. à 90c., 11 liv. à $1 ; peinture, 3 gal. à $1.75, 2 gal. à $1.90, 6 gal. à $2.25, 6 gal. à $2.40, 3 gal. à $3 ; plaques de zinc, 89 liv. à 12½c. ; amarre manille, 125 liv. à 15c.; térébenthine, 3 gal. à $1.25, 4 gal. à $1.40 ; étoupe, 75 liv. à 18c., 30 liv. à 20c.; fournitures diverses, $88.30	266 15
Sword, C. B., menues dépenses	122 56
Trapp, T. J. & Co., Ltd., New-Westminster : 4 caisses de pétrole à $3.25; divers articles de ferronnerie, $40.40	53 40
Westminster Iron Works, New-Westminster : ouvrage de machine, 150⅓ h. à 75c. ; aide, 12¾ h. à 50c.; divers matériaux, $19.25	138 40
Westminster Marine Railway Co., New-Westminster : mise en bassin, $30 ; main-d'œuvre, 244 h. à 60c.; 610 pds de cèdre, $19.45; fournitures div., $16.25	212 10
23 comptes de moins de $50	249 78
Transféré de "Entretien des phares au-dessus de Montréal"	15 10
	9,950 73
"*Sebastian.*"	
Canadian North Pacific Fisheries Ltd.: services du steamer "*Sebastian,*" 51 j. à $100 par j	5,100 00
Canadian Pacific Railway Co.; transport des hommes	89 00
Intercolonial Railway Co.: transport des hommes	19 06
	5,208 06

Service de protection des pêcheries—*Suite.*	$	c.
"Tanner"		
Appointement des officiers au 31 déc. 1911 : Azade Arseneau, commandant à $50 par m. $350 ; Timothy O'Brien, ingénieur à $40 par m., $280 ; Louis D'Amour, pilote et marin à $35 par mois $210	840	00
Gages de l'équipage au 31 décembre, 1911	390	00
Pension des officiers et de l'équipage jusqu'au 31 décembre, 1911, à 60c. par jour	613	60
Chauffage—($140.50)		
Geddes et Arseneau, House Harbour : 50 tonnes de charbon à $6.25	125	00
2 comptes de moins de $10	15	50
Divers ($4,321.58)		
McLure; William, Pictou : Achat du steamer *"Tanner"*, suivant contrat, $3,400 ; 4 défenses en liège à $2.75 ; charroi, 15c	3,411	15
Murray, George J., Pictou ; réparations au *"Tanner"*, suivant contrat, $250 ; réparation du caoutchouc au tribord, $8	258	00
Perrin, R., Pictou ; 2 par-dessus à $25, 4 à $10 ; 4 juste-au-corps à $3 ; 8 habits en duck à $3 ; 4 tuniques à $16 ; 4 prs pantalons à $6, 4 prs à $3.50 ; 6 prs à $3 ; fournitures diverses, $9	255	60
Pictou Foundry & Machine Co., Pictou, réparations d'engins $45 ; 137 5-12 pds. de tuyau à $7.90 ; fournitures diverses, $13.55	69	39
Wetmore, W. C. & Co., Pictou ; fournir, installer et relier réservoir galvanisé, évier et latrine émaillés suivant contrat	75	00
12 comptes de moins de $50	253	04
Transféré de " Entretien des phares en amont de Montréal et Québec "	186	20
	6,491	88
"Vigilant"		
Appointements des officiers, 12 m. au 31 mars 1911 : P. C. Robinson, capitaine à $110 par m., $1,320 ; C. O. McDonald, 1er officier à $70 par m., $840 ; C. A. Lyons, 2me officier à $50 par m., $600 ; A. J. Brown, 1er ingénieur à $95.83 par m., $666.19 ; M. A. Morris, 1er ingénieur à $95.83 par m., $670.81 ; E. R. Strople, 2me ingénieur à $55 et $65 par m., $668.23 ; Wm Baker, 3me ingén. à $40 et $45 par m., $495 ; Wm Deyoung, canonnier à $45 par mois, $538.55 ; R. Muir, maître d'équipage à $40 par mois, $480	6,578	78
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1911	5,762	13
Pension des officiers et de l'équipage 12 m. au 31 mars 1911 à 60c par j. $3,013.75, à 50c par j. $2.165 ; fonctionnaires du gouvernement, $4.50	5,183	25
Chauffage—($2,650.30)		
Crown Coal Co., Ltd., Toronto, charbon, 50-2 tonnes à $4.10	205	82
Glover, Samuel, Port Stanley, charbon 275½ tonnes à 3.40	936	70
Lennan, Thomas, Port-Colborne : charbon, 419½ tonnes à $3.25, 35 tonnes à $3.15	1,472	78
Comptes de moins de $50	35	00
Divers—($4,332.98)		
Bartlet, Macdonald et Gow, Windsor, 3 vestes courtes à $17.50 ; 3 paletots à $26, 25 à $16.50 ; 2 uniformes à $26 ; 13 tuniques en serge à $25 ; 19 costumes de marins à $9 ; 26 habits de travail à $2.65 ; fournitures diverses, $19.25	1,179	15
Eaton, The T, Co., Toronto : 36 tabliers à 38c ; 18 nappes à $1.25 ; 9 prs de rideaux avec anneaux, $36.85 ; 24 couvre-pieds à 80c. ; 1 carpette à $2, 1 à $3.50, 1 à $7.75 ; 8 matelas à $1.80 ; 3 boîtes de savon à $4.15, 1 à $5.84 ; 3 douz. d'essuie-mains à $1.50, 1 à $7.50 ; divers $110.14	260	31
Grand Trunk Railway System of Canada, transport des hommes	58	80
Howe, P. C. W., Ottawa : Frais de voy. Ottawa à Port-Dover, 3-5 nov., $33.50, Ottawa à Peterborough, 17 au 22 mars, $41.50, Ottawa à Toronto 19 au 21 fév. $30.50	105	50
Kellogg, E. H. & Co., New-York : huile à machine, 24 gal. à $1.05 ; 156½ gal. A F. U. L. à 77c. ; 50 liv. de graisse en boîte à 9c. ; moins fret, $5.07	145	14
Leaney, James B., Port-Dover, blanchissage	103	42
Moller, capt. Chas., Toronto, vérifier compas	50	00
Moore, Benjamin & Co., Toronto : peinture, 13 gal. à $1.35 ; M. H. C., 12 gal. à $1.55 ; huile bouillie 8 gal. à $1.02 ; fournitures diverses, $17.60	61	91
Old, Dr F. J., Port-Colborne : soins médicaux	100	00
Polson Iron Works Ltd., Toronto : 250 liv. d'acier en tige à 4c. ; 1,047 liv. fer à 3½c. ; 4 défenses en chêne à $4.50 ; percer joint et poser nouvelle cheville dans l'engin affecté à la dynamo, $20 ; quaiage pour l'hiver 1909-1910, $50 ; main d'œuvre, 16¼ h. à 50c, 1 h. à 50c, 15½ h. à 60c., 36 heures à 75c. ; fournitures diverses, $27.38	203	78
Robinson, P. C., déboursés : fret, $20.59 ; télégrammes et téléphone, $12.11 ; frais de voyages, $25.30 ; dépenses diverses, $75.81	133	81
Wilson, Wm C. & Co., Toronto : enclume, 124 liv. à 11½c ; seaux galvanisés, 12 à 65c., 24 à 55c. ; 1 paire de blocs d'amarrage, $27.50 ; 34 balais à 50c. ; 1 douz. de brosses à $10.50, 32 de 15c. à 75c., $15.55, 50 vgs. de toile à 36c., 100 vgs. à 38c., 4 epons. en duvet $13.75 ; 6 douz. de pintes de Crème Putz à 65c la pinte ; 2 défenses en liège à $5.75 ; 20 pds. de boyau à vap. à 80c, 8⅝ liv. de cuir à gréem. à $1.25 ; 9¾ vgs linoleum à $1.25 ; 8 lamp. à navire à $3.25 ; 24 liv. de lig. à morue à 30c. 54 liv. d'enfléchure à 12½c ; 22 liv. de lig. de plomb à 15c ; 20 nat. en coco à $1.75 ; f. b. 110 liv. à 55c ; h. de lin bouil. 16 g. à $1.30		
A	22,276	28

Service de protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	22,276 28
Vigilant—Fin.	
Divers—*Fin.*	
Wilson, Wm. C. & Co.—*Fin.*	
8 gal. à $1.10 ; huile de graine de lin crue, 15 gals à $1.27 ; huile de pétrole, 357 gals à 20c. ; huile à cylindre, 28 gals à 70c. ; peinture, 25 gals à $1.85 ; cabellots, 24 à 35c. ; 24 à 25c. ; étoupage, 10½ liv. à $1.25, 8 liv. à 65c., 8 liv. à 55c., 2 liv. à 35c. ; lustre à métal, 14 gals à $2, 8 liv. à 45c. ; câble de manille, 1,054 liv. à 10½c. ; brosses rudes à pont, 12 à 50c., 12 à 55c. ; pierres saintes, 12 à $1.35 ; savon, 3 caisses à $4.10, 9 c. à $4.25 ; tuyau de garcette "éclipse", 58 liv. à $1.25 ; térébenthine, 20 gals. à $1.30 ; vernis spath, 5 gals à $2.50 ; déchets de coton, 263 liv. à 12c., 256 liv. à 10½c. ; oxyde de zinc, 100 liv. à 12c., 125 liv. à 11½c. ; fournitures diverses, $354-45	1,406 99
Comptes en dessous de $50 (28)	524 17
Transféré au service naval	30 05
	24,237 49
Vaisseau de patrouille "N° 1".	
Appointements des officiers et de l'équipage, du 1er août au 22 nov. 1910 : A. J. Cook, capitaine, à $32 par m., $119.47 ; Silas Mitchell, capt. à $30 par m., $30 ; Ernest Polkinhorn, mécanicien, à $32 par m., $64 ; Joseph McPhee, mécanicien, à $32 par m., $119.47 ; Ch. Oliver, cuisinier, à $25.82 par m., $25.82 ; équipage, à $25 par m., $164.85	523 61
Pension des officiers et de l'équipage à 60c. par jr., $136.80, à 50c. par j., $146 ; inspecteur Calder, à 75c par j., $3	285 80
Chauffage—	
Elliott & Co., Pugwash : houille, 23¾ t. à $4.65 par t. ; petits montants, $80.57	191 08
Divers :—	
Comptes en dessous de $50 (9)	75 46
	1,075 95
Vaisseau de patrouille "N° 3".	
Appointements des officiers et de l'équipage du 1er oct. au 31 mars 1911 : Silas Mitchell, capt. à $30 par m., $150 ; Ernest Polkinhorn, ingén., à $32 par m., $80 ; Chas. Cline, cuisinier et équipage, à $25.82 par m., $129.10	359 10
Pension des officiers et de l'équipage, au 16 déc. 1910, à 50c. p. j., $208.50 ; insp. Calder, $16.50	225 00
Wetchpool Market, Campbello : 60 gals kérosène à 20c. ; fournitures diverses, $53.70	66 10
4 comptes de moins de $50	121 15
	771 35
Vaisseau de patrouille "Davies".	
Appointements des officiers et de l'équipage au 31 mai 1910 : Azade Arseneau, commandant, à $50 par m., $100 ; Timothy O'Brien, ingén., à $40 par m., $80 ; Antoine Damour, marin, à $25 par m., $50 ; Hypolite Harvey, marin, à $20 par m., $40 ; Eric Arseneau, marin, à $20 par m., $40 ; George E. MacLean, gardien, 51 j. à $1.50	386 50
Pension de l'équipage à 60c. par j	183 00
Chauffage :—	
Geddes et Arseneau, House Harbour : 35 t. de charbon à $6.25	218 75
Divers :—	
Dwyer's Transfer, Pictou : quaiage, 51 j. à $1	51 00
5 comptes de moins de $20	54 48
	893 73
Bureau des pêcheries.	
MacKerrow, A. D., commis à Halifax : appoint., 7 m. au 31 oct. 1910, $315 ; frais de port, $20	335 00
Rapportage au bureau : divers employés à $15	755 00
Anglo-American Telegraph Co., Charlottetown : rapports télégraphiques, 1er mai-31 oct.	139 50
Canadian Express Co	2 00
Eastern Telephone Company, Louisbourg : service téléphonique, saison de 1910	46 80
Great North Western Telegraph Co. : affichage des bulletins, 17 station à 25c. par j., $573.75 ; rapports télégraphiques, 1er mai-31 oct. 1910, à 1c. du mot, $34.74	608 49
Western Union Telegraph Co. : affichage des bulletins à $27 par semaine, $424.27 ; message à ½c. du mot, $61.92	486 19
	2,372 98

Service de protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Compte général.	
Annonces dans des journaux divers	11 60
Officiers de divers croiseurs à demi-solde—	
Cousins, H. P., 1er officier du *Curlew*	19 00
Miller, G. W., 2e officier du *Petrel*	5 33
Naas, W. J., 2e officier du *Curlew*	16 00
Nicholson, John A., 1er officier du *Petrel*	12 00
Divers:—	
Burnett, B. F., Ottawa : dépenses de voyage d'Ottawa à St-Jean, Halifax et Liverpool, 22 avril-3 mai	79 50
Percepteur des douanes, Ottawa, droits de douanes	55 30
Stephens, R. M. T., dépenses de voyage, Ottawa à Halifax, 8-14 mai	70 30
Sword, C. R., New-Westminster, déboursés *re* schooner *Edrie*	71 50
Département des impressions publiques et de la papeterie, Ottawa, impressions et papeterie diverses	484 71
Comptes au-dessous de $50 (8)	57 28
Enuméré dans l'entretien des lumières, Nouvelle-Ecosse	6 00
	888 52
Moins transféré au service naval	70 30
	818 22

Ministère du service naval : Revenu.

Sommaire.	1910-11.	Augmentation.	Diminution.
	$ c.	$ c.	$ c.
Service du radio-télégraphe	3,108 63	3,108 63	
Collège naval Royal	6,300 00	6,300 00	
Revenu casuel	739 40	739 40	
	10,148 03	10,148 03	
Service du radio-télégraphe.			
Cap Lazo	29 67		
Baie Ikeda	164 97		
Pachena	1,081 25		
Pointe Grey	498 76		
Prince-Rupert	329 88		
Victoria	988 16		
Triangle	2 25		
Dead-Tree-Point	13 69		
	3,108 63		

Collège Naval Royal.	$ c.
Honoraires et frais payés par les cadets:—	
Agnew, Ronald J	300 00
Cann, Malcolm	300 00
Dand, R	300 00
Dougall, Wm. McK., Maitland	300 00
Gauvreau, L. J. Maurice	300 00
Grant, J. M	300 00
Hatheway, J. V. W	300 00
Hibbard, H. J. F	300 00
Jones, G. C	300 00
Laurie, James D	300 00
Lawson, Robt. Fred	300 00
Moffat, D. B	300 00
Murray, Leonard W	300 00
Oaland, J. W. E	300 00
Palmer, W. A	300 00
Reid, Carlyle W	300 00
Silver, A. W	300 00
Tingley, Harold R	300 00
Watson, R. C	300 00
Worth, G. A	300 00
Yates, H. Raymond B	300 00
	6,300 00
Memo:—	
Dépense portée au vote 1910-1911	2,561 12
Remboursé au vote 1911-1912, octobre 1912	380 66
Remboursé au cadet Yates	250 05
Remboursé au Collège Naval Royal, octobre 1912	1,079 27
Revenu net	2,028 90
	6,300 00
Revenue casuel.	
Vente de cartes marines—	
Percepteur des douanes	25 50
Levées hydrographiques	24 45
Ministère de l'Intérieur	10
Le Bel, C. A	27 75
Parent, P. E	23 25
Stewart, W. J	198 20
Vente de chaloupe, Branche Hydro.—	
J. A. Walker	100 00
Marchandises retournées—	
Can. Fairbanks Co	314 10
Loyers—	
Victoria and Vancouver Stevedoreing Co., usage d'espace dans les chantiers navals	15 00
Association Athlétique d'Esquimalt, champ de récréation	2 54
Esquimalt à Pacific Stevedoreing and Contracting Co., espace dans le chantier naval	8 59
	739 40

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1910-1911

PARTIE R

ROYALE GENDARMERIE A CHEVAL DU NORD-OUEST

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES.

Royale Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest : Dépenses	Page dans la partie R.	$ c.	$ c.
Sommaire.			
Gouvernement civil, appointements	3		17,626 72
Royale Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest—			
Solde du corps	4	328,052 87	
Subsistance, fourrage, combustible et éclairage, réparations aux vêtements, etc	40	380,150 61	
Gratification à l'aide-médecin W. E. Thompson		1,400 06	
Gratification à la veuve du défunt insp. John Taylor		1,749 98	
			711,353 46
Pensions—			
Pension en vertu du bill des subsides, rébellion du N.-O., 1885	41	1,874 27	
Pensions autorisées par la loi	41	24,463 07	
			26,337 34
Divers—			
Indemnités aux membres du corps pour blessures	43	2,459 97	
Gratifications payées de par la loi	43	233 32	
			2,693 29
			758,010 81

Fonds de retraite.	**Royale Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest : Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Ministre.*	$ c.	$ c.
.....	Très hon. sir Wilfrid Laurier, G.C.M.G., C. P.— Appointements imputés au bureau du Conseil privé.....	.....	
	Sous-chef et contrôleur.		
†	F. White, 12 m. au 31 mars	5,000 00	
	Personnel.		
	Div. 1A—		
*9 66	L. Fortescue, 3 m. à $2,900, 9 m. à $3,000.....	2,975 00	
	Div. 2A—		
*32 75	R. S. Bishop, 3 m. à $1,600, 9 m. à $1,650.....	1,637 50	
*34 75	L. J. T. R. du Plessis, 3 m. à $1,700, 9 m. à $1,750.....	1,737 50	
	Div. 2B—		
71 88	W. Gravel, 3 m. à $1,400, 9 m. à $1,450.....	1,437 50	
	Div. 3A—		
59 38	A. V. Joyce, 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200.....	1,187 50	
56 88	J. Stevens, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,150.....	1,137 50	
	Div. 3B—		
5 70	W. L. Foisy, 9 janv. au 31 mars, à $500.....	114 22	
	Messagers et emballeurs—		
40 00	F. Bissonnette, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	M. G. Nagle, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	W. F. Slaney, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
	Solde du Corps, page R—4 ($8,427.83.)		
.....	L. F. Deslauriers, sergent d'état-major, 365 j. au 31 mars à $2.40.....	.....	876 00
.....	F. A. Gordon, sergent d'état-major, 365 j. au 31 mars à $3.40.....	.....	1,241 00
.....	G. T. Hann, constable, 244 j. à $2, 121 j. au 31 mars à $2.25.....	.....	760 25
.....	W. O'Brien, constable, 365 j. au 31 mars à $1.60.....	.....	584 00
.....	C. J. Pearson, sergent d'état-major, 365 j. au 31 mars à $3.75.....	.....	1,368 75
.....	H. M. Pleydell, constable, 153 j. au 31 août à $2.....	.....	306 00
.....	Geo. Stevens, inspecteur : 7 m. à $1,300, 5 m. au 31 mars à $1,350 ; allocation de subsistance, 365 j. à $2.....	.....	2,050 83
.....	C. R. W. Stuart, sergent d'état-major, 365 j. au 31 mars à $3.40.....	.....	1,241 00
	Crédit général de la Gendarmerie à Cheval, page R—40 ($1,380.17).		
.....	R. C. Allan, ministère des Douanes, éprouver échantillons de thé.....	.....	15 00
.....	T. Bellemare, inspection de chaussures, 18½ j. à $10.....	.....	185 00
.....	L. F. Deslauriers, serg. d'état-major, compens. au lieu d'habillement..	.....	55 23
.....	F. A. Gordon, sergent d'état-major, compens. au lieu d'habillement...	.....	27 75
.....	C. R. W. Stewart, serg. d'état-major, compens. au lieu d'habillement..	.....	25 19
.....	S. Prud'homme, services, 3 nov. au 15 fév. à 40c par j.	.....	42 00
.....	R. Watson, inspecteur d'habillements, 103 j. à $10.....	.....	1,030 00
391 00		17,626 72	9,808 00

* Fonds de retraite nº 1. † Service de 35 ans complété.

Solde du corps.	$ c.
Services à Ottawa.....Page R—3.	8,427 83
Commissaire, A. B. Perry, 12 m. au 31 mars	3,000 00
Sous-commissaires : J.H. McIllree, 11 m. à $2,000 ; Z. T. Wood, 3 m. à $1,950, 9 m. à $2,000.	3,820 78
Surintendants, de $1,400 à $1,800 : J. V. Bégin, 11 m. à $1,750 ; 1 m. à $1,800 ; C. Constantine, 12 m. à $1,800 ; A. R. Cuthbert, 5 m. à $1,750, 7 m. à $1,800 ; R. B. Deane, 12 m. à $1,800 ; J. A. McGibbon, 4 m. à $1,550, 8 m. à $1,600 ; J. D. Moodie, 7 m. à $1,700, 5 m. à $1,750 ; P. C. H. Primrose, 12 m. à $1,800 ; W. H. Routledge, 12 m. à $1,550 ; G. E. Sanders, 12 m. à $1,800 ; A. E. Synder, 12 m. à $1,800 ; C. Starnes, 8 m. à $1,400, 4 m. à $1,450 ; J. O. Wilson, 11 m. à $1,750, 1 m. à $1,800.	20,558 49
Inspecteurs, de $1,000 à $1,400 : A. B. Allard, 3 m. à $1,250, 9 m. à $1,300 ; T. S. Belcher, 4 m. à $1,150, 8 m. à $1,200 ; W. J. Beyts, 5 m. à $1,000 ; E. J. Camies, $6\frac{1}{12}$ m. à $1,200 ; F. J. A. Demers, 12 m. à $1,400 ; R. Y. Douglas, $1\frac{1}{12}$ m. à $1,350, $10\frac{2}{12}$ m. à $1,400 ; A. W. Duffus, 11 m. à $1,350, 1 m. à $1,400 ; R. Field, 5 m. à $1,000 ; F. J. Fitzgerald, 8 m. à $1,000, 4 m. à $1,050 ; F. H. French, 5 m. à $1,000 ; J. H. Généreux, 12 m. à $1,300 ; J. H. Hefferman, 12 m. à $1,400 ; W. E. Hertzog, 12 m. à $1,000 ; F. P. Horrigan, 12 m. à $1,400 ; D. M. Howard, 12 m. à $1,400 ; A. M. Jarvis, 12 m. à $1,400 ; G. L. Jennings, 4 m. à $1,150, 8 m. à $1,200 ; C. Junget, 12 m. à $1,150 ; R. S. Knight, 12 m. à $1,400 ; W. P. Lindsay, 9 m. à $1,000, 3 m. à $1,050 ; J. A. Macdonald, 12 m. à $1,150 ; A. E. C. McDonnell, 12 m. à $1,400 ; H. N. Newson, 5 m. à $1,000 ; W. Parker, 11 m. à $1,350 ; 1 m. à $1,400 ; E. A. Pelletier, 2 m. à $1,400 ; P. W. Pennefather, $2\frac{2}{12}$ m. à $1,250, $9\frac{3}{12}$ m. à $1,300 ; C. C. Raven, 8 m. à $1,000, 4 m. à $1,050 ; J. Richards, 11 m. à $1,350, 1 m. à $1,400 ; J. Ritchie, 12 m. à $1,300 ; C. H. Sweetapple, 8 m. à $1,000, 4 m. à $1,050 ; C. Shoebotham, 5 m. à $1,000 ; J. Taylor, $\frac{1}{12}$ m. à $1,400 ; E. Telford, 5 m. à $1,000 ; R. E. Tucker, 12 m. à $1,300 ; W. M. Walke, 12 m. à $1,400 ; C. H. West, 12 m. $1,400 ; G. S. Worsley, 12 m. à $1,400 ; T. A. Wroughton, 12 m. à $1,400	40,420 37
Inspecteur et chirurgien vétérinaire : J. F. Burnett, 12 m. au 31 mars	1,400 00
Chirurgiens : G. P. Bell, 3 m. à $1,600, 9 m. à $1,650 ; L. A. Paré, 9 m. à $1,790, 3 m. à $1,750 ; arrérages, janv.-mars 1910, $12.56	3,362 52
Chirurgiens auxiliaires : S. M. Fraser, 12 m. à $1,400 ; F. N. Marcellus, 9 m. à $1,000 ; W. E. Thompson, 3 m. à $1,400, 9 m. à $1,800	3,850 03
Chirurgiens auxiliaires intérim. : P. Aylen, Edmonton, 12 m. à $80 ; E. A. Braithwaite, 7 m. à $15, 5 m. à $30 ; F. B. Dawson, Maple Creek, 12 m. à $60 ; J. P. DeRosiers, Prince-Albert, $\frac{9}{31}$ m. à $25 ; W. B. L. Donald, Athabaska Landing, 12 m. à 40 ; C. M. Henry, Regina, 12 m. à $25 ; S. N. Hewitson, Macleod, $12 m. à $10 ; R. T. McLaren, Regina, $5\frac{4}{30}$ m. à $15 ; L. Mewburn, Lethbridge, 12 m. à $80 ; S. Millar, Battleford, 12 m. à $60 ; J. Oliver, Athabaska Landing, $\frac{9}{31}$ m. à $25 ; H. A. L. Reid, Prince-Albert, 12 m. à $60 ; E. H. Rouleau, Calgary, 12 m. à $80 ; C. F. Smith, Lethbridge, 12 m. à $15	6,472 51
Allocation spéciale aux officiers dans le Territoire du Yukon, Baie d'Hudson et districts du Nord, à $1.25 par jour : sous-commissaire Z. T. Wood, $191.25 ; surint. J. D. Moodie, $281.25 ; surint. G. E. Sanders, $328.75 ; surint. A. E. Snyder, $302.50 ; surint. C. Starnes, $412.50 ; insp. W. J. Beyts, $125 ; insp. R. Y. Douglas, $76.25 ; insp. R. Field, $188.75 ; insp. F. J. Fitzgerald, $397.50 ; insp. F. P. Horrigan, $456.25 ; insp. D. M. Howard, $456.25 ; insp. G. L. Jennings, $220 ; insp. J. A. Macdonald, $456.25 ; insp. E. Telford, $188.75 ; insp. T. A. Wroughton, $456.25 ; chir. L. A. Paré, $316.25 ; chir. aux. F. N. Marcellus, $222.50 ; chir. aux. W. E. Thompson, $113.75	5,190 00
Sous-commissaire Z. T. Wood, solde de commandant, 153 j. à $2	306 00
Sergents d'état-major, à $2, $2,190 ; à $1.75, $13,021.75 ; à $1.50, $2,847 ; sergents à $1.25, $24,943.75 ; solde du Yukon et de détachement, à 75c., $5,223.50	48,226 00
Caporaux, à $1.10, $25,085,80 ; constables, de 60c. à $1, $90,038.38 ; solde du Yukon et de détachement, à 50c., $12,725	127,849 18
Solde de travail : de 50c à $1, $12,191.20 ; de 10c à 25c., $7,967.45	20,158 65
Boni dans le territoire du Yukon, sur réengagement et décharge, à $100	200 00
Constables spéciaux, Nord-Ouest en général : à $60, $605.40 ; à $50, $1,280.65 ; à $45, $1,335.96 ; à $40, $6,658.46 ; à $35, $3,468.08 ; à $30, $6,861.43 ; à $25, $1,228.60 ; à $20, $980.40 ; à $15, $180 ; à $1.50 par j., $1,884 ; à $1.40, $767.20 ; à $1.25, $2,033.75 ; à 75c., $45.75 ; à 60c., $87.60 ; à 50c., $15.50	22,432 78
Constables spéciaux, territoire du Yukon ; par m. à $150, $150 ; à $125, $2,451.60 ; à $100, $2,169.13 ; à $75, $1,540 ; à $60, $160.60	6,471 33
Marion Olive, constable des bestiaux à Macleod, 7 m. au 31 oct. à $150	1,050 00
Primes sur bons de garantie, $378.68 ; moins $185.01 repayés par les officiers	193 67
	328,390 14
Moins—remboursements de solde surchargée, $333.27, solde retenue $4	337 27
	328,052 87

Royale Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest : Dépenses en général.	$ c.
Dépenses dans le Nord-Ouest.	
Abich, serg. W. M. R. Humboldt : pension, logement et nourriture de cheval, $236.90 ; passages, $23.20 ; renseignements, $19.50 ; louage de voiture, $25 ; menus items $2.25	306 85
Adam Bros., Winnipeg : couvertes, 10 douz. à $57 ; boucles, 4½ gr.,$15.71 ; cinches, doubles, 24 à $3.25, 12 à $2.75, simples, 12 à $2.50 ; colliers, 2 doz. à $16.75 ; licous, 3 douz. à $16 ; cable à lasso, 217 liv. à 18 c. ; cuir, 18¾ liv., à 80c., 48½ à 75c., 25 à 48c., 91 à 44c., 333 à 40c., 58¼ liv. à 30c., 70 à 27c., 53 pds à 40c., 242¾ pds à 29c. ; guides, 60 pres à 90c, ; savon à selle, 6 doz. de boîtes à $3 ; peaux de moutons, 24 à $2.75 ; étriers, 28 pres. à $1.50 ; surfaix, 4 douz. à $5.50 ; menus items, $63.67	1,477 54
Addems, N., Régina ; pain, 53,964½ liv. à 3½c., 37 liv. à 1⅝c.	1,799 43
Addison, R, G., Lethbridge. frais funéraires du défunt sergent d'état major Secton	112 95
Hotel Adelphi, Lacombe, pension et logement pour constables	217 70
Aitken, Const. G. T., district d'Edmonton ; pension et logement, $89.10 ; nourriture et logement des chevaux, $45.10 ; louage de voitures, etc., $2.25	136 45
Aitkin, const. R., Cochrane : pension, logement et nourriture, $25.85 ; express, 60c	26 45
Gouvernement de l'Alberta, dép. de l'Agriculture ; beurre, 5,414 liv. à 30c., 4,261 liv. à 25c.	2,689 45
Bureau téléphon. du gouvern. de l'Alberta ; Blanmore, loyer, $26.66, mess., $2.45 ; Calgary loyer, $70 ; mes., $156.45 ; déplacement de téléph., $1 ; Canmore, loyer, $26 : mess., $1.50; Cardston, loyer, $24 ; Castor, loyer, $14 ; mess., $3.65 ; Claresholm, loyer, $40 ; messages, $52.10 ; Cochrane, loyer, $26 ; mess., $2.10 ; Coleman, loyer, $13.33 ; Daysland, loyer, $16 ; mess., $8.40 ; Edmonton, messages, $417.75 ; Fort Saskatchewan, loyer, $24 ; messages, $78.60 ; High River, loyer, $28 ; mess., $1.10 ; Innisfail, loyer, $12 ; mess., $3.35 ; Lacombe, loyer, $14 ; mess., $3.25 ; Le Petit Lac des Esclaves, posage de téléphone, $11 ; Letbridge, loyer, $68, mess., $107.75 ; Lille, loyer, $13.33 ; Lloydminster, loyer, $20 ; messages, $370 ; Macleod, loyer, $78 ; messages, $181 ; Medecine Hat, loyer, $50 ; mess., $28.65 ; Pincher Creek, loyer, $27.99 ; mess., $19.60 ; Stettler, loyer, $16 ; mess., $9.50 ; Strathmore, loyer, $12 ; Trochu, loyer, $10 ; msssages. $1.20 ; Wetaskiwin, loyer, $9 ; messages, $3.35 ; messages divers, $39.80	1,775 56
Alberta Grain Co., Ltd., Calgary : avoine, 3,549.41 minots, à 40¼c. ; toile à sacs, $52.94 ; moins fret, $181.80 ; honoraire d'inspection, 50c	1,291 22
Alberta-Pacific Elevator Co., Ltd., Calgary : son, ½ tonne à $28 ; avoine, 5 tonnes à $29.50	161 50
Alberta Railway and Irrigation Co., Lethbridge ; houille à Calgary, 322·8 tonnes, à $9.50 ; à Coutts, 43.5 tonnes à $2.60 ; à Lethbridge, 228·225 tonnes à$3.60 ; à Macleod, 64 tonnes à $5.25 ; 429·35 à $4.95 ; à Maple Creek, 175·85 tonnes à $5.35 ; à Régina, 354·185 tonnes à $8.15 ; pass., $466.55 ; fret, $240.82 ; expr., $13.16 ; télégrammes, $106.84 ; menus items, $7	10,106 31
Hôtel Alberta, Bassano : repas, 1251 à 33c. ; lit 50c	413 33
Hôtel Alberta, Innisfail, repas 374 à 25c	93 50
Hôtel Alberta, Okotoks, repas, 254 à 25c	63 50
Hôtel Alberta, Red Deer : lits, 49 à 50c. : repas, 154 à 50c., 148 à 30c., 670 à 25c	313 40
Hôtel Alberta, Vermilion, repas, 519 à 25c	129 75
Aldridge, const. G. C., district de Régina ; pension et nourriture, $267 ; express, $4.80 ; ferrage de chevaux, $1	273 15
Alexander, J., Monarch : houille, 8·34 tonnes, $47.80 ; avoine, 10 qt. à $150	62 80
Hôtel Alexandra, Oxbow, repas, 778 à 25	194 50
Hôtel Alexandra, Vonda, repas, 380 à 25c	95 00
Alfson, E., Craik, repas de chevaux, 154 à 25c	38 50
Allard, insp., A. B., Régina : pension et logement, $86.45 ; chars-palais et portefaix, $10.85	97 30
Allen, H. S. & Co., Cardston : pommes de terre, 450 liv., $10.50 ; beurre, 78 liv. à 25c. ; son, 5 qt., à $1.10 ; menus items, $6.35	41 85
Hôtel American, Medicine Hat : repas, 2,719 à 35c., 827 à 25c., lits, 86 à 50c	1,201 40
Ames-Holden Co., Ltd., Montréal, bottes à l'écuyère, 150 pres. à $6.75	5,062 50
Anderson, sgt. d'E..M. K. F., traverse de la Rivière à la Paix ; pension et logement, $17.10 ; nourriture et logement des chevaux, $26 ; louage de voiture, $6 ; prix de passage d'un bac, $11.65 ; graisse à essieux, 35c. ; constables spéciaux, 36 j. à $1.50 ; aide, 12 j. à $1	127 10
Anderson, Jane E., Moosomin, loyer des quartiers, 3 m. au 30 juin, à $20	60 00
Angermann, const. D., Calgary ; pension, logement et nourriture, $70.20 ; téléphone, 60c	70 80
Hôtel Andrew, Andrew : repas 508 à 25c. ; lits, 32 à 25c. ; nourriture et logement des chevaux, 177 j., $87.75 ; louage de voitures, $12 ; loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars, à $8	330 75
Angus, R. M., Wetaskiwin ; louage d'auto, $15 ; houille, 6·765 tonnes à $.6	55 59
Hôtel Angus Daysland : repas 567 à 25c. ; llts, 4 à 50c. ; huile, 1 gallon. 40 c	144 15
Anticknap, H., Régina : pommes de terre, 12 minots à $1.20 ; arbres, 50 à 25c	26 90
Archibald, A., Edmonton, drogues et accessoires médécinaux	79 95
Archibald, Mlle, A. M., Calgary, 20 messages à $2	40 00
Ville d'Arcola, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars, à $15	180 00
Hôtel Aslington, Asquith, repas, 468 à 25c	117 00
Armer, cap. W. escorte de Lady Grey ; pension et logement, $20.65 ; pension de chevaux, $1.50 ; réparations à harnais, $1.80 ; fret, etc., $8.40	32 35
Armour, H. & Co., Régina : lard, 603 liv., $85.44 ; bœuf, 49,651½ liv, à 10c., 29,676½ liv., à 7c. ; suif, 50 liv. à 10c.	7,132 93
Armstrong, A., Macklin, ferrage de chevaux	26 50
Armstrong, A. C., Wainwright, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars, à $10	120 00
A reporter	36,725 91

Royale Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	36,725	91
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Armstrong Smythe & Dowswell, Regina: balais, 120 à 60c., 4 à $1.25, b. d'écurie, 1 douz. $15: brosses "Dandy", 1 douz., $6, 1 douz., $6.50, 2⅓ douz., br. à chev. à $15, 1 à $2, 16 à $1.40, 40 à $1.25, 13 à pont à 60c., 2 à kalsomine, $7.50, 2 à b. de Cyrus, à $1, 12 à plancher à 25c., 6 à poêle à 25c., pinceaux, $11.10; verre, $26.83; tondeuses à pelouse, 3 à $8; lessive, 4 caisses, $23; poli à métaux, 6 douz. de b., $25.50; clous, $62.10; huile bouil., 348⅓ gall., $417.40; peint., $66.03; cadenas, 9 à $1.25, 3 à $1; toiture, 7 c. à $3; câble, 568 liv., $102.61; scies à deux mains, $11; poêles, 3 à $27.50, 6 à $32, 2 à $54; poli à poêle, $27.45; pelles, $51.15; téréb., 6 gall. à $1.50, 20 à $1.10; vernis, $29.50; b. de plomb, 3,450 liv., $259.25; fouets, 1 douz., $15; ustensiles de cuisine, $97.25; quincailleries diverses, $339.40.	2,270	32
Arnup, A. W., Entwistle: foin, 1·548 tonnes à $15; avoine, 19⅓ min. à 50c.	32	90
Ash, H., Regina: plâtrage, 672 h. à 30c	201	60
Ashdown, J. H. & Co., Ltd., Calgary: sceaux en fer galvanisé, 4 douz. à $12; poêles, 2 à $20; tuyau de f., 76 pds., $29.64; nett. et rép. de fournaises, m.-d'œuvre, $25.50; mat., $129.45	272	59
Ashe, sgt. S.: pension et logement, $235.95; nourrit. et logem. des chev., $81.10; louage de voit., $124; louage d'auto, $6; passages, $15 70; hon. des const., $5; dép. imp., $38.35.	506	10
Ashley, T., Pendant-d'Oreille: bœuf, 420 liv.	34	90
Ashmore, T., Mundare, louage d'attelage double, 14 j. à $4, 7½ j. à $3.50, 1½ à $6	91	25
Askey, W. G., Cowley: pommes, 2½ caisses, $9; oranges, 1 caisse, $7.5 ; pêches, 3 caisses, $5.50; poires, 2 caisses, $7.25; pommes de terre, 270 liv. à 4c.; provisions diverses, $25.75; avoine, 1,025 liv., $18.09; quincaillerie, etc., $15.46	99	25
Ville d'Asquith, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars, moins juin, à $12	132	00
Atwood, A. W., Monarch, loyer des quartiers, 8 m. au 30 nov. à $15	120	00
Hôtel Avonmore, Carnduff, repas, 629 à 25c.	157	25
Aylen, P., M.D., Fort-Saskatchewan, drogues et accessoires	528	14
Aylesworth, const. J. E., Fort-Saskatchewan, pension et logement, $54.55; nourriture et logement de chev., $43.37; passage à bord d'un bac, 60c	98	52
Badgley, W. W., Yorkton, poêle à cuisine en acier	45	00
Bailey, capt. A., dist. de Regina: pension et logement, $102.60; nourriture de cheval, $30.50; menus item, $9.10	142	20
Bailey, const. M. G., dist. de Regina: pension et logement, $127.95; nourriture de cheval, $18; louage de voitures, $71.50; menus item, $1.80	219	25
Baird & Bishop, Carbon, loyer des quartiers et d'écurie, 12 m. au 31 mars, à $16	192	00
Baker, J. E., Radisson, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars, à $10	120	00
Baker, J. O, M.D., Edson, services professionnels	28	00
Hotel Balcarres, Balcarres, pension et logement	96	85
Hotel Balmoral, Yorkton: repas, 8,915 à 25c.; lits, 24 à 50c	1,795	00
Bankhead-Mines, Ltd., Bankhead: houille, 13·025 ton. à $4; lumière, 11 m. au 28 fév., à $3	85	10
Bannerman, R. E., Athabaska-Landing, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars, à $10	120	00
Banton, W. G., Wolf-Creek: pension et logement, $39; passages, $7.30; service d'agents secrets de sureté, 19 j. à $3	103	30
Barker, Const. A. J., Calgary: pension, logement et nourriture de chev., $36.30; pullmans, $6; menus item, $8.50	46	80
Barber, const. S. R., Pr.-Albert: pension et logement, $146.45; repas de chev.. 212, $51.55.	198	00
Bard, M, Monarch, pension et logement	60	15
Barker & Co., MacLeod: bottes, 32 prs. à $2.50; satinette, 150 vgs. à 16c.; soie, 17 vgs., $13.50	116	00
Barnett, J., Lacombe: foin, 1·442 tonnes à $12; avoine, 52 min. à 33c.	34	47
Barnum, const. G. V., Yellow-Grass: pens., log. et n. de ch., $18.35; l., de voi., $6; tele. 90c	25	25
Bartsch, C.. Gleichen, avoine, 104 min. à 30c	31	20
Batsch & Pudley, Gleichen, bœuf, 624 liv. à 11c	68	64
Bassette. P,, Cochrane, foin, 1 tonne, $9. 1, $18, 6·95 à $11	103	45
Basson, Capl. F. J., dist. de Calgary: pens., log. et nour. des chev., $27.75; menus item, $2.50	30	25
Bate, H. N. & Son, Ottawa: poudre à pâte, 4 caisses à $4.90; haricots, 3 caisses. $5.10: biscuits, 10 boîtes, $24.39; bovril, 4 caisses à $9.25; maïs, 7 caisses, $12.25; crême, 5 caisses à $3.50; cigarettes, 20 b. à $4.25; oignons évap., 2 b.. $30; jus de citron, 4 c. à $6.50; linim., 5 gr. bout. à $18; pois, 3 c., $60; thé, 4,750 liv. à 27c., 212 liv. à 27c.; menus item, $7.30.	1,415	48
Bates, const. G. W., Athabaska-Landing: pension, logement et nourriture de cheval, $27.10; louage de voiture, $6; menus item, $1.20	34	30
Bath, capt. W., d. de Maple-Creek: pen., log. et n. de ch., $36.65; l. de voit., $5; char., $1.25	42	90
Ville de Battleford: lumière électrique, 12 m. au 31 mars, 4,131 k. w., $416.97; lampes. 64 à 25c.; posage de 3 lumières suppl., $11; menus item, $5.40.	449	37
Baumbach, J., Irvine, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars, à $15	180	00
Bavin, capl. E. W., Battleford: pens., logem. et nour. de chev., $30.70; écurie de louage, $2	32	70
Bayley, capl. F. S., dist. d'Edmonton: pension, logemement et nourriture de cheval, $77.50; écurie de louage, $8; menus item, $8.25	93	75
Beatson, T., Provost, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars, $10	120	00
Beattie & Bratton, Bow-Island, nourriture et logement de cheval	65	85
Beaver Lumber Co., Lanigan: houille, Kindersley, 5·503 tonnes, $53.49; Fillmore, 3·4 tonne, $7.02; Lanigan, 5·31 tonnes, $60.22; Macklin, 3·59 tonnes, $28.08; Provost, ·724 tonnes, $615; Rosetown, 1·91 tonnes, $22.92; charriage, $3.75	181	63
A reporter	47,547	62

Royale Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest : Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	47,547 62
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Beck, L., Yorkton : rations pour insp. Junget, 8 m. au 28 fév., $185.62 ; foin, 4½ tonnes, $26 ; avoine, 160 min., $50.50 ; bois, 5 cordes, $21	283 12
Beebe, W. A., Blairmore, loyer des quartiers, 6 m. au 31 mars à $15	90 00
Begin, surint. J. V., Prince-Albert : pension, logement et nourriture de cheval, $219.40 ; pullmans et portefaix, $33.50 ; passages, $1.35	254 25
Belcher, const. B., Prince-Albert : pension, logement et nourriture de cheval, $68.50 ; services d'un interprète, 1½ j., $3 ; passages, $1.80	73 30
Belcher, insp T. S., Pincher-Creek : pension, log. et nour. de ch., $24.35 ; menus items, $1.30	25 65
Bell, chirurgien, G. P., Régina : pension et logement, $15 ; pullmans et pourboires, $9.75 ; femme lavant la lingerie de l'hôpital, 69 j. à $1.50	128 25
Bellamy, Co., Edmonton : 2 bogheis à $80 : democrat, $100 ; 1 paire de timons, $5	265 00
Beller, A. J., Willow-Creek, houille, 15 tonnes à $6	90 00
Bellerose, P., Athabaska Landing : foin, 20·12 tonnes à $15 ; nourriture et logement de ch., $5.50 ; usage de cour à bestiaux, 2 j. à $5 ; charriage, 75c	318 06
Hôtel Bellevue, Bellevue : pension et logement, $83 ; rations de chev., 81, $34.80	117 80
Bennett, A., Kimball, halage de houille, 24·75 tonnes à $4.25	165 18
Bentley Co., Ltd., Lethbridge : poudre à pâte 84 liv. à 19c. ; haricots, 958 liv. à 5c., 240 à 4½c. ; café, 166 liv. à 16c., 625 à 17c. ; maïs, 7¾ caisses à $2.35 ; fleur, 74 qt. à $2.65 ; confitures, 1,377 liv. à 14c. ; pois, 3 caisses à $2.40, 16 à $2.60 ; pommes de terre, 1,662 liv., $38.49 ; pruneaux, 475 liv. à 8c. ; riz, 900 liv. à 5c. ; gruau d'avoine, 760 liv. à 3¾c., 2,679 liv. à 3½c. ; sucre, 4,515 liv. à 6¼c., 1,055 à 5¾c. : sel, 1,565 liv., $27.52 ; savon, 2,000 liv. à 6c. ; tomates, 14¼ caisses à $2.90, 5 à $2.80 ; son, 1 tonne, $21.50 ; huile de pét., 116⅔ gal. à 45c. ; allum., 20 grs, $11 ; toile pour draps de lits, 102 vgs à 10c. ; prov. et fourn. div., $36.12	1,583 53
Berscheid, F. J., Humboldt, rations pour chev., 158 à 16c	25 28
Berscheid, M., Humboldt, rations pour chev., 379 à 16c	60 64
Bertin & Turner, Swift-Current, pension et logement	153 00
Bertrand, M., Petit Lac des Esclaves, loyer de caserne, 12 m. au 31 mars à $30	360 00
Hôtel Biggar, Biggar : repas, 640 à 25c. ; lits, 15 à 25c	163 75
Binning, const. W. G., Mortlach, pension, logement et nourriture de cheval	133 80
Bird, const. E. N., Warner, pension, logement et nourriture de cheval	100 60
Birkenstock, const. H., Windthorst : pension, logement et nourriture de cheval, $91.25 ; louage de cheval, $5 ; télégrammes, 65c	96 90
Birnie Bros., Medicine-Hat, quincaillerie diverse	25 55
Birtwistle, corp. A., Shého : pension, log. et nourr. de chev., $115.60 ; alloc. pour rations à $10 par m., 11 m. au 28 fév., moins 262 repas, $78.76 ; louage de ch., $5 ; menus items, $1.15	200 51
Bishop, A. F. & Co., Ottawa : assiettes, 9 douz., $14.70 ; plats divers, $30.20	44 90
Blacklaws, B. D., Maple-Creek : peinturage de caserne, $583.02 ; peinture, 12 gal. à $2.50	613 02
Blackstock, J. B. & Co., Saskatoon, houille, 20 tonnes	178 00
Blair, const. J. M., district de Calgary : pension, logement et nourriture de cheval, $48.10 ; traverses sur bac, 45c. ; télégrammes, 40c	48 95
Hôtel Blairmore, Blairmore, pension et logement	36 25
Blakey & Dreaver, Saskatoon, ferrage de chevaux	95 00
Blythman Bros., Maple-Creek, 1 traîneau double	38 00
Boasten, const. F., district de Régina : pension, logement et nourriture de cheval, $37.95 ; louage de cheval, $11.50 ; menus items, $3	52 45
Bocas, Wm., Wood Mountains : bois, 6 cordes à $15, 10 à $5 ; charriage de fret, $19.23	159 23
Bodfish, capit. H. H., Herschell Island, houille, 5 tonnes à $30	150 00
Bole, J. F., Régina, loyer des quartiers, 15 déc. au 31 mars à $60	212 90
Beles, F. C., Strathmore : rations de cheval, 93 à 25c. ; main-d'œuvre, 24 h. à 60c	37 65
Bonneau, T., Willow Bunch : beurre, 229½ liv., $71.86 ; huile de pétrole, 88 gal. à 40c. ; foin, 36·722 tonnes à $10 ; avoine, 500 minots à 80c	874 28
Boon, J. O., Battle Creek, bœuf, 334½ liv	29 95
Borbridge, S. & H., Ottawa : sacs à fagots, 300 à $1.10 ; sacs de tout en caoutchouc, 31 à $7	547 00
Borget, A. J., Humboldt, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars à $15	180 00
Bossange, sergent, G. H. L., district de Wolseley : pension, logement et nourriture de chev., $190 ; louage de cheval, $1.50 ; télégramme, 25c	191 75
Bossange, Mme M., Wolseley : loyer des quartiers à Broadview, 12 m. au 31 mars à $10, à Windthorst, 4 mois au 31 mars à $10 ; services comme matrone, 14 j. à $2 ; repas, 66 à 25c	204 50
Botteley, sergent, T. R. D., Swift Current : allocation au lieu de rations, combustible et lum., 11 m. au 28 fév. à $18, moins 205 repas, $163.25 ; pension et logement, $10.95	174 20
Bowen, W. C., Claresholm, houille, 22·25 tonnes à $6	133 51
Bower, capit. A., district de Macleod : pension, logement et nourriture de cheval, $40.50 ; louage de cheval, $7.50 ; télégrammes, $4.85	52 85
Bowes, T., Asquith : nourriture et établage, $20.70 ; louage de cheval, $5	25 70
Bowes & Laventure, Asquith : rations de cheval, 667 à 15c. ; louage de voiture, $11	111 05
Rowlby, O. D., Lanigan, loyers des quartiers, 6 m. au 31 oct. à $10	60 00
Rowsfield, C. E., Fort-Saskatchewan, bois, 15½ cordes à $3	46 50
Bowtell, H., Vermilion, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars à $15	180 00
Boyd Bros., Régina, pommes de terre, 222⅔ minots à 60c., 48⅓ minots à 75c	169 65
A reporter	56,849 08

Royale Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	56,849	08
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Boyle, C., Shellbrook : rations de chevaux, 729 à 17c. ; louage de chevaux, $26.	149	63
Bracken, W. R. et Co., Weyburn : frais funéraires du défunt const. H. Turley	45	00
Bradley, const. G. W., Paynton : pension et logement, $158.40; rations de chev., 438, $109.95 traverse en bac, $2.70 ; messagerie, 40c	271	95
Brazeau, Mlle L., Calgary : services comme matrone, 18 j. à $1.50, 1 mois, $30	57	00
Breedin, G. L., Grande-Prairie : ferrage de chevaux, $25 ; louage de traîneaux doubles, $3	28	00
Bridges, const. G. H., Fillmore : pension et logement, $193.40 ; rations de chevaux, 274 à 25c. : louage de chev., $7 ; téléphone, 40c	269	30
Briercrest Telephone Co., Drinkwater : loyer de téléphone, 10 juillet 1910-31 décembre 1911, $26.25 ; messages, $2.70	28	95
Briggs, S., Wood-Mountain : houille, 51·225 tonnes à $4	204	90
Bristow, T. H., Moosomin : houille, 2·96 tonnes à $8.50	25	16
Brodie, J., Lethbridge : glace, 43·909 tonnes à $1.50	65	86
Bronfman, H., Yorkton : repas, 1,192 à 20c	238	40
Brooks, J. H., MacLeod : cuisson de pain, 10,431 pains à 2c	208	62
Brosseau, E., Brosseau : loyer des quartiers, 12 mois au 31 mars à $12 ; bois, 2½ cordes à $4 ; menus items, $6.40	160	40
Brower, M., Wild-Horse : houille, 9 tonnes, $136 ; bois, 1 corde, $6	142	00
Brown, const. C., Dist. de Lethbridge : pension, logement et nourriture de chevaux, $48.60 : louage de chevaux, $10 ; télégramme, 35c	58	95
Brown, C. F., Cardston : ferrage de chevaux, $29 ; réparations à wagon, $3.75	32	75
Brown, F. et Co., Moosejaw : charriage	44	20
Brown, const. H. J., district de Régina : pension, logement et nourriture de chev., $141.40 ; louage de chev., $5.50 ; menus items, $2.50	149	40
Brown, N. T., Battleford : drogues et accessoires	214	04
Brownlee, R., Yorkton : loyer des quartiers, 12 mois au 31 mars à $10	120	00
Bruce, capl. W. V., dist. de Calgary : pens., logem. et nourrit. de chev., $91.20 ; m.items, $3.50	94	70
Bruneau et Houston, Blairmore : louage de chevaux, $41.50 ; charriage, $8	49	50
Hotel Brunswick, Moosejaw : loyer des quartiers à Mortlach, 11 mois au 28 février à $15 ; loyer d'écurie à Moosejaw, 5 mois au 31 mars, $7.50 ; repas, 1,318, $395.75 ; lits, 108 à 50c. ; menus items, $1.50	653	75
Bryden, Mlle J., Blairmore : pension, 4 m. au 31 janv. à $20 ; repas, 70 à 35c	104	50
Bryden, R., Moosejaw : foin, 6·665 tonnes à $10.66	71	09
Buckle, const. W. : pension, logement et nourriture de cheval, $162.80 ; menus items, $2.75	165	55
Bullock, const. W., Big-Muddy : pension, logement et nourriture de cheval	91	00
Bundy, const. J., Medicine-Hat : pens., logem. et nourrit. de chev., $31.10 ; m. items, $3.15	34	25
Bunyan, Mlle A., Lloydminster, repas, 1,493 à 25c	373	25
Burke, Mlle S., Battleford : matrone, 60 jours	114	00
Burke, W. N., Battleford : rations de chevaux, 643	108	18
Burke, capl. W. H., dist. de Battleford : pension, logement et nourrit. de chev., $43.25 ; traverses en bacs, $7.80 ; menus items, $4.30	55	35
Burkell, C. H., Yorkton : avoine, 283 minots à 30c., 107 à 35c	122	35
Burnett, insp. J. F., Régina, pension et logement, $147.50 ; pourboires et pullmans, $55.25 ; menus items, $5.50	208	25
Burlingham et Speers, Battleford : democrate, $95 ; traîneau, $90 ; fonte, 24 livres à 15c. : beurre, 1,224 liv. à 26½c. ; pommes de terre, 173 minots à $1	685	95
Burns, A. P., Medicine-Hat : réparations à caserne, $139 ; chaux, 16 minots à 50c., 18 sacs à 10c	148	80
Burns, P. & Co., Calgary : bœuf, 26,159 livres à 9½c. ; lard, 13 liv. à 23c. ; Edmonton, bœuf, 9,424 liv. à 10c. ; Lethbridge, bœuf, 16,644½ liv. à 9½c., 5,236 à 7¾c. ; lard, 4,353¾ livres à 23c., 1,757 à 13c. ; MacLeod, bœuf, 16,753½ à 9½c., 6,113½ liv. à 7¾c. ; lard, 909½ liv. à 23c., 98½ à 13c. ; saindoux, 5 liv. à 25c. ; Wetaskiwin, bœuf, 406 liv. à 10c	8,977	00
Burt & Moller, Moosejaw : repas, 251 à 30c	75	30
Bush, const. J. W., dist. de Balcarres : pension, logem. et nourrit. de chev., $197.20 : louage de voiture, $59 ; transport par coche, $3	259	20
Butler, sgt. G. D. : pension et provisions, $30.60 ; nourriture de cheval, $1.25	31	85
Cadiz, const. R. L., dist. de Battleford : pens., logem. et nourr. de chev., $134.75 ; transp. $2.50	137	25
Cadotte, T., The Pas : comme interprète, 51 j. à $1.50	76	50
Cadzow, D., Rampart House : pension et logement, $20 ; fleur, 100 livres, $20 ; provisions diverses, $20 ; nourriture de chiens, 204 poissons à 15c. ; services comme guide, $15 ; montant payé pour échange de toboggan, $8 ; menus item, $4.25	117	85
Cairns, A., Kindersley ; rations de chevaux, 220 à 23⅓c. ; 1,442 à 16⅔c. ; louage de voiture, $7	298	66
Calder, Madéline, Edmonton : services comme matrone, 32½ j. à $1.50	48	75
Caldwell, Boyd & Co., Lanark : couvertures, grises, 1,000 liv. à 55c., 120 liv. à 50c	610	00
Caldwell, L. J., Lloydminster : réparation des quartiers et d'écurie, 18 j. à $3.50 ; construction de cellule, 2 j. à $3.50	70	00
Ville de Calgary : service d'eau à caserne, 15 m. au 31 mars 1911, $918.25 ; creus. de fosse, $3	921	25
Calgary Milling Co., Calgary : avoine, 17 ton. à $29 ; son, 3 ton., $68.50 ; fleur, 28 sacs à $3	645	50
Calgary Saddlery Co. Ltd., Calgary : selle, $45 ; fournitures et réparations de harnais, $82.35 ; savon et parure, $10.50 ; brosses, etc., $28.40	166	25
A reporter	74,879	72

Royale Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	74,879 72
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Calgary Water Power Co., Ltd., Calgary: lumière éleetrique, 12 m. au 28 fév., quartiers des officiers, $97.80; caserne, écuries, etc., $611.26	709 06
Calow, Const. A. J., dist. d'Edmonton: pens., logem. et nourrit. de chev., $67.50; ferra. de ch., 50c	68 00
Calvert, Robt., Fort Saskatchewan, glace, 40 tonnes à $1.75	70 00
Cameron, W. L., Lloydminster: son, 200 liv., $2.30; huile de pétrole, 15 gal., $5; stores, 1 douz., $5.40; quincailleries diverses, $13.45	26 15
Cameron et Heap, Ltd., Régina: poudre à pâte, 247 btes, $43.40; haricots, 2,480 liv., $104.70; huile de pétrole, 854-7 gal., $230.51; café, 1,450 liv., $219.75; maïs, 34 caisses, $75.82; pom. évaporées, 650 liv., $56.75; confitures, 4,063 liv., $490.50; marmelade, 588 liv., poivre 50 liv., $10.70; riz, 2,500 liv., $91; gruau d'avoine, 6,720 liv., $212; sel, 3,220 liv., $50.40; savon, 2,001 liv., $139.95; sucre gran. 11,790 liv., $717.90; en pain 2,233 liv. $157.06; tomates, 44 caiss. $113.32; pois, 50 caiss. $114.44; pruneaux, 550 liv., $42.50; men. item $35.85.	2,977 53
Cameron et McLaren, Coulée: pension, logement et nourriture de chevaux, $45.75; ferrage de chevaux, $18; pommes de terre, $4.34	68 12
Camies, Insp. E. J., Claresholm: repas, 38, $27; chambre, $2	29 00
Campbell, D. J., Macleod, commission de 5 p.c. sur vente de chevaux, etc	34 65
Campbell, J. et W., Elbow; rations de chevaux, 683, $97.90; louage de chevaux, $33	130 90
Campbell, Wilson et Horne Co., Ltd., Lethbridge: son, 1-75 tonnes à $23; lin, 33 liv., $1.32.	41 57
Campbell Bros., Pelly-Siding; loyer des quart. 12 m. au 31 mars à $12; bois, 5 cordes, $18	162 00
Campkin, H. H., Indian-Head, avoine, 100 minots, à 28c	28 00
Canada Drug and Book Co., Ltd., Régina: almanach d'adresses de la ville, $2.50; chlorure de chaux, 410 liv., $31; drog. et access. etc., $395.61; pellic., 24 roul. $9.60; grain. de jard. $11.80	450 51
Canada Wire Goods Mfg. Co., Hamilton: 8 cellules simp. pourvues de lits de camp pliants, etc	967 00
Canadian Bank of Commerce, Claresholm, loyer de maison pour quartiers des officiers, $5\frac{21}{44}$ m. au 31 mars à $20	109 03
Canadian Coal Consolidated, Ltd., Frank: loyer de caserne et grange, 12 m. au 31 mars à $15; houille, 9 tonnes, $27.50	207 50
Canadian Development Co., Ltd., Calgary, loyer de caserne, 10 m. au 31 mars à $20	200 00
Canadian Express Co., frais d'express	81 42
Canadian Northern Railway Co., express, $149.10; passagers, $10,878.64; fret, $767.20; télégrammes, $525.19	12,320 13
Canadian Nursery Co., Ltd., Régina, saules Lauriers, 650 à 6c	39 00
Canadian Pacific Irrigation Colonization Co., Calgary, loyer de caserne, 13 m. au 31 mars à $12	156 00
Canadian Pacifique Railway Co., passages, $41,162.91; fret, $8,027.02; fret sur chevaux, $237.55; repas, $3; télégrammes, $3,997.72	53,428 20
Canadian Rubber Co., Montréal, draps imperméables, 502 à $1.59	798 18
Hôtel Canmore, Canmore, repas, 988 à 25c	247 00
Cantine, Régina, provisions, etc., pour l'hôpital des quartiers généraux	201 95
Capital Ice Co., Ltd., Régina, glace, 100-783 à $2.75	277 40
Hôtel Capitol, Bickerdike: lits, 18 à $1; repas, 46 à 50c., 178 à 35c	103 30
Capplett, A., Willow-Bunch, affrètement, 2,860 liv. à $1\frac{2}{3}$c	40 04
Hôtel Carbon, Carbon, repas, 1,057 à 25c	264 25
Cardston, Ville: lumière électrique, 11 m. au 28 fév., $59.21; eau, 11 m, au 28 fév. $39.38	98 59
Carey, B., Elbow, loyer des quartiers, 6 m. au 31 déc. à $7.50, 1 m. au 28 fév., $7.50	52 50
Carscadden, A. M., Fort Saskatchewan, peinture, huile, etc., $67.20; réparations aux conduites d'eau, etc., $54.90; quincaillerie, $110.83	232 93
Carscadden, T. J., Fort Saskatchewan, services d'étalon	50 00
Carter, E., St Paul de Métis: lits, 27 à 25c; rations de chevaux, 686 à $16\frac{2}{3}$c; repas, 466 à 25c; louage de voitures, $3.50; loyer des quartiers, 2 3-31 m. au 31 juillet, $16	257 10
Carter, Capl. G. A., Régina: pension, logement et nourriture de chevaux, $109.65; traverse en bac, $2.20; louage de voiture et cabriolets, $7; télégrammes $2.75	121 60
Carter, S., Herschel Island, sceaux, 15 à $2	30 00
Carter et Carter, Warman: repas, 136 à 25c.; rations, 56 à 25c	48 00
Carter et Howe, Provost: rations de chevaux, 307 à $16\frac{2}{3}$c.; louage de chevaux, $3	54 16
Cathcart, Wm., Régina, foin, 23-9 tonnes	249 02
Catley et Gregson, Wainwright: rations de chevaux, 792 à $16\frac{2}{3}$c.; louage de chevaux, $10	142 00
Cauthers, W. C., Coutts, repas, 2,710 à 35c	948 50
Caville, Const. S. G., Lashburn: pension, logement et nourriture de cheval, $123.60; express et télégrammes, $2.05; passages et lits, $11.85; réparations, 60c	138 10
Hôtel Central, Esterhazy, repas, 659 à 25c	164 75
Central Light and Power Co., Ltd, Wolseley; lumière électrique, 11 m. au 28 février, $37.67; aiguille, 50c	38 17
Chadwick, Const. F. W., Edmonton, pension, logement et nourriture de chevaux	54 90
Chalmers, D. E., Grande-Coulée: foin, 8-215 tonnes à $10; avoine, 1,170 minots à 40c	550 15
Chamberlain, A., Régina, peinturage des casernes, 344 h. à 35c	120 39
Chambers, A. T. & Co., Fort Saskatchewan; balais et brosses, 39, $21.20; houille, 1,326 liv., $12.98; ustensils de maison, $54.45; peinture, huile, etc., $432.21; plombage, réparations et matér. $92.78; câble, 194 liv., $40.27; outils, $37.45; quincaillerie, $110.24	801 58
A reporter	153,268 05

Royale Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest : Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	153,268	05
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Chaney, Capl. J. W., Prince-Albert : pension, logement et nourriture de cheval, $144.60 ; charriage, $1 ; louage de voitures, $23	168	60
Chasmar, R. G., V. S., Hanley, repas de chevaux, 863 à 16⅔c	143	85
Chindberg, C. J., Kamsack, bois, 12 cordes	35	50
Chisholm, R. A., Lac Ste-Anne : repas, 63 à 25c. ; repas de chevaux, 82 à 25c	37	50
Christie, V., Cardston, avoine 8, 178 liv. à 2c	163	56
Christy, & Co., Ltd., Londres, Angl. : chapeaux en feutre de castor, 20 1/12 douz., $885.60 ; casquettes en drap, 50 douz., $511; couverts de casquettes, 50 douz., $66.91 ; boîtes, 20 1/12 douz., $30.60 ; caisses, $32 ; frais de port et échange, 61c	1,526	72
Church, Kathleen, Marienthal, repas, 288 à 20c	57	60
Church, Sgt. S. G. G., Marienthal: pension, logement et nourriture de chevaux, $56.84 ; allocation au lieu de rations à $10 par mois, $32.82	89	66
Citizens Lumber Co., Ltd., Irvine : houille, 9·77 tonnes, $62.86 ; chaux, 1 minot, 50c	63	36
Boulangerie de la ville, Lethbridge, cuisson de pain, 17,290 pains à 2c	345	80
Halle à la viande de la Cité, Cardston, bœuf, 3,195 liv., $291.65 ; beurre, 8 liv. à 35c	294	45
Clanchy, Const. J. D., Dist.-de-Prince-Albert ; pension, logement et nourriture de chevaux, $305.65 ; lits, $7 ; louage de chevaux, $3	315	05
Hôtel Clarendon, Gull-Lake : repas, 1,177 à 35c., lits, 11 à 50c	417	45
Hôtel Clarendon, North Battleford : repas; 633 à 25c., lits, 8 à 25c	160	25
Ville de Claresholm : service d'eau aux quartiers des officiers et aux casernes, 4 mois au 31 mars, $11.20 ; 99 brls à 15c. ; lumière électrique, 8 mois au 31 mars, $58.43	84	48
Clarke, H. T., Eagle-Butte, avoine, 3 tonnes à $34.80	104	40
Clay, Capl., S. G., Grande-Prairie : pension, logement et nourriture de chevaux, $73.62; passages, $20 ; passages à bord d'un bac, $3.45 ; louage de voiture, $4	101	07
Hôtel Clayton, Regina, pension et logement	690	88
Clayton & Sons, Halifax : vareuses, 201 à $7.75 ; pantalons en drap, 1,000 paires à $4.10 ; moins fret payé par le département, $26.62	5,631	13
Clegg, Margaret, Carbon, repas, 327 à 25c	81	75
Clifford, H. B., Grande Prairie : pension et logement, $264 ; nourriture et établage, $135.50 ; avoine, 25 minots, $37.50 ; louage de voiture, $27.75 ; provisions, $4.60	469	35
Clyde Telephone Co., Portal : service du téléph., 12 m. au 31 mars à $1.60 ; messages, $10	29	20
Coast Lumber Co., Ltd., Moosejaw : houille, 4,275 tonnes, $35.81 ; charriage, 50c	36	31
Cobb, G. B., Outlook : repas de chevaux, 25 à 25c. ; écurie de louage, $45	51	25
Cochrane, Capl., H. H., Moosomin : pension, logement et nourriture de chevaux, $196.75 ; écurie de louage, $51.10 ; services comme matronne, $10	257	85
Code, T. A., Perth : bas de laine, 1,066 prs. à 42c., mitaines, 1,116 prs., $218.26	665	98
Cœ, O. O. & J. B., Regina : avoine, 4,180 min. à 35c., 3,548 min. à 37c	2,776	81
Hôtel Coleman, Coleman, pension et logement	237	01
Colfer, Const. A. P., Dist. de Regina : pension, logement et nourriture de chevaux, $83.85 ; écurie de louage et places dans omnibus, $15.50 ; ouvrage de forge, 50c	99	85
Collacott, F. S., Yorkton : huile de pétrole, 67 gal. à 35c.; quincaillerie diverse, $23.30	46	75
Collins, F., Regina : services comme cuisinier, 2 mois à $25 ; repas, 63 à 25c	65	75
Collins, F., Regina, traverse de la rivière de la Paix, ouvrage de forge	64	50
Colonial Grocery, Fruit and Produce Co., Regina : son, 1·75 tonnes, $34 ; farine, 11,074 liv., $355.95; graine de lin, 187 l., $10.35; pom. de terre, 357·5 m., $258.52; sel g., 100 l., $2.50	661	32
Colonial Windsor Blind Co., Lévis : stores, 98, $195.80 ; emballage et charriage, $2.55	198	35
Colthurst, Const. T. C., Dist. de Régina : pension, logement et nourrit. de chev., $139.30 ; passages, $107.50; pullmans, $22; écurie de lou. et ferr. chev., $.950; télég. et télép., $4.45	282	75
Colvin, F., Carbon, ferrages de chevaux et réparations	59	25
Colwell Lumber Co., Rosetown, loyer des quartiers, 2 m. à $10, 5 m. au 30 nov. à $5	45	00
Comer, Capt. G., New-Bedford, E.-U. : baleinier, $140 ; rames, $11.90 ; pièces diverses, $12.48 ; charriage et change, $5.25	169	63
Commissaires du Chemin de Fer Transcontinental : baromètre, $16 ; étuie en cuir, $25.54 ; ruban d'acier, $9.48 ; menus item, $17.88	68	90
Conn, A.H., Saskatoon : foin, 26·45 t., $288.15 ; avoine, 90 m. à 40c., 1 sac de son, $1.10	325	25
Conn, J., Indian-Head, houille, 3·1 tonnes à $8.75	27	12
Constantine, Surintd. C., MacLeod : pension et logement, $40.60 ; billets de chemin de fer et pullmans, $16.15 ; portefaix, bagage, etc., $3.75	60	50
Cooil Bros., Maple-Creek : fil métal. bardé, 1,598 liv. à 4c. ; drap, 43 vgs, $16.54 ; ustensils de maison, $37.15 ; pompe, $15 ; poêles, 2, $105 ; réparations et plomberie, $40.60 ; quincaillerie diverse, $57.10	335	31
Cook, Mary, Calgary : pension et logement, $11.25 ; services comme matrone, $16.84	28	09
Coombs, E.G., Régina, peinturage des casernes, 689½ heures à 35c	241	32
Cooper, H.C., Medecine-Hat : foin, 22.807 tonnes, $332.81 ; usage d'ambulance, $1.50	334	31
Ecurie de louage de Cornell, Stoughton : nourrit. et établ. de chev., $18.40; l. de chev., $26	44	40
Cosgrove, W., Esterhazy, loyer des quartiers, 11 mois au 28 février à $10	110	00
Cotterill, Const. H.B.R., Edmonton : pension, log. et nour. de chev., $65.15; m. item, $.2.85	68	00
Cattle, F. L., Red-Deer, nourriture et établage de 8 chevaux, 15 jours à 50c	60	00
Courbis, E.M., Prince-Albert, sciage de bois, 131 cordes à 90c., 157 à 85c., 113½ à 75c.	336	47
Couture, L., Athabaska-Landing, bois, 53 cordes à $4	212	00
A reporter	172,250	29

Royale Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	172,250 26
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Coventry, Alice, Castor : loyer des quartiers, 5 m. au 31 mars à $15	75 00
Coventry, D. W., Moosejaw : ambulance, $2 ; louage de chevaux, $33	35 00
Coventry, const., T. G., Castor : pension, logement et nourriture de chev., $99.05 ; allocat. au lieu de rat. à $10 par m., $57.14 ; éc. de l., $30.50 ; télép., billet de c. de fer, etc., $1.55.	188 24
Cowen et Hall, Saskatoon : bœuf, 237 lbs. à 12 c. ; pain, 237 lbs. à 3½ c. ; provisions diverses, $20.29	57 02
Hôtel Cowley, Cowley, pension et logement	120 00
Artisans, Regina : peinture de la maison du sous-commissaire, 250 hr. à 50c ; peinture, huile, etc., $5 30	130 30
Craig, const. J., Sundial : pension, logem. et n. de ch., $117.95 ; l. de ch. et passages, $5.85.	123 80
Craig et Irwin, Provost, rations de chevaux, 173 à 16⅜ c	28 82
Crane, const. H. A., dist. de Calgary : pension et logem., $30.35 ; éc. de l., $23 ; télép., 75c.	54 10
Crapper, F. M., Regina : peinturage des quartiers de sous-commissaire, 336 hr. à 45c. ; moulure de portraits, 510 pds., $36.38 ; matériaux divers, $8.05	195 53
Crawford et Jones, South Fork. bœuf, 450 lbs. à 10c	45 00
Crewe et McLeish, Irvine, bœuf, 258¾ lbs. à 12½c	32 33
Croll, A., M.D., Saskatoon : services professionnels, $91 ; opération, $150 ; médecines, $14.05; ambulance, $3	258 05
Crombie, C., Swift Current, avoine, 100 mln. à 32½c	32 50
Cronk, const. E. J., dist. de Regina : pension, logement et nourriture de cheval, $39.10 ; écurie de louage, $8 ; téléphone, 40c	47 50
Crosby Shoe Store, Lethbridge, souliers, 17 prs. à $2	34 00
Crown Tailoring Co., Ltd., Toronto, pantalons, 508 prs. à $4.05	2,057 40
Cunning, L. F., Regina : lait, 1,556½ pt., $131.40 ; foin, 1·5 tonnes, $14.25 ; œufs, 2 douz. à 25c.	146 15
Cunning, W. H., Regina : 3,407 tonnes	29 64
Cunningham Hardware Co., Macleod : balais, 101, $71 ; verre, 123 lampes, $16.38 ; fer à ch. etc., $112.40 ; ustensiles de cuisine, $75.65 ; huile et térébenthine, 48¼ gall., $69.35 ; peinture, $48.85 ; câble, 102 lbs., $17.34 ; pelles, 30, $28 ; quincaillerie diverse, $294.63 ; ouv. de ferblantier et plomberie, 5 h. à 50c., 48 h. à 60c. ; poêles, 1, $25, 2 à $37	863 90
Cunningham et Langstaff, Biggar : place dans omnibus, $1.50 ; rations de chev., 717 à 16⅝c., 46 à 25c. ; transport du tout, 50c	132 99
Curry Bros., Saskatoon : bœuf, 213 lbs. à 12c. ; pain, 213 lbs. à 3½c. ; provisions diverses, $18.42 ; menus item, $2.50	53 93
Currie, const. E M., dist. d'Edmonton : pension et logement, $74.25 ; nourriture et établage de chevaux, $17.40 ; écurie de louage, $1.50	93 15
Cushing Bros. Co., Calgary : bois de sciage pour réparations, $16.30 ; contrevent, 12 à $4.25, 12 à $4, 2 à $3.50, 2 à $2.75	127 80
Cushing Bros. Co., Edmonton : ciment et chaux, $5.60 ; bois de sciage pour répar., etc., $129.23.	134 83
Cushing Bros. Co., Fort Saskatchewan : ciment et chaux, $18.40 ; bois de sciage pour répations, etc., $171.72	190 12
Cushing Bros. Co., Regina : bois de sciage pour réparations, etc., $35.70 ; sciure, $2.20 ; bardeaux, $1.88 ; paravents, 14 à $2.75, 24 à $3.15 ; marches d'escalier, 126, $179.40 ; pieds de tables, 40 à 52c., dessus de tables, 8 à $2.87½	377 08
Cuthbert, surint., A. R., dist. d'Edmonton, pension, logement et nourriture de ch., $73.35 ; louage de voiture, 2 j. à $6 ; pulmans, $11 ; honor. de témoins, $11.20 ; menus item, $2.25.	109 80
Cutting, capt., dist. de Maple Creek : pension et logement, $44.80 ; nourriture et établage de chevaux, $14.15 ; pullmans, $3	61 95
Dale, B. J., Lethbridge : construction de cheminée, $12,75 ; plâtrage, 17 vgs. à $1; réparation à la caserne, $14.50	44 25
Dandy, const., B. L., dist. de Maple Creek : pension, logement et nourriture de cheval	100 85
Daniel, S. M., MacLeod : tapisserie et fourniture du papier pour les quartiers de 5 officiers	55 08
Dann, J., Trochu : ferrages de chevaux	86 50
Dann, sgt. T., dist. de Regina : pension et logement	43 70
Dandelin, J. Eagle Hills, pension et logement	77 91
Darling, sgt. J., dist. d'Edmonton : pension logement et nourriture de cheval	144 97
Darlow, G. H,, Alix : loyer des quartiers, 5 m. au 31 mars à $15	82 26
Darwin, const., F., dist. de Battleford : pension, logement et nourriture de cheval	112 40
Darwin, const., J., hist. de Battleford : pension, logement et nourriture de cheval	196 60
Davidson, L. G., Wynyard, rations de chevaux, 366 à 20c	73 20
Davies, capt. T. C., dist. d'Edmonton, pension, logement et nourriture de cheval	120 35
Davies, R. L., Stettler, louage d'attelage double, 7 j. à $5	35 00
Davy, E. J. C., Sunnyslope : l. des quart., 3 juil. au 30 sept. à $10, $28.71 ; rat. des ch., 73 à 15c	39 66
Dawson, McEwen Co., Melford : bois, 7 cordes à $4 ; divers, $4.70	32 70
Davison, R. Lethbridge : répar. à pardessus en fourrure, 8 à $1, à tuniq., 52 à 75c. ; rép. div., $5.	52 00
Day, E. W., Daysland, loyer des quartiers et d'écurie, 25 m. au 31 mars, 1911 à $15	375 00
DeBalinhard, W., Yorkton : foin, 12·29 ton. à $12, 7·79 ton. à $9	217 52
Deere Plow Co., Ltd., Saskatoon, 1 traineau	54 00
De la Fosse, const. F. C., dist. de Regina : pension, logement et nourriture de cheval	48 80
Delahunty. J., Hewitt's landing, avoine, 100 minots à 38c	38 00
Delves, A., Maple Creek, réparations aux voitures	27 60
A reporter	180,140 62

Royale Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest: dépenses en général—*Suite.*	$	c
Report	180,140	62
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Demers, insp, J. A., Battelford, pension et logement, $186.85 ; pullmans, $17.80	204	65
Denny, A. C., Swift Current, ferrages de chevaux	118	75
DesRoches, E., Barrows, bois, 10 cordes à $2.50	25	00
Devereux, const. G., Biggar, pension et logement	41	65
Dey, C., Walsh, foin, 3·635 ton. à $7.95	28	89
Dignam, const. W. S., dist. de Régina : pension, logement et nourriture de cheval	133	00
Dilton, G. E., pommes de terre, 64½ min. à 50c	32	25
Dixon, J. L., Kamsach, avoine, 353¾ min. à 35c	123	63
Dixon Bros., Maple Creek: huile de pét., 50 g, à 40c., 177·4 g. à 37½c., quinc. diverses, $138.53	285	95
Dolson, P. J., Strassburg, rations de chevaux, 302 à 15c	45	30
Dominion Express Co., frais d'express	813	90
Dominion Restorant, Indian Head, repas, 1,115 à 20c	223	00
Donnegan, G., Gull Lake : louage d'attelage double, 4 j. a $3 ; rations de chevaux	225	60
Dorion, const, A., Duck Lake, pension, logement et nourriture de cheval.	203	70
Dorion, H., The Pas, interprète, 15 j. à $2	30	00
Doucette, A., Entwistle, repas, 406 à 35c.; ferrage de cheval, $2	144	10
Doughty, W. A., Pelly Siding : pension, logement et nourrit. de chev., $263.85; louage d'attelage double, 2 j. à $4, 2 à $5, 2 à $6	293	85
Douglas, R. H., North Portal : huile de pét., 16 gal. à 25c., 15 à 30c.; épicer. diverses, $20.55	29	05
Douglas, insp. R. Y.. MacLeod, pension et logement	41	35
Douglas, W. A., Maple Creek, instruments aratoires	35	60
Doull & Banberry, Stoughton, louage d'auto. 4½ j. à $10	45	00
Dawler, const. T., dist. d'Emonton : pension, logement et nourriture de cheval	158	05
Doyle & Thomas, Lethbridge - réparations à caserne, main d'œuvre, 201⅔ h. à 60c.; plancher, 540 pds. à $75 le m.; matériaux divers, $27.21	188	81
Drinnan, A. A., M. D., Outloak : services professionnels, opération, $150 ; consultations et aide, $75 ; soins, $108.75	333	75
Drinnan, Melle. S. C., services comme garde-malade, 6 semaines	100	00
Drysdale, const. A., dist. de Battleford : pension, logement et nourriture de cheval	62	40
Dubois, S., Gravelbourg, pension et logement, $179 ; ferrages de chevaux, $25.50	204	50
Dubuisson, A., Gravelbourg : huile de pétrole, 7 gal. à 45c.; avoine, 1,000 min. à 88c.; provisions diverses, $154.80	1,037	95
Dubuque, E., Indian Head, loyer des quartiers, 10 m. au 28 fév., à $20 ; repas, 15 à 20c.. 371 à 25c	295	75
Dubuque, sgt. d'Etat-Major J., Indian Head : pension, logement et nourriture de cheval.; $611.30 ; louage d'attel. double, $53 ; télégrammes et téléph., $25.55 ; item divers, $9.10.	698	95
Ducklow, W., Macklin, rations de chev. à 50c. par jour	75	65
Duff, J., Drinkwater, loyer des quartiers, 12 mois au 31 mars à $5	60	00
Duquette, J., Brosseau, louage d'attelage double, 5 j. à $5	25	00
Duffus, Insp. A., Calgary, pension et logement	63	35
Duggan & Gau, Camrose, bœuf, 551½ liv. à 12c	66	19
Dulmage &Spark, Wilkie : huile de pétrole, 89 gols.à 35c.; provisions diverses, $31.51	62	66
Dumais, L. Willow-Bunch : loyer des quartiers, 10 m. au 31 janv. à $15 ; beurre, 107 liv. a 25c	176	75
Dumbeck, C., Tyner, louage d'atelage double, 5 j. à $5	25	00
Dumesnil, L.E., LacPelletier: repas et rat. de chev., 665 à 25c.; loyer de cham.,11 sem. à $2.50	193	75
Dunbar; W., Battleford, bœuf, 10,028¼ liv. à 9·9c	992	79
Duncan & Moulton Co., Estevan : avoine, 111 liv. à 50c., 25 à 45c.,; items divers, $4.80	71	55
Dundas, W. P., const. spécial, Régina : pension, logement et nourriture de chevaux, $290.05; passages, $17.75 ; louage d'attelage double, $17.50 ; télégrammes et téléphones, $2.55	327	85
Dunkley, const. G. E., Tisdale : pension et logement, $50.60 ; nourriture et établage de chevaux, $11 ; écurie de louage, $4.50 ; téléphones, 90c	67	00
Durant, const. P. W., Vonda : pension et logem., $119.40; nourr. et établage de chev., $50.25; passages, $3.50 ; écurie de louage, $23 ; services comme matrone, 3 j. à $2	202	15
Earl, E. H., Gros Ventre, avoine, 334·529 min. à 39c	130	46
Earle, Frank, Mountain View, foin, 2·5 ton. à $16, 8·845 à 12	146	14
Earle, S, H., Mountain View, ferrages de chevaux	35	00
Early & Early, Saskatoon : avoine, 350 min. à 35c. ; son 4 qu., $4.45	126	95
Easton, A. & Co., Lethbridge : réparations et fournitures de harnais, $61.10 ; huile et pansement, $13.50 ; peignes, 2½ douz., $5.20	95	85
Eton, T. Co., Winnipeg : tapisserie, pièees, 226, $99.40, rouleaux, 266, $56.78, fonds, 102, $13.70 ; bordure, 246 vgs., $19.21 ; papier 'sanitas', 37 vgs. à 39c	200	19
Edgerton, N. G., sgt.-dist. de Regina : chevreuils, 21¼, $36 ; poisson, 1,030 liv., $57.50; usage de cabine et bois, $7 ; louage de canot, 4 jours à 50c	129	50
Cité d'Edmonton ($660 17)—		
Lumière électrique, 12 m. au 21 mars, 1911 : détachement d'Edmonton, $113.76 ; louage de compteur, $3.70 ; bureau de district, $37.40 ; louage de compteur, $3.10 ; quartiers du surint. Cuthbert $83.99 ; louage de compteur, $4.05 ; quartiers d'insp. Worsley, $53.13, louage de compt., $3.15 ; fusées, 6,60c.; main-d'œuvre, 1½ h., 15c. posage de compt., 50c.; arrérages, 1906-7, ca-serne, 8 nov. 1906-11 jan., 1907, $33; louage de compteur, 70c.; quartiers d'insp. Worsley,5 oct., 1906-11 jan., 1907, $13.20, louage de compteur, 75c	351	78
A reporter	189,971	76

Royale Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest : Dépenses en général—*Suite.*

	$ c.
Report	189,971 76
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Cité d'Edmonton ($660.17)—*Fin.*	
Bureau d'Hygiène, halage et incinération de cheval	5 00
Hôpital isolé : traitement, 20 j. à $1	20 00
Taxes sur propriété	53 18
Service du téléph.; caserne, 16 m. au 31 juil. 1911, $52.50 ; bureau de district, 13 m. au 31 juil., 1911, $36.13 ; quart. de surint. Cuthbert 13 m. au 31 juil., 1911, $21.34 ; quart. d'insp. Worsley, 9 sept.-31 juil. 1911, $17.49; déplac. de télép. $2; semelle de récep. 75c.	130 21
Taxes d'eau : détachem. d'Edmonton, 12 m. au 31 mars 1911, $49 ; loyer du compteur, $3; bureau de district, 3 m. au 31 mars 1911, $4.50 ; quartiers surint. Cuthbert, 9 m. au 31 mars 1911, $21.50 ; quartiers de l'insp. Worsley, 9 m. au 31 mars 1911, $22	100 00
Edmonton Ice Co., Edmonton : glace, $33.10 ; bois, 5 charges, $15	48 10
Egan, serg. P., Lethbridge : pens. et logem., $43.75 ; passages, $18.15 ; télégrammes, $1.35.	63 25
Hôtel Elkhorn, Morse, pension et logement	30 88
Ellard, G., Mortlach : foin, 2·035 ton. à $10 ; avoine, 30 min., $14.25; louage de chevaux, $10.	44 60
Ellison, Milling et Elevetor Co., lethbridge : farine, 377·28 qtx., $1,149.74 ; son, 2 tonnes, $44 ; lin, 350 liv. $13.75	1,207 49
Hôtel Empire, Macklin : repas, 1,055 à 25c.; lits, 2 à 25c	271 75
Hôtel Empire, Saskatoon : repas, 76 à 50c.; loyer de chambre, 35 j. à $1	73 00
English, John, Swift Current, avoine, 100 min. à 32½c	32 50
Enright et Strong, East End : foin, 15 ton. à $13; avoine, 235.29 min. à 50c; 147.52 à 40c.; pom. de terre, 20 min. à $1.20; bœuf, 450 liv. à 10c., 449.2 à 7½c.; ferrag. de chev. $16.05.	490 37
Ensor, serg. R. W., Edmonton : pension et logem., $124.20 ; passages, 70c.; nourrit. de chev. $41.75: louage de chev. $22; cabriolets, $2.50; messag, $2.10; téléphones $2.45; télég. 40c.	196 10
Enterprise Hardware Co., Saskatoon : poêle à cuisine 'monarch', $53.75 ; table de cuisine, $4.50 ; quincalllerie diverse, $22.20	80 45
Erb et Anderson, Calgary : pommes de terre, 148.33 min. à $1.20 ; 66.66 à $1.10 ; 313.5 à 90c.; foin, 10.36 tonnes à $11.50	652 60
Erne, A., Swift Current : avoine, 138.35 min. à 45½c	62 73
Ersson, J. H., Petit Lac des Esclaves, avoine, 528 min. à 75c	396 00
Eskey, A., Régina, foin, 4·335 tonnes à $9	39 02
Eskimos ; services comme guide de chiens $75 : interprète, $25 ; chien, $20 ; poisson, 60 liv. à 10c.; 50 à 5c.; 100 à 3c.	131 50
Essery, J., Lethbridge : services comme gardien de nuit 1 m	30 00
Estabrooke, Geo., Gull Lake, ferrage de chevaux	28 50
Evans, A. & Co., Battleford, bœuf. 3·898¾ liv. à 10c	389 87
Evens, const. F. T., Battleford : pension et logement, $112.65 ; nourrit. de chev. $83.50 ; traverses, $1.80 : ferrage de cheval, 50c	198 45
Everhardy, E. F., Gleichen, bœuf, 548.88 liv. à 11c	60 37
Excel, const. F. G., Prince-Albert : pension et logement, $209.50 ; nourriture de chevaux, $72.75 ; menus item, $3.25	285 50
Faent, J. R., Willow Bunch, fret, 5,450 liv. à $1.40	76 29
Fairbairn, Bros., Carnduff, houille, 5 tonnes à $9.25	46 25
Falconer, F. R., Athabaska Landing, ustensiles de cuisine et quincaillerie diverse	28 04
Farera, Fred., Shell Brook, repas, 139 à 25c	34 75
Farrell, R. C., Athabaska Landing, avoine, 86.38 minots à 40c	34 56
Fausneuve, Louis, Athabaska Landing : passages, $10 ; repas, $18 ; fret, $6	34 00
Ferguson, A. A., M. D., Morinville, services professionnels	26 00
Ferguson, Hugh, Moosejaw, loyer des quartiers et écuries, 7 m. du 31 oct. 1910, à $25	175 00
Ferguson, Jas., Gull Lake, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $10	120 00
Ferguson, J. D., Saskatoon : loyer de bureau de sous-district et des quartiers des officiers, 4 m. au 31 mars, à $52.50 ; matériaux et main-d'œuvre pour rayons et porte-chapeaux, $14.40.	224 40
Ferguson, N. D., Fieldholme, ferrage de cheval	31 00
Fernstein, E., Veregin : dépenses *re* les Doukhabors fanatiques, habits, $56.45 ; provisions, $20.15 ; loyer de chambre, $5	81 60
Fetherston, C., Nanton : foin, 2.39 ton. $26.40 ; avoine 75 min. $30.70; menus item, $5.45	62 55
Fetherston, Thos. W., Nanton : loyer des quartiers, 3 m. au 31 mars, $36; menus item, $4.25.	40 25
Fetherston et McLellan, Fort Saskatchewan, paille, 14.59 tonnes à $3.10	45 23
Fiddler, Isadore, Beachview : repas, 576 à 25c; rations de chevaux, 201 à 16⅔c,; 124 j. à 50c.	239 47
Fieldhouse, const. W. F., Régina : pension, logement et nourriture de chevaux, $310.80 ; louage d'écurie $35; engagement de constable spécial, $14; matrone, $4	363 80
Fillmore Farmer's Elevator Co., Ltd., Fillmore ; houille, 4,714 tonnes à $13 ; charriage, $2.	63 29
Findlay, J. Drug Co., Ltd , Calgary, drogues, remèdes, etc	320 92
Finn, const. W. Calgary : pension et logement, $39.50 ; menus items, $3.90	43 40
Fish, const. G. W., Battleford ; pension, logement et nourriture de chev. $37.30 ; bagage, 25c.	37 55
Fisher, B. F. & Sons, Lanigan : rations de chev., 876 à 15c	131 40
Fisher, C. W., Cochrane : loyer de caserne, 12 m. au 31 mars, à $15 ; menus item, $6.36	186 36
Fisher, Const. D. G., Maple Creek : pension et logement, $144.20 ; rations de chevaux, 125 à 25c.; frais d'écurie, $2.50	177 95
Fisher, M., Claresholm, rations, insp, Tucker, 5 m. au 27 février 1911, $38.73 ; insp. Camies, 4 m. au 27 sept. 1910, $31.38	70 11
A reporter	197,787 35

Royale Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest : Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	197,787 35
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Fisher, Wm., Taber : foin, 1 tonne à $20, 1 à $19; avoine, 2,100 liv., $31.65; son, 100 liv. à 1½c	72 15
Fitzgerald, insp. F. J., Régina : pens., log. et nourr. de ch., $42.60; pullm. et portiers, $5.25	47 85
Flannigan, W., Régina : peinturage de caserne, 165 h. à 35c	57 75
Fleager, Thos. J., Médicine-Hat : ferrage de chevaux, $144.50; ouvrage de forge, $21	165 50
Fleming, G. E., Maple-Creek, pain, 822 liv. à 4c	32 88
Fleming, R. D., Camrose, loyer des quartiers, 3 m. au 31 juillet 1910 à $15	45 00
Fleming, W., Hudson Bay Junction : loyer des quartiers, avril-juillet, sept. à $8, 6 m. au 31 mars à $10 ; menus item, $1.70	101 70
Fletcher, sergent, G. F., Calgary : pension et logement, $34.65 ; nourriture et établage des chevaux, $29.10 ; traverse en bac et express sur le tout, $1.70	65 45
Fletcher, Thos., Calgary : foin, 120·539 tonnes à $15, 21·888 à $13.80 ; avoine, 1 tonne, $29	2,139 13
Foley, Welch & Stewart, Prairie Creek : repas, 58 à 50c. ; 243 à 40c. ; rations de chev., 79 à 50c., 277 à 33⅓c. ; foin, ·195 tonnes à $30, 2·568 à $25, ·884 à $15 ; avoine, 58·08 minots, $42.52 ; halage du tout, $6	389 83
Folson, Roy, Cardston, ferrage des chevaux	74 18
Foot, Ed. C., Calgary : services comme sténographe, à enquête, 375 feuilles à 10c., seconde copie à 5c	56 25
Forbes, const. D., Battleford : pens. et log., $87.90; nour. de ch., $28.75; déb. div., $6.40	123 05
Forbes, sergent d'état-major I., Régina : pension et logement, $177.60 ; louage de fiacre, $14.50 ; menus item, $3.30	195 40
Forcier, E. M., South Fork, ferrage de chevaux	33 75
Ford, Ted., Tisdale : rations de chevaux, 808 à 13½c. ; menus item; $5.50	113 19
Forest, N., Battleford, glace, 36·44 tonnes à $1.50	54 66
Forestier, J. M., Duck Lake, rations de chevaux, 2,801 à 13⅓c	373 41
Forrester & Cruickshank, Red Deer, écurie de louage	64 00
Forster, J. W., Berry Creek : loyer de détachement, 11 m. au 28 fév. à $7 ; nourriture et établage, 8 m. à $30, 3 à $24 ; repas, 1,142 à 25c	674 50
Ville de Fort-Saskatchewan : lumière élect., 12 m. au 31 mars, $555.47 ; réparat., $13.95	569 42
Fortune, J. W., Lacombe : nourriture de chev. et établage, $75.60 ; écurie de louage, $23 ; avoine, 25 minots à 30c. ; charriage, $8	115 35
'Forty One' Market Co., Pincher Creek : bœuf, 443 liv. à 10c., 424 à 9½c., 370 à 7½c. ; beurre, 36 liv. à 35c	124 92
Foster, Sarah, Bear Head : repas et lits, 63 à 25c. ; rations de chev., 42 à 25c	26 25
Fox, James, Kamsack, foin, 14½ tonnes à $6	87 00
Francy, const. G., district de Yorkton : pens. et log. et nour. de ch., $31.10; déb. div., $3.50	34 60
Francis, const. R., Edmonton : pension et logement, $72.57 ; nourriture de cheval et établage $48.05 ; louage de chev. de bât, $22 ; guide, $12 ; ferr. de ch., $6 ; trav. sur bac, $4.50	165 12
Franklin, J., Macleod, cheval	140 60
Fraser, A., Calgary, foin, 29·503 tonnes à $11	324 53
Fraser, Colin. Fort-Chipewyan : services de guides, 4 m. à $50, 1 m. à $30, 4½ m. à $25; louage de chiens à traîneau, 27 j., $27 ; passages pour le const. Bates, $25 ; lard, 400 liv. à 25c. ; bœuf, 551 liv. à 13½c. ; farine, 640 liv. à 10c. ; prov. div., $57.67; menus item, $10.75	728 92
Fraser, const. R. S., Athabasca Landing : pens. et log., $11.95; nour. de ch. et établ., $21.65	33 60
Freeman, J. Deane, Millarville, loyer des quartiers et écuries, 11 m. au 28 fév. à $12	132 00
French, insp. F. H., pension et logement,, $179.90 ; passages et pullmans, $10.40 ; nourriture de cheval et établage, $43.20 ; écurie de louage, etc., $15.75	249 25
Fripps, const. J., Battleford : pension et logement, $105 : nourriture de cheval et établage, $59.90 ; écurie de louage, $7.50 ; déboursés divers, $5.95	178 35
Frodsham, const. H., Régina : pension, logement et nourriture de cheval, $69.90 ; express, $6.46 ; louage d'attelage double, $1.50	77 86
Furley, const. H., Régina : pens. et log., $59.85; nour. de ch., $19.95; écurie de louage, $1.50	81 30
Fyffe, sergent M. W., Macleod : pension, log. et nourr. de ch., $157.60 ; allocat. au lieu de rat. à $10 par m., $82.36; écurie, $15; serv. comme matrone, 6½ j. à $2; déb. div., $10.32	278 28
Gagnon, Dr J. F., Saint-Paul des Métis : services professionnels et drogues	37 00
Gairdner, const. A. G., Prince-Albert : pension, logement et nourriture de cheval, $32.90 ; passages, $6.45 ; écurie de louage, $1.50	40 85
Galbraith, J. S., Kimball, bœuf, 763 liv. à 10c	76 30
Gale, G. & Sons, Waterville, Québec, lits et matelas, 50 à $13.50	675 00
Galt Coal Agency, Cardston, houille, 20 tonnes à $6.25, 45 185 à $5.60	378 03
Hôpital Galt, Lethbridge, soins à l'hôpital, 143 j. à $1.25	178 75
Galvin-Walston Lumber Co., Ltd., Wilkie : houille ($6.50 à $16), 30·0925 tonnes, $312.71 : bois de sciage, 1,692 pds, $40.40 ; bardeaux, 5 M. à $3 ; menus item, $7.30	375 41
Garden Valley Ranch, F. Pinnel, Alix : foin, 2 tonnes à $14 ; avoine, 50 minots à 45c	50 50
Gardner, F. H., Granum : pension et combustibles 2 m. à $20 ; repas, 38 à 35c	53 30
Garland & Burdett, Bassano, ferrage de chevaux et réparations	42 75
Garland, J. M. Son & Co., Ottawa : chemises de flanelle, 1,351 à $1.19 ; mocassins, 1,500 prs à $1 ; essuie-mains, 1,500 à 18¾c. ; havresacs, 300 à 38c. ; tapis en laine, 95 à $2.72 ; capuchons, 300 à 62c. ; tuques, 200 à 25c.	3,997 34
Garvie & Sulland, Zealandia, rations de chevaux, 278 à 20c., 71 à 16⅔c	67 43
A reporter	211,986 39

Royale Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest : Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	211,986 39
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Gates, const. R. B., Arcola : pension et logement, $229.45 ; nourriture de cheval et établage, $91.24 ; écurie de louage, $36.75 ; services comme matrone, 2 j. à $2 ; téléphones, $2.45	363 89
Gaunt, J. R. & Son, Montréal : ornements d'armes, 120 à 95c. ; insignes de collet, 478 prs. à 11c. ; épaulettes, 249 prs. à 11c. ; étoiles, 12 à 62c., 300 à 35c. ; croix de Genève, 2 à 62c.	309 85
Gay, A. J., Lloydminster : bois de sciage, 929 pds, $24.26 ; charpentiers, 10 j. à $3.50 ; fournitures de construction, $7.30 ; déplacement d'écurie de gendarmerie, $50	116 56
Gemmill Bros., Tugaske : poêle et tuyaux, $18.35 ; articles de quincaillerie, $7	25 65
Généreux, insp. J.H., sous-dist. Wilkie : pension, logement et nourrit. de chev., $170.05 ; omnibus, $14.75 ; pullmans et pourboires, $2.25 ; télégrammes, $3.40	190 45
George, H. A., traverse de la Rivière à la Paix : avoine, 78 min. à $1.25	97 50
George & Robinson, Macleod : avoine, 726 qtx à $1.24 ; graine de lin, 30 liv. à 6c	902 03
German, F., Lethbridge : souliers, 24 prs à $1.50	36 00
Gilison, F. W., Irricana : nourrit. de chev. et établage, $73.86 ; écurie de louage, $4.50	78 36
Gillett, H., Maple-Creek : réparations de harnais	44 30
Gilpin, J., North Portal : houille, 14.325 tonnes à $3.75 ; eau, 36 barils à 45c., 27 à 35c. ; charriage, $5.95	85 31
Girling, T. A., Saskatoon : services de vétérinaire et remèdes	28 35
Gladwin, const. C. A., Saskatoon : pens., log. et nourr. de ch., $60 ; écurie de louage, $5	65 00
Hôtel Gladys, Scott : repas, 408 à 25c. ; lits, 5 à 25c.	103 25
Glenney, W. G., Craik : loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars à $20	240 00
Godillot, const. A., Trochu : pension et logement, $18.85 ; nourriture de cheval, $15.50 ; téléphone, 25c.	34 60
Godin, Dr A., Willow Bunch : pension et soins à l'hôpital, 13 j. à $2.50 ; services professionnels, $7	39 50
Hôtel Golden West, Irvine : repas, 756 à 25	189 00
Goldie, J., Grande Coulée : foin, 128·7375 tonnes à $10	1,287 37
Goldsmith, serg. T. C., Craik : pension, logement et nourrit. de chev., $169.40 ; allocation au lieu de rations, $84.03 ; passages, $3.40 ; écurie de louage, $72.50 ; matrone, 6 j., $10.50 ; téléphone, $9.60 ; menus item, 70c	350 13
Gooding, D., Scott : rations de chevaux, 320 à 16⅔c.	53 32
Goodman, B., Edmonton : foin, 5·7125 tonnes à $14	79 97
Goodrich, capl. J. B., Claresholm : pension et log., $39.40 ; nourr. de ch. et établage, $15.65	55 05
Goodwin, D., Vonda : rations de chevaux, 393 à 15c	58 95
Goodwin, Mary, Sask. Landing : repas, 1,166 à 25c. ; loyer de chambre, (avec lumière, etc.,) 5 m. à $20, 6 m. à $10 ; lits, 25, $7 ; nourriture de cheval et établage, $181.91 ; avoine, 34 minots à 60c., 94·84 à 50c	708 23
Gordon & Dubuc, Fort Sask. : fonte, etc., 204½ liv. à 15c. ; réparations, etc., 17¾ h. à 60c. ; quincaillerie diverse, $66.63	107 96
Gosselin, I. F., Gravelbourg : transp. de houille, 86·05 qtx. à 75c, 179·8 à 50c. ; eau, 6 barils à 25c	155 94
Service télégraphique du gouvernement, télégrammes	385 74
Gowrie, M. A., Edson : ferrage de chevaux, $78 ; réparations, etc., $11	89 00
Graham & Graf, Fort Sask. : ferrage de chevaux, $84.25 ; réparations, $16.75	101 00
Grand Hotel, Alix : repas, 49 à 35c., 358 à 25c. ; lits, 45 à 50c	129 15
Grand Hotel, Montmarte : pension de constable, 13 oct.–30 nov	33 57
Grand Trunk Railway System : passages, $78.20 ; fret, $47.43	125 63
Cie de chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique : pass., $1,380.35 ; télég., $121.55 ; fret, $7.49	1,509 39
Grand Union Hotel Co., Ltd., Athabaska Landing : repas, 363 à 35c., 498 à 25c. ; pension et logement, 7¼ j., $12.63 ; glace, $12	276 18
Hôtel Grand View, Drinkwater : repas, 14 à 35c., 659 à 25c. ; lit, 50c	170 15
Hôtel Grand View, North Portal : repas, 293 à 25c	73 25
Grant, Emily, Tisdale : repas, 134 à 25c	33 50
Village de Granum, loyer des quartiers, 11 m. au 28 fév., à $10	110 00
Hôtel Grassy Lake, Grassy Lake : repas, 695 à 35c. ; lits, 26 à 50c.	256 25
Gravel, L. P., Gravelburg : loyer des quartiers, 11 m. au 28 fév., à $20	220 00
Gravel, Dr M., Gravelburg : pension et soins à l'hôpital, 22 j., $65 ; soins médicaux et remèdes, $36.50	101 50
Gray, B. B., Viking : rations de chevaux, 976 à 16⅔c. ; écurie de louage, $35	197 66
Gray, W. B., Stettler : loyer des quartiers, 11 m. au 28 fév., à $15	165 60
Gray, capl. W. J., Zealandia ; pension et logement, $146.60 ; nourriture de cheval et établage, $78 ; écurie de louage, $5	229 00
Gray-Campbell, Ltd., Moosejaw : "buckboards" (barouches), 2 à $97	194 00
Gray & McCulloch, Strathmore : ferrage de chevaux et ouvrage de forge	27 75
Grayshon, J. R., Calgary : ferrage de chevaux, $166.75 ; réparations, $17.05	183 80
Great Northern Coal Co., Ltd., Edmonton : houille, 211·7 tonnes à $6	1,270 20
Great North Western Telegraph Co., of Canada : télégrammes	34 86
Great West Furniture Co. Ltd., Saskatoon : pupitre, $28 ; cabinet, $27.20 ; table, $7 ; chaises, 2, $5.	67 20
Great West Saddlery Co. Ltd., Macleod : cinchas, 11½ prs, $28.75 ; coussins de selles, 10 à $2.50 ; cuir grossier, 37 liv., $23.73 ; tapis en laine, 3 à $6.20 ; brosses, 2 douz., $15 ; câble, 100 liv. à 15c. ; fouets, 8, $10.90 : diverses fourn. et répar. de harnais, $243.64	380 62
A reporter	224.157 91

Royal Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	224,157	91
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Greeley, H. A., Maple Creek, pommes de terre, 22 m. à $1, 67 à 80c	75	60
Green, Const. C. H., Sask. Ldg.: pension et logement, $35.50; nourriture de chevaux et établage, $18; déboursés divers, $1.90	55	40
Green, F. L., Mortlach, repas, 167 à 25c	58	45
Green & Whitaker, Fort Sask., pommes de terre, 53.3 m. à 75c., 274.64 à 50c., 40.4 à 40c	192	62
Greer, W. A., Oxbow, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars à $10	120	00
Grenfell Milling & Elevator Co., Grenfell: houille, 3.235 tonnes, $27; poêle, $14.09	41	09
Grennan, Cap'l W., dist. de Regina: pension et logement, $67.90; nourriture de chevaux et établage, $16.20; écurie de louage, $14	98	10
Gresham, J. W., Frank, ferrage de chevaux	88	75
Griesbach, E., Gleichen, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars à $22	264	00
Griffin, J. Y. & Co., Ltd., Calgary, bœuf, 91.29 qt. à $6.22	567	82
Griffin, Margaret, Calgary, matrone, 65 j. à $30 par m., 15 j. à $1.50	86	18
Griffiths, G., Battle Creek, bœuf, 637 liv. à 10c	63	70
Grill & Reynolds, Scott: rations de chevaux, 177 à 16⅔c.; écurie de louage, $2.50	32	00
Grove, E., Cowley: réparations aux véhicules, $18.50; ferrage. de chev., $11.50	30	00
Groves, Const. G., sous-dist. de Wilkie; pension et logement, $102.30; nourriture de chev., et établage, $63.25; menus item, $3.80	169	35
Guenette, L. A., Devil's Lake: repas, 176 à 25c.; lits, 61 à 25c.; rations de chev., 65 à 25c	75	50
Gunn, Constable G., Regina: pension et logement, $75.25; nourriture de chev. et établage, $30.25; écurie de louage, $6	111	50
Gunns, Ltd., West Toronto: lard, 399 lbs à 19c.; jambon, 281 lbs. à 18c.; saind., 100 lbs à 15½c.	142	14
Gurney Foundry Co., Toronto: fourneau à chaudron, $26.78; parties de poêle, $18.18	44	96
Guthrie & Risdale, Battleford, fournitures et réparations de harnais	60	30
Hagley, Const. J., Maple Creek, pension et logement, $27.75; écurie de louage, $4	31	75
Hales, Daisy, Regina, services comme garde-malade au 31 mars, 11⅔ m. à $75	875	00
Hall, Cap'l J. B., Frank: pension, logement et nourriture de chev., $58.75; passages, $2.20	60	95
Halls Limited, Brockville, bretelles, 16⅔ douz. à $3	50	00
Hallier & Aldridge, Edmonton, pain, 8,448 liv. à 3½c.	295	69
Hallson, J. G., Kamsack, pension et logement	162	00
Hammel, P., Biggar, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars	120	00
Hamilton Co., Montréal: rideaux et perches, $36.60; lit en fer, sommier et 2 matelas, $44.50; chaises et tables, 2, $28; tapis, 2, $52	161	10
Handcock, Cap'l H. R., district de Prince-Albert: pension, logement et nourriture de chev., $80; passages, $1.80; déboursés divers, $9	90	80
Ville de Hanley, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars	120	00
Hanson, Const. H., Swift Current: pension, logem. et nourr. de ch., $48.60; écurie d. loug. $5.	53	60
Hanson & King, Calgary, pain, 39,554 liv. à 3c	1,186	62
Harbeck, J. D., Regina, charpentier, 226 h. à 40c	90	40
Harper, sergt. C. S., Lethbridge (district): pension, logement et nourr. de chev., $26.65; écurie de louage et télégramme, $1.75	28	40
Harper, Const. H. H., district de Maple Creek: pension, logement et nourr. de chev., $28.10; déboursés divers, $7.25	35	35
Harrop, Const. J. L., dist. de Prince-Albert; pension, logement et nourr. de chev., $18.55; écurie de louage, $10.50; téléphone, 65c	29	70
Hatch, A. J., Macleod, pain, 2,414 pains à 2c	48	28
Hatton, John, Melfort, nourriture de chev. et établage	132	40
Hang, E., Macleod, réparations au transport	35	30
Hawes, James, Regina, foin, 3,085 tonnes à $13	40	10
Hawkes, J., Granum, pension et logement	180	30
Hay, Const. A. S., dist. de Regina: pension, logement et nourriture de chevaux, $148.60; passages, $1.50; écurie de louage, et charriage, $13; télégramme, 50c	163	60
Hayes, A., Calgary, pension et logement	49	03
Hayes, Robt., Villeneuve, foin, 2·95 tonnes à $14	41	30
Hayward Lumber Co., Vermillon, houille, 5,125 tonnes	32	73
Head, W. C., Ltd., Calgary, diverses réparations de plomberie: matériaux, $62.93; déboursés divers, $5.70; temps des plombiers, 150½ h., $132.22	195	15
Heaton, G., Maycroft, foin, 2 tonnes à $15	30	00
Hees & Goupil, Athabaska Ldg: bœuf, 3,297 liv. à 15c.; pom. de terre, 14·95 min., $9 57	504	14
Hefferman, insp. J. H., Regina: pension et logement, $53.75; pullmans, $21.75; déboursés divers, $5.70	81	20
Heine, Gustave, Medicine Hat, journalier, 2 m. au 9 février 1911	40	00
Henderson, J., Edmonton, décorations funeraires de caserne, mort du roi Edouard VII	53	35
Henderson et Chapman, Royal View, repas, 227 à 35c	79	45
Herbert Hotel, Herbert: repas, 1.31 à 25c.; loyer des quartiers, $20.50	348	25
Herity, J. S., Vermillon: nourr. de chev. et établage, $103.54; écurie de louage, $57.50	161	04
Hewson, W., Red Deer: nourr. de chev. et établage, $83.25; avoine, 86.2 min., $34.80	118	05
Hicks-Sehl Hardware Co., Lethbridge: huile bouillie, 22 gal., $28.65; blanc de plomb, 375 lbs., $30.20; balais en maïs, 54 à 50c.; fonte, 360 liv., $46.49; poêles, 10, $147.95; plombiers et ferblantiers, 155⅔ h., $111.42; diverses fourn., quincaill., peinture, etc., $431,90.	823	61
A reporter	233,085	01

Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	233,085 01
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
High River Hardware Co.: houille, 3·097 tonnes, $31.37; poêle, $16.50; quincaillerie diverse, etc., $12.85	50 72
Higinbotham, J. D. & Co., Lethbridge: drogues, fournitures médicales, etc	208 83
Hill, W., Prairie Creek: louage d'emballeur et 3 poneys, 8 j	48 00
Hill, W. A., Régina: foin, 2.69 tonnes à $10	26 90
Hillary, M. G., Battleford: ferrage de chevaux, $197.75; travaux de forge divers, $42.15	239 90
Hinchey, H. C., Broadview: repas, 738 à 25c	184 50
Hislop & Nagle, Arctic Red River: poisson pour chiens, 334 à 8c	26 72
Hixon, E. W., M.D., Régina: services professionnels et médecines	28 60
Hoadley, G., Okotoks: chevaux, 6 à $140	840 00
Hock, Jos., Wood Mountain: foin, 43·717 tonnes à $10; fret, 80c	437 97
Hodge, const. L. H., Maple Creek: pension, logement et nourriture de cheval	25 15
Hodgins, T. G., Wilkie: ferrage de chevaux, $87.50; travaux de forge divers, $13	100 50
Hodgson, J., Traverse de la Rivière à la Paix: bois, 20 cordes à $4.25	85 00
Hodgson, Sumner & Co., Montréal: brosses: à bottes, 504 à 16c.; à boutons, 492 à 11c.; à linge, 504 à 16c.; à cheveux, 500 à 33c.; savonnettes, 504 à 15c	456 00
Hoffman, E., Wood Mountain: bœuf, 1,291 liv. à 10c.; beurre, 138½ liv. à 30c.; pommes de terre, 40 minots à $1	210 65
Hogan, M., Swift Current: foin, 9·435 tonnes à $1	75 48
Hogg, F. W., Pincher Creek: places d'omnibus et transports, 145 à 50c	72 50
Holbrooke, const. G., dist. de Régina: pension, logement et nourriture de cheval, $195.60; écurie de louage, $48; déboursés divers, $1.25	244 85
Holbrook, const. L., dist. de Calgary: pension, logement et nourriture de cheval	117 40
Holbrow, B., Banff: charriage de houille, avoine, etc	31 00
Holgate, const. F., Calgary; pens., log. et nourr. de ch., $45.75; déboursés divers, $2.05	47 80
Holle, O., Willow Bunch: lard, 61½ liv. à 22½c.; pens., log. et nourr. de cheval, $57.97	71 81
Holmes, const. R., sous-dist. de Wilkie: pens., log. et n. de ch., $64.57; éc. de louage, $1.50	66 07
Holt, W. H., Lethbridge: diverses réparations de charpenterie	105 37
Holtby, const. A., dist. d'Edmonton: pension, logement et nourriture de cheval	41 45
Holtzman, B., Saskatoon: divers changements et réparations aux bâtisses	26 52
Hôpital 'Holy Cross,' Calgary: soins d'hôpital	234 80
Hood, P. E., Claresholm: loyer des quartiers, 3 m. au 31 mai 1910, à $20	60 00
Hopkins & Latham, Moose Jaw: loyer des quartiers, nov. 1910, janv.-mars 1911, 4 m. à $20	80 00
Hoppin, Lewis W., M.D., Swift Current: services professionnels et médecines	127 00
Hough, T., Régina: repas, 284 à 25c	71 00
Howard, const. A., Pelly: pension, log. et nourr. de chev., $205.55; déboursés divers, $21	226 55
Howard, A. C., Prince-Albert: tapisserie et bordure, $30.65; tapisserie, 122 rouleaux à 25c.; réparations diverses, $27.20	88 35
Howard, insp. D. M., Athabaska Landing: pension, logement et nourriture de cheval, $72; interprète, 10 j. à $1; déboursés divers, $24.84	106 84
Howard, capl. W., Yorkton: pens., log. et n. de ch., $206.60; passages, $4.55; déb. div., $8.70	219 85
Hudson's Bay Co., Battleford: bacon, 555 liv. à 23c.; haricots, 680 liv. à 5c.; huile de pétrole, 125 gal. à 30c.; café, 370 liv. à 18½c.; maïs, 11 caisses, $26.85; farine, 45 qtx., $135.50; confiture, 796 liv. à 14½c.; riz, 550 liv., $29.15; gruau d'avoine, 1,680 liv., $61.60; savon, 763 liv., $58.50; sucre gran.. 30-37 qtx. à $6.25, 7·97 qtx. à $5.90; tomates, 14 caisses, $42.60; provisions diverses, $122.12	1,085 08
Hudson's Bay Co., Calgary: poudre à manger, 396 liv., $68.91; huile de pétr., 80 gal., $31.60; café, 187 liv. à 20c.; maïs, 13 caisses, $30.45; farine, 60 qtx. à $2.75; confiture, 230 liv. à 15c., 473 liv. à 12½c.; pois, 18 caisses, $47.75; riz, 785 liv., $31.77; gruau d'avoine, 4,305 liv., $142.53; sel, 1,600 liv., $29.30; savon, 1,800 liv. à 6·9c., 975 liv. à 7·2c.; sucre gran., 2,500 liv. à 6·3c., 1,314 à 5·45c., en pain, 2,012 liv. à 7c., 900 à 6½c.; tomates, 13 caisses, $38.65; épiceries div., $51.62; flanellette, 251 vgs à 15c.; doublure, 45 vgs, $27.95; souliers, 24 prs, $50.50; bas, 4 doz., $20.40; sous-vêtements, 4 doz., $22.80; divers articles de nouveauté, etc., $72.59	1,727 31
Hudson's Bay Co., Edmonton: farine, 900 liv., $23.40; confiture, 466 liv. à 14c.; farine d'avoine, 600 liv., $20.40; pommes de terre, 1,900 liv., $20.10; savon, 360 liv., $26.64; sucre, 1,300 liv., $82.93; tomates, 7 caisses, $20.65; épiceries diverses, etc., $70.27	329 63
Hudson's Bay Co, Fort Saskatchewan: lard, 391 liv. à 27c.; haricots, 820 liv., $38.03; bœuf, 19,025½ liv. à 9⅝c.; café, 500 liv. à 18½c., 300 à 23c.; maïs et pois, 19 caisses, $48.20; huile de pétrole, 213 gal., $73.55; farine, 2,100 liv., $55.50; confitures, 1,192 liv. à 14c.; riz, 650 liv., $27.55; gruau d'avoine, 3,060 liv., $103.78; sel, 1,500 liv., $26.80; savon, 1,080 liv. à 7½c.; sucre gran., 2 100 liv. à 6⅜c., 1,000 à 5½c., en pain, 1,400 liv. à 7c., 700 liv. à 6½c.; tomates, 12 caisses, $35.70; épiceries diverses, $31.01	3,186 2
Hudson's Bay Co., Fort Chipewyan: lard, 517 liv. à 30½c.; bœuf, 210 liv., $25.48; beurre, 144 liv. à 52½c.; chair de porc, 192 liv. à 24c.; farine, 1,600 liv. à 9⅝c.; sucre gran., 250 liv. à 11⅝c.; huile de pétr., 25 gal. à $1.55; épiceries div., $159.90; poisson p. chiens, 325, $16.25; halage de bois, 21 cordes, $21; esquif, 1, $30; quincaillerie, peinture et déb. div., $68.28	818 79
Hudson's Bay Co., Fort McPherson: lard, 1,100 liv. à 19c., 1,200 à 26½c., 1,286 pour $233.91; poudre à mang., 108 liv. à 50c.; pain, de guide, 406 liv. à 10c.; biscuits, 303 liv. à 10c.; beurre, 276 liv. à 45c., 240 à 42c.; cons. en bts, 11 caisses, $31.15; café, 150 liv. $50; huil. de pétr. 100 g.	
A reporter	245,316 15

Royale Gendarmerie à Cheval du N.-O. : Dépenses en général—Suite.	$	c.
Report	245,316	15
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Hudson's Bay Co., Fort McPherson—Suite. à 60c., 80 à 37c., farine, 49 qt., $172.65 ; fruits évap., 280 liv., $34.65 ; jambon et bœuf salé, 1,155 liv., $215.45 ; confiture, 210 liv., à 17c. ; graisse, 150 liv., $30.50 ; oignons, évap., 140 liv., à 37c.; pom., de terre, évap., 530 liv., $113.50; lait de rennes, 13 caisses à $6.50; sucre, 1,200 liv., $81.75 ; thé, 170 liv., à 40c., tabac, 460½ liv., $374.10 ; légumes, évap., 280 liv., à 25c. ; provisions div., $236.43 ; poisson à chien, 5,550 à 8c. ; loyer au 30 juin 1910, vivier, $10, quartiers, $120 ; interprètes, 12 m. à $30, 5 à $25 ; engagem. d'hommes et chiens, $126.50 : apprét. de prov., $774 ; équip. de camp et fournit. div., $191.76 ; bois, 10 cds, à $4; câble, 126 liv., à 20c.; m.-d'œuv. et mat. empl. pour l'emb. d. p. $2.82.	5,349	05
Hudson's Bay Co., Fort Vermilion : pension du sgt. McLeod, 280 j. à $1 ; pension des hommes, 49½ j. à $1 ; loyer des quartiers, 11 m. au 30 nov. 1910, $110 ; nourrit. de chev. et établage, 11 m., $110 ; interprètes, cond. de chiens, etc., 49 j., $62.25 ; nour. de chiens, 56.52 ; avoine, 60 min., $32.50 ; fret sur avoine, etc., $21.70 ; dép. de patrouille, $31.55 ; provisions, $34.62 ; fouruitures div., $15.15 ; bois de poêle, 8 cordes à $4	835	61
Hudson's Bay Co., Green Lake : pension du const. Handcock, janv. 1909, 15 déc.-31 janv. 1911, 76 j. à $1, moins $30 surpayés en nov. 1908 ; pension du const. Horton, mars–4 avril, 1910, 34¼ j. à $1 ; poissons pour chiens, 259, $14.74 ; menus items, $6.01 ; pension et rations pour hommes, $31.26 ; guides, 17½ j. à $1.50 ; hommes et chiens, 32 j. à $3.50	270	51
Hudson's Bay Co., Herschell Island : lard, 1,006 liv. à 26½c', 398 à 21c., 1,363 à 19c., 664, $109.41; poudre à mang., 8 douz à $4.50; bovril, 1½ cais., $28.70; beurre, 210 liv. à 45c., 225 à 42c.; huile de pétrole, 80 gal. à 37c.; café, 140 liv., $50; bœuf salé et viande de porc, 370 liv., $64.60 ; légumes, évap., 725 liv., $179.35 ; farine, 25 qt. à $3.60, 35 à $3.45 ; fruits et confit., 984 liv., $125.93; jambon, 200 liv., à 23c., 225 à 18c.; saindoux, 300 liv., $59.70 ; bisc. de guides, 904 liv. à 10c., lait de rennes, 14 cais. à $6.50; savon, $37.75; sucre, 1,280 liv., $87.55; thé, 141 liv. à 40c., tabac, 469½ liv , $390.40; prov. div., $226.98; poêle de cuisine "Kootenay" et garnit., $69; lampes, 12 à $3.25; prélart, 67 vgs., $48.13 ; équip. de camp, quincaill., peint., etc., $192.30; emball., empaquet., etc., des approv., $475.77	3,583	46
Hudson's Bay Co., Ile à la Crosse : pension et log., const. H. J. Thompson. 1 fév.,-6 janv., 1911, 207 j. à $1, allocat. de ration en patrouille, etc., $40; matrone, Marie Roy, services, 44 j. à $2; pension, 79 j. à $1; pension d'un fou, 66 j. à 75c., loyer de chambre de garde temporaire, 56 à 40c., transport de const., matrone et fou à Prince Albert, $30; canotiers, guides, etc., 103 j. à $2; menus items, $8.50	730	40
Hudson's Bay Co., Petit Lac des Esclaves : boeuf, 2,567¼ liv. à 12½c., beurre, 205 liv. à 35½c.: huile de pétrole, 10 gal. à $1.50; farine, 26 qt. à $6.35; glace, 7 tonnes à $2; sucre, 280 liv. à 9¾c., provisions diverses, $116.40; madriers, 568 pds., $14.20: fret, $23.35	768	53
Hudson's Bay Co., Lethbridge : farine, 22,370 liv. à 2.65c. ; étamine à pavillon noire et limon pourpre, 180 vgs à 15c	619	80
Hudson's Bay Co., Macleod : poudre à manger, 156 liv., $27.06 ; haricots, 940 liv., $49.97 ; café, 799 liv., $151.07; mais, 20 cais., $50.60; confitures, 714 liv. à 13½c.; 1,299 à 15c.; pois, 19 cais., $52.95; riz, 1, 310 liv., $64.80; gruau d'avoine, 3, 360 liv., $110.35; sel, 1,295 liv., $29.81; savon, 1,680 liv., $125.01; sucre, 1,900 liv. à 5¾c., 4,810 à 6½c.; tomates, 21 caisses, $63.90 ; huile de pétrole, 50 gal. à 43c., 250 à 39c. ; provisions diverses, $52.02 ; manche de ¾pce, 150 pds, $22.50 ; fournitures diverses, $8.17	1,625	92
Hudson's Bay Co., Norway House : lard, 640 liv. à 20c. ; boeuf, 960 liv. à 15c. ; beurre, 160 liv. à 40c. ; légumes en conserve, 160 liv. à 20c. ; pomme, évap., 160 liv., a 20c. ; farine, 1,600 liv. à 4c.; pommes de terre, 1,280 liv. à 2c.; sucre, 320 liv. à 12½c.; huile de pétrole, 16 gal. à 60c. ; prov. div., $67.12 ; poisson pour chiens, 5,240 à 5c. ; garde da chiens, 20 avril–30 sept., $219.45 ; bois, 17 cds à $3 ; quinc., div., $10.10 ; équip. de canot et rep., $58; canotier, 4 j., $9; guide, 74 j. à $1.25; l. d. quart., 1 fév.-30 nov. 1910, 10 m. à $8		
Hudson's Bay Co., Lac "Oignon" : lard, 383 liv. à 25c.; beurre, 56 liv., $15.55; huile de pét., 25 gal. à 50c.; prov. div., $70.71; son, 525 liv., $8.50; quincaillerie, etc., $22.65	225	66
Hudson's Bay Co., The Pas : lard, 374 liv., $105.65; beurre, 46½ liv. à 35c.; farine, 4.782 qt. à $4; prov. diverses, $47.42 ; huile de pétrole, 18 gal., $8.95 ; poisson pour chiens, 400 à 8c. ; chien, 1, $22 ; bois et sciage, 15 cordes à $4.50 ; quincaillerie, $18.45 ; capl. Munday, dépenses de patrouille, etc., $27.25	364	60
Hudson's Bay Co., Traverse de la Rivière de la Paix : boeuf, 405 liv. à 10c., beurre, 55 liv. à 36¾c.; prov. div., $22.46; glace, 5 tonnes à $2; huile de pétrole, 13½ gal. à 34c.; foin, 10½ t. à $17; nourr. de chev. et étab., $8.25; b. d. sciage, 1,543 p, $44.35; quin. div. $23.60	59	24
Hudson's Bay Co., Route de la Rivière de la Paix et du Yukon: lard, 391½ liv., $110.79; beurre, 53½ liv. $27.58. prov. div., $92.76 ; selles de transport, 10 à $10 ; foin, 2,195 liv., à 5c. ; ferrage de chev. etc., $28.35 ; quincaillerie et fournit. div., $6.84 ; fret, charriage, etc., $66.56 ; télégrammes, $2.85 ; guide, 35 j. à $4 ; pension et logement, $31	716	48
Hudson's Bay Co., Prince Albert : lard, 400 liv., $83.53 ; huile de pétrole, 125.91 gal., $35.82 ; café, 150 liv., $29.20; farine, 8 sacs à $3.15; confiture, 535 liv., $76.07; pruneaux, 225 liv., $21.70; riz, 385 liv., $22.48 ; gruau d'avoine, 620 liv., $25.10 ; sucre, 1,805 liv., $110.37 ; savon, 286 liv., $20.24; tomates, 8 caisses, $23.05; provisions diverses, etc., $77 35	559	11
Hudson's Bay Co., Régina : biscuits, 500 liv. à 7½c.; café, 300 liv. à 18c.; confit. et marmal., 1,848 liv. à 9c.; farine d'avoine, 2,240 liv. à 3¾c.; pois, 32 cais., à $2.35; riz, 690 liv. à 5½c.; sucre, gran., 5,660 liv., à 5.36c, ; savon, 480 liv. à 7 1/10c. ; tomates, 24 cais. à $2.80 ; huile de pétrole, 4.14 gal. à 28c.; provisions div., $85.57; grosse toile, 30 vgs à 22½c	908	61
A reporter	263,647	40

Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—Suite.	$ c.
Report	263,647 40
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Hudson's Bay Co., Smith's Landing: haricots, 490 liv. à 13½c.; beurre, 144 liv. à 53½c.; farine, 1,200 liv. à 10⅔c.; pommes de terre, 1,200 liv. à 2½c.; huile de pétrole, 25 gal. à $1.60; provis. diverses, $135.34; poisson pour chiens, 474, $100.90; pour désosser et sécher remoras, 1,075 à 2c.; foin, 12 tonnes à $14; poêle à cuisine, $18; quincailerie et fournitures diverses, $83.48; paravents, 13, $48.72; pension, logement, etc., $88.20; louage de traineaux doubles, bœufs, etc., $29; creusage de puits, 14 pds., $14; travail sur rets, $10.50	1,023 48
Hudson's Bay Co., Split Lake: lard, 551 liv. à 35c., 1,120 à 30c.; haricots, 431 liv., $52.88; beurre, 70 liv. à 62c., 140 à 50c.; légumes en conserves, 200 liv. à 30c.; huiles de pétrole, 23 gal. à $1.50; fruits, évap., 200 liv. à 25c.; farine, 2,118 liv., $215.39; crème, 100 boîtes à 30c.; lait, 100 btes à 25c.; farine d'avoine, 200 liv. à 12½c.; sucre, 430 liv. à 20c.; thé et café, 112 liv., $46.90; poisson à chiens, 1,862. $106.62; farine de maïs, 500 liv., $50 suif, 217 liv., $54.47; provisions diverses, $63.03; bois, 23 cordes à $2.50, 5 à $1.50; traîneau plat, $12; rets, 10 à $6; raq., 6 prs, $23; mocassins, bas et mit. $18; div. fournit. de camp et de quinc., $70.82; mat. pour répar. aux bât., $137.30; m. d'œuv. div. $228.75; m. fret $70.	2,086 01
Hudson's Bay Co., Sturgeon Lake: pension et logement, 216 j. à $1; nourrit. de chev., et établage, $84.50; louage de cheval, $79; fournitures diverses, $8.45	387 95
Hudson's Bay Co., Winnipeg: haricots, 480 liv., $22.80; café, 131¼ liv., $26,63; légumes en conserve, 13 caisses, 32.55; huile de pétrole, 117½ gal., $32.90; pommes séchées et pruneaux, 190 liv., $18.41; confiture, 443 liv., $30.87; sucre, 1,247 liv., $66.33: prov. divers. $95.79.	323 77
Hudson's Bay Co., dépenses diverses ($4,869.53)—	
Athabaska Landing, loyer de cour à bois, $10; Camrose, prov., $24.90; Churchill, louage de chiens, $7; Fort Qu'Appelle, huile de pétr. etc., $2.95; Grande Prairie, const. spéc. $12, pension, $12.80, déb. divers, $25: Lac Ste. Anne, huile de pétrole, 20 gal,, $8.50, nourrit. de chev., $21.33; fournit. diverses, $6.80; Morinville, provis., $38.68; Pincher Creek, son, $1.40; Sawridge, provisions, $31.72; bois de sciage, $4.40; Wetaskiwin, provisions, $3.41	210 89
Dépenses de patrouille: Churchill-Gimli, $78.87; Fond du Lac, $14.63; Hay River et Keg River, $40.85; dist. de la riv. Mackenzie. $184.03	308 38
Rations et habits pour équipage du schooner naufragé '*Jeanie*'	168 65
Voyage du comte Grey: équipement de camp, $267.08; habits et chapeaux, $65.80; épiceries et prov., $572.94; rations des hommes, $542.04; fournit: pour les fêtes des Indiens, $205; prés. aux Indiens, $109.55; fusils, 2, $75; carab., 1, $2075; munit., $10.25; m. d'œuvre p. déballer les c. planter les t., etc., $52.10; g. et int., 37 j. à $3; canotiers à $2.50 par j., $1,891.50; emball., fret, etc., $66.85; pass. 2, $8: pens. et logem. des hom.. $33.75; louage de barge à vap. et remorq., $50; l. d'un bat. automob., 3 j., $30; usage de 2 canots, 33 j., $49.50; usage de tramway à portage 'Robinson', $19.50	4,180 61
Hudson's Bay Co., transport, fret, etc., ($5,584.44)—	
Surint, Saunders et constable, de Smith's Landing à la traverse de la Rivière de la Paix: passages, $107.20; repas, $49	156 20
Surint. Moodie, de Norway House à Warren's Landing	2 00
Insp. Fitzgerald et 4 hommes, d'Athabaska Landing à Fort McPherson: passages, $506; pension, $418.50; bagage, $44.13	968 63
Insp. Jennings, pension en route d'Athabaska Landing à Fort Chipewyan	25 00
Sergt. Field, en patrouille: passages, $66; pension, etc., $34.91; fret, $3.79	104 70
Sergt. McLeod, passage et repas, de Vermillion aux Chutes	3 50
Sergt. Mellor: Chipewyan à Smith's Ldg., $10; Hay River à Fort Smith, $15; repas, $9.50	34 50
Const. Johnston, Hay River à Fort Smith, $15; repas, $7	22 00
Consts. C. H. et F. S. Pearson, Fort McPherson à Athabaska Ldg.: passages, $266; repas, $145; bagage, $2.25	413 25
Fret: 2 chevaux, de la Traverse de la Riv. la Paix à Smith's Ldg., $80; 2 canots et fixtures, d'Ottawa à Fort McPherson, $140.02; 405 liv. bag., Athabaska Landing à White Horse, $74.86; Athabaska Ldg. à Fort McPherson, 930 l. à 14¼c.; Athabaska L., 515 l. à 5½c.; Edmonton à F. McPherson, 21,235 l. à 15¼c.; Edmonton à Smith's Ldg., 410 l. à 6½c.; Chutes de Vermillion à Smith's Lkg., 1,760 liv. à 2c.; fret divers, charriage, etc., $98.74	3,854 66
Hôtel de Hudson's Bay Junction, repas, 624 à 25c	156 00
Hughes, O. E., Prince-Albert, avoine, 1,049,56 min. à 35c	367 33
Humberstone Coal Co., Edmonton, houille, 13.355 tonnes à $3.25,	43 40
Humboldt House, Melfort, repas, 115	26 02
Humby, sgt. F., Lethbridge: pension, logement et nourr. de chev., $107,85; passages, $76.60; louage d'auto, $32; écurie, $13; déb. div., $8.45; dép. avec pris., témoin, etc., $37.50	275 40
Hunter, G. W., Gleichen, houille, 7.885 tonnes à $6.50	51 26
Hutson, A., Provost, repas, 121 à 25c	30 25
Hyde et Saunders, Lethbridge: foin, 26·73 tonnes, $500.45; avoine, 11 tonnes à $32, 15 tonnes à $30.20, 4 t. à $29.50, 16·095 à $26; p. de terre, 2 t. à $26; 7·21 à $23.50; p. en plus, $44.80.	2,108 17
Imeson, Geo., Stony Plain, loyer de maison et d'écurie, 12 m. au 31 mars à $15	180 00
Imperial Elevator and Lumber Co, : houille, 33·347 tonnes, $256.14; charriage, $2	258 14
Hôtel Imperial, Canora: repas, 936 à 25c., lits, 39 à 50c	253 50
Hôtel Imperial, Fillmore, repas, 550	157 00
A reporter	281,828 05

Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Dépenses en général—Suite.	$	c.
Report..	281,828	05
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Hôtel Imperial, Frank : pension de constables, 25 m. à $24, 25 j., $20 ; pension et logements divers, $234.60 ; écurie de louage, $25	879	60
Hôtel Imperial, Lashburn, pension et logement	46	50
Hôtel Imperial, Swift Current, repas, 1,795 à 25c	448	75
Dépt. des Indiens ($2,000.61)—		
Agence Blood, Macleod, bœuf, 1,091 liv. à 8c., 772 à 6c.; repas $1.65	134	65
Agence des Pieds-Noirs, Gleichen, foin, 25·405 tonnes à $6	152	43
Agence Onion Lake, Onion Lake, bois de chauffage, 30 cordes à $3.50	105	00
Agence Peigan, Brochet : bœuf, 1,477 liv. à 6c.; avoine, 2.64 tonnes, $59.56 ; foin, 2,305 tonnes, $32.34 ; construct. de clôture et cour à bestiaux, $15; écurie de louage, $6 50	202	02
Agence Qu'Appelle, Qu'Appelle, foin, 112·7175 tonnes à $12	1,352	61
Paiements divers : foin, 3·44 tonnes à $10 ; guide, $13.50; menus items, $6	53	90
Ecole industrielle des Indiens, Regina, avoine, 252.64 minot à 26c	65	69
Ville d'Indian Head : loyer de bureau et de chambre de constable, 12 m. au 31 mars à $3.50 ; lumière électrique, 12 m. au 25 mars, $35.02	77	02
Ingram, C. E., Sundial : loyer des quartiers, 10 m. au 31 janv. à $10 ; repas, 548 à 35c. ; nourriture de chev. et établage, 10 m. au 31 janv. 1911 à $12; écurie de louage, etc., $20.60	432	40
Ingram, O., Nanton : loyer des quartiers, 9 m. au 31 déc. à $10 ; menus items, $6	96	00
Cie de chem. de fer Intercolonial, passages	75	90
International Coal and Coke Co., Coleman : loyer des quartiers, 11 m. au 28 fév,, à $15 ; lumière électrique, 5 m. au 31 août à $2.20, 6 m. au 28 fév. à $2.75 ; service d'eau, 11 m. au 28 fév. à $1.50 ; houille, 7 tonnes à $3.25	231	75
International Elevator Co., Esterhazy : houille, 7·205 tonnes, $74.94 ; charriage, $2.50	77	44
Interprovincial Coal Co., Strathcona, houille en blocs, 144·95 tonnes à $3.50	507	30
Ironside, const. J. P., Lethbridge : pens., logem. et nourr. de chev., $22.45; déb. div., $5.65.	28	10
Hôtel Irricana, Irricana, pension et logement	126	95
Irvine Supply Co., Irvine, provisions, etc	25	44
Isbester, J. A., The Pas, guide et interprète, 18 j. à $1.50	27	00
Isbester, M. & Son, Saskatoon: moine, $19; peint., alabast., etc., $18.90 ; quinc. div., $27.23	65	13
Ives, Chas. W., Pictou, N.-E. : comm. de 5% sur avances, $5.89 ; fret, $117.81	123	70
Jacksou, const. D. W., Battleford, pension, logement et nourriture de chev	51	50
Jackson, Geo , Kindersley, ferrage de chevaux	33	25
Jackson, const. H., Edmonton, peusion, logement et nourriture de cheval	76	10
Jackson, R. O., Edmonton, ferrage de chevaux	46	75
Jackson, S. A., Cardston, foin, 7·185 tonnes à $14	100	59
Jackson, sergt. W. C., Battleford : pens., logem. et nourr. de chev., $34.95 ; écurie, $24	58	95
Jarman, const. J. S., Lethbridge : pens., logem. et nourr. de chev., $67.55 ; déb. div., $9.65	77	20
Jahn, B. A., Battle Creek, bœuf, 573 liv. à 10c., 837 à 7½c	120	07
Jarvis, Insp. A. M., Yorkton : pension et logement, $267.10 ; pullmans et pourboires, $37.10; transport de bagage, $29 35 ; déboursés divers, $18.30	351	85
Jarvis, Cap'l. F. A., Regina : pens., logem. et nourr. de chev., $132.80 ; déb. div., $3.90	136	70
Hotel Jasper, Maple Creek, pension et logement	206	70
Jeffries, W. S., Wolf Creek, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars à $15	180	00
Jenkins, Const. G. W., Tugaske, pension, logement et nourr. de cheval	67	90
Jennings, insp. G. L., Herschell Island : houille, 2 tonnes, $50; poêle, $25; huile de pétrole, 25 gal., $12.50 ; déboursés divers, $24.70	114	20
Jennings, insp. G. L., Regina : pension et logement, $111.30 ; passages, $149.40 ; pullmans et pourboires, $38 ; fret et express, $15.62 ; déboursés divers, $10.10	324	42
Jett, J. B. & Co., Taber, bœuf, 523 liv. à 10c	52	29
Job Bros., & Co., St.-Jean, Terreneuve, nolisement du steamer '*Jeanie*'	5,000	00
Johnson, cap'l A., Bassano : pension, logement et nourr. de chev., $69.70 ; déb. div., $3.65	73	35
Johnston, Dr A. C. C., Lundbreck : loyer de maison, 12 m. au 31 mars, à $8 ; nourr. de ch. et établage à $20 par m. par cheval, août-mars, $219.44, à $15, avril-juillet, $60 ; nourr. de chev. diverse, $6 ; soins médicaux, $3.25	384	69
Johnson, Neil J., Kelvinhurst, bœuf, 321 liv. à 10c	32	10
Johnston, W. S., Lethbridge, lait, 252½ pintes à 10.c	25	25
Johnston & Sheedy, Vonda, rations de chevaux, 170 à 15c	25	50
Johnston Storage & Cartage Co., Calgary, glace, 44·275 tonnes à $1	44	27
Jolly, E. A., Regina, médecines et fournitures médicales	70	90
Jones, John, Calgary ; tapisser la résidence du surintend. Deane, 238 vgs., $70.68 ; posage de 204 rouleaux, $40 80 ; plâtrage, etc., $9	120	48
Jones, O., Stavely, foin, 2·7875 tonnes à $15	41	81
Josephson & Sveinson, Wynyard : rations de chevaux, 428 à 20c ; écurie de louage, $20.50	106	10
Joss, H., Regina, charpenterie, 216½ h. à 40c	86	60
Joy, const. A. H., Waterous : pens., logem. et nourr. de chev., $86.20; déb. divers, $16.40	102	60
Junget, insp. C., Yorkton : loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars à $20 ; pension, logem. et nourr. de chev., $143.95 ; passages, $55.85 ; pullmans et pourb., $38.25; déb. div. $16.85	494	90
Kearns, R. H., Maple Creek : affrètement de houille, 89·64 tonnes à 70c	62	74
Keays, const. E. J., Regina : pension et logement, $402.30 ; nourr. de chev., $42.55 ; écurie de louage, $125 ; passages, $22.60 ; omnibus et téléphone, $6.90	599	35
A reporter	296,432	44

Royale Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	296,432 44
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Kelly, J., Canora: nourriture de chevaux, $6.75; écurie de louage, $25	31 75
Kemmis & Biddell, Cowley, rations de chev., 280, $114.35; louage d'attelages doubles, 7 à $14	212 35
Kemp, const. E. H., Wolf-Creek: pension et logement, $152.21; nouriture de chev., $11.50; écurie de louage, $15; téléphone, 40c.	179 11
Kendrick, const. J., Edmonton: pension et logement, $67. 20; nourriture de chevaux et établage, $8.85; passages et louage de chevaux, $4.20	80 25
Kennedy, A., Athabaska Ldg.: passages, $2; express, $10.10	42 10
Kenny, J., MacGrath: chevaux, 6 à $150, 1 à $200, 1 à $175	1,275 00
Kent, G. H., Gutlook: nourr. de chev. et établage à $15 par m., $47.31; écurie de loua., $12.90	60 21
Kernaghan, J. B., P.-Albert: balais, 23, $16.05; nett. de poêles, etc., 42½ h., $19.30; usten. de cuisine, $26.30; peint. et huile, $15.88; bain en porcelaine, $32; câble, $27.90; poêles, 3, $22.45; tuyaux, etc., $17.70; pompe foul. et accouple., $25; quincail. div, $128.43; m.items, $8.10.	339 11
Kernaham, const. C. C., P.-Albert: pension et log., $24.65; nourr. de chev- et établage, $12.50.	37 15
Kerr, Mde. J., Mortlach, repas, 139 à 35c	48 65
Kerr, R., The Pas: poisson à chiens, $53.80; provisions, $76.73; bois, 3 cordes, $9	139 53
Kerr, Bros., Wynyard: houille, 2·6525 tonnes à $10.50	27 85
Ketchum & Co., Ottawa: carabines, 2, $70; 4 bouteillest hermos d'une chopine et 2 bt. à remplissage, $14: caisses, 2, $8.50; app. à assourdir Max., $8	100 50
Kettlwell, F. R., Eagle-Butte: bœuf, 200 liv. à 9c; houille, 16 ton. à $6; huile de pétrole, 30 gal. à 45c.; avoine, 30 min. à 40c.; pommes de terre, 11 min., $11.40; sable et bois, $10	160 90
Keys & Murphy, Balcarres: rations de chevaux, 584 à 15c.; louage de chevaux, $15	102 60
Kidd'sFlour Mills, Prince-Albert: farine, 20½ qt. à $2.78	56 99
King, capl. C. H., Régina: pension et logement, $32.25; nourr. de chev. et établage, $24.37.	56 62
King, D. E., Grassy-Lack, foin, 1·5 ton. à $10, 1·24 à $12.50	30 50
King, F. W. & Co., Maple-Creek, bœuf, 8,607 liv. à 10c., 3,168 à 7½c	1,098 30
King, P. W., Calgary, chevaux, 8, à $145 chacun	1,160 00
King, Tena, Morse: repas, 148 à 25c	37 00
Hôtel King Edward, Banff: charriage, $21; louage de chevaux, $152	173 00
Hôtel King Edward, Edmonton, pension et logement, 43½ j., à $2.50	108 75
Hôtel King Edward, Hardisty: repas, 260 à 25c.; lits, 5 à 50c	67 50
Hôtel King Edward, Saskatoon, repas, 874 à 25c	218 50
Hôtel King Edward, Stoughton, pension et logement	31 70
Hôtel King Edward, Viking, pension et logement	193 15
King's Hotel, Elbow: repas, 531 à 25 c., 6 à 50c.; loyer de chambre, $3.75	139 50
Hôtel Kinistino, Kinistino: repas, 155 à 25c	38 75
Village de Kinistino, loyer des quartiers, 8 m. au 30 nov. à $12	96 00
Kissack, H. R., Pincher-Creek, main d'œurvre, 108 h. à 25	27 00
Klassen; H. M., Herbert: houille, 3·13 tonnes à $740, 1·98 à $7.50; charriage, $3.25	41 25
Klombies Bros., Lashburn, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars à $10	120 00
Knaggs, Wm-, Régina, foin, 9·68 tonnes à $9	87 13
Knight, Dr. J. H., Moosjaw, services professionnels et remèdes	59 00
Knight, insp. R. S., Régina: pension et logement, $93.50; écurie de louuge, etc., $5.50; pullmans, $19.75; loyer de bureau, 22¾ j. à $2; distribution d'affiches et frais de port, $4.75.	169 00
Knight Sugar Co, Raymond: chevaux, 9 à $165, 4 à $200, 4 à $225	3,885 00
Knox, éonst. P. W., Willow-Bunch: pension et log., $48; nourr. de chev. et établage, $37-25	85 25
Koehler, F., Watrous: h. de pétr., 15 g. à 40c.; poêle, tuyaux, etc., $32.30; founitures div., $6.40	34 70
Kubik, G. Esterhazy, rations de chevaux, 732 à 13½c	97 61
Hôtel Lac Ste-Anne, Lac Ste-Anne: repas et lits, 437 à 25c.; rations de chevaux, 54 à 25c., 28 à 15c	164 90
Laird, C. T., Régina: balais, 3 doz. à $6; houille, 1 tonne, $15; câble, 165 liv. à 20c.: ustensils de cuisine. $123.50; quincaillerie diuers, $94.70	284 20
Lake, J. A. H., Calgary: répar. de plafons, 27 h. à 81¼c., 28 h. à 50c.; fournitures divers, $7	42 94
Hôtel Lake House, Moosomin, repat, 615 à 20c	123 00
Laliberté, J. B., Québec: casquet., 100 à $2.40, 17 (fourrure) à $6.95; habits, fourr., 1 à $21, 50 à $23.50; paletots 200 à $2.70; gantelets, castor, 14 p. à $11.75, de charretiers, 200 p. à $1.47; chapeaux, 'Sou'wester', 200 à 25c.; mitaines de chevr., 201 p. à 85c.; gands en cuir, 500 p. à 80c.; peaux de veaux, 50 à $2.25; doublure piquée, 65 vgs. à $1.25; mocassins, 1 p., $1.20; réparer 40 habits en fourrure, $90; moins allocation pour fourrures usées, $25	3,433 45
LaMar, Melle. E., Oxbow: services comme matronne, 32 j. à $1.50; pensisn et log. 32 j. à $1..	80 00
Lamb, Dr. W. V., Camrose, soins médicaux	85 15
Lambert, L., Wolf-Creek: repas, 1,121 à 35c.; provisions, $3.80	396 15
L'Amie, A., Fort-Saskatchewan, fournitures de harnais et réparations	196 15
Lane, R. E,, Warman, loyer des quartiers, 10 m. au 31 jan. à $10	100 00
Langford, R. P. & Co., Wolseley: lard, 71⅝ liv. à 22c; bœuf, 322½ liv. à 12½c.; beurre, 39 liv., $11.13; farine, 393 liv., $11.63; épiceries diverses, $36-67	115 65
Langlois, J., Régina: réparer les chambres de caserne, 1,365 h. à 40c	546 00
Lardeur, E., Régina, peinturage de caserne, 346 h. à 35c	122 14
Larose, A., The Pas, loyer des quartiers, 7 m. à $20, 5 m. au 31 mars, à $25	265 00
Larose & Bell, Edmonton, foin, 20·54 tonnes	328 72
A reporter	313,565 06

Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	313,565	06
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Latta & Lyons, Edmonton: ferrage de chev., $110; "jumpers", 2 à $25; rép. de forge, $143.15	303	15
Lavallée, const. H. W., Staveley: repas et lits, 33, $15.90; nourriture de cheval, $9.60	25	50
Laviolette, const. C., Duck Lake: pension et logement, $29; nourriture de chev. et établage, $30.50; menus item, $11.25	70	75
Lawrence, J., Mortlach: foin, 1·77 tonnes à $10; avoine, 32 min. à 40c	30	50
Lawrence & Lawrence, Granum: nourr. de chev. et établage, $26.26; charriage, $1	27	26
Lawrence & McIntyre, Granum: nourr. de chev. et établage	130	75
Lawrence & Sproat, Granum: nourr. de cheval et établage, $79.25; charriage, 50c	79	75
Laycock E., Wilkie, loyer des quartiers, 3 m. au 30 juin, à $10	30	00
Laycock & McDonald, Calgary, lait, 1·361 pintes	109	54
Layton, D., Willow-Bunch: ferrages de chevaux, $62; réparations diverses, $10	72	00
Layton, S. J., Taber, loyer des quartiers, 9 m. au 31 déc., à $17.50	257	50
Lea, Jane O., Estevan, repas, 454 à 25c	113	50
Lea, sergt. R. J., Arcola: pension et logement, $158.98; nourr. de chev. et établage, $55.80; cheval de chasse, 4 j., $15; écurie de louage, $39.60; téléphones et télégrammes, $8.05; allocation au lieu de rations, combustible et lumière, 5 m., $70.48; interprète, $5	352	91
Learn, Dr. C. R., Claresholm: loyer des quartiers, 4 m. au 30 sept., à $20; soins médicaux, $1	81	00
Lecaine, J., Wood-Mountain, blanchissage et pâtrage des quartiers, 25 j. à $3	75	00
Lee, A. Red-Deer, repas, 254 à 25c	63	25
Lee, The A. Co., Edmonton: bouilloire de cuisine, $10; réparations, etc., $21.03: temps de plombiers, 7½ h. à 85c.	37	41
Lee, G. Shellbrook, repas, 201 à 25c	50	25
Lee, W. H., Calgary: peinturage de wagon, $21; réparations aux véhicules, $29.85	50	85
Leeds, J. E. M., Claresholm, loyer des quartiers, 4 m. à $15, 8 m. au 31 mars à $20	220	00
Lebel, T. & Co., Pincher-Creek: foin, 24·3 tonnes à $16.25, 4·127 à $16.50; moins fret, $67.20	395	77
Leffingwell & Egan, Warner: repas, 347 à 30c.; lits, 3 à 50c.; loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars, à $10	225	60
Leggett, A. J., Calgary, ferrages de chevaux	95	25
Hotel Leland, Edson: repas, 1,596 à 35c.; lits, 2 à $1; bois, 2 cordes à $2.50; halage de foin, $5	570	60
Leng, G. H., Athabaska-Landing: ferrage de chevaux, $67.90; réparations diverses, $16.90; brouette, $5	89	80
Leslie Co., Prairie-Creek, loyer des quartiers, 8-31 mars à $40	50	96
Lessard, J. L., Athabaska-Landing: lard, 750 liv. à 23c.; beurre, 360·45 liv. à 35c.; farine, 36·414 qt. à $4.05; provisions diverses, $383.10	829	23
Cité de Lethbridge: lumière électrique, chambre de garde et écurie, 6 avril 1910 au 30 mars 1911, $587.01; serv. d'eau, 12 m. au 15 avril, $300; octroi au dépt. des inc. p. serv., $25	912	01
Lett, sgt. H., Estevan: pension, logement et nourr. de chev., $123.65; passages, $8.75; écurie de louage, $48.50; allocation pour un complet civil, $10; allocation au lieu de rations, combustible, lumière et loyer, 11 m. au 28 février, $181.01; charriage, $1.75	373	66
Levagood, R. Calgary, services comme dresseur de chevaux, 14-21 juil., 1-24 août à $75 p. m.	77	41
Levang, C., Camrose: nourr. de chev. et établage, $16.50; écurie de louage, $8; charr., $3	27	50
Levasseur, A., Morinville: nourr. de chev. et établage, $39; écurie de louage, $32.50	71	50
Levasseur, P., Gravelbourg: lard, 103 liv. à 26c.; chaux, 2 min. à $1	28	78
Levey, const. C. E. H., Prince-Albert: pension et logement, $37.20; nourr. de chev. et établage, $19.75; menus item, $5.70	62	65
Lewis Bros., Ltd., Montréal, éperons, 25½ douz. pr. à $8.75; rasoirs, 12 douz. à $4.25; ammunition, 50 M. à $14.90; réparations aux revolvers, $8	1,023	48
Lewis, const. H. E., dist. de Maple-Creek: pens. et log., $33.15; nour. de ch. et étab., $16.65	49	80
Hotel "Lille", Lille: pension de constable, 12 m. à $24; pension et logement divers, $24.50	312	50
Limoges, J., High-River: loyer des quartiers, 11 m. au 28 février à $15; lumière électrique, 11 m. au 28 février, à $1.50	181	50
Lindeburgh, Marion, Katawa, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars, à $10	120	00
Lindsay, C. W., Ottawa: trompettes de cavalerie, 4 à $5.50; gramophone, $21; records doubles, 15 à 90c	56	50
Lindsay, const. G. Nokomis: allocation au lieu de rations, 7 m. $54·68; logement et nourr. de chev., $110.80; écurie de louage, $24.50; menus item $3.35	193	33
Lindsay, insp. W. P., Régina: pension et logement, $26; pullmans, $7; stores et perches, $12	45	00
Lindsay, Bros, Namao, houille, 514.482 tonnes à $3.75	1,929	28
Lines, R. W., Edmonton, architecte et inspecteur de la construction des quartiers du "C.O" à Edmonton, à compte	200	00
Lloyd, const. F. O., dist. de Régina: pension, logement et nourr. de chev., $61.65; passages, $15.30; écurie de louage, $6; télégrammes, $1.15	80	10
Lloyd, G., Strathmore: repas, 344 à 30c., 361 à 25c.; houille, 2 tonnes à $7; menus items, $4.40	211	85
Lloyd, T. C., Unity, rations de chev., 779 à 16⅔c.	129	83
Lloyd & Son, Edson: rations de chev., 9 à 16⅔c., 75 à 33⅓c.; avoine, 12 m. à 71⅔c.; charriage, $6	40	10
Lock, R. H., Yorkton, loyer d'écurie, 12 m. au 31 mars, à $10	120	00
A reporter	324,132	92

Royale Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	324,133	92
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Loggin, serg. d'état major W.S., Melfort : allocat. au lieu de rations, combust. et lum. 10 m. au 31 janv., $153.40 ; pens. et logem., $80.55 ; nourr. de chev. et étab. $30; passag. $4.70..	268	95
Lohr, H., Gravelbourg, travaux de forge	42	25
Lommatzsch, B.R., Lethbridge, foin, 7.95 tonnes à $8	63	60
Longman et Schielke, Hardisty, repas, 151 à 25c	37	75
Longworthy et Noonan, Régina, établage de cheval, 12 m. au 31 mars, à $15	180	00
Lorenzino. J., Notre-Dame d'Auvergne, repas, 104 à 25c	26	00
Lott, C. S., Calgary, houille, 20 tonnes à $8.25 ; 32 à $8 ; 172.75 à $7.50	1,716	62
London, R., Rivière Saskatchewan : allocation pour lumière et combustibles, 3 m., $30 ; pension et logement, $267.95 ; nourriture de chevaux et établage, $134.12 ; hâlage d'avoine, $18 ; loyer des quartiers, 9 m. au 31 décembre, à $5	495	07
Lovell, L. G., Onion Lake, bois, 10 cordes à $4	40	00
Low, Dr. D., Régina : soins médicaux	120	00
Low et Jensen, Kimball : bœuf, 382½ lbs., $31.32; beurre, 143 lbs. $32.62 ; menus item, $5.42..	69	36
Lowry, M. A., Taylorville, avoine, 312.79 minots à 47⅜c	148	89
Lumley, N. J. W., Wild Horse, foin 5¼ tonnes à $11	57	75
Lyle, J. P., Lloydminster, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars, à $10	120	00
Lyllick, T., Sawridge, foin, 9 tonnes à $9	81	00
Lyman's, Ltd., Montréal, fournitures de médecin	46	32
McBrayne, const. E., Lethbridge (dist. de): pens. log. et nourr. de ch. $72.95; men. item $9.90..	82	85
McBrayne, serg., W., Camrose : allocation au lieu de rations 1 m., $5.47 ; pension, logement et nourr. de chevaux, $113.15	118	62
McBride, A. & Co., Calgary : balais et brosses, 14¼ douz., $100.05; moines, 5, $74.75 ; ustens. de cuis. et équip. de camp, $119.60 ; m.-d'œuvre, 32⅜ h. à 65c.; câble, 187½ lbs. $33.01; fonte de poêle, 259 lbs. $38.55; zinc, 290 lbs. $43.50; quincaillerie diverse, $217.19	647	95
McCallum, C. S., Claresholm : services, 200 h. à 25c; repas, 2 à 30c	50	60
McGallum, G. B., Taber ; foin, 2-07 tonnes, $35.05 ; avoine, 5.88 min. à 56·1c	38	35
McCallum & Co., Calgary : commission sur ventes	38	22
McClary Mfg. Co., Calgary : réparat. à poêles, $68.18 ; fret sur fonte de poêles, $5.19	73	37
McClary, Mfg, Co., Winnipeg ; réparations à poêles	55	37
McCrea, D. L., Pincher Creek, drogues et remèdes	46	40
McCready, J. C., Montréal : bottes, 748 pr. à $3.82½c	2,861	10
McCulloch Hardware Co., Irricana : divers ustensiles de cuisine et quincaillerie, $24.75 ; menus item, $17.10	41	85
McCusker, J. D., Régina, paille en ballots, 5.43 tonnes à $5	27	15
McDermott, H., Petit Lac des Esclaves, bois, 30 charges à $3	90	00
MacDiarmid, J. C., Montréal, houille, 50·31 tonnes à $7.50	377	32
MacDonald, A., Hardisty : nourr. de chevaux et établage, $138 90 ; menus item, $7	145	90
McDonald, C., Prince Albert, drogues, etc	256	45
McDonald, G. R. & Co., Swift Current : houille, 15·8 tonnes, $126.51 ; service d'eau, 12 m. au 31 mars à $1 ; bois, ½ corde à $8	142	51
MacDonald, Wm,, Morinville : foin, 2·995 tonnes, $33.94 ; avoine, 12 minots à 32c.; loyer des quartiers, 8½ m, au 31 mars, à $15	165	28
McDonell, insp. A. E. C., Edmonton : pension et logement, $23.45 ; pullmans, $12.50 ; bagage, 50c.	36	45
Macdonell, Dr. J., Winnipeg, examens médicaux, 20 à $2	40	00
McDougall Hardware Co., Ottawa : barils, 63 à $1.75; balais et brosses, 4½ douz., $22.85; attaches de boutons jaunes, 500, $37.50 ; cartouches, 4,100 rondes, $105.75 ; huile de pétrole, 1,010 gal. $150.84 ; brunissoirs à chaîne, 500, $170 ; bidons en fer galvanisé, 50 à $1.75 ; toiture galv., 600 pds. $27; gasol., 2,019 gal. à 20½c; ustensils de cuisine et équip. de camp. $105.20; lanternes et caisses en cuir, 18, $37.50; huile de graine de lin et térébenthine, 35 gal. à $1.10; mach. marines et garnit. 2, $562.25; moteurs marins, 2, $134; câble, 204 lbs. à 13c.; quinc. div., peint. etc., $102.89; fusils à plomb, 2 à $25; poêles, 5 à $7.50; tente $60.	2,279	94
McElhinney C., Ltd., Outlook ; houille, 9 tonnes, $78.81 ; charriage, $6.50 ; loyer des quartiers et écuries, 9 m. au 31 mars, à $25	310	31
McEwen, Dougherty et West, Swift Current, avoine, 84·7 min	36	60
McFarlane Bros, Lanigan, écurie de louage, 7 j. à $5	35	00
McGibbon, surint. J. A., Battleford : pension et logement, $30.75 ; menus items, $4.50	35	25
MacGillycuddy, serg. V. J., Stony Plain : allocation au lieu de rations, $111.44 ; pension et logement, $68.70 ; rations de chevaux, 192 à 25c	228	14
McGillivray, J., The Pas ; engagement d'hommes, 6 j., $12 ; bois, 5 cordes à $3	27	00
McGrath, E. P. & Co., Ottawa : portes et chassis, 6, $13.60 : bois de sciage, $170,42 ; maisons portatives, 4 à $120 ; matériel et temps pour emballer maisons, $63.25 ; garnitures de lits, 4 à $8.60 : réservoirs, 3 à $43.50 ; menus item, $7	899	17
McGregor, A., Moosomin : rations de chevaux 124 à 25c.; écurie de louage, $157	188	00
McHale et Mawer, Macklin : nourr. de chev., 289⅜ j. à 50c.; charriage, $1	145	82
McIlree, sous-comm., J. H,, Régina : pension et logement, $91.55 ; pullmans, $38.40 ; menus item, $10.45	140	40
McKay, const. M. J., dist. de Prince Albert : pension, logement et nourr. de chevaux, $32.60 ; écurie de louage et traverse en bac, $4.70	37	30
A reporter	337,346	15

Royale Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest : Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	337,346 15
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
McKay, W., Prince-Albert : bœuf, 6,857 liv. à 10c. ; beurre, 20 liv. à 30c	691 70
McKay, W. E., Coulée : const. de clôture, $75; foin, 9·399 ton. à $20; bois, 14½ cordes, $100.50	363 49
McKay & Burrows, Arcola, établage, 248⅓ j. à 40c	99 30
McKenzie, Edith J., Wilkie : pension et log., $20.95; passages, $24.50; menus item, $9	54 45
McKenzie, G. C., Estevan : allocation pour perte de temps et engagement d'aides, 7 j. à $2 ; pension et logement, $21 ; passages, $24.70	59 70
McKenzie, N., Régina, loyer des quartiers, 11 m. au 28 fév. à $8	88 00
McKenzie, W. J. & Co., Lethbridge : reposage de fil métal. aux bâtisses d'après entreprises	470 00
McKenzie, Ellis, Wood Co., Prince-Albert : bois, 318¾ cordes à $4.50 ; sciage de bois, 10 cordes à 85c	1,442 87
McKenzie & Findlay, High-River : foin, 1 tonne, $8 ; avoine, 15 minots à 40c. ; rations de chev., 76, $23.35 ; halage de fumier, etc., $10.50 ; écurie de louage, $17	64 85
McKenzie & Whyte, Moosejaw, louage d'automobile, 27 j. à $25	50 00
McKenzie & Co., Ottawa : couvertures de laine, 200 prs à $3.15, 1,000 à $2.10; drapeaux, 12 à $3.15, 36 à $5; hessois, 2,05 vgs à 18½c.; larrigans, 200 prs, $485.10; habits 'mackinaw,' 1 douz., $42; chemises 'm ckinaw,' 1 douz., $22 ; mitaines, 383 prs à 72½c., 619 à 77½c. ; maufflards, 2 douz. à $12a oreillers, 7 prs, $32.50; robes, 2 à $25; couvertures de train., 21 à $5.25; chaussettes, 2,045; prs, $430.22; couvertures de wagons, 52, $389.75	5,778 95
McKercher Bros, Olds : loyer des quartiers, 11 m. au 31 janv. à $8; houille, 2·2 tonnes, $15.90; huile de pétrole, $4.40	108 30
McKinnon, F. B., Medicine-Hat : pain, 973 liv. à 3½c.; pommes de terre, 3·95 min., $3.56	35 99
MacKinnon, Mme Ida, Battle-Creek, valeur de clôture enlevée	25 00
McKinnon & Co., Wilkie, bœuf, 729½ liv. à 12c	87 54
McLachlan, J. S., Herbert, nourriture de chev., 25 j. à $1	25 00
McLachlan & McDougall, Herbert : nour. de ch. et établage, 387 j. à 50c. ; lou. de ch., $4.50	198 00
McLaren, J., Coulée : pens., log. et nourr. de ch., $32.05; bœuf, 414 liv. à 10c	73 45
McLaren, J. C., Radisson, houille, 3·12 tonnes	27 41
McLaughlin Carriage Co., Winnipeg : traîneaux, 5, $224; voit., bandes en caoutc., $210	454 00
McLaughlin & Ellis Co., Wolseley, houille, 2·46 tonnes à $11, 6·13 à $8.75	80 69
McLean, D. C., Wetaskiwin : nour. de ch. et établage, $33.24; écurie de louage, $5	38 24
Hôpital général de Macleod, Macleod, soins d'hôpital, 72 j. à $1.50	108 00
Macleod Milling Co., Macleod : son, 1 tonne, $22; avoine, 1 tonne, $29.50	51 50
Macleod Supply Co., Macleod : son, 3 qt. à $1.50; beurre, 56 liv., $17.30 ; pommes de terre, 86⅓ minots à 90c	99 50
Ville de Macleod : éclairage de caserne, 12 m. au 31 mars, $942.72; lampes, 13 douz. à $2.50; service d'eau, 12 m. au 31 mars, $493.75; menus item, $14.81	1,483 78
McLorg, E. A. C., Saskatoon, loyer des quartiers, 5 m. au 31 août à $35	175 00
McLurg, Dr R. A., Wilkie : soins médicaux, $76; loyer des quartiers, 12 mois au 31 mars à $20	316 00
MacMillan, corpl, C. R. : pension et logement, $85.85; rations de chevaux, 128 à 25c ; écurie de louage, etc., $6.75	124 60
McMillan Bros, Régina : nourriture de chevaux et établage, $111.95; menus item, $4.50	116 45
McMurchy, G., Kelvinhurst : pension, log. et nour. de ch., $24.15; bœuf, 132 liv. à 10c	37 35
McNabb, R. J., Grassy Lake : avoine, 73·53 minots, $43.25 menus item, $2.30	45 55
McNaw, D. Y., Moosejaw, louage d'automobile, 2 j. à $25	50 00
McNaughton, R. D. Co., Moosemin : bœuf, 136½ liv. à 12½c. ; provisions diverses, $14.30 ; quincaillerie diverse, $4.95	36 32
McNaughton & Jacobs, Lashburn : houille, 11·83 tonnes, $79.61; eau, 9 brls à 50c	84 11
McNeil, E., Stand-Off, beurre, 100 liv. à 30c., 25 à 25c	36 25
McPhail, const. A. C., Vermilion : pension et logement, $178.85; rations de chevaux, 466 à 25c.; écurie de louage, $19.50; menus item, $6.25	321 10
McPherson, J. H., Jasper Park ; pension et log., $122 ; nour. de ch. et établage, $183	305 00
McPherson Fruit Co., Ltd., Calgary, pommes de terre, 112·28 minots	108 41
McRae, A., Battle-Creek, foin, 32·98 tonnes à $15	494 84
Madison, J. M., Canora : foin, 1·6 tonnes à $6, 3·35 à $5; avoine, 1·25 tonnes à $15, 66 min. à 30c.; bois, 8 cordes, $39.75; loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars à $20	344 65
Magee & Thompson Co., Wolseley : lard, 7½ liv. à 22c. ; bœuf, 26¼ liv. à 12½c.; houille, 10·4 tonnes à $8.75	95 93
Hôtel Manitou, Watrous : lits, 12 à 50c.; repas, 732 à 25c	189 00
Mann, J. W., North-Sydney : houille, 5 t. à $9; fret sur h., $413.04; droit d'emmag., etc., $77	535 04
Manson, const. J., Calgary : pension et log., $63.25; écurie de louage, $3 : teleg., $1.70	67 95
Manville Hardware Co., Ltd., Shellbrook, quincaillerie diverse	27 15
Hôpital général de Maple-Creek, soins, 81 j. à $1.25	101 25
Hôtel Maple-Leaf, Mortlach, repas, 574 à 35c	200 90
Hôtel Maple-Leaf, Yellow-Grass : repas, 706 à 25c.; rations de chevaux, 418 à 13½c	232 25
Marlow, J., Macleod, réparations aux cheminées de caserne	53 00
Marshall, caporal C. B., Edson : pension, log. et nourr. de ch., $61.55 ; écurie de louage, $13.50 ; charriage, $2·50 ; passages, $8.10	85 65
Marshall, const. G., Battleford : pens., log. et nour. de ch., $159.55; éc. de l., $3; teleg., 75c.	163 30
A reporter	353,752 71

Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	353,752 71
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Marshall, J., Big Muddy: bœuf, 1,116 liv. à 10c., 154½ à 9c.; beurre, 12 liv. à 30c., 76 à 25c.; pommes de terre, 15 min. à $1; houille, 25 t. à $5; bois, 5 c. à $7; foin, 24·917 t. à $9; avoine, 500 min. à 75c; ferr. de ch., $69.75; loyer des quartiers, 10 m. au 31 janv. à $20	1,192 10
Marshall, Lucy, Gleichen; repas, 412 à 25c	103 00
Marshall, W., Moosemin: foin, 4 tonnes à $8	32 00
Martel, P., Régina: charpenterie, 207 h. à 40c	82 80
Martin, Agnès, Bickerdike: lits, 2 à $1; repas, 11 à 50c., 261 à 35c	98 85
Martin, const. C. A., Tofield: pension, logement et nourr. de cheval	75 00
Martin, R., Macklin: bancs, 2, $1.50; loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars à $10	121 50
Mascana Hotel, Régina: pension et logement, 8¾ j. à $6	52 50
Mason, capl. D., Taber: pen., log. et nourr. de ch., $29.70; éc. de louage, $4; passages, $2.85.	36 55
Mason, L., Taber: loyer des quartiers, 3 m. au 31 mars à $18.50	55 50
Massey-Harris Co., Régina: traîneaux doubles, 1 paire, $36; brancards, 3 jeux, $10.50; semoir mécanique, $26; diverses parties à réparations, $19.60	92 10
Matheson, const. H. N., Magrath: pension, logement et nourr. de cheval, $74.10; soins médicaux, $9.50; places d'omnibus, 50c	84 10
Maurel, P., Gravelbourg: lard, 192 liv. à 26c.; bœuf, 450 liv. à 10c.; bois de sciage, $17.92; tuyaux de poêle, $1.20; avoine, 500 min. à 60c	414 04
Maurice, N., Lac des Esclaves: ferrage, $70.75; répar., $4; affrétem., $6.25; chaux, 300 liv. à 2c.	87 00
Maxwell, A., Tofield: foin, 6·6 tonnes à $20	132 00
Meakin, capl. R. A., Régina: pens. et nourr. de ch., $63.50; éc. de louage, $4; passages, 75c.	68 25
Medicine Hat, ville de: gaz, 11 m. au 28 fév., $98.80; eau, 12 m. au 30 juin, $33.73	132 53
Medicine Hat, hôpital général de: traitement de gendarme, 12 m. au 30 sept., $50; lunatique dans chambre privée, 14 j. à $2.25	81 50
Medicine Hat Milling Co., Ltd.: avoine, 1·5 tonnes, $44.50; son, 400 liv., $4.30	48 80
Melbach Saddle Co., New-York: mors militaires, 172 à $2; ressorts supplément., 500 à 3c.; change, 50c	359 50
Meikle, J., Nokomis: rations de chevaux, 826 à 15c	123 90
Melville, ville de: loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars à $15	180 00
Meneley, A. A., Maple Creek: rép. et chang. aux quart. du C.O., $910.50; houille, 20·075 t. à $10; houille, 5 qtx à $1; bois de sciage, etc., $12.67; chaux, $16.25; m.-d'œuv., 10 h. à 40c.	1,149 17
Menzies, W. M., North Portal: son, 200 liv., $3.20; foin, 2·45 ton., $39; avoine, 115 min. à 50c.; halage, $1; soin des chevaux, 13½ j. à 50c.	107 45
Merasti, B., Green Lake: chiens, 4 à $22: traîneau à chiens, $10; harnais, $8	106 00
Mercer, R. N., Castor: loyer des quartiers, 7 m. au 31 oct. à $15	105 00
Merritt, H. L., Carnduff: rations de chevaux, 826 à 13⅓c	110 13
Metropolitan, hôtel, Arcola: repas, 14 à 50c., 519 à 30c., 55 à 20c	173 70
Meyer, const. R. B., Edmonton: pens. et nourr. de chev., $38; écurie de louage, $8	46 00
Michaelson, S. M. P., Lac Ste-Anne: louage de poney de charge, 36 j. à $1; loyer des quartiers, 7 m. au 31 oct. à $15	141 00
Michel, Amy, Wetaskiwin: repas, 157 à 35c.; matrone, 1 j. à $1.50	56 45
Michel, capl. A. H., Wetaskiwin: pension et logement, $81.90; nourr. de chev. et établage, $22.90; écurie de louage, $4.50; télégrammes, 75c	110 05
Michel, F., Régina: son, 5 ton. à $21, 2·5 à $20; graine de lin, 2 qtx, $10.71; farine, 115 sacs à $3.35, 50 à $3.25, 20 à $3; pommes de terre, 10 min. à $1.25	691 46
Milburn, W., Swift Current: loyer des quartiers, 12 m. au 31 m. à $15	180 00
Miles, T., Kamsack: son, 3 qtx, $3.30; huile de pétrole, 24 gal., $8.50; quinc., etc., $25.40.	37 20
Milestone Farmers' Mutual Teleph. Co.: loyer de tél., 12 m. au 30 juin, $24; long. dist. $12.95.	36 95
Millar, H., Pekisko: chevaux, 8 à $140	1,120 00
Milllar, capl. R. M., Edmonton: pension et logement, $75.05; louage de chevaux et cabriolets, $6.50; pullman, $3; télégrammes, 50c.; dépenses de renseignements, $5	90 05
Miller, J. F., Frank: en wagons	38 00
Milligan, H., Wadena: rations de chevaux, 638 à 15c.; louage de chevaux, $8	107 70
Millward, capl. W. H., Willow Bunch: pension et logement, $96.55; nourr. de chev. et établage, $68.90; passages, $2; télégrammes, $3.08	170 53
Mitchell, H., Duck Lake; loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars à $15; provisions, $130.17: huile de pétrole, 33 gal. à 40c.; bois, 15 cordes à $3	368 37
Mitchell, M. A., Edson: loyer des quartiers, 7 6/12 m. au 31 mars à $45	323 70
Mitchell, R., Medicine Hat: bœuf, 973 liv. à 12½c.; pommes de terre, 5 min., $6.77; beurre, 7½ liv. à 45c	131 72
Mitchell & Rambo, Edson: bois, 10 cordes à $5; érection d'un mât de pavillon, $5	55 00
Moberly, E., Jaspar Park: repas, 125 à 50c.; rations de chevaux, 132 à 25c	95 50
Moffatt, const. D. W., Wood Mountain: pension, logement et nourriture de cheval	48 86
Moffatt & Sons, Claresholm: poêles, 1 à $40, 1 à $18; quincaillerie div., $38.44	96 44
Moffet, F., Weyburn: loyer des quartiers, 1 m., $25, 11 m. au 31 mars à $20	245 00
Mollard, A., Watrous: loyer des quartiers, 9 m. au 31 mars à $10	90 00
Mollisson, const. A., Lethbridge: pension, logement et nourriture de cheval	32 70
Hôtel Monard, Monarch: pension et logement	48 48
Monarch Lumber Co. Ltd., Craik: houille, 9·265 t. à $8.50; charr., $5; avoine, 25 min. à 35c	92 49
A reporter	363,611 33

Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	363,611 33
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Monarch Lumber Co., Elbow, houille, 3·815 tonnes à $8.80	32 43
Monach Lumber Co., Regina : bois de sciage, 60,304 pds., $2,323,59; ciment, 34 sacs, $24; chaux, 30 min., à 38c; plâtre, 89 sacs, à 80c; menus item, $6.75	2,436 94
Monarch Meat Market, Monarch bœuf, 269 liv. à 9½c, 203 liv. à 7¾c	41 27
Monette, J. N., lac Pelletier : repas, 435 à 25c. ; ratioas de chev., 474 à 25c. ; loyer des qnartiers, 5½ m. au 28 fév. à $5	254 75
Montgomery, J. A. Medecine Hat, peinturage des bâtisses de détachement (entreprise)	100 00
Montour, G. Coulée, plâtrage et blanchissage de caserne	60 00
Moodie, Mme G., Maple Creek, allocation au lieu de quartiers, rations, etc. 336 j. au 20 sept. à 75c	252 00
Moodie, surint. J. D., Regina : pension et logement, $509.30; nourr. de chiens, etc., $258.47; pullmans et pourboires, $97.95; passages, $40.25; bagage, transport, télégrammes, etc., $70.99; gages, $51; écurie de louage $15; médecines, $10.50; montant pris par déserteur, $13.45; pupitre, $25; chaises, 2, $25; garnitures de bureau, $26.25; chronométres pour distribution, 4 à $18; pipes pour distribution, 7 à $4	1,243 16
Moore, C., Cowley, cuisinier, camp Bull Park, août	75 00
Moore, const. J. R., Wilkie, pension, logement et nourr. de cheval	138 35
Moore, Dr J. S., Toronto, soins médicaux	35 00
Moore, const. S., Mortlach : pension et nourr. de chev., $25.80; écurie de louage, $5.50 ; téléphone, 60c	31 00
Hôtel Morinville, Morinville, repas, 193 à 20c	38 60
Morris et Taylor, Lacombe, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mas à $15	180 00
Morrison, B., Radisson, nourr. de chev. et étable, 232⅓ j. à 50c	116 16
Mose, cons. F. G., Mllestone : pension et nourr. de chev. $251.10; écurie de louage, $37	315 93
Moses, const. A. E., Rosetown, pens. et nourr. $251.10; écurie de louage, $37	288 10
Motherwell, T., Punnichy, rations de chev. 750 à 13¼c	100 01
Hôtel Mountain View, Mountain View, pension et nourr. de cheval	64 40
Mountain View Trading Co. : beurre, 29 liv. à 30c., 84 à 25c.; verrerie, $4.40	34 10
Mulhall, const. W., Strasburg : pension et nourr. de chev., $207.25, écurie de louage, $24	231 25
Mundy Mme J., Moose Jaw, repas, 380 à 30c., 37 à 25c	123 25
Mundy, serg. R.B.C., Moose Jaw : pens. et n. de chev. $240.60; passag., $122.39; éc. de louage $84.75; habits, $26.50; voyage aux E.-U., 68 j. $123.68; alloc. au lieu de rat. à $10 p. m. $104.74	702 66
Murison, serg. K.G., Calgary; p. et nour. de ch., $118.60; éc. de l., $51; matrone, 12 j. à $1.50.	187 60
Murphy Bros., Paynton ; rations de chev., 249 à 16¾c.; écurie de louage, $7.50	49 00
Hôtel Murphy, Cochrane, pension et logement	205 75
Murphy et Martin, Regina : paiements de progrès sur entreprise pour érection des quartiers des officiers, $8,700; réparations des quartiers du sous-commissaire, $318.76	9,018 76
Murray, S., Kamsack : approv. d'eau, 7 m. au 31 janv. à $3; vidanges, $7	28 00
Murray, W., Regina, foin, 5.815 tonnes à $11.50	66 87
Musgrove, J. A., Ottawa : éponges, 500 à 6c.; drogues, etc., $22.50	52 50
Mussen, J. B. & Co., Daysland : foin, 1·15 tonnes à $8; nourr. de chev. 41 j. à 50c.; écurie de louage, $11; charroi, $5	45 70
Mylrea, const. R. D., Saskatoon, pension et nourr. de cheval	103 85
Hotel Myrtle, Bow Island, pension de constables	117 95
Nantes, L., Eagle Butte, pâturage, 17 j. à $2.50	42 50
Hôtel Nanton. Nanton; pension et logement, 11 m. au 28 fév. à $20; pension diverse. $62.80	282 80
Nash, C. H., Carbon, foin, 1 tonne, $10, 9 à $8	82 00
Nash, const. J.: pens. logement et nourr. des chev. $98.85; menus item, $5.70	104 55
Nash, const. R. A., div. de Regina : pension, logement et nourr. de chev., $45.35; bag., 50c.	45 85
Nasmith, J., Camrose, foin, 559·6 liv. à 5c	27 99
Hôtel National, Castor : repas, 261 à 25c.; lits, 6 à 50c	68 25
Hôtel National. Stettler : repas, 1,060 à 25c.; lits, $13.25	278 35
Nault, A., Union Lake, foin, 10·285 tonnes à $10	102 85
Neff, J. C., Outlook : huile de pétrole, 22 gal. à 35c.; ameublem., $20.15; quincaillerie, $8.65.	36 50
Neidig, A., Lethbridge : comm. de 5 % sur ventes, $33.05; peinturage, etc., 30 h. $18c	51 05
Neilson, A., Twin Lakes, avoine, 43·7 qtx à $1,20	52 44
Nelson, C., Kelvin, travaux de forge	26 50
Nelson, const. J., hiv. Edmonton ; pens. logement et nourr. de chev., $51.80 ; charriage, $1.	52 80
Nelson, R., Medicine Hat, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars à $25	300 00
Newson, insp. H. M., Regina : pension et logement, $28.35; photographies ,3½ douz. $7; pullmans, $10.25; menus item, $6.25	51 85
Nichols, serg. T., Prince Albert : pens., logement et nonrr. de ch. $262.45; menus items, $3.10.	265 55
Nicholson, capl. A. N. Battleford : pension, logement et nourriture de chev. $116.65; photographies, 1¾ douz., $8.75	131 75
Nicholson, Sgt. J. D., Edmonton : pension et logement, $147.45, passages, $5.60; billets de tramw., $6.90; éc. de l,, $76; soins de méd., $95 ; frais d'hôp., $40 ; menus items, $11.15.	382 10
Nock, const. S. F. Edmonton : pension, logement et nourr. de cheval	92 10
Hôtel Nokomis, Nokomis, repas, 265 à 25c	66 25
Ville de Nokomis, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars, à $10	120 00
Noland, J., Tofiefd, nourriture de chevaux	168 50
North American Lumber and Supply Co., houille; Biggar, 2·85 tonnes, $36; Melville, 3 ton., $43.50; Nokomis, 5·62 ton., $65.21; Punnichy, 3 ton. $42; Watrous, 4·63 ton. $46.55	233 26
A reporter	383,448 26

Royale Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—Suite.	$ c.
Report	383,448 26
Dépenses dans le Nord-Ouest.—Suite.	
Ville de Battleford-Nord, loyer des quartiers, 10 7/12 m. au 7 février, à $16	164 00
Northern Fish Co., Ltd, Selkirk : usage du Str. *Wolverine* pour le comte Grey, 5½ j. à $1.50; pension et logement, $59.75 ; charriage, $6.50 ; passages, $36 ; fret et express, $25.76	953 01
Northern Transportation Co., Arthabaska Landing ; pens., $46 ; pass , $130.50 ; fret, $58.58 ;	235 08
North Star Ice Co., Prince-Albert, glace, 30 tonnes à $1.50	45 00
Northwest Jobbing and Commercial Co., Lethbridge, son, ·7 tonnes à $22 ; ·5 à $21, ·5 à $19, ·25 à $18	39 90
Northwest Electric Co., Calgary : posage d'éventails électriques, 2 à $140 ; lampes, 200, $36 ; fournitures diverses, $38.23 ; main d'œuvre, 35 h. à 75c	380 49
Norwestern Electric, Ltd, Regina : lampes, 162, $56.40 ; abat-jour, 63, $49.05 ; aiguilles, 18, $32 ; corde, 223½ vgs, $22.40 ; fil métal., 3,445 pieds, $77,08, 13¾ liv., $8.25; fixtures, 16, $44 : éventail, $16.50 ; fournitures diverses, $171.72 ; main-d'œuvre, 170 h. à 54c	569 20
North Western Telephone Co., Saskatoon: loyer, 12 mois au 31 juillet, $35, 6 mois au 31 janvier 1912, $15 ; droits, $5	55 00
Office specialty Manufacturing Co., Toronto : rayons, 4 à $19.50, 1, $11; base, $3,25; corniche, $4.25 ; fret, $12.74	109 24
Ogle, W., Wood Mountain, bœuf, 557 livres à 10c.; Olson, O., Hill Spring, halage, $115.38	171 08
O'Keefe, const. S., Wilkie, pension, logement et nourriture de chevaux	40 85
Oliver, const., H. C. Regina : pens., logem. et nourrit. de chev., $211.45 ; menus items, $6.65	218 10
Olson, O. B., Camrose, loyer des quartiers, 6 mois à $18, 2 mois au 31 mars, à $20	148 00
Oppertshauser, H. & Sons, Stony-Plain: foin, 5·407 ton., $62.91 ; av., 93½ min., $33.40 ; houille, 5·235 ton., $24.09 ; bois, 7 cordes, $35 ; huile de pétrole, 23 gal., $9.20 ; quaincail., $1.90.	166 50
Osten, T. E., Oxbow, nourriture de chevaux	81 26
Ottawa Meat Market, Indian-Head, bœuf, 209 liv. à 14c., 140 liv. à 13½c	48 16
Ouellette, L., Regina, charpentier, 150 heures à 40c	60 00
Hôtel Outlook, Outlook, pension et logement	177 34
Outlook, Realty Co., Outlook, loyer des quartiers, 3 mois au 30 juin 1910, à $15	45 00
Pacific Steam Whaling Co., San Francisco, loyer des quartiers, à Herschel Island, 12 mois au 30 avril 1910, à $20	240 00
Paisley, J., Spring Point : repas et nourriture de chevaux, $7.85, pâturage, $24.17	32 02
Hôtel Palace, Gleichen : repas, 401 à 30c., lits, 14 à 50c	224 30
Paquin, A., Willow-Bunch, affrètement, Regina à Wood-Monntain, 29 qtx. à $1.40	40 60
Parfitt, Christine, Tisdale, repas, 159 à 25c	39 75
Parker, J. S., Caldwell: bœuf, 987 liv. à 8c., foin, 21·85 tonnes à $10	297 46
Parker, insp. W., Medecine-Hat : pension, logement et nourriture de chevaux, $43.35 ; cabriolets, $1 75 ; pulmans, etc., $13.10	58 20
Parrish Bros, Mountain View, avoine, 8,275 liv, à 1½c	124 12
Parry T., Lashburn, nourriture de chevaux	62 33
Parry and Arnott, Lashburn, nourriture de chevaux, $66.98 ; viange, $1.50	68 48
Parsonage, F., Battle Creek, houille, 15 tonnes	84 00
Parsons, const. J., Regina : pens., log. et nourr. de chev., $91.90 : écurie de louage, etc., $3.40.	95 30
Parsons, L. C., Maple Creek, loyer des quartiers, 9 mois au 31 déc., 2 mois au 31 mars, à $15.	165 00
Pars, A. P., Fort Qu'Appelle, pension, logement et nourriture de chevaux	82 60
Pascal, rév. E., Prince-Albert, foin, 3·91 tonnes	44 01
Patten, const. J. F. : pension, logement et nourriture de chevaux, $69.65 ; écurie de louage, $6.	75 65
Paul, C., traverse de la Rivière de la Paix, 11·963 tonnes, à $20	239 87
Hôtel Paynton, Paynton : repas, 562 à 25c.; lits, 5 à 25c	141 75
Pearson, C. J., Trochu : houille, 13·392 tonnes à $6, 6 à $5 ; huile de pétrole, 18 gall. à 40c. ; avoine, 10 minots à 55c., 100 à 50, 10 à 35c., 100 à 30c.; fournitures diverses, $6.44	293 99
Pearson, G. W., Willow Bunch, bœuf, 186 liv. à 11c., 321½ liv. à 10c	52 61
Aearson et Lalonde, Willow-Bunch : bacon, 10 liv. à 23c.; bœuf, 296 liv. à 10c	31 90
Peart, Bross., Ltd, Regina ($3 072.82)—	
Huile bouillie, 41⅝ gal. à $2.18 ; térébentine, 40 gal., $55.85 ; b. de plomb, 725 liv., $58	163 92
Balais de maïs, 3 douz., $21.50, d'écurie, 11, $10.40 ; brosses à plancher, 3 douz., $17,10 ; huile de pétrole, 30 gallons, $9.90	59 20
Equipement de camp pour Lady Grey, $88.90 ; ustens. de cuisine, quinc., etc., $317.95	406 85
Fonte, 2,067½ liv., $246.55; tuyau de fer, 152 pds à 30c.; répar. aux fournaises, etc., $179.40	471 55
Fers à chevaux, 1,335 liv., $96.45; clous de fer à ch., 250 liv., $36.50 ; clous, 2,030 liv., $83	215 95
Manche, 540 pds, $77.80 ; câble de manille, 116 liv., $22.98 ; cuir à lacets, 20½ liv., $18.45.	119 23
Chaux, 55 minots, $24.75 ; plâtre, 93 sacs. à $1 ; granit liquide, 4 gal., $17	134 75
Peinture, pinceaux, verrerie, etc., $194.45 ; parties pour transport et réparation, $50.05	244 50
Réseau à volailles, 650 pds, $17.33 ; zinc, 127½ liv., $17.87 ; balanciers et coins, 1 jeu, $10.50	45 70
Fourneaux, 1 hôtel, $252.50, 4 Koot., $217. 30; moine, $12 ; gr. ciseaux de tail., 1 pr. $15.50	507 20
Réfrigérant, $18 ; bandes de feutre, 90½ vgs, $27.10 ; garniture en caoutchouc, 50 liv., $20.	65 10
Quincaillerie diverse, outils, etc., $627.82 ; express, $11.45 ; télégramme, 40c.	639 67
Peacook, F. W. Maple Creek ; 49·111 tonnes à $20 ; glace, 43·205 tonnes à $350	1,133 43
Pelletier, Crowther and Mapes, Helena, Mont. ; frais *re* extradition de W. Howard et I. Bird	140 50
Pembina Hotel Co., Ltd, Entwistle ; pens. et logem., $124.50 ; loyer, de chambre, 2 m. à $15.	154 50
Hôtel Pendenis, Edmonton, logement	31 00
A reporter	394,181 66

Royale Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$	c
Report ...	394,181	66
Dépenses dans le Nord-Ouest.—Suite.		
Pennefather, insp. P. W., Prince-Albert: pens., logem. et nourr. de chev., $119.45; louage de chev., $10; bagage, $6.50; portefaix et garçons, $11.75; pullmans, $35,35; interprète, $3...	186	05
Peoples, J., Strasburg, nourriture de chevaux	76	20
Perkins, Emma, Tisdale, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars à $10	120	00
Perkins, L., Tisdale, repas, 296 à 25c	74	00
Perry, comm. A. B., Régina: allocation, 5 j. à $5; pension et logement, $249.20; passages, $127.10; pullmans, $86; portefaix, $23,75: cabriolets et transférement, $23; télégrammes et téléphones, $8.40	542	45
Perry T. M, Estevan: louage d'auto, $32.80; quincaillerie, etc., $9.95	42	75
Peterborough Canoe Co.: canots, 6 à $88; 1, $83.50; chaise, $2.50; toboggans, 12 à $11.25...	749	00
Peterson, Dr G. R., Saskatoon, services professionnels et médecines	44	95
Peterson, W., Régina, 2 caisses de whiskey pour hôpital	26	00
Peverett, J. R., Régina, loyer des quartiers, 8⅓ m. au 14 déc. à $22	185	94
Phillips, serg. C., Wetaskiwin: loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars, à $18; pension, logement et nourr. de chev., $13.20; écurie de louage, $11.50	240	70
Pierson, B., Calgary, louage d'automobile, 13 h. à $5	65	00
Pierson, R., Stavely, nourr. de chev. et établage	42	84
Pillman, R. L., Castor: houille, 7.478 tonnes, $26.16: foin, 4,999 tonnes, $34.23; avoine, 90 minots, $41.75; nourr. de chev., $5.50; enlèv. de fumier, 7 charges, $3,50; eau, 30 bar., $7.50.	118	64
Pincher Creek Brick, Power and Light Co.: lum., 12 m. au 31 mars, à $4.50; lampes, 4, $1.50.	55	50
Pincher Creek Memorial Hospital, traitement, 50 j.	55	50
Pincher Creek Municipal Water and Light Co., eau, 12 m. au 31 mars, à $2.25	27	00
Pingle, C. S., Medicine Hat, ordonnances de médecins, etc	27	25
Pioneer Lumber Co., Lethbridge: chaux, 2,420 liv., $17.48; bois de sciage, 3,116 pds., $80.83; menus item, $4.10	102	41
Piper, serg. d'état-major, J. S., Macleod: pension et logement, $305.85; passages, $139.30; écurie de louage, $49.50; pour obtenir des renseignements etc., $28; détectif, 7 jours $28; télégrammes et téléphones, $13.50; menus item, $11.25	575	40
Pitt, const. H. V., Vegreville: pens., logem. et nourr. de chev., $26.65; écurie de louage, $7.	33	65
Pitts, Mme R., Innisfail, loyer des quartiers, 6 m. à $10, 6 m. au 31 mars, à $15	150	00
Plant, const. W. H. N., Red Deer: pension, logem. et nourr. de chev., $78.75; télég., $5.81.	84	56
Playle, H. E., Lethbridge: ferrages de chev., $126,45; réparations au transport, $37.35	163	80
Plunkett, E. D., Pincher Creek, houille, 21·23 tonnes à $6.10	129	50
Pollock, J., Broadview, nourriture de chevaux	91	45
Pook, serg. G. S., Rosthern, allocation au lieu de rations, combustibles, lumière et établage, 2 m. au 30 avril 1910	35	45
Poole, J. J., Viking: houille, 1·225 tonnes, $7.35; loyer des quartiers, 2 m. à $12; 10 m. au 31 mars à $15	181	35
Porter, W. M., Sheho: loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars, à $12; bois, 11 cordes à $4; stores, 5, $4.50; menus item, $1.90	194	40
Post, M. A., Humboldt: nourr. de chevaux, $123.36; écurie de louage, $5	128	36
Maîtres de Postes, frais de ports et loyer de boîtes: Athabaska Landing, $62; Battleford, $222; Calgary, $345; Edmonton, $352; Estevan, $113.25; Fort Saskatchewan, $70; Indian Head, $68.50; Lanigan, $81.29; Lethbridge, $190; Macleod, $364.40; Maple Creek, $230: Medicine Hat, $47; Moose Jaw, $73.10; Moosomin, $35.50; Outlook, $39.75; Prince Albert, $182, Régina, $803.55; Saskatoon, $114; Wilkie, $49; Wood Mountain, $30; Yorkton, $72; endroits divers, $369.02	3,863	36
Potts and Smith, Régina: cabinet, $15; réservoirs de cabinets, 3, $42; bouilloire, $9; couvert de tuyau, 441 pds, $56.93; barres de grille, 179 liv. à 11c.; matériaux de plomberie, $58.58; temps des plombiers, 136½ h. à 75c	303	60
Poulin, J. A., Gravelbourg: foin, 6·125 tonnes à $10, 36·814 à $8; clôture, $10	365	77
Pratt and Thompson, Cardston, avoine, 79·11 min. à 68c	53	80
Price, R. B. Camrose: houille, 14·68 tonnes, $78.49; bois, 7 cordes, $31; huile de pétrole, 20 gal., $7.50; son, 2 qt., $2.50; avoine, 90 min., $33.50; foin, 5·275 tonnes, $46.75; beurre, 44¾ liv. $11.18; quincaillerie, etc, $11.20	222	12
Price & Walls, Claresholm: bœuf, 337½ liv. à 12½c.; foin, 2·045 tonnes à 16.50	75	93
Pride, Nash & Co., Stettler: huile de pétrole, 25 gal., $9.75; houille, 1¼ tonnes, $8.75; foin, 2·052 tonnes, $20.92; avoine, 17 min., $5.95; menus item, $2.50	47	87
Primrose, surint. P. C. H., Macleod: pension et logement, $25.75; pullmans, etc., $7.20	32	95
Prince, const. C. Tisdale, pension, logement et nourriture de cheval	152	00
Prince Bros., Battleford; son, 3,100 liv., $31; avoine, 901·17 min., $444.43; ciment, 400 liv., $5.60; chaux, 5 brls., $17.50; poêle, $23; balois, 3½ doz., $23.50; prélart, 19⅝ vg., $36.10: ustensiles de cuisine, etc., $69.24; quincail., etc., $168.05; peint., huile, verrerie, etc., $77.85; manche d'aspir., 52 p., $56: bois de sci., 5,560 p., $169.35; cachemire p. draper l. caser., $23.50	1,145	12
Cité de Prince-Albert, lumière, 13 m. au 31 mars	326	62
Proby, const. W. C., Gravelbourg: pension, logement et nourr. de chev., $202.56; curie de louage, $9; passages, $8.50; télégrammes, téléphones, etc., $12.50; habits, $29.25	261	81
Prouse, C., Sheho, écurie de louage	87	00
Prout, W., Drinkwater, houille, 3·045 tonnes	26	66
Hôtel Provost, Provost, repas, 328 à 25 c	82	00
A reporter	405,728	37

Royale Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	405,72837
Dépenses dans le Nord-Ouest.—Suite.	
Pourvoyeurs, Pincher Creek: rations pour insp. Belcher, $59.21; menus item, $3.70	62 91
Prudhomme, A., Gravelbourg: affrètement de houille, 238·4 qt à 50c.; eau, 26 brls à 25c.	125 70
Hotel Punnichy, Punnichy: repas, 229 à 25c.	57 25
Purdy, A. J. & Co., Prince-Albert: pain, 6,674 liv. à 3c.; moins 10c. sous-payé	200 12
Hotel de Qu'Appelle Valley: repas, 138 à 25c., 84 à 20c.	51 80
Quayle, capl A. H., Régina: pension, logement et nourriture de chev., $208.85: passages, $41.90; pullmans, $18.15; écurie de louage, $6.50; télégr., $1.80; dép. diverses, $8.	284 70
Hotel Queen, Macleod: pension et logement	166 25
Hotal Queen, Moosomin: repas, 1,057 à 25c.	264 25
Hotel Queen, Scott: repas et lits, 196 à 25c.	40 00
Hotal Queen, Tofield: repas et lits, 891 à 25c.	222 75
Hotel Queen, Vegreville: repas, 648 à 25c.; lits, 32, $9.50	171 50
Quick, G. W., Warner: nourr. de chev. et établage, $112.68; écurie de louage, $4	116 68
Racicot, E. B., St-Paul de Métis: loyer des quart., 8 m. au 31 mars à $15; chaises, 3, $2.10; wash tables, 2, $5.50; huile de pétrole, 5 gall. à 50c.; poêle et tuy., $13.60; fourn. div., $5.50	149 20
Rackel Bros., Lanigan, rations de chevaux, 173 à 15c.	25 95
Ralph, const. L. L., Carbon: pension et logement, $42.60; nourr. de chevaux et établage, $32.30; traverse en bac, 65c.	75 55
Ramsey, Jas., Régina, foin, 2·721 tonnes	25 63
Randle, const. H. A., Lethbridge: pension, logem. et nourr. de cheval, $22.55; cabriolets, $2.75; télégrammos, $1 30	26 60
Rasmussin, R., Magrath: pension et logement, $132; nourr. de chev. et établage, $51.35.	183 35
Ratzliff, C. F., Herbert: ferrage de chev., $28; posage de cage en acier, $5.50	33 50
Raven, insp. C. C., Dist. d'Edmonton: pension et logement, $203.25; nourrit. de chev. et établage, $63.20; écurie de louage, $19; pullmans, $3; menus items, $4.45	292 90
Hotel Raymond, Lethbridge: lits et repas, 128 à 50c.; rations de chev., 99 à 35c.	98 65
Read, const. E. S., Lethbridge: pension et logement, $103 20; nourr. de chev. et établage, $26.35; écurie de louage, $12.50; passages, $3.65; pullmans, $3.50; télégrammes, 85c.	150 05
Reames, const. A. E., Broadview: pension et logement, $160; nourr. de chev et établage, $29.75; écurie de louage, $8.40; constable spécial, $2.	200 15
Red Cross Drug Co., Yorkton, médecines	44 20
Red Deer Lumber Co., Barrows; repas, 820 à 22c.; loyer des quartiers, 12 mois, au 31 mars, à $10; bois, 2 cordes, $6.75; divers, $4.20	311 35
Reeves, sgt, F. W., dist. de Prince-Albert: pension et logement, $325.90; nourr. de chev. et établage, $29.25; enterrement de femme, $10; passages, $8.46; pullmans, $19; interprête, $7; écurie de louage, $66; menus items, $7.35	472 95
Regina Cartage Co., charriage	35 75
Cité de Régina: lumière électrique, caserne, 12 mois au 31 mars, $2,184.28, station de ville, 15 déc.-1er mars 1911, $17.38 - eau, 3 octobre 1908, $782.40	2,984 06
Regina Lumber Supply Co.: b. de sciage, $668.51; bard., 15½ M., $58.13; chaux, etc., $3.10	729 74
Regina Plumbing & Heating Co., Ltd: réparations de plomberie, etc., main-d'œuvre, 138 h., $99, fournitures de plomberie, $106.05	205 05
Regina Steam Laundry, blanchissage	29 08
Reid, A., Macleod, inspection de posage de fil mét. à caserne	40 00
Reid, J., Fairy Hill: foin, 62·206 tonnes	424 09
Reid & Haddock, Régina: pommes de terre, 25 minots à 80c., 45⅔ à 70c.	51 97
Reinhorn, H., Duck Lake: bois, 9 cordes à $3.	27 00
Reive Bros., Macleod: réparations à poêles, etc., $30.65; réparations de plomberie, 107¼ h. à 60c., 6½ h. à 40c.; fournitures diverses, $19.12	116 72
Renaud, A. D., Kamsack: loyer, 12 mois au 31 mars, quartiers à $15, écurie à $10	300 00
Renaud, J. T., Maple Creek: nourr. de chev. et établage, 5 mois au 31 mars à $12	60 00
Rendall, McKay Co., Edmonton: érection de résidence pour officier commandant, (entreprise) $6,050; loyer des quartiers, 12 mois au 31 mars à $20; grilles pour porte et chassis et réparations diverses, $20.90; main-d'œuvre, 20½ h., $10.32	6,321 22
Reve'stoke Sawmill Co., Ltd, Daysland: houille, 1·8 ton. à $8, 5·155 à $5.50, 2·06 à $16.79; avoine, 39,264 minots, $13.23; charroi, $1.75	74 52
Revillon Bros., Athabaska Ldg.: 2 cheminées en fer galvanisé, $30; peinture, 5 gallons à $1.50; quincaillerie diverse, $28.40; avoine, 374·7 minots à 55c.; provisions, $66; fret, $37.44; menus items, $13.33	389 25
Revillon Bros, Ile à la Crosse: guide et traîneau à chiens, 29 j. à $4	116 00
Revillon Bros., Petit Lac des Esclaves: bœuf, 330 liv. à 12½c.; bois de sciage, $6.25	47 50
Rich, J. A., Carbon: avoine, 100 minots à 35c.	35 00
Richards, const. E. C., Carnduff, pension et logement, $74.65; nourr. de chev. et établage, $23.60; écurie de louage, $9; matrone, 4 j. à $2; charroi, 50c.	115 75
Richards, insp. J. C., dist. de Wood Mountain: pension et logement, $81.85; nourriture de chev. et établage, $57.42; répar. à harnais, $2.15; honoraires de témoins, $9.50.	150 92
Richardson, L. E., Kelvinhurst: pens. et logem., $39.90; nourr. de chev. et établ, $26.50.	66 40
Richardson, Dr W. A., Prairie Creek: services professionnels et médecines, $27; honoraires d'hôpital, etc., $14	41 00
Hotel Richelieu, Brosseau, lits et repas, 231 à 25c	57 75
A reporter	422,009 58

Royalo Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Repirt	422,009 58
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Riddell & Harries, Calgary, servides de vétérinaires et remèdes	66 00
Rideau Manufacturing Co., Ottawa, draps en canevas, 93 à 31.55.	144 15
Rimmer, T., Okotoks: foin. 3 tonnes, $25; avoine, 10 min., $2.50	27 50
Ripley Bros., Lithbridge, foin, 1·0875 tonnes à $20, 2.05 a $13.50	49 42
Ritchie, insp. J., Maple Creek (dist. de): pens., log. et nour. de chev., $33.90; pullm., $10.65	44 55
Rivard, A., Willow Bunch, bois, 5 cordes à $8	40 00
Robb, P. A., Bickerdike: loyer des quartiers à $20 et écurie à $15, 3½ m. au 31 mars; nourriture de chevaux et établage, $6	128 50
Robinson, C., Punnichy, repas, 285 à 25c.	71 25
Robinson, W. J., Bassano: huile de pétrole, 15 gal., $6.25; menus items, $19.45	25 70
Rockwell, const. J. E., Morinvile: pension et logement, $38.25; nourr. de chev. et établage, $27.75; menus item, $5.25	71 25
Rogers, Mme. Josephine, Calgary, matrone, à $30 par m	280 54
Rolfe, W. S., Edmonton, loyer des quartiers, 10½ m. au 14 fév., à $65	682 50
Rooks, G. Estevan. foin, 8·545 tonnes à $10.	85 45
Rose, B. E., East End: pension et log-, $2.70; nourr. de chev. et établage, $14.65	40 35
Rose, C. K., Twin Lakes: bœuf, 159 liv. à 10c.; avoine, 14·71 min. à 68c	25 90
Rose, D., Vegreville: nour. de ch. et etab., $38.75; foin, 1½ t., $12.50; avo.,20 m.,$7; écu. d.l.,$35	93 25
Rosenkrantz, const. C., Carbon: pension et logement, $40; nourriture de chevaux et établage, $34.50; passages, 80c.; écurie de louage, $7	82 30
Hôtel Rosetown, Rosetown, repas. 707 à 25c	176 75
Village da Rosetown, loyer des quartiers, 3 m. au 31 mars à $10	30 00
Rosewell & Carson, Calgary: brosses, de soie, ½ doz. à $29, de plumes, 1 doz., $9; fournitures de harnais et réparations, $56.87	80 37
Ross, D. A., Saskatoon: installation de bain, lavabo et bassin détachement de Saskatoon—bain, $35; bassin et poulaine, $33.50; tuyaux et garnitures, $64,50; plombier 70 h. à 60c.; main-d'œuvre, 33⅓ h. 30c.	185 00
Ross, H., Indian Lorette, gands, 500 pr. à 80c.	400 00
Ross, Bros., Drs., Wynyard, services professionnels et médecines	32 25
Ross, Bros,, Edmonton: huile bouillie, 7 g. $10.20; peinture, 45·25 g.,85·75; grille, 170 pds. car., $47.60; poêles, 2, $69; réparations à poêles, $8.95; quincaillerie diverse, $163.48	384 98
Ross Lumber Co., Unity: houille, 5·075 ton., $34.73: loyer des quartiers, 10 m. au 31 jan. à $10	134 73
Routledge, surint. W. H., Regina, foin, 3·895 tonnes à $12	46 74
Rowe, W. M., Cowley, épiceries et provisions	127 60
Roy, Mary E., Isle-à-la-Crosse, matrone, 51 j. à $12	101 00
Roy Electric Co., Lethbridge: posage de système de fil électrique dans la caserne, (entreprise) $198.40; garnitures électriques et réparations, $50.32	248 72
Royal Colleries Co., Royal View; rations de chev., $33.53: loyer des quartiers, 3·3 m. à $6.	53 33
Hôtel Royal, Okotoks: rations de chev., 14 à 25c.; repas, 376 à 25	97 50
Hôtel Royal, Saskatoon :lits, 52 à 50c.; repas, 1,316 à 35., 2,198 à 25c	1,036 10
Royal Oak Saddlery Co., Pr. Albert: réparations à harnais, $41·25; fournitures divers., $31.75	73 00
Roycroft & McGregor, Lanigan: huile de pétrole, 33 gal., $12.20: fournitures div., $14.05	26 25
Rush Bros., Wolf Creek: loyer, 4$\frac{5}{12}$ m. au 25 août, quartiers, à $25, maison d'officier, à $15; foin, 2·0225 tonnes à $25, 5 à $35; avoine, 98$\frac{5}{24}$ min., $50.90; charroi, $17.25; écurie de louage, $40; bois, $5; main-d'œuvre, $1.25	874 71
Russell, E. J., Kindersley, loyer des quartiers, 5 m. au 31 mars, à $15	75 00
Russell, N. H., Pr. Albert, bœuf, 2,533 liv. à 8c.	202 64
Hôtel Russell, Kamsack, repas et lits, 1,029 à 25c.	257 25
Hôtel Russell House, Tugaske: loyer de bureau, 3·968 m. au 31 août à $8; repas, 681, $164.74; lits, $1	196 48
Rutledge. J., Melfort, loyer des quartiers, 2 m. à $17	34 00
Ryan, capt. D., dist de Calgary: pension et logement, $26.75; passage, $60.20; pullmans, $3.50; honoraires de procureur, $25; menus item, $8.70	124 15
Hôtel Ste-Anne, Lac Ste-Anne: pension et logement, $40.75; rations de chevaux, $36.50	77 25
Ste-Anne Ranch Trading Co., Trochu: loyer des quartiers, 11 m. au 28 fév., 1911, à $15; bœuf, 1,128$\frac{3}{4}$ liv., $91.80; beurre, 90 liv. à 30c.; pommes de terre, 800 liv., $10.17; foin et établage. 1,187 j. à 20c	58 37
Hôtel St-George, High River, pension et logement	234 50
Salt, const. C. C. P., Swift Current: pension et logement, $30.10; nourriture de chev., $7.90	38 00
Salter, P. A., Balcarres, loyer des quartiers, 11 m. au 31 janv., à $8; repas, 183 à 25c., 184 à 20c.: rations de chevaux, $30.75	201 30
Salvage, W., Grassy Lake, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars	150 00
Sanders, Surint. G. E., Arthabaska Ldg., pension et nourr. de chev., $132; transférement de bagage, $10.25; passages, $124.30; télégrammes, $1.80	268 37
Sanderson, Flora, Medicine Hat, matrone, 31 j. à $2	62 05
Sanderson, R. F., Alix: huile de pétrole, 11 gal. à 40c.; poêle, $15; quincaillerie diverse, $18.80	37 00
Sanford, W. E., Mfg. Co., Hamilton: serges écarlates, 999 à $4.50; croisé, 7 vgs. à $2.75; soutache, 49c	4,515 24
Hôtel Sanitarium, Banff: repas, 2,113 à 25c.; ferrage de chevaux, $52.25	580 50
A reporter	435,164 95

Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	435,164 95
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Gouvernement de Saskatchewan, ministère de l'Agriculture : beurre, 3,750 liv. à 27c., 2,912 liv. à 25c.; express, $26.50	1,767 20
Gouvernement de Saskatchewan, ministère des Travaux publics, main-d'œuvre et matériel, fondation de pont au-dessus de la creek Wascana	229 75
Téléphones du gouvernement de Saskatchewan ($1,492.20)—	
Arcola : loyer, 12 m. au 3 jan. 1911, $27.50 ; messages, $75.45	102 95
Battleford : loyer de 2 téléphones, 12 m. au 3 août, $38, 6 m. au 24 mars, $14	52 00
Broadview : loyer, 6 m. au 28 mai, $12 ; messages, $1.20	13 20
Craik : loyer, 6 m. au 10 juin	12 00
Estevan : loyer, 12 m. au 1er août, $24 ; messages, $82.70	106 70
Humboldt : loyer, 6 m. au 30 avril	12 00
Indian-Head : loyer, 12 m. au 30 mai, $24 ; messages, $57.15	81 15
Moose-Jaw: loyer, 12 m. au 7 août, $36 ; déplacement de téléphone, $2; messages, $91.90	129 90
Moosomin : loyer, 12 m. au 31 mars, $24 : messages, $62.15	86 15
Outlook : loyer, 6 m. au 20 juin, $12 : messages, $5.70	17 70
Prince-Albert : loyer, 12 m. au 30 mai, caserne, $44 ; résidence du surintendant, $24 ; message, $15.10	83 10
Regina : loyers, bureau du surintendant, 12 m. au 14 mai, $69 ; quartiers du surintendant, 6 m. au 19 juin, $25.50 ; bureau des Q.G., 12 m. au 1er août, $69 ; quartiers du commissaire, 12 m. au 1er nov., $51; quartiers du sous-commissaire, 12 m. au 7 avril, $49 ; maison du garde, 12 m. au 11 juin, $67 ; station de ville, 12 m. au 1er juin, $35 ; messages, $315.70 ; déplacement de téléphones, $4	685 20
Weyburn : loyer, 12 m. au 31 juil., $24 ; messages, $2.55	26 55
Wilkie : loyer, 6 m. au 29 mai	12 00
Wolseley : loyer, 6 m. au 6 oct., $12; messages, $3.55	15 55
Messages divers	56 05
Hôtel Saskatchewan, Hanley : repas, 441, $112.55 ; lits, 11 à 50c	118 05
Cité de Saskatoon : lumière électrique, quartiers de l'inspecteur Walke, 23 mars-20 août, $12.67 ; loyer de compteur, $1.25 ; quartiers de l'insp. Jarvis, 15 déc.-20 mars, $20 ; loyer de compteur, $1.20 ; caserne, 12 m. au 20 mars, $80.41 ; loyer de compteur, $3; posage de compteur, $3 ; taxes d'eau, 9 m. au 15 déc. 1910, $15.31	136 84
Hôpital de la cité de Saskatoon : soins, 45 j. à $1.50 ; chambre d'opération, $5; extras, $2	74 50
Saunders, Wm., Melford : loyer des quartiers, 10 m. au 31 jan. 1911, $12	120 00
Sauthier, J., Willow-Bunch, houille, 20 tonnes, $3	60 00
Savenkoff, Wm., Kamsack : ferrage de chev. et travaux de forge	46 30
Schaab, A., Wilkie : bœuf, 155½ liv., $18.66 ; beurre, 68 liv., $21.95 ; farine, 680 liv., $23.07; provisions diverses, $65.13	128 81
Schnell, H., Marienthal : loyer des quartiers, 4 m. au 31 juil., à $20, 2⅓ m. au 13 oct., à $18; repas, 102, $37 ; avoine, 20 min. à 60c., 60 min. à 50c.; menus item, $8	210 55
Schreyer, const. J. A., Edmonton : pension et logement, $208.45 ; nourr. de chev., $72.85 ; écurie de louage, $56.25 ; menus item, 65c	338 20
Schulz, L., Atlin: pens. et logem. $65.25 ; nourr. de chev. et étab., $25; foin, 2,537 liv. à 6½c.	255 15
Schultz, A., Entwistle : nourr. de chev. et établage, $39.95 ; avoine, 18 min. à 55c.; fumier, 16 charges à 75c.; charriage, $21	82 85
Schurer, sgt., A H., Athabaska-Ldg.: pension et logement, $48 ; nourr. de chev., $33.85 ; menus item, $4.50	91 35
Scott, T. H., Pincher-Creek : ferrage de chevaux	68 40
Scott, ville de, loyer des quartiers, 8 déc. au 31 mars, à $10	37 74
Scully, Wm., Montréal : casquettes de fourrage, 700 à 97c	679 00
Searle, const ; G., Oxbow : pension et logement, $111.40 ; nourr. de chev., $42.30 ; écurie de louage, $12.50 ; bagage, 75c	166 95
Service, Wm., Gleichen : ferrage de chevaux	78 00
Seton, J. N. C., Lac Ste-Anne : louage d'attelage double, $24.50 ; bois, 7 cordes à $4	52 50
Seymour, Geo. E., Ft.-Qu'Appelle : nourr. de chev., $118.59 ; écurie de louage, $5	123 59
Seymour, W. J., Regina : pommes de terre, 85·66 min. à 90c	77 10
Hôtel Seymour, Kindersley, pension et logement	144 75
Shanks, R. D., Innisfail : foin, 1.962 tounes à $12, 1 tonne, $10 ; vidange, $7	40 55
Shardlow, const. W. A., Irvine : pension, $36.35 ; nourr. de cheval, $20	56 35
Sharp, R., Pincher-Creek : pension, 652 j., à $20 par m.; repas, 133 à 35c	475 45
Sharp, C. W. & Son, Winnipeg : temps de plâtrier, réparations, 310 h. à 75c	232 50
Shaver, A. M., Calgery : ambulance, $2.50 ; frais funéraires et cercueil, $10; cercueil, $35	47 50
Shaw, A. M., Wilkie, rations de chev., 2,118 à 16⅔c	353 00
Shea, A. R., Prince-Albert : beurre, 16 liv., $4.80 ; draperie, 188 vgs. à 15c	33 00
Sheardon, Wm., Moose-Jaw : ferrage de chevaux	54 30
Shelford & Fleming, Indian-Head ; ferrage de chevaux et travaux de forge	48 90
Hôtel Shellbrook, Shellbrook : loyer de chambre, 3 m. au 30 juin 1910, $30 ; repas, $19	49 00
Shepherd & Spriggs, Duck-Lake : bœuf, 888½ liv. à 10c	88 82
Sheppard, capl. G. H., Wilkie : repas, $91.90 ; rations de cheval, $38.45 ; écurie de louage et omnibus, $10.75	141 10
A reporter	444,435 00

Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Dépenses en général—Suite.	$ c.
Report ...	443,435 00
Dépenses dans le Nord-Ouest.—Suite.	
Shera & Kidney, Ft. Sask.: beurre, 64 liv., $18.75 ; chaussures, 13 pr., $23.50 ; balais, brosses, etc., $37.50 ; foin, 4½ tonnes, $41.12 ; lessive, 15 douz. à $1.50 ; pantalons de voyage, 24 à $1 ; fournitures diverses, $61.08	228 45
Sherry, W., Maple Creek, vidange	45 00
Sherwood & Crawford, Coleman : bœuf, 209 liv. à 10c., 18 à 35c	27 20
Shields, Wm., Regina, louage d'attelage double	40 59
Shlee, H., Carnduff, repas, 206 à 25c	51 50
Shillam, P.S., Carbon, avoine, 100 minots à 45c	45 00
Shoemaker & Son, Staveley, nourr. de chev. et établage	68 00
Shoop, I., Bassano : houille, 7·444 tonnes, $48.49 ; charriage, $5	53 49
Shore, G. C., Ft., Qu'Appelle : loyer de bureau, 11 m. au 31 mars à $10 ; bois, 3 cordes, $14 ; Charriage, 50c	124 50
Siefrid, D., Irvine : foin, 3·62 t. à $18, 8·08, à $10	146 04
Simms, J., Alix : houille, 2 t., $10 ; écurie de louage, $27 ; nourr. de chev., $20.80	57 80
Simons, J., Ft. Sask.: son, 5,500 liv., $72.15 ; balais, 12, $6 ; lessive, 12 boîtes, $1.50	80 55
Simpson, J. B., Wild Horse : loyer des quartiers. 12 m. au 28 fév., à $18	216 00
Sinclair, Jno., Greenlake : guide, 28 j. à $2 ; 4 chaînes à chiens, $5	61 00
Sine, const., E., Regina : pension, $34.75 ; nourr. de chev. $11	45 75
Skelding, Geo., Macleod : bois de sciage, 6,581 pds., $179.73 ; poteaux, 128, $40.36 ; divers, $14.93 ; hâlage de houille et de foin, $20	255 02
Slater Shoe Co., Montréal : bottes, 348 paires à $3.82½, 593 à $4, 344 à $6.75, 592 à $7.50	10,492 60
Smallen, R. W., Sweet Grass : ferrage de chevaux, $120.25 ; rebange de roues, $5	125 25
Smart Bag Co., Ltd, Montréal : sacs d'expédition, 501	90 81
Smeed, T. A., Regina : peinturage des murs de l'hôpital, matériaux, $15 : temps, 70 h. à 50c. ; tapissage du mess des officiers, 38 rouleaux de papier, $15.30 ; temps, 26 h. à 59c	78 30
Smiley, S. S., Moosejaw : rations de chevaux, 82 à 32½c	26 65
Smith, C. A., Wild Horse : ferrage de chevaux	36 37
Smith, cst. C. M., Wilkie: pens. et logem., $159.15 ; n'rr. de chv., $60 ; écur. de louage, $6.75	225 90
Smith, Sgt. D. B., Norway House: passages. chaloupe, $44: repas, $13.15; menus items, $8.64	65 79
Smith, E. A., Hardisty : repas, 110 à 25c	27 50
Smith, const. E. H., dist. de Lethbridge : pension et logement, $212.05 : nourr. de chev., $94.20 ; louage d'auto, etc., $16.50	322 75
Smith, H., Canmore : construction de clôture, $25 ; charriage de fourrage, $9	34 00
Smith, J. C., Hague : foin, 31·615 t. à $75, 46·389 à $12	864 91
Smith, M., Weyburn : louage de chevaux, 10 j. à $5	50 00
Smith, const. P., Edmonton : repas et rations de chev., $29.30 ; écur. de louage, $6.50 ; télégrammes, etc., 85c	36 65
Smith, capt. R. P., dist. de Regina : pension et logement, $92.50 ; nourr. de chev., $48.55 ; écurie de louage, $13.25 ; const. spécial, 6 . à $2 ; passage, 80c	167 10
Smith, T., Yorkton, ferrages de chevaux	40 50
Smith, Wm., Edmonton, main-d'œuvre, 3½ m. à $8	28 00
Smith, W. H., Beaver Lodge : avoine, 200 min. à $1.36	272 00
Smith, W. S., Rivière Sask.: avoine, 100 min. à 38c. ; ferrage de cheval, $1	39 00
Smith-Freeze Co., Edmonton : paiement partiel sur entreprise pour plomberie et chauffage de maison du C. O	800 00
Smith & Gaetz, Red Deer : loyer des quartiers, 12 m. (moins fév.) au 31 mars à $10	110 00
Smith & Shaw, Wilkie : rations de chevaux, 374 à 16⅔c	62 33
Sneddon, capl W. M., dist. de Maple Creek : pens. et logem., $21 ; nourr. de chev., $15.05	36 05
Snider, J. H., M.V., Moose Jaw : visite de nuit à Morlach	30 00
Synder & Armstrong, Lashburn : lard, à 25c. la liv., $40.31, à 22c., $10.72 : farine, $10.19 ; épiceries diverses, $40.17	101 39
Hotel Soo, Weyburn : repas, 712 à 25c	178 00
South Alberta Hay Growers, Pincher Creek : foin, 18 t. à $13.50 ; avoine, 106 44 min., $54.28	297 28
Spalding, sgt J. W., dist. de Battleford : pension et logement, $55.75 ; passages, $4.70 ; pullmans, $6.75 ; menus items, $3.35	70 55
Sparkman, const. E. L. J., dist. de Regina : pens., logm. et nr. de ch., $33.80; m. itm. $2.78	36 58
Sparks, Bros., Ltd, Ottawa : drap, canevas, 305 à $1.84 ; coton, 751 à 67c. ; gantelets, 548 prs à $1.95	2,132 97
Speers, R. H., Battleford : foin, 58·766 t. à $10 ; avoine, 1,098·52 min. à 30c	917 20
Speers, R. J., Wilkie : rations de chev., 2,074 à 16⅔c	345 66
Spenee, A.E., Pr.-Albert : beurre, 340 liv. à 25c., 794 à 30c. ; avoine, 699 min. à 35c	567 85
Spencer, const. A. G., Claresholm : pens., logem. et nrr. de chev., $50.65 ; écur. de lge, $3.50	54 15
Spencer & Stoddard, Cardston : beurre, 143 liv., $43.85 ; provisions diverses, $47,96 ; huile de pétrole, 80 gals., $28.80	120 61
Spier, W. J., Irricana : loyer des quartiers, 6 m. au 31 mars à $10 ; planches de signaux, $3	63 00
Spooner, W., Moosomin : ferrages de chevaux	32 50
Spring-Rice, J. & B., Pense : avoine, 3,606½ m. à 40c	1,442 60
Stanley , const. H., dist. de Calgary : pension et logement, $23.85 ; nourr. de chev., $16.50	40 35
Stanley, R., Pr.-Albert : houille, 3·945 t. à $9, 1·5 à $15 ; 369 réservoirs d'eau à 20c	131 82
Staples, R. E., Ft Sask.: pain, 34,684½ liv. à 4c. ; plantes et graines, $15	1,402 38
Starnes, M., Montréal: dép. de voyage, Montréal à Halifax, en route pour Churchill. H. B.	34 60
A reporter	367,013 70

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—Suite.	$	c.
Report	467,013	70
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Hôtel Stavely: pension, 10 m. à $20; repas extra à 35c., et lits à 50c., $40.90	240	90
Stavely Supply and Trading Co., Stavely: houille, 3·365 tonnes à $6, 1,305 tonnes à $5.75; menus items, $6.85	40	54
Vapeur *Earl Grey*, pension de capl. Joyce et const. spécial Gravel, 16 j. chacun	32	00
Vapeur *Karluk*: huile de pétrole, 110 gals. à 50c.; l. de schooner, $40; confection de voiles et réparation de tentes, $12.50: pour faire un ancre et réparations en général, $25; provisions, $18.50; coutil à voile, 85 vgs. à 20c., nourr. de chiens, $6.50; menus items, $5.50.	180	00
Stearns, C. W., Maple-Creek, repas, 185 à 25c.	46	25
Stedman, W. G., M.V., Macleod, services professionnels	40	00
Steele et McBride, Fillmore, nourritures de chevaux et établage	25	33
Steeves, B. F., M.D., Claresholm, services professionnels	47	00
Steinmiller, A., Stettler: rations de chevaux, 229, $38.16; foin, 725 tonnes, à $7	43	23
Stephens, Melle B., Macleod, matrone, 55 j. à $5; pension et logement, $73.75; passages, $37.15; écurie de louage, $6; menus items, $1.25	393	15
Stephenson, J. R., High-River, foin, 3½ tonnes à $8	28	00
Stevens, const. W. M., Calgary: repas, $38.75; menus items, $8.40	47	15
Stevens Bros., Morse, rations de chevaux, 33 à 25c., 220 à 20c	52	25
Stevenson, E. H., The Pas: engagement d'homme, 13 j. à $2	26	00
Stevenson, W., Maple-Creek: ferrage de chevaux, $77.75; réparations, 50c.	78	25
Stewart, const. C. W., Carnduff: pens. et logem., $55.45; nourr. de c., $32.50; éc. de l., $1.50	89	45
Stewart, D., Maple creek, pain, 8,311 liv. à 4c.	332	44
Stewart, Emma, Milestone, loyer des quartiers, 11 m. au 31 mars à $12	132	00
Stewart, J. W., Régina: écossais à collets, 13 vgs., $11.65; sav. à harnais, 4½ douz., $15.60; havresacs, 60 à 50c.; fouets, 12, $13.50; sellettes, 24, $16.50; div. fournit. de harn., $15.90.	103	15
Stewart, M., Weyburn, rations de chevaux, 870	118	80
Stewart, Keddy et Smith, Melford, 1 jumper	27	00
Stewart et Steele, Fillmore, nourriture de chevaux, à 40c. par jour	67	46
Sterling, W., Stavely, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars à $12	144	00
Stouer, T., Clearwater, nourr. et garde de chiens à $2 chacun par m	38	40
Storey, B., Carbon, avoine, 103 min. à 37c	38	11
Storey et Van Egmond, Régina: manteau de cheminée en brique, $36; fret sur i-celui, $25.60	55	60
Hôtel Stoughton, Stoughton, pension et logement	27	70
Stout, E., Olds: chevaux à l'attache, 9 m. au 31 déc., à $8; extra, $9; avoine, 68 min., $23; écurie de louage, etc., $5.15	109	15
Hôtel Strassburg, Strassburg, repas, 150 à 25c., 550 à 20c	147	50
Strassburg, Ville de, loyer des quartiers, 6 m. à $6, 6 m. au 31 mars à $10	96	00
Street, R. H., Scott, loyer des quartiers, 5 m. au 30 nov., à $10	50	00
Strickland & Sons, Londres, Angl., chevrons à fond bleu et rouge, jaune, 350, $182.49; de laine, 395, $53.94; menus items, 48c.; total, $236.91, moins 2½% esc. pour arg. compt., $5.91	231	00
Strong, const. B. G., dist. de Régina: pens., logem. et nourr. de chev., $38.55; m. items, $2.05.	40	90
Stuart, W. & Co., Calgary: ciment et chaux, $53.55: bois de sciage, 4,839 pds., $141.89; divers, $14.37	209	81
Stuart, W. P., M. V., Carlyle, soins à cheval, 58 j.	41	00
Sturgeon Lake Lumber Co., Prince-Albert: bois de sciage, 2,045 pieds, $51.34; bardeau, 1 M, $4; menus items, $3.55	58	89
Stuttaford, Sarah L., Calgary, matrone, 9 m. au 31 déc., à $45	405	00
Sullivan, Dr. F. A., Calgary, traitements électriques, 20 à $2.25	45	00
Sutherland, A. M., Fort-Saskatchewan, tapisserie, 51½ rouleaux	26	95
Swain, J. A., Régina, peintre, 126½ heures à 35c.	44	27
Sweet, R., Kindersley, loyer des quartiers, 3 m. à $10, 4 m. au 31 oct. à $15	90	00
Sweetapple, insp. C. F. F., dist. d'Edmonton: pension et logement, $150.20; pullmans, $70.80; menus item, $7.25	228	25
Sweetman, A. W., Zealandia: loyer des quart., 9 m. au 31 déc.. à $10; rat. de c., 308 à 16⅔c.	141	32
Swift et Emery, Tofield: loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars à $12; houille, 4 ton. à $3.75.	159	00
Tabor, F. C., Pendant d'Oreille, foin, 20 tonnes à $12.50	250	00
Taunas, A. H., Marienthal: repas, 327 à 25c.; établage, 39⅓ j. à 50c.; avoine, 8¾ min. à 60c; loyer des quartiers, 4⅓ m. au 28 fév. à $18	188	96
Taylor, A. S., Beaver-Hills: avoine, 987¼ min. à 27½c.	271	53
Taylor, J. G., Battleford: pain, 13,293½ liv., à 4⅕c	590	82
Taylor, M., Swift-Current, foin, 13·82 tonnes à $12	165	84
Telfer Bros., Watrous: écurie de louage, $6; rations de chevaux, 758 à 15c.	119	70
Tempany, W., Cochrane: écurie de louage, $25; nourr. de chev., $5.75; charriage, 50c	31	25
Tétreau, B., Vegreville: loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars, à $15; vidange, $11	191	00
Thomas, capl. C. W., Hanley et Zealandia, pension, logement et nourriture de chevaux	262	70
Thomas, sergt. C. W., High River: pension, logem. et nourr. de chev., $63.70; express, 50c.	64	20
Thompson, D., Calgary, louage d'auto	40	00
Thompson, G. B., Kimball: foin, 14·844 tonnes à $8; avoine, 3,000 liv. à 2c.; pommes de terre, 83 liv. à 5c.	182	90
Thompson, const. H. J., Prince-Albert: pens., logem. et nourr. de c., $33; éc. de l., etc., $3.25.	36	25
Thompson, R., East-End: houille, 10 tonnes à $8; bois, 8 cordes à $10, 2½ à $8	180	00
A reporter	474,207	05

Royale Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest : Dépenses en général—*Suite.*	$	c.
Report	474,207	05
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Thompson, R. G., Indian-Head : provisions, $57.71; houille, 4½ tonnes, $41.50 ; bois, 1½ corde, $9.55 ; foin, 10·55 tonnes, $99.80 ; avoine, 240 minots, $78.60 ; quincaillerie, etc., $17.60; enlèvement des rebuts, 36 charges à $1	340	76
Thompson, T. P., Coutts : ferr. de ch., $90.50; band. de roues, 6 à $1.25; menus items, $3.90	101	90
Thorne, const. H., Lacombe : pension, logement et nourriture de chev., $272.40 ; écurie de louage, $35; traverses en bac, $8; aide, $4	319	40
Thwaites, caporal L., dist. de Régina : pens., log. et nour. de ch., $24.40; téléphones, $1.40	25	80
Tibberington, const. J.: pension, log. et nour. de ch., $68; écurie de louage, $5	73	00
Tiernay, D., Athabasca-Landing, foin, 7·23 tonnes à $16.25	117	49
Tillotson, C. E., Claresholm : foin, 1·05 tonnes à $17 ; avoine, $75·62 minots à 45c. ; automobile, $5; transfèrement, $4.75	61	63
Todman, const. G., Willow-Bunch : pension, logement et nourriture de cheval	26	75
Tofield, Dr J. H., Tofield : services professionnels, $28; drogues, $8.45	36	45
Tomlinson, const. B., Drinkwater : pens., log. et nour. de ch., $127.50; éc. de lou., etc., $9.50	137	00
Topley Co., Ottawa : kodak, $35; fournitures de photographie, $67.90	102	90
Torry Bros., Rosetown : nourriture de cheval, $127.35; écurie de louage, $18.50	145	85
Tourigny, L., Wolseley, nourriture de cheval	130	80
Tower & Lyon, New-York : menottes, 24 prs à $3; fers à pieds, 14 prs à $4.50; clefs, 3⅛ douz. à $1.25; change, 40c	139	36
Townsend, sergent H., Trochu : pension, log. et nour. de ch., $101.55; fret, etc., $7.40	108	95
Trainor & Dorion, Battleford : ferrages de ch., $86.35; essieux, 1 jeu, $7.50; réparat., $17.85.	112	70
Travers, O., Petit Lac des Esclaves, avoine, 100 minots à 60c	60	00
Traviss, C., Barrows, nourriture de chiens, 57 j. à 50c	20	50
Treen, H. L., Prince-Albert, ferrages de chevaux	204	00
Tretheway, const. W. E., Calgary : pension et log., $25.45; passages, $1.70	27	15
Trickey, const. H. W., Pelletier-Lake : pension, logement et nour. de cheval	46	50
Trigg, const. W. B.: pension, log. et nour. de ch., $49.50; écurie de louage, $17	66	50
Hôtel Trochu, Trochu : repas, 221 à 25c	55	25
Trundle, const. C.: pension, log. et nourriture de cheval	35	35
Truscott, Mme M., Prince-Albert, pension et logement, 33 j. à $1	33	00
Tucker, sergent P. H., Edmonton : pension, logement et nour., $244.85 ; écurie de louage, $136; interprètes, 4 J., $6.50; menus items, $6.30	393	65
Tucker, insp. R. E., Edmonton : pension, log. et nour. de cheval, $228.45 ; pullmans, etc., $5.50; écurie de louage, $6; allocation de réparation quand à l'emploi de la construction du G.-T.-P., 6 m. au 30 sept. à $25; menus items, $4.65	394	60
Tucker, serg. R. K., dist. de Calgary : pens., log. et nour. de ch., $19.50; éc. de l., etc., $28.75	48	45
Tugaske, village, loyer des quartiers, 7 m. au 31 mars à $8	56	00
Tupper, caporal J. M., Big-Muddy : pens., log. et nour. de ch., $112.45; menus items, 70c	113	15
Turnbull, C. & Co., Ltd., Galt, sous-vêtement, 169$\frac{1}{12}$ douz. à $13.80	2,344	85
Turner, caporal E. E., Kamsack : pension, log. et nour. de ch., $235.80; écurie de louage, $23.50; matrones, 14 j. à $2; constables spéciaux, $28; menus items, $14.09	330	29
Turner, J. J. & Sons, Peterborough : tentes, 8 à $19.50, 1, $15, 2 à $13.25, 2 à $9, 8 à $5, 17 à $2.50; tapis de plancher, 3 à $8, 8 à $4; express, $19.65; menus items, $11	384	65
Turner, T. & Co., Sheffield, Ang.: couteaux, 36 douz. à $1.82 ; fourchettes, 36 douz. à $1.83 ; caisse, 97c	132	37
Turvey, caporal T. H., Macklin : pens., log. et nour. de ch., $113.10; menus items, $2.10	115	20
Tweten & Stayner, Outlook : lard, 53¾ liv., $14.42 ; bœuf, 247¾ liv., $41.76 ; pain, 327¾ liv., $18.93; beurre, 27$\frac{5}{6}$ liv., $8.88; provisions diverses, $22.91	106	90
Hôtel Tynen, Shellbrook : loyer de chambre, 2 m. à $10; repas, 100 à 25c	45	00
Uniac, J. T., Windthorst, loyer des quartiers, 8 m. au 30 nov. à $10	80	00
Hôtel Union, Hillerest : pens., log. et nour. de ch., $28.75; écurie de louage, $3	31	75
Hôtel Union, N. Portal, repas, 129 à 25c.; Hôtel Unity, repas et lits, 719 à 25c	212	00
Union Bank of Canada, Wilkie, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars à $15	180	00
Union Iron Works, Calgary, faire 2 grilles en fer pour cellules	93	60
Untershutz, A., Fort-Saskatchewan, foin, 131·633 tonnes à $14.75	1,941	58
Hôtel Valley, Fort-Qu'Appelle : repas, 467, $110.25; loyer de bureau, 1½ m. à $2.50	114	00
Vassar, C. N., Kindersley, repas et lits, 787 à 25c	196	75
Vaury, O., Notre-Dame-d'Auvergne ; repas, 88 à 25c.; rations de chevaux, 167 à 25c	63	75
Veale, H., Régina, peinturage, 78½ h. à 35c	27	47
Verrier, N., Morinville, loyer des quartiers, 5½ m. au 10 juillet à $15	82	50
Hôpital Victoria, Prince-Albert, soins, 118 j. à $1.50, 51 à $1	228	00
Hôtel Victoria, Olds : repas, 667 à 25c.; lits, 13 à 50c	173	25
Restaurant Victoria, Milestone, repas, 668 à 25c	167	00
Vigar, F. C., Gleichen : avoine, 437$\frac{16}{64}$ minots à 50c.; son, 1 qt., $1.40	170	13
Villeneuve, H., Coleman : charriage, $23.50; écurie de louage, $4	27	50
Vincent, const. A. R., Wilkie : pension, log. et nour. de ch., $63.65; éc. de louage, etc., $1.25	64	90
Vincent, J., Lloydminster : houille, 7·255 tonnes à $6 ; foin, 4·395 tonnes à $10, 7·265 à $7 ; avoine, 393$\frac{6}{64}$ minots à 30c	256	30
Vincent, O., Brosseau, rations de chevaux, 193	39	00
A reporter	485,357	63

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	485,357 63
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Viney, N., Hudson Bay Junction : bois, 4 cordes, $10.50; nourr. de chev. et établage, $55.20 ; écurie de louage, $26	91 70
Voelker, const. C., Notre Dame d'Auvergne : pension, logement et nourr. de chev., $61.45 ; écurie de louage, etc., $15.25	76 70
Ville de Vonda, loyer des quartiers, 9 m. au 31 déc., à $14	126 00
Wackernie & Rabond, Willow Bunch, bœuf, 596 liv. à 10c	59 60
Waddy, J. W., Strathmore : houille, 3½ tonnes à $7 ; huile de pétrole, 4 gal. à 40c	26 10
Waddy, sgt. d'E.-M. R., Macleod: pens.,logem. et nourr. de ch.,$31.25; écu. de lge.,etc.,$10.25.	41 50
Hôtel Wadena, repas, 604 à 25c.; Wainwright Fuel Co., houille, 4·875 tonnes à $6	180 25
Wadena, village de, loyer des quartiers, 17 m. au 31 mars à $10	170 00
Hôtel Wainwright, Wainwright : repas, 712 à 25c.; lits, 3 à 25c	178 75
Walke, insp. W. M., Saskatoon : pension et logement, $76.80 ; pullmans et pourboires, $12.50 ; places dans omnibus, $1.05	90 35
Walker, const. F., Calgary : pension et logement, $36.65 ; écurie de louage, etc., $5.05	41 70
Wall, J. H., Raymond : foin, 50·44 tonnes à $22, 6·155 à $12.40	1,186 00
Wallace, T. A., Milestone : nourr. de chev., $139.67 ; écurie de louage, $25	164 67
Wallikis, const. C., Wainwright, pension, logement et nourr. de chev	152 55
Walsh, C. P., Moosejaw : son, 3 qtx., $3.10; foin, 1·84 tonnes, $43.50; avoine, 156 min. à 40c.	109 00
Ward, const. C. H. H., Yorkton : pens. et logem., $24.20 ; billets de ch. de fer, etc., $4.65	28 85
Ward, E. H., Morinville : huile de pétrole, 23 gal. à 45c., 11 à 40c. : quincaillerie, etc., $22.60; avoine, 450 liv., $4.63	41 98
Ward, const. G. E. W., Edmonton : pension, logement et nourr. de chev., $130 55 ; écurie de louage, $39 ; passages, $20 ; menus items, $10.91	200 46
Warde, const. B. C. C., Gravelbourg : pension, logement et nourr. de chev	102 12
Waring, const. S. T , Edmonton: pens., logem. et nourr. de chev., $46.20; menus items, $2.25.	48 45
Warren, J., Nanton : houille, 5·91 ton. à $6 ; Watson & Frizzell, Lacombe, ferr. de ch., $26.	61 46
Warrior, const. S. L., Hardisky : pens., logem. et nourr. de ch., $76.45; pullmans, etc., $7.80.	84 25
Waters, sgt. R. C., div. de Maple Creek : pens., logem. et nourr. de ch., $45.60; télégr., $2.90.	48 50
Watson, const. W. J., div. de Regina : pension et logement, $21.50 ; passage, $4.	25 50
Watson Bros., Pincher Creek, avoine, 2,405 liv. à 1¼ c	30 06
Hôtel Wayne, Wynyard, repas, 2 à 35c., 624 à 25c	156 70
Webber, sgt. H. S., div. de Prince-Albert : pension et logement, $32.25 ; pullmans, $14	46 25
Webster, A., Melville : nourr. de chev., $131.50 ; écurie de louage, $31	162 50
Webster, E., Welwyn, loyer des quartiers, 5 m. au 31 mars, à $10	50 00
Wellcome, B. & Co., Montréal, drogues et médecines	86 08
Wellington Bros., Lethbridge, tapiss., peint., etc., main-d'œuv., 116 h. à 50c.; mat., $34.05	92 05
Wells, const. J. M., div. de Maple Creek: pens., logem. et nourr. de ch., $96.50; écu. d. lge,$2.50.	99 00
Wells, const. W. G. F., Edson : pens., logem. et nourr. de ch., $158.18 ; charriage, etc., $5.65.	163 83
Wells, Murphy Co., Ltd., Paynton: nourr. de ch., $64.01; écu. de lge, places d'omn.,etc.,$10.50.	74 51
West, insp. C. H., Lethbridge : pension et logement, $25.65 ; pullman, etc., $2.35 ; dépenses pour conduire un lunatique d'Edmonton à Verdun, $155 ; balance non-dépensée d'avance, remboursée subséquemment au revenu casuel, $45	228 00
West, G. W., Innisfail : bœuf, 49 liv. à 15c., 18 à 13, 209 à 11 ; beurre, 23 liv., $5.95 ; quincaillerie, $5.25 ; menus items, $7.16	51 04
West Canadian Collieries, Ltd;, Lille : loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars, à $11 ; établage, 12 m. à $12 ; houille, 5 tonnes à $3	291 00
Western Cartage Co., Macleod, hâlage et empaquetage de glace, 62 tonnes à $2.50	155 00
Western General Electric Co., Ltd., Red Deer : lumière, 12 m. à $1.30 ; loyer de téléphone, $23.20 ; droits, $3 80	42 60
Western Grain Co., Claresholm, avoine, 59 min. à 50c., 129·853 à 34c	73 65
Hôtel Western, Saskatoon : repas, 375 à 50c.; chambre, 2 m. à $15 ; lits, 3 à 50c	219 00
Western Supply Co., Elbow : poêles, 2, $19 ; garnitures, etc., $16.18	25 18
Wetaskiwin Produce Co. : avoine, 15 min. à 40c., 52·7 à 36c., 15 à 27c. ; foin de prairie, 127·343 tonnes à $13	1,684 46
Wetmore, J. H., Calgary, réparations à véhicules	26 50
Whelham, J. A., Veregin, dép. *re* fanatiq. Doukhobor : habits, $19.75 ; nourrit., etc., $20.35.	40 10
Whipple, E., Stand Off, avoine, 157·84 qtx, à $1.20 ; Wilkinson, W., Macleod, foin, 2·55 tonnes à $13	222 61
Whitbread, J., Lloydminster : ferrages de chevaux, $68.50 ; 'jumper', $25 ; fer pour porte de cave, $6 ; réparations aux véhicules, $7.40	106 90
White, const. A. P., Writing-on-Stone, pension, logement et nourr. de chev	60 65
Whitford, J., Willow Bunch, affrètement de rations, 6,425 liv	96 17
Whitmore Bros., Ltd., Regina, houille, 760·865 tonnes à $11.25, 2 à $11	8,581 72
Whitten, const. H. B., Saskatoon : pens., logem. et nourr. de ch., $79.40; écur. de lge., $10.	89 40
Whyte, F., Tugaske : rations de chevaux, 246, $33.08 ; écurie de louage, $11.50	44 58
Whyte Bros., Tugaske : rations de chevaux, 282, $39 ; écurie de louage, $8	47 00
Whyte & Co., Moosomin : foin, 2·439 tonnes à $6 ; avoine, 46 m. à 40c., 65 à 35c., 50 à 30c.; huile de pétrole, etc., $5.80	76 58
Wiederman, const. S., Irvine : pension, logem. et nourr. de chev., $172.45 ; écurie de louage, $34.50 ; passages, $33.05 ; télégr., $3.20 ; main-d'œuvre, 12 h. à 35c. ; frais funéraires, $10.50 ; imprévus, $19.40	277 30
A reporter	502,094 49

Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	502,094 49
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Wiens, I. J., Herbert : loyer des quartiers, 8½ m. à $15, 2 à $10	147 50
Wight, const. R., Bassano : pension, log. et nourr. de cheval, $93.05 ; télégr. etc., 80c	93 85
Wilcox, capl. C. E., div. Maple Creek: pen., log. et n. de ch., $43.45; éc. de louage, etc., $4.50.	47 95
Wiley, C. A., Wild House : bœuf, 101¼ liv. à 10c., 232½ à 9c.; foin, 12·3 tonnes à $20	277 04
Wilken, P., Yellow Grass : nourriture de cheval	59 86
Hôtel Wilkie, Wilkie : repas, 2,990 à 25c.; lits, 109 à 25c.	774 75
Wilkin & Jones, Fort Saskatchewan : avoine, 48,962 liv. à 1c.; balais, 1 doz., $6.60 ; caleçons, 24 prs à $1.10 ; satin, 25⅛ vgs, $10.45 ; aiguilles et fil, 95c	534 02
Williams, const. A. E., div. d'Edmonton: pension, logement et nourr. de cheval, $7.50; écurie de louage, $7.50 ; places d'omnibus, etc., $11.75	131 40
Williams, C., Lac Ste-Anne : divers travaux de charpenterie	28 25
Williams, D., Claresholm : bœuf, 432 liv. à 10c	43 20
Williams, H. M., Calgary : pâturage, 18 m. à $2	36 00
Williams, R. H & Sons, Ltd., Regina : bottes, 12 prs à $2.25; caleçons, 60 prs à $1; pantalons de voyage, 2 doz. prs à $12 ; chemises de nuit, 2 doz. à $15; étamine, 416 vgs à 18c.; toile gr., 155¼ vgs à 35c., 100½ à 30, 39 à 25, 6 à 20 ; feutre, 12 vgs à $1, 12¼ à 85c. ; serviettes 5 doz. à $5.50; toile cirée, 12 vgs à 41⅜c., 42½ à 40, 6½ à 25, 30 à 30; tissu en caoutchouc, 7 bts à $2.50, 1 à $2.25; bobines, soie, 3 à $1.80, 1 à $1.50, 13 à $1.25, toile, 160 à 25, 60 à 15, 113 à 12½, 12 à 8½; napps, 24 à $6.40 ; pupitre, $27.50 ; abats-jour, 10, $18.10 ; menus item, $107.22	790 45
Williams, W. H., Gull Lake : nourriture de chevaux	108 40
Williamson Bros., Fort Saskatchewan : bœuf, 10,269⅜ liv. à 10c	1,026 98
Williscroft, Mme A. G., Wolf Creek : repas, 442 à 35c	154 70
Wilson, C. H., Granum : pension de constable, 1 m., $20 ; repas, 16 à 35c	25 60
Wilson, F., Maple Creek : drogues, etc	81 20
Wilson, const. J. T., div. d'Edmonton: pens., log. et n. de ch., $96.70; éc. de louage, etc., $4.65.	101 35
Wilson, const. T. E., Canora: pens., log. et n. de ch., $137.40; matrone, 6 j. à $2; passage, 90c.	150 30
Wilson, M. J. & Sons, Ottawa: rubans de chap., 1,317 à 23c.; courroies de couvert., 102 à $1.15.	420 21
Wilson, R. N., Stand Off : bœuf 681½ liv. à 8c	54 52
Wilson, const. T. B., Maple Creek: pens., log. et n. de ch., $118.80; express, $1.75	120 55
Wilson. W. G., Innisfail : houille, 4·92 ton. à $6, 4·225 à $5.75 ; charriage, etc., $7	62 81
Wilson & Cone, Drinkwater : rations de chevaux, 20 à 25c., 1,023 à 13½c	141 39
Wilson & Stafford, Lethbridge : ferrage de chev., $189.75 ; répar. aux véhicules, $78.05	267 80
Wilson, W. H., Windthorst : écurie de louage, $19.50 ; rations de chevaux, 724 à 15c	128 10
Hôtel Wilton, Claresholm : pension, 15 m. à $20 ; repas, 279 à 35c.; lits, 24 à 50c	409 65
Wiltshire, const. T., div. Battleford : pension, log. et nourr. de chev., $233.15 ; éc. de louage, $9.50 ; pullmans, $7 ; menus items, $4.90	254 55
Winberg, C., Yorkton : matrone, 16 j. à $2; Hotel Windsor, Humboldt, repas, 879 à 25c.	251 75
Hôtel Windsor, Lundbreck : pension, 5 m. à $24, 7 à $23 ; repas, 56 à 35c.; lits, 17 à 50c.; téléphone, 20c	309 30
Hôtel Windsor, Melville : repas, 764 à 25c.; lits, 11 à 50c	196 50
Hôtel Windthorst : repas, 172 à 25c., 500 à 20c	143 00
Wingrave, const. A. H., Provost: pension et logement, $69.20; nourr. de cheval, $50.25	119 45
Withers, const. D., Moosemin: pens., log. et n. de ch., $35.35; écurie de louage, $7.50	42 85
Wood, G. & Co., Régina : garnitures de harnais	36 20
Wood, J. H., Athabaska Landing : bois de sciage, 488 pds à $20 M ; châssis à tempête, 4 à $2 ; main-d'œuvre, $3.50	30 01
Wood & Anderson, Coulée : pommes de terre, 45 min. à 70c	31 50
Wood, sous-comm. Z. T., Régina : pension et logement, $136.40 ; passages, $89.50 ; pullmans et pourboires, $38 ; bagage, etc., $7.10	271 00
Woodman, A. H., Prince-Albert : commission de 5 p.c. sur vente de chevaux	40 68
Woods Ltd., Ottawa : habits d'auto, 1, $10, 10 à $3.25 ; caleçons, 3 doz. à $7.50 ; gilets, 3 doz. à $7.50; complets de prisonniers, 200 à $8 85, 100 à $7.85; habits de pris., 21 à $4.25; pantalons en gr. toile, 1,499 prs à 98c.; robes de nuit, 7 à $25; matelas pneum., 2 à $35; dessus d'oreillers, 434 à 26½c.; paillasses, 434 à $1.49; couvertures, 6 prs à $6.50, 12 à $1.35; essuie-mains, 6 doz. à $3.50, 6 à $3 ; serviettes, 12 doz. à $3.50 ; tapis de table, 24 à $3.75; gr. toile, 50 vgs à 26½c., 25 à 21c.; drap, 72¾ vgs à $1.35; salopettes, 281 à 18c.; tentes en soie (avec sacs, prelarts, etc.) 6 à $23.75; lits de camp, 2 à $4.50, 2 à $3; pipes, 4¾ doz., $35.25; menus items, $64.27	5,857 95
Worgan, const. L. H., Yellow Grass: pens., logem. et n. de ch., $159.35; cabriolets, $4.50	163 85
Workman, M. Co., Ltd., Montréal : pantalons en drap, 1,000 prs à $4.64	4,640 00
Worland, A., Régina : plâtrage, 672 h. à 65c	436 80
Worsley, insp. G., Edmonton: pens. et log., 76.25; chars palais, $17.55; éc. de louage, etc., $6.25.	100 05
Wotherspoon, J., Swift Current : roues, 4 à $6 ; réparations à 'democrat,' $15	39 00
Wright, W., Regina : moulin à vent	40 00
Wright Bros., Regina : chaises, 2, (T.W.) à $8, 13 à $3.25, 3 à 60c.; pupitre, $24 ; tables, 3 à $5.25, 1 à $4 ; abat-jour, 20 à $1.25, 1 à $1, 5 à 65c.; frais funéraires, $35 ; voyages d'ambulance, $7 ; bouts de perches, 15c	175 20
Wurster, M., Shellbrook : loyer des quartiers, 8 m. au 31 mars à $12	96 00
Wyatt, G., Paynton : loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars à $10	120 00
Wyld, M., Wetaskiwin : repas, 308	79 70
A reporter	521,787 66

Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	521,787 66
Dépenses dans le Nord-Ouest.—Fin.	
Wylie, W. R., Maple Creek, halage de houille à caserne	79 69
Village de Wynyard, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars, à $10	120 00
Yarnton, W., Régina, peinturage, 331 h. à 35c	115 84
Ville de Yellow Grass, loyer des quartiers, 12 m. au 31 mars, à $8	96 00
Yorkton Coal and Lumber Co., Ltd.: houille, 8·0875 tonnes à $13.50, 5·6 à $10, ·5 à $8	169 20
Yorkton, Machine Works : ferrages de chevaux, $23.50 ; réparations, $5.50	29 00
Yorkton N. W. Electric Co.: loyer de 2 téléphones, $43 ; messages, $3.50	46 50
Young & Co., Macleod, drogues, etc	223 30
Young, O., Wakow : repas, 270 à 35c.; rations de chev., 270 à 15c	135 00
Young and Hill, Tugaske, rations de chevaux, 301 à 13½c.	40 13
Hôtel Zealandia, repas, 382 à 25	95 50
Hôtel Zimmerman, Radisson : repas, 678 à 25.; 4 lits à 55c	170 50
Paiements endessous de $25 : chang. à uniformes, $21.50 ; lard, 110 liv , $26.20 ; bœuf, 1,849⅜ liv., $188.39; pens., logem. et nourr. de chev., $2,999.29 ; son. 5,170 liv., $67.50; beurre, 189¼ liv. $51.70; charpent., $42.95; charriage, $296.20 ; drap, $26.05; houille, 120·28 tonnes, $641.35; huile de pétrole, 805½ gal., $311.45; comm. sur ventes, $34.92; trav. de détectif, 11 j., $45; drog., etc., $207.95; œufs, 105½ douz., $20.65 ; lum. électrique, $76.13; fourn. élect. et réparat., $83.13; passages et pullman, $139.80; poisson, $27.95; fret et express, $24.90 ; ameub., $197.02; guides, $38 50; quinc., outils, etc., $333.62; garnit. de harnais et réparat., $239.16; foin, 57·933 tonnes, $566.85 ; ferrages de chev. $1,457.08; soins d'hôpital, $55.75; insp. des balances, $30.50; interprète, 41½ j., $80; ustensiles de cuisine, etc., $29; m.-d'œuvre, $164.52; écurie de louage, $1,119.25 ; bois de sciage, $52.12; matrones, 260 j. $492 ; soins de médecins, $552.05; indem. de route, etc., de témoins, $49.75; garde-malade, 6 j., $16.50; avoine, 851 min., $365.07; pâturage $39.72; photog., etc., $50.90; plantes et graines, $50.53; plomberie, $110.33; pom. de terre, 257⅓ min., $178.57; provis., $99.05; loyer des quartiers, $185.72; réparat., etc., à bâtisses, $154.27; répar. à clavigrap., $22.20; réparat. et parties de véhicules, 135.93; vidange, $129; bardeaux, 8 M., $28; travaux de forge, $37.30 ; raquettes et réparat. d'icelles, $16; constab. spéciaux, $74.50 ; poêles, 6, $72.50 ; paille, $78.50; télégrammes, $23.65; télép., $42.30; services de vétérinaires et remèdes, $337.10; blanchissage de couvertures, etc., $41.70; eau, 467 barils, $138.30; taxes d'eau, $44,95; stores, etc., $49.90; bois, 79½ cordes, $283; item en dessous de $15, $374.32	13,970 04
Dépenses dans le Territoire de Yukon.	
Ackland, sergent, A. E., Whitehorse : pensian, logement et nourr. de chevaux, $349.70 ; provisions, $16.58; télégrammes, $2.90 ; fournitures diverses, $2.75	371 93
Gouvernement d'Alberta, Dép. de l'Agriculture : beurre expédié à Dawson et Whitehorse, 1,438 livres à 33c.; 1,488 livres à 34	996 96
Allmark, J., de Dawson au pont Minto et retour avec insp. Horrigan	50 00
Anderburg, P., Whitehorse, bateau de 16 pieds	25 00
Ansley, Mme A., Dawson, aide dans buanderie, avril 1910	60 00
Aunger, S. M , Dawson, bois de chauffage, 1,007·655 cordes, à $9.44, (entreprise.)	9,512 27
Barnes, Mme N., Dawson, dépens. avec lunatique, $39.65; réparat. d'habits en fourrures, $42.	81 65
Barton Bros., Dawson : bœuf, 11,393 livres à 32½c.; viandes diverses, $10.00	3,712 81
Beauchamp, J., Bear Creek, repas, 17 à $1.50 ; lits, 4 à $1	29 50
Beyts, insp. W. J., Dawson: pension et logement, $269.75 ; télégrammes, $1.40 ; dépenses d'enquêtes, $103.25	374 40
Bingham et McKenzie, Silver Roundhouse, pension et logement	53 00
Boasten, const. F., district de Miller Creek, pension et logement	35 00
Booth, G., Dawson : vidangeur pour avril	75 00
Boulay, A., Dawson, changements dans les habits	68 25
Boulet, W., Granville, bois de chauffage, 9 cordes à $3 50	31 50
Brackett, const. R., Dawson, pension et logement	45 00
Burns, P. & C., Whitehorse : bœuf, 6,949¾ livres à 25c.; 3,847½ à 23c.; suif, 50 livres à 8c.; nourriture de chiens, 125 livres à 5c.	2,632 58
Cantine, "B" Dawson : provisions, $49.93 ; amunitions, $5.25	55 15
Hôtel Caribou, Carcross, repas, 177 à 50c	88 50
Carmichael, W. N., Whitehorse, chiens, 2 à $30	60 00
Chambers, H., Champagne Landing : pension et logement, $479 ; nourr. de chiens, $90 ; provisions, $5.40 ; louage d'attelage double, $17.50	591 90
Churchward, G. J., Dawson : ventilateurs, 2 à $15 ; réparations, $5	35 00
Coates, D., Dawson, glace, 30 tonnes à $4	120 00
Cylpitts, const. E. Whitehorse, pension et logement	86 00
Corby, const. F., Dawson : pension et logement, $77.60; passages, $2; lits, $15; louage d'automobile, $17 ; charriage, $7.50; fournitures diverses, $2.40	121 50
Cunningham, G., Minto Bridge: repas, 56, $46.67; poisson, 200 livres, $30	76 67
Darling, sergent J., Dawson, pension et logement	140 50
Dawson City Water et Power Co., Ltd.: service d'eau, 12 m. au 31 mars à $175; fournitures et réparations, $24; total, $2,124, moins entretien de feu au réservoir, $15	2,109 00
A reporter	558,717 46

Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest ; Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	558,717 46
Dépenses dans le Territoire de Yukon—Suite.	
Dawson Electric Light & Power Co., Ltd.: à Dawson : lumière électrique, 12 mois au 31 mars, 10,572, K. W., $2,123.80 ; loyer de compteur, $40 ; posage et fournitures, $262.87 ; à Bonanza : 53 K. W., $18.55 ; loyer de compteur, $8 ; à Grand Forks ; K. W., $8.40 ; loyer de compteur, $4 ; posage, $20.50	2,486 12
Dawson Hardware Co., Ltd.,: balais, 7½ douzaines, $87.50 ; chlorure de chaux, 35 livres à 20c., 36 boîtes à 25c. ; gazoline, 410 gallonr à $1 ; fers à chevaux, 200 livres à 10c.; serrures, yale, 6, $15 ; chaux, 300 livres à 8c. ; huile, 36 gallons, $58.50 ; peinture, 2½ gallons, à $4.50 ; blanc de plomb, 125 livres à 16c.; quincaillerie diverse, $229.66	891 91
Douglas, insp., R. Y., Dawson : pension et logement, $154. 15 ; lits, $8 ; excédant de bagage, $14 ; transfèrement, $10.50 ; imprévus, $1.50 ; dépenses d'enquête, $146.25	334 40
Eburn, E., Dawson, services de station de ville, avril 1910	75 00
Evans, sergent, O. W., Whithorse, pension, logement et nourriture de chevaux	67 00
Fitzgerald, constable M. J., Dawson, pension, logement et nourriture de chevaux	191 50
Hôpital Good Samaritan, Dawson, soins à $2.50 par jour	1,052 50
Gordon, H. H., Whitehorse, chien dressé	25 00
Service télégraphique du gouvernement, télégrammes	1,257 71
Hôtel de Grant, Granville, repas, 899	749 67
Guilds, R., Dawson, vidangeur, 8 mois à $75, 3 mois au 31 mars à $65	795 00
Harper H., Moosehide, constable spécial. avril 1910, $25 ; 5 mois au 31 mars à $20	125 00
Head, sergent A. C., Whitehorse : pension et logement, $40 ; louage d'attelage de chiens, $15	55 00
Hersberg Co., Dawson ; complet, $35 ; chemises, 2, $5 ; souliers, 1 paire, $6	46 00
Hickling, F., Dawson ; érection de latrine et de maison à outils, $60 ; déplacement et changements à cantine, $108 ; érection d'arche commémorative, $14	182 00
Hill, constable C. H., Whithorse : pension et logement, $40.90 ; provisions, $34.40 ; louage d'attelage de chiens, $46 ; télégrammes, $3.40	124 70
Horrigan, insp. F. J., Dawson : pension et logement, $359 ; dépenses d'enquêtes, $508	867 00
Hume, E., Whitehorse : bois de sciage, épinette, 1,157 pieds à 8c., changements à cellules ; matériel, $22,50 ; main-d'œuvre, 9 jours à $7.50 ; sciage de bois, 90 cordes à $1.50	317 56
Hume's Roadhouse, pension et logement	35 00
Indien 'Jake Fred', Champagne Landing, service comme guide, 9 jours à $3	27 00
Joy, sergent G. B., Dawson ; dépenses pour obtenir des renseignements	51 50
Joyal, J., Whithorse, serges, 12 à $2.25; culottes, 27 à $1.50 ; vestons d'écurie, 7 à $1 : vareuses, 2 à $2.50	79 50
Kastner, O. F., Dawson, bœuf, 4,749¾ livres à 32½c	1,543 66
Café King Edward, Dawson, repas, 336	224 02
Kirk, S., Dawson, drogues, etc	110 48
Klondike Thawing Machine Co., Dawson ; tente en pointe, $22 50 ; fer plissé, 1,408 pieds carés, à 8c	135 14
Larose, W., Takini, pension et logement	54 48
Lilly, J. E. & Co., Dawson : abricots, 326 livres, à 18c., 1,083 à 19c.; lard, 9,221.32 livres à 31c.; fieur à manger, 154 livres à 35c.; haricots, 698·5 livres à 9c.; petits morceaux de bœuf, 600 liv. à 8c.; son, 3 tonnes à $80 ; huile de pétrole, 250 gal. à 52½c.; café, 613·3 liv. à 35c.; maïs, 15.104 caisses à $2.75; riz à chiens, 1,000 liv. à 6c. ; farine, 163.71 qtx à $6.25, 70.79 à $7 ; foin, 60 ton. à $89.50 ; jus de citron, 13 gal. à $1.75 ; allum., 14 gr. à $3.50, 2 douz. à $1, 2 à $1.80 ; avoine 22 ton. à $82 : farine d'avoine, 2,020 liv. à 8½c.; pois, 27·826 caisses à $3.75; cons. au vinaigre, 86·9 gal. à $1.15, 35 à $1.20; pom. de terre, 12,171·4 liv. à 8c., 3,148 à 8½c., évaporés, 30 à 25c., prun., 1,620.33 liv. à 11c.; riz, 901 liv. à 7½c., 432 à 8c.; sel, 970 liv., $50.72 ; savon, 600 liv. à 13c., 60 à 16c.; suc. gran., 2,029·2 liv. à 8½c., 1,229 à 8¾c.; en pain, 1,394.17 liv. à 11c., 404 à 11½c.; suif, 542 liv. à 9c.; thé, 545·25 liv. à 32c.; tomates 4 caisses à $5.25, 5 à $5.50 ; vinaigre, 36 gal. à 90c.; menus item de provisions, 148.18	15 677 37
Lothrop, R. B., Yukon Crossing : repas, 503, $335.33 ; bois, 10 cordes à $6 ; louage de chevaux $15.75	411 08
Lowe, F., Dawson : posage de linoleum, $5.50 ; frais funéraires, sergent E. Smith, $175	180 50
Lowe, Co., Whitehorse : avoine, 13.62 tonnes à $85 ; son, 2.2825 tonnes à $85 ; foin, 34·691 à $80 ; terrage de chevaux, $49	5,021 79
McAndrews, Alice M., Granville, loyer des quartiers, 12 mois au 31 mars	300 00
McCormick, G., Sulphur Creek, repas, 42 à $1	42 00
MacDonald, insp., J. A., Whitehorse : pens. et logem., $54.50 ; passag., $5; matr., 3½ j. à $4.	73 50
Macdonald, J. F., Dawson, loyer des quartiers, 5½ mois au 21 février, à $15	82 50
Mackenzie, constable R. M., Whitehorse : pens. et logem., $49 ; lit, $4.50 ; transfér., $2.25	55 75
McKeown & MacPherson, Whitehorse, drogues, etc.	61 70
McMillan, A. A., Quartz Creek : loyer de détachement, 5 mois au 30 septembre, à $12 ; repas et lits, 68 à $1	128 00
McRae & Lucier, Whithorse, changements dans les habits	36 00
McVicar, constable, D. A. Whitehorse, pension et logement	27 50
Martin, John, Dawson : toboggans, 3 à $15 ; raquettes, 6 paires à $5 ; mocassins, 6 paires à $1.50 ; fouets à chiens, 2 à $2 50 ; babiche, 2½ livres à $1	91 50
Minto Roadhouse, pension et logement	55 50
Mosher, S., Forty Mile, saumon pour nourrir les chiens, 3,588 livres à 10c	358 80
Murphy, J. W., Dawson, ferrages de chevaux et reparations de wagon	370 50
Murray's Hôtel, Dominion Creek, repas et lits à $1	177 00
A reporter	593,801 62

Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—*Suite.*	$ c.
Report	593,801 92
Dépenses dans le territoire de Yukon—Suite.	
Myers, G. H., Granville: ferrages de chevaux, $76; écurie de louage, $10	86 00
Northern Commercial Co., Forty Mile: loyer des quartiers, 7 mois à $20	140 00
Northern Navigation Co., passages, Fort Yukon à Dawson, 4 à $29; fret sur 2 canots, $15.63.	131 63
Northern Novelty Work, Dawson: réparations d'appareils électriques et de clavigraphe	38 25
Okada, Y., Dawson: sciage de bois, 986 cordes à $1.01½	999 16
Packer, S., Dawson: raquettes, 2 paires $10; carabine, $20; cartouches, 100, $6; babiche, 4 liv. à $1; pagaies, 4 à $3	62 00
Pare, Dr L. A., Whitehorse: services profession., $20; honor. de coroner et dép., $32.50	52 50
Peck, A. J., Grand Forks: loyer de quartiers, 6 m. au 31 mars à $10; vidangeur, 12 m. au 31 mars à $5; repas, 875, $583.34; bois, 8 cordes à $15	823 34
Pelly River Roadhouse: pension et logement	91 00
Maître de poste, Dawson: timbres, $150; loyer de boîte de poste, $18	168 00
Maître de poste, Whitehorse: timbres, $42.25; loyer de boîte de poste, $12	54 25
Prairie, J., Granville: bois, 10 cordes à $8.50	85 00
Puckett, W. A;, Kakini: pension et logement	60 00
Puckett, W. A., Whitehorse: gazoline, 400 gall. à 70c., 200 à 65c.; quincaillerie diverse, etc., $161.38	571 38
Purden, J. G., Dawson: conversion d'un hôpital en salle de garde (entreprise)	4,075 00
Rennie, W. & Co., Toronto: graines, etc., expédiées à Dawson	48 85
Ryder, R., Whitehorse: vidangeur, 10 m. au 31 janv., à $3C, février, $15	315 00
St-Laurent, const. A., Whitehorse: pension et logement, $251.70; foin et avoine, $21.76	273 46
Hôtel Scott, Carcross: repas, 755	302 40
Shulze, A. P. & Co., Forty Mile: pension de constables à $60 par mois, $1,318.43; louage d'attelage double, $10; bois, 10 cordes à $10	1,428 43
Side Streams Navigation Co., Dawson: passages, $190; fret, $86.52	276 52
Simons, const. A. L., Dawson: pension et logement, $72.25; provisions, $19.25	91 50
Sloane, B., Canon River: repas et lits à $1, $30; chien de garde, $50	80 00
Small, R. A., Dawson: canotier, 39 j. à $5; ferblantier, 6 j. à $5	225 00
Smith, S., Dawson: louage de chiens	80 00
Snure, D. G., Levingstone: viande, 187 liv. à 25c.	46 75
Snyder, surint. A. E., Whitehorse: pension et logement, $99; louage d'attelage double, $10; passages, $9.50	118 50
Steamer *Lightning*, passages et frais de fret, Dawson à Forty Mile	94 78
Stephens, const. C., Yukon Crossing: pens., logem. et nourr. de chev., $152.50; transp., $15.	167 50
Sthwart, J. M., Carcross: bois, 3 cordes à $8.50; huile de pétrole, 10 gall. à 60c.	31 50
Stillman, L., Selkirk; repas, 559 à 66⅔c.	372 67
Stollard, W., Quartz Creek; repas, 410, $277.34; bois, ½ corde à $12	283 34
Taylor & Drury, Whitehorse: pommes, 111 livres à 15c., 133·9 à 16c.; abricots, 415·6 livres à 18c.; 182·3 à 20c.; lard, 954·25 liv. à 25c., 737·8 à 24c.; huile de pétrole, 59 gall. à 55c., 15 à 60c.; café, 174 liv. à 38c., 99·4 à 40c.; maïs, 7·61 caisses, $26.56; farine, 6,154 livres à 6c., 3,561·7 à 6½c.; jambon, 25·25 liv. à 24c., 100 liv. à 23c.; farine d'avoine, 539·5 liv. à 7½c., 310 à 8c.; pois, 7·9 caisses à $3.40, 2 99 à $3.60; conserves au vinaigre, 54·31 gall. à $1; pommes de terre, 4,448 liv. à 6c., 2,687 à 6½c.; pruneaux, 308·1 liv. à 10c., 155·6 à 12c.; riz, 608 liv. à 7c., 199 à 7¼c; savon, 200 liv. à 13c., 50 à 14c.; sucre, 1,430 liv. à 8½c., 732 à 8⅔c.; tomates, 4·1 caisses, $19·31; provisions diverses, $58.94; ramasse à chiens, $9; fret, $5; cachemire de coton, 16 vgs. à 25c.; satinade, 35½ vgs. à 60c.	2,409 45
Telford, insp. E., Dawson: pens. et logement, $223.50; interprète, $4; dépenses d'enquêtes, $126.01	353 51
Thompson, Dr A., Dawson: services professionnels	80 00
Thompson, capt. F. H., Minto Bridge: pension et logement	75 00
Thompson, Dr W. E., Dawson: services professionnels	60 00
Watson, M., Whitehorse: déplacement, montage et nettoyage de poêles et réparations de ferblanterie, 144 h. à 80c.; matériel, $6.40	121 60
Watters, Jesse, Dawson: canotier, 39 jours à $5	195 00
Hôpital Général de Whitehorse: pension et soins, 29 jours à $2.50	72 50
Route de White Pass et du Yukon; passages et repas en route, $2,938.65; fret et express, $2,169.99; pension de constables à divers postes, $126.50; télég., $32.83; loyer de terrain à Caribou, 11 m. au 28 fév., $27.50: ferr. de chev., $223.50; bœuf, 12 liv. $3; canot, $85.	5,606 97
Wood, sous-commissaire Z. T., Dawson: pension et logement, $165.85; passages, $155.30; pullmans, $22	343 15
Wroughton, insp. T. A., Dawson; pens. et logem., $80; services comme matrone, 23 j. à $3; dépenses d'enquête, $136.50	285 50
Yukon Electrical Co., Ltd., Whitehorse: lumière électrique, 10 mois au 31 janv., $1,039.20: service d'eau, 10 mois à $5; téléphone, 3 m. à $8; fournitures électriques, $14.80	1,128 00
Yukon Rifle Association, Dawson: loyer de champ de tir, 5 mois à $25	125 00
Yukon Saw Mill Co., Dawson: bois de sciage, 1,957 pieds	111 71
Yukon Stables, Dawson: place dans diligence, Miller-Glacier Creek et retour	30 00
Yukon Telephone Syndicate, Ltd., Dawson: loyer de téléphones, 12 m. au 31 mars, $793.25; longue distance, $63.75; réparations, $2.50	859 50
A reporter	617,332 52

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses en général—Suite.	$ c.
Report..	617,332 52
Dépenses dans le territoire de Yukon—Fin.	
Paiements en dessous de $25 ; pension et logement, $237.75 ; habits, $36 : passages, $15 ; honoraires d'hôpital, $12.50 ; soin médical, $30 ; subsistance de prisonniers, $10 ; provisions, $19.20 ; impression de pellicules, $20.13 ; réparations, $11.50 ; service d'eau, $20 ; services de matrone, $30 ; item en dessous de $10, $106.43	548 51
Dépenses diverses.	
Services à Ottawa .. (Page R—3)	1,380 17
Annonces pour soumissions, etc., $1,482.29, impression des affiches, etc., $126.35	1,608 64
Compensation aux sous-officiers au lieu d'habits	1,177 78
Abonnements aux journaux, $160 ; subvention à la table des officiers, $400	560 00
Départ. de l'Imprimerie Nationale et de la papeterie : impressions, etc., faites au bureau, $4,909.66 ; lithographie, etc , faite en dehors, $423.92 ; rubans de dactylographe, 309, $222.51 ; papier à copie, 134 boîtes, $440 46 ; plumes-fontaines, 5, $21.60 ; document parlementaires, $186.20; sacs de dépêches, 2, $16; dactylographes ; Remington, 2 à $112.50, 1 à $110.25, moins $20 alloué pour vieille machine, $315.25 ; Smith-Premier, 2 à $120, moins $30 alloué pour 2 vieilles machines, $210 ; Empire, 1 à $60 ; diverses fournitures de papeterie, $5,514.64	12,320 24
Dépenses de voyage : contrôleur F. White, $600 ; surint. Moodie, $100 ; Dr Marcellus, $50 ; L. Fortescue, $52.50	802 50
Subsist. aux prisoniers libérés, $7.50; serv. d'avocats, Chrysler, Bethune & Larmouth, $85.01.	92 51
Examen de recrues : Dr E. B. Echlin, Ottawa, $24 ; Dr E. D. Farrell, Halifax, $6	30 00
Bureau médical : services professionnels, Dr C. T. Ballantyne, $10 ; Dr E. B. Echlin, $20 ; Dr D. A. Whitton, $10; dépenses de voyage, F. H. Nesereau, $18.15; J. H. Cutler, $9.75.	67 90
Bartlett, capt. S. W., dépenses de voyage, St. John's à Ottawa	55 95
British American Assurance Co., assurances sur magasins à Ottawa	81 00
Butterworth & Co., Ottawa, quincaillerie diverse	87 10
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., clef de relieur et vis	0 35
Percepteur des douanes, droits : Ottawa, $521.75 ; Regina, $223.50	745 23
Gendarmerie Fédérale, 14 rouleaux d'impression de doigts à $1.25	17 50
Falconer, J. H., Dawson, gratification de paie de 3 mois lors de sa retraite, Yukon, 1904-5.	540 00
Ministère de l'Intérieur, terre achetée pour prolongement de champ de tir à Regina	15,000 00
Jennings, insp. G. L., dépenses de voyage à Ottawa et New-Bedford, Mass	89 35
Joyce, segt. M. A., dépenses de subsistance à Ottawa, 17 oct.-9 janv., à $1	85 00
Lamoureux, H., Ottawa, réparation du toit de dépôt	20 00
McGowan, Jno., Ottawa, récompense pour renseignements *re* l'arrestation de C. R. Johnson.	200 00
McGrath, E. P. & Co., Ottawa : caisses d'emballage, 100 à 40c., 100 à 55c. ; bois de sciage, 7·192 pds., $289.03 ; bois de sciage divers, $23 ; confection d'armoires, 34 pds. à $3.50.	531 03
Taylor, J. & J., Toronto, 3 boîtes d'express à $45	135 00
Balance du compte contingent de Dawson, reportée au revenu casuel, 1911-12	439 50
Sur paiements de comptes contingents : Regina, $3.05 ; Prince-Albert, 20c.; remboursé au revenu casuel, 1911-12.	3 25
Menues dépenses à Ottawa : charriage, $42 ; fret et express, $110.15 ; gratifications aux messagers de télégraphe, $11.30 ; frais de port, $62 ; savon, allumettes, etc., $38 ; lavage des magasins, $36.75 ; billets de tramway, $28 ; abonnements aux journaux, $3 ; téléphone, $3.95 ; lavage d'essuie-mains. $12 ; étampes en caoutchouc, 2, 50c.; total, $347.65, moins payé en moins, 15c.	347 50
	654,298 61
MOINS—déductions comme ci-dessous	274,148 00
	380,150 61
Déductions.	
Province d'Alberta : dépenses de prisonniers, $46,599.92 ; frais *re* aliénés, $8,313 60 ; contribution aux dépenses de la gendarmerie à cheval, $75,000	129,913 52
Province de Saskatchewan : dépenses de prisonniers, $24,737.93 ; frais *re* aliénés, $6,676.32 ; contribution aux dépenses de la gendarmerie à cheval, $75,000	106,414 25
Ministère de la Justice, dépenses avec prisonniers et dépenses d'enquêtes, Yukon	7,507 77
Frais *re* aliénés, Yukon, $4,995.52; minist. de la marine, garde de A. Naugle, $36.05	5,031 57
Retenues du quartier-maître, $10,643.41 ; achats de congés, $3,345.50	13,988 91
Ventes d'équipement, $436.46 ; équipements en moins, $212.34; transp. de recrues, $2,015.36.	2,664 16
Vente de chevaux reformés, $2,959.50 ; approv. vendus à divers postes, $1,014.92 ; indemnité de route, $351.14	4,325 56
Chapeaux vendus, Calgary, $500 ; approv. vendus, Ottawa, $28.45, menottes à gendarmerie fédérale, $60.77	589 22
Secours aux nécessiteux, Nord-Ouest, $82.48 ; loyer d'écu., Batoche, $1 ; compte surchargé, J. J. Elder, $1.21	374 39
Yukon : secours aux Indiens, $521.10 ; sec. aux indig., $120.74 ; approv. vendus, $1,216.42 ; ammunit. vendues, $163; vente de chambre de garde, Dawson, $355; loyer d. bât., $302.50.	575 20 84 69 2,678 76
	274,148 00

Pensions en vertu du bill des Subsides.	$ c.
Rebellion du N.-O., 1885.	
Anderson, Mme Ann, Westbourne, mère du défunt Jos. Anderson, 365 j. au 31 mars, à 25c.	91 25
Brooke, Mme M. J., (par Jas. Hastie, Maple Creek) veuve du défunt serg. A. F. M. Brooke, 365 j. au 31 mars à 75c.; allocation de compassion à 2 enfants, à 15c par jour chacun	383 25
Burke, Mme S., Battleford, veuve de feu le const. Burke, 365 j. au 31 mars, à 37½c	136 87
Fury, Wm., Richmond Hill, ex-serg., 365 j. au 31 mars, à 60c	219 00
Grant, Mme M. J., Duck Lake, compensation aux enfants de feu E. Grundy, 365 j. au 31 mars, à 7½c chacun	54 75
Loasby, C., Sirdar, C.-B., ex-constable, 365 j. au 31 mars, à 23c	83 95
McRea, D., Vancouver, C.-B., ex-serg., 365 j. au 31 mars, à 45c	164 25
Middleton, R., Guelph, père de feu Robt. Middleton, 365 j. au 31 mars, à 25c	91 25
Newitt, C. A., Hazelton, ex-constable, 365 j. au 31 déc., à 25c	91 25
Pocock, R. H. A., Londres, Ang., 365 j. au 31 mars, à 23c	83 95
Smith, Mme Mary A., Hemmingford, P. Q., mère de feu Alex. Fisher, 365 j. au 31 mars, à 25c	91 25
Ward, J. H., Nelson, C.-B., ex-sergent, 365 j. au 31 mars, à 90c	328 50
Willmett, Mme E. E., Derby, Ang., 365 j. au 31 mars, à 15c	54 75
	1,874 27
Pensions en vertu de la Loi.	
Officiers.	
Belcher, major R., Edmonton, ex-inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,228 27
Camies, E. J., Winchester, Ang., ex-inspecteur, 6 m. au 31 mars	417 12
Davidson, H. J. A., Winnipeg, ex-inspecteur, 12 m. au 31 mars	921 64
Griesback, A. H., Duncans, C.-B., ex-surintendant, 12 m. au 31 mars	1,165 31
Howe, Mme A. M., Calgary, veuve de feu le surint. J. Howe, pension, 12 m. au 31 mars, $350; allocation de compassion pour 2 enfants, à $70 par an chacun	490 00
Irwin, W. H., Lethbridge, ex-inspecteur, 12 m. au 31 mars	993 00
McGinnis, Mme S., Battleford, veuve de feu l'inspecteur T. McGinnis, pension, 12 m. au 31 mars, $250; allocation de compassion pour 5 enfants à $65 par an chacun	575 00
McIlree, J. H., ex-sous-commissaire, mars 1911	157 24
Moffatt, G. B., Calgary, ex-surintendant, 12 m. au 31 mars	844 59
Morris, Mme A. W., Winnipeg, veuve de feu le surint. W. S. Morris, 12 m. au 31 mars	350 00
Steele, col. S. B., Winnipeg, ex-surintendant, 12 m. au 31 mars	1,042 78
Walke, W. M., Sydney Mines, C.-B., ex-inspecteur, gratification	1,516 66
Sous-officiers et soldats.	
Ayre, H. T., Regina, ex-sergent d'état-major, 8 m. 1 j., au 1er déc., à $360.10	241 20
Bagley, F. A., Calgary, ex-sergent-major, 12 m. au 31 mars	328 50
Banham, H., Régina, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	237 25
Bertles, P., Pincher Creek, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	160 60
Bird, A. C. L., Régina, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	195 61
Brooke, A. R., Edmonton, ex-sergent-major, 12 m. au 31 mars	306 60
Bryan, W. C., MacLeod, ex-sergent-major, 12 m. au 31 mars	251 30
Brymmer, J. G., New-Westminster, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	177 87
Callaghan, J., New-Westminster, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	213 00
Cochrane, E., Winnipeg, ex-constable, 12 m. au 31 mars	116 46
Connor, J. A., Edmonton, ex-caporal, 12 m. au 31 mars	154 88
Corneil, C. A., Vancouver, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	338 84
Cotter, G. S., Dunnville, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	187 75
Cunningham, W. P., Régina, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	237 25
Davies, J. W., Vancouver, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	255 33
Dee, C. H., Long Lake, Charlton, P.O., ex-sergent-major, 12 m. au 31 mars	258 35
Des Barres, H., Vancouver, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	219 00
Draycott, C. F., Hewitt's Landing, ex-constable, 12 m. au 31 mars	141 97
Dunning, S. J., Edmonton, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	185 15
Evans, S., Edmonton, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	201 60
Fraser, G., Gananoque, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	350 40
Fyffe, J. S., Qu'Appelle, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	262 80
Geoghegan, J., Lethbridge, ex-caporal, 12 m. au 31 mars	160 60
Gillespie, J., Lethbridge, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	175 20
Grahame, G. M., Calgary, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	209 86
Guthrie, J., Battleford, ex-constable, 12 m. au 31 mars	120 45
Hall, W. J., Onion Lake, ex-sergent d'état-major, 17 avril au 31 mars	403 09
Hetherington, H. A., Sandwick, P.O., C.-B., 12 m. au 31 mars	173 38
Hilliard, C., Stand Off, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	262 80
Hooper, Rév. H. C. L., Vancouver, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	240 72
Hynes, J., Ballinasloe, Irlande, ex-constable, 12 m. au 31 mars	111 65
A reporter	16,581 07

Pensions en vertu de la loi—*Fin.*	$ c.
Report	16,581 07
Sous-officiers et soldats—Fin.	
Jeffrey, N., Moosejaw, ex-constable, 12 m. au 31 mars	109 50
Keenan, H., McDowall, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	365 00
Kenny, J., Calgary, ex-constable, 12 m. au 31 mars	131 40
Kerrigan, M., Vancouver, ex-constable, 12 m. au 31 mars	148 64
Lattimore, A., Edmonton, ex-constable, 12 m. au 31 mars	160 60
Lapointe, D., Wolf-Creek, ex-constable, 12 m. au 31 mars	136 47
McCulloch, D., Strathmore, ex-constable, 12 m. au 31 mars	160 80
McCelland, W., Toronto, ex-sergent major, 22 sept. au 31 mars	173 81
Mackenzie, A. J., Régina, ex-constable, 12 m. au 31 mars	120 45
McLellan, A. K., Fort-Saskatchewan, ex-constable, 12 m. au 31 mars	182 50
Marshall, S., Vancouver, ex sergent d'état-major, 27 avril au 31 mars	237 30
Martin, J. A., Charlottetown, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	328 50
Matthews, J. J., Maple-Creek, ex-caporal, 12 m. au 31 mars	160 60
Parker, C., Battleford, ex-constable, 12 m. au 31 mars	232 20
Parks, W., Prince-Albert, ex-constable, 12 m. au 31 mars	140 80
Paterson, D., Maple-Creek, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	419 00
Patterson, T. E., Lethbridge, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	219 00
Perry, F., Roche Percée, ex-sergent d'état-major, 15 m. au 31 mars	245 72
Phillips, C., Bonnie Glen, ex-sergent, 18 août au 31 mars	169 50
Pook, G. S., Rosthern, ex-sergent, 15 mai au 21 déc	172 11
Pringle, J., Edmonton, ex-constable, 1-26 janvier	12 70
Robertson, B. H., Macleod, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	119 41
Roby, F. C., Macleod, ex-constable, 12 m. au 31 mars	164 74
Rogers, M., Calgary, ex-constable, 12 m. au 31 mars	176 27
Rudd, F. R., Battenburg, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	191 80
St. Denis, O., Duck-Lake, ex-constable, 12 m. au 31 mars	262 77
Service, G., Victoria, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	146 00
Smith, D. B., Melford, ex-sergent, 16 oct. au 31 mars	116 90
Smith, W. W., Ferintosh, ex-constable, 12 m. au 31 mars	235 03
Spicer, F. W., Marion, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	328 50
Stewart, A., Régina, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	332 15
Stewart, rév. J. F., Wolseley, ex-sergent d'etat-major, 9 m. au 21 déc	164 25
Sullivan, D., Battleford, ex-constable, 12 m. au 31 mars	232 28
Tasker, C. A., Lloydminster, ex-constable, 12 m. au 31 mars	143 84
Taylor, J., Longworth, ex-constable, 12 m. au 31 mars	204 40
Todd. R., Hazelton, ex-sergent, 6 m. au 30 juin	91 83
Walker, H., Winnipeg, ex-sergent d'état-major, 12 m. au 31 mars	189 90
Warren, J., Erié, Pa., ex-constable, 6 m. au 30 sept	54 74
Watson, A., Thames, N.-Z., ex-sergent, 12 m. au 31 mars	124 10
Wolters, P., Calgary, ex-sergent d'état-major, 8 avril au 31 mars	250 60
Young, F. T., Banff, ex-constable, 12 m. au 31 mars	120 45
Revenus du fonds de pensions, rabais sur pensions des officiers en retraite— Sous-commissaire, J. H. McIlree, $3.17 ; surintendant, S. B. Steele, $37.22 ; surintendant, G. B. Moffatt, $35.41; surintendant, A. H. Griesbach, $34.69; inspecteur, W. H. Irwin, $33; inspecteur, R. Belcher, $25.73; inspecteur, H. J. A. Davidson, $28.36; inspecteur, E. J. Camies, $7.86	205 44
	24,463 07

Divers : Indemnités pour blessures aux membres de la Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.	$ c.
Ambrose, H. McA., Pincher Creek, ex-constable, 365 j. au 31 mars, à 23c	83 95
Barnes, F., Toronto, ex-constable, 365 j. au 31 mars, à 15c	54 75
Barry, T., Strathmore, ex-sergt.-vétérinaire-d'état-major, 365 j. au 31 mars, à 30c	109 50
Boyd, J. W,, Arlington, N.J., ex-constable, 365 j. au 31 mars, à 30c	109 50
Brierty, J., Ottawa, ex-constable, 365 j. au 31 mars à 42c	153 30
Cutttr, G. H., Morrisburg, ex-constable, pour acquit de réclamation	250 00
Dixon, C. E. T., Calgary, ex-constable, pour acquit de réclamation	50 00
Dunn, A. E., Banff, ex-constable, 365 j. au 31 mars, à 23c	83 95
Farquharson, S., Charlottetown, ex-constable, 365 j. au 31 mars, à 30c	109 50
Garry, J, H. M., Lethbridge, ex-constable, 365 j. au 31 mars, à 15c	54 75
Gilbert, E. W., Buffalo, N.-Y., ex-constable, 365 j. au 31 mars, à 20c	73 00
Hayes, J., Toronto, ex-constable, 365 j. au 31 mars, à 30c	109 50
Joyce, H. G., Toronto, ex-constable, 365 j. au 31 mars, à 50c	182 50
McDonell, L., Spokane, Wash., ex-caporal, 365 j, au 31 mars, à 45c	164 25
Mersereau, F. H., Doaktown, N.-B,, ex-constable, 214 j. au 31 oct., à 23c., 151 j. au 31 mars, à 50c	124 72
Mills, G. B., Whittlesea, Australia, ex-constable, 275 j. au 31 mars, à 30c	82 50
Murray, A. T., Oakland, Cal., ex-constable, 365 j. au 31 mars, à 23c	83 95
Phillips, A, C., Toronto, ex-constable, 365 j. au 31 mars, à 23c	83 95
Phipps, A. H. C., Victoria, B.C., ex-constable, 365 j. au 31 mars, à 23c	83 95
Poitevin, A. B., Montréal, ex-constable, 365 j. au 31 mars, à 60c	219 00
Rudd, H. E., Edmonton, ex-caporal, 365 j. au 31 mars, à 30c	109 50
Venne, N., Dawson, Y.T., ex-constable spécial, 365 j. au 30 sept., à 23c	83 95
	2,459 97
Pensions autorisées par la Loi.	
Pension à la veuve du défunt inspecteur John Taylor	233 32

Royale Gendarmerie à Cheval dfi Nord-Ouest: Revenu.

1909-1910.	Sommaire.	1910-1911.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
279 29	Revenu casuel	167 88		111 42
731 00	Amendes et confiscations	525 00		206 00
3,315 96	Fonds de pensions	3,674 34	358 38	
4,326 25		4,367 21	40 96	

Revenu casuel.

Balance d'avance, L. Fortescue, 1907-08	18 17
Vente d'une paire de chevaux, appartenant au défunt Wm. O'Brien	225 00
Dépôt d'entrepreneur confisqué	18 20
" " "	7 50

Amendes et confiscations.

Inspecteur—Dawson, amendes imposées	465 00
Inspecteur—White-Horse	50 00
Inspecteur—Maple-Creek	10 00
	525 00

Fonds de pensions.	$ c.
Allard, A. B., inspecteur	64 37
Begin, J. V., surintendant	87 69
Belcher, T. S., inspecteur	59 16
Bell, G. P., chirurgien	81 84
Beyts, W. J., inspecteur, 5 m	20 88
Burnstt, J. F., inspecteur	70 00
Camies, E. J., inspecteur, 6 m	30 16
Constantine, C., surintendant	90 00
Cuthbert, A. R., "	88 95
Deane, R. B., "	90 00
Demert, F. J. A., inspecteur	70 00
Doqglas, R. Y., "	69 67
Duffus, A. W., "	67 80
Field, R., " 5 m.	20 80
Fitzgerald, F. J., "	50 74
French, F. H., " 5 m.	20 88
Généreux, J. H., "	65 00
Heffernan, J. H., "	70 00
Hertzog, W. E., "	50 00
Horrigan, F. J., "	70 04
Jarvis, A. M., "	70 00
Jennings, G. L., "	59 16
Junget, C., "	57 50
Knight, R. S., "	70 00
Lindsay, W. P., "	50 52
Macdonald, J. A., "	57 50
McDonald, A. E. C., "	70 00
McGibbon, J. A., surintendant	79 20
Moodie, J. D., "	85 86
Newson, H. M.,	20 88
Paré, L. A., chirurgien	86 31
Parker, W., inspecteur	15 97
Pennyfather, P. W., inspecteur	64 38
Perry, A. P., commissaire	150 00
A reporter	2,175 24

Fonds de pensions—Suite.	$ c.
Report	2,175 24
Primrose, P. C. H., surintendant	90 00
Raven, C. C., inspecteur	50 74
Richards, J. C., "	67 80
Ritchie, J., "	65 00
Routledge, W. H., "	77 50
Sanders, G. E., surintendant	90 00
Shoebotham, T. M., inspecteur	20 88
Snyder, A. E., surintendant	90 00
Starnes, C., inspecteur	70 84
Stevens, G., "	66 04
Sweetapple, C. H. H., inspecteur	50 74
Taylor, J. "	1 17
Telford, E., "	20 88
Tucker, R. E., "	65 00
Walke, W. M., "	70 00
West, C. W., "	70 00
Wilson, J. O., surintendant	87 69
Wood, Z. T., sous-commisaire	99 34
Worsley, G. S., inspecteur	70 00
Wroughton, T. A., "	70 04
Officiers en retraite.	
Belcher, R.	25 73
Camies, E. J.,	7 86
Davidson, H. J.,	28 36
Griesbach, A. H.,	34 69
Irvin, W. H.,	33 00
Maffatt, G. B.	35 41
McIlree, J. H.	3 17
Steele, S. B.	37 22
	3,674 34

PARTIE S

MINISTÈRE DES POSTES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère des Postes, sommaire des dépenses.		$ c.
Gouvernement civil ($550,101.97)—		
Traitement du ministre	(page S— 2)	7,000 00
Appointements du personnel permanent	(" S— 2)	493,635 66
Dépenses contingentes, commis surnuméraires	(" S—12)	9,249 48
" papeterie et divers	(" S—14)	40,216 83
Service de la poste ($4,059,966.87)—		
Sacs postaux, serrures et réparations	(" S—14)	84,454 08
Service de la poste par eau	(" S—15)	200,154 89
" par chemins de fer	(" S—20)	1,934,819 19
" transport ordinaire par terre	(" S—34)	1,840,538 71
Appointements du service extérieur ($3,019,196.09)—		
Bureaux des inspecteurs	(" S—35)	163,498 28
Bureaux des surintendants et courriers sur chemin de fer	(" S—37)	868,190 94
Bureaux de poste des villes	(" S—52)	1,987,506 87
Divers ($738,206.67)—		
Dépenses contingentes générales	(" S—86)	276,789 11
Dépenses contingentes bureaux des inspecteurs et des surintendants	(" S—88)	150,128 12
" bureaux de poste des villes	(" S—94)	311,289 44
Territoire du Yukon	(" S—106)	136,853 16
Dépenses imprévues	(" S—107)	5,866 67
Gratifications aux parents des fonctionnaires décédés	(" S—107)	3,517 09
Câble du Pacifique, contribution au coût et à l'entretien	(" S—108)	80,554 58
		8,594,263 10

Fonds de retraite.	Ministère des Postes : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.
$ c.	*Ministre.*	$ c.
	Hon. Rodolphe Lemieux, 12 m. au 31 mars	7,000 00
	Sous-ministre.	
†175 00	R. M. Coulter, 12 m. au 31 mars	5,000 00
	Sous-ministre-adjoint.	
†136 50	E. H. Laschinger, div. 1A., 6 m. à $3,850, 6 m. à $3,950	3,900 00
	Sous-surintendant financier.	
*67 00	W. J. Johnstone, div. 1A., 12 m. au 31 mars	3,350 00
	Division du secrétaire.	
	Div. 1A.—	
*61.00	Smith, W., 6 m. à $3,000, 6 m. à $3,100	3,050 00
150 00	Verret, H. B., 12 m. au 31 mars	3,000 00
	Div. 1B.—	
*46 50	Moon, F. G., 9 m. à $2,300, 3 m. à $2,400	2,325 00
*49 83	Northrop, B. M., 12 m. au 31 mars	2,300 00
‡	Throop, A. W., 12 m. au 31 mars	2,300 00
	Div. 2A.—	
*36 00	Anderson, F. C., 12 m. au 31 mars	1,800 00
‖	Beroard, C. P. V., 3 m. à $1,800, 9 m. à $1,850	1,837 50
*37 75	Brown, J. H., 3 m. à $1,850, 9 m. à $1,900	1,887 50
*42 00	Maingy, L. A., 12 m. au 31 mars	2,100 00
*35 00	Matthewman, E. H., 12 m. au 31 mars	1,750 00
‡	Pope, C., 3 m. à $2,050, 9 m. à $2,100	2,087 50
	Div. 2B.—	
*29 00	Beatty, W. J., 12 m. au 31 mars	1,450 00
75 00	Campbell, J. D., 12 m. au 31 mars	1,500 00
940 58	A reporter	46,637 50

Fonds de retraite.	**Ministère des postes ; appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.
$ c.	*Division du secrétaire*—Suite.	$ c.
940 58	.....Report.....	46,637 50
	Div. 2B.—*Suite.*	
*32 00	Greaves, W., 12 mois au 31 mars.....	1,600 00
*43 50	McNeely, J., 12 mois au 31 mars.....	1,450 00
40 29	Smyth, W. J., 4 avril au 31 décembre à $800, 3 mois au 31 mars à $850.....	805 84
77 50	Webster, A., 12 mois au 31 mars.....	1,550 00
	Div. 3A.—	
52 50	Atwater, H. E, 12 mois au 31 mars.....	1,050 00
60 00	Beaulieu, H., 12 mois au 31 mars.....	1,200 00
33 74	Caldwell, Melle O. M., 6 mois à $1,150, 1 mois au 31 oct. à $1,200 (démiss.)..	674 98
60 00	Cameron, Mlle E., 12 mois au 31 mars.....	1,200 00
†42 00	Corcoran, Mlle B., 12 mois au 31 mars.....	1,200 00
26 28	Croome, N. L., 6 mois au 30 septembre à $1,050 (démissionnée).....	525 00
58 75	Deruchie, C. E., 6 mois à $1,150, 6 mois à $1,200.....	1,175 00
60 00	Doyle, Melle M., 12 mois au 31 mars.....	1,200 00
	" assistante secrétaire particulier, 12 mois 31 mors.....	100 00
52 50	Drummond, Mlle M. M., 12 mois au 31 mars.....	1,050 00
*24 00	Duhamel, Melle M. T., 12 mois au 31 mars.....	1,200 00
54 71	Freeland, J. J., 12 mois au 31 mars à $1,100 (moins 2 jours en octobre).....	1,094 09
45 63	Graham, A. E., 9 mois à $900, 3 mois à $950.....	912 50
54 38	Hamelin, Mlle G., 3 mois à $1,050, 9 mois à $1,100.....	1,087 50
	" Secrétaire privé, 12 mois au 31 mars.....	200 00
52 50	Joliffe, F. E., 12 mois au 31 mars.....	1,050 00
58 75	Kearns, J., 6 mois à $1,150, 6 mois à $1,200.....	1,175 00
60 00	Lorans, J. M., 12 mois au 31 mars.....	1,200 00
45 63	Low, E. J., 9 mois à $900, 3 mois à $950.....	912 50
60 00	Lusignan, Melle A. M. A., 12 mois au 31 mars.....	1,200 00
	" " assistante secrétaire particulier, 12 mois au 31 mars..	100 00
55 00	McGrail, C. C, 12 mois au 31 mars.....	1,100 00
54 38	McLaughlin, Mlle M. A., 3 mois à $1,050, 9 mois à $1,100.....	1,087 50
*24 00	Merrick, Mlle K., 12 mois au 31 mars.....	1,200 00
60 00	Merrick, Melle L. L., 12 mois au 31 mars.....	1,200 00
45 63	Preston, J. H., 9 mois à $900, 3 mois à $950.....	912 50
*24 00	Robinson, Melle L., 12 mois au 31 mars.....	1,200 00
*24 00	Stewart, Mlle H. S., 2 mois au 31 mars.....	1,200 00
*18 00	Taché, Mlle E., 9 mois au 31 décembre à $1,200 (décédée).....	900 00
*24 00	Waddell, Mlle K. T., 11 mois au 31 mars.....	1,200 00
45 63	Whillans, G. M., 9 mois à $900, 3 mois à $950.....	912 50
	Div. 3B.—	
16 81	Burgess, Mlle M. J., 4 juillet au 31 mars à $500 (moins 26 jours).....	336 04
4 01	Busey, D. A., 3 février au 31 mars à $500.....	80 35
26 88	Castonguay, Mlle L., 3 mois à $500, 9 mois à $550.....	537 50
38 13	Chartrand, Mlle L., 9 mois à $750, 3 mois à $800.....	762 50
40 00	Crowley, Mlle M., 12 mois au 31 mars.....	800 00
36 25	De Boucherville, Mlle B., 6 mois à $700, 6 mois à $750.....	725 00
3 84	Dewar, Mlle E. B., 1er avril au 21 mai à $550 (démissionnée).....	76 88
38 13	Dewar, K. C., 9 mois à $750, 3 mois à $800.....	762 50
36 25	Fairbanks, Mlle A., 6 mois à $700, 6 mois à $750.....	725 00
36 25	Fauvel, B. A., 6 mois à $700, 6 mois à $750.....	725 00
19 17	Fowler, R., 25 juin au 31 mars, à $500.....	383 33
13 74	Gorman, A. L., 1er avril au 14 septembre, à $550 (transféré au service extér.).	250 54
40 00	Lees, Mlle F., 12 mois au 31 mars.....	800 00
29 97	Lindsay, Mlle G. M., 1er avril au 2 janvier à $800.....	604 24
34	MacDonald, N., 27-31 mars à $500.....	6 72
40 00	MacNish, Mlle A. H., 12 mois au 31 mars.....	800 00
36 25	McAndrew, Mlle M. B., 6 mois à $700, 6 mois à $750.....	725 00
26 25	McRoberts, Mlle F. B., 6 mois à $500, 6 mois à $550.....	525 00
17 41	Miller, S. L., 21 juillet au 31 Mars à $500.....	348 13
40 00	Mills, Mlle K. C., 12 mois au 31 mars.....	800 00
34 75	Mullin, T. M., 6 mois à $670, 6 mois à $720.....	695 00
25 23	Pelletier, E., 9 mois à $500, 3 mois à $550 (moins 6 jours en août.).....	504 44
27 50	Perrault, W. H., 12 mois au 31 mars.....	550 00
28 75	Phillips, Melle L. A., 6 mois à $550, 6 mois à $600.....	575 00
40 00	Robinson, Mlle F. H., 12 mois au 31 mars.....	800 00
36 25	Tremblay, Mlle J., 6 mois à $700, 6 mois à $750.....	725 00
3,142 04	.....A reporter.....	97,085 58

Fonds de retraite.	Ministère des postes: Appointements à Ottawa—Suite.	Gouvernement. civil.
$ c.	*Division du secrétaire*—Suite.	$ c.
3,142 04	.....Report.....	97,085 58
	Div. 3B.—*Suite.*	
38 13	Turcot, Melle M. R., 9 m. à $750, 3 m. à $800	762 50
38 75	Waller, Mme A. F., 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
39 34	Wilson, Mlle V., 12 m. au 31 mars à $800 (moins 6 j. en sept.)	786 67
	Messagers—	
*16 00	Dodd, J., 12 m. au 31 mars	800 00
*16 00	Courtney, D., 12 m. au 31 mars	800 00
34 75	Fillman, A. P., 6 m. à $670, 6 m. à $720	695 00
27 40	Platt, H., 12 m. au 31 mars	548 00
39 93	Snowdon, E., 9 m. à $798, 3 m. à $800 (tir du canon du midi, $50, porté au	
*16 00	compte du ministère des Finances. Page P.—8)	798 50
	Taylor, W., 12 m. au 31 mars	800 00
	Service du comptable.	
	Div. 1A.—	
*56 00	Glover, W. J., 12 m. au 31 mars	2,800 00
	Div. 1B.—	
*46 00	Martin, J. C., 12 m. au 31 mars	2,300 00
	Div. 2A.—	
‡	Barrett, D. A., 12 m. au 31 mars	1,750 00
*35 00	Campbell, H. S., 12 m. au 31 mars	1,750 00
*54 00	Conroy, J. M., 12 m. au 31 mars	1,800 00
*35 75	Fortier, J. G., 3 m. à $1,750, 9 m. à $1,800	1,787 50
‡	Graham, J., 12 m. au 31 mars	2,100 00
	Div. 2B.—	
72 50	Bunelle, G. L., 12 m. au 31 mars	1,450 00
*30 00	Hale, J. S., 12 m. au 31 mars	1,500 00
‡	McCarthy, D. F., 12 m. au 31 mars	1,600 00
*32 00	McGrail, T., 12 m. au 31 mars	1,600 00
‡	Plunkett, G. L., 12 m. au 31 mars	1,600 00
*32 00	Robertson, C. R., sr., 12 m. au 31 mars	1,600 00
‡	Shaw, H. S., 12 m au 31 mars	1,600 00
*29 00	Webb, V., 12 m. au 31 mars	1,450 00
09*	Div. 3A.—	
99 00	Ballantine, Mlle E., 12 m. au 31 mars	1,200 00
88 4	Beaudet, Mlle M. A. D. E., 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150	1,137 50
00	Bonner, J. J., 12 m. au 31 mars	1,200 00
55 00	Broderick, M. E., 12 m. au 31 mars	1,100 00
*24 00	Cherry, W., 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	Choquette, S., 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	Cogan, Mlle M. A., 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 63	Fraser, H. G., 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50
45 63	Fraser, Mlle M., 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50
45 63	Germain, Mlle F. M., 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50
*24 00	Gibson, N. M. H., 12 m. au 31 mars	1,200 00
54 38	Gorrell, C. A., 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100	1,087 50
*16 00	Gray, Mlle M. D., 1er avril au 9 nov. à $1,200 (mise à la retraite)	7 0 00
60 00	Hobart, M. T., 12 m. au 31 mars	1,200 00
*24 00	Howard, J. P., 12 m. au 31 mars	1,200 00
55 00	Howard, L. W., 12 m. au 31 mars	1,100 00
60 00	Lyon, Mlle M. C., 12 m. au 31 mars	1,200 00
56 88	Marsh, Mlle M. G., 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150	1,137 50
*24 00	May, Mlle I. M., 12 m. au 31 mars	1,200 00
58 75	McCarthy, W. J. L., 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00
58 13	McLennan, A. G., 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200	1,162 50
60 00	Miller, Mlle M. A., 12 m. au 31 mars	1,200 00
55 00	Mooney, A. A., 12 m. au 31 mars	1,100 00
45 63	Moore, G., 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50
58 75	O'Connor, J. C., 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00
5,017 88	.....A reporter.....	158,293 75

Fonds de retraite	**Ministère des Postes : Appointements à Ottawa**—*Suite*	Gouvernement civil
$ c.	*Service du comptable*—Suite	$ c.
5,017 88	Report	158,293 75
	Div. 3A—*Fin*	
*24 00	O'Connor, J., 12 m. au 31 mars	1,200 00
*24 00	Oliver, T. M., 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 63	Owen, J. A., 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50
47 61	Renwick, H., 12 m. au 31 mars à $1,050 (moins 34 j.)	951 21
†42 00	Simpson, Mlle A. M., 12 m. a 31 mars	1,200 00
60 00	Slater, Mlle M. A., 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	Smith, S. T., 12 m. au 31 mars	1,200 00
52 50	Sowden, F. M., 12 m. au 31 mars	1,050 00
*24 00	Taylor, Mlle E. H., 12 m. au 31 mars	1,200 00
52 50	Tennant, G. G., 12 m. au 31 mars	1,050 00
	Div. 3B.—	
27 50	Allan, W. F., 12 m. au 31 mars	550 00
38 13	Barthe, Mlle A., 9 m. à $750, 3 m. à $800	762 50
36 09	Black, A. W., 6 m. à $700, 6 m. à $750 (moins 1½ j. en déc.)	721 98
43 33	Bowell, Mlle M., 12 m. au 31 mars, y compris déc. 1908	866 66
36 25	Brown, Mlle E. M., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
40 00	Buckley, Mlle H. G., 12 m. au 31 mars	800 00
31 36	Conway, Mlle M. A., 12 m. aû 31 mars à $800 (moins du 11 août au 28 oct.)	627 89
6 25	Daly, W. P., 3 m. au 31 mars à $500	125 00
17 71	Dame, H., du 15 juillet au 31 mars à $500 (moins 1 j. en sept)	354 74
7 11	Demers, Mlle F., du 19 déc. au 31 mars à $500	142 45
14 40	Deruchie, J. H., du 1er av. au 9 oct. à $550 (transféré aux trav. publics)	288 29
36 25	Dorney, Mlle E. D., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
36 25	Doust, Mlle D. M., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
35 29	Eckstein, Mlle M. E., 6 m. à $700, 6 m. à $750 (moins 12½ j.)	702 42
40 00	Fairbanks, Mlle C., 12 m. au 31 mars	800 00
36 27	Falls, E., 12 m. au 31 mars à $800, (moins du 7 juin au 10 juillet)	725 17
31 09	Fontaine, Mlle M. L., 3 m. à $750, 9 m. à $800 (moins 76 j.)	621 73
40 00	Fraser, Mlle M., 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Gillmore, Mlle M. M., 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Goodwin, M. F., 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Harris, Mlle G. H., 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Hunter, Miss O., 12 m. au 31 mars	800 00
18 32	Irving, K. H., du 4 juillet au 31 mars à $500 (moins 3 j. en août.)	366 88
37 50	Iveson, W. H., 12 m. au 31 mars	750 00
21 04	Joyce, Melle M. J., 4 m. au 31 déc. à $700, 3 m. au 31 mars à $750	420 83
40 00	Lapointe, Mlle C., 12 m. au 31 Mars	800 00
33 75	McCaffrey, Mlle M., 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
27 50	McCallum, H. A., 12 m. au 31 mars	550 00
26 88	McDonald, C. B., 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50
6 84	McGahey, J. H., du 23 déc. au 31 mars à $500	137 08
27 50	McGreevy, L., 12 m. au 31 mars	550 00
1 22	McKinley, Mme L. T., du 1er au 11 avril à $800 (démission)	24 44
38 13	McSloy, Mlle A., 9 m. à $750, 3 m. à $800	762 50
40 00	O'Connor, M. A., 12 m. au 31 mars	800 00
33 17	O'Connor, R. J., 6 m. à $700, 5 m. au 28 fév., à $750 (démission)	662 48
36 25	Parish, R. N., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
40 00	Powell, Mlle N. C., 12 m. au 31 mars	800 00
25 63	Purcell, P. J. T., 9 m. à $500, 3 m. à $550	512 50
36 25	Robertson, C. R., Jr., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
8 86	Robinson, R. V., 1 m. au 30 avr., 2 fév. au 28, à $700, 1 m. au 31 mars à $750	177 08
40 00	Sagala, D., 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Simpson, Mlle J. S., 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Simpson, Mlle V., 12 m. au 31 mars	800 00
28 17	Smith, A. St. Jean, 9 m. au 31 déc. à $750 (démission)	562 50
40 00	Smith, Melle I. B., 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	St. Aubin, Mlle E. B., 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	St. Denis, Mlle E., 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Taylor, Mlle L. Y., 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Tyrell, G. M., 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Wainwright, Melle R., 12 m. au 31 mars	800 00
9 93	Welsh, W. J., 1 janv. au 9 oct. à $500(moins du 1er au 14 de juillet, (démission)	198 90
36 25	White, J. P., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
7,096 59	A reporter	202,383 99

Fonds de retraite.	Ministère des Postes : Appointements à Ottawa—*Suite.*	Gouvernement civil.
$ c.	*Service du comptable*—Fin.	$ c.
7,096 59	Report	202,383 99
	Assortiseurs—	
36 25	Constantineau, Melle B., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
36 25	Laframboise, Melle L., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
19 44	Larcher, Melle M. B., 21 juin au 31 mars à $500	388 89
24 80	Larose, Melle M. F., 4 avril au 31, mars à $500	495 84
36 25	Lévêque, Melle I., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
36 25	Lewis, Melle A., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
33 71	Lusignan, Melle M. M., 6 m. à $700, 6 m. à $750 (moins 27 j. en août)	674 19
36 25	Martineau, Melle C., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
36 25	McIntyre, Melle J., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
30 45	Mignault, Melle E., 6 m. à $700, 6 m. à $750, (moins 59 j. et $2.92 de payés en plus en 1909-10)	609 18
36 25	Tremblay, Melle A., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
	Messagers, etc.—	
10 22	Bourgeau, W. J., 5 m. au 31 mars à $500 (moins 3 j. en janvier)	204 30
36 25	Dunn, J. B. C., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
10 14	Heron, J. G., 1er avril au 28 août à $500 (moins 1 j. en juillet)	202 73
37 25	Keyes, C. H., emballeur, 6 m. à $720, 6 m. à $770	745 00
36 25	Sagala, A., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
17 98	Smith, A., 1er avril au 12 sept. à $800	359 97
	Division des mandats-poste.	
	Div. 1A.—	
‡	Rowan, W., 6 m. à $3,000, 6 m. à $3,100	3,050 00
	Div. 2A.—	
*36 00	Grout, F. E. S., 12 m. au 31 mars	1,800 00
*35 00	McGuire, H., 12 m. au 31 mars	1,750 00
	Div. 2 B.—	
*30 00	Cousineau, E. J., 12 m. au 31 mars	1,500 00
*32 00	Hanley, W. R., 12 m. au 31 mars	1,600 00
*32 00	Hayes, G. H., 12 m. au 31 mars	1,600 00
*32 00	Prendergast, J., 12 m. au 31 mars	1,600 00
*30 50	Seguin, F. O. O., 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00
*31 00	Short, S., 12 m. au 31 mars	1,550 00
‡	Spencer, J. H., 12 m. au 31 mars	1,550 00
‡	Wall, A. W., 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00
*32 00	Wilson, W. T., 12 m. au 31 mars	1,600 00
	Div. 3 A.—	
*24 00	Ainsborough, Melle T., 12 m. au 31 mars	1,200 00
55 00	Aird, G. D., 12 m. au 31 mars	1,100 00
52 50	Betts, A. J., 12 m. au 31 mars	1,050 00
*24 00	Brenot, H., 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 63	Christensen, E., 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50
45 63	Cooch, H. S., 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50
60 00	Cummings, Melle E. J., 12 m. au 31 mars	1,200 00
*24 00	Darcey, Melle M. C., 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 63	Desaulniers, P., 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50
52 80	Goyette, L. F., 12 m. au 31 mars à $1,100 (moins 10 j. en fév., et 3½ en nov.)	1,056 50
45 63	Graham, S. D., 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50
51 88	Greene, P., 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050	1,037 50
55 00	Grenier, J. A., 12 m. au 31 mars	1,100 00
60 00	Hicks, Melle A. M., 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 63	Howard, T. A., 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50
*24 00	Jenkins, F. M. S., 12 m. au 31 mars	1,200 00
52 50	Johnstone, G. S., 12 m. au 31 mars	1,050 00
55 00	Martineau, A. L. C., 12 m. au 31 mars	1,100 00
48 86	Milligan, W. G., 12 m. au 31 mars, à $1,100 (moins 42 j.)	976 82
8,765 02	A reporter	253,522 41

Fonds de retraite.	**Ministère des Postes : Appointements à Ottawa**—*Suite.*	Gouvernement civil.
$ c.	*Division des mandats-poste*—Suite.	$ c.
8,765 02	Report	253,522 41
	Div. 3A—*Suite.*	
54 38	Mills, J. R., 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100	1,087 50
60 00	Moore, A. A. C., 12 m. au 31 mars	1,200 00
55 00	Munro, W. G., 12 m. au 31 mars	1,100 00
50 67	O'Connor, F. J., 12 m. à $1,050, moins 12½ j. en nov.)	1,013 54
45 26	Ogilvie, W. G., 9 m. à $900, 3 m. à $950 (moins 3 j. en nov.)	905 00
54 38	O'Holloran, W. H., 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100	1,087 50
51 88	Poulet, A., 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050	1,037 50
51 22	Roy, J. A. C., 12 m. au 31 mars à $1,050 (moins 9 j. en juillet)	1,024 59
45 02	Smith, Mlle E., 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100 (moins 25 nov. au 22 janv.)	899 92
54 38	Smith, W. G., 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100	1,087 50
†38 50	Taylor, R. P., 12 m. au 31 mars	1,100 00
*24 00	Webber, Mlle E. M., 12 m. au 31 mars	1,200 00
58 13	Wilson, Mlle L. J. L., 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200	1,162 50
51 88	Wilson, R. H., 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050	1,037 50
60 00	Wright, E. H., 12 m. au 31 mars	1,200 00
	Div. 3B—	
3 05	Archambault, J. A., 16 fév. au 31 mars à $500	61 00
38 13	Barette, Mlle V., 9 m. à $750, 3 m. à $800	762 50
27 50	Bayne, Mlle K. F., 12 m. au 31 mars	550 00
1 75	Bégin, P., 6-31 mars à $500	34 95
38 13	Brenot, G. H., 9 m. à $750, 3 m. à $800	762 50
6 25	Buchanan, H. J., 3 m. au 31 mars à $500	125 00
38 13	Bunel, E. G., 9 m. à $750, 3 m. à $800	762 50
33 32	Butterworth, F., 9 m. à $700, 3 m. à $750 (moins du 23 janv. au 12 fév.)	666 46
36 25	Campbell, J. B., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
36 25	Casey, D. J., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
26 64	Coghlan, T. J., 12 m. au 31 mars à $550 (moins 11½ j.)	532 82
40 00	Coté, Mlle E. B., 12 m. au 31 mars	800 00
36 08	Dahlmann, H. F., 6 m. à $700, 6 m. à $750 (moins 1½ j.)	722 01
36 25	Dessaint, H., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
36 25	Gorman, Mlle M. I., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
32 95	Guay, Mlle L. M., 6 m. à $700, 6 m. à $750 (moins du 4 juillet au 7 août)	659 15
26 80	Hartley, H., 3 m. à $500, 9 m. à $550 (moins 1 j. en oct.)	536 01
25 56	Hollister, A., 9 m. à $500, 3 m. à $550 (moins 1 j. en avril)	511 12
14 29	Kennedy, Mlle M., du 1er avril au 9 août à $800 (départ sans rétribution)	285 99
5 10	Laroche, E. J., 3 m. au 31 mars à $500 (moins 15½ j.)	102 07
40 00	Macdonald, Mlle I. C., 12 m. au 31 mars	800 00
18 75	Macdonald, M. M., 9 m. au 31 mars à $500	375 00
38 13	McCleery, E. J., 9 m. à $750, 3 m. à $800	762 50
36 25	McDonald, A., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
25 00	McJanet, Mlle J. P., 12 m. au 31 mars	500 00
36 25	Meredith, Mlle D. L. M., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
36 25	Meredith, Mlle E., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
27 50	Mitchell, Mlle M. M., 12 m. au 31 mars	550 00
17 52	Monk, H. C., 6 m. au 30 sept. à $700 (départ sans rétribution)	349 98
36 25	Moyer, Mlle F. M., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
38 13	O'Hara, J. J., 9 m. à $750, 3 m. à $800	762 50
18 01	Pelletier, D., du 12 juillet au 31 mars à $500	360 22
25 00	Pelletier, J. A., 12 m. au 31 mars	500 00
36 25	Powell, J. C., Mme. 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
26 25	Robichaud, D. T., 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00
36 25	Rochon, Mlle G. B., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
27 50	Ryan, J. H., 12 m. au 31 mars	550 00
17 07	Stevens, F. A., du 26 juillet au 31 mars à $500	341 40
24 85	Thérien, J. G., 6 m. à $500, 6 m. à $550 (moins 19 j. en déc.)	496 91
36 25	Turcot, Mlle B., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
40 00	Wright, Mlle L. M., 12 m. au 31 mars	800 00
	Assortisseurs—	
6 21	Aubry, J. O., 3 m. au 31 mars à $500 (moins ½ j.)	124 31
36 25	Audette, J. W. C., 6 m. à $700, 6 m. au 28 mars à $750 (démission)	719 19
1 28	Brunet, F. X., 13-31 mars à $500	25 54
6 25	Campeau, J. A., 3 m. au 31 mars à $500	125 00
15 40	Cliche, J. A. E., 9 m. au 31 déc. à $500 (moins 49½ j.) (transféré aux Douanes)	308 42
10,761 25	A reporter	294,490 51

Fonds de retraite.	Ministère des Postes: Appointements à Ottawa—*Suite.*	Gouvernement civil.
$ c.	*Service des mandats-poste*—Suite.	$ c.
10,761 25	.....Report.....	294,490 51
	Assortisseurs—*Suite.*	
36 25	Deitz, E. C., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
12 37	Deschene, Mlle E., 3 oct. au 31 mars, à $500	247 32
27 50	DesRosiers, L., 12 m. au 31 mars à $500	550 00
	Gorman, J., 2 m. au 31 août à $700 (démission)	116 66
27 50	Hébert, L. D., 12 m. au 31 mars	550 00
5 48	Hibbard, J. R., 9 janv. au 31 mars, à $500 (moins 3½ j. en mars)	109 53
1 28	Kinsella, J. B., 13-31 mars à $500	25 54
23 46	Légaré, A., 12 m. au 31 mars, à $500 (moins 23 j.)	469 11
1 28	Maranda, H., 13-31 mars, à $500	25 54
1 88	Martin, G. S., 4-31 mars à $500	37 63
32 07	McGrady, Mlle M., 6 m. à $650, 6 m. à $700 (moins 18½ j.)	641 23
36 25	McGuire, L. A., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
6 64	Orr, Mlle E., 20 déc. au 31 mars, à $500	133 04
36 25	Percival, Mlle M. L., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
25 23	Pigeon, J. H. A., 9 m. à $500, 3 m. à $550 (moins 6 j.)	504 18
36 25	Routh, Mme E., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
24 82	Seguin, R., 12 m. au 31 mars à $550 (moins 36 j	496 53
30 81	Sincennes, Mme M., 6 m. à $700, 6 m. à $750 (moins du 13 juil. au 7 sept)	616 34
36 25	Stevenson, Mme, S., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
	Messagers—	
36 25	Duhamel, T., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
37 25	Graziadei, J., 6 m. à $720, 6 m. à $770	745 00
23 12	Hébert, J. A. E., 9 m. à $500, 3 m. à $550 (moins 36½ j.)	462 05
	Service des caisses d'épargnes.	
	Div. 1A—	
‡	Harrington, W. H., 6 m. à $3,000, 6 m. à $3,100	3,050 00
	Div. 2A—	
‡	Eagleson, W. H., 3 m. à $1,950, 9 m. à $2,000	1,987 50
*38 50	Fairweather, J. H., 6 m. à $1,900, 6 m. à $1,950	1,925 00
*52 50	Stewart, W. C. E., 12 m. au 31 mars	1,750 00
	Div. 2B—	
*31 00	Adams, W. J. H., 12 m. au 31 mars	1,550 00
*32 00	Bollard, J. H., 12 m. au 31 mars	1,600 00
*29 00	Campbell, A. W., 12 m. au 31 mars	1,450 00
*29 00	Fraser, L. C., 12 m. au 31 mars	1,450 00
*31 50	Heming, A. E., 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00
*31 50	Hunt, G. A., 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00
‡	Kreps, W. H., 12 m. au 31 mars	1,600 00
*30 00	McGillivray, H., 12 m. au 31 mars	1,500 00
*29 00	McNulty, J. J., 12 m. au 31 mars	1,450 00
*45 00	Payne, A. N., 12 m. au 31 mars	1,500 00
*31 50	Regan, P., 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00
	Div. 3A—	
*22 00	Bell, W. J., 12 m. au 31 mars	1,100 00
*24 00	Buell, Melle M. C., 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	Dewar, H. C., 12 m. au 31 mars	1,200 00
55 73	Doyle, H. E., 12 m. au 31 mars à $1,200 (moins 14 j. en nov. et 12 j. en déc.)	1,114 62
55 00	Hart, B. F., 12 m. au 31 mars	1,100 00
45 63	Hinds, Mme M. A., 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50
60 00	Kennedy, M. H., 12 m. au 31 mars	1,200 00
*24 00	Lally, P. J., 12 m. au 31 mars	1,200 00
*24 00	Landor, Melle A., 12 m. au 31 mars	1,200 00
52 50	Legault, O., 12 m. au 31 mars	1,050 00
60 00	Sheldon, C. C., 12 m. au 31 mars	1,200 00
52 50	Stringer, F. J., 12 m. au 31 mars	1,050 00
52 50	Tobin, C., 12 m. au 31 mars	1,050 00
60 00	Vermette, A., 12 m. au 31 mars	1,200 00
	Div. 3B.—	
19 17	Danis, R., du 25 juin au 31 mars, à $500	383 33
3 42	de Bellefeuille, L., du 11 fév. au 31 mars, à $500	68 44
12,340 39	.....A reporter.....	346,336 60

Fonds de retraite.	**Ministère des Postes : Appointements à Ottawa**—*Suite.*	Gouvernement civil.
$ c.	*Service des caisses d'épargnes*—Suite.	$ c.
12,340 39	.....Report.....	346,336 60
	Div. 3B—*Fin.*	
38 13	La Rocque, Mlle B., 9 mois à $750, 3 mois à $800.....	762 50
6 66	Madigan, Mlle M., 2 mois au 31 mai à $800 (démission).....	133 32
38 13	Masson, Mlle M. E., 9 mois à $750, 3 mois à $800.....	762 50
36 25	McLachlin, G. R., 6 mois à $700, 6 mois à $750.....	725 00
34 61	McLennan, Mlle A. M., 1er avril au 11 février à $800.....	692 79
35 68	Odell, Mlle F. B., 1er avril au 20 février $800 (démission).....	714 22
40 00	Ostrom, Mlle H., 12 mois au 31 mars.....	800 00
17 85	Pothier, A. S., 9 juillet au 31 mars à $500 (moins 5 jours en septembre).....	357 25
36 25	Rothwell, Mlle F. H., 6 mois à $700, 6 mois à $750.....	725 00
36 25	Russell, Mlle M. C., 6 mois à $700, 6 mois à $750.....	725 00
40 00	Smyth, Mlle M. J., 12 mois au 31 mars.....	800 00
40 00	Stevens, Mlle A., 12 mois au 31 mars.....	800 00
36 25	Wilson, J. K., 6 mois à $700, 6 mois à $750.....	725 00
	Messagers—	
40 00	Fagan, P., 12 mois au 31 mars.....	800 00
*16 00	Graham, S., 12 mois au 31 mars.....	800 00
*16 00	Oliver, F. A., 12 mois au 31 mars.....	800 00
	Service du matériel des postes.	
	Div. 1A.—	
‡	Smith, Sidney, 6 mois à $3,000, 6 mois à $3,100.....	3,050 00
	Div. 2A.—	
*52 50	Greenfield, R., 12 mois au 31 mars.....	1,750 00
*35 00	Lewis, J. H., 12 mois au 31 mars.....	1,750 00
‡	O'Brien, W. D., 3 mois à $2,050, 9 mois à $2,100.....	2,087 50
	Div. 2B.—	
*32 00	Briggs, J., 12 mois au 31 mars.....	1,600 00
*30 00	Mahon, M. J., 12 mois au 31 mars.....	1,500 00
*43 50	Spence, J. L., 12 mois au 31 mars.....	1,450 00
	Div. 3A.—	
58 75	Butterworth, E. A., 6 mois à $1,150, 6 mois à $1,200.....	1,175 00
*22 00	Cheney, W. H., 12 mois au 31 mars.....	1,100 00
*36 00	Chilton, J. P., 12 mois au 31 mars.....	1,200 00
55 00	Dawson, S., 12 mois au 31 mars.....	1,100 00
†36 75	Devlin, C. A., 12 mois au 31 mars.....	1,050 00
*24 00	Dontigny, C. P., 12 mois au 31 mars.....	1,200 00
*24 00	Dunne, P. B., 12 mois au 31 mars.....	1,200 00
*23 50	Durocher, L., 6 mois à $1,150, 6 mois à $1,200 (moins 3½ jours en septembre)..	1,163 82
*18 25	Edwards, E. T., 9 mois à $900, 3 mois à $950.....	912 50
*24 00	Elbourne, G., 12 mois au 31 mars.....	1,200 00
*24 00	Ferguson, W., 12 mois au 31 mars.....	1,200 00
†36 75	Jeffrey, W. H., 12 mois au 31 mars (tir du canon du midi $50, porté au compte du ministère des Finances, page..F—8.).....	1,050 00
54 62	Jones, J. H., 12 mois au 31 mars à $1,100 (moins 2½ jours en septembre).....	1,092 37
*24 00	Kehoe, P., 12 mois au 31 mars.....	1,200 00
57 50	Mahoney, P., 12 mois au 31 mars.....	1,150 00
54 38	May, O., 3 mois à $1,050, 9 mois à $1,100.....	1,087 50
58 75	McElroy, J. T., 6 mois à $1,150, 6 mois à $1,200.....	1,175 00
†42 00	Murphy, J., 12 mois au 31 mars.....	1,200 00
*24 00	Murphy, W. H., 12 mois au 31 mars.....	1,200 00
*22 00	Nolen, T. J., 12 mois au 31 mars.....	1,100 00
*23 50	Pearce, W: J. H., 6 mois à $1,150, 6 mois à $1,200.....	1,175 00
	Div. 3B.—	
39 38	Baudry, Mlle I., 3 mois à $750, 9 mois à $800.....	787 50
*16 00	Marier, J., 12 mois au 31 mars.....	800 00
31 80	McIntyre, D. E., 6 mois à $700, 6 mois à $750 (moins 33 jours et 87c payés en plus 1909-1910).....	651 53
25 00	Rook, Miss J. E., 12 mois au 31 mars.....	500 00
13,897 38	.....A reporter.....	397,316 90

Fonds de retraite.	Ministère des Postes : Appointements à Ottawa—*Suite*	Gouvernement civil.
$ c.	*Service du matériel des Postes*—Suite.	$ c.
13,897 38	.....Report.....	397,316 90
	Messagers, etc.—	
36 25	Beauvais, W., embaileur, 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
‡	Bell, J., emballeur, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Bernier, A. emballeur, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Braceland, P., emballeur, 12 m. au 31 mars	800 00
9 52	Brennan, P. J., messager, 14 nov. au 31 mars, à $500	190 28
40 00	Burns, J., portefaix, 12m. au 31 mars	800 00
*16 00	Chamberlain, H., emballeur, 12 m. au 31 mars	800 00
34 36	Chartrand, J. A., emballeur, 6 m. à $700, 6 m. à $750 (moins 14 j. en juillet et 6 j. en août)	687 37
*16 00	Cooch, W., emballeur, 12 m. au 31 mars	800 00
34 22	Day, S. E., emballeur, 9 m. à $720, 3 m. à $770 (moins 24 j. en sept.)	684 52
19 98	Edwards, R. J., emballeur, 6 m. au 30 sept. à $800 (décédé)	399 96
35 38	Epton, G., emballeur, 3 m. ê $670, 9 m. à $720	707 50
36 25	Gagné, C. V., emballeur, 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
39 28	Harrington, M. J., emballeur, 3 m. à $748, 9 m. à $798	785 50
40 00	Labonté, L., portefaix, 12 m. au 31 mars	800 00
34 75	Laurie, D. D. F., emballeur, 6 m. à $670, 6 m. à $720	695 00
34 75	Snowden, V., emballeur, 6 m. à $670, 6 m. à $720	695 00
40 00	Stirling, W. emballeur, 12 m. au 31 mars	800 00
20 46	Traversy, U., messager, 6 m. à $542, 6 m. à $592 (moins 102½ j.)	409 00
	Service des lettres de rebut.	
	Div. 1B.—	
‡*3 83	Binks, G. J., 3 m. à $2,300, 9 m. à $2,400	2,375 00
	Div. 2A.—	
‡	White, G. R., 12 m. au 3 mars	2,100 00
	Div. 2B.—	
*32 00	Brennan, P. J., 12 m. au 31 mars	1,600 00
*29 00	Moffat, T. I. D., 12 m. au 31 mars	1,450 00
*30 00	Walker, E. M., 12 m. ua 31 mars	1,500 00
	Div. 3A.—	
56 25	Armstrong, H. C., 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150	1,125 00
‡	Carter, J., 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	Carter, S. J., 12 m. au 31 mars	1,200 00
	Allocation provisoire, 12 m. au 31 mars	120 00
*24 00	Chevrier, Mme L. D., 12 m. au 31 mars	1,200 00
†42 00	Clark, Melle M. A. G., 12 m. au 31 mars	1,200 00
*24 00	Curren, T. J., 12 m. au 31 mars	1,200 00
51 25	Dickson, Melle J., 6 m. à $1,000, 6 m. à $1,050	1,025 00
	Allocation provisoire, 12 m. au 31 mars	102 50
47 50	Higgerty, T. F., 12 m. au 31 mars	950 00
*24 00	Mailleue, G. A. D., 12 m. au 31 mars	1,200 00
	Allocation provisoire, 12 m. au 31 mars	120 00
57 50	Milne, W., 12 m. au 31 mars	1,150 00
52 50	Tetu, Melle A., 12 m. au 31 mars	1,050 00
	Allocation provisoire, 12 m. au 31 mars	105 00
55 00	Wells, C. P., 12 m. au 31 mars	1,100 00
†42 00	Williams, Melle M. A., 12 m. au 31 mars	1,200 00
	Div. 3B.—	
40 00	Clark, Melle M. M., 12 m. au 31 mars	800 00
26 25	Corbett, Melle F., 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00
40 00	Duval, Melle C., 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Frechette, Melle J., 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Gallery, Melle A., 12 m. au 31 mars	800 00
28 28	Gardiner, Melle M. S., 9 m. à $750, 3 m. à $800 (moins du 1er janv. au 30 mars)	564 65
40 00	Higgins, Melle A., 12 m. au 31 mars	800 00
	Allocation provisoire, 1 m. au 30 avril	15 00
*16 00	Jackson, Melle E. S., 12 m. au 31 mars, à $800 (moins du 10 oct. au 27 janv.)	561 27
	Allocation provisoire, 12 m. au 31mars, à $180 (moins du 10 oct. au 27 janv.)	126 29
13 32	Macbain, Melle J., 4 m. au 31 juillet à $800 (démission)	266 64
36 25	Macdonald, Melle L. S., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
36 66	Maclean, Melle E. K., 12 m. au 31 mars à $800	799 99
	Allocation provisoire, 12 m. au 31 mars	180 00
15,452 17	.....A reporter.....	442,457 37

Fonds de retraite.	**Ministère des Postes : Appointements à Ottawa**—*Suite.*	Gouvernement civil.
$ c.	*Service des lettres de rebut*—Suite.	$ c.
15,452 17	.....Report.....	442,457 37
38 13	Div. 3B.—*Suite.*	762 50
19 98	Magurn, Mlle B., 9 m. à $750, 3 m. à $800	399 96
16 65	McLean, Mlle J. E., 6 m. au 30 sept. à $800 (décédée)	649 40
6 32	Rochon, Mlle M. K., 1er avril-23 janv. à $800 (démission)	126 34
	Summers, W. C., 31 déc. au 31 mars à $500	
36 00	Messagers—	720 00
	Ganly, H. G., 12 m. au 31 mars	180 00
40 00	Allocation provisoire. 12 m. au 31 mars	800 00
26 88	Green, J., 12 m. au 31 mars	537 50
	Landry, L., 3 m. à $500, 9 m. à $550	
	Service des contrats de la poste.	
	Div. 1A.—	
*61 00	Anderson, G. C., 6 m. à $3,000, 6 m. à $3,100	3,050 00
	Div. 1B.—	
‡	Bennett, W. E., 3 m. à $2,200, 9 m. à $2,300	2,275 00
	Div. 2A.—	
*42 00	Smith, F. H., 12 m. au 31 mars	2,100 00
	Div. 2B.—	
72 50	Courtney, D. G., 12 m. au 31 mars	1,450 00
*32 00	Learoyd, E. L., 12 m. au 31 mars	1,600 00
	Div. 3A.—	
60 00	Armstrong, Mlle I., 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	Crocker, Mlle L. F., 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 63	Herring, G., 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50
45 63	St. Germain, J., 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50
	Div. 3B.—	
40 00	Martin, Mlle A., 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	McLaughlin, Mlle M. F., 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Sinclair, Mlle M. B., 12 m. au 31 mars	800 00
26 88	Tessier, Mlle A., 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50
	Service des timbres-poste.	
	Div. 1A.—	
‡	Stanton, E. P., 6 m. à $3,000, 6 m. à $3,100	3,050 00
	Div. 2A.—	
41 75	Daubney, E., 3 m. à $2,050, 9 m. à $2,100	2,087 50
	Div. 2B.—	
*31 50	Alford, W., 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00
*29 75	Code, W. A., 3 m. à $1,450, 9 m. à $1,500	1,487 50
‡*8 00	Gray, H. H. O., 12 m. au 31 mars	1,600 00
*30 00	Parish, G. H., 12 m. au 31 mars	1,500 00
*32 00	Taylor, E. L., 12 m. au 31 mars	1,600 00
	Div. 3A.—	
*24 00	Barrett, J., 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	Farrell, Mlle F. M., 12 m. au 31 mars	1,200 00
*24 00	York, A., 12 m. au 31 mars	1,200 00
	Div. 3B.—	
*7 98	Bradley, J., 6 m. au 30 sept. à $800 (y compris $36.47, payé en moins 1909-1910 mis à la retraite)	436 43
*16 00	Caffarati, T. A., 12 m. ou 31 mars	800 00
40 00	Dodd, P. S., 12 m. au 31 mars	800 00
36 25	Hudon, E., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
36 25	Legault, J. T. R., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
	Emballeurs—	
34 75	Higgerty, P., 6 m. à $670, 6 m. à $720	695 00
25 63	White, W., 9 m. à $500, 3 m. à $550	512 50
	Service de la poste par chemin de fer.	
	Div. 1A.—	
‡	Armstrong, B. M., 6 m. à $3,000, 6 m. à $3,100	3,050 00
	Div. 2A.—	
*39 75	Rochester, F. K., 3 m. à $1,950, 9 m. à $2,000	1,987 50
16,719 38	.....A reporter.....	490,502 00

Fonds de retraite.	Ministère des Postes: Appointements à Ottawa:—*Suite.*	Gouvernement civil.
$ c.	*Service de la poste par chemin de fer*—Suite.	$ c.
16,719 38	.....Report.....	490,502 00
	Div. 2B—	
*30 00	Bentley, P. D., 12 m. au 31 mars.....	1,500 00
80 00	Godfrey, T. A., 12 m. au 31 mars.....	1,600 00
	Div. 3A.—	
*24 00	Hawkins, T. T., 12 m. au 31 mars.....	1,200 00
55 00	Ross, G. W., 12 m. au 31 mars.....	1,100 00
	Div. 3B—	
18 75	Gleeson, A., 9 m. au 31 mars à $500.....	375 00
40 00	McDonald, Melle F. C., 12 m. au 31 mars.....	800 00
36 25	McIvor, Melle A. E., 6 m. à $700, 6 m. à $750.....	725 00
36 25	Morgan, I., 6 m. à $700, 6 m. à $750.....	725 00
31 54	O'Leary, Melle K. E., 12 m. au 31 mars à $800 (moins du 10 déc. au 23 fév. et 1 jour en mars).....	629 05
38 13	Weilbrenner, Melle J. M. 9 m. à $750, 3 m. à $800.....	762 50
8 32	Young, Melle M. V., 5 m. au 31 août à $500 (décédée).....	208 30
	Messagers—.....	
5 44	Boynton, H. P., 13 janv. au 31 mars à $500.....	108 86
19 98	Kelley, J. P., 3 m. à $500, 6 m. au 31 déc. à $550 (transféré au service extérieur)	399 96
	Employés surnuméraires.	
	Anderson, W. F. G., 9 mai au 5 nov. 1910 (moins 1 j.) à $500.....	244 77
	Anderson, W. G., 21 juil. au 20 janv. 1911 (moins 2 j. à) à $500.....	247 20
	Aubrey, J. O., 12 au 31 dec. 1910 à $500.....	26 88
	Avery, G. C., 8 fév. au 31 mars 1911, à $500.....	72 90
	Bachand, C., 29 nov. au 31 mars 1911, à $500.....	169 42
	Bastien, R. J., 6 oct. au 31 mars. , 1911 (moins 3 j.) à $500.....	238 90
	Bélanger, J. B., 4 juin au 4 nov. 1910 (moins 1 j.) à $500.....	208 32
	Bernier, J. H. A., 26 sept. au 25 mars 1911 (moins 2½ j.) à $500.....	245 42
	Bourgeau, W. J., 6 sept. au 31 oct. 1910, à $500.....	76 38
	Braceland, V., 19 juil. au 19 déc. 1910 (moins 2 j.) à $500.....	206 93
	Brown, A. C., 23 janv. au 31 mars 1911, à $500.....	95 41
	Brunet, F. X., 15 déc. au 12 mars 1911 (moins 3 j.) à $500.....	117 92
	Buchanan, H. J., 30 août au 31 déc. 1910, à $500.....	169 32
	Campeau, J. A., 19 au 31 déc. 1910 à $500.....	16 80
	Chamberlain, J., 22 nov. au 31 mars 1911 (moins 8 j.) à $500.....	167 59
	Chown, L. A., 16 au 31 mars 1911, à $500.....	21 51
	Cheney, H. W., 1 au 30 avril et 2 au 28 juin 1910 (moins 1 j. à $500.....	79 16
	Clarke, W. McL., 2 juin au 6 sept. 1910 à $500.....	131 93
	Clément, L. P., 6 sept. au 7 mars 1911 (moins 3 j.) à $500.....	248 12
	Code, E. B., 1er juin au 6 août 1910 (moins 1 j.) à $500.....	90 04
	Daley, T. J., 16 sept. au 30 janv. 1911 (moins 3 j.) à $500.....	181 97
	Daly, W. P., 1er oct. au 31 déc. 1910 (moins 4 j.) à $500.....	119 43
	Donaldson, J. R., 21 juil. au 20 janv. 1911 (moins 2½ j.) à $500.....	246 50
	Donnelly, B. C., 5 au 28 déc. 1910, à $500.....	30 91
	Doyon, G., 7 mai au 31 août 1910 (moins 2 j.) à $500.....	155 90
	Dussault, J., 10 fév. au 31 mars 1911, à $500.....	69 93
	Ewert, P., 25 mai au 30 sept. 1910, à $500.....	176 05
	Fontaine, E. A., 1er avril au 30 sept. 1910 (moins 2½ j.) à $500.....	246 61
	Ford, A., messager, 30 juin au 31 mars 1911 (moins 1 j.) à $500.....	374 98
	Fotheringham, J., 21 juin au 1er oct. 1910 (moins 2 j.) à $500.....	137 53
	Gleason, A., 11 avril au 30 juin 1910 (moins 1 j.) à $500.....	109 71
	Gosselin, B., du 21 31 mars 1911, à $500.....	14 78
	Groulx, E., 12 août au 11 fév. 1911, à $500.....	251 55
	Guimond, G., 7 au 31 mars 1911, à $500.....	33 60
	Guiou, N. M., 12 août au 30 sept. 1910 à $400.....	68 54
	Hudson, H. C., 1er juin au 22 sept. 1910 (moins 3½ j.) à $500.....	150 82
	Kelly, O. G., 6 fév. au 31 mars 1911 (moins 1 j) à $500.....	74 55
	Kinsella, B., 28 nov. au 12 mars 1911 (moins 7 j.) à $500.....	135 45
	Lackey, M. S., 27 fév. au 20 mars 1911 (moins 1 j.) à $500.....	28 52
17,143 04	.....A reporter.....	506,117 92

*Pension, fonds n° 1. †Pension fonds n° 2. ‡35 ans de service parachevés. ||Pas éligible pour la contribution.

Fonds de retraite.	**Ministère des Postes : Appointements à Ottawa**—*Suite.*	Gouvernement civil.
$ c.	*Employés surnuméraires*—Fin.	$ c.
17,143 04	..... Report	506,117 92
	Lapthorne, R., 7 fév.-31 mars 1911 (moins ½ j.) à $500	73 65
	Laroche, E. J., 15-31 déc. 1910 à $500	22 85
	Leahy, F. J., 5 déc.-13 mars 1911 (moins 3½ j.) à $500	156 44
	Maranda, H., 15 déc.-12 mars 1911 (moins 2 j.) à $500	119 33
	Marsden, J. F., 16 sept.-31 déc. 1910 (moins 12½ j.) ê $500	128 80
	Martin, G. S., 15 déc.-3 mars 1911 (moins 2 j.) à $500	107 23
	Martineau, J. S., 29-31 mars 1911, à $500	4 03
	Moule, S. G., 1-30 avril 1910 (moins 4 j.) à $500	36 11
	Murphy, L. J., 7 mai-5 nov. 1910 (moins 3½ j.) à $500	244 12
	MacDonald, M. M., 1-30 avril 1910 à $500	41 66
	MacNeill, G., 2 août-1er fév. 1911 à $500	250 11
	MacDonald, M., 1-30 juin 1910 à $500	41 66
	McEvoy, T. L., 11 juillet-10 sept. 1910 à $500	83 77
	McKinnon, M. A., 18 avril-17 octobre 1910 (moins 2 j.) à $500	246 52
	McMillan, A. J., 6 juin-12 nov. 1910 (moins 9 j.) à $500	205 54
	O'Grady, W. J., 26 juillet-25 janv. 1911 (moins 13 j.) à $500	232 49
	O'Hagan, A. W. S., 23 janv.-31 mars 1911 à $500	95 41
	Orr, Mlle E., 26 juillet-25 déc. 1910 (moins ½ j.) à $500	207 61
	Paterson, H. S., 6 mai-31 août 1910 à $500	159 93
	Pelletier, D., 1-30 avril 1910 â $500	41 66
	Price, E. A., 31 janv.-31 mars 1911 à $500	84 66
	Primeau, F., 30 janv.-31 mars 1911 à $500	86 01
	Purvis, C., 28 nov.-31 janv. 1911 à $500	87 49
	Ramsay, M. A., 6 sept.-21 nov. 1910 (moins ½ j.) à $500	104 86
	Ross, B., 22 juin-22 sept. 1910 (moins 2 j.) à $500	123 70
	Russell, B., 23 janv.-31 mars 1911 à $500	95 42
	Small, R. R., 22 fév.-31 mars 1911 à $500	52 08
	Smith, H. S., 28 avril-15 août 1910 à $500	149 31
	Telmosse, I., 2 juin-30 sept. 1910 (moins 3½ j.) à $500	160 55
	Thomson, J. R., 28 nov.-31 mars 1911 (moins ½ j.) à $500	170 14
	Torney, A. H., 9 fév.-31 mars 1911 (moins 4 j.) à $500	66 05
	Tremblay, R., 13-31 mars 1911 à $500	25 54
	Wallace, L. M., 15 fév.-31 mars 1911 à $500	62 49
17,143 04		509,885 14

Ministère des Postes : Dépenses non prévues du gouvernement civil	$ c.
Appointements à Ottawa.....(Page S—12)	9,249 48
Fourniture du bureau de la papeterie, 12 m. au 31 mars 1911 ($10,073.66)—	
Livres imprimés et cartes, $1,024.77, papier et enveloppes, $2,137.90	3,162 67
Livres blancs et blocs à détacher, $167.04 ; sac à documents, 1, $6.50	173 54
Clavigraphe, 1, $375.75 ; 2 à $371 25, 1 à $165, moins $15 p. un vieux ; 3 à $120, 1 à $110.25	1,738 50
Réparations et fournitures de clavigraphes, $527.22 ; pupitres, 8, $197.75	724 97
Classeurs de clavigraphes, 3, $84, lampes de clavigraphes, 6, $48, chaises, 2, $15.25	147 25
Section bibliothèque pour dictionnaire, 1, $6.25, paniers divers, $106.80	113 05
Liasses, planches à liasses, relieuses, etc., $81.72 ; plumes fontaines, 6, $25.50	107 22
Courroies Dunlevie Webb, 536, $43.15, porte feuilles à lettres, 1, $9	52 15
Canifs, 11, $25.25 ; couteau à levier advance, petit, 1, $115	25 90
Abonnements aux journaux, $13.16 ; Section d'armoire, 1, $12	140 25
Guides, carton, 150, $8.50 ; guides acier pour meubles classeurs, $17.40	25 16
Presse à copier les lettres, 3, $30.75, fournitures diverses de papeterie, $3,445.44	3,476 19
Publications parlementaires	186 81
Compte de l'imprimeur du roi ; impressions, reliure, etc	23,372 54
Télégrammes, $3,171.54 ; comm. téléphoniques, $588.64 ; loyer du téléphone, 18 m. $85.35	3,845 53
Abonnements aux journaux et revues, $177 ; poste, $208.44	385 53
Blanchissage des essuie-mains, Mlle C. Bennett, 12 m., $360 ; Mme J. N. Jolicœur, 8 m. $8 ; Mme E. Sherlock, $5.25	373 25
Billets de tramways, $8 ; gratifications, $5 ; essuie-mains, 1 douz., $3 ; savon, $101.25	117 25
Glace pour la saison, $5 ; matériel à essuie-mains, 200 vgs, $55 ; confection d'essuie-m., $4.50	64 50
Inspection, chaussures des facteurs, 12 m., $50.00 ; balais époussettes, $15.40	65 40
Cérémonial panoramique des funérailles du roi Edouard VII et cadre	35 00
Réparation et insp. du livre des heures et de la vente des timbres, $10 ; allumettes, $8.20	18 20
Verres, $8.45 ; divers, $13.89	22 34
Location de voitures à Ottawa : l'hon. R. Lemieux, $10.75 ; R. M. Coulter, $32	42 75
Frais de voyage : l'hon. R. Lemieux, $78.59 ; R.M. Coulter, $547.95 ; G. C. Anderson, $9.65 ; R. M. Armstrong, $288.10 ; G. Carson, $15 ; T. T. Hawkins, $256.50 ; W. J. Johnston, $476.29 ; W. Rowan, $3.80 ; H. B. Verret, $125	1,800 88
	49,466 31

Poste : Sacs postaux, serrures et réparations	
American Express Co., frais de messagerie sur laiton, de New-York à Ottawa	63 26
Borbridge, S.&H., Ottawa, sacs post. en gr. toile, 3,670 (30x48), à $1.68, 2,000 (26x36) à $1.26, 3,300 (22 x 32) à $1.10 ; sacs postaux munis d'appareils pour saisir la poste, 15 à 50c	12,323 10
Cie de chemin de fer Canadien du Pacifique : coût et main-d'œuvre pour l'érection de petites grues, $165.10 ; transport de serrures, 66c	165 76
Capital Scale, Brass & Iron Foundry Co., Ltd, Ottawa : en laiton, 824 gr. à 70c ; étiquettes à attacher, 3,188, $23 91 ; 1 mannequin, $3 ; enlever les rivets des casiers à étiquettes, 2,868 à 75c du 100 ; réparations aux paniers de la poste aux paquets, $53	538 21
Carson, Hugh, Ltd, Ottawa, réparations aux sacs postaux et aux sacs à journaux, 1,079 à 42c., 2,738 à 41c. ; sacs à lettres munis de barres ou d'anneaux, 795 à 5c. ; confection seulement de sacs à journaux toile barrée rouge, 5,573 à 14c. ; réparations diverses, $279.53 ; moins somme admise pour les attaches et les astropes $17.19	2,658 07
Choquette, D., Ottawa : rép. de sacs à lettres grosse toile et de sacs en toile à journaux, 1,312 à 42 c., 1,054 à 41c., rép. div., $79.17, moins somme adm. sur barres en fer, $8.79	1,426 66
Desmarais, L., Ottawa : rép. de sacs à lettres en grosse toile et de sacs à journ. en toile, 315 à 42c., 1,179 à 41c., rép. div., $44.01, moins somme adm. pour barres de fer, 183 liv. à 6c.	648 72
Edinburg Roperie & Sailcloth Co., Ltd, Leith, Ecosse : matériel à sacs barré rouge, 40,644¾ vgs à 21½c. ; droits de douane à 15 p. c., $1,310.70	10,049 29
Everest, R. H., Preston, Ont. : sacs à lettres et à journaux, 1,197 à 25c	299 25
Fardy, Thomas, Newmarket : réparations de sacs à lettres et à journaux, 5,698 à 25c	1,424 50
Hall, C. H., King, Ont. : réparations de sacs à lettres et à journaux, 13,649 à 25c. ; camionnage, $26.50	3,438 50
Hamilton Cotton Co., Hamilton : corde à ceinture spéc. "Star" non finie, 2,600 liv. à 14c	880 00
Jennigns, Sydney, Ottawa : lettrage de sacs postaux pour l'Angleterre, 868 à 45c. ; lettrage, 1 panier de poste, $1.25	391 85
Lugsdin, Geo. & Co., Toronto : réparat. de sacs à lettres et à journ., 966 à 42c., 3,601 à 41c., rép. div., $75.96 ; moins le métal enveloppes à étiquettes, 12 liv. à 3c	1,966 13
McCormick Jas, Toronto : réparations de sacs à lettres et à journaux, 455 à 42c., 1,323 à 41c., réparations diverses, $21.96 ; moins pour barres de fer, etc., $6	749 49
McKay, John, Ottawa : lettrage sacs postaux (1 côté) 70 à 25c., (2 côtés) 716 à 45é. ; peinture de paniers à colis des 2 côt. et aux extrémités 12 (petits) à $1.50, 13 (grands) à $1.75 ; peinture de sacs à journaux, 2 couches, 100 à 10c	390 45
McNabb, W. L., Stouffville : paniers postaux, 12 à $12.75, 6 à $14, 12 à $16	429 00
May, Geo. & Sons, Ottawa : confection seulement de 3,983 sacs à journaux à 14c. ; munir des sacs postaux d'appareils à saisir la poste, 150 à 60c	647 62
Miller, L.J.A, Montréal : rép. de sacs à lettres et à journaux, 703 à 42c., 2,511 à 41c. ; sacs à journ. pourvus de corde, 638 à 9c., moins somme abmise pour les barres de fer, $9.63	1,372 56
Mounce Co., Toronto : camionnage du matériel de la livraison rurale	102 05
O'Donoghue, P., Montréal : réparations de sacs à lettres et à journaux, 391 à 42c. ; 1,427 à 41c., réparations diverses, $31.38	780 67
A reporter	40,745 14

Poste : Sacs postaux, serrures et réparations—*Fin.*	$ c.
Report	40,745 14
Pritchard-Andrews Co., Ottawa : Sceaux en plomb pour fermer les sacs postaux, 400,000 à $2 par mille ; enveloppes en métal pour étiquettes, 6,000 à 5c. ; presses à air pour sceaux de plomb, 108 à $2.65 ; rognures et coupes, 250, $27.13, réparations diverses $34.35	1,447 68
Scarrow, M., London, réparations de sacs à lettres et à journaux, 847 à 42c., 1190 à 41c., sacs à journaux pourvus de corde, 238 à 9c	865 06
Shepherd E. G., Ottawa : nouvelles serrures à crampe, acier, 9,000 à 80c. ; enveloppes métal pour sacs postaux 27,000 à 25c. ; clefs pour serrures à crampes, 5,000 à 20c. ; viroles acier pour sacs à journaux, 106,000 à $12.50 du mille ; réparations de serrures, 9024 à 25c	18,531 00
Smith & Egge Manf'g Co., Bridgeport, Conn. : serrures postales internationales, 50 à $3 ; clefs, 12 à 25c. ; droits de douanes $45.90	198 90
Stratton, C. Ottawa, sacs postaux, toile (16 x 23) 580 à 25c., (23 x 35) 602 à 46c., (26 x 40) 250 à 50c., (25 x 47) 418 à 75c., (26 x 52) 668 à 85c., (31 x 66) 106 à $1.15, (22 x 32) 1,880 à $1.25 (26 x 36) 50 à $1.25, (26 x 32) 1,920 à $1.30, (30 x 48) 2,000 à $1.55, 50 à $1.65 ; sacs à accrocher en coton, (26 x 36) 500 à $1.60 ; cachets à lettres en coton reversibles (11¼ x 13) 104 à 40c. (13½ x 16) 208 à 45c., (16 x 16) 254 à 50 ; sacs postaux, grosse toile (23 x 36) 50 à 50c. ; (18 x 34) 70 à 70c., (23 x 36) 90 à 75c., matériel à sacs barré rouge, 23 pcs de longueur, 167 verges à 27c., 27 pcs da longueur, 476 verges à 30c., réparations aux sacs postaux, 67 à 42c., réparations diverses et petits items.	11,203 23
Thornton & Truman, Ottawa, réparations aux serrures postales internationales, 88 à $1, faire des clefs et réparations diverses, $9.65	97 65
Warner, C., Ottawa : réparations de sacs à lettres en coton 624 à 42c., réparations de sacs à journaux en toile 2,361 à 41c., réparations diverses, $87.53 ; moins somme admise pour vieille barres en cuir et en fer, $9.26	1,308 36
Waterbury Brass Co., Waterbury Conn. : œillets en cuivre avec dents, 2000 gr. à 38c., droits de douane $232.50	992 50
Willis Wm & Son, Aurora : confection seulement sacs à journaux, 4,000 à 14c., sacs à factures, toile brune 650 à $2.50, sac cuir, 12 à $2.25 ; courroies cuir (24 pcs) 800 à 25c., (26 pcs) 1,000 à 30c., cachets à lettres, coton, 425 à 50c., 270 à 45c., sacs de pesage, coton, 45 à 55c., 50 à 65c., enveloppes à étiquettes 250 à 5c., sacs postaux coton sans couture 800 à 38c., sacs à portefeuilles à lettres coton, 50 à 50c., (spéciaux), 2 à $1.25, réparations de sacs à lettres et à journaux 9,086 à 25c., transport et camionnage de matériel à sacs postaux d'Ottawa à Aurora, $47.86	5,796 61
Wilson, M. J. & Son, Ottawa : réparations de sacs à lettres en coton, 628 à 42c., réparations de sacs à journaux toile, 2,400 à 41c., confection seulement sacs à journaux, 7,500 à 14c sacs, postaux britanniques, 350 à 12c., courroies, cuir (24 pcs) 100 à 25c., confection seulement sacs barrés rouges 224, $103.36, réparations diverses $88.53 ; moins somme admise pour barres de fer, $4.14	2,567 80
Woods Ltd, Ottawa : confection seulement 4,044 sacs à journaux à 14c. chacun	566 16
Petits comptes divers de moins de $50 (12)	132 99
	84,454 08
Postes : Service de la poste par eau.	
Agnes & Woburn, H. W. Albro, entrepreneur, distance 12 milles ; service, 6 voyages par semaine, saison 1910 169 voyages à $1.50	253 50
Alert Bay et Kincombe Inlet : Alert Bay Saw Mill Co., entrepreneur, distance 50 milles, service mensuel 12 voyages au 31 mars à $50 par année	50 00
Anticosti et Mingan, à Noël, entrepreneur, distance, 40 milles à $600 par année	600 00
Baie Ste-Claire, Baie au Renard et Pointe-sud-ouest, Anticosti : Maritime and Commercial Co. of Lower St-Lawrence, entrepreneur, distance 120 milles et 58 milles, service mensuel à la Baie du Renard et bi-mensuelle à la Pointe-sud-ouest, sais. de 1910 à $150 par saison.	250 00
Bonne Espérance, Harrington Harbour et Natashquan : Joseph Hébert, entrepreneur ; distance 105 milles et et 140 milles, service 9 voyages, saison de 1910	900 00
Bonne Espérance et Lourdes du Blanc Sablon ; Joseph Hébert, entrepreneur ; service, 39 milles, service 7 voyages saison de 1910	300 00
Colombie-Britannique : services divers accomplis par la Cie du Ch. de fer Canad. du Pacif.—	
Atrowhead et Burton, distance 62 milles, 7 voyages par semaine 9,424 milles à 5c.	471 20
Arrowhead et Robson, dist. 122 milles, service 7 voyages par semaine : 70,516 milles à 5c.	3,525 80
Arrow Lake et Demers-Ouest : distance 25 milles ; 17 voyages à 25c	4 25
Burton er Edgewood, distance, 21 milles, service trois fois par semaine ; 1,050 milles à 5c.	52 50
Gerrard et Trout Lake : dist., 17 milles ; service trois fois par semaine : 5,066 milles à 3c.	151 98
Kalso et Lardo, distance, 18 milles ; service trois fois par semaine ; 5,652 milles à 3c.	169 56
Kootenay Lake et Kootenay Bay : distance 5 milles, service hebdomadaire ; 1,050 milles à 5c.	52 50
Kootenay Lake et Kootenay Bay : distance, 2 milles, service, 6 voyages par semaine : 968 milles à 5c	48 40
Kootenay Lake et Queen's Bay : distance, 5 milles ; service 3 ou 6 fois par semaine 1,460 milles à 5c	73 00
Route Naas et Mission Kitamaat et Bella Coola : distance 45 milles et 63 milles ; service mensuel : 3 mois au 30 juin à $2,500 par année	625 00
Nanaïmo et Comox, distance, 60 milles, service trois fois par semaine, 18,600 milles à 10c.	1,866 00
Nelson et Kalso, distance, 45 milles, service, 6 voyages par semaine : 23,850 milles à 5c.	1,192 50
A reporter	10,586 19

Postes: Service de la poste par eau—Suite.	$	c.
Report	10,586	19
Colombie-Britannique—*Fin.*		
Nelson et Kootenay Landing : distance, 52 milles, service 7 voyages par semaine ; 37,960 milles à 5c	1,898	00
Lac Okanagan et Namarato : distance 2½ milles ; service 12 voyages par semaine ; 3,480 milles à 5c.	174	00
Lac Okanagan et Mission OKanagan ; distance 3 milles, service, 1 voyage par semaine, 312 milles à 5c	15	60
Lac Okanagan et Sunnywold : distance, ½ mille, service hebdomadaire ; 52 milles à 5c.	2	60
Lac Okanagan et Westbank, distance 1 mille, serv. trois fois par semaine ; 314 milles à 5c.	15	70
Lac Okanagan et Whiteman Creek : distance 3½ milles, service hebdomadaire, 364 milles à 5c.	18	20
Lac Okanagan et Wilson's Landing : distance 1½ mille, service hebdomadaire, 312 milles à 5c	15	60
Penticton et Okanagan Landing : distance 60 milles ; service, 6 voyages par semaine, 37,560 milles à 5c.	1,878	00
Robson et Edgewood : distance 39 milles, service trois fois par semaine, 2,496 milles à 5c.	124	80
Seattle, (E.N.) et Victoria ; distance 80 milles ; service 7 voyages par semaine ; 58,240 milles à $6,000 par année	6,000	00
Slogan et Roseberry, distance, 25 milles, service 7 et 9 voyages par semaine ; 22,200 milles à 5c	1,120	00
Vancouver et Nanaïmo, distance 40 milles ; service 6 et 2 voyages par semaine : 30,840 milles à 10c	3,084	00
Vancouver et Stewart, Naas etc, par les îles de la Reine Charlotte ; distance 700 à 723 milles ; service hebdomadaire ou semi-mensuel, 9 m. au 31 mars à $6,000 par année.	4,500	00
Vancouver et Victoria : distance, 80 milles ; service, 7 et 14 voyages par semaine ; 12 m. au 31 mars à $8,500 par années ; moins les déductions $369	8,131	00
Burk's Falls et Port Ahmic ; Magnetawan River and Lakes Steamboat Co., entrepreneur, distance 50 milles, service quotidien ; saison de 1910 ; 198 voyages à $7.53; voy. à $2.50.	1,518	50
Campobello et Eastport : Campobello et Eastport Steamship Co., contracteur : distance 1 mille ; service, quotidien ou semi-quotidien 12 m. au 31 mars, à $350 par année	350	00
Caraquet et Shippigan et les îles Miscou, Gloucester Navigation Co, entrepreneur, distance 25 milles, service quotidien, saison de 1910, à $250 par année ; moins déduction pour service non exécuté, 25 mai au 27 juin, $49.41	200	59
Cobourg et Port-Hope et Charlotte, N.Y., Lake Ontario and Bay of Quinté Steamship Co, entrepreneur, distance 60 milles, service quotidien, saison de 1910, à $1,000 par saison, moins déductions par voyages supprimés, $109.12	890	88
Collingwood, Owen-Sound, Killarney, Penetan et Parry Sound, Northern Navigation Co, of Ontario, entrepreneur, service bi-hebdomadaire ou trihebdomadaire entre Collingwood et Killarnay, distance 150 milles, 72 voyages à $5 ; quotidien entre Penetang et Parry-Sound, distance 66 milles, 67 voyages à $10	1,030	00
Comaplix et Arrowhead : Bowman Lumber Co., entrepreneur, distance 16 milles, service quotidien 311 voyages à $4	1,244	00
Cutler, Gore Bay et Kagawong ; Purvis Bros, entrepreneurs, distance 30 et 52 milles, service 6½ et 4½ voy. par semaine, saison de 1910, $1,900.74; service supplémentaire, $132.30	2,033	04
Cutler et Manitowaning : Sims Bros, entrepreneurs, distance 55 milles, service quotidien, saison de 1910, $1,500 ; 1 voy. par semaine suppl. durant la saison, 33 voyages à $8.30	1,773	90
Pointe aux Esquimaux et Natashquan, U. Cormier, entrepreneur, distance 78 milles, service tri-mensuel, saison de 1910, $200, balance due pour l'année 1909, $50	250	00
Ganancque et le Groupe de l'Amirauté : J. Belfre, entrepreneur ; distance 16 milles, service quotidien, 80 vogages à $2.00	160	00
Gananoque et point sur la rivière : G. H. Funnell, entrepreneur, distance 16 milles, service quotidien, 93 voyages à $2 ; voyages supplémentaires à Canoe Camp 17 à 25c	190	25
Gore Bay et Thessalon ; Purvis Bros., entrepreneurs, distance 60 milles, service bi-hebdomadaire à $500 par saison	500	00
Grand Rapids et Selkirk : H. McKay, entrepreneur, distance 15 milles, 4 voyages à $3	12	00
Halifax et Boston, Canada Atlantic et Plant S.S. Co, entrepreneur, distance 389 milles, service hebdomadaire 30 juin au 5 nov. 1910, 2,741 lettres à 1c	27	41
Halifax et Saint-Jean, Terreneuve : New-York, Newfoundland and Halifax S.S. Co., entrepreneurs, distance 540 milles; 1 voy. 128 liv. de lettres à 50c., 1,172 liv. d'imprimés à 5c.	122	60
Hartley Bay and Kitamaat : S. Henderson, contracteur, distance 45 milles ; service pour deux semaines, 1 voy. en juin	25	00
Hartley Bay et Kitamaat : C.A.G. Robinson, entrepreneur distance 45 milles, service bi-mensuel, 1 voyage en juin	490	00
Hazelton et Kitselas, Prince Rupert, etc.: Biernes et Mulvaney, entrepreneurs ; distance 190 et 100 milles, service, 1 voyage par semaine, Hazelton à Prince Rupert, 13½ voyages circulaires à $420 ; Hazelton à Kitselas, 3 voyages à $210	6,300	00
Hazelton, Prince Rupert, Kitselas, etc.: Jas. Thomson, entrepreneur ; service bi-hebdomadaire : Hazelton à Prince Rupert, distance 190 milles ; 35½ voyages à $75 : Kitselas à Prince-Rupert, distance 90 milles, 4 voyages à $35.52	2,804	58
Hazelton, Prince Rupert et Kitsemkalem : Prince Rupert and Skeena Transportation Co., entrepreneur ; Hazelton et Prince Rupert, distance 190 milles, 1 voyage $75, Kitsemkalem et Prince Rupert, distance 80 milles, 1 voyage, 160 milles à $75 par 380 milles	106	59
A reporter		5

Bureau de Poste: Service de la malle par eau—Suite.	$ c.
Report	57,593 03
Kingston et Cap Vincent, N.-Y. : St. Lawrence River Steamboat Co., entrepreneur ; distance 18 milles, service quotidien et semi-quotidien, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Kingston à le Parc des Mille Ile, St. Lawrence River Steamboat Co., entrepreneur, distance 28 milles, service quotidien à $200 par année	200 00
Kingston et Ottawa : Rideau Lakes Navigation Co., entrepreneur ; distance 145 milles, service 2 et 4 voyages par semaine à $600 par année	600 00
Kingston et Ile Wolfe : municipalité de l'Ile Wolfe, entrepreneur ; distance 4 milles, service quotidien, saison de 1910	100 00
Ladner et Steveston : G. W. Brewster, entrepreneur, distance 6 milles ; service quotidien, 12 m. au 31 mars, 3,720 milles à 5c	186 00
Lakefield et Burleigh Falls : P. P. Young, entrepreneur ; distance 20 milles ; service quotidien, saison de 1910	250 00
Lévis et Québec : La Traverse de Lévis, ltée, entrepreneur ; distance 1 mille, 12 m. au 31 mars à $900 par année	900 00
Lind-ay, Sturgeon Point et Pleasant Point : Otanabee Navigation Co., entrepreneur ; distance 10 et 18 milles, service semi-quotidien, saison de 1910	200 00
Montréal et Québec : Cie de navigation du Richelieu et d'Ontario : entrepreneur ; distance 180 milles, service quotidien ; saison de 1910, 69,120 milles à 5c	3,456 00
Nanaïmo et Sydney et les Iles du Golfe : Nanaïmo and Sydney Transportation Co., entrepreneur ; distance 62 et 60 milles, service à Sydney, semi-hebdomadaire aux Iles du Golfe 4 fois par semaine, 12 m. au 31 mars	4,650 00
Nelson et Kaslo, etc : Kootenay Railway and Navigation Co., entrepreneur ; service quotidien au 27 mai, 4,752 milles à 5c	237 60
Newport, Georgeville et Knowlton : Boston and Maine Railroad, entrepreneur ; distance 40 milles, service quotidien, 2,640 milles à 4c	105 60
New-Westminster et Ile Westham : R. Jardine, entrepreneur ; distance 17 milles, serv.-quotidien au 31 mars, 307 voyages à $5	1,535 00
Sydney-Nord et Port au Basque : Reid Newfoundland Co., entrep. ; distance 96 milles, service tri-hebdom., 12 m. au 31 mars, lettres portées 24,374 liv., à 50c., imprimés 381,554 liv., à 5c., moins déduction pour transp., de la poste à Louisburg et à Sydney-Nord, $33.30.	30,929 40
Norway-House et Warren's Landing : Hudson's Bay Co., entrepreneur ; distance 20 milles, service semi-hebdomadaire, saison de 1910	38 00
Ottawa River Navigation Co., service quotidien d'été ($1,169.11)—	
Lachine et Carillon, 52·6 milles, saison de 1910 ; 11,255·4 milles à 5c., moins déduction pour service de courrier, $20.53	542 20
Ottawa et l'Orignal : 59 milles ; saison de 1910, 109 voyages à $4	436 00
Ottawa et Thurso : 30 milles ; saison de 1910, 94 voyages à $2.03	190 82
Owen-Sound et Killarney : Dominion Transportation Co., entrepreneur ; distance 90 milles, service hebdomadaire, saison de 1910, 26 voyages à $4	104 00
Parrsboro et Kingsport : Dominion Atlantic Railway, entrepreneur ; distance 26 milles, service quotidien à $1,000 par saison	1,000 00
Pembroke et Rapides des Joachims : Pembroke Navigation Co., entrepreneur ; distance 50 milles, service quotidien à $100 par saison	100 00
Picton et Deseronto : Hepburn Bros., entrepreneurs ; distance 32 milles, service quotidien ; 12 m. au 31 mars, 313 voyages à $6	1,875 00
Picton et Glen-Island : P. F. Collier, entrepreneur ; distance 7 milles, service semi-quotidien à $50 par saison	50 00
Prince-Rupert et Massett : H. Edenshaw, entrepreneur ; distance 100 milles, service variable, saison de 1910	200 00
Prince-Rupert et Metalakatla : F. Parker, entrepreneur ; distance 5 milles, service hebdomadaire, saison de 1910, 20 voyages à $3	60 00
Prince-Rupert et Port-Essington : R. S. Cunningham & Son, entrepreneur ; distance 20 milles, service quotidien, saison de 1910, 121½ voyages à $2	243 00
Prince-Rupert et Port-Essington : Canadian Fish & Cold Storage Co., entrepreneur ; distance 20 milles, 2½ voyages à $2	5 00
Prince-Rupert et Port-Essington : North Coast Towing Co., entrepreneur ; 15½ voy., à $2	31 00
Québec et Chicoutimi : Cie de navigation du Richelieu et d'Ontario, entrepreneur ; distance 234 milles, service 2, 4 à 7 fois par semaine, saison de 1910, 55,292 milles à 5c	2,764 60
Québec et Brlstol : Canadian Northern Steamships, Ltd., entrepreneur ; 9 juin 1910 au 31 mars 1911, 19 voyages à $800	15,200 00
Québec et Liverpool : White Star-Dominion SS. Co., entrepreneur : 7 mai au 12 novembre, 28 voyages à $800	22,400 00
Rimouski, Bersimis et Hamilton-Cove : Isaac Saint Pierre, entrepreneur ; Rimouski et Bersimis, distance 28 milles, service semi-hebdomadaire, 6 mois au 30 septembre à $1,400 par année, $700 ; Bersimis et Hamilton-Cove ; distance 35 milles, service hebdomadaire à $300 par année, $300	1,000 00
Rosseau, Pt. Cockburn, Bala et Gravenhurst : Muskoka Lakes Navigation Co., entrepreneur ; distance 48, 50 et 25 milles, service quotidien, 208 j. à $30	6,240 00
St. Stephen, L'Etête et St. Andrews : Deer Island and Campobello Steamboat Co., entrepreneur ; distance 49 milles, service 4 et 3 voyages par semaine à $1,000 par année	1,000 00
Selkirk, Warren's-Landing, Berens-River et Grand-Rapids : W. Robinson, entrepreneur ; distance 280 et 180 milles, service semi-hebdomadaire et hebdomadaire, saison de 1910	160 00
A reporter	155,785 34

Postes : service de la poste par eau—Suite.	$	c.
Report	155,785	34
Toronto et Niagara : Cie de navigation Niagara, entrepreneur ; distance, 36 milles ; service, 2 fois par jour durant la saison de navigation ; 18,900 milles à 5c	945	00
Trenton et Twelve O'Clock Park : H. E. Groff, entrepreneur ; distance, 3½ milles ; service semi-quotidien, saison de 1910	25	00
Vancouver, Bella-Coola, Kimsquit, etc. : Boscowitz Steamship Co., entrepreneur ; distance, 378 et 25 milles, service bi-mensuel et mensuel, 12 m. au 31 mars	2,259	00
Vancouver et Britannia-Beach, McNabs-Creek et Squamich : Terminal Steam Navigation Co., entrepreneur ; distance, 30 et 5 milles ; service quotidien, semi-hebdomadaire et hebdomadaire, 12 m. au 31 mars, 22,920 milles à 5c	1,146	00
Vancouver et Indian-River : F. W. Foster, entrepreneur, distance, 21 milles, semi tri-hebdomadaire ; 12 m. au 31 mars	517	25
Vancouver et Prince-Rupert, Vananda et Cracroft, etc. : Union Steamship Co , entrepreneur ; service hebdomadaire ; Vancouver et Prince-Rupert, distance, 565 milles, 25 voyages à $55; Vancouver, Vananda et Cracroft, distance 213 milles ; 12 m. au 31 mars à $5,706 par année ; Prince-Rupert et Stewart, distance, 120 milles, 1 voyage, $25 ; Vancouver et Stewart, distance, 700 milles, 24 voyages à $85 Vancouver et Comox, distance, 100 milles, 4,200 milles à 10c	9,566	00
Vancouver et McNab-Creek : Capt. A. E. Brown, entrepreneur, distance, 30 milles, service semi-hebdomadaire ; 6 m. du 12 octobre, 2,860 milles à 5c	143	00
Vancouver et Prince-Rupert : MacKenzie Bros., Ltd., entrepreneurs ; distance, 530 milles, service hebdomadaire, 3 m. au 30 juin, 8 voyages à $40	320	00
Vancouver et Prince-Rupert : Grand Trunk Pacific Coast SS. Co., entrepreneur, distance, 530 milles, service hebdomadaire, 6 m. au 31 mars, 44 voyages à $100	4,400	00
Vancouver et Sechelt : Sechell S.S. Co., entrepreneur, distance, 32 milles ; service quotidien, 12 m. au 31 mars	274	00
Wabigoon et Gold-Rock : Washington and Manitou Steamboat Co., entrepreneur ; distance, 30 milles ; service tri-hebdomadaire, saison de 1910 ; 85 voyages à $5	425	00
Windermere et Golden : Upper Columbia Transportation Co., entrepreneur ; distance, 100 milles ; service semi-hebdomadaire, saison de 1910, 44 voyages à $10	440	00
Yarmouth et Boston : Dominion Atlantic Railway, entrepreneur ; distance, 250 milles ; service quotidien ou semi-hebdomadaire, 417,936 lettres transportées à 1c	4,179	36
Steamer 'Lady Evelyn,' service entre le quai de Rimouski et les paquebots ($19,729.85).		
Salaires des officiers, 1er avril 1910 au 31 mars 1911 ($5,853.65)—		
L. E. Larochelle, capitaine, à $125 par mois, $1,500 ; pension à 60c. par jour, $151.20	1,651	20
Alphonse Picard, 1er second, à $60 par m., $720 ; pension à 60c. par jour, $151.20	871	20
Aurèle Chabot, 2e second, à $55 par mois, $660 ; pension à 60c. par jour, $151.20	811	20
Hilaire Mercier, 1er mécanicien, à $75 par mois, $900 ; pension à 60c. par jour, $151.20	1,051	20
Arthur Bégin, 2e mécanicien, à $55 par m. $660 ; pension à 60c. par jour, $151.20	811	20
Paul McGee, 3e mécanicien, à $45 par m., au 24 déc., $394.85, à $2 par jour du 1er février $102 ; pension à 60c. par jour, $151.20	657	65
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1911 ($7,951.95—		
Charles Cloutier, économe, 1er avril au 8 déc. à $50 par m., gardien, 1 m. 1er janvier, $40 $452.90 ; pension à 60c. par jour, $151.20	604	10
Edmond Nichol, cuisinier, 1er avril au 8 déc. à $50 par m., 29 au 31 mars à $2 par jour, $420.90 ; pension à 60c. par jour, $151.20	572	10
Léon Poitras, garçon de table, 1er avril-8 déc. à $25 par m., 28-31 mars à $1.50 par jour, $212.50 ; pension à 60c. par jour, $151.20	363	70
René Caron, aide-économe 1 avil-5 décembre à $20 par m., $163.30 ; pension à 60c. par jour, $149.40	312	70
George Bernier, aide-cuisinier 1 avril-déc. à $18 par mois, $144 : pension à 60c. par jour, $131.40	275	40
Achille Marcoux, charpentier, 1er avril au 8 déc. à $35 par m. ; gardien du 9 déc. au 31 mars à $40 par m., $398.75 ; pension à 60c. par jour, $151.20	549	95
Philippe Després, huileur, 1 avril-24 déc. à $35 par m., 12 fév.-31 mars à $1.50 par jour, $383.65 ; pension à 60c. par jour, $160.80	544	45
Joseph Poitras, quartier-maître, 1er avril au 8 déc. à $28 par m., 28 au 31 mars à $1.50 par jour, 237.20 ; pension à 60c. par jour, $151.20	388	40
Philéas Mercier, quartier-maître, 1er avril au 24 déc. à $28 par mois, 28 au 31 mars à $1.50 par jour, $237.20 ; pension à 60c. par jour $151.20	388	40
Chauffeurs à $30 par m. ou $1.50 par jour et allocation de pension de 50c. par j. : Louis Beaulieu, $475.30 ; Art. Gasse, $471.80 ; Joseph Lavoie, $442.30 : Emile Lejeune, $54.80 ; Jos. McGee, $475.30 ; A. Ruel, $18	1,937	50
Matelots à $28 par m. et allocation de pension, 50c par j. : Alph. Beaulieu, $346 ; Emile Blanchet, $346 ; Ernest Buteau, $290.35 ; Joseph Gagné, $346 ; Solomon Heppel, $340.90 ; Achille Paradis, $346	2,015	25
Archer Co., Ltd., Québec : houille à poêle, 15$\frac{11}{20}$ tonnes à $7.50 ; houille à vapeur, 53·464 tonnes à $4.60 ; 494·45 tonnes à $3·15 ; sur charge, $1	1,920	94
Belanger, Edmond & Cie, Québec : uniformes, 1, $30 ; 11 à $25, 6 à $23 ; costumes de matelots et chauffeurs, 12 à $15 ; vareuses 9 à $8 ; salopettes, 12 costumes à $2.50 ; galon d'or, 11 vgs à $3.15, 1½ vg à $2.95 ; divers petits items $34.65	798	13
A reporter	196,949	71

Poste: Service de la poste par eau—Fin.	$ c.
Report	196,949 71
"Lady-Evelyn."—Suite.	
Daignault, E., Montréal, houille, 45½ t. à $4.50	04 75
Doyle, Wm, Québec : huile de ricin, 92 liv. à 10½c., 10 gals à 70c.; pétrole, 227·94 gals à 18c.; peinture anglaise de fond, 2 bidons à $23 ; vernis anglais, 5 gals à $4.25 ; lampes anglaises, 50 à 40c.; déchets de coton, 100 liv. à 8¼c., 400 liv. à 8¾c.; boyau-toile, 135 pds à 14c.; huile de lin, 74 gals à 90c.; huile à machines, 79½ gals à 52c.; câble manille, 95 liv. à 10½c., 675½ liv. à 11½c.; bougies parafine, 80 liv. à 12c.; substance à enlever la peinture, 5 gals à $3.50; paquetage (garlock), 53½ liv. à 70c., (rouge), 7 liv. à 65c., (goudronné), 18½ liv. à $1.50 ; crème putz, 9 gals à $1.70 ; zinc, 345 liv. à 7½c.; térébentine, 19 gals. à 90c.: blanc de plomb, 300 liv. à 6c., 625 liv. à 6¼c.; quaincaillerie diverse et ustensiles de cuisine, $507.51	1,122 65
Drolet, F. X., Québec : réparations au guindeau, temps du machiniste, 118 hrs à 40c.: ; accessoires divers, $20.62	67 82
Huot, Adolphe, Québec : braser 2 tuyaux en cuivre et les modifier, $17 ; m.-d'oeuvre, 1 j., $2, 2 j., $3, 7 h., 30c., 23 h., 40c.; div. items, $23.37	59 67
Ch. de fer Intercolonial : transport de houille de Sydney-Nord à Rimouski, à $2.55 la tonne, $1.260.55 ; aiguillage de wagons, $18 ; payé par erreur p. transport de houille fournie au ministère de la Marine et des Pêcheries, $279.65	1,558 20
Laliberté, J. B., Québec : casquettes d'officiers, 7 à $2.50, 6 à $2 ; casquettes de matelots, 12 à $1.75 ; insignes or, 7 à $2.50 ; rubans à lettres d'or, 12 à 75c.; mentonnières or, 7 à $1 ; couvertures blanches, 13 à 50c	90 50
Larochelle, L. E., capt., déboursés : ouvriers supplém. p. la manipulation de la poste, $154 ; fourniture d'eau douce, 86 barils à 25c	175 50
Lavoie, Albert, Rimouski : fournitures d'eau douce aux steamers, du 1er juin au 30 nov., 522 barils à 25c	130 50
McColl, Bros. & Co., Montréal : huile à cylindre, 10 gals à 75c.; huile de colza, 42 gals à 75c.; graisse, 78 liv. à 6c.; chandelles, 80 liv. à 12c.; huile à machine de marine, 132½ gals à 50c.; savon mou, 240 liv. à 6c.; payé en plus. $3.	136 93
Martel, S., Québec : savon Comfort, 6 boîtes à $14 ; pearline, 5 boîtes à $4.25 ; divers petits item, $47.54	92 79
Richard, Mme Louis, blanchissage, 8 mai-16 nov., 190 douz. de morceaux à 40c., 52 morceaux à 10c chacun	81 20
Woods Limited, Ottawa : enseignes du Canada, 1 (4½x9), $5, 1 (2½x4½), $3.25 ; prélarts (14x18 pds), 6 à $20	128 25
Menus comptes : 2 chaises, $18.50 ; pilotage du steamer, $47.50 ; 3 vêtements toile cirée, $15 ; loyer du téléphone, $15 ; bois de service, $23.39 ; quaiage et hivernement du steamer, $28.57; blanchissage, $6.20; ferronnerie, $23 44 ; pièces de fonte p. poêles, briq. à feu, etc., $38.82 ; remorquage, $10	226 42
	201,024 89
MOINS—Payé par les compagnies de paquebots pour transport des voyageurs entre les paquebots et le quai de Rimouski, dans les deux sens, par le steamer *"Lady Evelyn."*	870 00
	200,154 89

Postes : Service de la poste par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours	Cents par mille.	Somme.	Total.
					$ c.	$ c.
Compagnie de chemin de fer et d'irrigation d'Alberta, 12 m. au 31 mars—						
Lethbridge et Coutts	66·5	2	313	2	832 58	
Lethbridge et Stirling, moins déductions, $14.44	19	2	313	2	223 44	
Stirling et Cardston, moins déductions, $23.97	47	2	313	3	858 69	
						1,914 71
Ch. de fer Algoma Central et Baie-d'Hudson, 12 m. au 31 mars—						
Saut Sainte-Marie et Searchmont	30·6	2	313	1	191 56	
Searchmont et Superior-Mines	10	2	157	1	31 40	
						222 96
Atlantic, Quebec and Western Ry., 12 m. au 31 mars—						
Paspebiac West et Port Daniel Beach	20·4	2	80	8	261 12	
Paspebiac West et Newport	35	2	181½	8	1,016 40	
Paspebiac West et Grande-Rivière	52	2	41½	8	345 28	
Grande-Rivière et Pabos Mills	12	1	1	8	96	
						1,623 76
Bay of Quinte Ry., 12 m. au 31 mars—						
Tweed et Kingston, moins déduction, $9.76	61	2	313	8	3,045 12	
Yarker et Napanee	14	2	313	8	701 12	
Yarker, Napanee et Tamworth, à $1,000 par année, moins déduction, $3.25	15	2	313		996 75	
Deseronto et Napanee Junction	8	2	313	2	100 16	
Deseronto et Napanee Junction, 52 voyages par semaine à $2 par j	8		365		730 00	
Services latéraux et transferts					1,306 00	
						6,879 15
Berlin and Bridgeport Electric Street Railway, 12 m. au 31 mars—						
Berlin et Bridgeport, à $100 par année	2·5	2	313			100 00
Boston and Maine Railroad, 12 m. au 31 mars—						
Ligne du Vermont, Stanstead et Lennoxville	35	2	313	8	1,752 80	
" " "	35	2	313	4	876 40	
Ligne frontière et Lennoxville	35	1	149	4	208 60	
Ligne frontière et North Hatley	25·3	1	96	4	97 15	
Beebe Junction et Stanstead	3·51	1	17	4	2 38	
						2,937 33
British Columbia Electric Railway, 12 m. au 31 mars—						
New-Westminster et Vancouver	12·19	6	313	4	915 71	
Steveston et Vancouver	14·6	2	216	4	252 28	
" "	14·6	4	137	4	320 04	
Chilliwack et New Westminster	63·8	2	68	4	347 07	
						1,835 10
Brockville, Westport and North-Western Ry., 12 m. au 31 mars—						
Brockville et Westport	45	2	313	8	2,253 60	
" "	45	2	313	4	1,126 80	
						3,380 40
Canadian Northern Ch.de fer (division de l'ouest), 12 m. au 31 mars—						
Humboldt et Edmonton	401·9	2	365	8	23,470 96	
Regina et Prince-Albert, moins déduct., $356.92	246·8	2	365	8	14,056 21	
Saskatoon et Rosetown	71·6	2	119	8	1,363 26	
Saskatoon et Kindersley, moins déductions, $262.29	126·1	2	117	8	2,098 30	
Saskatoon et Kindersley	126·1	1	42	8	423 70	
Portage-la-Prairie et Gilbert Plains	125·3	2	365	8	7,317 53	
Dauphin et Murphy's, moins déductions, $116.62	263·6	2	209	8	8,698 16	
Portage-la-Prairie et Dauphin	122·1	2	28	8	547 01	
Portage-la-Prairie et Neepawa Jct	27·5	2	180½	8	794 20	
McCreary Jct. et Dauphin, moins non payé, 79c.	38·8	2	180½	8	1,119 75	
Fort Frances et Rainy River	54·5	2	313	8	2,729 36	
Fort Frances et Duluth Jct	1	2	313	8	50 08	
Winnipeg et frontière internationale	108·1	2	313	8	5,413 64	
Winnipeg et Emerson, moins déduction, $2.66	66·6	2	365	8	3,886 78	
Winnipeg et Portage-la-Prairie	55·5	2	365	8	3,241 20	
" "	55·5	2	208½	8	1,851 48	
A reporter					77,061 62	18,893 41

Postes: Service de la poste par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nomb. de jours.	Cents par mille.	Somme.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					77,061 62	18,893 41
Ch. de fer Canadian-Northern (division ouest)—Fin.						
Murphy's et Prince Albert	99·9	2	208½	8	3,332 67	
Winnipeg et Virden	218·2	2	313	8	10,927 46	
Gilbert Plains et Humboldt, moins déductions, $714.24	244·3	2	365	8	13,552 89	
Duluth Jct. et ligne frontière	1·5	2	313	8	75 12	
Neepawa Jct. et McCreary Jct	70·4	2	180½	8	2,033 14	
Saskatoon et Rosetown	71·6	1	40	4	114 56	
Brandon et Regina, moins déductions, $162.69	220·8	1	235	4	1,912 83	
Brandon et Regina	220·8	2	39	4	688 90	
Rosetown et Kindersley	54·5	2	53	4	231 08	
Dalmeny et Laird, moins déductions, $7.84	28	1	221	4	239 68	
Prince Albert et Shellbrook	28·5	2	37	4	84 36	
Dauphin et Swan River	101·4	2	104½	4	847 70	
Emerson et jonction du sud	71·6	2	156½	4	896 44	
Hudson Bay Jct. et Le Pas	87.5	2	52	4	364 00	
Russell et Dropmore	24.2	2	13	4	25 16	
Russell et Calder	40.8	2	38½	4	125 66	
Portage-la-Prairie et Lavenham	23.5	2	201	3	283 41	
Brandon et Dauphin	136.4	2	28	3	229 15	
Brandon te Neepawa	60	2	128½	3	462 60	
Edmonton et Morinville	23	2	157	2	144 44	
Edmonton et Stony Plains	21	2	156	2	131 04	
Saskatoon et Warman	13.7	2	322	2	176 46	
Stanley Jct. et Fort-Francis	212.2	2	313	2	2,656 74	
Dauphin et Winnipegosis (plus payé en plus, 10c.)	38.5	2	104	2	160 26	
Winnipeg et Somerset	102.5	2	313	2	1,283 30	
Morri et Emerson	26.2	1	313	2	164 02	
Neepawa et Russell	108.8	2	156½	2	681 07	
Greenway et Wakopa	47.1	2	104½	2	196 88	
Winnipeg et Oak-Point	65.8	2	156½	2	411 90	
Swan-River et Pelly	37.4	2	121½	2	181 76	
Belmont et Brandon	43.1	2	313	2	539 61	
Port-Arthur et Stanley-Jct	19.1	2	313	1	119 57	
Port-Arthur et Silver-Mountain	39.1	2	156½	1	122 39	
						120,457 87
Ch. de f. Canadian-Northern, Ontario, 12 m. au 31 mars—						
Toronto et Parry-Sound	149.6	2	313	4	3,745 98	
Sudbury et Selwood	33	1	134	4	176 88	
" "	33	2	179	4	472 56	
Parry Sound et James-Bay-Jct	4.5	2	313	3	84 51	
Parry-Sound et Sudbury	117.3	1	78	2	182 99	
" "	118.1	1	235	2	555 07	
Sellwood et Gowganda Jct	25.5	1	156	2	79 56	
						5,297 55
Ch. de f. *Canadian-Northern, Quebec, 12 m. au 31 mars*—						
Montréal et Montcalm, moins déduction, $6.91	43.2	2	313	8	2,156 52	
Montréal et Burrill-Siding	82.7	2	313	8	4,141 60	
St-Jérôme et St-Jérôme Jct., moins déduction, 44c	2.8	2	313	8	139 79	
Québec et Garneau Jct	78	2	313	8	3,906 24	
Montcalm et St-Jérôme, moins déduction $4.35	27·2	2	313	8	1,357 82	
Rivière à Pierre et Burrill-Siding	55	2	313	8	2,754 40	
Québec et Cap-Santé, moins déduction, $6.76	33·8	1	238	4	315 00	
St-Jérôme et St-Jérôme Jct., moins deduction, 33c	2·8	2	313	3	52 25	
St-Jérôme et jct. Montfort, moins deduction, 88c.	11	2	313	2	136 84	
Jct. Montfort et Arundel, moins deduction, $2.64.	33	2	313	2	410 52	
						15,370 98
A reporter						160,019 8

Postes : Service de la poste par ch. de fer	Distance.	Voyages par jour	Nomb. de jours	Cents par mille	Somme.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						160,019 81
Ch. de fer Canadien du Pacifique, 12 m. au 31 mars—						
Fairville et Vancouver, à $130 du mille par année, plus les amendes 1909–10 remises, $27	3391				440,857 00	
Montréal et Québec, à $100 par mille par an	172·4				17,240 00	
Ottawa et Prescott, à $100 par mille par an	51.8				5,180 00	
Ottawa et Toronto	254·5	2	365	12	22,294 20	
Toronto et Jonction Romford	253·3	2	89	12	5,410 49	
" "	253·7	2	17½	12	1,065 54	
Fairville et Vanceboro	88·3	2	313	8	4,422 06	
St. Stephen et Aroostook Jct	139·7	2	313	8	6,996 18	
Aroostook Jct. et Edmundston	57·1	2	313	8	2,859 56	
Trois-Rivières et Grandes Piles	29.5	2	312	8	1,472 64	
Farnham et Sherbrooke	64	2	313	8	3,205 12	
Sherbrooke et Mégantic	67·7	2	313	8	3,390 42	
Drummondville et Knowlton	52·1	2	312	8	2,600 84	
Montréal et Ligne de la Province	87·5	2	313	8	4,382 00	
Montréal et Ottawa	111·4	2	313	8	5,578 92	
Montréal et Labelle	100·3	2	312	8	5,006 98	
Labelle et Nominingue	23·5	2	312	8	1,173 12	
Sudbury et frontière Sault Ste-Marie	182·6	2	365	8	10,663 84	
Ottawa et Brockville	72·3	4	313	8	7,241 56	
Montréal et Perth	139·9	2	313	8	7,006 20	
Montréal et Smith's Falls	128·3	2	312½	8	6,415 00	
Streetsville Jct. et Elora	53·8	2	313	8	2,694 30	
Perth et Toronto	198·5	2	313	8	9,940 88	
Toronto et Owen-Sound	121·5	4	313	8	12,169 44	
Toronto et London	114·5	2	313	8	5,734 16	
Toronto et Streetsville Jct	21·6	2	77	8	266 11	
Guelph et Guelph Jct	15	2	312½	8	750 00	
Guelph Jct. et Toronto	39·2	1	312	8	978 42	
Orangeville et Teeswater	83·3	4	311¾	8	8,310 02	
Goderich et Guelph	80·3	2	312½	8	4,015 00	
Toronto et Jonction Romford	253·7	2	7	8	284 14	
Rugby Jct. et Napinka, moins déduction, $9.88	219·5	2	313	8	10,982 68	
Rugby Jct. et Gretna	68	2	313	8	3,405 44	
Rugby Jct. et Souris	148·7	2	313	8	7,446 90	
Whittier Jct. et Emerson	63·8	2	365	8	3,725 93	
Portage la Prairie et Yorkton	222·9	2	313	8	11,162 84	
Pasqua et North Portal, moins deduction, $19.18	160·3	2	365	8	9,342 35	
Kemnay et Estevan, moins deduction, $17.61	156·2	2	313	8	7,804 89	
Souris et Antler	54·5	2	313	8	2,729 36	
Regina et 2·7 m. à l'ouest d'Arcola	110·7	2	312	8	5,526 15	
Saskatoon et 136 m. à l'ouest de Kirkella	194·5	2	313	8	9,740 56	
Reston et Wolseley	122·4	2	113½	8	2,222 78	
" "	122·4	1	79	8	773 57	
Yorkton et Saskatoon, moins deduction, $120.88	201·3	2	113	8	3,518 63	
Saskatoon et Wilkie	99·6	2	270½	8	4,310 68	
Antler et 2.7 m. à l'ouest d'Arcola	50	2	313	8	2,504 00	
Kirkella et 136 milles à l'ouest	136	2	313	8	6,810 88	
Moose Jaw et Outlook, moins déduction, $7.57	118·5	2	232	8	4,391 15	
Moose Jaw et Outlook, moins déduction, $66.14	118·1	2	77	8	1,388 85	
Calgary et McLeod	107·2	2	313	8	5,368 58	
Wetaskiwin et Hardisty	95	2	313	8	4,757 60	
Lacombe et Stettler	49·6	2	157	8	1,245 95	
Dunmore et Kootenay Ldg., moins déduction, $107.55	391·7	2	365	8	22,767 72	
Wilkie et Hardisty	131·3	1	171	8	1,796 19	
Wilkie et Hardisty, moins déduction, $31.51	131·3	2	104	8	2,153 33	
Stettler et Castor	35	1	23	8	64 40	
Castor et Lacombe	84·6	2	156	8	2,111 61	
Calgary et Edmonton	190·6	2	365	8	11,131 04	
Calgary et Edmonton, moins déduction, $15.25	190·6	2	313	8	9,529 99	
Huntingdon et Mission Jct	10	2	365	8	584 00	
A reporter					768,902 19	160,019 81

Postes: Service de la poste par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Cents du mille.	Somme.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					768,902 19	160,019 81
Chemin de fer Pacifique Canadien—Suite.						
Okanagan Ldg. et Sicamous	50·8	2	313	8	2,544 08	
Nelson et Midway	126·6	2	313	8	6,340 12	
Victoria et Wellington	77·3	2	313	8	3,871 18	
Maniwaki Jct. et Gracefield	57·9	2	313	6	2,174 72	
Aylmer et Coulonge	59	2	236	6	1,670 88	
Alymer et Coulonge	59·66	2	77	6	551 26	
Hull et Aylmer	7·38	2	313	6	277 18	
Fairville et Vanceboro	88·3	1	85	4	300 22	
Fairville et Jonction Frédéricton	42·4	1	313	4	530 84	
Aroostook Jct. et Fort Fairfield	4·8	2	313	4	120 20	
McAdam et Woodstock	51·7	2	313	4	1,294 56	
McAdam et St. Stephen	33·9	2	313	4	848 86	
Watt Jct. et St. Andrews	27·5	2	235	4	517 00	
Watt Jct. et St. Andrews	27·5	4	78	4	343 20	
Debec Jonction et Houlton Bdry	5	4	313	4	250 40	
Frédéricton et Jct Frédéricton	22·1	8	313	4	2,213 54	
St-Jean et St. Stephen	83·4	2	77	4	513 74	
Trois-Rivières et Grandes Piles	29·5	1	312	4	368 16	
St-Hugues et St. Hyacinthe	13·4	2	313	4	335 54	
Montréal et ligne de la province	87·5	1	313	4	1,095 50	
Jct. St. Constant et Montréal	14·6	1	313	4	182 80	
Montréal et Cowansville à $1 par jour	56·4	2	313	.....	313 00	
Cowansville et Sutton	12·4	1	313	4	155 24	
Montréal et Farnham	43·3	1	236	4	408 76	
Montréal et Farnham	43·3	2	156	4	540 39	
St. Thérèse et St. Jérôme	13·28	2	313	4	332 52	
Montréal et St. Lin	36·8	2	312½	4	920 01	
Ste-Thérèse et St-Eustache	6	4	313	4	300 48	
Ste-Thérèse et Montréal	19·94	1	313	4	249 62	
Nomining et Duhamel	34·5	2	305½	4	843 18	
Sudbury et Sault-Ste-Marie	179·3	2	313	4	4,489 68	
Aylmer et Waltham	70·18	2	312	4	1,751 70	
Montréal et Smith's Falls	128·3	2	313½	4	3,217 77	
Eganville et Jct. Eganville	19·2	2	313	4	480 76	
Mattawa et Temiscamingue	38·1	2	267	4	813 81	
Jonction Kipawa et Kipawa	9·1	2	267	4	194 37	
Sault-Ste-Marie et Steelton	1·2	1	10	4	48	
Gracefield et Maniwaki	23	2	313	4	575 92	
Hull et Aylmer	7·38	2	312	4	184 20	
Woodstock et St-Thomas	33·6	2	313	4	841 34	
Toronto et Streetsville Jct	21·6	1	313	4	270 44	
Cataract et Orangeville	7·8	2	313	4	195 32	
Jct. Saugeen et Walkerton, moins p. en m., $1.74	37·7	2	312	4	939 25	
Jct. Saugeenet Priceville	5·5	2	313	4	137 72	
Parry-Sound et Romford Jct	98·7	1	313	4	1,235 72	
Toronto et Jonction Romford	253·7	2	250½	4	5,084 15	
Toronto et Jonction Romford	253·7	1	196	4	1,989 01	
Toronto et Jonction Romford	253·3	1	67	4	678 84	
Lindsay et Bobcaygeon	16·2	2	313	4	405 64	
Burketon et Lindsay	22·5	1	313	4	281 70	
Tillsonburg et Port Burwell	20	2	313	4	500 80	
Ingersoll et Tillsonburg	15·4	2	313	4	385 62	
Jonction Code et St. Marys	20·7	2	182	4	301 39	
Deloraine et Waskada	17·4	2	313	4	435 71	
Carman et Elm Creek	12·2	2	313	4	305 48	
Jct. Rugby Stonewall	18·1	2	313	4	453 22	
Molson et Lac du Bonnet	20·5	2	313	4	513 32	
Chater et Lenore	51.1	2	214	4	874 83	
Minnedosa et Rapid City	15·2	2	282	4	342 90	
Sheho et Lanigan	83·1	2	13	4	86 41	
Yorkton et Lanigan	125·3	2	174	4	1,744 18	
A reporter					829,021 05	160,019 81

Postes : Service de la poste par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours	Cents par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					829,021 05	160,019 81
Chemin de fer Canadien du Pacifique—Suite.						
Waskada et Lyleton	20		313	4	500 80	
Stoughton et Weyburn	37	1	304	4	449 92	
Weyburn et Forward	25·9	2	130½	4	270 39	
Saskatoon et Wilkie	99·6	2	13	4	103 58	
Reston et Windthorst	91·4	1	76	4	277 86	
Moosejaw et Outlook	118·5	2	4	4	37 92	
Calgary et MacLeod	107·2	2	313	4	2,684 28	
Stettler et Castor	35	2	78	4	218 40	
" "	35	1	135	4	189 00	
Kingsgate et Curzon Jct	8·5	2	365	4	248 20	
Lethbridge et Carmangay	35·7	2	150	4	428 39	
Dunmore et Lethbridge	108·4	1	4	4	17 33	
Langdon et Acme	39	2	128	4	399 36	
Calgary et Edmonton	190·6	1	143	4	1,090 23	
Arrowhead et Revelstoke	27·7	2	365	4	808 84	
Nelson et Slocan	43·2	2	324	4	1,119 74	
Nelson et Robson-ouest	27·4	2	365	4	800 07	
Nelson et Castlegar	25·7	1	313	4	321 76	
Rossland et Castlegar	29·3	2	365	4	855 56	
" "	29·3	2	313	4	733 68	
Trail et jonction Smelter	2	2	365	4	58 40	
" "	2	1	122	4	9 76	
" "	2	2	191	4	30 56	
Sandon et Nakusp	40·7	2	157	4	511 18	
Victoria et Wellington	77·3	2	246	4	1,521 27	
Wellington et lac Cameron	30·7	2	60	4	147 36	
Roseberry et Nakusp	28·4	2	43	4	97 70	
Shawinigan et Grandes Mère	6·3	4	21	3	15 88	
" "	6·3	3	77	3	43 66	
" "	6·3	1	76	3	14 36	
Trois-Rivières et Shawinigan	21·1	2	157	3	198 76	
" "	21·1	1	255	3	161 41	
" "	21·1	1	195	3	123 44	
" "	21·1	4	79	3	200 03	
" "	21·1	3	77	3	146 22	
Farnham et St. Guillaume	46·6	2	312	3	872 36	
" et Bedford	11·5	2	312	3	215 29	
Knowlton et jonction Foster	5·3	2	313	3	99 51	
Rigaud et Pointe-Fortune	7	1	261	3	54 81	
" "	7	1	313	3	65 73	
Jonction-Joliette et St. Gabriel	27·8	4	312	3	1,040 83	
Jonction-Eastman et Kingsbury	28	2	312	3	524 16	
Kingsbury et Windsor Mills	10	2	312	3	187 20	
Maniwaki Jct. et Gracefield, moins déduction, $4.59	57·9	2	313	3	1,082 77	
Coulonge et Waltham	11·3	2	236	3	160 01	
" "	10·52	2	77	3	48 60	
Gracefield et Maniwaki	23	2	312	3	430 56	
Larivière et Mowbray	33·4	2	157	3	314 64	
Winnipeg et Gimli, moins déduction, $6.60	58·1	2	313	3	1,084 51	
Nicola et Spence's-Bridge	47	2	299	3	843 18	
Perth et Plaster Rock	27·5	2	313	2	344 30	
Fredericton et Woodstock	64·9	2	313	2	812 54	
Berthier et jonction Berthier	2	6	313	2	75 12	
Trois-Rivières et Grandes Piles	29·5	1	312	2	184 08	
Drummondville Jct. et Knowlton	6·9	1	313	2	43 19	
Brome et Drummondville Jct	3·6	1	313	2	22 54	
Montréal et Farnham	43·3	1	78	2	67 55	
Montréal et Mile End	7	1	313	2	43 82	
Montréal et Rigaud	35·4	2	313	2	443 20	
Rigaud et Ottawa	71·2	1	330	2	469 93	
Rigaud et St-Eugène	8·1	1	292	2	47 30	
A reporter					853,434 08	160,019 81

Postes: Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nomb. de jours.	Cents par mille.	Somme.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					853,434 08	160,019 81
Ch. de fer Pacifique-Canadien.—Fin.						
Saint-Jérome et Saint Agathe	30·3	2	312½	2	378 76	
Rigaud et Vankleek-Hill	17·4	1	4	2	1 39	
Saint-Eugène et Ottawa	63·2	1	56	2	70 78	
Ottawa et Brockville	72·3	2	52	2	150 40	
Pontypool et Peterboro	21·1	1	313	2	132 09	
Toronto et Streetsville Jct	21·6	1	313	2	135 22	
Galt et Ayr	10·3	2	313	2	128 96	
Cataract et Orangeville	7·8	2	313	2	97 66	
Bobcaygeon et Lindsay	16·2	1	313	2	101 42	
Tillsonburg et Port-Burwell	20	2	313	2	250 40	
Ingersoll et Tillsonburg	15·4	1	313	2	96 40	
Jonction Code et Embro	5	4	131	2	52 40	
" "	5	2	182	2	36 40	
Jct. Rugby et Stonewall	18·1	2	313	2	226 62	
Stonewall et Tenlon	19·6	2	313	2	245 40	
Chater et Miniota	71	2	313	2	888 92	
Chater et Lenore	51·1	2	50	2	102 20	
McGregor et Moore-Park	47·1	2	156	2	293 91	
Yorkton et Sheho	42·2	2	13	2	21 94	
Binscarth et Russell	11·3	2	313	2	141 48	
McLeod et Lethbridge	31·7	1	112	2	71 01	
" "	31·7	2	233	2	295 45	
Cranbrook et Kimberley	18·9	2	313	2	236 62	
Marysville et Marysville Jct	·9	4	313	2	22 54	
Lardo et Lac Duncan	3·4	2	157	2	21 34	
Eholt et Phœnix	9·7	2	313	2	121 44	
Lardo et Gerrard	30	2	157	2	188 40	
Train spécial transportant la poste anglaise de Montréal à Winnipeg, déc. 1909, 1,419·1 milles à $1.50 par mille					2,128 65	
						860,072 28
Ch. de fer du Cap-Breton, 12 m. au 31 mars.—						
St. Peters et Point Tupper	31	2	313	3		582 18
Cape Breton Electric Co., Ltd., 12 m. au 31 mars—						
North-Sydney et Sydney-Mines	3·75	2	313	6	140 85	
Sydney et Glace-Bay	21·5	2	77	4	132 44	
Junction-Reserve et Glace-Bay	7·5	2	77	4	46 20	
Sydney et Senator's-Corner	14	1	95	4	53 20	
						372 69
Ch. de fer de Caraquet, 12 m. au 31 mars.—						
Bathurst et Shippegan	65	2	313	4	1,627 60	
Services latéraux					1,265 00	
						2,892 60
Central Ontario Railway, 12 m. au 31 mars—						
Picton et Trenton	30·53	4	313	8	3,057 88	
Trenton et Coe-Hill	73·55	2	183	8	2,153 54	
Trenton et Jonction-Ormsby	66·34	2	130	8	1,379 87	
Trenton et Jonction-Trenton	1·57	2	313	2	19 64	
Junction-Ormsby et Maynooth	35·36	2	313	2	442 71	
Transport de la poste à la Jonction-Trenton			313		156 50	
						7,210 14
Ch. de fer du Vermont-Central, 12 m. au 31 mars—						
Saint-Armand et Saint-Jean	25	4	313	8	2,504 00	
" "	25	1	52	2	26 00	
Saint-Lambert et Waterloo	61	2	311	8	3,035 36	
Saint-Césaire et Marieville	9	2	311	3	167 94	
Saint-Lambert et Marieville	18·5	1	313	3	173 70	
" "	18·5	1	271	3	150 41	
Farnham et Granby	15	2	312	3	280 80	
Frelighsburg et Farnham	18	2	309	2	222 48	
						6,560 69
A reporter						1,037,710 39

Postes : service de la poste par ch. de fer	Distance.	Voyages par jour	N° de jours	Cents par mille	Somme.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						1,037,710 39
Chatham, Wallaceburg and Lake Erie Railway, 12 m. au 31 mars.—						
Chatham, Bear Line, Oldfield, Electric et Wallaceburg à $270 par année	21·5	1	313		270 00	
Chatham, Charing Cross et Cedar Springs, à $200 par année	14	2	313		200 00	
						470 00
Cumberland Railway and Coal Co., 12 m. au 31 mars.—						
Parrsboro et jonction-Springhill	32	2	313	4	801 28	
Springhill et jonction-Springhill	5	3	313	4	187 80	
Springhill et jonction-Springhill	5	1	108	4	21 60	
						1,010 68
Dominion Atlantic Railway, 12 m. au 31 mars.—						
Halifax et Annapolis	130	2	313	8	6,510 40	
Annapolis et Yarmouth	87	2	313	8	4,356 96	
Halifax et Kentville	71	2	313	4	1,777 84	
Kentville et Kingsport	14	4	313	4	701 12	
Kentville et Middleton	31	2	32	4	79 36	
Truro et Windsor	58	2	313	1	363 08	
						13,788 76
Elgin and Havelock Railway, 12 m. au 31 mars.—						
Butternut-Ridge et Elgin	27	2	313	4		676 08
Galt, Preston and Hespeler Street Railway, 12 m. au 31 mars.—						
Freeport, Berlin, Preston, Hespeler et Galt	16·5	4	313	4		826 32
Ch. de fer du Grand Tronc, 12 m au 31 mars—						
Ligne mère à $160 par mille par année.—						
Lévis et Sarnia, moins déductions, $456.91	736¼				117,343 09	
Division de l'est à $160 par mille par année.—						
Victoriaville et Trois-Rivières, moins déduction, $19	35·5				5,661 00	
Montréal et Rouse's Point	50				8,000 00	
St. Lambert et Hemmingford	40				6,400 00	
Division de l'ouest à $160 du mille par année.—						
Toronto et Hamilton	39				6,240 00	
London et St. Marys	22·25				3,560 00	
Suspension-Bridge et Windsor	229				36,640 00	
Harrisburg et Brantford	8				1,280 00	
London et Sarnia	61				9,760 00	
Wyoming et Petrolia	5·5				880 00	
Harrisburg et Guelph	26·86				4,297 60	
Allocations annuelles sous l'autorité de l'O.C.—						
Augmentation de service de wagon salon entre Montréal et Toronto, à $25,000 par année					25,000 00	
Poste des E.U., Suspension Bridge et Détroit à $5,725 par année					5,725 00	
Embranchement à $80 du mille par année.—						
Jonction-Saint-Isidore et Fort-Covington	50·82				4,065 60	
Jonction-Scarboro et jonction-Blackwater	41·63				3,330 40	
Sutton et Stoufville	24·81				1,984 80	
Whitby et jonction Manilla	32·75				2,620 00	
Port-Colborne et Port-Dalhousie	24·61				1,968 80	
Hamilton et Allandale	94·95				7,596 00	
Beeton et Collingwood	41·6				3,328 00	
Penatang et Colwell-Junction	33·3				2,664 00	
Allandale et Meaford	50·5				4,040 00	
Toronto et North-Bay	223				17,840 00	
Port-Hope et Midland	143·93				11,514 40	
Haliburton et Lindsay	55·45				4,436 00	
Millbrook et Omemee	15·01				1,200 80	
Belleville et Peterboro	63·84				5,107 20	
A reporter					302,482 69	1,054,482 23

Postes : Service de la poste par chemin de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Cents du mille.	Somme.	Total.
					$ c.	$ c.
Report	.....	....	.....	.....	302,482 69	1,054,482 23
Chemin de fer du Grand Tronc—Suite.						
Ligne d'embranchement à $80 du mille—Suite.						
North-Hastings et Madoc	14·81	....	.....	.....	1,184 80	
Lakefield et Peterboro	11·66	....	.....	.....	932 80	
London et Wingham	70·08	....	.....	.....	5,606 40	
St. Thomas et Canfield	76·27	....	.....	.....	6,101 60	
Buffalo et Goderich	159·35	....	.....	.....	12,748 00	
Stratford et Port-Dover	55·6	....	.....	.....	4,448 00	
Hamilton et Port-Dover	40·25	....	.....	.....	3,220 00	
Port-Rowan et Simcoe	17·34	....	.....	.....	1,387 20	
Elmira et Galt	24·63	....	.....	.....	1,970 40	
Guelph et Southampton	95·87	....	.....	.....	7,669 60	
Listowell et Kincardine	57·71	....	.....	.....	4,616 80	
Stratford et Wiarton	106·77	....	.....	.....	8,541 60	
Palmerston et Durham	26·73	....	.....	.....	2,138 40	
Jct. Park-Head et Owen-Sound	12·4	....	.....	.....	992 00	
Gravenhurst et quai Muskoka (été)	1	....	.....	.....	52 90	
Transfert de la poste à Allandale, 12 m.	.....	....	.....	.....	400 00	
Brantford et Tilsonburg	34·73	4	313	4	1,739 28	
Ottawa et Jonction du Coteau, moins déduction, $3.14	78·4	2	313	8	3,923 14	
Ottawa et Jonction du Coteau	78·4	3	313	4	2,944 70	
" "	78·4	2	84	4	526 85	
Ottawa et Dépot-Harbour, moins déduction, $71.47	260·3	2	313	8	12,964 35	
Jct. du Coteau et Jct.-Noyan	48·9	2	312½	4	1,222 51	
Glen-Robertson et Hawkesbury	21	4	307½	4	1,033 20	
Jct.-Scotia et Ravensworth	12·64	1	312	4	157 75	
Jct. du Coteau et Valleyfield	5·4	2	309	2	66 62	
Jct. du Coteau et Valleyfield	5·4	1	313	2	33 80	
South-Indian et Rockland	16·4	2	307	2	201 37	
South-Indian et Clarence Creek	12·3	2	307	2	151 06	
Pembroke et Woito	11·12	2	155	2	68 95	
						389,526 77
Ch. de fer du Grand-Tronc-Pacifique 12 m. au 31 mars—						
Winnipeg et Rivers, moins déduction, $113.76	142·2	2	311½	8	6,973 49	
Rivers et Wainwright, moins déduction, $188.54	524·6	2	312	8	25,999 49	
Wainwright et Edmonton	126·1	1	80	8	807 04	
" "	126·1	2	269	8	5,427 35	
Westfort et Jct. du Lac Supérieur	188·77	2	93	2	702 23	
Westfort et Graham	195·6	2	11½	2	89 98	
Services latéraux à divers endroits	.....	....	.....	.....	3,562 46	
						43,562 04
Chemin de fer du Grand-Tronc Pacifique (Fauquier Frères, entrepreneurs) 12 m. au 31 mars ,—						
Cochrane et Fauquier	50	2	156	2	.....	312 00
Chemin de fer du Grand Nord, 12 m. au 31 mars :—						
Gateway et Fernie	51·84	2	305	4	1,264 90	
Plum-Coulée et Kronsgart	7·21	2	155½	4	89 69	
Haskett et Morden	13·2	2	156½	4	165 26	
Bannerman et Brandon	65·74	2	305	4	1,604 06	
Services latéraux à divers endroits	.....	....	.....	.....	960 00	
						4,083 91
Ch. de fer d'Halifax et du Sud-Ouest, 12 m. au 31 mars.						
Halifax et Jonction Mahone	70	2	313	8	3,505 60	
" "	70	2	125	4	700 00	
Bridgewater et Liverpool	30	2	313	8	1,502 40	
" "	30	2	125	4	300 00	
Liverpool et Barrington-Passage	86	2	313	8	4,306 88	
Barrington-Passage et Pubnico	22	2	313	8	1,101 76	
Lunenburg et Middleton	74	2	313	8	3,705 92	
Jonction-Mahone et Bridgewater	12	2	313	8	600 96	
" "	12	2	125	4	120 00	
Pubnico et Yarmouth	29	2	313	8	1,452 32	
A reporter	.....	....	.....	.....	17,295 84	1,491,966 95

Postes : Service de la poste par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Cents par mille.	Somme.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					17,295 84	1,491,966 95
Halifax and South Western Railway—Fin.						
Lunenburg et Mahone	7	2	313	4	175 28	
Bridgewater et New-Germany	16·5	2	313	4	413 16	
New-Germany et Caledonia, moins déduction, $36.34	23	2	313	2	251 62	
						18,135 90
Hamilton and Dundas Street Railway Co., 12 m. au 31 mars :—						
Hamilton and Dundas à $148 par année	7	2	313			148 00
Hamilton, Grimsby and Beamsville Electric Railway, 12 m. au 31 mars:—						
Hamilton et Fruitland, à $550 par année	10	4	313			550 00
Hamilton Radial Electric Railway, 12 m. au 31 mars:—.						
Hamilton et Burlington à 75c. par j	12	2	313			234 75
Hull Electric Railway, 12 m. au 31 mars:—						
Hull, B.P. et Aylmer B.P., 7 voyages par jour, Aylmer B.P. et Aylmer gare 2 voyages par j., à $1,000 par année	9·06		313			1,000 00
Chemin de fer Intercolonial, 12 m. au 31 mars:—						
Ligne-mère et embranc. à $130 par mille par an.—						
Lévis et Halifax	675				87,750 00	
Moncton et Saint-Jean	89				11,570 00	
Dalhousie et Jonction-Dalhousie	7				910 00	
Jonction Painsec et Point-du-Chêne	11				1,430 00	
Derby et Junction-Derby	5				650 00	
Truro et Mulgrave	123				15,990 00	
Stellarton et Pictou	14				1,820 00	
Junction-Oxford et Brown's-Point	67				8,710 00	
Pugwash et Jonction-Pugwash	5				650 00	
Sydney et Point-Tupper	91				11,830 00	
Sydney et Junction-Sydney	5				650 00	
Allocation pour traverse au détroit de Canso					1,800 00	
North-Sydney et Sydney-Mines	3	2	313	4	75 12	
" " moins déduction, $2.40	3	2	221	4	50 64	
Derby et Blackville	17·3	2	313	4	433 20	
Fredericton et Chatham	120	2	313	4	3,004 80	
Chatham Jct. et Loggieville	17	4	313	4	851 36	
" "	17	1	158	4	107 44	
Chatham et Junction-Chatham	12	2	313	4	300 48	
" "	12	2	78	4	74 88	
" "	12	1	185	4	88 80	
Chatham et Loggieville	5	1	77	4	15 40	
Fredericton et Marysville	3	2	313	4	75 12	
" "	3	1	104	4	12 48	
Chaudière et Sainte-Rosalie	115·94	2	195	8	3,617 34	
" "	115·94	2	172	8	3,190 65	
" "	115·94	1	210	8	1,947 80	
" "	115·94	2	205	4	1,901 41	
" "	115·94	1	14	4	64 93	
Sainte-Rosalie et Nicolet	60	2	312	8	2,995 20	
Rivière Ouelle et quai Rivière Ouelle	6·25	2	249	4	124 50	
" "	6·25	4	78	4	78 00	
Trains spéciaux transportant la poste anglaise à $1.50 par mille					42,203 16	
Transfert de la poste entre la gare et le quai à Rimouski					1,935 00	206,907 71
A reporter						1,718,943 31

Postes : Service de la poste par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours	Cents par mille.	Somme.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						1,718,943 31
International Railway, 12 m. au 31 mars—						
Niagara Falls et Chippewa, à $200 par année	5	2	313			200 00
Inverness Railway and Coal Co., 12 m. au 31 mars—						
Inverness et Port-Hastings	57	2	313	3	1,070 46	
Port-Hastings et jonction Pointe Tupper	4	2	313	3	75 12	
						1,145 58
Irondale, Bancroft and Ottawa Railway, 12 m. au 31 mars—						
Wilberforce et jonction du G.-T	30	2	262	3	471 60	
Deer-Lake et Wilberforce	10	2	131	3	78 60	
" "	10	2	131	2	52 40	
Bancroft et jonction du G.-T	54	2	51	3	165 24	
						767 84
Kent Northern Railway, 12 m. au 21 mars—						
Richibucto et jonction Kent	27	2	313	4		676 08
Kingston and Pembroke Railway, 12 m. au 31 mars—						
Kingston et Renfrew	104	2	313	8	5,208 32	
Kingston et Sharbot-Lake	47	2	313	3	882 66	
Services latéraux à $1,118 par année					1,118 00	
						7,208 98
Kootenay Railway and Navigation Co., 1er avril-17 juillet 1910—						
Kaslo et McGuigan	22·7	2	46	4		83 53
Ch. de fer du comté de Lévis, 12 m. au 31 mars—						
Lévis et St.-Romnald d'Etchemin, à $400 par année	5·5	4	313			400 00
London and Lake Erie Railway and Transportation Co., 12 m. au 31 mars—						
Talbotville et St. Thomas	3·75	2	313	4	93 90	
Lambeth et Scottsville	2	2	313	4	50 08	
Scottsville et Tempo	2·25	2	313	4	56 34	
London et St. Thomas, 1 voyage à Noël, 19 sacs postaux à 3c. par mille par sac	18·75	1	1		10 69	
						211 01
Lotbiniere and Megantic Railway, 12 m. au 31 mars—						
Lyster et Deschaillons	30	2	312	8		1,497 60
Maine Central Railway, 12 m. au 31 mars—						
Beecher-Falls et Lime-Ridge	53·1	2	313	8		2,659 24
Manitoulin and North Shore Ry., 12 m. au 31 mars—						
Sudbury et Gertrude-Mines	13	2	313	2		162 76
Maritime Coal, Railway and Power Co., 12 m. au 31 mars—						
Joggins et Maccan	12	2	313	4		300 48
Michigan Central Ry., 12 m. au 31 mars—						
Buffalo et Windsor	234·88	2	313	8	11,762 78	
Courtright et St. Thomas	66·38	2	313	8	3,324 30	
London et St. Thomas	15·48	2	313	8	775 24	
" "	15·48	1	313	4	193 82	
Amherstburg et Essex	16·88	2	313	4	422 67	
Comber et Leamington	13·79	1	313	4	172 65	
" "	13·79	2	313	2	172 65	
" "	13·79	1	313	2	86 33	
Niagara et Buffalo	35·29	2	313	4	883 66	
" "	35·29	1	94	4	132 68	
" "	35·29	1	94	2	66 34	
Welland et Buffalo	22·96	1	4	4	3 67	
A reporter					17,996 79	1,734,256 41

Postes: Service de la malle par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nomb. de jours.	Cents par mille.	Somme.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					17 996 79	1,734,256 41
Michigan Central Railway—Fin.						
Petrolia et Oil-Springs	9·25	4	313	2	231 61	
Oil-Springs et Oil-City	2·37	1	313	2	14 83	
Oil-Springs et Eddys	2·92	2	226	2	26 40	
Welland et Bridgeburg	17·29	1	313	2	108 23	
St-Thomas et Windsor, à $3,000 par année					3,000 00	
Poste, entier parcours entre Buffalo et Détroit, 1er jan. 1910 au 31 mars, 1911	235	9	455	4	38,493 00	
						59,870 86
Moncton and Buctouche Railway, 12 m. au 31 mars—						
Moncton et Buctouche	32	2	313	4		801 28
Napierville Junction Railway, 12 m. au 31 mars—						
Napierville et St-Constant	14·91	2	313	4		373 35
Nelson and Fort Sheppard Ry., 12 m. au 31 mars—						
Ligne frontière et Nelson	60	2	313	4		1,502 40
New Brunswick Coal and Ry., 12 m. au 31 mars—						
Norton et Chipman	44⅔	2	313	4	1,118 46	
Chipman et Minto	13	2	313	2	162 76	
						1,281 22
New Brunswick and Prince Edward Island Ry., 12 m. au 31 mars—						
Sackville et cap Tourmentine	36	2	313	4	901 44	
Sackville et cap Tourmentine, trains spéciaux, 17 voyages					170 25	
Trains spéciaux à 50c. par mille					684 00	
Transfert de la poste du bureau au train					25 00	
						1,780 69
New Brunswick Southern Ry., 9 m. au 31 Dec.—						
St. John et St. Stephen	83·4	2	236	4		1,574 60
New Westminster and Southern Ry., 12 m. au 31 mars—						
Blaine et New-Westminster, moins amende, $2	22·4	2	365	8	1,306 16	
Blaine et New-Westminster	22·4	3	275	4	739 19	
" "	22·4	2	89	8	318 98	
" "	22·4	1	90	4	80 64	
" "	22·4	2	1	4	1 79	
Cloverdale et New-Westminster	15·7	2	313	4	393 12	
						2,839 88
Nova Scotia Steel and Coal Co., 12 m. au 31 mars—						
Ferrona Junction et Sunny-Brae	12·5	2	313	4		313 00
Ottawa and New York Ry., 12 m. au 31 mars—						
Ottawa et Cornwall	56·7	2	313	8	2,839 54	
" "	56·7	2	313	4	1,419 76	
						4,259 30
Pere Marquette Railway, 12 m. au 31 mars—						
Walkerville et Ridgetown	84·05	2	78	8	1,048 94	
Windsor et Ridgetown	85·1	2	235	8	3,199 76	
Chatham et Blenheim	11·71	1	313	8	293 22	
Blenheim et Sarnia	65·76	1	313	8	1,646 62	
Sarnia et Chatham	54·05	1	313	8	1,353 42	
Ridgetown et St-Thomas	42·85	2	313	8	2,145 92	
London et St-Thomas	15·05	2	313	8	753 68	
" "	15·05	2	313	4	376 86	
St-Thomas et Port-Stanley	8·43	4	313	4	422 18	
Erieau et Chatham	20·35	2	313	2	254 78	
Sarnia et Courtright	10·8	2	313	2	135 22	
Wallaceburg et Chatham	23·74	2	313	2	297 23	
M. C. Junction et Wallaceburg	19·51	1	313	2	122 15	
Walkerville et Walkerville-Jct	3	2	235	2	28 20	
						12,078 18
A reporter						1,820,931 17

Postes : service de la poste par ch. de fer.	Distance.	Voyages par jour.	Nombre de jours.	Cents par mille.	Somme.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						1,820,931 17
Port Arthur and Fort William Ry., 10 m. au 31 m.—						
Port-Arthur et Fort-William, à $350 par an	4	2	261			291 66
Prince Edward Island Ry., 12 m. au 31 mars—						
Ligne-mère à $76 du mille par an	206·6				15,701 60	
Murray-Harbour et Charlottetown	56·8	2	157	8	1,426 81	
" "	52·3	2	156	8	1,305 40	
Montague et Montague-Jonction	6·2	8	226	4	448 37	
" "	6·2	4	87	4	86 30	
Trains spéciaux à 50c. du mille					3,022 30	
						21,990 78
Québec Central Railway, 12 m. au 31 mars—						
Sherbrooke et Lévis	143	4	313	8	14,322 88	
Tring-Junction et Mégantic	60	2	313	8	3,004 80	
Valley-Junction et Beauceville	15	4	313	8	1,502 40	
" "	15	1	313	4	187 80	
Beauceville et Saint-George	9	4	313	8	901 44	
" "	9	1	313	4	112 68	
Tring-Junction et Lévis	55	2	96	4	422 40	
Sherbrooke et Thetford-Mines	67	1	109	4	292 12	
Saint-George et Sainte-Justine	28	2	218	4	488 32	
Saint-George et Sainte-Sabine	31	2	17	4	42 16	
						21,277 00
Ch. de fer de Québec et du lac St-Jean., 12 m. au 31 m.—						
Québec et Chicoutimi	227	2	329	8	11,949 28	
Saint-Raymond et Québec	34	1	261	4	354 96	
" "	34	1	312	4	424 32	
Chambord-Jonction et Roberval	13	4	329	4	684 32	
La Tuque et La Tuque-Jonction	39	2	313	4	976 56	
Sainte-Catherine et Québec	21	1	13	4	10 92	
Valcartier et Québec	17	1	26	4	17 68	
Charlesbourg et Québec	6	1	13	4	3 12	
Rivière-a-Pierre et La Tuque-jonction	22	2	61	3	80 52	
						14,501 68
Québec, Montréal et Southern Ry., 12 m. au 31 mars—						
Saint-Lambert et Sorel	44·51	2	312½	8	2,225 50	
" "	44·51	2	76½	4	272 40	
" "	44·51	2	236	3	630 27	
Sorel et Nicolet	31·49	2	312½	8	1,574 50	
" "	31·49	1	70	4	88 17	
Sorel et Saint-Hyacinthe	36·49	2	236	3	516 69	
" "	36·49	2	77	4	224 78	
Noyan-Jonct. et Iberville Jonct	21·79	2	236	3	308 54	
" "	21·79	2	77	4	134 23	
Jonct.-d'Iberville et Clarenceville	19·11	1	236	3	135 30	
" "	19·11	1	77	4	58 86	
Sorel et Pierreville	16·96	1	242	4	164 17	
Saint-Hyacinthe et Saint-Damase	8·16	1	313	3	76 62	
Saint-Angèle et Mount Johnson	4·55	1	313	3	42 72	
Mount Johnson et Saint-Hyacinthe	23·99	1	313	3	225 28	
Saint-Hyacinthe et Jonct-d'Iberville	27·76	1	313	3	260 67	
						6,938 70
Québec Oriental Railway, 12 m. au 31 mars—						
Metapedia et cap Black	72	2	305	8	3,513 60	
Metapedia et Carleton	44	1	1	8	3 52	
Black-Cape et Paspebiac-ouest, à $987.84 par un, moins déduction, $28.75	28	2	304		959 09	
						4,476 21
Quebec Railway, Light and Power Co., 12 mois au 31 mars—						
Québec et Saint-Joachim	26	2	313	4	651 04	
Québec et Beauprê	23	2	313	4	575 92	
" "	23	1	52	4	47 84	
A reporter					1,274 80	1,890,407 20

Postes : service de la poste par ch. de fer	Distance.	Voyages quotidi.	Nombre de jours	Cents par mille	Somme	Total.
					$ c.	$ c.
Report					1,274 80	1,890,407 20
Quebec Railway, Light and Power Co.—Fin.						
Beaupré et Saint-Joachim	3	1	84	4	10 08	
Serv. latéraux, 6 m. au 30 sept., à $968 par an., 6 m. au 31 mars, à $1,268 par an					1,118 00	
Service spécial à Saint-Joachim, Chateau-Richer et L'Ange-Gardien					70 43	
						2,473 31
Red Mountain Railway, 12 m. au 31 mars:—						
Ligne frontière et Rossland, moins l'amende, $2.	10	2	365	4		290 00
Rutland Railway, 12 m. au 31 mars:—						
Noyan et frontière des E. U.	3·5	2	313	4		87 64
St. John Bridge and Railway Extension Co., 12 m. au 31 mars:—						
Saint-Jean et Fairville à $500 par année						500 00
St. Lawrence and Adirondack Railway, 12 m. au 31 mars:						
Ligne frontière et Montréal, moins déduction, $326.56	55	2	157	8	1,055 04	
Linge frontière et Montréal, moins déduction, $324.48	54·8	2	156	8	1,043 33	
Saint-Timothée et Beauharnois	8	1	224	4	71 68	
Montréal et Valleyfield	35	1	313	4	438 20	
Valleyfield et Ligne frontière	20	1	157	4	125 60	
" "	19·8	1	156	4	123 55	
Montréal et Ligne frontière, moins déduction, $166.64	55	1	157	4	178 76	
Montréal et Ligne frontière, moins déduction, $162.77	54·8	1	156	4	179 18	
						3,215 34
St. Martin's Railway, 12 m. au 31 mars:—						
Hampton et St. Martin's	30	2	186	2	223 20	
Hampton et Hanford-Brook	17	2	127	2	86 36	
Hanford-Brook et St. Martin's	13	2	58	2	30 16	
Services latéraux					608 51	
						948 23
Salisbury and Albert Railway, 12 m. au 31 mars:—						
Albert et Salisbury	45	2	313	8		2,253 60
Sandwich, Windsor and Amherstburg Railway, 12 m. au 31 mars :—						
Windsor et Amherstburg à $675 par an	17·5	5	313			675 00
Sydney and Glace-Bay Railway, 9 m. au 31 déc.:—						
Sydney et Glace-Bay	21·5	2	236	4	405 92	
Jonction Reserve et Glace-Bay	7·5	2	236	4	141 60	
Sydney et Senator's-Corner	14	1	285	4	159 60	
						707 12
Sydney and Louisburg Railway, 12 m. au 31 mars :—						
Louisburg et Sydney	40	2	313	4		1,001 60
Ch. d fer Temiscouata, 12 m. au 31 mars :—						
Rivière-du-Loup et Connors, N.B.	113	2	312	8	5,640 96	
Rivière-du-Loup et Saintt-Modeste	7	2	1	8	1 12	
						5,642 08
Temiskaming and Northern Ontario Railway, 12 m. au 31 janv. :—						
North-Bay et Englehart	138·9	2	313	8	6,956 10	
" "	138·9	2	309	4	3,433 60	
Englehart et Cochrane	113·6	2	63	8	1,145 08	
" "	113·6	2	14	4	127 23	
A reporter					11,662 01	1,908,201 12

Postes : service de la poste par chemin de fer.	Distance.	Voyages par jour.	Nombre de jours.	Cents du mille.	Somme.	Total.
					$ c.	$ c.
Report	.....	....	.....	.....	11,662 01	1,908,201 12
Temiskaming and Northern Ontario Ry.—Fin.						
Englehart et Matheson	66·1	2	236	4	1,247 96	
Matheson et Cochrane	47·5	2	236	4	896 80	
Englehart et Charlton	8	2	313	4	200 32	
						14,007 09
Thousand Islands Railway, 12 m. au 31 mars:—						
Gananoque et junction des Mille-Isles à $2 par jour	6	....	365	.....	.....	730 00
Toronto, Hamilton and Buffalo Railway, 12 m. au 31 mars:—						
Hamilton et Welland	38	4	313	4	1,903 04	
" "	38	1	10	4	15 20	
Brantford et Hamilton	25	2	313	4	626 00	
Brantford et Waterford	18	2	313	4	450 72	
Hamilton et Waterford	42·97	1	78	2	67 03	
" "	43	1	235	2	202 10	
						3,264 09
Toronto and York Radial Railway, 12 m. au 31 mars:—						
Toronto et Newmarket à $2,000 par année	26·49	4	313	.....	2,000 00	
Newmarket et Keswick	14·61	1	313	4	182 92	
Aurora et Schomberg	14	4	313	2	350 56	
						2,533 48
Vancouver, Victoria and Eastern Railway, 12 m. au 31 mars:—						
Laurier et ligne frontière	15·9	2	313	4	398 14	
Grand Forks et Phœnix	23·8	2	313	4	595 96	
Midway et ligne frontière	28·89	2	313	4	723 39	
Boundary Line et Princeton	58·32	2	310	4	1,446 33	
Boundary Line et Keremeos	16·81	2	1	4	1 34	
						3,165 16
Vancouver, Westminster and Yukon Railway, 12 m. au 31 mars :—						
New Westminster et Vancouver, moins frais $2	13·8	2	365	8	803 93	
" " ...	13·8	2	89	8	196 51	
" " ...	13·8	3	275	4	455 40	
" " ...	13·8	1	90	4	49 68	
" " ...	13·8	2	1	4	1 10	
						1,506 62
Victoria and Sidney Railway, 12 m. au 31 mars:—						
Victoria et Sidney	18·2	2	236	4	343 61	
" "	16·88	2	77	4	103 98	
						447 59
Windsor, Essex and Lake Shore Rapid Railway, 12 m. au 31 mars:—						
Windsor et Leamington	36	2	313	4	901 44	
Essex et Cottam	5	1	313	4	62 60	
						964 04
						1,934,819 19

Services des malles : Transport ordinaire par terre.	$ c.
Calgary district postal, 12 m. au 31 mars 1911	78,498 47
Edmonton " "	82,892 89
Kingston " "	64,345 72
London " "	142,388 50
Manitoba " "	140,821 23
Montréal " "	164,699 58
Moose Jaw " "	92,373 87
Nouv.-Brunswick " "	96,930 93
North Bay " "	69,089 20
Nouv.-Ecosse " "	191,880 79
Ottawa " "	97,019 78
Ile du P.-E. " "	26,037 41
Québec " "	144,003 91
Saskatoon " "	82,249 59
Toronto " "	182,723 80
Vancouver " "	118,405 23
Victoria " "	33,932 79
Billets de tramways pour facteurs' 12 m. au 31 mars 1911 : Brantford, $200 ; Calgary, $300 ; Fort-William, $75 ; Halifax, $420 ; Hamilton, $1,000 ; Kingston, $137.50 ; London, $1,000 ; Montréal, $9,333.33 ; New-Westminster, $54.29 ; Ottawa, *$8,091 ; Québec, $1,532.28 ; Saint-Jean, $650 ; Toronto, $4,896 ; Vancouver, $1,762.50 ; Victoria, $740 ; Winnipeg, $2,053.12	32,245 02
	1,840,538 71

* Le montant payé à Ottawa comprend le service des malles aux gares de chemin de fer aller et retour.

Bureaux des inspecteurs des postes.	$ c.
Division de Calgary ($11,499.22)	
Bruce, D. A., inspecteur, $2,500 au 7 mai, $2,600 du 8 mai	2,589 82
Corley, J. B., assist.-inspecteur : app., $1,644.99; alloc. prov., $5.01	1,650 00
Humphries, T., assist.-inspecteur, app., $1,518.73; alloc. prov., $17.49	1,536 22
Barber, C. A., ainé, commis 3e classe, app., $800; alloc. prov., $180	980 00
Bruce, H. M., commis 4e classe, du 1er janv.— App., $125; alloc. prov., $45	170 00
Dingle, A. W., jne, commis 3e classe— App., $750; alloc. prov., $180	930 00
Glover, R. J., messager, du 2 janv.— App., $134.25; alloc. prov., $88.06	222 31
Macqueen, R. B., jne, com. 3e classe— App., $611.87; alloc. prov., $176.06	787 93
McIntyre, J., commis, 4e classe, du 1er nov.— Appoin., $626.80; alloc. prov., $180; bonus du 10 avril 1909 au 30 sept. 1910, $29.50	836 30
Maguire, W. L. C., com.3e classe ainée, App., $708.34; alloc. prov., $108.30	816 64
Yeomans, L. B., com. 3 classe ajnée. App., $800; alloc. prov., $180	980 00
Division d'Edmonton, ($9,270.85).	
Cairns, A. W. inspecteur	2,700 00
Leger, F. X. J., assist.-inspecteur, app., $1,678.32; alloc.prov., $5.01	1,683 33
Auger, A. L., assist.-inspecteur, du 21 juin, appointements	1,171 33
Donovan, W. J., messager, appoint., $625.50; alloc. prov., $159.05	784 55
Ferguson, R. C., com. 2e classe ainée, appointem., $1,187.49; alloc. prov., $118.73	1,306 22
Knott, J. E., com. 3e classe cad. au 23 sept., appoint., $326.44; arrérages du 1er janv. 1910, $58; alloc. prov., $86	470 44
Watson, Chas., com. 2e classe ainée, appointem., $1,049.99; alloc. prov., $104.99	1,154 98
Division de Kingston ($5,993.58).	
Merrick, H., inspecteur	2,700 00
Egan, Mary, com. 4e classe, du 1er fév.	83 40
Ferris, Mary, c. 4e classe, du 1er janv.	122 70
Ford, Mabel, commis 3e classe ainée.	849 97
Hamilton, Isabel, com. 3e classe cad..	800 01
Strange, J. C., commis 1re classe	1,437 50
Division de London ($13,039.66).	
Campbell, W. T., inspecteur	2,700 00
Austin, J. J., assistant-inspecteur	1,600 00
Fisher, C. E., H. assistant-inspecteur.	1,900 00
Cox, W. L., commis 1re classe	1,450 00
Crawford, S. A., commis 4e classe du 1er janv.	123 33
Matthews, F. W., commis 1re classe..	1,500 00
Murray, T. H., commis 3e class	775 00
Screaton, J. A., messager, appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
A reporter	37,692 73

Bureaux des inspecteurs des postes—*Suite.*	$ c.
Report	37,692 73
Division de London—Suite.	
Sears, H. G., commis 3e classe	850 00
Stephenson, Geo. commis 3e classe au 16 fév.	587 50
Strong, L. H., jne, commis 3e classe..	673 08
Division du Manitoba ($16,691.29).	
McLeod, W. W., inspecteur	2,700 00
Hicks, Amos, assistant-inspecteur..	1,666 66
Phinney, H. H., assistant-inspecteur..	1,900 00
Bailey, Dorthy, jne, commis 3e classe, app., $675; alloc. prov., $180	855 00
Broughton, J. L., commis 1re classe..	1,500 00
Dickson, J. W. T., commis 1re classe, appoint., $1,212.50; alloc. prov., $107·50	1,320 00
Gouin, Nellie, commis 3e classe, app., $850; alloc. prov., $134.17	984 17
Macpherson, W. T., comm. 1re classe	1,326 21
Miller, Robt., messager, appoint., $704.25; alloc. prov., $180; boni du 1er avril 1909 au 31 décembre 1910, $35	919 25
Simons, J. R., com. 1re classe, app., $1,229.16; alloc. prov., $90.84	1,320 00
Stevenson, E. R. A., com. 1re classe, appointem., $1,229.16; alloc. prov., $90.84	1,320 00
Summers, Annie, jne, com. 3e classe,. appoint., $700; alloc. prov., $180..	880 00
Division de Montréal ($12,946.02).	
Gaudet, Victor, inspecteur	2,500 00
Chillas, J. P., assistant-inspecteur	1,900 00
Noyes, R. M., assistant-inspecteur	1,658 32
Soles, C. E., assistant-inspecteur	1,674 99
Clermont, U., commis 1re classe	1,200 00
Curran, M. A., commis 3e classe	850 01
Dorion, M., com. 4e classe au 1er juill.	150 00
Fortin, M. H., commis 4e classe du 27 avril	462 70
Gariepy, L. O., messager	600 00
Jacques, A., commis 1re classe	1,250 00
Valois, Gustave, jne, commis 3e classe	700 00
Division de Moose-Jaw ($7,023.11).	
Wilson, R. D., inspecteur, $2,500 au 7 mai, $2,600 du 8 mai	2,589 77
Motherwell, W. J., assist.-inspecteur, app., $1,666.66; alloc. prov., $4.98	1,671 64
Black, J. A., commis 2e classe cad., app, $900; alloc. prov., $180	1,080 00
Carmichael, P.C., commis 4e classe au 15 mars, app., $259.34; allo. prov., $94.03	353 37
Clark, G. H., comm. 1re classe du 1er janv., app., $300; alloc. prov., $30..	330 00
Underhill, H. M., com. 3e classe cad. au 1er août, app., $233.33; allo. prov., $60	293 33
Wright, E. M., comm. 4e classe, app., $525; alloc. prov., $180	705 00
Division du N.-Brunswick ($11,437.47).	
Colter, N. R., inspecteur	2,700 00
Thompson, Alex., assistant-inspecteur	1,700 00
A reporter	80,863 73

Bureaux des inspecteurs de la poste : Appointements—Suite.	$ cts.	$ cts.
Report	80,863 73	
Division du Nouveau-Brunswick—suite.		
Whittaker, W. C., assist.-inspecteur	1,900 00	
Freeze, R. J., commis 1re classe	1,337 50	
Hatch, W., commis 1re classe	1,500 00	
Henderson, Jas. C., commis 3e classe	824 99	
Howard, L. L., commis 3e classe	824 98	
Leger, J. E., commis 4e cl., appointem. $625; arrérages du 1er jan. 1910, $25	650 00	
Division de North-Bay ($5,253.24).		
Limoges, Alfred, inspecteur, appoint. 17 fév. au 31 mars 1910 à $2,000, 1er avril 1910 au 16 fév. 1911 à $2,500, du 17 fév. au 31 mars 1911 à $12,600	2,749 97	
Ross, John C., assist.-inspecteur (transféré du bureau de l'inspecteur, Ottawa, 1er juin	1,383 32	
Galaugher, W. H., commis 3e classe cadette, appointements du 1er juin	536 64	
Hornibrook, R. C., c. 3e cl. cad., transf. du bur. de poste de Toronto, 1er juin	583 31	
Division de la N.-Ecosse ($12,454.98).		
Maclellan, W. E., inspecteur	2,700 00	
Costley, A., assist.-inspecteur	1,899 99	
Stewart, D., assist.-inspecteur	1,899 99	
Davison, L.D., com. 3e classe cadette	680 00	
Hopkins, R.F., com. 2e classe cadette	912 50	
Kennedy, J.H., com. 2e classe cadette	975 00	
Macdonald, E. A., commis 3e classe ainée	850 00	
Page, N., commis 1re classe	1,337 50	
Parker, Wm., commis 2e classe	1,200 00	
Division d'Ottawa ($11,062.17).		
Bolduc, A., inspecteur	2,700 00	
Coolican, P. T., assist.-inspecteur	1,675 01	
LeSueur, C. P., asst.-inspecteur	1,899 99	
Carroll, H., commis 3e classe cadette	800 01	
Cossette, J. H., com. 4e classe, appointements du 1er février	83 40	
Duguay, E., com. 4e classe, appointements du 1er février	83 40	
Greene, M. C., com. 3e classe cadette, appointements au 1er juin	116 66	
Johnston, L. E., com. 3e cl. cadette	725 00	
Macarow, M. E., com. 3e cl. cadette	649 99	
Robinson, A. L., com. 3e cl. cadette	612 05	
Ross, J. C., com. 1re classe (transféré au bureau d'inspecteur North-Bay, 1er juin)	216 66	
Whitty, M. J., commis 1re classe	1,500 00	
Division de Québec ($12,283.82).		
Caouette, J. B., inspecteur au 30 juin	650 00	
Green, S. Tanner, inspecteur du 1er juillet	1,875 00	
LaRue, L. J. H., assist. inspecteur	1,675 00	
MacNaughton, F.N., assist.-inspecteur du 26 septembre	801 38	
Pelletier, M., assist.-inspect. au 21 sept.	683 36	
Bilodeau, J. E. E., com. 3e cl. cadette, (transféré du bureau de poste de Québec, 1er juin)	525 00	
Gilbert, O., commis 3e classe cadette	700 00	
A reporter	123,581 33	

Bureaux des inspecteurs de la poste : Appointements—Suite.	$ cts.	$ cts.
Report	123,581 33	
Division de Québec—Suite.		
Grondin, Y., com. 3e classe cadette	799 99	
Hamel, M., commis 3e classe cadette	625 00	
Moisan, J. A., com. 3e classe cadette	637 50	
Nadeau, E., com. 3e cl. ainée, (transféré au bur. de poste de Québec, 1er juin	143 34	
O'Farrell, A. D., commis 4e classe du 1er octobre	250 00	
Pouliot, J. A., com. 2e classe cadette, appointem. $825; arrérages du 1er janvier 1910, $12.50	837 50	
Raymond, A., messager, appointem. $860.75; bonus, $20	880 75	
Shaw, M. M., com. 3e classe ainée	900 00	
Verret, E. A., com. 1re cl. (transf. au bur. de poste de Québec, 1er juillet.)	300 00	
Division de Saskatoon ($6,276.37).		
Chamard, John, inspecteur	2,500 00	
O'Connor, J. F., assist.-inspecteur	1,612 49	
Bisson, J. E., com. 4e classe, appointements, $495.42; alloc. prov. $180	675 42	
Bruce, G. A., com. 4e cl. au 4 janv. appointements, $372.96; alloc. prov. $135.49	508 45	
Stewart, A. A., com. 3e classe cadette, appoint., $825.01; allocs., prov., $155	980 01	
Division de Toronto ($13,953.12).		
Henderson, J., inspecteur au 30 nov.	1,800 00	
Sutherland, A., inspecteur du 1er déc.	833 34	
Ecclestone, W. R., assist.-inspecteur du 27 mai (transféré du bureau de Hamilton)	1,354 84	
Thompson, A. G., assist.-inspecteur	1,625 00	
Barker, E. J., commis 1re classe	1,250 00	
Bradley, N. S., commis 1re classe	1,362 50	
Eaton, F. M., commis 4e classe du 1er juin	416 66	
Meredith, T. H., commis 4e classe du 1er juin	416 66	
O'Donoghue, G.M., com. 3e cl. cadette	644 12	
Ramsden, B. F., com. 2e classe ainée	1,025 00	
Sturtridge, R. S., com. 2e classe ainée	1,025 00	
Sweetman, Geo., commis 1re classe	1,500 00	
Division de Vancouver ($9,678.37).		
Greenfield, J. R., inspecteur	2,700 00	
Murray, Jas., assist.-inspecteur	1,625 00	
Bolton, M. E., messager, appointem. $860.75; alloc., prov. $119.28	980 03	
Corcoran, J. A., commis 4e classe du 25 janv., appointem., $92.74; alloc. prov., $33.39	126 13	
Greenfield, L., com. 4e cl. (transféré du bur. de poste de Vancouver 1er juin), app. $416.66; alloc. prov., $150	566 66	
Orr, J. S., com. 4e classe, appointem. $525; alloc. prov., $180	705 00	
Reid, A. L., com. 2e classe ainée, app. $950; alloc. prov., $95.02	1,045 02	
Trant, W. F., com. 1re cl., appoint. $1,200; alloc. prov., $120	1,320 00	
A reporter	157,552 74	

Bureaux des inspecteurs de la poste: Appointements—Suite.	$ c.
Report	157,552 74
Division de Vancouver—Suite.	
Waddell, W. H., commis de 4e classe, du 1er juin, appoint., $416.66; alloc. prov., $150	566 66
Willoughby, G. H., commis de 4e cl. 1er jan. au 25, app., $32.26; alloc. pr., $11.61	43 87
Division Victoria ($5,341.01).	
Fletcher, E. H., inspecteur	2,699 98
Jeffrey, Helen, comm. de 4e cl., app., $445.54; alloc. prov., $115.48	561 02
O'Connor, K. M., com. 3e classe ainée, app., $850; alloc. prov., $130.05	980 05
Warwicker, W. S., com. 2e classe ainée, app., $1,000; alloc. prov., $99.96	1,099 96
	163,504 28
A cr., erreur dans les appointements au lieu de divers p. m.-d'oeuvre d. le bureau de l'inspecteur, Québec	6 00
Total, bureau d. inspecteurs	163,498 28

Surintendants et courriers-convoy. par ch. de fer : Appointements.	$ cts.
Div. de la Col.-Britannique ($46,460.11).	
Bureau du surintendant—	
MacLeod, J. O., surintendant	1,900 00
Allan, J. B., commis 1re classe, app., $1,200; alloc. prov., $120	1,320 00
Currie, L. I., com. de 4e classe, du 3 déc., app., $163.97; alloc. prov., $59.03	223 00
MacEwan, I. R., messager du 4 fév., appointements, $84; alloc. prov., , $28.39	112 39
MacLeod, J., commis 3e cl., cadette app., $625; alloc. prov., $180	805 00
Thorburn, W. M., c., 2e cl. cadette, app., $885; alloc. prov., $100	985 00
Courriers-convoyeurs—	
Allan, A. G., du 5 août— App., $595.65; frais de route, $311.-09; alloc. prov., $59.59	966 33
Bennett, T. W., du 11 janv.— App., $89.25; frais de route, $93.95; alloc. prov., $26.77	209 97
Booth, C.— app., $778.88; frais de route, $483.13; alloc. prov., $93.36	1,355 37
Brown, J. E.— App., $536.02; frais de r., $475.66; alloc. prov., $120	1,131 68
Burns, F. M., au 1er mai— App., $41.67; frais de route, $45.94; alloc. prov., $10	97 61
Burns, R. M., au 1er mai— App., $62.50; frais de route, $15.30; alloc. prov., $10	87 80
Burton, G. H., du 1er déc.— App., $132.26; fr. de route, $144.88; alloc. prov., $40	317 14
Casselman, C. B.— App., $457.74; fr. de route, $496.66; alloc. prov., $120	1,074 40
A reporter	10,585 69

Surintendants et cour:.-convoyeurs sur ch. de fer : Appoint.—Suite.	$ c.
Report	10,585 69
Division Colombie-Britannique—Suite.	
Courriers-convoyeurs—*Suite.*	
Chisholm, J. A., agent de transfert 16 jan.— Appointem., $131.25; alloc. prov., $37.74	168 99
Cliff, A. A.— App., $1,086.68; f. de route, $126.30; alloc. prov., $108.68	1,321 39
Creighton, M. D.— App., $531.37; fr. de route, $482.09; alloc. prov., $120	1,133 46
Crighton, W. A.— App., $534.66; fr. de route, $504.07; alloc. prov., $120	1,158 73
Drummond, R. F.— App., $1,181.72; fr. de route, $91.38; alloc. prov., $118.16	1,391 26
Eliott, N. W.— App., $512.46; fr. de route, $451.62; alloc. prov., $120	2,084 08
Ferguson, J. S.— App., $480.63; fr. de route, $324.64 alloc. prov., $120	925 27
Fierheller, M. B., agent de transfert— Appoint., $730; alloc. prov., $180; bonus, $30	940 00
Finlayson, W.— App., $600; fr. de route, $159.86; alloc. prov., $120	879 86
Garrett, B. D., au 1er oct.— App., $385; alloc. prov., $60	445 00
Hatt, H. F., du 1er déc.— App., $131.07; fr. de route, $141.78; alloc. prov., $40	312 85
Holland, W. J.— App., $812.50; fr. de route, $508.24; alloc. prov., $81.27	1,402 01
Jenkins, W. H. L., du 1er déc.— App., $132.26; fr. de route, $149.01; alloc. prov., $40	321 27
Lee, E. J., du 10 août— App., $291.63; fr. de route, $307.45; alloc. prov., $77.09	676 17
Lord, J. W. C.— App., $758.40; fr. de route, $491.76; alloc. prov., $110.01	1,360 17
Loutit, A., agent de transf. au 1er juin Appoint., $122; alloc. prov., $30; bonus, $20	172 00
McCrimmon,, F. N., au 8 avril— App., $11.67; alloc. prov., $2.33	14 00
McIntyre, H. E.— App., $675.49; fr. de route, $369.39; alloc. prov., $120	1,164 88
McLean, F. C., du 1er oct.— App., $460; fr. de route, $205.62; alloc. prov., $40.82	706 44
McNames, T. G.— App., $536.02; fr. de route, $505.85; alloc. prov., $120	1,161 87
McRae, J. R. O.— App., $737.83; fr. de rou.e, $408.86; alloc. prov., $120	1,266 69
Mills, J. W., du 8 août— App., $279.76; fr. de route, $325.07; alloc. prov., $77.74	682 57
Mitchell, T. B.— App., $458.59; fr. de route, $517.83; alloc. prov., $120	1,096 42
A reporter	30,371 07

Surintendants et courriers convoyeurs sur chemin de fer : Appointements—Suite.	$ c.
Report	30,371 07
Div. de la Colombie Britannique-Suite.	
Commis convoyeurs—Suite.	
Moodie, S. F., au 1er octobre. Appointements, $242.89 ; frais de voy., $207.53; alloc. prov., $59..	509 42
Morton, T.— Appoint., $1,181.72 ; frais de route, $116.81 ; alloc. prov. ,$118.16...	1,416 69
O'Connor, R. E.— Appoint., $897.50 ; frais de route, $137.16 ; alloc. prov., $89.32.....	1,123 98
Peel, W. W., au 10 mars— Appoint., $476.57 ; frais de route, $372.37; alloc. prov., $100.....	948 94
Powell, E. C.— Appoint., $931.54 ; frais de route, $437.34 ; alloc. prov., $94.16....	1,463 04
Pringle, A.— Appoint., $783.32 ; frais de route, $500.50 ; alloc. prov., $93.36....	1,377 18
Rae, R. G.— Appoint., $671.80 ; frais de route, $439.74 ; alloc. prov., $120.....	1,231 54
Reynard, M. C.— Appoint., $1,181.72; frais de route, $93.25 ; alloc. prov., $118.16.....	1,393 13
Robinson, J. W.— Appoint., $833.34 ; frais de route, $297.59 ; alloc. prov., $83.33.....	1,214 26
Rose, W. H.— Appoint., $901.72 ; frais de route, $468.32 ; alloc. prov., $90.20.....	1,460 24
Sears, H. B., du 18 juin— Appoint., $341.05 ; frais de route, $329.93 ; alloc. prov., $94.33.....	765 31
Smith, C. A., agent de transfert du 20 juin— Appoint., $547; alloc. prov.,$140.50.	687 50
Watson, J. W., du 26 avril— Appoint., $415.50 ; frais de route, $463.06 ; alloc. prov., $111.67....	990 23
Willis, W.— Appoint., $926.66 ; frais de route, $488.28 ; alloc. prov., $92.64....	1,507 58
Division de Calgary ($64,321.20)	
Bureau du surintendant—	
Davidson, G. D., surintendant.....	1,725 00
Harris, H.M., jr., com. 3e cl. cadet. Salary, $750; alloc. prov., $180.....	930 00
Johnson, J. Z., commis 3e cl. ainée App., $792.50; alloc. prov., $180...	972 50
Salisbury, W. R., commis 4e classe. App., $525; alloc. prov., $180.....	705 00
Commis convoyeurs—	
Aitken, J. B.— Appoint., $537.50 ; frais de route, $505.20 ; alloc. prov., $120.....	1,162 70
Aldrich, R., au 1er octobre— Appointem., $200 ; frais de route, $148.27 ; alloc. prov.,, $60.....	408 27
Baker, C. W.— Appoint., $453.05 ; frais de route, $459.18 ; alloc. prov.,$120.....	1,032 23
Bayne, D.— Appoint., $831.74 ; frais de route, $434.57 ; alloc. prov., $83.17.....	1,349 48
A reporter.....	54,745 29

Surintendants et courriers convoyeurs, sur chemin de fer : Appointements—Suite.	$ c.
Report.....	54,745 29
Division de Calgary—Suite.	
Commis convoyeurs—Suite.	
Bell, E. C., du 1er juin— Appoint., $366.66 ; frais de route, $279.03 ; alloc. prov., ., $100....	745 69
Bremner, Wm., agent de transfert— App., $714; alloc., prov., $180.....	894 00
Bulger, T. D.— Appoint., $521.24 ; frais de route, $414.96 ; alloc. prov., $120.....	1,056 20
Bushby, H. T.— Appoint., $901.72 ; frais de route, $417.24 ; alloc. prov., $90.20....	1,409 16
Ching, H., agent de transfert du 14 mars— App., $31.50; alloc. prov., $8.71...	40 21
Chrysler, O. L.— Appoint., $633.33 ; frais de route, $504.22 ; alloc. prov., $120.....	1,257 55
Clarke, H. A. du 5 avril— Appoint., $444.48 ; frais de route, $444.39 ; alloc. prov., $118.67....	1,007 54
Conroy, F. H.— Appoint., $562.50 ; frais de route, $511.12 ; alloc. prov., $120.....	1,193 62
Coyles, E. J.— Appoint., $866.66 ; frais de route, $462.10 ; alloc. prov., $86.64....	1,415 40
Darling, J. K., au 16 novembre— Appoint., $431.46 ; frais de route, $353.46 ; alloc. prov., $75.....	859 92
Dodds, S. O.— Appoint., $483.32 ; frais de route, $445.87 ; alloc. prov., $120.....	1,049 19
Douglas, W. S.— Appoint., $483.32 ; frais de route, $405.80 ; alloc. prov.. $120.....	1,009 12
Downey, M. M.— Appoint., $831.74 ; frais de route, $499.46 ; alloc. prov., $83.17....	1,414 37
Dunfield, C. M., du 1er décembre— Appoint., $216.66 ; frais de route, $153.91 ; alloc. prov., $40.....	410 57
Dutton, E. J.— Appoint., $670.84 ; frais de route, $463.37 ; alloc. prov., $120.....	1,254 21
Eason, A. R.— Appoint., $901.72; frais de route, $491.87; alloc. prov., $90.20.....	1,483 79
Edgar, W. H., au 17 avril— Appoint., $22.22; frais de route, $20.34; alloc. prov., $5.33.....	47 89
Farren, E.— Appoint., $633.33; frais de route, $478.37; alloc. prov., $120.....	1,231 70
Grant, A., du 28 juin au 1er sept.— Appoint., $69.99; frais de route, $55.86; alloc. prov., $21.....	146 85
Hannam, F., G., du 1er déc.— App.$241.71; frais de route,$24.26.	265 97
Harrigan, D. P., agent de transfert- Appointem., $760.50; alloc. prov. $160.03.....	920 53
Howard, E. R., du 1er déc.— Appoint., $133.34; frais de route, $71.29; alloc. prov., $40.....	244 63
Ironside, E. G.— Appoint., $666.18; frais de route, $461.77; alloc. prov., $120.....	1,247 95
A reporter.....	75,351 35

Surintendants et courriers convoyeurs sur chemin de fer : Appointements—Suite.	$ c.
Report	75,351 35
Division de Calgary—Suite.	
Commis-convoyeurs—*Suite.*	
Ironsides, G. L., du 15 avril—Appointem, $430.68; frais de route, $339.53; alloc. prov., $115.33	885 54
Johns, A. M.—Appointem., $400; frais de route, $467.18; alloc. prov., $120	987 18
Joyce, M., du 1er déc.—Appoint., $133.34; frais de route, $153.08; alloc. prov., $40	326 42
Kelly, J. P., du 1er janvier—Appoint., $137.50; frais de route, $97.73; alloc. prov., $30	265 23
Kerr, L. H.—Appointem., $500; frais de route, $490.07; alloc. prov., $120	1,110 07
Kinney, J.—Appoint., $1,181.72; frais de route, $1.14; alloc. prov., $118.16	1,301 02
Lake, A. A., du 6 oct.—Appoint. $293.86; frais de route, $215.96; alloc. prov., $58.39	568 21
Lappin, J. H.—Appoint., $512.10; frais de route, $355.15; alloc. prov., $120	987 25
Lawley, E. C.—Appoint. $526.80; frais de route, $434.72; alloc. prov., $117.67	1,079 19
Lawrie, J. F., du 23 nov.—Appoint., $142.23; frais de route, $140.67; alloc. prov., $42.67	325 57
Leslie, P. D., du 1er juin—Appoint. $366.66; frais de route, $391.39; alloc. prov., $100	858 05
Livingstone, J. S.—Appoint., $585.72; frais de route, $454.74; alloc. prov., $120	1,160 46
McColl, D. A.—Appoint., $483.32; frais de route, $313.41; alloc. prov., $120	916 73
MacDonald, J., du 18 juillet au 16 septembre—Appoint., $65.05; frais de route, $60.44; alloc. prov., $19.52	145 01
McKenzie, J. A., du 5 avril au 1er août—Appoint., $128.89; frais de route, $137.45; alloc. prov., $38.67	305 01
McLachlan, D. C.—Appoint., $535.97; frais de route, $467.01; alloc. prov., $120	1,122 98
McLaren, J. S.—Appoint., $537.50; frais de route, $479.93; alloc. prov., $120	1,137 43
McLatchie, A. A., frais de reute	96
McLellan, M. H.—Appoint., $500; frais de route, $479.36; alloc. prov., $120	1,099 36
Maryatt, A. L. agent de transfert—Appointements du 30 mars, $3.50; alloc. prov., 97c	4 47
Miller, L. T.—Appoint., $633.33; frais de route, $426.78; alloc. prov., $120	1,180 11
Might, S. H.—Appoint., $941.72; frais de route, $531.78; alloc. prov., $94.16	1,567 66
A reporter	92,685 26

Surintendants et courriers convoyeurs sur chemin de fer : Appointements—Suite.	$ c.
Report	92,685 26
Division de Calgary—Suite.	
Commis-convoyeurs—*Suite.*	
Page, W. du 11 avril au 23 oct—Appoint., $231.54; frais de route, $164.92 alloc. prov., $56.23	452 69
Park, H. O., du 24 juin au 1er fév.—Appoint., $241.11; frais de route, $195.91 alloc. prov., $72.33	509 35
Pavey, J. C.—Appoint., $498.66; frais de route, $491; alloc. prov., $120	1,109 66
Poole, J. A.—Appoint., $573.33, frais de route, $469.43; alloc. prov., $120	1,162 76
Pope, J. S.—Appoint., $537.50; frais de route, $450.10; alloc. prov., $120	1,107 60
Powers, G. E., du 10 avril—Appoint., $370; frais de route, $303.32; alloc. prov., $111.33	784 65
Quinlan, M. J. du 20 juin au 18 novembre—Appoint., $200.14; frais de route, $116.35; alloc. prov., $49.34	365 83
Ritchie, B. L., au 6 mars—Appoint., $698.32; frais de route, $383.85; alloc. prov., $107.74	1,189 91
Ross, G. D.—Appoint., $483.32; frais de route, $514.32; alloc. prov., $120	1,117 64
Scully, J. J., au 22 janv.—Appoint., $386.55; frai de route, $424.69; alloc. prov., $96.77	908 01
Shewill, E. W., du 1er déc.—Appoint., $133.34; frais de route, $99.93; al oc. prov., $40	273 27
Stewart, H. D. R.—Appoint., $941.72; frais de route, $415.96; alloc. prov., $94.16	1,451 84
Tidsbury, G. G., au 30 janv.—Appoint., $397.21; frais de route, $355.10; alloc. prov., $100	852 31
Trant, W. H. T.—Appoint., $675; frais de route, $460.72; alloc. prov., $120	1,255 72
Turner, F. C.—Appoint., $534.54; frais de route, $470.26; alloc. prov., $120	1,124 80
Turner, S. F.—Appoint., $676.43; frais de route, $473.54; alloc. prov., $120	1,269 97
Umback, C. C., au 12 fév.—Appoint., $488.88; frais de route, $18.60; frais de route, $387.10; alloc. prov., $103.93	998 51
Williams, H. R., au 22 avril—Appoint., $35; alloc. prov., $7	42 00
Williams, T. H., au 1er déc.—Appoint., $371.91; frais de route, $312.21; alloc. prov., $80	764 12
Williams, W. A. du 1er déc.—Appoint., $133.34; frais de route, $156.48; alloc. prov., $40	329 82
Woodrow, L. H.—Appoint., $505.52; frais de route, $400.07; alloc. prov., $120	1,025 59
A reporter	110,781 31

Surintendants et courriers convoyeurs sur chemin de de fer: appointements—Suite.	$ c.
Report	110,781 31
Division de London ($91,160.48)	
Bureau du surintendant—	
Mercer, R. G., surintendant	1,700 00
Johnson, J., commis de 1er classe	1,337 50
McLaren, J. W., commis de 1er classe	1,337 50
Mecredy, J. H., com. de 3e classe cad.	625 00
Stallard, W. H., messager.—	
Appointements, $863.50; bonus, $20	883 50
Thompson, A.S., commis de 4e classe du 1er juin	416 66
Trebilcock, H. L., com. de 3e cl. cad.	700 00
Commis convoyeurs—	
Allan, F. N.—	
Appoint,, $941.72; frais de r., $300.78	1,242 50
Anderson, J. D.—	
Appoint., $569.02; frais de r., $208.21	777 23
Armstrong, M. T.—	
Appoint., $762.50; frais de r., $209.37	971 87
Ashman, W. R.—	
Appoint., $537.50; frais de r., $213.56	751 06
Barnes, A. J.—	
Appoint., $712.50; frais de r., $199.29	911 79
Bealy, J. M.—	
Appoint., $1,059.72; frais de r., $224	1,283 72
Bezaire, T. M., du 22 mars.—	
Appoint., $10.75; frais de route, $1.81	12 56
Birchard, W. D.—	
Appoint., $881.72; frais de r., $233.16	1,114 88
Brady, E. J.—	
Appoint., $825; frais de route, $300.67	1,125 67
Campbell, W. A.—	
Appoint., $616.66; frais de r., $173.02	789 68
Casgrain, J. P.—	
Appoint., $1,181.72; f. de r., $202.81	1,384 53
Cheyne, A. J.—	
Appoint., $1,181.72; fr. de r., $260.67	1,442 39
Clancy, W. F.—	
Appoint., $483.32; fr. de r., $206.62	689 94
Clark, R. C.—	
Appoint., $941.72; frais de r., $250	1,191 72
Copeland, C. L., du 9 juillet.—	
Appoint., $291.40; fr. de r., $149.59	440 99
Coulter, A. F.—	
Appoint., $1,181.72; fr. de r., $229.32	1,411 04
Coulthurst, W. A.—	
Appoint., $679.18; fr. de r.,, $173.77	852 95
Cromwell, R. A.—	
Appnint., $633.33; f. de r., $309.13	942 46
Dalgliesh, F.—	
Appoint., $500; frais de r., $157.37	657 37
Dalton, J. A.—	
Appoint., $941.72; frais de r., $350.90	1,292 62
Deane, J. J., du 11 juillet.—	
Appoint., $289.25; ,r. de r., $115.02	404 27
Dinning, H. F.—	
Appoint., $1,181.72; fr. de r., $236.34	1,418 06
Edgar, W.—	
Appoint., $1,200; f. de r., $193.81	1,393 81
Farrow, H. W.—	
Appoint., $707.10; fr. de r., $158.73	865 ;
Farrow, J. M.—	
Appoint., $1,181.72; f. de r., $322.71	1,504 43
Flynn, J.—	
Appoint., $1,200; fr. de r., $186.87	1,386 87
Freel, E. J.—	
Appoint., $1,181.72; f. de r., $201.92	1,383 64
Gates, J. C.—	
Appoint., $775; frais de r., $223.06	998 06
A reporter	146,423 41

Surintendants et courriers convoyeurs sur chemin de fer: appointements—Suite.	$ c.
Report	146,423 41
Division de London—Suite.	
Commis convoyeurs—Suite.	
Gemmell, F. A.—	
Appointements au 1er juillet	300 00
Gilleland, E. C., du 20 fév.—	
Appoint., $44.05; frais de r., $25.31	69 36
Golden, J. J.—	
Appoint., $1,137.50; fr. de r., $225.71	1,363 21
Graham, R. M.—	
Appoint., $911.63; f. de r., $256.51	1,168 14
Hadden, W. G.—	
Appoint., $679.18; f. de r., $167.76	846 94
Harris, G. M.—	
Appoint., $1,181.72; f. de r., $261.79	1,443 51
Hathaway, C. B.—	
Appoint., $890.83; fr. de r., $192.85	1,083 68
Hollister, C. J.—	
Appoint., $910; frais de r., $233.32	1,143 32
Hull, J. H.—	
Appoint., $863.35; fr. de r., $283.06	1,146 41
Irwin, C., du 11 mai—	
Appoint., $394.80; fr. de r., $210.56	605 36
Johnson, J. E.—	
Appoint., $1,181.72; f. de r., $198.68	1,380 40
Johnstone, H. D., du 23 sept.—	
Appoint., 208.89; frais de r., $105.48	314 37
Johnston, L.—	
Appoint., $1,166.66; f. de r., $176.17	1,342 83
Johnston, R. W. S.—	
Appoint., $1,181.72; f. de r., $227.31	1,409 03
Lanaway, N. C.—	
Appoint., $481.16; f. de r., $256.59	737 75
Leckie, T. T.—	
Appoint., $762.50; fr. de r., $319.67	1,082 17
MacKerracher, W.—	
Appoint., $812.50; fr. de r., $272.26	1,084 76
McDonald, G. A.—	
Appoint., $469.88; fr. de r., $153.13	623 01
McDonald, J. G.—	
Appoint., $1,021.73; f. de r., $182.63	1,204 36
McEwing, H. E.—	
Appoint., $762.50; f. de r., $193.88	956 38
McGaw, C. A.—	
Appoint., $537.50; frais de r. $175.67	713 17
McGill, H. W.—	
Appoint., $878.33; fr. de r., $272.09	1,150 42
McGillivary, H. A.—	
Appoint., $500; frais de r., $253.85	753 85
McKay, J. A. W.—	
Appoint., $704.16; fr. de r., $200.69	904 85
McKee, W.—	
Appoint., $941.72; fr. de r., $270.65	1,212 37
McLaughlin, E.—	
Appoint., $515.87; fr. de r., $274.79	790 66
McLean, D. J.—	
Appoint., $1,181.72; fr. de r., $276.91	1,458 63
McNeal, W. L.—	
Appoint., $1,175.54; fr. de r., $271.81	1,447 35
McNiven, C. W.—	
Appoint., $537.50; fr. de r., $225.73	763 23
McPherson, D. V.—	
Appoint., $637.50; ffr. de r., $195.21	832 71
McRae, J. H.—	
Appoint., $537.50; fr. de r., $231.50	769 00
McVicar, W. W.—	
Appoint., $1,181.72; f. de r., $177.51	1,359 23
May, W. J.—	
Appoint., $783.33; fr de r., $279.95	1,063 28
A reporter	178,947 15

Surintendants et cour. convoyeurs sur ch. de fer: App.--Suite.	$ cts.
Report	178,947 15
Division de London.—Suite.	
Commis convoyeurs—*Suite.*	
Murray, K. A.—	
App. $901.72; fr. de route, $248....	1,149 72
Nelson, R.—	
App. $1,010.83; fr. de r., $218.31...	1,229 14
O'Connor, G. D.—	
App., $901.72; fr. de r., $252.29....	1,154 01
O'Leary, G. A.—	
App., $941.72; fr. de r., $154.89....	1,096 61
O'Meara, T. J.—	
App., $1,200; fr. de r., $144.96.....	1,344 96
Ollerhead, G. E.—	
App. $1,021.73; fr. de r., $290.20...	1,311 93
Pierson, C.—	
App., $1,181.72; fr. de r., $176.99..	1,358 71
Pool, Wm.—	
App. $500; fr. de r., $203.79.....	703 79
Sharman, F. D.—	
App. $1,146.81; fr. de r., $250.09...	1,396 90
Simpson, H. E.—	
App., $1,051.09; fr. de r., $207.76..	1,258 85
Sinclair, C. McL.—	
App., $1,181.72 fr. de r. $296.17...	1,477 89
Smith, A.—	
App., $901.72; fr. de r., $153.80....	1,055 52
Smith, P. R.—	
App., $762.50; fr. de r., $197.52....	960 02
Stewart, J. W.—	
App., $633.33; fr. de r., $311.36....	944 69
Tye, W. D., au 1er mars—	
App., $1,070; fr. de r., $277.37.....	1,347 37
Walsh, F. C.—	
App., $725; fr. de r., $270.56.....	995 56
Walterhouse, A. E.—	
App., $650; fr. de r., $228.39.....	878 39
Weller, P. A.—	
App., $269.90; fr. de r., $156.03....	425 93
Wright, R. P.—	
App., $1,200; fr. de r., $236.59.....	1,436 59
Young, G. W.—	
App., $1,162.50 ; fr. de r., $305.56..	1,468 06
Division du Manitoba ($114,269.14).	
Bureau du Surintendant—	
Kavanagh, S. E., surintendant	1,900 00
Beaudry, A. C., messager—	
Appointem., $728.75; alloc., prov., $99.07; bonus, $20.....	847 82
Colton, J. T., commis 2e classe, ain.,	
App., $1,200 ; alloc., prov., $120..	1,320 00
Lough, W.F., commis de 1ère classe	
Appointement, $1,150; alloc. prov. $109.98.....	1,259 98
Prendergast, N. A., commis 1ère classe, cadette—	
Appint., $700 ; alloc., prov. $180...	880 00
Roberts, J. G., commis 3e cl., cad..	
Appoint., $625; alloc. prov., $180..	805 00
Scott, W. S., commis 3e classe, cad.	
Appoint., $700; alloc. prov., $180..	880 00
Commis convoyeurs—	
Acheson, S. M—	
Appoint, $586.50 ; frais de route, $406.97 ; alloc. prov., $120	1,113 47
Auger, A. L., au 21 juin (transféré au bureau de l'inspecteur)	
Appoint., $222.22 ; frais de route, $108.03 ; alloc. prov., $22.22.....	352 47
A reporter.....	211,300 53

Surintendants et cour. convoyeurs sur ch. de fer: Appoint.	$ cts.
Report.....	211,300 53
Division du Manitoba—Suite	
Commis convoyeurs—*Suite.*	
Baird, E. B—	
App., $479.91; fr. de r., $591.32;.. alloc. prov., $120.....	1,191 23
Barbour, John, du 27 mars—	
Appoint, $5.38; alloc. prov., $1.61.	6 99
Bayne, E .D., du 12 novembre au 4 mars —	
App., $124.34 ; fr. de r., $111.45; alloc. prov., $37.30.....	273 09
Bonsergent, A. J. A—	
Appoint, $500 ; frais de r. $512.98; alloc. prov., $120.....	1,132 98
Brown, C. G., du 26 avril—	
Appoin, $415.50; fr. de r., $450.16; alloc. prov., $111.67.....	977 33
Brownie, W., agent de transfert—	
Appoint., $730 ; alloc. prov.., $180; bonus, $31.15.....	941 15
Campbell, K. P., du 25 mars—	
App. $7.52 ; alloc. prov., $2.26.....	9 78
Cann, M. D—	
App., $537.50 ; fr. de r., $546.22 ; alloc. prov., $120.....	1,203 72
Carter, W., agent de transfert—	
App., $537.75; alloc. prov., $111...	648 75
Chislett, L. C.,—	
App.. $760.42 ; fr. de r., $532.28; alloc. prov., $110.01.....	1,402 71
Clarke, E., au 1er sept.—	
App., $237.50; fr. de r., $182.40; alloc. prov., $50.....	469 90
Coburn, A. J., du 12 mars—	
App., $21.51; fr. de r., $23.90; alloc. prov., $6.45.....	51 86
Currie, H. J.—	
App., $481.98 ; fr. de r., $461.75; alloc. prov., $120.....	1,063 73
Curtis, R. L—	
App,, $729.16; fr. de r. $488.84;... alloc. prov., $120.....	1,338 00
Cyr, M—	
App. $901.72.; fr. de r., $514.25; alloc. prov., $90.20.....	1,506 17
Dalgleish, C. N—	
App. $753.79 ; fr, de r., $357.46; alloc. prov. $120.....	1,231 25
Davis, A. G.D., agent de transfert, au 18 mars—	
App., $765 ; alloc. prov., $167.90; bonus, $20.....	952 90
Dennehey, G., du 10 nov.—	
App. $156.67; f. de route, $206.13; alloc. prov., $47.....	409 80
Dowell, R., agent de transfert—	
App. $821.25 ; alloc. prov., $180 bonus, $20.....	1,021 25
Dunfield, C. M. (transféré à Calgary 1er déc—	
App., $410.90; fr. de route $299.30; alloc. prov., $80.....	790 20
Dupas, A., du 1er déc.—	
App., $133.34; fr. de r., $145.02; alloc. prov., $40.....	318 36
Eagle, W. F.—	
App., $537.50 ; fr. de r., $484.87; alloc. prov., $120.....	1,142 37
A reporter.....	229,384 05

Surint. et courriers convoyeurs sur ch. de fer : Appoint.—*Suite.*	$ c.
Report	229,384 05
Division du Manitoba—Suite.	
Courriers convoyeurs—*Suite.*	
Faija, J. H. K.— Appoint., $483.32; frais de route, $410.15; alloc. prov., $120	1,013 47
Fegan, Jas.— Appoint., $537.50; frais de route, $448.44; alloc. prov., $120	1,105 94
Ferguson, A. M.— Appoint., $1,181.72; frais de route, $293.99; alloc. prov., $118.16	1,593 87
Flatt, J. W., 6 au 31 oct.— Appoint., $46.83; frais de route, $31.36; alloc. prov., $8.39	86 58
Fraser, D.— Appointem., $675; frais de route, $497.22; alloc. prov., $120	1,292 22
Froome, W. E., du 1er déc.— Appoint., $261.47; frais de route, $32.48; alloc. prov., $40	333 95
Gardiner, W.— Appoint., $536.16; frais de route, $531.71; alloc. prov., $120	1,187 87
Glasgow, I. H.— Appoint., $547.09; frais de route, $478.02; alloc. prov., $120	1,145 11
Gleeson, C.— Appoint., $1,181.72; frais de route, $365.36; alloc. prov., $118.16	1,665 24
Gorman, A. L., du 15 sept.— Appoint., $299.44; frais de route, $277.65; alloc. prov., $60	637 09
Goyette, C. A.— Appoint., $604.16; frais de route, $456.91; alloc. prov., $120	1,181 07
Grant, C. W.— Appoint., $637.50; frais de route, $443.14; alloc. prov., $120	1,200 64
Hamm, J. L. H.— Appoint., $729.16; frais de route, $451.54; alloc. prov., $120	1,300 70
Haney, W. A.— Appoint., $820.84; frais de route, $293.19; alloc. prov., $82.09	1,196 12
Harris, A. E.— Appoint., $591.66; frais de route, $520.24; alloc. prov., $120	1,231 90
Heath, C. M.— Appointem., $575; frais de route, $369.05; alloc. prov., $120	1,064 05
Hickie, B. R.— Appointem., $870; frais de route, $468.56; alloc. prov., $87	1,425 56
Hives, C. A.— Appoint., $537.50; frais de route, $487.59; alloc. prov., $120	1,145 09
Hood. J. G.— Appoint., $587.50; frais de route, $421.31; alloc. prov., $120	1,128 81
Houde, G.— Appointem., $500; frais de route, $410.59; alloc. prov., $120	1,030 59
Hunt, A.— Appoint., $469.89; frais de route, $471.08; alloc. prov., $120	1,060 97
Hunter, J. H.— Appoint., $633.33; frais de route, $498.70; alloc. prov., $120	1,252 03
A reporter	253,662 92

Surint. et courriers convoyeurs sur ch. de fer : Appoint.—*Suite.*	$ c.
Report	253,662 92
Division du Manitoba—Suite.	
Courriers convoyeur —*Suite.*	
James, A. C.— Appoint., $1,181.72; frais de route, $466.92; alloc. prov., $118.16	1,766 80
Jamieson, S. A., du 30 nov.— Appoint., $168.05; frais de route, $98.12; alloc. prov., $40	306 17
Jenkins, H. C. M.— Appoint., $629.17; frais de route, $535.79; alloc. prov., $120	1,284 96
Jetley, H. E., du 22 août— Appoint., $242.98; frais de route, $237.09; alloc. prov., $73.23	553 30
Kneebone, T. J.— Appoint., $729.16; frais de route, $515.45; alloc. prov., $120	1,364 61
Laing, R.— Appoint., $633.33; frais de route, $486.83; alloc. prov., $120	1,240 16
Lay, H. W.— Appoint., $666.66; frais de route, $409.90; alloc. prov., $110	1,186 56
Leslie, W. J.— Appoint., $500,00; frais de route, $201.91; alloc. prov., $120	821 91
Leveque, J. O. E.— Appointem., $865; frais de route, $455.98; alloc. prov., $87	1,407 98
Lindsey, A. R.— Appointem., $500; frais de route, $506.37; alloc. prov., $120	1,126 37
Lindesay, F. W.— Appoint., $525.28; frais de route, $429.14; alloc. prov., $120	1,074 42
Lipsett, W. S.— Appoint., $1,181.72; frais de route, $442.40; alloc. prov., $118.16	1,742 28
Lough, A. G.— Appoint., $716.66; frais de route, $418.98; alloc. prov., $120	1,255 64
MacDonald, A. G., du 11 avril— Appoint., $436.20; frais de route, $464.50; alloc. prov., $116.67	1,017 37
MacPherson, J.— Appoint., $535.86; frais de route, $382.27; alloc. prov., $120	1,038 13
McKenzie, J. L.— Appoint., $727.28; frais de route, $429.33; alloc. prov., $120	1,276 61
McInnes, D. H. (transféré à Moose-Jaw, 1er nov.—) Appoint., $308.33; frais de route, $222.60; alloc. prov., $70	600 93
McLaughlin, R. G., du 26 juillet— Appoint., $273.12; frais de route, $333.98; alloc. prov., $81.94	689 04
McNabb, D. J.— Appoint., $629.17; frais de route, $480.45; alloc. prov., $120	1,229 62
McNeil, N. J., au 1er mars— Appoint., $537.50; frais de route, $441.57; alloc. prov., $110	1,089 07
McPherson. W.— Appoint., $862.50; frais de route, $397.49; alloc. prov., $86.22	1,346 21
Marlatt, S. P. H., au 1er oct.— Appoint., $356.45; frais de route, $208.13; alloc. prov., $60	624 58
A reporter	277,705 64

Surintendants et cour.-convoyeurs sur ch. de fer: Appointem.—Suite.	$ c.
Report	277,705 64
Division du Manitoba—Suite.	
Courriers-convoyeurs—*Suite.*	
Melton, C. E.—	
App., $679.16; fr. de route, $452.70; alloc. prov., $120	1,251 86
Meunier, J. A.—	
App., $625; fr. de route, $490.74; alloc. prov., $120	1,235 74
Moore, L. W.—	
App., $659.28; fr. de route, $426.96; alloc. prov., $120	1,206 24
Mussell, H. E.—	
App., $472.59; fr. de route, $415.88; alloc. prov., $106.77	995 24
Norris, J. G.—	
App., $1,200; fr. de route, $229.07; alloc. prov., $120	1,549 07
O'Neil T. J., fr. de route	68
Osbourne, W. S.—	
App., $587.50; fr. de route, $501.20; alloc. prov., $120	1,208 70
Parkyn, A. H.—	
App., $870.83; fr. de route, $365.33; alloc. prov., $87.06	1,323 22
Parson, B. A.—	
App., $1,126.74; f. de route, $308.48; alloc. prov., $113.17	1,548 39
Peacock, W. H. agent de transfert—	
App., $816.75; alloc. prov., $179.03; bonus, $20	1,015 78
Peart, A. J.—	
App., $600.85; fr. de route, $440.12; alloc. prov., $113.51	1,154 48
Poole, G. B. au 12 avril—	
App., $18.33; fr. de route, $23.31; alloc. prov., $3.67	45 31
Prenovault, J. A.—	
App., $620.83; fr. de route, $472.08; alloc. prov., $120	1,212 91
Reddy, R. agent de transfert,—	
App., $821.25; alloc. prov., $180; bonus, $20	1,021 25
Renton, J. L.—	
App., $1,200; alloc. prov., $120	1,320 00
Sadd, T. A. du 16 nov.—	
App., $145.10; fr. de route, $76.44; alloc. prov., $29.02	250 56
Saurette, N. B.—	
App., $585.89; fr. de route, $519.26; alloc. prov., $120	1,225 15
Scott, T. A.—	
App., $1,200; fr. de route, $454.21; alloc. prov., $120	1,774 21
Scott, T. W.—	
App., $910.19; fr. de route, $441.65; alloc. prov., $91	1,442 84
Sebert, J. B.—	
App., $812.50; fr. de route, $475.21; alloc. prov., $81.27	1,368 98
Smith, C. J.—	
App., $781.31; fr. de route, $467.66; alloc. prov., $93.36	1,342 33
Smith, I.—	
App., $679.16; fr. de route, $425.13; alloc. prov., $120	1,224 29
Smith, P. C.—	
App., $451.39; fr. de route, $456.58; alloc. prov., $120	1,027 97
A reporter	303,450 84

Surintendants et cour.-convoyeurs sur ch. de fer: Appointem.—Suite.	$ c.
Report	303,450 84
Division du Manitoba.—Suite.	
Courriers-convoyeurs—*Suite.*	
Smith, T. J.—	
App., $1,150; fr. de route, $240.72; alloc. prov., $114.96	1,505 68
Smyth, A. R.—	
App., $633.33; fr. de route, $519.72; alloc. prov., $120	1,273 05
Sproule, J. F.—	
App., $1,166.66; fr. de route, 504.62; alloc. prov., $116.64	1,787 92
Swinford, F. au 22 mars—	
App., $522.71; fr. de route, $500.60; alloc. prov., $116.77	1,140 08
Templeton, H.—	
App., $483.32; fr. de route, $349.38; alloc. prov., $120	952 70
Warrington, T. agent de transfert—	
App., $821.25; alloc. prov., $180; bonus, $20	1,021 25
Williams T. H., (transféré de Calgary 1er déc.(—	
App., $200; fr. de route, $165.10; alloc. prov., $40	405 10
Winder, C., agent de transfert—	
App., $699.50; alloc. prov., $180; bonus. $30	909 50
Winchell, E. D.—	
App., $537.50; fr. de route, $464.42; alloc. prov., $120	1,121 92
Woodward, C. C.—	
App., $712.50; fr. de route, $382.38; alloc. prov., $120	1,214 88
Youhill, J. A.—	
App., $899.30; fr. de route, $438.51; alloc. prov., $90.20	1,428 01
Division de Montréal ($82,520.91).	
Bureau du surintendant—	
Briegel, F., surintendant	1,900 00
Dubreuil, H., jr. commis de 2e cl.,	937 50
Kahala, J. J., commis de 1re classe,	1,200 00
Laurier, J. R. com. de 3e cl. ainée	825 00
Laurier, R., com. 1re classe	1,150 00
McDonald, A. messager—	
App. $626.13; bonus, $20	646 13
Courriers-convoyeurs—	
Anderson, J. D.—	
App., $1,200; fr. de route, $203.53.	1,403 53
Beausoleil, J. P.—	
App., $483.32; fr. de route, $383.35	866 67
Beausoleil, R. au 13 mars—	
App., $474.47; fr. de route, $163.04	637 51
Blais, E. R., agent de transfert—	
App., du 20 juin	547 00
Blais, M. J. E., du 20 mars—	
App., $12.91; fr. de route, $3.52	16 43
Boisvert, J. Z.—	
App., $587.50; fr. de route, $140.91;	728 41
Boucher, G., agent de transfert—	
App., du 21 juin—	545 00
Candlish, C. W.—	
App., $901.72; fr. de route, $173.82.	1,075 54
Cardinal, W. agent de transfer—	
App., $719; bonus, $18	737 00
Chase, C., agent de transfert—	
App., $821.25; bonus, $2 0	841 25
A reporter	330,267 90

Surint. et courriers convoyeurs sur ch. de fer, appointement—Suite.	$	c.
Report	330,267	90
Division de Montréal—Suite		
Courriers convoyeur—*Suite.*		
Chavot, C.—		
Appoin., $1,181.72; fr. de r. $370.92	1,552	64
Crevier, J. W.—		
Appoint. $979.72; frais de r. $387.73	1,367	45
Demers, Alfred.—		
Appoint. $695.84; frais de r. $278.68	974	52
Demers, A., agent de transfert—		
Appointement $821.25; bonus, $20.	841	25
Desrosiers, F.—		
Appoint. $537.50; frais de r. $444..	981	50
Dewar, G. R...		
Appoint. $1,200; frais de r. $135.70.	1,335	70
Eland, F. J.—		
Appoint. $537.50; frais de r. $195.41	732	91
Evans, A. H.—		
Appoint. $863.98; frais de r. $110.01	973	99
Filion, H. D.—		
Appoint. $1,190; frais de r. $146.14	1,336	14
Filion, M.—		
Appoint. $865.83; frais de r. $239.27	1,105	10
Flint, A. N.—		
Appoint. $526.67; fr. de r. $140.11..	666	78
Forest, S.—		
Appoint. $901.72; frais de r. $392.02	1,293	74
French, J. L.....		
Appoint. $1,181.72; fr. de r. $108.88	1,290	60
Gagne, E., agent de transfert—		
Appointemenrs du 26 avril.....	652	00
Galbraith, S.—		
Appoint. $981.74; fr. de r. $383.17.	1,364	91
Garceau, L. A.—		
Appoint. $937.39; frais de r. $359.99	1,297	38
Grimard, P., agent de transfert—		
Appointements du 18 novembre..	245	00
Hall, J. M.—		
Appoin. $1,181.72; fr. de r. $207.86.	1,389	58
Hall, J. P.—		
Appoint. $1,200; frais de r. $115.85	1,315	85
Hetu, J. A.—		
Appoint. $537.50; frais de r. $176.37	713	87
Holden, A. A. L., du 1er décembre—		
Appoint. $133.34; frais de r. $47.27	180	61
Jarry, J.—		
Appoint. $625; frais de r. $325.19..	950	19
Jones, W. E. C.—		
Appoint. $1,181.72; fr. de r. $338.16	1,519	88
Kane, M., agent du transfer—		
Appointemets du 3 juillet.....	209	25
Labadie, E. A.—		
Appoint. $567.49; frais de r. $142.28	709	77
Labadie, R. J. E.—		
Appoint. $783.33; frais de r. $418.81.	1,202	14
Lachapelle, A.—		
Appoint. $1,200; frais de route $39.11	1,239	11
Laflamme, A. J.—		
Appoint. $537.50; frais de r. $260...	797	50
Lallier, J.—		
Appoint. $979.72; frais de r. $175.30	1,155	02
Langelier, D.—		
Appoint. $783.33; frais de r. $465.69	1,249	02
Langevin, L. W.—		
Appoint. $770.83; frais de r. $378.69	1,149	52
LaPrairie, R. L.—		
Appoint. $1,101.74; fr de r. $368.50.	1,470	24
LeBlanc, A.—		
Appoint. $870.83; frais de r. $434.76	1,305	59
Report	364,836	65

Surint. et courriers convoyeurs sur ch. de fer, appointements—Suite.	$	c.
Report	364,836	65
Division de Montréal—Suite.		
Courriers convoyeurs—*Suiie.*		
Lefrançois, E. agt de transfert (transféré de Montréal P.Q.).....		
Appoint. du 1er oct. $355; bonus, $20..	375	00
Linahen, J. H., du 1er janvier—		
Appoint. $366.66; frais de r. $254.53	621	19
McLellan, N.—		
Appoint. $1,200; frais de r. $221.05.	1,421	05
McRobie, A. J.—		
Appoint. $1,162.50; fr. de r. $419.28	1,581	78
McRobie, J. T.—		
Appoint. $1,162.50; fr. de r. $409.15	1,571	65
Martel, G.—		
Appoint. $537.50; fr. de r. $233.38..	770	88
Methot, C. A.—		
Appoint. $1,181.72; fr. de r. $160.74	1,342	46
Monahan, J. J., agent de transfer—		
Appointements au 2 octobre.....	392	50
Morin, N., portier de train, appoint.	437	50
O'Neill, J.—		
Appoint. $783.33; frais de r. $460.27	1,243	60
O'Regan, W. H.—		
Appoint. $1,200; frais de r. $211.20	1,411	20
Ouimet, A., agent de transfert—		
Appointt. $807.75; frais de route $20	827	75
Pauze, J. G. H.—		
Appoint. $654.18; frais de r. $288.03	942	21
Peters, W. N.—		
Appoint. $1,181.72; frais de r. $171.99	1,353	71
Proulx, C.—		
Appoint. $483.32; frais de r. $144.71	628	03
Raymond, Z.—		
Appoint. $901.72; frais de r. $273.61	1,175	33
Robert, H. L. P.—		
Appoint. $679.18; frais de route $213	892	18
Robert. J. O. W.—		
Appoint. $712.50; frais de r. $262...	974	50
Robert, N. E.—		
Appoint. $550; frais de r. $187.57..	737	57
Robertson, F. S.—		
Appoint. $587.50; fr. de r. $463.21	1,050	71
Roach, T. M., agent de transfert—		
Appointements du 29 décembre..	333	37
Rousseau, J. T.—		
Appoint. $612.50; frais de r. $175.51	788	01
Savard, J. E.—		
Appoint. $576.11 ; frais de r. $451.28	1,027	39
Stephens, J. P.—		
Appoint. $901.72; frais de r. $361.26	1,262	98
Swett, G., du 20 mai—		
Appoint. $12.91; frais de route $6.77	19	68
Tétrault, A.—		
Appoint. $633.33; fr. de r. $154.34..	787	67
Toupin, C. E.—		
Appoint. $529.18; fr. de r. $196.67..	725	85
Toner, P.—		
Appoint. $762.50; fr. de r. $481.86.	1,244	36
Trahan, S.—		
Appoint. $500; frais de route $208.49	708	49
Tuck, F.—		
Appoint. $1,200; frais de r. $386.27	1,586	27
Urquhart, J. R.—		
Appoint. $1,162.50; fr. de r. 494.35.	1,656	85
Villeneuve, M.—		
Appotnt. $1,162.50; fr. de r. $360.13	1,522	63
Vinet, F.—		
Appoint. $1,082.50; fr. de r. $360.11	1,442	61
Webb, F. W.—		
Appoint. $800; frais de r. $238.23..	1,038	23
Report	398,731	84

Surint. et courriers convoyeurs sur ch. de fer, appointements—*Suite*	$ cts.
Report	398,731 84
Division de Moosejaw ($41,620.25.)	
Bureau du Surintendant—	
Hislop, C. A., surintendant	1,650 00
Macpherson, E. F., commis 4e classe au 15 nov. —	
Appoint. $375; alloc. prov. $112.50	487 50
McKinnon, W.H.,com. 3e cl. cadette	
Appoint.,$755.28 alloc.; prov.$99.50	854 78
Yake, J. C., com. 4e classe—	
Appoint. $525; alloc. prov. $180	705 00
Courriers convoyeurs—	
Agar, B., agent de transfer du 16 mars—	
Appoint., $28; alloc. prov., $7.74	35 74
Anderson, G. G., au 19 avril—	
Appoint., $38.50; frais de route $36.16; alloc. prov.,$6.00	80 66
Anderson, J. F., du 16 sept.—	
Appoint., $223.34; frais de route, $181.95; alloc. prov., $67	472 29
Armstrong, H. F.—	
Appoint., $587.50; frais de route, $572.63; alloc. prov., $120	1,280 13
Benoit, O. D., du 1er juin—	
Appoint., $366.66; frais de route, $346.55; alloc. prov., $100	813 21
Bissell, D. M.—	
Appoint., $536.60; frais de route, $323; alloc. prov., $117.67	977 27
Bolster, H. D., du 1er déc.—	
Appoint., $129.04; frais de route, $91.53; alloc. prov., $38.71	259 28
Borland, R. A., au 22 nov.—	
Appoint., $392.09; frais de route, $196.06; alloc. prov., $77	665 15
Boys, V. H., au 1er mai—	
Appoint., $33.33; frais de route, $39.63; alloc. prov., $10	82 96
Cadden, John—	
Appoint., $483.32; frais de route, $324.42; alloc. prov., $120	927 74
Campbell, D., du 21 mai—	
Appoint., $398.71; frais de route, $550.59; alloc. prov., $103.55	1,052 85
Case, F. C.—	
Appoint., $461.64; frais de route, $524.38; alloc. prov., $114.80	1,100 82
Davison, T., du 1er juin—	
Appoint., $356.47; frais de route, $310.39; alloc. prov., $96.67	763 53
Dow. J. N.—	
Appoint., $570.84; frais de route, $259.60; alloc. prov., $116.67	947 11
Dutton, G. E.—	
Appoint., $575.94; frais de route, $504.91; alloc. prov., $119.68	1,200 53
Ferguson, H. F., du 1er juin—	
Appoint., $366.66; frais de route $424.17; alloc. prov., $100	890 83
Forbes, R. K., du 31 mai—	
Appoint., $365.87; frais de route, $412.56; alloc. prov., $100.32	878 75
Francis, R. B., du 17 déc—	
Appoint., $116.13; frais de route, $89.19; alloc. prov., $34.84	240 16
Gall, H. G.—	
Appoint., $480.24; frais de route, $468.29; alloc. prov., $106.26	1,054 79
A reporter	416,152 92

Surint. et courriers convoyeurs sur ch. de fer, appointements—Suite.	$ c.
Report	416,152 92
Division de Moosejaw—Con.	
Courriers courvoyeurs—Con.	
Goodridge, C. F., du 1er déc.—	
Appoint., $133.34; frais de route, $98.97; alloc. prov., $40	272 31
Greenhalgh, B. W.—	
Appoint., $476.39; frais de route, $335.79; alloc. prov., $120	932 18
Gronow, P. J.—	
Appoint., $444.89; frais de route, $494.71; alloc. prov., $115.16	1,054 76
Govenlock, T. G., 18 août—	
Appoint., $163.22; frais de route, $221.81; alloc. prov., $45.48	430 51
Hawkins, G. E.—	
Appoint., $585.84; frais de route, $592.42; alloc. prov., $120	1,298 26
Herrod, A., agt de transfert 16 mars	
Appoint., $676.25; alloc. prov., $169.36; bonus, $20	865 61
Herrod, R., du 1er déc.—	
Appoint., $133.34; frais de route, $158.21; alloc. prov., $40	331 55
Hudson, H., du 1er déc.—	
Appoint., $133.34; frais de route, $121.09; alloc. prov., $40	294 43
Hughes, C. B.—	
Appoint. $600; frais de route, $635.97; alloc. prov., $120	1,355 97
Johnson, W. R., frais de route	8 34
Kerr, John, du 1er déc.—	
Appoint., $133.34; frais de route, $105.07; alloc. prov., $40	278 41
Kerr, J. F.—	
Appoint., $585.71; frais de route, $476.76; alloc. prov., $119.64	1,182 11
Law, P. H., du 1er déc.—	
Appoint. $133.34; frais de route, $140.75; alloc. prov., $40	314 09
Lewis, J. H.—	
Appoint., $686.44; frais de route, $268.03; alloc. prov., $113.16	1,067 63
Long, L. H.—	
Appoint., $527.15; frais de route, $583.44; alloc. prov., $117.74	1,228 33
MacDougall, J. A., du 17 mai—	
Appoint., $324.49; frais de route, $226.14; alloc. prov., $97.35	647 98
McDonald, T. A.—	
Appoint., $483.32; frais de route, $483.59; alloc. prov., $120	1,086 91
McInnes, D. H. (transféré de Winnipeg, 1er nov.)—	
Appoint., $229.17; frais de route, $167.16; alloc. prov., $50	446 33
McLean, D. B., du 1er juin—	
Appoint., $366.66; frais de route. $228.28; alloc. prov., $100	694 94
McNair, W. B., du 1er déc. au 1er mars—	
Appoint., $100; frais de route, $54.74; alloc. prov., $30	184 74
Mallan, G.—	
Appoint., $483.32; frais de route, $390.30; alloc. prov., $120	993 62
Monahan, R. M., du 1er juin—	
Appoint., $352.68; frais de route, $282.77; alloc. prov., $95.81	731 26
A reporter	431,853 19

Surint. et courriers convoyeurs sur ch. de fer : Appointements—Suite.	$ cts.
Report	431,853 19
Division de Moosejaw—Suite.	
Courriers convoyeurs—*Suite.*	
Parker, A. E.—	
Appoint., $633.33; frais de route, $372.66; alloc., prov. $120	1,125 99
Parker, L. N.—	
Appoint., $366.66; frais de route, $275.66; alloc., prov. $100	742 32
Penton, H., du 1er juin—	
Appoint., $366.66; frais de route, $392.16; alloc., prov. $100	858 82
Perry, P. R., au 1er août—	
Appoint., $149.99; frais de route, $124.84; alloc., prov. $40	314 83
Phœnix, S. R., du 1er déc.—	
Appoint., $133.34; frais de route, $90.65; alloc., prov. $40	263 99
Russell, T. C.—	
Appoint., $633.33; frais de route, $295.46; alloc., prov. $120	1,048 79
Sadd, T. A., (transféré à Winnipeg, 16 nov.)—	
Appoint., $337.50; frais de route, $240.89; alloc., prov. $70	648 39
Salisbury, H. M.—	
Appoint., $587.50; frais de route, $506.69; alloc., prov. $120	1,214 19
Thomas, W. H.—	
Appoint., $483.32; frais de route, $631.48; alloc., prov. $120	1,234 80
Ward, A. M.—	
Appoint, $614.65; frais de route, $320.19; alloc., prov. $111.94	1,046 78
Division du N.-Brunswick ($62,280.50).	
Bureau du surintendant—	
Gross, A. J., surintendant	1,650 00
McKendrick, D., com. 1re classe	1,250 00
Montgomery, J., com. 2e cl. ainée	1,087 51
Steele, H., com. 3e classe ainée	812 50
Waters, G. M., commis 4e classe du 1er janv.	123 46
Courriers convoyeurs—	
Allen, H. R.—	
App., $885.38; fr. de route, $354.65.	1,240 03
Atkinson, W. D., agent de transf.—	
Appointements	821 25
Barbour, W. G.—	
Appoint. $800; fr. de route, $115.04.	915 04
Barry, P. E., du 26 sept.—	
App., $205.56; fr. de route, $113.06.	318 62
Bedell, T. B.—	
App., $1,101.74; fr. de route, $719.42	1,821 16
Belding, H. W.—	
App., $1,181.72; fr. de route, $680.92	1,862 64
Belyea, A. S.—	
App. $1,086.68; fr. de route, $751.25	1,837 93
Budge, B.—	
App. $981.66; fr. de route, $268.42.	1,250 08
Caldwell, B. McG.—	
App., $1,200; fr. de route, $663.33.	1,863 33
Carter, L. W.—	
App., $622.39; fr. de route, $656.72.	1,279 11
Carvell, W. W., du 1er juin—	
App., $366.67; fr. de route, $308.15.	674 82
Cyr, J. R.—	
App., $483.32; fr. de route, $207.02.	690 34
D'Aigle, D. J.—	
App., $1,181.72; fr. de route, $203.41.	1,385 13
A reporter	461,235 04

Surint. et courriers convoyeurs sur ch. de fer : Appointements—Suite.	$ cts.
Report	461,235 04
Division du N.-Brunswick—Suite.	
Courriers convoyeurs—*Suite.*	
Damery, W. G., agent de transf.—	
Appointements, $728; bonus $31.17	759 17
Dionne, C. J.—	
App., $775.06; fr. de route, $208.92.	983 98
Dowd, W. M.—	
App., $534.72; fr. de route, $618.84.	1,153 56
Dwyer, M. J., agent de transf.—	
Appoint., $821.25; bonus, $20	841 25
Emerson, J.—	
App., $1,181.72; fr. de route, $637.89	1,819 61
Frost W. W.—	
App., $633.33; fr. de route, $392	1,025 33
Griffith, W. F.—	
App., $660.82; fr. de route, $267.68.	928 50
Hall, W. S.—	
App., $1,162.50; fr. de route, $128.10	1,290 60
Hipwell, J. P., au 1er juillet—	
App., $287.50; fr. de route, $73.33.	360 83
Humphrey, W.—	
App., $941.72; fr. de route, $572.25	1,513 97
Jack, S. R.—	
App., $1,150; fr. de route, $747.75.	1,897 75
Kee, J. C.—	
App., $857.50; fr. de route, $747.77.	1,605 27
Kerr, J.—	
App., $901.72; fr. de route, $742.22.	1,643 94
Ketchum, F. E.—	
App., $1,150; fr. de route, $170.59.	1,320 59
McLeod, E. B.—	
App., $907.29; fr. de route, $536.26.	1,443 55
Magee, R. G.—	
App., $1,200; fr. de route, $624.92.	1,824 92
Mathews, O. C. du 18 oct—	
App., $181.72; fr. de route, $145.22.	326 94
Maxwell, S. R., appointements	1,181 72
Melick, A. K.—	
App., $881.72; fr. de route, $469.65.	1,351 37
Morris, W. E.—	
App., $637.50; fr. de route, $255.41.	892 91
Murray, A.—	
App., $1,178.63; fr. de route, $197.90	1,376 53
Newcombe, F. J. 8 nov.—	
App., $158.89; fr. de route, $108.74.	267 63
Nugent, G. E.—	
App., $483.32; fr. de route, $312.80.	796 12
O'Reilly, C. E.—	
App., $926.66; fr. de route, $533.84.	1,460 50
Oulton, G. H.—	
App., $1,181.72; fr. de route, $374.92	1,556 64
Peck, H. B.—	
App., $1,181.72; fr. de route, $736.97	1,918 69
Porter, H. D.—	
App., $708.33; fr. de route, $623.91.	1,332 24
Smith, R. R.—	
App., $1,181.72; fr. de route, $755.30	1,937 02
Starratt, W. W.—	
App., $856.50; fr. de route, $728.88.	1,585 38
Sullivan, G. A. 1er déc.—	
App., $133.34; fr. de route, $83.63.	216 97
Troy, A.—	
App., $582.93; fr. de route, $674.42.	1,257 35
Wathen, H.—	
App., $1,200; fr. de route, $71.62.	1,271 62
Watt, J. H.—	
App., $1,181.72; fr. de route, $159.63	1,341 35
Wood, W. J.—	
App., $585.83; fr. de route, $327.92.	913 75
A reporter	502,632 59

Surintendants et courriers convoyeurs sur chemins de fer : appointements—Suite.	$ c.
Report	502,632 59
Dist. de la Nouvelle-Ecosse (*$49,451.12*).	
Bureau du surintendant.....	
Bent, F. P., surintendant.....	1,900 00
Gordon, E. R., com. de 3e clas. cad.	712 50
MacDonald, E. F., com. de 4e clas.	1,250 00
McLatchy, A. C. com. de 2e c. ainée	1,200 00
Courriers convoyeurs—	
Bigney, J. E.—	
App., $1,175.21; fr. de route $245.95	1,421 16
Blenkinsop, T. W.—	
App., $1,059.72; f. de route, $602.81	1,662 53
Burrill, S. D., du 1er juin—	
App., $366.67; fr. de route, $249.30	615 97
Chisholm, J. F.—	
App., $881.72; fr. de route, $631.84	1,513 56
Christie. P., du 3 déc.—	
App., $131.19; fr. de route, $109.80	240 99
Comeau, J. R.—	
App., $679.18; fr. de route, $229.54	908 72
D'Eon, S. L.—	
App., $504.56; fr. de route, $281.04	785 60
Dexter, I. V.—	
App, $537.50; fr. de route, $276.91.	814 41
Drew, H. D.—	
App., $587.50; fr. de route $328.08.	915 58
Dunn, C. P., du 1er juin—	
App., $366.67; fr. de route, $335.02	701 69
Eaton, W. P.—	
App., $1,181.72; f. de route, $501.82	1,683 54
Fahie, W. H., du 1er juin—	
App., $366.67; fr. de route, $213.45.	580 12
Foley, M. A. du 13 juin—	
App. , $465; fr. de route, $200.08..	665 08
Freeman, Z. D., 1 avril au 3 août— 16 nov. au 31 mars—	
App., $285.48; fr. de route, $175.92	461 40
Hartling, E. A.—	
App., $812.50; fr. de route, $333.86	1,146 36
Hennigar, G. R. au 1er oct.—	
App., $262.50 ; fr. de route, $154.76	417 26
Hiseler, S. P., agent de transfert —	
Appointements, $810; bonus, $20..	830 00
Hubley, A. S.—	
Appointements, $666.09; frais de route, $236.64; bonus, $9.....	911 73
Keating, J. P.—	
App., $1,010.83; f. de route, $453.19	1,464 02
Keith, T.—	
App., $1,200; fr. de route, $681.86.	1,881 86
Kelly, J. H.—	
App., $941.72; fr. de route, $498.89	1,440 61
Kimber, W. H., agent de transfer—	
Appointements du 22 sept.....	359 25
Lebbetter, J. T.—	
App., $469.62; fr. de route, $255.17	724 79
Little, H. R.—	
App., $862.50; fr. de route, $292.12	1,154 62
MacDonald, A—	
App., $740; fr. de route, $439.04...	1,179 04
MacKenzie, F. B.—	
App, $695.84; fr. de route, $679.83.	1,375 67
MacKinnon, W. C.—	
Appointements au 1er août.	383 33
Maclellan, J. J., au 1er juil.—	
App., $100; fr. de route, $16.59....	116 59
McAulay, D.—	
App., $897.50; fr. de route, $428.57	1,326 07
McCormack, A. J.—	
App., $483.32; fr. de route, $288.42.	771 74
A reporter.....	536,148 38

Surintendants et courriers convoyeurs sur chemins de fer : appointements—Suite.	$ c.
Report..	536,148 38
Division de la Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Courriers convoyeurs—*Suite.*	
McLeod, J. S. F.—	
App., $1,181.72; fr. de route $427.81	1,609 53
McMillan, F. N.—	
App., $941.72; fr. de route, $326.67	1,268 39
O'Sullivan, D.—	
App., $1,181.72; f. de route, $627.55	1,809 27
Power, C. E.—	
App., $1,181.72; f. de route, $536.03	1,717 75
Ross, J. D.—	
App., $1,162.50; f. de route, $546.29	1,708 79
Ross, R. H.—	
App., $1,156.16; f. de route, $220.91.	1,377 07
Southall, F.—	
App., $1,081.72; f. de route, $645.95	1,727 67
Steele, J.—.	
App., $633.33; fr. de route, $392.92	1,026 25
Thibodeau, G. M., du 4 août—	
App., $279.21; fr. de route, $175.14	454 35
Wall, H. L.—	
App., $489; fr. de route, $300.64...	789 64
Weeks, W. H.—	
App., $458.32; fr. de route, $344.86	803 18
Whalen, T. R.—	
App., $514.38; fr. de route, $228.28	742 66
Withers, F. H.—	
App., $587.50; fr. de route, $313.28	900 78
Division d'Ottawa, (*$99,380.31*)	
Bureau du surintendant—	
Plumb, C. surintendant.....	1,900 00
Jackson, H. W., com. de 1re classe..	1,062 50
Neville, C. J., commis de 4e classe..	600 00
Scott, A. M., com. de 3e cl. cadette	675 00
Courriers convoyeurs.—	
Alguire, W. E.—	
App., $629.16; fr. de route, $254.19	883 35
Allen, J. P.—	
App., $435,27; fr. de route, $224.97	660 24
Annable, W.—	
Appoint., $1,181.72; frais de route $468.16.....	1,649 88
Armstrong, J. G.—	
App., $981.66 ; fr. de rote, $497.59.	1,479 25
Barringer, W. T.—	
App., 544.59; fr. de route, $651.17 .	1,195 76
Bayne, E. D., au 20 août.	
App., $172.23; fr. de route, $99.72.	271 95
Beal, E.—	
App., $537.50; fr. de route, $222.96	760 46
Black, J. H.—	
App., 536.11; fr. de route, $665.02.	1,201 13
Bourke, J. A.—	
App., $500; fr. de rotte, $296.77....	796 77
Brown, G. T.—	
App., $545.98; fr. de route, $262.95	808 93
Brownell, W. H.—	
App., $500; fr. de route, $482.45...	982 45
Brunet, J. F.—	
App., $601.88; fr. de route, $503.64	1,105 52
Cameron, D. S., au 1er nov.—	
App., $231.11; fr. de route, $169.76	400 87
Campbell, J. D.—	
App., $812.50; fr. de route, $656.84	1,469 34
Campbell, T. J., appointements.....	496 66
Carruthers, F. C.—	
App., $533.07; fr. de route, $672.18	1,205 25
A reporter.....	571,689.02

Surintendants, et courriers convoyeurs sur chemins de fer, appointements—*Suite.*	$ cts.
Report	571,689 02
Division d'Ottawa.—Suite.	
Courriers convoyeurs—	
Chattawa, G.—	
App., $400; frais de route $513.25.	913 25
Coburn, A. H. J.	
App. $1,181.72; frais de r. $613.09.	1,794 81
Conway, J. C.—	
App. $611.29; frais de r. $228.53...	839 82
Corcoran, J.—	
App. $1,163.43; frais de r. $239.37.	1,402 80
Curry, J.—	
App. $750; frais de route $670.91..	1,420 91
Dempsey, S. E., au 1er mars—	
App. $483.34; frais de r. $403.26.	886 60
Dicks, T. J.—	
App. $500; frais de route $564.12..	1,064 12
Donaldson, J. R.—	
App. $1,181.72; frais de r. $137.65..	1,319 37
Doran, G.—	
App. $595.43; frais de r. $296.94..	892 37
Dore, J.—	
App. $729.16; frais de r. $664.66..	1,393 82
Dorion, D. N.—	
App. $598.33; frais de r. $332.77..	931 10
Doyle, J. F.—	
App. $862.50; frais de r. $441.52...	1,304 02
Doyle, M. J.—	
App. $513.58; frais de r. $413.66..	927 24
Dundas, W.—	
App. $585.83; frais de r. $563.56..	1,149 39
Eagleson, J.—	
App. $1,181.72; frais de r. $253.12.	1,434 84
Erwin, M. J.—	
App. $500; frais de route $422.23..	922 23
Fahey, J. F.—	
App. $611.42; frais de r. $374.71..	986 13
Ferguson, H. S.—	
App. $812.50; frais de r. $477.72..	1,290 22
Fitzpatrick, R. J.—	
App. $400; frais de route $309.59..	709 59
Foley, P. J.—	
App. $483.32; frais de r. $393.80..	877 12
Gardiner, J. H.—	
App. $529.18; frais de r. $727.78..	1,256 96
Garrison, M. P.—	
App. $521.78; frais de r. $586.52..	1,108 30
Gass, W. H.—	
App. $1,200; frais de r. $238.57...	1,438 57
Gorman, E J.—	
App. $.527.84; frais de r. $580.24.	1,108 08
Guindon, I.—	
App. $556.04; frais de r. $293.91..	849 95
Guerrd, A. C.—	
App. $546.95; frais de r. $523.62..	1,070 57
Hallday, C. A.—	
App. $400; frais de r. $249.43.....	649 43
Hetherington, J. E., appointements.	1,181 72
Hickey, G. W., du 12 déc.—	
App. $121.51; frais de r. $122.33...	243 84
Higgans, E. R.—	
App. $394.32; frais de r. $234.96...	629 28
Jones, E. M.—	
App. $901.72; frais de r. $222.04...	1,123 76
Kearns, A. L., —	
App. $619.16; frais de r. $620.33...	1,239 49
Lally, J. J.—	
App. $1,200; frais de route $16.27..	1,216 27
Larocque, A.—	
App. $537.50; frais de r. $709.84...	1,247 34
A reporter	608,512 33

Surintendants, et courriers convoyeurs sur chemins de fer, appointements—*Suite.*	$ c.
Report	608,512 33
Division d'Ottawa—Suite.	
Courriers convoyeurs—	
Larocque, W.—	
App., $576.11; frais de r., $294.89.	871 00
Larose, J. D.—	
App., $637.50; frais de r., $647.55.	1,285 05
Leclair, A.—	
App., $954.56; frais de r., $265.67.	1,220 23
Lee, J.—	
App., $437.49; frais de r. $419.23..	856 72
Legendre, J. B. Z., au 1er nov.—	
App., $700; frais de route, $19.72.	719 72
Low, A. G. H.—	
App., $862.50; frais de r., $454.24.	1,316 74
Macdonald, A. J., du 1er déc.,—	
App., $133.34; frais de r., $201.42..	334 76
MacDonald, H.—	
App., $1,181.72; frais de r., $556.70.	1,738 42
MacDonnell, H. M.—	
App., $994.16; frais de r., $613.32..	1,607 48
MacKay, D. W.—	
App., $530.92; frais de r. $239.18..	770 10
McFarlane, J. D.—	
App., $1,178.53; frais de r. $364.60.	1,543 13
McGregor, J. A.—	
App., $500; frais de r., $289.17....	789 17
McIntyre, W. E.—	
App., $582.66; frais de r., $606.07..	1,188 73
McIntyre, G. J.—	
App., $587.50; frais de r. $665.56..	1,253 06
McKinnon, M.—	
App., $1,181.72; frais de r. $167.65	1,349 37
McNabb, R. H.—	
App., $679.18; frais de r., $621.51..	1,300 69
Martin, C. W.—	
App., $979.72; frais de r., $39.58...	1,019 30
Mooney, M. P.—	
App., $535.62; frais de r., $618.57.	1,154 19
Moule, S. G., au 20 oct.—	
App., $179.57; frais de r., $112.24.	291 81
Murdock, D. J.—au 1er oct.	
App., $254.18; frais de r., $372.75.	626 93
Musgrove, M. W., au 1er juin—	
App., $366.66; frais de r., $426.60.	793 26
Noonan, J.—	
App. $591.66; frais de r., $578.90..	1,170 56
O'Toole, T. P.—	
App. $537.50; frais de r. $599.57...	1,137 07
Ouellette, E. H.—	
App., $435.83; frais de r., $257.08..	692 91
Pariseau, R. C.—	
App., $572.71; frais de route, $749.	1,321 71
Purcell, J.—	
App. $1,181.72; frais de r., $214.23.	1,395 95
Roberts, E. A.—	
App., $662.50; frais de r. $591.08..	1,253 58
Roberts, J. H.—	
App., $716.66; frais de r. $671.74..	1,388 40
Scott, I.—	
App., $587.50; frais de r. $261.79..	849 29
Slack, A. J.—	
App.i $600; frais de r., $208.39.....	808 39
St. Louis, E. R.—	
App., $500; frais de r. $547.12.....	1,047 12
Stewart, R. L.—	
App. $766.66; frais de r., $298.05..	1,064 71
Stock, T. J.—	
App., $531.33; frais de r., $413.29.	944 62
A reporter	643,616 50

Surintendants et courriers convoyeurs sur chemin de fer : Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	643,616 50
Division d'Ottawa—Suite.	
Courriers convoyeurs—*Suite.*	
Swain, G. H.—	
App. $437.49; frais de r., $473.70	911 19
Thériault, E. I.—	
App. $435.82; frais de r., $301.74	737 56
Throop, M. R.—	
App. $879.24; frais de r., $226.97	1,106 21
Traynor, W. T.—	
App. $720.69; frais de r., $667.82	1,388 51
Whitehead, J. W.—	
App. $529.18; frais de r., $569.98	1,099 16
Wilson, H. A.—	
App. $880.16; frais de r., $261.61	1,141 77
York, D.—	
App. $1,181.72; frais de r. $281.40	1,463 12
Div. de l'Ile du Pr.-Edouard ($7,715.48)	
Courriers convoyeurs—	
Crabbe, O. R.—	
App. $1,200; frais de r., $183.69	1,383 69
Cullen, J. F.—	
App. $900.72; frais de r., $200.46	1,101 18
Essery, A. G.—	
App. $582.50; frais de r., $228.17	810 67
Haszard, T. W.—	
App. $1,181.72; frais de r. $202.90	1,384 62
Jones, C. B., du 1er nov.—	
App. $166.67; frais de r., $89.46	256 13
MacDonald, D. J.—	
App. $1,171.04; frais de r.$185.54	1,356 58
McKenzie, H. A.—	
App. $634.63; frais de r., $225.17	859 80
McLean, F. C. (transport à Vancouver, 1er octobre)—	
App. $435.83; frais de r., $126.98	562 81
Division de Québec ($79,629.92).	
Bureau du surintendant—	
Talbot, O., surintendant	1,900 00
Dagneau, J. G., c. de 3e c. cadette—	
Appointements du 22 août	413 71
Evanturef, E. E. G., commis de 2e classe	1,200 00
Jobin, A., commis 3e classe cadette, appoint. $700; arrérages, $16.67	716 67
McNaughton, F. M., commis 1ers classe au 1er oct. (transféré au bureau de l'inspecteur)	712 50
Philibert, J. E., c. 2e classe cadette.	962 50
Courriers convoyeurs—	
Audet, A. P.—	
App. $941.72; frais de r., $520.27	1,461 99
Audet, C.—	
App. $1,181.72; frais de r., $520.89	1,702 61
Bélanger, E.—	
App. $550; frais de route, $255.09	805 09
Bélanger, J. O. E.—	
App. $498.66; frais de route, $227	725 66
Beaulieu, A. E. A., ag. de transfert—	
Appointements du 25 juillet	477 00
Bernier, J. E.—	
App. $252.18 frais de r. $537.50;	789 68
Bernier, T. J.—	
App. $569.44; frais de r., $422.62	992 06
Bilodeau, E.—	
App., $914.16; frais de r., $484.38	1,398 54
A reporter	673,437 51

Surintendants et courriers convoyeurs sur chemin de fer : Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	673,437 51
Division de Québec—Suite.	
Courriers convoyeurs—*Suite.*	
Bilodeau, E. I.—	
App., $712.50; frais de r., $255.72	968 22
Bilodeau, P. E.—	
App., $787.50; frais de r., $453.69	1,241 19
Blondeau, A.—	
App., $1,181.72; frais de r., $199.78	1,381 50
Blondeau, D. S.—	
App., $1,200; frais de r., $366.58	1,566 58
Brochu, J. A.—	
App., $708.33; frais de r., $336.05	1,044 38
Chabot, A. F.—	
App., $1,181.72; frais de r., $504.61	1,686 33
Couillard, J. W.—	
App., $677.30; frais de r., $376.66	1,053 96
Courchesne, J. W. E. A.—	
App., $650; frais de route, $420.98	1,070 98
Dagneau, D. C.—	
App., $1,200; frais de r.,$109.38	1,309 38
Dagneau, J. G. (transféré au bureau du surintendant 22 août)—	
App., $156.23; frais de r., $96.52	252 75
DeChamplain, J. A.—	
App., $537.50; frais de r., $223.80	761 30
Delisle, A. F.—	
App., $712.50; frais de r., $136.09	848 59
Dorais, L. N.—	
App., $1,200; frais de r., $236.76	1,436 76
Dorion, P. C.—	
App. $1,178.49; frais de r., $535.70	1,714 19
DuGuay, J.—	
App., $600; frais de route, $480.89	1,080 89
Furois, J. L.—	
App., $1,200; frais de r., $292.45	1,492 45
Gagné, P. A.—	
App., $716.67; frais de r., $151.47	868 14
Garant, H.—	
App., $537.50; frais de r., $271.98	809 48
Garon, J. N.—	
App., $629.16; frais de r., $335.38	964 54
Gauvreau, L. O.—	
App., $1,181.72; frais de r., $279.65	1,461 37
Gauvreau, N.—	
App., $560; frais de route, $310.76	870 76
Gingras, J. N.—	
App., $1,166.66; frais de r., $444.42	1,611 08
Godbout, M. J. A., du 1er juin—	
App., $366.66; frais de r., $189.01	555 67
Gosselin, J. A.—	
App., $537.50; frais de r., $160.42	697 92
Gosselin, J. F. D.—	
App., $870; frais de route, $501.95	1,371 95
Goulet, I.—	
App., $1,171.81; frais de r., $521.61	1,693 2
Grenier, L. E.—	
App., $591.11; frais de r., $319.88	910 99
Hudon, L. E.—	
App., $1,190.31; frais de r., $528.80	1,719 11
Labrecque, J.—	
App., $537.50; frais de r., $257.38	794 88
Lachance, A.—	
App., $901.72; frais de r., $288.27	1,189 99
Lachance, J. E.—	
App., $535.76; frais de r., $312.35	848 11
Lafontaine, J. N.—	
App., $587.50; frais de r., $417.26	1,004 76
Langevin, A. P.—	
App., $881.72; frais de r., $282.96	1,164 68
A reporter	710,883 81

Surintendants et com. convoyeurs sur ch. de fer App.—*Suite.*	$	c.
Report	710,883	81
Division de Québec—Suite.		
Courriers convoyeurs—Suite.		
LaRochelle, E.—		
App., $627.11; fr. de r., $341.82	968	93
Lemieux, J. H. A.—		
App., $500; fr. de r., $258.27	758	27
Lord, C. B.—		
App., $585.15; fr. de r., $296.45	881	60
Marineau, J. P.—		
App., $941.72; fr. de r., $538.61	1,480	33
Marquette, L.—		
App., $1,145.84; fr. de r., $482.29	1,628	13
Matte, J. Z. C.—		
App., $462.62; fr. de r., $263.86	726	48
Mercier, J. E. N.—		
App., $481.98; fr. de r. $172.59	654	57
Michelin, P. (transféré du bur. de p. de Trois-Rivière, 16 mai)—		
App., $616.94; fr. de r., $129.05	745	99
Nolet, J. G.—		
App., $1,175.30; fr. de r., $294.44	1,469	74
O'Dowd, F.—		
App., $1,184.81; fr. de r., $295.58	1,480	39
Patry, J. A.—		
App., $571.86; fr. de r., $242.24	814	10
Paradis, G.—		
App., $901.72; fr. de r., $266.33	1,168	05
Pelletier, P. A. J., (transféré du bur. de p. de Québec—		
App. du 11 mai, $48.54; fr. de r., $11.10	59	64
Pelletier, W.—		
App., $922.50; fr. de r., $218.17	1,140	67
Picher, J. E. R.—		
App., $706.34; fr. de r., $434.30	1,140	64
Plamondon, O.—		
App., $570.17; fr. de r., $169.56	739	73
Richard, J. A.—		
App. $588.38; fr. de r., $472.68	1,061	06
Rouillard, A.—		
App., $977.06; fr. de r., $111.29	1,088	35
Rousseau, H. B.—		
App., $1,181.72. fr. de r., $544.70	1,726	42
Rousseau, L. G.—		
App., $866.66; fr. de r., $515.04	1,381	70
Routhier, A. A.—		
App., $1,181.72; fr. de r., $257.21	1,438	93
Simard, E. A.—		
App., $1,181.72; fr. de r., $544.45	1,726	17
Simard, L. E.—		
App., $1,181.72; fr. de r., $598.93	1,780	65
Trudel, J. O. A.—		
App., $483.32; fr. de r., $264.16	747	48
Vezina, J. F. R.—		
App., $633.33; fr. de r., $484.26	1,117	59
Division de Toronto ($129,381.52).		
Bureau du surintendant—		
McLeod, J. E., surintendant	1,900	00
Arland, W. H., commis de 1e classe	1,487	50
Landerkin, J. H., com. de 2e cl., ain.	1,112	50
Marrs, J. E., commis de 1e classe	1,250	00
Pollock, F. A., commis de 4e classe.	525	00
Reed, A., messager; app., $863.50; bonus, $20	883	50
Sloan, M. W., commis de 2e cl. ain.	1,200	00
A reporter	747,167	92

Surintendants et com. convoyeurs sur ch. de fer. App.—*Suite.*	$	c.
Report	747,167	92
Division de Toronto—Suite.		
Courriers convoyeurs—		
Amey, W. J., agent de transfert—		
App., $1,003.75; bonus, $20	1,023	75
Atkins, T. J.—		
App., $1,049.11; fr. de r., $165.04	1,214	15
Ball, T., agent de transfert—		
App., $899.25; fr. de r., $20	919	25
Barclay, A. L., du 17 sept.—		
App., $215.56; fr. de r., $141.49	357	05
Beatty, A.—		
App., $1,200; fr. de r., $458.93	1,658	93
Bell, F. M.—		
App., $633.33; fr. de r., $266.91	900	24
Bleeker, D. L.—		
App., $679.18; fr. de r., $263.71	942	89
Brent, T. H.—		
App., $455.32; mileage, $112.92	568	54
Brown, H. M.—		
App., $1,059.72; fr. de r., $466	1,525	72
Cain, A. E.—		
App., $890.83; fr. de r., $444.87	1,335	70
Calcott, S. C., du 2 fév.—		
App., $65.48; fr. de r., $36.62	102	10
Cameron, R., agent de transfert—		
App., $950.25; bonus, $20	970	25
Carlin, R. J.—		
App., $500; fr. de r., $350.34	850	34
Chapman, W. B., du 1er juin—		
App., $366.66; fr. de r., $168.80	535	46
Corbett, H. F.—		
App., $722.58; fr. de r., $216.72	939	30
Cowling, R.—		
App., $901.72; fr. de r., $282.92	1,184	64
Dennis, D. L.—		
App., $633.33; fr. de r., $312.46	945	79
Dennis, J. A.—		
App., $587.50; fr. de r., $381.62	969	12
Doyle, E.—		
App., $1,141.68; fr. de r., $271.44	1,413	12
Farrow, M. Y.—		
App., $1,059.72; fr. de r., $207.99	1,267	71
Feir, H. B.—		
App., $716.66; fr. de r., $267.42	984	08
Finnigan, J. H.—		
App., $412.01; fr. de r., $402.18	814	19
Flinn, W.—		
App., $974.44; fr. de r., $436.90	1,411	34
Frizzell, A. B.—		
App., $1,181.72; fr. de r., $412.26	1,593	98
Fulton, G. S.—		
App., $500; fr. de r., $218.90	718	90
Gallagher, E. P., du 30 janv.—		
App., $68.82; fr. de r., $36.92	105	74
Gibson, B. H., du 1er déc.—		
Salary, $133.34; fr. de r., $61.99	195	33
Gillies, A.—		
App., $1,181.72; fr. de r., $278.13	1,459	85
Harper, J. F., agent de transfert—		
Arrérages d'appointements du 1er janv. au 31 mars 1909	300	00
Hartley, J. McL.—		
App., $1,181.72; fr. de r., $441.38	1,623	10
Hayes, J. D.—		
App., $593.69; fr. de r., $287.42	881	11
Heard, H. M., agent de transfert—		
App. du 19 nov	241	00
Henry, F., agent de transfert—		
App. du 10 sept	358	21
A reporter	777,478	50

Surintendants et courriers convoyeurs sur chemins de fer : Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	777,478 50
Division de Toronto—Suite.	
Courriers convoyeurs—*Suite.*	
Herman, S., agent de transfert—Appointements au 7 sept	272 00
Horton A. H., du 19 janvier—App., $80.65; fr. de route, $68.11	148 76
Hughes, B. B.—App., $901.72; fr. de route, $160.32.	1,062 04
Ingram, J.O.F., agent de transfert—Appointements du 19 nov	243 00
Jacobs, S. H.—App., $679.18; fr. de route, $375.85	1,055 03
Jessop, W. G.—App., $805.14; fr. de route, $155.93.	961 07
Jones, A.—App., $800; fr. de route, $74.80	874 80
Jones, A. E.—App., $886.66; fr. de route, $275.05	1,161 71
Jordan, W. J.—App., $471.23; fr. de route, $218.56	689 79
Kavanagh, F.—App., $899.16; fr de route, $430.62.	1,329 78
Kelly, R. J., agent de transfert—Appointem., $730; bonus, $32.85	762 85
Kent, A. H. E.—App., $731.26; fr. de route, $321.59	1,052 85
Kidner, E., agent de transfert—Appointements, $1,001; bonus, $20	1,021 00
Kirkpatrick, W. J.—App., $926.66; fr. de route, $163.24	1,089 90
Knowlton, W., agent de transfert—Appointem., $546.75; bonus, $26.75	573 50
Lawrence, W. J.—App., $979.72; fr. de route, $469.89	1,449 61
Leadley, W.—App., $1,181.72; fr. de route, $301.87	1,483 59
Lindsay, L. H.—App., $418.55; fr. de route, $251.78.	670 33
Little, R. H., appointements	1,181 72
Lichman, W. A.—App., $483.32; fr. de route, $136	619 32
Livingstone, H. W.—App., $529.72; fr. de route, $410.90.	940 62
Logie, J. H., agent de transfer—Appointem., $762.75; bonus, $20	782 75
Lysaght, F. P.—App., $629.17; fr. de route, $312.66.	941 83
McColl, P. L., du 1er juin—App. $366.66; fr. de route, $109.43.	476 09
McConnell, A. G.—App. $500; frais de route, $407.65	907 65
Macdonald, J. A., du 1er déc.—App., $220.77; fr. de route, $31.08.	251 85
McDonald, N. D.—App. $537.50; fr. de route, $348.99.	886 49
McGill, A.—App., $1,178.15; fr. de r., $510.67	1,688 82
McGuire, A. P.—App., $466.39; fr. de r., $280.87	747 26
McIlmoyle, H. C.—App., $416.97; fr. d. r. $166.78	583 75
McLaughlin, W. J.—App., $500; fr. de route, $267.21	767 21
McMillan, D.—App. $901.72; frais de r., $276.54	1,178 26
McNulty, J.—App., $762.50; frais de r., $250.64.	1,013 14
McRoberts, R. C.—App., $901.72; frais de r., $548.07.	1,449 79
A reporter	807 796 66

Surintendants et courriers convoyeurs sur chemins de fer : Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	807,796 66
Division de Toronto—Suite.	
Courriers convoyeurs—*Suite.*	
McWhirter, H. J., du 1er juin—App., $366.67; frais de r., $250.10	616 77
Masson, T.—Appointements, $1,112.50; allocation pour $111.27	1,223 77
Matheson, F. T.—App., $584.41; frais de r., $451.43.	1,035 84
Mayhew, O. J.—App., $679.18; frais de r., $294.56.	973 74
Mitchell, W.—App., $1,200; frais de r., $392.05	1,592 05
Moffatt, W. W.—App., $483.32; frais de r., $303.33.	786 65
Mollard, J. T.—App., $1,181.72; fr. de r., $583.84.	1,765 56
Moloney, M.—App., $1,200; frais de r., $162.10.	1,362 10
Moyse, N. M.—App., $770.83; frais de r., $403.02.	1,173 85
Muldoon, J.—App., $851.08; frais de r., $261.28.	1,112 36
Mulloy, J. B., du 18 juillet—App., $302.15; frais de r., $133.81.	435 96
Murray, G. D.—App., $587.50; frais de r., $173.78.	761 28
O'Brien, B. J.—App., $922.50; frais de r., $239.18.	1,161 68
O'Connor, T. J.—App., $483.32; frais de r., $354	837 32
O'Leary, M. E.—App., $679.18; frais de r., $224.78.	903 96
O'Loane, J. T.—App., $1,200; frais de r., $448.06	1,648 06
Oliver, P. H.—App., $400; frais de r., $343.36	743 36
Palling, J.—App., $1,162.50; frais de r., $463.26	1,625 76
Patterson, G. G.—App., $1,181.72; frais de r., $237.70	1,419 42
Patterson, T., appointements	1,181 72
Park, F. O.—App., $497.31; frais de r., $260.94.	758 25
Park, H. O., transféré de la division Calgary—Appointements du 1er février, $93.82; frais de route, $77.83	171 65
Peacock, M. E.—App., $881.72; frais de r., $245.56.	1,127 28
Pickett, J. A.—App., $500; frais de route, $303.26	803 26
Pringle, J.—App., $1,200; frais de r., $213.33	1,413 33
Pye, L. L., du 1er déc.—App., $133.34; frais de r., $100.20.	233 54
Quinlan, M.—App., $1,181.72; frais de r., $274.60	1,456 32
Ramsay, W. J.—App., $1,181.72; frais de r., $219.71	1,401 43
Reive, J. W., du 7 juillet—App., $316.94; frais de r., $179.53.	496 47
Riddell, W. R.—App., $500; frais de r., $159.46	659 46
Robinson, N. J.—App., $515.74; frais de r., $237.99.	753 73
Rogers, J. F., au 1er février—App., $675.01; frais de r., $114.34.	789 35
Savage, A. P., du 30 avril—App., $409.98; frais de r., $347.19.	757 17
A reporter	840,979 11

Surintendants et commis conv. sur chemin de fer : Appointements—*Suite.*	$	c.
Report	840,979	11
Division de Toronto—Suite.		
Commis convoyeurs—Suite.		
Savage, R. C., du 1er décembre— App., $183.13; frais de route $15.79	198	92
Savage, W. S.— App., $483.32; frais de route $357.35	840	67
Scholes, A., agent de transfert— Appoint., au 4 octobre	390	00
Scott, T.— App., $775; frais de route, $201.69	976	69
Sherman, J.— App., $833.34; frais de route $495.38	1,328	72
Skelly, E. J.— App., $800; frais de route, $304.30	1,104	30
Smith, A. W.— App., $626; frais de route, $195.46	821	46
Smith, O. R.— App., $616.66; frais de route, $267.42	884	08
Smith, W. B.— App., $1.200; frais de route, $465.62	1,665	62
Smellie, W., 1er avril au 1er juillet, 1er sept. au 1er janvier— App., $466.66; frais de route, $23.43	490	09
Stanton, G. B.— App., $882.50;fr. de route, $395.36	1,277	86
Steel, J. McK.— App., $483.32;frais de route, $355.86	839	18
Stokes, W.— App., $1,200; frais de route,$248.30	1,448	30
Stephens, W. H.— App., $537.50; frais de route,$333.14	870	64
Stuart, G. McI., agent de transfert— Appointements du 30 sept	343	25
Swan, W. H.— App., $1,181.72; fr. de route,$119.38	1,301	10
Swinson, D. H.— App., $416.86; fr. de route, $272.15	689	01
Thompson, H. P.— App., $1,181.72; fr. de rou., $245 73	1,427	45
Thompson, W. C.— App., $471.23; fr. de route, $272	743	23
Twohey, F. M.— App., $545.44; fr. de route,$110.15	655	59
Vasey, G. A.— App., $712.50; fr. de route,$306.68	1,019	18
Vasey, O. M.— App., $568.74; fr. de rou., $368.86	937	60
Wainwright, P. H.— App., $878.33; fr. de rou., $312.97	1,191	30
Walker, D. J.— App., $1,193.55; fr. de r. $196.11	1,389	66
Wiley, W. E.— App., $1,181.72; fr. de r. $204.93	1,386	65
Wilson, J. T.— App., $782.50; fr. de r. $248.28	1,030	78
Wilson, L.— App., $770.83; fr. de r. $237.38	1,008	21
Witherspoon, J. F., du 1er déc.— App., $133.34; fr. de route, $88.95	222	29
Wrenn, T., agent de transfert, app	730	00
Total pour les bureaux de surint., et les commis conv. s. ch. de fer	868,190	94

Bureau de poste des villes : Appointements.	$	c.
Bureau de poste de Berlin ($6,078.62)		
Facteurs—		
Doerr, E.B., Appointements, $607.75 bonus, $37.50	645	25
Fraser, A. L., appointements, $702; bonus, $20	722	00
Halliwell, W. H., appointements, $702; bonus, $20	722	00
Hamacher, D. C., appointements, $668.25; bonus, $20	688	25
Kaufman, A. G., appointements, $704.25; bonus, $20	724	25
Schallhorn, H. L., appointements, du 23 août	405	25
Schmidt, N. W., appointements, $704.25; bonus, $20	724	25
Underwood, I. S., appointements, 704.25; bonus, $20	724	25
Witzel, W. R., appointements, $703.12; bonus, $20	723	12
Bureau de poste de Brantford ($18,051.55).		
Campbell, K., directeur	2,199	96
Porterfield, G., assist.-directeur	1,599	96
Commis et facteurs—		
Allen, G.M., appointements, $649.98; alloc. prov., $180	829	98
Atkinson, A. E., appointements, $649.98; alloc. prov., $180	829	98
Barton, B.J., appointements,$550.01; alloc. prov., $180	730	01
Ericksen, H., appointem., $690.75; alloc. prov., $176.77; bonus, $20	887	52
Gregory, H., appointem., $704.25; alloc. prov.,; $180; bonus, $20	904	25
Hart, V., appointements au 6 avril, $9.95; alloc. prov., $3	12	95
Ingham, H., appointements au 18 avril, $578.50; alloc. prov., $171	749	50
Knight, H., appointem., $699.75; alloc. prov., $178.92; bonus, $20	898	67
Macdonald, J. A., appointements au 28 déc., $500.46; alloc.prov.,$162.57	663	03
McKenzie, D., appointements au 13 août, $579.50; alloc. prov., $171	750	50
Manhard, L. T., appointem., $702; alloc. prov., $179.50; bonus, $20	901	50
Munn, W.J., appointemenns.$649.98; alloc. prov., $180	829	98
Nicholas, M., appointem., $649.98; alloc. prov., $180	829	98
Postlewaite, A., appointements, $550.02; alloc. prov., 180	730	02
Saggers, F., appointements, $702; alloc. prov., $179.50; bonus, $20	901	50
Smith, D. H., appointem., $520.83; alloc. prov., $178.50	699	33
Stewart, E.W., appointements, $524; alloc. prov., $149.60; bonus, $36.18	709	78
Treherne, A. E., appointements du 1er juin, $418.70; alloc. prov., $150	568	70
Wilcox, C. P., appointem., $647.60; alloc. prov., $176.85	824	45
Bur. de poste de Brantford ($21,080.04).		
Raymond, W. G., directeur	2,199	96
Montgomery, J. C., assist.-directeur	1,599	96
Beattie, J. R., commis de 4e classe	574	97
Carlin, C. E., commis de 4e classe	524	92
Hartley, H.J., commis 3e classe ainée	837	44
Howey, E. W., commis 4e classe	503	85
A reporter	30,371	27

Bur. de poste des villes: Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	30,371 27
Bur. de poste de Brantford—Suite.	
Kerr, G. H., commis 4e cl. au 1er août	206 94
Nightingale, G. E., com. 3e cl. cadette	737 47
Taylor, G. J., com. 2e classe cadette	887 47
Tisdale, W. F., com. 2e classe cadette	879 79
Trainer, E. G., commis 2e classe ainée	1,024 98
Robertson, A. D., commis 4e classe	567 34
Raymond, W. G., commis 4e classe du 1er déc.	166 66
Facteurs—	
Aitken, A., appointements, $860.75;, bonus, $20	880 75
Adams, J.A.,appoint.,$860,75; bonus, $20	880 75
Broatch, G., appoint.,$793.37; bonus, $20	813 37
Cox, J. A., appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
Ion, F., appoint, $782.50; bonus, $20.	802 50
Kelly, T. E., appoint. du 15 juin 1910	475 13
Lake, W., appointements	860 75
Lutes, C., appointements	860 75
Schuler, W., appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
Stevens, A. J., appoint., $858; bonus, $20	878 00
Smith, L. E., app., $695.25; bonus, $20	715 25
Stone, C., appoint., $704.25; bonus, $20	724 25
Waddington, H., appointements	548 63
Timbreur et assortisseur—	
Snodgrass, T., appoint. du 1er déc.	166 66
Bur. de poste de Calgary ($54,135.57).	
King, G. C., directeur, appointements, $3,250.01; arrérages du 1er avril 1909 au 31 mars 1910, $450	3,700 01
Hamly, J. S., asst.-directeur, appoint.	2,000 00
Aitken, A. D., commis 3e classe, appointements, $750; alloc. prov., $180.	930 00
Aitken, A. P., commis 3e classe, appointements, $750; alloc. prov., $180.	930 00
Bird, G. F., commis 4e classe, appoint. $680; alloc. prov., $180	860 00
Blackmore, E. H., commis 4e classe, appoint. $685.83; alloc. prov., $181.69.	867 52
Brown, W. R., commis 3e classe, appointements $750; alloc. prov., $180.	930 00
Carlisle, A. E., commis 3e classe, app. du 1er juin au 4 mars $684.68; alloc. prov., $68.47	753 15
Cheney, H. L., commis 4e classe, appointements, $675; alloc. prov., $180.	855 00
Clandillon, W. P., commis 4e classe, appoint. $572.33; alloc. prov., $177.66.	749 99
Cousins, F. W., commis 3e classe, appoint., $749.49; alloc. prov., $180	929 49
Davy, G., commis 4e classe, app. au 15 janv. $504.02; alloc. prov., $142.50.	646 52
Elson, E. B., commis 2e classe (transféré du bureau poste de Toronto, 1er juin) app. $833.35; alloc. prov.,$83.33.	916 68
Goode, O., commis 3e classe, appoint. $750; alloc. prov., $180	930 00
Hamblin,J.E.,commis 3e classe,$745.97 alloc. prov., $179.03	925 00
Hives, W. E., commis 3e classe, (transféré de Winnipeg le1er déc.), appoint. $266.66; alloc. prov., $60	326 66
A reporter	62,460 23

Bur. de poste des villes: Appointments—*Suite.*	$ c.
Report	62,460 23
Bureau de poste de Calgary—Suite.	
King, E., commis 4e classe, appointements, $666.56; alloc. prov., $176.86.	843 42
Holmes, F., commis 3e classe,appoint., $750; alloc. prov., $180	930 00
Peacock, I. M., commis 3e classe, appointements, $750; alloc. prov., $180	930 00
Scott, G.J., commis 4e classe, appoint., $680; alloc. prov., $180	860 00
Speechly, J. T., commis 4e classe, appoint., $703.21; alloc. prov., $180.24.	883 45
Stagg, G. A., commis 2e classe, (transféré du bureau de poste de Toronto, 1er nov.),app., $395.83;allo. pr.,$39.55	435 38
Stewart, F. D., commis 3e classe, app., $734.95; alloc. prov., $73.50	808 45
Sturrup, C. B., commis 3e classe, app. au 23 déc., $544.36; alloc. prov., $130.65	675 01
Taylor, H. F., commis 4e classe, transféré de Winnipeg, 9 août, appointements, $412.10; alloc. prov., $116.13.	528 23
Toye, W. T., comis 3e classe, appoint., $848.33; alloc. prov., $131.64	979 97
Tuck, W. L., commis 3e classe, app., $750; alloc. prov., $180	930 00
Wheeler, H. J., commis 4e classe, (transféré de Winnipeg, 1er déc.), appointements, $225; alloc. prov., $60.	285 00
Timbreurs et assortisseurs—	
Cunningham, S., appointements, $638.46; alloc. prov., $180	818 46
Chudley, E. G., appoint. du 1er juin, $415.66; alloc. prov., $150	565 66
Court, W. G., appoint. du 1er juin, $413.20; alloc. prov., $148.75	561 95
Cummer, R. V., appoint., du 1er juin, $416.66; alloc. prov., $150	566 66
Curliss, H. G., appoint. du 26 déc., $133.06; alloc. prov., $30	163 06
Fewel,P., appointements, du 1er juin, $328.37; alloc. prov., $132.22	460 59
Fraser, H., appoint. du 26 déc., $129.57; bonus, $15; alloc. prov., $47.37	191 94
Galbraith, S. G., appoint. du 1er juin, $187.20; alloc. prov., $67.50.	254 70
Gully, F. E., appoint. $638.46; alloc. prov.., $180	818 46
Hill, R. C., appoint. du 1er juin, $406.58; alloc. prov., $146.37	552 95
Horne, W., appoint. du 1er juin, $416.66; alloc. prov., $150	566 66
Holden, H., appoint., $638.46; alloc. prov., $180	818 46
Lee, W., appoint., $638.46; alloc. prov., $180	818 46
McGarry, M., appoint., $444.08; alloc. prov., $155.37	599 45
McLean, S. A., appoint., $402.78; alloc. prov., $145	547 78
Miller, J. B., appoint. du 26 déc., $123.10; alloc. prov., $45.04	168 14
Packman, F., appoint. du 26 déc., $131.06; alloc. prov., $47.90	178 96
Pennell, W. (transféré de Toronto 1er nov.), appoint., $208.33; alloc. prov., $75	283 33
Petty, N. H., appoint. du 14 sept., $257.50; alloc. prov., $107.73	365 23
Riddell, D. A., appoint. du 1er juin, $416.66; alloc. prov., $150	566 66
A reporter	81,416 70

Bureaux de poste des villes: Appointements—*Suite*	$	c.
Report	81,416	70
Bureau de Poste de Calgary—Suite.		
Timbreurs et assortisseurs—*Suite.*		
Waddell, A. T., appoint. du 1er juin, $185.82; alloc. prov., $67	252	82
Webster, W. W., appoint. du 26 déc., $131.06; alloc. prov., $47.90	178	96
Portefaix—		
Brown, J. R., appointem., $699.75; alloc. prov., $178.55; bonus, $20	898	30
Brown, J. T. (transféré de St-Jean 4 avril), appointem. ,$828.57; alloc. prov., $143.38; bonus, $20	991	95
Driver, A. G., appoint., $606.50; alloc. prov., $180	786	50
Doling, R. H., appoint., $626.75; alloc. prov., $179.76; bonus, $20	826	51
Fassnidge, E., appointem., $692.50; alloc. prov., $176.86; bonus, $20	889	36
Gardner, F. G., appoint. au 9 nov., $381; alloc. prov., $108.78	489	78
Goldberg, S., appointem., $683.37; alloc. prov., $178.29; bonus, $20	881	66
Gulliver, A., appointem., $617.50; alloc. prov., $177.44; bonus, $20	814	94
Goldberg, L., appointem., $520.86; alloc. prov., $131.60; bonus, $20	672	46
Harris, E., appointements, $621.75; alloc. prov., $178.55; bonus, $20	820	30
Horne, F., appointem. du 22 avril au 13 mars, $522.62; alloc. prov., $157.35	679	97
Jones, H., appointem. du 16 nov., $209.75; alloc. prov., $84.43	294	18
Little, R., appointements, $704.25; alloc. prov., $179.52; bonus, $20	903	77
Neale, E. W., appointem., $628; alloc. prov., $180; bonus, $20	828	00
Rackham, H., appointem., $696.63; alloc. prov., $177.82 ; bonus, $20	894	45
Reid, A., appointements, $694.74; alloc. prov., $177.56; bonus, $20	892	30
Rigby, W., app. au 24 juin, $157.50; alloc. prov., $38	195	50
Richards, R. W., appoint., $684.74; alloc. prov., $175.35; bonus, $20	880	09
Tanner, G. J., appointem., $696.50; alloc. prov., $177.55; bonus, $20	894	05
Watts, H., appoint. au 21 avril, $37; alloc. prov., $10.50	47	50
Facteurs—		
Bushell, F. G., appoint. du 6 juillet, $400.75; alloc. prov., $168.62	569	37
Fassnidge, R., appoint. du 11 août, $342.77; alloc. prov., $152.16	494	93
Lauder, R., appoint. du 20 sept., $293.50; alloc. prov., $70.50	364	00
Mundy, R. V., appoint. du 1 août, $300.50; alloc. prov., $138.40	438	90
Rackham, F., appoint. du 1 août, $349.80; alloc. prov., $154.14	503	94
Sharp, S. W., appoint. du 16 juillet, $383.50; alloc. prov., $158.02	541	52
Arrér. à 2 timbreurs et assortisseurs	3	07
Bur. de p. de Charlottetown ($17,885.22)		
Whear, John, directeur de poste	2,500	00
Campbell, J. M., sous-direct. de poste	1,050	00
Brehaut, W. M., commis de 3e classe	800	00
Burnett, T., commis de 4e classe	624	00
Callaghan, J. A., commis de 2e classe	912	50
A reporter	105,232	28

Bureaux de poste des villes: Appointements—*Suite.*	$	c.
Report	105,232	28
Bur. de p. de Charlottetown—Suite.		
Clarkin, J. T., commis de 3e classe	900	00
Gill, W. H., commis de 2 classe	1,000	00
Heaney, E., commis de 4e classe	625	00
Hughes, J. M., commis de 3e classe	900	00
McCarey, J., commis de 2e classe	1,200	00
Peters, M. K., commis de 4e classe	625	00
Trainor, B., commis de 2e classe	1,200	00
White, N., commis de 2e classe	1,200	00
Facteurs—		
Beer, H. P., appoint, $701.87; bonus, $20	721	87
Davison, A. B., appoint., $705.37; bonus, $20	725	37
Doyle, P., appoint., $705.37; bonus, $20	725	37
Garnham, J. M., appoint., $705.37; bonus, $20	725	37
Griffith, J. A., appoint., $705.37; bonus, $20	725	37
Toombs, E., app., $705.37; bonus, $20	725	37
Bur. de poste de Chatham ($5,226.62)		
Facteurs—		
Brennan, J. J., app., $636.13; bonus, $20	656	13
Ellwood, J. D., app., $635; bonus, $20	655	00
Gernaey, W., app., $627.25; bonus, $20	647	25
Granville, F. J., app., $620.75; bonus, $20	640	75
Hind, J., app., $626; bonus, 6 juin 1909 au 31 déc. 1910, $31.35	657	35
Huff, W. S., app., $637.25; bonus, $20	657	25
Jacques, H. W., app., $635.25; bonus, $20	655	25
Lynn, C. O., app., $626; bonus, 31 mai 1909 au 31 déc. 1910, $31.65	657	65
Bur. de p. d'Edmonton ($36,365.56)		
May, A. E., directeur de poste	2,400	00
Cairns, A. E., sous-directeur	1,800	00
Bassett, H., commis de 4e classe, app. du 15 avril, $24.70; alloc.prov., $6.50	31	20
Cook, J., commis de 3e classe, app. $679.92; alloc. prov., $180	859	92
Crook, F., commis de 3e classe— App., $762.48; alloc. prov., $180	942	48
Cryderman, M.R., com. de 3e classe— App., $852.46; alloc. prov., $135	987	46
Falconer, J. S., commis de 3e classe— App., $679.92; alloc prov., $180	859	92
Haythorne, F., commis de 3e classe— App., $650.04; alloc. prov., $180	830	04
Jamieson, J.G., commis de 3e classe— App., $762.48; alloc. prov., $180	942	48
McDougall, R. A., com. de 3e classe— App. du 15 juillet, $218.70; alloc. prov., $52.25	270	95
McKenzie, A., commis de 3e classe— App., $762.48; alloc. prov., $180	942	48
Stark, A. B., commis de 3e classe— App., $762.48; alloc. prov., $180	942	48
Stobie, W., commis de 3e classe— App., $762.48; alloc. prov., $180	942	48
A reporter	135,209	52

Bur. de poste des villes : App.—*Suite*	$ c.
Report	135,209 52
Bureau de poste d'Edmonton—Suite.	
Talbot, H. D., commis 3e classe— App., $679.92; alloc. prov., $180....	859 92
Tessier, J. N., commis 3e classe— App., $675.05; alloc. prov., $180.....	855 05
Venner, G. A., commis 3e classe— App., $791.60; alloc. prov., $180.....	971 60
Venner, W. J., commis 4e classe— App., $679.92; alloc. prov., $180....	859 92
Timbreurs et assortisseurs— Bagshaw, G. W.,— App., $513.26; alloc. prov., $180...	693 26
Greaves, C. E.,— Appointem., $638.42; alloc. prov., $180; bonus, $15.50.....	833 92
Fraser, A. M.— Appointem., $627.12; alloc. prov., $180; bonus, $24.....	831 12
McKenzie, A.— Appointement du 26 oct., $134.58; alloc. prov., $47.90.....	182 48
Mitchell, A. S.,— App., $638.43; alloc. prov., $180..	818 43
Morin, A.— Appoint. du 1er juin, $416.60; allo. prov., $150.....	566 60
Perraton, C.— Appoint. du 1er juin, $312.60; allo. prov., $150.....	462 60
Perraton, W.— Appoint. du 1er juin, $616.42; alloc. prov., $180.....	796 42
Simpson, C. E.— App., $638.43; alloc. prov., $180..	818 43
Third, A. E.— App., $638.42; alloc. prov., $180 ; bonus, $13.80.....	832 22
Portefaix— Brown, R.— App. au 6 juin, $128; alloc. prov., $33.....	161 00
Facteurs— Berry, W. E.— Appointem., $708.75; alloc. prov., $177.50; bonus, $20.....	906 25
Birt, G. W.— Appointem., $625.50; allo. prov., $150; bonus, $20.....	795 50
Bissett, A.— Appointem. du 10 nov., $231.75 ; alloc. prov., $70.50.....	302 25
Bodnaruk, E.— App., $657; alloc. prov., $163.65...	820 65
Campbell, A. D.,— Appointem., $664.25; alloc. prov., $180; bonus, $20.....	864 25
Cross Alfred,— Appoint., $640; alloc. prov., $180; bonus, 5 août 1909 au 31 déc 1910, $28.10.....	848 10
Cass, I. J.— Appointem., $753.75; alloc. prov., $180; bonus, $20.....	953 75
Docherty, G.— Appointem. du 2 août, $408; allo. prov., $119.50.....	527 50
Duke, J. W.— Appoint. du 19 juillet, $485; alloc. prov., $126.30.....	611 30
A reporter.....	152,382 04

Bur. de poste des villes: App.—*Suite*	$ c.
Report.....	152,382 04
Bureau de poste d'Edmonton—Suite.	
Facteurs—*Suite.* Falconer, W.— Appoint., $640; alloc. prov., $180; bonus, $35.80.....	855 80
Forrest, A. M.— Appointem., $697.50; alloc. prov., $175.16.....	872 66
Gerrie, W.— Appoint du 25 juillet, $426.50; allo. prov., $122.90.....	549 40
Lambertson, R. M.— Appointem., $758.25; alloc. prov., $180; bonus, $20.....	958 25
Leonard, F.— Appointem. du 9 août, $448; alloc. prov., $131.13.....	579 13
Maxwell, O. B.— Appointem., $428.32; alloc. prov., $122.85; bonus, $8.35.....	559 52
Ouimet, H.— Appoint. du 5 janv., $134.75; alloc. prov., $43.06.....	177 81
Ramsay, D. P— Appoint., $720; bonus, $20; alloc. prov., $180.....	920 09
Schofield, W. B.— Appoint. au 28 juillet, $180.50; allo. prov., $48.12.....	228 62
Southgate, G. A.— App., $414; alloc. prov., $120.96 ..	534 96
Young, C. H.— Appoint., $548; alloc. prov., $157..	705 00
Bur. de poste de Fort-William ($9,533.25)	
Facteurs— Barnett, F.— Appointem., $718.25; alloc. prov., $180; bonus, $20.....	918 25
Demuskey, J.— Appoint., $718.25; bonus, $20; alloc. prov., $180.....	918 25
Foreman, A.— Appoint., $718.25; bonus, $20; alloc. prov., $180.....	918 25
Forrest, J D.— Appoint. du 15 sept., $347; alloc. prov., $97.50.....	444 50
Kenney, F. C.— Appoint., $718.25; bonus, $20; alloc. prov., $180.....	918 25
Loonan, O. J.— Appointem., $711.50; alloc. prov., $178.50.....	890 00
McAvay, F. P.— Appoint., $718.25; bonus, $20; allo. prov., $180.....	918 25
McDonald, R.— Appoint., $718.25; bonus, $20; allo. prov., $180.....	918 25
McKenzie, W.— Appoint., $678; bonus, $28.35; allo. prov., $180.....	886 35
Ramsay, A.— Appoint., $718.25; bonus, $20; alloc. prov., $180.....	918 25
Wells, A.— Appoint., $678; bonus, $26.65; alloc. prov., $180.....	884 65
A reporter.....	168,856 44

Bur. de poste des villes : Appointements—*Suite.*	$	c.
Report	168,856	44
Bur. de poste de Frédéricton ($8,342.24).		
Edwards, J. A., directeur de poste, appoint. $1,999.99; arrér. 1er avril 1909 au 31 mars 1910, $200	2,199	99
Anderson, W. A., commis de 4e classe.	675	00
Cameron, D. F., commis de 3e classe.	800	00
McKee, Geo. H., commis de 3e classe	800	00
Phillips, R. B. H., com. de 2e classe..	1,200	00
Vavasour, E. W. commis de 2e classe.	1,200	00
Phair, L. B., portefaix	704	25
Adams, J., facteur	763	00
Bureau de poste de Guelph ($6,196.25).		
Facteurs—		
Beliski, E. J.—		
Appoint., $704·25; bonus, $20	724	25
Griffenham, C. F.—		
Appoint., $664; bonus, $20	684	00
Hack, R. J.—		
Appoint. au 1er juin	114	75
James, R. C.—		
Appoint. au 24 sept	305	75
McKerr, W. A.—		
Appoint. du 15 juin	478	00
Masson, R.—		
Appoint., $704.25; bonus, $20	724	25
Murray, G.—		
Appoint. du 24 sept..	304	50
Pearson, A. T.—		
Appoint., $702; bonus, $20	722	00
Reed, J. H.—		
Appoint., $681.75; bonus, $20	701	75
Winters, H. E.—		
Appoint., $692.75; bonus, $20	712	75
Wood, L.—		
Appoint., $704.25; bonus, $20	724	25
Bureau de poste de Halifax ($56,679.82).		
Blackadar, H. W., directeur	3,250	00
O'Bryan, J. S., assist.-directeur	2,000	00
Boggs, H., commis 2e classe cadette..	1,000	00
Brennan, P. F., commis 2e classe cad.	1,000	00
Connors, J. P., com. 3e classe cadette.	762	50
Creighton, T.G., commis 1re classe...	1,041	67
Davis, J. C., commis 4e classe	575	00
Delaney, E. J., commis 2e classe ainée	1,037	50
Donovan, J. M., commis 2e classe cad.	950	00
Dyer, J. W., commis 2e classe cadette	950	00
Fraser, C. D., commis 2e classe ainée.	1,200	00
Fultz, W. S., commis 2e classe cadette	950	00
Gibson, R. W., commis 3e classe cad..	762	50
Healy, A. P., commis 2e classe cad...	950	00
Hire, C. W., commis 3e classe cadette	762	50
Hiseler, G. W., commis 4e classe	625	00
Hope, H. E., commis 3e classe cadette	762	50
King, D. A., commis 2e classe cadette	1,000	00
Lownds, C. M., commis 2e classe ainée	1,187	50
McDonald, C. J., commis 4e classe...	512	50
McLeod, C. H., commis 4e classe....	675	00
Martin, J. T., commis 3e classe cad...	762	50
Meagher, P. J., commis 4e classe	525	00
Meagher, J. N., commis 2e classe cad.	950	00
Mulcahy, P. J., commis 1re classe	1,225	00
O'Brien, T. J., commis 2e classe cad..	740	59
Power, F. J., commis 1re classe	1,237	50
Smythe, J. H., com. 3e classe ainée..	887	50
Sullivan, E. A., commis 2e classe cad.	1,000	00
A reporter	212,677	19

Bur. de poste des villes : Appointements—*Suite.*	$	c.
Report	212,677	19
Bureau de poste de Halifax—Suite		
Sullivan, J. H., commis 4e classe	624	00
Warner, F. A., commis 4e classe	625	00
Timbreurs et assortisseurs—		
Campbell, C., du 1er juin	416	66
McDonald, T. F., du 15 août	313	22
Phillips, A. L., du 1er juin	407	27
Pryor, E. J., du 28 janvier	132	52
Facteurs—		
Beattie, V. B.—		
Appoint., $862.12; bonus, $20	882	12
Behan, J. A.—		
Appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Berringer, R. L.—		
Appoint., $705.37; bonus, $20	725	37
Crimp, F. G.—		
Appoint., $852.50; bonus, $20	872	50
Day, J. F.—		
Appoint., $707.89; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	742	89
DeFreytas, F. E.—		
Appoint., $862.12; bonus, $20	882	12
De Young, G. H.—		
Appoint., $586.95; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	621	95
Foley, W. J.—		
Appoint., $783.75; bonus, $20	803	75
Geddes, J. E.—		
Appoint., $743.25; bonus, $20	763	25
Hamilton, E.—		
Appoint., $862.12; bonus, $20	882	12
Hancock, W.—		
Appoint., $861.78; bonus, $20	881	78
Hilton, W. H.—		
Appoint, $693.37; bonus, $20	713	37
Howe, G. J.—		
Appoint., $801.62; bonus, $20	821	62
Hyland, A. L.—		
Appoint., $714.61; bonus, $20	734	61
Innes, C. A.—		
Appoint., $627; bonus, $20	647	00
Jamieson, J. R.—		
Appoint., du 1er oct., 1909	219	25
Leahan, R. F.—		
Appoint., $862.12; bonus, $20	882	12
Leslie, S.—		
Appoint., $694.12; bonus, $20	714	12
McDowell, J.—		
Appoint., $862.12; bonus, $20	882	12
McGuire, W. T.—		
Appoint., $861.78; bonus, $20	881	78
Mahar, J.—		
Appoint., $706.62; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	741	62
Mulcahy, J. J.—		
Appoint., $704.25; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	739	25
Myers, R.—		
Appoint., $680.62; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	715	62
Newman, F. C.—		
Appoint., $692.37; bonus, $20	712	37
Pheeney, H. G.—		
Appoint., $862.12; bonus, $20	882	12
Power, J. J.—		
Appoint., $609; bonus du 10 mai 1909 au 31 déc. 1910, $43.40	652	40
Quinnane, W. P.—		
Appoint., $739.31; bonus du 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	774	31
A reporter	235,848	14

Bur. de p. de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	235,848 14
Bureau de poste d'Halifax.—Suite.	
Facteurs—*Suite.*—	
Robb, D.—	
App., $862.12; bonus, $20	882 12
Shannon, W.—	
App.: $862.12; bonus, $20	882 12
Smith, L.—	
App., $837.37; bonus, $20	857 37
Spruce, T.—	
App., $704.25; bonus, $20	724 25
Theakston, M. J—	
App., $860.75; bonus, $20	880 75
Bur. de poste de Hamilton ($91,838.35).	
Brown, Adam, directeur, appointem., $3,750; arrérages, 1er avril 1909 au 31 mars 1910, $250	4,000 00
Matthews, J. S., asst.-directeur	2,200 00
Bull, G. H., comm. de 2e classe ainée.	1,200 00
Campbell, D. D., comm. de 1re classe.	1,268 60
Carroll, F. J., comm. de 3e cl. ainée	900 00
Cowing, John E., comm. de 4e cl. au 31 mai	116 66
Curtis, F. A., commis de 4e classe	700 00
Cusack, M., comm. de 3e cl· cadette.	800 23
Dempsey, J. H., com. de 2e cl. cadette	947 45
Downie, D. C., com. de 3e cl. ainée	850 00
Dunnett, E. H., com. de 1re classe	1,231 40
Ecclestone, W. R., transféré à Toronto au bur. de l'inspection le 27 mai	229 84
Fearnside, J. H., com. de 2e cl. ainée au 18 juin	260 00
Fielding, C. W., com. de 2e cl. cadette	1,000 00
Filgiano, H. E., com; de 2e cl. cadette	1,000 00
Fitxgerald, R. M., com. de 2e cl. cad.	997 31
Flynn, W., com. de 2e cl. cadette	1,000 00
Gompf, C. E., com. de 4e classe	625 00
Hamilton, A. M., com. de 3e cl. cad.	800 00
Harrow, R. J., com. de 2e cl. cadette.	1,000 00
Hill, J. C., com. de 3e classe ainée	850 00
Judd, Chas., com. de 3e classe ainée.	950 00
Kell, R. H., com. de 2e classe cadette	950 00
Kerr, A. J., com. de 2e classe cadette	950 00
MacKay, J. E., com. de 3e cl. cadette	800 00
McCulloch, J. O., com. de 2e cl. cad.	1,000 00
McFarland, W., com. de 3e cl. ainée.	837 50
McIntosh, G. W., com. de 3e cl. ainée	850 00
Miller, R. S., com. de 2e cl. cadette.	1,000 00
Morden, J. R., com. de 2e cl. cadette.	1,000 00
Morgan, E. A., com. de 4e classe	625 00
Reid, A. H., com. de 4e classe	621 67
Richter, J. C., com. de 2e cl. cadette.	950 00
Smith, G., com. de 3e cl. cadette	797 62
Smith, J., com. de 4e classe	625 00
Stewart, C. A., com. de 4e classe	497 17
Waterman, W. L., com. de 2e cl. cad.	1,000 00
Webber, J. A., com. de 2e 2e cl. cad.	1,000 00
Wilson, J., com. de 3e cl. ainée	900 00
Timbreurs et assortisseurs—	
Anderson, L. H., du 14 juin	327 63
Barlow, L., au 15 sept	229 17
Enright, L. J.	560 50
Keenan, J., app., du 1er oct	250 00
Nash, R. F.	512 50
Robertson, J. J.	512 50
Way, W. J.	500 00
Portefaix—	
Barringer, H.	536 00
Himmen, J. J.—	
App., $685.75; bonus, $20	705 75
A reporter	281,539 25

Bur. de p. des villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	281,539 25
Bureau de poste de Hamilton—Suite.	
Portefaix—*Suite.*	
Paradine, T.—	
App., $695.25; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	730 25
Quick, Angus R.—	
App., $708.75; bonus, $20	728 75
Welch, J.—	
App., $892.85; bonus, $20	912 85
Facteurs—	
Adams, A. A.—	
App., $696.25; bonus, $20	716 25
Bale, T.—	
App., $704.25; bonus, $20	724 25
Baskerville, B. W.—	
App., au 27 avril	35 75
Beckman, F. G.—	
App., $667.50; bonus, $20	687 50
Binney, M. B.—	
App., $762.25; bonus, $20	782 25
Blake, A. C.—	
Appointements	860 75
Blamey, R.—	
App., $700.75; bonus, $20	720 75
Brown, F. F.—	
Appointements	754 00
Bradley, E.—	
App., du 7 sept	334 50
Bryant, G. E.—	
App., $637.75; bonus, $20	657 75
Campbell, J.—	
App., $860.75; bonus, $20	880 75
Carroll, J. F.—	
Appointements	849 75
Charles, S.—	
App. du 1er sept	344 50
Charters, J.—	
App., $704.25; bonus, $20	724 25
Costello, T. J.—	
Appointements du 1er août	398 25
Cox, J. A.—	
App., $860.75; bonus, $20	880 75
Dilworth, H. J.—	
App., $704.25; bonus, $20	724 25
Dorsey, J. J.—	
App., $860.75; bonus, $20	880 75
Farmer, W. J.—	
App., $661.50; bonus, $20	681 50
Flaherty, J. J.—	
App. au 4 oct	297 00
Flynn, C.—	
App., $780; bonus, $20	800 00
Frank, E.—	
Appointements	704 25
Guy, R.—	
Appointements	852 50
Hammill, E. R.—	
App., $614; bonus, 10 août 1909 au 31 déc. 1910, $27.85	641 85
Hammond, R.——	
App., $704.25; bonus, $20	724 25
Hanley, F. J.—	
Appointements	860 75
Henderson, E. F.—	
App., $670.50; bonus, $20	690 50
Hodd, F.—	
App., $860.75; bonus, $20	880 75
Hoey, W.—	
App., $847; bonus, $20	867 00
Hutton, W.—	
Appointements	849 75
A reporter	304,718 20

Bureau de poste des villes : Appointements—*Suite.*	$	c.
Report	304,718	20
Bureau de poste de Hamilton—Suite.		
Facteurs—*Suite.*		
James, S. H., messager—Appointments, $865.22; bonus, $20	885	22
Johnson, C. W.—Appointements, $763; bonus, $20	783	00
Lee, P. A.—Appointem., $704.25; bonus, $20	724	25
Leonard, W. J.—Appointements	844	25
Logan, H.—Appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Macdonald, J. A.—Appointements, $717; bonus, $20	737	00
Macdonald, W. A.—Appointements	847	00
McComb, J.—Appoint., $626; bonus du 1er déc. 1909 au 31 déc. 1910, $21.67	647	67
McKenna, T. J.—Appoint., $606; bonus, du 17 déc. 1909 au 31 déc. 1910, $25.77	631	77
McKeown, J.—Appointements, $688.50; bonus, $20	708	50
Maddocks, G. S.—Appointements, $860.75; bonus, $20	880	75
Martin, S. R.—Appointements, $860.75; bonus, $20	880	75
Maxwell, F.—Appointements, $777.50; bonus, $20	797	50
Melody, J.—Appointements, $780; bonus, $20	800	00
Mitchell, A.—Appointements, $688.50; bonus, $20	708	50
Mitchell, J. E.—Appointements, $860.75; bonus, $20	880	75
Moore, R. W.—Appointements, $860.75; bonus, $20	880	75
Morton, G.—Appointements, $858; bonus, $20	878	00
Mundy, W. A.—Appointements, $645.25; bonus, $20	665	25
North, J. W.—Appoin., $684; bonus, du 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	719	00
Phillips, C.—App. au 21 mai, $99; bonus, $20	119	00
Phillips, J.—Appointements, $549; bonus, $20	569	00
Rolston, E.—Appoin., $704.25; bonus, du 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	739	25
Seal, W. J.—Appoin., $626; bonus du 27 mars 1909 au 31 déc. 1910, $35.25	661	25
Simpson, J.—Appointements	652	00
Stipe, S.—Appointements	860	75
Springate, G.—Appointements	827	75
Strongman, W.—Appointements	860	75
Strous, J.—App., $733.24; bonus, du 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	768	24
Stapleton, G. B.—Appointements, $594; bonus, $11.90	605	90
Swing, W. J.—Appointements du 8 oct	256	25
A reporter	327,419	00

Bureau de poste des villes : Appointements—*Suite.*	$	c.
Report	327,419	00
Bureau de poste de Hamilton—Suite.		
Facteurs—*Suite.*		
Theaker, J.—App., $626; bonus, du 30 mai 1909 au 31 déc. 1910, $35.10	661	10
Warburton, F.—Appointements, $704.25; bonus, $20	724	25
Whittaker, G. A.—Appointements, $704.25; bonus, $20	724	25
Wodehouse, W.—Appointements	779	50
Watcher, L. V.—Appointements, $704.25; bonus, $20	724	25
Woolley, R.—Appointements, $860.75; bonus, $20	880	75
Bureau de poste de Hull ($2,139.50).		
Facteurs—		
Boucher, E.	534	75
Duclêne, H.	534	25
Parent, H.	534	25
Viau, L.	532	25
Bur. de poste de Kingston ($3,985.24).		
Stewart, James, directeur	2,200	00
Bunt, C. A., Commis de 3e classe	949	98
Cochrane, J. B., commis de 3e classe	900	00
Daley, J., commis de 3e classe	700	00
Darcy, R. J., commis de 2e classe	1,000	00
Genge, R. E., commis de 2e classe	1,000	00
Harkness, W. T., com. de 3e classe	850	00
Hiscock, E. C., commis de 3e classe	850	00
Kane, J. F., appoint. du 1er juin	235	04
Morrison, J., commis de 3e classe	800	00
Pense, J. P., com. de 3e cl. au 31 mai	133	33
Porter, S., commis de 3e classe	850	00
Shannon, C. G., com. de 2e cl. ainée	1,200	00
Wells, W. J., commis de 2e classe	1,000	00
White, W., commis de 3e classe	850	00
Wilkinson, H. R., commis de 4e classe au 7 mai	55	68
Timbreur et assortisseur—Morris, S. A., du 1er février	83	41
Facteurs—		
Anderson, J., au 30 sept.	333	25
Blomeley, A.—Appointements, $631.75; bonus, $20	651	75
Compton, G.—Appointements, $706.50; bonus, $20	726	50
Doherty, I.—Appointements, $715.50; bonus, $20	735	50
Donnelly, M.—Appointements, $785.54; bonus, $20	805	54
Elliott, R. J., appointements	735	00
Hanlon, B.—Appointements, $863.50; bonus, $20	883	50
Inglis, J.—Appointements du 1er oct	297	75
Little, G.—Appointements, $863.50; bonus, $20	883	50
McCullagh, W. G.—Appointements, $596.75; bonus, $20	616	75
Morrissey, J., messager—Appointements, $860.75; bonus, $20	880	75
Murphy, M.—Appointements, $863.50; bonus, $20	883	50
Neill, W.—Appointements, $858; bonus, $20	878	00
A reporter	357,061	33

Bureau de poste des villes: Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	357,061 33
Bureau de poste de Kingston—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Parkin, T.—	
Appoin em., $715.50; bonus, $20..	735 50
Patterson, D. J.—	
Appointem., $706.50; bonus, $20..	726 50
Purtell, J.—	
Appointem., $863.50; bonus, $20..	883 50
Scott, G. B.—	
Appointem., $626.01; bonus, $5...	631 01
Bureau de poste de London ($70,674.25).	
Macdonald, P., directeur	3,250 00
Duncan, T., asst.-directeur	1,999 98
Beamish, W., commis 4e classe	625 00
Bidner, T.M.,commis 3e elasse aînée..	850 00
Biggs, W. F., commis 4e classe	650 00
Carrothers, A., commis 2e classe aîn..	1,037 50
Cowan, A.H., commis 3e classe aînée..	775 00
Davis, F. E., commis 4e classe	465 06
Deacon, O. L., commis 4e classe	600 00
Devinney, F. J., com. 2e clas. cadette.	1,000 00
Fitzmaurice, J. J., com. 3e classe aîn.	850 00
Flannery, P.J., com. 2e classe cadette.	1,000 00
Grimshaw, G. W.,com. 3 classe aînée.	850 00
Haystead, M., com. 2e classe cadette.	937 50
Herald, C. A., com. 2e classe cadette.	750 00
Hiscott, W. C., com. 3e classe	775 00
Hislop, R. J., com. 3e classe cadette..	799 99
Isaac, J. S., com. 3e classe aînée	787 50
Lee, C. J., com. 3e classe cadette	750 00
Macdonald, J. A., com. 2e classe cad.	1,000 00
McCallum, O., com. 3e classe aînée...	850 00
McMartin, D., com. 2e classe cadette.	937 50
McNeil, N., com. 1re classe	1,500 00
Maitland, M. J., com. 3e classe cad...	787 50
Marley, R., com. 3 classe cadette	775 00
Murray, J. P., com. 2e classe aînée...	1,050 00
Nicholls, W., com. 3e classe cadette..	800 00
Nixon, C., commis 3e classe cadette au 16 fév. 1911	679 76
Nash, G. B., com. 3e classe aînée	850 00
Oliver, G. W., com. 3e classe aînée...	850 00
Potts, W. E., com. 3e classe aînée	850 00
Read, C. C., com. 2e classe aînée	1,037 50
Skinner, W. H., com. 1re classe aînée.	1,375 00
Spry, W. A., com. 4e classe	625 00
Taggie, F. A., com. 3e classe cadette.	750 00
Walsh, R., com. 3e classe aînée	850 00
Ward, John, com. 2e class aînée	1,037 50
Warner, A. J., com. 3e classe cadette.	775 00
Timbreurs et assortisseurs—	
Callahan, A. B	512 50
Elson, O. K	528 57
McArthur, D., du 14 juin	398 61
McKay, R. S., du 1er janvier	125 00
Moore, C. E	560 50
Portiers—	
Clark, W. S., au 14 mai	66 50
Dalton, A., app., $597; bonus, $20..	617 00
Facteurs.—	
Bayley, F. H	767 50
Bernard, H	860 75
Bird, S.—	
App., 639.75; bonus, $38.50	678 25
Bowers, R. F., messager—	
App., $705; bonus, $20	725 00
Brimacombe, J. P.—	
App., $855.25; bonus, $20	875 25
A reporter	402,885 56

Bureau de postes des villes: Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	402,885 56
Bureau de poste de London—Suite.	
Facteurs.—*Suite.*	
Brennan, T	371 25
Burns, W. P.—	
App., $862.12; bonus, $20	882 12
Cameron, D. N.—	
App., $783.75; bonus, $20	803 75
Cockrill, T. C	862 12
Cooney, W. C., du 21 déc	159 00
Currie, T. F.—	
App., $777.50; bonus, $20	797 50
Cushing, Jas.—	
App., $860.75; bonus, $20	880 75
Cushing, John—	
App., $860.75; bonus, $20	880 75
Denahy, J. E	737 00
Dickson, T.—	
App., $686.50; bonus, $20	706 50
Empey, W. M.—	
App., $860.75; bonus, $20	880 75
Evans, C. M.—	
App., $626; bonus, $30.30	656 30
Fitzgerald, C. L.—	
App., $697.75; bonus, $20	717 75
Flaherty, P. J.—	
App., $860.75; bonus, $20	880 75
Floyd, H. V.—	
App., $782.50; bonus, $20	802 50
Francis, J.—	
App., $830.50; bonus, $20	850 50
Gould, A.—	
App., $697.75; bonus, $20	717 75
Graham, D. N.—	
App., $763.63; bonus, $20	783 63
Graham, D. E.—	
App., $624; bonus, $35	659 00
Kennedy, B. W.—	
App., $702; bonus, $20	722 00
Locker, R. A.—	
App., $862.12; bonus, $20	882 12
Logan, W.—	
App., $926.75; bonus, $20	946 75
McCracken, M. S., du 20 mai	539 50
Macfie, J. H.—	
App., $704.25; bonus, $20	724 25
Nicholson, J.—	
App., $849.75; bonus, $20	869 75
O'Rourke, M. J.—	
App., $855.25; bonus, $20	875 25
Pate, W. R., au 31 mai	143 00
Perrin, C. N.—	
App., $862.12; bonus, $20	882 12
Phillips, P.—	
App., $869; bonus, $20	889 00
Pevler, W. F.—	
App, $782.50; bonus, $20	802 50
Rider, G. E.—	
App., $783.75; bonus, $20	803 75
Simpson, A. C., au 31 mai	143 00
Smith, E., du 1er juillet	438 25
Stapleton, C. O., appointements	852 50
Taylor, C. W.—	
App., $719; bonus, $20	739 00
Teeple, C.—	
App., $781.25; bonus, $20	801 25
Ward, J.—	
Messager	862 12
Williamson, A. C.—	
App., $860.75; bonus, $20	880 75
A reporter	430,712 09

Bureaux de poste des villes : Appointements—*Suite.*	$	c.
Report	430,712	09
Bureau de poste de Moncton ($4,109.18).		
Facteurs—		
Bruce, D.	608	75
Doucett, L. J.—		
App., $659.25 ; bonus, $20	679	25
LeBlanc, W. D.—		
App., $645 ; bonus, $20	665	00
Seely, G.—		
App., $611 ; bonus, du 2 août 1909 au 31 déc. 1910, $28.30	639	30
Stone, A. E.—		
App., $659.13; bonus, $20	679	13
Stuart, M. B., au 9 juillet	163	00
Walton, C. E.—		
App., $654.75 ; bonus, $20	674	75
Bur. de poste de Montréal ($399,834.76).		
Harwood, H. S., directeur	4,000	00
Gaboury, L. J., assist. directeur	2,800	00
Barcelo, E., surintendant	1,800	00
Allard, A.J., commis de 2e classe aîn.	1,037	50
Archambault,C.A., com. de 2e cl. cad.	1,000	00
Archambault, N., com. de 4e cl.	685	00
Aymong, E., com. de 4e classe	509	74
Barbe, W., com. de 2e classe aînée	1,000	00
Barbeau, E., com. de 4e classe	674	20
Bathurst, J. W., com. de 2e cl. cad.	942	16
Beausoleil, C., com. de 1e classe	1,287	50
Beaudry, P., com. de 4e cl.	675	00
Bell, M., commis de 3e classe aînée	900	00
Bennett, R. P., com. de 2e classe cad.	949	99
Bennett, John, messager	700	01
Berthelet, J., com. de 1e classe	1,100	00
Benoit, G., com. de 3e classe aînée	850	01
Bracken, J., com. de 3e classe cadette.	675	00
Bergeron, U., com. de 3e classe cad.	750	00
Bolduc, J. E., com. de 4e classe	539	13
Bolte, C., com. de 4e classe	621	68
Bourgeault, J. A., com. de 4e classe.	700	01
Bourret, R. E., com. de 2e cl. aînée.	1,000	00
Brunet, H., com. de 4e cl. au 4 juillet	128	33
Caisse, J. J., com. de 4e classe	625	00
Cardinal, J. A., com. de 3e cl. aînée	850	01
Carpenter, G. A., com. de 1e classe	1,249	99
Caron, F. J., com. de 2e cl. cadette	949	99
Carrier, J. E., com. de 4e classe	689	49
Chagnon, E., com. de 1e classe	1,325	00
Chandler, H., com. de 1e classe	1,399	99
Charlebois, L. P., com. de 2e cl. aînée	1,200	00
Chevalier, J. A., com. de 2e cl. cad.	925	00
Chapdelaine, J., com. de 3e cl. aînée.	850	01
Charland, A., com. de 4e classe	675	00
Charbonneau, S., com. de 4e classe	700	01
Chênevert, C., com. de 4e classe	600	00
Cloutier, E., com. de 4e classe	523	53
Coffey, J., com. de 2e cl. ainée	1,137	50
Collard, J. A., com. de 2e cl. cadette.	949	99
Cosgrove, T., com. de 3e cl. aînée	850	00
Côté, A. B., commis de 2e cl. aînée.	1,000	00
Coulombe, L., com. de 4e cl.	625	00
Couture, D. G., com. de 4e cl.	675	00
Cousineau, J., com. de 4e cl. cad.	949	99
Crochetière, J. R., com. de 3e cl. cad.	725	00
Crowe, W. J., com. de 2e cl. cadette.	900	57
Cusson, J. E., com. de 4e classe	625	00
Daoust, E., com. de 4e classe	580	05
Daoust, O., com. de 3e cl. cad.	775	00
Daoust, R., com. de 4e classe	511	18
Daniel, R. P., com. de 2e cl. aînée	1,200	00
A reporter	484,213	83

Bureaux de poste des villes : Appointements—*Suite.*	$	c.
Report	484,213	83
Bureau de poste de Montréal—Suite.		
De Cotret, L. D., com. de 1e cl.	1,249	99
Désilets, J. A., com. de 2e cl. cadette.	1,000	01
Demers, J. W., com. de 3e cl. aînée.	850	01
De Rostaing, E., com. de 2e cl. aînée.	1,000	00
Deguise, N., com. de 3e cl. aînée	825	00
Delamadelaine, T., com. de 3e cl. aîn.	850	01
Destrempes, A., com. de 4e classe	560	55
Doray, J. L., com. de 4e cl. aînée	1,000	00
Dowd, E. C., com. de 2e cl. aînée	1,000	00
Dufresne, A., com. de 2e cl. aînée	1,000	00
Duboulay, A., com. de 3e cl. cadette	799	99
Dubuc, A., com. de 4e classe	675	00
Dubuc, G., com. de 4e classe	625	00
Dumont, O., com. de 1e classe	1,200	00
Dupuis, H., com. de 4e classe	625	00
Eckardt, W. H., com. de 1e classe	1,399	99
Emond, J. I., com. de 3e cl. aînée	850	01
Filion, L. J., com. de 1e classe	1,249	99
Gagnon, H., com. de 4e classe	625	00
Gaudry, H. D., com. de 2e classe aîn.	1,200	00
Généreux, H., com. de 3e classe aînée.	850	01
Germain, C., com. de 1e classe	1,249	99
Germain, Louis, com. de 4e classe	625	00
Germain, L., com. de 3e cl. cad.	750	00
Girouard, A., com. de 4e classe du 2 mai	456	86
Giroux, T. A., com. de 1e classe	1,312	50
Gould, C., com. de 2e classe aînée	1,000	00
Granger, J. E., com. de 3e classe aînée	784	56
Grant, J. G., com. de 3e cl. ain	1,000	00
Grenier, A., com. de 2e cl. aînée	1,000	00
Guillemette, J. E., com. de 2e cl. aîn.	1,099	99
Hardy, W., com. de 4e classe	625	00
Hart, C., com. de 4e classe	675	00
Harvey, W. T., com. de 3e cl. cad.	775	00
Hudon, W., com. de 4e cl.	614	12
Hurteau, D. F., com. de 2e cl. aîn.	1,000	00
Hébert, J., com. de 3e cl. ainée	850	01
Hurtubise, J. E., com. de 3e cl. cad.	772	04
Irvine, W., com. de 4e cl. du 15 oct.	234	45
Jarrand, L., com. de 3e cl. aînée	848	87
Johnstone, H. W., com. de 2e cl. cad	937	50
L'Abbé, L., com. de 4e cl.	700	01
Lafrance, J., com. de 3e cl. aînée	850	01
LaHaye, R., com. de 4e cl	700	01
Lallier, W., com. de 4e classe	675	00
Lalande, J. B., com. de 2e cl. aînée	1,000	00
Lamarche, J. A., com. de 2e cl. cad	949	99
Lamarche, M., com. de 4e cl.	700	01
Lamb, J. D., com. de 2e cl. aînée	1,000	00
Lamonque, T., com. de 2e cl. aînée.	1,000	00
Lamoureux, E. A., com. de 2e cl. aîn	1,099	99
Lamoureux, J. R., com. de 2e cl. cad.	925	00
Langevin, A., com. de 2e cl. aînée	1,000	00
Larose, P., com. de 3e cl. aînée	850	01
Lefebvre, A., com. de 4e cl.	512	50
Lefebvre, C., com. de 2e cl. aînée	1,000	00
Lefebvre, G., com. de 2e cl. aînée	1,000	00
Lemieux, V., com. de 4e cl. au 31 déc.	448	39
Leroux, C. E., com. de 4e classe	658	06
Lefebvre, L., com. de 2e cl. aînée	1,200	00
Leduc, C. A., com. de 1e cl.	1,245	83
Lapointe, T., com. de 2e cl. aînée	1,099	99
Lorange, O., com. de 2e cl. aîn.	1,099	99
Loranger, G., com. de 2e cl. cad.	895	00
Lord, A., com. de 2e cl. aînée au 31 nov.	800	00
Lortie, F., com. de 4e cl.	425	30
Lussier, J. H., com. de 3e classe	850	01
Lyons, J., com. de 2e cl. cadette	925	00
A reporter	543,870	38

Bureau de poste des villes : Appointements—*Suite.*	$	c.
Report	543,870	38
Bureau de poste de Mon réal—Suite.		
McInerney, L. D., c. 2e el. cadette	950	00
Mahoney, F., commis 4e classe, au 30 mai	82	00
Malo, J., commis de 4e classe	675	00
Maltais, G., c. de 4e classe cadette	1,000	01
Marcoux, J. A., commis de 4e classe	512	50
Marquette, E. R., commis 4e classe	600	00
Martin, C., commis 2e classe cadette	800	11
Martin, E., commis 4e classe	624	20
Massé, A., commis 2e classe aînée	1,000	00
Masson, A., commis 3e classe aînée	866	67
Mayer, J. A., commis 2e classe aînée	1,000	00
Menard, A., commis 4e classe	536	77
Miraglia, G., comm. 2e classe cadette	1,000	01
Moore, E., commis 2e classe cadette	949	99
Morin, A. E., commis 1e classe	1,337	50
Messier, H., commis 4e classe	668	48
Murray, L. A., commis 4e classe	512	50
Murray, R. P., commis 4e classe	679	99
Nadon, N., commis 2e classe cadette	925	00
Noel, L. V., commis 4e classe	700	01
O'Donoghue, D., commis 1e classe	1,500	00
O'Farrell, M., commis 4e classe	625	00
Ouelette, E. H., commis 2e cl. aînée	1,099	99
Panneton, A., commis 4e classe	582	77
Paquette, J. A., commis 4e classe	700	01
Parrott, A., commis 2e classe cadette	925	00
Pepin, J. E., commis 3e classe aînée	850	01
Perrault, D. R., commis 2e cl. aînée	1,000	00
Pellerin, S., commis 4e classe	700	00
Piquette, J. A., commis 4e classe	390	34
Poissant, I., commis 4e classe	512	50
Poitevin, A., commis 2e cl. cadette	912	49
Prudhomme, L. T., commis 1e classe	1,500	00
Prévost, J. H., commis 4e classe	675	00
Renaud, J. E., commis 2e classe aînée	1,099	99
Radikir, A., commis 3e cl. cadette	775	00
Ratelle, J. A., commis 3e cl. cadette	639	59
Roberge, T., commis 4e classe	700	01
Robillard, A., commis 3e classe aînée	850	01
Rochon, H., commis 3e cl. cadette	762	50
Rohland, J. P., commis 4e classe	560	55
Roy, J. A., commis 2e classe cadette	912	49
Rondeau, L., commis 4e classe	529	67
Rondeau, U., commis 2e classe aînée	1,200	00
Sarrazin, A., commis 4e classe	621	73
Sauriol, A., commis 1e classe	1,287	51
St. Arnaud, U., commis 2e classe cadette au 31 décembre	712	49
St. Jean, P., commis 2e cl. cadette	925	00
Sylvain, J. B., commis 3e cl. aînée	850	01
Sylvain, R., c. 4e classe au 31 oct.	408	34
Taylor, J., commis 1e classe	1,325	00
Tranchemontagne, J. A. commis 3e classe cadette	800	00
Trudeau, S., commis 3e classe aînée	850	01
Turgeon, E., commis 4e classe	625	00
Valeur, J. A., commis 3e cl. cadette	775	00
Vallée, R., commis 3e classee aînée	848	01
Vébert, E. P., commis 3e classe aînée	850	01
Valiquette, J., commis 4e classe	675	00
Verville, J. F., commis 4e classe	700	01
Vincent, F. P., commis 2e classe aînée	1,000	00
Walker, A. S., commis 4e classe	575	00
Timbreurs et assortisseurs—		
Bourget, J. B., du 8 avril	489	61
Brodeur, J. E., du 1er mars	41	66
Cantwell, M. A.	500	00
Courtois, G., du 1er juin	416	53
A reporter	594,569	96

Bureau de poste des villes : Appointements—*Suite.*	$	c.
Report	594,569	96
Bureau de poste de Montréal—Suite.		
Timbreurs et assortisseurs.		
Germain, E. L., du 1er déc	166	66
Gravel, E., du 1er août	586	59
Graveline, A. W., du 15 avril	480	42
Ménard, S. R., du 1er janvier	123	53
Mérineau, J. B., du 1er juin	391	71
Papineau, E., app., $425.30; bonus, $20	454	30
Pelletier, A., du 26 déc	143	66
Portefaix—		
Thompson, W. H.— Appointements, $750.44; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	785	44
Facteurs—		
Achim, Y., appoint., $690.25; bonus, $20	710	25
Allard, T., appoint., $688.25; bonus, $20	708	25
Archambault, A., appoint., $628; bonus, 17 avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	663	00
Archambault, E., appoint,, $704.25; bonus, $20	724	25
Archambault, Emile, appointements du 6 octobre	362	25
Archambault, J., app., $626; bonus 22 avril 1909 au 31 déc. 1910, $32	658	00
Ayotte, J. E., app., $940.47; bonus, $20	960	47
Ayotte, T. E., app., $736.15; bonus 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	771	15
Aubry, V., appoint., $704.25; bonus, $20	724	25
Aubin, H., appoint., $668.26; bonus, $20	688	26
Auclair, E., appoint., $669.50; bonus, $20	689	50
Barbeau, A., appoint. au 20 mai	92	00
Barcelo, J. C., app., $878.24; bonus, $15	893	24
Barrette, J. H., appoint., $949.77; bonus, $20	969	77
Bastien, A., app,, $805.11; bonus, $20	825	11
Beauchamp, T., appoint., $967.31; bonus, $20	987	31
Beauchemin, H., appoint., $699.76; bonus, $20	719	76
Bellerose, M. D., app. du 9 juillet	410	25
Beaudet, A., appoint. du 26 nov.	192	75
Beaupré, A., app., $634; bonus, $20	654	00
Pégin, L., appoint., $704.25; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	739	25
Benoit, O., appoint., $749.01; bonus, $20	769	01
Bériau, E., app., $726; bonus, $20	746	00
Bertrand, L., app., $703.95; bonus, $20	723	95
Pérubé, L. P., appointements	492	25
Bibaud, J. J., app., $955.62; bonus, $20	975	62
Binnette, C., app,, $812.50; bonus, $20	832	50
Bissonnette, A., appoint., $929.46; bonus, $20	949	46
Blais, J., app., $701.50; bonus, $20	721	50
Boucher, O., appoint., $623; bonus, 14 oct. 1909 au 31 déc. 1910, $24.30	647	30
A reporter	618,684	93

Bur. de poste des villes, app.—*Suite.*	$	c.
Report	618,684	93
Bureau de poste de Montréal—Suite		
Facteurs—*Suite.*		
Boivin, A., appoint. $882.75; bonus, $20	902	75
Bouffard, G., app. $934.28; bonus, $20	954	28
Bourassa, H., app. $739.13; bonus, $20	759	13
Bourassa, A., app. $788.75; bonus, $20	808	75
Bourassa, J. C., appoint. $803.62; bonus, $20	823	62
Bourgouin, H., appoint. $590; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	625	00
Brien, H. J., appoint. $689.24; bonus, $20	709	24
Brisson, J. O., app. $747.16; bonus, $20	767	16
Brossard, R., app. $588.12; bonus, $16.65	604	77
Brosseau, P. E., appoint. du 25 avril	612	38
Brière, O., app. $919.87; bonus, $20	939	87
Brisebois, J. A., appoint. $860.75; bonus, $20	880	75
Brunelle, M., app. $704.25; bonus, 1er avri 1909 au 31 déc. 1910, $35	739	25
Burke, W., appoint. $921.23; bonus, $20	941	23
Burns, M.J., appoint., $849.83; bonus, $20	869	83
Cadieux, H., appoint. $659.50; bonus, $20	679	50
Cadieux, J. A., appoint. $688.49; bonus, $20	708	49
Cadieux, R., appoint. $777.46; bonus, $20	797	46
Cadieux, O., appoint. $763; bonus, $20	783	00
Cadotte, A., appointements	600	00
Caron, L., app. $927.44; bonus, $20	947	44
Carrière, A., app. $676.14; bonus, $20	696	14
Cadorette, M., appoint. $701.50; bonus, $20	721	50
Cadorette, H., appoint. $671.88; bonus, $20	691	88
Canniff, D., appoint. $669.50; bonus, $20	689	50
Cailloux, J. E., appoint. $554.27; bonus, $20	574	27
Caron, F., appoint. $618.25; bonus, $20	638	25
Chagnon, H., app. $744.72; bonus, $20	764	72
Champoux, J. O., appoint. $869.05; bonus, $20	889	05
Chartier, A., appoint. du 30 juin	452	25
Choles, A., appoint. $626; bonus, 17 avril 1909 au 31 déc. 1910, $34.30	660	30
Charbonneau, J. A., appoint. $694.74; bonus, 10 mai 1908 au 31 déc. 1910 $52.80	747	54
Charpentier, A., appoint. $628.75; bonus, $17.35	646	10
Chaput, Z., appoint. $889.26; bonus, $20	909	26
Clément, F., app. $860.75; bonus, $20	880	75
Cloran, B., appoint. $704.25; bonus, $20	724	25
Collins, A.	628	75
A reporter	646,453	34

Bur. de poste des villes, app.—*Suite.*	$	c.
Report	646,453	34
Bureau de poste de Montréal—Suite.		
Facteurs—*Suite.*		
Cordeau, C., appointements	790	62
Cordeau, A., appoint. $704.25; bonus, $20	724	25
Crouillard, E., app. $615.75; bonus $20	635	75
Daniel, A., appoint. $615.50; bonus, $20	635	50
Daragon, H., app. $888.23; bonus, $20	908	23
Dannais, A. J., app. $860.75; bonus $20	880	75
David, A., appoint. $657.25; bonus, $20	677	25
Dempsey, C., app. $790.88; bonus $20	810	88
Delahanty, T., appoint. $620; bonus, $14.90	634	90
Delaney, A., appoint. du 1er nov	242	00
Demers, H., appoint. du 25 mai	554	62
Desjardins, O., appointem. $619.50; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	654	50
Desrosiers, D., appoint. $932.57; bonus, $20	952	57
Demers, J. B., app. $619.50; bonus, $20	639	50
Dion, J. H., appoint. $934.98; bonus, $20	954	98
Dion, P. S., appoint. $943.75; bonus, $20	963	75
Doucet, R., appoint. $858; bonus, $20	878	00
Dragon, N., appoint. $936.35; bonus, $20	956	35
Drolet, P. R., app. $706.50; bonus, $20	726	50
Drolet, A., appointements	780	75
Drouet, M., appoint. $626; bonus, 25 juillet, 909 au 31 déc. 1910, $33.75	659	75
Drouet, A., appoint. $630.75; bonus, $17.65	648	40
Duboulay, A., appointements	940	49
Dufault, A., appoint. $704.25, bonus, $20	724	25
Dulude, L., appoint. $866.25; bonus, $20	886	25
Dumesnil, A., app. $697.75; bonus $20	717	75
Dumesnil, A. E., appoint. $978.61; b nus $20	998	61
Duprat, P. A., appointements	508	75
Dupuis, C.F., appoint. $969.69; bonus $20	989	69
Dupuis, P., appoint. $937.03; bonus, $20	957	03
Dussault, J. B., appointements	704	25
Fafard, A., appoint. $935.84; bonus, $20	955	84
Fanget, A., appoint. $711.13; bonus, $20	731	13
Filiatrault, R., appointements	600	38
Flynn, A., appoint. $851.97; bonus, $20	871	97
Forest, S., appointements	711	56
Fortier, A., appoint. $815; bonus, $20	835	00
Fortier, J.E., appoint. $773.75; bonus, $20	793	75
Francoeur, J. B., appoint. $858; bonus $20	878	00
A reporter	676,567	84

Bureaux de poste des villes : Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	676,567 84
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Frank, R., appointements	860 75
Fosbre, W., appointements au 7 juin	132 75
Fournier, E., appointem., $698.63; bonus, $20	718 63
Frank, H., appoint., $591; bonus, 16 mars 1909 au 31 déc. 1910, $35.75	626 75
Frenette, E., appoint., $804.72; bonus, $20	824 72
Frigon, J. A., appoint., $870; bonus, $20	890 00
Frigon, H. M., appointements	851 13
Gadbois, E., app., $704.25; bonus, $20	724 25
Gadbois, R., app., $651.50; bonus, $20	671 50
Gagné, C., appoint. du 1er février	91 23
Gariépy, F., app., $610; bonus, $20	630 00
Gauthier, A., app., $964.02; bonus, $20	984 02
Gauthier, Alfred, appointements, $757.53; bonus, $20	777 53
Gauthier, E., app. au 7 juillet	184 50
Gauthier, J. E., appoint., $692.68; bonus, $20	712 68
Gareau, J., app., $699.75; bonus, $20	719 75
Gariépy, J. B., appoint., $942.55; bonus, $20	962 55
Gervais, A., app. du 22 oct	241 50
Gauvreau, J. O., appointements, $619.50; bonus, $20	639 50
Généreux, L. A., appoin., $783.01; bonus, $20	803 01
Genest, O. A., app., $777; bonus, $20	797 00
Genest, E., app., $682.50; bonus, $20	702 50
Gascon, P., app. du 21 septembre	327 00
Giguère, O., appointements, $625; bonus, 14 mai 1909 au 31 déc. 1910, $32.65	657 65
Gratton, D., appointem., $717.48; bonus, $20	737 48
Gratton, W., app., $656; bonus, $20	676 00
Gilbert, E., appointements	700 40
Gravel, G. C., appoint,, $999.62; bonus, $20	1,019 62
Gravel, C., app., $841.50; bonus, $20	861 50
Giroux, J., appointements	622 88
Gosselin, W., app., $947.86; bonus, $20	967 86
Girard, J. A., app., $934.46; bonus, $20	954 46
Girard, U., app., $928.95; bonus, $20	948 95
Girard, A., app., $787.50; bonus, $20	807 50
Hamel, A., appoint., $710.01; bonus, $20	730 01
Harrington, P., appointem., $866.23; bonus, $20	886 23
Hébert, O., app., $782.50; bonus, $20	802 50
Hénault, J., app., $702.01; bonus, $20	722 01
Héroux, E., app., $727.95; bonus, $20	747 95
A reporter	704,284 09

Bureaux de poste des villes: Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	704,284 09
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Hogue, A., appoint., $694.37; bonus, $20	714 37
Husereau, A., app., $773.15; bonus, $20	793 15
Jacques, J., app., $699.75; bonus, $20	719 75
Jeannotte, A., app., $860.75; bonus, $20	880 75
Jobin, A., app., $942.70; bonus, $20	962 70
Jodoin, A. E., app., $864.87; bonus, $20	884 87
Johnson, M., app., $938.23; bonus, $20	958 23
Johnson, M. F., appointements, $684.26; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	719 26
Jones, J. J., app., $855.25; bonus, $20	875 25
Juneau, J., app., $690.76; bonus, $20	710 76
Kelly, J. P., app., $624; bonus, 13 sept. 1909 au 31 déc. 1910, $25.95	649 95
Kenehan, P., app., $860.75; bonus, $20	880 75
King, I., app., $860.75; bonus, $20	880 75
Kinsella, W., app., $719.50; bonus, $20	739 50
Labadie, A., app., $674; bonus, $20	694 00
Laberge, M., appointements	732 50
Labonté, L., app., $941.17; bonus, $20	961 17
Labonté, L. J., appointements	866 25
Lacasse, R., appointements	692 50
Lacroix, E. O., appointem., $932.39; bonus, $20	952 39
Lafferty, M., app., $781.25; bonus, $20	801 25
Lafleur, H., app., $931.02; bonus, $20	951 02
Lefrançois, E., app. au 1er octobre	312 12
Lalande, A., app., $703.75; bonus, $20	723 75
Lalande, L. N., appoint., $936.37; bonus, $20	956 37
Lamère, J., app., $922.59; bonus, $20	942 59
Lamy, G. A., appoint. du 9 juillet	432 25
Lamy, H., app., $680.13; bonus, $20	700 13
Lanthier, J. H., appoint., $815.52; bonus, $20	835 52
Lanthier, I., appoint. du 10 mai	545 75
Laniel, W., appointements	851 13
Languedoc, J. A., app., $748; bonus, $20	768 00
Lapierre, L., app., $773.75; bonus, $20	793 75
Lapointé, A. H., appoint., $931.02; bonus, $20	951 02
L'Archevêque, A., app., $677.75; bonus, $20	697 75
Larente, J., app., $937.56; bonus, $20	957 56
Larin, R., app., $630; app., 1er mai 1909 au 31 déc. 1910, $33.35	663 35
Larin, E., app., $855.25; bonus, $20	875 25
A reporter	734,311 50

Bur. de p. des villes : App.—*Suite.*	$ c.
Report	734,311 50
Bur. de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Larivée, H., app,, $933.77; bonus, $20	953 77
Larivière, N., app., $860.75; bonus, $20	880 75
Larose, A., app. au 31 mai	114 75
Law, C., app., $722.13; bonus, $20	742 13
Lasnier, C., app., $691.37; bonus, $20	711 37
Latour, R., app., $702; bonus, $20	722 00
Lebrun, L., app., $939.11; bonus, $20	959 11
Ledoux, J., app., $931.02; bonus, $20	951 02
Leduc, J., app., $931.02; bonus $20	951 02
Leduc, L., app., $768; bonus, $20	788 00
Lefebvre, J. D., appoint., $694.75; bonus, $20	714 75
Lefebvre, M., app., $698.63; bonus, $20	718 63
Lemieux, J. M., appoint., $936.53; bonus, $20	956 53
Levesque, E., app., $723.50; bonus, $20	743 50
Laveille, N., app., $699.76; bonus, $20	719 76
Léveillé, C., app., $701.50; bonus, $20	721 50
Léveillé, H., app., $786.87; bonus, $20	806 87
Leroux, R., app., $621; bonus, 1er mai 1909 au 31 déc. 1910, $33.35	654 35
Loisseau, A., app., $932.38; bonus, $20	952 38
Lortie, A., appoint., $932.40; bonus, $20	952 40
McCarthy, J., app., $697.13; bonus, $20	717 13
McCuaig, J. B., appoint., $897.17; bonus, $20	917 17
McDonald, P., appointem,, $704.25; bonus, $20	724 25
McIsaac, A. J., appointem., $685.49; bonus, $17.50	702 99
McDonough, J., appoint., $881.02; bonus, $20	901 02
McLellan, D., appointements	693 00
McPhee, J., app., $788.34; bonus, $20	808 34
Madigan, J., app., $860.75; bonus, $20	880 75
Mainville, J. B., appoint., $758.64; bonus, $20	778 64
Major, A., appointements	566 50
Manny, A., app., $653; bonus, $20	673 00
Marion, J., appoint,, $749.75; bonus, $20	769 75
Martel, J. A., app., $688.75; bonus, $20	708 75
Martin, A., app., $677; bonus, $20	697 00
Martin, U., app., $858; bonus, $20	878 00
Marsau, F., appoint. du 5 sept	365 75
Mathieu, A., app., $881.37; bonus, $20	901 37
Mathieu, J. O., appoint., $859.38; bonus, $20	879 38
Maurice, R., app., $705.37; bonus, $20	725 37
Mayer, L., app., $704.25; bonus, $20	724 25
A reporter	765,038 50

Bur. de p. des villes : App.—*Suite.*	$ c.
Report	765,038 50
Bur. de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Marien, J., appointem., $702; bonus, $20	722 00
Ménard, A., app., $676.13; bonus, $20	696 13
Mesnard, P. G., appointements	860 75
Métivier, E., appo ntements	650 50
Migneron, E., appoint., $626; bonus, 7 juin 1909 au 31 déc. 1910, $31.25	657 25
Mireault, H., app., $694.12; bonus, $20	714 12
Monnette, D., app., $704.25; bonus, $20	724 25
Montplaisir, G. A., appoint., $785; bonus, $20	805 00
Moreau, J. B., appoint., $858; bonus, $20	878 00
Morin, H., appoint., $763; bonus, $20	783 00
Morin, J. W., appoint., $858; bonus, $20	878 00
Morin, V., appoint., $977.61; bonus, $20	997 61
Nantel, O., appoint., $699.76; bonus, $20	719 76
Neveu, L., appoint., $931.02; bonus, $20	951 02
Nugent E., app., $979.67; bonus, $20	999 67
Ouellette, A., app., $929.49; bonus, $20	949 49
Ouellette, J. W., appoint., $924.68; bonus, $20	944 68
Ouellette, O., app. du 18 oct	260 75
Ouimet, O., app., $870.01; bonus, $20	890 01
Papineau, E., app., $723.43; bonus, $20	743 43
Paquette, A., app., $814.88; bonus, $20	834 88
Paquette, J. A., appoint., $855.24; bonus, $20	875 24
Paquette, O., app., $765.25; bonus $20	785 25
Paquin, D., app., $708.23; bonus, $20	728 23
Paquette, J., app., $860.75; bonus, $20	880 75
Pauzé, F., appoint., $907.15; bonus, $20	927 15
Pepin, N., appointements	649 00
Perron, J. T., app., $649.75; bonus, 1er avril 1910 au 31 déc. 1910, $31.15	680 90
Peterson, W., app., $851.13; bonus, $20	871 13
Picard, M., appointements	690 75
Pion, J. J., appointements	626 00
Plante, L., appointements	566 00
Poitras, H., appoint., $979.67; bonus, $20	999 67
Power, J., app., $704.25; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	739 25
Prairie, A., app., $998.06; bonus, $20	1,018 06
Prévost, J. E., appoint., $870.36; bonus, $20	890 36
Provencher, E., appoint., $656.50; bonus, $20	676 50
Quenneville, N., appoin .. $817.31; bonus, $20	837 31
A report r	795,140 35

Bureaux de poste des villes: Appointements—*Suite*	$ c.
Report	795,140 35
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Quesnel, A., appointements, $779.84; bonus, $20	799 84
Racine, A., appoint., $728.57; bonus, $20	748 57
Ratelle, J., appoint., $702.15; bonus, $20	722 15
Raymond, A., appoint. au 14 avril	27 00
Raymond, L., app., $746.75; bonus, $20	766 75
Renaud, J. F., app., $860.75; bonus, $20	880 75
Richard, J., app., $664.30; bonus, $20	684 30
Richard, J. A., app., $954.25; bonus, $20	974 25
Richard, J. M., app., $768.49; bonus, $20	788 49
Richard, I., app., $705.37; bonus, $20	725 37
Roberge, A., app., $670.75; bonus, $20	690 75
Rocheleau, J. A., app.. $931.03; bonus, $20	951 03
Rodden, J., app., $688.38; bonus, $20	708 38
Rousseau, H., app., $662.25; bonus, $20	682 25
St. Jean, L. J., app., $992.06; bonus $20	1,012 06
St. Onge, J. A., app., $860.75; bonus, $20	880 75
St. Pierre, H., appoint., $707.62; bonus, $20	727 62
St. Pierre, J. L., app., $687.37; bonus, $20	707 37
Sénécal, E., app., $762.65; bonus, $20	782 65
Sergerie, E., app., $685.76; bonus, $20	705 76
Sergerie, J. N., app. du 5 mai	531 37
Soulière, M., app., $858; bonus, $20	878 00
Spénard, R., app., $719.75; bonus, $20	739 75
Soulnier, V., appointements	763 50
Sauriol, J. B., app., $935.15; bonus, $20	955 15
Simard, M., app., $860.75; bonus, $20	880 75
Taschereau, A., app., $703.13; bonus, $20	723 13
Taschereau, J. S., app., $681.75; bonus, $20	701 75
Taschereau, Aug., app., $708.75; bonus, $20	728 75
Taupier, O., app., $708.75; bonus, $20	728 75
Tetu, H., app., $932.24; bonus, $20	952 24
Tierney, J. J., appointements	680 63
Théoret, L. R., app., $930.17; bonus, $20	950 17
Théoret, N., app., $672.75; bonus, $18	690 75
Traynor, S., app., $878.24; bonus, $15	893 24
Trudeau, L., app., $719; bonus, $20	739 00
Tiernan, J., app., $735.22; bonus, $20	755 22
A reporter	823,398 59

Bureaux de poste des villes: Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	823,398 59
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Trempe, C. R., app. au 30 juin	175 50
Vaillancourt, O., app., $626; bonus 6 avril 1909 au 31 déc. 1910, $34.75.	660 75
Vaillancourt, A., appoint., $670.05; bonus, $20	690 05
Vaillancourt, J. A., appoint. du 14 nov	206 50
Vaillancourt, R., app., $617.75; bonus, $20	637 75
Varin, H., app., $693; bonus, $20	713 00
Valentine, C., app., $725.75; bonus, $20	745 75
Vannier, R., app., $747.50; bonus, $20	767 50
Valeur, A. E., app., $858; bonus, $20	878 00
Valiquette, J., app., $928.80; bonus, $20	948 80
Valliers, J. H., app., $976.93; bonus, $20	996 93
Vincent, O., app., $812.62; bonus, $20	832 62
Witzig, F. X., app., $860.75; bonus $20	880 75
Wolfe, A., app., $679.50; bonus, 24 fév. 1909 au 31 déc. 1910, $37.20	716 70
Yelle, U., app., $704.46; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35.	739 46
Yelle, A., appointements	667 38
Bureau de poste de Moosejaw ($1,890.44)	
Facteurs—	
Beesley, H., appoint. du 19 octobre, $258.50; alloc. prov., $80.80	339 30
Boys, V. H., app. au 9 mars, $178.50; alloc. prov., $54.11	232 61
Herrod, J., appoint., 17 mars	26 00
Hunt, T., appoint. du 19 octobre, $258.50; alloc. prov., $80.80	339 30
Miller J. M., appoint. du 19 octobre, $214.75; alloc. prov., $65.80	280 55
Offen, E. E., app., $262; alloc prov., $80.80	342 80
Wedman, O., app. du 19 octobre, $251.50; alloc. prov., $78.38	329 88
Bureau de poste de New-Westminster ($5,869.72).	
Facteurs—	
Broughton, H., app. $630.58; alloc. prov., $180 ; bonus du 2 déc. 1909 au 31 déc. 1910, $26.60	837 18
Cameron, J. S., app., $636; alloc. prov., $180; bonus du 15 juin 1909 au 31 déc. 1910, $30.85	846 85
Daily, S. A., app. du 1er mars	54 00
Fryer, W., app., $614; alloc. prov., $178.84; bonus, $10.85	803 69
Morrow, G., app., $628; alloc. prov., $180; bonus du 15 juin 1909 au 31 déc. 1910, $30.85	838 85
Press, F. W., app., $626; alloc. prov., $180; bonus, du 15 juin 1909 31 déc. 1910, $30.85	836 85
A reporter	840,763 89

Bureaux de poste des villes : Appointements—*Suite.*	$	c.
Report	840,763	89
Bur. de poste de New-Westminster—Suite		
Facteurs—Suite.		
Rogers, W. H., appoint., $613.45 ; alloc. prov., $180; bonus, $20	813	45
Sayce, W. J., appoint., $628 ; alloc. prov., $180 ; bonus du 15 juin 1909 au 31 déc., 1910, $30.85	838	85
Bureau de poste d'Ottawa (*$131,212.52*).		
Gouin, J.A., directeur, appointements, $3,750 ; arrérages, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $250	4,000	00
Mercer, W. O., assist.-directeur	2,200	00
Allen, F. G., commis 2e classe aînée	1,125	00
Barnwell, L., commis 4e classe	700	00
Battle, H. J., jr., commis 3e classe	749	00
Bayly, N., commis 2e classe cadette	950	00
Beaulieu, G.H., commis 3e classe cad.	750	00
Bell, J. C., commis 2e classe aînée	1,050	00
Benoit, O., commis 4e classe	499	00
Binks, J., commis 2e classe aînée	1,125	00
Boily, J. O., commis 4e classe	625	00
Burns, P. J., commis 4e classe	624	75
Butler, J. P., commis 4e classe	587	10
Butler, T. J., commis 4e classe	550	00
Cantwell, W. J., commis 3e classe ainé	800	00
Carriere, P., commis 2e classe cadette	987	50
Cherry, W. A., commis 2e classe cad.	987	50
Clewes, H. R., commis 4e classe	650	00
Cornwall, J. F., commis 4e classe	512	50
Corbeil, L., commis 2e classe cadette.	987	50
Coughlin, M.A., commis 3e classe cad.	800	00
Crain, R. H., commis 2e classe cad	987	50
Crowle, G. A., commis 3e classe cad.	750	00
D'Auray, A., commis 3e classe cad	760	48
Delaney, M., commis 4e classe	624	75
Desrosiers, A. R., com., 2e classe cad.	950	00
Doyle, A. J., commis 3e classe aînée	825	00
Doyle, T. J., commis 3e classe cad	799	76
Dubois, G. A., commis 4e classe au 22 juin	460	71
Dupuis, H., commis 4e classe	550	00
Dumoulin, M. D., commis 4e classe	523	36
Eastwood, W., commis 3e classe aînée	850	00
Egan, J., commis 3e classe aînée	836	50
English, F.W., commis 2e classe aînée.	1,050	00
Fagan, M. H., com. 3e classe aînée	837	50
Fair, J. J., commis 3e classe aînée	837	50
Fairbanks, E.L., com. 2e classe cad.	900	00
Farrell, M. J., com, 3e classe aînée	800	00
Florence, C., commis 2e classe cadette	999	75
Gallup, A. H., commis 1ère classe	1,300	00
Groulx, A., commis 4e classe au 23 juin	138	28
Hall, R. E., commis 4e classe	600	00
Hamon, H. W., com. 3e classe cad	526	03
Héroux, P. Y., commis 4e classe au 2 juin	86	12
Jackson, A. B., commis 2e classe cadette au 30 sept	352	14
Jamieson, S. A., commis 4e classe au 3 juin	90	28
Ketchum, W. O., com. 3e classe cad.	800	00
Knauf, F. A., commis 2e classe cad	950	00
Landriau, N. E., com. 2e classe aînée	1,200	00
Larivière, C., commis 1ère classe	1,500	00
Larue, J. N., commis 2e classe cad	950	00
Lascelle, C., commis 4e classe	560	50
Layeux, B., commis 4e classe	507	23
Leamy, K., commis 4e classe	504	34
A reporter	888,083	77

Bureaux de poste des villes : Appointements—*Suite.*	$	c.
Report	888,083	77
Bureau de poste d'Ottawa—Suite.		
Lepine, O., commis 3e classe cadette.	650	00
Leslie, G. H., commis 3e classe aînée.	837	50
Lough, J. O., commis 2e classe aînée	1,045	00
Macfarlane, A., commis 4e classe	621	47
Macfarlane, M.M., com. 3e classe cad.	750	00
MacQueen, G.R., com. 2e classe aînée	1,275	00
McAllister, G. E., commis 4e classe	518	67
McArthur, W. J., commis 4e classe	624	75
McCallum, J. A., commis 3e classe cadette au 30 juin	200	00
McClosky, M. D., com. 3e classe cad.	737	50
McDonald, J. S., commis 4e classe	625	00
McEwen, A., com. 4e classe au 11 juil.	164	52
McManus, T. P., com. 3e classe cad.	736	75
Mann, W. E., commis 2e classe cad	912	50
Mayne, H., commis 3e classe cadette.	750	00
Mix, H. W., commis 2e classe aînée	1,075	00
McDonald, T.E., com. 3e classe cad. appoint., $800.62 ; bonus, $6.67	807	29
Murphy, J. J., commis 4e classe	600	00
Murphy, T. P., commis 2e classe cad.	987	01
Nagle, E. L., commis 4e classe	597	33
O'Neill, H., commis 2e classe aînée	1,200	00
Parent, V. A., commis 2e classe aînée	1,050	00
Patrick, M., com. 3e classe cadette	800	00
Pelletier, J. S., commis 3e classe cad.	762	50
Pennock, W. H., commis 1ère classe	1,500	00
Pierrie, T. A., commis 3e classe au 30 juin	58	33
Quinn, E., commis 3e classe cadette	787	50
Ross, J. W., commis 3e classe aînée	837	50
St. Denis, L., commis 2e classe aînée.	936	73
St. Germain, M., com. 3e classe aînée.	850	00
Sirois, L.S., com. 4e classe au 31 mai.	100	00
Wills, G. W., commis 1ère classe	1,250	00
Yuill, J., commis 3e classe cadette	737	50
Timbreurs et assortisseurs—		
Bonnici, M., app., $660.81; bonus, appoint. au 26 déc.; $20	680	81
Brisson, R. H.,	131	35
Champagne, M. J., app. au 2 juin	403	83
DeRenzy, M., appointements	201	07
Higgerty, J. M., app., $659.13; bonus, $20	679	13
Hall, W. G. appoint. au 25 fév	445	24
Hurtubise, A., appoint., au 1er juin.	413	97
Leblanc, T. J., app., $664.50 ; bonus, $20	684	50
Lecroix, J. E., appoint., $645.50; bonus, $20	665	50
Layeux, A. C., appoint. au 20 déc.	133	06
McBride, J. J., appoint., $705.04; bonus, $20	725	04
St. George, R. O., appointements	537	50
Sparks, F. R., appoint. au 26 déc.	131	35
Facteurs —		
Albright, A. H., appoint., $658.88; bonus, $20	678	88
Amyot, E., app., $649.88; bonus, $20	669	88
Béland, J. S., app., $704.25 ; bonus, 1er avr. 1909 au 31 déc., 1910, $35.	739	25
Brock, S., app., $628; bonus, $20	648	00
Brock, W. C., app., $888.28 ; bonus, $20	908	28
Brown, L., app., $686.52 ; bonus, $20	706	52
Cardinal, A., app., $675.57 ; bonus, $20	695	57
A reporter	924,257	85

Bur. de poste des villes : App.—*Suite*	$ c.
Report	924,257 85
Bureau de poste d'Ottawa—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Carwardine, W. H., app., $714.39 ; bonus, 1er avril 1909-31 décembre 1910, $35	749 39
Charbonneau, L., app., $764.50; bonus, $20	784 50
Collins, F. A., app., $862.71; bonus, $20	882 71
Corbeil, E., app., $680.63; bonus, 1er avril 1909-31 déc. 1910, $35	715 63
Côté, J. A., app., $575.32 ; bonus, $20	595 32
Côté, J. N., appointements	508 00
Crawshaw, W., app., $678.94; bonus, $20	698 94
Daly, L., app., $799.39; bonus, $20	819 39
Darcey, W., appointements	600 00
Demers, M. A., app., $723.41 ; bonus, 1er avril 1909-31 décembre 1910, $35	758 41
Dixon, G. A., app., $873.81 ; bonus, $20	893 81
Dorion, G. E., appointements	598 06
Dubois, J., app., $565.48 ; bonus, $20	585 48
Duhamel, J., app., $585.40 ; bonus, 1er mars 1909-31 décembre 1910, $36.65	622 05
Fabricius, O., app., $992.75 ; bonus, $20	1,012 75
Fauteux, J. E., app., $798.45 ; bonus, $20	818 45
George, F. J., app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Giroux, F. X., cad., app., $704.25 ; bonus, 1er avril 1909-31 décembre 1910, $35	739 25
Giroux, F. X., jne, app., $881.04 ; bonus, $20	901 04
Grichen, O., app., $862.13 ; bonus, $20	882 13
Gorman, G., app., $697.22 ; bonus, $20	717 22
Goneau, O., app., $713.54 ; bonus, $20	733 54
Gordon, D. E., app. au 17 août	224 01
Gordon, F. G., app., $807.50 ; bonus, $20	827 50
Gobey, T. G., app., $645.50 ; bonus, 1er juin 1909-31 décembre 1910, $31.65	677 15
Gorman, M. G., app., $629.25 ; bonus, $20	649 25
Hanratty, F. J., app., $638.25 ; bonus, 31 mars 1909-31 décembre 1910, $31.70	669 95
Harney, C. J., app., $704.25 ; bonus $20	724 25
Harrington, T. J., app., $702 ; bonus, $20	722 00
Hénault, H., app., $547.75 ; bonus, $20	567 75
Hill, G. M., app., $662.25 ; bonus, $20	682 25
Hayes, J., app., $863.16 ; bonus, $20	883 16
Janveau, H., app., $714.10 ; bonus, $20	734 10
Jones, J., app., $722.26 ; bonus, $20	742 26
A reporter	948,858 30

Bur. de poste des villes : App.—*Suite*	$ c.
Report	948,858 30
Bureau de poste d'Ottawa—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Kavanagh, P. J., app., $878.52 ; bonus, $20	898 52
Kissick, W. J., app.,, $863.50 ; bonus, $20	883 50
Kitcheman, H., appointements	887 21
Labelle, A., app., $705.38 ; bonus, $20	725 38
Lamb, W., app., $875.88 ; bonus, $20	895 88
Langford, W., app., $883.81; bonus, $20	903 81
Lapointe, A., app., $644.91 ; bonus, $20	664 91
Leclerc, A., app., $663.09 ; bonus, $20	683 09
Leclair, H., app., $717.19 ; bonus, $20	737 19
Ledoux, T. A., app., $703.09 ; bonus, $20	723 09
Little, F. J., app., $716.37 ; bonus, $20	736 37
McLeod, F. S., app., $875.88 ; bonus, $20	895 88
McMillan, W. G., app., 6$24 ; bonus, 10 juin 1909-31 décembre 1910, $31.16	655 16
Mailleue, H. W., app., $943.25 ; bonus, $20	963 25
Meyers, W. T., app., $662.25 ; bonus, $20	682 25
Mitchell, R. A., appointements	544 03
Monette, T., app., $803.96 ; bonus, $20	823 96
Noël, J. O., app., $861.78 ; bonus, $20	881 78
Peticlerc, G. A., app., $714.39 ; bonus, $20	734 39
Robert, P., app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Roeske, F. W., app., $863.50 ; bonus, $20	883 50
Rooney, E., app., $664.50 ; bonus, $20	684 50
Schoenherr, H. A., app., $678.66 ; bonus, $20	698 66
Séguin, J. H., app., $705.38 ; bonus, $20	725 38
Taylor, N. H., app.. $705.66 ; bonus, 1er avril 1909-31 décembre 1910, $35	740 66
Trudel, H. O., app., $747.30 ; bonus, $20	767 30
Wilson, J. A., app., $704.25 ; bonus, $20	724 25
Willett, W., app., $711.29 ; bonus, $20	731 29
Williams, A., app., $879.67 ; bonus, $20	899 67
Valiquette, W. L., app., $731.55 ; bonus, $20	751 55
Vaughan, P. J., app., $618 ; bonus, 1er avril 1909-31 déc. 1910, $35	653 00
Yandon, J. P., app., $690.25 ; bonus, $20	710 25
A reporter	973,628 71

Bureaux de poste des villes: Appointements—*Suite.*	$ c.
Reporter	973,628 71
Bur. de poste d'Owen-Sound ($3,240.87).	
Facteurs—	
Brown, T. R., appoint. du 9 juillet	435 12
Dolphin, T. E., appoint. du 1er juin.	502 25
Fogarty, J. E., appoint. du 1er juin.	486 25
Gardner, S., appoint. du 1er juin	504 50
Gaskell, C., appoint. du 1er juin	494 25
Healy, P. A., appoint. du 1er juin	492 25
Jordan, G. E., appoint. du 5 sept	326 25
Bur. de poste de Peterboro ($12,107.87).	
Stratton, A. H., directeur	2,000 12
Corkery, J., commis 2e classe cadette.	999 96
Lacheur, C., commis 4e classe	650 03
Timbreurs et assortisseurs—	
Jamieson, F. J., appointements	549 96
Jobbitt, H. W., appoint. du 1er janv.	121 07
Martin, H. E., appointements	549 96
White, H. E., appointements	549 96
Facteurs—	
Brady, J. M., appoint. du 26 mai	511 37
Derocher, L., appoint., $704.24; bonus, $20	724 24
Doucette, B., appoint., $597; bonus, 18 avril 1909 au 31 déc. 1910, $34.10	631 10
Edwards, T. J., appoint., $700.86; bonus, $20	720 86
Grisdale, J., appointements, $658.49; bonus, $20	678 49
Moher, R. G., appointements	701 99
Reid, R., appoint., $613; bonus, 1er juin 1909, au 31 déc. 1910, $31.65	644 65
Stenton, C. A., appointements	685 12
Stevens, B., appoint., $629.25; bonus, 1er janv. 1909, au 31 déc. 1910, $37.75	667 00
Stuart, W., appoint., $701.99; bonus, $20	721 99
Bur. de poste de Port-Arthur ($5,442.23).	
Facteurs—	
Christie, J.—	
Appointemets, du 23 nov., $219.62; alloc. prov., $64	283 62
Cuddington, F.—	
Appointements, $713.74; alloc. prov., $181.25; bonus, $20	914 99
Garred, J. W.—	
Appointements du 16 jun, $514.49; alloc. prov., $142.50	656 99
Graziano, F.—	
Appointements, $695.24; alloc. prov., $178.72; bonus, $20	893 96
Harrow, E. C.—	
Appoint. du 25 avril, $610; alloc. prov., $168	778 00
Henrico, G.—	
Appoint. du 2 juin, $112; alloc. prov., $32.71	144 71
McMillan, J. C.—	
Appoint., 1 jour, $2; alloc. prov., 50c	2 50
Wade, J. E.—	
Appoint., $673; alloc. prov., $180; bonus, 18 nov. 1909, au 31 déc. 1910, $22.50	875 50
Woodside, H.—	
Appoint., $694.63; alloc. prov., $177.33; bonus, $20	891 96
A reporter	994,419 68

Bur. de poste des villes: Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	994,419 68
Bur. de poste de Québec ($73,626.29).	
Paquet, E. T., directeur	3,249 96
Green, S. T., assist.-directeur au 30 j., (insp. des postes à Qué., du 1er juil.)	500 00
Verret, E. A., assist.-directeur (transféré du bureau de l'inspecteur des postes, Québec, 1er juillet)	1,500 00
Aubin, T. J., commis 3e classe cadette	762 50
Augé, D. L., commis 3e classe aînée, appoint., $810.96; bonus, $8.35	819 31
Battle, J. J., commis 1re classe	1,229 16
Battle, T.F., messager, appointements, $933.26; bonus, $20	953 26
Bédard, L. G., commis 4e classe, du 25 mars au 30 avril	61 29
Bilodeau, J. E., com. 4e classe (transféré au bur. de l'insp. des p., 1er juin)	125 00
Bilodeau, J. L., commis 4e classe	600 00
Blondeau, J. J., com. 2e classe cadette	900 00
Boiteau, S., commis 3e classe aînée, appointements, $778.41; bonus, $3.35	781 76
Bolduc, L.W., commis 2e classe cadette	1,000 00
Boutet, T., commis 2e classe cadette.	899 89
Bryson, D. A., commis 2e classe cadet.	900 00
Burroughs, A., commis 3e classe cadet.	800 00
Carrière, J. E., com. 2e classe cadette.	1,100 00
Darveau, E., commis 2e classe cadette	1,000 00
Dubé, J., commis 2e classe cadette	1,100 00
Emond, J., commis 2e classe cadette.	900 00
Gagnon, J. A., c mmis 4e classe	675 00
Harvey, J. A., commis 4e classe	650 00
Kindelau, T. E., com. 2e classe cadet.	900 00
Laberge, J. A., commis 4e classe	600 00
Lane, T. E., commis 2e classe aînée	1,100 00
Martineau, F. N., com. 2e classe cadet.	1,000 01
Moisan, J. A., commis 3e classe cadette, au 31 mai	125 00
Nadeau, J. E., com. 2e classe cadette	900 00
Nadeau, J. S., commis 3e classe aînée, transféré du vapeur de S.M. Québec, 1er juin	746 66
Parent, J. N., commis 3e classe cadet.	625 00
Plamondon, O., commis 3e classe aînée au 30 sept	400 00
Pouliot, A. E., commis 3e classe cadet.	787 50
Thérien, J. A., commis 3e classe aînée.	850 00
Vèzina, U., commis 1re classe	1,374 99
Wilkinson, R., com. 2e classe cadette.	950 00
Timbreurs et assortisseurs—	
Bernier, J. P., appoint., $563.94; bonus, $20	583 94
Poulin, F. X., appointements	512 51
Savard, P. J., appointements	500 00
Vincent, J. N., appoint. du 9 mars	447 57
Porteur—	
Pouliot, A. A., appoint. du 15 août.	415 78
Facteur—	
Boulet, J. H., surintendant, appoint.	799 99
Angers, A. N., appoint., $738.26; bonus, $20	758 26
Angers, T. R., appoint., $770.05; bonus, $20	790 05
Bédard, J. P., appoint., $713.25; bonus, $20	733 25
Bilodeau, J. N., appoi., $631; bonus, 9 mars 1909 au 31 déc. 1910, $36.50	667 50
Boivin, D., appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
Boivin, J. G., appoint. du 29 nov	192 25
A reporter	1,032,567 82

Bureaux de poste des villes : Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	1,032,567 82
Bureau de poste de Québec—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Bouchard, J. A., appoint., $723.50; bonus, $20	743 50
Boulanger, J. E., app., 626; bonus, 17 mai 1909 au 31 déc. 1910, $33.35	659 35
Brousseau, J. W., app., $782.50; bonus, $20	802 50
Bussière, A., app	723 25
Bussière, J. N., app., $719.50; bonus, $20	739 50
Corriveau, G., app., $996.53 ; bonus, $20	1,016 53
Côté, J. E., app., $765.96; bonus, $20	785 96
Côté, E. O., app., $812.45; bonus, $20	832 45
Demers, J. A., app., $676.75; bonus, $20	696 75
Dolbec, L., app., $932.23; bonus, $20	952 23
Fiset, A. O., app., $860.75; bonus, $20	880 75
Fortin, J. F., app. au 22 nov.	423 75
Fortin, J. N., app., $626; bonus, 3 juin 1909 au 31 déc., 1910, $31.55	657 55
Gagnon, H., app., $855.25; bonus, $20	875 25
Gagnon, J. L., app., $719.50; bonus, $20	739 50
Gagnon, M., app., $859.38; bonus, $20	879 38
Gariépy, J., app. au 31 mai	109 37
Gauvin, J. T., app., $677.75; bonus, $20	697 75
Gervais, L. R., app., $723.50; bonus, $20	743 50
Grenier, J. T., app	608 25
Gros-Louis, J. T., app	562 75
Guerin, T. A., app., $646; bonus, $20	666 00
Guay, L., app., $838.75; bonus, $20	858 75
Hamel, J. A., app	718 55
Jobidon, J. A., app., $699.25; bonus, $20	719 25
Jolicœur, J. M., app., $763; bonus, $20	783 00
Langlois, C. N., app., $942.90; bonus, $20	962 90
Lapointe, O., app., $856.63; bonus, $20	876 63
Lepage, D., app., $677; bonus, $20	697 00
Masson, F., app., $860.75; bonus, $20	880 75
Masson, L. N., appoint. du 29 nov.	192 25
Miller, F., app., $676.75; bonus, $20	696 75
Murphy, J., app., $860.75; bonus, $20	880 75
Ouellette, F. X., app., $860.75; bonus, $20	880 75
Papillon, A., app., $628; bonus, $20	648 00
Parent, P. W., app., $860.75; bonus, $20	880 75
Pelletier, J. A., app., $901.64; bonus, $20	921 64
Pelletier, P. A., app., $811.25; bonus, $20	831 25
Pelletier, O. E., app., $710; bonus, $20	730 00
A reporter	1,061,522 61

Bureaux de poste des villes : Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	1,061,522 61
Bureau de poste de Québec—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Pouliot, J. A., app	610 00
Reynar, E. L., app., $671.25; bonus, $20	691.25
Rousseau, J. J., appointem. du 29 avril	573 50
St.Antoine, F. J., appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
Santerre, J. R., app., $669.50; bonus, $20	689 50
Santerre, L. N., app., $741.74; bonus, $20	761 74
Tétu, W., app., $704.25; bonus, $20	724 25
Verret, E., app., $972.48; bonus, $20	992 48
Verret, J. T., app., $579.89; bonus, $20	599 89
Bureau de poste de Régina (*$21,492.71*).	
Nicoll, J., directeur	2,799 96
Bell, G. M., commis de 1ère classe	1,600 02
Cameron, A. J., commis 4e classe, app. du 15 sept., $229.18; alloc. prov., $82.50	311 68
Evans, P. D., commis 4e classe, app., $649.98; alloc. prov., $180	829 98
Hindson, F.W., commis 4e classe app. du 16 sept., $275; alloc. prov., $82.50	357 50
Labelle, L. J., commis 4e classe, app. $649.98; alloc. prov., $180	829 98
McIntyre, W. C., commis 3e classe, app., $774.98; alloc. prov., $180	954 98
Timbreurs et assortisseurs—	
Evans, D., app. du 16 avril, $29.16; alloc. prov., $10.50	39 66
Harris, S. W., appoint. au 15 déc., $354.93; alloc. prov., $124.34	479 27
MacNeil, C G., app., $550.54 ; alloc. prov., $189.19	739 73
Moffat, J. P., app. au 11 juillet, $138.45; alloc. prov., $49.84	188 29
Muirhead, A., app., $525; alloc. prov., $180	705 00
Parker, J., appoint., $525; alloc. prov., $180	705 00
Rankin, L. D., app., $526.49; alloc., prov., $180.54	707 03
Sparrow, F. B., app., $524.23; alloc. prov., $179.75	703 98
Stokes, W. E., app., $476.29; alloc. prov., $163.26	639 55
Swift, J. C., app., $525; alloc. prov., $180	705 00
Vermilyea, W., app. du 1er juin, $446.70; alloc. prov., $120	566 70
White, R.J., app., 1 août au 19 déc., $299.64; alloc. prov., $61.39	361 03
Facteurs—	
Armstrong, J. W., app., $654.75; alloc. prov., $177.08	831 83
Brodt, K., app., $632.50; alloc. prov., $180; bonus, 1er juin 1909 au 31 déc. 1910, $31.67	844 17
Burrows, H. F., app., $621.75; alloc. prov., $169.47; bonus, $20	811 22
Collier, R. B., app. du 5 avril, $10; alloc. prov., $2.88	12 88
Fraser, A., appointem. du 7 avril, $603.11; alloc. prov., $177	780 11
A reporter	1,085,550 52

Bur. de p. des villes: App.—*Suite.*	$	c.
Report	1,085,550	52
Bureau de poste de Régina—Suite.		
Facteurs—*Suite.*		
Gilbert, G. App., 1er fév. au 19 mars	10	25
Grant, E. W., appoint. du 12 fév., $86.25; alloc. prov., $57.71	143	96
Griffith, H., app. au 5 avril, $10; alloc. prov., $2.88	12	88
Jeffries, B. N., app. au 22 août, $123.62; alloc. prov., $35.63	159	25
Jeffries, W. T., app. au 22 juillet, $198.75; alloc. prov., $53.86	252	61
King, W. H., app. du 5 août, $335.- $335.25; alloc. prov., $93.21	428	46
Lennox, W., app., $623.50; alloc. prov. $177.40; bonus, 1er juin 1909 au 31 déc. 1910, $31.67	832	57
Nish, W., app. du 29 août, alloc. prov., $99.13	461	13
Symonds, G., app., $631.50; alloc. prov., $179.71; bonus, 1er juin 1909 au 31 déc. 1910, $31.67	842	88
Wilde, J. H., app., $632.50; alloc. prov., $180; bonus, 1er juin 1909 au 31 déc. 1910, $31.67	844	17
Bur. de p. de Ste-Catherine ($5,415.74).		
Facteurs—		
Bald, Alfred, appointemenst	677	38
Brennan, L. H., appointements	657	25
Crawford, D., appointements	679	63
Crowley, J., app. au 31 août	261	35
Gare, R., appointements	696	63
Misener, J. W., app., $636.25; bonus, $18	654	25
Murphy, J. P., appointements	691	25
O'Donoghue, T. H., appoint. du 6 août	388	25
Whitten, F. S., app., $689.75: bonus, $20	709	75
Bur. de p. de St-Hyacinthe ($3,596).		
Facteurs—		
Béland, H., appoint., $693.25; bonus, $20	713	25
Berthiaume, A., app., $704.25; bonus, $20	724	25
Cordeau, J. E., app., $704.25; bonus, $20	724	25
Robillard, O., app., $704.25; bonus, $20	724	25
Scott, A., app., $690; bonus, $20	710	00
B. de p. de Saint-Jean ($59,116.11).		
Sears, E., directeur	3,250	00
Potter, M. J., asst.-directeur	2,000	00
Brennan, C. J., com. 3e cl. cadette	700	00
Buckley, T. J., com. 3e cl. aînée	850	00
Burtt, A. W., com. 4e classe	512	50
Clark, J. S., com. 2e c'asse cadette	1,000	00
Copp, J. R., com. 2e classe cadette	1,000	00
Coughlan, T. F., com. 3e cl. aînée	850	00
Crowley, J. I., com. 3e cl. aînée	850	00
Ferris, G. M., com. 4e classe	700	00
Ferguson, F., com. 2e cl. cadette	1,000	00
Flaglor, J. S., commis 1re classe	1,500	00
Harrison, G., messager, app., $794.25; bonus, 1er avr. 1909 au 31 déc. 1910, $35	829	25
A reporter	1,113,592	17

Bur. de p. des villes: App.—*Suite.*	$	c.
Report	1,113,592	17
Bur. de p. de Saint-Jean—Suite.		
Jenkins, T., com. 2e classe aînée	1,200	00
Kierstead, E. B., com. 2e cl. cadette	950	00
Kerr, K., com. 3e classe aînée	850	00
Lee, H. P., com. 2e classe cadette	1,000	00
Lingley, A. W., com. 2e classe cadette	950	00
McClaverty, W. J., com. 2e cl. cadette	950	00
McDonald, W., commis 4e classe	675	00
McMullin, A., com. 2e cl. cadette	950	00
Malcom, J., com. 2e cl. cadette	1,000	00
Moore, A. T., com. 2e cl. cadette	950	00
Murphy, A. P., com. 3e cl. cadette	762	50
Pheasant, F. W., com. 4e cl. au 31 juil	182	66
Quinlan, G. E., commis 4e classe	700	00
Reed, T. L., com. 3e cl. aînée	843	14
Ring, J. W., com. 2e cl. aînée	1,299	99
Ritchie, J. H., com. 2e cl. aînée	1,200	00
Roberts, L. H., com. 3e cl. aînée	900	00
Shea, J. V., com. 4e c asse	650	00
Walsh, T. F., com. 4e classe	700	00
Wilson, A. E., com. 2e cl. cadette	1,000	00
Withers, G. E., com. 2e cl. cadette	950	00
Woodrow, R. D., com. 1re classe	1,500	00
Timbreurs et assortisseurs—		
Joyce, F. J., app., du 15 déc	147	85
Machin, W., app. du 15 déc	416	66
Reardon, E. W., app. du 27 juin	458	25
Facteurs—		
Bridgeo, H. T., app., $888.74; bonus, $20	908	74
Butler, J., app., $863.50; bonus, $20	883	50
Causton, R. O., app., $863.50; bonus, $20	883	50
Cosman, G. C., app., $841.50; bonus, $20	861	50
Cosman, W. T., app., $863.50; bonus, $20	883	50
Driscoll, J. L., app., $863.50; bonus, $20	883	50
Kiley, U. H., app., $690.75; bonus, $20	710	75
Killen, T., app., $862.12; bonus, $20	882	12
Killorn, D., app., $863.50; bonus, $20	883	50
Levine, A., app., $563.50; bonus, $20	583	50
Macdonald, J. K., app., $863.50; bonus, $20	883	50
McMonagle, J., app., $860.75; bonus, $20	880	75
Mailman, J.A., app., $704.25; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	739	25
Macaulay, M., app., $860.75; bonus, $20	880	75
McDermott, J. F., appointements	600	00
Macaulay, W., app., $863.50; bonus, $20	883	50
Magee, C. W., app., $863.50; bonus, $20	883	50
Morrisey, H. A., app., $782.50; bon., $20	802	50
Mullin, O. P., app., $685; bonus, $20	705	00
Murphy, W. J., app., $785; bonus, $20	805	00
O'Brien, R. J., app., $675.62; bonus, $20	695	62
A reporter	1,151,901	70

Bur. de p. des villes : App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,151,901 70
Bureau de poste de Saint-Jean—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Perkins, F. N., appoint., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Rogers, C. F., appoint., $705.93 ; bonus, $20	725 93
Rossiter, J. E., appoint., $863.50 ; bonus, $20	883 50
Ryan, J. J., appoint., $860.75; bonus, $20	880 75
Russell, H. J., appoint., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Thompson, J., appoint., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Williamson, J. W., appoint., $606.50; bonus, 14 sept. 1909 au 31 déc. 1910, $25.90	632 40
Bureau de poste de St-Thomas ($5,827.18)	
Facteurs—	
Lee, W. J., appoint., $626; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	661 00
McDougall, J., app., $621; bonus, 21 mai 1909 au 31 décembre 1910, $32.30	653 30
McDonald, J., app., $652.50; bonus, $20	672 50
Mattis, F. E., appoint., $583; bonus, 29 mars 1909 au 31 déc. 1910, $35.15	618 15
Moore, T. W., app., $646.13; bonus, $20	666 13
Stinchcombe, A. G., appoint	580 50
Stover, J., appoint., $645.25; bonus, $20	665 25
Tolmie, J., appoint., $626; bonus, 24 septembre 1909 au 31 déc. 1910, $25.35	651 35
Venning, appoint., $624; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	659 00
Bureau de poste de Sarnia ($3,290.25).	
Facteurs—	
Bowles, A. A., appoint., $671.50; bonus, $20	691 50
Duncan, C. C., appoint., $660.25; bonus, $20	680 25
Carr, W. J., app., $671.50; bonus, $20	691 50
Lawrence, C. H., appointements au 30 avril	52 00
Robair, J. F., app. au 31 jan. $467; bonus 1er janv, 1909 au 31 déc. 1910, $40	507 00
White, D. W., appoint., $648; bonus, $20	668 00
Bureau de poste de Saskatoon ($3,522.56).	
Facteurs—	
Brant, W. J., app.., $450.25; bonus, $134.90	585 15
Corble, G. A., appoint., $450.75 ; bonus, $136	586 75
Dunnington, W., appoint., $456.25; bonus, $136.50	592 75
Govan, E., appoint., $442.25; bonus, $130.16	572 41
Marr, A., appoint., $456.25; bonus, $136.50	592 75
A reporter	1,169,713 77

Bur. de p. des villes : App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,169,713 77
Bureau de poste de Saskatoon—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Wagar, F. E., app., $456.25; alloc. prov., $136.50	592 75
Bur. de poste de Sherbrooke ($15,370.98).	
Morehouse, W. A., directeur	2,000 00
Couture, P. A., commis 4e classe	677 47
Doherty, M. L., commis 3e classe cad.	733 60
Duford, D. R., commis 4e classe	625 00
Genest, J. A., commis 2e classe cad.	975 00
Hackett, A., commis 4e classe	573 60
Mullins, G., commis 4e classe	700 00
Norcross, A., commis 2e classe aînée.	1,200 00
Powers, P. W., commis 3e classe cad.	712 56
White, H. P., commis 4e classe	700 00
White, C. A., commis 3e classe cad.	800 00
Facteurs—	
Demers, A., appoint., $622.25; bonus, $16.22	638 47
Desruisseau, E. J., appoint., $695.81; bonus, $20	715 81
Gaumond, O., app., $704.25; bonus, $20	724 25
Gingras, E., appoint., $694.22; bonus, $20	714 22
Hugo, H., app., $617.75; bonus, $20.	637 75
Pearson, F., appoint., $654.75; bonus, $20	674 75
Préfontaine, J., app., $704.25; bonus, $20	724 25
Robertson, C., ap.p, $704.25; bonus, $20	724 25
Turgeon, C. H., appoint. du 19 déc.	120 00
Bureau de poste de Stratford ($6,037.85).	
Facteurs—	
Austerberry, W., appoint., $704.25; bonus, $20	724 25
Bannon, J., appoint., $688.50; bonus, $20	708 50
Dillon, J. L., app., $688.50; bonus, $20	708 50
Gough, J. A., app., $688.50; bonus, $20	708 50
Guy, A. G., appoint., $618; bonus, $15.60	633 60
Lawson, J. H., appoint., $693; bonus, $20	713 00
McDonald, W., app., $695.25; bonus, $20	715 25
McKay, R. E., appoint au 30 juin	440 25
Maguire, C. S., appoint., $666; bonus, $20	686 00
Bur. de poste de Sydney ($3,067.75).	
Facteurs—	
Doyle, J., appoint. du 6 juin	494 25
Floyd, J. B., appoint. du 6 juin	208 25
McDonald, D. A., appoint. du 6 juin.	492 25
McFadyen, G. D., appointement du 6 juin	494 25
McNeil, T., appoint. du 6 juin	492 25
McPherson, M., appoint. du 1er août	394 25
McVicar, J. J., appoint. du 6 juin	492 25
A reporter	1,194,783 10

Bur. de p. des villes : App.—*Suite.*	$	c.
Report	1,194,783	10
Bur. de p. de Trois-Rivières ($4,030.50)		
Facteurs—		
Béland, E., appointements	619	00
Bettey, A., appoint., $634.25; bonus, $20	654	25
Guimond, A., app., $688.75; bonus, $20	708	75
Massé, E., app., $704.25; bonus, $20	724	25
Michelieu, L. P., appoint. au 16 mai	81	00
Morrisette, T., app., $689; bonus, $20	709	00
Vallières, C, E,. app. du 1er juil	534	25
Bur. de poste de Toronto ($423,713.91).		
Ross, George, premier surintendant des postes	4,000	00
Rogers, W. B., directeur de la poste	4,000	00
Lemon, W. E., assist.-directeur	2,800	00
Wright, J., surintendant	1,800	00
Aikens, J., com. de 2e classe cadette	1,125	00
Alison, F. M., commis de 4e classe	675	00
Allen, J., commis de 3e classe cadette	800	00
Allwell, W. L., com. de 3e c. cadette	750	00
Anderson, J., com. de 2e classe aînée	1,050	00
Anderson, W. G., commis de 4e classe	675	00
Argue, F., com. de 3e classe cadette	737	50
Armitage, J. C., com. de 4e classe au 31 juillet	200	00
Aylesworth, M., commis de 4e classe	675	00
Aymong, R. A., commis de 1re classe	1,500	00
Baird, F., com. de 2e classe cadette	950	00
Barry, H. H., commis de 4e classe	625	00
Bartin, C. A., commis de 4e classe au 14 oct	324	19
Bavington, H., com. de 3e cl. aînée	850	00
Beatty, A., comm. de 2e classe aînée	1,200	00
Bell, J. E., commis de 4e classe	625	00
Benson, T., comm. de 2e classe aînée	1,050	00
Boddy, J. S., comm. de 2e cl. aînée	1,112	50
Boland, G. M., com. de 2e cl. cadette	950	00
Bonnick, W., comm. de 2e cl. cadette	1,000	00
Booth, G., comm. de 2e cl. aînée	1,050	00
Boyd, M., comm. de 2e classe aînée	1,112	50
Bond, J. F., comm. de 2e classe cad	950	00
Bowler, W., commis de 4e classe	625	00
Brunne, A. H., commis de 4e classe	600	00
Butler, J., comm. de 3e classe cadette	737	50
Briggs, J. R., comm. de 3e cl. aînée	800	00
Cameron, W. B., commis de 4e classe	675	00
Campbell, J., comm. de 2e cl. aînée	1,050	00
Canniff, W. H., com. de 2e cl. aînée	1,050	00
Carlisle, A. E., commis de 3e classe aînée au 31 mai	141	66
Carson, T. H., comm. de 3e cl. aînée	850	00
Carson, W. J., comm. de 3e cl. aînée	850	00
Cassidy, A. F., comm. de 4e classe	600	80
Cassidy, G. C., comm. de 4e classe	675	00
Cameron, W. M., com. de 2e cl. aînée	1,037	50
Cauldwell, T., com. de 2e cl. cadette	937	50
Christie, W., com. de 2e cl. cadette	950	00
Clarke, G. H., commis de 2e classe aînée au 31 janvier	820	83
Clarkson, J., comm. de 2e cl. cadette	950	00
Chainey, G. E., commis de 4e classe	675	00
Clarkson, R., commis de 4e classe	675	00
Colwell, A. B., commis de 4e classe, appointements du 1er déc	166	66
Cooney, F. J., comm. de 3e cl. aînée	850	00
Cormack, W. J., commis de 4e classe	600	00
Cotter, E. V., commis de 4e classe	575	00
A reporter	1,248,292	74

Bur. de p. des villes : App.—*Suite.*	$	c.
Report	1,248,292	74
Bureau de poste de Toronto—Suite		
Crate, A. E., comm. de 2e cl. cadette	1,000	00
Cross, G. T., commis de 4e classe	625	00
Crowe, G. F., com. de 3e cl. cadette	712	50
Culross, W. B., comm. de 2e cl. aînée	1,000	00
Curran, A., com. de 1re cl. au 15 mai	181	45
Curran, S., comm. de 3e classe aînée	850	00
Currie, J., com. de 4e cl. au 30 avril	50	00
Cuttell, S. J., comm. de 3e cl. aînée	850	00
Davies, F. W., com. de 3e cl. cadette	797	85
Davis, W. E., comm. de 2e cl. aînée	1,050	00
Devane, M. L., commis de 3e classe aînée au 30 sept	425	00
Deyman, J. R., commis de 4e classe	675	00
Donaldson, T. R., com. de 2e cl. cad	935	08
Doyle, F. E., commis de 4e classe	675	00
Dowling, J., comm. de 2e cl. cadette	950	00
Drew, J., comm. de 3e cl. cadette	787	50
Drybrough, D., commis de 4e classe	700	00
Duncan, E. C., commis de 3e classe cadette au 11 juil	205	64
Durham, R. F., comm. de 2e cl. aînée	1,050	00
Durston, R., comm. de 2e cl. aînée	1,025	00
Egan, M. J., commis de 4e classe	625	00
Eisen, L., commis de 4e classe	675	00
Ellis, G., comm. de 2e cl. cadette	950	00
Ellis, P. W., commis de 4e classe	675	00
Elson, E. B., commis de 2e classe aînée (transféré à Calgary 1er juin)	166	66
Farr, J. T., messager, appointements, $716; bonus, 20 mai 1909-31 déc. 1910, $32.35	748	35
Foster, W. C., commis de 4e classe du 24 oct	123	65
Flynn, J. L., comm. de 3e cl. cadette	712	50
Forhan, T., commis de 4e classe	675	00
Forsyth, A. G., com. de 2e cl. cadette	950	00
Frost, J. H., commis de 4e classe du 20 sept	125	00
Fraser, G. N., com. de 2e cl. cadette	950	00
Fraser, J. R., commis de 1re classe	1,400	00
Galbraith, A. O., comm. de 4e classe	675	00
Garrow, F. W., com. de 3e cl. aînée	850	00
Garton, J. T., com. de 3e cl. aînée	787	50
Gibson, A., comm. de 3e cl. cadette	737	50
Gibson, W. W., commis de 4e classe	675	00
Giroux, J. L., commis de 3e classe cadette au 4 nov	475	55
Giroux, L., comm. de 3e classe aînée	850	00
Girvan, J. V., commis de 4e classe	675	00
Gordon, W. G., commis de 4e classe	737	50
Gorman, J., commis de 1re classe	1,500	00
Gorrie, C. M., com. de 3e cl. aînée	850	00
Goudie, G. E., commis de 2e classe cadette au 30 juin	225	00
Gould, T. D., com. de 2e cl. aînée	1,050	00
Graham, F., com. de 2e cl. cadette	950	00
Graham, G. S., com. de 3e cl. aînée	850	00
Graham, W., commis de 4e classe	675	00
Graydon, J. A., com. de 3e c.. aînée	850	00
Gregory, R. J., commis de 4e classe	625	00
Grooms, H. E., commis de 4e classe	675	00
Harris, W., comm. de 2e cl. cadette	975	00
Hart, J., commis de 3e classe aînée	850	00
Hartwell, G. M., commis de 4e classe	675	00
Hassard, R., commis de 1re classe	1,500	00
Hayes, J. J., com. de 3e classe aînée	837	50
Herst, R. C., commis de 4e classe	675	00
Hillock, T., com. de 3e classe aînée	850	00
Hodgkinson, C., commis de 4e classe	675	00
Hodgins, M., commis de 4e classe	525	00
A reporter	1,293,889	47

Bureau de poste des villes: Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	1,293,889 47
Bureau de poste de Toronto.—Suite.	
Hornibrook, R. C., commis 4e classe au 31 mai	100 00
Horton, W. H., com. 3e classe aînée	850 00
Howard, J. R., com. 3e classe aînée	850 00
Howe, D. H., com. 3e classe aînée	850 00
Huggard, J., com. 2e classe aînée	1,200 00
Hunt, W. R., com. 4e classe	675 00
Hutchinson, W. G., com. 4e classe	675 00
Hutty, R. H., com. 2e classe cadette	1,000 00
Hyatt, F. F., com. 2e classe cadette	1,050 00
Hynds, R. W., com. 2e classe aînée	1,025 00
Hynes, M. E., com. 1er classe	1,312 50
Hynes, W. A., com. 2e classe aînée	1,050 00
Isbester, W. R., com. 4e classe du 25 mai	426 13
Jaffray, A. H., com. 4e classe	571 67
Jamieson, S. J., com. 4e classe	700 00
Jeffrey, J. E., com. 2e classe ainée	1,037 50
Kaiser, C. I., com. 4e classe	449 05
Kelly, J. J., com. 2e classe aînée	1,000 00
Kenyon, T. H., com. 2e classe aînée	1,000 00
Kennedy, J., com. 2e classe aînée	1,000 00
Kearns, C. H., com. 4e classe	687 00
Kirk, F., com. 3e classe cadette	787 50
Kirkpatrick, J., com. 2 classe aînée	1,200 00
Langley, V. S., com. 3e classe aînée	850 00
Latimer, D., com. 3e classe cadette	800 00
Law, J. M., com. 4e classe	644 50
Layter, W. J., com. 2e classe aînée	1,000 00
Levinsky, J., commis 4e classe	563 59
Macdonald, M., com. 2e classe aînée	1,112 50
MacKay, W. C., commis 4e classe	675 00
MacKinnon, W. A., commis 4e classe	675 00
MacPherson, W., commis 1er classe	1,500 00
McLeary, W., commis 4e classe	675 00
McConaghy, J.S., com. 2e classe aînée	1,037 50
McKerihen, J.R., com. 3e classe aînée	850 00
McLeish, R., com. 3e classe aînée	850 00
McKerichen, J. E., com. 4e classe	675 00
McCurry, J. T., com. 3e classe aînée	850 00
Maguire, W. C., com. 3e classe du 31 mai	141 66
Mathews, J. A., commis 4 classe	550 00
May, C. P., commis 4e classe	748 38
Miller, T. A., com. 3e classe aînée	800 00
Middleton, A., commis 1er classe	1,500 00
Miller, W. H., com. 3e classe cadette	762 50
Milligan, W. G., commis 1er classe	1,800 00
Mills, W. J., com. 2e classe aînée	1,000 00
Millner, G. F., com. 2e classe cadette	950 00
Moerschefelder, J., commis 1er classe	1,800 00
Moore, W. J., commis 4e classe	545 65
Morrison, T. J., commis 4e classe	675 00
Murphy, A., commis 4e classe	675 00
Naylor, J., commis 4e classe	675 00
New, W. T., commis 4e classe	675 00
O'Connor, J.J., commis 2e classe aînée	1,000 00
O'Leary, N. D., commis 4e classe	675 00
Parker, A., com. 2e classe aînée	1,037 50
Parker, C. E., commis 4e classe	625 00
Parrett, J., com. 3e classe aînée au 31 octobre	487 50
Parrett, W. F., com. 2e classe cadette	950 00
Pascoe, H., com. 3e classe aînée	850 00
Peake, T. B., com. 2e classe aînée	1,000 00
Pearce, T. H., com. 2e classe cadette	950 00
Pheasant, F. W., com. 3e classe cad., (transféré de Saint-Jean 1er août)	466 67
Pollock, G., com. 2 classe cadette	950 00
A reporter	1,348,433 77

Bureau de poste des villes: Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	1,348,433 77
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Pope, J. A., com. 2e classe aînée	1,050 00
Potts, A. H., com. 3e classe aînée	850 00
Pretty, J. M., com. 2e classe cadette	950 00
Quinn, T., commis 3e classe cadette	787 50
Randall, G. F., com. 3e classe aînée, 1-17 déc	38 93
Read, C. A., com. 3e classe cadette	750 00
Reading, W. B., com. 2e classe aînée	1,050 00
Regan, H., com. 3e classe aînée	850 00
Regan, W. J., com. 2e classe cadette	950 00
Reid, J., com. 3e classe cadette	800 00
Reilley, T. J., commis 4e classe	650 00
Riddle, R. W., commis 1er classe	1,500 00
Riddle, W., com. 1er classe	1,500 00
Riggs, J., com. 2e classe aînée	1,000 00
Robinson, C., com. 4e classe	675 00
Roberts, H. W., com. 3e classe aînée	850 00
Roome, R. E., com. 3e classe aînée	850 00
Rosenburg, A. J., com. 3e classe cad. du 4 oct	308 61
Ross, G. M., com. 2e classe cadette	950 00
Ryan, W. F., com. 2e classe cadette	950 00
Ross, N., com. 3e classe aînée	850 02
Rogers, P. E., com. 3e classe aînée	850 00
Sauve, J. R., commis 4e classe	573 40
Savage, F. G., com. 3e classe aînée	850 00
Scott, E. F., com. 3e classe aînée	850 00
Sewell, T. C., com. 2e classe cadette	950 00
Shepherd, A. C., com. 3e classe aînée	850 00
Singer, A., commis 4e classe	600 00
Smellie, D. R., commis 4e classe 1-17 juin	29 16
Smith, A. V., commis 4e classe	675 00
Smith, C. E., commis 1re classe	1,287 50
Smith, S. P., com. 3e classe aînée	850 00
Smith, T., com. 3e classe cadette	787 50
Smith, W. H., commis 4e classe	675 00
Sparks, R., com. 2e classe aînée	1,050 00
Sparks, W., com. 2e classe aînée	1,200 00
Stagg, G. A., com. 2e classe cadette (transféré à Calgary 1er nov.)	554 17
Stanley, T. R., com. 2e classe cadette	950 00
Stevenson, D. R., com. 4e classe	675 00
Stevens, W. F., com. 2e classe cad	950 00
Stewart, E. M., com. 2e classe aînée	1,000 00
Stewart, F. D., com. 3e classe aînée au 31 mai	133 34
Storey, W. T., com. 3e classe aînée	850 00
Stuart, E. A., com. 3e classe aînée	850 00
Sykes, W. E., com. 3e classe aînée	850 00
Tait, F. W., com. 4e classe	675 00
Tenute, J. E., com. 4e classe au 23 juin	85 48
Thompson, G., com. 2e classe aînée	1,130 68
Thompson, J., com. 2e classe cadette	950 00
Thompson, R., com. 1re classe	1,362 50
Thorn, H., com. 3e classe cadette	746 67
Turk, W. J., com. 3e classe cadette	850 00
Walsh, A. J., com. 3e classe aînée	850 00
Warwick, W., com. 4e classe	675 00
Westman, E., com. 2e classe aînée	1,200 00
Williamson, J. S., com. 3e classe aînée	850 00
Willis, C. R., com. 3e classe aînée	850 00
Wilson, W. H., com. 3e classe aînée	850 00
Willis, E. D., com. 4e classe aînée	675 00
Wilson, A. T., com. 2e classe aînée	950 00
Young, J. J., com. 3e classe (transféré à Inland Revenue Dept. le 17 août)	319 89
Young, R. S., com. 3 classe	840 85
A reporter	1,399,344 97

Bur. de poste des villes : App.—*Suite*	$	c.
Report	1,399,344	97
Bureau de poste de Toronto—Suite.		
Timbreurs et assortisseurs—		
Addy, J. J., appointements	573	56
Allen, W., appoint. du 26 décembre	134	53
Baker, A., appoint. du 26 décembre	134	53
Barber, R. R., appoint. $627; bonus, 18 déc. 1909 au 31 déc. 1910, $20.75	647	75
Bruce, A., appoint. du 26 déc	134	64
Bulger, J. L., appoint. du 1er juin	412	16
Burns, R., appointements	574	76
Cameron, S., appoint. du 26 déc	131	33
Christie, T. J., appoint. du 11 juin	402	24
Clarke, M. E., appoint. au 30 avril	52	00
Coolahan, C. J., appoint. du 26 déc	128	62
Cotter, I. G., appoint. du 26 déc	134	53
Cumming, J., appoint. du 26 déec	134	53
Curle, R. W., appoint. du 26 déc	134	53
Dumphey, W. H., appoint. du 1er juin	412	46
Elliott, B. F., appointement	508	33
Egan, W., app. $995.50; bonus, $20	1,015	50
England, J. F., appoint. du 26. déc	134	53
Falvey, W. P., appoint. $548; bonus, $15	563	00
Farrell, J., appointements du 1er juin	395	74
Freeland, G. S., appoint. du 26 déc	134	53
Giroux, J. C., appointement 1er juin	416	53
Glover, J. D., appoint. au 26 déc	133	19
Hallinan, F. J., appoint. du 26 déc	133	19
Harris, A., appoint. du 1er juin	416	53
Horne, H. R., appointements	436	20
Kerr, M. A., appoint. du 1er juillet	466	20
Kester, J. G., appoint. du 1er fév. au 31 mars	83	33
Krugel, H., app. $617.83; bonus, 23 février 1909 au 31 déc. 1910 $37.20	655	03
Lampkin, C. J., appoint. du 26 déc	134	53
Landan, H., appoint. $680.25; bonus, $20	700	25
Lettan, H., app. $838.75; bonus, $20	858	75
Lyons, J. L., app. $533.75; bonus, $20	553	75
Macdonald, R. G., app. du 1er fév. au 31 mai	80	58
McAuliff, J., appoint. du 26 déc	132	93
Massey, A. J., appoint. au 19 oct.	297	50
Mayo, L. A., appointements	632	75
Meehan, N., appoint. au 20 juin	175	50
Murray, A. O., appoint. du 1er juin	416	53
Moses, O., appointements	575	00
O'Hagan, W., appoint. du 26 déc	116	93
O'Leary, O. J., appointements	511	15
Orpen, E. H., appoint. au 15 nov	370	00
Pascoe, N. C., appoint. au 21 juin	390	80
Pennell, W., appoint. 1er juin au 31 octobre	208	20
Polakoff, J., appointements	545	75
Redditt, B. R., appoint. du 17 juin	443	64
Robertson, W. J., appoint. du 26 décembre	134	53
St. Denis, E., appoint. du 26 déc.,	127	09
Sinclair, A. J., appoint. du 26 déc	134	53
Shields, W. R., appoint. du 26 déc	134	53
Sloan, H. C., appoint. du 1er février au 31 mars	83	33
Thornton, F., appoint. du 1er juin	416	53
Walker, J. E., rppoint. 26 juin au 31 octobre	133	12
A reporter	1,417,287	17

Bur. de poste des villes: App.—*Suite*	$	c.
Report	1,417,287	17
Bureau de poste de Toronto—Suite:		
Timbreurs et assortisseurs—*Suite.*		
Wood, G. A., appoint. $606; bonus, 14 décembre 1909 au 31 déc. 1910, $20.90	626	90
Wood, S. D., appoint. du 1er juin	416	53
Portiers—		
Armsrtong, T. B., appoint. $904.75; bonus, $20	924	75
Babcock, W. A., appoint. $782.50; bonus, $20	802	50
Bentley, J. S., app. $860.75; bonus, $20	880	75
Black, F. M., appointements	849	75
Carroll, J., app. $825; bonus, $20	845	00
Cheatley, P., app. $715.50; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	750	50
Corney, E. G., appoint. $656; bonus, 15 oct. 1909 au 31 déc. 1910, $24.25	680	25
Edmondson, R., appoint. $844.25; bonus, $20	864	25
Eaton, J. B., appoint. $659; bonus, $20	679	00
Foley, P., appoint. $821.25; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	856	25
Furlong, G.J., appoint. $912.50; bonus, $20	932	50
Grant, A. M., appoint. $582; bonus, 11 octobre 1909 31 décembre 1910, $24.50	606	50
Kearns, F. A., appointement	841	50
Kimber, W., appoint. $860.75; bonus, $20	880	75
Lancaster, J. J., appoint. $1,003.75; bonus, $20	1,023	75
Leake, W. W., appoint. $896.50; bonus, $20	916	50
McCarter, J. F., appointements	852	50
Masters, R. J., app. $722.25; bonus, $20	742	25
Matheson, K., appoint. $821.25; bonus, $20	841	25
May, A. H., appoint. $796. 50; bonus, $20	816	50
Mowat, W. J., appoint. $860.75; bonus $20	880	75
Murphy, D. J., appointements	591	75
Nelson, J. M., appointements	722	25
Piccininni, V., appointements	625	00
Pollard, O. S., appoint. $858; bonus, $20	878	00
Rutland, F., appoint. $1,001; bonus, $20	1,021	00
Stone, J. H., appointements	585	00
Stewart, E., appoint. $844.25; bonus, $20	864	25
Woodhouse, J., app. $841.50; bonus, us, $20	861	50
Young, J. H., app. $860.75; bonus, $20	880	75
Sherk, D., app. $787.50; bonus, $20	807	50
Swait, C. E., app. $866.25; bonus, $20	886	25
Tomlin, A. E., app. $723.50; bonus, $20	743	50
Wood, J., appoint. $697.50; bonus, 1er avril 1909 au 31 décembre 1910, $35	732	50
A reporter	1,445,997	60

Bureaux de poste des villes : Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	1,445,997 60
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Facteurs—	
Adams, G., app., $704.25 ; bonus, du 1er av. 1909 au 31 déc. 1910, $35	739 25
Adams, J. W., app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Alexander, A. H., app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Allen, W., app., $858 ; bonus, $20	878 00
Allwell, R. J., app., $677.25 ; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	712 25
Archer, J. W., appoint. du 21 oct	254 25
Arnold, A. P., app., $419.75 ; bonus, $20	439 75
Ashby, A. H., appointements	852 50
Ashmead, H. A., appointements	860 75
Armstrong, T., app., $704.25 ; bonus, $20	724 25
Barger, D. C., app. du 21 juin	478 25
Barker, F., app., $746 ; bonus, $20	766 00
Barkey, A. E. appointements	616 00
Baldock, G. H., appointements	619 50
Barnhart, D. B., app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Barradell, W. R., appointements	649 00
Beck, J. P., appointements	611 00
Birney, T., appoint., $822.25 ; bonus, $20	842 25
Blair, C., app., $737 ; bonus, $20	757 00
Blatherwick, H. B., app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Bloomer, R., app., $858; bonus, $20	878 00
Blythell, W. H., app., $704.25; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	739 25
Bobby, H. J., app., $695.25 ; bonus, $20	715 25
Bolingbroke, E., appoint., $704.25 ; bonus, $20	724 25
Bowbrick, J. H., appoint., $716.25; bonus, $20	736 25
Brennan, R. H., appoint., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Britnell, W., app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Brown, F. E., app. du 12 oct	274 25
Brown, R. M., appoint., $806; bonus, $20	826 00
Buck, J., app., $704.25 ; bonus, $20.	724 25
Bundy, H., app. du 20 oct	297 75
Burnie, W. E., app.. $863.50 ; bonus, $20	883 50
Bracken, E., M., appointements du 26 avril	564 50
Cameron, W. H., appoint., $743.14; bonus, $20	763 14
Campbell, F., appointements	620 50
Carter, R. J., app., $695.25 ; bonus, $20	715 25
Carruth, J., app., $682. 75 ; bonus, $20	702 75
Cassidy, R. L., app. du 21 nov	206 25
Chalmers, F. A., app. du 16 mai	522 50
Chandler, E., app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Cheyne, W., app., $866.25 ; bonus, $20	886 25
Clarke, C. F., app., $704.25 ; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35.	739 25
Clarke, J. H., app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
A reporter	1,476,362 74

Bureaux de poste des villes : Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	1,476,362 74
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Coglan, A., appoint., $852.50 ; bonus, $20	872 50
Cook, A. J., appointements	627 00
Connolley, R., app., $704.25; bonus, du 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	739 25
Copeland, J., app. du 12 sept	325 00
Corbelly, J. A., app. du 12 oct	231 50
Corp, W., app. $704.25 ; bonus, du 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35.	739 25
Cox, R. H., app., $704.25; bonus, du 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35.	739 25
Crawford, J., app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Cullerton, E. J., app., $780 ; bonus, $20	800 00
Cummins, W., app. au 7 sept	343 75
Curlew, G., app., $702 ; bonus, $20.	722 00
Cuthbertson, J. R., app., $833.25 ; bonus, $20	853 25
Dale, E., app., $821.25 ; bonus, $20.	841 25
Davis, F. J., app. du 21 mai	518 25
Davis, J. T., app., $704.25 ; bonus, $20	724 25
Delong, I. P., app, $704.25 ; bonus, $15	719 25
Dixon, E., app, $782.50 ; bonus, $20	802 50
Downing, A. J., app., $855.25; bonus, $20	875 25
Dryden, R. S., appointements	858 00
Etheridge, J. H., appointements du 10 mai	515 50
Ellis, A. A., app., $693.75 ; bonus, $20	713 75
Cadan, J., app., $578 ; bonus, $20	598 00
Emerson, J. M., app., $782.50 ; bonus, $20	802 50
Finnican, J., app., $858 ; bonus, $20	878 00
Fleming, A., app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Fleming, E. J., appointements	877 25
Fletcher, J., app. du 21 nov	200 25
Forsyth, J., app. du 13 oct	264 25
Foster, J., app., $704.25 ; bonus, du 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	739 25
Fraser, S. J., app., $697.50 ; bonus, $20	717 50
Friers, J., app., $668.25 ; bonus, du 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35.	703 25
Gallagher, M., app. du 15 déc	404 25
Gay, B. J., app. au 30 mars	71 50
Gazey, J., app., $699.75 ; bonus, du 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35.	734 75
Gilmour, J. R., app. du 25 juin	220 00
Gilmour, R. S., app., $654 ; bonus, $20	674 00
Gilmour, W., appointements	860 75
Gilmour, W. S., appointements	713 25
Gordon, J., appoint., $858 ; bonus, $20	878 00
Gordon, W. D., app., $780 ; bonus, $20	800 00
Graham, D., app. du 1er juillet au 30 sept	314 00
Green, W., appointements	491 00
Gordon, A. H., app., $704.25 ; bonus, $15	719 25
A reporter	1,504,345 99

Bureau de poste des villes : Appointements—*Suite.*	$	c.
Report	1,504,345	99
Bureau de poste de Toronto—Suite.		
Facteurs—*Suite.*		
Gaynor, R. E., appoint. du 2 mai..	640	25
Godfrey, A., appoint. du 21 juillet..	440	25
Grossi, A. J., appoint., $694; bonus, $20	714	00
Hall, S. B., appoint., $777.50; bonus, $20	797	50
Hand, E. J., app., $860.75; bonus, $20	880	75
Hannah, W. F., app., $775; bonus, $20	795	00
Harrison, J. D., app., $728; bonus, 31 mars 1909 au 31 déc, 1910, $35.05	763	05
Hanson, W. J., appoint. du 8 juin...	490	25
Hatch, J. T., appointements	645	75
Haycock, T., appointem., $860.75; bonus, $20	880	75
Hayward, W. G., app., $855.25; bonus, $20	875	25
Henderson, J., appointements	860	75
Hillier, F. E., appoint., $704.25; bonus, $20	724	25
Hillock, P. J., appointements	770	00
Herst, N. L., app., $684; bonus, $20	704	00
Hoborough, L. E., appoint., $682; bonus, $20	702	00
Horne, S. E., appoint., $805.50; bonus, $20	825	50
Holt, N. S., appointem. du 19 déc..	155	00
Humphries, W. J., appointements du 21 nov	206	25
Humphries, G. W., app., $849.75; bonus, $20	869	75
Hornell, D., appointements	858	00
Hurley, J. M., appoint., $652.50; bonus, $20	672	50
Hurst, J. J., appointements	598	75
Jepson, N. F., appoint., $746.75; bonus, $20	766	75
Johns, E., appoint., $672.75; bonus, $20	692	75
Jones, B., appointements	697	50
Jackson, A. C., appoint., $860.75; bonus, $20	880	75
Jones, A. O., appointements	587	25
Jarvis, C. E., appoint. du 22 déc...	152	75
Kennessly, H. P., appointements...	775	00
Kirkwood, R., appointements	751	50
Knowlton, J., app., $860.75; bonus, $20	880	75
Lane, A. O., app., $849.75; bonus, $20	869	75
Langstone, W. H., app., $860.75; bonus, $20	880	75
Latimer, H., appointements	782	50
Layburn, G. H., appoint., $630.50; bonus, 10 mars 1909 au 31 déc. 1910, $36.65	667	15
Lawless, M., app., $860.75; bonus, $20	880	75
Livingstone, W. J., app., $860.75; bonus, $20	880	75
Loan, J. B., app., $860.75; bonus, $20	880	75
Logan, W. J., appointements	844	25
Long, B., appoint. du 12 sept	320	50
Long, B. W., app., $753.50; bonus. $20	773	50
A reporter	1,534,181	19

Bureau de poste des villes : Appointements—*Suite.*	$	c.
	1,534,181	19
Report		
Bureau de poste de Toronto—Suite.		
Facteurs—*Suite.*		
Lynn, Jas., appointements	789	25
McAllister, R., app., $612; bonus, 8 mai 1909 au 31 déc. 1910, $33..	645	00
McCabe, T. E., appoint, $704.25; bonus, $20	724	25
McCaffrey, J., app., $858; bonus, $20	878	00
McCoy, S. R., app., $704.25; bonus, $20	724	25
McDonald, W. S., app., $860.75; bonus, $20	880	75
McGill, W. L., app., $608; bonus, 7 oct. 1909 au 31 déc. 1910, $24.70.	632	70
McGlade, D. S., app., $819; bonus, $20	839	00
McGrath, F. J., app. du 1er nov....	250	25
McGurk, D. J., app. du 7 avril.....	670	50
McLeod, W., app., $622; bonus, 5 avr. 1909 au 31 déc. 1910, $34.80.	656	80
McIlnea, F., app., $704.25; bonus, $20	724	25
McKenna, F. A., appointements	689	00
McLennan, R. A., app., $608.75; bonus, $20	628	75
McMillan A., appointements	605	00
McMullin, H. J., app., $858; bonus, $20	878	00
McMordie, Alex., appoint., $688.50; bonus, $20	708	50
McNeil, J., app., $860.75; bonus, $20	880	75
McRae, E. J., appoint. du 28 déc...	223	25
Manhard, L. E., appoint., $704.25; bonus, $20	724	25
Mankey, W. J., app., $702; bonus, 1er av. 1909 au 31 déc. 1910, $35.	737	00
Mann, J., app., $702; bonus, $20	722	00
Manwaring, W., app., $626; bonus 25 mars 1909 au 31 déc. 1910, $35.40	661	40
Mathews, T., appointements	869	00
Meadows, A. H., app., $789.25; bonus, $20	809	25
Millar, J., app., $841.50; bonus, $20	861	50
Mitchell, F. C., appoint., $676.25; bonus, $20	696	25
Mitchell, R., app., $860.75; bonus, $20	880	75
Moffatt, G. G., appointements	778	25
Moore, F. O., appoint. du 1er nov..	236	25
Moran, T., appoint. au 12 avril	27	00
Morris, R., appoint., $624; bonus, 27 mars 1909 au 31 déc. 1910, $35.25	659	25
Moss, J. B., appoint., $668; bonus, 5 avr. 1909 au 31 déc. 1910, $34.80.	702	80
Mowatt, J., app., $704.25; bonus, $20	724	25
Mowatt, D., appoint., $610; bonus, $20	630	00
Murphy, F. H., app., $612; bonus, 22 mai 1909 au 31 déc. 1910, $32.25	644	25
Murphy, P. J., appoint., $833.25; bonus, $20	853	25
New, H. H., appointements	704	25
Newdick, S. G., app., $858; bonus, $20	878	00
A reporter	1,561,008	39

Bureau de poste des villes : Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	1,561,008 39
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Facteurs—Suite.	
Nixon, H., appoint. du 13 août	396 00
Noble, R. A., appoint., $690.75 ; bonus, $20	710 75
North, J., appoint., $782.50; bonus, $20	802 50
Nugent, A., appointements	704 25
Oliver, B. J., app., $626; bonus, 26 nov. 1909 au 31 déc. 1910, $21.90	647 90
Onley, C. J., app., $782.50; bonus, $20	802 50
Organ, J. P., app., du 25 août	639 75
Ormerod, A. G., app., $782.50; bonus, $20	802 50
Orr, D. G., appointements	600 00
Ovell, W. G., app., $691.25 ; bonus, $20	711 25
Pantling, F., app., $690.75 ; bonus, $20	710 75
Parry, W. S., app· $858 ; bonus, $20	878 00
Patterson, A., app., $626 ; bonus, 5 juil. 1909 au 31 déc. 1910, $29.80	655 80
Payne, H. J., app., $684 ; bonus, 1er avr. 1909 au 31 déc. 1910, $35.	719 00
Pickering, C. B., app., $746.75 ; bonus, $20	766 75
Pett, J., app., $962.50 ; bonus, $20	982 50
Phillips, J., app., $702 ; bonus, 1eo août 1909 au 31 déc., 1910, $35.	737 00
Polk, N. A., appointements	632 50
Peterson, H., app. du 12 sept.	321 25
Pope, A. E., app., $697.50 ; bonus, $20	717 50
Poole, G. F., app., $710 ; bonus, $20	730 00
Prentice, D., app., $693 ; bonus, $20	713 00
Price, H. J., app., $726.50 ; bonus, $20	746 50
Purvis, R. E., appointements	636 00
Pyatt, M. H., app. du 7 juin	488 25
Reading, T. J., app., $697.50 ; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	732 50
Rich, S. J., app., $858 ; bonus, $20	878 00
Reeves, C., app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Rea, W. J., app., $869 ; bonus, $20	889 00
Richards, F., app., $852.50 ; bonus, $20	872 50
Richardson, F., app., $767.25 ; bonus $20	787 25
Richardson, H. E., app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Robinson, G., app., $782 ; bonus, $20	802 00
Rodgers, G., app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Rogers, J., app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Rounds, A. E., app., $780 ; bonus, $20	800 00
Sargent, N. app·, $704.25 ; bonus, $20	724 25
Saunders, C.J., app., ,$704.25; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35.	739 25
Secor, F., appointements	855 25
A reporter	1,589,863 59

Bureau de poste des villes : Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	1,589,863 59
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Facteurs—Suite·	
Shaw, E. R., app. $794.75 ; bonus, $20	814 75
Shea, F., appoint., du 12 sept	322 50
Sherratt, W., app., $736.87 ; bonus, $20	756 87
Sinclair, D., app., $855.25 ; bonus, $20	875 25
Skanks, S., app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Slemon, H. J., app., $782.50 ; bonus, $20	802 50
Smith, A., app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Smith, T. J., appoint., $720; bonus, 18 mai 1909 au 31 déc. 1910, $32.40	752 40
Smith, S. T., app., $626 ; bonus, 14 juin 1909 au 31 déc. 1910, $30.90	656 90
Smith, V., app· $704.25 ; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc., 1910, $35	739 25
Spicer, B., app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Springford, C., appoint. au 7 août	305 25
Sprunt, O. G., app., $626 ; bonus, $20	646 00
Stephens, A. E., app., $780 ; bonus, $20	800 00
Stephens, R. J., app., $821.25 ; bonus, $20	841 25
Stevens, F. W. appoint. au 15 mai	94 50
Stevenson, E., app., $702 ; bonus, $20	722 00
Stone, H., appointements	704 25
Scott, J. L., app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Stubbs, E., app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Swartz, S., app., $693 ; bonus, $20	713 00
Taylor, G. W., app., du 1er sept	369 75
Taylor, J., app. $860.75 ; bonus, $20	880 75
Terry, B. J., appointements	710 00
Tipple, H. S., app., $704.25 ; bonus, $20	724 25
Thompson, C. E., appointements	838 75
Thompson, F. H., appointements	651 75
Tolley, W. J., app., $860.75 ; bonus, $20	880 75
Underdown, T. J., app., $704.25 ; bonus, $20	724 25
Vickers, C. G., appointements	616 50
Walton, G., appointements	860 75
Warmington, T. J., appoint., du 15 novembre	210 25
Warnham, S. W., appoint., $844.25; bonus, $20	864 25
Welch, S., app., $746.75 ; bonus, $20	766 75
Weller, T. J., appointements	704 25
Wellman, M., app., $628.50 ; bonus, $20	648 50
White, W. R., app., $855.25 ; bonus, $20	875 25
Wilbee, F. A., app., $701 ; bonus, $20	721 00
Williams, F. R., app., $703.50 ; bonus, $20	723 50
Williams, J. W., app., $703.50 ; bonus, $20	724 25
A reporter	1,618,309 51

Bureaux de poste des villes ; Appointements—*Suite.*	$ c.	$ c.
Report		1,618,309 51
Bureau de poste de Toronto—Suite.		
Facteurs—*Suite.*		
Wilson, J. A., app., $849.75 ; bonus, $20	869 75	
Wilson, R. T., app., $789.25 ; bonus, $20	809 25	
Wilson, W. J., appointements	580 50	
Wilkes, R. W., appointements	602 75	
Worsley, G., appoint., $690.75 ; bonus, $20	710 75	
Wright, H., appoint., $610 ; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc. 1910, $35	645 00	
Bur. de poste de Vancouver ($118,579.44)		
Macpherson, R. G., directeur	4,250 00	
Millar, J., ancien directeur, arrérages, diff. entre $3,750 et $3,500 , du 1er avril au 9 sept. 1908	109 73	
Harrison, F. E., asst.-directeur	2,400 00	
Anderson, T., com. de 3e cl. cadette, app., $680 ; alloc. prov., $180	860 00	
Armitage, S. D., com. de 4e cl. (transféré de Toronto le 1er avril), app., $404.32 ; alloc. prov., $114.72	519 04	
Beckett, J. H., com. de 3e cl. cad., app., $750 ; alloc. prov., $180	930 00	
Blair, F., com. de 3e cl. cad., app. $625; alloc. prov., $180	805 00	
Butler, R. J., com. de 1e cl, app., $1,303.28 ; alloc. prov., $46.72	1,350 00	
Carr, F. E., com. de 3e cl. cad., app., $750 ; alloc. prov., $180	930 00	
Catterall, J. A., com. de 3e cl. cad., app., $625 ; alloc. prov., $180	805 00	
Cook, C., com. de 3e cl. aînée, app. du 1er octobre, $395.63 ; alloc. prov., $89.02	484 65	
Corkett, S. C., com. de 3e cl. cad., app., $625 ; alloc. prov., $180	805 00	
Cornwall, S. C., com. de 1e cl., app., $1,212.50 ; alloc. prov., $107.50	1,320 00	
Creagh, L. L., com. de 1e cl., app., $1,050 ; alloc. prov., $104.97	1,154 97	
Cross, T. H., com. de 3e cl. aînée., app., $645.92 ; alloc. prov., $98.81	744 73	
Davidson, A. E., com. de 3e cl. cad., app., $750 ; alloc. prov., $180	930 00	
Devane, M. L., com. de 3e cl. aînée, (transféré de Toronto le 1er oct.) app., $443.84 ; alloc. prov., $64.99	508 83	
Edge, F., com. de 3e cl. cad., app., $631.44 ; alloc. prov., $181.92	813 36	
Edwards, W., com. de 3e cl. aînée, app., $850 ; alloc. prov., $129.99	979 99	
Grant, G. A., com. de 3e cl. cad., app., $640 ; alloc. prov., $180	820 00	
Glendinning, W., com. de 4e cl., app., du 11 janv., $125 ; alloc prov., $45	170 00	
Hargreaves, H., com. de 3e cl. aînée, app., $837.50 ; alloc. prov., $142.49	979 99	
Harrison, A. V., com. de 4e cl., app. au 15 août, $233.39 ; alloc. prov., $67.68	301 07	
James. G. E., com. de 4e cl., app., $636.75 ; alloc. prov., $179.50	816 25	
Jones, J. W., com. de 3e cl. aînée, app., $850 ; alloc. prov., $129.99	979 99	
Keist, W. J., com. de 3e cl. cad., app. $750 ; alloc. prov., $180	930 00	
A reporter	1,648,225 11	

Bureaux de poste des villes ; Appointements—*Suite.*	$ cts.	$ cts.
Report		1,648,225 11
Bureau de poste de Vancouver—Suite.		
Lee, J. F., com. de 3e cl. aînée, app., $836.32 ; alloc. prov.. $127.89	964 21	
Lyon, H. S., com. de 3e cl. cad., app., $750 ; alloc. prov., $180	930 00	
McAllister, E., com. de 3e cl. aînée. app., $803.50 ; alloc. prov., $150.19	953 69	
McConaghy, J. A., com. de 3e cl. aîn., app. $850 ; alloc. prov., $129.99	979 99	
McKinnon, D., com. de 3e cl. cad., app., $561.64; alloc. prov.., $163.74	725 38	
Maley, W. R., com. de 3e cl. cad., app., $625; alloc. prov.., $180	805 00	
Marshallsay, J.B., com. de 2e cl. cad., app., $912.49 ; alloc. prov.., $91.24	1,003 73	
Middlemiss, F.H., com. de 3e cl. cad., app., $699.94 ; alloc. prov. $180	879 94	
Parkins, J. F., com. de 4e cl., app., $525 ; alloc. prov., $180	705 00	
Quinn, A.F., com. de 3e cl. cad., app., $637.64 ; alloc, prov., $180	817 64	
Reid, H. S., com. de 3e cl. cad., app. $787.66 ; alloc. prov., $189.72	977 38	
Rutherford, J., com. de 1e cl., app., $1,478.32 ; alloc. prov., $6.68	1,485 00	
Selwood, A., com. 3e cl. cad., app., $640 ; alloc. prov., $180	820 00	
Storey, C. C., com. de 3e cl. aînée. app., $825 ; alloc. prov., $154.99	979 99	
Thompson, H.M., com. de 2e cl. cad., app. au 30 juin, $225, alloc. prov., $22.50	247 50	
Waddell, N. H., com. de 4e cl., app., 1-30mai, $41.67; alloc. prov., $15	56 67	
Watson, J. W., com. de 4e cl., app. au 20 avril, $39.56 ; allocation prov., $11.50	51 06	
Whitehead, E. H., com. de 4e cl., app., $525 ; alloc. prov., $180	705 00	
Wilson, W. H., com. de 2e cl. aînée, app., $962.50 ; alloc. prov., $96.18	1,058 68	
Wright, A. R., com. de 3e cl. cad., app., $650 ; alloc. prov., $180	830 00	
Assortisseurs et timbreurs—		
Boecher, G. H., appoint., $674.67 ; alloc. prov.. $180	854 67	
Brooke, B. R., appoint. du 1er juin, $416.66 ; alloc. prov., $150	566 66	
Charbonneau, J. A., appoint. du 1er juin, $416.66 ; alloc. prov., $150	566 66	
Clements, R., appoint. du 26 déc., $125 ; alloc. prov.. $45	170 00	
Drysdale, J.. app. au 19 février, $422.03 ; alloc. prov., $149.64	571 67	
Ellam, G., appoint. du 26 déc., $133.04 ; alloc. prov., $47.88	180 92	
Evans, F., appoint. du 1er juin, $394.47 ; alloc. prov., $142.52	536 99	
Fernie, A. D., appoint. du 26 déc., $131.04 ; alloc. prov., $47.88	178 92	
Greenfield, L., appoint. 1-30 mai, $41.67 ; alloc. prov., $15	56 67	
Greenwood, C. F., app. du 26 déc., $114.15 ; alloc. prov., $41.04	155 19	
Lush, H. F., appoint. du 26 déc., $133.04 ; alloc. prov., $47.88	180 92	
Le Messurier, F. W., app., $635.68; alloc. prov., $180	815 68	
Learmouth, A., appoint., $512.50 ; alloc. prov., $180	692 50	
A reporter	1,669,728 42	

Bur. de poste des villes: App.–*Suite.*	$ c.
Report	1,669,728 42
Bureau de poste de Vancouver—Suite.	
Assortisseurs et timbreurs—*Suite.*	
Longworth, R. W., app. du 1er juin $416.66; alloc. prov., $150	566 66
Macdonald, R. S., app. du 26 déc. $129.02; alloc. prov., $46.44	175 46
McLeod, R., app. du 26 déc., $133.04; alloc. prov., $47.88	180 92
Murray, E. C., app. du 1er juin, $416.66; alloc. prov., $150	566 66
Murray, J. J., app. du 1er juin, $413.93; alloc. prov., $149.02	562 95
Norris, J. A., app. du 1er juin, $386.12; alloc. prov., $139	525 12
Oben, A. J., app. du 1er juin, $395.84; alloc. prov., $142.50	538 34
Ogilvy, C. S., app. du 1er juin, $412.49; alloc. prov., $148.50	560 99
O'Loughlin, A. E., app. du 26 déc., $131.70; alloc. prov., $47.40	179 10
Pender, J., app. du 26 déc., $131.70; alloc. prov., $47.40	179 10
Renwick, J., app., $512.50; alloc. pr., $180	692 50
Sciarini, H., app., $512.50; alloc. pr., $180	692 50
Turner, G. J., app. au 9 juillet, $135.72; alloc. prov., $48.84	184 56
Walker, A., app. du 26 déc., $133.04; alloc. prov., $47.88	180 92
Williamson, N., app. du 26 déc., $131.55; alloc. prov., $47.34	178 89
Wright, M. C., app. au 5 avr., $8.70; alloc. prov., $2.50	11 20
Portefaix—	
Prendergast, M. E., app., $673.25; bonus, $20; alloc. prov., $197.60	890 85
Facteurs—	
Aitken, W. P., app., $685.13; alloc. alloc. prov., $172.02	857 15
Ashley, T. H., app., $713.26; alloc. prov., $178.52	891 78
Atkinson, H. E., app. du 13 juin, $500.25; alloc. prov., $139.20	639 45
Barker, P. M., app., $633.50; alloc. prov.,$180.90; bonus, $20	834 40
Barnes J., app. du 26 sept., $322.75; alloc. prov. $88.72	411 47
Barnett, J., app. au 16 mai, $83; alloc. prov., $22.44	105 44
Bell, R. A., app. du 20 avril, $599; alloc. prov., $170.50	769 50
Bellhouse, E., app., $864.19; alloc. prov., $119.28	983 47
Benton, G., app., $660; alloc. prov., $178.56; bonus, 25 oct. 1909 au 31 déc. 1910, $23.70	862 26
Bolton, C. S., app. au 30 jan., $742.52; alloc. prov., $98.92	841 44
Bourne, V. A., app., $609.01; alloc. prov., $172.79	781 80
Brandon, F., app., $606; alloc. prov., $205.08; bonus, $20	831 08
Buck, M. W., app. du 1er sept , $356.50; alloc. prov., $105	461 50
Buckley, F., app., $713.26; alloc. prov., $180	893 26
Calderhead, R. L., app., $795; alloc. prov., $179.50	974 50
Caldwell, P. R., app. du 8 oct., $297.25; alloc. prov., $86.04	383 29
A reporter	1,688,116 93

Bur. de p. des villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	1,688,116 93
Bur. de p. de Vancouver—Suite.	
Assortisseurs et timbreurs—*Suite.*	
Carl, L. C., app., $833.75; alloc. prov., $180	1,013 75
Carr. G. P., app., $907.52; alloc. prov., $119.28	1,026 80
Cass, J., app. du 2 mai, $571.75; alloc. prov., $164.04	735 79
Chantrell, W., app. du 1er sept., $339.88; alloc. prov., $93.91	433 79
Charlston, J. L., app. du 10 nov., $261.87; alloc. prov., $70.50	332 37
Charlton, C. H., app., $962.52; alloc. prov., $129.30	1,091 82
Churchill, G., app., $874.51; alloc. prov., $119.28	993 79
Coe. D. W., app., $633.13; alloc. prov., $154.04	787 17
Cross, E. H., app., $970.75; bonus, $20	990 75
Cruickshank, G. A., app., $943.25; bonus, $20; alloc. prov., $117.62	1,080 87
Davisdon, C., app., $625.75; alloc. prov., $180	805 75
Dean, H., app., $634; alloc. prov., $179	813 00
Denton, E., app., $390.50; alloc. pr., $50.24	440 74
Dobson, B., app. du 10 sept. $340.88; alloc. prov., $97	437 88
Edwards, A. F., app. au 9 sept., $312.75; alloc. prov., $79	391 75
Fitch, C. M., app., $872.45; alloc. prov., $119.28	991 73
Gibson, G., app. du 1er sept., $364; alloc. prov., $104.04	468 04
Gostling, L. B., app., $736.01; alloc. prov., $180	916 01
Gray, J. H., app., $669; alloc. prov., $176.16; bonus, 21 oct. 1909 au 31 déc. 1910, $24	869 16
Gray, T., app., du 1er sept. $364.13; alloc, prov. , $105	469 13
Gudjohnsen, P., app., $685; alloc. prov., $176.04; bonus, 9 avril 1909 au 31 déc. 1910, $34.50	895 54
Hague, S. C., app., $713.26; alloc. prov., $179.52	892 78
Hall, C., app., $647.87; alloc. prov., $170.24	818 11
Harris, G. E., app., $626; alloc. prv., $178.56; bonus, 1er juin 1909 au 31 d.c. 1910, $31.65	836 21
Hanson, J., app., $693.50; alloc. prv., $174.58	868 08
Harlock, M. H., app., $621.38; alloc. prov., $187.68; bonus, $20	829 06
Holland, L., app. au 30 nov. 1910, $470.25; alloc. prov., $120	590 25
Hungerford, O. M., app., $638.01; alloc. prov., $174.62	812 63
Jarrett, T. D., app. du 1er ept., $349.50; alloc. prov., $105	454 50
Jones, J. R., app., $585.01; alloc. prov., $147	732 01
Kemp, L., app., $770.25; alloc. prov., $180	950 25
Kilbank, T. C., app., $863.50; alloc. prov., $118.26; bonus, $20	1,001 77
A reporter	1,712,888 21

Bur. de poste des villes: App.—*Suite*	$	c.
Report	1,712,888	21
Bureau de poste de Vancouver—Suite.		
Facteurs—*Suite.*		
King, A., appoint., $707.63; alloc. prov., $180	887	63
Kynoch, G. T., appoint., $645.01; alloc. prov., $159.72	804	73
Kilbank, C. N., appoint., $638; alloc. prov., $180; bonus, 28 juin 1909 au 31 déc. 1910, $30.15	848	15
Lock, H., appoint., $708.76; alloc. prov., $179; bonus, $20	907	76
McCourt, G., appoint., $985.86; alloc. prov., $119.28	1,105	14
McDonald, A., appoint. du 1er sept. $359.75; alloc. prov., $103.56	463	31
McDonald, W. J., appoint., $587.88; alloc. prov., $191.08; bonus, $20	798	96
McDougall, A., app., $615.01; alloc. prov., $211.20; bonus, $20	846	21
McRae, R. A., app., $638.50; alloc. prov., $175..68	864	18
Malacord, A. J., appoint. au 7 oct., $445.50; alloc. prov., $61.22	506	72
Malpass, A., (transféré de Victoria, 1er sept.), appoint., $508.09; alloc. prov., $69.25; bonus, $20	597	34
Milestone, W., app., $603.88; alloc. prov., $174.58	778	46
McGregor, J. W., app., $646; alloc. prov., $178.32	824	32
Manders, E., appoint. du 1er nov., $270.89; alloc. prov., $75	345	89
Morgan, D., appoint., $624; alloc. prov., $178.54	802	54
Morgan, M. H., app., $881.38; alloc. prov., $108.97	990	35
Nash, S., appoint., $688; alloc. prov., $179.50; bonus, 9 nov. 1909-31 déc. 1910, $22.90	890	40
Omand, F. W., appoint. au 15 oct. $364; alloc. prov., $95.28	459	28
Parkin, T., app., $642; alloc. prov. $180; bonus, 28 juin 1909-31 déc. 1910, $30.15	852	15
Parsons, G. C., appoint. au 1er sept. $208; alloc. prov., $60	268	00
Potter, A., appoint., $706.50; alloc. prov., $179.04	885	54
Pummell, A. E., appoint., $691.88; alloc. prov., $175.66; bonus, $20	887	54
Prime, A., app., $633; alloc. prov., $180; bonus, 21 juin 1909-31 déc. 1910, $30.55	843	55
Read, G., app., $579; alloc. prov., $163	742	00
Reid, R.N., appoint., $541.75; alloc. prov., $73.87	615	62
Rivett, E., appoint., $713.26; alloc. prov., $180	893	26
Roy, J., app., $462.50; alloc. prov., $85.20	547	70
Reid, D. R., appoint., $327.25; alloc. prov., $39.25	366	50
Round, H. A., app, $899.27; alloc. prov., $119.28; bonus, $20	1,038	55
Russell, V. C., appoint., au 31 mai $102; alloc. prov., $29.52	131	52
Slavin, F., app., 1er avril 31 août, $216.99; alloc. prov., $68	284	99
Slight, J. S., appoint. du 1er sept. $357.88; alloc. prov., $105	462	88
A reporter	1,735,429	38

Bur. de poste des villes: App.—*Suite*	$	c.
Report	1,735,429	38
Bureau de poste de Vancouver—Suite.		
Facteurs—*Suite.*		
Sparrow, A., appoint., $698.63; alloc. prov., $178.08	876	71
Sallows, A. T., app., $682.89; alloc. prov., $173.24	856	13
Stevenson, A., appoint. au 14 mai, $59.25; alloc. prov., $64.32	123	57
Squires, W. A., app., $885.50; alloc. prov., $118.96	1,004	46
Trueman, W. A., appoint. du 21 oct., $286.25; alloc. prov., $79.28	365	53
Watson, R. A., appoint., $624; alloc. prov., $177.56; bonus, $16.75	818	31
Whyte, E., appoint. du 3 juin, $513.88; alloc. prov., $142.46	656	34
Wright, J., appoint., $748.25; alloc. prov., $177.30	925	55
Howse, T., arrérages d'alloc. prov. 1909-10	50	97
Bureau de poste de Victoria ($44,116.87).		
Shakespeare, N., directeur	2,800	00
Cairns, T. A., assist.-directeur	2,000	00
Adams, H. W., commis 3e classe cad., appoint., $675; alloc. prov., $180	855	00
Brown, E., commis 2e classe cadette, appoint.au 12 juillet, $261.29; alloc. prov., $26.13	287	42
Chadwick, T., commis 1re classe—appoint,, $1,212.50; alloc. prov., $110	1,322	50
Deaville, A. S., commis 3e classe cad., appoint., $625; alloc. prov., $180	805	00
Godson, E., commis 2e classe ainée—app., $1,025; alloc. prov., $102.48	1,127	48
Finlaison, C. W., commis 1re classe—appoint., $1,275; alloc. prov., $44.94	1,319	94
Hartnell, W. C., com. 3e classe cad.—appoint., $625; alloc.prov., $180	805	00
Haynes, E.M., commis 2e classe cad—appoint., $925; alloc. prov., $92.52	1,017	52
Hollins, J. M., commis 2e classe cad.—app., $912.50; alloc. prov., $91.26	1,003	76
Lory, J. H., commis 3e classe ainée—appoint. au 4 juin, $151.11; alloc. prov., $23.10	174	21
MacKay, R. T., com. 3e classe cad.—appoint., $625; alloc. prov., $180	805	00
McRoberts, J.E., com. 3e classe cad—appoint., $700; alloc. prov., $180	880	00
Newling, H. P., com. 3e classe cad.—appoint., $800; alloc. prov., $180	980	00
Parsons, F. H., com. 3e classe cad.—appoint., $680; alloc. prov., $180	860	00
Ray, C. E., commis 2e classe cad.—appoint., $925; alloc. prov., $92.52	1,017	52
Shaver, F. B., com. 3e classe ainée—appoint., $775; alloc. prov., $180	955	00
Shepheard, B.F., com. 2e classe cad—appoint,, $1,000; alloc. prov., $99.96	1,099	96
Sinclair, J. B., commis 4e classe—app., $463.54; alloc. prov., $226.46	690	00
Smith, J. S., commis 2e classe ainée—app., $965.73; alloc. prov., $98.57	1,064	30
Thompson, D. Y., commis 4e classe—app. du 22 nov., $215; alloc. prov., $64.50	279	50
Walls, H. N., commis 3e classe cad.—appoint,, $775; alloc. prov., $180	955	00
A reporter	1,764,211	03

Bureaux de poste des villes: Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	1,764,211 06
Bureau de poste de Victoria—Suite.	
Timbreurs et assortisseurs—	
Davis., W. H., appoint. au 11 fév., $438.83; alloc. prov., $155.89	594 72
Dorman, A. A., appoint. du 26 déc., $104.87; alloc. prov., $35.32	140 19
Mackintosh, C. H., appoint. du 1er juin, $416.66; alloc. prov., $150	566 66
Lory, R., appoint. au 7 mai, $49.69; alloc. prov., $17.89	67 58
Jamieson, R. W., appoint. du 26 déc., $116.31; alloc. prov., $40.16	156 47
Stocks, A., appoint. du 26 déc., $127.81; alloc. prov., $47.90	175 71
Facteurs—	
Akers, E. D., appoint. au 7 octobre, $359.50; bonus, $20; alloc. prov., $94.35	473 85
Baird, G., appoint. du 24 sept. $302.75; alloc. prov., $92.50	395 25
Baker, G., appoint., $735.97; bonus, $20; alloc. prov., $180	935 97
Bird, A. J., app., $704.75; bonus, $20, alloc. prov., $185.32	910 07
Brigden, C., app., $782.76; bonus, $20; alloc. prov., $180	982 76
Cave, W. C., appoint. du 21 nov., $206.25; alloc. prov., $65	271 25
Charlton, A. C., app., $858; bonus, $20; alloc. prov., $118.95	996 95
Colley, F., appoint., $852.50 bonus, $20; alloc. prov., $118.32	990 82
Dawson, P., appoint., $594.50; alloc. prov., $176.50	771 00
Fryat, A. P., app., $666.75; bonus, $20; alloc. prov., $176.61	863 36
Holdridge, F., appoint., $705; alloc. prov., $201.72; bonus, du 23 fév. 1909, au 31 déc. 1910, $37	943 72
Ingram, H., app., au 4 juin $112; alloc. prov., $32	144 00
Malpass, A., (transféré à Vancouver 1er sept.) appoint., $360.25; alloc. prov., $49.70	409 95
Murton, F. E., appoint., $704; alloc. prov., $97.81	801 81
Pearson, W. J., appoint., du 4 mai $536.25; alloc. prov., $159.68	695 93
Petch, F. E., appoint., du 1er sept. $342.75; alloc. prov., $104.50	447 25
Ramsay, J., appoint. au 2 septembre, $299.25, alloc. prov., $76	375 25
Robinson, A., app., $658.75; alloc. prov., $178.55; bonus, 6 oct., 1909, au 31 déc. 1910, $24.75	862 05
Sivertz, C., appoint., $844.25; bonus, $20; alloc. prov., $117.30	981 55
Snell, M., appoint. du 1er mai $573.25 alloc. prov., $165	738 25
Tubbs, F., appoint., $600; alloc. prov. $180	780 00
Walker, P. H., appoin., $658.50; bonus, $20; alloc. prov., $180	858 50
Watling, T., appoint., $704.25; bonus, $20; alloc. prov., $180	904 25
Weber, H., appoint., $860.75; bonus, $20; alloc. prov., $119.28	1,000 03
A reporter	1,783,446 21

Bureaux de poste des villes: Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	1,783,446 21
Bureau de poste de Victoria—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Wrigh , F. V., appoint., $681.25; bonus, $20; alloc. prov., $177.58	878 83
Wright, R. L., appoint., $699.75; bonus, $20; alloc. prov., $179.03	898 78
Bureau de poste de Windsor ($15,966.13).	
Wigle, A., directeur	2,200 00
Clemenson, P. A., com. 2e classe cad.	950 00
Cole, C. F., com. 3e classe cadette	787 50
Conway, W. A., com. 3e classe aînée	1,200 00
Gignac, A., commis 4e classe	625 00
Langlois, I., commis 4e classe	525 00
McCarthy, N., com. 3e classe cadette	800 00
Nesbitt, M. W., com. 3e cl. cadette	800 00
Wagner, M., com. 3e classe cadette	800 00
Waddington, A., commis 4e classe	625 00
Assortisseurs et timbreurs—	
Charlton, J., appoint. du 1er juin	415 28
McGuigan, C. T., appoint. du 1er juin	415 28
Facteurs—	
Bain, A., appoint. du 8 avril	588 75
Hébert, J., appoint. du 14 nov	235 62
McDowell, A., appoint., $699.75; bonus, $20	719 75
Mahoney, A., appoint du du 27 mai, $718.70; bonus, $20	738 70
Robinet E., appoint., $695.25; bonus, $20	715 25
Rourke, R., appointements	663 75
Scott, W.W., appoint,. $704.25; bonus, $20	724 25
Stowe, C. J., app., $692; bonus, $20	712 00
Stricker, C., app., $692.75; bonus, $20	712 75
St-Louis, F. H., appoint. du 7 mars.	12 25
Bur. de poste de Winnipeg ($186,316.92).	
McIntyre, P. C., directeur	4,000 00
Bower, T. T., assist.-directeur	2,600 00
Hunter, W. G., surintendant	1,800 00
Allen, G. H., commis 1re classe	1,500 00
Anderson, A. Y., com. 3e classe cadet. appoint., $775; alloc. prov., $180	955 00
Barbour, J., com. 4e classe, appoint. au 28 août, $259.13; allo. prov., $73.06	332 19
Beetham, J. W., com. 4e class , app., $610.42; alloc. prov., $176.25	786 67
Bjornson, S., com. 4e classe, appoint., $606.45; alloc. prov., $181.93	788 38
Black, Jas., com. 3e classe aînée, appoint., $920.84; alloc. prov., $140.81	1,061 65
Blomfield, J., com. 3e classe aînée— Appoint., $795.30; alloc. prov., $181.15	976 45
Bowman, S., commis 4e classe— Appoint., $573.11; alloc. prov., $147.36	720 47
Brookes, J. H., com. 3e classe cadet.— Appoint., $717.60; alloc. prov., $166.23	883 83
Carlyle, T., commis 1re classe— Appointem., $1,212.50; alloc. prov., $107.50	1,320 00
Chamberlain, A.J., com. 2e classe aînée Appoint., $1,050; alloc. prov., $105	1,155 00
Chapman, W. H., com. 2e class cad.— Appoint. au 30 juin, $237.50; alloc. prov., $23.74	261 24
A reporter	1,820,330 83

Bureaux de poste des villes: Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	1,820,330 83
Bureau de poste de Winnipeg—Suite.	
Christie, A. W., com. 3e classe—Appoint., $775; prov. $180	955 00
Cook, C., commis 3e classe—App. au 30 avril $66.67; alloc. prov. $15	81 67
Cramer, P., com. 3e classe—App. $774.97; alloc. prov. $180	954 97
Dennehy, G., com. 4e classe—App. au 27 juil.. $159.95; alloc. prov. $57.58	217 53
DeSausmorez, C.A., com. 2e classe cadet. App. $912.50; alloc. prov.$91.23	1,003 73
Dixon, J., com. 3e classe cadette—App. $577.22; alloc. prov. $135.50	712 72
Ducharme, L. J., com. 2e classe cad.. App., $1,000; alloc., prov. $99.98	1,099 98
Edkins, J. A., com. 2e classe cadette: App., $912.50; alloc., prov. $91.23	1,003 73
Faraker, T. W., com. 4e classe—App., $625; alloc. prov., $180	805 00
Field, F. H., commis 4e classe—App., $621.77; alloc. prov., $179.03m	800 80
Field, F. W., commis 4e classe—App., ½ mois $16.67; alloç. prov., $6.29	22 96
Gardiner, G. H., com. 2e classe aînée. Appoint., $1,012.50; alloc. prov., $101.23	1,113 73
Gaston, W. A., commis 4e classe—App., $600; alloc. prov., $180	780 00
Gow. W. J., commis 1re classe	1,475 00
Graham, W. O., com. 3e classe aînée—App., $843.55; alloc. prov., $133.79	977 34
Hare, J. J., com. 2e classe cadette—App., $912.50; alloc., prov., $91.23	1,003 73
Harrison, C. E., com. 2e classe cad.—App., au 25 sept. $411.28; alloc. prov., $41.12	452 40
Hicks, N. B., com. 3e classe aînée—App., $850; alloc. prov., $129.97	979 97
Hives, W. E., com. 3e cl. cadette—(transféré à Calgary 1er), appoint., $501.68; alloc. prov., $118.50	620 18
Hunter, J., com. 3e classe cadette—App., $772.78; alloc, prov.. $179.50	952 28
Hutchinson, H. H., com. 1er classe—Appoint., $1,212.50; alloc. prov., $107.50	1,320 00
Ireland, K. D., com. 4e classe—App., au 31 août $289.78; allocation, prov., $74.52	364 30
Irlam, C. J., com. 4e classe—App., $625; alloc. prov., $180	805 00
Irle, T. W., com. 4e classe—App., $639.58; alloc. prov., $183.75	823 33
Johnston, J., com. 4e classe—App., $625; alloc. prov., $180	805 00
Kewley, W., com. 3e classe—App., $800; alloc. prov., $180	980 00
Lonsdale, H. A., com. 3e classe cad.—App., $775; alloc. prov., $180	955 00
McKee, L. M., com. 3e classe cad.—App., $800; alloc. prov., $180	980 00
McLaren, A., com. 4e classe—App., au 2 avril $4.17; alloc. prov., $1.50	5 67
McLaren, J. G., com. 4e classe—App., $625; alloc. prov., $180	805 00
McLaughlin, R. G., com. 4e classe—App., (1 j.) $1.39; alloc. prov., 50c.	1 89
A reporter	1,844,188 74

Bureaux de poste des villes: Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	1,844,188 74
Bureau de poste de Winnipeg—Suite.	
McLeod, R. E., com. 4e classe—App., $625; alloc. prov., $180	805 00
McVicar, D., com. 3e classe cadette—App., $775; alloc. prov.,$180	955 00
Mansell, A. G., com. 3e classe cad.—App., $837.50; alloc. prov., $142.48	979 98
Mills, R. R., com. 3e class aînée—App., au 30 juin $139.58, alloc. prov., $33.50	173 08
Minchin, L. S., com. 4e classe—App., au 15 août, $185.49; alloc. prov., $66.77	252 26
Morton, J. E., com. 4e classe—App., $625, alloc. prov., $180	805 00
Murdock, W., com. 3e classe cad.—App., $775; alloc. prov., $180	955 00
Newton, S., com. 4e classe—App., $625; alloc. prov., $180	805 00
Parsons, J. L., com. 4e classe—App., $648.61; alloc. prov., $186	834 61
Partridge, B., com. 4e classe—App., au 31 août, $208.34; alloc. prov., $75	283 34
Pettypiece, C., com. 3e classe—App., $775; alloc. prov., $180	955 00
Phillips, H. N., com. 4e classe—App., $700; alloc. prov., $180	880 00
Pinninger, H. A., com. 4e classe—App., $625; alloc. prov., $180	805 00
Pridham, R. A., com. 2e classe aînée. App., $1,146.92, alloc. prov., $114.65.	1,261 57
Pridham, P.H.,com. 3e classe ainée—Appointements	900 00
Prior, H. W., com. 4e classe—App., $625; alloc. prov., $180	805 00
Reece, D., com. 3e classe cadette—App., $775; alloc. prov., $180	955 00
Rice, W. A., com. 1re classe—App., $1,300; alloc. prov., $19.98	1,319 98
Robertson, A. M., com. 4e classe—App., $625; alloc. prov., $180	805 00
Rumble, F. G., com. 1re classe—Appointements	983 64
Rutledge, T. A., com. 4e classe—App., $625; alloc. prov., $180	805 00
Sands, W., com. 3e classe aînée—App. $850; alloc. prov., $129.97	979 97
Sargent, R. A.,com. 3e classe aînée—Appointements, $837.50; alloc. prov. $142.48	979 98
Saunders, W. H., com. 4e classe—App., $541.13; alloc. prov., $154.84	695 97
Sawney, W. D., com. 3e classe cad.—App., $772.92; alloc. prov., $179.50	952 42
Sharpe, J., com. 2e classe cadette.—App., $1,000; alloc. prov., $99.98	1,099 98
Sheffield, G. A., com. 4e classe—App., $415.33; alloc. prov., $149.52	564 85
Smith, D. J., com. 1er classe—App., $1,200; alloc. prov., $120	1,320 00
Strachan, W.A.,com. 3e classe aînée—App., $850; alloc. prov., $129.97	979 97
Sutton, E. W., messager—Appointements $921 23; alloc. prov., $118 26; bonus, $20	1,059 49
Sutton, F. R, com. 3e classe—App., $781.66; alloc. prov., $181.50	963 16
Taylor, H. F., com. 4e classe—(transféré à Calgary, 9 août) App., $212.90; alloc. prov.. $63.87	276 77
A reporter	1,871,384 76

Bureaux de poste des villes : Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	1,871,384 76
Bureau de poste de Winnipeg—Suite.	
Thompson, T. H., commis 4e classe—Salary, $625; alloc. prov., $180	805 00
Thurston, G. H., c. 3e cl. cadette—Appointements au 15 nov., $452.27; alloc. prov., $108.52	560 79
Tucker, W. T., commis 4e classe—Appoint., $625; alloc. prov., $180	805 00
Walker, G., commis 3e classe aînée—Appointements au 15 mai, $96.78; alloc. prov., $21.77	118 55
Wheeler, H. J., commis 4e classe—Appoint., $425; alloc. prov., $120 (transféré à Calgary, 1er déc)	545 00
Wellbanks, C. M., appoint., $600; alloc. prov., $180	780 00
Timbreurs et assortisseurs—	
Barrs, G. A., appointements, $478; alloc. prov., $167.58	645 58
Cringan, A. R., appoint., $487.50; alloc. prov., $171.77	659 27
Cross, F. R., appoint. au 15 juin, $120.26; alloc. prov. $39.50	159 76
Eyres, A. W., appoint. au 11 janv. $282.89; alloc. prov., $59.52	342 41
Fridfinnson, W., appoint., $512.50; alloc. prov., $180	692 50
Macaulay, J., app., $511.16; alloc. prov., $179.52	690 68
McIntosh, D., app., $512.50; alloc. prov., 180	692 50
Miller, A., app., $512.50; alloc. prov., $180	692 50
Meikle, W. S., appoint. au 7 mai, $49.74; alloc. prov., $17.90	67 64
Osovsky, A., app., $559.03; alloc. prov., $179.52	738 55
Woodhead, H. S., appoint., $467.84; alloc. prov., $161.30	629 14
Badgley, J. C., appoint. du 10 nov. $192.82; alloc. prov., $70.50	263 32
Barclay, W. T., appoint. du 10 nov. $193.09; alloc. prov., $69.52	262 61
Barbour, L. M., appoint. du 10 nov. $246.32; alloc. prov., $22.68	269 00
Boyd, D. C., appoint. du 10 nov. $192.82; alloc. prov., $70.50	263 32
Buchan, R. R., appoint. du 1u nov. $194.48; alloc. prov., $70.02	264 50
Butterworth, F. P., app., $248.43; alloc. prov., 16.77	265 20
Cousins, C. G., appoint. du 10 nov. $190.44; alloc. prov., $68.56	259 00
Eastes, C. N., appoint. du 10 nov. $194.82; alloc. prov., $70.50	265 32
Evans, E. I., appoint. du 10 nov. $183,17; alloc. prov., $66.13	249 30
Gladstone, J. F., appoint. du 10 nov. $192.82; alloc. prov., $70.50	263 32
Goodall, R., appoint. du 10 nov. $196.43; alloc. prov., $70	266 43
Gourley, S. A., appoint. du 1er juin. $416.66; alloc. prov., $150	566 66
Green, J. W., appoint. du 1er juin, $412.59; alloc. prov., $148.53	561 12
Harvey, H. C., appoint. du 1er juin, $412.58; alloc. prov., $148.53	561 11
Henderson, J., appoint. du 1er juin, $416.66; alloc. prov., $150	566 66
Hinton, W. H., appoint. du 10 nov. $151.91; alloc. prov., $55.50	207 41
A reporter	1,886,363 91

Bureaux de poste des villes : Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	1,886,363 91
Bureau de poste de Winnipeg—Suite.	
Timbreurs et assortisseurs—*Suite*	
Hobday, L. S., appoint. du 10 nov. $190.14; alloc. prov., $69.54	259 68
Keen, L., appointements du 10 nov., $193.82; alloc. prov., $70.50	264 32
Mackenzie, R., appoint. du 10 nov., $194.57; alloc. prov., $70.50	265 07
Morrison, A. M., app. du 1er juin, $415.27; alloc. prov., $149.50	564 77
Nealy, G., appoint. du 1er juin, $416.66; alloc. prov., $150	566 66
Prentice, G., appoint. du 10 nov., $195.82; alloc. prov., $70.50	266 32
Scott, W., appoint. du 1er juin, $412.54; alloc. prov., $148.52	561 06
Shack, A., appoint. du 10 nov., $183.41; alloc. prov., $67.11	250 52
Spratt, S., appointem. du 10 nov., $179.38; alloc. prov., $65.63	245 01
Sterland, R., appoint. du 1er juin, $413.97; alloc. prov., $149.03	563 00
Sutton, L. J., appoint. du 10 nov., $190.14; alloc. prov., $69.53	259 67
Wilson, H., appointem. du 10 nov., $242.16; alloc. prov., $15	257 16
Portefaix—	
Bradley, J. S., app., $584.99; alloc. prov., $147.77; bonus, $20	752 76
Buckingham, R., appoint., $936.34; alloc. prov., $119.25; bonus, $20	1,075 59
Burton, C., appoint., $763.85; alloc. prov., $179.03; bonus, $20	962 88
Coutu, C. E., app., $925.35; alloc. prov., $118.93; bonus, $20	1,064 28
Gorrell, G. J., app., $758.48; alloc. prov., $178.07; bonus, $20	956 55
Naylor, H., app., $771.72; alloc. prov., $180; bonus, $20	971 72
Thompson, W., appoint., $738.60; alloc. prov., $172.54; bonus, $20	931 14
Tomlinson, J. G., appoint., $925.34; alloc. prov., $118.60; bonus, $20	1,063 94
White, W. J., app., $717; alloc. prov., $179.50; bonus, 1er avril 1909 au 31 déc, 1910, $35	931 50
Facteurs—	
Aitken, J. R., app., $820; alloc. prov., $174.74; bonus, $20	1,014 74
Anderson, C. J., appoint., $885.49; alloc. prov., $118.61; bonus, $20.	1,024 10
Baker, J. F., app., $661.37; alloc. prov., $173.71; bonus, $20	855 08
Baker, W. O., app., $873.10; alloc. prov., $116.35; bonus, $20	1,009 45
Barrett, A. W., app, $895; alloc. prov., $180; bonus, $20	1,095 00
Beale, J. E., app, $623; alloc. prov., $171.65; bonus, $20	814 65
Bennett, C., app., $812.50; alloc. prov., $180; bonus, $20	1,012 50
Bentham, J. K., app., $731.22; alloc. prov., $180; bonus, $20	931 22
Benzie, J. S., app., $904.74; alloc. prov., $118.59; bonus, $20	1,043 33
Booth, T., app. au 27 avril, $59.62, alloc. prov., $15	74 62
Boswell, J., app., $871.25; alloc. prov., $180; bonus, $20	1,071 25
Bowie, J. T., app., $961.12; alloc. prov., $118.28	1,079 40
A reporter	1,910,422 85

Bur. de poste des villes: App.—*Suite*	$	c.
Report	1,910,422	85
Bureau de poste de Winnipeg—Suite.		
Facteurs—*Suite.*		
Boyd, W., appoint. $631; alloc. prov. $174	969	86
Buchan, A., appoint. $770.36; alloc. prov. $179.50; bonus, $20	977	98
Burrows, W. M., appoint. $859.37; alloc. prov. $118.61	303	62
Bussell, J., app. au 19 juillet $266.75; alloc. prov. $36.87	992	86
Caldwell, J., appoint $792.86; alloc. prov. $180; bonus, $20	1,012	98
Close, J., appoint. $893.73; alloc. prov.., $119.25	1,062	52
Cooke, W.H., appoint. $923.98; alloc. prov., $118.54; bonus, $20	1,073	37
Cox, R. S., appoint. $942.34; alloc. prov., $131.03	972	09
Crowther, A., appoint. $779.37; alloc. prov., $172.72; bonus, $20	583	58
Cunningham, J., app. du 14 juillet $454.87; alloc. prov., $128.71	1,121	00
Cuthbert, J., appoint. $981.75; alloc. prov. $119.25; bonus, $20	1,005	74
Cuthbert, W. J., appoint. $890.98 alloc. prov. $114.76	1,010	10
Cuthbert, W. J., jr., app. $899.25; alloc. prov.$110.85		
Durward, R., appoint. $627; alloc. prov. $176.85; bonus, 29 mai 1909 au 31 déc. 1910, $35.15	839	00
Egan, W., appoint. $906.11; alloc. prov.., $119.25; bonus, $20	1,045	36
Elrick, J. A., appoint. $812.50; alloc. prov.. $180; bonus, $20	1,012	50
Fuller, E., appoint. $805; alloc. prov. $180	985	00
Gardiner, J., appoint. $976.25; alloc. prov.., $119.25; bonus, $20	1,115	50
Gibbs, H., appoint. $678.62; alloc. prov., $179.03; bonus. $20.	877	65
Godfree, H., appoint. $862.12; alloc. prov., $119.25	981	37
Goldstein, N., appoint. $642; alloc. prov., $179.52; bonus, 28 octobre 1909 au 31 déc. 1910, $23.50	845	02
Graham, H., appoint. $655.29; allo. prov. $161.74	817	03
Gibbs, W. C., appoint. du 22 juillet $426.75; alloc. prov., $124.02	805	00
Hale, J., appoint. $734.60; alloc. ., prov. $179.03; bonus, $20	550	77
Hall, F., appoint. $780; alloc. prov., $176.82	933	63
Hawkins, A. E., appoint. $816.25;. alloc. prov., $178.05	956	82
Hills, W. J., appoint. $875.86; alloc. prov., $117.12; bonus, $20	994	30
Hinds, W., appoint. $713.22; alloc. prov., $177.54; bonus, $20	1,012	98
Hitchen, J. E., app. $728.98; alloc. prov., $179.50; bonus, $20	910	76
Hoop, F., appoint. $792.50; alloc. prov., $178.31	928	48
Hoop, W. H., appoint. $703.75; alloc. prov., $157.01; bonus, $20	970	81
Hooper, H. P., app. $723.36; alloc. prov., $178.55	880	76
Hosea, J. C., appoint. $806.12; alloc. prov., $178.55; bonus, $20	901	91
	1,004	67
A reporter	1,940,877	87

Bur. de poste des villes: App.—*Suite*	$	c.
Report	1,940,877	87
Bureau de poste de Winnipeg—Suite.		
Facteurs—*Suite.*		
Hotchin, E., appoint. du 22 juillet $472.37; alloc. prov., $138	610	37
Ivory, T. G., appoint. $864.86; alloc. prov., $114.33; bonus, $20	999	19
Jamieson, E. M., appoint. $688.99; alloc. prov., $166.45; bonus, $20..	875	44
Johnson, J. V., app. $719.99; alloc. prov., $180; bonus, $20	919	99
Lake, S., appoint. $684.61; alloc. prov., $180; bonus, $20	884	61
Leon, N., appoint. $741.85; alloc. prov., $179.50; bonus, $20	941	35
Lewis, D. L., appoint. $795; alloc. prov.., $177.49; bonus, $20	992	49
Lillington, H., appoint. $900.60;alloc. prov., $119.25; bonus, $20	1,039	85
Logan, W.K., appoint. $817.50; alloc. prov.., $175.58; bonus, $20	1,013	08
Lymburn, J. F., appoint. $731.22; alloc. prov., $179.52; bonus, $20. .	930	74
McGregor, A. R., appoint. $732.23; alloc. prov.. $178.06; bonus, $20...	930	29
McMillan, J., appoint. $890.98; alloc. prov.., $114.12	1,005	10
McNaughton, W.T., app. $642.50; alloc. prov.., $178.54; bonus, Feb. 24, 1909 au 31 déc. 1910, $37.15	858	19
McPherson, A., appoint. $772.87; alloc. prov., $178.94; bonus, $20...	971	81
Main, J., appoint. $576.87; alloc. prov., $162.78	739	65
Metcalf, C. H., appoint. $725.62; alloc. prov., $178.99; bonus, $20....	924	61
Metcalf, J. R., app. $735.11; alloc. prov., $179.52; bonus, $20	934	63
Miller, E., appoint. $743.85; alloc. prov., $177.38; bonus, $20	941	23
Mills, H., appoint. $608.37; alloc. prov., $166.45	774	82
Moore, W. G., app. $698.25; alloc. prov., $177.55; bonus, $20	895	80
Morrison, A., appoint. du 25 sept. $381.19; alloc. prov., $106.69	487	88
Mortimer, R., app. $716.61; alloc. prov., $179.03; bonus, $20	915	64
Muir, D., salary du 22 juillet $225; alloc. prov., $55.16	280	16
Muir, H., appoint. $808.75; alloc. prov., $180	988	75
Newman, P. G., appoint. $848.75; alloc. prov., $178.80; bonus, $20..	1,047	55
Nixon, W., app. au 10 oct. $378.75; alloc. prov., $85.40	464	15
Noble, A., appoint. $770.85; alloc. prov., $178.01; bonus, $20.	968	86
Orr, J., salary, $636.87; alloc. prov.., $178	814	87
Owen, F. B., app. $800.74; alloc. prov., $179.04; bonus, $20	999	78
Perry, F. J., appoint. $950.12; alloc. prov., $117.25	1,067	37
Phillips, G.,appointements au 30 juin $186.75; alloc. prov.., $44	230	75
Phinnister, A., appoint. $630; alloc. prov., $175.93; bonus, 18 novembre 1909 au 31 déc. 1910, $22.40	828	33
Preston, C., appoint. $733.49; alloc. prov., $179.03	912	52
A reporter	1,969,067	72

Bureaux de poste des villes : appointements—*Suite.*	$ c.
Report	1,969,067 72
Bureau de poste de Winnipeg—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Richmond, J., app., $654 ; alloc. prov., $180 ; bonus, 28 mars 1909 au 31 déc. 1910, $35.20	869 20
Rogers, F. G., app., $751.62 ; alloc. prov., $180 ; bonus, $20	951 62
Rogers, H. L., app., $580.23 ; alloc. prov., $166.44	746 67
Ross, B. A., app., $650 ; alloc. prov. $180 ; bonus, 28 oct. 1909 au 31 déc. 1910, $23.50	853 50
Ross, R. F., app., $805 ; alloc. prov., $178.76 ; bonus, $20	1,003 76
Roy, J., (transféré à Vancouver le 23 août) appoint., $284.61 ; alloc. prov., $70.17	354 78
Smith, M., app., $613.11 ; alloc. prov., $144.29	757 40
Stephen, J., app., $666 ; alloc. prov., $179.04 ; bonus, $20	865 04
Stevenson, J., app., $680.49 ; alloc. prov., $177.07; bonus, $20	877 56
Stone, F. E., appoint., $617 ; alloc. prov., $172.06 ; bonus, du 1er mars 1909 au 31 déc. 1910, $36.65	825 71
Taylor, E., appoint., $951.49 ; alloc. prov., $118.21; bonus, $20	1,089 70
A reporter	1,978,262 66

Bureaux de poste des villes : appointements—*Suite.*	$ c.
Report	1,978,262 66
Bureau de poste de Winnipeg—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Thomas, T., app., $901.98 ; alloc. prov., $118.29; bonus, $20	1,040 27
Thompson, A. T., app., $726.72 ; alloc. prov., $178.49 ; bonus, $20	925 21
Thomson, A. G., app. du 10 nov., $135.62 ; alloc., prov. $45	180 62
Toal, D., apppoint., $781.25 ; alloc. prov., $175.08 ; bonus, $20	976 33
Todd, A. E., app., $753.11 ; alloc. prov., $172.68	925 79
Walsh, J., app., $732.36 ; alloc. prov., $180; bonus, $20	932 36
Webster, J. T., appoint., $724.49; alloc. prov., $179 ; bonus, $20	923 49
West, H., app. du 1er mai au 30 nov., $290.44 ; alloc. prov., $97.74	388 18
Wilson, W. A., app., $890.29 ; alloc. prov., $119.25 ; bonus, $20	1,029 54
Wood, S. J., app., $881.35 ; alloc. prov., $116.29; bonus, $20	1,017 64
Wellerman, J., appoint. du 1er oct., $325.24; alloc. prov., $110.71	435 95
Williams, A., appoint. du 30 août, $364.31 ; alloc. prov., $104.52	468 83
Total, bureaux de poste des villes	1,987,506 87

Postes, divers: Dépenses casuelles en général.	$ c.
Allan, A. A. & Co., Toronto : casquettes et couvert. pour facteurs, 17, à $1.90, 351 à $1.75, spéciales à $2.50, 1 à $1.25 ; 1 couverture toile cirée, 40c. ; moins 5 vgs serge grise à $1.05.	940 55
American Bank Note Co., Ottawa ($97,502.48)—	
Timbres-poste des dénominations suivantes : 1c.) 283,400,000, (2c.) 289,680,000, (5c.) 11,500,000, (6c.) 3,800,000, (10c.) 3,100,000, (20c.) 750,000, (50c.) 50,000—592,280,000 en tout à 9c. le M.	53,305 20
Timbres de redevance, (1c.) 600,000, (2c.) 1,100,000, (5c.) 500,000—2,200,000 en tout à 20c. le M.	440 00
Couv. de livres pour la poste, 1,465,000 à ⅔c. chac. ; band. post. (1c.) 480,000 à $1.25 le M.	11,587 50
Cartes-poste (1c.) 31,290,000 à 80c. le M. ; cartes-réponses (2c.) 250,000 à $2 le M.	25,532 00
Cartes de l'union postale (2c.) 80,000 à $2.26 le M.	180 80
Timbres de livraison spéciale (10c.) 125,000 à 20c. le M.	25 00
Enveloppes spéciales de journaux (1c.) 925,000 à $1.60 le M.	1,496 00
Bons postaux, (20c.) 134,885, (25c.) 244,965, (30c.) 167,510, (40c.) 153,160, (50c.) 327,390, (60c.) 134,945, (70c.) 80,130, (75c.) 165,505, (80c.) 110,750, (90c.) 100,000), ($1) 539,310 ($1.50) 183,660, ($2) 314,670, ($2.50) 112,265, ($3) 189,745, ($4) 127,395. ($5) 280,600, ($10) 184,180—3,551,065 en tout à $1.39 le M	4,935 98
Bailey, Geo., Ottawa : encre indélibile à marquer et à oblitérer, 1,250 chopines à 97½c., 150 pintes à $1.95.	1,511 25
Butterworth Fundry, Ltd., Ottawa : boîtes à lettres en fer forgé (n° 4), 72 à $11.04 ; réparations et peinturage aux boîtes aux lettres et récipients de colis, $90.65 ; petites réparations diverses, etc., $2.90.	888 43
Boyd, Caldwell & Co., Lanark : drap molleton, 2,710½ vgs à $1.85 ; drap écarlate, 103¾ vgs à $2 ; 183½ vgs à $2.25	5,634 81
Capital Scale, Brass and Iron Fundry, Ottawa: oblitérateurs ordinaires cuivre, 7.0 à 12½c. bidons à l'encre (1 chop.) 4,000 à 25c., (1 pinte) 1.0 à 30c. ; paniers, 144 (14x12x8) à $1.88, 16 (14x12x7½) à $2.40, 16 (19x12x21½) à $2.95 ; réparations aux boîtes à lettres, récipients de colis, etc., $126, moins bidons vides retournés, 2,688 à 1c	1,594 19
Corner & Co., Londres, Ang. : armes royales et transferts.	182 51
Duford, J. B., Ottawa : peinturer et lettrage de machines de vente des timbres en français et anglais, 6 à $2, 4 à $1.50 ; faire et peindre des enseignes, 7 (16x20) à $3, 4 (12x18) à $2.50 ; lettrage et réparations supplémentaires aux boîtes à lettres, $3.80	52 80
Fawns, Mlle Katrine E. et Mme Georgine Kermode, Londres, Ang. : machines de livraison automotique de timbres pour timbres de 1c. et de 2c. 30, $4,088 ; pour timbres de 2c. seulement, 20, $1,469, droits de douane, $831 ; frais pour les installer, $123.53	6,502 53
Fleury's J., Sons, Aurora : boîtes à lettres de rues, 405 (n° 1) à $10.60, 77 (n° 2) à $15.25, boîtes à colis, 67 à $25 ; serrures, 24 à 10c.	7,144 65
Foley, Catherine, T., Ottawa: serrures attachées pour boîtes à lettres des rues, 48 à 70c. ; encre indélébile à oblitérer, 500 chop. à 72½c., 250 chop. à 97½c., 199 pintes à $1.45.	784 85
Gutta Percha & Rubber Manf'g Co., Toronto : tampons à timbrer caoutchouc, 1,046 (5 pcs x 7 pcs x ½ pce) à 13c., 216 (12 pcs x 12 x pcs x ¾ pce) à 98½c	348 74
Humphrey, J. A. & Son, Limited, Moncton : étoffe grise, 1,193¾ verges à $1.25 ; serge bleue, 4,236 verges à $1.	5,728 19
International Postal Supply Co., de New-York : levier de machines à oblitérer les timbres aux bureaux de poste autres que les bureaux de poste des villes, 12 m. au 31 déc. 1910, à $100 par année, 3 m. au 31 mars 1911 à $80 par année, $1,140 ; caractère acier, $1.20	1,441 20
Bureau de l'union postale internationale à Berne, part du Canada dans le coût de l'exercice, 1 an au 31 déc. 1909.	869 05
Jennings, Sydney, Ottawa : lettrage 1 b. à lettres portat., enseignes de fer blanc, paniers, etc.	108 95
Latham & Company, Ottawa ; changer la pièce d'embouchure d'expulsion des timbres dans les machines à coudre les timbres, 63 à $1.25	78 75
McDonald D. H., Aurora : inspection des boîtes à lettres et récipients à colis, 548 à 25c.	137 00
McKay, John, Ottawa : lettrage de boîtes à lettres portatives, enseignes en fer blanc, etc.	118 75
Modern Machine Co., Ottawa : timbres à main laiton, 132 à 17c., 600 à 24c., 1,350 à 34c., 24 à 70c., 2 à 75c., 6 à 80c., 12 à 85c., 4 à $1, 1 à $1.25 ; serrures pour boîtes à lettres, 144 à 70c., clefs, 360 à 25c. ; écritoire fer blanc, 500, $22.50 ; 1 boîte pin (24x24x40) avec serrure Yale et 2 clefs, $12.50 ; réparations aux boîtes à lettres, récipients de colis, etc., $311.00.	1,201 39
Noël et Chevrier, Ottawa : pardessus, 130 à $6.90 ; vestes, 513 à $6.75 ; tuniques, 50 à $3, 11 à $4, 1,062 à $4.65, 651 à $5.90, vestes (sack), 84 à $5.90 ; pantalons, 1,110 à $2.50, 1,139 à $3.25 ; drap écarlate, 46½ vgs à $2 ; réparations diverses, $23.50 ; moins matériaux fournis par le ministère des Postes au prix coûtant, $10,681.81	9,739 99
Ottawa Hardware Co., Ottawa : fournitures diverses de petite quincaillerie	50 80
Porter, Wm., Ottawa: confection de boîtes de bois reliées en fer, 6 à $2.50, 102 à $3.75 ; puits à encre en bois, 100 à 50c., réparations aux boîtes, 403, $184.75	632 25
Pritchard-Andrews, Co., Ottawa ($10,970.73)—	
Timbres à main, aluminium, 50 à 14c. 900 à 33½c.	307 00
Machines automatiques à numéroter Bates, 1 (6 roues) $14, 1 Excelsior (6 roues) $17.25	31 25
Sceaux couronne en laiton, 296 à 35c., boutons cuivre repolis, 27 gr. à 75c.	123 85
Timbres à dater (acier) 1, $2, 883 à $3.75, 9 à $3.85, 1, $4.25, 1, $4.35, 1, $4.50, 154 à $4.60, 6 à $5, 121 à $5.10, 1, $5.85, 183 à $6.85, 2 à $7, 1, $9.	5,998 90
Timbres facsimile, (caoutchouc), 5 à $1.14 à $2, dateurs caoutchouc, 10 à $275.	60 50
Timbres à main (caoutchouc) 44 à 20c., 104 à 30, 8 à 35c. 23 à 40c., 20 à 50c	62 00
Encre indélibile, 23 bouteilles à 13c. 15 bouteilles à 19c., 291 bouteilles à 20c., 7 chopines à $1, 26 chopines à $1.45.	108 74
A reporter.	149,825 45

Postes, divers : dépenses casuelles en général—*Suite.*	$ c.
Report	149,825 45
Pritchard-Andrews Co., Ottawa—*Suite.*	
Tampons à encre (No 0), 6 à 11 c., 26 à 13c., ½ gr. $7.88 ; (No. 1) 108 à 15c. ; (No2) 13 à 30c., ½ gr., $12.63	44 65
Balances à lettres et à poids, 500 (16 onces) à $1.64, poids cuivre (¼ et ½ once) 125 à 10c., (1 once) 50 à 15c.	840 00
Dateurs modèles, 14 à $1, 1 à $1.25 ; timbres à numéroter, $12 à $1	27 35
Réparations : machines automatiques à numéroter, 31 à $2.50 ; balances à lettres et poids 200 à $1 ; balances à colis, 14 à $1.50 ; oblitérateurs tournants, 113 à 50c., 66 à $1, 2 à $1.25 ; timbres à dater, 42 à 25c., 17 à 30c., 22 à 35c., 193 à 50c.. 10 à 55c., 9 à 60c., 3 à 65c. ; timbres à main (caoutchouc) 116 à 15c., petites réparations diverses, $45.05; moins vieux cuivre, 585 livres à 9½c.	563 02
Oblitérateurs tournants avec tampons, 156 à $1.65 ; timb. de paye (caoutchouc), 132 à 60c.	369 40
	130 20
Caractères 6,927 à 4c., 4 à 5c., 21,277 à 8c., 66 à 15c., 3 fontes, $12.60 ; moins escompte, $24.69	1,977 25
Boîtes bois pour tenir bidons à encre, 1 chopine, 2,200 à 11c. ; placer machine à perforer et faire boîte en aluminium, 19¾ hrs à 60c., déplacer et replacer machine à couper, $8 ; petits item divers, $64.77	326 62
Frais de déménagement : J. C. Armitage, de Toronto et Vancouver, $104.45 ; H. F. Armstrong, d'Elkhorn à Brandon, $27.55 ; A. E. Carlisle, de Toronto à Calgary, $75.65 ; G. H. Clarke, de Toronto à Moosejaw, $61.75 ; A. Demers, de Pierreville à Nicolet, $43.50 ; M. L. Devane, de Toronto à Vancouver, $212.56 ; E. B. Elson, de Toronto à Calgary, $226.30 ; W. E. Hives, de Winnipeg à Calgary, $90.90 ; R. C. Hornibrook, de Toronto à North Bay, $8.80 ; W. L. C. Maguire, de Toronto à Calgary, $75 ; Wm. Pennell, de Toronto à Calgary, $79.24 ; F. W. Pheasant, de Saint-Jean à Toronto, $27.25 ; J. C. Ross, de Toronto à North Bay, $45.56 ; G. A. Stagg, de Toronto à Calgary, $73.45 ; F. D. Stuart, de Toronto à Calgary, $233.10 ; H. J. Wheeler, de Winnipeg à Calgary, $90.70	1,475 76
Robillard, O., Ottawa, boîtes de voyage ferblanc pour courriers convoyeurs, 24 à $5.72 à $8 ; réparations aux boîtes ferblanc, 67, $91.50	787 50
Ross, George, surintendant général des postes, Toronto, voyages et déboursés divers.	822 10
Caisse d'économie, commission accordée aux directeurs de la poste sur opérations faites au 31 mai 1911	16,613 80
Scully, Wm, Montréal : boutons cuivre, 166 gr. à $1.32 ; nombre G. M., 76 gr. à $1.30 ; casques liège recouverts en toile blanche, 193 à $1.80½ ; monogrammes, 3 gr. à $7.50 ; collerettes caoutchouc (31 pcs), 12 à $3.95, (27 pcs) 12 à $3.55 ; collerettes toile cirée (31 pcs) 50 à $2.99 3/10 (27 pcs) 25 à $2.53 3/10 ; pardessus imperméables, 338 à $9.61, 352 à $10.02½	7,767 64
Sloper, J. & Co., Londres, Angl. : 1 machine à perforer mue par l'électricité, avec support et table, y compris moteur d'une demie force, $288.11 ; droits de douane, $43.20	331 31
Sparks, Bros., Ottawa, pardessus, 4 à $8.33 ; tuniques molleton, 4 à $7.67 ; tuniques serge, 4 à $5.33 ; vestes moll., 4 à $6.60, vestes serg., 4 à $4.70 ; vareuses, 4 à $6.33 ; pantalons, 8 à $3.72, 8 à $2.40 ; item divers, $205, moins marchandises fournies par le ministère des Postes, $103.79	103 06
Stratton, C., Ottawa : tampons à timbres en composition (No 1) 2,400 à 65c., (No 2) 1,600 à 35c., (4 x 8) 77 à $1.07, (4 x 12) 19 à $1.37, (6 x 15) 10 à $2 ; mollettes, 800 à 5c. ; boîtes bois pour tamp. No 2, 800 à 2c., rép. aux tampons, 186 à 37c., 49 à 59c., 15 à 90c..	2,495 65
Thistle Rubber Type Co., Sombra, Ont. : dateurs mod., 32 à $1 ; timbres de paye, caoutchouc, 76 à $1 ; dat. à col en caoutc., 6 à $2.25, timbres à main, caoutchouc, 43 à 15c., 37 à 25c., 13 à 40c., 53 à 50c., 6 à 60c., 12 à 70c ; timbres spéciaux à dater, 3 à $2 ; caractères caoutchouc solide dans étui, style X, 14 jeux à $1.20, item divers, $18.50	222 20
Thornton & Truman, Ottawa : rép. aux serrures, mach. à addit., fournit. de clefs, etc.	183 90
Toronto Plate glass Importing Co., Toronto : glaces pour boîtes à lettres des rues 8 pcs épaisseur 10⅜ x 38 pcs, 400 à 20c.	80 00
Trudel & Graham, Montréal : casquettes de fact. en drap et couv. toile cirée, 220 à $1.90.	418 00
Walker & Campbell, Montréal : dat. mod., 72 à $1., tamp. à fontaine (No 0) 106 à 13c., (No 1) 586 à 15c., (No 2) 140 à 30c., (No 3) 2 à 60c. ; machines à numéroter Bates (5 roues), 2 à $13.50 ; timbres à main (caoutchouc) de 15c. à 70c., $41.20	296 48
Willis, C. A. Aurora : encre noire à oblitérer indélébile, 300 gal. à $7.80, 100 gal. à $5.80.	2,920 00
Willis, Wm, & Sons, Aurora : confection de guêtres cuir pour facteurs, 200 paires, $250 ; confection de ceintures, 100 à 75c.	325 00
Wilson, C. & Son, Toronto : balances postales à équilibre, 250 à $6.25	1,562 50
Indemnités aux commis conv. pour pertes sub. dans les accid. de ch. de fer : Chas Audet, $27.25; A.S. Belyea, $125; T J. Duguay, $121 ; J.P. Hipwell, $85 ; Thos Keith, $162.-09; A. Melick, $322; D. O'Sullivan, $238.66; G. Paradis, $66; W.W.P. Starratt, $42.37	1,189 37
Menus comptes de moins de $50, (32)	429 34
Annonces pour soumissions pour service de la poste, etc.	5,655 91
Services de détectives à divers endroits	432 80
Services professionnels : Browing et Gould, North Bay, $11.20 ; H. H. Dewart, Toronto, $100; W. H. Langley, Victoria, $231.30 ; H. Mellish, Halifax, $375 ; Jas. Short, Calgary, $35 ; Jas. Straton, Saskatoon, $75.	827 50
A reporter	199 043 76

	$ c.
Postes, divers: dépenses casuelles en général—*Suite.*	
Report	199,043 76
Département des impressions et de la papeterie, Ottawa : enveloppes timbrées, (1c) 1,678,000, (2c.) 3,136,000=4,814,000 en tout à $1.75 le M.; impressions diverses, $83,833.31 ; almanachs des adresses et fournitures diverses de papeterie $5,592.34	97,850 15
	296,893 91
MOINS : Uniformes pour facteurs, détaillés aux divers bureaux de poste	20,104 80
	276,789 11
Postes: dépenses casuelles des inspecteurs et surintendants.	
Division de Calgarry ($14.698.77).	
Frais de voyage : D. A. Bruce, inspecteurs, $195.85 ; J. B. Corley, assist.-inspecteur, $291.60 ; T. Humphries, assist.-inspecteur, $166.50	653 95
Journaliers à $2 par jour : H. M. Bruce, $430 : R. J. Glover, $152	582 00
Loyer du télép., 1 an au 1er avril 1911, $35 ; communications téléphoniques au loin, $11.90	46 90
Télég. $39.88 ; blan. des es.-mains, $6; savon, $6; inst. de b. à let., $51.25; epoussettes, $1.80.	104 93
Dépt. des impressions et de la papeterie publique, Ottawa; fourn. diverses de papeterie	353 37
Surintendant du service de la poste en chemins de fer—	
G. D. Davidson, surintendant, frais de voyage, $102.70 ; débours. divers, $19.65	122 35
Dépenses des courriers convoyeurs par suite de retards des convois : C. W. Baker, $1.50 ; G. D. Davidson, $3.50 ; E. C. Bell, $2; M. M. Downey, $3: E. J. Dutton $8 ; M. Joyce, $3.50; J. P. Kelly, $1; L. H. Kerr, $2; A. A. Lake, $1.50 ; E. C. Lawley, $9; L. C. McLachlan, $2; M. H. McLellan, $3.50; J. S. Pope, $6 ; J. D. Ross, $2; E. W. Sewell, $5 ; A. Stuermer, $3.50; F. Turner, $2	59 00
Journaliers à $1.85 et $2.50 par j.: W.L. Adsit, $102.50; C.T. Allwort, $105; L.D. Atkins, $549.70; H. Baker, $105; E. D. Bateman, $75; E. C. Bell, $105.45; T. W. Brennett, $105; G. G. Buell, $155.40; H. L. Caine, $105; M. S. Caine, $105; M. Cory, $102.50; E. V. Critchley, $535.05; A. M. Duncan, $382.21; P. Durant, $195.81; J. H. Gent, $708.95; H. H. Gray, $518.25; L. Hambly, $7.50; P. Handly, $2.25; T. G. Hannam, $474.35; P. J. Havers, $105; E. R. Howard, $311.55; H. Jackson, $102.50; T. Jones, $60; M. Joyce, $40; F. Key, $105; H. Key, $105; P. D. Leslie, $112.85; J. Letawsky, $520.10; A. R. MacDonald, $189.10; J. A. MacQueen, $626; G. A. McTavish, $590; D. L. Moor, $229.78; H. T. Parry, $49.95; W. Phillips. $199.81; A. Robertstein, $240; W. M. Roche, $90; C. H. Ross, $105; F. C. Saunderson, $156.25; C.E. Scantlebury, $518.15; E. W. Shewill, $454; A. Stuermer, $716.35; H. A. Tait, $716.35; C.G. Townsend, $96.20; G. E. Tove, $105; W. A. Williams, $309.70	11,293 56
Loyer du téléphone 1 an au 1er avril 1911, $35, communications téléphoniques au loin $19.	54 00
Télégrammes $107-16; toile pour le dortoir des courriers convoyeurs, Medicine Hat, $30; menus comptes $9.50	146 66
Département des impress. et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fournit. de papeterie.	1,282 05
Division d'Edmonton ($3,620.98.).	
Transport de voyage : A. W. Cairns, inspecteur, $24.05; F. X. J. Léger assist.-inspecteur, $262.75; A. L. Auger, assistant-inspecteur, $328.10	614 90
Journaliers à $2 par jour: J. Hague, $90; H. V. MacNaughton, $492; W. McCullock, $625; E. E. Mackie, $481; G. B. Morgan, $559; D. S. Stewart, $340	2,587 00
Loyer du téléphone, 12 m. au 31 mars 1911, $30; communications téléphoniques au loin $44.20.	74 20
Télégrammes $40.94; glace $11.60 ; divers menus comptes, $4.01	56 55
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fourn. de papeterie...	288 33
Division de Kingston ($1,249.13).	
Frais de voyage, H. Merrick, inspecteur, $107 ; J. C. Strange assistant-inspecteur, $245.54	353 14
Commis surnuméraires à $2 par jour: Mary Egan, $425.60; M. Ferris, $216	641 60
Loyer du téléphone pour le bureau de l'inspecteur et son domicile, 1 an au 31 mars 1911	50 00
Communications téléphoniques au loin, $32.51; télég. $4.60; glace $6.60; item divers, $6.50	50 21
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa; div. fournit. de papeterie.	154 18
Division de London ($4,771.74).	
Frais de voyage, C. T. Campbell, inspecteur, $79.54; assist.-inspecteur C. E. H. Fisher, $150.35; J. J. Austin, $289.90	520 29
Journaliers à $1.60 par j.: S. A. Crawford, $356.80; M. Green. $60.80	417 60
Loyer du téléphone, 9 m. au 31 mars, 1911, $33.75 : commun. téléphoniques au loin, $14.06	47 81
Télégrammes, $23.51; installation de boîtes à lettres $52.25, item divers, $7.50	83 26
Robert Kerr, aide donnée au personnel à la saison de Noël	15 00
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, fourn. div. de papeterie	469 43
A reporter	21,122 27

Postes: Dépenses casuelles des inspecteurs et surintendants—*Suite.*	$ c.
Report	21,122 27
Division de London—Suite.	
Surintendant du service de la poste par chemin de fer—	
R. G. Mercer, surintendant, frais de voyage	11 65
Journaliers à $1.50 à $2 par jour: P. Dungey, $553; J. E. McDonald, $550; E.W. Martin, $235.50; B. S. Merrifield, $75; E. B. Palmer, $545.50; W. B. Rumball, $56; L. W. Stevens, $56; S. Thompson, $83.20	2,154 20
Dépenses des courriers convoyeurs: J. C. Anderson, $5.10;M. T. Armstrong, 1.60; C. R. Copeland, $1.35; U. F. Dinning, $6; P. Dungey, $3.50; H. D. Johnston, $1; J. J. Golden, $5; C.J. Hollister, $6.75; C.H. McNiven, $5; R. Nelson, $5.10; T.J. O'Meara, $1.60; P. R. Smith, 91c	42 91
Loyer du télépdone, 11½ m. au 31 mars 1911, $41.65; communications téléphoniques, $17.95	59 60
Télégrammes, $29.39; réparations aux boîtes à lettres, $8.50; menus comptes, $4.80	42 09
Département des impressions et de la papeterie pub., Ottawa, diverses fournit. papeterie	907 30
Division du Manitoba ($18,294 43)	
Frais de voyage, W. W. McLeod, $130.45; assist.-inspecteur: H. H. Phinney, $119.40; A. Hiéksks, $305.80	555 65
Sténographe à $2 par jour; G. Nillan, $661; P. Broughton, $486	1,147 00
Loyer de téléphone, 1 an au 31 mars 1911, $50; communications téléphoniques au loin $12.50.	62 50
Télégrammes, $109.23; blanchissage des essuie-mains, $6; essuie-mains, $3.50; glace, $8	126 73
Frais d'ordinaire de W. J. Gow au camp militaire, Sewell, 21 juin-10 juillet	9 00
Réparations aux boîtes à lettres, $8.25; divers petits item, $3.75	12 00
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fourn. d'impress	347 77
Surintendant du service de la poste par chemin de fer—	
Frais de voyage, C. E. Kavanagh, surintendant	80 90
Journaliers à $1.85 à $2.50 par j.; K. Adair, $624; J. Barbour, $92.50; C. W. Baskerville, $258; J. P. Bourbonnais, $716.35; J. F. Brown, $716.35; G. Burns, $92.50; S. Bruce, $716.35; K. B. Campbell, $92.50; F. L. Clarke, $25.90; T. G. Clark, $246; B. Craddock, $549 75; H. H. Curtis, $716.35; J. D. Davidson, $716.35; C. J. Dillon, $246; P. M. Dufaut, $248; A. Dupas, $474.35; W. E. Froome, $267.50; R. E. Hammill, $716.35; E. Herbert, $404.35; J. E. Holden, $90; G. F. Jeal, $52.50; R. Lacerte, $550.70; J. R. Leitch, $706.35; S. A. McCulloch, $716.35; O. L. McGill, $92.50; J. Marchall, $761.35; A. Millar, $115.50; J. McCuish, $9; A. Paulson, $717.85; Peacock, $92.50; M. S. Peacock, $92.50; W. A. Ross, $92.60; A. W. Rutherford, $82; J. Schlamp, $82.50; E. B. Shields, $90; H. Shore, $9.25; W. Taylor, $248; P. F. Theobald, $457; G. W. Turner, $4; J. R. Williamson, $761.35	13,752 15
Dépenses des courriers convoyeurs par suite de retards aux convois: S. M. Acheson, $12; C. W. Baskerville, $6; A. J. Bousergent, $4; M. D. Cain, $2; C. C. Chislett, $4; E. Clark, $1; T. G. Clark, $23.50; B. Craddock, $3; R. L. Curtis, $1.50; C. J. Dillan, $13; A. Dupas, $3; W. F. Eagle, $1.50; J. K. Fayer, $11.50; J. Fegan, 1.50; A. M. Ferguson, $3; W. E. Froome, $6; W. Gardiner, $3.50; A. L. Gorman, $6; C. A. Goyette, $2.50; J. L. Hamm, $4.50; R. E. Hammill, $6; A. E. Harris, $2.50; C. M. Heith, $1.50; B. R. Hickie, $1.50; C. A. Hives, $3.50; G. Houde, $2.50; C. A. Jamison, $4; H. C. Jenkins, $2.50; H. E. Jettey, $1.50; A. C. James, $1; T. J. Kneebone, $2; J. R. Leitch, $3; F. W. Lindsay, $1.50; A. G. Lough, $2.50; J. L. McKenzie, $5.50; R. G. McLaughlin, $8.50; D. J. McNabb, $4; C. E. Melton, $4; L. W. Moore, $2; W. S. Gsborn, $4.50; A. H. Aarkyn, $1.50; A. Haulson, $3.50; J. L. Prenovault, $2.50; T. A. Sadd, $6;75; M. B. Saurette, $2; T. A. Scott, $2.50; J. B. Sebert, $1; C. S. Smith, $3.50; J. F. Sproule, $3.50; E. D. Winchell, $5; C. Winder, $6.50	315 25
Loyer du téléphone au bureau et à domicile, 1 an au 31 mars 1911, $77; communications téléphoniques, $28; télégrammes, $131.33	236 33
Impressions des listes des bureaux de poste, $69; réparations aux boîtes à lettres, $7.10	76 10
Département des impressions et de la papeterie pub., Ottawa, diverses four. de papeterie	1,011 05
Division de Montréal ($21,489.20).	
Frais de voyage: V. Godet, inspecteur, $396; J. P. Chillas, $64.05; R. M. Nayes, $247.70; C. E. Soles, $216.22; A. Jacques, commis, $32.59; U. Clermont, commis, $45	1,011 51
Journaliers de $1.60 à $2.50 par jour: G Bélanger, $756.50; J. A. Arault, $677.25; H. Dorion, $310.40; J. Gariépy, $400; A Gauthier, $582; A Hamilton, $632.75; A. Nicholls, $612; L. Valois, $632.75	4,603 65
Loyer du téléphone du 1er juillet 1909 au 9 déc. 1909 à $55 par année	24 29
Communications téléphoniques au loin, $36.40; télégrammes, $26.30	62 70
Blanchissage des essuie-mains, 1er janv. 1910 au 31 mars 1911, $15; réparations aux boîtes à lettres, $2.60	17 60
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverses four. de papeterie	344 66
A reporter	48,699 46

Poste: dépenses casuelles des inspecteurs et surintendants—*Suite.*	$	c.
Report	48,799	46
Division de Montréal—Suite.		
Surintendant du service de la poste par chemin de fer—		
F. Briegel, surintendant, frais de voyages	82	95
Frais des courriers convoyeurs: L. P. Bédard, $2.10; C. W. Candlish, $2.60; S. Galbraith, $2.25; L. A. Garceau, $1.50; A. L. Holden, $2.35; R. LaBadie, $1.50; M. Lafleur, $2.50; A. J. Laflamme, $218.85; D. Langelier, $22.25; J. T. McRobie, $2.25; N. Morin, $1.50; M. J. Mullallly, $212; O. Robert, $6.75; J. E. Savard, $11.95	490	65
Journaliers de $1.50 à $2.50 par jour: S. Aubin, $82; L. P. Bédard, $577: A. Beauregard, $612; N. Bezier, $577; A. Bines, $577; A. Bouchard, $637.50; W. Boyer, $727; J. LaBrèche-Viger, $775; N. Charbonneau, $43; J. H. Duval, $426; G. E. Elliot, $577; E. Gagné, $35; F. Geoffrion, $692; W. P. Guilfoyle, $439.20; W. Germain, $82; A. A. Holden, $366; O. Laferrière, $16; M. Lafleur, $637.50; R. Lamarche, $637.50; J. I. Lenoir, $575.50; J. H. Letellier, $577; J. H. Linahan, $64.50; L. McMullin, $60; A. A. Marcile, $460.20; S. Marion, $577; J. T. Martineau, $79; R. Menard, $24; M. J. Mullally, $630; A, Poirier, $26; J. E. Poitras, $551.50; L. Proulx, $336.50; A. E. Robert, $503.56; J. E. Roux, $553; C. Valois, $50; J. Warren, $14	13,597	46
Communications téléphoniques au loin, $18.75; télégrammes, $72.19	90	94
Réparations aux boîtes à lettres, $8, glace pour la saison, $8	16	00
Département des impressions et de la papeterie publ., Ottawa, fourn. div. de papeterie	1,148	79
Division de Moosejaw ($12,332.94).		
Frais de voyage, R. D. Wilson, inspecteur, $160.90: W. J. Motherwell, assistant inspecteur, $178.10	339	00
Journaliers à $2 par jour: F. J. Hauser, $568; F. Knight, $80; J. McMillan, $312; L. B. O'Hara, $464; A. W. Pascoe, $102	1,516	00
Communications téléphon., $36.80; télégrammes, $138.11; blanchissage des essuie-mains, $6	180	91
Loyer du téléphone du 22 février au 31 mars 1911, $4.74; savon, $7.50	12	24
Département des impressions et de la papeterie publ., Ottawa, div. fournitures de papeterie	363	64
Surintendant du service de la poste par chemin de fer—		
Chas. A. Hislop, surintendant: frais de voyage, $169.75; déboursés divers, $7.90	177	65
Journaliers de $1.85 à $2.50 par jour: A. D. Benoit, $112.85; H. D. Bolster, $296.75; B. Brigham, $144; E. Cameron, $317.69; T. Davidson, $112.85; H. F. Ferguson, $112.85; C. Gardner, $112.50; C. F. Goodridge, $370.75; C. S. Greig, $270; L. Hambly, $97.50; R. Herrod, $293.05; H. Hudson, $311.55; E. G. Hughes, $20; J. Ker, $403.40; G. H. Larner, $492; P. H. Law, $75.69; H. A. Macdonald, $716.85; D. B. MacLean, $112.85; W. B. McNair, $234; C. H. Manahan, $697.85; R. M. Manahan, $112.85; O. R. Melville, $112.50; J. Mowat, $706.35; F. M. Orchard, $246; L. N. Parker, $112.85; H. Penton, $112.85; S. E. Phœnix, $241.53; J. H. Pledge, $290,35; E. C. Potts, $286.50; H. Revill, $533.85; J. W. Rochon, $76; G. C. Ross, $256; J. J. Slattery, $30; R. W. Summers, $138	8,760	11
Dépenses des courriers convoy. à la suite de retards des trains: J. F. Anderson, $16.10; J. Cadden, $7.50; E. Cameron, $9.75; D. Campbell, $2.50; R. B. Francis, $4.55; H. G. Gall, $1; C. Goodridge, $1; P. J. Grouow, $1.70; R. Herrod, $3.90; H. Hudson, $3.80; J. Kerr, $4.90; J. H. Larner, $6.70; J. H. Lewis, $1.40; R. H. Long, $4.55; H. A. Macdonald, $1.55; J. A. MacDougall, $1; D. H. McInnis, $2.50; D. B. MacLean, $13.65; R. M. Manahan, $4.30; A. E. Parker, $3.80; L. N. Parker, $4.90; A. M. Ward, $2.50	103	10
Loyer du téléphone, 10 m. au 31 juin 1911, $35; communications téléph. au loin, $46.20	81	20
Télégrammes, $159.84; divers petits item, $3	172	84
Département des impressions et de la papeterie publ., Ottawa,, div. fourn. de papeterie	836	25
Division de North Bay ($1,864.73).		
Frais de voyage: Alfred Limoges, inspecteur, $167.30: J. C. Ross, assistant inspecteur, $293.49	460	79
Journaliers de $1.60 à $2 par jour: C. H. McColgan, $482.25; A. Tremblay, $313.60	795	85
Loyer du téléphone, 8 m. au 31 mars 1911, $16.67; télégrammes, $45.17	61	84
Communications télégraphiques au loin, $4.30; divers menus comptes, $3.50	7	80
Département des impressions et de la papeterie publ. Ottawa, div. fournitures de papeterie	538	45
Division du Nouveau-Brunswick ($8,236.53).		
Frais de voyage, N. R. Colter, inspecteur, $196.90; assistant inspecteur, W. C. Whittaker, $211.18; A. Thompson, $215.10; J. C. Henderson, commis, $57	780	18
Journaliers de $1.60 à $2.25 par jour, J. Gosnell, $41.60; T. M. Walsh, $704.25	746	85
Loyer du téléphone, 12 m. au 31 mars 1911, $43.75; comMunications téléph. au loin, $81.55	125	30
Télégrammes, $21.62: installations de boîtes à lettres, $8.48; glace, $7	37	10
Blanchissage des essuie-mains, $5; divers menus comptes, $7.56	12	56
Département des impressions et de la papeterie publ., Ottawa, divers fournit. de papeterie	103	09
A reporter	80,026	00

Postes: dépenses casuelles des inspecteurs et surintendants—*Suite.*	$ c.
Report	80,026 00
Division du Nouveau-Brunswick—Suite.	
Surintendant du service de la poste par chemins de fer:—	
A.J. Gross, surintendant: frais de voyage, $99.25; D. McKendrick, dépense, $2.50	101 75
Journaliers de $1.50 à $2 par jour: H.R. Barnes, $556; W.E. Brownell, $539.50; W.W. Carvell, $91.50; G.P. Coleman, $572.50; F. J. Doherty, $82; G. F. Emery, $36.80; W. L. Hatheway, $82; H. A. Higgins, $574; J. I. Kein, $12.80; P. Le Blanc, $82; H.R. McKim, $74; A.F. Pearson, $472; H.E. Price, $82; E. W. Riley, $82; A.A. Scott, $82; J. Sears, $112.80; G. C. Somers, $575.50; G. A. Sullivan, $183; G. M. Watters, $211.20; R.J. Webber, $82; B. Wishart, $577; E.B. Wilson, $82	5,244 60
Communications téléphoniques au loin, $20.78; télégrammes, $125.97	146 75
Loyer d'une salle pour la poste à la gare de l'Intercol., à St-Jean, 12 m. au 31 mars 1911.	157 00
Installation de boîtes à lettres, $6.50; J. R. McIntosh, M. D., soins de médecin, $5; menus comptes, $2.25	13 75
Département des impressions et de la papeterie publique, Ottawa, diverses fournitures de papeterie	875 00
Division de la Nouvelle-Ecosse ($9,086.41).	
Frais de voyage: W. E. Maclellan, inspecteur, $540.95; assistant-inspecteurs: D. Stewart, $312.60; A. Costley, $296.15; commis: J.H. Kennedy, $7.30; R.F. Hopkins, $26.60	1,183 60
Journaliers à $1.60 par jour: C. Frame, $177.60; J. Power, $507.80	678 40
Dépenses relatives au transfert des bureaux de poste, etc., : J.H. Kavanagh, $23.25; J. Dionne, $2; A. S. Lent, $3; J. McKay, $4; A. MacKinnon, $3; J. McLellan, $2.50; B. F. MacRæ, $5.50; A. Matheson, $4.05; J.D. Meikle, $1.50; C.R. Stoneman, $2.75	51 55
Loyer du téléphone, 12 m. au 31 mars 1911, $47; glace, $5	52 00
Communications téléphoniques au loin, $43.74; télégrammes, $123.12	166 86
Installation de boîtes à lettres, $17.30; blanchissage des essuie-mains, $4.25; divers menus comptes, $10.08	31 63
Dépenses au camp d'Aldershot: F. J, Power, $9.52; Major H. H. Wickware, $6; sergent E. Worthington, $6	21 52
Départ., des impressions et de la papeterie publique, Ottawa, divers fournit., de papeterie	159 45
Surintendant du service de la poste par chemins de fer—	
F. P. Bent, surintendant, frais de voyage	243 94
Journaliers de $1.50 à $2.50 par jour: S D. Burrill, $91.50; H.R. Daley, $637.50; C. P. Dunn, $91.50; W. H. Fahie, $69; F. W. Hope, $556; E. P. Jackson, $571; C V. Lovett, $577; H.J. McGillivray, $577; H.B. McKinnon, $472; C.F. Martel, $193.50; S.B. Publicover, $64; H.M. Ross, $568; W.L. Totten, $565; F.E. Williams, $64.	5,097 00
Dépenses des commis chargés de la poste: W. P. Eaton, $15.50; T. Keith, $7.35; J. H. Kelly, $21.10; A.J. Laflamme, $114.75; A. McLatchy, 60c., E.F. McDonald, 70c., H.J. MacGillivray, 60c., M.J. Mullahy, $146.25; D. O'Sullivan, 85c	307 70
Loyer du téléphone, 12 m. au 31 mars 1911, $57; communications téléphoniques, $17.10	74 10
Télégrammes, $111.91; soin de la salle des commis convoyeurs à Yarmouth, 12 mois au 31 mars 1911, $60	171 91
Lits fournis pour la salle des commis convoyeurs à Sydney	28 50
Réparations aux boîtes à lettres, $4; divers menus comptes, $8	12 00
Départ., des impressions et de la papeterie publique, Ottawa, divers fournit., de papeterie.	806 25
Division d'Ottawa ($14,984.32)..	
Frais de voyage: A. Bolduc, inspecteur, $474.42; assist-inspecteur, C.P. LeSueur, $120.70; P.T. Coolican, $190.25; commis, J.C. Ross, $73.50; H. Fortier, $292.50	1,151 37
Journaliers de $1.60 à $2.50 par jour: A. Bruyère, $497.60; B. Chouinard, $288; C. Chouinard, $70.40; E. Chouinard, $457.60; J. H. Cossette, $419.20; E. Duguay, $416; H. Fortier, $695.25; C. Fournier, $43.20; J.H. Hall, $62.50; P.H. Macarow, $30; A. DeMartigny, $27.20; M. G. Slattery, $54,40	3,061 35
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1911, $35; télégrammes, $86.41	121 41
Communications téléphoniques au loin, $12; blanchissage des essuie-mains, $11.02; divers menus comptes, $7.20	30 22
Dépenses dans l'enquête—Fredenberg	9 40
Dépense relative au procès de John Henderson	35 40
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverses fournitures de papeterie	376 59
Surintendant du service de la poste par chemins de fer—	
C. Plumb, surintendant, frais de voyage—	166 20
Journaliers de $1.50 à $2.50 par jour: D. G. Bourdeau, $625.95; A. H. Box, $174; C. Clancy, $670.35; R. G. Courtenay, $517; J. I. Danis, $289; G. C. Fredenburg, $591; L.E. Galipeau, $706.65; P, Gosselin, $366; A. Goulet, $708.35; A.J. Macdonell, $464.50; A. McDonell, $673.10; T. P. McNulty, $316; R. E. Malette, $577; F. A. Morin, $282; M.W. Mosgrove, $91.50; S.S. Scovil, $31.50; M. Sullivan, $699.55; C.J. Ward, $604.	8,387 45
A reporter	108,984 25

Postes : dépenses casuelles des inspecteurs et surintendants—*Suite.*	$	c.
Report	108,984	25
Division d'Ottawa—Suite.		
Surintendant du service de la poste par chemin de fer—*Fin.*		
Dépenses des courriers-convoyeurs par suite des retards aux trains: E. Beal, $2; J. D. Campbell, $4.50; G. Chattaway, $1.50; G. Doran, $8; J. Doré, $2.25; M. J. Irwin, $5.50; L. E. Gali- peau, $5.70; A. Goulet, $5.20; C. A. Holladay, $4.50; G. W. Hickey, $1.95; A. Larocque, $1.50; W. LaRocque, $2: J. W. Larose, $3: H. Macdonald, $2.50; H. M. McDonnell, 70c,; M. P. Mooney, $2: F. A. Morin, $3.35: M. Musgrove, $2: E. A. Roberts, $1; J. H. Roberts, $1; E. R. St. Louis, $1; M. Sullivan, $1.95; G. H. Swaine, $1.50; M. R. Throop, 50c.; W. T. Traynor, $2	67	10
Loyer du téléphone, 12 m. au 31 mars 1911, $35; télégrammes, $91.28	126	28
Communications téléphoniques au loin, $11.75; blanchissage des essuie-mains, $9.24	20	99
Ameublement pour le dortoir à North-Bay, $47; divers menus comptes, $5.80	52	80
Dép. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fournitures de papeterie	1,377	76
Division de Québec ($13,245.04).		
Frais de voyage : J. B. Caouette, inspecteur, $110.72; S. T. Green, insp., $202.75; assist.-inspecteurs : L. J. H. Larue, $401.25; F. M. MacNaughton, $328.50; commis, E. A. Verret, $28.10; J. A. Pouliot, $383.20; O. Gilbert, $269.80	1,724	32
Journaliers de $1.60 à $2.50 par jour : A. Delisle, $492.40; M. L. Dorion, $196.80; A. O'Farrel, $314; Y. Talbot, $521.20	1,524	40
Loyer du téléphone, 12 m. au 31 mai 1911, au bureau, $42 : au domicile de l'expéd., $25; à Rimouski, P.Q., $25; comm. téléph. au loin, $8.20	100	20
Télégrammes, $181.39; blanch. des essuie-mains, $12; glace, $8; cammionnage, $48.30	249	69
Installation de boîtes à lettres, $9.50; div. menus déboursés, $9.40	18	90
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fourn. de papeterie	273	13
Surintendant du service de la poste par ch. de fer—		
Frais de voyage, O. Talbot, surintendant	271	82
Journaliers de $1.50 à $2.50 p. jour : J. A. Allard, $255; L. G. Barril, $54: J. F. Beauchamp, $500.80; J. Beaulieu, $559; J. I. Bilodeau, $48; J. Brosseau, $46; A. Clavet, $54; J. G. Dagneau, $45; J. A. Daigneault, $577 : J. G. Dumont, $567.50; M. C. Dusseault, $626; J. R. Gaudreau, $238.50; M. J. Godbout, $91.50; J. N. Layeux, $64.50; C. E. de Lottinville, $624; J. P. MacDermott, $575.50; J. J. O'Brien, $402; J. P. O'Farrel, $418; J. U. Paré, $325.5; P. Perrault, $636; J. A. Pouliot, $54; J. L. Racine, $54; E. Reny, $449.50; P. Veilleux, $446.50	7,711	80
Dépenses des courriers-convoyeurs; J. A. Beauchamp, $16.35; T. J. Bernier, 50c.; E. I. Bilodeau, 60c.; J. A. Brochu, $1.20; J. N. Caron, 60c.; J. W. Courchesne, $1; R. Courchesne, $2; J. G. Dagneau, $1.10; C. E. de Lottinville, $9.60; J. G. Dumont, $11; L. Furois, $1; J. F. Gosselin, 60c.; A. Jobin, $18.60; E. Larochelle, 60c.; J. P. Marineau, $3.50; C. Matte, $7.50; J. J. O'Brien, $1.20; J. P. O'Farrel, $1.50; U. Paré, $13.80; R. Picher, 60c.; E. Reny, $2.65; E. A. Simard, $5.50; L. F. Simard, $1.10; J. Trudel, $13.50	115	60
Frais de voyage de R. Vézina de Québec à Moosejaw et retour, relativement à la cause de J. E. Adam	42	20
Loyer du téléphone, 12 mois au 31 mars 1911	20	00
Comm. téléph. au loin, $31.75; télégrammes, $134.46	166	19
Blanchissage des essuie-mains, $3; répar. aux boîtes à lettres, $6.50	9	50
Dépt des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fourn. de papeterie	1,017	29
Division de Saskatoon ($3,179.45).		
Frais de voyage, John Chamard, inspecteur, $244.10; J. F. O'Connor, ass.-inspect., $131.35; A. A. Stewart, commis, $92.40; J. E. Bisson, commis, $279.10; G. A. Bruce, commis, 159.60	906	55
Journaliers à $2 par jour : E. A. Baynter, $30; R. S. Murphy, $624: R. C. Pitman, $622: H. M. Stroulger, $558	1,834	00
Télégrammes, $61.15; loyer du téléphone p. le bur. de l'inspecteur et son domicile, 1 an au 31 mars 1911, $55; comm. téléph., $7	123	15
Frais pour assignation de témoins dans le procès de l'ass.-directeur de la poste: A. C. Beach, $1.50; R. Black, $6.70	18	20
Réparer la presse à copier les lettres, $5; div. petits comptes, $8.80	13	80
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fourn. de papeterie	283	75
Division de Toronto ($1,315.67).		
Frais de voyage : J. Henderson, inspecteur, $248.85; A. Sutherland, inspecteur, $11.25; A. G. Thompson, ass.-inspecteur, $144.85; W. R. Ecclestone, ass.-insp.: $44.25; B. F. Ramsden, clerk, $55	504	20
Journaliers à $1.60 par jour : F. M. Eaton, $83 20; T. Meredith, $83.20	166	40
Facteur à Barrie : O. M. Doane, 12 m. au 31 mars 1911	582	25
Loyer du téléphone, 12 m. au 31 mars 1911, $52; télégrammes, $25.44	77	44
A reporter	128,383	96

Postes: Dépenses casuelles des inspecteurs et surintendants—*Suite.*	$ c.
Report	128,383 96
Division de Toronto—Fin.	
Messages téléphoniques au loin, $14.20; blanchissage d'essuie-mains, $13	27 20
Installation et réparation de boîtes à lettres, $4; divers petits item, $4.80	8 90
Départ. des imprrssions et de de la papeterie publiques, Ottawa, div. fournitures de papeterie	143 74
Surintendant du service de la poste per chemins de fer—	
J. E. McLeod, frais de voyage	24 75
Journaliers de $1.28 à $2.50 par jr: A. A. Allaire, $491.50; J. B. Breen, $54; D. A. Black, $102; W. R. Brooks, $568; I. F. Brown, $231; G. Burrows, $54; W. Carr, $12.50; T. S. Coleman, $195; W. B. Chapman, $84; C. J. Cullerton, $52; F. J. De LaPlante, $54; P. Donnelly, $52; M. Doody, $301; B. H. Gibson, $345; F. Henry, $193.28: W. Holt, $48; J.H. Johnson, $577; B. J. Judge, $54; P.N. Kenny, $52; J.A. Macdonald, $253.50; P.A. McCabe, $54: P. L. McCall, $91.50; W. C. McDonald, $54; D. L. McKinnon, $186; H. J. McWhirter, $91.50; A. Nichols, $54; W. Nichols, $54; J. J. O'Halloron, $54; J. Owler, $54; C.M. Patmore, $536.50; L.L. Pye, $300; F.E. Ross. $165; G. Rowe, $54; R.C. Savage, $211.50; P. Smith, $115; J.E. Tunis. $241.50; G. T. Wallis, $637.50; J.F. Witherspoon, $240.50; J.B. Walker, $218; A.S. Young, $219	7,665 28
Dépenses des courriers convoyeurs: T. Ball, 75c.; D.A. Black, $1.25; R. Cameron, $37.50; H. F. Corbett, $2; E. Doyle, 75c.; J. H. Finnigan, $1; H. S. Jacobs, $8.50: R. J. Kelly, 75c. N. D. McDonald, 50c.; P. L. McCall, $12.65; D. L. McKinnon, $1; J. E. Marrs, $5; W. Mitchell, 75c.; F. Park, $1.50; R.C. Savage, $2; G. M. Stuart, 75c.; F. M. Twohey, $5.10; W. E. Wiley, $3.50	85 25
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1911	45 00
Communications téléphoniques au loin, $56.30; télégrammes, $64.71	121 01
Une boîte couverte de toile pour le ministère des Postes	21 75
Inst. de boîtes à lettres, $21.46: blanch. des essuie-mains, $14 63; div. menus comptes, $8.10	44 24
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fournitures de papeterie	1,798 26
Division de Vancouver ($10,474.41).	
Frais de voyage: J. R. Greenfield, inspecteur, $853.50; J. F. Murray, assistant inspecteur, $357.60	1,211 10
Journaliers à $2 par jour: C. S. Copley, $26; E. Emery, $106; F. R. Gibson, $228; L. Greenfield, $52; E. Laird, $268; W. H. Waddell, $52; G. H. Willhoughby, $252	984 00
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1911, $66; télégrammes, $104.76	170 76
Communications téléphon. au loin, $10.50: installat. et répar. de boîtes à lettres, $28; div. $8.	46 50
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fournitures de papeterie	640 52
Surintendant du service de la poste par chemins de fer—	
J. O. McLeod, surintendant, frais de voyage	248 80
Journaliers à $1.75 et $2.50 par jr: H.G. Burton, $270.10: J. A. Chisholm, $115; T. Dickson, $37.50; L. Dowd, $115; H.G. Ferguson, $715.35; S. Gaskill, $115; C.J. Green, $117; H. F. Hatt, $72; E. Hart, $477.70; A. K. MacLeod, $202.22; N. McDonell, $141.25: J.A. McLeod, $194; T. Marshall, $714.50; R.G. Maxwell, $91; W.H. Jenkins, $233; F.A. Penfold, $115; S. Richards, $115; S.G. Ross, $706.35; M.W. Rourke, $136; W. Sayer, $497; W.C. Smith, $229; W.S. Toms, $62.50; R.C. Wheeler, $168.35; E. V. Willis, $355.44	5,985 26
Dépenses des conrriers convoyeurs: A. G. Allan, $1.50; C. Booth, $5.75; C. H. Burton, $4; C. B. Cassellman, $5; M. D. Creighton, $7.25; W. A. Creighton, $5.75; R. F. Drummond, $3; M.B. Fierheller, $9.75; T. G. McNames, $4; T. B. Mitchell, $2.50; R. E. O'Connor, $4.25; E.C. Powell, $7.50; A. Pringle, $3.50; W.H. Ross, $5; C.A. Smith, $2; W.M. Thorburn, 50c.; J.W. Watson, $6; W. Willis, $3	80 25
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars, 1911, $36; télégrammes, $173.23	209 23
Communications téléphoniques au loin, $9.25; réparations aux boîtes aux lettres, $7.04	16 29
Meubles pour la salle des courriers convoyeurs, Nelson	64 40
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fournitures de papeterie	817 30
Division de Victoria ($1,284.37).	
Frais de voyage: E. H. Fletcher, inspecteur, $404.55; W. S. Warwicker, commis, $39.35; E. M. Haynes, commis, $5.75	449 65
Journaliers à $2 par jour: E. Anderson, $130; J. Carr, $32.50; N. F. Mowat, $102; C. Rookledge, $24	288 50
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1911, $48; télégrammes, $210.13	258 13
Comm. téléphon. au loin, $26.80; blanch. d'essuie-mains, $6; rép. aux boîtes à lettres, $4.25	37 06
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fournitures de papeterie	251 04
Total des dépenses casuelles, bureaux des inspecteurs et surintendants	150,128 12

Bureau poste des villes : Dépenses casuelles.	$ c.
Bureau de poste de Berlin ($502.48).	
Journalier à $1.75 par j., H. L. Schallhorn	105 00
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. 1910 à $100 par année, 3 m. au 31 mars 1911 à $80 par année	120 00
Laliberté, J. B., Québec, coiffures en peau de loup-marin, 6 à $2.50	15 00
Watson, Wm., Aurora, chaussures de facteurs, 10 prs à $5	50 00
Uniformes pour facteurs : tuniques d'été, 9 à $4.65 ; pantalons d'été, 9 à $2.50 ; tuniques d'hiver, 3 à $5.90 ; pantalons d'hiver, 9 à $3.25 ; vareuses, 3 à $6.75	131 55
Département des impressions et de la papeterie publique, Ottawa, div. fourn. de papeterie	80 93
Bureau de poste de Brandon ($3,700.78).	
Journaliers de $2 à $2.75 par j. : Wm. B. Bain, $280; P. F. Brigden, $556 ; A. Gallaway, $805.75 ; A. J. Jamieson, $332 ; H. McKeenen, $32 ; J. A. Morrison, $827.75 ; J. C. Smith, $24 ; D. H. Taylor, $140 ; A. E. Treherne, $102	3,099 50
Employés supplémentaires durant la saison de Noël	74 00
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. 1910 à $100 par année, 3 m, au 31 mars 1911 à $80 par année	120 00
Laliberté, J. B., Québec, 1 coiffure en peau de loup-marin, $2.50; 1 col en peau de loup-marin $3 ; 1 gilet chamois, $7.50	13 00
Tilley, Chas. & Son, Toronto, chaussures de facteurs, 17 prs à $5	85 00
Loyer du téléphone, 4 m. au 31 mars, $11.66; huile séparatrice, 2 gal., $2	13 66
Camionnage de papier de rebut, $6; enlèvement et install. de boîtes à lettres, $3.75	9 75
Uniformes pour facteurs : tuniques d'été, 8 à $4.65; pantalons d'été, 8 à $2.50 ; tuniques d'hiver, 1 à $5.90; pantalons d'hiver, 9 à $3.25; vareuses, 1 à $6.75	99 10
Département des impress. et de la papeterie pub., Ottawa, div. fourn. de papeterie	186 77
Bureau de poste de Brantford ($1,235.44).	
Journaliers de $1.60 à $1.75 par j. : N. R. Adams, $10.50; A. S. Mizener, $113.75 ; W. G. Raymond, $276.80; T. Snodgrass, $112	513 05
Employés supplémentaires durant la saison de Noël	99 75
International Postal Supply Co., de New-York, loyer d'une machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. 1910 à $100 par année, 3 m. au 31 mars 1911 à $80 par année	120 00
Chaussures pour les fact. à $5 la pr : H. Léger, Ottawa, $55; J. W. McElligott, Ottawa, $5.	60 00
Montgomery, J. C., assistant-directeur, frais de voyage de Brantford à Toronto	13 70
Installation de boîtes à lettres, $2.50;réparations aux récip. de colis et boîtes à lettres, $5.45	7 95
Télégrammes, 50c ; buanderie et savon, $3.21 ; essuie-mains, 1 douz., $3	6 71
Uniformes pour les fact.: tuniques d'été, 11 à $4.65 ; pantalons d'été, 11 pr. à $2.50 ; tuniq. d'hiver, 6 à $5.90; pantalons d'hiver, 12 à $3.25; pardessus, 6 à $6.90	194 45
Département des impress. et de la papeterie pub., Ottawa, div. fourn. de papeterie	219 83
Bureau de poste de Calgary ($11,675.58).	
Journaliers à $2 par j.: A. Barker, $21; J. M. Black, $610; C. Bodman, $24; A. Bonter, $140; A. Braunberg, $85 ; J. F. Brigstocke, $50 ; C. M. Brown, $66 ; H. Brown, $48 ; W. W. Brown, $52; S. E. Burgess, $53; B. Cheney, $93; G. C. Cherer, $95; E. G. Chudley, $116; W. F. Clelland, $287; J. Conacher, $8; J. J. Cnnnors, $80; R. B. Corley, $14; F. Corey $9; W. G. Court, $110; E. Cropper, $286 ; R. Crummer, $98 ; H.G. Curliss, $270 ; J. C. Curliss, $158 ; F. Crumblehume, $114 ; W. A. Draper, $140; H. J. Evans, $18 ; W. R. Eveleigh, $25; P. Eynon, $183; H. Farquhar, $226; E. Fisher, $20; P. Ferval, $104; H. Fraser, $313 ; S. C. Galbraith, $108 ; F. G. Gardiner, $154 ; Jos. Goldberg, $43 ; F. J. Hand, $170; H. Hankinson, $14; P. J. Havers, $112; R. C. Hill, $110; W. Horne, $108; T. Howse, $220; W. J. Lawson, $32 ; Geo. McArthur, $440 ; F. McKenna, $218 ; S. A. McLean, $106 ; J. B. Miller, $240 ; O. Miller, $139.50 ; E. Munroe, $94 ; F. Packman, $430; H. F. Packman, $94 ; J. E. Patton, $182 ; G. J. Pringle, $107 ; A. J. Pinchbeck, $30; F. Rackham, $166; D. A. Riddle, $113 ; A. J. Ritchie, $97 ; H. N. Booth, $16 ; A. Seville, $17; W. Shorrock, $110 ; F. J. Tedsley, $52 ; A. Turner, $250 ; A. T. Waddell, $102; H. J. Walker, $26; A. Wassell, $22 ; C. Watts, $56 ; H. Watts, $270; F. Watson, $50; J. C. Webster, $310; W. W. Webster, $286 ; W. H. D. Weizel, $76 ; R. W. Wing, $62; R. Yates, $10	9,158 50
Employés supplémentaires durant la saison de Noël	537 50
Stewart, F. D., dép. des fonct. expédiés au service au bur. de poste de Field, camp de Calgary	9 75
Gouvernement local de l'Alberta, loyer du téléphone, 12 m. au 31 mars 1911	35 00
Gainor, M., Calgary, changer et installer boîtes à lettres	65 50
International Postal Supply Co., de New-York, loyer d'une machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. 1910 à $100 par année, 3 m. au 31 mars 1911 à $80 par année	47[illegible] 00
Laliberté, J., Québec, coiffure peau de loup-marin, 15 à $2.50	37 50
New Warren Scale Co., Montréal, 1 balance portative à plate-forme	43 00
Tilley, Chas. & Son, Toronto, chaussures de facteurs, 42 prs à $5	210 00
Blanchissage des essuie-mains, $9; huile de sperme, $6.35; savon, $7.80; allumettes, $2.25	25 40
Essuie-mains, $4.80; coton pour époussettes, $1.50; divers menus item, $1.90	8 20
A reporter	16,044 05

Bureau de poste des villes: dépenses casuelles—*Suite.*

Report	16,044 05
Bureau de poste de Calgary—Suite.	
Uniformes pour facteurs; tuniques d'été, 17 à $4.65, pantalons d'été, 17 à $2.50; tuniques d'hiver, 14 à $5.90, pantalons d'hiver, 24 à $3.25; vareuses, 12 à $6.75; pardessus, 8 à $5.90; habits (sack) serge grise, 3 à $5.90, pantalons serge grise, 1 à $2.50	438 55
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverses fourn. de papet	631 68
Bureau de poste de Charlottetown ($3,113.21).	
John F. Whear, directeur et inspecteur, frais de voyage et allocation de subsistance	74 45
Journaliers de $1.50 à $2 par j.: T. E. Arseneault, $24; J. H. Blanchard, $108.60; E. J. Gallant, $313.32; J. J. Lowe, $161; H. Pichard, $165; W. Stewart, $169	940 92
Dépenses des courriers convoyeurs: Wm. Brehaut, $8.50; J. F. Cullen, 75c.; W. H. F. Gill, $9.50; J. J. Lowe, $1.99; H. L. Pickard, $3.25; Wm Stewart, $4.80	28 79
Loyer du téléphone à $50 par année du 1er avril au 20 nov. $31.94, du 21 nov. au 31 mars à $57 par année, $20 59, communications téléphoniques, $21.36	73 89
Pension des courriers convoyeurs sur les steamers Charlottetown Steam Navigation Co., $306.53; ministère de la Marine et des Pêcheries, steamers "Minto" et "Earl Grey", $280	586 53
Pension des courriers convoyeurs pendant la saison d'hiver: Alex. Ford, Sackville, $133.50; Eliza Tucker, cap Tourmentin, $73 20	206 70
Gardiner, Geo. W., Charlottetown, impression de guides postaux, 12 m. au 21 mars	120 00
Gaudet, Mme Catherine, blanchissage des essuie-mains, 12 m. au 31 mars	33 00
International Postal Supply Co. de New-York, loyer d'une machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. 1910, à $200 par année, 3 m. au 31 mars 1911, à $150 par année	237 50
Laliberté, J. B., Québec, coiffures en peau de loup marin, 5 à $2.50	12 50
Lecompte, A. Montréal, chaussures de facteurs, 18 paires à $5	90 00
Myrick, J. H. & Co., Charlottetown: allumettes, $3.96; savon, $11.50; poudre à balayer, $2.25; essuie-mains, 1 douz., $3.25; menus items, $6.48	27 44
Télégr., $86.98; installation de boîtes à lettres, $10.25; répar., 50c.; div. menus items, $17.68	115 41
Uniformes p. facteurs: tuniques d'été, 6 à $4.65; pantalons d'été, 6 à $2.50; tuniques d'hiver, 1, $5.90; pantalons d'hiver, 6 à $3.25; vareuses, 1, $6.75	75 05
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverses fourn. de papet	491 03
Bureau de poste de Chatham ($455 83).	
Employés supplémentaires durant la saison de Noel à $1 et $2.50 par jour (7)	15 00
International Postal Supply Co. de New-York, loyer d'une machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. à $100 par année, 3 m. au 31 mars 1911, à $80 par année	120 00
Parker, Andrew, Chatham, poser, réparer et repeinturer boîtes à lettres	58 82
Watson, Wm, Aurora, chaussures de facteurs, 9 paires à $5	45 00
Uniformes p. facteurs; tuniques d'été, 8 à $4.65; pantalons d'été, 8 paires à $2.50; tuniques d'hiver, 8 à $5.90; pantalons d'hiver, 6 paires à $3.25; vareuses, 8 à $6.75	184 40
Département des impressions et de la papeterie publique, Ottawa, diverses fourn. de papet	31 61
Bureau de poste d'Edmonton ($6,541.72).	
Journaliers de $2 à $2.75 par j.: P. F. Commins, $378; G. A. Dickson, $240; A. S. Ford, $148; Jas. Hague, $94; L. S. Fraser, $274; H. Laing, $432; C. A. Lawrence, $162; A. McKenzie, $430; G. L. Moebus, $464; A. Morin, $104; Wm Mullin, $32; C. Paraton, $88; J. E. Renault, $179; W. E Scott, $168; E. Smalian, $858; J. Swaffield, $578; C. H. Young, $56	4,745 00
Employés supplémentaires durant la saison de Noel à $1 et $2.50 par jour	496 00
Loyer du téléphone, 12 m. au 31 mars, $30.75, déplacer le téléphone, etc., $2.70	33 45
International Postal Supply Co. de New-York, loyer d'une machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc 1910 à $400 par année, 3 m. au 31 mars 1911, à $300 par année	475 00
Snowflake Steam Laundry, Edmonton, blanchissage des essuie-mains, 12 m. au 31 mars 1911.	13 80
Tilley, Chas. & Son, Toronto, chaussures de facteurs, 23 paires à $5	115 00
Walker, W. Johnstone & Co.: essuie-mains, 2 douz. à $4; étamine, 144 verges à 5c	15 20
Télégrammes, $10.43; glace pour la saison, $12.50; allumettes, $2; savon, $5.88	30 81
Installer, réparer et repeintnrer boîtes à lettres, $30.25; menus items, $5.25	35 50
Uniformes p. facteurs: tuniques d'été, 12 à $4.65; pantalons d'été, 12 paires à $2.50; tuniques d'hiver, 3 à $5.90; pantalons d'hiver, 12 à $3.25; pardessus, 2 à $6.90	156 30
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverses fourn. de papet	425 66
Bureau de poste de Fort-William ($573.86).	
Employés supplémentaires durant la saison de Noël à $1 par jour	18 00
International Postal Supply Co. de New-York, loyer d'une Machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1910 à $100 par année; 3 m. au 31 mars 1911 à $80 par année	120 00
Juneau, J. A., Québec, chaussures de facteurs, 9 paires à $5	45 00
Laliberté, J. B., Québec, 1 coiffure peau de loup marin	2 50
A reporter	26,465 64

Bureau de poste des villes : dépenses casuelles—*Suite.*	$ c.
Report	27,465 54
Bureau de poste de Fort William—Fin.	
Enlever, installer et réparer les boîtes à lettres des rues	7 85
Uniformes pour les facteurs : tuniques d'été, 10 à $4.65; pantalons d'été, 10 à $2.60 ; tuniques d'hiver, 9 à $5.90; pantalons d'hiver, 11 à $3.25 ; vareuses, 10 à $6.75	227 85
Département des impressions et de la papet. publique, Ottawa: div. fournit. de papeterie	97 66
Bureau de poste de Frédéricton ($70.66).	
Journaliers de $160 à $2 par jour : W. P. Edwards, $342; K. Vavasour, $18 ; H. Walker, $18.	378 60
Loyer du téléphone, 12 m. au 31 mars à $25 par année, communications teléph. au loin, $18.85.	43 85
International Postal Supply Co. de New York: loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. 1910, à $200 par année, 3 m. au 31 mars 1911, à $150 par année	237 50
Installat. de boîtes à lettre, $12.50; blanchissage des essuiemains, $2.05; glace pour la saison, $9; menus items, $4.56	28 11
Département des impressions et de la pap. publique, Ottawa; div. fournitures de papeterie	72 60
Bureau de poste de Guelph ($571.69).	
Journaliers à $2 par jour : B. C. James, $28; Alex. Stewart, $12	40 00
Employés supplémentaires durant la saison de Noël à 50c. par jour	16 00
Hoban, William, Guelph : réparer, déplacer et installer boîtes à lettres	21 00
International Postal Supply Co. de New York : loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. à $100 par année, 3 m. au 31 mars à $80 par année	120 00
Laliberté, J. B. Québec : coiffures de loup-marin, 7 à $2.50	17 50
Lecompte, A., Montréal: chaussures pour facteurs, 18 paires à $5	90 00
Uniformes pour les facteurs : tuniques d'été, 9 à $4.65 ; pantalons d'été, 9 à $2.50 ; tuniques d'hiver, 3 à $5.90; pantalons d'hiver, 7 à $3.25 ; vareuses, 3 à $6.75	125 05
Département des imp. et de la papet. publique, Ottawa : diverses fournitures de papeterie	174 14
Bureau de poste de Halifax ($4,485.51).	
Journaliers de $1.60 à $1.75 par jour : C. Campbell, $86.40 ; J. E. Inglis, $140.80; J. R. Jamieson. $210; P. A. Lavers, $78.40; C. F. Martell, $72; E. Mellish, 196.80; J. E. Monaghan, $56; A. L. Phillips, $84.80; E.J. Pryor, $309.54; J. F. Sullivan, $500.80	1,735 54
Employés supplémentaires durant la saison de Noël	250 00
Power, F. J., commis: allocation de subsistance et frais de voyage, de Halifax à Sydney et retour, pour installer le service des fact., $12.85; prix de trajet en tram. et trav. $1.70.	14 55
Loyer du téléphone, 12 m. au 31 mars 1911, $45 ; une pièce d'embouchure	45 15
Blackader Bros., Halifax, impression de guides postaux, 12 m. au 31 mars	150 00
Soin des dortoirs des employés: Mde M. McNally, 12 m. au 31 mars	128 00
International Postal Supply Co. de New York: loyer d'une machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. 1910, à $1,400 par année ; 3 m. au 31 mars 1911, à $300 par année	475 00
Laliberté, J. B., Québec : coiffures peau de loup-marin, 7 à $2.50	17 50
Walsh, Edward, Saint-Jean, chaussures pour facteurs, 92 paires à $5	460 00
Télégram., $5.06 ; glace. $7; toiles et essuie-m., $10.20; sav. 15 douz. $20.25; benzine, $2.10.	44 61
Installat. de boîtes à lett., $18.50; répar. aux boîtes à lettres, etc., $37.50; menus item, $4,15.	60 15
Uniformes pour les facteurs, tuniques d'été, 28 à $4.65; pantalons d'été, 28 à $2.50 ; tuniques d'hiver, 16 à $5.90; pantalons d'hiver, 32 à $3.25; pardessus, 6 à $6.90 ; vareuses, 13 à $6.75; petites vestes, serge grise, 4 à $15.90 ; pautalons serge grise, 2 à $2.50.	649 45
Départ. des imp. et de la papeterie publique, Ottawa: diverses fournitures de papeterie	549 56
Bureau de poste de Hamilton ($5,212.83).	
Journaliers de $1.60 à $1.75 par jour : L. Anderson, $65.60; E. Bartram, $163 ; S. Charles, $155.20; T. J. Costello, $105.60 ; C. G. Davis, $30.40 ; N. L. Gleadow, $202.85; J. H. Gowland, $7; H. G Langhorn, $16.70; Jas. Keenan, $251.20; A. McCowell, $455.60 ; S. G. Reid, $152.25; F. P. Sullivan, $40.25	1,645 65
Employés supplémentaires durant la saison de Noël à $2 par jour	304 00
Loyer de téléphones, 12 m. au 31 mars 1911, 2 à $45; communications tél. au loin, $7.50	97 50
Times Printing Co. Hamilton, impression de guides postaux, 12 m. au 31 mars	180 00
International Postal Supply Co. de New York : Loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. 1910, à $400 par année ; 3. m. au 31 mars, à $300 par année	475 00
Chaussures de facteurs à $5 la paire : J. A. Juneau, Québec, $300, L. E. Kronstrom, Lévis, $290	590 00
Laliberté, J. B., Québec: coiffures peau de loup-marin, 11 à $2.50	27 50
Télégr., $19 ; savon, $8.50; blanch. des essuie-mains, $19.51; essuie-mains à roul. 1 douz. $5.45.	52 46
Repas fournis aux employés durant la saison de Noël, 112 à 25c	28 30
Réparat. aux boîtes à let., $22.25; déplacer et install. boîtes à lett., $51.25; menus item, $10.26.	83 76
Uniformes pour les facteurs : tuniques d'été, 56 à $4.65; pantalons d'été, 56 à $2.50; tuniques d'hiver, 30 à $5.90 ; pantalons d'hiver, 60 à $3.25 ; pardessus, 6 à $6.90 ; vareuses, 25 à $6.75 ; petites vestes, serge grise, 6 à $5.90 ; pantalons, serge grise, 3 à $2.50.	1,039 25
Départ. des imp. et de la papeterie publique, Ottawa: diverses fournitures de papeterie	689 71
A reporter	38,828 99

Bureau de poste des villes : Dépenses casuelles—*Suite.*	$ c.
Report	38,828 99
Bureau de poste de Hull ($639.56).	
Journaliers de $1.75 à $2 par jour, Z. Beriault, 11 mai 1910 au 11 mars 1911	557 56
Laliberté, J. B., Québec : coiffures, peau de loup marin, 5 à $2.50	12 50
Watson William, Aurora : chaussures pour facteurs, 4 paires à $5	20 00
Installation de boîtes à lettres, J. B. Labelle, Hull, $1.50 ; Z. E. Laflèche, Hull, $1.50	3 00
Uniformes pour les facteurs : tuniques d'été, 5 à $4.65, pantalons d'été 5 à $2.50, $2.50, vareuse à $6.75	42 50
Département des impressions et de la papeterie publique, Ottawa : divers fourntures de papet.	4 00
Bureau de poste de Kingston ($1,618.12).	
Journaliers à $1.60 par jour : D. Dewey, $21, Jas. Kane, $275.20 : S. A. Morris, $372.80	669 00
Employés supplémentaires durant durant la saison de Noël	92 00
Loyer de téléphones, 12 mois au 31 mars ; bureau de poste $32 ; domicile du directeur $25 ; communications téléphoniques $2.50	59 50
British Whig Publishing Co., Kingston, impressions de guides postaux, 12 mois au 31 mars	96 00
International Postal Supply Co. de New-York ; loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 mois au 31 décembre 1910 à $100 par année, 3 mois au 31 mars 1911 à $80 par année	120 00
Laliberté, J. B , Québec, coiffures peau de loup marin 2 à $2.50	5 00
Watson, Wm, Aurora, chaussures pour facteurs, 12 paires à $5	60 00
Installation de boîtes à lettres, $5 ; blanch. des essuie-mains, $11.17 ; savon et allumettes, $18	34 17
Matériel à essuie-mains $5.63, confection $2.25, étamine, $7	14 88
Frais d'écurie de louage relativem. au bureau de poste de campagne durant le camp militaire.	15 00
Uniformes pour facteurs : tuniques d'été, 12 à $4.65, pantalons d'été, 12 à $2.50, pardessus 1 à $6.90, tuniques d'hiver, 5 à $5.90 ; pantalons d'hiver, 12 à $3.25 ; vareuses, 4 à $6.75	188 20
Département des impressions et de la papet. publique, Ottawa, diverses fournitures de papet.	266 37
Bureau de poste de London (5,060.46).	
Journaliers de $1.60 à $2.25 par jour : W. C. Cooney, $365.75 ; G. Gray, $6.40 ; M. S. McCracken, $73,50 ; R. S. McKay, $294.80 ; J. Oliver, $20 ; D. W. Rehdar, $392.75 ; F. Rumball, $151.25 ; J. H. Stevens, $498.40 ; W. R. Weston, $690..75	2,493 60
Employés supplémentaires durant la saison de Noël	132 00
Bell Telephone Co., loyer du téléphone, 12 mois au 31 mars	62 00
London Advertiser Co., impression de guides postaux, 12 mois au 31 mars	132 00
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 mois au 31 décembre 1910 à $400 par année, 3 mois au 31 mars 1911 à $300 par année	475 00
Laliberté, J. B., Québec, coiffures peau de loup marin 11 à $2.50	27 50
Lecompte, A., Montréal, chaussures pour facteurs 95 paires à $5	475 00
Télégr., 80c. ; blanch. d. essuie-m., $28, billets de tram., $14.40 ; savon et allum., etc., $15.35	58 55
Installation de boîtes à lettres, $38 ; réparations aux boîtes à lettres $6.75 ; essuie-mains à rouleaux $13.50, menus item $6.23	64 48
Uniformes p. facteurs ; tuniques d'été 33 à $4,65, pantalons d'été, 33 prs à $2.50 ; tuniques d'hiver, 18 à $5.90, pantalons d'hiver, 32 à $3.25, pardessus, 4 à $6.90, vareuses, 11 à $6.75	548 00
Département des impressions et de la papet. publique, Ottawa, diverses fournitures de papet.	592 33
Bureau de poste de Moncton ($735.98).	
Journaliers de $1.75 à $2 par jour; A. B. Lutes $357,88 ; Josl Leblanc $20; D. McNutt $20	397 88
International Postal Supply Co. de New-York, loyer de machines à oblitérer les timbres, 12 mois au 31 décembre 1910, $100, 3 mois au 31 mars 1911, $20	120 00
Laliberté, J. B., Québec, coiffures peau de loup marin 2 à $2.50	5 00
Lecompte, A., Montréal, chaussures pour facteurs, 15 paires à $5	75 00
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 8 à $4.65, pantalons d'été 8 à $2.50, tuniques d'hiver 6 à $5.90, pantalons d'hiver, 7 à $3.25, vareuse, $6.75	122 10
Département des impressions et de la papet. publique, Ottawa, diverses fournitures de papet.	16 00
Bureau de poste de Montréal ($89,705.86).	
Journaliers de $1.25 à $2.50 par jour . S. Adam, $254.60 ; J. Allard, $33.25 ; M. Allard, $341.27; J. Arantzabe, $70.40 ; A. Archambault, $813.84 ; A. E. Archambault, $509.25 ; C. F. Bates, $65.60 ; Ed. Beouchamp, $826.25 ; W. Beauchamp, $671.75 ; Léo Bellerose, $8.75 ; G. Bergeron, $414.25 ; V. Bibaud, $592 ; Bisrillon, $796.40 ; S. Boisseau, $73.50 ; G. Boucher, $77 ; E. Bourbonnière, $620 ; L. J. Bourbonnière, $7 ; E. Bourgoin, $401-63 ; J. O. Bourret, $688.10 ; Adol. Brazeau, $500.48 ; A. Brodeur, $77.60 ; W. P. Brophy, $712.13 ; R. Caisse, $70.40 : V. Cartier, $84 ; J. O. Cardinal. $217 ; E. Chabot, $413.57 ; J. A. L. Charbonneau, $8,75 ; T. Charron, $668.69 ; R. Chartrand, $73.50 ; P. Clarke, $384 ; A, Claude, $85.75 ; C. Collet, $586.75 ; J. Collins, $393.50 ; W. F. Cordeau, $40.25 ;	
A reporter	46,883 11

Bureaux de poste des villes: Dépenses casuelles—*Suite.*	$ c.
Report	46,883 11
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Journaliers de $1.25 à $2.50 par jour —*Fin.* J. Côté, $656.50; A. Cousineau, $678.17; G. Courtois, $84.80; A. Courtemanche, $87.21; T. Cunningham, $900.62; O. Currotte, $790.03; J. Daigneault, $718.50; A. Daoust, $106.60; C. Daoust, $16; L. David, $203.60; C. Deladurantaye, $782.50; A. Delaney, $220.50; H. Demers, $80.50; J. O. R. Demers, $91.87; G. L. DeMartigny, $640.12; C. Desjardins, $766.23; A. Desorcy, $498.25; J. P. Desrosiers, $726.75; R. Dessaint, $307.20; E. M. D'Estimanville, $563.20; M. Dostaler, $521.40; H. Drapeau, $119.20, L. J. Drainville, $86.40; C. Dubeau, $190.40; J. E. Dubeau, $786 89; F. E. Dubé, $692.43; E. Dubois, $482.40; A. Dubray, $658; H. Duchesneau, $803.51; J. B. Dufault, $719.50; R. Dumoulin, $122; C. Fafard, $628.75; J. R. Fair, $538; H. Fecteau, $620; A. Ferland, $500.80; O. Filiatrault, $84; Thos. Finnigan, $782.50; W. Fleming, $806.17; J. J. Flynn, $794.81; C. H. Francis, $553.68; J. D. Fournier, $7; A. Fugère, $355; J. Fugère, $131.20; E. Gaboury, $44.80; J. A. Gaboury, $565.60; A. Gagné, $207.25; C. Gagné, $173.20; L. Galipeau, $65.80; E. Gauthier, $399.37; Emery Gauthier, $85.63; Nap. Gauthier, $822.87; A. Gendron, $92 75; A.J. Genest, $781.29; J. Girard, $833.89; A. Girouard, $41.60; Wm. Godin, $173.40; E. Gravel, $290; O. Gravel, $57.80; L. Guay, $674.50; J. E. D. Guyon, $387.40; A. Hébert, $230; J. Héroux, $160; G. Jette, $832.87; I. Joncas, $385.70; J. Kerr, $22.75; J. Kidman, $709.51; G. Laflamme, $781.03; S. Lamarre, $669.50; C. E. Lamoureux, $58.40; J. H. Lamoureux, $293.60; P. Lamoureux, $464.40; T. Lamoureux, $758.52; P. LaRocque, $234; W. Lanctôt, $2.40; E. Lanone, $702; S. Langevin, $84.20; R. Lauzon, $131.25; A. Lavigne, $509.25; L. Lefebvre, $229.70; M. Lefort, $192.50; R. S. Little, $200; A. Lortie, $75.25; D. Lortie, $703.64; J.B. McVey, $101.60; Jos. Mahew, $226.40; A. Major, $734.48; J. L. Marchand, $124; D. Martel, $24; M. C. Martineau, 540.80; E. C. Mayer, $497.50; R.S. Ménard, $313.20; B. Mercure, $65.60; J. B. Mérineau, 84.80; C. Meunier, $84; Geo. Michaud, $36.75; Jos. Miraglia, $655.43; E.E. Moisan, $32; J. J. Monohan, $61.88; B. Monette, $19.20; M. Mooney, $13.13; E. Morin, $834.06; R. Morin, $494.75; A. Neilton, $234; O. Ouellette, $299.25; A. Palin, $63.87; C. Panneton, $542.40; Emile Papineau, $782.50; Eugène Papineau, $81.60; G. Papineau, $370; A. Pelletier, $238.40; D. Pepin, $243.24; L. Perrault, $66.49; E. Piché, $47.40; L. Pouliot, $126; F. Poupart, $586.40; C. Préfontaine, $858.75; Jos. Proulx, $78.75; A. Pruneau, $710.71; M. Rapport, $809.14; Jos. Ratelle, $5.25; M. L. Raymond, $626; J. Regan, $8.75; A. Reid, $782.50; H. Renaud, $801.55; D. Richard, $65.18; W. Richard, $80.50; G. I. Robert, $818.43; R. Rondeau, $60; G. Roy, $392; L. Roy, $719.40; O. Sabourin, $365 75; G. A. Steben, $482.40; W. Suprenant, $837.69; G. Taillefer, $35; O. Tellier, $74.40; E. Tourangeau, $79.63; R. Trudeau, $202.56; H. Turcot, $70.88; P.E. Vallée, $506.10; J. A. Vaillancourt, $299.25	63,968 83
Employés supplémentaires durant la saison de Noël, de $1.75 à $2 par jour	2,919 50
Employés supplémentaires durant le Congrès Eucharistique, à $2 par jour	612 00
H. S. Harwood, directeur, débours.: billets de tramways, $83 20; repas pour pour assortisseurs sur les trains, $249.30; blanchissage des essuie-mains, $46.31; nourriture pour les chats, $30; louage de voitures, $8.25; timbres poste, $28.50; repas pour employés, $88.75; divers menus déboursés, $16.89	551 20
L. J. Gaboury, assist.-direct., fr. de voyage: à Ottawa, 8 voyages, $34.10; à Rimouski, 1 voy., $12.45; à N.-York, 1 voy., $46.05; à Toronto, Détroit et Chicago, 15-21 oct., $51.25.	143 85
Barcelo, E., surintendant, frais de voyage à Rimouski et retour, 1 voyage	37 50
Beausoleil, C., commis, frais de voyage à Ottawa et Toronto, 19-21 octobre	26 65
Bell Telephone Co., loyer de tél.: édifice de la poste, rue Saint-Jacques. main 7061, 12 m. au 31 mars, $273; station "B". 324 r. Sainte-Catherine Ouest, 12 m. au 31 mars, $55; station "C", 231 r. Amherst, 12 m. au 31 mars, $55; station "D", main 5769, 12 m. au 31 mars, $55; 1604 r. Ste-Catherine, est, 12 m. au 31 mars, $55; dépôt des facteurs, Saint-Henri, 12 m. au 31 mars, $55; dépôt des fact., Westmount, 12 m. au 31 mars, $55; 1832 boulev. St-Laurent, 18 m. au 31 mars, à $55 par an; d omic. de l'assis.-direct., 18 m. au 31 mars, à $45 par an, changer la localisation du tableau de commutation, $20.75; différence dans le taux de computation sur le loyer pour le serv. d'éch. relativem. au tableau de commutation, $124.28; communications téléphoniques au loin, $203	1,101 03
Télégrammes, Cie du Pacifique, $212.72; Cie G. N. W., $190.06	402 78
Impression de guides postaux, 12 m. au 31 mars 1911: "The Herald Co.", Montréal, $552; la Cie d'imprimerie Perrault, Montréal, $204	756 00
Campbell, Anson H., Montréal, agt de la Cie d'ass. North America, ass. d'une automobile	125 00
Comet Motor Co., Montréal: 1 voiture Packard 30, $4,200; 1 contrevent adjoint, $60; droits de douane et quaiage, $1,212.75; gazoline, 972 gal. à 20 c.; 1 générateur solaire, $15; 1 réservoir prestolite, $35; 1 pendule de Savanna, $9; corne Jéricho n° 3, $11.25; chaînes Parson, 36x4½, 2 à $18; enveloppes à crampons, 36x4½, 1 n° 6447, $87.70; 1 n° 244491, $91.70; tubes Canadien et Diamond, $81.50; réparations, $102.44; item divers, $92.32; moins alloué sur gazoline, pneus, etc., $145.75	6,083 37
Corbeil, J. B. A., Montréal, garage d'une automobile, 15 octobre-15 février	41 50
Crow, John & Sons, Montréal, réparer 15 récipients à colis	24 25
Dominion Tire & Rubber Co., Montréal, réparations diverses aux pneus: tubes et pièces	58 45
A reporter	123,735 02

Bureaux de poste des villes: Dépenses casuelles—*Suite.*	$ c.
Report	123,735 02
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Elliott House, Toronto, chambre et repas fournis aux assort. de la ville de Montréal en serv. sur les trains de Toronto et Montréal, 1er avril au 31 mars à $1.50 par j. et 40c par repas.	484 90
Franco-American Auto Co., Montréal, pneus d'automobile Semelles-Michelin, 36 x 4½, 3 à $99.70 chacun, 1 tube Michelin, $27.55; couvertures rondes 36 x 4½, 2 à $86.60; 1 grosse pompe, $7.65; 1 bulbe à corne, $3.75	511 25
International Postal Supply Co., de New-York; loyer de machines à oblitérer les timbres, 1, 12 m. au 31 déc. à $100 par année, 3 m. au 31 mars à $80 par année, 3, 12 m. au 31 déc. à $400 par année chacune, 3 m. au 31 mars à $300 par année; caractères acier $2	1,547 00
Laliberté J. B., Québec, coiffures peau de loup marin, 49 à $2.50	122 50
Legallée Frères, Montréal, timb. caoutchouc et caractères, 4 à $2; numérat. à ruban, 3 à $1.25.	11 75
McColl Bros & Co., Montréal, huile à automobile 25 gal. à 75c; huiles diverses et fournitures de polis, $16.05	34 80
National Clothing Co., Ltd, Montréal, 1 costume pour le chauffeur $18; 1 casquette, $3.50; changement à l'uniforme de 3 facteurs $4.50	26 00
Ouellette W., Farnham, usage de cheval et voiture durant le camp militaire	19 50
Taber Bros., Montréal, garage d'automobile, 10 j. à $25 par mois $8.10, gazoline 50 gal. à 20c	18 10
Tilley, Chas., & Son, Toronto, chaussures pour facteurs, 161 paires à $5	805 00
Watson, Wm., Aurora, chaussures pour facteurs 168 paires à $5	840 00
Menus comptes: bottes montantes caoutchouc pour le cffauffeur, $6.22; 1 tablier à glace $2; glyc. et alcool de bois, $10.15; gazol. $3; boyau pour l'autom., 50 pds. $10.75; camionn. $6.75; timb. à numér. $10.70; photog. de l'éd. de la poste $9.50; div. men. item, $16.65	75 72
Uniformes pour les fact.: tuniques d'été, 218 à $4.65; pantalons d'été, 218 à $2.50; tuniques d'hiver, 142 à $5.90; pantalons d'hiver 234 à $3.25; vareuses, 134 à $6.75; petites vestes en serge grise, 20 à $5.90; pardessus 19 à $6.90; pantalons serge grise 9 à $2.50	4,333 10
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fournitures de papeterie	4,024 33
Bureau de poste de Moosejaw ($494.87).	
Journalier à $2 par jour, William Marshall, 19 oct. au 21 novembre, 1910	59 75
International Postal Supply Co,, de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. 1910, $100, 3 m. au 31 mars 1911, $20	120 00
Laliberté, J. B., Québec, coiffures peau de loup marin, 7 à $2.50	17 50
Tilly Chas. & Son, Toronto, chaussures pour facteurs 9 paires à $5	45 00
Uniformes pour facteurs: tuniques d'hiver 7 à $5.90; pantalons d'hiver 8 à $3.25; habits serge grise, 2 à $5.90; pantalon serge grise 1, $2.50; vareuses, 8 à $6.75	135 60
Dépt. des impressions et de la papeterie publique, Ottawa, diverses fournitures de papeterie.	117 02
Bureau de poste de New-Westminster ($563.61).	
Journaliers à $2.50 par jour. A. J. Kinnear, $27.50; H. Matthews, $27.50	55 00
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. 1910, $100; 3 m. au 31 mars 1911, $20; caractères acier $1.20	121 20
Johnston Big Shoe House Ltd., New-Westminster, bottes caoutchouc pour les facteurs, 7 paires à $4.50	31 50
Tilly Chas. & Son, Toronto, chaussures pour facteurs: 14 paires à $5	70 00
Install. de boîtes à lett. et récip. à colis: J. P. McMurphy $1.25; McMurphy et Craig $10.50.	11 75
Uniformes pour les facteurs; tuniques d'été, 7 à $4.65, pantalons d'été 7 à $2.50; tuniques d'hiver, 7 à $5.90; pantalons d'hiver 7 à $3.25; vareuse, $6.75	120 85
Dépt. des impressions et de la papeterie publique, Ottawa, diverses fournitures de papeterie.	153 31
Bureau de poste d'Ottawa ($31,991.38).	
Journaliers de $1.60 à $2.50 par j.: J. Beattie, $844.08; B. Beaulieu, $104; Z. Bélanger, $855; K. Beroard, $263.20; E. Boyden, $54.40; I. Boyden, $555.55; R. H. Brisson, $173; W. Chambers, $6.40; A. Chartrand, $64; G. Chartrand, $546; N. L. Constantineau, $115.61; E. Côté, $57.50; A. Dauphin, $490.40; H. Desmarais, $763.13; W. A. Dorion, $387; R. Dorval, $490.88; E. O. Dupuis, $606.50; E. Dann, $626; W. H. Durham, $610.50; R. W. Fair, $683.38; A. W. Ferguson, $260.50; C. Fournier, $195.20; M. Francis, $195.20; A. S. Fraser, $541.95; M. J. Garland, $125.50; B. Gintess, $551.80; A. C. A. Graham, $446.80; F. Grichen, $47.25; J. A. Harvey, $182; A. Hurtubise, $85.60; A. B. Jackson, $78.25; Jas. Johnston, $17.50; O. E. Jordan, $462.88; M. F. Kane, $508; J. Kiers, $877.50; F. T. Kritsch, $754.50; M. Ladouceurs, $660.84; L. N. Lane, $520.80; A. C. Layeux, $390.60; P. Leclair, $789.38; H. W. Légaré, $540.75; M. McDonald, $821.50; F. McGreevy, $549.40; K. Mahon, $321.60; R. Matton, $538.15; K. O'Meara, $541.40; E. A. Murphy, $669.67; E. Patterson, $562.95; W. Potter, $885; M. Prinderville, $511.20; L. D. Quinn, $147.20; F. R. Reiding, $71.75; A. Rifon, $718.88; H. E. Rochon, $421.60; O. Sauvé, $559.75; M. G. Slattery, $319.75; G. Ste-Marie, $365.60; F. R. Sparks, $274.40; A. Stratton, $71.75; H Theriault, $227.38; E. Tourangeau, $16; A. J. Vallilee, $212; J. Verdon, $631.08; K. L. Waller, $321.60; R. R. Wimperis, $592.01; P. H. P. Woollcombe, $70.40	26,952 45
A reporter	164,599 90

Bureaux de poste des villes: Dépenses casuelles—*Suite.*	$ c.
Report	164,599 90
Bureau de poste d'Ottawa—Suite.	
Employés supplémentaires durant la saison de Noël à $1.75 et $2 par jour	1,968 92
Leslie, Geo. H., Ottawa, frais de substance durant l'exécution du service d'assortisseur au bureau de poste de Toronto, 32 jours	17 48
Télégrammes, cie du Pacifique, $19.10; cie O.-N.-W., $17.37	36 47
Capital Press, Ltd.: impression de guides postaux, 12 m. au 31 mars	186 00
Mme A. Broderick, blanchissage des essuie-mains, 12 m. au 31 mars, à $3 par mois	36 00
Intercolonial Postal Supply Co., de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au $1 déc., à $400 par année, 3 m. au 31 mars, à $300 par année	475 00
Laliberté, J. B., Québec, coiffures peau de loup-marin, 20 à $2.50	50 00
Watson, Wm., Aurora, chaussures pour facteurs, 120 paires, à $5	600 00
Menus comptes: billets de tramways, $11.34, savon, $22.50; chandelles, $1.20; divers, $4.53	39 57
Uniformes pour facteurs, tuniques d'été, 59, à $4.65; pantalons d'été 59, à $2.50; tuniques d'hiver, 10 à $5.90; pantalon d'hiver, 50 à $3.25; pardessus, 2 à $6.90; vareuses, 19 à $6.75; pantalons serge grise, 6 à $2.50; petites vestes serge grise, 12 à $5.90	871 20
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverses four. de papeterie	758 29
Bureau de poste d'Owen-Sound ($541,19)	
Journalier à $1.75 par j.: W. S. Allison, $13.58; S. T. Brealey, $99.25, Geo. A. Sword, $23.20	136 03
Employés supplémentaires durant la saison de Noël	14 35
International Postal Supply Co. de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. 1910, $100, 3 m. au 31 mars 1911, $20, caractères acier, 40c	120 40
Laliberté, J. B., Québec, coiffures peau de loup-marin, 7 à $2.50	17 50
Lecompte, A., Montréal, chaussures pour facteurs, 12 paires à $5	60 00
Uniformes pour les facteurs: tuniques d'été, 5 à $4.65; pantalons d'été, 5 à $2.50; tuniques d'hiver, 7 à $5.90; pantalons d'hiver, 7 à $3.25. vareuses, 7 à $6.75	147 05
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverses four. de papeterie	45 86
Bureau de poste de Peterborough ($3,913.99)	
Journaliers de $1.44 à $2.40 par j.: M Barnett, $446.28; W. C. Bourn, $578.60; A. C. Davenport, $83.32; J. C. Harrison, $160.12; H. W. Jobbitt, $294.40; H. J. LePlante, $307.20; N. G. Lewis, $56; E. W. Morphett, $195.32; Jas. O'Brien, $20; M. J. O'Brien, $290.17; David O'Connell, $20; J. S. O'Connell, $108.80; John Pritchard, $20; J. W. Richards, $364.80; W. C. Thornton, $164.80; M. A. Watt, $166.52	3,285 33
Allen Ice Co., Peterborough, glace fournie au bureau de poste, 25 juin au 7 nov. 1910	13 50
Intercolonial Postal Supply Co. de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. 1910, $100, 3 m. au 31 mars 1911, $20; caractères acier, 60c	120 60
Lecompte, A., Montréal, chaussures pour facteurs, 29 paires à $5	145 00
Installation et répar, de boîtes à l. des r., $12.15; blachis. de essuie-mains, $3.88; divers, $6.76	22 79
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 10 à $4.65, patalons d'été, 10 à $2.50, tuniques d'hiver, 2 à $5,90, pantalons d'hiver, 9 à $3.25, vareuses, 4 à $6.75	139 55
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverses four. de papeterie	187 22
Bureau de poste de Port-Arthur ($1,674.82).	
Journaliers de $2 à $2.50 par j.: D. C. Ferguson, $343; G. K. Galvin, $842.49	1,185 49
Employés supplémentaires durant la saison de Noël, de $1.25 à $2.50 par jour	76 87
International Postal Supply Co. de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbras, 12 m. au 31 déc. à $100 par année, 3 m. au 31 mars à $80 par année	120 00
Watson, Wm., Aurora, chaussures pour facteurs, 10 paires à $5	50 00
Uniformes pour les facteurs: tuniques d'été, 8 à $4.65, pantalons d'été, 8 à $2,50, tuniques d'hiver, 8 à $5.90, pantalons d'hiver, 8 à $3.25, pardessus, 8 à $6.90	185 60
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverses four. de papeterie	56 86
Bureau de poste de Québec ($8,455.69).	
Journaliers de $1.60 à $2.75 par j.: J. N. A. Beaulieu, $379.35; J. A. Bolduc, $100.80; J. D. A. Bousquet, $493.20; J. B. Brousseau, $42; J. G. Bussière, $19.25; L. E. Chartrain, $450.40; J. E. Drolet, $76; J. A. Dugal, y compris arrérages, $1,074; J. J. L. Dussault, $101.75; J. C. Fortier, $17.50; J. A. Gilbert, $611.50; L. C. LeSage, $92.80; W. Morancy, $14; J. J. P. Paradis, $626, A. A. Pouliot, $151.20; L. L. J. Pouliot, $33.25; J. A. Provost, $457.20; J. M. Vigneau, $192.50	4,932 80
Employés supplémentaires durant la saison de Noël à $2 par jour	345 00
Bell Telep. Co., loyer de télép.: édifice de la poste, 12 m. au 31 mars 1911, $40; assist-directeur, 177 Grande-Allée, 6 m. au 30 sept. 1910, $12.50, communications télég. au loin, $5.91	58 41
Telegrams: C. P. R. Co's., Télégraphe, $7.24; G N. W. Telegraph Co., $13.12	20 36
Impressions de guides postaux, 12 m. au 31 mars 1911: "Le Soleil" Québec, $168, Québec "Telegraph" Printing Co, $168	336 00
Bertrand & Guillot, Québec, essuie-mains, 1 douz, $3, matériel à essuie-mains, 30 vergss à 30c. époussettes, 50c.	12 50
Gagné, Antoine, Québec, installation de boîtes à lettres des rues et de récipients à colis, $56, lettrage de 12 voitures à transporter la poste, $48	104 00
A reporter	181,577 90

Bureaux de poste des villes: Dépenses casuelles—*Suite.*	$ c.
Report	181,577 90
Bureau de poste de Québec—Fin.	
International Postal Supply Co., de New-York : loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. 1910, $400 ; 3 m. au 31 mars 1911, $75	475 00
Laliberté, J. B. Québec, coiffures, peau de loup-marin, 9 $2.50	22 50
Powell, E., London, chaussures pour facteurs, 94 paires à $5	470 00
Rencour, Noël, Québec, fourniture de glace au bureau de poste durant la saison d'été 1910	21 00
Roy R., Québec, blanchissage des essuie-mains, etc., 12 m. au 31 mars 1911, 60 douz. à 50c	30 00
Installation de boîtes à lettres, $4 ; savon de toilette, $7.20 ; allumettes $1	12 20
Uniformes pour les facteurs : tuniques d'été, 42 à $4.65 ; pantalons d'été, 42 à $2.50 ; tuniques d'hiver, 28 à $5.90 ; pentalons d'hiver, 48 à $3.25 ; petites vestes serge grise, 5 à $5.90 ; pantalons serge grise, 2 à $2.50, pardessus, 31 à $6.90	869 90
Département des impressions et de la papeterie publ., Ottawa, div. fournitures de papeterie.	746 02
Bureau de poste de Régina ($5,939.60).	
Journaliers à $2 par jour : R. C. Arnold, $249.80 ; A. G. Blythe, $162.75 ; James Croomb, $414 ; J. S. Egan, $368. C. L. A. Gavin, $16 ; J. H. Coby, $350.25 ; E. W. Grant, $100.50; A. C. Grundy, $94 ; E. K. Gummer, $425.75 ; B. N. Jefferies, $52 : W. T. Jefferies, $52; Walter Jones, $207 ; W. C. King, $571 ; C. D. Lloyd, $392.50 ; P. J. McBride, $117.75; C. T. MacDonnell, $9.95 ; G. F. Porter, $64 ; Geo. Redhead, $435.50 ; F. S. Richards, $110 ; H. R. Robert, $106 ; C. E. Trevena, $196 ; H. Vermilyea, $285.75 ; W. Vermilyea, $72 ; R. J. White, $122	4,974 50
Employés supplémentaires durant la saison de Noël de $1.50 à $2.50 par jour	140 50
J. Nicoll, directeur, frais de voyage et debours. de mai à nov. 1910	99 00
International Postal Supply Co. de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. 1910, $100 ; 3 m. au 31 mars 1911, $20	120 00
Laliberté J. B. Québec : coiffures peau de loup-marin, 3 à $2.50 ; collet peau de loup-marin, 1, $3 ; gilets chamois, 2 à $7.50	25 50
Tilley, Charles & Son, Toronto, chaussures pour les facteurs, 16 paires à $5	80 00
Buanderie, $12.60 ; savon, $4 ; allumettes, $2.75 ; déplacer boîte à lettres $2.50 ; huile, $1	22 85
Uniformes pour les facteurs, tuniques d'été, 10 à $4.65 ; pantalons d'été, 10 à $2.50 ; tuniques d'hiver, 5 à $5.90 ; pantalons d'hiver, 9 à $3.25 ; vareuses, 5 à $6-75	164 00
Département des impressions et de la papeterie publ., Ottawa, div. fournitures de papeterie.	313 25
Bureau de poste de Sainte-Catherine ($1,075.91).	
Journaliers à $1.75 par jour : Gordon Gunn, $26.25 ; Thos. Henderson, $543.38	569 63
Employés supplémentaires durant la saison de Noël	15 00
International Postal Supply Co. de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. 1910, $100, 3 m, au 31 mars 1911, $20	120 00
Lecompte, A. Montréal, chaussures pour les facteurs, 19 paires à $5	95 00
Pinder, G. S., Ste-Catherine : réparation au récipient des colis, $1 ; réparation à 1 serrure $1.	2 00
Uniformes pour les facteurs : tuniques d'été, 9 à $4.65 ; pantalons d'été, 9 à $2.50, tuniques d'hiver, 9 à $5.90 ; pantalons d'hiver, 9 à $3.25 ; vareuses, 8 à $6.75 ; pardessus, 1, $6.90	207 60
Département des impressions et de la papeterie publ., Ottawa, div. fournitures de papeterie.	65 98
Bureau de poste de Saint-Hyacinthe ($305.60)	
Journaliers à $2 par jour, Robert Dubuc, 19-29 déc., 10 jours	20 00
International Postal Supply Co. de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1610, $100 : 3 m. au 31 mars 1911, $20	120 00
Laliberté, J. B., Québec : coiffures peau de loup-marin, 5 à $2.50	12 50
Lecompte, A., Montréal, chaussures pour les facteurs, 10 paires à $5	50 00
Uniformes pour les facteurs : tuniques d'été, 5 à $4.65 ; pantalons d'été, 5 à $2.5 ; tuniques. d'hiver, 2 à $5.90 ; pentalons d'hiver, 5 à $3.25 ; pardessus, 2 à $6.90	77 60
Département des impressions et de la papeterie pub., Ottawa, div. fournitures de papeterie.	25 50
Bureau de poste de Saint-Jean ($4,029.59).	
Journaliers de $1.60 à $2.25 par jour : Jas. Bryden, $509.60 ; C. G. Day, $257.60 ; R. Guid, $679.75 ; Wm. Mackin, $83.20	1,530 15
Employés supplémentaires durant la saison de Noël à $2 par jour	260 00
Dépenses des empioyés de la poste au camp de Sussex, 27 juin au 9 juillet, 1910 ; Joseph I. Crowley, $19.50 ; Chas. W. Magee, $9.50	29 00
New Brunswick Telephone Co., Ltd. : loyer du téléphone, 12 m. au 31 mars 1911	43 46
Geo. A. Knodell, Saint-Jean, impression de guides postaux, 12 m. au 31 mars 1911	127 20
International Postal Supply Co. de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. 1910, $400, 3 m. au 31 mars 1911, $75	475 00
Chaussures pour les facteurs, à $5 la paire : H. Léger, Ottawa, $155 ; J. W. McElligott, Ottawa, $210	365 00
A reporter	194,474 74

Buseaux de poste des villes: Dépenses casuelles—*Suite.*	$ c.
Report	194,374 74
Bureau de poste de St-Jean—Fin.	
Coiffures peau de loup marin, 3, $7.50; billets de tramways et de traverses, $4.50; glace, $8; divers items, $11.92	31 92
Uniformes pour les facteurs: tuniques d'été, 29 à $4.65; pantalons d'été, 30 à $2.50; tuniques d'hlver, 16 à $5.90; pantalons d'hiver, 30 à $3.25; petites vestes serge grise, 5 à $5.90; pantalons serge grise, 3 à $2.50; vareuses, 11 à $6.75; pardessus 6 à $6.90	554 40
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: diverses fournit de papeterie	613 46
Bureau de poste de St-Thomas ($1,133.52).	
Journalier de $1.75 à $2 par jour, W. P. Popham, 12 m. au 31 mars	580 00
Employés supplémentaires durant la saison de Noël	48 00
International Postal Supply Co., de New-York: loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. 1910, $100, 3 m. au 31 mars 1911, $20	120 00
Laliberté, J.-B., Québec, coiffure peau loup-marin	2 50
Lecompte, A., Montréal, chaussures pour facteurs, 20 paires à $5	100 00
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 9 à $4.65; pantalons d'été, 9 prs à $2.50; tuniques d'hiver, 7 à $5.90; pantalons d'hiver, 9 à $3.25; vareuses, 7 à $6.75	182 15
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: diverses fournit. de papeterie	100 87
Bureau de poste de Sarnia ($2,910.85).	
Journaliers de $1.75 à $2.25 par jour: G. M. Brown, $664.50; G. F. Hickinbotham, $626; J. J. Powers, $662.25; R. S. Symington, $389.84; P. J. Tobin, $6.75	2,451 34
Employés supplémentaires durant la saison de Noël	88 00
International Postal Supply Co., de New-York: loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. 1910, $100; 3 m. au 31 mars 1911, $20	120 00
Lecompte, A., Montréal: chaussures pour facteurs, 13 prs à $5	65 00
Uniformes pour les facteurs: tuniques d'été, 7 à $4.65; pantalons d'été, 7 à $2.50; tuniques d'hiver, 6 à $5.90; pantalons d'hiver, 7 à $3.25; vareuses, 6 à $6.75	148 70
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: diverses fournit. de papeterie	37 81
Bureau de poste de Saskatoon ($326.40).	
Laliberté, J.-B., Québec: coiffures peau de loup-marin, 8 à $2.50; collerettes, peau de loup-marin, 6 à $3	38 00
Tilley, Chas. & Son, Toronto: chaussures pour facteurs, 12 paires à $5	60 00
Uniformes pour les facteurs: pardessus, 3 à $6.90; vareuses, 3 à $6.75; tuniques d'hiver, 6 à $5.90; pantalons d'hiver, 6 à $3.25	95 85
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: diverses fournit. de papeterie	132 55
Bureau de poste de Sherbrooke ($1,025.01).	
Journaliers de $1.60 à $2 par jour: O.Custeau, $27; J.Gendron, $233.60; A.Préfontaine, $28.	288 60
Impressions de guides postaux, 12 m. au 31 mars: Commereial Printing Co., Sherbrooke, 7 m., $52.50; Bélanger et Bégin, liquidateur de la Commercial Printing Co., 2 m., $15; Stevens & Price, Sherbrooke, 3 m., $22.50	90 00
Bell Telephone Co.: loyer du téléphone, 1¾ m. au 31 mars à $32 par année	4 76
International Postal Supply Co., de New-York: loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. à $200 par annee; 3 m. au 31 mars à $150 par année	237 50
Laliberté, J.-B., Québec: 1 coiffure peau de loup-marin à $2.50	2 50
Lecompte, A., Montréal: chaussures pour facteurs, 26 paires à $5	130 00
Glace pour la saison, $7; réparation et installation de boîtes à lettres, $7; changements à un uniforme, $1.25; petits items, $4.35	19 60
Uniformes pour les facteurs: tuniques d'été, 9 à $4.65; pantalons d'été, 9 à $2.50; tuniques d'hiver, 1 à $5.90; pantalons d'hiver, 8 à $3.25; vareuse, 1, $6.75	103 00
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: diverses fournit. de papeterie.	149 05
Bureau de poste de Stratford ($1,090.01).	
Journaliers de $1.75 à $2 par j.: M. J. McCauley, $626; S. L. Templin, $12.25	638 25
Employés supplémentaires durant la saison de Noël à 75c par j	30 00
International Postal Supply Co., de New-York: loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. à $100 par an, 3 m. au 31 mars à $80	120 00
Laliberté, J.-B., Québec: coiffures peau de loup-marin, 8 à $2,50	20 00
Lecompte, A., Montréal: chaussures pour facteurs, 20 prs à $5	100 00
Uniformes pour les facteurs: tuniques d'été, 9 à $4.65; pantalons d'été, 9 à $2.50; tuniques d'hiver, 1 à $5.90; pantalons d'hiver, 10 à $3.25; vareuses, 8 à $6.75	156 75
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: diverses fournit. de papeterie	25 01
A reporter	202,060 31

Bureaux de poste des villes: Dépenses casuelles—*Suite.*	$ c.
Report	202,060 31
Bureau de poste de Sydney ($598.60)	
Journaliers à $1.75 par jour: J. A. Keating, 7 déc.-31 mars	173 25
Employés supplém. durant la saison de Noël à $1.50 par jour	30 00
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machines à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. 1910 à $100 par année, 3 m. au 31 mars 1911 à $80 par année	120 00
Laliberté, J. B., Québec. coiffures de loup-marin, 8 à $2.50	20 00
McNeil, Jas. C., Sydney, inst. de 9 boîtes à lettres des rues	11 75
Watson, Wm.; Aurora: chaussures p. les facteurs, 13 paires à $5	65 00
Uniformes p. les facteurs: tuniques d'été, 6 à $4.65; pantalons d'été, 6 à $2.50; tuniques d'hiver, 7 à $5.90; pantalons d'hiver, 7 à $3.25; pardessus, 6 à $6.90	148 35
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fourn. de papeterie	30 25
Bureau de poste de Trois-Rivières ($526.80).	
Employés supplém. durant la saison de Noël à $2 par jour	58 00
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machines à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. 1910 à $200 par année, 3 m. au 31 mars 1911, à $150 par année	237 50
Laliberté, J. B., Québec. 1 coiffure peau de loup-marin, à $2.50	2 50
Larivière, Geo., Trois-Rivières, enlever et installer boîtes à lettres	8 50
Lecompte, A., Montréal, chaussures p. les facteurs, 14 paires à $5	70 00
Uniformes p. les facteurs: tuniques d'été, 5 à $4.65; pantalons d'été, 5 à $2.50; tuniques d'hiver, 5 à $5.90; pantalons d'hiver, 6 à $3.25; pardessus, 2 à $6.90; vareuses, 3 à $6.75	118 80
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fourn. de papeterie	31 50
Bureau de poste de Toronto ($15,162.73).	
Journaliers de $1.60 à $2.50 par jour: R. Adams, $37.60; W. Allen, $275.20; W. H. Atkin, $1.60; R.J. Atcheson, $369.20; H.D. Auger, $411.20; C.E. Aylward, $12.25; A. Aymong, $122; A. Baker, $75.20; F.H. Barry, $456; W. Benson, $785; C.C. Black, $184; J. R. Boyd, $8; A. T. Bruce, $349.90; L. J. Breslin, $278; W. J. Broady, $261; J. J. Bulger, $83.20; A. W. Burt, $10: F. W. Callaghan. $496; S. Cameron, $308.80; W. E Carpenter, $108.80; H. L. Church. $216; M. J. Claney, $59.50; A. J. Collihan. $105.60; A. B. Colwell. $88; C. F. Connolly, $142; L. H. Cook, $14.40; J.A. Corbelly. $75.25; A.J. Clague, $51.20; I. G. Cotter, $219.20; A. K. Coulter, $578; M. Crosbie, $355.20; N. L. Croome, $112.50; R. Credicott, $616.75; E. Cuddy, $59.20; J. Cumming, $211.20; R. W. Curle, $270.40; F.G. Dagger, $32; R.E. Dalton. $232; W.F. Davis, $183.75; F.J. De Le Plante, $54.40; M. H. Dumphy, $41.60; J. F. Eagan, $56; R.H. Ecclestone, $124; J. F. England, $220.80; A.T. Enri$ht, $150.80; G. G. Farr, $440; J. Farrell, $81,60; C. H. Fitzsimmons, $710; A. E. Forde, $22.25; W.C. Foster, $96; G.S. Freeland, $275.20; J.H. Frost, $142.-40; P. Fugard, $3 50; L. F. Gabourey, $420; P. J. Gadsby, $54.25; J. Gillies, $152; J. R. Gilmour, $199.50; J. C. Giroux, $83.20; J. D. Glover, $200; W. H. Gregory, $182; L. R. Gregory, $66.50; A. Gurofsky, $74; M. Gurofsky, $104; F. J. Hallman, $243.20; E. Haney, $82; M. J. Harnett, $66.50; J. Hanson, $78.75; A. Harris, $63.50; J. T. Hasting, $185.60; W. H. Havercroft, $22; W. Heise, $653; A. R. Heffering, $232; A. Henry, $142; V. Hornibrook, $188; G. A. Howorth, $177.60; D. R. Hurtubise, $575.75; J. B. Kaiser, $10; T. W. Kaiser, $54.40; I. G. Kester, $164.80; E. S. Kennedy, $142; J. D. Kennedy, $82.25; P. Kinnear, $782.50; F. Kirk, $108; A. Kyle, $68.80; E. G. Joy, $301; C. J. Lampkin, $220.80: A. M. Lane, $20; P. L. Langley, $51.20; J. W. Lloyd, $200; C. A. Lown, $390.40; R. G. MacDonald, $356.80; A. G. MacLeau, $663.75; D. R. MacKenzie, $80; M. D. MacDonald, $73.60; J. J. McAuliffe, $209.60; J. McDermott, $678.50; E. V. McKague, $126; C. E. McVeity, $3.20; J. P. McKearry, $272; W. McIntosh, $426.70; J. H. Mabey, $661; E. J. Manzer, $218; H. C. Markle, $80; N. Meehan, $230; W. Miller, $70.40; J. L. Milne, $37.90; W. E. Milligan, $184; J. T. Mogan, $84; J. H. Morel, $34.40; P. M. Mossinkoff, $66.50; A. O. Murray, $55.50; F. Napolitani, $702; E. W. Nolan, $40; A. Nichol, $3.50; W. O'Hagan, $168.80: W. Pennell, $97.60; F. Pepper, $17.50; C. Podger, $630: D. Plews, $19.50; J. R. Prosser, $40; T. H. Ratcliff, $43.20; F. N. Regan, $264; H. W. Reilly, $166.40; W. J. Robertson, $216; J. R. Ross, $196; G. Rowe, $70.40; C. J. Russell, $336; J. J. Ryan, $230.40; E. St. Denis, $118.40; C. G. Savage, $54.40; A. J. Sauvé, $270.40; S. W. Scott, $382; J. L. Shannon, $2; A. J. Sinclair, $430.40; J. J. Skain, $73.60; W. G. Shaw. $94; W. R. Shields, $251.20; A Smith, $120; H. C. Sloan, $417.60; G. Snider, $124.80; H. E. Spencley, $66.50; E. Z. Stirrett, $210; I. H. Stone, $38.50; G. W. Taylor, $176.25; F. Thornton, $44.80; V. J. Torpey, $117.60; H. J. Tremblay, $1 60; H. A. Turofsky, $144; G. R. Vanzant, $154; J. B. Walker, $330; J. E. Walker, $209.60; A. S. Wallace, $241.60; F. C. White, $68.80; F. C. Ward, $228,80; S. D. Wood, $83.20; R. G. Yale, $182.40—moins omis du fonds de garantie, $2.50	30,138 25
Employés supplémentaires durant la ssison de Noël à $2 par jour	2,816 00
A reporter	236,139 96

Bureaux de poste des villes: dépenses casuelles—*Suite.*	$ c.
Report	236,139 96
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Frais de voyage et frais de subsistance des employés : W. J. Cormack, $1.25; C. H. Clarke, $34.96; R. Durston, $91.20 ; R. C. Herst, $1.50; J. R. Howard, $6.80 ; J. J. Kelly, $58.25 ; T. H. Kenyon, $5.65 ; W. E. Lemon, $7.65 ; W. G. Milligan, $214.44 ; J. Moerschfelder, $7.50 ; J. M. Pretey, $5.75 ; J. F. Ruttland, $12.30 ; F. G. Savage, $2.50 : W. H. Smith, $2.50 ; E. Westman, $73.55	525 81
Bell Telephone Co., loyer de téléphones,, 12 m. au 31 mars 1911 : rue Adélaïde Est, 1 $64; 1, $52; 4, $45; station "B", 1, $50; station "C", 1, $50 : station "D", 1, $50 ; station "E", 1, $50: station "F", 1, $50; station "G", 1, $50 ; gare Union, 1, $50 ; bureau des mandats-poste, 1, $50; bur. des rens., 1, $50; comm., téléph. au loin, $171.70.	812 70
Télégrammes, Cie du Pacifique, $157.11; Cie G. N. W., $182.09	334 00
The "Monetary Times", Toronto, impression de guides posteaux, 12 m. au 31 mars 1911	336 00
Mme Mary Pooler, Toronto, blanchissage des essuie-mains, 12 m. au 31 mars 1911	102 59
Repas fournis aux employés de la poste durant la saison de Noël : T. Arthur, $10.80 ; F. C. Fleming, $13.30; V. E. Gianelli, $21; Café Lovey, $453.05; Jas. McLachlan, $17.25; J. W. Thornton, $7.50	522 90
Fraser, J, R., louage de cheveaux dans la préparation de boîtes à lettres agrandies pour les rues, succursales du bureau de poste, etc	92 88
International Postal Supply Co. de New-York, loyer de 3 machines à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. 1910, à $400 par année chacune, $1,200, 3 m. au 31 mars 1911, à $300 par année par année chacune, $225; caractères acier, $1.40	1,426 40
Kimber, W. S., Toronto, fourniture de colle au bureau de poste, 12 m. au 31 mars	18 00
Kenney, H. G. Toronto, installation de boîtes à lettres et de récipients aux colis	45 70
Knickerbocker Ice Co., Toronto, fourniture de glace au bureau de poste, 12 m. au 31 mars.	48 00
Laliberté, J. B., Québec, coiffures peau de loup-marin, 82 à $2.50	205 00
Chaussures pour les facteurs à $5 la paire : A. Lecompte, Montréal, $1,685, Wm. Watson, Aurora, $635	2,320 00
Mackenzie, Seyler Co., Toronto, sav. de Marseille, $81.50 petits bal., 1 douz. $4, allum. $19.50	105 00
Mounce Co., Toronto, camionnage du matériel de la livraison rurale de la poste	23 25
Murray, W. A. & Co. Ltd., Toronto, essuie-mains, 7 douz. à $7.50, 2 douz. à $3.50	59 60
Smith, H. I., Toronto, préparer plans et tracés d'un automobile	10 00
Billets de tramways pour les employés de la poste. The Toronto Suburban Railway Co. $126, The Toronto and York Radial Railway Co. $127	253 00
Hôtel Victoria, Montréal, chambres et pension pour les assortisseurs de la ville de Toronto à $1.50 par jour, 12 m. au 31 mars	534 00
Wheeler & Bain, Toronto, réparation et équipement des boîtes à lettres diverses et des récipients à colis, $655.90, diverses menus fournitures, $34.10	690 00
Menus comptes ; savon liquide, $6.90, peint. pour les boîtes, à poste rurale, $4.05, div. $2.85	13 80
Uniformes pour les facteurs : tuniques d'été, 220 à $4.65, pantalons d'été, 220 à $2.50, tuniques d'hiver, 124 à $5.90, pantalons d'hiver, 235 à $3.25, petites vestes serge grise, 18 à $5.90, pantalons serge grise, 10 à $2.50; vareuses, 133 à $6,75, pardessus, $6.90	4,104 20
Departem. des imp., et de la papeterie publique Ottawa, diverses fournitures de papeterie	5,620 55
Bureau de poste de Vancouver ($21,023.18).	
Journaliers de $1.75 à $2 par jour : James Ageew, $14; James Anderson, $102; John Anderson, $80; Mme J. Beckett, $24; R. A. Eell, $25; John Beresford, $8: A. Bissenden, $38; A. S. Black, $250.75; G. W. Blake, $640; B. Rrooke, $112; M. W. Buck, $186; E. A. Burns, $406; P. R. Caldwell, $169; Alfred Caplin, $308; R. E. Carruthers, $108; P. Cashion, $142; Wm. Chantrell, $211; L. Chaplin, $106; J. A. Charbonneau, $70; L. E. Clark, $136; R. Clements, $376; C. Cook, $52; F. G. Cooper, $108; Francis Davidson, $125; R. Davidson, $348; H. E. Davis, $262; E. Devine, $12; John Devlin, $13; Wm. Dunster, $8: H. A. Eakin, $10: W. R. Edgecombe, $4; Geo. Ellam, $280; F. Evans, $86; J. A Evans, $20; L. H. Evans, $24; Albert Fernie, $183; S. J. Filder, $98; Geo. Gibson, $73; Wm. Clendinning, $322; Thomas Gray, $2[illegible]; C. F. W. Greenwood, $494; John Griffiths, $77; C. Hartley, $52; T. R. Haworth, $6; Alex. Hennessy, $610; Bert Hewitt, $40; G. J. Holley, $38; Thos. Howse, $236; Edgar Hutchinson, $4; F. D. Jarrat, $162; Alex. Johnston, $241; James Keist, $76; James Keith, $319; L. A. Lalonde, $106; A. D. Lawl, $27: R. W. Longworth. $114; H. F. Lush, $138; A. MacDonald, $89; Chas. McDenald, $16; J. M. McDonald, $166.25: R. S. MaDenald, $426; Ira McEwen, $22; J. McGonigle, $38: A. McGregor, $02; Neil McKay, $111: J. McLaughlin, $126; A. McLellan, $62; R. MacLeod, $186; W. A, McLeod, $131.35; E. Manders, $387; E. W. Mark, $12; Wm. Martin, $19; T. J. Massender, $13; John Morgan, $150; Malcolm Morrison' $8; C. Morris-White, $217; John Munro, $12; C. Murray, $4; E. C. Muraay, $52; J. J. Murray, $108: Wm. Muncey, $662; John Norris, $90; A. J. Oben, $108; C. Ogilvy, $110; A. E. O'Laughlin, $318 ; F. S. Parker, $302; James Pender, $187; G. H. Phillips, $4; J. D. Ronald, $400; Walter Séhultze, $61; Charles Seaton, $21 ; Arthur Sewell. $24; F. Slavin, $6; Luke Slavin. $68; J. S. Slight, $202; A. M. Spence, $18; Frank Spooner, $21; C. P. Steer, $110; David Stokvis, $56: J. F. Stuart, $504; W. Swadling, $152; H. W. Tee, $12; Francis Thompson. $314; Alex. Walker, $292 ; Robert Wight, $312 ; Nicholas Williamson, $307; Frank Woolridge, $108	15,452 35
A reporter	269,800 79

Bureaux de poste des villes: Dépenses casuelles—*Suite.*	$ c.
Report	269,800 79
Bureau de poste de Vancouver—Fin.	
Employés supplémentaires durant la saison de Noël à $2 par jour	671 25
F. H. Middlemiss, commis, frais de subsistance durant son service au bureau de poste de New-Westminster, 1er juin 1910-15 janvier 1911	466 80
Loyer de téléphone (3) au 31 mars 1911, $131.50, déplacer les téléph., $6; télégram., $58.66	196 16
Clarke & Stuart Co., Ltd., Vancouver: impression de guides postaux, 12 m. au 31 mars	186 00
B. C. Electric Railway Co., Vancouver: fourniture de billet de tramway, 12 m. au 31 mars	20 00
Foote, H. J., Vancouver; installer et enlever boîtes à lettres des rues	238 50
International Postal Supply Co., de New-York: loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1911, $75, caractères acier, 30c	475 30
Kilroy, Morgan Co., Ltd., Vancouver, bottes caoutchouc pour facteurs, 18 paires à $4.60	82 80
Pioneer Steam Laundry, Vancouver: blanchissage d'essuie-mains, etc., 12 m. au 31 mars	34 55
Tilley, Charles & Son, Toronto: chaussures pour facteurs, 126 paires à $5	630 00
Sav. de toilet., $15.35, essuie-mains à rouleau, 1 douz, $4.20, camion. de brouettes post., $1.50	21 05
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 57 à $4.65; pantalons d'été, 57 à $2.50; tuniques d'hiver, 64 à $5.90, pantalons d'hiver, 65 à $3.25, petites vestes serge grise, 2 à $5.90; pantalons serge grise, 2 à $2.50; vareuses, 22 à $6.75; pardessus, $6.90	1,168 60
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: diverses fournit. de papeterie.	1,379 82
Bureau de poste de Victoria ($6,130.97).	
Journaliers à $2 par j.: C. N. Baird, $89.50; G. Baird, $126; H. J. Coombs, $10; F. Crouch, $40; A. A. Dorman, $406.75; J. R. Fish, $27; I. J. Garrod, $205; L. F. Hawkes, $42; H. G. Humber, $600; R. W. Jamieson, $360.75; Alex. Low, $111.50; J. O. H. McCoy, $42; D. A. S. McGregor, $30; C. H. Mackintosh, $112: F. E. Petch, $260; H. B. Pike, $148; E. G. Ray, $154; Thos. Simmond, $40; Mc D. Snell, $52; A. Stocks, $413.50	3,270 00
Employés supplémentaires durant la saison de Noël	409 06
N. Shakespeare, directeur, débours, lits pour courriers convoyeurs sur les steamers entre Vancouver et Victoria, 12 m. au 31 mars, $377; fourniture de repas et de billets de tramways aux employés pendant qu'ils se sont occupés de la poste étrangère au quai, $20.75	397 75
British Columbia Telephone Co., Ltd., loyer du téléphone, 15 m. au 31 mars 1911	60 00
Thos. R. Cusack, Victoria: impression de guides postaux, 15 m. au 31 mars 1911	165 00
Cie du ch. de fer du Pacifique Canadien, fourniture de repas aux courriers convoyeurs sur les steamers à 25c. chacun, 15 m. au 31 mars	283 75
International Postal Supply Co., de New-York: loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 mois au 31 déc. 1910, $400, 3 m. au 31 mars 1911, $75, caractères acier, 30c	475 30
McCandless Bros. Cathcart, Victoria: bottes caoutchouc, 13 paires à $4.25	55 25
Tilley, Charles & Son, Toronto: chaussures pour facteurs, 37 paires à $5	185 00
Blanchissage des essuie-mains, 15 m. au 31 mars, $15; savon, $2; divers menus item, $1.95	18 95
Uniformes pour les facteurs, tuniques d'été, 17 à $4.65, pantalons d'été, 17 à $2.50; tuniques d'hiver, 18 à $5.90; pantalons d'hiver, 18 à $3.25; pardessus, 8 à $6.90	341 45
Départ. des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa: diverses fournitures de papeterie	469 46
Bureau de poste de Windsor ($1,777,45).	
Journaliers de $1.60 à $2.25 par jour: J. Charlton, $96; J. H. Davidson, $735.74; E. Gignac, $26.25; C. T. McGuigan, $96; V. McIntosh, $24; K. McKay, $24; D. MacNaughton, $45.50; C. R. Padden, $50.40	1,097 89
Employés supplémentaires durant la saison de Noël à 50c. par jour	16 75
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. à $200 par année, 3 m. au 31 mars à $150 par année	237 50
Laliberté, J. B., Québec: 1 coiffure peau de loup-marin à $2.50	2 50
Lecompte, A., Montréal: chaussures pour facteurs, 15 paires à $5	75 00
Glace pour la saison, $5.85; blanchissage des essuie-mains, $6; savon, allumettes, etc., $10; menus item, $6.56	28 41
Uniformes pour les facteurs: tuniques d'été, 8 à $4.65; pantalons d'été, 8 à $2.50: tuniques d'hiver, 3 à $5.90; pantalons d'hiver, 7 à $3.25; vareuses, 3 à $6.75	117 90
Départ. des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa: diverses fournitures de papeterie.	201 48
Bureau de poste de Winnipeg ($25,193.42).	
Journaliers de $1.85 à $3 par jour: L. Allan, $171; J. C. Badgley, $216; J. E. M. Baird, $373; L. M. Barbour, $133; W. T. Barclay, $110; R. D. Barr, $60; D. C. Boyd, $111; A. T. Boyle, $130; R. R. Buchan, $180; R. G. Burnett, $190; F. P. Butterworth, $175; C. Cameron, $50; W. J. Charleson, $110; W. E. Clapperton, $10; H. J. Couch, $179.50; C. G. Cousins, $374; P. H. Davey, $276.25; J. A. Doyle, $25.25; Wm. Duguid, $306; J. A. Dyma, $925.25; J. Earn, $216; C. N. Eastes, $328.75; E. I. Evans, $43.25; W. C. Falconer, $80; F. W. Field, $233; James Forgie, $66.75; Geo. Foxton, $28; J. M. Fraser, $82: C. W. B. Gibbs, $533.75; W. C. B. Gibbs, $204; C. H. Giles, $199.50; J. F. Gladstone, $337; Robt. Goodall, $54; S. A. Gourley, $54; T. H. Gourley, $164.25; A. E. Gray, $174; J. W. Green, $109; H. C. Harvey, $114; W. H. Hawkins, $64: J. Henderson, $110; W. Heyes, $168; W. H. Hinton, $56.25; L. S. Hobday, $303; Louis Kim, $401; B. E. Lazier, $280; P. J. Loyd, $43; H. C. Lonsdale, $85; John McArthur, $34;	
A reporter	283,280 02

Bureaux de poste des villes : Dépenses casuelles—*Suite.*	$ c.
Report	283,280 02
Bureau de poste de Winnipeg—Fin.	
Journaliers de $3 à $5 par j.:—*Fin.* J. McGinnes, $77.75 ; O. McGough, $216.25; A. McIntyre, $74; R. MacKenzie, $258; Wm McLaren, $255.25 ; G. K. Main, $68 ; V. N. C. Mallory, $100 ; Wm. Marks, $2 ; Geo. Martin, $169 ; H. G. Merriott, $74 ; F. Middle, $64 ; B. Mintz, $640 ; T. Morris, $168 ; A. M. Morrison, $112; Jas. Murray, $62; Geo. Neily, $49 ; Wm. Nelson, $622.25 ; J. Nicholl, $654.75: C. A. Nielson, $409; Alfred Owen, $661; J. G. Pearce, $68; R. Pidgot, $94; G. F. Prentice, $238; A. Rabinovitch, $10; P. J. Rodriguez, $458; Wm. Scott, $112 ; Alex. Shack, $113 ; A. Shadford, $31 ; Frank Shires, $244.25 ; J. A. Soence, $501.45; C. G. Spiers, $141.75 ; Samuel Spratt, $265 ; R. Sterland, $108 ; L. J. Sutton, $231.25; W. T. Sutton, $68 ; G. F. Teare. $345 ; A. G. Thomson, $447 ; Jas. Thomson, $12 ; F. Watkins, $46 ; Jos. Wellerman, $143.75 ; Albert Wills, $60 ; H. Wilson, $124; A. Wright, $136; Wm. Wright, $179	17,583 53
Employés supplémentaires durant la saison de Noël à $2.50 par j	897 50
Thomas T. Bower, assistant-directeur, frais de voyage à Toronto et retour, 18 jan. au 1er fév.	101 40
Loyer de téléphones, 12 m. au 31 mars : bureau de l'assistant-directeur, $68 ; guichet de renseignement, $52; station "B", $52; station d'assort. gare du Pacifique, $50	222 00
Stovel Company, Winnipeg, impressions de guides postaux, 12 m. au 31 mars 1911	204 00
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de 2 machines à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 déc. 1910 à $400 par année chacune, $800, 3 m. au 31 mars 1911 à $300 par année chacune, $150; caractère acier, 90c	950 90
Laliberté, J. B., Québec : coiffures peau de loup-marin, 32 à $2.50; cols peau de loup-marin, 10 à $3; gilets chamois, 15 à $7.50	222 50
Lozo, J. A., Winnipeg, répar. aux boîtes à lettres des rues et aux réc. à colis	64 00
Peebles, M., Winnipeg, installations et déplacement de boîtes à lettres des rues	45 00
Robinson & Co., Ltd., Winnipeg, essuie-mains à rouleau en toile, 3 douz. à $4.75	14 25
Royal Crown Soaps, Limited, Winnipeg, savon de Marseille, 6 caisses à $3.25	19 50
Templeton, W. A., Winnipeg : balais de maïs, 1 douz., $6; balais de crin, 2 à $4; déchets de coton à 15c.; divers menus item, $4.25	24 25
Tilley, Charles & Son, Toronto, chaussures pour les facteurs, 184 prs à $5	920 00
Winnipeg Electric Railway Co., fourn. de billets de tramways, 7 m. au 31 oct. 1910	21 00
Blanch. des essuie-mains, 12 m. au 31 mars, Mde J. Lamb, $14.98; Mde M. Pugsley, $56.52.	71 50
Télégrammes, $42.90; imp. d'affiches, $5; mac. à numéroter, $6.50; répar., 50c	54 90
Uniformes pour les facteurs : tuniques d'été, 81 à $4.65: pantalons d'été, 81 à $2.50; tuniques d'hiver, 35 à $5.90; pantalons d'hiver, 94 à $3.25 ; petites vestes serge grise, 15 à $5.90 ; pantalons serge grise, 8 à $2.50; vareuses, 37 à $6.75; pardessus, 6 à $6.90	1,490 80
Département des imp. et de la pap. publiques, Ottawa, div. fourn. de papeterie	2,286 57
	308,473 43
Somme versée en plus à la banque par erreur pour chèque annulé n° 5480, réglée 1911-12	2,816 00
Postes: Territoire du Yukon.	311,289 44
Bureau de poste de Dawson.	
T. J. Hartman, directeur, 12 m. au 31 mars, appointements, $5,000, alloc. pour loyer, $900	5,900 00
Commis à $210 par m., 12 m. au 31 mars, N. J. Caron, $2,520 ; B. F. Craig, $2,520 ; G. D. Edwards, $2,520; F. H. Hartman, $2,520; J. W. Wilson, $2,520	12,600 00
The Yukon Telephone Syndicate Ltd., Dawson, service du télép., 12 m. au 31 janv. 1911	240 00
I. J. Hartman, directeur de poste, frais de voyage à Ottawa et retour	413 00
Frais de voyage des employés, $49.50; télégrammes, $33.47; allumettes, $3.50; menues répar., $1.25	81 72
Bureau de poste de White-Horse.	
F. W. Cane, directeur, appointements, 12 m. au 31 mars 1911	3,000 00
Mlle M. Larose, assistante, appointement, 12 m. au 31 mars 1911	1,200 00
Service de la poste.	
E. H. Fletcher, inspecteur de poste, division de Victoria, C.-B., frais de voyage au Yukon 9-26 juillet 1910, $88.10; somme contenue dans une lettre enregistré emise à la poste par W. B. Smythe, adressée au commissaire de l'or, Dawson, et perdue en route, la British and Yukon Nav. Co., étant tenue resp., et la somme ayant été déd. de son compte quart. de mars 1911, $60	148 10
Compagnie de télég. du Pacifique, télégrammes, 2 juin 1910-3 juin 1911	146 14
Transport de la poste—	
James Allmark, Dawson et Minto Bridge, 6 voyages aller et retour à $175	1,050 00
E. Barrett, Atlin et Telegraph Creek, 4 voyages aller et retour, $130	520 00
British Yukon Nav. Co., Ltd., White-Horse et Dawson, 2 fois par semaine, 12 m. au 31 mars 1911, $80,000; moins la somme cont. dans une lettre enreg. perdue en route, $60	79,940 00
A reporter	105,238 96

Postes : Territoires du Yukon—*Fin.*	$ c.
Report	105,238 96
Service de la poste.—Fin.	
Transport de la poste.—*Fin.*	
British Yukon Railway Co., Sommit et White-Horse, distance 91 milles, 6 voyages aller et retour par semaine, 12 mois au 31 mars 1911 à $6,000 par année, moins déduction pour trois voyages manqués, $57	5,943 00
J. F. Calbreath, Atlin and Telegraph Creek, 1 voyage aller et retour, avril 1910	16 66
Frank R. Chandler, Dawson et Bonanza, 12 mois au 28 février 1911, à $45 par mois	540 00
Dixon and Schultz, Atlin and Discovery, distance 6½ milles, service bi-hebdomadaire, 12 m. au 31 mars 1911, 104 voyages aller et retour à $3	312 00
C. F. Fault, Cancross et Conrad, 1er juin-31 octobre 1910, distance 14 milles, 22 voyages aller et retour à $3	66 00
W. E. Hague, Dawson et Glacier-Creek, 3 m. au 31 mai 1910, à $50 par mois, 9 mois au 38 février 1911, à $75 par mois	825 00
Jos. Horsfall, traverse Pelly et Pelly, au 30 juin 1910, 8 voyages aller et retour à $4	32 00
Hudson Bay Co.: Telegraph Creek et Wrangell, 3 voyages aller et retour à $30, 2 voyages simples, à $10 ; Telegraph-Creek, Laketon et Liard, 9 voyages aller et retour à $5	155 00
A. J. Halkins, Telegrayh Creek et Wrangell, 1 voyage spécial	20 00
Klondike Mines Railway Co., Dawson, Last Chance, Hunker, Dominion, Paris, Lower Dominion et Granville, service trois fois la semaine et Sulphur, service hebdomadaire, 12 m. au 31 déc. 1910	4,950 00
Robert Leitch, Dawson and Black-Hills-Creek service hebdomadaire, 6 janv. 1910 au 23 février 1911, 60 voyages à $25	1,500 00
F. Matheson, Télégraph-Creek et Waangell, 6½ voyages, aller et retour, à $20	130 00
Louis Schultz, Atlin et Carcross, distance de 100 milles, semi-hebdomadaire, 12 mois au 31 mars	7,000 00
Arthur Sibbit, Carcross et Conrad, hebdom., 3 m. au 30 juin 1910, 11 v. aller et ret., $6	67 00
Side Streams Navigation Co., Dawson et Mayo, 25 mai au 3 sept. 1910, 10 voyages à $50	500 00
Thos. Smith, Livingstone-Creek et White-Horse, distance 80 milles, service bi-mensuel en été et mensuel en hiver, 12 m. au 31 mars, à $900 par année	900 00
W. B. Smythe : Stewart-River et Blackville, 6 mars 1910 au 4 février 1911, 7 voyages à $40 ; Stewart-River te Thistle-Creek, 9 mars 1910 au 10 fév. 1911, 7 voyages à $25	455 00
Elie Verreau, Dawson et Eagle, 12 m. au 28 fév. 1911, à $9,000 par année	9,000 00
Frank Vodicka, traverse Pelly et Pelly, 23 voyages aller et retour à $4	92 00
	137,891 62
MOINS—Portion versée par les Etats-Unis pour le service Dawson et Eagle City.	1,038 46
	136,853 16
Divers : dépenses non prévues.	
Hon. R. Lemieux, directeur général de la poste, voyage en Angleterre, en France et dans l'Afrique Sud, 18 août 1910 au 15 janv. 1911, frais de voyage et déboursés	3,845 92
Hector B. Verret, secrétaire du ministre pour le voyage susdit, fr. de voyage et déboursés	2,020 75
	5,866 67
Gratification de 2 mois d'appointements aux parents des employés décédés.	
Veuve de feu L. G. R. Bédard, commis, bureau de poste de Québec	100 00
Père de feu R. R. Condon, facteur, Montréal	104 33
Veuve de feu William Cummins, facteur, Toronto	145 12
Père de feu Georges Dubois, commis, bureau de poste d'Ottawa	100 00
Frère et sœur de feu Mlle S. Duhamel, commis, bureau de poste d'Ottawa	133 33
Mère de feu R. J. Edwards, emballeur, ministère des Postes, Ottawa	133 33
Sœurs de feu Mlle M. C. Green, employée au bur. de l'insp. des Postes, Ottawa	116 66
Veuve de feu C. E. Harrison, commis, bur. de poste de Winnipeg	166 66
Veuve de feu J. P. Hipwell, commis convoyeur, div. de Saint-Jean	191 66
Sœur de feu A. Lord, commis, bur. de poste de Montréal	200 00
Veuve de feu J. A. McCallum, commis, bureau de poste d'Ottawa	133 33
Père de feu A. McEwan, commis, bureau de poste d'Ottawa	100 00
Mère de feu Mlle J. E. McLean, employée au min. des Postes, Ottawa	133 33
Veuve de feu G. H. Oulton, commis convoyeur, div. de Saint-Jean	200 00
Mère de feu Maxime Pelletier, assist.-inspecteur des postes, Québec	283 33
Veuve de feu Chas. Phillips, facteur, Hamilton	117 37
Veuve de feu T. I. Pirrie, commis, bur. de poste d'Ottawa	116 66
Veuve de feu David Plews, employé temporaire, bur. de poste de Toronto	78 25
Veuve de feu J. A. Ratelle, commis, bureau de poste de Montréal	133 33
Veuve de feu J. F. Rogers, commis convoyeur, div. de Toronto	141 66
Veuve de feu M. H. St-Arnaud, commis, bur. de poste de Montréal	158 33
Frère de feu Mlle Emma Taché, employée au min. des postes, Ottawa	200 00
Veuve de feu W. D. Tye, commis convoyeur, div. de London	200 00
Veuve de feu J. M. Vigneau, employé temporaire, bur. de poste de Québec	130 41
	3,517 09

Etat de la contribution du gouvernement canadien au coût et à l'entretien du câble du Pacifique.				$ c.
Trois années terminées le 31 mars 1906—				
Trois premiers versements annuels pour pourvoir au coût originaire et à l'entretien sur ce coût	£232,634	14	0	
Frais généraux d'exploitation	256,245	16	10	
Fonds de réserve et de renouvellement	121,000	0	0	
	£609,880	10	10	
MOINS—Revenu	283,205	1	10	
Balance	£326,675	9	0	
$\frac{5}{18}$ contribués par le gouvernement canadien (Rapport 1906-7, G—36)	£ 90,743	3	8	
				441,616 81
Année terminée le 31 mars 1907—				
Quatrième versement annuel	£ 77,544	18	0	
Frais généraux d'exploitation	57,895	1	4	
Fonds de réserve et de renouvellement	33,000	0	0	
	£168,439	19	4	
MOINS—Revenu	113,516	7	2	
Balance	£ 54,923	12	2	
$\frac{5}{18}$ contribué par le gouverenment, (Rapport 1907-8, G—39)	£ 15,256	11	2	
				74,248 58
Année terminée le 31 mars 1908—				
Cinquième versement annuel	£ 77,544	18	0	
Frais généraux d'exploitation	62,977	14	4	
Fond de réserve et de renouvellement	32,000	0	0	
	£172,522	12	4	
MOINS—Revenu	110,160	2	4	
Balance	£ 62,362	10	0	
$\frac{5}{18}$ contribués par le gouvernement, (Rapport 1908-9, G—51)	£ 17,322	18	4	
				84,304 86
Année terminée le 31 mars 1909—				
Sixième versement annuel	£ 77,544	18	0	
Frais généraux d'exploitation	65,435	15	5	
Fond de réserve et de renouvellement	31,000	0	0	
	£173,980	13	5	
MOINS—Revenu	113,093	3	7	
Balance	£ 60,887	9	10	
$\frac{5}{18}$ contribués par le gouvernement (Rapport 1909-10, S—2)	£ 16,913	3	10	
				82,310 85
Année terminée le 31 mars 1910—				
Septième versement annuel	£ 77,544	18	0	
Frais généraux d'exploitation	63,767	6	9	
Fonds de réserve et de renouvellement	30,000	0	0	
	£171,312	4	9	
MOINS—Revenu	111,723	18	2	
Balance	59,588	6	7	
$\frac{5}{18}$ contribués par le gouvernement (Rapport 1910-11, S—2)	£ 16,552	6	3	
				80,554 58
Total contribué par le Canada, 1903-4 à 1909-10 inclusivement				763,035 68

NOTE—Les versements annuels sont destinés à éteindre en 50 ans le capital originaire £2,000,000, et l'intérôt sur ce capital à 3 p. 100 par an.

Les frais généraux d'exploitation comprennent les appointements et les dépenses du bureau chef, des stations du câble et du navire du câble et le fonds de prévoyance.

Le fond de réserve et de renouvellement est destiné à pourvoir aux réparations au câble et au renouvellement du câble quand la chose sera jugée nécessaire.

Recette—Produit du trafic.

1909-1910.	Sommaire.	Page S.	1910-1911.	Augmentation	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
7,958,547 72	Recette de la poste	109	9,146,952 47	1,188,404 75	
797 40	Recette casuelle	119	56 60	.....	740 80
137 00	Amendes et confiscations	119	227 50	90 50	
7,959,482 12			9,147,236 57	1,187,754 45	
	Division des timbres.				
2,097,003 05	En mains au commencement de l'année	....	2,006,179 95	.....	90,823 10
9,851,418 00	Reçu des fabricants	113	10,457,488 00	606,070 00	
3,614 10	Remis par les directeurs postaux	....	6,104 97	2,490 87	
11,952,035 15			12,469,772 92	517,737 77	
	Comment il en a été disposé.				
3,419 30	Timbres endomm. et t. détachés brûlés	....	5,509 97	2,090 67	
2,006,179 95	En mains à la fin de l'année	....	1,453,220 05	.....	552,959 90
9,942,435 90	Emis durant l'année	....	11,011,042 90	1,068,607 00	
11,952,035 15			12,469,772 92	517,737 77	
	Compte de timbres des directeurs				
	En mains au commencement de l'année—				
663,958 83	Par les directeurs comptables	....	690,776 33	26,817 50	
122,992 27	Par les directeurs non-comptables	....	127,418 28	4,426 01	
241,911 05	En mains dans les dép. de timb. en transit	....	373,269 03	131,357 98	
9,942,435 90	Reçu durant l'année tel que susdit	....	11,011,042 90	1,068,607 00	
10,971,298 05			12,202,506 54	1,231,208 49	
	Comment il en a été disposé.				
9,964 99	Apposés aux bons post. pour en acc. la val.	....	10,856 76	891 77	
0 89	Remboursement sur timbres surchargés	....	.....	.....	0 89
736 38	Rembours. sur journaux aux E.-U.	....	.....	.....	736 38
3,490 85	Remboursé à la division des timbres	....	6,103 99	2,613 14	
3,895 00	Employés pour l'expérimentation	....	300 00	.....	3,595 00
	En mains à la fin de l'année	....			
373,269 03	Par les dépôts de timbres et en transit	....	634,703 07	261,434 04	
690,776 33	Par les directeurs comptables	....	717,250 87	26,474 54	
127,418 28	Par les directeurs non-comptables	....	135,461 70	8,043 42	
9,761,746 30	Vendus et dont il doit être tenu compte	....	10,697,830 15	936,083 85	
10,971,298 05			12,202,506 54	1,231,208 49	
	Recette de la poste.				
9,761,746 30	Timbres et cartes vendus tel que ci-dessus	....	10,697,830 15	936,083 85	
122,919 72	Port acquitté en argent sur journaux	....	163,046 83	40,127 11	
256,468 20	Port acquitté en argent sur art. imprimés 3e classe	....	376,276 25	119,808 05	
125,807 89	Loyer des boîtes à lettres et tiroirs	114	138,779 45	12,971 56	
10,266,942 11	Suivant les rapports des directeurs postaux	110	11,375,932 68	1,108,990 57	
148,135 39	Port en transit	112	91,841 17	.....	56,294 22
100,393 71	Port des colis	112	96,584 85	.....	3,808 86
240,431 00	Affaires des mandats-poste	113	311,320 64	70,889 64	
37,987 25	Affaires des bons postaux	113	43,562 72	5,575 47	
20,909 39	Recette diverse	113	15,018 11	.....	5,891 28
10,814,798 85			11,934,260 17	1,119,461 32	
2,856,251 13	MOINS—déboursés	110	2,787,307 70	.....	68,943 43
7,958,547 72	Recette nette	....	9,146,952 47	1,188,404 75	

1909–1910.	Ministère des postes : Recette.	Page S.	1910–1911.	Augmentation	Diminution.
$ c.	**Déboursés.**		$ c.	$ c.	$ c.
2,349,705 37	Appointements et allocations	111	2,480,791 41	131,086 04	
66,042 73	Escompte aux vendeurs de timbres	116	71,995 52	5,952 79	
5,937 59	Pertes par le feu, les effractions, etc	118	4,009 57	.....	1,928 02
418,087 20	Port en transit	112	214,162 55	.....	203,924 65
16,478 24	Port des colis	112	16,348 65	.....	129 59
2,856,251 13			2,787,307 70	.....	68,943 43
	Rapports des directeurs.				
	Recette.				
4,571,207 01	Ontario.....Rapp. du b. de p. C— 22	....	4,947,514 47	376,307 46	
1,925,218 96	Québec..... " C—54	....	2,062,628 36	137,409 40	
536,875 08	Nouvelle-Ecosse .... " C— 76	....	552,411 52	15,536 44	
382,600 31	Nouv.-Brunswick... " C— 84	....	394,476 81	11,876 50	
71,478 83	Ile du Prince-Edouard " C— 90	....	74,361 13	2,882 30	
1,031,600 26	Manitoba..... " C— 92	....	1,186,366 19	154,765 93	
540,151 32	Saskatchewan..... " C— 99	....	677,664 89	137,513 57	
493,374 12	Alberta..... " C—108	....	604,434 91	111,060 79	
693,689 61	Col.-Britannique.... " C—114	....	853,545 18	159,855 57	
19,233 30	Yukon..... " C—121	....	19,346 16	112 86	
510 89	Bureau des lettres de rebut	....	436 38	.....	74 51
.....	Bureau du Haut Commissaire	....	5 10	5 10	
1,002 42	Timbres brulés, volés, etc	....	817 88	.....	184 54
.....	Recette rapportée de 1910–1911	....	1,923 70	1,923 70	
10,266,942 11			11,375,932 68	1,108,990 57	
	Dépenses sur mandats.				
991,564 64	Ontario	....	1,017,240 49	25,675 85	
415,883 89	Québec	....	430,234 68	14,350 79	
238,150 58	Nouvelle-Ecosse	....	244,646 17	6,495 59	
148,634 71	Nouveau-Brunswick	....	152,198 42	3,563 71	
32,839 51	Ile du Prince-Edouard	....	34,478 03	1,638 52	
171,766 70	Manitoba	....	171,565 95	.....	200 75
229,240 58	Saskatchewan	....	271,858 60	42,618 02	
142,235 52	Alberta	....	182,053 96	39,818 44	
170,744 24	Colombie-Britannique	....	188,837 50	18,093 26	
2,132 30	Yukon	....	2,472 72	340 42	
2,543,192 67			2,695,586 52	152,393 85	
	Imputées ainsi qu'il suit :				
	Au revenu—				
2,072,444 28	Appointements versés aux directeurs	111	2,188,534 66	116,090 38	
96,606 64	Allocations d'avance	111	100,085 84	3,479 20	
180,654 45	Alloc. pour loyer, chauff. et éclairage	111	192,170 91	11,516 46	
2,349,705 37			2,480,791 41	131,086 04	
15,093 39	A la dépense des caisses d'économie	87	16,377 73	1,284 34	
151,385 33	Aux affaires des mandats-poste	113	168,647 32	17,261 99	
27,008 58	Aux affaires des bons de poste	113	29,770 06	2,761 48	
2,543,192 67			2,695,586 52	152,393 85	

Déboursements.	Rapport de la poste.	Appointements.	Allocation d'avance.	Loyer, chauffage et éclairage.	Total.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario	C— 22	846,568 20	30,021 51	65,594 89	942,184 60
Québec	C— 54	350,165 39	16,260 72	25,968 43	392,394 54
Nouvelle-Ecosse	C— 76	204,779 37	13,508 69	10,123 00	228,411 06
Nouveau-Brunswick	C— 84	127,086 44	10,061 69	6,758 44	143,906 57
Ile du Prince-Edouard	C— 90	29,976 04	2,098 75	1,175 00	33,249 79
Manitoba	C— 92	133,427 77	5,191 36	17,435 07	156,054 20
Saskatchewan	C— 99	211,940 25	8,108 16	27,979 96	248,028 37
Alberta	C—108	136,387 85	7,759 29	20,185 48	164,332 62
Colombie-Britannique	C—114	145,980 77	6,965 67	16,902 95	169,849 39
Yukon	C—121	2,222 58	110 00	47 69	2,380 27
		2,188,534 66	100,085 84	192,170 91	2,480,791 41

Mandats pour appointements.	$ c.
En suspens le 31 mars 1910	179,610 30
Emis durant l'année	2,720,380 96
	2,899,991 26
Acquittés durant l'année	2,718,804 44
En suspens le 31 mars 1911	181,186 82
	2,899,991 26
Mandats émis tel que ci-dessus	2,720,380 96

Déductions.

Appointements remboursés, Glen Valley, Sask., $2.10 ; Longue-Pointe, P. Q., $350.73 ; Saint-Roch de Québec, $177.45 ; Station de Saint-Henri, $78 ; Bulls Creek, N.-B., $8.75 ; Peterboro, $1,416.57	2,033 60	
Remboursement de loyer : Saint-Gabriel de Brandon, P. Q.	5 40	
Remboursement de mandats-poste : Lachine, $20 ; Baldur, $8 ; Longue-Pointe, $3.44; Inwood, $24	55 44	
		2,094 44
		2,718,286 52
Mandats portés au compte du revenu..tel que ci-dessus	2,480 791 41	
" " mandats-poste Page S—113	168,647 32	
" " des bons postaux " S—113	29,770 06	
" " des caisses d'économie " S— 87	16,377 73	
" " du crédit du Yukon " S—106	22,700 00	
		2,718,286 52

Crédit du Yukon.

Dawson—	
Appointements : directeur de la poste, $5,000 ; commis, 5 à $2,520	17,600 00
Loyer	900 00
White-Horse—	
Appointements : directeur de la poste, $3,000 ; assistant-directeur $1,200,...	4,200 00
(voir page S—106)	22,700 00

1909–1910.		Poste de colis avec d'autres pays.	1910–1911.	
Reçu.	Payé.		Reu.	Payé.
$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
.....	.....	Bahamas, juillet-déc., 1910	0 36	.....
55 80	33 67	Barbades, janv.-déc. 1909	59.10	33 62
.....	.....	Bermude, janv. 1908 à déc. 1909	149 94	76 32
15 96	10 72	Guyane Anglaise, janv.-déc. 1909	17 64	10 72
.....	.....	Hong-Kong et Shanghai, janv. 1908 à déc. 1909	247 88	434 28
127 45	63 25	Jamaïque, janv.-déc. 1909	122 55	53 10
361 64	159 54	Japon, janv.-déc. 1909	343 40	191 16
14 55	23 20	Iles sous le Vent, janv.-déc. 1909	38 58	16 55
560 63	1,586 71	Terreneuve	.....	.....
.....	.....	Nouvelles-Galles-du-Sud, juillet 1908 à juin 1909	119 98	144 38
64 92	138 25	Nouvelle-Zélande	.....	.....
.....	.....	Queensland, juillet 1908 à juin 1909	21 64	22 14
49 58	494 76	St-Pierre et Miquelon, janv.-déc. 1910	63 76	555 33
10 80	.....	Trinidad et Tobago, janv.-déc. 1909	12 76	.....
.....	.....	Ile Turque, janv.-déc, 1909	5 25	0 50
99,132 38	13,968 14	Royaume-Uni, janv.-déc 1910	95,382 01	14,810 55
100,393 71	16,478 24		96,584 85	16,348 65
		Frais de transit avec d'autres pays.		
.....	.....	Australie, janv.-déc. 1908	943 86	4 62
.....	.....	France, janv. 1908 à déc, 1909	.....	2,133 99
.....	1,871 04	Hollande	.....	.....
.. 2,019 33	135 42	Hong-Kong, janv.-déc., 1909	2,019 30	135 52
.....	.....	Japon, au 31 déc. 1908 (supplémentaire)	427 75	.....
7,150 96	0 28	Japon, janv.-déc. 1909	7,578 50	0 28
.....	.....	Nouvelle-Zélande, janv. 1908 à déc. 1910	9,240 15	797 58
31 11	.....	Tonga	.....	.....
.....	.....	Iles Phillipines, janv. 1908 à déc. 1910	3,689 81	.....
56,411 43	41,758 18	Royaume-Uni, jan.-déc. 1910	26,680 52	23,929 44
82,522 56	374,322 28	Etats-Unis, jan.-déc. 1910	41,261 28	187,161 12
148,135 39	418,087 20		91,841 17	214,162 55

Timbres-poste, cartes, etc., reçus des manufacturiers à la division des timbres—Voir page S—109.	$	c.
Timbres-poste, 1c., 283,400,000	2,834,000	00
" 2c., 272,100,000	5,442,000	00
" 5c., 11,500,000	575,000	00
" 7c., 3,800,000	266,000	00
" 10c., 3,100,000	310,000	00
" 20c., 750,000	150,000	00
" 50c., 50,000	25,000	00
Timb. de livraison spéc., 10c., 125,000.	12,500	00
Livrets de timb., 2c. à 25c., 1,465,000	366,250	00
Band. de poste à $1.20 pour 100, 480,000	5,760	00
Cartes-poste 1c. 27,600,000	276,000	00
" 16 sur feuille, 760,000	7,600	00
" 8 sur feuille, 2,410,000	24,100	00
" feuille simple 520,000	5,200	00
Cartes de l'union postale 80,000	1,600	00
Cartes de réponse, 2c. 250,000	5,000	00
Enveloppes timbrées, 2c., 1c., $1.20 par 100, 1,678,000	20,136	00
Enveloppes timbrées, 2c. à $2.20 par 100, 3,$36,000	68,992	00
Timb. de redev. postale, 1c. 600,000.	6,000	00
" 2c. 1,100,000.	22,000	00
" 5c. 500,000.	25,000	00
Enveloppes de journaux, 1c. 935,000.	9,350	00
	10,457,488	00

Recettes diverses.		
Ventes—		
Sacs postaux condamnés	109	61
Equipements aux employés de la poste	19	70
Chaînes de clefs	0	36
Vieux fer	17	91
Cartes postales	90	50
Boîtes de livraison rurale de la poste—		
Ontario—		
Div. de Kingston, 573 boîtes à $3	1,719	00
Div. de Toronto, 941 boîtes à $3	2,823	00
Div. de London, 1,783 boîtes à $3	5,349	00
Div. d'Ottawa, 119 boîtes à $3	357	00
Québec—		
Div. de Montréal, 44 boîtes à $3	132	00
Div. de Québec, 6 boîtes à $3	18	00
Div. de l'Ile du Prince-Edouard, 147 boîtes à $3	441	00
Div. de la N.-E., 95 boîtes à $3	285	00
Div. du Nouveau-Brunswick, 382 boîtes à $3	1,146	00
Div. du Manitoba, 44 boîtes $3	132	00
Saskatchewan—		
Div. de Saskatoon, 28 boîtes à $3	84	00
Div. de Moose-Jaw, 15 boîtes à $3	45	00
Alberta—		
Div. de Calgary, 40 boîtes à $3	120	00
Div d'Edmonton, 54 boîtes à $3	162	00
Colombie-Britannique—		
Div. de Vancouver, 43 boîtes à $3	129	00
Div. de Victoria, 33 boîtes à $3	99	00
Livrets de caisse d'épargnes	75	00
Service de boîtes à lettres des rues	6	00
Dessus de sacs postaux condamnés	39	10
Transfert des armes royales	38	50
Ventes—		
Rebuts de papier—		
Bureau de poste de Kingston	2	75
" " Toronto,	138	38
Toronto, surint. bureau du service postal par chemin de fer	17	20
Bureau de poste de Québec	24	52
A reporter	13,620	53

Recettes diverses—*Suite.*	$	c.
Report	13,620	53
Ventes—*Suite.*		
Rebuts de papier—*Suite.*		
B. de P. de Québec, bur. de l'insp.	1	42
" d'Halifax	8	70
" de Saint-Jean	15	68
" de Winnipeg	6	90
Argent retiré des lettres de rebut	1,199	98
Restitution	0	06
Coût de télégrammes réclamés aux directeurs de poste	3	79
Honor. et dépenses accordés à l'inspecteur des postes	10	00
Amendes imposées aux dir. de b. de p.	16	00
Remis en plus par les direct. de poste aux b. qui ne tiennent pas de comptes	0	35
Partie de chèque postal qui n'a pas été payé à l'entrepreneur, résidence inconnue	2	42
Profit sur les opér. de lettres de rebut.	10	68
Remb. de dépenses com. police fédér.	7	30
Remb. au direc. de la poste, Montréal	24	86
Remb. impressions et papeterie publiques	1	50
Reçu d'autres pays fournitures et réparations de paniers pour colis postaux	36	75
Ap. de com. aux tr. de la p. payé en plus	2	29
Appointements non réclamés	2	25
Surplus inexpliqué, Halifax	0	53
Part des Etats-Unis du service postal entre Penticton, C.-B., et Oroville, Wash	46	12
	15,018	11

Opérations de mandats-poste.		
Commission sur mandats émis	472,373	95
Profit dans l'échange de transactions avec d'autres pays	46,532	24
Mandats-poste émis entre le 1er avril 1909 et le 31 mars 1910, dont le paiement n'a pas été réclamé jusqu'au 31 mars 1911	14,174	98
	533,081	17
MOINS, déboursés ainsi qu'il suit	221,760	53
	311,320	64
Déboursés.		
Compensation aux direct. de poste en dehors des bur. de p. des villes	168,647	32
Balance sur commis. payée aux autres pays sur opérations de mandats-p	53,113	21
	221,760	53

Opérations de bons de poste.		
Commission sur bons émis	73,099	86
Commission reçue du Royaume-Uni	149	42
Profit dans l'échange sur les opérations postales britanniques	83	50
	73,332	78
MOINS—Compensation aux dir. de p.	29,770	06
	43,562	72

1909-1910.	**Loyer de boites et de tiroirs aux lettres.**	1910-1911.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Sommaire.*	$ c.	$ c.	$ c.
39,217 56	Ontario	41,932 62	2,715 06	
16,784 51	Québec	14,785 32		1,999 19
11,485 86	Nouvelle-Ecosse	11,272 39		213 47
5,839 47	Nouveau-Brunswick	6,174 52	335 05	
1,345 36	Ile du Prince-Edouard	1,282 77		62 59
9,003 96	Manitoba	11,963 88	2,959 92	
7,826 92	Saskatchewan	10,853 75	3,026 83	
10,155 90	Alberta	10,908 70	752 80	
21,367 60	Colombie-Britannique	26,900 25	5,532 65	
2,780 75	Yukon	2,705 25		75 50
125,807 89		138,779 45	12,971 56	

Loyer de boites et de tiroirs aux lettres.	$ c.
Ontario.	
Alexandria	247 75
Almonte	290 39
Amherstburg	290 28
Arnprior	609 31
Barrie	591 07
Belleville	758 32
Berlin	201 35
Bowmanville	506 91
Brampton	539 40
Brantford	842 95
Bridgeburg	163 01
Brockville	1,149 30
Carleton-Place	379 50
Cayuga	83 50
Chatham	587 90
Clinton,	380 85
Cobourg	662 06
Cornwall	683 65
Deseronto	248 75
Dundas	378 41
Fort-William	793 30
Galt	1,171 15
Gananoque	280 45
Glencoe	336 22
Goderich	503 25
Guelph	438 96
Hamilton	510 28
Hamilton, Station B	101 56
Hawkesbury	195 25
Ingersoll	963 50
Kenora	1,583 85
Kincardine	365 12
Kingston	364 40
Lindsay	666 88
London	943 45
Markham	281 96
Napanee	542 15
Niagara-Falls	417 77
North-Bay	1,061 50
Orangeville	373 75
Orillia	833 85
Oshawa	669 79
Ottawa	1,130 77
Owen-Sound	631 55
Paris	403 50
Parkhill	348 60
Pembroke	932 90
Peterboro	475 75
Petrolia	481 02
A reporter	27,397 14

Loyer de boites et de tiroirs aux lettres—*Suite.*	$ c.
Report	27,397 14
Ontario—Fin.	
Picton	375 33
Port-Arthur	695 90
Port-Colborne	296 72
Port-Hope	600 55
Prescott	418 60
Renfrew	803 00
Sainte-Catherine	415 93
Sainte-Marie	622 87
Saint-Thomas	313 65
Sandwich	187 00
Sarnia	285 05
Saut Sainte-Marie	1,275 50
Simcoe	574 67
Smiths-Falls	851 40
Stratford	255 50
Strathroy	406 28
Toronto	1,304 96
Toronto, station C	54 49
Toronto, station D	219 44
Toronto, station F	108 60
Trenton	443 25
Walkerton	317 12
Welland	1,222 43
Whitby	308 70
Windsor	290 86
Wingham	384 88
Woodstock	1,502 80
	41,932 62
Québec.	
Actonvale	103 80
Aylmer-est	238 42
Berthier (en haut)	63 25
Buckingham	255 38
Chicoutimi	216 95
Coaticook	327 39
Cookshire	175 99
Drummondville	112 75
Farnham	289 10
Granby	470 18
Hull	188 31
Iberville	132 21
Joliette	371 60
Knowlton	223 80
Lachine	251 75
A reporter	3,420 88

Loyer de boites à lettres et tiroirs— *Suite.*	$ c.
Report	3,420 88
Québec—Fin.	
Lachute	226 75
Laprairie	73 25
L'Assomption	24 45
Lévis	117 81
Longueuil	157 40
Magog	397 35
Montmagny	143 26
Montréal	4,444 71
Montréal, station B	501 48
Montréal, station C	123 20
Montréal, station D	49 04
Montréal, station E	59 00
Hochelaga	66 85
St-Henri de Montréal	57 67
Nicolet	157 00
Pierreville	70 75
Plessisville	129 09
Québec	891 81
St-Roch de Québec	147 00
Richmond	326 28
Rimouski	169 00
Rivière du Loup	182 00
St-Eustache	28 75
St-Hyacinthe	202 25
St-Jean	289 40
St-Jérôme	140 16
Sherbrooke	505 25
Sorel	357 17
Terrebonne	40 85
Thetford Mines	259 71
Trois-Rivières	255 53
Valleyfield	543 87
Victoriaville	226 35
	14,785 32
Nouvelle-Ecosse.	
Amherst	888 61
Annapolis	48 15
Antigonish	238 75
Arichat	31 50
Baddeck	57 00
Bridgewater	454 09
Canso	92 00
Dartmouth	83 25
Digby	189 50
Glace Bay	128 00
Guysboro	42 25
Halifax	2,174 52
Inverness	217 91
Kentville	314 48
Liverpool	253 61
Lunenburg	354 20
New Glasgow	913 23
North Sydney	434 00
Pictou	417 25
Shelburne	100 60
Springhill	280 75
Sydney	1,291 04
Sydney Mines	499 85
Truro	632 62
Westville	536 44
Windsor	352 79
Yarmouth	246 00
	11,272 39

Loyer de boites à lettres et tiroirs— *Suite.*	$ c.
Nouveau- Brunswick.	
Bathurst	194 19
Campbellton	416 75
Chatham	361 50
Dalhousie	78 50
Frédéricton	1,078 82
Marysville	149 75
Moncton	536 00
Newcastle	215 26
Richibucto	123 37
Saint-Jean	1,876 75
Saint-Jean-ouest	14 63
St-Stephen	414 61
Sussex	201 21
Woodstock	513 18
	6,174 52
Ile du Prince-Edouard.	
Charlottetown	610 25
Georgetown	62 25
Montague-Bridge	57 36
Souris-Est	134 54
Summerside	418 37
	1,282 77
Manitoba.	
Brandon	1,147 40
Dauphin	919 81
Emerson	296 00
Neepawa	506 85
Portage-la-Prairie	1,372 70
St-Boniface	488 25
Selkirk	467 37
Winnipeg	6,667 70
Winnipeg, station B	97 80
	11,963 88
Saskatchewan.	
Estevan	557 66
Maple Creek	458 88
Moosejaw	2,454 75
Prince-Albert	1,489 70
Régina	1,464 26
Saskatoon	3,803 90
Yorkton	624 60
	10,853 75
Alberta.	
Calgary	5,925 25
Edmonton	3,218 20
Medicine-Hat	1,765 25
	10,908 70
Colombie-Britannique.	
Atlin	155 00
Cumberland	502 00
Fernie	785 45
Kamloops	1,938 85
Ladysmith	742 05
Nanaïmo	3,224 50
A reporter	7,347 85

Loyer de boites à lettres et tiroirs—*Suite.*	$ c.
Report	7,347 85
Colombie-Britannique.—Suite.	
Nelson	3,280 35
New-Westminster	2,023 25
Rossland	1,680 40
Vancouver	7,331 00
Victoria	5,237 40
	26,900 25
Territoire du Yukon.	
Dawson	2,124 75
White-Horse	580 50
	2,705 25
Escompte et rémunération.	
Escompte aux vendeurs dé timbres (page S–116)	63,187 54
Escompte aux directeurs de poste qui fourniss. des timbres aux direct. de p. ne tenant pas de comptes (p. S–118)	164 36
Escompte sur les timbres de livraison spéciale (page S–118)	1 30
Rémunér. aux messagers p. les lettres à livraison spéciale (page S–118)	8,642 32
	71,995 52
Escompte aux vendeurs de timbres.	
Ontario ($29,607.14)—	
Acton	1 14
Ailsa-Craig	24
Alexandria	1 64
Almonte	5 67
Arnprior	6 03
Athens	88
Ayr	4 18
Barrie	68 25
Bayfield	1 06
Beamsville	02
Beaverton	2 39
Belleville	432 56
Berlin	481 01
Blyth	2 29
Bothwell	4 20
Bowmanville	8 51
Bracebridge	1 09
Bradford	2 11
Brampton	18 97
Brantford	767 32
Brighton	06
Brockville	132 09
Brussels	10 98
Burlington	3 31
Caledonia	1 00
Campbellcroft	20
Campellford	14 63
Cannington	3 13
Carp	3 07
Chatham	79 01
Chesley	27 66
Clinton	25 61
Cobalt	10 61
Cobden	2 25
Cobourg	12 68
Collingwood	38 63
Copper-Cliff	13 26
Cornwall	14 80
Deseronto	6 57
A reporter	2,209 11

Escompte aux vendeurs de timbres—*Suite.*	$ c.
Report	2,209 11
Ontario—*Suite.*	
Drayton	2 45
Dundas	10 78
Dunnville	34 39
Durham	11 54
Embro	95
Englehart	24
Exeter	6 10
Fenelon-Falls	98
Fergus	16 80
Forest	1 33
Fort-William	40 18
Galt	384 95
Gananoque	23 31
Georgetown	25
Goderich	20 89
Gorrie	11
Grand-Valley	3 49
Gravenhurst	16 10
Grimsby	6 89
Guelph	36 08
Hagersville	1 46
Haileybury	5 42
Hamilton	1,810 21
Hamilton, station B	25 98
Hanover	16 06
Harriston	7 00
Hensall	4 60
Hespeler	1 37
Huntsville	6 55
Ingersoll	118 62
Kemptville	32
Kenora	11 60
Kincardine	8 55
Kingston	766 28
Landsdowne	2 09
Leamington	2 39
Lindsay	29 03
London	1,933 75
Lucan	1 32
Lucknow	2 75
Markham	2 63
Meaford	15 19
Merrickville	1 74
Midland	3 21
Mildmay	4 15
Millbrook	2 98
Milton-ouest	6 39
Mitchell	21 39
Morrisburg	7 94
Mount-Albert	1 71
Mount-Forest	10 75
Napanee	41 33
New-Dundee	18
New-Liskeard	5 68
New-Market	14 28
Niagara-Falls	43 61
Niagara on the Lake	53
North-Bay	23 44
Norwood	3 14
Oakville	5 27
Orangeville	26 30
Orillia	38 21
Oshawa	16 71
Ottawa	2,649 73
Ottawa-Est	16
Owen-Sound	53 10
Paisley	11 63
Palmerston	3 94
Paris	11 32
Parkhill	15 75
Pembroke	39 75
A reporter	10,664 41

Esc. aux vendeurs de timbres—*Suite.*	$	c.
Report	10,664	41
Ontario—Suite.		
Penetanguishene	7	16
Perth	26	31
Peterboro	600	41
Petrolia	19	05
Pictou	7	95
Port-Colbourne	10	60
Port-Dover	3	27
Port-Elgin	8	87
Port-Hope	30	85
Prescott	6	40
Renfrew	3	34
Ridgetown		57
Ripley	4	29
Rodney	1	01
Sainte-Catherine	537	83
Sainte Marie	37	58
Saint-Thomas	50	33
Sarnia	317	82
Sault-Sainte-Marie	17	23
Sault-Sainte-Marie-Ouest	5	19
Seaforth	4	89
Shelburne	3	54
Simcoe	16	60
Smiths-Falls	11	35
Southampton	9	30
Stayner	4	88
Stratford	451	67
Strathroy	9	66
Sudbury		29
Sydenham	1	84
Tara	1	62
Teeswater	1	84
Thamesville	7	15
Thornbury	4	48
Thorold	1	31
Tilsonburg	18	89
Toronto	14,414	82
" Station C	179	69
" " D	37	22
" " E	138	07
" " F	331	71
" " G	67	45
Tottenham	3	86
Trenton	21	50
Tweed	9	21
Uxbridge	10	60
Walkerton	8	08
Wallaceburg	29	16
Waterloo	15	65
Welland	44	77
Weston		72
Whitby	19	80
Wiarton	3	04
Windsor	968	02
Wingham	14	37
Woodstock	379	62
Québec ($13,675.75)—		
Aylmer		10
Buckingham	1	16
Hull	9	61
Joliette		39
Lachine		78
Lachine Locks		62
Montréal	11,092	90
Montréal Station D	6	91
" " E	45	51
Hochelaga		58
Saint-Henri de Montréal	20	06
Saint-Jean-Baptiste de Montréal	4	11
Westmount	4	70
Québec	1807	26
A reporter	42,601	83

Esc. aux vendeurs de timbres—*Suite.*	$	c.
Report	42,601	83
Québec—Suite.		
Saint-Roch de Québec	12	05
Saint-Hyacinthe	30	33
Saint-Jean	7	58
Sherbrooke	608	55
Sorel	1	38
Trois-Rivières	18	50
Victoriaville	2	67
Nouvelle-Ecosse ($1,148.52)—		
Amherst	3	64
Dartmounth	2	29
Glace-Bay	1	27
Great-Village		14
Halifax	1,112	96
Lunenburg	5	80
Sydney	8	52
Sydney-Mines		06
Truro	11	03
Yarmouth	2	81
Nouveau-Brunswick ($1,651.46)—		
Chatham	3	52
Fairville		94
Frédéricton	385	34
Moncton	119	02
Saint-Jean	1,119	10
Saint-Stephen	3	34
Sackville	4	80
Woodstock	15	40
Ile du Prince-Edouard ($488.82)—		
Charlottetown	482	54
Summerside	6	28
Manitoba ($8,403.37)—		
Brandon	775	84
Portage-la-Prairie	8	93
Winnipeg	7,597	86
" Station B	20	74
Saskatchewan ($996.13)—		
Melfort	1	84
Moosejaw	14	23
Prince-Albert	12	65
Régina	962	28
Swift-Current		91
Yorkton	4	22
Alberta ($2,364.94)—		
Calgary	1,456	35
Camrose		08
Daysland	1	00
Edmonton	886	34
Lethbridge	14	45
McLeod		59
Medicine-Hat	2	93
Strathcona	3	20
Colombie-Britannique ($4,845.42)—		
Chilliwack	3	75
Cumberland		25
Fernie	9	69
Grand-Forks		93
Kamloops	18	72
Kelowna	9	15
Kitselas		70
Mission-City	1	20
Nanaïmo	4	47
Nelson	11	31
New-Westminster	9	79
Vancouver-Nord	3	82
Penticton		22
Phœnix	1	82
Prince-Rupert	15	71
Revelstoke	6	12
A reporter	58,433	78

Esc. aux vendeurs de timbres—*Fin.*	$	c.
Report	58,433	78
Colombie-Britannique—		
Rossland	3	06
Salmon-Arm		55
Vancouver	3,278	31
Vernon	6	48
Victoria	1,459	37
Territoire du Yukon ($5.99)—		
Dawson	4	45
White-Horse	1	54
	63,187	54
Escompte aux directeurs de la poste qui fournissent des timbres aux directeurs de la poste qui ne tiennent pas de comptes.		
Québec—		
Paspébiac	164	36
Escompte sur les timbres de livraison spéciale.		
Ontario—		
Belmont		05
Clarence		08
Manitoba—		
Carman	1	17
	1	30
Rémunération aux messagers pour livraison spéciale des lettres.		
Ontario—		
Berlin	24	16
Brantford	65	08
Chatham	17	60
Fort-William	1	36
Guelph	36	96
Hamilton	382	40
Kingston	54	48
London	229	84
Ottawa	483	04
Peterboro	32	16
Sainte-Catherine	28	32
Saint-Thomas	17	60
Stratford	21	20
Sarnia	18	48
Toronto	3,521	68
Québec—		
Montréal	1,898	56
Montréal, Station B	12	16
Québec	169	52
Saint-Hyacinthe	3	52
Sherbrooke	14	24
Trois-Rivières	8	72
Nouvelle-Ecosse—		
Halifax	98	64
Sydney		48
Nouveau-Brunswick—		
Frédéricton	13	52
Moncton	12	08
Saint-Jean	108	96
Manitoba—		
Winnipeg	869	12
Saskatchewan—		
Regina	31	04
Saskatoon	10	16
Alberta—		
Calgary	8	80
Edmonton	30	88
A reporter	8,224	76

Rémunération aux messagers pour livraison spéciale des lettres—*Suite.*	$	c.
Report	8,224	76
Colombie-Britannique—		
New-Westminster	12	64
Vancouver	308	00
Victoria	96	92
	8,642	32
Remboursé aux directeurs de la poste pour pertes subies par l'incendie, le vol avec effraction, etc.		
Timbres, etc., détruits par le feu—		
Bickford, Ont., 13 mai 1910	14	00
Burgessville, Ont., 19 mars 1910	15	74
Coalburn, N.-E., 11 déc. 1909	8	46
Deerbrook, Ont., 15 avril 1909	9	00
Dillonport, Ont., 30 nov. 1907		72
Duncrief, Ont., 4 nov. 1909	43	47
Elk-Lake, Ont., 1er avril 1910	66	48
Fernie, C.-B., 1er août 1908	1,071	44
Flesherton, Ont., 18 nov. 1910	7	90
Gallingertown, Ont., 6 jan. 1910	5	00
Gerald, Sask., 31 jan. 1910	4	75
Tête de la Baie St. Margaret, N.-E. 6 sept. 1909	43	62
Holland, Man., 29 jan. 1910	21	45
Horse-Lake, Sask., 28 nov. 1910	4	00
Killaly, Sask., 7 sept. 1910	3	20
Ladysmith, Qué., 20 nov. 1910	2	10
Légère-Corner, N.-B., 14 août 1910	8	00
Lyleton, Man., 28 août 1910	5	12
Lynch, N.-B., 16 jan. 1910	6	00
Mount-Royal, Man., 10 avril 1910	7	50
Mullingar, Sask., 29 sept. 1909	20	99
Oakner, Man., 6 mars 1910	21	79
Port-Morien, N.-E., 1er oct. 1910	4	25
Sight Point, N.-E., 18 nov. 1910	5	00
South-Zorra, Ont., 24 nov. 1909	1	12
Springhill, N.-B., 9 déc. 1909	9	42
Tate, Sask., 12 nov. 1910	140	00
Tate, Sask., 22 déc. 1910	23	71
Trois-Rivières, Qué., 22 juin 1908	955	81
Vananda, C.-B., 1er juin 1910	13	00
White Rock, C.-B., 12 sept. 1910	19	55
Yamaska, Qué., 22 sept. 1909	11	00
Timbres poste, etc., volés—		
Aldershot, Ont., 1er juil. 1910	2	50
Balgonie, Sask., 24 sept. 191	35	12
Cranbrook, C.-B., 5 oct. 1910	45	76
Delhi, Ont., 3 mai 1910	86	39
Essex, Ont., 27 oct. 1910	363	07
Greenwich, N.-E., 1er avril 1910	1	88
Greenwood, Ont., 9 mars 1910	7	77
Kipp, Alta., 25 déc. 1910	13	75
Scotia-Jct., Ont., 7 juin 1910	12	17
Wright, Qué., 4 oct. 1909	30	32
Timbres-poste, etc., perdus au cours du trajet—		
Entre Paspébiac, P.Q., et le ministère, 22 juil. 1907	11	05
Entre Calgary et Glengary-Plains, 18 déc. 1909	10	00
Entre Birmingham, Sask., et la Canadian Bank of Commerce, Moose-Jaw, Sask., 8 février 1911	200	00
A reporter	3,393	37

Remboursement aux directeurs de la poste pour pertes subies par l'incendie, le vol avec effraction, etc.—*Suite.*	$ c.	**Amendes et confiscations.**	$ c.
		Joindre de la correspondance à un paquet : 9 à $10, 1 à $1, 1 à 50c.....	91 50
Report	3.393 37	Usage de timbres oblitérés : 1 à $40, 9 à $10, 3 à $2.....	136 00
Découvert dans l'émission de timbres à:			227 50
Dalmeny, Sask., 23 juillet 1910	25		
Lawson, Sask., 27 septembre 1910....	2 10		
Abernethy, Sask., 11 janvier 1911....	1 14	**Revenu casuel.**	
Vernon, C. B., 17 février 1911.....	1 00		
Mandat-poste No 2110 Porcupine, Ont., payé au mauvais destinataire sous signature forgée, à Toronto, 16 février 1911.....	20 00	Remboursement de dépense antérieure, gouv. civil, appointements—	
		Bradley, J.....	38 70
Compensations pour pertes de lettres enregistrées et colis enregistrés.....	591 71	Noonan, G.-A	14 77
		Fonds de retraite	3 13
	4,009 57		56 60

Part du loyer des boîtes versée aux directeurs de la poste.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 2 NOVEMBRE 1910.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 6 septembre dernier, j'ai l'honneur de vous inclure dans cette lettre conformément à votre prière, un état qui couvre tous les bureaux de poste pourvu de boîtes à lettres, indiquant dans des colonnes distinctes la somme versée pour appointements et pour commissions sur le loyer des boîtes pour l'exercice clos le 31 mars 1910.

Sincèrement à vous,
R. M. COULTER,
Sous-directeur général des postes.

A l'Auditeur général.

État indiquant les appointements et les commissions sur loyer des boîtes versés aux bureaux qui occupent des édifices de l'État, pour l'exercice clos le 31 mars 1910.

ONTARIO.

	Salaire.	Loyer des boîtes.	Total.
Alexandria	$1,434 00	$158 00	$1,592 00
Almonte	1,818 00	164 00	1,982 00
Amherstburg	1,575 00	134 00	1,709 00
Arnprior	2,187 00	337 00	2,524 00
Barrie	3,927 00	392 00	4,319 00
Bowmanville	2,072 00	229 00	2,301 00
Brampton	2,450 00	337 00	2,787 00
Bridgeburg	1,138 00	68 00	1,206 00
Carleton Place	2,127 00	186 00	2,313 00
Cayuga	816 00	49 00	865 00
Clinton	2,059 00	168 00	2,227 00
Cobourg	3,282 00	291 00	3,573 00
Deseronto	1,556 00	130 50	1,686 50
Dundas	2,524 00	132 00	2,656 00
Galt	5,736 00	678 00	6,414 00
Gananoque	2,812 00	199 00	3,011 00
Goderich	3,064 00	223 50	3,287 50
Hawkesbury	1,208 00	92 00	1,300 00
Ingersoll	3,776 00	431 00	4,207 00
Kenora	4,444 00	823 00	5,267 00
Napanee	2,806 00	202 00	3,008 00
North Bay	4,465 48	938 00	5,403 48
Orangeville	1,952 00	171 50	2,123 50
Orillia	4,502 00	473 00	4,975 00
Oshawa	3,617 00	251 00	3,868 00
Paris	2,829 00	237 50	3,066 50
Pembroke	3,963 00	436 00	4,399 00
Petrolia	2,519 00	319 00	2,838 00
Port Colborne	1,300 00	113 00	1,413 00
Port Hope	3,344 00	304 00	3,648 00
Prescott	2,376 00	447 00	2,823 00
St. Marys	2,819 00	288 50	3,107 50
Sandwich	590 00	165 00	755 00
Sault-Ste-Marie	4,559 00	853 50	5,412 50
Smiths Falls	3,852 00	308 50	4,160 50
Stratford	5,742 00	135 50	5,877 50
Strathroy	2,054 00	194 00	2,248 00

État indiquant les appointements et les commissions sur le loyer des boîtes aux bureaux qui occupent des édifices de l'État, etc.—*Suite.*

ONTARIO—*Fin.*

	Appointements	Loyer des boîtes.	Total.
Trenton	$2,305 00	$253 00	$2,558 00
Walkerton	2,115 00	172 50	2,287 50
Wingham	2,089 00	210 50	2,299.50

QUÉBEC.

Acton Vale	$603 00	$38 00	$641 00
Alymer	640 00	84 00	724 00
Berthier (en Haut)	726 00	33 00	759 00
Buckingham	1,504 00	120 00	1,624 00
Chicoutimi	1,690 65	101 00	1,791 65
Coaticook	1,773 00	202 00	1,975 00
Drummondville-Est	929 00	43 50	972 50
Farnham	1,271 00	105 00	1,376 00
Granby	2,213 00	224 00	2,437 00
Hull	2,660 00	144 00	2,804 00
Iberville	722 00	62 00	784 00
Joliette	1,845 00	115 00	1,960 00
Knowlton	902 00	113 00	1,015 00
Lachine	1,084 00	92 00	1,176 00
Lévis	1,298 00	71 00	1,369 00
Longueuil	640 00	68 00	708 00
Laprairie	563 00	29 00	592 00
L'Assomption	610 00	8 00	618 00
Montmagny	1,098 00	88 00	1,186 00
Nicolet	1,095 00	78 00	1,173 00
Richmond	1,562 00	136 00	1,698 00
Rimouski	1,468 00	66 00	1,534 00
Rivière-du-Loup	1,435 00	74 00	1,509 00
Saint-Eustache	360 00	17 00	377 00
Saint-Jean	2,992 00	218 00	3,210 00
Saint-Jérôme	1,293 00	58 00	1,351 00
Sorel	1,694 00	201 00	1,895 00
Terrebonne	1,033 00	22 50	1,055 50
Thetford-Mines	1,264 00	45 00	1,309 00
Valleyfield	1,845 00	217 50	2,062 50
Victoriaville	1,835 00	52 50	1,887 50
Hochelaga	606 00	32 00	638 00
Saint-Henri de Montréal	600 00	20 00	620 00

NOUVELLE-ÉCOSSE.

Amherst	$4,950 00	$685 00	$5,635 00
Annapolis	1,170 00	34 00	1,204 00
Antigonish	1,517 50	88 50	1,606 00
Arcihat	511 50	21 00	532 50
Baddeck	721 00	34 50	755 50
Canso	890 00	47 50	937 50

État indiquant les appointements et les commissions sur le loyer des boîtes aux bureaux qui occupent des édifices de l'État, etc.—*Suite.*

NOUVELLE-ÉCOSSE.—*Fin.*

	Appointements.	Loyer des boîtes.	Total.
Dartmouth	$1,060 00	$59 50	$1,119 50
Digby	1,592 00	87 00	1,679 00
Guysboro	683 00	19 00	702 00
Inverness	989 00	120 00	1,109 00
Kentville	1,947 50	136 50	2,084 00
Liverpool	1,423 00	96 50	1,519 50
Lunenburg	1,667 00	155 00	1,822 00
New-Glasgow	3,864 00	326 00	4,190 00
North Sydney	2,437 00	224 50	2,661 50
Pictou	2,458 00	206 00	2,664 00
Springhill	1,752 00	178 00	1,930 00
Sydney	5,480 00	729 00	6,209 00
Sydney-Mines	1,288 30	148 00	1,436 30
Truro	4,840 00	559 00	5,399 00
Windsor	2,435 00	112 50	2,547 50
Yarmouth	3,793 00	467 00	4,260 00

NOUVEAU-BRUNSWICK.

Bathurst	$1,320 00	$78 00	$1,398 00
Campbellton	2,636 50	263 00	2,899 50
Chatham	2,397 00	139 00	2,536 00
Dalhousie	996 00	41 00	1,037 00
Marysville	678 50	74 00	752 50
Moncton	6,294 00	631 00	6,925 00
Newcastle	1,834 00	84 50	1,918 50
Richibouctou	632 00	51 00	683 00
St-Stephen	3,298 00	308 00	3,606 00
Sussex	2,092 50	91 00	2,183 50
Woodstock	2,873 50	225 00	3,098 50

MANITOBA ET TERRITOIRES.

Portage-la-Prairie, Man	$4,679 00	$665 00	$5,344 00
Prince Albert, Sask	3,878 00	581 00	4,459 00
St-Boniface, Man	1,307 00	93 00	1,400 00

COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Kamloops	2,633 00	$547 50	$3,180 50
Nanaïmo	3,085 00	1,163 00	4,248 00
Nelson	5,570 00	1,448 00	7,018 00
New-Westminister	5,326 00	1,061 00	6,387 00
Rossland	2,447 00	953 00	3,400 00

ILE-DU-PRINCE-EDOUARD

Montague	$820 00	$19 50	$839 50
Souris-Est	868 00	182 00	1,050 00
Summerside	2,263 00	197 00	2,460 00

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 novembre 1910.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 2 courant contenant un état qui indique les sommes payées aux directeurs de poste pour leur part du loyer des boîtes à lettres et tiroirs pour l'exercice clos le 31 mars 1910.

Je comprends que les directeurs de poste ont droit à 50% des loyers perçus et que les sommes versées chaque année sont basées sur les loyers perçus l'année précédente.

Je désire attirer votre attention sur les cas qui suivent où la somme versée en 1909-10 dépassait de 50% la somme perçue en 1908-9.

	Reçu en 1908-1909.	Versé en. 1909-1910.
Dundas, Ont	$161 30	$132 00
Napanee, Ont	385 40	202 00
North, Bay, Ont	1,136 00	938 00
Paris, Ont	444 95	237 50
Sandwich, Ont	184 25	165 00
Smiths Falls, Ont	573 90	308 50
Stratford	106 00	135 50
Acton Vale, Qué	69 56	38 00
Buckingham	224 26	120 00
Drummondville, Qué	75 00	43 50
Longueuil, Qué	103 70	68 00
Knowlton, Qué		113 00
Richmond, Qué	259 13	136 00
Thetford-Mines, Qué	78 23	45 00
Valleyfield, Qué	408 44	217 50
Victoriaville, Qué	93 05	52 50
Dartmouth, N.-E	102 92	59 50
Truro, N.-E	1,009 40	559 00
Windsor, N.-E	125 05	112 50
Chatham, N.-B	253 80	139 00
Moncton, N.-B	843 88	631 00
Souris East, I.-P.-E	210 70	182 00
Nelson, C.-B	2,830 00	1,448 00

Les sommes mentionnées plus haut comprennent la somme versée par les clefs dont, naturellement, rien ne devrait être payé aux directeurs de poste.

En attendant vos explications,

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-directeur général des postes. J. FRASER, *A. G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 12 décembre 1911.

MONSIEUR :—Relativement à votre lettre du 18 novembre 1910, exposant que certains bureaux ont reçu plus du 50 pour 100 des perceptions de loyers de boîte pour l'exercice qui a précédé, j'ai l'honneur de vous dire que les commissions sur loyers de boîtes sont révisées tous les ans de même que les appointements des directeurs de poste, toutes augmentations datant du 1er avril et les réductions du 1er octobre.

Il y a eu une diminution dans la perception des loyers de boîtes à tous les bureaux mentionnés sauf à North Bay à Knowlton et à Souris-Est pour l'exercice clos le 31 mars 1909. En conséquence les directeurs de poste ont reçu plus de 50 pour 100 à raison du fait qu'il reçoivent le paiement pour les premiers six mois de l'année sur la base des perceptions effectuées pour l'exercice clos le 31 mars 1908, et pour les derniers six mois sur les perceptions faites pour l'exercice clos le 31 mars 1909.

Pour ce qui est de North Bay, permettez-moi d'expliquer que l'édifice public à cet endroit a été occupé pour la première fois en septembre 1908. Les perceptions de cette date au 31 mars 1909, se sont élevées à $937.25 et à $108.75 pour dépôts sur les clefs. Il a été accordé au directeurs de la poste 50 pour cent sur le premier montant pour 1908–09 et la même somme pour 1909–10. Les commissions payées ont en conséquence couvert une période de près de deux ans, mais il n'est fait rapport que d'une année de perceptions. A Souris-Est, les conditions ont été les mêmes.

Dans le cas de Knowlton le directeur de la poste n'a pas perçu de loyer des boîtes avant le premier avril 1909, et conséquemment sa commission pour le loyer des boîtes pour 1909–10 est basée sur ses perceptions pour cette année-là. Ceci, je puis le dire, est la seule manière dont peuvent être fixées les commissions des directeurs de poste pour le loyer des boîtes la première année quand l'occupation d'un édifice public commence au début d'un exercice ou vers le début de cet exercice.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. R. M. COULTER, *S.D.G.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 novembre 1910.

Découverts.

MONSIEUR :—D'après les rapports de la dernière inspection des bureaux de poste, remis à ce bureau, un certain nombre de bureaux de poste accusent un découvert d'argent comptant à la fin de l'inspection. Le nom du bureau, la date de l'inspection et la somme du découvert dans chaque cas sont ainsi qu'il suit :—

Bureau.	Date de l'inspection.	Somme du découvert.
Chêneville, P.Q	16 sept. 1910	$155 88
Eranville, Yukon	27 juillet 1910	45 68
London, Ont., succursale n° 2	4 octobre 1910	10 98
Montréal, succursale rue Saint-Laurent-Centre	28 septembre 1910	10 00
Williamstown, Ont	17 septembre 1910	18 08

Je serai heureux de savoir si ces documents ont été portés en compte et quelles démarches ont été faites pour empêcher qu'ils ne se renouvellent.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A. G.*

Au secrétaire du ministère des Postes.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 11 décembre 1911.

MONSIEUR :—Je dois accuser réception de votre lettre du 15 du mois dernier qui attire mon attention sur des découverts constatés dans les rapports d'inspection d'un certain nombre de bureaux énumérés dans votre lettre et me demande si ces découverts ont été portés en compte, et aussi quelles démarches ont été faites pour les empêcher de se renouveler.

En réponse je dois dire que tous les découverts dont il est questions ont disparus sauf celui de Granville, Yukon, et il est probable que la somme du découvert qu'accusent les comptes du directeur de poste devra être remboursée à même la caisse de garantie de ce ministère. Vers le temps où ce découvert a été mis à jour, le directeur de la poste est tombé malade, et il a dû être conduit à l'hôpital, et il est douteux qu'il soit jamais en état de rembourser le découvert. Le ministère attend le rapport du directeur de la poste à Dawson avant d'agir définitivement dans l'affaire.

Quant à Chênevilie où l'on a trouvé un découvert de $155.88, le rapport de l'inspecteur démontre que ce découvert est dû à du manque de soin de la part de l'assistant du directeur de la poste qui était chargé de la reddition des comptes et de l'expédition des remises à la banque. Cet assistant n'était pas capable de tenir convenablement les comptes et le directeur de la poste a été notifié qu'il faudrait qu'il donnât une attention personnelle aux comptes de la poste. Le découvert a été remboursé sans délai et aucune irrégularité n'a été découverte dans les comptes de Chêneville depuis septembre 1910. Je puis ajouter que la visite de l'inspecteur au moment où cette irrégularité a été découverte était due à un avis reçu du comptable se plaignant que les remises du directeur de la poste à Chêneville n'étaient pas bien faites.

Le découvert de $10 dans le cas du directeur de la poste de la succursale de la rue Saint-Laurent à Montréal, était dû à une erreur dans le compte des mandats-poste et a été mis à bien par un avis d'erreur dans les mandats-poste émis par le ministère le 16 septembre 1910, date à laquelle l'erreur a été découverte. Les comptes de ce bureau sont bien tenus et n'ont démontré aucune erreur et aucune divergence depuis la date plus haut mentionnée.

De nouveaux directeurs de poste ont été nommés à la succursale n° 2 de London et à Williamstown depuis la date des rapports d'inspection qui indiquaient des découverts à ces bureaux. Dans les deux cas, les découverts ont été remboursés avant que les directeurs de poste n'aient été libérés de leur charge.

Relativement à la répétition de ces découverts, je puis dire qu'aucune démarche ne peut-être faite pour les empêcher absolument de se rencontrer occasionnellement. Le directeur de la poste est requis d'établir la balance de son compte de caisse. Mais une erreur ou une fausse inscription d'un côté du compte peut-être balancée par une inscription correspondante erronée de l'autre côté. Il n'y a que la visite personnelle de l'inspecteur des postes qui puisse mettre à jour de petits découverts dans les comptes des directeurs de poste.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

R. M. COULTFR,

Sous-dir. gén. des Postes.

A l'Auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 septembre 1911.

Remboursement à "La Presse".

MONSIEUR :—J'ai reçu copie d'un arrêté en conseil autorisant le remboursement de $29,753.50 à "La Presse" pour différence entre le port aux taux de quatre cents la livre et un cent la livre, sur des numéros de "La Presse" adressés aux Etats-Unis entre le 27 avril et le 10 novembre 1910.

L'arrêté en conseil déclare qu'un état certifié par le directeur de la poste à Montréal, donnant le chiffre des frais de port payés par "La Presse" a été soumis, je dois vous demander copie de cet état.

Le règlement de vos comptes avec les Etats-Unis est-il atteint par le taux plus élevé réclamé à "La Presse" qui a été remboursé.

Des remboursements semblables ont-ils faits à quelque autre journal? Si oui, à quel journal et en exécution de quelle autorité?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Au sous-directeur général des Postes.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 7 décembre 1911.

MONSIEUR :—Relativement à votre lettre du 27 septembre dernier annonçant le remboursement de $29,753.50 à "La Presse" pour frais de port payés sur des numéros de ce journal adressés aux Etats-Unis entre le 1er mars 1909 et le 28 avril 1910, j'ai l'honneur de vous inclure ci-joint, conformément à votre prière, copie de l'état certifié. fourni par le sous-directeur de la poste à Montréal.

Je puis ajouter que c'est un état modifié qui a été obtenu après que le premier arrêté en conseil eû été adopté et d'après cet état "La Presse" avait droit au remboursement additionnel de $945, qui lui a été fait sous l'autorité d'un arrêté en conseil en date du 25 septembre dernier.

Le règlement des comptes de ce ministère avec les Etats-Unis n'a été en aucune façon atteint par le taux plus élevé réclamé à "La Presse" durant la période ci-dessus mentionnée vu que chacun des pays retient à ses bureaux les frais de port perçus sur toutes les classes de matière postale.

Le remboursement de $2,950.07 a été accordé à "La Patrie" dans des circonstances analogues. L'arrêté en conseil qui couvre cette opération est en date du 1er août 1911.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

R. M. COULTER,

Sous-directeur général des Postes.

A l'Auditeur général.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1910-1911

PARTIE T

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Département des impressions et de la papeterie : Sommaire des dépenses.	Page dans la partie T	$ c.	$ c.
Gouvernement civil—			
Appointements	2	75,451 49	
Dépenses conting., y compris nettoyage de l'imprimerie de l'Etat.	4	6,973 96	
			82,425 45
Divers—			
Gazette du Canada	5	12,999 18	
Distribution des documents parlementaires	5	1,403 41	
Matériel pour l'imprimerie (nouveau)	5	39,791 18	
Matériel pour l'imprimerie (réparations, etc.)	5	4,878 16	
Impressions diverses	6	85,000 00	
Gratifications d'après statuts	6	666 67	
			144,738 60
Comptes ouverts—			
Compte de fournitures du bureau de la papeterie, dépenses	6	554,580 10	
Compte d'avance de l'imprimeur du roi, dépenses	19	996,478 22	

Fonds de retraite.	Département des impressions et de la papeterie : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Ministre.*		
	L'hon. Charles Murphy, traitement indiqué au Secrétariat d'Etat.		
	Sous-ministre.		
250 00	C. H. Parmelee, imprimeur du roi, 12 mois au 31 mars	5,000 00	
	Personnel.		
	Div. 1 A—		
*35 17	W. McMahon, surintendant des impressions, 6 m. à $3,000, 1 m. au 31 oct. à $3,100 (mis à la retraite)	1,758 33	
	Div. 1 B—		
*46 00	J. A. Frigon, 12 m. au 31 mars	2,300 00	
*18 00	F. S. Gouldthrite, 3 m. 30 juin, à $2,400 (décédé)	600 00	
	Div. 2 A—		
24 68	R. E. Cook, 1er avril au 9 juillet à $1,800	493 55	
91 25	H. T. Smith, 6 m. à $1,800, 6 m. à $1,850	1,825 00	
	Div. 2 B—		
76 88	F. G. Bronskill, 3 m. à $1,500, 9 m. à $1,550	1,537 50	
42 34	A. E. Chamberlain, 7 m. au 31 oct. à $1,500 (moins 7 j. en juillet)	846 78	
73 51	T. F. Clancy, 3 m. à $1,500, 9 m. à $1,550 (moins 6 j. en nov., 10 j. en janvier)	1,470 00	
80 00	P. M. Draper, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
†56 00	F. G. Farrell, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
75 00	A. A. Grison, 12 m. au 31 mars	1,500 00	
*32 00	L. A. Grison, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
18 75	J. G. A. Harwood, 3 m. au 30 juin à $1,500	375 00	
75 00	J. C. Howard, 12 m. au 31 mars	1,500 00	
‡	J. Hughes, 11 m. au 28 fév. à $1,600 (décédée)	1,466 63	
79 38	G. S. Hutchinson, 3 m. à $1,550, 9 m. à $1,600	1,587 50	
*32 00	N. LaRochelle, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
*21 28	J. O. Patenaude, 7 m. au 31 oct. à $1,600 (transféré au Compte d'avance)	933 31	
*31 25	I. Proulx, 9 m. à $1,550, 3 m. à $1,600	1,562 50	
‖	W. Roger, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
†56 00	A. T. Snow, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
58 74	J. A. Verge, 6 m. à $1,550, 3 m. au 31 déc. à $1,600 (décédé)	1,175 01	
1,273 23	A reporter	35,531 11	

Fonds de retraite.	**Appointement à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
1,273 23	.....Report.....	35,531 11	
	Personnel—Fin.		
	Div. 3 A—		
*23 75	G. P. Andrews, 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200.....	1,187 50	
60 00	G. R. E. Ardouin, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
*24 00	D. Beahan, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
56 88	V. Braceland, 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150.....	1,137 50	
53 75	J. H. Byrne, 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100.....	1,075 00	
48 75	J. Choquette, 6 m. à $950, 6 m. à $1,000.....	975 00	
60 00	F. H. Consitt, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
56 25	A. Constantineau, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150.....	1,125 00	
58 05	J. Daly, 6 m. à $1,136, 6 m. à $1,186.....	1,161 00	
57 50	J. F. Dowling, 12 m. au 31 mars.....	1,150 00	
58 13	P. A. Gay, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200.....	1,162 50	
15 07	J. Gooden, 1er avril au 9 juillet, à $1,100.....	301 59	
60 00	J. F. Neville, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
60 00	C. S. A. Renaud, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
56 25	D. McC. Renihan, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150.....	1,125 00	
55 00	E. Robillard, 12 m. au 31 mars.....	1,100 00	
*24 00	J. Wiltshire, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
38 75	J. H. Barrette, 6 m. à $750, 6 m. à $800.....	775 00	
36 25	J. W. Driscoll, 6 m. à $700, 6 m. à $750.....	725 00	
40 00	W. Emond, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	J. H. Foley, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	J. Gleeson, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	J. A. Langley, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
36 25	E. H. Mills, 6 m. à $700, 6 m. à $750.....	725 00	
36 25	C. Nevens, 6 m. à $700, 6 m. à $750.....	725 00	
36 25	E. A. O'Connor, 6 m. à $700, 6 m. à $750.....	725 00	
40 00	G. Randall, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	J. A. Reardon, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
38 75	A. Sawyer, 6 m. à $750, 6 m. à $800.....	775 00	
40 00	C. B. Snelling, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
29 97	G. P. Ward, 1er avril au 9 déc. à $800 (démissionné).....	552 64	
35 88	H. Westwick, 12 m au 31 mars à $800 (moins 38 j.).....	717 65	
	Messagers—		
40 00	J. Alarie, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
*16 00	H. Allen, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
38 75	L. Doyle, 6 m. à $750, 6 m. à $800.....	775 00	
38 75	E. Fitzgerald, 6 m. à $750, 6 m. à $800.....	775 00	
40 00	A. French, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
38 75	T. Hill, 6 m. à $750, 6 m. à $800.....	775 00	
40 00	J. Kennedy, 12 m. au 31 mars (décédé).....	800 00	
40 00	W. T. King, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
33 75	J. L'Ecuyer, 6 m. à $650, 6 m. à $700.....	675 00	
40 00	H. Lepine, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	J. A. D. E. Marier, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
25 00	G. Masse, 12 m. au 31 mars.....	500 00	
40 00	A. H. Racicot, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
3,139 96	.....A reporter.....	75,451 49	

*Fonds de retraite n° 1. †Fonds de retraite n° 2. ‡35 ans de service accomplis. = Non admi à contribuer.

Fonds de retraite.	Appointements à Ottawa—*Fin.*	Gouvernement civil.	Credits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
3,139 96	Report	75,451 49	
	Législation, impression, reliure et distribution des statuts, partie M ($451.38).		
	S. T. Ami, abstraction, classification et index, etc		141 63
	G. P. Harwood, abstraction et classification, $71.25 ; traduction et index, $238.50		309 75
	Divers : Gazette du Canada, page T—5 ($918.55).		
	G. P. P. Harwood, traduction 447.4 M. mots à 20c. par 100		894 80
	R. A. Tison, révision et traduction, 31⅜ hrs à 75c		23 75
	Compte d'avance de l'imprimeur du roi ($6,052.69).		
	S. T. Ami, index : Rapp. du s. civil, $119 ; liste de la mil. $317.10		436 10
	W. Baril, index, etc. : Rapport de l'auditeur général, $78 ; rapport du commerce, $165.50		243 50
	F. R. Boardman, surintend. des impr., 4²¹⁄₁₀ m. au 31 mars à $3,200		1,253 30
	Arthur Farley, électricien en chef, 3¾ m. au 31 mars à $1,800		469 35
	S. P. Grant, agent-acheteur, 2 m. au 31 mars à $2,800		466 66
	G. P. Harwood, traduction : Min. de l'Agriculture, 60c. ; Min. de la Mar. et des Pêch., $3.40 ; Min. de la Mil. et de la Déf., $230.70 ; Min. Naval, $1.20 ; Min. des Bur. de P., $10 ; Min. des Ch. de f. et Canaux, $10.50 ; Comm. de ch. f. Transcont., $3		259 40
	W. J. McCarthy, surintendant des registres et du système de feuillets mobiles, 3 m. au 31 mars à $2,000		499 98
	E. S. Ostell, coût du système d'installation, 1 m. au 31 mars		200 00
	J. O. Patenaude, surintendant de magasins et distribution, 5 m. au 31 mars à $2,500		1,041 65
	J. Pelton, agent-acheteur, 2 m. au 31 mars		221 10
	J. Rowan, commis lithographique, 8½ semaines au 31 mars à $35		297 50
	T. H. Schwitzer, surint. mécanique, 1⁵⁄₆ m. au 21 mars à $2,400		235 70
	R. A. Tison, traduction de brochure, etc., $12 ; révision du rapport de la commission des assurances, $45.50		57 50
	G. P. Ward, piqueur, 3²³⁄₂₄ m. au 31 mars à $1,200		370 95
3,139 96		75,451 49	7,422 62

Impressions et papeterie: Dépenses contingentes du gouvernement civil.

Fourniture du bur. de la papet., déc. 1909, janv. 1910 et mars 1910-mars 1911 ($2,187.31)—	
Livres imprimés, $124.05 ; livres blancs et calepins, $66.32	190 37
Canifs pour Noël, 1909, 167, $198.05 ; plumes-fontaine, 15, $56.75	254 80
Papier et enveloppes, $265.95 ; valises, 10, $24.50	290 45
Clavigraphe, 1, $155 ; tabulateur et cabinet, $65	220 00
Réparations de clavigraphes et fournitures, $59.08 ; liasses, relieuses, etc., $25.38	84 46
Abonnements aux journaux, $9 ; machine à numéroter, 1, $13.20	22 20
Pupitres, 8, $472 ; chaises, 6, $71.50 ; diverses fournitures de papeterie, $581.53	1,125 03
Compte d'avances de l'imprimeur du roi : impressions, reliure, etc	484 24
Frais de port, $81 ; abonnement aux journaux et publications, $17.40	98 40
Billets de tramway, $39 ; messageries, $20.30 ; gratifications, $4	63 30
Pendule, 1, $8.50 ; blanchissage d'essuie-mains, Mme Larkin, 12 m., $96 ; divers, $27 04	131 54
Louage de voiture à Ottawa : C. H. Parmelee, $6.50 ; G. P. Andrews, 50c. ; W. T. King, $1 ; J. B. Masson, 50c. ; J. O. Patenaude, $1 ; J. H. Wallace, $1 ; général, $8.50	19 00
Frais de voyage : Hon. Chas. Murphy, $75 ; Fred. Boardman, $97.55 ; F. H. Consitt, $14 ; R. E. Cook, $91.10 ; P. M. Draper, $95.05 ; G. S. Hutchinson, $80.35 ; W. McCarthy $200 ; J. F. Neville, $44.75 ; J. O. Patenaude, $14.85	712 65

Nettoyage de l'imprimerie de l'Etat ($3,277.52).

Ouvrage de journée, 3,298 j. à 75c. ; nettoyage de châssis, 906 à 35c	2,790 60
Flannelle, 42½ vgs, $14.88 ; toile de vadrouille, 157½ vgs, $55.14 ; serviettes, 2 douz., $3.50	73 52
Toile à essuie-mains, 71 vgs, $10.65 ; savon, 43 boîtes, $157.10 ; balais, 13¾ douz., $67 70	235 45
'Gillet's lye', 11 boîtes, $44 ; 'pearline', 7 boîtes, $28 ; tordeuses, 1 douz. $18	90 00
Bon Ami, 12 douz., $18.60 ; filtre, $8 ; époussettes en plumes, 1 douz., $7.80	34 40
'Dustbane', 1 brl., $6 ; nettoyage de tapis, $5.50 ; divers, $42.05	53 55
	6,973 96

Divers: "Gazette du Canada."	$ c.
Services à Ottawa: traduction.....(Page T—4)	918 55
Ditecteur de poste d'Ottawa: frais de port, $60; fret et charroyage, $21.25	81 25
Départ. des impres. et de la papet. publiques: impress. de la *Gazette du Canada* avec supplé.	11,999 38
	12,999 18

Divers: Distribution des documents parlementaires.	
Directeur de poste d'Ottawa: frais de port	1,060 00
Départ. des impressions et de la papeterie publiques: enveloppes, 21 M., $78.06; gomme, 15 liv. à 25c., 50 liv. à 17c.; ficelle, 50 liv. à 73c., 50 liv. à 28c., 200 liv. à 21c., 40 liv. à 20c., 50 liv. à 18c., 170 liv. à 14c., 152½ liv. à 8½c.; papier à envelopper, 1 rame, $16, 12¾ rames à $2.15, 20 rames à $1.74. 7 rames à $1.35; menus item, $10.38	343 41
	1,403 41

Divers: Matériel pour l'imprimerie de l'Etat (nouveau).	
Canadian Crocker-Wheeler Co., Ltd., St. Catharines: équippem. de moteurs avec poulies, 1, 1 c.v., $98.50; 1, 3 c.v., $147; 1, 5 c.v., $180; équippem. et bases de mot., 3, ½ c.v. à $73.50, 2, 1 c.v., $160; équippem. de mot., 1, 3½ c.v.,, $193.50; 2, 3 c.v. à $142, 2, 1 c.v. à $95	1,473 50
Canadian Fairbanks Co., Ltd., Montréal: soupape à réduct. de compress., 1 à $20.50; machine à couper et broyer, $133; foret McDougall, $105	258 50
Canadian General Electric Co., Ltd., Toronto: câble de w.c., 225 pds, $29.16; diverses fournitures électriques, $27.50	56 66
Canadian Linotype, Ltd., Toronto: scie linotype, $100; droit, $28	128 00
Percepteur des douanes: droit sur machines monotypes Lanston, etc	4,229 25
Eastman Machine Co., Ltd., Toronto: régulateur automatique de vitesse, $250; contre-arbre pour machine à règler, $15; moteurs avec boîte de partance Cuttler-Hammer, poulies-motrices, etc., 5 c.v., 1 à $2.50, 2½ c.v., 1 à $175, ½ c.v., 2 à $110; moteur avec poulie à coulisse, ¼ c.v., $50	960 00
General Supply Co. of Canada, Ltd., Ottawa: mandrins à foret, 1 à $7.50, 1 à $18	25 50
Higgerty, Chas, Ottawa: honoraires d'agent de douanes	38 00
Lanston Monotype Machine Co., Philadelphie; 4 machines à fonte avec attaches et ajustages d'après entreprise, $19.247.50; diverses machineries et ajustages, $3,437.60	22,685 10
Miller et Richard, Toronto: équippem. pour cabinets à consoles pour monotype, 2 à $251.70; frapp. duplex auto., 2, $467.16; mach. à règler frapp., 1, 2 pout., $690.64; 1, 3 pout., $778.91	2,440 11
Morrison, J.L. Co., Toronto: couteaux à papier à cramp. auto. avec 2 cout. chac, 1 à $911.40, 1 à $940.80; réchaud à colle, $28.91; attaches de couteau à étiquette en carton, $220.50; machine à parer le cuir, $220.50; console de moteur, $29.40; machine à gaufrer, $112.70; couteau à coins ronds, $83.30; mach. à poinçonner, $196; poinçons pour mach. à poinçon. trou ouvert, 6, $102.90, ronds, 16, $133.28; levier de banc à étam. pour réch. à gaz, $132.30	3,111 99
Petrie, H. W., Ltd., Montréal: machine à broyer, avec équipement	785 00
Robertson, Jas. Co., Montréal: bassins émaillés, avec robinets, etc., 10 à $89	890 00
Wood, W. A., Montréal: enregistreurs hebdom. de temps, 14 à $150; cadrans électriques, 20 à $14.50; régulateur électrique principal, $167.50	2,557 50
Frais de transport, messageries et charroyage: Canadian Express Co., $8.60; Can. Pacific Ry. Co., $131.81: Dominion Express Co., $11.66	152 07
	39,791 18

Divers: Matériel pour l'imprimerie de l'Etat (renouvellem. et réparations).	
Percepteur des douanes, Ottawa, droit	18 60
Harris & Barry, Ltd., Ottawa: caisse, $40; chaises, 2 à $5.50: tables, 1 à $6, 5 à $4.50, 8 a $3.50; menus item, $2.95	110 45
Higgerty, Chas., Ottawa: honoraires d'agent de douanes	2 00
Miller et Richards, Toronto: filets de cuivre, 125 bandes, $48.50; coins, 78 douz., $142.50; caisse en fer, ratelier et 24 tablettes, 2 à $13.58; camions à gallées, 4 à $23.04; moteur, 1 c.v., $113.25; caractère d'impr., 887¾ liv. à 54·32c., 800 liv. à 38·8c., 302 liv. à 48½c., 670 liv. à 46·56c., 1,509 liv. à 24¼c., 25 liv., $19.75	2,060 37
Stewart & Co., Ottawa: rateliers à papier et plateaux à l'intérieur, 20	91 00
Toronto Type Foundry Co., Montréal: cases California, 50, $48.02; composteurs, 32, $74.11; maillets en gaïac, 24, $13.97; garniture en métal, 161 liv. à $31.02; plombs sur points, 250 liv. $35.89; châssis en acier, 6, $36.38: caractère d'imprimerie, 643 liv. à 52·38c. 42 liv. à 48½c., 6 liv., $4.16; bizeaux en bois. 500, $29.10; menus itom, $8.76	638 58
Victoria Foundry Co., Ottawa: machine à forer automat,, $725; moteur, 3 c.v., $158; faire dessins pour foret à papier, $95; faire patrons pour foret à papier, $130; camions, 1 à $50, 12 à $40, 2 à $35; charroyage, 50c	1,708 50
Wesel, F. M'f'g Co., Brooklyn: châssis, 3 prs, $48.36; boîte à fonte, serrure autom., $157.50.	205 86
Frais de transport et de messageries: Canadian Express Co., 75c.; Can. Pacific Railway Co., $18.38; Dominion Express Co., $11.08; New York and Ottawa Ry., $12.59	42 80
	4,878 16

	$ c.
Divers: Impressions diverses.	
Départ. des impressions et de la papeterie : rapports, etc., pour la distribution et la vente....	14,557 70
Rapports fournis aux départements pour la distribution ; Agriculture, $17,363.68 ; Auditeur général, $17,036.74 ; Douanes, $2,362 41 ; Commission du service civil, $249.61 ; Greffier de la couronne en chancellerie, $10.94; Finances, $2,354.33 ; Affaires Indiennes, $533.16 ; Revenu de l'Intérieur, $1,447.50; Interieur. $7,150.19; Justice, $718.23; Travail, $1,806.55; Marine et Pêcheries, $3,131.16 ; Milice et Défense, $129.09 ; Mines, $1,622.01 ; Postes, $249.79; Impressions et papeterie publi., $100.72; Travaux publics, $839.82; Ch. de fer et Canaux, $4,526.82; Commission des ch. de fer, $1,024.01; Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, $547.27; Secrétariat d'Etat, $762.66; Commerce, $6,475 61.	70,442 30
	85,000 07
Divers: Dépenses imprévues.	
Gratification de deux mois d'appointements aux veuves de fonctionnaires—	
John Hughes, commis, 2e div. B.	266 67
John Kennedy, emballeur	133 33
Jos. A. Verge, commis, 2e div. B	266 67
	666 67
Compte de fournitures du bureau de la papeterie.	
Achats au Canada.	
Addressograph Co., Montréal : adresses sur plaques métalliques, 825 à 4c. ; divers, $7.81....	40 81
Ahern, R. N., Montréal : machines à calculer, 2 à $400 ; supports, 1, $15, 2 à $12.50.	840 00
American Multigraph Sales Co., Toronto : multigraphe, 1, $555, 1, $375 ; morceau supplém., $12 ; rubans, 9 à $1.75, 6 à $1.50 ; encre, 10 canistres, $9.90 ; serre-papier, $1.10.	977 75
Annual Review Publishing Co., Toronto : Annual Review, 46 exemplaires	183 25
Audette, L. A., Ottawa : "Andette's Exchequer Court Practice," 21 exemplaires	205 50
Auld Mucilage Co., Montréal : mucilage, pintes, 1 grosse, $48 ; chopines, 2 7/12 grosses à $24 ; composition de lithogramme, 27 livre à 50c., 9 à 40c.; encre, 75c.; fret, 54c	128 39
Avery, H. & Sons, Ottawa : 1,650 boîtes, grandeurs assorties, prix 9c. à $1.30.	733 45
Barber-Ellis, Ltd., Toronto ($15,932.49)—	
Enveloppes, moyennes grandeurs : 307·25 M. à $5.94, 146·37 à $4.98, 32·875 à $3, 75·3 à $2.35, 42 à $1.98, 87·42 à $1.95, 136·5 à $1.85, 144·9 à $1·79, 50 à $1.55, 745·7 à $1.49, 55·95 à $1.45, 56·4 à $1.25, 10 à $1.20, 125 à $1.08, 145 à $1.07, 12·5 à 85c., 185·45 à 80c., 54.5 à 75c., 235·5 à 74c., 739 à 73c., 1,865 à 42c., 3,629·5 à 40c., 10 à 35c.	8,389 76
Enveloppes, grandeur spéciale : 2 M. à $12, 2 à $11.50, 15·15 à $9.25, 2 à $8, 1·5 à $7 20 à $6.90, 10 à $6.50, 30·1 à $6.25, 2 à $5.95, 10 à $5,90, 8 à $5.50. 2 à $5.25, 38 875 à $5.14, 10 à $4.94, 22 à $4.50, 65·55 à $4.32, 5 à $4.25, 25 à $4.05, 10·5 à $3.75, 27 à $3.60, 8 à à3.50, 61 à $3.35, 35·5 à $3.15, 16 à $3.10, 3·5 à $3, 11·625 à $2.80, 52·9 à $2.75, 20 à $2.40, 87·5 à $2.25, 64·16 à $1.98, 112·2 à $1.85, 398·5 à $1.23, 20 à 70c., 25·234 à $48.15.	3,334 78
Enveloppes imprimées : 7.154 M. à $24.50, 13·21 à $11.50, 25·7 à $6.25, 36 à $5.94 50·1 à $5.75, 324·25 à $3.35.	2,076 00
Papier à enveloppes, white wove, 28,426 liv. à 7½c.	2,131 95
Beauchemin, librairie, à resp. limitée, Montréal ($4,072.31)—	
Almanach du Peuple, 19 à 35c., 123 à 10c.; almanachs, 8, $8.81; Congrès Géologique International, 2, $30.90 ; Nouveau Larousse illustré, 8 vol., $55.13; dictionnaires, 41, $199.79 ; livres, etc., pour écoles des sauvages, $249.90; liste des noms géographiques. 100 exemplaires, $30; livres d'écoles, 9 douz., $37.44 ; divers livres, $179.33.	810 25
Livres blancs, 200 feuilles, 200, $290; memo., 12 à $1.35; livres d'examen, 3 M. à $40.	426 20
Lieuses, 2 à $3.40, 12 à $2.50; indexes, 12 à $1.50 ; tampon de pupitre, $7.50	62 30
Enveloppes, 50 grosses, $26; encre, 12 douz., $69.12;, 48 pintes, $21.60; étui en cuir, $15..	131 72
Crayons, 43½ grosses, $216.30; papier, bordure noire, 13 rames, $9.21, fait à la main, 7 rames, $9.30; 192⅜ à $8.64, 23½ à $6.40.	2,105 65
Tampons à brouillon, 5 M. à $70 ; clavigraphe, $77.50; abonnements aux journaux, $44 ; menus item, $62.44 ; messageries, $2.25.	536 19
Ben Hur Manufacturing Co., Hamilton : paniers, 4 à $3, 7 à $2.20, 22 à $1.85, 5 à $1.55.	75 85
Birks, H. & Son, Ottawa : plumes-fontaines, 9, $40.54 ; réparations, $1.74	42 28
Boulanger et Marcotte, Québec : almanach des adresses de Québec et Lévis, 40 copies à $3.50.	161 00
Bouvier, L. P., Toronto : enveloppes, les prix sont donnés par M. ($20,213.44)—	
Enveloppes, moyenne grandeur : 5·7 M. à $12, 13·2 à $9, 14·4 à $7, 5 à $5, 25·43 à $3.73, 35 à $2.70, 100 à $2.30, 50 à $1.80, 1,105 à $1.50, 125·5 à $1.40, 176 à $1, 29,135 à 88c., 5 à 85c., 30 à 81c., 51 à 80c., 50 à 75c.	3,175 05
Enveloppes, grandeur spéciale : 5 M. à $38, 5 à 26, 4 à $24, 5 à $21.75, 6 à $20, 5 à $19, 11 à $18.50, 25 à $15.25, 7·2 à $15, 2·25 à $14, 6·1 à $12.70, 6·2 à $12.50, 1·25 à $12. 31 à $11.65, 1 à $11, 5 à $10.50, 12 à $10, 13 à $9.50, 22·615 à $9, 23 à $8.50, 2 à $8.25, 58·5 à $8, 10 à $7.75, 4 à $7.25, 164·5 à $6.80. 4 à $6.75, 5 à $6.25, 10·5 à $6, 13 à $5.75, 15 à $5.65, 7·5 à $5.50, 7 à $5.25, 181·5 à $5, 9 à $4.85, 10·5 à $4.50, 15 à $4.40, 16·5 à $4.30, 25 à $4.27, 39 à $4, 50 à $3.90, 25 à $3.75, 60 à $3.70, 110 à $3.65, 4 à $3.60, 30 à $3.50, 37 à $3.38, 15 à $3.32, 18 à $3.30 11 à $3.25. 50 à $3.19, 20 à $3.15, 228 à $3, 100 5 à $2.98, 5 à $2.70, 25 à $2.60, 24·5 à $2,50, 10 à $2.30, 72 à $2.20, 394 à $1.46, 30 à 80c., 5.85 M, $43.25	9,242 91
A reporter	35,611 04

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$ c.
Report	35,611 04
Achats au Canada—Suite.	
Bouvier, L. P., Toronto—*Suite.*	
Enveloppes, doublées en toile: .25 M. à $90, 1 à $80, .3 à $76.67, .2 à $72.50, .25 à $72, .25 à $68, 2.15 à $60, .5 à $56, 1 à $55, .5 à $51, .25 à $48, 2 à $44, 2.5 à $40, .5 à $35, 1 à $33.50, 37.1 à $30, .5 à $25, 10 à $17.25, 10 à $16.75, 5 à $15.25, 21 à $10.25, 5 à $8, 2.85, $60.50	2,521 00
Enveloppes, imprimées et lithographiées: .2 M. à $113.75, .25 à $104. 1 à $33, 1.5 à $20, 10 à $16, .3 à $15, 8 à $12.70, 10.25 à $12, 42.75 à $11.50, 417.65 à $11.20, 20 à $10.25, 8.91 à $10, 10 à $9.25, 17.75 à $9, 131.25 à $8, 53.75 à $7.65, 25.075 à $7.10, 173.15 à $7, 3 à $6.25, 43 à $6, 66 à $5.45, 71.5 à $4.50, 166.5 à $3.73, 100 à $3.15, 213 à $2.20, 600.9 à $1.70	12,452 20
Caisses: 10 M. à $36, 1 à $32, .5 à 27, 1 à $23, 3 à $18.50, 10.2 à $8.30, 3 à $8, 4 à $5, 5 à $4.75, 2 à $4.50	675 41
Emballages: 2.54 M. à $4, 10.5 à $3.75, 129 à $1.65, 6.8 M., $31	293 35
Confection et lithographie d'enveloppes: 14.35 M. à $6, 17.275 à $5, confection d'enveloppes: 266.675 M. à 70c., 46.425 M. à 40c., 5.575 M., $8.75	386 48
Papier: tissé blanc, 2,135 liv. à 8¾c., 1,525 à 8¼c.; 624 feuilles de papier en toile, $22.75; carnet à carte de temps, 24.9 M, à $3.60; frêt et messageries, $42.04	467 04
Bradley-Garretson Co., Ltd., Brantford: ciseaux, 6 douz. chaque, à $24, à $20.40, à $18.60, à $18, à $14.40, à $13.80, moins escompte de 42½ pour 100, $278.46	376 74
Briggs, W., Toronto: arithmétiques, 338 à 8c.; livres divers, $23.60; abonnement à la 'Ontario Gazette,' $4; messagerie, $30	55 24
Bristow, M. G., Ottawa ($12,344.13)—	
Bibliothèque à casiers: 1 à 4.65, 2 à $3.25; dessus, $2; moins $4.65 alloué sur vieux casier et dessus	8 50
Papier carbone, 625 boîtes à $3.25; cabinets à carte, 2, $20.75; cartes, 2 M. et guides, $6.52	2,058 52
Nettoyage et réparations à des dactylographes, 366 hrs à 50c.; encre, 6 boîtes à $2.25	196 50
Plumes-fontaines, 8, $39; parties et réparations, $12.20; porte-copie, 6 à $3.50	72 20
Toile à calquer, 2 douz. à $1.25, 144 douz. à $1; têtes de clés, 2 jeux à $4.15, 2 à $4	162 80
Platines: 1 à $4, 2 à $3, 33 à $2.50; tabulateurs, 2 à $25; valise de voyage, $20	162 50
Dactylographes: Empire, 1 à $75, 5 à $60; Underwood, 1, $185, 4 à $165, 1, $162.50, 1, $152.50, 2 à $135, 1, $128, 60 à $120, total, $9,133, moins allocations sur 7 vieilles machines, $192	8,941 00
Chaises de dactyl., 2 à $8.50, 10 à $7.75; pup. de dactyl., 2 à $45, 1 à $36, 6 à $35, 7 à $28.50, 1, $21.50	651 50
Rubans de dactyl., 1, 75c., 7 à 71c., 1 douz. $8.50; support de dactyl., $6; loyer 5 m. à $5	45 22
Attaches carte, 2 à $3.50; parties de dactyl. et réparations, $19.70; tampons en feutre, 6 à $1; menus items, $1 39; messagerie, $11.30	45 39
British Columbia Gazette, Victoria: 4 séries des actes de la C.-B., $22.50; abonnement à la 'B.C. Gazette, $6.25; 'Water Act', 6 exemplaires, $1.50	30 25
Brompton Pulp and Paper Co., East Angus: papier, 5,896 liv. à 4½c., moins fret, $13.44	251 88
Brown Bros., Ltd., Toronto ($30,966.98)—	
Ruban adhésif, 3⅛ gr. à $3, 3 à $2.40; relieuses, 2 $7.50; poinçons, 5 gr. à $18	122 20
Tampons-buvard, 17 douz. à $5.40, 8½ à $4.80; bougran, 971 vgs à 21c., 21,031 à 16¾c.	3,858 41
Reliures, catal.et interfolier l'almach des addr.: Toronto, 54, $45.90; Winnipeg, 20, $17.50	63 40
Serre-pap.: ½ gr. à $24, 3 gr. à $15, ⅛ gr. à $7.80, 3 à $7.50, 1 à $3.75, 25 M. à 90c., 110 à 55c.	168 85
Tompons-calendrier, 1,263 à 7¾c., 231, $83.11; toile à copie, 6 douz. à $2, 12 à $1.50	210 99
Journaux quotidien: 2 1/12 douz. à $24, 2 5/12 à $21.60, 1 à $12, 4 7/12 à $10.80, 1 11/12 à $10.20, 5½ à $8.64, 7 3/12 à $6.30, 2½ à $5.40, 8 2/12 à $4.86, 1½ douz. à $10.01	340 80
Pot à l'eau, 3 douz. à $3.75; humecteur, $10.25; sacs à dépêches, 2 à $25, 12 à $6, 6 à $5.25	175 00
Agendas: 1 8/12 douz. à $21.60, 4 4/12 à $17.82, 8 7/12 à $16.90, 19 à $16.80, 1 6/12 à $14.04, 5 11/12 à $10.80, 3 2/12 à $7.02, 6 à $6.60, 3 3/12 à $6.30, 8 11/12 à $5.94, 6 à $4.86, 6 11/12 douz., $48.75	864 31
Eponge à bain, 6 à $2.70; paniers, 6 douz. à $7.80; punaises, 2 gr. à $5.40	73 80
Enveloppes, 75 gr. à 95c.; effaces, 1 gr., $19.20; porte-feuilles, 2, $43	133 45
Œillets, 1 douz. de boîtes, $26.40, 8 douz. à $3.60; agrafes, 30 M. à 72c	76 80
Liasses, 2 douz. à $11.70, 2 à $7.80, 5 à 50c.; sacs à liasse, 50, $14.40	55 90
Encre: 1 gr. à $30, 4½ à $27, 1 à x15.60, ½ à $12, 1 à $10.80; pintes, 103 à 60c.; chopines 8 à $3.20; bout. de 4 onces, 57 à 30c.; diverses, $45.81	334 21
Encrier et étagères: 3 douz., à $27, 3 à $24, 1 à $21.60, 1 à $21, 3 à $6.80, 3 à $3.80, 3 à $2.50, 3 à $2.10, 12 à $1.60, 12 à $1.30, 12 à $1.20	290 41
Valise en cuire, 25 à 50c.; livres à lettres, 112 à $2.50, 241 à $2.10, 12 à $2, 322 à $1.75, 213 à $1.35, 12 à $1.25, 12 à 75c	1,697 65
Coupe-papier, 1 gr., $14.40; livres mémorandum, 1 douz. $6.60, 24 à $6, 24 à $4.80, 24 à $3.60, 24 à $2.50, 6¾ à 75c	431 66
Refills memorandum, 66⅔ douz. $90.46; couverts à MSS, 12 pr. à $2.75, 37 à $1.25	169 71
Mucilage, 78 pte à 50c., 1 à 35c., bouteilles, 2 gr. à $21; feuilles huilées, 200, $11	92 35
Tampons: 365 à 30c., 104 à 27c., 361 à 26c., 202 à 24c., 100 à 22c., 263 à 20c., 212 à 16c., 158 à 14c., 197 M. à $110, 4.424 à $85, .162 à $80, 5.836 à $64, .204 à $60, .792 à $55, 15.009 à $39, 4.053 à $37.50, 3.846 à $31.50, 100 seulement à 45c	2,154 04
A reporter	76,778 70

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$	c.
Report	76,778	70
Achat au Canada—Suite.		
Brown Bros., Ltd., Toronto—*Fin.*		
Papier : buvard, 12 6/48 rames à $13.25, 4 à $11.75 ; enveloppes, 5½ rames à $14.50, 6 à $7 ; ministre, 25 rames à $5.60, 15 à $3.75, 24½ à $3 ; grand-livre, 112,426 liv. à 11½c., 347 à 10.35c. ; lien en toile, 558.9 rames à $1.60 ; à note, 15 à $3.10, 36 à $2.10, 28 à $1.90 ; papier-joseph, 96 rames à $2.75, 1,200 à 46c. ; vélin, 79¼ rames à $4.15, 159⅜ à $2.25, 108⅝ à $1.75, 25 à $1.50 ; vélin, 26 rames à $2.85 ; diverses, 12 rames à $1..	16,463	02
Pesées à papier, 1½ gr. à $72, 1½ à $64.80, ½ à $63.60, ½ à $56.40, ½ à $27	278	70
Aiguiseurs de crayons, 7 à $6 ; couteaux et roues suppl., $14 ; porte-plume, 2 gr., $20.60	86	60
Crayons, 75 gr. à $8.50, 1 à $3.60 ; plumes, 2,844 gr., $1,579.98 ; moins $215.65 de droits.	2,005	43
Epingles, 100 liv. à 50c., 24 liv. à 40c., 72 boîtes à 20c., épingles, pyramides, 7 gr. à $7.65, 4 2/2 à $6.75 ; livres, 50 douz. à $1.50	230	68
Poinçons, 2 douz. à $20, 10 à $18, ⅛ à $9 ; règles, 2 gr. à $38.40, 1 à $22.80	332	60
Eponges, 4 caisses, $32, 1 caisse, $15, 16 caisses à $8 ; gâches, 60½ M., $15.13	190	13
Attache gâche, 6 à $3.25 ; menus item, $56.38	75	88
Buntin, Gillies & Co., Ltd., Hamilton ($7,358.37)—		
Cartes de visite, 4½ M à $3.50, 2⅔ à $2.60, index, 250 M, $54.50 ; serre-papier, 25 M. à 55c	91	15
Livres d'exercices, 2,990 à 3c. ; index, 4 33/144 gr. à $29, 1 12/2 gr. à $19.20, 112, $67.60	315	15
Encre, 4 5/2 gr. à $27, 3 2/2 douz. à $2.40 ; livres à lettres, 372 à $1.15, 100 à $1.10, 300 à $1, 301 à 85c	1,220	50
Livres de mémoire, 1 140/144 gr. à $36.30, 2 à $15.40, 2 à $14.50, 2 à $9 ; ardoises, 2 c. à $9.50.	168	40
Tampons, 2.079 M. à $64, 3.068 à $37.50, 3.024 à $31.50 ; drap à tracer, 50 roul. à $5.92.	639	37
Papier : à billet, 10,288 liv. à 6.95c. ; grd-livre, 43 rames à $6.44, 215¼ à $3.45, 840¼ à $2.76, 90 à $2.65, 81¾ à $1.53 ; ministre, 2 gr. à $36.30, 1 à $34.80, 1 à $21.70, 3 à $9 ; litho., régler, 1 660/500 rames à $16 ; dactylographe, 100 boîtes à 40c	4,634	44
Aiguiseurs de crayons, 19 à $3 ; épingles, livre, 10 douz. à $1.25. pyramides, 100 douz. à $1.25, 190 à 60c. ; moins fret, $19.14	289	36
Burroughs Adding Machine Co., Montréal : machine à addition et à liste, 1, $665. 1, $525. 1, $475, 3 à $400 ; rubans, $1.25	2,866	25
Canada Coating Mills, Georgetown : livres de formule, 22 x 28, 3 M. à $50, 1 à $45.50, 6 à $35 9 à $30, 2 à $25.50 ; pap à livre, 28 x 42–80, 121,919 liv. à 7¼c., 12,620 à 6⅝c. ; m. fret, $478.04	9,756	75
Canada Law Book Co., Ltd., Toronto ($1,826.03)—		
American and English Ry. Cases, 5 vol. à $5 ; Canadian Ry. Cases, $58.25	83	25
Aspinall's Maritime Cases, 3 vol., $29 ; Provincial Statutes, $125.71	154	71
Constantineau on Defacto Doctrine, 16 à $6.75 ; Crankshaw's C. Code, 2 à $12.50	133	00
Halsbury's Laws of England, 18 vol., $109 ; Statutes of United Kingdom, $57.15	166	15
Rapports anglais, réimpressions, 21 à $6.75, 11 à $6 ; rapports de la Cour Sup., $27.90	235	65
MacMurchy and Denison's Ry. Law, 43 à $9 ; livres de lois au-dessous de $25, $385.22	772	22
Abonnements aux publications de lois, $272 05 ; diverses reliures et réparations, $12.50 ; moins $3.50, de surplus en 1909–10	281	05
Canada Manufacturing, Importing and Distributing Co., Ltd., Toronto : History and Romance of Crime, 12 vol	48	00
Canada Paper Co., Ltd., Montréal : papier, à billet, 4,276 liv. à 7c. ; livres, 30¼ x 38–63, 6,651 liv. 41c. ; couvert, 3,352 liv. à 5⅝c. ; manille, 3,938 liv. à 5½c., 15,777 à 3½c. ; nouvelles, 27 x 41–45, 14,450 liv. à 3½c. ; papier photo., 13,307 liv. à 4.53c., 23,344 liv., 27 x 41–45, à 3.48c. ; feuilles à placards, 6.432 M. à 4⅜c., 621 à 4½c. ; moins fret, $4.05	3,770	17
Canadian Consolidated Rubber Co., Ltd., Montréal ; bandes en caoutchouc assorties, 1,891 gr. (prix 16c. à $3.67½), $1,001.73 ; feuilles de presse à copier, 8½ douz. à $8..	1,068	40
Canadian Facts Publishing Co., Toronto : 'Through the Heart of Canada,' 22 exemplaires à $2 ; '5,000 Facts About Canada,' 33 à 50c., 51 à 25c	73	25
Canadian Legal Publishing Co., Toronto : chartes jud., 4 à $1.50 ; 'Canadian Law List', 69 à $3	213	00
Canadian Rubber Co., Montréal : bandes en caoutchouc assorties, 1,648 gr.	1,013	50
Canadian Telephone Supply Co., Toronto : consoles, 1, $6,75, 2 à $6 ; récepteurs, 7 à $1 ; cachets à envelopes, 18 à $1.25 ; aides-phones, 8 à $3.50 ; attaches, 8 à $3.75 ; pièces d'embouchures, 3 à $1.25 ; tire-lignes, 12 à 50c.	116	00
Canadian Typewriter Co., Toronto : papier carbone, 2½ boîtes à $3.25, 1,450 feuilles, $33.60 ; encre, 9 tubes, $6.60 ; pap. poreux, 4 mains à 75c., 1 à 65c., 4 à 50c. ; paps. à patron, 8 boîtes à $1.25, 38 à $1, 5 à 95c., 12 à 80c., 20 à 65c., 2 à 50c., 100 à 40c. ; menus item, $15.60	185	93
Capital Office Supply Co., Ottawa : guides alphabétiques, 1 assort., $18 ; cabinets, 4, $20.35 ; pap. carbone, 153 boît. à $3.25, 1,200 feuill., $18 ; casiers, unités, 11, $107, plinthe, 4, $46.75 des., 4, $14.75 ; tabou., 7, $68.75 ; 2 pup., $68 ; cartes index, 7,500, $19.83 ; lias., 36 à $2.60, 24 à $2.20, 48 à $1.90, 12 à $1.25 ; attaches papier, 9 à $4.50, 3 à $10.50 ; piédestal en caoutch., 3 assort., à $2.50 ; ratelier de livre rotatif, $30 ; anse de gond, 20 à $1.80 ; posage de pupitres dactylog., 2 à $6 ; rubans dactylog-, 24 à 75c., 50 à 71c. ; support dactylog., 2 à $5 ; menus item, $3.53	1,355	86
Carson H., Ltd., Ottawa : œillets, 35 boîtes à 40c., 25 à 30c. ; tampons, 9, $4.05 ; alêne à tampons, 1 douz., $4.25 ; rondelle en cuir, 500, $3	32	80
Carswell Co., Ltd., Toronto ; rapport revisés, 27 vol., $129.60 ; Crankshaw's Criminal Code, 17 à $12.50 ; American and English Railroad Cases, 7 vol. à $4.50 ; abonnements aux publications judiciaires, $90 ; divers livres de loi, $186.60	650	20
A reporter	126,766	25

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	126,766 25
Achats au Canada—Suite.	
Carter's Ink Co., Montréal : encre, chop., 87 douz., $292.62, ½ chop., 28 douz., $87.30, ¼ chop., 24 douz., $48.60 ; mncilage, bout. de 8 onces, 24 douz., $64.80, pintes, 6 douz., $37.80 ; colle, 2 gal., $2.93, pinte, 1⅝ douz., $9.30, chop., ½ douz., $1.69 ; brosses, 6 douz., $12, 1 douz., 25c	557 37
Charleson, W. G., Ottawa : clous, $5.75; couteaux de cordonnier, 12 douz., $26.70 ; courroie en acier, 1 caisse, $25; jauges en fil mét., 2 à $3.50; div. ferronnerie, $29.99	94 44
Percepteur des douanes, Ottawa, droits sur achats	20,203 38
Copp, Clark Co., Toronto: livres blancs, journ. quot., 21⅝ douz., $176.13; agendas, 496, $239.71, exercice, 2 M., $60; note, 6,308, $632.94; griffon., 2,304, $69.46 ; alm. des adresses canad , 2 douz. à $6.30; tampons de pup., 288 à 45c.; serre-papiers, 25 M., $18.19; craie, 100 btes à 27c.; encré, 4 grs à $27; crayons, 50 grs à $4.40; épingles, pyramides, 50 douz., $30.93 ; papiers, 50 douz., $72.75; livres d'école, $197.49; ardoises, 2 caisses, $17.70; paniers en fil mét., 24 douz. à $2; menus item, $15.04	2,075 54
Cosmos Cotton Co., Yarmouth: ficelle de coton, 19,500 liv. à 27½c	5,362 50
Crouch, S., Ottawa: étampes en caoutchouc, 55	27 65
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa: lithographie, etc., 240 M. feuilles de papier, $599 ; enveloppes b. b., 108 M. à $3.90	1,020 20
Davies, Turner et Cie, Montréal: assurance, fret, etc., sur achats à l'étranger	60 54
Davies et Henderson, Toronto: livres blancs, 175$\frac{47}{12}$ douz., $625.38 ; index, p. m., 2 grosses à $29.20; liasse, 6 ass., $3 ; relieuses Tengwall, 6 à $3.75, 12 à $3.50, 6 à $3.25, 24 à $3; poinçon Tengwall, 2 à $3.50	849 78
Dawson, C. F., Montréal: perforateurs, 12 à $1.50; relieuses de tarif, 20 à $2.50, 96 à $2, 96 à $1.75; poinçon Tengwall, 1, $5; messagerie, $2	435 00
Dawson, W. V. et Cie, Montréal: humecteur, 6 douz. à $3.50; enveloppes, 500, $22	43 00
Ministère de l'Intérieur, Ottawa: cartes géograp., 6 à $3; mesure étalon subsidiaire, $8	26 00
Département des impress. et de la papet. publiques, Ottawa: livres, attendance, 288, $181.60 ; réquisition, 5, $6.55; divers livres, 24, $33.13; calendriers, S.C., 2,500, $57.31; liasses, 72, $11.68 ; dossiers à liasse, 200 prs, $33.56 ; relieuse l. l., $24.80 ; euveloppes, 10,113 M., $7,273.97 ; lithographie, $274.89 ; carton épais, 500 morc., $33.10; envel. à journ., 25 M., $40.15; papier ministre, 442 rms, $838.88; form. demi-tellière, 9½ M. feuilles, $63.11; note, 11 rms, $11; divers, 1,172 feuilles, $14.82 ; impress. de form., 5,030, $55.49 ; feuilles en approvis., 50 ass., $31.84; arranger papier, $78.45; menus item, $60.12 ; charriage, $6.25.	9,130 70
Dietzgen, E. et Cie, Toronto : portes-encriers, 6 à $2; tabourets de dessinateurs, 2 à $4.50 ; papier photographiqne, 6 roul. de 50 vgs, $28.80 : profile, 1 roul., $7 ; Vandyke, 59 roul. de 50 vgs, $407.67, 6 roul. de 10 vgs, $8.04, 715 vgs à 30c. , toile Vandyke, 515 vgs à 75c. ; section d'alignement, 1, $6.50; galons en acier, 6 à $4.80; menus item, $9.94	1,118 50
Doon Twine & Cordage Co., Doon, ficelle, (prix 16c. à 60c. par liv.), 9,626 liv	2,204 81
Dubé et Laperrière, Ottawa: papier carbone, 24 boîtes à $3.25 ; répar. de clavigraphe, $3	81 00
Dunn, R. G. et Cie, Ottawa: abonnements aux livres de reférences, 1 an, éditions spéciales	200 00
Dunlop Tire & Rubber Goods Co., Montréal: bandes en caoutchouc assorties, 4,254 grs, (10c. à $4.20), $2,823.84; tampons en caoutchouc, 8½ liv. à $3	2,849 34
Eaton, T. Co., Toronto, livres d'école, 65 douz	52 92
Eclipse M'f'g. Co., à resp. lim., Ottawa ($1,116.20)—	
Caisses de relieuse, 6 grs à $20, 2 douz. à $8, 34$\frac{1}{2}$ douz. à $3, 25 à $1.50, 56, $19	295 00
Liasses, 24 douz. à $6, 40 douz. à $4.80, 36 à $1.35, 400 à 35c., 36 à 25c., 400 à 12½c	583 00
Liasse arches, 4 douz. à 90c.; supp. de liasse, 1 M., $10; guides à liasse, 3 M. à $57.50	186 10
Feuilles d'index, 2 douz. à 50c.; index, subdivisé, 30 à 15c	5 50
Perforateurs, 12 douz. à $3; poinçon, 1, $10	46 00
Eddy, E. B. Co., à resp. lim., Hull : papier, manille, 1,303 liv. à 5c., samson, 442 liv. à 6c., toilette, 22 caisses, $152.01 ; à envelopper, 374 liv. à 3½c.; appareils de toilette, 9 douz. à $7.50; menus item, $10.89	335 16
Educational Pub. Co., à resp. lim., Toronto: abonnements à des revues, $21.90; divers, $3.67.	25 57
Elliott-Fisher, à resp. lim., Montréal: machine à livre, étamé et table, 2 à $235, 1 à $230; supports de copie, 2 à $4.50	709 00
Empire Paper Box Co., Montréal: tubes à malle, 4,100, $221.05; mannes, $5	226 05
Esmonde, J. P. et F. W., Ottawa : paniers, 6 douz. à $15, spéciale ($1 à $7), 47, $185.70 ; humecteurs, 2 à $3.75, 32 à $3, 1 à $4.75; réparer paniers, 11 h. à 50c	389 45
Fraser, A. M., Halifax: parties de clavigraphe et réparations, $33.98; platines, 2 à $2.50	38 98
Gage, W. J. et Cie, à resp. lim., Toronto ($16,193.65)—	
Livres blanc, 9$\frac{76}{144}$ grosses, $92.90; aiguillettes, 50 M. à $1.36; fret, $6.14	167 04
Enveloppes, grandeurs étalons, 2·1 M. à $3.60, 138·65 M. à $3, 30·05 M. à $2.85, 10·25 M. à $2.80, 10 M. à $2.50, 296·415 M. à $2.30, 358·3 M. à $2.10, 67·425 M. à $2, 154·75 à $1.90, 5 M. à $1.85, 10 M. à $1.50, 959·4 M. à $1.45, 325 M. à $1.40, 15 M. à $1.16, 100·2 M. à $1.05, 6·6 M. à $1, 23 M. à 97c., 218 M. à 95c., 806·9 M. à 90c., 277 5 M. à 88c., 95·5 M. à 70c., 64·11 M., $209.96	5,902 17
Enveloppes, grandeurs spéciales, 2·55 M. à $12, 3 M. à $10, 9·8 M. à $9, 1 M. à $7, 16·625 M. à $5, 11·3 M. à $4.75, 258·2 M. à $3, 1·025 M., $19.50	1,086 70
Enveloppes, manille, 8·513 M. à $28, 15·675 M. à $11.40, 152·25 M. à $3.60, 26 M. à $3, 101 M. à $1.85, 124·952 M., $48.06	1,278 10
Encre, 1½ grosses à $7.20, 6 grosses à $6.30	48 60
A reporter	184,481 94

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$	c.
Report	184,481	94
Achats en Canada—Suite.		
Gage, W. J. et Cie, à resp. lim.—*Fin.*		
Papier, grand livre blanc, 64,418 liv. à 8⅜c., 8,052 liv. à 7$\frac{35}{50}$c., 2,235 liv. à 10c., 130$\frac{3}{10}$ liv. à 9c.; grand livre bleu, 5,772 liv. à 8⅜c., 336 liv. à 7$\frac{35}{50}$c.; note, 1 M. feuilles, $4	6,924	99
Plumes, Gillott: 10½ grosses à $3.30, 5 grs à $3.03, 36 grs à $2.88, 100 grs à 73c., 25 grs à 71c., 25 grs à 36c., 418 grs à 32c., 80 grs à 30c., cartes, 3 douz. à $4	422	44
Livres d'école: dessin, 30 douz. à 48c.; géographies, 26⅛ douz. à $6.24, 1⅓ douz. à $8.10; grammaires, 26 douz. à 96c., ½ douz. à $3; syllabaires, 15⅓ douz., $31.33; divers, 7¾ douz., $12.34; cahiers brouillon, 3½ M. à $30	363	61
Garland, J. M. Fils et Cie, Ottawa: relieuses, 6 grs à $9.50, 2 grs à $7.25; lacets, 34 grosses, $16.40; ruban, 12 rouleaux à 45c	100	55
Glasgow, R., Toronto: Makers of Canada, 1 série, (10 vols)	44	00
Gosselin, rév. A. H., St-Charles de Bellechasse: "Au pays de Mgr de Laval" 30 exemplaires $22.60; Champlain et Hudson, 29 exemplaires, $8.75	31	35
Green, R. F., Vancouver: réparations à machine à compter et clavigraphe	40	50
Guid et Hanson, Kingston: almanach des adresses de Kingston, 24 à $4	96	00
Hall, W. M. et Cie, Montréal: réparations de clavigraphe et fournitures	39	25
Hamilton Cotton Co., Hamilton: ficelle de coton, 49,743 liv. à 27½c.; porte-ficelle, 22 douz. à $1	13,701	33
Harcourt, E. H. Co., à resp. lim., Toronto: cahiers à écrire, 161 douz	32	94
Harris et Barry, Ottawa: cabinet de sections, 12, $46.75; bases, 3, $3.50; dessus, 3, $7.50	62	75
Harrower, J. T. et Cie, Qué.: répar. au clavigraphe, $19.75; platine, 3, $7; plaqués, $7.75	34	50
Heatons Agency, Toronto: "Commercial handbook," 46 exemplaires à $1	46	00
Henderson Directories, à resp. lim., Winnipeg: alm. des adresses, Calgary, 11 à $5; Edmonton, 4 à $4; Lethbridge, 1 à $3.50; Régina, 9 à $3.50; Saskatoon, 2 à $3.50; Vancouver, 18 à $6; Ile Victoria et Vancouver, 2 à $6; Winnipeg, 13 à $5, 37 à $6; British Columbia Gazetteer, 23 à $6, 2 à $5; Western Canada Gazetteer, 1 à $6	674	00
Hendry, G. M., Cie, à resp. lim., Toronto: 22 tableaux noirs, $185.54; effaçoirs, 1½ grs., $7.20; globes, ($2 à $30) 7, $61.25; cartes géograp., 138, $419.25; 3 caisses contenant 19 cartes géograp., $100.50; papier à monter, 200 feuilles, $8; moulure, 146 pds à 5c.; drap, 27½ vgs. $22.15; travail et nombre d'ouvriers, 84 boîtes, $11.88; menus item, $52.81; fret et mess., $29.72	905	60
Higgerty, Chas., Ottawa: honoraires de la douane, $360.08; fret, $18.56	278	64
Hope, Jas. et Fils, Ottawa ($3,321.20)—		
Almanachs, "Canadian," 71$\frac{8}{12}$ douz., $448.73; Whittaker, 7 à 90c.; div., 5$\frac{8}{12}$ douz., $18.08	473	11
Livres, bibles, 71, $31.87; alm. des adresses, 14 à $4.50, 3, $7.75; Moody's Manual of Railroads, 1, $12; revues, $8.65; Newfoundland Year-Book, 11 à 50c.; guides postaux 14, $41; "Small Mouthed Bass," 250 exemp. à $1; livres d'école, $131.25; livres de prières et d'hymnes, 14$\frac{8}{12}$ douz., $58.98; abonnements à des revues, $64.70; Who's Who, 12, $13.75; divers livres, $167.45	855	90
Livres blancs, section transversale, 3 douz., $18; agendas, 45$\frac{8}{12}$ douz., $378.49; index, 3$\frac{4}{12}$ douz., $39.24; journaux, 62$\frac{10}{12}$ douz., lettre, 1$\frac{4}{12}$ douz., $6; memo, 2$\frac{1}{12}$ douz., $19.68; feuille volante, 6 à $3.60, 2, $7.20; rempl., 7, $6; ordre, 6 douz., $23.90; temps, 17$\frac{8}{12}$ douz., $54.90; balance d'essai, 5, $10; livres divers, $7.55	1,118	84
Cartes, 4·8 M., $41.90; tampons calend., 4$\frac{8}{12}$ douz., $25.24; presse à copier, 2, $28.80	95	94
Crayons, 6$\frac{4}{12}$ douz., $8.25; relier 3 livres, $7.25; liasses, 53, $22.22; caisse à papet., $10.	47	72
Enveloppes, 22·135 M., $157.35, 36 boîtes, $24.95; à placards, 5, $7.35	189	65
Tampons à humecter, 88 douz. à 90c., 5 douz. à 75c.; encre, 141 bout., $18.59, 6 pintes, $5.15	106	69
Tables d'intérêt, 4, $14.75; crayons, 9½ douz., $6.70; mines à crayon, 15 boîtes, $3.45	24	90
Cartes géograp., 8, $31.65; relieuses de parchemin, 24 boîtes à 75c.; portefeuilles, 3, $8.	57	65
Plumes, 25$\frac{7}{12}$ grs, $34.50; plumes-font., 2, $9.25; portes-pl., 18, $7; rép. à des pl.-f., $7.05	57	80
Peintures, 18 boîtes à 55c., 25 à 25c.; bal., 3 à $2.25; droits de douane, $7.72; div., $79.25	109	87
Papier: à note, 43 boîtes, $35.15, 44½ rames, $123.13; papier divers, $24.25	183	13
Hughes-Owens Co., à resp. lim., Montréal ($9,502.40)—		
Arithmomètres, $225; lunette mérid. Berger avec fil suppl., prisme et vitres, $304.93	529	93
Cadres pour impres. photograph, 3, $40.30; brosses, 46$\frac{8}{12}$ douz., $81.69; chart., 400, $12.35	134	84
Chaînes, 10, $51.44; celluloïde, 24 feuilles, $19.50; boîtes à couleur, 16, $32.87	103	81
Compas, prismatique, 3, $43.99; poutre, 1, $31.50; divers, 64, $239.15	314	64
Couleurs, 179$\frac{10}{12}$ douz. de pains, $416.27; caisses pour instruments, 39, $282.26	698	53
Courbes, 6 ass., $22.12, 34, $12.60; livres, 6$\frac{7}{12}$ douz., $52.25; planc. à dessiner, 25, $51.59	138	56
Feuilles à dessin, 500, $55; tables à dessin, 4, $100.01; lunettes d'app., 1 pre, $19, 2, $6.33	180	34
Barre horizontale, $33.27; niveaux, 4, $90.41; perches à niveler, 10, $139.94	263	62
Filets doubles, 9, $60.43; pantographe, 3, $274.97; planimètres, 3, $108.45	433	85
Plumes, 12 Altineder, $42.74; divers, 120, $189.69; protecteurs, 133, $452.66; épingles, 9 grosses, $13.32	698	41
Position de cherch., $31.43; compas de précis., 3, $41.75; alènes, 12, $10.90	84	08
A reporter	215,292	20

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$ c.
Report	215,292 20
Achats au Canada—Suite.	
Hughes-Owens Co., Ltd., Montréal—*Fin.*	
Papier : à épreuvres photo., 460 vgs, $113.80 ; épreuve photo., 13,610 vgs, $1,144.47, 400 feuilles, $10 ; antiquaire, 15 feuilles, $11.25 ; carrelé, 10 roul., $54,190 verges, $23.50, 160 feuilles, $11.79, 50 tablettes, $55.70 ; à dessin, 2 roul., $18.40, 619 vgs, $165.81, 299½ liv., $50.35, 742 feuilles, $94.28 ; buffle, 2 roul., $19, 81½ liv., $20.38 ; détail, 200 liv., $66.66 ; satiné, 55 vgs, $16.50 ; papier à imp. instantanée, 1,580 vgs, $117.30 ; paragon, 12 roul., $148.62; photographique, 12 roul., $30 ; à esquisse, 4 roul., $21 ; à esquisse, 13 roul., $24.40 ; à tracer, 96 roul., $152.94 ; vandyke, 3,701 vgs. $625.27 ; Impérial Whatman, 20 1/2 ram., $64.79 ; divers, 184 vgs., $31.51 ; toile pour impr. photogr., 70 vgs, $75.60; épr. photo., 120 vgs, $45.40; carrelé, 40 vgs, $16; toile fine, 130 vgs, $73.60; à tracer, 10 roul., $63.86, 24 vgs, $9.25; vandyke, 500 vgs, $307.20	3,690 63
Poteau de lignes, 6, $12.36 ; règlage parallèle, $34.13 ; règles, 19, $106.11	152 60
Echelles, 9 assort., $78.30, 59, $109.52 ; sextants, 3 boîtes, $77.20, 3, $109.27	374 29
Compteur de courant à série, $76.92 ; arcs à ressorts, 6, $16.44	93 36
Indicateur de station, 3, $154.66 ; rebords droits, 44, $115.73	270 39
Galons, 158, $423.11 ; remplisseurs, 3 douz., $62.61 ; broquettes, 16 51/144 gr., $32.77	518 49
Baguette à télescope, $17.60 ; diagramme d'échelle de marée, 2,000, $112.23	129 83
Thermomètres, 60, $32.64 ; triangles, 304, $160.09 ; équerres T, 20, $28.20	220 93
Tripodomètre, $24 ; sel vandyke, 341 liv. à 5c.; bougies de cire, 3 3/4 gr., $29.66	70 71
Courbes xylonites, 1 assort., $31.50 ; instruments mathématiques variés, $215.74 ; menus items, $128.80 ; messageries, $14.52	390 56
International Railway Publishing Co., Montréal : abonnement à "l'Intercolonial Railway Guide" à $2 l'exemplaire par année : ministère de l'Agriculture, $44 ; ministère des Douanes, $806; min. du Revenu de l'Intérieur, $160; min. de la Marine et des Pêcheries, $42; min. des Mines, $2; min. des Postes, $526; Commission des chem. de fer, $2	1.582 00
James F. G., Bowmanville : étiquettes pour moutons, 3,532 à $12.55 le mille	44 15
Julian Sale Leather Goods Co., Ltd., Toronto : boîte d'expéd., $15.75 ; sac de voyage, $11.50.	27 25
Keeler, C. H. L., Co., Ltd., Tooronto : panneau de 20 circuit pour monotype	60 25
Keuffel & Esser Co., Montréal ($4,040.79)—	
Baromètre, $24.90 ; chaînes de band. 6, $44.69 ; brosses, 10 1/2 douz., $62.58	132 17
Echelles (chaîne) 27, $51.72 ; clinomètres, 2, $23.33 ; courbes, 4 3/12 douz., $46.03	121 08
Compas d'arpentage, 2, $59.28 ; divers, $86.42; compas de précision, 15, $38.34	184 04
Coffre à tiroirs, $49.25 ; planches à dessin, 22, $61.33 ; baguettes pliantes, 2, $27.80	138 38
Instruments, 2 assort., $51. 68 ; boîtes à instruments, 23, $39.33 ; niveaux, 14, $51.18	142 19
Baguettes de nivellement, 6', $73.19 ; loupes, 18, $21.16 ; pantographe, $144.15	238 50
Plumes à dessiner, 84, $136.47 ; 2 assort., $8.65 ; filets parallèles, 3, $52.56	197 68
Planimètres, $51.87 ; liasses (pilote). 39 douz., $118.76 ; plombs à niveau, 20, $25.76	196 39
Papier : à épreuves photo., (noir) 12 roul., $32.03 ; à épreuves photo., (bleu) 5,680 vgs, $421.51 ; carrelé, 5 roul., $34.91, 1 7/9 ram., $64.57 ; à dessin, 16 roul., $68.33, 167 liv., $38.08, 19 mains, $46.36 ; duplex, 1 roul., $47.39 ; détail, 123 liv., $10.52 ; monté, 10 roul., $87.30, 8 1/2 ram., $179.69; Maduro, 18 roul., $23.94; process, noir, 15 roul. $31.37; à calquer, 8 roul., $14.97; toile, à esquisse, 2 roul., $15.96; à calquer, 4 1/2 roul., $45.46; divers, $16.46	1,178 85
Rapporteurs, 649, $398.90 ; poteaux de ligne, 18, $36.85 ; niveaux à réflecteurs, 2, $31.12.	466 87
Echelles, 18 assort., $158.83, divers, 99, $131.59 ; règles à coulisse, 16, $127.13	417 55
Clefs, 2 assort., $20.14 ; sextant, $25.65 ; équerres T, 15, $27.17 ; rebord droits, 6, $25.46.	98 44
Baguettes pour telémètre, 4, $55.55 ; galons, 10, $107.26 ; triangles, 9 4/12 douz., $64.09	226 90
Machines à ajuster, 10, $23.65 ; divers instruments mathématiques et à dessin, $271.11 ; messageries, $6.99	301 75
Imprimeur du roi, gouv. de Québec, statuts revisés de Québec, 5 exemp., $20 ; divers, $7.30.	27 30
Kinleith Paper Co., Ste-Catherine : papier, Gazette, m.f., 372.11 qtx. à $4.04 ; papier, à livre s.c., blanc, 31.814 liv. à 9c.; à documents parlementaires, 4,586·5 qtx. à $3.72 9/10, 9,739·2 qtx. à $3.74 9/10 ; à doc. parlementaires, m.f., 210.43 qtx. à $3.85; à impr. s.c., 204.78 qtx. à $4.19 ; papier jaune, m.f., 2,776 liv. à 5½c., total, $59,802.69, moins $8.22 pour transport.	59,794 47
Lamontagne, Ltd., Montréal : boîtes en cuir, 7 à $10	70 00
Langton, T., Toronto : livres divers, 95 vol., $132.34 ; papier à clavigraphe, 200 ram., $193.34; droits, $22.25	347 93
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa ($,696.11)—	
Supports de livres, 92, $11.20 ; cabinets, 13, $344.50 ; cartes, 133.8 m., $392.66	748 36
Sections de cabinets, 39, $821 ; bases, 5, $26.50 ; bouts, 14, $65 ; dessus, 5, $15.75	928 25
Chaises, 7, $60.50 ; armoires, 2, $30 ; coussins, 2 à $7 ; pupitres, 2, $165	269 50
Boîtes à liasses, 138, $75.60 : lames de liasses, 5,553, $56.06 ; plieuses, 6·945 m., $133.40.	265 06
Guides, 8·05 M., $67.04, 123 assort., $82.35 ; carton pressé avec anthère, M., $92.50	241 89
Porte étiquettes, 100, $9 ; boîtes à pamphlets et cartes, 2, $29 ; papier à copier, 6 ram. $6	44 00
Boîtes en acier avec pente ajustable, base et corniche, $65 ; cabarets, 11, $21	86 00
Cheminées avec issues, $30 ; pupitre de clavigraphe, $35 ; tables pour clavigraphe, 2, $16.	81 00
Emballage, réparations, etc., $8.25 ; menus item, $23.80	32 05
Lincoln Paper Mills Co., Merriton : papier de manille, sacs à fleur, 1,957 liv. à 12c.; jute, 128,-978 liv. à 6½c.; corde, 13,334 liv. à 12c., n° 1, 1,535 llv. à 3½c.; spéciale, 560 liv à 4½c.; total, $10,297.46, moins 2 p.c. d'escompte	10,001 69
A reporter	299,985 93

Compte de fouruitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$	c.
Report	299,985	93
Achats au Canada—Suite.		
Lovell, J. & Son, Montréal : 'Dominion Gazetter, 12 exempl. à $5 ; Almanach des adresses, Montréal, 5 à $12, 13 à $7.50, 91 à $6 ; Prov. de Québec, 2 à $7.50, 19 à $5 ; Statuts fédéral et provincial, 1, $5 ; Loi Annuelle de Lovell, 27 à $5 ; Index to Statutes, 4 à $6, 2 à $5.75 ; menus item, $5.50	1,054	50
McAlpine, H. M., Directory Co., Saint-Jean : almanach des adresses, Saint-Jean, 31 à $3.50; cartes, Saint-Jean, 12, $1.50	110	00
McAlpine Publishing Co., Ltd., Halifax : almanach des adresses, Halifax, 52 à $3.50; almanach des adresses, Ile du Prince-Edouard, 2 à $5 ; almanach Belchers, 5, $1.55	193	55
McAnally Box Co., Montréal : tubes d'expédition, 1,298, $77.29 ; boîtes, 6, $3.18	80	47
McFarlane, Son & Hodgson, Ltd., Montréal : effaces, 28½ liv., $37.34 ; mucil. étiq., 30 M. à $1 ; encre, 97 pintes, $75.58, 94 chop., $46.23, 15½ chop., $2.50, bouteil. 10⅝ douz., $34.43 ; enciers, 6 douz., $21.25 ; mucilage, 44 pt., $24.10, 24 ch., à 30c., 36 douz., 8 onc. à $2.70, 7 gross. 4 onc. à $9 ; serre-papier Niagara, 50 M., $36.94 ; papier bristol, 12 ram., $57.78, papier toile, 26$\frac{2}{10}$ ram., $55.83, couvert de livres, 13$\frac{63}{480}$ ram., $156.52, papier pel. oignon, 119$\frac{345}{500}$ ram., $153.67, à surf. rouge, 3 ram., $9; plumes, 225 gross., $216.50; crayons, 112$\frac{5}{12}$ gross., $477.81; éguis. à crayons, 12 à $3 ; épingles, 132 liv., $82.40; sceaux, 32 M., $46.94; étiquettes, bougran, 55 M., $149.01, toile, 55 M., à $1.77, 15 M., à $3.60, corde, 71 M. à $1.08 ; divers, 3·7 M., $9.57 ; menus item, $96.71; paiement en plus ajusté, 1911-12, $1.56; total, $2,253.09, moins transport, $1.08	2,252	10
McGregor, C. H., Ottawa : lieuse Webb, 12 grosses à $12, 12 grosses à $11	276	00
MacGregor, P., Ottawa ($2.599.50)—		
Lieuses : liasse verticale, 6 à $3.75, 6 à $3.25, 18 à $1.75, 12, $23.75 ; étiquettes, 2 à $5.50, 5 à $2.50, 14 à $1.75, 36 à $1.50, 13, $28.25; feuil. vol., 2 à $22; map. et cartes, 3 à $18, 2, $22; doss. à ressorts, 10 à $3.25, 21 à $2.75, 12 à $2.50, 12 à $2, 2 à $7; style B, 2 à $6, 3 à $5; Universelle, 12 à $2.25, 2 à $2, 9 à $1.75; volcan, 12 à $2.50, 30 à $1.25, 11, $15	655	00
Liasses à reliures, 6 à $1.25; plieuses de poche, 6 à $3, 6 à $2, 6 à $1.75, 44 à $1.50	114	00
Bottes à liasses, 500 à $12 par 100, 100·75 à $10, 300 à $8.50, 100 à $8	1,101	00
Enveloppes à liasses, 5 M. à $40, liasses à plieuses, 300 à $35 par 100, 250 à $30	200	00
Liasses individuelles et valise de voyage, $15.50 ; gonds à mappes, 50 à $10	25	50
Portefeuille et protecteurs de liasses, 2 à $5.50, $4 à $2.50, 19 à $1.75, 27 à $1.60, 6 à $1.50, 25 à $1, 36 à 75c., 175 à 95c., 24 à 90c., 84 à 85c., 33 à 80c	444	10
Etiquettes transport., 2·2 M., $5.60; brouillons, 2 à $4.50, 13 à $2.75; menus item, $9.55	59	90
Mackinlay, A. & W., Halifax ; mappes, 2, $10.19 ; index Wagstaff, 6, $18	28	19
Macmillan Co. of Canada, Ltd., Toronto, livres divers, 20	40	41
McNeil, E. R., Ottawa ($20,263.59)—		
Adressographe, $115 ; distributeur d'encre automatique, $31 ; brosses, 3½ douz., $17.83	163	83
Cabinets, 1 à $120, 1 à $65, 20 à $45, 5 à $35, 1 à $30 ; cartes, 1·5 M., $5 25	1,295	25
Section, 9 unités, $32, 2 bases, $4, 2 dessus, $4.25 ; chaises, 9, $84.50	124	75
Porte-copie, 17, $47 ; duplicateurs, 4, $107.50 ; tampons en feutre, 31 à 50c	170	00
Encre, 158 tubes à $2.25, 21 à 60c.; 2 chaud. à $2.50 ; 6 bidons à $1.10 ; minnéographe, $38	417	70
Rouleaux à encre miméographe, 2, $17; huile, 60 douz. à $1.40; piedestaux, 3assort., $11.30	112	30
Papier : carbon, 51 boîtes à $3.25, à impression, 14 ram., $21.90 ; à dessin, 22 roul. $42.25, 155 boîtes à $2.10, 88 boîtes à $1.75 ; divers, $2.85	712	25
Aiguiseurs de crayons, 6 à $3.25 ; lames, p.s., 2½ douz., $7.50 ; poches, 7½ douz. $18.98	45	98
Rubans : machine à additionner, 5 à $1, multigraphe, 5, $10.75, clavigraphe, 37½ douz. à $9.72 douz. à $8.50, ¾ douz. à $6.47	967	97
Feuilles de soie, 1½ douz. à $9, 42$\frac{3}{12}$ douz. à $6 ; patrons et cadres, 3,218, 42.01	125	26
Fournir plaques latérales et reconstruire 3 miméographes, $55; support, $12	67	00
Clavigraphes : 2 à $130, 1 à $125, 64 à 120, 1 à $112, 1 à $110 ; avec charriot, 6 à $180, 3 à $175, 17 à $170, 3 à $165, 2 à $145, 5 à $140, 1 à $135 ; avec charriots et plateaux, 1 à $185, 1 à $175, 1 à $165; total, $14,927, moins allocation sur vieilles machines, $694	14.233	00
Parties de clavigraphe : caractère, 15,404, $116.51 ; clefs à coussins, 6 jeux, $33.60 ; charriots et platines, 2, $85 ; charriots, 2, $70 ; branc. à charriots, $12; ruban cond., 31, $40.25 ; platines, 6, $58 ; rouleaux de platine, 121, $403 ; tableaux, 5, $125 ; caisse de voyage, 3, $50; divers, $133.31	1,126	68
Clavigraphes : réparations, nettoyage, etc., $502.50 ; pupitres de clavigraphe, 2, $65 ; tables de clavigraphe, 2, $22.50; loyer de clavigraphe, 8$\frac{1}{30}$ m. à $5; menus item, $69.12	1,116	68
Machon Sealing Wax Co., Toronto : cire rouge, 1,000 liv. à 40c., moins transport, $2.30	397	70
Manufacturers' Products List Co., Montréal ; 'Industrial Products Buyers Guide,' 177 exemplaires à $5	885	00
May, G. & Sons, Ottawa : sacs ($6,711.62), 24, $236.25 ; œillets, 60 M. à 25c., 10 M. à 20c.; caisse à folio, ($51.19), 6, $79.25 ; portefeuille, 1, $9 ; menus item, $11.81	353	31
Might Directories, Ltd., Toronto : alman. d. adresses, Ottawa, 5 à $4.50, 205 à $4 ; alman. des adres., Toronto, 7 à $15, 4 à $10, 66 à $7.50; glanures, 1,013, $40.65; 'Ontario Gazetter' 1, $5	1,528	15
Miller & Richard, Toronto : couteau à papier Reliance, 1	140	00
Mitchell, E. A., Ottawa : lampes ajustables p. clavigraphe, 75 à $8 ; tubes d'expédit., 1,522, $75.50; phonographe, $110.50 ; enregistreur de phono., 72 à 39c.; machine à rabot., $45.50; caractères 3 fontes à $20 ; casiers, 10 à $2; presses à écrire, 2 à $155, 1 à $150; quadrangle de pres. à écrire, 1,750 à $19.50 ; rubans de presse à écrire, 11 à $2.50; menus item, $16.70; total, $1,463.28, moins messageries, $14.62	1,448	66
A reporter	331,636	97

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	331,636 97
Achats au Canada—Suite	
Mitchell, W. A., Kingston : courroie, 50 pds à 37c.; crampons, 24, $13.70; scie à ruban, 20 pds, $12.50; broyeur à augets, $140; roue à augets, $7; pierre à huile, $2.75	194 45
Monarch Typewriter Co., Ltd., Toronto : clavigraphes Monarch, 2 à $115, 2 à $114.75, 4 à $112.50; tabulateur, $20; menues parties et réparations, $15.50; menus item, $5.25; total, $950.25, moins allocation de $45 sur 2 vieilles machines	905 25
Montrose Paper Mills Co., Ltd., Thorold : papier, Commission géologique, 14,280 liv. à 4c.; papier à imprimer geranium, 18,554 liv. à 5½c.; papier à régistre, 15,995 liv. à 4$\frac{3}{10}$c.	2,255 46
Morning Educational Co., Toronto : histoires, canadienne, 159, $27.80 ; anglaise, 81, à12.20 ; livres pour écoles des sauvages, $80.56; menus item, $4.88	125 44
Morrison, J. L., Co., Toronto : couteau à papier à levier Advance	115 00
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : relieuses à fourchons, 3, $6; poinçons, 3 à $9, 1 à $7.25; faire tampons à brouillons, 2·748 M. à $35, 8·64 à $30, 2·772 M. à $23, 9·58 M. à $10, 6·992 à $20, 14·352 à $9, 105 douzaines, $34.30; menus item, $4.92; total, $863.37, moins matériel fourni par le bureau de la papeterie, $16.80	846 57
Morton, Phillips & Co., Montréal : tables d'échange, 12 à $3.60, 72 à 35c	68 40
Murphy-Gamble, Ltd.: ruban, 52 vgs à 5c., 5 rouleaux à $1.25, 18 à 90c, 2¾ à 65c ; div., $25.96	52 74
National Typewriter Co., Ltd., Toronto : parties de clavigraphe et réparations, $71.05; loyer de clavigraphe, 5 m. à $3	86 05
Orr, R., Ottawa : paniers en fil métallique, 4 à $2.50, 8 à $1.25, 48 à $1, 13, $7	75 00
Office Specialty M'f'g Co., Toronto ($12,606.49)—	
Arches, 4 douz., $11.34 ; lieuse et boîtes à transfert, 257$\frac{8}{12}$, $843.12	854 46
Bibliothèque, $15 ; cabinets, 12, $325; sections de cabinets, 150, $1,127.80	1,467 80
Bases de cabinets, 30, $128.40, bouts, 2 prs à $9, dessus, 32, $91.30; chaises, 5, $37.50	275 20
Cabinets à cartes, 34, $188 50; porte-carbone, 9, $17.75 ; modèles, 2, $60	266 25
Pap. à copier, 67 roul., $71.25; couv. de compresseurs, 2 douz., $5.50; pupitres, 9 à $257.48	334 23
Liasses : agrafes Beaver, 101½ douz., $342.50; Shannon, 12$\frac{3}{24}$ gr., $726.38; à documents, 2 douz., $32; spéciales, 81, $75.35	1.176 23
Système à liasses : casiers, 25, $18.75; cartes, 284·15 M., $707.17; plat. à cartes, 33, $39.95; indexes à cartes, 58, $15.90; guides, 41,416, $2,127.74; 343 jeux, $337.22 ; acier, 5,648, $1,422.40	4,669 13
Plioirs, 23,450, $237.16 ; enveloppes à documents, 100, $13.50; fontaines à encre, 2 gr., $40	290 66
Etiquet. d'indexe, 302, $21.68; indexes à feuilles vol., 52 assort., $15.60; rouleaux, 2, $5.50	42 78
Perforateurs, 41½ douz., $382.70; rubans, à copier, 9, $6.75, à clavigraphe, 27, $20.25	409 70
Boîte en acier, 1, $40; caisses en acier, 1 à $716, 2 à $450, 2 à $400; trav. de téléphone, à $5	2,461 00
Table, 1 $7.50; boîtes pour rapports, 100, $70; menus item, $20.79 ; fret, $260.76	359 05
Ottawa Paper Box Co., Ottawa: plateaux en carton, 2 M. à $25, 950, $67; boîtes à enveloppes, 9·7 M. à $35, 170, $21.50; tubes d'expédition, 75 à 20c., 425 à 15c., 2,600 à 12c., 800 à 11c., 5,300 à 10c., 1,100 à 9c., 650 à 8c., 2,000 à 7½c., 500 à 7c., 400 à 6c., 1,000 à 4c., 4,000 à 3c., 8 douz. à $2, 9 douz. à $1.50, 7 douz. à $13.75; boîtes en bois, 50 à 80c., 50 à 60c., 40 à 50c., 50 à 30c, 15 à 20c; tubes de cartes géogr., 2,000, $200; boîtes de bouteilles de graines de semence, 250 à $2	2,858 00
Ottawa Typewriter Co., Ottawa ($9,931.86)—	
Adressographes, 2 à $150 ; plaq. d'adresses, 12·366 M., $324 95; liasses, 5 douz., $111.50	736 45
Feuilles d'endos, 45$\frac{1}{2}$ douz., $44; sections de cabinets, 4, $45; bases, $26.50; dessus, $3.50	119 00
Porte-copies, 11 à $3.50; tampons en toile, 14$\frac{4}{12}$ douz., $9.25; duplicateurs, 11, $454	501 75
Posage de lum. électr., $47.95; cartes à liasses, 4·5 M., $19.00; étiquettes d'indexe, 400, $26	93 75
Mach. à gommer ruban, 9 à $6; pap. gommé, 54 roul. à 39c., toile gommée, 12 roul. à $1.25	90 06
Miméographes, 2 à $55; encre à min., 15 boîtes à $2.25; tubes d'expédition, 500, $26.48	170 23
Machine d'expédition Montague, $142.50; attaches de duplication, 2, $24.98	167 48
Moteurs, 2, $146.25; plateaux à mot., 500, $480.94; pap. carb., 9½ douz. boîtes à $3.25 chac.	1,010 69
Papier, carbone, 800 feuilles, $34.08; piédestaux, 12 assort. à $2.50; poinçons, 9 à $4.50	107 08
Patrons, 5,276, $188.30; compas type avec miroir azimuth, $200	388 30
Papier à patron, 6 boîtes à $3, 50 boîtes à $2.10; amortisseurs, 2 assort., $7.60	130 60
Clavigraphes, 4 à $170, 17 à $145, 17 à $120; moins $95 alloué sur 5 vieilles machines	5,090 00
Parties de clavigraphes et attaches : platines, 9 à $2.50, 11 à $11.50; clés en caoutchouc, 12 assort. à $6, 18 assort. à $4, 9 assort. à $2.50, 1 assort à $4.15 ; diverses parties, $12.40; nettoyage et réparations, $56.15	322 21
Pupitres de clavig., 2 à $45, 4 à $42.50, 10 à $32.50, 2, $66; tables de clav., 6 à $10, 1 à $26; supports de clav., 3 à $5, 2 à $4; chaises de clav., 2 à $9.50, 4 à $7.50, 11 à $6.25	877 75
Rubans de clavig., 12$\frac{7}{12}$ douz. à $8.50, 7, $7.50; menus item, $14.05	126 51
Pacifique, F., Restigouche, catéchismes micmacs, 7$\frac{5}{12}$ douz. à $5	37 08
Peterborough Typewriter Co.: clavigraphe, $135, moins $40 pour vieille machine	95 00
Poole, A. & Co., Toronto : Canadian Reports, Appeal Cases, 17 à $7.50, 4 à $6.50 ; Crankshaw's Civil Code, 2, $26: Bird's B. C. Digest, $13.50; Digest, Ontario Case Law, $45 : Lear's Index to Civil Law, 5, $13.80; divers livres de loi, 2, $12.58; messageries, 25c	264 63
Directeur de poste, Ottawa, 81.61 M. cartes postales	816 10
Pritchard-Andrews Co., Ottawa, ($1,798.77)—	
Insignes, 116 à 60c.; dateurs, 1 à $15.25, 6 à $7.50, 4 à $6.80, 183, $188.52	345 57
Graver écusson, $10; encre, 6$\frac{9}{12}$ douz. bout., $18.75; tamp. à encre, 69$\frac{1}{12}$ douz, $163.43	192 18
Numérateurs, 4 à $57, 2 à $16, 2 à $14, 7, $23.50; sceaux, 16, $9.80	321 30
Presses à sceau, 3 à $3.50, 1 à $2.50; balances, 12 à $7.50, 1 à $7, 12 à $2.50	140 00
A reporter	363,969 54

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	363,969 54
Achats au Canada—Suite.	
Pritchard-Andrews Co., Ottawa—*Fin.*	
Estampes à main en caoutch., *fac-simile*, etc., 979, $391.97 ; estam. p. le temps, 3, $74.50	466 47
Estampe d'affranch., 1, $6.75; rateliers à estampes, 99, $156.35; rubans à estamp., 13, $5.55	168 65
Caractère, 7 boîtes, $10.10, 12 assort., $31.46 ; nettoyage et réparations, $89.41	131 00
Droit, $13.50 ; menus item, $20.10	33 60
Reid Bros. & Co., London : livres blancs, papier ministre, 25 103/144 gr., $1,992.76 ; indexes, 118 1/12 douz., $373.99; papier à lettre glacé, 31 19/44 gr. à $79.20 ; à note, 14 13/44 gr., $116.74, réquisition, 59 à $2.40; brouillons avec index, 150 à $1.25; planches à liasses 300 prs à $5 par 100	3,073 99
Remington Typewriter Co., Montréal et Calgary $9,886.03—	
Armoires, 1 à $40, 4 à $35, 5 à $32.50, 2 à $27.50, 1 à $6; chaises, 4 à $7	431 50
Papier carbone, 135 boîtes, $327, 3·2 M. feuilles, $71.68; porte-copie, 24 à $1.25, 6, $12.50	441 18
Piédestaux, 4 assort. à $2.50; rubans, 10 douz. à $7, 2 2/12 douz., $17.80; réparations, $70.90	168 70
Clés en caoutchouc, 2 assort. à $6, 14 assort. à $4; menus item, $8.80; fret, $12.03	106 83
Clavigraphes, 3 à $141.75, 2 à $132.75, 3 à $128.25, 3 à $137.25, 1 à $123.75, 10 à $119.25, 1 à $114.75, 2 à $112.50, 33 à $110.25; avec actuateur et totalisateur, 1 à $141.82, 1 à $375.75, 2 à $371.25, 1 à $303.75, 2 à $281.25, total, $8.907.82, moins $170 alloué sur 9 vieilles machines	8,737 82
Richardson & Bishop, Winnipeg : encre, 99 piutes à 90c., 13 pintes, $24.80, 5 chop. à $1.50, 13 à $1.25, 22 à 56c., 10 à $1, 11, $10.60, bout. de 4 onces, 22 à 40c.; mucilage, 45 pintes à $1.10, 32 pintes à $1; Manitoba Law Reports, 1 vol., $7.50; loyer de clavigraphe et réparations, $11.50 ; menus item, $8.25	286 80
Ritchie & Ramsay, Toronto : papier couvert à livre, 28x24-90, 140 3/4 rm. à $5.53	919 10
Rogers, Mme C. C., Ottawa : caisses pour pamphlets, 12 à $3.50	42 00
Rogers, C. H., Ottawa : caisses pour pamphlets, 12 à $2.75	33 00
Roger, R. M., Ottawa : planches à liasses, 150 prs à 30c., 200 prs à 25c, 682 prs à 23c., 146 prs à 20c., 500 prs à 17c	366 06
Roger, W.H., Ottawa: gomme arabiq., 100 liv., $25; éponges, 63, $21.80; caisse, $15; divers, $3.60	65 40
Rolland Paper Co., Montréal ($3,524.12)—	
Papier, Earnscliffe, blanc : 22x34—32, 10 rm. à $4.32, 18x23—16, 82 3/8 rm. à $2.16, 19 15/16 rm. à $1.96, 8x13, 1,900 boîtes, à 82½c., 8x10½, 876 boîtes à 67½c.; blanc à registre, 27x21—72, 2 rm. à $12.96, 20x18—54, 2 rm. à $9.72, 21x32—48, 10 rm. à $8.64, 17x28—32, 10 rm. à $5.76, 17x28—36, 5 rm. à $6.48, 17x22—16, 27 1/8 rm. à $2.88, 17x22—14, 12 15/16 rm. à $2.52, 8x13, 235 boîtes à $1.60 ; registre, azur, 17x22—16, 1 1/16 rm. à $2.88 ; à clavigraphe, 8x13, 210 rm. à 75c., 16½ à 26½—13, 21 rm à $1.56, 22 rm., $19.35	3,339 61
Enveloppes, 20 M. à $1; entêtes de lettres, 20 M. à $2.50; bandes à journaux, 95·7 M. à $1.20, total, $184.84, moins 33c. pour fret	184 51
Ross & Ross, Toronto : réceptacles de notes postales, 520 à $1.15	598 00
Sadlier, D. & J. & Co,, Montréal : livres de lecture, catholiques, 4 douz.; $19.44, du Dom., 20 douz., $104.64; cartes de lecture, 1 assort., $12; diverses cartes, 3 douz., $11.52	147 60
Ecole des mines, Kingston : minéraux, 10 assort. à $12; divers, $50	170 00
Shurley & Derett, Ltd., Toronto : ficelle, 8,850 liv. à 20c., 1,800 liv. à 19½c., 1 950 liv. à 14c., 244 liv. à 8½c., total, $2,410.24, moins charroyage, 42c	2,409 82
Skinner, J. & Son, Ottawa : benzine, 24 douz. bouteilles à 70c.; éponges, 100 à $15	31 80
Smart, Jas. Mfg. Co., presses à lettres, 1 à $10, 1 à $6.50, 6 à $4.25; divers, $8.55	50 55
Smith-Howard Paper Co., Ltd., Montréal ($33,433.26)—	
Carton : Bristol, 25½x30½—170, 230 feuilles, $10.61, 25½x30½—140, 1,507 feuilles, $55.06, 25½x30½ 99-110, 1,325 feuilles, $34.71, 22½x28½—120, 3,343 feuilles, $74.34, 22½x28½—110, 762 feuilles, $25.05, 20½x24¾—110, 500 feuilles, $23.74, 19¾x25—320, 500 feuilles, $29.10, 22x28—6 plis, 3,570 feuilles, $115.38; divers, 628 feuilles, $13.91	381 90
Papier, grand-livre, azur et crème : 22x42—90, 31 1/20 rm. à $15.75, 3½ rm. à $14,17½, 23x31—72, 51 rm. à $12, 6 rm. à $11.34, 20 x 28—54, 103 5/20 rm. à $9.45, 18 rm. à $8.50½ 19 x 28—51, 319 rm. à $8.93, 36 rm. à $8,03 7/10, 79 rm. à $5.87, 21 x 32—48, 13 rm. à $8.40, 1 rm. à $7.56, 19 x 24—44, 65 rm. à $7.70, 3 rm. à $6.93, 18 x 23—34, 238 rm. à $5.95, 26 rm. à $5.35½, 17 x 28—32, 1,638 7/10 rm. à $5.60, 101 rm. à $5.43, 165 1/8 rm. à $5.04, 2 7/20 rm. à $4.89, 17 x 22—27, 94 rm. à $4.73, 12 rm. à $4.25 7/10, 17 x 22—23, 170 rm. à $4.03, 17 rm. à $3.62 7/10, 16 x 21—24, 79 7/20 rm. à $4.20, 8 rm. à $3.78, 15¼ x 19—20, 52 1/20 rm. 1 $3.50, 3 rm. à $3.15, 14 x 17—16, 516 rm. à $2.80, 58 rm. à $2.52	22,735 11
Papier, ouvré à la main, vergé, azur et crème : 19 x 24—44, 5 rm. à $21.34; 17 x 22—33, 7 9/10 rm. à $11.50; 16½ x 21—27, 210 rm. à $10.26; 16½ x 21—24, 50 1/8 rm. à $9.12; 16x21—20, 8/20 rm. à $7.60; papier tellière, 56½ rm. à $6.84, 57 rm. à $6.08	3,543 83
Papier, divers : buvard, 19 x 24—80, 13⅓ rm. à $9.70; 18 x 24—60, 29½ rm. à $8.73; machine à additionner, 193 roul., $18.85; corrugué, 2 roul. à $5.82, 9 roul. à $5.33; à copier, 18 x 27, 105 rm. à $3.35; 15 x 16, 35 M. feuilles, $54.32; gommé, 18 x 28—23, 42 1/3 rm., $121.74; impressions, 8½ x 11, 70 M. feuilles, $47.95; livres, I.X.L., 20 x 42—70, 42 1/20 rm. à $4.03; manille, 24 x 36—150, 513 feuilles, $11.96; minéographe, 16½ x 8½, 60 rm., $70.80; 17 x 28—24, 28 14/20 rm., $52.67; Mont-Royal, 18 x 23—30, 134 3/5 rm., $273.27 ; East India Bible, 24x36, 41 2/20 rm., $90.36, 125 feuilles, 71c.; à impr., anglais, 27 x 41	
A reporter	413,034 37

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$ c.
Report	413,034 37
Achats au Canada—Suite.	
Smith, Howard, Paper Co., Ltd., Montréal—*Fin.* —60, 75 rames, $479.51 ; progress bond, 17 x 28—24, 264 rames, $515.91, 22 x 34—26,152 rames, $287.51, 22x34—32, 9 rames, $22.44; dactylographe, 1,500 rames à 38½c., 50 rames à 40c., 100 rames à 33 1/20c., 294 boîtes, $327.96, divers, $83.99 ; double cour., 19 x 30—44, 40½ rames $64.83 ; parchemin, 18 x 23—40, 74½ rames, à $6.75, 5 2/26 rames à $6.11 1/10; couvert Oxford, 22 x 28—62, 10 3/200 rames à $4, 21, 20 x 25—50, 15 rames à $3.22½ ; imperméable, 102 vgs, $24.74, pap. à dessein Whatman's, 22 x 30—90, 2 rames à $43.65; divers, 6 3/500 rames, $27.64	4,899 90
Cartes, 11·2 M., $14.50 ; enveloppes, 1,540, $6.40 ; étiquette à ruban, 309·15 qtx. à $3·25 ; coupage d'étiquette, 16·716 M., $313.44 ; étuis, 149, $148.94 ; planches à dessein, 23 x 29, 1 M. feuilles, $200.79 ; cartes de visites pour dames, 60 douz. boîtes, $17.88, de messieurs, 50 douz. boîtes, $25.65 ; menus item, $10.13 ; énuméré en 1909-10, $100..	1,872 52
Smith, J. H., Ottawa : rouleaux étamés, 5 à $2.50, réparations de dactylographe, etc., $28.15	40 65
Soulis-Newsome Typewriter Co., Ltd., Halifax : dactylographes, 4 à $120 ; duplicateur rotatif Interstate, 1 à $35 ; bande à dessein, 1 à $1	516 00
Sparks, N. C. Co., Ottawa : dupligraphe, $10 ; composition dupligraphe, 100 liv. à 60c.; tablettes dupligraphe, 6 à $15 ; menus item, $3.75	163 75
Sproule, R. A., Ottawa : bibliothèque, casiers, 4, $34 ; dessus, bases, etc., $19.90	53 90
Sproule, R. L., Ottawa : Builders of Britain and the Empire, 12 vol. $31.35 ; Live Stock in Health and Disease, 1 vol., $12 ; The New Book of the Dog, 4 vol., $9.50 ; dictionnaire encyclopédique de Cassell's, 8 vol. $23.75	76 60
Stephens Mfg. Co., Brockville : serre-papier, 44·4 M. à 80c., 5 M. à $3.50	53 02
Stone Limited, Toronto ; impression-lithographique, etc., 110·784 M. feuilles de papier, $1,047.24 ; messagerie, $68.24	1,115 48
Stovel & Co., Winnipeg : cartes géogr., feuilles de route, 5, $82.40, mur, 9, $14	96 40
Thistle Rubber Type Co., Sombra : dateurs, 17 à $1.35, 4 à $1.75, 1 à $3 ; machines à compter, 1 à $7.50 ; estampes en caoutchouc, 370, $134 ; menus item, $7.60	182 05
Thorburn, C. H., Ottawa : almanachs, 549 à 52½c., 36 à 42c.; journaux quotidiens, 55 1/2 douz. $509.72 ; agendas, 17 5/12 douz., $155.23 ; dictionnaires, 13, $22.80 ; livres, etc., pour les écoles sauvag., $1,344.41 ; 'Minerals and How they Occur,' 100, $85 ; papier à note, 8 rames à $2 ; plumes, 7 boîtes à $1.50 ; épingles, 962 douz. pyramides à 55c.; divers livres, 19, $24.73 ; Who's Who, 17 à 90c.; menus item, $29.83 ; total, $3,045.95, moins fret $1.88	3,044 07
Topley Co., Ottawa : binoculaires, 2 prs à $35 ; galon à chaîne, 1, $15.05 ; petit niveau à bulle d'air, 1, $123.75 ; kodaks, 2, $215.15 ; loupe, 1, $15 ; pap. photogr., 1,350 feuilles, $31.90; lunette méridienne, 2, $410.62, oculaire, 1, $11.25; menus item, $45.92	938 64
Toronto Paper Mfg. Co., Ltd., Cornwall : papier tissu bleu, 14,353 liv. à 6½c., 3,177 liv. à 5·37½c.; comm. géologique, tissu blanc, 18,672 liv. à 5¾c., 324 5/10 rames à $3.45, 94 1/20 rames à $2.85 ; manille, 117,923 liv. à $4.19 par qtx, 70 liv. à $3.77 par qtx ; tissu national, 224 1/10 rm. à $3.64, 113 1/10 rm. à $1.82 ; mappe, tissue blanc, 14,678 liv., à 14c., 428 liv., à 12c.; archives de brevets, 10,522 liv. à 5c., 99 17/20 rames à $2.50	12,416 67
Toronto Type Foundry Co., Ltd., Montréal : caractère, 5 fontes, $33.47 ; menus item, $8.62.	42 09
Tully, J. C., Ottawa : sacs manille, 8·1 M., $12.96 ; papier corder, 392 liv., $23.05 ; parchemin, 5,725 liv. à 41c	293 64
Underwood, John & Co., Toronto : papier, 350 boîtes, à $3.25, moins fret, $2.30	1,135 20
Union Publishing, Co., Ingersoll : almanachs des adresses d'Ontario, 37 à $5, 1 à $3, 8 à $2.50	208 00
United Editors, Ltd., Toronto : 2 assort. de 'Makers of Canada', 20 vol. chaque	106 40
United Typewriter Co., Halifax : dactylographe Underwood	135 00
United Typewriter Co., Montréal : papier-carbone, 90 boîtes, à $3.25 ; nettoyage et réparat. de dactylographes, $20.50 ; dactylographe Underwood, $120 ; cabinet dactylographe, $28.50 ; chaises pour dactylographe, $7.75 ; rubans dactylographe, 10, $7.10	476 35
United Typewriter Co., Saint-Jean : 2 dactylographes Underwood, $120, 2 à $135	510 00
Vernon, Henry & Son, Hamilton, Ont.: almanachs des adresses, 8 à $2, 23 à $2.50, 55 à $4	293 50
Victoria Foundry Co., Ottawa : 2 camions (roues en caoutchouc)	66 00
Walker & Campbell, Montréal : dateurs. 1, $6.50, 1, $2.40, 1, $1.75, 26 à $1.40, 15 à $1.35, 8 à $1.25 ; estampes en caoutchouc, 261, $92.15 ; ratel. à estampe et vignettes en bois, $7.90	177 35
Waterman, L. E., Co., Montréal : plumes-fontaines, 3 à $5.50, 2 à $5.33, 60 à $3.50, 9 à $2 plumes en or, 37, $57.06 ; réparations et divers, $13.70 ; total, $325.92, moins allocations sur 32 plumes en or, $13.25 et 3 pour cent d'ecompte sur $289.51	303 99
Watts, E. R. & Son, Ottawa ($2,056.73)— Boîte de sextant, 3 à $35, 2 à $31.50 ; baromètres, aneroïde, 2 à $19.50, 1 à $15, 4 à $12.50 Mercurial, 1, $80	352 00
Compas, 1, $26, 1, $21, 2 à $13, 1, $12 50, 6, $36.50	122 00
Planches à dessin, 2, $13 ; instrum., 1 assort., $35.95 ; 1 niveau Y d. caisse en cuir, $105.	153 95
Livres à niveau, 4½ douz. à $7.20, 15 à 65c.; registres marqueur, 10 à $3	72 15
Papier, ligne noire, 9 rouleaux à $3, 3 à $6.50 ; à dessin, 20 rouleaux, $126.35 ; drap à tracer, 2 rouleaux à $11, 12 à $7.50, 12 à $6 ; section de traverse, tampons, 31 à $1.50	403 35
Table unies avec trépieds, 4 à $27.50 ; 4, indicateur à trois bras, 6 pcs $100	220 00
Plumes, $31.65 ; perches à niveller, 2, $30 ; chaînes de galon en acier, 9, 916 pds., $84.80.	146 45
Balances triangulaire, 7, $17.60 ; carrés, 21 assort., $25.50 ; règles, 9, $41.90	85 00
Lunette méridienne, 1 $195, 1, $129.33 ; courbes de navire, $30 ; menus item, $147 50	501 83
A reporter	444,308 27

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$	c.
Report	444,308	27
Achats au Canada—Fin.		
Webster Hanna Co., Vancouver, C.-B., dactylographe, pupitre et chaise	32	85
Wilson Bros. Co., Ottawa : lacets, 12 gr., $13.75; galons, 126 douz., $435.38; droits, etc., $60.89	510	02
Wilson Carbon Paper Co., Montréal : papier carbonne, 387 boîtes à $3.25, 105 à $3.02, 100 à $1.98, 153 à $1, 53, $84.86, 134·7 rames, $865.32 ; papier duplicata, 65 rames, $65, 6 boîtes $7.50 ; papier à calquer, 250 mains, $318.85; 691 feuilles de soie, $147; brosse à humecter, 4 douz., $12 ; encre, 13 bidons à $1.25, 4 à $1 ; menus item, 36.05	3,482	68
Wilson, H. A., Toronto : 3 nattes, 10 pds x 5 pds à $24 ; fret, $1 52	73	52
Wilson, J. C. & Co., Montréal : enveloppes à beurre, impr., 31 M à $3; pap., fibre manille, 9,572 liv. à 3¼c., jute de man., 13,120 liv. à 6¼c. ; à toilette, 385 caisses, $2,122.04; ferret, 96 M., $86.40 ; caisses, 20, $20 ; m.i., $32.60; tot., $3,485.13, m. f., $3.68, et 2 p.c. d'esc., $61.33	3,420	12
Wilson & Lafleur, Montréal : abonnements aux rapports officiel, etc., 18 vol., $62 ; index général, rapports de Québec, 3 $28 ; moins 10 pour 100 d'escompte, $8.50	81	50
Encre et mucilage, etc., fournis aux bureaux locaux ; C. T. Adams & Co., Sault-Ste-Marie, $4; A. H. Alexander, Stratford, $4.05; P. V. Ayotte, Trois-Rivières, $2.90; Bailey Bros. Co., Vancouver, $33.40 ; H. Bernard, St-Jean, Qué., $11.25 ; Bon Ton, Fort William, $2.65 ; W. H. Buckley, Niagara Falls, $2.45 ; Canada Drug and Book Co., Regina, $8.45; Carter & Co., Charlottetown, $39.50 ; E. W. Case, Picton, $2.80 ; R. T. Chown, Saskatoon, $36.55; Cloke & Son, Hamilton, $25.70; E. L. Colling, Moosejaw, $55.65; J. L. Connolly, Halifax, $164.45 ; W. P. Cooke, Port-Arthur, $1 ; I. P. Déry et Fils, Québec, $32.65 ; J. R. C. Dodds & Co., Kingston, $60.20; Douglas Co., Ltd., Edmonton, $3.25; B. C. Fairfield & Son, Ste-Catharines, $5 ; G. M. Fairweather, Dorchester, $11.25 ; W. N. Finlay, Brandon, $23.40 ; R. H. Fleming, Owen Sound, $3.40 ; Gætz-Cornett, Drug & Book Co., Red Deer, $32.50 ; Gaskell, Odlum, Stalber, Ltd., New-Westminster, $36.60 ; Goodeve, A., Woodstock, $5.10; J. Greene & Co., Brockville, $5.25; C. W. Hall, Fredericton, $4.90 ; J. A. Hart & Co., Winnipeg, $9 ; T. N. Hibben & Co., Victoria, $113.10 ; J. A. Hill, Ft.-William, $3.70 ; Hudson's Bay Co., Edmonton, $23.50 ; T. W. Hutcheson, Swift Current, $18.65 ; Linton Bros., Calgary, $89.30 ; G. A. Little, Lindsay, $7.20 ; C. & G. MacLeod, Sydney, $1.35 ; J. & A. MacMillan, St. Jean, $73.95 ; McRae Bros., Prince-Rupert, $3.70 ; W. J. F. Mallagh, London, $59.09 ; A. M. Manley, St-Thomas, $6.45 ; T. H. Manley, Sarnia, $5 ; V. E. Marenette & Son, Windsor, $9.55 ; S. Melanson, Moncton, $3.05 ; G. Moore, Parry-Sound, $2.75 ; T. J. Moore & Co., Québec, $59.95 ; W. J. & G. Mulroney, Québec, $70.80 ; C. L. Nelles, Guelph, $10.05 ; J. Nichol, Battleford, $9.50 ; E. J. Page, Sherbrooke, $7 ; L. S. Parrott, Chatham, $5.10 ; E. Pinbury, Nanaimo, $2 ; C. S. Pingle, Medicine-Hat, $40.75 ; Queen City Printing Ink Co., Toronto $5 ; Red Cross Drug & Book Co., Lethbridge, $15.30 ; E. H. Richer et Fils, St-Hyacinthe, $1.75 ; W. H. Rowe & Co., Prince-Albert, $17.50 ; C. B. Scantlebury, Belleville, $6.85 ; J. L. Sutherland, Brantford, $7.45 ; T. Sweet, Portage-la-Prairie, $2.25 ; The Thomas Co., North Bay, $3.65 ; Todhunter & Burr, New-Westminster, $4.10 ; Trebilcock Bros., Peterborough, $11.40 ; R. Uglow & Co., Kingston, $14.90 ; J. Underwood & Co., Toronto $282.97 ; F. I. Weaver & Co., Berlin, $2.40 ; Zaccarelli's Fruit, Book and Stationery, Dawson, $131	1,759	31
Abonnements aux journaux et revues	313	50
Achats au-dessous de $25 chacun : paniers, 22, $24.70 ; livres et brochures, $95.45 ; cartes, 2-7 M. $12 ; couverts de catal., 4, $14.75 ; citiphones, 6 assort., $24 ; almanachs des adresses 14, $38; cartes et mappes, 26, $61.70 ; papier, carbone, 6 boîtes, $6, 99 feuilles, $1.27, livres 300 feuilles, $14.40, divers, $19.85 ; gravures de S.M. Edouard VII, 3 à $2.50 ; poinçon, $7.50 ; pièces, 48 M. $10.75 ; pain à cacheter, 1 M, $8 ; étagère, $10 ; éponges, 100, $15 ; parties de hactylographe et réparations, $53.60 ; addition aux réparations de machines, $10.10 ; messagerie, transfert, etc., $20.06 ; menus item, $72.43	527	06
Achats aux Etats-Unis.		
Addons, W. H., New-York : papier buvard, 19 x 24, 13,904 liv. à 9¼c.	1.286	12
American Ceramic Society, Colombus : Transactions of Society, 12 vol., $52.75 ; Brauner Bibliography, $2	54	75
American Law Book Co., New-York : Cyclopædia of Law and Procedure, 20 vol. à $7.50 ; annotations, $6.60	156	60
American Lead Pencil Co., New-York : effaçoirs, 50 gr. à $3, 25 à $2.75, 10 à $2.50 ; crayons, 50 gr. à $6.50, 12 à $6, 100 à $4.75, 50 à $4.25, 1 à $3.60, 150 à $3, 25 à $2.85, 75 à $2.80, 25 à $1.80 ; pointes de crayon, 25 gr. à $1.50 ; portes-plume, 27 gr. à $5.50, 12 à $4.50, 2 à $3.60, 25 à $1.25, 25 à $1.05, 25 à 85c., 25 à 75c., 3 gr., $10	2,462	80
Baker & Taylor, Co., New-York : Allen's Comm. Analysis, 9 vol. à $4.50 ; dictionnaires, 33, $176.97 ; C. & R. Practical Treaties on Metallurgy, $32.81 ; Lippincott, Engineering World, 3, $26.34 ; cartes géog., 10, $35.65 ; Report of 6th International Tuberculosis, Congres, 2, $26.40 ; Sargent, Trees of North America, 9 à $4.50 ; Transactions of American Phil. Association, $76 ; Trautwine, Engineer's Pocket Book, 19 à $4 ; cartes postale des Etats-Unis, 2 M, $30 ; livres au-dessous de $25, $1,700.05 ; frais de port, 14c	2,261	36
Basset and Sutphin, New-York : papier à matrice, 7 rames à $5.70 ; tissu de papier à matrice, 6 rames à $1.95	51	60
Bredt, F. & Co., New-York : parchemin, 14 x 17, 2,400 feuilles à 28c	672	00
A reporter	461,454	06

Compte de fourniture du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	461,454 06
Achats aux Etats-Unis—Suite.	
Brentano's, Washington : rapports, 205 $62.99 ; cartes 291, $25.31 ; service d'eau et irrigation 1 jeu $44 ; messagerie et poste, $3.10	135 40
Burrough's Adding Machine Co., Détroit : machines à additionner et à liste $400, support $12.50, rubans 5, $7.75, réparations $3.20	423 45
Carter's Ink Co., Boston : mucilage 8 oz., 24 douz., $48.00 ; colle 6 oz. 36 douz. $55.57 ; récipients à la colle 4 oz. 24 douz. $13.50	117 67
Clarke, A. H. Co., Cleveland : Hulbert, grands chemins historiques de l'Amérique, 16 vol. $30 : Histoire document. de la soc. industrielle d'Amérique, 5 vol. $22.50 ; liv. divers $13	65 50
Davids Bros. New York : moule à cire $28, cire à cach., 300 liv. à 50c., 438 à 27c. 5,300 à 30c.	1,930 06
Davids Manufacturing Co., New York ; gomme arab. 598 liv. à 19c., 604 à 16c. ; encre, pts, 6 douz. à $9, 6 à $7.50, 6 à $7, 3 à $6, 12 à $4.50, 1 à $3 ; chop. 12 douz. à $5, 6 à $4, 5 à $3.50, 18 à $2,62½, demi-chop., 24 douz. à $3, 15 à $1.62½ ; quarts de chop., 24 douz. à $2 ; 2 oz. 60 douz. à $2.12½ ; mucilage, pts, 12 douz. à $7.50, 12 à $5.50 ; chop. 12 douz. à $4.50	1,049 88
Dunlap Printing Co., Philadelphie 3,750 listes de bureaux de mandats poste aux Etats-Unis.	356 25
Eagle pencil Co., New York, oblitérateurs 3½ gr. à $9, 2 à $5; 12 bouts à $1.50 ; marqueurs de bois de service, 6 gr. à $4 ; crayons 18½ gr. à $5 ; 50 7/12 à $2.50, 12 à $2.25, 9 à $1.75 ; porte-plumes, 3 gr. à $4., 3 à $3.60, 6 à $1.75, 3 à $1.01 ; total $381.54 moins 2 p.c. d'escompte sur $222 08, $4 44	377 10
Faber, E. Brooklyn ; oblitérateurs 130 liv. $122.20, 30 gr. $232.12, crayons 25 gr. à $3.20, 16½ gr. $46.70, porte-plumes 21 gr. $70.50, protecteurs de pointes 6 gr. $13.08 ; règles en caoutchouc 18 douz. $68.40, règles 36 douz. $66.95 ; poste 7c. ; total $700.21 ; moins 2 pour cent d'escompte pour argent comptant, $13.07	686 24
Felt & Tarrant Mfg. Co., Chicago, compte mètres 1 à $325, 1 à $300	625 00
Gaylord Bros., Syracuse ; relieurs de pamphlets 1,706, $74.96, foret à main, $1.50	76 46
Grant A. H. Elizabeth, N.J. : Magazine de Cassier 34 vol., $100 ; Magazine des ingénieurs 34 vol. $60 ; Revue électrique 65 vol. $185. Engineering & Mining Journal, 18 vol. $59 ; Electrical Engineer, 27 vol. $80; Opér. de l'association amér. pour l'avanc. de la science, 44 vol. $50; Opérations de l'institut des ingénieurs électriciens, 27 vol. $250; Opérations de l'institut américain des ingénieurs miniers, 37 vol. $175 ; publications du gouvernement des Etats-Unis, 10 vol. et catalogues $25 ; diverses publications techniques $60	1,044 00
Gray Herbarium de l'univ. Harvard, Cambridge ; index en cartes de plantes amér., 25,913	388 37
Gresham Blank Book Co., Brooklyn ($7,206.77)—	
Sacs à envelopper 9, $21.20, cuir, 20 $369.40; divers 9, $23.79 ; ficelle 450 liv. à 58c	575 39
Livres blancs, billets 21, $75.61 ; carnets de poche 12, $30.26; mémoire 1,275, $413.91	519 78
Bougran, brun, 7,313 vgs à 20c., blanc 10,007¼ vgs à 19c. ; épingles 24 gr. à $2.40	3,714 09
Cases de banquiers, 5, $22.08 à cartes 24, $42, à lettres 19, $57.37 ; sacs divers 11 $36.57.	158 02
Buvards de pupitre, 577 à 75c., 144 à 65c., 100 à 45c., double 202 à 70c	712 75
Papier, à copie 47 rames à $2.60, 165 à $2.25, 14 à $1.80 ; toile huileuse 10 rames à $2, à clavigraphie, 148 boîtes à $1.60, 144 à $1.50, 144 à $1.20, 144 à $1.10	1,322 65
Punaises, 100 gr. à $1.75, 12 gr. $9.90, articles de moins de $15, $19.19	204 09
Hislop Paper Co., New-York, papier grand livre 2,106 liv. à $7c. 16,504 à 11c. papier de clavigraphie 8 x 13, 157 rames à $1, 252 à 60c., 175 rames 8 x 10 à 95c., 200 à 50c.	2,747 92
Hitchcock, J. F. & Co., N.Y., papier à clav., 50 rames à $1.28, 50 à $1.06, 100 à $1, 50 à 80c.	257 00
Kelly Publishing Co., N.-Y., almanacs des adresses, 10 à $10, 1 à $6 ; manuels, 6 à $3	124 00
Kimpton, E., New-York ($6,142.80)—	
Gomme artistique, 4 gr. $58.50, buvards 2½ gr. $99 ; toile à copie, 6 gr. à $18	265 50
Bains à buvard $26, presses à copier, 40, $395.25 ; support de presse à copier, $35	456 25
Relieuses 3 $10.75 ; 400 relieuses de pamphlets $18.75 ; crayons 4 7/12 grosses, $26.73	56 23
Oblitérateurs, caoutchouc, 12 gr. à 19.80, 5 à $10, 12 à $9.60, 19 à $4.50, 132 liv. à $1.25.	633 30
Bandes à attacher 710 M. $782.20 ; encre à pl. f. 9 gr., $181.44, crayons 16 7/12 gr., $92.22.	1,055 86
Essuie pl. 1 gr. $30, pilotes de plumes 2 gr. à $30 ; épingles 288 pp. à $14.40, 54 liv. 24.65	129 05
Règles 10¼ gr. $265.95, sceaux rouges 25 M à $1.28, 3 à 64c., éponges, 6 boîtes, $68	367 87
Vases à éponges 48 douz. à 75c., coussins à étampes 24 douz. à $4, 42 douz. $52.80	184 80
Toile à tracer, 50 rouleaux à $8.96, 150 à $6.15, 200 à $5.39, 50 à $4.48	2,672 50
Boîtes de ficelle, 1 gr. $39, 3 gr. à $23.76, articles de moins de $25, $211.30, moins les droits 92.80 et le transport 27c	228 50
Kimpton, Harbottle & Houpt, New-York ; boîtes de caisse, 48, $177.41 ; colle, chopines 6 douz. à $5, demi-chopines 12 douz. à $3, ½ roquille, 12 douz. à $1.50 ; encre à dessin 4¾ gr. à $25 ; encriers 12 douz. à $6.75 ; crayons 50 gr. à $6.65, machines à écrire de poche 3 $48.60, aiguiseurs, 24 à $6.25, articles de moins de $20, $73.59	1,065 85
Kolesch & Co., N.-Y. ; instruments à archet en boîte 3 jeux $133.95 ; ancres 3 à $25, coins, 40 $46.25, boîtes de couleurs, 60 $64.10, pierres douces, 36, $34.56 ; papier à profil, roul. de 50 vgs, 18 à $6, divers, $26.56 ; presse-papier 72, $41.48 ; règle de poche 144 $93.90 ; prolongeurs, 42, $91.80; verres de lecture 6 dz. $81.22 ; plumes à régler 30 à $2.90 ; balances 10 à $2.25, 9 à $1.24 ; chaînes d'acier 3 à $8.80; rubans métal., 36, $32.84, caoutchoucs éponges 144 $47.52 bords droits, celluloïde, 6, $7.50, acier 2 $24.30, articles de moins de $25, $124.70, poste, 32c	1,180 91
La Monte, G. & Son, N.Y. ; papier de sûreté de banquier 17 x 28 155 15/500 rames à $5.62½	872 03
May, L. W., N.-Y. ; papier royal pearl 21 x 31 x 60 49 1 ramme à $5., à clavigraphie, 50 rms à $2.03 ; 50 à $1.62, 50 à $1.53, 50 à $1.22, 100 à 90c	655 50
A reporter	488,982 28

Compte de fourniture, bureau de la papeterie—*Suite.*	$	c.
Report	488,982	28
Achats aux Etats-Unis.—Suite.		
May, W. D. & Sons, New-York : papier bleu azur 17x28—24, 1,649 liv. à 13c	214	37
Miller, G. W. & Co., New-York ($15,655.08)		
Boîtes, 380 à 6c.; endos de réclamations, 625 liv. à 7c.; enveloppes, 25.5 M à $9·50	308	80
Carton : 1.114 M feuilles à $65 ; 4 à $33.30, 1 à $32.50, 1 à $27.50	145	73
Cartes d'index, 100 M à $2.50, 200 seulement, 91c., cartons de presse, 52 liv. à 9c.; mach. à éprouver la ficelle, $350	605	59
Papier bleu, 1,588 liv. à 20c.; buvard, 525 liv. à 11¼c	376	66
Papier "bond" 48 rames à $1.30, 436 rouleaux à $1.20, 16,470 liv. à 18½c., 302 à 18c., 2,241 à 13c., 8,312 à 12½c., 3,795 à 12c	5,472	65
Papier à chèques, 194$\frac{8}{10}$ rames à $6.49, à impress., 160 rames à 95c., 233 à 90c., 263 à 85c.	1,846	65
Papier glacé blanc, 28x42x80, 28 rames à $6.70, 20x25x68, 381 liv. à 21c	267	57
Papier à couvert., 41 rames à $12.30, 72 à $10.75, 75 à $2.80, 9¾ liv. à 21c., 1,200 liv. à 10c.	1,610	35
Papier manille jute, 12,894 liv. à 8½c., 45 à 7c.; à mimeographe, 8x14, 44 rames à $1.10	1,147	54
Papier à grand-livre, 27$\frac{37}{50}$ rames à $23, 4½ à $9.60, 2,440 liv. à 23c., 273 liv. à 20c	1,297	15
Papier à record breveté, 9,120 liv. à 7½c., à tissu jaune, 14,175 M feuilles à 62c	692	79
Papier "gris élite Orient" 2,789 liv. à 9½c., 6,084 à 8½c., plaque royale, 122 rames à $6.70.	1,599	50
Elévat. à papier, $253 ; papier à régler et à plier, 215 rames à 15c., moins $1.15 messag.	284	10
Nelson, T. & Sons : Perpetual Loose-Leaf Encyclopedia, 2 jeux à $96	192	00
Parker Stearns & Co., Brooklyn: bandes de caoutchouc assorties, 4,034 gr. $3,210.93 ; feuilles de caoutchouc (½ pouce d'épaisseur) 9$\frac{1}{16}$ à $4	3,247	18
Riordan, J., Boston : papier à déch., 42 pcs, 2,081 liv. à 9c.; équipem. p. ce papier, 6 à $2.25	200	79
Ritchie, E. S. & Sons, Brookline, Mass., cercle azimutal, $60 ; compas de marine, $60.40	120	40
Rogers Manifold & Carbon Paper Co., New-York : papier carbone, 52,236 feuilles, $573,52, 540 boîtes à $2.38, 60. $145.36 ; rubans clavigraphes, 255 douz. à $7; boîtes (vides) 50, $3.	3,792	08
Scott Paper Co., Philadelphie : papier à toilette, 30 caisses à $12	360	00
Standard Typewriter Co., Groton, N.-Y.: Clavigraphe qui se ferme	37	50
Stechert, G. E. & Co., New-York, 60 livres et pamphlets, $81.85 ; messagerie, $1.72	83	57
Thompson, E. Co., Northport, N.-Y.: Am. and Eng. Annotated Law Cases, 9 vol. à $5	45	00
Western Trunk Line Committee, Chicago : circulaires, 45, et 270 suppléments	32	97
Abonnements aux revues, $906.20 ; articles de moins de $25, $163.55	1,069	75
Achats en Europe.		
Army and Navy Co-operative Society, Ltd., London : gants de boxe, 5 jeux, $18.80 ; lames de fleuret, 10 paires, $12.65 ; petits item, $7.08	38	59
Brockhaus, F. A., Leipsig: livres et revues scientifiques	946	31
Cohen, B S., Ltd., Londres : crayons, 100 gr., $730 ; 2 caisses, $2.92	732	92
Cooper, Dennison & Walkden, Lond., poudre à encre, ½ chop., 26 gr., $341·64; caisses, $2.55	344	19
Craig, R. & Sons, Ltd., Caldercruix : papier buvard, 2,000 liv., $250.43; empaquetage, $6.51	256	94
Dawson, W. & Sons, Ltd., Londres : rapport des opérations de la trigonometric survey dans l'Inde, $42.15 ; cartes d'amirauté, $541.17; almanachs nautiques, 120, $56.56 ; Whitaker, 162, $82.14 ; Clany British Colonies in America, $27.50 ; Featherstonhough North Eastern Boundary. $32.19 ; listes du Foreign Office et du Colonial Office, 42, $36.09 ; Dictionnaire "Imperial," 16 vol., $62.29; Index Kewensis, $42.58; opérations philosophiques de la société royale, $119.12; Slater: Code télégraphique, 4 douz., $73 ; Soldier's Standard Test, 3 M., $91.25; Statesman's Year Book, 56, $119.23 ; opér. de la soc. de céramique angl., 7 vol., $26.28 ; Who's Who, 36, $52.40 ; liv. de moins de $25, $1,878.12 ; abonn. aux journ. et rev., $477.26 ; cai., 23, $20.84; poste. $79.74 ; comm. de 5 p.c. $189.68	4,049	68
Goodall & Son, Ltd., Londres : carton de Bristol, 33½ douz., $84.04 ; caisse, 97c	85	01
Fisher, H. & Co., Sheffield : couteaux, grattoirs, 12 gr., $490.56 ; nacre de perle, 10 gr., $2,744.80 ; caisse, $2.80	3,238	16
Heath, J. & Co., Birmingham, bandes à attacher, 696 gr., $223.79 ; plumes, 2,814$\frac{3}{8}$ gr., $1,413.47 ; petits item, $20.09 ; poste, $1.06 ; 8 caisses, $9.01	1,568	02
His Majesty's Stationery Office, Londres : 4,660 listes de bureaux de mandats-poste	252	67
King, P. S. & Son, Westminster : documents parlementaires, etc	29	42
Kohl, M., Chemnitz, appareils de laboratoire pour le collège militaire royal	115	24
Levy, A., Nottingham : galon, pièces de 9 vgs, 657 douz., $340.80 ; caisse, $1.87	342	67
Mayer & Muller, Berlin : livres scientifiques	30	17
Comité météorologique, Londres : 4 daily charts, North Atlantic Ocean, 2 ans à nov. 1904	87	60
Mitchell, W., Ltd., Londres : plumes, 1,455½ gr., $635.12 ; caisses, 5, $2.36	637	48
Museum Book Store, Londres, "Complete Peerage" $81.76 ; 3 livres, $7.66 ; poste, $2.01	91	43
Ormiston & Glass, Lond.: plumes, 30 gr., $13.88; porte-plumes, 55 gr., $155.48; caisse, $1.95.	171	31
Pirie, A. & Sons, Ltd., Bucksburn : enveloppes, 250 M., $1,115.38 ; papier, parchemin antique, 137 rames, $837.04 ; papier toile Waterton, 123 rames, $187.67 ; caisses, 21, $30.11	2,170	20
Rendell, Underwood Co., Ltd., Birmingham : pelotes à épingles, 2 gr. $70.07, caisse $1.10	71	17
Sartorius, F., Gottingen : instruments scientifiques pour le collège militaire royal	135	31
Times Book Club, Londres : Encyclop. Britan.. 35 vol., $73 ; Harmsworth Atlas and Gazetteer, $14.60; Phillips, Atlas de mar., $15.33: catalogue,, 61c.; caisse et fret, $10.58.	114	12
Troughton & Simms, Londres : 3 rapporteurs en ivoire, $24.82 ; poste, 49c	25	31
Vom Cleff & Co., Solingen: canif, 252 douz., $2,867.56; cise. 48 douz., $241.47; fr. d'exp. $8.25	3,117	28
A reporter	532,684	17

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*suite.*	$	c.
Report	532,684	17
Achats en Europe.—Fin.		
Walker, J & Co., Londres : bandes de caoutchouc, 200 boîtes, $60.84 ; enveloppes, 85.98, M., $578.60 ; encriers en verre, 2 gr., $67.08 ; allumettes, 600 boîtes, $30.42 ; plumes, 456 boîtes, $56.70 ; crayons de poche, 114 gr., $187.25 ; lacets de soie, 134 douz., $67.88 ; articles de moins de $25, $80.14 ; 11 caisses, $34.22 ; poste $5.20	1,154	42
Waterston, G. & Sons, Edimbourg : sceaux, couronnes, 1,000 boîtes, $45.62 ; cire rouge, 2,700 livres, $841.53 ; caisse, $1.10	888	25
Willis, Faber & Co., Londres : assurance et frais d'expédition	48	27
Wostenholm, G. & Son, ltée., Sheffield : canifs, 50⅛ douz., $317.07 ; caisse, 91c. ; messag. 36c.	318	34
Articles de moins de $25 ; livres, etc., $43.69 ; cartes de l'amirauté, 15, $15.33 ; cartes géographiques, 24, $17.88 ; plumes, 157 boîtes, $16.27 ; humecteurs de timbres, 9 douz., $19.83 ; souscriptions, $5.95 ; caisses doublées en fer-blanc, 6, $24.37 ; fret, $9.05 ; poste, $2.20	154	57
Dépenses diverses.		
Charretiers, 12 m. au 31 mars : A. D. Helmer, $900 ; M. Kealy, $600 (aussi $300 payés du cte d'av. de l'impr. du roi) ; A. Lacelle, $450 (aussi $450 payés d'acompte d'avance de l'imprimeur du roi) ; P. J. O'Connor, $450 (aussi $450 payés du cte d'av. de l'imp. du roi)	2,400	00
Fret, messageries et camionnage : American Express Co., $209.82 ; Can. Exp. Co., $460.88 ; Can. Northern Co., $1 ; Can. Pac. Ry. Co., $1,671.61 ; Dom. Express Co., $581.58 ; Grand-Tronc, $1,803.49 ; Ottawa & New York Ry. Co., $1,064.56 ; A. A. McMillan, camionnage, $110	5,902	94
Télégrammes et téléphones : Bell Teleph. Co., $23.20 ; Télégraphe du Pacifique, $17.66 ; G.N.W. Telegraph Co,, $174.82	215	68
	543,766	74
Somme transférée au compte en suspens, pour couvrir la valeur des marchandises portées en compte durant l'année mais non soldées	10,813	36
Total des achats	554,580	10
Règlement avec marchandises en magasin.		
En magasin le 1er avril (vérifié)	256,697	41
Papeterie fournie aux ministres durant l'exercice clos le 31 mars 1911 621,049.48		
En magasin le 31 mars 1911 (vérifié) 194,680 66		
Profit revenant aux articles livrés à un prix supérieur au coût	4,462	63
815,740 14	815,740	14

Compte d'avance de l'imprimeur du roi.

Salaires et gages.

Appointements à Ottawa (Page T—4)	5,056	
Correcteurs d'épreuves : à $22 par semaine $2,348.04 ; à $18, $17,228.41 ; à $16, $445.17 ; à $15, $2,657.97 ; à $14, $747.10 ; à $11, $1,787.85 ; à $10, $280 ; magasinier à $25 par semaine, $1,334.11	26,828	
Contremaîtres et sous-contremaîtres, par semaine : à $27.50, $709.85 ; à $25, $9,322.62 ; à $22, $558.94 ; à $18, $8,030.88 ; travail supplémentaire par heure : à 92c., $736 ; à 75c., $95.75 ; à 70c., $79.80 ; à 56c., $495.04 ; à 50c., $632	19,93	
Machinistes pas semaine : à $22, $2,222.70 ; à $20, $2,490.84 ; travail supplémentaire par heure : à 92c., $32.20 ; à 83c., $51 21 ; à 70c., $144.90 ; à 63c., $169.21	5,11	
Gages des ouvriers, par semaine : à $27.50, $765.05 ; à $25, $660.45 ; à $22, $1,500.82 ; à $21.10 ; $21,774.02 ; à $21, $2,662.66 ; à $21.87½, $1,187.17 : à $20, $1,927.51 ; à $18.75 ; $320 ; à $18.35, $62,928.80 ; à $18, $6,404.64 ; à $17.50, $17,198.90 ; à $17, $3,784.25 ; à $16, $157,299.93 ; à $15, $2,853.02 ; à $14.42, $70.61 ; à $14.06¼, $3,020.39 ; à $14, $4,618.16 ; à $13.50, $33.33 ; à $13, $3,076.13 ; à $12.50, $2,042.84 ; à $12, $10,088.85 ; à $11.25, $17,036.74 ; à $11, $5,291.74 ; à $10.50, $299.92 ; à $10, $5,383.95 ; à $9.50, $289.43 ; à $9, $51.84 ; à $8.50, $652.39 ; à $7.50, $659.30 ; à $7, $306.95 ; à $6.50, $39 ; à $6, $551.98 ; à $5.50, $354.10 ; à $5, $286.54 ; à $4.50, $97.18 ; à $4, $252.39 ; à $3.50, $6.71 ; par jour : à $2.75, $987.25 ; à $2.50, $932.50 ; à $1.75, $1,211 ; à $1.50, $471.37	389,369	
Travail supplémentaire des ouvriers par heure : à 92c., $24.84 ; à 91c., $1.38 ; à 88c., $255.20 ; à 83c., $12.45 ; à 78c., $10.92 ; à 76c., $438.33 ; à 75c., $176,25 ; à 73c., $418.29 ; à 70c., $43.40 ; à 67c., $1,226.07 ; à 66c., $1,042.14 ; à 63c., $118.44 ; à 60c., $10 20 ; à 59c., $42.48 ; à 57c., $3,953 51 ; à 53c., $678.93 ; à 50c., $586.50 ; à 52c., $21.32 ; à 54c., $82.52 ; à 48c., $1,093.94 ; à 47c., $523.76 ; à 45c., $5.774.24 ; à 42c., $207.90 ; à 40c., $25.60 ; à 35c., $677.03 ; à 33c., $377.85 ; à 31c., $1,277.46 ; à 30c., $670.79 ; à 25c., $3 ; à 20c., $82.90 ; à 18c., $31.86 ; à 15c., $17.40 ; à 10c., $1.20	19,923	10
Premières ouvrières : à $12 par semaine, $1,915.64 ; trav. surnum. à 33c. de l'heure, $159.06	2,074	70
A reporter	418,295	85

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$	c.
Report.....	418,295	85
Salaires et gages—Fin.		
Gages des filles par semaine : à $9, $452.43 ; à $8, $99.67 ; à $7, $278.61 ; à $6, $25,387.90 ; à $5.50, $3,794.60 ; à $5, $983.22 ; à $4.50, $1,482.14 ; à $4, $1,782.57 ; à $3.50, $958.47 ; à $3, $488.33 ; à $2.50, $111.35	35,819	29
Travail supplémentaire des filles à l'heure : à 25c., $43.75 ; à 20c., $1,792.00 ; à 18c., $345.26 ; à 15c., $89.21 ; à 10c., $94.70	2,364	92
Cochers à $75 par m., $5,400, moins $2,400 payés par le bureau de la papeterie	3,000	00
Femmes de journée à 75c. par jour, $6,048.75 ; essuie-mains, $108, moins $8, réclamés par erreur au ministère des Travaux publics	6,148	75
Divisé ainsi qu'il suit : appointements à Ottawa, $5,053.19 ; commis, etc., chambre de la correction des épreuves, $25,494.64 ; chambre de la corr. des épreuves, personnel de nuit, $4,775.42 ; ouvriers divers, $32,627.27 ; chambre parlementaire, $56,207.51 ; chambre des monotypes, $11,510.41 ; chambre des monot., pers. de nuit, $2,346 ; chambre des linot., $61,067.15 ; chambre des linot., p. de nuit, $23,146.54 ; chambre de la stéréot., $2,619.46 ; chambre des ouvrages à l'entr., $24,000.45 ; travail aux presses, $48,641.50 ; travail aux presses, pers. de nuit, $5,056.10 ; travail aux presses margeuses, $2,705.37 ; chambre des listes élect., $44,596.68 ; reliure, hommes, $64,092.45 ; reliure, filles, $34,426.40 ; chambre d'étampage, filles, $3,127.14 ; chambre de composition à la main, pers. de nuit, $983.38 ; charriage et femmes de journée, $9,148.75 ; total, $465,628.81		
Comptes généraux.		
Ahearn & Soper, Ltd., Ottawa : conduites, 344 pds, $33.08 ; petits item, $6.44	39	52
Ault & Wiborg C., Toronto : encre, noire demi-teinte, 225 liv. à $2, 350 à 75c. ; noire rotative, 500 liv. à 30c. ; sépia foncée double, 75 liv. à $1.50, noire d'obligation et de politique, 25 liv. à $2 ; pourpre à copie, 10 liv. à $2.50	1,050	00
Bell Telephone Co. : fil métallique, 7,000 pds à $11.06 le M pds ; taquets, $1.96	79	38
Bouvier, L. P., Toronto : gomme sèche, 1,200 liv. à 11c.	132	00
Brown Bros., Ltd., Toronto ($3,500.40)—		
Plieurs en os, $3.60 ; tampons, 4,054 pds à 12c., moins le fret, $2.32	487	76
Veau noir, 538½ pds à 25c. ; de loi, 912 pds à 27c., brut, 2,614 pds à 24c.	1,029	84
Drap : 570 vgs à 20c., 760 à 16½c., 374 à 16c., 304 à 11c., 563 à 10c., 1,080 à 9½c. ; 4 rouleaux à $4, 30 à $3.70	618	58
Chèvre, brute, 2,251½ pds à 13½c. ; chanvre, 60 liv. à 44c	330	35
Marocain, maron, 606 pds à 25c., mousseline, 25 pièces à $2.50, 25 à $2.00	264	00
Papier, manilla pressing, 36 rames, $76.80 ; olive pressing, 17 rames, $60.30	137	10
Fil, 216 liv. à $1.05	226	80
Peaux fendues : t. en rouge, 750 pds à 9c. ; noires, 3,017¼ pds à 8¼c. ; écorce, 1,194 pds à 7½c.	405	97
Buntin, Gillies & Co., Hamilton : toile à reliure, 1,080 vgs à 10c., bande de tête, 72 pcs à 50c. ; tissu durci, 30 gr., $50.50 ; peaux f. à titres, 427¾ pds à 10c. ; total, $237.28, m. mess. $1.05	236	23
Canada Glue Co., Ltd., Brantford : colle, 2,183 liv.	320	91
Canada Metal Co., Toronto : étain, 1,214 liv., $482.57, moins le fret, $4.72	477	85
Canada Printing Ink Co., Toronto : encre, rouge de banque, 50 liv. à $1.40, bond and policy, 75 liv. à 90c. ; bleue de bronze, 15 liv. à $1 ; verte à étamper, 10 liv. à $1.40 ; rouge impériale, 15 liv. à $1.40 ; rouge à étamper, 15 liv. à $1.75 ; noire à presse rotative, 1,500 liv. à 30c. ; violette lake, 10 liv. à $1.40	677	75
Canada Bronze Powder Works, Montréal : pâte d'indigo, 12 liv. à $2 ; petits item, $19.70	43	70
Canadian Linotype Co., Ltd., Toronto : matrices, 4,390 à 4½c., 2,166 à 3c. ; bandes d'espace, 120 à 85c. ; verres de l'assem. 42, $82.50 ; pot américain et brûleur à gaz, $54.29, disques, 2 à $20 ; parties et réparat. de machines linotypes, $636.32 ; droits, $52.96 ; poste, $1.04	1,231	65
Can. Rubber Co., Ltd., Montréal : rouleaux recouverts, 13 à $2.20 ; divers, $6.32	34	92
Carson, W. J., Ottawa : brosses, 12 à $1.35, 6 à $1.25, 18, $8.10	31	81
Charleson, W. G. Ottawa : déchets de coton, 3,276 liv. à 12½c. ; forets, 22½ douz., $35.95 ; limes, 20⅔ douz., $48.48 ; chiffons hygiéniques, 1,083 livres à 15c. ; huile, 254.64 gal., $172.74 ; vis à tourniquet, 2, $34 ; diverses ferronneries, $287.11.	1,150	25
Chicago Lino Tabler Co. : loué pour un an, matrices de 'lino-tabler', 72, $50 ; div. parties, $18	68	00
Percepteur des douanes, Ottawa : droits sur machines et fournitures	144	02
Donald, Dr J. T., Montréal, épreuve, etc., 24 échantillons de papier à copier	43	20
Doon Twine and Cordage Co., Doon : ficelle, 100 liv. à 40c	40	00
Dreyfus Importing Co., Montréal : relieuses, 10 rouleaux à $4.50, 6 à $6 ; cuir, veau de loi, 983½ liv. à 26c., brut, 1,298¾ liv. à 23½c., toile à livres, 580 liv. à 16c. ; maroquin rouge et vert, 794½ liv. à 25c. ; peaux fendues, 753½ liv. à 9c. ; total, $1,001.12, moins messag., $1.20	999	92
Eclipse Mfg. Co. : déménager casiers en acier, 602½ hrs à 75c., 194½ à 50c., divers, $2.75	619	38
Esler, Fred F., frais d'installation des monotypes, pension, etc., $160.25 ; voyage, $16.15	176	40
Fleming, A. B. & Co., Edinbourg : encre à imprimer, vermillon anglais, 50 liv. à $1 ; blanc, 50 liv. à 50c. ; laque garance, 10 liv. à $2 ; vernis Damar, 12 liv. à $3.75, petits item, $4.50	144	50
Fournier, A. A., Ottawa : coton, 378 vgs, $28.15 ; galon, 2 rouleaux, $10	38	15
Fuller, E. C. Co., New-York : aiguilles, 200, $35 ; courroies caoutchouc, 2, $10 ; divers, $6.04	51	04
Gauvreau, H., Ottawa : pendule et régulateur, $16 ; réparations aux horloges, $15	31	00
Harris & Barry, Ltd., Ottawa ; tables, 4, $26.75 ; chaises, 36 à 50c.	44	75
Hope, James & Sons, Ottawa : colle bleue, 12 liv. à $2.50	30	00
A reporter.....	477,065	53

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	477,065 53
Comptes généraux—Fin.	
Jack, Watson & Co., Montréal, antimoine, 2,240 liv. à $7\frac{1}{16}$c	159 04
Johnson, J., savon, 12 boîtes à $4.40 ; pearline et lessive, 8 boîtes à $4.50 ; divers, $10.50	99 30
Kellogg, E. H. & Co., New-York, huile à lubrifier, 134½ gal. à 72c	96 80
Knox, H. A., Ottawa ; fournitures et réparations de machines	80 97
Lanston, Monotype Machine Co., Philadelphie, papier, 1,643 liv. à 8c., réparations $172.99	304 43
Lawson, Thomas & Sons, Ottawa, aiguiser scies et couteaux, 117, $67.70, réparations $15	82 70
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa, plateaux de charriot, 20 à $8.50, coupage de bâtons, 50 à 12c., 800 à 8c.; faire 66 bâtons à couper plus petits, $2	242 00
Marchand et Donnelly, conduite 1000 pds., $101.40, fournitures électriques $73.97	
Marlatt & Armstrong, Montréal, pièces à charner en chêne, 13 dz. $101.46, m. la messag. 65c.	175 37
Martin, D., Ottawa, farine 8 sacs à $3, 4 à $2.75	100 80
May, Geo. & Sons, Ottawa, œillets en cuivre 48 m. à 50c.; courroies en cuir, 1,031 pds. $326.84; rouan, 4,278 pds $378.63 ; vache russe, 89¾ pds à 20c.; mouton, 1,606¾ pds $126.47, petits item, $10.90	35 00 878 79
Mergenthaler Linotype Co., New-York ; réparations et parties de linotype $32.87 ; poste 14c.	33 01
Metropolitan Oils and Soaps, Ltd., Toronto ; huile à mach., 43.65 gal. à 75c., 44.70 gal. à 50c.	55 09
Miller, R. C., Oil & Supply Co., Mont.; substance 'compound' à nettoyer les chaudières 500 liv. $71, préservatif $32.10	103 10
Miller & Richard, Toronto, magnolie, 200 tubes $245.10 ; aiguilles 500 à 25c., 100 à 10c., papier 571 liv. à 8c., rouleaux en caoutchouc et anneaux, $23.28 ; fil 36 tubes $96.03, 60 fuseaux $24.83 ; droits $61.25 ; messagerie, etc., $2.72	633 89
Morrison, J. L. Co., Toronto, fil métallique 1,850 liv. $248 ; parties de machines, $133.44	381 44
Murphy-Gamble, Ltd., Ottawa ; coton 2,261 vgs $477.56 ; moiré 191½ vgs $118.94 ; mousseline 313¾ vgs, $67.59 ; ruban, 107 pcs $107 ; galon 8 pelotes $40 ; petits item $8.60	819 69
National Drugs & Chemical Co., of Canada, Ltd., Ottawa ; feuilles d'or 100 paquets à $6.70 ; colle en feuilles 2,222½ liv. à 10½c.; térébentine 30 gal. $36 ; glucose, 160 liv. à 15c.; alcool méthilique 20 gal. $22.50 ; brosses d'imprimeurs, 6 douz. à $3.50 ; divers item, $31.85	1,038 71
Ottawa Gas Co., gros coke 20 chaudronnes à $4.50, tube en caoutchouc, 10 pds à 15c	105 00
Poulin, L. N., Ltd., Ottawa ; galon de laine, 2 gr. $12 ; coton 1,182¼ vgs $249.06 ; toile à cartes géographiques 87¾ vgs, $30.72; ruban, 1,872 vgs $102.96 ; paillasson de table 12¾ vgs, $10.52; divers $10.50	415 76
Pritchard-Andrews Co. Ltd., Ottawa ; blocs d'impression en cuivre, 8, $24.40 ; divers $3.22	27 62
Queen City Oil Co., Ltd., Ottawa, napthe 771 gal., $116.29 ; diverses huiles, etc., $46.94	163 23
Queen City Printing Ink Co., encre noire à ouvrage de ville, 275 l. à 50c., encre noir 'rotary' 1,000 liv. $300	437 50
Roberts Lewis, New-York, encre, 'cover white' 50 liv. à $1	50 00
Robertson, (Jas.) Co., Ltd., Montréal ; plomb en saumon, anglais 18,111 liv. à $3.65	661 05
Robertson, J. S., Montréal, composition à rouleaux 403 liv. à 30c	120 90
Saddler & Hayworth, Toronto, cuir à lacet 73 pds carrés à 40c	29 20
Sinclair & Valentine Co., Toronto : encre, pourpre à copier, 15 liv. à $2.50 ; noire de demi-teinte 75 liv. à $2, sépia foncée double 100 liv. à $1.50, bleue pâle, 25 liv. $1.50, noire 'rotary' 1,000 liv. à 30c.; noire à ouvrage de ville, 225 liv. à 50c ; teinture 40 liv. à $1, diverses encres, $31 ; vernis à étamper 12 gal. à $3.50	900 50
Stewart, Geo. M., Montréal ; couvertures de feutre 40 pcs. 5 vgs à $7 ; petits item, $4.30	
Stewart & Co., Ottawa ; rouleaux, 35 jeux, $29.02 ; diverses moulures, etc., $29.58	39 30
St. Lawrence Pulp and Paper Co., Ottawa, gros carton 22 x 30-25 56 tonnes à $45	58 40
Toronto Type Foundry Co. Ltd., Montréal, réparations aux presses, etc	2,520 00
Victoria Foundry Co., Ottawa : réparations aux machines, etc., machinistes 1,798 hrs à 60c.; 936 hrs à 50c.; aides : 215 hrs à 25c., forgeron et aide 56½ hrs à 80c., 31 hrs à 75c.; diverses parties et réparations, $732.33 ; camionnage $10	39 60 2,411 33
Walters, H. & Sons, Ltd.; couteaux à papier spéciaux 32 pcs. à 51 pcs., 10	218 94
West, James, Montréal : vernis 20 bout. à $3, pâte à règler 12 liv. à $1.20	74 40
Wilson-Munroe Co., Toronto : toile à reliure, 6 rouleaux à $4, 734 vgs à 21c., bougran, 2,325 vgs à 30c.; pièces à charner 1,300 pds à 7c., peaux fendues teintes 1,433½ pds à 15c., carton de pâte à papier 30 x 38-35, 7½ tonnes à $44 ; total $1,452.16, moins messagerie, $3.35.	1,448 81
Wilson, W. C. & Co., Toronto : Tuck's English packing 20¼ liv. à $1.25	25 31
Winterbottom Book Cloth Co., Manchester : toile à reliure 4,595 vgs $1,222.09, caisses d'emballage, 4, $8.14	1,230 23
Paiements de moins de $25, $435.75, menue dépense, bureau du comptable $60.96	496 69
Service de médecin : C. T. Ballantyne, M.D., $30 ; Dr. L. C. E. Berouard, $6 ; Dr. Kennedy, $9 ; Dr. Robert Law, $5 ; Dr. J.R. O'Brien, $10; Dr. F.X. Valade, $3; Dr. R.E. Valin, $5	
Fret et messageries Can. Ex. C., $12.45 ; Can. Nor., Exp. Co., $1.10 ; Can. Pac. Ry., $81.04 ; Dom. Exp. Co., $23.63 ; Grand Tronc ch. de f. $24.14 ; Ottawa & N.Y. Ry., $17.02	60 00
Télégrammes et téléph., Bell Teleph. Co., $8.72 ; télégraphe du Pacifique, $10.70 ; G.N.W. Telegraph Co., $1.67	159 38 21 09
Frais de voyage : F. H. Consitt, $23.60 ; S. P. Grant, $53.20 ; W. J. McCarthy, $28.85 ; J. O. Patenaude, $13.90 ; James Rowan, $22.35	141 90
A reporter	494,249 80

Compte d'avance de l'imprimeur du roi :—*Fin.*	$	c.
Report	493,249	80
Dépenses relatives aux irrégularités dans le bureau de l'imprimerie et de la papeterie.		
Annonces pour postulants au poste de surintendant de la papeterie et des impressions	303	93
Frais de voyage : Thos. Mnlvey, $177.50; Hon. Chas. Murphy, $194.45; C. H. Parmelee, $183; J. Parkinson, inspecteur du service secret, $168.92; Col. A. P. Sherwood, $340.15.	1,064	02
Cameron, A. W., Toronto, voyage Toronto et Ottawa et retour	20	85
Horton, Albert: rapport du témoignage des employés, etc., 1,020 folio, (2 copies) à 15c., service de clavigraphiste	204	00
Hyde, John, comptable certifié, Montréal avances pour services	500	00
Illiman, George C., New-York et Ottawa et retour re plaques	40	00
Lamont, George, New-York, frais de subsistance et voitures à Ottawa	14	25
O'Connor, E. T., avances pour services, etc	650	06
Pinkerton's National Detective Agency, New-York, services, etc	160	53
Photography Limited, Ottawa, copie de 5 lettres	7	50
Ryder, Edmund, Montréal, examen du matériel de la papeterie, 68 jours à $10, 56 nuits à $5, examen du papier et rapport, $50, 20 billets entre Montréal et Ottawa, $50; wagon-salon $5.50; pension 68 jours $189.85; chambre $119.50; tramways et messagerie $1.30.	1,376	15
Thiel Detective Service Co., services et frais de l'employé	13	00
Turly, E. J., Montréal, examen et rapport sur l'outillage, $50; voyage, etc., $25.60	75	60
Wilson, H. O., expert en bibelots, avance non expliquée	60	00
Département de l'imprimerie et de la papeterie publiques.		
Impressions, etc., exécutées à l'imprimerie nationale et imputées au compte d'avance	3,697	61
Matériaux fournis par le bureau de la papeterie pour être employés à l'imprimerie nationale	258,877	63
Bureau de la papeterie, fournitures pour l'usage des ministères	4,605	65
Lithographies, impressions, etc., exécutées en dehors de l'imprimerie nationale et qui ont été payées par l'imprimeur du roi (Page T—31)	230,557	70
Règlement de compte.	996,478	22
Balance, 31 mars 1910, telle qu'indiquée au R. de l'aud. g. 1909-10 (Page T—24) 99,552 94		
Reçu des ministères pour fournitures 1,130,610 66		
Produit de la vente de déchets de linotype et de vieux métal, $474.62; fuseaux à fil métalliques vides réunis $83.29 557 91		
Balance au crédit du compte d'avance de l'imprimeur du roi, 31 mars 1911, transféré au revenu casuel	234,243	19
	1,230,721 41	1,230,721 41

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi.

Ministère de l'Agriculture $12.007.93.

Services à Ottawa (Page T—4)	0	60
Fret et camionnage, $70.08; téléphone, $2.75	72	83
Alexander Engraving Co., Toronto : gravures sur zinc 2,235 à 35c: demi-teintes 663 pouces à 25c.; vignettes de 6 demi-teint., $7.50; temps de l'art. pour retoucher demi-teintes $18.50.	974	00
Bouvier, L. P., Toronto : sacs à graines imprimés, 10 m. à $6.35	63	50
Bridgens Limited, Toronto : gravures brévetées, 1,059 à 35c.; 2,500 impressions en couleur $65.	435	65
Capital Press, Ltd., Ottawa : 200 feuilles de supplément, $7.50; reliure sur fiches et 1,500 feuilles, $58.50; impressions, reliure, etc., 22 m. copies, résultats du concours de grains de semence, $676.73	742	73
Central Press Agency Ltd., Toronto : confection de 75 électros	61	99
Percepteur des douanes, Ottawa, droits	17	00
Copeland-Chatterson-Crain Ltd., Toronto : relieuse à feuilles mobiles 18, $160.51; feuilles de grand-livre, 14,395, $353.01; index, 10, $52; feuilles d'index 82 à 40c., 10 à 30c.; divers, $9.85	611	17
Crain, R. L. Co. Ltd., Ottawa : feuilles de relieuse, 625, $27.20; jeux d'index, 9, $13.23; feuilles de grand-livre 6 m. $41.16; relieuses sur fiches en sections, 6, $17.64	93	23
Crown Lithographic Co., Ottawa : demi-teintes, 23, $127.78; gravures de tracé, 43, $57.89; 23 demi-teintes et 7 gravures de tracé (tendres), $90; gravures du 'Patent Record' 1,711 à 35c.; dessins sur zinc, 46, $97.02; changements de gravures, $10.75; teintures sur zinc, blocs, 4, $9.26; étiquettes collées, 75 M à $1; cartes b. b. 1,800, $22.50; impression lithographique, 10,250 chèques, $53; papier b. b. 1 rame, $8; 37 M feuilles, $59.50; formes, 22,750, $149.50; diagrammes et machines, 7 M, $14; têtes de lettres, 10,250, $50.96	1,424	01
Esdale Press, Ottawa : feuilles 11¼ x 16, 3 M à $23.25; fiches d'index, 150 à 5c	77	25
Fotheringham & Popham, Ottawa ; façonner des enveloppes en relief 20 m. à $2.25	45	00
Grip Limited, Toronto : demi-teintes, 26, $121; diagrammes, 4, $45	166	00
Herald Co. Ltd., gravures du 'Patent Record' 1,535 à 35c	537	25
Higgerty, C., Ottawa : honoraires de courtier en douane	1	00
Hope & Sons, Ottawa : livre à feuillets mobiles, $5.50; remplissages, $2.25	7	75
A reporter	5,336	96

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	5,336 96
Ministère de l'Agriculture—Fin.	
Library Bureau of Canada, Ltd., Cttawa ; cartes d'index, 5 M, à $2, 100 à $1.75 ; guides, 422 à 3c., 1 jeu, 60c	198 26
Lowe-Martin Co., Ltd., Ottawa : relieuses à fermeture de tête, 3, $13.97 ; feuilles de grand-livre, 950, $62.03	76 00
McFarlane, Son & Hodgson, Montréal, étiquettes gommées, 15 M	20 50
MacGregor, P., Ottawa : relieuses, 6 à $2.25, 36 à $1.75 ; porte-feuilles, 400 à 60c.	316 50
McNally, R. & Co., Chicago : cartes du littoral de l'Atlantique, 2,000	68 00
Mitchell, E. A., Ottawa : relieuse, $9 ; fiches d'index, 100 à 45c., feuilles, 1,800, $61.81	115 81
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : composition, rapport sur les mauvaises herbes, français, 511.28 M ems à 60c. ; reliure, rapport des mauvaises herbes, 8,618 à 35c. ; impressions, etc., 2,000 copies ; herbes des fermes, $141.60 ; demi-teintes, 8, $20.31 ; 5 demi-teintes et 4 gravures de tracé (contrat), $56.64 ; numéroter 40 M. certificats, $36 ; photo-lithographie et imp., 2,000 cartes du littoral de l'Atlantique, $40.62 ; petits item. $11.07	3,629 17
Office Specialty Mfg. Co., Toronto : cartes, 32 M à $3.90 ; plateau et guides, $5.27	130 07
Ottawa Paper Box Co., casiers en carton, 10 M à $20	200 00
Pritchard-Andrews Co. of Ottawa, Ltd., réparation à un coin à étamper	2 50
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa : lithographie 2 M. chèques, $10 ; papier b. b., 2,500 feuilles, $10 ; étiquettes gommées, 1,050 M. à 35c. ; petits item, $6	425 00
Stone Limited, Toronto : 22 M. cartes du Man., de la Sask. et d'Alberta, $95 ; caisses, 3, $4.20	99 20
Taylor, R. J., Ottawa : 159,500 formes, $845.50 ; papier à lettre, 18 M feuilles, $87.75 ; dessin de gravures de tracé, $9	942 25
Toronto Engraving Co. : gravures du "Patent Record," 628 à 35c. ; demi-teintes, 50, $159.76 ; gravures sur zinc, 3, $6.65 ; travaux artistiques, $61.50	447 71
Bureau de l'auditeur général ($645.58).	
Services à Ottawa (page T 4)	78 00
Messageries et fret	4 45
Business Systems, Ltd., Toronto : feuilles de remboursement, 14 x 14, 250, $13.75 ; relieuse à feuill. mob., $14.50 ; fiches, 41 à 40c. ; formes de rentes viag. diff., 13½ x 15, 1 M, $25.50.	70 15
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Ottawa : relieuses, 4, $45.50 ; f. de gr.-livre, 6,500, $196.29	241 79
MacGregor, P., Ottawa, 500 casiers de classement	47 50
Mitchell, E. A., Ottawa : relieuses, 9, $88.59 ; poinçon, $15 ; index, 6 jeux, $20.10 ; fiches d'index, 5, $1.70 ; feuilles spéciales, 2,500, $68.30	203 69
Commission du service civil ($166.12).	
Crown Lithographing Co., Ottawa : 2,350 feuilles d'examen	90 12
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa ; poinçonner 15 M cartes et guides.	5 00
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : imprimer 900 feuilles d'examen	65 00
Commission de conservation ($21.50).	
Crown Litho Co., Ltd., Ottawa : lithog. de têtes de lettre, 2 M, $9 ; enveloppes, 4 M, $4	13 00
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa : lithographier 500 chèques	8 50
Ministère des Douanes ($5,503.41).	
Fret et camionnage	43 27
Librairie Beauchemin, limitée, Montréal : relieuse, $6 ; 500 feuilles de rel., $16 ; index, $3	25 00
Central Press Agency, Toronto : confectionner 88 électros	136 23
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Toronto : relieuses, 18 à $16.50, 3, $38.20 ; réparation d'une relieuse, $2.25 ; 200 formes (permission pour les uniformes), $17.88 ; feuilles d'index, 149 à 45c. ; feuilles de grand-livre, 197, $26.55 ; règlage, imp., etc., 2,700 feuilles, $157.51	606 44
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : impression lithographique, etc.—chèque 22·2 M, $59.50 ; têtes de lettre, 48 rames, $84.25	143 75
Esdale Press, Ottawa : relieuse, $14 ; 500 feuilles, $25.47 ; 150 fiches, $30	69 47
Fotheringham & Popham, Ottawa : ouvrer en relief 6 M enveloppes	13 50
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa : casiers de transfert, 4,532 à 35c	1,586 20
MacGregor, P., Ottawa : relieuses, 13 à $4, 12 à $2.50, 12 à $2 ; casiers à classement, 2,025, $168.25 ; poinçon, $9	283 25
Mitchell, E. A., Ottawa : relieuses, 44, $508.03 ; feuilles, 23 M., $564.07 ; fiches d'index, 90 à 45c. ; 41 jeux, $257.25 ; étiquettes, 5 à 50c	1,372 35
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : feuilles de grand-livre, 20,140, $261.82 ; règlage et imp., 60,325 feuilles de grand-livre, $274.80 ; règ. mise en blocs, etc., 293 M. formes de mém., $104.30	640 92
Office Specialty Mfg. Co., Toronto : index à ouverture horizontale de Schlitz	160 00
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa : impressions, lithographie, etc., 800 cartes, $6 ; 2 M chèques, $10 ; 40 rames têtes de lettre, $90.50 ; changement d'une plaque, $2	108 50
Standard Photo Engraving Co., Montréal ; confection de 12 électros	16 14
Stone Limited (Toronto Litho Co.) : chèques 145·775 M à $1	145 77
Warnick Bros. & Rutter, Toronto : formes réglées et imprimés 25,800, $145 ; fret, $7.62	152 62
A reporter	18,338 54

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	18,338 54
Département des affaires extérieures ($66.94).	
Crown Litho. Co., Ltd., Ottawa : 1,000 cart. $10.75 ; imp. litho. etc., 3 rames de papier $8.59.	19 34
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa : 100 gardes	0 69
MacGregor, P., relieuses, 18 à $1.50 ; Pritchard-Andrews Co. of Ottawa, coin à étamper, $2	29 00
Rochester Lithograph Co. Ltd., Ottawa : lithographie, 500 formes de passeport	18 00
Ministère des finances ($951.99).	
Frais de messageries, Dominion Express Co	0 45
Copeland-Chatterson-Crain Ltd., Ottawa : feuilles de grand-livre réglées, etc., 2,004, $45.47 ; relieuses courantes, 3, $40, à transfert, 2 à $4.30 ; feuilles, réglées et imprimées des deux côtés, 460, $57.25 ; fiches, 43, $15.60 ; petits item, $3.55	179 47
Crain R. L. Co., Ltd., Ottawa : relieuses courantes de grand-livre, 2	23 52
Crown Litho. Co., Ltd., Ottawa : lithographie, 21,400 chèques, $133.25, 1 M feuilles, $8. 50 ; divers, $3	144 75
Lowe-Martin Co., Ltd., Ottawa : relieuses à fermeture de tête, 2 à $3.50	7 00
MacGregor, P. Ottawa : relieuse	2 00
Mitchell, E. A., Ottawa : relieuses, 15, $113.75 ; feuilles spéciales, 4,500, $98.50 ; fiches, 25 à 40c, classeurs, dossier à ressort, 2, $2.51	224 76
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : relieuses courantes, 3 à $17, 1 à $14, à fourche, 11, $71.65 : gravures, impressions, etc. ; 125 formules de permis d'assurance, $52.14 : index, $5 ; fiches à 40c. feuilles diverses, 3,930, $88.75	298 54
Phillips G. et T., Halifax : relieuse de 28 livres	43 50
Pritchard Andrews Co., of Ottawa Ltd. : graver 2 coins à étamper	16 50
Rochester Litho. Co., Ltd ; impression lithogr. 720 feuilles, $4.50 ; impression, 700 cartes, $7.	11 50
Bureau du secrétaire du gouverneur général ($460.35).	
Crown Litho. Co., Ltd., Ottawa : ouv. en relief 10 rames feuilles b.b. $22.50, 5 M enveloppes, $11.25 ; imp. lithograp., etc., cartes d'invitation, 2,400, $50, papier à lettre 18½ rames, $55	138 75
Esdale Press, Ltd., Ottawa ; 2,400 billets, pardessus	40 00
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : lithographie et impressions, 230 diagrammes de plans etc	18 00
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa : lithograghie 6 rames papier b.b. $25.50 ; lithographier 10,250 cartes d'invitation, $168 : imprimer 2,700 invitations, $69.50	263 00
Département des affaires des sauvages ($1,007.97).	
Dominion Express Co., frais de messagerie	0 60
Bridgens, Ltd., Toronto : 4 électros, $1.20, zinc 50c	1 70
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Ottawa : formes, 1,204 feuilles $57.78 ; feuilles d'index 57 à 40c ; classeurs à ressort, 2 à $3.75	88 08
Copp, Clark Co, Ltd., Toronto, 2 M cartes, plan de réserve	54 25
Crown Lithograghing Co. Ltd., Ottawa : impressions lithographiques, 24,072 chèques, $77.50 ; 50 rames têtes de lettre, $100.65 ; changement de plaques, $13.50 : coupage $2.20	193 85
MacGregor P., Ottawa : 500 casiers caseurs	50 00
Mitchell, E. A. Ottawa : caseur à dos à ressort	1 49
Montreal Lithographing Co., Ltd., 1,500 plans de réserves des sauvages	125 00
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : relieuses à feuilles mobiles, 2 à $17, 6 à $14 ; feuilles de grand-livre 3 M $46.50 ; sections de relieuses 2 à $4.50, 6 à $4 ; index 2 à $4.25, 7 à $3 ; impression 1,000 billets de traité, $10	237 00
Pritchard Andrews Co., of Ottawa : gravure de 3 coins à étamper	28 50
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa : lithograghie 2 rames papier b.b., $4.50, 62 rames têtes de lettre, $138.50	143 00
Smeaton Bros., Montréal, 39 gravures de tracé	84 50
Ministère du Revenu de l'intérieur ($683.76).	
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd, Ottawa : relieuses, 3 à $10.50 ; feuilles, 750, $57	88 50
Crown Lithographing Co., Ltd., imp. lithog. 1,200 chèq. $9.50; 26 ram. têtes de lettre $42.30	51 80
Esdale Press, Ltd., Ottawa : 1,000 feuilles de grand-livre, réglées, imprimées et poinçonnées.	49 35
Hope J. & Sons, Ottawa, numérotage, perforation et relieure de livres de formules 1,008 à 36c	362 88
Lowe-Martin, Co., Ltd., Ottawa : relieuses de transfert, 4	25 73
MacGregor P., Ottawa : relieuses, 5 à $1.50	7 50
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : 100 diagrammes, $5.50 ; lotho. 20 rames têtes de lettre, $30.25 ; impression 300 cartes, $2.25 ; transf. et imprimer 1,150 feuilles de chèques $17, transf., imprimer et perforer 25 M étiquettes de pots ; transférer et imprimer et régler 2,000 formules, $17	98 00
A reporter	21,509 55

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*

Report	21,509 55
Ministère de l'Intérieur ($96,509.84)	
Services à Ottawa (Page 52 T—4	12 00
Fret et camionnage, $666.16 ; télégrammes et téléphones, $41,79	707 95
Alexander Engraving Co., Toronto : plaques de couv. de brochures, $14.50; d.-teintes, $59.25	73 75
Bridgens Limited. Toronto : 49 demi-teintes, $94 ; 2 zincs, $25	119 00
Briggs, W. Toronto : fair e des sacs à cartes, 1,250 à 32c., dresser, plier et empaqueter 1,250 jeux de cartes, $30 ; imprimer, relier, etc. 1,250 copies Manuel d'arpentages, $751.	1,181 00
Canada Publishing Co., Montréal : Pamphlets en français "Avis aux colons" 20 M., $140 ; "Le Pays appelé Canada" 10 M. $400 ; corrections de l'auteur, 200 h. à 50c.; casiers, 8, à $1 : messagerie $1.77	619 77
Capital Press, limited, Ottawa : 25 M. pamphlets, "Agricultural Tour in Canada", $210 ; impression, gravure, reliure, etc., 150 M. livrets anglais et étrangers, $905.73 ; impression, reliure, etc., 100 livres blancs des relevés des forêts $145.74 ; 2 gravures de cartes, $3 ; 300 M. cartes d'inspection, $393, casiers, 25 à 75c	1,676 22
Central Electric and School Supply Co., Toronto : Monter des cartes, 452	1,299 00
Capital Press Agency, limited, Toronto : électrotypie, 266 pages $175.73; 58 électros, $38.45.	214 18
Chronicle Printing Co., Ltd., Halifax : 10 M. pamphlets "New-Brunswick"	582 90
Percepteur des douanes, Ottawa : droits sur les cartes	148 05
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Ottawa : têtes de lettres, 77 M. $274.08 : lettres circul., 5 M., $22.50 ; relieuses, courantes, 14, $253.50, post, 18 à $3.75, 25 à $2.20, 6 à $2.75 à transf., 1, $8.75; feuilles de g.-livre, réglées, etc., 7,627, $275.27 ; feuilles d'index, 102, $16.10; divers pamp., 216,200, $1,819.32, poinçonner 5 M. plans, $10 ; papier fait à la main, 325 feuilles, $16; découp. et étamp. 523 subdiv. sur feuilles, $52.30 ; manifestes, 23 livres à $5.75; cartes, 50 M. $305.50; class. à ressort, 36 à $1.50; petits item, $19.50	3,423 07
Copp, Clark Co., Ltd., Toronto : lithographie 203 rames têtes de lettres, $184, 5,624 cartes, $439.30, épreuves de 10 pierres à couleur, $40 ; transfert, impression, etc., 53 M. plans de la riv. au Lait, $1,310 ; casiers, 13, $14.30 ; messagerie, 75c	1,988 35
Crain, K. L. Co., Ottawa : relieuses, 1 courante, $19.11 ; 6 K. $18.82 ; sections de relieuse, 8, $1.18 ; feuilles de suite d'index, 200, $6.37, manifestes 7 livres, $39.45	84 93
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : impressions lithographiques 19,500 chèques, $72 ; 371,250 têtes de lettres, $748.25 ; orner en relief 12,500 têtes de lettres, $28.13, 18 M. enveloppes, $40.50 ; coup. de papier, 257 r. à 5c.; d.-teintes, 67, $224.10; grav. de tracé, 25, $43.43 ; gr. sur zinc, 25, $32.40 ; billets de bain, 8 M. $40; chang. de plaq., etc., $31.50	1,273 16
"Danebrog", Ottawa : traduction, impression, etc	4 50
Eagle Pub. Co., Ltd., Montréal : pamphlets 60 M. à $12.75, 20 à $12.25, stéréotypie, $4.50	1,014 50
Esdale Press, Ltd., Ottawa : relieuses courantes, 4 à $14.50, 13 à $14, 2 à $13, 3, $36.75; feuil. de g.-livre, 11,359, $501.68 ; fiches d'index, 329 à feuille double, etc, $93.40, 78 à 20c.; feuilles d'index, 130, $21	934 43
Globe Printing Co., Toronto : 50,500 pamp.; "Silhouettes de l'Ouest", $315.63; 7 casiers $8.75	324 38
Grip Limited, Toronto : demi-teintes, 41, $209 ; zinc de carte, $2.50	211 50
Herald Co., Ltd., Montréal : pamphlets : "Avis aux colons" 50 M., $202.20 ; Atlas du Canada, français, 60 M. à $89.10, anglais, 51 M. à $81.85, allemand, suédois, etc., 175·15 M. à $52.50 ; 383 casiers, $248.80 ; camionnage $38	19,204 73
Higgerty, C., Ottawa : honoraires de courtier en douane	2 00
Hope, J., & Sons, Ottawa : imprimer et relier 36 livres de formules, $18.20 ; perforer, relier livres de 1,000, etc., 10 M. chèques $22	40 20
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa: 700 c. et guides, $16.25, 600 dos de carton pres. $48	64 25
Lowe-Martin Co., Ltd., Ottawa : relieuses courantes, 2 à $19.50, 4 à $19, 41 à $17.25, 8 à $15.50, 4 à $15, 7, $108.50, relieuses fermeture de tête, 18, $112.75; relieuse à vis p. le pouce, $8.25 ; rel. unimatiques 50 à $1.70 ; index 13 jeux, $60.80 ; fiches d'index, 295, $85.55; feuilles de g.-livre, 24,422, $821.75, feuil. subdiv., 1,871, $182.88, 2,000 feuil. numér. $322 ; poinçonner et coller 3 M. languettes sur feuilles, $21.25 ; 1 M. feuilles de rang de township, $100; 3 M. feuilles de registre général de township $81 ; petits item $28.07 ; total $3,033.05 moins 2% d'escompte pour argent comptant sur $3,006.35, $60.12	2,972 93
McGregor, P., Ottawa : relieuses à feuillets mobiles, 22 à $3.25, 10 à $2.75, 17 à $1.75, 39, $188, diverses liasses et relieuses, 12, $43.20 ; casiers classeurs, $12.50 ; plieurs de poche 3 à $5, portefeuilles et protecteurs de liasses, 225, $161.75 ; divers, $19.60	568 80
McNally, R., & Co., Chicago : carte du Canada 60 M. copies	610 00
Mitchell, E. A., Ottawa : feuilles spéciales, 750, $42.90 ; fiches d'index, 35, $15.90	58 80
Mortimer Co., Ottawa ($7,495.94)—	
Chiffon de Dean, 37 pcs., 256 verges $115.20; papier de toile, 590⅛ liv. à 28c., rel., 15, $30	310 57
Demi-teintes, 78, $207.88; coupage, dressage, etc., $62.55, petits item, $17.49	587 86
Imp. lithograp., etc., billets de bain 14⅘ M., $32.50 ; chèques, 12 vol. $76.51, 625 feuilles, $19; 4 cartes, 60 cop., chac., $331.08; avis de feu, 600, $152, couvert. pour "Le Pays appelé Canada" 50 M. $542, cartes géogr., 69, 200 copies $1,453.35, feuil. de mesur. front. de Québec et Vermont 10,200 cop., $2,229; affiches 1,500, $45, plans de townships, 7,800 cop., $50.50, topographie de la 11e ligne de base, 9,600, $451,60	5,382 63
Impr. et reliure : pamph. de la Col.-Britannique, 10 M., $556.15 ; livres de permis, 12, $14, rapport sur les explorations au Nord-Ouest, 5 M., $850.23.	1,420 38
Perforer et numéroter 75 M. formules	94 20
A reporter	68,449 84

Lithographie, impressions, etc. payées par l'imprimeur du roi—*suite.*	$	c.
Report	68,440	84
Ministère de l'Intérieur—Fin.		
Northwestern Publishing Co., Ltd, Winnipeg: électros, $4.75; imprhssiont 16 M. avis de feu, $213, 100 M. pamphlets, $960; 11 casiers, $21.60	1,199	34
Observer Printing Co., Coaticook, imprimer 20 M. pamphlets	220	00
Ottawa Paper Box Co., rayons de livres, 400	30	00
Paynter, Fortin & Gilhooly, Ottawa: 3 livres blancs, $21.50; 1 M. feuilles d'emargem., $7.50	29	00
Preston, T. H., Brantford: imprimer 104 M. pamphlets	716	56
Pritchard, Andrews, & Co., Ottawa: graver 2 coins à étamper	15	00
Rideau Record, Smith's Falls: imprimer 10 M. pamphlets I.P.E.	260	00
Rittinger & Motz, Berlin: 40 M. pamphlets imp. en allemand, $198; casiers, 95c	198	95
Rochester Lithographing Co., Ltd, Ottawa: impressions lithographiques, etc., 52 M. chèques, $434; têtes de lettres, 800 rames, $1,303.13; cartes, 40 copies, $12; avis de feu, 6 M. $50; 3 M. formules, $41,50; plaques gravées et impressions, 3½ M. cartes, $18.75; papier de toile chiffon de Dean, $409.74	2,301	37
Rolph & Clark, Ltd, Toronto: préparer les pierres et impressions lithographiqnes en couleurs, 11,014 feuilles séparées, $2,336.50; 22,823 copies de cartes de terres des écoles, $1,162; gravure sur cuivre et préparer les pierres, etc., et imprimer 3,000 copies de feuilles du S.E. d'Ontario, $1,675; 5,482 copies cartes des zones de vie de la Baie d'Hudson, etc., $110; diverses impressions lithographiques de cartes, $364.41; avances en comptes des entreprises de cartes de homesteads, $18,500	24,152	91
Sentinel-Review Co., Ltd, Woodstock: pamphlets de la Nouvelle-Ecosse, 10 M	500	00
St. Lawrence Press, Ltd., Montréal, pamphlets de la Nouvelle-Ecosse, 108 M.	617	60
Standard Photo-Eng. Co., Ltd., Montréal: électros, 41, $39.35; grav. à l'eau forte, $5.50	44	85
Stone Limited, Toronto: (19,192.38)—		
Avance au comptes des ouvrages fait à l'entreprise	6,742	64
Impression lithographique de cartes; élévateur, 2 M. copies, $50; Colombie, Britannique, 10 M. copies, $57.50; Nouveau-Brunswick, 10 M. copies, $135; Nouvelle-Ecosse, 10 M. copies, $135; Ile du P. E., 10 M. copies, $97.50; de chemin de fer, 1 M. copies, $40; déclinaison maguétique, 4,840 ccpies, $202.50; bois, 5 copies, $1,225; terres sans arbres, 12 copies, $275.	2,217	50
Fourniture de papier, et impression lithographique de cartes: Rivière la Paix, 5 M. $407.76; terre à blé, 3 M. copies, $287.87; chemin de fer, 3 M., $189.88; district des terres, 4 M., $90.52	976	03
Changements aux pierres, fourniture de papier et impression lithographique de cartes, Dominion du Canada. 4,840 copies, $234.35; district des terres, 4 M. copies, $184.40; Rivière la Paix, 3 M. cop., $303.90; chemins de fer, 16 M. cop., $1,809.05	2,532	15
Faire les pierres à couleurs, fournir le papier à imp. lithog. de carres, Colombie-Britannique, 2,000 copies, $400.50; élevateur, 3 M., $470.75; Amérjque du Nord, 8 M., $288.88; district du nord, 5 M., $556.88; déclinaison magnétique, 200, $157.81: chemins de fer, 2 M., $142.75; Ordre Victoria des gardes-malades, 1,500, $63.60; terre à blé, 5 M., $534.75	2,615	92
Calendriers, 53,949; $3,776.43; 600 feuilles papier, $35.72; divers, $26	3,838	15
Casiers, 150, $209.95; fret et messagerie, $60.04	269	99
Warwick Bros., & Rutter, Ltd., Toronto: Atlas économique du Canada, 34 vol. à $2.50	85	00
Petits payments: électro, $4; caractère, 7½ livres, $2.58	6	58
Ministère de la Justice ($1,890.47).		
Capital Press, Ltd., Ottawa, imprimer et relier, 4,075 extraits du rapports des pénitenciers d'Angleterre	1,550	92
Copeland, Chatterson, Crain, Ltd., Ottawa: feuilles de journal, 965, $24.61; formules de réquisition, 4,000, $80.85, petits items, $2.90	108	36
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa: chèques, 120 M., $43.75; formules, 4 M., $20; gravure, etc., $17; têtes de lettre, 20 rames, $36; 5 M. $19.50; papier, 8 rames, $13.50; cartes de visite, ¼ M., $13.50; total, $163.25, moins $16.10 papier gâté	147	15
Esdale Press, Ltd., Ottawa: déclaration de défense, 100 copies	12	00
Lowe-Martin Co., Ltd., Ottawa: relieuses à fermeture de tête, 2	7	84
MacGregor, P., Ottawa: relieuses avec attaches, 11	40	50
Mortimer Co., Ltd., Ottawa: feuilles spéciales d'index, 33	13	20
Pritchard, Andrews Co., Ltd., Ottawa: graver 2 coins à estampei	3	50
Rochester Lithographing Co., Ltd., Ottawa: cartes, 400, $4; gravure de plaque, $3	7	00
Ministère du Travail ($22,089.47.)		
Camionnage, A. A. McMillan	0	75
Capital Press, Ltd., Ottawa: imprimer et relier la "Gazette du Travail," anglais, 5,600, $1,144.29; relieuses, 3, $30.25; feuilles 405, $30.30; petits items, $12.40	1,217	24
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa: cartes, 1,850, $30.65; enveloppes, 300, $1.50; gravures de tracé, 19, $52.28; travail à faire des gravures de tracé, 28 hrs. à $1.50, 10 hrs. à $1, 29 hrs. à 75c.; papier b.b., 1,000 feuilles, $4.50; gravure de plaques, $17.50; total $180.18 moins 5 rames de papier gâtées, $9.75	170	43
MacGregor, P., Ottawa: relieuses à dos à ressort, 12 à $2.50, 6 à $2.25, 12 à $2	67	50
Mortimer Co., Ltd., Ottawa; gravure et impression de certificats, 800, $78.68; lithograp. et imp. diagrammes de couleur, 666 feuilles, $300; diagrammes de travail, 455 M., $2.787.61	3,166	29
A reporter	124,532	06

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	124,532 07
Ministère du Travail—Fin.	
Ottawa Free Press, ltd., Ottawa : impression et reliure de la "Gazette du Travail," 156.3 M copies ang., $11,892.91, 31.5 M copies françaises, $5,216.44 ; index (anglais) $190.50 ; correspondance, grève du Grand Tronc, 500 copies, $13.75	17,313 60
Ottawa Paper Box Co., Ottawa, casiers à livres avec attaches, 1 M	35 00
Rochester Lithograph Co., ltd., Ottawa : chèques 2½ M. $29 ; gravure et impression cartes de visite 3,450, $46.16 ; gravure de plaques, $7.50 ; bandes, 5 M. $15	97 66
Topley Co., Ottawa ; photographies du comité d'instruction technique 4	21 00
Législation ($5,400.48).	
Services à Ottawa (Page T 4)	45 50
Fret et messagerie : ch. de f. du Pacifique, $25.35 ; Dominion Exp. Co., $66.76	92 11
Brown Bros, ltd., Toronto : blocs à encre, feuille mobile 8vo, 3,065 à 8c., divers 1,532, $301.51	546 72
Buntin, Gillies & Co., ltd., Hamilton : lithographier blocs de papier à let. 5,323 à $200 du M.	1,064 60
Capital Press, ltd., Ottawa : billets d'admission, ouverture du parlement, 400, $3, 2 jeux $10.	13 00
Crown Lithographing Co., ltd., Ottawa : chèques 5.5 M, $34 ; cartes, invit. à dîner, 200, $10, de visite, 1,400, $12 ; d. teintes, 4, $21.38 ; gravures de tracé, 28, $158.36; div. $14.75	250 49
Desbarats Printing Co., ltd., Montréal, billets d'admission aux tribunes 1 M	33 75
Lowe-Martin Co., ltd., Ottawa : liasse de tarif et poinçon	8 75
MacGregor, P., Ottawa : relieuses, 6 à $2.50, 12 à $1.50, 1 à $4 ; portefeuilles, 5, $11.45	48 45
Mitchell, E. A., Ottawa : relieuse, 1, $15.49, feuilles 1 M, $28.20 ; index, 1 jeu $4	47 69
Mortimer Co., ltd., Ottawa : reliure de livres, 2 à $2.75 ; 8 à $1.80 ; impression lithographique cartes des mines ; 4,200 copies $271.58 ; dessin et épreuve pour couverture de l'adresse $13.75 ; impression cartes d'invitation, 4,650, $53.10 ; têtes de lettres, 1,500, $9 ; transfert, confect. de p. de couleur et impres. de c., 2 M copies, 1,244.96; p. item, $22.17.	634 46
Ottawa Free Press, ltd., Ottawa : impr. et reliure liste du service civil, français, 1,285 copies	2,434 46
Pritchard-Andrews Co., ltd., Ottawa : gravure de coins à étampes, 3	3 75
Rochester Lithograph Co., ltd., Ottawa : gravures de plaques, $17.50; lithographie et impression, cartes d'invitation 14.2 M, $128, têtes de lettre 9.9 M, $21.25; petits item, $4.	170 75
Roger, R., Ottawa : planches de liasse 12 prs à 50c	6 00
Ministère de la Marine et des Pêcheries ($17,540.69).	
Services à Ottawa (Page T—4)	3 40
Fret et frais de messagerie, $51.29; téléphone et télégrammes, $6.66	57 95
Librairie Beauchemin, limitée, Montréal : relieuses à feuillets mobiles (priv $2.60 à $20) 217, $1,381.15; feuilles de relieuse 95.9 M, $1,744.12; blocs de doubles d'ordre, 50, $32.50 ; index, 198 fiches, $17.50, 41 jeux $69.75; grands livres 4 à $14.50, 1 à $9.60; papier uni 100 M feuilles, $50; demi-tellière 400 boîtes, $940; formules imprimées 99 M à $6, 2 M à $8; cartes de rapport, 1 M $10; feuilles de temps, 600, $16	4,938 62
Brigdens, ltd., Toronto : diagrammes, etc., 20	50 50
Capital Office Supply Co., Ottawa : papier premier bond, 100 boîtes à $2.10	210 00
Percepteur des douanes, Ottawa : droits	29 25
Copp, Clark, Co., Toronto : cartes du temps quotidien, 100 M, $647; mensuelles 34,106, $107; éclats rapides sur l'Atlantique 2 M, $135.98; tableaux des marées, 7 M, $190	1,579 98
Crown Lithographing Co., ltd., Ottawa : cartes 5 M à $6; chèques 2.6 M $10.50; certificats de mécaniciens, 300, $30; demi-teintes et gravures sur zinc, 37,$155.47; têtes de lettres, 90.325, $312; cartes de visite, 1 M $10; petits item $20.57	568 54
Héliotype Printing Co., Boston : 2 illustrations, 1,200 copies chacune	70 00
Herald Printing Co., Yarmouth : impr. des form. pour les établiss. de réduct. du chien de mer	17 25
Higgerty, Chas., honoraire de courtier en douane, $2; Hope, Jas. & Sons, livres, 2 à $3	8 00
Jackson Printing Co., New Westminster : catalogues, 300, $18; étiquettes 2 jeux, $7.75	25 75
Library Bureau of Canada, ltd., Ottawa : boîtes en carton 550, $27; petits item, $14.40	41 40
Lowe-Martin Co., Ottawa : relieuses "tarif" 54 à $3	162 00
MacGregor, P., Ottawa : relieuses, liasse à arc, 8 à $2.50; registres, 6 à $6.50, 5 à $2.10, universel, 6 à $1.50, à f. mobiles, 10, $36.25, à dossiers à ressort 7, $9.25; suspens de carte $15	139 00
Mortimer Co., ltd., Ottawa : demi-teintes 2, 201, $1,369.50; gravures de tracé, 301, $137.50; numéroter et relier étiquettes de homards 380 M, $261.57; lithographie, impressions, etc., 79.8 M chèques, $75; certificats 1 M, $12; livre de cartes, $16.90, cartes du port de Montréal 300, $280.20; cartes du n° 11 fleuve Saint-Laurent, 300, $187; plan de Fort William, 2 M, $120; 4,850 cartes, $530; exécution de demi-teintes, lithographie, impression, etc., cartes de l'expédition de l'"Arctic" 26,650 copies $1,399.75 ; impr. le "Str. Bellechasse" 100 copies, $247.39, moins $22.20 pour papier gâté	4,615 61
Morton, Phillips & Co., Montréal : 20 livres de formules	6 00
Ottawa Free Press, ltd., Ottawa : impr. et relier l'index de la carte des naufrages, 200 copies.	855 29
Pritchard Andrews, Co., of Ottawa, ltd. : grav. de coins à estam., 3 à $13, 2 à $3.50, 3 à $18.50	64 50
Ramsay, W. C., Boston : 2 illustrations, 1,000 copies chacune	60 00
A reporter	160,902 85

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	160,902 85
Ministère de la Marine et des Pêcheries—Fin.	
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa : impres. lithogr. de certificats 5 M., $15; chèques 20 M., $92, form. d'anémographe 40 M., $160, grav. de plaq. 3,$, imp. cartes 10 M., $10.	284 00
Rolph Clark, Ltd., Toronto : 2 plaques en cuivre et graver la carte côte du Pacifique, passage du télégraphe, $380 ; graver la carte de l'entrée de la rivière Saguenay, 300 copies de l'île Bajade à l'île Blanche. 305 copies, $1,578	1,958 00
Sault Job Printing and Lithographing Co,, Ltd., Sault Sainte-Marie, traduction et impression du rapport de la température, 130 jours à $1.50	195 00
Smalley, A. B. & Son, Saint-Jean, carte, $1.10 ; monter 2 cartes, $1	2 10
Stone Ltd., Toronto : gravure et impression de cartes, île de l'Agneau au cap Tonnerre, 300 copies, $135 ; île Copper à l'île à l'Agneau, 390 copies à $1,118 ; impression du port de Goderich. 300, $310 ; faire les changements et tirer l'épreuve de la carte de l'île Blanche à la Pointe aux Orignaux, $21.75 ; boîtes de cartes, 3, à 3.80	1,598 55
Ministère de la Milice et Défense ($3,583.51).	
Services à Ottawa (Page T. 4)	547 80
Fret et frais de messagerie	4 91
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Ottawa : feuilles d'ind. 1,752, $100.21, petits item, $23.15.	123 36
Crain, R. L. Co, Ltd., Ottawa : reliure, $14.95 ; feuilles, 300, $14.70 feuil. d'index, 32, $7.84.	37 49
Crown Lithographing Co. Ltd., Ottawa : 13, 5 M., $105 ; ouvrer en relief enveloppes 39, 5 M., $88.87 ; ouvrer en relief têtes de lettres, 35 M., $78.75 ; demi-teinte, 10, $30.23 ; impression de têtes de lettres, 50 rames, $25 ; petits items, $4.75	332 60
Fotheringham & Popham, Ottawa : ouvrer en relief têtes de lettres, 100	75 00
Hope, J. & Sons, Ottawa : blocs de papier à écrire, 1,582, $94.10 ; perf. billets 50 jeux, $9.50.	103 60
Jackson Press, Kingston : papiers d'examen, 41, $123 ; petits items, $13	136 00
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa : guides, carton, 100.	6 00
Lowe-Martin Co. Ltd., relieuses avec index, 4, $33.31 ; feuilles, 1,350, $47.75; fiches, 400 $40.	139 06
MacGregor, P. Ottawa : rclieuses, 2 à $9.59 ; 2 à $7,75 ; 3 à $3	43 50
Mitchell, A. E. Ottawa : relieuses, 21, $144.85 ; feuilles, 500, $13.10 ; fiches d'index, 818, $324.40 ; index. 21 jeux, $66.83	549 08
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : relieuses, 14, $65.45 ; feuilles, 10,126, $279.68 ; fiches d'index, 6 jeux, $28.75 ; 70, $21 ; livres caseurs 8 à $5 ; gravure impression, etc., formules de commissions, 5.573 ; $451.84 ; régler, imprimer et relier les llvres de la milice, 3 M., $300 ; impression arsenal fédéral, 1 M., copies, $15 ; petits items, $19.95	1,221 67
Office Specialty Mfg. Co , Ltd., cabinet à cartes, $15 ; cartes, 9 M., $60.60 ; guides, $5.90.	81 50
Ottawa Paper Box Co.. Ottawa : boîtes 36 à $1.25	45 00
Pritchard-Andrews Co. Ltd., Ottawa : gravure de coins à estamper	13 00
St. Lawrence Press, Ltd., Montréal : " Index aux changements dans le matériel de guerre ", 2,500 copies	124 44
Winnipeg Free Press, Winnipeg : impression d'affiches, 25	8 50
Ministère des Mines ($22,483.51).	
Fret et messagerie, $87.90 : téléphone et télégraphe, $5.75	93 65
Alexander Eng. Co., Toronto : demi-teintes, 16, $59.10 ; gravures sur zinc, 38, $23.60	82 70
American Peat Society, New-York : rapport des délibérations de la société à sa réunion tenue à Ottawa, 2 M. copies,	400 00
Central Press Agency, électros, 16, $8.06 ; percepteur des douanes, droits, $211.50	219 56
Con. Litho and Mfg. Co., divers, $1.50, Copeland-Chatterson-Crain, relieuse, $8.50	10 00
Copp-Clark Co., Ltd., Toronto : cartes, 10,850, $618 ; messagerie, $2.50	620 50
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : ouvrer en relief enveloppes 11 M., à $2.25 ; têtes de lettres, 1. 8 M., $10.50 ; gravure de plaques, $, demi-teintes, 18, $71.92 ; gravures de tracé 25, $44.31 ; lithographie, chèques, 1. 5 M., $18 ; petits items, $1.10	176 58
Crip Limitcd, Toronto : demi-teintes, 4	24 50
Heliotype Printing Co., Boston : illustrations, 5, 4,919 copies chac., 11, 1,000 copies chacune.	940 00
Higgerty, Ch,, Ottawa : honoraires de courtier de douane	2 00
MacGregor, P. Ottawa : relieuses, genre D, 5, $22.50, dossier à rcs. 12, $38, divers, 24, $40.	109 50
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : feuilles de celluloïde, 72, $10 ; livres de campagne, 144, $396 ; feuilles de livre de campagne, 14,275, $67 ; gravures de tracé, 16, $13.51 ; classeurs à dossier à ressort, 37, $50.80 ; feuilles de classeurs à dossier à ressort, 500, $10.50 ; réglage et reliure, livre de notes, 120, $123.75 : impres. et reliure rapport géologique, 3,800 copies, $1,072.73; Man. de géol. canadienne (français), 8,250 copies, $1,202.50; photo-lithogr. et impres. 3 diagram. 3 M- chac. $68.50; figures, 5,750 copies, $160.80; cartes, 82,960 copies, $1,894.97; cartes magnétométriques, 50, $33.07; cartes des mines, 8,225, $452.78; grav. et imp. cartes 11, 9 M. copies, $1,259; agrandir photo-lithogr. et imp. des cartes, 18 copies, $456.30; tracer et découper, 1,750 vgs. de parch. pour cartes et imp. et épreuve, 600, $193.38 4 feuilles topographiques, 3 épreuves chacune, $120 ; petits item, $37.17	7,637 06
Montreal Lithographing Co., Ltd., Montréal, impression de cartes, 4,950 copies	50 00
A reporter	178,890 06

Lithographie, impressions, etc., payées par l'Imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	178,890 06
Ministère des Mines—Fin.	
Ottawa Field Naturalists' Club, Ottawa : 3 compositions sur la géologie, 850 copies	25 85
Ottawa White and Blue Print Co., Ottawa : impression de cartes, 36, $114.14 ; réglage 30c.	114 44
Rochester Lithographing Co., Ltd., Ottawa : chèques 1.500, $17 ; gravure et impression, $9.	26 00
Rolph & Clark, Ltd., Toronto : faire des corrections, pierres à couleur, fourniture de papier, et impression lithographique de cartes de la montagne de Saint-Bruno, 5,939 copies topographiques, et 6,036 copies géologiques	753 92
Société Royale du Canada, Ottawa : 3 compositions sur la géologie, 500 copies	68 73
Smeaton Bros., Montréal ; demi-teintes 144, $356.05 ; gravures de tracé 55, $79.20	435 25
Stone, Limited, Toronto : gravure sur cuivre, cartes des rivières Albany, Severn et Winisk, $1,163.50 ; gravure sur cuivre et impression 5,900 copies de la carte du lac Nipigon, $1,470.71 ; 16 cartes 83,450 copies et 5 tracés de 3,000 copies chacun des étendues minières, $7,878.41 ; épreuves, 3 à $2 ; casiers 92, $97.80	10,616 42
Toronto Eng. Co., Ltd ; vignettes 13, $8.10 ; demi-teintes, 9, $46.25 ; plans sur zinc, 14, $22.50.	76 85
Département du service de la Marine (*$5,275.49*).	
Services à Ottawa (Page T 4)	1 20
Fret et messagerie, $30.09 ; télégrammes, $30.55	60 64
Librairie Beauchemin, limitée, Montréal, relieuses, 26 (prix de $4 à $18), $253.15 ; feuilles 22, 4 M, $409.25 ; feuilles d'index, $9, feuilles d'emargement, 5 M, $65 ; formules de requisition, 2,235, $30.82 ; feuilles d'inventaire, 5 M, $72.50	839 72
Copp, Clark Co., Ltd., Toronto : cartes du fleuve Saint-Laurent, 300, $215 ; messagerie, $1.	216 00
Crown Litho. Co., Ltd., formules de gravure et d'imprimerie, 100, $80 ; têtes de lettres 1 M, $13 ; demi-teintes, 13, $27.60	120 60
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa : cartes 1 M, $3.50 ; guides, 3 jeux, $7.25	10 75
MacGregor, P., Ottawa : relieuses, 12 à $5, 36 à $4, 6 à $2.75, 6 à $2.50, 4 à $2.25, 6 à $175 ; index de classeurs, 12 à $1.25, 12 à $1.12½ ; liasses, 12 à 50c. ; pentures de liasses, 50, $10 ; relieuse de cartes géographiques, $22.50 ; portefeuilles, 60 à $1.75 ; casiers de transfert, 12 à $1.35	491 20
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : impression lithographique d'affiches, 11 M, $1,100 ; dessiner, graver en partie et imprimer et monter les commissions, 200, $83.15	1,183 15
Office Specialty Mfg. Co., Toronto : boîtes de pièces justificatives, 100	25 75
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa : gravure de cours à étamper, 11	48 75
Rochestes Lithograph Co., Ltd., Ottawa : gravure de plaques, $4.50 ; impression de cartes, 1 M, $10 ; lithographie de têtes de lettres, 11 M, $22.50 ; chèques, 9 M, $26.50	63 50
Stone Ltd., Toronto : impression lithographique d'affiches, 3,565, $2,185.73 ; casiers, 20, $28.50	2,214 23
Ministère des Postes (*$21,254.97*).	
Services à Ottawa (Page T—4)	10 00
Fret, messagerie et camionnage, $34.18 ; télégrammes dt téléphone, $2.20	36 38
Librairie Beauchemin, Montréal : relieuses, 6 à $7 ; fiches d'index, 28 à 20c. ; grands livres, 7 à $12 ; feuilles mobiles, 2,400, $49	180 60
Brown Bros., Toronto : 12 carnets de timbres, $3 ; Bulletin Co., Ltd., Edm., réparations, $1.25	4 35
Capital Press, Ltd., Ottawa : 750 jeux de formules	133 95
Central Press Agency, Ltd., Toronto : 345 électros	162 18
Charlebois, J., Montréal : enluminer la page de titre d'un album de timbres	18 00
Consolidated Lithographing & Mfg. Co., Montréal : travail sur 1,900 cartes, 492½ hrs., $474.24 ; impression, $59 ; fret, 95c	534 19
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Toronto : relieuses, 15, $263.65 ; feuilles de grand livre 54,208, $573.53 ; feuilles d'enregistrement, 1,894, $85.41 ; petits item, $7.85	930 44
Copp, Clark, Co., Ltd., Toronto : graver, transférer, etc., 6 cartes, fourniture de matériel, impression, 1,235 copies	1,258 60
Cox, Edwin & C., Montréal : graver la plaque et imprimer 100 cartes	2 20
Crown Litographing Co., Ltd., Ottawa : impression litographique, 64 M, chèques, $117.47 ; têtes de lettres 80 M, $160,50 ; camionnage, $5.50 ; petits item, $6	289 47
Esdale Press, Ltd., Ottawa : relieuses, 14, $147.66 ; impression 5 M feuilles, $183.75	331 40
Free Press, Winnipeg : comptes de tranfert, 1000 livres, 100 formes dans chacun	235 00
Hendrey, Geo. M. Co., Ltd., Toronto : monter 18 cartes	6 00
Hope, Jas. & Sons, Ottawa ; couvert. d'identific., 127, $63 50 ; cartes pour ces couvert., $6	69 50
MacGregor, Peter, Ottawa : casier à classer, 1 M, $30 ; caseurs de doc., 28, $42 ; rel., 12, $81.	153 00
Mitchell, E. A., Ottawa : relieuses, 4, $37.73 ; fiches extra, 4, $3 ; feuilles de relieuse, 600, $28.83 ; feuilles d'index et fiches, 1,052, $154.20 ; index 2 jeux, $5.30	229 06
Mortimer Co., Ottawa : relieuses, 14 à $2, 2 à $15 ; feuilles d'index, 69, $31.05 ; feuille de grand livre, 1,200, $31.86 ; cartes, 150, $11.50 ; reliure, numérotage, etc., 500 livres (150 pages chacun) $200 ; 1 poinçon, $9 ; papier spécial à carte 252 liv. $8.12	349 53
Murray Printing Co., Toronto : 200 copies, " devis des chariots-moteurs "	8 00
Office Specialty Mfg. Co., Toronto : 6,500 cartes	23 87
A reporter	201,248 73

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	201,248 73
Ministère des Postes—Fin.	
Perrault Printing Co., Montréal : 58,723 livres d'ordres de la poste, $14,635.40; blocs à écrire 8,870, $364.80; 18 m. feuil. div, $79.75; 200 jeux (31 feuil.) 'Poste reçue R.P. Toronto' $74.56	15,154 45
Queen City Printing Ink Co., Toronto : 3 rouleaux Gordon	2 25
Rochester, Lithograph Co., Ltd. : impress., $5.50 ; grav. lithog., etc., 10,760; têtes de l. $44	49 50
Ross & Ross, Toronto : impression de formes, 700, 400 jeux, $24.50; 571 livres, $768.20	792 70
Stone, Ltd., Toronto : changements, épreuves et impression, 2 m. cartes, $285.25 ; casiers $5.10	290 35
Bureau du Conseil privé ($110.14).	
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : imp. lithog. 7 ram. pap. $26.75; 1 m. cartes, $7.50.	33 75
Fotheringham & Popham, Ottawa : ouvrer en relief et couper, 50 rames papier de rapport	57 51
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa : graver 2 plaques et imprimer 2,250 cartes	18 88
Département de l'imprimerie et de la papeterie ($59.398).	
Fret et messagerie (Page T 4)	2 82
Librairie Beauchemin, Montréal, relieuse, $4.50; 2,530 feuilles, $109.50	114 00
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Ottawa : relieuses 3 $5.25	15 75
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : lithographie, 2,345 chèques, $29; papier à lettre, 7,326 feuilles, $53.10; 25 rames, $17.67; gravures de tracé, 4, $2.84	102 61
'Danebrog', Ottawa : impression de 500 affiches danoises-norvégiennes	25 00
Eagle Publishing Co., Ltd., Montréal, impression de 500 affiches, $25, messagerie, 55c.	25 55
Lowe-Martin Co., Ltd., Ottawa : 8 relieuses, $48.86; petits item, $20.89	64 75
Mitchell, E. A., Ottawa : 5 relieuses, $53.79; feuilles, 3,580, $130.51; index, $4.50	197 80
Mortimer Co., ltd., Ottawa : 3 relieuses, $12; reliure de 15 vol. 'Mauvaises Herbes des fermes' $60; 2 m. feuilles d'inventaire $10.80; 1 index, $2	84 80
Rochester Lithograph Co., Ottawa : gravure de plaques, $15; impression, 650 cartes $6.25	22 25
Standard photo engaving Co., Montréal : 12 électros	16 89
Paiements de moins de $10; 590 affiches, $8.50; étiquettes sur zinc, $5.50; petits item, $7.76.	21 76
Ministère des Travaux publics, ($2,253.88).	
Fret et messagerie	5 53
Alexander Engraving Co., Toronto : 38 demi-teintes	64 00
Librairie Beauchemin limitée : 4 livres de prix à feuillets mobiles	12 00
Business Systems, limited, Toronto : 100 feuilles spéciales de relieuse, 13 x 10½	6 86
Casket Print & Pub. Co., Antigonish, 6 m. têtes de compte, 2 couleurs	26 00
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Toronto : 3 relieuses $13.90; feuilles 1,965, $69.24; 2 vol. reliés index Burr (700 p. chacun) $44; 1,357 subdivisions découpées et estampées, $189.98; petits item, $21.45	338 57
Copp, Clark Co., Ltd., Toronto : 4,440 cartes, plan de la rivière Nelson, $151, 2 caisses, $1.50.	152 50
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa: impres. lithog. 106,870 chèq. $181.50; 1,500 t. de let. $21.50; pappier à rebord noir, 3,250 feuilles, $15, 2 rames $3.10, 22 grav. sur zinc, $43	264 10
Grip Ltd., Toronto : cartes avec 23 gravures sur zinc et 67 vues demi-teinte	157 50
Hope James & Sons, Ottawa : 2 m. classeurs de livre de note	7 00
Library-Bureau of Canada, Ltd., Ottawa : 1,529 guides, $17.85, cartes, 2,500. $102.50; 1 cabinet en chêne, 3 tiroirs, base et sommet, $16.50	136 85
Lowe-Martin Co., Ltd., Ottawa : relieuses, 9, $82.50, 4 jeux d'index, $6.50, 3,342 feuilles, $127.70; fiches spéc., 36, $13.60; 2 poinç. $15, total $245.30, moins 2% d'escompte, $4.90	240 40
MacGregor, Peter, Ottawa, 17 relieuses ($1.25 à $5.50) $44.25; relieuses de cartes, 3, $43.50: caseurs verticaux, 2 m. $200; petits item, $7.50	295 25
MacNab Wm. & Son, Halifax : 6 livres d'ordre, $7.50; 500 formules $16; 250 blocs à écrire, $4.	27 50
Mitchell, E. A., Ottawa : 1,900 feuilles spéciales, $116.97; 1 jeu de guides, 75c	117 72
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : 9 relieuses, $8.50; imp. 4,300 chèq. $19.75; 60 feuilles d'index, $9; 2 ind. (24 feuilles) $7.30); 1,985 feuilles de grand livre, $107; petits item, $2.65	234 20
Office speciality Mfg. Co., Foronto : guides et classeurs, 6,776, $73.95; divers $15.30	89 25
Pritchard-Andrews Co., Ottaw : 5 coins d'acier à étamper, $26.75; réparations à 2 coins, $4.90.	31 65
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa : gravures de plaqnes et impression, 2 m. cartes, $31; impressions lithograpbhiques, 4 m. feuilles papier b. b. $9 1 m. chèques, $7.	47 00
Ministère des Chemins de fer et Canaux ($3,531.44).	
Services à Ottawa (Page T 4)	10 50
Fret et messagerie	16 60
Librairie Beauchemin Ltd., Montréal : relieuses 3 à $5, 9, $24.75, divers, $8.75	48 50
Business Systems, Limited, Toronto : 1,200 formules	18 13
Contrat Press Agency, Ltd., Toronto : 12 électros	2 61
Copeland-Chatterson Crain, Ltd., Ottawa : relieuses, $6.50, index, 4 à $2.75; feuilles de grand livre, 1,730, $61.31	98 31
A reporter	220,790 63

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	220,790 63
Ministère des Chemins de fer et des Canaux—Fin.	
Crown Lithographing Co. Ltd., Ottawa : lithographie 53,100 chèques, $179.20, 21 rames têtes de lettres, $45.50, 2,400 billets de faveur, $58, petits item, $19.25	301 95
Lowe-Martin Co., Ltd., Ottawa : relieuse courante, $14 45 ; relieuses à classification, 14, $35.62 ; 500 feuilles de grand livre, $16.42 ; poinçon, $3.75	70 24
MacGregor, P., Ottawa : relieuses, 2 à $3, 8 à $2.75, 6 à $2.50, 12 à $1.75; relieuses et porte-feuilles, 2 à $12.50, 2 à $6.40; casiers à classification, 5,100 à 10c; petits item, $13.45	625 25
Mitchell E. A., Ottawa : relieuses, 26, $110.35; formules 79,750, $653.70; 6 M. jeux, $93 ; index, 3 jeux, $9.70 ; sections de voyelles, 26 jeux $8.65; feuilles spéciales, 3 M., $93; classeur à dos à ressort, $3.75; fiches d'index, 77 à 45c., 14 à 30c	1,011 00
Mortimer Co., Ltd., Ottawa ; changements de gravure, impressions, etc., cartes 58,575 cop., $564; imp. lithographiques, 4 M. feuilles de sect. transv., $30; classeurs 10 1 M. à $38.15; cartes d'index, 10 M., $129.50, 4 relieuses à fiches, $10; petits item, $28.50	1,147 91
Pritchard-Andrews Co. of Ottawa, Ltd., Ottawa : graver 12 disques, $72.10; rép., $1.75	79 85
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa : ouvrer en relief 10 rames têtes de lettres, $15 ; lithog. 141,200 chèques, $73.59; impression 1,200 cartes de visite, $12	100 59
Commission des chemins de fer ($509.)	
Télégraphe du Pacifique, télégrammes	0 60
Capital Office Supply Co., Ottawa : papier, coins de toile, perforée 40 boîtes	60 00
Copeland-Chatterson-Crain Co., Ltd., Ottawa : feuilles 475, $84.79 ; petits item, $5.10	89 89
Lowe-Martin Co., Ltd., Ottawa : relieuses, 14, $82.32 ; 2,750 feuilles, $142.35 ; fiches 430, $111.23; petits item, $4.61	340 51
Rocherter Lithograph Co., Ltd., Ottawa : gravure et impression, 900 cartes	18 00
Royale gendarmerie à cheval du N.-O. ($249.87.)	
Frais de messagerie, Dominion Express Co	9 85
Brigdens Limited, Toronto ; 8 demi-teintes	18 00
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Ottawa : relieuses, 4, $34.75; fiches, $8.43	43 18
Crain, R. L. Co., Ltd., Ottawa : 2¼ M. feuilles de relieuse, $67.37; petits item, $13.97	81 34
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : 1,500 têtes de lettres	8 50
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : transfert et impression 10,400 chèques	50 00
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa : lithographie, 12 M. chèques	48 00
Secrétariat d'Etat ($2,786.72.)	
Services à Ottawa (Page T 4)	119 00
Capital Press, Ltd., Ottawa, impression, relieuse, etc., 5,000 copies, liste du service civil	2,626 34
Crown Litho. Co., Ltd., Ottawa : lithographie, 550 chèques, $8.50; divers, $7.50	16 00
Pritchard-Andrews Co., of Ottawa, Ltd., Ottawa : impression de 900 cartes	13 00
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa : impression 900 cartes	6 75
Rosenthal, A. & Sons, Ltd., Ottawa : 450 cartes b.b.	5 63
Ministère du Commerce ($2,842.40.)	
Services à Ottawa (Page T 4)	165 50
Fret, messagerie et camionnage	15 98
British American Bank Note Co., Ltd., Ottawa : impression lithog. de 5,000 certificats	325 00
Central Press Agency, Ltd., Toronto : 54 électros	22 53
Copeland-Chatterson-Crain, Ltd., Ottawa : relieuses, 2, $16.25; 5,000 feuilles, $109; divers, $4.	129 25
Crain, R. L., Co., Ltd., Ottawa : relieuse $12.99; 300 feuilles, $10.78; petits item, $11.02	34 79
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : 5 M. formules, $23; petits item, $21.50	44 50
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa : relieuse	2 50
Mitchell, E. A., Ottawa : relieuses, 23, $142.21; feuilles 5.150, $114.94; fiches, 6 à 40c., 6 jeux, $21; formules, 500, $30.35	310 90
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : impression lithog., 5,250 têtes de lettres, $29; 314 1/10 M. formules, $759.70; 6 M. chèques, $13; f. de g. journal, 2,200, $90.40; f. d'index, 26, $10.40; relieuses, 6, $40.25; règlage, poinçonnage, etc., 1,085 f. de g. livre, $38.20; petits item, $23.75	1,004 70
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa : lithographie d'en-têtes, 18,500	54 75
Rosenthal, A. & Sons, Ltd., Ottawa : 400 cartes	5 00
Stone, Ltd. (Toronto Litho. Co.) : 2 cartes, 4,690 copies chacune, $718; 6 casiers, $9	727 00
Commission du chemin de fer Transcontinental ($42.29.)	
Services à Ottawa (Page T 4)	3 00
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : 3,815 enveloppes imprimées, etc., $28.50: divers, $10.79	39 29
	230,557 70

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 21 novembre 1910.

MONSIEUR,—Je dois vous demander qu'une copie me soit adressée de l'opinion du ministère de la Justice déclarant que la nomination des employés du département de l'Imprimerie et de la Papeterie peut être faite sans égard aux dispositions de la loi du Service civil.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A. G.*

Au sous-secrétaire d'Etat.

SECRÉTARIAT D'ETAT, OTTAWA, 29 novembre 1910.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 21 courant me demandant copie de l'opinion de ministère de la Justice relativement à la question de savoir si la nomination des fonctionnaires du département de l'Imprimerie et de la Papeterie peut être faite sans égard à la loi du Service civil, j'ai présentement l'honneur de vous inclure ci-jointe copie de ma lettre au sous-ministre de la Justice en date du 14 juin 1910, soumettant les questions pour l'opinion de ce ministère, et de la lettre du sous-ministre de la Justice, en date du 14 juin 1910, en réponse à la mienne.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

THOMAS MULVEY,

A M. J. FRASER, *I.S.O., A.G.* *Sous-secrétaire d'Etat.*

SECRÉTARIAT D'ETAT, OTTAWA, 14 juin 1910.

MONSIEUR,—La loi de l'imprimerie publique et de la papeterie pourvoit à la nomination de " l'imprimeur du roi, du surintendant des impressions, du surintendant de la " papeterie, d'un comptable," " des fonctionnaires, commis et serviteurs qui sont néces- " saires pour la bonne conduite des affaires du département," et " des apprentis, journa- " liers, ouvriers experts et autres qui sont nécessaires pour l'exécution de l'ouvrage de " l'établissement." Indubitablement quelques-uns de ces employés ne tombent pas sous les dispositions de la loi du Service civil, ni relativement à leur nomination, ni relativement à leur service subséquent. D'autres peuvent être ou ne pas être soumis à la loi, et, vu que l'Imprimerie nationale est une institution manufacturière et commerciale, des considérations différentes devraient s'imposer, quand on compare la position des employés de l'imprimerie avec celle de ceux des autres départements ou ministères. Le secrétaire d'Etat m'a, en conséquence demandé que je soumettre à votre opinion les questions qui suivent :—

1. Jusqu'à quel point les employés de l'imprimerie peuvent-ils être nommés sans égard à la loi du Service civil ?

2. Le surintendant des impressions, le surintendant de la papeterie et le comptable tombent-ils sous les dispositions de la loi du Service civil relativement à leur nomination ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

THOMAS MULVEY,

Sous-secrétaire d'Etat.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 14 juin 1910.

MONSIEUR,—Dans votre lettre de ce jour, vous référez à la loi concernant les impressions et la papeterie publiques, et vous posez les deux questions suivantes :—

1. Jusqu'à quel point les fonctionnaires de l'Imprimerie peuvent-ils être nommés en dehors de l'Acte du Service Civil ?

2. Le surintendant des impressions, le surintendant de la papeterie et le comptable tombent-ils sous le contrôle de l'Acte du Service Civil, en ce qui regarde leur nomination ?

Il est évident, prenant spécialement les clauses 17 et 27 de cet acte, qu'un grand nombre des employés ne sont pas sous le contrôle de l'Acte du Service Civil. En ce qui concerne l'Imprimerie, ces employés sont désignés comme apprentis, compagnons, ouvriers, experts, etc., suivant l'ouvrage qui leur est confié dans l'établissement ; quant à la papeterie, comme connaisseurs en papeterie, apprentis, ouvriers ou autres, suivant les besoins du bureau de la papeterie.

Naturellement, il est difficile, impossible peut-être de donner une réponse exacte à votre première question, autrement qu'en employant les termes mêmes du Statut ; mais je puis dire que, d'une manière générale, je suis d'opinion que d'après ces clauses, les employés nécessaires au fonctionnement des deux bureaux et dont les qualifications consistent dans leurs connaissances spéciales, habileté ou entraînement en impressions ou en papeterie, devraient être inclus dans les deux clauses respectives. Par exemple, un homme compétent chargé de mesurer et calculer le coût des impressions devrait être considéré comme un expert ou un homme nécessaire à l'accomplissement d'une partie du travail de l'imprimerie, suivant la signification de la clause 17. La clause 27, qui se rapporte à la papeterie couvre, si possible, un terrain plus grand, puisqu'elle comprend généralement toutes les personnes ayant des connaissances en papeterie.

Quant à la seconde question, je suis d'opinion que les personnes qui possèdent les qualifications respectives mentionnées dans les clauses 10, 11 et 12, sont aptes à être nommées par le Gouverneur général en conseil aux fonctions mentionnées dans ces clauses, indépendamment des dispositions de la loi du Service Civil. Ces clauses me paraissent définir d'une façon spéciale les qualifications requises pour la nomination et remplacer en conséquence les dispositions de la loi du Service Civil, qu'il faudrait, autrement, appliquer afin de s'assurer que ces qualifications existent. Bien plus, la clause 15 exempte, expressément, ces officiers des examens ordinaires du Service Civil. Je ne vois aucune raison de croire que les statuts donnent aux commissaires du Service Civil le pouvoir de s'assurer et de certifier qu'une personne possède les qualifications définies dans les clauses 10, 11 et 12. C'est pourquoi il n'y a pas, dans mon opinion, lieu d'appliquer la clause 21 de la loi amendant le Service Civil, laquelle clause est la seule traitant des nominations dans le Service Civil que l'on pourrait invoquer relativement à la nomination de ces fonctionnaires spéciaux. Documents retournés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. L. NEWCOMBE, *S. M. J.*

Département des impressions et de la papeterie—Recettes.

1909-1910.	Sommaire.	1910-1911.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
14,994 66	'Gazette du Canada'	16,794 80	1,800 14	
1,162 50	Revenu casuel	1,528 14	365 64	
4,904 73	Profits sur la papeterie	238,705 82	233,801 09	
10,871 51	Ventes de publications	12,323 84	1,452 33	
31,933 40		269,352 60	237,419 20	

'Gazette du Canada'	$ c.
Ministère de l'Agriculture	14 80
Algoma Central & H. B. Ry. Co	10 20
Angers de Lorimier Godin & Co	5 00
Armstrong, E. N	6 20
Atwater, Duclos & Bond	12 90
Aylesworth, Wright, Moss & Thompson	7 50
Banque British North America	40 90
" Canadian, of Commerce	31 50
" d'Hochelaga	30 00
" Dominion	17 20
" Farmers of Canada	6 60
" Hamilton	16 00
" Home of Canada	6 40
" Imperial of Canada	18 45
" Merchants of Canada	36 40
" Metropolitan	18 90
" Molsons	13 00
" Montréal	52 40
" Nationale	50 60
" New Brunswick	9 40
" Northern Crown	19 40
" Nova Scotia	30 80
" Ottawa	17 20
" Provinciale	28 20
" Québec	41 40
" Royal of Canada	42 20
" Standard of Canada	11 20
" Sterling of Canada	17 50
" Toronto	26 15
" Traders of Canada	13 00
" Union of Canada	53 40
" Union of Halifax	14 00
" United Empire	5 50
Bay of Quinte Ry. Co	5 65
Bartlet, N. A	5 30
Beique, Beique & Co	6 00
Belcourt & Ritchie	23 00
Bickerdike, R	7 60
Bicknell, Bain & Co	24 50
Blake, Lash & Cassels	15 00
Bonnar, Trueman & Co	32 20
Boudreau, Rodolphe	6 00
Brewster, Muirhead & Co	9 70
Brown, Montgomery & Co	136 90
Bureau, Beique et Lajoie	9 10
Canada Northwest Land Co	11 00
Canadian Car & Foundry Co	7 30
Canadian Freight Association	48 80
Canadian Light & Power Co	26 00
Canadian Northern Raliway System	53 05
Canadian Pacific Railway Co	433 55
Carvell, F. B., M. P	6 00
Central Vermont Ry. Co	9 55
Chisholm, D. H	10 00
A reporter	1,610 50

'Gazette du Canada'—*Suite.*	$ c.
Report	1,610 50
Chatham Wallaceburg & Lake Erie Ry. Co	20 90
Chouinard, M	6 70
Christie Green & Hill	5 60
Chrysler Bethune & Larmonth	78 30
City Treasurer, Vancouver	5 90
Code & Burritt	24 50
Cook & Magee	5 50
Cooper & Meighen	16 00
Corbould & Grant	5 30
Corby, Price & Co	8 50
Cortis, L	5 30
Couper, W. M	14 70
Cumberland Ry. & Coal Co	5 60
Curry O'Connor & Co	8 50
Daly, E. J	33 20
Davidson & Wainwright	5 20
Dawson, Wm. & Sons	13 00
Demers, Joseph, M. P	18 60
Dessaulles et Garneau	5 00
Dewart Maw & Co	10 00
Dickinson & Holmes	16 20
Dominion Coal Co	5 00
Drayton, H. L	46 50
Dussault et Mercier	12 70
Elliott & David	8 60
Elliott, Maclean & Co	6 50
Essex Terminal Ry. Co	13 70
Ewart, Scott & Co	105 80
Fetherstonhaugh & Co	13 60
Finlayson, W	6 50
Fisk, A. K	6 70
Gemmill & May	11 60
Geoffrion, Geoffrion et Cusson	10 80
German & Morwood	7 70
Gibson, Thos	7 60
Gormully, Orde & Powell	12 90
Gouin, Lemieux et Co	43 30
Grand Trunk Ry. Co	88 40
Grand Trunk Pacific Ry	122 80
Greenshields, Greenshields & Co	25 40
Griffiths & Upper	5 70
Guarantee Co. of North America	8 20
Hamilton Radial Electric Ry. Co	15 20
Hansford, J. E	16 20
Hogg & Hogg	10 10
Holland, F. M	8 30
Honeywell & Graham	16 00
Hudson's Bay Peace River & Pacific Ry. Co	20 30
Hurd, Fraser & Co	21 00
Ministère de l'Intérieur	100 20
Jacobs, Hall et Garneau	7 00
A reporter	2,707 30

Gazette du Canada—*Suite.*	$ c.
Report	2,707 30
Jones, Alfred	20 00
Kavanagh, Lajoie & Co	14 80
Kealy, O. A	8 50
Kettle Valley Lines	5 80
Kilmer, McAndrew & Irving	8 50
Kingsmill, Saunders & Co	18 50
Lafleur, Macdougall & Co	38 50
Lake Winnipeg Shipping & Supply Co.	8 80
Lake Superior Corporation	13 70
Langley, W. H	5 00
Lapointe & Stein	20 80
Lewis & Smellie	20 95
Livingston, Garrett & Co	5 00
Loughead Bennett & Co	5 90
MacCracken, Henderson & Co	17 40
Macdonald, Garvey & Co	8 50
Mahon, J. W	16 20
Maine Central Ry. Co	6 75
Manitoulin & North Shore Ry. Co	5 15
Maran, Anderson & Co	5 20
Marconi Wireless Telegraph Co	11 60
Ministère de la Marine et des Pêcheries	9 70
Martin, Craig & Co	5 40
Mekel, W. C	10 00
Mercier et Beique	6 20
Meredith, Macpherson & Co	32 70
Mexico Tramways Co	19 45
Milice et Défense	57 20
Millar, Charles F	11 40
Miller, Ferguson & Hunter	17 00
Montreal Southern Counties Ry	5 60
Morrison, G. A	58 00
Munson, Allan, Laird & Co	6 40
Murphy, Fisher & Co	66 10
McCarthy, Osler & Co	23 10
McGibbon, Casgrain & Co	44 40
McGiverin, Haydon & Greig	75 80
McMaster & Papineau	6 70
McPhillips & Tiffin	5 30
National Trust Co	8 00
Ministère du Service Naval	9 00
New York Central & Hudson River Ry. Co	7 50
North American Telegraph Co	10 10
North Pacific Lumber Co	7 10
O'Reilly, P	12 90
Osler & Hammond	8 00
Papineauville Lumber Co	6 70
Paterson, Geo	13 20
Patterson, A. T	6 10
Pellitier, Baillargeon & Co	6 70
Pentland, Stuart & Brodie	20 80
Perkins, Fraser & Gibson	6 00
Perron, Taschereau & Co	7 70
Phillips & Whitla	14 70
Poulin, Stanislas	16 00
Pringle & Guthrie	81 40
Purdom & Purdom	8 80
A reporter	3,684 00

Gazette du Canada—*Suite.*	$ c.
Report	3,684 00
Quebec Central Ry. Co	7 80
Quebec, Montreal & Southern Ry. Co.	6 20
Quebec Ry. Light, Heat & Power Co.	9 20
Rankin, Dr., J. P., M.P	7 20
Richmond & Drummond Fire Insurance Co	23 60
Ritchie, J. A	18 40
Rio de Janeiro Tramway Light & P. Co	18 70
Rivet, L. A., M.P	6 20
Secrétariat d'Etat	11,805 70
Short, Ross & Selwood	10 00
Short, Woods & Co	5 30
Smith & Johnson	118 20
Smith, Markey & Co	19 15
Smith, Rae & Grier	10 00
Street, G. & Co	8 00
Stuart & Lathwell	11 30
St. Lawrence & Adirondack Ry	5 60
Superior Corporation	14 70
Taillon, Bonin et Morin	17 50
Taylor, Harvey & Baird	23 50
Temisconata Ry. Co	6 40
Thompson & Burgess	49 20
Toronto, Hamilton & Buffalo Ry. Co	12 00
Toronto News Co	6 00
Trueman & MacKenzie	6 50
Trust & Loan Co. of Canada	7 70
Tupper & Griffin	17 00
Turgeon, Roy & Co	13 20
United States Steel Products Exp. Co.	8 00
Vipond et Vipond	7 60
Wade, W. Wheller & Co	6 50
Western Union Telegraph Co	24 20
White & Buchanan	7 00
Whiteside & Edmonds	7 70
Wilson, Pike & Stewart	22 30
Item de moins de $5	763 25
	16,794 80

Revenu casuel.

Alarie, J., boîtes, $13.25; prélarts, $27.	40 25
Boyd, J. E., boîtes	0 75
Coplan, A. H., Co., vieux papiers	616 64
Charbonneau—2 vieux sacs	1 00
Décary, A., boîtes	1 00
Lacelle, A., boîtes	0 25
Lamb, Geo. F., vieux papiers	4 00
L'Heureux, F. X. H., vieux papiers	800 00
Liston, J., boîtes	1 25
Marier, J., boîtes	1 00
Mortimer Co., boîtes	2 00
Ministère de la Milice et de la Défense	50 00
Séguin, Jos., boîtes, $6.25; vieux papiers, $2.75	9 00
Servant, L., boîtes	1 00
	1,528 14

Profits sur la papeterie.	$ c.
Compte d'avance de l'imprimeur du roi, balance à crédit, 31 mars 1911	234,243 19
Profit sur la papeterie, 1910–11	4,462 63
	238,705 82
Papeterie en magasin le 31 mars 1910	256,697 41
Papeterie achetée durant l'année	552,180 10
Imprimeur du roi, gages	2,400 00
Profit	4,462 63
	815,740 14
Papeterie émise durant l'année	621,049 48
Papeterie en mains au 31 mars 1911	194,690 66
	815,740 14

Vente de publications.	$ c.
Au public	8,400 29
Rapports et Débats aux ministères	2,414 50
Statuts aux ministères	1,509 05
	12,323 84
Au public.	
Albert Dickinson Co	18 00
Allen, T. C. & Co	16 70
Ames, H. B., M.P	130 30
Anderson, Wm. P	130 65
Armstrong, J. E., M.P	8 75
Bank, Royal of Canada	20 05
Barnard, G. H	19 00
Bedford, S. A	10 00
Beland, H., M.P	26 00
Bell & Biebersted	12 00
Best, Wm. L	21 00
Borden, Sir Frederick	100 00
Borden, R. L., M.P	19 55
Boyer, G., M.P	14 65
Brennan, F. W	17 65
Bradbury, Geo. H., M.P	27 50
Brodeur, L'hon. L. P	9 60
Bruce, John A. & Co	25 00
Canada Law Book Co	734 50
Canada Life Assurance Co	52 50
Canadian Northern Ry. System	14 25
Canadian Pacific Ry. Co	16 90
Carswell Co	854 61
Casgrain, L'hon. J. P. B	6 00
Cité de Vancouver-Nord	6 75
Clare, G. A., M.P	16 80
Code & Burritt	5 00
Crawford, J. D	6 75
Crossley, Wm. E	5 00
Currie, J A., M.P	13 20
Doherty, L'hon. C. J., M.P	61 80
Dominion Life Assurance Co	5 00
Dominion School of Accounting and Finance	11 25
Draper, P. M	46 47
Eaton, T. Co	11 85
Ewart, Scott, McLaren Co	25 45
Eyre & Spottiswoode	26 53
Ferguson, A. D	5 00
Fielding, L'hon. W. S	89 00
Foster Brown Co	5 19
Fowkes, F. L., M.P	19 55
A reporter	2,665 75

Vente de publications—Suite.	$ c.
Report	2,665 75
Au public—Suite.	
Fox, R. E	24 00
Fraser, B. R	20 10
Fuller, Ernest	5 25
Gallagher, T. A	24 49
Gentle, Mlle A. L	76 14
Gormully, Orde & Powell	12 95
Goulter & Singer	17 75
Grain Growers' Guide	5 90
Grand Trunk Ry. System	5 46
Grand Trunk Pacific Ry	16 90
Gurd, A., Gouglas & Co	5 00
Commissaires du havre, Québec	5 00
Hart, John A. Co	7 63
Hickson, Campbell & Co	5 75
Hope, James & Sons	25 15
Jameson, C., M.P	9 65
Jones, Beverley	5 00
Kaulbach, E	7 75
King, L'hon. W. L. McKenzie	15 40
Knowles, W. E., M.P	53 40
Lachance, A., M.P	25 20
Lafleur, T	9 08
Laurier, Sir Wilfrid	129 60
Université Laval	10 50
Law Society of Upper Canada	672 00
Lemieux, L'hon. R	130 15
Luxton, A. P	5 00
Macdonell, A. C., M.P	50 00
Mahaffy, J. J	6 00
Maloney, J	21 08
Manitoba Free Press Co	8 00
Marcotte, E	25 00
Marlatt & Armstrong Co	5 50
Middleboro, W. S., M.P	9 25
Molloy, J. P., M.P	50 40
Montreal City & Dis. Savings Bank	7 00
Montreal Star Publishing Co	10 55
Moore, T. J. & Co	7 42
Morton, Phillips & Co	24 64
Muckle, Chas. P	9 60
Muir, Jephson & Adams	19 00
Murphy, L'hon. Chas	85 44
Mutual Life Assurance Co	15 00
Mutual Stationery Co	7 50
McArthur, Perks & Co	5 35
McCuaig, J. C	6 00
McDonald, A. J	6 50
A reporter	4,375 18

Ventes de publications—*Suite.*	$ c.
Report	4,375 18
Au public— Suite.	
McLean, H. H., M.P.	10 09
McMordie, A.	7 50
McRae, J. C.	20 00
Nantel, W. B., M.P.	30 35
Neely, D. B., M.P.	26 05
Newton, Chris. H.	18 00
News Publishing Co.	5 00
Northrup, W. B., M.P.	15 85
Norwich Union Fire Ins. Society	15 00
Ormond, D. M.	5 50
Perley, Geo. H., M.P.	16 80
Pioneers Loan Co.	8 00
Poole, Arthur & Co.	247 13
Prevost, Hector Co.	5 70
Price, Wm., M.P.	5 00
Trésorier provincial, Alberta	52 00
Trésorier provincial, Manitoba	255 00
Trésorier provincial, Colombie-Brit.	41 85
Reid, John R.	15 00
Richelieu & Ontario Nav. Co.	10 00
Rivet, L. A., M.P.	45 20
Roche, L'hon. sénateur	5 40
Roche, W. J., M.P.	14 50
Roy, E., M.P.	13 25
Roddick, Dr. T. G.	6 00
Municipalité rurale de Wilton, No. 472.	9 00
Scott, W. L.	5 50
Sealy, W. O., M.P.	13 30
Seguin, P. A., M.P.	17 25
Sharpe, W. H., M.P.	24 20
Ecole de correspondance de Shaw	15 75
Smith & Johnston	12 50
Somerville, S.	6 75
Spencer, D.	5 54
Sun Life Assurance Co. of Canada	10 00
St. Marie, Jos.	10 00
Taylor, Geo., M.P.	458 25
Thomson Stationery Co.	10 75
Tisdall, Chas. E.	5 00
Tobin, E. W., M.P.	6 00
Turgeon, O., M.P.	24 65
Vickery & Hill Pub. Co.	7 50
Warburton, A. B., M.P.	13 30
Weldon, J. W.	9 50
Whitby, Geo.	6 00
Wilson, C. A., M.P.	9 80
Wilson, N. C.	11 75
Wilson & Lafleur	326 13
Wood, l'hon. J.	5 90
Item de moins de $5	2,106 62
	8,400 29

Rapports et Débats aux ministères.	$ c.
Agriculture	234 85
Auditeur Général	41 60
Douanes	114 20
Finances	51 50
Bureau du Gouverneur général	63 85
Affaires des Sauvages	49 30
Revenu de l'Intérieur	70 45
Intérieur	300 15
Justice	151 85
Travail	170 00
Chambre des Communes	4 00
Marine et Pêcheries	101 40
Milice et Défense	196 70
Mines	22 10
Service Naval	39 35
Postes	175 00
Conseil Privé	89 65
Travaux publics	163 35
Chemins de fer et Canaux	224 25
Royale Gendarmerie à Ch. du N.-O.	31 00
Secrétariat d'Etat	99 95
Commerce	20 00
	2,414 50

Statuts aux ministères.	$ c.
Agriculture	26 70
Auditeur général	7 80
Douanes	191 44
Finances	144 09
Bureau du Gouverneur général	7 10
Chambre des Communes	48 80
Affaires Indiennes	14 70
Revenu de l'Intérieur	57 58
Intérieur	90 23
Justice	91 20
Travail	99 20
Marine et Pêcheries	61 71
Milice et Défense	28 90
Mines	70
Service Naval	121 71
Postes	30 88
Conseil privé	23 30
Travaux publics	11 77
Chemins de fer et Canaux	206 58
Royale gendarmerie à ch. du N.-O.	155 20
Secrétaire d'Etat	51 66
Sénat	33 50
Commerce	4 30
	1,509 05

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1910-1911

PARTIE U

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

DÉTAILS DES DÉPENSES

Bureau du conseil privé: Dépenses.	$ c.	$ c.
Sommaire.		
Gouvernement civil, appointements—		
Premier ministre	12,000 00	
Personnel permanent	35,025 00	
		47,025 00
Gouvernement civil, dépenses contingentes—		
Employés surnuméraires	464 36	
Impressions et papeterie	2,116 07	
Divers	3,125 52	
		5,705 95
Ingénieur consultant—		
Appointements	7,200 00	
Dépenses contingentes	167 86	
		7,367 86
		60,098 81

Fonds de retraite.	Conseil privé: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	
$ c.		$ c.	$ c.
	Premier ministre et président du Conseil—		
	Le Très-hon. Sir Wilfrid Laurier, G.C.M.G., 12 m. au 31 mars		12,000 00
	Greffier du Conseil—		
†175 00	R. Boudreau, 12 m. au 31 mars	5,000 00	
	Personnel.		
	Div. 1A—		
‡*21 75	F. K. Bennetts, 3 m. à $2,900, 9 m. à $3,000	2,975 00	
156 25	Wm. MacKenzie, 3 m. à $3,050, 9 m. à $3,150	3,125 00	
	Div. 1B—		
†79 63	E. J. Lemaire, 3 m. à $2,200, 9 m. à $2,300	2,275 00	
	" secrétaire particulier, 12 m. au 31 mars	400 00	
	Div. 2A—		
Φ	D. Burke, 3 m. à $1,850, 9 m. à $1,900	1,887 50	
*33 00	C. J. Keating, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
*33 00	G. G. Kezar, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
†57 75	H. W. Lothrop, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
*35 00	H. A. May, 12 m. au 1er mars	1,750 00	
*32 00	J. McElroy, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
Φ	E. B. Wood, 3 m. à $1,850, 9 m. à $1,900	1,887 50	
	Div. 2B—		
74 38	A. L. de Martigny, 3 m. à $1,450, 9 m. à $1,500	1,487 50	
	" assistant-secrétaire particulier	200 00	
	Div. 3A—		
60 00	P. G. Miller, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
54 38	F. J. Olivier, 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100	1,087 50	
60 00	W. J. Wall, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
	Messagers—		
†28 00	L. Burns, 12 m. au 31 mars	800 00	
*16 00	B. Chilton, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	J. Mailhot, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	H. Potter, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	A. H. Tabor, 12 m. au 31 mars	800 00	
			35,025 00
1,036 14			47,025 00

* Fonds de retraite nº 1. * Fonds de retraite nº 2. ‡ 35 ans de service. Φ Non éligible pour contribuer.

Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Employés surnuméraires—	
Bélanger, Mlle B., commis, 13 fév. au 31 mars 1911 à $500	65 47
Dumouchel, Mlle C., commis, 1er avril au 15 oct. 1910, (moins 16 jours en juil.) à $500	208 30
Hendrick, Mlle G., commis, 15 au 31 mars 1911 à $500	22 83
Lynott, Mlle T., commis, 6 sept. 1910 au 6 janv. 1911 à $500	167 76
	464 36
Impressions et papeterie.	
Bureau de la papeterie, 12 m. au 31 mars 1911 ($1,482.56)	
Livrés imprimés, $271.84; livres blancs, tablettes, etc., $29.15	300 99
Machines à écrire, 4 à $120, moins $85 pour les vieilles; cabinet p. machine à écrire 1, $35	430 00
Machines à écrire répar. et fournitures, $80.59; boîte, 1, $19.75	100 34
Papier et enveloppes, $247.27; serviette en cuir, 1, $8	255 27
Sac de voyage en cuir, 1, $13; fiches pour index, $36	49 00
Papeterie diverse, $107.94; publications parlementaires, $112.95	220 09
Compte de l'imprimeur du Roi, impression, reliure, etc	759 58
	2,116 07
Divers.	
Télégrammes, $1,178.77; téléphone $79.85 timbres-poste, $57.43	1,316 05
Abonnements aux journaux et publications, $205.93	205 93
Frais de messag., $6.65; tramways, $75; pourboires, $10	91 65
Blanchissage d'essuie-mains, Mlle E. Ambrose, 12 m., $84; répar. serrures, etc., $10.20	94 20
Divers	34 54
Louage de voitures à Ottawa: Sir W. Laurier, $85.75; F. K. Bennetts, $7.50; H. A. May, $4.50; H. Potter, $1.25; R. Boudreau, $15.25	114 25
Frais de voyage: F. K. Bennetts, $59.55; R. Boudreau, $615.35; D. Burke, $12.80; A. E. DeCelles, jr., $10; A. L. De Martigny, $57.90; G. G. Kezar, $13.40; E. J. Lemaire, $482.70; Wm. MacKenzie, $17.20	1,268 90
	3,125 52

Rabais.	**Bureau de l'ingénieur consultant: Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil
$ c.		$ c.
	Ingénieur consultant—	
*120 00	Collingwood Schreiber, I.C., 12 m. au 31 mars	6,000 00
	Div. 3A—	
†42 00	S. R. Loftus, 12 m. au 31 mars	1,200 00
162 00		7,200 00

Bureau de l'ingénieur consultant: Dépenses contingentes du gouv. civil.	$ c.
Fournitures du bureau de la papeterie—	
Livres blancs et tablettes, $10.66; machine à écrire, $110, moins $25 pour échang.; fourn. pour mac. à écrire, 40c.; divers, $29.57	126 07
Compte de l'imp. du Roi, impression, etc	28 79
Abonnement à "Engineering News," New-York, au 31 déc. 1911	7 00
Abonnement au "Morning Citizen," Ottawa, au 31 déc. 1911	6 00
	167 86
Revenu.	
Revenu casuel—	
Vente d'arrêtés en Conseil	5 00

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1910-1911

PARTIE V

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

1910-11 : Travaux publics : Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Gouvernement civil.			
Ministre	22	7,000 00	
Gouvernement civil : appointements	22	344,227 85	
" dépenses contingentes	22	16,444 25	
			367,672 10
Imputable sur le capital.			
Edifices publics, Ottawa—			
Observatoire astronomique : bâtiments additionnels, etc	23	14,702 06	
Edifice fédéral pour les archives	23	2,341 68	
Edifice de l'est—Allonge	23	33,889 03	
Bâtisse pour éprouver les instruments, etc., rue Cliff	23	2,407 62	
Nouveaux édifices fédéraux	25	104,447 92	
Hôtel royal des Monnaies, affinerie	27	53,923 19	
Musée Victoria	28	191,072 25	
			402,783 75
Ports et rivières—			
Saint-Jean, N.-B., améliorations au port	30	449,827 85	
Port de Québec : quai de grande navigation à Lévis	32	54,875 39	
" améliorations à l'embouchure de la riv. St-Charles.	31	276,904 34	
Tiffin, améliorations au port	32	115,469 07	
Victoria, Ont.—Havre, améliorations	32	256,117 64	
Port-Arthur et Fort-William : améliorations aux port et rivière	33	1,056,123 93	
Rivière-Rouge : améliorations aux rapides de Saint-André	36	55,174 36	
Victoria, C.-B. : Havre—amélioration	36	153 23	
			2,264,645 81
Ports et rivières : décision de la cour d'Echiquier.—			
Port de St-Jean, N.-B. : G. S. Mayes	36		5,250 25
Imputable sur le revenu.			
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse—			
Amherst, fils pour lum. élec., etc	36	612 01	
Bridgewater, horloge, etc	36	1,900 00	
Digby : nouveaux fils, etc	36	937 63	
Glace Bay : garnitures, etc	36	3,403 80	
Halifax : édifices fédéraux : Amélioration, etc	37	60,001 91	
" " Réparations, etc	37	2,338 62	
Kentville : améliorations	37	1,600 36	
Lawlor's Island : quarantaine, réparations et renouvellements	37	3,591 90	
Lunenburg, améliorations	38	179 04	
Sydney-Nord : bâtiment pour les immigrants	38	2,499 77	
Shelburne, édifice public à compléter	38	4,943 05	
Wolfville, édifice public	38	109 06	
Yarmouth : Nouveaux accommodements	38	5,025 36	
			87,142 01
Edifices publics, Ile du Prince-Edouard—			
Charlottetown : nouvel édifice fédéral	38	10,353 33	
Charlottetown—manège, allonge	38	4,000 00	
Summerside—salle d'armes	38	145 93	
" Edifice public : nouveau toit et allonge	39	191 50	
Tignish : édifice public	39	15 74	
			14,686 50
Edifices publics, Nouveau-Brunswick—			
Bathurst : réparations, renouvellements, etc	39	934 47	
Campbellton : accommodements pour le service public, etc	39	3,059 35	
Chatham : agrandissement	39	3,382 65	
Fairville : édifice public	39	25 00	
Fredericton : contribution du gouv. au pavage des rues Queen et Carleton	39	2,935 42	
Fredericton : bur. de Poste : ren. du pavage et des trottoirs	39	1,458 00	
Grand Falls : édifice public	40	195 71	
Hartland : édifice public	40	1,352 11	
Hilisboro : édifice public	40	51 19	
Moncton : salle d'armes	40	7,001 05	
Moncton : édifice public : add. et chang. aux garnitures	40	5,895 27	
Ile aux Perdrix : quarantaine, service d'eau, amélior., réparat., etc.	40	5,385 54	
Ile aux Perdrix : quarantaine—réclam. de Geo. McArthur, entrep.	40	301 80	
A reporter		31,977 56	3,112,180 42

1910-11 : Travaux publics : Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report	.....	31,977 56	3,142,180 42
Imputable sur le revenu—Suite.			
Edifices publics, Nouveau-Brunswick—Suite.			
St-Jean : Edifices fédéraux : Améliorations, rép., etc	40	3,548 08	
St-Jean : Salle d'exercices	41	19,781 10	
Tracadie : Léproserie : Maison et grange, etc	41	578 72	
Woodstock : Pavage et trottoirs sur les terrains, etc	41	1,109 44	
			56,994 90
Edifices publics, Provinces maritimes en général : Renouvellements, améliorations, rép., etc	41	.....	13,198 49
Edifices publics, Québec—			
Arthabaska : Edifice public	41	474 23	
Aylmer : Hôtel des poste : Agrandissement, etc	41	3,573 67	
Chicoutimi : Améliorations des terrains	41	1,483 84	
Coaticook : Réparations et améliorations	42	626 83	
Fraserville : Salle d'armes	42	5,106 14	
Grosse-Ile : Station de quarantaine—Améliorations et réparations aux bâtiments et à l'aménagement, mobilier, etc	42	6,570 40	
Joliette : Salle d'armes	42	1,990 51	
Lévis : Salle d'exercices	43	629 93	
Maisonneuve : Hôtel des postes	43	20 00	
Marieville : Edifice public	43	2,444 58	
Mégantic : Edifice public	43	404 43	
Montréal : Edifices publics—			
Améliorations, changements et réparations	43	4,761 70	
Branche d'express pour la douane : Chauffage de 2e étage, etc	43	2,079 02	
Station postale de l'Est	43	2,089 12	
Entrepôt de vérification (ancien)—Nouveau toit, modifications aux monte-charges, réparations, etc	44	7,777 15	
Hôtel des postes : Agrandissements, allonges et changements, y compris aménagement, mobilier, etc	45	39,124 24	
Nouvelle station postale 'D,' à la Pointe-St-Charles	45	1,833 76	
Station postale 'E,' à St-Louis du Mile-End	45	3,277 46	
Napierville : Edifice public	45	15 00	
Plessisville : Edifice public	45	287 60	
Cité de Québec : Edifices publics—			
Citadelle : Pavillon d'exercice pour l'école d'artillerie	45	8,578 80	
Douane	46	3,465 16	
Entrepôt de vérification : Garniture temporaire et améliorations permanentes	46	10,042 38	
Bâtiments pour les immigrants : Additions, réparations, etc	47	9,383 44	
Edifices militaires : Casernes pour les bataillons C.P.A.S	47	4,035 00	
Observatoire : Nouveau tuyau pour le service d'eau, etc	47	1,552 50	
Bureau de poste : Améliorations à l'ascenseur, réparations, etc	48	7,201 42	
Québec Est : Edifice public	48	24,414 78	
Rigaud : Edifice public	48	1,909 67	
Roberval : Edifice public	48	428 56	
Ile du Rocher : Edifice public	49	2,565 80	
Shawinigan : Edifice public	49	900 00	
Saint-Henri : Hôtel des postes : Améliorations	49	1,613 90	
Saint-Jean : Edifice public	49	3,045 15	
Saint-Lambert : Edifice public	49	4,170 55	
Trois-Rivières : Nouvel édifice public : Pour remplacer l'édifice détruit par l'incendie du 22 juin 1908	49	40 90	
Westmount : Edifice public	49	14,694 70	
Réparations, améliorations, etc. : Province de Québec en général	49	13,761 94	
			196,374 26
Edifices publics, Ontario—			
Chatham : Additions aux lavoirs, etc	49	1,586 42	
Chesley : Edifice public	50	15 00	
Dresden : Edifice public	50	271 00	
Dundas : Edifice public	50	516 06	
Elora : Edifice public	50	4,378 66	
Essex : Hôtel des postes	50	93 13	
Fergus : Edifice public	50	1,967 09	
Fort-William : Edifice public : Agrandissement	50	1,538 15	
Gananoque : Hôtel des postes : Addition	50	1 00	
Goderich : Edifice public : Addition	50	173 07	
A reporter	.....	10,539 58	3,408,748 07

1910-11 : Travaux publics : Sommaire des dépenses.	Page dans la p V.	$ c.	$ c.
Report	.....	10,539 58	3,408,748 07
Imputable sur le revenu—Suite.			
Edifices publics, Ontario—*Suite.*			
Guelph : Salle d'armes	50	10 00	
Harriston : Edifice public	50	354 88	
Kincardine : Edifice public	51	4,823 66	
Kingston : Collège militaire royal : améliorations	51	373 85	
Kingston : Hôtel des postes : Additions et changements	51	122 91	
Leamington : Edifice public	51	9,385 65	
Listowel : Edifice public	51	426 49	
London : Edifices militaires : Additions aux magasins de l'artillerie	51	81 09	
Mitchell : Edifice public	52	387 13	
Mont-Forest : Edifice public	52	298 46	
Niagara-Falls : Salle d'armes	52	11,505 86	
Ottawa : Edifices fédéraux—			
Garnitures, etc.	54	45,217 13	
Améliorations aux lavoirs, plombage, etc.	55	10,002 18	
Bloc Langevin : Nouvelles bouilloires et améliorations dans les appareils de chauffage	55	6,960 09	
Bâtisse pour éprouver le chauffage	55	764 88	
Ottawa : Bâtiments militaires—			
Nouveau magasin et logement du gardien	56	1,100 00	
Magasins : Reconstruction après le feu du 20 nov. 1909	56	31,146 43	
Ottawa : Edifices législatifs—			
Pavage de la promenade	56	20,684 23	
Améliorations	57	10,023 26	
Salle du Sénat : Nett., peint. et nouv. décorations de l'intérieur	56	10,418 67	
Paris : Salle d'armes	57	4,022 40	
Parkhill : Edifice public	58	5,712 25	
Peterboro : Bureau de poste : Allonge	58	1,011 83	
Port-Arthur : Salle d'armes	58	15,137 97	
Port-Perry : Edifice public	58	1,915 30	
Sarnia : Salle d'armes	58	579 87	
Sarnia : Salle d'armes : Taxes locales pour pavage, 1909	58	483 92	
Sarnia : Edifice public : Contribution du gouvernement au pavage en blocs d'asphalte	58	458 94	
Seaforth : Edifice public	58	1 69	
Stratford : Contr. du gouvt. au nouveau pavage, trottoirs, etc.	59	1,503 02	
Sudbury : Edifice public	59	10 00	
Tilbury : Edifice public	59	2,071 89	
Tillsonburg : Edifice public	59	452 18	
Toronto : Bâtiments militaires—			
Casernes p. les corps perm., p. remp. la prop. vendue à la ville	59	325 30	
Nouveaux magasins	59	40 00	
Toronto : Edifices publics—			
Douanes : Améliorations	59	4 20	
Salle d'exercices : Amén. p. les nouv. corps de mil. et s. d'armes	59	9,454 18	
Entrepôt de vérification : Nouvelle entrée, etc	59	3,077 12	
Améliorations, renouvellements, réparations, etc	59	3,149 37	
Revenu de l'Intérieur : Nouvelle voûte, réparations, etc	59	276 80	
Observatoire météorologique : Compléter l'aménagement, trottoirs, appareils électriques, etc	60	6,039 43	
Hôtel des postes : Agrandissment en arrière, améliorations, etc	60	56,303 52	
Uxbridge : Edifice public	60	110 57	
Wallaceburg : Edifice public	60	3,055 52	
Waterloo : Edifice public	61	3,851 50	
Welland : Edifice public	61	8,513 84	
Whitby : Edifice public	61	11,022 76	
Windsor : Edifice public	62	3,260 36	
Renouvellements, améliorat., réparations, etc., à Ontario en général	62	20,081 58	
			336,553 74
Edifices publics, Manitoba—			
Brandon : Renouvellements et réparations	62	286 80	
Dauphin : Edifice public	62	5,004 35	
Emerson : Edifice public	62	3,312 22	
Portage-la-Prairie : Edifice public	63	328 00	
Souris : Edifice public	63	7,859 65	
A reporter	.....	16,791 02	3,745,301 81

1910-11: Travaux publics: Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report....	.....	16,791 02	3,745,301 81
Imputable sur le revenu—Suite.			
Edifices publics, Manitoba—*Fin.*			
Winnipeg--Edifices publics.			
$ Entrepôt de vérification (nouveau).....	63	14,403 40	
" Pavillon des immig.—Cont. du gouv. au pav., bât. 1 et 5..	63	871 28	
" Améliorations, réparations, etc.....	63	2,603 72	
" Bâtiments militaires—Contrib., pavage rue Osborne.....	63	2,118 10	
" Anc. bur. des terres—Aménager le ter. et premiers étages	64	1,522 85	
" Hôtel des postes (anc.) " " "	64	44,116 38	
Renouvell., améliorations, réparations, etc., à Manitoba en général..	64	2,049 20	
Edifices publics, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest—			84,475 95
Battleford : Edifice public.....	64	4,496 29	
Calgary : Edifice public—Additions, etc.....	64	8,583 32	
Edmonton : Edifice public.....	65	24,962 62	
Estevan : Edifice public.....	66	7,853 48	
Humboldt : Edifice public.....	66	62 20	
Indian-Head : Station pépinière—Améliorations au logement du contremaître.....	66	1,452 51	
Lethbridge : Edifices publics—			
Douane et bureau des terres fédérales—Nouvel appareil de chauffage, aménagement de salubrité, plombage, etc..	66	9,213 14	
Pavillon des immigrants—Transport du bâtiment sur le nouvel emplacement, et réparations, réfections, etc.....	66	6,771 38	
Nouvel édifice public.....	66	20,050 88	
Lloydminster : Edifice public.....	66	5,000 00	
Maple Creek : Edifice public.....	67	1,091 79	
Medicine-Hat : Edifice public.....	67	2,097 68	
Melfort : Edifice public.....	67	2,000 00	
Moose-Jaw : Edifice public—Agrandissement	67	251 44	
Prince-Albert : Bureau d'enregistrement fédéral—Améliorations....	67	20 40	
Prince-Albert : Pénitencier de la Saskatchewan.....	68	49,999 03	
Régina : Edifice public.....	68	5,254 33	
Strathcona : Salle d'exercice et salle d'armes.....	68	66 94	
Strathcona : Pavillon des immigrants—Améliorations	68	2,096 45	
Strathcona : Edifice public.....	68	290 92	
Wetaskiwin : Edifice public.....	68	1 69	
Weyburn : Edifice public.....	68	5,036 65	
Yorkton : Edifice public.....	69	7,364 16	
Renouvellements, réparations, etc., Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest en général.....	69	7,889 41	
Edifices publics, Colombie-Britannique—			171,906 71
Chilliwack : Edifice public	69	6,000 00	
Cranbrook : Edifice public.....	69	56 75	
Cumberland : Edifices publics—Garnitures, etc	69	1,991 46	
Fernie : Salle d'exercices.....	69	75 00	
Fernie : Edifice public.....	69	10,117 53	
Grandes-Fourches : Edifice public.....	70	294 67	
Greenwood : Edifice public.....	70	3,093 10	
Nanaïmo : Edifice public—Agrandissement.....	70	11,545 07	
Nelson : Edifice public—Allonge.....	70	675 55	
Prince-Rupert : Station de quarantaine	70	7,538 90	
Revelstoke : Edifice public.....	70	5,246 08	
Vancouver : Edifices publics—			
" Entrepôt de vérification	71	2,572 18	
" Ancien Hôtel des postes—Changements, amélior., etc..	71	9,731 92	
" Edifice public.....	72	30,998 72	
Vernon : Edifice public.....	72	17,077 38	
Victoria : Edifices fédéraux—			
" Paiement à la municip., p. const. et loyer de l'égout, 1904-8	72	404 56	
" Anc. Hôtel des postes (loué pour des fins commerciales)—Paiement des taxes à la municipalité pour 1907-8-9....	72	4,040 17	
" Hôtel des postes, etc.—Modifications et allonges.....	72	7,110 45	
Williams Head : Station de quarantaine—Améliorations, réparations aux bâtiments, aménagements, mobilier, etc.....	73	4,907 21	
Renouvellements, améliorations, réparations, etc., Colombie-Britannique en général.....	73	8,042 35	
			131,519 05
A reporter.....	.....	.....	4,133,203 52

1910-11 : Travaux publics : Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report			4,133,203 52
Imputable sur le revenu—Suite.			
Edifices publics en général—			
Construction de salles d'armes	75	103,967 71	
Construction de bâtiments pour les immigrants	75	13,345 07	
Stations agronomiques—Nouveaux édifices et réfections, améliorations, réparations, etc	76	10,000 72	
Echelles de sauvetage en cas d'incendie pour édifices fédéraux	77	2,036 00	
Edifices publics en général	77	9,825 44	
			139,174 94
Loyers, réparations, mobilier, chauffage, etc.—			
Ottawa—Edifices publics :—			
Préposés aux ascenseurs	78	24,960 41	
Gaz et lumière électrique, y compris chemins et ponts	78	53,000 13	
Terrains	79	12,015 69	
Chauffage, y compris les gages des mécanic., chauffeurs et gardiens	81	142,978 49	
Parc de la côte du Major	82	7,961 50	
Enlèvement de la neige, y compris Rideau Hall	82	3,620 02	
Réparations, y compris la ventilation, l'éclairage, le mobilier, etc.	97	221,748 16	
Service téléphonique	101	17,983 60	
Rideau Hall :			
Améliorations, mobilier et entretien (y compris terrains)	102	33,818 50	
Allocation pour le combustible et l'éclairage	103	8,500 00	
Loyers à Ottawa et édifices fédéraux	103	224,829 29	
Edifices fédéraux :			
Aménagements et fournitures en général	154	59,358 20	
Mobilier	154	12,007 55	
Chauffage	154	130,044 49	
Eclairage	154	134,996 33	
Force élec. et autre pour ascenseurs, mach. à oblit. les timbres, etc	104	17,081 81	
Gages des mécaniciens, chauffeurs, gardiens, etc	154	225,416 25	
Fournitures pour les mécaniciens, chauffeurs, gardiens, etc	154	14,997 32	
Eau	154	24,982 38	
Bâtim. fédéraux de quarantaine pour les bestiaux—Réfect., répar., etc.	155	14,988 71	
Bâtiments de l'immigration—Réparations, mobilier, etc	156	4,599 09	
Bâtiments de quarantaine—Entretien, etc	156	1,247 83	
Yukon—Edifices publics, loyers, réparations, combustible, éclairage, service d'eau, salaire des concierges, etc	159	75,540 07	
			1,466,615 82
Ports et rivières, Nouvelle-Ecosse :			
Advocate-Harbour : Réfections et réparations à la jetée	159	795 34	
Amaguadees-Pond (Castle-Bay) : Prolongement du quai	159	1,291 33	
Annapolis : Améliorations du port—Brise-glaces	160	26,249 57	
Arichat : Quai en eau profonde	160	9,897 39	
Arisaig : Réparations au quai et allonge	160	4,786 02	
Bailey's-Brook : Allonge aux travaux de protection en pilotis, etc	160	845 29	
Barachois (Sainte-Anne) : Allonge à la jetée à l'est de l'entrée	160	792 72	
Barrington-Head : Prolongement du quai	161	1,649 93	
Basswood-Beach : Prolongement des travaux de protection	161	1,199 99	
Battery-Point : Prolongement du brise-lames	161	3,053 69	
Bayfield : Reconst. du talus intérieur et renforcer le talus extérieur.	161	2,587 54	
Baie Saint-Laurent : Travaux du havre	161	3,615 25	
Grande-Tracadie : Renouvellements et réparat. aux travaux du port.	161	849 48	
Pointe-Noire, à l'embouchure de la Grande-Rivière—Brise-lames	162	137 71	
Blue-Rocks-Island : Brise-lames à l'extrémité ouest	162	349 47	
Bluff-Head : Prolongement du brise-lames	162	2,215 90	
Anse de Bourque : Quai	162	939 61	
Breen's-Pond : Brise-lames	162	177 74	
Brooklyn : Reconstruction du brise-lames	162	127 13	
Brûlé, quai : Réparations et prolongement	162	1,948 86	
Burk's-Head ou Robert's-Cove, Ingonish-nord : Brise-lames	162	236 30	
Cap-Rouge : Havre aux bateaux protégé par un brise-lames	163	22 67	
Caribou-Island : Chaussée entre l'île et la terre ferme	163	2,000 00	
Centreville (anse aux Truites) : Réparations au brise-lames	163	600 43	
Chapel-Cove : Brise-lames	163	156 51	
Chegoggin-Point : Prolongement du brise-lames	163	1,974 97	
A reporter		68,500 84	5,738,994 28

1910-11: Travaux publics: Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report		68,500 84	5,738,994 28
Imputable sur le revenu—Suite.			
Ports et Rivières, Nouvelle-Ecosse—*Suite.*			
Havre de Chipman's Brook—réparations	163	999 31	
Cockawit Pass—Enlèvement des cailloux	163	2,999 60	
Cow Bay—Port-Morien	164	12,731 00	
Creignish—Quai	164	1,135 62	
Cribbin's Point—Quai—Réparation partielle de la superstructure	164	1,816 92	
Croft's Point: Débarcadère et approches	164	891 53	
David's Cove—Brise-lames—Prolongement du quai	164	4,296 65	
Deep Brook—Quai en pilotis	165	1,265 22	
Delap's Cove—Brise-lames—Reconsonstruction partielle de l'extrémité du rivage	165	910 41	
Delorey's Beach, Monk's Head—Brise-lames	165	159 16	
Ile du Diable—Brise-lames—Prolongement du	165	2 34	
Digby-Harbour—Améliorat., y compris répar. et allonge à la jetée	165	27,394 18	
Dover—Quai	166	218 25	
Dublin Shore—Jetée brise-lames	166	9,999 96	
Duncan's Cove—Brise-lames	166	134 09	
East Bay—Reconstruction du quai au fond de la baie	166	2,408 75	
East Berlin—Prolongement du brise-lames	166	1,999 65	
Eastern-Passage-Harbour—Amélioration du port des embarcations	166	3,279 50	
East Chezzetcook—Brise-lames	166	1,128 33	
Ecum Secum—Protection en bois franc aux quais	167	999 51	
Eel Brook—Jetée conductrice	167	649 81	
Finlay Point—Réclamations de McDonald & McInnis	167	300 00	
Fort Lawrence—Réparations du quai, etc	167	1,461 47	
Fox Island—Prolongement des ouvrages de protect. de la grève, etc.	167	1,408 81	
Gillis Point—Quai	167	2,265 31	
Grand Etang—reconstruction partielle de la protection, du chenal, etc.	168	4,927 63	
Grass-Cove (près de Gillis Pt., Iona)—Quai	168	1,978 07	
Groves Pt.—Quai, Boulardarie, etc	168	2,143 44	
Gulf Shore—Pour compléter le brise-lames entre Pugwash et Northport	168	1,198 51	
Habitant-River—Pour prolonger le quai à Canning	168	1,999 75	
Hall's Harbour—Brise-lames à l'est de l'entrée	169	1,398 19	
Hampton—Brise-lames—Prolongement	169	3,044 41	
Inverness (Broad-Cove) Mines—améliorations	169	9,911 35	
Inverness (Broad-Cove) Mines-Harbour—Jugement de l'Echiquer	169	3,482 73	
Joggins-Mines, Brise-lames—brise-lames répara. au quai et prolong.	169	9,013 11	
Judique—Abords de la jetée brise-lames à McKay's Pt	169	1,226 59	
Kingsport, brise-lames—Jetée prolongement	'70	157 36	
Lac Ainslie—Chenal protégé des embarcations au quai à Kenlock	170	24 54	
L'Ardoise—Travaux de protection	170	1,789 74	
L'Ardoise—Réparations au brise lames	170	2,515 49	
Litche's Creek—Quai	170	243 25	
Liscomb Harbour—Quai	170	64 06	
Litchfield- Prolongement du brise-lames	170	1,202 47	
Little-Anse—Brise-lames	170	21 03	
Petite-Rivière—Brise-lames	170	299 34	
Little-Tancook-Island—Jetée brise-lames	171	264 85	
Livingston Cove—Prolongement du brise-lames	171	4,302 07	
Lower Argyle—Quai	171	2,368 48	
Mabou—Brise-lames	171	7,865 49	
Malignant Cove—Allonges aux bouts extérieurs du chenal	171	1,057 44	
Margaree Harbour—Prolongement de la jetée côté ouest et creusage.	172	289 03	
Margaree Harbour—Paiement du dommage causé par la glace au brise-lames	172	4,200 45	
Melford—Quai	172	41 63	
Merigomish, Big Island—Prolongement et réparations	172	782 65	
Merigomish—Quai	172	116 58	
Muise's Point—Réparations au quai	172	1,199 48	
Mulgrave—Quai	172	23 36	
McNair's Cove—Prolongement et réparations à la jetée brise-lames	173	2,444 88	
New-Edinburg—Quai	173	157 87	
Newellton—Travaux de protection, etc	173	749 14	
New-Harbour—Réparation au brise-lames de Black Point	173	914 83	
A reporter		222,775 51	5,738,994 28

1910-11 : Travaux publics : Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report		222,775 51	5,738,994 28
Imputable sur le revenu—Suite.			
Ports et rivières, Nouvelle-Ecosse—*Suite.*			
North Victoria Co. : hang. à marchandises sur les quais	174	1,527 40	
Nyanza Wharf : extension, etc.	174	2,374 91	
Orangedale : quai	174	2,992 47	
Owl's Head : compléter le quai	174	843 20	
Parker's Cove : améliorations au port	174	2,000 00	
Parrsboro' : réparations au quai	175	1,602 98	
Phinney's Cove : prolongement du brise-lames	175	499 85	
Pictou Island : réparations, etc., au quai de l'ouest	175	1,148 75	
Pictou Light Beach : réparations aux travaux de protection	175	1,528 93	
Pinckney Point : brise-lames : Prolongement	175	969 26	
Piper's Cove : jetée brise-lames	175	5,110 74	
Pleasant Harbour : compléter le quai	176	790 87	
Port Dufferin : brise-lames à Smiley's Point	176	2,551 24	
Port Dufferin : réparations au quai	176	1,203 39	
Porter's Lake : chenal jusqu'à Three Fathom Harbour	176	4,506 39	
Port Félix : quai et approches	176	294 20	
Port George : brise-lames, restauration	177	2,999 99	
Port Hood Harbour : pour boucher l'entrée nord	177	22,412 35	
Port Hood : renouvellement et réparations au quai côté est	177	1,297 48	
Port Joli : prolonger le brise-lames de Herring Rocks	178	1,995 28	
Port Maitland : bloc près l'extrémité extérieure	178	1,872 89	
Port Malcolm : quai	178	2,163 13	
Port Medway : réparations au brise-lames	178	1,000 95	
River Inhabitants : rouvrir le chenal entre Birch Island et la rive ouest	178	899 63	
Sambro : quai	178	2,216 51	
Saw Pit : bloc et quai	179	1,508 60	
Shelburne Harbour : quai à eau profonde	179	7,912 50	
South Cove : quai	179	4,681 94	
South Ingonish : travaux de protection de la grève	179	1,728 15	
South Ingonish : quai	179	122 31	
South Lake (Lakevale) : prolongement du brise-lames nord	179	699 99	
Spanish Ship Bay (Liscomb) : quai du côté ouest de la baie	180	1,011 26	
Summerville : réparer le quai	180	1,200 00	
Swim's Pt. et West Head : enlever les cailloux des approches	180	1,049 45	
Sydney Mines : quai à Barrington's Cove	180	778 31	
Tenecape Breakwater : allonge	180	133 57	
'The Wharves', Lunenburg Co. : brise-lames	180	632 98	
Three Fathom Harbour : brise-lames entre les deux îles	180	119 58	
Three Fathom Harbour : renouvellement et réparat. au brise-lames	180	997 76	
Toney River : prolongement des jetées de protection du chenal	181	1,943 85	
Tusket Wedge Wharf : réfection et protection	181	6,001 28	
Upper Prospect : brise-lames	181	3,685 29	
Upper Washabuck (McDougal's) : quai	181	1,083 50	
Vogler's Cove : compléter le quai de pilotis	181	1,111 94	
West Advocate : brise-lames	182	2 34	
West Baccaro : prolongement du brise-lames	182	1,954 12	
West Dublin Bay : creusage des approches du quai	182	13,599 85	
Westport : quai	182	188 27	
White's Cove : prolongement du quai	182	29 23	
Whitewaters (Blomidon) : réparations au quai	182	993 15	
Whycocomagh Wharf : quai, recons. tête de pilotis et app. en pilotis	182	2,398 11	
Wood's Harbour : brise-lames à Fall's Point	183	3,882 04	
Yarmouth Harbour : améliorations	183	92,745 06	
Yarmouth Harbour : renouvellement de Sollows Rock à l'entrée	183	620 05	
Réparations et améliorations : Ports, rivières et ponts : Nouvelle-Ecosse en général.	186	19,581 68	
			461,974 46
Ports et rivières : Ile du Prince-Edouard—			
Belfast Pier (Halliday's) : Renouvellement et réparations	186	1,698 99	
Belle-River Harbour : réparations et renforcer les travaux	186	2,076 44	
Brudenell : quai côté nord de la rivière	186	165 38	
China Point, jetée : renouvellement et réparations	186	980 96	
Cove Head : réparations et renforcement du barrage de dérivation	186	1,149 12	
Crapaud Harbour : réparations à la jetée Victoria	187	1,133 00	
A reporter		7,203 89	6,200,968 74

1910-11: Travaux publics: Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ cts.
Report	....	7,203 89	6,200,968 74
Imputable sur le revenu—Suite.			
Ports et rivières, Ile-du-Prince-Edouard—*Suite.*			
Haggarty's, quai—Répara. au quai et agrandis. de la tête de la jetée	187	2,135 88	
Ile Lennox et Port Hill:—Quais sur la riv. des Sauv. et la terre ferme	187	3,360 80	
Miminigash Harbour: Prolongement de la jetée du brise-lames	187	946 03	
Miminigash Harbour: Réparations	187	356 34	
Murray Harbour, Nord: Réparations au quai	187	427 90	
Naurrage Pond: Ch. d'entrée, prot. avec pt à trav. les jet. et ch. d'app.	188	144 00	
New-London: Réparations au brise-lames, etc	188	768 90	
Port Selkirk, jetée: Réparations	188	424 87	
Red-Point, quai: Réparations générales	188	913 00	
Rustico, brise-lames: Pilier de protection à l'extrémité du large	188	235 18	
Souris: Enrochement du côté du large, réfections et réparations	188	6,111 85	
Summerside Harbour: Achèvement, etc., du brise-lames	188	1,303 61	
Baie St-Pierre: Réparations aux brise-lames	189	1,256 91	
Tignish: Prolongem. des jetées de protect. à l'int. du chenal du port	189	24,441 50	
Tracadie, port: Améliorations	189	122 38	
Iles Boisées: Améliorations des travaux du port	189	1,414 09	
Réparations et améliorations: A l'Ile-du-Prince-Edouard, généralem.	189	823 72	
			52,390 85
Ports et rivières, Nouveau-Brunswick—			
Baie du Vin: Réparations au quai	189	562 65	
Bathurst: Chenal et amélioration au port	190	10,672 95	
Bayside: Quai à l'anse Johnson	190	236 67	
Black River: Ren. de la superstructure et de la jetée du brise-lames.	190	711 07	
Bouctouche: Chenal à travers la grève, et réparations	190	2,543 59	
Campbellton: Prolongement du quai en eau profonde	190	3,844 82	
Campbellton: Réparations au vieux quai de la traverse, etc	190	4,019 32	
Cap Bald: Jetée—Brise-lames	191	16,039 26	
Cap-Tourmentine: Brise-lames	191	5,029 47	
Chance-Harbour: Exhauss. de la jet.-débarc. incl. jusq. niv. d. eaux h.	191	2,799 58	
Chockfish River: Prolongement du brise-lames à l'embouchure	191	2,414 85	
Cumming's Cove, (Deer Island): Quai	191	15,071 37	
Dalhousie, port: Brise-lames	191	31 75	
Dipper-Harbour: Prolongement du brise lames—Jetée	191	179 36	
Dorchester, quai: Niv. de la souille où les nav. rep. à mar. b., au bt ext.	192	1,198 85	
Dover: Quai sur la rivière Petitcodiac: Four les completer	192	1,873 60	
Escuminac: Brise-lames	192	54 28	
Grandigue: Quai	192	154 21	
Great Salmon River: Nouvelle jetée à l'est, etc	192	174 44	
Harvey Bank: Quai: Parachèvement	192	450 00	
Ile au Héron: Quai	192	730 41	
Herring Cove: Réparations au brise-lames	192	391 98	
Kouchibougouac: Achever de boucher la brèche et protéger la grève	193	3,581 48	
Lamèque, quai: Améliorations	193	2,135 25	
Leonardville (Deer-Island): Reconstruction et prolongement du quai.	193	7,001 00	
Little Aldouane: Quai	193	2,794 85	
Lorneville: Brise-lames, quai	193	796 21	
Mace's-Bay: Raccordement de la tête de la jetée avec la rive	193	383 44	
Mills Point: Quai: Intérêt à l'entrepreneur Fawcett	194	71 75	
Baie de Miramichi: Creusage du chenal à Grand Dune Flats, Horse Shoe, et Lump	194	79,267 63	
Miscou: Prolongement du quai	194	143 94	
Moncton: Agrandissement du quai	194	11,398 96	
Neguac: Prolongement du quai sur la baie Miramichi	194	673 12	
New-Mills: Quai	194	3,479 30	
Ile aux Perdrix: Quarantaine, quai	194	13,501 00	
Petit Rocher: Chaussée conduisant au brise-lames	194	1,047 45	
Pink Rock (Cap Maringouin), baie Shepody: Prolongement du quai.	195	11,491 62	
Pointe-du-Chêne: Rép. et talus en pierre le long de la base du brise-l.	195	2,974 12	
Pointe Sapin: Brise-lames	195	101 08	
Quaco-Harbour: Prolong. de la jetée de l'ouest et reconst. partielle.	195	4,400 00	
Rexton: Prolongement du quai	195	2,792 54	
Cap Richibouctou: Quai—Brise-lames	195	2,365 51	
Richibouctou, Port de: Brise-lames—Jetées, côtes nord et sud	195	162 09	
Richibouctou—Quai: Reconstruction des abords et du pilier de tête.	196	5,251 61	
Rivière Saint-Jean et ses tributaires	196	6,010 61	
A reporter	....	231,009 04	6,253,359 59

1910-11—Travaux Publics : Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report	.....	231,009 04	6,253,359 59
Imputable sur le revenu—Suite.			
Ports et rivières, Nouveau-Brunswick—*Suite.*			
Rivière St-Jean et ses tributaires : Construction de quais dans les estuaires	197	10,284 51	
Rivière St-Jean : Sondages, Frédéricton à Woodstock	198	4,377 56	
Sackville : Quai sur la rivière Tintamarre	198	169 01	
Seal-Cove, Ile Grand-Manan : Jetée-brise-lames—Pour achev. les trav	198	50 14	
Shédiac : Quai	198	10,004 58	
Shippegan-Harbour : Améliorations et réparations à Shippegan-Gully	198	3,000 00	
Stonehaven : Brise-lames	198	2,030 32	
St-André : Quai—Pour achever les travaux	199	1,679 14	
St-George : Reconstruction partie du quai	199	1,503 57	
St-Jean—Port de : Améliorations	200	19,697 63	
St-Paul (Caraquet infér.) : Pour achever les travaux	200	24,619 00	
Tracadie, Port de : Améliorations et réparations	200	4,010 38	
Traynor's-Cove : Quai	200	1,069 23	
Tynemouth-Creek-Harbour : Améliorations	200	900 00	
Woodlands : Quai	201	1,422 38	
Réparations et améliorations : Ports, rivières et ponts : Nouveau-Brunswick, généralement	201	11,607 60	327,434 09
Ports et rivières, Provinces maritimes en général : Pour acheter du bois créosoté pour travaux	202	....	3,515 83
Ports et rivières, Québec :			
Angers (L'Ange-Gardien) : Quai sur la rivière Ottawa	202	5,744 27	
Anse à Beaufils : Agrand. des jetées des deux côtés de l'entrée du port	202	3,168 94	
Anse à l'Ilot : Renforcer jetée	202	1,535 05	
Anse-aux-Grisfonds : Prolongement du pilier est de la jetée	202	4,264 70	
Anse St-Jean : Renouvellement et réparations au quai sur la rive sud du Saguenay	202	1,555 31	
Aylmer : Quai sur le lac Deschênes	203	4,995 54	
Baie Saint-Paul : Réparations au quai du Cap-aux-Corbeaux	203	1,099 80	
Barachois de Malbaie : Réparations aux travaux de la jetée	203	3,206 47	
Beauport, quai : Réfections et réparations	203	802 62	
Bécancour, (rivière de) : Quai près de l'embouchure	203	4,708 08	
Beloeil : Réfections de la superstructure, jetée est du chenal	204	1,644 81	
Bic Harbour (Pointe à Coté) : Quai	204	410 54	
Bic, Port de : Répartions au quai	204	1,000 12	
Rivière Bonaventure : Baie des Chaleurs	204	3,001 19	
" " : Prolongement de la jetée	204	787 22	
" " : Intérêt aux entrepreneurs Noël et Roy	204	74 50	
Bryant's Landing, Memphremagog : Quai	205	2,809 44	
Cabano : Débarcadère côté ouest du lac Témiscouata	205	3,482 59	
Cacouna : Allonge au quai	205	4,001 86	
Cannes-des-Roches : Prolongement du brise-lames	205	2,498 01	
Cap-à-l'Aigle : Réparation au quai	206	2,269 13	
Cap-de-Chatte : Prolongement de la jetée à l'embouchure de la riv.	206	1,941 29	
Carleton : Réparations au quai	206	1,499 91	
Châteauguay : Quai sur la rive sud entre Woodland et Bellevue	206	1,380 15	
Château-Richer : Prolongement de la jetée—brise-lames	206	4,009 24	
Chicoutimi, Port de : Améliorations	207	7,528 11	
Contrecoeur : Quai	207	8,063 91	
Côte Ste Catherine : Réparations au débarcadère	207	799 33	
Coteau Landing : Réfection de la face extér. du bloc au bout du quai	207	2,387 50	
Doucet's Landing : Parachèvement du quai	207	2,018 43	
Fabre : Allonge. et remp. le quai du Lac Témiscamingue	208	2,623 60	
Fassett : Quai sur la rivière Ottawa	208	90 15	
Father-Point, quai : Réparations et améliorations	208	4,201 09	
Gaspé : Quai à l'eau profonde	208	44,204 97	
Godefroy River : Cage prolongeant le quai en pilotis, etc	208	1,162 30	
Grand-Mechin, quai de : Compléter les paiements, etc	209	6,053 71	
Grande-Rivière, Gaspé : Réparations au quai et approches	209	8,257 39	
Grande Vallée : Restaurer la jetée-brise-lames	209	8,587 78	
Grosse-Ile, quarantaine de la : Réparations et prolongement du quai	209	765 88	
Harrington-Harbour : Quai sur la rive nord du golfe St-Laurent	210	1,494 98	
A reporter	.....	160,129 91	6,584,309 51

1910-11 : Travaux publics : Sommaire des dépenses.	Page dans la p.V	$ c.	$ c.
Report	.....	160,129 91	6,564,309 51
Imputable sur le revenu—Suite.			
Ports et rivieres, Québec—*Suite.*			
Honfleur : Quai sur la Péribonca, à la tête de la navigation	210	2,917 23	
Iberville : Renou. et rép. au quai	210	1,472 35	
Ile Perrot, sud : Renou. et rép. au quai	210	939 22	
Ile Verte : Rép. au quai	210	1,500 00	
Kamouraska—Quai—Réparations	210	973 91	
Lac Aylmer—Quai à Stratford-Centre	211	3,495 32	
Lac Massawippi—Jetées débar	211	3,115 94	
Lac Saint-Jean—Jetées—Réparations, etc	211	1,972 63	
Laprairie : Rec. supers., quai et approches	212	7,822 80	
Le Petit Débarquement, rive nord du Saint-Laurent : Quai	212	335 51	
Les Eboulements : Réparations au quai et hangar	212	1,419 00	
Bassin de radoub de Lévis : Amél. au service d'eau	212	4,100 00	
Iles de la Madeleine : Brise-lames et jetées	213	9,994 77	
Malbaie (Gaspé) : Abri pour bateau	213	1,511 97	
Maria : Prolongement du quai	213	407 44	
Matane : Jetée de prot. du côté est de l'emb. de la riv. Matane	213	350 98	
Mistook : Fermer les esp. entre les jetées et parties ext.	213	999 45	
Montmagny : Allonge au quai à l'extrém. post. du "Bassin"	213	356 52	
Montmagny : Rép. du vieux quai au bout est. du "Bassin"	213	998 96	
Malbaie : Quai : Agrandissement et réparations	214	2,436 29	
Natashquan : Jetée : Brise-lames sur la rive nord du Saint-Laurent.	214	517 49	
New-Carlisle : Quai : Réparations et réfections	214	2,480 73	
New-Richmond : Prolong. de la jetée-débarc.	214	3,538 93	
Papineauville : Quai	214	1,200 00	
Paspébiac-Est (Portage) : Brise-lames	214	4,693 58	
Percé : Réparations au quai sur l'anse nord	215	1,992 94	
Perkin's Landing, Lac Memphremagog : Quai	215	4,020 64	
Petite Décharge : Enlev. d'obstruc. à Saint-Joseph, Ile d'Alma	215	969 53	
Petite Rivière Saguenay : Quai du côté ouest près de l'emb	215	999 48	
Phillipsburg : Réparer le quai et les approches	215	597 97	
Pointe Piché, Lac Timiskaming : Brise-glace et réparations	216	1,977 32	
Pointe à Brousseau : Brise-lames, etc	216	2,420 92	
Pointe aux Esquimaux : Prolongem. de la tête du quai vers l'ouest.	216	5,069 57	
Pointe aux Trembles (en bas) : Amélior. au quai	216	1,825 71	
Pointe aux Trembles (en haut) : Parachèvement du quai	217	2,175 23	
Pointe Saint-Pierre : Réparer le brise-lames et les approches	217	2,983 57	
Port Daniel : Quai : Réparations	217	1,198 76	
Rigaud : Amél. aux approches : entrepôt, etc	217	1,691 80	
Rimouski : Quai : Rép. et améliorations	217	8,125 18	
Rivière à la Pipe : Rép. quai à l'embouchure ; hangar	217	995 18	
Riv. Ashuapmouchouan, Péribonka, Mistassini : Creusage, etc	218	2,821 70	
Riv. aux Vases : Quai près de l'embouchure au N.-E. du Saguenay.	218	5,074 85	
Riv. des Grandes Bergeronnes : Rép. quai et am. le chenal	218	2,659 32	
Riv. des Prairies : améliorer la navigation	219	6,431 27	
Riv. des Prairies : Rec. supers. des jetées. etc.	219	522 52	
Riv. du Lièvre : Quai à Buckingham	219	2,315 98	
Riv.-du-Loup (Fraserville) : Rép. et renouv. au quai	219	3,983 53	
Riv. du Sud : Parachèvement du mur rive ouest	219	1,500 48	
Riv. L'Assomption : Jetée, brise-glace au village	220	672 95	
Riv. Ottawa : Trav. de protec. de la grève ouest à Vaudreuil	220	4,158 75	
Rivière Ouareau : Jetée, brise-glace	220	3,129 03	
Rivière Ouelle : Quai, rép. et améliorations	220	4,488 23	
Rivière Richelieu : Améliorations	222	79,821 88	
Rivière Saguenay : Dragage et autres améliorations	223	38,555 89	
Riv. Saut-au-Mouton : Enlèvement des roches à l'entrée	223	1,002 10	
Fleuve Saint-Laurent : Mur de protection entre Laprairie et la petite rivière Saint-Jacques	222	10,639 80	
Rivière Verte : Prol. du quai près de l'embouchure	223	1,489 65	
Rivière Verte : Enlèvement du sable	223	1,509 93	
St.-Alexis, Baie des Ha Ha : Prolongement du quai	223	9,866 14	
St.-Alphonse de Bagotville : Addition côté sud et réparations	224	7,980 07	
St.-André de Kamouraska : Prolongement du quai	224	338 94	
St.-André : Quai sur la rivière du Nord	224	2,130 50	
A reporter	.....	447,818 240	6,564,309 51

1910-11 : Travaux publics : Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report		447,818 24	6,584,309 51
Imputable sur le revenu—Suite.			
Ports et rivières, Québec—*Fin.*			
Sainte-Anne-des-Monts : Améliorations du pont à l'embouchure de la Grande-Rivière Sainte-Anne	224	4,514 45	
Sainte-Anne du Saguenay : Réparer et faire disp. l'esp	224	1,999 34	
Saint-Blaise : Améliorations du quai sur la rivière Richelieu	224	1,198 81	
Saint-Charles de Caplan : Prolongement du quai	224	5,196 97	
Ste-Croix : Quai	225	571 95	
Saint-Denis : Quai sur la rivière Richelieu	225	2,571 06	
Ste-Emélie (Leclercville) : Allonge à la jetée isolée et connection avec la terre ferme	225	9,872 53	
Ste-Famille : Prolongement du quai	225	367 70	
St-Fidèle : Enlèvement des roches près du quai	225	1,100 00	
St-François du Lac : Construire les approches du quai	225	1,580 82	
St.-François d'Orléans : Réparations et améliorations au quai	226	4,761 93	
Saint-Ignace de Loyola : Ouvrage de la protection de la grève et réparations au quai sur le côté sud de l'île St-Ignace	226	4,777 17	
Saint-Irénée : Réparations au quai, etc	226	2,958 72	
Saint-Jean-Deschaillons—Quai—Pour compléter les abords, hangars à marchandises, etc	226	2,000 03	
St-Jean, Ile d'Orleans : Pour achever la cale mobile et automatique	226	1,306 32	
St-Jean. Port-Joli : Réparations et améliorations au quai et aux approches	227	1,100 47	
St-Jérôme : Réparations	227	3,000 46	
St-Joseph de Letellier : Quai	227	360 91	
St-Joseph de Sorel : Quai du côté ouest du Richelieu	227	9,643 65	
St-Méthode : Parachèvement du quai, rivière Tikouabé	227	999 70	
St-Michel de Bellechasse : Parachèvement plan incliné, etc	227	1,499 56	
St-Nicholas : Réparation du quai	227	999 39	
St-Omer : Revêtement de la partie ouverte du cribword	228	1,311 69	
St-Ours : Quai, côté est du Richelieu	228	5,531 86	
St-Roch des Aulnaies : Quai, réparations aux approches	228	1,198 91	
St-Siméon : Revêtement du pilier de tête de quai	228	12 44	
St-Sulpice : Quai : Pour achever les travaux	228	886 29	
St-Zotique : Réparation du pilier de tête du quai	228	592 42	
Shigawake : Prolongement de la jetée brise-lames	229	1,678 04	
Sillery : Réparation du quai	229	2,983 98	
Sorel : Quai en eau profonde	229	24,890 54	
Sorel : Brise-lames en pierres et pilotis vis-à-vis Ste-Elizabeth	229	4,990 75	
Sorel—Brise-glace : réfec. de supers. de la jetée en amont du pont de chemin de fer	229	3,060 80	
Tadousac (port de) : Quai au sud-est de l'île	230	14,175 35	
Trois-Rivières : Quai à houille en eau profonde à l'ext. ouest du port.	230	37,450 97	
Trois-Pistoles: Amél. à l'entrée par l'enlèv. des cailloux	230	1,523 35	
Verdun : Rép. de la jetée-débarcadère côté nord du Saint-Laurent	230	713 81	
Réparations et améliorations, ports, rivières et ponts, Québec, en général	233	49,069 37	
			659,670 75
Ports et rivières, Ontario—			
Blanche (rivière) : Amél. sur le cours d'eau princ. et sur le bras sud.	234	1,702 43	
Brockville: Rec. de la sup. de la darse, côté sud de la baie du Tunnel	234	7,769 68	
Burlington, Jetées du chenal de : Reconstruction	235	40,142 58	
Byng Inlet : Améliorations	235	22,429 22	
Christian Island: Réparations au quai	235	2,369 78	
Chute à Blondeau : Améliorations et réparations au quai	235	831 86	
Cobourg : Prolongement du brise-lames, etc	235	92,614 81	
Colchester : Prolongement du quai sur le lac Erié	236	639 72	
Collingwood, Port de : Plus grande facil. d'expédit. et de débarq	236	8,151 45	
Rivière Détroit : Protect. de la berge est dans le towns. de Malden	236	2,000 00	
Rivière des Français : Lac Nipissing : Regular. des travaux	236	296 96	
Goderich : Améliorations du port	236	47,164 41	
Grand Bend—Abords des jetées	226	744 77	
Gravenhurst : Quai sur le lac Muskoka	236	684 18	
Haileybury, Port de : Améliorations	237	16,708 61	
Hamilton : Améliorations dans le port	237	666 16	
Harwood : Prolongement et réparations du quai	237	2,144 35	
A reporter		247,060 97	7,243,980 2

1910-11 : Travaux publics : Sommaire des dépenses.	Page dans la p.V	$ c.	$ c.
Report	.....	247,060 97	7,243,980 26
Imputable sur le revenu—Suite.			
Ports et rivières, Ontario—*Fin.*			
Huntsville—Prolongement du quai	237	1,804 47	
Ile Juniper, lac Rocheux—Quai	238	3,411 22	
Kincardine—Réparations aux jetées	238	1,000 00	
Kingsville—Renouveler revêtement de la jetée de l'est	238	3,975 03	
Lakefield—Prolongement du quai sur la rivière Otonabee	238	5,230 69	
Lakeport—Reconstruction du quai	238	1,120 90	
Lac Nipissing—Amélioration au chenal conduisant à Monetteville	238	4,374 61	
Leamington—Réparations générales du quai, etc	239	1,060 92	
Lion's-Head—Réparations au quai	239	4,931 72	
Magnetewan—Réparations au quai sur la rivière Magnetewan	239	1,201 83	
Michipicoten—Quai sur la rivière Michipicoten	239	335 65	
Rivière Montréal—Améliorations en amont de Latchford	240	25,048 86	
Rivière Montréal—Enlèvement de cailloux au Rapide Plat	240	1,716 31	
McGregor's-Creek—Pour achever ouvrage de protection en pilots jointifs sur le bord sud du creek	240	2,999 20	
	240	1,910 77	
North-Bay—Réparations au quai sur le lac Nipissingue	240	2,101 63	
Oakville—Réparations des jetées	241	15.121 84	
Owen Sound Harbour—Améliorations	241	4,995 00	
Pelee Island, North-Bay—Prolongement du quai	241	1,994 83	
Penetanguishene—Nouveaux travaux en pilotis—Allonge au quai	241	3,350 08	
Pengalley's-Landing—Jetée du côté nord du lac Rice	241	4,440 46	
Peterboro—Quai au pied de la rue Mark	241	44,857 35	
Picnic-Island—Amélior. du chenal du nord, dans la baie Georgienne	241	627 10	
Port-Bruce—Prolongement de la jetée ouest	241	17,783 92	
Port-Burwell—Améliorations des ouvrages du port	241	4,051 90	
Port-Colborne—Réparat. de la tête de quai du brise-lames de l'est	242	2,060 02	
Port-Elgin—Prolongem. et répar. du débarcadère et amél. du port	242	3,181 19	
Port-Hope—Réparations des jetées	242	1,954 88	
Portsmouth—Réparations des jetées	242	9,117 28	
Port-Stanley—Améliorations du port	242	416 70	
Providence-Bay, île de Manitoulin—Prolongement du quai	243	56,248 08	
Rivière La-Pluie—Améliorations à l'embouchure	243	2,597 70	
Rivière aux Sables—Jetée brise-lames à l'embouchure de la rivière			
Fleuve Saint-Laurent-Amélioration du chenal canadien entre Kingston et Brockville	243	37,825 57	
Fleuve Saint-Laurent—Abris sur les îles du gouvernement de Brockville à Gananoque	243	1,836 45	
	244	724 40	
Rivière Sydenham—Protection des bords, etc	244	106,401 38	
Rondeau-Harbour—Améliorations	244	6,073 35	
Saut-Sainte-Marie—Quai—Allonge au retour du côté ouest	244	2,056 60	
Sibley-Harbour, côté n. du lac Supérieur, vis-à-vis Silver-Islet—Quai	245	1,145 91	
Smyth—Quai sur le lac Elan, rivière Montréal	245	5,773 80	
Southampton—Améliorations du port	245	4,171 86	
Rivière Nation du Sud—Amélioration de la voie navigable	245	1,971 61	
Thornbury—Allonge et réparation du quai	247	142 419 20	
Toronto—Amélioration du port	247	1,038 46	
Washago—Quai sur pilotis au lac Couchiching	247	17,533 04	
Whitby—Améliorations au port	247	3,941 49	
Wiarton—Prolongement de la jetée brise-lames			
Réparat. et améliorat. aux ports, riv. et ponts à Ontario en général	249	24,731 49	
			839,667 72
Ports et rivières, Manitoba—			
Lac Winnipeg—Quai	250	956 96	
Rivière-Rouge—Protection du nouveau chenal à l'embouchure	250	6,056 88	
Winnipeg Beach Harbour—Jetée protectrice sur le lac Winnipeg	250	9,229 18	
Réparations et améliorations—Ports, rivières et ponts—Manitoba en général	250	8,131 67	
			24,374 69
Ports et rivières, Saskatchewan et Alberta—			
Rivière Athabaska—Enlèvement des cailloux et creusage du chenal	252	10,806 58	
Last Mountain Lake—Amélioration de la route navigable	252	9,502 75	
Petite rivière de l'Esclave—Améliorations provisoire urgentes	253	9,184 12	
Rivière Saskatchewan-Nord—Enlèvem. des cailloux à Prince-Albert	253	4,939 39	
Rivière Saskatchewan-Nord—Barrages en aile d'Edmonton au lac Winnipeg	254	24,673 93	
Prince-Albert—Quai	254	20 70	
A reporter	.....	59,127 47	8,108,022 67

1910-11: Travaux publics: Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report		59,127 47	8,108,022 67
Imputable sur le revenu—Suite.			
Ports et rivières, Saskatchewan et Alberta—*Suite.*			
Levées hydrographiques des rapides, etc., sur les rivières Saskatchewan nord et sud et autres cours d'eau navigables	255	9,350 60	
Réparations et améliorations—Ports, rivières et ponts—Saskatchewan et Alberta en général	255	10,131 56	
Ports et rivières Colombie-Britannique—			78,609 63
Athalmer—Rivière Colombie—Quai	255	324 43	
Bamfield—Côte ouest de l'île Vancouver	256	5,132 50	
Brisco—Quai	256	733 57	
Cité de Burton, entre les lacs aux Flèches—Quai	256	5,974 69	
Rivière Campbell—Améliorations et quai	256	3,844 71	
Clayoquot—Réparations, etc., du quai	256	500 00	
Rivière Colombie—Améliorations	257	14,485 10	
Rivières Colombie et Kootenay—Quais	258	14,158 23	
Rivière Coquitlam—Enlèvement d'obstacles	258	651 74	
Rivière Courtney—Réparations aux travaux de protection	258	1,147 30	
Rivière Fraser (inférieure)—Barrage en aile, ouvrage de protection des berges, y compris réparations	260	34,965 02	
Riv. Fraser—P. remb. à la munic. de Delta près de Ladner's Landing	260	1,751 72	
Rivières Fraser et Thompson—Quais	261	11,436 96	
Kincolith—Quai	261	461 96	
Lockport, Iles de la Reine-Charlotte—Quai	261	151 95	
Massett, Iles de la Reine-Charlotte	261	2,991 28	
Décharge du lac Nitinat—Enlèvement d'obstacles	261	48 13	
Reine-Charlotte, Cité—Quai	261	4,015 40	
Skidegate, Ile Graham—Quai	262	4,147 28	
Smith's-Landing, Howe-Sound—Quai	262	2,295 53	
Sooke Harbour—Amélioration de l'entrée	262	4,893 57	
Stewart, tête du canal Portland—Quai	262	15,000 00	
Rivière Fraser (supérieure)—Améliorat. au Canyon du Fort-George	262	6,682 99	
Rivière Lillooet (supérieure)—Enlèvement des obstacles	263	2,819 10	
Station de quarantaine de Williams-Head—Améliorations	263	9,983 04	
Rivière Yakoun, île Graham—Enlèvement d'obstacles	263	9,952 93	
Rép. et amélior.—Ports, riv. et ponts—Col.-Britannique en général	264	10,032 72	
Ports et rivières, Territoire du Yukon—			168,581 85
Rivières Lewes et Yukon—Améliorations	264		404 11
Ports et rivières en général—			
Ports, rivières et ponts—Travaux en général	264		10,125 53
Dragage—			
Dragueurs—Réparations	265	203,440 15	
Nouvel outillage de dragage—			
Provinces maritimes	265	151,598 88	
Ontario et Québec	265	28,984 20	
Manitoba	265	13,008 32	
Colombie Britannique	266	235,904 42	
En général	266	119,965 67	
Dragage—			
Provinces maritimes	268	571,179 41	
Ontario et Québec	269	717,390 36	
Manitoba	270	31,921 64	
Colombie-Britannique	270	210,378 36	
Service en général	271	4,856 60	
Glissoirs et barrages flottants—			2,288,628 01
District d'Ottawa—Récl. de S. E. et Chas. Leamy, et terr. des mêmes	327	5,097 20	
District de Saguenay—Nouveaux barrages flottants, remorqueur "Alligator", et équipement supplémentaire	327	6,292 81	
District de St-Maurice—Amélior. des glissoires et barrages flottants	327	43,264 17	
Riv. Saskatchewan-nord—Barr. flott. et ouv. pour retenir les billots	329	26,574 56	
Glissoirs et barrages flottants en général	329	3,039 15	
Chemins et ponts—			84,267 89
Pont international au-dessus de la rivière St-Jean, St-Léonard, N.B.	329	31,682 92	
Pont interprovincial sur la rivière Ristigouche à Matapédia	330	24,937 17	
Pont du Chapeau au-dessus du chenal de la Culbute, rivière Ottawa	331	18,902 81	
Ottawa—Ponts et abords sur la rivière Ottawa, les glissoires et le canal Rideau—Entretien	331	9,736 26	
Ottawa (cité)—Agrandissement des ponts Sapeurs et Dufferin	331	778 19	
A reporter		86,037 35	10,738,639 69

1910-11 : Travaux publics : Sommaire des dépenses.	Page dans la p.V	$ c.	$ c.
Report	.....	86,037 35	10,738,639 69
Imputable sur le revenu—Suite.			
Chemins et ponts—*Fin.*			
Edmonton, pont sur la rivière Saskatchewan-Nord, renouvellement du plancher, etc.	331	591 00	
Ponts de trafic fédéraux, y compris abords en général	331	1,775 14	
			88,403 49
Lignes télégraphiques, Nouvelle-Ecosse—			
Meat Cove, North Sydney, ligne Port Hawkesbury : prolongement jusqu'au pont Victoria et Gabarus	331	786 64	
Hawkesbury, Meat Cove, lignes du Golfe : nouveaux poteaux	331	1,905 69	
Mabou, Chéticamp, Meat Cove : lignes de Strathlorne à Orangedale	331	1,017 03	
Eskasoni, Grand Narrows : prolongement jusqu'à Shenacadie	331	582 36	
North Sydney, Eskasoni, Grand Narrows : Loop, Leitche's Creek à Steele Crossing	331	2,112 59	
Meat Cove, Baddeck : prolongement de Baddeck à Little Narrows	331	2,413 86	
North Sydney, Eskasoni, Grand Narrows : prolongem. de Christmas Island	332	514 96	
Lignes télégraphiques, Québec—			
Quarantaine de la Grosse-Ile : Loop, L'Ange Gardien à Laval	332	25 00	
Iles de la Madeleine : prolongem., Amherst Island à Entry Island	332	140 74	
Malbaie, Baie Ste-Catherine : pose de nouveaux poteaux sur partie de la ligne : réparations générales	332	3,502 89	
Tadousac-Bersimis : pose de nouveaux poteaux sur partie de la ligne : réparations générales	332	3,106 93	
Lignes télégraphiques, Saskatchewan et Alberta—			
Ligne Qu'Appelle-Edmonton—			
Battleford : améliorations à la station	333	999 80	
Kamsack Line : prolongement à Fort Pelly et Key's Reserve	333	1,677 14	
Moose : Nouveau bureau et logement du télégraphiste	333	1,200 00	
Moosejaw, Wood Mountain : embranchem., Limerick à Gravelburg	333	4,924 80	
Edmonton-Athabasca : prolongement vers Peace River Landing	334	21,001 04	
Lignes télégraphiques, Colombie-Britannique : Terre Ferme—			
Ligne Golden-Windermere—			
Changements et réparations, etc	334	1,304 55	
Réseau Kamloops-Okanagan—			
Kelowna-Penticton : nouveaux fils, réparations, etc	334	4,611 26	
Merritt : échange avec Middleboro, Coutlee, etc.	334	2,698 04	
Kamloops-Nicola : Renouv. des poteaux	335	5,570 71	
Vernon-Kamloops : ligne par le district de Grande Prairie	335	16,101 03	
Ligne North Thomson Valley—			
Kamloops à Fennell	335	4,917 33	
Lignes télégraphiques, Colombie-Britannique, Iles—			
Ligne Alberni-Clayoquot—			
Prolongement de la ligne	335	997 24	
Nouveaux poteaux et réparations générales	336	1,999 84	
Ligne Courtney-Campbell River—			
Prolongement jusqu'à Valdez, Pt. Sarah, et Texada Island	336	11,908 83	
Ligne Nanaïmo-Comox—			
Parachèv. de la pose des nouveaux poteaux	336	954 80	
Prolong. jusqu'à la station de télégr. sans fil de Cap Lazo	336	990 89	
Sydney à l'Ile Sydney : ligne de téléphone	336	998 15	
Ligne Victoria-Cap Beale—			
Changement des sections pour le ministère de la Marine	337	2,365 66	
Nouveaux poteaux et nouveaux fils sur partie de la ligne	337	7,593 18	
Dommage par l'inondation	337	1,097 84	
Lignes télégraphiques, réseau du Yukon : ligne Ashcroft-Dawson—			
Hazelton : bâtisse pour le bureau	337	2,172 25	
Port Simpson-Stewart, à la tête du canal Portland	338	15,999 98	
Lignes télégraphiques en général	338	6,992 93	
			135,185 98
Divers—			
Bureau de l'architecte : architectes, commis, inspecteurs, dessinateurs, commis et messagers pour le service extérieur	338	23,672 59	
Monument à l'hon. George Brown	338	22 00	
Monument à l'hon. T. D. McGee	338	22 00	
Monument à sir Leonard Tilley à Saint-Jean : contribution	338	4,000 00	
A reporter	.....	27,716 59	10,962,229 16

1910-11: Travaux publics: Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report	.....	27,716 59	10,962,229 16
Imputable sur le revenu—Suite.			
Divers—*Fin.*			
Décorations de deuil sur les édif. publ. à la mort du roi Edouard VII	344	26,506 99	
Galerie Nationale des Beaux-Arts, Ottawa, y compris l'achat de tableaux par un jury d'art	345	34,805 52	
Belleville, salle d'exercices : pour payer à la "Kingston R.C. Kingston Episcopal Corporation", le loyer du terrain de l'hôpital.	345	325 00	
Bureau de l'ingénieur : ingénieurs, inspecteurs, surintend., dessinat., commis, messagers du service extérieur	349	199,977 89	
Etudes et inspections	356	114,492 65	
Relevé hydr. des riv. Yamaska et Richel. et de leurs afflu. afin de dét. le coût d'un c. d'eau nav. entre la r. St-Jean et le lac Champlain.	356	8,630 95	
Mesurage du débit des rivières	357	3,887 16	
Construction de barrage pour l'emmagas. de l'eau et d'ouvrages pour la dir. des eaux dans le haut de la riv. Ottawa et de ses affluents.	361	174,674 29	
Barrage de Kipewa : communications téléphoniques	361	2,046 48	
Emmagas. des eaux de grandes crues du bassin hydrogr. de la rivière Ottawa. Pour continuer les études et recueillir des données	361	19,634 17	
Lac Nipissing : barr. régul. du niv. des eaux : récl. pour terr. inondés	361	6,371 13	
Commission des rivières profondes : aussi délimitation de frontières.	362	28,959 50	
Commission internationale : rivière Saint-Jean, N.-B	363	29,819 02	
Domm. au bat.-pilote *Defender* par chal. et rem. *Maggie M*, St-Jean.	363	500 00	
Bless. reçues par Sydney J. Dale, à bord du drag. du gouv. *Nakusp*.	363	500 00	
Bl. reç. par Hermile Bernier, à bord du rem. du g. *Annette*, St-Maurice	363	100 00	
Compensation à l'ingén. H. J. Lamb, pour services rendus à la navig. re tunnel sous la rivière Détroit	363	2,500 00	
Blessures reçues par Benj. Schultzen, sur le *Cygnet*, Skeena	363	1,000 00	
Allocation à la veuve de G. Brown, en son vivant assist.-ing	363	466 66	
" " A. M. Fraser, 2e ingén. du drag. *Fruehling*.	363	200 00	
Compensation à Michael Cavanagh	363	500 00	
Compensation à Geo. F. Macleod	363	940 00	
Divers : dépenses imprévues : gratifications	363	2,382 16	
			686,926 16
Autorisé par statut spécial.			
Bassin à sec de Collingwood : subvention annuelle, 62-3 Vic. chap. 9	364		15,000 00
Compte spécial.			
Fernie : édifice public	70		3,829 55
Perception du revenu.			
Perception des revenus des Travaux publics	364	2,983 42	
Upper Ottawa Imp. Co. : passage des billes dans les estac. des chenaux.	364	1,331 30	
Glissoirs et estacades : entretien et réparations	364	101,605 16	
Cales sèches : entretien et réparations	371	36,886 82	
Ports, rivières, etc.: entretien et réparations	373	8,753 67	
Rapides St-André : écluse et barrage, Rivière-Rouge, Man	373	10,000 93	
Lignes télégraphiques—			161,561 30
Ile du Prince-Edouard et terre ferme	373	6,946 66	
Lignes et câbles télégraphiques, Bas Saint-Laurent, etc	374	134,940 53	
J. C. Taché, services comme surintendant à Chicoutimi	385	300 00	
Saskatchewan et Alberta	388	42,422 11	
Colombie-Britannique	392	42,148 06	
Réseau du Yukon (Ashcroft-Dawson)	400	199,999 18	433,307 50
Service en général	401	6,550 96	
			12,263,863 67
Dépense totale			
Ajustement avec Comptes publics.			
Gouvernement civil	iii 31		367,672 10
Capital : $3,742,717.44, moins chenal du Saint-Laurent $1,070,037.63 et $100 remboursement, etc	iii 36		2,672,679 81
Revenu	iii 57		8,621,431 25
Perception du revenu	iii 58		594,868 80
Divers : gratifications			2,382 16
Fernie, édifice public : compte spécial			3,829 67
Total comme ci-dessus			12,263,863 67

Fonds de retraite.	**Ministère des Trav. publics: Appoint. à Ottawa**—*Suite.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Ministre.*	$ c.	$ c.
	Hon. Wm. Pugsley, 12 m. au 31 mars	7,000 00	
	Sous-ministre et personnel.		
250 00	Sous-ministre, J. B. Hunter, 12 m. au 31 mars	5,000 00	
195 00	Assistant sous-ministre, A. St. Laurent, div. 1 A, 6 m. à $3,850, 6 m. à $3,950	3,900 00	
52 82	Bennett, Mlle V. R., div. 3 A, 6 m. à $1,100, 1er oct. au 9 mars à $1,150 (résignée)	1,056 93	
42 50	Bray, A., messager, 12 m. au 31 mars	850 00	
55 00	Davies, Mlle R. M., div. 3 A, 12 m. a. 31 mars	1,100 00	
40 00	Dumoulin, J., messager, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Fahey, J., messager, 12 m. au 31 mars	800 00	
80 00	McDonald, Mlle G., div. 2 B, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
	Secrétaire privé, 6 m. à $400, 6 m. à $600	500 00	
78 68	Mathe, N. M., div. 2 B, 3 m. à $1,550, 9 m. à $1,600 (moins 3 jours en juillet)	1,574 57	
56 25	Nicolson, Mlle L., div. 3 A, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150	1,125 00	
56 25	Sauriol, R. A., div. 3 A, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150	1,125 00	
24 34	Snelling, Mlle E. L., div. 3 B, 16 juillet au 30 sept. à $650, 6 m. à $700	486 28	
80 00	Somerville, J. M., div. 2 B., 6 m. à $1,600, div. 2 A., 6 m. à $1,600	1,600 00	
40 30	Tapley, J. A., div. 3 B., 1er avril au 9 mars à $800, div. 3 A, 10–31 mars à $900	805 91	
40 00	Twamly, F., messager, 12 m. au 31 mars	800 00	
	Secrétaire et personnel.		
24 16	Secrétaire, N. Tessier, div. 1 A, 3 m. au 30 juin à $2,900 (décédé)	724 98	
*42 00	Secrétaire, R. C. Desrochers, div. 1 A, 9 m. au 31 mars à $2,800	2,100 00	
39 64	Bédard, J., div. 3 B, 12 m. au 31 mars à $800 (moins 3 jours)	793 47	
60 00	Bélanger, A., div. 3 A., 12 m. au 31 mars	1,200 00	
80 00	Bélanger, L., div. 2 B, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
60 00	Bélanger, N., div. 3 A, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
40 00	Bélanger, O., div. 3 B, 12 m. au 31 mars	800 00	
60 00	Bell, T. G., div. 3 A, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
*42 00	Belleau, A. E., div. 2 A, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
40 00	Bessette, J. B., div. 3 B, 12 m. au 31 mars	800 00	
53 84	Bonneville, J. A., div. 3 A, 12 m. au 31 mars à $1,200 (moins 39½ jours)	1,076 78	
53 75	Boyer, A., div. 3 A, 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100	1,075 00	
27 01	Boucher, Mlle B., div. 3 B, 12 m. au 31 mars à $800 (moins 119 jours)	510 81	
56 25	Champagne, L., div. 2 A, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150	1,125 00	
120 00	Chassé, J. A., div. 1 B, 6 m. à $2,350, 6 m. à $2,450	2,400 00	
101 25	Colman, L. H., div. 2 A, 6 m à $2,000, 6 m. à $2,050	2,025 00	
51 08	Costigan, T., div. 3 A, 12 m. au 31 mars à $1,150 (moins 40½ jours)	1,021 28	
91 25	Cusson, J. E., div. 2 A, 6 m à $1,800, 6 m. à $1,850	1,825 00	
34 06	Davidson, C. E., div. 2 B, 6 m. à $1,250, 1er–16 oct. à $1,300 (congé)	680 93	
60 00	Day, A., div. 3 A, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
*11 25	Desrochers, R. C., div. 1 B., 3 m. au 30 juin à $2,250 (promu)	562 50	
*16 00	Des Rivières, E. McG., messager, 12 m. au 31 mars	800 00	
80 00	Desjardins, N., div. 2 A, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
60 00	Delaney, J., div. 3 A, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
13 08	Deruchie, J H., div. 3 B, 10 oct. au 31 mars à $550	261 67	
120 00	Doody, T, N. div. 1 B, 6 m. à $2,350, 6 m. à $2,450	2,400 00	
60 00	Dostaler, A., div. 3 A., 12 m. au 31 mars	1,200 00	
56 25	Droum, J. A., jr., div. 3 A, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150	1,125 00	
63 75	Ethier, J. A., div. 2 B, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
*38 75	Fortier, T., div. 2 A, 3 m. à $1,900, 9 m. à $1,950	1,937 50	
71 25	Gagné, F. X., div. 2 B, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
40 00	Guilmont, Mlle. A., div. 3 B., 12 m. au 31 mars	800 00	
†61 25	Guppy, H. J., div. 2 A, 12 m. au 31 mars	1,750 00	
40 00	Jones, Mlle M. L., div. 3 B, 12 m. au 31 mars	800 00	
68 75	Laflèche, E. R., div. 2 B, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
40 00	Laramée, G., messager, 12 m. au 31 mars	800 00	
71 25	Latour, L. J., div. 2 B, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
*16 00	Lepage, V., messager, 12 m. au 31 mars	800 00	
56 25	Lévêque, E., div. 3 A, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150	1,125 00	
3,251 26	A reporter	78,273 61	.....

Fonds de retraite.	Ministère des Trav. publics : Appoint. à Ottawa—*Suite.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
3,251 26	.....Report.....	78,273 61	
	Secrétaire et personnel—Fin.		
51 25	McLaughlin, D. A., div. 2 A, 12 m. au 31 mars (appoint. en partie payés par les chemins de fer et canaux).....	1,025 00	
10 74	McGrath, M., messager, 27 oct. au 31 mars, à $500.....	215 02	
31 60	McLeod, Mlle A., div. 3 B, 6 m. à $700, 1er oct. au 14 fév., à $750 (résignée).....	631 23	
40 00	Nutting, Mme C., div. 3 B, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
33 30	Perron R., div. 3 B, 10 m. au 31 janv., à $800.....	666 60	
40 00	Purvis, Mme M., div. 3 B, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
75 02	Richard, G., div. 2 B, 6 m. à $1,400, 2 A, 6 m. à $1,600.....	1,499 98	
40 00	Rivard, A. A., div. 3 B, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
†56 00	Rouleau, A., div. 2 B, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
40 00	Roy, M., div. 3 B, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
66 25	St. Denis, J., div. 2 B, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350.....	1,325 00	
32 33	St. Jean, Mlle. H., div. 3 B, 12 m. au 31 mars, à $800 (moins juillet au 9 oct.) ($3.33 payés en plus au fonds de retraite—ajustement 1911-1912).....	583 92	
40 00	Scrim, W. H., messager, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
*52 50	Smith, E. J., div. 2 A, 12 m. au 21 mars.....	1,750 00	
*46 50	Smith, E. T., div. 1 B, 3 m. à $2,250, 9 m. à $2,350.....	2,325 00	
0 22	Taylor, F., div. 3 B, 30-31 mars à $800.....	4 30	
*35 00	Thériault, J. A., 2 A, 12 m. au 31 mars.....	1,750 00	
40 00	Thomas F., messager, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
22 90	Winslow, A., div. 3 A, 5 m. au 31 août, à $1,100 (résigné).....	458 30	
	Comptable en chef et personnel		
‡	Comptable en chef, A. G. Kingston : div. 1 A., 3 m. à $3,050, 9 m. à $3,150.....	3,125 00	
23 09	Anderson, Mlle F. L.—		
	Dépenses contingentes : 1-27 avril 1910, à $500.....		37 50
	Div. 3 B., 28 avril au 31 mars, à $500.....	462 43	
76 25	Barthe, G. R., div. 2 B., 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550.....	1,525 00	
66 25	Bartlett, E. E., div. 2 B., 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350.....	1,325 00	
73 75	Bédard, J. B. E., div. 2 B., 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500.....	1,475 00	
91 25	Bourget, O., div. 2 A., 6 m. à $1,800, 6 m. à $1,850.....	1,825 00	
80 00	Bruchési, J., div. 2 B., 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
25 00	Casey, Mlle M., div. 3 B., 12 m. au 31 mars.....	500 00	
55 01	Desautels, R., div. 3 A., 12 m. au 31 mars, à $1,200 (moins 38 jours).....	1,073 61	
†37 29	Dionne, E., div. B., 8 m. au 30 nov., à $1,600 (décédé).....	1,066 66	
71 25	Dubé, T., div. 2 B., 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450.....	1,425 00	
80 00	Gagnon, P. E., div. 2 B., 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
71 25	Gordon, J., div. 2 B., 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450.....	1,425 00	
53 75	Hay, N., div. 2 B., 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100.....	1,075 00	
29 64	Iveson, W. L., div. 2 B., 4 juillet au 31 mars, à $800.....	593 49	
51 88	Johnstone, J., div. 3 A., 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050.....	1,037 50	
71 25	Keeley, R., div. 2 B., 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450.....	1,425 00	
40 00	Lemay, J. A., messager, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
12 50	Lespérance, Mlle E., div. 3 B., 6 m. au 31 mars, à $500.....	250 00	
40 00	McGovern, F., div. 3 B., 12 m. au 31 mars.....	800 00	
36 25	McPherson, Mlle H. G., div. 3 B., 6 m. à $700, 6 m. à $750.....	725 00	
80 00	MacKay, C. S. A., div. 2 B., 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
76 25	MacKay, L. J., div. 2 B., 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550.....	1,525 00	
91 25	Minard, D. McR., div. 2 A., 6 m. à $1,800, 6 m. à $1,850.....	1,825 00	
58 75	Morin, J. A., div. 3 A., 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
80 00	Paré, A., div. 2 A., 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
91 25	St. Laurent, J. B., div. 2 A., 6 m. à $1,800, 6 m. à $1,850.....	1,825 00	
35 00	Smith, M. V. St.-Jean, div. 3 B., 3 m. au 30 juin à $400 (congé avec demi-paie), 9 m. au 31 mars, à $800.....	700 00	
72 50	Stewart, J. H., div. 2 B., 12 m. au 31 mars.....	1,450 00	
71 25	Thivierge, J. A., div. 2 B., 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450.....	1,425 00	
45 00	Valade Mlle A., div. 3 A., 12 m. au 31 mars.....	900 00	
	Architecte en chef et personnel.		
190 00	Architecte en chef, D. Ewart, div. 1 A., 6 m. à $3,750, 6 m. à $3,850.....	3,800 00	
31 65	Adams, S., div. 2 B., 5 m. au 31 août à $1,520 (décédé).....	633 30	
6,013 43	.....A reporter.....	140,499 95	37 50

Fonds de retraite.	**Ministère des Trav. publics: Appoint. à Ottawa**—*Suite.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
		$ c.	$ c.
6,013 43	Report	140,499 95	37 50
	Architecte en chef et personnel—Suite.		
80 00	Arnold, W., div. 2 B., 12 m. au 31 mars	1,600 00	
105 00	Bain, J., div. 1 B., 12 m. au 31 mars	2,100 00	
73 75	Barsalou, A., div. 2 B., 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
91 25	Baudry, C., div. 2 A., 6 m. à $1,800, 6 m. à $1,850	1,825 00	
80 00	Beaton, W. A., div. 2 B., 12 m. au 31 mars	1,600 00	
73 75	Bélanger, S., div. 2 B., 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
120 00	Billings, W. R., div. 1 B., 6 m. à $2,350, 6 m. à $2,450	2,400 00	
82 13	Canty, P., div. 2 B., 12 m. au 31 mars	1,642 50	
140 00	Charleson, J. B., div. 1 B., 12 m. au 31 mars	2,800 00	
53 75	Charron, A. E., div. 3 A., 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100	1,075 00	
71 25	Charron, L., Div. 2 B., 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
54 02	Corrigall, D. J., div. 2 B., 2 juin au 31 mars à $1,300	1,079 69	
8 95	Davis, A. S.—		
	Dépenses contingentes, 13 juin—13 déc. 1910 à $900		451 45
	Div. 2 B., 20 jan. au 31 mars à $900	179 03	
71 88	Dawson, H. F. G., div. 2 B., 3 m. à $1,400, 9 m. à $1,450	1,437 50	
91 25	Dawson, R., div. 2 A., 6 m. à $1,800, 6 m. à $1,850	1,825 00	
25 14	de Donciel, P., div. 2 B., 15 août au 31 mars à $800	503 18	
58 75	Dionne, J. G., div. 3 A., 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00	
71 25	Dorval, G. S., div. 2 B., 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
66 25	Dubé, W. A., div. 2 B., 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00	
71 25	Dubois, A., div., 2 B., 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
45 00	Duplessis, Mlle L., div. 3 A., 12 m. au 31 mars	900 00	
71 25	Ferguson, J. A., div. 2 B., 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
26 53	Fortin, A., div. 2 B., 2 août au 31 mars à $800	531 13	
80 00	Foulis, J., div. 2 A., 12 m. au 31 mars	1,600 00	
120 00	Fuller, T. W., div. 1 B., 6 m. à $2,350, 6 m. à $2,450	2,400 00	
58 75	Graham, C. H., div 3 A., 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00	
80 00	Gregory, P. S., div. 2 B., 12 m. au 31 mars	1,600 00	
45 00	Hamel, F. O., 3 div. A., 12 m. au 31 mars	900 00	
*35 00	Hennessey, G., div. 2 A., 12 m. au 31 mars	1,750 00	
91 25	Hewitt, D. A., div. 2 A., 6 m. à $1,800, 6 m. à $1,850	1,825 00	
80 00	Huber, W., div. 2 B., 12 m. au 31 mars	1,600 00	
80 00	Hutchison, W. M., div. 2 B., 12 m. au 31 mars	1,600 00	
105 00	Hutchison, G. N., div. 1 B., 12 m. au 31 mars	2,100 00	
120 00	Hunter, C. H., div. 1 B., 6 m. à $2.350, 6 m. à $2,450	2,400 00	
91 25	Johnston, J., div. 2 A., 6 m. à $1,800, 6 m. à $1,850	1,825 00	
45 00	Kennedy, J. G., div. 3 A., 12 m. au 31 mars	900 00	
101 25	King, W., div. 2 A., 6 m. à $2,000, 6 m. à $2,050	2,025 00	
91 25	Lamb, J. B., div. 2 A., 6 m. à $1,800, 6 m. à $1,850	1,825 00	
60 00	Langlois, H., div. 3 A., 12 m. au 31 mars	1,200 00	
80 00	Lefort, P. A., div. 2B., 12 m. au 31 mars	1,600 00	
45 00	Lemoine, Mme E., div. 3 A., 12 m. au 31 mars	900 00	
†61 25	McLaughlin, T. J., div. 2 A., 12 m. au 31 mars	1,750 00	
40 00	Matheson, N., div. 3 B., 12 m. au 31 mars	800 00	
71 25	Mesnard, F., div. 2 B., 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
80 00	Mullarkey, D. J., div. 2 B., 12 m. au 31 mars	1,600 00	
91 25	Paquet, F. X., div. 2 A., 6 m, à $1,800, 6 m. à $1,850	1,825 00	
56 25	Ralph, J. H., div. 3 A., 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150	1,125 00	
53 28	Rankin, T. D., div. 2 A., 8 m. au 31 mars à $1,600	1,066 64	
7 20	Reinhardt, P. D., div. 2 B., 13 février au 31 mars à $1,100	144 04	
73 75	Richard, J. S., div. 2 B., 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
91 25	Routhier, J. S. J., div. 2 A., 6 m. à $1.800, 6 m. à $1,850	1,825 00	
40 00	Rouleau, R., div. 3 B., 12 m. au 31 mars	800 00	
73 85	Sharp, J., div. 2 B., 6 m. à $1,452. 6 m. à $1,502	1,477 00	
105 00	Shearer, J., div. 2 A., 12 m. au 31 mars	2,100 00	
	Steeves. H. R., div. 2 B., 3 janvier au 31 mars à $1,300 (décédé)	318 00	
78 93	Sullivan, F., Div. 2 B., 12 m. au 31 mars à $1,600, (moins 5 jours en février)	1,578 50	
80 00	Sutherland, C. D., div. 2 A., 12 m. au 31 mars	1,600 00	
40 00	Tassé, C. D., messager, 12 m. au 31 mars	800 00	
71 25	Taylor, J. G., div. 2 B., 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
91 25	Thomson, A., div. 2 A., 6 m. à $1800, 6 m. à $1,850	1,825 00	
73 75	Wiley, W., div. 2 B., 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
43 46	Williamson, D. A., div. 1 B., 2 nov. au 31 mars à $2,100	869 17	
170 00	Wright, R. C., div. 1 A., 6 m. à $3,350, 6 m. à $3,450	3,400 00	
10,547 55	A reporter	233,076 33	488 95

Fonds de retraite.	Ministère des Trav. publics: Appoint. à Ottawa—*Suite.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
10,547 55	Report	233,076 33	488 95
	Ingénieur en chef et personnel.		
190 00	Chef E. D. Lafleur, div. 1A.. 6 m. à $3,750, 6 m. à $3,850.	3,800 00	
61 25	Bance, H., div. 2B., 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250.	1,225 00	
32 27	Biggar, A. L., div. 3A., 6 m. à $1,100, 1 m. to 31 oct. à $1,150 (résigné)	645 79	
45 00	Bélanger, Mlle A., div. 3A., 12 m. au 31 mars.	900 00	
40 00	Bélanger, Mme M. L., div. 3B., 12 m. au 31 mars.	800 00	
38 75	Blais, Mlle B., div. 3B., 6 m. à $750, 6 m. à $800.	775 00	
71 25	Bray, J. U., div. 2B., 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450.	1,425 00	
49 55	Caldwell, T. D., div. 3A., 12 m. au 31 mars à $1,200 (moins 63½ j.).	990 86	
71 25	Cameron, W. L., div. 2B., 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450.	1,425 00	
91 25	Chalifour, J. M., div. 2A., 6 m. à $1,800, 6 m. à $1,850.	1,825 00	
76 25	Cofsky, L. N., div. 2B , 6 m. à $1.500, 6 m. à 1,550.	1,525 00	
40 00	Connery, Mlle M., div. 3B., 12 m. au 31 mars	800 00	
120 00	Corriveau, R. de B., div. 1B., 6 m. à $2,350, 6 m. à $2,450.	2,400 00	
105 00	Dansereau, E., div., 2A., 12 m. au 31 mar	2,100 00	
71 25	Denis, V., div. 2B., 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450.	1,425 00	
40 00	Desjardins, D., Div. 3B., 12 m. au 31 mars.	800 00	
120 00	Desrosiers, L. A., div. 1B., 6 m. à $2,350, 6 m. à $2,450.	2,400 00	
60 00	Drapeau, P., div. 3A., 12 m. au 31 mars.	1,200 00	
132 66	Dufresne, A. R., Div. 1A., 13 mai au 31 mars à $3,000.	2,653 23	
11 28	Dumoulin, R.—		
	Dépenses contingentes, 18 juin au 17 déc. à $800.		398 75
	Div. 2B., 20 déc au 31 mars à $800.	225 78	
39 73	Dunne, G. V., div. 3B., 12 m. au 31 mars à $800 (moins 2 jours.).	795 39	
70 36	Gadbois, L. V., div. 2B., 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450 (moins 4 j. en février)	1,407 68	
105 00	Gingras, E. F., div. 2A., 12 m. au 31 mars	2,100 00	
138 75	Godwin, E. B., div. 1B., 6 m. à $2,750, 6 m. à $2.800.	2,775 00	
40 00	Godwin, H., div. 3 B., 12 m. au 31 mars	800 00	
71 25	Hampshire, C. C., div. 2 B., 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
165 00	Howden, J., div. 1 A., 6 m. à $3,250, 6 m. à $3,350.	3,300 00	
56 25	Huot, E., div. 3 A., 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150.	1,125 00	
40 00	Labelle, J. P., messager, 12 m. au 31 mars.	800 00	
40 00	Laframboise, A., div. 3 B., 12 m. au 31 mars.	800 00	
45 00	Laframboise, M., div. 3 A., 12 m. au 31 mars.	900 00	
53 75	Lafontaine, L., div. 3 A., 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100.	1,075 00	
80 00	Lefebvre, O., div. 2 A., 12 m. au 31 mars.	1,600 00	
61 25	McEvoy, S. T., div. 2 B., 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250.	1,225 00	
29 97	McIntyre, Mlle G., div. 3 B., 1er avril au 17 nov. à $800 (résignée)	505 36	
80 00	Marion, J. E., div. 2 B., 12 m. a 31 mars.	1,600 00	
63 75	Mavaut, E. M., div. 2 B., 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.	1,275 00	
40 00	Moffatt, Mlle C. H., div. 3 B., 12 m. au 31 mars.	800 00	
63 75	Moffet, P., div. 2 B., 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.	1,275 00	
49 71	Moffette, N., div. 3 A., 12 m. au 31 mars à $1,200 (moins 62½ jours).	994 41	
45 00	Narraway, C. A., div. 3 A., 12 m. au 31 mars	900 00	
*49 33	O'Brien, S. E., div. 1 B., 3 m. à $2,200, 9 m. à $2,300.	2,275 00	
75 13	O'Brien, W. E., div. 2 B., 6 m. à $1,477.50, 6 m. à $1,527.50.	1,502 50	
40 00	O'Hanley, Mlle F., div. 3 B., 12 m. au 31 mars.	800 00	
80 00	Patterson, C. C., div. 2 B., 12 m. au 31 mars.	1,600 00	
105 00	Perley, G. E., div. 1 B., 12 m. au 31 mars	2,100 00	
61 25	Pinard, C., div. 2 B., 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250.	1,225 00	
*42 00	Robillard, R. J., div. 1 B., 12 m. au 31 mars.	2,100 00	
56 25	Rondeau, R., div. 3 A., 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150.	1,125 00	
45 00	Roy, Mme M. L., div. 3 A., 12 m. au 31 mars	900 00	
120 00	Roy, J. R., div. 1 B., 6 m. à $2,350, 6 m. à $2,450.	2,400 00	
*46 50	Taché, J. C., div. 1 B., 3 m. à $2,250, 9 m. à $2,350.	2,325 00	
56 25	Taylor, A., div. 3 A., 6 m. à $1,10), 6 m. à $1,150.	1,125 00	
58 75	Tilley, V. D., div. 3 A., 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.	1,175 00	
60 00	Valiquet, E., div. 3 A., 12 m. au 31 mars.	1,200 00	
68 75	Valiquet, J. P., div. 2 B., 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.	1,375 00	
155 00	Valiquet, U., div. 1 A., 6 m. à $3,050, 6 m. à $3,150.	3,100 00	
80 00	Viens, E., div. 2 A., 12 m. au 31 mars.	1,600 00	
93 75	Walters, H. McD., div. 2 A., 6 m. à $1,850, 5 m. à $1,900.	1,875 00	
56 25	Wattsford, G. H., div. 3 A., 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150	1,125 00	
14,742 29	A reporter	320,822 33	887 70

Fonds de retraite.	**Travaux publics: Appointements à Ottawa**—*Suite.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
14,742 29	Report	320,822 33	887 70
	Estimés parlementaires et personnel du nivelage géodésique.		
‡*42 34	Ingénieur en charge, R. Steckel, div. 1 A., 6 m. à $3,150, 6 m. à $3,250	3,200 00	
71 25	Cantin, J. A., div. 2 B., 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
130 00	Chaloner, C. F. X., div. 1 B., 6 m. à $2,550, 6 m. à $2,650	2,600 00	
60 00	Couture, D., div. 3 A., 12 m. au 31 mars	1,200 00	
40 00	DeGrosbois, Mme V. G., div. 3 B., 12 mois au 31 mars	800 00	
105 00	Dillon, R. W., div. 2 A., 6 m. au 30 sept., à $2,100, div. 1 B., 6 m. au 31 mars à $2,100 (décédé)	2,100 00	
80 00	Dunne, H. J., div. 2 B., 12 m. au 31 mars	1,600 00	
40 00	Gleason, Mme C., div. 3 B., 12 m. au 31 mars	800 00	
56 25	Houde, Mme C. D., div. 3 A., 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150	1,125 00	
38 75	Kavanagh, Mlle M., div. 3 B., 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00	
40 00	Launière, E. R., messager, 12 m. au 31 mars	800 00	
45 26	Sylvain, Mlle E., div. 3 A., 12 m. au 31 mars à $900 (y compris arrérages) 11-31 mars	905 59	
*42 00	Vincent, J., div. 2 A., 12 m. au 31 mars	2,100 00	
	Surintendant des télégraphes et personnel.		
138 75	Surintendant, D. H. Keeley, div. 1 B., 6 m. à $2,750, 6 m. à $2,800	2,775 00	
40 00	Bray, J. E., div. 3 B., 12 m. au 31 mars	800 00	
63 27	Burgess, P. G., div. 2 A., 16 juin au 31 mars à $1,600	1,266 63	
101 25	Crean, M. W., div. 2 A., 6 m. à $2,000, 6 m. à $2,050	2,025 00	
60 40	deMartigny, J., div. 2 B., 10 m. au 31 jan., à $1,450	1,208 30	
105 00	Gobeil, J. E., div. 2 A., 12 m. au 31 mars	2,100 00	
40 00	Hardcastle, Mlle A., div. 3 B., 12 m. au 31 mars	800 00	
	Employés surnuméraires.		
	Allen, Mlle M. K., commis, 18 août-17 fév. 1911, à $500		252 40
	Aubé, Jos., archiviste, 16 déc.-31 mars 1911, à $500		146 48
	Bellefeuille, L. de, commis, 10 août-31 déc. 1910, à $500		196 21
	Burns, Miss A., commis, 17 oct.-31 mars 1911, à $500		228 46
	Christie, J. B., dessinateur, 1er déc.-24 jan. 1911, à $75 par mois		133 06
	Clarke, Mlle E., commis, 1er août-31 jan. 1911, à $500		249 96
	Chalot, F. de, dessinateur, 1er avril-6 août, sept.-oct., 19 déc.-31 jan., 233 j. à $4.50		1,048 50
	Dowling, Mlle Isobel, commis, 6-31 mars 1911, à $500		34 94
	Fairbairn, H. G., commis, 1er avril-20 juillet 1910, à $500		153 20
	Finlayson, Mlle E. T., commis, 26 juillet-24 jan. 1911, à $500		250 00
	Foran, Mlle Eva, commis, 27-31 mars 1911, à $500		6 72
	Gardner, Mlle C. E., commis, 7 oct.-31 mars 1911, à $500		241 90
	Goddard, Mlle Merle, copiste de plans, 7-18 mars 1911, à $500		16 13
	Hardy, Mlle J. G., commis, 17 fév.-31 mars 1911, à $500		59 51
	Hervey, Mlle V. B., commis, 10 août-16 oct. 1910, à $500		92 73
	Hocking, W. J. P., dessinateur, 3 oct.-30 nov. 1910, à $800, 1-31 déc. à $900, 1er jan.-31 mars 1911, à $800		404 00
	Kemp, M. A., dessinateur, 17 sept.-31 oct. 1910 à $900		110 00
	Kent, Mlle H. P., commis, 1-31 mars 1911, à $500		41 66
	La Rochelle, J. E., dessinateur, 18-31 mars 1911, à $1.300		48 86
	La Salle, Réné, commis, 30 déc.-31 mars 1911, à $500		127 67
	Lespérance, Mlle E., commis, 18 août-30 sept. 1910, à $500		60 47
	Mayhew, Mlle M. B., commis, 6 oct.-31 mars 1911, à $500		243 25
	McLellan, E. H., commis, 4-31 juillet 1910, à $500		37 63
	O'Grady, Mlle K. M., commis, 1er avril-30 sept. 1910, à $500		249 96
	Sawyer, Thos., dessinateur, 28 nov.-31 mars 1911, à $900		307 50
	Smythe, Mlle A. E., commis, 27 oct.-26 mars 1911, à $500		208 30
	Williams, Mlle E., commis, 9 août-8 fév. 1911, à $500		251 12
	Young, Mlle Anna, commis, 6-31 mars 1911, à $500		34 94
16,081 81	Totaux	351,227 85	6,123 26

* Fonds de retraite nº 1. † Fonds de retraite nº 2. ‡ 35 ans de service complétés.

Ministère des Travaux publics—Appointements—*Fin.*		Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
		$ c.	$ c.
Imputés comme suit:—			
Ministre	Page V—1	7,000 00	
Gouvernement civil—Appointements	" V—1	344,227 85	
" Dépenses contingentes	" V—1		5,025 90
Nouveau matériel de dragage, en général	" V—266		764 36
Dragage, en général	" V—271		135 00
Personnel de l'ingénieur en chef	" V—345		139 50
Arpentages et inspections	" V—349		58 50
Totaux comme ci-dessus		351,227 85	6,123 26

Ministère des Travaux publics: Dépenses conting. du gouvernement civil.

Bureau de la papeterie, avril-mars 1911 ($3,429.03)—		
Livres imprimés, $92.66; livres de blancs, tablettes à brouillons, etc. $88.22		180 88
Papier et enveloppes, $1,168.92: plumes-fontaine, 3, $14.23		1,183 15
Liasses. relieuses, etc., $90.07; sacs à dépêches, 1 à $25, 1 à $10		125 07
Clavigraphes, 3 à $120, moins $15 alloués pour un vieux; 1 à $110.25, 1 à $303.75, 1 à $135.		894 00
Réparations aux clavigraphes et fourniturese		199 08
Diverses fournitures de papeterie, $708.13; publications parlementaires, $138.72		846 85
Compte de l'imprimeur du roi, impressions, lithographie, etc		3,823 83
Télégrammes, $1,594.41; téléphones, $292.99		1,887 40
Abonnements aux journaux et publications		372 84
Messagerie, $16.19; frais de port, $53.45; blanchissage d'essuie-mains, $212.95		282 59
Billets de tramway, $73.92; gratifications, $10.50		84 42
Savon, allumettes, crachoirs, etc		13 38
Frais de voyage: Hon. Wm. Pugsley, $1,000, T. N. Doody, $11.70, J. B. Hunter, $122.16, Chas. H. Hunter, $101, Mlle G. McDonald, $168.30, Mlle L. Nicolson, $121.70		1,524 86
Appointements à Ottawa	Page V—22	5,025 90
Total reporté à la page V—2		16,444 25

Voyages et déboursés des fonctionnaires d'Ottawa imputés à d'autres crédits que ceux des dépenses contingentes du gouvernement civil.

Voyages et déboussés: J. A. Bain $51.40; C. Baudry $32.45; J. B. E. Bédard $41.05; W. R. Billings $44.54; O. Bourget $64.20; J. U. Bray $16.10; J. A. Cantin $188.73; J. M. Chalifour $111.50; J. B. Charleson $103.20; L. N. Cofsky $58.20; R. de B. Corriveau $606.31; Ed. Dansereau $910.55; Mlle R. M. Davies $190.73; V. Denis $253.32; A. Desjardins $3.10; D. Desjardins $7.65; A. R. Dufresne $691.50; D. Ewart $36.70; J. A. Ferguson $29.05; J. Foulis $116.90; T. W. Fuller $207.30; L. V. Gadbois $226.25; P. E. Gagnon $43.45; E. B. Godwin $231; H. W. Godwin $5.70; J. Howden $1,043.29; C. H. Hunter $715.92; G. N. Hutchison $43.20; Jas. Johnston $91.30 A. G. Kingston $69.51; J. B. Lamb $9.85; O. Lefebvre $594.63; C. S. A. Mackay $1,451.79; D. J. Mullarkey $461.85; W. E. O'Brien $318.75; F. X. Paquet $303; G. E. Perley $273.25; J. H. Ralph $323.40; J. R. Roy $508.20; A. St. Laurent $529.75; J. B. St. Laurent $98.05; J. Shearer $6.50; C. D. Sutherland $417.45; J. A. Thivierge $97.10; J. P. Valiquet $188.67; U. Valiquet $1,182.40; H. M. Walters $30.40; R. C. Wright $106.75. Imputés comme suit: Port de St-Jean, améliorat., (V—30) $199.26; Québec, Quai de Lévis (V—32) $58.60; Québec, estuaire St-Charles (V—31) $65.35; Port-Arthur et Fort-William (V—33) $582.45; St. Andrew's Rapids, améliorations (V—36) $155.55; Halifax, édifices féderaux (V—37) $60; Grosse-Ile, quarantaine (V—42) $32.45; Maisonneuve, édifice public (V—43) $20; Montréal, bureau de poste général (V—45) $73.30; Napierville édifice pub. (V—45) $15; Québec, edifice de douane (V—46) $153.60; Québec-Est, édifice public (V—48) $18.55; St-Henri, édifice public (V—49) $9.85; Westmount, édifice public (V—49) $20; Kingston R. M. C. (V—51) $17.15; Parkhill, édifice public (V—58) $29.05; Port-Perry, édifice public (V—58) $21.10); Tilbury, édifice public (V—59) $23.70; Toronto, salle d'exerc. (V—59) $28.40; Toronto, bur. de poste (V—60) $75.20; Wallaceburg, édifice public (V—60) $20; Whitby, édifice public (V—61) $22.10; Estevan, édifice public (V—66) $417.45; const. de salles d'armes (V—76) $32.05; edifices publics en général (V—77) $1,995.26; Port-Hood, entrée du nord (V—177) $66.20; quai de la rivière du Lièvre (V—219) $20.35; ports de Québec, en général (V—233) $1,698.97; riv. Montréal, en haut de Latchford (V—240), $161; ports d'Ontario en général (V—249) $506; ports de la Sask. et d'Alberta (V—254) $190.73; ports en général (V—264) $254.55; N. D. P., en général (V—266) $15; dragage, Prov. Mar. (V—268) $256.53; dragage, Québec et Ontario (V—268) $409.85; dragage en général (V—271) $1,065.66; Commission internat., riv. St-John (V—363) $237.92; levées hydr. (V—349) $3,986.59; travaux, rivière St-Maurice (V—370) $87.80; L. & C. Tel., entret. (V—) $33.32 | | 13,135 89 |

	$ c.
Observatoire astronomique royal d'Ottawa.	
Doran et Devlin : Entreprise pour l'érection d'une demeure pour l'astronome en chef $12,300 ; travaux supplém., changements aux portes, etc., $181 ; moins payé en 1909-10, V—18, $8,960	3,521 00
Ahearn et Soper, lim.: installation de 10 lampes de l'observatoire à la salle d'attente, $396 ; divers matériaux, $17.12	413 12
Blyth et Holloway : tuyau en fer de 1½-pce, 195 pds à 12c.; divers, $72.64	96 04
Capital Scale, Brass & Iron Foundry Co., Ltd.: érection d'un anémographe sur le toit	790 00
Dupuis, D., pin, 1,500 pds, blanchi sur 2 côtés, à $40, 1,590 pds à $20 ; charroyage, $1	91 00
Edwards, W. C. & Co., Ltd.: bois de service, 1,250 pds à $45, 1,739 pds à $40, pin, 2,786 pds à $30, 1,500 pds à $28, 2,040 pds à $25, 2,958 pds à $70.90 ; poteaux tournés, 24 à 60c.; charroyage, etc., $4.36	392 05
Ellacott, J. A. L.: 3 lanternes, $48 ; 3 électroliers à 5-lum., $30, $25, $16.50 ; 2 électroliers à 2-lum., $20 ; consoles, 3 à $7.50 ; divers, $138	300 00
General Supply Co. of Canada, Ltd.: moteur 2 c.v., $165 ; divers, $33.05	198 05
Harris & Barry, Ltd.: sections en chêne doré, 12 à $4.50, 6 à $4.25, 6 à $3.75 ; 6 à $3.50 ; dessus, 6 à $2.25 ; bases, 6 à $2.25 ; serrures, 30 à 50c	165 00
Howe, Wm, papier de tenture, 52 rouleaux à $1	52 00
Kirby, T. & Co.: 85 barils de ciment, à $2.30 ; 20·915 ton. de pierre de sable à $3, 148·57 ton. de pierre criblée à $1.90, 117·335 tonnes à $1.40 ; sable, 21 v.c. à $1.25 ; charroyage de la pierre, 265·905 tonnes à 25c.; divers, $31.60 ; moins sacs retournés, $27.50	805 38
Marshall, A. J.: papier, 120 roul. 'Sanitas' à 35c., 138 roul. $37.85 ; burlap, 116 vgs à 18c.; 175 assort. de carr. de vitres, $32.13 ; plaques, 246 pds à 15c.; moulures, 499½ pds à 4c.; 17 gallons d'huile, $18.75 ; 14 gallons de térébenthine, $15.05 ; main-d'œuvre, $14.17 ; divers, $120.60	358 29
Mulhall, Robt.: boyau de 4 plis, 200 pds à 17c.; divers, $54.41	88 41
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: casiers en acier pour bureau des dessinateurs, $1,229 ; 7 sections, $60.75 ; table, $15 ; bibliothèque, $15 ; base et dessus, $10.25	1,330 00
Ottawa City, installation d'une pompe foulante et prolonge. du tuyau principal à eau pour protection contre l'incendie	209 00
Ottawa Fireproof Supply Co.: ciment, 72½ barils à $1.80 ; sacs, 67 à 10c.; charroyage $10.50 ; divers, $17.86	165 56
Ottawa Hardware Co.: moustiquaires, 5 portes à $2.50, 30 fenêtres à 40c.; divers, $44.81	69 31
Ottawa Stair Works : divers bois de service, $63.88 ; charroyage, 75c	64 63
Ross, C., Co., Ltd., faire et poser 47 abat-jours	60 00
Sabourin, J. E., fournir et poser gazon, 6,042 vgs carrées à 9¾c	589 09
Standard Supplies, Ltd.: pierre concassée de 1½ pce, 119·995 ton. à $1.48; sable, 10 charges à $2.60	203 60
Stewart, P.: papier de tenture, 14 roul. à $1.25, 12 à 50c., 26½ à 35c., 26 à 25c.; ratine, 23½ vgs à 60c	53 38
Menus paiements : billet de passage, $30 ; pin, $22.40 ; diverses plantes et semences, $36 ; 2 miroirs, $20.50; lucarne de 4 pcs à $4.80 ; châssis pour couche-chaude, 3 à $4 ; 4 bibliothèques, $14.87 ; poutres I, $12.69 ; sable, 11 charges à $1, 5 charges, $11.25 ; portes, 4 à $2.80 ; bardeaux, 3 m. à $3.25 ; charroyage, $18.75 ; divers, $99.62	329 23
Enuméré avec réparations aux édifices à Ottawa (page V—97)	4,357 92
Total reporté à la page V— 2	14,702 06
Ottawa : Edifice des archives fédérales.	
McGillivray, W. H.: montant additionnel en plus de l'estimation finale	2,341 68
Ottawa : Edifice départemental de l'Est : Allonge.	
Doran et Devlin ($32,439.60)— Est. du 2 au 28 fév. 1911 sur $222,800, entreprise pour construire allonge à l'édif. de l'Est, $35,780 ; moins retenue, $3.570	32,210 00
Changement de l'égout : main-d'œuvre, $64.03 ; matériel, etc., $165.57	229 60
Mattice, E. S., service de dessinateur sur acier, 3·25 semaines	406 00
Ritchie, Jas., tailler et fendre de la pierre, 248 h. à 55c	136 40
Standard Supplies Ltd., sable, 5 charges à $2.25	11 25
Compte de l'Imprimeur du roi, $150.71 ; annonces, $745.07	895 78
Total reporté à la page V—2	33,889 03
Instruments d'essais de bâtisses sur la rue Cliff.	
Boehmer, Aug., Estimation, 1er au 29 mars 1911, sur $4,400 de l'entreprise pour l'érection d'un laboratoire, $2,620 ; moins retenue, $260	2,360 00
Compte de l'Imprimeur du roi, $4.49 ; annonces, $43.13	47 62
Total reporté à la page V— 2	2,407 62

	$ c.
Ottawa : Nouvel édifice départemental : Jugement de la cour de l'Echiquier.	
Jane, James, Jessie, John et Thos. Inglis, et Mary P. McDonnell :—	
Jugement pour expropriation de terrain	60,000 00
Intérêt sur $60,000, 24 déc. 1907 au 27 juin 1910, à 5 p. 100	7,520 55
Coûts taxés	494 51
Ottawa : Nouvel édifice départemental.	
Taxes, taxes d'eau, etc., payées à la cité d'Ottawa pour l'année 1910 ($5,351.33).	
Lot 1 : taxes $395.82, taxes d'eau $72.90	468 72
Lots 3 et 4 : taxes $134.81, taxes d'eau $24.30	159 11
Lots 5 et 7 : taxes $208.35, taxes d'eau $31.59	239 94
Partie est du lot A : taxes $188 12, taxes d'eau $25.92	214 04
Lot B : taxes $286.78, taxes d'eau $43.33	330 11
Lot C : taxes $341.61, taxes d'eau $58.72	400 33
Lot D : taxes $333.24, taxes d'eau $53.05	386 29
Lot E : taxes $171.36, taxes d'eau $37.26	208 62
Lot F : taxes $353.24, taxes d'eau $66.01	419 25
Lot G : taxes $195.64, taxes d'eau $24.30	219 94
Lot H : taxes $225.53, taxes d'eau $39.69	265 22
Lot I et J : taxes $174.35, taxes d'eau $40.50	214 85
Lot K : taxes $246.99, taxes d'eau $47.39	294 38
Lot L : taxes $408.13, taxes d'eau $68.85	476 98
Lot M : taxes $41.68, taxes d'eau $8.10	49 78
Lot N : taxes $152.83, taxes d'eau $37.67	190 50
Lot O : taxes $227.96, taxes d'eau $50.22	278 18
Lots R et S : taxes $324.76, taxes d'eau $56.30	381 06
Demie ouest du lot Q : taxes $134.99, taxes d'eau $19.04	154 03
Commission sur l'achat de terrain.	
Riopelle, Jos, 2 p.c. commission sur les achats suivants : R. et H. Condon $17,500 ; W. R. Golden $10,600 ; M. et F. B. Hayes $20,000 ; success. Inglis $60,000 ; U. et R. Léger $6,000 ; S. et G. Murphy $20,000 ; total $134,100	2,682 00
"Services judiciaires ($6,222.89)"	
Fraser, A. W., services *re* les propriétés : Boyden Trust $50, succession Caldwell $40, success. Clemow $40, H. Condon, $650, J. Cuzner $40, H. L. Dion $40, R. R. Dobbell $80, W. M. Dobel $50, W. R. Goulden $275, F. B. Hayes $500, T. Inglis $550, M. Lapointe Estate $100, E. G. Laverdure $115, C. Laviolette $30, R. Léger $150, U. Léger $150, F. X. Lemieux $15, F. McDougall, $110, G. Murphy $500, C. et V. Oliver $15, J. Olive $15, C. et F. Proderick $70, D. V. Ranger $115, W. B. Renaud $15, Rideau Lumber Co. $250, corporat. episc. de l'église cath. $50, paroisse St-Jean $200, J. G. Warnock $150, succession Wills $40, compte général $150 ; moins payé en 1907-8, V-30, $1,000.	3,560 00
MacLean, D. H.: services *re* les propriétés : R. et H. Condon $586.52, H. L. Dion $91.71, W. R. Goulden $101.59, F. et M. Hayes et F. McDougall, $655.55, succession Inglis, $151.35, G. et S. Murphy $587.71, M. E. et D. V. Ranger $185 03, tenanciers rue Sussex 1908-9, $108.24, 1909-10, $444.65, énuméré en 1908-9, V-42, $3,290.75 ; à être escompté pour $2,559.79. Total $9,062.89 ; moins payé en 1906-7, V-24, $1,000, en 1907-8, V-30, $2,100, en 1908-9, V-42, $1,400 en 1909-10, V-19, $1,900	2,662 89
"Enlèvement des édifices sur la rue Sussex, février-mars 1911, ($4,058.12.)"	
Vendeurs : H. Bayes, 10 j. à $2.50, 24 à $2.25 ; Wm. McKenzie, 10⅓ j. à $2.50	104 83
Contremaître : J. Hilliard, 29 j. à $2.75 ; J. Roy, 24 j. à $3.25	157 75
Ingénieur-mécanicien, J. Slattery, 25 88 j. à $2.50	64 71
Attelages, 229·39 j. à $4 ; cheval et charrette 28.56 j. à $2.50 ; journaliers, 11 j. à $2.50, 1,486·39 j. à $1.75 ; gardien, 71 j. à $1.25 ; garçon, 24 j. à $1 ; erreur dans l'addition, 39c.	3,730 83
Pièces justificatives en général ($18,956.77).	
Aide dans le bureau de M. Riopelle, W. L. O'Meara, 2 avril 1er–oct	468 00
Arnoldi, E. C., poutres en acier, 4 pces x par 12 pds 8 pces, 1,720 liv. à 3¼c	55 90
Blyth et Holloway ; trappes centrifuges 1½-pce, 23 à $9.75 ; 6 latrines à syphon Acme, $141 ; robinets de bassin, $28.75 ; 4 urinals, $22.80 ; divers, $232.86	649 66
Bryson, Graham, Ltd., posage de 47 stores, complétés	55 00
Butterworth & Co., ferronnerie $106.20 ; Ritchie, Jas., pierre, 121 pds 1 pce à $3.50	530 00
Carson, W. J.: 2 carreaux de glaces, assort., $44.80 ; divers, $13.20	58 00
Curry, J. P.: camionnage, 7 j. à $5 ; main-d'œuvre, 19 j. à $1.50	63 50
Desrivières, J. A., portes, 54 à $1.25, 56 à $1.10 ; camionnage, $1	130 10
A reporter	88,339 56

Ottawa: Nouvel édifice départemental—*Suite.*	$ c.
Report	88,339 56
Pièces justificatives—Fin.	
Dominion Radiator Co.: 8 radiateurs h. w., $86.85, divers, $2.93	89 78
Edwards, W. C.: bois de service, 2,000 pds à $32, 1,000 pds $30; planchéiage, 1,000 pds 1-pce, $30; base, 850 pds lin., $59.50; 1,739 pds à $19; 11 portes, $37.80; charriage, $4.25; divers, $103.29	361 87
Faulkner, J. A.: linoléum, 220 vgs à 90c.; felt à doublure, 16-onces, 7 pièces. à $2.50; posage, $11	226 50
Gregg, D. A., Boston, traçage en perspective et peindre en aquarelle une vue du nouvel édifice départemental	225 00
Gurney Foundry Co., Ltée.: 2 bouilloires h.w. à $128; assort. de raccords-doubles, $67.50	323 50
Kirby, T. Sydney: ciment, 156¼ barils à $2 30, 40 barils à $2.20; divers, $1.43; pierre, 35·46 tonnes à $1.90, 109·5 tonnes à $1.40; sable, 76 vgs à $1; 6,300 liv. à 35c. par cent; divers, $19.56; moins sacs retournés, $70.90	716 17
Lamoureux, H., toiturage, 31 carrés à $3.25	100 75
McDougal Hardware, Co., Ltée., diverse ferronnerie	145 37
McGrath, E. P. & Co.: planchéiage en bois dur, 1,300 pds à $54.60; contrevents, cadres et poids, 2 à $17.25; divers, $52.29	141 39
Marchand et Donnelly, fournitures, $54.50; Sproule, R. A., cloison, 80 pds lin. à $5	454 50
Martel et Langelier: soupapes-d'arrêt Weber, 24 à $2.25, 24 à $1; tés, coudes, etc., $65.33; 39 longueurs, tuyau d'égout, 2 pcs–4 pcs, $59.86; tuyau, 7-pcs, 315 pds à 9c.; robinets à air avec clés, 50 à 55c.; divers, $135.33	394 42
Mills, A. K. & Son: marbre de Tennessee, poli sur deux côtés, 158¾ pds à $1.85; tuile à plancher et à mur, 606 pds carrés à 80c.; pieds n. p., 9 à $4.25; divers, $141.23; main-d'œuvre, 10 j. à $4.50, 12 j. à $2.50	1,032 97
Office Specialty Mfg. Co.: 3 sections, $20.50, $17.25, $8.50; divers, $20.25	66 50
Ottawa Fireproof Supply Co.: ciment, 163 barils à $1.80; latte, 600 vgs à 15c.; sacs, 29 à 10c.; divers, $3.18	389 48
Ottawa Typewriter Co.: cabinet à tiroirs, $60; pupitre, $33.30; 3 chaises, $34; bibliothèque $11.50: fret, etc., $28 53	167 33
Pritchard-Andrews Co., Ltée, baguettes de laiton, rebords, etc	74 87
Robertson, Thos. & Co., Ltée: lavoirs complets, 18 à $7, 4 à $6.75; divers, $27.07	180 07
Silicate Brick Co., Ltée, brique n° 1, 9 M. à $9.50	85 50
Standard Supplies, Ltée: macadam, 2-pcs, 92·925 ton. à $1.37; sable, 122 vgs cu. à 90c.	237 10
Stephen Bros.: blanc de plomb, 750 liv. à 6c.; huile, 20 gall. à $1.10; vitres, $25.11; divers, $78.87	170 98
Sutherland, J. & Son: plâtrage et reparat. de l'édifice de la marine: plâtrage, 1,543 vgs à 38c; plâtre, 30 barils à $2.40; fini, 10 barils à $2; asbeste, 45 barils à $1.75; plâtriers, 434 h. à 50c.; lattiers, 56 h. à 45c.; journaliers, 332 h. à 30c.; divers, $19.85	1,118 74
Taylor, J. & J., assort. de portes de voûte, $85; Woods, Ltée, 21 auvents, $66.75	151 75
Topley Studio: drap à focuses, 10 vgs, $12; fournitures photographiques, $74.49	86 49
Droits de douane sur peinture aquarelle de l'édifice	1 00
Honoraires d'huissier, W. A. Cole, saisies pour loyer	7 00
Régistrateur de la cour d'Echiquier: honoraires du sténographe, etc	53 60
Fret: Cie de ch. de fer Pac. Can., $53.51; Cie de ch. de fer G.-T., $8.70	62 21
Menus paiements: brique, $48; plâtrage, etc., $36.91; pierre, 22·915 ton. à $1.30; garde-robe, $28.50; 5 portes en chêne, $27.50; 8 montures à mappes en ferblanc, $23.60; moul. en chêne, 900 pds à 2½c.; commission, louage de 11 bâtisses, $21 50; travaux de forge, $14.15; acier, 255 liv. à 4½c.; 4 paniers, $10; divers, $82 67	356 59
Services du commis des travaux, Geo. Stockand, 1er mars–31 août 1910	576 00
Services du commissaire évaluateur, Wm. Stewart, pour estimation et évalu. de terrain, rendant témoignage *re* propriété Inglis	125 00
Services de dessinateur sur acier, E. S. Mattice, 10⅓ semaines	1,312 50
A compte d'appointements, H. R. Steeves, remboursé au revenu casuel, 1911–12	293 54
Compte de l'imprimeur du roi, $6.50; annonces, $51.30	57 80
Enuméré avec 'Edifices d'Ottawa: Réparations' (Page V—97)	6,817 84
Enuméré en 1909–10, page V—20	342 50
Total	105,286 17
Moins; matériel de construction vendu sur place	838 25
Total reporté à la page V— 2	104,447 92

Ottawa : Hôtel de la Monnaie.	$ c.
Whelan & O'Leary ($14,386.80)—(Raffinerie)	
Entreprise pour érection d'une raffinerie complétée	31,747 00
Modifications aux édifices, d'après plans	1,000 00
Mondifications au rez-de-chaussée, construction d'arène couverte, etc	875 00
Construction de chambre pour sécherie sulfurique	800 00
Modifications dans la voûte, etc., $600 ; modific. dans l'arbre de couche de l'ascens., $85	685 00
Changement dans la cheminée au plomb	150 00
Modifications aux appareils de chauffage	135 00
Travaux supplémentaires sur fondation, égoûts, planchers, etc	684 80
	36,076 80
MOINS—Payé en 1909-10 (page V—21)	21,690 00
Payé Whelan et O'Leary, 1910-11	14,386 80
Otis-Fensom Elevator Co., installation d'ascenseur électrique	2,700 00
Commis des travaux, Pat. Kennedy, services, 6 m. au 30 sept. 1910 à $110	660 00
Ahearn & Soper : électromètre 5 c.v., de 220 avec lisses, $380 ; contrôleur avec quatre cordes de résistance, $160	540 00
American Smelting and Refining Co., New-York : lingots d'argent, 7402·43 onces à 52.8c.	3,908 48
Anderson, R.: câble en papier insulaire recouvert de plomb, deux conducteurs, 600 pds n° 8, et 300 pds n° 4, $480; manomètre conducteur, 162 pds à 38c.; fournitures électriques d'après entreprise, $182 ; divers, $81.61	805 17
Baldwin, B. H., moteur 3 c.v. Wagner à simple phase	167 00
Baldwin Electric Co.: calorifères électriques, 5 à $20 ; corde, 36 pds à 10c	103 60
Bell Telephone Co.: divers matériaux, etc., $34.14 ; 111 hrs de travail, $31.33	65 47
Cameron, C. G., ouvrage de forge, $64.10 ; Ross, A., camions, 2 à $48	160 10
Costello & Crowe : robinets câble, 22 à $3.26, 20 à $2.95 ; câble flex., 150 pds à 20c.; divers, $46.19	206 91
De Grave, Short & Co., Ltd., Londres, Ang.: balance à lingots ajusté avec poutre en métal à canon, etc., $412.66 ; terrine à lingots, emballage, etc., $49.43	462 09
Doulton & Co., Ltd., Londres, Ang.: diverse potterie, $120.58 ; emballage, chargeage, etc., $18.54	139 12
Dunning Sheet Metal Works : réservoir doublé en plomb, $25 ; pot en cuivre, $20 ; terrine en acier et support, $20; plateau en cuivre etc., $17.50	82 50
Fuerst Bros., Londres, Ang.: 24 réservoirs en faïence, $907.27 ; 30 réservoirs, $730.83 ; 12 vaisseaux accumul. avec manches et tuyaux, 108 litres de capacité, $438.50 ; 6 filtres, 92 l. de c., $409.27 ; 6 plaques de filt., $3.65 ; 12 cell. poreuses mépl., $14.63 ; embal., $103.53	2,607 68
General Supply Co., of Canada : pompe et receveur automat., $156 ; plomb en f., 9,409 liv. à 5¼c.; divers, $2.25	652 22
Goldie & McCulloch Co., Ltd., porte de voûte	3,050 00
Hyde, Francis & Co.: 5 fournaises construites sur une batterie, $900 ; soufflets Monogram avec soufflet de décharge, $485 ; moteur, $150 ; 2 pompes à l'huile rotatoires, $140 ; 2 fournaises à gaz, $170 ; réservoir à l'huile de 100 gallons, $63 ; wagon et pinces, $95 ; plaques d'ac., etc., 1,197 liv. à 7c.; surintend., $285 ; m.-d'œuvre p. inst. fourn., etc., $205	2,576 79
Lawson, Thos. & Sons, Ltd.: fonte, 205 liv. à 10c, 2,436 liv. à 4½c, 237 à 4c.; main-d'œuvre, 1,866 h. à 60c., 4 h. à 70c. ; divers, $41.67	1,303 68
Lymans, Ltd., Montréal : balance Becker, $100 ; pesées Becker, $17 ; creuset à platine et couvert, $37.25 ; diverses fournitures, $129.22	283 47
McGrath, E. P. & Co.: accessoires à l'intérieur, etc., à l'entreprise, $639 ; divers, $16.06	655 06
Marchand & Donelly : installation d'appareils électriques, clavier, moteur, etc., $3,429 ; changer transformateurs 7½ k. w. pour transformateurs 15 k. w., $235 ; fournitures électriques, $200.31	3,864 31
Mills, A. K. & Son.: Instal. une table de marbre, $64.95 ; ardoise, 1½-pce, 38 pds à 85c ; main-d'œuvre, $4.80 ; (payé en plus) $20	122 05
Oertling, L.: assort. de pesées en métal à canon, $102.20 ; emballage, $6.09	108 29
Office Specialty Mfg. Co.: Ltd.: garde-robe, $24 ; casiers, 3 à $10.25, 5, $17.50 ; martinet, $13.50 ; divers, $19.10	104 85
Otis-Fensom Elevator Co.: installation de deux barrières, $80 ; divers, $19.55	99 55
Ottawa Fireproof Supply Co.: brique, 150 bull-nose à $130, 350 civières blanches à $108, 1,000 à feu, $33 ; divers, $16.95	107 25
Ottawa Gas Co. : calorifère, $150 ; poêle, $25 ; brûleur, $6	181 00
Reliance Engineering & Mfg. Co. ; fournir et placer grue, $165 ; travail sur machine, $69 ; diverse main-d'œuvre, 197 h. à 60c. ; divers matériaux, $40.20	392 40
Ritchie, Jas., taillage de pierre sur seuils, arches, chaperons, etc	550 00
Robertson, Thos. & Co., Ltd. : plomb en feuilles, 758 liv. à 4½c. ; tuyau, 456½ liv. de cuivre à 19½c., 433 liv. de plomb à 6·3c. ; plaques de radiateur, 93⅝ liv. à 24c. ; divers, $7.55	180 41
Ross, C. Co., Ltd. : tapis en liège, 175 vgs à $1.35 ; posage et verniss., 109 h. à 50c. ; divers, $47.25	338 00
Royal Mint, Ottawa, Dept. des ess.: 200 onces de lingots d'or $4,134.45 ; 2,200 onces de lingots d'argent pur, $1,161.23	5,295 68
Sproule, R. A., armoire en acajou et support pour tubes en verre	50 00
A reporter	46,909 93

Ottawa: Hôtel de la Monnaie—*Fin.*	$ c.
Report ...	46,909 93
Taylor & Challen, Birmingham, Ang. : presse à frapper l'argent, complète, $1,713.07 ; couteau d'essai avec lit ajustable, $365 ; petit laminoir, monté, complet, $511	2,589 07
Terrano Flooring Company : posage de plancher sans joint Terrano 889 pds à 30c	266 70
Topley Co. : ammètre et boîte $114.75 ; électromètre et boîte $95.62	210 37
West Disinfecting Co., Montréal, euchrelyptum, 52 gal. à $1.75	91 00
Fret et messagerie : Can. Ex. Co., $9.81 ; Can. Pac. Ry., $378.46 ; Grand Trunk Ry., $15.28.	403 55
Douane sur marchandises achetées de : American Hard Rubber Co., $13.20 ; DeGrave, Short & Co., $86.40 ; Doulton Co., Ltd., $27.50 ; P. W. Ellis & Co., $7.20 ; Feurst Bros., $771 ; L. Oertling, $21.30 ; Taylor & Challen, $388.35 ; entrées, $11	1,325 95
Menus paiements : 6 bandes de caout. dur, $47.50 ; 2 nattes de caout. $27.58 ; ciseaux, $23.50 ; cylindre, $21.88 ; bois de serv., 500 pds, $17.50; dessus de table, en merisier, $15; plomb, 153 liv. à 8c. ; divers, $142.32	307 52
Voyage de l'essayeur en chef, R. Pearson	9 60
Bordereaux de paie enumérés avec 'Edifices d'Ottawa ; réparations' ... (Page V—97)	1,809 50
Total reporté à la page V— 2	53,923 19

Ottawa: Musée commémoratif Victoria.

Geo. Goodwin : Travaux à l'entreprise.

Estimation finale au 15 sept. 1911 sur entreprise de $950,000 :—	
Entreprise complétée, $950,000 ; moins $3,001.10 déduits pour changement dans la tour	946,998 90
Installation de colonnes supplément. sous modillons en acier : acier, 10,900 liv. à 6½c.; ciment, $222 ; main-d'œuvre, $307.27 ; divers, $58.25	1,296 02
Modifications aux porches est et ouest : grès, 97 pds cu. à $2.50; m.-d'œuvre, etc., $504.25.	746 75
Châssis horiz. de toit : cuivre, 2,018 pds carrés à 40c.; m.-d'œuvre, $134.92 ; divers, $113.	1,055 12
Brique énam. dans sous-sol : 11·65 M briq. à $80 ; m.-d'œuvre, $3,869.70 ; divers, $145.74.	4,947 44
Marbre et mosaïque : marbre, 46 pds à $2 ; main-d'œuvre, etc., $95.90	187 90
Modification des portes du vestibule, $125 ; plâtrage supplémentaire, $308.50	433 50
Nivelage additionnel : sous-sol en béton, 260 vgs cu. à $8 ; béton escarbille, 250 vgs cu. à $6	3,580 00
Faire châssis d'hiver en 3 morceaux au lieu d'un	2,060 75
Entreprise pour l'installation complète de fils électriques pour ascenseurs	15,000 00
" " d'un système complet de ventilation	27,460 00
" " d'un appareil complet de chauffage	48,000 00
" " complète de trois ascenseurs à passagers et un à fret,	42,000 00
Travaux d'entr., galerie des arts, complets : posage de corniche en plâtre et base autour de la chambre, poser palplanche, peinturage, coloriage, etc., $5,000 ; posage de planches et peinturage de 18 châssis, $167	5,167 00
Sur compte d'entreprise pour préparer les premier et second planchers p. galeries de sculpture.	7,500 00
Sculpture et modelage : Sculpteurs, contrem., 407½ j. à $4.50, 705 h. à 56½c., 7,752 h. 50c., coupeurs, 14,839½ h. à 44c.; charpent., contrem., 19 h. à 45c., 536½ h. à 30c.; m.-d'œuvre, 1,014 h. à 25c.; forgerons, 294·77 j. à $2.50 ; surveillance, 440 j. à $2 ; matériel divers, $304.46 ; 15 p. c., sur coût total, alloué à l'entrepreneur, $2,247	17,227 03
Consruction d'une cloison en terra cotta dans la galerie des arts	2,650 00
Constr. d'une chambre pour clavier commutateur, posage d'un conduit jusqu'à la rue, etc	2,000 00
Réarrangem. des radiateurs d. la galerie des arts, $475 ; érection d'un mât de pavillon, $460.	935 00
Total	1,129,245 41
Payé en 1911-12	$ 25,726 38
Moins: payé en 1904-5 (Page V—27)	10,790 00
" 1905-6 (" V—23)	99,790 00
" 1906-7 (" V—22)	42,430 00
" 1907-8 (" V—29)	193,390 00
" 1908-9 (" V—47)	374,870 00
" 1909-10(" V—22)	214,960 00 961,956 38
Total payé à Geo. Goodwin, 1910-11	167,289 03

En général.

Office Specialty Mfg. Co., Ltd., entreprise p. instal. complète de garnit. mét. d. bibliothèque.	10,485 00
Anderson, R. : garnit., 4 l., $36.40, $29.81, $15.12; garnit., 5 l., $15.12, $11.41; divers, $29.56.	137 42
Bell Telephone Co., échoppe de péage, phone spécial n° 3	55 00
Burdin, S. K., sur compte d'installation de nettoyeur vacuum	4,500 00
Costello & Crowe: corde de soie, 1,045 vgs à 4c.; fil métal., 300 pds à 7c.; conduit, 150 pds à 20c.; annonceur de 15 points, $18 ; main-d'œuvre, 53 h. à 50c.; divers, $95.63	232 93
Empire Electric & Mfg. Co. : entreprise pour l'installation complète d'un clavier, transform., etc., $3,943 ; fil mét., 510 pds à 5c.; main-d'œuvre, 124 h. à 50c.; divers, $132.32	4,162 82
A reporter	186,862 20

		$ c.
Ottawa: Musée commémoratif Victoria—*Fin.*		
Report		186,862 20
En général.—Fin.		
Goodyear Tire & Rubber Co.: 2½-pcs boyau en coton, 400 pds à 17¾c.; 2½-pcs raccords, 8 prs à $2.75		93 00
Landry, T., tranport d'un coffre-fort de la rue Sussex au troisième étage du musée		70 00
Marchand & Donnelly: cordes de communication pour téléphones, 2 à $12.50; 2 'tungstoliers' 1-4 lumière $14.50, 1-3 lumière $12.50; divers $37.82		89 82
Marchand, P. E. & Co., fournitures électriques, $77.28; Watt, Chas., ferronnerie $56.78		134 06
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: camions d'entrepôt, 4 à $25; 8 casiers en verre plombé $39.20; 2 bases et 2 dessus $13.50, chaise $6.75		159 45
Tungstolier Co. of Canada, Ltd.: cloîtres, 5 lumières $29.55, 1 lumière avec poli 'verde' $17.32, 1 lumière $13.39		60 26
Fret, etc., Ottawa & New York Ry. Co		12 00
Nobbs, Percy E., sur compte de services judiciaires, arrangement de cours, etc		300 00
Menus paiements: charroyage de la rue Sussex 6 j. à $5; main-d'œuvre, 12 j. à $1.60; natte Wilton $37.50; 2 sangles en caoutch., $31.27; radiateurs et cheminées, 108 pds à 21 6c.; table en chêne avec dessus en verre, $22; ferr., $17.09; serrures Yale, 4 à $2; div., $37.18		225 57
Bordereaux de paie énumérés avec Ottawa: Réparations à l'édifice	(page V—97)	3,065 89
Total, reporté à la page V— 2		191,072 25
Port de Saint-Jean, N.-B.: Améliorations.		
"*Travaux à l'entreprise de D. C. Clark.*"		
Entreprise pour la construction d'extention d'un quai à Sand-Point, compléter:—		
Bois de constrnct., bouleau, 12 pcs x 12 pcs, 4,221,694 pds $40		168,867 76
Remplissage, épinette, pruche et quelques rebuts de bouleau 756,594 pds à $28		21,184 63
Planchers de ballastage, 188,698 pds épinette à $28; pierre à ballast. 6,955 vgs c. à $2.50		22,671 04
Repoussoirs en fer de 24 pcs—36 pcs de long., ⅞ pce—1 pce de diam., 355,086⅓ liv. à 6c		21,305 19
Boulons taraudés en fer de 24 pcs de long., ⅞ pce de diam., 31,502 liv. à 7c		2,205 14
Poteaux verticaux, 82,273 pds à $28; pin, 270.700 pds à $45		14,485 14
Remplissage en terre, 58,457 vgs c. à 30c.; pilotis, 69,300 pds l. à 25c		34,862 10
Clayonnage, 25,200 à $30; couronnements, 12 pcs x 12 pcs, 43,200 pds à $30		2,052 00
Pilotage supplémentaire :—		
Pin à $26: 75,422 pds poteaux, 28,608 pds couronnements, 31,330 pds voliges de plancher, 7,104 pds voliges de rail, 4,032 pds traverses		3,808 89
Seuils en pruche, 35,216 pds à $17; 45 pds pilotis, 23,805 pds l. à 25c		6,549 92
Epinette, 16,800 pds clayonnage à $28, 36,510 pds liens à $26, 57,669 pds de planchéiage de 3 pces à $20		2,573 04
Bolons, 13,009 liv. à 5c., 5,778 liv. à 3c.; carvelles de 7 pcs, 2,000 liv. à 5c		923 79
Caisson supplémentaire :—		
Epinette, 7,211 pds poteaux à $28, 3,420 pds voliges à $28, 2,565 pds planchéiage $20		348 97
Pin à $26, 6,840 pds bois de const., 6,720 pds traverses, 5,472 pds long., 2,090 pds voliges.		549 17
Bouleau à $21: 74,976 pds traverses, 57,360 pds longitudin., 19,836 pds bois de const., 3,960 pds défense		3,278 78
Pruche à $17: 35,000 pds remplissage, 34,176 pds traverses, 24,480 pds longitud., 16,416 bois de const., 7,980 pds blanchéiage à ballastage		2,006 88
Boulons, 3,900 liv. vis à 5c., 12,254 liv. à enfoncer à 3c		562 62
Pierre de ballastage, 407 vgs c. à $1.50; carvelles 7 pcs, 125 à 5c		616 75
		308,851 81
Monis—Payé en 1908-9	(page V—193)	54,520 00
Payé en 1909-10	(page V— 27)	188,900 00
Déductions: bois deconstruct., 18,620 pds à ½c.; tirants, 1,702 pds à 10c.; clayonnages, 292 pds à 10c.; poteaux, 254·602 pds à $2		801 70 244,221 70
Payé en 1910-11 à D. C. Clark		64,630 11
"*Travaux à l'entreprise de Scully et Adams.*"		
Entreprise pour construction d'entrepôts à Sand-Point, compléter :—		
Lambrissage en pin 61,614 pds $35; surface en bouleau, 3,366 pds à $27		2,247 37
Voliges de plancher, 7,332 pds, 11 pcs x 12 pds à $34, 8,300 pds, 3 pcs x 11 pcs à $28		481 69
Couronnements, poteaux et chevrons, 44,195 pds à $33: chevrons, 65,538 pds à $25		3,096 89
Cadres, 2,320 pds écoutille en bois dur à $30, 106,591 pds armature à $29		3,160 74
Tirants, etc., 27,758 pds à $24; planchéiage en épinette, 17,600 pds à $22		1,053 39
Planchéiage de pruche, 51,400 pds à $18		925 20
Boulons, 39,421 liv. vis à 5c., 2,424 liv. à enfoncer à 3c		2,043 77
Gravier et toiture en coudron, 51,116 pds car. à 4c.; voliges, 27,850 pds l. à 2½c		2,671 27
Peinturage, 6,472 vgs car. à 22c.; courbes, 192 pcs. à $3 50		2,095 84
A reporter		17,776 16

Port de Saint-Jean, N.-B.: Améliorations—*Suite.*	$ c.
Report	17,776 16
Travaux à l'entreprise par Scully et Adams—Fin.	
Entreprise pour construction d'entrepôt à Sand-Point—*Fin.*	
Plaque de fer, 6,986 liv. à 4c.; couverture en tôle galv., 7,000 liv. à 3½	524 44
Châssis, 50 à $4; 2,190 p. c. pentures de porte, $700	900 00
Portes, 70 hangars à $30, 23 trappes à $20, 8 à $5	2,600 00
Gouttière et dalle en tôle galv., 1,400 pds l. à 40c	560 00
Divers planchéiage, poteaux, etc	539 40
	22,900 00
MOINS—Payé en 1911-12	4,930 00
Payé en 1910-11 à Scully et Adams	17,970 00
"Maritime Dredge & Construction Co."	
Enuméré avec 'Entreprise de dragage' (page V—274)	334,187 52
Sommaire des travaux à l'entreprise.	
Clark, D. C. (page V—28)	64,630 11
Maritime Dredge & Construction Co. (" V—29)	334,187 52
Scully et Adams (" V—29)	17,970 00
Inspecteurs au prolongement du quai ($606).	
Brittain, G. L., services, 1er avril-31 juillet 1910, 101 jours de semaine à $3	303 00
Perkins, M. E., services, 1er avril-31 juillet 1910, 101 jours de semaine à $3	303 00
Inspecteurs du dragage et des dépôts de matières draguées, etc. ($6,940.80).	
Belyea, H. A., 1er avril-4 fév. 1910, 238 j. à $3, travail supplémentaire, 406⅔ h. à 33⅓c	849 55
Betz, D. S., 12 août-31 oct., 1er jan.-4 fév. 1910, 99 j. à $3, travail supplém., 62½ h. à 33⅓c	317 83
Coughlan, Dan., avril-22 juin, 30 juin-31 déc., 1-4 fév., 232 j. à $3, travail supplém., 28 h. à 33⅓c	705 33
Dunham, F. C., mai-déc., 1-4 fév., 213 j. à $3, travail supplém., 163·9 h. à 33⅓c	693 65
Eagles, E. H., avril-oct., 1er jan.-4 fév., 213 j. à $3, travail supplémentaire, 336 h. à 33⅓c	750 99
Elpim, E. C., 7 nov.-10 mars, 107 j. à $3	321 00
Long, F. N., avril-déc., 1-4 fév., 239 j. à $3, travail supplémentaire, 631·02 h. à 33⅓c	927 26
Maher, H., 1-23 avril, 22-30 juin, juillet-oct., jan., 159 j. à $3, travail supplém., 3 j. à $3, 40 h. à 33⅓c	499 33
Melvin, D. H., 3 août-31 oct., jan., 103 j. à $3, travail supplémentaire, 14 h. à 33⅓c	313 67
Saunderson, Wm. R., avril-déc., 1-4 fév., 239 j. à $3, travail supplém., 532·6 h. à 33⅓c	894 53
Wilson, Alex., avril-oct., 1er jan.-4 fév., 205 j. à $3, travail supplém., 158 h. à 33⅓c	667 66
Travaux sous F. T. Belyea ($2,035.49).	
Contremaître, F. T. Belyea: services, mai-nov. 1910, 214 j. à $3; déboursés $7.15	649 15
Charpentiers, 22 j. à $2; calfats, 4 j. à $3; porte-chaîne, 75 j. à $2; journaliers, 82 j. à $2, 233 j. à $1.75; porte-mire, 64 j. à $2.50, 37 j. à $2	1,011 75
Imperial Oil Co. Ltd.: gazoline, 220 galls à 20c.; divers, $18.20	62 20
LeLacheur, J., papier à toiture, 7 roul. à $2 25; peinture, 5 galls à $2; divers, $57.26	83 01
McAvity, T. & Sons, Ltd.: boyau à 5-ép., 50 pds à 56¼c.; ass. de tar. et fil., $15; div., $44.93	88 06
Menus paiements: câble manille, 131¾ liv. à 11c.; louage de chaloupe, 37 j. à 50c.; arbre de couche de propulseur, $11.70; divers bois de serv., $33.41; divers, $63.22	141 32
Enlever des cailloux, etc., Sand-Point ($819.22).	
Daley, Michael: services de scaphandrier, 16 j. à $17.50; journaliers, 36 j. à $1.75; louage de chaland, 16 j. à $1	359 00
Lee, R. R.: grue à vapeur et 2 hommes, 16 j. à $17.50; préposés au chaland, 16 j. à $2; journaliers, etc., 42 j. à $1.75	385 50
Menus paiem.: ouvr. de forge, $26.03; remorq., $27; l. de chaland, 8 j. à $1.50; ferr., $9.69	74 72
Enlever des cailloux, Foul-Ground: Travaux sous R. R. Lee ($8,340.43).	
Lee. R. R.: contremaître, 134 j. à $2.50; allége de haussage, 129½ j. à $15; louage de chaloupe à moteur, 113½ j. à $2	2,504 50
Daley, M. J., scaphandrier, 122 j. à $15	1,830 00
Préposés au chaland: 114½ j. à $2, 1,048 j. à $1.75; journaliers, gardien, etc., 232 j. à $1.75	2,469 04
Adams, A. W.: remorquage d'allége de hauss., sept.-oct., déc.-jan., $570; ferronn., $15.98	585 98
A reporter	434,578 66

Port de Saint-Jean, N.-B.: Améliorations—*Fin.*	$ c.
Report	434.578 66
Travaux sous R. R. Lee—Fin.	
Str *G.K.King* et propr. (A.W. Adams, sur.) touage d'un allége, juin-août, 80 voy. à $10	800 00
Menus paiements : travaux de fonderie, $49.96 ; som d'un allége, 16 j. à $2, dynamite, 100 liv. à 25c. : divers, $43.95	150 91
Forage d'essai ($9,885.30).	
Ingénieur-adjoint, H. M. Davy : soins médicaux, etc., $231.90 ; voyage et déboursés, oct.–déc. 1909, avril–déc. 1910, $1,318.13	1,550 03
Aide : A. W. Gregory, 3–31 jan. 1911	93 55
Campbell, J., services, juin–oct. 1910, contremaître, 69 j. à $3.50	241 50
Keane, P., services, juin–sept., nov. 1910, contremaître, 109 j. à $3.50	381 50
Journaliers, 92 j. à $2	184 00
McInnis, E., services, avril-août 1910 : contremaître, 6 j. à $3 ; journalier, 95 j. à $2	208 00
Rose, G., services, avril-nov. 1910 : contremaître, 148 j. à $3.50 ; 26 j. à $3	596 00
Journaliers et gardiens, 1,293 j. à $2	2,586 00
Adams, A. W. : tuyau en fer forgé, 245 liv. à 42c. ; accouplements de 2-pcs, 75 à 30c. ; câble de manille, 544½ liv. à 11c., 167 liv. à 10½c. ; pompe foulante, $12.50 ; divers, $180.48	395 82
Haley Bros. & Co., bois de service, 241 pds à $25	6 03
Keith, H. S. : services d'une chaloupe à moteur, "Opaki," et touage d'alléges avec équipages, etc., 25 avril-31 oct. 1910, 176 j. à $12 ; louage d'allége, 29 août-27 sept. 1910, 26 j. à $4	2,216 00
Long, J. W. et Fils, canot pour soins de chaland, avril-nov. 1910, 204 j. à 50c	102 00
McKee, Wm. : louage d'un chaland, 25 avril-nov. 1910, 204 j. à $4 ; l. de chaloupe, 127 j. à 50c.	879 50
O'Leary, Frank, touage et soin d'un chaland, mai-juin, 12 j. à $7	84 00
Travaux de fonderie : J. et S. Bessette et Cie, $63.85; Saint John Iron Works $144.71; Union Foundry & Machine Works, Ltd. $152.81	361 37
Dommages causés durant le dragage près du quai Wiggins ($310.60).	
Lamoreux, A. O., réclamation pour dommage fait sur lot de pêche lot n° 25	300 00
Ring, Oscar : clavigraphiste, 162 folios à 5c. ; prendre témoignage, $2.50	10 60
En général ($4,680.62).	
Holt, F. W. : voyage et déboursés, 24 mars-7 avril 1911	79 34
Lahey, Ed. : scaphandrier, 4 j. à $15 ; louage d'un chaland, $14 ; louage de chaloupe, $7	81 00
Menus paiements : canotage, 14 voyages à $2, 7 voyages à $1.50; installation d'un réchaud temporaire dans l'entrepôt n° 7, $8.75 ; main-d'œuvre, $66.50 ; divers, $23.64	137 39
Certifiant aux affidavits, S. K. Wilson, 30 rapports	7 50
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa : A. G. Kingston, $69.51 ; U. Valiquet, $129.75	199 26
Comptes de l'Imprimeur du roi, $70.40 ; annonces, $145.20	215 60
Enuméré avec Arpentages et inspections (page V—349)	478 44
Enuméré avec Personnel de l'ingénieur en chef (page V—345)	2,480 00
Services judiciaires : A. B. Copp, Sackville, $752.09 ; W. B. Wallace, Sackville, $250	1,002 09
Total	450,406 09
MOINS—Imputé au : port Saint-Jean : Revenu (page V—139) $369.00	
Ports, rivières et ponts, Nouveau-Brunswick (page V—201) $209.24	578 24
Total reporté à la page V—2	449,827 85
Port de Québec : Améliorations à l'embouchure de la Rivière St-Charles.	
Etienne Dussault et Cie : Estimation 18 au 3 juin 1911, sur $746,722.99 de l'entreprise n° 6,847 pour 1,526 pds—	
Bois de construction en épinette, 12x12 : 581,848 pds c. à 25c	145,462 00
Bois de construction en chêne, 12x12 : 73,248 pds c. à 70c	51,273 60
Repoussoirs en fer et boulons à ancre : 442,160 liv. à 7c	30,951 20
Boulons à machines, en fer : 81,230 liv. à 8c	6,498 40
Plaque d'acier pour coins : 42,390 liv. à 6c	2,543 40
Pierre à ballastage dans caisson : 60,108 vgs c. à $1.25	75,135 00
Pierre entre les marches en béton : 763 vgs c. à $1.50	1,144 50
Dragage de fondation : 310,000 vgs c. à 75c	232,500 00
Fondation en pierre et gravier : 17,955 vgs c. à $2.50	44,887 50
Marches en béton : 3,994 vgs c. à $11	43,934 00
Superstructure en béton, 7,756 vgs c. à $6.95	53,904 20
Béton granolitique : 707 vgs c. à $8.50	6,009 50
Remplissage en terre : 125,000 vgs c. à 32c	40,000 00
Poteaux d'amarrage en fonte : 38 à $100	3,800 00
Total	738,043 30

Port de Québec : Améliorations à l'embouchure de la rivière Saint-Charles—*Fin.*		$ c.
Estimation Dussault, distribuée comme suit :		
Retenue	22,703 30	
Payé en 1908-9, page V-48 : à E. Dussault et Cie	177,240 00	
au receveur général	35,760 00	
Payé en 1909-10, page V-24 : à E. Dussault et Cie	233,670 00	
au receveur général	22,560 00	
Payé en 1910-11, page V-31 : à E. Dussault	168,424 95	
au receveur général pour la saison de 1909	18,145 05	
" " " 1910	20,600 00	
Payé en 1911-12 : $6,250+$10,000+$19,690+$3,000	38,940 00	
		738,043 30
(Note : Les $3,000 déduits en plus en 1910-11 furent remboursés à E. Dussault et Cie en 1911-12)		
Dussault (Etienne) et Cie, balance sur entreprise, 5,693; trav. complétés, $164,704.21; substitution de chêne pour épinette dans les 4 derniers rangs de face en bois de charp., et constr. de puits à pompe, $1,227.27; total, $165,931.48; moins payé auparavant, (1907-8, page V—32, $158,200.97, moins $15,820.97; 1908-9, page V—48, $1,100)		22,451 48
Dussault (Etienne) et Cie : sur entreprise n° 6,877 pour 1,626 pds (voir ci-dessus): $168,424.95, $18,145.05, $20,600		207,170 00
Dussault, Horace : dragage dans la rivière Saint-Charles, 15 août au 19 nov. 1911: 91,243¾ vgs cu. à 9c, $8,211.94; moins $821.94 retenus		7,390 00
Dominion Dredging Co. : dragage de l'approche du chenal et nouveau lit dans l'estuaire de la riv. St-Charles, 27 mai au 5 nov. 1910: matériel (autre que caillous de plus de 2 vgs), 325,884½ vgs cu. à 24½c.; caill., 14 vgs cu. à $2.26; total, $79,873.21; moins $43,873.21 payés en 1911-12		36,000 00
Inspecteurs de dragueurs—		
Carbonneau, Jules : inspecteur sur le "Fundy" et le "Stephen D" : 1er au 21 nov. 1910, 17 j. à $2.50		42 50
Paquette, H. A. : inspecteur sur le "Fundy"; 1er au 5 nov. 1910, 5 j. à $2.50		12 50
Levées hydrographiques, sondages, etc.		
Porte-mire et porte-chaîne : Maurice Barthe, 34 j. à $2, 30½ j. à $2.35 ; Jos. Hamel, 46 j. à $2.35		247 78
Matelot sur le chaland, oct.-nov. : Henry Deloiseau, 22 j. à $2		44 00
Gardien de nuit, oct.-nov. : Pierre Desroches, 26 nuits à $2		52 00
Journaliers, 227 j. à $1.75 ; jaugeur, J. Wagner, 8 j. à $2		413 29
Courchesne, A. E. B. : Ville et port de Québec, 200 pds au pouce, $10 ; port de Québec, 100 pds au pouce, $10		20 00
Dussault (Etienne) et Cie, compte du 15 sept. 1909 : réparat. au mur de soutènement près de la bâtisse de l'immigration : épinette, 11 x 11, 757 pds cu. à 25c. ; repoussoirs en fer, 1,060 liv. à 2¼c. ; remplissage en terre, 130 vgs cu. à 32c		254 70
Dussault (Etienne) et Cie, 13 avril au 13 juillet 1910 : remplissage suppl. jeté dans le quai au brise-lames en arrière du hangar du Pac. Can. : 720 cuves, égal à 2,190 vgs cu., à 32c.		700 80
Roy, George : soin et nettoyage de bureau : 1er avril-30 nov. 1910 : 8 m. à $6		48 00
Ferronnerie : Samson et Filion, $230.63 ; divers, $34.35		264 98
Travaux de fonderie : F. X. Drolet, $54.28 ; J. B. Martel, $21		75 28
Fourn. photo. $30.77, 4 prs bottes caout. $27.50, pension $25; bois de ser. $20.72, div. $24.24.		128 23
Annonces, $272.88 ; compte de l'imprimeur du roi, $4.15		277 03
Enuméré en 1909-10 (page V-125)		5,252 35
Enuméré avec 'Personnel de l'ingénieur en chef' (Page V—345)		1,089 00
Enuméré avec 'Arpentages et inspections' (Page V—349)		157 42
Voyage de fonctionnaire d'Ottawa : U. Valiquet		615 35
Enuméré avec 'Dragueurs : Ontario et Québec' (Page V—316)		279 67
		284,876 36
MOINS—Imputé à 'Dragage : Ontario et Québec'	3,782 02	
Remboursé au revenu casual par Dussault et Cie : partie de services de l'"International"	4,190 00	
		7,972 02
Total reporté à la page V-2		276,904 34
Port de Québec : Quai de grande navigation de Lévis.		
Dussault, Horace : Est. 2 au 10 janv. 1911, sur $283,064.50, entrepr. pour la constr. d'un quai en eau profonde : trav. d'entrep. $28,380; avance sur matériel, $23,240; moins ret., $2,840		48,780 00
Inspecteur de dragage, H. A. Paquette : services, 8 nov. 1910-31 mars 1911, 124 j. de travail à $2.50 ; voyage et déboursés, $21.37		331 37
Inspecteur du quai, Jos. Roberge : services, 29 août 1910-31 mars 1911, 183 j. de travail à $3 ; déboursés, 90c.		549 90
A reporter		49,661 27

Port de Québec: Quai de grande navigation de Lévis—*Fin.*	$ c.
Report	49,661 27
Gardien de jour: A. Gagné, oct. 1910, 2½ j. à $1.75; Jos. Gosselin, 365 j. au 31 mars 1911, à $1.80	661 37
Gardiens de nuit à $1.80: C. Boulanger, 7 mai 1910, 31 mars 1911; Jas. Lamontagne, 1er avril 6 mai 1910	657 00
Menus paiements: peinturage, etc., 11½ j. à $2; travaux de forge $19.10; divers $21.39	63 49
Compte de l'Imprimeur du roi, $122.17; annonces, $570.90	693 07
Voyages et déboursés des fonct. d'Ottawa: J. M. Chalifour, $27.50; U. Valiquet, $31.10	58 60
Services judic.: R. Demers, St-Romuald d'Etchemin, $200; T. Viens, Québec, $2,875.78	3,075 78
Enuméré avec Arpentages et inspections (page V—349)	4 81
Total, reporté à la page V—2	54,875 39
Port de Tiffin: Améliorations.	
Enuméré avec Dragage à l'entreprise (page V—274)	114,737 46
Inspecteurs de dragage—	
Campbell, Sylvester: services, août 1910, 21 j. à $3; déboursés, $2.84	65 84
Hacker, Wm. H.: services, 18 avril 9-déc. 1910, 203 j. à $3; réparations au bateau $13; déboursés, $21.61	643 61
Kelman, J. L.: services, oct. 1910, 7 j. à $3; déboursés, $1.16	22 16
Total, reporté à la page V—2	115,469 07
Port de Victoria: Améliorations.	
Enuméré avec Dragage à l'entreprise (page V—274)	254,625 96
Inspecteurs de dragage—	
Campbell, Sylvester: services, avril-déc. 1910, 171 j. à $3; déboursés, $18.12	531 12
Kelman, J. L.: services, avril-déc. 1910, 200 j. à $3; déboursés, $23.70	623 70
O'Shea, Frank: services, mai-août 1910, 105 j. à $3; déboursés, $21.86	336 86
Total, reporté à la page V—2	256,117 64
Port Arthur et Fort William: Port et rivière, améliorations.	
Great Lakes Dredging Co.: Enuméré avec Dragage à l'entreprise (page V—274)	650,847 34
Phin, W. E. ($61,907)—	
Enuméré avec Dragage à l'entreprise (page V—274)	61,597 00
Dragage pour les Ch. de fer C.P.-G.N., barbotier, 15½ h. à $20	310 00
Barnett-McQuinn Co., Ltd., entrep. p. brise-lame temp. en pilotis à la cale-sèche, complète	9,043 18
Hogan, M. J.: Estimat. 9 au 24 août 1910, sur entrepr. de $363,000 pour brise-lames, $316,670; travaux suppl. sur caissons, $36,540; moins, payé en 1907-8, V—33, $40,000, en 1908-9, V—48, $108,710, in 1909-10, V—23, $106,260, et moins retenus ($35,320 moins avance $15,000)	77,920 00
Mason, Gordon, & Co.: entreprise pour fourn. de bois de const., complète, 5,348,182 pds à $22.50, en 1909-10, V—23, $65,850	54,483 99
Smith & Heney: Estim. 8 au 1er fév. 1911 sur entrepr. de $222,675.35 pour trav. sur les quais de la Rivière-Mission $208,190; moins retenus $20,850 et payés en 1909-10, V—23, $27,450	160,190 00
Prix d'achat de terrain réclamé pour trav. d'améliorations: Louise Shaw, I. K. et A. Bradshaw $3,880; Clark & Sweatman $100; C.P.Ry. Co. $2,420; J. J. Drew $2,639; H. Michaud $115	9,154 00
Inspecteurs de dragage, services à $4 par j. de semaine—	
Allan, Geo. L., sur le *n° 5*, 14 avril 21 nov 1910, 190 j	760 00
Cousins, J. W., sur le *Kennaquhair*, 26 avril-30 nov. 1910, 188 j	752 00
Flanagan, J. I., sur le *n° 6*, 9-21 nov. 1910, 11 j	44 00
Guerard, A. G., sur le *n° 1*, nov.-jan. 1911, 39 j	156 00
McColl, T., sur le *Frank*, 2 juin-22 nov. 1910, 149 j	596 00
McColl, Wm., sur le *Dominion*, 1er mai-5 nov., 7-21 nov. 1910, 175 j	700 00
McEdward, Wm., sur le *n° 1*, 15 juillet-13 sept., 6 oct.-8 nov. 1910, 81 j	324 00
McKay, D. E., sur le *n° 15*, 26 avril-10 déc. 1910, 197 j	788 00
Parker, H. J., sur le *n° 5*, 20-31 juillet 1910, remplaçant, 1-23 août 1910, 30 j	120 00
Ryan, J. A., sur le *n° 6*, 16 mai-8 nov. 1910, 152 j	608 00
Inspecteur du déchargement, F. Miller, services, 18 avril-19 nov 1910, 182 j	728 00
Inspecteur des quais, W. M. Hancock, services, 1er avril-23 jan. 1911, 255 j	1,020 00
Inspecteurs du béton—	
Chisamore, H. services, 4 juin-25 août 1910, 71 j. à $4.80	340 80
Walsh, H. T.. services, 10 juin-30 nov., dimanche, 23 oct. 150 j. à $4; voyages et débours., Saint-Jean à Fort William, $34.50, Fort William à Saint-Jean, $44.40, wagon-palais, $7.50, repas, $10.75	697 15
Inspecteur de protection en pilotis, Thos. Murray, services, oct.-nov., 1910, jan.-fév. 1911, 56 j. à $4	224 00
A reporter	1,031,403 46

Port-Arthur et Fort-William : Améliorations au port et à la rivière- *Fin.*	$ c.
Report	1,031,403 46
Chaloupier, Percy Page, services, 5 avril-30 nov. 1910, 206 j. à $2.50	515 00
Sondages au port de Port-Arthur, avril 1910, 4 janv.-31 mars 1911 : contremaître, J. W. Cousins, 82½ j. à $4 ; journaliers, 254½ j. à $2	839 00
Arpentage du port de Fort-William, mai 1910-mars 1911 ($3,671.90)—	
Attelages, 18½ j. à $5, 5¾ j. à $4 ; prép. à la lun. mér., 27 j. à $3 ; journal., 1,122 j. à $2.50.	3,001 50
Pension Avenue, louage d'attelage, 1er fév.-11 mars 1911	157 50
Coslett Hardware Co. : gazoline, 325 galls à 25c. ; divers, $44.05	125 30
Dale, A. H. ; 1,800 piquets en pointes, $50 ; divers bois de service, etc., $53.60	103 60
Fort William Ice Co. : louage de chaloupe à vapeur, juin-août 1910, 60½ h. à $1	60 50
McDonald, A., ouvrage de forge, $61.55 ; Piper, W. S., ferronnerie, $75.80	137 35
Menus paiements : merrains, 1,200 pds à $29 ; bottes en caoutchouc, 7 prs à $4.05 ; semelles $1 ; louage de chaloupe à vapeur, 22 h. à $1	86 15
Sonnette, sondage, etc., brise-lames de Bare-Point ($1,711.04)—	
Hogan, M. J. : remorqueur *McIntosh*, 2 voyages au terminus du G. T. P., $30 ; remorquage de sonnette, 5 j. à $4 ; remorqueur *McIntosh* et bateau-chèvre, sondage, etc., sept., 6 j. à $60 ; remorqueur *Despatch* et grue, sondage, etc., sept., 3 j. à $40 ; fournir et charroyer pilotis, 586 pds à 25c. ; main-d'œuvre, 361 h., $129.70 ; divers, $37.85	844 05
Thunder Bay Harbour Improvement Co., Ltd. : sonnette et remorqueur, août-oct., 1910, 46 h. à $10 ; louage de remorqueur, $85 ; fournir et charroyer pilotis, 831 pds à 25c. ; pieux, 478 pds à 15c. ; bois de service, etc., $42.54	866 99
Certifier dépositions aux inspecteurs à 25c. ch. ; D. R. Byers, 664 ; W. C. Dobie, 44	177 00
Filion, Jos. : main-d'œuvre sur cadre de sondage, 296 h. à 40c. ; houille, $5	123 40
Gildey, H. E. & Co., Penetanguishene : chaloupe à vapeur de 35 pds avec engin de 25 c.v., coussins, chaises, etc., $2,057 ; chaloupe à vap. de 26½ pds, engin de 17 c.v., coussins, etc., $1,099 ; transport de chaloupes à vapeur à Fort-William, $56	3,212 00
Grand-Tronc, Cie de chemin de fer du : changem. et raccord. des voies, etc., à compte de dragage à Mission-Slip, $151.55 ; surintendance, $15.15 ; usage de foret à épreuve, $8.	174 70
Great Lakes Dredging Co., Ltd., services d'un scaphandrier, usage de scaphandre, etc	50 00
Hogan, M. J., réparat. du vieux brise-lames : services du remorqueur *McIntosh* et chaland, $313 ; services de la grue n° 8, $20 ; bois de constr., 12 x 12-pcs, 5,520 pds à $30 ; pin de 3-pcs, 20,024 pds à $28 ; carvelles de navires, 3,800 liv. à 4c. ; repoussoirs, 600 liv. à 4c. ; remplissage en pierre, 100 vgs cubes à $1.25 ; main-d'œuvre, 13·8 j. à $5, 25·8 j. à $4, 63·5 j. à $3 ; usage d'outils, surintendance en général, etc., $257.84 ; payé en moins, $4.	1,976 81
Lafleur, D. & Co. : peinturage de bouées, 2 couches, 5 avec ancres à $15, 9 à $1 ; 3 bouées de 25-pds, $10.25 ; divers, $34.05	128 30
Office Specialty Mfg. Co., Ltd. : casiers, 2 à $16.50, 2 à $13, 1, $12 ; 2 plinthes, $6·75 ; fret, $3.57	81 32
Port-Arthur, ville : éclairage, 1er avril-30 juin, 1er sept.-31 mars 1911, $9 ; service de téléphone, 1er juillet-30 sept., 1er janv.-30 juin 1911, $18	27 09
Wells & Emmerson : gazoline, 15 caisses à $3.25, une, $3 ; loyer de bureau, août 1910, $40 ; divers, $50.06	141 81
Whalen, W. H. & Co. : 2 pupitres, $80 ; 2 chaises, $20	100 00
Menus paiements : gratt. et peint. d'une chaloupe à vap. $16.65, planche à dessin en pin $16, pupitre $11, louage de rem. $10, ouvr. de forge, etc., $19.05, messag. $3.70, divers $59.05.	135 45
Registraire de la cour d'Echiquier du Canada, honoraires des sténographes, etc	107 75
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa : A. R. Dufresne, $139.90 ; A. St. Laurent, $129.45 ; U. Valiquet, $313.10	582 45
Compte de l'Imprimeur du roi, $76.17 ; annonces, $730.25	806 42
Frais judiciaires : W. A. Dowler, Fort-William, à compte, B 4864, $500, B 23446, $2,000 ; Wm. McBrady, Port-Arthur, $9.14	2,509 14
Enuméré avec 'Personnel de l'ingénieur en chef' (page V—345)	5,358 50
Enuméré avec 'Arpentages et inspections' (page V—349)	2,291 48
Total reporté à la page V—2	1,056,123 93

Rivière-Rouge, Rapides Saint-André : Améliorations.

Travaux à l'entreprise de Quinlan et Robertson : Estimation n° 38 au 31 oct. 1910.

Déblai de terre, 131,490 vgs cubes à 50c. ; abaiss. du niveau de la riv. jusqu'à son lit, $43,500.	109,245 00
Hangar en ciment, $1,000 ; déblai de roc, 8,370 vgs cubes à $1	9,370 00
Journaliers, 2,747 h. à 25c. ; charpentiers, 574 h. à 40c. ; tailleur de pierre, 91 h. à 55c	966 40
Charretier et deux chevaux, 306½ h. à 50c. ; forgeron, 46 h. à 30c	167 05
Béton, 10,984 vgs cubes à $5, 38,743 vgs cubes à $4.85	242,823 55
Acier pour structure, 40,340 liv. à 5c. ; boulons en fer forgé et tiges d'attache, 7,796 liv. à 6c.	2,484 76
Fonte, 52,291 liv. à 4½c. ; repoussoirs et tiges, 74,620 liv. à 6c	6,830 30
Pavage en pierre, 138 vgs carrées à $2.75 ; empierrement, 2,688 vgs cubes à $2.25 ; corroi, 387 vgs cubes à $2	7,201 50
Pierre concassée ou gravier, 2,367 vgs cubes à $2.50 ; ballast, 250 vgs cubes à $1	6,167 50
Bois de serv. : à $36, 25,260 pds, épinette, 12 x 12-pcs, 45,220 pds sapin de la C.-B. ; 2,920 pds de chêne blanc à $150	2,975 28
A reporter	388,231 34

Rivière-Rouge: Rapides Saint-André: Améliorations—*Fin.*		$ c.
Report		388,231 34
Travaux à l'entreprise de Quinlan et Robertson—Fin.		
Travaux supplémentaires énumérés en 1907-8, V—34		9,296 15
Travaux supplémentaires énumérés en 1909-10, V—25		1,577 10
Semer et niveler, 13,035·2 vgs carrés à 21c		2,737 66
Total		401,842 25
MOINS : Somme ronde pour outillage et matériaux sur emplacement	52.163 00	
Retenu, $34,812.15—$33,940	872 15	
Payé en 1906-7, V—27	8,870 00	
" 1907-8, V—34	146,600 00	
" 1908-9, V—50	122,370 00	
" 1909-10, V—25	63,087 10	
		393,962 25
Total payé en 1910-11 à Quinlan et Robertson		7,880 00
Canada Foundry Co. Ltd.: Construction de travées de pont, bordures à rideau, etc.,		
Matériel pour structure, fabrication, érection, rivet, etc., 4,050,963 liv. à 5½c., roul., 268,458 liv. à 2c		228,172 13
Matériel pour mécanique : fontes et ouv. de forge, fabrication, expédition, etc., 665,536 liv. à 19·8c.; divers matériaux à 6c. bruts, 61,391 liv., fabrication, 61,391 liv., expédition, 36,832 livres		141,352 97
Bordures à rideau, 1,333,000 liv. à 11·8c		157,294 00
Usage de matériel dans l'édifice force-motrice, etc., brique, ciment, &c		8,529 60
Plaques supplém. de service ajustées aux lattes de rideau, $550 ; supports de chenal suppl. ajustés aux cadres, $86		636 00
Coutil supplémentaire, rognure, coupure, etc		271 80
Total		536,256 50
MOINS : Retenu, $60,486.50-$57,300	$ 3,186 50	
Payé en 1908-9, V—50	49,900 00	
" 1909-10, V—25	475,630 00	
" 1911-12	1,230 00	529,946 50
Total payé en 1910-11 à la Canada Foundry Co., Ltd		6,310 00
Victoria Foundry Co., travaux à l'entreprise.		
Entreprise complète pour portes d'écluse et raccordement des machineries, $5,857, soupapes supplémentaires, etc., $422.95 ; moins, main-d'œuvre payée par le département, $32.40 et payée en 1909-10, V—26, $1,290		4,957 55
Entreprise complète pour bras de vantaux et machinerie, $3,985, leviers suppl., etc., $143.93 ; moins, main-d'œuvre payée par le département $136.10, et payé en 1909-10, V—26, $880.		3,112 83
Total payé en 1910-11 à la Victoria Foundry Co		8,070 38
Sommaire des travaux à l'entreprise.		
Canada Foundry Co., Ltd		6,310 00
Quinlan et Robertson		7,880 00
Victoria Foundry Co		8,070 38
Consultation et préparation de plans, etc., de digue mobile et pont.		
Vautelet, H. E., 5 p. 100 de comm. sur totaux bruts des entrepr.: Canada Foundry Co., Ltd., $548,000 ; Montreal Steel Works, $12,858.94 ; moins payé les années précédentes, 1906-07, V—27 $10,000 ; 1908-09, V—50, $8,000, 1909-10, V—26, $7,500		2,542 94
Compensation pour dommages causés durant la construction de l'écluse et de la digue.		
Gunn, G. G., réclamation pour dommages causés par l'innondation		425 00
Swain, W. R. réclamation pour dommage causé à un puits		100 00
Inspection des travaux, Can. Inspection Co. Ltd.		
Inspection des travaux, etc., à la digue Saint-André, 4 m. au 30 juin 1910, à $225		900 00
Inspection de construction sur digue, 5 m. au 31 juillet 1910 à $135		675 00
Inspection des portes de l'écluse, mars—avril 1910		189 72
Voyage et déboursés de l'inspecteur		32 85
A reporter		27,125 89

Rivière-Rouge, Rapides Saint-André : Améliorations—*Suite.*	$ c.
Report	27,125 89
Personnel des ingénieurs.	
Ingénieur en charge ; E. A. Forward, services, avril 1910, $200 ; voyage et déboursés, déc. 1909–avril 1910, $132.55 ; journaliers, assèchement du puits d'écluse, 77 h. à 30c	355 65
1ers ingénieurs-adjoints : D. R. Arnold, 6 juillet-11 oct. 1910, 3·194 m. à $90 ; E. S. Miles, avril-mai 1910, 2 m. à $150, voyages et déboursés, 1910-11, $96.80	684 25
2e ingénieur-adjoint, H. G. Kerrigan, avril à juin 1910, 3 m. à $130	390 00
Commis des travaux, E. H. G. G. Hay, services, avril 1910	100 00
Inspecteur de béton, J. Boyd, 24 mai-31 juillet 1910, 2¼ m. à $150	337 50
Teneur de livres, W. Jull, 12 m. au 31 mars 1911, à $90 ; déboursés, $6	1,086 00
Bûcheron, Geo. Moore, services, avril 1910	50 00
Chaloupier, Wm. Billington, 12 m. au 31 mars 1911, à $50	600 00
Femme de journée, Mme Wm. Billington, 12 m. au 31 mars 1911, à $14	168 00
Jardinier, J. Clark, sept.-nov. 1910, 352 h. à 22½c	79 20
Diverses pièces justificatives.	
Bordereaux de paie, avril-août 1910, déc. 1910-fév. 1911, ($3,468.16)—	
Boyd, J., surintendant, services, avril-mai 1910, 475 h. à 40c	190 00
Johnston, H. B., contremaître, avril 1910, 345 h. à 35c	120 75
McKay, C., services : contremaître, déc. 1910-fév. 1911, 510 h. à 30c. ; ajusteur, avril-mai 1910, 222½ h. à 25c	208 62
Moore, Geo., contremaître, services, janv. 1911, 190 h. à 25c	47 50
Tailleurs de pierre, 186½ h. à 60c. ; attelages, 1,288½ h. à 50c. ; charpentiers, 173 h. à 30c. ; journaliers, 985½ h. à 22½c., 9,357½ h. à 20c	2,901 29
Bordereau de paie, août 1910, rehaussement de portes d'écluse : charpentiers, etc., 31 j. à $3 ; journaliers, 14 j. à $2	121 00
Ingénieur chimique, H. B. Lake, essais des eaux de puits et de rivière	30 00
Clarke, I. H. : album et épreuves photograph., $47.75 ; fournitures photograph., etc., $52.25	100 00
Clarke, J. : arbres, 430 à $1 ; gravier, 501 vgs cu. à 10c	480 10
Cooper, Mme J., loyer de propriété, 1er oct. 1909-1er juillet 1910, à $5 par m	40 00
Cotter Bros., Ltd. : plombier et aide, 33½ h. à $1 ; divers matériaux, etc., $37.05	70 55
Hyland, J. L. & Co. : pilotis, 1,230 pds à 15c. ; mettre en radeau, $17.97 ; remorq., etc., $16	218 47
Johnston, H. B., pompage, 14-27 avril 1910, 339 h. à $1.50	508 50
Johnstone, H. M. & Son, ouv. de forge, $59.89 ; Reid, D. T., houille, 10·85 tonnes à $12	190 09
Manitoba Anchor Wire Fence Co., Ltd. : clôture en fil métal., 124 baguettes à 50c. ; tuyau, 90 pds à 60c., 16 pds à 50c. ; barrière double, $11.20 ; main-d'œuvre, etc., $33.85	169 05
Manitoba Bridge and Iron Works, Ltd. : 4 râteliers en fer forgé, 2,443 liv. à 7c. ; 8 poteaux d'amarrage, $115.80 ; divers, $18.75	305 56
Moody & Son : tuyau en tuile, 6-pcs., 600 pds à 20c. ; divers, $19.73	139 73
Quinlan & Robertson ($12,938.67)—	
Construction de maison d'écluse, d'après contrat, $1,741.40 ; moins coût de complétion après les gelées, $17.50	1,723 90
Construction de magasin, d'après contrat, $1,672.50 ; moins coût du peinturage restant à faire au printemps, $33	1,639 50
Assortir, emballer et charger poches vides de ciment, 132,690 à 1c. ; moins celles perdues et chargées à l'entrepreneur, 4,600 poches à 9c	912 90
Chaland livré au ministère, 1909	300 00
Bouilloire verticale à gazoline, 2 c.v. avec pompe Torrent, $190 ; boyau de décharge, 200 pds, $67.50 ; divers, $12.77	270 27
Pierres perdues pour fondation, 166 vgs. cu. à $1.25	207 50
Ciment, 20 barils à $2.50 ; clous, $3.15	53 15
Div. main-d'œuvre : contrem., 1,117 h. à 30c., 400½ h. à 25c. ; attelages, 5,094 h. à 50c. ; charpentiers, 83 h. à 35c., 82½ h. à 30c. ; journaliers, 14 h. à 22½c., 18,854 h. à 20c	6,809 97
Surveillant des travaux, 15 p.c. sur $6,809.97	1,021 48
Rat Portage Lumber Co., Ltd. : bois de service, d'après entreprise, $405 ; divers bois de ser., 2,046 pds à $32, 1,352 pds à $30, 1,041 pds, $27.26 ; moins $88.75 alloués pour différence de bois de service dans l'entreprise	449 55
Robertson, Wm. Co., Ltd. : bois de ser., 900 pds à $30, 1,202 pds à $25, 2,209 pds à $23, 6,115 pds à $22, 1,441 pds assortis, $34.69 ; ferronnerie, $24.21 ; divers, $36.40	337 60
Vulcan Iron Works, Ltd. : posage de garde-fou, complet, d'après contrat, $317 ; divers, $4.70	321 70
Young, R. P. : attelage, 4 h. à 50c. ; timbres, $3	5 00
Charr. de gravier, 506·6 vgs cu. à 70c. ; moins, bons, $40.50. Paye comme suit : H. Corrigall $96.52, J. Loutit $67.13, C. McKay $54.25, W. Sandison $48.44, Tom. Saunder $47.78	314 12
Menus paiements : chaîne, 461 liv. à 4·4c. ; tarières, 1½-pce, 4 à $4.70 ; peinture bl., 10 gal. à $1.80 ; piquets de clôture, 104 à 12½c. ; cheminée, $13 ; peinturage, 6 j. à $2 ; 300 invitations et enveloppes, $9.75 ; ferronnerie, $14.87 ; fret, $3.89 ; divers, $98.99	222 58
Can. Pac. Ry. Co.'s Telegraph, télégrammes	2 26
Manitoba Government Telephones : péages, $58.70 ; changement de service, 24 août-1er oct. 1910, de $72 à $100 par année, $2.95	61 65
A reporter	51,470 83

	$ c.
Rivière-Rouge, Rapides Saint-André : Améliorations—*Fin.*	
Report	51,470 83
Pièces justificatives en général—Fin.	
Services judiciaires, Hudson, Howell, Ormond et Marlatt, Winnipeg	187 78
Compte de l'Imprimeur du roi, $20.32; bureau de la papeterie, $15.71	36 03
Annonces	21 60
Enuméré avec Ecluse et bâtardeau Saint-André : Opération (page V—)	22 00
Enuméré avec Arpentages et inspections (page V—349)	155 55
Enuméré en 1909-10 (page V—27)	3,280 57
Total, reporté à la page V—2	55,174 56
Port de Victoria, C.-B. : Améliorations.	
Victoria & Vancouver Stevedoring Co : main-d'œuvre pour chargement de machines à broyer Lobnitz, sur chaland, 348¼ hrs	153 23
Port de Saint-Jean, N.-B.: Jugement de la cour de l'Echiquier.	
Mayes, Gershon S., jugement de la cour de l'Echiquier, 13 oct. 1910:—	
Item n° 1, paragraphe 15 de sa réclamation	5,090 00
Item nos 7 et 8, paragraphe 15 de sa réclamation	4,660 00
Coût taxés du suppliant	592 05
	10,342 05
Moins chèque de 1908 en faveur de G. S. Mayes, maintenant remboursé	5,091 80
Total, reporté à la page V—2	5,250 25
Amherst, édifice public.	
Downey, M. A.: déblai, réparation au mur, peinturage, etc., $390 ; jointoyage du mur de la cave, $70; réparation au marche-pied, etc., $40 ; réparation à la cloture, $25	525 00
Menus paiements : fournitures, $18.15 ; main-d'œuvre, $29.50	47 65
Compte de l'Imprimeur du roi, $12.76 ; annonces, $26.60	39 36
Total, reporté à la page V—2	612 01
Edifice public de Bridgewater.	
Hood, S. Co.: fourn. et install. d'une horloge d. la tour $1,550 ; install. de la lum. élect. $65	1,615 00
Lamb, R. H., installation de boiserie pour horloge	245 00
Nickerson Bros., 2 supports en fer pour horloge	40 00
Total, reporté à la page V—2	1,900 00
Edifice public de Digby.	
Farquhar Bros., installation de la lumière électrique	894 00
Compte de l'Imprimeur du roi, $11.33; annonces, $32.30	43 63
Total, reporté à la page V—2	937 63
Edifice public de Glace-Bay.	
Chappell Bros. & Co. Ltd.: installation d'ameublement à l'intérieur, $3,050; divers $26.05	3,076 05
Curry, Wm.: pupitre à dessus rotat. avec chaise, $50; horloge, $15; divers, $15	80 00
Low, R. S.: reconstruire rebord en béton, 53 pds l. à $1; enlèvement de débris, etc., $38.62	91 62
Mackay, W. A. & Co.: 7 électroliers $14; fournit. élect., $27.29 ; main-d'œuvre, 71 h. à 40c.	69 69
Menus paiements: garniture et stores de luxe, $39, grille en cuivre, $17, enlever les cendres, $12, divers $17.94	85 94
Total, reporté à la page V—2	3,403 30
Halifax : Edifice fédéral : Améliorations, réparations, etc.	
Keefe, M. E.: érect. d'un édifice à l'entreprise, complète, $94,000; moins payé en 1909-10 V-32, $28,620, en 1911-12, $2,350, non encore payé $19,250	43,780 00
Otis-Fensom Elevator Co., Ltd.: installation de 2 ascenseurs, fret et passager, $7,980; moins payé en 1911-12, $1,480	6,500 00
Spencer Bros. & Turner, Ltd. : installation d'ameublement dans la banque d'épargne, $1,708 ; modifications dans l'ameublement, $255; moins payé en 1911-12, $963	1,000 00
A reporter	51,280 00

Halifax: Edifice fédéral: Améliorations, réparations, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	51,280 00
Taylor, J. & J.: portes de voûte, bord. de voûte, etc., $5,990; m. payé en 1909-10, V-32 $5,030	960 00
Day & Kinsman: posage d'un lavoir, $131; trépied, $8.75	139 75
Dunn, J. A., Ltd.: sur comptes d'accessoires électriques, R. 90,425, $1,000; divers, $4.50	1,004 50
Keefe, M. E., Construction Co. ($1,271.66.)—	
Érection d'un plancher en mezzanine, $600; posage de planchéiage en terrazza au lieu de doloment, 248 pds à 15c.; moins payé en 1909-10, V-32, $300	337 20
Cloisons en brique, $200; entrée bordée en marbre, $132	332 00
Posage d'égoût additionnel dans le rez-de-chaussée	300 00
Ameublement de deux petites voûtes au rez-de-chaussée	255 00
Démolition de la cheminée, $28.46; plombage, $19	47 46
Nickerson Bros.: charpentiers, 110 h. à 38c., 8 à 25c.; matériaux etc., $28.30	72 10
Rubenstein Bros.: 14 grilles en laiton, $499; 11 plaques gravées, $64; emballage, etc., $12.65	575 65
Taylor, J. et J.: armoires en acier, 6 à $487; fret, $54; machinistes, 94½ h. à 50c, 156 h. à 30c.; acier, 970 liv à 3c.; divers, $28.03; moins payé en 1911-12 $751.74	2,375 44
Wootten, G. A. & Co.: installation de 41 rigoles à gaz, $150; chauffage de 3 chaudières, nuit et jour, 10 mars-10 mai 1910, $200; sur compte de lavabos, R. 84,163, $120	470 00
Fret, etc.: ch. de fer du G.-T., $5 10; ch. de fer Interc., $47.94	53 04
Divers paiements: 15 casiers de triage à lettres, $982; casiers de triage à lettres prél., 4, $200, 3, $135. 2 à $30; cadres à journaux avec boîte, 2 à $62; revêt. d'oreillers, 6 à $16.50; boîte à mandats-poste, $20; armoire à liasse, $20; charroyage, $22; divers, $42.32	1,704 32
Compte de l'Imprimeur du roi, $19.25; annonces, $16.20	35 45
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, F. X. Paquet	60 00
Total reporté à la page V—2	60,001 91

Halifax: Edifices fédéraux: Réparations, etc.

Buskins, M. L. M.: nettoyage de voilière, $50; nettoyage des cheminées, $17.50	67 50
Low, Geo. B.: fournir, enlever et reposer tuiles dans corridor: maçon, 94 h. à 50c.; aide, 163 h. à 25c.; matériel, $22.65	110 40
McGrath, Jas.: enlever débris de la douane, 110 h. à 60c.; déménag. de l'ameublement, débris, etc., de la banque d'Epargne à la douane et déchargement, charpentier, 32 h. à 30c., journaliers, 132 h. à 25c., attelage, 34 h. à 50c.; divers, $3.13	128 73
Malcolm et Johnstone: jointoyage de maison, chaperons, etc.: maçons, 272 h. à 50c.; journaliers, 180 à 25c.; divers, $4.10; moins payé en 1909-10, V—33, $35	150 10
Nickerson Bros.: posage de cloison, $30; main-dœuvre, 11 h. à 40c., 141 h. à 38c., 119½ h. à 35c.; matériel, etc., $162.98	292 79
Otis-Fensom Elevator Co. Ltd.: changer posit. du contrôl. de l'ascenseur, $73; divers, $1.50.	74 50
Pivirotto, E., posage d'un plancher en terrazza dans l'édifice de la douane	760 00
Reardon, F.: peinturage de la tour de l'horloge, $50; posage de glaces, 4 grands carr. $46.25, 5 carreaux, $10.60; nettoyage, etc., 12½ j. à $3, 46 h. à 53c.; divers, $21.94	190 67
Schulze, C. G., nettoyage et réparat. de l'horloge de la tour	50 00
Walsh & Co.: installation de lum. électr., $570; divers, $5.40; moins 1908-9, V—56, $298.23	277 17
Menus paiements: réparat. à l'ascenseur, $38.14; forage de trous dans la voute, $36.32; modific. et peinturage de boîte d'horloge, $32; réparat. des trottoirs, $27.81; plomberie, $14.34; fer, 375 liv. à 2.7c., 300 liv. à 2.45c.; ouvrage de forge, $25; divers, $45.67	236 76
Total reporté à la page V—2	2,338 62

Edifice public de Kentville.

DeAubin, Wm. A: cadran, 2 lucarnes, etc., complètes, $1.497.86: 3 portes, fonte, etc., $50.	1,547 86
Menus paiem.: vitrage, etc., $22.50; 5 plaques en laiton, $15; pentures, $8; loquet de porte, $7	52 50
Total reporté à la page V—2	1,600 36

Ile Lawlor: Station de la quarantaine: Réparations et renouvellements.

Contremaître, Thos. O., services, août-jan. 1911, 120 j. à $3	360 00
Charpentier, 95½ j. à $1.75; forgeron, 108½ j. à $1.65; journaliers, 1,202 j. à $1.50	2,149 18
Gould, J. E.: pilotis, 7 à $9, 14 à $7; remorquage, 3 voyages à $10; sonnette, 22 h. à $3; main-d'œuvre, 4 j. à $2.75	268 00
Logan et Sutherland: billes, 742 pds l. à 12c., 1,147 pds l. à 10c.	203 74
MacInnes, John & Son: épinette, 3,789 pds à $18, 647 pds, $15.18; bardeaux, 12 M à $2.40; éclairage, $15; divers, $1.25	128 43
Robertson, Wm. & Son: clous de broche de 9", 14 brls à $4.60; forge, $27; fer de ⅞", 346 liv. de boulons à 5½c., barre, 1,106 liv. à 2·1c.; divers, $46.99	180 66
Tyrer, Colin C., pin, 12,952 pds à $44	569 89
	3,859 90
MOINS—Payé en 1911-12	268 00
Total reporté à la page V—2	3,591 90

	$ c.
Edifice public de Lunenburg : Améliorations.	
Menus paiements : serrures, $11.25 ; divers $9.17	20 42
Comptes de l'Imprimeur du roi, $11.45 ; annonces, $20.90	32 35
Détaillé en 1909-10, V—33	126 27
Total reporté à la page V—2	179 04
Salle d'immigration de Sydney-Nord.	
Bordereaux de paie, 23 jan.-31 mars 1911 ($1,099.77)—	
Conducteur, W. J. Campbell, 59 j. de semaine à $4	236 00
Mason, 1 j. à $4.05 ; charpentiers, 56 j. à $3, 190 j. à $2.03 ; gardien, 65 j. à $2 ; journaliers, 110 j. à $1.60	863 77
Campbell, W. J. : 18 châdres de fenêtres et châssis, 3 portes doubles, $268 ; sur compte de bois de service, etc., R. 96,591, $1,132	1,409 00
Total reporté à la page V—2	2,409 77
Edifice public de Shelburne.	
Hood, A. ($2,380.48) —	
Posage d'un trottoir : mur en béton, 2,940·7 pds carrés, 28c. ; mur en gravier, 1,988 pds à 6c. ; courbe, 167·5 pds l. à $1.40 ; marchepieds en granit, 2 à $8 ; pension des hommes, $40	1,233 17
Erection d'un mur sur la rue Saint-Jean	400 00
Erection d'un mur de soutènement de 72 pds, $350 ; sommet, 72 pds, $216	566 00
Déblai, 5,881·4 pds c. à 1c. ; remplissage en pierre, 490 tonnes à 25c	181 31
Commis des travaux, F. W. Muir, inspection des trottoirs, etc	100 00
Cox, G. A. : 2 pupitres, $90.50 ; chaises de bureau, une $11.50, une $10, 5, $23	135 00
Office Specialty Mfg. Co. : pupitre, $38 ; natte Ax., $35 ; linoléum, 28 vgs à $1.25 ; garde-robe, $10 ; casiers, 2 à $7.50 ; 2 9-tir. à $20.75 ; casier avec cartes à l'extérieur, $20.50 ; base avec serrures, $21.75 ; table, $18.50 ; 4 chaises, $24 ; divers, $19.75	279 00
Powers, F. : main-d'œuvre, 84 h. à 50c. ; divers, $50 ; voyages, $32 ; pension des hommes, $36 ; billet de ch. de fer, $20 ; cuivre 16 oz. à la livre, 69 liv. à 30c. ; 2 soupapes de barrière, $18 ; tuyau, 80 pds à 22c. ; loyer d'outils, $10 ; divers matériaux, $49.57	295 87
Schulze, C. G. : installation d'une horloge dans la tour, $1,375 ; ouv. en bois pour l'horloge, $245 ; appareil sans sonnerie, $25	1,645 00
Menus paiements : érection d'un mât, $30 ; 26 fenêtres, $19.95 ; 6 extincteurs chimiques, $15 ; divers, $42.75	107 70
Total reporté à la page V—2	4,943 05
Edifice public de Wolfville.	
Comptes de l'Imprimeur du roi	199 06
Edifice public de Yarmouth : Plus grande commodité.	
Prix d'achat d'un emplacement, Jacob Bingay	5,000 00
Comptes de l'Imprimeur du roi, $3.26 ; annonces, $22.10	25 36
Total reporté à la page V—2	5,025 36
Edifices fédéraux de Charlottetown : Allonge.	
Prix d'achat d'un emplacement : Canadian Bank of Commerce	8,500 00
Lowe, H. & S. : renouvellement d'une toiture en gravier, réparation d'une cheminée, etc., $125 ; diverse main-d'œuvre, 131 h. à 25c. ; divers matériel, $17.96 ; à compte modifications, etc., R. 96,598, $1,420	1,595 71
Prowse Bros., Ltd. : linoléum, 38 vgs à $1.50 ; posage, $2 ; stores, 3 à $3	68 00
Menus paiements : pupitre en chêne, $20 ; peinture, posage de pap. à tent., etc., $31.50 ; enlevement des cendres, etc., $19 ; réparations, etc., $40.01 ; divers, $16.75	127 26
Services judiciaires, F. L. Haszard, Charlottetown	42 36
Total reporté à la page V—2	10,333 33
Charlottetown : Salle d'exercices : Prolongement.	
Huntley, B. D. : Est. nº 1, jusqu'au 31 mars 1911	4,600 00
Summerside : Salle d'arme.	
Comptes de l'Imprimeur du roi, $43.12 ; Annonces, $102.81	145 93

	$ c.
Edifice public de Summerside; Nouveau toit et nouvelle allonge, chauffage inclus, etc.	
Blizard, F. G., sur compte de trav. de maçonnerie, R. 83266	60 00
Shurman, M. F. Co. : 2 tables de triage et une à étamper en ciment, $20 ; 173 pds bois blanc $15.57 ; main-d'œuvre, 30 h. à 60c., 40 h. à 30c., 177¼ h. à 25c., 30 h. à 15c. ; divers matériaux, etc., $17.13	131 50
Total, reporté à la page V—2	191 50
Edifice public de Tignish.	
Mollison, I. : faire arpentage, plans, etc	14 05
Compte de l'Imprimeur du roi	1 69
Total, reporté à la page V—2	15 74
Edifice public de Bathurst.	
White, Henry ($876.40)—	
Pavage en béton, 216 vgs car. à $2.40	518 40
Peinturage de l'édifice, posage de planchers, etc	320 00
Réparation au plancher de l'entrepôt des examinateurs $20 ; construire écran $18	38 00
Menus paiements : plombage $23.85, assort. de porte $10.50, divers $23.72	58 07
Total, reporté à la page V—2	934 47
Edifice public de Campbellton.	
Goldie & McCulloch : coffre de sûreté, $270 ; fret, etc., $20.89	290 89
Harquail, J. & D. A. Co. Ltd. ($2,277)—	
Enlèvement des murs et débris de l'édifice	550 00
Erection de bureau de poste temporaire $650, ouvr. supplém., $350	1,000 00
Appartements temporaires pour gardien	200 00
Erection de douane temporaire	342 00
Construire allonge au bureau de poste temporaire	185 00
Marquis, H. : fourneau, $45, calorifère $23, construire hangar à houille $19, divers $31.60	118 60
Thornton & Truman : répar. de 170 serrures, b. p. $33.50; 3 clefs pour ch. serrure, 170 à 75c.	161 00
Menus paiements : plomberie $12.26, divers $5.40	17 66
Compte de l'Imprimeur du roi, $47.95 ; annonces, $146.25	194 20
Total, reporté à la page V—2	3,059 35
Edifice public de Chatham : Agrandissement.	
Prix d'achat d'emplacement : S. Johnson, $2,800 ; héritiers de J. Kerr, $200	3,000 00
Ville de Chatham : ciment, 43 brls à $2.10 ; granit broyé, 21 charges à $1.20 ; sable, 38 charges à 80c. ; divers matériaux $20.75 ; main-d'œuvre, 108 j. à $2	382 65
Total, reporté à la page V—2	3,382 65
Edifice public de Fairville.	
Compte de l'Imprimeur du roi, $1.70; annonces, $23.30	25 00
Edifice fédéraux de Frédéricton : Part de pavage du gouvernement.	
Cité de Frédéricton, demi-coût du pavage sur les rues Queen et Carleton—	
Une-demie de 1,139·5 vgs car. à $2.30 = $2,620.85; une-demie de celui-ci est certifié par l'architecte en chef, au milieu de la rue	1,310 42
Pièces justificatives n° 90,717 en circulation, 25 juillet 1911	1,625 00
Total, reporté à la page V—2	2,935 42
Terrains du B. P. de Frédéricton—Promenade, pavage et trottoir.	
Clark, A. R. C., & Co.: promenade en béton, rebord, gouttière et trottoir, $1,438; gravois, 16 vgs c. à $1.25	1,458 00

	$ c.
Edifice public de Grand-Falls.	
Compte de l'imprimeur du roi, $76.16 ; annonces, $119.55	195 71
Edifice public de Hartland.	
Prix d'achat de l'emplacement, J. T. G. Carr	1,100 00
Compte de l'imprimeur du roi, $46.76; annonces, $95.55	142 31
Services judiciaires, W. P. Jones, Woodstock, N.-B	109 80
Total reporté à la page V—2	1,352 11
Edifice public de Hillsboro, N.-B.	
Patterson, John W.: arpentages et plans	27 50
Imprimeur du roi	1 69
Services légaux : M. B. Dixon, C.R., Riverside, N.-B	22 00
Total reporté à la page V—2	51 19
Salle d'armes de Moncton.	
Prix d'achat de l'emplacement, succession Spurr	7,000 00
New Brunswick Telephone Co. Ltd., services	1 05
Total reporté à la page V—2	7,001 05
Edifice public de Moncton: Allonge, etc.	
Dunham & Leblanc, allonge à l'édifice public, complète	5,739 00
Menus paiements : réparations au pignon, $30 ; pupitre en chêne, $14 ; garde-robe, $10	54 00
Compte de l'imprimeur du roi, $36.17 ; annonces, $66.10	102 27
Total reporté à la page V—2	5,895 27
Station de quarantaine de l'Ile-aux-Perdrix : Service d'eau et améliorations et réparations aux édifices.	
Travaux sous Wm. Daley, juin-juillet 1910 ($580.25)—	
Daley, Wm.: conducteur et scaphandrier, 23 j. à $15, scaphandrier, 2 j. à $2.50	350 00
Journaliers, 92 j. à $1.75; gardien, 31 j. à $1.75; louage de chaloupe, 10 j. à $1.50	230 25
Travaux sous F. Doyle, avril-juillet, 1910 ($1,851.07)—	
Doyle, F.: scaphandrier, 66 j. à $15; conducteur, 25 j. à $2.50; louage de chaland, 25 j. à $2 ; déboursés, $6.58	1,109 08
Journaliers, 299 j. à $1.75 ; gardien, 125 j. à $1.75	741 99
Travaux sous Ed. Lahey, sept., Nov.-Dec. 1910 ($837)—	
Lahey, Ed.: scaphan., 32 j. à $15; louage de chaland, 49 j. à $1; l. de chaloupe, 49 j. à 50c.	553 50
Journaliers, 103 j. à $1.75; gardien, 59 j. à $1.75	283 50
Abbott, John : remorquage du chaland à et de l'Ile-aux-Perdrix, 81 j. à $4 ; 68 voyages à $2 ; divers, $3.50	463 50
Collins, T. J.: louage de chaloupe et chaland, 109 j. à $1; louage de chalcupe, 109 j. à 50c	163 50
O'Leary, F.: remorquage de chaland à scaphandrier, 13 voyages à $4 ; voyages en chaloupe de l'ingénieur au chaland, 15 à $1.50	74 50
Ferronnerie : A. W. Adams $72.54; T. McAvity & Sons $75.46	148 00
Menus paiements : peinturage, tapisserie, etc., $36.50 ; louage de chaland, $17 ; ferronnerie, $22.16 ; travaux de forge, $17.96 ; divers, $79.54	173 16
Enuméré en 1909-10, V—35	1,094 56
Total reporté à la page V—2	5,385 54
Quarantaine de l'Ile-aux-Perdrix : Pour pourvoir au règlement plein et final de la réclamation de l'entrepreneur Geo. McArthur pour travaux exécutés, etc., en rapport avec son entreprise du 26 août 1904 pour la construction de deux bâtisses de détention et un hôpital.	
McArthur, Geo., règlement final de la réclamation	301 80
Saint-Jean : Edifices fédéraux.	
Enuméré avec "Edifices féderaux : Entretien." (Page V—154)	3,548 08

	$ c.
Salle d'exercices de Saint-Jean.	
Coût d'achat de l'emplacement: H. Anthony $440, Ellen Cosgrove $616, S. J. Crozier $1,925, S. Dunham $2,750, W. J. Fraser $220, Ed. Lantalum $192.50, M. McClusky $825, Jas. Miller $1,210, Lavinia Nixon $2,090, R. O'Brien $192.50, Julia O'Keefe $1,045, B. Rogers $2,255, Ed. Sears $1,320, St. John City $385, St. John Exhibition Association $2,750, commissaires de la Y. M. C. A. $467.50	18,683 50
Holt, F. W., architecte, services pour calculs, etc.	22 50
Mattice, E. S., acier à dessin	125 00
Services d'évaluateurs se rapportant au terrain requis pour la nouvelle salle d'exercices: R. G. Haley $200, M. F. Mooney $200, E. T. Sturdee $200	600 00
Compte de l'Imprimeur du roi, $143.35; annonces, $148.25	291 60
Services judiciaires, J. D. P. Lewin, Saint-Jean	58 50
Total reporté à la page V—3	19,781 10
Lazaret de Tracadie: Maison et grange, etc.	
Arseneau, S.: réparat. et peinturage des galeries, réparat. du plâtrage, etc., $325; nettoyage du réservoir septique et du drain, $69.03	394 03
Gibbs, A. V., plomberie, réparat., etc., d'après arrangement	117 00
McAvity, T. & Sons, Ltd.: combinaisons de réservoir à basse pres., 2 à $13.25; réservoir à haute pression, 3 à $4.75; divers, $13.73	54 48
Robertson, Jas. Co., Ltd., tuyau, etc., $10.12; fret, $3.09	13 21
Total reporté à la page V—3	578 72
Woodstock, N.-B.: Edifice public.	
Fewer Bros., enlever vieux radiateur et installation d'un nouveau	39 95
Fields, A. W.: érection d'un mât de pav., $115; alabastine, 300 vgs car. à 5c.; divers, $2.25	132 25
Low, R. S. ($937.24)—	
Posage d'un trottoir en béton avec margelle et gouttière combinée	750 00
Travaux supplém.: élargissement du trottoir, 28·6 vgs car. à $2.40; gouttière, 101 pds à 50c.; divers, $68.10	187 24
Total reporté à la page V—3	1,109 44
Edifices publics: Provinces maritimes, en général.	
Enuméré avec 'Edifice fédéraux, entretien' (page V—154)	13,198 49
Edifice public d'Arthabaska.	
Lemoine, Pilon & Co.: services professionnels	70 00
Imprimeur du roi, $118.77; annonces, $285.46	404 23
Total reporté à la page V—3	474 23
Bureau de poste d'Aylmer: Allonge à l'édifice, etc.	
Boehmer, Aug.: estimat. 1 au 20 mars 1911, sur entrepr. de $4,200, $3,440; moins ret., $340	3,100 00
Boehmer, Aug.: rempliss. des poutres en-dessous du plancher, 3,000 briques à $20; 13 h. à 70c.; divers, $24	93 10
Dom. Radiator Co.: 8 radiateurs, 309⅜ liv. à 25·2c.	77 95
Menus paiements: tuyau noir, $40.22; teinture, $20; divers, $25.23	85 45
Imprimeur du roi, $3.60; annonces, $213.57	217 17
Total reporté à la page V—3	3,573 67
Edifice public de Chicoutimi: Améliorations au terrain.	
Contremaître maçon, Ls. Morin, 23¼ j. à $3.50; charpentier, F. Lavoie, 3 j. à $2.50	88 89
Maçons, 59 j. à $2; charpentier, 2¼ j. à $2; charretiers, 11¼ j. à $2.50	150 63
Journaliers, 49¾ j. à $2, 7½ à $1.75, 175¼ à $1.50, 6 à $1.25	383 01
Séminaire de Chicoutimi: gazon, 1,193 vgs à 8½c.; terre, etc., $5.62	107 02
Laurentian Construction & Engineering Co.. ciment, 140 sacs à 64c.; moins sacs renvoyés, etc., $12.60	77 00
Rennie, G. W., Ottawa: dépenses pour voyage à Chicoutimi, $34.80; pension à Chicoutimi, 9 juin-23 juillet, $66	100 80
Menus paiements: terre, 1,231 vgs à 25c.; pierre concassée, 143 charges à 50c.; sable, 73½ vgs 60c.; ciment, $30.75; semence, $27; fret, $19.87; charroyage, $16.50; ferronnerie, $12.70; divers, $46.25	576 49
Total reporté à la page V—3	1,483 84

	$ c.
Edifice public de Coaticook.	
Dionne, J. B.: réparation et peinturage de la toiture, réparation du plâtrage, peinturage, plomberie, etc., d'après l'entreprise, $458.50; travaux supplémentaires, $35.88	494 38
Drysdale, W., réparations, $6.50; Gingras, G. S., commis des travaux, déboursés, $1.65	8 15
Rubenstein Bros.: receveurs, à l'intér. $17.50, à l'extérieur $25.50; plaques gravées, 2, $25, 5, $45; réparation d'une grille, $9.50; messagerie, etc., $1.80	124 30
Total reporté à la page V—3	626 83
Fraserville: Salle d'armes.	
Dumont, Ph.: estim. 2 au 28 oct. 1910, sur $8,435 de l'entr. p. l'érection d'une salle d'armes	4,160 00
Commis des travaux: Jos. N. Anctil, juillet-nov., 120 j. à $3.50; Thos. Raymond, nov., 26 j. à $3	498 00
Hughes Owens Co., Ltd.: impressions de plans	1 05
Imprimeur du roi, $108.79; annonces, $338.30	447 09
Total reporté à la page V—3	5,106 14
Station de quarantaine de la Grosse-Ile: Améliorations.	
Réparations de l'école, 6 juin-20 août, et de la demeure du surintendant médical, 6 oct.-18 nov., 5-21 décembre:—	
Contremaître, S. Boucher, 120·15 j. à $2.50	300 38
Peintres et menuisiers, 676·65 j. à $2; maçon, 26·9 j. à $2	1,407 10
Plombiers, 83·6 j. à $2.50; charpentier, 89·3 j. à $1.75	365 29
Journaliers, 184·15 j. à $1.50; louage d'un cheval, 54·6 j. à $1	330 83
Bédard, V., pension de 4 ouvriers, 6-20 décembre	36 00
Boulanger, Mme A.: services comme cuisinière, etc., mai-oct., 6 m. à $12	72 00
Drolet, Jean, viande, $51.11; Martel, S., épiceries, $100.43	151 54
Gauthier et Frère: vernis, 5 galls à $4, 10 à $2.50; miroirs, 2 à $5.25; vitres, $13.40; divers, $5.86	74 76
Gignac, J. H.: épinette, 3,395 pds à $20, 10,892 à $22, 9,018 à $24, 4,086 à $25; bouleau, 1,350 pds à $50, 1,206 à $55; pin, 265 pds à $50, 532 à $75, 394 à $80; sapin de la C. B., 4,100 pds à $62; cadres de portes et fenêtres, $99; chaises et pupitres, $144.10; divers bois de construction, etc., $241.84	1,583 76
Jinchereau et Lamonde: construction d'une cheminée, 10 j. à $5; plâtrage, 144 h. à 45c.; charroyage, $1.50	116 30
Lachance, J. L.: plâtre, 20 barils à $1.90; brique, $9; divers, $20.29	67 29
Martineau Co.: cabinet, $18.50; 2 bassins, $15; serrures de porte, 6 à $2.15, 2 à $4; divers, $22.80	77 20
Mechanics' Supply Co.: accessoirs pour lumière électrique, 5 à $6; lampes, 72 à 20c.; grilles, $12.50; diverses fournitures, $88	144 90
Proulx et Mathurin: fournaise à air chaud pour l'école	105 00
Samson et Filion: ciment, 52 barils à $2.10; fer galv., 1,338 liv. à 4½c.; tuyau en fonte, 125 pds de 4-pcs à 16c., 304 pds de 5-pcs à 26c.; huile de lin, 48 glls à 98c.; latrines Richelieu, 3 à $10, bain émaillé, $18; 4 bassins, $14; clous, 12 brls, $34; vitres, $30.81; blanc de plomb, 700 liv., $44.50; diverses ferronneries, $437.49	924 20
Tanguay, A., pension des hommes, 6 juin-31 août, 1er oct.-17 nov. à 50c. par jour	679 50
Menus paiements: toiture, $45.55, installation électrique et réparations, $40.30, brique, $24, usage d'un remorqueur, $22 75, pension, $12, poêle, $7.09, divers, $22.21	173 90
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, C. Baudry	32 45
	6,642 40
Moins imputé au quai de la station de quarantaine de la Grosse-Ile (page V—209)	72 00
Total reporté à la page V—3	6,570 40
Joliette: Salle d'armes.	
Empire Elec. & Mfg. Co.: entreprise complète, pour posage des fils, etc., $512: moins $450 payé en 1909-10 V-36	62 00
Schell, J. T.: entreprise pour ameublement, complète	517 00
Simcneau et Dion: énuméré en 1909-10, V—36	600 00
Burgy, J.: 24 boulons à fenêtre, $6; main-d'œuvre, $3; divers, $4	13 00
Durand, A., architecte surintendant: 2 p. 100 de commission sur dépense de $16,068.25	321 36
Goulet, C. A.: pupitres, 1 à $35, 3 à $28; chaises, 1 à $9, 3 à $7.50, 5 à $5, 16 à $2.25, 25 à $1.50; table, $11; divers, $18.75	278 75
Lavoie, J. O.: services comme chauffeur, etc., 10 jan.-10 juillet, 182 j. à $1	182 00
Annonces	16 40
Total reporté à la page V—3	1,990 51

	$ c.
Salle d'exercice de Lévis.	
Imprimeur du roi, $227.82; annonces, $175.41	403 23
Voyage de l'ingénieur, H. M. Davy, en charge d'épreuve de forage	85 45
Services judiciaires, J. R. L. Lemieux, Lévis	141 25
Total reporté à la page V—3	629 93
Edifice public de Maisonneuve.	
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, C. H. Hunter	20 00
Edifice public de Marieville.	
Lachance, E. D. et R.: estimation 2, au 31 mars 1911, sur entreprise de $16,300 pour l'érection d'un édifice	2,070 00
Bédard, Naz., enlevement de la neige, 3 m. à $3	9 00
Imprimeur du roi, $113.02; annonces, $252.56	365 58
Total reporté à la page V—3	2,444 58
Edifice public de Mégantic.	
Imprimeur du roi, $103.50; annonces, $300.93	404 43
Edifices publics de Montréal: Améliorations, modifications et réparations.	
Enuméré avec Entretien des édifices fédéraux (page V—154)	4,761 70
Montréal: Messagerie des douanes.	
Coté, Jos.: boiserie, peinturage et vitrage $697.40; briquetage $209; labourage et maçonnerie $175.50; faire plate-forme $85; faire division $52; posage de tablettes $43.76; faire et poser ventilateur $40.90; travaux divers $225.04	1,528 60
Cité de Montréal: proport. du coût du posage de 141 pds trottoir, dalles et goudron de houille.	191 59
Thibeault, Jos.: connexion de 2 chaudières $275, réparer citerne, etc., $39.48, placer bassin $24, transp. de tuyau à vapeur $20.35	358 83
Total reporté à la page V—3	2,079 02
Station postale de Montréal-Est.	
Laberge, F. C., A.T.Q., services professionnels, 2-23 juillet 26-27 sept	85 00
Cité de Montréal: part du coût du gouvernement de 88 vgs 5 pds de trottoir, $108.25; enlèv. de la neige $13.84	122 09
Perreault, Jos., architecte, à compte	1,500 00
Wood, J. H. & Son: creusage de 3 fosses d'essai	49 50
Imprimeur du roi	332 53
Total reporté à la page V—3	2,089 12
Montréal, vieil entrepôt de vérification: Nouveau toit, etc.	
Lalonde, D.: entreprise pour modifications, complète	3,727 00
Insulyte Co.: tuyaux de protection pour prévenir la gelée	60 00
Itzweire & Sarrasin: bois de const. 594 pds à $35, 1,227½ à $45, 545 à $50, divers $29.59	132 87
Lafleur, I. L.: gr. toile, 15 vgs à 90c.; vernis $12.25; laque $10; ciment $5.70; peinture, huile, etc., $13.81; div. ferronneries $75.79	131 05
Lalonde, D.: trottoir sur la rue Common, d'après soumission	117 00
Laporte, Nap.: réparer pavé et deux fosses d'aisance: main-d'œvre, 25 j. à $2.50, 25 h. à 55c.; matériaux, etc., $35.75	112 00
Lymburner Ltd.: div. modifications, etc.: machinistes, 540½ h. à 50c.; forgerons, 25½ h. à 60c.; barres à grille, 572 liv. à 4c.; garniture en caoutchouc $22.83; div. matériaux $61.90.	393 16
Marcotte, Jos.: peinturer l'extérieur de l'édifice, d'après soumission, $559; vitres, $6; mastic, 90c.; vitrage $8.40	574 30
Redfern, J. H.: pin, 1,604 pds à $80, 210 à $75, 400 à $70, 408 à $55, 325 à $40; bois blanc, etc., 319 pds à 10c.; divers bois de construct. $25.44; camionnage $3	219 85
Robert & Robert: décoration de l'édifice, sept. 1910, d'après soumission	250 00
Thibeault, Jos.: div. modifications, etc.: pos. d'ap. à vap., 244 h. à 50c., 60 à 45c.; aide, 466 h. à 25c.; plombiers, 177 h. à 50c.; plombier et apprenti, 103 h. à 65c.; journaliers, etc., 52 h. à 50c., 309 à 45c.; maçon, 50 h. à 60c.; creuseurs, 656 h. à 35c.; camionnage, $23.50; installation d'appareil de chauffage, d'après soumission, $234; posage de radiateur, d'après soumiss. $70; tuyaux d'égout 80 pds de 8-pcs à $1.25, 57 pds 4-pcs à 48c.; plomb en gueuses 400 liv. à 7c.; tuyau à vap. 13 pds de 8-pcs à $1.80; vitre $20; div. ferr. etc. $374.07	1,745 93
A reporter	7,463 16

Ancien entrepôt de vérification de Montréal : Nouveau toit, etc.	$ c.
Report	7,163 16
Menus paiements: fournit. et répar. électr., $71.74; ferronnerie $51.49; répar. à l'ascens., etc., $41.95; boyau à vapeur, 50 pds, $25; réparat. de 6 filtres, $21.10; toile goudronnée, $18; couvert. à tuyau, $16.20; posage de couverture à tuyau, $9; vitres $11.80	266 28
Annonces	9 90
Enuméré en 1909-10, (page V—38)	37 81
Total reporté à la page V—3	7,777 15

Montréal, bur. de poste général : Agrandissement, modification., allonges, etc.	
Lyall, Peter & Sons ($13,923.44)—	
Entreprise pour constr. et achèvem. d'un nouv. trottoir p. ch. de promenade, rue Craig	5,000 00
Installation d'un appareil pour chauffage temporaire	4,460 27
Fournir et poser une cloison temporaire contre la foule durant les fêtes	3,475 17
Ajustage d'une nouvelle porte et cloison en acier à la voûte, entreprise	511 00
Vestibule complet, en chêne blanc grenelé, entreprise	427 00
Portes et doublure de 4 chutes pour sacs à malle, entreprise	50 00
Schell, J. T. Co., entreprise pour installation de garnitures, $8,797	7,000 00
Architecte-surintendant, Alphonse Venne : 2 p. c. de comm. sur trav. d'entreprise : Canadian Buffalo Forge Co., Ltd., $4,875; Peter Lyall & Sons, $13,923.44	375 96
Canadian Buffalo Forge Co., Ltd.: entreprise pour appareil de ventilisation, $4,600; changement dans moteur, suivant courant, $275; roue à disque et moteur, 24-pcs, $120; moins payé en 1909-10, page V—39, $4,000	995 00
Chamberland, C. G. H., peinturage et décorat., main-d'œuvre, 386 h. à 45c.	173 70
Comeau, P., badigeonnage, 2,640 vgs à 4c.; Durand Hardware Co., divers, $140.93	246 53
Emond, V. A. & Son., filtre mécanique à eau, 3-pcs, avec raccords	525 00
Geoffrion, A.: entreprise, 68 stores, $407.18, 4, complets, $30 75; 110¼ vgs coton à 18c.	457 78
Hees, Geo. H. Son & Co.: rideaux, 46 vgs de drap à portière à $1.10; couvrir, 76 vgs à 80c.; corde, etc., $20.53; confection des rideaux, $29.70	161 90
Itzweire & Sarrasin : bois de service, 763 pds à $85, 2,065 à $80, 1,926 à $62.50, 584 à $60, 2,510 à $45, 349 à $42.50, 1,063 à $25; divers, $163.92	658 18
Jenking Brass Mfg. Co.: 8 candélabres, à 5-lum., à $15; 28 consoles à 2-lum. à $9; 28 commutateurs, 68c.	391 04
Lafleur, I. L., Ltd., ferronnerie, $101.85; Martin-Senour Co., Ltd., peinture, huiles, etc., $128.61	230 46
Langlois, D. H. & Co., 6 boîtes à assortir les lettres à $26.50; Munderloh & Co., Ltd., fournitures électriques, $123.86	282 86
Lymburner, Ltd.: grilles en cuivre, 1 à $90, 11 à $40, 4 à $36, 3 à $31; plaques de cuivre, 3 à $9.50, 10 à $8, 4 à $5.55, 14 assort., $53.60: cordage à palan, 480 pds, ¾ pce. à 11c.; coulisse p. sacs à malle, entreprise, $60; travaux de forge et de machine, m.-d'œuvre, 77½ h. à 60c., 1,198 à 50c.; matériaux, $120.34	1,829 94
Marcotte, Jos.: charpenterie, réparations, m.-d'œuvre, 412 h. à 40c.; matériaux, $176.15	340 95
Montreal Plate Glass & Mirror Co., Ltd., 2 grandes vitres, 58¾ x 58¾, $50.75; 22 assort. (D. Doc.), $50.80	101 55
Montreal Safety Balcony Co.: balcon spécial, 36x36, avec plancher et galerie couverte, $60: palastres, 23 paires à 60., 53 à 50c.; m.-d'œuvre, $5.95	106 25
Nicolas, F. & Co.: 13 lampes à arc 'Polar', complètes, à $67.50; transformateur, $10; tube à carbone, $1.50	889 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: boîte spéciale en acier, $80; fret, $1.45	81 45
Otis-Fensom Elevator Co., Ltd.: réparations aux élévateurs, m.-d'œuvre, 62 h. à 50c., 386½ à 40c.; materiaux, $15.20	200 80
Redfern, J. H.: pin, 250 pds à 20c, 231 à 15c., 2,315 à 10c., 707 à 8c., 609 à 6c., 650 à 5c.; divers bois de service et charroyage, $53.62	495 37
Rubenstein Bros.: devants de boîtes à lettres avec garn. en bois, 1,014 $1,710, 414 $952; tiroirs, 138 à $3.70, 89, $431.25; 246 boîtes de poste à $1.85; garnit. en cuivre, 264 pds à $4; 24 portes spéc. avec garnit. en bois, à $4.50; tiroirs, 41 grands, à $5, 16 spéc. avec garn. en bois, à $6.25; 6 grilles en cuiv. à $25; crochets à étiquette, en cuivre, 370 à 10c., 2,656 à 3c.; chêne, 265 pds à 25c.; divers, $52.20	5,913 08
Simoneau, N.: à compte de clavier électrique, $2,000; divers, $90.56	2,090 56
Standard Construction Co.: posage de fils élect. dans trav. de conduit, alterations au clavier, etc.: conduite en acier, 140 pds, ¾ pce, à $11.52, 820 pds, ¼ pce, à $9, fil duplex, 900 pds à 3c.; 8 circuits ajoutés, $20; main-d'œuvre, 322½ h. à 50c; divers, $60.08	358 26
Suction Carpet Cleaning Co., 5 nattes Cary, en acier, 138·13 pds à 85c.	117 40
Thibeault, Jos., réparations en plomb, fonte de tuyaux, etc.: m.-d'œuvre, 673 h. à 50c., 377½ à 45c., 252 à 25c., 116 à 15c.; matériaux, $448.06; 753 lettres pour chevalets à sacs, à 10c.; 6 chevalets à sacs à $20	1,230 14
Thompson, F. & Co., réparations électr., etc., $154.50; Ulley, J. J. & Son, 35 panneaux en fil métallique, $92.50; divers, $10	257 00
Utilities, Ltd., consoles à lampes 'Williams,' 10 à $8	80 00
A reporter	9,513 60

	$ c.
Montréal, bureau de poste général: Agrandissement, etc.—*Fin.*	
Report	39,513 60
Valiquette, N. G.: caisses en chêne, 3 à journaux, à $95; caisse à triage de lettres, $59.75; 5 casiers d. d'armoires en chêne, $48.50; 98 bancs de plieuses aut., $3.45; décor. du b. de p. avec pavillons, écussons, etc., à l'entrepr., $230; pupitres, 2 à d. mob., $40, $36, sur pieds, $36; liasse à docum., $34; 2 tables en chêne, $25, $17.50; linoléum, 43 vgs à $1.25; 3 fauteuils, $15, $10.75, $10, 2 à $12, 2 à $6; 1,325 indicateurs, $21.20; divers, $78.95	1,569 50
Menus paiements: ferronnerie, $122.62; fournit. électriques, $45.29; 3 assort. de bandes en caoutch., 7½ pds de long., 12 à $3.50; trav. de forge, $17.05; répar., $35.22; div., $93.57	355 75
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa: Jas. Johnston, $17.85; F. X. Paquet, $14.65; J. H. Ralph, $21.20; R. C. Wright, $19.60	73 30
Imprimeur du roi, $247.29; annonces, $175.76	423 05
Enuméré en 1909-10 page V—39	102 12
	42,037 32
MOINS payé en 1911-12	2,913 08
Total reporté à la page V—3	39,124 24
Montréal, station postale "D" Pointe-Saint-Charles.	
Langlois, D. H. & Co.: énuméré en 1909-10, page V—39	100 00
Empire Elec. & Mfg. Co.: entreprise pour installation de fils électriq., etc., complète $1,192, $950, payé en 1909-10, V—39	242 00
Fortier, I., stores d'après soumission, $123; Marcotte, Jos., fabrication de contrevents, $80	203 00
Valiquette, N. G.—	
Caisse de triage à journaux avec soute, 12 caisses de triage à lettre pour facteurs, 2 caisses de triage préliminaire n° 1,256, 2 caisses de triage préliminaire n° 1,257	762 00
Cloison en chêne construite et érigée d'après soumission	395 00
Banc avec dossier	7 50
Menus paiements: râtelier à sacs sur plateforme, $35; ferronnerie, $26.58; réparage de pompe rotatoire, $27.86; plombage, etc., $13.40; divers, $19.42	122 26
Enuméré en 1909-10, page V—40	2 00
Total reporté à la page V—3	1,833 76
Montréal, station postale "E".	
Allard, N. & Son: estimation n° 2 au 17 mars 1911 sur entreprise de $4,600	2,940 00
Hamon & Hess: tuiles, 108 pds à 45c.; ciment, $4.20; latte métallique, $7.50; sable, $2.40; main-d'œuvre, 7 j. à $4	90 70
Menus paiements: fonte, etc., $6.88; main-d'œuvre, etc., $6.20; gouttière, etc., $4.95	18 03
Imprimeur du roi, $7.63; annonces, $221.10	228 73
Total reporté à la page V—3	3,277 46
Edifice public de Napierville.	
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, C. H. Hunter	15 00
Edifice public de Plessisville.	
Standard Construction Co.: entreprise pour posage de fils électriq. et accessoires, complète, $625; moins $550 payé en 1909-10, V—40	75 00
Office Specialty Mfg. Co.: râtelier à sac, 10 sacs, $50; fret, 99c	50 99
Talbot, H.: pupitre, $32.30; chaises, 1 à $8.55, 2 à $4.27½; stores de châssis, $24	73 40
Menus paiements: horloge, $14.40; photos, $4; diverse ferronnerie, réparations, etc., $26.66	45 06
Services judiciaires, C. E. Gosselin, Plessisville	35 65
Annonces	7 50
Total reporté à la page V—3	287 60
Citadelle de Québec: Salle d'exercices pour l'école d'artillerie.	
Dumais et Lachance ($8,177.80)—	
Entreprise complète pour l'école d'artillerie, $45,895; moins $36,120 payé en 1909-10, V—40, et $1,880 non encore payés	7,895 00
Posage de 8 crampons dans un plancher en béton d'après entreprise	282 80
Quebec Ry. Light, Heat & Power Co., 6 lampes à arc, $150; posage de fils à l'entreprise, $120	270 00
Tanguay, G. E., architecte: commission de 2% sur estimation brute, $45,895, $917.90; moins $802.80 payé en 1909-10, V—40	115 10
Annonces	15 90
Total reporté à la page V—3	8,578 80

Québec, édifice de la douane.

	$	c.
Essai de fondations, 29-août 28 nov.; journaliers, 758·85 j. à $1.75	1,327	98
Enlèvement de la neige, mars 1910: chauffeur, T. Thibodeau, 85 h. à 27½c.; journaliers, 504½ h. à 20c	124	28
Hamil, Jos., services comme porte-chaîne, 3 jan.-11 fév., 32 j. à $2.35	75	20
Jinchereau et Lamonde: déblais faits le long du mur: main-d'œuvre, 90 j. à $3; madriers, 125 à 54c., 50 à 36c., 10 à 30c.; divers, $28.55	387	05
Jobin et Paquet: disjonction des radiateurs, etc., homme et aide, 237 h. à 50c., charroyage, $4.50; répar. aux toitures, etc., main-d'œuvre, $139.50; soudure, 90 liv. à 40c.; plomb, 930 liv. à 7c.; divers, $23.72	387	32
Mattice, E. S., dessin sur acier, 1 semaine	125	00
Mountain, W., services comme gardien, 111 nuits à $1.25	138	75
Paquet, Ed.: barricadage du vieil édifice de douane: épinette, 2,319 pds à 2c.; clous, $1; charroyage, $1.60; main-d'œuvre, $36	84	98
Samson et Filion: pompe, $22; tuyau, 50 pds à 12c., 24½ à 25c.; 1 douz. de pelles, $7.50; divers, $74.32	115	95
Menus paiements: changer le gazomètre de place et réparation des tuyaux, $28.57; 2 paires bottes, $8.56; charroyage, $7; impression des plans, $3.01; ferronnerie, $1.12	48	26
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa: D. Ewart $36.70; J. Foulis, $116.90	153	60
Imprimeur du roi, $143.79; annonces, $353	496	79
Total reporté à la page V—3	3,465	16

Québec, entrepôt de vérification: Aménagement temporaire de l'édifice pour douanes, etc.

Jinchereau et Lamonde ($3,908.08)—		
Entreprise complète pour changements, $2,997; moins $550 payés en 1909-10 (V—41)	2,447	00
Travaux suppl.: aménagement p. le bureau du caissier, $268; constr. d'une armoire de 35 pds de long., $321.16; constr. et déménagement d'une armoire, $134.06; répar. des planchers, $139.93; constr. d'une cloison, $106; div. répar. et changem., $491.93	1,461	08
Empire Élec. & Mfg. Co.: entreprise pour changements et prolongem. dans le posage de fil, $896; 14 commutateurs Sarco, $7; moins 14 commutateurs D. H. non installés, $91	812	00
Bosse & Banks: creusage de terre à l'entrée et premier débarcadère, $185; treillis remplis en plomb, 12·7 pds carrés à $1.80	207	86
Chinic Hardware Co.: loquets de porte, 4 à $5, 2 à $6, 2 à $7; loquets, 6 à $2.25; divers 48c.	59	98
Colonial Window Blind Co.: 20 stores, 646 pds 3 pcs à 13c.; formes elliptiques, $11; cordes, etc., $4.50	99	51
deVarennes, succ. de F.: planchéiage en bois dur, 1,197 pds carrés à 6c.; main-d'œuvre, 576 h. à 30c.; matériaux, etc. pour diverses réparations, etc., $73.32	317	94
Faguy, Lepinay et Frère: auvents, 55 à 75c.; moquettes, $7.50.; divers, $6.05	54	80
Gagnon, Thos.: pup. en chêne, 4 à $38, 1 à $45; armoire, $20; chaises, 2 à $10; bancs, $19.50.	256	50
Gauthier et Frères: peinturer toiture, corniche et lucarnes, $398; peinturage, etc., dans le passage, 270 h. à 30c.; peinture, etc., $28.90	507	90
Goldie & McCulloch Co. Ltd.: coffre-fort, $725; emballage 75c., fret, $53	778	75
Jobin et Paquet: installation de 4 ventilateurs, $43.64; posage d'un bassin, $43.84	87	48
Noël, L.: réparation de la toiture, 384 h. à 30c.; matériaux, etc., $55.35	170	55
Otis-Fensom Elev. Co., sur compte d'ascenseur	1,000	00
Paquet, Ed.: comptoir 17½ pds de long., $60; rép. lucarnes, m.-d'œuvre, $67.10; matér., $87.79	214	89
Quebec Cartage & Transfer Co.: charroyage d'un coffre-fort de la gare du ch. C.-P.	75	00
Quebec Electric Co.: raccordement d'un ascenseur: main-d'œuvre, $18.45; matériaux, $37.42.	55	87
Rubenstein Bros.: grillage en laiton, $25; enseigne en laiton, $25; réparations, etc., $6.10	56	10
Tardivel, J. M.: peinturage, vitrage, etc., 225 h. à 30c.; matériaux, $44.95	112	45
Vallière, E.: table en chêne, 6 x 3', $30; réparations, vernissage, etc., 4 tables à $4, tables en noyer, 4 à $18	118	00
Vallière, Geo. ($734.20)—		
Pupitres, 2 à $27, 2 à $36, double à $55.50; chaises, 2 à $7.50, 8 à $9.50, 2 à $9.85; garde-robes, 1 à $30, 1 à $36; tables en chêne, $12	370	20
Réparations de meubles après l'incendie: 5 pupitres à $25, 1 à $20, 1 à $12 divers, $21; 8 tables, $82; 16 chaises, $60.50; garde-robes, etc., $43.50	364	00
Vandry et Matte: plombage, 242 h. à 40c.; bassins émaillés, 3 à $12; tuyau, 45 pds à 55c.; divers, $68.84	226	39
Menus paiements: nettoyage, $48.75; moquette, $37.50; stores, $31.96; 3 chaises de bureau, $30; vitres, etc., $16.23; divers, $23.69	188	13
Total reporté à la page V—3	10,042	38

Québec: bâtiments des immigrants.

Arkison, M.: latrines, 6 à $6: plombage, 7½ j. à $3: tuyau, etc., $13.55	72	05
Boivin, Ls.: diverses réparations et changements: pin, 1,150 pds à 6c.; ouvrage en treillis, 748 pds à 19c.; tuyau, $22.48; peinture préparée, $17.70; main-d'œuvre, 111·8 j. à $3, 239 h. à 20c.; divers, $90.04	722	74
Butterworth & Co.: grande machine désinfect. en cuivre avec lampes génératrices spéciales	183	00
A reporter	977	79

Quebec, bâtiments des immigrants—*Fin.*	$ c.
Report	977 79
Chinic Hardware Co.: grappins et renards, 56 douz. à 95c., loquet et 12 clefs, $11.50 ; divers $17.12	81 82
de Varennes, succession de F.; div. modifications, etc., main-d'œuvre, 2,367 h. à 30c.; épinette, 2,166 pds à 2½c., 4,207 à 3c., 5,822 à 3¼c., posage de planchers dans 2 chambres, $63.26 ; bouleau, 486 pds à 7c.; pin, etc., 493½ pds à 8c.; châssis de fenêtre, 5 à $7.50; div., $310.11.	1,564 05
Dugal, A.; bois de c. 4,842 c. pds à 2½c.; main-d'œuvre, 232 h. à 30c.; peinture, etc., $47.30.	237 95
Gauthier et Frère : peintur. 9 chambres d'après soumission, $149 ; peinturage de salles, etc., $1,166 ; div. peinturage, 349½ h. à 30c.; peinture, 422¾ liv. à 20c.; verre, $21.72 ; tuyau, $15 ; estampillage, $15 ; divers, $7.50	1,563 62
Gignac, J. H. & Co.: pin, 352 pds à $70 ; bois de const., etc., $53.79	78 43
Jinchereau et Lamonde : réparer planchers, etc.: main d'œuvre, $51.43 ; matériaux, $28.30.	79 73
Jobin et Paquet : plomberie, etc.: main-d'œuvre, 756½ h. à 50c., 130 h. à 20c.; matériaux $73.26	477 51
Lacasse, P. C.: ouvrage élect. : main-d'., 482 h. à 35c., 17 à 30c., 349 à 15c.; fil mèt. 1,125 pd à 2c., 450 à 3c., 350 à 4c., 200 à 5c.; douilles, 91 à 25c.; divers matériaux, etc., $227.79	536 69
Martineau Co.: térébenthine, 12 gal. à $1 ; peinture, 16 boîtes de 25 liv. à $1.60, 6 à $1.65 ; div. peinture, etc., $48.54	96 04
Mechanics Supply Co.: lampes Wolfram, 24 à 95c. ; fusées, 4 à $2.25, 54 à 17c.; div. fournitures élect., $55.44	96 42
Noë, Ls.: couvrir toit avec fer galv. d'après soumission, $86.20 ; réparations, 262 h. à 30c.; fer galv., 515 liv. à 5c.; divers $42.24	232 79
Paquet, Ed.: main-d'œuvre, 200 h. à 30c.; matériaux, $26.45	86 45
Picard, O.: ajustage de tuyau, plomberie, etc.: 2 hommes, 42 j. à $5 ; 3 hommes, ½ j. à $8.50 ; 4 hommes, 1 j. à $10 ; 5 hommes, 1 j. à $13.50 ; div. main-d'., $12.75 ; matériaux, $253.72	504 22
Richard, Nap.: div. répar.: main.-d'., 507 h. à 30c.; bois de s. $15.58 ; ferronn., etc., $30.62.	198 30
Lawson et Filion : vitre $32.90, peinture $6.75, divers $25.69	65 34
Simard, F. & Cie.: linoléum, 70½ vgs à 90c.; posage, etc., $11.63 ; divers, $21.55	96 63
Standard Construction Co.: téléphones, 3 à $14.75 ; emballage, etc., 50c	44 75
Tardivel, J. M.: toile à sac, 100 vgs à 30c., 246 à 40c.; moulure, 1,038 pds à 3c.; main-d'œuvre 282 h. à 30c.; divers, $43.63	287 77
Vezina, Chs.: réparat. de fournaise : dôme, 416 liv. à 10c.; main-d'œuvre, etc., $16.65.	58 25
Vezina, C. A.: faire plate-forme, $430 ; divers main-d'., 2,199 h. à 30c.; épinette, 4,925 pds à $20, 10,952 à $22, 1,572 à $24 ; cèdre, $36.22 ; pin, $23.35 ; div. bois de c., etc, $251.77.	1,778 17
Menus paiements : camion $30, consoles p. lum. élect., $21.60, camionnage $20.65, div. $19.93	92 18
Enuméré avec Arpentages et inspections (page V—349)	15 25
Enuméré en 1909-10, V—41	133 29
Total reporté à la page V—3	9,383 44
Québec, bâtiments militaires: Casernes pour Corps C.S.A.P.	
Enuméré avec Ministère de Milice et Défense	4,035 00
Québec, Observatoire : Renouvellement du service d'eau.	
Coté, C. & Cie.: faire des fossés, coupage de mur, etc., d'après entreprise	1,190 00
Picard, O. & Fils : posage de tuyau, d'après soum., 5 fév. 1910, $360; main-d'., déc. 1909, $2.50	362 50
Total reporté à la page V—3	1,552 50
Québec, bureau de poste: Ascenseurs, réparations, accessoires, etc.	
Anderson, Robt., Ottawa : fil mét. électrique et garnitures ($1,184.45)—	
Entreprise d'après soumission publ., $2,944 ; moins $1,900 payés en 1909-10 (page V—41)	1,044 00
Changements dans les panneaux, tuyaux princ., etc., $94.76 ; 25 p. c. sur le même, $23.69.	118 45
Electrolier à 3 lumières, 4 à $18 ; moins 5 interrupteurs à $10	22 00
Chinic Hardware Co.: assort. de porte, 3 à $18.25 ; serrures de bureau, 4 assort. à $15.75 ; div. ferronneries $149.50	267 25
Goldie & McCulloch Co : tiroir en acier (B P 6943) $75 ; fret 90c.	75 90
Jinchereau & Lamonde, Québec ($3,106.16)—	
Répart. autour des cadres de châssis : Sud $570, ouest $460, nord $840, est $1,155.	3,025 00
Réparations : ouv. de charpentier, $61.01 ; enduits, $20.15	81 16
Library Bureau of Canada : pupitre en chêne (7363) $40 ; chaise en chêne (7241) $11	51 00
Office Specialty Co.: table ¼-chêne $36, chaise rot. n° 90, $22, sect. n° 94, $16.75, plinthe $2.50.	77 25
Paquet, Elisée : cage en fil d'acier dans la division d'enregist. du B. P., $115 ; divers, $1.50.	116 50
Ross, Andrew, Hamilton : camions, 6 à $90, 1 à $95 ; fret $42.14	677 14
Vermette, Théophile : contremaître aux édifices publics, 1er avril 31 juil. 1910 : 122 j. à $2	244 00
Peintures et peinturage : E. Fafard $33, Gauthier et Frère $325.68	358 68
Ajustage de tuyaux à vap. et plomberie : Jobin et Paquet $131 22, O. Picard et Fils, $218.73.	349 95
A reporter	6,508 28

	$ c.
Québec, bureau de poste : Ascenseurs, réparations, accessoires, etc.—*Fin.*	
Report	6,508 28
Travaux d'électricité et fournitures : C. Tessier, $113.85 ; divers, $54.72	168 57
Ferronnerie : Mechanics' Supply Co., $58.91 ; divers, $44.16	103 07
Charpenterie, F. deVarennes $72.96 ; réparat. aux ascenseurs, Otis-Fensom Co., $48.15	121 11
Bois de service, $77.64 ; linoléum, $20.25 ; 2 fauteuils, $20 ; 2 soutes à journaux, $40 ; pupitre, $18 ; divers, $46.40	222 29
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, R. O. Croll	46 59
Enuméré en 1909-10 (page V – 42)	31 60
Total reporté à la page V—3	7,201 42
Québec-Est: Edifice public.	
Expropr. de terrain pour emplacem. : Chs. Noreau, F. E.Lavoie, E. Turcotte et L. Drouin	4,300 71
Jinchereau et Lamonde, Québec :	
Entreprise pour édifice, $47,711 ; moins $35,800 payés en 1909-10 (page V – 42)	11,911 00
Changement à l'appui de l'entrée, $30 ; veranda, $1,086	1,116 00
Changement au lavoir du rez-de-chaussée, $173 ; moulures à tableaux, $78	251 00
Trottoirs, bordure, élev. des murs de surf., etc. (Voir $150.50 remb., ensuite par la cité)	700 00
Changements aux compartiments, $90 ; deux portes, $100 ; divers, $108.90	298 90
Empire Electric Co. : à compte de l'est. n° 1 sur entrepr. de $919 p. pos. de fils él. et acces.	310 00
McGrath, E. P. & Co., Ottawa—	
Entreprise pour accessoires à l'intérieur de l'édifice public de Saint-Roch	1,421 00
Supplément pour agrandissement du bureau des mandats-poste, pour mettre coffre-fort	28 50
Vandry et Matte, Québec—	
Entreprise pour calorifère à eau chaude	1,052 00
Calorifère additionnel, d'après ordres	122 00
Dugal, A. : charpenterie, 146½ h. à 30c. ; matériaux, $6.55	50 50
Emond, V. A. & Son : un filtre mécanique à eau de ¾-pce avec raccords	100 00
Gagnon, T. : sofa-lit, $21 ; chaise de bureau rotat., $12 ; divers, $15.75	48 75
Gauthier & Frère Cie : 32 stores, placés, $80 ; divers, $29	109 00
Goldie & McCulloch Co. : coffre-fort, $265 ; emballage, 75c. ; fret, $18.24	283 99
Lemay, Réné P., architecte : 2 p. 100 sur $13,662, 3 p. 100 sur $1,000 (veranda) ; charroy., $8.99	312 23
Office Specialty Mfg. Co. : casiers de triage à lettres prél., 1 du n° 1,256 à $50, 1 du n° 1,257 à $50 ; casier de triage à journaux, 1 du n° 1,259 à $96 ; casier de triage à lettres Type, 8 du n° 1,258 à $50 ; fret, $10.03	616 03
Rubenstein Bros., Montréal ($851.55)—	
Devants de boîtes de bureau de poste : 288 S à $1.43, 64 M à $1.85	530 24
Devants de tiroirs : 30 à $2.50 ; grands tiroirs, 9 à $4	111 00
Récepteurs : 1 à l'extérieur $25.50, 2 à l'intérieur $16.50, 1 grand à l'intérieur $10.50	52 50
3 grilles en laiton, $78 ; 12 plaques gravées, $50 ; divers, $29.81	157 81
Valliére, E. : pupitre en chêne, $45 ; casier pour triage des timbres-poste, $15	60 00
Corriveau, Apol., C.R., Québec : services judic., roi *vs.* Noreau *et. al.* : 22 juillet 1909, au 25 mai 1910, $576.12 ; moins $100 payé en 1909-10. (page V—42)	476 12
Annonces, $27.30 ; Imprimeur du roi, $19.46	46 76
Travaux électriques et accesessoires, $30.54 ; horloge, $15 ; divers, $35.15	80 69
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa : F. X. Paquet	18 55
	24,565 28
MOINS—Remboursement par la cité de Québec, sur compte de pavage	150 50
Total reporté à la page V—3	24,414 78
Edifice public de Rigaud.	
Prix d'achat d'un emplacement, L. E. Charlebois	1,500 00
Services judiciaires, J. N. Legault, Vaudreuil	35 80
Imprimeur du roi, $74.69 ; annonces, $299.18	373 87
Total reporté à la page V—3	1,909 67
Edifice public de Roberval.	
Poitras, J., services, 1 j., $2.50 ; Talbot, J. L., photographies, $5	7 50
Imprimeur du roi, $117.61 ; annonces, $283.05	400 66
Enuméré avec 'Arpentages et inspections' (page V—340)	20 40
Total reporté à la page V—3	428 56

	$ c.
Rock-Island, P. Q.: Edifice public.	
Melloon, F. W. D.: prix de l'emplacement : 55 pds sur la rue School, 62 pds sur le chemin Derby, 92 pds de largeur en arrière	2,500 00
Meade, S. A., arpenteur, Coaticook : arpentage du site, 13-15 mars, 1911	38 40
Thomas, Chas. M., N. P., Stanstead : écrire et enregistrer acte de vente	27 40
Total reporté à la page V—3	2,565 80
Shawinigan : Edifice public.	
Shawinigan Falls Town : enlèvem. de la côte de terre glaise de la propriété du gouvernement.	800 00
Bourgeois, John, A. G. & I. C.: Services professionnels *re* emplacement	100 00
Total reporté à la page V—3	900 00
Bureau de poste de Saint-Henri : Améliorations.	
Jacob, Jos. & Co.: estimation 1 au 10 mars 1911 sur entreprise de $4,890	1,500 00
Lacasse, Alp.: fournitures électriques, $7.25 ; main-d'œuvre, $2.80	10 05
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, J. B. Lamb	9 85
Imprimeur du roi, $6.85 ; annonces, $87	93 85
A être remboursé, J. B. Lamb	0 15
Total reporté à la page V—3	1,613 90
Saint-Jean : Edifice public.	
Bourassa, Ls.: constr. galerie en arr., $340 ; repiquer et cim. les trav. en brique et en pierre de deux tours, $130.50 ; fournir et poser un mât de pav., $65 ; réparations, etc., $28.95	564 45
Emond, V. A. et Fils.: filtre mécanique avec connections	100 00
Racicot, J. H.: installation de 4 horloges à cadran et cloche, complètes d'après soumission, $1,700 ; changem. de cadrans, $100 ; droits sur nouveaux cadrans, $30 ; travail suppl., $70.	1,900 00
Rubenstein Bros.: serrures de bur. de poste, 494 à 60c.; posage de serrures, 494 à 12c.; poignées de tiroir, 54 à 75c.; divers, $5.10 ; messageries, $3.46 ; payé en moins, $1	403 74
Menus paiements : répar. au toit, $37.85 ; 17 abat-jour, $22.11 ; conduites, fil mét., etc., $9.20.	69 16
Annonces	7 80
Total reporté à la page V—3	3,045 15
Saint-Lambert: Edifice public.	
Prix d'achat de l'emplacement, Noël Mercille	4,140 00
Desaulniers, Ed., services judiciaires *re* achat de l'emplacement	30 55
Total reporté à la page V—3	4,170 55
Trois-Rivières: Nouvel édifice public.	
Larivière, Geo.: diverses réparations, etc.: lui-même, 8½ j. à $2.50; aides, $19.25; matériel, 40c.	40 90
Westmount: Edifice public.	
Prix d'achat de l'emplacement, Jas. Baillie	14,632 80
Services judiciaires, Stuart, Cox & McKenna, Montréal	41 90
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, C. H. Hunter	20 00
Total reporté à la page V—3	14,694 70
Edifices publics: Province de Québec en général.	
Détaillé avec "Edifices fédéraux : Entretien" (Page V—154)	13,761 94
Chatham : Lavoirs et changements dans entrepôt des examinateurs.	
Hadley, S. Lumber Co. Ltd., ($1,558.65)—	
Erection et complétion de lavoirs	1,210 00
Améliorations à faire aux nouvelles chambres de douane	310 00
Travail supplémentaire : posage et peinturage de tablettes, $25 ; nettoyage, etc., $13.65.	38 65
Menus paiements : réchaud à gaz, $12 ; arrêt à porte, $9; divers, $6.77	27 77
Total reporté à la page V—3	1,586 42

	$ c.
Chesley : Edifice public.	
McDowall, R., faire arpentage et prendre le niveau de l'emplacement	15 00
Dresden : Edifice public.	
Compte de l'Imprimeur du roi, $49.60 ; annonces, $221.40	271 00
Dundas : Edifice public.	
Armour, J. F. : faire arpentage et prendre niveaux, $10 ; voyage et déboursés, $12	22 00
Services judiciaires, J. W. Lawrason, Dundas	494 06
Total reporté à la page V—3	516 06
Elora : Edifice public.	
Whelan et Bleakney : est. 4 au 1er mai 1911, sur $12,949, entreprise pour bureau de poste, $5,130 ; moins retenue, $510 et payé en 1911-12, $690	3,939 00
Commis des travaux, W. A. Mahoney : services, 2 pour 100 de commission sur le montant total de l'est. 3, $4,369.70 ; voyages, 13 à $1	100 39
Compte de l'Imprimeur du roi, $77.43 ; annonces, $270.84	348 27
Total reporté à la page V—3	4,378 66
Essex : Bureau de poste.	
Ville d'Essex : taxe commuée pour promenade Silex comme amélioration locale, vis-à-vis emplacement pour édifice public proposé : pour 15 paiements de $7.45 échangés	80 99
Laird, Jas. S., arpenteur, Essex : arpentage et description des lots 203 et 205 sur le côté nord de l'avenue Gordon	10 00
Compte de l'Imprimeur du roi	2 14
Total reporté à la page V—3	93 13
Fergus : Edifice public.	
Whelan et Bleakney : est. 5 au 1er mai 1911, sur $13,449, entreprise pour érection d'un bureau de poste, $3,420 ; moins retenue, $350, et payé en 1911-12, $1,500	1,570 00
Commis des travaux, W.A. Mahoney: services, 2 pour 100 de commission sur le montant total de l'est. 2, $1,755.50 ; déboursés, $6	41 11
Compte de l'Imprimeur du roi, $78.66 ; annonces, $277.32	355 98
Total reporté à la page V—3	1,967 09
Fort-William : Edifice public : Agrandissement.	
Oshawa Interior Fittings Co. : entreprise complète pour allonges et changements, $1,973 ; travail suppl. sur cloisons, $115 ; moins payé en 1911-12, $988	1,100 00
Ross, Alex. S. : peinturage, badigeonnage et tapissage à la douane, chambres et demeure du gardien, $240 ; peinturage des murs et plafond du corridor au bureau de poste, $100 ; peinturage et badigeonnage de chambres au Revenu de l'Intérieur, vernissage et huilage des escaliers, $45 ; vitres, $3 ; moins payé en 1909-10, page V—44, $200	188 60
Sherwood Chas. H. : trottoir en béton, 915 pds à 20c. ; divers, $17.75	200 75
Menus paiements : main-d'œuvre, $25.40 ; changements dans les radiateurs, $24	49 40
Total reporté à la page V—3	1,538 15
Gananoque : Bureau de poste : Allonge.	
Davis, J. R. : creusage d'une fosse d'essai	1 50
Goderich : Edifice public : Allonge.	
Compte de l'Imprimeur du roi, $55.68 ; annonces, $117.39	173 07
Guelph : Salle d'exercices.	
Clemens, H. A. Co. : plate-forme pour champ de tir avec couverture en natte	10 60
Harriston : Edifice public.	
Gray, Geo., faire arpentage, préparer les plans, etc	11 25
Compte de l'Imprimeur du roi, $60.83 ; annonces, $282.80	343 63
Total reporté à la page V—4	354 88

Kincardine, édifice public.	$ c.
Nicholson, Wm. ($3,024.50)—	
Entreprise pour l'érection d'un édifice, complète	17,700 00
Travaux suppl.: agrandissem. d'une allonge en arrière de la douane $474, posage d'égout de l'édifice au réservoir septique $128, modifications au plombage $189, changement de cloison, etc. $75, divers menus item de travaux suppl. $328.50	1,194 50
	18,894 50
Moins, payé en 1908-09, V-80, $10,920, et en 1909-10, V-46, $4,950	15,870 00
Payé à Wm. Nicholson en 1910-11	3,024 50
Hall & Dollery Electric Co.: entreprise pour posage de fil électrique et accessoires compl. $620, travaux suppl. $80; moins payé en 1909-10, V-46, $270	430 00
Keith & Fitzsimons: installation du système de chauffage $968, travaux suppl. $175, matér. suppl. $15.50; moins payé en 1909-10, V-46, $615.50	543 00
Commis des travaux, Angus Kerr: services, avril-oct., 1910, 79 j. à $3.50, déboursés $3.33	279 83
Mitchell, Wm.: stores $86 28; auvents $85.50	171 78
Nicholson, Wm.: érection de cloisons	57 91
Shiels, A. L.: plombage, etc., main-d'œuvre, 55 hrs. à 40c, matériel $59.44	81 44
Menus paiements: ériger portique $46.50; chaises, 4 à $4.50, 1 à $8; pupitre $41; horloge, $11.50, $15; plombage $32.45; couvrir tuyaux d'écoulement et chaudière $35, réparat. $14.15, divers $13.60	235 20
Total reporté à la page V—4	4,823 66

Kingston, collège militaire royal: Amélioration.	
Haliday Electric Co.: install. de fil élect., etc., $432; moins payé en 1909-10, V—46, $375	57 00
Surintendant, H. P. Smith: 2 p. c. commission sur comptes, Elliott Bros., $1,041.82, Haliday Electric Co., $577, G. R. Prowse, $908, W. J. Savage, $28, M. Sullivan, $9,785; visites d'inspection, 224 à $1; moins payé en 1909-10, V—47, $184.59	286 20
Menus paiements; travaux photograp. $12, divers $1.50	13 50
Voyage d'un fonctionnaire à Ottawa, T. W. Fuller	17 15
Total reporté à la page V—4	373 85

Kingston, bureau de poste: Allonges, etc.	
Grimshaw, S.: travaux de charpentier 132 h. à 40c.; divers matériaux $30.61	83 41
Menus paiements: fret $31.20, div. fournitures $8.30	39 50
Total reporté à la page V—4	122 91

Leamington, édifice public.	
Law, A. E., entreprise pour installation d'appareil de chauffage, complète	1,075 00
Pulleyblank, W. H., entreprise pour l'achèvement d'édifice public	3,900 00
Schell, J. T., Co., entreprise pour installation de garnitures à l'intérieur, complète	1,489 00
Commis des travaux: W. H. Bradshaw, services, 2 m. au 31 mars 1911, $204, voyoyes et déboursés $160.53; S. G. Roach, services, 1er avril 1910, 15 fév. 1911, 301 j. à $3.50	1,418 03
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: râtelier à sacs, capacité de 16 sacs, $70; casier à assortir les lettres, $50; boîtes, 18 style C à $2.75, 72 style B à $2.25, 432 style A à $1.80; fret $9.47.	1,118 57
Rubenstein Bros.: 7 grilles en laiton $183; récepteurs, placés à l'extérieur, $22.50, 3 à l'intérieur $23; 4 plaques gr. $29; divers $5; messagerie $3.65	266 15
Fret, Père Marquette Ry. Co.	13 00
Menus paiements: pavillon $7.50; photographie $6; divers $20.20	33 70
Avance à être escomptée pour J. B. Lamb, chèque R 94,590	50 00
Annonces	22 20
Total reporté à la page V—4	9,385 65

Listowel, édifice public.	
Bolton, E. D.: faire arpentage et prendre niveau	20 00
Imprimeur du roi $61.62; annonces, $324.87	386 49
Services judiciaires: Geo. Bray, Listowel, Ont	20 00
Total reporté à la page V—4	426 49

London, bâtiment militaire: Magasins.	
Imprimeur du roi, $33.84; annonces, $47.25	81 09

	$ c.
Edifice public de Mitchell.	
Imprimeur du roi, $62.14 ; annonces, $324.99	387 13
Edifice public de Mount-Forest.	
Gray, Geo.: arpentage, préparation des plans, etc.	14 00
Ville de Mount-Forest : arrosage des rues	2 74
Imprimeur du roi, $54.86 ; annonces, $226.86	281 72
Total reporté à la page V—4	298 46
Salle d'armes de Niagara-Falls.	
Robertson, A. B.: estimation n° 7 au 29 avril 1911, sur entreprise de $44,000 pour construction d'une salle d'armes, $14,110 ; moins $1,410 retenu, et payé en 1911-12, $2,480	10,220 00
Commis des travaux, Geo. Seales, services, 6 m. au 31 mars 1911, 151 j. de sem. à $5	755 00
Compte de l'Imprimeur du roi, $102.93 ; annonces, $427.93	530 86
Total reporté à la page V—4	11,505 86
Ottawa, édifice départementaux : Accessoires en acier, etc.	
'Ministère de l'Agriculture ($7,368)'.	
Eclipse Mfg. Co. Ltd. ($7,368)—	
Division des archives : tiroirs à cartes-index doubles, 1,062 à $4.25 ; tablettes, 16, $400, 50 à $2, 12 à $1.50, 125 à $1 ; supports additionnels à la gallerie, $100 ; cabinet métall., $272 ; panneaux, corniche et plinthe, $81.50	5,610 00
Division de la laiterie, 16 armoires à sections	608 00
Division de l'état sanitaire des animaux, déménag. d'une armoire en acier	20 00
Division des brevets, armoire en métal pour la chambre 25	243 00
Division des grains de semence, armoire en métal pour liasses	430 00
Bureau général du vétérinaire, armoire en métal pour liasses	457 00
'Ministère des Douanes ($423)'.	
Office Specialty Mfg. Co Ltd.: armoire spéciale en acier pour chambre des registres	423 00
'Département de la police fédérale ($250)'.	
Hutchison, L. W., 18 armoires en acier avec serrures à combinaison	250 00
'Ministère des Finances ($348.62)'.	
Eclipse Mfg. Co., Ltd., 3 armoires verticales à liasses en métal pour division des assurances	127 50
Office Specialty Mfg. Co., Ltd. ($211.12)—	
Bureau du comptable : armoire en acier, $45 ; baguettes, $8.50 ; guides, etc., $11.30	64 80
Chambre du ministre, armoire en acier avec serrure	43 00
Chambre n° 34 : armoires en acier, 2 à $45 ; baguettes, $8.50 ; cartes, $4.82	103 82
'Chambre des Communes ($1,987)'.	
Eclipse Mfg. Co., casier de bureau en métal pour département de la loi	280 00
Ottawa Specialty Mfg. Co., Ltd. ($1,707)—	
Bureau de distribution : garnitures en acier, $1,440 ; armoire spéciale en acier, $135 ; serrures posées sur caisses en acier, 36 à $2.50	1,665 00
Bureau de poste : 2 tiroirs spéc. avec devants en laiton pour bureau de poste	42 00
'Affaires des Sauvages ($3,845)'.	
Eclipse Mfg. Co., Ltd., garnitures métalliques	2,828 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd. ($1,017)—	
Chambre des registres, réparations de 19 escabeaux	22 00
Division de l'arpentage, armoire en acier	995 00
'Ministère de l'Intérieur ($10,679.40)'.	
Eclipse Mfg. Co , Ltd. ($6,049.40)—	
Division de l'immigration : armoires à liasses en métal, pour le bur. du comptable $1,287, pour le surintendant $1,293, 2, $1,035	3,615 00
Div. des Mines : arm. à liasses en acier, $136 ; escabeaux à coul. avec lisse de 22 pds. $41.	177 00
A reporter	18,008 62

Ottawa, édifices départementaux : Garnitures en acier, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	18,003 62
Ministère de l'Intérieur—Fin.	
Eclipse Mfg. Co., Ltd.—*Fin.*	
Terrains miniers et division du Yukon : armoires à liasses métalliques	662 40
Division des brevets : voie de 15 pds et fournitures, ajustée à armoire métallique	70 00
Division des terres des écoles : caisses à liasses métal., $1,133 ; démonter, déménager et remonter caisses à liasses, $80	1,213 00
Division des limites à bois, pâturages et irrigation: fournir et ajuster 3 tablettes à glissoires, $40 ; modifications et réparations à la boîte en acier, $6	46 00
En général : enlèv. de tablettes mobiles, posage de nouv. baguettes, fournir 80 devants de roul. plaq. en nickle, etc., $197 ; tabl. mét. roul. 18" 20 à $2.50 ; 8 tabl. à livres, $19	266 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd. ($4,630)—	
Division des brevets des terres, déménagement des caisses en acier	35 00
Bureau de M. Roberts, 2 caisses spéciales en acier	4,595 00
'Département du Travail ($255.50).'	
Eclipse Mfg. Co., Ltd., 5 caisses verticales à liasses, quatre tiroirs avec serrures	212 50
Office Specialty Mfg. Co., Ltd., cabinet en acier avec serrure	43 00
'Marine et Pêcheries ($102).'	
Eclipse Mfg. Co., Ltd. ($102)—	
Division du comptable, enlever cabinet en acier et le reconstr. p. convenir à la chambre	78 00
Voûte, diviser caisses en acier et les replacer	24 00
'Milice et Défense ($3,716).'	
Eclipse Mfg. Co., Ltd., boîtes à liasses, en métal, pour le bureau du secrétaire du ministre	725 00
Office Specialty Mfg., Co.: bureau central d'enregistrement : placer boîtes spéciales en acier et enlever les vieilles, $2,949 ; réparations aux caisses à coulisse en acier, etc. $42	2,991 00
'Service naval ($340).'	
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: armoires vert. en acier, 3 à $45, 2 en acier à $38, catalogue $50, camion, $27.50 ; 2 tiroirs $18.25; 2 sections d'emmag., $14; div. clés, guides, etc., $19.25	340 00
'Ministère des Postes ($301.60).'	
Eclipse Mfg. Co., Ltd.: Division des mandats-poste : réparations aux rideaux	5 00
Office Specialty Mfg. Co. ($296.60)—	
Bur. du compt. : pupitre spéc., acier, $158 ; add. au pupitre en acier, $118; rép. boîtes, $5.	281 00
Div. des mandats-poste, réparations, etc., $5.60; div. de la banque d'éparg., réparat., $10.	15 60
'Conseil Privé ($512).'	
Eclipse Mfg. Co., Ltd.: Bureau du clerc de la couronne en chancellerie : serrures addit. aux tiroirs, 268 à $1; tiroirs spéciaux en boîte, 14 à $10; panneaux ouvrés au lieu d'unis sous galerie, 160 pds carrés à 65c	512 00
'Ministère des Travaux publics ($310.85).'	
Eclipse Mfg. Co., Ltd., ($19.80)—	
Division de l'architecte, serrures fournies et posées, 8 à $1.75	14 00
En général, démonter, transporter et remonter caisse en acier	5 80
Office Specialty Mfg. Co., Ltd., ($291.05)—	
Bureau du secrétaire privé du ministre, armoires à liasses, en acier, 3 à $45	135 00
En général, nouveaux suspensoirs à rouleau à bras métal., 38 à $1.75; cabinet en acier, $45, divers guides, etc., $22.05; m.-d'œuvre, 45 h. à 50c	156 05
'Commission des Chemins de fer ($14).'	
Eclipse Mfg. Co., Ltd.: Chambre des archives ; réparations des cabinets à liasses en métal	14 00
'Ministère des Chemins de fer et canaux ($815.93).'	
Eclipse Mfg. Co., Ltd. ($678)—	
Bureau de l'ingénieur consultant, boîte métallique pour plans	162 00
Division des statistiques, armoire à liasses en acier	516 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd., ($137.93)—	
Division de l'ingénieur : armoire en acier, $45; 50 guides, $2.93	47 93
Bureau de M. Ross, armoires en acier, 2 à $45	90 00
A reporter	31,258 90

	$	c.
Ottawa: Edifices départementaux: Garnitures en acier, etc.—*Suite.*		
Report	31,258	90
Hôtel de la Monnaie ($197).		
Eclipse Mfg. Co., Ltd., casiers en acier d'après les plans, $1,797; moins payé en 1909-10, V—49, $1,600	197	00
Commerce ($1,284).		
Eclipse Mfg. Co., Ltd., casiers en métal pour liasses, d'après commande	1,284	00
En général ($12,434.23).		
Compte de l'Imprimeur du roi, $2.93; annonces, $29.90	32	83
Enuméré en 1909-10, V-50	12,444	40
Total reporté à la page V—4	45,217	13
Ottawa: Edifices départ.: Améliorations dans le lavoir, plombage, etc.		
Edifice de l'est.		
Butterworth & Co., Ltd.: latrines Acme à syphon, 7 à $26.25; diverses fournitures, $164.83.	348	58
McFarlane & Douglas: renouvellement des lavoirs dans le ministère du secrétariat d'Etat; érection complète des lucarnes en fer galv., 24 pds carrés à $1.20; ventouse, $2	30	80
Mills, A. K. et Fils ($1,752.24)—		
Lavoir des dames; tuile pour plancher et mur, 505 pds à 80c.; marbre poli des deux côtés, 101 pds à $1.85; moulure en marbre, 10½ pds l. à $1; latte métal., 42½ vgs à 45c.; architrave, 17 pds à 75c.; supports nickelés, 4 à $4.25; gonds nickelés, 3 paires à $4.25; angles nickelés, 18 à 50c.; boulons nickelés, 52 à 20c.; div. mains-d'œuvre, 8 j. à $4.50; 11 j. à $2.50; diverses ferronneries, etc., $31.35	777	23
Lavoir des messieurs; tuile pour plancher et mur, 519 pds à 80c.; marbre poli des deux côtés, 178 pds à $1.85; moulure en marbre, 18 pds l. à $1; latte métal., 42 vgs carrées à 45c.; supports nickelés, 7 à $4.25; gonds nikelés, 4 paires à $4.25; serrures nikelés, 4 à $2.75; angles nickelés, 31 à 50c.; boulons nickelés, 81 à 20c.; main-d'œuvre, 10 j. à $4.50; 13 j. à $2.50; diverses ferronneries, etc., $26.66	975	01
Robertson, Jas. Co. Ltd.: renouvell. des lavoirs dans les bureaux du Gouverneur-général: bain Gladstone avec douche en laiton au complet, $67.50; bassin émaillé avec tuyaux, etc., $22; latrine Acme, $23.65; caisse, 13c	113	28
Edifice de l'ouest.		
Ahearn & Soper, Ltd., lavoirs dans l'allonge, fournitures électriques	118	90
McFarlane et Douglas ($80.80)—		
Lavoirs au ministère des Douanes: érection complète de lucarne en fer galv., 32 pds car., $1.20; ventouse, $2	40	40
Lavoirs au ministère des Travaux publics: érection complète de lucarnes en fer galv., 32 pds carrés à $1.20; ventouse, $2	40	40
Martel et Langelier ($856.13)—		
Lavoirs au ministère du Revenu de l'Intérieur: 24 feuilles de fer galv., 382 liv. à 6c.; robinets complets, 6 à $2.75; divers, $42.01	81	43
Lavoirs dans l'allonge McKenzie: latrines Acme, 15 à $22.25; urinoirs, 12 à $4.75; éviers émaillés, 4 à $13.75; lavoirs émaillés, 4 à $8.65; tuyaux de renvoi de 1½-pce pour bassin, 4 à $6.15; tuyau d'égout, 365 pds de 3-pcs-6-pcs, $69.23; divers, $164.32	738	50
Réparations en général au lavatoirs: courbes en plomb de 4-pcs x 18-pds, 8 à $3.25; divers, $10.20	36	20
Mills, A. K. et Fils ($4,876.53)—		
Renouvellement des lavoirs dans le soubassement: marbre poli des 2 côtés, 130 pds à $1.85; moulure, 13½ pds l. à $1; supports nickelés, 8 à $4.25; angles nickelés, 30 à 58c.; boulons, 17 ancre à 30c., 80 nickelés à 20c.; gonds, 4 prs à $4.25; serrures, 4 prs à $2.75; main-d'œuvre, 9 j. à $4.50, 11 j. à $2.50; divers, $8.25	428	35
Renouvellement des lavoirs sur terrain et premiers planchers: tuile pour mur et plancher, 1,476 pds carrés à 80c.; marbre poli des 2 côtés, 562½ pds carrés à $1.85; seuils en marbre, 38½ pds carrés à 90c.; moulure, 54 pds l. à $1; supports nickelés, 28 à $4.25; angles nickelés, 108 à 50c.; boulons, 42 ancres à 30c., 290 nickelés à 20c.; gonds, 12 paires à $4.25; serrures, 12 paires à $2.75; frappeurs, 12 paires à $1.50; béton, 55 vgs à 45c.; main-d'œuvre, 35 j. à $4.50, 42 j. à $2.50; divers, $14.90	2,957	83
Renouvellement des lavoirs dans l'attique: tuile pour mur et plancher, 758 pds carrés à 80c.; marbre poli des 2 côtés, 281 pds carrés à $1.85; moulures, 27 pds l. à $1; béton, 28 vgs à 45c.; seuils en marbre, 25½ pds à 90c.; gonds nickelés, 14 à $4.25; angles nickelés, 42 à 50c.; boulons, 8 ancres à 30c., 142 nickelés à 20c.; gonds, 6 paires à $4.25; serrures, 6 paires à $2.75; main-d'œuvre, 18 j. à $4.50, 21 j. à $2.50; divers, $14.75	1,490	35
Report	8,177	26

Ottawa, édifice départementaux : Améliorations aux lavoirs, plombage, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	8,177 26
Bloc de l'ouest—Fin.	
Ottawa Stair Works ($127.50)—	
Lavoirs au ministère des Travaux publics, 6 portes en chêne poli	36 00
Lavoirs au ministère des Chemins de fer et canaux, 6 portes en chêne poli	36 00
Lavoirs dans le rez-de-chaussée, 4 portes en chêne, $22 ; camionnage, 25c	22 25
Portes en chêne, 6 à $5.50 ; camionnage, 25c	33 25
Powers, P. J., angle en acier 1-pce, 495 liv. à 3½c	17 33
En général.	
Blyth & Holloway : 24 soupapes d'arrêt, $43.50 ; radiateur, $37.20 ; divers, $41.71	122 41
General Supply Co. of Canada: tuyau, galv., 218·66 pds, 1½-pce-2-pces, $26.85, 421·4, ½-pce-1-pce, $19.80, vapeur, 337 pds, ½-pce-1½-pce, $18.93	65 38
Marchand, P. E. & Co., éventail évaporateur Emerson 18-pces, complet	128 00
Martel & Langelier : soupapes, 8.1-pcs à $1.75, 8-¾-pcs à $1.25; gros coudes, 8, 4-pcs x 18-pcs, à $3.25, 4—4-pcs, $13 ; plomb, 266 liv. à 5c.; tuyau, noir, 508 pds 11-pcs, 1-pce — 1¼-pce, $35.71, égout, 130 pds 3-pcs-6-pcs, $34.90; 34 longueurs 2-pcs-6-pcs, $48.80; divers, $259.38.	455 09
Menus paiements : latte, 300 vgs à 15c.; trav. de fonderie, $19.95 ; divers, $5.50	70 45
Bordereaux de paye énuméré avec Edifices d'Ottawa : réparations.....(page V—97).	2,091 00
Total	11,254 42
Moins payé en 1911-12	1,252 24
Total reporté à la page V—4	10,002 18
Ottawa, édifices publics : Bloc Langevin, nouv. chaudières.	
Powers, P. J. Co., Ltd., entreprise pour la construction de chaudières, complète	1,750 00
Enright, Jas. J.: travaux de forge, 63¾ h. à 80c., 53 h. à 60c., 3 h. à 50c.; fonte, 1030 liv. à 4c.; divers $21.80	147 30
Kirby, T. Sidney & Co.: pierre, 10·4 tonnes à $1.90, 4·275 tonnes à $1.40 ; ciment, 43 brls à $2.30, 10 à $2.20 ; terre réfractaire, 35 sacs à $1.20 ; brique réfractaire, 3 M. à $30 ; 6 vgs sable, $6 ; moins sacs retournés, 140 à 10c	270 65
Lawson, Thos. & Sons, Ltd.: fonte, 2,103 liv. à 4c.; divers $3.50	87 62
McAvity, T. & Sons, Ltd.: gr. soupapes d'arrêt, 6 pcs, 10 à $30.30, 4 pcs, 2 à $17.70, 3 pcs, 4 à $13.05, 2 pcs, 4 à $7.20 ; fret $17. 29	436 69
Martel & Langelier, div. ferronneries	248 73
Ottawa Fire Proof Supply Co.: brique émaillée, 350 anglaises à $130, 930 écossaises à $108, 156 ronde à $250 ; brique réfractaire, 427 à $50, 3 M. à $33; couvrir en asbeste, 315 pds de tuyau, $112.75, 39 pds té, etc., $23.98 ; ciment, 12 sacs à $2 ; divers $13.50	479 52
Peerless Brick & Tile Co. Ltd.: brique dure, 7 M. à $12	84 00
Powers, P. J. Co. Ltd.: 4 assort. de grilles, $243.34 ; plaques en acier, 300 liv. à 4½c.; acier, 715 liv. à 3c.; chaudronniers, 529 h. à 60c., 117 h. à 50c.; aides, 439 h. à 30c., 118 h. à 25.; divers $8.82	824 21
Victoria Foundry Co.: flux et reflux avec connexions et boulons, $315 ; fonte, 2,003 liv. à 4c.; main-d'œuvre, 22 h. à 80c., 182 h. à 60c., 27 h. à 25c.; divers $8.84	537 51
Menus paiements : ferronnerie $35.11 ; garniture en toile de chanvre caoutchoutée, 27 liv. à 35c.; fret 65c.; divers $2.15	47 36
Compte de l'Imprimeur du roi $20.24 ; annonces, $33.15	53 39
Voyage du commis des travaux, Wm. Mansfield	6 70
Bordereaux de paye énuméré avec Edifices d'Ottawa : Réparations.....(page V—97)	1,659 41
Bordereaux de paye énuméré avec Edifices d'Ottawa : Réchaud.....(page V—81)	327 00
Total reporté à la page V—4	6,960 09
Ottawa, bâtiment pour épreuve du combustible.	
Doran & Devlin ($641.96)—	
Erection de cheminée, ventilateur, cloisons, etc	676 00
Faire égouts d'après soumission	330 00
Peinturage des murs en brique dans la chambre à locomotive	74 00
Nettoyage d'égout, replacement des tuyaux cassés, etc	111 96
	1,191 96
Moins payé 1909-10 (page V—47)	550 00
Payé en 1910-11	641 96
Watchman, A. Godard, 3 au 31 mai 1910, à $55	51 45
O'Connell, M. M.: 103 pds 2 pcs tuyau galv., $18.54 ; soupapes d'arrêt, 2 à $5 ; main-d'œuvre 34½ h. à 60c., 12 h. à 50c.; divers matériaux, $16.23	71 47
Total reporté à la page V—4	764 88

	$ c.
Bâtiments militaires d'Ottawa : Nouveau magasin et logem. du gardien.	
Lowrey, John, estimation n° 1, au 13 avril 1911, sur entreprise de $5,375	1,100 00
Magasins militaires d'Ottawa ; Reconstruction.	
McGillivray & O'Toole ($28,693)—	
Entreprise pour restauration et un étage additionnel, complétée	27,393 00
Sur compte, nettoyage, réparage, peinturage, etc	1,300 00
Anderson, R., matériaux électriques fournis, d'après entreprise, $1,735 ; divers, $5.40	1,740 40
Edwards, W. C. & Co., Ltd. : bois de service, 249 pds à $40, 1,050 pds à $30, 1,000 pds, $20 ; charroyage, 75c	62 21
Compte de l'Imprimeur du roi, $100.76 ; annonces, $550.06	650 82
Total reporté à la page V—4	31,145 43
Edifices du parlement d'Ottawa : Pavage de la promenade.	
Ottawa Construction Co., sur compte, entrepr. pour renivel. de la route sur la côte du parlem.	5,000 00
General Supply Co. of Canada, pierre, 894·56 tonne à $1.30	1,162 93
Kirby, T. Sidney & Co. : ciment, 820 brls à $2.20 ; sur compte, blocs de pavage, etc., R. 88,454, impayé $2,000 ; moins sacs renvoyés, 3,362 à 10c	3,467 80
Lawson, Thos. & Sons, Ltd. : fonte, 2,914 liv. à 4c. ; nouvel entour. pour borne-fontaine avec raccord à boyau de 2½-pcs, 2 at $35 ; glacière, $15	201 56
McDougal Hardware Co. Ltd. : brouettes, 6 à $3.50 ; divers, $51.10	72 10
Ottawa Construction Co., Ltd., posage de blocs Nepean, 1,580 vgs à 15c	237 00
Ottawa Fireproof Supply Co. : ciment, 700 sacs à $1.80 ; divers, $9.20	1,269 20
River Washed Sand Supply Co., charges de sable, 111 à $1.90, 5 pour $12.50	223 40
Standard Supplies Ltd., sable, 512 vgs cu. à 90c	460 80
Menus paiements : travaux de fonderie, $27.89 ; M. briques dures, $12 ; pin, 400 pds à $28 ; divers, $1.44	55 53
Bordereaux de paye énumérés avec 'Edifice d'Ottawa : Réparations' (page V—97)	8,533 91
Total reporté à la page V—4	20,684 23
Edifices du parlement d'Ottawa : Nettoyage, peinturage et décorations à l'intérieur du Sénat.	
Thornton Smith Co. ($7,000)—	
Artiste, pour faire croquis, dessins, etc., 8 sem. à $125 ; aide, 10 sem., $400	1,400 00
Décorateurs : 5,125 h. à 70c ; travail supplém., 700 h. à 90c	4,217 50
Matériaux : or en feuilles 'English', 32 paquets à $12 ; mordant, 5½ galls à $8 ; métal schlag, 3 pqts à $15 ; color. de tube, $43.25 ; color. dans l'huile, $38 ; plomb, 1,200 liv. à 8c ; toile de chanvre, 150 vgs à 25c ; divers, $69.75	757 50
Billets de ch. de fer d'un artiste et hommes	125 00
Fournir, construire et enlèvement d'échafaud	500 00
Ahearn & Soper Ltd., chauffoirs, 535 à 60c	321 00
Duford, J. B. : tapissage, peinturage, bronzage, etc., chambre et escalier dans l'appartement de l'Orateur : roul. de papier, 10 à $1.50, 21 à 75c, 29 à 40c, 14 à 20, 10 à 10c. ; peinture diverse, etc., $23.74 ; main-d'œuvre, 188 h. à 45c ; baguettes, 300 pds à 3c	163 49
Harris & Barry, Ltd. : chaises en bois nat., 100 à $2.25 ; garde-robe en acajou, $33 ; frange, 53 vgs à $3.75 ; drap, 128½ vgs à $2.90 ; dentelle, 72 vgs à $1 ; corde, 206½ vgs à 35c ; glands, 6 à $11 ; pre ganses, $26.75 ; coupge et posage de draperie, 190 h. à 50c ; couture, 102 h. h. à 20c ; faire couverture détachée pour plateforme, $11 ; divers, $10.88	1,203 71
Sproule, R. A., 5 portes, d'après contrat	275 00
Stewart & Co. : lit en laiton, $33.30 ; matelas, $15 ; divers, $11.25	59 55
Menus paiements ; linoléum, 43 vgs à $1 ; pre de rideaux, $8 ; divers, $25.07	76 07
Bordereaux de paye énumérés 'Edifices d'Ottawa : Réparations' (page V—97)	1,637 20
Total	10,736 02
Moins, imputé à 'Edifices publics du parlement d'Ottawa : Améliorations' (page V—57)	317 35
Total reporté à la page V—4	10,418 67
Edifices du parlement d'Ottawa : Améliorations.	
'Réparation à l'horloge de la tour ($220.75)'	
Howe, J. G. : huile bouillie, 15 galls à $1.20, 5 galls à $1.10 ; noir de fumée, 100 liv. à 15c. ; divers, $23.90	62 40
Proulx, A. J. : peinturage de tour, ouvr. en fer et mât de pav., 2 couches, $80 ; dor. boule, $20	100 00
Menus paiem. : blanc de plomb, 425 liv. à 6c. ; transf. de garn. de f. d'or., $8 ; divers, $24.85	58 35
A reporter	220 75

Edifices du Parlement d'Ottawa : Améliorations—*Fin.*	$ c.
Report	220 75
'Pièces justificatives, en général, ($9,949.44)'	
Canada Buffalo Forge Co., Ltd. : système de ventil. installé d. chambre du Hansard, $1,600 ; install. d'un app. à contrôle, cham. du Hansard, $250 ; moins payé en 1909–10, V–20, $800.	1,050 00
Canada Foundry Co., pompe simple à turbine, moteur de 10 c.v.	453 00
Cleghorn & Beattie : tapis Bruxelles, 55 vgs à $1.10; bordure, 29 vgs à $1.10 ; coudre et poser, 84 yd. à 8c ; recouvrir 5 chaises de parloir, $27.30 ; rideaux de dentelle, 4 paires à $7.25 ; rouleaux à cartes, en ferblanc, 8 à $1.95	171 02
Dunlop Tire & Rubber Goods Co., Ltd., fournir et poser tuiles en caout. dans chambre de lecture des Communes, 2,300 pds carrés à $1.75	4,025 00
Fournier, L. G. & Co. : table de bureau $27 ; canapé, $25	52 00
Horwood Glass Mfg. Co., Ltd. : châssis en cuivre et vitres opalescentes, 5 à $210 ; diverses réparations, $6.50	1,056 50
May, Geo. & Sons : garniture en cuir, 1,488 pds à 29c. ; clous, 24 boîtes à $1.25 ; bordure, 24 rouleaux à 40c. ; poil, 64½ liv. à 40c. ; divers, $6	502 92
Murphy Gamble, Ltd. : drap rouge, 51 vgs à $2.25 ; divers, $6.80	121 55
Rea, A. E. & Co., Ltd. : tapis, 65 vgs à $1.75 ; étoffe, 14½ vgs à $1.25 ; divers, $8.60	140 48
Sproule, R. A. : cloison de 16⅓ pds de hauteur, 78 pds lin. à $16.33 ; 4 portes, $145 ; porte et cadre, $45 ; m.-d'œuvre, 4 h. à 50c. ; moins porte retournée, $15	1,450 74
Stephen Bros. : treillis, ¼-pce, 139½ pds à 35c. ; divers, $8.50	57 33
Stewart & Co. : chaises en cuir, $40.50; 2 en chêne, $10.80	62 10
Watt, Chas. : ronds, plaques et briques réfrac., 605 liv. à 10c. ; divers, $8.25	68 75
Menus paiements : abreuvoirs, complets, 5 à $7.70 ; réparations au toît, $27.30 ; couverture en asbeste, 98 pds, $27.23 ; rouleaux de tapisserie, 4 à $4, 3 à $2, 12 à 75c., 20 à 45c, 28 à 15c. ; répar. à la bouil., $21 ; échelle en acier, 36 pds, $14.40; pierre en poudre, 300 liv. à 4c. ; fer galv., 20 feuilles, 230 liv. à 5c. ; 100 assort. 'silence domes,' $10 ; posage de stérilsat. $10 ; chaux, 2,100 liv. à 35c. par C. ; consoles, 20 prs, $7 ; divers, $57.21	287 69
Enuméré avec 'Edifices d'Ottawa : Réparations' (Page V—97)	133 01
Enuméré avec 'Edifices parlementaires, Ottawa': nettoyage, peinturage et décorer de nouveau le Sénat (Page V—56)	317 35
Total	10,170 19
Moins, payé en 1911–12	146 93
Total reporté à la page V—4	10,023 26

Paris : Salle d'armes.

Prix d'achat de l'emplacement, Commission des écoles de la ville de Paris	4,000 00
Services judiciaires, J. R. Layton, Paris	22 40
Total reporté à la page V—4	4,022 40

Parkhill : Edifice public.

Leslie & McNeill ($1,970.55)—	
Entreprise pour la construction d'un édifice complet	13,504 00
Supplementaire : construire un étage addit. à la maison de pompe, améliorations, etc., $1,400; élever le toit de l'extention de l'arrière, $360 ; creuser pour fondations solides, $216 : construire, crépir et peinturer cloisons, $139.55 ; différence dans l'installation du système de pompe et d'eau, $86	2,201 55
	15,705 55
MOINS : payé en 1908-9, V-87, $850 ; payé en 1909-10, V.51, $12,770 ; travail non fait, $115	13,735 00
Payé à Leslie & McNeill, en 1910–11	1,970 55
Commercial Electric Co. : installation de fournit. électriques, $560 ; ajustages supplém., $60, moins payé en 1909-10, V—51, $29	330 00
Commis des travaux, Jas. Phelan : services, 1er avril-12 sept. 1910, 141 j. à $3 ; déboursés 70c.	423 70
Forster & McPhee Co. : pupitre, $32 ; chaises, inclinées, @10, 2 à bras, $12.50	54 50
Goldie & McCulloch Co. : coffre-fort, $210 ; transport et emballage, $6.75	216 75
Marks, W. H. : ciment, 24¼ barils à $2.30 ; charroyage, etc., $4.43 ; moins sacs retournés, 95 à 10c	50 70
Office Specialty Mfg. Co., Ltd. : ratelier à sacs, 28 sacs, $100 ; boîte à assortir lettres, $50 ; boîtes à clef, 396 style "A" à $1.80, 120 style "B" à $2.25 ; style "C", 36 à $2.75 ; guichet, $8 ; fret, $8.95	1,248 75
Phelan, Jas., 42 rideaux en drap opaque	80 50
Rubenstein Bros. : 4 grilles en cuivre, $109 ; 3 plaques en cuivre gravées, $20 ; récepteurs, extérieur, $22.50 ; intérieur, 2,$13.50 ; divers, $5.65	170 65
A reporter	4,546 10

	$ c.
Parkhill : Edifice public—*Fin.*	
Report	4,546 10
Schell, J.T., installation de garnitures au bur. de poste, $815; Taylor, W.J., coffre-fort, $100.	915 00
Turner, Jas.: diverse mains-d'œuvre, 16 avril-30 juin 1910, 71 j. à $1.50	106 50
Menus paiements : posage de trottoirs, 9½ j. à $3.50, 5·66 j. à $1.75 ; sable et gravier, 5 cordes à $4 ; charroyage $6 ; divers, $13.25	82 42
Compte de l'Imprimeur du roi, $1.50 ; annonces, $31.68	33 18
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa, J. A. Ferguson	29 05
Total reporté à la page V—4	5,712 25
Peterborough : Bureau de poste : Allonge.	
Rose et Hickey : Estim. 1 au 30 mars 1911, sur $8,200 d'une entreprise pour allonge, $500 ; moins retenu, $50	450 00
Gurney Foundry Co., Ltd.: bouilloires à eau chaude, 2 à $128 ; posage de raccordements doubles, $67.50 ; divers, $8	331 50
Compte de l'Imprimeur du roi, $5.90 ; annonces, $224.43	230 33
Total reporté à la page V—4	1,011 83
Port-Arthur : Salle d'armes.	
Prix d'achat pour emplacement : J. L. McRae, $4,100 ; D. J. O'Connell, $3,800 ; très rév. D. J. Scollard, $3,300 ; G. H. Slipper, $3,300 ; J. F. Teskey, $660	15,100 00
Services judiciaires, Wm. McBrady, Port-Arthur	37 97
Total reporté à la page V—4	15,137 97
Port-Perry : Edifice public.	
Prix d'achat pour emplacement, Mme E. Sinclair	1,800 00
Ville de Port-Perry, balance des taxes, sur emplacement 1910	19 20
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, G. N. Hutchison	21 10
Services judiciaires, H. L. Ebbels, Port-Perry	75 00
Total reporté à la page V—4	1,915 30
Sarnia : Salle d'armes.	
Grace, Thos.: installation de 180 compartiments pour vêtements et équipement, rateliers pour les armes, etc., ajustage de 1,000 pds de tablettes, etc., $315 ; réparer et couvrir le plancher, 9 carrés à $13.70	438 30
Menus paiements : tapissage de 2 chambres, peinturage d'une chambre, etc., $42.48 ; plombage, $17.85 ; main-d'œuvre, 23 h. à 50c., 107 h. à 25c.; divers, $42.99	141 57
Total reporté à la page V—4	579 87
Sarnia, salle d'armes : Taxes locales pour pavement.	
Ville de Sarnia : taxes de pavement sur l'achat de la prop. Brebner pour la salle d'armes :—	
Pavement : rue Christina : 1909, $36.63 ; commué à 17 ans de percentage, $412.97	449 60
Trottoir : rue Christina, ouest : 1909 seulement	8 77
Trottoir : rue Front, est, 1909 seulement, $16.70 ; taxes pour 1909, $8.85	25 55
Total reporté à la page V—4	483 92
Sarnia, édifice public : Pavement en asphalte.	
Ville de Sarnia : pavement de la propriété du bureau de poste, rues Davis et Front.	
Paiement dû le 31 déc. 1907 : 121 pds à 25·04c	30 30
A commuer à 5 p. 100, 19 paiements annuels de $30.30 : (1908 à 1926 inclusivement)	366 16
Intérêt à 5 p. 100 au 31 décembre 1910, sur $396.46	62 48
Total reporté à la page V—4	548 94
Seaforth : Edifice public.	
Compte de l'Imprimeur du roi	1 69

	$ c.
Edifice public de Stratford : Nouveaux pavés, trottoirs, etc.	
Cité de Stratford : coût des pavés, trottoirs, etc. ($1,403.02)—	
Egout de la rue Albert : pouv. élect. 209, pouv. d'eau 209, pouv. élect. 208, c.c. G	108 00
Macadam et promenade de la rue Albert : pouv. élect. 209, pouv. d'eau 209, p. élect. 208.	208 26
Pavement de la rue Ontario (bureau de poste)	654 21
Pavement de la rue Waterloo	432 55
Cité de Stratford ; pièces justificatives 91762, en circulation 25 juillet 1911	100 00
Total reporté à la page V—4	1,503 02
Edifice public de Sudbury.	
DeMorest, Stull & Low : arpentage de terrain	10 00
Edifice public de Tilbury.	
Prix d'achat d'un emplacement, ville Tilbury	1,975 00
McGeorge, W. G.: arpentage, préparation de plans, etc	48 00
Services judiciaire, pierre, Gundy & Brackin, Chatham	25 19
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, Chas. H. Hunter	23 70
Total reporté à la page V—4	2,071 89
Edifice public de Tillsonburg.	
Fairchild & Webster : arpentage et nivellement, plans, profil, etc	39 50
Imprimeur du roi $63.01 ; annonces, $349.67	412 68
Total reporté à la page V—4	452 18
Bâtiments militaires de Toronto : Casernes pour corps permanent en remplacement de la propriété vendue à la ville.	
Speight & Van Nostrand, faire arpentage, endroit de nivellement, et plan de 90 acres de terrain au nouv. emplacement des casernes de Toronto, township de Toronto	325 30
Bâtiments militaires de Toronto : Nouveaux magasins.	
Speight & Van Nostrand : faire arpentage et prendre niveau 2½ j. à $10 ; prépar. des plans, etc., $15	40 00
Douane de Toronto.	
Bennett & Wright Co., Ltd., fournitures électriques	4 20
Salle d'exercice de Toronto : Accomodation additionelle pour nouv. corps et salles d'armes.	
Pigott & Son, M. A. ($8,675.78)—	
Garnitures à l'intérieur et changements dans salles d'armes, complète	8,400 00
Travaux suppl. : changem. des tuyaux à l'eau chaude du corridor à la salle d'armes, $89 ; fournit. élect. et changements, $70.48 ; divers changements, etc., $116 30	275 78
Winsor & Woodley, sur compte, entrep. de $795 pour install. d'accessoires dans salles d'armes.	750 00
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, T. W. Fuller	28 40
Total reporté à la page V—4	9,454 18
Entrepôt de vérification de Toronto : Nouvelle entrée, etc.	
Bennett & Wright Co. : fournitures électriques	26 96
Berlin Interior Hardwood Co., Ltd. : caisses de triage à lettre préliminaire, 24 à $30 ; caisses de triage à facteur, 41 à $32.80 ; caisses de triage à journaux, 12 à $62	2,808 80
Imprimeur du roi, $43.68 ; annonces, $197.68	241 36
Total reporté à la page V—4	3,077 12
Edifices publics de Toronto : Améliorations, renouvel., réparations, etc.	
Enuméré avec 'Edifices fédéraux, entretien' (page V—154)	3,149 37
Revenu de l'Intérieur, Toronto : Accommodation addition. à la voûte.	
Davies, F. C., peinturage, badigeonnage et vernissage, d'après arrangement	276 80

	$ c.
Observatoire météorologique de Toronto.	
Brown et Love : construction de clôture et posage de trottoirs	2,100 00
Surintendance des travaux : Burke, Horwood et White : commission de 5 p. 100 sur comptes suivants : Bennett et Wright $750.47, Brown et Love $2,100, Consumers' Gas Co. $21.20, Lamson Co. $748.30, Munro & Son $7.13, Simpson, Robt., Co. $56.48, Warner et Swasey $3,565 ; total, $7,248.58	362 43
Canadian Telephone Supply Co., consoles, 2 à $8	16 00
Office Specialty Mfg. Co. : garnitures en acier dans bib ioth., etc., $2,990 ; pupitre à d. m., $60 ; chaises, 2 inclinées $31.50, 6 à $6 ; table, $18.50 ; bibloth., $15 ; garde-robe, $10	3,161 00
Rogers, Chas. & Sons Co., 2 bureaux de téléphone en chêne antique	100 00
Ross, J. M., sur comte de nivelage R. 9e,559	300 00
Total reporté à la page V—4	6,039 43
Bureau de poste de Toronto : Allonge à l'édifice dans l'arrière partie et sur la ruelle du côté-est.	
Otis-Fensom Elevator Co., Ltd., installation d'une grue à manille, $3,480 ; travaux supplém., prolongement du parcours au rez-de-chaussée et faire modifications, $370	3,850 00
Young S. : entreprise pour allonges et modifications, complète, $42,795 ; travaux supplém., reprendre en sous-œuvre le mur et déblai dans rez-de-chaussée, $2,993.76 ; diverses modifications dans mur, toiture, etc., $271.04	46,059 80
Bennett & Wright Co., Ltd. : 5 prs câble, $43 ; réparage de moteur, $26.50 ; main-d'œuvre, 89½ h. à 75c., 390 h. à 65c. ; divers materiaux, etc., $381	771 22
Ben Hur Mfg. Co., Ltd. : paniers, 12–6 boiss. à $2.50, 12–5 boiss. à $2.10 ; posage d'anneaux en fer, 24 à 50c	67 20
Consumers' Gas Co., installation d'une lampe à gaz à l'extérieur	58 25
Coral Cement Paint Co., peinturage du vitrage	55 00
Currie, John, répar. et ré-enduire la toiture principale, 4,300 pds car. à 2c	86 00
Davies, F. C. : badigeonnage des plafonds, peint. des murs, imitage et vernis. de la boiserie, etc., chambre 1, 2, 3, 4 et 5, $231 ; travaux suppl. pour peint. de moulures, etc., $11.75.	242 75
Eaton, T., Co. Ltd. : décoration du bureau de poste, $63 ; linoléum en liège, 107½ vgs à $1 ; tapis, 56 vgs à $1.35 ; garde-robe, $23.75 ; 3 tables, $31.75 ; divers, $7.52	309 12
Hillock, J. & Co. Ltd. : laiton, 6 morc. à $3 ; divers bois de serv., $83.30	101 30
Munro, Wm. & Son, main-d'œuvre, 107 h. à 50c	53 50
Office Specialty Mfg. Co. : armoire en acier, $95 ; 4 pupitres $60, $45, $43.50, $26 ; chaises, rembourrée $15.50, inclinée $12.50, 6 à $3.75 ; 2 sections verticales, $31.50 ; 2 buffets, $12, $8.50 ; garde-robe, $24 ; divers, $36.63	432 63
Otis-Fensom Elevator Co., Ltd. : réparage d'armature, $30.60 ; conduit de métier en fil met., $21.50 ; interrupteur, $15 ; main-d'œuvre, 328½ h. à 50c. ; divers, $44.40	275 75
Rogers, Chas. & Sons Co., Ltd. : caisses pour service de la malle sur ch. de fer, $840 ; install. de casiers à liasses dans le bureau de M. Ross, $150	990 00
Ross, A. : camions, 8 à $72, 2 à $60 ; fret, $16.08	712 08
Rubenstien Bros. : 19 grilles en laiton, $740 ; ornements, 147 pds, $588 ; 24 plaques gravées, $147.50 ; divers, $22.45	1,497 95
Divers paiements : casiers de triage pour facteurs, $50 ; casiers à liasses, 4 à $20 ; travaux de forge, $50.13 ; divers bois de service, $48.65 ; ferronnerie, $27.06 ; enlev. et replacem. de l'appareil de sauvetage, $18.40 ; 12 bandages de camion en caoutch., $14.50 ; 3 pavillons, $7.50, $5.75, $5.10 ; divers, $35.98	343 07
Comptes de l'Imprimeur du roi, $30.15 ; annonces, $297.55	327 70
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa : J. A. Bain, $51.40 ; F. X. Paquet, $23.80	75 20
Total reporté à la page V—4	56,303 52
Edifice public de Uxbridge.	
Yarnold, W. E. : arpentage, préparation des plans, etc.	53 90
Imprimeur du roi	56 67
Total reporté à la page V—4	110 57
Edifice public de Wallaceburg.	
Prix d'achat d'un emplacement, John Scott	3,000 00
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, C. H. Hunter	20 00
Services judiciaires, C. B. Jackson, Wallaceburg	35 52
Total reporté à la page V—4	3,055 52

Waterloo: Edifice public.	$ c.
Lachance, L. B.: Est. 2 au 31 mars 1911 sur cntreprise 4136,975, pour l'érection dc la bâtisse, $3,580; moins $360 retenus	3,220 00
Commis des travaux, Chas. Moogk, services, déc. 1910	164 50
Compte de l'Imprimeur du roi, $57.86; annonces, $409.14	467 00
Total reporté à la page V—4	3,851 50

Welland: Edifice public.	
Nagle et Mills ($5,283.88)—	
Entreprise pour la construction d'un édifice public, complet	26,526 00
Travaux supplémentaires: changements dans l'entrée, $950: substituant briques pressées pour briques ordinaires, $300; changements dans les marches de l'entrée frontale, $150; 4 nouv. marches, $38; porte de voûte dans soubassement, $50; divers, $69.88	1,557 88
	28,083 88
Moins payé en 1908-9, V—92, $5,780; payé en 1909-10, V—54, $17,020	22,800 00
Payé à Nagle et Mills, 1910-11	5,283 88
Culley & Breay: posage de fils électriques, $1,025; moins payé en 1909-10, V—54, $950	75 00
Gourlay, S. P.: installation d'un appareil de chauffage, $1,057; chaudière, travail supplém., $43.21; moins payé en 1909-10, V—54, $930	170 21
Pringle, Henry, installation de garnitures intérieures, complète	1,596 00
Commis des travaux, Edgar Rounds, services, avril-juin 1910, 78 j. à $4	312 00
Somerville, W. G. & Son: chemin de promenade, 260½ vgs car.. pavé à $1.75; 710 pds carrés en béton à 20c.; divers, $17.64	615 52
Sutherland, G. W.: pupitre, $35; chaises, 2 à inclin. à $9, 2 de bureau, $10; divers, $32.63	95 63
Welland Electrical Co., Ltd.: posage de fils élect. au bur. de poste, etc., $135.56; 2 poteaux à lampes, en fer, avec garnitures électriques, $100; divers, $21.59	257 15
Menus paiements: installat. du gaz, y compris tuyaux et réchaud, $45; moquette, $15; drapeau de la Puissance, 15 pds, $10.90; instal. de cloc. élec., $10; 4 nattes, $19; divers, $8.55	108 45
Total reporté à la page V—4	8,513 84

Whitby: Edifice public.	
Gay, Henry & Sons ($7,061.60)—	
Entreprise pour l'érection complète d'un édifice public	22,000 00
Fournir pierre sableuse au lieu de la pierre à chaux	2,775 00
Installation des garnitures intérieures dans le bureau de poste	1,581 00
Travail supplém.: posage d'un réservoir septique, etc., $400; allées en ciment, $220; nivelage, tourbage, etc., $210; installat. de l'horloge de la tour, $165; peint. du toit de la tour, $150; constr. d'un beffroi, $90; divers, $330.60	1,565 60
	27,921 60
Moins payé en 1908-9, V—92, $2,970 et en 1909-10, V—54, $17,890	20,860 00
Total payé à Henry Gay & Sons, 1910-11	7,061 60
Martel & Langelier: instal. du système de chauff., $990; chauffage des chaud., 19 fév.-31 mai 1910, 92 j. à $2.75; pension, 92 j. à $1; moins payé en 1909-10, V—54, $625	710 00
Trick, W. J.: instal. de fils électriques, etc., $553; moins payé en 1909-10, V—54, $250	303 00
Commis des travaux, W. H. Bradshaw; 10 m. au 31 janv. 1910, $1,048; déboursés, $18.70	1,066 70
DeLong & Peel: installation de fils et garnitures électriques	70 00
Nicholson & Seldon: 40 abat-jour, $42.35; 4 chaises à bras, $28; pupitre, $27	97 35
Rubenstein Bros.: 9 plaques gravées, $60.50; gril en cuivre, $35; messagerie, etc. $2.35	97 85
Taylor, P.: installation de l'horloge de la tour, $1,500; horloge des fêtes, $15	1,515 00
Menus paiements: table à 2 ailes, $45; lampes à carbone, 50 à 19c.; pavillon, $7.50; transport, $3.96; divers, $13.20	79 16
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, G. N. Hutchison	22 10
Total reporté à la page V—4	11,022 76

Windsor: Edifice public.	
McGrath, E. P. & Co.: entreprise pour install. des fournitures à l'intérieur, complétée	1,695 00
Brooke, T. W. & Son: badigeonnage, etc	55 00
Canadian Revolving Door Co, Ltd.: porte tournante	650 00
Jacques, Euclid: main-d'œuvre, 229 h. à 40c.; matériel, $38.40; répar. au plancher, $10	140 00
Page Wire Fence Co.: érection d'une cloison en fil de fer, d'après arrangement	75 00
Pennington & Brian: install. de garnitures à gaz et brûleur, $160; extension du tuyau à gaz, etc., $12; installation de soupapes radiatrices, 4 à $3	184 00
A reporter	2,799 00

	$ c.
Windsor : Edifice public—*Fin.*	
Report	2,799 00
Rubenstein Bros.: 6 grilles en laiton, $154 ; 7 plaques ang., $44 ; receveurs à l'intérieur, 2 à $8.25, une $12.50 ; caisses, $2.25 ; messagerie, $3.25	232 50
Windsor Gas Co.: installation de brûleurs à gaz au-dessous du réchaud de la bouilloire	112 00
Menus paiements : stores, $47.18 : reparation du plancher, $27.08 ; divers, $4.50	78 76
Imprimeur du roi, $2 ; annonces, $36.10	38 10
Total reporté à la page V—4	3,260 36
Ontario, édifices publics : Renouv., améliorations, réparations, etc.	
Enuméré avec entretien des édifices fédéraux (page V—154)	20,681 58
Brandon : Edifice public.	
Brandon Heating and Plumbing Works : installation de clés du rez de-chaussée au second plancher, serpentins, etc., $60 ; bronzer les serpentins, 13 à $1.50 ; couvrir marchepieds avec plomb en feuille de 6 liv., $76 ; réparation d'un serpentin, $25 ; main-d'œuvre, 22 h. à 70c., 6½ h. à 30c.; divers matériaux, $6.25	204 10
Menus paiements : réparations, $40.35 ; ferronnerie, $23.10 ; divers, $8.00	71 45
Voyage d'un commis des travaux, Jos. Greenfield	11 25
Total reporté à la page V—4	286 80
Dauphin : Edifice public.	
Oshawa Interior Fittings Co.: installation de garnitures à l'intérieur, $1,233 ; changement aux garnitures, $225 ; compteur, $165	1,623 00
Architecte inspecteur : J. H. Bossons, 2 p. 100 de $1,458	29 16
Brown, S.: comptoir, $106 ; tablettes, $40 ; vernissage et réparation, $14	160 00
Lawrence et Thompson : stores, $56.60 ; pupitres, 3 à $40, 1 à $32, 3 à $30 ; chaises, 2 à $12.50, 2 à $10, 1 à $7, 6 pour $8 ; outils, 2 à $5 ; camion, $70 ; table $25 ; linoléum, $7.20 ; toile de lin, 50c.; armoire à liasses, $40	511 30
McFarlane, Chas.: clôture, d'après soumission	52 00
McPherson, A. R.: auvent pour fenêtre, 28·3 pds à $1.10; 4 auvents, $22 : réparations, $2.60, divers, $8.00	63 76
Office Specialty Mfg Co.: cabinets à clés, 384 à $1.80, 46 à $2.25, 25 à $2.75 ; ratelier à sac, $100 ; caisse, $50 ; fret, $39.50	1,052 95
Riddell, R. H.: réparations des dommages causés par une incendie, d'après soumission, $948 ; érection de 2 porches, $40	988 00
Scott, Thos.: posage d'un mur en béton, 617 pds carrés à 20c	123 40
Strang, Gavin : gravier, 100 vgs à $1	100 00
Sutherland and Stalck : réservoir, $25 ; plombage, $39.50 ; ferronnerie, $31.60	96 10
Menus paiements : paravents, $12.70 ; main-d'œuvre, $21.65 ; répar., $9.25 ; charroyage, $9.75 ; fournitures électr., $16.80 ; bois de service, $23.57 ; horloge, $20 ; photogr., $7 ; divers, $32.46	153 18
Voyage d'un commis des travaux, Jos. Greenfield	15 95
Voyage d'un commis des travaux, J. E. Cyr	35 75
Total reporté à la page V—4	5,004 35
Emerson : Edifice public.	
Cotter Bros. Ltd. : installation d'un fourneau à eau chaude, $1,350 : moins payé en 1909-10, V-55, $1,330	20 00
Commis des travaux, Alex. Smith: services, avril-mai 1910, 50 j. à $5.50 ; déboursés, $5.20.	280 20
Buckman, E. F., déménagement d'un coffre-fort, $70 ; Rott, H. A. et fils, posage complet des abat-jour, $84.35	154 35
Goldie & McCulloch Co. Ltd. : coffre-fort, $310 ; garnitures, etc., $41.55	351 55
Hamilton, Robt. : lampes à gazoline, 18 à $16, 2 à $10 ; équipement pour réservoir, $35 ; lampes 500 p.c., 2 à $20 : divers, $35	418 00
McLean, D. H. : boites, 132 à $2.25 ; tiroirs, 33 à $2.75	387 75
Office Specialty Mfg. Co.: cabinets, 6 à $28.50, 2 à $27 ; casiers, 2 à $16.50, 2 à $8.75 ; horaires, 5 M. à $10.75, 1,500 à $8.75 ; guides, 500 à 6·1c, 150 à 4¼c ; boites au bur. de poste, 48 à $1.80 ; fret, $34.01 ; divers, $25.75	525 42
Rubenstein Bros.: plaques gravées, une, $25 ; 3, $28 ; messagerie, etc., $3 15	56 15
Smith, A. F., érection de 6 pds de clôture, 311 pds 1½ pce à 90c	280 00
Wright, David, posage de murs granolitiques, d'après arrangement	800 00
Menus paiements : charroyage, $15 ; divers, $3.05	18 05
Voyage d'un commis des travaux, Jos. Greenfield	20 75
Total reporté à la page V—4	3,31222

	$ c.
Edifice de Portage-La-Prairie.	
Johnston, F. G. : installation de bain, complet, $45 ; plombage, $47.84	92 84
Taylor Alex. : arpentage, préparation de plans, etc	60 00
Imprimeur du roi $66 12 ; annonces, $109.04	175 16
Total reporté à la page V—4	328 00
Edifice public de Souris.	
Pigott, M. A. : estimat. 3 au 1er avril 1911 sur $21,500, entrepr. pour érect. d'édifice $7,550 ; moins retenu $760	6,790 00
Commis des travaux, L. P. Brindle, 6 m. au 31 mars 1911, 157 j. à $5.	785 00
Menus paiements : inspection de gravier pour béton $30.30, téléphone 60c	30 90
Imprimeur du roi, $50.89 ; annonces, $202.86	253 75
Total reporté à la page V—4	7,859 65
Winnipeg : Nouvel entrepôt de vérification.	
Cotter Bros. Ltd. ; posage compl. d'app. chauff. $5,820; moins payé en 1909-10, V—56, $4,900.	920 00
Schell, J. T. Co., sur compte, $5,594 entreprise pour installation de garnitures à l'intérieur	5,400 00
Commis des travaux, W. Jordan, services, 3 m. au 30 juin 1910, 78 j. de semaines à $5.	390 00
Ballantyne, Jas. Co., Ltd. : barres à serviette, 18 pcs. 8 à $1.65 ; plombier et aide, 19½ h. à $1 ; divers $18.75	51 45
Cotter Bros. Ltd. ; 136 pds de tuyau 2 pcs couvert en asphalte, $20.40 ; main-d'œuvre, 137 h. à $1, 38 h. à 70c, divers $15 ; divers matériaux $99.16	298 16
Expert & Oriental Window Cleaning Co., nettoyage des châssis, 127 à 25c, divers $21	52 75
Halyburton, Wm. ; transférer tablettes de la douane à l'entrepôt de vérification et installat. des mêmes, 144 h. à 55c ; divers $5 ; div. réparations, etc., main-d'œuvre, 44 h. à 55c, 28 h. à 50, divers matériaux, etc., $54.36	176 76
Hambly—Van Dorser Co. : pupitres, 6 à $30 ; fauteuils 12 à $5.50 ; casiers, 36 à $2.50	336 00
Harstone Bros. : houille anthracite, 7·01 tonnes à $10.50 ; pin, 51 cordes à $5.50	354 10
Lewis Furniture Co. Ltd. : abat-jour, 5 pds x 8½ pds, 32 à $3.61, 5½ pds x 7 pds, 16 à $2.98, 5 pds x 8½ pds, 16 à $2.35, 5 pds x 7 pds, 8 à $1.87, 3 pds 11 pcs x 7½ pds, 29 à $1.43, 3 pds 9 pcs x 7½ pds un $1.31 ; horloge p. dôme au-dessus châssis $18 ; pentures et poulies $22	298 54
McDiarmid, J., & Co., Ltd. : modification à l'appareil de chauffage, clôtures d'ascenseur, etc., $4,700 ; fournir 16 assort. de châssis doubles, $257 ; divers $19.85	4,976 85
Office Specialty Mfg. Co., Ltd. : 4 cabinets en acier $163 ; 2 pupitres, $50, $31.50 ; camion, $49.50 ; 2 tables, $24.50, $13.50 ; garde-robe $20.50 ; chaise $16.50 ; 2 casiers à tiroirs, $15.40, $14.30 ; base $23.25 ; dessus $3.55 ; tabouret $5.50	431 00
Richardson Storage and Furniture Co., Ltd. : déménagement d'ameublement, etc., attelage, 98 h. à $1.25 ; 164 h. à 50c., 135 à 40c. ; divers $7.50	266 00
Cité de Winnipeg : approche en asphalte : asphalte, 6 fournées à la surface à $5.13, 9 fournées de lieuse à $1.71 ; main-d'œuvre $85.60 ; divers matériaux, etc., $52.03	183 80
Menus paiements : fournit. élect., $31.50 ; enseigne en laiton $25 ; fournit. photographiques $11.50 ; travaux de forge $11.20 ; divers $7.44	86 64
Compte de l'Imprimeur du roi $42.19 ; annonces $139.16	181 35
Total reporté à la page V—5	14,403 40
Bâtiments d'immigration de Winnipeg : Part du coût du gouvernement pour pavage en asphalte posé sur la rue Maple, entre Avenue Higgins et Ch. de fer C.P., en face des bâtiments I et V.	
Winnipeg City, pavement en asphalte, 96·2 pds c. à $9·05695	871 29
Edifices publics de Winnipeg : Améliorations, réparations, etc.	
Enuméré avec 'Edifices fédéraux, entretien' (page V—154)	2,603 72
Bâtiments militaires de Winnipeg : Part du coût du gouvernement pour pavage en granolithique posé sur le côté est de la rue Osborne, en rapport avec les casernes de Fort-Osborne.	
Cité de Winnipeg, posage de trottoirs : pierre à chaud, 102 vgs à $1.35 ; ciment, 30 brls à $2.90, 57½ à $2.84, 74 à $2.82, 22¼ à $2.70 ; granit, 12 vgs à $5.40 ; gravier, 278 vgs à 85c. ; outils et outillage $34.15 ; divers matériaux $125.16 ; main-d'œuvre, 16 j. à $3.75, 4 j. à $3, 409 h. at 30c., 143 h. à 25c., 1,071 h. à 22½c., 492 h. à 20c. ; attelage, 548 h. à 55c. ; piqueur, etc., $12 60 ; préposé aux travaux, etc., $117.34	2,118 10

Winnipeg, ancien bureau des terres: Modifications, réparations, etc.	$ c.
Cotter Bros., Ltd.: modifications au plombage et au calorifère, $441.35; section dans chaudière, $27.50; cheminée, $21; divers, $13	502 85
McDiarmid, J., & Co., Ltd., modifications dans l'édifice Titres des anciennes terres	1,020 00
Total reporté à la page V—5	1,522 85

Winnipeg, ancien bureau de poste.	
McDiarmid, Jas. & Co.: estimation n° 3 au 31 déc. 1910 sur entreprise de $41,000 pour modifications et allonge à l'édifice, $39,000; travaux supplém., $3,300; moins retenu de $3,900 et $4,000 payé en 1909-10, page V—56	34,400 00
Otis-Fensom Elevator Co.: installation d'ascenseur à passagers, complète	4,900 00
Commis des travaux, Wm. G. McKay: services, 1er avril 1910-31 mars 1911, 313 j. à $5.50	1,721 50
Beairsto Plumbing Co., Ltd.: radiateurs, 30 à $1.50; princip. soupages, $197; lisses n. p. sur cloisons, 16 à $4.05	306 80
Boland Bros.: déménagement d'un coffre-fort du hangar du ch. de fer C. du P. à la banque d'épargnes du Dominion, $31.56; fret, $40.32; emmagasinage, $7.20	79 08
Eclipse Manufacturing Co., Ltd.: armoires vert. à 16 casiers pour liasses, $603; fret, $99.20	702 20
Halyburton, Wm.: faire modificat. au comptoir, etc., $71.65; posage de châssis doubles, $4.40	76 05
Hambly-Van Dorsser Co.: chaises, 30 à $2.50; bancs, 12 à $5	135 00
Rubenstein Bros.: 21 grilles en laiton, $650; plaque gravée, $7; fret, etc., $7.68	664 68
Taylor, J. & J.: 2 buffets en acier	974 00
Menus paiements: installation de lum. électriq., $24.95; charroyage, $10.80; divers, $10.25	46 00
Imprimeur du roi, $6.19; annonces, $104.88	111 07
Total reporté à la page V—5	44,116 38

Edifices publics, Manitoba: Renouvellements, améliorations, réparat., etc.	
Enuméré avec 'Edifices publics: Entretien' (page V—154)	2,049 20

Edifice public de Battleford.	
Pigott, M. A. & Son: estimation n° 2 au 31 mars 1911 sur entreprise de $26,735 pour constr. d'un édifice, $3,790; moins retenu, $380	3,410 00
Commis des travaux, W. R. Latimer, services, 19 oct. 1910-31 mars 1911, 141 j. à $5.50	775 50
Compte de l'Imprimeur du roi, $41.31; annonces, $269.48	310 79
Total reporté à la page V—5	4,496 29

Edifice public de Calgary.	
Eclipse Mfg, Co., Ltd.: armoire en acier à 35 casiers pour liasses, $1,310; armoires vert. à 4 tiroirs pour liasses, 2 à $38; fret, $400.37	1,786 37
Head, Wm. Co., Ltd.: install. d'une nouv. section dans chaudière, $125; plombage, etc., $8.83	133 83
McGrath, E. P. & Co.: pièce justific. R. 91087 sur compte, modifications, garnitures, etc.	700 00
McNeill, J. C.; installation de lavoir dans le rez-de-chaussée, $1,115; équipement du magasin d. rez-de-chaussée, etc., $145; dessus de comptoir, écrans, etc., dans bur. de douane, $98; réparat. du plancher en tuile, $35; magasin d. rez-de-chaussée pour serv. de la malle sur ch. de fer, $75; modific. au bur. des terres, démén. d'access. du bur. des terres au bur. de la douane, etc., $238; modificat. dans le bur. du S.P.M., $175; div. modific., etc., $55.25	1,936 25
Northwest Electric Co., Ltd.: commutat., rotat., $4.75; pendant, 6 à 60c.; tuyau, 15 pds à 10c., 175 pds à 8c.; fil mét., 21 pds à 4c., 272 pds à 3c., 70 pds à 2c.; consoles, 3 à $4.50; lampes tungstène, 1-250 w. à $4.50, 10-100 w. à $2, 8-60 w. à $1.50, 8-40 w. à $1.25, 12-40 w. à $1; lampes, 12 à 40c., 5 à 25c., 12 à 20c.; lampe portative, $5; lampe de pupitre, $4.50; main-d'œuvre, 15 hrs à $1, 77 hrs à 75c.; divers, $62.39	259 40
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: ratelier à sac, $150; 2 tables, $17.25, $21.25; chaises, 2 à $4.35, 1 à $7.25; pupitre, $32; bancs, $5.50; garde-robes, chêne de 2-¼, $48; 7 parties avec bouts, $63.75; caisse spéciale en acier, $1,400; petite armoire spéciale en acier, $75; 15 armoires en ac., $567; garnit. en acier pour bur. de p. d'après devis, $549; fret, $110.64	3,055 34
Rogers, Charles & Sons Co., Ltd.: tables à triage prél., 4 à $52.50; tables, 2 à $16.50; bancs, 26 à $3.50; fret, $93.08	427 08
Rubenstein Bros.: 4 plaques ang., $18.50; 4 grilles en laiton, $104; boîte, 50c.; messag., $5.85	128 85
Abats jour, 2 à $6.50, 4 à $5.75, 1 à 90c., 4 à 35c.; fret, $15.54: armoire à liasses, $20: 2 casiers pour triage des lettres, $65.60; divers, $14.76	156 20
Total reporté à la page V—5	8,583 32

Edmonton: Edifice public.	$ c.
Berlin Interior Hardwood Co., Ltd. ($6,640.04)—	
Entrep. p. installation de garn. intér., complète, $7,520 ; moins payé en 1911-12, $1,170.	6,350 00
Boîtes d'assortiment des facteurs, 5 à $32.80 ; monter et étendre plancher, etc., $75 ; fret, $51.04	290 04
Dunlop, J. ($3,989.41)—	
Entreprise pour améliorations dans le grenier, complète	2,130 00
Travail supplém. : cloisons et portes faites dans le bur. de M. Douglas, $344.63 ; voûte dans la tour de l'horloge, $325 ; changements dans la tour de l'horloge, $126.50 ; divers changements, etc., $134.35	930 48
Diverses réparations, etc.: tablettes, 1,220 pds à $44 ; briques, 3,300 à $11 ; m.-d'œuvre, 18 h. à 75c., 48 h. à 70c., 789 h. à 55c, 46 h. à 50c., 271 h. à 30c.; divers, $253.60	928 93
Otis-Fensom Elevator Co. ($3,560.75)—	
Sur compte, installation d'élévateur à malle à bouton de pression	2,190 75
Entreprise pour installation d'un élévateur, complet, $8,380 ; coins d'angles supplém. et supports, $180 ; moins payé en 1909-10, V—60, $7,190	1,370 00
Commis des travaux, R. J. Manson : services, avril 1910-fév. 1911, 284 j. de sem. à $5 ; déboursés, $27.46	1,447 46
Blowey-Henry Co.: pupitre, $27.09 ; chaise, $18.46 ; moquette, $8.31 ; stores, 5 à $7.45, 1, $6.55, 6 à $1.10 ; castors, 54c	105 40
Bradburn Stationery Co.: 12 sections, 3 armoires basses, 2 cabinets à casiers, 3 bases, 4 dessus, $330 ; pupitres, 3 dessus plats, $135 ; 2 dessus mobiles, $115 ; 2 clavigraphes avec chaises, $79 ; sur pieds, un double, $64 ; 1, $35 ; chaises, 14 asst. $81, 2 inclinées $27, 2 à bras, $22.50 ; 4 tables, $61 ; camion, style 'F,' $80 ; 3 sect. à 9-tiroirs, $67 ; armoire à liasses, en acier, $51.75 ; 3 garde-robes. $31 ; 7 sièges, $31	1,210 25
Burnham-Frith Electric Co., Ltd.: instal. de la lum. élect. à l'étage supérieur, $226 ; lampes Tungsten, 21–40 watt, $133.10, 12–25 watt, $10.80 ; abat-jour Holophane, 285 à $1.20, 24 à 80c., 25 à 70c ; main-d'œuvre, 21 h. à 70c., 196 h. à 60c., 201½ h. à 40c., 26 h., $14.60 ; divers matériaux, $197.40	1,173 50
Campbell Furniture Co.: 3 pupitres—$55, 45, $35 ; garde-robe, $35 ; linoleum, 25 vgs, $31.25 ; 6 chaises, $51 ; 26 sièges, $138 ; table, $17.50	407 75
Edmonton Electric Light Dept.: câble couv., 180 pds à 35c., 187 pds à 32c; commutateur à fil, $45 ; divers, $39.77	207 61
Goldie & McCulloch Co., Ltd.: coffre-fort, $210; transport, etc., $64.95	274 95
Kelly, John ($416.60)—	
Posage de la lum. électrique : lampes Tungsten, 21 à $5 ; 60 pds de conduite, $18 ; divers fils mét., etc., $11.30 ; m.-d'œuvre, 22 h., $10.20	144 50
Modificat. et réparations : sapin, 428 pds à $48 ; épinette, 1,850 pds à $28 ; cloison vitrée, 108 pds car. à 30c.; comptoir, 10 pds l. à $3 ; divers, $37.11 ; m.-d'œu., 200½ h. à 50c.	272 10
McCallum & Co., sur compte de lampes électriques, R 84630	185 75
May-Sharp Const. Co., amélioration des ventilateurs dans châssis-doubles	423 57
Office Specialty Mfg. Co.: boîte en acier, $1,485 ; 3 pupitres, $79.50 ; 4 sect. d'emmag. à bouts joints, $81 ; 2 sections convertis en tiroirs., $66 ; 4 garde-robes en sections, $36.25 ; sections, 4 à $4 ; chaises, 6 à $6 ; cabinet, $50 ; table, $23 ; diable, $18 ; miroir, $10 ; 8 bases et 13 dessus, $152 ; fret, $120.73	2,173 48
Powley, A. Bruce ; instal. de l'horl. d. la tour, $1,770 ; moins payé en 1909-10, V—60, $1,700.	70 00
Ross, Andrew : camions, 4 bandages en caout., $220, 1 à $95 ; fret, $45.73	360 73
Ross Bros.: installation d'échelles de sauvetage, $525 ; divers, $9.45	534 45
Standard Plumbing and Heating Co., Ltd.: amél. du syst. de chauf. p. instal. d'un élévateur, $110 ; installation de lavoirs sur le plancher supérieur, $194 ; installation d'un lavemain, $45 ; section de bouilloire, 467 lb. à 12c.; radiateur, 5 sections, $20.25 ; main-d'œuvre, 30½ h. à $1.25, 31 h. à 85c ; divers, $40.68 ; fret, $11.60	542 07
Fret, ch. de fer Pac. Can.	71 49
Dix tables doubles à assort., $500 ; boîtes doubles à assort., 6 à $50, 1 à $54, 1 à $45 ; boîtes à coulisse, 4 à $16.50 ; boîte à mandats-poste, $20 ; armoire à liasses, $20; élévateur, $42.50 ; lettrage, 463 lettres à 5c.; déplacement du coffre-fort, $15.60 ; divers charroyages, $16.60 ; plaque gravée, $10 ; divers, $54.51	1,167 36
Total reporté à la page V—5	24,962 62

Estevan: Edifice public.	
Northwestern Electric Ltd.: installation de fils élect., accessoires, etc., $1,098 ; déplacement de fils élect., $65 ; moins payé en 1909-10, V—57, $335	828 00
Schell, J. T. Co., installation complète de fournitures de bureau de poste	1,149 00
Snyder Bros.: érection d'un édifice public, $19,850 ; travail suppl., creusage d'un puits, $69 ; moins payé en 1909-10, V—57, $17,200	2,719 00
Commis des trav., G. T. Falkner : services, 1er avril-16 mai 1910, 39 j. de s. à $5 ; débour., $9.	204 00
Duncan-Moulton Co., Ltd.: 35 abat-jour p. bur. de poste, $66.15 ; boyau, $13.50; pompe $8.25.	87 90
Erickson, N., construction d'un tambour, etc	59 85
Fiest, M., gardien, 1er avril-9 mai 1910, 39 j. à $2.50	97 50
A reporter	5,145 25

	$ c.
Estevan: Edifice public—*Fin.*	
Report	5,145 25
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: ratelier pour 28 sacs, $100; boîte, assort. pour lettres, $50; 477 boîtes pour bureau de poste, style "A," $858.60; 72 style "B," $162; 36 tirroirs, style "C", $99; 6 casiers verticaux, $188.10; emmagasinage, $16.20; camion, $77; 2 pupitres, $49.50, $40; chaises inclinées, $12.50; 6 fauteuils, $60; chaises à clavigraphe, $7.25; 2 taburets, $11; base d'armoire, $23.90; corniche, $3.55; fret, $88.18	1,846 78
Schmidt & Co.; ouvrir et réparer une porte de voûte; m.-d'œuvre, lui-même, 30 h. $30, divers, $5.50; voyage et déboursés, $24.50	60 00
Western Mfg. Co., Ltd., 2 compteurs, d'après arrangement	331 00
Voyage d'une fonctionnaire à Ottawa, C. D. Sutherland	417 45
Menus paiements: installation d'un compteur, $30.50; horloge, $13.10; divers, $9.40	53 00
Total reporté à la page V—5	7,853 48
Humboldt: Edifice public.	
Phillips, Stewart & Lee: arpentage, plans, etc.	62 20
Indian-Head: Station forestière.	
Hunter, Cantelon & Co.: changements dans la maison du contremaître, $909; changements et réparations au rez-de-chaussée, $105.07; plancher en ciment au rez-de-chaussée, $72; divers, $18.24	1,095 31
Ross, N. M., creusage et remplissage	34 00
Storey Bros.: fournaise, $150; grand réservoir en fer, $35; bain, $25; ferronnerie, $43.85; louage d'un cheval, 6 j. à $2.50; main-d'œuvre, 72½ h. 75c	323 20
Total reporté à la page V—5	1,452 51
Lethbridge: Douane et bureau des terres fédérales.	
McDiarmid, J. Co., Ltd.: entreprise complète pour changements et allonges du bureau des terres, $7,777.50; moins $477.50 payé en 1911-12	7,300 00
Bawden Bros.: linoléum, 93½ vgs à $1.10; papier, 80 vgs à 6c	107 65
Doyle & Thomas: érection d'un mur en brique, cloture de piquets et marchepieds en ciment, d'après entreprise	362 00
Fowler, L. H. & Co.: cage pour échelle de sauvetage et 14 pds d'échelle	75 00
Goode, H. J.: posage d'un plancher en ciment dans le rez-de-chaussée, $500; déplacement de la citerne, $25; nettoyage de la cave à charbon, $25; enlèvement de débris, $32	582 00
Lethbridge City: 280 pds de tuyau d'égoût, $42; m.-d'œuvre, 331 h. à 25c.; divers, $10.25	135 00
Office Specialty Mfg. Co. Ltd.: casier en acier	467 00
Wakely, I. M.: main-d'œuvre, 108 h. à 75c., matériaux, $19.50	100 50
Menus paiements: peinturage, tapissage des murs, etc., $29.59; loyer de 2 poêles, $20; changement du grillage du comptoir, $12.75; divers, $21.65	83 99
Total reporté à la page V—5	9,213 14
Lethbridge: Edifice d'immigration.	
Prix d'achat pour emplacement, ministère de l'Intérieur	2,200 00
Smith Bros. & Wilson: changement de l'édifice au nouvel emplacement, d'après entreprise, $3,890; install. du plombage, $650; entrée addition. à la cave, $18.88 (à remb. $12).	4,558 88
Western Tinsmithing Co., assort. de grilles avec clef	12 50
Total reporté à la page V—5	6,771 38
Lethbridge: Edifice public.	
Sur compte, prix d'achat de l'emplacement, P. H. Vibert	20,000 00
Services judiciaires, S. J. Shepherd, Lethbridge	50 88
Total reporté à la page V—5	20,050 88
Lloydminster: Edifice public.	
Prix d'achat de l'emplacement: R. T. Holmes et H. C. Lisle	5,000 00

	$ c.
Maple-Creek : Edifice public.	
Gold, J. L., érection d'édifice pour générateur à gaz	650 00
Ville de Maple Creek : connexion d'égout $46.49 ; pompage d'eau de la cave, 11 oct. 28 fév. 1910, 185 h. à 25c	92 73
Patterson, D.: installation du système à gaz acétylène, $240 ; tuyautage au pavillon, $55	295 00
Menus paiements : plumbing, &c. $27.25 ; horloge $15 ; fauteuils, 3 à $2.50 ; divers $3.75	53 50
Annonces	0 56
Total reporté à la page V—5	1,091 79
Medicine-Hat : Edifice public.	
Surintendant, W. T. Williams, inspection des travaux suivants : installer boîtes à lettre et érection de vestibule $55 ; installation de garnitures au b.p., table, etc., $35 ; nivelage et semence, $25 ; vérification, etc., boîtes à lettre, $5	120 00
Burns, A. P.: install. boîtes à lettres et érection de vestibule $387.50 ; posage de tablettes, etc. $109; install. coffre-fort, $98.15; porche d'entrée au-dessus de la malle $89 ; 2 tables $55, $15; ventilateur $18; loquets de porte, 2 à $12.50; serrures Yale, 5 à $3.25; div. $267.80	1,080 70
Milne's : 8 photos $12.50, 2 épreuves $2	14 50
Rae, Jas.: lampes, 2 à $16 ; divers $47.21	79 21
Enuméré en 1909-10, V—60	903 27
Total	2,197 68
Moins imputé à 'Entretien d'édifices fédéraux' (page V—154)	100 00
Total reporté à la page V—5	2,097 68
Melfort : Edifice public.	
Prix d'achat de terrain : F. C. Grant et M. A. Crawford	2,000 00
Moose-Jaw : Edifice public : Agrandissement.	
Bellamy Furniture Co. Ltd., 8 morceaux d'ameublement de bureau	118 50
Navin Bros.: changements pour armoires, $75 ; vernissage, etc. $4	79 00
Fret, ch. de fer P. C	53 94
Total reporté à la page V—5	251 44
Bureau d'enregist. des terres fédérales de Prince-Albert : Amélioration.	
Davy, H. W., 2 lampes de pupitres $10 ; Knox, W., réparations $10.40	20 40
Prince-Albert : Pénitencier de la Saskatchewan.	
Saskatchewan Building Construction Co. ($33,830)—	
Entreprise pour érection d'ateliers	55,490 00
Entreprise pour érection d'une maison de pompe complète	2,287 00
Pilotage et déblais addition. pour fondation d'atelier	4,607 35
Faire jambages pour barrière, $25; enfonc. pieux 2 pds plus profond, $14.70	39 70
	62,424 05
Moins : payé en 1909-10,V—57, $17,220 ; en 1911-12, $11,124.05 : retenu $250	28,594 05
Total payé à la Saskatchewan Building Construction Co. 1910–11	33,830 00
Dickinson, F. W., commis des trav., services, 1er avril 28 fév. 1911, 286 j. de semaine à $4.50	1,287 00
Kerr, F. W. : commis des trav., 25 mai 27 juin, 29 j. de s. à $4.50 ; poteaux à barr., 3 à $4	142 50
Goodyear Tire & Rubber Co. : boyau en toile 2½-pcs, 500 pds à 17¾c.; raccords en laiton 2½-pcs, 10 prs à $2.50	113 75
Kernaghan, J. B.: placer fourneau d'hôtel, $275 ; div. ferronneries $246.09	521 09
Pénitencier de Kingston : 7 barrières avec serrures Yale et clefs $275 ; barrières doubles pour l'entrée principale et 2 barrières pour le bur. de l'ass.-gardien, avec clefs, $117.85 ; barrières avec intérieur en acier, 132 à $60; lits en fil mét. tissé, avec gonds dans le mur, 128 à $6; attaches en acier, 66 à $1 ; 2 assort. de fourneau en fonte $60 ; coffre-fort avec clef en f. d'acier, $25 ; assort. de pentures à barr., $20 ; assort de fers p. barr., $16.45	9,268 30
McKay, W. C., poteaux en épinette rouge 13-pds, 136 à $1, 165 à 75c	259 75
Cité de Prince-Albert, 15,000 pds de fil en cuivre n° 6 p. pouv. d'eau, 1,666 liv. à $17.30 par qtx	288 33
Stanley, Robt.: gardien des feux p. labourage, 61 h. à 50c.; hommes suppl., 44 h. à 25c.; labourage et nettoyage autour de la clôture, 3 j. à $5, 20 h. à 50c.; wagons à bascule, etc., $46.25 ; surchargement sur wagon, $2.90	115 65
A reporter	45,826 37

Prince-Albert: Pénitencier de la Saskatchewan—*Fin.*	$ c.
Report	45,826 37
Sturgeon Lake Lumber Co., Ltd.: bois de serv., 4,147 pds à $30.50, 6,461 pds à $24.50, 77,741 pds à $23·50, 1,159 pds, $28.99; bardeaux, 4·75 M à $3.80	2,158 74
Lumber, $26·95; travaux de forge, $19.15; 80 châssis, $20; vitrage, $6.82; réparations de pompe, $8, 2 lampes pour poteaux de clôture, $5.50; ferronnerie, $4.35	90 77
Bordereaux de paye, juillet 1910-jan. 1911, nettoyage de broussailles, installation de barrières, etc.: charpentiers, 65·05 j. à $4.50, 49·7 j. à $4, 50·2 j. à $3; aide, 4½ j. à $2.50; journaliers, 390·95 j. à $2.25, 174 j. à $2	1,881 03
Annonces	6 72
Services judiciaires, A. Turgeon, Prince-Albert	35 40
Total reporté à la page V—5	49,999 03

Edifice public de Regina.

Eclipse Mfg. Co.: garnitures en acier pour voûte, d'après soumission	1,498 00
Martin, Murphy: main-d'œuvre, 51 h. à 50c., 16 à 45c., 14 à 40c., 18 à 35c.; peinturage, $7.50; divers, $11.35	63 45
Molisky, B.: peinture, 7½ galls à $2.50; toile à sac, 41 vgs à 90c., 32 à 40c.; main-d'œuvre, 14 h. à 50c., 93 à 40c., 284 à 35c.; divers, $21.75	233 80
Northwestern Electric, Ltd.: installation d'un tuyau en fil mét. de 1½-pce de la ruelle sur 1er plancher au bureau d'inspection du compteur, $224.50; divers, $19.12	243 62
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: chaises, 6 à $6, 1 à $6.50; garde-robe, 4 compart. $36.25, en chêne $24, 2 en orme avec bouts, $20.65; casiers, 4 à $4, 4 avec 1 pre bouts, $81; dessus $2.25, base, $4.25; 6 dessus et bases, $145.50; 2 casiers convertis en tirroirs $66; tables, 2 à $22.50; 1 à $23; cabinet, $50; pupitre, $34.50; mirroir, $10; camion, $18, fret, $97.87	716 77
Regina Plumbing and Heating Co., Ltd.: 2 sections à bouilloire, 925 liv. à 11c.; section pour pot à feu, $114; 44 pds de serpentin à 40c.; ajusteur et aide, 54 h. à $1; messagerie, $21.34; divers, $37.14	345 83
Rubenstein Bros.: plaques anglaises, 5, $42, 2, $12, 1, $8, 1, $7.50; grilles, 2, $65, 2, $50; messagerie, etc., $10.05	194 55
Smeed, T. A.: abat-jour, 5 à $5.80, 5 à $4.40	51 00
Western Mfg. Co., Ltd.: installation d'un écran pour vendeurs de timbres, comptoir, porte, etc., d'après l'entreprise, $459; tables, $14.50, $20; comptoir, écrans et cloisons, compl. d'après soumission, $648; montants, lattage, plâtrage, etc., $322; divers, $6.70	1,470 20
Whiteford Bros.: installation de 2 serpentins supplémentaires, d'après entreprise	254 00
Wright Bros.: 2 sections $36.50, table $3, chaise, $14; écrans, $8	61 50
Bandes en caoutchouc, etc., pour porte rotative, $26.50; 2 abat-jour à $7.50; 5 serrures à $2.70; cabinet, $20; réparations, $28.37; divers, $18.24	121 61
Total reporté à la page V—5	5,254 33

Salle d'exercices de Strathcona.

Lendrum, Robt. W., arpentage et tracé du plan de l'emplacement	65 00
Compte de l'Imprimeur du roi	1 94
Total reporté à la page V—5	66 94

Bâtiments d'immigration de Strathcona: Améliorations.

Congdon, W. G., changements et réparations dans l'édifice	1,350 00
Humeston, S., peinturage, badigeonnage, vitrage, etc	448 00
McCallum & Westbrook, lits avec sommiers, 30 à $8	240 00
Menus paiements: posage de gouttière et conduit, $37.45; lum. élect. dans l'attique, etc. $21.	58 45
Total reporté à la page V—5	2,096 45

Strathcona: Edifice public.

Compte de l'Imprimeur du roi, $44.08; annonces, $246.84	290 92

Wetaskiwin: Edifice public.

Imprimeur du roi	1 69

Weyburn: Edifice public.

Prix d'achat de l'emplacement: R. M. Mitchell et John McTaggart	5,000 00
Services judiciaires, H. N. Murphy, Weyburn	36 65
Total reporté à la page V—5	5,036 65

	$ c.
Yorkton : Edifice public.	
McCallum & Co.: estimation 3 au 16 juin 1910, sur entreprise pour install. de lum. électrique, $1,540 ; moins payé en 1909-10, V—58, $950 et $150 retenus	440 00
McGrath, E. P. & Co.: sur compte : entreprise pour garnitures à l'intérieur du bur. de poste, $1,063 ; travail supplém., améliorations, etc., $587 ; garnitures dans bur. des Terres, $331.	1,700 00
Commis des travaux, J. W. Christie, services, 1er avril-15 oct. 1910, 167 j. de sem. à $5	835 00
Gardien, G. Tehrenbach, services, 2 m. au 30 juin 1910, à $45	90 00
Betts, E. F.: pupitre, $46 ; chaises, 1, $12, 3, $9 ; 2 tabourets, $6	73 00
Hudson's Bay Co., 36 stores	102 75
Jackson, E. G., entrée d'arrière au sous-sol	75 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: 35 cabinets en acier, $1,568 ; serrures, 36 style 'B' à $2.25, 648 style 'A' à $1.80 ; tiroirs style 'C', 63 à $2.75 ; ratelier à sacs, capacité de 56 sacs, $165 ; boîtes à asortim. final, 2 à $50 ; camion, 3 chaises renversantes, 2 chaises à bras, 3 tabourets, 4 pupitres sur pieds, 2 sections, 7 bases, 10 dessus et table de presse à lettre en chêne uni, $335.30 ; fret, $91.01	3,679 66
Parrott & Byers : installation d'un réservoir de 50 barils	60 00
Rubenstein Bros.: 4 grils en cuivre, $114 ; 8 plaques gravées, $42.50 ; récepteurs, 2 intérieurs, $13.50, extérieurs, $22.50 ; messagerie, etc. $9.55	202 05
Bois de service, $25.30 ; m.-d'œuvre, 46 h., $16.60 ; régulateur à poids, $15 ; installat. d'une cloch. électr., $15 ; natte en acier, p. porte, 10 pds à $1.35 ; 6 photog., $6 ; divers, $15	106 40
Total reporté à la page V—5	7,364 16
Edifices publics : Saskatchewan, Alberta et T. N.-O.: Renouvellem., etc.	
Détaillé avec 'Edifices fédéraux : Entretien' (Page, V—154)	7,889 41
Chilliwack : Edifice public.	
Prix d'achat du terrain, Samuel Mellard	6,000 00
Cranbrook : Edifice public.	
Imprimeur du roi	56 75
Cumberland : Edifice public.	
Berlin Interior Hardwood Co.: installation de garnitures intérieures	1,850 00
McKinnon, A.: pupitre, $50 ; chaises, 1 $9, 2 à $2 ; stores, 5 à $2.25, 5 à $2, 6 à $1.25	91 75
Menus paiements : horloge, $19 ; réparations, $10.80 ; photogr., 8 à $1.25 ; divers, $9.91	49 71
Total reporté à la page V—5	1,991 46
Fernie : Salle d'exercices.	
Potter, Robt.: arpentage, plans, etc., de l'emplacement	75 00
Fernie : Edifice public.	
McCallum, J. G. & M. ($8,000)— Entreprise pour l'érection d'un édifice public, complet.	76,478 06
MOINS—Payé en 1907-8 V—84 — 29,070 00	
Payé en 1908-9 V—103 — 9,390 00	
Payé en 1909-10 V—61 — 27,320 00	
Payé en 1911-12 — 2,698 06	68,478 06
Payé J. G. & M. McCallum en 1910-11	8,000 00
North West Electric Co., Ltd., installat. de fils électr., $1,200 ; alloué pour matériel détruit par le feu, $606.17 ; moins payé en 1909-10, V-61, $600	1,206 17
Commis des travaux : R. A. Kerr : services, 3 m. au 31 mai 1910, 78 j. de sem. à $7	546 00
Digby et Walde : charpenterie, 62 h. à 60c. ; matériel, $18.17	55 37
McCallum & Co.: enlèvement des garnit. tempor. du bur. de poste, les plaçant dans le nouv. bureau, transport du coffre-fort, posage de tablettes, etc. : charpentiers, 224 h. à 75c. ; journaliers, 40 h. à 60c. ; louage d'attelage double, 5 h. la nuit à $2.40, 7 h. à $1.20 ; plafonnage, 4-pcs., 650 pds à $45.60 ; divers bois de service, etc., $35.05	277 09
Menus paiements : pavillon anglais, 12 pds, $15 ; 3 poignées de portes, en cuivre, $8.40 ; photographies, $6 ; charroyage, $3.50	32 90
Total reporté à la page V—5	10,117 53

	$ c.
Fernie : Edifice public : Compte spécial.	
Berlin Interior Hardwood Co., installation de garnitures à l'intérieur, complète	3,150 00
Depew, Macdonald & McLean Co., fournitures élect., etc.	57 33
Duthie Co. : chauffeur, $89.05 ; div. réparations, etc., $18	107 05
Empress Transfer, charroyage : charges, 64 à $1.25 ; divers, $3.50	83 50
Kerr, Robt., houille, 15 tonnes à $4	60 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd. : 9 casiers $125.75 ; pupitre $51.75 ; 4 chaises $49.75 ; divers $46.75	274 00
Fournaise de service $25 ; serrure à combinaison $26; fret $11.22 ; transp. de coffre-fort $20 ; horloge, $9 ; divers $6.45	97 67
Total reporté à la page V—16	3,829 55
Grand-Forks : Edifice public.	
Imprimeur du roi, $110.82 ; annonces, $142.15	252 97
Voyage d'un commis des travaux, Wm. Henderson	41 70
Total reporté à la page V—5	294 67
Greenwood : Edifice public.	
Prix d'achat de terrain, J. W. Nelson	3,000 00
Services judiciaires, J. D. Spence, Greenwood, C.-B	93 10
Total reporté à la page V—5	3,093 10
Nanaimo : Edifice public : Extention.	
Henderson, Alex. : estimatation 2 au 31 mars 1911, sur entreprise $23,441 pour l'érection d'une allonge à l'édifice $12,530 ; moins retenu $1,250	11,280 00
Pavillon, $14 ; main-d'œvre, 60 h. à 50c., 6 à 60c. ; divers $17.30	64 30
Imprimeur du roi $38.97 ; annonces $161.20	200 17
Total reporté à la page V—5	11,545 97
Nelson : Edifice public.	
Burns, John : installation de compteurs, pupitres et boîtes à lettre $450 ; changements aux quartiers du gardien $39.90	489 90
Imprimeur du roi $74.05 ; annonces $111.60	185 65
Total reporté à la page V—5	675 55
Prince-Rupert : Station de la quarantaine.	
Anderson & McKinnon : estimat. nº 1 au 31 mars 1911, sur $18,750, entreprise pour érection d'un hôpital de la quarantaine, $7,550 ; moins retenu $750	6,800 00
Commis des travaux, P. Lorenzen : services au 31 mars 1911, 27 j. à $6	162 00
Electric Blue Print & Map Co. : préparat. des tracés et plans de l'hôpital de la quarantaine.	17 50
Wilson, A. & W. : service lourd, poêle en acier à double fourn. complet, $365 ; chaudière de fourneau en cuivre de 100 gal. et support $165	530 00
Annonces	29 40
Total reporté à la page V—5	7,538 90
Revelstoke : Edifice public.	
Prix d'achat de terrain, W. J. Dickey	5,000 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd. : cabinets en acier, 2 à $40 ; fret $22.68	102 68
Commis des travaux, Wm. Henderson, voyage et déboursés	81 60
Services judiciaires, Wm. I. Briggs, Revelstoke.	61 80
Total reporté à la page V—5	5,246 08
Vancouver : Entrepôt de vérification.	
Hermon et Burwell, arpentages de terrains et placement des marques de références, 1½ j. à $25, diverses mains-d'œuvre, $13.50 ; prendre niveaux, $15 ; faire les plans, $10	76 00
Hinton Electric Co. : main-d'œuvre, 23 h. à 75c. ; matériaux, $34.95	52 20
Mattice, E. S., dessin sur acier, 3 semaines	375 00
A reporter	503 20

Vancouver: Entrepôt de vérification—*Fin.*	$ c.
Report	503 20
Perry, Chas. F. ($1,706.63)—	
Appareil de chauffage : bouilloire à eau chaude, $173.19 ; radiateur de 39-pcs, 396 pds à 46c. ; couverture en asbeste, 344 pds, $48.85 ; cheminée et protection contre le feu, $29.32 ; réservoir, $10.35 ; divers coudes, tés, etc., $183.49	627 36
Divers bois de service, $89.36 ; vitres, $74.74 ; ferronnerie, $53.20 ; 5 portes vitrées, $25.48 ; divers matériaux, $63.38 ; charroyage, $15.60	321 76
Diverses mains-d'œuvre : 16 h. à 89c., 2 à 80c. ; 118¾ à 75c. ; 1,016 à 60c. ; 86 à 50c	757 51
Imprimeur du roi, $127.32 ; annonces, $235.03	362 35
Total reporté à la page V—5	2,572 18
Vancouver: Edifice du vieux bureau de poste: Modifications, etc.	
Perry, C. F. ($9,121.67)—	
Sur compte d'ajustage au vieux bureau de poste pour le bureau d'essai : brique, 132 M. à $13.50 ; ciment, 150 brls à $3.10 ; gravier, 50 vgs c. à $3 ; sable, 111 vgs c. à $1.50 ; chaux, 28 brls à $1.50 ; poutres, plaques, etc., 9,139 liv. à 4½c. ; bois de service, 666 pds à $36, 18,426 pds à $18 ; clous, 330 liv. de 3 pcs—3½ pcs à 6c., 400 liv. de 2½ pcs à 4½c. ; divers matériaux, $182.88 ; charroyage des débris, 9 j. à $7, 23 charges à 1.75, divers $6.25 ; main-d'œuvre, 185 h. à 85c. ; 1,151½ h. à 75c. ; 44 h. à 62½c. ; 2,253 h. à 60c. 258½ h. à 50c., 2,450 h. à 40c	7,212 28
Ajustage au bureau d'essai, rev. de l'Int., etc. : blanc de plomb, 1000 liv. à 8c. ; huile de lin, 44 glls à $1.30 ; lattes mét., 1½ ton. à $18 ; térébenthine, 20 glls à 95c. ; vernis 6 glls à $3 ; lattes métal., 98 vgs à 25c. ; ferronnerie, $44.19 ; div. matériaux, $109.25 ; charroyage, $10 ; m.-d'œuvre 446 h. à 75c. ; 355 h. à 60c. ; 176 h. à 50c. ; 106 h. à 40c.	1,067 04
Ajustage d'un embranchement électr. au rev. de l'Int. : bois de service, 7,115 pds à $36 ; 2,500 pds de merrain à $18, 596 pds à $17 ; châssis, $12 ; 6 car. de vitres, 21 onces à $1.85 ; verre de 4-pcs, 200 pds l. à 5c. ; moulure, 500 pds à 2c. ; 5 brls de clous, $26 ; charr., $20 ; div. matér., $45.23 ; m.-d'œuvre, 53 h. à 75c., 560 h. à 60c., 70 h. à 30c.	842 35
Office Specialty Mfg. Co. Ltd. : pupitres, sur pieds, $80, à dessus plat, $51.75, de 7 pds $35 ; garde-robes, 2 en chêne antique, $55.20 ; en orme, double $21.65, simple $11.55 ; table $47 ; table, base de, $12.95 ; bibliothèque, $17.25 ; chaises, inclinées, $14.25 ; 6 fauteuils, $32.50	842 35
Standard Furniture Co. Ltd. : linoléum, 71 vgs à 90c. ; natte Axminster de 8 pds 3-pcs x 17 pds 3-pcs, $55 ; 19 stores verts, $48.55 ; divers, $16.50	183 95
Pavillons, 21 pds, $22.50 ; 6 vgs, Canadian, $12 ; répar. de plomb., etc., $5.50 ; divers, $7.20	47 20
Total reporté à la page V—5	9,731 92
Vancouver: Edifice public.	
Berlin Interior Hardwood Co., installation de garnitures à l'intérieur, complète	12,350 00
Barr & Anderson : installation d'appareil de chauffage à eau chaude, $505 ; tubes addition., main-d'œuvre, 45 h. à $1.50 ; 20 h. à 65c. ; 15 h. à 60c. ; matériaux ; $48	642 50
Hutchings Furniture Co. : garde-robes, une $189, 5 en chêne à $30 ; supports de 4 pds x 2½ pds pour presse à lettre avec tirroirs pour feuilles moites, etc., 2 à $104 ; armoires divisées en 2 casiers, etc., 9 pds x 17 pds 5-pcs x 2½ pds pour magasins, $304, 9 pds x 17 pds x 2½, $284 ; 7 pds x 8½ pds, $164, 9 pds x 7½ pds x 2½ pds, $134 ; pupitres, à dessus mobile: un à $110 ; 3 à $100 ; doubles, 2 à $85 ; à clavigraphe, 2 à $55 ; un à $65 ; sur pieds, 4 à $50 ; 5 à $45 ; 3 à $42.50, $35, $15 ; de bureau, $40 ; à dessus plats, $25 ; chaises, $50 ; assorties, $24 ; 8 à $20 ; 4 à $16.50 ; à clavigr., 2 à $15 ; 8 à $11 ; 20 à $3.50 ; 8 à $68.50 ; tables, à timbrage avec ratelier pour estampes, etc., $72 ; en chêne, 10 pds x 4 pds, $85 ; 4 pds x 9 pds, $75 ; une à $70 ; 27 pds x 4 pds à $60 ; 5 à $50 ; 4 à $27.50 ; à timbrage, $26 ; div., une à $17 ; 2 à $6 ; 14 à $3.50 ; 4 cabinets à liasses, $125, $67.50, $51, $27.50 ; ratelier en chêne avec casiers, 2 à $25 ; casiers de bureau spéc., $25 ; ratelier pour table, $18 ; tabou. 12 à $8 ; 3 bibliothèques, $37, $32, $16.50 ; 6 paniers pour déchets de papier, $18.50 ; tapis, Axminster, $75 ; Wilton, $47.50 ; 7 nattes, $60 ; 6 coussins, $19.50 ; divers, $158.75	5,137 75
Office Specialty Mfg. Co. Ltd. : rateliers à sacs, capacité, 132 sacs, $430 ; capac., 16 sacs, 2 à $70 ; garde-robes, en chêne antique, 3 à $27.60 ; en orme, 65 à $7.50 ; 8 combinaisons et 11 bouts, $82 ; 70 bouts à $1.25 ; copiste, $40.25 ; 3 sections complètes, $51 ; table $21.25 ; fret, $75.65 ; divers, $8.15 ; énuméré en 1909-10, V—62, $3,740 50	5,246 60
Pease, Scott, Bligh & Co. : charroyage, 58¼ h. $75.30 ; divers, $31	106 30
Perry, C. F. ($6,480.57)—	
M.-d'œuvre : C.F. Perry 66½ h. à $1 ; contre-maître, 578 h. à 75c. ; machinist., 72 h. à85c. ; charpent., journaliers, etc., 191 h. à 75c. ; 5,137 h. à 60c. ; 68½ h. à 55c. ; 1,062 h. à 30c.	4,142 94
Matér., etc. : bois de service, 1,380 pds à $42 ; 11,117 pds à $36 ; 1,557 pds pour $72.03 ; ratelier en fer, $180 ; 1,165 pds de planchéiage en chêne, $186.40 ; réseau en fil mét., 793⅔ pds à 30c. ; grillage, 76 pds à 72c. ; chaîne de châssis, 65 pds à 13c., 430 pds à 12c. ; caoutchouc pur, 30 liv. à $2.25 ; boîte 20 pcs x 28 pcs 196 feuilles à 20c. ; 4 jetons de porte, $62.10 ; porte, 4 à $7.25 ; ferronnerie, $491.95, vitres, $39.86 ; charroyage $39.25 ; divers, $209.73	2,227 63
Sur compte, matériaux, etc., pièces justificatives R., 96,597	110 00
Roger, Chas. & Sons Co., armoire avec divisions en métal, 4 à $13	52 00
A reporter	30,015 72

	$ c.
Edifice public de Vancouver—*Suite.*	
Report	30,015 72
Standard Furniture Co. Ltd.: moquette Axminster, 15 pds x 15 pds, $90; 3 pupitres, chaises, $91.43; posage de fils mét., 12 chaises à $2.50, 8 tabourets à $1.50; divers, $5.50	228 93
Fret, $93.60; casiers de triage, 6 à lettres $270, 2 à journaux $192; réparat. de l'ascenseur, main-d'œuvre, 34½ h. à 75c; divers matériaux, $5.70; rateliers à sacs, 12 à $3; pavillons, anglais, 21 pds $18, canadien 4 vgs, $8, Union Jack 4 vgs, $9; divers, 5 à $1.75, 10 à $1.50, 6 à $1; nettoyage, châssis, etc., $12.50; tapis, etc., $8.35; horloge, $18; chauffoir de cire à sceau, $8; divers, $19.27	754 07
Total reporté à la page V—5	30,998 72
Edifice public de Vernon.	
Cryderman, W. A.: estimation n° 5 au 31 mars 1911, sur entreprise de $29,950 pour construction d'un édifice, $17,550; moins retenu, $1,760	15,790 00
Commis des travaux, F. B. Cossitt: services, 1er août 1910-31 mars 1911, 207 j. à $5.50	1,138 50
Voyage du commis des travaux, Wm. Henderson	28 65
Compte de l'Imprimeur du roi, $48.03; annonces, $72.20	120 23
Total reporté à la page V—5	17,077 38
Edifices fédéraux de Victoria : paiements des frais à la corporation de la cité pour la construction d'un égout et loyer d'égout, 1904-1909.	
Cité de Victoria : construction d'égout et taxe du loyer d'égout	404 56
Propriété de l'ancien bureau de poste de Victoria : paiement des taxes à la corporation de la cité pour 1907, 1908, 1909.	
Cité de Victoria, taxes, 3 ans au 31 oct. 1909	4,040 17
Bureau de poste de Victoria : Modifications et allonges.	
Hinton Electric Co. Ltd.: modifications, réparations et installat. de nouv. accessoires : main-d'œuvre, 3½ j. à $4.80, 4 h. à $1, 20½ à 90c., 207½ à 75c., 168 à 60c., 2 à 50c., 39 à 40c.; lampes tungstène, 1-100 watt à $2, 63-60 watt à $1.50, 12-40 watt à $1; 14 liv. de nickel à 75c; divers, $125.94	557 09
McGregor, C. A.: modifications, etc : main-d'œuvre, 44 h. à 60c., 48 h. à 45c.; matériaux, etc., $14.95	62 95
Mellor, Frank : peinturage des plafonds et murs du bureau de poste, $775; peint. du plafond et murs des corridors, $40; peinturage du plafond et murs du bureau du directeur des postes, $40; vernissage des boîtes et cloisons, dorage de radiateurs, peint. d'escaliers et voûtes, $125; travaux suppl., main-d'œuvre, 8 j. à $4.50, 4½ h. à 60c.; peintur. d'enseigne en noir et or, $12.50; matériaux, $23.14	1,054 54
Rubenstein Bros.: devants de boîte de b. de p., 840 du style S $1,218, 112 du style M, $209.44; 56 devants de tiroirs, $142.24; 24 devants de gr. tiroirs, $120; 1,032 supports d'étiquettes en laiton, $30.96; 33 grilles en laiton, $1,067; 41 plates ang., $112.50; 4 récepteurs int., $30; grand récepteur intérieur, $9.59; casiers, $15.50; messagerie, $270.69	3,225 83
Sheret, Andrew : renouvelage des grilles et garcettes dans chaudières, et renouv. de soupape de radiateur, $246.75, installation de borne-fontaines, réparage de boyau, etc., $161.86; réparage des fissures dans chaudière et couvrir avec amiante, $34.45	443 06
Waites Bros.: diverses réparations, etc	157 90
Wilson, A. & W.: installation de grandes cheminées avec joints en T aux fournaises, $66.04; plombage divers, etc., $42.42	108 46
Menus paiements : 3 pavillons "Union Jack", $28; modifications aux tuyaux à gaz et eau, $26.99; réparations, $27.40; fret, $7.90; divers, $23.10	113 39
Enuméré en 1909-10 (page V—64)	1,387 43
Total reporté à la page V—5	7,110 45
Station de quarantaine de Williams-Head.	
Colbert Plumbing and Heating Co. Ltd.: cuvettes, 2 ass. triples à $75, ass. $50, 2 ass. doub. à $42, 6 en fer à $18, 8 en poterie, $12.75; 2 chaudières, $50, $35; supp. de chaudière, $11; bassin, $15; 4 rebuts, $50; soupapes, 8 n. p. 2-pcs à $2, ass., $93.80; robinets, 14 éviers à $2.50; arrêt et rebut de 2-pcs $15, 18 de ¾-pce à $2, asst. $20.25; garnit. en caoutch., 19 liv. à $2; soudure, 8 liv. à 32c., 263 liv. à 30c.; plomb, 1,276 liv. à 10c.; bols, 4 à $8.50, 4 à $7; tuyau, 175 de 3-pce à 50c., galv. 48 pds-3-pcs 75c, 378 pds-2-pcs à 27c., 1,269 pds-1-pce à 15c., assort. 909 pds, 1½-pd-2-pcs, à 20c., 87 liv., ½-pce-1½-pce à 10c.; divers, $112.83; coudes ass., $132.18; tés ass., $112.72; cheminées, raccords et coudes, $134.40; diverse ferronn., etc., $629.23; main-d'œuvre, 454½ h. à 90c., 1,377 h. à 75c.; moins, $560 payé en 1909-10 V—64 et $799.42 imputé à 1911-12	2,990 26
A reporter	2,990 26

	$ c.
Williams-Head : Station de quarantaine—*Fin.*	
Report	2,990 26
Hunt, Ed.: brique à feu, 500 à $50, 8 M à $14 ; ciment, 43 barils à $4 ; chaux, 15 barils à $1.50 ; tuyau en fer, 30 pds 6 pcs à 65c., 180 pds à 17c.; sable, 10 voyages à $2.50 ; main-d'œuvre, 1,561 h. à 90c.; divers, $46.75	1,858 25
Peinturage, $37.50 ; cadres de châssis, 7 à $2.60 ; châssis, 2 à $1.50	58 70
Total reporté à la page V—5	4,907 21
Edifices, fédéraux, Colombie-Britannique : Renouvellements, améliorations, réparations, etc.	
Enuméré avec " Edifices fédéraux : Entretien " (Page V—154)	8,042 35
Construction de salles d'armes.	
Canning, N.-E.: Burgess, A. S., chaises pliantes, 300 à $1.40	420 00
Truro, N.-E.: Chambers Electric Light & Power Co., éclairage au 30 juin 1909, $35.60 ; fournitures électriques, etc., $10.61	46 21
Chatham, N.-B. ($5,660.99)—	
McCormack, J.: nouv. canal, etc., complet, $597.65 ; moins payé en 1909–10, V—65, $510.	87 65
McNeeley, J. J., appareil de chauffage à eau chaude, complet	1,264 00
Bordereaux de paie, août 1910–janv. 1911 : contremaître, W. Scott, 134¾ j. à $3 ; maçons, 40 j. à $4.50, ½ j. à $4 ; plâtriers, etc., 43¼ j. à $3,50 ; peintres, etc., 75¼ j. à $2.50 ; charpentiers, etc., 284½ j. à $2 ; journaliers, 47¼ j. à $1.75 ; aides, 87 j. à $1.50	1,707 95
Canada Cement Co., Ltd. : ciment, 115 barils à $2.20 ; moins fret, etc., $75.47	177 53
Chatham, ville : éclairage, oct. 1910–mars 1911, $6 ; connexion du canal d'égout, $21.85	27 85
Goggin, M. A. E., ferronnerie	53 25
Loggie, W. S. Co., Ltd. : houille anthr., 20 ton. à $8.30, 4·082 ton. à $8.25 ; 2,400 briques, $30.40 : chaux, 6 barils, $11.10 ; diverse ferronnerie, peinture, etc., $207.56.	448 76
McDonald, J. & Co.: lambriss., 1,861 pds à $30 ; divers ajust., bois de serv., etc., $157.77.	213 60
Ryan, J. R : couvrir toît en tôle d'acier galv., posage de réflecteurs, etc., complet, $440 ; divers, $3.50	443 50
Skidd Bros., installation de 47 lumières et 27 commutateurs, $397 ; divers, $4.40	401 40
Snowball, J. B. Co. Ltd.: planchéiage en merisier, 3 M pds à $40 ; épinette, 3,500 pds à $20 ; divers bois de service, $74.96 ; 5,300 lattes, $13.25 ; charroyage, etc., $6.06	284 27
Walsh, W. et R.: tôlage, 3,678 pds n° 1 à $30, 638 pds n° 2 à $25 ; planchéiage, 2,034 pds à $18 ; divers, $30.96	193 86
Fret : ch. de fer Intercolonial	75 47
Soin des feux, pelleter la neige, etc., 12·57 sem. à $3 ; soin de la fournaise, 47 nuits à 25c.; houille, 1·3 ton. à $8.50, 5·365 ton. à $7.50 ; tuyau de 5-pcs, en acier, 5 colonnes, à $5.75 ; sable, 23 charges à 80c.; ciment, $17.60 ; posage de tablettes, etc., $17.47 ; badigeon. du plafond et murs, $10 ; charroyage, 28 charges à 35c., 75 charges à 25c., divers, $12.24 ; ferronnerie, $17.83 ; divers, $30.31	281 90
St-Jean, N.-B.: armoire à papeterie, $38 ; rideaux p. tablettes, etc., 102 vgs à 14c.; répar. à la clôture, charpentiers, 5½ j. à $3, journaliers, 12 j. à $2.25, matériel, $5.50 ; divers, $4.75.	106 03
Knowlton, Qué.: Richard, H. S., enlèvement de la cloison et construire armoires	283 50
Lévis, Qué.: Bernier, J., construction du quatier des gardiens	4,000 00
Longueuil, Qué. ($3,639.)—	
Lapointe, Jos., charroyage d'eau, 52 j. et 2 nuits à $3 chacun	162 00
Wallace Bell Co., Ltd.: insertion d'un tuy. de 6-pcs 28 pds et forage d'un trou de 6-pcs 72 pds, $300 ; forage d'un puits, trou de 4¾-pcs, de 100 pds à 500 pds à $2, de 500 pds à 1,026 pds à $2.50, de 1,026 pds à 1,380 pds à $3.	3,477 00
Magog, Qué. ($939.14)—	
Whitehead, A. T., installation de garnitures dans la salle d'armes	884 00
Annonces	55 14
Montréal, Qué.: Pauzé, U. & Sons Co.: sur compte de garnitures, chèque R. 96,645	1,201 00
Québec, Qué.: Annonces	15 60
Rigaud, Qué. ($1,360.53)—	
Champagne, André : gouttières à toiture, 188 pds à 25c.; dallots à goutt., 70 pds à 18c.; divers $7.45	67 05
Rigaud Milling Co.: constr. de piliers en pierre sous colonnes du sous-sol, replacement du plancher, peinturage de l'extérieur de la bâtisse, etc., $524.97 ; papier 'paroid,' 2 plis, posé, 70 pds car. à $5 ; divers, $25.56	900 53
Séguin, Geo.: peinturage de l'intérieur de la salle, $254.40 ; pelouse, main-d'œuvre, 5 j. à $3, 22 j. à $1.50 ; charroyage, $42 ; divers, $10.70	355 10
Menus paiements : m.-d'œuvre, 11 j. à $2.25, 5 j. à $1.50 ; charroyage, 16 voyages à 35c.	37 85
Rimouski, Qué. ($9,500)—	
Dumont & McLean : entreprise pour la constr. d'une salle d'armes, complète, $8,450 ; substitution de brique pressée à brique locale, $600	9,050 00
Commis des travaux, T. Raymond, services, 15 juin-31 oct. 1910, 1er déc. 1910-7 jan. 1911, 150 j. de sem. à $3	450 00
A reporter	27,172 00

Construction de salles d'armes—*Suite.*	$ c.
Report	27,172 00
Sherbrooke, Qué. ($1,212.99)—	
McCallum & Co.: install. d'access. électr., $879.25 ; moins payé en 1909-10, V—43, $725.	154 25
McGrath, E. P. & Co.: install. de garnitures à l'intérieur, $3,995 ; moins payé en 1909 10, V—43, $3,500, et $100 retenu	395 00
Inspecteur du calorifère, Jos. Lamarche, déboursés	6 85
Architecte surintendant, J. W. Grégoire : commission de 2 p. 100 sur comptes suivants : Ketchum & Co. $76.10, McCallum & Co. $879.25, E. P. McGrath & Co. $3,500, A. Z. Pinsonneault $7, Simoneau et Dion, $400 ; plan montrant les grades de la cité, estimation du nivelage, etc., $60	157 24
Ketchum & Co., Ltd.: 3 cibles à galerie, $75 ; fret, $1.10	76 10
Simoneau et Dion, couche d'essai dans les murs du rez-de-chaussée, enlev. et reposage de plancher, et posage de drain en tuile, d'après convention	400 00
Menus paiements : fournitures photographiques $7, plombage $5, divers $3.75	15 75
Annonces	7 80
Saint-Jean, Qué.: annonces	7 20
Trois-Rivières, Qué.: Gravel, F. X., creusage de fosses, etc.	8 50
Belleville, Ont. ($737)—	
Stuart, Wm.: entreprise pour install. de lum. électr., complète, $2,987 ; moins $2,300 payé en 1909-10, V—44, et $533 payé à la Trenton Electric & Water Co., Ltd.	154 00
Trenton Electric & Water Co., Ltd.: installation de 18 lampes à arc, $525 ; divers, $8	533 00
McGie, Wm.: 2 paniers à houille $15.50, 2 boîtes à houille $10, divers $4.50	30 00
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, R. O. Croll	20 00
Chatham, Ont. ($387.15)—	
Dennis Wire & Iron Works Co.: petites armoires militaires, 23 à $11.50 ; fret, $6.90	271 40
Robinson, M. E.: nivelage et gazonnage, $125 ; moins payé en 1909-10, V—65, $30	95 00
Stephens, Geo. & Douglas, D. H.: 50 pds de boyau, $19 ; divers, $1.75	20 75
Collingwood, Ont. –	
Menus paiements : 3 poêles avec tuyaux, etc., $38 ; installation d'access. et posage de fils, $28.50 ; 50 chaises, $21.85 ; 5 tables, $17.25 ; 10 roul. de stores, $8.90	114 50
Durham, Ont. ($2,682.78)—	
Prix d'achat d'un emplacement, Jos. Brown	150 00
McDonald, Hugh : entreprise pour construction d'une salle d'armes, complète, $6,000 ; travaux supplém., $11 ; moins payé en 1909-10, V—66, $5,000	1,011 00
Commis des travaux, J. A. Lenahan, services, 1er avril-31 déc. 1910, 236 j. de s. à $2.50	590 00
Ville de Durham ; pavage en granit : sur la rue George, 100 pds de frontage, $38 ; sur la rue Elgin, 194 pds car. à 12c.	61 28
Lenahan & Co. : 3 pupitres, $41, $35, $10.75 ; 3 tables, $19 ; armoire, $9.75 ; chaises, 2, $17.50, 4, $18, 66, $48.50	199 50
McDonald, Hugh : installation d'accessoires électr., $199.40 ; posage de trottoir autour de la salle d'armes, $175 ; nivelage, semence et gazonnage, $125 ; plâtrage du rez-de-chaussée, 125 vgs car., $61.90 ; divers, $98.05	659 35
Services judiciaires, J. P. Telford, Durham	11 65
Glencoe, Ont. : McIntyre, Robt., fournir ratelier pour armes, bancs, etc	138 00
Guelph, Ont. : Burgess Studio : photos	7 00
Hamilton, Ont. ($143.97)—	
Armstrong, J. J. & Son : égout pour les dalles à pluie	90 00
Menus paiements : caoutchouc, 13·375 liv. à 85c. ; garcettes mét. en amiante, 8½ liv. à $1.25 ; emball., etc., $32.29	53 97
London, Ont.—	
Office Specialty Mfg. Co., Ltd., 3 armoires, 200 guides et un assort. de guides alphabétiques, d'après ordre	340 00
Peterborough, Ont. ($1,244.28)—	
Surintendance, Wm. Blackwell : commission de 2 p. 100 sur comptes suivants : Bennett et Wright $6,816, J. Bogues $4,354, E. H. Clegg & Co. $869, Cluff Bros. $1,035, J. H. Duncan $594, Green, G. W. Co. $75, A. Hall $189, Ketchum & Co. $1,050, F. R. J. McPherson & Co. $3,350, G. A. Proctor $126,420, J. Thirnbeck $127, Ed. Wand $6,028 ; commission totale, $3,018.06 ; moins $800 payé en 1907-8, V—68, $1,300 payé en 1908-9, V—87 et $700 payé en 1909-10 V—51	218 06
Duncan, G. H. : collage, peinturage et imitation, $594 ; divers, $37.45	631 45
Hall, Adam : boyau en caoutch., 4-épais., 200 pds à 27½c. ; tuyau galv., 198 pds à 21¼c. : diverse ferronnerie, $62.93 ; main-d'œuvre, $29	189 01
Ketchum & Co. : cibles de gallerie Esdale, 3 à $25 ; fret, 85c	75 85
Peterborough, cité de, aplanir des chemins	59 36
Menus paiements : sable, 49½ vgs cu. à 90c. ; photos 86 ; divers, $20	70 55
Stratford, Ont. ($152)—	
Carey, John : nivelage, etc. : rempliss., 140 charges à 20c. ; surveillance, 12 j. à $2.25 ; attelage, 12 j. à $4 ; journaliers, 24 j. à $2	151 00
Myers Hardware Co., peinture, etc	1 00
Woodstock, Ont. ($134.60)—	
Taylor, W. J., enlèvem. et reconstruction des marches de l'entrée du côté	50 00
Menus paiements : réparat. à l'ardoise de la toiture, $43 ; chang. de grilles, etc., $41.60	84 60
A reporter	34,481 97

Construction de salles d'armes—*Suite.*

Report	34,481 97
Brandon, Man. ($870)—	
Brandon Construction Co., réparations à la salle d'armes, complètes	817 00
Menus paiements : installation d'un évantail, $44 ; photog., $9	53 00
Portage-la-Prairie, Man : Miller Hardware Co., coupage des mauvaises herbes	2 00
Winnipeg Man.—	
Beairsto Plumbing Co. Ltd., installation additionnelle d'un appareil de chauffage dans les quartiers des hommes mariés	410 00
Lloydminster, Sask. : Wallis, W. T.: tapissage des chambres et plafonds, $130.40 ; constructions d'armoires pour vêtements, $26.10	156 50
Calgary, Alta. : services judiciaires, Lent et Jones, Calgary	5 90
High-River, Alta.: annonces	26 35
Medicine Hat, Alta. ($281.44)—	
Architecte, W.T. Williams, comptes du receveur et marqueur, inspections des répar., etc.	75 00
Gardien, Art. Webb, 6-31 mars 1910, 26 j. à $2	52 00
Medicine-Hat, cité : 6 m. au 10 mars 1910 : 693 M. pds de gaz, $100.62 ; taxes d'eau, $12.50	113 12
Menus paiements : moulure pour image, $30.72 ; divers, $10.60	41 32
En général ($33.65)—	
Voyage d'un fonctionnaire d' Ottawa, T. W. Fuller	32 05
Compte de l'Imprimeur du roi	1 50
Dépenses par le ministère des Travaux publics	36,267 71
Dépenses par le ministère de la Milice	67,700 00
Total reporté à la page V—6	103,967 71

Construction des édifices d'immigration.

Halifax : Changement de l'appareil de chauffage :	
McFatridge John : estimation finale, 6 janv. 1911	765 00
Winnipeg, salle d'immigration :	
Leslie, John : lits, 12 à $5 ; sommiers, 12 à $4	108 00
Battleford, salle d'immigration :	
Boughey, Chas.: construction et peinturage, 474 pds de clôture, 5½ pds de haut	200 00
North-Portal, salle d'immigration :	
McKenzie & Provost Co.: maison des détenus, clôturage, 100 x 150 pds de terrain, barrières, etc., $3,225 ; hangars à houille, $85.80	3,310 80
Saskatoon, salle d'immigration :	
Isbister, J. B.: nouveaux planchers et boisage dans les salles, $44 ; nouveaux planchers dans la salle d'attente et du bureau, $90 ; nouvelle clôture à l'avant, etc., $284	418 00
Shirtcliffe, E., badigeonnage et peinturage, à l'intérieur, $165, à l'extérieur, $155	320 00
Unity, (Sask.): salle d'immigration :	
Hagerman, J. A.: fourneau, $55 ; réchaud, $18 ; chaises, $9	82 00
Isbister. J. B.: construction d'une salle d'immigration, et d'entourage par clôture en planche, etc., $2,950 ; moins $550 en possession	2,400 00
Wilkie (Sask.) :	
Turnbull Bros.: creusage d'un puits, margelle 31 pds et dessus, $55.50; pompe rapide 'Canadian' $30.30	85 80
Edson, (Alberta,) salle d'immigration :	
Jellis, Wm., sur compte de $3,100 de l'entreprise	2,500 00
Entwistle, (Alberta,) salle d'immigration :	
Jellis, Wm., sur compte de $3,100 de l'entreprise	2,500 00
Wainwright, (Alberta,) salle d'immigration :	
Harpell et Pawling : creusage, puits 28 pds, margelle de puits et finis, à $2	56 00
Victoria, C.-B., hôpital de détention de l'immigration :	
Luney Bros.: trottoir en béton de 7 pds, sur la rue Ontario et remplissage de 2 pds la terrasse sur le chemin Dallas, $337.75 ; à la barrière et clôture, $102.27 ; aux châssis et portes, $46.45 ; armoire, $81.25 ; divers, $23.55	591 27
Annonces	8 20
Total reporté à la page V—6	13,345 07

Fermes expérimentales.

Nappan, N.-E. ($314.94.)

Menus paiements : lambrissage, 800 pds à $17 ; peinture, etc., $11.83 ; ferronnerie, $3.63 ; divers, $15.32	44 38
Enuméré en 1909-10, V—17	270 56
A reporter	314 94

Fermes modèles—*Suite.*	$ c.
Report	314 94
Ottawa : ferme centrale ($7,355.81).	
Réparations de plombage :	
Plombier A. McDonald, 12 m. au 31 mars 1911, à $65	780 00
Journaliers, etc	45 45
Réprations en général :—	
Contremaître, J. B. Kerr, avril-oct. 1910, 685 h. à 38 88c., 900 h. à 33½c	566 44
Briquetier, 27 h. à 50c., charpentiers, 6,076·2 h. à 25c	1,532 75
Réparations aux clôtures, etc.: charretiers, 9·34 sem. à $11, 9 sem. à $10 ; journaliers, 41½ sem. à $10 ; 21·33 sem. à $9	799 66
Travaux divers : briquetiers, 196½ j. à $4.50 ; journaliers, 14 j. à $1.75, 132 à $1.60	1,120 16
Blyth & Holloway : lavoir émaillé, $15 ; tuyau galv., 168 pds, $48 ; tuyau en tuiles, 8-pcs, 32 pds, $11.20; bol à siphon, $11 ; divers, $103.29	188 49
Butterworth & Co., ferronnerie, $104.61 ; Gillespie, J., gravier, 184 vgs cu. à $1.25	334 61
McAuliffe, W. H., pôteaux, 100 à 50c.; Piché, P., ramon. de cheminées, 71 à $1, charroy. $4.	125 00
McGrath, E. P. & Co.: bois de service, 1,077 pds à $45, 2,718·9 pds à $40, 6,582 pds à $30, 2,150 pds à $26, 4,620 à $25, 6,711 pds, $147.97 ; bardeau, 10½ M, $42 ; charroyage, $11.50 ; divers, $135.19	862 73
Mulhall, Robt., ferronnerie, $306.30 ; Peerless Brick & Tile Co., briques, 4,400 à $12	359 10
Ottawa Fireproof Supply Co.: ciment, 20 sacs à $1.80 ; 2 poutres en fer, $35.54 ; colonnes en fonte, $30 ; fil mét. de renf., 1,000 pds ca. à 3c. ; divers, $17.65 ; moins sacs retournés $6.10.	143 09
Storr, J.: peinture 'pearl,' 18 liv., $29.30; 15 gal. d'huile, $16.25; lettrage, 9 enseignes, $13.80; divers, $65.45	124 80
Fret et messagerie : Cie de ch. de fer Pac. Can. : $1.02 ; Dom. Ex. Co. $1.60	2 62
Menus paiements : fournitures électr., $76.90 ; ferronn., $49.53 ; 8 rideaux et anneaux, $42.40 ; briques, 2,500 à $12 ; fil mét., 50 perches, $21 ; bois de ser., 850 pds, $18.40 ; clôturage, 30 perches à 38c.; pierre, 24 vgs cu. à 62½c.; chaux, 10 barils, $10.00, 1,260 liv. à 35c.; billets de tramway, $10 ; 3 écrans à châssis, $9 ; echelle, $9 ; divers, $63.87	370 91
Ottawa : Nouveau bureau ($789.08).	
O'Connell, M. M. : instal. d'un appar. de chauffage, $1,397.93; radiateurs suppl., tuyaux, etc., $90.14; moins $1,338 payé en 1909-10, V-68 et déduc. de $16.14 p. délai dans la complétion	133 93
Bryson, Graham, Ltd. : pupitre, $57 ; divers, $5.90	62 90
McGrath, E. P. & Co. : 2 armoires avec portes à coulisses, tiroirs, etc., $46.50, $43 ; 3 tables à tiroirs, etc., $35.40, $23.40, $22.25 ; divers, $42	212 55
Office Specialty Mfg. Co., Ltd. : 2 pupitres, $37.50, $33 ; tiroir à sections, $13 ; armoire, $65.25; chaises, 4 à $7.75, 2 à $3.75 ; boîte à livres, $15 ; dessus, bases, etc. $20.75; sur sections de compte, R. 96,635, $30	253 00
Pritchard-Andrews Co., 9 baguettes et bourrelets en laiton	37 10
Woods Ltd., auvents, 12 at $4.40, 4 à $3.85, 3 à $3, 4 à $3 10	89 60
Brandon, Man. ($943.66)	
Réparations en général : plâtrier, 39 h. à 50c ; charpentiers, 216 h. à 40c ; journaliers, 90⅔ j. à $1.80, 38 h. à 25c., 8 h. à 15½c	279 99
Johnson & Co. : auge et tuyau, 188 pds, $17.70 ; bassin, $10.50 ; divers, $74.82	103 02
McDiarmid & Clark : auge $17 ; bardeau, 5½ M. à $4 ; 3 barrières, $11.50 ; bois de ser., 2,958 pds à $32, 2,574 pds à $31; divers, $288.97	513 85
Menus paiements : pompe double, $25 ; ferronnerie, $19.50 ; divers, $2.30	46 80
Indian-Head, Sask. ($413.33)	
Conn, Jas : bois de ser., 1,703 pds, $51.12 ; divers, $5.50	56 62
Sherwood, A. W. : bois de ser., 1,830 pds à $27, 1,147 pds, $31.79 ; divers, $5.90	87 10
Simmons, A. H. : main-d'œuvre, 76 h. à 45c., 180½ h. à 40c. ; divers, $25.81	132 21
Storey Bros. : pompe à mains, $10 ; main-d'œuvre, $13 ; ferronnerie, etc. $81.12	104 12
Menus paiem. : tapissage, $16.28; garnit. p. fourche à foin, $8.60; matelas, 2 à $4; divers, 40c.	33 28
Lethbridge, Alta. ($166.20)	
Kunst, F. W., tapissage, peinturage, etc., maison du surintendant	138 70
Menus paiements : gril, $20 ; divers, $7.50	27 50
Agassiz, C.-B. ($68.12)	
Sharp, Geo., charpentier, services, 16½ j. à $3.50	57 75
Menus paiements : ferronnerie, $5.55; divers, $4.82	10 37
Total	10,051 14
Moins imputé à 1911-12	50 42
Total reporté à la page V—6	10,000 72

Edifices publics fédéraux: Echelles de sauvetage.	$ c.
Antigonish, édifice public.	
Dunphy & Carroll (pièces justificatives en circulation, 28 juillet 1911)	300 00
Canso, édifice public :	
Dunphy & Carroll (pièces justificatives en circulat., 28 juillet 1911)	190 00
Lunenburg, édifice public :	
Capital Brass & Iron Foundry : (pièces justificatives en circulat., 28 juillet 1911)	200 00
Grosse-Ile, Quarantaine :	
Montmagny Mfg. Co.: deux échelles de sauvetage, complète	250 00
L'Assomption, édifice public :	
Capital Brass & Scale Foundry : (pièces justificatives en circulat., 28 juillet 1911)	125 00
Saint-Hyacinthe, bureau de poste :	
Bertrand, Ls.: échelle de sauvetage, 18 pds fer à $1.25 ; transport $7.50 ; magasin $3	33 00
Thetford Mines, édifice public :	
Capital Brass & Scale Co.: (pièces justificatives en circulat. : 28 juillet 1911)	100 00
Chatham, Ont.: Edifice public :	
Western Bridge & Equipment Co.: une échelle de sauvetage	178 00
Glencoe, édifice public :	
Shipway Iron, Bell & Wire Co.: une échelle de sauvetage	160 00
Victoria, C.-B., bureau de poste :	
Westminster Iron Works : construction et érection d'échelle de sauvetage	500 00
Total reporté à la page V—6	2,036 00

Edifices publics en général.	
Corporation de Sainte-Thérèse : trottoir et clôture	77 84
Topley Co.: machine à papier photogr. 67-pcs (Cooper Hewitt Tubes), 2 à $60; divers $171.45.	291 45
Serrures simples $17.68, 2 commutateurs Watkin $13, divers $8.30	38 98
Voyage de fonctionnaires d'Ottawa (page V—22)	1,995 26
Télégrammes : Cie de télég. G.N.-O. $317.20, Cie de tél. du ch. de fer Pac. Can. $1,017.22	1,334 42
Compte de l'Imprimeur du roi $518.37 ; bureau de la papeterie, Ottawa, 3,333.91	3,852 28
Annonces $76.48 ; fret et messagerie $231.51	307 99
Enuméré en 1909-10 (page V—70)	192 35
Avances à tenir compte : J. B. Charleson $100, R. C. Wright $40	140 00
Commis des travaux, inspecteurs, etc., ($1,594.87)—	
Croll, R. O., Ottawa	45 00
Hewitt, D. A., Halifax	79 49
Henderson, Wm., Victoria (voyage à Ottawa, 29 déc.-19 fév. 1911)	327 85
Lamarche, J	20 45
Mansfied, Wm., Ottawa	816 45
Shehyn, A. R., Ottawa	305 63
Total reporté à la page V—6	9,825 44

Edifices publics d'Ottawa: Préposée à l'ascenseur: 12 mois au 31 mars 1911.	
Bloc Langevin—	
Mécanicien de la pompe, A. Dugal, 12 m. à $65 ; chauffeur, J. Leclerc, 12 m. à $55. Aides à $55 ; A. Brunet, moins 1½ j. en mars $657.34, T. Caron $660, P. Kilduff $660, N. Proulx $660, L. Remillar $660, J. A. St. George $660	1,440 00
Bloc de l'est ; aide, J. B. Rioux, 12 m. à $60	3,957 34
Bloc de l'ouest ; aide à $55 ; F. de Ceoli, 11 m. $605 ; A. Chapman, 3 m. $165 ; W. Lachapelle, $660 ; W. H. Quigg, $660	720 00
Edifices parlementaires: aides à $55 : A. Chevrier, $660; J. Hotte, moins ½ j. en jan. $659.11 ; J. O'Mara, 4·724 m., $259.79 ; H. Viau, moins 2 j. en jan. $656.45 ; T. Lavoie, $660 ; W. J. Connolly, 1·793 m. $98,59 ; P. Blondin, ·3 m. $16.50 ; D. Johnston, 1·889 m., $103.91 ; W. McEwan, 1.226 m. $67.42 ; N. Mondox, 1.226 m., $67.42 ; E. Pelletier, 1·743 m., $95.84 ; H. Thériault, ·623 m. $34.24 ; T. Trépanier, 1·793 m., $98.59 ; I. Trépanier, ·545 m. $30	2,090 00
Archives : aide, Jos. Bureau, 12 m. à $55	3,507 86
Canadian Building : aides à $55 : T. Chapman, moins 1 j. en juin, $658.17 ; A. St Denis, 2·936 m. $161.46 ; G. Lafontaine, 9 m., $495 ; Jos. Piché, $660 ; J. Trépanier, 4·1 m. $225.50	660 00
Douanes, édifice Seybold : aide, M. McCarthy, 12 m. à$55	2,200 13
Edifice de la milice : aide, J. Beaulne, 12 m. à $55.	660 00
Muséum : aide à $55: P. Blondeau, 3 m., $165; E. Pelletier, ·454 m. $25	660 00
Bureau de poste : aides à $55 : E. Labelle, $660 ; N. Valiquette, 9 m. $495; D. Johnston, 3·545 m., $195; J. Trépanier, ·454 m., $25, J. Whalen, 3 m., $165	190 00
Commission des chemins de fer : aide, M. O'Neil, 12 m. à $65, moins ½ j. en jan	1,540 00
Edifice Regal : aide, Geo. Vogan, 3 m. à $55	778 95
Edifice Woods : aides à $55 : H. Mercier, $660 ; D. Johnston, ·454 m., $25 ; W. J. Connolly, 3·92 m., $215.57, E. Pelletier, 3·545 m., $195	165 00
A reporter	1,095 57
	19,664 85

Edifices publics d'Ottawa : Préposés aux ascenseurs : 12 mois au 31 mars 1911—*Fin.*	$ c.
Report	19,664 85
Remplaçants à $55 : F. Dupuis, 323 m., $17.74 ; A. Chapman, 9 m., $495 ; N. Valiquette, 2 m., $110; C. McConnell, 387 m., $21.30; J. Cleary, 12 m., $660; Wm. McEwan, 9·5 m,, $522.50; A. St. Denis, 9 m. $495; J. O'Mara, 5·839 m., $321.07 ; P. Blondeau, 6·201 m., $341.06; G. Purcell, 677 m., $37.26; Geo. Vogan, 9 m.. $495; A. Schingh, 3·547 m. (payé en moins $4), $191.13 ; J. Whelan, 9 m., $495 ; G. Lafontaine, 3 m., $165 ; I. Trépanier, 2 m., $110 ; J. Trépanier, 1 m., $55	4,532 06
Keeley, Thos., uniformes, 30 à $23.45	703 50
Total reporté à la page V—6	24,900 41

Edifices publics d'Ottawa : Gaz et éclairage électrique, etc.	
Ahearn & Soper, Ltd., ($9,582.87)—	
Fourniture et installation de supports de lampes à ressorts du type Nernst au-dessus des plafonds prismatiques du Sénat et de la Chambre des Communes, à l'entreprise	1,800 00
Lamps, Tungstène, 1500 à 80c., 500 à 75c., Edison, 6 à 42c., 550 à 37c., 500 à 32c., 25 à 22c., 10,000 à 19c.; 2 transformateurs à l'huile isol., $350 ; caloriféres, 50 à 45c., 3,650 à 35c.; 1,750 tubes de calor. à 85c.; 108 globes intér. à 45c.; 25 supports à $3.85; 250-214 V—ballasts à 60c.; carbones, centres, 1,500 à $5.78 par 100, 500 à $1.60, solides, 500 à $5; divers, $19.30	7,782 87
Empire Electric & Mfg. Co. Ltd.: lampes, 32 ch., 500 glacées à 45c., 500 à 35c., 16 ch., 2,000 à 19c	780 00
Hiscott, W. E., entretien des lumières sur le pont Laurier, 1 an au 31 mars 1911	60 00
Municipal Electric Light : éclairage, 14 oct.-7 mars 1911, 23,000 watts à 7·2c ; loyer de compteur, 40c	2 06
Ottawa Carbide Co. Ltd.: carbure de calcium, 2 tonnes-½ pce à $65, 2 à $60 ; charroyage, $4.	254 00
Ottawa Electric Co.: éclairage des édifices du gouvernement, 12 m. au 31 mars 1911 : lum. com. à $2.25 par année, autres à $2 par année (lampe type, 16 chand.) : 1er trimestre 15,311, 2e trimestre 15,355, 3e trimestre 15,646, 4e trimestre 15,922, en moyenne, 15,558½ lumières. Divisé comme suit : Chambre des Communes 2,710½, Sénat 1,575½, bibliothèque 664, tour et terrains 475, édifice de l'ouest 2059½, édifice de l'est 1061¾, édifice Langevin 1289, bureau de poste 777½, cour Suprême 151, musée géologique 190, édifice Impérial, 175½, commissaires des expositions 35, pêcheries et gallerié des arts 149, édifice Corry 268, édifice Harris et Campbell 280¼, bureau de l'arpenteur général 162, département des mines, rue Wellington 56, serre du gouvernement 11, serre du parc Major 13, pont Laurier 69, magasins de la gendarmerie à cheval du N.-O. 42, observatoire, rue Cliff, 8, édifice Trafalgar 378¼, observatoire royal 318¼, imprimerie de l'Etat 1,668, archives 265, douane 148¾, départem. des mines, rue Sparks 12¾, édifice de la monnaie 1, commission de conserv. 54, Justice 88, départem. du secrétaire de l'Intérieur 72, édifice Regal 228¾, min. des Douanes, avenue McKenzie 10, départ. naval 48½, appareil à éprouver combust. 20, Intér., rue Sparks 1, édifice Fotheringham et Popham 21½ ; m. imputé à 1911-12 $3,316.93	28,477 69
Ottawa Electric Co. ($1,385.32) ($28,477.69 énuméré ci-dessus)—	
Eclairage au min. de la Milice et Défense, rue Sparks, fév.-3 juin 1910	1 00
Eclairage, appareil à éprouver combustible, 10 m. au 1er oct. 1910, 40 lampes de 16 ch. à $2 par lampe par année	66 67
Eclairage du départ. de la Monnaie, 9 m. au 31 déc. 1910, 11 lampes à arc, 135 lampes de 16 chand. à $2 chacune par année	202 50
Eclairage, 29 lampes à arc, 9 m. au 31 déc. 1910 à $50 chacune par année : rue Wellington 9, rue Metcalfe 1, rue Elgin 1, imprimerie de l'Etat 5, New-Edinburgh 4, ferme expérimentale 3, pont de Sapeurs 2, pont suspendu, côté d'Ottawa 1, Hull 3	1,087 50
Abats-jour, 13 à $1.25, 9 à 60c.: 12 fusées à 50c	27 65
Ottawa Gas Co.: éclairage au gaz, 11 m. au 3 mars 1911 à $1.10 par 1,000 pds cu.: bureau des traducteurs français, 155,700 pds cu.; musée géologique, 469,200 pds cu.; compteur 5, $6.60; manteaux, etc., $7.80	701 79
Vaughan Electric Co. Ltd., Saint-Jean, N.-B., lampes de 110 v., 500-55 watt à 95c., 505-32 watt à 75c.; fret, $6.29	856 29
Imprimeur du roi	2 85
Enuméré en 1909-10, page V— 71	10,897 26
Total reporté à la page V—6	53,000 13

Edifices publics d'Ottawa : Terrains.	
Contremaître des terrains, T. E. Davis : 12 m. au 31 mars 1911, à $121.66, moins moitiée imputée à 'Côte du parc Major'	729 96
Contremaître-adjoint, G. W. Rennie, 11 m. au 28 nov. à $83.33	916 63
Fleuristes : J. Rowley, 7 m. à $53.22, 4 à $56.27, arrosage, 61 nuits à $1.24 ; D. Smith, 7 m. à $53.22, 4 à $56.27, arrosage, 61 nuits à $1.24	1,346 52
A reporter	2,993 11

Edifices publics d'Ottawa : Terrains—*Fin.*	$ c.
Report	2,993 11
Charretiers : C. Gagné, 4 m. à $74.25 ; C. Greene, 7 m. à $74.25 ; C. Joyce, 70 j. à $4 ; J. Moeser, 14 j. à $2.75 ; N. Moyneur, 26 j. à $2.75 ; S. Sauvé, 26 j. à $2.75	1,278 25
Journaliers : G. Burk, 6½ m. à $55 ; W. Beatty, 26 j. à $2.65, $50.70	408 20
Journaliers à $1.85 par jour, ou $49.95 par mois : A. Fortin, $323.75 ; J. B. Huard, $273.80 ; P. Portugais, $14.80 ; W. Portugais, $299.70	912 05
Journaliers à $1.64 par jour, ou $44.28 par mois : T. Batterton, $343.67 ; H. Beauchamp, $375.56 ; J. Berthelet, $132.84 ; A. Dunn, $264.77 ; H. Egan, $227.05 ; A. Fauteux, $231.06 ; A. Gauvreau, $352.60 ; J. Labelle, $265.68 ; J. McCusken, $138.67 ; N. Millaire, $242.72, T. Tomkinson, $375.56	2,950 18
Arrosage, nuits à $1.24 : A. Fortin 59, J. B. Huard 60	147 56
Arrosage, nuits à $1.09 : A. Fauteux 60, T. Tomkinson 60	130 80
Charleson, W. G. : boyau Eureka de 4 plis, 300 pds à 37½c. ; raccords, $12 ; fer, etc., $3.33	127 83
Cuzner Hardware Co. : boyau Eureka de 4 plis, 300 pds à 37½c. ; raccords, $12	124 50
Dupuy-Ferguson : 43,000 tulipes, $490.65 ; 4,000 hyacinthes, $100 ; bulbes diverses, semences, etc., $140.20	730 85
Graham Bros. : smilax, 288 vgs à 25c. : palmes, 12 à $2, 12 à $2.50, 12 à $3 ; plantes, bulbes, etc., $450.92 ; tondeuse de pelouse, 1 à $7, 2 à $12.75, 1 à $15.60 ; cendre de bois, $27.78 ; pots, $20.50 ; outils, etc., $52.05	761 35
McDonald, K. et Fils : semence d'herbe, $22 ; trépied à boyaux, $12 ; os broyés, $10.50 ; nikoteen, $9 ; sacs, 40c	53 90
Martin, J. S. & Co. : foin, $89.35 ; avoines, $57.30 ; son, etc., $34.05	180 70
Workman, A. & Co. : faucheuse à cheval, $89 ; balayeuse pour pelouse, $83 ; boyau, 250 pds à 18c ; attaches, $3.50 ; divers, $1.45	221 95
Menus paiements : engrais, $109.05 ; ciment, $64.50 ; outils, etc., $37.85 ; réparations, $26.75 ; ferrage des chevaux, $22.40 ; pierre d'ardoise, $20.23 ; couverture de bouche d'eau, $20.10 ; foin, $20 ; harnais, etc., $18.30 ; soupape de barrières, $18 ; vitres, $16.35 ; divers, $77.58	451 11
Enumérés en 1909-10 (page V— 72)	507 35
Enumérés avec parc Major (page V—82)	36 00
Total reporté à la page V—6	12,015 69

Edifices publics d'Ottawa : Chauffage, y compris salaires des mécaniciens, gardiens, etc.

Edifices du parlement : Entretien des calorifères, etc., 12 m. au 31 mars 1911.

Mécanicien, Thos. Wensley, 12 m. à $95	1,140 00
Aides à $65 par m. : E. Gariépy, $780 ; J. Hennessy, $780 ; G. Macdonald, $780 ; 15 fév.–13 mars 1910, $59.76	2,399 76
Chauffeur à $55 par m. : E. Benoit, $660 ; A. Bourgeois, $660 ; E. Duffield, $9.82 ; P. Farrell, $605 ; I. Granger, $660 ; A. Guindon, $273.17 ; A. Houle, $263.28 ; A. Hudon, $660 ; A. Legault, $72.97 ; A. Portugais, $55 ; J. Reeves, $660	4,579 24
Préposés aux cendres, $48 par m. : A. Guindon, $48 ; G. Johnson, $8 ; J. Langlois, $239.10 ; J. McCusker, $22.40 ; N. Périard, $48 ; R. Roy, $209.03	574 53

Edifices départementaux : Entretien des calorifères, 12 m. au 31 mars 1911.

Archives : chauffeur à $55 par m. : W. Brennan, $330 ; T. Fournier, $330	660 00
Canadian Building—	
Mécanicien : E. Guimond, $60 ; A. Riendeau 4·449 m. à $60	326 94
Chauffeur, $55 : N. Foran, $262.17 ; J. Mahoney, $102.98 ; F. Mulligan, $271.33 ; A. Riendeau, $385	1,021 48
Douane : chauffeur, H. Finnister, 6 m. à $55	330 00
Edifice de l'est—	
Mécanicien et chauffeur, T. Whalen, 7 m. à $60	420 00
Chauffeurs à $55 : O. Bouchard, $242 ; A. Cuddy, $72.67 ; J. Labelle, $55 ; S. Lisette, $330 ; T. Renaud, $275 ; A. Ross, $660	1,634 67
Chauffeurs : J. B. Bélanger, 9 m. à $60, 3 à $55 ; A. Dunn, 2 m. à $60, 4 à $55	1,045 00
Préposé aux cendres, $48 par m. : A. Cuddy, $170.23 ; N. Mellere, $48	218 23
Musé géologique : chauffeur à $55 par m. : N. Maillaire, $275 ; D. J. Marion, $330	605 00
Serre du gouvernement : chauffeur, A. Fauteux, 6 m. à $55	330 00
Edifice Langevin—	
Contremaître-mécanicien, A. J. Brennan, 11·839 m. à $100	1,183 87
Aide-mécanicien, Wm. Mansfield, 9 m. à $100, 3 à $90	1,170 00
Pompier à $55 par m. : O. Clairmont, $658.04 ; E. Cyr, $322.15 ; J. Dallaire, $330 ; J. B. Delorme $660 ; A. Houle $55 ; J. Labelle $275 ; T. Renaud $55 ; A. Tremblay $330.	2,685 19
Serre du parc Major : chauffeur, J. Chartrand, 6 m. à $55	330 00
Département des mines, appareil pour éprouver le comb. : chauffeur, A. Godard, avril, 1910.	55 00
Edifice Nagle : chauffeur, J. Charron, 6·097 m. à $55	335 33
Edifice Naval : chauffeur : A. Bastien, 5 m. $275 ; E. Vanasse, 5 m. $275	550 00
A reporter	21 594 24

Edifices publics d'Ottawa : Chauffage, y compris salaires des mécaniciens, gardiens, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	21,594 24
Edifices départementaux : Entretien des calorifères, etc.—Suite.	
Bureau de poste : chauffeurs à $55 par m.: F. Dumoulin, $660 ; J. Ethier, $660 ; F. Fardais, $25.41 ; S. McKenna, $129.52 ; N. Martin, $660	2,134 93
Commission des ch. de fer : chauffeurs : C. Goyette, 6 m. $330 ; J. Marks, 11·516 m. $633.39	963 39
Edifice Regal : chauffeurs : T. Buckley, 12 m. $660 ; A. Labonté, 1 m. $55	715 00
Hôtel de la Monnaie : chauffeurs à $55 par m.: E. Archambault $330 ; W. Lurette $316.82	646 82
Cour Suprême : mécanicien, W. Hill, 12 m. $720 ; chauffeur, A. Mason, 12 m. $660	1,380 00
Bur. de l'arpenteur général : chauffeurs à $55 par m.: A. Labonté $275 ; T. W. Lamb $31.17	306 17
Victoria Memorial Museum—	
Mécanicien, Wm. N. Rice, 10·246 m. à $90	922 16
Aide-mécanicien, T. Whalen, 5 m. à $65	325 00
Chauffeurs à $55 par m.: C. Binks $275 ; Jos. Blais $275 ; J. Bonfield $260.33 ; A. Fisher $191.61 ; D. Fortier $55 ; A. Menard $177.83 ; A. St. Amour $251.17	1,485 94
Préposés aux cendres à $48 par m.: M. Gauvreau $222.40 ; J. McCoy $225.60	448 00
Edifice de l'ouest—	
Mécanicien et chauffeur, A. Migneault, 12 m	720 00
Chauffeurs à $55 par m.: A. Chapman $105.95 ; A. Courville $55 ; T. Dugal $636.24 ; T. Fortier $17.67 ; J. Fortin $55 ; J. Huard $330 ; P. Marchand $617.29 ; T. Mason $660 ; T. Quinlan $260.40 ; T. Timlin $50.32	2,787 87
Préposés aux cendres à $48 per m.: J. Benoit $10.06 ; A. Chouinard $72.78 ; F. Fardais $20.13 ; T. Fortin $153.36 ; P. Kehoe $130.07 ; A. Paquet $48 ; A. Periard $46.45 ; E. Vanesse $48	528 85
Edifice Woods—	
Mécanicien à $60 par m.: E. Guimond $19.28 ; A. Riendeau $23.06	42 34
Chauffeurs à $55 par m.: A. Courville $275 ; W. T. Lamb $275 ; A. Legault $275 ; P. O'Connor $55	880 00
Préposé aux cendres, J. McCusker, 4·605 m. à $48	221 06
Atelier—	
Mécanicien, J. Carpenter, 12 m. à $60	720 00
Chauffeur, Geo. Buck, 5·464 m. à $55	300 54
Charretiers à $2.75 par j.: C. Carris 155 j. ; J. Croll 154½ j. ; J. Gorman 156 j. ; C. Joyce 49 j. ; J. Robillard 155½ j	1,842 51
Charretier avec charrette du gouvernement, P. Portugais, 4·968 m. à $48	238 45
Pesage de la houille : O. Joubarne, 12 m. $600 ; J. Shea, 12 m. $799.92	1,399 92
Préposés au bois et à la houille à $48 par m.: A. Chouinard $48 ; M. Gorman $576 ; P. Grace $48 ; E. O'Reilly $576	1,248 00
Imprimerie de l'Etat : Mécaniciens, chauffeurs, etc., 4 m. au 31 juillet 1910 (balance payée par le département des impressions et de la papeterie ; voir page V—81.).	
Mécanicien, J. H. Thompson, 4 m. au 31 juillet 1910	433 32
Aide-mécanicien, W. H. Graham : 4 m. à $75 ; temps supplémentaire, $100.80	400 80
Chauffeurs à $55 par m.: R. Fallis $220, temps suppl. $46.20 ; J. Harris $88 ; T. Mulrooney $220 ; P. O'Connor $72.74 ; F. Payette $220 ; W. Shirley $220, temps suppl. $13.50	1,100 44
Chauffeur, Nap. Riendeau, 4 m. à $45.63	182 52
Electriciens : Ed. J. O'Reilly, 4 m. $340 ; W. Séguin, 4 m. $260	600 00
Gardiens, concierges, etc., 12 m. au 31 mars 1911.	
Galerie des arts : B. Morneau, chauffeur, 7 m. à $15	105 00
Douanes : I. Chapman, gardien, 12 m. à $55	660 00
Edifice de l'est : J. Whitton, gardien, 11·473 m. à $55	631 01
Edifice Harris-Campbell : gardiens à $55 : F. X. Girouard $55 ; J. Little $519.72	574 72
Edifice Impérial : Wm. Gardner, 12 m. at $55	660 00
Département des Mines, appareil à éprouver combust. : A. Godard, gardien, 10·097 m. à $55	555 33
Tour du parlement : Geo. Vincent, gardien, 365 j. à $1.75	638 75
Bureau de poste : F. Moyneur, gardien, 12 m. à $55	660 00
Rideau Hall : Geo. Sleeman, gardien, 12 m. à $55	660 00
Cour Suprême : R. Nash, gardien, 12 m. à $55	660 00
Edifice de l'ouest : R. Cornwall, gardien, 12 m. à $55	660 00
Atelier : H. Mercier, magasinier-adjoint, 11 m. à $75, 1 à $65 ; J. Little, gardien, $55 ; J. Symmes, gardien, 11·966 m. à $55	1,603 16
Pièces justificatives en général.	
Boiler Inspection & Insurance Co., inspection de 22 chaudières durant 1910 à $10	220 00
Edwards, W. C. & Co. Ltd., 76 cordes de bois à $3.25	247 00
Fisher Fuel Economizer, Toronto, 25-20 liv. de poudre "économe" à tambours, 500 liv. à 10c.	50 00
A reporter	53,153 24

Edifices publics d'Ottawa : Chauffage, y compris salaires des mécaniciens, gardiens, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	53,153 24
Pièces justificatives en général.—Suite.	
Heney, John & Son ($69,370.91)—	
Houille délivrée d'après entreprise, 10 juin 1910: houille grasse, 268·95 tonnes à $8.75, 21.195 tonnes à $7, fournaise, 8,831·325 tonnes à $6.90, œuf, 428·71 tonnes à $6.90, 243·35 ton. à $6.90, menue, 1,202·22 ton. à $4.70 ; moins $14,443.29 payé en 1911-12.	59,282 26
Bois, dur, 7 cordes à $7.50, 6 à $6.50, 1½, $10.20, b. de moul., 12, $54.75, 20½ à $5	258 95
Enuméré en 1909-10, page V—73	9,829 70
Imperial Realty Co. Ltd., chauffage, 9 m. au 31 oct. 1910 ($6,641.25)—	
Canadian Building : 1,298,993 pds cube à ·4c. par pds cube par an	3,896 97
Edifice Woods : 914,760 pds c. à ·4c. par pds c. par an	2,744 28
Division des Mines, département des Mines, 48,900 liv. tourbe à $3.25 par tonne	79 46
Ottawa Gas Co., gaz pour chauffage, 5 avril 1910, 3 mars 1911 ($4,182)—	
Archives : 8,700 pds c. à $1.10 ; compteur $2.75	12 32
Edifice Canadien : 36,700 pds c. à $1.10, compteur $2.75	43 12
Bureau de poste de la ville : 37,800 pds c. à $1.10 ; compteur $2.20	43 78
Douane : 16,600 pds c. à $1.10 ; compteur $3.04	21 29
Bureau de l'inspecteur du gaz : 1,700 pds c. à $1.10 ; compteur $2.20	4 07
Musée géologique ; 28,600 pds c. à $1.10 ; compteur $8.80	40 26
Revenu de l'Intérieur : 184,000 pds c. à $1.10 ; compteur $2.25	204 65
Ministère de l'Intérieur : 36,100 pds c. à $1.10 ; compteur $4.10	43 81
Edifice Langevin : 30,300 pds c. à $1.10 ; compteur $5.50	38 83
Magasin médicaux : 76,100 pds c. à $1.10 ; compteur $1.80	85 52
Edifice Nagle, loyer de compteur	2 75
Service Naval : 1,200 pds c. à $1.10 ; compteur, 17c	1 49
Edifices du parlement et des départements : 934,000 pds c. à $1.10	1,027 40
Imprimerie de l'Etat : 2,256,700 pds c. à $1.10	2,482 37
Hôtel de la monnaie : 6,000 pds c. à $1.10 ; compteur, $1.86	8 46
Cour Suprême: 9,200 pds c. à $1.10 ; compteur $3.30	13 42
Edifice Thistle : 96,100 pds c. à $1.10 ; compteur $2.75	108 46
Ray, C. C. Co. Ltd., houille à fournaise 5 tonnes à $7.20, 45 à $7	351 00
Standard Chemical Co. Ltd., Toronto, charbon de bois, 200 boiss. à 18c., 154·4 à 16c.	60 70
Taylor, Edith, chauffage suppl., 3 étages de l'édifiee Corry, 21 j. au 21 mai 1910, à $4.25	89 25
Menus paiements : 4½ cordes de bois à $4.25; fournir courant pour calorifère, 3 m., $16 ; inspection des balances à houille, $2.25	37 38
Imprimeur du roi $16.15, annonces $77.25	93 40
Enuméré en 1910-11, page V—74	4,570 32
Payé par le département des impressions et de la papeterie ($5,510.61).	
Mécanicien, J. H. Thompson, 8 m. au 31 mars 1911	866 64
Aide-mécanicien, W. H. Graham: 8 m. au 31 mars $600 ; temps suppl. 294 h. à 36c., 24 à 35c	714 24
Electricien, Ed. O'Reilly, 8 m. au 31 mars $680 ; aide-électricien, W. Seguin, 8 m., $520	1,200 00
Chauffeurs, 8 m. au 31 mars 1911: R. W. Fallis, $440, travail suppl. 96 h. à 30c.; J. J. Harris, $440, travail suppl., 308 h. à 30c.; Thos. Mulroney, $440 ; Jos. Payette, $440 ; W. P. Shirley, $440	2,321 20
Chauffeurs : Nap. Riendeau, 8 m., $365.04 ; J. Vermette, 20 j. mars 1911, $35.49	400 53
Essuie-mains, D. Champagne	8 00
Total	144,139 52
Moins :—	
Imputé aux 'Edifices publics d'Ottawa' : Edifice Langevin (page V—55) 327 00	
Imputé aux 'Edifices d'Ottawa, réparations' (page V—97) 834 03	1,161 03
Total reporté à la page V—6	142,978 49

Ottawa : Parc Major.

Contremaître des terrains, T. E. Davis. Pour détail *voir* 'Terrain d'Ottawa'...(page V—78)	729 96
Beatty, W.: journalier, 4·037 m. à $52.65, 7 m. à $49.95 ; arrosage, 65 nuits à $1.24	642 80
Brennan, W.: journalier, 5·888 m. à $44.28 ; arrosage, 13 nuits à $1.09	274 93
Chartrand, J.: journalier, 6 m. à $49.95 ; arrosage, 59 nuits à $1.24	372 86
Gagne, E.: jardinier, 5 m. à $56.27, 7 m. à $53.22 ; arrosage, 61 nuits à $1.24	729 53
Hayden, J.: journalier, 1 m., $45.90, 8 m. à $44.28	400 14
Lacroix, J.: journalier, ·481 m. à $43.20	20 80
Lurette, S.: journalier, 6 m. à $49.95; arrosage, 59 nuits à $1.24	372 86
Journaliers à $44.28 par m.: O. Berthiaume, 7.979 m.; L. Brault, 7 m.; J. Fournier, 5·774 m.: J. Langlois, 6·482 m	1,205 95
A reporter	4,749 83

Ottawa : Parc Major—*Fin.*	$ c.
Report	4,749 83
Attelages à $4 par jour : N. Moyneur, 42 j.; G. St. Aubin, 25 j	268 00
Charretiers à $2.75 par jour : E. Leclerc, 26 j.; A. Rhéaume, 26 j.; S. Sauvé, 298 j	962 50
Graham Bros. : 82 chrysanthèmes, $40.70 ; 3,089 liv. cendres de bois dur, $27.80 ; caisses à plante, 6 n° 3 à $4.50, 3 n° 4 à $3.75 ; fauch. à gazon, 18 pcs, 2 à $12.75 ; 200 cannes, $20 ; 6 bout. de nicotine, $12 ; div. gr. de sem. et plantes, $320.75 ; div. fournit., $34.60	519 60
Graham, John, arbustes à 75c. ch., 60 en cèdres, 25 en épinette, 15 en pin	75 00
Marchand et Donnelly : sur compte, installation de calorifère, R. 88,195, $570 ; sur compte, transformateur, etc., R. 96,186, $92.23	662 23
Martel et Langelier, soupapes d'arrêt, 12 à $4.50	54 00
Steele, Briggs Seed Co., Ltd. : 42,000 tulipes ass., $471 ; 2,000 hyacinthes, $53.25 ; 2,000 safrans, $10 ; 500 narcisses, $8	542 25
Menus paiements : boyau à 4-plis, 250 pds, $45 ; travaux de fonderie, $16.55 ; poussière d'os, 600 liv. à $1.75 ; barrière et poteaux, $7 ; ferronnerie, $43.25 ; divers, $41.79	164 09
	7,997 50
MOINS—Imputé aux 'Edifices fédéraux d'Ottawa, terrains' (page V—79)	36 00
Total reporté à la page V—6	7,961 50

Edifices d'Ottawa : Enlevage de la neige.

Bordereau de paie : Rideau-Hall, patinoirs, glissoires, etc., ($1,216.70)—	
Contremaître, H. Sims, déc.-mars 1911, 4 m. à $60	240 00
Journaliers, déc.-jan. à $43.20 par m., fév.-mars, 1911 à $45.90 par m. : J. Sharp, $156.60; F. Dagenais, $132.30; N. Cardiff, $171.60; J. Bambrick, $178.20; M. Quinn, $89.10; J. Sterling, $44.70; M. O'Donnell, $44.70; A. Roby, $90.60; L. Kirouette, $28.90	936 70
Charretier, M. Green : un cheval, 32 j. à $1.25	40 00
Ross, C., Co. : natte, 17 vgs à $1.65, 54 vgs à 75c. ; divers, $14.66	82 61
Menus paiements : 7 sacs de sable, $5.35 ; charges de sable, 16 à $2.25 ; divers, $9.90	31 25
Bordereau de paie énuméré avec 'Edifices publics d'Ottawa : Réparations' (page V—97)	2,269 46
Total reporté à la page V—6	3,620 02

Edifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.

Bordereaux de paie pour réparations en général, 1er avril 1910-31 mars 1911.

Ackland, E., journalier, 34·44 j. à $1.60 ; Auger, J., journalier, 81 j. à $1.85, 233·44 à $1.60	578 47
Archambault, O., peintre, 59 j. à $2.25 ; journalier, 13 j. à $1.80, 82 à $1.70, 15½ à $1.60	320 45
Auborne, E., maçon et briqueteur, 324 j. à $3.25	1,053 00
Aussang, A., maçon et briqueteur, 324 j. à $3.25	1,053 00
Baril, J. A., charpentier, 152 j. à $2.50, 163·44 à $2.25 ; Beaulieu, O., peintre, 173 j. à $2.25	1,137 00
Batterton, T., journalier, 101¾ j. à $1.70 ; Beauchamp, H., journalier, 92¼ j. à $1.70	329 98
Bazinet, J. B., journalier, 77·88 j. à $1.85, 241·44 à $1.75 ; Benoit, J., journalier, 115 j. à $1.60	750 60
Beauchamp, O., journalier, 153·444 j. à $1.60	245 51
Beliler, J., maçon et journalier, 322 j. à $3.25 ; Bouchard, O., journalier, 47 j. à $1.60	1,121 70
Beland, A., journalier, 123·44 j. à $1.60 ; Bélanger, J., journalier, 105 j. à $1.70, 201·88 à $1.60	699 03
Bélanger, F., peintre, 99·44 j. à $2.25, journalier, 56 j. à $1.70	318 95
Bell, A. D., charpentier, 58 j. à $2.25, journalier, 10 j. à $2.10	151 50
Bergeron, J., charpentier, 162 j. à $2.50, 162 à $2.25 ; Berthianme, O., journalier, 106 j. à $1.70	949 72
Bérubé, O., charpentier, 161 j. à $2.50, 162 à $2.25 ; Binks, J. C., journalier, 68½ j. à $1.75, 88.95 à $1.60	1,029 19
Bisson, E., journalier, 10 j. à $2.10, 81 à $1.70, 234·63 à $1.60	534 20
Blais, J., journalier, 10 j. à $2.10, 54 à $1.75, 59 à $1.60	209 90
Boileau, J., journalier, 10 j. à $2.35, 162 à $1.85 ; Boulais, D., peintre, 173 j. à $2.25	712 45
Bottomley, W., journalier, 78 j. à $ 1.85, 99 à $1.75, 102 à $1.60	480 75
Bourgeois, E., journalier, 51 j. à $1.75, 60 à $1.70, 68·44 à $1.60	300 76
Boyer, N., peintre, 48 j. à $2.25 ; Brault, L., journalier, 108 j. à $1.70, 27 à $1.60	334 80
Brazeau, F., journalier, 11 j. à $2.10, 108 à $1.70, 205 à $1.60	534 70
Broun, T., journalier, 43 j. à $1.75 ; Browne, E. A., peintre, 323 j. à $2.25	802 00
Buchanan, Wm., peintre, 117½ j. à $2.25 ; Byrne, J., journalier, 83 j. à $1.70, 232 à $1.60	776 69
Campbell, T., fabricant d'armoires, 162 j. à $2.50, 162 à $2.25	769 50
Caron, A., charpentier, 162 j. à $2.50, 162 à $2.25 ; Charette, T., journalier, 46·44 j. à $1.60	843 81
Chapman, A., journalier, 55·44 j. à $1.85, 92·55 à $1.75, 12·44 à $1.60	284 45
Charlebois, J. H., peintre, 172 j. à $2.25 ; Charron, A., peintre, 49·55 j. à $2.25	498 30
Chartrand, C., charpentier, 162 j. à $2.50, 162 à $2.25 ; Chouinard, Jos., journalier, 53½ j. à $1. 0	855 10
A reporter	17,675 61

Edifice d'Ottawa: Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	17,675 61
Réparations générales, bordereaux de paie—Suite.	
Chartrand, Z., charpentier, 11 j. à $2.75, 135 à $2.50, 147 à $2.25	698 50
Chenier, J., journalier, 108 j. à $1.70, 216 à $1.60: Connelly, W. J., journalier, 71·44 j. à $1.75	654 23
Chevrier, U., journalier, 116 j. à $1.70, 232 à $1.60; Côté, Ls, charpentier, 321·44 j. à $2.50	1,372 01
Chouinard, A., journalier, 175½ j. à $1.75, 19 à $1.60; Curry, J. P., charretier, 57 j. à $4	565 53
Cloutier, A., charpentier, 6 j. à $2.75, 162 à $2.50, 164 à $2.25	790 50
Cossette, F., charpentier, 162 j. à $2.50, 170 à $2 25; Cousineau, W., journalier, 88·55 j. à $1.70	938 04
Côté, Abd., journalier, 127·4 j. à $1.70, 103 à $1.60; Croll, J., charretier, 159·68 j. à $2.75	820 59
Côté, C., journalier, 108 j. à $1·95, 216 à $1.85; Cuddie, A., journalier, 110 j. à $1.75, 50 à $1.60	882 70
Côté, Robt., journalier, 108 j. à $1.70, 206·44 à $1.60; Daignault, O., journalier, 42 j. à $1.75	587 41
Crawley, W., charpentier, 117½ j. à $2.88, 12 à $2.80; Dazé, G., journalier, 107½ j. à $1.70, 204 à $1.60	881 15
Crevier, A., peintre, 1 j. à $2.75, 320 à $2.25; Dazé, O., journalier, 59 j. à $1.70, 49 à $1.60	901 45
Dagenais, E., journalier, 270 j. à $2, 2½ m. à $52; Desjardins, H., journalier, 81·56 j. à $1.75	812 72
Delaney, J., journalier, 108·9 j. à $1.75, 26·9 à $1.60; DesRosiers, C., journalier, 63 j. à $1.75	343 83
Dery, N., peintre, spécial, 31 j. à $2.75, 292·67 à $2.25	743 75
Devaney, J., journalier, 108 j. à $1.70, 216 à $1.60; Doran, W., journalier, 58½ j. à $1.70	628 65
Donnelly, P., journalier, 34·9 j. à $1.75; Duffield, E., journalier, 92 j. à $1 85, 214 à 1.75	605 76
Duhamel, J., journalier, 72 j. à $1.70, 216 à $1.60; Dussault, A., peintre, 28 j. à $2.25	531 00
Dumoulin, H., journalier, 108 j. à $1.85, 213·55 à $1.75, 38½ à $1.60	635 12
Dupuis, N., journalier, 112·44 j. à $1.75, 14·44 à $1.60; Dussault, J. B., journalier, 48 j. à $1.60	296 69
Dussault, O., journalier, 175 j. à $1.75; Duval, J., journalier, 87½ j. à $1.75, 72 à $1.60	574 57
Edmonson, R., maçon, 33·78 j. à $4.50; Ewart, K., journalier, 82 j. à $1.60	283 20
Fardais, F., journalier, 80·33 j. à $1.70, 152·33 à $1.60; Faucher, E., peintre, 324 j. à $2.25	1,109 31
Favreau, T., journalier, 43·44 j. à $1.60; Foisy, F., peintre, 321⅓ j. à $2.25	792 51
Foisy, I., journalier, 104 j. à $1.85, 201 à $1.75; Foisy, W. J., journalier, 60·44 j. à $1.70	646 91
Foley, J., plâtreur, 254·44 j. à $3; Foran, M., journalier, 108 j. à $1.70, 216 à $1.60	1,292 53
Fortin, A., charpentier, 162 j. à $2.50, 162 j. à $2 25; Fortin, Jos., journalier, 136½ j. à $1.75	1,008 38
Fortin, A., journalier, 108 j. à $1.95, 41 à $1.85; French, T. W., couvreur, 135 j. à $2.25, 189 à $2	968 20
Fournier, N. C., ébéniste, 162 j. à $2.50, 162 à $2.25	769 50
Gadbois, A., peintre, 48 j. à $2.25; Gagnon, Thos., charpentier, 97 j. à $2.25	326 25
Gagnon, T., journalier, 60 j. à $1.70; Gascon, M., journalier, 40 j. à $1.75	172 00
Gauthier, J. V., peintre, 324 j. à $2.25; Gauvreau, A., journalier, 109 j. à $1.70	914 24
Gervais, W., peintre, 324 j. à $2.25; Gooden, F., peintre, 1 j. à $2.75, 321·44 à $2.25	1,455 00
Gorman, E., journalier, 108 j. à $1.95, 27 à $1.85, 189 à $1.75	591 30
Gorman, J., journalier, 108 j. à $1.70, 216 à $1.60; Goulet, E., journalier, 53 j. à $1.70	619 30
Goulden, R., journalier, 44·5 j. à $1.75, 13 à $1.60; Guindon, A., journalier, 162 j. à $1.60	357 97
Goulet, J., journalier, 108 j. à $1 70, 216 à $1.60; Grace, P. J., journalier, 95 j. à $1.85, 189 à $1.75	1,035 70
Greene, H., charretier, 155·94 j. à $4, 167·146 à $2.75	1,083 43
Gruson, J., charpentier, 162 j. à $2.50, 162 à $2.25; Hallam, F., journalier, 101 j. à $1.70	941 20
Hayden, P., journalier, 108 j. à $1.85, 216 à $1.75; Henault, R., journalier, 54 j. à $1.60	664 20
Hébert, E., charpentier, 157·94 j. à $2.50, 162 à $2.25	759 36
Heron, A., journalier, 60·89 j. à $1.70, 164·44 à $1.60; Hoban, Ls, gardener, 150 j. à $2	666 62
Hillman, S. A., journalier, 66 j. à $1.70, 204·77 à $1.60; Joyce, C., charretier, 81 44 j. à $4	765 62
Houle, J., journalier, 108 j. à $1.70, 215 à $1.60; Kehoe, P., journalier, 116 j. à $1.60	713 20
Howell, H., charpentier, 151½ j. à $2.50; Huot, P., journalier, 79 j. à $1.70, 216 à $1.60	858 65
Isabelle, C., charpentier, 11 j. à $2.75, 161 à $2.50, 148·11 à $2.25	766 00
Johnston, J., journalier, 37 j. à $1.75, 103½ à $1.70; Kelly, E., peintre, 70 j. à $2.25	398 30
Killeen, D., journalier, 108 j. à $1·85, 216 à $1.75; Labbé, C., journalier, 106 j. à $1.60	747 40
Labelle, D., journalier, 102 j. à $1 60; Lacroix, Geo., peintre, 102·89 j. à $2.25	394 70
Lacroix, J., journalier, 10 j. à $2.10, 13 à $1.80, 81 à $1.70, 205·65 à $1.60	510 99
Lafrance, J., journalier, 112·56 j. à $1.75, 21·44 à $1.70, 41·89 à $1.60	300 45
Lalonde, F., journalier, 108 j. à $1.70, 216 à $1.60; Lamb, F., peintre, 322·44 j. à $2.25	1,254 70
Lambert, B., journalier, 58 j. à $1.70; Landers, J., journalier, 43 j. à $1.75	173 85
Landry, T., charretier, 134·95 j. à $4, 207½ à $2.75	1,110 41
Lapensée, D., journalier, 51 j. à $1.70, 216 à $1.60; Lapointe, C., journalier, 41⅓ j. à $1.60	498 43
Lapensée, O., journalier, 108 j. à $1.70, 216 à $1.60; Leclerc, E., charretier, 122 j. à $2.75	864 70
Lapierre, J., labourer, 86 j. à $1.70, 26·44 à $1.60; Leclerc, J., journalier, 43·56 j. à $1.75	264 73
A reporter	58,019 05

Edifices d'Ottawa: Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	58,019 05
Réparations en général, bordereaux de paie.—Suite.	
Latrémouille, O., charretier, 52½ j. à $2.75; Leduc, C., journalier, 111·44 j. à $1.60	322 78
Latimer, J., forgeron, 6 m. à $75, 1,458 h. à 28c	858 24
Laurin, A., journalier, 6·89 j. à $2.25, 108 à $1.85, 210 à $1.75	582 80
Lavallée, J., journalier, 11 j. à $2.10, 94·89 à $1.70, 194⅛ à $1.60	495 36
Legaré, P., journalier, 108 j. à $1.70, 216·4 $1.60; Lemieux, J., peintre, 324 j. à $2.25	1,258 20
Legault, A., plâtrier, 324 j. à $3; Legault, A., journalier, 69 j. à $1.75, 3 à $1.60	1,097 55
Leughen, G., peintre, 128 j. à $2.25; Lepage, C., peintre, 324 j. à $2.25	1,017 00
Lessard, J. A., journalier, 108 j. à $1.85, 213·44 à $1.75; Liston, J. journalier, 69 j. à $1.75	694 08
Létourneau, O.,journalier, 196 j. à $1.60; Levesque, V., journalier, 174·44 j. à $1.60	592 71
L'Heureux, H., charpentier, 152 j. à $2.50, 170 à $2.25; Low, Geo., serrurier, 6 m. à $80, 6 à $75	1,692 50
McCann, H., journalier, 83 j. à $1.70; McConnelly, D., journalier, 37·44 j à $1.60	201 01
McCoy, J., journalier, 49 j. à $1.75; 116·88 à $1.60; McEwan, T. H., journalier, 33 j. à $1.60	325 57
McDonald, A. R., forgeron, 319 j. à $3.25; McInnis, J., journalier, 75 j. à $1.60	1,156 75
McGuire, J. E., maçon et briqueteur, 172 j. à $3.25	559 00
McKenna, S., journalier, 45 j. à $1.70, 212·44 à $1.60	416 41
McKra, A., peintre, 7 j. à $2.75, 316 à $2.25; McLean, C., journalier, 52 j. à $1.75	821 25
McMartin, T., journalier, 121 j. à $1.85, 51 à $1.75, 43 à $1.60	381 90
McMillan, H., charpentier et sous-contremaître, 133 j. à $2.75, 5 à $2.25	478 25
McQuattie, J., maçon, 112·61 j. à $4.50	506 75
Mahoney, J. E.,journalier, 108·44 j. à $1.60; Marriott, W. J., charpentier, 66 j. à $2.50	338 51
Marringer, F. X., journalier, 87·94 j. à $1.75, 12·44 à $1.60	173 82
Martin, I., journalier, 45·44 j. à $1.60; Maskell, A., peintre, 111 j. à $2.25	322 46
Mayer, O., couvreur, 78 j. à $2.45, 243 à $2.25; Moiser, J., charretier, 130·22 à $2.75	1,005 96
Merrifield, C., maçon, 33·77 j. à $4.50; Monette, A., couvreur, 81 j. à $2.45, 242·44 à $2.25	895 95
Meunier, A., journalier, 107·44 j. à $1.85, 213¾ à $1.75	572 10
Meunier, F., tailleur de pierre, 201 j. à $3.25; Monette, O., maçon, 312 j. à $3.25	1,667 25
Meunier, N., maçon et briqueteur, 324 j. à $3.25; Morgan, R., journalier, 62 j. à $1.75	1,161 50
Moxley, M., journalier, 46·88 j. à $1.60; Moyneur, N., charretier, 136⅔ j. à $4	620 35
Murphy, J., peintre, 324 j. à $2.25; Nicol, J., journalier, 192·44 j. à $1.60	1,036 91
Nadeau, A., charpentier, 157·55 j. à $2.50, 168 à $2.25	771 89
Normand, B., journalier, 67 j. à $1.60; O'Connor, J., journalier, 108 j. à $1.95, 216 à $1.85	717 49
O'Brien, T., journalier, 54·44 j. à $1.75, 81 à $1.70, 46 à $1.60	306 58
O'Donnell, J., maçon et briqueteur, 335·55 f. à $3.25	1,090 55
O'Keefe, P. J., journalier, 109·88 j. à $1.75, 77 à $1.60	315 51
O'Malley, J., journalier, 63⅓ j. à $1.60; O'Neill, H., journalier, 102·44 j. à $1.85, 214·44 à $1.75	666 13
O Meara, J., journalier, 111·44 j. à $1.75, 25 à $1.70, 6 à $1.60	247 13
O'Neill, T. J., charpentier, 150·11 j. à $2.50, 162 à $2.25; Ouellette, Z., 173 j. à $1.85	1,059 84
Ottawa Forwarding Co., charroyage, 19½ j. à $4; Parent, E., peintre, 133¼ j. à $2.25	378 00
Pearson, J., journalier, 172 j. à $1.60; Planchet, D., journalier, 102 j. à $1.70, 196·77 à $1.60	763 44
Périard, N., journalier, 33 j. à $1.70, 127·55 à $1.60; Plouffe, P., journalier, 58·61 à $1.60	353 97
Picard, L., charpentier, 135 j. à $2.75, 189 à $2.50; Racey, J., journalier, 32·88 à $1.75	901 31
Proulx, D., peintre, 29 j. à $2.75, 293·22 à $2.25	739 50
Quesnel, Ls., journalier, 108 i. à $1.85, 59 à $1.75	303 05
Quinlan, T., journalier, 35 j. à $1.60; Rodier, S. journalier, 324 j. à 75c	299 00
Randall, J., peintre, 324 j. à $2.25; Roy, D., journalier, 108 j. $1.70, 216 à $1.60	1,258 20
Regimbal, C., charpentier, 162 j. à $2.50, 162 à $2.25; Ste. Marie, H., journalier, 49·44 j. à $1.70	853 56
Renaud, T., journalier, 106·88 j. à $1.75, 15·44 à $1.60; St. Pierre, L., journalier, 48 j à $1.60	288 57
Richard, J., charpentier, 162 j. à $2.50, 162 à $2.25; Schroeder, E., peintre, 321·44 i. à $2.25	1,492 75
Rochon, J., journalier, 107 j. à $1.70, 216 à $1.60; Sabourin, D., journalier, 42 j. à $1.60	594 70
St. Amand, J., journalier, 114 j. à $1.75, 12·44 à $1.60; Séguin, W., peintre, 30 j. à $2.25	286 91
St. Amour, A. D., peintre, 133·89 j. à $2.25, journalier, 50 j. à $1.60	381 25
St. Aubin, I., charretier, 20·44 j. $4, 17 à $2.75; Sévigny, N. J., charretier, 323 j. à $2.75	1,016 78
St. Denis, A., journalier, 108 j. à $1.70, 216 à $1.60; Simard, L., journalier, 42·11 j. à $1.60	596 58
St. Jean, S., charpentier, 147·55 l. à $2.50, 160·44 à $2.25	729 89
St. Laurent, J. B., charpentier, 162 j. à $2.50, 162 à $2.25	769 50
St. Martin, D., charpentier, 162 j. à $2.50, 162 j. à $2.25	769 50
St. Pierre, W. L., charpentier, 162 j. à $2.50, 162 à $2.25	769 50
Sauriol, T., journalier, 108·44 j. à $1.70, 216 à $1.60	529 96
Savage, Jas., charpentier, 14 j. à $2.50, 161 à $2.25	397 25
Savard, H., journalier, 86 j. à $1.75, 17 à $1.60	177 70
Seguin, J. B., asst.-messager et journalier, 108 j. à $1.85, 216 à $1.75	577 80
Seguin, J. B., journalier, 108 j. à $1.85, 216 à $1.75	577 80
Shea, T., charpentier, 109·94 j. à $2.50, 154·11 à $2.25	621 61
Sheehan, J., journalier, 40·4 j. à $1.75	70 78
A reporter	101,035 86

Edifices publics d'Ottawa : Réparations, ameublements, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	101,035 86
Réparations en général, bordereaux de paie—Fin.	
Simard, P., journalier, 10 j. à $2.10, 74 à $1.75	150 51
Sullivan, D., charpentier, 162 j. à $2.50, 162 à $2.25	769 50
Théberge, H., charpentier, 11 j. à $2.75, 159·44 à $2.50, 151 à $2.25	768 61
Theriault, O., journalier, 79·55 j. à $1.75, 109·44 à $1.60	314 33
Tierney, W., journalier, 156·41 j. à $1.85, 163½ à $1.75	575 31
Tomkinson, T., journalier, 95·44 j. à $1.70; Tremblay, A., journalier, 108 j. à $1.75, 15 à $1.60,	375 28
Trudel, H. A., bourrerier, 11 j. à $3.15, 135 à $2.80, 178 à $2.65	884 35
Trudel, T., journalier, 37·44 j. à $1.60; Vaillant, N., 40·44 j. à $1.60	124 62
Verdon, D., journalier, 45·44 j. à $1.60; Wall, J. C., peintre, 76·44 j. à $2.25	244 71
Viau, A., journalier, 11 j. à $2.10, 108 à $1.70, 194 à $1.60	517 10
Williams, T., charp ntier, 10 j. à $2.75, 162 à $2.50, 145·56 à $2.25	760 00
Paiements de moins de $50, 32 comme suit: charretiers, 14·44 j. à $2.75; peintres, 14 j. à $2.50, à $2.25; journaliers, 11 j. à $2.10, 14 à $1.85, 24 à $1.75, 144·78 à $1.70, 59·55 à $1.64, 17·055 318·22 à $1.60	1,057 00
Commis du personnel des travaux ($12,899.68).	
Contremaîtres des charpent. : J. H. Ellis, 12 m. à $95 ; P. D. Reinhardt, 9·041 m. à $91·66. 1 à $90, 12 j. à $3.55 ; Z. Chartrand, 1·086 m. à $85	2,193 62
Contremaîtres des peintres : J. Randall, 11·871 m. à $100, 4 j. à $3.80 ; Ulr. Sauriol, 2 m. à $90, 10 à $85	2,232 28
Contremaîtres des maçons : S Robitaille, 12 m. à $114.06 ; J. Baxter, 12 m. à $90	2,448 72
Contremaître des couvreurs, A. Spénard, 10 m. $895.84, 2 à $83.64	1,063 12
Contremaître des journal. : W. A. J. Bédard, 11 m. à $80, 1 à $75 ; R. Henault, 10 m. à $65.	1,605 00
Piqueurs, 12 m.: P. A. Dion $730 ; C. Tressider $730	1,460 00
Journaliers, 12 m.: R de Beaumont $638.64 ; R. Mackie $600 ; C. N. Poirier $658.30	1,896 94
Personnel de la division mécanique ($35,897.82).	
Contremaîtres des mécaniciens : John Law, 11·484 m. à $100 ; M. Clancy, 12 m. à $80	2,108 39
Contremaître de la lum. élect. : N. Smith, 12 m. à $100 ; W. Jenkins, 10 m. à $80, 2 à $65	2,130 00
Smith, M. Whelan, 12 m. à $75 ; électricien de nuit, J. Gleason, 12 m. à $75	1,800 00
Soin des machines à l'atelier, Jos. Ferguson, 12 m. à $75	900 00
Modeleur, Thos. Ferguson, 11·265 m. à $65	732 25
Machinistes à $60 per m.: W. Daly $720 ; A. Giroux $720.97 ; J. Mahon $720 ; Geo. Ross $712.18	2,873 15
Contremaître des poseurs de clochettes, R. Croll, 6 m. à $90, 6 à $85	1,050 00
Poseurs de clochettes électriques : J. Deirne, 12 m. $840 ; A. Hudon, 12 m., moins 1 j. sept., $817.83 ; Wm. Thompson, 12 m. $780	2,437 83
Plombiers et ajusteurs de tuyau : F. Damarais, 11·886 m. à $75 ; A. Desjardins, 12 m. à $70 ; M. Flannagan, 12 m. à $65 ; F. Jacques, 11·966 m. à $75 ; D. Lang, 11·782 m. à $65; S. Perkins, 11·951 m. à $70 ; T. Pilon, 11·966 m. à $65 ; F. Saunderson, 12 m. à $75.	6,689 24
Préposés au fil élect. : J. Aubry, 11·776 m. à $65; A. Catellier, 10·866 m. à $65, 1 à $60; J. T. Hickey, 12 m. à $70 ; J. Jessup, 12 m. à $65 ; M. Mahon, 12 m. à $70 ; H. P. Martin. 8·145 m. à $60 ; Chas. Masson, 11·014 m. à $65 ; B. J. Nolan, 2·806 m. à $70 ; H. C. Nolan, 11·963 m. à $65 ; A. O'Neil, 1 m. $40 ; J. Poitras, 11·895 m. à $60 ; A. Roy, ·613 m. à $65 ; T. Trudel, 10·911 m. à $65	7,673 15
Aide et chauffeur, P. O'Connor, 9·677 m. à $55	532 26
Aides à $55 par m.: N. Charbonneau $660 ; W. Cousineau $404.48 ; Jos. Dubé $660 ; W. Ferriman $660 ; Wm. Hyland, $643.46 ; D. J. Kennedy $660 ; F. Kennedy $660 ; W. J. Montgomery $660 ; O. Sabourin $644.53 ; L. Servant $660 ; M. Whalen $659.08	6,971 55
Ministère de l'Agriculture ($2,909.94).	
Anderson, R., fournitures électriques $93.47 ; Blyth & Holloway, réparations etc., $100.82	94 29
Bryson Graham Ltd.: pupitre $50 ; divers $36.55 ; Joyce, E., charroyage $62.50	149 05
Capital Office Supply Co.: unités, 1 à $19, 1 à $11, 13 $68.70; 7 sections $26 ; bases, 1 à $17, 1 à $2 ; divers $15	158 70
Cleghorn & Beattie : 83 vgs tapis Ax. $1.75 ; 11 vgs toile de fantaisie à $2 ; divers $42.04	209 30
Eclipse Mfg. Co. Ltd.: 52 serrures, fournit. et prépar. $2 ; 2 dessus en chêne $70 ; divers $21.	195 00
Faulkner, J. A.: 86 vgs c. tapis $1.10 ; 6 nattes à $3 ; ajustage et posage $4.30	116 90
Harris & Barry, Ltd.: table en chêne $17.55 ; 12 chaises E. E. $42.75 ; divers $33.25	93 55
Mills, A. K. & Son : boîte en laiton $30 ; panier $16.50 ; assort. de grille $9.25 ; écran $8	63 75
Murphy Gamble Ltd.: 17 vgs tapisserie à $3.25 ; 1 natte Wilton, $50, 2 à $5.75, 1 à $4.50 ; divers $39	160 25
Office Specialty Mfg. Co. Ltd.: pupitre à dessus plat $34.43, $21.38, dessus à roul., $54 ; 3 cabinets à tiroirs, 3 à $39 ; rayons à casier de livres $42 ; casier à carte géograp., $35 ; fauteuils, $4.95, inclinés, 11 $88.83 ; sections, 1 à $21, 7 à $13, 5 à $12, 4 à $11, 1 à $8, 31 $104.50 ; 9 bases $27.50 ; 10 dessus $28.50 ; divers $36.50	818 59
A reporter	158,534 06

Edifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	158,534 06
Ministère de l'Agriculture—Fin.	
Orr, Robt., cage de caissier, entreprise, $123.75 ; Taylor, J. et J., Toronto, coffre-fort, $135..	258 75
Menus paiements : ferronnerie, $162.59 ; ameubl., $163 15 ; fournitures pour écrit., $54.53 ; travaux de forge, $33.07 ; glace, 6 m. $12 ; divers, $66.47	491 81
Archives ($496.93).	
Canadian House Furnishing Co., 6 tables à $16.90	101 40
Eclipse Mfg. Co. Ltd., 2,176 poignées de tiroirs et supports de plaques à 3c	65 28
Fournier, L. G. & Co., 6 tables à $17.50	105 00
Lamoureux, H., couvr. des toitures, 43½ carrés à $3.10	134 85
Menus paiements : ferronnerie, $36.75 ; 12 galls euchrelyptum à $2 ; divers, $29.65	90 40
Bureau de l'Auditeur général ($102.68).	
Ethier, O.: 48 sections, etc. à $1.50 ; charroyage, $1.50	73 50
Library Bureau of Can. Ltd., pupitre spécial double	65 00
Office Specialty Mfg. Co. Ltd.: 9 sections, $102.75 ; 3 dessus, $8.25 ; 2 plinthes, $6.75 ; cartes, etc., $16.70	134 45
Menus paiements : ferronnerie, $33.43 ; glace, 6 m., $24 ; ameublem.. $64.64 ; divers, $37.66.	129 73
Edifice canadien ($4.53).	
Menus paiements : carreau de vitres ép., $2.50 ; réparations aux auvents, $2.03	4 53
Recensement ($303.57).	
Eadie-Douglas Ltd., Montréal, 2 assort. de ventilateurs	86 65
Fournier, L. G. & Co., 100 chaises à $23.75 la douz	197 92
Menus paiements : charroyage, $15 ; vitre, $4	19 00
Commission du service civil ($353.49).	
Bristow, M. G. : pupitres à clavigr., 10 à $6.60, 5 à $5.40 ; messagerie, $12.80	105 80
Knechtel Furniture Co. Ltd., Hanover : 100 tables pliantes à $1.90 ; moins fret, $2.31	187 69
Library Bureau of Canada, Ltd. : unités en chêne à 5 tiroirs 3 à $12 ; base, $6 ; dessus, $3 ; 3 assort. de guides en buffle à $5	60 00
Hangars à houille ($151.25).	
Edwards, W. C. & Co., Ltd.: 6,000 pds 2x10 de pin rouge à $25 ; charroyage, $1.25	151 25
Commission de l'inspection des conserves ($2,528.50).	
Library Bureau of Canada, Ltd., ratelier à revue et liasse	105 00
Office Specialty Mfg. Co. Ltd.: 9 cabinets en acier, fermés à $45 ; pupitres à dessus mob., 2 à $43.20, 1 à $33.75 ; tables, 2 phot. à $34, 1 à $23; chaises, inclinées, 2 à $20.25, 2 à $20.25, faut., 19 à $3.96 ; sections, 12 à $21, 12 à $18, 12 à $13.50, 50 à $4, 75 à $3.50 ; bases, 3 à $21.75, 4 à $5.50, 22 à $4.25, 6 à $2 ; desuss, 3 à $4.50, 4 à $4.25, 27 à $2.50 ; divers, $102.	2,237 39
Woods Ltd., auvents, 5 à $5.50, 7 à $3.85, 4 à $3.35	67 85
Menus paiements : fournitures électriques, $69.60 ; 10 stores, $16.51 ; divers, $32.15	118 26
Edifice Corry ($5.18).	
Woods Ltd.: couvertures d'auvents, $4.80 ; réparations, 38c	5 18
Ministère des Douanes ($1,298.97).	
Blyth & Holloway, fournitures de plombage, $51.49 ; Orr, Robt., 6 écrans à $9	105 49
Cleghorn & Beattie : linoleum, 70⅔ vgs à $1.10, 92⅔ à 8 c. : pos., 163⅓ vgs à 5c. : moq., $5.75	170 43
Dupuis, D.: pin, embouv., bl. des 2 c., 1,000 pds à $38, 1,000 à $35 ; charroyage, $1	74 00
Edwards, W. C. & Co., Ltd.: pin, 1,750 pds à $32, 2,250 à $30 ; charroyage, 75c.	124 25
Mills, A. K. & Son : 130 dessus de table en ardoise, 65c.; divers, $49.80	134 30
Office Specialty Mfg. Co. Ltd.: cabinets en chêne ant., 2 à $28.50, 1 à $18 ; divers, $17.78	92 78
Menus paiements : ferronnerie, $177.28 : ameublement, $139.97 ; fournitures électr.. $75.90 ; assortim. de volets tournants, $40 ; charroyage, $32.50 ; glace, 6 m. $12 ; divers, $120.07.	597 72
A reporter	164,829 72

Edifices d'Ottawa: Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	164,829 72
Douanes ($197.72).	
Edwards, W. C. & Co. Ltd.: 3,000 pds T. & G. D. 2 S., pin à $30; charroyage 50c	90 50
Landry, T., charroyage des garnitures et coffre-fort	60 00
Menus paiements: glace, 56 x 154½, $40.95; double 42 x 44, $2.50; 14½ pds de ceinture, $3.77.	47 22
Décoration, premier de juillet ($23.02).	
Menus paiements: bois de service, $16.55; 10 roul. d'étamine, $4; ferronnerie, $2.47	23 02
Gendarmerie fédérale ($50.18).	
Menus paiements: 8 paires de bottes en caoutchouc à $3.90; ferronnerie, etc., $18.98	50 18
Edifice de l'est ($1,162.65).	
Ahearn et Soper, Ltd.: 307 pds de câble standard, couvert en plomb à 50½c.; divers, $5	160 04
Durham Rubber Co. Ltd., Bowmanville, 800 pds de boyau en toile de lin de 2½-pcs à 17¾c.	142 00
Edwards, W. C. & Co. Ltd.: cèdre, 1,296 pds à $25; 585 à $20; divers, $6.70	50 80
Forbes, Jas. F., Montréal, stérilisateur à eau "Farbee", réservoir à emmagas. et réfrigérant.	350 00
Kirby, T. S. Co. Ltd.: 45 brls de ciment à $1.90; 18 vgs de sable à $1; divers, $51.31	154 81
McGrath, E. P. & Co., cadres en bois de buis American, 1 à $42, 1 à $16.50	58 50
Mercer, W.J., nettoy. de 85 cheminées à 75c.; Mills A.K. et Fils, répar. au mur, etc., $88.50.	152 25
Terrano Flooring Co. of Canada, Montréal, enlèvement du vieux plancher et posage de terrano, 273 pds à 30c	81 90
Menus paiements: réparations des auvents, $9; car. de vitres, $2.10; balais de crin à $1.25.	12 35
Ferme expérimentale ($4.25).	
Ottawa Hardware Co., 3 liasses, 75c.; Rea, A. E. & Co., 2 pres de salopettes à $1.25; 2 pres de mitaines, $1	4 25
Affaires extérieures ($130.05).	
Menus paiements: faire et poser 119 pds de bandes en laiton à 40c.; fournitures, $21.35; fournitures électr., $17.90; nattes, 3 à $3.75, 6 à $1.95; glace, 6 m. $12; divers, $8.25.	130 05
Finances ($2,070.60).	
Blyth & Holloway: 3 latrines à syphon "Acme", $27; 6 trappes à $9.75; divers, $16.79	156 29
Capital Office Supply Co., 7 chaises à $8.10; Faulkner, J. A., 191¾ vgs de prélart à $1.15	277 22
Christie, A.: cloison en vitres, 152 pds à $4; portes, lucarnes, etc., $57.40	665 40
Harris & Barry, Ltd., 12 tables en chêne à $18.05; Rea, A. E. & Co. Ltd., moquettes, 1 à $38, 2 à $6	266 60
McGrath, E. P. & Co., 2 cadres en bois de buis Am., $33; divers, $26.49	92 49
Office Specialty Mfg. Co. Ltd.: tables, 4 avec consoles en métal et serrures à $23.75, chêne, $23; pupitres, $21.38, $18; chaises à clavigr., 1 à $11.48, 3 $34.43; outils, $4.40	207 69
Thornton & Truman, répar. aux mach. à compter, etc., $78.40; Woods Ltd., 11 auvents, $84.75	163 15
Menus paiements: ferronnerie, $90.86; fournitures, $56.15; approvisionnement de glace, 6 m. $24; réparations, $18.15; divers, $52.60	241 76
Bureaux des traducteurs français ($37.50).	
Menus paiements: fournitures électriques, $28.50; 4 auvents, $9	37 50
Musée géologique ($147.87).	
Ferguson et Lambert, 80 pds de clôture à $1.10	88 00
Menus paiem.: 200 pds de boyau en toile de lin de 1½-pcs à 17¾c.; ferron., $18.57; div., $5.80.	59 87
Bureau du gouverneur général ($113.28).	
Robertson, Jas. Co., Ltd., Montréal: bain complet, 'Gladstone' $67.50; divers, $45.78	113 28
Serre ($16.80).	
Marshall, A. J., 45 carreaux de vitre	16 80
Terrains ($15).	
Menus paiements: répar. d'une charr., $6.90; 3 charges de sable à $1.90; 3 sacs de sel à 80c.	15 00
A reporter	168,798 64

Edifices d'Ottawa: Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	168,798 64
Edifice Harris & Campbell ($350).	
Forbes, Jas. F., Montréal, stérilisateur Forbes, réservoir d'emmag. et coffre de refroidissem..	350 00
Chambre des Communes ($1,891.10).	
Blyth & Holloway: combin. de perfumeuse et shampoo, $40; 5 trappes centrifuges à $5.25: plat de bassin en porc. émail., $10.75	77 00
Dupuis, D.: 1,250 pds de tilleul, 2 faces, à $45; divers, $5.80	62 05
Edwards, W. C. Co., Ltd.: pin, 1 x 10, embouveté, 3,000 pds à $30; charroyage 25c.	90 25
Little, J. L. Co., Ltd., Toronto, 3 chaises en émail blanc incrusté dans cuir rouge à $80.75.	242 25
McGrath, E. P. & Co.: 3 cadres de châssis Am., en pin, complets, à $28.75; 100 carr., $14.	100 25
Martel & Langelier: 5 trappes centrif., 1½ pce, à $9.75; 2 bassins à $17.50; divers, $124.40.	208 15
Office Specialty Mfg. Co., Ltd., pupitres à clavig., 4 à $27; Stewart & Co., fournit., $54.05.	162 05
Ross, C. Co., Ltd.: 48¼ vgs de tapis à $1.50; divers, $15.79	88 17
Thérien & Co., nettoyage de tapis, 2,140 vgs à 4c., 8 nattes, $1.45	87 05
Thornton & Truman, travaux de forge	64 69
Wilson, Wm. C. & Co., Toronto: huile à cyl., 146 gal. à 90c., à bouil., 90 gal. à 60c.; div., $1.50.	186 90
Menus paiements: ferronnerie, $155.34; fournitures électriq., $100.70; radiateur, 166 pds, $41.33; fontaine à boire 'Manitou', complète, $30; meubles, $55.50; divers, $139.42.	522 29
Edifice impérial ($7.50).	
Woods Ltd., 2 couvertures à auvents $3.75	7 50
Affaires des sauvages ($439.40).	
McGrath, E. P. & Co., 2 cadres de châssis Am., complets, à $25	50 00
Murphy Gamble Ltd.: tapis Bruxelles, 75 11 vgs à $1.45; divers, $8.73	118 09
Ottawa Typewriter Co., Ltd.: pupitres, $37.80, $23.63; 3 unités, $18.50; base, $3.25	83 18
Menus paiements: 7 portes de lavoirs en chêne poli à $6; fournit. électr., $39; ferronnerie, $36.01; camion, $24; glace, 6 mois, $12; divers, $25.12	188 13
Revenu de l'Intérieur ($1,228.77).	
Cleghorn & Beattie: 48 vgs linoleum à $1; moquette, $10; divers, $7.30	65 30
Eclipse Mfg. Co., Ltd., pupitre double, $90; Faulkner, J. A., moquettes, 1 à $27.1 à $23. divers, $15.95	155 95
Fournier, L. G. & Co.: 37 chaises à $2.05; garde-robe, $19	94 85
Harris & Barry, Ltd.: pupitres en chêne doré, 1 à $40.50, 3 à $36; chaise, $13.50	162 00
Howe, J. G., 65 carr. de vitres assorties, $57.45; Rea, A. E. & Co., pupitre, $58.50	115 95
McGrath, E. P. & Co., fabrication et posage d'une cloison vitrée, 330 pds carrés	75 00
Office Specialty Mfg. Co.: pupitres en chêne, 1 à $50, 1 à $28.50; divers, $27.80	106 30
Watt, Chs.: 2 réfrigérateurs 'Barnet', finis en mérisier, à $90; 2 filtres réfrigérat. à $16; 6 crachoirs à $1.25	219 50
Menus paiements: fournitures électriques, $47.66; glace, 6 m., $36; meubles, $29.20; ferronnerie, $25.40; bois de service, $15; divers, $80.66	233 92
Ministère de l'Intérieur ($6,811.65).	
Division de la comptabilité: Library Bureau of Canada, Ltd., bibliothèque spéc. en chêne.	55 00
Division des terres fédérales, Stewart & Co., fauteuil	6 75
Forêts ($109)—	
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: sections, 5 à $11, 1 à $4.75; 2 bases à $5.50, 2 dessus à $3.25; armoire, $9.25; 2 tablettes, $9.50	96 00
Menus paiements: chaise, $7; horloge, $6	13 00
Division de l'immigration: charroyage, $40; filtre à eau, $17.50; meubles, $12.74	70 24
Division des titres des terres ($326.26)—	
Cleghorn & Beattie: 48⅔ vgs linoleum à $1.10; posage du même, $2.50	56 00
Eclipse Mfg. Co., Ltd., 2 échelles à extension, complètes, à $33	66 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: pupitres, $40.50, $21.38, $18.50; sections, 1 à clé, $20.75, 3 à $17.50; divers, $33.13	186 76
Woods Ltd., 2 auvents à $8.75	17 50
Division des mines: lumière, $7.25; auvent, $3.50; nettoyage de tapis, $1.70.	12 45
Division des ch. de fer et terrains bas ($74.40)—	
Acme Carpet Cleaning Works, nettoyage de tapis, $2.40	2 40
Library Bureau of Canada, Ltd.: section en chêne pour cartes, $17; bibliothèque, $15; 2 sections d'armoire à $12; divers, $16	72 00
Division de l'enregistrement ($218.70)—	
Library Bureau of Canada, Ltd.: pupitres en chêne, avec coulisses, $74; 2 à $49	172 00
Menus paiements: tapis de corde, 36 vgs à 90c., posage $1.80; réparations, $12.50	46 70
A reporter	173,588 21

Edifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$	c.
Report	173,588	21.
Ministère de l'Intérieur—Suite.		
School Lands Branch, Office Specialty Mfg. Co., Ltd., cabinet à sections	4	50
Division du secrétariat : ferronnerie $23.45 ; 6 auvents $31.20	54	65
Stationery Office, Dominion Radiator Co., Ltd., radiateur, 31 pds	7	11
Bureau de l'arpenteur général ($1,116.10)—		
Library Bureau of Canada, Ltd.: table à dessin spéciale, $165 ; sections spéciales pour armoires 6 à $32, 4 à $30 ; unité p. carte géogr. $17.50 ; bibliothèque, $16 ; rayons, $20, $8 ; divers $77.60	616	10
Sproule, R. A., 10 tables à dessin $50	500	00
Division des archives des arpentages ($68.50)		
Library Bureau of Canada, Ltd., tables. à calquer $40, plan $28.50	68	50
Timber, Grazing & Irrigation Branch, Stewart & Co., chaise en chêne	7	00
Division topographique ($658.60)—		
Library Bureau of Canada, Ltd.: sections, 20 en chêne 12 tiroirs à $21.50, 2 $13.50 ; pupitre $45 ; divers $53.80	542	30
Thornton & Truman : fabrication de bandes de fer galv. sur linoleum, 36 pds à 31c., 36 à 30, 391 à 24c. ; tabillots 50c	116	30
Intérieur : divers ($4,022.39).		
Ahearn & Soper, Ltd., évantail Emerson 15 pcs	58	25
Anderson, R. : 'tungstoliers,' 1-3 carreau $17.75, 1-5 carr. à $15, 3-4 carr. à $12 ; 8 lampes ajustable Williams, complètes à $8 ; 57 abat-jours holophane à $1.25 ; câble en fil met. 494 pds à 32c., 400 à 8c. ; 150 pds 2 pcs conduit en acier à 47c. ; divers $92.85	557	43
Blyth & Holloway, fourniture de plomberie	105	74
Bristow, M. G. : pupitre à dessus plat $34.43 ; chaises rotatives, $19.25, $8.50	62	18
Bryson Graham Ltd. ; natte $33 ; 14 vgs tapis à $1.40 ; 76 vgs linoléum à $1.10 ; divers $60.58	196	78
Capital Office Supply Co. : pupitre $30 ; 3 chaises rotat. $14 ; moins pupitre ret. $21.50	50	50
Cleghorn & Beattie: linoleum 124½ vgs à $1.10, 56 à 85c. ; divers $20.75	205	30
Curry, J. P., charroyage, 36½ j. à $5, McNeil, E. R., 2 pupitres à $25.50	233	50
Dupuis, D. : bois de constr., 1,000 pds à $50, 5,000 à $33 ; divers $15	230	00
Empire Electric & Mfg. Co. Ltd. : 3 carr. ' tungstoliers,' 5 pds long. complets, 14 à $15 ; divers $70	280	00
Harris & Barry, Ltd. : chaises, 2 à $17.10, 13 à $7, 4 à $3.90, 3 à $2.25 ; garde-robe $19 ; divers $56.70	223	25
McGrath, E. P. & Co. : entreprise pour descente et ajustage d'armoires et rayons $293.50 ; divers $67.75	361	25
Marchand & Donnelly : 15 châssis à 4 lum. à $4.50 ; 6 lampes à $3.50 ; ' tungstoliers, ' 4 carr. $16.50, 5-3 carr. à $14.50 ; 300 pds de fil mét. à 7c. ; divers $80.12	278	62
Martel & Langelier : latrine " Acme " compl. $29.50 ; 3 bassins à $15; 3 trappes cent. $9.75, divers $19.55	123	30
Murphy Gamble, Ltd. : 62 vgs linoléum à $1.10 : natte $22 ; divers $8.10	98	30
Ottawa Typewriter Co. Ltd. : pupitres, $35, $21.27 ; table $14.85 ; divers $57.60	128	72
Pritchard Andrews Co., baguettes en laiton, etc. $70.19; Storey, D., 3,003 pcs pin à $28 ; charroyage 75c.	155	02
Rea. A. E. & Co, : natte $39 ; 40 vgs linoléum à 85c. ; divers $20.74	93	74
Watt, Chas. : filtres et refroidisseurs, 1 à $13.50, 2 à $8.95, 1 à $7.15, 1 à $7, 1 à $5.85 ; conduits 2-7 pcs. à $8.25 ; barre à essuie-main, $1	68	90
West Disinfecting Co., Montréal, 32 gals. euchrelyptum à $1.75	56	00
Menus paiements : ferronnerie $87.92 ; fournitures élect. $86.01 ; ameublement $79.59 1,008 pds pin à $45 ; travaux de forge $36.07 ; glace 6 m. $12 ; divers $108.66	455	61
Justice ($468.73).		
Capital Office Supply Co. ; pupitre $42 ; chaise $12.82	54	82
Harris & Barry, Ltd., 2 pupitres à dessus plats $35.10; divers $30.75	100	95
Menus paiem. ; ameubl. $69.86 ; bois de. s. $52.25 ; ferronnerie $43.44 ; ' tungstoliers,' 2 à $18, 2 à $15 ; 24⅔ vgs c. tapis à 90c., posage $1.25 ; glace, 6 m. $12 ; divers $45.96	312	96
Ministère du Travail ($2,332.77).		
Howe, J. G. & Son., 42 carreaux $80.90 ; Peerless Brick & Tile Co. Ltd., 5 M. briques $12	140	90
Library Bureau of Canada Ltd. ; 2 tables spéc. en chêne $50 ; 2 bibliothèques en acajou à $29.50 ; 400 casiers à pamphlet à 40c. ; divers $28.50	347	50
Office Specialty Mfg. Co. Ltd. : sections, 2 à $18, 2 à $13.50, 1 à $13.25, 1 à $13, 3 à $9.25, 7 $42 ; bases, dessus, etc. $70	229	00
Ross, C. Co. Ltd. : tapis 100⅓ vgs à $2, 39·79 à $1.95, 90·96 à $1.75, 138·08 à $1.50 ; rideaux, 4 prs en tapisserie à $16.50; anneaux, etc., $13.58; étoffe à côte, 7 vgs à $1.50 ; 20 vgs à $1 25, corde, anneaux, etc., $47.90, fabriq. et poser 8 prs à $3.50 ; tube 48 pds à 50c., 17 à 45c ; divers $161.27	1,028	47
A reporter	181,741	66

Edifices d'Ottawa: Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$	c.
Report	181,741	66
Ministère du Travail—Fin.		
Taylor, J. & J. Toronto, porte de voûte, $90; Woods Ltd., 21 auvents, assort., $163.60	253	60
Menus paiements; pupitres, roul. en acajou $45, sur pied $20; paillas. en c., 18 vgs à $2.25, posage $1.25; natte en caout., 30 liv. $30; ferronnerie, $43.95; ameublement, $44.35; fournitures électr., $25.80; euchrelyptum, 14 galls à $1.75; glace, 6 m. $12; divers, $45.95	333	30
Edifice Langevin ($1,151.78).		
Ahearn & Soper, Ltd., fournitures électr., $167; Curry, J. P., charroyage, $55	222	00
Durham Rubber Co. Ltd., Bowmanville, boyau en toile de 2½-pce, 350 pds à 17¾c.	62	13
Forbes, Jas. F. Montréal: stérélisateur à eau "Forbes" emmag. réservoir et refrigérateur	350	00
Goodyear Tyre & Rubber Co., Montréal: boyau de 2½-pce, 550 pds à 17¾c.; 11 prs de raccords à $2.75	127	87
Howe, J. G., 12 carreaux de vitres, $5 50; Law, G., travail de fonderie, $82.74	148	74
Victoria Foundry Co.: 64 soupapes en caoutc. p. pompe à vap. à $1; 2 roues en acier, $7.50	71	50
Menus paiements: ferronnerie, $143.14; divers, $26.40	169	54
Bibliothèque du Parlement ($226.43).		
McGrath, E. P. & Co., corridor extérieur avec porte, carreaux, toiture en cuivre, etc	60	00
Menus paiements: 5 moq., $44; ferronn., $66.52; pupitre en chêne à clav., $41; div., $14.91	166	43
Marine et Pêcheries ($2,508.58).		
Bryson Graham, Ltd.: moquettes, $30, $18.50; 7 stores, complets, $24.34; divers, $9.16	82	00
Capital Office Supply Co.: pupitres, $46, $42, $41; unités, $30, $15, $12, 2 à $7.50; divers, $53.75	254	75
Cleghorn & Beattie: tapis de passage, 50 vgs à $1.50, 12 à 75c.; posage et collage de toile, 13 h. à 50c.; 265 vgs de linoléum à 95c.; posage de 265 vgs à 5c.; 8 rouleaux à carte en ferblanc à $1.85; divers, $12.13	382	13
Curry, J. P., charroy., coffre-f., etc., $72.10; Dupuis, D., 9 M. pds pin à $12, charr., $1.50	181	60
Lymburner Ltd., Montréal, coffre-fort, $80; Taylor, J. & J. Toronto, coffre-fort, $235	315	00
McGrath, E. P. & Co.: cadres de châssis Am., 1 à $40, 3 à $31.50, 3 cadres ajustés avec châssis, châssis doubles et pesées, au complet, $55.50	190	00
Marchand & Donnelly: accessoires, 5 él. $18, 4 él. $16; 10 bras de prolong. Webb à $3.75; divers, $11.70	83	20
Murphy Gamble Ltd.: linoléum, 95 vgs à 90c., 100 à 85c.; posage, 195 vgs à 5c.; feutre, 200 vgs à 5c	190	25
Office Specialty Mfg. Co. Ltd.: sections, $13, $4.75, 7 coupés à $16.60; 3 dessus à $3.25; base, $5.50	149	20
Ottawa Typwriter Co. Ltd.: pupitre à clavigr., $63; cabinets, $29.50, $5, $2.50; table $19; 4 sections spéc., 3 tiroirs à $13.80	174	20
Menus paiements: ameublement, $132.05; ferronnerie, $88.65; fournitures électr., $40.80; pompe électr. à air, $40; 3 filtres "Jewett" à $16; 10 auvents, $38.85; travaux de forge, $34.50; glace, 6 m. $12; divers, $71.10	505	95
Ministère de la Milice et Défense ($4,136.57).		
Adamson, W. G., constr. de cloisons, peinturage, etc., à l'entreprise	60	34
Anderson, R. fournitures électriques, $74.56; Sproule, R. A., pupitres, $90, $50	214	56
Butterworth & Co.: tuyau galv. de 2-pcs, 160⅝ pds à 18½c., 50·83 à 8½c., 77 pds, ¾-pce à 6½c.; robinets, 16½-pcs, $27.25; 8 raccords à 15c	67	51
Capital Office Supply Co.: 2 chaises King à $8.10; 7 bancs rotat. à $6.27	60	09
Cleghorn & Beattie: tapis Bruxelles, 15 vgs à $1.25; damas, 19 vgs à $1.35; 8 rouleaux en ferblanc à $5.50; divers, $37.71	126	11
Costello & Crowe: électroliers tungstolier multiples à 4-l., 2 pds de long., 12 à $5; 10 abat-jour holophane à $1.15; divers, $21.50	93	00
Empire Electric & Mfg. Co. Ltd.: tuyau en acier de 1¼-pce, 300 pds à $30; électroliers à 3-l., 3 à $4.50; divers, $19.80	123	30
Harris & Barry, Ltd.: pupitres à d. p., $35.75, $31.05, $17, 2 à $22.80; bibliothèques, $15.20, $12.35; chaises en cuir, 1 à $29.70, 6 à $10.80; tables, $17.10, $14.25; 11 sections à $3; divers, $41.15	356	95
Library Bureau of Canada, Ltd.: 2 casiers en chêne à $17; bibliothèque, $30; divers, $20	84	00
McGrath, E. P. & Co.: lambrissage, teinture, vernissage, etc., 54 pds l. à $2.90; divers, $12.73	169	33
McNeil, E. R.: 2 cabinets à liasses, $53; base, $9.50; dessus, $4.50	67	00
Martel et Langelier: soupapes d'arrêt 'Weber', 1½-pce, 6 à $3, 1¼-pce, 8 à $2.25; tuyau 4-pcs, 76¼ pds à 40c.; divers, $9.94	76	44
Murphy Gamble Ltd.: moquettes, Ax. $36, Bruxelles $32.75; divers, $8.76	77	51
A reporter	187,791	49

Edifices d'Ottawa: Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	187,791 49
Ministère de la Milice et Défense—Fin.	
Office Specialty Mfg. Co. Ltd.: 5 cabinets en chêne antique à $28.50; 4 pupitres, $67.50, $39.15, $24, $23.63, 2 à $40.50; chaises, 4 inclinées, $16.88, $15.75, $13.50, $7.65, 2 à $13.95, bergère, $21.60; sections, 1 à $21, 4 à $18, 10, $66.20; déménagement de 3 casiers en acier, $35; divers, $53.42	728 68
Otis Fensom Elevator Co., Toronto: 900 pds de câble de ⅝-pce à 12c., divers, $5.95	113 95
Ottawa Typewriter Co. Ltd.: chaises, 4 rotatives et renvers., $10.80, $8.50, $8.25, $8.10, fauteuils, 2 à $11.48, 1 à $6.38; pupitres, 2 de banquier à dessus mobile à $49, spécial à clavigraphe, $29; 2 sections avec serrures à $15; divers, $43.30	265 29
Rea, A. E. & Co. Ltd. ($300.71)—	
Col. Biggar's office, Aylmer Apartments: moquettes, Ax., $30; Bruxelles, 2 à $12; 23·13 vgs de linoléum à $1; canapé, $14.50; chaise, $12; divers, $11.95	115 58
Département: 91½ vgs de tapis à $1.25; 32 stores, $60.47; ganses, $2.70; divers, $7.58	185 13
Ross, C. Co. Ltd.: tapis, 59 vgs à $2.15, 72½ à $1.50, 37·16 à 75c.; moquettes, 2 à $26.75, 2, $21, $15.40; rideaux, 35 vgs de toile à $1.95, damas, 14¼ vgs à $1.65, 2½ à $1.25; garnitures, 39½ vgs à 75c., 13 à 45c.; façon pour rideaux, $20; anneaux, etc., $4.90; divers, $39.96	548 61
Stewart & Co.: 2 canapés, $61.50; pupitre à dessus mobile, $36; chaises, 1 à $9, 2 à $8.10; divers, $15.20	137 90
Woods Ltd., auvents, 3 complets, façon et posage à $12, 7 à $8.75, 1 à $6.25, 3 à $5.75	120 75
Menus paiements: ferron., $51; pupitre à dessus mobile, $31.05; pendule, $15.75; trav. de forge, $26.95; nett. de tapis, $25.60; fourn. élect., $24.50; glace, 6 m. $12; div. $157.69.	344 54
Magasins militaires ($386.88).	
Anderson, R.: 12 panneaux à circuit, $65; divers, $6.27	71 27
Blyth & Holloway: 'Acme' cabinet, $27; divers, $32.40	59 40
Butterworth & Co.: éviers émaillés, 1 à $3.50, 7 à $2.60; divers, $101.09	122 79
Menus paiements: fournitures, $79.37; ferronnerie, $37.30; divers, $16.75	133 42
Département des mines ($505.71).	
Cleghorn et Beattie, plancher en liège, 90 vgs car. à $1.20; posage, 90 vgs à 5c	112 50
Office Specialty Mfg. Co. Ltd.: sections, 2 avec baguettes plates à $24.75; 14 glaces à $3.50, 6, $22.75; 2 pupitres, $24.30, $18; divers, $34.66	198 21
Ottawa Stair Works, cabinet, 164 tirroirs, entreprise	125 00
Menus paiements: cadrage de fenêtre Am., $40; ferronnerie, $13.10; divers, $16.90	70 00
Gallerie Nationale des Beaux-Arts ($6).	
Office Specialty Mfg. Co. Ltd.: cabinet, $4.50; guides, etc., $1.50	6 00
Service naval ($1,042.80).	
Empire Electric & Mfg. Co. Ltd.: annonciateurs, 16 pts $16, 8 pts $9.60, 3 pts $3.60, 2-pts 6 à $2.40; 30 liv. de fil mét. pour cloche à 45c.; divers, $13.20	70 30
Harris & Barry Ltd.: 3 tables à $14.25; 3 tabourets en chêne à $5.85; râtelier à parapluie, $6.65, $4.27	71 22
Library Bureau of Canada Ltd.: cabinets, 3 pour revue à $15, 60 'Ideal' pour journaux à 75c.	90 00
Office Specialty Mfg. Co. Ltd.: cabinets, en acier, 2 à $50, 1 à $45, 1 à $40, à cartes, 2 à $6, bouts extér., $28.50; pupitres, $31.05; sections, 1 à $19.50, 1 à $18, 5 à $16.50, 1 à $13, 1 à $12.50, 10 $77.50; divers, $54.28	533 83
Ottawa Typewriter Co. Ltd.: coffre à tiroirs B.D.F., $40.80; tables, $38, $21, 2 à $9.50; 2 pupitres sur pieds à $23.62; divers, $47.15	213 19
Menus paiements: 2 garde-feu en laiton à $8.50; baquets, $6, $5; 2 assort. de garnitures de foyer à $5; divers, $26.26	64 26
Nouveaux édifices parlementaires ($12.10).	
Menus paiements: 6 carreaux de vitres, $8.10; réparations, $3; bourrelet, 25 liv. à 4c	12 10
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest ($130.25).	
Murphy Gamble Ltd.: moquettes Ax. $65, à foyer, $7.50; 31½ vgs de linoléum à $1; posage de 31½ vgs à 7c	106 20
Menus paiements: chaise inclinée, $8; 2 tabourets en chêne à $5.85; réparations, etc., $4.35.	24 05
Observatoire ($85.78).	
Menus paiements: réfrigérateur Opalite bordé intér., $48.50; ferronn., $24.43; divers, $12.85.	85 78
A reporter	192,521 44

Edifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	192,521 44
Edifices du parlement ($1,124.95).	
Ahearn & Soper Ltd., lien en peau crue p. pompe, $67.50; MacKenzie & Co., 7 pavillons $60	127 50
Lapierre, Chs., entretien de l'horloge de la tour, 12 m. au 8 mars 1911	100 00
Martel & Langelier : lavoirs, 'Ena', avec robinet à massage, robinets à bassin, etc., $74, combinaison de fini en chêne, $29.50 ; tuyau en fer galv., 58·16 pds, 4-pcs, à 50c.; 70 pds, 3-pcs, 38c. ; 522½ pds, 1½-pce, à 15c.; 1,228·16 pds, ¾-pce, à 7c.; divers, $218.11	541 65
Proulx, A. J. & Co.: réparat. des ouv. en fer de la tour, peint. de 4 cadrans d'horloge et replacer 2 chiffres romains sur le cadran, $65 ; peint. des ouv. en fer, 2 couches $175	240 00
Menus paiements : répar. aux pavillons, $32.40 ; ferronnerie, $66.90 ; divers, $16.50	115 80
Ministère des Postes ($1,514.10).	
General Supply Co. of Canada, Ltd.: renouv. des pneus aux roues des camions, 2 jeux, $25.50; 2 jeux, $17.50 ; 4 pneus de 6-pcs, $9	52 00
McGrath, E. P. & Co.: 36 pds lin. de tablettes avec portes, serrures, etc., à $4 ; 7 pds lin. de clois on vitrée, avec portes, etc., complète, à $4 ; divers, $24	196 09
Office Specialty Mfg. Co. Ltd.: cabinet à catalogues, complet, $50 ; 4 sections à rapports commerciaux à $14 ; divers, $80.05	186 05
Ross, C. Co. Ltd.: tapis pour le bureau du ministre des postes, $325 ; abat-jour $5.75	330 75
Thornton & Truman, trav. de forge, $247.10; West Disinfecting Co., euchrelyptum, 64 gal., $112	359 10
Menus paiements : ferronnerie, $164 92 ; uniforme, $23.45 ; aiguille à ch. de fer, $25 ; ameublement, $19.50 ; glace, 6 m. $12 ; 4 auvents à $5.50 ; divers, $123.33	390 20
Bureau de poste ($80.06).	
Blyth & Holloway : tuyau en fer d'un pouce, 616 pds à 6c.; 2 trappes cent. $9.75 ; divers, $21.53	77 93
Howe, J. G.: peinturer, vernir et bronzer boites à lettres et receptacles aux paquets, $148 ; divers, $19.30	167 30
Insulyte Co. Ltd., Montréal, couvrir tuyaux à vapeur, 473 pds	86 95
Otis-Fensom Elevator Co. Ltd., Toronto : extension de l'élévateur à fret et passagers, pourvoyant câbles, install. de portes pliantes, etc., m.-d'œu , 182½ h. à 60c., matériel, $155.91.	265 41
Menus paiements : ferronnerie, $98.12 ; moquette, $32 ; 6 électroliers à 3 lumières, complets, $21 ; divers, $31.35	182 47
Imprimerie de l'Etat ($4,003.29).	
Ahearn & Soper, Ltd.: armatures pour moteurs de 5 c.v. $186, pour 3 c.v. $147 ; lampes à arc, $27.30 ; divers, $20.90	381 20
Anderson. R.: compteur portatif "Victor," entrprise, $216.50 ; câble mét., 150 pds à 60c.; divers, $81.35	387 85
Blyth & Holloway, fournitures de plomberie, $50.64 ; Costello & Crowe, réparations aux armatures, etc., $112	162 64
Cleghorn & Beattie, tapis de liège, 211½ vgs car. à $1.20, posage, 211½ vgs à 5c	264 38
Dupuis, D.: tilleul, 1,608 pds D 2 S à $45 ; divers, $4.91	77 27
Edwards, W. C. & Co. Ltd.: bois de service, 518 pds à $80, 129 à $70, 600 à $60, 200 à $50, 625 à $45, 2,000 à $42, 680 à $40, 2,000 à $35, 1,600 à $30, 2,125 à $27 ; divers, $28.84	440 02
Empire Electric and Mfg. Co. Ltd.: 8 brosses en fil de cuivre à $3 ; corde, 900 pds à 2c.; divers, $23.85	65 85
Enright, J. J.: câble à élévat, ¾-pce, 675 pds à 11c.; 24 plaq. de chaises quart de cercle $8.55.	82 80
McGrath, E. P. & Co.: tablettes, 5 rangs (ouvertes), 22 pds long. entrep., $159.50; div. $43.68.	203 18
Marchand, P. E. & Co.: auvents, bleu foncé, 8-pcs, 122 à 65c.; fil mét. caout., 500 pds à $2.20, 750 à $1.60 ; fil mét. caout., 200 vgs à 6c.; divers, $48.94	163 24
Marchand & Donnelly : 10 électroliers, 4-lum. multiples, à $8.50 ; divers, $22.07	107 07
Martel & Langelier : éviers "Ena" en fer, 10 à $10.75, trappes cent., 1½-pce, 10 à $9.75 ; 30 robinets à boule "Ideal," complets, à $2.75 ; 15 soup. à syphon, 1½-pce, à $3.75 ; tuyau, 2-pcs, 157·083 pds à 18c., 1½-pce, 349·16 pds à 15c., 1-pce, 166·084 pds à 10c.; div., $137.07.	578 69
Robertson, T. & Co. Ltd., Montréal : régulateur "Curtis," 5-pcs, $118 ; soupapes, Jenkins à boule, $11.75, de sûreté, 2½-pcs, 3 à $15.50 ; divers, $13.36	189 61
Victoria Foundry Co.: devants de bouilloires, y compris barrières, portes, etc., entreprise, 4 à $135 ; 9 gardes-moteur à $3.75 ; 3 portes en asbeste, 792 liv. à 4c.	605 43
Menus paiements : ferronnerie, $86.95 ; trav. de forge, $42.10 ; 3 M briques à $12 ; pierre en poudre, 900 liv. à 4c.; terre réfract., 20 sacs à $1.20 ; 29 lumières, $15.31 ; divers, $54.30.	294 66
Conseil privé ($252.28).	
Mills, A. K. & Son, écran en laiton, $13 ; garde-feu, $20 ; oiseau à houille, $12; asst. à feu, $5.	50 00
Menus paiements : ferronnerie $52.99 ; câdre en bois Am., $40 ; nettoy. de tapis, $30.10 ; euchrelyptum, 17 gal. à $2 ; paire de barrières en fil mét. et en fer, $14.75 ; divers $30.44	202 28
A reporter	200,196 12

Edifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.	$ c.
Report	200,196 12
Travaux publics ($11,305.32).	
Anderson, R.: 3,000 pds fil mét. à télép. à 2½c., 2,000 pds n° 14 caoutc., 1½c; conduit en acier, 200 pds 1¼-pce 30c, 200 pds 1-pce à 21c.; corde, 2,000 pds 2-fil de soie à $45, 300 pds ficelle à 6c.; galon, 10 liv. okonite à $1.25, 32 liv. Morgan et Wright à 75c.; clavier à 10-circuits $55 ; 144 zincs Samson à 30c.; 144 rosettes en bois, 20c.; 24 abat-jour holophane à $1.25 ; 12 clochettes d'ascenseur à $1.25 ; divers $332.54	870 44
Blyth & Holloway : 4 trappes cent. 1½-pc. $9.75 ; 12 soupapes sphér. "Jenkins" $3.10, 200 disques $24 ; 12 robinets à bassin "Doherty" à $2.75; 500 pds tuyau en fer galv. ½-pc $30; divers $216.13	379 33
Bryson Graham Ltd.: linoléum, 20 vgs à $1.35, 31⅓ à 80c.; 38 vgs tapis à $1.25 ; divers $35.11	134 68
Butterworth & Co. Ltd.: lavoir en porc. émail. $22.50; 24 robinets de bas. 1½-pce $18; divers $96.58	137 08
Canadian House Furnishing Co.: pupitre à dessus mobile $54 ; cabinet $2.75	56 75
Capital Office Supply Co.: 2 pupitres à clavigraphe $42, $21.50 ; chaise $5.40	68 90
Costello & Crowe : conduletes et couvert., 50 à 41c., 100 à 35c.; 'tungstolier' 4-lum. $15 ; div. etc., $25.80	96 30
Curry, J. P., charroyage $55 ; Harris & Barry, Ltd., 2 chaises à $22.80 , tabouret $5.85	106 45
Dartnell, E. F., Montréal, peinture, 50½ liv. à 25c., 500 à 8½c	55 13
Durham Rubber Co. Ltd., Bowmanville, 550 pds boyau en toile 2½-pcs 17¾c	97 63
Empire Electric and Mfg. Co. Ltd.: lampes n. g., 12 à $2.50, 12 à $2.25, 24 à $2.20, 6 à $2 ; 200 abat-jour en aluminum glacé à 68c.; tungstoliers, 5-l. $18.40, 2 4-l. à $13, 9 3-l. à $10 , 5 asst. $37.15 ; 24 moteurs à évantail, 12-pcs à $16.50 ; corde flex., 12,200 pds à 2c., 300 à 2¼c., 100 à 5c.; 500 pds conduit flexible à 6¼c.; fil mét. caout. à téléph. 1,000 pds à $26, 4,000 à $25, 1,000 à $22.50, 1,000 à $20, 7,000 à $15 ; bobèches à clef Ed., 12 à 25c., 200 à 20c., 700 à 14¾c.; 300 fusées à 20c.; tampons à fusée, 50 à 35c., 50 à 25c., 262 à 6c., 500 à 5c.; 500 boulons à cabillot $35 ; galon, 25 liv. à 75c., 29 à 60c.; divers $341.06	2,075 78
Faulkner, J. A.: moquettes, 1 à $40, 2 à $4.50 ; 99½ vgs linoléum à 90c., posage $4.98	143 53
General Supply Co. of Canada, Ltd.: pompe à vap. duplex à basse pression, préparée en lait. 7 pcs x 3½ x 10 $248; machine à pied "Barnes" avec 4 mandrins à pince 4 pcs $74.80 ; divers $34.94	357 74
Gutta Percha & Rubber Mfg. Co. Ltd.: garnitures, 52 liv. à 27½c., 95·625 liv. $24.77 ; 150 pds tube $16.72 ; divers $10.50	66 29
Inter-Oceanic Commercial Co., New York : 3 barres en acier pour outils, 156 liv. à 45c	70 20
Laperrière, H.: prime sur police d'assurance sur outil à marquer	112 50
Law, G., travaux de fonderie $99.95 ; Maclaren, J. B., trav. de fonderie $56.41	156 36
Library Bureau of Canada Ltd : pupitres en chêne, dessus double $70, sup. spéc. $60, 3, $45, $32.50, $29; 42 plat. à lettre, en chêne à $2; 3 tables à $12.50 ; 4 chaises en chêne $11, 3 $7.50, $6, $4.50 ; unités, avec 2 finiss., 1 à $40, 1 à $20, à l'exter. 10 à $2.75 ; div. $93.44	600 94
McAvity, T. & Sons, Ltd., St. Jean : soupapes, 3 boyaux finis en laiton et plaqués en nickel à $15, 6 non plaq. en nickel $13.50 ; 32 liv. garnitures à 75c ; fret 71c	150 72
McColl Bros. & Co., Montreal : 30 g. huile auto dyn. 65c ; 423 liv. graisse en gobelet à 10c.; 2 brls $2	63 80
McGrath, E. P. & Co.: changements aux châssis, toits et plâtrage à l'entreprise $625 ; cadres de châssis, 2 Am. à $30, 1 à $40, 1 à $18 ; divers $24.65	767 65
Marchand, P. E., fournitures électriques $67.41 ; May, G. & Son, cuir, etc., $56.75	124 16
Marchand & Donnelly : fil mét., 3000 pds téléphone duplex à $20, 101½ liv., à cloch. à 40c., 56 liv. bureau à 38c.; conduit en acier, 200 pds 1½ pce à 7½c., 500 pds ¼ pce à 5c.; raccordeurs à télép. 4 à $6, 5 à $4, 4 à $3.15 ; 1,100 ancres 1 pce $44.50 ; grosse de zincs $43.20 ; tungstolier 4-lum. $16 ; divers $238.52	560 70
Martel & Langelier : garniture Jenkins 42 liv. à $1, 35 liv. chanvre à 65c. ; 2 réservoirs à l'huile à $20 ; 4 trappes centrif. à $9.75 ; tuyau, fer noir, 107⅓ pds à 37c., galv. 392⅓ pds 12½c., 388 liv. à 5½c.; 90 liv. zinc à 12c.; 779 liv. plomb en feuille à 6½c.; dard unions, 12 à $1.05, 12 à 80c., 48 à 70c., 25 à 40c.; divers $456.42	837 50
Metropolitan Oils and Soap Ltd., Toronto : 91·18 gals d'huile à cyl. à 75c	68 38
Mulhall, R.: 42 boîtes pour 'babcocks' de grandes dimensions à $3 ; divers $9.32	135 32
Murphy Gamble Ltd : toile, 210¼ vgs à 45c., 210 à 40c	178 62
Office Specialty Mfg. Co. Ltd.: cabinet spéc. en chêne antique $95; sections en chêne antique 1 à $30.50, 4 à $28.50, 4 à $18, 6 à $8 ; 3 chaises inclinées $11.48, $10.13, $6.98 ; divers $93.67	481 76
Otis Fensom Elevator Co. Ltd., Toronto : 160 pds 5 pcs câble à guindage $64 ; divers $10.15	74 15
Ottawa Fireproof Supply Co.: briques réfract., 500 à $35, 2,500 à $33 ; 85 pds tuyau à vap. à 40c.; 246 liv. déchets de coton à 10⅜c	160 45
Ottawa Typewriter Co. Ltd.: 5 pupitres $49.95, $42, $32, $31.05, $18.23	173 23
Pritchard-Andrew Co.: tube en laiton, plaques, etc. $66.67 ; Thornton & Truman, travaux de forge $86.70	153 37
Robertson, T. & Co. Ltd., Montréal: soupapes sphér. Jenkins 24, 1 pc. à 84c., 24, ⅜ pc. à 66c., 24, ½ in. à 48c.: 713 liv. plomb en feuille à 4⅜c.; 100⅜ pds tuyau galv. $27.80 ; div. $120.47	229 66
Ross, C. Co. Ltd : 34 vgs tapis à $1.50 ; divers $9.62	60 62
Shillington, Dr. J. W.: visite urgente, et 22 visites à F. J. Kennedy	50 00
A reporter	210,052 24

Edifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	210,052 24
Ministère des Travaux publics—Suite.	
Victoria Foundry Co.: démontage de pompes, réparat., etc., 478 h. à 60c.; 131 liv. de laiton à 35c.; 28 liv. de garniture en caoutchouc à $1.20 ; divers, $3.70	369 95
Workman, A. & Co.: diverse ferronnerie	67 24
Menus paiements : ferronnerie, $229.30 ; ameublement, $97.85 ; fournitures électriq., $82.82 ; 22 plaques de boîte, $49.50 ; jeu de ventilation, $45.88 ; brique de 3-pcs, 700 pds à $60 ; 40 vgs de tapis à $1 ; travaux de fonderie, $38.86 ; glace, 6 m. $24 ; uniforme, $23.45 ; vitrage, $20.21 ; manomètre à épreuve, $17 ; divers, $301.14	1,012 01
Ministère des chemins de fer et canaux ($2,556.42).	
Anderson, R.: installation d'un système de téléphone à l'entreprise, $500 ; lampe, $8	508 60
Bryson Graham Ltd.: 48 vgs de tapis à $1.50 ; divers, $9.64	81 64
Cleghorn & Beattie : 56 vgs de linoléum à $1.15 ; divers, $27.78	92 18
Library Bureau of Canada, Ltd.: 3 bibliothèques spéc., y compris bases d'un., etc., $150, $138, $50 ; unité et 2 fonds, $47.50 ; ratelier à cartes, $95 ; 2 tables p. salle des tabl. $90, $75 ; pupitres en chêne, $45, d.m., $95 ; 3 garde-robe en chêne, $55 ; chaises en chêne, incliné $34, 4 fauteuils à $28 ; pliantes, etc., $7.50	994 00
McGrath, E. P. & Co., 2 cadres de châssis Am., $120 ; Martel et Langelier, ferronn., $50.50	170 50
McNeill, E. R.: pupitre à clavigr., $29.70 ; 2 tables, $18.90, $6.75 ; 3 chaises, $9, $8.10, $6.75	79 20
Marchand & Donnelly ; tungstoliers, 4, 5-l. à $15, 1, 3-l. à $12.50 ; étraves de 84 pds, 10-pcs, au complet avec abat-jour holophane, $32	104 50
Murphy Gamble Ltd.: tapis Wilton, 41 vgs à $1.75, 23 à $1.50 ; linoléum, 65¾ vgs à $1 ; divers, $12.90	184 90
Ottawa Typewriter Co. Ltd.: pupitre double à d. p., $54 ; table, $20 ; chaise, $7.50	81 50
Menus paiements : ameublement, $83 ; ferronnerie, $33.95 ; trav. de forge, $25.35 ; glace, 6 m. $24 ; fournitures électriques, $22.50 ; 3 auvents $21.30 ; divers, $49.90	260 00
Commission des chemins de fer ($434.62).	
Capital Office Supply Co.: unités, 2 à $30, 1 à $23.90, 7 à $4.80 ; 2 chaises, $12.82, $11 ; bibliothèque rotative, $11.47 ; divers, $9.50	183 49
Harris & Barry, Ltd.: pupitre en chêne, $63 ; chaise, $12.85	75 85
Menus paiements : ameublement, $88.50 ; réparations, $22.08 ; ferronnerie, $18.20 ; 6 galls eucrelyptum à $2 ; glace, 6 m. $12 ; divers, $22.50	175 28
Rideau Hall ($0.75)	
Electric Baggage Transfer Co.: charroyage	75
Hôtel de la Monnaie ($2,731.26).	
Harris & Barry, Ltd., 15 grands stores verts 'holland' au complet à $6	90 00
Montreal Dolomont Co. Ltd., posage de dolomont, 1,437 pds carrés à $30	431 10
Ross, A., Hamilton : camions, 3 emboîtés à $66, 3 plats à $18 ; fret, $11.39	353 39
Sanderson, J. D., réparage de la toiture, main-d'œuvre, 19¼ h. à $3, matériaux, $26.50	84 25
Strang, J. & Son : peinturage, 3 couches, 4,391 vgs à 30c., 1 couche, 496 vgs à 12c.: rayage de chambre, 6½ h. à 45c	1,379 77
Woods Ltd., auvents, 14 à $7.75, 1 à $18	126 50
Menus paiements : ferronnerie, $70.91 ; travaux de forge, $45.93 ; fournitures électr., $53.03 ; bois de service, $19.10 ; divers, $77.28	266 25
Ministère du Secrétariat d'Etat ($614.28).	
Elliott-Fisher Co., Montréal : 2 pupitres à dessus mob. pour livres d'enregist. à $80 ; moins 2 pupitres à livres à d. p. renvoyés, $50	130 00
Library Bureau of Canada, Ltd.: pupitres, d. m. $75, à clav., $35 ; 2 casiers de garde-robe en chêne spéc., $35 ; table, $25 ; chaises, sur pivot $13, en cuir remb. $11.50, à clavig., 1 à $6.75, 2 à $6.50, 1 à $5.50, fauteuil, 2 à $6 ; divers, $32.50	264 25
Ross, C. Co. Ltd. : 2 moquettes $45, $15 ; 28¼ vgs de tapis à $2.65 ; divers, $42.04	176 90
Menus paiements : ameublement, $19.80 ; glace, 6 m. $12 ; divers, $11.33	43 13
Sénat ($462.32).	
Acme Carpet Cleaning Works, nettoyage des tapis, 2,092¾ vgs à 4c	83 71
Dominion Radiator Co., Toronto, radiateur uni perf. de 226⅔ pds à 25·2c.	57 11
Harris & Barry Ltd. : pupitre à d. p., $19 ; 6 chaises en canne à $5.50	52 00
Ross, C. Co. Ltd. : 4 prs de rideaux à $20 ; 12 douz. de crochets, $1.44	81 44
Menus paiements : 27⅓ vgs de tapis Wilton à $1.50 ; ferronnerie, $24.15 ; vue de la Chambre des Communes et cadre, $20; pupitre, $16.20; nettoyage des tapis, $14.84; divers, $71.87	188 06
A reporter	218,301 09

Edifice d'Ottawa: Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	218,301 09
Bureau du soliciteur-général ($27.90).	
Stewart & Co., fauteuil en chêne	27 90
Cours suprême et d'échiquier ($478.29).	
Acme Carpet Cleaning Works, nettoyage, couture et posage des tapis	75 62
Empire Electric & Mfg. Co. Ltd.: 3 avertisseurs, 30 pts à $1.20, 2 à $1.25; 7 lampes à $2.20	53 90
Ross, C. Co., Ltd., 43⅛ vgs de tapis, $54.17; papier, posage, etc., $4.97	59 14
Workman, A. & Co., Ltd.: fer galv., 90 liv. à 5⅔c, 556 à 5c.; divers, $27.28	60 26
Menus paiements: 200 pds de boyau de 1½-pce en toile de lin à 17⅔c.; ameublements, $49.25; ferronnerie, $41.68; 18 gallons de euchrelyptum à $1.75; divers, $71.44	229 37
Ministère du Commerce ($583.76).	
Eclipse Mfg. Co. Ltd.: 2 unités spéciales à $27.50; base, $26; dessus, $6.50	87 50
Library Bureau of Canada, Ltd.: 4 unités en chêne à $30; 2 bouts et 3 séparateurs, $10	130 00
Murphy Gamble Ltd.: tapis Ax., 46 vgs à $1.75, 30½ vgs de bordure à $1.50, 42½ vgs de tapis de Bruxelles à $1.25; 15 vgs de damas vert à $1.50; divers, $29.18	231 06
Menus paiements: cabinet spécial à clavigraphe, $45; 10 châssis-double à $2.05; horloge, $15; glace, 6 m. $12; travaux de forge, $12.05; divers, $39.65	135 20
Musée mémorial de Victoria ($1.69).	
Thornton et Truman, faire 2 plaques en cuivre, $1.25; virole en laiton, 35c.	1 60
Edifice de l'est ($922.20).	
Durham Rubber Co. Ltd. Bowmanville: 900 pds de boyau de 2½-pces en toile de lin à 17⅔c.; 10 paires de raccords à $2.50	184 75
Forbes, Jas. F. Montréal, "Forbes" stérilisateur, réservoir à emmagasinage et refroidisseur	350 00
Mercer, W. J., nettoyage de 134 cheminées à 75c.; Mills, A. K. et Fils, réparation des murs, $87.50	188 00
Ritchie, Jas.: couper et reconstruire 2 fenêtres, 238 h. à 55c.; divers, $6	136 90
Menus paiements: 33 lumières, $24.55; réparations, $10.15; divers, $27.85	62 55
Edifice de Woods ($16.80).	
Stephen Bros.: 12 panneaux de vitres doubles	16 80
Matériaux électriques ($3,027.75).	
Ahearn & Soper Ltd.: moteurs à éventailles de 12-pcs 60 cycle 110v., 12 à $14.25; 100 globes sphériques, 90c.; 50 tubes pour réchaud à 85c.; 18 abat-jour à $2.25; divers, $13.69	357 69
Anderson, R., 2,000 pds de fil à tél. à 2½c.; noix Costello and Crowe à fusé, etc., $10.25	90 25
Empire Electric & Mfg. Co. Ltd: panneaux, principal, $90, 4 à $29.25; fil mét., 3,000 pds de fil à $28, 2,000 pds de fil à $20., 2,000 pds couv. en caoutchouc à $17.25, 1,000 à $13, 1,000 à $10, 24 liv. de clarine à 55c.; 5,500 pds de corde à 2c.; 3,000 pds de conduit en acier de ½-pce à $76; commutateurs, 50 avec plaques, $76; 100-5-amp. à 40c.; 146 assort. de conduits, $107.90; 200 abat-jour "Faries" à 68c., 100 paraboles à 63c.; 200 bobèches Ed. à clés à 19c.: 72 éviers Samson, 30c.; divers, $38.25	1,260 45
Marchand, P. E. & Co.: corde, conduits flexibles, 510 pds à 20c., 490 à 18, 1,000 à 15c., 1,005 à 12c., 1,035 à 10c., 1,020 à 8c.; fil flex., 1,085 pds 4-fils à 5c., 2,330 pds 3-fils à 4c.; 6 douz. poignées à $5; divers, $30	853 35
Marchand & Donnelly: fil mét., 2,000 pds à tél. à $20; 72¼ liv. à sonnette, $26.86; 2,000 pds flex. caoutc. à $12; 250 pds de conduit flex. de ½-pce à 5c.; 500 pds de corde caoutc., à 2c.; commutateurs 50-5-amp. à 28c.; lampes, cou d'oie, 12 à $2.40, à pupitre, 12 lampes à $1.55; 12 à $1.50, 24 à $1.40; 55 allonges pour lampes à 60c.; tungstoliers, 4 lumières, 3 complètes à $15, 1 à $14, 5 lumières, $18; divers, $129.65	466 01
Matériaux: Ameublements ($2,606.24).	
Bristow, M. G., chaises, rotatives et inclinées, 48 à $9, 76 à $8.50, ordinaires, 36 à $3.65	1,209 40
Library Bureau of Canada, Ltd.: chaises, en chêne $11.25, de coté, 94 à $2.85; 6 tabourets en chêne à $5; fret $18.02	327 17
Malcolm, A., Furniture Co. Ltd., Kincardine, 30 pupitres finis en or tendre avec douilles en laiton à $32.50	975 00
Stewart & Co.: 9 chaises finies en or à $8.10; 72 assort. de sièges percés, $13.77; 8 liv. de jonc à $1	94 67
A reporter	225,965 63

Edifices d'Ottawa: Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	225,965 63
Magasins: Ferronnerie ($10,059.86).	
Blyth & Holloway: tuyau, 516 pds, $22.64; 512 coudres, $44; 285 boucles, $26.68; divers, $69.22; pièces justificatives en suspens, $60.20	222 74
Butterworth & Co.: 2 dou. poignées de porte, en cuivre, à $12.50; 300 cheminées, $24; coudres galv., assortis, 170, $14.54; 170 tés, $18.44; 51 liv. soudure à 25c.; divers, $152.41	247 14
Canadian Oil Cos. Ltd., Toronto, huile à plancher, sans tache, 87½ gal. à 75c	65 63
Charleson, W. G.: corde à châssis, 150 liv. à 45c; divers, $56.62	124 12
Cuzner Hardware Co. Ltd.: serrures en laiton, à tiroirs, 12 dou. à $6, à châssis, 10 dou. $6.40; 10 barillets de clous assortis, $25.90; divers, $83.59	245 49
General Supply Co. of Can. Ltd.: 60 raccords à dard, ½-2-pcs, $51.60; emballage, 16¾ liv. haute pression à $1.50; chanvre, 21·59 liv. à 40c., 25 à 35c	94 12
Howe, J. G.: laque, 41½ gal. à $1.50; huiles, à finir, 24 boîtes d'un gal., $44.40, brûlée. 43·89 gal. à $1; térébenthine, 44·419 gall. à $1.12; aluminum, 12 dou. à $1.25; 11 vitres assorties, $14; divers, $28.97	258 26
Lepage Door Check Mfg. Co., Toronto: arrêts, 36 à $5.25, 24 à $6.75, 24 à $6; 3 dou. pieds d'arrêt à $9; 36 ressorts assortis, $46.02	568 02
McAvity, T. & Sons, Ltd., St-Jean, 380 soupapes thermograde autom., y compris ajustages après installation, à $8; disques Victor, 74 à 24c., 12 à 20c.; messagerie, 35c	3,060 51
McDougal Hardware Co. Ltd.: serrures de porte 'Yale,' en laiton, 12 dou., $90, en cuivre, 3¾ dou. à $5.25, 5 dou. mortoises à $4.25; boyau, 4-plis, 200 pds à 20c., 15 pds, ¾-pce, 6-plis, à 60c.; 100 jeux de roulettes en acier, $17.50; divers, $220.55	406 87
McLennan, J. R.: 468 cheminées galv., $24.55; 454 coudes galv., $24.77; divers, $38.04	87 36
Marshall, A. J.: térébenthine, 87 gal. à $1.25, 46½ à $1.07, 42 à 85c.; huile, 43 gal. à $1.20, 44 à $1.16, 44 à $1.06; bronze doré, 72 liv. à $1.75, 9 à $1.50; 78 liv. aluminum à $1.75; colle-forte, 132 liv. à 14c.; éponges, 75 liv. à $2.25; divers, $97.42	904 14
Martel & Langelier: tuyau de fer, 1½-pce, 501·06 pds à $9.75; 2,250 cheminées en fer, $151.25; divers, $55.50	255 66
Metropolitan Oils & Soaps Ltd., Toronto: huile à cylindre, 139·35 gal. à 75c., à chaudière, 41·86 gal. à 40c.; 2 barils à 75c	122 76
Mills, A. K. & Son, 6 dessus et dos de bassin en marbre à $8.50	51 00
Mulhall, Robt.: manches en laiton, 4 dou. à $10; carrés à toiturage, 13 à $1.95; vitres, 50 caisses à $333.40; divers, $33.36	432 11
Ottawa Hardware Co.: 72 loquets de nuit à $1.60; blancs de clés à cyl., 3 grosses à $15, 1 à $10.50; 1 grosse de poignées de porte, $30; caoutc. à toîturage, 13 roul. à $2.50; serrures à armoires, 6 dou. à $6.75, 6 dou. à $6, 12 à 65c, à tiroirs, 96 à 65c.; divers, $186.92	566 82
Ottawa Paint Works: 2,025 liv. bl. de plomb pur à 5½c.; 578 liv. pierre en poudre à 4c	134 50
Robertson, T. & Co. Ltd., Montréal: tuyaux en fer et galv., assortis, 7,699 pds, $496.73, plomb, 489 liv., $23.96; soupapes a angle, 24-pcs, $40.61; divers, $13.96	575 26
Stephen Bros.: laque blanc, 44 gal. à $1.60, orange, 45½ gal. à $1.45; blanc de plomb, 2,000 liv. à 6c.; vernis, 45 gal. à $1.75; térébenthine, 40 gal. à $1; peint., 108 liv. à 17c., 420 liv. à 15c; 4,032 lb. bl. de céruse à 1¼c.; 24 btes ocre à 75c.; 159 liv. colle à 15c.; divers, $45.79	594 53
West Disinfecting Co., Montréal: 104 gal. euchrelyptum à $1.75, 52 gal. chloro naptholeum à $1.25	247 00
Wilson, Wm. C. & Co.: Toronto: huile à cyl. et de saindoux, pure, 140 gal. à 90c.; paquetage, filasse, 61½ liv. à 90c., 135½ à 65c, hydraulique, 29½ liv. à 90c.; nettoyeur à tuyaux, $5	300 98
Workman, A. & Co. Ltd.: câble en fil mét. br., 122 pds à 26c.; colle, 558 liv. à 9½c.; div., $188.45	274 47
Menus paiements: 12 soupapes rad., $32.99; déchets, 251 liv. à 10½c.; filtre, $15; gazol., 35 gal. 22c., 10 à 20·6c., 10 à 19.6c.; divers, $134.31	220 37
Matériaux: Bois de service ($6,773.83).	
Cameron & Co. Ltd.: pin, 1x8, 5,000 pds à $34.25, embouveté, 4,184 pds à $32.25, 1½x12, 1,000 pds, $29, 1x12, 2,270 pds à $25; charroyage, $1	392 93
Desrivières, J. A., pin, 10,053 pds à $70, 4,050 pds à $60, 4,000 pds à $38; charroyage, $16.03	1,113 34
Driscoll, D. J., pin rouge, 2,618 pds, 1x9, dressé sur 2 faces, à $25	65 45
Dupuis, D., Hull: pin, 750 pds à $45, 3,000 pds à $38, 1,000 pds, $22; moitié tilleul, 10,000 pds, équarri, à $45, joint-V, 2,000 pds, dr. sur 2 faces, à $35, 2,000 à $33; div., $36.38	792 13
Edwards, W. C. & Co., Ltd.: bois dressé, 3,009 pds à $80; pin, planchéiage, 650 pds à $50, 1,000 pds, $45, joint-V, 5,700 pds à $35, 5,065 pds à $32, 6,900 à $30, 2,00 à $27; tilleul, embouveté, dressé sur 2 faces, 3,000 pds à $35, 1,000 à $30; divers, $100.39	1,176 19
Hurdman Lumber Co. Ltd: chêne antique, 3,527 pds à $95, 4,942 pds à $62, 3,540 pds à $60; pin blanc, 5,511 pds à $80, 7,525 pds à $75, 4,637 pds à $25; merisier et erable blanc, 1,546 pds à $45; planchéiage en hêtre, 16,105 pds à $41; charroyage, $10.50	2,715 40
Reinhardt, J., frêne, 6,000 pds à $45	270 00
Stewarton Lumber Co.: pin, 1x12, 3,014 pds à $32; charroyage, $1.50	97 95
Menus paiements: hêtre, 1,000 pds, $40; moulures, 244 longueurs, $44.06, 666 pds, $46.93; divers, $19.45	150 44
A reporter	242,799 32

Edifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.—*Fin.*	$ c.
Report	242,799 32
Matériaux : divers ($1,751.96.)	
Boeckh Bros. Co. Ltd., Toronto : brosses, 'Kalso,' 1½ douz., $95.88, 'Monarch,' 2 douz à $13.50, 1 à $12.96, 'King Oval,' 2 douz., $22.14, assor. 10 douz., $45.47 ; divers, $28.25	231 70
Bryson Graham Ltd.: 600 pds de moulures à 4c.; savon, etc., $38	62 00
Horwood Glass Mfg. Co., Ltd.: bisautage de mirroirs dans cadres en chêne, 12-2-pcs à $2, 24-1½-pce à $1.90	69 60
Kirby, T. S. Co. Ltd.: chaux, 12,600 liv. à $3.50 ; ciment, 10 brls, $19.10 ; plâtre de p., 11 brls $2.15 ; argile réfractaire, 15 sacs à $1.20 ; sable, 30 vgs à $1 ; pierre, 8¼ tonnes, $11.55	146 40
Murphy-Gamble, Ltd.: étoffe v. à côtes, 457¼ vgs à $1.50 ; toile, 6 vgs à $2.50, 5¼ à $1.25 ; divers, $63.01	770 46
Ottawa Fireproof Supply Co.: 1,750 briques à feu à $33 ; 200, $7 ; ciment, 20 brls à $1.80 ; Keen, brl, $8.50 ; argile réfr., 20 brls, $2.40 ; déch. de c. bl., 370 liv. à 10½c.; divers, $14.65	210 75
Parker Broom Co.: balais, 9 douz. à $5.20, 2 à $4.75	56 30
Menus paiements : chiffons de coton, 309 liv. à 8c ; 84 canistres de vernis à plancher à 26c ; 30 galls de spiritueux pyrox. à 65c ; divers, $138.69	204 75
Diverses dépenses ($9,496.99.).	
Canadian Fire Hose Co., Montréal : 124 extincteurs à incendie en cuivre poli à $11.50 ; 200 frais additionnels à 35c.	1,496 00
Canadian Telephone Supply Co., Toronto : 8 ventilateurs, 25·4 pds à $2.50	63 48
Curry, J. P., charroyage, $274.50 ; Enright, J. J., travaux de forge, $189.50	464 00
Daoust, Mme Jos.: approvis. de glace, 15 jours, au 15 mai 1910, $24, 6 m. au 31 oct. 1910, 668,685 liv. à 15½c. le qtl, 1er nov.–10 déc. 1910, $56.30 ; moins $14.15 déduit pour glace impure	1,102 91
Gardiner & Gaskell, Montréal : ventilateurs autoforce, châssis, 3 assort. à $14.25, 6 à $12.60, pompe à air, $21.50	139 85
Herbert, Jas.: filtres à eau, 9–4 galls à $18, 8–2 galls à $15	282 00
Houghton, A. C., Winnipeg : 10 paillassons de porte V. med., emballés, à $5	50 00
Howe, J. G., 183 liv. de vitres, ass., $183.68 ; Piché, P., ramonage de cheminées, 142 à 75c.	290 18
Mackenzie & Co.: 12 lances pour boyau de toile non doublée de 2½-pcs, $167.40 ; Union Jacks, 6–18 pds à $14 ; 16–9 pds à $4.40 ; étamine, 402½ vgs à 21c	406 33
May, Geo. & Sons : cuir, 116½ pds à 29c ; toile, 50 vgs. à $1, 24 à 40c.; grosse toile ém. vert, 48 vgs à 58c.; divers, $56.84	178 07
Stevenson Boiler & Engine Works, Petrolia : 200 extincteurs à incendie Fairbank, avec 3 charges d'acide, soude et support à $14.50	2,900 00
Watt, Chas.: chaudières, fonds en cuivre, 22 à $2.25, 2 à $1.25, en ferblanc, 3 à $2	58 00
Woods, Ltd.: auvents enlevés et emmagasinés, 588 assurés à $1.50, 71 à $1 ; réparat., $2.35	955 35
Menus paiements : fret et messageries, $362.99 ; ferronnerie, $111.87 ; travaux de forge et de fonderie, $103.72 ; réparat., $31.87 ; bois de serv., $24.38 ; charroyage, $21 ; div., $179.41	835 24
Imprimeur du roi, $114.36 ; bureau de la papeterie, $135.97 ; annonces, $25.25	275 58
Enuméré avec les autres crédits.	
Chauffage des édifices d'Ottawa (page V—81)	834 03
	254,882 30
MOINS montant remboursé pour réparations dans l'édifice Impérial	237 20
Total	254,645 10
Imputé comme suit :	
Réparations aux édifices d'Ottawa (page V— 6)	221,748 16
Observatoire astronomique d'Ottawa " V— 23	4,357 92
Nouveaux édifices départementaux d'Ottawa " V— 25	6,817 84
Hôtel de la Monnaie, Ottawa " V— 27	1.809 50
Musée Mémorial Victoria d'Ottawa " V 28	3,065 89
Edifices départementaux d'Ottawa : Lavoirs, etc " V— 55	2,091 00
Edifices du parlement d'Ottawa : Nettoyage et décoration au Sénat " V— 56	1,637 20
Edifices du parlement d'Ottawa : Pavage de la promenade " V— 56	8.533 91
Edifices du parlement d'Ottawa : Améliorations " V— 57	133 01
Edifices publics d'Ottawa : Edifice Langevin " V— 55	1,659 41
Edifices d'Ottawa : Enlèvement de la neige " V— 82	2.269 46
Deuil royal " V—342	521 80
Total tel que ci-dessus	254,645 10

Edifices publics d'Ottawa: Service téléph.: 12 mois au 1er avril 1911.	$ c.
Ministère de l'Agriculture ($791.29)—	
Bureaux : ministre, 343, $40, 4201, $40 ; sous-ministre, 1753, $55 ; comptable, 2857, $40 ; archiviste, 2591, $40 ; secrétaire, 2092, $40 ; secrétaire privé, 5824, du 11 juillet, $39.63 ; traducteur en chef, 6353, du 28 de mai, $33.66 ; messager, 344, $35 ; division du recensement, 1916, $50 ; division des patentes, 4121, $40 ; division du tabac, 5473, $50 ; marque de commerce, 4133, $40	543 29
Demeures : ministre, 1519, $38 ; A. Blue, 347, $35 ; F. C. Chittick, 440, $35 ; T. K. Doherty, 1425, $35 ; C. M. Goddard, 3601, $35 ; A. L. Jarvis, 82, $35 ; G. F. O'Halloran, 501, $35	248 00
Bureau de l'Auditeur général ($495)—	
Bureaux : Auditeur général, 1101, $40 ; messager, édifice de l'est, 310, $35 ; C. Douglas, 4687, $55 ; H. A. Folkins, 5395, $40 ; H. Gross, 5251, $50 ; F. Hayter, 3096, $55 ; Wm. Kearns, 3097, $50 ; W. C. King, 3763, $50 ; J. W. Reid, 2753, $50 ; E. D. Sutherland, 4629, $35	460 00
Demeure : Auditeur général, 1633	35 00
Commission du service civil ($225)—	
Bureau : N° 5325	85 00
Demeures : Wm. Foran, 3092, $35 ; M. G. LaRochelle, 2310, $35 ; Dr A. Shortt, 5101, $35 ; Dr Thorburn, 4026, $35	140 00
Commis de la couronne en chancellerie ($125)—	
Bureaux : F. Chadwick, 5539, $40 ; J. G. Foley, 5258, $50	90 00
Demeure : J. G. Foley, 4050	35 00
Commission de l'inspection des conserves ($140)—	
Bureaux : Commissaires, 4620, du 1er oct., $47.50 ; secrétaire, 5331, 6 m. $32.50, 6 m. $20.	100 00
Demeure : Jas. White, 3385	40 00
Ministère des douanes ($445)—	
Bureaux : Commissaires, 4894, $40 ; commissaire-adjoint, 2524, $40 ; secrétaire privé, 1016, $60 ; estimateur en chef, 3907, $55 ; commis en chef de la statistique, 2205, $40 ; division de la statistique, 1256, $35 ; fournitures, 2077, $35 ; messager, 284, $35	340 00
Demeures : R. R. Farrow, 3183, $35 ; J. McDougald, 1853, $35 ; R. Telford, 4480, $35	105 00
Police fédérale ($523)—	
Bureaux : Commissaire, 358, $50 ; archives, 3849, $35 ; édifice de l'est, 51, $58, 1673, $40 ; édifice Langevin, 52, $40 ; imprimerie nationale, 54, $40 ; Rideau Hall, 55, $45 ; hôtel de la monnaie, 4688, $35 ; édifice de l'est, 53, $40 ; édifice de Woods, 2546, $35	418 00
Demeures : inspecteur Hogan, 1377, $35 ; inspect. Parkinson, 2160, $35 ; A.P. Sherwood, 296, $35	105 00
Cour de l'échiquier ($104.40)—	
Bureau, 273, $65 ; demeure, régistraire, 40, $39.40	104 40
Ministère des Finances ($450.84)—	
Bureaux : sous-ministre, 2198, 6 m. $20, 6 m. $27.50 ; secrétaire privé, 2920, $40 ; comptable, 2197, $40 ; contrôleur de la monnaie, 2744, $40 ; J. R. Forsyth, 2872, du 1er juin, $33.34 ; A. B. Foster, 5378, $40 ; messager, 304, $50	290 84
Demeures : ministre, 1343, $50 ; sous-ministre, 3272, $35 ; H. T. Ross, 3988, $35 ; R. B. Viets, 3865, $40	160 00
Bureau du gouverneur général et Rideau Hall ($499.76)—	
Secrétaire, édifice de l'est, 64, $35 ; Rideau Hall, 2439, $35 ; secrétaire de la milice, 5991, $52	122 00
Butler, 3478, $35 ; ordonnances et concierge, 225, $45	80 00
Système de ligne privé entre l'édifice de l'est et Rideau Hall	164 76
Demeures : secrétaire de la milice, 1952, $63 ; W.M. Hutchison, 1693, $35 ; A. F. Sladen, 1782, $35	133 00
Chambre des Communes ($772.50)—	
Bureaux : Orateur, 320, $65 ; chef de l'opposition, 2081, $55 ; chef des messager, 551, $40 ; messager, 313, $35 ; comité de l'agriculture, 2667, $40 ; bureau de distribution, 166, $40 ; traducteur des débats, 1706, $35 ; greffier en loi, 404, $40 ; greffier-adjoint en loi, 3548, $40 ; comité des impressions, 1464, $40 ; examinateur des bills privés, 2082, $40 ; sergent-d'armes, 393, $35 ; surintendant des impressions, 5460, $67.50 ; greffier des procès procès-verbaux, 152, $40 ; greffier des procès-verbaux en français, 1769, $40	652 50
Demeures : W. C. Bowles, 954, $35 ; T. B. Flint, 2135, $45 ; A. H. O'Brien, 233, $40	120 00
Affaires indiennes ($383.39)	
Bureaux : ministre, 380, $55 ; messager, 379, $35 ; comptable, 2964, $40 ; inspecteur, 4561, $35 ; secrétaire, 2849, $40 ; division des terres, 5563, $40 ; division de l'enregistrement, 5355, $40 ; arpenteur en chef, 5947, du 15 juillet, $28.39	313 39
Demeure : J. D. McLean, 5737, $35 ; Frank Pedley, 1528, $35	70 00
Revenu de l'Intérieur ($505)—	
Bureaux : ministre, 961, $70 ; sous-ministre, 1526, $40 ; messager, 302, $40 ; ingénieur électr., 4529, $40 ; secrétaire, 2719, $40 ; timbres et fournitures, 4792, $40 ; inspecteur des manufactures de tabac, 5117, $40 ; inspecteur des poids et mesures, 5798, $40	350 00
Demeures : ministre, 5142, 6 m. $20 ; F. R. E. Campeau, 1110, $35 ; Wm. J. Gerald, 535, $35 ; Wm. Himsworth, 282, $30 ; B. C. Nicholas, 5184, $35	155 00
Report	5,460 18

Edifices publics d'Ottawa: Service de téléphone—*Suite.*

	$ c.
Report	5,460 18
Ministère de l'Intérieur ($2,312.82)—	
Bureaux: ministre, 359, $40, Ch. des Communes, 3913, $35; sous-ministre, 1947, $40; sous-ministre-adjoint 2396, $55; comptable, 2219, $40; comptable-adjoint, 5345, $40; astronome en chef, 2252, $50; chambre de comp. et malle 4240, $40; division d'enregistrement de l'immigration, 3349, 6 m. $27.50, 6 m. $20; commissaire des terres féd. 2385, $40; commissaire-adj. des terres féd., 2844, $40; garde forestier, 4409, $35, 1894, $40; géographe, 1741, $40; personnel du géographe, 3050, $47.26; surintendance de l'immigration, 1880, $40; sous-surintendant, 3792, $40; division des emplois, 1766, $40; chambre d'expédition, 3536, $40; arpentage des limites internation., 4490, $35; division des brevets, 701, $40, 1311 $40, 2420 $40; terres de l'ordonnance, 2938, $40; terres des ch. de fer, 3199, $40; terres des écoles, 2369, $40; greffier en loi, 1360, $40; div. des mines, 3659, $40; observat., 867, $60, 3745, $50; divis. des brevets, 516, $40; div. d'enregist., 179, $40, 2057, $35; enregistrement, div. des mines, 4524, $40; div. d'enregistrement des bois et mines, 2163, $40; secrétaire, 1996, $40; secrétaire privé, 361, $40; papeterie, 2802, 6 m. $20, 6 m. $25; arpenteur général, 321, $50, 4742, $50; personnel de l'arpenteur général, 2367, $45; archives des arpent., 3026, $40: bois et mines, 1764, $45; div. des terres et ch. de fer, 3814, $40; commis en chef de l'immig. 2045, $40; commissaire des terres fédérales, 3440, $40; commis en chef du Revenu, 4876, $40; S. Maher, 6289, du 12 mai $35.38; Dr Bryce, 4897, 6 m., $20	2,020 14
Demeures: ministre, 1034, $36.84; s.-ministre, 1982, 6 m., $22.50, 6 m., $25; J. A. Côté, 2426, $35; E. G. D. Deville. 3447, $35; Jos. Featherstone, 5733, $35; L. M. Fortier, 4565 du 1er juin, $33.34; J. W. Greenway, 2522, $35; J. B. Harkin, 1593, $35	292 68
Ministère de la Justice ($737.43)—	
Bureaux: ministre, 1752, $40; sous-ministre, 487, $40; solliciteur général, 346, $55, 3604, $40; messager, 349, $35; secrétaire privé, 337, $40; div. des pénitenciers, 1342, $40; secrétaire, 2088 du 10 août, $25.60	315 60
Demeures: ministre, 3386, $46; sous-ministre, 1014, $35; juge en chef, 1576, $63.22; secrétaire du juge en chef, 4126, $35; soliciteur général, 4068, $40; A. J. Cawdron, 3464, $35; J. D. Clark, 1537, $35; A. Leblanc, 4263, du 16 juin, $27.61; J. Leslie, 1839, $35; Chas. Morse, 3142, $35; A. Power, 1898, $35	421 83
Ministère du Travail ($334.35)—	
Bureaux: ministre, 4385, $55; bureau, 1713, $66.24; secrétaire privé, 5816, $40; Gazette du Travail, 4369, $35	196 24
Demeures: ministre, 3343, $35; F. A. Acland, 3293, $35; G. H. Brown, 2742, du 2 juin, $33.11; F. W. Giddens, 3909, $35	138 11
Ministère de la Marine et des Pêcheries ($1,182.85)—	
Bureaux: ministre, 2130, $40, Ch. des Communes, 1556, $40; sous-ministre, 372, $55; sous-ministre-adj., 3065, $40; messagers, 315, $35, 2275, $35; comptable, 2958, $40, 3139, $40; asst.-ingénieur en chef, 4078, $40; musée des pêcheries, 2278, $35; asst.-commissaire des pêcheries, 4751, $40; surintendant de la pisciculture, 5166, $40; officier commandant le service de la marine, 4656, $40; commiss. de l'éclairage, 3028, $40; commis des fournit., 2060, $40; primes de pêche, 3431, $35; secrétaire privé, 386, $40; ingénieur en chef, 4202, $40; agent des achats, 4325, $50; magasins, 5197, $35.	800 00
Demeures: ministre, 2445, $68; sous-ministre, 5324, $35; sous-ministre-adjoint, 1953, $35, 3098, du 17 août, $24.85; secrétaire, 1759, $40; lt.-col. W. P. Anderson, 1910, $35; A. Boyle, 4759, $35; C. Doutre, 3150, $40; N. Potvin, 2709, $35; R. N. Venning, 2422, $35	382 85
Ministère de la Milice et de la Défense ($2,009.09)—	
Bureaux: ministre, 350, $58; sous-ministre, 635, $49.52; messager, 319, $38; adjudant général, 3486, $55; D. A. G., 3209, $40; enregistrement central, 3256, $40; pharmacies centrales, 5804, $35; directeur de l'artillerie, 2777, $40; des habillem. et équipem., 3213, $55; entreprises, 1922, $55; direct. du service des ingénieurs, 3077, $55; asst.-directeur du génie militaire, 6132, $40; direct. du service médical, 3033, $40; direct. du transport, 3013, $40; chambre d'inspection, 333, $35; inspecteur général, 3001, $40; conseil de la milice, 3222,$35; magasins des quartiers gén. de l'ord., 318,$40; maître de l'ordon., 942, $40; corps de l'ord., 4853, $40; quartier-maître général, 1919, $40; secrétaire, 3577, $40; impressions et papeterie, 3667, $40; copistes, 3263, $40; direct. de la mousqueterie, 1472, $40; personnel du chef général, 2962, $55; comptable et M.G.P., 3009, $80: col. Hurdman, 75, $40; direct. des opérations militaires, 6034, dir. de l'exerc. milit., $44.65; 6035, $44.65; brig. gén. Otter, 6339, du 13 mai $35.27.	1,370 09
Salle d'exercice, 916, $38; D. O. C. district nº 4, 972, $55	93 00
Demeures: ministre, 1417, $56; sous-ministre, 1616, $35; F. Beard, 2589, $30; col. Benson, 600, $35; lt. col. Lyons Biggar, 1920, $55; H. W. Brown, 1869, $35; E. F. Jarvis, 389, $35; major général Lake, 2541, $35; col. Lessard, 3894, $45; brig. gén. Macdonald, 3625, $35; major Macdonald, 2455, $35; col. Maunsell, 4461, $45; C. L. Panet, 1801, $35: col. Rutherford, 2136, $35	546 00
Département des mines ($440.81—	
Bureaux: sous-ministre, 4602, $40; directeur des arpent., 1665, $40; direct. des mines, 6221, du 16 avril, $38.23; messager, 1419, $55, 129, $35; éditeur, 4252, $40; comptable, 2335, $40; mines, 4855, $40; appareil d'essai de combustible, 5934, $42.58	370 81
Demeures: R. W. Brock, 4889, $35; Dr A. P. Low, 1882, $35	70 00
A reporter	12,477 53

Edifices publics d'Ottawa: Service de téléphone—*Suite.*	$ c.
Report	12,477 53
Département du service naval ($170.83)—	
Bureaux : sous-ministre, 4514, du 17 juin, $41.66 ; directeur, 5152, $50	91 66
Résidences : L. A. Demers, 3215, du 1er juin, $29.17 ; amiral Kingsmill, 2374, $50	79.17
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest ($145)—	
Bureaux ; contrôleur, 2460, $40 ; messagers, 275, $35 ; magasins, 234, $35	110 00
Résidence, F. White, 524	35 00
Bibliothèque du parlement ($120)—	
Bureau, 858, $50 ; résidences, A. D. de Celles, 823, $35, M. J. Griffin, 811, $35	120 00
Ministère des Postes ($658)—	
Bureaux : sous-min., 2186, $40 ; asst.-sous-min., 3089, $40 ; messager, 339, $35 ; comptable, 1873, $40 ; magasins postaux, 3858, $40 ; service de la P. R., 1429, $35 ; surint. des finances, 4543, $40 ; entrepr. des malles, 2578, $40 ; secrét. privé, 312, $55 ; contr. du serv. des M. p. ch.de fer, 1482, $35; D. G. P. à la Ch. des Comm., session 1909-10, $25.	425 00
Bureau de poste de la cité d'Ottawa, 1010	35 00
Résidences : D. G. P., 2470, $53 ; A. Bolduc, 4731, $35 ; R. M. Coulter, 1474, $35 ; E. H. Laschinger, 2436, $35 ; H. B. Verrett, 1820, $40	198 00
Conseil privé ($390.85)—	
Bureaux : Premier, 36, $35 ; comptable, 5265, $40 ; commis, 3957, $55 ; secr., 2838, $55.	185 00
Résidences ; Premier, 1137, $50 ; F. K. Bennetts, 4016, $35 ; R. Boudreau, 1340, $35 ; A. L. De Martigny, 2239, $35 ; E. J. Lemaire, 2274, $50.85	205 85
Ministère des Travaux publics ($2,479.25)—	
Bureaux : ministre, 1763, $55; sous-min., 392, $50; asst.-sous-min., 727, 6 m. $20, 6 m. $27.50; messager, 334, $35 ; comptable, 370, $40 ; architecte en chef, 1803, $40 ; personnel de l'architecte, 2895, $85 ; laboratoire du ciment, 3216, $40 ; commis des trav., 394, $70 ; percepteur du revenu, 682, $40 ; ingénieur en chef, 378, $55 ; sous-ingénieur en chef, 5074, $40 ; ch. de la lum. élect., 314, $35 ; arpent. du canal de la baie Georgienne, 2500, $80, 218, $40 ; ateliers du gouvernement, 292, $35 ; serres, 2839, $35 ; greffier, 4404, $40 ; ingénieur de la mécanique, 311, $35 ; secrétaire particulier, 336, $55 ; secrétaire, 1328, $40 ; surintendant du dragage, 3424, $40 ; sous-surintendant, 2419, $35 ; surint. des édifices fédéraux, 1089, $50 ; surintend. de Rideau-Hall, 161, $65 ; chambre des chaud., 1158, $35 ; lithographe en chef, 1405, $40 ; J. B. Charleson, 1015, $35 ; ingénieur de district, 740, $40 ; rapports parlementaires, 1961, $40 ; sous-secrétaire, 4809, $40 ; T. N. Doody, 3257, $40 ; ingénieur électricien, 4756, $40 ; J. R. Roy, 1765, $40 ; estimés parlementaires, 2079, $40 ; magasins des travaux publics, 2013, $40 ; A. St. Laurent, 2004, $35	1,647 50
Résidences : ministre, 3804, $50 ; Deputy, 1575, $45 ; J. B. Charleson, 1351, $35 ; A. Colter, 4595, $35 ; R. C. Desrochers, 1144, $35 ; A. R. Dufresne, 4833, 6 m. $22.50 ; J. Dumoulin, 5511, $35 ; D. Ewart, 1968, $35 ; E. B. Godwin, 1599, $35; E. D. Lafleur, 584, $48 ; G. Macdonald, 3190, $35 ; John Shearer, 4757, $35 ; E. T. Smith, 619, 6 m. $17.50 ; N. M. Smith, 2634, $35 ; R. Steckel, 1109, $35 ; N. Tessier, 5350, 3 m. $8.75	541 75
Commission des cours d'eau : bureau, 3301, $35 ; secrétaire, 2822, $40	75 00
Travaux de la rivière Ottawa : bureaux, surintendant, 338 $50, camp d'en haut, 1832, $70, camp d'en bas, 1832a, $60 ; résidence, P. D. Chéné, 3538, $35	215 00
Chemins de fer et canaux ($842.96)—	
Bureaux : sous-min., 469, $55 ; messager, 303, $35 ; comptable, 3099, $40 ; contrôleur, 965, $40; ingénieur de l'électr., 4377, $40 ; ingénieur consultant gén., 3073, $40 ; greffier en loi, 3919, $40; impres. et papeterie, 3924, $40; secrét. particulier, 308, $55; secrétaire, 3146, $40 ; agent des achats, 5982, $40 ; C. W. Ross, 5075, 6 m $20, 6 m. $27.50	512 50
Résidences : ministre, 4493, $35 ; sec. gén. de l'ingén. consult., 826, $35 ; H. F. Alward, 4335, $35 ; G. A. Bell, 3985, $35 ; W. A. Bowden, 6244, du 21 avril, $32.96 ; W. V. Cope, 5572, $35 ; L. Lavoie, 6329, 6 m. au 31 mars, $17.50 ; J. L. Payne, 1754, $35 ; C. B. Robinson, 3579, $35 ; C. Schreiber, 827, $35	330 46
Secrétariat d'Etat ($327.42)—	
Bureaux : secrétaire privé, 374, $55 ; sous-secrétaire, 369, $40 ; messager, 141, $50	145 00
Résidences : secrétaire, 990, $40 ; sous-secrétaire, 5135, $35 ; A. Brophy, 285, $38 ; D. J. O'Connor, 6196, du 6 avril, $34.42 ; P. Pelletier, $35	182 42
Secrétariat d'Etat, affaires extérieures ($120)—	
Bureaux : sous-secrétaire, 1879, $40 ; messager, 5837, $35	75 00
Résidence, Jos. Pope, 138	45 00
Sénat ($308)—	
Bureaux : sénateurs, 3421, $38 ; sous-greffier, 3425, $40 ; concierge, 494, $35 ; greffier en loi, 2876, $40 ; messager, 301, $40 ; routine et procédures, 3348, $40; traducteur, 2897, $35	268 00
Résidence, commis, 697	40 00
Papeterie et impressions ($719.77)—	
Bureaux : surint. de la papeterie, 5542, $42 ; assistant, 5540, $50 ; bureau de la papeterie, 5541, $35 ; impr. du roi, 307, $70 ; comptable, 385, $70 ; ch. des listes élector., 4359, $35 ; lithographes, 3503, $40 ; messager, 5461, $38, 5462, $35 ; piqueur, 5841, $40 ; chambre des statuts, 6082, $43.93 ; contremaître de la chambre de lithographie, 2496, du 1er juin, $33.34 ; contremaître en chef, 5571, $40	572 27
A reporter	18,612 11

Edifices publics d'Ottawa: Service de téléphone—*Suite.*	$ c.
Report	18,612 11
Impressions et papeterie—*Fin.*	
Résidences: J. A. Frigon, 4788, $35; F. Gouldthrite, 3081, 6 m., $25; Wm. McMahon, 1514, 6 m., $17.50; C. H. Parmelee, 3657, $35; H. T. Smith, 3679, $35	147 50
Commerce ($399)—	
Bureaux: sous-ministre, 2482, $40; messager, 1353, $35; comptable, 4752, $40; secrétaire particulier, 1835, $55; surintendant des rentes viagères, 4737, $50; statistiques du commerce, 6212 du 9 avril, $39	259 00
Résidences: ministre, 1418, $35; S. T. Bastedo, 5012, $35; T. J. Code, 4087, $35; F.C. T. O'Hara, 781, $35	140 00
Enuméré en 1909-10 (page V—96)	107 62
Total	19,266 23
Moins imputé à 'Commission des cours d'eau limitrophes' $ 37 50	
Moins imputé à 1911-12 1,245 13	1,282 63
Total reporté à la page V—6	17,983 60
Rideau-Hall, y compris terrains: Améliorations, ameublement et entretien.	
Plombage, ajustage, etc.	
Ajusteur de tuyau, Wm. Starrs, services, 12 m. au 31 mars 1911 à $70	840 00
Jardins, terrains, serres, routes, etc.	
Banning, C.: chauffeur, 2 m. à $59.31, 6·283 m. à $56.27; journalier, 3·713 m. à $43.20	632 64
Bartlett, J., journalier, 7 m. à $44.28, 2 m. à $45.90	401 76
Bell, D.: assistant-jardinier, 10 m. à $60; journalier, 2 m. à $48.66	697 32
Cuthbert, T., assistant-jardinier, 7·185 m. à $67.50; Sorley, J., forestier, 3 m. à $48.66	630 98
Dagenais, F., journalier, 1 m. à $45.90, 8 m. à $43.20	391 50
Doyle, T.: forestier, 2 m. à $53.23, 2 m. à $50, 5 m. à $48.66; journalier, 2,963 m. à $43.20	577 76
Finley, J., charretier, 2 m. à $76.65, 9·963 m. à $74.25	893 05
Liberge, F., journalier: ·298 m. à $56·27; 2 m. à $45.90; 9·666 m. à $43.20	526 28
Muhlig, G., jardinier, 10 m. à $95, 2 à $91.25	1,132 50
Quinn, M., journalier, 1 m. $45.90, 8·963 m. à $43.20	433 10
Rameau, G., journalier, 2 m. à $45.90, 6·814 m. à $43.20	386 20
Roy. L., chauffeur, 2 m. à $59.31, 4 m. à $56.27	343 70
Schroeder, L.: assistant-jardinier, 10 m. à $55; journalier, 2 m. à $43.20	636 40
Schroenherr, C., assistant-jardinier, 10 m. à $75, 2 m. à $60.83	871 66
Sims, H., jardinier de légumes, 6 m. à $60, 2 m. à $56.27	472 54
Journaliers à $43.20: J. Bambrick, 6·386 m.; J. Bonnier, 2 m.; N. Cardiff, 7·778 m.; J. Sharp, 8½ m	1,065 60
Bordereaux de paie des réparations en général, etc.	
Ambridge, T.: charpentier, services, 2 m. à $74.25, 10 m. à $67.50; voyage et déboursés, $50.35	873 85
Bambrick, E., charpentier, 2 m. à $67.50, 9·926 m. à $60.75	738 00
Barron, E.: journalier, ·197 m. à $56.27, 2 à $45.90; 9·815 m. à $43.20; ramonage de cheminées, $6.25	533 15
Daley, R., charpentier, 2 m. à $67.50, 9·926 m. à $60.75	738 00
Davies, T., charpentier, 1·308 m. à $67.50, 9 m. à $60.75	635 00
Garrow, P., charpentier, 2 m. à $67.50, 10 m. à $60.75	742 50
Green, M., charretier, 2 m. à $79.65, 10 m. à $74.25	901 80
Handy, J., contremaître peintre, 12 m. à $76.04	912 48
Maxwell, S., réparateur, 2 m. à $32.40, 10 m. à $28.86	353 40
Mison, F.: chauffeur, 2 m. à $59.31, 4 m. à $56.27; journalier, 6 m. à $43.20	602 90
Monette, O., briqueteur, 12 j. à $3.25; Ouimet, Mme. couture, $17.50	56 50
Oakley, J., charpentier, 2 m. à $67.50, 9·703 m. à $60.75	724 50
O'Donnell, M., journalier, 1·444 m. à $45.90, 9·481 m. à $43.20	475 90
Reid, G.: charpe., services, 2 m. à $74.25; 10 m. à $67.50; voyage et déboursés, $66.40	889 90
Roby, A., journalier, ·444 m. à $45.90, 4·666 m. à $43.20	222 00
Roy, L., journalier, 5·963 m. à $43.20; Shea, H., peintre, 12 m. à $60.75	986 60
Simard, J.: chauffage, 2 m. à $59.31, 10 m. à $56.27; ramonage de cheminées, $6.25	687 57
Sterling, J., journalier, 1·444 m. à $45.90, 9·463 m. à $43.20	475 00
Divers comptes.	
Benson, W. A. S. & Co.: 4 électroliers à 3-lum., $17.65 avec fini en laiton et verres en silex, 7 à $17.65; divers, $17.85	141 42
A reporter	22,623 46

Rideau Hall, y compris terrains: Amélior., ameublem., et entretien—*Suite.*	$ c.
Report	22,623 46
Divers comptes—Suite.	
Bishop, A.F. & Co.: bouteilles, 108 à $1 ; plaques, 112 à $2, 100 à $1.50, 92 à 35c., 200 à 15c., 1 douz., $16.80 ; tasses et soucoupes, 24 à $2, 24 à $1.90, 48 à 40c., 1 douz. $1.50 ; bols à soupes, 200 à 30c.; pots, 51 à $1.25 ; plats d'entrées, 4-16 pcs à $9, 5-14 pcs à $6.50, 5-12 pcs à $5, 18, $15.75 ; plats à légumes avec couverts, 18 à $10.50, 30 à $1 ; soupières 6 à $7.50 ; plats à muffins, 3 à $5 ; verres, 624 à 30c., 109 à 25c.; rince-bouche, 128 à 60c.; cruches, 18 à $3, 17 à $2,50, 18 à 75c., 49, $21.90 ; 5 poêlons, $30 ; diverses porcelaines et verrerie, $132.90	1,773 35
Blyth & Holloway : bain émaillé, $20, latrine Iola $18, bassin $11.50, div. fournitures, $103.88.	153 38
Bryson-Graham, Ltd.: feutre, 55 vgs à 75c.; coton, 108 vgs à 20c.; 64 vgs, $7.53; div., $35.80.	106 18
Butterworth & Co.: tuyau de 1½-pce, 500 pds à 9¾c.; 2 assort. de garnitures avec derrières suppl. pour fourneaux, $44 ; latrine avec réservoir, $21.65 ; 2 appuis en brique pour fournaux, $20 ; diverses ferronneries, etc., $152.75.	287 15
Chapman & Walker, Ltd., lampes de 18 watt, 100 à 65c	65 00
Charette, E., 1,600 blocs de glace, $128 ; Esmonde, J. P. et F. W., coutellerie, etc., $85.10.	213 10
Charleson, W. G.: toiture Congo, 47 pds car. à $2.25 ; ceinture en caoutchouc de 5-pds 60 pds à 40c.; 16 barils de clous, 1½-pce-6-pcs, $47.45 ; divers, $4.71 ; 138.66 vgs de réseau, $31.98 ; 2 rouleaux de fil métallique, 265 liv. à 4c.; diverses ferronneries, $70.23.	294 72
Edwards & Co., Ltd.: bois de service, 729 pds à $60, 1,300 pds à $50, 4,749 pds à $40, 1,350 pds à $35, 992 pds à $33, 1,120 pds à $32, 6,049 pds à $30, 7,620 pds à $27, 20,942 pds à $25, 3,677 pds à $22, 13,347 pds à $20, 4,146 pds à $19, 1,227 pds, $44.24 ; cèdre, 1,000 pds l. à 10c ; moulure à corniche de 46 pcs, $30.60 ; bardeaux, 63½ M. à $4 ; engrais, $90 ; charroyage, $14.50 ; divers, $209.13	2,494 31
Graham Bros.: 2,050 pots, 4-pcs-9-pcs, $110.50 ; 30 bouteilles de nikoteen, $60 ; 2,000 liv. de poussière d'os, $45 ; boîtes pour les fleurs, 100, $25 ; 100 cartons, $15 ; 200 pieds de boyau en caoutchouc de ¾-pce, $32 ; 200 pds de boyau de ½-pce et accouplement, $26 ; étiquettes, 5,000 peint., $14 ; 1,000 de 8-pcs, $4.50 ; pommes de terre, 20 sacs à $2.25 ; 18 palmes, $60 ; assort. de semences, $ 2.48 ; assort. de fougères, $58.40 ; 2,000 valley pips, $30 ; 100 lilium harrissi, $20 : 100 lilium long flarum, $10 ; divers, $13).31	757 19
Gurney Foundry Co., Ltd., 2 assort. de barres à grilles pour rouleau à vapeur, 1,080 liv. à 6c.	64 80
Keightley, S., Londres, Ang.: toile de lin p. couvrir la chambre des dessinat., 125 vgs à $1·4598	182 50
Kingsbury, G. E., approvisionnement de glace, 3 pds x 1 pd x 1 pd, blocs, 5,170 à 10c.	517 00
Kirby, T. Sidney & Co.: ciment, 67½ barils à $1.90, 3 sacs, $1.50 ; 30 sacs à 10c.; pierre, 154·7 tonnes, blocaille à $1, 49·07 tonnes, $54.44 ; divers, $7.15	349 04
Lillico, J., louage d'attelage, 14 j. à $5 ; McKenzie, & Co.., 15 pavillons $122.25	192 25
Lindsay, C. W., Ltd.: loyer de piano, 11 m. au 19 nov. 1909, à $8 ; réparations d'un piano, $80 ; accordage, $8.50	176 50
McFarlane & Douglas, Ltd., réparation d'une toiture, etc.: main-dœuvre, 101½ h. à 15c., 101½ h. à 15c.; matériel, $24.10	85 01
Mulhall, Robt.: boyau de 4 plis et accouplement, 1 pce, 300 pds à 20c., ½ pcs, 250 pds à 12c.; tondeuse de pelouse, $13.50 ; 12 barils de clous, $29.90 ; divers, $66.13	199 53
Murphy, J. J., ustensiles en cuivre étamé, 4349½ pcs carrés à 10c	434 95
Osler, F. & C., Londres, Ang.: 24 vases en verre p. fleurs, avec fil mét., $51.10; verr., etc., $38.63	89 73
Rockcliffe Sand and Gravel Pit : gravier, 22 charges à $2.25 ; sable, 17 charges à $1.75	79 25
Ross, C. Co.. Ltd.: nappes, 12 à $4.75 ; serviettes de table en toile chinoise, 12 douz. à $4.50, 12 d. à $4 ; caoutchoucs de table, 12 douz. à $3.50 ; taffeta pour rideau, 30 vgs à $1.95 ; garnitures, 12·66 vgs à 75c., 63½ vgs à 25c.; abat-jour, 8 à $2.50, 4 à $1.55 ; 2 couvertures de lit, $10 ; rideaux, $5 ; divers, $15.38	341 46
Sanitary House Cleaning Co.: nettoyage : tapis, 2,384 vgs à 5c.; 12 rideaux, $10.	129 20
Stephen Bros.: huile, bouillie, 44 gallons à $1 20 ; 25 à $1.10 ; crue, 10 gallons à $1.05 ; blanc de plomb, 600 liv. à 6½c.; 400 à 6c.; térébenthine, 20 gallons à $1.30 ; 10 gallons à $1 ; laque, 6 gallons à $2.50 ; assort. de vitres, $61.35 ; divers, $118.03	384 18
Stewart & Co.: 2 lits en laiton, $80 ; 2 sommiers, $36 ; 2 matelats Ostermoor, $22 ; chaises pour véranda, 2 à $5.40, 5 à $3.15, 5 à $2.92½ ; réparations d'une table $12	191 18
Tidy, S. et Fils : paniers, franç., $8, 12 dorés à $2, 3 osier à $1.50, 8 à $1; 5 pulvérisateurs, $5.75.	50 25
Van't Hof & Blokker, Akerslott, Holland : 14,350 tulips $158.45 ; 9,400 narcisses $90.10 ; 8,000 hyacinths $81 ; divers, $99.65 ; caisses, etc., $16	445 20
Watt, Chas.: nettoyage d'une fournaise, tuyaux, etc., 123 h. à 60c.; fourneaux avec réchaud au-dessus, $37.50 ; dessus de fourneaux, 306 liv. à 10c.; ferronnerie, etc., $179.26	321 16
White, J. G. et Fils : lanternes Jap., 25 douz. à $1.62, 41·66 douz. à $1.08, 16·66 douz. à 54c..	94 50
Fret et messagerie : Cie de ch. de fer Can.-Pac., $19.61 ; système de la Cie de ch. de fer G.-T., $1.81 ; Cie de ch. de fer O. et N.-Y., $67.65	89 07
Menus paiements : billet de pass., $40 ; poêle à gas, $37 ; vases en terra cotta, 4 à $9; nettoy. des tapis, 867 vgs à 4c., diverses moquettes, $12.10 ; recouvrir des écrans, abat-jour, etc., $32.91 ; diverses porcelaines, $30.52 ; 2 miroirs, $29.25, $13 ; semences de jardin, $25.95 ; fournitures d'emballage, $25.16 ; 3 soupapes de barrière, $33; courtes-pointes, 2 à $10.50 ; ouvertures de chem. de 9-pcs, 4 pds avec trou à 75c., 56 pds à 30c.; lampes glacées, 3 à $5.85 ; poli à plancher, 48 liv. à 26c.; rets, 3 à $4 ; encadrage de 3 images, $10.50 ; moquettes, 2 à $4.25, 2 à $1.25 ; louage de voitures, $13.50 ; travaux de forge, $42.30 ; ouvrages de fonderie, $37.03 ; fournitures électr., $14.73 ; charroyage $6.25 ; divers, $66.19	633 90
Total reporté à la page V—6	33,818 50

	$ c.
Rideau Hall: Allocation pour combustible et éclairage.	
Son Altesse, le Gouverneur général : 12 m. au 31 mars 1911	8,500 00
Edifices d'Ottawa et autres: Loyers.	
Baskerville, W. J.: arpentage géologique, 535-537 rue Sussex, loyer, 12 m. au 1er fév. 1911	800 00
Brennan, J. C.: édifice Trafalgar ($12,422.28)—	
Chambres occupées par la commission du service civil, affaires étrangères, Intérieur et commerce 12 m. au 1er fév. 1911, à $997 par m.	11,964 00
Surintendant des rentes viagères, 11 m. au 1er fév. 1911, à $500 par année	458 28
Clark, E. W.: magasins militaires : loyer, 12 rue Emmett, 10 m. au 1er mars 1911, $400 ; taxes des mêmes $65.38	465 38
Dubé, Mde. V.: bureau des traducteurs français, 12 m. au 1er fév. 1911	600 00
Egan Estate Co., Ltd.: Min. de la Justice : loyer de bur., édifice Egan, 1 an au 30 avril 1910	200 00
Fleming, Thos.: Milice et Défense : loyer 347 rue Sparks, 12 m. au 31, mars 1911	960 00
Graham Bros., loyer d'une partie de la ruelle en arr. de l'éd. Langevin, 12 m. au 1er oct.1910.	5 00
G. N. W. Telegraph Co.: commission de la conservation : loyer, 12 m. au 31 mars 1911, 7 m. à $30, 5 à $35	385 00
Hanna, J. E.: édifice Regal : loyer, 12 m. au 11 mars 1911	16,095 72
Howell, succ. de feu S.: loyer d. partie de terr. en arr. de l'éd. Langevin, 1 an au 25 avril 1910	5 00
Imperial Realty Co., Ltd. ($66,781.61)—	
Edifice canadien, côté est, 5 étages : Interieur et audit. : loyer, 12 m. au 28 fév. 1911	15,206 88
Edifice canadien, côté ouest et 2 étages côté est : loyer, 9 m. au 31 déc. 1910	20,497 53
Edifice rue Queen, n° 74-76 : commission des ch. de fer : loyer, 12 m. au 31 mars 1911	5,300 00
Edifice Woods : douanes et Revenu de l'Intérieur : loyer sous bail n° 5694, 12 m. au 31 mars 1911, $11,040, sous bail n° 4766, 3 m. au 31 jan. 1911, $2, 760	13,800 00
Edifice Woods : Milice et Défense : loyer sous bail n° 4766, 9 m. au 31 oct. 1910, $8,280, sous bail n° 5695, 12 m. au 31 mars 1911, $3,697.20	11,977 20
Jarman & Popham : Intérieur : loyer du second et troisième étages des nos 124-6-8 rue Queen, 9 m. au 15 mars 1911	4,650 00
Johnson, F. G. & Co. : musée géologique, 533-5 rue Sussex, loyer, 12 m. au 1er fév. 1911	480 00
McKinnon, D., loyer de magasin, 92 rue Metcalfe, mai 1910	20 00
Banque Molson : Commission de la conservation et marine et pêcheries : loyer, 16 m. au 1er avril 1911	3,120 00
Ottawa Building Co. ($6,413.33)—	
Intérieur : loyer de 102-104 rue Wellington, 13 m. au 28 fév. 1911	1,913 33
Intérieur et arpentage géologique: loyer de l'édifice coin des rues Metcalfe et Slater, 12 m. au 28 fév. 1911	3,000 00
Justice : loyer de 98-100 rue Wellington, 12 m au 31 jan. 1911	1,500 00
Ville d'Ottawa : taxes sur propriétés louées, année 1910 ($12,598.58)—	
Edifice Canadien, $3,179.32 ; édifice Corry, $652.74	3,832 06
Imperial Realty Co., 64-66 rue Queen $664.34 ; édifice Seybold $1,771.56	2,435 90
Ottawa Building Co. : rue Metcalfe et Slater $495.62 ; 98-100 rue Wellington $429.19 ; 102-104 rue Wellington $492.46	1,417 27
Ottawa Investment Co., 94-96 rue Queen $441.84 ; édifice Woods $3,977.07	4,418 91
Succession Slater et Slater & Sherwood $187.71, $306.73	494 44
Ottawa Investment Co., Ltd. : division de l'exposition de l'agriculture, 94-96 rue Queen, loyer, 12 m. 31 jan. 1911	1,000 00
Pearson, succ. de feu C. E.: édifice Imperial : loyer, 2e étage et moitié rez-de-chaussée, 10 m. 30 jan. 1911 $1,625 ; loyer du 1er étage et moitié du rez-de-ch., 1 an au 17 fév. 1911, $2,250	3,875 00
Royal Trust Co. : commission des limites internation. et dépt. des mines, édifice Thistle : loyer, 2 ans au 30 avril 1911	2,200 00
Seybold, J. A. & Co. : édifice Seybold : douanes : loyer, 12 m. au 31 jan. 1911	6,500 00
Succession Slater : loyer du n° 11 rue Wellington, 5 m. au 30 juin 1910	150 00
Slater & Sherwood : dépt. des mines, loyer, 13 m. au 28 fév. 1911, 2 chambres pour 4 m. à $45, 3 chambres, 6 m. à $58, 4 chambres, 3 m. à $78 ; magasins de la gendarmerie à cheval, 172 rue Wellington, 11 m. au 15 jan. 1911, $1,045	1,807 00
Taylor, Edith : Ministères des Travaux publics et Marine et pêcheries : loyer d'une partie de l'édifice Corry, 15 m. au 30 avril 1911	12,750 00
Enuméré avec 'Entretien des édifices fédéraux' (page V—154)	70,545 39
Total reporté à la page V—6	224,829 29
Edifices d'Ottawa et autres: Force motrice pour ascenseurs, etc.	
Imperial Realty Co., Ltd., force motrice pour ascenseurs, 6 m. au 30 sept. 1910, $444 par ascenseur : édifice canadien, un fret, 2 passagers ; édifice rue Queen, commission des ch. de fer, un passager ; édifice Woods, 2 passagerss	1,332 00
Ottawa Electric Co. : fourn. force motrice à $25 par c.v. par année ($1,888.35)—	
Laborat. à essai de ciment : moteur générat. et éprouvette à ciment, 6 m. au 30 sept. 1910, 15·2 c.v., 2 petits moteurs ½ c.v	196 26
Appareil d'essai de combustible : fourn. courant pour moteurs, 4 m. au 10 fév. 1910, 6 c.v.	50 00
Milice et Défense, 347-349 rue Sparks : fourn. courant pour moteur 2·2 c.v. 19 m. au 31 mars 1911	87 09
Imprimerie de l'Etat : fourn. courant pour moteur 62·2 c.v. 12 m. an 31 mars 1911	1,555 00
A reporter	3,220 35

Edifices d'Ottawa et autres: Force motrice pour ascenseurs, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,220 35
Ottawa Electric Co.: force motrice fournie à $30 par c.v. par année ($4,278.30)—	
Edifice de l'est: ascenseur, 10 c.v., 12 m. au 31 mars 1911	300 00
Edifice de l'ouest, 12 m. au 31 mars 1911: ascenseur, 13·4 c.v; Marine et pêch., 10 c.v.; Douanes, calorifère dans laboratorire, 4 c.v., ascenseur, 10·2 c.v., pompe, 1·8 c.v., eventail dans attique, ·4 c.v.; compr. à air dans la ch. de D. A. McLaughlin, ·7 c.v.	1,215 00
Archives: ascenseur, 9·8 c.v., 12 m. au 31 mars 1911	294 00
Ateliers du gouvernement: moteur, 3·5 c.v., 12 m. au 31 mars 1911	105 00
Edifice Impérial, 12 m. au 31 mars 1911: ascenseur 4 c.v.; éventail, ½ c.v.	135 00
Département des mines, édifice Thistle: moteur, 1·9 c.v. 12 m. au 31 mars 1911	57 00
Edifices du parlement: ch. des Communes, 12 m. au 31 mars 1911, éventail dans ch. de la comm. des ch. de fer, 1·7 c.v., ascenseur, 9·9 c.v.; courant fourni aux éventails durant la session, 6 m. au 4 mai 1910, 52·7 c.v.	1,138 50
Bureau de poste, 12 m. au 31 mars 1911: ascenseur, 8·8 c.v.; fret, 4 c.v., 2 calorifères, 8·6 c.v., machine à étamper, ½ c.v.	657 00
Edifice Regal: ascenseur, 12 m. au 31 mars 1911, 10·7 c.v.	321 00
Courant pour horloges électriques, 12 m. au 31 mars 1911, ·31 c.v. chacun, 6 horloges	55 80
Ottawa Electric Co.: courant pour pompes, 12 m. au 31 mars 1911, $400; remplacement du service souterrain, main-d'œuvre, 12 h. . 50c	406 00
Enuméré avec 'Entretien des édifices fédéraux' (page V—154)	9,177 16
Total reporté à la page V—6	17,081 81

Edifices fédéraux: Entretien.

Amherst, édifice public ($1,480.88)—	
Gardien, J. H. Chapman, 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33	399 96
Amherst, ville: taxes d'eau, 6 m. au 1er avril 1911	16 00
Canada Electric Co. Ltd.: lum. électrique, 11 m. au 28 fév. 1911 à 4c. par lum. par nuit, 30 l. 157 n., 34 l. 129 n.; à 5c., 12 l. 334 n.; à 2c., 3 l. 129 n.; fournitures $2.70	574 68
Hewson, J. H.: houille, 61·35 tonnes à $3.90	239 25
Menus paiem.: bois, 4 cordes à $4.75, 7 à $3.50; huile, 96 gal. à 22c.; 12 assort., intérieur bronzé seulement, à $2.50; 8 plaques en laiton, $24; réparat., $43.49; divers, $88.88	250 99
Annapolis Royal, édifice public ($1,008.75)—	
Gardien, John McKay: 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33	399 96
Annapolis Royal, ville: lumière électrique, 12 m. au 31 mars 1911, $147; eau, 1 an au 1er juin 1911, $40	187 00
Dargie, C. & Son: pupitre, $20; cabinet, $20, table de presse à lettres, $4.25, chaises, $8.50, $6.50, et 2 à $2.25	63 75
Richie, H. T.: charpenterie: main-d'œuvre, 19 j. à $2, 39 h. à 20c.; matériel, $45.56	91 36
Shafner & Fisher: houille, 44·151 tonnes à $4.65	205 30
Menus paiements: réparations, $11.16; divers, $50.22	61 38
Antigonish, édifice public ($1,010.25)—	
Gardien, J. C. Fraser: 12 m. au 31 mars 1911, à $33.33; soin de l'horloge, 1 an au 17 sept. 1911, $50	449 96
Acadia Coal Co. Ltd.: houille, 46·07 tonnes à $4	184 30
Antigonish Electric Co. Ltd.: éclairage, 12 m. au 28 fév. 1911, $260; fournitures, $7.50	267 50
Antigonish, ville: taxes d'eau, 12 m. au 1er juin 1911	30 00
Menus paiements: install. de service d'eau, $40; réparations, etc. $24.95, divers, $13.54	78 49
Arichat, édifice public ($1,190.63)—	
Gardienne, Mme A. DeRoche: 12 m. au 31 mars 1911, à $12.50	150 00
Andrew, G. J., huile de kérosène, 110½ gal. à 30c.; divers, $22.89	56 04
Campbell, P. & Co.: instal. complète du système d'acétylène "Scientific", d'après soumis.	345 00
Latimer, J.: construction d'une annexe d'après soumission	392 00
LeBrun, J.: 12 boîtes de carbure à $4.25, charroyage, $3.68	54 68
Terrio, C. P. & Co.: houille, 18 tonnes à $7.25	130 50
Menus paiements: m.-d'œu., $20; peinturage, $19; 6 extinct. à incendie, $15; div., $8.41	62 41
Baddeck, edifice public ($843.58)—	
Gardien, D. F. McKenzie: 9 m. à $20.83, 3 à $33.33	287 46
Fergus, A.: posage d'un plancher en bois dur, $70; érection d'un tambour, $26	96 00
Ferguson Bros.: peinturage, etc., d'après soumission	128 50
McKay, MacAskill & Co.: houille, 35 tonne à $4.50; huile, 178 gal. à 25c.; chaise, $10; divers, $18.95	230 95
Menus paiements: constr. boîte à houille $24, hose $7.50, répar. $48.77, divers $20.40	100 67
Bridgewater, édifice public ($1,021.90)—	
Gardien, T. Cohoon, 12 m. au 31 mars 1911, à $33.33; soin de l'horloge, S. C. Hood & Co., 3 m. au 11 jan. 1911, $25	424 96
Ville de Bridgewater ($315.82)—	
Lumière électr.: 3 m. au 31 déc. 1910, 13 lum., 12 m. au 31 déc. 1911, 86 lum., $259.93, fournitures, $21.80	281 73
Taxes d'eau: 1 an au 31 déc. 1911	34 09
A reporter	6,274 87

Edifices fédéraux d'Ottawa: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	6,274 87
Bridgewater, édifice public—*Suite.*	
Drummond Colliery: houille, 21·81 tonnes à $5, 24·635 à $4.75	226 07
menus paiements: bois, 4 cordes à $5, 4 à $3; écrans, $11.20; divers, $11.85	55 05
Canso, édifice public ($1,795.75)—	
Gardien, R. Sutherland: 12 m. au 31 mars 1911, à $33.33	399 96
Dunphy, J.: installat. de 3 tuyaux à la citerne du rez-de-chaussée d'ap. entr., $70; répar. du plomb., m.-d'œu., 100 h. à 45c., 20 à 20c.; b. de p. $8.70; pens., $8.40; div., $1.80.	137 90
Redding, B. L.: trav. à l'entr., constr. cit. en brique, $280; pos. de béton, $100; constr. de couvert. pour citerne, $18.50; réparage du plâtre et travaux en tuile, $18; divers travaux, 56 h. at 45c	441 70
Whitman, A. N. & Co.: houille, 30 tonnes à $7.50, 5 à $5; bois, 10 cordes à $7; carbure, 12 canistres à $5, 36 à $4; chauffage et doubl. pour machine, $19.50; plomb, 149½ liv. à 10c.; peinture, 8 galls à $2; divers, $83.14	657 59
Menus paiements: installation de rayons autour de la tour, $10; construction d'entrepôt, $13.75; réparat. de l'horloge, $49.80; 6 extincteurs à incendie, $15; section de façade pour chaudière, $27.75; diverses réparations, $42.30	158 60
Edifice public de Dartmouth ($1,253.87)—	
Gardien, I. C. Henley: 9 m. à $20.83, 3 m. à $33.33, au 31 mars 1911	287 46
Dartmouth Electric Co.: éclairage, 12 m. au 31 mars 1911, à $10.42; fournitures, 80c	125 84
Dartmouth Town: taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1911	30 00
Gates, A. G.: réparat. de la toiture et nouv. arche d'après soum., $125; divers travaux, main-d'œuvre, 85 h. à 35c., matériaux, $12.36	167 11
Hutchison, A. & Son: pointillage et briquetage, $75; fournitures, $1	76 00
Maritime Coal, Ry. & Power Co.: houille, 18 tonnes à $4.35	78 30
Ritchie, J. & Co.: installation d'une gouttière en cuivre, complète	260 00
Webber, M. E.: peinturage et tapissage d'après soumis., $70; travaux suppl, $21.13	91 13
Menus paiements: table, $12; 2 cuv. à cendres en acier à $7; peinturage, $34; bouchon. de cadres de châssis, $11.85; réparations, $8.20; divers, $57.98	138 03
Edifice public de Digby ($1,234.20)—	
Caretaker, F. Denison, 12 m. au 31 mars 1911, à $33.33; entr. de l'horl., O. A. Linstrom, 1 an à juillet 1910, $25	424 96
Daley, John: lumière électrique, 1er avril 1910-4 mars 1911: 275 nuits, 44 l. à 2c., 16 l. à 1½c., 63 nuits, 92 l. à 2c., supplém. en déc. 32 l. 31 n. à 2c.; fournitures, $10.30	454 06
Ville de Digby: taxes d'eau, 1 an au 31 mars 1911	64 00
Shafner et Fisher: houille, 23·61 tonnes à $7, 14 à $4.65	230 37
Menus paiements: réparations, $42.05; divers, $18.76	60 81
Edifice public de Glace-Bay ($1,181.14)—	
Concierge, Mme J. A. Currie, 12 m. au 31 mars 1911, à $50	600 00
Ville de Glace-Bay: lumière électrique, 9 m. au 31 déc. 1910, 3,115 k.w. à 10c., loyer de compteur, $1.75; taxes d'eau, 6 m. au 30 sept. 1910, $22	335 25
McDonald, R.: houille, 49·25 tonnes à $3.70	182 23
Menus paiements: houille, 4 tonnes à $3.70; 4 paniers à déchets à $3.75; divers, $33.86.	63 66
Edifice public de Guysborough ($764.51)—	
Gardien, W. G. Hadley, 12 m. au 31 mars 1911, à $4.16; entretien de l'horloge, W. H. Buckley, 5 m. au 1er jan. 1911, $25	74 92
Cook, J. H.: réparat. de la toiture, main-d'œuvre, 22 j. à $2.50; divers, $2.75	57 75
Cunningham Bros.: carbure de calcium, 5 canistres à $4.85, 1,500 liv. à 4½c., 3,000 liv. à 4½c.; peinture, $14.73; bois, $14; divers, $108.55	356 53
McDonald, A.: houille, 35 tonnes à $5.75	201 25
Menus paiements: 6 extincteurs à incendie, $15; réparations, etc., $44.06; divers, $15	74 06
Edifice des estimateurs d'Halifax ($1,882.17)—	
Gardien, Martin O'Neil: 12 m. au 31 mars, à $50	600 00
Acadia Coal Co. Ltd.: houille, 50·9 tonnes à $3.60	183 24
Halifax Electric Tramway Co.: gaz, 12 m. au 22 fév. 1911, 52,900 pds cu.	89 93
McDonald, D.: enlèvement des débris	9 00
Walker, J.: loyer d'édifice, 12 m. au 1er jan. 1911	1,000 00
Bureau du sous-percepteur général, Halifax ($1,320.65)—	
Halifax Electric Tramway Co.: gaz, 12 m. au 21 fév. 1911, 46,300 pds cu.	77 90
Y.M.C.A., Halifax: loyer de bureau, 12 m. au 31 jan. 1911, $1,200; taxes d'eau, 1 an au 31 juillet 1911, $10	1,210 00
Menus paiements: houille, 7·96 tonnes à $3.60, 1 tonne à $4.09	32 75
Edifice de la douane, Halifax ($8,927.78)—	
Mécanicien, J. Barnes, 12 m. au 31 mars 1911, à $60; chauffeurs, 12 m. au 31 mars 1911; G. Selig à $50, F. Warner à $37.50	1,770 00
Préposé à l'élévateur, P. L. Nickerson, 1·827 m. au 31 mars 1911, $91.07; soin de l'horl., C. G. Schulze, 1 an au 1er mai 1911, $100	191 07
Gardien, J. F. Sullivan: 11 m. à $16.66; 1 m. à $33.33 au 31 mars 1911	216 59
Nettoyage, etc.: 12 m. au 31 mars 1911	2,029 26
Acadia Coal Co. Ltd.,: houille, 190·495 tonnes à $3.60	685 78
Cunard, S. & Co.: houille, 52·47 tonnes à $3.94	206 73
A reporter	21,087

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	21,087 71
Edifice de la douane, Halifax—*Fin.*	
Halifax Electric Tramway Co.: service électriq, 13 m. au 25 mars 1911, 36,433 k. w. à 10c.; gaz, 13 m. au 24 mars 39,000 pds c. $66.30, 13 m. à taxe min. de 50c	3,716 10
Nova Scotia Telephone Co. Ltd.. service de telephone, 8⅝ m. au 31 mars 1911, $28.98 ; 1¾ m au 31 déc. 1910, $6.85	35 83
Menus paiements: boîte à toilette $10.50, établi méc. $6.50, étaux $7.25, et $6, réparations $18.33, divers $27.84	76 42
Salle d'exercice d'Halifax ($127.90) –	
Office Specialty Mfg. Co.: section $115.50, base $5, dessus $4.25, fret $3.15	127 90
Bâtiment de l'immigration, Halifax ($3,672.96)–	
Gardien, John Oxley, 10 m. à $55, 2 à $60, au 31 mars 1911; gardien de nuit, Chas. Woodsworth, 5 nuits à $2	680 00
Acadia Coal Co. Ltd.: houille, 164·6 tonnes à $3.60	592 56
Cunard, S. & Co.: houille, 48·955 tonnes à $3.94	192 89
Halifax Electric Tramway Co.: lumière élect., 13 m. au 31 mars 1911, 21,078 k. w. à 10c gaz, 23 fév. 1910, 25 mars 1911, 81,900 pds c. à $1 par M	2,189 70
Menus paiements : houille $14.20, divers $3.61	17 81
Hôpital de l'immigration, Halifax ($914.43)—	
Acadia Coal Co. Ltd., houille, 133·255 tonnes à $3.60	479 72
Halifax Electic Tramway Co.: lumière électrique 28 jan. 1910, 26 jan. 1911, 2,550·7 k. w. à 10c	255 07
Menus paiements : horloge $15, établi mécan. $6.50, enlevage des cendres et déchet $36,	
Intercolonial Coal Mining Co. Ltd., houille, 44·91 tonnes à $4	179 64
Bureau de poste, Halifax ($3,057.87)—	
Mécanicien, R. Power, 12 m. au 31 mars 1911 à $62.50 ; chauffeur, J. De Younge, 12 m. au 31 mars 1911 à $50	1,350 00
Gardiens, J. Delany : 11 m. à $39 ; James Dee, 1·179 m. à $39	474 96
Préposé à l'ascenseur. R. W. L. Anderson : 5·032 m. 31 mars 1911, à $50	251 61
Acadia Coal Co. Ltd.: houille, 135·97 tonnes à $3.60	489 49
Cunard, S. & Co. Ltd.: houille, 35 tonnes à $3.94	137 90
Halifax Electric Tramway Co.: service élect. : lumière, 8 déc. 1910, 17 mars 1911, 553·6 k. w. à 10c. force motrice ; 24 jan. 25 mars 1911, $7.60.	62 96
Stroud & Eveleigh : examiner et réparer 5 camions à malle	103 25
Wonnacott, J.: réparations aux boîtes à serrure, etc	62 10
Enlèvem. de coffre-fort $20, réparations $24.20, divers $23.90	125 60
Edifice public Inverness ($954.87)—	
Gardien, J. R. McLennan : 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33	399 96
Ivnerness Railway & Coal Co.: éclairage elect., 13 m. au 31 mars 1911 à $27.45 : lampes $8.40 ; divers $2	367 25
Ville d'Inverness : taxes d'eau, 9 m. au 31 déc. 1910	33 75
Menus paiements : bois, 2½ cordes à $4, savon, 2 boîtes à $5, loquet de porte $7, peinturage $9, réparations $16, divers main d'œuvre $41.40, divers $60.51	153 91
Edifice public de Kentville ($1,173.41)—	
Gardien, W. Hiltz : 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33	399 96
Kentville Electric L. & P. Co.: éclairage élect., 1 an au 31 mars 1911 $200 ; service suppl. pour le matin, 4 m. à $5 ; fournitures $31.75	251 75
Ville de Kentville : taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1911	50 00
Schulze, C. G. : horloge $150, droit, fret, assurance, charroyage, emballage, etc., $75	225 00
Shafner & Fisher : horloge, 10·025 tonnes à $6, 25·03 à $4.90	182 80
Menus paiments : 20 vgs linoléum $15, plombage $14, arrangem. d'arbre $9, divers $25.90	63 90
Edifice public de Liverpool ($926.88)—	
Gardien, Jas. Clements : 12 m. au 31 mars 1911	399 96
Intercolonial Coal Mining Co. Ltd.: houille, 36 tonnes à $5	180 00
Ville de Liverpool : éclairage élect. 9 m. au 31 mars 1910, $124.14, changements et fourn.. $23.07; taxes d'eau, 1 au 31 mars 1911, $18	165 21
Silver, J. A.: changements aux portes, $34, posage de porte-cochère à travers cloison, $52; pr. portes doubles, $10; glace, $10; main-d'œuvre, $8.63; divers, $26.11	140 74
Menus paiements : plombage, $23.93 ; divers, $17.04	40 97
Edifice public de Lunenburg ($1,092.60)—	
Gardien, N. Myra, 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33; soin de l'horloge, E. L. Nash, 1 an au 7 déc. 1910, $25	424 96
Lunenburg Gas Co., Ltd.: éclairage élect. 12 m. au 31 mars 1911 à $23.75; fournitures, $20.30	305 30
Ville de Lunenburg: taxes d'eau, 1 an au 31 mars 1911	59 00
Young, J. B.: divers, 35 tonnes à $5.75; divers, $31.15	232 40
Menus paiements: bois, $14.25; réparations, voûte, $20, serrure, $14.55, plombage, $13.17; divers, $8.97	70 94
Edifice public New Glasgow ($3,473.04).—	
Gardiens, au 31 mars 1911: J. A. Mutch, 8 m. à $37.50; K. Forbes, 4 m. à $37.50	450 00
Acadia Coal Co.: houille, 70·855 tonnes à $3.60	255 07
Ville de New Glasgow: taxes d'eau, 1 an au 1er juin 1911	100 00
A reporter	37,642 05

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	37,642 05
Edifices publics de New-Glasgow—*Fin.*	
Office Specialty Mfg. Co.: ratelier à sac, $65; fret, $1.83	66 83
Olding, R. L.: changements des garnitures au bureau de poste, $270 ; travaux de charpente, peinturage, etc., d'après soumission, $118.25 ; cabinet, $25 ; divers, $20.58	433 83
Pictou County Electric Co.: lumière électr., 29 mars 1910–1er mars 1911 : 5,338 k.w., $560.52, mètre, $3.30 ; lampe suppl. à arc 12 m. au 31 mars 1911, 243 n. à 45c.	673 17
Rubenstein Bros.; devants de boîtes au bur. de poste, 670 pour $1,105.50, 42 pour $90.30; 21 devants de porte, $68.25 ; 735 crochets en laiton pour étiquettes, $22.05 ; receveur, $15 ; boîtes, $12.65 ; fret, $13.86	1,327 61
Menus paiements : lampes, 2 douz. à $9, 1 à $7.20, 3 à $2.64, 3 à $2.40, 4 à $2.16; bois, $13 ; houille, $11.25 ; enlèvement des cendres, $9.95; répar., $44,60; divers, $38.77	166 53
Edifice public de (Sydney-Nord, $1,365.22)—	
Gardiens, au 31 mars 1911 : Alex. Green, 7 m. à $33.33, 1 m. à $37.50; J. T. Green, 3 m. à $37.50	383 31
Buchanan, W. H.: installation d'un lavoir, $30 ; assemblage d'un service de tuyau pour connexion de boyaux, $25; connexion d'un pot à feu, $30; divers ouvrages de plomb., $38.15 ; matériel, $52.75	175 90
Cape Breton Electric Co.: éclairage électr., 23 déc. 1910-23 mars 1911: 1,666·7 k.w. à 12c.; loyer de compteur, 75c	200 76
Mackay Mining Co., Ltd.: houille, 59·015 tonnes à $3.50	206 55
McPherson, M.J.: peinturage, etc., intérieur de l'édifice d'après soumission, $85 ; peinturage d'une clôture, $20	105 00
Ville de Sydney-Nord : taxes d'eau, 6 m. au 31 déc. 1910	16 00
Menus paiements : houille 10 tonnes à $3.50 ; bois, $8 ; 50 pds de boyau, $7.45; 13 stores, $12 ; papier, $12.50 ; brai, $18 ; 2 serrures à cyclindre, $6 ; 3 paniers pour déchets de papier à $3.75; enlèvement des cendres, $8; changements et réparations de l'éclairage électrique, $48.50 ; réparations $44.60 ; divers, $60.40	277 70
Edifice public de Parrsboro : Office Specialty Mfg, Co.: ratelier à sacs, $100 ; fret, $3.18	103 18
Edifice public de Pictou ($1,725.97)—	
Gardien, Jas. Arbuckle : 12 m. au 31 mars 1911 à $50	600 00
Intercolonial Coal Mining Co., Ltd.: houille, 110·712 tonnes à $3.75	415 17
Ville de Pictou : éclairage électrique, 12 m. au 31 mars 1911, 2466 k. w., $295.92; loyer de compteur, $6.60 ; taxes d'eau, 1 an à décembre 1911 ; $100	402 52
Stalker, J. A. & Co.: 27 stores complets, $40 ; lampes, 2 à 90c, 93 à 20c.; divers, $7.08	67 48
Menus paiements : nettoyage de tuyaux et cheminée, $12 ; bois, $16 ; réparations de l'éclairage électrique, $43.21 ; diverses réparations, $103.47 ; divers, $66.12	240 80
Edifice public de Shelburne ($945.46)—	
Gardien, H. Swensburg : 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33	399 96
McGill, J.: houille, 11·255 tonnes à $5.50, 30·955 à $4.48.	200 55
Ville de Shelburne : éclairage électr., 14 fév. 1910–31 mars 1911, $292.50 ; lampes, $9.60.	302 10
Menus paiements : 50 pds de boyau, $8 ; divers, $34.85	42 85
Edifice public de Springhill ($1,284.64)—	
Gardien, J. A. Watt : 12 m. au 31 mars 1911, à $33.33 ; M. R. Anderson, entretien de l'horloge, 1 an au 1er décembre 1910, $50	449 96
Cumberland Ry. & Coal Co.: houille, 61·05 tonnes à $4	244 20
Edison Electric Light & Power Co. Ltd.: éclairage électrique, 12 m. au 31, mars 1911, 3,329 k.w. à 12c.; loyer de compteur, $2.25; divers, $3.25.	404 98
Ville de Springhill : taxes d'eau, 1 an au 31 décembre 1910	30 00
Menus paiements : 100 pds de boyau au complet, $15 ; bois, $21 ; enlèvement des cendres, $7.20 ; réparations aux bouilloires, etc., $30.81 ; peinturage, $33 ; divers, $48.49	155 50
Edifice public de Sydney ($3,170.58)—	
Gardienne, Mme M. Keefe : 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33	399 96
Gardienne de la chambre des commis de malle de ch. de fer, Alice Keefe, 12 m. au 31 mars 1911 à $10	120 00
Entretien de l'horloge, E. McPherson : 1er janvier–30 avril 1910	16 67
Andrews, W. H.: déplacement d'un ascenseur, érection d'une cloison dans la chambre de l'horloge, etc., $147 ; divers travaux, $14.60	161 60
Cape Breton Electric Co. Ltd.: éclairage électrique, 24 mars–23 décembre 1910 et 28 mars 1910–22 mars 1911, 15,252·8 k.w. à 12c.; loyer de compteur, $5.25	1,835 56
Dominion Coal Co.: houille, 60 tonnes à $3.25	195 00
MacKay, W. A. & Co.: posage de fil d'après soumission, $13.75 ; lampes, $13.20 ; main-d'œnvre, 14 h. à 40c.; divers, $20.58	53 13
Moore, C. P.: lampes, 87 à 25c., 7 à 35c.; câble, 200 pds à $5.50 ; divers, $16.77	51 97
Schulze, C. G.: examen et réparation à l'horloge, $56.50 ; frais de voyages, etc., $37.95.	94 45
Stephens, J. W.: travaux de charpente en rapport avec l'horloge de la tour, main-d'œuvre, 62 h. à 35c.; 4½ à 50c.; 4½ à 17½c.; matériel, $38.45	63 17
Ville de Sydney : taxes d'eau, 1 an au 30 juin 1911	58 00
Menus paiements : grillage en laiton, $17 ; enlèvement des cendres, $7 ; plombage, $42.75 ; peinturage, $11.25 ; réparations, $26.27 ; divers, $16.80	121 07
Edifice public de Sydney-Mines ($1,611.11)—	
Gardien, C. McMillan : 7 m. à $33.33 ; 5 m. à $37.50 ; au 31 mars 1911	420 81
McDonald et Matheson : changements et réparations d'après arrangement, $70 ; travaux supplémentaires, main-d'œuvre, 57 h. à 25c.; matériel, $20.80	105 05
A reporter	49,430 93

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$	c.
Report	49,430	93
Sydney-Mines, édifice public—*Fin.*		
MacKay Mining Co. Ltd.: houille, 104·325 ton. à $3.50	365	14
Sydney Mines Electric Co.: lumière électrique, 12 m. au 24 mars 1911, 4,984 k.w. à 11c., loyer de compteur, $2.40	550	64
Sydney-Mines, ville de: taxes d'eau, 1 an au 31 déc. 1910	30	00
Thompson, A. C. Co. Ltd.: lampes $17.10; instal. de raccords pour service des pelouses, $11.50; plombage, etc., main-d'œuvre, 24½ h. à 50c.; matériel, $13.46	54	31
Menus paiements: houille, 5 ton. à $3.50; pentures à ressort, 4 à $3.50; paniers à papiers, 3 à $3.50; pavillon, $14; divers, $29.16	85	16
Truro, édifice public ($1,926.77)—		
Gardien, A. P. Smith: 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33	399	96
Acadia Coal Co.: houille, 61·325 ton. à $4.25	260	63
Chambers Electric Light & Power Co.: lumière électr., 12 m. au 1er avril 1911, $491.28; posage de fils, $20; fournitures, $23.75	535	03
Dexter, F. & Co.: réparations au toit, $58; divers, $14.93	72	93
Truro, ville de ($485.67)—		
Taxes d'eau, 1 an au 31 déc. 1911	30	00
Travaux d'après soumis.: rue Lorne, trottoir en béton, 90·44 vgs à $1.85; rue Prince, élever rebord, 119 pds à 40c.; couvrir en asphalte, 272½ vgs à 70c.; enlèvem. de la clôture et remplacement du gazon par un pavage en asphalte, $50	455	67
Walker A. J. & Son: jeton Blount, $7.50; huile, 19½ gal. à 40c.; diverses fournitures, $34.70	50	00
Menus paiements: érection d'une plate-forme et marches $35, cabinet $15, pavillon $7.80, compteur $21, peinturage $15, divers $28.75	122	55
Westville, édifice public ($2,094.47)—		
Gardien, J. P. Collins: 12 m. au 31 mars 1911, à $33.33	399	96
Farquhar Bros.: posage de fils, etc., d'après entreprise, $89.84; divers, $7.04	96	88
Intercolonial Coal Mining Co.: houille, 90·16 ton. à $3.50	315	55
Munro, E. F.: sur compte de trottoirs (pièce justificative du 1er août 1911)	700	00
Murray, J.: réparations aux travaux en briques et trottoirs en ciment	70	00
Pictou County Electric Co.: lumière électrique, 12 m. au 31 mars 1911, 2,865 k.w., $311.52; loyer de compteur, $3.60	315	12
Westville, ville de: taxes d'eau, 1 an au 31 mai 1910	21	00
Wetmore, W. C. & Co.: section de bouilloire, $31.50; main-d'œuvre, 5 j. à $3.50, 2 j. à $3; divers, $17.50	72	55
Menus paiements: peinturage, $38; bois, $8; boyau, $6.15; horloge, $6; 2 paniers à papiers, $7; divers, $38.26	103	41
Windsor, édifice public ($938.79)—		
Gardien, J. A. Masher: 12 m. au 31 mars 1911, à $33.33	399	96
Dimock, F. W.: houille, 62·665 ton. à $4.15	260	05
Windsor Electric L. and P. Co., Ltd.: lumière électrique, 1 an au 31 mars 1911, à $190; fournitures, $17.30	207	30
Windsor, ville de: taxes d'eau, 6 m. au 1er janv. 1911	25	00
Menus paiements: plombage, $29.96; divers, $16.52	46	48
Yarmouth, édifice public ($3,329.07)—		
Gardien, W. H. Whelan: 12 m. au 31 mars 1911, à $33.33	399	96
Entretien de l'horloge, S. C. Hood & Co.: 1 an au 1er janv. 1911	75	00
Baker, L. E. & Co.: houille, 40 ton. à $6.08	243	20
Canadian Wood Working Co.: cabinet, $56.50, charroyage, 50c	57	00
Pritcher & Munro: nettoy. de chaudières d'après soumiss., $30; instal. de nouv. chaud., et repar. générales, m.-d'œuvre, 225 h. à 40c., 16½ à 30c., 220 à 20c., matériel, $75.74; compte des maçons pour travaux en béton, $20; moins crédit p. vieilles chaud., $12.	252	69
Gurney Foundry Co.: fret payé d'avance sur envoi par le ch. de fer G.T.	50	49
Rubenstein Bros.: devants de boîte de B.P, 480 $792, 80 $172; devants de porte avec tiroirs en bois, 20, $75; porte-étiquette en cuivre, 580, $17.40; embal., $12.50; fret, $18.37	1,087	27
Simms, W. E., travaux de charpenterie: m.-d'œuvre, 17⅜ j. à $2.50; matériel, $20.75	64	93
Yarmouth Gas Light Co. Ltd.: gaz, 12 m. au 1er janv. 1911, 34·3 M pds à $2	68	60
Yarmouth Street Railway Co. Ltd.: lumière électr., 12 m. au 31 mars 1911, 6,410 k.w.	865	36
Yarmouth Water Co.: taxes d'eau, 12 m. au 31 déc. 1910	72	00
Menus paiements: lampes, 6 à $1.25, 100 à 18c.: bois, $16; peinturage, $6.75; réparations, $32.79; divers, $11.53	92	57
Charlottetown, bureau de l'ingénieur ($268.57)—		
Gardien, Edward Flynn: 4 m. au 31 mars 1911 à $12	48	00
Canadian Bank of Commerce, I.P.-E.: loyer du bureau, 3 m. au 30 juin 1910	50	00
Pickard, A. & Co.: houille, 30·5 ton. à $4.15	126	57
Telephone Co. of P.E.I.: téléphone, 1 an au 1er juillet 1911	44	00
Charlottetown, ferme expérimentale de ($149.51)—		
Clarkin Bros.: houille, 20·67 ton. à $6.30	130	22
Menus paiements: lumière électrique	19	29
A reporter	59,223	36

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	59,223 36
Charlottetown, édifice public ($6,512.90)—	
Gardien, A. McKenzie: 12 m. au 31 mars à 1911 à $50	600 00
Aide-gardien, P. McKenna: 12 m. au 31 mars 1911 à $50	600 00
Messagers, 12 m. au 31 mars 1911: M. A. Allen $600, E. Cameron $499.92	1,099 92
Nettoyage, etc.: 12 m. au 31 mars 1911	295 00
Beers & Weeks: base d'armoire et rayons à coulisse, $21; sections, $18, $15.75; table, $11.50; divers, $9.25	75 50
Charlottetown, cité: taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1911	225 00
Charlottetown L. & P. Co.: lumière électr., 21 mars 1910-23 mars 1911, 5,028 M watts à 13c., loyer de c., $3; gaz, 390,100 pds à $2.20 par M, loyer de c., $4.80; fourn., $8..	1,527 66
Finlayson, Kenneth: main-d'œuvre, 27 h. à 30c., 163 h. à 25c.; install. de ventilateurs, $12.50; peinturage, $32; diverses réparations, $26.75; divers, $25.98	146 08
Myrick, J. H. & Co.: savon, 6 boîtes à $6; balais, 2 douz. à $5.40, 2 douz. à $6; divers, $35.33	94 13
Pickard, A. & Co.: houille, 4·06 tonnes à $6.35, 165·235 tonnes à $4.15; bois, 2 charges à $1.25	714 00
Prowse, Geo.: peinturage, etc., bureaux du ministère de la Marine et des Pêcheries, $82; réparations et peinturage dans les logements des gardiens, $37	119 00
Queen Square Grounds Committee: allocation pour entretien des terrains, 2 ans au 31 déc. 1910 à $300	600 00
Stanley, Shaw & Pearden: plombage: m.-d'œu., 17 j. à $2, 152 h. à 20c.; matér., $40.45.	104 85
Stewart, Bruce & Co.: fonte, 465 liv. à 4c.; grilles, 654 liv. à 4c.; briques réfract., 500 à 5c.; main-d'œuvre, 8 j. à $3, 8·5 h. à 40c.; divers, $21.25	118 41
Menus paiements: lampes, 101 à 25c., papier toilette, $10; pavillon, $10.80; enlèvem. des cendres, $12; 5 cordes bois à $5; div. répar.,$17.25; prov. aux gard., etc., $93.05	193 35
Georgetown, édifice public ($347.06)—	
Gardien, A. D. McPhee: 12 m. à mars 1911 à $6.25	75 00
Jenkins, W. W., Son & Co.: enlev. de coffre-fort du b. de p. au bur. des d., $12; érect. d'un mât de pav., $40; pavillon, $10; houille, 2·45 tonnes à $4.50; huile kérosène 93 galls à 22c., 93⅔ à 21c.; divers, $26.22	139 44
Menus paiements: photographies, $13; armoire, $15; calor. à l'huile, $7.25; 12 écrans à 90c, peinture, $6; réservoir, $10; réparations, etc., $39; divers, $31.57	132 62
Montague, édifice public ($718.91)—	
Gardien, H. L. Peardon: 12 m. au 31 mars 1911, à $13.33	159 96
Hooper, George: renouvelage d'escaliers en béton, pavage en béton de la rue à l'entrée, réparat. de la maçonnerie, etc., $50; réparat. de la cheminée, $9.50	59 50
Montague Electric Co.: éclairage, 12 m. au 31 mars 1911	67 48
Poole et Thompson: houille, 37·672 tonnes à $6.50, 14·912 à $4	304 52
Menus paiements: érect. d'un porche, $14.25; peintur., $13; trottoir en cim. 52 pds, $25; repar., $32.24; 27 galls d'huile kérosène à 25c.; 3 cordes de bois à $3; divers, $27.21.	127 45
Souris, édifice public ($1,579.28)—	
Gardien, Thos. Shea: 12 m. au 31 mars 1911, à $29.16	349 92
Campbell, P. & Co.: install. d'un générat. à gaz acétylène au complet, $365; carbure de calcium, 5 canistres à $4, 10 canistres à $3.75, 25 liv. pour 93c	423 43
Creamer, Bernard: construction d'un bâtiment à gaz acétylène d'après soumission, $350; construction de puisard, $20; divers, $13	383 00
Hughes, J.J. & Co.: 31 galls huile kérosène à 25c.; 1,000 liv. de carbure à $4.35 le qtl.; diverses fournitures, etc., $42.43	93 68
Lyons, C. & Co.: houille, 25·485 tonnes à $7, 14·21 tonnes à $5	249 45
Mullally, W. B.: badigeonnage des salles, bureaux, etc., d'après soumission	60 00
Menus paiements: bois, 2 cordes à $4, réparations, etc., $11.80	19 80
Summerside, édifice public ($1,370.24)—	
Gardien, Angus McSween: 12 m. au 31 mars 1911, à $33.33	399 96
Holman, R. T.: houille, 50·11 tonnes à $5.85, 1 tonne à $4.35, 1 tonne à $4; bois, 4 cordes à $3.50; faucheuse à pel., $7; 2 loquets de porte, $11; divers, $60.80	405 30
Read, Joseph & Co.: houille, 12·175 tonne à $4.25	51 74
Schurman, M. F.: construction de 2 porches d'après soumission, $50; div. réparat., $6..	56 00
Summerside, ville de: taxes d'eau, 1 an au 30 juin 1911, $36; suppl. pour boyau, $2	38 00
Sun Electric Co., Ltd.: éclairage, 12 m. au 31 mars 1911, 1,736·7 M watts à $15c.; loyer de compteur, $4.80; fournitures, etc., $11.01	276 32
Webber, W. J.: plombage, main-d'œuvre, $51.25; matériaux, $21.58	72 83
Menus paiements: enlèvem. des cendres, etc., $12.50; peinturage, $12; boyau, $11.25; huile kérosène, 40·8 galls à 21c.; réparations, etc., $12.60; divers, $13.17	70 09
Bathurst, édifice public ($1,080.84)—	
Gardien, J. H. Doucet: 12 m. au 31 mars 1911, à $33.33	399 96
Soin de l'horloge, F. O. Landry: 1 an au 31 mars 1911	50 00
Bathurst Electric and Water Power Co.: éclairage, 2 avril-2 nov. 1910, 2,055·4 k.w. à 15c.; loyer de compteur, $1.50; payé en moins, $23.51	286 29
Rubenstein Bros.: 119 devants de boîtes au bureau de poste, $196.35; supports d'étiq., 125, $3.75; emballage, $4.50; charroyage, 18c	204 78
A reporter	70,692 78

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	70,692 78
Edifice public de Bathurst—*Fin.*	
Menus paiements : installation addit. de boîtes à lettre, $45 ; entretien de lampes à arc, 52 semaines au 1er mars 1911, à 25c. ; lampes, 24 à 25c. ; bois, 2 cordes à $4, 8 à $3.50 ; réparations, $19.84 ; divers, $19.98	139 81
Edifice public de Campbellton ($845.82)—	
Gardien, Wm. Storey : 12 m. au 31 mars 1911, à $33.33	399 96
Blair, F. S. & Co.: houille, 16·5 brl. à $1, 53 à 60c.; charbon de bois, 25c.; charroyage, $3	51 55
Ville de Campbellton : éclairage élect., 1er juin 1910, 1er mars 1911, $65.40 ; taxes d'eau, 6 m. au 1er juillet 1911, $21.50	86 90
Maritime Coal, Railway and Power Co.: houille, 22·35 tonnes à $5	111 75
Page Wire Fence Co.: 35½ pds clôture en fer forgé, complète	103 90
Menus paiements : bois, 4 cordes à $4.50, 2 at $3.50, allumant, $2 ; plombage, $28.60 ; enlevage des déchets, $10.50 ; divers, $25.66	91 76
Edifice public Chatham de ($1,348.63)—	
Gardien, Chas. Johnston : 12 m. au 31 mars 1911 à $25	300 00
Ville de Chatham ($547.66)—	
Eclairage élect. : 12 m. au 31 mars 1911, 4,395·2 k. w.	532 66
Taxes d'eau : 9 m. au 31 déc. 1910 à $20 par année	15 00
McNeely, John J.: remplacement d'un réservoir défectueux par un réservoir en fer galv. etc., $75 ; rupture de connexion du vieux réservoir, posage de connexions directes à la pression de la ville, et divers réparations, $52.73	127 73
Stothart Mercantile Co.: houille, 5·092 tonnes à $6.85, 50·232 à $4.75	273 49
Menus paiem. : pavillon $10.80, réparat. $11, fourn. p. le gardien $37.98, divers $39.97	99 75
Edifice public de Dalhousie ($737.95)—	
Gardien, Wm. Gould : 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33	399 96
Blair, F. S. & Co.: houille, 25·17 tonnes à $8, 8.79 à $6	254 10
Dalhousie Town : taxes d'eau, 1 an au 30 juin 1911	26 00
McDonald, D.: huile, 160 gall. à 24c.; bois $4.50; divers $10.25	53 15
Menus paiements : divers	4 74
Edifice public de Frédéricton ($2,186.41)—	
Gardien, L. Yerxa : 1 m. à $33.33, 11 m. à $41.66 au 31 mars 1911. Nettoyage, etc., 15 m. au 31 mars 1911 à $2	521 59
Barry, E. C.: main-d'œuvre, 31¼ j. à $2 ; matériel $27.70	90 20
Farrell, A. H.: installation d'égout à connexion d'après entreprise $74 ; latrine à syphon $16 ; évier $3	93 00
Farrell, Patrick : houille, 45·24 tonnes à $7.20	325 73
Fredericton Gaslight Co.: éclairage élect., 12 m. au 31 mars 1911, 5,127·8 k. w., $819.70, loyer de compteur $4.90, lumière à arc suppl. 311 nuits à 30c.; gaz, 1 m. au 1er mai 1910, $5.31	923 21
Cité de Frédéricton : taxes d'eau, 6 m. au 1er nov. 1910	29 50
Sutherland, W. H.: peinturage dans l'appartement du gardien et dans l'édifice de la douane d'après arrangement	70 00
Menus paiements : bois, 4 cordes à $5.25 ; lampes, 2 douz. à $9, 5 à $2.75 ; huile, 35 gall. 20c.; plombage $38.44 ; réparations $21.22 ; divers $13.77	133 18
Edifice public de Grand-Falls ($120)—	
McCormack, Jas.: loyer de l'édifice, 12 m. au 31 mars 1911 à $10	120 00
Edifice public de Marysville ($399.75)—	
Gardien, G. W. Foster : 12 m. au 31 mars 1911 à $12.50	150 00
Farrell, Patrick : houille, 21·555 tonnes à $8.20	176 75
Gibson, Alex.: huile, 248 gall. à 20c.; divers $5	54 60
Menus paiements : bois, 4 cordes à $3 ; divers $6.40	18 40
Edifice public de Moncton ($2,107.62)—	
Gardien, E. B. Hicks, 12 m. au 31 mars 1911 à $37.50	450 00
Colpitts, H. J.: réparations au plombage, etc., main-d'œuvre, 562·5 hrs à 40c., 98 à 20c.; réservoir d'expansion, $17.25 ; divers matériaux $63.57	325 42
Intercolonial Coal Mining Co., Ltd.: houille, 70·336 tonnes à $4.20	295 41
Cité de Moncton ($852.44)—	
Eclairage électrique : 12 m. au 31 mars 1911, 665·2 k. w.	718 44
Taxes d'eau : 1 an au 1er juin 1911	134 00
Menus paiements : bois, 3 cordes à $4 ; lampes, 8 douz. à $2.16 ; plombage $19.77 ; peinture $62 15 ; réparations $47.92 ; divers $25.23	184 35
Edifice public de Newcastle ($1,398.49)—	
Gardien, P. Keating : 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33	399 96
Ville de Newcastle : éclairage, 12 m. au 31 mars 1911, 2,445 k. w. à 15c., loyer de compteur $3.60 ; taxes d'eau, 1 an au 31 déc. 1911, $35	405 35
Stothart Mercantile Co., Ltd.: houille, 35·285 tonnes à $7.65, 15·355 à $6.85, 31·147 à $4·75	523 00
Menus paiements : édifice de fumigation $21.63, pavillon $14, divers $34.55	70 18
Edifice public de Richibouctou ($928.44)—	
Gardien, James Murray, 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33	399 96
Forbes, W. E.: houille, 29·987 ton. à $7.50; agrand. coffre à houille $7.93; plombage $26.13	258 97
A reporter	80,636 19

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	80,636 19
Edifice public de Richibucto—*Fin.*	
Kent Electric Co. Ltd.: éclairage, 12 m. au 15 mars 1911, 1,658·7 k. w. à 15c.; loyer de compteur, $6; fournitures 75c	255 51
Murray, Cameron: bois, 3 cordes à $3, 2 à $2.50	14 00
Edifices public de Sussex ($1,205.29)—	
Gardienne, Mme N. Dryden, 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33; nettoyage, etc., $6	405 96
Brown, T. H.: houille, 45 ton. à $7.60; bois, 3 cordes à $5; 2 à $3.50; divers, $13.75.	377 75
Campbell, D. L.: badig. des chambres, salle, et escaliers, $54, peinturage du toit, $31.25.	85 25
Sliney, M. J. & Co.: réparation du toit et échafaudage d'après arrangement	98 00
Sussex Mfg. Co., Ltd.: éclairage électr., 1er oct. 1909-1er jan. 1910 et 1er avril 1910-1er avril 1911, 15 m. à $8.25; lumière supplém., 457 n. à 2c.; fournitures, $1.25	134 14
Ville de Sussex: taxe d'eau, 1 an au 1er janvier 1911	50 00
Menus paiem.: pavillon, $6; 2 assort. de porte à $4.75; 96 glls d'huile à 19c.; div., $20.45.	54 19
Saint-Jean, douane, ($8,043.14)—	
Gardien, N. J. Morrison, 8 m. à $60; 4 m. à $70; au 31 mars 1911	760 00
Chauffeur, C. White, 12 m. au 31 mars 1911, à $50; aide-chauffeur, A. T. Logan, 12 m. au 31 mars 1911 à $45	1,140 00
Messager, J. A. Paul, 12 m. au 31 mars 1911 à $50; nettoyage, etc., au 31 mars 1911, $174.50	774 50
Blizard, F. W.: installation 'Cyclone' grille, réparations à la bouilloire, fournaise, etc.	128 80
Craigie, G. R.: peinturage, etc., d'après arrangement	59 00
Cullinan, J.: enlèvement des cendres, etc., 155 charges à 50c	77 50
Fitzgerald, R.: nettoyage des châssis, 188 à 60c.; 134 à 50c.; 114 à 40c.	225 40
Gibbons, J. S. & Co.: houille, 12 tonnes à $6.75	81 00
Lambert, Wm.: peinturage, etc., d'après arrangement	104 70
McAvity, T. et Fils, réparations, etc.: main-d'œuvre, 19½ h à 50c.; poulie à chaîne, $12; divers matériaux, $59.11	80 86
New Brunswick Telephone Co. Ltd.: loyer de 2 téléphones, 1 an au 31 mars 1911, à $45	90 00
Starr, R. P. & W.F.: houille, 305·42 tonnes à $5.12	1,563 71
Saint-Jean, cité de ($1,698.26)—	
Taxes d'eau, 12 m. au 31 jan. 1911, 6,573 M. gallons à 25c.; loyer de compteur, $3	1,676 26
Loyer de terrain dans le Duke-Ward, 1 an au 1er juillet 1910	22 00
St. John Railway Co.: 12 m. au 3 février 1911, éclairage électr., 222·9 k. w. $30.13, loyer de compteur, $2.10; gaz, 354,800 pds c. à $1.75 par M., loyer de compteur, $4.	657 13
Smith's Sons, John: répar. du régulat. et appareil: m.-d'œuvre, 16 j. à $3; matér., $8.88.	53 88
Menus paiements: cabinet, $24; pupitres, $26.50, $20; chaises, $9.50, $6; houille, 2 ton. à $8.75; 2 à $8.50; 5·175 à $4; bois, $39.25; enlev. neige, $10.50; inspection de 3 bouilloires, $30; faire 4 plaques en laiton et réparations aux vieilles, $35; peinturage, $9.08; vitres, $19.17; répar., toiture, $38.50; arbre de couche pour ascenseur, $40; posage de 2 glaces, $32; accessoires électr., $20.58; divers, $73.21; div. $59.91.	548 40
Saint-Jean, hôpital des détenus ($2,966.11)—	
Chauffeur, Jas. Gray: 12 m. au 31 mars 1911 à $50	600 00
Brannen, C. H. & G. F.: loyer d'édifice, 1 an au 31 mars 1911	1,672 48
Carleton Electric L. & P. Co.: éclairage électr., 12 m. au 1er février 1911, 478·1 k.w., $64.56; loyer de compteur, $2.52	67 08
Gibbon, J. S. & Co.: houille, 31·77 tonnes à $6.18	196 35
Saint-Jean, cité: taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1911, $93.50; taxes, 1910, $316.80.	410 30
Menus paiements: houille, 1 ton. à $4; bois, 2 charges à $3; 4 à $2; 1 à $1.90	19 90
Saint-Jean, bureau de l'ingénieur ($1,057.83)—	
Canadian Bank of Commerce: loyer de bureaux, 4 m. à $150 par quartier, 9 m. à $237.50 par quartier au 31 janvier 1911	912 50
Manchester, Robertson, & Allison, Ltd.: carré Kharson, $42; pupitre, $19.25; chaises, 1 à $11; 2 à $3.50	79 75
New Brunswick Telephone Co. Ltd.: loyer de téléphones, 1 m. à $40; 2 m. à $45 au 31 mars 1910; 5⅔ m. à $52; 6⅔ m. à $57 au 31 mars 1911	65 58
Saint-Jean, édifice de l'immigration ($5,454.90)—	
Chauffeur, 12 m. au 31 mars 1911 à $55: Fred Haslam, $660; Joseph Sleeth, $660.	1,320 00
Carleton Electric L. & P. Co., Ltd.: éclairage électr., 12 m. au 1er fév. 1911, 4,410·2 k.w. à 15c.; loyer de compteur, $7.56; moins escompte, $66.11	603 02
Dominion Coal Co.: houille, 30·09 ton. à $4, 33·79 à $3.90	252 14
McGiverin, J. S.: houille, 6 tonnes à $5.90; 10 à $5.75	92 90
Starr, R. P. & W. F.: houille, 8·1 tonnes à $6.06; 156·13, $830.62	879 70
Saint-Jean, cité: taxes d'eau, 1 an au 31 jan. 1911, 704,700 glls à 2½c. par 100, loyer de compteur, $11; taxes sur propr. dans St-Jean-ouest, 1 an au 1er jan. 1911, $2,105.32.	2,292 49
Menus paiements: bois, $9.85; lampes, 24 à 2 c	14 65
Saint-Jean, bureau d'enregistrement de la milice ($345)—	
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: 5 cabinets spéciaux et 200 grandeurs de ais	345 00
Saint-Jean, bureau de poste ($10,710.61)—	
Mécanicien, Jas. Wolfe, 12 m. au 31 mars 1911, à $60; préposé à l'ascenseur, Ed. Haney, 12 m. au 31 mars 1911 à $65	1,380 00
Gardien, A. E. Theal, 12 m. au 31 mars 1911, à $50; aide-gardien, H. R. Garety, 12 m. à $25	900 00
A reporter	102,257 97

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	102,257 97
Saint-Jean, bureau de poste—*Fin.*	
Nettoyage, etc. : 12 m. au 31 mars 1911	377 50
Allan, C. B. : réparations au plombage, etc., m.-d'œuvre, 3 j. à $3, 9 h. à 60c., 23 h. à 40c., 39 h. à 35c ; matériel, $19.65	56 90
Amland Bros. : pupitre, $40 ; chaise, $5 ; 4 coussins à $1.50	51 00
Blizard, F. W. : installation d'un jeu de barres de grille à bascule 'Cyclone'	90 75
Clark, A. R. C. : posage de plancher en tuiles dans vestibule d'après arrangement	500 00
Dennis Wire & Iron Works Co. : escalier circulaire, 10½ pds à $7.70	80 85
Fitzgerald, R. : lavage des châssis, 174 à 40c., 10 à 50c	74 60
Heans, Chas. : garnitures spéciales en bois blanc, complètes	75 00
Johnston, John : peintur. 74 boîtes à lettres à $1, 21 boîtes à paq. à $2 ; divers, $18.80	134 80
Jones, F.E. : install. de syst. de télép. à 4 assort. de bur. et à 6 assort. de mur, complets, d'après entrepr., $243.80 ; pupitre suppl. p. maître de poste, $37.30 ; 2 boutons suppl. p. chaque ass. de mur, $8.40, 1 p. chaque ass. de pupitre, $4.50 ; instal. dans sous-sol, 8 lampes tungstène avec abat-jour et aiguilles pendantes, $29.80 ; dans chambre aux journaux, 6 pend. tungstène et aiguilles, $25.50 ; dans chambre des facteurs, 5 lum., $17.80 ; diverses altérations et réparations, m.-d'œuvre, 42 h. à 35c, matériel, $63.60	445 40
Leah, J. H. : peinturage, etc. : toit en cimiers, $33.60, mât de pavil., $10 ; divers, $19.80	63 40
McAvity, T. & Sons : diverses réparations et fournitures : m.-d'œuvre, 243 h. à 50c. ; matériel et fournitures, $115.16	236 66
Mooney, B. & Sons : enlèvem. du mur de brique, fournir et placer pout. en acier, etc., d'après consentement	410 00
Munro, W. A. : réparations, etc. : m.-d'œuvre, 23⅛ j. à $3, 10 h. à 35c. ; matériel, $50.06	123 06
Office Specialty Mfg. Co. , ratelier spécial, capacité de 12 sacs, $60 ; fret, $1.47	61 47
Ross, Andrew : camion $95, fret $7.08	102 08
Starr, R. P. & W. F. : houille, 6·245 ton. à $5.55, 101·525 ton. à $5.23	565 63
Saint-Jean, ville de : taxes d'eau, 1 an au 31 janv. 1911, 5,112,300 gal. à 2½c. par 100, loyer de compteur, $24	1,302 07
St. John Railway Co. : lumière électrique, 12 m. au 3 fév. 1911, 21,956·2 k.w. $2,964.14, gaz, 134,800 pds cu. à $1.75 par M., loyer de compteur, $8	3,208 04
Menus paiements : boyau complet, 50 pds, $20.06 ; 2 ratel. à boyau à $4 ; pneus p. camions à malles, $11.25 ; insp. de la bouill., $10 ; houille, 2·49 ton. à $6.75, 5·1 à $5.84, 5·41 à $4 ; bois, $37.60 ; enlèv. des cendres, $28 ; 5 barils à cend. en fer à $2.25; constr. de 2 gr. boîtes en fer galv., $42.25 ; fret, $11.61 ; peinturage, $68.49 ; lampes, 225 à 18c., 25 à 28c. ; répar. à la bouilloire, $30.50 ; plombage, $8.80, fournaise, $22.90; plancher dans vestibule, $15.30; divers, $29.65	471 40
Saint-Jean, granges de la quarantaine ($18)—	
Saint-Jean, cité : taxes d'eau, 1 an au 31 jan. 1911	18 00
Saint-Jean, station de la quarantaine ($1,024.52)—	
Gardien, Fred Hargrave : 12 m. au 31 mars 1911, à $60	720 00
Saint-Jean, cité : taxes d'eau, 6 m. au 31 juil. 1910, 1,883,500 gal. à 1½c. par 100, loyer de compteur, $22	304 52
Saint-Jean, banque d'épargnes ($657.30)—	
Barbour, Robt. & Son : peinturage et vernissage de l'intérieur de l'édifice d'après entreprise, $87 ; vernissage de 12 chaises à 25c	90 00
Gibbon, J. S. & Co. : houille, 32·005 ton. à $5.84	186 91
Johnson, John : peinturage, etc., chambre du receveur général, $40; posage d'une gr. vitre, $10.50 ; divers, $4	54 50
Munro, W. A. : camion, $95 ; divers, $14.50	109 50
Saint-Jean, cité : taxes d'eau, 1 an au 31 janv. 1911 à	24 27
St. John Railway Co. : gaz, 1 an au 16 fév. 1911, 64,000 pds cu. à $1.75 par M., loyer de compteur, $2.40	114 40
Menus paiements : inspection de la chaudière, $10 ; bois, $16.50 ; houille, $12.12 ; réparations, $22.70 ; divers, $16.40	77 72
Saint-Léonard, bureau d'immigration ($14)—	
Nadeau, E. : loyer de bureau, 2 m. au 28 fév. 1911, à $7	14 00
St. Stephen, édifice public ($1,316.43)—	
Gardien, S. Topping : 12 m. au 31 mars 1911, à $41.66	499 92
Purves, W. C. : houille, 23 ton. à $6.50	149 50
St. Croix Gas Light Co. : gaz, 12 m. au 1er avril 1911, 185,800 pds cu.	524 82
St. Stephen, ville : taxes d'eau, 9 m. au 1er janv. 1911 à $64 par année	48 00
Menus paiements : peinturage des ouvrage en fer extér., $40 ; 2 pavillons, $7.50, $4.40 ; sculpture de chaises, $13.50 ; bois, $7.50 ; divers, $21.29	94 19
St. Stephen, bureau d'immigration ($113.50)—	
Chipman, J. D. : loyer de bureau, 1 an au 13 janv. 1911	100 00
Purves, W. C. : houille, 2 ton. à $6.75	13 50
Tracadie, lazaret de ($2,376.83)—	
Chauffeurs, au 31 mars 1911 : P. Arsenelt, 12 m. à $40, B. Brideau, 8 m. à $30	720 00
Légère, S. L. : bois, 110 cordes à $4, 40 cordes à $3.50 ; glace, 190 charges à 30c., main-d'œuvre, 16 j. à $1.50 ; moins $100 payées en moins	561 00
Stothart Mercantile Co. : houille, 111·712 ton. à $8.60, 20·785 à $6.50	1,095 83
A reporter	116,209 16

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	116,209 16
Saint-Jean-ouest, édifice public ($784.86)—	
Gardienne intér., Mme J. C. Leonard, 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33 ; soin de l'horloge, W. H. Patterson, 29 nov. 1910-16 jan. 1911, $6.72	406 68
Carleton Electric L. & P. Co.: lum. électr., 12 m. au 1er fév. 1911, 1485·2 k.w., $200.53 ; loyer de compteur, $2.52	203 05
Starr, R. P. & W. F.: houille, 15 tonnes à $5.94	89 10
Saint-Jean, cité : taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1911	10 50
Menus paiements : construction d'échafaudage pour travaux sur cheminée, $20 ; install. d'un capuchon de cheminée, $14.40 ; plombage, $19.05 ; divers, $22.08	75 53
Woodstock, édifice public ($1,659.57)—	
Gardien, John Gray, 18 jan.-17 fév. 1910, 1er avril-31 déc. 1910, et 1er-28 fév. 1911, 2·058 m. à $41.66, 9 m. à $37.50 ; gardien intérim., Mme John Gray, jan., $37.50, W. Hay, mars, $37.50	98 26
Soin de l'horloge, H. V. Dalling : 1er nov. 1909-1er mai 1910	24 00
Dibblee, W. F. & Son : houille, 2 tonnes à $9, 5·14 à $8.50, 30·712 à $8, 17 sacs à 85c.; bois, $8.50 ; divers, $28.60	358 94
Fields, A. W.: répar. à toiture, etc.: main-d'œuvre, 1 j. à $3, 15 j. à $2 ; matér., $19.75.	52 75
Office Specialty Mfg. Co. Ltd.: 2 casiers de rateliers à sacs, $112.50 ; fret, $2.16	114 66
Woodstock Electric Ry., L. & P. Co.: éclairage électr., 12 m. au 31 mars 1911, 4486·5 k.w. à 10c.; divers, $8.50	457 15
Woodstock, ville : taxes d'eau, 1 an au 1er nov. 1910	34 00
Menus paiements : travaux de charpent., $30.68 ; bois de serv., etc., $22.66 ; nettoyage de l'horloge de la tour, $25 ; plombage, $10.25 ; divers, $31.22	119 81
Edifices, provinces maritimes en général ($1,851.02)—	
Hewitt, D. A., Halifax : voyage et déboursés, 12 m. au 31 mars 1911 : billets de ch. de fer, $240.40 ; comptes d'hôtel, $773.75 ; divers déboursés, $153.86	1,168 01
Menus paiements : peinturage de boîtes à lett., $27.14 ; télégrammes, $20.44 ; divers, $2.90	50 48
Frais de voyage du commis des travaux, D. H. Waterbury : 12 m. au 31 mars 1911	499 55
Compte de l'Imprimeur du roi, $7.17 ; bureau de la papeterie, $125.81	132 98
Acton Vale, édifice public ($1,416.34)—	
Gardiens : J. B. Carter, 7 m. au 31 mars 1911, $233.31 ; V. Lapointe, 3 m. au 30 juin 1910, $99.99 ; Mme V. Lapointe, 2 m. au 30 août 1910, $66.66	399 96
Acton Vale Waterworks Co.: taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1911	24 00
Desmarais, S. E. & Co.: 17·85 tonnes de houille à $7.40	132 09
Guertin, P.: lum. électr., avril-août, 5 m. à $25 ; sept.-mars, 772 h. k.w. à 15c.	240 80
Vincent, J. A.: trottoir en béton, 1,866 pds à 23c.; construct. d'armoire, matér., $18.76, main-d'œuvre, $5.50 ; divers, $4.62	458 06
Menus paiements : 1 compteur Thompson, $26 ; instal. de compteur, $9.95 ; 7¾ cordes bois, $21.75 ; échellle de 35 pds à 30c.; boyau de ¾-pce, 100 pds, $15 ; 36 lampes, $7.23 ; plant 24 arbres à $1 ; réparat., $25.46 ; fourn. pour gardien, $18.96 ; messag., $2.58	161 43
Aylmer, édifice public ($681.40)—	
Gardien, A. Bourgeau, 12 m. au 31 mars 1911	99 96
Aylmer, ville, taxes d'eau, juillet-déc., 1910	16 50
Fraser, J. B., taxes d'eau, avril-juin 1910	8 25
Hull Electric Co.: lum. électrique, 12 m. au 31 mars 1911, à $16.66 ; lampes, $3.36	203 28
Mulligan, W. G., 23 cordes de bois mélangés à $3.50	80 50
Nash Bros., 26·01 tonnes de houille à $7.25	188 58
Menus paiem. : tuyau en fonte de 2-pcs, 40 pds, $6 ; 4 soupapes d'arrêt en cuivre de 2-pcs, $19 ; boyau, 50 pds, $5 ; fauch. à gazon, $5 ; répar., $27.29 ; prov. au gardien, $22.04	84 33
Berthier, édifice public ($855.04)—	
Berthier, ville, taxes d'eau, 5 m. au 1er jan. 1911	12 6
Coulombe, J. A.: jointoyage de travaux en brique et construction de trottoirs en béton, d'après soumission, $160.90 ; bois, 13¼ cordes à $3.50, 6 à $3.60, 4 à $5.50, 3 à $6.25, 6¾ pour $43.88 ; sciage, 26½ cordes, $25 ; réparations, matériaux, $82.10 ; main-d'œuvre, 21 h. à 40c., 132 h. à 35c, 132¾ h. à 30c., 41 h. à 25c	525 31
Lamarche, F. O.: 15·1 tonnes de houille à $8	120 80
St. Andre, Ferd.: réparations au plombage, matér., $28.53 ; main-d'œuvre, 5 h. à 65c., 7 h. à 40c., 78 h. à 30c	57 98
St. Maurice Light & Power Co.: lum. électr., 21 mars 1910-20 mars 1911, $93.58 ; lampes, 50c	94 08
Menus paiem. : 1 loq. de porte, $9 ; 50 lampes de 16 ch., $9.80 ; fourn. au gardien, $25.47	44 27
Black Lake, bureau de poste ($70.00)—	
Carrier, Ovide : loyer, 1er oct. 1909-1er jan. 1911	70 00
Buckingham, édifice public ($1,092.22.)—	
Gardien, T. F. Bisson, 12 m. au 31 mars 1911	120 00
Bisson, F. L.: bois, tendre, 8 cordes à $2.50, dur, 12 cordes à $5 ; fournitures du gardien, $8.30	88 30
Buckingham, ville : taxes d'eau, 1 an au 31 déc. 1910	37 20
Maclaren, Albert : éclairage, 9 m. au 31 mars 1911, $94.50 ; réparations, $1.85	96 35
A reporter	123,869 24

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	123,869 24
Edifice public de Buckingham—*Fin.*	
Proulx J. B.: installation de 95 nouv. boîtes à lettre, $45 ; exécution de travaux au b. p. d'après entreprise, $305	350 00
Rubenstein Bros.: 115 boîtes, b. p. $189.75 ; 10 devants de tiroir $35.50 ; emballage, $3.50	228 75
Traders Co.: 21·95 tonnes de houille à $7	153 65
Menus paiements : réparations, $12.85 ; enlevage des cendres, $2.25 ; charroyage, 50c.; fret, $2.37	17 97
Bureau de l'ingénieur du district de Chicoutimi ($50)—	
Co-operative Telephone Co.: loyer de téléphones, 1 an au 31 mars 1911	50 00
Edifice public de Chicoutimi ($1,796.50)—	
Gardien, G. A. Blair, 12 au 31 mars 1911	480 00
Chicoutimi Water & Electric Co.: éclairage, 1 an au 31 mars 1910, 5435·1 k. w. h., $438.39; eau, 1 an au 31 mars 1911, $300 ; changement de lumières $7.24	745 63
Co-operative Telephone Co.: loyer de téléphones, résidence M. Couet, 1 an à mars 1911, $20 ; bureau, 1 an à mars 1911, $25 ; résidence M. Fortin, 15 déc. 1909, à mars 1911, $29.08	74 08
Côté, Boivin & Co.: 30 tonnes de houille à $8 ; réparations, $5.99	245 99
Gauthier, Wm.: soin de l'horloge, 1er nov. 1910	50 00
Guay, Ovide : connexion du système d'eau avec les bureaux, $85.25 ; répar. au plombage $5.57	90 82
Menu paiements : 7 cordes de bois à $4.50 ; 3 douz. lampes, $8 ; 2 coussins en caoutchouc, $12.50 ; 4¾ vgs linoléum, $6.07 ; 8 photos, $4 ; peinturage de 6 boîtes à lettre, $5 ; ramonage de cheminée, $1.70 ; main-d'œuvre, 49 h. à 25c.; divers, $28.96	109 98
Edifice public de Coaticook ($1,084.21)—	
Gardien, I. Baldwin, 12 m. au 31 mars 1911	399 96
Ville de Coaticook : éclairage élect. 1 an au 31 mars 1911, $257.52 ; réparations, $7.40	264 92
Coaticook Water Co.: eau, 1 an à sept. 1910	50 00
Dionne, J. B.: installation de pompe rotatoire et érection de mât d'après entreprise, $35.30 ; réparations, main-d'œuvre, 22½ h. à 50c., 39 h. à 35c., matériaux, $12.61	72 78
Webster, W. C.: 38 tonnes de houille à $6.95	264 10
Menus paiements : 1 pavillon, $7.50 ; enlevage de cendres, $6 ; fourn. du gardien $18.95	32 45
Edifice public de Cookshire ($1,591.34)—	
Gardien, Saul Wright, services, 12 m. au 31 mars 1911, $399.96, déboursés $11.69	411 65
Ville de Cookshire : taxes d'eau du 1er jan. au 31 déc. 1910	16 00
Echenberg Bros.: 1 pupitre à dessus plat $35; chaises, 1 tournante $11, 4 fauteuils à $7.50 ; 1 tabouret $5 ; 1 horloge $7.50 ; fret $1.27	89 77
Goldie & McCulloch Co.: 1 coffre-fort $260 ; fret $16.45 ; emballage 75c	277 20
McGrath, E. P. & Co.: entreprise pour installation de garnitures au b. p. $1,219, moins $1,000 payé 1909-10, V—36	219 00
Planche, E. J. & Co.: 25 tonnes de houille à $7.95 ; rideaux $42 ; fournit. de gardien, $2.15	242 90
Pope, H. H.: 1 pupitre, $40 ; 1 chaise de bureau $10 ; 2 tabourets $7 ; 3 chaises $6	63 00
Westbury E. L. & P. Co. éclairage élect. 1 an au 31 mars 1911, 1,298·9 k. w. h. à 10c.	129 89
Menus paiements : 1 horloge $15 ; 100 pds ½-pc boyau $15 ; 17 écrans $8.50 ; 2 assort. de barres à g. $17.80 ; 1 boîte à malle $18.36 ; 5 cordes bois à $3.50 ; 7 photos, $4.50 ; 6 lampes tungsten, $4.80 ; nivelage et élargiss. de chemin $15.70 ; réparations $4.20 ; fourn. de gardien $12.93 ; charroy. 30c.; architecte, 2 p.c. comm. sur $367.50, $7.34	141 93
Edifice public de Drummondville ($1,115.46)—	
Gardien, A. Paré, 12 m. au 31 mars 1911	399 96
Archambault, E.: 16·86 tonnes de houille à $8	134 88
Ville Drummondville : éclairage, 18 m. au 1er juillet 1911, $177 ; eau, 18 m. au 1er juillet 1911, $32.45	209 45
Hebert, D.: 5 cordes de bois mou $6, 5 cordes de dur $7 ; fournitures de gardien $47.55	112 55
Pellerin, W.: construire mur en béton et trottoir d'après entreprise $822, moins $792, payé en 1908-9, V—61 ; réparations à l'annexe d'après entreprise, $150 ; plantage de 4 arbres $6 ; réparations $36.32	222 32
Menus paiements : 1 poignée de porte en bronze et serrure $11.50 ; 1 siège de latrine $6 ; fourn. et posage grille $12 ; construire clôture $3.45 ; réparat. $3 ; messagerie, 35c.	36 30
Bureau de la douane de Dundee ($164.42)—	
Keefe, W. H. S., éclairage, 10 m. au 1er avril 1911	51 17
Mathews, A. S., houille, 12 tonnes à $6.75	81 00
Menus paiements : 3 pavillons $18.75 ; 5 cordes de bois à $2.50 ; 1 drisse, $1	32 25
Edifice public de Farnham ($665.02)—	
Gardien, P. Bélanger, 12 m. au 31 mars 1911	300 00
Commeau, A. B. & Co., 10 tonnes de houille à $6.90	69 00
Emond, V. A. & Son, installation d'un filtre ¾-pc	100 00
Ville de Farnham : éclairage 1 an au 1er mars 1911, $101.20 ; réparations, 95c; eau 1 an au 31 déc. 1910, $20	122 15
Menus paiements : 2 auvents à $6, 10 cordes de bois dur à $3, 4 cordes de mou à $2 ; fournit. de gardien $4.91 ; ferronnerie $4.80 ; reparations $13.72 ; messagerie 40c.	73 87
A reporter	131,086 56

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	131,086 56
Fraserville, édifice public ($2,416.51)—	
Gardien, W. D. Raymond, 12 m. au 31 mars 1911	399 96
Dion, Nap. ($941.65)—	
Plafond en métal et réparations d'après l'entreprise	490 00
Houille, 40 tonnes à $8.75	350 00
Réparations, matériaux, $15.80 ; main-d'œuvre, 33 h. à 40c., 144 h. à 30c.; fournitures pour gardiens, $29.45	101 65
Emond, V. A. et Fils, installation d'un filtre de ¾-pce	100 00
Fraserville, cité : éclairage, 1 an au 31 mars 1911, $211.76; eau, 9 m. au 31 jan. 1911, $150.	361 76
Goldie & McCulloch Co., 1 coffre-fort, $135 ; fret, $9.58 ; garnitures, 75c	145 33
Marcotte, X., 10 cordes de bois dur à $2.75 ; 10 cordes de bois mou à $2.25	50 00
Paquet, L. P.: installation d'un coffre-fort, $40.03 ; réparations, matériaux, $21.04 ; main-d'œuvre, 87½ h. à 30c.; 20 h. à 35c.; 27 h. à 45c.; 48½ h. à 50c ; charroyage, $10.	140 72
Rubenstein Bros., 14 devants de tiroirs, $45.50 ; 4 horloges à $1 ; emballage, $2.50 ; frais de port, 12c	52 12
Viel, Jos.: bois, 10 cordes de dur à $7 ; 10 cordes de mou à $5 ; fourn. p. gardien, $43,53.	163 53
Menus paiements : 2 loquets de porte à $7.50 ; 1 pavillon, $10.90 ; nettoyage, 10 j. à $1.25, 4 j. à $1.50 ; fournitures pour gardien, $17.04	61 44
Granby, édifice public ($1,090.77)—	
Gardien, J. A. Beauchemin, 12 m. au 31 mars 1911	300 00
Granby-Village : éclairage, 15 m. au 31 mars 1911, 2,432 k. w. h. à 8·1 c.; 15 m. loyer de compteur à 80c.; eau, 1 an au 1er mai 1911 $150	359 02
Kent, Arthur : 1 bain, $40 ; 553 vgs de papier à 19c.; 520 pds de moulure à image, $20.40; 40 pds de tuile à 37½c.; répar., matér., $7.60; main-d'œuvre 25 h. à 30c., 8 j. à $1.50.	207 57
Phœnix, P., 20 tonnes de houille à $6.65	133 00
Menus paiements : bois, 2 cordes de mou, $2 ; 14 cordes de dur à $1.50 ; 1 pavillon, $10.90 ; 2 assort. de barres à grilles, $14.40 ; polissage et ornem. des grilles, $9 ; fournitures de grilles, $33.88	91 18
Hull, édifice public ($1,277.48)—	
Gardien, T. J. Madore, 12 m. au 31 mars 1911	150 00
Charbonneau, O., main-d'œuvre, 36¾ j. sur égout à $1.80	66 15
Coulombe, C., main-d'œuvre, 33½ j. sur égout à $1.80	60 30
Hull, ville : arrosage des rues, $19.35 ; taxes d'eau, 1 an au 31 mars 1911, $234	253 35
Hull Coal Co., 40 tonnes de houille à $7	280 01
Ottawa Electric Co.: éclairage, 5 avril 1910-6 mars 1911	383 26
Menus paiements : 200 liv. de câble en acier, $10 ; 4 cordes de bois de moulin à $2.50; 69⅔ pds de tuyau à 30c.; réparations, m.-d'œuvre, 62 h. à 30c.; matériaux, $4.97 ; posage des châssis doubles, $12 ; fournitures pour gardien, $8.04	84 41
Iberville, édifice public ($624.75)—	
Gardien, A. Courtois, 12 m. au 31 mars 1911	480 00
Donaghy, John, 12·09 tonnes de houille à $6	72 54
Iberville, ville, eau 1 an au 1er février 1911	12 00
St. Johns Electric Light Co., éclairage, 28 février 1910-28 déc. 1910	44 41
Menus paiements : bois, 2 cordes, $13.50 ; 1 gallon poli Globe, $2 ; messagerie, 30c	15 80
Ile-Verte, bureau de l'ingénieur ($91)—	
Bertrand, B. H., loyer de bureau, 13 m. au 1er décembre 1910	91 00
Joliette, édifice public ($1,580.51)—	
Gardien, Adolphe Ratel, 12 m. au 31 mars 1911	399 96
Copping, Wm., 15 cordes de bois à $3.50	52 50
Joliette, ville : éclairage 1 an au 1er nov. 1910, $126 ; répar., 30c.; eau, 1 an au 1er nov. 1910, $108	234 30
Malo, E. A., réparations au plombage	51 78
Mandeville, J. E. & Co., 30,092 tonnes de houille à $6.10	183 55
Rubenstein Bros.: 250 devants de boîte pour bureau de poste, $424.88 ; 20 devants de tiroirs, $74.30 ; 243 porte étiquettes, $7.29 ; emballage, $5 ; messagerie, $2.60	514 07
Menus paiements : 1 loquet de porte, $6.30 ; 1 cabinet à clés, $12 ; posage et enlevage de châssis, $21.60 ; 18 charges de déchets, $7.20 ; posage de boîte au bureau de poste, $20.40 ; réparations, $22 ; ferronnerie, $19.28 ; fournitures pour gardien, $35.57	144 35
Knowlton, édifice public ($566.51)—	
Gardien, F.A. Knowlton : services, 12 m. au 31 mars 1911, $150 ; 19·82 tonnes de houille $8.50 ; déboursements, $13.40	331 91
Brome Lake Electric Power Co., éclairage 1 an au 31 mars 1911, 1,643 k. w. à 10c	164 30
Knowlton Village, eau 1 an au 31 mars 1911	16 00
Menus paiements : bois, 4 cordes à $1 ; 2 cordes à $2 ; 10 cordes à $2.10 ; 6 photo., $4 ; fournitures pour gardien, $21.30	54 30
Lachine, édifice public ($534.49)—	
Gardien, O. P. Robert, 12 m. au 31 mars 1911	99 96
Allard, Jos., 8 tonnes de houille à $6.50, 6 cordes de bois scié et fendus à $10.50	115 00
Lachine, ville : éclairage, 1 an au 31 mars 1911, $174.95 ; eau 6 m. au 31 déc. 1910, $9.56.	184 51
Martin & Co., 8·245 tonnes de houille à $6.50	53 60
Menus paiements : 74 lampes à rayon, $14.22 ; ferronnerie, $2.40 ; réparations, $49.30 ; fournitures pour gardien, $15.50	81 42
A reporter	139,268 58

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	139,268 58
Lachute, édifice public ($1,270.66)—	
Gardien, D. Joss, 12 m. au 31 mars 1911	399 96
Campbell, J. D. & Co., houille, 18·53 ton. à $8	148 24
Lachute Electric Light System, éclairage, 1 an au 31 mars 1911	447 96
Lafleur, O. B. : pupitre en chêne, chaise à inclin., 2 fauteuils, $55 ; 4 écrans, $5 ; réparations, $10.20	70 20
Laurentian Water and Power Co. : eau, 1 an au 1er mai 1910	42 50
McGrath, E. P. & Co., installation de vestibule et guichet, d'après entreprise	91 50
Menus paiements : 20 char. graviers à 85c. ; 1 échelle à exten., $9.60 ; bois, 6 cordes, $8 ; 6 photo., $5 ; plombage, $5.15 ; répar., $7.90 ; messag., 95c. ; fournit. p. gard., $16.70.	70 30
Laprairie, édifice public ($509.84)—	
Gardien, Jas. Brisson, 12 m. au 31 mars 1911	150 00
Brassard, H., houille, 20·43 ton. à $7.35	150 16
Demers, A. A., eau, 1 an au 1er fév. 1911	45 00
Lafontaine, N. : bois, 6 cordes à $3 ; peinturage et vitrage, m.-d'œuvre, 40 h. à 35c., 49 h. à 40c., matériel, $12.95 ; réparations, $14.05	78 60
Menus paiements : huile, 150 gal. à 26c. ; 7 lampes, $16 ; réparations, $17.85 ; fournitures pour gardien, $13.23	86 08
L'Assomption, édifice public ($754.73)—	
Gardien, E. Dumulong, 12 m. au 31 mars 1911	300 00
Desmarais, Fs., houille, 15·147 ton. à $7.60	115 14
L'Assomption, aqueduc de : eau, 12 m. au 1er janv. 1911	50 00
L'Assomption, ville de : taxes spéciales sur évaluation, année 1910	61 00
Laval Electric Co., éclairage, 1 an au 31 mars 1911	155 88
Menus paiements : bois, 5 cordes à $6 ; 1 échelle, $3 ; réparations, $22.83 ; fournitures pour gardien, $16.38 ; messagerie, 50c	72 71
Lévis, edifice public ($3,219.93)—	
Gardien, C. Lamontagne, 12 m. au 31 mars 1911, 10 m. à $33.33, 2 m. à $35.41	404 12
Emond, V. A. & Sons : installation d'un filtre de ¾-pcs	100 00
Falardeau, A. A. : pupitres, 1 à $36, 2 à $22, 1 à $18.40 ; chaises, 3 à $8, 4 à 70c. ; 1 tabouret, $2.50 ; 1 enseigne, $1	128 70
Gosselin, Jas. : garnitures dans bureau de douanes, d'après soumission	950 00
Guenet, Geo. : soin de l'horloge, 1 an au 1er mai 1910	50 00
Levis Hardware Co. : fournitures pour gardien, etc	68 49
Lévis, ville de : taxes d'eau, 1 an au 30 avril 1910	250 00
Quebec Railway, Light and Power Co. : lumière électrique, 1 an au 31 mars 1911	453 98
Robitaille & Co. : houille, 60·82 ton. à $7.25 ; bois, 7 cordes à $6, 1 corde, $5	487 95
Rubenstein Bros. : 3 grils en laiton, $96 ; emballage, 50c. ; messagerie, 75c	97 25
Menus paiements : 1 pupitre, dessus mobile, $25.50 ; répar. élect., 95 h. à 30c., materiel, $1.50 ; réparat., m.-d'œuvre, $20.26, matériel, $4.27 ; peint. du mât de pavillon, $15 ; plombage, $16.70 ; enlèvement des cendres, $10 ; nettoyage, $8.60 ; fret, $26.32 ; ferronnerie, $68.79 ; charroyage, $3 ; frais de port, $1	229 44
Longueuil, édifice public ($713.73)—	
Gardien, F. X. Maillie, 12 m. au 31 mars 1911	300 00
Longueuil, ville de : taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1911	41 13
Denicourt, C. F. : houille, 17 ton. à $6.65 ; 1 corde de bois, $6	119 05
Montreal Light, Heat and Power Co. : éclairage du 17 mars 1910 au 31 mars 1911	114 19
Narbonne, T. C. : piquage des murs, 80 h. à 50c. ; 200 liv. ciment et huile à 5c	50 00
Menus paiements : enlèvem. des déchets, $5 ; polis. du gril, $4.15 ; réparat., m.-d'œuvre, 69 h. à 40c., 5 h. à 25c., matériel, $14.93 ; fournitures du gardien, $36.43	89 36
Magog, édifice public ($1,396.94)—	
Gardien, N. Lacasse, 12 m. au 31 mars 1911	399 96
Goldie & McCulloch Co. : 1 coffre-fort, $210 ; emballage, 75c. ; fret, $17.60	228 35
Hamel, A. : transport et installation du coffre-fort	50 00
Magog, ville de : lumière, 1 an au 1er avril 1911, $199.94 ; eau, janv.-juin 1910, oct. 1910-mars 1911, 12 m., $78.56	278 50
Mullins, T. B. : houille, 41·257 ton. à $6.90 ; bois : dur, 7 cord. à $2 ; mou, 5 cordes à $1.75.	397 42
Menus paiements : réparat. aux boîtes du bur. de poste, 36 h. à 25c. ; nettoyage, 3½ j. à $1.50 ; enlèvem. des cendres, $6 ; 3 auvents, $21 ; 6 photo., $6 ; ferronnerie, $52.46 ; fournitures pour gardien, $11.25 ; réparations, $21.75	132 71
Montmagny, bureau de l'ingénieur ($70)—	
Bell Telephone Co. : loyer de téléph., 1 an au 1er mai 1911, $15, 1 an au 1er juin 1911, $20.	35 00
National Telephone Co. ; loyer de téléphone, 1 an au 1er mars 1911	35 00
Montmagny, édifice public ($101.44)—	
Gardien, C. Normand, 12 m. au 31 mars 1911	399 96
Basin Electric Light Co. : lumière, 1 an au 29 mars 1911	175 87
Bélanger, A., houille, 20 tonnes à $7.45	149 00
Mainville, D. : posage de nouv. plafonds, etc., d'après entreprise, $205 ; réparat., $30 50.	235 50
Water Supply Co. : eau, 1 an au 15 mai 1911	50 00
Menus paiements : bois dur, 3 cordes à $6.25, mou, 3 cordes à $3 ; 62 lampes 'sunbeam', $12.26 ; install. de radiateur, $29 ; réparat., $2.35 ; fournitures pour gardien, $19.75.	91 11
A reporter	148,305 85

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	148,305 85
Montréal, bureau du commis des travaux ($368.48)—	
Bell Telephone Co.; loyer de téléphone, 1 an au 1er avril 1911, bur. $57, résidence $35.	92 00
Merchants Bank of Canada: loyer de bureau, 1 an au 31 jan. 1911, 7 m. à $200, 5 m. à $250	220 84
Montréal, cité de: eau, 1 an au 1er mai 1911	11 06
Menus paiements: 1 bibliothèque rot., $15; 1 sac à document, $6.70; fournit. de clavigr., $7.50; clavigraphe, 32 h. à 25c.; abonnement, $2; réparations, $5.38	44 58
Montréal, bureau de douane ($8,668.93)—	
Gardien, C. Daudelin, services, avril-mars, $474, nettoyage à l'extérieur de l'édifice, $75.	549 00
Nettoyeurs: avril-mars: C. Gérard $576, F. X. Bernier $576, Jas. Beauvais $552	1,704 00
Electricien, Geo. Flanaghan, avril-mars	780 00
Chauffeurs: A. Cunningham, nov.-mars $250, B. Lajeunesse, avril-fév. $660	910 00
Chamberland, C. G. H.: blanchissage et nettoyage de la cave, $132; tapissage, 375 vgs à 24c.; peinturage, 1,150 vgs à 25c.; badigeonnage, 530 vgs à 10c	562 50
Bell Telephone Co.: loyer de téléphone, 6 m. au 1er jan. 1911	17 50
Customs Cartage Co., enlevage de la cendre, 1 an au 1er avril 1911	50 00
Geoffrion, A., tapissage, $54.05; 1 moquette, $19	73 05
Lafleur, I. L.: 50 pds de boyau à 3-plis de 2-pcs et raccords, $32.25; 1 caisse de papier goudr., $11.50; 1 chaudière galv. $7.50; diverse ferronnerie, $33.77	85 02
La-Lo. Mfg. Co.: arrosoir de 6 galls 'la-lo'	122 00
Lymburner Ltd.: réparations à cheminée, matériaux, $118.81; main-d'œuvre, contrem., 12 h. à 75c.; machinistes, 280 h. à 50c.; forgerons, 49 h. à 60c.; réparat., matériaux, $57.81; main-d'œuvre, 127½ h. à 50c., 4 h. à 60c.	421 17
Merchants Awning Co., réparations au mât de pavillons	60 00
Montréal, cité: enlevage de la neige, $45.42; taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1910, $344.35.	389 77
Montreal Light, Heat and Power Co. ($1,267.97)—	
Eclairage électrique, 1er mars 1910, au 28 fév. 1911, 12,721 h. k.w. à 7c.; compt., $4.	894 47
Eclair. au gaz, 31 déc. 1909 au 28 fév. 1911, 362,100 pds cu. à $1; compteur, $11.40	373 50
Moore, T. F., Co., 144·4 tonnes de houille à $6.15	888 06
Thibeault, Joseph: posage de 2 radiateurs d'après soumiss., $60; réparat., main-d'œuvre, 109 h. à 50c., 121 h. à 45c, 38 h. à 25c., 38 h. à 15c.; matériaux, $74.58	258 74
Valiquette, N. G.: 1 table, $62; 6 fauteuils à $9; 1 pupitre à d. mob., $50; 1 tabouret, $5.75	171 75
West Disinfecting Co., 32 galls d'euchrelyptum à $1.75	56 00
Menus paiements: couvert. de tuyau à air, 223 pds, $19.45; 1 douz. manteaux, $2.40; 1 marbre $12; 1 horloge, $11; 2 bancs, chêne, $12.50; 1 ass. barres de grilles, $23.85; 3 cordes de dosses à $4.40; ½ corde de bois dur, $3.98; réparat. de chaperon, $20; mont. de cloison, 55 h. à 40c.; matériaux, $21.35; fournit. du gardien, $14.45; accesoires électr., $54.20; ferronnerie, $50.67; réparations, $21.35	302 40
Montréal, bureau de douane du canal ($77)—	
Montreal, cité de: taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1911	3 88
Montreal Light, Heat and Power Co.: lum. électr., 1er oct. 1909, au 30 nov. 1910, 643 h. k.w. à 7c.; loyer de compteur, $1.50	46 51
Menus paiements: ferronnerie, $13.93; répar., m.-d'œuvre, 19½ h. à 45c., matér., $3.85.	26 61
Montréal, bureau des messageries ($2,659.17)—	
Chauffeur, Jas. Quin, avril-mars	720 00
Lacasse, A., enlevage de la neige, 378 h. à 40c	151 20
Montréal, cité: taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1911, Pl. d'Youville $180.42, 83 rue McGill, $34.92, 81 rue McGill, $10; enlevage de la neige, $80.38	305 72
Montreal Light, Heat and Power Co.: lum. électr., 1 an au 28 fév. 1911, 9,169 h. k.w. à 7c.; loyer de compteur, $2; gaz, 17,700 pds cu. à $1, loyer de compteur, 80c	662 33
Moore, T. F. Co., 109·725 tonnes de houille à $6.40	702 24
Menus paiements: 234 liv. de poudre, 12c.; 2 caisses de papier à toilette, $22; 2 cordes de dosses à $4.40; réfrigérat. de 1-2 gal., $13.50; répar. 1 chaise $5; réparations, main-d'œuvre, 37 hrs à 45c., matériaux, $7.30; ferronnerie, $16.35	117 68
Montréal, bureau des ingénieurs ($1,617.14)—	
Bell Telephone Co., loyer de téléphone: bureau, 18 m. au 1er juillet 1911, $102.75; résid. de M. Michaud, 1 an au 1er fév. 1911, $25, 6 m. au 24 mai 1911, $12.50	140 25
Eclipse Mfg. Co.: table métall. et caisse à mat., $395; garniture, $18; fret, $3.30; moins répar. du dessus, $20	396 30
Merchants Bank of Canada: loyer de bureau, 1 au 31 jan. 1911, 7 m. à $925, 5 m. à $1,200	1,039 59
Montréal, cité, taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1911	41 00
Montréal, entrepôt de vérification ($21,035.41)—	
Mecanic., J. T. Murphy, avril-mars, $1,299.96; aide, M. Boyer, avril-mars, 6 m. à $60, 6 m. à $65	2,049 96
Electricien, A. Nuttall, avril-mars	780 00
Chauffeurs: J. Forgues, avril-mars, $645; A. Tremblay, avril-mars, $600; Jos. Langevin, avril-mars, $600; A. Sampson, mars, $25.81	1,870 81
Charpentier, H. Valiquette, avril-mars, $780; assistant, Art. Parrier, avril-mars, $720.	1,500 00
Nettoyeurs: avril-mars: T. Nadon $576; J. B. Desjardins $552; Sam Lanctot $552; U. Paquette $552	2,232 00
A reporter	170,129 34

Edifices fédéraux ; Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	170,129 34
Montréal, entrepôt de vérification—*Fin.*	
Préposés à l'ascenseur : A. Barrette, avril-mars $720 ; à $50, R. Barthe, avril-mars, A. Drouin, avril-mars, G. Labelle, avril-déc., H. Marchand, avril-mars, F. X. Millette, 24 déc. 31 jan. S. McGarry, avril-mars, Jas Neville, avril-mars, P. Prud'homme avril-mars, C. Varin, 1er fév. 30 mars	4,931 28
Bell Telephone Co. : loyer de téléphone, 1 an au 1er juillet 1911	55 00
Cahen, L., & Son: houille, 27·295 tonnes à $3.75, 336·9 tonnes à $4	1,449 77
Customs Cartage Co. : enlevage des cendres, 1 an au 1er avril 1911	75 00
Dominion Lubricating Oil Co. : 232 liv. huile de ricin à 8½c. ; 47 gall. huile à cylindre à 65c., 452 liv. poudre scale à 12c. ; 1 brl $1	105 51
Lafleur, I. L. : 64 liv. savon de Marseil à 15c. ; 20 vgs grosse toile 90c. ; 3 boîtes papier à toilette $11.50 ; 36 vadrouilles à 35c. ; 100 liv. poli à marble à 16c. ; div. fournitures, etc., $61.76	152 48
Lymburner Ltd. : réparations, main-d'œvre, 7 hrs à 60c., 153½ hrs à 50c., matériel $45.30.	126 25
Cité de Montréal : fournit. d'eau par compteur, 27 jan. 1910, au 25 jan. 1911, $250.42 ; taxes d'eau au 1er mai 1911, $830.32 ; taxe de neige $43.19	1,123 93
Montreal Light Heat & Power Co, ($4,177.04)—	
Eclairage élect., 13 m. à 31 mars 1911, 45,603 h. k. w. à 7c. ; compteurs $8.60	3,200 81
Pouvoir élect. : 38·9 c. v. 1 m. au 31 mars 129·67 ; 14·8 c. v., 12 m. au 31 mars 1911, à $40 par c. v. par an	721 63
Gaz, 246,500 pds cu. à $1, compteurs $8.10	254 60
McCall Bros, & Co. : 475 liv. déchet blanc à 12½c. ; 720 liv. savon à 7c	109 78
West Disinfecting Co. : 64 gall. euchrelyptum à $1.75	112 00
Menus paiements : 125 liv. graisse en pot à 12c. ; 45 gal. huile à machine 40c. ; savon, 102 liv. à 5c., 334 liv. à 8½c. ; 118 chamois à 20c. ; 48 sacs bran de scie $7.65 ; 50 pds ¾ pc boyau $9 ; 15 pds boyau à vap., $11.45 ; fournit. électr., $15.33 ; ferronnerie $51.08	184 60
Montréal, bâtiment de l'immigration ($3,743.62)—	
Cité de Montréal : eau, 1 an au 16 jan. 1911	163 38
Montreal Light, Heat & Power Co.: éclairage électr., 1 an au 28 fév. 1911, 999 k. w. h. à 7c., compteur $2 ; gaz, 189,300 pds cu. à $1, compteurs $3.30.	264 53
Moore, T. F., Co.: houille, 46·625 ton. à $6.40, 9.9 ton. à $7; ensachement, 20 tonnes $5.	372 70
Rodier, C. S. succession : loyer de 306 rue St-Antoine, 15 m. au 31 jan. 1911, $2,874.97 assurance $30.90	2,905 87
Menus paiements : 5·305 tonnes de houille à $7	37 14
Montréal, Revenu de l'Intérieur ($1,425.78)—	
Chauffeur, L. St. Jean, avril-mars	600 00
Cité de Montréal : eau 1 an au 1er mai 1911, $97.97 ; taxe p. enlèvem. de la neige $24.69.	122 66
Montreal Light, Heat & Power Co.: éclairage au gaz 13 m. au 28 fév. 1911, 174,900 pds cu. gaz à $1 ; loyer de compteur $3.60	178 50
Moore, T. F., Co.: houille, 41·4 tonnes à $6.40, 5·405 tonnes à $7	302 80
Thibeault, Jos.: répar., main-d'., 47 h. à 50c., 59½ h. à 45c., 42 h. à 15c., matériel $24.25.	80 83
Menus paiements : 7 cheminées $5.65 ; 114 manteaux $18.65 ; ½ douz. abat-jour $7.20 ; 20 gall. euchrelyptum à $1.75; 23 liv. cuir $11.50; ½ corde rebut $2.20; fourn. de gard. $11.25 ; ferronn., $15.84 ; répar., main-d'., 18 h. à 50c., 39 h. à 40c., matériel $9.10..	140 99
Montréal, magasins militaires ($2,570)—	
Delorme, S.. success. : loyer de l'édifice nos 272-274 rue St-Paul 15 m. au 31 jan. 1911	2,500 00
Cité de Montréal : taxes d'eau 1 an au 1er mai 1911	70 00
Montréal, bureau de poste en général ($44,948.05)—	
Gardien, I. Trudeau, 6 m. à $50, 6 m. à $60 ; blanchissage $2.63	662 63
Charpentiers : L. Bedard, 12 m. à $65 ; Ant. Chenier 3 m. à $46 ; Alex. Vallée, 4·333 m. à $46	1,117 33
Femmes de journée : A. Chrochetière, 12 m. à $23 ; D. Doyer, 12 m. à $23	552 00
Nettoyeurs à $46 : L. Aubé, 12 m.; E. Beaudet, 12 m. ; N. Bissonette, 12 m.; J. Brunet, 12 m.; Thos. Gauthier, 12 m.; J. Laplante, 12 m.; W. Page, 13·5 m.; C. Rochon, 11·1 m.; P. Roy, 12 m.	4,995 60
Electriciens : F. X. Lefebvre, 12 m. à $65 ; O. Renaud, 12 m. à $65 ; L. D. Thibault, 12 m. à $70	2,400 00
Prép. à l'ascenseur $50 : L. Brault, 11·966 m.; O. Chaput, 11 m.; A. Forget, 12 m.; O. de Ladurantaye 12 m.; A. Lesieur, 11·706 m.; Jos. Mercier 1 m,; O. Renaud 12 m.	3,583 60
Prép. à l'ascenseur, 6 m. à $50 et 6 m. à $55: A. Bourassa, Alp. Trudeau, C. Vadeboncœur	1,800 00
Mécanicien, Frank Green, avril-jan., 10 m. à $60	600 00
Chauffeur, A. Langevin, 11·933 m. à $50	596 66
Gardiens de vestibule à $54 : J. Murphy 12 m.; J. McClenaghan 12 m.	1,296 00
Messagers : Jos. Dutrisac, 9 m. à $61 ; C. Thibault, 6 m. à $46, 6 m. à $60.	1,185 00
Peintre, Jas. Renaud, 11 m. à $76.06, 16·42 j. à $2.50	877 71
Gardiens : C. Berthiaume 6 m. à $50, 6 m. à $55 ; G. Robert, 12 m. à $54	1,278 00
Soin des horloges : T. A. Grothe, 1 an au 1er fév 1911, $60, réparations 17 h. à 50c.; W. A. Wood, 1 an au 30 avril 1910 $80	148 50
Bell Telephone Co.: loyer de téléphones : principal 7061, 1er juillet 1910 au 1er avril 1911, $79.32, principal 5523, 5·3 m. au 9 déc. 1909, $25.17, St. L. 1560, 1 an au 1er avril 1911, $35 ; messages $1.75	141 24
A reporter	211,795 65

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	211,795 65
Montréal, bureaux de poste en général—*Suite.*	
British American Oil Co.: 1,077 liv. de savon à 8c.; 5 gallons d'alcool à $1; 1 bidon, 50c.	91 66
Chamberland, C. G. H., peinturage d'après arrangement, 301 boîtes à lettres à $1.50, 129 boîtes pour les journaux à $1.75	677 25
Customs Cartage Co.: enlèvement des cendres, 1 an au 1er avril 1911	75 00
Durand Hardware Co.: 18 godets en aluminum, $6.30; 2 brosses à plancher, $7; 1 douz. de coupeur de crystal, $5.50; 6 miroirs, $12.60; 3 douz. de vadrouilles à $3; 2 sacs à outils à $5.50; ½ douz. d'essuie-mains, $7.50; divers, $136.93	195 83
Elie, Joseph, 8·74 tonnes de houille à $3.75	59 00
Itzweire & Sarrasin: 147 sacs de sciure à 15c.; sacs vides, 55c.; 293 pds d'épinette, $8.50; 502 pds l. de voliges à 5c.; divers bois de services, $46.07	102 27
Lafleur, I. L.: 18 balais, $7.80; 20 brosses $37.20; 19 époussettes, $22.15; 29¾ pds de boyau de ½-pce, $7.42; 156 vadrouilles à 35c.; 9 caisses de papier à toilette à $11.50; 16 douz. de bidons à potasse, $28.80; divers, $48.05	309 62
Lamoureux, C. E., 9 uniformes à $29	261 00
Lymburner Ltd.: changement des moteurs pour changer le courant, sur les machines à oblitérer les timbres, d'après arrangement, $250; 16 plaques en laiton, $12.75; ferronnerie, $5.55; réparations, m.-d'œuvre, 22½ h. à 50c.; 13½ h. à 60c.; matériaux, $6.68.	294 33
Malo, Jos., approvisionnement de glace, 1er de mai au 1er d'octobre 1910	76 00
Montréal, cité: taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1911	1,317 26
Montreal Light, Heat & Power Co. ($17,347.23)—	
Eclairage électr., 1 an au 28 février 1911, 175,551 h. k.w. à 7c., compteurs, $10	12,298 57
Pouvoir électrique à $40 par c.v. par année: ·6 c.v., 2 m. au 31 mai 1910; 69.85 c.v., 12 m. au 31 mars 1911	2,797 96
Gaz, 133,500 pds c. à $1; compteurs, $17.90	151 40
Réchaud à vapeur, 28 février au 31 mai 1910 et 23 sept. 1910 au 1er février 1911, 3,262,000 liv. à 50c.; 784,000 liv. à 55c.; 19,000 liv. à 65c.; compteurs, $24.75	2,099 30
Moore, T. F., Co.: houille, 10·355 ton. à $6.75, 175·35 ton. à $6.40	1,192 13
McColl Bros. & Co.: 613 liv. de poli à marbre à 7c.; 5 glls d'huile auto à 75c.; bidon, 50c.	47 16
Nicolas, F., & Co.: 3,500 paires de carbons excello, $621.25; 1,000 carbons, $97.65; 4 globes $7; entretien d'une lampe à arc, juillet, août et sept. $60	785 90
St. Amour, A. C.: 81 h. enlèvement de la neige sur le toit à 25c.; répar. du toit, $155	175 25
Trudeau, T., réparations, 102 h. à 50c., matériaux, $28.12	79 12
Valiquette, N. G.: 1 pupitre à dessus mobile, $68; 1 chaise rotative, $13.50; 1 fauteuil, $11.50; 1 casier à lettres alph., $21; 1 casier vertical à lettres, $17; divers, $27.50	158 50
West Disinfecting Co., 84 gallons d'euchrelyptum à $1.75	147 00
Menus paiements: 320 liv. d'huile de ricin à 9c.; 200 pds de boyau de ¾-pce en caoutch. para, $37.80; 15 gallons de poli à métal à $2.25; 5 glls d'enduit Esco à acier $8; 43 toiles à polir à 20c.; 250 liv. de détergent à 5c.; carbones, 475 à noyau, $8.14; 650 solides, $13.57; 103 liv. de savon à 5c.; divers, $75.96	232 27
Montréal, station postale A (gare Windsor ($213)—	
Ch. de fer Canadien du Pacifique, loyer pour l'année finissant en nov. 1911	213 00
Montréal station postale B ($3,215.70)—	
Gardien, T. Drolet, avril-mars à $54.17	650 04
Nettoyeur, A. Arsenault, 11·935 m. à $46	549 00
Lafleur, I. L.: 2 brosses à $2.25; 36 vadrouilles à 35c.; 2 caisses de papier à toilette à $11.50; diverses fournitures, $21.22	61 32
Montréal, cité: taxes pour enlèvement de la neige, 1908-1910, $10; eau, 1 an au 1er mai 1911, $321.07	331 07
Montreal Light, Heat & Power Co.: éclairage électrique, 1 an au 28 février 1911, 10,484 h. k. w. à 7c.; compteurs, $5.95; gaz, 31 déc. 1909–28 février 1911, 156,200 pds c. à $1, compteurs, $6.40	902 43
Moore, T. F., Co., 41·76 tonnes de houille à $6.40	267 26
Thibeault, Joseph: main-d'œuvre pour réparations, 7½ h. à 65c.; 178 h. à 50c.; 93 h. à 45c.; 46 h. à 25c.; 102 h. à 15c.; matériel, $72.04	234 58
Menus paiements: huile de lin, 250 liv. à 5⅔c.; 306 liv. à 8c.; 20 gallons d'euchrelyptum à $1.75; 135 pds de boyau, 2-pcs, $22.81; 1 tabouret, $7.50; 8 vgs de toile à 65c.; vitrage, $27.25; réparations, 2 h. à 60c.; 34½ h. à 50c; matériaux, $9.09; ferronnerie, $24.38; divers, $31.47	220 00
Montréal, station postale C. ($2,702.99)	
Nettoyeur, G. Robert, avril-mars, 6 m. à $46; 5·806 m. à $50	566 32
Lackawanna Coal Co., 35·795 tonnes de houille à $6.40	229 09
Lymburner Ltd., nettoyeurs, 128½ h. à 50c	64 25
Montréal, cité: taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1911	94 09
Montreal Light, Heat & Power Co.: éclairage électrique, 13 m. au 31 mars 1911, 8,058 h. k. w. à 7c.; compteurs, $1.90; gaz, 31 déc. 1909 au 28 février 1911, 173,600 pds c. à $1; compteurs, $4.40	743 96
Thibeault, Dame V. C. E.: loyer, 10 m. au 31 janvier 1911	833 34
Thibeault, Joseph: réparations, main-d'œuvre, 22 h. à 75c.; 8 h. à 65c; 46 h. à 50c.; 30 h. à 25c.; 16 h. à 15c.; matériaux, $26.98	81 58
Menus paiements: 1 corde de dosses, $4.40; 18 vadrouilles à 35c.; 1 tabouret, $7.50; 20 gallons d'euchrelyptum à $1.75; glace, $8; diverses fournitures, $29.16	90 36
A reporter	241,551 12

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	241,551 12
Montréal, station postale D (partie de Saint-Charles) ($1,408.80)—	
Gardien, J. H. Roy, avril-mars	499 92
Durand Hardware Co. : 1 caisse papier toilette, $6.50 ; 4 dou. lessive à $1.25 ; 2 balais de crins à $4 ; 3 chaudières à déchets à $4.75 ; divers, $16.43	50 18
Montréal, cité : taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1910, $93.12 ; enlèv. de la neige 1909-10, $48.47.	141 59
Montreal Light, Heat & Power Co.: lum. électrique, 25 janv. 1910 au 31 mars 1911, 2,925 h. k.w. à 7c., compteurs, $2.65 ; gaz, 1 an au 31 déc. 1910, $2	209 40
Moore, T. F. Co.: houille, 35·85 ton. à $6.40, 10·165 ton. à $7	300 60
McCullough, Wm., loyer, 439 rue Wellington, 3 m. au 30 juin 1910	120 00
Menus paiements ; houille, 1·065 ton., $7.19 ; dosses, 1 corde, $4.40 ; pavillon de 12 pds, $7.80 ; euchrelyptum, 20 gal. à $1.75 ; ferronnerie, $20.15 ; diverses fournit., $12.57.	87 11
Montréal, gare postale E (Mile-End) ($1,486.69)—	
Gardien, M. A. Campeau, avril-mars	399 96
Grothe, T. A., soin de l'horloge, 1 an au 1er mars 1911	50 00
Labelle, Mary, nettoyage, 52 j. à $1	52 00
Lackawanna Coal Co.: houille, 30·12 ton. à $6.40	192 77
Montréal Light Heat & Power Co.: lumière électrique, 1 an au 28 fév. 1911, 5,962 h. k.w. à 7c., compteurs, $2 ; gaz, 41,200 pds cu. à $1, compteur, $1.60	462 14
Montreal Water & Power Co.: taxes d'eau, 1 an au 30 avril 1911	32 51
Thibeault, Jos., réparations, 9 h. à 70c., 3e h. à 60c., 5 h. à 50c. 126 h. à 45c., 77 h. à 15c.; matérial, $65.26 ; payé en moins, 30c	163 62
Menus paiements : dosses, 1 corde, $6.30; bois dur, 2 cordes, $18.60 : 1 boîte papier à toil., $6.50 ; 18 vadrouilles à 35c. ; 1 pavillon, $7.80 ; 1 banc, $7.50 ; euchrelyptom, 10 gal. à $1.75 ; vitrage, $12.31 ; enlèv. de la neige, $9.75 ; répar., $14.08 ; div. fournit., $27.05.	133 69
Montréal, bureau de poste d'Hochelaga ($1,034.78)—	
Gardien, Jos. H. Brown, avril mars	199 92
Chamberland, C. G. H., nettoyage, peinturage, etc., d'après soumission	116 70
Montréal, cité : taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1911, $68.87 ; enlèvem. de la neige, $8.25.	77 12
Montreal Light, Heat & Power Co.. lum. électrique, 5 avril 1910 au 31 mars 1911, 2,997 h. k.w. à 7c., compteur, $1.20 ; gaz, 84,800 pds à $1, compteur, $1.40	297 19
Moore, T. F. Co., houille, 21·24 ton. à $6.40	135 94
Thibeault, Jos., réparations au toit, d'après soumission	90 00
Menus paiements ; bois, 1 corde, $9.50; 1 pavillon, $6.25 ; réparat. à la table d'étampage, etc., 80 h. à 40c., matériel, $15.60 ; réparations, $36.96 ; diverses fournitures, $17.61.	117 91
Montréal, bureau de poste de Sainte-Cunégonde ($1,752)—	
Montréal, cité ; loyer de bureau, 1 an au 31 déc. 1910	1,750 00
Menus paiements ; changement de la combinaison du coffre-fort	2 00
Montréal, bureau de poste de Saint-Henri ($272.51)—	
Lackawanna Coal Co., houille, 18 ton. à $6.40	115 20
Montreal Light, Heat & Power Co.: écl. au gaz, 1er avril 1910 au 3 mars 1911, 56,800 pds cu.	63 35
Montreal Water & Power Co., taxes d'eau, 1 an au 30 avril 1911	32 30
Menus paiements : bois dur, 2 cordes, $16.80 ; réparations, $40.35 ; fournitures, $4.51	61 66
Montréal, bureau de l'agent acheteur ($69.90)—	
Library Bureau Ltd.: 2 sections en chêne, $48 ; 2 bouts en chêne, $10 ; 6 assort. de guides à $1 ; diverses fournitures, $5.90	69 90
Montréal, bureau des commissaires de ch. de fer ($346.28)—	
Montréal, cité : taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1911	12 61
Montréal, chambre de commerce : loyer de bur., 14 m. au 31 mars 1911, $322 ; lum., $11.67.	333 67
Montréal, édifices publics, en général ($915.92)—	
Customs Cartage Co., charroyage, etc.	172 50
Engineering Equipment & Supply Co.: 2,350 pr. carbone *excello* à $18 par c.; divers, $24.76	447 76
Lymburner, H. N.: billets de tramway locaux, $39.75 ; voyage, $15.15	54 90
Montréal, cité : 10 permis à boyaux à $2	20 00
Nicolas, F., & Co., carbone, 1,000 pr., 8 x 650 mm.	189 18
Menus paiements : messages téléphoniques, $11.85 ; bran de scie, $12.15 ; divers, $7.58.	31 58
Nicolet, édifice public ($1,035.70)—	
Gardien, U. Papillon, avril-mars	519 96
Lacerte, H. Co., houille, 26·915 ton. à $7.35	197 82
Nicolet Electric Light Co.: éclairage, 1 an au 20 mars 1911, $166.36 ; instal. d'une lampe dans la rue, $11 ; diverses réparations, $20	197 36
Nicolet, ville : eau, 1 an au 1er nov. 1910, $61 ; réparat. au tuyau à eau principal, $26.	87 00
Menus paiements : plancher en béton, 15 vgs à $1 ; réparat., $10.45 ; div. fournit., $8.11.	33 56
Nominingue, édifice de l'immigration ($475.45)—	
Gardien, T. A. Christin, avril-mars	300 00
Cavanagh, E., Co., huile blanche, 47 gal. à 18½c., 47 gal. à 19c., fret, $1.32 ; Charlebois, A., bois dur, 45 cordes à $3 ; bois mou, 6 cordes à $2 ; huile de pétrole. 50 gal., $9.50.	175 45
Peribonka, édifice de l'immigration ($388.95)—	
Gardien, E. Roy, avril-mars	300 00
Dionne, Louis L., 25 cordes de bois dur à $3.30	82 50
Diverses fournitures	6 45
A reporter	250,738 10

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	250,738 10
Pierreville, édifice public ($1,523.96)—	
Gardienne, Mme S. G. Boucher, 15·645 m. au 31 mars 1911, à $12.50	195 55
Berlin Interior Hardwood Co., accessoires, d'après entreprise	635 00
Laperrière & Son : eau, 18 m. au 1er juin 1911, $15 ; houille, 1 tonne à $6.75 ; 12 tonnes à $7.50 ; diverses fournitures, $15.97	127 72
Office Specialty Mg. Co.: 1 boîte de triage aux lettres, $50 ; fret, $2.17	52 17
Rubenstein Bros.: 126 devants de boîte de b. de p., $180.18 ; 56 boîtes de b. de p., $93.60 ; 7 devants de tiroirs, $17.50 ; 378 supp. d'étiq., $11.34 ; 2 gril. en cuivre, $55 ; 2 plaques gravées, $18 ; 1 réc. à lettres, $18.50 ; divers, $3.50 ; embal., $3.25 ; fret, $3.54	404 41
Menus paiements : bois, 2 cordes dur. à $4.50, 2 cordes m. à $3, 4 cordes m. à $1.50 ; 130½ galls d'huile à 19c. ; boyau de ¾-pce, 60 pds, $9 ; échelle d'ext. de 30 pds, $9 ; 6 photos, $5.65 ; diverses fournitures, $18.73 ; réparations, $18.25 ; fret, $2.68	109 11
Plessisville, édifice public ($559.90)—	
Gardien, Geo. Savoie, avril-mars	120 00
Beaudet, J., eau, 6 m. au 1er nov. 1910	12 50
Plessisville Electric Light : lumière électr., 11 avril 1910 au 31 mars 1911	159 51
Savoie-Guay Co., 25 tonnes de houille à $8.25	206 25
Menus paiements : bois, 10 cordes dur à $2.50, 10 cordes m. à $1.50 ; réparations, $8.40 ; divers fournitures, $13.24	61 64
Québec, citadelle, logement du Gouverneur général ($4,044.21)—	
Gardien, M. Lewis, 365 j. au 31 mars 1911 à $1.50	547 50
Bell Telephone Co. : loyer de téléphone, 1 an au 1er juillet 1911	34 00
Collin, Jerome : bois, 6 cordes à $6, 2 cordes à $5 ; sciage, 8 cordes à $1	54 00
Côté & Co.: briqueteur, 6½ j. à $4.90 ; journalier, 8 j. à $2.20 ; matériaux, $18	67 45
de Varennes, Ferdinand : nettoyage et réparations, charpentiers, 111 j. à $3 ; journaliers, 132½ j. à $2.50 ; femme de journée, 239¾ j. à $1.50 ; épinette, 704 pds à 3c., 98 pds à 4c. ; pin, 248 pds à 6c. ; charroyage, $10.70 ; diverses fournitures, $80.33	1,154 85
Lacasse, A., électricien, travail de nuit, 38 h. à 60c.	22 80
Lacasse, P. C.: réparations électr., électricien, 153 h. à 35c. ; aide, 153 h. à 15c. ; lampes, 75 de 16-ch. à 20c., 25 de 32-ch. à 35c., 18 batteries à 35c. ; divers matériaux, $47.84 ; charroyage, $3 ; réparations aux horloges, etc., $21	178 39
Madden & Son, houille, 85·45 tonnes à $6.33, 5·175 tonnes à $6.58	574 94
Perry, Jas.: réparat. aux meubles, rideaux, etc., rembourrage, 150½ j. à $3 ; femmes de journée, 27 j. à $1.50 ; diverses réparations, $95.05 ; usage de 80 chaises, $20 ; 5 charges de terreau, $12.50 ; 6 moustiquaires, $9 ; charroyage, $2	630 55
Picard, O., & Sons : réparations au plombage, homme et aide, 48 h. à 60c. ; diverse main-d'œuvre, $20.25 ; matériaux, $8.12	57 17
Que. Ry., Light & Power Co.: lum. électr., $29.33 ; 3 grilles pour poêle à gaz, $1.05	30 38
Reid, George : 56 cartons à $1.50 ; billets de ch. de fer, $15 ; diverses dépenses, $8.75	107 75
Sillery, pépinières : travaux au jardin, journaliers 26½ j. à $2.50, 8½ charges de terreau à $2.50 ; plantes, etc., $14.50 ; charroyage, $4.50	106 50
Thomas Co.: tasses et soucoupes, 2½ douz. à $3.60, 6 douz. à $2.50 ; assiettes, 6 douz. 5-pcs à $2.25, 6 douz. 7-pcs à $2.50, 8 douz. 9-pcs à $2.60 ; ½ douz. plats à $12 ; plateaux à fruits, 6 à $3.50, 6 à $5 ; 6 douz. d'assiettes à fruits à $18 ; 1 douz. de pots en verre, $9 ; 4½ douz. plats en tôle à $5.50 ; 3 douz. de bols à fruits à $8 ; verres, 2 douz. à champagne à $6, 5 douz. à port à $4 ; divers de chine, etc., $65.50	391 72
Menus paiements : loyer de piano, $16 ; réparations, $30.45 ; diverses fournitures, $39.76.	86 21
Québec, bureau du commis des travaux ($79)—	
Bell Telephone Co.: loyer des téléphones, bureau, 1 an au 1er juin 1911, $54 ; résidence de M. Béland, 1 an au 1er août 1911, $25	79 00
Québec, bureau des mesureurs de bois ($772.98)—	
Gardien, Jas. O'Neil, avril-mars	540 00
Canadian Import Co.: 35·645 tonnes de houille à $6.10	217 43
Menus paiements : charroyage, $12 ; fournitures, $3.55	15 55
Québec, bureau de la douane ($1,409)—	
Gardien, J. Mountain, avril-mars, $540 ; gardien de nuit, W. Mountain, 46 j. à $1.25	597 50
Québec, cité de : taxes d'eau, 1 an au 30 avril 1910	800 00
Menus paiements	11 50
Québec, bureau de l'ingénieur ($621.20)—	
Femmes de journée, C. Edwards, avril-mars, services, 12 m. à $20 ; blanchissage, $1	241 00
Bell Telephone Co.: loyer de téléphones, bureau, 9,234, 2 ans au 1er sept. 1911, $108, 2,101, 18 m. au 1er sept. 1911, $37.50 ; résid. M. Breen, 5,656, 1 an au 1er mai 1911, $37	182 50
Breen, Thos., loyer de bureau, 12 m. au 31 mars 1911 à $12	144 00
Office Specialty Mfg., Co.: 1,000 plieuses, $10 ; 220 guides en carton, $43.70	53 70
Quebec, entrepôt de vérification ($3,387.05)—	
Ingénieur, D. P. Kennedy, avril-mars, $900 ; chauffeur, J. G. McLaughlin, avril-mars, $639.96	1,539 96
Armand, L. T., entretien de l'horloge, 1 an au 21 oct. 1910	50 00
Canadian Import Co.: houille, 77·66 tonnes à $6.05, 48·825 tonnes à $5.70	748 15
Quebec Cartage Co.: cendres, 84 charges à 40c. ; 172 charges de neige à 20c.	68 00
Québec, cité : taxes d'eau, 1 an au 30 avril 1911	450 00
A reporter	262,606 46

Edifice fédéraux: Entretien—*Suite.*	$	c.
Report	262,604	46
Québec, entrepôt de vérification—*Suite.*		
Quebec Gas Co.: gaz, 24 mars au 26 avril 1910, 5,500 pds à $1	5	50
Quebec Ry., Light & Power Co.: éclairage élect., 9 m. au 31 déc. 1910, $348.75; pouvoir, 5 c. v., 6½ m. au 31 mars 1911 à $35 par c. v. par année; gaz, 23 mars au 9 nov. 1910, $15.27	458	83
Menus paiements: 4½ cordes de bois à $6; enlevage de la neige $30; fournitures $9.61	66	61
Québec, bureau des ministres fédéraux ($112)—		
Bell Telephone Co., loyer de téléphone 2 ans au 1er sept.1911	112	00
Québec, bâtiments de l'immigration ($2,600.50)—		
Canadian Import Co., 24·34 tonnes houille à $6.20	150	91
Collin, J.: bois, 3 cordes à $5, 7 cordes à $5.25, 20 cordes à $6, 48 cordes à $7; sciage, etc., 48 cordes à $1, 18 cordes à $2	591	75
Banque d'Hochelaga: loyer de bureau d'agent 1 an au 31 jan. 1911	350	00
Cité de Québec: taxes d'eau, 11 juin 1909, au 22 nov. 1910	375	37
Quebec Ry., Light & Power Co. ($1,073.83)—		
Eclairage du hangar de l'immigration, 7 m. au 31 oct. 1910	766	50
Eclairage de la maison de l'agent, 29 déc. 1909, au 4 avril 1910	29	62
Eclairage du bureau d'immigration E.-U., Louise Embankment, 7 m. au 31 oct. 1910	97	71
4 lampes à arc, Bassin Louise, 6 m. au 30 sept. 1910 à $30	180	00
Savard, Elz., loyer d'écurie, 16 m. au 2 sept. 1907, à $3.50	56	00
Menus paiements: électroliers électriques	2	64
Québec, hôpital de l'immigration ($1,465.37)—		
Canadian Import Co., houille, 65·49 tonnes à $6.65, 40·13 tonnes à $7	716	41
Jack, John, loyer de la maison du surintendant médical, 10 m. au 28 fév. 1911	500	00
Quebec Ry., Light & Power Co.: éclairage, 6 m. to 27 sept. 1910, 2,032·1 h. k. w. à 10c.; compteur $4.50	207	71
Menus paiements: 5 cordes de bois, scié et fendu, à $7.25; charroyage $5	41	25
Québec, bureaux du Revenu de l'Intérieur ($1,195.88)—		
Madden & Son: 8·235 tonnes de houille à $6.23	51	30
Quebec Ry., L. & P. Co.: éclairage à 17 Sault au Matelot, du 22 mars au 18 nov. 1910, électrique, 356·1 h. k. w. à 10c, 8 m. loyer de compteur 25c., gaz, $3.64	43	25
Richelieu & Ontario Navigation Co., loyer de 46 rue Dalhousie, 1 an au 31 jan. 1911	1,080	00
Menus paiements: faire un bail, etc., $6.50; div. fournitures $14.83	21	33
Québec, bureaux de la Marine ($1,883.01)—		
Candian Import Co.: 40·69 tonnes de houille à $6.15	250	24
Madden & Son: 12·085 tonnes de houille à $6.23	75	29
Cité de Québec: taxes d'eau, 1 an au 30 avril 1908, $750, 1 an au 30 avril 1911, $750	1,500	00
Menus paiements: 1 chaise à pupitre $13; 1 fauteuil $12; 1 corde de bois $7.25; réparat. $7.83; fournitures $17.40	57	48
Québec, bureau d'enregistrement militaire ($343)—		
Office Specialty Mfg. Co.: 3 cabinets en acier, 2 cabinets à index, 200 guides, 1 assort. spécial de guides alph	343	00
Québec, observatoire ($70.08)—		
Cité de Québec: taxes d'eau, 1 an au 30 avril 1911	50	00
Quebec Ry., Light & Power Co.: éclairage du 31 mars au 30 août 1910, 190·8 h. k. w. à 10c., loyer de compteur $1	20	08
Québec, bureau de poste en général ($10,096.79)—		
Gardiens: J. Roy, avril-août, $291.65; R. Roy, sept.-mars, $408.31	699	96
Electriciens: A. Lacasse, juillet-mars, 8·774 m. à $75; R. Roy, avril-juillet $125	783	06
Préposés à l'ascenseur: O. Levecque 114 h. à 25c.; A. Trudel, avril-mars $600	628	50
Chauffeurs: F. J. Cooper, services, 8 m. à $60, 4 m. à $75, loyer de maison $105; F. Frenette, 27 j. à $1.50	925	50
Menuisiers à $2.25: A. Petitclerc 313 j.; D. Lortie 313 j	1,408	50
Messager, J. D. Villeneuve, avril-mars	600	00
Femmes de journée: Domethilde Gérard, 1 m. à $10, 11 m. à $15; G. Lavoie, 1 m. à $15, 11·654 m. à $20, 9 j. à $1.50	436	57
Soin de l'horloge, P. C. Lacasse, 1 an au 30 juin 1910	95	00
Bouchard, E.: enlevage de la neige	85	00
Canadian Import Co.: houille 101·27 tonnes à $6.10, 36.97 tonnes à $5.98	838	83
Gauthier & Bros.: décorations au bureau de poste, 3 pavillons $45, 125 vgs satinade à 15c. 72½ h. main-d'œuvre à 30c.; divers $2	87	50
Mechanics Supply Co.: électroliers, etc	305	59
Morency, L. B., 2 uniformes à $32.50	65	00
Noël, Louis, enlevage de la neige du toit	80	00
Picard, O., & Sons: réparations au plombage, plombier et aide 99 h. à 60c., 20 h. à 40c., 5 j. à $2.40, divers main-d'œuvre $7.67, matérial $34.07	121	14
Cité de Québec: taxes d'eau, 1 an au 30 avril 1911	750	00
Quebec Electric Co.: 300, 16 p. c. à lampes à 18c., 60, 32 p. c. à 24c., 12 tungstens à $1	80	40
Quebec Ry., Light & Power Co. ($1,608.47)—		
Eclairage élect., 7 m. au 31 oct. 1910	551	25
Lampes Nearnst, 2 3-incandescentes. 7 m. au 31 oct. 1910	52	50
A reporter	279,399	54

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	279,399 54
Québec, bureau de poste en général—*Suite.*	
Quebec Ry., Light & Power Co.—*Suite.*	
Pouvoir électrique, 1 an au 31 mars 1911: machine à tamper, $49.96; ascenseur, 25 c.v. à $35	924 98
Eclairage à gaz, 9 mars au 8 nov. 1910	79 74
Tessier, Chas.: lampes, 36,32 p.c. à 23c.; 250,16 p.c. à 16c.; 100,25 w. mazda à 60c, 50,60 w. mazda à 89c.; 12 tungstens à 90c.; 600 liv. de savon à 8¾c.; div. fournitures, $6.55	222 63
West Disinfecting Co.: euchrelyptum à $1.75	91 00
Menus paiements: 5 boîtes de savon Comfort à $4.25; 2 boîtes de Pearline à $4; brosses, 4 à $3, 2 à $2.70; horloges à régulateur, $13; posage de châssis, $8; répar., $9.15; charroyage, $6.90; diverses fournitures, $100.44	184 14
Québec: bureau de poste de Saint-Rock ($850.59)—	
Gardien, J. B. Turcotte, 10.387 m. au 31 mars 1911 à $33.33	346 20
Madden et Fils, 32.31 tonnes de houille œuf à $6.23	201 29
Quebec Ry., L., H. & P. Co.: éclairage électrique, 28 avril-31 déc. 1910, $165; courant électrique ½ c. v., 1er juillet 1910-31 mars 1911, $36; gaz, 31 mars-29 avril, 27 juillet-19 nov. 1910, 15,600 pds c., $18.85	219 85
Menus paiements: ferronnerie, $47.16; 2 cordes de bois, $12; charroyage, $11.60; 1.03 tonnes de houille à $6.30; 2 balais, $6	83 25
Québec: bureau de poste de Saint-Sauveur ($604)—	
Gardien, C. Turcotte, 12 m. au 31 mars 1911	150 00
Turcotte, C., loyer d'édifice, 6 m. au 31 juillet 1910, $200; 3 m. au 31 janvier 1911, $100; pièces justificatives, 87759; $124.50 en circulation	424 50
Menus paiements, charroyage, 59 charges de cendre, etc., à 50c	29 50
Richmond, édifice public ($1,403.98)—	
Gardien, H. Desmarais, 12 m. au 31 mars 1911	399 96
Entretien de l'horloge: H. Desmarais, 25 juillet-31 mars 1911, $34.10; A. Stewart, 12 m. au 27 juillet 1910, $50	84 10
Desmarais, S. E. & Co.: bois, 6 cordes de dur à $5; 2 de mou à $3; coupage et remisage, $17; main-d'œuvre, etc., $40.08	93 08
Emond, V. A. et Fils, filtre avec connexions, $100; Hudon, A. J., huile, etc., $53.90	153 90
Richmond County Electric Co: éclairage de l'horloge de la tour, 12 m. au 1er avril 1911, $30.64; éclairage de l'édifice, 12 m. au 1er avril 1911, $314.02; loyer de compteur, $3; lampes, etc., $13.79	361 45
Richmond, ville: taxes d'eau, 12 m. au 30 sept. 1910	25 00
Smith, J. D.: 34·542 tonnes de houille à $6.25; ferronnerie, $14.91	230 80
Menus paiements: réparations au plombage, $27.09; ferronnerie, $18.25; 8 garde-fenêtre en laiton, $10; messagerie, 35c	55 69
Rimouski, édifice public ($1,188.59)—	
Gardien, A. Lepage, 12 m. au 31 mars 1911, 3 à $25; 9 à $12.50	187 50
Crédit Municipal Canadien: éclairage électr., 12 m. au 31 déc. 1910, $231.19; loyer de compteur, $3	234 19
Fortier, J. B.: peinturage, 260 vgs, 2 couches à 20c.; couche supplémentaire pour châssis et portes, $15.90; divers, $22.39	90 29
Goldie & McCulloch Co., Ltd.: coffre-fort, $135; emballage, 75c.; fret, $9.54	145 29
Lepage, H. G.: 19·824 tonnes de houille anthracite à $8.35; bois, 15 cordes de dur à $4, 3 cordes de mou à $3; coupage, $15.30; fournitures pour gardien, $70.28	320 12
Rimouski, ville, taxes d'eau, 12 m. au 1er nov. 1910	75 00
Menus paiements: réparations au plombage, $32.56; 11 girons Mason pour marche-pieds en pierre, $38; 100 lampes à 18c.; charr. d'un coffre-fort, $20.15; répar. etc., $27.49.	136 20
Roberval, édifice de l'immigration ($706.04)—	
Gardien, G. Audet, 12 m. au 31 mars 1911	300 00
Brassard, A., bois, 10⅛ cordes à $2, 4 à $1.50	26 25
Roberval Electric Co.: éclairage 7 sept. 1909-6 oct. 1910, $276.54; loyer de compteur, $3.25.	279 79
Roberval, ville: taxes d'eau, 2 ans au 1er mai 1911	100 00
Sherbrooke, édifice public ($2,725.44)—	
Gardien, O. Desève, 12 m. au 31 mars 1911	399 96
Nettoyage, Mme J. Laliberté, 12 m. au 31 mars 1911	180 00
Entretien de l'horloge, R. J. Spearing, 1 an au 1er mars 1911	30 00
Codère, Son & Co.: 54·155 tonnes de houille à œuf à $6.65; ferronnerie, $57.17	417 30
Delorme, Geo. E.: installation d'un plombage, entreprise, $460; divers, $17.82	477 82
Joncas, A. & Co.: nouvelle porte, répar. des portes, etc., entreprise, $50; divers, $31.35.	81 35
Sherbrooke, cité ($561.11)—	
Eclairage: 12 m. au 1er avril 1911: gaz, 10,700 pds c. à $1.25; loyer de compteur, $2.62; payé en plus, $1.25; éclairage électrique, 5,913 k.w. à 5·7c., 1,623 à 4¾c.; loyer de compteur, $11.87; lampes, $3	446 21
Chauffage, 11 m. au 1er mars 1911: gaz, 46,000 pds c. à $1.25; compteur, $1.38	58 90
Eau, 12 m. au 1er mai 1911, $50; 3 charges de pierre à $2	56 00
Sherbrooke Construction Co.: cloison en vitres, soumission, $175; réparations $82.78	257 78
Menus paiements: travaux de forge, $29.73; charroyage, $63.18; fournitures électriques, $31.68; 3 cordes de bois, $18; peinturage des boîtes à lettres, $17.25; div., $160.28.	320 12
Sorel, édifice public ($2,349.08)—	
Gardien, Chas. Robitaille, 12 m. au 31 mars 1911	480 00
A reporter	288,860 67

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	288,860 67
Sorel, édifice public—*Suite.*	
Soin de l'horloge, J. A. Wright, 6 m. au 12 janv. 1911, $50 ; réparations, $10.25	60 25
Cardin, Jos. : plancher en bois dur, 410 pds à 15c. ; divers, $11.30	72 80
Lavallée, Alf. : houille (œuf) 60 ton. à $5.50 ; bois fendu, 3 cordes, $20	350 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd : sections, 3 à $13.50, 1 à $13, 1 à $13 ; base, $5 ; dessus, $4.25 ; fret, $1.82	76 67
Paradis, C. O. : pupitre, $45.50 ; chaise incl., $10.50 ; supp. de presse à let., $10 ; div., $7.	73 00
Sorel, ville ($292.33)—	
Gaz, chauffage, 11 m. au 27 fév. 1911 : 7,600 pds cu. à $1.50, 18,400 à $1.20 ; loyer de compteur, $3.30	36 78
Eau, 1 an au 30 sept. 1911, $250 ; arrosage des rues, $5.55	255 55
Sorel Electric Co. : lumière électrique, 10 m. au 31 janv. 1911, 5,842 k.w. à 12c. ; loyer de compteur, $2.50 ; réparations, 80c	704 34
Menus paiements ; ferronnerie, $69.10 ; lampes, réparations, etc., $72.25 ; réparations de plombage, $31.69 ; main-d'œuvre, $29.25 ; divers, $37.40	239 69
Sainte-Anne de Bellevue, édifice public ($100)—	
Sainte-Anne de Bellevue, ville, loyer de bureau, 1 an au 1er déc. 1910	100 00
Saint-Eustache, bureau de poste ($206.18)—	
Laval Electric Co. : lumière électrique, 1 m. au 7 mars 1911, 543 k.w. à 10·8c ; lampes, 14–16 p.c., 110 v., à 25c	62 18
Saint-Eustache, ville : loyer de bureau, 12 m. au 30 mars 1910	144 00
Saint-Gabriel de Brandon, bureau de poste ($275)—	
Beausoleil, E. : loyer de bureau, 9 m. au 31 déc. 1910, $150 ; lumière, 9 m., $18 ; bois, 10 cordes à $4.50	213 00
Farley, P. : loyer de bur., 3 m. au 31 mars 1911, $50 ; éclairage, 3 m. au 31 mars 1911, $12	62 00
Saint-Hyacinthe, édifice du Revenu de l'intérieur ($1,061.44)—	
Gardien, E. Clapin, 12 m. au 31 mars 1911	399 96
Cadorette, A., houille, 40·385 tonnes à $7	282 70
Gaz, électricité et pouvoir : 12 m. au 25 mars 1911, lum. électrique, 254,000 watts à 12c. ; loyer de compteur, $2.88 ; gaz, 600 pds cu. à 24c. per 100 ; loyer de compteur, $5.40 ; chaleur, 17,300 pds cu. à 12c. ; loyer de compteur, $2.88	63 84
Huette, Jos. : entreprise, tuyau d'égout, en grès, de 6 pcs avec grille en laiton, $25 ; réparations à la cheminée, $40 ; divers, $49.05	114 05
McCormick, T. C. : pot-au-feu Buffalo, n° 6½, $75 ; ordre, 25c	75 25
Saint-Hyacinthe, cité : taxes d'eau, 12 m. au 1er juil. 1911	100 00
Menus paiements, réparations, etc	25 64
Saint-Hyacinthe, édifice public ($1,609.56)—	
Gardien, J. Girouard, 12 m. au 31 mars 1911	519 96
Soin de l'horloge, M. A. Connell, 1 an au 1er déc. 1910	100 00
Gas, Electricity and Power Co. : éclairage, 12 m. au 25 mars 1911 : lum. élect., 3,873,000 watts à 12c. ; loyer de compteur, $7.20 ; gaz, 12,000 pds cu. à 24c. par 100 ; loyer de compteur, $4.32	505 08
Huette, Jos. : creusage d'un canal, réparations au trottoir, peinturage, etc., entreprise, $181.95 ; réparations diverses, $54.05	236 00
Saint-Hyacinthe, ville, taxes d'eau, 1 an au 1er juil. 1911	150 00
Menus paiements : bois, 3 cordes à $7, ½ à $5 ; réparat. à l'horloge, $18.40 ; m.-d'œuvre, $19 ; divers, $37.62	98 52
Saint-Jérôme, édifice public ($918.31)—	
Gardien, Jos. Savard, 12 m. au 31 mars 1911	399 96
Laviolette, S. G. : houille (œuf), 27 ton. à $8 ; ferronnerie, $5.26	221 26
Nantel, A., bois dur, 7 cordes à $5.50, bois mou, 7 cordes à $4	66 50
St. Jerome Power & Electric Light Co. : éclairage, 12 m. au 31 mars 1911 : 7,302 k. w. à 1½c,, 55 k.w., $2 ; loyer de compteur, $6	117 54
Saint-Jérôme, ville, taxes d'eau, 1 an au 15 avril 1911	54 00
Menus paiements : m.-d'œuvre, 5 j. à $2, 168 h. à 15c. ; pavillons, 2–12 pds, à $7.80 ; balais, etc. $8.25	59 05
Saint-Jean, édifice de la douane ($1,385.84)—	
Gardien, L. Farrant, 12 m. au 31 mars 1911	349 92
Donaghy, J., houille (œuf), 18·05 ton. à $5.80	104 69
Rubenstein, M. : entreprise, posage et ajustage de fils électriques, $4.95 : divers, $37.53.	532 53
St. Johns Electric Light Co., éclairage, 28 mars 1910–20 mars 1911 : 218,000 watts à 10c. ; loyer de compteur, $3	24 80
Saint-Jean, aqueduc : taxes d'eau,, 12 m. au 1er mai 1911, $60 ; chèque 77154, $15 à rembourser	75 00
Trahan, P., diverses réparations au trottoir, travaux en brique, etc., entreprise	280 00
Menus paiements : main-d'œuvre, $17 ; divers, $1.90	18 90
Saint-Jean, édifice public ($948.40)—	
Gardien, W. Brosseau, 12 m. au 31 mars 1911	249 96
Chambers & Chambers, 21 abat-jour, assortis	69 13
Donaghy, J., houille, 33·51 ton. (œuf et à poêle) à $5.80	194 36
Emond, V. A. & Son, filtre de ¾-pce, installé	100 00
A reporter	296,899 53

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	296,899 53
Saint-Jean, édifice public—*Suite.*	
St. Johns Electric Light Co.: éclairage, 12 m. au 22 mars 1911: 2,362,000 watts à 10c.; loyer de compteur, $3; réparations, etc., $1.40	240 60
Saint-Jean, aqueduc, taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1911	50 00
Menus paiements, réparations, etc	44 35
Sainte-Thérèse, édifice public ($66.20)—	
Desjardins, S., réparations aux rues, à l'entreprise	57 00
Sainte-Thérèse, village de, réparations aux trottoirs	9 20
Terrebonne, édifice public ($625.27)—	
Gardien, N. Sasseville, 12 m. au 31 mars 1911	300 00
Gauvreau, C., 15 tonnes de houille à $7.40	111 00
Terrebonne Electric Light Co., éclairage, 12 m. au 31 jan. 1911, 1,659,800 watts à 8c	132 77
Terrebonne, ville de, taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1911	15 00
Menus paiements: bois, 5 cordes dur à $5, 3 cordes mou à $3; réparat. électriq., $12.96; divers, $19.54	66 50
Thetford-Mines, édifice public ($1,751.78)—	
Gardien, J. Rousseau, 12 m. au 31 mars 1911	150 00
Blais, A.: 20·497 tonnes de houille à $7.75; savon, etc., $23.31	182 17
Emond, V. A. & Son, filtre à eau de ¾-pce avec connexions	100 00
Grégoire, A.: constr. de 24 marches d'esc. à l'extér. à $2.50; porte, $1.50	61 50
Huard, F.: modifications et réparations à l'édifice, $500; divers, $7	507 00
Lachance, J. E., bois, 5 cordes dur à $6.75, 7 cords mou à $4.50	65 25
Sansoucy, A. F. & Co., peinturage dans le bur. de p. et le bur. de la douane, à l'entrepr.	290 00
Thetford Mines Electric Co.: éclai., 12 m. au 31 mars 1911, $240; 12 lampes de 32 ch., $3	243 00
Thetford Mines, ville: taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1911, $26; raccordement de drain à l'égout de la ville, $27.30	53 30
Menus paiements: réparat. du plombage, $53.12; fournit. électr., $13.20; ferronnerie, $11.09; pavillon de 15 pds, $10.90; charroyage, etc., $11.25	99 56
Trois-Rivières, bureau du commis des travaux ($50)—	
Bell Telephone Co.: loyer de téléphones, au bureau, 12 m. au 1er août 1911, $39; à la résidence de A. R. Shehyn, 6 m. au 1er juillet 1910, $11	50 00
Trois-Rivières, bureau de l'ingénieur ($278.75)—	
Bell Telephone Co., loyer de téléphones: au vieux quai, 552, 6 m. au 6 déc. 1910, $17; nouv. quai, 77, 12 m. au 1er jan. 1911, $24.80; bureau, 566, 12 m. au 1er juin 1911, $25; 193, 6 m. au 1er nov. 1910, $15; résidence, 6 m. au 1er mai 1911, $16; équipement additionnel, 95c	98 75
Berlinguet, Lucy M. C., loyer de deux chambres y compris chauffage et éclairage, 15 m. au 31 jan. 1911	180 00
Trois-Rivières, édifice public ($2,107.71)—	
Gardien, P. Gravelle, 12 m. au 31 mars 1911	600 00
Gardien-adjoint, I. Dubé, 8 m. au 31 mars 1911	304 00
Buckley, H., bois, 7 cordes à $6, sciage, etc., $12	54 00
Delisle, E., 30·05 tonnes de houile à $6.75; Larivière, G., réparations de charp., $119.50.	322 34
Labelle, C. & Co., fournitures électr., $75.08; Morrissette, G., répar. de plomb., $83.08.	158 16
North Shore Power Co.: éclairage, 12 m. au 31 mars 1911, 3,775,000 watts à 10c.; loyer de compteur, $3; lampes, etc., $31.72	412 22
Trois-Rivières, cité, taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1911	49 64
Menus paiem.: répar., $117.85; bois de serv., $23.66; arm. à liasses, $17.50; div., $48.34	207 35
Trois-Pistoles, édifice public ($126)—	
Côté, J. E., repeinturage de la boîte aux lettres à la station	1 00
Trois-Pistoles, ville, loyer d'édifice, 15 m. au 1er jan. 1911	125 00
Valleyfield, édifice public ($1,450.37)—	
Gardien, J. B. Laniel, 12 m. au 31 mars 1911	399 96
Belanger & Bro.: entrepr., plateforme intér. pour cloche, engren., etc., $116; divers, $2.30	118 30
Besner et Chasle: 50·61 tonnes de houille à $6.50: ferronnerie, $34.17	363 14
Trottier, J. A.: entrepr., horloge p. la tour, $1,635; m. payé 1909-10, page V—43, $1,550	85 00
Valleyfield, ville, taxes d'eau, 12 m. au 31 juillet 1911	90 00
Valleyfield Electric Co.: éclairage, 12 m. au 29 mars 1911, 199·86 k. w. $240.04; loyer de compteur, $3; entreprise, installation de 5 lum. dans la tour de l'horloge, $20	263 04
Menus paiements: 5 cordes de bois à $7.50; réparage de plombage, $36.70; divers, $56.73	130 93
Victoriaville, édifice public ($1,077.81)—	
Gardien, G. Beaudet, 12 m. au 31 mars 1911	75 00
Arthabaska Water & Power Co.: éclairage, 12 m. au 31 mars 1911, 1,820 k. w. à 12c.; loyer de compteur, $3; repairs, $2.05; payé en plus, $1	224 45
Gaudet, O.: 20·892 tonnes de houille à $7.75; réparat. de plombage, $29.02	190 94
Lambert, A.: entreprise, peinturage de l'extérieur de l'édifice, $120, surplus d'ouv., $57.50; entreprise, constr. de porche sur fondation en brique, etc., $135; div. répar., $60.17	372 67
Tourigny, P. & Son: bois, 12 cordes à $3.50, 8 à $2.50; savon, etc., $55.20	117 20
Victoriaville, ville, taxes d'eau, 9 m. au 31 déc. 1910	37 50
Menus paiements: loyer d'emplacement pour drain, 1 an, $1; divers, $59.05	60 05
A reporter	304,768 37

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	304,768 37
Westmount, édifice public ($1,215.60)—	
McCall, C. & M. T., loyer de bureau (y compris éclairage, chauffage et nettoyage) 12 m. au 31 mars 1911	1,200 00
Montreal Water & Power Co., taxes d'eau, 6 m. au 30 avril 1911	15 00
Québec, province en général ($1,309.83)—	
Menus paiements: conversations au téléphone $43.99; réparat. des boîtes à lettre $10.55; divers $14.48	69 02
Voyages et déboursés des fonctionnaires: C. S. Gingras $984.90; C. H. Hunter $11.85; M. A. Lacasse $33.10; Jules Pothier $73.05; A. R. Shehyn $10.20	1,113 10
Imprimeur du roi $66.35; bureau de la papeterie $61.36	127 71
Alexandria, édifice public ($992.98)—	
Gardien, D. K. McDonald: 12 m. au 31 mars 1911 à $41.66	499 92
Ville d'Alexandria: éclairage élect., 12 m. au 1er déc. 1910, $222.30, réparations, 75c.; taxes d'eau, 1 an au 31 déc. 1910, $6	229 05
McDonald, A. & Son: houille, 24·945 tonnes à $6.70	167 13
Menus paiements; bois, 15 cordes à $2.50; plombage, $32.53; trav. de charpenterie, $14.95; divers, $11.90	96 88
Almonte, édifice public ($874.03)—	
Gardien, P. Burns: 12 m. au 31 mars 1911, à $33.33	399 96
Ville d'Almonte: éclairage élect., 12 m. au 31 mars 1911, $66.60, fournitures, $8.65	75 25
Mississippi Iron Works: taxes d'eau, 9 m. au 31 déc. 1910	56 25
Taylor Bros., Ltd.: houille 27·15 ton. à $7; loquet de porte $7; réparat, $7.15; div. $22.72	226 29
Menus paiements: charroyage, etc., $29.50, bois, $19.50; peinturage, $25; nettoyage de de châssis $10.35; divers, $31.30	115 65
Amherstburg, édifice public ($842.44)—	
Gardienne, Mme R. Elliott: 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33	399 96
Amherstburg Electric L., H. & P. Co.: éclairage élect. 4 quartiers au 31 mars 1911 à $41.25; réparations, 50c	165 50
Ville d'Amherstburg: taxes d'eau, 1 an au 31 mars 1911	35 00
Falls Bros.: houille, 26 tonnes à $6.40	166 40
Menus paiements: bois, 10 cordes à $2.50; pavillon, $10.90; échelle, $6.40; divers, $33.28	75 58
Arnprior, édifice public ($1,781.75)—	
Gardien, R. Tait, 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33; soin de l'horloge, W. A. Whyte, 1 an au 30 sept. 1910, $50	449 96
Ville d'Arnprior: taxes d'eau, 1 an au 1er avril 1911	32 41
Galetta Electric Light, Power & Milling Co.: éclairage élect., 12 m. au 31 mars 1911, 5,777 k.w., $587.86; loyer de compteur, $3; fournitures, $7.85	598 71
Moir, J. S.: houille, 35·52 tonnes à $7; div. fournitures, etc., $23.90	272 55
Powell, C. W.: sur compte de réparations, etc. (pièces justificatives 1er août 1911)	300 00
Menus paiements: bois, 9 cordes d'érable à $6, 3 pin à $3, 2 mélang. à $4, divers, $12.75; 2 grilles $12.75; divers, $31.62	128 12
Barrie, édifice public ($1,137.79)—	
Entretien, E. Sevigny, 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33	399 96
Barrie Gas Co.: gaz, 12 m. au 31 mars 1911, 185·4 M. pds cu. $278.96; fournitures, $7.79	286 75
Ville de Barrie: taxes d'eau, 12 m. au 1er juin 1911	50 00
Sarjeant Co., Ltd.: houille, 25 tonnes à $6.90	172 50
Shipway Iron, Bell & Wire Mfg. Co.: garde neige en fer forgé d'après soumission	150 00
Menus paiements: bois, 3 cordes à $3.25, boyau, $5; pavillon, $7.80; divers, $56.03	78 58
Belleville, édifice public ($3,075.62)—	
Gardien, S. Haight: 12 m. au 31 mars 1911 à $50	600 00
Anderson, F. S. Co.: houille, 85 tonnes à $6.50; bois, 2 cordes à $5.25	563 00
Cité de Belleville ($591.23): gaz, 12 m. au 31 mars 1911, 330·8 M. pds cu. $488.05; fournitures, etc., $43.18	531 23
Taxes d'eau: 1 an au 30 juin 1911	60 00
Bennett, G. W.: peinturage, etc. d'après soumission	130 00
Greenleaf & Son: lampes, 7 douz. à $2.10; loquet de porte, $7; div. réparations et fournit. $51.05	72 75
McGie, W.: plombage, main-d'œuvre, 59 hrs à 50c., 25½ à 40c; matériaux, $41.25	80 85
Trenton Electric & Water Co., Ltd.: éclairage élect., 12 m. au 31 mars 1911, 6,998 k. w. à 10c., fournitures, $7.90	707 70
Menus paiements: lampes, 4 douz. à $2.15; verre $6.50; vernis à plancher, 32 gall. à $1; pavillons, large U.J. $7.50, 3 douz. petits $7.80; arrosage, 31 semaines à 75c.; peinturage $59; décoration, 42 h. à 40c.; réparations $61.28; fournitures de gardien $44.45, divers $62.91	330 09
Berlin, édifice public ($2,386.75)—	
Gardien, J. Clement, 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33: soin de l'horloge A. Pequegnat, 1 an au 31 déc. 1910, $50	449 96
Berlin Central Heating Co.: vapeur, avril-juin, sept.-déc., 1910, 605·1 M l. $373.72, loyer de compteur $1.55	375 27
A reporter	316,823 64

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	316,823 64
Berlin, édifice public—*Fin.*	
Berlin Interior Hardwood Co.: caisses d'assortiments à lettres, 25 à $26.50	662 50
Berlin, ville ($453.22)—	
Gaz : 12 m. au 13 mars 1911, 85·2 M pds c., $97.99 ; loyer de compteur, $1.20	99 19
Eclairage électr.: 12 m. au 13 mars 1911, 4,913 k.w. $324.70 ; loyer de compteur, $3..	327 70
Taxes d'eau: 9 m. au 1er jan. 1910, 743·75 glls, $13.41; loyer de compteur, $3.75; érect. d'un sous-sol en rapport avec les gouttières de l'édifice à l'égout de la rue, $9.17.	26 33
Bowman, R.: réparations, etc., main-d'œuvre, 102½ h. à 40c.; matériel, $18.35	59 35
Hymmen, P. & Co.: posage de tuyau pour service, d'après soumission, $13.50 ; diverses répar., etc., main-d'œuvre, 47¼ h. à 45c.; 33¾ à 40c; divers, $13.74; matér., $48.03.	110 06
Weber, P. K.: houille, 20·385 tonnes à $7	142 70
Menus paiements : changement des garnitures, $43; nettoyeur vacuum, $14.40 ; huilage du plancher, $15 ; cheminées, etc., $12 ; divers, $49.29	133 69
Blenheim, édifice public ($50)—	
Blenheim, ville : loyer de bureau, 3 m. au 1er décembre 1910	50 00
Bowmanville, édifice public ($741.09)—	
Gardien, W. W. Allin : 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33	399 96
Bowmanville Electric Light Co.: éclairage électrique, avril-sept., 252·7 k.w. à 10c.; fournitures, 30c	25 57
Bowmanville, cité : éclairage électr., 1er oct 1910-1er avril 1911, 947·8 k.w. à 10c.; taxes d'eau. 1 an au 31 déc. 1910, $10	104 78
McClellan & Co.: houille, 23 ton. à $6.75 ; bois, $4.13	159 38
Menus paiements : pavillon, $7.50 ; divers, $43.90	51 40
Brampton, Edifice public ($1,040.51)—	
Gardien, Jos. Foster : 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33	399 96
Brampton Electric Light Co.: éclairage électrique, 12 m. au 31 déc. 1910, 3,602·6 k.w. à 8c.; loyer de compteur, $6	294 21
Brampton, ville : taxes d'eau, 1 an au 31 déc. 1910	25 00
Pickering, J.: houille, 4 tonnes à $6.50 ; 26 à $6.45 ; bois, $15.50	209 20
Richie, H. T.: posage d'un plancher en bois dur, $15 ; diverses réparations, etc., main-d'œuvre, 6 j. à $2 ; 52 h. à 20c.; matériaux, $13.54	50 94
Menus paiements : lampes, 7½ douz. à $2.40 ; plombage, $6.40 ; enlèvement des cendres, etc., $11.50 ; divers, $25.70	61 20
Brantford, salle d'exercices ($250)—	
Brantford, commissaires de la commission des parcs de: arrosage et entretien des pelouses et boulevards aux terrains d'exercices militaires, 1910	250 00
Brantford, édifice public ($1,540.52)—	
Gardien, J. Squire : 12 m. au 31 mars 1911 à $50	600 00
Brantford Gas Co.: gaz, 12 m. au 31 mars 1911, 34·7 M pds c., $14.08 ; l. de compteur, $2.40	16 48
Brantford, ville : taxes d'eau, 1 an au 1er mars 1911, $38 ; arrosage des rues, $18.88	56 88
Western Counties Electric Co.: éclairage électr., 4 quartiers au 31 mars 1911, à $81.75 ; fournitures, $6.85	333 85
Wilson Coal Co.: houille, 72·859 tonnes à $5.90 ; bois, $7	436 86
Menus paiements : inspection des bouilloires, $10 ; enlèvement des cendres, $5 ; répar. des boîtes aux lettres, $15.50 ; peinturage, etc., $17.07 ; pupitre, $24 ; divers, $24.88.	96 45
Bridgeburg, édifice public ($632.45)—	
Gardien, W. Hanna : 12 m. au 31 mars 1911, à $25	300 00
Bridgeburg, village : taxes d'eau, 1 an au 31 mars 1911	20 00
Provincial Natural Gas & Fuel Co.: gaz, 12 m. au 31 mars 1911, 232 M. pds c. à 30c	69 60
White, Mme I.: houille, 25 tonnes à $6.20	155 00
Menus paiements : loquet de porte, $8.40 ; pavillons, $10.80 ; $7.50 ; boyau, 100 pds au complet, $12 ; divers, $49.15	87 85
Brockville, édifice public ($2,417.68)—	
Gardien, C. F. Gray : 12 m. au 31 mars 1911, à $41.66 ; nettoyage, etc., $96	595 92
Brockville Light & Power Co.: 12 m. au 16 mars 1911, éclairage électr. (flat rate) $118 ; gaz, 477 M. pds c., $536.63	654 63
Brockville, ville : taxes d'eau, 1 an au 30 avril 1911, $170 ; posage d'égout, complet, $91.75.	261 75
Central Canada Coal Co.: houille, 60·4 tonnes à $6.75	407 70
Mix, J. S.: érection d'un garde neige sur le toit, 26 pds à $1.40 ; installation d'une nouvelle poulie sur le mât de pavillon, $10 ; érection d'une trappe sur le toit de la cuisine, $7 ; divirs, $8.70	62 10
Smart, R. H.: écrans pour fenêtres, $18 ; 75 pds de boyau, complet, $13.75 ; ressort pour porte, $6.50 ; réchaud à gaz, $5.50 ; div. ferronneries, cheminées, lampes, etc., $136.31	180 06
Menus paiements : plombage, $46.30 ; peinturage, $40 ; enlèvement de la neige, $21.75 ; enlèvement des cendres, $8; érection d'une cloison, $24 ; posage de girons sur marche-pieds, au complet, $39 ; 10 cordes de bois à $3 ; pavillon, $7.50 ; divers, $38.97	255 52
Carleton Place, édifice public ($603.02)—	
Gardien, J. F. Halpenny : 12 m. au 31 mars 1911 à $25	300 00
Carleton Place Electric Co.: éclairage électrique, 28 mars 1910-4 jan. 1911, 1,173 k.w., $103.10 ; loyer de compteur, $4.50 ; fournitures, $4.85	112 45
Taylor Bros.: houille, 18 tonnes à $7 ; divers, $18.77	144 77
Menus paiements : bois, 5 cordes à $4.50 ; divers, $23.30	45 80
A reporter	325,660 43

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	325,660 43
Cayuga, édifice public ($378.18)—	
Gardien, G. A. Gibson: 12 m. au 31 mars 1911, à $4.16	49 92
Dominion Natural Gas Co.: gaz, 12 m. au 31 mars 1911, 439 M. pds cu. à 25c.; loyer de compteur, $1.80	111 55
Wild & Barry: peinturage, etc., d'après soumission	185 00
Menus paiements: huile à plancher, $5.40; divers, $26.31	31 71
Chatham, édifice public ($1,041.76)—	
Gardien, W. W. Mitchell: 10 m. à $41.66, 2 m. à $50, au 31 mars 1911	516 60
Chatham Gas Co.: 12 m. au 31 mars 1911: lumière électrique, 1,014 k.w., $84.88; gaz, 122·4 M. pds cu., $38.80; fournitures, $1	124 68
Chatham, ville: taxes d'eau, 1 an au 6 janv. 1911	14 20
Crow, A. R.: houille, 32·285 ton. à $6.40	206 62
Mitchell Bros.: lampes, 6 à $1, 2 à 90c., 9 à 85c., 7 à 65c., 6 à 50c.; divers, $28.77	51 77
Menus paiements: réparat. au toit, $26.11; enlèvem. des déchets, etc., $11.30; étendre galets dans sentier, $10; ½ baril de "Old Dutch Cleanser," $9; bois, $5; ½ dou. de lampes Tungsten, $7.50; divers, $58.98	127 89
Clinton, édifice public ($628.26)—	
Gardien, J. Scott: 12 m. au 31 mars 1911, à $16.66	199 92
Clinton Electric Light Co.: lumière électrique, 12 m. au 31 mars 1911, 1,632 k.w. à 10c: loyer de compteur, $3; fournitures, $2.75	168 95
Hamilton, J.: houille, 29·27 ton. à $7.25	212 21
Menus paiements: bois, 6 cordes à $3.25; remplissage des couches à fleurs, $10; plombage, $8.63; divers, $9.05	47 18
Cobourg, édifice public ($1,430.60)—	
Gardien, J. Staples: 12 m. au 31 mars à $33.33	399 96
Carruthers, C.: charpenterie, m.-d'œuvre, 145 h. à 30c., 14 à 35c; matériel, etc., $27.33	75 73
Cobourg Utilities Corporation Ltd.: 12 m. au 1er avril 1911: lum. électrique, 4,266 k.w. à 10c. loyer de compteur $3; gaz 94·1 M pds à $1.50, loyer de compteur, $3; taxes d'eau, $45.50; fournitures, $1.90	621 15
Plunkett, G.: houille, 36·848 ton. à $6.10	224 87
Menus paiements: réparations à la toiture, $15.43; lampes, $10.50; pavillon, $7.50; bois, $7.50; boyau, $5; divers, $62.96	108 89
Cornwall, édifice public ($2,025.38)—	
Gardien, R. Conroy: 12 m. au 31 mars 1911, à $33.33	399 96
Soin de l'horloge, L. G. Bailey: 12 m. à nov. 1910	75 00
Cornwall, ville: taxes d'eau, 1 an au 1er juillet 1911	75 00
Mulhern, A. F. & Co.: houille, 40 ton. à $6.50	260 00
Stormont Electric Light & Power Co.: 15 m. au 31 mars 1911: lum. électrique, $24; gaz, 367·8 M pds cu. à $2.50; loyer de compteur, $3; fournit., $3.25; paiem. en plus, $100.	1,049 75
Menus paiements: bois, 5 cordes à $3, 6 à $4; écran en laiton, $42; pavillons, $10.80; $7.50; divers, $66.37	165 67
Deseronto, édifice public ($1,166.68)—	
Gardien, M. Hart: 12 m. au 31 mars 1911, à $33.33; soin de l'horloge, 9 m. au 31 déc. 1910, $37.50	437 46
Blackburn, C.: peinturage, etc., d'après entreprise	95 00
Deegan, J. E. & Co.: réparat., etc., $166.95; moins $150 payées en 1909-10 (page V—125)	16 95
Deseronto, ville: gaz, 9 m. au 31 janv. 1911, 114·1 M pds c. à $1.75, loyer de compteur, $3.15; taxes d'eau, 1 an au 1er avril 1911, $39	241 83
Rathbun Co.: houille, 40 ton. à $7	280 00
Menus paiements: pavillons, $14, $7.50; réparat. à la fournaise, $19.70; divers, $54.24	95 44
Dundas, édifice public ($899.40)—	
Gardien: Wm. Graham: 12 m. au 31 mars 1911, à $4.16	49 92
Dundas Electric Co. Ltd.: lumière électrique, 12 m. au 1er avril 1911	59 65
Pennington, J. D.: loyer de l'édifice, 1 quartier à $125, 4 à $150, au 1er juil. 1911	725 00
Menus paiements: gaz à fév. 1911, $6; taxes d'eau au 31 déc. 1910, $3 33; houille, 7 ton., $6.50; peinturage des boîtes à lettres, $10	64 83
Fort-William, bureau des ingénieurs ($600)—	
Murray, Vickers & Moffatt: loyer de bureau, 12 m. au 31 mars 1911, à $50	600 00
Fort-William, édifice public ($1,937.09)—	
Gardien, D. J. McCallum: 10 m. à $37.50, 2 m. à $41.66, au 31 mars 1911	458 32
Fort-William, ville: lum. électrique, 12 m. au 15 mars 1911, 8,695 k.w., $547.78; taxes d'eau, 12 m. au 20 mars 1911, $90	637 78
Murphy, J.: houille, 70 ton. à $7.75: bois, 8 cordes à $6	590 50
Piper, W. S.: lampes, 48 à 25c., 5 à 35c.; huile à plancher, 10 gall. à 80c.; tondeuse de pelouse, $7; divers, $41.85	70 60
Menus paiements: 50 lampes Tungsten à 75c; pavillons, $7.50 et $10.80; tourbage, $19; charpenterie, $24.45; plombage, $20.95; réparat. de tiroirs, $25.02; divers, $34.67	179 89
Galt, édifice public ($1,450.75)—	
Gardien, T. Barrett: 10 m. à $33.33, 2 m. à $41.66, au 31 mars 1911	416 62
Burns, J. D.: houille, 30 ton. à $6.22	186 60
Dominion Natural Gas Co.: gaz, 12 m. au 31 mars 1911, net	73 05
A reporter	336,444 05

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	336,444 05
Galt, édifices publics—*Fin.*	
Galt, ville de : taxes d'eau, 9 m. au 1er jan. 1911, $18.75 ; arrosage des rues, $11.60	30 35
Scott et Bennett : estimation n° 1 sur entreprise de $988 pour posage de fils électriques et accessoires, $600, moins retenue de $60 ; divers, $13.75	553 75
Wilkinson, W. W. & Co.: 13 auvents, $83.50 ; coton, $1	84 50
Menus paiements : cabinet, $32 ; manteaux, $10.10 ; pavillon, $7.80 ; divers, $55.98	105 88
Gananoque, édifice public ($587.33)—	
Nettoyage, etc.: mai 1910	13 50
Gananoque Electric Light & Water Supply Co. : éclairage électrique, 1 an au 5 déc. 1910	246 00
Gananoque, ville de : taxes d'eau, 9 m. au 1er jan. 1911, $21.78 ; arrosage des rues, $6.60.	28 38
Taylor et Green : houille, 17 tonnes à $6.35, 24 à $6.25, 2 à $4.80	267 55
Menus paiements : nettoyage, etc., $13 ; divers, $18.90	31 90
Glencoe, édifice public ($1,250.32)—	
Gardien, E. Waterworth : 11·433 m. au 31 mars 1911 à $33.33	381 07
Armstrong, A. : installat. de bassin en ciment dans rez-de-chaussée et raccord. avec engin et drain, $50 ; div. travaux, main-d'œuvre, 37½ hrs à 40c., 5 à 20c., matér., $30.70	96 70
Commercial Electric Co.: entreprise pour posage de fils et accessoires completée, $640 ; installation de lumières addit., $45 ; moins $550, payées en 1909-10 (page V—45)	135 00
Glencoe, ville de : lum. électr. au 1er nov. 1910, 1,103 k.w. à 10c. ; loyer de compt., $3.75	114 05
Hull, J. E., services de commis des travaux, 31 mars-18 avril 1910, 17 j. à $3.50 ; déboursés, $13.70	73 20
Hurst, J. E.: houille, 11 tonnes à $6.50 ; bois de service pour soute à houille, $3	74 50
Smith, John : posage de plancher en béton dans rez-de-chaussée, etc., $90 ; travaux sur cheminée, $10 ; déblayage et posage de tuile dans puisard, $38	138 00
Menus paiements : plombage, $22.10 ; 27 stores, $32.75 ; chaises de bureau, $10 ; bois, $19.25 ; moulures en chêne, $23.65 ; nettoyeur vacuum, $14.50 ; nettoyage de puisard et cave, $39.20 ; divers, $71.35	237 80
Goderich, édifice public ($946.43)—	
Gardien, G. Bisset : 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33	399 96
Goderich, ville de : lumière électr., 12 m. au 31 mars 1911, 2,969 k. w., $170.85 ; loyer de compteur, $2.40 ; taxes d'eau, 9 m. au 1er jan. 1911, $45	218 25
Harper, C. J.: réparations au plombage, etc	50 36
Holmes, F. B.: houille, 32·61 tonnes à $7	228 31
Menus paiements : lampes, 50 à 20c. ; pavillons, $10.80 et $7.50 ; divers, $21.25	49 55
Guelph, édifice public ($2,276.53)—	
Gardien, R. McLeod, 12 m. au 31 mars 1911 à $41.66 ; entret. de l'horloge, Savage & Co., 1 an au 31 déc. 1910, $50	549 92
Berlin Interior Hardwood Co.: pos. de portes sur 7 cabinets à liasses, d'après soumission.	90 00
Citizens' Gas Control Co.: loyer de compteur à gaz	8 13
Cray, M. F.: houille, 64·97 tonnes à $6.27	407 35
Guelph, ville de : éclairage électr., 12 m. au 1er avril 1911, 8,428 k. w., $758.54 ; loyer de compt., $2.25 ; fournitures, 70c. ; gaz, 12 m. au 1er avril 1911, 92·3 M. pds cu., $89.84 ; taxes d'eau, 1 an au 15 juillet 1911, $29.70	881 03
Shepherd, V. E.: install. de loquet de porte et boîte aux lettres, $10 ; 2 loquets de porte, $17 ; cabinet, $6.50 ; divers travaux de charpenterie, $27.56	61 06
Stewart, Robt., Ltd.: posage de 18 prs de stores avec nouv. pentures, $34.20 ; réparat. de stores, $11 ; divers, $6.25	51 45
Sunley, William : réparat. de toiture, tour d'horloge, etc., main-d'œuvre, 84 hrs à 35c. ; divers, $3.85 ; matériaux, $59.10	92 35
Menus paiements : nettoyeur vacuum, $14.40 ; 4 balais 'Dustless', $13 ; huile à plancher, $8.50 ; bois, $6.25 ; enlev. des cendres, $7.88 ; plombage, $32.40 ; divers, $52.81	135 24
Hamilton, bureau de la douane ($2,146.39)—	
Mécanicien, T. Nicholson : 7 m. à $50, 5 m. à $55	625 00
Connell Anthracite Mining Co. : houille, 198·055 tonnes à $5.35	1,059 60
Hamilton Electric L. & P. Co. : éclairage électrique, 12 m. au 31 mars 1911, 527 k.w. $21.36, 12 m. (taux bas) à $5.40, loyer de compteur, $3	89 16
Hamilton Gas Light Co. : gaz, 12 m. au 31 mars 1911, 100·2 M pds cu. à $1 ; loyer de compteur, $3.20	103 40
Hamilton, cité de : taxes d'eau, 1 an au 31 mars 1911, $35.65 ; arrosage des rues, 1910, $8.25	43 90
Office Specialty Mfg. Co. : 6 sections vert. à $18, 2 bases avec serrures à $21.75, 2 dessus à $4.50	160 50
Menus paiements : posage d'un plancher en fer galv. dans chambre à l'huile, $25 ; peint., $7.20 ; divers, $32.63	64 83
Hamilton, édifice du Revenu de l'intérieur ($123.74)—	
Hamilton, cité : taxes d'eau, 1 an au 31 mars 1911, $29.25 ; arrosage des rues, 1910, $3.65	32 90
Hamilton Electric L. & P. Co.: éclairage électr., 12 m. au 31 mars 1911, 786 k. w. $16.59, 12 m. (taux égal) à $3.60 ; loyer de compteur, $3.75	63 54
Hamilton Gas Light Co. : gaz, 12 m. au 31 mars 1911	17 00
Menus paiements : divers	10 30
A reporter	344,549 27

Edifice fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	344,549 27
Hamilton, bureau de poste ($6,201.57)—	
Gardien, A. Barnard, 12 m. au 31 mars 1911, à $50 ; chauffeur, J. Wigglesworth, 12 m à $60	1,320 00
Nettoyeurs, 12 m. au 31 mars 1911	1,513 00
Soins des horloges, Thos. Lees : 1 an au 30 juin 1910	65 00
Ben Hur Mfg. Co. : étuits à cartes pour examen d'essai, 46 à $2.25	103 50
Calvert, J. : trav. de charpenterie main-d'œuvre, 134 h. à 50c., matériaux $16.74	83 74
Citizens' Gas Governor Co. : loyer de deux régulateurs, 12 m. au 31 mars 1911	61 46
Electric Supply Co. : réparat. élect, main-d'., 51¼ h. à 45c., 18⅜ à 40c., matériaux $36.50	67 06
Hamilton City : taxes d'eau, 9 m. au 31 déc. 1910, $750 ; arrosage de la rue, 1910, $18.20	768 20
Hamilton Gas Light Co. : éclairage, 12 m. au 31 mars 1911, horloge, $125, édifice, 560·3 M pds c. à $1, loyer de compteur $12	697 30
Hamilton Electric L. & P. Co. : service élect. 12 m. au 1er avril 1911, (taux égal) $34.02, 29,963 k.w. $714.42, loyer de compteur $3 ; évantails à pupitre, 2 at $15 ; div. $16.02	797 46
Mathews & Williams : peinturage, 173 boîtes à lettre $1.22, 45 boîtes à colis à $1.50, divers $18.90	297 46
Stewart, J. H. : réparations au plombage, etc	54 60
Sullivan, J. : enlevage des cendres, 49 charges à $2.50	122 50
Menus paiments : tabourets, 6 à $1 ; chaise $10; huile à plancher, 10 gall. à 75c., 3 à 50c. ; 'Old Dutch Cleanser', 1 brl à $15; 4 plaques en laiton $10.50; pavillons $14 et $7.50 ; emballage machine hydraulique $13.20 ; enlevage du vieux bassin et posage d'un neuf $32 ; réparer mur $25.25 ; plombage, etc., $28.73, divers $79.11	250 29
Hamilton, station postale B ($910.15)—	
Hamilton Electric L. & P. Co. : service élect., 9 m. au 5 jan. 1911, à $3.90, loyer de compteur $2.25	37 35
Lees, Thomas : horloge	22 00
Swales, C. J. : loyer de l'édifice, 12 m. au 31 mars 1911, à $70, taxes d'eau pour 1910, $10.80	850 80
Hawkesbury, édifice public ($972 36)—	
Gardien, A. Marleau : 12 m. au 31 mars 1911, à $33.33	399 96
Beaulne, L. P. : lampes, 20 à 25c., 13 à 20c. ; huile, 22 gall. à 25c. ; div. fourn., $54.46	67 56
Berthiaume, F. X. : houille, 5·297 tonnes à $7.50, 20·052 à $7 ; charroyage $14	194 10
Hawkesbury Electric L. & P. Co. : service élect., 12 m. au 31 mars 1911, 1702·8 k.w. à 8c., loyer de compteur $2.40, fournitures $3.75	142 36
Ville de Hawkesbury : taxes d'eau, 6 m. au 30 sept. 1910	18 00
Montpellier, J. V. : réparat. aux stores, etc. $10; chaises, $11.50, $6.50 et $6 ; linoléum, 20 vgs à 50c. ; monettes, $15, $2, et $1.50; divers $6	68 50
Menus paiements : bois, 9 cordes à $3; photos, 6 à $1; peinturage, etc., $30; divers $18.88	81 88
Ingersoll, édifice public ($1,098.24)—	
Gardien, J. McDonald, 12 m. au 31 mars 1911, $449.99; soin de l'horloge, H. E. Hutt, 1 an au 12 sept. 1910, $50	499 99
Ingersoll Electric P. & L. Co. : service électrique, 5 m. au 1er sept. 1910, 1,363·6 k.w. à 8c., loyer de compteur $1	110 10
Ingersoll Gas Light Co. : gaz 12 m. au 31 mars 1911, 74,900 pds c. $96.63, loy. de compteur $3	99 63
Ville d'Ingersoll : taxes d'eau, 9 m. au 31 déc. 1910, $15.58; éclairage élect., 1er sept. 31 oct. 1910, $19.15; divers $7.13	41 86
Scott & Daniels : houille, 35 tonnes à $6.40, 1 à $5	229 00
Menus paiements : tapissage, etc. $9, huile à plancher $7.50, pavillons $10.80, casier à tiroirs $32.50, bois $6, réparat. au toit $20.60, divers $31.26	117 66
Kenora, édifice public ($1,855.58)—	
Gardienne, Mme J. Link; 12 m. au 31 mars 1911, à $33.33	399 96
Adams, D. E., Coal Co., Ltd. : houille, 46·65 tonnes à $9.45	440 85
Ville de Kenora : éclairage élect., 12 m. au 31 mars 1911, 5117·6 k. w. $307.05, loyer de compteur $3.60; taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1911, $70.76	381 41
Rubenstein Bros. : devants de boîte b. p. 170 pour $243.10, casiers $2, fret $4.81	249 91
Scott & Hudson Co. : ajouter allonge au paravent d'après entreprise $250; div. réparations etc. $23.25	273 25
Menus paiements : lampes $7.60, 5 gall. vermolese $12.50, plombage $43.35, divers $46.75	110 20
Kincardine, édifice public ($587.07)—	
Gardien, G. D. Morrison: 10·484 m. au 31 mars 1911, à $16.66	174 72
Adams, J. : houille, 32·565 tonnes à $7; enlevage de déchet $1	228 95
Ville de Kincardine : taxes d'eau, 15 mai 1910, 1er jan. 1911, $14.75 ; éclairage élect., 15 mai 1er oct. 1910, 800 k.w. à 8c., loyer de compteur $1	79 75
Menus paiements : lampes $8.75, tondeuse à pelouse $7.50, 100 pds boyau $16, moquette $30, pavillon $13, divers $28.40	103 65
Kingston, édifice de la douane ($1,492.68)—	
Chauffeur, S. L. Spencer, 8 m. au 31 mars 1911, à $15; nettoyage, etc., 12 m. à $8	216 00
Clugston, W. R. : réparer portique, pierre, 36 pds à 50c. ; grues et échafaudage $25.50; main-d'œuvre, 25 j. à $4.25, 14 j. à $2.25; divers $5.75	187 00
Grimshaw, S. : taillage des arbres, nettoyage des terrains, nivelage, etc., $30 ; diverses réparations, etc., main-d'œuvre, 139 h. à 40c., 8 h. à 25c. ; matériel $22.77	110 37
A reporter	356,687 61

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	356,687 61
Kingston, douanes—*Fin.*	
Hall, D.: plombage, main-d'œuvre, 3⅛ j. à $4.50; 146 h. à 50c.; barres de grilles assort., $26.50; fer galv., 276 liv. à 6c.; divers matériaux, $48.39	179 45
Kingston, cité: éclairage électr., 12 m. au 31 mars 1911, 453 k.w. à 10c.; loyer de compteur, $2; gaz, 9 m. au 31 déc. 1910, 55·6 M. pds c. à $1; loyer de compteur, $1.50; taxes d'eau pour 1910, $54.40; arrosage des rues, $4.85	163 65
Robinson Bros.: peinturage, tapissage, etc., main-d'œuvre, 259½ h. à 31c.; 18 à 15c.; materiaux, $93.80	176 94
Walsh, P.: houille, 51 tonnes à $6.85; bois, 2 cordes à $5.50	360 35
Menus paiements: fournitures électriques, $35.17; ferronnerie, $31.90; divers, $31.85	98 92
Kingston, édifice du Revenu de l'Intérieur ($3,351.80)—	
Gardien, J. Lawless: 1 m. à $33.33; 11 m. à $41.66 au 31 mars 1911	491 59
Chauffeur, P. Clark: 8 m. au 31 mars 1911 à $15	120 00
Comité Herchmer (Mlle Helen): loyer de bureau, 12 m. au 31 mars 1911	1,762 00
Kingston, cité: éclairage électrique, 12 m. au 31 mars 1911, 589 k.w. à 10c.; loyer de compteur, $2; gaz, 12 m. au 31 mars 1911, 9·6 M. pds c. à $1; loyer de compteur, $2; taxes pour 1910, $381.81; taxes d'eau, 9 m. au 31 déc. 1910, $72.20	526 51
Walsh, P.: houille, 54 tonnes à $6.85; bois 2 cordes à $5.50; 1 corde de dur à $8	388 90
Menus paiements: enlèvement des cendres, $12; trav. de charpente, $16.43; div. $34.37.	62 80
Kingston, édifice des magasins militaires ($1,450.84)—	
Grimshaw, S.: érection d'une clôture, 124 pds l.: main-d'œuvre, 192 h. à 40c.; 55 à 30c.; bois de serv., 150 pds à 7c.; 180 à 5c.; 1,426 à 4½c.; 1,250 à 4c.; div., $8.30; poste, 12 à 75c.; 9 à 50c.; moulin, $11.85; div., $12; érection complète d'une clôture en planche de 25 pds $16.22	288 84
Halliday Electric Co.: installation d'un système électrique, d'après entreprise	162 00
Polley, T. J.: loyer de l'édifice, 12 m. au 1er février 1911	1,000 00
Kingston, bureau de poste ($3,402.20)—	
Gardien, J. Kehoe: 12 m. au 31 mars 1911 à $48.33	579 96
Grimshaw, S.: enlèvement des cendres et déchets, 70 charges à 50c.; divers travaux de charpente, main-d'œuvre, 117½ h. à 40c.; divers, $4.44; châssis double, 14 à $1; peinturage, etc., $14.78; divers matériaux, $55.98	171 20
Gurney Foundry Co.: 3 chaudières n° 8 à eau chaude à $213.75; boutisses triples et coupage des soupapes des mêmes, $175	816 25
Hall, D.: plombage et réparations des boîtes aux lettres, main-d'œuvre, 7 j. à $4.50; 137·75 h. à 50c.; matériaux, $59.59	159 97
Halliday Electric Co.: lampes, cheminées, et diverses fournitures et réparations	52 72
Harrison, T. F. & Co.: moquettes, $82; divers, $13.74	95 74
Kingston, city: 12 m. au 31 mars 1911; éclairage électrique, 6,270 k. w. à 10c.; loyer de compteur, $2; gaz, 244·6 M. pds c. à$1; loyer de compteur, $3.50; taxes d'eau pour 1910, $55.10; arrosage des rues, $4.40	936 60
Walsh, P.: houille, 60 tonnes à $6.85; bois, 2 cordes de dur à $8; 2 cordes de mou à $5.50.	438 00
Menus paiements: torchis, 25 vgs c. à $1; enlèvement des châssis doubles, $14.50; repl. les mêmes, $15.60; pavillon, $7.50; divers, $89.16	151 76
Kingston, édifice public en général ($1,335.91)—	
Ellis, Arthur: inspection d'appareils de chauffage, chauffeurs, nettoyeurs, etc., faire rapports et marquer les comptes de 1910, 2,089½ h. à 60c.; inspection des réparations, 7½ par 100 de commission sur $1,096.61	1,335 91
Leamington, édifice public: Smith, E.: houille, 35 tonnes à $6.75	236 25
Lindsay, édifice public ($1,023.79)—	
Gardien, W. Healey: 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33	399 96
Lindsay Light, Heat & Power Co.: 12 m. au 31 mars 1911 (taux égal) $107; diverses fournitures, etc., $11.98	118 98
Lindsay, ville: taxes d'eau, 1 an au 31 mars 1911	30 00
Maunder, J. & Son: houille, 12½ tonnes à $7.60	95 00
McLennan & Co.: houille, 12·698 tonnes à $7.60; divers, $2.87	99 37
Rubenstein Bros.: 5 grilles en laiton, $126; 2 étandards en laiton, $60; 4 plaques grav., $16.50; receveur double, $8.50; divers, $6.75	217 75
Menus paiements: traîneau pour la poste, $18; bois, $6; divers, $38.73	62 73
London, douanes ($3,112.48)—	
Mécanicien, M. Mulkern: 12 m. au 31 mars 1911 à $50	600 00
Gardien, W. Greer, 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33; entretien de l'horloge, T. Gillean, 1 an en février 1911, $50	449 96
Connell Anthracite Mining Co.: houille, 117 87 tonnes à $5.60; 3·225 à $4.75	675 38
Gray, P.: enlèvement des cendres, etc., 11 m. au 28 février 1911, à $6	66 00
Heaman, W. & Son: houille, 11·005 tonnes à $7; dosses, 5 cordes à $6	107 04
Jeffery, Wm.: travaux de charpente, main-d'œuvre, 82 h. à 50c.; matériaux, $10.78	51 78
London, cité: taxes d'eau, 9 m. au 15 janvier 1911	91 91
London Gas Co.: gaz, 12 m. au 31 mars 1911, 398·4 M. pds c., $378.48; loyer de compteur, $2.40	380 88
London Electric Co.: éclairage électrique, 12 m. au 31 mars 1911, 4,462 k.w., $315.05; compteur, $2	317 05
A reporter	371,207 71

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	371,207 71
London, édifice de la douane—*Fin.*	
Page, W. T. & Co.: peinturage, tapissage, etc	95 70
Menus paiements : répar., etc., fournit. de bur., $22.55 ; plâtrage, $10 ; tuyau de conduit et gouttière, $33.70 ; manteaux, 3 douz. à $3, 2 à $2.40 ; plombage, $31.25 ; inspection de deux bouilloires, $20 ; pavillon, $10.80 ; désinfectants et autres drogues, $37.40; divers, $97.28	276 78
London, bureau de l'ingénieur ($541.00)—	
Bell Telephone Co.: téléphone, 6 m. au 1er oct. 1910	41 00
Merchants Bank of Canada, London : loyer de bureau, 12 m. au 31 mars 1911	500 00
London, bureau de poste ($5,478.10)—	
Mécanicien, Wm. Service: 12 m. au 31 mars 1911, à $50	600 00
Gardien, J. Gilbank : balance de salaire pour 1909, $100 ; 12 m. au 31 mars 1911, à $41.66	599 92
Nettoyage, etc., au 31 mars 1911	292 00
Bartlett, W. H. F.: enlevage des cendres, etc., 1er avril-31 août 1910, et 1er oct. 1910-31 mars 1911, à $6 ; travail supplémentaire, $1	67 00
Cater, C. J.: peinturage, etc., 88 boîtes à lettres à $1, 12 boîtes à paquets, $2	112 00
Connell Anthracite Mining Co.: houille, 101·365 ton. à $5.60	567 60
Fitzgerald & Corpe : peinturage, etc	54 90
Gas Appliance Co.: manteaux, 312 à 25c.; radiateur 'Vulcan,' $8.50 ; divers, $25.70	112 20
Heaman, W. & Son : houille, 17·305 ton. à $7 ; dosses, 5 cordes à $6	151 15
Hunt Plumbing Co.: divers plombage, main-d'œuvre, 81½ h. à 50c.; matériel, $25.85	66 60
London, cité : taxes d'eau, 9 m. au 15 janv. 1911	52 50
London Electric Co.: lumière électrique, 12 m. au 31 mars 1911, 1,396 k.w., $95.04 ; loyer de compteur, $2 ; fournitures, etc., $12.49	109 53
London Gas Co.: gaz, 12 m. au 31 mars 1911, 1,772·4 M. pds cu. à 95c.; loyer de compteur, $6.36	1,690 14
Office Specialty Mfg. Co.: sect. de chevalets à sacs, A, B, C, D et E, $161.25, divers, $5.74	166 99
Redge, T.: faire deux ouvertures pour châssis, complètes, d'après soumission, $120 ; jointoiment des travaux en pierre, etc., $16.80	136 80
Tytler, Wm., fournir et construire armoires à liasses	60 00
Sanders & Robson : entreprise pour l'amélioration complète des garnitures intérieures, $450 ; divers travaux, $9.20	459 20
Menus paiements : inspect. de deux bouilloires, $20 ; nettoyeur vacuum, $14.40; pavillon, $14 ; flanellette, 123 vgs à 10c ; diverses réparations, $16.65 ; divers, $102.22	179 57
L'Orignal, édifice public ($125.00)—	
Chatelain, A.: loyer de la bâtisse, 12 m. au 31 mars 1911	125 00
Markham, édifice public ($932.31)—	
Gardien, Chas. Wales : 12 m. au 31 mars 1911, à $50	600 00
Markham, village : lumière électrique, 12 m. au 31 mars 1911, 727·9 k.w. à 10c.: loyer de compteur, $3 ; fournitures, $2.40 ; taxes d'eau, 6 m. au 30 sept. 1910, $2.75	80 94
McGrath, E. P.: entreprise pour installation de garnit. intérieures, complétée, $724.50 ; moins payé, 1909-10 (Page V—47) $600	124 50
Menus paiements : stores à châssis, $18.90 ; écrans et portes, $10 ; réparations aux portes, $14.50 ; 3 nattes à $2.35 ; 2 pôteaux à crochets, $10 ; 2 ton. de houille à $7.20 ; horloge, $13.50 ; divers, $38.52	126 87
Napanee, édifice public ($1,247.45)—	
Gardienne, Mme C. E. Webster., 12 m. au 31 mars 1911, à $33.33	399 96
Soin de l'horloge, F. W. Smith & Bros. : 1 an au 1er avril 1911	50 00
Dafoe, J. R. : houille, 34 ton. à $6.70	227 80
Deegan, J. E. & Co. : réparations au toit, etc., $142 ; creusage d'un fossé, $14 ; moins payé en 1909-10 (Page V—129), $125	31 00
Madole, M. S. : manteaux, 6½ dou. à $3, 9 à 20c. ; réparations, 63 h. à 25c. ; 5 ressorts à porte, $20 ; divers, $36.99	94 04
Napanee Gas Co. : gaz, 12 m. au 31 mars 1911, 163·4 M. pds cu. à $1.50, loy. de comp., $3	248 10
Napanee, ville : installation de lumières dans la tour de l'horloge	80 00
Napanee Waterworks Co. : eau, 1 an au 1er mai 1911	73 75
Menus paiements : enlèvement et replacement des châssis doubles, $8 ; pavillons, $7.50 et $10.80 ; divers, $16.50	42 80
Niagara Falls, édifice public ($1,570.55)—	
Gardien, R. Galt, 2 m. à $33.33 ; W. J. Brown, 1 m. à $33.33, 9 m. à $37.50, au 31 mars 1911	437 49
Harriman, James : altération et réparations, d'après entreprise, $250 ; divers travaux de charpenterie, m.-d'œuvre, 45 h. à 60c., 60 h. à 45c., 24½ h. à 40c. ; matériel $51.65	365 45
Hastings, T. A. : coffre-fort	59 00
Hutchings, J. E. & Co. : houille, 1·15 ton. à $6.25, 36·735 à $5.56	211 44
Municipal Electric Light & Power Plant : lumière électrique, 9 m. au 31 déc. 1910 (taux égal) $243.75 ; 3 m. au 31 mars 1911, 1,946 k.w. à 4½c	331 32
Niagara Falls, cité : taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1911	25 00
Menus paiements : houille, 5 ton. à $5.78 ; enlevage des cendres, $10 ; pavillon, $7.50 ; plombage, $44.58 ; réparations au toit, $9.47 ; divers, $40.40	140 85
A reporter	381,474 60

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	381,474 60
North-Bay, édifice public ($3,390 46)—	
Gardien, L. A. Gauthier: 12 m. au 31 mars 1911 à $55	660 00
Burrowes et Parmelee: travail par entreprise, posage de fil, $39.05, install. de lumières suppl,, $65; installation de système de cloche électrique, $5.50; réparations, main-d'œuvre, 7 h. à 50c., 41 à 45c., 6½ à 40c.; lampes, 2 à $1.50, 2 à 90c., 16 à 35c., 39 à 25c.; div. fournitures, $12.37.	166 63
Cherry, S. J. et Cie: divers plombage, main-d'., 107½ h. à 60., 17 h. à 20c.; poteau à eau pour chaud. Daisy n° 8, $22, barres de grille pour même $9, div. matériel, $19.63	118 53
Devine, J. F.: houille, 50·04 tonnes à $7.24	362 24
Mackie Frères, à resp. lim.: fournitures du gardien, etc	179 86
Martyn, F. J.: ajustage de barre de fer et écrans sur les châssis, $90, moquette, $35, horloge, $15, divers, $15.80	155 80
North-Bay Fuel Supply Co: houille, 12·5 tonnes à $8.76	109 50
North-Bay Light, Heat & Power Co.; service électrique, 12 m. au 28 fév. 1911, 6,935 k.w. $872.94, loyer de compteur, $3	875 94
Ville de North-Bay: taxes d'eau, 9 m. au 31 déc. 1911	27 00
Office Specialty Mfg. Co.: pupitres, $60, $40.50, 2 à $30.75, 3 à $23.75; étagère rotative, $15; tables, 2 à $11.50; chaises, $14.25, $12.40, 3 à $7.75, 2 à $6.50, 4 à $3.75; sections, 3 à $18, 1 à $8; support de presse à lettre, $12; garde-robes, 6 pour $53.75; divers, $27.15	504 05
Ross, Andrew: camionnage, $95, fret, $3.75	98 75
Menus paiements: arrosage des rues, $10, enlever les cendres, $10, loquet de porte, $7.80, photos., $7.50, travaux de charpenterie, $33.39, divers, $63.47	132 16
Orangeville, édifice public ($805.38)—	
Gardien, D. McPherson: 12 m. au 31 mars 1911, à $33.33	399 96
Dufferin Light, Heat & Power Co.: éclairage électrique, 12 m. au 31 mars 1911 (taux égal), $157.58, fournitures, $3.80	161 38
Lathwell et Fils: houille, 26·665 tonnes à $6.50	173 33
Ville d'Orangeville: taxes d'eau, 1 an au 30 juin 1911	20 00
Menus paiements: bois, 12 cordes à $2.65; divers, $18.91	50 71
Orillia, édifice public ($1,294.80)—	
Gardien, J. Frawley: 12 m. au 31 mars 1911, à $29.16	349 92
Eaton, J. R. et Fils, à resp. lim.: changem., etc., d'après soum., $200; trav. supp., $12.58	212 58
Office Specialty Mfg. Co.: clé pour boîtes, 120 style A à $1.80, 8 style B à $2.25, 8 style C à $2.75; fret, 88c	256 88
Orillia, ville: éclairage électrique, 12 m. au 22 fév. 1911, $80.48; taxes d'eau, 1 an au 1er oct. 1910, $32.50	112 98
Raney, H. A. et Cie: houille, 33·015 tonnes à $7	231 11
Menus paiements: poser plancher en bois dur, $20, réparer serpentin, $20.57, pavillon, $14, lampes, 6 douz. à $2.40, houille, 3·33 tonnes à $7.50, bois, $6.75, divers. $30.63.	131 33
Oshawa, édifice public ($943.80)—	
Gardien, A. Brodie: 8 m. à $33.33, 4 m. à $37 50, au 31 mars 1911	416 64
City Gas Co.: gaz, 11 m. au 1er mars 1911, 24·3 M. pds cubes, $30.50, loyer de compteur, $1.65, fournitures, $4.55	36 70
Drew et Fils: houille, 9 tonnes à $7	63 00
Keith, D., houille, 9 tonnes à $7; Landers, E. V., houille, 9 tonnes à $7	126 00
Oshawa Electric Light Co.: éclairage électrique, 12 m. au 31 mars 1911, 2,239 k.w. à 10c., loyer de compteur, $3; gaz pour mars 1911, $1.15	228 05
Oshawa, ville; taxes d'eau, 9 m. au 6 janv. 1911, $13.53; réparations, $1	14 53
Menus paiements: lampes, 3 douz. à $2.25; huile à plancher, 10 galls à $1.25; bois, $6; pavillon, $7.50; divers, $26.13	58 88
Ottawa, ferme expérimentale ($2,088.04)—	
Argue et McColl: sciage de bois dur, 27 cordes à $6.25	168 75
Ottawa Electric Co.: éclairage électrique, 6 déc. 1909-13 janv. 1911, $302.40; courant pour réchaud, 6 m. au 30 sept. 1910, $32	334 40
Queen City Oil Co.: gazoline, 230·3 galls à 32·9c., 234·5 galls à 31½c	149 64
Ray, C. C. Co.: houille, 198·9 tonnes à $7	1,392 30
Menus paiements: inspections de deux chaud., $20, fournitures électriques, $22.95	42 95
Ottawa, observatoire ($2,000)—	
Gardien, A. Villeneuve: 12 m. au 31 mars 1911 à $55	660 00
Ingénieur, G. Sparks: 1 m. à $65, 11 m. à $70, au 31 mars 1911	835 00
Cie de téléphone Bell: service des horloges, 6 m. à $350	175 00
Ottawa Electric Co.: courant élect., fourn. pour mot. 4-5 ch. à vap., 1 an au 31 mars 1911	150 00
Ray, C. C. Co.: houille, 25 tonnes à $7.20	180 00
Ottawa, édifices, divers ($4,521.59)—	
Canada Revolving Door Co.: 2 portes rotatives étalons pour B. P. à $650	1,300 00
Office Specialty Mfg. Co.: râteliers à sac, $80, $45, $30, et 3 à $70; plate-formes sur roulettes seulement, $30 et $20; fret, $6.59	421 59
Sproule, R. A.: estimation n° 2 au 30 mars 1911, sur entreprise pour $3,180 pour ajustage à l'intérieur du bureau poste d'Ottawa, $3,110; moins retenu, $310	2,800 00
A reporter	396,518 67

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$	c.
Report	396,518	67
Owen-Sound, édifice public ($3,743.27)—		
Gardien, H. Wright : 12 m. au 31 mars 1911, à $33.33	399	96
Breckenridge, R. & Son : desk $50 ; presse à lettres sur pieds, $12 ; tables, $15, $12, et $10 ; chaises, $12, 2 à $10, 5 à $4, 3 à $3 ; tabourets, 5 à $4.20, 4 à $3.50 ; moulures, 489 pds à 2½c. ; main-d'œuvre, 22 hrs à 40c	216	02
Brown, P. A. : diverses réparat., etc., main-d'œuvre, 228½ hrs à 30c. ; matériaux, $4.65	73	20
Butchart, R. P. & Bro. : install. d'un nouveau radiateur, complet, $23 ; divers, $28.80	51	80
Clark et Jones : posage de trottoir en ciment, 725 pds	100	00
Forster et Clark : inspection des travaux, 2% commission sur $85,919.96 ; faire plans pour modifications, $25 ; divers, $7 ; moins $1,415.98 payé en 1908-9 (page V—86)	334	41
Keith et Fitzsimons : entreprise pour installat. d'accessoires électr., complète, $567 ; moins $400 payées en 1909-10 (page V—51)	167	00
McLinden, W. J. : entreprise pour posage de fils à l'édifice, complète, $735 ; moins payé en 1908-9 (page V—87) $585, en 1909-10 (page V—51) $100 ; travaux supplém., $10.33	60	33
Nagle et Mills : escal. supplém. en granit, 60 pds à $3.30 ; altér. égout en face de l'édifice, $154 ; inst. complète d'un évier, $38 ; lambrissage du plafond du débarc., $34 ; pentures à lavoir, 8 prs à $8 ; moins trav. term. par Owen Sound Granite & Marble Co., $55.95	432	05
Oliver et Webster : houille, 60 tonnes à $7.20	431	99
Owen Sound Granite & Marble Co. : travaux sur entrée, plancher, etc., 120 h. à 40c. ; 121½ h. à 30c. ; matériaux, $6.95	91	40
Owen Sound Tent Co. ; auvents, 15 à $7.50	112	50
Owen-Sound, ville de : service électr., 12 m. au 1er avril 1911, 4,116 k.w. à 6c. ; loyer de comp., $2.04 ; gaz, 17 mars 1910-1er fév. 1911, 66·5 M. pds cu. à $1.20 ; l. de com., $1.55	330	35
Richard, F. : peinturage, lettrage, etc	78	00
Rubenstein Bros. : plaques gravées, 9 pour $58 ; fret, 65c	58	65
Schell, J. T. : entreprise pour install. de garnitures à l'intér., complète, $2,397 ; travaux suppl., $458 ; moins payé en 1909-10 (page V—51) $2,200	655	00
Menus paiements : enlèvem. des châssis d., etc., $15.85 ; répar. de boîtes au b. de p., etc., $18.75 ; 6½ douz. lampes à $2.40 ; savon, $11.90 ; huile à pl., $7 ; photos, $8 ; charroy., $12.60 ; ½ baril 'Old Dutch Cleanser,' $9 ; bois, $7.50 ; table, $14 ; divers, $30.41	150	61
Parkhill, édifice public ($304.75)—		
Gardien, W. H. Taylor : 6 m. au 31 mars 1911	99	99
Baird, H. C., Son & Co. : éclairage électrique, 6 m. au 31 mars 1911, 883 k.w. à 9c. ; loyer de compteur, $1.50	80	99
Mark, W. H. & Co. : houille, 12·67 tonnes à $7	88	67
Menus paiements : divers	35	10
Paris, édifice public ($1,091.11)—		
Gardien, Sam. Lee : 12 m. au 31 mars 1911, à $33.33	399	96
Davidson, A. L. : entreprise pour modifications, etc., complète	280	00
Paris, ville de : éclairage électr., 9 m. au 1er jan. 1911, 980·2 k.w., $76.12 ; taxes d'eau, 9 m. au 31 mars 1911, $42.20 ; arrosage des rues, 1910, $8	126	32
Rubenstein Bros. : dev. de boîte au b. de p., 120 à $1.43 ; grilles en cuivre, $40 ; div., $9.13	220	73
Menus paiements : réparat. du gazon, $12 ; posage de fils électriques et accessoires, $25 ; $10.90 ; divers, $16.20	64	10
Pembroke, édifice public ($3,433.26)—		
Gardien, H. Church : 12 m. au 31 mars 1911, à $33.33	399	96
Dunlop & Co. : houille, 35·135 tonnes à $7.34	257	89
Mackie et Ryan : posage de trottoir en béton, $90 ; constr. nouv. pont à l'entrepr., $165 ; 4 pentures à double-action placées sur portes oscillantes, et jeux de portes de façade complets sur portes de façade, $84 ; répar. de chaud. à l'entrepr., $44 ; divers, $34.05	417	05
Office Specialty Mfg. Co. : boîtes à clef, 462 style A à $1.80, 32 style B à $2.25, 16 style C à $2.75 ; fret, $6.93	954	53
Pembroke Electric Light Co. : éclairage électr., 12 m. au 31 jan. 1911, $202·50 ; posage de fils, $20 ; fournitures, etc., $22.20	244	70
Pembroke, ville de : taxes d'eau, 1 an au 1er jan. 1911	36	00
Sproule, R. A. : entreprise complète pour garnitures à l'int., $790 ; travaux addit., $188.05	978	05
Menus paiements : peinturage, etc., $17.10, 5 auvents à $5 ; récipient en laiton, $8.50 ; bois, $25 ; divers, $69.48	145	08
Peterborough, bureau de la douane ($767.39)—		
Gardien, Wm. Taylor : 12 m. au 31 mars 1911 à $25	300	00
Peterborough Fuel & Cartage Co. : houille, 25·91 tonnes à $7	181	38
Peterborough Light & Power Co. : éclairage électrique, 12 m. au 3 mars 1911, 1,746 k.w. à 10c	174	60
Peterborough, ville de : taxes d'eau, 1 an au 31 mars 1911	50	00
Menus paiements : remplissage des serres de bouquets, $10 ; peinturage, etc., $9.40 ; $9 ; plombage, $11.71 ; bois, $8.25, divers, $13.05	61	41
Peterborough, bureau de poste ($1,211.03)—		
Gardien, G. Stenton : 2 m. à $33.33, 10 m. à $37.50, au 31 mars 1911	441	66
Entretien de l'horloge, Alex. Gibson : 1 an au 1er mai 1910	50	00
Peterborough Light & Power Co. : éclairage électrique, 12 m. au 31 mars 1910 à $17	204	00
Peterborough, ville de : taxes d'eau, 1 an au 31 mars 1911	75	00
A reporter	406,629	11

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	406,629 11
Peterborough, bureau de poste—*Fin.*	
Scott & Hogg; houille, 36·275 tonnes à $7	253 93
Menus paiements: lampes, 3 douz. à $2.40, 1 douz. à $3.60; filtre à l'eau complet $12, stores à rouleau à ressort complet $11.50, écran à compteur $9, loi s $11, enseigne $7.50, fil métal. et ajustages $11.66, plombage $18.80, trav. de charpenterie $28.25, enlevage des cendres $7.80, divers $58.13	186 44
Petrolia, édifice public ($1,211.17)—	
Gardien, Jas Shaw: 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33	399 96
Parker Coal Co.: houille, 25·905 tonnes à $6.75; bois, 8·384 cordes à $6	225 16
Petrolia Electric L., H., P. and Gas Co.: éclairage élect., 8 m. au 30 nov. 1916, 1,292 k.w. à 12·6c., loyer de compteur $1.60, fournitures $1.50	165 89
Ville de Petrolia : taxes d'eau, 9 m. au 1er jan. 1911, $35.82; pavement en brique, 60 pds de façade à $3.34	236 22
Petrolia Utilities Co. Ltd.: éclairage élect., 4 m. au 31 mars 1911, 1025·9 k.w. à 12·6c., loyer de compteur 80c.; fournitures $2	132 07
Van Tuyl & Fairbank: divers plombage, etc	51 87
Picton, édifice public ($918.78)—	
Gardien, D. Welbanks: 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33	399 96
Hepburn Bros.: houille, 33 tonnes à $7	231 00
Ville de Picton : éclairage électrique, 12 m. au 31 mars 1911, 957·4 k.w. à 9c., 716·2 k.w. à 8c., fournitures $5.95; taxes d'eau, 15 m. au 31 mars 1911, $33.75	183 18
Menus paiements: nettoyage, etc. $23, bois $12, pavillon $7.50, réparations, etc., $22.85, divers $39.29	104 64
Port-Arthur, bureau de l'ingénieur($489)—	
Andrew, T. N.: loyer de bureau, 8 m. au 28 fév. 1911	100 00
Cité de Port-Arthur : éclairage élect., au 30 sept. $3 ; téléphone au 31 déc. $6	9 00
Wells & Emmerson: loyer de bureaux, avril-juillet à $25, et sept.-mars à $40	380 00
Port-Arthur, bâtiment de l'immigration ($29.95)—	
Cité de Port-Arthur: éclairage élect., avril-nov., 1910, $20.45; taxes d'eau, 6 m. au 30 déc. 1910, $9.50	29 95
Port-Arthur, édifice public ($1,337.37)—	
Gardien, D. McKenzie: 12 m. au 31 mars 1911 à $33.33	399 96
Cité de Port-Arthur : éclairage électr.: 12 m. au 31 mars 1911, $350.90 ; téléphone au 30 juin, $6; taxes d'eau, 9 m. au 31 déc. 1910, $82.19; enlevage des cendres $16.50	455 59
Walsh, Louis Coal Co., houille, 35 tonnes à $8	280 00
Wells & Emmerson: réparer toit, 42 h. à 50c.; boyau, 60 pds à 19c.; divers $19.54	51 94
Menus paiements: table $32; fournit. électriques $11.10 ; stores, 10 à $1; pavillon $7.50 ; plombage $23.43; lampes, 6 doz. à $2.40, ½ douz. à $4.20; tapissage de plafond $25; divers $24.35	149 88
Port-Burwell, bureau de l'ingénieur local ($60)—	
Brough, W. C., loyer de bureau, 12 m. au 31 mars 1911	60 00
Port-Colborne, édifice public ($715.39)—	
Gardien, Wm. Armstrong, 12 m. au 31 mars 1911	349 92
Augustine, A. E.: entreprise, capuchon sur le balcon au-dessus de l'entrée principale $79 ; réparations au toit, $22	101 00
Cross, A. D., fournitures de gardien	67 37
Port-Colborne, aqueduc, taxes d'eau, 9 m. au 1er jan. 1911	15 00
Sterling Gas Co., Ltd., éclairage, 12 m. au 31 mars 1911, 550,000 pds c. à 30c	165 00
Menus paiements : pavillon $7.50 ; réparations etc., $9.60	17 10
Port-Hope, édifice public ($2,548.40)—	
Gardien, Jas. Curtis, 12 m. au 31 mars 1911	399 96
Millward, M. & Son : 2 chaudières avec doubles connections et soupapes $579 ; tuyau, 30 pds 12 pcs fumée à 48c., 36 pds 4 pcs à 36c., 270 pds 2 pcs à 15c., 97 pds 1½ pc. à 12c., 127 pds 1¼ pc. à 9c., 170 pds ¾ pc. à 8c.; couvert. de tuyau à section, 40 pds à 35c., 200 à 25c., 100 à 20c., 70 à 15c., 12 pds assort., $5.70 ; soupapes 2-4 pcs barrière à $14, 6-2 pcs à $8.50 ; enlèvem. de la vieille chaudière et posage d'une neuve, tuyaux, etc., 150 h. à 42½c., 150 à 27½c.; plancher en ciment $30, divers $138.64	1,106 37
Patterson, G. N., 40 tonnes de houille à $6.60	264 00
Port Hope Gas Light Co.: éclairag. 15 m. au 31 mars 1911, 351,300 pds c. à $2 ; loyer de compteur $2.50 ; 12 lampes $3.60	708 70
Port-Hope, commissaires de l'eau, taxes d'eau, 9 m. au 31 déc. 1910, $7.57 ; loyer de compteur $1.50	9 07
Menus paiements : pavillons $10.80, $7.50 ; ferronn. $17.35 ; réparat. $6 ; divers $18.65	60 30
Prescott, édifice public ($1,260.03)—	
Gardien, Richard Birks, 12 m. au 31 mars 1911	399 96
Femme de journée, 55 j. à $1	55 00
Buckly, Jas.: 45 tonnes de houille œuf à $6.10, 16 cordes de bois dur à $4	338 50
Prescott Water & Electric Light Systems, éclairage 12 m. au 20 mars 1911, 2,020·5 k. w. à 9c	181 84
Prescott Water & Light Commissioners, taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1911	120 00
Robinson, W. G., trav. de forge et réparat. de plombage	49 15
A reporter	415,523 99

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*

	$ c.
Report	415,523 99
Prescott, édifice public—*Fin.*	
Menus paiements : 17 stores à châssis, complets, $31.95 ; fournitures électriques, $41.95 ; charroyage, $14.50 ; divers, $27.18	115 58
Preston, édifice public : Hindson, H. J., comptoir en chêne et cabinet	56 00
Renfrew, édifice public ($2,057)—	
McGrath, E. P.; garnitures pour édifice, entreprise, $1,795, moins payé en 1909-10, page V—52, $1,500 ; entreprise pour un élévateur Fensom, à mains, $98	393 00
Gardien, Robt. Sim, 12 m. au 31 mars 1911	399 96
Jennings, S.: entreprise, peinturage, blanchiss., etc., $60, lettrer en or et imiter 2 portes, $11.50	71 50
Renfrew Electric Co., éclairage, 12 m. au 31 mars 1911 : 2,973,000 watts à 10c.; loyer de compteur, $1.80 ; lampes, etc., $2.70	301 80
Renfrew, cité : taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1911, $25 ; trottoir en béton, 968 pds car. a 20c.; creusage, 34 vgs à 30c.; gravier, 34 vgs à $1	262 80
Totten, H., nivellement et ensemencement du terrain du bureau de poste, entreprise	135 00
Ward, Jas., houille, 39·95 ton. à $7.20	287 64
Menus paiements : fournitures, $59.75 ; armoire à assortim., $27.50 ; ferronnerie, $49.20 ; réparations en charpenterie, $26.65 ; divers, $42.20	205 30
Sandwich, édifice public ($928.39)—	
Gardien, J. McLeod, 12 m. au 31 mars 1911	300 00
Burnie, E.: peinturage du bur. de poste, entreprise, $294 ; tapissage de chambres, $14	308 00
Sandwich, ville : taxes d'eau, 12 m. au 31 déc. 1910	9 45
Sandwich, Windsor & Amherstburg Ry.: éclairage, 12 m. au 31 mars 1911, 271 k.w. à 9c., 1,125 à 8·55c.	120 58
Windsor Gas Co.: service et installation de brûleurs, $50 ; gaz, 3 m. au 31 déc. 1910, 64,000 pds cu. à 30c., 208,000 à 25c.	121 20
Menus paiements : houille anthracite, 2½ ton., $17.25 ; divers, $51.91	69 16
rnia, édifice public ($1,795.36)—	
Gardien, J. H. Dyble, 12 m. au 31 mars 1911	499 92
Soin de l'horloge, Jas. C. Barr, 1 an au 31 déc. 1910	50 00
Brown, W. A.: houille, 1 ton., à $7.50, 45 à $6.65	306 75
Mackenzie, Milne & Co., Ltd.: boyau, ¾-pcs, 175 pds à 14c.; diverse ferronnerie, $39.19	63 69
Proctor, G. A., entreprise, 32 châssis-doubles, complets	235 00
Ross, A.: brique, $60 ; fret, 70c.	60 70
Sarnia Gas & Electric Light Co., éclairage, 15 m. au 31 mars 1911 : 89,700 watts à 10c., 2,854,400 à 8c., 1,525,800 à 7·2c.; loyer de compteur, $6 ; gaz, 14,500 pds cu. à 30c.; loyer de compteur, $1.20	359 58
Sarnia Water Works, taxes d'eau, 12 m. au 30 sept. 1911	44 00
Simpson & Carter : entreprise, peinturage et badigeonnage des chambres de messageries donanières postales, $50 ; divers, $9.60	59 60
Menus paiements : fournitures de chambre à toilette, $33 ; réparat. en plomberie, $22.41 ; 2 pavillons, $10.80, $7.50 ; divers, $42.41	116 12
Sault-Ste-Marie, édifice de l'immigration ($27)—	
International Transit Co., loyer de bureau, 5 m. au 31 mai 1910, à $5.40	27 00
Sault-Ste-Marie, édifice public ($1,605.88)—	
Gardien, P. J. Racine, 12 m. au 31 mars 1911	399 96
Nettoyage de bureau, Mme Elizabeth Racine, 11 m. au 31 mars 1911	165 00
Algoma Wood Yard, bois dur, 12 cord. à $6.50, mou, 3 à $4 ; houille à poêle, 2 ton. à $7.50.	105 00
Tagona Water and Light Co. ($758.24)—	
Lumière électrique, 18 m. au 31 mars 1911 : 4,802 k.w. à 10c, 3,923 à 5c., 497 à 2c.; loyer de compteur, $9	695 29
Eau, 29 sept. 1909-21 sept. 1910, 35,700 pds cu. à 15c. par 100, 18,809 à 5c	62 95
Menus paiements : fournit. électr., $39.40 ; réparat. en charpenterie. $34.13 ; ferronnerie, $13.50 ; travaux de forge, $11.05 ; 2 pavillons, $7.50, $6.75 ; divers, $65.35	177 68
Simcoe, édifice public ($1,009.54)—	
Gardien : Chas. H. Butler, 1,367 h. à 15c. ; N. Porter, 4 m. au 31 mars 1911, $160	365 05
Austin, R. W.: entrepr., clôture en bois, 160 pds long., 6 pds haut., $205 ; divers, $3.50.	208 50
Dominion Natural Gas Co., éclairage, 12 m. au 31 mars 1911 : 288,000 pds cu. à 25c., 493,000 à 20c.; loyer de compteur, $1.20	171 80
Sidway, Geo.; tourbage et nivel. autour de l'édifice, entrepr., $105 ; trottoir en béton, $10.	115 00
Simcoe, ville : taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1911	20 00
Menus paiements : répar. en plombage, $25.70 ; garde de châssis en fil mét., $25 ; fournitures électriq., $18.80 ; ferronnerie, $15.51 ; nettoyeur vacuum, $14 ; divers, $30.18	129 19
Smith-Falls, édifice public ($967.43)—	
Gardien, R. W. Lewis : 12 m. au 31 mars 1911	399 96
Citizens' Electric Co.: lumière électriq., 12 m. au 31 mars 1911, 38 lum. à $3.65 par année, 5 lum. à $7.30 ; fournitures, $9.25	184 45
Foster & Co.: houille, 27 ton. à $6.64	179 28
Smith-Falls, ville : taxes d'eau, 9 m. au 31 déc. 1910	63 75
Williscraft, C.: nouvelle section pour Gurney n° 6, $37.80 ; main-d'œuvre, 21·75 h. à 60c.; divers, $4.25	55 10
A reporter	424,001 28

Edifice fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	424,001 28
Smith-Falls, édifice public—*Fin.*	
Menus paiements : chaises, 2 à $8, 2 à $5.50 ; tabourets, 2 à $5 ; bois, 3 cordes à $5.50 ; stores, $6.90 ; divers, $24.49	84 89
Stratford, édifice public ($1,508.08)—	
Gardien, J. P. Murray : 12 m. au 31 mars 1911	600 00
Entretien de l'horloge, J. Welsh et Fils : 1 an au 1 nov. 1910	50 00
Johnston, A. et Fils : houille, 60·565 tonnes à $6.20	375 50
Stratford Gas Co.: gaz, 12 m. au 31 mars 1911, 295·1 M pds c., $327.51 ; loyer de compteur, $3.05	330 56
Stratford, ville : taxes d'eau, 1er juillet 1909–1er oct. 1909, et 1er avril 1910–1er avril 1911, $72.50 ; arrosage des rues, $20	92 50
Menus paiements : bois, $7.75 ; enlèvement des cendres, $7 ; réparation du plancher en ciment, $10.35 ; divers, $34.42	59 52
Strathroy, édifice public ($1,687.24)—	
Gardien, W. J. Johnston : 12 m. au 31 mars 1911	399 96
Entretien de l'horloge, H. C. Brittain : 1 an au 30 nov. 1910	25 00
Nicholson, R.: houille, 38·996 tonnes à $6.50	253 50
Robertson, J. et fils : entreprise complète pour installation d'une bouilloire, $125 ; entre- pour couvrir les tuyaux et bouilloires, $80 ; 4 soupapes Jenkins à barrière, $25; tayau en fer, 103 pds à 20c.; divers, $33.51	294 11
Strathroy, ville : éclairage électr., 12 m. au 31 mars 1911, 1,657 k.w., $198.84 ; loyer de compteur, $3 ; taxes d'eau, 1 an au 30 juin 1911, $16.20 ; arrosage des rues, $3.60	221 64
Taylor-Forbes Co.: 2 bouilloires Sovereign n° 7 au complet, $352.80 ; faire des ouvertures dans la pente et retour des boutisses, soupapes à rebord pour barrière, etc., $95	447 80
Menus paiements : 2 pavillons à $7.80 ; charroyage, $14.65 ; divers, $14.98	45 23
Sudbury, bureau des douanes ($335.95)—	
Fensom, G. F.: charroyage d'un coffre-fort	10 00
Goldie & McCullough Co.: coffre-fort, $310 ; fret, etc., $15.95	325 95
Sainte-Catherines, édifices publics ($4,219.74)—	
Gardien, A. Clark : 12 m. au 31 mars 1911	399 96
Canadian Revolving Door Co. Ltd.: porte Standard rotative au complet	650 00
Carl, J. W.: changement à l'allonge d'après soumission	120 00
Lincoln Electric Light & Power Co.: éclairage électrique, 12 m. au 31 mars 1911 à $22	264 00
McLaren & Co.: moq. et linoleum, $62.50; pupitre, $40 ; incliné, $9, chaises, $7; div., $1.	119 50
Office Specialty Mfg. Co.: boîtes à clés, 324 style A à $1.80 ; 96 style B à $2.25, 36 style C à $2.75 ; 2 guichets à $8, fret, $4.45	918 65
Oshawa Interior Fittings Co.: entreprise complète pour garnitures à l'intérieur	973 00
Riddell, Andrew & Son ; install. complet d'un nouv. radiateur, $60 ; divers trav., $8.80.	68 80
Rubenstein Bros.: grilles en laiton, $23.50 et 2 à $22 ; messagerie, etc., $2.35	69 85
St. Catharines Gas Co. Ltd.: gaz, 12 m. au 24 mars 1911, 66·3 M pds c. à $1 ; loyer de compteur, $2.40	68 70
St. Catharines City: taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1911, $56.16; arrosage de la rue, $11.80.	67 96
United Gas Cos. Ltd.: gaz, 12 m. au 1er avril 1911, 1,315 M pds c., $407.70; l. de compt., $3.	410 70
Menus paiements : ôter et replacer les châssis-doubles, $12.80 ; tapissage des chambres, $15 ; divers, $60.82	88 62
Sainte-Marie, édifice public ($1,119.57)—	
Gardien, W. Hoyt : 12 m. au 31 mars 1911	399 96
Armstrong, Jas.: houille, 36 tonnes à $6.75 ; bois, 2 cordes à $8	259 00
Sainte-Marie, ville de : éclairage électrique, 12 m. au 31 mars 1911, 4,032 k. w. à 9c., loyer de compteur, $2.40 ; taxes d'eau, 9 m. au 31 déc. 1910, $28.05	393 33
Menus paiements : nettoyeur vacuum, $14.40; lampes, $6.75 ; gravier, $11.25; div., $34.88	67 28
Saint-Thomas, édifice public ($1,230.13)—	
Gardien, G. Luton : 11 m. à $33.33, 1 m. à $37.50 au 31 mars 1911	404 13
Office Specialty Mfg. Co. Ltd.: casier en acier, $50 ; fret, 64c	50 64
Ross, Andrew : camion, $55 ; fret, 72c	55 72
Scarrow & Co.: houille, 45 tonnes à $6.40	288 00
Saint-Thomas, cité de : gaz, 12 m. au 31 mars 1911, 250·6 M. pds c. à 90c.; eau, taxes, 1 an au 1er mars 1911, $9.29	234 83
Menus paiements : ressorts de porte n° 5, 2 à $9 ; tapis, $29.75 ; plaques en laiton, $6 ; travaux de charpente, $28.10 ; plombage, $68.25 ; divers, $46.71	196 81
Toronto, bureau du receveur général ($668.06)—	
Holmes Electric Protection Co.: service, 365 j. au 31 mars 1911, à $1	365 00
Entretien de l'horloge, J. Wanless & Co.: 1 an au 1er avril 1911	100 00
Consumers Gas Co.: gaz, 2 mars 1910-13 mars 1911, 214·6 M. pds c.	158 06
Davies, F. C.: peinturage 36 boîtes à lettres	45 00
Toronto, bureau du commis des travaux ($82) –	
Bell Telephone Co.: téléphones, 12 m. au 1er mai 1911, $52; 12 m. au 1er sept. 1911, $30.	82 00
Toronto, douanes ($5,994.33)—	
Chauffage, R. Eyre : 12 m. au 31 mars 1911	720 00
Préposé à l'ascenseur, Ed. Switzer : 12 m. au 31 mars 1911	660 00
Gardien, T. J. Enright, 12 m. au 31 mars 1911	600 00
A reporter	436,916 94

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$	c.
Report	436,916	94
Toronto, douane—*Fin.*		
Nettoyeurs, 12 m. au 31 mars 1911 : H. Somers, $598.38, Wm. Stringer, $600, W. P. Murphy, $350, divers, $311.31	1,859	69
Connell Anthracite Mining Co.: houille, 130·98 tonnes à $5.10, 5·22 tonnes à $5.25	695	41
Consumers' Gas Co.: gaz, 12 m. au 6 mars 1911, 219·2 M. pds cubes	161	16
Office Specialty Mfg. Co.: pupitres, $60 et 2 à $37.50 ; cabinet à liasse, $37.50 ; sections, 8 à $3.50 ; dessus, 2 à $2.50 ; bases, 2 à $4.25 ; chaise, $12.50	226	50
Rogers, Elias Co.: houille, 4·17 tonnes à $4.75, 5·02 à $4.54, 5·635 à $4.25	66	66
Toronto Electric Light Co.: service électrique, 7 avril 1910-15 mars 1911, 9,800 k.w. h., $608.10 ; loyer de 2 compteurs, $7.50 ; fournitures, $12.50	628	10
Toronto, cité : taxes d'eau, 9 m. au 31 déc. 1910	69	48
Menus paiements ; inspections de 2 chaudières, $20; enlèvement de la neige, 63 h. à 25c. ; installation de contrôleur de gaz, $15; réparat., contrevent en fer, $23.75, ascenseur, $17 ; plombage, $20.52 ; placer lucarne sur toiture, $25; désinfectant liquide, 3 galls à $2.50, 5 à $2 ; papier à toilette, 2 caisses à $12.50, 1 à $10.75 ; 2 barils de 'Old Dutch Cleanser,' $29.85 ; brosses à pouss., 3 à $2.75 ; pavillon, $7.80 ; divers, $71.16	307	33
Toronto, bureau des ingénieurs ($1,567.82)—		
Cie de téléphone Bell : téléphone, 12 m. au 1er juillet 1911	62	00
Confederation Life Association : loyer de bureau, 12 m. au 15 avril 1911	1,404	20
Toronto Electric Light Co. : éclairage électrique, 10 déc. 1909-17 déc. 1910	101	62
Toronto, entrepôt de vérification ($7,406.57)—		
Ingénieur, Jos. Cosgrove, 12 m. au 31 mars 1911	900	00
Chauffeur, E. Appleton, 12 m. au 31 mars 1911	780	00
Prép. à l'ascenseur à $55 par m., Jas. Cashen, $656.33 ; R. C. Cussack, $660; J. Jennings, $656.45	1,972	78
Gardiens : Thos. Jones, 12 m., $660 ; Wm. Scott, 61 j. à $2 ; Frank Simpson, 11·409 m., $627.61	1,409	61
Bennett et Wright Cie, à resp. lim., réparations aux lumières, etc	53	44
Connell Anthracite Mining Co., à resp. lim., 190·9 tonnes de houille à $5.10	973	62
Consumers' Gas Co., gaz, 12 m. au 6 mars 1911, 231,600 pds cubes à 75c., 135,000 à 70c.	268	20
Inglis, J. Co., à resp. lim.: nouv. tubes dans bouil. à loc., $180; rép. de pompe à vap., $22	202	00
Otis-Fensom Elevator Co., à resp. lim.: réparat. à l'asc. : installat. de nouv. engren. dans mac., $35.75; 450 pds de câble à hisser de ⅞ pce à 13c. ; main-d'., 70½ h. à 50c. ; div., $5.95	135	45
Rogers, Elias Co., à resp. lim. : houille, 58·64 tonnes à vapeur à $4.54, 6·775 à $3.63, 18·895 tonnes gaillettes à $4.25, 2½ cordes de dosses, $8.25	379	35
Toronto, cité, taxes d'eau, 3 m. au 30 sept. 1910, 3 m. au 31 mars 1911	67	70
Toronto Electric Light Co., éclairage, 12 m. au 15 mars 1911, 1,702 k. w. à 6c., 1,120 à 5c. ; loyer de compteur, $2.50	160	62
Menus paiem. : 43 galls d'huile à machine, $18.05; 2 roul. de papier goud., $25; div., $60.75	103	80
Toronto, bâtiment de l'immigration ($1,000)—		
Chemin de fer Grand-Tronc, loyer de bureau, 12 m. au 1er janv. 1911	1,000	00
Toronto, édifice du Revenu de l'Intérieur ($1,116.57)—		
Chauffeur, C. H. Baillie, 12 m. au 31 mars 1911	600	00
Connell Anthracite Mining Co. Ltd., 45·98 tonnes de houille à $5.10	234	46
Consumers' Gas Co., éclairage, 11 mars 1910-1er avril 1911	5	89
Rogers, Elias Co. Ltd.: houille, 5·24 tonnes à $4.54, 5.975 à $4.25; ½ corde de dosse, $2.75	51	93
Toronto, cité, taxes d'eau, 9 m. au 31 déc. 1910 : 124,600 galls à 12c. ; loyer de compt., $6	20	93
Toronto Electric Light Co. Ltd., éclairage, 12 mars 1910-18 mars 1911, 1,712 k. w. à 6c., 947 à 5c. ; loyer de compteur, $2.50	152	57
Menus paiements : charriage, $26.25 ; inspection de chaudière, $10 ; divers, $14.54	50	79
Toronto, bureau de poste ($17,672.93)—		
Chauff., 12 m. au 31 mars 1911 : P. Cassidy, $720 ; T. Letray, $720 ; J. Somers, $720	2,160	00
Préposés à l'ascenseur : Jos. Jessiman, 11·742 m., $587.09 ; A. Morrice, 33 j., $49.50	636	59
Electriciens, A. W. Charlton, 4·533 m., $294.67 ; aide, J. B. Gredale, 47 j., $94	388	67
Charpentier, W. J. Graham, 12 m	780	00
Nettoyeurs : J. Cotton, 11·935 m., $596.77 ; J. Duckworth, 7 m. à $50, 40 j. à $1.50 ; F. Edwards, 12 m., $600 ; C. Gregory, 11 m., $549.99 ; J. Hayes, 7 m. à $50, 10 j. à $1.50 ; A. E. Hulis, 11·677 m., $583.87 ; Geo. McCallum, 11·451 m., $572.58 ; J. McCarron, 51 j. à $1.50 ; P. E. McMahon, 5·248 m., $262.36 ; T. Russell, 12 m., $600 ; Wm. Tribble, 12 m., $660 ; W. Wallace, 12 j. à $1.50	5,295	07
Bennett et Wright Cie, à resp. lim., fournitures électriques et réparations	148	08
Connell Anthracite Mining Co., à resp. lim., houille, noisette, 8·041 tonnes à $5.25, grille, 201·437 tonnes à $5.10	1,069	57
Consumers' Gas Co., éclairage, 8 fév. 1910–1er avril 1911, $356.78 ; chauffage, 8 fév. 1910–6 mars 1911, $82.85	439	63
Livingstone, H. E. et Cie, papier à toilette, 4 caisses à $12.50, 1 à $10.75	60	75
Mounce Co., à resp. lim., charriage, $54 ; Wheeler et Bain, réparat. de plombage, $67.86	121	86
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: 1,000 serrures à boîtes, $65 ; fret, 35c.	65	35
Rogers, Elias Co., à resp. lim.: houille, noisette, 11·138 tonnes à $4.75, grille, 22¾ tonnes à $4.54 ; 1½ cordes de bois dur, $8	168	19
A reporter	463,355	99

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	463,355 99
Toronto, bureau de poste—*Suite.*	
Toronto, cité, taxes d'eau, 9 m. au 31 déc. 1910 : 837,000 galls à 12c.; loyer de compteur, $6 ; ascenseur hydraulique, 233,000 galls à 12c.; loyer de compteur, $22.50	156 90
Toronto Electric Light Co., Ltd. ($5,933.33)—	
Lumière électrique et f. m., 12 m. au 18 mars 1911 : lumière, 67,482 k. w. à 6c., 25,896 5c.; loyer de compeur, $2.25 ; f. m., horloges, machine d'annul., 606 k. w. à 8c., 7 m. à $1 ; presse, 11 m. à $1 ; ascenseur, 4,863 k. w. à 8c.; loyer de compt., $14.50.	5,815 99
Lampes, 380 de 16 ch., à 25c.; tampons de fusées, etc., $22.34	117 34
Menus paiements : inspection de chaudière, 1 an, $10 ; abstergent, 450 liv., $29.85 ; désinfectant, 15 galls à $2 ; divers, $179.09	248 94
Toronto, station postale A ($10,024.74)—	
Préposés à l'ascenseur, $55 par m. : J. Gormally $660 ; O. Johnson, $656.33 ; W. P. Murphy, $220 ; G. Robinson $55 ; E. F. Tooze $660	2,251 33
Réparateurs, 18 j. à $2 ; nettoyeur, F. Deas, 11·252 m., $562.57	598 57
Bennett & Wright Co. Ltd, plombage et fournitures électriques et réparations	193 18
Consumers' Gas Co., gaz, 10 m. au 18 jan. 1911, 101,800 pds cu. à 75c.; 6,600 à 70c	80 97
Crow, T. A., travaux de forge, $63.15 ; Ross, A., 6 camions à $95 ; fret, $8.68	641 83
Réseau de chemin de fer du Grand-Tronc, loyer d'édifice et ascenseur de la malle, 12 m. au 31 jan. 1911, $2,400 ; espace suppl., 16 déc.-31 jan. 1911, $151.61	2,551 61
Office Specialty Mfg. Co. Ltd., ratelier à sacs spécial, contenant 244 sacs	1,220 00
Otis-Fensom Elevator Co. Ltd.: réparat. et repl. d'armature, main-d'œuvre, 205 h. à 60c., 12½ à 50c., fil mét., etc., $21.80 ; diverses réparations, $30.10	181 15
Toronto Electric Light Co. Ltd., éclairage et f. m., 12 m. au 15 mars 1911 : 3,372 k. w. à 8c., 1,652 à 6c., 7,561 à 5c.; compteur, $5.40 ; lampes, etc., $38.42	790 75
Toronto, éclairage de la gare Union, 1er avril-3 déc. 1910 : 12,225,300 watts à 12c	1,467 03
Menus paiements, réparations, etc	48 32
Toronto, station postale B ($2,509.34)—	
Consumers' Gas Co : gaz, 12 m. au 6 mars 1911, 43,800 pds cu. à 75c., 40,000 à 70c.; 2 lumières, 15 sept. 1er avril 1911, $4.88	65 74
Heintzman & Co., Ltd., loyer de bureau, 6 m. au 14 août 1910	500 00
Keith & Fitzsimons Co., Ltd., réparations de plombage, etc	53 35
Munro, Wm. & Son : moulures spéc., main-d'œuvre, 156 h. à 50c.; matériaux, $36.74	114 74
Office Specialty Mfg. Co., Ltd. : boîtes à clefs, 48 à $2.25, 162 à $1.80 ; 18 tiroirs à clefs à $2.75 ; guichet à grille, $8 ; fret, $1.60	458 70
Rossin House Hotel Co., loyer de bureau, 8 août 1910-31 jan. 1911	860 00
Rubenstein Bros.: 5 grilles en laiton, $120 ; 5 plaques gravées, $25 ; lisses en laiton, 19 pds, $95 ; fret, etc., $5.74	245 74
Toronto Electric Light Co. Ltd., éclairage, 10 mars-17 août 1910 : 1,911 k. w. à 6c.; loyer de compteur, $1.25	115 91
Menus paiements : réparations de plombage, $31.77 ; main-d'œuvre, $12 ; papier en roul., $12.50 ; divers, $38.89	95 16
Toronto, station postale C ($1,262.39)—	
Gardien, Jas. Rae, 12 m. au 31 mars 1911	540 00
Connell Anthracite Mining Co. Ltd., 39·12 tonnes de houille à $5.25	205 39
Consumers' Gas Co., gaz, 12 m. au 17 mars 1911, 16,800 pds cu. à 75c., 5,600 à 70c	16 52
Toronto, cité, taxes d'eau, 9 m. au 31 déc. 1910, 64,760 galls, $8.98 ; loyer de compteur, $6	14 98
Toronto Electric Light Co. Ltd., éclairage, 23 fév. 1910-30 mars 1911, 5,400 k. w. à 6c., 1,970 à 5c.; loyer de compteur, $2.50	425 00
Menus paiements : réparations anx chaudières, etc., $40.90 ; divers, $19.60	60 50
Toronto, station postale D ($1,193.70)—	
Gardien, J. Devins, 12 m. au 31 mars 1911	540 00
Connell Anthracite Mining Co. Ltd., 20·16 tonnes de houille à $5.25	105 84
Consumers' Gas Co., gaz, 13 m. au 6 mars 1911, 54,000 pds cu. à 75c., 18,600 à 70c	53 52
Interurban Electric Co. Ltd., éclairage, 12 m. au 31 mars 1911, 4,650,000 watts à 8c.; loyer de compteur, $3 ; 25 lampes de 16 ch. à 15c	378 75
Toronto, cité, taxes d'eau, 9 m. au 31 déc. 1910, 34,700 galls, $5.37 ; loyer de compt., $6	11 37
Menus paiements : ferronnerie, $44.78 ; gazonnage, 230 vgs à 12c.; réparat., etc., $31.84	104 22
Toronto, station postale E ($1,145.05)—	
Bennett & Wright Co. Ltd., pose de lumières, etc	101 36
Consumers' Gas Co., gaz, 12 m. au 16 mars 1911 : 3,800 pds cu. à 75c., 6,200 à 70c	7 19
Mullen, A., loyer de bureau, 12 m. au 15 mars 1911	720 00
Toronto Electric Light Co. Ltd.: éclairage, 30 mars 1910-7 mars 1911, 1,481 k. w. à 6c., 1,495 à 5c.; loyer de compteur, $2.25 ; 20 lampes de 16-ch. à 25c	170 86
Menus paiements : ameublement, $49.20 ; plaque d'acier, $25 ; divers, $71.44	145 64
Toronto, station postale F ($1,775.86)—	
Nettoyeur, J. W. Thornton, 12 m. au 31 mars 1911	600 00
Connell Anthracite Mining Co. Ltd., houille, 49·92 tonnes à $5.25, grille, 2·97 à $5.10	277 24
Consumers' Gas Co., gaz, 28 fév. 1910-20 mars 1911, 12,000 pds cu. à 75c., 3,600 à 70c	11 52
Office Specialty Mfg. Co. Ltd.: 2 sections, $14, $13 ; divers, $55.75	82 75
Rogers, C. & Sons Co. Ltd., enlev. de boîtes aux lettres et rempl. du lambris, à l'entrepr.	130 00
A reporter	486,931 89

Edifice fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	486,931 89
Toronto, station postale F—*Fin.*	
Toronto, cité de, taxes d'eau, 9 m. au 31 déc. 1910	18 69
Toronto Electric Light Co. Ltd., 12 m. au 16 mars 1911 : 4,540 k. w. à 6c., 2,540 à 5c.; loyer du compteur $2.50	401 90
Young, S.: posage de cloison vitrée à l'entreprise	101 88
Menus paiements : 9·22 tonnes de houille $43.82 ; charroyage $16.90 ; divers $91.16	151 88
Toronto, station postale G ($1,416.79)—	
Nettoyeur, John Gibbs, 12 m. au 31 mars 1911	240 00
Barrett, M., loyer de bureau, 11 m. au 28 fév. 1911	880 00
Consumers' Gas Co., 12 m. au 6 fév. 1911, 2,000 pds c. à 75c., 400 à 70c	1 78
Toronto Electric Light Co. Ltd., éclairage 12 m. au 21 mars 1911: 3,372 k. w. à 6c., 1,513 à 5c.; loyer de compteur $2.50	280 47
Menus paiements, réparations, etc.	14 54
Toronto, bureau de l'inspecteur des bateaux à vap. ($540)—	
McKinnon, S. F., loyer de bureau, 9 m. au 1er jan. 1911	540 00
Toronto, édifices publics en général ($2,566.15)—	
Surint., H. E. Hamilton, 12 m. au 31 mars 1911 à $100, déboursés $148.24	1,348 24
Aikenhead Hardware, Ltd., div. ferronneries	176 43
Bennett & Wright Co. Ltd., réparations électriques	61 36
Cassidy, J., charroyage $88.15; Harris, E. Co., vitrage, peinture, etc., $133.62	221 77
Hillock, J., & Co. Ltd.: bois de service, 384 pds à $55, 1,505 à $50, 343 à $45, 1,529 à $40, 1,013 à $35, 768 à $34, divers $69.94	304 47
Hughes, W., répar. au briquetage, etc., $61.40; Stewart & Wood, ferronnerie $242.45	303 85
Menus paiements: trav. de forge $42.83; réparations de plombage $69.16; divers $38.04	150 03
Trenton, édifice public ($1,591.15)—	
Gardiens : D. Allan, 2 m. au 31 mai 1910 à $33.33; A. W. Smith, 10 m. au 31 mars 1911 à $33.33	399 96
Soin de l'horloge, A. E. Bywater: 1 an au 28 avril 1910	50 00
Colbourn, H. & Co.: installation de nouv. égout et réservoir compl. $35.50, installation de nouv. latrine complète $26, divers $5.45	66 95
Jackson, J. S.: peinturage du toit, deux couches $60, divers main-d'œuvre $14.75	74 75
Jaques, T. V.: houille, 40 tonnes à $6.25	250 00
Trenton Electric and Water Co. Ltd.: éclairage élect. 12 m. au 31 mars 1911, 5377·9 k. w. $537.79, loyer de compteur $3, répar. et fourn. $6.50; eau, 12 m. au 31 mars 1911, $75.	622 29
Menus paiements: loquets de porte, 2 à $7.10, 2 à $6.60 ; posage de 2 assort. de porte complets $27.75 ; pavillons, $7.50 et $10.80; linoléum $8.40 ; bois $11.25; huile de plancher, $7.50 ; divers $26.60	127 20
Walkerton, édifice public ($1,139.73)—	
Gardienne, Mme Thos. Gibson, 12 m. au 31 mars 1911	399 96
Dennis Wire & Iron Works Co.: treillis en fil mét., 307·25 pds carr. à 16c.: fret $1.27	50 43
Truax, R. & Son.: bois, 10 cordes à $3, 3 charges à $1.50 ; peinturage, lettrage, etc., 228 boîtes à lettre, $20 ; div. réparations et modifictions, main-d'œuvre, 43 h. à 40c., 224 à 35c., 28à 30c.; matériel $47.18	295 68
Vogan, S. W., houille, 31·513 tonnes à $5.90	185 93
Walkerton, Electric Light & Power Co.: éclairage élect., 12 m. au 31 mars 1911, $200 ; fournitures, etc., $21.70	221 70
Walkerton, ville de : taxes d'eau, 1 an au 1er oct. 1910, $31; arrosage de rue $7	38 00
Menus paiements: tapissage $22.93, enlever et replacer châssis double et auvents, $8, divers $7.10	38 03
Walkerville, édifice public—	
Services judiciaires, J. H. Coburn, Walkerville	79 93
Waterloo, édifice public—	
Snider, J. B.: pupitre $31; cabinets, 2 à $35; chaises, $9.50 et 2 à $7.50; tabourets, 3 à $3 ; fret $22.75	157 25
Welland, édifice public ($975.53)—	
Gardien, D. McIlvride: 10 m. au 31 mars 1911	416 60
Crow, J. H.: div. fournitures, etc.	81 01
Lambert, S. L.: houille, 16·68 ton. à $6.50, 5·19 ton. pour $35.03; bois $3, divers $11.67	158 12
Provincial Natural Gas & Fuel Co.: gaz 8 m. au 31 mars 1911, 59·6 M pds c.	17 88
Welland Electric Co.: éclairage électrique, 11 m. au 31 mars 1911, 4,257 k. w., $255.42, fournitures $16.05	271 47
Welland, ville de : taxes d'eau, 9 m. au 31 mars 1910	22 50
Menus paiements : divers	7 95
Whitby, édifice public ($656.33)—	
Gardien, Alex. Whitlaw : 7 m. au 31 mars 1911	233 31
Downey, J. H. & Co. : houille, 26·895 tonnes à $6.50	174 82
Whitby, ville de : éclairage électrique, 1er août 1910—15 mars 1911, 1,664 k.w. $176.40, loyer de compteur $1.75 ; taxes d'eau, 3 m. au 10 jan. 1911, $9.50.	187 65
Menus paiements : 100 pds boyau $18, 2 époussettes $7, bois $5.50, divers $30.05	60 55
Windsor, édifice public ($2,046.59)—	
Mécanicien, I. Belleperche : 8 m. au 31 mars 1911	400 00
A reporter	497,129 10

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c
Report	497,129 10
Welland, édifice public—*Fin.*	
Gardien, Wm. Curtis : 12 m. au 31 mars 1911, $399.96 ; nettoyage, etc. : 11 m. à $10	509 96
Sandwich, Windsor & Amherstburg Ry. : lumière électr., 12 m. au 1er avril 1911, 5,813 k.w., $428.63 ; fournitures, $12.20	440 83
Windsor Gas Co. : gaz, 15 m. au 31 mars 1911, 2,623·8 M pds cu. $378.96 ; lum. à arc 'Humphrey', 2 à $12 ; diverses réparations et fournitures, m.-d'œuvre, 43 h. à 35c. ; matériel, $82.05	500 06
Windsor, ville : taxes d'eau, 1 an au 31 déc. 1910, $96 ; arrosage de rue, $3.79	99 79
Menus paiements : enlevage des cendres, $14, inspect. de la bouilloire, $10 ; enlever et replacer tambour, $10 ; pavillon, $7.50 ; graviers, $10.50 ; divers, $43.95	95 95
Wingham, édifice public ($886.75)—	
Gardien P. Fisher : 12 m. au 31 mars 1911	199 92
Knox, Robt. : tapissage des murs, etc	92 91
MacKay, R. H. : tapissage des murs, etc	61 50
Richardson & Rae : houille, 29 ton. à $7.15	207 35
Wingham Town : lumière électr., 12 m. au 31 mars 1911, 1,995 k.w., $179.49, loyer de moteur, $1.20 ; fournitures, $9.60 ; taxes d'eau, 1 an au 31 mars $18.52 ; arrosage des rues, $5.28	214 09
Young, Alex. : plombage, main-d'œuvre, 80 h. à 40c. ; radiateur, $28.80 ; matériel divers, etc., $47.38	108 18
Menus paiements : divers	2 80
Woodstock, édifice public ($1,590.49)—	
Gardien, R. Kerr : 12 m. au 31 mars 1911	499 94
McIntosh Coal Co. : houille, 40 ton. à $6.75 ; bois, $4.50	274 50
Woodstock Gas Light Co. : gaz, 12 m. au 31 mars 1911, 73 M pds cu., $75.20 ; loyer de compteur, $2.04	77 24
Woodstock Electric Light System : lumière électr., 12 m. au 31 mars 1911, 6,637 k.w., $518.09 ; loyer de compteur, $3	521 09
Woodstock, cité : taxes d'eau, 1 an au 1er juillet 1911	39 20
Menus paiements : huile à plancher, 10 gal. à $1.10, 10 à $1 ; nett. vacuum, $14 ; rempl. couche à fleurs, $10 ; enlevage de la neige, $9.15 ; enlevage des cendres, $5.50 ; 3 plaques de cuivre, gravées, $9.50 ; installat. d'une cuve de bain, complète, $25 ; réparat. de boîtes $16.25, ; divers travaux de charpenterie, $15.20 ; divers, $52.92	178 52
Ontario, édifices en général ($1,029.03)—	
Commis des travaux, T. A. Hastings, voyages et dépenses, avril-mars 1911	820 30
Peinturage des boîtes aux lettres, $70.77 ; fret, etc., $4.95	75 72
Voyage de fonctionnaires d'Ottawa: W. J. Hickey, $10 ; F. X. Pâquet, $5.80	15 80
Imprimeur du roi, $113.71 ; bureau de la papeterie, $3.50	117 21
Brandon, ferme expérimentale de ($1,098.25)—	
Gardien, Thos. Giles, services, 12 m. au 31 mars 1911, à $65	780 00
Brandon Electric Light Co., Ltd., éclairage, 2 mars au 31 déc. 1910 : résidence, 359,600 h. w. à 9½c. par M., loyer de compteur, $2.50; 4 lampes, $1 ; grange, 115,700 h. w. à 9½c. par M. ; 6 m. prix min., $6 ; loyer de compteur, $2.50	57 17
Barclay & O'Hara, houille, 15·215 ton. à $11.40	173 44
Menus paiements : houille, 4·96 ton. à $9 ; bois de 4 pds, 10 cordes à $4.10 ; lampes, $2	87 64
Brandon, édifice de l'immigration ($484.16)—	
Brandon, cité : taxes d'eau, 6 m. au 30 sept. 1910, 6886 pds cu. à 25c. par 100 ; loyer de compteur, $2.50	19 71
Brandon Electric Light Co., Ltd., 11 m. au 3 mars 1911: 1,104,100 h., w., $105.18 ; loyer de compteur, $2.75	107 93
Cumming, J. F. & Co., houille de Souris, 64·975 ton. à $4.50	292 39
Elviss, T. E., peuplier, 13½ cordes à $4.75	64 13
Brandon, édifice public ($2,432.70)—	
Barclay & O'Hara, houille (œuf), 80·852 ton. à $10.90	881 29
Brandon, cité : taxes d'eau, 9 m. au 31 déc. 1910, 9541 pds cu. à 25c. par 100 ; loyer de compteur, $5.25	29 10
Brandon Electric Light Co., Ltd., éclairage, 12 m. au 30 mars 1911 : 11,577,200 h. w. à 9½c. par M. ; loyer de compteur, $3; lampes, etc., $58.05	1,160 91
Elviss, T. E. : houille, 11·35 ton. à $9 ; bois, 10 cordes à $4.75	149 65
Johnson & Co. : réparations à appareil de chauffage, $67.60 ; divers, $22.05	89 65
Menus paiements : répar. au tuyau, $18.50 ; garde-soleil, $11; caisse d'assort., $10 ; toile à fromage, 120 vgs à 5c. ; nett. cheminées, $5 ; posage des châssis-dou., $5; divers, $66.60.	122 10
Dauphin, édifice public ($1,981.32)—	
Gardien, H. Somerville, services, 12 m. au 31 mars 1911, à $45	540 00
Dauphin, ville : éclairage, 12 m. au 31 mars 1911 : 2,135 k.w. à 13c., 244 k.w. à 12c. ; loyer de compteur, $3 ; divers, $3.25	313 08
Jordan, Thos., houille, 3·435 ton. à $11.70, 67·137, ton. à $11.25, ·995 ton. à $10	805 42
Porterfeld, Ed., bois, 20 cordes à $6	120 00
Sutherland & Stelck, ferronnerie, etc.	77 65
Menus paiem. : bois, 4 cordes à $6.40 ; 2 paniers à déchets de papier, $10 ; divers, $89.57	125 17
A reporter	508,278 39

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$	c.
Report	508,278	39
Emerson, édifice public ($980.80)—		
Gardien, C. Thain, services, 11·533 m. au 31 mars 1911 à $41.66	480	48
Hamilton, Robt.: gasoline, 83 galls à 40c.; 100 pds de boyau de ¾-pce, $18; ferr., $42.60	93	80
Windatt & Co., houille à poêle, 25·851 tonnes à $9.90	255	97
Menus paiements: houille, 5 tonnes à $9.50; 7 cordes de bois, $37.25; fournitures électr., $18; gasoline, 7 gallons à $2; écrans, $10; divers, $23.80	150	55
Gretna, édifice d'immigration: Ritz, H., ½ tonne de houille	4	25
Neepawa, édifice public ($2,856.01)—		
Gardien, John Stevens, services, 12 m. au 31 mars 1911 à $55	660	00
Adams, D. E. Co., Ltd., houille, 27.43 tonnes à $11.40	312	70
Cotter Bros., Ltd., réparation d'une bouilloire à eau chaude: section, $38.50; main-d'œuvre, etc., $36.28	74	78
Fœrster, G. L.: huile à plancher, 20 galls à 78c.; ferronnerie, etc., $50.40	66	00
Fusee McFeetors Co., Ltd.: vestibule au bureau de poste, $131.50; divers, $40.65	172	15
Howatt, Geo.: gravier sur la promenade, $225; divers, $2.75	227	75
Neepawa, ville: posage de fil métallique dans l'édifice public, $750; éclairage, 12 m. au 31 mars 1911, 885 k. w. à 15c.; loyer de compteur, $3.60	886	35
Simpson, John et Fils: pupitre à dessus mobile, $55; chaises, inclinées, $15; 5 petites, $5; 5 lampes, $5	80	00
Windatt & Co., houille à œuf, 25·46 tonnes à $11.05	281	33
Menus paiements: assort. de barres à grilles, $25; charroyage de terre, 28 charges à 75c.; bois, 4 cordes à $4.25; 6 photo., $7; divers, $24.95	94	95
Portage-la-Prairie, édifice public ($1,570.65)—		
Gardien, J. S. Telfer, services, 12 m. au 31 mars 1911 à $45	540	00
Central Electric and Gas Co., Ltd.: éclairage électrique, 12 m. au 31 mars 1911, $288.36; divers, $9.95	298	31
Humber, A. W., houille, 34·055 tonnes à $10.34	352	13
Miller Hardware Co. Ltd.: 136 gallons de pétrole, $40.80; ferronnerie, etc., $52.41	93	21
Portage-La-Prairie, cité, taxe d'eau, 9 m. au 31 déc. 1910: prix min. sur 3,600 pds c., $9; 4,977 pds c. à 25c. par 100; 1,280 pds c. à 15c. par 100; loyer de compteur, $2.25.	25	60
Sharp, C. J. et Fils: houille, 15·247 tonnes à $10.50; charroyage des cendres, $7.50	167	60
Menus paiements: plombage, $24.75; houille, 1·75 tonnes à $8; nettoyage des châssis, $12.50; pavillon, $10.90; charroyage, $7; divers, $24.65	93	80
Selkirk, édifice public ($1,654.58)—		
Gardien, Wm. Kidd, services, 12 m. au 31 mars 1911, à $55	660	00
Commis des travaux, H. Bird, services, 30 j., nov. 1909	120	00
Reid, Thos.: houille, 53·16 tonnes à $10.35; charroyage, etc., $20.50	570	70
Selkirk Electric Light & Power Co., Ltd., éclairage 12 m. au 31 mars 1911, 644 h. k.w.	123	48
Menus paiements: travaux de forge, $37.40; poudre scale, 248 liv. à 15c.; excavation et raccordement de l'eau, $31.20; lampes Tungsten, 14 32-p.c. à $1; 6, $4.85; 6 photo., $7; divers, $48.75	180	40
Saint-Boniface, édifice public ($1,477.41)—		
Gardien, J. A. S. Chausse, services, 12 m. au 31 mars 1911, à $55	660	00
Dandurand, F.: tambour à l'édifice, $110; faire boîte à houille, etc., $16.20	126	20
Harstone Bros., houille, 50·295 tonnes à $10.50	528	08
Saint-Boniface, taxes d'eau au 28 février 1911	2	71
Winnipeg Electric Ry. Co., éclairage, 12 m. au 31 déc. 1910, 1,098,500 h. w. à 7½c. par M	82	40
Menus paiements: fournitures électriq., etc., $20.34; plombage, $12.35; divers, $45.33	78	02
Virden, édifice public ($281)—		
Smith, A.W.H., loyer d'édifice pour école, 12 m. au 15 mars 1910	250	00
Menus paiements: bois, 2 cordes à $5.50; 4 cordes à $5	31	00
Winnipeg, bureau du commis des travaux ($82.85)—		
Téléphones au gouvernement du Manitoba, loyer de téléphone au bureau, 12 m. au 1er sept. 1911, $62; service de transport, $1	63	00
Menus paiements: réparation d'un dactylographe, $10.95; loyer de boîte au bureau de poste, 1 an au 31 mars 1911, $8; encre, 90c	19	85
Winnipeg, douanes ($2,409.68)—		
Gardien, W. Harrington, services, 12 m. au 31 mars 1911 à $60	720	00
Chauffeur, G. R. Williams, services, avril-mai 1910	90	00
Adams, D. E. Coal Co., Ltd., houille œuf, 14·32 tonnes à $10.5	150	36
McDiarmid & Co., Ltd., réparations, etc.: main-d'œuvre, $235.95; matér., etc., $69.82	305	77
Office Specialty Mfg. Co.: 20 cabinets en acier, $749; 2 casiers, $140; fret, $75.06	964	06
Winnipeg, city, taxes d'eau, 4 mars au 6 sept. 1910, 175,449 gallons	24	85
Winnipeg Electric Ry. Co., éclairage: éclairage électric, 3 m. au 31 mars 1910, 237,500 h. w. à 7½c.; gaz, 12 m. au 31 déc. 1910, 50,500 pds c. à $1.35 par M	86	04
Menus paiements: répar., etc., $19.75; poudre à abat. la poussière, $12.50; divers, $36.35	68	60
Winnipeg, bureau de l'ingénieur ($781.05)—		
Heubach, Finkelstein & Heubach, loyer de bureau, 11 m. au 28 février 1911 à $62	682	00
Téléphones au gouvernement du Manitoba, loyer de téléphones: au bureau, 12 m. au 1er mai 1911, $74; à la demeure de l'ingénieur, 23 déc. 1910 au 31 mai 1911 à $27	85	85
Menus paiements: répar. d'un clavigraphe, $9.95; blanchissage des essuie-mains, $3.25.	13	20
A reporter	520,376	67

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	520,376 67
Winnipeg, entrepôt de vérification ($6,729.12)—	
Gardien, S. B. Jeffrey, services, 5 m. au 31 mars 1911 à $80	400 00
Chauffeurs à $65 par m.: H. Crossman, $155.16; J. Kennedy, $371.13 : J. Rowan, $169.84	696 13
Préposés à l'ascenseur à $65 par m.: J. B. Fontaine, $520; J. Knott, $371.13	891 13
Adams, D. E., Coal Co., Ltd., houille, 7·007 tonnes à $11	77 08
Ashdown, J. H., Hardware Co., Ltd., fournitures du gardien, etc	50 50
Black, Alex., Lumber Co., Ltd., bois : 140 cdes d'ép. rouge à $7.50; 13 cdes de pin à $6.50	1,134 50
Glover et Sinclair, loyer d'entrepôt, 5 m. au 1er sept. 1910 à $100	500 00
Harstone Frères, houille, 20·06 tonnes à $10.50, 222·72 tonnes à $8.65	2,137 13
Huxley, W. F., charriage, 43 charges à $1.75	75 25
McColl Frères : huile, 50 galls à cylindre à $1, 50 galls à machine à 60c., caisse de ricin, $20; réservoirs à l'huile, 2 à $8.50; divers, $2	119 00
Winnipeg, cité, taxes d'eau, 4 mars 1910 au 2 fév. 1911, $119.03 : estimation d'avance pour quartier finissant le 2 mai 1911, $77.30	196 33
Winnipeg Electric Ry. Co.: éclairage électrique, 9 m. au 31 déc. 1910, 1,700,000 h. w. à 7½c. par M. ; gaz, 9 m. au 30 sept. 1910, 76,200 pds cubes à $1.35 ; force-motrice, 6 m. au 31 déc. 1910, 1,830,000 h. w. à 4½c par M	312 72
Menus paiements : charriage, 25 charges à $1.75 ; réparations de plombage, $18.75 ; nettoyage de châssis, $12.20 ; 2 barils péroline, $14 ; baril d'abat-poussière Parkyte, $12.50 ; baril de poison en poudre, $8.75 ; divers, $29.40	139 35
Winnipeg, bâtiment de l'immigration ($7,170.99)—	
Adams, D. E. Coal Co., Ltd., 166·352 tonnes à $10.50	1,746 77
Black, Alex. Lumber Co., Ltd., bois, 23 cordes à $7.50, 6 cordes à $7, 22 cordes à $6.50, 6 cordes, $34	391 50
Harstone Frères : houille, 285·84 tonnes à $10.50 ; 2 cordes de bois, $17.75	3,019 14
Ross, W. F., ½ corde de bois, $4.50; Star Electric Co., fournitures électriques, $54	58 50
Winnipeg, cité, taxes d'eau, 1 an au 22 mars 1911, 3,983,937 galls, $504.16 ; avance pour quartier finissant le 22 juin 1911, $116.95	621 11
Winnipeg Electric Ry. Co., 1 an au 1er janv. 1911 : éclairage, 16,521,000 watts à 7½c. par M., prix minimum, $6; force-mot., 905,500 watts à 4½c. par M., prix minimum, $48	1,333 97
Winnipeg, département des Sauvages et Revenu de l'Intérieur ($2,348.55)—	
Bawlf, N., loyer de bureau, 12 m. au 31 mars 1911 à $180	2,160 00
Richardson, W. R. : enlèvement d'ameublement, nettoyage, etc., $132.45 ; nettoyage, $20.50 ; divers, $8.60	161 55
Menus paiements : charriage, 10 h. à $1.25 ; fournitures électriques, $9.50 ; divers, $5	27 00
Winnipeg, nouveau bureau de poste ($30,048.86)—	
Gardien, W. J. Smith, 12 m. au 31 mars 1911 à $60	720 00
Mécanicien, Jos. Hay, 12 m. au 31 mars 1911	1,070 00
Préposés aux ascenseurs, 12 m. au 31 mars 1911, 1 m. à $60, 11 m. à $65 ; A. R. Brush, F. Jenkins, T. McMargham, W. Thorarison	3,100 00
Chauffeurs, 12 m. au 31 mars 1911, 1 m. à $60, 11 m. à $70 : Wm. Clark, J. Saunders	1,660 00
Nettoyage, etc., 12 m. au 31 mars 1911 : Mme E. J. Buck, $288 ; Expert and Oriental Window Cleaning Co., $195 ; Mme E. Fewtrell, $888 ; Mme M. Pugsley, $1,140	2,511 00
Adams, D. E., Coal Co., Ltd.: houille, 71·65 tonnes à $8.65	619 82
Banfield, J. A., 3 moquettes pour directeur général des postes	125 00
Canadian General Electric Co., Ltd., fournitures électriques	51 11
Cotter Frères, à resp. lim. : raccordement et installations de 3 radiateurs, $183 ; main-d'œuvre, 285½ h., $204.10 ; divers, $173.12	560 22
Cummings Bros. Co., érection complète des travaux de grillage	482 50
Davidson Frères, réparat. à la chaudière : main-d'œuvre, $70.30 ; matériel, $43.20	113 50
Eclipse Manufacturing Co., Ltd., inst. de fourn. mét. dans le bur. de l'inspect. des postes	1,383 00
Expert and Oriental Window Cleaning Co., nettoyage de châssis et cloisons	120 00
Halyburton, Wm.: const. d'écran, $97.85 ; main-d'œuvre, $393.40 ; divers, $208.93	700 18
Harstone Frères, houille, 441·776 tonnes à $8.65	3,821 37
Huxley, W., enlèvement des cendres, etc., 131 charges à $1 75	229 25
Lough, W. A., div. réparations : main-d'œuvre, 354 h. à 50c. ; div. matériel, $101.19	278 19
Lozo, J. A., forgeage, $81.05 ; Templeton, W. A., ferronnerie, etc., $52.84	133 89
McDiarmid, J. et Cie, à resp. lim.: cabinets, 4 à $110 ; ficelle, latrine, $30 ; escabeau, $15 ; temps des charpentiers, 334 h. à 55c. ; divers matériel, etc., $87.44	756 14
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: râteliers à sacs spéciaux, 132 sacs de capacités, 4 à $425 ; pupitre, $34 50 ; fret, $104.04	1,838 54
Star Electric Co.: lampes, Tungsten, 4 100-ch. à $1.35, 112 50-ch. à 90c., 200 32-ch., $56, 250 16-ch., $45 ; divers, $23.65 ; fournitures électriques, $38.23	269 08
Talbot, W. R. et Cie : peinturer et vernir boîtes, 51 paquets à $2.10, 187 lettres à $1.45 ; posage de grandes vitres, $12.60	390 85
Winnipeg, cité, taxes d'eau, 12 m. au 2 mars 1911, 4,152,936 galls	613 96
Winnipeg Electric Ry. Co., 12 m. au 31 déc. 1910 : éclairage, 90,752,000 h. w. à 7½c. ; force-motrice, 17,290,000 h.w. à 4½c. ; gaz, 270,500 pds cubes, $360.39	7,944 84
A reporter	566,117 77

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$	c.
Report	566,117	77
Winnipeg, nouveau bureau de poste ($30,048.86)—*Fin.*		
Menus paiements : papier à toilette, 9 caisses à $5.50 ; abstergent Dutch, 3 brls à $15 ; ferronnerie, $41.67 ; peroline, 5 brls à $7 ; carbolacène, 40 galls, $29 50 ; 2 Union Jacks de 18-pds, $28 ; grenestuf, 2 brls, $22.50 ; horloge, $22.50 ; trav. de fonderie, $21.50 ; auvents, 3 à $7 ; sacs en toile de ch., $12 à $1.75 ; réparat. de stores, $20.25 ; huile de ricin, 2 bid., $20 ; tabourets mét., 12 à $1.30 ; garcettes en asbeste, $13.94 ; panier mét., $10 ; chloro-naptholeum, 5 galls à $2 ; divers, $129.46	556	42
Winnipeg, ancien bureau de poste ($6,115.62)—		
Gardiens : Paul Johnson, 5 m. au 31 août 1910, à $60 ; G. H. Kittson, 5 709 m. au 31 1911 à $70	699	68
Mécanicien : E. L. Campbell, 12 m. au 31 mars 1911 : 10 m. à $80, 2 m. à $85	970	00
Chauffeur, M. McIvor, 12 m. an 31 mars 1911 à $60	720	00
Préposé à l'ascenseur, Jas. Coutu, 12 m. au 31 mars 1911 à $55	660	00
Nettoyage, A. Boiteau, 12 m. au 31 mars 1911 à $60	720	00
Adams, D. E., Coal Co., Ltd., 165 055 tonnes de houille à $10.50	1,733	09
Templeton, W. A.: pétrole, 35 galls à 30c.; divers, $2.05	12	55
Winnipeg, cité de : taxes d'eau, 8 mars au 6 déc. 1910 : 124,918 galls, $22.50 ; estimation en avance pour le trimestre finissant le 1er avril 1911, $25	47	50
Winnipeg Electric Railway Co., éclairage : 1er jan. au 31 mars, 17 oct. au 31 déc. 1910, 608,000 h. w. à 7½c.; gaz, 375,700 pds cu. à $1.35 par M	552	80
Winnipeg station postale A : Cie de chemin de fer Canadien du Pacifique, loyer de chambre à triage dans la gare et l'hôtel 12 m. au 30 sept. 1910	2,050	00
Winnipeg, station postale B ($1,738.32)—		
Gardien, J. Lamb, 12 m. au 31 mars 1911 à $60	720	00
Kenney, F. L., réparat. de boîtes aux lettres, 1,200 à 10c	120	00
Winnipeg, cité de : taxes d'eau, 9 mai 1910 au 8 mars 1911, 72,111 galls	13	53
Winnipeg Electric Ry. Co., éclairage, 12 m. au 31 déc. 1910, 2,288,000 h. w. à 7½c.	171	60
Houile, 60 375 tonnes à $10.50 ; payé comme suit : D. E. Adams Coal Co. Ltd., $203.88 ; Harstone Bros., $330.06	633	94
Menus paiements ; 3 c. bois, $25.25 ; charroyage, 10 charges à $1.75 ; lampes tungstène de 50-ch., 9 à 90c. ; divers, $28.40	79	25
Winnipeg, bureau de la commission des chemins de fer ($604.03)—		
Nettoyage de bureau, R. Derbyshire, 12 m. au 31 mars 1911 à $5	60	00
Black, C. H., cabinet à liasses	94	25
Banque du Commerce du Canada, loyer de bureau, 12 m. au 31 mars 1911 à $35	420	00
Winnipeg Electric Ry. Co., éclairage, 12 m. au 31 déc. 1910, prix minimum.	12	00
Menus paiements : fret, $13.87 ; divers, $3.91	17	78
Winnipeg, poids et mesures ($560)—		
Loyer de bureau, 8 m. au 30 nov. 1910 à $70 ; payé comme suit : Canadian Bank of Commerce, $280 ; Oldfield, Kirby & Gardner, $280	560	00
Winnipeg, édifices publics en général ($2,070)—		
Charpentier, Wm. Johnson, 12 m. au 31 mars 1911 à $75	900	00
Electricien, A. H. Latour, 12 m. au 31 mars 1911	1,170	00
Manitoba en général ($110.14)—		
Voyage et déboursés des commis des travaux : J. E. Cyr, $22.65 ; Jos. Greenfield, $18.10	40	75
Compte de l'Imprimeur du roi, $48.71 ; bureau de la papeterie, $20 68	69	39
Battleford, bureau des terres de la couronne ($2,437.62)—		
Foresters' Building Trust, Ltd., loyer de salle des Forestiers, 12 m. au 31 mars 1911 à $75.	900	00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd. : cabinets en acier, 32 à $38 ; fret, $170.72	1,386	72
Prince Bros., Ltd. : linoléum, 29 vgs à $2.10 ; pupitres, 2 à $24.50 ; garde-robe, $23 ; divers, $18	150	90
Biggar, bâtiment de l'immigration : menus paiements : 5 13 tonnes de houille, $43.99 ; charroyage, $6.55 ; 5 galls de pétrole, $1.75	52	29
Estevan, bureau des terres fédérales : Davies, Dr D. R., loyer de bureau, 1er avril au 1er août, 1er sept. au 22 oct. 1910, à $40	228	39
Estevan, édifice public ($966.42)—		
Gardien, R. Murray, 9½ m. au 31 mars 1911 à $45	427	50
Duncan-Moulton Co. Ltd. : houille, 50.05 tonnes à $2.90 ; divers, $36.30	181	45
Duncan, P. C., houille, 33 tonnes à $3	99	00
Estevan Electric Light and Power Plant : éclairage, 6 m. au 1er mars 1911, 1377 8 h. k.w. à 15c	206	57
Menus paiem.: charroy., réservoir à eau, 33 à 75c., divers, $15 ; houille, $7.15 ; div., $5.	51	90
Gull-Lake, bâtiment de l'immigration ($193.37)—		
Morrison, M., loyer de salle, 7 m. au 1er nov. 1910 à $25	175	00
Revelstoke Sawmill Co. Ltd., divers bois de service, etc	18	37
Herbert, bâtiment d'immigration ($159)—		
Wiebe, J. F., loyer de salle, 6 m. au 30 sept. 1910 à $25	150	00
Menus paiements, houille, $5 ; bois, $4	9	00
Humboldt, bureau des terres fédérales ($940)—		
Borget, A. T., loyer de bureau, 15 m. au 30 sept. 1910 à $60	900	00
Menus paiements : houille, 2 tonnes à $13.75 ; bois, 2 cordes à $6.25	40	00
A reporter	584,899	39

Edifices publics: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	584,899 39
Ferme expérimentale d'Indian-Head ($590.67)—	
Hunter, Cantelon & Co.: houille, 20 tonnes à $11.25, 10 tonnes à $9 ; bois, 10 cordes à $7.50	390 00
Ville d'Indian-Head, éclairage, 11 m. au 25 jan. 1911 : maison, 799,200 h. w., $128.35 ; loyer du compteur, $2.75 ; étable, 7 m. taux min. $7, 55,800 h. w., $9.35, loyer du compteur, $2.75	150 20
Menus paiements : houille, 3·56 tonnes à $12 ; lampes de 16 b., 31 à 25c	50 47
Succursale forestière d'Indian-Head ($927.61)—	
Hunter, Cantelon & Co.: houille, 39 tonnes anthracite à $11.25, 13 tonnes bitumineuse à $9 ; 10 cordes de bois à $7.50	630 75
Ville d'Indian-Head ($146.86)—	
Eclairage électrique, 12 m. au 25 mars 1911, $19.12 ; loyer de compteur, $3	22 12
Eau, 12 m. au 31 mars 1911, $112.24 ; réparations, $2.50	124 74
Osment, A. J., loyer de bureau, 6 m. au 30 sept. 1910	150 00
Bâtiment d'immigration de Lloydminster ($611.23)—	
Hitchcock et McCulloch, 30·25 tonnes houille à $13	393 25
Johnson, W., éclairage, 7 m. au 31 déc. 1910, $29.63 ; payé en trop, $1.95	31 58
Vincent, J., 30·41 tonnes houille à $5.25	159 65
Menus paiements : 5 cordes de bois à $5 ; 5 gals de pétrole à 35c	26 75
Bâtiment d'immigration de Maple-Creek : divers	36 95
Edifice public de Maple-Creek ($715.52)—	
Gardien, W. A. Douglas, 12 m. au 31 mars 1911	199 92
Cooil Bros., réparations en plomberie, $62.78 ; Dixon Bros., 33 tonnes houille, $351	413 78
Ville de Maple-Creek, taxes d'eau du 1er avril 1909 au 30 juin 1910, $63.50, 3 m. au 31 jan. 1911, $9.75	73 25
Menus paiements : divers	28 57
Bureau des Douanes de Marienthal ($269.85)—	
Goldie & McCulloch Co. Ltd.: coffre-fort $210 ; emballage, 75c.; transport, $59.10	269 85
Bureau des terres fédérales de Moosejaw ($2,200.63)—	
Hudson Bay Insurance Co., loyer de bureau, 7½ m. au 30 oct. 1910	300 00
Kern, J. H., loyer de bureau, 3 m. au 1er jan. 1911	120 00
MacLeod, M. J. & Co.: loyer de bureau, déc. 1909, 10 m. au 31 jan. 1911, $1,650 ; réparations, $35	1,685 00
Ville de Moosejaw, éclairage électrique, 15 fév.-7 mars 1911, taux min.	1 00
Office Specialty Mfg. Co. Ltd.: 3 parties de bibliothèque, $55.50 ; une base d'armoire, $21 ; une corniche, $4.25 ; transport, $13.88	94 63
Salle d'immigration de Moosejaw ($593.04)—	
Adams, D. E. Coal Co., Ltd., 9·89 tonnes de houille grasse à $8.40	83 08
France, H. & Co., eau fournie, 10 m. au 26 déc. 1910	68 00
Gravel, L. P., loyer de bureau, 3 m. au 31 août, 3 m. au 31 déc. 1910	60 00
McLean-Hodge Coal Co., bois, 3 cordes à $11, 2 à $3.25	39 50
Ville de Moosejaw ($142.46)—	
Eclairage électrique, 10 m. au 28 déc. 1910, $39.96 ; loyer de compteur, $2.50	42 46
Loyer d'emplacement, 1 an au 15 avril 1910	100 00
Bureau du Revenu de l'Intérieur de Moosejaw ($600)—	
Grayson, Wm., loyer de bureau, 20 m. au 31 déc. 1910, à $30	600 00
Edifice public de Moosejaw ($3,571.65)—	
Gardien, R. West, 12 m. au 31 mars 1911	600 00
Adams, D. E. Coal Co., Ltd., 9·995 tonnes de charbon en mottes à $8.40	83 96
Fabrique de portes et de châssis de T. G. Brown, 2 armoires fabriq. et instal. sur contrat	145 00
Gray, C. N., voiturage $50.70 ; Hitchcock et McCulloch, 31·352 tonnes de houille à $12.	426 95
Hopkins et Latham, loyer de 4 pièces, 2 m. au 31 mars 1911	160 00
Ville de Moosejaw ($862.12)—	
Eclairage électr., 12 m. au 5 mars 1911, 8,714·5 k. w. $778.29; loyer de compteur, $3.	781 29
Eau, 12 m. au 31 déc. 1911, 29,450 pds c. $68.83 ; loyer de compteur, $12.	80 83
La Cie de Quincaillerie de Moosejaw, à r. lim.: installer radiateurs et contre-porte, entreprise, $108 ; 4 barres de grille, $22 ; bouilloire de poêle, $16 : réparations en quincaillerie, $132.70	278 70
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: pupitres, 2 plats à $55, $34.50, un droit, $31.25; meuble spécial, $254 ; parties de bibliothèque, 3 à $15.50, 7 à $8.25, 4 $17.55; divers, $58.84	555 39
Ross, A.: truck, $95 ; transport de marchandises, $20.33	115 33
Whitehead, T.: installer et fixer 21 lampes tungsten, 6 lumières pendantes, etc., entreprise, $96 ; divers, $81.05	177 05
Menus paiements : réparations, $29.45 ; marche en béton, $25 ; divers, $112.70	167 15
Bâtiment d'immigration de Battleford-Nord ($322.45)—	
Gale, B., approvis. d'eau, avril-sept. 1910	52 09
Edwards, F., loyer de bureau, 3 m. au 5 nov. 1910	75 00
Leask, A., loyer de bureau, 6 m. au 5 août 1910	120 00
Ville de Battleford-Nord, éclairage électrique, salle, 7 m. au 30 nov. 1910, $20.66 ; loyer de compteur, $1.75 ; bureau, de mai au 31 juillet 1910, $3 ; loyer de compteur, 75c.	26 16
Menus paiements, 10 cordes de bois	49 20
A reporter	595,138 99

Edifices publics: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	595,138 99
Bâtiment d'immigration de Portal-Nord ($94.15)—	
Menus paiements: loyer d'emplacement, 1 an au 1er juin 1911, $1; eau, 26 barils à 75c., 12 à 50c.; houille, 2·725 tonnes à $10, 10·575 à $3.75; camionnage, 75c	94 15
Bâtiment d'immigration de Prince-Albert ($87.11)—	
Ville de Prince-Albert, écl. élect, 10 m. au 31 déc. 1910, $17.31; loyer de compteur, $3	20 31
Menus paiements: eau, de mars à juillet, $43.05; 3 cordes de bois à $5.25; divers, $8	66 80
Edifice public de Prince-Albert ($8,112.43)—	
Concierge, R. D. Robertson, 12 m. au 31 mars 1911	900 00
Chauffeur, F. Ferdinads, 12 m. au 31 mars 1911	480 00
Nettoyage, Mme N. Belfry	30 00
Préposé aux travaux, F. W. Kerr, services, de juin à fév. 1911, 113 j. à $4.50	508 50
Ferdinads, F., enlever et reposer 223 vgs carrées de plancher en ciment à $1.25	278 75
Goldie & McCulloch Co., Ltd., coffre-fort pour bureau des Terres, $90; emballage, 75c.; transport, $10.34	101 09
Kernaghan, J. B.: gouttières et égouts, entreprise, $1,770.24; tuyau de chauffage et radiateur supplémentaire, entreprise, $177.80; divers, $157.33	2,105 37
Ville de Prince-Albert ($1,787.76)—	
Eclair. élect., 12 m. au 31 mars 1911: 9,972 k w., $1,009.37; loyer de compteur, $3.60	1,012 97
Taxes d'eau, 12 m. au 31 déc. 1910	94 79
Trottoir en béton, 3,400 pds carrés à 20c. le pied	680 00
Ramsay, W. C., 100 cordes de bois à $4.25	425 00
Russell, G. R. & Bros.: 100 cordes de bois à $4.25; balais, etc., $19.95	444 95
Stanley, R.: 74·71 tonnes de houille à $11.50; charriage de bois, etc., $90.25	949 41
Menus paiements: fournitures électriques, $27.85; ventilateur, $18.50; divers, $55.25	101 60
Bureau du préposé aux travaux de Régina ($35)—	
Gouvernement de la prov. de la Saskatchewan, loyer de téléph., 12 m. au 1er sept. 1911	35 00
Bureau des terres fédérales à Régina ($2,083.29)—	
Concierge, W. J. Gore, 12 m. au 31 mars 1911	600 00
Chauffeur, T. Perkins, 12 m. au 31 mars 1911	600 00
Ville de Régina ($234.19)—	
Eclairage électrique, 9 m. au 31 déc. 1910, $171.94; loyer de compteur, $2.25	174 19
Taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1911	60 00
Whitmore Bros., Ltd., 45·115 tonnes de houille "egg" à $11	496 25
Menus paiements: 5 tonnes de houille à $8; 6 cordes de bois à $8; quincaillerie, $46.65; divers, $18.20	152 85
Bâtiment d'immigration de Régina ($410.50)—	
Ville de Régina, éclairage élect., 9 m. au 31 déc. 1910, $26.77; loyer de compteur, $2.25	29 02
Smith & Ferguson Co., Ltd., houille, 1 tonne, $9; 9·185 à $8	82 48
Western Fuel Co., 6 cordes de bois à $8, 1 à $7.75	55 75
Whitmore Bros., Ltd., 22·115 tonnes de houille "egg" à $11	243 25
Edifice public de Régina ($4,893.79)—	
Concierge, J. Malcolmson, 12 m. au 31 mars 1911	720 00
Chauffeur, T. Jackson, 4 m. à $55, 8 à $50	620 00
Nettoyage, etc., L. Diffenbuff, 12 m. à $40	480 00
Armstrong, Smith & Dowswelle, Ltd., quincaillerie et fournitures pour concierge	113 60
Ville de Régina ($1,225.33)—	
Eclairage électrique, 9 m. au 31 déc. 1910, $1,159.68; loyer de compteur, $2.25	1,161 93
Taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1911	63 40
Smith & Fergusson Co., Ltd., houille, 7·075 tonnes à $8.50, 12·135 à $8	157 21
Western Fuel Co., 7 cordes de bois à $8	56 00
Whitmore Bros., Ltd., 133·72 tonnes de houille "egg" à $11	1,470 95
Menus paiements, divers	50 70
Bureau des terres fédér. de Rosthern: Sanderson, J. H., loyer de bur., 12 m. au 1er oct. 1910	120 00
Ferme expérimentale de Rosthern ($270.30)—	
Bashford, W. B.: houille, 7·06 ton. à $15, 4·17 à $14.50, 5·897 à $14, 1·21 à $9; ½ corde bois débité, $3.50	263 30
Menus paiements, 2½ cordes de bois	7 00
Bureau des terres fédérales de Saskatoon ($2,200)—	
Saskatoon Masonic Temple Co., Ltd., loyer de bureau, 12 m. au 12 juin 1911	1,800 00
Sutherland, W. C., loyer de bureau, 4 m. au 27 juin 1910	400 00
Bâtiment d'immigration de Saskatoon ($38.45)—	
Isbister, M. & Son, 13 gals de pétrole à 35c	4 55
Ville de Saskatoon, éclairage électrique, 8 m. au 20 janv. 1911: 322 k.w. à 9·9c.; loyer de compteur, $2	33 90
Edifice public de Saskatoon ($5,810.47)—	
Concierges à $75 par m.: W. N. Howell, $684.68; W. Tyrie $215.32	900 00
Cairns, J. F.: fournir et poser 7 stores, $47; 7 grilles en fil métallique, $15.05; 85 vgs de linoléum à $1.25; divers, $38.90	207 20
Cope Furniture Co. Ltd.: 4 pupitres à rideau à $25; 5 chaises tourn. à $5; divers, $16.90	141 90
Eclipse Mfg. Co. Ltd., fournir et installer des cases métalliques	1,395 00
Hill Mfg. Co.: entreprise des rayons et d'un comptoir, $58.50; divers, $16.40	74 90
A reporter	616,203 01

Edifices publics: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	616,203 01
Edifice public de Saskatoon—*Fin.*	
Isbister, M. & Son, quincaillerie $67.80; Spicer Coal Co., 16½ cordes de bois à $7.50	191 55
McCallum & Co.: modif. dans système d'éclairage, entreprise, $279; autre lumière $5	284 00
Office Specialty Mfg. Co.: armoires en acier, 12 à $38, 8 à $34.87½; armoire en acier à clef, $75; transport, $107.82; moins paiement fait en 1909-10 page V—144 $279	638 82
Rubenstein Bros.: 7 grils d'acier, $224; enseigne en acier, $22.50; 4 plaques gravées en acier à $7; transport, etc., $23	297 50
Ville de Saskatoon ($506.83)—	
Eclairage électrique, du 19 mars au 20 janv. 1911: D. 1401 k. w. $101.20; B. P. 5012 k. w. $393.38	494 58
Eau, 3 m. au 30 juin 1910	12 25
Spicer & Willoughby Coal Co., 45 tonnes de houille "egg" à $11.50	517 50
Western Mfg. Co. Ltd., 59 pds de lin. de toile métall. pour couvrir comptoir	325 00
Western Pavers Ltd., trottoir, escaliers, en béton, etc	116 02
Menus paiements: transp. de march. $104.25; répar. en plomb. $34.50; divers $75.50	214 25
Bureau des terres fédérales de Swift-Current ($3,451 55)—	
Argue et Cooper, loyer de bureau, 11 m. au 1er avril 1911	990 00
Goldie & McCulloch Co., Ltd.: coffre-fort $270; emballage 75c.; transport, $59.85	330 60
McDonald, G. R., voiturage du coffre-fort	63 30
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: 40 armoires d'acier à $38; pupitres, 2 droits à $35, 3 plats, à $79.50; 2 à rideau à $30; divers $140.75; transport, $197.40	2,067 65
Bâtiment d'immigration de Swift-Current ($57.05)—	
Menus paiements: loyer d'emplacement, 1 an au 27 avril 1911, $1; 1 an au 1er août 1911, $1; 1·8 tonne de houille, $14.40; eau, $13; bois $12; divers, $15.65	57 05
Bâtiment d'immigration de Vonda ($108)—	
Currie, J. H.: loyer du bâtiment, 5 m. au 30 sept. 1910, à $20; 2 charges de bois à $4	108 00
Bâtiment d'immigration de Wilkie ($150.10)—	
Reliance Lumber Co., Ltd., 8 tonnes de houille à $9	72 00
Menus paiements: 4·232 tonnes de houille, $45.70; 4 charges de bois, $21; loyer d'emplacement, 1 an au 28 janv. 1911, $1; divers, $10.40	78 10
Bureau des terres fédérales de Yorkton ($84.40)—	
Meredith, Thos., loyer de bureau, avril 1910	75 00
Menus paiements: divers	9 40
Edifice public de Yorkton ($1,095.79)—	
Concierge, G. Fehrenback, 9 m. au 31 mars 1911	405 00
Windatt & Co., 30·927 tonnes de houille "egg" à $12	371 13
Yorkton Gas Co., Ltd.: gaz, 10 m. au 1er avril 1911, 14,640 p. cub. $200.52; loyer de comp. $2	202 52
Ville de Yorkton, taxes d'eau, 9 m. au 1er janv. 1911, $37.82; loyer de compteur $2.25	40 07
Menus paiements: 3·45 tonnes de houille à $9.50; répar. en menuis. $24.67; divers $19.60	77 07
Parc de Banff: Mackenzie & Co.: drapeaux, 2 à $11, 2 $19.75, $14; transport, $2.50	58 25
Bâtiment d'immigration de Bassano: Shoop, I. W., ·952 tonne de houille à $6.90	6 57
Bâtiment d'immigration de Brooks: Brooks Trading Co., tonne de houille	7 00
Bureau d'immigration de Bruce: 15 galls de pétrole à 45c.; bidon $1.50	8 25
Bureau de la douane de Calgary ($907.45)—	
Calgary Water Power Co., Ltd., éclairage, 10 m. au 31 janv. 1911, 1-31 mars 1911, 603 M. watts	55 46
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: 2 armoires spéciales en acier, entreprise, $802; pupitre plat, $34.50; chaise, $6.50; transport, $8.99	851 99
Bureau de l'ingénieur de Calgary ($924.27)—	
Concierge à $8 par m.: Mme Higgins $8; J. Malhiot $8; M. E. Malhiot $24; J. W. Place, 8 nov.-28 fév. 1911, $30.15	70 15
Commis à $2.50 par j.: J. Malhiot $52.50; M. E. Malhiot $75	127 50
Calgary Water Power Co. Ltd., éclairage, au 31 déc. 1910	13 12
Niblock et Tull, loyer de bureau, 11 m. au 28 fév. 1911, 2 à $70, 9 à $60	680 00
Gouvernement provincial de l'Alberta, loyer de téléphone, 6 m. au 1er sept. 1910 $10, 6 m. au 1er mars 1911 $23.50	33 50
Bâtiment d'immigration de Calgary ($146.11)—	
Ville de Calgary: éclairage électrique, 12 m. au 1er fév. 1911 $36.63; taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1911 $40	76 63
Cie du Pacif.-Can., loyer d'emplac., 1 an au 1er janv. 1911 $9, 1 an au 1er août 1911 $10	19 00
Menus paiements: 6·13 tonnes de houille $45.98; bois de corde $4.50	50 48
Bureau d'irrigation de Calgary ($5,333.21)—	
Allan, A., loyer de bureau, 12 m. au 31 mars 1911, 2 à $385, 10 à $375	4,520 00
Eclipse Mfg. Co., Ltd.: casiers en acier, entreprise, $327; transport, $34.99	361 99
Irvine, J. A. & Co., loyer de bureau, 2 m. au 8 mars 1911	250 00
Johnston Storage & Cartage Co., voiturage	43 20
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: pupitres, un à rideau $32.50, 2 plats à $37.50; 2 chaises tourn. et oscil. à $10.50; transport, $29.52	158 02
Bureau des terres de Calgary ($401.83)—	
Goldie & McCulloch Co., Ltd.: coffre-fort, $270; emballage, 75c.; transport, $74.90	345 65
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: pupitre plat, $37.50; chaise, $7.50; transport, $11.18	56 18
A reporter	632,034 31

Edifices publics : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	632,034 31
Edifice public de Calgary ($10,275.77)—	
Concierge, J. G. Adamson, 12 m. au 31 mars 1911	900 00
Concierges adjoints à $75 par m.: A. W. Barber, $850 ; J. L. Spence, $50	900 00
Préposé à l'ascenseur, W. T. Madden, 12 m. au 31 mars 1911	600 00
Femme de journée, Mme Ann Dresler, 11 m. à $15	165 00
Bossard, E. P., forgeage, $233.95 ; Lott, C. S., 151·377 tonnes de houille à $8.50	1,520 63
Ville de Calgary : éclairage électrique, 13 m. au 1er avril 1911, 78,590 M watts, $4,561 ; taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1911, $300	4,861 00
Calgary Water Power Co., Ltd., force hyd., 1 an au 31 mars 1911, 9,910 M. watts à 4.8c.	475 68
McBride, A. & Co., Ltd.: *dust bane*, 3 brls à $17, 200 liv., $13.75 ; 70 gals huile à plane. à $1 ; 100 pds de boyau de ¾ pce, $20 ; divers, $93.06	247 81
North-West Electric Co., Ltd.: ampoules, Tungstens, 24 à $1.50, 12 à $1.25, 24 à $1, 16-32 b., 48 à 40c., 12 à 25c., 72 à 20c.; réparations, etc., $13.97	125 57
Ross, A.: 4 trucks, $220 ; transport, $20	240 00
Stuart, W. & Co.: 5 tonnes de charbon en mottes à $6.30; 3 cordes de bois à $9	58 50
Twohey, Jas., charriage de cendres, etc.	111 50
Menus paiements : 3 caisses de papier de t. à $9 ; répar. en plomb., $26.48 ; div., $16.60.	70 08
Bureau des Poids et Mesures de Calgary : Mme M. A. Costello, loyer de bureau, 12 m. au 31 mars 1911	360 00
Edifices publics de Calgary, en général ($805.71)—	
O'Gara, J. J., architecte surintendant : commission sur comptes à 7½ p. 100, $199.25 ; à 2 p. 100, $209.80; plan de casiers post., 78 h. à 75c.; détails en 1909-10 page V-59, $338.16.	805 71
Bureau des terres fédérales d'Edmonton ($4,525.42)—	
Concierge, J. Duggan, 12 m. au 31 mars 1911	300 00
Edifice d'Alberta, loyer de bureau, 2 m. au 31 janv. 1911	72 00
Blowey-Henry Co.: pupitres, 1 à $45, 2 droits à $75 ; 1 plat, $40, 1 à rid., $35 ; tables, 3 à $25, 1 à $30,2 à $6.75 ; chaises, 1 à $16, 3 à $13, 2 à $9, 3 à $4, 2 à $2 ; divers, $9.50.	487 00
Ville d'Edmonton, éclairage électrique : 450 Victoria ave, 12 m. au 9 mars 1911 (non compris du 11 avril au 11 mai), 2105·7 k.w. à 8c.; loyer de compteur, $5·40 ; 417 Jasper ave-O., 12 m. au 2 mars 1911, 1306·7 k.w. à 8c.; loyer de compteur, $6.50	284 99
Kelly, John, loyer de bureau, 12 m. au 6 nov. 1910	3,300 00
Menus paiements : voiturage, $26.40 ; réparations en menuiserie, $24 93 ; div., $30.10	81 43
Bureau de l'ingénieur d'Edmonton : édifice d'Alberta, loyer de pièces, 2 m. au 31 mars 1911.	104 00
Dépôt d'inspection d'Edmonton ($1,412.15)—	
Concierge, A. W. Ormsby, 5·667 m. au 31 mars 1911.	68 00
Ormsby, A. W., loyer de bureau, 9 m. au 28 fév. 1911 à $145 ; divers, $7.35	1,312 35
Menus paiements : réflecteurs, $27.95 ; balais, $2, $1.85	31 80
Bâtiment d'immigration d'Edmonton ($484.42)—	
Canadian Northern Ry. Co., loyer d'emplacement, 1 an au 31 juillet 1911	1 00
Clover Bar Coal Co., Ltd., 48·81 tonnes de houille en mottes à $3.50.	170 75
Ville d'Edmonton ($270.92)—	
Eclairage, du 4 mars au 18 juillet 1910, du 19 sept. au 17 janv. 1911 : 890·3 k.w. à 8c.; loyer de compteur, $4.25	75 45
Eau, 10 m. au 28 déc. 1910 : 184,298 pds c., $187.97 ; loyer de bureau, $7.50	195 47
Menus paiements : bois, 11 cordes à $3.50 ; ampoules, $3.25	41 75
Nouveau bureau de poste d'Edmonton ($5,940.38)—	
Concierges : E. Cummings, 11·323 m., $762.59 ; R. L. Haskell, 12 m., $900 ; G. Nevezas, 12 m., $840	2,502 59
Préposé à l'ascens., T. Graves, 10·161 m. au 31 mars 1911, $609.64 ; payé en moins, $1.90.	607 74
Burnham-Frith Electric Co., Ltd.: ampoules, 62-40 watts à $1.10, 36-25 watts à 90c.; divers, $2.40	103 00
Dunlop, J.: enlever, rayons et les reposer, etc., travail, 254 heures à 50c.; matériaux, $147.63	274 63
Ville d'Edmonton ($1,338.73)—	
Eclair., du 14 oct. au 17 mars : 9,657 k.w. à 8c.; l. de compt., $3.85 ; amp., etc., $34.80	811 20
Energie, du 9 mai 1910 au 17 mars 1911 : 9,272 k.w., $445.36 ; compteur, $10.45	55 81
Eau, 11 m. au 28 fév. 1911 : $55.22 ; loyer de compteur, $16.50	71 72
Edmonton Tent and Mattress Co., Ltd., nettoyeur électrique par le vide Santo	125 00
May Sharp Construction Co., Ltd., 15 tonnes de houille à $4	60 00
Sommerville Hardware Co., Ltd., fournitures pour concierges	71 66
Western Coal Co., 242·235 tonnes de houille à $3.20	775 15
Menus paiements : 6·56 tonnes de houille, $23 ; quincaillerie, $19.20 ; divers, $39.68.	81 88
Ancien bureau de poste d'Edmonton ($4,388.94)—	
Concierge, G. Henry, 12 m. au 31 mars 1911	900 00
Driscoll et Smith, loyer de bureau, 12 m. au 28 fév. 1911	2,700 00
Ville d'Edmonton ($714.30)—	
Eclairage élect., du 7 mars au 19 nov. 1910 : 8,555 k.w. à 8c.; loyer de compt., $3.30.	687 70
Energie, du 7 mai au 19 nov. 1910 : 120.8 k.w. à 8c.; loyer de compteur, $2.50	12 15
Eau, 4 m. au 9 nov. 1910	14 45
Menus paiements : 10·2 tonnes de houille, $34.73 ; fournitures électriques, $20.47 ; quincaillerie, $17.44 ; divers, $2	74 64
A reporter	660,331 10

Edifices publics: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	660,331 10
Bureau des Poids et Mesures d'Edmonton ($254)—	
Campbell Furniture Co.: pupitre, $40; table, $15; 4 chaises, $19	74 00
Board of Trade d'Edmonton, loyer de bureau, 9 m. au 31 janv. 1911	180 00
Bâtiment d'immigration d'Entwistle ($140)—	
Pembina & Yellowhead Trading Co., Ltd., loyer de bureau, 7 m. au 31 oct. 1910	140 00
Bureau des terres fédérales de Grouard, ($1,293.78)—	
Goldie & McCulloch Co., Ltd.: coffre-fort, $270; emballage, 75c.; fret, $74.90	345 65
Cie de la Baie d'Hudson: frais de transport de coffre-fort, $141.75, meubles, $113.96	255 71
McCabe, R. D., 20 cordes de bois à $3.50	70 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: 6 casiers $270: fret $57.42	327 42
Tomkins, Peter C.: loyer de bureau, 9 m. au 31 oct. 1910 à $25; autre bureau particulier, de nov. au 31 déc. 1910 à $35	295 00
Bâtiment d'immigration de Grouard: Gagnon, I., loyer de salle, 3 m. au 31 juil. 1910	45 00
Bâtiment d'immigration d'Irvine, ($240)—	
Arrondissement scolaire d'Irvine: loyer de bâtiment et terrain, 10 m. au 31 déc. 1910	150 00
Weiss, F. & Son, loyer de salle, 6 m. au 1er mai 1910	90 00
Ferme expérimentale de Lacombe ($218.19)—	
Ville de Lacombe: éclairage électrique, 11 m. au 31 janv. 1911, 392,300 watts $75.34; loyer de compteur, $4	79 34
Vickers-Murphy Lumber & Coal Co., houille, 4·73 tonnes à $5.50, 5·95 à $5.25, 8·04 à $5	97 45
Menus paiements: divers	41 40
Palais de Justice et Douanes de Lethbridge ($430.22)—	
Bawden Bros.: tapis, chambre de M. Shaw, $48; divers, $7.22	55 22
Ville de Lethbridge, taxes d'eau, 18 m. au 15 avril 1911	150 00
McKenzie, W. L. & Co., ampoules, 12-25 watt à $1, 12-8 b. à 25c	15 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd., 2 cases spéciales à paquets	210 00
Bureau des terres fédérales de Lethbridge ($697.95)—	
Hays Bros., quincaillerie, $18.30; Neidig, G., 24 jalousies, $65	83 30
Ville de Lethbridge: éclairage, du 1er avril 1910 au 27 mars 1911, 1,016,000 watts à 12⅝c., 90,000 9·9c.; loyer de compteur, $2.75	139 65
New Barnes Coal Mine Co., 62 tonnes houille en mottes à $5	310 00
Turpin Furniture Co.: pupitres, à rideau, $51; plat, $26.25; droits, 2 à $23.50; divers, $40.75	165 00
Ferme expérimentale de Lethbridge, ($64.80)—	
Alberta Railway & Irrigation Co., houille 18 tonnes à $3.60	64 80
Bâtiment d'immigration de Lethbridge ($424.30)—	
Ville de Lethbridge ($164.30)—	
Eclairage électrique, du 25 janv. au 25 fév. 1909; du 4 oct. au 3 nov. 1909; du 8 janv. 1910 au 28 janv. 1911, 472,000 watts $59.55; loyer de compteur, $4.75	64 30
Eau, 12 m. au 15 avril 1911	100 00
Lott, C. S., 20 tonnes de charbon cassé, $9.15	183 00
Menus paiem.: fourn. élec., $39.50; 6 tonnes de houille à $4.25; 4 charges de bois à $3.	77 00
Edifice public de Lethbridge ($1,082.01)—	
Concierge, W. C. Norman, 12 m. au 31 mars 1911	600 00
Lott, C. S., 33 tonnes de houille à $9.15; Ross, A., truck $95; transport, $25.71	422 66
Menus paiements: messageries, $25.35; 3 plaques en cuivre, $23; divers $11	59 35
Bâtiment d'immigration de Macklin: Beaver Lumber Co., Ltd., 1·05 tonnes de houille	6 85
Douanes de Macleod ($473.82)—	
Grant, E., peinturer bâtiment et clôturage, entreprise	200 00
Hilliard, R. H., agence, 13·165 tonnes de houille à $5.40	71 08
Ville de Macleod ($102.32)—	
Eclairage électrique, 12 m. au 1er avril 1911 $69.16; loyer de compteur $3	72 16
Eau, 12 m. au 31 mars 1911	30 16
Skelding, Geo., 6·71 tonnes d'anthracite à $9.75	65 42
Menus paiements: divers	35 00
Edifice public de Medicine-Hat ($4,767.08)—	
Concierge, A. Keith, 12 m. au 31 mars 1911	840 00
Birnie Bros., quincaillerie, $55.35; Blowey-Henry Co., meuble, $84	139 35
Eclipse Mfg. Co., Ltd.: 40 casiers à 4 tiroirs p. liasses verticales à $38; transport, $498.09.	2,018 09
Goldie & McCulloch Co. Ltd.: coffre-fort, $270; emballage, 75c.; transport $70	340 75
Ville de Medicine-Hat ($290.17)—	
Gaz, 12 m. au 31 mars 1911, 1,929,000 pds cu	240 17
Eau, 15 m. au 31 mars 1911	50 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: râtelier à sacs (pour en cont. 44) $135; 108 boîtes à clef à $1.80; pupitres: plat, $28.50, 2 à $25.50; à rideau, 2 à $30; droit, $28.50, 4 à $35; 2 tables à $28; 10 parties de bibliothèque, 8 sommets et 3 bases, $157; divers, $81.50; transport, $24.74	956 64
Menus paiements: quincaillerie, $56.40; fournitures de décoration, $32.15; 2 plaques en cuivre gravées, $28; camionnage $20; cadran, $18; divers, $27.53	182 08
Salle d'immigration de Phillips: houille, $7.25; 6 charges de bois, $18	25 25
A reporter	670,494 35

Edifices publics: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	670,494 35
Palais de Justice et bureau des terres fédérales de La Biche ($1,341.60)—	
Concierge, S. M. Bannerman, 12 m. au 31 mars 1911	660 00
Brumpton, R. C., 297 liv. de graine de gazon	24 50
Calgary Furniture Store: 2 pupitres, $52, $36.75; chaise, $6.25	95 00
Day et Merrikin, 26·655 tonnes de houille à $6	159 93
Henderson, Geo.: labourer, niveler et ensemencer terrains, entreprise, $200; 110 arbres à 40c.; 41 vgs de gravier à $1.25; 2·32 tonnes de houille à $6	309 17
Ville de La Biche: taxes d'eau, 12 m. au 30 sept. 1910	29 00
Smith et Gaetz: installer service d'eau; entreprise, $25; 160 pds de manches en caoutchouc à 15c.; quincaillerie, $15	64 00
Bâtiment d'immigration de Sedgwick, ($468.20)—	
Burn, J., loyer de salle, 14 m. au 11 janv. 1910	420 00
Menus paiements: 13 charges de bois	48 20
Bâtiment d'immigration de Stetler: Tice, J. N.: 14½ cds bois à $3; 5·035 t. de houil. $30.21	73 71
Salle d'immigration de Strathcona ($400.13)—	
Dawson Coal Co., Ltd., 58·96 tonnes de houille à $3.50	206 33
Osler, Hammond et Nanton, loyer de bureau, 9 m. au 30 sept. 1910	108 00
Ville de Strathcona ($85.80)—	
Eclairage électrique, 10 m. au 1er fév. 1911, 3,500 k. w. $42; loyer de compteur, $2.50	44 50
Taxes d'eau, 3 m. au 30 sept. 1909, $5.50, 12 m. au 1er janv. 1911 $35.80	41 30
Bâtiment d'immigration de Vegreville: Abbot, G., loyer de bureau, 8 m. au 1er déc. 1910	320 00
Bâtiment d'immigration de Vermilion ($112.05)—	
Baker, F., bois, 15 cordes à $4.80, 7 à $35	107 00
Bowtell, H., pétrole, 5 gal. à 35c., 10 à 33c	5 05
Bâtiment d'immigration de Wainright: 5·94 tonnes de houille, $52.96; divers, $10.45	43 41
Edifices de la Sask. et de l'Alberta, en général ($780.33)—	
Mollard, W. T., préposé aux travaux; frais de voyage et dépenses	662 66
Dominion Express Co.: messageries	28 28
Imprimeur du roi, $10.20; $10.20; papeterie, $79.19	89 39
Ferme expérimentale d'Agassiz ($83.05)—	
Menus paiements: houille, 3·095 tonnes à $9, 60 sacs $42; transport, $13.20	83 05
Edifice public d'Atlin ($1,729.35)—	
Concierre, J. A. Fraser, 12 m. au 31 mars 1911	150 00
Département des incendies d'Atlin: souscription au fonds de secours, 1 an au 31 déc. 1910	48 00
Johnson, C. G. & Co., faire un canal, briquetage, etc	64 30
Jones, Thos.: démolir et reconstruire deux cheminées, 16 j. à $6.50, aide, 15½ j. à $5	181 50
Kershaw, J. B.: installation de 6 lampes à gazoline, $160.70; réparation à la toiture, entreprise, $75; quincaillerie, $102.75	338 45
McDonald, D. H.: 6 caisses gazoline $60; balais, etc., $2.60	62 60
Markus, F. W.: peinturer édifice, peinturer à nouveau les enseignes et poser papier-tenture dans le bureau de télégraphie, entreprise, $450; réparations en menuiserie, $113	563 00
Schulz, Ls.: 10 cordes de bois à $8.50; charriage, $15	100 00
White Pass & Yukon Route, frais de transport de briques, ciment, etc	194 64
Menus paiements: 450 briques $22.50; 109 seaux à eau, $4.36	26 86
Edifice public de Cumberland ($1,067.13)—	
Concierge: Thos. Cook, 10 m. $500; J. Potter, 2 m. $100	600 00
Cumberland Electric Lighting Co., Ltd.: éclairage, 12 m. au 15 mars 1911, $300; ampoules, etc., $9.40	309 40
Cumberland & Union Waterworks Co., Ltd., eau, 9 m. au 15 déc. 1910	45 00
Wellington Colliery Co., Ltd., 20 tonnes de houilles "grélats" à $3.50	70 00
Menus paiements: camionnage, $18; quincaillerie, $11.78; divers, $12.95	42 73
Douane d'Esquimault: Kingham, J. & Co., 6 tonnes houille en sacs à $8	48 00
Edifice public de Fernie ($1,411.52)—	
Concierge, R. H. McEwan, 12 m. au 31 mars 1911	840 00
Crow's Nest Pass Coal Co., Ltd., 31 tonnes de houille à $3.75	116 25
Duthie Co.: 120 pds de boyaux, $32.40; quincaillerie diverse, $60.60	93 00
Ville de Fernie ($266.62)—	
Eclairage, 12 m. au 1er avril 1911: 1,662 k. w. $213.82; loyer de compteur, $6	219 82
Eau, 12 m. au 1er mars 1911, 10 à $4, 2 à $3.40	46 80
Menus paiements: 2 brls de *dutsbane*, $13.75, $8.60; travail, 12 j. à $3; camionnage $15.50; divers, $21.80	95 65
Edifice public de Kamloops ($1,876)—	
Concierge: D. McLaren $50; J. R. McNabb, 8 m. $400; W. W. Taylor, 4 m. $200	650 00
Dalgleish, N. S., quincaillerie, savon, etc	94 50
Eclipse Mfg. Co., Ltd.: 3 casiers à 4 tiroirs p. liasses verticales, $112.75; transp., $31.19	143 94
Ville de Kamloops: éclairage, 7 m. au 30 nov. 1910, 2 m. au 28 fév. 1911, 3,131 k. w., $375.87; loyer de compteur, $2.25; réparations, etc., $9.10	387 22
Milton, J.: 42·53 ton. de houille à four. à $10.50; 2 cds de bois à $6.50; camionnage, $10	469 56
Rubenstein Bros.: 28 devants de casiers postaux, $51.80; 28 devants de tiroirs, $70; transport, $7.98; deux cases, $1	130 78
A reporter	680,248 83

Edifices publics: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	680,248 83
Douanes de Keremeos ($444.30)—	
Goldie & McCulloch Co., Ltd.: coffre-fort, $300; transport, $130.55; emballage, 75c	431 30
Innis, D. J., installer coffre-fort	13 00
Douanes de Kingsgate ($420.29)—	
Cie. du Pacifique Can. : salaires des hommes employés au déchargem. du coffre-fort	10 34
Goldie & McCulloch Co., Ltd.: coffre-fort, $310; transport, $99.20; emballage, 75c	409 95
Edifice public de Ladysmith ($933.48)—	
Concierge, Robt. Bell : 12 m. au 31 mars 1911	600 00
Ville de Ladysmith ($120.73)—	
Eclairage électrique, 11 m. au 1er mars 1911, 787 k.w	98 73
Taxes d'eau, 11 m. au 31 déc. 1910	22 00
Thornley, H.: 11 tonnes de houille à $5.50	60 50
Menus paiements : quincaillerie, $64.50 ; travail, 9 j. à $2.75 ; meuble, $15 ; 2 tonnes de houille à $5.50 ; divers, $37	152 25
Edifice public de Nanaïmo ($1,438.05)—	
Concierge, John Thompson : 12 m. au 31 mars 1911	720 00
Ville de Nanaïmo : taxes d'eaux, 12 m. au 31 déc. 1910	36 00
Nanaïmo Electric Light, Power and Heating Co.: éclairage, 12 m. au 31 mars 1911	300 00
Nanaïmo Gas & Power Co. Ltd.: gaz, 11 m. au 1er mars 1911, 38,300 pds cu., $51.05 ; loyer de compteur, $2.75 ; manteaux, etc., $11	64 80
Western Fuel Co.: 36 tonnes de houille à $4.50	162 00
Menus paiements : camionnage, $44; forgeage, $27.85; réparations en menuiserie, $21.25; réparations en plomberie, $20 ; divers, $42.15	155 25
Edifice public de Nelson ($2,363.02)—	
Concierge, B. B. Smith : 12 m. au 31 mars 1911	600 00
Burns, J.: réparations en menuiserie et autres, maçonnage, 29½ h. à 75 ; menuisier, 149½ h. à 70c.; journalier, 7 h. à 50c., 51 à 45c.; matériaux, $95.08	248 29
Kootenay Ice and Fuel Co. Ltd.: houille, 5 tonnes Bankhead, à $9.75; 25 tonnes Galt, à $8.15; 25 tonnes Crow's Nest à $7.15	431 25
Ville de Nelson ($714)—	
Eclairage, 12 m. au 31 mars 1911	612 00
Service des vidangeurs, au 31 déc. 1910	30 00
Eau, 12 m. au 31 mars 1911	72 00
Nelson Coke and Gas Co. Ltd.: chauffage, 12 m. au 1er avril 1911 ; gaz, 24,200 pds cu. à $2; loyer de compteur, $1.80	50 20
Nelson Hardware Co.: 40 gals. huile à plancher, 85c.; divers, $21.70	55 70
Pearcy, W. S.: peinturer 21 casiers postaux à $2 ; divers, $15.50	57 50
Ringrose, J. H.: 250 ampoules de 16 b. à 19c ; répar. en électricité et fournitures, $73.97	121 47
Standard Furniture Co., divers meubles	55 50
Menus paiements : réparations en menuiserie, $19.51 ; divers, $9.60	29 11
Bâtiment des Sauvages et des Pêcheries de New-Westminster ($1,333.40)—	
Concierge, A. H. Oakley : 12 m. au 31 mars 1911	600 00
Mayers, Jos.; 15 tonnes de houille à $7.40 ; charriage, $2.50	113 50
Ville de New-Westminster ($62)—	
Eclairage électrique, 11 m. au 1er fév. 1911, 380 k. w., $32.05 ; loyer du comp., $1.65.	33 70
Eau, 4 m. au 2 juil. 1910, 7 m. au 1er mars 1911	28 30
Vanstone Heating and Plumbing Co. Ltd.: installer un autre calorifère Doric, raccordements, etc., entreprise, $400 ; divers, $5.60	405 60
Men. paiem : 5 tonnes de houille en mottes à $7.35; 5 ch. de bois, $18.50 ; rép. etc., $97.05	152 30
Bureau des Terres et des Bois de New-Westminster ($80.08)—	
Menus paiements : remaniement de bureau, installation de casiers, etc., 70 h. à 50c ; bibliothèque, $10.25; 13 vg de reps à $1.25; appliques, travail, etc., $6.54 ; divers $12.04	80 08
Edifice public de New-Westminster ($3,809.19)—	
Concierge, L. Thornber, 12 m. au 31 mars 1911	600 00
Anderson & Lusby, quincaillerie, $54.16 ; Mayers, J., 45 tonnes de houille à $7.40	387 16
Hudson, I.: peinturage, imitation, etc., $850; peinturer 43 cases postales à $2; vitrage $8.	944 00
Mercer, W. E.: forgeage, $58.50 ; Speck, G. R., forgeage, $66.80	125 30
Ville de New-Westminster ($745.82)—	
Eclairage élect., 13 m. au 1er avril 1911, 8,050 k. w., $633.86 ; loyer de comp., $1,95	635 81
Eau, 12 m. au 1er mars 1911, $102.51 ; loyer de compteur, $7.50	110 01
Office Specialty Mfg. Co. Ltd.: râtelier à sacs du modèle 'J', $165 ; transport, $24.04	189 04
Standard Furniture Co. Ltd.: 115 vgs tapis de liège à $1	115 00
Vanstone Heating and Plumbing Co Ltd.: réparations en plomberie, main-d'œuvre, 28 h. à 90c., 76 à 75c., 111 à 65c., 8 à 40c., 18 à 30c.; tuyau, 100 pds 4 pcs à 30c ; 115 pds 2 pcs à 20c.; divers, $74.47	290 42
Williams, L., 23 cordes de bois à $4.50	103 50
Menus paiem. : forgeage, $70.77 ; 5 tonnes de houille en mottes à $7.55 ; 26 vgs de linoléum à $1.25c ; camionnage, $37 ; meubles, $29.50 ; rayons, $18.80 ; divers, $83.63	308 95
Douanes de Phœnix ($451.95)—	
Goldie & McCulloch Co. Ltd.: coffre-fort, $310 ; transport, $119.60 ; emballage, 75c	430 35
Menus paiements : déménager coffre-fort, 4 hommes, 2 j., $20 ; dépôt, $1.60	21 60
A reporter	691,522 59

Edifices publics : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	691,522 59
Edifice public de Prince-Rupert ($1,728.47)—	
Goldie & McCulloch Co, Ltd.: coffre-fort, $270 ; transport, $91.65 ; emballage, 75c	362 40
Lemon, Connason Co., Ltd. 5 casiers postaux (100 cases chacun), munis de portes à clefs, vernis et assemblés, à $80	400 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: râtelier à sacs (70) $175 ; transport, $24.87	199 87
Rubenstein Bros.: 500 devants de cases postales, $715 ; 500 étiquettes de cuivre, $15 ; 5 caisses, $5 ; transport, $31.20	766 20
Bureau des Bois de la Couronne de Revelstoke ($808.71)—	
Concierge, C. Smith, 3 m. au 31 mars 1911	30 00
Eclipse Mfg. Co., Ltd. : 2 armoires de 2-4 tiroirs p. liasses vertic., $75.20 ; transp. $19.81	95 01
Goldie & McCulloch Co., Ltd.: coffre-fort, $270 ; transport, $88.90 ; emballage, 75c	359 65
Howson & Co., Ltd.: 2 pupitres en chêne, $55, $50 ; table, $40 ; 6 chaises, $23.25	168 25
Law, W. J., loyer de bureau, 6 m. au 15 nov. 1910	124 80
Menus paiements : calorifère à air, $23 ; cadran, $8	31 00
Edifice public de Rossland ($2,538.13)—	
Concierge, H. McQuade, 12 m. au 31 mars 1911	600 00
Freney, J. H., replacer ardoises, couvreur, 4 j. à $7.50, aides, 2 à $15	60 00
Hunter Bros., Ltd., 2 caisses d'huile à plancher, $20.50 ; divers, $45.80	66 30
Mackenzie, A. B. & Co., houille, 43·685 ton. "egg" à $10.50, 12·245 ton. de h. gr. à $7.40	549 31
Ville de Rossland, taxes d'eau, 14 m. au 1er mars 1911 : 87,873 gal. $56.52 ; l. de c., $28.	84 52
Rossland Warehouse and Transfer Co., 11·32 ton. houille "egg" à $10.50	118 90
Rossland Water and Light Co., Ltd.: éclairage, 15 m. au 1er avril 1911, $900; 48 ampoules de 16 b., $10	910 00
Menus paiements : 2·55 tonnes de houille à $9 ; dresser marches de pierre, $16.50 ; charriage, $15 ; divers, $94.65	149 10
Hôpital chinois de Vancouver : Cie du Pacifique-Canadien, loyer du bâtiment, y compris l'eau et éclairage, 15 m. au 31 mars 1911	375 00
Douane de Vancouver ($56.40)—	
B. C. Electric Ry. Co.. Ltd., éclairage, du 23 fév. au 30 avril 1910	56 40
Entrepôt d'inspection de Vancouver ($2,969.97)—	
B. C. Electric Ry. Co.,Ltd., éclairage, du 24 fév. au 8 juin 1910, 466 k. w., $19.35 ; loyer de compteur, 60c	19 95
Evans, Coleman & Evans, Ltd., houille en mottes, 32·917 tonnes à $7.50, 280 sacs, $105	351 87
Turner, C. E. : loyer de bâtiment, 12 m. au 31 mars 1911, 3 à $225, 9 à $195 ; réparations en menuiserie, 150 h. à 50c., matériaux, $73.15	2,578 15
Ville de Vancouver, services des vidanges, mars-avril 1910	20 00
Nouvel édifice public de Vancouver ($12,496.43)—	
Préposé à l'ascenseur, W. J. Chisholm, services, 12 m. au 31 mars 1911	720 00
Nettoyeurs : J. Mulvaney, 2 m. à $65, 10 à $60 ; F. Paterson, 8 m. à $60 ; C. F. Rust, .677 m., $44.03 ; E. Smith, 1.322 m. à $65, 9 à $60 ; Thos. A. Smith, 2 m. à $65, 10·29 à $60 ; C. P. Sullivan, 2 m. à $65, 5 à $60	3,057 42
B. C. Electric Ry. Co.,Ltd., électricité fournie, du 24 fév. 1910 au 18 mars 1911 : éclair., 102,831 k. w., $3,776.58 ; loyer de compt., $2.70 ; énergie, $488.90 ; amp., etc., $60.30	4,328 48
Carr, G. P., forgeage, $79.65 ; Currell, J. W., forgeage, $173	252 65
Clarke & Stuart Co., Ltd.: papier de t., 4 caisses à $10, 1 à $6.25 ; divers, $11.65	57 90
Evans, Coleman & Evans, Ltd., 12·944 tonnes de houille, grélats à $6.50	84 17
Hinton Electric Co., Ltd.: installer 350 lumières décoratives, entreprise, $200 ; ampoules, 12 de 60 watt à $1.50, 54 de 40 watt à $1, 48 de 16 b. à 25c. ; coupe-circuit, 24 à 40c., 59 à 35c. ; travail, 16 h. à 75c. ; divers, $42.50	368 75
Kelly, Douglas & Co., Ltd.: 8 brls de *dustbane* à $12.75 ; 180½ gals d'huile Eocène à 26c.; prép. à nett. "Old Dutch," 900 liv. à 7c., 275 liv. de "Royal Crown" à 6c.; div., $65.40	293 83
Macdonald Marpole Co. Ltd.: 225·886 tonnes de houille en mottes à $7.50; ch. de rog., $3	1,697 22
McTaggart & Moscrop, quincaillerie, $86.75 ; Terryberry, J., service des vidanges, $120.	206 75
Ralph, Morris & Ella, Ltd. : 2 brls de pétrole à $14.25 ; fourn. p. le concierge, $107.96	136 46
Ross, A. : 10 trucks à bandages en caoutchouc à $55 ; transport, $40.40	590 40
Stark, J. & Sons, 1,212½ vgs d'étamine à 4½c	54 56
Département des vidanges de la ville de Vancouver, service des vidanges au 1er oct. 1910	90 50
Aqueduc de la cité de Vancouver, taxes d'eau, 13 m. au 20 fév. 1911 : 197,452 pds cubes, $214.42; loyer de compteur, $26	240 42
Vancouver Gas Co.,Ltd., gaz, 2 m. au 21 fév. 1911, 500 pds c. à 70c.; loyer de compt., 50c	1 20
Menus paiements : quincaillerie, $66.30 ; forgeage, $36.50 ; 500 liv. de composition à nettoyer bâtiment à 7c.; réparations à l'ascenseur, $23.20 ; divers, $154.72	315 72
Ancien édifice public de Vancouver ($5,944.98)—	
Mécanicien, D. Inches, 12 m. au 31 mars 1911, 2 à $90, 10 à $80	980 00
Concierge, A. J. Chisholm, 10 m. à $75, 2 à $50	850 00
Concierge-adjoint, J. Watson, 1¼ m., $75 ; prép. à l'ascenseur, G. Wilson, 12 m., $720	795 00
Gardien, P. Powers, 2 m. à $55, 10 à $50	610 00
Nettoyeurs : W. Curran, 2·4 m., $144 ; J. Dunsmuir, 2 m. à $65, 10 à $60 ; G. Small, 2 à $65, 5 à $60 ; J. Watson, 3 m. à $60 ; diverses personnes, $376.16	1,860 16
B.C. Electric Ry. Co., Ltd.: éclairage, 13 m. au 22 mars 1911, 5,446 k. w., $197.34 ; loyer de compteur, $4.75 ; ampoules, $9	211 09
A reporter	717,801 95

Edifices publics: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	717,801 95
Ancien édifice public de Vancouver—*Suite.*	
Hinton Electric Co., Ltd., ampoules, etc	10 50
Macdonald, Marpole Co. Ltd. : 62·75 ton. houille en mottes à $7.56 ; charg. de rog. $3.	473 62
Vancouver, ville de : taxes d'eau, du 25 janv. 1910 au 22 fév. 1911, 59,556 p.c., $72 ; loyer de compteur, $10 ; service des vidanges, $60	142 00
Vancouver Gas Co., Ltd., gaz, 11 m. au 21 fév. 1911, 5,400 p. c.	12 61
Bureau de l'inspect. des bateaux à vap. de Vancouver: Banfield, J.J., loyer, 2 m. au 31 mai 1910	40 00
Hôpital de détention de Victoria ($912.08)—	
B.-C. Electric Ry. Co., Ltd., éclairage, 12 m. au 6 mars 1911 : 1,324 k.w., $150.19 ; loyer de compteur, $2.40	152 59
Hall et Walker, 57 ton. de houille Comox à $7.75; Kingham, J. & Co., 15 ton. h. à $6.75.	543 00
Painter, J. E. & Son, bois, 10 cordes à $7.50, 2 à $7	89 00
Aqueduc de Victoria : taxes d'eau, 12 m. au 25 fév. 1911	114 74
Menus paiements, divers	12 75
Bureau de la Marine et des Sauvages de Victoria (ancienne douane) ($1,572.10)—	
Concierge, Geo. Lyall, 12 m. au 31 mars 1911	720 00
B.-C. Electric Railway Co., Ltd.: éclairage électrique, 12 m. au 31 mars 1911 (omis du 3 juin au 4 juillet), 2,379 k.w	226 55
Hall et Walker, 24 tonnes de houille Comox, $7.75	186 00
Kingham, J. & Co., 7 tonnes de charbon en sacs à $7.40	51 80
Mellor, F., couv. de pap.-tent., peint., etc., les plaf., murs et la boiserie : travail, 208 h. à 60c., matér., $32.15; bur. de M. Keefer, entrep. $30; vernis. enseigne dorée, $5	191 95
Ville de Victoria : taxes d'eau, 12 m. au 22 fév. 1911, $14.25 ; loyer de compteur, $3	17 25
Victoria Gas Co., Ltd.: gaz, 12 m. au 1er avril 1911, 22,400 p. c. à $1.75 ; loyer de lampe, $8.40 ; loyer de compteur, $3 ; divers, 25c	50 85
Victoria Scavenging Co., service de vidanges, 12 m. au 31 janv. 1911	30 30
Menus paiements : quincaillerie, $24.25 ; réparations aux grilles, $22.15 ; 4 cordes de blocs à $7 ; divers, $23	97 40
Ancien bureau de poste de Victoria ($1,338.48)—	
Concierge, W. G. Bowden, 12 m. au 31 mars 1911	240 00
Dinsdale et Malcolm : refaire plancher de parties de l'ancien bureau de poste, la cheminée, etc., entreprise, $260 ; réparations diverses, $238.15	498 15
Mellor, F., réparer murs et plafonds et les peinturer, entreprise, $120 ; divers, $30.10	150 10
Menzies, W. R. & Co., 2 raccords, etc., de w.c. "McAirly Royal"	70 00
Tubman, C. N.: diverses réparations, travail, 14 j. à $5, 7½ j. à $4 ; 14 j. à $3 ; divers, $102.01	242 51
Ville de Victoria, taxes d'eau, 12 m. au 18 fév. 1911, $105.22 ; loyer du compteur, $6.	111 22
Menus paiements : *Union Jack* de 15 pds $13.50 ; divers, $13	26 50
Edifice public de Victoria ($11,106.06)—	
Concierge : T. Campbell, 2 m. à $65, 10 à $60 ; Wm. McKay, 12 m. à $50	1,330 00
Chauffeur, Wm. Dick, 2 m. à $65, 4 à $60, 6 à $55	700 00
Préposés à l'ascenseur à $60 par mois: F. T. McIlmoyl $720 ; Wm. Robinson $720	1,440 00
Fournir un homme pour l'ascenseur : Hinton Electric Co., 12 h. à 60c	7 20
Nettoyeur, C. Minckler, 2 m. à $65, 10 à $60	730 00
B.-C. Electric Ry. Co., Ltd., éclairage, 12 m. au 3 mars 1911. (omis du 4 juin au 4 juillet), 32,465 k.w. $2,335.91 ; prix minimum, 4 m. à $10 ; loyer de compteur, $8.30.	2,384 21
B.-C. Telephone Co., Ltd., loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin 1911	84 00
Hall et Walker, 144 tonnes de houille Comox à $7.75	1,116 00
Hinton Electric Co., Ltd.: décorations électriques, y compris le courant fourni, soumission, 12 août, $600, 15 août, $300 ; ampoules, etc. $100.47 ; V. 90,798 $30.85	1,031 32
Kingham, J. & Co., 49 tonnes de houille en sacs à $7.40	362 60
Painter, J. E. & Sons, 16 cordes de blocs de 12 pouces à $7	112 00
Pauline & Co.: drapeaux, 12 douz. à $1.50, 7 à $1.75, 6 à $1 ; décorer bur. de p. $22.	58 25
Ross, A.: truck à bandage en caoutchouc, $110 ; transport, $8.15	118 15
Taylor, J. et J., 2 armoires en acier, $974 ; Waites, G. F., forgeage, $76.50	1,050 50
Ville de Victoria : taxes d'eau, 12 m. au 18 fév. 1911 $60.08 ; loyer de compteur, $18	78 08
Victoria Gas Co., Ltd.: gaz, 12 m. au 1er avril 1911, 14,500 p. c., $25.50 ; loyer de lampe, $3.60 ; loyer de compteur, $3	32 10
Victoria Scavenging Co., service des vidauges, 12 m. au 31 janv. 1911	60 60
Walsh Bros : 2 coffres-forts en acier, $76.97 ; transport, $6.50	83 47
Menus paiements : 4 caisses de papier de toilette à $10 ; réparation en menuiserie, $37.20; qaincaillerie, $65.45 ; 3 paillassons en caoutchouc à $16.50 ; divers, $153.43	327 58
Première station de quarantaine de Williams ($5,737.32).—	
Caffrey, F.: 25 cordes de bois à $5	125 00
Kingham, J. & Co.: houille en mottes, 246·4 tonnes à $6.25, 678·72 à $6.	5,612 32
Edifices, en général, de la Colombie-Britannique ($573.50).—	
Préposé aux travaux, Wm. Henderson, voyages et dépenses	551 09
Imprimeur du roi, $1.50 ; papeterie, $13.56 ; annonces, $7.35	22 41
Douane de Carcross, Territoire du Yukon ($434).—	
Goldie et McCulloch Co., Ltd.: coffre-fort, $260 ; emballage, 75c.; transport, $173.25	434 00
A reporter	740,154 22

Édifices fédéraux : Entretien—*Fin.*		$ c.
Report		740,154 22
En général ($11,200.40).		
Berlin Interior Hardwood Co., Ltd.: 50 casiers à liasses, à $12		600 00
Mackenzie & Co.: Union Jacks de 12 pds., 6 à $7.80, 106 à $6.75		762 30
Montreal Fire Extinguisher Co.: 21 doz. de bulbes en verre assorties, à $6		126 00
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: casiers classeurs, 10 à $96, 30 à $54, 45 à $50, 14 à $45, 4 à $40, 12 à $20 ; 50 boites pour facteurs à $2.50 ; transport $51.52		6,036 52
Rogers, C. & Sons Co., Ltd.: 46 armoires à devants à coulisses avec compartiments métalliques, à $13		598 00
Taylor, J. & J., 2 armoires en acier, $974 ; Thornton & Truman, forgeage, $28.80		1,002 80
Vaughan Electric Co., Ltd.: 200 ampoules de 110 v. et 20 b. à 75c		150 00
Imprimeur du roi, $155.15 ; annonces, $1,769.63		1,924 78
Détaillé en 1909-10 comme suit: page V–35 $5.75; page V–40 $261.35; page V–153 $18,202.64		18,469 74
Détaillé au titre d'Edifice public de Medicine Hat	(Page V—67)	100 00
Total, ci-dessous réparti		769,924 36

Édifices fédéraux : Entretien : Sommaire.

Edifices fédéraux de St-Jean	(Page V— 40)	3,548 08
" " Montréal	(" V— 43)	4,761 70
" " Toronto	(" V— 59)	3,149 37
" " Winnipeg	(" V— 63)	2,603 72
Réfections, Provinces Maritimes	(" V— 41)	13,198 49
" Québec	(" V— 49)	13,761 94
" Ontario	(" V— 62)	20,081 58
" Manitoba	(" V— 64)	2,049 20
" Saskatchewan et Alberta	(" V— 69)	7,889 41
" Colombie-Britannique	(" V— 73)	8,042 35
Edifices fédéraux, installations	(" V— 6)	59,358 20
" " meubles	(" V— 6)	12,007 55
" " chauffage	(" V— 6)	130,044 49
" " éclairage	(" V— 6)	134,996 33
" " énergie	(" V—104)	9,177 16
" " loyers	(" V—103)	70,545 39
" " appointements des mécaniciens, etc	(" V— 6)	225,416 25
" " fournitures pour mécaniciens, etc	(" V— 6)	14,997 32
" " eau	(" V— 6)	24,982 38
Ports en général, Saskatchewan et Alberta	(" V—)	451 95
Mis au compte de l'exercice 1911-12		5,253 90
Chèque 69,777, 1909-10, remboursé par erreur sur présent crédit		180 00
Accessoires de bureaux de poste distribués des magasins à divers édifices		3,427 60
Total susindiqué		769,924 36

Stations de quarantaine des bestiaux.

Halifax : S. A. Marshall & Son : citerne en béton, $250 ; canal, $33.90 ; dessus en béton sur vieux puits, $38.48 ; divers, $95.97	418 35
St-Jean, N.-B.: T. McAvity & Son : 200 pds. de tuiles	8 00
Lévis, Qué. ($729.16)	
Blouin, J. A.: bois, 8,207 pds. à $20 ; voliges, 309 à 6c.; poteaux, 70 à 35c.; divers, $31.10	238 28
Talbot, R.: extincteurs, 42 à $10 ; 125 seaux, $70.88	490 88
Bridgeburg, Ont. ($2,222.17)	
Atwood, J. H.: tuyau galv., 733½ pds. $88.02, travail $78.25, divers $12.26	178 53
James, J. T.: construire station $1,939, moins $520 pour délai dans l'achèvement	1,419 00
Philps, M.: sortir cendres et divers ouvrages	493 70
Transport : G.T.R. $80.94 ; M.C.R. $50	130 94
Emerson, Man.: McDougall & Tolton : balance due sur entreprise, voir 1909-10, V—153	100 00
Gretna, Man.: Cie. du P.-C.: 10 wagons de gravier, délivré	481 25
Big Muddy, Sask.: J. Marshall : construction d'étable	250 00
North Portal : Cie. du P.-C., à compte plate-forme $2,100 ; creuser puits $134.57	2,234 57
Pendant d'Oreille, Alta. ($4,215.45).	
Burns, A. P.: à compte construction de bâtiments	3,500 00
Chester Trading Co.: poteaux, 600 à 14c.; fil de fer barbelé, 4,512 liv. à 3·65c.; divers $19.	267 70
Dumont, H.: charrier matériaux pour clôture $104.75; construire 4 milles de clôture $80; fournir et placer 'droppers' $60 ; divers $5	249 75
Wegner, G. G.: creuser 2 puits, 47 pds. et 22 pds., et cuveler de bois	198 00
Bridesville, C.-B.: H. Bunting & Son : construire étable et enclos	650 00
Gateway B. C.: A. L. Butts : remanier étable suivant soumission	160 00
A reporter	11,468 95

Stations de quarantaine des bestiaux—*Suite.*	$ c.
Report	11,468 95
Huntingdon, B. C.: A. Archibald: construire grange, $1,370; placer planches sous fondations et creuser à cet effet, $78.60; couv. planc. de pap. goud. et de planches, $131; div., $58.50.	1,635 10
Détaillé en 1909-10, V—153	2,462 74
Total	15,566 79
Imputé en moins sur 1911-12	578 08
Total reporté à page V—6	14,988 71
Bâtiments fédéraux pour immigrants.	
Halifax, N.-E. ($899.35)—	
Falconer et McDonald: bancs, 12 à $2.75; grillages pour fenêtres, 25 à $1.50; bois, 500 p. à $20, 409 p. à $15, divers, $10.74; tôle à toiture, 10¼ carrés à $4.75; travail, 14 h. à 50c., 96 h. à 37c., 96 h. à 27c.; divers, $35.89	250 32
McFatridge, John: robinets, 44 à $2.85; plomberie 94 h. de trav. à 55c., fournit., $47.08.	224 18
Marshall, S. A. & Son, réparer ciment et plâtrage	51 88
Nickerson Bros.: peinturer 106 pds de clôture, $113.42; extra, $25.48; menuiserie, 168 h. 38c.; pupitre, $12; divers, $30.43	245 17
Menus paiements: boyau, 200 pds à 20c.; chaises, 36 à 65c.; linoléum, 19 vgs à 89c.; divers, $47 49	127 80
Saint-Jean, N.-B. ($234.80)—	
Kohr, C. H.: laver fenêtres, $50; peint. grillages des fenêtres, $13.97; divers, $49	112 97
Menus paiements: réparations $15.36; huile à plancher Standard, 46 gals à 45c.; peinturage, etc., $44.25; cadenas, 24 à 75c.; divers, $23.52	121 83
Montréal, Qué. ($475.05)—	
Chamberland, C. G. H., peinturage, etc	53 37
Cité de Montréal: partie du coût d'un nouv. trottoir, $153.10; enlèv. de la neige, $10.70.	163 80
Thibeault, Joseph: plomberie, 99 h. à 45c., 73 h. à 50c., 23 h. à 25c.; tuyau, 21 pds à 60c.; divers, $49.83	149 23
Menus paiements: planter poteau pour drapeau, $12; transport de coffre-fort, $15; installation de verrou de fenêtre et d'une barre de fermeture, $24.85; enlèvement de neige, $22.05; armoire, $26.50; divers, $8.25	108 65
Nominingue, Qué. ($285.45)—	
Charlebois, A.: peinturer extérieur et porche de bâtim., $280; matériaux en plus, $5.45.	285 45
Péribonka, Qué.: Lapointe, E., nettoyage de cheminée	1 00
Roberval, Qué.: main-d'œuvre, $20.06, divers, $11.26	31 32
Port-Arthur, Ont. ($403.23)—	
Hamer, Robt.: couvrir en tôle galv., $369; extra, $4.23	403 23
Sault-Sainte-Marie, Ont.: Doherty, J., peinturage	50 00
Brandon, Man.: Cornell, A. B., réparer plancher et fenêtres de sous-sol	35 25
Dauphin, Man.: Hunt, A. J., installer vitrages	7 10
Winnipeg, Man. ($1,273.75)—	
Cotter Bros., Ltd.: enlever et replacer planchers en ciment et nettoyer égouts, $112.10; installer nouveau tuyau d'égout et appareil de curage, etc., $35.85; examiner chaudières aux bâtiments nos 1, 2 et 3 et installer de nouveaux barreaux de gril, $58; installer de nouveaux grils et réparer chaudière à eau chaude, etc., $61.25; calorifère à eau chaude Daisy, $50; cheminée pour chaudière Daisy, $22.50; plomberie, ouvrage, 173 h. à 70c., 10 h. à $1; matériaux, $74.77; bouilloire de poêle, $16.50	562 07
Cie de la baie d'Hudson: 70 vgs de linoléum $84; tapis, $25	109 00
Kenny, F. L.: enseigne illuminée	137 00
MacKenzie & Co.: 'Union Jacks,' 36 à $2.80, 12 à $4.40, 6 à $14	237 60
Watt et Gordon: tirants pour soutenir bâtiment, $51.75; travail de réparation, 74½ h. à 50c., 17 h. à 55c., 5½ h. à 80c.; matériaux, $55.05	157 80
Menus paiements: bois, $22.48, nettoyage de cheminées et des chaudières $24.50; fournitures électriques, $23.30	70 28
Biggar, Sask.: Tebo, Wm. E.: réparer domm. causés par incendie, $125; trav. en plus, $20.20.	145 20
Herbert, Sask.: Funk, J. & Co., quincaillerie	5 05
Battleford-Nord, Sask.: Convey, W. H., divers	9 00
Portal-Nord, Sask.: quincaillerie, etc., $4, camionnage, $3	7 00
Prince-Albert, Sask.: Kernaghan, J. B., faire fosses en ciment, etc	50 00
Régina, Sask.: boyau, $11.25, quincaillerie, $6.65; divers, $6.60	24 50
Saskatoon, Sask. ($127.30)—	
McLeod, R. B.: charriage, 36 charges à $1.25, 5 charges à $2	55 00
Menus paiements: installer lumières électriques, $42; réparations, $11; divers, $19.30	72 30
Swift-Current, Sask. ($128.10)—	
Brown, E. J.: clôtures, etc., $107; travail en plus, $20.50	127 50
Argue et Cooper: vitres	60
Yorkton, Sask.: annonces	7 80
Brooks, Alta.: Brooks Trading Co., quincaillerie	75
Calgary, Alta.: Griffiths, Chas.: nettoyage	6 00
A reporter	4,207 00

Batiments fédéraux pour immigrants—*Suite.*	$ c.
Report	4,207 00
Edmonton, Alta.: plomberie, $21.35, quincaillerie, etc., $12.15	33 50
Lethbridge, Alta.: McKenzie, W. L.: réparations	50
Lloydminster, Alta.: Spencer, John : nettoyage	4 50
Wainwright, Alta.: Laird & Son: table	7 50
Vancouver, C.-B. ($77.25)—	
Cummings Furniture and Glass Packing Co.: emballer couvertures, linge, meubles, etc., et les transporter au hangar n° 3	59 25
Cie du Pacifique-Canadien : Transport de marchandises	18 00
Victoria, C.-B. ($116.90)—	
Laing, E. J.: travail, 16 j. à $3; graines, 75 liv. à 20c	63 00
Menus paiements : photog., 18 à $1.25, 6 à $1; boyau, $15, divers, $10.40	53 90
Détroit, E.-U.A.: Woods, Limited: drapeaux, 4 à $10.45	41 80
Détaillé en 1909-10: V—154, $12; V—33, $105.79; moins $7.65 remb. par Brander, Morris Co.	110 14
Total reporté à la page V—6	4,599 09

Stations fédérales de quarantaine.

Sydney-Nord, N.-E.: Shean, R. & Co.: doubler deux réservoirs	168 00
Chatham, N.-B. ($432.33)—	
Bell, J. B., peinturage, $100; McCormack, J., cave en béton, $325	425 00
Menus paiements : travail, $5: divers, $2.33	7 33
Ile aux Perdrix, N.-B.: service télégraphique de l'Etat; communication par câble avec la terre ferme, ¾ nœud	467 50
Williams Head, C.-B.: Reid, J. D.: soin de la conduite d'eau, 1 an au 31 mars	180 00
Total reporté à la page V—6	1,247 83

Edifices publics du Yukon: Réparations, chauffage, éclairage, service d'eau, appointements des concierges, etc.

Bureau de poste Carcross.

Dickson, Alf., bois, 10 cordes à $8.50 ; Stewart, J. M. & Co., bois, 10 cordes à $8.50 ; gazoline $27	197 00

Edifice d'administration de Dawson.

Concierge, Jos. Boutin, 12 m. au 31 mars 1911, à $160	1,920 00
Gardien de nuit, S. S. Comee, 12 m. au 31 mars, 1911, à $160	1,920 00
Chauffeur, Jas. Ballentine, 12 m. au 31 mars 1911, à $160	1,920 00
Hommes de peine, $160 par m.: J. B. DesLauriers, 12 m.; A. Lobley, du 1er avril au 15 juin ; Jos. Pelland, 4 m. au 31 mars 1911	2,960 00
Briquetiers, 643 h. à $1.50, 25 h. à $1 ; journaliers, 1,440 h. 75c	2,069 50
Cascade Steam Laundry : blanchissage, 12 m. au 31 mars 1911	72 72
Coates, Dan.: 15 j. voiturage, $224.30 ; transport de brique, 4 j. à $22.45 ; faire et placer 31 tonnes de glace, $115 ; divers, $94.85	523 95
Dawson City W.& P. Co.: service de bornes-fontaines, 1 an au 31 mars 1911 (moins fev.) $825 ; service d'eau, 1 an au 31 mars 1911, $500 ; main-d'œuvre, $71.50 ; divers, $26.43	1,422 93
Dawson E. L. & P. Co.: éclairage, 12 m. au 29 mars 1911, 3,689 k.w. à 30c., 740 k.w. à 25c., compteur, $17 ; installations et réparations diverses, $632.71	1,941 41
Dawson Hardware Co.: briques, 15·5 M. à $50 ; porte d'armoire emmuraillée, $190 ; transport par ch. de fer et camion de cette porte, $27.75 ; chaux, 5,175 liv. à 8c. ; graine de gazon, 100 liv. à 75c.; calorifère à charbon, $40 ; faucheuses à pelouse, 3 à $20 ; 3 châssis assortis, $34.75 ; divers, $174.38 ; moins faucheuses à pelouse de seconde main, 2 à $5	1,780 88
Dawson Sheet Metal Works : chaudière Triumph, $85.75 ; tuyau en tôle galv. de 3 et 5 pces. 440 pds, $141.30 ; 2 plaques de fourneau assorties, 192 liv. à 22c.; tôle galv. à toiture, 590 liv. à 12½c.; boîtes en tôle galv., 2 à $15 ; 2 réservoirs, $25 ; réparations à la couverture et aux gouttières, 59 h. à $2; diverses réparations, 464½ h. à $1.50 ; divers, $91.07	1,303 86
Five Fingers Coal Co., houille, 10 tonnes à $14	140 00
Francis, H. A., bois, 197·328 c. à $11.42½, 73·922 c. à $11.40	3,097 18
Grant, Jas.: peinture noire, 6 gals à $3.50 ; vernis, 2½ gals à $4.50 ; travail, 19 h. à $1.25, 74 h. à $1 ; vernissage, lettrage, etc., $32	162 00
Guilds, R., vidange, 11 m. au 31 mars 1911	116 67
McKinnon, J. H., voiturage, $248 ; Van Volkenburgh, B., chaux, 1,950 liv. à 6c	365 00
Scougale Mercantile Co.: serviettes, 2 douz. à $9; couvertures, 6 paires à $2.50; divers, $32.66.	65 66
Yukon Saw Mill Co.: 4 port, $24 ; différents bois, 2,565 pds, $159.09 ; divers, $52.62	235 71
Menus paiements : forgeage, $99.75 ; savon, $45 ; bois, 3·625 cordes à $12 ; fournitures pour concierges, $36.75 ; 14 photo., $28 ; quincaillerie, $26 ; chaise, $25 ; annonces, $23.10 ; charrette, $20 ; glace, $15 ; divers, $92.75	454 85
A reporter	22,669 32

Edifices publics du Yukon : Réparations, chauffage, éclairage, service d'eau, appointements des concierges, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	22,669 32
Atelier de menuiserie de Dawson.	
Sciage de bois, $8.75 ; bidon à l'huile, $7.50 ; quincaillerie, $7.50 ; 200 pds de bois, $6	29 75
Habitation du commissaire de Dawson.	
Concierge, N. P. McDonald, services, 12 m. au 31 mars 1911 à $160	1,920 00
Femme de journée, Ida Joital, services, 12 m. au 31 mars 1911 à $100	1,200 00
Horkan, Wm. : gardien de nuit, avril 1910, oct. 1910-mars 1911, 7 m. à $160 ; jardinier, de mai à sept. 1910, 1,310 h. à $1	2,430 00
Journaliers, 7½ j. à $5, 831 h. à 75c. ; menuisier, 18 h. à $1	678 75
Brunswick Balke Collender Co. : table de billard anglaise Oxford	419 15
Coates, Dan., voiturage : 7 charges à $3, attelage, 2 j. à $14.95, faire 14 tonnes de glace, $50.	100 90
Dawson City W. & P. Co. : service des bornes-fontaines, 1 an au 31 mars 1911 (moins fév.), $825 ; service de l'eau, 1 an au 31 mars 1911, $395 ; diverses réparations, etc., travail, $93.50, matériaux, $108.01	1,421 51
Dawson E. L. & P. Co. : éclairage, 12 m. au 29 mars 1911, 1,790 k.w. à 30c., 827 k.w. à 25c., 23 k.w. à 15c. ; compteur, $13 ; diverses réparations, etc., $87.51	847 71
Dawson Hardware Co., Ltd. : colle, $25, vitres, $209, quincaillerie, etc., $125.45	359 45
Dawson Sheet Metal Works : 49 joints pour tuyau galv., $54.55 ; un chaudron de 35 gals, $12.50 ; seau à vidange, $12 ; réservoir, $10 ; travail, 2 h. à $2 ; 95 h. à $1.50 ; divers, $106.30	341 85
Deslauriers, J. E. : monter 2 têtes de caribous	107 00
Frank et Vesco : table, $65 ; cuve à glace, $12.50 ; divers, $1	78 50
Grant, Jas. : montage d'une tête, $50 ; peinture, 14½ gals à $5 ; travail, 110 h. à $1.25, 35 h. à $1 ; divers, $35.75 ; non acquitté, 50c	330 25
Guilds, R., service des vidanges, 11 m. au 31 mars 1911	116 67
Huggett, Alf. : tapis, 13½ vgs de Wilton à $3.25, 16½ vgs pour escalier à $4.50 ; bordure, 16½ vgs à $3 ; divers, $26.75	194 37
Kay, John, Co. : candélabre en cuivre, $12.50 ; jardinière, $12.50 ; *curate*, $12 ; divers, $43.35	80 35
Mendham, W. H., verre taillé, $57.50 ; McKinnon, J. H., voiturage, $123	180 50
Milne, Thos. : finir planchers en chêne : vernis, 2½ gals à $7 ; shellac, 5½ gals à $6 ; colle de remplissage, 5 gals à $4 ; travail, 148 h. à $1 ; divers, $7.50	226 00
McClusky, R. A., bois, 10 cordes à $12.45 ; 40 cordes à $11.45	582 50
McLennan, McFeely & Co., vitres biseautées de 52 pcs sur 60, 4 à $16.70	66 80
Scougale Mercantile Co. : tapis, 55⅓ vgs à $2.50 ; 4 douz. drapeaux à $7	145 33
Yukon Saw Mill Co. : 1,208 pds de planc. à clin, $90.60 ; différents bois, 3,379 pds, $199.32	289 92
Syndicat de téléphone du Yukon, services, 12 m. au 31 mars 1911	300 00
Menus paiements : réparations en plomberie, $49.90 ; 4 boîtes de vitres, $44 ; registres, $43.95 ; service en porcelaine de Limoges, $40 ; coutellerie, $36.73 ; annonces, $25.50 ; lampe électrique, $25 ; quincaillerie, $22.65 ; divers, $154.29	442 02
Palais de justice de Dawson.	
Concierge, H. De Villers, 12 m. au 31 mars 1911 à $160	1,920 00
Gardiens de nuit à $160 par m. : Jos. Pelland, 8 m. au 30 nov. ; W. W. Scott, oct. 1910, 24 j.	1,403 87
Journaliers à 75c. par h. ; Wm. Mitchell, 86 h. ; W. W. Scott 205 h	218 25
Coates, Dan. : charriage, 3 j. à $14.95 ; conducteurs-aides, $18.75	63 60
Dawson City W. & P. Co. : service des bornes-fontaines, 1 an au 31 mars 1911 (moins fév.), $825 ; service de l'eau, 9 m. au 31 déc. 1910, $68	893 00
Dawson E. L. & P. Co. : éclairage, 8 m. au 30 nov. 1910, 696 k.w. à 30c., compteur, $9	217 80
Dawson Sheet Metal Works : acier en feuille, 220 liv. à 10c. ; travail, 194 h. à $1.50 ; div., $40.50	353 50
Guilds, R., service des vidanges, 7 m. au 30 nov. 1910	70 00
Scougale Mercantile Co. : tapis, 46½ vgs à $2 ; 2 carpettes, $45, $42.50 ; linoléum, 20 vgs carrées à 75c. ; divers, $28.76	224 26
Syndicat de téléphone du Yukon, services, 3 m. au 30 juin 1910	15 00
Menus paiements : forgeage, $22.75 ; blanchissage, $21.12 ; 3 stores, $18 ; quincaill., $16.50 ; divers, $59.90	138 27
Bureau de poste de Dawson.	
Concierges à $160 : F. H. Elliott, 2 m. au 31 juillet 1910 ; C. Hines, du 27 au 31 mars 1911 ; J. K. Johnstone, 3 m. au 30 juin. (congé en juin) ; E. Lemieux, 8 m. au 31 mars 1911, (congé en fév. et mars 1911) ; Wm. Misner, du 5 au 16 fév. 1911	2,168 93
Gardiens de nuit à $160 : G. Doherty, août ; F. H. Elliott, 7 m. au 31 mars 1911 ; C. Hines, du 17 au 26 mars 1911, E. Lemieux, 4 m. au 30 juin	1,971 61
Nettoyage à $150 : F. H. Elliott, août ; Mme A. Misner, 12 m.	1,950 00
Peintre, 286 h. à $1.25 ; journaliers, 198 h. à 75c.	506 00
Cadieux, Jos., bois, 129⅝ cordes à $11.42½ ; ½ tonne de glace, $7.50	1,488 47
Cascade Steam Laundry, blanchissage, 12 m	72 49
A reporter	49,233 65

Edifices publics du Yukon : Réparations, chauffage, éclairage, service d'eau, appointements des concierges, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	49,233 65
Bureau de poste de Dawson—Fin.	
Coates, Dan. : charriage ; bois, $12 ; 10 tonnes de glace, $40	52 00
Dawson City W. & P. Co. : service des bornes-fontaines, 1 an au 31 mars, (moins fév.), $825 ; service de l'eau, 1 an au 31 mars, $144	969 00
Dawson E. L. & P. Co. : éclairage, 12 m. au 29 mars, 3,355 k. w. à 30c., 1,265 k. w. à 25c., 206 k. w. à 15c. ; compteur, $13 ; diverses installations, etc., $261.89	1,628 54
Dawson Hardware Co., Ltd. : toile métallique, 400 pds carrés à 25c. ; huile à finir, 18 galls à $5 ; tôle, 360 liv. galv. à 12½c., 175 pds carrés à 10c. ; 3 gals shellac, $18 ; baril ciment Portland, $17.50 ; divers, $175	463 00
Dawson Sheet Metal Works : instal. d'un nouveau réservoir en cuivre, $35.75 ; enlever boite d'égouts galv. et la remplacer par une en cuivre, $35 ; plaques à noms en cuivre, 45 à 75c. ; 2 bidons galv., $30 ; 2 paniers à papier, $25 ; jarre à eau froide, $16 ; travail, 33½ h. à $2, divers, $15 ; quincaillerie diverse, etc., $40.37	297 87
Farr, J. R., bois, 59½ cordes à $10.45 ; Five Fingers Coal Co. : 10 tonnes houille à $14	761 77
Guilds, R., service des vidanges, 11 m. au 31 mars 1911	116 66
Lowe, Frank : chaises, 5 fauteuils, $20 ; de bureau, 2, $15, $14 ; divers, $5.50	54 50
Yukon Saw Mill Co., différents bois	65 46
Syndicat de Téléphone du Yukon, services, du 23 mai au 31 oct. 1910, du 1er déc. 1910 au 31 mars 1911	121 75
Menus paiements : fournitures de concierge, $42 ; plomberie, $41.50 ; camionnage, $34 ; annonces, $20.40 ; 2 douz. serviettes, $18 ; divers, $78.65	234 55
Bureaux du télégraphe et de la douane de Dawson.	
Dawson Hardware Co., Ltd. : huile à finir, 10 galls à $5 ; 100 liv. de blanc de plomb, $18 ; divers, $13	81 00
Menus paiements : lettrage d'enseigne, $3 ; divers, $2.50	5 50
Edifices publics en général de Dawson.	
Menuisiers à $1 par h. : Art. Bird, 12 m., 3,090 h. ; A. Hart, avril, 215 h. ; G. Springbett, avril et sept., 399 h	3,704 00
Peintres, 249 h. à $1 ; journaliers, 1,836 h. à 75c. ; enlèvement de la neige, 25 j. à $7.50 ; déplacement de la cour, 11½ j. à $7.50	1,899 75
Birely, L. D. : transport de brique à Dawson de la cour de l'éclairage électrique	50 00
Dawson E. L. & P. Co., loyer de lampe à vapeur, 12 m. à $3	36 00
Landhal's Emporium : 4 étampes en caoutch., $24 ; support, $10 ; div., $7.50 ; non payé, $4	37 50
Lowe, Frank : linoléum, 45 vgs à $1.75 ; chaises, 3 à $7.50 ; divers, $14.50	115 75
Robertson & Hackett : planchéiage, cases, etc	300 00
Frais de transport : Alaska Pacific Ry. Co., $26.90 ; W. P. & Y. Route, $693.83	720 73
Menus paiements : 26 photog., $26 ; fournitures au gardien, $20.25 ; divers, $58.50	104 75
Bureau de poste de Glacier.	
Murray, M. : casier, $30 ; pupitre, $20 ; divers, $3.50	53 50
Menus paiements : frais de transport, $10 ; lettrage d'enseigne, $5	15 00
Bureaux des registrateurs de mines.	
Bonanza : Coates, Dan, transport d'arbres	20 00
Carcross—	
Dickson, Alf., bois sec, 20 cordes à $9.75	195 00
Scott, A. F., loyer, 12 m. au 31 mars à $25	300 00
Menus paiements : 6 caisses pétrole, $39 ; divers, $17.30	56 30
Dominion-Creek—	
Forrest et Rusk, 5 gals huile	4 00
Sandquest, S. P. : soin de bureau, 15 m. au 31 mars à $5 ; couper bois, 2 cordes à $5	85 00
Duncan-Creek—	
Dawson Hardware Co. : pétrole, 5 caisses à $6 ; cadran, $15 ; quincaillerie, $43.75	88 75
Heney, Thos. : loyer, 12 m. au 31 mars à $25 ; balance fév. 1910, $15	315 00
Schrolgen, G. R., nettoyage de bureau, 12 m. au 31 mars à $5	60 00
Menus paiements : table, $15 ; divers, $17.25	32 25
Glacier—	
Dawson Hardware Co. : pétrole, 6 caisses à $6 ; quincaillerie, $68.25	104 25
Goulet, O., frais de transport de bois, 600 liv. à 10c.	60 00
Lemieux, J. H., nettoyage de bureau, 12 m. au 1er oct. à $5 ; bois, 20 cordes à $18	420 00
Menus paiements : roulage, 370 liv. à 10c. ; réparations, etc., $22.50 ; divers, $63.20	122 70
Gold Bottom : calorifère, $25 ; bois, 2 cordes à $12 ; quincaillerie, $6.75	55 75
A reporter	63,041 23

Edifices publics du Yukon: Réparations, chauffage, éclairage, service d'eau, appointemenis des concierges, etc—*Suite.*	$ c.
Report	63,041 23
Bureaux des registrateurs de mines.—Fin.	
Granville—	
Royale Gend. du N.-O.: loyer, 13 m. au 31 mars à $12.50	162 50
Shaw et Spence, caisse de pétrole	4 00
Hunker: loyer de juillet, $5; nettoyage, etc., $7.50	12 50
Kluane—	
Jacquot Bros. et Petrel, bois, 20 cordes à $15	300 00
Lamb, W. A., transport de pétrole, 400 liv. à 20c	80 00
Whitney et Pedlar, pétrole, 5 caisses à $6	30 00
Mayo : roulage, 542 liv. à 5c: quincaillerie, $3.25	30 35
Sulphur-Creek—	
Concierges, 13 m. au 31 mars à $5; C. Alexander, $30; H. Lowry, $5½; J. Rourk, $30	65 00
Royale Gend. du N.-O.: loyer, 13 m. au 31 mars	65 00
Shaw et Spence, caisse de pétrole	4 00
Bureau de Poste de Whitehouse.	
Concierge, C. J. McLennan, 13 m. au 31 mars à $125	1,625 00
Hinton Electric Co.: pompe duplex sur fondation en fer, $250; divers, $30.40	280 40
Lowe, Robt., service des vidanges, 12 m. au 31 mars à $15; divers, $9.50	189 50
Ryder, R., eau, 12 m. au 31 mars 1911	120 00
Watson, M.: creuser puits et installer pompe, $60; 350 pds de bois, $22.75; transport, $19.20; divers, $27.35	129 30
Yukon Electrical Co.: éclairage, 12 m. au 31 mars 1911: 150 h. k. w. à 50c.; 78·8 h. k. w. à 45c., 778·1 h. k. w. à 40 c., 579·8 h. k. w. à 35c., 293·6 h. k. w. à 30c., 91·1 h. k. w. à 25c.; lampes diverses, etc. $11.50	747 00
Menus paiements : fourniture aux concierges, $50.60; quincaillerie, $15.65	66 25
En général.	
Surintendant, S. A. D. Bertrand: 12 m. au 31 mars 1911, $2,458.28; subsistance, $1,500; voyages et dépenses, nov., 1907 à mars 1908; sept., 1910; $546.68; à compte R. 96665, $104.60; moins payé en 1907-8, (Page V—167, $400)	4,209 56
Surintendant intérimaire, R. Smith, du 5 déc. au 31 mars 1911, à $200 par mois	774 19
Préposé aax travaux, J. H. Bell, avril 1910	250 00
Comptables, 12 m. au 31 mars à $50: D. R. McFarlane, $150; G. I. MacLean, $250; W. J. O'Brien, $200	600 00
Landhal's Emporium, 3 étampes en caoutchouc	9 00
Syndicat de Téléphone du Yukon : services, 12 m. au 31 mars $300; dépêche, 50c	300 50
Télégrammes, service télégraphique de l'Etat	53 12
Détaillé à Deuil Royal	168 00
Détaillé en 1909-10 (Page V—158)	2,223 67
Total, porté à la page V—6	75,540 07
Jetée d'Advocate-Harbour: Réfectiens et réparations.	
Conducteur, J. W. Turple, avril, 4 j., mai 8 j., juin,4 j., juillet, 4 j., 20 j. à $2.50	50 00
Journaliers: 14½ j. à $1.60; 46½ j. à $1.50; 2½ j. à $1.25; 5 j. à $1	101 08
Pugsley, J. Newton: épinette, 38,993 pds à $15; chevilles, 12·93 barillets à $3.25	626 91
Menus paiements: bois, $16.35; boulons, $1	17 35
Total, reporté à la page V—6	795 34
Amaquadees-Pond, N.E.: Prolongement du quai.	
McNeil, John, P., contremaître, juin et juil. sept., 50⅔ j. à $2.50; attelage simple, 2 j. à $1	128 50
Menuisiers, 127·4 j. à $1.75, 249·24 j. à $1.50; journal., 185·1 j. à $1.40; garçon faisant le serv. de l'eau, 24·5 j. à 75c.; attel. doub., 3 j. à $3.50; attel. simp., 13½ j. à $1; chal. 4 j. à $1.	902 32
McNeil Bros.: planche, etc., 1,375 pds à $20, 600 pds à $19; câble de Manille, 90 liv. à 16c.; boulons, 155 liv. à 6½c.; divers, $15.37	78 75
McNeil, Stephen J.: boulons en fer, 1,468 liv. à 4¾c.; divers, $20.07	89 80
Menus paiements: bois, $9.55; peinture, etc., $1.95	11 50
Services d'avocat, T. M. Phelan, Sydney-Nord	80 46
Total, reporté à la page V—6	1,291 33

	$ c.
Jetées brise-glace d'Annapolis, N.-E.	
Conducteur, C. W. Croscup, nov.-déc., 23 j. à $3	69 00
Menuisiers, 74 h. à 40c. ; journaliers, 654 h. à 25c	193 10
Nova Scotia Construction Co., détaillé en 1909-10 (Page V—159)	24,916 00
Inspecteur des travaux, James Parks, du 24 avril au 6 août, 89 j. à $3.50	311 50
McAvity, T. & Sons : boulons, 1,211 liv. à $4.65 ; fer, 1,100 liv. à $1.95 ; 20 vis en fer, $15 ; divers, $11.35	104 11
Mills, A. D. & Sons, bois dur, 7,003 pds. à $21	147 06
Pickels, F. W. & Co. : usage de chaland, 14 j. à $4 ; câble, 278 liv. à 11c. ; camionnage 50c	87 08
Menus paiements : 55 tonnes de pierre, $25 ; remorquage, $18 ; fer, 936 liv. à $2 ; div., $14.24.	75 96
Imprimeur du roi, $39.97 ; annonces, $305.79	345 76
Total, reporté à la page V—6	26,249 57
Quai en eau profonde d'Arichat, N.-E.	
Landry, W. J., évaluation du 1er au 15 nov., 1910 sur $16,176, entreprise, $10,640, moins retrait, $1,060	9,580 00
Inspecteur des travaux, Charles Bégin, sept.-oct. 19·7 j. à $2.50	49 25
Inspecteur des bois créosotés, C. H. Sexton, 110,008 pds. cub. à 60c. par 1,000, 19,731 pds. cub. à 50c. par 1,000	75 92
Imprimeur du roi, $37.50 ; annonces, $154.72	192 22
Total, reporté à la page V—6	9,897 39
Arisaig, N.-E. : Réparations à la jetée et agrandissements.	
Contremaître, Angus R. McIsaac, juin-juillet, oct.-nov., 52½ j. à $2.50 ; déboursés, $14.25	145 50
Charpentiers, 212·32 j. à $1.75; hommes avec attelages simples, 117·24 j. à $2.25, 4·5 j. à $2 ; avec attelages doubles, 32 j. à $3 ; journaliers, 136·75 j. à $1.50, 37·5 j. à $1.40 ; hommes avec bateaux, 3 j. à $2.50	1,005 48
Kirk, D. S. : billes créosotées, 4,121 pds. l. à 55c. ; bois carrés créosotés, 6,957 pds. à $60. Total, $2,683.97, moins $300 pour les amener de McNair's Cove à Arisaig	2,383 97
McIsaac, D. N. : repoussoirs, 7,220 liv. à 4¼c. ; divers, $10.29	317 13
Bois, 17,859 pds. à $16, 2,265 pds. à $20 ; épinette, 1,701 pds. l. à 10c., 2,712 pds. à 9c. ; perches, 1,476 pds. l. à 2½c. ; planches à plancher et pièces, etc., 725 pds. l. à 5c., 1,363 pds. l. à 4c. ; ballast 162 v.c. à 10c, 200 v.c. à 5c. ; divers $7.64. Total $906.74. Payé comme suit : John McDonald (Joe) $54.38; John Smith $50.92; 37 paiements au-dessous de $50, $801.44.	906 74
Menus paiements : inspection de bois créosoté, $23.20 ; dépôt, $4	27 20
Total, reporté à la page V—6	4,786 02
Port de Bailey's Brook, N.-E. : Prolongement du pilotage et du fascinage de protection en branches.	
Contremaître, H. McKinnon, août et oct., 24 j. à $3, déboursés $15.55	87 55
Journaliers, 174·5 j. à $1.50 ; charriage $5	266 75
MacGillivray, John : écrous et bouts de boulons, 153 liv. à 7c. ; fer fabriqué en boulons, $15 ; divers $9.32	35 03
Bois, 9 pcs. au petit bout, 2,538 pds. l. à 10c. ; bois carrés, 8 pcs. sur 8, 2,560 pds à $16 ; broussailles, 120 cordes à 50c. ; pierre, 104 v. c. à 50c. Total $406.76, réparti en 22 menus paiements	406 76
Services d'avocat, Rod. G. MacKay, New-Glasgow	49 20
Total, reporté à la page V—6	845 29
Barachois, côté nord de la Baie Sainte-Anne, N.-E. : Prolongement de la jetée des exercices, etc.	
Contremaître, Donald Buchanan, déc. 19½ j. à $2.50 ; menu bois $8 ; 2 billes d'épinette, $3	59 75
Journaliers, 124 j. à $1.40, 5½ j. à $1.30, 13¼ j. à $1.25 ; charpentiers, 56 j. à $1.50 ; hommes à $2.25, 24½ j.	336 45
Buchanan, Arthur : faire des têtes et appointir du fer, 1,700 liv. à 1½c. ; loyer de chaland, 14 j. à $1.50 ; loyer de bateau, 16 j. à 25c. ; usage de sonnette, 6 j. à $1.50	55 25
Pierre, 82 v. c. à 50c. ; pilotis de 6 et 8 pcs. et bois à plancher, 2,295 pds. l. à 5c. ; billes de 10 pcs. 1,806 pds. l. à 6c. ; bois carrés de 8 pcs., 252 pds. l. à 8c. ; épinette, 40 morceaux à 25c., 20 morceaux à 30c. Total, $300.27. Payé comme suit : Murdock Buchanan, $66.96 ; Thos. D. Morrison, $66.06 ; 10 paiements de moins de $45, $167.25	300 27
Thompson, A. C. Co., Ltd., fer, 1,700 liv. à 2½c. ; steamer "Aspy", fret sur fer $2.75	41 00
Total, reporté à la page V—6	792 72

	$ cts.
Barrington-Head, N.-E. : Prolongement du quai.	
Conducteur, Mark Farrell, août, sept., nov., 31 j. à $2.50	77 50
Contremaître, Wilson Crowell, août-sept., nov., 29·75 j. à $3	89 25
Journaliers, 212·78 j. à $1.50 ; sonnette, 23·75 j. à $2 ; ouvriers avec attelages, 7·5 j. $2.50	385 42
Black, G. A. : billes, 9 pc. 3,416 p. l. à 8½c. ; billes, 10 p. 2,148 p. l. à 10c. ; bois équarri, 7,750 p. à $20 ; pruche de 1½ pc. 3,956 p. à $17.50 ; planche de 3 pc., 10,274 p. à $16.50 ; fer rond, 1,793 liv. à $2.35 ; pointes de 7 pc., 7 caques à $3.25 ; écrous, 320 liv. à 5c. ; divers, $20.96	1,000 75
Petits paiements : barils, 27 à $1 ; transport de la sonnette, Lockeport à Barrington-Head, $25 ; boulons filetés, 629 liv. à 3c. ; divers, $26.14	97 01
Total reporté à la page V—6	1,649 93
Basswood-Beach, N.-E.: Prolongement des travaux de protection.	
Conducteur, J. W. Smith, août-sept., 50·2 j. à $2.50	125 50
Contremaître, T. W. Crowell, août-sept., 50.2 j. à $2.50	125 50
Charpentiers, 98·4 j. à $1.75 ; charretiers, 33·3 j. à $2.50, 8 j. à $3 ; journaliers, 162·4 j. $1.50 ; remorquage des billes, 4·1 j. à $5	543 57
Lamrock, Joshua, billes croisées, 103 à 60c. ; poteaux, 203 à 25c. ; billes, 8 pc., 701 p.l. à 6c.	154 61
Smith, Herbert D., billes, 8 pc. à l'extrémité la plus étroite, 1,690 p.l. à 6c	101 40
Smith, Wm., E. & Co. : fer, 1,528 llv. à $2.60, anneaux, 65 liv. à 15c.	49 47
Petits paiements : billes de quai, 313 p. l. à 7c., 8 pc. 417 p. l. à 6c. ; Travaux de forge, $27.55; remorquage d'un radeau, $10 ; divers, $15.46	99 94
Total porté à la page V—6	1,199 99
Battery-Point, N.-E.: Prolongement du brise-lames.	
Conducteur, Henry A. Casey, juin-oct.,115 j. à $2.50 ; contremaître, Louis J. Leblanc, juin-août, 63 j. à $2.50	445 00
Charpentiers, 10 j. à $2.25, 319·25 j. à $2, 37 j. à $1.80, 216 j. à $1.75, 3½ j. à $1.60, 8 j. à j. à $1.50 ; attelage, 54 j. à $3.25, 7 j. à $3, 8·75 j. à $2.50	1,341 60
Bois, 2,230 p. l. à 3c., 210 p. l. à 5c., 3,245 p. l. à 6c., 866 p. l. à 7c., 347 p. l. à 8c., 22 p. l. à 22 p. l. à 10c. ; poteaux, 400 p. l. à 1½c., 2,000 p, l. à 2c. ; loyer de terrain pour bois, 18 m. au 1er sept. 1910, $36 ; ballast, 1,640½ tonnes à 30c. ; boulons, 5,852 liv. à 3c. ; boulons filetés, 167 liv. à 4c. ; pointes, 500 liv. à 5c., 1,000 liv. à 3½c. ; leviers, 8 à $1.50 ; divers, $73.04. Payé comme suit : John Casey, $100.30 ; Roy Casey, $109 ; Wm. Ellis, $80.96; Chas. Haynes, $106; Wm. Leblanc, $62.40; Spencer Merry, $139.05 ; James Morrison, $53.54;B. A. Roney, $186.85; James White, $104.40 ; 13 paiements au-dessous de $50 chacun, $324.59	1,267 09
Total reporté à la page V—6	3,053 69
Bayfield, N.-E.: Reconstruction du côté intérieur du brise-lames et réparations du côté extérieur donnant sur la mer.	
Contremaître, James McChesney, sept-jan., 67 j. à $2.50 ; déboursés, 30c	167 80
Journaliers, 667·5 j. à $1.50 ; attelage double, 259·75 j. à $3 ; attelages simples, 39·5 j. à $2.25 ; mécanique, 37 j. à $1.75	1,934 12
Brookfield Bros. : ciment "Vulcan", 115 brls. à $1.76	202 40
Gass & Co. : corde, 150 liv. à 14c. ; blocs, 4 à $3, 4 à $1.50 ; divers $43.57	82 57
Nichols, Margaret ; pierre, 631 vgs cub. à 10c. ; dommage sur route, $10	73 10
Petits paiements : gravier, 810 brls à 10c. ; usage de la route, $24 ; travaux de forge, $15.05 ; bois, $7 50	127 55
Total reporté à la page V—6	2,587 54
Baie du Saint-Laurent, N.-E.: Port.	
Kirk, D. G. ; estimé 7 à nov. 1, 1910, $27,260 ; moins perte, $1,263, moins payé en 1908-9 (Page V—145) $21,947, et moins payé en 1909-10 (Page V—160) $630	3,420 00
Inspecteur des travaux, Roderick McRae, 76½ j. à $2.50, 16 h. à 25c	195 25
Total reporté à la page V—	3,615 25
Big-Tracadie, N.-E.: Renouvellement, etc., des ouvrages du port.	
Petipas, Hubert, conducteur, juil., sept., nov., 20·15 j. à $2.50	50 38
Journaliers, 156·3 j. à $1.40 ; attelage double, 1 à $3 ; "waterboy", 9·65 j. à $1	231 47
Boudreau, Jerry A., fer rond de ⅝ de pouce, 2448 liv. à 1½c	36 72
Kirk, D. G., fer, 2,715 liv. à 2½c. ; divers, $4.05	71 93
Bois dur, 5,000 p. l. à 7c., épinette, 272 p. l. à 7c., pierre, 100 vgs cub. à 55c., loyer de terrain, 1 an au 31 déc. 1910, $35. Payé c. suit : Jos. S. Boudreau, $53.29 ; petits paiem., $405.69.	458 98
Total reporté à la page V—6	849 48

	$ c.
Brise-lames de Black Point, à l'embouchure de la Grande Rivière.	
Imprimeur du roi, $20.55 ; publicité, $117.16	137 71
Ile des Roches Bleues, N.-E. : Brise-lames de l'extrémité ouest.	
Ham, Obed. A. : achèvement du brise-lames, $3,878; élévation du caisson de un pied, $266 ; moins payé en 1909-10 (page V—160) $3,950	194 00
Compte de l'imprimeur du roi, $31.31 ; publicité, $124.16	155 47
Total, reporté à la page V—6	349 47
Bluff Head, N.-E.: Prolongement du brise-lames.	
Contremaître, Robert B. Power, sept.-nov., 53·88 j. à $2.50; charroi, $15.15; poutre de ballast, 522 pds l. à 1c.	155 09
Journaliers, 411·35 j. à $1.50, 44·49 j. à $1; charpentier, 33·66 j. à $2 ; bœuf, 50 j. à $1.25 ; bois, transport, 4·66 j. à $2.50	803 05
Crowell, S. A., Co.: fer raffiné, 5,716 liv. à $2.10; pointes galv., 300 liv. à 5c.; anneaux, 116 liv. à 12c.; divers, $22.18	171 13
Wetmore, David: boulons, 1,027 liv. à 3c., boulons, 1,650 liv. à 1¼c.; coupage des boulons, 1,748 liv. à 60c. par 100 l. ; divers travaux de forge, $8.26	70 19
Planches et pose, 17,312 pds à $16; bois d'épinette, 4,121 pds à $22; billes d'épinette, 224 pds l. à 9c.; 6,345 pds l. à 6c.; poteaux, 1,765 pds l. à 1c., 2,800 pds l. à 2c., 2,757 pds l. à 2½c., 30 à 20c.; 3 blocs, $2; transport de billes, 5,565 pds l. à 1¾c. Payé comme suit : Hugh Cann & Son, Ltd., $451.62; Geo. Hicks, $56; Adelbert Porter, $286.96 ; Howard A. Porter, $80.68; 5 paiements au-dessous de $45, $141.18	1,016 44
Total, reporté à la page V—6	2,215 90
Bourque-Cove, N.-E.: Quai.	
Contremaître, J. L. Bourque, juillet-sept., 31·5 j. à $2.50	78 75
Charpentiers, 24·7 j. à $1.75, 36·1 j. à $1.50 ; tailleurs de pierre, 15·3 j. à $1.75 ; journaliers, 226·9 j. à $1.50, 45·6 j. à $1.25; main-d'œuvre avec attelage, $51.90	573 42
Billes d'épinette: 8 pcs à l'extrémité supérieure, 2,823 pds l. à 5c.; 9 pcs à l'ext. sup., 506 pds l. à 6c.; 11 pcs à l'ext. sup., 90 pds l. à 7c.; 12 pcs au bout, 118 pds l. à 8c.; pot. de ballast, 1,398 pds l. à 1½c. Payé comme suit : Joseph O. Bourque, $52.31; menus p., $155.92	208 23
Petits paiements: fer, 560 liv. à 4c., 1,115 liv. à 2·1c.; trav. de forge, $10.50; divers, $22.89	79 21
Total, reporté à la page V—6	939 61
Brise-lames de Breen's Pond, N.-E.	
Fougere, John, terrain pour emplacement et chemin du brise-lames	75 00
Imprimeur du roi, $33.34; publicité, $69.40	102 74
Total, reporté à la page V—6	177 74
Reconstruction du brise-lames de Brooklyn.	
Imprimeur du roi, $55.59; publicité, $71.54	127 13
Brise-lames de Burk's Head, Ingonish-Nord.	
Imprim ur du roi, $17.94; publicité, $181.64	199 58
Serviceselégaux, A. J. Macdonald, Baddeck	36 72
Total, reporté à la page V—6	236 30
Quai Brulé, N.-E.: Réparations et prolongement.	
Contremaître, E. C. Weatherbee, sept.-nov., janv.-mars, 107·1 j. à $2.50	267 75
Coupage des billes, travail sur le quai, etc., 83·2 j. à $1.75, 16 j. à $1.50, 338·5 j. à $1.40 ; hommes et chevaux, 36·3 j. à $4; forgerons, 12·1 j. à $2, 8·5 j. à $1.75	827 75
Reid, J. D., location d'une sonnette, 30 j. à $1.50	45 00
Billes d'épinette, pilotis, etc., 3,700 pds l. à 8c., 750 pds l. à 7c, 871 pds l. à 6c., 1,800 pds l. à 5½c., 669 pds l. à 4c., 1995 pds l. à 3c.; bois de 9 pcs x 9 pcs, 485 pds l. à 12c., 220 pds l. à 10c., planche, 8,000 pds à $7.75; fer, 2,055 liv. à 2½c; boulons, 310 liv. à 5½c.; divers, $11.36. Payé comme suit : W. Ives, $114.50; Wm. McKenzie, $62; John McKinnon, $52.26; McLeod McLean, $251.99; Wm. Mockler, $59.85; James Reid, $124 ; David Sinch, $99; 2 petits paiements, $44.76	808 36
Total, reporté à la page V—6	1,948 86

	$ c.
Cap-Rouge, N. E.: Boat Harbour protection par un quai brise-lames.	
Coin, F., frais de voyage	3 75
Imprimeur du roi	17 02
Services légaux, Donald McLennan, Port-Hood	1 90
Total, transporté page V--6	22 67
Ile Caribou: Chaussée entre l'Ile et la terre ferme.	
Conducteur, Albert Elliott, juill., sept., oct., 50½ j. à $3; location d'un cheval $2.92	154 42
Charpentier, 38·5 j. à $1.75; hommes et chev. 56·6 j. à $2.25, 19·25 j. à $3; attelage simple, 17 j. à 75c.; maçon, 9 j. à $1.75; journaliers, 290·5 j. à $1.50, 39·8 j. à $1.25	766 61
Robb, John S.: pierre de carrière, 463 vg. c. à 25c.; transport de pierre, 40 vg. c. à 50c.; usage d'un derrick, $10; corde 28¾ liv. à 14c.; échange, $3	152 75
Poteaux d'épinette, 21,432 pds l. à ⅝c.; transport de pierre, 1,102 vgs c. à 50c.; émondes, 188 cordes à 75c., 38 cordes à 25c. Payé comme suit: D. Cameron, $57.44; G. Chisholm, $43; A. L. Henderson, $46; S. McDonald, $46; G. McKenzie, $67.50; J. H. McKenzie, $66.75; N. McLean $128.75; F. Morrison, $213.50; John Murray, $61; petits paiements, $114.44	844 38
Petits paiements: parcelle de terre 50 v. x 1 pd $30; cheval et voiture à 9 j. $2.50; divers. $29.34	81 84
Total, reporté page V--6	2,000 00
Centreville, Trout-Cove, N.E.: Réparation du brise-lames	
Conducteur, S. M. Dakin, août-sept., 25¼ j. à $3	75 75
Charpentiers, 33 j. à $2, 23·75 j. à $1.75; journaliers, 74 j. à $1.75, 5·75 j. à $1.60, 2·75 j. à $1; charretier et chevaux, 17·24 j. à $2.75, 7·75 j. à $2.50	315 75
Moorehouse, Fred.: bois d'épinette, 1565 pd l. à 7c., 400 pd l. à 6c., 356 pd l. à 4c.	147 79
Petits paiements: bois d'épinette, $25.58; quincaillerie et fonderie, $35.56	61 14
Total, reporté page V—6	600 43
Brise-lames de Chapel-Cove.	
Imprimeur du roi, $41.31; publicité, $115.20	156 51
Cheggogin-Point, N.-E.: Brise-lames, prolongement.	
Conducteur, Edward Cann, sept.-nov., 54 j. à $2.50; bœuf, 30·5 j. à $1.50; transport de billes, 2,083 pds l. à 2c	222 41
Journaliers, 225·5 j. à $1.50; charpentiers, 97·5 j. à $2; charretiers, 93·5 j. à $1.50; bœuf, 7·4 j. à $1.50	784 50
Spinney, E. K.: fer, 2,881 liv. à $2.10; divers, $55.90	116 40
Billes d'épinette, 4,859 p. l. à 4⅜c., 600 p. l. à 6c., 3,864 p. l. à 8c.; planches, 5,514 pds à $16; p. de ballast, 3,840 p. l. à 2c., 200 p. l. à 2½c.; transport de billes, 3,576 p. l. à 2c. Payé com. suit: Hugh Cann & Sons, $271.80; Wm. H. Cann, $134.92; Edward Cushing, $148.62; Chas. Porter, $12.06; Howard A. Porter, $88.22; Frank Winters, $81.84; James Winters, $80	817 46
Petits paiements: travaux de forge, $29.20; loyer de terre, $5	34 20
Total, reporté page V—6	1,974 97
Chipman's Brook Harbour, N.-E.: Réparations.	
Conducteur, J. M. Lamont, août-oct., nov., 26·9 j. à $2.50	67 25
Journaliers, 197·9 j. à $1.50, 30·75 j. à $1; charpentiers, 36 j. à $2.25, 80·88 j. à $1.75; location de chevaux, 12·85 j. à $3, 9 j. à $2.25, 1 j. à $1.75	610 57
Calkin, T. P. & Co.: fer rond, 1,270 liv. à $2.15, 965 liv. à $2.30; divers, $10.75	60 26
Bois: 9-p. à l'extrémité étroite, 1,382 p. l. à 6c., 3,436 p. l. à 4c., 1,054 pds à 3c. Payé comme suit: James Misener, $124.92; petits paiements, $127.06	251 98
Travaux de forge, T. W. Cox	9 25
Total, reporté page V—7	999 31
Cockawit-Pass, N.-E.: Enlèvement de rochers.	
Inspecteur, Arthur L. Nickerson, 38 j. à $2.50	95 00
Provincial Wrecking Co.: services, 38 j. à $75; dynamite, 156 liv. à 35c.	2,904 60
Total, reporté page V—7	2,999 60

	$ c.
Cow Bay, Port Morien, N.-E.	
Conducteur, Thomas Peach, juillet–janv., 159·8 j. à $3; déboursés, $17.11	496 51
Sous-conducteur, Charles Peach, juillet–janv., 153·8 j. à $2	307 60
Contremaître, John McAulay, juillet–déc., 55·3 j. à $2	110 60
Scaphandrier, John J. Sampson, sept.–oct., 32 j. à $15	480 00
Ouvriers pour béton, 1,108·3 j. à $1.60; charpentiers, 735·44 j. à $1.75; journaliers, 552·4 j. à $1.50, 28·6 j. à $1.25, 41·5 j. à $1; charroi, 299·8 j. à $2.50; semeurs, 295 j. à $1.75; mécanicien, 109·8 j. à $1.75	5,420 43
Brookfield Bros.: ciment, 200 barils à $1.90, 1,231½ barils à $1.65; sacs de coton, 4,925 à 10c.	2,904 06
Leslie, J. A.: planches, sapin, etc., 23,399 pds à $25, 11,531 pds à $22, 10,567 pds à $21.50, 723 pds à $20, 14,103 pds à $19; billes d'épinette, 960 pds l. à 13½c., 240 pds l. 12c.; pilotis de bois dur, 25 à $2.50; bardeaux, 9 M à $2.60; ciment, $15; sable, 2,850 barils à 12c.; divers, $76.08	2,025 64
McArel, Robert, toile, 1,818 verges à 19½c.; divers, $72.30	426 87
McAulay, D. F.: pointe et boulons, 17 caques, à $4.50; boulons divers, 2,343 liv. à 4½c., 195 liv. à 7½c., 100 liv. à 15c.; divers, $124.63	336 18
Spencer, O. J.: bois d'épinette, 1,619 pds à $17.50; charbon, 8 tonnes à $2.80; toile 31 vgs à 24c., 5·7 vgs à 20c.; divers, $34.92	104 49
Union Foundry & Machine Works: 2 machoires de concasseurs, $24; 2 couvercles et fonds de dés de concasseurs, $48; divers, $26.76	98 76
Petits paiements: J. T. Irwin, $9.64; Alex. McLeod, $10.22	19 86
Total, reporté à la page V—7	12,731 00
Creignish Landing Pier, N.-E.	
Contremaître, John Cameron, fév.-mars, 30 j. à $2.50	75 00
Bois, 5,619 pds l. à 6c.; bordage, défenses, etc., 11,681 pds l. à 1½c.; poutrelles, etc., 10,561 pds l. à 1½c.; ballast, 2,697 pds l. à 2½c.; boulons, 7,582 liv. à 4½c.; pointes, 3 caques à $3.50. Payé comme suit: Dan H. McDonald, $50.94; R. J. McDonald, $351.69; 30 paiements au-dessous de $40 chacun, $657.99	1,060 62
Total, reporté à la page V—7	1,135 62
Quai de Cribbin's Point, N.E.: Renouvellement partiel de la superstructure.	
Contremaître, Frank Gerrard, juillet-nov., 91 j. à $2.50; contremaître en second, J. McGillivray, août-sept., 31 j. à $2.25	297 25
Charpentiers, 190 j. à $1.75, 162¼ j. à $1.60, 28 j. à $1.50; journaliers, 42¼ j. à $1.50, 5 j. à $1.40, 45 j. à $1.25; attelage double, 20 j. à $3; attelage simple, 130 j. à $2.25; employé pour l'eau, 18 j. à 75c	1,126 72
Kirk, D. G., diverses chaines, fer, pointes, etc	104 66
McIsaac, D.: 30 fers pour pilotis, 1,675 liv. à 7½c.; divers, $25.93	147 37
Petits paiements; bois dur pour plancher, 16 pds x 14 p. x 10 p., 536 p. l. à 12c.; manille, à 170 liv. à 14c., 50 liv. à 15c.; sauvetage de 744 p. de bois créosoté, $15; divers, $30.30	140 92
Total, reporté à la page V—7	1,816 92
Croft's Cove, N. E.: Débarcadère et jetée.	
Conducteur, J. D. Romkey, 46 j. à $2.50; journaliers, 217·9 j. à $1.50; sonnette, 8 j. à $1.50	453 85
Parks, M. J.: bois et planches, 7,689 p. à $15.50; fer, 695 liv. à 2¾c.; boulons, 45 à 15c.; divers, $6.75	151 78
Billes: 10 p., 1,384 p. l. à 9c.; 9 p. 150 p. l. à 10c.; 8 p. 1,055 p. l. à 7c.; 6 p. 220 p. l. à 6c.; 666 p. l. à 4c.; 4 p. 320 p. l. à 2c.; roc, 50 tonnes à 40c. Payé comme suit: Elijah Publicover, $138.61; James Romkey, $141.04	279 65
Richard, Foster, forge	6 25
Total, reporté à la page V—7	891 53
Brise-lames de David's Cove, N. E.: Prolongement du quai.	
Contremaître, Auguste C. Deveau, juillet-déc., 136·5 j. à $2.50	341 25
Charpentiers, 117·75 j. à $2, 696·73 j. à $1.50; charretiers, 128 j. 75 j. à ¾ $3, 99 j. à $2.50; journaliers, 346·74 j. à $1.50	2,434 45
Billes d'épinette: 5 p. 7,100 p. l., à 1½c., 6 p. 3,990 p. l., à 2c., 9 p. et 10 p. 7,402 p. l. à 7c., 2,722 pds l. à 7½c., 2,084 pds l. à 8c., 11 pds 536 pds l. à 9c.; planches, 6,192 pds à $16, 100 pds à $12. Payé comme suit: Gust M. Deveau, $161.98; John M. Deveau, $129.32; Flavien Leblanc, $185.76; John J. Leblanc, $119.35; 29 paiements sous $50, $627.38	1,223 79
Fer rond, 5,290 liv. à $2.75; 980 liv. de fer, $23.02; fer, etc., 6,708 liv. à 75c.; travaux de forge, etc., $78.36. Payé comme suit: A. N. Deveau, $103.28, Mathurin Deveau, $119.87; Gullison Bros., $55.91; Peter Leblanc, $18.10	297 16
Total, reporté à la page V—7	4,296 65

	$ c.
Deep Brook, N.-E.: Quai en pilotis.	
Contremaître, J. W. Rice, avril-juin, 47·5 j. à $3	142 47
Conducteur John D. Spurr, avril-juin, 61·5 j. à $2.50; location de bateau, 40 j. à 50c.; suif, 20 liv. à 5c.	174 74
Journaliers, 309·95 j. à $1.50, 12 h. à 20c; charpentiers, 35·7 j. à $1.75, 35·75 j. à $2; attelages, 52·5 j. à $3.50	785 14
Clarke Bros.: corde, $8.25; huile, $6.85; divers, $44.21	59 31
Purdy, C. H.: bouées en f. et chaînes, 330 liv. à 6c.; 675 liv. de soupapes, $16.43; divers, $49.48.	85 71
Petits paiements: râteaux pour rues, $6.50; divers, $11.35	17 85
Total, reporté page V—7	1,265 22
Brise-lames de Delap Cove, N.-E.: Extrémité donnant sur le village, reconstruction partielle.	
Conducteur, R. W. McCaul, oct.-nov., 37·75 j. à $2.50	94 37
Journaliers, 316 j. à $1.50, 38·75 j. à $1.40, 5 j. à $1.25; attelage, 8·5 j. à $2.50; attelage de bœufs, 10·5 j. à $1	566 27
Bois d'épinette: 10 pcs 952 pds l. à 5c.; 8 pcs 2,345 pds l. à 4c.; 7 pcs 1,756 pds l. à 3c. Payé comme suite: Frank Sproule, $55.87; 10 petits paiements, $138.21	194 08 55 69
Petits paiements: fer, 1,115 liv. à $2, 650 liv. à $2.10; divers, $19.74	910 41
Total, reporté page V—7	
Brise-lames de Delorey Beach.	
Imprimeur du Roi, $29.96; publicité $129.20	159 16
Ile du Diable, prolongement du brise-lames.	
Publicité	2 34
Amélioration du Port de Digby, y compris réparations et additions au quai.	
Conducteur, Wm. W. Hayden, avril-mars 298·75 j. à $3	896 25
Charpentiers, 266.25 j. à $2.50, 24·5 j. à $2.25, 2,756·25 j. à $2, 1,039·45 j. à $1.75; journaliers, 1,394 j. à $1.60; hommes et attelages, 288·75 j. à $2.50; gardiens, 363 j. à $1.50; mécanicien, 88 j. à $2	11,725 06
Inspecteur du dragage, C. F. McBride, août-sept., 39 j. à $2.50	97 50
Anderson, Howard: boulons, 2,007 liv. à 6¼c.; pierre, 281 tonnes à 40c.; peinture, 8¼ gal. à $1.80, 3½ gal. à $1.90; fil métallique, 81 liv. à 15c.; divers, $46.27	317 80
Ellis, Gilbert, employé à la drague dans le Racquet, mars, 502 vgs cub. à 60c	301 20
Lewis, Wm., & Son: boulons, 1½ tonne à $42.50; fret, $3	66 75
Likely, Joseph A.: livraison de pin dur, 97,115 pds à $31, $3,010.56, moins payé en 1909-10 (page V—162), $800	2,210 56
Roney, B. A.: boulons, 5,102 liv. à 4c.; écrous, 29,661 liv. à 3c.; fer pour pilotis, 200 liv. à 7c.; divers $71.13	1,179 04
Snow, Jos. E.: ballast, 1,712 tonnes à 40c.; boulons 4½ tonnes à $56; papier pour toiture, 42 rouleaux à $3.35, 10 rouleaux à $2.45; corde, 400 liv. à 14c.; peinture, 26 gal. à $2.25; taquets pour mouillage, 5 à $12; fer, montures, etc., 1,468 liv. à 5c.; chaîne de câble, 500 liv. à 6c.; carvelles, 4 caques à $4.35; clous, 2 caques à $4, 4 caques à $3.90, 2 caques à $3.80; câble métallique, 132 liv. à 16½c.; boulons 500 liv. à 5⅔c.; acier, 190 l. à 7½c.; main-d'œuvre 60¼ h. à 60c., 114½ h. à 40c., 45 h. à 30c.; divers, $331.79; $10 non comptés	1,930 67
Tyrer, Colin C., bois créosoté, 26,666 pds à $59	1,573 29
Warne, H. T. & Co., Ltd.: bois d'épinette, etc., 9,625 pds à $22; 8,447 pds à $20; 25,032 p. à $18; 94,038 pds à $16; 72,792 pds à $15; défenses en bois, 29 à $8; gazoline, 478 gal. à 22c.; divers, $80.22	3,845 16
Ballast, 4,998 tonnes à 40c.; bois d'épinette, 4,391 pds l. à 7c., 2,805 pds l. à 6c., 2,839 pds l. à 2½c.; billes de bois dur, 44 à $8, 1 à $4; courbes épin., 36 à $2. Payé comme suit: M. E. Dunn, $116; David Ellis, $104.80; F. A. Robinson, $77.72; Wm. S. Ross, $197.31; Joseph Sabine, $152; Haylett H. Syda, $88.44; John O. Turnbull, $134.88; Harry L. Van Tassel, $71; John G. Van Tassel, $123; Roland Wormell, $1,468.40; 13 paiements au-dessous de $50 chacun, $440.33	2,973 88
Petits paiements: loyer de terre, 15 m. à $3, 7½ m. à $6; papier à toiture, 16 rouleaux à $2.50; grue avec moteur, 40 h. à 50c.; allumeur pour moteur de 6½ c. v., $15; remorquage $22; divers, $63.62	250 62
Publicité	26 40
Total, reporté page V—7	27,394 18

Quai de Dover, N.-E.	$ c.
Keefe, James, aîné, achat de terre	
Compte de l'imprimeur du Roi, $26.20; publicité, $78.40	50 00
Services légaux, D. P. Floyd, Guysboro	104 60
	63 65
Total porté à la page V—7	218 25

Côte de Dublin, quai brise-lames.	
Morrison, Thomas D.: contrat pour la construction d'un quai complet brise-lames, $10,690; moins payé en 1911-12, $1,040	9,650 00
Inspecteur des travaux, John Adams, sept.-déc., 94 j. à $2	188 00
Compte de l'imprimeur du Roi, $4.56, publicité, $157.40	161 96
Total porté à la page V—7	9,999 96

Brise-lames de Duncan Cove.	
Imprimeur du Roi $4.06; publicité $130.03	134 09

East Bay, N.-E.: Reconstruction du quai à la partie supérieure de la baie.	
Contremaître, Stephen D. Gillis, 10 j. à $2.50; déboursés, $11	36 00
Journaliers, 13½ j. à $1.50; charroi, 1½ j. à $2	23 25
Inspecteur des bois créosotés, C. H. Sexton	14 87
Kirk, D. G.: billes créosotées, 3,089 pds l. à 55c.; bois créosoté, 3,169½ pds à $60; 3 leviers, $3	1,892 12
Planches d'épinette et de pruche, etc., 13,969 pds à $18, 10,729 pds à $17; billes rondes, 130 pds l. à 7c. Payé comme suit: W.E. Dryden, $182.39: 11 paiem. au-dessous de $40, $260.12.	442 51
Total porté à la page V—7	2,408 75

Berlin-Est, N.-E.: Prolongement du brise-lames.	
Conducteur, Ellis Wolfe, sept.-nov., 40 j. à $2.50	100 00
Journaliers, 361·7 j. à $1.50; location d'un attelage, 39·7 j. à $3.25; foreurs, 66·48 j. à $1.75; charpentiers, 34 j. à $2; forgerons, 34 j. à $2	923 92
McClearn Hardware Co.: 2 blocs doubles et 2 simples, $13.24; divers, $44.74	57 98
Robertson, Wm. & Son: ⅞ pouce fer rond, 3,580 liv. à 2·1c.; manille, 98 liv. à 10½c.; divers, $17.07	102 54
Billes, 9 pcs., 6,231 pds l. à 7½c., 1,132 pds l. à 5c., 5 pcs, 264 pds l. à 4c.; poteaux, 6 pcs. 3,040 pds l. à 2½c.; bois, 3,973 pds à $25; bois, 2,758 pds à $13.50, 800 pds à $16; divers, $27.80. Payé comme suit: T. L. Darron, $80.50; Alfred Wolfe, $65.20; Amos Wolfe, $69.25; B. Wolfe, $509.78; 2 petits paiements $63.05	787 78
Petits paiements: bateaux pour transport de pierre, 2 à $8; divers, $11.43	27 43
Total porté à la page V—7	1,999 65

Passage est du port: Améliorations.	
Conducteur, Thos. Osborne, 20 mars, j. à $2.50; charpentiers, 11 j. à $1.75; journaliers, 159½ j. à $1.50; charretiers, 46½ j. à $2.50	424 75
Beazley Bros.: détaillé à contrat pour dragage (Page V—274)	2,694 77
Billes, 1,869 pds l. à 7c.; pierre, 204 tonnes à 10c.; boulons, 700 liv. à $1.25	159 98
Total porté à la page V—7	3,279 50

Chezzetcook-Est, N.-E.: Brise-lames.	
Contremaître, Peter Conrad, mars 2½ j. à $2.50	6 25
Bois, 22,982 pds à $15, 11,105 pds l. à 7c. Payé comme suit: Smith, T., $157.85; Gaetz, Andrew, $256.55, Henry $220.15; Conrad, J. M. $142.80, Nelson, $344.73	1,122 08
Total porté à la page V—7	1,128 33

	$ c.
Ecum Secum, N.-E.: Travaux de protection.	
Contremaître, Robt. Sutherland, oct.-nov., 14 j. à $2.50; charpentiers, 33 j. à $1.50; journaliers, 74½ j. à $1.35; attelages, 2½ j. à $2.25	190 61
Bois, 18,716 pds à $28, 7,624 à $20, 1,000 à $18, 1,600 à $12; brins, 568 pds à $12; bardeaux, 10 M à $1.65; billes, 72 pds l. à 7c.; fer, 1,340 liv. à $2.40 (différence en moins $1); boulons, 613 à 2½c., divers, $20.35. Payé comme suit: Wm. Snow $99.06, J. W. Sutherland, $694.51, A. Veinotte $15.33	808 90
Total, reporté à la page V—7	999 51
Eel Brook, N.-E.: Quai.	
Contremaître, Louis F. Babin: services, août, 25½ j. à $2.50	63 75
Journaliers, août: 162 j. à $1.50, 66½ j. à $1.25, 30½ j. à $1, 31 j. à 75c.; transport en wagon, 10½ j. à $3.	411 38
Babin, Alcide, billes d'épinette, 506 pds l. à 6c., 674 pds l. à 7c	77 54
Doucette, Sylvine, bois d'épinette, 8 pcs à l'extrémité, 1,157 pds l. à 6c	69 42
Petits paiements: 'dumps', 628 liv. à 4c.; divers, $2.60	27 72
Total, reporté à la page V—7	649 81
Finlay Point, N.-E.: Payé à Alex. McDonald et Jas. H. McInnis pour perte du local employé par le gouvernement pour remiser les outils, etc.	
Alex. McDonald et Jas. H. McInnis, règlement de toutes réclamations relatives aux locaux	300 00
Fort Saint-Laurent, N.-E.: Réparations au quai, etc.	
Conducteur, John Murray, mars-mai 1910, 49 j. à $2.50	122 50
Contremaître, Wm. Shea, 13 j. à $2.50, S. Brown, 28 j. à 2; journaliers, 410 j. à $1.75	806 00
Archibald, A., charroi, 47 j. à $1.50; Reid, E. R., planches, 16,000 pds à $19	374 50
Tower, A. & Son, coupe et transport de broussailles, 68 charges à $1.50	102 00
Petits paiements: broussailles, 68 charges à $50; 4 wagons de broussailles jusqu'au quai, $20; divers, $2.47	56 47
Total, reporté à la page V—7	1,461 47
Ile du Renard, N.-E.: Prolongement des travaux de protection de la côte.	
Contremaître, W. D. Conrad, juin-juillet, sept., jan.-fév., 65·5 j. à $2.50; déboursés, $1.40	165 14
Journaliers, 355·2 j. à $1.50, 31 j. à $1.65; attelages doubles, 40·75 j. à $1, 6·75 j. à $2, ·5 j. à $3.50; main-d'œuvre supplém., 60 h. à 10c	645 97
Bois de pruche, 14,500 pds à $11, 5,915 pds à $10, 2,860 pds l. à 3c., 266 pds l. à 6c., 176 pds l. à 7c., 85 pds l. à 8c.; transport de bois, $117.24. Payé comme suit: Gilroy Bros., $59.15, George Lapierre, $159.50; 12 paiements au-dessous de $45, $238.12	456 77
Robertson, Wm. & Son: fer, 980 liv. à $2.10; divers, $33.43	54 02
Petits paiements: boulons et écrous, 613 liv. à 4c.; coupe et aiguisage des boulons, 486 liv. à 3½c.; fer, 405 liv. à 2c.; divers, $37.28	86 91
Total, reporté à la page V—7	1,408 81
Gillis Point' N.-E.: Quai de débarquement est.	
Contremaître, Allan McLean, oct., 6 j. à $2.50	15 00
Hommes et bateaux, 5 j. à $2, 2 j. à $1.75, 2½ j. à $1.70; hommes et chevaux, 2½ j. à $3; journaliers, 9 j. à $1.50, 10½ j. à $1.40, 1 j. $1.25, 3½ j. à $1	58 20
Kirk, D. G.: billes créosotées, 2,974 pds l. à 55c; bois créosotés, 8,904 pds à $60	2,169 94
Sexton, C. H., inspection des arbres créosotés	22 17
Total, reporté à la page V—7	2,265 31
Grand-Etang: Reconstruction partielle des ouvrages de protection des chenaux.	
Contremaître, Philip J. Doucet, mai-juin, sept.-oct., 83 j. à $2.50	207 50
Scaphandrier, John Sampson, mai, 18 j. à $15	270 00
Charpentiers, 236 j. à $1.75, 4 j. à $1.70, 261 j. à $1.60, 141¾ j. à $1.50	1,050 00
Journaliers, 867¾ j. à $1.40, 68·6 j. à $1.30, 202 j. à $1.25	1,556 62
Attelage double, 54¼ j. à $3; attelage simple, 35½ j. à $2.25; sous-contremaître, 34 j. à $1.50	293 61
Devereau, Joseph J.: boulons, 2,625 liv. à 4½c., 1,500 liv. à 5½c	203 44
A reporter	3,581 17

	$ c.
Grand-Etang: Reconstruction partielle des ouvrages de protection des chenaux—*Suite.*	
Report	3,581 17
Bois rond, 10-pcs à la petite extrémité 5,085½ pds l. à 12c., 8 pcs 1,260 pds. l. à 10c., pièces 17pds. de long et de 6 pcs. à la petite extrémité, 180 à 75c.; planches, 5,117½ pds à $12; ballast, 31½ vgs. c. à 50c.; pruche, 2,689½ pds. à $15; usage des cours pour dépôts de bois, $70; divers, $20.38. Payé comme suit: Edward P. Chiasson, $117.30; Jos. P. Chiasson, $111.98; Fred M. Cormier, $65.34; Jos. J. Doucet, $66.60; Jos. R. Doucet, $52.50; Emelien E. Leblanc, $60; Eusèbe Leblanc, $103.59; D. E. LeLièvre, $125.73; Stanislas Poirier, $101.72; petits paiements $274.31	1,079 07
Détaillé en 1909-10, page V—162	267 39
Total, reporté à la page V—7	4,927 63
Grass-Cove, N.-E.: Lac du Petit Bras d'Or: Quai.	
Contremaître, Dan. A. McDonald, services, mai-août, 67 j. à $2.50; attelage, 38½ j. à $1.50	
Chapentiers, mai-août, 357 j. à $1.75, 35·8 j. à $1.60, 120 j. à $1.50	225 25
Journaliers, mai-août, 15 j. à $1.50, 103·5 j. à $1.40, 38 j. à $1.35	862 05
Hommes avec bateaux, 22·5 j. à $1.50, 5·5 j. à $1.40; homme et attelage, 1 j., $2.25	218 65
'Blue Hill' S.S. et propriétaires: remorquage de blocs, 8 h. à $5; dommages de deux câbles, $35.	43 70
McDonald, Dan. A.: bois, planches, etc., 560 pds à $16, 833 p. à $15, 660 p. à $14, 176 pds l. à 7c.; genouillères, 10 à $1.50; fer, 230 liv., à $4; divers, $13.52	75 00
McDonald, John A.: boulons, 720 liv. à $4; corde, 70 liv. à 15c.; divers, $17.70	80 73
McNeil, Stephen S., achat d'un emplacement pour un quai	57 00
Rudderham, capit. D., remorquage de blocs, 17 h. à $3	25 00
Pierre pour Ballast, 402½ vgs c. à 70c. Payé comme suit: A. A. McNeil, $53.90; 6 paiements au-dessous de $50 chacun, $227.85	51 00
Petits paiements	281 75
Services légaux, A. J. McDonald, Baddeck	7 65
	50 29
Total, reporté page V—7	1,978 07
Quai de Groves Point, Boularderie, N.-E.: Bloc de tête neuf et réparations.	
Contremaître, Frank Dunlop, août-oct., 47 j. à $2.50	
Forgerons, 42 j. à $1.75; journaliers, 52½ j. à $1.40; hommes et attelages, 13½ j. à $3, 3½ j. à $2.40	117 50
Kirk, D. G.: billes créosotées, 2,049 pds l. à 55c.; arbres créosotés, 6,168 pds à $60	195 90
Thompson, A. C. Co., fer, 2,995 liv. à $2.25 par cent livres	1,497 03
Poteaux de ballast, 2,150 pds l. à 4½c.; billes pour quai, 820 pds l. ½ à 9c.; poutrelles, 960 pds à $17; 123 v. c. à 50c. Payé comme suit: R. Gillis, $58.73; 7 paiements au-dessous de $50, $189.67	67 38
Petits paiements: inspection de bois créosotés $14.75; corde, $2.48	248 40
	17 23
Total, reporté page V—7	2,143 44
Brise-lames de Gulf Shore, N.-E.	
Contremaître, Gordon McDonald, août-nov., 78 j. à $3	
Charpentiers, 40 j. à $2.75, 37½ j. à $2.25; journaliers, 160·66 j. à $1.50; hommes avec attelages doubles, 26·5 j. h $3.50	234 00
Transport de pierre, 320 tonnes à 40c., 376 tonnes à 35c., 145 tonnes à 30c.; poteaux de ballast, 1,600 pds l. à 3c.; boulons 1 tonne, $18; fer, 617 liv. à $2.10; planches, 1,000 pds à $12; remorquage $14; divers, $28.36. Payé comme suit: James Greene, $121; William Langille, $79.10; 11 paiements au-dessous de $40, $236.31	528 10
	436 41
Total, reporté page V—7	1,198 51
Rivière de l'Habitant: Prolongé et complété les abords du quai de Canning.	
Contremaître, Samuel Bigelow, mai-juil., 53½ j. à $3	160 50
Charpentiers, 150·7 j. à $1.75; journaliers, 13·8 j. à $1.60, 225·8 j. à $1.50; charretiers, 45·7 j. à $4, 6·9 j. à $2.50	824 60
Blenkhorn & Sons: fer, 11,095 liv. à 2½c.; forets, 2 à $7.50; divers, $13.01	277 63
Pierre, 1,388 tonnes à 50c.: E. Beckwith, $398.50; R. North, $295.50	694 00
Petits paiements; bois, 503 pds l. à 6c.; ferronnerie, $12.84	43 02
Total, reporte page V—7	1,999 75

	$ c.
Brise-lames de Hall Harbour, N.-E.: côté est.	
Conducteur, A. Balsor, août, nov.-déc., 50 j. à $2.50; contremaître, A. F. Bennett, août, nov.-déc., 50 j. à $2.50	250 00
Journaliers, 276·5 j. à $1.50; journaliers avec attelage, 67·5 j. à $3	617 25
Epinettes 9-pcs à l'ext., 5,914 p. l. à 6c.; bois, 5,500 p. à $12; poteaux de ballast, 1,202 p. l. à 3c. Payé comme suit: Harry Balsor, $55.80; Chester Bennett, $66; Soloman Slaughenwhite, $160.92; Borden Steele, $63.48; K. V. Woods, $60; 4 paiem. au-d. de $35, $50.70.	456 90
Fer, 2,483 liv. à $2.30; quincaillerie, corde, etc., $16.93. Payé comme suit: T. P. Calkin & Co., $61.57; James Watson, $12.47	74 04
Total, porté à la page V—7	1,398 19
Hampton, N.-E.: prolongement du brise-lame.	
Conducteur, Edward B. Foster, avril, juin-août, oct., 82 j. à $2.50; sous-conducteur, Lloyd Brooks, 52½ j. à $2.50	336 25
Charpentiers, 288·4 j. à $1.65; journaliers et charretiers, 447·16 j. à $1.50, 20 j. à $1.25; 2 attelages, 90·73 j. à $1.50; 1 cheval, 79 j. à $1	1,386 70
Epinette et pruche, 16-pcs et 12-pcs, 84 pds l. à 8c., 10-pcs, 9,448 pds l. à 7c., 7-pcs, 5,196 pds l. à 4c., 5-pcs, 8,342 pds l. à 2c.; ⅝-pce et ⅞-pce fer rond, 6,110 liv. à $2.15; coupe et et appointage, etc., fer, 5,423 liv. à ¾c.; divers, $66.25. Payé comme suit: Henry Allen, $51.73; Alden Bent, $207.28; Lloyd D. Brooks, $93.97; R. P. Chute, $67.10; V. L. Dunn, $78.10; John E. Farnsworth, $158.76; Elias B. Foster, $68.81; Elwood Milberry, $60.52; John F. Titus, $132.62; 18 paiements au-dessous de $50, $362.16	1,281 05
Compte de l'Imprimeur du Roi, $3.91; publicité, $36.50	40 41
Total, reporté à la page V—7	3,044 41
Mines de Inverness, N.-E.: améliorations du port.	
McLean, D. R.: gardien, 5½ j. en avril et mai à $2.50; contremaître, mai-fév., 161 j. à $3; divers déboursés, $11.84	508 59
McDougall, Alex.: charpentier, 14 j. en juin à $1.75; contremaître en second, juillet-sept., 50¾ j. à $2.25	138 68
Charpentiers, 53¼ j. à $2, 397½ à $1.75, 20¼ à $1.65; journaliers, 675¾ j. à $1.50, 62¾ à $1.40; gardien, 171 j. à $1.25; double attelage, 54½ j. à $3.50, 74¼ à $3; attelage simple, 96½ j. à $2.25	2,781 21
Cameron, L. D.: corde manille, 168 liv. à 14c.; 1 calorifère d'ocasion, $10; 160 liv. de pointes, $6.08; divers, $42.96	82 56
Campbell, M., & Cameron; bois d'épinette, 1,125 pds à $25; planche de 2 pcs et 3-pcs, 1,880 pds à $16	58 20
Kirk, D. G: 390 billes créosotées, 7,800 pds à 55c.; fret sur 6 wagons à $19.50	4,407 00
McLean, M. H.: aide-comptable sur brise-lame, juillet 4-août 26, 47 j. à $2.50	117 50
Epinette équarrie, 17,843·6 pds à $16; extr. 9-pcs, 2,330 l. pds à 10c.; extr. 6-pcs, 5,630 pds l. à 6c.; pierre, 923 v. c. à 65c. Payé comme suit: Kennedy, A. J., $81.18; McDonald, M., $133.20; McIsaac, A. J., $101.89, R., $445.90, R. A., $154.05; McKinnon, L., $79.15; McLean, N. A., $76; McLellan, R., $73.58; McLennan, R., $62.75; Smith, Jas., $79.47; paiements au-dessous de $50, $169.04	1,456 21
Petits paiements: inspection de bois créosotés, $32.75; bois, $28.20; corde manille, $11.92; 1 maillet, $40; fer, $23.50; 515 liv. boulons, $30.90; quincaillerie, $76.66	243 93
Services légaux, R. T. MacIlreith, Halifax	117 47
Total, porté à la page V—7	9,911 35
Port des mines de Inverness, N.-E.: ordonnance de la cour de l'Echiquier.	
Inverness Railway and Coal Co., ord. de la cour de l'échiquier relative aux exprop. de terres.	3,482 72
Quai du brise-lames de Joggins Mines: préparations et prolongement.	
Reid, Samuel J., contrat pour prolongement des caissons du quai, 220 pds de long, achèvem.	8,400 00
Inspecteur des travaux, Amos Mills, juillet-fév., 157 j. à $3	471 00
Compte de l'imprimeur du Roi, $25.35; publicité, $116.76	142 11
Total, porté à la page V—7	9,013 11
Judique, N.-E.: approches du brise-lames de McKay's Point.	
Conducteur, Hugh Gillis, sept.-oct., 27 j. à $2.50	67 50
Charretiers, 96 j. à $2.25; journaliers, 67 j. à $1.40, 39 j. à $1.25	358 51
Gillis, Hugh; emplacement, $318; terrain pour route, $400	718 00
McInnis, Dan. A.: broussailles, 12 charges à $1; pierre, $6; bois, $5.84	23 84
Services d'avocat, Donald McLennan, Port Hood	58 74
Total, porté à la page V—7	1,226 59

	$ c.
Prolongement du quai brise-lames de Kingsport.	
Imprimeur du roi, $35.24; publicité, $122.12	157 36
Lac Ainslie: Chenal navigable.	
Imprimeur du roi	24 54
L'Ardoise, N.-E.: Travaux de protection de la côte.	
Contremaître, Ephren Sampson, sept.-nov., 69 j. à $2.50; voyage et déboursés, $20.25	192 75
Journaliers, 288 j. à $1.40; attelage, 75·82 j. à $2.25; charpentiers, 14·5 j. à $1.75	599 27
Morrison, Robert, remorquage de billes depuis la rivière Noire jusqu'à Barra-Head	145 00
Robertson, Wm. & Son: fer, 1,152 liv. à $2.15; 740 liv. à $2.20, 79 liv. à $2.30; pointes pour fil de fer, 4 caques à $2.80	54 07
Billes d'épinette, 2,417½ p. l. à 8c., 793 p. à 9c.; bois, 18,438 p. à $16; ballast pour chaussée, 3,179 p. l. à 4c.; divers, $6.56, payé comme suit: Henry Langley, $128.26; Duncan McInnes, $71·87; C. H. McIntyre, $295; A. A. Nelson, $141.20; divers $57.16	693 49
Petits paiements; transport de bois de Point Tupper à L'Ardoise Beach, $40; pierre, 240 tonnes à 15c.; boulons coupés, 955 à 2c.; divers, $10.06	105 16
Total, porté à la page V—7	1,789 74
L'Ardoise, N.-E.: Réparations au brise-lames.	
Contrem., Wm. F. Sampson, sept.-nov., 63 j. à $2.50; mise en rés. de mat., $10; camion., $2.	169 50
Contremaître en second, 35·5 j. à $1.50; charpentiers, 66·5 j. à $1.50; attelages, 153 j. à $2.25; porteur d'eau, 37 j. à 75c.; journaliers, 965·5 j. à $1.40	1,876 73
Kirk, D. G., ciment canadien, 160 barils à $2.10½	336 80
Matheson, D. K., épinettes, 1,000 p. à $23.50, 1,000 p. à $21.50; clous et seaux, $5.51	50 51
Petits paiements; 143½ tonnes de pierre à 40c.; quaiage et garage, $12; divers, $12.55	81 95
Total, porté à la page V—7	2,515 49
Leitche's-Creek, N.-E.: Quai.	
Achat de E. Fader de terres requises pour l'emplacement et les approches d'un quai	50 00
Services légaux, N. A. McMillan, North-Sydney	58 65
Imprimeur du roi, $34.30; publicité, $100.30	134 60
Total, porté à la page V—7	243 25
Quai du port de Liscomb.	
Imprimeur du roi, $3.86; publicité, $60.20	64 06
Litchfield, N.-E.: Prolongement du brise-lames.	
Bois dur, épinette et pruche; poteaux de ballast et revêtement, 12 et 13 p. à l'extrémité, 1,189 p. l. à 6c. (payé en sus, 60c.), 9 p. 11,579 p. l. à 5c., 7 p. 3,759 p. l. à 4c., 5 p. 3,449 p. l. à 2½c., 4 p. revêtement 11 p. M à $15. Payé comme suit: Burney, Chas., $58.72; Ellis, D., $61.55; Gregory, C., $50.50; Hamilton, E., $56.20; W. $52.75; Hardy, W., $55.35; Longmire, B., $165, H., $140.27; Milbery, S., $57.84; Peters, J., $108.01; (payé en sus, 60c.), V. $51.95; Roop, J. $59.52; Sproule, Edwin, $55.85; Turner, R., $117.45; 3 petits paiements, $111.51	1,202 47
Brise-lames de Petite-Anse.	
Imprimeur du roi	22 03
Petite-Rivière, N.-E.: Quai brise-lames.	
Achat d'Isabelle Tibert ($50) et Darrell E. Cheney ($40) de terre requise pour droit de passage et approche du brise-lames	90 00
Sexton, C. H., inspection de bois rond, 7,094 p. c. à 60c. par C., de bois carré, 43,998 p., m. p. à 50c	64 56
Imprimeur du roi, $4.10; publicité, $102.40	106 50
Services légaux, H. L. Dennison, Digby N.-E.	38 28
Total, porté à la page V—7	299 34

Little Tancook Island, N.-E.: Quai brise-lames	$ cts.
Sexton, C. H.: inspection de bois, 10,446 p.c. carré, à 60c. p. c., 60,564 pds. M.P. carré à 50c	92 96
Imprimeur du Roi, $30.52; publicité, $141.37	171 89
Total, porté à la page V—7	264 85

Livingston Cove, N.-E.: prolongement du brise-lames.	
Contremaître, Jno. A. Gillis: oct.-déc., 15 j. à $2.50; remise de chèques, etc., 6 j. à $2.50	52 50
Journaliers, 108½ j. à $1.50; hommes et attelages doubles, 89 j. à $3; attelage simple, 37¾ j. à $2; avec bateaux, 6 j. à $2.50; location de bateaux, $1	521 23
Kirk, D. G.: bois créosoté, 11,424 pds. à $60; billes créosotées, 4,835 p. à 55c.; divers, $4.73	3,349 42
Sexton, C. H.: inspection de bois créosoté	30 35
Epinette: équarries, 536 p.l. à 12c.; traverses, 1,336½ p.l. à 10c.; poteaux, 985 p. l. à 4c.; revêment. etc., 4,800 p. à $15; bordure, 1,800 p. à $20; divers, $3.20. Payé comme suit: Dan Gillis, $70.52; petits paiements, $278.05	348 57
Total, porté à la page V—7	4,302 07

Lower Argyle, N.-E.: Quai,	
Conducteur, W. A. Goodwin: juillet-sept., 53·75 j. à $2.50; déboursé, $7.06	141 43
Contremaître, Jos. R. D'Entremont, août-sept., 47·5 j. à $2.50; Jos. Babine, 5½ j. à $2	129 75
Journaliers, 557·1 j. à $1.50, 2 j. à $1; char. avec attelages, 59·15 j. à $3; charret., 28·16 j. à $1.50; attelages, 8·5 j. à $1.50, 7·8 j. à 75c.; porteur d'eau, 14 j. à 75c.	1,086 38
Spinney, E. K.: fer de ⅝ p., 3,525 liv. à $2.10; 4 caques de pointes, $10.65; divers, $8.98	93 66
Billes d'épinette, 6,659 p.l., à 7c., 90 p. l. à 3½c.; poteaux de ballast, 72 à 60c.; bois de pruche 19,855 p. à $18.50. Payé comme suit: Joseph Babine, $268.67; Moïse D'Entremont, $367.32; John Surette, $142 07; 4 paiements au-dessous, $50, $101.74	879 80
Petits paiements; divers	37 46
Total, porté à la page V—7	2,368 48

Mabou, N.-E.: Brise-lames.	
Conducteur, F. R. McDonald: services, 1er août au 31 déc., 2-7 jan., 13 fév. au 22 mars, 171 j. à $2.50	427 50
Sous-conducteur, A. S. McEachern: services, 138 j. à $2; attelages, 14 j. à $2.25	307 50
Contremaître de la carrière, Dan. McDonald: services, 34½ j. à $2	69 00
Charpentiers, 22 j. à $2, 42⅔ à $1.75; forgerons, 24 j. à $2, 18½ à $1.75; aides et carriers, 213 j. à $1.75	571 53
Journaliers, 1,229½ j. à $1.50, 49¾ à $1.40, 120 à $1.25, 9 à $1; attelages doubles, 14½ j. à $3, simple 129½ j. à $2.25	2,407 87
Fraser, Allan: 1 grand bac, 3 p. 10 pcs. x 15 p. 9pcs. x 41 p. 6 pcs., $280; remorq. de ballast, sept.-nov., 43 j. à $5.50	516 50
Hunt, J. & Sons: bloc double, 6 à $3.75, 2 à $2.75; corde, 232 liv. à 12c.; chaîne, 278 liv. à 5c.; dynamite, 100 liv. à $17½c.; divers, $24.34	111 58
Mabou & Gulf Ry. Co., Ltd.: bois dur de 2 pcs, 1,472 pd. à $15; fer, 377 liv. à 2¼c.; loyer, 418 p. rails d'acier et wagons à trolleys, 3 mois, $20; divers, $24.61	75 18
Pierre, 391·5 v.c. à $3, 263·954 à $2.50 (payé en sus $1.67), 13·18 à $2, 2,057 à 50c, 277·09 à 4c.; épin., 56 p. l. à 6c., 886 à 5c., 112 à 4c., 2,716 à 2c.; broussailles, 2½ ac. à $7; remorq. bacs, 57 j. à $5.50; divers, $39.20, Payé comme suit: Beaton, F. A., $70.03, F. $96.79; Cameron, D., $80.43; Campbell, A. D., $251.68 (payé en sus $1.67); McDonald, A. M. $74.44, A. J. $67.50, J. B. $107.77, R. A. $110.02, R. F. $98.36; McDonnell, Jno., $174.68; McEachern, A. S., $51.44; Rankin, A. F. $360.21, A. P. $161.25, D. L. $807.47; petits paiements, $866.76	3,378 83
Total, porté à la page V—7	7,865 49

Malignant Cove, N.-E.: Additions au quai.	
Contremaître, D. M. McDonald: juillet-sept., 35¾ j. à $2.50; charpentiers, 44 j. à $1.75, 83½ à $1.50; journaliers, 18½ j. à $1.50, 44½ à $1.40, 34½ à $1.25, 24¼ à $1; double attelage, 84¼ j. à $3; simple, 12¼ j. à $2	726 23
Kirk, D. G.: scrapers, 3 à $10; fer, 454 liv. $2.45; pointes, 4 caques, $3.50	55 12
McEachren, John: domm.aux terres par suite du gar. d. bois,etc., 5 a. au 30 juin, 1910 à $15.	75 00
Traverses, 997 p.l. à 10c.; revêtement 4,615 p. à $15; poutre de renforc., 64 pd. l. à 14c.; pot. ballast, 340 p. l. à 3c.; fer, 454 liv. à 1½c.; divers, $6.20	201 09
Total, porté à la page V—7	1,057 44

Port de Margaree, N.-E. : Réparations des dommages causés par la glace.	$ c.
Contremaître, John P. Aubain, mai-juil., sept.-déc., 152·7 j. à $2.50	381 75
Scaphandrier, John Sampson, mai-juin, 11 j. à $15	165 00
Charpentiers, 113½ j. à $1.75; journaliers, 1,121 j. à $1.40, 92½ à $1.30	1,888 28
Doucet, M. D., boulons, &c., 3,109 liv. à 5c.; McDougall, A. R., boulons 1,294 liv. à 4c., 731¾ liv. à 4½c.; divers, $12.76.	252 90
Laurence, W. S.: manilla rope, 352 liv. à 13c.; divers, $27.61	73 37
Epinette de 5 pcs à 14 pcs de diamètre, 1,823½ pds. l. à 5c., 383½ pds l. à 6c., 324 pds l. à 8½c., 2,831½ pds l. à 10c., 194 pds l. à 12c.; revêtement, 1,770 pds à $16 ; bois dur, 4,505 pds l. à 8c.; pierre de ballast 619½ vgs c. à 60c., 217 vgs c. à 50c.; attelage simple à 13 j. à $2. Payé comme suit: Simon Arseneau, $56.10; D. Buckles, $63.60: Chas. D. Chaisson, $50.22; M. Chisholm, $54.30; P. W. Chisholm, $106.70; Wm. D. Chisholm, $54.08; D. McDonald, $62.20; John McNeil, $106.34; L. McNeil, 57.60; N. Thompkins, $63.62; petits paiements, $668.32	1,343 08
Petits paiements: corde, 93 liv. à 15c.; boulons 920 liv. à 4½c., 81¼ à 5c.; divers, $36.66	96 07
Total, reporté à la page page V—7	4,200 45

Port de Margaree, N.-E.: Prolongem. des ouvrages de protection du quai.	
Compte de l'Imprimeur du roi, $35.47; publicité, $253.56	289 03

Quai de Melford.	
Imprimeur du roi	41 63

Quai de Merigomish Big Island, N.-E. : Prolongement et réparations.	
Contremaître, J. P. McDonald, juil.-sept., nov., 23 j. à $3.50, voyages et déboursés, $8.10; W. Johnson, aout-sept., 12½ j. à $2	113 60
Journaliers, 94·66 j. à $1.50, 20 j. à $1.25, 6 j. à $1; attelages, 3·5 j. à $3, 1·5 j. à $2	186 52
Higginson & McKay: fer, 1,804 liv. à $2.15; pointes, 3 caques à $3.50; divers, $10.62	59 90
McGee, William: billes pour quai, 410 pds l. à 10c.; bois, 712 pds à $19 ; pierre, 23 vgs à 50c.; divers, $10.20	76 22
McGregor, J. D. & P. A.: bois, 6,633 pds. à $15; preparation de ces bois à $4 par M., $26.53.	126 02
McGregor, Malcolm: billes de quai, 900 pds l. à 10c.; ballast, 11 pièces à 60c.	96 60
Petits paiements: billes, 527½ pds l. à 10c.; ballast, 24 pièces à 60c.; location de bateau $20 ; location d'un cheval, $15; boulons, 1,500 liv. à 1c.; divers, $6.64	123 79
Total, reporté à la page V—7	782 65

Quai de Merigomish.	
McEwen, A.: lot couvert d'eau requis pour construction du quai	100 00
Services légaux : R. H. Graham, New Glasgow, N.E	16 58
Total, reporté à la page V—7	116 58

Muise's Point. N.-E.: Réparations du quai.	
Contremaître, John A. Muise, sept.-nov., 40·75 j. à $2.50	101 87
Journaliers, 169·9 j. à $1.50, 98·05 j. à $1.40, 68·5 j. à $1.25 ; maçon, 36·15 j. à $1.75 ; charretiers, 39·45 j. à $3 ; forgeron, 2·5 j. à $2	664 50
Bourque, Theodore C.: fer de ⅞ pcs 2,198 liv. à $2.35 ; peinture, 4 gal. à $1.75 ; divers $11.02	69 07
Billes : 9 pcs, 2,981 pds l. à 6c., 360 pds l. à 5c., 11 pcs et 12 pcs, 349 p l. à 7c., 221 pds l. à 8c.; poteaux de 4 pcs, 2,200 pds l. 3c. ; planches, 3,855 pds à $14 ; bois 500 pds à $9. Payé comme suit : Sam Doucette, $139.16 ; D. Muise, $45.53 ; Wm. D. Potier, $58.47 ; J. M. Raynard, $66 ; 2 petits paiements, $54.28	363 44
Total, reporté à la page V—	1,199 48

Quai Mulgrave.	
Imprimeur du roi	23 36

	$ c.
McNair's-Cove, N.-E.: Prolongement et réparations.	
Contremaître, Alex. McDougall : services, 21-30 sept., 1-12 déc., 4-17 mars, 30 j. à $2.50	75 00
Charpentiers, 156½ j. à $1.50, 98½ à $1.40 ; ouvriers employés à la dynamite, 92 j. à $1.50	510 65
Journaliers, 111 j. à $1.25 ; attelage double, 98½ j. à $3, 27 à $2.75; attelage simple, 76 j. $2	660 44
Kirk, D. G.: fer, 6,573 liv. à $2.45 par quintal	161 04
Epinette, 10-pcs x 10-pcs, 216 pds l. à 13c., 60 à 12c.; 14-pcs au bout, 3,895 pds l. à 10c.; 6-pcs et 7-pcs, 6,294 pds l. à 5c. (payé en sus $1) ; planches, 12,582 pds à $16 ; défenses en bois dur, 4,000 pds à $20 ; transport du fer, $16. Payé comme suit : Gillis, D. A. $73.36, J. A. $67.84 ; McDonald, Dan. $55.70, J. D. $67.65 ; McInnis, D. H. $86.30, D. R. $14.50 (payé en plus, $1), D. W. $83.77 ; McLellan, Jas., $62.89 ; McPhee, L., $53.75 ; Maloney, Jno., $54.82 ; Wallace, Dan., $72.16 ; menus paiements, $345.01	1,037 75
Total, reporté à la page V—7	2,444 88
New Edinburg : Quai.	
Imprimeur du roi, $22.76 ; annonces, $135.11	157 87
Newellton, N.-E.: Travaux de protection, etc.	
Conducteur, Arnold C. Newell, nov.-déc., mars, 34·5 j. à $2.50 ; voyage et déboursés, $13.95	100 20
Journaliers, 148 j. à $1.50 ; attelages et charretiers, 18 j. à $2.75	271 50
Black, G. A.; billes, 7-pcs, 1,815 pds l. à 7c.; poteaux de ballast, 2,766 pds l. à 3c	210 03
Petits paiements : fer, 1,726 liu. à $2.10 ; planches de pruche, 1,548 pds à $17; billes, 655 pds l. à 4c., 220 pds l. à 5c.; remorquage des billes, $24 ; travaux de forge, $15.95 ; fret, $7.38 ; divers, $20.31	167 41
Total, reporté à la page V—7	749 14
New-Harbour, N.-E.: Brise-lames de Black Point : Réparations.	
Contremaître, Edward Gillie, août-nov., 36·5 j. à $2.50 ; déboursés, $6.72	97 97
Journaliers, 347 j. à $1.40 ; attelages, 31 j. à $2.40 ; hommes et bateaux, 10 j. à $1.90 ; bateau à gazoline, 2 j. à $3	585 20
Brookfield Bros.: ciment "Monarch", 90 barils à $1.67 ; sacs de coton, 360 à 10c. ; fret, $2.10	188 40
Petits paiements : bois, $16.61 ; divers, $26.65	43 26
Total, reporté à la page V—7	914 83
Quais de Cap-Breton, North Victoria Co.: Construction de dépôts de marchandises et de hangars.	
Big Bras-d'Or ($174.15)—	
Contremaître, John McKenzie, oct., 13 j. à $2.50	32 50
Charpentiers, 21 j. à $1.75, 13 j. à $2; hommes et chevaux, 2 j. à $2.25 ; main-d'œuvre, 1½ j. à $1.50	69 50
Petits paiements : épinette, 1,987 pds à $15 ; bardeaux, 4 M à $2, 4 M à $3 ; divers, $22.35	72 15
Big Harbour ($125.93)—	
Contremaître, Murdock B. Ross, déc., 14 j. à $2.50; cheval, 2 j. à $1	37 00
Journaliers, 14½ j. à $1.50, 5 j. à $1.25 ; conducteur, 2 j. à $1	30 00
Petits paiements : planches de pruche, 1,200 pds à $15; bardeaux, 3½ M à $3.25 ; divers, $29.55	58 93
Boularderie Centre ($124.82)—	
Contremaître, John McKenzie, 13½ j. à $2.50, déboursés, $8.75; charpentier, W. McKenzie, 13½ j. à $1.75	66 13
Petits paiements: bardeaux, 7 M à $3.25; planches de pruche, 700 pds à $15; div., $25.44	58 69
Englishtown ($91.10)—	
Conducteur, T. D. Morrison, 8½ j. à $2 50 ; charpentiers, 12 j. à $1.75, 7½ j. à $1.50	52 85
Petits paiements : bois, 988 pds à $12 ; bardeaux, 4 M à $2, 3 M à $2.85 ; divers, $9.85	38 25
Neil's Harbour ($216.23)—	
Conducteur, Abraham Seymour, nov., 16 j. à $2.50	40 00
Journaliers, 27 j. à $1.50, 13½ j. à $1.35 ; charretiers, ½ j. à $2.25	59 43
McLeod Bros.: bois, 830 pds à $19.50, 1,800 pds à $18, 500 pds à $23 ; bardeaux, 9 M à $2.80 ; divers, $31.51	116 80
New Campbellton ($151.65)—	
Contremaître, Wm. Campbell, déc., 10¾ j. à $2.50 ; charpentiers, 26 j. à $1.75	72 33
Petits paiements : bois, 520 pds à $18, 1,100 pds à $15 ; bardeaux, 4¼ M à $3.25, 4 M à $2.40 ; divers, $30.04	79 32
A reporter	783 88

Quais de Cape-Breton, North Victoria Co.—*Fin.*	$ c.
Report	783 88
North Ingonish ($173.63)—	
Conducteur, Wm. C. Brewer, sept.-oct., 24 j. à $2.50	60 00
Journaliers, 19½ j. à $1.35; attelage, 1 j à $2	28 33
Salter, Sidney: bois, 1,500 pds à $16, 300 pds à $20; bardeaux, 9 M à $2.40; Divers, $6.19	57 79
Petits paiements: bois, $11.12; divers, $16.39	27 51
Rivière Nord et Ross Ferry ($96.95)—	
Bras-d'Or Steamship Co.: en paiement des dépôts de marchandises de la Rivière Nord, $61.95, à Ross Ferry, $35	96 95
Scotch Cove ($255.85)—	
Contremaître, Thos. Williams, 7½ j. à $2.50; journaliers, 33 j. à $1.50, 3 j. à $1.40; charpentiers, 4½ j. à $1.75, 8½ j. à $1.50	93 07
Salter, Sidney: bois, 1,800 pds à $15, 500 pds à $20; bardeaux, 9 M à $3.25; divers, $8.44	74 69
Petits paiements: bois, 600 pds l. à 6c,; bois, $23.03; divers, $29.06	88 09
South Gut, Ste-Anne ($117.09)—	
Contremaître, Duncan Smith, 87 h. à 25c., déboursés $3; charpentiers, 191 h. à 15c.; journalier, 5 h. à 12½c	54 03
Petits paiements: bois, 1,550 pds à $15; bardeaux, 3 M à $3.55, 3½ M à $2.25; quincaillerie, peinture, etc., $17.32; divers, $3.96	63 06
Total, reporté à la page V—8	1,527 40

Nyanza, N.-E.: Prolongement du quai.	
Contremaître, Alex. K. McKenzie: oct.-mar., 49 j. à $2.50; charpentiers, 109 j. à $1.75; journaliers, 116¼ j. à $1.40, 40½ j. à $1.25; attelages, 13½ j. à $3, 23½ j. à $2.25	619 96
Kirk, W. G.: billes créosotées, 1,744 pds à 55c.; bois créosoté, 2,296 pds M.P. à $60	1,096 96
Bois, 16,874 pds M.P. à $16, 1,000 à $20, 772 pds l. à 6c., 4,100 à 2c.; planches, 2,500 pds à $16; billes, 440 pds l. à 6c.; corde, 67½ liv. à 15c.; boulons, 1,312 à 4½c.. boulons, $27.25; préparation, $16; divers, $52.09. Payé comme suit: R. G. McKenzie $83.86, C. A. Fownes $195.71, John McIvor $76.09, H.G. Matheson $104.56, 10 petits paiements $188.95	649 17
Sexton, C. H.: inspection des bois créosotés	8 82
Total, reporté à la page V—8	2,374 91

Orangedale, N.-E.: Quai à arches et piliers.	
Conducteur, Neil J. Gillis, oct.-nov., 8 j. à $2.50; journaliers, 30 j. à $1.60; attelage, 2 j. à $2.50	73 00
Kirk, D. G., billes créosotées, 3,832 pds l. à 55c.; McIntyre, Peter J., épinettes, 3-pcs, 7,320 pds à $18	2,239 35
McLean, Daniel: billes de 10-pcs, 1,204 pds l. à 8½c.; poteaux de ballast de 7-pcs, 3,200 pds l. à 4½c.; défenses de bois dur et contre-rails, 5,834 pds à $20; poutrelles, 4,400 pds à $22; pointes, etc., $11.44	471 26
Martin, John, boulons de ⅞ de pouce, 4,193 liv. à 4½c.; Sexton, C. H., inspecteur de bois créosotés, $20.17	208 86
Total, reporté à la page V—8	2,992 47

Owls-Head, N.-E.: Quai.	
Contremaître, David Palmer, Jr., juil.-août., 29 j. à $2.50	72 50
Journaliers, 131·4 j. à $1.50, 5 j. à $1.25; bateliers, 34·6 j. à $1.75; charretiers, 20·5 j. à $2; charpentiers, 38 j. à $2; forgerons, 19 j. à $2	418 90
Roberston, Wm. & Son: fer 2,300 liv. à $2.10; peinture, 10 gal. à $1.60; divers, $8.35	72 65
Billes, 4,945 pds à $8, 8,685 pds à $7, 29 à $1; bois, 4,220 pds à $12, 593 pds à $14; poteaux de ballast, 200 à 15c. Payé comme suit: George L. Monk $60.79, Arthur Webber, $46.93; petits paiements, $110.56	218 28
Petits paiements	3 32
Services légaux, R. T. McIlreith, Halifax	57 55
Total, reporté à la page V—8	843 20

Parker's-Cove: Embellissement du port.	
Conducteur, W. H. Anderson, juin-sept., 58 j. à $2.50; charpentier, 20 j. à $2	182 50
Contremaître, John Clark, juin-sept., 82 j. à $2.50	205 00
Journaliers, 54·95 j. à $1.80, 359·8 j. $1.75, 242 j. à $1.50; ballast pour bateau, 710.3 tonnes à 22c.; attelage de bœufs, 1·65 j. à $3, 127 75 j. à $1.50, 5·1 j. à $1.25	1,450 90
Epinette, 10-pcs de diamètre à l'extrémité, 2,258 pds l. à 5c.; quincaillerie, $48.70. Paye comme suit: W. Anderson $78, J. H. Halliday $47.10, petits paiements $42.50	161 60
Total, reporté à la page V—8	2,000 00

Parrsboro, N.-E.: Réparations du quai.	$ c.
Conducteur, J. H. Trahay, juillet-août, 32 jours à $3; attelage, 9 jours à $2	114 00
Charpentiers, 82 jours à $1.75; manœuvres, 39 jours à $1.50, 32½ jours à $1.25, 28½ jours à $1; cheval et voiture, 24 jours à $2	319 12
Dunlap Bros. & Co., pointes, 20 caques à $3	60 00
Pickard, John: fer, 1,331 liv à 3c.: travaux de forge, $13.31; divers, $11.32	64 56
Pugsley, J., pruche et épinette 41,529 pds à $16, 5,166 pds à $20	767 78
Petits paiements; pin dur, 400 pds à $40; divers, $12.03	28 03
Services légaux, McInnes, Mellish & Fulton, Halifax	249 49
Total, reporté à la page V—8	1,602 98

Brise-lames de Phinney's Cove, N.-E.	
Conducteurs, Alden Bent, 11¾ j. à $2.50; journaliers, 38 j. à $1.50; attel. de ch. 3½ j. à $1	89 86
Pruche et épinette rondes, 4,138 pds l. à 7c., 114 pds l. à 6c., 134 pds l. à 5c., 1,146 pds l. à 4c., poteaux de ballast, 2,470 pds l. à 2c.; divers, $11.55. Payé comme suit; Burkel Chute $64.67; Frank L. Chute, $56.10; Alex. Turpel, $214.14; 4 paiements au-dessous de $50, $75.03	409 99
Total, reporté à la page V—8	499 85

Ile de Pictou, N.-E.: Réparations et élévation du quai-ouest.	
Contremaître, Hector McKinnon, mai-juillet, 49 jours à $3	147 00
Journaliers, 340½ jours à $1.50: attelages, 4 jours $3, 3 jours à $2	528 75
Barry, Alfred D.: bois et planches, 8,062 pieds à $16, 3,440 pieds à $18.25; pilots, 80 pieds l. à 12c	201 37
Dwyer, Dodd: quaiage sur bois, 21,000 pds à 25c. p. M., pour 15 mos	78 75
Higginson & McKay: pointes, 6 caques à $3.50; manille, 100 lbs à 14c.; divers $16.18	51 18
Sproule, M. G. & Son: charg. du bois, $29; remorquage, $20; location de bac, 1 jour, $19	68 00
Petits paiements: remorquage, $34; chargement, $17; pierre, $9.50; divers, $13.20	73 70
Total, reporté à la page V—8	1,148 75

Pictou Light Beach, N.-E.: Réparations aux ouvrages de protection.	
Contremaître, Hector McKinnon, juillet-septembre, 64 jours à $3	192 00
Enlèvement de vieilles broussailles, pierres, etc., 52 jours à $1.75, 383 jours à $1.50	665 50
Hiawatha et propriétaires: transbordement, 43 jours à $2; divers, $3.50	89 50
Broussailles, 287 cordes à 50c.; pierre, 601 vgs cubes à 8c. Total, $564.20. Payé comme suit: James Currie $48.30; A. H. MacKinnon, $256.30; John McPherson $75.50; W. J. Scott $56.50; M. G. Sproule & Son, $49.50; 3 paiements au-dessous de $35, $78.10	564 20
Petits paiements: bois, $16.35; divers, $1.38	17 73
Total, reporté à la page V—8	1,528 93

Pinckney Point: Prolongement du brise-lames.	
Conducteur, William Surette, août-sept., 40½ jours à $2.50	101 25
Conducteur en second, Mande Surette, août-sept., 26·8 jours à $2.50	67 00
Journaliers, 225·5 jours à $1.50; bœufs, 17·76 jours à $1.25; usage des dories, 6 h. à 25c.	361 99
Spinney, E. K.: fer, 1,364 lbs. à $2.10; qnincaillerie et peinture, $23.32	51 96
Bois d'épinette, 9 pcs 3,545 pds l. à 7c.; 10 pcs 386 pds l. à 8c.; bois pour parquet, 2,253 pds l. à 2c; bois de revêtement, 2,445 pieds à $18 p. M. Payé comme suit: John S. Cook, $58.38; Norman De Viller, $50.37; Jos. A. Surette, $118.07; L. A. Surette, $44.80; petits paiements, $96.48	368 10
Divers articles de quincaillerie et travaux de forge	18 96
Total, reporté à la page V—8	969 26

Piper's Cove: Quai du brise-lames.	
Contremaître, M.D. McNeil: octobre, 2¾ jours à $2.50; journaliers, 41½ j. à $1.50, 12 à $1.25; attelage double, 4 jours à $3; bateau, 10 jours à 50c	101 11
Kirk, W. G.: billes créosotées, 4,845 pds à 55c., 8,621 P. M. P. à $60	3,182 01
McNeil Bros.: bois, 64 pds l. à 8c., 8,600 pds M. P. à $20, 2,960 à $18, 5,403 à $17; planches, 14,760 pds à $20; billes, 10 pcs 1,958 pds l. à 8c., 6 pcs 7,326 à 4c.; pierre, 690 vgs cubes à 60c.; boulons de fer, 7,101 liv. à 4c.; pointes pour fil mét., 360 liv. à 4c.; divers, $6.05	1,785 62
Petits paiements: main-d'oeuvre, 4 j. à $2.50; inspection de bois créosotés, $32	42 00
Total, reporté à la page V—8	5,110 74

	$ c.
Pleasant-Harbour, N.-E.: Quai.	
Contremaître, A. W. Glawson, 22½ j. à $2.50: cheval, 10 j. à $1; attelages; 90 j. à $2.50; journaliers, 219·76 j. à $1.50	620 89
Crowell Bros.: fer de ⅞ p., 2,379 liv. à $2.15; carvelles, 3 caques à $2.75; divers, $5.86	65 26
Dickie, Rufus E.: 1,004 p. de pruche, $14.05; 1,421 p. de planches d'épinette, $19.87; 1,427 p. de billes d'épinette, $16.07	49 99
Petits paiements: 147 pds l. de billes à 6c.; divers, $5.04	13 86
Services légaux, R. T. MacIlreith, Halifax	40 87
Total, reporté à la page V—8	790 87
Port Dufferin: Brise-lames de Smiley's Point.	
Contremaître, J. W. Smiley, juillet-sept., 52¼ j. à $2.50; déboursés, $14.75	145 38
Charpentiers, 43 j. à $2, 44 j. à $1.75, 81·1 j. à $1.65; charretiers, 28·4 j. à $2.50; journaliers, 343·26 j. à $1·50	882 73
Austen Bros.: fer, 7,205 liv. à $2; 8 caques, de pointes, $22.95; dynamite, 100 liv. à 22c.; anneaux, 95 liv. à 13½c.; divers, $11.42	213 30
Ballast, 1,386 ton. à 35c.; planches, 21,400 pds à $16; billes, 2,223 pds l. à 6c.; bois, 6,168 pds à $17, 3,000 pds l. à 6c.; poteaux, 2,400 pds l. à 2c. Payé comme suit: Routledge, R., $361; Smiley, Chas., $48.82, Clarence, $55.35, C. P., $55.44, H. M. $180.25, Malcolm $85.58, W. L., $73.30; Barkhouse Bros., $180; petits paiements, $253.99	1,293 73
Petits paiements,: quincaillerie, $3.60, charbon, $5, main-d'œuvre $7.50	16 10
Total, reporté à la page V—8	2,551 24
Port Dufferin: Réparation du quai.	
Conducteur, E. H. Balcom, août-sept., 27¾ j. à $2.50	69 38
Journaliers, 149 j. à $1.50; charpentiers, 52·5 j. à $1.75; charretier et cheval, 8·1 j. à $2.50	335 65
Albion Lumber Co.: bois d'épinette, 3,083 pds à $21, 7,005 pds à $19, 4,822 pds à $17, 9,444 pds à $15; épinettes, 2,205 pds l. à 7½c	591 33
Austen Bros.: fer raffiné, 1,060 liv. à 2c.; pointes, 3 caques à $2.75; divers, $20.77	50 22
Murdock, W.: pruche de 3 pcs, 4,622 pds à $15; épinette, 424 pds à $18; location d'une sonnette, $15.96	92 92
Petits paiements: 1,300 pds d'épinette, $22.10; divers, $41.79	63 89
Total, reporté à la page V—8	1,203 39
Lac Porter, N.-E.: Chenal de navigation jusqu'au port de Three Fathom.	
Conducteur, David Fraser, oct.-déc., 62 j. à $3; voyage et déboursés, $11.30	197 30
Journaliers, 1,408 j. à $1.40; forgerons et charpentiers, 64 j. à $1.75; attelages, 7½ j. à $2.75, 304¾ j. à $2.40; bateaux, 14½ j. à $2; mécanicien, 61 j. à $2.25	2,900 24
Austen Bros.: chaudière 20 h. p., $290; foreuses à vapeur, 2¾-pcs, 2 à $180; trépieds complets, 2¾-pcs 2 à $42.50; tuyau à vapeur, 874; dynamite, 200 liv. à 22c.; tuyau de 1½-pce, 305 pds à $8.85; pelles, 2 douz. à $11; acier, 226½ liv. à 9c.; batterie $14.50; jeu d'outils, $10; injecteur Pemberthy, $10; divers, $141.17	1,098 05
Dares, James: bois dur, 15 cordes à $4.50	67 50
Dartmouth Coal & Supply Co.: charbon, 2 tonnes à $5; transport du bois, bardeaux et charbon, $82.85	92 85
Kuhn, Peter, bois et arbres, 3,975 pds à $14, 1,000 pds à $18, 1,300 pds l. à ½c	80 15
Petits paiements: bois, $36.60; bardeaux, 6 M à $3.20; bois, 5¼ cordes à $2; garage $4	70 30
Total, reporté à la page V—8	4,506 39
Quai et approches de Port Félix, N.-E.	
Doiron, Hubert; terre requise pour droit de passage au quai public proposé	100 00
Compte de l'imprimeur du roi, $16.91; publicité, $103.74	120 65
Services légaux, D. P. Floyd, Guysboro	73 55
Total, reporté à la page V—8	294 20

	$ c.
Brise-lames de Port George, N.-E.: Restauration de l'extrém. de la eôte.	
Conducteur, Edward McKenzie, août-nov., 69·73 j. à $2.50; contremaître, F. A. Douglas, 14·1 j. à $2.50, charpentier, 34·8 j. à $2	279 19
Journaliers et charpentiers, 727·8 j. à $1.50, 26·2 j. à $1.75; charretiers, 55·2 j. à $2.50	1,275 55
Best, Darius, couper, entêter et empointer 3 tonnes de fer à $16	48 00
Elliott, Parsons Co.: fer, 5,285 liv. à 2⅝c., 3,115 liv. à 2½c.; anneaux, 275 liv. à 14c.; boulons, etc., 736 liv. à 6c.; 95 liv. de câble, $14.25; divers, $37.79	331 72
MacKenzie, Wm.: couper, empointer, etc., ½ tonne de fer à $16; bois de sciage, bois de service, etc., $15.30; divers, $29·05	52 35
Epinette de service: 12-pcs, 102 pds l. à 7c.; 10-pcs, 6,264 pds l. à 6c.; 8-pcs, 9,487 pds l. à 5c.; 6-pcs, 2,197 pds l. à 2c.; lestage de jetée, 365 tonnes à 20c.; divers, $38.91. Payé comme suit: John Anderson, $87.90; O. H. Balzer, $76.12; Stanley Barteaux, $60.03; Mel. Donley, $191.40; Daniel, Fritz, $54; Horace Roach, $89.72; John E. Slocumb, $52.93; John Tompson, $109.85; menus paiements, $291.23	1,013 18
Total, reporté à la page V—8	2,999 99
Port Hood Harbour, N.E.: Fermeture de l'entrée du nord.	
Contremaître, James McDonnell, juin-oct. 1910, sept. 1909, 127 j. à $3.50; piqueur, A. J. McIsaac, 127 j. à $2.50	762 00
Aides du contremaître: John Fraser, 97 j. à $2.50; Isaiah Watts, 11 j. à $2.50	270 00
Journaliers, 124·5 j. à $1.75, 6 j. à $1.65, 247·5 j. à $1.60, 1,638·64 j. à $1.50, 96·25 j. à $1.40, 534·37 j. à $1.25, 26·7 j. à $1.20, 28·75 j. à $1·15, 327 j. à $1.10, 69·5 j. à $1; préposés au chaland, 103·5 j. à $2, 145 j. à $1.75; charpentiers, 76·5 j. à $2; calfat, 4 j. à $1.75; mécaniciens, 62 j. à $2; préposé au service du bateau automobile, 27 j. à $2; hommes avec attelages doubles, 10·5 j. à $3	5,209 02
Touage avec bateaux à gazoline, 47 j. à $5.50, 66 j. à $8; huile, 10 gal. à 30c. Total $789.50. Payé comme suit: Allan Fraser, $261.50; Alex. J. McDonnell, $328; N. J. McIsaac, $200	789 50
Aulnes, 202,989 faisceaux à 3c., 2 charges à $1.25; ballast de pierres, 13,456¾ vgs cu. à 50c., 22 tonnes à $2; brouss., 874⅛ tonnes à $1.25; pilotis, 1,143 pds l. à 7c., 150 pds l. à 6c., 495 pds l. à 5c.; perches, 100 à 12c., 230 à 7c.; fil mét. galv., 7,884 liv. à 4c., 2,500 liv. à 3½c.; câble de manille, 3,013¼ liv. à 15c., 128 liv. à 16c.; charr. d'eau au petit ch. (à vapeur), 51 j. à 80c.; b. de sciage, 2,825 pds à $17, 5,158 pds à $15; suif, 300 liv. à 7c.; touage, $39; houille, 5 ton. à $3.25; div., $99.09; payé comme suit: Bell, John R. $65; Botherson, Thomas, $55.12; Cameron, Angus $90.75, David $120.50, Donald $100.75, John $97.20; Campbell, Andrew, $74.12, Angus $52.41, D. J. $59, John A. $114; Chisholm, Alex. $110.12; Gillis, Alex. $93, Alex. L. $79.50, Allan $109.35, Dan. A. $53, David $75; Hart, J. L. $379.35; Hawley, Alex., $119.62; James, Wm., $96.50; McDonald, Alex. T. $50, Alex. J. (Seaside) $94, Alex. J. (Little Judique) $76, Allan J. (Judique) $68.16, Allie (Port Hood) $109.06, Angus (Little Mabou) $84, Angus Y. $65, Archy $115.87, Dan. A. (Little Judique) $124.37, Dan. B. $97, Dan. J. (Little Judique) $89.25, Dan. R. (Seaside) $56, Gabriel $74.62, James J. $108.30, John A. (Little Mabou) $81, John A. (Port Hood) $63.24, John A. (Judique Ponds) $55, John Alex. (Little Mabou) $51.37, John D. (Seaside) $121, John John (Seaside) $75, John J. (Little Judique) $66.25, John M. (West Mabou) $66.65, John R. (West Mabou) $50, John W. (Little Mabou) $89.25, Louis D. $50.16, Pat. (West Mabou) $52, Ronald J. (Port Hood) $59.97, Rory R. $106.80, Sandy $66, Sandy D. $69.75, Sandy Q. $71; McDonnell, Dan. (Judique) $51; McDougall, Angus (Port Hood) $92.31; McIsaac, Alex., $70, Angus (Little Mabou) $99.50, A. D. $380.41, Colin $117.30, John A. (Little Mabou) $143.95, John R. (Little Judique) $63.75; McKay, Angus (Little Judique) $50.62, Angus (Judique) $64.12; McKenzie, Alex. K., $69.82; McLean, Alex. (Port Hood) $59.50, Alex. (Little Mabou) $64.25, Lauchlin $176; McLellan, Dan. (Port Hood) $89.25, Dan. (Judique) $66.25; McPhee, Angus $113; McPherson, Angus (Rocky Ridge) $70.12, John A. $60.95, John D. $58.81; McQuarrie, John $86.70, Malcolm $60.75; Murphy, James $119.87, John K. $148.75; Peter D. $74.25, William $69.83; Rankin, Angus, $60.25; Smith, Ambrose, $142.50, I. P. $63.50, O. E. $77; Sutherland, Wm. J. $101; Watts, Ernest $141.87, George $93.50, Hadley $98.12, Harold $144.74, John W. $87.62, Leonard $108; menus paiements, $7,326.11	15,315 63
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, U. Valiquet	66 20
Total, reporté à la page V—8	22,412 35
Port Hood, N.-E.: Quai du côté est: Rénovations et réparations.	
Contremaître, Samuel Smith, juillet-oct., 64 j. à $2.50	160 00
Journaliers, 267·75 j. à $1.25; attelages doubles, 39·5 j. à $1.50, 54 j. à $2	501 94
Pièces de bois de serv., 140 à $1, 6 à 80c., 6 à $1.50, 5 à $1.75, 27 à $2, 1 à $2.80; planc., 1,420 pds l. à 1⅝ c.; pierre, extraite en gros blocs de la carrière, 87½ vgs c. à $2.50; ordin., 145 vgs cu. à 50c. Payé comme suit: McDonald & Smith, $218.75, menus paiements, $311.73	530 48
Menus paiements: touage de pierre, 87½ vgs cu. à 40c.; fer, 835 liv. à 3c.; carvelles, $14.90; divers, $30.11	105 06
Total, reporté à la page V—8	1,297 48

	$ c.
Port Joli, N.-S.: Prolongement du brise-lames de Herring Rocks.	
Contremaître, Alfred Leslie, août-oct., 33 j. à $3	99 00
Conducteur, S. McAdams, août-oct., 44 j. à$2.50; voyage et déboursés, $95 35	205 35
Charpentiers, 52¼ j. à $2; journaliers, 425½ j. à $1.50	742 75
Gohel Iron Works: fer et boulons, 1,110 lbs. à 2½c; 18 lanières, $15.60; divers, $8.18	51 52
Robertson, A. L.: billes, 7,188 pds à 8c.; poteaux, 4,463 pds l. à 4c.; fer, 2,540 lvs. à 2½c.; anneaux d'étalingure, 145 lvs. à 15c.; divers, $32.56	871 37
Menus paiements: touage, $10; 4 blocs de fer, $11; câble, $4.29	25 29
Total, reporté à la page V—8	1,995 28
Brise-Lames de Port Maitland, N.-E.: bloc de renforcement le long de l'extrémité extérieure.	
Conducteur, C. H. Perry, août-oct., 65 j. à $3	195 00
Charpentiers, 59 j. à $2, 139 j. à $1.75 ; journaliers, 328 j. à $1.50 ; attelage doub, 29¼ j. à $3: forgeron, 14½ j. à $1.75	966 35
Spinney, E. K.: fer, 1,703 lvs. à $2.10; 500 lvs. carvelles, $20.95; divers, $19.17	75 88
Billes d'épinette, 9 pce et 10 pce, 3,817 pds l. à 8c., 7 pce, 1,569 pds l. à 4c.; billes de bouleau de 12 pce, 447 pds à 9c.; couverture de pruche, 11,907 pds à $16; pilotis de ballast, 1,625 pds l. à 2c. Payé comme suit : Geo. C. Brown & Co., $53.28; James Cleland, $281.99 ; Jas. Crosby, $48.88; Howard Killam, $58.47; C.H. Lewis, $133.20; 4 men. paiements, $55.54.	631 36
Menus paiements, E. H. Porter, camionnage	4 30
Total, reporté à la page V—8	1,872 89
Quai de Port Malcolm, N.-E.	
Malcolm, Edward, emplacement du vieux quai et hangar pour servir au nouveau quai	2,100 00
Services d'homme de loi, G. O. Forsyth, Port Hawkesbury	63 13
Total, reporté à la page V—8	2,163 13
Port Medway, N.-E.: Réparations au brise-lames.	
Conducteur, Anson Leaman, 18 j. à $2.50; charpentiers, 16½ j. à $2: journaliers,155½ j. à $1.50.	311 25
Robertson, Wm. & Son: fer, 2,070 lvs. à 2·1c., anneaux d'étalingure, 70 lvs. à 10c.	50 47
Wolfe, J. F.: billes, 5,430 pds l. à 6c., 1,408 pds l. à 7c ; fer, 1,165 lvs. a $2.10; divers, $8.80	457 63
Menus paiements: pierre, 370 tonnes à 40c.; couper et pointer boulons, 3,235 lbs. à $1: div., $1.25	181 60
Total, reporté à la page V—8	1,000 95
Rivière Inhabitants, N.-E.: Ré-ouverture du chenal.	
Conducteur, David Cloake, juillet-sept., 54 j. à $2.50; journaliers, 538½ j. à $1.40	888 90
Menus paiements: bois de sciage, $8.64; divers, $2.09	10 73
Total, reporté à la page V—8	899 63
Quai Sambro, N.-E.	
Contremaître, Alexander Cook: sept.-oct., 24 j. à $2.50; journalier, 1 j. à $1.75; voyage et déboursés, $18.34; billes et poteaux de ballast, $18.08	98 17
Charpentiers, 206·64 j. à $1.75; maître charpentier, 24·84 j. à $2.50; journaliers, 179 j. à $1.50; forgerons,18·5 j. à $2.25; attelages doubles, 3·5 j. à $2.75; bateaux, 94 j. à 50c.	790 51
Austen Bros.: fer raffiné de ⅞ pce 5,015 lvs. à $2; carvelles de fil métallique, 4 barillets à $2.85; anneaux d'étalingure et boulons à vis, $10.58	122 28
Kidston, Archibald, poteaux de ballast, 3,000 pds l. à 3c	90 00
Neville, M.: billes, 7,862 pds l. à 9¾c.; madriers de 3 pces, 15,000 pds à $18; bois carré, 500 pds l. à 14c.; ferronnerie, $9	1,115 55
Total, reporté à la page V—8	2,216 51
Saw Pit, N.-E.: Bloc et quai d'arche.	
Contremaître, John F. Morash: août-oct., 48½ j. à $3; acheter et recevoir matériaux, 14 j. à $3; déboursés, $28.71	216 21
Charpentiers, 101½ j. à $2; journaliers, 105 j. à $1.75	386 76
Austen Bros.: fer, 2,595 lvs. à $2; carvelle de fil métallique, 3 barillets à $2.75	60 15
A reporter	663 12

	$ c.
Saw Pit, N.-E.: Bloc et quai d'arche—*Fin.*	
Report	663 12
Bois de sciage, 13,971 pds à $14, 324 pds l. à 14c.; billes, 2,321 pds l. à 9c; 2,132 pds l. à 8c.; poteaux de ballast, 205 à 35c; ballast, 62 charges à 80c., 30 charges à 60c.; transport en voiture double, 3 j. à $4, 3 j. à $3; divers, $12.92. Payé comme suit: Wm. Anderson, $220.89; T. Berringer, $50.60; E. Denon, $65.45; S. Jodiery, $45.66; T. G. Nichols, $45.36; W. Silver, $63.14; N. Wentzel, $47.84; E. Zwicker & Sons, $186.94; menus paiem., $67.85.	793 67
Menus paiements: camionnage, $7.50; ferronnerie, etc., $44.31	51 81
Total, reporté à la page V—8	1,508 60
Shelburne-Harbour, N.-E.: Quai de hautes marées.	
Ronnan, F. A. & Co. & Daniel Stewart: est. 4 au 31 mars 1911 sur entreprise de $24,790, $8,170, moins retenu, $790	7,380 00
Inspecteur des travaux, Arthur F. Bower, oct.-mars, 115 j. à $3	345 00
Jones, Mlle Annie, services comme sténographe, fév.	41 66
Compte de l'imprimeur du roi, $18.53; annonces, $127.31	145 84
Total, reporté à la page V—8	7,912 50
Quai de South-Cove, N.-E.	
Contremaître, Malcolm McIver, août, sept., nov., 25½ j. à $2.50	63 75
Journaliers 51 j. à $1.50, 11 j. à $1.25, 2 j. à $1; hommes avec attelages doubles, 21 j. à $2.25; hommes avec bateaux, 6 j. à $2	151 52
Kirk, D.G.: billes créosotées, 4,709½ pds l. à 55c.; bois de service créosoté, 10,554 pds à $60; 3 chaînes à levier, $3.30	3,226 76
Matheson, John, boulons de ⅝ de pce à ⅞ de pce, 7767 liv. à 4¼c	330 10
Planches de pruche, limons, etc., 19,128 pds à $17, 7,995 pds à $16; plancher de ballast, 5,930 pds l. à 3c.; bois rond, 1,731 pds l. à 8c.; planches de pruche, 872 pds l. à 1c.; pierre, 149 vgs cu. à 60c., 35 vgs cu. à 10c. Payé comme suit: M. J. McAskill, $136.15; John McInnis, $67.08; George McKenzie, $75.68; Angus McLeod, $54.33; Malcolm McLeod, $87.09; Murdoch A. McLeod, $74.24; Kenneth McRitchie, $72.48; J. A. Murphy, $63.50; 9 paiements en dessous de $50, $240.55	871 10
Menus paiements: inspection du bois de serv. créosoté par C. H. Sexton, $32.66; divers, $6.05	38 71
Total, reporté à la page V-8	4,681 94
Ingonish-Sud, N.-E.: Réparations au bout extérieur des travaux de protection de la plage.	
Conducteur, Milton Peters, sept.-nov., 48 j. à $2.50	120 00
Journaliers, 220 j. à $1.50, 34 j. à $1.25; attelages simples, 54 j. à $2.25; forgerons, 34 j. à $1.75; charpentiers, 31 j. à $1.75; constructeurs, 27 j. à $2	661 77
Bois carré, couverture, etc., 17,002 pds à $15, 5,656 pds à $25; épinette de service ronde, 3,049 pds l. à 6c., 1,300 pds l. à 4c.; ballast, 500 vgs cu. à 40c.; fer, 3,900 liv. à 2¼c.; divers, $27.26. Payé comme suit: Malcolm McKinnon, $244.21; Rod. McKinnon, $121.98; Jesse Peters, $128.32; Milton Peters, $201.50; A. C. Thompson Co., $107.95; Thomas A. Young, $136.86; North Shore S. S. Co., $5.56	946 38
Total, reporté à la page V—8	1,728 15
Quai d'Ingonish-Sud.	
Imprimeur du roi, $14.93; annonces, $107.38	122 31
South-Lake, Lakevale, N.-E.; Prolongement du brise-lames au côté nord de l'Entrée.	
Conducteur, Alexander McDonald, août-sept., déc.-jan., 40½ j. à $2.50	101 25
Hommes avec attelages simples, 70½ j. à $2.25, 7 j. à $2, 6 j. à $1.80; hommes avec attelages doubles, 52½ j. à $3; journaliers, 100½ j. à $1.40, 7 j. à $1.30, 11 j. à $1.25; carriers, 15 j. à $1.60; hommes avec bateaux, 10 j. à $2	548 46
Menus paiements: pierre, 245 vgs cu. à 10c.; dormants d'épinette, 72 pds l. à 10c.; broussailles, ½ acre à $14; divers, $11.58	50 28
Total, reporté à la page V—8	699 99

	$ c
Spanish Ship Bay, N.-E.: Quai du côté ouest.	
Contremaître, A. J. Fleming, oct.-nov., 24 j. à $3 ; louage de cheval $3	75 00
Journaliers, 43 j. à $1.40, 33½ j. à $1.25 ; hommes et attel. doub., 11¼ j. à $2.25, 14 06 j. à $2.	155 49
Hartling, Zebedee : emplacement du quai, $420 ; billes, 1,200 pds. l. à 3c., 590 pds. l. à 4c., 342 pds. l. à 5c., 288 pds. l. à 6c. ; poteaux, 4 à $1.	517 98
Hartling, Isaac : repoussoirs, 3,325 lbs. à 3½c. ; divers, $7.59	123 97
Travaux de forge	2 60
Compte de l'imprimeur du roi, $4.91 ; annonces, $33.75	38 66
Services d'homme de loi, D.P. Floyd, Guysboro'	97 56
Total, reporté à la page V—8	1,011 26
Summerville, N.-E.: Réparations au quai.	
Conducteur, Otis W. Harvey, sept.-oct., 46 j. à $2.50	115 00
Charpentiers, 13·5 j. à $1.80, 62·2 j. à $1.75, 56·5 j. à $1.70 ; journaliers, 56·7 j. à $1.65, 28·35 j. à $1.60	368 31
Dimock & Armstrong : fer rond, 2,847 liv. à 2¼c. ; carvelles, 3 barillets à $5, 8 barillets à $2.75 ; divers, $24.47	125 53
Bois carré 5,885 pds. à $16, 3,867 pds. à $14, rond de 9 pcs. 2,020 pds. l. à 7c., 8 pcs., 1,122 pds. l. à 6c. ; madriers de 3 pcs., 8,000 pds. à $17.50 ; pierre, 145 tonnes à 45c. ; divers, $9.73. Payé comme suit : John M. Allen, $94.16 ; Wm. Curry & Son, $140 ; Frank Faulkner, $45.36 ; R. W. McNealy, $155.20 ; Lewis Sanford, $65.25 ; Otis Vaughan, $44.16 ; menus paiements, $27.87	572 00
Menus paiements	19 16
Total, reporté à la page V—8	1,200 00
Swims Point et West Head : Enlèvement de roc, etc.	
Provincial Wrecking Co., enlèvement de roc, 12½ j. à $75	937 50
Menus paiements : planches d'épinette, 3,450 pds. à $14 ; main-d'œuvre, 13 j. à $2.50 ; dynamite, 89 liv. à 35c	111 95
Total, reporté à la page V—8	1,049 45
Mines de Sydney, N.-E.: Quai à Barrington's Cove.	
Nova Scotia Steel and Coal Co. : pour acquit de terrain requis pour quai public	500 00
Compte de l'imprimeur du roi, $43.61 ; annonces, $184 60	228 21
Services d'hommes de loi, N. A. MacMillan, Sydney Nork	50 10
Total, reporté à la page V—8	778 31
Allonge au brise-lames de Tenecape.	
Imprimeur du roi $29.65 ; annonces, $103.92	133 57
Les quais, Lunenburg Co., N.-E.: Brise-Lames.	
Bois de service, 9-pcs., 6,484 pds. l. à 7c., 5-pcs., 4,920 pds. l. à 3c. ; main-d'œuvre pour recevoir et mesurer bois de serv., fév. et mars, 21 j. à $1.50. Payé comme suit : Conrad, Ira, $72, Ell. $50.75, Ernest $55.30, N. $117 ; Smith, Silas, $88 ; 10 menus paiements, $249.93.	632 98
Three Fathom Harbour, N.-E.: Brise-Lames, rénovations et réparations.	
Contremaître, Dennis Wolfe, sept.-nov., 32·5 j. à $2.50	81 25
Journaliers, 222·9 j. à $1.35 ; charpentiers, 32·5 j. à $2 ; bateau, $6	369 94
Billes, 2,637 pds. l. à 7c., 2,360 pds. l. à 6c. ; poteaux et défenses, 1036 pds. l. à 4c., 2,560 pds. l. à 3c. planches, 4,395 pds. à $14 ; bois de service, 102 pds. l. à 8½c. ; fret, $2. Payé comme suit : Joseph Bellefontaine, $64.62 ; Freeman Brown, $52.90 ; Peter Kuhn, $54.87 ; Angus Lapierre, $56.20 ; paiements en bas de $45, $288.04	516 63
Robertson, Wm., ferronnerie, $28.32 ; Wolfe, John E., fer, $1.62	29 94
Total, reporté à la page V—8	997 76
Three Fathom Harbour : Brise-lames entre deux îles.	
Imprimeur du Roi, $25.34 ; annonces, $94.24	119 58

	$ c.
Rivière Toney, N.-E. : Prolongement des piles de protection du chenal à l'embouchure de la rivière.	
Contremaître, D. A. Barry, juin-sept., 42 j. à $3	126 00
Journaliers, 319 j. à $1.50 ; transport en wagon, 17½ j. à $3	531 00
Carroll, Phillip, louage de chevaux, 14 j. à $3	42 00
Higginson & McKay : fer, 3,750 liv. à $2.45 ; divers, $6.71	98 58
McPhie, Dan. : forgeage et livraison de boulons, 3,750 liv. à $2 ; transport en wagon, 2 j. à $3	81 00
Billes, 10 pcs. à la cime, 4,343 pds. l. à 8c., 6 pcs. à la cime, 4,080 pds. l. à 4c. ; doublage de bois dur, 13,880 pds. à $18 ; pruche, 5,293 pds. à $14 ; pierre, 443 vgs. cub. à 50c. ; sciage de bois, $9.19. Payé comme suit : Geo. Anderson, $132.84 ; Goodwill Clark, $117 ; Archy Colquhoon, $66.96 ; McRea Falconer, $74.10 ; Scott McDonald, $54.76 ; Dan. W. McKenzie, $72 ; James McKay, $72; 18 menus paiements, $475.61	1,065 27
Total porté à la page V—8	1,943 85
Tusket Wedge, quai, N.-E.: Restauration et prolongement.	
Conducteur, James K. Leblanc, juillet-nov., 113 j. à $3	339 00
Charpentiers, 136·76 j. à $1.75, 215·09 j. à $1.50 ; journaliers, 40·58 j. à $1.50, 410·14 j. à $1.25 ; charretiers, 51·66 j. à $2.50 ; mécaniciens, 17·25 j. à $2.50, 5 j. à $1.75 ; forgeron, 67·13 j. à $1.75	1,434 02
Daisy D., bateau, touage 36 j. à $5 ; Johnson, Jothan K., usage de sonnette, 15·2 j. à $10	332 00
Dickie & McGrath, Ltd. : épinette, 6,279 pds. à $20	125 58
Leblanc, Edmund, succession de : boulons, carvelles, etc., 4,648 liv. à 5c., 200 liv. à 4¼c., 412 liv. à 4½c. ; fer, 8241 liv. à 2½c. ; louage de chevaux, 7 j. à $2.50 ; divers, $63.14	547 10
Raynard, J. M. : épinette de service, 132,310 pds. à $18 ; pilotis 11,879 pds. l. à 6½c	3,153 70
Menus paiements : touage, $25 ; sonnette, $39 ; divers, $5.88	69 88
Total porté à la Page V—8	6,001 28
Brise-lames d'Upper Prospect, N.-E.	
Conducteur, N. P. Christian, sept.-déc., 68 j. à $2.50	170 00
Charpentiers, 52 j. à $2.50, 92 j. à $2.25, 71 j. à $2 ; journaliers, 225 j. à $1.75, 35·5 j. à $1 ; forgeron, 43 j. à $2	994 23
Nicol, T.G. : billes et poteaux de ballast, 15,440 pds.l. à 8c. ; bois de service, 18,183 pds. à $15 ; travaux sur radeaux, 53 j. à $1.50 ; câble, 158 liv. à 15c. ; divers, $17.35	1,628 49
Nova Canneries Ltd. : S. S. *Rosemary* touage de radeaux de billes, 77½ h. à $3	232 50
Robertson, W. & Son : fer, 2,090 liv. à $2.10, 800 liv. à $2.15 ; boulons, 395 liv. à 4c. ; divers, $44.18	121 07
Pierre, 968 tonnes à 50c. ; payé comme suit : Fred Mason, $57.50 ; Lemont Meehan, $57.50 ; 15 paiements en bas de $50 chacun, $369	484 00
Menus paiements : fret sur bois de service $40 ; usage de bateau et ancres 2 m., $15	55 00
Total porté à la page V—8	3,685 29
Upper Washabuck, N.-E.: quai de McDougal.	
Contremaître, A. R. McDonald, sept.-oct.-déc., 21½ j. à $2.50	53 75
Charpentiers, 34 j. à $1.75 ; journaliers, 5 j. à $1.50, 1½ j. à $1.60, 4 j. à $1 ; hommes avec attelages doubles, 1 j. à $3., 4 j. à $2.25	85 41
Kirk, D. G. : billes créosotées, 832 pds. l. à 55c. ; bois de service créosoté, 500 pds. à $60	487 60
McKinnon, Wm. Rod : planches, voliges, etc., 7,541 pds. à $18, 3,147 pds. à $16, 8,700 pds. à $15 ; bois de service rond, etc., 480 pds. l. à 7c., 437 pds. l. à 6c. ; pierre à ballast, 30 vgs. cub. à 50c. ; boulons en fer, 1,022 liv. à 4½c. ; carvelles, 300 liv. à 3½c	447 91
Menus paiements : inspect. de bois de service créosoté par C. H. Sexton, $3.91 ; divers $4.92.	8 83
Total porté à la page V—8	1,083 50
Anse de Vogler, N.-E.: quai de pilotis.	
Contremaître, Wm. A. Naugler, 25 j. à $3.50 ; déboursés, $33.27	120 77
Sous-contremaître, 2 j. à $2.50 ; journaliers, 225 j. à $1.50 ; charpentiers, 16¾ j. à $1.75, 7½ j. à $1.50 ; hommes avec attelages doubles, 14 j. à $3	425 11
Conrad, Urban : clôture de fil métal., 27 perch. à $1.60 ; barrières, 2 à $8, 1 à $3.50 ; poteaux, 35 à 35c. ; pour aviver et peint. des pot., et ériger pot. et clôtures, $25.40 ; divers $19.65.	120 00
Stairs, Wm., Son & Morrow : fer, 1,545 liv. à $2.05, 528 liv. à $2.10 ; divers $13.39	56 15
Thompson, T. T. : enfoncer 50 pilotis et touage de chaland à et de l'anse Vogler et risque du chaland, $150 ; enfonc. de pilotis supplé., $20 à $1.60 ; usage supplé. du chaland $12.50.	194 50
Vogler, J. P. : billes, 8 à $2, 12 à 60c. ; bois de service, planches, etc., 730 pds. à $16, 530 pds. à $14 ; divers, $32.18	74 48
Menus paiements : bois de service, etc., 3,854 pds. à $12, 1,124 pds. à $16, 840 pds. à $20 ; billes, 8 à $2 ; divers $23.90	120 93
Total porté à la page V—8	1,111 94

	$ c.
West Advocate, N. E.: Brise-lames.	
Annonces	2 34
West Baccaro, N.-E.: Prolongement du brise-lames.	
Contremaître, Archibald D. Madden, août-octobre, 36·6 jours à $2 50	91 50
Maître charpentier, Matthew Snow, août-septembre., 23·7 jours à $3	71 10
Charpentiers, 18·7 jours à $2.50, 85·3 jours à $1.75; préposés aux chalands, 24·8 jours à $1.75; journaliers, 191·3 jours à $1.50, 18 jours à $1.40, 9 jours à $1.35	563 92
Bower, Bertram: billes de 9 pouces, 8,388 pieds l. à 8½c.; main-d'œuvre, 100 h. à 15c., 80 h. à 20c.; transport en wagon, 45 h. à 30c.; fret, 34c	757 82
Provincial Wrecking Co.: touage et fretement de 355 billes Birchtown à West Baccaro	150 00
Scott, Uriah P.: poteau de ballast, 115 à 30c., 39 à 60c.; planches, 638 pds à $15; divers, $7.70	75 17
Smith, Wm. E. & Co.: fer, 2,569 liv. à $2.60; 155 liv. d'ann. d'étinling., $23.25; div., $13.25	103 29
Menus paiements: services d'un bateau automobile, $34.95; tailler et empointer 2,500 livres de fer $25; ferronnerie, cable etc., $37.90; touag, $13.30; divers, $30.17	141 32
Total reporté à la page V—8	1,954 12
West Dublin, N.-E.: Dragage des approches du quai.	
Poupore, W. J., énuméré avec dragage à entreprise (Page V—274)	13,537 35
Romkey, Wm., inspecteur des travaux, juin, 25 jours à $2.50	62 50
Total reporté à la page V—8	13,599 85
Westport, N.-E.: Quai.	
Sexton, C. H.: inspection de 6,918 pieds c. de bois de sciage rond à 60c. par cent	41 51
Imprimeur du Roi $36.17, annonces $110.59	146 76
Total reporté à la page V—8	188 27
White's Quai de Cove.	
Imprimeur du Roi	29 23
Whitewaters, Blomidon: Réparations du quai.	
Conducteur, Halle Bigelow, juillet-septembre, 49½ jours à $2.50	123 75
Charpentiers, 45½ jours à $2, 147½ jours à $1.75; journaliers, 68 jours à $1.60	457 93
Supply Co., Ltd.: revêtement en épinette, 3 pouces, 4,000 pieds à $16; épinette de service, 17,595 pieds à $12, 685 pieds l. à 6c.; clous et tarière, $1.70	317 94
Menus paiements: ferronnerie, $39.03; louage de machine à gazoline, 12 jours à $1.50, 4½ jours à $2; ballast, 40 tonnes à 40c.; divers, $11.50	93 53
Total reporté à la page V—8	993 15
Quai de Whycocomagh N.-E.: Reconstruction du pilotage et des approches.	
Contremaître, Duncan Livingstone: avril-juillet, septembre-octobre, 50·8 jours à $2.50; fév. 1910, $5; attelage simple, 30·5 jours à $1	162 50
Journaliers et charpentiers, 144 jours à $1.75, 65·6 jours à $1.50, 348·6 jours à $1.40, 48·78 jours à $1.25; attelage, 2 jours à $2.25, 19½ jours à $2; cheval, 24·1 jours à $1	967 08
Bois de service et planches, 39,833 pieds à $14; pilotis, épinette, 5,591 l. pieds à 9c. Payé comme suit John: Alex. McDonald, $75.21; John Archy McDonald, $50.85; Neil Angus McDonald, $67.94; Alex. McKenzie, $157.08; John A. McLean, $141.10; Donald McPhail, $121.99; Rod. Martin, $250.36; menus paiements, $196.29	1,060 82
Chassoirs, 2,980 livres à 4½c.; boulons à vis, 352 livres à 7c.; carvelles, 6 barils à $4; divers, $24.97. Payé comme suit: J. K. Macdonald, $44.28; Norman Matheson, $163.43	207 71
Total, reporté à la page V—8	2,398 11
Woods Harbour, N.-E.: Brise-lames à Falls Point.	
Contremaître, J. A. Orechia, juillet-octobre, 96 jours à $3; déboursés, 2 canots, $12	300 00
Conducteur, Herman Nickerson: juillet-octobre, 96 jours à $2.50; déboursés, $3.80	243 80
Maître charpentier, Austin Smith, juillet-octobre, 89½ jours à $2.50	223 75
Journaliers, 466·48 jours à $1.50; homme et cheval, 57 jours à $2 50; cheval, 12 jours à $1	854 22
A reporter	1,621 77

	$ c.
Woods Harbour, N.-E.: Brise-lames à Falls Point—*Fin.*	
Report	1,621 77
Black, G. A. : billes de 7 pcs à 11 pcs au petit bout, 1,846 l pd. à 10c., 4,860 l pd. à 9c., 1,088 l pd à 8c., 3,910 l pd à 7c. ; poteaux de ballast 10,602 l pd à 4c. ; fret sur 536 billes à 40c. la bille	1,621 22
Bower, Bertram : planche de pruche, 10,940 pds à $15 ; fret sur planches, $19.14	183 24
Mood, Capt. Lewis : voyages de Barrington à Woods Harbour avec billes 3 à $65	195 00
Spinney, E. K. : fer, 3,018 liv. à $2.05, 1,730 liv. à $2.10 ; fil d'acier, 134 liv. à $8.75 ; 150 anneaux d'étalingure, $16.28 ; forge portative, $10.50 ; câble de manille, 98 lbs. à 10½c. ; divers $23.73	170 72
Menus paiements : canot, $12 ; divers $78.09	90 09
Total, reporté à la page V—8	3,882 04
Améliorations au Havre de Yarmouth, N.-E.	
Conducteur, B. A. Crosby, nov.-déc., 11½ jours à $2.50	28 75
Charpentiers, 12½ jours à $2.50 ; journaliers, 56 jours à $1.50 ; hommes avec attelages doubles 4 jours à $3, 6½ jours à $2.50	143 50
Dominion Dredging Co., énuméré avec dragage à l'entreprise (Page V—274	90,490 00
Inspecteur de dragage, Capitaine N. S. McKinnon: mai-nov., services, 123 jours à $3, temps supplémentaire, 290 heures à 35c., 106 heures à 30c. ; déboursés $7.05	509 36
Assistant-inspecteur de dragage, capitaine C. W. Carty: mai, juin, août, oct., nov., 80 jours à $2.50, temps supplémentaire, 213 heures à 30c., 125 heures à 25c	295 15
Assistant-inspecteur de dragage, Capitaine Chas. McCarthy : juillet, 25 jours à $2.50; temps supplémentaire, 95½ heures à 30c	91 15
Cann, Hugh & Son, Ltd. : usage de l'allège *Mule* pour transporter le roc, 4 jours à $50, 12 jours à $65 ; dynamite, 3 boîtes à $12.50	1,017 50
Winters, James : billes d'épinette, 780 l pied à 8c. ; poteaux de ballast, 1,596 l pied à 2c	94 32
Menus paiements : bois de sciage, $44.54 ; divers $30.79	75 33
Total, reporté à la page V—8	92,745 06
Havre de Yarmouth: Enlèvement de roc à l'entrée.	
Maritime Dredging & Const. Co. : énuméré avec dragage à l'entreprise (Page V—274)	532 26
Inspecteur de dragage, D. McKay : services, juillet-août, 33 jours à $2.50 ; débours. $5.29	87 79
Total, reporté à la page V—8	620 05
Havres et rivières, en général, Nouvelle-Ecosse: Améliorations, &c.	
Approches du quai d'Abercrombie : main-d'œuvre, 4½ jours à $1.50	6 75
Havre d'Antigonish : dragues, 2 à $8 ; pierre, 120 charges à 5c	22 00
Quai du Gros Bras d'Or $442.89)—	
Contremaître, M. McLean : septembre-décembre, 36 jours à $2.50	90 00
Journaliers, 168½ jours à $1.50, 34 jours $45.60 ; transport en wagon $4.38	302 73
Bois de service, $12.08 ; usage de sonnette et treuil, $10 ; divers $28.08	50 16
Chebogue Harbour Beach : main-d'œuvre	9 00
Broad Cove, octobre, décembre, janvier, ($572.24)—	
Contremaître : oct., J. Teal, 17½ j. à $2.50 ; déc.-janv., D. McLennan, 15 j. à $2.50	81 25
Charpentiers, $67.15 ; charretiers, $49.90 ; journaliers, $74.99	192 67
McLennan, Dougall : bois de sciage, 3,680 pieds à $18	66 24
Menus paiements : bois de sciage, 1,672 pieds à $18, 1,540 à $15, 1,755 à $13, 3,065 pieds à $12 ; carvelles, 3 barillets à $2.75 ; pierre, 90 verges cube à 50c. ; divers $65.98	232 08
Cheticamp Harbour : services d'avocat, H. Mellish, Halifax	60 50
Quai de Church Point, novembre-décembre ($600)—	
Conducteur, J. B. Belliveau, 32·05 jours à $2.50	80 13
Charpentiers, 81·16 jours à $1.50, 6½ jours à $1.49 ; charretiers, 38·3 jours à $2.25 ; main-d'œuvre diverse $29.17	246 79
Bois de service, 2,708½ l pd à 6c., 3,045 l pd à 2c. ; fer, 1,467 lbs. à 2½ c. ; divers $12.99	273 08
Quai de East Jeddore : main-d'œuvre, $38.25 ; pilotis de défense, 110 l. pds à 8c.	47 05
East Port Medway : main-d'œuvre, $61.75 ; billes, 300 l. pds à 6c. ; carvelles, $5.80	85 55
Brise-lames de Gabarus : main-d'œuvre, $7.90 ; planches d'épinette $2.12	10 02
Georgeville ($793.34)—	
Conducteur, D. A. McDonald, juillet-octobre, 22 jours à $2.50	55 00
Charpentiers, 49 jours à $1.75, 109½ jours à $1.50 ; transport en wagon, 19½ jours à $3, 19 à $2 ; 35 jours à $1.40, 21 à $1.25, 12 à $1	433 37
Doublage, 4,274 pieds à $22 ; couverture, 5,625 pieds à $15 ; bois de service, 100 l. pieds à 15c., 180 à 12c., 374 à 10c. ; 908 lbs. de fer $22.26 ; divers $30.34	304 97
A reporter	2,649 43

Havres et Rivières, Nouvelle-Ecosse—*Suite.*	$ c.
Report	2,649 34
Quai de Hubbard's Point ($492.75)—	
Conducteur, S. Leblanc, oct., 23 j. à $2.50	57 50
Transport en wagon, 25½ j. à $2.50 ; posage du bois de charp. 21½ j. à $2 ; journaliurs, 22 j. à $1.75, 48⅜ j à $1.50	218 25
Bois de charp. 712 pds l. à 9c., 887 pds l. à 7c., 1192 pds l. à 5c.; fer, 722 liv à 2·1c.; divers $16.07. Payé comme suit : J. King, $78.60 ; F. Leblanc, $98.75 ; divers $39.65	217 00
Anse aux Irlandais ($600.31)—	
Conducteur, M.E. McNeil, sept., déc., 23 j. à $2.50	57 50
Journaliers, $269.66 ; charretiers, $4.25	273 91
Pruche, 260 pds l. à 10c., 972 à 5c., 4,347 à 3½c.; fer, 412 liv. à 4½c., 245 liv. à 4c.; divers, $13.82	268 90
Quai d'Isaac's Harbour ($503.67)—	
Conducteur, S. C. McMillan, août-sept., 23 j. à $2.50	57 50
Charpentiers, 48½ j. à $1.75 ; journaliers, 16·44 j. à $1.65	112 00
Anderson, A. & Son : sapin, 16,932 pds à $15, 4041 à $18	326 72
Menus paiements : ferronnerie, $3.60; divers, $3.85	7 45
Little Harbour ($796.23)—	
Contremaître, J. R. McDonald : juillet-déc., 29 j. à $3.50 ; déboursés, $7.70	109 20
Journaliers, $249.76 ; transport en wagon, $80.25	330 01
Billes, 1313 pds l. à 10c., 946 pds l. à 3½c.; linions, 240 pds l. à 15c.; bois de sciage, 3,813 pds à $15 ; fer, 1140 liv. à 2·6c.; divers, $69.78. Payé comme suit : F. M. Forbes $53·19, J. D. & P. O. McGregor $72.44, J. R. Reid $64.80 ; divers, $166.59	357 02
Little Narrows : main-d'œu. $212.36 ; transp. en w. $32.40 ; b. de ser. $23.23 ; tr. de f. $17.07.	285 06
Long Island ($248.25)—	
Contremaître, A. O'Handley : mars, 13½ j. à $2.50 ; déboursés, $1.50	35 25
Charpentiers, 8½ j. à $1.75 ; journaliers, 44½ j. à $1.50 ; trans. en wagon, $48.75	130 37
McDonald, R. A.: bois de service, 414 pds l. à 6c., 622 à 5c., 338 à 2c	62 70
Menus paiements : ballast, $5.50 ; ferronnerie, $14.43	19 93
Lower West Pubnico: main-d'œuvre, juillet-août, $269 ; divers, $5.70	274 70
Margaree Island ($245.54)—	
Contremaître, A. L. McIsaac, 16 j. à $2.50 ; journaliers, $99	139 00
Kirk, D. G.: billes créosotées, 100 pds l. à 65c	65 00
Menus paiements : louage de bateau, 59 j. à 50c.; divers, $12.04	41 54
Jetée de Margaretville : main-d'œuvre, $63.53 ; bois de service, $41.40 ; divers, $22.56	127 49
Quai de Mill Creek, sept., nov.-jan., ($947.27)—	
Conducteur, V. Greene, 39 j. à $2.50	97 50
Charpentier, 29½ j. à $2, 93 à $1.70 ; journaliers, $29.25 ; transp. en wagon, $27	273 35
Pierre, 372½ tonnes à 50c.; bois de serv. 1786 pds l. à 7c., 1200 à 6c., 800 à 5⅝c., 500 à 5c ; planches, 3274 pds à $18.50, 1,000 à $16 ; divers $46.49. Payé comme suit : De Witt, W., $67.50 ; Greene, H., $50, H. B., $276.25 ; Lyons, J.H., $60.57 ; divers, $122.10.	576 42
Quai de Mills Point : déblaiement des décombres	2 00
Havre de Musquodoboit ($273.57)—	
Contremaître, T. Gaetz, nov.-déc., 16½ j. à $2.50 ; trans. en wagon, $15	56 25
Journaliers, 50½ j. à $1.75, 4½ j. à $1.25	93 99
Milne, O. A.: sapin de service, 5,163 pds à $13; planches, 2,701 pds à $12	99 50
Menus paiements	23 83
Quai de Necum Teuch ($396)—	
Conducteur, C. H. Anderson, sept.-oct., 19·2 j. à $2.50	48 00
Charpentiers, 19·2 j. à $1.75, 80 à $1.50 ; divers, $34.80	188 40
Albion Lumber Co.: bois de sciage, 12,258 pds à $8 ; pilotis 329 l. pds à 6c. ; divers, $41.80.	159 60
New Campbellton ($299 89)—	
Contremaître, W. Campbell, mars, 13 j. à $2.50	32 50
Charpentiers, 56 j. à $1.75 ; trans. en wagon, 2 j. à $2.50	102 99
Stewart, M.: pilotis d'épinette, 1,318 pds l. à 8c; bois de sciage, 560 pds à $17	114 96
Menus paiements : boulons, 397 liv. à 2¾c.; bois de sciage, $26.88 ; divers, $11.65	49 44
North East Harbour ($687.26)—	
Contremaître, S. Swain, déc.,fév.-mars, 39½ j. à $2.50 ; déboursés, $28	126 75
Charpentiers, 4¼ j. à $2, 15 à $1.75 ; journaliers, 134 j. à $1.50 ; trans. en wagon, $35	270 72
Brunt, Geo. H.: billes, 700 pds l. à 5c., 900 à 3c., 30 pièces à 35c.	72 50
Cox & Davis : bois de sciage, 6,370 pds à $15, 850 à $18 ; divers, $2.63	113 47
Greenwood, J. L.: fer, 997 liv. à 2½c.; chariage, $13 ; divers, $59.36	97 28
McKay, Donald, halage de bois de sciage	6 54
Quai de North Wallace ($790)—	
Contremaître, D. O. Jamieson, avril-juillet, 35 j. à $2.50 ; louage de chevaux, $30.40	117 90
Journaliers, 152 j. à $1.50 ; trans. en wagon, 46½ j. à $3	367 50
Dotten, W. T.: bois de service, 742 pds l. à 7c., 128 à 7½c	61 54
Nelson, R. E. & Co. : ferronnerie, $39.18 ; divers, $40.04	79 22
Woodland, J. B.: bois de sciage, 6,651 pds à $11, 1,200 à $12	87 56
Menus paiements : bois de service, 555 l. pds à 7½c., 228 à 5c.; divers, $23.25	76 28
Etang d'Ogden : conducteur, A. McDonald, juillet-sept., 30½ j. à $2.50 ; trans. en wagon $177.92 ; journaliers, $73.82	327 99
A reporter	9,947 32

Havres et rivières, Nouvelle-Ecosse—*Suite.*	$ c.
Report	9,947 32
Quai du lac Ostrea : main-d'œuvre, $39 ; bois de sciage, $36.20 ; divers, $18.99	94 19
Etang aux Huîtres (Oyster Pond) ($183)—	
Terrain requis pour les travaux de brise-lames : R. Hadley, $40 ; S. E. A. Maguire & A. Carr, $10 ; dommages au terrain A. Carr, $10	90 00
Services d'avocat : D.P. Floyd, Guysboro', N..E	93 00
Parrsboro Beach : main-d'œuvre, $35.52 ; ferronnerie, $8.92 ; bois de sciage, $16.69	61 13
Pomquet Harbour ($1,299.25)—	
Contremaître, L. Tupper : juillet-août, 46½ j. à $2.50 ; louage de chaland, $11.25	127 50
Journaliers, 730 j. à $1.50, 11 à 75c.; louage de chaland, 102 j. à 25c	1,128 75
Pelles, 22 à 60c.; chalands, 2 à $11 ; divers, $7.80	43 00
Brise-lames de Port Greville ($202.33)—	
Conducteur, L. S. Canning, déc., 12½ j. à $2.50	31 25
Journaliers, 35½ j. à $1.50, 12½ à $1.40 ; charretiers, 3¾ j. à $3	81 99
Bentley, T. K.: bois de service, 1,502 pds l. à 4c., 151 à 6c.; divers, $19.95	89 09
Quai de Port Hastings : services d'avocat, R. T. MacIlreith, Halifax	9 66
Quai de Port Hawkesbury : main-d'œuvre, $115.25 ; peinture, 15 gal. à $2 ; bois de sciage, 1,200 pds à $17 ; divers, $54.05	219 70
Quai de la rivière John ($257.96)—	
Contremaître, J. W. Mitchell, sept -oct., 18 j. à $2.50	45 00
Charpentiers, 32 j. à $1.75 ; journalier, $1.50 ; transport en wagon, $8.61	66 11
Mitchell, Wm.: planches, 4,300 pds à $14 ; bois de service, 3,100 pds à $18	116 00
Menus paiements : pierre, 37 vgs cub. à 60c.; divers, $8.65	30 85
Quai de Rockland ($203.63) –	
Contremaître, S. Decker, 4¾ j. à $2.50 ; journaliers, 22¼ j. à $1.50 ; attelage double, $2	47 25
Bower, B : planche de pruche, 8,038 pds à $14 ; fret, $12	124 54
Menus paiements : billes, $18 ; divers, $13.84	31 84
Quai de la traverse de Ross ($218.57)—	
Contremaître, R. McKenzie : nov., 7 j. à $2.25 ; déboursés, $12.50	28 25
Charpentiers, 30 j. à $1.57½ ; journal., 19 j. à $1.26 ; attel. d., $6.75 ; payé en moins, $1.	76 95
McCaskill, M. J.: bois de service et planches, 3,599 pds à $17	61 18
Menus paiements : bois de service, 656 pds l. à 5½c.; divers, $16.11	52 19
Rivière aux Saumons ($500.24)—	
Contremaître, M. A. Duncan : nov.-déc., 23 j. à $2.50	57 50
Journaliers, 92 j. à $1.50 ; charretiers, 21¼ j. à $2.50	191 16
Pilotis, 8,120 pds l. à 2c ; planche, 1,681 pds à $14 ; divers, $65.65. Payé comme suit : Gullison Bros., $52.52 ; menus paiements, $199.06	251 58
Quai au bord de la mer : main-d'œuvre, 21 j. à $2.50, 39 à $1.49, 3 à $1.40, 13 j. $17.40 ; transport en wagon, 5 j. à $3, 19 à $2.25 ; fer, $9.05	199 01
Shag Harbour ($465)—	
Provincial Wrecking Co.: enlèvement de récifs, 6 j. à $75	450 00
Inspecteur, A. Smith, 6 j. à $2.50	15 00
Skinner's Cove : main-d'œuvre, 15 j. à $3, 50 à $1.50 ; transport en wagon, $8 ; pierre, 84 vgs cub à 50c.; broussailles 50 cdes à 50c.; bois de sciage, 1,320 pds à $16; divers, $25.16.	241 28
St-Joseph: main-d'œuvre, 3 j. à $2.50, 36½ à $1.40, 4½ à $1.25 ; transport, 14 j. à $2.25	95 71
Rivière Sainte-Marie ($198.01)—	
Contremaître, J. P. Burns, 8 j. à $2.50; scaphandrier, J. Sampson, 8 j. à $15	140 00
Journaliers, 13 j. à $1.40; location de cheval, $1.50	19 70
Dynamite, 100 liv. à 25c.; divers, $13.31	38 31
Spry Bay ($199.93)—	
Conducteur, J. A. Leslie, 16 j. à $2.50; journaliers, 28·57 j. à $1.75	90 05
Leslie, J. A.: planche, 1,500 pds à $14 ; divers, $4.88	25 88
Prest, Prest & White: planche, 6,000 pds à $14	84 00
Swim's Point: main-d'œuvre, $65.61; pilotis, 15 pièces à $1.50; divers, $18.40	106 51
Wallace: main-d'œuvre, 20 j. à $2.50, 61¾ à $1.50; transp. en wagon, $5; bois de sciage $19.50; $12.80; divers, $22.78	202 68
Brise-lames de Walton ($176.19)—	
Contremaître, B. McCulloch, sept., 9 j. à $2.50	22 50
Charpentiers, 15½ j. à $1.75; journaliers, 8 j. à $1.50	39 13
Nova Scotia Lumber Co.: épinette, 3,372 pds à $20; divers, $7.99	75 43
Menus paiements: câble, 60 liv. à12c.; divers, $31.93	39 13
West Arichat: main-d'œuvre, $32.50; charriage, $13.50; divers, $2.49	48 49
West Berlin: main-d'œuvre, $78.50; transport en wagon, $12.50; billes, $20; divers, $38.07	149 07
Brise-lames de Western Head : usage de deux martinets, 44 jours	66 00
West Pubnico: main-d'œuvre, 16 j. à $2.50, 164 à $1; divers, $7.68	211 68
White Point: conducteur, L. Publicover, 8 j. à $2.50; journaliers, 71½ j. à $1.50; transport en wagon, 17½ j. à $2.50, 9·16 à $3	198 50
Wolfville ($217.12)—	
Conducteur, J. L. Franklin, juin-juillet, 19 j. à $2 50	47 50
Charpentiers, 16 j. à $2; journaliers, 16 j. à $1.65, 9 à $1.75; sonnette, 45 h. à 20c.; transport en wagon, $4	87 15
Menus paiements: bois de sciage, $20.72; 6 billes de bouleau, $48; divers, $13.75	82 47
A reporter	15,972 16

Havres et rivières, Nouvelle Ecosse—*Fin.*	$ c.
Report	15,972 16
McDonald, D. M.: Montant déduit pour excédent de dépenses en 1909-10, (Page V—170)	31 25
Imp. du Roi, $151.73; bureau de la papeterie, $878.94; annonces, $2.34	1,033 01
Enuméré avec personnel de l'ingénieur en chef (Page V—349)	821 14
Enuméré avec arpentages et inspections (Page V—356)	1,019 52
Enuméré en 1909-10: Little Narrows, (Page V—163), $472.66; Sydney, (Page V—165) $231.94	704 60
Total, reporté à la page V—8	19,581 68

Jetée de Belfast, quai de Halliday : rénovations et réparations.

Conducteur, Frank Halliday, jul.-nov., 80 j. à $2.50	200 00
Sous-conducteur, 9 j. à $2; charpentiers, 58 j. à $1.75, 171·5 j. à $1.50; journalier, 70 j. à $1.25; charretier, 27 j. à $2; sonnette et cheval, 11 j. à $1.25	532 00
Fennell & Chandler: fer, 2,179 liv. à 2¼c; carvelles,4 barillets à $3; divers, $5.40	66 44
Bois de service, 28·25 tonnes à $7.50; billes et bordure, 2,575 pds l. à 10c perches, 75½ cordes à $2.35; madriers de 3 pcs., 4,934 pds. l. à 1½c.; pierre, 147 vgs à 50c.; madrier de pruche, 3,200 pds à $13.50; plancher de ballast, 40 p ièces à 75c.; divers, $33.08. payé comme suit: Thomas Brennick $95.22; Alex. C. Buchanan, $53.50; N. Larabee, $194.46; Allan McInnis, $118.50; Norman McPherson, $83.50; McRae Bros.,$82.12; James St.C. Moore, $64.27; L.M. Poole & Co., $51.30; A. D. Ross, $49; 4 paiements en bas de $40, $108.68.	900 55
Total, reporté à la page V—8	1,698 99

Havre de Belle Rivière, I.-P.-E.: répar. aux trav. de chaque côté du havre.

Conducteur, Wellington Compton, juil-sept., 80 j. à $2.50	200 00
Charpentiers, 195·5 j. à $1.75, 128·5 j. à $1.50; attelage double, 14 j. à $2.50, 1 j. à $2; usage de chaland 41 j. à 40c.; usage de sonnette, 11 j. à $1	599 26
Fennell & Chandler: fer, 4,189 liv. à $2.15; carvelles en fil métall., 4 barillets a $3; câble, 72 liv. à 15c.; divers, $25.79	138 65
Pruche de service, 11½ tonnes à $8, 30⅝ tonnes à $7.50, 10½ tonnes à $7.25; épinette de service, 1,860 pds.l. à 4c., 9 pcs 2,280 pds l. à 9c., 1,011 pds l. à 12c.; planches de pruche, 5,370 pds. l. à 1½c.; pilotis de pruche, 25 à $1.62, 25 à $1.26; pierre, 265 vgs cub. à 60c. Payé comme suit: John F. McDonald, $92; McRae Bros., $487.88; Alex. Ross, $72; Murdoch Stewart, $155.30; 9 paiements en bas de $50, $299.35	1,106 53
Menus paiements: boulons, 1,000 c 2½c.; divers, $7	32 00
Total, reporté à la page V—8	2,076 44

Brudenell, I. P.-E.: Quai du côté nord de la rivière.

Gordon, John A., terrain requis pour le site et les abords du quai proposé	50 00
Compte de l'Imprimeur du roi, $30.15 ; annonces, $38.58	68 73
Services d'avocat, G. S. Inman, Montague	46 65
Total, reporté à la page V—8	165 38

Jetées de China Point: I. P.-E. : Rénovations et réparations.

Contremaître, W. S. Crane, sept.-nov., 48·5 j. à $2.50	121 25
Journaliers, 105·5 j. à $1.50 ; charpentiers, 73·5 j. à $1.75 ; attelages doubles, 13·5 j. à $2.50.	320 62
Fennell & Chandler : fer, 767 liv. à $2.15 ; divers, $15.45	31 94
Poteaux, 12 à 50c., 91 cordes à $2.35; bois de service, 20·35 tonnes à $8 : pilotis de 9 pcs 700 pds l. à 11c.; bordure, 475 pds. l. à 10c. Payé comme suit : John Brennick, $84.30 ; H. Crane, $7.05 ; N. Larabee, $212.80 ; McRae Bros., $203	507 15
Total, reporté à la page V—8	980 96

Cove Head, I. P.-E.: Réparations et renforcement de jetée de dérivation.

Conducteur, J. R. Allan, juil.-oct., 50 j. à $2.50	125 00
Journaliers, 167 j. à $1.25, 40·5 j. à $1.30 ; charpentiers, 39 j. à $1.60 ; charretier, 9 j. à $1.75.	339 63
Shaw, Stanley & Pearden : fer, 1,956 liv. à 2¾c.; divers, $14.51	58 53
Pierre, 431½ vgs cub. à 60c.; billes d'épinette, 135 à $1.50, 7 à 75c.; broussailles 91 charges à 50c., 52⅔ charges à 60c.; plancher, 85 pièces à 20c.; divers, $11. Payé comme suit : H. Keilly & J. McMillan, $69.90 : A. McLaughlin, $49.40 ; Edmund McMillan, $50.25 ; John McMillan, $158.60 ; John May, $115.50 ; 11 menus paiements, $128	571 65
Menus paiements : billes, 12 à $1.50 ; usage de bateau, 40 j. à 25c., du cric, 32 j à 40c.; divers, $13.51	54 31
Total, reporté à la page V—8	1,149 12

Crapaud Harbour, I. P.-E. : Réparations à la jetée Victoria.	$. c.
Contre-maître, John Beer, juil. à oct., 61 j. à $2.50	152 50
Journaliers, 120 j. à $1.50 ; charpentiers, 40½ j. à $2 ; cheval, 21½ j. à $1	282 50
Howatt, Calvin : planche, 6,610 pds. l. à $1.50 ; carvelles 51c.	99 63
Traynor, John H.: bois de service, 6 tonnes à $7 ; billes de 10 pcs, 242 pds. l. à 9c	63 78
Wright Bros.: perches, 30 cordes à $3.25 ; bois de service, 6 tonnes à $7 ; bordure 188 pds. l. à 9c.; fer, 1,141 lbs. à 2½c.; divers, $24.68	209 64
Menus paiements : perches, 39½ cordes à $3.25 : billes de 10 pcs. 725 pds. l. à 9c.; billes de 8 pcs, 400 pds. l. à 8c.; pierre. 143 vgs. cub. à 60c.; divers, $13.49	324 95
Total, reporté à la page V—8	1,133 00
Quai de Haggarty I. P. E.: Réparations et agrandissement de jetée de port	
Conducteur, Kimble Coffin: juil. à oct., 84 j. à $2.50, usage de sonnette, câble, etc., 20 jours à 75c.; divers, $2.65	227 65
Charpentiers, 6·5 j. à $1.75, 245·75 j. à $1.50 ; homme et cheval, 7·5 j. à $2.25 ; préposé au petit cheval (à vapeur) 23·75 j. à $1.75	438 43
Fennell & Chandler : fer, 4,132 liv. à 2½c.; divers, $6.20	99 17
Pilotis de pruche, 3,157 pds. l. à 10c., 780 pds. l. à 8½c., 2,144 pds. l. à 8c.; pruche de service 5,762 pds. à $16.50, 3,099 pds. à $13.50, 15 tonnes à $8 ; épinette de service, 1,471 pds. à 2c., 753 pds. l. à 1¾c., 4,300 pds. l. à 1.55c.; perches, 19½ cordes à $2.50; dormants, 570 pds. l. à 2c., bois dur de service, 84 pds. l. à 14c., 208 pds. l. à 11c.; pierre, 162¾ vgs.cub., à 50c.; divers, $57. Payé comme suit : Barnard Connolly, $363.06 ; Charles Kelly, $160.42 ; L. M. Poole & Co., $285.86; Poole & Thompson, $121.25; 22 m. paie en bas de$50, $249.28	1,170 87
Menus paiements : louage de chaland de 50 tonnes, $40 ; louage, $35 ; entêter et empointer boulons, 1,115 liv. à 3c. ; compte de fret, $24.50 ; charriage, $28.10 ; loyer de terrain d'empilement, $10 ; divers, $28.71	199 76
Total, reporté à la page V—9	2,135 88
Lennox Island & Port Hill I. P.-E. : Quai de la réserve des sauvages de Lennox Island, et sur la terre ferme vis-à-vis près de Port-Hill.	
Ramsay, Thos. E. et McNeil, est. 2 au 29 oct., 1910, sur entreprise du quai de Port-Hill $2,330, moins retenue $150, $2,180 ; est. un au 21 mars, 1911, sur le quai de Lennox Island $960, moins retenu $60, $900.	3,080 00
Inspecteur, Archibald Montgomery, sept., oct. et mars, 36 j. à $2.50	90 00
Imprimeur du Roi, $21.10 ; annonce, $141.33	162 43
Enuméré en 1909-10, partie de $54.07 (Page V—177)	28 37
Total, reporté à la page V— 9	3,360 80
Havre de Miminigash I.P.-E.: Jetée, brise-lames.	
Innis-Trail Reid : est, deux au 20 juin, 1911, sur entreprise de $3,337, $1,930 ; moins retenu $190, et payé en 1911-12, $930	810 00
Rix, Thomas, inspecteur des travaux, fév. à mars, 29 j. à $2.50	72 50
Imprimeur du Roi, $34.79 ; annonces, $28.74	63 53
Total, reporté à la page V—9	946 03
Réparations au havre de Miminigash, I. P.-E	
Conducteur, Patrick Kelly, sept. à nov., 30 j. à $2.50	75 00
Contre maître, George Kelly, sept. à oct., 11½ j. à $1.75 ; journalier, 4 j. à $1.25	25 12
Journaliers, 36½j. à $1.25, 4 à $1.50; transport en wagon, 4½ j. à $3, 2 j. à $2 ; louage de bateau, 4½ j. à 50c.	71 05
Menus paiements : bois de service, 480 pds. l. à 10c, 324 pds. l. à 7½c.; bois de sciage, 2,440 pds. à $11, 2,627 pds., à 810 ; fer, 810 liv. à $2.20 ; divers, $41.95	185 17
Total, reporté à la page V— 9	356 34
Murray Harbour, I. P.-E. : Réparations à jetée du nord.	
Conducteur, William McLure, 24 août au 9 sept. 14 j. à $2.50	35 00
Sous-conducteur, 11 j. à $1.50 ; attelage simple, 16½ à $1.75 ; journaliers, 39 j. à $1.25	94 12
Bois da service, 12·56 tonnes à $9 ; bois de sciage, 405 pds. l. à 8c., 308 pds. l. à 10c., 1,136 pds. à $17.50, 510 pds. à $15 ; pierre, 97½ tonnes à 80c.; divers $16.87. Payé comme suit : Poole Thompson, $156.08 ; menus paiements, $142.70	298 78
Total, reporté à la page V—9	427 90

	$ c.
Etang au Naufrage, I. P.-E.: Protection du chenal d'entrée, avec pont, etc.	
Contremaître, Peter McKinnon, sept.-oct., 13 j. à $2.50	32 50
Charpentiers, 38 j. à $1.25; journaliers, 23 j. à $1; chevaux, 6 j. à 75c	75 00
McKinnon, Hugh : pilotis d'épinette, 10 à $2; divers $16.50	36 50
Total, reporté à la page V—9	144 00
New London, I. P.-E.: Réparations au brise-lames, etc.	
Conducteur, Daniel McKay, juillet-sept., 48 j. à $2.50	120 00
Contremaître, John Stewart, 27 j. à $1.75; travailleurs, 84 j. à $1.50, 10 j. à $1.40, 19 j. à $1.25	211 00
McKenzie, D. Co. Ltd.: fer, 820 liv. à 3c.; divers, $21.34	45 94
Pierre, 144 vgs. cub. à $1.25; bois de service, 4 tonnes à $11; madriers d'épinette, 2,650 pds. à $18.50; broussailles, 50 charges à 80c.; billes, 220 pds. l. à 10c.; pilotis de pruche, 340 pds. l. à 8c.; divers, $29.74. Payé comme suit : John McKay, $139.50; A. Marks, $55; M. F. Shurman Co., $50.16; 5 paiements en bas de $50, $147.30	391 96
Total, reporté à la page V—9	768 90
Port Selkirk, I. P.-E.: Réparations à la jetée.	
Contremaître, W. Smith, juillet-oct., 41 j. à $2.50 ; voyage et déboursés, $4.40	106 90
Main-d'œuvre, 14¾ j. à $1.75, 41 j. à $1.50, ½ j. à $2	88 31
Bois de service, etc., 9 tonnes à $7.50, 209 pds. l. à 10c., 698 pds. l. à 9c., 43 pds. l. à 19c., 22 pds. l. à 18c. ; bois de sciage, 3,312 pds. à $13.50 ; clous divers, fer, etc., $21.60. Payé comme suit : Alexander McEachern, $62.82 ; Murdock McKenzie, $56.50 ; L. M. Poole & Co., $59.12 ; 8 paiements en bas de $20, $51.22	229 66
Total, reporté à la page V—9	424 87
Quai de Red Point, I. P.-E.: Réparations générales.	
Conducteur, M. McDonald, août, sept., nov., 49 7 j. à $2.50	123 75
Journaliers, 148 j. à $1.50; charretiers, 69 5 j. à $2.25; attelage simple, 19 j. à 75c.	392 61
Pilotis d'épinette, 1,376 pds. l. à 9c.; pièces de bois de service, 28 pds. x 6 pcs. x 12 pcs., 20 à $3; pruche de 3 pcs., 6,649 pds. à $13.50 ;bordure, 630 pds. l. à 6c.; lambrissage 1,261 pds. l. à 1½c.; charriage, $5.10. Payé comme suit : D. J. McDonald, $116.25; David McDonald, $90.46; Wm. S. McEachern, $35.79; L. M. Poole & Co., $89.75	332 25
Menus paiements : services de sonnettes, cheval, palan, etc., 6 j. à $5 ; fer, 793 liv. à $2.15 ; divers, $17.36	64 39
Total, reporté à la page V—9	913 00
Brise-lames de Rustico : Bloc de protection au bout extérieur.	
Martin, A.: broussailles et rocaille, posées, $160 ; moins retenue, $20	140 00
Houston, W. A.: main-d'œuvre, 7 j. à $2.50	17 50
Imprimeur du Roi, $38.26 ; annonces, $39.42	77 68
Total, reporté à la page V—9	235 18
Souris, I. P.-E.: Ouvrage de protection, en pierres perdues du coté tourné vers la mer du brise-lames de Knight Point et réparations.	
McDonald, F. S.: entreprise pour fournir et poser la pierre pour une rampe de protection sur le côté tourné vers la mer du brise-lames, 1,260 vgs. cub. à $3.45	4,347 00
Inspecteur, James Lanigan, juin-sept., 74 j. à $3	222 00
Eppinger & Russell Co.: pilotis de pin jaune créosotés, livrés à Souris par schooner "Unity" 3,690 pds. l. à 41c.	1,512 90
Compte de l'Imprimeur du Roi, $5.15; annonces, $24.80	29 95
Total, reporté à la page V—9	6,111 85
Port de Summerside, I.P.-E.: Parachevement de brise-lames d'Indian Head à l'extrémité extérieure du phare.	
Stewart, Bruce & Co. : double cylindre et chèvre à la vapeur, $600 ; câble de manille, 206 liv. à 13½c., 76 liv. à 12c., 135 liv. à 11½c. ; 2 ancres, 180 liv. à 6c. ; divers, $15.35	678 61
White, John : chaland, 48 pds par 18 pds. et 4½ pds. de profondeur	625 00
Total, reporté à la page V—9	1,303 61

Baie de St-Pierre, I. P.-E. : Réparations au brise-lames.	$ c.
Conducteur, Erasmus Coffin, sept.-nov., 51 j. à $2.50	127 50
Journaliers, 102 9 j. à $1.25, 14 j. à $1.50 ; sonnette, 17 j. à $2.50	192 12
Coffin, Ernest : pilotis de pruche, 400 pds l. à 5c. ; planches, 350 pds à $37.50 ; pierre, 15 vgs cu. à $1 ; divers, $15.10	63 23
Cox, Robt. N. : pierre, 200 vgs cu. à $2 ; brouss., 200 vgs cu. à 80c. ; câble et carvelles, $2.55.	562 55
McEachern & Co. : billes d'épinette, 2,400 pds l. à 8c. ; pieux, 550 à 2½c.	205 70
Menus paiements : pierre, 35 vgs c. à $1; broussailles, 35 charges à 50c.; fer, 1,530 liv. à $2.15 le qtl ; divers, $20.41	105 81
Total, reporté à la page V—9	1,256 91
Tignish, I. P.-E.: Prolongement vers l'intérieur des jetées de protection du chenal du havre.	
J. H. et E. M. Myrick, prolongement des jetées de protection complété	23,952 00
Inspecteur des travaux, J. J. Arsenault, avril-déc., 195 j. à $2.50 ; déboursés $2	489 50
Total, reporté à la page V— 9	24,441 50
Améliorations au havre de Tracadie.	
Imprimeur du Roi $22.15 ; annonces, $100.23	122 38
Wood Islands, I. P.-E.: Améliorations aux travaux du havre.	
Conducteur, J. C. McMillan, juil.-oct., 73½ j. à $2.50 ; déboursés $8.60	192 35
Journaliers, 373 j. à $1.50 ; homme et attelage double, 15½ j. à $3	606 00
Rogers Hardware Co. : fer, 2,738 liv. à 2c. ; divers $15.77	70 53
Stewart, Bruce & Co. : marteau de sonnette, 756 liv. à 4c. ; divers, $20.67	50 91
Bois carré, 25 175 tonnes à $6.50 ; planches, 9,771 pds. à $15 ; bois rond, 84 pièces à $1.50 ; pilotis, 23 à $1 ; divers, $7.71. Payé comme suit : D. D. McMillan, $61.50 ; Neil P. McMillan, $70.58 ; L. McNeil, $50.95 ; A. J. Taylor, $241.42 ; 2 menus paiements, $42.58	466 93
Menus paiements : forgeage de boulons, 754 à 3c. ; divers $4.75	27 37
Total, reporté à la page V— 9	1,414 09
Havre et rivières : Ile du Prince-Edouard : Réparations générales et améliorations.	
Jetées d'Annandale ($75.08)—	
Bord. de paie, oct. : cond., W. C. Jenkins, 6 j. à $2 ; m.-d'œuvre $19.88 ; tr. en wagon $5.	36 88
McFarlane, E. : planches, 2,400 pds à $15 ; carvelles $2.20	38 20
Jetée de Chapel ($36.50)—	
McCormack, R. : pierre $20 ; gravier $6 ; main-d'œuvre $10.50	36 50
Etang de Graham ($301.77)—	
Contremaître, W. D. Graham, 23½ j. à $2 ; charpentiers $23.10 ; journaliers, 55 j. à $1.25. Perches, 1,376 à 5c., 704 à 4c. ; pilotis, 39 à 15c. ; pierre, 99 tonnes à 40c. ; fer $20.52. Payé comme suit : A. McKenzie $56.40 ; menus paiements $156.53	138 84
Grand River : main d'œuvre $19.25 ; charriage $13 ; pierre $12.30	162 93
Jetée de Higgin's Shore : main-d'œuvre $12 ; pierre $30.37 ; gravier $6.30	44 55
Jetée de Hurd's Point : main-d'œuvre $8 ; pierre, etc., $9.84	48 67
Anse de McPherson : main-d'œuvre $20.50 ; pierre $4.40	17 84
Jetée de North Cardigan : main-d'œuvre $25.74 ; planches $21.44 ; carvelles $2.12	24 90
Jetée de St. Mary's Bay : main-d'œuvre $31.25 ; transport en wagon $2 ; divers $6.94	49 30
Imprimeur du Roi $3.75 ; bureau de la papeterie $53.47	40 19
Enuméré avec personnel de l'ingénieur en chef	57 22
Enuméré avec arpentages et inspections	120 00 (Page V—349)
Total, reporté à la page V—9	7 70 (Page V—356)
	823 72
Baie du Vin : Réparations au quai.	
Contremaître, Bernard Williston, juil.-août, 26 j. à $2.50	65 00
Journaliers, 55 j. à $1.35 ; charpentiers, 21 j. à $1.50 ; attelage double, 5½ j. à $2	116 78
Reinsborrow, Charles : madriers d'épinette de 3 pcs, 20,747 pds à $10 ; bois de charpente, 20 pièces à $4.50, 6 à $2.25	310 97
Williston, E. : boulons à vis, 410 liv. à 5c. ; levier $1.25	21 75
Williston, W. : carvelles, 10¾ barillets à $4 ; ferronnerie, $5.15	48 15
Total, reporté à la page V—9	562 65

	$ c.
Havre de Bathurst: Chenal à travers la Barre, etc.	
Enuméré avec dragueur, prov. Mar ....(Page V—275)	10,222 95
Enuméré avec personnel de l'ingénieur en chef....(Page V—349)	450 00
Total, reporté à la page V—9	10,672 95
Bayside: Quai sur Johnston Cove.	
Burpee, I. et E. R.: boulons, 2,423 liv. à 3·5c., 845 liv. à 2·6c., 112 liv. à 7¼c; carvelles, 6 barillets à $3.25; divers, $9.47	143 87
Grimmer et Keay: pilotis et poteaux d'amarrage, 1,486 pds l. à 5c	74 30
Menus paiements: main-d'œuvre, $15; camionnage $3.50	18 50
Total, reporté à la page V—9	236 67
Black Riv.: Rénovation de la superstructure, etc., jetée de brise-lames.	
Contremaître: D. H. Allain, mars, 20¾ j. à $2; D. Johnston, 5 j. à $2.50	54 00
Charretiers, 68¾ j. à $2; journaliers, 75¼ j. à $1.50, 33½ à $1.35	295 23
Burpee, I. et E. R.: boulons, chassoirs, 3,520 liv. à 2·6c., anneaux, 105 liv. à 7¼c.; carvelles, 1,550 liv à 3¼c	149 51
Carson, T. R.: épinette de service, 9,324 pds à $18	167 83
Menus paiements: louage de dragues, 37¼ j. à $1; travaux de forge, $7.25	44 50
Total, reporté à la page V—9	711 07
Bouctouche: Chenal à travers la grève, etc., N.-B.	
Contremaître, Ant. Cormier, août-oct., fév.-mars, 56·5 j. à $3	169 50
Journaliers, 304½ j. à $1.35; louage de chaland, 18 j. à $2; homme avec cheval, 50 j. à $2.50; gardien, 15 j. à $1	587 05
Burpee, I. et E. R.: boulons, 675 à 8c., 25 à 15c., 14 à 26c., 70 liv. à 3c.; rondelles, 625 liv. à 4¼c.; charriage 30c	90 36
Irving, J. D.: machi. à vap., 13 j. à $8; remorq., ½ j., $13; pilotis d'épin., 50 à 70c., 200 à 40c b. de sciage, 792 pds à $16, 2,846 pds à $18; c. en fil métall. 150 pds à 6c.: divers $38.25	343 15
Irving, R. A., pierre à 260¼ cu. vgs cub. à $2.25; Jaillet, A. G., broussailles, 4 à $40	745 56
Menus paiements: broussailles, 2½ quantités à $25; travaux de forge, $1.50	64 00
Enuméré en 1909-10 (Page V—177)	543 97
Total, reporté à la page V—9	2,543 59
Campbellton: Commodités additionnelles du quai à marée haute.	
Glover, Wm.: entreprise de quai complétée $35,475; moins paiements antérieurs, 1908-9, V—181, $18,130, 1909-10, V—178, $14,770	2,575 00
McIntyre, H.: inspecteur, mai-juin, 37 j. à $3, conducteur, 18 j. à $3; déboursés $5.32	170 32
Charpentiers, 17½ j. à $2, 25¼ j. à $1.75	79 19
Dornan, S., 82 vgs c. de pierre $69.70; Harquail, J. et D. A., bois de service, etc., $50.20	119 90
Menus paiements: 135 charges de gravier $20.25; bois de sciage $24.42	44 67
Sondages d'essai—	
Contremaître, P. Keane, 58 j. à $3.50; journaliers, 164 j. j. à $2	531 00
Déboursés de l'ingénieur H. M. Davy, janv. fév. 1911.	324 74
Total, reporté à la page V—9	3,844 82
Campbellton, N.-B.: Fronteau de quai de traverse.	
Conducteur, Henry McIntyre, août-déc., 119 j. à $3	357 00
Charpentiers, 211·25 j. à $2, 54·24 j. à $2.50, 23·26 j. à $1.75; homme avec cheval, 56·75 j. à $3	769 07
Burpee, I. et E. R.: chassoirs, 14,043 liv. à $2.60; boulons à machine, 95 à 15c.; fret et charriage, $36.32; divers $7.51	423 20
Billes, 45,584 pds à $13, 10,191 pds à $13.50, 13,000 pds à $16.50; roc, 619 vgs cub. à $1.10; bois carré, 2,217½ pds l. à 13c., 608 pds l. à 11c.; bois rond 1,922 pds l. à 8c., 1,358 pds l. à 7c., 660 pds l. à 6c.; poteaux de ballast, 4,774 pds l. à 2c.; divers $29.50. Payé comme suit Alf. Courtange, $115.58; D. Dornan, $101.20; S. Dornan, $159.50; Wm. Doucet, $137.50; P. Jamieson, $57.20; M. P. Moores, $980.23; S. Russell, $61.40; Shives Lumber Co., $377.58; D. Surette, $178.32; J. Surette, $225.50	2,394 01
Menus paiements: chaînes à levier, 6 à $1.75; main-d'œuvre, $20; divers $45.54	76 04
Total, reporté à la page V—9	4,019 32

	$ c.
Cap Bald, N.-B.: Jetée brise-lames.	
Wallberg, E. A. ($15,061.22)—	
Est. 6 au 25 nov. 1910 sur entreprise de $32,890, $32,160, moins retenu, $3,210 et moins payé en 1909-10 (page V—178) $14,370	14,580 00
Matériaux supplémentaires, acier, 16,765 liv. à 2c.; ciment, 225 sacs à 50c	447 80
Erection de 4 daviers sur brise-lames	33 42
Inspecteur, H. Dupuis : juin-nov., 157 j. à $3.50	549 50
Miramichi Foundry & Machine Works : travaux de fonderie, $198.75 ; fret, etc., $25.50	224 25
Menus paiements : charriage $2.75 ; divers $25.64	28 39
Enuméré en 1909-10 (page V—178)	175 90
Total, reporté à la page V—9	16,039 26
Cape Tormentine: brise-lames.	
Contremaître, Chas. B. Raworth: avril-oct., 150 j. à $3.50 ; déboursés, $1.56	526 56
Charpentiers, 132½ j. à $2, 123 j. à $1.75 ; mécanicien, 115½ j. à $1.75 ; journaliers, 980½ j. à $1.60 ; attelage double, 1 j. à $2.50	2,253 67
Noonan, J., pierre 93 vgs cul. à $1.35, 72 vgs cul. à 90c	190 35
Raworth, F. L.: câble, 84 liv. à 15c.; 55 liv. à 14c., 113 liv. à 13½c.; divers $77.72	113 28
Reid, H. C., grosse pierre, 227·27 vgs c. à $3.50	795 45
Menus paiements : houille, 9·85 tonnes à $5 ; eau pour petit cheval (à vapeur), 107 j. à 35c.; bardeaux et bois de sciage, $30.05 ; louage de chev., $30.05 ; câble de fil métallique, 178 liv. à 12c.; divers $39.30	207 46
Enuméré en 1909-10 ($91 + $851.70) (page V—178)	942 70
Total, reporté à la page V—9	5,029 47
Chance Harbour, N.-B.: Hausser la jelée d'atterrissage.	
Conducteur, W. Belding: sept.-nov., 76 j. à $3 ; déboursés, $23	251 00
Journaliers, 280·7 j. à $1.75 ; charpentiers, 61·5 j. à $2.50, 38·75 j. à $2	722 49
Union Foundry & Machine Works, carvelles, boulons, 4,530 liv. à 2¼c.; McAvity, T. & Sons, divers, $18.26	120 19
Ballast mis dans le brise-lames, 961 vgs c. à $1 ; pruche de sciage, 26,594 pds à $15 ; billes d'épinette, 2,657 pds l. à 7c.; touage de chaland de bois de sciage de St-Jean, $100 ; touage de billes, 13½ j. à $4 ; fret, $6. Payé comme suit : Arthur Belding, $355 ; David Belding, $108 ; N. C. Belding, $125 ; Peter Devine, $350 ; James E. Kane, $185.99 ; David McPherson, $398.91 ; A. L. Peatman, $100 ; menus paiements, $83	1,705 90
Total, reporté à la page V—9	2,799 58
Chockfish River, N.-B.: Prolongement de brise-lames.	
Contremaître, John M. Nowlan, août-mars, 88·5 j. à $3	265 50
Journaliers, 542 j. à $1.35 ; hommes avec attelages, 2⅓ j. à $3, 19 j. à $2.50	786 66
Burpee, I. et E. R.: boulons à machine, 72 à 26c., 170 à 16c., 108 à 15c.; rondelles, 500 liv. à 4¼c.; divers, $15.70	99 07
Irving, J. D. petit cheval (à vapeur,) 27 j. à $8 ; usage de chaland, 37½ j. à $2 ; divers, $26.03	317 03
Pierre, 148 vgs c. à $2.25 ; pilotis d'épinette, 276 à 80c., 200 à 45c.; bois de sciage, 10,175 pds à $14 ; broussailles, 4¾ quantité à $28 ; fascines de bouleau, 260 à 6c. Payé comme suit : James F. Burns, $142.44 ; R. A. Irving, $333 ; John McPherson, $72 ; Jack Nowlan, $90 ; Oscar Nowlan, $50.40 ; menus paiements, $247	934 84
Menus paiements : loyer de terrain d'empilement, $10 ; divers, $1.75	11 75
Total, reporté à la page V—9	2,414 85
Cummings' Cove, Deer Island, N.-B.: Quai.	
Charleson, T. P., entreprise complétée, $16,890 ; moins payé en 1911-12, $2,430	14,460 00
Bordereaux de paie : contremaître, W. Cummings, mars, 6 j. à $2.50 ; journaliers, 6·6 j. à $1.75	26 56
Inspecteur, W. Cummings : services, avril-déc., 217 j. à $2.50 ; tarière et carvelles, $4.34	546 84
Haney, Onslow L., poteaux, 976 pds l. à 2c	19 52
Annonces	18 45
Total, reporté à la page V—9	15,071 37
Dalhousie Harbour: Brise-lames.	
Imprimeur du Roi	31 75
Dipper Harbour: Jetée brise-lames.	
Imprimeur du Roi, $21.86 ; annonces, $157.50	179 36

Quai de Dorchester, N.-B.: Pontage de niveau à l'extrémité extérieure.	$ c.
Contremaître, W. H. Bowser, juin, août-oct., 48½ j. à $2.50	121 25
Journaliers, 302·76 j. à $1.50; charretiers, 7 j. à $2	468 15
Dorchester Stone Works Co., pierre à ballast, 110 vgs c. à 75c	82 50
Rhodes, Curry Co.: main-d'œuvre pour enlever la boue du lit pour les vaisseaux devant le xuai: 15 avril-16 mai, 1910, $150; 17–21 déc., 1909, $34.50	184 50
Billes de bois dur, 217 à $1; broussailles, 8 charges à $2, 4 charges à $1.80, 57 charges à $1.75; pilotis, 250 pds l. à 1c. Payé comme suit: Chas. A. Fillmore, $62.75; H. Fillmore, $99.50; W. Milton, $54; menus paiéments, $126.20	342 45
Total, reporté à la page V—9	1,198 85

Dover N.-B.: Quais sur la rivière Petitcodiac.	
Conducteur, S. Dernier, nov. 1909, août-oct. 1910, 49½ j. à $3	148 50
Contremaître, S. Melanson: 20·2 j. à $3; manches de hache, etc. $5.45	66 05
Charpentiers, 43·5 j. à $2.50, 7 j. à $1.75, 312·36 j. à $1.50; journaliers, 82·15 j. à $1.35	700 50
Bois de service, 20,832 pds à $9, 6,947 pds à $15, 776 pds l. à 6c., 327 pds l. à 6½c., 110 pds l. à 7c.; broussailles, 71 charges à 25c.; poteaux, 1,525 pds l. à 1½c., 732 pds l. à 2½c.; ballast, 225 vgs cu. à 80c.; halage de bal'as, 113⅜ vgs cu. à 60c., 280 vgs cu. à 25c; transport en wagon, 36⅞ j. à $3; divers, $107.09. Payé comme suit: Albert Manufacturing Co., $137.98; Amos Delesdernier, $112.57; F. S. Dernier, $66.61; John M. Irving, $94.50; Thos. M. Steeves, $207.25; menus paiements, $339.64	958 55
Total, reporté à la page V—9	1,873 60

Brise-lames d'Escuminac.	
Imprimeur du roi	54 28

Quai de Grandique.	
Hachey, J. F.: terrain requis pour droit de passage	125 00
Imprimeur du roi	29 21
Total, reporté à la page V—	154 21

Riivière Great Salmon, N.-B.: Nouvelle jetée à l'est de l'entrée au chenal, etc.	
Imprimeur du roi, $27.38; annonces, $147.06	174 44

Harvey Bank: Quai.	
Downey, O. et W.: réparations aux approches, $900; moins $450 payés en 1909-10, V—179	450 00

Ile aux Hérons: Quai.	
Conducteurs: J. H. Galbraith, juillet, 8 j. à $3; W. Maxwell, fév.-mars, 31¼ j. à $2	86 50
Journaliers, 116 j. à $1.60	185 60
Beaton, D.: fer, 1,150 liv. à 4c., 550 à 4½c.	70 75
McMillan, R.: pierre, 83 vgs cu. à $1; louage de chaland, $10	93 00
Miller, R. J.: bois de sciage, 4,231 pds à $16, 2,870 à $13; boulons, $21.27; divers, $24.50	150 76
Menus paiements: fer, $41.80; épinette, 4,000 pds à $14; pierre, 46 vgs cu. à $1	143 80
Total, reporté à la page V—9	730 41

Réparations au brise-lames de Herring-Cove.	
Conducteur, T. Matthews: oct.-nov., mars, 43 j. à $3	129 00
Charpentiers, 77 j. à $1.75; journaliers, 29 j. à $1.50	178 25
Menus paiements: bois de sciage, $40.73; boulons, $9; touage, $15; usage d'un bateau et chaland, $20	84 73
Total, reporté à la page V—9	391 98

Havre de Kouchibouguac : Fermeture des Brèches.	$ c.
Conducteur, Cliff Atkinson, juin-oct., 107 j. à $3	321 00
Contremaître, 98.7 j. à $1.75 ; p. prendre soin des chal. 103 j. à $1.75 ; halage de brous., 2 j. à $2	357 05
Journaliers, 1,087·7 j. à $1.50, 16½ j. à $1.35 ; charpentiers, 78·5 j. à $1.75, 71 j. à $2	1,933 24
Attelages doubles, 106·37 j. à $2, 10 j. à $2.50 ; paire de chevaux et sonnette, 19 j. à $3	294 75
Carter, M. E.: câble goudronné, 385 liv. à 14c.; divers $20.89	74 79
Wood, Joseph : pièces d'épinctte de 24 à 28 pds. l. 51 à 95c.; usage de bateau, etc., 106 j. à 15c.	64 35
Louage de chalands, 102 j. à $1.50, 62 j. à 75c., 34 j. à 40c. (R. Babain, $46.50, J. R. Little $153, G. Jardine $13.60)	213 10
Pierre, 153 vgs. cu. à 75c., 150 vgs. cu. à 60c.; bois de services, 26 pièces à 85c. (Tim. P. Harrington, $114.35, G. L. Kelly, $58.50, Rory Stewart $54)	226 85
Menus paiements : épinette de service, 2,700 pds à $12 ; piquets 300 à 5c.; divers, $48.95	96 35
Total, reporté à la page V—9	3,581 48
Quai de Lamèque, N.-B.: Améliorations.	
Contremaître, A. D. Chiasson: juillet-oct., 79·4 j. à $2.50 ; déboursés, $22.82	221 32
Charpentiers, 20·5 j. à $2.25, 12 j. à $2, 52.5 j. à $1.75, 201·5 j. à $1.50 ; journal., 209 j. à $1.35 ; attelages doubles, 30 j. à $2	806 39
Burpee, I. & E. R. : repoussoirs, 1,434 liv. à $2.60 ; clous à bardeaux, 8 barillets à $2.85 ; 8 barillets de clous et carvelles, $26.20 ; dry heating paper, 728 liv. à $1.85 ; divers $28.61	128 36
Chiasson, Alp.: bardeaux, 31 M à $2.75, 7 M à $2.50 ; coudes préparés, 19 à $5 ; billes, 63 à 75c., 84 à 50c.; divers, $6.25	293 25
Fruing, Wm. & Co : madriers d'épinette, 3,427 pds à $16 ; dlvers, $34.55	89 39
Gloucester Navigation Co.: fret, $61.99 ; touage de chaland à Dugas' Mills et retour, 3 voyages à $20	121 99
Hache, David: planc.d'épinette, 7,200 p. à $15 ; pin, 114p. à $18; hal.d.bois d.scia., 7 attel.d. à $4	138 05
Hachey. Mme. P. P.: bois de sciage, 8,500 p. à $12 ; pin préparé, 560 p. à $25 ; halage, $27.65.	143 65
Menus paiements : ballast, 126 vgs. c. à $1 ; sciage de bois, 8,900 p. à $4 ; charriage, $17.50 ; divers, $13.75	192 85
Total, reporté à la page V—9	2,135 25
Leonardville, Deer-Island, N.-B.: Reconstruction et prolongement du quai.	
Charleson, T. P., entreprise pour reconstruction et prolongement du quai complété, $10,935 ; moins retenu, $2,085, et moins payé en 1909-10, page V—180, $2.260	6,590 00
Inspecteur, John Rogerson, avril-sept., 137 j. à $3	411 00
Total, reporté à la page V—9	7,001 00
Little Aldouane: Quai, N.-B.	
Contremaître, U. Daigle, juillet-oct., 21 j. à $2.50, 75·5 j. à $3	279 00
Charpentiers, 198 j. à $1.75 ; journaliers, 212½ j. à $1.40, ½ j. à $1.50 ; attelages simples, 6¼ j. à $2 ; surveillant, 2¾ j. à $2 ; louage de chaland, 25 j. à 25c	668 96
Burpee, I. & E. R.: repoussoirs, 5,100 lb. à $2.60 ; divers, $28.75	161 35
Pierre, 789 vgs c.. à $1.25, 83¼ vgs cu. à $1 ; halage de pierre, 6 charges à 50c.; billes de pruche, 16,993 p. à $11, 13,253 p. à $10 ; bois de service, 12,855 p. à $14 ; plancher de ballast, 5,510 p. l. à 1c.; gravier, 60 vgs. à 60c. (Ephrem Daigle, $430.69 ; George L. Daigle, $1,022.24 ; 16 paiements en bas de $50, $210.06)	1,662 99
Menus paiements : ferronnerie, $16.15 ; travaux de forge, $6.40	22 55
Total, reporté à la page V—9	2,794 85
Lorneville : Quai, brise-lames, N.-B.	
Kane, Jas. E., enuméré en 1909-10 (page V—180)	337 00
Galbraith, George H.: soin de la lumière sur la partie submergée du brise-lames, avril-mars, 12 m. à $20 ; huile, 36 gall. à 21c., 16 gall. à 22c., 8 gall. à 20c.; réparé un mât et planter un poteau, $12 ; kiuers, $3.97	268 65
Imprimeur du Roi, $36.51 ; annonces, $154.05	190 56
Total, reporté à la page V—9	796 21
Baie de Mace, N.-B.: Liaison de la tête de la jetée au rivage.	
Contremaître, Frank Cassidy, nov., fév.-mars, 30·5 j. à $3	91 50
Journaliers, 12 j. à $1.75, 46 j. à $1.50 ; charpentiers, 6¼ j. à $2 ; chartiers 18½ j. à $2.50	148 74
Murchie, James, Sons Co., billes d'épinette, 7,707 pds à $13	100 19
Menus paiements : fer, 655 liv. à $2.20 ; poteaux, 42 à 35c.; divers, $13.90	43 01
Total, reporté à la page V—9	383 44

	$ c.
Quai de Mills-Point: Intérêt à l'entrepreneur Fawcett, etc.	
Fawcett, A. F.: intérêt sur paiement retardé de $3,315, 13 nov. 1908-20 avril 1909 à 5 p.c....	71 75
Baie de Miramichi, N.-B.: Dragage du chenal des vaisseaux aux battures des Grandes Dunes, le Fer à Cheval et La Masse.	
Burchell, Wm., inspecteur du dragueur *Invader*, 31 juillet-22 oct., 76 j. à $2.50, temps supplémentaire, 73 h. à 25c., déboursés, $2.75	211 00
Hay, Alfred, inspecteur du dragueur *Hayward*, 21 juillet-22 oct., 89 j. à $2.50, temps supplémentaire, 150 h. à 25c., déboursés, $3.50	263 50
McRae, Albert, inspecteur du dragueur *Prince Ito*, 18 juillet-24 oct., 78 j. à $2.50, 10 j. à $3, temps supplémentaire, 142 h. à 25c., déboursés, $3.50	264 00
Services de bateaux automobiles, 29½ j. à $10 (A. & R. Loggie, $150; W. A. Skidd, $90; George Watt, $55)	295 00
Enuméré avec " Dragage à entreprise " ...(page V—274)	78,234 13
Total, reporté à la page V—9	79,267 63
Prolongement du quai de Miscou.	
Imprimeur du Roi, $8.49; annonces, $135.45	143 94
Agrandissement du quai de Moncton.	
Downey, O. & W.: entreprise du prolongement, $17,600, travaux supplémentaire, $100; moins $6,876.45 payé en 1909-10, V—180	10,823 55
Inspecteur, J. M. Brown: mai-nov., 160 j. à $3; déboursés, $3.20	483 20
Crandall, J.: bois de sciage, 3,492 pds à $10.50, 550 pds à $15; poteaux, 560 pds l. à 1¼c	51 91
Main-d'œuvre, $5.75; boulons, $13.75; pierre, $20.80	40 30
Total, reporté à la page V—9	11,398 96
Néguac, N.-B.: Prolongement du quai sur la Miramichi.	
Contremaître, A. V. Savoy, août-sept., déc.-janv., 26 j. à $3	78 00
Journaliers, 97 j. à $1.35; charpentiers, 16 j. à $1.75; louage de cheval, 7 j. à $2	172 93
Anderson, J. W. & J., bois de sciage, 2,522 pds à $12., 4,674 pds à $10	77 00
Legace, Rév. W., madriers de pruche, 22,934 pds à $12	275 20
Menus paiements: clous, 9 barillets à $3.25; louage de chev., 9 j. à $2; divers, $22.74	69 99
Total, reporté à la page V—9	673 12
New-Mills: Quai.	
Taylor, Warren: est. 5 au 30 juin 1911, sur entreprise de $11,480 pour quai, $9,588, moins retenu, $958, et payé en 1911-12 $5,370	3,260 00
Inspecteur, W. Jamieson, fév.-mars, 26½ j. à $3	79 50
Imprimeur du roi, $10.15; annonces, $129.65	139 80
Total, reporté à la page V—9	3,479 30
Ile-aux-Perdrix: Quai de la station de quarantaine.	
Kane, Jas. E.: entreprise du quai complété, $13,448, moins, payé en 1911-12, $538	12,910 00
Inspecteur, J. McMulkin: 17 mai-5 janv., 197 j. à $3	591 00
Total, reporté à la page V—9	13,501 00
Petit Rocher, N.-B.: Réparations aux abords de jetée brise-lames.	
McGregor, Simon: entreprise pour construction de brise-lames complété, $32,900; matériaux et ouvrage supplémentaire, $784.82; moins $6,710 payés en 1904-5 (V-210), $10,760 payés en 1905-6 (V-201), $4,580 payés en 1906-7 (V-151), $3,880 payés en 1907-8 (V-197) et $7,410.-12 payés en 1908-9 (V-186)	344 70
Main-d'œuvre: conducteur, J. H. Godin, 23½ j. à $3; charpentiers, 90 j. à $1.50; journaliers, 43 j. à $1.35; attelage double, 9½ j. à $1	273 06
Roy, succession de N. H.: doublage et défenses, 2,921 pds à $15; couverture, 3,538 pds à $14; boulons, 1,898 liv. à 3c.; divers, $20.61	170 90
Tremblay, P.: bois de serv., 6,772 pds à $12; 3,330 pds à $16; pot. de ballast, 78 à 25c. chacun	154 14
Neuf menus paiements; pierre, 149½ vgs c. à 70c	104 65
Total, reporté à la page V—9	1,047 45

	$ c.
Pink Rock, N.-B.: Prolongement de quai, Baie Shepody.	
Charleson, T. P., entreprise pour prolongement de quai complété, $10,440; travaux supplémentaires, $670; total, $11,110; moins payé en 1911-12, $250	10,860 00
Inspecteur, G. S. McFadden, 13 avril-25 déc. 95, j. à $2.50, 130 j. à $3	627 50
Houston, Frank W., transport en wagons $3; fret, $1.12	4 12
Total, reporté à la page V—9	11,491 62
Pointe-du-Chêne, N.-B.: Réparations au brise-lames, etc.	
Contremaître, Leonard H. Welling, juin-nov., 114 j. à $3	342 00
Journaliers, 544·33 j. à $1.50, 51 j. à $1.35; charpentiers, 11 j. à $2	907 35
Connors, M.: boulons, 1,600 liv. à $3.90; divers, $32.38	94 78
Ch. de fer Intercolonial: usage de char 15,829, 65 j. à $1: usage de char 4,939, 9 j. à $1	74 00
Smith, E. A.; pierre à rampe, 332⅔ vgs cu. à $3; pierre mêlée, 160 vgs cu. à $1.50; louage de martinet, 2½ m. à $15	1,273 82
Smith, succession de E. J.: pruche, 14,308 pds à $14; carvelles, 5 barillets à $3.50; divers, $20.12	237 93
Menus paiements: bois de sciage, $38; divers, $6.24	44 24
Total, reporté à la page V—9	2,974 12
Pointe Sapin: Brise-lames.	
Daigle, L.: terrain requis pour droit de passage	50 00
Imprimeur du roi	51 08
Total, reporté à la page V—9	101 08
Havre de Quaco: Jetée de l'Est.	
Burns & Charleson: énuméré à la page V—181, 1909-10	4,400 00
Rexton: Prolongement du quai.	
Contremaître, J. L. Girvan, juillet-oct., 22 j. à $2.50, 57 j. à $3; déboursés, $1.29	227 29
Charpentiers, 102 j. à $1.75, 61·5 j. à $1.50; journaliers, 168·5 j. à $1.40, 40 j. à $1.35	560 64
Atkinson, C., billes de pruche, 6,600 pds à $11.50; Curran Bros., billes de cèdre, 31,530 pieds à $11.50	438 49
Hébert, Pascal, pierre, 523 verges cubes à $1.35	706 05
McDonald, R.: boulons, 5,640 liv. à 4c., 48 liv. à 6½c.; divers, $2.55	231 27
Swedish-Canadian Lumber Co.: pruche, 22,357 pds à $14.50, 14,572 pds à $14, 1,900 pds à $12.50; épinette, 448 pieds à $16	559 09
Menus paiements: haches, scies, tarières, etc., $55.46; divers, $14.25	69 71
Total, reporté à la page V—9	2,792 54
Cap Richibouctou, N.-B.: Quai brise-lames.	
Conducteur, A. Léger: mai-juin, oct., janv.-mars, 68 j. à $3; déboursés, $39	243 00
Journaliers, 86 j. à $1.35; charretier, ½ j. $1.13	117 25
Burpee, I. et E. R.: boulons, 650 liv. à $3.39, 27,863 liv. à $2.52, 652 liv. à $2.55; acier, 9,045 liv. à $2.29; carvelles, 4 barillets à $3.05	960 15
Pierre, 410 vgs cu. à $1.15, 14 vgs cu. à $1, 45½ vgs cu. à 75c.; poteaux de ballast, 11,800 pds l. à 1¼c.; boulons, 335 liv. à 3c.; divers, $9.73. (Hebert, Oliver $65.51, Pascal $147.50, Siméon $63.25; Richard, Damien O. $168.95, George L. $70.15, Jos. D. O. $88.55; menus paiements, $83.32	687 23
Imprimeur du roi, $70.63; annonces, $287.25	357 88
Total, reporté à la page V—9	2,365 51
Havre de Richibouctou, N.-B.: Jetées brise-lames.	
Imprimeur du roi, $63.29; annonces, $98.80	162 09

Quai de Richibouctou, N.-B.: Reconstruction des approches et fronteau.	$ c.
Contremaître, Allan Hains : juillet-sept., 75 j. à $3 ; déboursés, 96c	225 96
Charpentiers, 41 j. à $2.25, 346·2 j. à $1.75; journaliers, 407·75 j. à $1.40 ; attelages doubles, 23·5 j. à $3.50	1,351 21
Pruche, 47,192 pds à $11.50 ; pilotis d'épinette, 144 pièces à $3, 75 pièces à $2.50 ; pierre, 1,119¼ vgs cu. à $1.25 ; gravier, 695 vgs cu. à 75c. ; chaland de plantes marines, $10. (Cliff Atkinson, $542.70 ; Syl. De Roche, $1,912.17 ; Jude Finnegan, $96.25 ; Fred McNeil, $10 ; Daniel K. O'Leary, $531.25	3,092 37
Boulons à machine, 150 à 16c., 150 à 16½c. ; repoussoirs, 3,390 liv. à $2.60 ; boulons, 6,129 liv. à 4c. ; sonnette, 1,510 liv. à 3c. ; rondelles de fer, $15.34 ; touage, $12 ; charriage et fret, $18.81 ; divers, $21.10. (I. & E. R. Burpee, $167.19 ; R. McDonald, $247.62 ; menus paiements, $79.79)	494 60
Imprimeur du roi, $38.22 ; annonces, $49.25	87 47
Total, reporté à la page V—9	5,251 61

Rivière Saint-Jean, tributaires compris.	
Contremaître gén., D. L. Daigle : 12 m. au 31 mars 1911 à $50 ; voyages et déboursés, $362.11.	962 11
Ligne frontière des comtés Andover-Carleton ($295.06)—	
Main-d'œuvre, sept.-oct. : contremaître, 38 j. à $2 ; journaliers, 52¾ j. à $1.75, 59½ à $1.50	257 56
Dynamite, 29½ liv. à 30c., 35 à 25c. ; divers, $19.90	37 50
Brise-lames d'Antoine Levasseur : main-d'œuvre, $8, attelages doubles, $24.75 ; cèdre, $7	39 75
Brise-lames de Bérubé : contremaître, 10 j. à $2 ; transport en wagon, 26¾ j. à $3	100 25
Brise-lames de Beveridge ($300.10)—	
Main-d'œuvre, sept.-oct. : contremaître, 19 j. à $2 ; journaliers, 54¾ j. à $1.50 ; transport en wagon, 19 j. à $2, 19 j. à $3	215 14
Campbell, E., bois de service, 9,400 pds à $5 ; McNair, J., 949 liv. de boulons, $37 96	84 96
Cole's Island : contremaître, 13 j. à $3 ; louage de bateau, $4.50 ; louage de chaland, $4	47 50
Don Flat, brise-lames : contremaître, 14 j. à $2 ; journaliers, 35½ j. à $1 50 ; transport en wagon, 6 j. à $2, 17½ j. à $3 ; boulons, $15	160 00
Dyment, brise-lames ($300.01)—	
Sous-contremaître, J. McNair : oct. 16 j. à $2 ; attelage d., 16 j. à $2 ; boulons, 950 liv. à 4c	102 00
Journaliers, 62 j. à $1.50 ; transport en wagon, 18¼ j. à $3	148 01
Diamond, T., bois de sciage, 8,000 pds à $5 ; Porter, G., 2,000 pds bois de sciage, $10	50 00
Fredericton à Saint-Jean, essouchement ($707.50)—	
Bordereaux de paie, juillet-août. ; conducteur, A. L. Peatman, 27 j. à $3 ; journaliers, 60 j. à $1 50 ; halage de souches, $7.50	178 50
Peatman, A. L. : usage de rem. *Ernest*, 27 j. à $15 ; usage de bat., 27 j. à 50c. ; pens., $30.50	449 00
Vincent, Mme G. R. : louage de chaland à martinet, 20 j. à $4	80 00
Grand-Falls à Andover : contremaître, 28½ j. à $2 ; journaliers, 27 j. à $1.75, 51½ j. à $1.50 ; divers, $17.60	199 10
Grand-Falls à Edmundston : contrem., juil., 17 j. à $2 ; journal., 107 j. à $1.50 ; attel. d., $5	199 50
Grand-River ($201.05)—	
Sous-contremaître, O. F. Tardif : oct., 18 j. à $2 ; dynamite, etc., $7.55	43 55
Journaliers, 69 j. à $1.50 ; transport en wagon, 18 j. à $3	157 50
Green-River, en haut de 1ère chute : main-d'œuvre, $45 ; transport en wagon, $18 ; dynamite, $12.50 ; divers, $20.07	95 57
Green-River, en haut du 1er Lac : main-d'œ., $98 ; transport en w., $33 ; dynamite, etc., $14.75	145 75
Guerrette, brise-lames : contremaître, 9 j. à $2 ; transport en wagon, 27 j. à $3	99 00
Hampton, Perry's Point : main-d'œuvre, $45.50 ; conducteur de bateau auto., $24 ; billes, $2.74	72 24
Johnny Albert, brise-lames ($502.57)—	
Contremaître, E. Albert : juin-juillet, 16½ j. à $2 ; boulons, $4.60	37 60
Journaliers, 103 j. à $1.50 ; transport en wagon, 9 j. à $2, 56¼ à $3	341 25
Cèdre, 3,594 pds à $12, 4,050 pds à $10, 900 à $9 ; fer, $27 ; coupage de boulons, $5	123 72
Little-Branch, Green-River : main-d'œuvre, $72.50 ; transport en wagon, $27	99 50
Little-River, Grand-Falls : main-d'œuvre, $96 ; transport en wagon, $30 ; dynamite, etc., $26	152 00
Petite Rivière, Saint-François : main-d'œuvre, $71.13 ; transp. en w., $25.13 ; carvelles, $3 80	100 06
Little Tobique : main-d'œuvre, 10 j. à $2, 10 à $1.75, 25 à $1.50	75 00
Rivière Madawaska : main-d'œuvre, $54 ; transport en wagon, $41.25	95 25
Middle Island, McGowan's : capitaine J. Ferris, enlèvement de 10 souches	20 00
Ottallie-Stream : contremaître, $16 ; journaliers, $111 ; dynamite, etc., $20	147 00
The Range : transport en wagon, $30.50 ; main-d'œuvre, etc., $9.50	40 00
Rivière Saint-François : contremaître, 9 j. à $2 ; journaliers, 54¾ j. à $1.50	100 12
Saint-Jacques, brise-lames : main-d'œuvre, $23.25 ; transport, $39 ; fer, etc., $12.72	74 97
Tweeddale, brise-lames ($382.52)—	
Contremaître, J. McNair : août-sept., 35 j. à $2 ; boulons, 850 liv. à 4c. ; divers, $9.02	113 02
Journaliers, 41 j. à $1.50 ; transport en wagon, 51 j. à $3	214 50
Campbell, Ed. : bois de sciage, 11,000 pds à $5	55 00
Watters, brise-lames ($297.13)—	
Contremaître, J. McNair : oct.-nov., 20 j. à $2 ; attel. dou., 20 j. à $2 ; boul., 950 liv. à 4c.	118 00
Journaliers, 70¾ j. à $1.50 ; transport en wagon, 21 j. à $3, bois de service, 2,000 pds à $5.	179 13
Total, reporté à la page V—9	6,010 61

Tributaires de la rivière St-Jean: Quais de marée: Construction.	$ c.
Quai de Barker ($276.74)—	
Conducteur, G. L. Day: avril, juin, 18 j. à $3; voyage $7.71	61 71
Charpentiers, $62.75; charretiers, $41; journaliers, $42.26	146 01
Menus paiements: planches, etc., 2,219 pds à $16; touage, $23; divers, $10.51	69 02
Burton Court House, quai, ($2,646)—	
Conducteur, C. F. McLean, fév.-mars, juin-juillet, 60 j. à $3	180 00
Charpentiers, 148½ j. à $2; charretiers, 149½ j. à $3.50; journaliers, 103 j. à $1.50, 221½ à $1.75	1,362 42
Pierre, 215½ vgs cu. à 90c., 256¼ à 70c.; bois de sciage, 2,600 pds à $18, 15,553 pds à $16, 3,425 à $15, 5,977 à $14, 1,661 à $12, 6,453 à $10, 8,000 à $6; divers, $4.50. Payé comme suit: Burton Co., $98.18; S. Logue, $59.70; P. McDonough, $54.55; McLellan & Smith, $250.64; S. T. McMonagle, $137.17; River Valley Co., $106.01; menus paiements, $234.73	940 98
Weild, Roy: repoussoirs 1,975 liv. à 4c.; divers, $7.15	86 15
Menus paiements: loyer de terrain, $25; carvelles $21.85; divers, $29.60	76 45
Lower Jemseg, quai ($288.36)—	
Bordereaux de paie: contremaître 29½ j. à $3; charret. 11¼ j. à $3.50; journ., 53 j. à $1.50	207 37
Titus, M. K.: transport en wagon, 16½ j. à $2.50; fer, etc., $13.94	55 19
Menus paiements: bois de sciage, $17.95; pierre, etc., $7.85	25 80
Approches à la jetée de Mather's Island, ($143)—	
Contremaître, C. E. Ryan: juillet-août, 19½ j. à $3; déboursés, $2.20	60 70
Main-d'œuvre, 25½ j. à $1.50; matériaux divers, $44.05	82 30
Quais de McAlister ($176.75)—	
Contremaître, 1¾ j. à $3; journaliers 38¾ j. à $1.50; attelages doubles 17¼ j. à $2.50	157 46
Défenses et boulons, $10; divers, $9.29	19 29
Quai à hautes marées de Newcastle ($986.03)—	
Contremaître, W. Upton: avril-août, 31 j. à $3	93 00
Charpentiers, $38; charretiers, $94.75; journaliers, 35½ j. à $1.75, 82 à $1.50, 7½ à $1	325 41
Chapman, H., pierre, 160 vgs cub. à 50c.; McMann, A., terrain pour approches, $150	230 00
DeVeber et McIntyre: cession d'hypothèque sur les approches	10 00
Menus paiements: bois de sciage, $68.73; billes $13; pierre, $15; divers, $25.48	122 21
Services d'avocat: W. B. Wallace, St-Jean	205 41
Rang, quai ($432.19)—	
Bordereaux de paie, avril 1910: contremaître, 14 j. à $3; charpentiers, $103.50; charretiers, $34; journaliers, $27.14	206 64
Barton, A. T.: boulons, 842 liv. à 2c.; fer, 1,152 liv. à 2·2c.; pierre, 48 vgs cu. à 50c.; divers, $7.63	73 81
Menus paiements: bois de sciage, $16.16; carvelles, $2.25; pierre, $65.25	83 66
Services d'avocat: R. W. McLellan, Fredericton	68 08
Rothesay, quai ($2,175.73)—	
Contremaître, F. T. Fenwick: juin-oct. 102 j. à $3; transport en wagon, 31·8 j. à $2.50; déboursés, $12.72	398 23
Maître-charpentier, W. Hunter, 64 j. à $3; charpentiers, 210·15 j. à $2	612 30
Charretiers, 5¼ j. à $2.50; journaliers, 136·35 j. à $1.75, 48 à $1.50	323 74
Moore, J. E.: billes de pruche, 22,783 pds à $12; touage, $19.59	292 99
McAvity, T. & Sons: boulons, 2,325 liv. à 2·7c.; carvelles, 6 barillets à $4.20, un, $4.35; divers, $67.95	160 27
McGuire, John: plancher à ballast, 4,416 pds à 2½c.	110 39
Waddell, J. E.: bois de sciage, 6,607 pds à $20, 5,876 à $16; louage de chaland, $21	247 16
Menus paiements: bois de sciage, $15; travaux de forge $15.65	30 65
Scotchtown, quai ($1,492.85)—	
Conducteur, G. S. Denton, 35 j. à $3; journaliers 168½ j. à $1.75; transport en wagons 17 j. à $3.50, 23 à $3	528 41
Hunter Bros., pruche, 44,995 pds à $13.50; Rowan Bros., touage de sonnette, $60	667 41
McAvity, T. & Sons: boulons et sonnette, 1,883 liv. à 2·7c.; divers, $3.15	53 99
River Valley Lumber Co.: pilotis d'épinette, 4,050 pds à $20	81 00
St. John River Log Driving Co.: sonnette et deux hommes, 6 jours	90 00
Menus paiements: fer, $10.35; pierre, $28; divers, $33.69	72 04
Young's Cove, quai: main-d'œuvre, $515.91; pierre, $34; divers, $12.50	562 41
Compte de l'imprimeur du roi	1 96
Enuméré en 1909-10, V—186	1,102 49
Total, reporté à la page V—10	10,284 51

Rivière St-Jean, N.-B.: Levées hydrog. entre Fredericton et Woodstock.	
Ingénieur, A. E. Hanson: juin-avril, 242 j. à $6; louage de chevaux et bateau remorq., 84 j. à $2; loyer de bureau, $10; déboursés divers, $7	1,637 00
Aides: P. A. Edington, juin, 4 j. à $3; Fred Cushing, juillet, sept., oct., 26 j. à $3.75, 52 j. à $3.65; S. G. Cushing, août, nov.-jan., 75 j. à $3.65	573 05
Steeves, Perley, juillet oct.: chaîneur, 26 j. à $1.75, 51½ j. à $1.50; porte-mire, 26 j. à $3	200 75
Cuisiniers: Patrick Cain, sept.-nov., 68 j. à $2.25; S. McFarlane, 23 j. à $1.75	193 25
A reporter	2,604 05

Rivière St.-Jean, N. B.: Levées hydrog. entre Fredericton et Woodstock—*Fin.*	$ c.
Report	2,604 05
Journaliers : 20 j. à $2, 412 j. à $1.50, 4 j. à $1.25	663 00
Burpee, D. C., loyer d'un bateau maison, 1er juillet-11 nov., 134 j. à $2.50	335 00
Foster, W. A., louage de chevaux et louage de bateau-maison, juillet	60 00
McKeen, Mme J., repas pour l'équipage, 384 à 25c	96 00
Whitehead, W. V., loyer de bureau, nov.-fév., 4 m. à $10	40 00
Provisions : J. Boyle & Sons, $59.09 ; C. H. Burtt, $104.62 ; C. Hallet, $159 74 ; menus paiements, $91.86	415 31
Menus paiements : repas, 461 à 25c. ; couvertes, 6 paires à $2.75 ; bois $9 ; divers, $23.45	164 20
Total, reporté à la page V—10	4,377 56

Sackville, N.-B.: Quai sur la rivière Tintramar.

Imprimeur du Roi, $8.49 ; annonces, $160.52	169 01

Seal Cove, Grand Manan : Jetée brise-lames.

Conducteur, J. W. Wooster, mars, 3 j. à $3 ; journaliers $18	27 00
Menus paiements : boulons 13 ; divers $10.14	23 14
Total, reporté à la page V—10	50 14

Shédiac quai.

Burns et Charleson : est. 5 au 31 mai, 1911, $19,353 ; caisson supplémentaire, 27,300 pds cub. à 7c., moins retenu $2,134, et payé en 1911-12 $9,640	9,490 00
Inspecteur, E. A. Roberts, oct.-mars, 1911, 137 j. à $2.50	342 50
Imprimeur du Roi $6.34 ; annonces $165.74	172 08
Total, reporté à la page V—10	10,004 58

Port de Shippegan, N. B.: Améliorations et réparations à Shippegan Gully.

Contremaître, U. C. Trudel, juin-oct., 100½ j. à $3 ; déboursés, $3.71	305 21
Journaliers, 60·25 j. à $1.50, 358·5 j. à $1.40 ; charpentiers, 92 j. à $2, 89·5 j. à $1.50 ; attelages doubles, 43 j. à $3, 26½ j. à $2	1,092 58
Loggie, W. S. Co. : fer, 545 lbs. à 2¾ c. ; câble de manille, 128·8 liv. à 15c. ; divers $14.71	49 02
McAvity, T. & Sons : 444 boulons à machine $69.77 ; rondelles, boulons, etc., 956 liv. à 4½c. ; fret, $13.65 ; divers, $6.73	130 77
Pierre, 108½ vgs cu. à $1, 232 vgs cu. à $1.10, 187 vgs. cu. $1.25 ; broussailles, $22.50 ; charriage, $48. Payé comme suit : Alex. Degrace, $156.60 ; Joseph Degrace, $124.15 ; Louis Degrace $74.80 ; P. J. McNally, $133.40 ; menus paiements, $179	667 95
Planches, 5,538 pds à $14 ; pruche de sciage, 11,230 pds. à $15 ; pilotis d'épinette, 274 à $1.50, 7 à $2, 15 à $2.50 ; pieux, 150 à 10c., 100 à 7c. ; broussailles, $1. Payé comme suit : Oliver Gauvin, $305.15 ; Léon Robichaud, $315.83 ; Edward Maher, $73.50 ; menus paiements, $37	731 48
Menus paiements : travaux de forge, $17, divers, $5.99	22 99
Total, reporté à la page V—10	3,000 00

Jetée brise-lames de Stonehaven, N. B.: Réparations, etc.

Contremaître, Henry Scott, juil-oct., 89 j. à $3	267 00
Charpentiers, 137 j. à $1.50, 46 j. à $1.40 ; préposés à la grue, 80 j. à $1.50, 31·75 j. à $1.40 ; posage de pierre, 54·5 j. à $1.75, 7 j. à $1.50 ; surveillant, 78 j. à $1.75 ; journaliers, 107 j. à $1.25 ; attelages doubles, 4·5 j. à $3, 1·5 j. à $2.50	827 70
Hornibrook et Scott : ballast, 429 vgs cub à $1, 76½ vgs cub. à $2	582 00
Read Stone Co. : 400 pds. câble de fil d'acier, $42.50 ; divers, $7.88	50 38
Riordon, Thos. W. : planches de bois dur, 4,162 divers $20	83 24
Scott, Royale : épinette, 4,404 pds à $8, 8,184 pds à $7 ; bois dur, 3,333 pds à $10 ; poteaux ballast, 2,224 pds. l. à 2c	170 33
Menus paiements : chassoirs, 947 liv. à $2.85 ; divers, $22.68	49 67
Total, reporté à la page V—10	2,030 32

	$ c.
St-André, N.-B. : Quai.	
Fawcett, A. F.: entreprise complétée $15,900, moins matériaux non utilisés et travaux à charge du départment sur charge de construction, $334.47, payé en 1909-10 (page V—187) $14,460, et montant retenu $305.53	800 00
Conducteur, W. Ross, août-mars, 56 j. à $3.25, 8 j. à $3 ; déboursés $3.75	209 74
Charpentiers, 47½ j. à $2.25, 33 j. à $2 ; calfat, 13½ j. à $2 ; journalier, 4¼ j. à $1.75	208 18
Inspecteur des travaux, A. A. Rigby, avril, 10 j. à $3	30 00
Roderick, J. & Son : bois de service, planche, etc., 6,414 pds. à $21.50, 1,110 pds. à $24 ; fret $16.75	181 29
Union F. & M. Works : 8 plaques et piquets fraisés, $54.70 ; poids, 1,000 liv. à 2c. ; chaîne, 339 liv. à 6c. ; divers, $20.04	115 08
Petits paiements : galerie sur quai, $35.75 ; divers $99.10	134 85
Total, reporté à la page V—10	1,679 14
St-George, N.-B.: Quai : Reconstruction partielle.	
Contremaître, J. Milliken, juin-déc., 115½ j. à $3	346 50
Charpentiers, 192½ j. à $2 ; journaliers, 193½ j. à $1.75 ; voiture, 36½ j. à $3.50, 28½ j. à $2.25	915 45
Magowen, Hazen : boulons, 2,112 à 2½ c. ; gonds, boulons à vis, etc., $15	67 80
St. George Pulp and Paper Co. ; billes, 7,385 pds. à $11 ; bardeaux, 9½ M à $2.50 ; bois de de sciage, 386 pds. à $16	111 17
Menus paiements : pruche, 1,504 pds. à $16.50 ; divers, $37.84	62 65
Total, reporté à la page V—10	1,503 57
Port de St-Jean, N. B. : Dragage, améliorations et réparations.	
Travaux sous F. T. Belyea ($1,499.15)	
Bordereau de paie énuméré avec Port de St-Jean, capital (Page V—30)	369 00
Contremaître, F. T. Belyea, services, déc.-avril, 151 j. à $3 ; déboursés $2.50	455 50
Hilyard Bros.: bois de sciage, 2,373 pds. à $20, 1,716 pds. à $18, 1,562 pds. à $16, 3,734 pds. à $15 ; vitrage, châssis de fenêtre et fenêtres, $20 ; divers, $24.14	203 49
Imperial Oil Co.: gazoline, 195 gals. à 20c ; divers, $13.70	52 70
McAvity, T. & Sons : poulie d'une tonne, $30 ; divers, $20.12	50 12
Roberts, Fred : pourvoir et enfoncer pilotis, 14 à $7.50, 1 à $10 ; scier et pourvoir chouquets, etc., $16 ; touage, $6	137 00
Union Foundry and Machine Works, divers travaux de fonderie	77 71
Menus payments: bois, $40.85 ; houille, $18.20 ; 1 pilotis, $15; loc. de bat., $10.50; div., $69.08.	153 63
Pointe Négro ($17,754.73)	
Contremaître, John W. Long, avril-mars, 365 j. à $3.50 ; déboursés, $4.25	1,281 75
Sous-contremaître, W. McKee : avril-mars, 328 j. à $3 ; louage de cheval et charrette, 68 j. à $3 ; louage de bateau, 24 sem. à $2.50 ; téléphone, 2 ans au 1er juillet, 1910, $24	1,272 00
Gardien de nuit, Jas. McKee, services 365 nuits à $1.75	638 75
Masson, Chas., piqueur, 145 j. à $2.25 ; charpentiers, 27 j. à $2.15	384 30
Quigg, Jas.: ingénieur, 58 j. à $2.25 ; charpentier, 10 j. à $2 15	152 00
Charpentiers, 199 j. à $2.15, 59 j. à $2 ; journaliers, 2,520 j. à $1.75 ; ouvriers de béton, 254½ j. j. à $1.90 ; garçon préposé à l'eau, 145½ j. à $1.50	5,657 71
Anderson, A. W.: sable livré au brise-lames, 1,505 brls. à 40c., 1,050 brls. à 20c	812 00
Canadian Fairbanks Co.: mélangeoir portatif à béton, 10 pds. de long	425 00
Dick, Geo., houille, 13 tonnes à $5 ; Taylor, E. R., jute, 579 vgs., à 10c	122 90
Driscoll, J. M.: madriers d'épinette, 8,261 pds. à $16, 1,102 pds. à $18, 1,248 pds. à $20 ; bois de service, 5,172 pds. à $15 ; planche, 268 pds. l. à 4c.	265 27
Holly, Jas. & Son : Madriers d'épinette, 3,000 pds. à $15 ; bois de service, 1,600 pds. à $16	70 60
LeLacheur, John jr. pelles 6½ douz. à $6.50 ; boyau d'aspir , 25 pds. à $1.10 ; quincaill., $92.21.	161 96
Long, John W. & Sons : louage de chaloupe automobile, 15 juin–10 déc., 5⅔ m. à $60	350 00
McAvity, T. & Sons : ciment, 300 brls. à $1.95 ; bottes en caoutchouc 4 prs. à $5.50, 6 prs. à $4.50 ; toiture, 4 rouleaux à $3.50 ; 50 pds manche, $14 ; divers, $70.38	732 38
Roderick, J. & Son : bois de sciage, 4,305 pds. à $14, 560 pds. à $15, 500 pds. à $16, 800 pds. à $18 ; 3 châssis, $3.20	94 27
Tippell, Oscar, divers travaux de forge et ferronnerie	156 80
Union Foundry & Machine Works : clous, 7,164 liv. à 2¾c. ; quaiage sur 2 chalands, $20 ; moulage, 1,144 liv. à 3c. ; divers, $131.93	383 26
Granit, 715 vgs. cubes à $3.25. Payé comme suit : Wm. Kinnion, $325 ; F. Linehan et E. McLaughlan, $328.25 ; McDade Bros., $328.25 ; McGill Bros., $325 ; McGinness Bros. and J. Russell, $325 ; David O'Keefe, $367.25 ; John Ward & Co., $325	2,323 75
Ciment, 1,200 brls. à $1.95, camionage $18. Payé comme suit : Gaudy & Allison, $585 ; S. Hayward & Co., $588 ; Robertson, Foster & Smith, $600; A. M. Ronan, $585	2,358 00
Menus paiements : ferronnerie, $61.53 ; camionnage, 7 i. à $3 ; quaiage sur 2 chalands, $20 ; divers, $9.50	112 03
A reporter	19,253 88

Port de St-Jean N.-B.: Dragage, améliorations et réparations—*Suite.*	$ c.
Report.....	19,253 88
En général	
Main-d'œuvre à Fort Dufferin, fév., 3 j. à $3, 6 à $1.75.....	19 50
Abbott, John, transp. par eau de fonctionnaires, etc, 4 à $3, 37 à $2, 24 à $1.50, 4½ j. à .85...	144 50
Imprimeur du roi.....	4 50
Enuméré en 1909-10 (Page V—188).....	275 25
Total, reporté à la page V—10.....	19,697 63

St. Paul, Lower Caraquet, N. B.: Quai.

Duguay, Honoré: entrrprise completée, $36,500; à compte de 3 brisc-glaces, $1,050; moins $110 retenus sur trav. de brise.glace et $13,430 payés en 1909-10 (page V—189).....	24,010 00
Inspecteur, Theo. Le Bouthillier, mai-déc., mars, 197 j. à $3.....	591 00
Inspecteur, F. L. Legere, août 18-26, 6 j. à $3.....	18 00
Total, reporté à la page V—10.....	24,619 00

Port de Tracadie N.-B.: Améliorations, etc.

Réparations au quai public ($2,002.45)—	
Conducteur, L. Brean: juillet-oct., 78·83 j. à $3, 13 j. à $2.50; déboursés, $8 39.....	277 39
Journaliers, 280·7 j. à $1.35, 61 j. à $1.40; charpentiers, 31·24 j. à $1.50, 35·5 j. à $1.55; attelages doubles, 3 j. à $2.....	572 25
Pièces de bois de service, 99 à $3, 5 à $2.50, 42 à $2.25, 68 à $2, 1 à $1.75, 2 à $1.50, 1 à 75c., 20 à 70c., 183 à 65c., 395 à 57c., 437 à 45c.; 837 pieds à $14. Payé comme suit: J. L. Benoit, $74.41; Sam. Benoit, $76; Ferdinand O. Brideau, $63.50; T. Brideau, $120; George Drysdale, $54.31; Augustine Landry, $64.04; Cleophas St. Peter, $99.67; Menus paiements, $560.02.....	1,111 95
Menus paiements: carvelles, 4 barillets à $3.75; fer, 276 liv. à 4c.; divers, $14.82.....	40 86
Parapet le long de la plage ($2,007.93)—	
Contremaître, H. Arseneau, juin-sept., jan.-mars, 79 j. à $3; journaliers, 467 j. à $1.35; attelages doubles 7½ j. à $2.....	882 48
Lots de pinceaux, 29½ à $25. 5 à $30; piquets, 3.150 à 5c.; pieux croisés 1,500 à 4c. Payé comme suit: D. Dorion, $84.50; P. Landry, $75; H. McLaughlin, $93; menus paiements, $852.50.....	1,105 00
Menus paiements: clous 4 barillets à $2.80; divers, 90c.....	12 10
Compte de l'imprimeur du roi.....	8 35
Total, reporté à la page V—10.....	4,010 38

Traynor's Cove: Quai.

Conducteur, R. Traynor, jan.-fév., 25 j. à $2.50; déboursés, $12.10.....	74 60
Charpentiers, 12½ j. à $2; journaliers, 8 j. à $1.75, 12 j. à $1.50; charretiers, 5 j. à $2, 12 j. à $2.50, 4 j. à $3.50.....	111 00
Bois rond, bois de serv. etc., 2,824 pds à $10, 5,240 pds à $11, 35,941 pds à $15, 1,066 pds à 21; poteaux de bal. 5,920 pds l. à 3c.; hâler bois de serv. $16.13; divers $16.65. Payé comme suit: Boyd, George H., $130.59; Hawkins, A. B., $153.31; Justason, A. H. G. $91.59 Joseph, $112.75, W. S. R. $85.94; Poole, A. C., $57.64; menus paiements, $225.92.....	857 74
Imprimeur du roi.....	25 89
Total, reporté à la page V—10.....	1,069 23

Havre de Tynemouth Creek, N.-B.: Améliorations.

Conducteur, L. Parker: sept.-nov., 50¾ j. à $2.50; attelage double, 39½ j. à $3; chaland 24 j. à $1; déboursés, $13.51.....	282 88
Charpentiers, 38 j. à $2, 58·74 j. à $1.75, 52 d. at $1.65; forgeron, 43·5 j. à $1.75; dragne, 29·24 j. à $1.75.....	391 89
McAvity, T. & Sons: fer, 2,120 liv. à 2c.; divers, $17.41.....	59 81
Madriers d'épinette, 7,314 pds à $20, 1,172 pds à $14, 229 pieds à $12. (A. F. Bentley & Son, $122.50; J. P. Mosher, $42.92).....	165 42
Total, reporté à la page V—10.....	900 00

Quai de Woodlands, N.-B.	$ c.
Armstrong, Jas., épinette de service, 11,535 pds. à $25	288 37
Burpee, I. & E. R.: boulons à vis, rondelles, 3,344 liv. à 3½c.; repoussoirs, 1,607 2·65c.; carvelles de vaisseau (épissoirs), 1,200 liv. à 3½c.; divers, $22.42	221 06
Hawkins, A. B.: mesurage de bois, etc., 14½ j. à $2.50; déboursés, $1.	37 25
Munroe, C.: pruche de service, 27,259 pds. à $25; pilotis, 2,769 pds. l., à 6c.	847 61
Boyd, Walter, halage de fer de Beaver Harbour	5 25
Compte de l'imprimeur du roi	22 84
Total, reporté à la page V—10	1,422 38

Havres et rivières, en général, Nouveau-Brunswick.	
Anderson's Hollow : main-d'œuvre, $19.50; transport, $4.50; divers, $1.	25 00
Quai Belliveau : main-d'œuvre, $51; transport, $13.29; divers. $10.50	74 79
Quai public de Bouctouche, ($399.75)—	
Bordereau de paie, oct.-nov.: contremaître, 10 j. à $3; journaliers, 21 j. à $1.50	61 50
Irving, J. D.: épinette, 14,950 pds. à $14; divers, $24.15	233 45
Irving, R. A.: menues pierres, 131 v. c., à 80c.,	104 80
Quai de Chatham : main-d'œuvre, $51.74; bois de sciage, $40.07; divers, $4.85	96 66
Quai de Dorchester : main-d'œuvre. $5; messages 40c.	5 40
Quai de Durham : enlèvement des débris rejetés par la tempête	35 00
Grande-Anse ($194.50)—	
Contremaître, J. U. Landry: sept. 22 j. à $3; emmagasinage de matériaux, $22.67	88 67
Charpentiers, $55.31; main-d'œuvre, $20.65; transport en wagon, $3.75	79 71
Bois de sciage, $17.79; divers, $8.33	26 12
Quai de Loggieville : madriers d'épinette, $8.25; main-d'œuvre, $3.	11 25
Lower Newcastle ($304.94)—	
Gordon, Mme A. R. : pour acquit de dommages de droit de pêche par construction du quai.	300 00
Gunn, C. A.: boulons, $4.69; fret, 25c.	4 94
Quai de Mizonette : DeGrace, L.: réparations au quai. $25; transporter 65 v. c. de pierre du vieux au nouveau quai, $25	50 00
Quai de Pointe au Chêne, ($266.66)—	
Bordereau de paie, sept.-oct.:, contremaître, 12 j. à $2.50; journaliers, $26.25	56 25
Snowball, J. B. Co.: sapin, 3,550 pds à $18, 1,000 pds à $15.	78 90
Petits paiements: billes, $20.37; pierre, $84; divers, $27.14	131 51
Rivière St-Louis, Dragage du chenal, ($931.33)—	
Conducteur, S. Savoie: août.-oct., 19½ j. à $2.50; déboursés, 60c.	124 35
Journaliers, 291½ j. à $1.35; charretiers, 4 j. à $2.50.	403 59
Société d'Agriculture de St-Louis, 27½ j. à $13	357 50
Petits paiements: louage de chalands: 60½ j. à 50c.; divers $15·64	45 89
St-Martin: contremaître, 26 j. à $3; charretiers, 49 j. à $2.50; journaliers, 67½ j. à $1.50; 2 dragues, $13; divers, $5.70	320 45
Welchpool ($824.55)—	
Contremaître, J. M. Johnston: août-nov., 47½ j. à $3; déboursés, $31.90	174 40
Charpentiers, 32½ j. à $2.50, 50 j. à $2; journaliers, $37.39; attelages doubles, $16.96	235 60
Burpee, I. & E. R.: fer, 1,614 liv. à 2c., chaîne, etc. $23.19	55 47
Sayre, F. E. & Co. : épinette et pin, 6,039 pds à $22.50, 720 à $16, 10 pcs. à $6; pruche, $5.60; charriage, $8.55	221 54
Petits paiements: fret $21.47; 10 pilotis $20; usage de sonnette $16; divers, $80.07.	137 54
Wilson's Beach ($173.76)—	
Bordereau de paie, déc.: contremaître, 10 j. à $3; journaliers, 20 j. à $2.	70 00
Union F. & M. Works: 2 poids, 1,600 liv. à 2c.; divers, $26.30	58 30
Petits paiements: bois de sciage, $21.27; divers. $24.19.	45 46
En général—	
Contremaître, W. J. Cain: 16 août–31 mars, à $1,000, $62·.33; voyages et déboursés, $183.74	810 07
Gurley, W. & L. E.: ampérimètre, registre électrique, etc.	123 25
Harrison & Co.: réparations aux transits et sextant	82 50
Tait, F. W.: pension de W. J. Cain, 59 j. à $1...	59 00
Watt, G., loyer de hangar, 1910, $96; fret, etc., $6.15	102 15
Express $38.31; divers, $12.24.	50 55
Imprimeur du roi, $312.53; bureau de papeterie, $1,265	1,577 53
Services d'avocat, E. H. McAlpine, St. John.	20 00
Enuméré avec autres crédits—	
Port de St-Jean, capital (Page V— 30)	209 24
Personnel de l'ingénieur en chef (" V—349)	2,219 37
Arpentages et inspections (" V—356)	2,622 98
Enuméré en 1909–10, V—191	16 92
Total, reporté à la page V—10	11,607 60

	$ c.
Achat de bois de sciage créoseté, provinces maritimes, en général.	
Eppinger & Russell Co.: bois de pin jaune pour Georgetown, I. P.-E., 6,100 pds l. à 41c., 14,850 pds à $50	3,243 50
Jenkins, R. R.: halage de bois de service de Georgetown aux chars et chargement, $43.50; pour recevoir une livraison de goélette "*Unity*" au quai de Georgetown et mesurage, halage et mise en cour d'icelle, $97.63; pieux et câble, $3.75	144 88
Chemin de fer de l'I. P.-E. fret	71 20
Menus paiements: main-d'œuvre $36.25; loyer de lots pour entasser bois de service, à Souris, 1 an au 1er oct., 1911, $10, à Georgetown, 1 an au 30 juin, 1911, $10	56 25
Total, reporté à la page V—10	3,515 83
Angers (L'Ange-Gardien) : Quai sur la rivière Ottawa.	
Murphy, J. H. & H. R.: entreprise pour construction du quai, complète, $5,390; moins $200 payés en 1911-12	5,190 00
Inspecteur des travaux, Paul Patry, 21 nov. 31 mars, 108½ j. à $3	325 50
Imprimeur du roi, $8.43; annonces, $220.34	228 77
Total, reporté à la page V—10	5,744 27
Anse à Beaufils : Additions aux jetés des deux cotés du havre.	
Aide-contremaître, Peter Vibert: services, mars, mai, juin, 15-30, juillet, 15-30, aout, 106¼ j. à $2.50; déboursés 35c	265 95
Chef d'équipe de la pierre, P. LaTerreur, 100¾ j. à $1.75; charp., &c., 143¾ j. à $1.50	391 88
Charretiers, 110¾ j. à $1.75; bateliers, 128¾ j. à $1.75; journaliers, 1,177½ j. à $1.25, 133½ à $1	2,024 94
Pierre, 3¼ toises à $5, 12¼ toises livrées à $6; madriers d'épinette, 4,505 pds. à $11; boulons, 5,643 liv. à 1c.; travaux de forge, $43.60; bois de service $29.31; fret &c., $15.93; ferronnerie, &c., $26.60. Payé comme suit: Willie Couture $55; Alp. Caron, $49.55; menus paiements, $381.62	486 17
Total, reporté à la page V—10	3,168 94
Anse à l'Islet: Jetée de renforcement.	
Contremaître, Jas. Cody, juil., sept., janv. 2-23, 69¼ j. à $2.50	173 12
Charpentiers et journaliers 21 j. à $1.50, 345¼ à $1.25, 2 à $1	464 99
Homme et cheval, 188 j. j $1.75, 48 à $1.50	400 96
Grand Pabos Lumber Co.: bardeaux $3.50; brique $3.94; lime 8c.	7 52
Mabee Bros.: poteaux de ballast, 1,636 pds l. à 3c.; épinette, 382 pds l. à 6c., 274 à 7c. 726 à 8c., 119 à 10c	161 16
Rail, L. N.: planche à revêt., 600 pièces à 6c.; bois de siège divers $18.97; ferron. $11.77	66 74
Robin (C.) Collas Co.: billes, 1,956 pds l. à 7c, 262 à 10c., 812 à 12c	260 56
Total reporté à la page V—10	1,535 05
Anse aux Grisfonds: Prolongement de la jetée de l'est	
Conducteur à $2.50: A. G. Morin, 1er juin-8 sept., oct. 10-20, 83 jours; Jos. Boulet, 6-20 march, 11 jours	235 00
Charpentiers, 211½ j. à $1.65; charretiers, 303½ j. à $1.75	879 95
Journaliers, 47½ j. à $1.50, 415¾ à $1.40, 35½ à $1.35, 170¾ à $1.30, 604¼ à $1.25	1,678 31
Chouinard, La Cie., sciage, 2¼ j. à $40; Robinson, D., travaux de forge $52.72	142 72
Samson & Filion: carvelles, 8 barillets à $4; fer, 2,038 liv. à 2c.; fret $6	78 76
Pierre, 180·312 toises, $767.38; épinette, 3,080 pds l. à 4¼c., 2,163 à 5½c., 1,970 à 8c., divers, $36.26; ferronnerie $26.39; sciage, &c. $12.50. Payé comme suit: Boulet, H. $63.47; Duperé, E. $51.52; Jalbert, C. $60.02; Labbé, A. $81.02, O. $53.38; Lemieux, D. $61.10; Ouelette, J. B. $87.67; Samson, F. $77.07; menus paiements $714.71	1,249 96
Total, reporté à la page V—10	4,264 70
Quai de l'anse St-Jean: Renouvellement et réparations.	
Conducteur, Jos. Girard, juin 28—août 27, 43¼ j. à $2.50	108 13
Charpentiers, 41½ j. à $2, 77½ à $1.50; journaliers, 179·58 j. à $1.25	423 85
Gaudreault, Ed.: fer forgé, 901 liv. à 5c.; travaux de forge, etc., $24.17	69 22
Martel, J.: fer forgé, 1126½ liv. à 5c.; réparations, etc., $3.42	59 75
Epinette, 190 pds l. à 6c., 2,952 à 8c., 3,025 à 10c.; madriers, 14,497 pds à $13; sciage, $76.50; ferronnerie, etc., $23.24. Payé comme suit: H. Bouchard $62.43, F. Gagne $75.76, L. N. Gagnon $541.51, menus paiements $158.56	838 26
Enumére avec Havres en gén., Québec (Page V—233)	56 10
Total, reporté à la page V—10	1,555 31

	$ c.
Aylmer : Quai sur Lac Deschènes.	
Moran, T. & J.: est. 2, au 8 mars, 1911 sur entreprise de $8,974 pour construction de quai $4,510 ; moins $200 payés en 1911-12	4,310 00
Charleson, W. G.: tuyau, 144 pds. à 6c.; coupage, etc., $2.50	11 14
Quirk, E. L., à compte de services	90 00
Imprimeur du roi, $63.94 ; annonces $520.46	584 40
Total, reporté à la page V—10	4,995 54
Baie St-Paul : Réparations au quai à Cap aux Corbeaux.	
Bordereau de paie, 13 sept. au 10 oct.:—charpentiers 24 j. à $2.50, 144 à $2	348 00
Brown, J. & W. D.: orme, 1,368 pds. à 9½c	129 96
Dorval, Théo.: plaques de fer, 3,250 liv. à 5c.; carvelles, 439 liv. à 5c., 2,244 à 3½c.; charriage $3	265 99
Marcotte, A.: carvelles, 2,170½ liv. à 4c.; divers travaux de forge $9.76	96 58
Poulin, Alph.: transport de Québec de bois de service et fer	80 75
Menus paiements : main-d'œuvre, 6 j. à $2.50, 5 à $2, 14 à $1.80 ; bois de service $34.98 ; pension, J. O. Lavoie $25 ; char. etc., $23.26; ferron. $20.71; usage de chal. $15.40; div. $8.97	178 52
Total, reporté à la page V—10	1,099 80
Barachois de Malbaie : Réparations aux travaux de broutille et de pierre reliant le caisson, etc.	
Aide-conducteur, Horatio Tapp, mars-sept. 7-10 nov., 6-15 mars, 176 j. à $2.50	440 00
Charpentiers, 90 j. à $2, 59½ à $1.75, 75½ à $1.60, 56 à $1.50, 79 à $1.40	599 50
Calfat, 5½ j. à $2.25 ; charretiers 52¾ j. à $4.50, 1½ à $2.25, 101¾ à $2, 52¼ à $1.75	548 00
Journaliers, 21¼ j. à $1.30, 923½ à $1.25, 31¼ à $1.15 (J. Ste-Croix surpayé $1)	1,218 77
Le Gros Bros.: boucles doubles, 25 à 95c.; fil métallique, $19.23 ; divers $78.56	121 54
Samson & Filion : poulie à 3 reas, $15 ; câble, 253 liv. à 12c.; rondelles $19.53 ; divers $6.10	70 99
Bois de service, 1,435 pds. l. à 8c., 3,630 à 9c., 668 à 10c., 2,694 à 12c.; divers $40.38 ; planche, 2,750 pds. à $16 ; fascines, 152,775 à $3 le M.; pierre, 35·83 toises à $5 ; fret $46.19 ; travaux de forge $43.88; charriage, etc., $23.60 ; ferronnerie, etc., $52.54. Payé comme suit : Ed. Bourget, $370.91, C. & X. Kennedy $426.22, X. Lemieux $56, Jas. Quinn $84.22, C. W. Rail $79.08, Alf. Thibault $103.86 ; menus paiements $599.35	1,719 64
	4,718 44
Moins, porté au compte de Malbaie (Barachois de) (Page V—213)	1,511 97
Total, reporté à la page V—10	3,206 47
Quai de Beauport : Renouvellement et réparations.	
Conducteur, Placide Langlois, 20 juin au 12 juil., 20 j. à $2.50	50 00
Journaliers, 61 j. à $1.75, 15½ à $2	137 76
Parent, Frs.: pierre, 1,520·05 vgs. c. à 35c.; pesage, etc., $34.90	566 92
Menus paiements: carvelles $23.20, clous $7.55, fer $8.25, divers $8.94	47 94
Total, reporté à la page V—10	802 62
Rivière Bécancourt: Quai près de l'embouchure.	
Prix d'achat du site, L. Rheault	1 00
Désilets, P.: poteaux de 40 pds., 30 à $5.50; ferronnerie $19.35; louage de bateau $5	189 35
Godin, H., services comme mécanicien sur sonnette, 28 déc. au 28 janv., 30 jours	90 00
Gouin, P. A.: câble, 132 liv. à 15c.; aspirateur, $11.25; ferronneries diverses $52.25	83 30
Pinard, Jos.: pierre, 84 toises à $10; épinette 1,200 pds. à $20, 27,612 à $24, 1,050 à $24.20, 2,500 pds. l. à 10c., 2,600 à 15c.; sapin, 5,400 pds. à $20; carvelles, 2,100 liv. à 4c.; boulons $25; ferronnerie, etc., $37.50	2,446 62
Pontbriand & Frère: 50 pilotis de pin, 1,699 pds. à 18c.; chargement, etc., $9.90	315 81
Rheault, P.; pierre, 11 toises à $8	88 00
Menus paiements: fer galv. $35.57, ferronnerie $24.43, houille $6	66 00
Borderaux de paie, 24 au 31 oct., jan., fév. Conducteur, J. O'Shaunessy, 56 j. à $3; journaliers, 168 j. à $2, 616 à $1.50	1,428 00
Total, reporté à la page V—10	4,708 08

	$ c.
Beloeil: Reconstruction de la superstructure de jetée indicatrice du côté est du chenal de navigation, rivière Richelieu.	
Conducteur: 1-14 juin, 1910, M. Minard, 11 j. à $2.50; 16 fév.-31 mars 1911, Geo. Bernard, 38 j. à $3	141 50
Charpentiers: 33 j. à $2.50, 9¾ à $2.25, 92¾ à $2	289 93
Journaliers, 14 j. à $1.75, 72 à $1.50; charretiers, 13 j. à $4	184 50
Caverhill, Learmont & Co.: repoussoirs, 3,050 liv. à 2·75c.; fret $3.16	87 03
Dominion Bridge Co.: 10 plaques 54-pcs x 15·7 pds x ½-pce 3,606 liv	130 00
Grier B.: pruche, 30,235 pds à $21.90; épinette, 1,344 pds à $29; pin, 180 pds à $35	707 42
Menus paiements: pierre $30, ferr, $27.36, bois de serv. $13.09, m.-d'œuvre $12.10, div. $21.88.	104 43
Total, reporté à la page V—10	1,644 81
Havre du Bic: Réparations au vieux quai.	
Conducteur, Johnny Raiche, services, 20-30 juin, 13 juillet-19 août, 41½ j. à $2.50	103 75
Charretiers, 61⅛ j. à $2; journaliers, 61 j. à $1.40, 64½ à $1.50, 30 à $1.75	358 31
Parent, P. A., épinette carrée, 781 pds 20c.; Talbot, J. A., épinette à $18, $20.52	176 72
Cèdre et épinette, 236 pds l. à 7c., 599 à 8c., 199 à 10c., 172 à 11c., 188 à 12c.; madriers, à 36c., $16.56, à 39c., $89.64, à 42c., $70.85; bois de service divers, $21.29; sciage de bois de service, $20.45; ferronnerie, $16.73. Payé comme suit: P. E. D'Anjou & Fils $116.99, O. Ouellet $181.76, menus paiements $62.59	361 34
Total, reporté à la page V—10	1,000 12
Havre du Bic: Quai: Partie extérieure.	
Prix d'achat du site, J. Leclerc	25 00
D'Anjou, P. E. & Fils, bois de service. $6.08, clous, 70c.; Roy, L., loyer de terrain, $15	21 78
Bordereau de paie, 20-26 août—	
Conducteur, J. Raiche, 5½ j. à $2.50; charretier, 3½ j. à $2	20 75
Journaliers, 2½ j. à $1.75, 6 à $1.40	12 78
Imprimeur du roi, $20.91; annonces, $309.32	330 23
Total, reporté à la page V—10	410 54
Rivière Bonaventure, Baie des Chaleurs: Travaux de protection.	
Conducteur, Jos. Belisle, 11 nov.-15 déc., 4 mars-1er août, 48 j. à $3; mettre chalands, etc., en hivernage, 5½ j. à $3	160 50
Charpentiers: 25 j. à $2.40, 29½ à $2, 22 à $1.80, 167½ à $1.60	426 60
Mécanicien, 11 j. à $2; forgeron, 15½ j. à $2	53 00
Journaliers, 142¼ j. à $1.50, 50½ à $1.25; charretiers, 44 j. à $2.75	397 50
Caverhill, Learmont & Co.: étoupe, 800 liv. à 4·5c.; tarières à glace, 6 à $4.75; fer, $20.76; rondelles, etc., $6.96; fret, $11.58	103 80
Charleson, T. P.: chassoirs, 750 liv. à 4c., 1,990 à 5c.; fer, $21.60; carvelles $3	154 10
LeBlanc, R. N.: madriers, 3,871 pds à $10, 9,001 à $12, 1,176 à $16; carvelles, $26.94; ferronneries diverses, $134.33; temps de machiniste, 9 j. à $4	362 83
McLennan Foundry & Machine Works: fonte, 1,268 liv. à 3½c.; dessiner, forer, etc., 57½ h. à 50c., 3 à 40c.; divers, $7.39	81 84
Bois rond, 8,355 pds l. à 1½c., 3,975 à 2c., 1,128 à 2½c., 6,805 à 3c., 2,972 à 3½c.; bois carré, 628 pds l. 10½c., 420 à 12c.; bouleau, 1,800 pds à $15, 500 à $14; pierre, 468½ vgs cu. à $1; travaux de forge, $46·74; carvelles, $26.29; houille, $12; charriage, $11; fer, $4.97. Payé comme suit: Arsenault, Edwd. $71.37, Simon $68.31; Banque Nationale $104.02; Bourdage, Elz. $116.34, Ls. $99.26; Bujould, C. $52; menus paiements $749.72	1,261 02
Total, reporté à la page V—10	3,001 19
Rivière Bonaventure: Jetée de dérivation.	
Conducteur, Jos. Belisle, 1-30 juillet, 26 j. à $2.50	65 00
Journaliers, 97½ j. à $1.50, 8½ à $1.25	156 87
Préposé à la sonnette, 8½ j. à $1.75; homme et attelage, 8½ j. à $3	40 37
Cousin, Lyl., épinette ronde, 1,512 pds l. à 5c	75 60
LeBlanc, R. N.: madriers, 4,581 pds à $16; ferronnerie, etc., $30.17	103 44
Menus paiements: travaux de forge, $21.37; charriage, $8	29 37
Imprimeur du roi, $29.23; annonces, $287.34	316 57
Total, reporté à la page V—10	787 22
Rivière Bonaventure: Intérêt sur paiements retardés.	
Noel, A. et succession de feu N. H. Roy: intérêt à 5 p.c. du 7 déc. 1908au 7 avril 1909, sur $4,470	74 50

Bryant's Landing: Quai: Lac Memphremagog.	$ c.
Reconstruction du quai, 22 juin-19 août—	
Sous-conducteur, A. M. Bowker, 52½ j. à $3; déboursés, $45.21	202 71
Charpentiers, 152½ j. à $2.50; journaliers, 42·775 j. à $1.50, 75·4 à $2	596 22
Charretiers, ·825 j. à $3, 84·65 à $3.50, 3·45 à $4, 23 j. à $5	427 55
Touage de billes, 1·95 j. à $6, 1½ à $10	26 70
Charriage de pierre, sautage, etc., oct., nov.—	
Conducteur, E. C. Juby, 26·3 j. à $3; charpentier, 5·3 j. à $2.50	92 15
Charretiers, 38·7 j. à $3.50; pétardiers, 4 j. à $2, 3 à $1.75; journaliers, 40 j. à $1.50	208 70
Bordereaux de paie, 24-31 mars 1911—	
Charpentiers, 15·525 j. à $2.25, 1 j. à $2	36 95
Journaliers, 17·35 j. à $1.75; attelages doubles, 8·625 j. à $4	64 87
Caverhill, Learmont & Co.: chassoirs, 1,750 liv. à 2·35c.; attach. de quai, 250, $38; div. $4.97	84 10
Gauvin, E. E. & Co.: fer galv. $16.23, peinture $7.50, divers $58.32	82 05
Gravel, Horm.: billets d'aller et retour, lui-même et 9 hommes, Montréal à Magog, 13 à $4.95; pension, 24 j. à $1.25; messages téléphoniques, etc., $1.50	95 85
Lafleur, I. L., Ltd.: fer, 2,556 liv. à 2·15c.; ferronneries diverses, $52.28	107 24
McGregor Banwell Fence Co.: clôture, 100 perches à 41c.; barrières, etc., $9.95	50 95
MacPherson, C. A. K.: bois d'épinette et de pruche, 3,472 pds à $11, 18,981 à $15, 1,767 à $18; divers bois de service, $71.48; livraison, $25	451 33
Menus paiements: bois de service $66.93, fret $44.45, travaux de forge $43.19, plaques de fer $39.20, pierre $35, ferronnerie $24.46, divers $28.84	282 07
Total, reporté à la page V—10	2,809 44
Jetée de Cabano Landing.	
Conducteur, Geo. Bérubé, 1 s-pt.–17 nov., 64 j. à $2.50	160 00
Maître-charpentier, P. Chamberland, 64 j. à $2.50; charpentiers, 122 j. à $2	404 00
Charretiers, 22¾ j. à $3, 24 à $2.25; chaland, 5 j. à $1; bateau à vapeur, 2 j. à $5, 6 à $6	173 23
Journaliers, 15 j. à $1.80, 304½ à $1.75, 6 à $1.60, 122¼ à $1.50, 31½ à $1.25, 24½ à $1	816 53
Bérubé, Chas.: épinette, 60,587½, pds à $14, 4,984 à $15; dynamite, $15; divers, $20	957 45
Bouchard, Ls.: fer, 2,258 liv. à 4c.; carvelles, 578 liv. à 4c.; réparations $1.85	115 29
Chamberland, Ph.: fer, 910 liv. à 4c.; clous, etc. $33; chaînes à levier, $27; canot $8; réparations, etc., $30.35	134 75
Mallandain, F. S., reconnaissance non rentrée	56 59
Menus paiements: pierre à $8, $553.75; clous $43.01; ferronnerie $27.13; fer, $20.12; bois de sciage, $18.71; charriage, $2.12	664 84
Total, reporté à la page V—10	3,482 59
Cacouna: Allonge au fronteau.	
Conducteur, Arthur Pelletier, 21 juin–8 oct., 95 j. à $2.50	237 50
Maître-charpentier, Z. Lévesque, 4 j. à $2, 85 à $2.25	199 25
Charpentiers: 20½ j. à $2, 198·9 à $1.75, 140·7 à $1.60, 212·65 à $1.50, 208·1 à $1.35	1,214 09
Charretiers, 370·2 j. à $2	740 40
Beaulieu, D., fer, 1,300 liv. à 5c.; Courbron, G., épinette, 450 pds à 10c., divers, $15.62	125 62
Dubé, Thos.: fer, coupé et forgé, 4,540 liv. à 5c.; boulons, 603 liv. à 10c.; divers, $14.20	301 50
Lachance & Fils: madriers, 8,717 pds à $16; épinette, 651 pds l. à 18c.; divers, $18.85	275 48
Nadeau, C., fer, 1,320 liv. à 4c.; divers, $14; Nadeau, P., épinette, 78 pds à 21c., 1,316 à 19c.	333 22
Raymond, Thos., temps perdu à cause d'accident, 27 j. à $1.75	47 25
Sirois, H. J.: madriers, 123 à 35c.; épinettee, 72 pds l. à 16c.; ferronnerie $58.19	112 76
Thibault, J. A.: épinette, 518 pds l. à 10c., 282 à 12c., 115 à 13c., 616 à 14c., 156 à 15c., 186 à 16c., 292 à 17c.	289 63
Menus paiements: loyer de terrain d'empillement, $30; explosifs, $27.70; services de médecin, $25; épinette, 106 pds l. à 16c., 212 à 10c.	120 86
Imprimeur du roi	4 30
Total, porté à la page V—10	4,001 86
Cannes des Roches: Prolongement de brise-lames.	
Conducteur, H. E. Enderby, 25 juillet–14 nov., 68·5 j. à $2, 26 à $2.25; déboursés, $14.72	210 22
Charpentiers, 262·15 j. à $1.50, 10½ à $1.60; charretiers, 4¼ j. à $2, 6 à $3	436 53
Journaliers, 115·4 j. à $1.35, 34·8 à $1.30, 125·05 à $1.25, 74·85 à $1	432 25
Expert en lancement, 8 j. à $2	16 00
Jean, Wm.: services comme charpentier, 22 j. à $1.75, 48 à $2; louage de bateau automobile, 6 j. à $5; voiturage, 2 j. à $2	168 50
Bois carré, 90 pds l. à 9c., 759 à 10c., 1,759 à 12c.; bois rond, 859 pds l. à 6c., 1,801 à 7c., 2,018 à 8c., 2,004 à 9c.; poteaux de ballast, 3,473 pds à 3c.; pierre, 315 vgs à 40c.; louage de bateau automobile, 20 j. à $5; travaux de forge, etc. $42.48; divers, $47.35. Payé comme suit: Edouard Bourget $502.87, John Jean $123.81, Wm. Jean $131.68, Mabe Bros. $287.96, menus paiements, $188.19	1,234 51
Total, reporté à la page V—10	2,498 01

	$ c.
Cap à l'Aigle : Réparations au quai.	
Maître-charpentier, 19 oct.-17 nov., A. Deschênes, 26 j. à $2.50 ; charpentiers, 164·35 j. à $2	393 70
Brunelle, A.: fer, 1,250 liv. à 2c.; forgeage de carvelles, 2,500 liv. à 2c	75 00
Lavoie, J. O., voyages et déboursés, oct. 10-nov. 18	34 76
Odell, E.G.: orme, 44 pièces., 13,465·5 pds. à $55 ; sapin de la C.-B., 1 pièce, 1,354 pds. à $75	842 15
Renaud, Alf.: fret sur bois de service de Québec $125 ; chargement $3.60	128 60
Rochette, Pascal : bois de service, 332 pds. 3x10 à 10c.; bois de service divers $32.71 ; ferronneries diverses $22.17	88 08
Samson et Filion : carvelles, 1,204 liv. à $3.50, 1,425 à $3.75 ; clous $13 ; ferronneries diverses $34.37	142 95
Standard Construction Co.: appareil chèvre de chemin de cale de construction enregistré avec chaînes et dévidoirs à 2 mains	469 00
Menus paiements : fer $42.97, pension de J. O. Lavoie $29, divers $22.92	94 89
Total, reporté à la page V—10	2,269 13
Cap de Chatte: Prolongement de jetée de dérivation à l'embouchure de la rivière.	
Conducteur, Jean Coté : services, juil. 7-29, sept. 10-17, 17½ j. à $2, 6¾ à $2.50; commission sur achat de bois de service, $14.53	66 41
Charpentiers, 11¼ j. à $1.75, 142 à $1.50	232 74
Journaliers, 35¾ j. à $1.25; charretier, 16¾ j. à $2	78 18
Coté, Ls.: recevoir pierre, mesurer, etc., 750 vgs. cu. à ·036c., 186.77 toises à 30c.	83 03
Richardson, Jas. C.: madriers d'épinette, 5,413 pds. à $13; clous, etc., $2.24	72 61
Bois rond, 6,287 pds. l. à 3½c. Payé comme suit : Labrie, F., $43.05; Pelletier, L. N. $87.50, M. $77.95, N., $11.55	220 05
Pierre, 191·779 toises à $6; équarrir bois de serv., $22.32; divers, $15.32. Payé comme suit : Chretien, J. B., $79.92 ; Côté, Léon, $71.58 ; Landry, S., $53.76 ; Pelletier, J. D., $75; St. Pierre, M., $59.45; Sergerie, F., $88.56; Thibault, A., $79.32; menus paiements, $680.68.	1,188 27
Total, reporté à la page V—10	1,941 29
Carleton: Réparations au quai.	
Conducteur, Albert Pardiac, 20-30 avril, 11 août-30 sept., 1-15 déc., 9 j. à $2.50, 45 à $3	157 50
Mécanicien, C. Bujold, 18 j. à $2; charpentiers, 58 j. à $2	152 00
Charretier, 19 j. à $2; journaliers, 282¾ j. à $1.50	462 13
Fraserville Foundry: 2 coins de quai, 1,218 liv. à 7½c.; fret, $2.81	94 16
Epinette, 210 pds.l. à 10c., 5,851 à 7c.; madriers, 2,555 pds. à $14, 4,000 à $12. Payé comme suit : Henry Bernard, $56.77; N. Cyr, $55.72; L. Gauvreau, $57.05; E. Landry, $91.35 ; C. LeBlanc, $81.48; menus paiements, $171.97	514 34
Menus paiements: carvelles, $33; fret, $29.86; trav. de forge, $25.50; fer, $24; feronnerie, $7.42	119 78
Total, reporté à la page V—10	1,499 91
Chateauguay: Quai sur la rive sud du lac St-Louis entre Woodland et Bellevue.	
Prix d'achat du terrain, Moïse Faubert	1,200 00
Imprimeur du roi, $37.57; annonces, $127.58	165 15
Voyage de fonctionnaire d'Ottawa, Chas. H. Hunter	15 00
Total, reporté à la page V—10	1,380 15
Chateau Richer: Prolongement de jetée brise-lames.	
Conducteur, Alph. Gravel, 26 sept.-16 nov., 44 j. à $3.50; déboursés, $2.40	156 40
Charpentiers, 100 j. à $2.50; journaliers, 384 j. à $1.75	922 05
Dorion, Ls.: bois carré, 10,000 pds. l. à 19½c.; bois brut, 2,049 pds. l. à 11c.	2,150 39
Tremblay, Léon.: fer, forgé en boulons, 7,588 liv. à 4c.; divers travaux de forge, $21.53	325 05
Bois de ballast, 5,250 l. ft. à 5c. Payé comme suit : Jos. Martineau, $100.75; Adj. Simard, $102.50; Geo. Vézina, $59.25	262 50
Menus paiements : charriage, $95.85 ; madriers, $31.90 ; ferronnerie, $31.75 ; pierre, $20.80. louage de bateau, $10.75; sciage, $1.80	192 85
Total, reporté à la page V—10	4,009 24

	$ c.
Améliorations au Port de Chicoutimi.	
Desbiens, Th.: estimation 8 au 10 julilet 1910, $55,455 sur entreprise de $53,800; moins $31,860 payés en1908-9 V—202, $9,990 payés en 1909-10 V—193, et $5,380 retenus	6,570 00
Inspecteur des travaux, Wilfrid Morin, 1 mai, 27 août, 101 jours à $2.50	252 50
Chicoutimi Water & Electricity Co.: lumière électr., courant au quai, 1910, $50; répar. $1.38.	51 38
Menus paiements: bois de service, &c., $42.39, treuil $40, reparer et couvrir phare $26.30, reparer treuils $24.53, fonte, &c., $18.55, divers $44.29	196 06
Réparations au plancher et au tuyau d'égoût, 22 nov., 2 déc.—	
Contremaître, J. Rainds, 7½ jours à $3; charpentiers, 4¾ jours à $2.50, 1½ à $2	37 38
Journaliers, 1 jour à $2, 5 à $1.50; charretier, 5 jours at $2	19 51
Reconstruction de tour, août, 1910—	
Conducteur, J. Rainds, 24 jours à $3; charpentier, 21¾ jours à $2.50	126 38
Charpentiers, 22¾ jours à $2; gardien, 31 jours à $1.50	92 00
Journaliers, 19 jours à $1, 6¼ à $1.50; charretiers, 9¼ jours à $2	46 88
Pour remplir glacière et réparer la remise, mars, 1911—	
Contremaître, Th. Desbiens, 8½ jours à $2; journaliers, 32½ jours à $1.50	65 75
Charretier avec un cheval, 5¼ jours à $2.25, avec deux chevaux, 2 jours à $3	17 82
Annonces	14 95
Genl. Constr. Co.: énuméré en 1909-10 V—249 (partis de $616)	100 00
	7,590 61
Moins, partie au compte général des Havres de Québec (Page V—233)	62 50
Total, reporté à la page V—10	7,528 11
Quai de Contrecoeur.	
Conducteur, Amédée Tremblay, 7 nov., 27 déc., 48 j. à $3; pension, 48 j, à $1; déb. $20.53.	212 53
Charpentiers: 15·6 jours à $2.50, 135¾ à $2.25, 372¾ à $2, 246¼ à $1.75	1,520 81
Journaliers, 827½ jours à $1.50; charretiers, 31¾ jours à $2.50	1,320 58
Caverhill, Learmont & Co.: chassoirs, 11,187 lbs. à 2·75c.; fret $10.08; tarières $2.70	320 42
Dominion Bridge Co.: plaques, 1,480 lbs. à 4½c.; fret $1.24	67 84
Grier, B.: pruche ronde, 6,399 pds l. à 17½c.; pruche carrée de 8 pcs, 3,672 pds l. à 15c.; pruche, 15,198 pds à $23, 60,144 à $.24; pin, 18.208 pds à $23	3,882 42
St. Jean, Ulric: pierre, 60 toises à $8.25; câble, 179¼ lbs. à 15c.; renards, 18 à $1.25; ferronneries diverses $107.59	651 98
Menus paiements: louage de bat., $36, main-d'œuv., $25.50, trav. de forge $11.98, div. $13.85.	87 33
Total, reporté à la page V—10	8,063 91
Côte Ste.-Catherine: Réparations à la jetée d'atterrissage.	
Conducteur, Moïse Guérin, 3 octobre, 15, 19-28 décembre, 21 jours à $3	63 00
Charpentiers, 12 d. at $2.25, 6 at $2; journaliers, 29 jours à $1.50	82 50
Barbeau, A., gravier, 244 verges à $1	244 00
Pierre, 52·11 toises à $7; travaux de forge, $21.65; fer, $14.60; divers $8.80. Payé comme suit: Alex. Barbeau $56, Art. Patenaude $54.25; menus paiements $299.58	409 83
Total, reporté à la page V—10	799 33
Coteau Landing: Reconstruction de la face extérieure de fronteau avec tournant, &c.	
Conducteur, Frs. Vernier, 10 oct., 22 déc., 61½ j. à $3; fret $34.66; téléphoner $6.50	225 66
Mécaniciens à $2.50: A. Lalonde 2½ jours, D. Leduc 37 jours	98 75
Charpentiers, 75¾ jours à $2; journaliers, 336½ jours à $1.50	656 26
Dessinateur, Geo. Asselin, 34¼ jours à $2.50	85 63
Bremner, Alex.: ciment, 125 barils, à $1.57; sacs, 500 à 10c.	246 25
Haney, Quinlan & Robertson: pierre conc., 150 vgs cub. à $1.75; sable, 85 vgs cub. à $1.50.	390 00
Lalonde, J. H.: brouettes, 4 à $2.90, 8 à $4.80; ferronnerie, &c., $92.	142 00
Montpetit, G.: pin, 4,977 pds à $30, 438 à $25; pruche, 2,609 pds à $22; divers $14.84	232 50
Trussed Concrete Steel Co. of Canada, Ltd.: barres à godet 1 p., 4,844 lbs. à 2·4c.; fret $21.26.	137 52
Menus paiements: charriage $47.85, houille $35.04, boulons à machine $28.02, main-d'œuvre $15.76, cèdre $15, divers $31.26	172 93
Total, reporté à la page V—10	2,387 50
Débarcadère de Doucet: Quai de pilotis.	
Conducteur, Alf. Rhault, 29 août, 21 octobre, 48 jours à $3	144 00
Charpentiers, 44 jours à $2.50, 97 à $2; journaliers, 646 jours à $1.50	1,273 00
Charretiers, 67 jours à $2.50, 22 à $4.50	266 50
Arcand, A., pierre, 9 toises à $8; Godin, H., louage de sonnette, 31 jours à $3	165 00
Painchaud, E. D., travaux de forge	56 60
Menus paiements: ferronnerie $38.73, fret $30, bois de service $28.85, louage de drague $7.50.	105 08
Annonces	8 25
Total, reporté à la page V—10	2,018 43

	$ c.
Fabre: Addition du tournand du fronteau.	
Hommes à tout faire, charpentiers, etc.: 22 j. à $2.50, 166 à $2.25, 52 à $2.10, 143 à $2	823 70
Forgeron, 30 j. à $2.25; cuisinier, 32 j. à $2.25; préposé à la grue, 32 j. à $2.25	211 50
Journaliers, 54 j. à $1.75, 21 à $1.50; charretier, 2½ j. à $4	136 00
Lang, D., louage du remorqueur *Scotchman*, 18 j. à $20	360 00
Dobie, J. C., sonnette complète, $50; Montreal Rolling Mills Co., carvelles, etc., $49.47	99 47
McCamus & McKelvie: pièces de barrages flott., 1,890 pds l. à 8c.; pin rouge, 533 pds à $20.	161 86
Montgomery & Ferguson: câble, 666 liv. à 10c.; tente $18; gazoline $20.55; divers $10.02	115 17
Murphy, A. J., pin, 3,541 pds à $22; Poisson & Lavigne, planches, 7,684 pds à $16	200 84
Vincent, Jos., pilotis de pruche et d'épinette, 900 pds l. à 6c	54 00
Menus paiements: provisions $278.83, quincaillerie $52.84, gazoline $39.15, fonte, etc. $36.90, passages $10; divers $43.34	461 06
Total, reporté à la page V—10	2,623 60
Fassett: Quai sur l'Ottawa.	
Imprimeur du Roi	40 25
Services d'homme de loi, J. A. Beauchesne, Hull	49 90
Total, reporté à la page V—10	90 15
Quai de Pointe au Père: Réparations et améliorations.	
Conducteur, Marcellin Heppel, avril, 14 juin-22 nov., déc., mars 1-21, 169⅓ j. à $3; déboursés $14.84	522 84
Forgeron, 139 j. à $2; charpentiers, 540¼ j. à $1.75	1,223 49
Journaliers, 609¾ j. à $1.50; louage de chev., 98 j. à 50c	963 65
Scaphandrier, Edmond Gagné, 23 j. à $5; aide, 23 j. à $2	161 00
Gagné, E.: pension pour lui et aide, 26 j. chacun à $1.25; voyage, etc. $39.50	104 50
Parent, P. A., épinette, 2,650 pds l. de 12 × 12 à 20c.; St. Pierre, A., trav. de forge, $52.55	582 55
Pineau, Alph.: épinette, 3,560 pds à $17, 2,866 à $16; divers $17.33	123 67
Talbot, J. A.: épinette, 613 pds l. de 12 pcs de dia. à 14c., 726 pds l. de 12 × 12 à 18c	216 48
Menus paiements: bouleau, 302 pds l. à 15c.; loyer de terr., 13 m. à $3; pierre, $32; fer $19.57; bois de const. $31.05; charbon $11.20; camionnage $9; m.-d'œuvre $8.38; ferron. $107.41	302 91
Total, reporté à la page V—10	4,201 09
Quai de Haute Mer de Gaspé.	
Dussault, H.: est. n° 5 au 25 juillet sur $273,985 entreprise, $73,220; moins $29,930 payé en 1911 12	43,290 00
Inspecteur des travaux, Geo. T. Harbour, jours à $2.50: 7, juillet 11, août, 1 sept.-31 jan. 131, mars, 27, en tout 176	440 00
Canadian Inspection Co.: inspection du bois de service créosoté à Jacksonville, Fle., 19¼ j. à $7.50; dépenses $70.61	216 86
Enuméré avec arpentages et inspections (Page V—356)	190 21
Annonces	67 90
Total, reporté à la page V—10	44,204 97
Rivière Godfroi: Prolongement de caisson au quai de pilotis.	
Conducteur, Jno. O'Shaughnessy, 18 juillet-10 août, 20 j. à $3	60 00
Journaliers, 40 j. à $2, 152 à $1.50	308 00
Godin, H., services comme mécanicien de sonnettes, 18 juillet-10 août, 20 j. à $3	60 00
Pinard, Jos.: épin. rouge, 8,844 pds à $25, 1,440 à $30; pruche, 1,500 pds à $16; pin, 90 pds l. à 20c.; pierre, 30 toises à $10; louage de chaland, 20 j. à $3; carvelles, 1,000 liv. à 4c.; boulons $25; clous $3	734 30
Total, reporté à la page V—10	1,162 30
Quai de Grands Mechins.	
Collins, J. J.: travaux supplémentaires en rapport avec la construction du quai: caisson, 28,820 pds c. à 9c.; reversibles, 600 pds l. à 15c.; 10x12 bois de charpente, 108 pds à 17c.; défenses, 766 pds l. à 15c.; planches d'épinette, 1,088 pds à $16; boulons de fer, 9,000 liv. à 5c.; excédant de compte sur le bois rond fourni par le département $114.40	3,398 86
Gagné, Edmond: services comme scaphandrier, 48 j. à $5; aide, 48 j. à $2; pension de lui-même et de son aide, $127.50; déboursés $62.11	525 60
Lemieux, N. et Fils, fer, etc., $25; Paradis, V. E., épinette, 6,162 pds à $16	123 59
Parent, P. A., épinette, 567 pds l. à 15c.; Verreault, J., épinette, 93 pds à 15c., 231 à 12c.	126 72
Richardson, Jas. Co.: épinette, 1,401 pds à 15c., 649 à 12c.; explosifs $32.86; divers $17.38	338 27
St. Pierre, J. A.: fer, 2,135 liv. à 2¼c.; divers $23.08	110 42
A reporter	4,623 46

Grands Mechins, quai—*Fin.*	$ c.
Report	4,623 46
Bordereaux de paie, 7 juin-30 sept. :—	
Directeur, Jos. Lemieux, 98 j. à $2.50	245 00
Charretiers, 112¼ j. à $2, 45½ j. à $3 ; journaliers, 545½ j. à $1.50, 6 à $1	1,185 25
Total, porté à la page V—10	6,053 71

Grande Rivière Gaspé: Réparations au quai, etc.

Directeur, Phileas Dubé : services, 10 juin-30 sept., 95 j. à $3 ; voyage, etc., $53.18	338 18
Charpentiers, 10¾ j. à $2, 38·29 à $1.75, 179¼ à $1.60	375 33
Journaliers, 75¾ j. à $1.50, 498·05 à $1.25 ; charretiers, 10½ j. à $3, 60 à $2	887 68
Atlantic, Quebec & Western Ry. Co.: trans. d'un wag. de houille, Matapedia à Grande-Rivière.	78 22
Aubin, F. A., agent Fraserville Navigation Co. : transport de monte-charge $65.11 ; divers transport $66.23 ; déchargement, camionnage et enmagasinage 1,000 brls. de ciment, $75.	206 34
Beaudin, Geo. : gravier, 207⅜ vgs. à 40c. ; sable, 106⅝ vgs. à 40c. ; main-d'œuvre $4	129 80
Beaudin, Z.: madriers $21.53 ; houille $9 ; ferronnerie diverse, etc. $31.55	62 08
Desbiens, Art. : sciage 23,164 pds. voliges, et 6,802 pds. madriers $96.70 ; forge, etc. $10.07	106 77
Dumont & McLean : ciment, 1,000 brls. à $2.20 ; barre de coupe Kahn, 30,390 liv. à 2·9c. ; tuyau de fer, 1,200 pds. à 11c. ; rondelles, 1,780 liv. à 6c. ; 70 attaches, 4,620 liv. à 3½c. ; boulons à la machine têtes carrées, 60 à 55c., 60 à 60c. ; vis de voiture, 100 à 40c., 100 à 45c. ; 1,400 pds. de fer fraisés tous les 2 pds., 1,800 liv. à 4c. ; poulies doubles, 2 à $17.50 ; câble de traction en acier 250 pds. de course à 12c. ; brouettes, 2 à $15 ; divers $26.46 ; gages de Nap. Dumont, 17 j. à $4 ; voyage, etc., 7-18 juin, 5-9 juillet, $92.55	3,989 82
Gagné, Camille : service de plongeur, 4 j. à $5 ; déboursés $27.54	47 54
Kennedy, C. & X. : bois de charpente rond, 12 pds., 8,317 pds. de course à 9c. ; bouleau, 8,839 pds. de 10x10, etc. à $17 ; voliges et madriers, 12,773 pds. à $17	1,115 93
Langevin, L. : services, 13 j. à $2 ; voyage, etc., Rivière du Loup à Grande-Rivière, $31	57 00
Marquis, A.: madriers, 3,638 pds. à $16 ; rabotage $5.16	63 37
Minudie Coal Co. : 17·9 tonnes houille à $5.50 ; moins transport $24.17	74 29
Morin, Isidore : madriers, 9,335 pds. à $17 ; bois de charpente carré, 6,440 pds. à $17	268 18
Robin (C.) Collas Co. : loyer d'entrepôt, 5 m. $15 ; ferronnerie, etc. $49.26	64 26
Samson & Filion : accessoires en fer du monte-charge, complets $70 ; ferronner. divers. $66.20	136 20
Petits comptes : forge $47.85 ; main-d'œuvre $42.31 ; déchar. de houille, camionnage, etc. $35.24 ; ferronn. $34.01 ; 84 gâches Crosby $31.92 ; pension du plong. $22 ; divers $43.07.	256 40
Total, porté à la page V—10	8,257 39

Grande Vallée: Jetées brise-lames.

Directeur, Art. S. Fournier : 25 jun-25 août, 14-22 oct., 66 j. à $2.50 ; mesurage de bois de charpente 2 j. à $2.50, 4 à $2, commission de 3 pour cent sur $3,329.78 ; débour. $7.75	285 64
Journaliers, 499 j. à $1.25 ; charretier, 69½ j. à $1.75	745 30
Gagné, C., services de plongeur, juin-août, 71 j. à $5 ; aide, A. Michot, 32 j. à $2, 39 j. à $2.50, débours. $15.10	531 60
Lavoie, O., pension de plongeur et de son aide, 20 juin-25 août	66 00
Mussens, Ltd.: 3 costumes de plongeur $62.50 ; paire de poids de fer à cheval $22 ; divers 81c.	85 31
Samson & Filion : câble, 434 liv. à 12c. ; fer, 1,688 liv. à 2·1 c. ; tourniquets, 20 à $1.10 ; divers $15.50	125 03
Bois de charp. rond et carré: 11,830 pds. de c. 7 pcs. à 3½c., 410 de 7 pcs. à 4c., 980 de 8 pcs. à 4½c., 1,782 de 9 pcs. à 6c., 23,349 de 10 pcs. à 7c., 8,524 de 11 pcs. à 9c., 24,980 de 12 pcs. à 10c. 9,657 de 12 pcs. à 12c. Payé ainsi qu'il suit : Boulet, W., $154.05 ; Bourassa, E., $226.20, Nap. $83.47 ; Caron, G., $63.75 ; Chicoine, C., $693.27, J. Bte. $158.30 ; Coté, A., $93.14, C. $299.97 ; Coulombe, C., $1,175.47 ; Dery, L., $166.47, P. $76.03 ; Fournier, Alexis $126.24, Art. S., jr., $462.33, E. $363.14, T. $386.27, W. $351.23 ; Lachance, J., $143.15 ; Lepage, J. $696.50, apparemment payé en trop $38.58 ; Levieux, D., $159.23 ; Mainville, Jos. $75.72, S. $534.02 ; Savard, A. $99.89 ; petites sommes $90.62	6,678 46
Petits comptes : fer $19.07, transport $16.80, forge $11.25, ferronnerie, etc., $23.32	70 44
Total, porté à la page V—10	8,587 78

Grosse Isle, quarantaine, quai de la station: Réparations, etc.

Bordereau de paie, 1-13 août, 1910 : journaliers, 43·5 j. à $1.50, 54.6 à $2	174 45
Gignac, J. H.: épinette, 2,500 pds. à $22, 1,500 à $24 ; divers $40.234	131 23
Pothier, J.: services de contremaître général, nov., déc.	200 00
Samson & Filion, feutre, $10.66, clous $2.55, divers $2.00	15 21
Tanquay, Aug.: pension de 9 ouvriers, 1-12 août, à 50c. par jour	54 00
Imprimeur du roi $54.33 ; annonces $64.66	118 99
Détaille avec fournitures de la station de quarantaine de la Grosse Isle.....(Page V—42)	72 00
Total porté à la page V—10	765 88

	$ c.
Harrington, port: Quai.	
Directeur, Ed. Ransom, 15 sept., j. à $2.50	37 50
Journaliers, 179½ j. à $1.50 ; journalier avec embarcation, 50 j. à $2	369 25
Blais, A. C. & Fils : carvelles, etc., 1,375 liv. à 2·7c., 300 à 2·6c.. provisions, $8.21	53 14
Lajoie, Gédéon, capit. de la goélette *Regina* : transport de bois de charpente, clous, etc., Chicoutimi, $500 ; câble, $9.48 ; main-d'œuvrs, $6	515 48
Madriers, épinette, 9,000 pds à $14 ; épinette ronde, 1,200 pds de course à 10c., 3,342 à 7c., 325 à 6c.; main-d'œuvre, $12 ; provisions, etc., $8.17. Payé ainsi qu'il suit : Bergeron, Ph., $132.30 ; Grenon, Chas. $127.02, E. $132.90, T. $39.98 ; petites sommes, $87.41	519 61
Total, porté à la page V—10	1,494 98
Honfleur: Quai sur la rivière Peribonka, etc.	
Directeur, Ed. Niquet, 1er août-20 sept., 8-29 oct., 20-31 déc., 9 janv.-7 fév., 86½ j. à $2.50	216 25
Charpentiers, 58 j. à $2.25, 162¾ à $2, 211¾ à $1.50	773 65
Journaliers, 193¼ j. à $1.30, 55¼ à $1 ; charretiers, 54¼ j. à $2.30	431 31
Laberge, Naz.: boulons, 733½ liv. à 9c.; forge diverse, etc., $10.36	76 37
Lemieux, N. & Fils : carvelles, 4 barils à $3.05 : 2 à $3.10 ; clous, 5 barils à $2.65, 6 à $2.70; câble, $12.48	60 33
Epinette carrée, 2,217 pds de c. à 15c.; épinette ronde, 777 pds de c. à 5c., 550 à 5½c., 679 à 7c., 1,502 à 8c., 1,774 à 12c.; madriers, 35,171 pds à $14 ; brique, 884 pds à $30 ; bois de charp. div., $28.85 ; forge, $10.09 ; transp., $8.05 ; ferronnerie, etc., $11.19. Payé ainsi qu'il suit : Claveau, D., $91.53 ; Coté, E., $124.54 ; Donaldson, A., $92.95 ; Hebert, U. $50.27 ; Lessard, Alf., $92.50 ; Niquet, A., $259.27 ; Tremblay, E., $54.30, P. $100.50 ; Villeneuve, R. A., $341.51 ; petites sommes, $151.95	1,359 32
Total, porté à la page V—11	2,917 23
Iberville: Réparations au quai sur la rivière Richelieu.	
Contremaître, G. H. Farrar, 12 août-27 sept., 38½ j. à $2.50	96 25
Charpentiers, 36½ j. à $2.25, 111 à $2	304 13
Bessette, J. S. Co.: fer pour carvelles, etc., 761 liv. à 3c.; divers, $34.89	57 72
Laberge, E.: clous ordinaires, 1,038 liv. à 2·8c.; ferronnerie diverse, $27.46	56 52
Epinette, 8,988 pds à $18, 26,137 à $22, 8,748 à $24, divers, $10.92. Payé ainsi qu'il suit : G. Fredette, père, $231.74 ; Thuot & Thuot, $482.59, V. Trahan, $243.40	957 73
Total, porté à la page V—11	1,472 35
Ile Perrot Sud: Réparations au quai.	
Directeur, John Stocker, fils, mai-juin, 13-21, oct. 1910, 32 j. à $3, 8 j. à $2.25; déboursés, $17.07.	131 07
Charpentiers, etc., 26 j. à $2.50, 52½ à $2.25 ; peintre, 11 j. à $2	205 13
Maçon, 3 j. à $2 ; journaliers, 59½ j. à $1.75, 8 à $1.50	122 13
Grier, B.: pruche, 2,634 pds à $22, 358 pds de course à 15c.; pin, 1,144 pds à $28 ; épinette, 888 pds à $32	172 07
Phoenix Bridge and Iron Works : 4 plaques, 6 pds x ¼ pce x 8 pds, 1,960 liv. à 4c.	78 40
Petits comptes : forge, $68.15, camionnage de terre, $38.40, pin, $35.66, transport du bois de charpente, $27.25, transport, $24, ferronnerie, etc., $36.96	230 42
Total, porté à la page V—11	939 22
Ile Verte: Réparations au quai.	
Directeur, Cléophas Coté, 27 juin-30 juillet, 28½ j. à $2.75	78 38
Chef charpentier, J. Lemieux, 27½ j. à $2 ; charpentiers, 66½ j. à $1.75	171 39
Journaliers, 143½ j. à $1.50 ; charretier, 46¾ j. à $1.75	297 07
Caron, E.: madriers d'épinette, 600 à 40c.; épinette, 12 x 12, 2,105 pds de course à 16c	576 80
Caron, F.: madriers d'épinette, 400 à 40c.; épinette, 9 x 9, 1,034 pds de course à12c	284 08
Petits comptes : clous, $27.20, fer, $38.41, ferronnerie diverse, etc., $26.67	92 28
Total, porté à la page V—11	1,500 00
Kamouraska, quai, réparations.	
Directeur, Narc. Levesque, 6 juillet-15 août, 6-29 nov., 48 j. à $2.50	120 00
Charretiers, 19 j. à $2 ; journaliers, 111 j. à $1.50, 79½ j. à $1.25	303 87
Hébert, Aug.: madriers d'épinette, 17,454 pds à $18 ; clous, 4 barils à $3.50	328 17
Labrie, John: fer ouvré, 631 liv. à 4½c., 479 à 5c.; carvelles, $15 ; forge, $6.80	74 15
Petits comptes : madriers, 149 à 27c., 100 à 32c.; camionnage du bois de charp. $37.41 ; sciage, $17.73 ; emmagasinage, $10 ; cèdre, $6	143 37
Imprimeur du roi	4 35
Total, porté à la page V—11	973 91

	$ c.
Lac Aylmer : Quai à Stratford, Centre.	
McLaughlin Bros.: estimation n° 2, au 31 mars, sur contrat de $5,975, $3,390; moins $280 versés en 1911-12	3,110 00
Inspecteur des travaux, P. Delongchamps, 16 fév.-31 mars, 38 j. à $3	114 00
Imprimeur du roi, $42.08; annonces, $229.24	271 32
Total, porté à la page V—11	3,495 32
Lac Massawippi : Jetées de débarquement.	
Travaux à Ayer's Cliff—	
Directeur, S. S. Worthen: services, 8 fév.-21 mars, 29·4 j. à $3; débours. $8.55	96 75
Charpentiers, 34 j. à $2.50, 4½ à $2.25, 26·3 à $1.75; louage d'un cheval, $1.50	142 66
Journaliers, 28 j. à $2, 54·6 à $1.50; charretiers, 21·6 j. à $2.50	191 90
Caisson à Hatley nord—	
Directeur, J. G. Sampson: services, 14-31 mars, 16 j. à $3; débours. $28.60	76 60
Charpentiers, 22 j. à $2.50; journaliers, 111¾ j. à $1.50; charretiers, 18 j. à $3.50	285 69
Caverhill, Learmont & Co.: attaches de quai, 225, $34.20; boulons, 3,100, $72.85; rondelles, $2.91	109 96
Clough, A. G.: ferronnerie $43.28, explosifs $25, pin $20.46	88 74
Le Baron, G. A.: pierre, 10⅜ vgs à 75c.; pruche, 72 pds de course à 7c., 1,204 à 12c	157 52
Le Baron, J. B.: 260 chevilles, $27.20; forge, etc., $22.83	50 03
Reed, T. V.: pin, 6,327 pds à $27; pruche, 10,425 pds à $20, 5,500 à $22; billots, 1,376 pds de course à 8c., 1,020 à 12c.; bois de charpente divers, $3.98; livraison, $3.50	740 29
Taylor & Blossom: épinette et pruche, 8,497 pds à $22, 1,207 pds de course à 7c., 1,173 à 12c	412 18
Petits comptes: pierre, 14 cordes à $3, 844⅜ vgs à 75c.; forge $31.65, sciage, etc. $14.95, louage de chevaux, $6	728 10
Imprimeur du roi	35 52
Total, porté à la page V—11	3,115 94
Lac Saint-Jean, jetées : Réparations, etc.	
Relevé pour le quai de Mistassini—	
Pointeur, 5-15 déc., J. L. Savard, 11 j. à $2.50	27 50
Chaîneur, etc., 11 j. à $2.50, 9 à $2	45 50
Construction d'un quai à Péribonka—	
Directeur, Ed. Niquet, 29 juin-31 juillet, 27 j. à $2.50	67 50
Charpentiers, 48¼ j. à $2.25, 28 à $2; charretier, ½ j. à $2.25; loyer de cheval, 50c.	166 20
Journaliers, 43¼ j. à $1.50, 150·5 à $1.25, 24¾ à $1	277 86
Enlèvement des cailloux, Saint-Gédéon les Isles—	
Directeur, Ls. Lebel: services, fév.-mars, 27 j. à $3; déboursés $11.92	92 92
Forgeron, 11¼ j. à $2; charretier, 8¾ j. à $2	40 00
Pétardeurs, 11¼ j. à $1.75, 100¾ à $1.50	170 74
Enlèvement des cailloux, quai Saint-Jerôme—	
Directeur, Alf. Fortin, 3-31 mars 1911, 22 j. à $2.50	55 00
Journaliers, 38¾ j. à $2, 142½ à $1.50; charretiers, 15 j. à $2	321 27
Côté, Boivin & Cie; dynamite, 3 boîtes à $20; fusée, etc. $8.50	68 50
Epinette, 626 pds de course à 4c., 483 à 5c., 425 à 5½c., 573 à 6c., 1,319 à 7c., 808 à 8c., 915 à 10c., 95 à 12c.; divers bois de charp., $32.53; voyage, etc., des ouvriers, $86.63; ferronnerie $55.06; transport, camionnage, etc., $46.05; forge, $35.40; divers, $16.95. Payé qu'il suit : Elie Bergeron $54.64, P. Tremblay $164.20; petites sommes $420.80	639 64
Total, porté à la page V—11	1,972 63
La Prairie : Reconstruction de la superstructure du quai et des abords.	
Reconstruction du quai—	
Directeur, C. A. Lefebvre: services, 28 sept.-31 oct., 30 j. à $3; débours pour transport, etc., $40.97	130 97
Mécanicien, 1 j. à $2; charpentiers, 3½ j. à $2.50, 3 à $2	16 75
Journaliers, 23½ j. à $1.75, 101½ à $1.50, 5 à $1; charretiers, 7¾ j. à $3	221 66
Travaux au quai n° 2—	
Directeur, Moïse Guérin: services, 25 oct.-30 nov., 9-17 déc., 29-31 jan., 67 j. à $3; mesurer et recevoir de la pierre, fév., mars, 48 j. à $3; débours, $17.30	362 30
Mécanicien, 25 j. à $3; charpentiers, 4 j. à $2.25, 83¼ à $2.50	292 11
Journaliers, 122 j. à $2, 23 à $1.75, 234¾ à $1.50	636 40
Charretiers, 43 j. à $3, 6¾ à $4.50	159 38
Fonderie Amesse: 5 poteaux d'amarrage, fonte, 7,000 liv. à 2½c.	175 00
Beauvais et Cie: bois de charpente, $10.05; forge, etc., $47.29	57 34
Bourdon, J.: pin et cèdre à $28, $28.97; divers bois de charpente, $112.81	141 78
A reporter	2,193 69

La Prairie: Reconstruction de la superstructure du quai et des abords—*Suite.*	$ cts.
Report	2,193 69
Bremner, Alex. : ciment, 675 barils à $1.47, 275 à $1.57, 50 à $1.60 ; sacs, 4,000 à 10c.; transport $8	1,912 00
Charron, A.: sable, 103·61 vgs. à 72c	74 60
Demers & McGee: pierre, 5·975 toises à $8 ; ferronnerie, etc., $43.35	91 15
Dominion Bridge Co., 2 plaques, 2,000 liv. à 4½c.; Racine, L., sable, 77½ charges à $1	167 50
Marchand, J. T.: épinette, 2,500 pds. à $27.50, 800 à $22 ; transport, $6.32	92 67
Pedlar Metal Roofing Co. : ponceau de chemin de fer Toncan, 80 pds. de course de 24 pcs., 50 pds. de course de 48 pcs	324 70
Trussed Concrete Steel Co. of Canada: barres de coupe, 1 pce., 3,806 liv. à 2·4c	91 34
Pierre : 2,040 vgs. à $1 ; 48·1 toises livrées à $8 ; divers, $27.38. Payé ainsi qu'il suit : Barbeau, Alex. $116 ; Brossard, Alex. $64.68, Ls, $81.67 ; Cardinal, Alb. $96.05 ; Daillebout, J. B. $53.22, M. $69.50 ; Delisle, J. $80.29 ; Désautels, A. $107.88 ; Favreau, Ald. $70.76, I. $64.23 ; Guérin. H, $64.30 ; McNeil, E. $79.83 ; Martin, Alex. $136.55 ; Patenaude, A., $58.28, J. $131.25 ; Phillips, S. B. $86.25 ; Robert, A. $72.25, D. $58.33 ; petites sommes $960.91	2,452 23
Petits comptes : main-d'œuvre, $57.40, pruche, $48 58, emmagasinage des outils, etc., $42, frais de voyage à Varennes $40.35, 6 brouettes $36, ferronnerie $34.47, camionnage $34.25, forge, etc. $32.16, épinette $27.17, houille $18.92, divers $51.62	422 92
Total, porté à la page V—11	7,822 80

Le Petit Débarquement: Quai sur la Côte Nord du St-Laurent.

Imprimeur du Roi $46.75 ; annonces $288.76	335 51

Les Eboulements: Réparations au quai et au hangar.

Travaux à la salle d'attente, 27 sept.–22 oct., 1910—	
Conducteur, Jos. Tremblay, 17 j. à $2.50	42 50
Journaliers, etc.: 4 j. à $3.25, 57 j. à $2, 26½ j. à $1.80	174 70
Travaux au quai, 2-6 déc., 1910—	
Charpentiers, etc., 4 j. à $2.50, 23·3 j. à $2	56 60
Brown, J.&W.D.: orme, 3,828·6 pds. de course à 9½c.; épinette, 180 pds. de course à 2c., 40 pds. de course à 2½c.	368 20
Gauthier, A., madriers épinette, etc., 2,448 pds. à $24	58 75
Lavoie, J. O.: services en qualité de contremaître, nov. 1910, $100 ; débours. $22.48	122 48
Standard Construction Co.: équipement du monte-charge complet	469 00
Petits comptes: bois de charpente, etc. $28.81, briques $24, camionnage $16, transport $15.91, ferronnerie $12.25, divers $29.80	126 77
Total, porté à la page V—11	1,419 00

Lévis: Améliorations au bassin de radoub: Service d'eau pour protection contre le feu.

Ruel, Edouard : installer tuyaux suivant contrat	4,100 00

Iles de la Madeleine: Brise-lames et jetées.

Bassin ($186.19)—	
Directeur, L. P. Gaudet, 9-21 déc., 10½ j. à $2	21 00
Charpentier, 10½ j. à $2 ; journaliers, 95½ j. à $1.25	140 39
Larade, T. & Co.: loyer de bâtiments, etc., 4 ans à $5 ; madriers, etc. $4.80	24 80
Anse du Cap, expédier du bois de charpente aux Iles de la Madeleine ($218.47)—	
Contremaître, Ed. Bourget, 19-30 juillet, 6·25 j. à $2.50	15 63
Charretiers, 12·5 j. à $2.25 : chaloupiers, 26·55 j. à $1.50 ; journaliers, 91·25 j. à $1.25	181 98
Petits comptes : chien de fer $13.80, ferronnerie $7.06	20 86
Jetée à la Meule, monter une grue et réparer le chemin ($70.20)—	
Contremaître, Thos. Burke, nov., 7 j. à $2	14 00
Charpentiers etc., 15 j. à $1, 8 j. à 88c., 3 j. à 80c.; loyer de cheval $2.56	27 00
Leslie, W. & Co., ferronnerie $23.45 ; McCallum, G., forge $5.75	29 20
Pointe à Elie, reconstruire l'atterrissage ($8,675.93)—	
Directeur, Eugène Carbonneau, 25 juillet–18 oct., 74 j. à $3, débours. $14.50	236 50
Asst.-directeur, W. H. Paquet, 74 j. à $2.50 ; chef de la pierre, 64·4 j. à $1.75	297 68
Charpentiers : 135·7 j. à $1.75, 57·9 à $1.65, 69·1 à $1.50, 116·2 à $1.45, 290·1 à $1.40	1,011 24
Pétardeurs, journaliers, etc. : 63·6 j. à $1.45, 327·7 j. à $1.30, 250·2 à $1.25, 131·6 à $1.20	988 81
Location de chevaux, 72·8 j. à 75c., 68·8 à 65c	99 28
Arsenault, Alf. D. : pierre livrée, 25 toises à $6	150 00
Arsenault, H. F., forge	189 74
A reporter	3,448 11

Iles de la Madeleine : Brise-lames et jetées—*Suite.*	$ c.
Report	3,448 11
Pointe à Elie—*Fin.*	
Arsenault, S. : services en qualité de gardien, 10 m. à $1.50 ; pension du directeur. 25 juillet-18 oct, $40.50	55 50
Delaney, R. et fils : fer en baguettes, 5,520 à 2·9c., 1,400 à 3c. ; clous 7 barils à $4, 2 à $5 ; divers, $24.25	264 33
Bois de charpente, épinette, 526 pds de course, 3½c., 3,849 à 7c., 14,622 à 9c., 14,987 à 10c., 6,464 à 12c. ; chargement d'un steamer, $99.35; loyer de terrain, $16. Payé ainsi qu'il suit : Beaudin, Jos. $318.20 ; Z. $1,167.39 ; Bourget, A. $55.47, Ed. $1,678.97 ; Couture, Emile, $126.27 ; Dubé,, T. $105.16 ; Mercier, E. $67.26 ; Robin (C), Collas Co. $222.03, petits comptes, $252.80	3,993 55
Transp. bois de charp. Grande-Rivière : 528 p. de course à 2½c., 17,429·9 à 4½c. ; mad. 102,669 p. à $4.50 ; moins 287 p. de course à 9c. perdus. Payé ainsi qu'il suit : Henri Belley, $345.32, capt. Wm. Bouchard $590.61, capt. Jos. Levesque, $297.77	1,233 70
Déchargement de bois de charpente, 21-27 juin—	
Directeur, W. H. Paquet, 4 j. à $2.50	10 00
Mesureur, 2·9 j. à $1.75 ; assortisseur, 3 j. à $1.50 ; compteur, 3 j. à $1.50	14 07
Journaliers, 92½ j. à $1.25 ; louage de chevaux, 17·7 j. à 90c	131 53
Sainte-Anne des Monts ($843.98)—	
Lepage, Jean : épinette, 129 pds à 3c., 2,395 à 3½c., 835 à 4½c., 1,147 à 5½c., 966 à 7c., 2,485 à 8c., 2,593 à 9c., 559 à 10c. ; madriers, 8,327 pds à $12	843 98
Total, porté à la page V—11	9,994 77

Malbaie (Barachois de) : Abri des chaloupes.

Détaillé à " Barachois de Malbaie " (Page V—203)	1,511 97

Maria: Prolongement du quai.

Inspecteur des travaux Ls Bérubé, 23 fév.-31 mars, 32 j. à $2.50	80 00
Imprimeur du roi, $31.72 ; annonces, $295.72	327 44
Total, porté à la page V—11	407 44

Matane : Jetée de protection du côté est de l'embouchure de la rivière Matane.

Imprimeur du roi, $8.52 ; annonces, $342.46	350 98

Mistook : Fermer les espaces entre les jetées aux extrémités extérieures du quai de bloc, etc.

Directeur, Jos. Fleury : services, 21 juillet-6 août, 15 j. à $2.50	37 50
Forgerons, 19 j. à $2 ; charpentiers, 45 j. à $2	128 00
Charretiers, 32 j. à $2 ; journaliers, 623/4 j. à $1.50, 166½ à $1.25	366 30
Coté, Boivin & Cie : dynamite, 2 boîtes, à $20 ; acier, $4.20 ; divers, $4.48	48 68
Petits comptes : épinette, 1,946 pds à 7c., 1,889 à 8c.; madriers, 2,970 pds à $14 ; fer, $31 ; camionnage, $22 ; divers, $37.03	418 97
Total, porté à la page V—11	999 45

Montmagny : Réparations au vieux quai et à l'extrémité extérieure du bassin.

Directeur, S. Thibeault, 20 mai-20 juillet, 53 j. à $2.50	132 50
Charpentiers, 45 à $2, 120 à $1.75	300 00
Boulanger, E. et Fils, épinette carrée 3,573 pds à $18 ; madriers, 18,934 pds à $16 ; bouleau, 1,292 pds à $30, 978 à $35 ; divers, $24.15	464 39
Petits comptes : ferronnerie, etc., $61.32 ; forge, $35.75 ; camionnage, $5	102 07
Total, porté à la page V—11	998 96

Montmagny : Addition au quai à l'extrémité postérieure du bassin.

Imprimeur du roi, $53.79 ; annonces, $302.73	356 52

	$ c.
Murray Bay, quai: Agrandissement et réparations.	
Directeur, J. O. Lavoie: services, 1 mars–17 mai, 67 à $3.50; débours, $71.85	306 35
Maître-charpentier, Elie Gagné, 29 j. à $2, 5·9 à $2.50; peintre, 19 j. à $2	110 75
Charpentiers, 60 j. à $2, 240·05 à $1.80; journaliers, 28·9 j. à $1.50	595 44
Brown, J. & W. D.: épinette, 1,800 p. de c. à 3c.; orme, 337 p. de c. à 6c.; transport, $10.40.	84 62
Canadian Gen. & Shoe Machinery Co.: 2 poids fonte, 3,975 liv., $139.12; divers, $27.41	166 53
Lajoie, J.: forge, $87.18; Standard Const. Co., équipement du monte-charge, $350	437 18
Paradis, T.: sapin Col.-B., 1,462 pds de course à 7c.; épinette, 1,452 pds à $20, 1,850 à $24; genoux, 8 à $3.50; transport, etc., $30.65	234 43
Peters, L. H.: cadres de châssis, 5 à $4.75; bois de service divers, etc., $41.29	65 04
Rochette, P.: épinette, 288 pds de course à 5c., 585 à 6c., 423 à 7½c; madriers, 500 pds à $30; bois de charpente divers, ferronnerie, etc., $86.76	182 98
Petits comptes: ferronnerie, $51.93; ouvrage à l'électricité, etc., $48.03; pension de J. O. Lavoie, 14 mars–15 mai, $40.30; madriers épinette, $36.28; barres pour châssis, $28; ferblanterie, $27.85; divers, $20.58	252 97
Total, porté à la page V—11	2,436 29
Natashquan: Jetée brise-lames, sur la côte nord du Saint-Laurent.	
Département des terres et forêts, Québec: bois de charpente coupé sur les terres de la Couronne, P. Q., 13,920 pds de course à 1½c.	208 80
Imprimeur du roi, $39.73; annonces, $268.96	308 69
Total, porté à la page V—11	517 49
New-Carlisle: Réparations au quai, etc.	
Directeur, Jas. Gilker: 15 juin–15 août, 6-27 sept., 17-26 oct., 55½ j. à $2.50; commission sur bois de service acheté, $34.39	173 14
Charpentiers, 58½ j. à $2.35, 11½ à $2, 117¾ à $1.75, 276⅔ à $1.50; garçon pour l'eau, 50¼ j. à 80c.	822 01
Caldwell, T. J.: madriers, 1,720 pds à $20, 500 à $12; divers, $9.40; moins $9 reçus compte de Jas. Gilker	40 80
Fonderie de Fraserville: 2 angles de quai, 1,218 liv. à 7½c.; transport, $2.80	94 15
LeBlanc, R. N., madriers épinette, 21,708 pds à $16	347 32
Lemieux, N. & Fils., clous de broche, 9 pcs, 20 barils à $2.65; transport, $5.36	58 36
Robin, Jones & Whitman: peinture, $44.80; pinceaux, etc., $4.89	49 69
Madriers épinette, etc., 37,287 pds à $14, 500 à $22; épinette ronde, 3,013 pds de course à 10c.; pierre, $10; transport, $23.52; bardeaux, $12.50; divers, $14.97. Payé ainsi qu'il suit: Jos. Gail, $65.43; Jas. W. Hall, $304.54; John Hall, fils, $131.15; J. E. Levesque, $67; D. Smollet, $72.87; petites sommes, $254.27	895 26
Total, porté à la page V—11	2,480 73
New-Richmond: Prolongement à la jetée du débarquement.	
Burns, John: contrat pour le prolongement complet, $5,933, moins bois de charpente fourni par le ministère, $1,583.90, et moins $1.249.10, versé en 1911-12	3,100 00
Inspecteur des travaux, Robt. LeBuffie, 10 janv.-31 mars, 70 j. à $2.50	175 00
Imprimeur du roi, $34.11; annonces, $229.82	263 93
Total, porté à la page V—11	3,538 93
Papineauville: Quai sur la rivière Ottawa.	
Achat de l'emplacement, Alex. Chabot	1,200 00
Paspébiac est: Brise-lames.	
Achat de l'emplacement, Ls Chapados	30 00
Nadeau, Pierre et fils: estimation n° 1, 31 mars 1911, sur contrat de $15,719.73, $4,710; moins $470 retenus	4,240 00
Chapados, T., loyer de terrain à empiler, 1 janv. 1909-1 nov. 1910	55 00
Imprimeur du roi, $32.24; annonces, $297.44	329 68
Services professionnels, L. P. Le Bel, New-Carlisle	38 90
Total, porté à la page V—11	4,693 58

Percé : Réparations au quai à l'anse du nord.	$ c.
Directeur, Chas. Lamb: 19 juil. au 31 oct. 57·3 j. à $2.50; bois de charp. $54.19; f. de poste 70c	198 14
Charpentiers, 33¾ j. à $2, 27·05 à $1.75, 144·6 à $1.50, 121·1 à $1.40	501 27
Journaliers, 44·2 j. à $1.35, 84·5 à $1.25, 12 à $1; $23.77	201 07
Bordereau de paye 11-30, nov. 1909—	
Directeur, J. O. Boucher, 12 j. à $3; journaliers, 23 j. à $1.50	70 50
Biard, Chas. & Co.: bois franc de charpente 6,326 pds à $17; remorquage, etc, $49; ferronnerie, camionnage, etc., $49.81	206 35
Caron, Alph.: pontage 2,800 pds. à $11.50; madriers 6,020 pds. à $11; morceaux triangulaires 660 pds. de course à 6c.; camionnage, etc., $11.75	149 77
Samson & Filion: fer, 1,402 liv. à 2·1c.; carvelles, $16.50; divers $58.74	104 69
Petits comptes: pierre 250.28 toises à 75c.; bois de charpente 416 pds. de course à 9c, 1,280 à 10c., 211 à 12c.; 2,844 madriers à $17; forge $86.71; divers $47.56	561 15
Total, porté à la page V—11	1,992 94

Perkin's Landing, lac Memphremagog : Quai.	
Contremaître J. N. Labelle: services 27 au 30 juin, 6 au 31 août, 7 sept. au 24 novembre, 16 au 22 février, 4 au 31 mars 98·93 j. à $3; dommage à la terre de A. W. Smith, $20; débours pour transport, etc, $34.74	351 54
Préposé à la dynamite, 38·9 j. à $2; charpentiers 25·8 j. à $2.50; 214·8 à $2	571 90
Journaliers, 357·45 j. à $1.50, ½ à $1; charretiers, 250¾ j. à $3.25, 6 à $3	1,369 51
Geer, W. G.: bois de charpente 4,000 pds. à $12.50, 29,612 à $14.50; poteaux $3.90	483 27
Knowlton, L P., madriers de pruche 3,000 pds. à $17; Roberge, J., forge $97.63	148 63
MacPherson, C. A. K.: bois de charpente divers 24,130 pds. à $16; planches, 3.000 pds. à $20; divers $14.17; transport, $18	478 25
Magoon, R. R.: tuyau 354½ pds. à 8·9c.; bois de service $16.30; ferronnerie diverses $30.50	78 45
Memphremagog Navigation Co.: remorquer bois de charpente de Magog	66 25
Cie Pontbriand Ltd.: boutons assortis 3,830 liv. à 3½c.; camionnage, 60c.	134 65
Prouty & Millar: épinette, 2,750 pds. à $18, 3,233 à $22; remorquage $6	126 63
Petits comptes: 2 plaques de fer, $39.15, boulons et rondelles, $33.50, sciage $30.93; ferronnerie $26.90, 2 portes et 5 châssis $13.75, bardeaux $12.50; divers $16.03	172 76
Services professionnels, P. C. Duboyce, Cowansville, Qué	38 80
Total, porté à la page V—11	4,020 64

Petite-Décharge : Enlèvement des obstructions à St-Joseph.	
Directeur Ls Lebel, 18 juillet 31 août, 14 sept au 19 sept. 41 j. à $3, débours $6.35	129 35
Forgeron, 29½ j. à $1.75; pétardeur, 36 j. à $1.50; charretiers 4 j. à $2	113 62
Charpentier 28½ j. à $1.50; journaliers, 396½ j. à $1.25	538 31
Coté, Boivin & Cie.: dynamite, 6 boîtes à $20; explosifs, etc, $11.50; payé en moins $1.	130 50
Petits comptes; acier $20.54; ferronnerie diverse $26.21; camionnage $11	57 75
Total, porté à la page V—11	969 53

Petite-Rivière du Saguenay: Quai du côté ouest.	
Directeur, Meron Tremblay, sept. oct., 48½ j. à $2.50	121 25
Charpentiers, 32 j. à $2, 13 à $1.50; journaliers, 144¾ à $1.25	264 48
Charretiers, 10 j. à $2; cheval, 3 j. à 75c	22 25
Gagné, Paul, loyer de maison $8; Gagné, P., fer, coupé et ouvré 3,000 liv. à 5c	158 00
Epinette 4,215 pds. de course à de 10 pouces à 10c.; câble $6; main-d'œuvre $6; payé ainsi qu'il suit : E. Bernier, $155.50, G. Gagné, $94.30, A. Lavoie, $124.90; pet. sommes $58.80	433 50
Total, porté à la page V—11	999 48

Phillipsburg—Réparations au quai, etc.	
Directeur, Jos. Larochelle: services, nov. à mars, 49 j. à $2.50; débours $18.25	140 75
Charretiers, 10 j. à $2.50; journaliers, 52 j. à $1.50	103 00
Caverhill, Learmont & Co.: boulons, 1,920 liv. à 2·75c	52 80
Grier, B.: épinette, 1,445 pds. à $32; pin, 1,500 pds. à $23; pruche, 1,212 pds. à $24, 9,555 $18	281 82
Phœnix Bridge & Iron Works: 2 plaques 490 liv. à 4c	19 60
Total, porté à la page V—11	597 97

Pointe à Piché, quai, lac Témiscamingue : Brise-glace et réparations.	$ c.
Charpentiers, etc., 38½ j. à $2.75, 18 à $2.50, 101½ à $2.25 ; cuisinier, 19 j. à $2.25.	421 99
Forgeron, 2 j. à $2.75, 16 à $2.25 ; journaleirs, 106½ j. à $2, 34 à $1.75, 118½ à $1.50	491 75
Attelage et charretier, 2½ j. à $4, 6½ à $5 ; location de remorqueur, 3·2 j. à $25, 3 à $20	182 50
Boucher, N., doublage, épinette, etc., 13,026 pds. à $16	208 41
Lemire, A.: repas et logement pour les ouvriers, 15 février-25 mars	223 75
Murphy, A. J., pin, 2,958 pds. à $22 ; Robert, G. & Sons, pilots, 1,761 pds. de course à 7c.	188 40
Petits comptes : provisions $111.34, levier de barrage, etc., $43.10, carvelles $21.74, fer $12.99, gazoline $12, glace $6, divers $53.35	260 52
Total, porté à la page V—11	1,977 32
Pointe à Brousseau : Brise-lames.	
Directeur, Aug. Brousseau, 5-26 oct., 1910, 16 j. à $2.50	40 00
Premier charpentier, 14 j. à $2 ; charretiers, 42 j. à $2	112 00
Journaliers, 48 j. à $1.50, 221¼ à $1.25, 34½ à $1.15	388 28
Fournier, A. S.: mesurer et recevoir 16,866 pds. de bois de charpente	30 69
Morin, Alph.: recevoir le bois de charpente et surveiller le chargement de la goélette	22 65
Madriers, épinette, 7,269 pds. à $12 ; épin. carrée, 565 pds. de course à 12c., 3,784 à 10c., 130 9c.; épin. ronde, 2,349 pds de c. à 9c., 10,103 à 7c. 2,309 à 5½c., 5,845 à 3½c.; main-d'œuvre, $3.12 ; clous, 25c. Payé ainsi qu'il suit : J. Blanchette $266 51, W. Boulet $105.86, A. Brousseau $126.59, A. Côté $170.07, A. Fournier $62.50, O. L'Abbé $82, J. Lébreux $362.83, E. Mainville $233.11, L. Mainville $61.35, R. Malouin $61.48 ; petits comptes $266.30.	1,798 60
Services professionnels, S. J. Flynn, Percé	28 70
Total, porté à la page V—11	2,420 92
Pointe aux Esquimaux, quai : Prolongement du caisson de tête, etc.	
Abattre du bois pour construire le prolongement, août-31 oct.—	
Contre-maître, Wm. LeBrun, 57½ j. à $3	172 50
Journaliers, 655 j. à $2 ; préparer 3 bordereaux de paye $6	1,316 00
Construction de prolongement, 17 août-31 oct. —	
Directeur, Alexis Scherrer, 65 j. à $3	195 00
Contremaître, A. Turbis, 51½ j. à $2 ; préparer 4 bordereaux de paye, $8	111 00
Charpentiers, 121 j. à $2 ; journaliers, 469½ j. à $1.50, 31½ à $1.25	985 63
Boudreau, J. H. : pierre, 115 toises à $10 ; câble, $17.46 ; ferronnerie diverse, $21.05	1,188 51
Cormier & Boudreau : madriers 3″, 5,063 pds. à $28 ; câble, $17.82	159 57
Gaspé Lumber & Trading Co.: câble, $15.48 ; divers $3.25	18 73
Picard, Nap.: fer, 20,120 liv. à 4c.; ciment, 50 sacs à 70c ; divers, $24.47	864 27
Imprimeur du roi	22 00
Détaillé à "Relevés et inspections" (Page V—349)	36 36
Total, porté à la page V—11	5,069 57
Pointe aux Trembles (en bas) : Améliorations au quai.	
Bordereaux de paye, 17-20 août, oct.-15 nov. 28-30 mars—	
Directeur, E. Delisle, 14 oct.-15 nov. , 15 j. à $2.50	37 50
Menuisiers, etc., 3 3 j. à $2.50, 18·2 j. à $2	44 65
Journaliers, 40·85 j. à $1.50 ; charretier, 2 j. à $2.50	66 29
Brown, J. & W. D.: pin, 267·6 pds. à 6c.; orme, 217·6 pds. à 9½c.; épinette, 810 pds. à $19 ; transport $3.10	55 19
Lavoie, J. O., débours, 16-22 août	4 91
Poliquin, M. O.: salle d'attente et hangar suivant soumission	1,350 00
Samson & Filion : tuyau, 1,180 pds. à 7¼c, 134 longueurs à 24c ; garde-corps en té, 134 pds. à 35 ; rebords, 138 pds. à 18c.; ferronnerie diverse $54.24.	243 69
Petits comptes : pension $8.58, ouvrage à la machine $7.44, divers $7.46	23 48
Total, porté à la page V—11	1,825 71
Pointe aux Trembles (en haut) : Quai.	
Directeur, Sam'l. Beaudry : services, 20 avril, 6 oct., 24-26 nov., 19 déc., 5·7 j. à $4 ; forge, $35.45 ; plaques de fer, $21 ; pierre, $21 ; ciment $9.50 ; feronnerie, etc., $16	125 75
Charpentiers, etc., 2·7 j. à $4, 4 à $3, 2 à $2.75	28 30
Charretier, 3½ j. à $3.50 ; journaliers, 19·7 j. à $2	51 65
Beaudry, Ls, charroyer de la terre, 18 j. à $3.50 ; Roussin, J., loyer de terrain $10	73 00
Grier, B.: pruche, 3,061 pds. de course à 17c., 3,294 à 24c., 524 à 26c.; pin, 313 pds. de course à 18½c., 7,990 pds. mes. de surface à $24	1,696 84
A reporter	1,975 54

	$ c.
Pointe aux Trembles (en haut) quai—*Fin.*	
Report	1,975 54
Seney, Art.: câble, 150 pds à 10c. 200 à 8c.; main-d'œuvre 4 j. à $2.50, 2 à $2; soin du bois de charpente, 30 j. à 50c.	60 00
Annonces	16 80
Détaillé à ports en général, P.Q. (Page V—233)	122 89
Total, porté à la page V—11	2,175 23
Pointe Saint-Pierre : Brise-lames réparations, etc.	
Directeur, Herm. Roussel, 3 août—7 nov., 82 j. à $3	246 00
Charpentiers, 71 j. à $1.75, 54 à $1.60, 98 à $1.50	357 65
Journaliers, 118¼ j. à $1.25; charretiers, 14¾ j. à $2	177 29
Biard, C. et Cie, remorq. $50, main-d'œuv. $1.25; Dumont et McLean, 40 brls. ciment à $2.50.	151 25
Gagne, C.: services de plongeur avec aide, 15 j. à $7; débours $37.60	142 60
Kennedy, C. & X.: pointage en madriers, 7,500 pds à $12	90 00
Le Gros frères.: clous, 5 brls à $3.50; carv. 4 à $4.75; fer, 1,000 liv. à 2¾c.; divers, $16.82	110 82
New Canadian Co., câble, 1,330 liv. à 7c.; Trachy, J., forge, $73.73	166 83
Samson & Filion : fer, 12,230 liv. à 2c.; carvelles, 25 barils à $3, 32 à $4, 2 à $4.25; câble, 1,002 liv. à 12c.; explosifs $25.20; poulies $16.75; divers $74.28	692 57
Bois de charpente, 1,541 pds de course à 6c., 787 à 7c., 378 à 8c., 370 à 10c., 926 à 12c.; madriers 2,300 pds à $11.50; b. de charp. div. $79.11; pierre, 49¼ toises à $6, 53½ vg. à 75c.; embarcation et rames $21; loyer $15; ferronnerie, etc., $44.66. Payé ainsi qu'il suit : A. Caron $79.45, Jos. Lemieux $54, O. Lemieux $124.20, Jos. Tapp $78.05, petites sommes $512.86.	848 56
Total, porté à la page V—11	2,983 57
Port Daniel : Réparations au quai.	
Directeur, Pierre Deraiche: 17—28 mai, 12—29 juill., 17, 18 août, 10 j. à $2.50, 29 à $3.50; commission 3 p.c. sur bois de charpente $17.22	143 72
Mécanicien, 18 j. à $2; journaliers, 191¼ j. à $1.50, 16½ à $1.25; charretiers 3 j. à $2	349 46
Petits comptes : épinette 8,875 pds de course à 7c.; carvelles, etc., $35.90; houille $19.50; transport $18.93; peinture $10	705 58
Total, porté à la page V—11	1,198 76
Rigaud: quai.	
Achat de l'emplacement, Geo. Séguin	700 09
Directeur: 1—9 avril, J. B. Larocque, 8 j. à $3.50; 6—25 mai, Geo. Séguin, 15 j. à $3	73 00
Charpentiers, 11 j. à $2.25, 20 j. à $2.50; journaliers, 18½ j. à $1.50	102 50
Charretiers, 56 j. à $3, 6 à $3.50	189 00
Malette, O.: pierre 7 toises à $6, poteaux, etc, $4	46 00
Séguin, Geo.: construction du hangar suivant devis	500 00
Petits comptes : carvelles $12.05, bois de charpente, $10.05, forge $5.50, divers $11.85	39 45
Services professionnels, J. N. Legault, Vaudreuil	41 85
Total, porté à la page V—11	1,691 80
Rimouski quai : Réparations et améliorations.	
Contre maître, A. Lavoie: services, mars-avril, $180; transp. $29.50; pension et déb. $33.77	243 27
Sous contre maître, Ferd. Gasse, juin-sept., 92½ j. à $2.75	254 38
Mécanicien, U. Lavoie, 94 j. à $2.50; forgeron, 90 j. à $2.40	451 00
Charretier, 59 j. à $2.25; journaliers, 681¾ j. à $1.75, 61½ à $1.25	1,402 03
Brown. J. et W. D.: pin jaune à longues feuilles, 76,877 pds à $14.50	3,421 01
St. Laurent, A.: fer, 11,190 liv. à 4c.; clous, 22 brls à $3.50; ferronn. diverse. etc., $97.47	622 07
Talbot, J. A.: épin. carrée, 2,255 pds de course à 18c.; épin. ronde, 1,520 pds de c. à 14c.; mad. 15,525 pds à $18, 47,420 à $15; bois de charpente divers $22.52; ferronnerie, $13	1,644 96
Petits comptes : services de médecines $27.25, pierre $18.50, fonte $15.85, loyer de terrain $15, divers $9.86	86 46
Total, porté à la page V—11	8,125 18
Rivière à la Pipe : Réparations au quai; etc.	
Directeur, Pascal Boivin, 18 mars-1er avril, 1er juillet-16 sept., 56 j. à $2.50	140 00
Charpentiers, 77 j. à $2; charretiers, 69¾ j. à $2; journaliers, 82 j. à $1.50, 75 à $1.25	510 24
Epinette, 1,730 pds de course à 6c., 1,285 à 7c., 272 à 8c.; madrier 1,898 pds à $12, 2,027 à $15, 300 à $20; ferronn. $36.46; pap. de couv. $25.50; camionnage, etc., $8.29. Payé ainsi qu'il suit : D. Fournier $70.91, Jos. Larouche $77.85, A. Pilote $47.75, petites som. $148.43	344 94
Total, porté à la page V—11	995 18

Riv. Ashuapmouchouan, Péribonka et Mistassini: Jetées de direct., etc.	$ c.
Quai sur la rivière Péribonka—	
Directeur, Abr. Villeneuve, 11 juillet-13 août, 19-30 sept., 20-21 mars, 39 j. à $2.50	97 50
Charpentier, 37 j. à $2 ; contremaître, ouvrage en fascines, 36 j. à $1.75	137 00
Journaliers, 130¾ j. à $1.50, 239¾ à $1.30, (J. Coté, surpayé, $1.95)	509 77
Travaux à Saint-Michel de Mistassini,—	
Directeur, E. Bilodeau, 25 juillet-9 oct., 8-21 nov., 68 j. à $2.50	170 00
Charpentier, 6 j. à $2 ; location de chevaux, 54 j. à 75c	52 47
Journaliers, 379 j. à $1.50, 315 à $1.30	978 00
Coté, Boivin & Cie : carvelles, 904 liv. à 3½c. ; sacs, 500 à 5c. ; divers, 95c	55 35
Laberge, Naz. : fer, fournis et ouvré, 1,116 liv. à 5c. ; boulons, 1,015½ liv. à 7c. ; divers, $15.36	142 24
Otis, L. E. : sacs, 814 à 6c. ; clous, $13.97 ; divers, $1.87	64 68
Tremblay, Adj. : préparer bordereaux de paye, etc., recevoir les matériaux, distribuer les chèques, 25 j. à $2.50 ; sacs, 126 à 5c. ; déboursés, 30c	69 10
Bois de charpente rond, 17,876 pds de course à 1½c. Payé ainsi qu'il suit : Elie Coté, $112.50, Alf. Simard, $77.50, petites sommes, $78.16	268 16
Petits comptes : sacs, $111.25, loyer de chalands et canots, $54.62, 2 voyages avec yacht, $30, carvelles, $21.03, transport. $10.20, divers, $50.33	277 43
Total, porté à la page V—11	2,821 70

Rivière aux Vases : Quai.

Contremaître, Naz. Boucher, 11 juin-19 août, 19 oct., janv., fév., 100½ j. à $2.50	251 25
Charpentiers : 92¼ j. à $2.25, 188¼ à $2, 89 à $1.80, 16½ à $1.75, 88¾ à $1.60, 528½ à $1.50, 105 à $1.25, 44 à $1	1,883 17
Charretier, 60½ j. à $2 ; location de cheval, 1 j. à 50c	121 50
Coté, Henry : madriers d'épinette, 2,475 pds à $14 ; clous, 6 barils à $3.25 ; divers, $16.35	70 50
Tremblay, Thos. : fer, coupé et ouvré, 4,375 liv. à 5c. ; forge diverse, $47.16	265 91
Epinette ronde, 587 pds de 6 pcs à 6c., 604 de 7 et 8 pcs à 3c., 5,560 de 9 pcs à 9c., 5,680 de 10 pcs à 10c., 2,519 de 11 pcs à 11c., 409 de 12 pcs à 12c., 45 de 13 pcs à 13c. ; épinette carrée, 1,267 pds de 10 pcs à 12c. ; madriers d'épinette, etc , 6,573 pds à $12, 4,442 à $14, 8,145 à $15, 1,239 à $18 ; pierre, 3½ toises à $1, 10¾ à $2, 25 à $2.50 ; pierre délivrée, 22½ toises à $6 ; charroyer, 38¾ toises de pierre, $147.50 ; charroyer madriers, $20.50 ; fer coupé et ouvré, 1,580 liv. à 5c. ; boulons, $25 ; ferronnerie, etc., $96.69. Payé ainsi qu'il suit : Boucher, F. $109.08 ; Brassard, A., $52.05 ; Gagnon, Ep., $140.48 ; Gauthier, Frs., $87.50, Wm. $110.15 ; Noël, Jos., $112.44 ; Ouellet, P., $82.06 ; Petit, L., $65.61 ; Tremblay, H., $58.03, J. A., $560.57, Jos., $160.31 ; petites sommes, $944.24	2,482 52
Total, porté à la page V—11	5,074 85

Rivière des Grandes Bergeronnes: Quai.

Enlever les cailloux de l'embouchure de la rivière des Petites Bergeronnes—	
Directeur, P. Maltais, 27 juin-22 juillet, 19 j. à $2.50	47 50
Journaliers, etc., 31 j. à $2, 197 à $1.50, 14 à $1.25 ; location de chevaux, 32 j. à 75c.	399 00
Réparer le quai et améliorer le chenal—	
Directeur, H. Larouche, 27 juin-26 juillet, 1-12 sept., 33 j. à $2.50	82 50
Charretiers, 44 j. à $2.50 ; journaliers, 223¾ j. à $1.50 ; préparer les bord. de paye, $9	454 62
Réparé le quai, etc.—	
Directeur, Nap. Tremblay, 20 juin-18 juillet, 26 j. à $2.50	65 00
Pétardeurs, 27 j. à $2, 5 à $1.75 ; forgeron, 14 j. à $2 ; journaliers, 365 j. à $1.50	638 24
Gagnon, Omer, fer, coupé et ouvré, 1,118 liv. à 5c. ; forge diverse, etc., $50.40	106 30
Tremblay, E. & Fils. : fer, 950 liv. à 5c., 250 à 5½c. ; dynamite, $45 ; carvelles, $8 ; bois de charpente, $8 ; divers, $38.13	160 38
Bois de charp. épinette, 1,720 pds de course à 5c., 4,465 à 9c., 658 à 10c. ; 6,549 pds mesure de surface à $12 ; ferronnerie, etc., $18.73 ; moins les rebuts, $2.50. Payé ainsi qu'il suit : Adélard Gagnon, $81.98, O. Lessard, $52.62, petites sommes, $513.86	648 46
Petits comptes : main-d'œuvre, $21, forge, $15.82, barge, $10, divers, $10.50	57 32
Total, porté à la page V—11	2,659 32

Rivière des Prairies: Améliorations de la navigation.

Poupore, W. J. Co.: loyer de drag. "*Prince Willie*" et de l'out , oct.-nov. 1910 48 j. à $90	4,320 00
Charlemagne & Lac Ouareau Lumber Co.: remorquage, 9 h. à $8, déboursés, $10.10	82 10
Cohen, L. & Fils, houille, 43 1 tonnes à $4.25; Leclaire & Fils, houille, 65 tonnes à $4.75	491 95
Petits comptes : câble métallique, $38.91, ferronnerie, $20.97, voyages des ouvriers du dragueur, $10.55, houille, $8.06, divers, $10.54	89 03
A reporter	4,983 08

Rivière des Prairies: Améliorations de la navigation—*Fin.*	$ c.
Report	4,983 08
Bordereau de paye du dragueur *Prince Willie*, oct.-nov. 1910 ($979.99)—	
Capitaine, Geo. O'Brien, 1 m. 26 j. à $110	205 33
Chauffeur à $30, $56; matelots, etc., à $45, $84, à $30, $135	275 00
Cuisinier à $35, $65.33; gardien à $30, $56	121 33
Capitaine du remorqueur, R. Gervais, à $65, $121.33; mécanicien à $55, $102.67	224 00
Chauffeur du remorqueur, à $35, $65.33; matelots à $30, $89	154 33
Russell, Mde S.: pension de l'équipage à $15 par m., $336; blanchissage $6	342 00
Inspecteur en chef du dragage, H. Bonenfant: jan. 1911, 31 j. à $3.50; déboursés, $17.70	126 20
Total, porté à la page V—11	6,431 27

Rivière des Prairies: reconstruction de la superstructure des jetées de l'Ile Bizard et de Sainte-Geneviève, en béton armé.	
Godin, H.: pruche, 1,573 pds à $20; épinette, 1,000 pds à $20	51 46
Legault, J. B.: main-dœuvre, 440 h. à 25c.; clous, $12	122 00
Imprimeur du roi, $41.78; annonces, $307.28	349 06
Total, porté à la page V—11	522 52

Rivière du Lièvre: quai sur pilotis à Buckingham et pontons flottants d'atterrissement.	
Quai et hangar à marchandises, Notre-Dame de la Salette—	
Contremaître, Maurice Brazeau, 9 avril-10 mai, 15 j. à $3	45 00
Charpentier, 7½ j. à $2; journalier, 9¼ j. à $1.75; charretier, 2½ j. à $3	38 68
Quai à Buckingham—	
Directeur, Jos. Brazeau, 7-27 août, 29 août-14 sept., 24-26 oct., 27-28 mars, 60 j. à $3; déboursés, $40.10	220 10
Menuisier, 19 j. à $3; journaliers, 18½ j. à $2, 58½ à $1.75, 36½ à $1.50	251 14
Charretier, 3½ j. à $3	10 50
Carrière, C., cèdre, 1,885 pds de course à 9c.; Quinn, J., bois de charp., 1,885 pds de c. à 9c.	339 30
Lapierre, E. M.: barils à pétrole, 160 à $1.60, 112 à $1.85; chaîne, 700 liv. à 4¼c., 565 à 6c.; clous, etc., $16.93	543 78
Lawson, Thos. & Sons: plaques de fer forgé, courroies, etc.,6,580 liv. à 4c.; divers, $15.36; forge, etc., 65 h. à 80c., 59½ à 60c., 28 à 40c.	377 46
Ross, R. D.: pontage, etc., 9,525 pds à $18; bois de charpente divers, $34.42; camionnage, $8	213 87
Shearer, Brown & Wills: pruche, 3,456 pds à $22	76 03
Petits comptes: transport, etc. $56.76, boulons $38.26, bardeaux $23.37, forge $15.35, pruche, etc., $13.38, loyer $7.50, divers $25.15	179 77
Voyage de fonctionnaire d'Ottawa, J. P. Valiquet	20 35
Total, porté à la page V—11	2,315 98

Rivière du Loup: réparations au quai, etc.	
Directeur, Elz. Goulet, 18 juin-15 oct., 100 j. à $2.50	250 00
Chef charpentier, Nap. Dumont, 89 j. à $2.15; charretier, 89 j. à $2.10	378 25
Journaliers, 283 j. à $1.60, 353 à $1.35	929 35
Gagné, Ed., services de plongeur, 5 j. à $5, divers $40.25	65 25
Lachance & Fils: madriers épinette, 31,421 pds à $16.25; cèdre et épinette carrés, 5,408 pds de course à 13c., 278 à 22c.; divers $28.94	1,303 82
Michaud, P., épinette carrée, 2,073 pds de course à 16c.; Nadeau, P., madriers, 26,610 pds à $15, divers $9.75	740 58
Nadeau, C.: madriers épinette, 3-pcs, 100 à 40c.; fer cuivré, 4,150 liv. à 4c.; divers $51.90	257 90
Petits comptes: clous $20.80, ferronnerie div. $19.58, aide du plong. $10, loyer d'un chaland $8	58 38
Total, porté à la page V—11	3,983 53

Rivière du Sud: mur de rétention à sec.	
Directeur, Magloire Lemieux, 1er juillet-2 sept., 54 j à $3, camionnage $6	168 00
Maçons, 24 j. à $2.75, 57¼ à $2.50; forgeron, 28 j. à $2	265 14
Charretiers, 29 j. à $5, 7 à $4, 13 à $2.50, 21½ à $2; journaliers, 353½ j. à $1.50	778 25
Laberge, A.: ciment Vulcan, 73 barils à $2.25; ferronnerie diverse, etc. $32.39	196 64
Petits comptes: pierre, 40 toises à $1; loyer de terrain à empiler, $25; bois de charpente, $11.92; ferronnerie, $10.33; divers, $5.20	92 45
Total, porté à la page V—11	1,500 48

	$ c.
Rivière L'Assomption: Jetée brise-glaces à L'Assomption.	
Renaud, Jos.: estimation No.1 au 7 mars 1911 sur con. de $4,910 $470; moins $50 de retenu..	420 00
Inspecteur des travaux, Ed. Landry, 28 fév. 7 mars 7 jrs à $3	21 00
Imprimeur du Roi $41.13; annonces $190.82	231 95
Total, porté à la page V—11	672 95
Rivière Ottawa: Travaux de Protection de la plage à Vaudreuil.	
Directeur, J. Stocker, fils, 37 jrs de nov. à mars $3; pension $27.75	138 75
Pierre 1005 toises à $4. Payé ainsi qu'il suit: Campeau, A., $20; Castonguay, E., $240, H., $240, I., $120, M., $40, W., $240; Denis, A., $480, J., $240, P. $560; Lalonde, A., $240; Martel, F., $240, L., $240; Pilon, Jos., $200; Sauvé, S., $400; Vinet, C., $240, E., $40, R., $240	4,020 00
Total, porté à la page V—11	4,158 75
Rivière Ouareau: Brise-glaces.	
Renaud, Jos.: contrat pour brise-glaces complets, $2,478; mixture de béton, 30 vgs cub à $11; 200 liv. à 10c.; plaques d'acier 100 liv, à 10c	2,838 00
Inspecteur des travaux, Léon Desrosiers, 5 oct. 6 déc. 53 jrs à $3; déboursés 60c	159 60
Imprimeur du roi, $41.58; annonces, $89.85	131 43
Total, porté à la page V—11	3,129 03
Rivière Ouelle: Améliorations au quai, etc.	
Directeur, Jos. Picard: services, 17 juin-21 sept. 83 jrs à $2.50; transport, camionnage etc. $50; madriers, $22.50	280 00
Mécanicien, N. Mercier, 28 jrs à $2.50; chef charpentier, F. Martin, 82½ jrs à $2.25	255 63
Forgeron, 80 jrs à $2; charretiers 1 jr à $2, 1 à $2.50	164 50
Journaliers, 773½ jrs à $1.40, 44½ à $1.50, 65½ à $1.75	1,264 28
Brown, J. & W. D.: sapin Col. Brit. 39,307·3 pds à $44	1,729 52
Lemieux, N. & Fils: fer, 3058 liv à 2c., 1815 à 1.95c.; câble métal. $13.60; divers $5.31	115 46
Rivière Ouelle Pulp & Lumber Co.: épinette 5,732 pds à $16; chargement, etc., $6	97 71
Petits comptes: madriers $38.40, peinture $38, fer $36.30, trans. $29.50, ferronnerie $25.81; main-d'œuvre $23, houille, $19.50, divers $43.20	253 71
Détaillé en 1909-1910, à la page V—199	327 42
Total, porté à la page V—11	4,488 23
Rivière Richelieu: Améliorations.	
Dragueur 'Richelieu' et remorqueur 'Ottawa'.	
Capitaine du dragueur, Chas. Bissonette, avril-mars, 1 m. à $100, 3 m. à $110, 8 m. à $125; surnuméraire $7.20	1,437 20
Préposé à la grue, A. Martin, 11·844 m. à $75; temps surnuméraire, $2.50	890 65
Chauffeur à $60, $498.38; matelots à $50, $1,966.34; gardien à $60, $187.22	2,651 94
Capitaine du remorq. Art. Laflèche, 2 m. à $75, 9·934 m. à $80; temps surnuméraire $10.23.	954 81
Mécanicien à $70, $612.84, temps surnum. $11.42; chauf. à $60, $537.10, temps surnu. $7.80.	1,169 16
Charpentiers, $85.85; machinistes, $30; maçons, $33.75; journaliers, $6.80	156 40
Bessette, J. & S. Cie: parties de machines $382; fer 3,588¼ liv. à 3c.; fer de Norvège 631 liv. 6c.; chaîne, 1,415 liv. à 5½c.; vérins, 6 à $5; tubes de chaudière $55; travail de marteau à vapeur 65¾ h. à 80c.; travail à la machine, etc., 844¼ h. à 50c.; main-d'œuvre diverse 708½ h. à 30c., 364¼ h. à 40c.; matériaux divers etc., $332.55	1,859 38
Harbec, J. Chas.: acier, 3,353 liv. à $4.50; ciment, 15 brls à $2; papier amianthe, 15 liv. à 90c.; ferronnerie diverse etc., $107.57	301 96
Chantier maritime de Sorel: hâlage, oct., $93.55; répar. oct. et nov., $131.54; houille, $13.50.	238 59
Trahan, Pierre: béquillon chêne, 35 pds 571⅔ pds à $90	51 45
Weir, J. & R.: poser nouv. tiges de soupape $7.78; faire nouv. arbre de c. de maniv, $127.32.	135 10
Petits comptes: hélice, $43.80; épiceries $24.08; lettrage, etc., $18.50; cuivre $18 pension du capitaine $13.20; dépenses $12; coussin $5.50; réparations $22.13	157 21
Dragueurs loués.	
Cohen, L. & Son: loyer des dragueurs avril-nov., à $9.50 l'heure: '*Lanark*', 1,507½ heure '*Maberly*' 1,589½ heures, moins $1,369.05 versés en 1911-12	28,050 87
A reporter	38,054 72

Rivière Richelieu : Améliorations—*Suite.*	$ cts.
Report	38,054 72
Dragueurs loués—Fin.	
Bordereau de paye du dragueur "*Lanark*" et du remorqueur, 20 avril-24 nov. ($5,705.13).—	
Capitaine, J. Coté, 7·066 m. à $125 ; préposé à la grue, A. Coté, 7·066 m. à $75	1,413 33
Chauffeur, E. Lamoureux, 7·066 m. à $60 ; matelots, etc., à $50, $1,518.39	1,942 39
Gardien à $60, $413.20 ; inspecteur, 2·4 m. à $60, 1 à $70, 2 à $75, 46 j. à $2.50	892 20
Capitaine du remorqueur, H. Cadieux, 7·1 m. à $75	532 50
Mécanicien à $70, $498.65, chauffeur à $60, $422.06	924 71
Bordereau de paye du dragueur "*Maberly*" et du remorqueur, 20 avril-25 nov. ($5,676.02)—	
Capitaine, Geo. Weller, 7·076 m. à $125 ; préposé à la grue. W. Monk, 7·076 m. à $75	1,415 33
Chauffeur à $60, $420.66 ; matelots, &c. à $50, $1,545.07	1,965 73
Gardien à $60, $429.99 ; inspecteur, C. Brault, 2 m. à $70, 4 à $75	869 99
Captiaine de remorqueur, J. Garvin, 6·93 m. à $75	519 75
Mécanicien à $70, $487.43 ; chauffeur à $60, $417.79	905 22
Relevé des terrains inondés.	
Dessinateur, etc., J. Leopold Preville, 19 août-30 nov., janv., fév., 13 j. à $2.50, 5 m. à $75 ; débours. $14.31	421 81
Employé au transit, etc., G. Stewart, 13 j. à $2.50, 1 m. à $75	107 50
Montre-mire, chaîneurs, jalonneurs, etc., 47 j. à $2.50, 34 à $2, 344 à $1.75	787 50
Langevin, J. B., pension de 4 hommes, 18 août-21 nov.	183 50
Loyer de cheval et voiture, 98¼ j. à $3. Payé ainsi qu'il suit: D. L. Bean $78, R. Bean $27, F. Boucher $189.75	294 75
Petits comptes : honoraires d'enregistration, etc. $56.15, débours. des hommes $10.65, ferrage $8.40, divers $3.42	78 62
Pièces justificatives générales.	
Assit. ingénieur, Albert Gosselin, avril-mars, 168 j. à $3, 6½ m. à $115 ; débours, $63.19	1,314 69
Assit. ingnieurs : Jos. Adam, 42 j. à $2.50, 5 m. à $75 ; A. Béique, 46 j. à $2.50, 2 m. à $75	745 00
Montre-mire, Ed. Papineau : 365 j. à $3	1,095 00
Employé au bureau, Amédée Hamel, 6 m. 3 j. à $60, 3 m. à $70, 2 à $75	726 00
Ouvreurs de pont à $50 : C. Arcand, $356.66 ; E. Lord, $307.84 ; R. Ouimet, $330.43	994 93
Gardien, 74 j. à $2, 1½ j. $2.47 ; machinistes, 58·2 j. à $2.25, 1 à $2, 14 j. $27.10	310 49
Chef charpentier, R. Lafaille, 72·2 j. à $2.25, 8·09 m. à $60	647 85
Charpentier, etc., Art. Trahan, 6·4 j. à $2.75, 80½ j. à $2.50	218 85
Charpentiers, 20½ j. à $2.50, 25 j. à $2.25, 156·3 j. à $2 ; peintre, 8¼ j. à $2	436 66
Calfats, 33j. à $2.50, 12 j. à $2.25, 118·8 j. à $2	347 10
Journaliers, etc., 934·25 j. à $1.75, 12·225 m. à $50	2,246 30
Bell Telephone Co. : loyer de téléphone au bureau, 1 an au 1er mai 1911, $42, loyer de téléphone 4 m. au 1er juin, $8 ; aux travaux, 16 juillet-16 janv.-16 fév.-16 mars, $16 ; communications à longue distance, $80.35	146 35
Bessette, J. & S., réparations, etc., $462.39 ; Camaraire, E., camionnage, $53.30	515 69
Boucher, F., conduire hommes à l'ouvrage et les ramener, oct.-nov., 45 j. à $3 ; diverses locations de chevaux, $114.75	249 75
Canadian Oil Co. : goudron de pin, 133½ gal. à 30c. ; huile à machine, 217 gal. à 30c. ; huile à cylindre, 151½ gal. à 60c., 20·2 gal. à 80c., 5 gal. à 85c. ; huile à machine à vapeur, 177½ gal. 19½c. ; huile de ricin, 277 liv. à 9½c., divers, $68.15 ; canistres, etc., $33.08	378 63
Carreau, J. P., honoraires d'enregistrement, etc., $54.80 ; Dubois, Jos., camionage, $116.51.	171 31
Côté & Cie. : câble, 120 liv. à 12c., 1,137 à 11c. ; huile, 25 gal. à $1.10, 20 à $1 ; blanc de plomb, 550 liv. à 7c., 450 à 6½c. ; déchets de coton, 126 liv. à 15c., 41 à 12c., 246 à 10c. ; peinture rouge, 24 gal. à $1.95, 6 à $1.70 ; peinture de plancher à finir, 5 gal. à $4 ; verni à bateau 5 gal. à $6 ; grosse toile, 40 vgs. à 25c. ; clous, $19.93 ; savon, $18 ; divers, $245.08	703 19
Donaghy, John, houille bitumineuse, 2·6 tonnes à $5.25, 129·44 à $5	660 92
Douglas, A. J. : yacht à gazoline 25 pds., machine Fairbanks Morse	552 00
Filion, J. A., forge, $107.40 ; succession Jones, péage du pont, $275.55	382 95
Fredette, G., père: madriers, etc., 1,105 pds. à $18, 4,340 à $20, 2,224 à $21, 1,122 à $30 ; bois de charpente divers, $104.19	291 25
Gervais, C. O. & Frère : plaques de fer, 2,410 liv. à 3¾c. ; ferronnerie, $77.68	168 06
Harbec, J. Chas. : acier, 2,346 liv. à 3c. ; fer en baguettes, 1,873 liv. à 2½c. ; garniture d'amiante 28½ liv. à 90c. ; caoutchouc rouge, 20 liv. à $1 ; forge, $55 ; injecteur, $11.50 ; étoupe $12; ferronnerie diverse, $239.26	
Latour, Alex. : pin, 784 pds. à $65 ; sapin, 867 pds. à $85 ; bois de charpente divers, $76.00	
Latour & Dupuis, bois de charpente, etc., $153.22 ; Poupore, J. G., pin, etc., 11,662 p. à $25.	
Millen, John & Son : jeu de lumières spéciales, $17.50 ; bouées de sauv., ceintures, etc. $42.10.	
Mussens Ltd. : câble de manille, 2,539 liv. à 10½c., 638 à 11½c. ; câble métallique, 452 pds. à 15·06c., 150 à 15·4c., 165 à 21·8c. ; garniture Daniel, 29½ liv. à $1.30 ; divers, $48.45	
O'Cain, Jas. : houille, 5½ tonnes à $6.75, 1 à $6.50, 1,264·93 à $5 ; bois, $50.75	
Papineau, L. : loyer de bureau et magasin, avril-mars, 12 m. à $25 ; suif, $15	
A reporter	

	$ c.
Rivière Richelieu, améliorations—*Suite.*	
Raport	73,086 13
Pièces justificatives générales—Fin.	
Cie Pontbriand : fonte, 575 liv. à 8c.; usage d'outil à forer, etc., $10.75	56 75
St. Johns Electric Light Co.: éclairage du bureau, 12 m. à $3.75 ; éclairage du pont, 15 juil.-30 nov., $22.50	67 50
Shearer, Brown & Wells, chêne, 4,762 pds à $120, dressage, $13.65	585 09
Sheppard, J. & Son, pin, 1,274 pds à $60	76 44
Trahan, Pierre : chêne, 6 morceaux, 1,467 pds à $90, 156 pds de course à 10c., 1,088 à 15c.; épinette, 337 pds de course à 12c.; loyer du mouton à pilotis, 139 h. à 40c.; services d'un contremaître, 91 h. à 25c.; location de chevaux, 90½ h. à 40c.; toiture, $15 ; divers, $20.36.	501 12
Trahan, Val. : épinette, 1,554 pds à $24, 434 à $25 ; divers, $7.08	55 23
Petits comptes : houille, $42.35 ; soupape de sûreté de marine jumelle, $40 ; pompe ordinaire ajustée, $36.25; poulies, $16.01; usage de la scierie, $16; peinture d'oxide, $15.16; inspirateur, $13.75 ; divers, $204.14	383 66
Paradis, Paul, C. E.: services d'ingénieur civil, avril-mars, 2 m. à $1,900, 10 m. à $2.100 ; débours., $412.34	2,479 00
Voyage de fonctionnaire d'Ottawa, A. St-Laurent	17 65
Imprimeur du roi	94 48
Détaillé à " Relevés et inspections " (Page V—349)	94 70
Détaillé en 1909-10 (page V—201)	6,636 32
	84,134 07
Moins imputé aux rivières Richelieu et Yamaska (page V—356) 1,043 17	
Moins imputé à réparations des vaisseaux dragueurs (page V—265) 3,268 52	
MacKay, C. S, A.: payé en moins sur chèque B. 10,500, 70c.; et payé en plus sur chèque B. 3,733, 20c 0 50	4,312 19
Total, porté à la page V—11	79,821 88
Fleuve Saint-Laurent: Mur de protection le long de la rive sud, entre Laprairie et la petite rivière Saint-Jacques.	
Directeur, Jos. Bissonnette, 10 oct.-31 mars, 140 j. à $3, débours., $7.55	427 55
Journaliers, 284·8 j. à $1.75, 118·1 à $1.50, 5·8 à $1.25, 45 à $1	727 83
Location de chevaux, etc.: 966·9 j. à $4.50, 22·3 à 3, 8·3 à $2.50	4,438 70
Bourdon, J,, pruche, 502 pds à $60 ; épinette, 683 pds à $23.50 ; divers $37.72	83 88
Bremner, Alex.: ciment, 400 brils à $1.47 ; sacs, 1,600 à 10c	748 00
Pierre, 46.89 toises à $8, 366.98 à $10 ; m.-d'œuvre, 54½ j. à $1.75 ; ferronnerie, $34.39 ; forge $10.65 ; divers, $28.60. Payé ainsi qu'il suit : Beauregard, A. $106.09 ; Bissonnette, F., $57.75 ; Brossard, A.$230.24 ; Carbonneau, P. $75.75 ; Charron, A. $90.11, L. $70 ; Denault, M. $230.82, O. $589.82 ; Dulude, J. $50.69 ; Lanctot, A. $139.25 ; Leduc, B. $90.61 ; Lefebvre, L. $163.94, Médéric $480.74 ; Martin, Alex. $115.35 ; Ménard, Alf. $118.68 ; Page, O. $65 ; Perron, W. $82.13 ; Robert, O. $71.38, V. $55.03 ; Roy, C. $144.45 ; Ste-Marie, Alex. $54.39, Amede $53.73, Jos. $162.52 ; petites sommes, $915.37	4,213 84
Total, porté à la page V—11	10,639 80
Rivière Saguenay: Dragage et autres améliorations.	
Faire des jauges et un abri p. les jaugeurs, réparer les chalands, mai, juil., sept. ($569.26)—	
Contremaître, Johnny Rainds, 52½ j. à $3	157 50
Charpentiers, 32 j. à $2.50, 26 à $2 ; charretiers, 26½ j. à $2	185 00
Journaliers, 134½ j. à $1.50, 25 à $1	226 76
Placer les jauges, balises, etc., juin, août, sept. ($152)—	
Enregistreur d'angles, etc., 20 j. à $2.50 ; ingénieur, 9 j. à $2	68 00
Homme de roue, 12½ j. à $2 ; cuisinier, 2 j. à $2	29 00
Loyer de yacht, 10 j. à $4 ; journaliers, 10 j. à $1.50	55 00
Prendre des sondages, etc. ($1,090)—	
Ingénieur, J. Art. Claveau, 19 déc.-31 mars, 103 j. à $3	309 00
Chaîneurs, jours à $2.50 ; M. W. Grenier 45, J. L. Savard 46½	228 75
Sondeurs, 68 j. à $2 ; charretiers, 38¼ j. à $2 : journaliers, 226½ j. à $1.50	552 25
Aubin, Art., services de mécanicien sur le yacht, 18 juin-31 août, 65 j. à $2	130 00
Blais, A. C. & fils : gasoline, 316 gal. à 20½c.; huile p. moteur, 15 gal. à $1.15 ; divers, $14.69.	96 64
Fyfe, J. L.: réduction des sondages, 11-30 nov., 20 j. à $2.50	50 00
Grenier, M. W.: services en qualité d'inspecteur du dragage, avril-nov., 188 j	564 00
Massicotte & Tremblay : fer, 2,080 liv. à 2½c.; ferronnerie, $26.03	78 03
Murdock, Alex : services en qualité de jaugeur, 13 juin-12 nov., 132 j. à $2.50	330 00
Rainds, J.: loyer de yacht à gasoline, 18 juin-22 août, 65 j. à $3 ; loyer du yacht y compris la gasoline et les services de 2 hommes, 8 j. du 24 août au 18 oct., $53	248 00
A reporter	3,307 93

Rivière Saguenay: Dragage et autres améliorations—*Fin.*	$ c.
Report	3,307 93
Petits comptes : bois de charpente, $39.71, services de charpentier, $37.50, coton, etc., pour les abris, $23.24, gazoline, $20, usage de terrains et dommage aux immeubles, $20, soins de balise, $19.50, divers, $50.02	209 97
Détaillé en 1909-10 (V—249) $616, moins $100, détaillés à Port de Chicoutimi	516 00
Détaillé à "Dragage à l'entreprise" (page V—274)	33,329 10
Détaillé à "Vaisseaux dragueurs, Ontario et Québec" (page V—316)	1,150 66
Détaillé à "Relevés et inspections" (page V—349)	42 23
Total, porté à la page V—11	38,555 89
Rivière Sault au Mouton: Enlèvement des cailloux, etc.	
Directeur, Ls. Coté, 22 juin–6 août, 40 j. à $2.50	100 00
Forgeron, 34 j. à $3 ; pétardeur, 34 j. à $2 ; journaliers, 409 j. à $1.50	783 50
Petits comptes : barge et rames, $40, explosifs, $25.60, location de chevaux, $13.50, travail avec le chaland, $12, divers, $27.50	118 60
Total, porté à la page V—11	1,002 10
Rivière Verte: Prolongement du quai du côté ouest.	
Directeur, Eugène Coté, 1er juillet–19 août, 42¾ j. à $2.50	106 88
Chef charpentier, J. B. Dubé, 37¼ j. à $2, charpentiers, 34¼ j. à $1 75, 213 à $1.50	453 91
Pétardeur, 5 j. à $1.50 ; charretiers, 94 j. à $1.75 ; journaliers, etc., 84¼ j. à $1.25	277 30
Gagnon, P., fer, 2,500 liv. à 5c	125 00
Michaud, P. : épinette, 243 pds à 13½c., 357 à 15c., 143 à 16½c. ; divers, $26.58	136 54
Epinette, 3,034 pds à 5c., 2,474 à 8c. ; ferronnerie, $15.09 ; divers, $25.31. Payé ainsi qu'il suit : T. St. Pierre, $137.91, petites sommes, $252.11	390 02
Total, porté à la page V—11	1,489 65
Rivière Verte: Cours d'eau en aval du pont de la grande route, etc.	
Directeur, Ernest Gauvreau, 25 juin–3 sept., 60 j. à $2.50 ; déboursés, 50c	150 50
Contremaître, Chas. Levesque, 59 j. à $2	118 00
Journaliers, 319 j. à $1.25 ; charretiers, 465½ j. à $1.75	1,213 23
Petits comptes : ferronnerie, $16.55, fascines, $10, forge, $1.65	28 20
Total, porté à la page V—11	1,509 93
Saint-Alexis! Baie des Ha! Ha! Prolongement du quai.	
Girard, J.: est. nº 4, au 20 mai sur cont. de $13,395.96, $11,100; moins $2,930 versés en 1911-12	8,170 00
Inspecteur des travaux, Ls. Dallaire, 19 juillet–7 nov., 94 j. à $2.50	235 00
Renouvellement du pontage, etc.—	
Directeur, Art. Bolduc, août, sept., nov., 23½ j. à $2.50	58 75
Charretier, 1½ j. à $2.50 ; journaliers, 27½ j. à $1.50	45 00
Price Frères : pin rouge, 6,252 pds à $13	81 27
Petits comptes : bois de charp., $61.37, forge, $35.36, mise de bois en radeau, etc., $32, ferronn., $29.33, fonderie, $24.70, réparations, $14.38, dynamite, $10, div., $14.55.	221 69
Services de la grue à vapeur, 9 mai–30 juin—	
Capitaine, H. Martel, à $50, $87.10 ; mécanicien, J. Bergeron, à $50, $83.88	170 98
Chauffeur à $35, $54.04 ; matelots à $35, $120.81	174 85
Plongeur, 3 j. à $3 ; journaliers pour décharger les chalands, 130½ j. à $1.50	204 75
Martel, H. : pension de l'équipage, mai, juin à $15, $128.25 ; repas surnuméraires, $3.75.	132 00
Petits comptes : ferronnerie, $22.39, camionnage, $8.50, madriers, $6.63	37 52
Imprimeur du roi, $42.60; annonces, $291.73	334 33
Total, porté à la page V—11	9,866 14
Saint-Alphonse de Bagotville: Nouvelle addition du côté sud du quai et réparations aux vieux ouvrages,	
Directeur, Onés. Gagnon, 1er–13, 29 juillet—8 nov.-23 mars, 97 j. à $2.50 ; déboursés, 50c	243 00
Ferblantier, 6 j. à $2.50 ; charpentiers, 335½ j. à $2	686 00
Journaliers, etc., 221 j. à $1.75, 283½ à $1.50, 6 à $1 ; charretiers, 49½ j. à $2.50	941 94
Boivin, Ernest : épinette, 3,381 pds de course à 6c., 1,851 à 12c, 2,750 à 13c, 5,720 à 14c, 6,242 à 15c., madriers, 44,393 pds à $16 ; clous, $3.25 ; moins 1 tonne de houille, $6	3,227 11
Bouchard, J.: fer, 988 liv. à 4c., 5,310 à 3¾c., 505 à 3½c, ouvrer le fer, etc., $127.13	383 39
Heney & Smith : travail surnum. dans le contrat, enfoncement surnum., 19,620 pds à 10c.	1,962 00
A reporter	7,443,44

	$ c.
Saint-Alphonse de Bagotville—*Fin.*	
Report	7,443 44
Tremblay, J. E.: madriers épinette, 6,803 pds à $16; clous, 21 barils, à $3.50; ferronnerie, etc., $31.82	214 16
Tremblay, P. E., forge	74 36
Petits comptes: pierre, 25·98 toises à $6; poulies, $33.20; sciage, etc., $16; divers, $34.61	239 71
Annonces	8 40
Total, porté à la page V—11	7,980 07
Saint-André de Kamouraska: prolongement du quai.	
Imprimeur du roi, $34.48; annonces, $304.46	338 94
Saint-André: quai sur la rivière du nord.	
Bridge and Wharf Builder Co.: contrat pour la construction du quai, complet, $3,245; pontage en ballast, $17.88; moins $1,352.88 versé 1911-12	1,910 00
Inspecteur des travaux, Robt. Todd: services, mars, 16 j. à $3	48 00
Imprimeur du roi, $33.90: annonces, $138.60	172 50
Total, porté à la page V—11	2,130 50
Sainte-Anne des Monts: améliorations du port.	
Directeur, Alf. Lepage, 7 fév.–31 mars, 5 juillet–30 sept., 19–23 oct., 98¾ j. à $2.50	246 87
Premier charpentier, F. Lepage, 84½ j. à $2: charretiers, 231¾ j. à $2	632 50
Charpentiers, 17½ j. à $1.75, 17·65 à $1.60, 568¾ à $1.50, 222·4 à $1.40	1,223 32
Plâtriers, 35½ j. à $1.50, 27 à $1.40; journaliers, 573·85 j. à $1.25, 23¼ à $1	831 71
Bouchard, D.: fer, 4,095 liv. à 2c., carvelles $12.50; divers $35.15	129 55
Keable, J. N.: fer, 1,270 liv. à 2·55c., 2,100 à 2·51c., 2,015 à 2c.; explosifs, 150 liv. à 37c.; carvelles, 1,320 liv. à 2½c.; câble, 216 liv. à 15c.; clous, 5 barils à $3.75; divers, $114.21	379 25
Pelletier, Art.: carvelles, 2,462 liv. à 3c.; forge, etc., $29.05	102 91
Petits comptes: pierre, 25 toises à $6.40, 48 à $7; broussailles et fascines, 177,570 à $2 du M; forge, $60.06; transport, etc., $23.58; camionnage, $9.50; sciage, $8; divers, $16.04	968 34
Total, porté à la page V—12	4,514 45
Sainte-Anne du Saguenay: réparations au quai; etc.	
Directeur, Chas. Mailloux, 11 juin–13 juillet, 13–29 sept., 23 mars, 44 j. à $2.50	110 00
Sous-directeur, E. Tremblay, 37 j. à $2; journaliers, 63½ j. à $1.25	153 38
Charpentiers, 222 j. à $1.50, 72⅛ à $1.75, 12 à $2; charretiers, 29 j. à $2	541 88
Pierre, 43⅜ toises, livrée, à $6; épinette, 2,391 pds de course à 9c., 2,006 à 10; madriers, 10,402 $15, 4,212 à $16, 1,145 à $20; bois de charpente divers, $63.87; fer ouvré, 2,607 liv. à 5c.; ferronnerie, $43.18; divers, $31.55. Payé ainsi qu'il suit: bûcherons du Saguenay, $86.25, L. Petit, $69.79, J. A. Tremblay $157.26, J. et J. Tremblay $262.03, Tremblay et Morrissette, $67.40; petites sommes, $551.35	1,194 08
Total, porté à la page V—12	1,999 34
Saint-Blaise: améliorations au quai sur la rivière Richelieu.	
Contremaître, Marcellin Robert, 19 sept.–31 oct., 37 j. à $2.75	101 75
Assist.-contremaître, G. Simonin, 22½ j. à $1.75; maçon, J. Dubuc, 20½ j. à $2.50	90 63
Charretier, 39½ j. à $3; journaliers, 82½ j. à $2, 68 à $1.50	385 50
Brault. D., pierre concassée, 157½ vgs. à $2.25	354 37
Harbec, Mme. N., pierre $16, carvelles $4; Poutre, R., pierre, 30·82 toises à $8	266 56
Total, porté à la page V—12	1,198 81
Saint-Charles de Caplan: prolongement du quai.	
Burns & Charleson: estimation n° 2 au 15 sept. sur contrat de $14,933, $5,000; moins $2,000 1911-12	3,000 00
Inspecteur des travaux, Ulric Dion, 15 juin-31 oct., 1-23 déc., 137 j. à $2.50	342 50
Dion, Ulric, recevoir le bois de charpente, avril 1910, 5 p. 100 sur $1,427.75	71 41
Epinette, 1,380 pds de course à 10c., 7,264 à 12c.; madriers, 21,800 pds épinette à $14, 5,025 pds bouleau à $15, 2,500 pds pruche, etc., à $15; loyer de terrain, $20. Payé ainsi qu'il suit: F. X. Babni $86, Alf. Brière $56, Jos. Bugold $111.70, A. Dion, $94.08, J. U. Dion, $61.80, X. Garent $56, Jos. Lagacé $138.12, Jos. Poirier $53.88, petites sommes $790.17	1,447 75
Imprimeur du roi, $38.43; annonces, $296.88	335 31
Total, porté à la page V—12	5,196 97

	$ c.
Sainte-Croix : Quai.	
Achat du terrain pour les abords, etc.: Ph. Bourque $110, X. Hamel $20	130 00
Imprimeur du roi $8.42 ; annonces $287.28	295 70
Services professionnels : Couture et Auger, Sainte-Croix, $49 ; Jos. Larue, Québec, $97.25	146 25
Total, porté à la page V—12	571 95
Saint-Denis : Quai sur la rivière Richelieu.	
Chef, Amédée Lamothe : services, août-déc., mars, 98 j. à $3 ; débours. $16.74 ; payé en plus $3	313 74
Ouvriers, 65 j. à $2.25, 60 à $2, 103 à $1.50	420 75
Marchesseault, H. & Fils : pin, 10,068 pds à $25 ; chêne, 960 pds à $50 ; transport $20	319 70
Phaneuf, Jos.: 26 poteaux 34 pds de longueur, 884 pds de course à 15c	132 60
Pierre, 39·52 toises à $8, 727·7 vgs à $1 ; charroyage $3. Payé ainsi qu'il suit : Ph. Bousquet $104.61, M. Desrosiers $104.05, O. Dragon $139.50, H. Lussier $230.32 ; petites sommes de moins de $50, $468.38	1,046 86
Petits comptes : forge $65.44, remorquage $60, fiches, etc., $53.70, toiture en tôle plissée, etc., $36.68, bois de serv. $31.97, services de l'ing. $30, camionnage $22.75, ferronn., etc., $36.87	337 41
Total, porté à la page V—12	2,571 06
Sainte-Emélie : Addition à la jetée isolée.	
Lemay, J. A.: estimat. n° 3 au 24 nov. sur contrat de $27,700, $10,340 ; m. $1,030 de retenue.	9,310 00
Inspecteur des travaux, Eug. Parrot, 15 août-30 nov., 92 j. à $2.50	230 00
Joly, E. G. de Lotbinière : épinette, 2,796 pds à $16 ; pruche, $25.24	69 97
Petits comptes : loyer du terrain à empiler le bois $20, bois de charpente $20, longrines $15.20, ferronnerie $5.40, forge $3.15	63 75
Bordereaux, 15 mars-7 avril, 16 mai-13 juin—	
Chef, Eug. Parrot, 21 j. à $2.50 ; journaliers, 35·6 j. à $1.25	96 97
Chef charpentier, E. Daigle, 10·7 j. à $2 ; charpentiers, 40·48 j. à $1.50	82 12
Charretiers, 3·4 j. à $1.75 ; louage de chevaux, 6·3 j. à 90c	11 62
Annonces	8 10
Total, porté à la page V—12	9,872 53
Sainte-Famille : Agrandissement du quai.	
Imprimeur du roi, $46.63 ; annonces, $321.07	367 70
Saint-Fidèle : Enlèvement des cailloux des abords du quai.	
Tremblay, Frs., pétardement et enlèvement de roc suivant contrat	1,100 00
Saint-François du Lac : Abords du quai.	
Chef, Adélard Bouchard, juin 1910, 24 j. à $3	72 00
Maçons, 84 j. à $2 ; journaliers, 236½ j. à $1.50 ; charretiers, 71¼ j à $3 50	772 12
Beauchemin & Fils, tuyau, $16 ; Boucher, M. & Cie., sciage, $12	28 00
Daviau, Ed.: pierre, 19 toises à $10, 7 à $9 ; bois de charp., 700 pds de course à 20c. ; planche de pin, 1,000 pds, $22 ; bois de charpente divers, $6	421 00
Détaillé à "Ports en général", P.Q. (page V—233)	287 70
Total, porté à la page V—12	1,580 82
Saint-François, I. O. : Réparations au quai, etc.	
Contremaître, J. O. Lavoie : services, déc., $100 ; déboursés, $43.09	143 09
Sous-directeurs : I. Labbé, 10 j. à $2.50 ; X. Lemelin, 5·1 j. à $2	35 20
Charpentiers, etc.: 25 j. à $2.50, 473·45 à $2	1,009 40
Journaliers, 102·05 j. à $1.80, 4½ à $1.50 ; charretier, 2 j. à $5	200 44
Brown, J. & W. D.: pin, 1,710 pds de course à 6c. ; épinette, 1,294 pds de course à 3c., 2,400 pds à $19 ; transport, etc., $25.70	212 73
Canadian General & Shoe Machinery Co.: fer, forge, etc.	55 74
Emond, S., pension de J. O. Lavoie, 17 déc.-23 fév., 59 j. à $1	59 00
Gignac, J. H.: 6 portes et 6 châssis de châssis $70.50 ; 220 pds pin, $15.40	85 90
Cie Martineau : peinture blanche, 35 gal. à $2.15, 5 à $2.70 ; transport, $2.05	90 80
Pelletier, Luc et Cie: épinette car., 26,491 pds de course à 2c. ; voliges, planches, etc., 18,720 pds de course à 2c., 4,264 à 2½c., 23,068 à 3c. ; pin, 580 pds de course à 5c. ; pin rés., 1,647½ pds de c. à 6c. ; orme, 1,032 pds de c. à 10c. ; bard., 30 M. à $4 ; bois de ch. div., $18.24	2,072 25
Poulin, A.: transporter de Québec 3 charges de bois	175 00
Samson et Filion : fer, 2,989 liv. à 2c., 978 liv. fer galv. à 4½c. ; clous, 7 brls à $2.50, 5 à $2.60, 3 à $2.90, 8 à $3 ; huile de lin, 30 gal. à $1.20 ; oxide rouge, 400 liv. à 6c. ; ferronn. div., $88.59.	315 58
A reporter	4,455 13

	$ c.
Saint-François, I. O.: Réparations au quai—*Fin.*	
Report	4,455 13
Terreau & Racine : 2 poids, 4,000 liv. à 3c.; tiges 50c	120 50
Petits comptes : camionnage $81.40, vitres $21.80, épinette $13.33, vent. $12, divers $42.02.	170 55
Annonces	15 75
Total, porté à la page V—12	4,761 93
Saint-Ignace de Loyola : Protection à la plage et réparation au quai, etc.	
Directeur, Eug. Patenaude, 13 sept. 31 déc. , 59 j. à $3 ; débours $13.85	190 85
Contremaître, N. Coutu, 42 j. à $2.50 ; chef charpentier, L. Plante, 69½ j. à $2, 49 à $2.50	366 50
Charpentiers, 19½ j. à $2, 38 à $1.75, 606½ à $1.50 ; louage de cheval $3.75	1,018 99
Journaliers, 219 j. à $1.25, 87½ à $1 ; charretiers, 1 j. à $4, 17 à $2.50, 8 à $2.25	425 83
Beauchemin, E.: fin de la Col Britt : 12 x 12, 5,400 pds à $42, 5,736 à $35 ; pin, 16,764 pds à $30, 1,606 à $25, 413 pds de course à 25c.; épinette, 12,840 pds à $24 ; bois de charpente rond 358 pds de c. à 18c., 919 à 10c.; location d'un chaland etc., 5 j. à $4.	1,558 38
Grier, B.: pruche, 12 x 12 13,008 pds à $23 ; pin, 90 pds de course à 17c.; mise en radeaux $10.	324 48
Labelle, C. & cie: carvelles, 5 barils à $3.65 ; ferronnerie diverse $84.16	102 41
O'Shaughnessy, John : pierre, 36 toises à $8 ; main-d'œuvre, 9 j. à $1.50	301 50
Rhault, A., pierre, 27½ toises à $8 ; Paul, Jos., remorquer le radeau $60, mouton à pilotis $2.	282 00
Petit comptes : bois de s. $26.61, ar.-carv.$25, loyer de terrain $10, ferronnerie, etc., $37.02.	98 63
Barge *Beauport*—	
Dubois, W.: main-d'œuvre, 12 j. à $1.50 ; débours. $1.60	19 60
Remorquage $88, payé ainsi qu'il suit : ligne Sincennes-McNaughton $25, remorqueurs du port de Sorel $58, traversier de Trois-Rivières, $5	88 00
Total, porté à la page V—12	4,777 17
Saint-Irénée : nouveau hangar à marchandises et réparations au quai.	
Charpentiers, 24 j. $2.50, 179·4 à $1.80	382 92
Brown, J. et W. D.: pin, 3,451 pds de course à 6½c.; orme 1,529 pds de course à 7½c.; genoux 8 à $2.50; épinette $8.93; transport $21	388 94
Caron, Frs.: fer ouvré, 30 liv. à 3c., 1,294 à 4½c., 41 à 8c.; équarrir bois de charpente $16.46.	75 64
Lavoie, J. O., débours., 5 janv., 8-10 mars, 1911	18 90
Pelletier, Luc & Cie.: pin, 650 pds de course à 5c.; épinette, 7,731 pds de course à 2c., 23,564 à 3c.; divers $30.45	924 49
Samson & Filion : peinture blanche, 40 gal. à $2.25 ; huile de lin, 40 gallons à $1.25 ; fer, 1,292 liv. à 2c.; clous, 2 à barils $2.50, 4 à $2.60, 2 à $2.90, 4 à $3; oxide rouge, 400 liv. à 6c.; divers $120.47	343 51
Standard Construction Co.: monte-charge, équipement complet	469 00
Terreau & Racine: 2 poids, 4,000 liv. à 3c.; tiges 50c	120 50
Epinette, 9,304⅔ pds à $16, 26 pds de course à 7c., 4 morceaux à $2. Payé ainsi qu'il suit : Comeau F., $53.32; Gauthier, J. $68.72, M. $36.64	158 68
Petits comptes: carvelles $27.58, pension de J. O. Lavoie $21, bois de charpente, $27.56.	76 14
Total, porté à la page V—12	2,958 72
Saint-Jean des Chaillons : Abords du quai etc.	
Directeur, M. A. Chandonnet, 8-juin-5 sept., 8-9 nov., 79 j. à $3	237 00
Charpentier, 67 j. à $2; journaliers, 24 j. à $1.75, 324½ à $1.50; chartiers $19	681 75
Bussière et Thibaudeau: tôle galv., 15 boîtes à $5.25; peinture, 16⅔ gal. à $2; divers $40.13.	152 38
Gagnon, Adolphe: cèdre carré, 14,000 pds à $20, 1,614 pds de course 19½c.	594 73
Lotbinière Lumber Co.: volige de pruche, livrées., 8,000 pds à $17: épinette, 7,147 pds à $16; payé moins $1	249 35
Petits comptes: transport de cèdre $38.73, pierre $18, portes et chassis pour salle d'attente $18, divers $10.09	84 82
Total, porté à la page V—12	2,000 03
Saint-Jean, I. O.: Cale mobile sur le prolongement du quai.	
Contremaître, Albert Royer: services, avril-mai., 49 h. à 20c., 22 juin-30 juilllet , 33·75 j. à $2.50; débours. $23.50	117 67
Charpentiers, 90¼ j. à $2; journaliers, 96 j. à $1.50; chaloupiers, 2 j. à $1.50	327 50
Blouin, N.: peinture $38.40, huile de lin $22, bardeaux $14.40, ferronnerie, etc. $30.45.	105 25
Brown, J. & W. D. : épinette, 10,422 pds à $19 ; orme, 1,437½ pds à 9½c. ; pin, etc., $32.72 ; transport $19.30	386 59
Samson & Filion: câble métal., acier, 276 pds à 15c.; boulons et rondelles $11.95; div. $32.54.	85 89
Petits comptes: fonte etc., $46.91, pension $31.40, construire 1 cheminée $31, forge $28.99, 5 grillages en fer $25, sauvetage $25, réparer le toit $19.05, brique $17.74, divers $58.33	283 42
Total, porté à la page V—12	1,306 32

	$ c.
Saint-Jean Port-Joli: Réparations au quai, etc.	
Directeur, Raymond Normand: services, 8 août-7 sept., 17-29 sept., 39 j. à $3; débours, $7.50	124 50
Journaliers, 58 j. à $1.50, 68½ à $1.35, 2 à $1	181 50
Fortin, E., 23 toises pierre à $5; Gaumond, J., ferronnerie, $12.55	127 55
Pelletier, Jos.: cèdre, 27,383 pds à $15; épinette, 15,966 pds madriers à $14, 326 pds de course à 5c.; forge, etc., $16.35	666 92
Total, porté à la page V—12	1,100 47
Saint-Jérôme: Réparations au quai.	
Directeur, Alfred Fortin, 1-19 avril, 7 mai-9 sept., 100¾ j. à $2.50	251 89
Charpentiers, 100½ j. à $2, 73¾ à $1.75; charretiers, 76¼ j. à $2	482 58
Journaliers, 239½ j. à $1.50, 118¼ à $1.25	507 19
Perron & Tremblay: bois de service, 8,313 pds à $14; clous, $58.95; divers, $5.40	180 75
Pierre livrée, 94·79 toises à $6; épinette, 494 pds de course à 7c., 2,304 à 8c., 4,796 à 9c., 911 à 10c., 184 à 11c., 447 à 12c., 49 à 13c., 29 à 14c.; fer ouvré, 3,208 liv. à 5c.; sciage $19.69; forge $3.26. Payé ainsi qu'il suit: Fortin, D. $118.50, H. $58.06; Gagnon, A. $103.50; Larouche, E. $51.85; Morin, A. $181.45; Noël, T. $66.10; Perron, G. $476.65; Renaud, O. $127.75; Tremblay, T. $80; petites sommes $314.19	1,578 05
Total, porté à la page V—12	3,000 46
Saint-Joseph de Letellier: Quai.	
Imprimeur du roi, $71.03; annonces, $289.88	360 91
Saint-Joseph de Sorel: Quai du côté ouest de la rivière Richelieu	
Cardin, Jos.: contrat pour jetée d'atterris. complète, $9,250; moins $860 versés en 1911-12	8,390 00
Inspection des travaux, J. B. Aussant, 23 nov.-31 mars, 112 j. à $3	336 00
Imprimeur du roi, $36.78; annonces, $280.87	317 65
Total, porté à la page V—12	9,043 65
Saint-Méthode: Quai.	
Directeur, Wm. Savard, 1er juil.-10 sept., 56½ j. à $2.50; enfoncement, $8	149 25
Charpentiers, 54 j. à $2, 122½ j. à $1.50	291 75
Journaliers, 119¼ j. à $1.25; charretiers, 23½ j. à $2, 5½ j. à $3.50	215 35
Gobeil, J. E.: peinture, $37.30; clous, 6 barils à $4; bois de charp., $20.54; divers, $19.05	100 89
Trudel, E.: épinette carrée, 125 pds de course à 5c., 250 pds de course à 8c., 128 pds de course à 10c.; madriers, 2,693 pds à $16; planche, 1,000 pds à $14; bardeaux, $15	111 13
Petits comptes: madriers, 4,822 pds à $16; fer, $32.62; pierre, $5; forge, etc., $16.42	131 33
Total, porté à la page V—12	999 70
Saint-Michel de Bellechasse: Cale d'embarquement du côté ouest.	
Directeur, Z. Gagnon, 6 juin-21 juillet, 35½ j. à $2.50	88 75
Charpentiers, 73 j. à $1.75; charretier, 17¼ j. à $2; journaliers, 142¼ j. à $1.50	375 61
Dugal, J. E., pin, $10; Rousseau, A., clous, $24.90; divers, $9.90	44 80
Ruellant, E., madriers, 17,300 pds à $17; Vezina, P., madriers, 40,959 pds à $17	990 40
Total, porté à la page V—12	1,499 56
Saint-Nicholas: Réparations au quai.	
Directeur, Ferd. Beaurivage, 5 août-6 nov., 72½ j. à $2.50	181 25
Maçon, 70½ j. à $2.25; charpentier, 33 j. à $2; peintre, 68½ j. à $2	361 63
Charretiers, 10 j. à $2; journaliers, 53¼ j. à $1.50	99 87
Lemay, O., ferronnerie, $51.50; Samson & Filion, fer galv., 1,327 liv. à 4½c.; divers, $9.60	120 82
Pin, etc., 2,477 pds à $15, 5,315 pds à $18; bardeaux, $46.24; bois de serv. divers, $26.29; pierre, $15; divers, $15.44. Payé ainsi qu'il suit: J. Bolduc $50.51, A. Olivier $65.10, divers, $120.21	235 82
Total, porté à la page V—12	999 39

	$ c.
Saint-Omer, quai : recouvrir le caisson.	
Directeur, Abraham Le Blanc, 11-31 juillet, 1er-17 août, 5-30 sept., 56 j. à $2.50	140 00
Chef charpentier, E. Le Blanc, 20½ j. à $2 ; charpentiers, 152½ j. à $1.50	269 75
Arseneau, N.: madriers, 2,235 pds à $14 ; bardeaux, 15 M à $1.80 ; ferronnerie $34.65	92 93
Epinette, 6,333 pds à $11.50, 5,000 pds à $13, 22,332 pds à $14 ; pierre, 323 vgs à 75c.; clous $14.75 ; bois de charpente divers $43.55 ; sciage $15.83 ; cadres de portes et de chassis, $12.05. Payé ainsi qu'il suit : N. Allard $137.36, John Gauvreau $76.68, Aug. Landry $93.15, I. Landry $77.15, petites sommes, $424.67	809 01
Total, porté à la page V—12	1,311 69
Saint-Ours : quai du côté est de la rivière Richelieu.	
Directeur, Ph. Gaudette, 26 oct.-25 fév., 8-27 mars, 107½ j. à $3	322 50
Charpentier, A. LeBlanc, 24·3 j. à $2.25, 82·5 à $2.50	260 93
Charpentiers, 66·7 j. à $2, 339 à $1.80 ; journaliers, 121·7 j. à $1.50, 202 à $1.35	1,198 92
Charretiers, 4·4 j. à $3.50, 4·8 à $2.50	27 40
Arsenault, H.: pruche, 25,044 pds à $25, 11,112 à $23, 13,035 à $22, 1,630 à $20, divers, $3.26	1,204 31
Aussant, J. B., pin, 3,375 pds de course de 14-pcs à 16c.; Girouard, J., ferronnerie, $90.30	630 30
Caverhill, Learmont & Co.: fer, 4,148 liv. à 1·8c.; boulons, 1,425 liv. à 2·75c.; clous $16.60 ; transport $6.32	136 78
Godin, H., services de mécanicien au mouton, à pilotis, 24 oct.-29 nov., 37 j.	111 00
Grier, B.: pin, 12,174 pds à $24; épinette, 2,425 pds à $32	369 78
Koenig, A.. courroies, 84 à 75c ; forge diverse $103.15	166 15
Montreal Hardware Mfg. Co.: boulons à machine, 100 à 18c., 200 à 22c., 500 à 32c., 25 à 36c., 20 à 40c.; rondelles, 2,365 liv. à 3c.; transport $8.46	318 41
Peloquin, D., pruche, 10,828 pds à $25 ; Préfontaine, X., chêne, 2,613 pds à $70	453 61
Cie Pontbriand: 4 plaques acier, 2,760 liv. à 4c.; têtes de nègre, 5 à $10 ; boulons $10.35	170 75
Remorqueurs du port de Sorel : remorquer mouton à pilotis : Trois Rivières à Sorel $40 ; Saint-Ours à l'écluse de Saint-Ours $25	65 00
Petits comptes : houille, $28.50, clous, $18.83, boyau, $17.93, remorq., $9, divers, $21.76	96 02
Total, porté à la page V—12	5,531 86
Saint-Roch des Aulnaies, quai : réparations aux abords.	
Directeur, M. Francœur, 18 juillet-14 sept., 48 j. à $2 50	120 00
Charpentier, 46½ j. à $2; charretiers 84·17 j. à $2.50, 46 à $2	395 45
Journaliers, 152·2 j. à $1.50 ; garçon à l'eau, 47 j. à 25c.	240 09
Drapeau, A., forge $57.26 ; Fortin, A. D., fer $40.71, divers $25.12	123 09
Francœur, L. P.: épinette, 1,385 pds à $17.50, 1,293 à $18, 1,248 à $22, 667 pds de course à 12c.; bardeaux, $8.75 ; divers $30.75	194 45
Picard, A.; épinette, 667 pds à $18, 132 pds de course à 10c.	25 20
Tremblay, R.: bois de charpente, 804 pds de course à 12c., 10 pds de course à 25c.; fer, $1.65	100 63
Total, porté à la page V—12	1,198 91
Saint-Siméon, quai ; recouvrir le caisson de tête.	
Petits comptes : bois de charpente, $9.20 ; réparer le pontage $2.25 ; camionnage 50c.; ferronnerie 49c	12 44
Saint-Sulpice, quai.	
Bordereaux de paye, 7-30 sept , 10-31 oct.:	
Charpentiers, 71 j. à $2.50 ; journaliers, 187¼ j. à $1.75	505 20
Cheval et voiture, 26 j. à $1.50 ; attelage double, 1¼ j. à $4	44 00
Cormier, A.: ciment, 125 sacs à 57c.; ferronnerie, etc. $20.85	92 10
Lafleur, I. L.: ciment, 66⅓ brls à $2 ; tuyau de fer assorti $22.62 ; divers $25.15	180 77
Petits comptes : ferronnerie $21.99, transport $15.23, pierre $15, main-d'œuvre, etc. $12	64 22
Total, porté à la page V—12	886 29
Saint-Zotique, quai ; réparations au caisson de tête, etc.	
Directeur, Alf. Bissonnette, 3-31 oct., 7-26 nov., 43 j. à $2.50	107 50
Journaliers, 36¾ j. à $2, 136 à $1.50 ; charretier, 10 j. à $2	297 50
Lafleur, I. L.: fer noir 1½-pce, 1,935·2 pds à 7·89c.; transport $6.25	158 94
Petits comptes : ferronnerie, etc. $18.48, terre $7, forge $3	28 48
Total, porté à la page V—12	592 42

Shigawake: Prolongement au quai brise-lames.	$ c.
Charleson, T. P.: estimation. n° 2 au 2 juillet, sur contrat de $9,385, $5,700, moins $4,340 versés en 1911-12	1,360 00
Skene, Frs., loyer du terrain à compiler, 1910	10 00
Imprimeur du roi, $28.83; annonces, $279.21	308 04
Total, porté à la page V—12	1,678 04
Sillery: Réparations au quai.	
Directeur, Art. Carrier, 22 août au 10 nov., 69 j. à $3.50	241 50
Charpentiers: 14·5 j. à $2.50, 154·9 à $2.25, 35·5 à $2	455 75
Peintres, 7 j. à $2.50, 4 à $2; journaliers, 30·9 j. à $1.75; charretier, 1·9 j. à $2.50	84 32
Brown, J. & W. D., orme, 3,960 pds. de course, à 9½c.; Jobin, F., forge, $74.06	450 26
Brunelle, A.: carvelles, 2,944 liv. à $2; fer, etc., $22.60	81 48
Burstan, J. & Co.: orme de roche, 484½ pds. cu., à 50c.; Morisette, E., orme de roche, $49.80	292 05
Pelletier, Luc & Cie: épnette carrée, madriers, etc., 48,902 pds. à $20; camionnage, $14	992 05
Peters, L. H.: menuiserie, 156¾ h. à 30c.; travail à la machine, $7; pin $16	70 02
Poulin, Capt. A., chargement, transporter et décharger cargaison de bois de charpente	80 40
Routhier, F., construire un hangar suivant soumission	150 00
Samson & Filion: carvelles, etc., 2 barils à $3.75, 3 à $3, 1 à $2.50; oxide rouge, 6 gal. à $1.75; peinture, etc., $16.27; divers, $5.73	51 50
Petits paiements: bois de charpente, etc., $14.05, peint., $8.60, remorq.. $6, divers, $6	34 65
Total, porté à la page V—12	2,983 98
Sorel: Quai à eau profonde.	
Beauchemin, succession de J. E. ($25,325.80)—	
Contrat pour prolongement du quai à haut niveau complet	8,500 00
Travail relatif à l'accident du 27 nov. 1908: 1-12 déc. 1908, 1-13 fév., 1er mars, 30 avril, 3 juin, 13 nov. 1909—	
Directeur: 158¼ j. à $4; 49 nuits=58½ j. à $4	867 00
Journaliers, 1,298½ j. à $1.50, 302 à $1.75, 39 à $1.85, 132 à $2	2,812 30
Charretiers, 173½ j. à $3; pointeurs, 174 j. à $2.50	955 50
Gardien de nuit, 402 h.=603 j. à $2; gardien, 225 j. à $2	1,656 00
Loyer de grue, machine monte-charge, chaland, etc., 184½ j. à $20	3,690 00
Loyer d'un chaland, 103¼ j. à $5; houille, 76 tonnes à $5	896 25
Mécanicien de la grue, 204 j. à $3; contremaître, 204 j. à $2	1,020 00
Plongeur et appareil, 215½ j. à $12; aides, 215½ j. à $2.50, 902 à $2	4,928 75
Inspecteur des travaux, Nap. Gendron, avril-mars, 365 j. à $4; débours. $16.84	1,476 84
Beaulieu, H. H.: compte d'audition, 119 h. à 50c.; reconnaître dépositions, $3	62 50
Pontbriand Cie., ferronnerie, $12.15; Valois, O., camionnage, $5	17 15
Annonces	8 25
	26,890 54
Moins contribution de la Cie de Nav. Richelieu & Ontario	2,000 00
Total, porté à la page V—12	24,890 54
Sorel: Brise-lames.	
Stewart, D. G.: estimation n°. 3 au 21 mars 1911, sur contrat, $6,350, $5,540; moins $230 versés en 1911-12, et moins retenue, $560	4,750 00
Imprimeur du roi, $8.09; annonces, $232.66	240 75
Total, porté à la page V—12	4,990 75
Sorel: Brise-lames—Reconstruction, etc.	
Directeur, J. E. A. Beauchemin, services, 17 oct. au 31 jan. 85 j. à $3; fret, $5.17	260 17
Charpentiers, 39½ j. à $2.75, 63¼ à $2, 165¾ à $1.75, 93 à $1.60	673 97
Charretier, 6 j. à $4; journaliers, 354¼ j. à $1.50	555 31
Caverhill, Learmont & Co.: carvelles, 3,590 liv. à $2.75	98 72
Dominion Bridge Co.: 3 plaques suivant dessin, 2,160 liv. à 4½c	97 20
Leclaire & Fils: loyer d'un allège, 26 oct. au 21 nov., 25 j. à $6; camionnage, 84·6 j. à $2.50; câble, 270 liv. à 14c.; divers, $44.18	443 48
Pontbriand & Frère: loyer d'une grue à vapeur, 3 j. à $10; journalier, 21 j.à $2; houille, $5.95.	77 95
Cie. Pontbriand boulons à machine et rondelles, 1,770 liv. à 5c.; fer, etc., $1.91	90 41
Sheppard & Son: épinette, 2,116 pds. à $22, 369 à $25, 1,185 à $30, 16,893 à $35; divers, $9.53.	692 09
Remorqueur du port de Sorel : remorquer un chaland	3 00
Trempe & Robillard: loyer d'une grue, 47 j. à 50c.; loyer de 5 prs. de montants, 90 j. à 50c.	68 50
Total, porté à la page V—12	3,060 80

	$ c.
Tadousac, port: Quai du côté sud-est de l'île.	
Warren, Nap.: estimation nº 3, au 1er déc. 1910, sur contrat de $31,795 et $687.06 de travaux supplémentaires, $14,840, moins $1.490 de retenue	13,350 00
Inspecteur des travaux, J. N. Maher, 1er août-16 déc., 116 j. à $2.50	290 00
Imprimeur du roi, $52.17; annonces, $399.53	451 70
Services professionnels, D. Maltais, Chicoutimi	83 65
Total, porté à la page V—12	14,175 35
Trois-Rivières: Quai à houille à eau profonde.	
Collins & Giroux: estimat. nº 7, au 28 mars sur cont. de $142,900, $38,350; moins $2,060 de ret.	36,290 00
Inspecteur des travaux, Maurice Arcand, nov.-mars, 130 j. à $3.50; débours., $20.65	475 65
Berlinguet, A., clavigraphie, etc., $35.20; Bouchard, T., enfoncement, $84.90	120 10
Bourgeois, J., plan, etc., de l'immeuble voisin, $30; Chartré, C. F., plans, etc., $31	61 00
Imprimeur du roi, $67.97; annonces, $8.40	76 37
Détaillé à Personnel de l'ingénieur en chef (Page V—349)	423 50
Détaillé à Relevés et inspections (Page V—356)	4 35
Total, porté à la page V—12	37,450 97
Trois-Pistoles: Améliorations au chenal d'entrée.	
Directeur, Aug. St. Pierre, juil.-oct., 104 j. à $2.50	260 00
Pétardeurs, 104 j. à $1.75, 623½ à $1.25; charretier, 24 j. à $1.75; forgeron, 67 j. à $1	1,070 36
Trois Pistoles Pulp & Lumber Co.: dynamite, 4·07 boîtes à $16; fusées, etc., $5.50; forge, $11; travaux de forge, $7.22; épinette, 83c	89 67
Petits comptes: ferronnerie, $38.82; explosifs, $32.80; transporter la bâtisse, $25; bottes caoutchouc, $6.70	103 32
Total, porté à la page V—12	1,523 35
Verdun, réparations au quai de débarquement, etc.	
Contremaître, N. Paul, 23 juillet-20 août, 25 j. à $3; travail supplémentaire, $10	85 00
Charpentier, 13 j. à $2.50; journaliers, 1 j. à $2.50, 36 à $2	107 00
Barrette, capt. M.: remplir le quai de pierre, gravier et terre, 330 verges cub. à $1	330 00
Grier, B.: pruche, 343 pds de course à 25c., 330 à 17c.; pin, 1,666 pds à $30	191 81
Total, porté à la page V—12	713 81
Ports, rivières et ponts, P.Q., généralement.	
Anse à la Louise: enlèvement des cailloux ($152.50)—	
Bordereaux de paye, 8-18 juin, 6-23 sept. 1910: directeur, 16 j. à $1.50; journaliers, $87; charretiers, $25.50	136 50
Poudre à pétarder, $12.50, forge, $3.50	16 00
Barachois de Malbaie ($1,650.96)—	
Contremaître général, E. J. H. Carbonneau: services, 12 m. au 28 fév. 1911, $1,080; voyages et débours, 12 m., $498.07	1,578 07
Tapp, H.: compter, mesurer et recevoir le bois de charpente et la pierre	72 89
Batiscan, rivière: Bouées: fonte, $39.40; poteaux de cèdre, etc., $28.87, boulons, $2, main-d'œuvre, $16.50	86 77
Berthier (en bas): Réparations ($62.07)—	
Contremaître, A. Boucher, 22-30 juin 1910, 7½ j. à $2.50; journaliers, $20.25	39 00
Bois de service, $10.39; forge, $10.93; voyages à $1.75	23 07
Bonaventure, rivière: Ressources naturelles ($142.54)—	
Guides, percheurs, etc., 10 j. à $3.50, 10 à $2.50, 20 à $2	100 00
Provisions	42 54
Cap à la Baleine: Enlèvement de cailloux ($201)—	
Bordereau de paye, 29 août-17 sept. 1910: contrem., $16, journ., $105.75, charretiers, $64.	185 75
Forge, $9.05, poudre à pétarder, etc., $6.20	15 25
Cap Chat: Enlèvement des cailloux ($149.25)—	
Bordereau de paye, juin 1910: contremaître, $28, journaliers, $73.62, charretiers $42.73.	144 35
Explosifs, $3.20; voyage, $1.20; réparations aux forets, 50c	4 90
Anse du Cap: Réparations au quai ($338.48)—	
Contremaître, Ed. Bourget, 11-31 oct., 17½ j. à $2.50	43 75
Charpentiers $81.88, journaliers $113.58, charretiers $71.88	267 34
Bois de service, $25.95, ferronnerie, $1.44	27 39
District de Chicoutimi—	
Chicoutimi, ouest: T. Tremblay, gardien du hangar à march., nov. 1910, 7 m. à $15	105 00
Sainte-Anne de Chicoutimi: E. Renald, gardien du hang. à march., 7 m. au 30 nov. 1910.	35 00
Saint-Fulgence: J. Simard, gardien du hangar à marchandises, 7 m. au 30 nov. 1910	35 00
Saint-Gédéon: W. Gaudreault, gardien du hangar à marchandises, 8 m. au 30 nov. 1910.	40 00
A reporter	2,998 57

Ports, etc.: P. Q.: Généralement—*Suite.*	$ c.
Report	2,998 57
Cap de la Madeleine ($188)—	
Burrill Lumber Co.: pruche, 3-pces, 3,844 pds à $18 ; 1,598 pds épinette, $27.74 ; 760 pds épinette rouge $13.68	110 60
Main-d'œuvre $50.50, divers $26.90	77 40
Cap Santé : réparations au quai : 36 madriers d'épinette, $17.97 ; main-d'œuvre, etc., $26.35.	44 32
Cap St-Ignace : réparations au chemin pour aller au quai, et entretien	74 50
Isle aux Grues : réparations, ($214.25)—	
Chemin, 7-28 juin 1910 : directeur, $17.40 ; journaliers, $99.84 ; charretiers, $51.77 ; ciment, $7.50	176 51
Quai : main-d'œuvre, $18 ; bois de service et ferronnerie, $18.24 ; forges, $1.50	37 74
Cross-Point : réparations au quai ($397.15)—	
Directeur, 24 mai-6 juin 1910, $24 ; main-d'œuvre, $55	79 00
Chaleurs Bay Mills : madriers d'épinette 3-ps, 11,620 pds à $17.50	203 35
Geraghty, P.: tuyau de fer 1¾-pc, 500 pds à 15c.; 76 supports en fer, $22.80 ; main-d'œuvre, placer garde-corps, $7 ; 2 barils de clous, $6	110 80
McDonald, J. L., réparer couverture de quai en octobre	4 00
Deschambault : réparations au quai, octobre 1910	16 15
Douglastown, Cté Gaspé : réparations ($525.68)—	
Le Gros Frères, Barachois : épinette rouge, 1,526 pds de course à 5c. ; clous, etc., $26.16.	102 46
Le Page, Jas., Bougainville, 25 morceaux épinette rouge carrée	64 62
Tapp, Jos., Barachois, 115 morceaux épinette, diam., 9-pcs, 2,849 pds à 5c	142 45
Trachy, Jos., Barachois, forge	96 64
Divers : 89 morceaux épinette carrée et ronde	119 51
Escoumains : hangar à marchandises ($602.48)—	
Contremaître, C. J. Bélanger, 13 juillet-17 août 1910, 33 j. à $2.50	82 50
Charpentiers, 31 j. à $2 ; journaliers, 106 j. à $1.50	221 00
Leclerc, W.: bois de service, 4,400 pds à $17 ; divers, $2.25	77 05
Saguenay Lumber Co.: bois de service, 6,071 pds à $16 ; divers, $7.54	104 68
Sommes diverses : 12 toises "Silveroid," $36.50 ; 384 pds bois de charpente rond $30.72 ; divers $50.03	117 25
Escoumains : enlèvement des cailloux ($199.26)—	
Contremaître, C. J. Bélanger, 19-30 juin 1910, 11 j. à $2.50	27 50
Pétardeurs, $103.88 ; forge, $27.50 ; charretiers, $27.50	158 88
Matériel à pétardement	12 88
Escoumains : Couper des carvelles sur le quai, 13-14, juin 1910	16 25
Pointe Gatineau : 25 verges gravier $37.50, surveiller le placement du gravier $2.50	40 00
Georgeville : réparations au quai, juillet 1910 : main-d'œuvre $23.50, matériaux $6.51	30 01
Grande Tourelle : pétardement au chenal, juillet-août 1910	49 50
Grondines : placer et enlever les défenses, $20 ; nouvelles défenses $13.09	33 09
Grosse Roche : réparations au quai ($600.93)—	
Bordereaux de paye, 1-30 juillet, 1-24 sept. 1910—	
Contremaître, H. Hovington, 24 j. à $2.50	60 00
Charpentiers $45, journaliers $150.37, cheval $1.87	197 24
Blais, A. C. et Fils : poulies d'acier 12-pcs, 8 à $11.55, 2 à $11.05 ; 200-pds câble d'acier, $17.30	131 80
Chicoutimi Foundry Co., 2 treuils	90 00
Hovington, H.: préparer les comptes, etc., 3 j. à $2.50	7 50
Sommes diverses : bois de service $73.74, forge $37.75, divers $2.90	114 39
Isle aux Noix : réparations au pontage : main-d'œuvre $9, bois de serv. et camionnage $36.47.	45 47
Knowlton: répar. au quai, juin 1910: main-d'., $40; bois de s., $40.75; carvelles et attaches, $4	84 75
Lavaltrie : quai ($75)—	
Picotte, rév. G. A.: usage de terrain, dommages à un immeuble durant la construction du quai, $200 ; moins $125 versés en 1908-9	75 00
L'Islet : réparations au quai ($372.13)—	
Bordereau de paye, 27 juin-23 juillet 1910 : contremaître, $72; charpent. et journal., $127	199 00
Normand, Jos.: épinette, 9,814 pds à $13 ; 6 morc. d'épinette, $16 ; carvelles, clous, etc., $11.15	154 78
Main-d'œuvre, octobre, $15 ; divers, $3.35	18 35
Longueuil : quai : main-d'œuvre, mai 1910, $3.75 ; camionnage, $4.50	8 25
Lotbinière : quai ($220.71)—	
Préparer le quai au printemps, réparations, etc.: contremaître, H. Auger, 22 j. à $2.50 ; journaliers, $72; charretier $6	133 00
Bois de service $46.43, pierre $9.50, divers $9.78	65 71
Démonter le quai en novembre, H. Auger	22 00
Magog : quai ($192.82)—	
MacPherson, C. A. K. : épinette, madriers 3 x 6 et 3-pcs, 3,500 pds à $20 ; 3 piles défenses, $15 ; divers, $16	101 00
Main-d'œuvre redoubler et réparer le quai, 4 hommes, 27½ j. à $2	55 00
Têtes de nègres en fonte (2) 600 liv. à 3c.; attaches et rondelles, $4.04	22 04
Poser poteaux d'arrêt et têtes de nègres $8, divers $6.78	14 78
Marsouins, comté de Gaspé : bois de service $16.50, forge $4.50, ferronnerie $23.24	44 24
A reporter	7,073 51

Ports, etc., P. Q.: Généralement—*Suite.*	$ c.
Report	7,073 51
Mille-Vaches: enlever les cailloux ($609.17)—	
Contremaître, Thos. Tremblay, 13 août-16 sept. 1910, 30 j. à $2.50	75 00
Forgeron, 30 j. à $3; pétardeur, 26 j. à $2; journaliers, 234 j. à $1.50	493 00
Sommes diverses: dynamite, etc	41 17
Mont-Louis: réparations au quai ($603.15)—	
Bordereau de paye, 3-26 oct. 1910: contremaître, N. Poitras 21 j. à $2.50; journaliers, $270.35; charpentiers, $53.63; charretiers, $35.26	411 74
Epinette, 2,953 pds de course à 3c.; mad. d'ép., 3,760 pds à $10; cèdre, 204 pds à 5c	136 39
Forge, $33.25; ferronnerie, $21.77	55 02
Montmagny ($25)—	
Collin, D.: blessure à un cheval causé par le mauvais état du quai	25 00
Newport, comté Gaspé: loyer de bâtiment, 6 m. au 31 déc. 1909	1 50
Pabos scieries: réparations au quai de la coulée ($464.48)—	
Bord. de paye, août 1910: contremaître, J. Cody, 22½ j. à 2.50; journal., 164½ j. à $1.25	261 86
Rail, L. N.: bois de service rond, 8 pcs, 2,060 pds de course à 6c	123 60
Epinette, 1,843 pds à $15; bois de charpente rond, 12 pcs, 136 pds à 8c.; clous, carv., etc., $37.49; voyage, $3	79 02
Paspebiac: hangar sur le quai ($516.22)—	
Bordereau de paye, juin-juillet 1910: charpentiers, 128½ j. à $1.50; divers, $15	207 75
Delarosbil, Guillaume: services de directeur à la reconstruction du hangar à marchand	50 00
Legrand, E.: madriers d'épinette, 3 pcs, 2,200 pds à $14; bardeaux de cèdre, 10 M. à $2.50; divers, $45.49	101 29
Epinette: 1 x 6, 1,393 pds à $22; 8 x 8, 179 pds à 8c., 6 pcs, 36 pds à 6c	47 13
Planches, 3,500 pds à $15; cèdre, 15 pcs, 138 pds à 15c	73 20
Articles divers	36 85
Percé: enlever la glace du quai, avril 1910	44 25
Petite Tourelle (Sainte-Anne des Monts): enlever les cailloux et commencer petit quai, 16 mai-9 juin 1910: main-d'œuvre, $191; dynamite, etc., $9	200 00
Pointe à Piché: quai sur le lac Témiscamingue—	
Murphy, A. J.: b. de serv., 10 x 10, 13 pds à 25 pds, 12 x 14, 15 à 17 pds, 41,470 pds à $22	912 30
Pierreville: droit de placer deux marques pour la navigation sur la propriété de D. Bibeau, durant 1909 et 1910, $10; signal sur l'Ile Bibeau, 1905-1910, 5 ans à $1	15 00
Pointe Claire: réseau du Grand-Tronc, loyer du quai, 12 m. au 26 août 1910	150 00
Pointe à la Frégate: explosifs, $21.70; 111 liv. acier; $11.10, divers, $1.80	34 60
Port Saint-François (Nicolet): réparations au quai ($617.90)—	
Bordereau de paye, 25 juin-7 juillet 1910: contremaître, 10 j. à $3; charpentiers, 40 j. à $2; journaliers, 60 j. à $1.50; charretiers, 10 j. à $3	230 00
Caron, Ls. & Cie: loyer de terrain pour hangar; 1908–9	20 00
Pinard, Jos.: pin, 12x12x30 pds, 4,000 pds à $30; 12x12x12 pds, 3,456 pds à $25; épin., 6x8, 2,000 pds à $25, 10 morc. de 20 pds de long, 200 pds de course à 20c.; pruche 3 pcs, 2,000 pds à $16; carvelles, 800 liv. à 4c.; divers, $7.50	367 90
Repentigny: réparations au quai ($214.60)—	
Bordereaux de paye, 19–30 mars, 18–29 juin 1910: contremaître, 21 j. à $3; charpentiers, 8 à $2; journaliers, 22½ j. à $1.50; charretiers, 15 j. à $3.25	161 50
Fer plat, boulons, etc., $12.73; peint., etc., $13.65; gravier, $10.20; divers, $16.52	53 10
Rigaud ($106.26)—	
Fonderie Amesse: 3 têtes de nègres en fonte avec attaches et rondelles	33 08
Montreal Hardware Mfg. Co.: 254 boulons à la machine, $46.11; 230 rondelles en fonte, $10.32; transport, $1.75	58 18
St. Julien, Eug., charroyage	15 00
Rimouski: quai ($1,052.69)—	
Contremaître général, Achille Lavoie: services, 10 m. au 28 fév. 1911, $1,000: voyage et déboursés, $37.69	1,037 69
National Telephone Co: service d'échange, 12 m. au 1er mai 1911	15 00
Riv. Baude: enlever les cailloux ($298.30)—	
Bordereaux de paye, 10-30 sept. 1910: contremaître, N. Brisson, 18 j. à $2.50; pétard., 18 j. à $2; journaliers, $186	267 00
Explosifs et fournitures diverses	31 30
Riv. Blanche: pétarder et draguer ($384.50)—	
Bord. de paye, juin-août 1910: contrem., 18½ j. à $2.50; journ., $102.98; charret, $44	193 23
Parent, P. A. ($152.67)—	
9–14, 16–28 mai 1910: forage, pétardement et camionnage: main-d'œuvre, $47.61; dynamite, bois de service, etc., $16.65	64 26
1er juin-9 juillet 1910: dynamite, 50 liv. à 60c.; 4 barres d'acier, $19.80; fournitures diverses, $38.61	88 41
Forge, $23.10, charroyage de sable, $15.50	38 60
Riv. Blondelle: 500 pds d'épinette, $7.50; 10 j. d'ouvrage, $16	23 50
Riv.-du-Loup (en haut): main-d'œuvre	6 00
Riv. à la Pipe: quai: rév. Wm. Tremblay, services pour distribuer chèques de solde, mars-avril, août-sept. 1910	7 50
Roberval: quai: corporation de Roberval, réparations, août 1910	13 99
A reporter	13,374 42

Ports, etc., P. Q.: Généralement—*Suite.*	$ c.
Report	13,374 42
Sabrevois : Quai ($191.39)—	
Bordereau de paye, 26 sept.-7 oct. 1910 : contremaître G. A. Gagné, 11 j. à $2.75 ; charpentier, $23 55, journaliers $39.24	93 04
Fredette, G., père, : mad. d'épi., 3,163 pds à $22 ; bois de service 10 x 10, 851 pds à $24	90 01
Clous	8 34
Saint-Alexis : Quai : main-d'œuvre, 14 j. à $2.50; 41 madriers épinette $19.21, clous $1.10	55 31
Sainte-Anne de Bellevue: Réparations au quai, 30 juin-27 juillet 1910 : contremaître Is. Pilon, 15¾ j. à $3; charpentiers et journaliers $153.46	200 71
Saint-Charles Borromée : pour compléter deux quais de débarquement 15–29 mars 1910 : main-d'œuvre $80.25, matériaux $27.27	107 52
Saint-Charles Borromée : pour compléter hangars sur le quai, 20 oct.-9 nov. 1910 : main-d'œuvre $155.25, bois de service $32.40, clous $3.10, divers $9.50	200 25
Saint-Chrysostôme : loyer de ter. pour chaud. à vap. et hangar de l'Etat, 12 m. au 31 m. 1911.	6 00
Saint-Eloi : travail au quai à la Pointe à la Loupe, juillet 1910 : contremaître, 11 j. à $2.50 ; main-d'œuvre diverse, $54.11 ; bois de service, peinture, etc., $18.39	100 00
Sainte-Geneviève et Ile Bizard : Réparations aux quais ($373.35)—	
Bordereau de paye, 23 mars-6 avril 1910 : contremaître U. Lauzon, 12½ j. à $3 ; charpentiers, $77.50; journaliers, $36.75; charretiers, $22.50	174 25
Godin, H.: épinette et pruche, 3 pcs, 3,083 pds à $20 ; chêne 156 pds à $30.	66 34
Grier, B.: 20 morceaux pruche, 12x12, 3,240 pds à $22	71 28
13 petits comptes	61 48
Saint-Godfroy : Quai ($99.70)—	
Bordereau de paye, 13-24 juin 1910 : contrem. J. Grenier, 11 j. à $2.50; char. et jour. $47.50	75 00
Octobre 1910 : main-d'œuvre $9.50, 713 pds madriers $10.70, divers $4.50	24 70
Saint-Jean des Chaillons : Sondages—	
Clouette, Leo.: services, 3 avril-31 mai 1910, 55 j. à $1	55 00
Saint-Lambert, Cté Chambly ($1,406.39)—	
Contremaître général, Horm. Gravel: services, 9 m. au 31 mars 1911, $908; voyages et débours $398.31	1,306 31
Réparations au mur de protection, août 1910 : 3 charpentiers, 13½ j. à $2.50, 5 à $2, bois de service $53.58, clous $2.75	100 08
Saint-Laurent, I. O. ($96.20)—	
Filion, Ovide : réparations à un chaland $74.20, hivernement d'un chaland $15	89 20
Samson & Filion, 4 gal. peinture rouge	7 00
Tadoussac : Quai ($199.14)—	
Bordereau de paye, 5-23 sept. 1910: contrem. Nap. Rouleau, 16 j. à $2.50; m.-d. div. $49.75	89 75
Cid, P. : madriers, 2,475 pds madriers à $15 ; bois de charpente 9 x 9, 76 pds de course à 15c., 5 pcs. 2,500 pieds à $18 ; divers, $5.58	97 11
Forge $5.15, peinture et clous $6.13	12 28
Trois-Pistoles ; Réparations au quai et au brise-lames ($499.99)—	
Bordereau de paye, 9 juil.-4 août 1910: contrem. E. Lavoie, 23 j. à $2.50; m.-d. div. $154.59	212 09
Cèdre, 10 x 10, 884 pds à 15c. ; épinette 12 x 12, 191 pds à 18c. ; madriers, 3 pcs. 4,000 pds à $12, 1,125 à $15 ; divers $6. Payé ainsi qu'il suit : D. Charron $48, A. C. Lavoie $98.36, divers $91.50	237 86
Ferronnerie, peinture, etc	50 04
Vaudreuil : Réparations au quai, mars 1910 : main-d'œuvre $57, matériaux $7.24	64 24
Rivière Yamachiche : Relevé Descoteaux, Jos., services, etc., 1er juin 1910	45 60
Rivière Yamaska : 25 bouées à 5c	1 25
Barge "Beauport" ($817.47)—	
Capitaine, A. Bourdon : services 6 m. au 31 oct. 1910, $360 ; pension $90 débours $16.35.	466 35
Matelot, 6 m. à $30 ; pension, $90	270 00
Ferrronnerie, peinture, etc., $49.14 ; divers, $31.98	81 12
Services professionnels :	
Bellemare, A. O., Yamachiche : services *re* ventes de E. Allary et Agapit Bellemare	52 90
Leveillé, G., services, *re* quai Yamaska et vente Bergeron	35 00
Fafard, F. X., arpenteur provincial, Québec, copie des plans de terrains	20 00
Détaillé à "Chicoutimi, amélioration au port" (Page V—207)	62 50
Détaillé à "Personnel de l'ingénieur en chief" (Page V—349)	6,586 91
Détaillé à "Relevés et inspections" (Page V—356)	5,305 81
Détaillé à "Vaisseaux dragueur Ontario et Québec" (Page V—316)	12,804 19
Voyage de fonctionnaires d'Ottawa (Page V— 22)	1,698 97
Bureau de la papeterie, Ottawa $971.72 ; compte de l'imprimeur du roi $126.96	1,098 68
Annonces	48 70
Détaillé en 1909-10 (V—217)	4,428 47
Moins imputé sur les crédits qui suivent—	49,536 06
Anse St-Jean (Page V—202) 56 10	
Pointe-aux-Trembles (Page V—217) 122 89	
St-François du Lac (Page V—225) 287 70	466 69
Total, porté à la page V—12	49,069 37

	$ c.
Rivière Blanche, Ont.: Améliorations.	
Directeur, H. T. Kenny: services, 2 j. en avril, 16 mai-4 juin, 4 août-14 sept., en tout 56 j. à $2.50 ; gardien de l'outillage, 1er avril-15 mai, 5 juin-31 juillet, $16.84 ; gardien des maisons flottantes, mars, déc.-fév., 4 m. à $2 ; voyages et débours divers, $90.85	255 69
Homme à tout faire, 29¾ j. à $2; journaliers, 78½ j. à $2, 231¾ à $1.75; cuisiniers, 33 j. à $2.50, 15 à $2 ; charretiers, 1¾ j. à $5, 30 à $3	833 36
Malkin et Ryan: dynamite, 4 boîtes de 50 p. c. à $14, de 60 p.c., 2 boîtes à $15.35 ; lard fumé, 184½ liv., $39.32 ; beurre, 30 liv. $9.85 ; fromage, 41¼ liv. $6.58 ; crème, $10.85 ; œufs, 65 douz. à 30c.; fleur, 5 sacs à $3.50 ; avoine, 42 boiss. à 60c.; foin, 1,165 liv., $12.81 ; ferronnerie, $39.72 ; provisions diverses, $106.92 ; divers, $43.65	418 60
Petits comptes : provisions $68.12, repas $17.15, bois de serv. $15.92, hangarrage de l'arrache-souches $10, main-d'œuvre $12.50, transport et remorquage $39.54 ; divers, $31.55	194 78
Total, porté à la page V—12	1,702 43
Brockville, quai, Ont.: Construction de la jetée.	
Gowan, Samuel ($7,312 90)—	
Contrat pour construction de la jetée complet	6,500 00
Travail supplém.: démolir et replacer mur en béton, $400 ; poteaux de retenue d'amarrage de longueur spéciale, $24 ; changer la position des pièces de bois du coffrage, $68 ; chaîne de sauvet. suspendue à la maçon., $174.50 ; clôture de tuyau de fonte, $146.40.	812 90
Purvis, Geo.: inspecteur, nov. et déc., 39 j. à $3	117 00
Petits comptes, divers	14 60
Annonces, $273.85 ; imprimeur du roi, $21.08	294 93
Contremaître, D. Lavery : services, 2¼ j. à $5 ; débours, $5	16 25
Griswold, Geo.: travail au bureau à Ottawa, 21-23 fév., 14-17 mars, 7 j. à $2	14 00
Total, porté à la page V—12	7,769 68
Chenal de Burlington, jetées, Ont.: Réfections.	
Bordereaux de paye, 9 mai-31 oct.—	
Directeur, W. E. Carson : services, 199·5 j. à $4 ; voyage, etc., $115.98	913 98
Sous-contremaître, H. Glover : services, 84·2 j. à $3.50	294 70
Saunders, J.: plongeur, 30·6 j. à $6.50 ; employés au monte-ch., 84·3 j. à $3, 34·7 à $2.75	547 23
Employés au béton : L. Carson, 113 j. à $3.50, 45·4 à $3 ; A. B. Freeman, 46·2 j. à $2.50 ; F. Keegan, 60·3 j. à $2.25	782 88
Charpentiers : J. Howell, 62·5 j. à $3.50, G. Bussey, 8 j. à $3 ; à $2.75, D. Barker, 14 j., P. Carson, 133·6 j., H. Glover, 54·7 j., L. Peters, 29·4 j., à $2.50, 461·5d	2,033 70
Employés au monte-charge : F. McNulty, 91·2 j. à $3, 43·2 à $2.75; J. Dundas, 72·3 j. à $3, 4·2 à $2.75 ; Geo. Newell, 104 j. à $2.50; pension, 16½ sem. à $6	979 85
Jours à $2.50 : aide du plongeur, 131·4; forgeron, 103·7; mécanicien, 8	607 75
Pointeur, 156 j. à $2.25 ; gardien, 163 nuits à $2 ; garçon pour l'eau, 137·2 j. à $1.25 ; journaliers, 83·8 j. à $2.25, 2,002·2 à $2	5,041 45
Alexander Hardware Co., Ltd.: fer en baguettes ⅝ de pouce, 1,655 liv. à 2c., baguettes de fer rond et baguettes d'acier ½-pce, 532 liv. à 2·15c.; fil recuit n° 11, 273 liv. à 3c.; clous de broche, 4-pcs, 8 barils à $2.45 ; ferronnerie diverse, $151.20	222 53
Bain, Jas. & Son: tubes de chaudière, 1½-pce x 14 pds, 490 pds à 9c.; couper et ajuster les tubes, 72½ à 50c.; 10 pds de tuyau à fumée de 10-pcs, $10 ; divers, $7.20	97 55
Battle, Jos. : gravier, 3,276 vgs cu. à $1.50 ; usage de l'outillage, mai-sept., 120 j. à $65 ; moins location d'un remorqueur, 11 j. à $10	12,604 00
Carson, H.: pierre, 1,722 vgs à $1.20 ; grosse pierre de talus, 1,250 vgs à $2.25	4,878 90
Coates, A. & Sons : bois de service divers	67 27
Consumers' Lumber Co.: pruche, 8,385 pds à $25	209 62
Crescent Oil Co. : huile à cylindre, 60½ gal. à 65c., à machines, 51 gal. à 40c., pétrole, 138·3 gal. à 15c.; graisse, 419 liv. à 7c., 431 à 4c.; transport, $1.85 ; divers, $2.91	131 80
Ford, John : poser trottoir en ciment au canal, 1,116 pds carrés à 9c	100 44
Graham's Shoe Home : bottes caoutchouc, au genou, 3 pres à $4, à la hanche, 11 pres à $5.75, semelle et talons spéciaux en cuir, 6 pres à $8 ; pre caoutchoucs Klond, $2.75	126 00
Hamilton Bridge Works Co., Ltd.: boulons, 2,283 liv. à 4c., 325 à 3½c.; chenal de 15-pcs, 13,110 liv. à 2½c.; baguettes, 1⅛-pce diam., 63 jeux à $1.50, 1½-pce diam., 10,405 liv. à 3½c., avec noix, 640 liv. à 5c.; collets, 4x⅝-pcs, 1,514 liv. à 5c.; ronds, ⅞-pce diam. 3,275 liv. à 2c.; têtes de nègres, 495 liv. à 3c., 1,920 à 2¾c., 1,970 liv. à 2½c. ; garde-corps à main, 204 pds à 15c. ; divers, $49.12	1,258 97
Hand, Capt. Wm.: Remorqueur *Euphemia*, 30 h. de travail à $2	60 00
Succession Hutchison : houille bitumineuse, 17 tonnes à $3.75	63 75
Patriarche, P. C.: houille bitum., 150·7 tonnes à $4.15 ; ciment, 137½ brls à $1.70 ; chevaux, 84 h. à 45c.; divers, $8.50	905 48
Point Anne Quarries, Ltd.: grosse pierre, 179½ vgs cu. à $3	538 50
Rogers, Alfred : ciment, 350 brls à $1.77, 2,988 à $1.70, 416 à $1.60 ; transport, $16.59	6,381 29
Rogers & Coal Co., Ltd.: grosse houille, 15·525 tonne à $4	62 10
Slater & Copp : pin, blanc, 2,000 pds à $27, rouge, 3,659 pds à $30	103 77
A reporter	39,074 49

Chenal de Burlington jetées, Ont.: Réfection—*Fin.*	$ c.
Report	39,074 49
Tunis, C. W.: remport, chêne blanc, 8,160 pds à $55; tente, $25	473 80
Whitfield, John. Co.: abri, suivant plans livrés au canal de Burlington, $275; garde-corps à main en tuyau, 191 pds à 10c.; divers, $40.25	334 35
Petits comptes: câble ⅝-pce 450 pds à 5·9c., 350 à 5·89c.; câble de manille, 189 liv. à 10½c.; dynamite 50%, 50 liv. à 19c.; houille à poêle, $36; tente, $30; remorquage, 10 h. à $2; divers, $97.43	259 94
Total, porté à la page V—12	40,142 58
Byng-Inlet, Ont.: Améliorations.	
Détaillé à dragage à l'entreprise (Page V—274)	21,945 84
Inspecteur, Alex. Reid: services, 25-26 mai. 1er juin-30 nov., 151 j. à $3; débours, $30.38	483 38
Total, porté à la page V—12	22,429 22
Christian Island, Ont.: Réparations au quai.	
Contremaître, A. Quesnelle: services, 15 sept.-9 déc., 72 j. à $3; débours, $10.70	226 70
Charlebois, H. J.: commis, 34 j. à $3, 40 à $2.50; fourniture de cèdre et de pruche, 2,087 pds de course à 6c., 1,100 pds à 4c.; pierre, 45 cordes à $3.25; divers, $30.80	548 27
Charpentiers: S. Grozelle, 24 j. à $3.60; D. Payment, 21 j. à $3.10; J. Desroches, 4½ j. à $2.85, 13 à $2.65	198 78
Journaliers, 23 j. à $2.25, 250½ à $2, 4 à $1.50; charretier et attelage, 19 j. à $4, 19 à $3.50	701 25
Beck, C. Mfg. Co., Ltd.: pin, 15,825 pds à $22, 1,008 à $20; divers, $9.90	378 22
Gendron, M. A., ferronnerie, $50.88; Gignac, A., carvelles, 1,403 liv. à 6c.; divers, $25.58	160 64
Petits comptes: cèdre, 1,274 pds à 4c.; remorqueur et chaland, 3½ j., $45; divers, $59.96	155 92
Total, porté à la page V—12	2,369 78
Chute à Blondeau, Ont.: Réparations au quai.	
Contremaître, F. Clermont: services, 17 oct.-7 déc., 45 j. à $3; débours, $62.41	197 41
Journaliers, 12 j. à $2.50, 123·5 à $2, 3 à $1.50	281 50
Bélanger, Jos.: peinture, 10½ gal. $23.63; pierre, 5 toises à $2; divers, $31.64	65 27
Lafleur, I. L., Ltd.: ciment, 41½ barils à $2; sacs, 60 at 10c.; tôle plissée, 1,144 pds carrés à 4½c.; transport, $7.50; divers, $14.33	162 31
Redfern, J. H.: déclin, 2,001 pds à $34; bois de service, divers $17.39	85 40
Petits comptes: bois de service $25.17, divers $14.80	39 97
Total, porté à la page V—12	831 86
Cobourg, Ont.: Prolongement du brise-lames, dragage, etc.	
Macdonald, R. Co., Ltd. ($83,490)—	
Contrat pour le brise-lames achevé	139,000 00
Supplément, 500 verges cub. de pierre à $1.60, pour le côté est du brise-lames	800 00
Dragage supplémentaire, 3,333 verges cub	499 95
Total	140,299 95
MOINS:—	
Versé en 1908-9 (V—245) 7,290 00	
" 1909-10 (V—219) 49,020 00	
" 1911-12 499 95	56,809 95
Payé sur le contrat en 1910-11 à R. Macdonald Co., Ltd.	83,490 00
Macdonald, R. Co., Ltd.: bétons pour blocs d'ancrage, 8 verges à $8; dragueur pour arracher vieux pilots, 1 h., $12	76 00
Inspecteur de brise-lames, R. C. Allan: services, 11 avril-30 nov., 201 j. à $3	603 00
Inspecteur du dragage, O. B. Butler: services, 11 avril-31 août, 124 j. à $3; débours, $7.50	379 50
Bordereaux de paye, 1 avril-31 août: contremaître, M. C. Fox, 77 j. à $3; charpentiers 63½ j. à $2; journalier, 68 j. à $1.75	477 00
Clarke's Busy Stores: pruche 2 à 3 pcs, 17,990 pds à $20	359 80
Ferguson, A. C.: pierre, 14 cds at $4	56 00
Russell, John, E.: fournir et enfoncer 60 pilotis, 2,113 pds de course à 30c.	633 90
Stott, R. B.: allumer la lampe sur la jetée du centre, avril-mars, $92; pétrole, 31 gal. à 25c.; boîte pour tenir la lampe, etc., $3	102 75
Whitfield, J. Co.: baguettes, plaques et boulons, 1,850 liv. à 4½c	83 25
Petits comptes: bois de service $76.56, clous et carvelles $28.91, repas $14.50, divers $9.07	129 04
Détaillé à "dragage à l'entreprise" (Page V—274)	6,224 57
Total, porté à la page V—12	92,614 81

	$ c.
Colchester, jetées, Ont.	
Annonces $569.30, imprimeur du roi $70.42	639 72
Collingwood, Ont., nettoyer chenal du port.	
Bordereaux de paye, 3 août-28 sept., 27 oct.-11 nov.—	
Plongeur, Bert Raynor, services, 55½ j. à $8, dépenses diverses, $10 ; aide, 52½ j. à $2.50	585 25
A $2 : gardien de nuit 60 nuits, chauffeurs 58½ j., matelots 107 j.	451 00
Boone, C. S., Dredging & Construction Co. : usage d'un chal. à grue et d'un remorq., 4 août-21 sept., 19 oct.-10 nov., 43·9 j. à $65, 7 à $32.50 ; dragueur *Kingsford* et remorq., 20 sept.-24 oct., 208 h. à $15, 27 à $7.50; différence dans le prix de draguer du tuf en 1906-7, ($1.40 payés, prix du contrat $1.50), 6,407 v.c. à 10c	7,044 20
Rowe, Hiram : inspecteur à bord du *Kingsford*, 17 j. en juin à $3.50; réparations à un bateau, $11 ; camionnage, 50c	71 00
Total, porté à la page V—12	8,151 45
Rivière Détroit, Ont.: Protection de la rive est dans le township Malden.	
Inspecteur, J. M. Gibb : 24 août-14 sept., 16 j. à $2.50	40 00
Mickle, C. R.: transporter et placer de la pierre le long de la rive est, 980 v. c. à $2	1,960 00
Total, porté à la page V—12	2,000 00
Rivière aux Français, Lac Nipissing: Travaux de réglementation à l'emb.	
Imprimeur du roi $62.86, annonces $234.10	296 96
Goderich, Ont.: améliorations au port.	
Bermingham, Wm.: estimation n° 1 au 31 mars, 1911, sur contrat de $140,417, $12,960; moins retenue, $1,300	11,660 00
Inspecteur du dragage, Wm. Watson : services, 25 avril-26 nov., 186 j. à $3; déclarations de rapports hebdmadaires, $15.50; poste, $2	575 50
Bordereaux de paye, 2 juin-23 juillet, 1er août-30 sept., 4-28 nov., 4-17 fév., 1er-31 mars—	
Contremaître, Jas. Bogie: services, 94 j. à $3; poste, $2.40; pierre, 4¼ cordes à $4.	301 40
Electricien, W. H. Buller, 1½ j. à $3; journaliers, 82·3 j. à $2, 52½ à $1.75; charretier et attelage, 4 j. à $4; cheval, 1·9 j. à $2.50	281 71
Electrical Construction Co. of London, Ltd.: modèles de lampes, 2 à $38.50; divers, $6.09	83 09
Goderich Lumber & Milling Co.: pruche, 1,417 pds à $18, 2,304 à $17; divers, $3.46	68 13
Goderich Planing Mills, Ltd.: ciment, 22 barils à $2; bois de service divers, $47.86	91 86
London Bolt & Hinge Works : 881 liv. consoles, plaques et rondelles, etc., $48; rondelles, 406 liv. à 2¾c.; transport, $1.53; divers, $17.62	78 31
London Gas Power Co., Ltd.: bloc et accessoires avec chaîne, $30.80; envel. 3 pcs long. de 4 pds avec semelle, 40 pds $29; outil No 3, $16; outil No 4, $10, No 5, $6; pr. de tenailles à chaîne $6; pr. crampons à double angle, $9.50; 2 crampons, $8; divers, $35.96	151 26
McKenzie, W. A.: chambre photographique 5 x 7 et accessoires	100 00
Petits comptes: orme de roche, 1,240 pds à $35; poteaux d'arrêt, 4 à $9; plaques de roche, 15 à $2; 6 angles de fer pour jetées, $25.50; ferronnerie, $52.59; divers, $19.50	206 99
Annonces $538.25, imprimeur du roi $29.18	567 43
Détaillé à "dragage à l'entreprise" (Page V—274)	32,998 73
Total, porté à la page V—12	47,164 41
Grand Bend, Ont.: réparations à la jetée, etc.	
Contremaître, W. B. Oliver: services, 1er juillet-31 oct., déc., fév., mars, 75 j. à $2.50 ; débours, $11.30	198 80
Journaliers, 28 j. à $1.75, 147 à $1.50; charretier et attelage, 12 j. à $3.50; 3 hommes et attelage, 3½ à $6; 3 hommes et embarc., 14 j. à $7; 2 h., attelage et app. de déménag., 3 j. à $7	451 50
Petits comptes: ferronnerie $13.36, 10½ cordes de pierres $56.50, divers $24.61	94 47
Total, porté à la page V—12	744 77
Gravenhurst, Ont.: quai sur le lac Muskoka.	
Inspecteur du quai, Angus Morrison: services, 20-31 mars, 11 j. à $3	33 00
Annonces $577.93, imprimeur du roi $42.13	620 06
Services professionnels, Thos. Johnson, Bracebridge	31 12
Total, porté à la page V—12	684 18

Haileybury, Ont.: Améliorations au port.	$ c.
Bordereaux de paye, 3-15 juin, 7 juillet-5 août, 1-27 oct., 3 janv.-31 mars—	
Brazeau, M.: charpentier, 43 j. à $3, voyage, $17.45	146 45
Charpentiers, 394½ j. à $2.75, 66 à $2.25; forgeron, 109½ j. à $2.75; empl. au monte-charge, 32 j. à $2.75, 33 à $2.25; chauffeurs, 39 j. à $2.50, 20 à $1.75; cuisinier, 31½ j. à $2.25.	1,900 15
Hommes à tout faire et journaliers, 149½ j. à $2.75, 131 à $2.60, 848 à $2.50; 481½ à $2.25, 75½ à $2, 2 à $1.50; remorq. "Scotchman", 1·6 j. à $25, 6 à $20; charretier et attelage, 22 j. à $5.50, 64 à $5, 1·2 $4; charretier et cheval, 6 j. à $2.50	4,729 98
Bell & Rochester hardware Co.: ferronnerie diverse	288 94
Boyer, P. D. & Fils: provisions diverses	100 74
Ferguson Bros.: épinette rouge et pin, 4,802 pds à $16; bois de service divers, $6.55	83 37
Gagnon, Arsène: épinette rouge, 50,720 pds à $19; épinette rouge et pin, 14,000 pds à $20	1,243 68
Little & Douglas: bois de service assorti, 15,200 pds à $20.50, 25,440 à $18, 51,090 à $17, 3,080 à $15; épinette ronde, 230 pds lin. à 5c., pilots, 5,700 pds linéaires à 12c., 2.000 à 10c.	2,579 71
Lawson, Thos. & Sons, Ltd.: boulons et noix filetés en fer forgé, 672 liv. à 4c.; têtes de nègres en fonte et rondelles, 2,126 liv. à 3c	90 66
McCamus & McKelvie: pilots en épinette, 7,150 pds lin. à 14½c., 5,000 à 13½c., 2,115 à 12½c., rebuts, 400 pds lin. à 5c.: pine, 10,000 pds à $21	2,206 12
Montgomery & Ferguson: 118 gal. pétrole et gazoline, $27.32; 1,898 liv. fer en baguet., $48.40; 398 liv. fer en feuilles, $14.92; 4 douz. batteries sèches à $3; 1 injecteur Pemberthy, $12.50; 136 liv. acier, $12.24; 124 liv. câble de manille, $13.64; divers, $156.40	297 42
Murphy, A. J.: pin, 10,718 pds à $22, 52,485 pds à $20	1,285 33
Preston, F. C. & Co.: provisions diverses, $42.70; bottes de caoutch., 6 prs à $4; divers, $25.	91 70
Roberts, Geo. & Sons: épinette rouge, pilots, 2,115 pds de course à 7c., planche, 906 pds de surface à $16; pin rouge, 120 pds linéaires à 8c.	172 14
Rochester, G. H.: épinette et pin, 10-pcs, 1,059 pds linéaires à 12c.	127 08
Steel Co. of Canada, Ltd.: boulons à la mach., 16,786 liv. à 3·038c.; clous de broche, 39 barils base à $2 254, 39 barils d'avance à 24½c.; carvelles, 1,200 liv. à 2·1c., 1,625 à 2·05c., 400 liv., $11.57; rondelles, 500 liv., $23.72, 500 liv., $24.26; 200 liv. noix taraudées, $8 42	733 91
Petits comptes: bois de service, $138.39, ferronnerie $83.07, provisions $58 84, rails de rebut $36.21, hélice à 3 pelles $11.20, marteau de mouton à pilotis $20, forge et ouvrage à la machine $94.96, divers $121.66	564 33
Frais de voyage, F. J. Fitzgerald $8.65, V. Laflamme $58.25 (pour traitements voir "Ports généralement, Ont.: Haileybury")	66 90
Total, porté à la page V—12	16,708 61

Hamilton, port: Améliorations.	
Imprimeur du roi $75.67, annonces, $485.49	561 16
Petites sommes, divers	9 55
Détaillé à "Vaisseaux dragueurs: Ont. et Qué." (Page V—316)	95 45
Total, porté à la page V—12	666 16

Harwood, Ont.: Réparations au quai.	
Bordereaux de paye, 1er sept.-30 nov.: contremaître, Alex. Campbell, 63 j. à $3; charpentiers, 26½ j. à $2.50, 131 à $2; journaliers, 52 j. à $2, 152 à $1.75; charretiers, 88½ j. à $3.50	1,196 98
Cooke, Clarence: carvelles, 192 à 20c.; divers, $16.25	54 65
Dennison, Wm., pilotis de chêne, 351 pds à 20c.; Robinson, T., pilots de chêne, 690 pds à 20c.	208 20
Slade, F. J.: chêne, 1,047 pds à $35; pin, 21,045 pds à $28	626 05
Petits comptes: carvelles $21.70, bois de service $10.45, câble $7.20, divers $19.12	58 47
Total, porté à la page V—12	2,144 35

Huntsville, Ont.: Prolongement du quai.	
Bordereaux de paye, 4 juillet-28 oct., 1-10 nov.—	
Contremaître, H. Proudfoot: services, 81·8 j. à $3; débours $7.47	252 87
Charpentier, W. Hendry, 15·3 j. à $3, 15·5 à $2.50	84 65
Charpentiers, 25·75 j. à $2.25; journaliers, 44·8 j, à $2; charretier et attel., 19·4 j. à $4	225 13
Fetterly, H. & Son: épinette rouge, 1,316 pds à $25, 1,693¼ pds à $20	66 76
Laidlaw, R. & Co.: pin de Georgie, 11,084 pds à $38	421 20
Muskoka Wood Mfg. Co., Ltd.: pilotis d'épinette rouge, 1,127 à 10c.; épinette rouge, 3-pcs, 5,052 pds à $21; pin de 3-pcs, 6,576 pds à $29	409 49
Proudfoot, Alex.: épinette rouge, 3-pcs, 4,264 pds à $20; pin, 3-pcs, 361 pds à $25	94 30
Petits comptes: bois de serv., $49.17; usage du mouton à pilotis et d'un chaland, 25 j. à $2; boulons, 1,110 liv. à 4½c.; crochets de quai, 16 à $1; clous, 800 liv. à 3½c.; divers, $56.95	250 07
Total, porté à la page V—13	1,804 47

	$ c.
Ile Juniper, Ont.: Quai.	
Payne, Geo.: location du quai, $9 ; divers, $2.30	11 30
Détaillé à Chemins de fer et Canaux (page W—51)	3,399 92
Total, porté à la page V—13	3,411 22
Kincardine, Ont.; réparations aux jetées.	
Bordereaux de paye, 12 sept.–26 oct., 11–31 mars : contremaître, Wm. Morrison, 49¼ j. à $3 ; charpentier, 44¾ j. à $2 ; journaliers, 57¾ j. à $1.75 ; louage de chevaux, 2 j. à $4	346 30
Becking, Wm.: épinette 3-pcs, 5,045 pds à $22, 7,820 pds à $20	267 39
Monilaws, Geo.: orme de rocher, 3-pcs, 297 pds à $40, 8-pcs x 10-pcs, 232 pds de course à 40c., poteaux d'amarrage, 8 à $4 ; cèdre, 214 pds linéaires à 30c., 179 à 25c.; madrier de pin 3 pcs 4,896 pds à $20	343 55
Petits comptes : ferronnerie, $34.92, divers $7.84	42 76
Total, porté à la page V—13	1,000 00
Kingsville, Ont.; réparations a la jetée d'atterrissement.	
Contremaître, H. Bruner : 1 juillet–15 oct. et 5 j. en fév., 95 j. à $2.50	237 50
Charpentiers, 88·6 j. à $2 ; journaliers, 97·9 j. à $2, 100·7 j. à $1.75	549 19
Conklin, D.: chêne blanc, 3-pcs, 65,532 pds à $35, divers $3.05	2,296 70
Piggott, John & Sons : pilotis chêne blanc, 2,830 pds linéaires à 23c.; orme, 476 pds à 13c.	712 78
Scratch, H. R.: carvelles, 700 liv. à 3⅜c, 3,540 à 3c.; peinture mêlée, 5 gal. à $1.80 ; divers, $8.51	149 96
Petits comptes : usage d'un chaland et du mouton à pilotis $20, divers $8 90	28 90
Total, porté à la page V—13	3,975 03
Lakefield, Ont.: Prolongement du quai.	
Détaillé à Chemins de fer et Canaux (page W—51)	5,230 69
Lac Nipissing, Ont.: Améliorations du chenal navigable dans le bras ouest.	
Bordereaux de paye, 5 sept.–31 déc., 10–31 mars—	
Contremaître, M. A. Brazeau : services, 133 j. à $2.75 ; voyage et débours., $81.74	447 49
Assist.-contremaître, Auguste Daoust, 13½ j. à $2.50	33 75
Charpentier, 12¼ j. à $2.50 ; forgerons, 49½ j. à $2.50, 48 j. à $2 ; employés à la poudre, 19 j. à $2.50 ; empl. au monte-charge, 36½ j. à $2.25 ; homme à tout faire, 20 j. à $2.	420 00
Cuisiniers, 114½ j. à $2 ; journaliers, 440¼ j. à $1.35, 41 j. à $1 ; charretier, $2.62	866 94
Cochrane Hardware, Ltd.: 247 liv. à 7½c.; garniture caoutchouc rouge, 18 liv. à 70c.; câble manille, 40 liv. à 11½c.; houille, $8 ; transport, $4.26 ; ferronnerie diverse, $39.98	87 96
Daoust, Auguste : 150 liv. lard, $27 ; provisions diverses, $90.35	117 35
Desmarais, T. N.: lard, $26 ; fleur Glenora, 6 sacs à $2.75 ; 6 seaux saindoux à $2.75 ; 6 paires couvertures, $15 ; divers, $117.53	191 53
French River & Nipissing Navigation Co., ltd.: 1 chaland, 14 x 40 pds, $250 ; divers, $5 23.	255 23
General Supply Co. of Canada, ltd.: boyau à vapeur star, 5 doubles, 50 pds à 85c.; câble métallique à 7 tiroirs 400 pds à 7·2c.; tuyau noir 3 pcs, 108 pds $22.85 ; plaque à vis de Reece, $26.25 ; divers, $27.39	147 79
Lachapelle, Louis : gardien à Monetteville, déc.-mars, 72 j. à $1.50 ; pommes de terre, 10 sacs à 90c	117 00
Michaud & Lévesque : dynamite, 10 boîtes à $11 ; detonnateurs, 500 à $5.75 ; tuyau noir 1¼ pce. 56 pds à 12c.; lard, 50 liv. à 17c., 89 à 16½c., 200 à 16c.; bœuf, 65 liv. à 10c.; câble 59 liv. à 13½c.; transport, $5.52 ; divers, $95.12	315 76
Mussens, ltd.; seau "standard" pelure d'orange 9 pds cube n° 2434, $410 ; monte-charge, $447.50 ; câble métallique ⅝ pce 200 pds à $7.50	872 50
Banque de Québec : bois de corde, pin résineux, 92 cordes à 75c.; 800 pds, bois de service à $12, droits de coupe, $11.50	90 10
Petits comptes : provisions, $121.69 ; ferronnerie, $51.95 ; bois de service, $44.60 ; transport, $10.50 ; divers, $132.27	361 01
Frais de voyage : Jos. Carrierre	50 20
Total, porté à la page V—13	4,374 61
Lakeport, Ont.: Reconstruction du quai.	
Gowan, S.: Estimation n° 1 au 31 déc. 1910, $540; moins retenu, $60	480 00
Rutherford, Alex.: inspecteur, nov.-mars, 102 j. à $3 ; débours., $18.30	324 30
Annonces, $287.96, imprimeur du roi $28.64	316 60
Total, porté à la page V—13	1,120 90

	$ c.
Leamington, Ont.: Réparations au quai.	
Contremaître, Jas. E. Johnson, 8-31 août, fév. 6, mars 31, 53 j. à $3	159 00
Charpentier, 12 j. à $2.50 ; journaliers, 85 j. à $1.75 ; charretier et attelage, 10 j. à $4 ; ouvrier et mouton à pilotis, 6 j. à $8	266 75
Greenhill & Moffat : huile, crue 5 gal. à $1.15, mêlée 6 gal. à $1.30 ; boulons à têtes carrées 122 liv. à 6½c. ; toiture de paroid 2-épaisseurs, 7 carrés à $3.25 ; divers, $44.51	88 74
Johnson, Chas. : pierre, 8 cordes à $7	56 00
Ludlam-Ainslee Lumber Co., Ltd. : pin blanc, 1,050 pds à $36, 1,677 à $35, 3,540 à $34, 734 à $30, 1,157 à $23 ; divers $46.20	311 69
Simpson, R. & Son : pilots chêne bl., 344 pds de c. à 26c. ; orme, 2,464 pds à $25 ; divers, $10.	161 04
Petits comptes : ferronnerie, $7.70 ; divers, $10	17 70
Total, porté à la page V—13	1,060 92
Lion's Head, Ont.: Réparations au quai.	
Bordereaux de paye 27 juin-6 déc.—	
Contremaître, Chas. Knapp : services, 122 j. à $3 ; débours, $13.50	379 50
Entrep. de pilotis, D. J. McKinnon, 22 j. à $13 ; aide à la palification, 22½ j. à $2.50	342 25
Mécanicien, Wm. Wright, 24 j. à $3 ; charpentiers, 53 j. à $2.50, 18·8 j. à $2	242 10
Journaliers, 3 j. à $2.50, 191·45 à $2 ; ouvrier et 2 chalands, 27 j. à $4.50 ; charretier, 59 j. à $2.50	659 40
Bruin & Miers : carvelles 7 et 8 pouces, 21 barils à $3.50 ; rondelles et boulons fonte, 531 liv. à 4½c. ; boulons à la machine, 50 à 22c. ; divers, $28.38	135 45
Butchart, Wm. : 4 perches à pique, $7 ; 87 boulons et carvelles $22.20 ; forge, $22.45 ; divers, $2.30	53 95
Creighton, A. J. : houille Thacker, 10½ tonnes à $4.50, en sacs, 4 tonnes à $5 ; sacs, 30 à 10c.	70 25
Kennedy, Wm. & Sons, Ltd. : baguettes d'attache, fer rond, rondelles de fonte, noix carrées, 1½ pce, rondelles fer forgé, 4x6x1½, 14 de chaque	79 90
Lemcke Tug Co., Ltd. : remorquer chaland à Wiarton, 2 voyages, $35 ; remorquer monture à pilotis, course 13½ hrs. à $2.50, 28 hrs. attente à $1	96 75
Menery, P. J. : rem. 2 chalands de Wiarton, $25 ; rem. monture à pilotis à Owen-Sound, $35.	60 00
Pedwell & Lemcke : cèdre, pin, érable et chêne de 3 pcs 43,525 pds à $22 ; pin blanc, 39,260 pds à $45 ; 700 pds lin. à 20c. ; divers, $10.93 ; moins versé en 1911-12, $273.19	2,601 98
Tough, Thos. : extraire, transporter et empiler de la pierre, 29¼ cordes à $3	87 75
Petits comptes : boulons, 147 liv. à 6c., 1,092 à 4½c. ; pierre 29¼ cds. à 50c. ; recevoir déclarations assermentées, $2.50 ; transport, $3 ; divers, $44.36	122 44
Total, porté à la page V—13	4,931 72
Magnetawan, Ont.: Réparations au quai.	
Contremaître, J. D. Nicholson : services, 3 nov.-13 déc., 33 j. à $3 ; débours, $3.62	102 62
Charpentiers à $2.50, Andrew Jenkins 32 j., A. Raaflaub 30 j. ; journaliers, 30 j. à $1.90 ; charretier et attelage, 8½ j. à $3.75	243 87
Aitchison, D. & Co. : pin, 22,611 pds à $20 ; pruche, 19,950 pds à $13 ; perc. de planc. 40 à 20c.	719 57
Pearlman & Co. : clous, 130 liv. à 4c. ; divers, $2.70	7 90
Wood, Vallance & Co. : fer ⅜ de pce, 2,903 liv. à 2c. ; boulons à la machine, 940 liv. à 3·1c. ; carvelles 6 pcs, 4 barils à $3.15 ; rondelles, $9.66 ; transport, $16.55 ; divers, $1.86	127 87
Total, porté à la page V—13	1,201 83
Michipicoten, lac Supérieur: Quai.	
Annonces, $309.60 ; imprimeur du roi, $26.05	335 65
Rivière de Montréal, Ont.: améliorations en amont de Latchford.	
Sinclair & Campbell ($9,780)—	
Est. nº 5 au 1er déc., 1910, sur contrat pour la constr. de la digue et des vannes	13,870 00
Moins : sommes retenues, $1,200 ; retenu, $1,390 ; versé en 1911-12, $1,500	4,090 00
Versé à Sinclair & Campbell en 1910-11	9,780 00
Terrain requis et pris par voie d'expropriation ainsi qu'il suit : Mary Botha $1,250, R. H. Burton $1,700, T. W. Caley $225, B. Cole $350, J. H. Courtney $100, J. S. Davis $125, G. A. Donaldson $250, F. Ferris $1,500, W. Irvine $125, C. W. Jessop $1,500, J. F. Kidd $200, Geo. Lee $225, T. W. Little $1,500, Mabel G. Milne $850, J. R. O'Neil $150, Geo. Roberts $125, L. H. Rochester $200, K. Ross $75, J. W. Smith $88.63, T. Walsh $875, J. B. White $200, R. R. Woods $100	11,713 63
Inspecteur : C. J. McCool, services, 9 avril-31 mars, 310 j. à $4.50, déboursés $26 ; T. A. McCabe, services, 11 août, 31 janv., 174 j. à $4.50, débours $169 ; Jas. Meehan, services fév. et mars, 50 j. à $4, voyage $2.85	2,575 85
A reporter	24,069 48

Rivière, Montréal, Ont.: Améliorations en amont de Latchford.—*Fin.*	$ c.
Report	24,069 48
Porte-mine: 17½ j. à $2.50; journalier, 10½ j. à $2.50; homme à tout faire, 11 j. à $2.25, 8 à $2; charretier, 1 j., $5	115 75
Bradley, J. W. & Co.: trav. et matériaux pour le bureau de l'insp, $74.99; bois franc, $2.50	77 49
Petits comptes: ferronnerie, $56.02; repas, 90 à 25c.; 1 forge, $20; louage d'embarcation, $6; divers, $24.20	128 72
Frais de voyage: F. J. Fitzgerald $2.80, V. Laflamme $7.05	9 85
Services profeesionnels: J. S. Davis, Latchford	486 57
Détaillé: Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (Page V—22)	161 00
Total, porté à la page V—13	25,048 86

Rivière Montréal, Ont.: Rapide Plat: Enlèvement de cailloux.	
Directeur. H. T. Kenny: services, 15 sept. 31 oct., 40 j. à $2.75; main-d'œuvre 10 j. en nov. à $1.75; voyage et débours. $43.76	171 26
Forgeron, 29 j. à $2.50; journaliers, 175½ j. à $2; charretier et attelage, 29 j. à $3.50	524 50
Canadian Swensons, Ltd.: arrache-souche, $186.30; poulie, $29.70; divers $25.25	241 25
Energite Explosives Co., Ltd.: cheddite, 532½ liv. à 19c.; déton. élec. 500 liv. à $4.83	125 33
General Supply Co. of Canada, Ltd.: 140 liv. ancres Martin, 2 à $10; 1 soufflet $16; encl. 100 liv. à 12c.; 4 long. de 12 pds. de tuyau noir de 3 pcs. $10.97: étau d'établi 60 liv, à 13½c.	67 07
King, L.: repas, 934 à 25c.; gal. de pétrole 35c	233 85
Taylor, Geo. Hardware Co., Ltd.: 247 liv. de chaîne d'acier, $32.11; B. S. acier, 245 liv. à 8½c. divers $36.98	89 92
Upper Ontario Steamboat Co., Ltd.: transport et messagerie, $97.85; divers $4.31	102 16
Petits comptes: ferronnerie, $52.36, bois de service, $28.11; batterie électrique de d'occasion, $12; foin, $20.30; avoine $18, divers $30.20	160 97
Total, porté à la page V—13	1,716 31

McGregor's Creek, Ont.: Ouv. de prot. en pilots jointifs sur la branche sud.	
Flook, Jno: pin méridional, 8 pcs pilotis join. 28 pds long. avec pilotis jointifs d'ouv. en chêne, et attaches doubles de traverse en fer à tous les 10 pds 188 pds de course à $15	2,820 00
Inspecteur, Wm. Sprentall: services, 19 sept. 8 nov. 44 j. à $2.50	110 00
Bordereau de paye, mars 20–31: contremaître, J. E. Doyle, 4 j. à $3; journ. 9 j. à $2	30 00
Petits comptes: louage de chevaux, 3½ j., $18.35; divers $20.85	39 20
Total, porté à la page V—13	2,999 20

North Bay, Ont.: Réparations au quai.	
Bord. de paye, 1 août 4 oct.; contremaître, M. Leboeuf, services 47·55 j. à $3, déb. $25.11; charpentiers, 120·25 j. à $2.50; journaliers, 58·1 j. à $2	584 60
McDonald & Hay: huile, 52 gal. à $1.15; clous 7 brls à $3; oxyde, 192 liv. à 8c.; fer 315 liv. à 2¾c.; divers $25.25	130 08
Milne, Wm. & Son, Ltd.: bois de charp. 64,904 pds. à $16, 432 à $17; cèdre 3,020 pds à $20; 1 pièce de pin blanc, 10 pds de long, $4	1,110 20
Steel Co. of Canada, Ltd.: carvelles et pointes, 1,770 liv. 22c; 4 brls de carv, $11.18; 14 brls clous de broche, $31.95; transport $3.82	85 89
Total, porté à la page V—13	1,910 77

Port d'Oakville, Ont.: Réparations aux jetées.	
Contremaître, W. Dorland: services, 7–30, juin, 17–22 sept., 26–31, oct. 30·1 j. à $3; débours. $10.90	101 20
Charpentiers, 4½ j. à $3, 137·9 à $2.50, 1½ à $2; mécanicien de grue et emp. de grue, 15 jrs à $3; forgerons, 5·9 j. à $3	423 95
Journaliers, $13.45; charretiers, 6½ jrs à $4.50; charretier, 60c.	43 30
Carrières de la Pointe Anne: pierre, pièce justificative en circulation, (B 22382)	396 00
Victoria Harbour Lumber Co., Ltd.: pin, 24,320 pds à $33	802 56
Whitfield, John Co.: boulons, 5,625 liv. à 4½c	253 12
Petits comptes: ferronnerie, $47.26, houille, $20.88, bois de service, $11.36, remorquage, $2	81 50
Total, porté à la page V—13	2,101 63

Owen Sound, Ont.	$ c.
Détaillé à dragage à l'entreprise.....(Page V—274)	14,789 60
Inspecteur de dragage, J. Lindsay : services, 1er juin-30 sept. 102 j. à $3 ; déboursés $9.65..	315 65
Creighton, A. J.: 2 tonnes houille à $7.25.....	14 50
Imprimeur du roi.....	2 09
Total, porté à la page V—13.....	15,121 84
Ile Pelée, North Bay : prolongement du quai.	
McDermid, D.: Estimation n° 2 au 1er mars 1911, $5,720; moins retenue $570, et versé en 1911-12, $680.....	4,470 00
Inspecteur, R. Harris : services, 16 déc.-31 mars, 91 j. à $2.50.....	227 50
Annonces $274.22 ; imprimeur du roi $23.28.....	297 50
Total, porté à la page V—13.....	4,995 00
Penetanguishene, Ont.: Prolongement du pilotis et addition au quai.	
Bordereaux de paye, sept. et oct.: contremaître, N. Payette, 51 j. à $3 ; sous-contremaître, J. C. Van Allen, 44 j. à $3 ; journaliers, 202 j. à $2.....	689 00
Beck, C. Mfg. Co. Ltd.: bois de charpente et ferronnerie, à compte.....	573 46
Beausoleil, Félix : pilotis de cèdre, 38 p. de lg., 20 à $4.50; 30 p. de lg., 83 à $3.25; remorq. $26.	385 75
Payette, P. & Co.: 13 barils carvelles à navires $51 ; usage des outils, $60 ; 1,338 pds pin, $36.74 ; fer, 980 liv. à 3c.; rondelles de fonte, 230½ liv. à 3½c.; plaques 370 liv. à $2.85 du 100; temps d'un machiniste 96½ h. à 50c.; chev. 12 j. à $3.50; chaland, 4 j. à $3; div. $48.65.	346 62
Total, porté à la page V—13.....	1,994 83
Pengalley's Landing, Ont.: Jetée.	
Détaillé à ' Chemins de fer et canaux'.....(Page W—52)	3,350 08
Peterborough, Ont.: Quai.	
Détaillé à ' Chemins de fer et canaux'.....(Page W—52)	4,440 46
Picnic Is., Ont.: Amélioration au chenal nord de la baie Georgienne.	
Inspecteur de dragage, W. McArthur : services, mai, 7 j., juin-oct., 131 j., nov. 7 j., 145 j. à $3, déboursés, $18.04.....	453 04
Parry Sound Lumber Co., Ltd.: bois de service.....	4 31
Détaillé à dragage à l'entreprise.....(Page V—274)	44,400 00
Total, porté à la page V—13.....	44,857 35
Port Bruce, Ont.: Prolongement de la jetée de l'ouest.	
Smale, J. H. : bois de charp, pr., ouvré p. trav. de caissons 14,360 p. à $25; pier. 23 cord. à $7.	520 00
Young, Levi : services, sept.-déc., inspecteur, 39½ j. à $2.50 ; déboursés, $8.35.....	107 10
Total, porté à la page V—13.....	627 10
Port Burwell, Ont.: Améliorations au port.	
Inspecteur de dragage, J. E. McCrimmon, 26 avril-6 juillet, 62 j. à $3.....	186 00
Annonces $447.30, imprimeur du roi, $33.98.....	481 28
Détaillé ailleurs—	
Vaisseaux dragueurs : Ont. et Qué.....(Page V—316)	8,598 08
Relevés et inspections.....(" V—356)	21 56
Dragage à l'entreprise.....(" V—274)	8,497 00
Total, porté à la page V—13.....	17,783 92
Port Colborne, Ont.: réparations au brise-lames.	
Hogan, M. J. : réparation à la brèche dans le brise-lames de l'est, causée par les tempêtes d'hiver, $1,245.90; pierraille et grosse pierre 1,195 v.c. à $2; pier. en moëllons 1,040 v.c. à 40c.	4,051 90

	$ cts.
Port Elgin, Ont., Jet: Prolongement, réparations et améliorations.	
Bordereaux de paye, 1er juil. au 31 déc., mars : contremaître Angus McKay, services 97·8 j. à $3, 4 à $2.50, déboursés $81.98; charp. et journ., 396·05 j. à $1.75; chevaux, 23·3 j. à $3.50.	1,160 03
Canada Cement Co., Ltd. : ciment, 150 barils à $2.05 ; moins transport, $78.75	228 75
Cottrill & Kaake ; pruche, 10,298 pds. à $17 ; 72 pds. de madrier d'orme, $1.80	176 87
Eidt, N. : boulons et carvelles, 198 liv. à 6c., 2,965 à 5c., 1,108 à 4c; divers, $28.05	232 50
McLennan, F.: usage d'un chaland, 18 j. en sept., 10 en oct., et 10 en nov., en tout 38 j. à $1.50	57 00
Petits paiements : bois de service, $45.29 ; ferronnerie, $42.33; 3 poteaux d'arrêt, $27; 2 paires bottes en caoutchouc, $15 ; divers, $15.25	144 87
Total, porté à la page V—13	2,000 02
Port Hope, Ont. : Réparations aux jetées.	
Bordereaux de paye, 27 juin-7 déc. : contremaître, J. H. Gliddon, services 140 j. à $3 ; maçon 13 j. à $2.50 ; charpentiers, 527 j. à $2 ; charretier et cheval $9.90	1,516 40
Braund, W., ferronnerie $11.70 ; Dominion Canners, Ltd., bois de charpente, 7,540 pds. à $28	222 82
Helm, J. H. : ferronnerie, 654 liv. à 3c. ; ouvrage à la machine $27.55 ; divers $14.80	61 97
McAvoy, Jno. : pierre et gravier, 87 vgs. à $1	87 00
Patterson, G. N. : pin, 2,082 pds. à $35, 9,319 à $30 ; bois de charpente divers, $20.56	373 00
Rosevear, J. M. & Co. : pin, 25,500 pds. à $30 ; ciment, 75½ barils at $2	916 00
Imprimeur du Roi	4 00
Total, porté à la page V—13	3,181 19
Portsmouth, Ont. : Réparations à la jetée.	
Bordereaux de paye, 1er août-20 oct.: contremaître, A. A. Turcott, 55 j. à $4 ; charpentiers, 36½ j. à $2.50, 66 à $2.25 ; journaliers, 86¾ j. à $1.75	611 56
Elliott Bros.: fer en bag. 1 pc. 2,887 liv. à 2½c.; carvelles, 7 pcs. 8 barils à $3.60; divers $5.95.	106 92
Frontenac Lumber & Coal Co. : pin, 33,890 pds. à $33 ; cèdre, 2,479 pds. à $23 ; pruche, 520 pds. à $21 ; divers, $21.33	1,207 65
Hogan, W. : ferronnerie diverse	28 75
Total, porté à la page V—13	1,954 88
Port Stanley, Ont. : Réparations aux jetées, etc.	
Contremaître, Harvey Smith ; services, 1er mars-31 déc. 1-28 fév. 287 j. à $3 ; débours. divers, $8.56	869 56
Mécaniciens : A. Hassan, 19·5 j. à $2.75 ; H. Goodhue, 70.5 j. à $2.50, 15 à $2	259 87
Charpentiers, 97·75 j. à $2.50 ; journaliers 1,405¾ j. à $2	3,055 87
Burton, N. E. : chêne blanc, 3,480 pds. à $45 ; pilotis épinette, 1,540 pds. l. à 15c.	387 00
Ellison, H. M. : câble, 1 pc. et ¾ pc., 127 liv. pour $16.32 ; pétrole, 33½ gal. à 18c. ; 77 liv. carvelles, $2.74 ; 2½ gal. peinture mêlée, $1.40 ; divers, $35.57	64 16
Ferguson Lumber Co. : jeune pin nature, 12,528 pds. à $34	425 95
Flook, Jno. : moulin à pilotis flottant, à action individuelle, montants, outillage complets et divers outils	2,000 00
Glover, S., houille, 17.375 tonnes à $4 ; Heaman, W. & Son, ciment, 190 barils à $1.58	369 70
Lake Erie & Detroit River Railway Co. : transport de pierre, 70¼ tonnes, $52.68, de fer, 690 liv., $1.89	54 57
London Bolt & Hinge Works : baguettes, 3,605 liv. à $2.80 ; boulons, 520 liv. à $2.75, 980 à $2.50; divers, $7.40	147 14
London Rolling Mill Co., Ltd. : acier en baguettes, ½ pc., 10,170 liv. à 2c	203 40
Mitchell, W. : pilotis épinette, 1,680 pds. de course, 15c. ; pin préparé, 1,000 pds. à $35 ; pruche, 800 pds. à $24 ; madriers, 600 pds. à $30 ; sciage et camionnage, $16	340 20
Norsworthy, C. Co., Ltd. : poteaux d'arrêt, 4 à $8.50 ; divers, $17.45	51 45
Pollock, F. : gravier, 12½ cordes à $3.75, 47½ à $3.60 ; camionnage, 55 h. à 40c. ; divers, $8.80.	248 65
Toole, Geo.: pilotis, 1,524 pds. à 21c	320 04
Young, Frank : 36 barils de ciment à $1.85 ; divers, $6	72 60
Petits paiements : remorquage, etc., $78, ferronnerie $62.40, pierre en moellons, $35.12, réparations au chaland, $27, câble, $19.50, divers $24.50	246 52
Total, porté à la page V—13	9,117 28
Baie Providence, Ile Manitouline : Prolongement.	
Imprimeur du roi $24.47, annonces $392.23	416 70

Rivière la Pluie, Ont.: améliorations à l'embouchure.	$ c.
Détaillé en 1909-10, (Page V—249)	21,143 28
Détaillé à " Dragages à l'entreprise " (Page V—274)	34,734 90
Inspecteurs de dragage : J. A. Tierney, 22 mai-31 juillet, 60 j. à $4, dépenses $26.15 ; F. A. Gormley, 1-25 août, 22 j. à $4, dépenses $5.75	359 90
Petits comptes: recevoir 40 dépositions	10 00
Total, porté à la page V—13	56,248 08

Rivière aux Sables, Ont.: construction de barrage.	
Contremaître, C. W. Conway: services, 8 juin-13 oct., 107 j. à $3; chevaux, $9.75; embarcation 100 j. à 25c.; débours. divers, $12.23	367 98
Journaliers, 367¼ j. à $1.75; charretier et attelage, 86½ j. à $3.75; un cheval, 3 j. à $2.25	973 83
Johns & Trelford: 550 liv. boulons, $19.25; 400 liv. carvelles, $14.25; ferronnerie div. $26.33	59 83
Seaman, N. D. & Sons: pruche et cèdre, 54,974 pds à $12; rebuts et madriers, 4,410 pds à $7 ; ouvrier et remorqueur, 1 j. en oct., $15; divers, $25.28	730 80
Speare, Geo.: boulons, 5,630 liv. à 3½c.; divers, $56.90	253 94
Thompson, Ed.: bois de charpente rond, 1,766 pds de course à 5c.; pruche 10 x 10, 1,050 pds à $12; poteaux d'arrêt, 3 à 50c	102 40
Petits comptes: ferronnerie, $46.91; 3,236 pds de cèdre, $55.01; divers, $7	108 92
Total, porté à la page V—13	2,597 70

Fleuve Saint-Laurent, Ont.: améliorations au chenal canadien entre Kingston et Brockville.	
Evans, E. G.: estim. n° 14 au 23 déc. 1910 sur contrat pour excav. dans le roc à $3.95 la vge c., $48,080; moins détaillé en 1909-10 (Page V—221) $8,250, et moins retenue, $4,810	35,020 00
Bullock, C. W.: inspecteur. 1 avril-30 nov. 239 j. à $2.50; pension, $141.39; soins médicaux et séjour à l'hôpital pour traitement de blessures subies dans l'exécut. de son devoir, $137.28	876 17
Inspecteurs: Geo. Purvis, services en oct., 26 j. à $3; M. White, 20 sept.-30 nov., 67 j. à $2.50, voyage et débours, $71.25	316 75
Sous-ingénieurs: J. B. O. St-Laurent, services, juillet, 31 j. à $2.50, dépenses, $14.55; J. C. Stewart, services, 27 juin-31 juillet, 35 j. à $2.50, dépenses, $31.95	211 50
Griswold, Geo.: mécanicien de yacht, 20 juin-12 nov., 72 j. à $2.50, 68 à $2	316 00
Lasha, Wm.: capitaine et assistant, 3 j. en avril, 4 en mai, 1-4, 20-25, 27-30 juin, 1-15, nov. et 5 j en déc., en tout 41 j. à $3 ; débours. divers, $1.28	124 28
Bennett, I. W. & Son: gasoline, 175 gal. à 19c., 120 à 18c.; divers, $44.44	99 29
Lasha, J. M.: remisage des esquifs, machine à couper la glace et outils, 13 m. au 30 nov. 1910, 6 m. à $2.50, 3 m. à $10, 4 à $15	105 00
Petits comptes: location de yacht, 7 j. à $7, esquif, 31 j. à 50c.; ferronnerie, $15.45; travail à la machine, 62 h. à 60c.; divers, $18.96	136 11
Annonces	24 25
Frais de voyage, F. R. Burgess	35 35
Détaillé en 1909-10 (Page V—221)	26 57
Détaillé à " Personnel de l'ingénieur en chef " (Page V—349)	375 00
Détaillé à " Relevés et inspections " (Page V—356)	159 30
Total, porté à la page V—13	37,825 57

Fleuve Saint-Leurent, Ont.: Abris sur les îles.	
Bordereaux de paye, 15 juillet-31 août: charpentiers, Geo. Bussey, 48 j. à $3, W. C. Le Drew, 42 j. à $2.50; ingénieur, T. Good, 48 j. à $2.50; journaliers, 158 j. à $2	645 00
Brockville Lumber Co., Ltd.: pin, 3,902 pds à $32, 819 à $31, 6,399 à $30; pruche, 5,805 pds à $20; colonnes 8 x 8 x 7 pds, 48 à $3.25; bardeaux, 28 M. à $3.90; divers $36.57	760 08
Johnston, C. L.: provisions diverses	56 66
Reilly & Donovan: location de remorqueur et chaland, 4 j. à $15	60 00
Shields, Geo. E. & Co.: houille à poële, 7.825 tonnes à $7	54 78
Smart, R. H.: huile à peinture, huile bouillie et térébenthine, 30 gal. à $1.10; térébenthine, 10 gal. à $1; 200 liv. blanc de plomb, $13; ferronnerie diverse, etc., $66.94	122 94
Petits comptes: provisions, $55.01; houille à poële, $33.20; térébenthine, $12; huile, $13.50; divers, $23.28	136 99
Total, porté à la page V—13	1,836 45

	$ c.
Rivière Sydenham, Ont.: bras nord : enlèvement des obstructions.	
Contrem., J. W. Sipprell: services, 5 sept.-30 nov., jan. 23-26, 59 j. à $2.50; loca. de chev., $3	150 50
Journaliers, 57·5 j. à $2; ouvrier et bateau monte-charge, 6 j. à $3.50, 53·5 à $3; charretier et attelage, 2 j. à $4	304 50
Salsbury, Jno.: arracher et enlever les pilotis, 20 à $2	40 00
Achat de terrain requis relativement aux opérations du dragage: W. A. Biden et J. H. Fraser	200 00
Services professionnels, J. A. Walker, Chatham, Ont	29 40
Total, porté à la page V—13	724 40
Rondeau, Ont.: Améliorations au port.	
Bermingham, Wm. ($79,891.80)—	
Estimation n° 12 sur contrat de $229,000 au 31 déc. 1910	144,540 00
MOINS : detaillé en 1908-9 (V—255), $27,370 ; en 1909-10 (V—221), $23,060 ; et retenue $14,450	64,880 00
Payé sur contrat à Wm. Bermingham en 1910-11	79,660 00
Pruche, 5,304 pds. à $25 ; serv. d'h. sur rem. pour éteindre le feu dans les jetées, $99.20	231 80
Inspecteurs au brise-lames ($1,391.40)—	
Mulholland, J.: services, 2 avril-20 déc., mars 20-31, 236 j. à $4 ; déboursés, 75c	944 75
Stringer, J. A.: services, 23 mai-21 juin, 29, 30 juin, 11-22, 28-30 juil., 1er août-19 nov., 131 j. à $3 ; temps supplémentaire, 18 h. à 25c.; déboursés, $49.15	446 65
Bordereaux de paie, 1er avril-31 jan., mars ($1,652.49)—	
Contremaître, S. A. McCornock : services, 237 j. à $3 ; déboursés, $58.22	769 22
Mécaniciens : Allan Hasson, 28 j. à $2.75 ; Jas. Westmore, 33·5 j. à $2.50	160 75
Charpentiers : Wm. Johnstone, 23 j. à $2.50, Jos. Banner, 7½ j. à $2.25	74 38
Mécanicien, 32 j. à $2 ; charpentiers, 95 j. à $2, 79 à $1.75 ; journaliers, 121½ j. à $2, 3½ à $1.50, 8 à $1	648 14
Chatham Engine Works : courroies, 12 pres. à $1 ; boulons, 620 liv. à $2.85 le qtl.; boul. à la machine, 351 liv. à $4.12 ; rondel., acier, 260 liv. à $3.50 ; fer, 225 liv. à 2½c.; forge, 8 h. à 80c.; divers, $11.73	76 99
Hadley, S., Lumber Co., Ltd.: pin, 4,260 pds. à $35, 21,440 à $31 50, 693 à $29.50, 427 à $28.50 ; lambrissage de voûte n° 1, 691 pds. à $40 ; chêne nature, 357 pds. à $45 ; bardeaux, 3½ M. à $3.30 ; divers, $98.17	1,010 50
Kerr, J. G.: usage du mouton à pilotis, été, 1910, 20½ j. à $3	61 50
Piggott, Jno. & Sons : pin blanc, 3,350 pds. à $34.50	115 58
Stephens & Douglas : boyau 1¼ pce., 20 pds. $6 ; 75 liv. plomb, $5.50 ; 15 gal. huile bouillie, $17.75 ; câble manille, 67 liv. à 15c.; étoupe, 50 liv. à 10c.; divers, $44.70	89 60
Petits comptes : houille, $40, ferronnerie, $13.60, divers, $30.57	84 17
Détaillé à "dragage à l'entreprise" (Page V—274)	22,013 50
Détaillé à "vaisseaux dragueurs": Ont. et Qué. (Page V—316)	14 45
Total, porté à la page V—13	106,401 38
Sault Sainte-Marie : Prolongement au quai.	
Boyd, J. F.: Estimation n° 1 au 1er déc. 1910, $5,010 ; moins retenue $500	4,510 00
Hamilton, J. M.: inspecteur de dragage, 9-31 mai, 20 j. à $3 ; inspecteur du quai, 8 août-15 nov., 86 j. à $3 ; débours divers, $8.43	326 43
Bordereau de paye, 14 juin-8 août : journaliers à $2	219 73
Boyd, W. S.: madriers, pruche, 21,200 pds. à $18	381 60
Moore & Browne : gouttière 12 pces. et installation, 334 pds. à 13½c.; 1 doz. balais de câble, $7.20 ; main-d'œuvre pour réparer le toit, $11.90 ; divers, $39.26	103 45
Petits comptes : bois de service $20, divers, $8.25	28 25
Annonces, $493.95 ; imprimeur du roi, $9.94	503 89
Total, porté à la page V—13	6,073 35
Sibley, port, Ont.: Réparations au quai.	
Bordereaux de paie, 1er mars-31 mai : contremaitre, J. W. Cross, services 79 j. à $3 ; journaliers, 237 j. à $2	711 00
Alexander, Jno.: carvelles, 4,000 liv. à 3c.	120 00
Greer, Bros.: madriers, pin, 14,210 pds. à $35 ; pin et épinette carrés, 3,840 pds. de c. à 10c.	881 35
McIntyre, W. J.: pin et épinette carrés, 1,555 pds. à $150	233 25
Maloney, Jno.: remorquer bois de charpente et transport pour le bois de service	50 00
Petits comptes : bois de service $37.45, feronnerie $23.55	61 00
Total, porté à la page V—13	2,056 60

Smyth, Ont.: Quai sur le Lac Elk.	$ c.
Achat du quai requis du syndicat du quai au lac Elk	1,135 00
Services professionnels, H. E. McKee, lac Elk	10 91
Total, porté à la page V—13	1,145 91

Southampton, Ont.: Ameliorations au Port.	
Quai de la ville : réparations ($5,490.08)—	
McLennan, F.: services en qualité de directeur, mars, 10 juin-31 août 93 jrs à $2.50 ; inspecteur sur le dragueur 8 oct.-30 nov. 46 jrs à $2.50 ; louage de chaland, 18 jrs à $1.50 ; déboursés divers, $1.34	375 84
McLeod, Angus : directeur, 1er sept.-31 mars 159 jrs à $2.50 ; débours. $2.58	400 08
Charpentiers, 100.5 jrs à $2 ; journaliers 1,085·8 jrs à $1.75 ; char. avec attelage 93.7 jrs à $4 ; avec 1 cheval, 75 jrs à $2.50 ; location d'embarcation 85 jrs à 25c	2,685 02
Canada Cement Co., Ltd.: ciment, 262 brls à $2.05 ; moins 1,758 sacs remis à 10c	361 30
Chippewa Lumber Co.: pruche 35,521 pds à $16 ; bois de service divers $6.18	574 42
Gerolamy, W. A.: coût de poteaux d'arrêt, 8 à $9	72 00
Goderich Lumber Co., Ltd.: pruche 48,692 pds à $16 ; divers, $5.16	784 22
Johns & Trelford : carvelles, 1,000 liv. à 3c., navires 100 liv at 4½c.; tuyau 340 pds à 5c.; divers $17.41	68 91
Petits paiements : 6 jauges à eau, $15 ; toile d'emb. 426 vgs à 9c.; ferron. et ouv. à la machine, $84.49 ; louage de remorqueur 10 h. à $2 ; divers $10.46	168 29
Ouvrage sous la direction de D. Munn : quai de la rivière Saugeen ($283.72)—	
Bordereaux de paye, 26-30 juillet, 3-30 sept. 11-31 oct. directeur, D. Munn, 47 jrs à $2.50 ; journaliers 36 jrs à $1.75 ; charretiers 18.3 jrs à $4	253 72
Madriers de bois franc $20, divers, $10	30 00
Total, porté à la page V—13	5,773 80

Rivière de la Nation du Sud, Ont.: Améliorations au cours d'eau.	
Ouvrage sous la direction de M. Brazeau, 9 juin-8 sept. ($3,116.66)—	
Contremaître, M. Brazeau : services, 85½ jrs à $3 ; messageries payés sur outillage de l'entrepreneur, $93.18 ; déboursés divers $42.25	391 93
Foreurs, 66½ jrs à $2.50, 53¾ à $2 25 ; forgeron, 44¼ jrs à $2.25 ; préposé à la poudre 26¼ jrs à $2.25, 34½ jrs à $2 ; allumeur 65¼ jrs à $2	645 28
Journaliers 458¼ jrs à $1.75 ; homme à tout faire, 67¼ jrs à $2 ; chevaux 6 jrs à $4, 134¾ jrs à $3.50	1,432 04
Canadian Rand Co., Ltd.: no. 24 $8.08 ; guide chaîne, no. 7 $7.15 ; barre de rotation no. 13 $7.20 ; divers $33.77	56 20
Charleson, W. G.: dynamite, 22 caisses à $8 ; explosifs, 4 pieds double force, 2,300 à 3¾c.; acier oct. 348 liv. à 10c.; huile à cylindre capitale $22.90 ; divers $14.03	333 98
Leroux, P. N.: perches 125 à 17c., 210 à 15c	52 75
Petits comptes : loyer d'un lot pour le remisage de l'outillage de l'État, 1 avril-8 sept. tuyau à vapeur 40 pds à 90c.; ferronnerie $33.17 ; bois de service $29.25 ; bottes de caoutchouc $14 ; houille, $6.16 ; divers $80.63	204 48
Ouvrage sous la direction de Jos. Bourdon, 5 sept.-7 nov. ($1,055.20)—	
Contremaître, Jos. Bourdon : services, 52 jrs à $3 ; déboursés divers $10.53	166 53
Journaliers 257·9 jrs à $1·75 ; charretiers 3 jrs à $2.25 ; charretiers 116·8 jrs à $3.50	866 96
Petits comptes : forge $10.70, ferronnerie $8.21, divers $2.80	21 71
Total, porté à la page V—13	4,171 86

Thornbury, Ont.: Additions et Réparations.	
Contremaître, E. Raymond : services, 30 août-20 sept. fév. et mars, 44 jrs à $3 ; débours. $10.	142 00
Charpentier, 34 jrs à $2 ; journaliers, 2 jrs à $2, 171 à $1.50	328 50
Barber, C. & Sons : boulons et noix, 1,145 liv. à 5c.; rondelles fontes 1,045 liv. à 3c.; 1 jeu train et essieux 12 pcs $13.50 ; transport $1.28	103 38
Hartman, J. W. & Son : 4,678 liv. fer, $122.21 ; divers $35.77	157 98
McKittrick, W. J.: prime 160 cordes à 75c.; hâler du bois de service $7	127 00
Neely, J. E.: cidre 6,820 pds à $18 ; cèdre rond 600 pds de course à 2½c	137 76
Pedwell, E. M.: pruche et cèdre, 50,102 pds. à $18 ; payé en moins $1	900 85
Petits comptes : charpente $9.60, bois de service, $51.60, divers $12.94	74 14
Total, porté à la page V—13	1,971 61

Toronto : Améliorations au port.	$ c.
Weddell, R. ($89,977.40)—	
Estimation No. 20 au 30 novembre,, 1910, sur contrat de $495,000	416,280 00
Supplément : atterrissement pour petits bâteaux du côté sud du chenal, $200 ; caisson de trav., 35 pds. 6 pcs x 20 pds : construit et mis en place du côté nord du chenal $3,000.	3,200 00
	419,480 00
MOINS : Versé en 1908-9 (V—259) $122,740, et en 1909-10 (V—222) $206,910	329,650 00
Versé sur contract en 1910-11	89,830 00
Pierre concassée, 50 verg. cub. à $1.40 ; 18 barres d'ac. tordues renforcées, 2,580 liv. à 3c	147 40
Inspecteur de l'ouvrage à l'entreprise, P. McMahon : services, 1er avril au 31 déc. 236 j. à $4	944 00
Miller & Cumming : pilots pin méridional, embouvetés, 60,010 pds. à $26.50 du M ; confection et enfoncement 203 pds. de course à $5 du pied ; les faire 245 pieds de course à $3...	3,340 27
Réparations aux jetées dans le chenal de l'est, etc, 1er avril au 31 mars.	
Ouvriers au béton : contremaîtres, Bell, Jno., 213·3 j. à $3.50 ; Coppen, W., 20·3 j. à $2.50; Crossley, F., 8½ j. à $2.50 ; Skeats, Chas., 131·9 j. à $3	1,214 25
Charpentiers : Ambler, Wm., 7¾ j. à $2.80 ; Bussey, Geo., 92 j. à $3, 3 m. à $91.66 ; Baulkham, Alex., 157·6 j. à $3 ; Grant, Chas., 36·55 j. à $3, Wm., 58·3 j. à $3; Lyons, Wm., 18·85 j. à $3	1,386 58
Mécanicien : Banks, R., 162·5 j. à $3 ; Wyles, A., 40½ j. à $3	609 00
Charpentiers et mécanicien à $2.50, 1,121·7 j.; journaliers, gardiens et chauffeurs, 1,619·3 j. à $2.20, 1,857·65 j. à $2, 27 à $1.80, 1 à $1.50 ; charretiers 144·5 j. à $5	10,854 61
Aikenhead Hardware, Ltd.: câble manille, 147¾ liv. à 13½c., 356 à 12½c., 234 à 12c.; chaîne galv. 200 pds. à 5c.; câble d'acier au creuset 110 pds. à 7½c.; fil de fer recuit 213 liv. à à 2·65c.; 9 barils clous de broche, $23.25 ; toiture ruloïde 7 rouleaux à $2.50 ; badigeons 6 à $2; déchets de coton 106 lbs. à 13½c.; haches 9 à $1; 1 douz. de perches à pique, $15 ; balais 18 à 50c.; scies à raser 2 à $4.50, 2 à $3.20, 2 à $3 ; divers $165.85	403 64
Beatty, M. & Sons, Ltd.: Levier pour cuillère Faivrette, 1 verge, avec clavette de roue et clavette d'attache $80 ; 3 dents de cuillère $10.50	90 50
Britnell & Co., Ltd.: pierre, grosse, 904·65 tonnes à $1.40, cassée 258·3 tonnes à $1.25 ; indemnité de surestarie, $22	1,611 31
Canadian Rubber Co. of Montreal : bottes montantes, 15 paires à $6.22	93 30
Contractors Supply Co., Ltd.· pierre concassée 1,112·1 verges cub. à $1.40	1,557 08
Harris, E. Co., Ltd.: Huile bouillie, 20 gal. à $1.05 ; peinture de graphite 5 gal. à $2.25 ; blanc de plomb, 150 lb. à 7c.; divers $18.74	61 49
Leckie, John, Ltd.: câble manille, 753 liv. à 10½c.; divers $9.94	89 00
Polson Iron Works, Ltd.: conduites 12 pcs. 33 pds. x 35 pds. de longueur 2,525 liv. à $2.60 ; poinçonnées suivant instructions, $12 ; temps du chaudronnier, 27½ h. à 55c.; aide 29½ h. à 35c.; 1 plaque 63 liv. à 4c.	105 62
Queen City Oil Co., Ltd.: gasoline, 5 gal. à 19½c., 30 à 19c., 50 à 18½c., 60 à 18c., 165 à 17½c, 30 à 17c., 175 à 16½c.; huile astrale 41 gal. à 17c.; huile à machines de marine 5 gal. à 75c., 5 à 65c. 43 à 50c.; huile à soup. m., 53 gal. à 50c.; huile crue, 46·4 gal. à 15c.; divers $1.11.	159 66
Reid & Co.: pin, 3,500 pds. à $41, 2,947 à $35, 4,562 à $32, 2,664 à $30 ; chêne 800 de course à 8c.; planche d'érable 2 pcs. 1,800 pds de course à 5c.: divers, $128.23	754 80
Roberts, Wm.: Prélart avec cordes d'attache 1,250 pds. à 7c	87 50
Rogers, A.: ciment, 2,284·5 barils à $1.60, 75 à $1.57, 175 à $1.55 ; sacs retenus 3,657 à 10c.; charroyages 2.43	4,412 34
Rogers, Elias, Co., Ltd.: houille à vapeur, 232·8 tonnes à $4.75, à poêle 10 ton. à $7 ; div. $4.30.	1,180 10
Russell, Jno. E. ($14,063.90)—	
Usage de l'outil. 27 avril au 30 nov. 187 j. à $57 ; moins pour remorq. non emp. 23½ j. à $16.	10,283 00
Grand chaland à grue 28 juin au 14 nov. 120 j. à $15 ; chaland à grue, remorqueur et équipage, 1er au 14 déc. 12 j. à $36 ; grue à mâchoires 1 j. en septembre $20	2,252 00
Outillage de palifaction et équipage 2½ j. à $25, 61 h. à $3 ; outillage de palifaction 5 j. en déc. à $5 ; pilots, 902 pds à 15c.	405 80
Plongeur supplémentaire et appareil de plongeage 8-23 nov. 14 j. à $12	168 00
Fournir et enfoncer des pilots, 2,166 pds. à 35c, 520 à 30c.; enfoncer de nouveau des vieux pilots 12 à $2, 17 à $1	955 10
St. Lawrence Engine Co., Ltd.: machine de 10 forces avec accessoires, $275 ; voyage $67.35.	342 35
Smith, J. B. & Sons, Ltd.: Chêne 5,773 pds, à $70, 800 à $65 ; sapin, 867 pds. à $50	499 46
Whitfield, Jno. Co. ($2,782.19)—	
Abri suivant plans	275 00
Fil métallique recuit, boulons circulaires, baguettes. etc 13,759 liv. à 4½c.; fer en baguettes 1,569 liv. à 3c., 4,651½ 2½c	782 51
Goujons 828 liv. à 3c.; chaîne, 237 liv. à 12c ; tuyau de 2 pcs. 171 pds. à 12½	74 66
Acier tordu, 10,490 liv. à $2.10 ; plaques d'acier 15,542 liv. à $2.40 ; acier à pont 776 liv. à 5½c., 540 à 5c.	662 98
Boulons, fers de boîte, plaques et clous 5,218 liv. à 5½c.; têtes de nègres avec boulons, 6 à $4.75 ; échelles à roches 8 à $3.50	343 49
Temps de machiniste, 794 h. à 50c. ; divers, $246.55	643 55
Petits comptes : provisions $12.53, recevoir dépositions $10, poteaux d'amarrage $26.40 ; ferronnerie, $5.90, remorquage $5, transport $9.34, divers $71.64	140 81
A reporter	136,761 16

Toronto, port: Améliorations—*Suite.*	$ c.
Report	136,761 16
Réparations aux jetées dans le chenal de l'est—Fin.	
Steamer *Otonabee*: soupapes caoutchouc, $5; houille à poêle, 5 tonnes à $7.50	42 50
Str. *Cingalee* ($188.88)—	
Doty Engine Works Co., Ltd., divers	4 00
Eaton, T. Co., Ltd.: linoleum, 7⅓ vgs. à 87c.; secrétaire, $13.75; provisions, $148.99; divers, $15.76	184 88
Généralement—	
Allen, Jno. M.: Soins à l'hydrographe, 1 avril-31 mars $100; divers, $7.75	107 75
Détaillé à 'Vaisseaux dragueurs: Ont. et Qué.' (Page V—316)	5,318 91
Total porté à la page V—13	142,419 20
Washago, Ont.: Construction d'un quai.	
Bordereau de paye, 14 juin-30 sept.: contremaître, T. Marshall, services 61½ j. à $3, débours $1.77; charpentier, 53¼ j. à $2; journaliers, 78 j. à $1.75, 4 à $1.25	434 26
Cox, H., pilots de cèdre, 1,036 pds de course à 10c.; Lavallee, J. H., pin, 4,858 pds à $28	239 62
Long, E., Mfg. Co., Ltd.: fer forgé, 712 liv. à 3c.; ouv. à la machine, 52 h. à 50c.; divers, $8.30	55 66
Marshall, R.: pin, 1,554 pds à $30; 8 jours de louage de chevaux, $25; divers $39.11	110 73
Petits comptes: bois $89.54, ferronnerie $86.93, divers $21.72	198 19
Total porté à la page V—13	1,038 46
Whitby, Ont.: Améliorations au port.	
Inspecteur du dragage, Alex. Smith: services, 8-25 juin, 1er juillet-16 août, 56 j. à $3; déboursés $6.28	174 28
Détaillé à "Dragage à l'entreprise avant le 1er avril 1910 (Page V—271)	3,452 68
Détaillé à "Dragage à l'entreprise durant la saison 1910 (Page V—274)	13,906 08
Total porté à la page V—13	17,533 04
Wiarton, Ont., Prolongement du brise-lames.	
Kastner & Porter: Est. N° 1 au 31 mars 1911, prolongement au brise-lames sur entreprise $3,740; moins retenue, $370	3,370 00
Inspecteur, T. Dargavel: services, 21 fév.-31 mars, 34 j. à $3; voyage, $8.60	110 60
Annonces $387.90, imprimeur du roi $72.99	460 89
Total porté à la page V—13	3,941 49
Ports, rivières et ponts, Ont., généralement: améliorations et réparations.	
Battle, Jos.: intérêts sur versements différés, contrat du quai de Collingwood (contrat détaillé en 1906-7, page V—189)	484 07
Arnprior, quai ($892.31)—	
Directeur, T. Moran: services, 1er avril-4 mai, 9 mai-23 août, 66 j. à $4; débours, $10.50	274 50
Charpentiers et mécaniciens, 36 j. à $2; homme à tout faire, 28 j. à $2.50, 53 à $2, 14 à $1.75; journalier, 2½ j. à $2, 93 à $1.75; charretier et attelage, 12 j. à $3.50	482 27
Ferronnerie $28.66, bois à allumer $19.50, ouvrage à la machine $14.55, louage de chevaux $12, fonte pour machine à vapeur $7, remorq. $10, messagerie $19.20, divers $24.63	135 54
Bewdley, quai ($143.16)—	
Bordereau de paye, juin: contremaître, Jas. Sidey, 10 j. à $3; journaliers, 20 j. à $1.75; charretier et attelage, 18 j. à $3.50	128 00
Petits comptes: gravier $11.20, divers $3.96	15 16
Blind River: réparer le quai ($399.11)—	
Bordereau de paye, 19-29 juillet: contremaître, N. Woilford, 17 j. à $4; charpentiers, 10½ j. à $3, 14½ j. à $2.50; charretier et attelage, 3 j. à $4	147 75
Eddy Bros. & Co., Ltd.: madriers 4 pcs, Norvège 3,525 pds à $20, pruche 9,507 pds à $16	222 61
Petits comptes: ferronnerie $23.75, divers $5	28 75
Bradford ($52.10)—	
Bordereau de paye, nov.: directeur, Alex. McArthur, 4 j. à $3; journaliers, 6 j. à $1.50; charretiers, 7½ j. à $2.50; 2 petites sommes, $4.85	52 10
Callander: réparations au quai ($135.17)—	
Charpentiers, 18-25 juillet, 21 j. à $3; boulons, $16.74; loyer des outils, $12; bois de service, $25.38; divers, $18.05	135 17
A reporter	2,105 92

Ports, rivières et ponts, Ont., généralement : Améliorations et réparations—*Suite.*	$ c.
Report	2,105 92
Colborne : réparations au quai ($389.28)—	
Bordereau de paye, 9-31 juillet : charpentier, Geo. Bussey, 9 j. à $3 ; mécanicien, Thos. Good, 9 j. à $2.50 ; journaliers, 39 j. a $2	127 50
Rathbun Co.: houille à poêle 11 tonnes à $6.50, à vapeur, 2 tonnes à $5.50	82 50
Russell, Jno. E.: loyer de grue, 5 j. en juin à $15	75 00
Standard Bank : pin, 3 pcs 1,620 pds à $35	56 70
Petits comptes : 1,056 pds pin, $31.68, 250 liv. fer ouvré, $11.25, dive s, $4.65	47 58
Cumberland ($23.83)—	
Petits comptes : divers	23 83
Haileybury ($3,306.96)—	
Laflamme, V.: contremaître général, avril-mars 1911, 12 m. à $110 ; voyage et déb., $276.25 ; loyer de cour d'emmag. et de répar. pour l'outillage de l'Etat, 12 m. à $3	1,632 25
Fitzgerald, F. J.: commis de l'ext., avril-mars, 12 m. à $75 ; déboursés divers, $26.15	926 15
Bordereaux de paye, 16 juin-15 juillet : charpentiers, 19·5 j. à $2.75, 40·5 j. à $2.25 ; forgeron, 8·5 j. à $2.75, 13 à $2.50 ; opérat. de monte-charge, 10 j. à $2.25 ; chauff., 8 j. à $1.75 ; cuisinier, 22·5 j. à $2.25 ; journaliers, 45 j. à $2.50, 6·5 à $2.25, 42·5 à $2 ; charretier, 6·5 j. à $4	525 85
Montgomery & Ferguson : gazoline, 56 gal. à 23c. ; poix à bateaux, 300 liv. à 3½c. ; div., $37.41	60 79
Wilson, W. H.: 1 baril de poix, $10.20 ; ferronnerie div., $15.55 ; payé en plus, $10.90	36 65
Petits comptes : provisions, $54.26, gazoline, $34, transport, $4.96, divers, $32.05	125 27
Hawkestone : réparations au quai ($19.11)—	
Bordereau de paye, 13-16 juillet, et pièces justificatives : contrem., 2 j. à $3 ; charpentier, 6 j. à $2 ; journ., 2 j. à $1 50 ; charretier, 2 j. à $3.25 ; divers, $2.41	19 11
Hilton : réparations au quai ($354.93)—	
Bordereau de paye, 25 mai-28 juin : contremaître, J. E. Bishop, 19 j. à $3; maçon, 9 j. à $3; journaliers, 46·75 j. à $2 ; charretiers, 11·25 j. à $4	222 50
Sault Builders' Supply & Cartage Co., Ltd.: ciment, 36¼ barils à $2.31	84 83
Petits comptes : bois de serv., $21.50, fer, $11.80, gravier et pierre, $10.80, div., $3.50	47 60
Kingston, port : forages d'essai ($197.19)—	
Assist-ingénieur, A. W. Gregory : services, 1-10 mars, 10 j., $32.26 ; voyage, $48.60	80 86
Contremaître, J. McCabe, mars, 8 j. à $3 ; journaliers, 37½ j. à $2	99 00
Petits comptes : ferronnerie	17 33
Mallorytown : prolongement au quai ($800.58)—	
Bordereaux de paye, 1er juin-31 juillet : directeur, J. Mallory, 10 j. à $3 : charpentier, Geo. Bussey, 19 j. à $3 ; mécanicien, Thos. Good, 19 j. à $2.50 ; journaliers, 104½ j. à $2 ; charretier, 7½ j. à $3	366 00
Brockville Lumber Co. Ltd.: pin, 610 pds à $35, 1,046 à $32 ; divers, $11.21	66 03
Mallory, D. S.: ciment, 48 barils à $2 ; ferronnerie diverse, $11.80	107 80
Poole, G.: 65 vgs gravier à 96c.; Russell, J. E., grue, juillet, 6 j. à $15	152 40
Petits comptes : bois de charpente, $48, provisions, $22.48, ferronnerie, $20.57, houille, $15.30, loyer de yacht, $2	108 35
Martin's Island ($13.60)—	
Services professionnels, J. A. Walker, Chatham	13 60
Meaford : réparations au quai ($1,000.81)—	
Bordereaux de paye, 12 avril-6 mai, 4-31 oct. : contremaître, Jno. Clark, 26 j. à $3, déb., 62c. charpentiers, 4 j. à $3, 18·35 à $2.75, 16·65 à $2.25 ; pierres de béton, 4·6 j. à $2.50 ; charretier, 1½ j. à $4	196 03
Battle, Jos.: ouvrage exécuté et mat. fournis suivant instruct., 1908 :—11 pds de course du v. quai enl. à $50 ; 22 pds de c. de remp. à 50c.; fer, 353·1 liv. à 5c.; div., $11.71	590 38
Brooke, Thos.: 1,664 pds orme de rocher à $40	66 56
Logan, M.: épinette, 12 pcs, 150 pds de course à 48c.; cèdre de 20 pcs, 10 pds de c. à 30c	75 00
Petits comptes : ferronnerie, $44.35, ciment, $12, buis de service, $14, divers, $2.50	72 84
Oliphant : réparations au quai ($75.32)—	
Bordereaux de paye, mai et juin : contremaître, B. B. Miller, 10 j. à $2.50 ; journal., 15 j. à $1.75, charretier, 5·66 j. à $3	68 25
Petits comptes, divers	7 07
Ile Pelée : réparations au quai de l'ouest ($146.99)—	
Bordereaux de paye, 7-17 mai, 29-30 juin : directeur, Wm. Stewart, 7 j. à $2.50 ; journal., 3 j. à $2 ; charretier, 3 j. à $4	35 50
Ludlam-Ainslee Lumber Co. Ltd.: pruche, 1,540 pds à $25, 588 à $23	52 02
McCormick, A. M. & Son : bois de charpente 10x12, 1,500 pds à $30 ; divers, $10.27	55 27
Vapeur *Alfred Clarke*: transport	4 20
Pembrooke ($64.35)—	
Main-d'œuvre, 84 h. à 25c.; pruche, 2,000 pds à $20 ; ferronnerie, $3.35	64 35
Petawawa : réparations au quai ($55.61)—	
Bord. de paye, 2-4 juin : directeur, Wm. Selkirk, 3 j. à $2 ; journ., 6 j. à $1.75	18 50
Petits comptes : épinette, $33.48, carvelles, $1.88, transport, $3.75	39 11
Port-Dalhousie : Wilson, Geo. & Co.: construire petite maison de mesurage pour la jetée de l'est, $72, divers, $15.50	87 50
A reporter	8,641 98

Ports, rivières et pont, Ont., généralement : Améliorations et réparations—*Suite.*	$ c.
Report	8,641 98
Port-Oshawa : réparations ($200.01)—	
Bordereaux de paye, 1-15 juin 1910, 28-31 mars 1911 : contremaître, W. T. Henry, 15 j. à $3 ; charpentiers, 3¼ j. à $2.50, 10 à $2 ; journaliers, 21 j. à $1.50	104 63
Mounce, A. E.: divers ouvrages à la machine	11 05
Sykes, J. A.: pruche, 2 pcs, 3,009 pds à $19 ; pin, 970 pds à $28	84 33
Port-Rowan : réparations au quai ($644.78)—	
Bordereaux de paye, 22 août-13 sept., 1er-12 oct.: contremaître, A. C. Fry, 28 j. à $3 ; journaliers, 51½ j. à $2, 1 à $1.75, 8¾ à $1.25 ; charretier, 1½ j. à $3.50 ; ouvrier et yacht, 22 j. à $4.50	303 94
Dease, Y. A.: bois de charpente et madriers de pin, 6,208 pds à $30	186 24
Pearsall, F. H.: emploi d'un remorqueur, 7 j. à $10	70 00
Petits paiements : ferronnerie, $33.85 ; usage d'un chaland, 18 j. à $2 ; divers, $14.75	84 60
Riv. St-Clair (Pointe Edouard et Sarnia)—	
Ross, E. M.: inspecteur sur le bateau à gravier, 28-31 oct., 4 j. à $3	12 00
Riv. Thames : enlèvement d'obstructions ($1,184.45)	
Colby, J.: services en qualité d'inspecteur des travaux, oct. et nov., 45 j. à $2.50	112 50
Crow, D. W.: usage d'outillage à monter les pièces de bois et travail du contremaître et d'un homme, août-nov., 44½ j. à $8	356 00
Ontario Torpedo Co. Ltd.: pétarder l'amoncellement de glace, nitro-glycerine, 20 pintes à $1.50 ; temps de l'expert et chevaux, 2 j. à $10	50 00
Sheffield, D.: usage de l'outillage pour monter les pièces de bois, yacht à gaz., et trav. du contr. et de 2 h., août-oct., 45 j. à $10; loyer de l'out. et m.-d'œuv. en nov., 11¾ j. à $8.	544 00
Petits comptes : usage d'une grue, août-nov., 49 j. à $1 ; houille bitumineuse, 5,300 liv., $14.55 ; main-d'œuvre diverse, $42 ; divers, $16.40	121 95
Robins' Landing : Robins, Jos.: services de gardien du quai, etc., durant l'année	50 00
Roache's Point : Boyd, C.: travail fait aux abords du quai ; extraire de la pierre, 7 vgs cub., $15 ; enlever bandes de fer et contourner les coins, $10	25 00
Rosseau : réparations au quai ($230.76)—	
Bordereau de paye, 11-26 juillet : charpentiers, 24 j. à $3 ; aides, 24 j. à $1	96 00
Mickle, Dyment & Son : 17 M bardeaux de cèdre à $3.60 ; transport, $5.10	66 30
Petits comptes : bois de service $42.07, ferronnerie $26.39	68 46
Riv. Saugeen : réparations au quai ($212.07)—	
Directeur, D. Munn, services, 1-31 août, 4 j. en mars, 31 j. à $2.50 ; journaliers, 44½ j. à $1.75 ; charretier et chevaux, 1½ j. à $4	161 38
Bois de service $29.73, ferronnerie et ouvrage à la machine $20.96	50 69
Saut Sainte-Marie : réparations au quai ($441.74)—	
Bordereaux de paye, 16 mai-21 juin : charpentier, 9·15 j. à $3.50 ; journal., 67·975 j. à $2	167 95
McPhail & Wright Construction Co., Ltd.: chêne, 348 pds à $70 ; 115 liv. boulons, $8.40 ; loyer des outils, $10 ; divers, $9.90	52 66
Sault Builders' Supply & Cartage Co., Ltd.: ciment, 15 brls à $1.85 ; sacs, 34 à 10c.; gravier, 29 vgs à $1.50 ; sable, 3 vgs à $1	77 65
Petits comptes : bois de service $59.60, 64½ sacs de ciment $28.22, loyer d'un chaland $12, $20, ferronnerie $10.16, divers $13.50	143 48
Shrewsbury : réparations : bois de service $20.35, divers $9.50	29 85
Thessalon, brise-lames—	
Huston, John J.: services de gardien des matériaux pour la construction du brise-lames, 12 m. au 31 mars à $50	600 00
Tobermory : réparations : main-d'œuvre, $14 ; œillets 1¼ pce, 9 à $1.40 ; divers, $10.38	36 98
Treadwell : travaux au quai ($317.20)—	
Border. de paye, sept.: contrem., P. Quesnel, 26 j. à $3 ; journal., 22 j. à $2.50, 22 à $2.	177 00
Petits comptes : bois de service $68.07, ferronnerie $46.38, transport $6.50, divers $19.25.	140 20
Washago, rivière Severn—	
Marshall, J. C.: gardien du barrage à arrêter les billots, 27 sept.-31 déc	7 81
Balayer les ports ($172.14)—	
Midland Coal Dock Co., Ltd.: houille dure, 18·86 tonnes à $7.50 ; transport d'une chaudière, $9.48 ; machine pour lever la chaudière, $2	152 93
Petits comptes : provisions, etc	19 21
Généralement—	
Allen, J. M.: s'occuper de l'hydrographe, Toronto, janv.-mars, 3 m.	25 00
Bazett, E.: plan et description des lots	6 00
Fafard, F. X.: revue officielle des plans indiquant 'ventes et concessions' le long de la rivière Ottawa	25 00
Imprimeur du roi, $170.91 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $2,562.78	2,733 69
Services professionnels, P. C. Duboyce, Cowansville	39 10
Détaillé à 'Digues d'emmagasinage de la rivière Ottawa' (Page V—361)	679 28
Détaillé à 'Personnel de l'ingénieur en chef' (" V—349)	1,550 00
Détaillé à 'Relevés et inspections' (" V—356)	4,339 37
Voyages et débours des fonctionnaires d'Ottawa (" V— 22)	506 00
Détaillé en 1909-10 (Page V—232)	2,021 28
Total, porté à la page V—13	24,731 49

	$ c.
Lac Winnipeg, Man.: Réparations au quai.	
Contremaître: W. Darling, services, ½ mars à $125, débours, $12.30; P. Magnusson, services 14-30 avril, 16 j. à $3.50, débours $3	133 80
Charpentiers, 19¼ j. à $2.75; journaliers, 21 j. à $2.50, 3½ à $2.25, 29 à $2; charretiers, 3 j. à $5	186 30
Manitoba Bridge & Iron Works, Ltd.: boulons, 1,750 liv. à $3.05; transport, $4.12	57 50
Sigurdsson & Thorvaldson: épinette, bois de charpente, 5,437 pds. à $26, madriers, 16,000 $22; épinette ronde, 112 pieds de course à 15c	510 16
Wood, Vallance Ltd.: carvelles à navires, 12 barils à $3.80; transport, $2.28; divers, $13.57	61 45
Deux petits paiements: divers	7 75
Total, porté à la page V—13	956 96
Rivière Rouge: Protection du nouveau chenal d'entrée à l'embouchure.	
Surintendant, W. Darling: 17 fév.-31 mars, 1 m. $125; voyage, etc., $99.20	224 20
Foreman, B. Freeman: 17 fév.-31 mars, 43 j. à $3.50; voyage, etc., $9.90	160 40
Homme à tout faire, 16 j. à $2; journaliers, 71 à $1.75, 142 à $1.50; cuisinier, 12 j. à $2.50, 1 m. à $75; chevaux, 60 j. à $5	774 25
Comber, R.: viande, 423 liv. à 15c.; divers, $6	69 45
Manitoba Bridge & Iron Works, Ltd.: boulons en vis, 3,340 liv. à $3.60; rondelles en fonte 2,520 liv. à $2.70; transport, $9.59	197 87
Marshall-Wells Co., Ltd.: carvelles de navire, 4,000 liv. à $3.80, 600 à $3.60; transport $6.76	180 36
Rat Portage Lumber Co., Ltd.: 41,416 pds. à $24.50; pilots, 4,330 pds. de course, à 16½c.	1,729 15
Robinson, Wm. Co., Ltd.: épinette, 18,076 pds. à $24.50; madriers, 3,287 pds. à $26; plafond etc., 900 pds à $30; planche à clin, 1,800 pds à $28; beurre, 112 liv. à 30c.; fleur "Five Roses" 4 sacs à $3; saindoux, 3 seaux à $3.40; œufs 30 douz. à 35c.; thé 20 liv. à 40c.; jambon 96 liv. à 22c.; bacon à déjeûner, 68 liv. à 23c.; bœuf, 392 liv. à 10c.; provisions diverses $121.16; divers, $18.75	895 88
Wood, Vallance, Ltd.: toiture "wovaloid," 8 carrés à $1.75; câble de manille, 173 liv. à 12c.; divers, $26.16	60 92
Pilots, 48 à $1.20, 2,420 pds. de course à 12c., 5,966 à 10c., 2,650 à 8c., 490 à 7c.; transporter des pilots, 327 à 50c., 242 à 40c.; transp. des madriers, 17,140 pds. à $2.50 du M., 38,980 à $2; divers charretiers et camionnage, $51; moins transport, $28.09. Payé ainsi qu'il suit:— Bouthillier, T., $368.96; Cie. du Pac. Can., $219.84; Cummings, H., $132.60; Gibson, T., $57.60; Kernested, K., $57.80; Kirton, J., $62.30; McKenzie, Geo., $118.56; Mayers, R., $516.41; petits paiements, $60.85	1,594 92
Petits paiements: main-d'œuvre diverse, $115.35; 1 réservoir galvanisé, $20.65; ferronnerie, $12.98; divers, $20.50	169 48
Total, porté à la page V—13	6,056 88
Plage de Winnipeg: Jetée de protection.	
Gunn, Jno. & Sons: Estimation n°. 2 au 31 mars, 1911, $9,580; moins la retenue, $770; et moins le bois de charpente gardé, $2,886.92	5,923 08
Contremaître, W. Darling: services, juillet-août, 1 064 m. à $125	133 00
Charpentier, Peter Magnuson, 13½ j. à $3.50; journaliers, 12 2 j. à $2.50, 44¼ à $2.25; charretiers, 15¾ j. à $5	256 06
Mussens Ltd.: boulons, 1,609 liv. à $3.60; boulons en vis et tiges d'attache, 2,755 liv. à $4.10; courroie fer forgé, 4,000 liv. à $3.80; divers, $116.72	439 60
Rat Portage Lumber Co., Ltd.: sapin, 9,561 pds. à $29, 9,625 à $28, 3,525 à $26	638 42
Pilots, 1,400 pieds de course, à 20c., 1,034 à 13c., pilotis jointifs, 30,096 pds. à $30; surveillance, $28; divers, $10.18. Payé ainsi qu'il suit: Ciedu Pacifique, $318.18; Harrell, M.M. Lumber Co., $902.88; Lowrey, J., $134.42	1,355 48
Petits comptes: ferronnerie, $29.45; main-d'œuvre diverse, $25.87; divers, $5.91	61 23
Imprimeur du roi, $54.99, annonces, $357.32	412 31
Services professionnels, Hudson, Howell, Ormond & Marlatt, Winnipeg	10 00
Total, porté à la page V—13	9,229 18
Ports et rivières, Manitoba: Généralement.	
Relevé de la route détournée de la rivière Rouge au R. Brokenhead ($690.67)—	
Assistant-ingénieur, J. B. Brittain: services, 1 jan.-14 fév., 1½ m. à $125; débours, $4.50	192 00
Guide, Chas. Bear: services, 5-23 janv.-16 juin, 14½ j. à $3	43 50
Charpentier, H. Comber: construire cabane à l'embouch. de la riv., 7½ j. à $3.50	26 25
Cuisinier, 23 j. $55.64; journaliers, 119½ j. à $1.50; chevaux, 19½ j. à $4.50; pension, hommes et ingénieurs, $16.50	339 14
Robinson, Wm. Co., Ltd.: fleur 'Five Roses' 3 sacs à $3.05; beurre, 23 liv. à 30c.; œufs, 15 douz. à 35c.: bacon, 25 liv. à 23c.; jambon, 14 liv. à 22c.; provisions diverses $48.40; divers, $11.25	89 78
A reporter	690 67

Ports et Rivières, Manitoba : Généralement—*Fin.*	$ c.
Report	690 67
Contremaître général, Chas. Taylor : services, 11 m. au 28 fév. à $140 ; voyage et déboursés, $554.80	2,094 80
Contremaître, W. Darling : services, 27 avril-30 juin, 18 août- 31 oct.-déc. 1-14 fév. 7 133 m. à $125 ; voyage et déboursés $161.20	1,052 86
Black, Alex. Lumber Co. Ltd. : bois de service, 864 pds à $37, 960 à $32 ; transport, $4.60	67 29
Canadian Fairbanks Co., Ltd. : tubes cuivre 1", 25 pds à $2.65 ; 1-3 cyl. spark 1 modèle $20 ; divers, $11.26	97 51
Clark, J. H. : impressions photographiques des écluses Staint-André, montées 7¾ douzaines, $58.25, 3⅜ doz. à $6 ; non montées, 67 à 50c. ; négatifs, 18 à $2 ; albums et impressions, 4 à $25.60 ; divers, $29.25	281 40
Comber, R. : viande, $124.64 ; divers, $53.64	178 28
Eaton, T. Co., Ltd. : couvertures, 1 paire, $10.20, 2 paires, $10.20 ; oreillers, 2½ paires à $5.35 ; 1 carpette, $6 ; divers, $25.20	64 98
Hyland Navigation & Trading Co. : frétage de vapeur S. S. *Winnitoba* pour ouverture des écluses Saint-André	500 00
Téléphones du gouvernement du Manitoba : service à Selkirk, 18 m. au 1er sept. 1911, $43.10 ; communications $119	162 10
Motor Boat Garage Co. : 2 couches vernis de spath, $12 ; 1 couche blanc de plomb, 2 couches de blanc à yacht, $20 ; 1 carburateur Shebler 1¼, $13.50 ; gazoline 47 gal. à 25c. ; réparation, nettoyage, etc., $17 : lancer un bateau, $8.25 ; divers, $33.20	115 70
Robinson, Wm. Co., Ltd. ; provisions, $47.40 ; bois de service, $10.28 ; divers, $15.50	73 18
Strain, R. & Co. : objectif plaque à pellicule, 3¼ x 5½, avec équipement de lentille spéciale, $67.80 ; divers, $5.50	73 30
Williams, Mde A. ; servir le goûter, sur le vapeur *Winnitoba*, 236 à 50c	118 00
Prix d'envoi de télégrammes, Cie. de télégraphe du Canadien Nord, $13.37 ; Cie. de télégraphe du Pacifique, $115.40	128 77
Petits comptes : bois de service, $54.88 ; gazoline, $57.12 ; impressions bleues, noires et brunes, $35.74 ; eau distillée, $17.08 ; ferronnerie, $18.57 ; lecture de la jauge de l'eau, $8.25 ; glace pour la saison, $8 ; s'occuper pour la glace, etc., mai-sept., $20 ; réparation de doctylographe, $6.50 ; loua. de voit. et transp. $82.10 ; m.-d'œuv. div. $17 ; div. $134.69	459 93
Bureau de la papeterie, Ottawa	298 53
Services professionnels : Hudson, Howell, Ormond, & Marlatt, Winnipeg	15 00
Détaillé à "Relevés et inspections" (Page V—356)	171 70
Détaillé à "Personnel de l'ingénieur en chef" (Page V—349)	115 00
Détaillé à "Vaisseaux dragueurs, Manitoba (Page V—321)	1,372 67
Total, porté à la page V—13	8,131 67

Rivière Athabaska : Améliorations.

Bordereaux de paye, 15 juillet-31 déc—	
Coutremaître, J. H. Biron : services, 46½ j. à $4, 84 à $5 ; déboursés divers, $48 ; moins compte de magasin, $22.60	631 40
Capt. L. F. Shott : services en qualité de guide, 46 j. à $5 ; en qualité de contremaître, 51 j. à $5 ; moins compte de magasin, $25.80	459 20
Contremaître, Jules Cantin : services, 31 j. à $4 ; voyage et déboursés $175.90	299 90
Dynamiteur, H. Proudluck : services, 15 j. à $3, 48 à $4.50, 402½ h. à 50c. ; moins compte de magasin, $10.55	451 70
Comptable, C. E. Hilker : services, 2 335 m. à $100	233 55
Forgeron, 402½ h. à 50c. ; foreurs, 3,084 h. à 50c., 21 j. à $2.50, 90 à $2 ; moins compte de magasin, $200.05	1,775 70
Chaloupiers, 177 03 j. à $3 ; cuisinier, 79 j. à $3, 27 à $2, 2½ m. à $60, déboursés, $14 ; meneurs de chiens et courriers, 15 j. à $3, 48 à $2 ; train de chiens, 12 j. à $5 ; journaliers, 18 j. à $2, 153 à $1.50 ; moins compte de magasin, $154.60	1,298 00
Farrell, R. C. : marchandises div. ache. par les hommes sur le border. de paye, $60.60 ; prov. $30.35 ; 2 chauffer. imperméa. à l'air $10 ; 1 capote en p. mout. $6 ; 50 l. p. $5 ; div. $61.10.	173 05
Grand Union Hotel : pension des hommes, 93 j. à $1.50, 19½ à $2, 10¾ pour $15.75 ; repas 19 à 35c. ; divers, $6.90	207 78
Ecuries Impériales : attelage et voiture, 12 j. à $7 ; chevaux, 5 j. à $4	104 00
Kennedy, J. H., voyageurs en diligence, 7 à $8 ; Larose & Bell, location de chevaux, 16 j. à $6.	152 00
Le sard, J. L. ($2,174.85)—	
Marchandises diverses achetées par les hommes sur le bordereau de paye	107 15
Provisions : 225 liv. bacon, $62.88 ; fleur, 500 liv., $20.50, 10 sacs à $3.50 ; maïs, 3 caisses pour $11.25, 10 à $4 ; tomates, 3 caisses pour $13.50, 10 à $4.90 ; lait de renne, 9 caisses à $7.95 ; 380 liv. beurre, $127.95 ; provisions diverses, $983.89	1,415 52
Acier à outil octog. 500 liv., $75 ; bateau Peterborough, $60 ; transp. $25 ; divers, $492.18.	652 18
Révillon Frères : dynamite, 60 % 1,500 liv., $741.75 ; fusée électrique 6 pcs $80 ; 445 liv. câble manille, $89 ; canot Peterborough $55 ; canot de pl. 16 pds $35 ; 2 couv. de bateau, $40 ; canon Ithica, $43.15 ; grue, $52.50 ; 7 p. bottes caoutchouc, $43.50 ; 2 p. échasses, $22.50 ; 125 l. ac. d'outils octog. $20.15 ; 300 l. houille, $15 ; 801 l. bacon, $200.25 ; 500 l. fleur, $22.50 ; marchandises achetées par les hommes de bord. de paye, $32 ; transp. $16.25 ; div. $323.36.	1,831 91
A reporter	9,793 04

	$ c.
Rivière Athabaska : Améliorations—*Fin.*	
Report	9,793 04
Wood, J. H.: sapin de la Col.-Brit., 1,492 pds à $80 ; divers, $32.37	151 73
Petits comptes : provisions, $60.31, transport en diligence, $48, pension, $37.30, ferronnerie, $11.05, divers, $67.05	223 71
Yacht *Pioneer* ($638.10)—	
Malhiot, M. E.: services en qualité de porte-mire et comptable, août, 28 j. à $2.75 ; en qualité de porte-mire, sept., 22 j. à $2.50 ; frais de voyage, $36.85	168 85
Révillon Frères.: gazoline, 44 gal. pour $30.80, 13 caisses pour $84.50 ; 1 couverture de bateau, $15 ; 2 paires d'échases, $22.50 ; provisions, $69.25 ; divers, $74.15	296 20
Wood, J. H., ehaland	50 00
Petits comptes : couverture de bateau, $15 ; 31¾ j. de pension, $47.75 ; divers, $60.30	123 05
Total, porté à la page V—13	10,806 58
Lac de la dernière Montagne : Améliorations de la route navigable.	
Bordereaux de paye, 1er avril-21 nov.—	
Ward, Wm.: services en qualité de capitaine du dragueur, 7½ m. à $125 ; en qualité de gardien de l'outillage, ½ nov., déc., fév., 3½ m. à $80 ; voyage et débours., $50.35	1,267 85
Capitaine, H. Barker : services, 5·911 m. à $90	532 00
Mécaniciens, préposés à la grue et machinistes, 45 j. à $3, 12·206 m. à $80 ; chauffeurs, 12·353 m. à $50	1,729 24
Matelots et journaliers, 102 j. à $2, 13·556 m. à $40 ; gardien de nuit, 21 j. à $2, 6·006 m. à $45 (payé en moins, 98c.); cuisinier, 5·577 m. à $75	1,475 95
Beach, A. C. Co., Ltd.: beurre , 318¼ liv., $79.80 ; provisions diverses, $704.33 ; 45 gal. huile de lin et térébenthine, $56.25 ; 274 liv. blanc de plomb, $25.50 ; ferronnerie diverse, $226.80 ; divers, $55.85	1,148 53
Beaver Lumber Co., Ltd. : planchéage, 1,515 pds à $35 ; shiplap, 2,537 pds à $30 ; divers $61.87	191 00
Canadian Northern Ry. Co.: transport de houille, 55 tonnes à $3.75 ; avances, $10	216 25
Cook, J. W.: provisions diverses	442 40
Kerr-Patton Coal Co., Ltd.: houille à vapeur, 110 tonnes à $3.35 ; transp. sur 55 ton., $206.25	574 75
Lawrence, W. A.: travail au dragueur, etc., 4½ j. à $6, 25½ h. pour $15.60 ; chevaux, $33 ; déchargement de bois de service, 6,000 pds à $2 du M, blocs 24 charges à $3, houille, 171·316 tonnes à $2 ; 38 voyages, $90 ; transport et camionnage, $36	628 23
North-Western Iron Works : 1 pompe d'épreuve pour la chaudière pour le dragueur	56 00
Peart Bros. Hardware Co., Ltd.: plomb à fusil, $25 ; garniture redstone, 5 liv. à $1, 12¼ à 90c.; 1 poulie à chaîne, $12.50 ; amiante, 6 sacs à $3.50 ; déchets de coton, 121 liv. à 15c.; ½ chopine lubricateur Détroit, $9 ; huile à cylindre, 26 gal. à 65c.; pétrole, 49·9 gal. à 29c., 41·1 à 28c.; huile de ricin pour machines, 47½ gal. à29c.; rames, 3 paires à $4.50, 3 à $4 ; divers, $96.91 ; moins fusil de seconde main retourné, $20	265 49
Regina Machine & Iron Works, Ltd.: 2 hélices à gauche, $37.50 ; 6 chevilles d'acier tournées, et nouvelle lame ajustée au gouvernail, $41.56 ; ajuster nouvel essieu, acier, 4½ pcs. 6 pds 8 pcs de longueur, à la roue d'engrenage du treuil, $72 ; acier, 402 pds à 6½c.; main-d'œuvre, 72 h. à 60c.; messagerie, transport et camionnage, $5.35 ; divers, $2.75	228 49
Shiels, Mme G. R.: pension des hom., 9·143 sem. à $5 (payé en plus $1.79); blanchissage, $7.	54 50
Smewing, W. G.: forge diverse et matériaux	62 00
Petits comptes : provisions, $47.50 ; 6 trajets en chemin de fer et repas en route, $90.30 ; ferronnerie,$44.05 ; blanchissage, 6 m., $44 ; cuisine, 12 j. à $2 ; repas, 140 à 25c.; divers, $34.25	369 10
Frais de voyage de Wm. Rand, inspecteur de la construction	202 82
Détaillé à " Relevés et inspections " (Page V—356)	58 15
Total, porté la page V—13	9,502 75
Petite rivière des Esclaves : améliorations provisoires urgentes.	
Ingénieur, R. B. Smith : services, 1 mai-31 oct., 184 j. à $5 ; voyage et débours., $462.08	1.382 08
Mécanicien, J. A. Daigneau, 4 j. en avril., 1er mai-31 août, 127 j. à $3	381 00
Legacé, A.: chauffeur, 1er mai-31 oct., 4·387 m. à $55, 1 m. à $59.90 ; gardien, 2 j. en avril, nov., 32 j. à $2 ; gardien du dragueur, nov.-janv., 2·451 m. à $40 ; voyage et débours., $8.55 ; moins compte de magasin, $5.10	466 73
Gardien du dragueur, 2·58 m. à $40, 2 à $50, débours., $6 ; cuisiniers, 5·516 m. à $65 ; moins compte de magasin, $3	564 75
Journaliers, 21 j. à $2 ; matelots, 20·615 m à $45 ; moins compte de magasin, $34.05	935 62
Donaldson, Geo.: chevaux, 10 j. à $5; loyer d'une maison, 1er août 1909-1er juillet 1910, $25 ; transport, $17.10 ; divers, $41.25	133 35
Enterprise Machine Co. : engrenage réversible Westman n° 2, avec cône, etc., $38 ; 2 jeux d'engrenage réversible pour tambour Westman, $40 ; divers, $11	89 00
Gagnon, I.: bois de service, 972 pds à $28, 1,538 à $25 ; vérins, $5	70 66
A reporter	4.023 19

Petite rivière de l'Esclave : améliorations provisoires urgentss—*Suite.*	$ c.
Report	4,023 19
Gorman, Clancy & Grindley : mouton à pilotis, 2,000 liv. à 5½c.	110 00
Grand Union Hotel : pension des hommes et repas	73 95
Hees & Goupil : bœuf, 510 liv. à 12½c.; provisions diverses, $53.17	116 93
Leckie, Jno., Ltd.: cabestans, force mot. n° 2 $64.60, une force mot. n° 4 $130.90 ; transp., $65.40 ; divers, $49.37	310 27
Lessard, J. L.: 331 liv. jambon, $99.30 ; 190½ liv. bacon, $56.65 ; 138 liv. beurre, $50.50 ; 300 liv. sucre granulé, $24.65 ; 3 caisses lait, $23.85 ; provisions diverses, $262.21 ; ferronnerie, $33.33 ; transport, $33.45 ; divers, $66.60	650 54
Northern Transportation Co.: 8 trajets et repas en route, $72 ; march. diverses achetées par les hom. sur le bord. de paye, $13.45 ; prov., $36.30 ; transp., $1.20 ; divers, $20.65	143 60
Peterborough Canoe Co., Ltd.: canot, 18½x41x16, avec acces., $103 ; canot, 18x39x15, avec accessoires, $97	200 00
Révillon Frères., ltée. ($954.08)—	
Câble, 1,525 liv., $286.15 ; bottes caout. montantes, 5 pres à $6.25 ; ferron., divers $243.42	560 82
Bacon, 155 liv., $43.50 ; 82 liv. jambon, $24.60 ; 250 liv. sucre, $20.65 ; provisions div., $153.34	242 09
Transport, messagerie, droits, etc., $125.39 ; divers, $25.78	151 17
Vandusen, E. H.: calfeutrer yacht à gasoline en mai à $3 par jour, $34.50 ; services, juin, en qualité de pilote à $2 par jour, $36 ; pension, $7	77 50
Western Tent and Mattress Co.: lits de camp à l'épreuve de l'eau, 3 à $18	54 00
Petits comptes : ferronnerie $42, provisions $27.76, divers $61.25	131 01
Détaillé en 1909-10 (Page V—235)	2,339 05
Total, porté à la page V—13	9,184 12

Rivière Saskatchewan Nord: enlèvem. des cailloux vis-à-vis Prince-Albert.	
Directeur, J. M. McLeod : services, 1er mars-31 oct., 216 j. à $5.50 ; voir à l'outillage, déc.-mars, 1 m. $20, 92 j. à $1.50 ; débours, $12.43	1,358 43
Charpentiers, 5 j. à $4, 9 à $3 ; ingénieur sur le bateau, 15 j. en juin à $4 ; journaliers, 747 j. à $2.50	1,974 50
Gorman, Clancy & Grindley : loyer de machine, 4 fév.-30 juin, 147 j. à $5	735 00
Kernaghan, J. B.: câble, 461 liv. à 20c., 142 à 17c.; peinture, 15 gal. at $1.65 ; suif, 200 liv. à 8c.; pompe de la citerne, $12 ; longueur de boyau p. la citerne, $12 ; divers, $112.64	293 73
Mietz, Aug.: temps de l'ingénieur. 21 avril-4 mai, 13 j. à $4 ; dépenses, $118 90	170 90
Randall, H.: services enlèvement des cailloux, nov. et déc., 31 j. à $3	93 00
Stark, Jno.: forge diverse	50 70
Vulcan Iron Works, Ltd.: langue d'acier pour lever la pierre	71 50
Petits comptes : lire la jauge de l'eau, 9-30 juin, 22j . à 75c.; pension et logement, $72.50 ; chevaux, $34 ; louage de chevaux, $15.75 ; bois de service, $24.43 ; pavillons et décorations, $17.50; divers, $10.95	191 63
Total, porté à la page V—13	4,939 39

Rivière Saskatchewan Nord : Digue latérale pour amélioration du chenal navigabie d'Edmonton au lac Winnipeg.	
Equipe de transit n° 1, 1er juin-20 sept. ($1,318.17)—	
Opérateur au transit, I. Desrosiers, 112 j. à $4	448 00
Chaîneurs, 5⅔ m. à $75 ; journaliers, 6⅔ m. à $45 ; cuisinier, 2·233 m. à $65	870 17
Equipe de transit n° 2, 1er juin-31 août ($1,239)—	
Opérateur au transit, J. Brittain, 68 j. à $4	272 00
Chaîneurs et portes-mires, 7·333 m. à $75; journal., 6·466 m. à $45; cuisin., 2·1 m. à $60.	967 00
Equipe de contour n° 1, 1er sept.-31 oct. ($375)—	
Niveleur, P. H. Smith, 38 j. à $4	152 00
Journaliers, 2·466 m. à $45, 24 j. à $1.50 ; cuisinier, 1 m. à $60, 8 j. à $2	223 00
Equipe de niveau n° 1, 1er juin-31 août ($1,008)—	
Niveleur, H. Cloran, 84 j. à $4	336 00
Porte-mires, 4·799 m. à $75 ; journaliers, 3·866 m. à $45 ; bûcherons, 12 j. à $1.50 ; cuisiniers, 2 m. à $60	672 00
Equipe de niveau n° 2, 1er juin-30 sept. ($1,509)—	
Niveleur, W. Glassmacher, 117 j. à $4	468 00
Porte-mires et jalonneurs, 6·799 m. à $75 ; journaliers, 6·466 m. à $45, 30 j. à $2 ; cuisinier, 3 m. à $60	1,041 00
Equipe de niveau n° 3, 1er juin-8 oct. ($1,652)—	
Niveleur, G. P. Morse, 127 j. à $4	508 00
Porte-mires, 7·132 m. à $75 ; journaliers, 8·864 m. à $45 ; cuisiniers, 3·499 m. à $60	1,144 00
Equipe de niveau n° 4, 1er juin-31 août ($1,018)—	
Niveleur, J. C. Ross, 72 j. à $4	288 00
Porte-mires, 4·493 m. à $75, 1 à $60 ; journ., 4·366 m. à $45 ; cuisinier, 2·266 m. à $60	730 00
A reporter	8,119 17

	$ c.
Rivière Saskatchewan Nord : Digues latérales—*Suite.*	
Report	8,119 17
Bateaux de relevés, et équipe d'études en canot 1 juillet-30 sept. ($1,271.50)—	
Chargé des jauges, H. G. Kerrigan, 3 m. à $130	390 00
Capitaine, Hugh Reid, 31 jrs à $4; mécanicien J. Cantin, 49 jrs à $4	320 00
Mouleur, P. H. Smith, 31 jrs à $4; pilote, 23 jrs à $3.50; guide, 31 jrs à $3	297 50
Matelots et chaloupiers, 3 m. à $60; cuisinier 1 m. $60, 12 jrs à $2	264 00
Assistants au bureau, à $4: G. P. Morse, déc., 31 jrs P. H. Smith, juillet et déc., 62 jrs	372 00
Davies Co.: canots de gros transp, 18½ pds 1 à $65, 18 pds 2 à $60, 17½ pds 1 à $55; tente de soie 9 x 9 $17; 3 prélarts $18.25; avirons 13 à $1.50; coton, 110 vgs à 10c.; divers $71.18	376 93
Hotel Cecil: chambres et pension pour 7 hommes 18 juin.6 juillet	186 50
Hudson's Bay Co. pétrole 252 gals 37½c.; tabac $30.90; divers $79.90	205 30
Kernaghan, J. B.: 2 jeux appuis à rouleaux 2 pcs; 1 pompe à l'huile, 1 engrenage de pompe, plongeurs, lubricateur 2 pcs $57.82; pétrole 84⅜ gal. à 27c.. 208½ à 22½c.; chaîne d'épreuve acier 72 l. à 30c, câble 89 l. à 17½c.; 1 doz. lanternes, $17; poêl. de cuis. à $5.25; div. $300,06.	502 77
Mackenzie & Co.: tentes, 10 x 12 12 à $24.50; prélarts 5½ x 7 20 à $2.60; trous de tuyau de poêle en amiante 12 à $2; ventilateurs, 12 à $1.50; 4 paires de couvertures 480 liv. à 64½c.; lits de camp 20 à $3.50; sacs de fardage 28 à $1; messagerie $125.26; divers $27.50	948 36
Mitchell, G. B., esquifs, 2 à $30, divers, $2; Simpson, A. E., bateau $52.68	114 68
Randall & Auger: bat. p. ouv. en bois, 2 à $31; 1 pour gros transports (25 pds) $40; 1 pre de rames additionnelles, $3	105 00
Sommerville Hardware Co., Ltd.: câble manille, 40 liv. à 20c.; poêles de cuisine, 2 à $12.50; 2 canots, $68, $70; divers, $135.85	306 85 254 10
Windsor Hotel: pension et chambre 36 j. à $2, 111¼ j., $167.10; chambre, 12 j. à $1; div., $3	371 00
Woodman, A. H.: canots et 2 avirons, 1 à $95, 2 à $90, 1 à $80; avirons supplémen., 8 à $2	127 35
Petits comptes : 1 trépied, $21, 4 paires couvertures, $30.15, divers, $76.20	
Provisions, etc.: bœuf, 89 liv. $14.26; jambon, 10 liv. à 37½c., 422 à 28c., 274 à 27c., 107 à 25c., 33 à 21c., 88 à 20½c.; bacon, 1,973¼ liv. $475.25; fromage, 152½ liv. $27.92; crème, 12 douz. à $1.50; œufs, 519½ dz., $132.45; beurre, 305 liv. pour $68.65, 112 btes à 37½c.; saindoux, 120 liv. à 20c.; sucre, 300 liv. à 6¾c., 75 à 6½c., 300 pour $27; café, 167 liv. $66.80; thé, 48 liv. $16.80; marinades, 12⅛ douz., $42.94; fleur, 1,350 liv. $40.45; tabac, $62.10; huile S. L., 126 2 gal. à 26¾c.; pétrole, 302 gal., $106.33; câble manille, 148 liv. à 14c.; div., $1,933.80. Payé ainsi qu'il suit : E. Brosseau, $162.03; MacLeod Hamelin Co., $1,161.78; Prince Bros., Ltd., $821.82; Révillon Frères., ltée., $631.92; G. R. Russell & Bro., $648.45	3,426 00
Voyage et débours.: J. L. Carter, $147.65; R. Chenevert, $114.20; I. Desrosiers, $81.10; R. Hebert, $71.40; A. Laframboise, $52.50; Z. Malhiot, $280.50; L deB. Roy, $80.75; L. R. Voligny, $4,915.86, à être expliqué $1,117.46	6,861 42
Détail à personnel de l'ingénieur en chef (Page V—349)	1,125 00
Total, porté à la page V—13	24,673 93
Prince-Albert : Quai.	
Imprimeur du roi	20 70
Rivières Saskatchewan nord et sud : releve des Rapides.	
Assistants au bureau, 9 oct.-30 nov.: G. P. Morse et P. H. Smith, chacun 53 jrs à $4	424 00
Equipes de niveau nos. 1 et 4, 1 sept.-22 oct. niveleurs à $4, J. H. Cloran 52 jrs, J. C. Ross 51 jrs montre-mires, 103 jrs à $2.50, 102 jrs à $2; bûcherons 186 jrs à $1.50; cuis. 102 jrs à $2.	1,356 50
Hommes sur le bateau de relevés, avril et mai : mécanicien, J. Cantin, 3 j., $10.65; matelot 1 m., $50; cuisinier, 16½ jrs à $2.50	101 90
Gardiens des jauges à $1.50 par semaine ; H. McKay 19, W. H. Mackenzie 14	49 50
Blowey-Henry Co. : pupitres, type $44, à rideau $40.50; tables, 1 à $18, 2 à $15.30; chaises, 2 à bres à $5.85, 2 à $3.60, à basc., $14.40, de bur. $9.90, à dactv., $6.80; tab., 4 à $2.70.	193 90
Edmonton Iron Works, Ltd. : 200 liv. plaque de basse, $18; 2 blocs d'ajustage, $7.60; 2 suspentes, $7.50; main-d'œuvre, $27; divers, $23.37	83 47
Hotel Cecil Co., Ltd. : pension, 9-30 avril, 3-26 mai	69 00
Hudson's Bay Co. : bacon, 126½ liv. à 30c. ; 118 liv. jambon, $41.30; 150 liv. sucre, $21.50; 55 liv. beurre, $27; 20 liv. saindoux, $15; 650 liv. pommes de terre, $16.50; poêle, $25; huile Sunlight, 167 gal. à 30c. ; transport, $9.60; divers, $218.28	462 23
McKnight & Frost : bouilloires de 82 gal., 2 à $37	74 00
Mietz, August : travail, 20 j., 5-24 mai à $4; dépenses, 20 j. à $2.50; payé en plus, 50c	130 50
Palace Meat Market : provisions diverses	68 69
Peterborough Canoe Co., Ltd. : canot nº 10, vernis, côtés de cèdre, 19 x 42 x 17, 2 avirons, paires de rames et pliants	109 00
Revillon Frères : 4 blocs couss., 1 engrenage et pig., 2 essieux et accoup., 2 collets, $644.25; maille de chaîne et collet, pompe et arbre de couche, 2 jeux de coq., $159.96; huile Sunlight, 461 gal. à 26¾c. ; câble manille, 486 liv. à 14c. ; huile de mac. à gaz., 50 gal. à 66c.; fer galv., 499 liv. à 10c. ; cuivre en feuille, 82 liv. à 35c. ; 12 prs couv. grises, $23.73; prov., $22.51; temps des hommes, 36 h. à 70c., 52 à 60c., 33 à 40c., 15 à 25c. ; div., $328.91	1,555 66
Ross Bros. : poêle, $17.25; loquets de nuit Yale, 4 à $2.50; div. ustensiles de cuisine, $35.20	62 45
A reporter	4,740 80

Rivières Saskatchewan nord et sud: Relevé des rapides—*Fin.*	$ c.
Report	4,740 80
Topley Co. : objectif, plaque pellicules 5 x 7, $84.50 ; divers, $19.60	104 10
Walter, John : charpente, 205½ h. à 35c. ; forgeron et aide 30 h. à $1, forgeron, 10 h. à 50c.; confectionneur de patrons, 24 h. à 40c. ; pilot, 45 h. à 40c. ; lancement d'un bateau, 42 h. à 22½c. ; 1-pce, 8 à $1 ; divers, $120.78	272 76
Petits comptes: magasin juin-oct., 4 4 m. à $12 ; loyer 1er juil. 1 nov., $40 ; provisions, $63.40 ; repas 60 à 25c. ; pr. 12-pce pour lunette marine $22 ; blanchissage de couvertures, 44 à 50c. ; jauges d'eau, 12 à $2.75; lits de camp à l'épreuve de l'eau 3 à $10.25 ; chevaux et location, $92 ; divers, $35.69	401 84
Bureau de la papeterie, Ottawa, $477.82 ; imprimeur du roi, $4.76	482 58
Frais de voyage et débours: Audet, P., $83.60 ; Cantin, J., $134.33 ; Elliot, L. B., $2.20 ; Fraser, A. J., $77.35 ; Glasmacher, W. A., $84 ; Graham, F. J., $84.60 ; Morse, G. P., $21.70 ; Reid, H. J., $314.15 ; Voligny, L. R., $1,871.59	2,673 52
Détaillé à "Personnel de l'ingénieur en chef.....(Page V—349)	675 00
Total, reporte à la page V—14	9,350 60

Ports et rivières, Saskatchewan et Alberta, généralement: Améliorations et réparations.

Calgary ($843.72)—	
Calgary Drafting Co. : 1 plan des ouvrages de protection, rivière Saskatchewan, $19 ; h. $19 ; impressions sur bleu acc. etc., $33.15 ; 4 j. dessin, $19 ; divers, $8.90	80 05
Calgary Furniture Store : pupitre, $33.75, chaise de bureau $11.48, carpette de passage $18.45, divers, $5.62	69 30
Ecuries impériales : louage divers de voit. et de chevaux y comp. fourr. ponr les chevaux.	134 50
Remington Typewriter Co., Ltd. : Dactylographe Remington n° 10 $110.25 ; papier à copier violet et rouge, 75c	111 00
Petits comptes: pension et chambre, $51.85 ; louage de voitures, $108.75 ; fournitures électriq., $19.22 ; sténograp. 9 j. à $2.75 ; m.-d'œuvre diverse $135 ; divers $89.30.	428 87
Payé en trop à Z. Malhiot sur chèque B 16,211	20 00
Edmonton ($361.87)—	
Blowey-Henry Co. : pupitres à rideau $54, à rideau roulant $40.95, à dactylographe, $36 ; chaises, 2 à pupitre $28.80, 2 de bureau $15.30, à dactylographe, $7.65 ; divers $26.70	209 40
Harris, M. W. : services en qualité de pointeur, août, 26 j. à $2.30 ; 16 j. pension à $1.25	79 80
Petits comptes loyer de téléphone, 25 janv.-31 mars $6.50 ; pendule $7 ; messag. $31.57 ; divers $27.60	72 67
(Campement de l'île aux Oies $1,316.05)—	
McNeill, Sidney : services en qualité de gardien, 1er août-28 fév. 153 j. à $2.50, 2 m. à $50 ; divers, $5.50 ; moins compte de magasin, $18.80	469 20
Lahey, Jas. : gardien, 26 août-15 fév., 128 j. à $2.50, 1½ m. à $50 ; moins compte de magasin, $14.35	380 65
Ecurie de louage Jasper, louage de chevaux, 9 j. à $6	54 00
MacDougall, J. A. L. : provisions, $29.02 ; chevaux et fourrage, , 5¼ j., $31.01 ; main-d'œuvre diverse $11.25 ; transport, $2.25	73 53
Pitzler, C. : avoine, 130·82 boiss. à 50c	65 41
Petits comptes : provisions diverses, $44.53 ; beurre 150 liv. à 25c. ; pension et logement $42.87 ; foin, $30.61 ; m.-d'œuvre diverse, $60.50 ; divers, $57.25	273 26
Rivière Saskatchewan nord ($144)—	
Coté et Smith : lecture de jauge à eau 1er juill. 19 nov., 142 j. à 75c	106 50
Main-d'œuvre diverse, 15 j. à $2.50	37 50
Télégrammes, communications téléphoniques à longue distance, etc., téléphones du gouvernement de l'Alberta $25.65, télégraphe de la compagnie du Pacifique, $179.90	205 55
Delaney, F. : audition des livres, etc., 14-30 juin, 4 j. en juil., 19 j. à 75c	57 00
Eggers, E. : divers	3 50
Bureau de la papeterie, Ottawa, $1,197.15 ; imprimeur du roi $4.96	1,202 11
Détaillé à "Edifices fédéraux, entretien."(Page V—154)	451 95
Détaillé à "Personnel de l'ingénieur en chef."(Page V—349)	3,769 26
Détaillé à "Relevés et inspections."(Page V—356)	1,585 82
Détaillé à "Voyages de fonctionnaires d'Ottawa."(Page V— 22)	190 73
Total, porté à la page V—14	10,131 56

Athalmer quai: Rivière Columbia.

Directeur, A. M. Langlands, services 1-19 nov., 1910 à $125 par m	79 16
Mécanicien, A. Wixon, ·367 m. à $75 ; chauffeur, J. G. McLellan, ·367 m. à $60	49 50
Cuisinier, M. Mitchell, ·3 m. à $70 ; bûcheron, G. Langlands, ·367 m. à $50	39 33
Alton, T., bois de service : 3,980 pds à $22, 3,760 à $18 ; payé en plus, $1.20	156 44
Total, porté à la page V—14	324 43

Bamfield : Côte ouest, Ile Vancouver.	$ c.
Directeur, J. F. Mesher : services, 1er avril au 23 oct. 1910 à $125 par m. $342.75 ; temps surnuméraire 5 j. $20.16 ; débours, pension des hommes, 737 j. $646.55, divers $118.65	1,128 11
Charpentier, 43·1 j. à $1 ; cuisinier, 35 j. à $3 ; aide-cuisinier 56 j. à $2	389 40
Journaliers 328½ j. à $3, temps surnuméraire 159½ h. à 50c.; divers $15	1,080 25
Services de plongeur et aide : M. McDonald, 30 j. à $20 ; voyage $18	618 00
Alberni Hardware Co. : poêle $65 ; batterie à pétardement, $20.50 ; divers $167.12	252 62
Barclay Sound Cedar Co. Ltd.: 28,390 pds. shiplap à $17 ; 2,024 pds, 2x4x24 à $16.50 ; remorquage, $40 ; voiture, $2	558 02
Fraser, W. S. & Co., Ltd.: 144 barres de fer, 7,587 liv. à 3c.; divers $103.38	330 99
Marvin, E. B. & Co.: Ciment de Portland, 75 barils à $4, 25 à $3.75 ; 300 sacs à 10c.; 650 pds. acier galvanisé à 7c.; transport $69.65 ; camionnage, $11.75 ; divers $21.42	572 07
Petits comptes : boulons etc., à 7c.; 3 boyaux de toile, chacun 25 pds à $6.50 ; louage de chaland, $30 ; travail 41 j. à 75c.; bateau de pêche au phoque, $10 ; forge $44 ; ferronnerie, $28.81 ; camionnage et transport $2.60	203 04
Total, reporté à la page V—14	5,132 50

Brisco, qual	
Directeur, A. M. Langlands : services, du 1er au 31 août 1910, $125 ; débours $5.80	130 80
Mécanicien, A. Wixon, 29 j., $70.18 ; matelots, cuisinier etc, $238.54	308 72
Alton, T., 9,225 pds: de madriers à $18 ; Warren, C. A., provisions, $57.75	223 80
Petits comptes : 298½ liv. 15c.; divers $25.46	79 25
Total, reporté à la page V—14	733 57

Burton City : Quai sur la rive est du cours d'eau entre les lacs à l'Arc supérieur et inférieur.	
Ashdown, J. H., Hardware Co., Ltd.: 8 barils clous de broche 6 pcs. à $3.65 ; 115 boulons à la machine ⅝ de force $19.20 ; divers, $63.86	112 26
Bowman Lumber Co., Ltd.: bois de service, 2,980 pds. à $19, 28,530 pds. à $18 ; transp. $66.02	636 18
Caillot, G.: 1,875 pds. pilots à 6c.; souchetage $18.75	131 25
Johns, S., provisions, $126.22 ; bois de service $46.85 ; Podbielancik, S., pension $120.95	294 02
Lawrence Hardware Co., Ltd.: barres de fer, etc., 1,749 liv. à 5c., cousoles 55, $33 ; 145 boulons filés de 6 pcs, $63.50 ; divers, $71.97	255 92
Leake, H. Perry, ingénieur civil : services, 26 j. en nov. 1910 à $8 ; débours $438.64	646 64
Leary, S.: pilotis, 5,122 pds de cèd. à 6c., 660 pds. sap. à 10c.; moins loy. de mac. à vap. 4 j. $5	353 32
Quance Lumber Co., Ltd.: bois de service 945 pds. à $29, 10,880 à$26, 1,500 à $22, 28,390 à $19, 13,958 à $18, 4 M. bardeaux $14 ; transport, $135.39 ; divers $21.95	1,305 28
Stevens, R.: épicier etc., $124.55, ferronnerie $16.40	140 95
Petits comptes : 5,120 pds. pilotis, $51.20; 798 liv. fer en baguettes à 5c.; ferronnerie $19.60 ; viande, etc, $27.03 ; divers, $8.69	146 42
Détaillé à vaisseaux dragueurs, Colombie Britannique (Page V—322)	1,952 45
Total, reporté à la page V—14	5,974 69

Rivière Campbell, qual.	
Directeur, Chas. Thulin : services, 5 sept. au 31 oct. 1910, 47½ j. à $4.50, 6½ à $4 ; débours $53.20	292 95
Mécanicien, J. Cox, 24¼ j. à $4 ; forgeron 8½ j. à $4	131 00
Charpentier, 32 i. à $4.50, 4½ à $4, 14½ à $3.50	212 75
Journaliers, 26·7 j. à $4, 145·4 à $3.50, 7½ à $3	638 19
International Lumber Co.: loyer de mouton à pilotis 32½ j. à $10 ; forge $4.75	329 75
McLennan, McFeely Co., Ltd.: 700 pds. câble métallique à 11½c.; divers $61.04	141 54
Thulin Bros.: remorquage, 10 j. à $35, 19 à $20 ; mouton à pilotis et équip. 6½ j. $205, mouton à pilotis 6½ j. à $10 ; pilots 2,050 pds, à 10c., 7,276 à 7c.; bois de service, 2,132 pds. à $16, 4,920 à $14, 2,000 à $10 ;1,170 pds. fil galv. $67.90; transp. et quaiage, $47.50; div. $145.81	2,098 53
Total, reporté à la page V—14	3,844 71

Clayoquot, quai : Réparations, etc.	
Directeur, Jacob Arnet : services, 23 juin au 31 juil. 1910 à $125, $154.17 ; débours, $20.03;	174 20
Journaliers, 70·714 $3.50	247 50
Petits comptes : pilots, etc, $57.85 ; ferronnerie $20.45	78 30
Total, reporté à la page V—14	500 00

	$ c.
Rivière Columbia: Améliorations.	
Travaux en haut de Golden.	
Conducteur, A. M. Langlands: services, 1er juin-31 juillet, 1er sept.-31 oct. 1910, 28 janv. 1911, à $125, $532.25; déboursés, $113.80	646 05
Mécanicien, A. Wixon, 4 m. à $75; chauffeur, J. G. McLennan, 4 m. à $60	540 00
Cuisinier, 1·067 m. à $45, 2·9 m. à $60; bûcheron, 3·766 m. à $50	436 99
Hommes d'équipage, 3·607 m. à $45, 3·49 à $40	301 99
Gardien du bateau à souche *Muskrat* à $25 par m.: J. Davis, $68.33; A. M. Langlands, $36.97; Geo. Langlands, $13.01	118 31
Columbia River Lumber Co., ferronnerie, $79.72; McKay, J. L., charriage $56	135 72
Lake & Co., bois, 30 cordes à $4, 22 à $3.50; provisions, etc., $96.12	293 12
Lang, C. D'A., loyer de hangar, 9 m. au 31 déc. 1910	45 00
Schaake Machine Works, Ltd.: réparations à bouilloire, main-d'œuvre, 16 h. à $1.50, 93 à 75c, 18 à 60c; matériaux, $63.75; 16⅝ pds de chaîne à $1.75; charriage, 25c	197 71
Warren, Chas. A.: 1,000 pds de câble, $71.92; 32 vgs de canevas, 6 pds de large, à $1.25; 350 liv. de fer, $19.25; provisions, etc., $436.08	567 25
Viandes et légumes, $236.87; payées comme suit: Athalmer Meat Market, $141.01; P. Burns & Co. Ltd, $55.51; R. A. Kimpton, $29.85; E. Watkins, $10.50	236 87
Travaux à Revelstoke.	
Contremaître: A. Hedstrom, services, 1er oct.-20 nov., 1er déc.-15 janv. 1911, à $125, $395.85; C. E. Hedstrom, services, 12-30 sept. 1910, $79.20	475 05
Mécanicien, B. Fisher, 3·828 m. à $75; piqueur, C. Watt, 3·683 m. à $100	655 40
Charpentiers, 3.988 m. à $85, 105 j. à $3.25; attelages doubles, 47¾ j. à $8	1,062 25
Constructeur de navires, 21 j. à $5; gardien, 14 j., $22.50; cuisinier, 3·321 m. à $50	293 55
Journaliers, 758·55 j. à $3; garde-magasin, 2 m. à $45, 5·44 à $20	2,474 45
Gardien du bateau à souche *Muskrat*, J. Davis, 1er fév.-31 mars 1911	50 00
Bourne Bros.: 100 barres de fer rond, 2,800 liv. à 5c.; 360 liv. de fil métal. galv. à 8c.; 75 boulons à machine, $26.40; divers, $28.29	223 49
Buckham, J. A.: canot, $115; rames et avirons, $11.50	126 50
Cooke, H., gardien du hangar, 3 m. au 31 mars 1911	75 00
Knox, J. A., bois de sciage, 1,260 pds à 7c, 4,424 à 5c	309 40
Lawrence Hardware Co. Ltd.: palan à guinder, 5½-pcs x 8-pcs, avec bouilloire spéciale, 4 dévidoirs à sonnette avec essieux et boîtes, poulie à main de 12 pcs, sonnette à rainures plane, en tout $2,383.48; fret, $30; 250 pds de câble en acier, $45; divers, $158.09	2,616 57
Leake, H. Perry, ingénieur civil: services, 68 j. à $8; déboursés, $588.45	1,132 45
Leary, S., 1,104 pds pilotis, $66.25; Lindsay Launch & Boat Co. Ltd., bateau, $55	121 25
McLean, D., pension des hommes, $50.20; Yingling, M., usage de chaloupe, 16 j. à $4	114 20
Richardson, W. F., ingénieur civil: services, oct.-déc. 1910, mars 1911, 36 j. à $8, 18 h. à $1; déboursés, $64.65	370 65
Provisions, $324.36; payés comme suit: A. Hemmingway, $233.21; C. B. Hume & Co. Ltd, $64.90; R. Stevens, $26.25	324 36
Menus paiements: bois de sciage, $39.15; charriage, $10; divers, $1.79	50 94
Enuméré sous Dragueurs, Colombie-Britannique (Page V—322)	62 39
Enuméré avec arpentages et inspections (Page V—356)	428 19
Total, reporté à la page V—14	14,485 10
Rivières Colombie et Kootenay: Quais.	
Quai de Arrow-Park.	
Contremaître, G. E. Hedstrom, services, 21-30 nov. 1910, à $125	41 65
Mécanicien, B. Fisher, 10 j., $25; piqueur, C. Watt, 10 j., $33.35	58 35
Charpentier, 9 j. à $4; cuisinier, 10 j., $25; journaliers, 1·184 m. à $55, 18 j. à $3	180 15
Ashdown, J. H., Hardware Co., Ltd., ferronnerie, $70.71; McLean, D., pension, $93	163 71
Bourne Bros.: 177 boulons, assortis, $74.45; 35 barres de fer rond de ⅜-pce, 875 liv. à 5c.; 10 barillets de clous de 6-pcs à $4.50; 142 liv. de câble à 20c.; divers, $43.06	234 66
Hemmingway, A.: épiceries, $466.43; quincaillerie, $30.75; loyer de 2 cottages, nov. 1910, $17	514 18
Knox, J. A., pilotis, 3,989 pds à 10c., 20 à 7c	400 30
Leake, H. Perry, ingénieur civil, déboursés, nov. 1910, janv. et mars 1911	352 94
Nelson Iron Works: 40 crocs pour bois de service, $52; fret et charriage, $1.60	53 60
Quance Lumber Co., Ltd.: bois de sciage, 3,840 pds à $21.50, 1,280 à $26, 9,320 à $19, 17,654 à $18; fret, $56.57; divers, $10.24	677 50
Menus paiements: provisions, $37.90; droits de coupe, $15; quincaillerie, $6.35	59 25
Quai Proctor.	
Conducteur, A. Jardine, services, 10 oct.-8 déc. 1910, à $125	245 95
Mécanicien, A. Pearson, 1·836 m. à $75; préposé à la sonnette, J. Bates, 1·034 m. à $85	225 63
Charpentiers, 2,701 m. à $75; journaliers, 10·447 m. à $60	829 43
A reporter	4,037 30

Rivières Colombie et Kootenay : Quais—*Fin.*	$ c.
Report	4,037 30
Quai Proctor—Fin.	
Pension des hommes, 95 j. à $1. Payé comme suit : B. Aylmer, $48; W. Beaumont, $47	95 00
Ashdown, J. H., Hardware Co., Ltd.: 500 liv. boulons à mach. à 12c.; 342 liv. câble de man. à 14c.; 10 barillets de clous de 6-pcs à $3.65; fer rd. de ¾-pce, 755 liv. à $3.50, 780 à $3.25; divers, $132.37	328 53
Cogle, F.: 360 pds de pilotis à 14c.; touage, $15; 2 cordes de bois à $3.50	72 40
Hôtel Outlet, pension des hommes, 421 j. à $1; Spiers, J., 3,897 pds pilotis à 12c	888 64
Lawrence Hardware Co., Ltd.: 500 pds de câble, $90; fret, $3.55	93 55
Leake, H. Perry, ingénieur civil : services, 27 j. en août 1910 à $8; déboursés, $152.60	368 60
Wattsburg Lumber Co., Ltd.: bois de sciage, 600 pds à $30, 21,892 à $20, 29,072 à $19; divers, $11.10	1,019 29
Menus paiements: 36 crocs à $1.30; ferronnerie, $21.85; divers, $8.10	76 75
Quai de Queen's Bay.	
Contremaître, A. Jardine, services, 9 déc.-23 mars 1911 à $125	435 49
Mécanicien, A. Pearson, 3·29 m. à $75; préposé à la sonnette, J. Bates, 2·596 m. à $85	467 47
Piqueur, C. Watt, ½ m. $50; cuisinier, Geo. Thompson, 2·097 m. à $65	186 30
Charpentiers, 5·094 m. à $75; journaliers, 2·774 m. à $91, 5·483 à $60, 241 j. à $3.50	1,806 98
Ashdown, J. H. Hardware Co., Ltd.: 10 barillets, clous ronds, 6-pces à $3.75; 740 liv. fer de Norvège à 5c.; 221 liv. câble de manille à 15c.; poêle, $26; divers, $95.07	228 72
Bashford, R. J., pension des hommes, 129 j. à $1; Ross, E. G., 1,184 pds lin. de pilotis à 13c.	282 92
Leake, H. Perry, ingénieur civil: services, déc.-fév., 76 j. à $8; déboursés, $519.38	1,127 38
Madden, T., pilotis, 4,460 pds à 13c., 310 à 7c	601 50
Nelson Boat & Launch Co., Ltd.: bateau à 2 rames, $60; fret, etc., $2.20	62 20
Nelson Hardware Co.: 2 brouettes, $20; acier, 315 liv. à 4½c.; divers, $106.66	140 84
Nelson Iron Works, Ltd.: 2,224 liv. boulons ¾-pce, etc. à 8½c.; 40 crocs à $1.30; fret, etc., $5.15	246 19
Stewart & Co., provisions	395 33
Wattsburg Lumber Co., Ltd.: bois de sciage, 1,623 pds à $30, 4,091 à $19; divers, $28.17	154 59
Yale Columbia Lumber Co., Ltd.: bois de sciage, 8,000 pds à $20, 14,712 à $18, 45,566 à $17; fret, $75	1,274 43
Menus paiements: 9 cordes de bois, $25.50; 350 pds pilotis à 5c.; emmagasinage, etc., d'outils, $24; quincaillerie, $15.25; divers, $17.50	99 75
	14,490 15
MOINS payé en 1911-12	331 92
Total, reporté à la page V—14	14,158 23

Rivière Coquitlam : Enlèvement des obstructions.	
Conducteur, E. Simpson, services, 20 oct.-7 déc. 1910, 48½ j. à $4	194 00
Préposés à la poudre, 13 j. à $3; journaliers, 74 j. à $2.75; bûcherons, 5½ j. à $2.50	256 19
Anderson & Lusby: 4 caisses dynamite à $9; 16 caisses poudre s. à $7.50; fret affranchi, $10	166 00
Menus paiements: quincaillerie, $23.80; divers, $6	29 80
Enuméré avec arpentages et inspections ... (page V—356)	5 75
Total, reporté à la page V—14	651 74

Rivière Courtney : Travaux de protection: Réparations.	
Contremaître, L. Cliffe, services, août-30 sept. 1910 à $125	250 00
Mécanicien, 4 j. à $3.50; paires de chevaux, 6½ j. à $6; préposés à la poudre, 34 j. à $3	155 00
Charpentier, 4 j. à $3.50; contremaître à la j., 4 j. à $5; journaliers, 108½ j. à $3	359 50
McKenzie, J. W., travaux de forge	98 50
McPhee & Morrison: 10 boîtes de poudre à essoucher à $7.50; quincaillerie, $62.50	137 50
Menus paiements : touage, $45; usage de sonnette, $30; bois de sciage, $45.10; quincaillerie, $4.20; louage de bateau, 45 j. à 50c	146 80
Total, reporté à la page V—14	1,147 30

Rivière Fraser (en Bas) : Construction de jetée à ailes, les réparations comprises.	$ c.
Travaux sous F. C. Kickbush au quai Chilliwack et à la Rivière Harrison.	
Conducteur, F. C. Kickbush, services, 28 mars-30 juin, 8 août-1 sept. 1910, 10-17, déc. 15-28, fév. 1911 : 95 j. à $5; pre de chevaux, 21 j. à $5 ; déboursés, $9.50	589 50
Journaliers, 2 j. à $3.50, 174½ j. à $3, 16½ j. à $2.50	571 75
Reeves, C. B.: 8 caisses de dynamite à $10 ; 77 cais. de poud. à $7 ; fusées et capsules $23.75	642 75
Menus paiements : louage de bateau, $42 ; bois de sciage, $54.80 ; divers, $47.95	144 75
Travaux sous E. Lovering à la Fondrière Langley et Woodward.	
Contremaître, E. Lovering, oct.-nov., 1910, mai-juin, 1911, 7 m. à $125 ; déboursés $41.30	916 30
Mécanicien, 3 m. à $75 ; cuisin., 3 m. à $65; préposé au bar. flot. 56·44 j. à $2.50; déb. $13.75	574 84
Journaliers, 445½ j. à $2.50, 34 à $2.25, 37·55 à $2 ; louage de chalou e, $98.06	1,362 99
Anderson & Lusby : 2,245 lbs. fer rd. à $2.70; 392 lbs, câble manille à P1c.; 7 barillets de clous à $3.20 ; divers, $74.90	201 04
Gilley Bros., Ltd.: 785 tonnes de rock à $1.40; 4¾ tonnes de houille à $7.30; char riage $1.40 ; moins louage de barge, 4 m. à $75	835 07
Mayers, Jos., touage 2 j. à $40 ; Medd, Geo. H., trav. de forge, $72.80	152 80
Royal City Planing Mills Branch : 22,680 pds bois de sciage à $16 ; charriage, $22.70	385 60
Windebank, H., touage	50 00
Epiceries et provisions $427.09 ; payé comme suit : Coulter & Berry, $206.70 ; C. A. Welsh $140.75 ; diverses personnes, $79.64	427 09
Menus paiements : divers	29 80
Travaux sous J. H. Lovering à la Barre Annieville, aux Rivières Harrison et Pitt et à la Fonderie Woodward.	
Conducteur, J. H. Lovering : services, avril-juin, août-oct., 1 déc.-31 mars, 1911 $1,250 ; temps supplémentaire $13.44 ; déboursés, $13	1,276 44
Sous-contremaître, 60·44 j. à $3.50 ; mécanicien 6·559 m. à $75	703 49
Cuisinier, 6·322 m. à $65, 2·451 à $60 ; charpentier, 27 j. à $4	666 05
Journaliers, 763·11 j. à $2·50, 1,156·55 à $2.25, 176·22 à $2	4,862 47
Anderson & Lusby : câble de manille, 930 lbs. à 11c., 600 pds de fil métall. galv. de ½ pce. à 4½c.; poêle de cuis. (range) $150 ; façon et pos. d'évier, réserv. etc., $110 ; divers $709·11.	1,098 41
Gilley Bros. Ltd.: 3,387 tonnes de roc à $1.40 ; houille en blocs 7 tonnes à $7.45, 20 tonnes à $7.30 ; 100 sacs $5 ; payé en moins, 20c	4,944 75
Jensen. Alf., 9,670 pds. pilotis à 9c.; Str. *Reliance*, touage, 63 j. à $30	2,760 30
Royal City Planing Mills Branch : bois de sciage 2,166 pds. à $37, 971 à $35.50, 753 à $34.50, 16,530 à $18, 16,000 à $17, 4,814 à $16 ; bois de sciage divers et livraison $56.63	843 80
Remorqueur *Dorothy*, touage $80 ; Westminster Iron Works, travaux de forge, $278.09	358 09
Epiceries, viandes, etc., $1,700.25 ; payé comme suit : P. Burns & Co., Ltd., $361.61 ; C. A. Welsh $1,338.64	1,700 25
Menus paiements : quincaillerie $25.77 ; touage $18.50 ; divers $10	54 27
Travaux sous Wesley Peck, Construction de nouveau chaland-pension.	
Contremaître, Wesley Peck, services 1er mai–22 juillet 1910, 2·709 m. à $125	338 71
Charpentiers de vaisseaux, 196⅔ j. à $4, 45 à $3.50	944 14
Anderson & Lusby, ferronnerie $250.56 ; Westminster Iron Works, travaux de forge $22.46.	273 02
Small & Bucklin Lumber Co., Ltd.: 1,056 pds. à $38.25, 698 à $37.80, 7,111 à $36.90, 1,530 à $33.75, 3,135 à $27, 7,175 à $25.20, 1,608 à $20.70 ; divers, $129.63	809 19
Quai de New-Westminster et bateau à gazoline.	
Mécanicien sur chaloupe à gasoline et gardien sur le quai, W. Philpott, services, 12 m. au 31 mars 1911 à $85	1,020 00
Gardien aux barrages flottants du gouvernement : H. Fulton, 1 déc.-28 fév. 1911 $180 ; R. H. Knox, oct. 1910 $60	240 00
Anderson & Lusby : 20 bidons de gasoline à $2.80 ; 845 pds. de câble métall. galv. de ⅝ pce. à 7c.; 46·06 gal. d'huile crue à $1.05 ; divers, $211.38	374 90
B. C. Telephone Co., Ltd.: loyer de téléphone, 12 m. au 30 avril 1911, $66.50; droits de la ligne principale, $16.75	83 25
Digby Electric Works, réparations électriques, $50.69 ; Speck, Geo., trav. de forge, $51.15	101 84
Menzies, A. F., dessinateur mech.: services, 12 m. an 31 mars 1911 $1,500 ; déboursés $64.65.	1,564 65
New Westminster City : lumière janv.-avril 1911 $63.97 ; eau janv.-avril 1911 $62.44	126 41
Royal City Planing Mills Branch, bois de sciage, portes, chassis, etc.	122 75
Small & Bucklin Lumber Co., Ltd.: bois de sciage, 993 pieds à $33.30, 4,620 à $28.80, 1,488 à $28.35, 2,000 à $27, 5,328 à $25.20, 7,272 à $32.40, 208 à $16.20, 1,275 à $14.40 ; 13 chassis avec cadres, $47.40 ; divers $112.36	51 25
Vulcan Iron Works, Ltd., travaux de fonderie	813 68
Menus paiements : travaux de machine $23.87 ; quincaillerie, $19.40 ; batterie de 60 amp. et de 6 v. $17.50 ; divers, $24.90	85 67
A reporter	33,102 96

Rivière Fraser (en bas) Construction de jetée à ailes—*Fin.*	$ c.
Report	33,102 06
Relevé—Observations marégraphiques, etc.	
Ballam, R. G., New-Westminster, observations marégrap., 12 m. au 31 mars 1911	60 00
Beaton, L., annulations quotidiennes du niveau de l'eau, juin-juillet 1910	10 00
Hall, E. T., Chilliwack, observations, 12 m. au 31 mars 1911	120 00
Hunter, R. A., observations à Mission-Bridge pendant les cours d'été	10 00
Parker, A. A.: gardien de l'observatoire de Garry-Point, 13 m. au 31 mars 1911, $325; déb., $8.45	333 45
Turner, Geo., aide mécanicien: services, 12 m. au 31 mars 1911, 10 m. à $140, 2 m. à $125; déboursés, $2.35	1,652 35
Menus paiements: 1,540 feuilles maréographiques, $30; réparations à horloge, $32.15; quincaillerie, etc., $19.81	81 96
En général.	
Judd, Henry, 9,415 pds pilotis en cèdre à 9c	847 35
Menus paiements: main-d'œuvre, 3 j. à $2.50, 12 à $2; pour prendre des affid., etc., $17.42	48 92
Enuméré en 1909-10 (page V—237)	622 85
Enuméré avec arpentages et inspections (page V—356)	24 55
G. A. Keefer, certificat de compte émis	308 29
	37,221 78
MOINS chargé aux ports en général, Colombie-Britannique (page V—264) $481.75, au dragage, Colombie-Britannique (page V—270) $1,775.01	2,256 76
Total reporté à la page V—14	34,965 02

Rivière Fraser: Remise à la municipalité de Delta, de la moitié de ses dépenses dans la construction de travaux d'urgence pour protéger la rive sud de la rivière près du débarcadère Ladner à la condition que le gouvernement de la Colombie-Britannique lui fasse remise de l'autre moitié.

Municipalité de Delta: 935 vgs roc, $1,407.50; pilotis et touage, $749.07; pour enfoncer pilotis, haler les broussailles, disposer les broussailles et le roc, $719.11; pilotis et enfoncement par le gouvernement provincial, $627.75; total, $3,503.43; paiement de la moitié	1,751 72

Rivières Fraser et Thompson: Quais.

Quais Matsqui et Port Kells.

Contremaître, E. Lovering: services, 1er août-7 oct. 1910 à $125, $278.21; déboursés, $8.50	286 71
Mécanicien, W. S. Knox: services, 2·226 m. à $75; déboursés, $9.60	176 55
Cuisinier, 1·83 m. à $65; journaliers, 366·8 j. à $2.50	1,036 16
Abernethy & Lougheed, Ltd.: bois de sciage, 2,378 pds à $18.50, 9,116 à $18, 13,185 à $17, 17,474 à $16; charriage, $41.22; divers, $44.51	797 55
Anderson & Lusby: 27 barillets de clous, $91.75; 1,726 liv. de fer à $2.70; 881 liv. de câble de manille à 11c.; divers, $142.44	377 71
Fraser River Lumber Co., Ltd., sapin brut, 1,470 pds à $15.50, 14,295 à $15	237 22
Gilley Bros., Ltd.: 8 tonnes houille en blocs à $7.30; fret, etc., $7.50; manque à la paye, $10	55 90
Goddard, R., 1,160 pds de pilotis à 8c.; Manzer, J. O., 11,240 pds de pilotis à 9c	1,104 40
Royal City Planing Mills Branch: bois de sciage, 495 pds à $34, 19,176 à $18, 32,395 à $17, 20,148 à $16; charriage, etc., $72.85; divers, $45.38	1,353 35
Str *Reliance*, touage, 6 j. à $30	180 00
Vulcan Iron Works, Ltd.: réparations aux sonnettes: main-d'œuvre, 289½ h. à 75c., 81 à 50c.: matériaux, $150.92	408 52
Westminster Iron Works: répar.: main-d'., 140 h. à 75c., 12 à 60c., 26 à 50c.; matériaux, $62.88	188 06
Provisions, $366.95. Payé comme suit: C. R. Crist & Son, $140.30; C. A. Welsh, $110.64; diverses personnes, $116.01	366 95
Menus paiements: touage, $40; 300 pds de cèdre, $24; divers, $3.75	67 75
Quais de Pitt River et Steveston.	
Contremaître, J. H. Lovering, services, 1-31 juillet 1910	125 00
Second contremaître, G. Hawkins: services, 27·3 j. à $3.50; déboursés, $3.65	99 32
Mécaniciens: H. E. Hellieson, services, juillet, $75; louage de chaloupe, 3 m., $120; W. S. Knox, services, juillet, $75	270 00
Cuisiniers à $60 par m.: R. Clark, $90.40; J. H. Lill, $60	150 40
Journaliers, 216·7 j. à $2.50, 64 à $2.25	685 96
Anderson & Lusby, quincaillerie, $148.51; Jensen, A., 8,895 pds pilotis à 9c	949 06
Millard, A. R.: 2,250 pds de pilotis à 8c.; provisions, $60.90	240 90
Provisions, $201.42. Payé comme suit: G. H. Hodgson, $121.45; diverses personnes, $79.97	201 42
Menus paiements: 4 ton. de h. à $7.30; tr. de forges, $43.03; touage, $20; bois de sciage, $3.95	96 18
A reporter	9,455 07

Rivières Fraser et Thompson: Quais—*Fin.*	$ c.
Report	9,455 07
Quai de Sumas.	
Conducteur, F. C. Kickbush: services, 2 sept.-8 nov. 1910, 55 j. à $5; louage de chevaux, $50; paire de chevaux, 9 j. à $6	379 00
Charpentier, 45½ j. à $5; attelages doubles, 24½ j. à $6; journaliers, 105½ j. à $3	691 00
Kipp, I. & Co., 32 M. bardeaux $72; Toop, R., 1,800 pds. de pilotis de cèdre à 4½ c.	153 00
Rat Portage Lumber Co.: bois de sciage, 4,636 pds. à $16, 12,047 pds. à $15, 6,527 à $14; divers $13.38	359 64
Menus paiements: quincaillerie, $93.75; travaux de forge, $26; bois de sciage, $7.50	127 25
En général.	
Thompson, J. L., construction de bateau, maison sur chaland, etc., 36 j. à $5	180 00
Main-d'œuvre, charpentiers, 20½ j. à $4; louage de chaloupe à gasoline $10	92 00
Total, reporté à la page V—14	11,436 96
Quai de Kincolith.	
Conducteur, Ed. Choate, services, 25-30 sept. 1910, à $125	25 00
Préposés au pont, 8 j. à $4	32 00
North Coast Touring Co., Ltd.: remorqueur, 4 j. à $45; 11 repas à 50c.	185 50
Trodden, Jas., surintendant de quai, dépenses de voyage, 2 nov. 31 déc. 1910	179 90
Menus paiements: bois de sciage $25.75; ferronnerie, $13.81	39 56
Total, reporté à la page V—14	461 96
Lockport, Ile Queen Charlotte, quai.	
Trodden, Jas., surintendant de quai, dépenses de voyage	151 95
Massett, Ile Queen Charlotte, quai.	
Edenshaw, Henry—	
Entreprise pour la construction, complète	2,410 00
Consolidation des pilotis, $65; 131 pilotis, 5,939 pds. l. à 8c	540 12
Stork, F.: 30 barres de fer rd., 650 lb. à 4c.; divers, $15.16	41 16
Total, reporté à la page V—14	2,991 28
Débouchée du lac Nitinat: Enlèvement des obstructions.	
Contremaître, E. Williams, services, 8-18 juillet, 1910	44 35
Enuméré avec dragueurs, Colombie-Britannique (Page V—322)	3 78
Total, réporté à la page V—14	48 13
Ville Queen Charlotte: Quai.	
Contremaîtres à $125: E. Chabut, 21-24 sept. 1910, $16.66; E. Choate, 21-24 sept. 1910, $16.66; E. Lovering, services, 1er juillet au 20 août 1910, $205.65; déboursés $102.95	341 92
Journaliers, 20·55 j. à $4, 250·88 j. à $3.60	985 42
Fraser & Bishop, réparations au quai, $60; Stork, F., ferronnerie, etc., $152.53	212 53
Moresby Island Lumber Co.: bois de sciage, 40,205 pds. à $16, 5,589 pds. à $11; louage de sonnette, 25 j. à $20; boulons, etc., $17.60	1,222 35
Rochester, H. B., 5 tonnes de houille à $11.50; Young, D. R., 8,298 pds. de pilotis à 8½c.	762 83
Trodden, Jas., surintendant de quai, dépenses de voyages	295 20
Menus paiements: ferronnerie $46.50, fret $16.75, divers $13	76 25
Enuméré avec arpentages et inspections (Page V—356)	118 90
Total, reporté à la page V—14	4,015 40
Skidegate, Ile Graham: Quai.	
Contremaitres à $125 par m.: E. Chabut, 21 août-21 sept. 1910, $127.68; E. Choate, 29 août-21 sept., 1-16 oct., 1910, $157.93, déboursés, $16	301 61
Cuisinier, 31 j. à $2; journaliers, 243 j. à $3.60	936 80
Beattie, G. D., ferronnerie $50.05; Edenshaw, H., provisions $169.90	219 95
A reporter	1,458 36

	$ c.
Skidegate, Ile Graham : Quai—*Fin.*	
Report	1,458 36
Moresby Island Lumber Co.: louage de sonnette, etc., 22 j. à $20 ; touage, 59,525 pds de bois de sciage à $4 le M.; quincaillerie, $17.80	695 90
Stork, F.: 250 pds câble en acier flex. à 10c.; 415 liv. de fer à 4c.; 4 barillets de carvelles de 12 × ½-pce carré, $43.70 ; divers, $53.07	138 37
Young, D. R.: 59,525 pds bois de sciage à $16 ; 7,385 pds de pilotis à 10c...	1,690 90
Menus paiements: pension, 19 j. à $1.50; divers, $24	52 50
Enuméré avec ' Arpentages et Inspections' (page V—356)	111 25
Total, reporté à la page V—14	4,147 28
Smith's Landing, Howe Sound : Quai.	
Contremaître, E. Lovering, services, 8-31 oct. 1910, 25 j. à $125 par m	100 80
Contremaître de sonnette, J. H. Lovering, 1-30 nov. 1910	125 00
Mécanicien, W. S. Knox, $60.50 ; cuisinier, T. Cavealere, $52.42; journaliers, 156·1 j. à $2.50	503 18
Burns, P. & Co., Ltd., viandes, $104.74 ; Str. *Reliance*, touage, 7 j. à $30	314 74
Jensen, A., 111 pilotis, 5,865 pds à 9c.; Welsh, C. A., provisions, $124.63	652 48
Royal City Planing Mills Branch, 3,478 pds bois de sciage, ass	78 55
Small & Bucklin Lumber Co., Ltd., 28,932 pds de pin, ass	388 76
Menus paiements : 6 tonnes de houille en blocs à $7.45 ; ferronnerie, $38.17; travaux de forge, $36.85 ; divers, $12.30	132 02
Total, reporté à la page V—14	2,295 53
Port Sooke : Améliorations à l'Entrée.	
Contremaître, D. Muir : services, 6 juillet-22 nov. 1911, à $125, $571.50 ; déboursés, $12	583 50
Forgeron, S. Warren, 112 j. à $4.50 ; cuisinier, F. Williams, 4·4106 m. à $75	834 80
Hommes de peine, 599 j. à $3	1,797 00
Fraser, W. S. & Co., Ltd.: 11 barres d'acier, 623 liv. à 12½c.; 10 barres de fer rd., 445 liv. à 3c.; jeu de filière et matrices, $23.50 ; divers, $56,06	170 79
Hamilton Powder Co.: 500 lbs. de dynamite à 18c.; 1,500 pds fil conducteur à 1c.; fusées, etc., $7.75	112 75
Jeune, F. & Bro.: tentes, 1 à $22.50, 1 à $20.25 ; 2 pavillons à $7.60	57 95
McDowell, J.: 3 m. de loyer à $25 ; Milne, E., provisions diverses, $746.18	821 18
Marvin, E. B. & Co.: 1,113 lbs de câble à 11c., divers, $14.04 ; Welsh, W., viandes, etc. $148.91	285 38
Turpel, W. & Son : mettre en bassin et lancement de chaland à foret, $20 ; 2 jours de surcis $10 ; peinture, charriage, etc., $40.90	80 90
Menus paiements : 1,902 pds de bois de sciage, $44.07 ; 311 pintes de lait à 10c.; quincaillerie, $14.70 ; divers, $20.20	110 07
Enuméré avec 'Arpentages et inspections' (page V—356)	39 25
Total, reporté à la page V—14	4,893 57
Stewart, Tête du canal de Portland : Quai.	
Gillet & McDonald : entreprise, abords du quai : 4,140 pds l. d'abords à $6.05 le pd ; 2,300 vgs de nivelage à 70c., payé à compte	15,000 00
Haut de la rivière Fraser : Améliorations du chenal navigable au Cañon de Fort George en haut de Quesnel.	
Conducteur, Fred. Heyden : services, 17 sept.-22 jan. 1911, à $150, $621.63 ; déboursés, $240.95	862 58
Contremaître, P. Dynesius : services, 3·853 m. à $100 ; pension, transport, etc., $81.95	467 29
Cuisinier, K. Ruby, 98 j. à $3 ; forgeron, J. Seymour, 89 j. à $4	650 00
Mineurs, 556 j. à $3	1,668 00
B. C. Express Co.: passages, etc., $141.50 ; fret, $115.35	256 85
Fort George Lumber & Navigation Co., Ltd.: transport, $60 ; 500 pds bois de sciage brut, à $35	77 50
Hamilton, A. G.: transportation, $185 ; quincaillerie, $15	200 00
Cie de la Baie-d'Hudson : quincaillerie, $7.25 ; Joyce, H., bateau, $105	112 25
Reid, Estate, Jas.: poudre, 15 boîtes à $18.50, 868 lbs à 40c.; 128 lbs d'acier trempé à 25c.; 9 paires de bottes en caoutchouc, $35 ; divers, $114.75	806 45
Str. *Chilco :* transport, etc., $60.75 ; fret, $10.85	71 60
Epiceries, $1,261.19, viandes, $156.78, légumes, $92.50. Payé comme suit : W. Blais & Co., $258.90, Close & Brown $44.35, W. T. Ewing $156.78, P. Lavoie $92.50, T. Marion $957.94	1,510 47
Total, reporté à la page V—14	6,682 99

	$ c.
Rivière Lillooet supérieure: Enlèvement d'obstacles.	
Conducteur, P. J. Dermody: services, 1 aout-15 nov., 1910, à $125, $437.50; louage de pré de chevaux, 32 j. à $6; déboursés, $16.25	645 75
Cuisinier, 2·766 m. à $60; attelages doubles, 41½ j. à $6; journ., 57 j. à $2.50, 324½ à $2.	1,206 50
Brooks Scanlon Co: 19 boites de dynamite à $9; provisions div., ferronneries, etc., $444.40	615 40
Smith, J.: fret, $148.68; légumes, $6.75	155 43
Menus paiements: fret, $27; fusées à 11 replis en rond à $1; provisions, $153.22; divers, $4.80.	196 02
Total, reporté à la page V—14	2,819 10
Station de Quarantaine de William's Head: Améliorations.	
Conducteur, Wm. Witty, services, 13 juin-21 janvier, 1911 à $125	909 68
Charpentiers, 264 j. à $4; attelages doubles, 90 j. à $5.	1,506 00
Cuisinier, 6·451 m. à $60, 26 j. à $2; journaliers, 1,189½ j. à $2.75	3,710 25
Plombiers, 23 j. à $7.65, 4½ h. à 90c	180 00
Total pour salaires	6,305 93
Moins retenu pour pension et payé à W. Witty	983 50
	5,322 43
Colbert Plumbing & Heating Co. Ltd.: réparations des tuyaux, posage de nouveaux tuyaux d'alimentation, etc.,: tuyau galv., 155 p. 3 pcs. à $44.70, 846 p. 2 pcs. à $21.35, 160 p. 5 pcs. à $1 le pds.; main-d'œuvre, 23 j. à $7.65, 585 h. à 90c.; divers, $241.51	1,353 83
Dominion Wood Pipe Co. Ltd.: 1,630 pds. tuyau de bois de 4 pcs. à 20c., 1,131 pds. 3 pcs. à 15c; divers $44.31	539 96
Esquimalt & Nanaimo Ry. Co., 240 pds. de rails de 56 lbs	80 00
Fraser, W. S. & Co. Ltd.: tuyau galv., 277 pds. 2 pcs. à $21.35, 154 pds. 1 pcs. à $9.90; cuivre, 100 livs. de clous à 30c., 565 livs. de doublage à 25c.; reniflards, 1 à $12.50, 5 à $5.75, reniflard, 1-2 pc. $18; 1 forge No. 75 $27.50; divers, $152.22	484 60
Marvin, E. B. & Co.: 1,255 lbs. metal Muntz à 20c.; 224 lbs. clous d'alléage à 25c.; divers, $70.10	377 10
Raymond & Sons, ciment, 6 brls. à $3.30, 42 sacs à 85c	55 50
Taylor Mill Co.: 300 pds. de pruche à $63; bois de sciage, 1,100 pds. à $35, 1,383 pds. à $32, 500 pds. à $24, 630 pds. à $23, 2,283 pds. à $16, 2,315 pds. à $14; 145 pds. chêne à 18c.; 400 pds. gouttière à 6½c.; 5 M. bardeaux à $2.75; divers, $157.33	420 27
Victoria Machinery Depot Co. Ltd.: clapets, 1-4 pcs. à rebord arondi $12, 2-4 pcs. vantaux à $10; mouleurs de modèles, 56 h. à 85c.; machiniste, 31 h. à 75c.; divers, $68.05	170 90
Witty, Wm., allocation pour pension des hommes	983 50
Menus paiements: travaux de forge, $47.25; 100 lbs. poudre à essoucher à 13c.; 50 lbs. dynamite à 18c.; charriage, $12.50; divers, $5.60	87 35
Enuméré en 1909-10 page V—238	107 60
Total, reporté à la page V—14	9,983 04
Rivière Yakoun—Iles Graham—Iles Reine Charlotte: Enlèvement des Obstructions à la Navigation.	
Conducteur, J. A. Campbell: services, 4 m. au 31 oct., 1910 à $125; déboursés, $121.10	621 10
Contremaître à $4 par jour: F. A. DeLisle, $248.88; H. Edenshaw, $40	288 88
Piqueur, H. Heaton: services, 2½ m. à $75; déboursés, $44.85	232 35
Batelier, 12 j. à $4; batteuses de scies, 56·22 j. à $3; cuisiniers, 4·64 m. $406.55	623 22
Préposés à la poudre, 142·4 j. à $3.25; journaliers, 292 j. à $3, 802·5 à $2.75, 45 à $2.25	3,646 89
Edenshaw, H., Massett: voyages, 4 à Prince Rupert à $125, 9 à la Rivière Yakoun à $20; usage de bateau à gazoline, 11-26 juil., $230; fret $36; provisions etc., $1,682.95	2,628 95
Lipsett, E.: tentes, 2 à $38, 1 à $28, 1 à $14.50; fret, $2.10	120 60
McLennan, McFeely & Co. Ltd., quincaillerie $137.40; Martin, J., épiceries etc. $314.67	452 07
Stork, F.: 56 caisses dynamite à $10.50; poudre à essoucher, 12 caisses à $9, 25 caisses à $8.25; divers, $178.62	1,080 87
Trodden, Jas.,: surintendant de quais, 1-31 juillet, 1910	120 60
Menus paiements: louage de bateau, 472 j. à 20c.; bois de sciage, $28; 2 pres. bottes à $7.50.	137 40
Total, reporté à la page V—14	9,952 93
Ports et Rivières de la Colombie Britannique: Réparations générales et améliorations.	
Quai Quatsino—	
Contremaître, C. Jacobsen, 9 j. mars, 1910 à $4	36 00
Charpentiers à $3.50 par j.: E. Barnett $31.50; F. J. A. Green, $31.50	63 00
B. C. Téléphone Co. Ltd.: loyer de téléphones, au bureau, 11 m. au 1 avril, 1911, $93.50; droits de la ligne principale, etc., $21.20; ligne Kamloops, 3 m. à déc. 1910, $10.50	125 20
A reporter	224 20

Havres et Rivières, Colombie Britannique—*Suite.*	$	c.
Report	224	20
Tél. de la Cie. de ch. de fer Pac. Can. télé. $158.26; Smith, C. H. & Cie. pelli. etc $52.20	210	46
Clarke & Stewart Co., Ltd., lunettes méridiennes avec trépied	225	00
Gifford, Wm. : pr. binoculaires prism. $45 ; pr. jumelles $24	69	00
Gordon, J. L. : cabinet avec guides, etc. $65.18; t. w. pupitre $40 ; divers $37.43	142	61
Greening, B. Wire Co. Ltd.: cable d'acier fondu creux, 7,100 pds à $9.70 par 100 pds., 1,500 pds à $8.20.	811	70
Ramsay & Philip Ltd.: louer de bureau, 5 m. au 28 février 1911	100	00
Smith & Champion : carpette "Brussels" $36 ; t. en ch. $18.50 ; pup. pt. $18 ; divers $64.	136	50
Thornber, L., lavage et nettoyage des bureaux, 12 m. au 31 mars 1911	120	00
Trodden, Jas., services comme surintendant des quais 12 m. au 31 mars 1911, $1,500 ; voyages et déboursés $193.80	1,693	80
Bureau de Poste de Westminster : timbres, 20 feuillets de 7c. à $7, 37 feuillets de 2c. à $2,17 feuillets de 1c. à $1 ; loyer de tiroir de b. de p. mars 19-31, mars, 1910, $5 ; d. p. clef 50c.	236	50
Petits paiements : papeterie $84.62 ; souscription $12 ; divers $297.13	423	75
Imprimeur du Roi, $202.55 ; bureau de la papeterie, $427.74	630	29
Annonces	69	60
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, A. R. Dufresne	86	20
Enuméré en 1909-10, page V—239, $888.90, page V—288, $162.47	1,051	37
Enuméré avec Rivière Fraser (Page V—260)	481	75
Enuméré avec réparations de dragueurs, Colombie Britannique (" V—322)	60	00
Enuméré avec personnel de l'ingénieur en chef (" V—349)	1,187	86
Enuméré avec arpentages et inspection (" V—356)	2,322	20
	10,282	79
Moins payé en 1911-12	250	07
Total, reporté à la page V—14	10,032	72

Améliorations aux Rivières Lewes et Yukon.

Foley, M. L.: billots coupés sur limites à bois et employés à Hell Gate, au 10 nov., 1902: 1,892 pds à 3c., 6,947 pds à 5c.	404	11

Havres et Rivières, en Général: Améliorations et Réparations.

Laboratoire pour analyser le Ciment ($1,605.87)—		
Capital Scale, Brass and Iron Foundry Co. Ltd.: boîtes d'échant. de ciment, 24 à $3.75	90	00
Dominion Electric Co. Ltd. ; remettre à 1000° Fahr., repeinturage etc., du grand fourneau, $75 ; réservoir en cuivre et garnitures, $360 ; réservoir électrique à l'épreuve des vibration Geissinger posé $235.86	670	86
Lymans, Ltd.: divers, matériaux chimiques	147	18
Ottawa Silica Co. : sable, 3,000 lb. à2c.; sacs, 30 à 10c.	63	00
Thornton & Truman : modifications aux réservoirs en ardoise et au moteur, et diverses répar. main-d'œuvre, 329¼ h. à 50c., matériaux $6.45 ; moules, à ciment36 à $12	603	10
Menus paiements : Divers	7	43
Depenses de S. T. McEvoy pour prendre des échantillons de ciment	24	30
Roy, F.: calligraphie 1,380 pages à 5c	69	00
Appareils Photographiques : Topley Co., $440.44 ; United Photographic Stores, Ltd., $20.55.	460	99
Telegrammes : Télégraph de la cie. de ch. de f. P. C. $1,187.06 ; G. N. W. T. $1,326.61	2,513	67
Freit et Express : C.E.Co., $186.78 ; Cie du c. de f. P. C. $5.24 ; D.E.Co., $191.38 ; G.T.Ry., $4.05	387	45
Imprimeur du Roi, $2,070.56 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $2,074.81; Parl. Pub., 50c.	4,145	87
Menus paiements: messages téléphoniques, $11.75, prime d'assurance $20, ferrets en cuivre, $10, dactylographie $6.50, divers $62.70.	110	95
Enuméré avec—		
Dragueurs : Ontario et Québec (Page V—310)	182	58
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa (" V— 22)	254	55
Arpentages et inspections (" V—356)	194	60
Personnel de l'ingénieur en chef (" V—349)	200	00
Total, reporté à la page V—14	10,125	53

Dragage : Aspect général des frais encourus sur les allocations pour dragage.	$ c.
Réparations aux dragueurs.....(Page V—265)	203,440 15
Nouvel outillage de dragage ($549,461.49)—	
Provinces maritimes.....(" V—265)	151,598 88
Québec et Ontario.....(" V—265)	28,984 20
Manitoba.....(" V—265)	13,008 32
Colombie-Anglaise.....(" V—266)	235,904 42
En général.....(" V—266)	119,965 67
Dragage ($1,535,726.37)—	
Provinces maritimes.....(" V—268)	571,179 41
Québec et Ontario.....(" V—269)	717,390 36
Manitoba.....(" V—270)	31,921 64
Colombie-Britannique.....(" V—270)	210,378 36
Service général.....(" V—271)	4,856 60
Total porté à la page V—14.....	2,288,628 01

Réparations aux dragueurs.

Fret et express : ch. de fer P. C. $113.66, Dom. Express Co. $40.59, G. T. R. $3.41.....	157 66
Menues monnaies : A. G. Kingston $48.93, J. B. St-Laurent $101.58.....	150 51
Annonces.....	11 40
Enuméré 1909-10 (Page V—241).....	25 55
Enuméré avec d'autres comptes—	
Dragueurs : Provinces maritimes.....(Page V—275)	77,813 69
Dragueurs : Ontario et Québec.....(" V—310)	67,236 13
Dragueurs : Manitoba.....(" V—321)	6,377 48
Dragueurs : Saskatchewan.....(" V—321)	629 24
Dragueurs : Colombie Britannique.....(" V—322)	48,094 97
Rivière Richelieu.....(" V—222)	3,268 52
	263,765 15
Moins : Remise par Str. *Acadian* pour dommages au dragueur *Québec* et au remorqueur *Peel*.	325 00
	203,440 15

Nouvel outillage de dragage : Provinces Maritimes.

Annonces, $614.45 ; compte de l'imprimeur du Roi, $3.85.....	618 30
Enuméré avec d'autres comptes :	
Dragueurs : Provinces maritimes.....(Page V—275)	121,612 21
Dragueurs : No. 4.....(" V—289)	6,569 14
Dragueurs : Ontario et Québec.....(" V—310)	3,070 23
Nouvel outillage de dragueur, en général.....(" V—266)	19,729 00
Total porté à la page V—14.....	151,598 88

Nouvel outillage de dragage : Ontario et Québec.

Avances : D. Matheson, chèque 4049.....	50 00
Enuméré avec d'autres comptes :	
Dragueurs : Dragueur No. 4.....(Page V—289)	9 61
Dragueurs : Ontario et Québec.....(" V—316)	28,924 59
Total porté à la page V—14.....	28,984 20

Nouvel outillage de dragage : Manitoba.

Dominion Express Co., comptes, $28.84 ; Cauchon, Jos., voyage, $4.35.....	33 19
Enuméré avec d'autres comptes :	
Dragueurs : Manitoba.....	12,975 13
Total porté à la page V—14.....	13,008 32

Nouvel outillage de dragage : Colombie-Britannique.

Concasseur de roc, capacité 20 tonnes—	
Lobnitz & Co., Ltd. : érection de machinerie sur chantiers et inspection, 80 p. c. du prix de l'entreprise, droits de douane, $5,562.60 ; commission, $5.....	29,667 20 5,567 60
McDougall-Jenkins Engineers Ltd. : Est. 4 au 20 juillet 1911, sur entreprise de $43,440 pour remorqueur en acier, 75 p. c. de l'ouvrage, $32,580 ; moins payé en 1911-12, $21,720.....	10,860 00
Mayhew, Choate, Ross & Howard Iron Works : Est. 1 au 1er avril 1911, sur entreprise de $10,800 pour constr. de 2 marie-salopes de 180 vgs, $5,002.78 ; moins retenue, $1,002.78...	4,000 00
Simons, Wm. & Co. Ltd. : dragueur d'acier *Mastodon*, (à proue réservoir) Est. 3 au 26 juin 1911, sur entreprise de $210,000, $208,500 ; matériel fourni avec dragueur, entreprise $1,391.45 ; moins payé en 1911-12, $52,391.45.....	157,500 00
A reporter.....	207,594 80

Nouvel outillage de dragage : Colombie-Britannique—*Fin.*	$ c.
Report	207,594 80
Dragueur "Kootenay Lake".	
Conducteur, S. Mills : services, 26 sept.-31 mars 1911, $925 ; déboursés, $494.19	1,419 19
Sous-conducteur, P. Cunningham, 78 j. à $5 ; calfats, 75½ j., $324.50	714 50
Forgeron, 17 j. à $4 ; charpentiers, 53½ j. à $4.50, 227 à $4, 81½ à $3.50	1,502 00
Journaliers, 218½ j. à $3	655 50
Anderson & Lusby : carvelles, 5 à $5.90, 7 à $5.70 ; fer rd., 500 liv. à $2.85, 1,500 à $2.75 ; divers, $90.46	215 36
Burns, J. & Son, bois de sciage, etc., $154.89 ; Cie de la Baie d'Hudson, 150 vgs. canvas à 50c	229 89
Cie du ch. de fer Pac.-Can. : travaux sur dragueur, main-d'œuvre, 17 j. à $3.50, 15¾ à $2.50 ; matériaux, etc., $38.76	137 62
Murphy, W. J. : entrep., peint. de la maison sur drag. $115, chèvre et pont $80 ; trav. supp. $7	202 00
Nelson Hardware Co. : fer rd. 821 liv. à 5c., 2,572 à 4c., 130 à 3¾c., 2,690 à 3½c. ; carvelles, 2 barillets à $7.20, 12 à $7, 11 à $5.50, 7 à $5.25, 1 à $4.40 ; étoupe, 6 balles à $6, 8 à $5 ; 12 gals. huile b. à $1.50 ; divers, $689.08	1,226 09
Nelson Iron Works, Ltd. : 3 appareils de guindage à louchets, $16.50 ; divers, $28.24	77 74
Small & Bucklin Lumber Co. Ltd. : b. de sciage, 1,632 pds. à $45.67, 2,616 pds. à $43.87, 3,060 à $41.18, 1,323 à $38.47, 2,475 à $34.43, 1,547 à $33.53, 1,040 à $27.22, 720 à $23.85, 14,526 à $23.40, 560 à $22.50, 3,248 à $21.60, 2,820 à $20.47, 4,480 à $19.57, 907 à $19.35, 952 à $18.67, 1,440 à $18, 3,520 à $17.55, 1,008 à $16.42, 2,331 à $15.75, 3,536 à $15.30, 2,735 à $15.07, 3,002 à $14.17 ; fret, $679.85 ; divers, $85.36	2,196 28
Vancouver Machinery Depot, Ltd., godet "Orange Peel"	5,460 00
Yale Columbia Lumber Co. Ltd., bois de sciage divers	128 81
Menus paiements ; plomberie $40 ; ameublement, $41.05 ; 30 gals. peint. à $1 ; divers, $54.19	165 24
Nouvelle chaloupe à gazoline.	
Dalgleish, N. S., quincaillerie	55 25
Cie de la Baie d'Hudson's : 6 paires de couvertes à $8, 6 à $1.75 ; divers, $20.45	78 95
Vancouver Ship Yard, Ltd. : chaloupe de 44 pds, achevée, entreprise, $4,540 ; fret $170	4,710 00
Menus paiements : bateau de passeur de 10 pds, $37.50 ; travaux de forge, $29.65 ; quincaillerie, $27.75 ; ameublement, $25.25	120 15
Nouveau remorqueur.	
Menzies, A. F., dessinateur, voyage et déboursés	20 05
Vancouver Ship Yards Ltd., confection de 2 modèles de remorqueur, $27, $25	52 00
Menus paiements : 12 copies des spécifications, $45 ; impressions photographiques, $11.60	56 60
Anderson & Lusby, quincaillerie, $2.10 ; Sunset Blue Print Co., Ltd., impressions $94.69	96 79
Bayfield, H. A., surintendant de dragage, voyages et déboursés	562 50
B. C. Foundry & Engine Works Ltd., 10 blocs de frottement gauche pour chaland	173 50
Seath, S., commis, services, 25 oct.-31 mars 1911 à $75 par m.	392 00
Seaton, A. H., inspecteur de construction, services, 11 fév.-31 mars 1911 à $150 par m.	246 43
Small & Bucklin Lumber Co., Ltd. : bois de sciage, 3,033 pds. à $40.73, 2,420 à $34.43, 1,372 à $28.58, 4,000 à $25.20, 1,764 à $23.63, 11,424 à $20.92, 3,640 à $20.48, divers $276.32 ; fret $391.93	1,370 36
Compte de l'imprimeur du Roi $70.17 ; annonces $848.03	918 20
Enuméré avec dragueurs, Colombie-Britannique (Page V—322)	5,126 62
Total, reporté à la page V—14	235,904 42

Nouvel outillage de dragage : En général.	
Powers, P. J. : bouilloire Fitzgibbon $1,335 ; travaux de forge $37.61 (pour *Richelieu*)	1,372 61
Express $9.85, douanes $1, imprimeur du Roi $4.13	14 98
Cofsky, L. N. : voyage $15 ; avance dont il faudra rendre compte $50	65 00
Enuméré avec d'autres comptes :	
Dragueurs : Ontario et Québec (Page V—316)	84,537 13
Dragueurs : No. 4 (" V—289)	18,851 87
Dragueurs : Manitoba (" V—321)	32,745 92
Dragueurs : Saskatchewan (" V—321)	261 50
Dragueurs : Colombie-Britannique (" V—322)	81 30
Salaires au département à Ottawa (" V— 22)	764 36
	139,694 67
MOINS : transféré au nouvel outillage de dragage, Provinces maritimes (dép. sur 'n° 4') (Page V—265)	19,729 00
Total, reporté à la page V—14)	119,965 67

Dragage: Provinces Maritimes.	$ c.
Dragage et Inspection de Dragage.	
Enuméré avec dragage à entreprise, du 1er avril au 31 mars 1911.....(Page V—274)	289,712 76
Enuméré avec dragage à entreprise antérieur au 1er avril 1910.....(" V—271)	4,947 60
Inspecteurs :—	
Inspecteur de voyage, A. M. Fisher, 16 mai-30 sept. 137 j. à $3	411 00
Inspecteur général, C. H. Patterson: oct., $150, voyages et déboursés, $91.99	241 99
Surintendent du dragage, Enoch Mason, oct.-déc., 51 j. à $3.	153 00
Brow, John : services au havre au Bouche, sept.-nov., 51 j. à $2.50, temps supplé. $3.50	131 00
Craig, Thomas : services sur dragueur *Gray Loggie*, juin-nov., 130·8 j. à $2.50, déboursés $11.70	338 70
Davis, Daniel, services, avril-juin, 51 j. à $3	153 00
Day, Luke : services à Smelt Brook, 1er juin au 7 iuillet 32 j. à $2.50 ; temps sup. $12.50	92 50
Doucet, Vincent P.: services à Grand-Etang, sept.-nov., 50 j. à $2.50, temps supplémentaire $23.25, déboursés $4.94	153 19
Dunsworth, Simeon, services à Eastern-Passage, janv.-fév., 32 j. à $2	64 00
Fralic, Mansfield, services sur dragueur *King Edward*, juin-oct., 94 j. à $2.50 ; temps supplémentaire $118.25	353 25
Hay, Alfred, services sur dragueur *Hayward*, nov., 10 j. à $2.50, temps supplémentaire $2.	27 00
Legere, Fred L., services à Caraquet, sept.-oct., 51 j. à $2.50, temps supplément. $19.75	147 25
McBride, C. F., services à Digby, 40 j. à $2.50	100 00
McDonald, John, services sur dragueur *Bruiser*, juillet-nov., 124 j. à $2.50, temps supplémentaire $16, déboursés $21.65	347 65
McDowell, James : services à St-Andrews, juillet-déc., 109 j. à $3, temps supplémentaire $53.70, déboursés $7.50	388 20
McGillivray, John A., services à Arisaig, 5½ j. à $2.50	13 75
McMullin, J. Willard, services à Oromocto Shoals, juin, 22 j. à $3, déboursés $1.24	67 24
McNeil, Angus, services à Cribbin's Point, juin-août., 54⅜ j. à $2.50, temps suplémentaire $21, déboursés $5.82	163 32
Momberquette, Charles, services à Three Island Cove, juillet-oct., 92 j. à $2.50, temps supplémentaire $29.50, déboursés $8.66	268 16
Murphy, Howard, services à North West Miramichi, août-oct., 45 j. à $3, déboursés $3.65	138 65
Murray, Simon, services sur dragueur *Peter England*, mai, 15 j. à $2.50	37 50
Romkey, W. L., services sur dragueur *King Edward*, déc., janv., mars, 64 j. à $3, temps supplémentaire $72, déboursés $1.56	265 56
Scott, Henry, services à Stonehaven, 24⅕ j. à $2.50 ; déboursés $1.50	62 00
Smith, P. J., services à Oromocto Shoals, juin-oct., 121 j. à $3, temps supplémentaire $54.89, déboursés $16.37	434 26
Stewart, Adam, services sur dragueur *Excavator*, mai-juillet, 58 j. à $2.50, déboursés $2.75	147 75
Stymiest, John, services sur dragueur *Excavator*, mai, 7 j. à $2.50	17 50
Tutty, James C., services à Big Lorraine, juin-oct., 104 j. à $2.50, temps supplémentaire $16.88, déboursés $13.55	290 43
Wishart, John, services sur dragueur *Peter England*, juin-juillet, 35 j. à $2.50, déb. $1.50.	89 00
Vye, H. A., services sur dragueur *Prince Louis*, juillet-août, 32 j. à $2.50, temps supplémentaire $15, déboursés $3.75.	98 75
Havres et Rivières, Provinces Maritimes.	
Brise-Lames de Bear Cove ($396.27)—	
Conducteur, Alias Boudreau, mars, 23 j. à $2.50.	57 50
Contremaître, V. Deveau, Mar., 16 d. at $1.75	28 00
Travailleurs, 208·5 j. à $1.08; hommes avec prs.de chevaux, 26 j. à $2	277 18
Deveau, R., dynamite, 34 lb. à 50c., divers $16.59	33 59
Big Lorraine ($263.15)—	
Cann & McLean, halage de chal. de l'autre coté de la bar., main-d'œuvre, 96 j. à $1.50, temps suppl. $18.	162 00
McLean, John, paiement de dommages faits à bateau pêcheur.	49 50
Tuttly, Gilbert, paiement de dommages faits à bateau pêcheur.	51 65
Chatham ($50)—	
England, Peter, localisation et enlèvement de roches	50 00
Digby ($507)—	
Ellis, Gilbert: dragage à la main 5 déc., 11 janv., 19 janv., 28 fév., 845 vgs. cub.. à 60c.	507 00
Quai de Dorchester ($703.77)—	
Contremaître, W. H. Bowser, déc.-janv., 16½ j. à $2.50	41 25
Journaliers, 315·28 j. à $1.50; prs. de chevaux, 38 j. à $3, 20½ j. à $2.50, 4 j. à $2	646 17
Ferronnerie, etc	16 35
Little Aldouane ($44.66)—	
Daigle, G. G., dragage à la main, 446·6 vgs. cub. à 10c	44 66
West Miramichi ($50)—	
Matchett, H., enlèv. d'un vieux bloc et transport du lest et de vieux troncs d'arbres à terre	50 00
West Pubnico ($712.26)—	
Quai public: conducteur, A. Gaudet, 4 j. à $2.50; charpentiers 13·84 j. à $1.50	30 77
Chenal de bateau: conducteur, Moïse D'Entremont, 21 j. à $2.50; journaliers, 233·7 j. à $1	286 20
À reporter.	302,187 78

Dragage : Provinces Maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	302,187 78
Havres et Rivières, Provinces Maritimes—Suite.	
West Pubnico—*Fin.*	
Chenal de bateau, West Pubnico (en bas) : Wm. A. D'Entremont, 14 j. à $2.50 ; journaliers, 190 j. à $1	225 00
D'Entremont, Chas. & Cie., câble	1 09
D'Entremont, Moïse I.: sapins, 9,000 pds. à $18; divers $7.20	169 20
Windsor ($2,385)—	
Mosher, Thomas A., dragage au quai, avril-juin, 3,975 vgs. cu. à 60c	2,385 00
En général.	
Test Borings ($785.70)—	
Contremaître, P. Keane, oct., 31 j. à $3.50; journaliers, 110 j. à $2	328 50
Davy, H. M., voyages et déboursés	109 20
Grimmer, Geo. D., bateau à gasoline et chaland, 29 j. à $12	348 00
Eastern Telephone Co.: loyer de téléphone pour 1 an au 31 mars 1911, $36; messages $15.50	51 50
Lawlor, Jas., pour acquit de dommages à ses droits de pêche	350 00
McFatridge, Wm., services du remorqueur *Goliah*, 1907	400 00
New Brunswick Telephone Co.: loyer de téléphone pour 1 an au 31 mars $47; messages $4.80	51 80
Randall, F. H., chevaux, voiture, etc, perdus à Antigonish, tandis qu'au service du gouvern.	504 00
Western Union Telegraph Co., droits sur télégrammes	215 32
Petits paiements: messages télégraphiques, $54.37; glace $10; divers $30.82	87 87
Imprimeur du Roi $212 39; bureau de la papeterie, Ottawa, $96.31	316 02
Annonces	936 94
Enuméré avec voyages de fonctionnaires d'Ottawa (Page V— 22)	256 53
Enuméré avec personnel de l'ingénieur en chef (" V—349)	685 00
Enuméré avec arpentages et inspections (" V—356)	2,257 25
Enuméré avec dragueurs, provinces Maritimes (" V—275)	260,068 41
Matheson, Capt. D., avance dont il faudra rendre compte	100 00
	572,034 41
Moins services du dragueur *Montague*, à Summerside, I.P.-E., sept.-oct., 1910, 9½ j. à $90	855 00
Total, porté à la page V—14	571,179 41

Dragage : Ontario et Québec.	
Dragage à l'entreprise :	
Enuméré en 1908-9 (Page V—249): A. F. Bowman $2,256.34, L. Cohen & Son $2,781.28, Great Lakes Dredging Co. $20,537.10	25,574 72
Dragage, avant le 1er avril 1910 (Page V—271)	15,937 48
Dragage, du 1er avril 1910, au 31 mars, 1911: Québec (" V—274)	222,813 46
Dragage, du 1er avril 1910, au 31 mars, 1911: Ontario (" V—274)	181,077 34
Inspection de dragage à l'entreprise (" V—403)	10,207 65
Terre à Petite Rivière, Yamachiche Cie.:—	
Allary, Emanuel : section ouest du lot 566	262 00
Bellemare, Agapit: partie du lot 860 sur la rive ouest, mesurant 126,060 pds. à ⅓c	420 20
Inspecteurs de voyage du dragage, etc.:—	
Bonenfant, Capt. H., 1er avril 1910, au 31 mars 1911, moins janv.: 334 j. à $3.50, $1,169; voyages et déboursés $691.58	1,860 58
Graham, W. E., en charge des travaux de dragage sur la rivière Ottawa et le Lac Temiskami: mai 1910, $80; voyage, Ottawa à Temiskami et retour, mai 2-31, $16.75	96 75
Graham, Wm., inspection générale du dragage : 23 août 1910, au 31 mars 1911 : 221 j. à $3.50; voyages et déboursés, $380.07	1,153 57
Patterson, Chas., inspection des dragueurs : à $150, avril-sept., nov.-déc., jan. 25 j., fév. 21 j., mars 12 j., $1,491.64 ; voyage $256.53	1,748 17
Département à Ottawa :—	
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa : H. W. Godwin $5.70, Jas. Howden $105.25, W. E. O'Brien $268.50, H. M. Walters $30.40	409 85
Harrison & Co.: cartes de barographe, 4 boîtes à $1.80	7 20
Menues monnaies: A. G. Kingston $16.56, J.-B. St-Laurent $13.45; fret divers $4.59	34 60
Bureau de la papeterie, Ottawa, $477.60; compte de l'imprimeur du Roi, $289.50	767 10
Annonces	1,807 95
Magasins de Lévis : compte des dépenses—	
Fret, charriage, express, $115.97 ; voyages et déboursés, $21.32	137 29
Quai de Rimouski : déchargement de houille, juin, 1910, 276 h. à 25c	69 00
Rivière St-François : ($202.50)—	
Inspecteur, H. A. Caya, juillet et août : 53 j. à $3	159 00
Loyer de terrain pour y poser 12 amers, saison de 1910	15 00
Main-d'œuvre, 13⅔ j. à $1.50 ; divers $8	28 50
A reporter	464,587 41

Dragage : Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	464,587 41
Rivière aux Outardes ($409.87)—	
Bordereau de paie, 14 août au 11 sept. : contre-maître, 20 j. à $2.50 ; pétardurs 36 j. à $2 ; journaliers, 129¾ j. à $1.50, 14½ j. à $1	331 13
Dynamite, $40 ; travaux de forge, $22 ; divers,$16.74	78 74
St-François du Lac ($245.80)—	
Inspecteur, H. A. Caya : 19 mai au 30 juin, 1er au 26 septembre, 61 j. à $3 ; déboursés, $13.85 ; 4 amers sur propriété, $5	201 85
Amers, 11 sur propriété, $13.75; divers,$30.20	43 95
Bureau de Trois-Rivières : Voyage et déboursés, R. Morissette	14 15
Enlèvement du sable de Brockville, ($1,160.47)—	
Contre-maître, D. Lavery, février 1910, 23 j. à $5	115 00
Conducteur, C.W. Bullock, février, 23 j. à $3 ; voyages et déboursés, $54.51	123 51
Préposé au foret, 14½ j.à $3 ; charpentier, aides, etc, $139.75	183 25
La Corporation de Brockville, usage de foret à vapeur et bouilloire, du 6 au 28 février.	150 00
Dominion Explosives, 50 p.c., Blaster's Friend, 1,022 livres	183 96
Neete, W. J. & Sons, travaux de forge	70 30
Smart, R. H.: acier, 811 liv. à 12c.; quincaillerie diverse, $94.34	191 68
Bois de sciage, $52.87 ; tuyau, 340 pds de 1¼ pce, $34; 6 ton. houille $33 ; divers, $22.90	142 77
Clairmont Ferry ($4,066.05)—	
Contremaître : Amable Quesnel, 46 j. à $3 ; Jos. Leroux, 28¾ j. à $2	195 50
Journaliers : 21 j. à $1.80, 638¾ à $1.75, 15 à $1.25, 1 à $1	1,175 60
Voiture double, 670¼ j. à $3.50. 1 à $2.63 ; voiture simple 49 j. à $2.50	2,471 11
Charriage d'eau : 23 j. à $1, 15¾ à 75c	34 82
O'Toole, John, Ottawa : dragues à roues, 2 à $25	50 00
Voyages et déboursés, Amable Quesnel	28 76
Bois de sciage. $38.80 ; ferronnerie, $36.71 ; virite, $24.30 ; ouvrage de forge, $10.45	110 26
Havre de Kingston : sondages d'essai ($499.67)—	
Ass.-ingénieur, A. W. Gregory : février 1910, $100 ; pension $64.50 ; voyages et déboursés, $55.50	220 00
Contremaître J. McCabe, 17 j. à $3 ; journaliers, 63 j. à $2	177 00
Davy, H. W., voyages et déboursés	76 75
Selby et Youlden, réparations, etc	25 92
Haves d'Ontario : Nettoyage, etc., septembre à novembre 1910 ($1,590.40)—	
Mécanicien, T. Good, 90 j. à $2.50 ; charpentiers G. Bussey, 91 j. à $3	498 00
Charpentier, 7 j. à $2.50 : journaliers, 9 j. à $2.20, 125 à $2, 55 à $1.50	369 80
Bussey, G., déboursés	16 83
Petrie, H. W., Toronto : bouilloire tubulaire submergée de 30 forces, complète	450 00
Houille, 18 789 tonnes, $137.83 ; provisions, $98.24 ; bois de sciage, $19.70	255 77
Embouchure de la rivière Thames : enlèvement de jets, etc. ($496.50)—	
Inspecteur, J. Colby, 24 au 30 septembre, 6 j. à $2.50	15 00
Crow, D. W., Chatham, Ont.: usage d'appareil pour lever les troncs d'arbres, main-d'œuvre, de contremaître et d'un homme, 25 j. à $8	200 00
Sheffield, D., Chatham, Ont.: usage d'appareil pour lever les troncs d'arbres, chaloupe à gasoline, travail de contremaître et de 2 hommes, 25 j. à $10	250 00
Houille $5.50 ; 26 j. d'usage d'une chèvre $26	31 50
Tiffin Harbour : Arpentage : main-d'œuvre, janvier 1911, 10½ j. à $3, 17½ à $2; garçon $5	71 50
Tiffin Harbour et Victoria Harbour : louage de voiture de J. H. Armstrong	45 00
Havre de Penetang : Arpentage, main-d'œuvre, janv. 1911, 20 j. à $2 , louage de voiture $1.	41 00
Victoria Harbour : Arpentage, main-d'œuvre, janvier 1911, 39 j. à $3, 65 à $2	247 00
Enuméré avec autres comptes :	
Havre de Québec : Capital (Page V— 31)	3,782 02
Travaux de la rivière St-Maurice (Page V—370)	9,439 03
Arpentages et Inspections (Page V—356)	243 94
Dragage, Ontario et Québec : 1909-10 (Page V—245)	10,213 27
Dragueurs : Ontario et Québec (Page V—316)	257,918 78
Avances reportées à 1911-12 : Jos. Morin $15, J. O. Roddick $150	165 00
Devant être remboursé en 1911-12 : J. B. E. Bedard (*Lisgar*) $39.96 ; Chaudière M. & F. Co. $32.60 ; Crown Coal Co., $24.30 ; Levis Dock (Chaland de houille No. 1) $2.30 ; W. Marwick, (*Hercules*) $13	112 16
	755,349 02
Moins : les crédits ci-dessous	37,958 66
	717,390 36
Credits tels que ci-dessus;	
Coût d'entretien de l'*International* et outillage: 1910-11 : Havre de Québec, capital	15,228 50
Remboursé par l'hon. S. N. Parent pour services du dragueur 'No. 3,' août à novembre. 1910 : dragage vis-à-vis sa propriété à Vaudreuil	793 00
Porté au compte du "Dragage, service général" (Page V—271)	155 60
Porté au compte de 1911-12	21,781 56
Total, tel que déduit ci-dessus	37,958 66

Dragage : Manitoba.	$ c.
Voyage du paie-maître : Jos. Cauchon	89 30
Enuméré avec dragueur, Manitoba.....(page V—321)	31,832 34
Total, reporté à la page V—14	31,921 64

Dragage : Colombie-Britannique.

Rivière Naas.

Capitaine de chaland à jets, Geo. Nash, 5 m. au 31 août 1910 à $125	625 00
Mécanicien à $100 : F. Brentzen $100 ; J. S. McDonald $400	500 00
Cuisinier à $75, W. Bennison $234.67 ; hommes d'équipage à $65, $864.70	1,099 37
Gardien du chaland à jets, hiver 1909–10, 7 m. à $20	140 00
Morrow et Frizzell, fruits, légumes, etc., $288.75; Naas Harbour Cannery, provisions $18.95.	307 70
Wallace, J. : 39·807 tonnes houille à $9 ; épiceries et provisions $388.74	746 99
Menus paiements, divers	29 70

Déplacement du dragueur Rock.

Conducteur, R. Hampton, services 12 m. au 31 mars 1911 à $125	1,500 00
Préposé au foret, J. Ralph, 313 j. à $3.50 ; aides au foret 311½ j. à $3	2,030 00
Forgeron, Wm. Hodge, 314 j. à $3.50 ; aide-forgeron, 309 j. à $2.75	1,948 75
Mécanicien, G. Lucas, 314 j. à $3.25 ; gardien, T. Davies, 366 j. à $2.50	1,935 50
Fraser, W. S. & Co. Ltd.: manche à vapeur, 100 pds $160,50 pds $65; vis d'alimentation, $24; noix $20 ; 587 liv. acier fondu oct. à 12½c.; divers $168.30	510 68
Hamilton Powder Co.: 4,500 liv. 75 p. c. 2-pcs dynamite à $21.75 ; 21,940 pds fil métal. à ligature G.P. $1.80 ; 1,000–6 pds fusées E. D. Victor à 6c.; ruban isolat. à 24 glènes à 45c.	1,444 54
McQuade, P. & Son : 672 liv. câble de manille à 12½c.; divers $16.25	100 25
Marvin, E. B. & Co.: câble de man., 1,007 liv. à 12½c., 117 pds de fil d'acier à charrue $12.84 ; divers $82.79	221 51
Moore-Whittington Lumber Co.: chevilles, 300 à 2½c., 600 à 4c.; divers $26.87	58 37
Robertson Iron Works : réparations à bouilloire : main-d'œuvre, 23 h. à $2, 9 à $1.75, 23 à $1.25, 17 à 75c.,7 à 50c.; matériaux $26.14	132 89
Victoria Machinery Depot Co. Ltd.: bouilloire verticale, entreprise, $350; installat. de bouil., main-d'., $99.75, matériaux $29.74; 618 pds tuyaux de bouill. en acier à 25c.; div. $13.03.	647 02
Wilson, A. & W.: 1,095 tubes, ass., $276.40 ; divers $2.35	278 75
Menus paiements : travaux de forge $16.80 ; divers $47	63 80

Dragueur Mastodon.

Capitaine, A. W. Dave, services, 20-31 mars 1911 à $140 par m.	54 20
Patron du drag., W. Kirkwood, 12 j., $52.25 ; mécanic. en chef, R. McQuarrie, 12 j., $48.38	100 63
Pension des hommes, 36 j. à $2 ; billets de tramway $7.20	79 20

En général.

Anderson & Lusby : blocs de chaîne d'engrénage, 2 tonnes $65, 3 tonnes $52 ; 5 manomètres, poulies, etc., $120; douane et express $49.10 ; ferronnerie, $60.81	346 91
Garry, J. J., surveillant et gardien, services, 3 m. au 31 mars 1911	210 00
Bayfield, H. A., surintendant de dragage, voyage et déboursés, 12 m. au 31 mars 1911	736 10
Darling, H., moteur Perfection, 8 c. v. droits et gréement	105 00
Fales, W. E. : pupitres, pl. $30, t. w. $13.50 ; divers $33.10	76 60
Jackson Printing Co., blancs, etc, $53 ; Westminster Iron Works Ltd., réparations, $82.30	135 30
Royal City Planing Mill Co : 2,600 pds bois de sciage à $28 ; sundry $79.80	152 60
Main-d'œuvre, charpentiers, 18½ j. à $5, journaliers, 6½ j. à $3	112 00
Menus paiements : charriage $38 ; approvisionnement de papeterie $97.27 ; plombage $37.35 ; divers $183.48	356 10
Compte de l'imprimeur du roi, $45.22 ; bureau de papeterie $86.66	131 88
Enuméré en 1909-10 page V—246	3,118 15
Enuméré avec Rivière Fraser, C.-B., jetée à ailes, etc.....(Page V—260)	1,775 01
Enuméré avec dragueurs, Colombie-Britannique.....(" V—260)	189,909 66
Enuméré avec arpentages et inspections.....(" V—322)	83 20
	211,893 36
Moins: Remise pour services de bateau à souches *Samson* : Min. de la Mar. et des Pêch	1,515 00
Total, reporté à la page V—14	210,378 36

Dragage: Service général.	$ c.
Avances : D. Matheson, chèque 414, $100 ; Wm. Smith, chèque 1450, $100	200 00
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa : L. N. Cofsky $43.20, E. B. Godwin $231, Jas. Howden $741.21, W. E. O'Brien $50.25	1,065 66
Télégrammes : Cie. du chem. de fer C. P. $311.46, G.N.W. Co. $315.21	626 67
Office Specialty Co. : cabinet à dossier pour la branche du dragage au Min. des T. p.	567 00
Levier pour dactylographe $2, fret $1.75	3 75
Annonces $17.85, compte de l'Imprimeur du roi $9.58	27 43
Enuméré avec autres comptes :	
Dragage, Ont. et Qué. (Page V—269)	155 60
Salaires à Ottawa (Page V— 22)	135 00
Dragueur, Ontario et Québec (Page V—316)	2,075 49
Total, reporté à la page V—14	4,856 60

Dragage à entreprise avant le 1er avril 1910.	
Canada Improvement Co. : Rivière Jésus : services du dragueur *Mohican*, 7-14 sept. 1908, jeté par-dessus bord, sable 2,733 vgs cu. à 20c.	546 60
Dufresne, Turcotte et Marchildon : Rivière Batiscan : services, dragueur *Capital*, 1-18 nov. 1909 : glaise, 14,064 vgs cu. à 17c.	2,390 88
Loggie, A. et R. : Campbellton : serv, dragueur *Gray Loggie*, 24 oct. au 15 nov. 1909 : glaise, 8,246 vgs cu. à 50c. ; touage supplémentaire, 5 milles, $824.60	4,947 60
Phin, W. E. : Whitby : serv., dragueur *Chief*, 9-21 oct. 26 oct. au 30 nov. 1909 : glaise, etc., 43,120 vgs cu. à 20c. ; moins $5,171.32 payés en 1909-10, page V—249	3,452 68
St. Pierre, A. : Rivière St-Maurice : dragueur *St. Pierre*, 6 mai-12 nov. 1909 : sable, 215,950 vgs cu. à 10c. ; moins encore non payé, $8,595	13,000 00
Total, comme ci-dessus	24,337 76
Comme suit :—	
Havre de Whitby (Page V—247)	3,452 68
Dragage Provinces mar. (Page V—267)	4,947 60
Dragage, Québec et Ontario (Page V—268)	15,937 48
Total, tel que ci-dessus	24,337 76

Dragage à entreprise: 1er avril 1910 au 31 mars 1911.	Retenue et payé en 1911-12.	Payé en 1910-11.
	$ c.	$ c.
Bartram, V. T. : Grand-Etang, N.-E. : dragueur *Etang*, 10 sept.-7 nov. : jeté par-dessus brd, 2,439 v. c. à 25c. ; transp. au loin sur chal. cl. *C*, 4,987 v.c. à 37½c.	249 87	2,230 00
Beazley Bros. :		
Arisaig : dragueur *N° 1*, 8-13 juin : 586·5 vgs. cu. à 55c.		322 58
Cribbin's Point : dragueur *N° 1*, 22 juin-22 août : *C*, 16,248 vgs cu. à 55c.		8,936 40
Digby : dragueur *N° 2*, 14 juin-16 sept. : *C*, 51,188 vgs cu. à 40c.		20,475 20
Eastern Passage : dragueur *N° 2*, 28 déc.-14 fév. : 7,091½ vgs cu. à 38c.		2,694 77
Baie Mahone : dragueur *N° 2*, 8 oct.-6 déc. : *C*, 39,544 vgs cu. 40c		15,817 60
Havre-au-Bouche : dragueur *N° 1*, 20 sept.-17 nov. : *C*, 28,000 vgs. cu. à 39c		10,920 00
Boone Dredging & Construction Co. :—		
Picnic Islands : dragueur *N° 14*, 6 juillet-12-oct. 28,350 v. c. de roc à $1.75.	5,212 51	44,400 00
Spanish River : dragueur *Meade*, 11 juillet 1 oct. ; *C*, 95,937 vgs cu. à 12½c	1,992 14	10,000 00
Bassin de Wingfield : dragueur *Kingsford*, 27 juin-23 juillet : 4,664 vgs. cu. de roc à $3		13,992 00
Bowman, A. F. :—		
Rivière à la Pluie : dragueur *Moose*, 23 mai-20 août : *C*, 104,309 v. c. à 37c.	3,859 43	34,734 90
Sault-Ste-Marie : dragueur *N° 1*. 12 mai-13 juin : cailloux, 8 vgs. cu. à $1.50 ; roc, 3,962 vgs cu. à $3.15		12,492 30
Can. Dredge & Const. Co. : Midland :—		
Dragueur *Sydenham*, 25 oct. : glaise, 1,333 vgs cu. à 29c.		386 57
Can. Dredge & Const. Co. : Tiffin ($114,737.46)—		
Dragueur *Excelsior*, 1 sept.-19 oct. : roc, 7 vgs cu. à $2.25 ; glaise, 36,242 vgs. cu. à 29c		10,525 93
Dragueur *Monarch*, 8-31 août : roc 27 vgs cu. à $2.25 ; glaise, 23,393 vgs. cu. à 29c.		6,844 72
A reporter	11 313 95	194,772 97

Dragage à entreprise: 1er avril 1910 au 31 mars 1911—*Suite.*	Retenu et payé en 1911-12.	Payé en 1910-11.
	$ c.	$ c.
Report	11,313 95	194,772 97
Can. Dredge & Const. Co. : Tiffin—*Fin.*		
Dragueur *n° 9*, 4 juillet-3 sept. : 31,620 vgs cu. de glaise à 29c		9,169 80
Dragueur *Sydenham*, 30 avril-2 juillet, 12-24 oct., 26 oct.-3 déc. : roc, 27,226½ vgs cu. à $2.25 ; glaise, 92,887½ vgs cu. à 29c		88,197 01
Can. Dredge & Const. Co.: Victoria Harbour ($254,625.96)—		
Dragueur *Excelsior*, 21 avril-31 août, 20 oct.-3 déc. : roc, 39,068 vgs cu. à $2.25 ; glaise, 118,566 vgs cu. à 12½c		102,723 76
Dragueur *Monarch*, 20 avril-6 août, 1er sept.-3 déc. : roc, 36,669 vgs cu. à $2.25 ; glaise, 139,491 vgs cu. à 12½c		99,941 61
Dragueur *n° 9*, 1er mai-2 juillet : glaise, 53,400 vgs cu. à 12½c		6,675 00
Dragueur *Sydenham*, 4 juillet-12 oct. : roc, 10,001 vgs cu. à $2.25 ; glaise, 182,266 vgs cu. à 12½c		45,285 59
Cann & McLean : Big Lorraine, N.-E.—		
Dragueur *Dominion Coal Co.*, 23 juin-15 oct. : classe 'A', 212 vgs cu. à $5, 'B,' 75 vgs cu. à $3, 'C', 9,166 vgs cu. à 75c. ; jeté par dessus bord, 3,050 vgs cu. à 50c. ; allocation pour couvrir le cout de touage des chal. de l'autre côté de la barre au rem., au lieu de jeter par dessus bord, $190		9,874 50
Chatham Dredging Co.: Running Creek, Ont.: terre glaise, 37,835 vgs cu. à 5c.		1,891 75
Cohen, (Lyon) & Son ($8,479.95)—		
Berthierville : dragueur *Little Giant*, 19 mai-19 nov. : 'C', 125,411·4 vgs c. à 16c		20,065 83
Green Shoals, Templeton Est : dragueur *Mogul*, 16 juin-30 nov.: classe 'A', 6,098·42 vgs cu. à $3.75 ; classe 'B', 90 vgs cu. à $2.75	2,316 58	20,800 00
Montmagny : dragueur *Nehoc*, 22 août-9 nov. : 'C', 28,500 vgs cu. à 35c		9,975 00
Nicolet : dragueur *Ottawa*, 12 juillet-14 nov. : 'C', 74,008 vgs cu. à 22c		16,281 76
St-Pierre les Becquets : dragueur *Central City*, 20 mai-17 nov : 'C', 61,785 vgs cu. à 22c		13,592 70
St-Placide : dragueur *Nehoc*, 18 juin-31 juillet : 'C', 17,510 vgs cu. à 21½c		3,764 66
Connolly, H. M.: Beauharnois : dragueur *Ottawa*, 25 mai-8 juillet : 'C', 43,706 vgs cu. à 20c		8,741 20
Continental Dredging Co.: Rivière Saguenay : dragueur *Algonquin*, 15 juin-12 nov. : 'C', 152,875·1 vgs cu. à 21¾c.; halage supplém., 11,918 vgs cu. à 1½c	100 00	33,329 10
Dominion Dredging Co.—		
Yarmouth, N.-E. : dragueur *n° 4*, 19 mai-17 août, 10 oct.-23 nov. : 'C', 340,830 vgs cu. à 29½c. (halage supplémentaire inclu)	10,054 85	90,490 00
St. Andrews, N.-B.: dragueur *Delver*, 6 juillet-17 sept., 31 oct.-16 déc.; 'C' 141,449·88 vgs cu. à 28½c.		40,313 31
Québec : dragueur *Fundy*, 27 mai-25 juin, 17 juillet-31 août : roc, 5 vgs c. à $2.25 ; sable, 175,854 vgs cu. à 24½	7,095 48	36,000 00
Dredging & Drainage Co.: dragueur *Jack Canuck*, ($16,301.30)—		
Kincardine : 14 mai-2 août : 'C', 32,336 vgs cu. à 22c		7,113 92
Port Elgin : 8 août-4 oct. : 'C', 23,541½ vgs cu. à 22c		5,179 13
Southampton : 8 oct.-30 nov. : 'C', 16,033 vgs cu. à 25c		4,008 25
Dufresne & Marchildon : Rivière Batiscan : dragueur *Capital*, 30 avril-17 juillet, 4 août-7 sept. : 'C', 83,533 vgs cu. à 20c		16,706 60
Dussault, Horace : havre de Québec :—		
Dragueur *Camille D.*, 15-19 août : sable, 300 vgs cu. à 9c		27 00
Dragueur *Horace D.*, 25 août-30 sept. : sable, 2,096¾ vgs cu. à 9c	18 71	170 00
Dragueur *Stephen D.*, 15 août-30 nov. : sable, 88,847 vgs cu. à 9c	803 23	7,193 00
Eastern Dredging Co. ($20,673.08)—		
Baie du Vin, N.-B. : dragueur *Hayward*, 29 oct.-7 nov.: 'C', 2,112 vgs c. à 35c		739 20
Baie Miramichi : drag. *Hayward*, 22 juillet-26 oct. : 'C', 88,482 vgs c. à 11c		9,733 02
Baie Miramichi : drag. *Invader*, 1er août-26 oct. : 'C', 72,423 vgs c. à 11c		7,966 51
Stonehaven, N.-B. : dragueur *Hayward*, 2-30 juin : bassin extérieur, 6,241 vgs c. à 35c.; bassin intérieur, 100 vgs c. à 50c		2,234 35
England, Peter ($10,180.22)—		
Lawlor's Shore : dragueur *England*, 22 août-30 sept. : 'C', 5,959 vgs cu. à 35c.; enlèvement des débris d'un naufrage, 41 h. à $6.76		2,362 81
Lawlor's Shore (bord) : dr. *Excavator*, 13 août-1er oct.: 'C', 8,530 vgs c. à 35c		2,985 59
Tabusintac : dragueur *England*, 16 mai-9 juillet : jetées par dessus bord, 5,913·7 vgs c. à 20c.; transp. plus loin sur chalands, 1,827·2 vgs c. à 35c		1,822 26
Tabusintac : dragueur *Excavator*, 7 mai-26 juillet : jetées par-dessus bord, 2,477 vgs c. à 20c. ; transp. plus loin sur chalands, 7,183·3 vgs c. à 35c		3,009 56
General Construction Co.: Valleyfield :—		
Dragueur *Mohawk*, 24 juin-31 août : 'C', 10,859 vgs c. à 21½c	240 69	2,094 00
Dragueur *Tomasco*, 1er sept.-21 oct. : 'C', 10,265·7 vgs c. à 21½c	57 12	2,150 00
A reporter	32,000 61	927,380 75

Dragage à l'entreprise : 1er avril 1910-31 mars 1911—*Suite.*	Retenu et payé en 1911-12.	Payé en 1910-11.
	$ c.	$ c.
Report	32,000 61	927,380 75
General Construction and Dredging Co. ($38,716.87)—		
Pointe au Chêne, N.-B.: dragueur *Bruiser*, 12 juillet-1er déc.: 'C', 88,959 vgs c. à 27c.		24,018 93
Port Burwell, Ont.: drag. *Hall N° 1*, 27 avril-7 juill.: 'C', 29,300 vgs c. à 29c.		8,497 00
Rivière Welland : dragueur *Dragon Rouge*, 25 août-5 nov.: 'C', 40,006 vgs c. à 15½c		6,200 94
Great Lakes Dredging Co.: Fort-William ($650,847.34)—		
Dragueur *Dominion*, 26 mai-19 nov.: terre, 63,128 vgs c. à 9c., 68,077 vgs c. à 10½c., 670,332 vgs c. à 17c., 36,106 vgs c. à 22½c., 55,635 vgs c. à 23½c.		147,813 92
Dragueur *Frank*, 2 juin-19 nov.: glaise, 12,470 vgs c. à 10½c., 70,996 vgs c. 12½c., 210,070 vgs c. à 17c., 29,086 vgs c. à 18½c., 3,417 vgs c. à 24½c.		51,905 15
Dragueur *N° 1*, 15 juillet-8 nov.: glaise, 1,587 vgs c. à 10c., 26,299 vgs c. à 17c., 18,369 vgs c. à 23½c.; roc, 6,989 vgs c. à $2.85		28,864 89
Dragueur *N° 5*, 16 avril-19 nov.: glaise, 47,395 vgs c. à 9c., 3,067 vgs c. à 11c., 621 vgs c. à 12c., 243,079 vgs c. à 12¼c., 446,672 vgs c. à 17c., 34,701 vgs c. à 22½c		118,196 57
Drag. *N° 6*, 16 mai-30 nov.: glaise, 8,339 vgs c. à 12c., 536,359 vgs c. à 17c.		92,181 71
Dragueur *N° 15*, 28 avril-30 nov.: glaise, 4,246 vgs c. à 11c., 144,865 vgs c. à 17c., 1,557 vgs c. à 24½c.; roc, 39,694 vgs c. à $2.85		138,603 47
Drag. à aspir. *Shuniah*, 1er juil.-19 nov.: glaise, 287,379 vgs c. in situ, à 25½c.		73,281 63
Gregory, J. S.: Oromocto, N.-B.: dragueur *Asp*, 1er juin-22 oct.: 'C', 63,536·3 vgs c. à 30c		19,060 83
Horton, W. L.: Goderich: dragueur *Arnoldi*, 25 avril-24 nov.: glaise, 64,139 vgs c. à 25c; roc, 7·502 vgs c. à $2.75	3,666 52	32,998 73
Laurin & Leitch: Verdun, Qué.: dragueur *N° 1*, 19 juillet-15 oct.: 'C', 21,480 vgs c. à 35c		7,518 00
Lemoine, Frs.: Rivière Bonaventure : dragueur *Lemoine*, 19 août-30 sept., 22-31 oct.: par dessus bord, 23,291 vgs c. à 16½c.; sur chaland, 14,800½ v. c. à 24½c.	743 03	6,687 29
Loggie, A. & R.: Dalhousie, N.-B.: dragueur *Gray Loggie*, 21 juin-3 nov.: 'C', 83,977·4 vgs c. à 29½c	2,563 40	22,000 00
Manley Co.: dragueur *St. Lawrence* ($27,941.28)—		
Byng Inlet, Ont.: juin-nov., 'C', 209,008 vgs c. à 10½c		21,945 84
Pointe Edward: 27-30 avril, sable, 5,908 vgs c. à 18c		1,063 44
Sarnia : 7-23 mai, sable, 27,400 vgs c. à 18c		4,932 00
Maritime Dredging Co.: Yarmouth, Sollows Rock: 25 juillet-31 août: 'A', 119 vgs c. à $4.90; 'B', 9·22 vgs c. à 90c	59 14	532 26
Maritime Dredging Co.: Havre de Saint-Jean —		
Dragueur *Beacon Bar*, 1er avril-4 fév.: glaise, 145,677·4 vgs c. à 39½c.	10,402 47	47,140 00
Dragueur *Cynthia*, avril-4 fév.: cailloux, 2·66 vgs c. à $4.90; glaise, 700,191 vgs c. à 39½c.	41,408 52	235,180 02
Dredge *Iroquois*, 21 mai-4 fév.: glaise, 161,959·6 vgs c. à 39½c	13,094 04	50,880 00
Maritime Dredging Co.: quai de Wiggin : dragueur *Beacon Bar*, 1-23 août, 1,975 vgs c. à 50c		987 50
Moore Co.: Rivière Yamachiche : dragueur *N° 2*, 14 juillet-13 sept.: jetées par-dessus bord 544 vgs c. à 13½c.; transp. au loin sur chaland, 24,540 vgs c. à 20c		4,980 53
Macdonald, Rand.: Cobourg: dragueur *N° 5*, 9 mai-31 août: 'A' (roc) 33 vgs c. à $3; 'C', 55,687 vgs c. à 11c		6,224 57
Penetanguishene Dredging Co.: Waubashene, dragueur *Hackett*, 16 mai-29 oct.: jetées par dessus bord, 294 vgs c. à 14c.; transportées au loin sur chaland, 63,378 vgs c. à 15c.; halage supplémentaire, $8.18	955 60	8,600 44
Drag. *N° 9*, 1er sept.-30 nov.: roc, 3,505 vgs c. à $3; glaise, 3,800 vgs c. à 15c.	1,108 50	9,976 50
Phin, W. E:—		
Bowmanville: dragueur *Chief*, 22 août-13 sept.: sable et boue, 26,314 vgs c. à 18c		4,736 52
Port Arthur: dragueur *Kennaquhair*, 26 avril-26 nov.: cailloux, 9⅛ vgs c. à $2; terre, 522,674 vgs c. à 13c.; jetées par dessus bord, 4,750 vgs c. à 10c.	6,844 79	61,597 00
Port-Hope : dragueur *Chief*, 4 mai-2 juin ; 'C', 39,101 vgs c. à 18c		7,038 18
Rivière Thames : dragueur *Hamil*, 16 juin-30 nov.: 'C', 99,279 vgs c. à 17½c., halage supplémentaire, $168.70		17,542 55
Whitby : dragueur *Chief*, 9 juin-16 août: 'C', 77,256 vgs c. à 18c		13,906 08
Poupore, W. J.—		
Rivière Lahave, N.-E. : dragueur *King Edward*, 30 juin-15 oct.: 'A', 193 vgs c. à $5; 'C', 69,384 vgs c. à 55c.; halage suppl., 69,577 vgs c. à 15½c.		50,084 57
Lunenburg : dragueur *King Edward*, déc.-janv., 18-31 mars : 'C', 98,715 vgs c. à 39½c		38,992 42
North-Sydney : dragueur *Prince Guy*, 16-31 mai : 337 vgs c. à 40c		134 80
A reporter à	112,846 62	2,291,685 03

Dragage à l'entreprise; 1er avril, 1910, au 31 mars, 1911.—*Suite.*	Retenu et payé en 1911-12.	Payé en 1910-11.
	$ c.	$ c.
Report	112,846 62	2,291,685 03
Poupore, W. J.—*Suite.*		
Smelt Brook : dragueur *Prince Guy*, 1 juin–7 juillet : 5,578·38 c. v. à 50c.		2,789 19
Three Island Cove : dragueur *Prince Guy*, 16 juin–31 oct. : jetées pardessus bord, 6,304 vgs. c. à 20c. ; transportées au loin en ch. 3,356 v. c. à 50c.		2,938 80
West Dublin : dragueur *King Edward*, 9–27 juin : 'C', 30,083 v. c. à 45c.		13,537 35
Caraquet, N.B. : dragueur *Prince Louis*, 12 sept.–8 oct. : 11,078·36 v. c. à 30c. ; halage supplémentaire, 3,465 v. c., $67.60.	341 11	3,050 00
Baie Miramichi, Fer-à-Cheval : dragueur *Prince Ito*, 19 juil.–26 oct. : 'C', 134,521 3 v. c. à 45c		60,534 60
Rivière Miramichi : dragueur *Prince Louis*, 16 juil.–20 août : 'C', 18,399·4 v. c. à 25c		4,599 86
Rivière du Loup (en bas), Qué. : dragueur *Pontiac*, 19 juil.–2 nov. : 47,664 v. c. à 33c	1,573 12	14,156 00
Rivière du Loup (en haut) : dragueur *Duke of York*, 4 mai–16 juillet 'C', 44,658 v. c. à 20c	891 60	8,040 00
Rivière du Loup (en haut) : dragueur *Prince Willie*, 4 mai-15 juin, 11 juillet-6 août : 'C',42,891 v.c. à 20c. ; halage supplémentaire, $334.67	892 87	8,020 00
Poupore, W. J. : Rivière St-François ($9,009.61)—		
Dragueur *Duke of York*, 18 juil.–24 août : jetées pardessus bord, 19,434 v. c. à 13⅓c. ; transportées au loin en chaland, 5,958 v. c. à 20c		3,782 81
Dragueur *Pontiac*, 17 juin–12 juillet : 25,650 v. c. à 20c		5,130 00
Dragueur *Prince Willie*, 16 juin : 484 v. c. à 20c		96 80
Poupore, W. J. : Rivière Yamaska ($13,038.12)—		
Dragueur *Pontiac*, 4 mai–17 juin : 'C', 49,068 v. c. à 18c		8,832 24
Dragueur *Prince Willie*, 17 juin–9 juillet, : 'C', 23,366 v. c. à 18c		4,205 88
Sorel Industrial Co. : St-François du Lac : dragueur *N°. 6*, 19 mai–14 nov. : 'C', 42,413 v. c. à 17½c. ; jetées pardessus bord, 36,599 v. c. à 11⅔c		11,692 16
St-Pierre, A. : Rivière St-Maurice : dragueur *St. Pierre*, 25 avril–29 octobre : 'C' 170,000 v. c. à 15c		25,500 00
Weddell, R.—		
Lion's Head : dragueur *Togo*, 10–25 nov. : terre, 15,041⅔ v. c. à 22c		3,309 17
Owen-Sound : dragueur *Togo*, 4 juin–26 sept. : 'C', 105,640 v. c. à 14c		14,789 60
Telegraph and Nigger Island : dragueur *Trenton*, 26 mai–8 sept. : roc, 21,575 v. c. à $3	6,475 00	58,250 00
Thornbury : dragueur *Togo*, 1er oct.–2 nov. : terre, 18,182 v. c. à 24c.		4,363 68
Windsor Dredging Co. : Rondeau : dragueur *Peltier* : 25 mai–8 oct., 71,000 v. c. à 25c. : 10 oct.–15 nov. (in situ) 17,054 v. c. à 25c		22,013 50
Totaux	123,020 32	2,571,316 67

Sommaire.

Provinces maritimes—			
Havre du Passage de l'Est	(Page V—166)	2,694 77	
West Dublin Bay	(" V—182)	13,537 35	
Yarmouth, améliorations au port	(" V—183)	90,490 00	
Port de Yarmouth—Sollows Rock	(" V—183)	532 26	
Baie Miramichi—Dragage	(" V—194)	78,234 13	
Port de St-Jean, améliorations	(" V— 29)	334,187 52	
Provinces maritimes, dragage	(" V—267)	289,712 76	
			809,388 79
Province de Québec—			
Port de Québec, rivière St-Charles	(" V— 31)	43,390 00	
Rivière Saguenay, dragage	(" V—223)	33,329 10	
Québec, dragage	(" V—268)	222,813 46	
			299,532 56
Province d'Ontario—			
Byng Inlet, améliorations	(" V—235)	21,945 84	
Port de Cobourg, améliorations	(" V—235)	6,224 57	
Fort-William, améliorations	(" V— 32)	650,847 34	
Port de Goderich, améliorations	(" V—236)	32,998 73	
Port de Owen-Sound, améliorations	(" V—241)	14,789 60	
Picnic, Iles, dragage	(" V—241)	44,400 00	
Port-Arthur, améliorations	(" V— 32)	61,597 00	
Port-Burwell Harbour	(" V—241)	8,497 00	
Rivière à la Pluie, améliorations	(" V—243)	34,734 90	
Port Rondeau, améliorations	(" V—244)	22,013 50	
Port Tiffin, améliorations	(" V— 32)	114,737 46	
Port Victoria, améliorations	(" V— 32)	254,625 96	
Port Whitby, améliorations	(" V—247)	13,906 08	
Dragage dans Ontario	(" V—268)	181,077 34	
			1,462,395 32
Total			2,571,316 67

Dragueurs: Provinces maritimes: Sommaire des dragueurs.		$ c.
Dragueur *Canada*	(Page V—276)	29,340 33
" *Canso*	(" V—277)	12,934 35
" *Cape Breton*	(" V—278)	49,494 63
" *Fielding*	(" V—279)	49,428 71
" *Fielding* : 40 godets	(" V—280)	14,800 00
" *Fielding* : Réparer chaland	(" V—280)	2,925 00
Remorqueur *Helena*	(" V—280)	16,815 41
" *Hercules*	(" V—281)	9,332 01
Chaloupe d'nspection	(" V—281)	6,509 26
Dragueur *Montague*	(" V—282)	18,513 93
Bateau automobile	(" V—282)	1,050 00
Dragueur *Geo. Mackenzie*	(" V—283)	18,273 68
" *Nereus*	(" V—284)	79,880 47
" *New Brunswick*	(" V—285)	21,220 66
" *New Dominion*	(" V—285)	1,609 32
" *Northumberland*	(" V—286)	47,611 68
" *Prince Edward*	(" V—287)	15,385 65
Ile du P.-E. : Nouveau dragueur	(" V—287)	12,736 70
Remorqueur *Rona*	(" V—288)	5,365 48
Remorqueur en acier pour service dans les eaux salées	(" V—288)	21,950 00
Dragueur *St. Lawrence*	(" V—288)	34,539 99
		469,717 26
Imputé aux crédits suivants :		
Réparations aux dragueurs	(Page V—265)	77,813 69
Dragage : Provinces maritimes	(" V—268)	260,068 41
Nouvel outillage de dragage : Provinces maritimes	(" V—265)	121,612 21
Bathurst : Dragage	(" V—190)	10,222 95
		469,717 26

Dragueurs: Provinces maritimes.

Dragueur Canada.

Patron, E. M. Dexter, 12 m. au 31 mars 1911, à $97 ; temps supplémentaire $96.63 ; pension $40 ; déboursés $4.59	1,305 22
Mécanicien, G. E. Burrows, 12 m. au 31 mars 1911, à $90 ; temps supp. $129.27 ; pension $40	1,249 27
Patron, W. L. Smith, 9 m. au 31 déc. 1910, à $65 ; temps supplémentaire $64.75	649 75
Cuisiniers: James F. Young, avril 18 j., $23.67 ; Frank Cole, 22 avril-11 janv. à $40, $344.99, temps supplémentaire $39.90	408 56
Marmiton, Reginald Cole, juin-déc., 7 m. à $13, temps supplémentaire $12.20	103 20
Scaphandrier et prép. aux. barges, Joseph Wentzell, 12 mai-31 déc. à $60, $457.48, t. sup. $59.72	517 20
Préposé au treuil, Harry Burrows, 1er avril- 11 janv. fév.-mars, à $35, $397.66, temps supplémentaire $43.68, pension $30	471 34
Préposé au treuil, David Myra, 1er avril- 11 janv. fév.-mars, à $35, $397.66, temps supplémentaire $40.91, pension $30	468 57
Chauffeur, Fred Burrows, 1 avril-11 janv. fév.-mars à $45, $511.27 ; surveillant janv., 20 j. à $2 ; temps supplémentaire $83.30 ; pension $30	664 57
Aide-chauffeur, Almon Clark, 1er avril-11 janv. fév.-mars à $30, $340.85, temps supplémentaire $55.88, pension $30	426 73
Hommes d'équipage, avril-déc., temps supplémentaire inclus à $30 : Berton Cook $275.85, Wm. Morton $13.81, Allan Monzer $196.70, Samuel Nickerson $299.93	786 29
Préposé aux barges, Willard Amberman, 4 m. à $30, 7 m. à $45, t. sup. $44.83, pension $60	539 83
Préposé aux barges, George Adams, nov.-déc., 2 m. à $45	90 00
Préposé aux barges, Caleb Cook, mai-déc., 5 m. à $45, 3 m. à $30 ; t. sup. $44.83, pens. $15	374 83
Préposé aux barges, Archibald McKenna, 24 avril-31 déc. 1·2 m. à $30, 7 m. à $45, temps supplémentaire $44.83, pension $15	410 75
Banks, J. Nelson : pilote sur remorqueur 20 j. à $2, pilotage du dragueur $10	50 00
Cole, Frank, charpenterie, 38 j. à $2	76 00
Crowell, T. D. : houille, 106 tonnes à $5.50 ; houille à div. temps $23.05 ; provisions $170.17 ; couvertes, 5 prs. à $3.40 ; divers $27.43	820 65
Dexter, I. V., quaiage de 2 chalands et dragueur, 3½ m. à $12, 86 j. à 50c., sur 25 tonnes de lest, $2.50	87 50
Gardner, Jason : charpenterie, 52 j. à $2.50 ; pour construire une lucarne à $2 ; rames 12 prs. à $25 ; goudron, 7 bassinets à $1.75 ; bois de sciage 54c	191 79
Hatt, F. W. ($5,213.63)—	
Remorqueur *Mersey*, services 63 j. à $30, 200 h. à $3	2,490 00
Str *George L.*, services 30 j. à $30, 57 h. à $3	1,071 00
Sydney, réserve de houille, 290½ tonnes à $5.25 ; houille noisette, 5½ tonnes à $7	1,563 63
Sacs, 775 à 4c. ; eau, 18,000 gals. à 30c. par 100 ; tonage $4	89 00
Kempton, Gilbert : peinturage et imitation, 11½ j. à $2.50, 15 j. à $2 ; peinture, blanc de plomb, etc., $9.75	68 50
À reporter	14,974 18

Dragueurs : Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	14,974 18
Dragueur Canada—Fin.	
Kendrick, C. D. : pilote sur remorq. et chaland, 26 j. à $2 ; divers pilot. $10 ; lait, 246 pts à 7c.	79 22
McClearn Hardware Co. : acier, 113 liv. à 15c. ; paire de bottes de scaphandrier $15 ; cuir à semelle, 13¾ liv. à 85c. ; quincaillerie, peinture, etc. $108.25	151 88
McQuinn, H. S. : ferronneries diverses et ouvrage de forge	127 35
Neville, M. ($2,713.88)—	
Str *Anticosti*, services, 5 j. à $30, 8 hrs à $3	174 00
Str *E. S. Ralph*, services, 26 j. à $30	780 00
Remorqueur, services, 26 j. à $30, 19 hrs à $3	837 00
Houille, réserve, 87¾ tonnes à $5.50 ; sacs, 300 à 9c	509 63
Provisions, $350.03 ; divers $63.22	413 25
New Burrell-Johnson Iron Co.: boulons à godet, 1,452 liv. à 6c. ; main-d'œuvre, 26 hrs à 60c., 23 hrs à 40c.; divers $20.96	132 88
Nickerson, Desmond, eau, 199 barriques à 50c	99 50
Ralph E. S. steamer, (Nova Canneries) services nov.-déc., 38 j. à $30	1,140 00
Seldon, F. L. & Son : pompe à double action $120 ; chaîne 788 liv. à 7½c. ; ciment 18 brls. à $2.75 ; huile de saindoux 44·26 galls. à $1, 57·2 galls. à $1.20, à cylindre et à machine, 114½ gall. à 80c., noire, 41 gall. à 25c., à machine 48·2 gall. à 42c., bouillie 48½ gall. à $1.30, à zinc 41·38 gall. à 30c. ; graisse, 1 bidon Arctic $18, composition 396 liv. à 6c. ; peinture, 45 gall. à $1.50, 6 bidons à $2.50, 24 bidons à 56½c. ; rouge et blanc de plomb $39 ; jumelles $16.50 ; défense en liège, 2 à $5 ; câble, 1,625 liv. à 13c., 156 liv. à 12c. ; manche en caoutchouc, 150 liv. à 18c. ; viroles de condenseur 1,200 à 5½c. ; bois de sciage $47.23 ; provisions $674.66 ; quincaillerie diverses et peinture $161.64 ; divers $230.05	2,178 36
Thompson, A. C. Co.: emballage d'asbeste, 155 liv. à $1.10, 16 liv. à $1 ; mèche de coton 123 liv. à 12½c	201 87
Wentzell, Joseph, construction d'un grand bateau et matériaux	100 00
Provisions : F. M. Christie $198.87 ; E. R. Nickerson, $59.23 ; R. B. Smith $277.95 ; 2 menus paiements $47.38	583 43
Travaux de fonderie : Gohel Iron Works $949.76 ; Thompson Bros., $5,522.87	6,472 63
Menus paiements : buanderie $63.81 ; eau $48.50 ; ouvrage de forge $47.99 ; quincaillerie et peinture, $45.50 ; calfatage $25 ; glace $26.10 ; rouge de plomb $24 ; camionnage $24 ; bois de sciage $17.91 ; quaiage $15 ; 6 matelas $15 ; divers $32.34	385 15
Total porté à la page V—275	29,340 33
Remorqueur Canso.	
Patron, J. A. Moury : 1er avril-21 jan., 14 fév.-31 mars à $90, $1,007.14 ; mars 1910, 16 j., $47.34 ; pension $179.87 ; déboursés $6.25	1,240 60
Mécanicien en chef, H. Allen: 17 juin-31 août à $80, sept.-fév. à $85, mars $90, $794.19 ; pension $104.37 ; voyage et déboursés $15.50	914 06
Second mécanicien : Frank Rush, août 21 j., $34.52, voyage et déboursés $32.64 ; E. A. Todd, 20 sept.-31 mars à $60, $379.73, pension $24.37, voyage $5	476 26
Maître, H. Murray: 23 mai-1er juillet à $45, $58.32 ; pension $22.83 ; voyage et déboursés $26.	107 15
Maître, W. A. Demings: 14 juin-11 janv., 14 fév.-31 mars à $50, $419.38 ; gardien, 11 janv. 14 fév. à $30, $34.73 ; pension $87.64 ; voyage $5	546 75
Cuisinier et commis des vivres : M. Chapman, sept.-janv., mars 15 j. à $40, $220 ; pension $6.47 ; voyage $5	231 47
Marmitons à $15: A. C. McKinnon $14.30, voyage $2.75 ; B. Trenholm $45.89, pension $2.47	65 41
Gardien, M. Harrison, 17 oct.-4 janv., 12 fév.-31 mars à $30, $122.76, pension $16.87	139 63
Chauffeurs entre le 1er sept.-31 mars à $35 : H. Bishop $136.06, voyage $5 ; W. Campbell $230.71, pension $24.37, voyage $5 ; J. H. Leary $105.66 ; J. McGuire $13.81	520 61
Hommes d'équipage, juin-mars à $30 : Edmond Kelly $85.65 ; Jas. Fitzgerald $255.78 ; A. McNamara $9.86. ; Tim Sheehan $119.59 ; F. P. Shields $85.65 ; R. T. Walters $165.78 ; pension et voyages de tous $137.30	859 61
Maître charpentier, W. J. Belyea, 10½ j. à $3.50, 1½ j à $2.50, déboursés 50c	41 00
Charpentiers et peintres, 36 j. à $2.50 ; calfats, 14 j. à $3	132 00
Adams, A. W.: 1 habitacle en cuivre et compas $100 ; paire binoculaires $30; loch pat. Bliss $22.50 ; ceintures de sauvetage 30 à $1 ; 1 longueur de cable d'acier à charrue $25.50 ; câble de manille 2,248 liv. à 10½c. ; peinture $126.65 ; divers $90.53.	661 24
Campbell, P. & Co.: poêle de cuisine $42 ; plombage divers, fer, etc. $75.95	117 95
Cook & Stoneman : linoleum, 61¼ vgs. à $1.25 ; couvre-pieds, 6 à $3.25 ; couvertes, 3 paires à $3.50, 8 paires à $3.25, 8 paires à $2.25, 16 paires à $1.10 ; essuie-mains, 12 à 50c., 12 à 35c., 12 à 30c. ; divers $70.19	252 16
Crowell, S. A. & Co.: câble de manille, 516 liv. à 11c., 397 liv. à 11¾c., 157½ liv. à 12c.; haussière 1,070 liv. à 4c.; canevas, 50 vgs. at 35c., 25 vgs. à 40c.; divers $151.92	343 54
Dominion Coal Co., 111·51 tonnes à $4, 16 tonnes à $4.35	515 68
Gregory, James S.: blocage 21 j. à $2 ; glissage 29 j. à $1 ; peinturage $45 ; pierre de chaperon $26.31; divers $11.74	154 05
A reporter	7,319 17

Dragueurs: Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report ...	7,319 17
Remorqueur Canso—Fin.	
Harding, A. L., vaisselles diverses, porcelaine, ferblanterie, etc.	107 45
Imperial Oil Co.: huile à cylindre, 25½ gals. à 80c., à mach. à vapeur, 41 gals. à 65c., "White Rose", 42½ gals. à 17c, 124½ gals à 16½c., kerosene 40 gals. à 15c.; divers, $1.80	82 62
Killam Bros.: houille en réserve, 41 t. à $4.90; m.-d'œuvre à la houille, 36 h. à 25c.; div. $9.04	218 94
Knox, James, eau, 41,000 gals. à $1 par 1,000, 9,500 gals. à 40c. par 100	79 00
McAvity, T. & Sons: boyau à vap., 50 pds. à 78c., 100 pds. boyau, 1¼x4 épaisseur, $34; plaques de crible d'allègement et tarauds-mères, $31.25; vittite 34 liv. à 75c.; zinc à bouilloire, 228 liv. à 11c.; étoupage, 17⅞ liv. à $1.10, 18½ liv. à $1; étau Millers Falls $21: barres à grille (en forme d'arête de poisson), 516 liv. à 3c.; mèche de coton, 108 liv. à 10½c.; bronze, 68 liv. à 35c.; main-d'œuvre, 146 h. à 50c.; divers, $279.94	617 42
Mulcahy, A. J. Co.: peinture, 1 qtl anti-corrosive $27.60, 1 qtl huile à carène, $44.75; div. $23.80	96 15
Rowan, A. M.: câble de m., 3,375 liv. à 10½c.; chaîne à maille, 4,748 liv. à 4c.; chaîne spirale, 461 liv. à 9c.; vernis, 2 gal. à $5; divers, $99.27	695 06
Sweeny, V. T.: matelas, 6 en feutre à $8, en coton, 8 à $2; oreillers, 5 pres à $3.50, 9 à $1.25; fauteuils et coussins, 6 à $3.50; sommiers élastiques, 6 à $2.50; miroirs, 6 à $2.50; divers, $19.70	163 45
Provisions: Jacob Boyd, $98.45; G. W. Collwell, $81.46; H. C. Cook, $80.76; Court Brothers, $75.69; John V. Holland, $149.28; McMulkin et Titus, $111.16; D. J. Purdy, $192.44; James P. Quinn, $52; 3 menus paiements, $37.28	878 52
Travaux de fonderie: New Burrell-Johnston Iron Company, $228.07; Phœnix Foundry & Locomotive Works $538.70	766 77
Menus paiements: trav. de bouilloire, 13½ j. à $3; houille, $34.13; câble, 784 liv. à 4c.; bois de sciage, $23.20; jauge B., n° 8, bouts de tuyau, estropes et instruments, $22.50; verres B. n° 8 avec garnitures, 6 à $3; trav. de forge, $19.95; drogues, $19.85; quaiage, $15.75; divers, $74.41	299 65
Payé par chèque du département à Ottawa—	
Davidson, J. P.: inspecteur sur le remorq. *Canso* à Yarmouth, à $125 par mois, 1er avril-11 oct. 1910, $794.35; voyage, Yarmouth à Toronto, 8-11, oct. $30.80	825 15
New Burrell-Johnson Iron Co.:	
Changements et additions aux chambres, et déplacement du fronteau du *Canso*	550 00
Posage du tuyau entre les chambres des machines et des bouilloires	50 00
Posage de 2 bittes doubles, $60; posage de 2 mâtereaux, $125	185 00
Total porté à la page V—275	12,934 35
Dragueur "Cape-Breton."	
Patron et préposé à la grue, J. B. McMurray, avr. $100; voyage et déboursés, $99.21	199 21
Patron et préposé à la grue, Peter Decoste, 1er juin—13 jan., fév.-mars, à $110, $1,036.93; temps supplém., $42.64; pension, $22; déboursés, $51.20	1,152 77
Mécanicien en chef, D. H. McQuarrie, avr.-juillet à $85, 1er août-16 jan., fév.-mars à $90, $1,017.34; temps supplém., $51.21; pension, $16; voyage et déboursés, $62.90	1,147 45
Aide-mécanicien, G. R. Scott, avr. 20 j. $36.16, 1er mai-13 jan., fév.-mars à $60, $625.64; temps supplém., $36.18; pension, $17	714 98
Maître et préposé à la grue, T. F. B. Moore, avr. $60, 1er mai-11 jan., 8 fév.-31 mars, à $65, $651.25; temps supplém., $27.47; pension, $17.17; voyage, $3	758 89
Aide du préposé à la grue, Finlay Horne, avr. 18 j., $32.55; 8 291 m. à $60, 1 m. à $55, 1 m. à $50; temps supplém, $35.28; pension, $17.50	687 81
Cuisinier et commis des vivres, M. Bragg, avr.-déc., 8 fév.-31 mars à $40, $426.30; temps supplém., $19.04; pension, $16.84	462 18
Aides du commis des vivres, temps supplém. inclu, à $30: Samuel B. Buffett $162.54; Arthur D. Poirier, $187.27	349 81
Marmitons à $30: O. Embree $40.85; J. Reynolds $12.82; T. Poirior $3.95	57 62
Graisseur et scaphandrier, J. Fraser, 1er avr.-11 jan., 1er fév.-9 mars, à $40, $426.07; temps supplém. $26.62; pension, $17.92	470 61
Chauffeur, Thos. B. Rose, 1er avr.-11 jan., 7 fév.-9 mars à $35, $361.98; graisseur, mars, 22 j. $28.40; temps supplém., $23.61; pension, $18.22	432 21
Gardiens: C. Berryman $148, pension, $15; T. Sheehan $67.89, voyage et débour. $12.05	242 94
Pilote, John S. Leblanc, juil.-nov. 4 104 m. à $30; temps supplém., $14.09; pension, $55.50.	192 71
Hommes d'équipage, $30 par m., temps supplém. inclus: Martin Campbell $290.01, S. Johnston, $285.57, D. McLeod $48.74.	624 32
Préposés aux barges et aux chalands à $30 par m. temps supplém. inclu.: Michael Campbell, $286.64; O. Embree $216.28, pension, $10; Fred Landry $166.15; H. McKenna $281.20; J. S. Tanner, $281.29; Neil Walker $115.37, pension, $51.	1,407 93
Labeur de charpentiers, peintres, etc.: 34 j. à $2.50, 206 j. à $2.25, 30 j. à $2. total $608.48... Payé comme suit: George Green, $100.12; W. Haggerty $100.12; N. J. Kelly $100.12; W. Lewis $100.12; M. McIntyre $51.25; James Morrison $63; menus paiements, $93.75	608 48
Arsenault, John: provisions $1,386.39; houille, 49 t. à $3; fret et débarq. de houille, 49 t. à 75c.; huile, 49 gal. à 22c.; domm. à la goélette "*Albatross*" par chaland, $50; div., $15.20	1,646 12
Bain, Alexander, approvisionnements divers et général	504 29
A reporter	11,660 33

Dragueurs: Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	11,660 33
Dragueur 'Cape Breton'—Fin.	
Bent & Cohoon: canot à rames, $20; brouettes, 2 à $6.75; huile crue, 10 galls à $1.30; quincaillerie, $66.92	113 42
Colonial Coal Co.: houille, 87½ tonnes à $2.50	218 75
Fraser, Joseph & Sons: services du remorqueur '*Fairy*' dragueur, 102 j. à $30, 5 j. à $45, 12 h. à $4.50	3,339 00
Ingraham, J. W.: câble de manille, 934 liv. à 12½c, divers $26.95	143 70
Remorqueur à vapeur '*Iona*' et propriétaires: touage du dragueur '*Cape Breton*' à Port Hawkesbury, et pour mettre icelui à bord du chemin de fer de la Marine, $350; touage de l'outillage du canal Saint-Pierre au Petit Bras d'Or, $150	500 00
Lewis, F. B., soins à des employés blessés, 33 j. à $2.50	82 50
Loggie, A. et R.: services du rem. '*Minou*' pour touage de drag., 1 j. à $100, 4 j. à $75	400 00
McLean, D. F.: provisions $36.67; approvisionnement général, $59.10	95 77
Morrison et McInnis: provisions $160.28; nouveautés, etc., $17.75	178 03
Musgrave, Robert, divers ouvrages de fonderie et ferronnerie	8,236 45
Remorqueur '*Nelson*' et ses propriétaires: services du remorqueur '*Nelson*' préposé au drag. et louage d'icelui, 203 j. à $30, 4 j. à $40, 5 j. à $45, 8½ h. à $3, 5 h. à $4, 12 h. à $4.50	6,574 50
North Sydney Marine Ry. Co.: contremaître, 22 j. à $3; grattage, peinturage, etc., 421 j. à $2.50; jours de chômage, 21 à $15; peinture, 33 galls à $3.25, 32 galls à $2.25, 6 galls à $2; halage, $90; bois de service, 816 pds l. à 4c.; divers, $59.50	1,806 99
North Sydney Tow Boat Co.: services du rem. '*Merrimac*' préposé au drag. et louage d'icelui, 220 j. à $40, 5 j. à $50, 1 j. à $47, 24 h. à $4, 8½ h. à $5; remorq. divers, $15; eau, $20	9,270 50
Nova Scotia Steel & Coal Co.: houille, 22 tonnes à $3, 16 tonnes à $3.25	118 00
Petrie, L. A., préposé au dragueur à Lorraine avec bateau	105 00
Port Hood Richmond Ry. Coal Co.: houille, 32 tonnes à $3	96 00
Rindress, H., M. D., soins médicaux	131 00
Rudderham, F. H.: huile de ricin, 10 galls à $1.85; divers, $61.92	80 42
Strait of Canso Marine Ry. Co.: main-d'œuvre, peinturage et réparations, 71½ j. à $3, 752½ j. à $2.50, 133·6 j. à $1.75; peinture, $193; halage, $45; jours de chômage, 12 à $10; bloc. pour chaland, $50.15; planches, 1,288 pds l. à 3c.; bois franc pour portes, 2,634 pds à 4c.; bois pour nouv. garde-fous, $185; hivern., $320; glissage, $60; houille, 36 tonnes à $4.50; fret, $19.75; fer, 270 liv. à 5c.; pour remplir d'eau les rés. et la bouil., $15; div., $187.15	3,844 44
Thompson, A. C. & Co.: manille, 1,717 liv. à 11c.; chaîne à câble, 310 pds à $60.75, 325 pds à $43.60, 325 pds à $32.75; manche à vapeur, 100 pds à $1.15; étoupage, 11 liv. à $1 25, 20½ liv. à $1.10, 16 liv. à $1; mèches de coton, 109 liv. à 12½c.; divers, $17.81	824 08
Provisions: G. C. Buchanan & Co., $131.91; A. C. Chisholm, $228.65; R. B. Christie, $112.34; J. S. Hart, $189.64; J. A. Macdonnell, $207.27; T. S. Reeves & Co., $139.47; menus paiements, $135.11	1,144 39
Menus paiem.: déboursés, W. J. Belyea, $40.46; houille, 13 tonnes à $3.25; pens. de l'équip., $45.25; surintend, etc., nett. de barge au bassin de rad., $42; buanderie, $35.55; halage, $42; louage de rem., $30; services de chaland à guind., $30; blocs pour barges $25; pour mettre en réssrv. de l'eau p. la saison 1910, $30; 15 brasses de ch. à câble, 26.04; eau, 6,280 g. à ½c.; étoup., 150 liv. à 10c.; pilot., $10; peint., $15; services de méd., $19; div., $52.41	531 36
Total, porté à la page V—275	49,494 63
Dragueur 'W. S. Fielding'.	
Patron, Elijah Nickerson, 12 m. au 31 mars 1911, à $125; voyage et déboursés, $20.97	1,520 97
Mécanicien en chef, Henry Fosbrooke, 12 m. au 31 mars 1911, à $125	1,500 00
Second mécanicien, Michael Collins, avril-mars, 11 m. à $75, 1 m. à $50	875 00
Troisième mécanicien, James Anderson, avril-mars, 7 m. à $45, 5 m. à $50	565 00
Maître, J. W. Welling, 12 m. au 31 mars 1911, à $75	900 00
Second maître, Benj. Haines, avril-mars, 11 m. à $50, 1 m. à $75	625 00
Chef de cuisine, S. L. Murphy, 12 m. au 31 mars 1911, à $45	540 00
Second cuisinier, A. W. Bustard, 12 m. au 31 mars 1911, à $40	480 00
Marmitons: R. Bustard $44.44; O. Walker $2.63	47 07
Gardien de nuit, Nelson Boyd, avril-mars, 9 m. à $30, 3 m. à $35	375 00
Graisseurs à $35 par m.: George W. Avard, 12 juin-20 déc., $219.87; Robert Crowley, 1er avril-2 juin, $72.30; John Hodd, avril-mars, $420	712 17
Préposés au treuil à $35 par m.: Chas. Hattie, 1er avril-26 sept., oct.-31 mars, $414.92; Warren Poole, 1er avril-4 août, $144.60	559 52
Chauffeurs: Alvin Bates, 7·435 m. à $33, 3 m. à $35; A. Beach, 1·558 m. à $33; R. Bustard, ·854 m. à $35; C. Callahan, ·887 m. à $33; F. A. Flewelling, 9 m. à $33, 3 m. à $35; M. Mazaroul, 9 m. à $33, 3 m. à $35; W. F. Murphy, 7·953 m. à $33, 3 m. à $35	1,632 49
Marins: Eugene Burbine, 4·887 m. à $30, 3 m. à $35; W. L. Carter, 9 m. à $30, 3 m. à $35; H. Dunbar, 8·354 m. à $30, 3·487 m. à $35; Wm. Hattie, 8·526 m. à $30, 3 m. à $35; Jos. M. Mahoney, 4·164 m. à $30, 3 m. à $35; N. Milbury, ·854 m. à $30; Chas. Nickerson, 9 m. à $30, 2·657 m. à $35; E. Ongler, 1·282 m. à $30; Enos Shupe, 4 m. à $30, 8 m. à $35; Jas. Thibodeau, 4·756 m. à $30; P. H. Thurber, 1 m. à $30, 3 m. à $35; Chas. Trainor, 9 m. à $30, 3 m. à $35; R. Wilkins, 1 m. à $35	3,104 83
A reporter	13,437 05

Dragueurs : Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	13,437 05
Dragueur W. S. Fielding—Fin.	
Préposés aux allèges: Talmage Belyea, 3·071 m. à $30, 4·756 m. à $33; John Breen, 3·657 m. à $30, 4·756 m. à $33; Ed. Caley, ·526 m. à $30; Ed. Jackson, ·657 m. à $30; Ed. Jacobs, 3 m. à $30, 4·756 m. à $33; Chas. Maltby, 5·098 m. à $30; Robt. Maynes, 3·657 m. à $30, 4·756 m. à $33	1,217 87
Pilotes à $5 par j.: Alfred Cline, 9 j.; Wm. Murray, 98 j.; Bart Rogers, 27 j.; John Thomas, 4 j.; Thos. Traynor 82 j	1,100 00
Maître-charpentier, W. J. Belyea: (bord. de paie) 82 j. à $3.50; travail sur dragueur et barges, 92 j. à $3.50, 179 j. à $2.50, déboursés $23.89	1,080 39
Charpentiers à $2.50 par j.: G. H. Belyea $78.75; R. Jennings $96.25; D. Lynch, $66.25; menus paiements, $148	389 25
Scaphandrier, Edward Lahey, 4 j. à $15; divers labeurs $28	88 00
Adams, A.W.: câble de drag. en acier à charrue, 750 pds. à 32c., 600 pds. à 25c.; câble de manille, 8,064 lbs. à 10½c., 512¾ lbs. à 11c.; galoches de 16 pcs,, 3 à $9.25; fil d'acier, 247 lbs. à 8c.; poulies doubles de 8 pcs, 8 à $2.50; peinture, 12 gal. à $3, 6 gal. à $1.75; divers $72.58	1,479 63
Allan, C. B.: ferblanterie diverse, ameublement, etc	76 84
Bradley, Charles: travail sur barges, 117 j. à $3; divers, $14.61	365 61
City Fuel Co. (C. A. Clark): houille, 2½ tonnes à $7.86, 4 tonnes à $7.75, 5 tonnes à $7.35, 2 tonnes à $7.25, 1 tonne à $7, 85 sacs, $53.60	162 50
Craft, Arthur: dommages causés par l'abordage du schr. *John A. Beckerman* par le dragueur, $324.51; indemnité pour surestaries, 7 j. à $30.08; rapports de l'inspecteur $20	555 07
Craigie, George R., peinturage de l'extérieur et de l'intérieur d'un grand chaland en acier et de 3 barges en acier, $2,608, moins 35 gal. de rouge de plomb. à $1.10	2,569 50
Carritte, de B., ¼ quaiage pour 258 j. à $8.75	564 37
Dominion Coal Co., houille (produit moyen) 879·5 tonnes à $4	3,518 03
Dunlop Tire & Rubber Goods Co., 160 frottoirs à godets, 226·87 lvs. à 85c	192 84
Gregory, H. S. & Sons: quaiage au quai de chemin de fer, 25 j. à $2.19	54 75
Gregory, James S.: blocage, 79 j. à $4; pilotage de pruche, 196 pds. l. à 8c.; divers $24.54	356 22
Haley Bros. & Co.: divers bois de sciage, $95.30; carvelles, $6.06	101 36
Holder, Wm. H.: grosse toile, 20 vgs. à 40c., 36 vgs. à 38c., 8 vgs. à 36c., 81 vgs. à 33c.; main-d'œuvre, 13½ j. à $3; divers, $13.45	105 24
Imperial Oil Co.: gobelets de graisse Arctic, 2,406 lvs. à 7⅞c., 341 lvs. à 6½c.; huile à machine 168½ gal. à 65c.; huile à cylindre, 84 gal. à 80c.; huile "White Rose", 41 gal. à 17½c., 264½ à 17c., 265 à 16½c.; huiles diverses, $17.27	498 49
Chemin de fer Intercolonial, fret	76 28
Knox, James: eau, 226,900 gal. à 40c. par 100; fil d'acier, $34.33; divers, $33.51	975 44
Likely, Joseph A.: bouleau, 995 pds. à $35, 983 pds. à $30, 692 pds. à $25; divers bois de sciage, $52.12; charriage, $4.10	137 83
McAvity, T. & Sons: manche en caoutchouc, 200 pds. à 60c.; ceintures en caoutchouc, 360 pds. à 21c., 160 à 21½c. 120 à 18c.; plaques de zinc et de ferb., 616 lv. à 11c.; embal. bl. de coton, 450 lv. à 10½c.; peint., 7qtx. à $5.35; chaîne de poulie, 27; divers travaux de fonderie et de ferronnerie, $1,194.72	1,625 78
Quai de McAvity, quaiage de tout un bord, 257 j. à $8.75; quaiage du dess. 85 t. de houille à 5c	2,253 00
Moore, John E.: services de remorqueurs accompagnant le dragueur, touage des allèges, etc., 22 j. à $75, 131 j. à $37.50, moins louage d'allège, 128 j. à $10; remorquage divers, $40	5,322 50
Mulcahy, A.J. & Co.: peint. anti-corrosive, 4½ qtx. à $27.60, peinture à carène, 3 qtx. à $44.75; divers $49.80	308 25
O'Toole, Henry, divers bois de teck, main-d'œuvre, etc	65 00
Préférence, Schr. Propriétaire: houille (produit moyen) 88½ tonnes à $4.50	398 25
Robertson, James Co.: huile, 15 gal. à $1.45, 30 à $1.40, 20 gal. à $1.35; divers $27.83	118 58
Travaux de fonderie: St. John Iron Works $2,985.68; Union Foundry & Machine Works, $128.66	3,114 34
Provisions: John H. Case, $68.56; Wm. J. Dalton, $82.44; Michael Donovan, $166.96; S. Donovan & Sons, $182.08; Charles F. Francis & Co., $177.75; M. & H. Gallagher & Co., $294.45; P. J. Gorman, $97.75; J. Harrison & Co., $294.20; John V. Holland, $87.60; P. F. Linehan, $153.28; W.J. Magee, $575.14; James Minehan, $288.62; D. A. Porter, $116.40; W. A. Porter, $309.04; James P. Quinn, $250.22; M. Ryan, $287.33; N. C. Scott, $120.98; Sussex Milk & Cream Co., $73.20; 2 menus paiements, $16.14	3,642 14
Menus paiements: buanderie, $48.86; services de médecins, $46; eau, $32.50; objets de nouveautés, $26.82; chauffage, $27; bois de sciage, $23.48; glace, $20.40; touage, $20; dommages à filets de pêche, $20; anneaux de fer, 13 à $1.50; quincaillerie, $18.64; drogues, $10.75; charriage, $10.25; divers, $34.71	358 91
	46,309 31
Payé par chèques du Département à Ottawa :	
Département de la Marine et des Pêcheries, Sorel: trav. sur 3 godets complets, fév., mars, avr., 1910, $1,118.55; godets et mailles de godets, $18.67; coupe supérieure, $257.03	1,394 25
McAvity & Sons: chaîne à grue, 1¼ pcs BBB, 300 brasses, 30,860 lbs. à 5¼c.; chaînes à halage de 1⅜, 30 à $3.50	1,725 15
Total, porté à la page V—275	49,428 71

Dragueurs: Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Dragueurs 'Fielding'; 40 godets.	
St. John Iron Works: entreprise pour construction de 40 godets	14,800 00
Dragueur 'Fielding': Réparations à chaland.	
St. John Iron Works—	
Réparation d'une allège endommagée à l'extension de la rue Charlotte	2,545 00
Réparations à allège, en plus de l'entreprise: trou dans le côté $100; fissure dans le fond $120; angles pliés sur porte, et rivetage $160	380 00
Total, porté à la page V—275	2,925 00
Remorqueur 'Helena.'	
Patron, Pierre Decoste, avril à mai, 2 m. à $90	180 00
McDonald, James: patron, juin à mars, 9·211 m. à $90; maître, avril à mai, 2 m. à $45; pension, $17.58; déboursés, $6.08	942 66
Swim, Arthur: maître, juin à mars., 5 016 m. à $45, 3·81 m. à $50; homme d'équipage, 3·199 m. à $30; pension, $30.39	542 62
Premier mécanicien, Wylie Spicer, avril à mars, et ½ j. suppl. à $90, $1,081.48; pension $30.39	1,111 87
Seconds mécaniciens: Philip Spicer, 1er avril au 30 août, 4·969 m. à $50; Frank Rusk, 30 août au 31 mars, 1·065 m. à $50, 6 m. à $60, pension, $30.39	692 17
Cuisiniers et commis des vivres, à $40 par m.: F. L. Farris 329 m.; J. W. Hughes 46 m.; Jesse Hughes, 7·613 m., déboursés, $2.95; R. Petette, 1·559 m.	401 41
Aide-com. des vivres, Hector Bouchie, 9·736 m. à $15, à $40, $5.12; voyage et déb. $12.20	163 36
Gardien, Timothy Sheehan, mars $30, pension $7.50	37 50
Chauffeur et graisseur, Joseph H. Decoste, 12·016 m. à $35; pension $30.39	450 97
Chauffeur à $35 par m.: Frank Bowes $302.44; James Connell $74.60; James Keefe $193.51; John Long $59.66, pension $7.50; Anthony Scribner, $143.45, pension $30.39; J. Alfred Tufts $6.90	818 45
Hommes d'équipage à $30: Joseph Arsenault, $305.23, pension $15; John Decoste $309.38, pension $7.50, voyage et déboursés, $12.20; Arthur Hughes, $177.13; Edward Leblanc, $291.22; pension, $7.50; 4 menus paiements $39.95	1,165 11
Maître charpentier, W. J. Belyea, 3 j. à $3.50, 7½ j. à $2.50, billets de tramways 25c.; charpentiers, 13 j. à $2.50	62 00
Adams, A. W.: câble de manille, 10,182 lvs. à 10½c.; peinture, 7 gals. à $1.75, 11 gals. à $2, 2 gals. à $2.20, 2 gal. à $3, 10 gal. à $4; divers $167.21	1,321 00
City Fuel Co., houille, 1 tonne à $6.75, 1 tonne à $7.25, 1 tonne à $7.50, 3 tonnes à $7.75, 18 sacs $12.30	57 05
Dalton, C. E. (Registre Lloyds de la marine marchande (britannique et étrangère): honoraires pour inspection de dommages et réparations au remorqueur *Helena*	68 86
Dominion Coal Co., houille (produit moyen) 564·06 tonnes à $4	2,256 25
Gregory, James S.: blocage, 43 j. à $2; glissage et quaiage, 65 j. à $1; main d'œuvre de grattage et peinturage, $35; divers, $48.46	234 46
Imperial Oil Co.: huile à machine, 83 gallons à 65c; huile 'White Rose', 131 gallons à 17c., 86 gallons à 16½c.; divers $24.25	114 65
Knox, James: eau 134,600 gallons à $1 par 1,000, 27,400 gallons à 40c. par 100	244 20
McAvity, T. & Sons: 100 pds. de manche à 4 épaiss., $44; zinc à bouill., 668 lvs. à 11c., 288 lvs. à 10½c.; câble de fil métallique et acier, 150 pds. à $12.65, 430 pds. à $8.35, 170 pds. à $7.20, 187 pds. à $6.27; emballage de coton, 332 lvs. à 10½c.; soupape sphérique à rebord $27; 6 réas brevetées $12; divers travaux de forge et ferronnerie $525.82	849 82
Mulcahy, A. J. & Co.: peinture, à carène 1½ qtl. à $44.75, anti-corrosive, 30 bidons, $48, divers, $19.36	134 49
Remorqueur *Neptune* et propriétaires, dommages au *Neptune* par *Helena*	75 00
Cie de chem. de fer St-Jean: réparations au quai de Rodney endommagé par le *Helena* et les chalands, $417.50; main d'œuvre pour enlever et reposer la voie $34.23	451 73
Travaux de fonderie: Phoenix Foundry and Locomotive Works, $1,744.20; St. John Iron Works, $407.59	2,151 79
Epiceries et provisions: John H. Case, $142.94; J. Crowley, $76.95; Hugh Doherty, $256.03; Michael Donovan, $101.60; T. Donovan & Son, $73.22; Chas. F. Francis & Co., $91.37; P. J. Gorman, $78.31; P. F. Linehan, $131.77; McAlary & Company, $89.46; Peter McIntyre, $229.43; James Minehan, $54.20; M. J. Nugent, $281.49; D. A. Porter, $51; James P. Quinn, $103.29; N. C. Scott, $157.80; Sussex Milk and Cream Co., $36.60	1,955 46
Menus paiements: buanderie $49.86; glace $40.80; bois de sciage $38.62; touage $32; câble de man,. $28.46; peinturage, $26; matelats, $10.85; divers, $105.94	332 53
Total, porté à la page V—275	16,815 41

Dragueurs: Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Remorqueur 'Hercules.'	
Patron, J. McL. French, 12 m. au 31 mars 1911, à $75	900 00
Mécanicien, H. Berry, 12 m. au 31 mars à $75, billets de tramway, $2.30	902 30
Maître, J. Ross, 1 avril-21 janv. mars 18 jours à $40	411 29
Commis des vivres : M. Chapman, avril-août, 5 m. à $35 ; F. Ferris, sept.-mars, 7 m. à $35	420 00
Chauffeurs : G. Wasson, 12 m. au 31 mars 1911, à $35, temps supplémentaire, $1.15 ; J. Leary, 6 fév.-31 mars à $30	472 85
Hommes d'équipage : W. Brown, avril $30, mai-mars, 11 m. à $35 ; P. Ross, juin-mars 8·15 m. à $30 ; 2 menus paiements, $27.86, pension. $10.60	697 98
Gardiens à $30 : B. Hawkhurst, $230.71 ; 3 menus paiements, $60.57	291 28
Maître charpentier, W. J. Belyea, 37½ j. à $3.50, 16½ j. à $2.50 ; calfatage, 5 j. à $3 ; déboursés, $1.98	189 48
Charpentiers à $2.50 : G. H. Belyea, $76.26 ; R. Jennings, $59.38 ; D. Lynch, $19.38 ; A. Patterson, $51.88	206 90
Calfats, 44·25 j. à $3	132 75
Adams, A. W.: câble de manille, 2,548½ lbs. à 10½c., 349 lbs. à 11c.; étoupe, 200 lbs. à 7½c.; peinture, 13 gal. à $2.10, 2 gal. à $2, 5 gal. à $1.95 ; divers, $63.36	425 40
Bradley, Charles : travail comme forgeron, 104 j. à $3 ; fer, 2,416 lbs. à 4c.; divers, $8.68	417 32
Dominion Coal Co.: houille, 300·09 ton. à $4, 5·3 ton. à $4.35, 5·8 ton. à $4.85; sacs $1.44	1,252 98
Imperial Oil Co.: huile mar. à mach. et à cylind. 55 gals. à 90c., 15 gals. à 80c., 30 gals. à 75c.	84 00
Knox, James : eau, 275,900 gals. à $1 par 1,000, 9,150 gals. à 40c. par 100, 100 gals. 50c.	313 00
Logan, Benjamin T., peiturage de remorqueur, 31½ j. à $3	94 50
McAvity, T. & Sons : manche de canevas doublée en caoutchouc 100 pds. à 55c.; boyau d'aspiration, 15 pds. à $1.75 ; pompe de navire, $15 ; étoupage vittite, 31½ lbs. à 75c. ; divers travaux de fonderie et ferronnerie, $150.40	270 27
Macaulay Bros. Co.: linoleum, 35 vgs. à 75c., 10 vgs. à $1 10 ; divers, $23.32	60 57
Mulcahy, A. J. & Co., peintures, huiles et vernis divers	81 53
Travaux de fonderie : Phoenix Foundry and Locomotive Works, $50.72 ; J. Fred Williamson, $96.17 ; 2 menus paiements, $44.91	191 80
Provisions : George Alston, $111.01 ; G. W. Colwell, $62.43 ; Michael Donovan, $50.50 ; McAlary & Company, $109.20 ; D. J. Purdy, $54.33 ; James P. Quinn, $99.35 ; I. E. Smith, $309.81 ; Theo. Stackhouse, $375.55 ; 3 menus paiements, $76.63	1,248 81
Menus paiements : bois de sciage, $66.55 ; linoleum, tapis, etc., $31.29 ; blocage, 10 jours à $2; glace, $18.35 ; quaiage, 53 j. à 30c.; 2 coussins. $14; louage de chev. $13.10; div. $87.81.	267 00
Total, porté à la page V—275	9,332 01
Chaloupe d'Inspection ($6,509.26).	
Contremaîtres à $4: Fred Heans, juin-août, 38 j.; Geo. Henderson, mars 6 j.	176 00
Charpentiers, 119 j. à $3, 40½ j. à $2.75, 317½ j. à $2.50, 74 j. à $2, 4 j. à $1.50	1,416 12
Allan, C. B.: réservoir en cuivre pour gasoline, $46; réservoir, $17	65 00
Haley Bros. & Co.: 363 pds. de pin à $60; 20 moulages, $30 ; 10 bouchons à $1.80; bois de sciage divers, etc., $122.33	192 11
Heans, Fred. S.: pin dur, 1,532 pds. à $68, 509 pds. à $48; acajou, 400 pds. à $179.87; chêne, 494 pds. à $88; louage de longerons de boîte à vapeur, 22 j à $1; divers, $39.35	305 38
Hilyard Bros.: pondage, $50; 825 pds. de pin, $28.87; divers, $19.44	98 31
Lamont, Hugh: 50 genoux de 6 pces. $50; bois de sciage $15.95	65 95
Likely, Joseph A.: Chêne, 1,560 pds. à $60; pin, 494 pds. à $37.50, 1,478 p. à $40; divers, $12.49	183 73
McAvity, T. & Sons: gaillard de gouvernail et revêtement de protection, $277.26; vis en cuivre, 37 grosses, à $2.10,. 32 grosses, à $2.45; pompe de vaisseau, $13.50; divers, $200.97	647 83
Pugsley, Messrs. J. A. & Co.; machine de marine modèle, $2,976.12; arbre de couche de propulseur, $42.75; fret, $21.30	3,040 17
Saint John Iron Works : fronteau d'acier ajusté à sa place, $65; étouffoir de tuyau d'épuisement et réfrigérant, $48.10; travaux de boulloire, 116 h. à 40c.; divers, $7.30	166 80
Standard Motor Construction Co., posage de machines dans une chaloupe	146 25
Menus paiements: débris de plomb, $2.61; services d'un juge de paix, $3	5 61
Total, porté à la page V—275	6,509 26
Dragueur 'Montague.'	
Patron et préposé à la grue, D. A. McDonald, 1 avr. 13 janv. 1 fév.-31 mars à $95, $1,085.79; voyages et déboursés, $126.19; pension, $34.67	1,246 65
Mécanicien, James McCarron, 1 avril-13 janv., 1 fév.-31 mars à $80, $914.31; voyages et déboursés $40.50; pension, $31.29	986 10
Maître, Reuben Bisson, 3 avril-24 déc. à $40	347 07
Chauffeur, John Turner, 1 avril-13 janv., fév. ⅔ m., mars à $35, $388.42; pension, $37.70	426 12
A reporter	3,005 94

Dragueurs: Provinces maritimes—*Suite.*	$	c.
Report	3,005	94
Dragueur 'Montague'—Fin.		
Graisseur, John Saunders, 1er avril-13 janv., mars à $35, $365.30; 13 janv.-28 fév. à $30, $47.41; pension, $51.41	464	12
Cuisin. à $40 par m.: John McDonald, $79.46; John Murphy, $199.45; Wm. Peardon, $79.45.	358	36
Hommes de bord à $30 par m., $1,586.29; journaliers à $1.50 par j., $63.75	1,650	04
Maître-charpentiers: John Matheson, 54 j. à $2.50; John Quinn, 22 j. à $3	201	00
Charpentiers, 18 j. à $2.75, 32 j. à $2.50, 45 j. à $2; peintre, 7 j. à $2; laveuse, 15 j. à $1	248	50
Adams, A. W.: câble de drague en acier à charrue de 1¼ pce, 300 pds à 32c; dévidoir, $2	98	00
Belyea, W. J.: main-d'œuvre, 9½ j. à $3.50, 29¼ j. à $2.50; déboursés divers, $11.77	118	15
Brace, McKay & Co.: étoupage, 52¼ liv. à 90c.; huile à machine, 27 gals à 80c.; câble, 259 liv. à 12c.; mèc. de coton, 160 liv. à 12c; prov., $68.91; quinc., peint. et huiles div., etc., $121.22	309	04
Collins, Wm., calfatage, 24 j. à $2.50	60	00
Holman, R. T., Limited, marchandises diverses	660	83
Hyndman & Co., houille tamisée, 111 tonnes à $4	444	00
Island Tug Co.: services du remorqueur '*Fred. M. Batt*', préposé au dragueur '*Montague*', avril-déc., 214⅛ j. à $25	5,355	00
Likely, Joseph A.: b. de serv., sapin, 9,333 pds à $85, pin, 1,000 pds à $50; chêne, 136 pds à $65	852	14
McAvity, T. & Sons: boyau à incendie, 88 pds à 55c.; chaîne à grue, 1,062 liv. à 5½c.; 3 soupapes sphériques à rebord sur bouilloires, $42; divers, $41.57	190	38
McDonald, John D.: pilotage de dragueur et direction des chalands, 55 j. à $2.50; pour piloter à Pinnette Harbour, $20; divers, $10	167	50
Ministère de la Marine et des Pêcheries: touage du "*Montague*" de Summerside à Charlottetown par S. G. C. '*Brant*'	100	00
Pickard, A. & Co., houille, 19·995 tonnes à $4.25, 1 tonne à $6.50	91	48
Cie de chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard, fret et bois de service	115	02
Read, Joseph & Co., houille, 229·647 tonnes à $4, 1·9 tonnes à $6; place au ch. p. chal., $10.	940	03
Schurman, M. F. Co.: doublage de pin, 1,033 pds, $43.07; bois franc de 3 pcs, 722 pds, $28.88; main-d'œuvre, $37.75; divers, $98.89	208	59
Sinclair & Stewart, Limited: provisions, $17.66; couvertes, 2 prs à $5; draps, couvrepieds et taies d'oreillers, etc., $27.05	54	71
Yorston, J. & J.: main-d'œuvre, 5 j. à $4, 7 h. à 40c., 336 h. à 25c.; halage de chaland, $15; jours de chômage, 3 à $10; pin dur, 287 pds l. à 5c.; divers, $26.61	192	76
Trav. de fonderie: Geo. Bishop & Sons, $222.94; Pictou Foundry & Machine Co., $32 97; Bruce Stewart & Co., $1,085.55	1,341	46
Provisions: Beer & Goff, $166.70; F. L. Drake, $57.20; Thos. Glover, $57.69; Roy Silliphant, $254.44; Geo. W. Warren, $140.14; Waugh & Steeves, $84.04; 4 menus paiements, $115.50	875	71
Menus paiements: main-d'œuvre, $82.09; touage, $50.25; bois de sciage, etc., $49.12; lancement de 2 chalands, $40; eau, $48.20; buanderie, $26.71; 2 matelas, couverture et traversin, 25.90; usage du quai et de hangar, 5 déc. 1909-5 mai 1910, $25; camionnage, $19; matériaux pour plombiers, $15.98; divers, $28.92	411	17
Total porté à la page V—275	18,513	93
Bateau automobile.		
Mason, Geo. A.: (certificat de compte impayé, 23 oct. 1911)	1,050	00
Dragueur "Geo. McKenzie."		
Patron et préposé à la grue: John Gillis, 12 m. au 31 mars 1911, $1,140; temps suppl., $45.28; voyages et déboursés, $69.16	1,254	44
Mécanicien, Geo. M. Crawford, 12 m. au 31 mars 1911, à $80, $960; temps suppl., $42.07	1,002	07
Cuis. et com. des vivres, Geo. M. DeCoste, 12 m. au 31 mars 1911, à $40, $480; t. sup., $11.52	491	52
Chauffeur, Angus A. McDonald, 1er avril-20 juin à $35, $93.01; temps suppl., $1.72	94	73
Embree, Wallace: chauffeur, 20 juin-31 mars à $35, $326.51; homme d'équipage, 6 avril-20 juin à $30, $73.40; temps supplémentaire, $16.43	416	34
Gardien, Michael Hyland, 5 avril-31 janv. à $30, $294.66; temps supplémentaire, $10.61	305	27
Hommes d'équip. à $30, temps suppl. inclus: Benj. Allen, $91.74; Edward Brown, $111.28; Edward Fagan, $78.83; Frank Fagan, $78.83; Roy Fillmore, $96.01; John Fleming, $113.68; Harold Gillis, $82.68; Cyril C. Legere, $115.64; Alex. A. McDonald, $81.21; Lawrence McDonald, $95.50; Hugh J. McIsaac, $111.21; Gordon McPherson $80.22; Thomas Moore, $95.50; Edward Ryan, $75.78; Chas. Thomson, $147.13; Stephen Venender, $79.73; Peter White, $88.86; 6 menus paiements, $88.70	1,712	53
Charpentiers: 1½ j. à $3.50, 22½ j. à $2.50, 45½ j. à $2.25	163	86
Voyage et déboursés de l'équipage	53	05
Allan, Major M., services de médecin	65	75
Bain, Alexander: provisions, $38.65; huile à cylindre, 15 gals à $1.25; huile à machine, ½ brl, $20; huile et peinture diverses $38.10	115	50
A reporter	5,675	06

Dragueurs: Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	5,675 06
Dragueur 'Geo. McKenzie'—Suite.	
Chisholm, A. C.: provisions $165.90; quincaillerie etc., $19.54	185 44
Dwyer, C. & Son: houille, 39½ tonnes à $3.75; fret $2.86	150 99
Hackett, William, marie-salope, livraison à Parrsboro	1,100 00
Halifax Tow Boat Co.: services du remorqueur, *Scotsman* 94 h. de touage à $4.58⅓, 126 hrs à $2.50; louage de haussière $25	770 83
Higginson & McKay: huile à machine, 1 brl. $33.75; paquetage de mèches de coton, 110 liv. à 12c.; quincaillerie huile et peinture diverses, $68.90	115 85
Inverness Railway & Coal Co., houille tamisée, 43·35 tons à $3.25	140 89
S.S. *Lady Sybil*, et propriétaires: touage d'allèges de drague, etc., de Pictou à Port Elgin	400 00
Likely, Joseph A.: pin de sciage, 1,387 pds à $75, chêne 495 pds à $65, divers $2.47	138 66
Loggie, A. & R.: services du remorqueur *Minoru* pour touage, etc., 20 jrs à $75	1,500 00
Magee, Fred: eau, 3½ m. à $50; bateau à eau, $15; houille, 165·86 tonnes à $5.50; divers $19.27	1,121 50
Musgrave, Robert, 4 crocs de godets à rechange, 1,405 liv. à 20c.	281 00
Nova Scotia Steel & Coal Co.: 4 plaques d'acier, $47.50; 11 barres d'acier, $7.84	55 34
Robertson, W. & Son: câble de manille, 1,263 liv. à 10½c.; divers $7.44	140 06
Strait of Canso Marine Ry. Co.: main-d'œuvre, 116 jrs à $2.50, 8 jrs à $3; jrs de chômage, 7 à $10; halage sur cale de halage, bois franc, 1,058 l. pds à 4c.; étoupe, 350 liv. à 8c.; peinture, 8 bidons à $2.75, 2 bidons à $1.80; divers $49	548 92
Trenholm, Charles; service de bateau à gazoline, 95 jrs à $6; matériaux et construction d'un chaland réservoir, $350; construction de réservoir $50; louage de hangar $10; quaiage pour houille $10; divers $35.32	1,025 32
Yorston, J. & J.: main-d'œuvre et matériel construction de nouvelles portes, poteaux, etc., calfatage de la cale, peint. des portes de la cale et const. de quatre écoutilles, etc., $680; hiv. sur glis. $375; blocage de drag. $32.50; main-d'œuvre 9¼ j. à $4, 848 h. à 25c. bouleau, 1307 pds l. à 3½c.; boulons, 506 lbs. at 4c.; courbes, 15 à $1 75; divers $74.75	1,503 48
Travaux de fonderie: Pictou Foundry & Machine Co, $2,001.93; 5 menus paiements, $88.99	2,090 92
Provisions: P. Clancy $99.74; James A. Johnston $229.68; D. A. Marshall $129.26; J. A. Stalker & Co., 199.71; Job S. Trenholm, $211.53; 7 menus paiements, $103.40	973 32
Menus paiements: houille 10½ tonnes à $4, 6 tonnes à $4.33⅓; prime d'ass. sur chaland $45; eau $29.60; câble métal. 360 pds à $7.15 le 100; remor. $25; chaîne en acier, 499 liv. à $3.65 le qtl.; main-d'œuvre $17.68; trans. $16·50; étoupage, 16 lbs à $1; peinture, 10 gal. à $1.50; moïse et poêle sourd $14.50; étoupage, 112 liv. à 2½c.; ouvrage de forge, $11.30; divers $39.57	356 10
Total, porté à la page V—275	18,273 68
Dragueur 'Nereus.'	
Cheyne, J. F.: mécanicien en chef, 20 nov. 31 mars à $100, $433.35; second mécanicien, 8 juin 20 nov. à $95, $510.71; temps suppl. $45.26; pension $51.21; voyage et débour. $52.32.	1,092 85
Graves, E. S.: mécanicien en chef, 4 juin 20 nov. à $150, $826.85; temps supplémentaire, $74.48; pensions, $8	909 33
Patron, Edmund Kinnie, 1er juillet. 23 janv. 9 fév. 31 mars à $100, $843.47; temps supplémentaire $76.67; voyages et déboursés, $68.65	988 79
Inspecteur, James Wright, voyages et déboursés	114 50
Inspecteur, G. M. Graham, voyages et déboursés	60 91
Maître, O. Anderson, 7 juin 5 août, à $125, $239.52; pension $6.50	246 02
Maître, Harry Peatman, août.-nov., mars 5 m. à $50, déc. fév. 3 m. à $30; temps supplémentaire $25.45; pension $44.10	409 55
Second mécanicien, Richard Kane, 23 janv. 31 mars à $60, $135.84; pension $29.25	165 09
Cuisiniers: W. Cook $241.37; R. B. Kinnie $75.29; Hector Legere $77.72; 4 menus paiements, $62 75	457 13
Pilotes: M. Daley, 65·2 jrs à $2.50; John Godin, 47 jrs à $1.50	233 50
Piqueur et pointeur, R. D. Graham, juin-juillet 40 jrs à $1 50	60 00
Gardiens à $30, $340.46; chauffeurs et graisseurs à $35, $1,011.75; hom. d'équi. à$30, $901.84; aides dans la ch. aux bouil, à $1.25, $42.25; charp. à $2.50, $48.75, à $3.50, $35.87	2,380 92
Pension de l'équip. $337.09; voyage et déboursés de l'équipage, $105.49	442 58
Adams, A. W.: câble de manille, 1,357 liv. à 10½c., 120 liv. à 12c.; divers $6.16	163 05
Bathurst Lumber Co.: houille, 219¼ tonnes à $5, 2 tonnes à $7.50, 7⅔ tonnes à $6.50; eau 60,100 gals à ½c.; quinc. et travaux de ferronnerie $272.77; provisions $154.19; bois de sciage, $26.57; matelas, 10 à $2.25; divers $158.32	2,096 48
Douanes, Canada: droits du dragueur *Nereus*	10,397 50
Halifax Coal Co.: houille, 13·7 tonnes à $4.50, 1 tonne à $6.70; sacs 65c	69 00
Halifax Graving Dock Co.: services de ch. de fer, pour trans. de 390 tonnes à 20c., 60 forces à 20c. 4 jours de sursis, à 12½c. par tonne par jour	285 00
Halifax Pilot Commissioners: services de pilotes, 9 jrs à $5; pilotage divers $21.60; voyage $10.35	76 95
A reporter	20,649 15

Dragueurs : Provinces maritimes—*Suite.*	$	c.
Report	20,649	15
Dragueur Nereus—Suite.		
Ch. de fer Intercolonial : droit de bassin pour drag. tandis qu'amarré à jetée, 32 j. à $2.25	72	00
Inverness Railway & Coal Co.: houille, 27·1 tonnes à $3 ; divers $5.71	87	01
Lange & Reynolds : provisions $86.98 ; qnincaillerie, $6.68	93	66
McAvity, T. & Sons : jeu d'alesoires cann. à spir. $145 : jeu de filières à boul. et de matrices et de tarauds, $65 ; foret à torsion, $35.60 ; garniture, 41 liv. à $1.10, 37½ liv. à 90c., 30 liv. à 75c., 78 liv. à 65c., 43 liv. à 45c.; divers trav. de fonderie et ferronnerie, $315.01	732	01
McDonough Iron Works, plaques et barres de ⅝ pce., 10,579 liv. à 2¼c	238	03
Mackenzie & Co., grosse toile, 108 vgs. à $1.65	178	20
McTomney, J. P.: poêles, 1 à $12, 1 à $9, 2 à $7.50 ; divers $17.58	53	58
Melanson, S. et Fils : provisions $39.28 ; 6 pres. couvertes de laine, $27.98 ; divers $6.85	74	11
Mulcahy, A. J. Co., peinture anti-corrosive, 7,0 liv. à 11c.	84	70
Murphy, J. & M.: 6 pres. couvertes, 84 liv. à 33c.; essuie-mains, oreillers, etc., $40.66	68	38
O'Toole, Henry: main-d'œuvre, 59 j. à $2.70; usage d'atterrissages, $15; pin, 120 pds. 1. à 10c., divers, $37.65	223	95
Robertson, James Co.: huile bouil., 43⅓ gals. à $1.35; r. de plomb sec, 560 liv. à 6c.; sicatifs, $3	95	32
St. John Iron Works, travaux de fonderie	55	93
Vanderplum, Nellie: pension, $45; soin à des malades, $20	65	00
Services médicaux: J. E. M. Carnwath $52; J. McNichol $61.75; C. J. Venoit $73.25; Percy H. Warneford $22	209	00
Provisions: I. Creighton & Co., $171.28; Alex. Landells $125.19; M. McDonald $5.58; Jos. J. Meahan $401.26	703	31
Menus paiements: fret et charriage $48.25; ajustage de compas, évitage de vaisseau pour déviation, etc., $34.30; pens. $38; eau $36; bois de sciage, $31.16; câble à guindage, 166 pds., $30.38; grosse toile, 80 vgs. à 34c.; boyau à incendie, 50 pds., $26.40; main-d'œuvre, 6 j. à $3; soins des malades, $15; buanderie, $12.20; divers, $40.32	357	21
Payé par chèques du Département à Ottawa—		
United States Engineering Co., (par la banq. de Montréal): drag. à godet *Nereus*, en acier p. la mer, à propulseur automat., const. à Kinderdijk, Hollande, en 1910: long. 159½ pds., prof. 10⅛ pds., larg. 28 pds., tonnage brut 456·8, tonnage net 233, godet, capacité, 513 vgs. cu.	50,000	00
Austen Bros.: câble de guindage en fil d'acier à charrue de ⅜ de pce., 400 pds. à 10¼c.	43	20
Ferguson & Cox: répar., changements et additions au dragueur *Nereus*, 8 juin au 12 juil. 1910	2,951	39
Howell, W. W. & Co.: réparations, changements, etc	966	27
Robertson, Wm. & Sons: chaîne de ⅝ pce., 1,833 pds., 8,218 liv. à 3½c.; chaîne à câble ⅝ pce., 72 brasses, 3,819 liv. à 3¼c.; pompe à doub. action $100; ferron. diverses, cet., $840.72	1,344	25
Steamer *Pekin*: guindage et chang. de posit. des mach., 2 j. à $60; enlèv. des brouss. et herbes marines etc. du dragueur et les décharger à la mer, $125; touage, 2 voyages à $15.	275	00
Woods, Ltd.: canvas de 72 pces., 53 vgs. à $1	53	00
Ferronnerie $74.31, trav. de fonderie $21.28, linoleum $19.13, divers $35.33	150	05
MacIlreith, R. T., Halifax: services d'hommes de loi *re* achat du dragueur *Nereus* : 6-17 juin 1910	56	76
Total, porté à la page V—275	79,880	47
Dragueur "New Brunswick".		
Capitaine et mécan., F. A. McFadzen: avril-mars, 11·91 m. à $90; temps suppl., $11.84; pens., $111.07; déboursés, $27.99	1,222	83
Maître et prép. à la grue, Frank H. Finley: mai-mars, 10·73 m. à $65; temps suppl., $21.20; pension, $42.33	760	99
Cuisin. et comm. des vivres, Wm. Booker, mai-déc., 7·759 m. à $40, t. supyl. 66c., pens. $7	318	02
Chauffeurs: Leigh Spragg $98.75; F. H. Walters, $540.73, mécan. $12.10, pension $48.45	700	03
Préposés aux chalands et hommes d'équipage: à $30, $1,624.73, à $45, $19.53	1,644	26
Maître charpentier, W. J. Belyea: 72 j. à $3.50, 31 j. à $2.50; voyage et déboursés, $15.90	345	40
Charpentiers, 319¼ j. à $2.50; calfats, 29½ j. à $3, voyage, 75c.; ouvriers aux verins 8½ j. à $2.50	908	63
Adams, A. W.: câble de manille, 1,093 liv. à 10½c., 208 liv. à 11c.; câble de drague en acier à charrue, 90 pds. à 45c.; grosse toile, 103 vgs. à 36c.; étoupe, 250 liv. à 7½c.; divers $20.40.	254	41
Bridges, J. F., Tug Boat Co.: services de remorq. *Eldred*, 32 j. à $30; services de rem. *Clayton*, touage de barge, $45; pension des préposés aux chalands, 50 repas à 25c	1,017	50
Campbell, P. & Co.: 6 lavoirs en émail avec tuyaux de communic., etc., $113; poêle à cuisine (range) $49; glacière, $16.50; divers ustensiles de cuisine, etc., $55.05	233	55
Cie de chemin de fer Pacique Canadien, fret	64	00
Colwell, G. W.: services du rem. *Winnie* prép. au dragueur, 52½ j. à $25, touage de 3 alléges à houil. de Pte.-au-Chêne à St-Jean $60, touage du drag. du Co. de King à Indiantown $25	1,397	50
Craigie, George R.: peinturage de l'extérieur et de l'intérieur de 2 barges en acier, $720; peinturage de la cale du dragueur, $13	733	00
A reporter	9,600	12

Dragueurs: Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	9,600 12
Dragueur—*New-Brunswick*—Suite.	
Dominion Coal Co.: houille, 142·93 tonnes à $4, 2·15 tonnes à $4.85	582 18
Fitzgerald, Daniel, divers travaux de forge	56 77
Flewwelling, S. & S. Mfg. Co.: services du remorqueur *Winnie* préposé au dragueur 83½ j. à $25, moins houille fournie $54.46	2,023 04
Gregory, James S.: blocage, 78 j. à $2; main-d'œuvre, 16 j. à $2.50; bois de service 2,794 pds. à $30, 800 pds. à $18; boulons 50 lbs. à 5c. Total $296.72; moins bois de service retourné 2,794 pds. à $15, $41.91	254 81
Haley Bros. Co.: doublage, 1,000 pds. à $50, 500 pds. à $35, 1,500 pds. à $30; bois de sciage divers, châssis, $89.32	201 82
Imperial Oil Co. Ltd.: huile à machine, 22 gals. à 65c.; enduit anti-corrosif pour chaine et câble, 446 lbs. à 6c.; huile 'White Rose', 83 gals. à 17c., 45½ gals. à 16½c.; divers $8.90	71 58
Likely, Joseph A.: pin dur, $1,600 pieds. à $75; divers, $19.39. Total $139.39; moins pin retourné 980 pds. à $50, $49	90 39
Macaulay Bros. & Co.: matelas, 12 à $1.95; oreillers divers, couvre-pieds, draps, etc. $33.53	56 93
McAvity, T. & Sons: câble métallique noir, 922 pieds, $112.53; câble métallique galv., 455 pds. $57; chaîne à grue, 1,070 lbs. à 5½c.; manche à vap., 30 pds à 94c.; manche à vap., 16 pds. à $1.10; poulies différ. 1 à $17.50, en acier 2 à $8.60, galoche 1 à $12; divers $441.16	762 04
Manchester, Robertson, Allison: sommiers. 10 à $3; tables 1 à $6, 3 à $3; chaises, 24 à 55c.; divans, 2 à $3.40	65 00
Robertson, James Co.: peinture, 38 gals. à $1.25, 10 gals. à $1.20; huile, terreb., &c. $26.85.	86 35
Rowan, A. M.: quincaillerie diverse	54 57
Rowan, J. J.: quaiage, $30.80; houille, 24½ tonnes à $5; divers, $10.98	162 78
Tapley Bros.: quaiage, $24.90; touage divers, $506; eau, 65,000 galons. à $1 le 1,000; réparation de bateau 4 j. à $3; divers $4.40	612 30
Travaux de fonderie: Phœnix Foundry & Locomotive Works, $1,357.57; John Smith's Sons, $73.89; Union Foundry & Machine Works, $188.39	1,619 85
Epiceries et provisions: McMulkin & Titus, $372.26; D. Moore & Sons, $53.02; Charles Rogers, $447.66; J. E. Smith, $86.16; 7 menus paiements, $196.86	1,155 96
Menus paiements: linoleum, 61½ vgs. at 50c.; houille, $35.73; peinture et huile, $28.20; couvertes, 12 pres. à $1.95; eau, $24; touage $20; main-d'œuvre, 6 j. à $3; canevas, 45 vgs. à 36c.; pondage, $15; poêle, $12; stores, 20 à 60c.; divers, $50.49	285 77
Payé par chèques du Département à Ottawa:	
Beatty, M. & Sons, Welland: machines pour changer le dragueur à cuiller à 1½ verges. (Compte du 6 avril, 1910)	1,750 00
Phœnix Foundry & Locomotive Works (James Fleming): divers travaux de fonderie, 3 février, 13 mai, 1910	1,718 40
Total, porté à la page V—275	21,220 66
Dragueur—*New-Dominion.*	
Patron et mécanicien, John F. Cheyne: 1 avril-8 juin à $95, $214.99; voyages et déboursés $64.68	279 67
Préposé à la grue, Frank H. Finlay: mars, 1910, $20.30, avril, $32.50, mai $4.28	57 08
Gardien du dragueur, E. S. Polleys: juin–mars, 296 j. à 50c.; déboursés $2.10	150 10
Maître charpentier, 15 j. à $3; charpentiers, 29½ j. à $2; calfats, 16½ j. à $2.50; journaliers, 15 j. à $1.70; gardien, 3 j. à $1.50	175 25
Belyea, W. J.; travaux de charpentiers, 16 j. à $3.50, 10 j. à $2.50; déboursés $1.10	82 10
Craigie, George R., peinturage de l'extérieur et intérieur de 2 chalands en acier	720 00
Menus paiements: emmagasinage de matériaux de drague 23 fév.-23 nov., 1910, $27; travaux de fonderie, $33.04; quincaillerie, $24.45; pilotage, $15; réparations, $16.50; travaux de forge, $10.88; divers $13.25	145 12
Total, porté à la page V—275	1,609 32
Dragueur—*'Northumberland.'*	
Patron, U. H. Lyons: avril–mars, 12 m. à $100; temps supplémentaire, $218.62; pension, $33.96; voyages et déboursés $71.62	1,524 20
Mécanicien en Chef, J. A. Ledingham: avril–mars, 12 m. à $90; temps supplémentaire, $186.42; pension $41.88	1,308 30
Aide-mécanicien: H. Allen, 1 avril, 17 juin, 2·559 m. à $80, temps supplémentaire, $61.54; W. Curry, 17 juin, 14 janv., fév., mars, 8·92 m. $80, temps supplém., $19.19, pen. $33.96.	1,033 04
Forbes, A. V.: services, 10 j. à $5; voyage et déboursés, $22	72 00
Hannon, C.; mécanicien, 18 juillet, 31 mars, 7·888 m. à $80; opérateur, avril, $40, 1 mai-18 juillet, 2·59 m. à $65; temps supplémentaire, $64.11; pension, $33.96	937 55
A reporter	4,875 09

Dragueurs: Provinces maritimes—*suite.*	$ c.
Report	4,875 09
Dragueur "Northumberland"—Fin.	
Opérateurs: G Jollimore, juin 14 j. à $40, $18.41, 1 juillet-14 janv., fév.-mars, 8·46 m. à $65, temps supplémentaire $9.60, pension $33.96; Alex. McDonald, juil.-août, 2 m. à $40, 1 sept.-14 janv., fév.-mars, 6·46 m. à $65, pension $33.96; F.Rush, 1 avr.-18 juil., 3·591 m. à $80, temps supplémentaire $78.90	1,512 01
Maître, E. Nickerson: 12 avril-21 déc., 8·282 m. à $65; temps supplémentaire $64.11; voyages et déboursés $33	635 46
Commis des vivres à $40, $159.46, à $45, $270; gardien de nuit à $30, $583.15	1,012 61
Chauffeurs à $35, $1,689.04; maîtres d'équipage à $35, $119.47, à $40, $223.01	2,031 52
Cuisiniers: à $40, $15.78; à $35, $199.16; à $30, $171.87; à $15, $5.42	392 23
Hommes d'équipage à $30, $1,601.45, à $35, $215.31; graisseurs à $35, $592	2,408 76
Voyage et déboursés de l'équipage, $282.95; pension de l'équipage, $120.69	403 64
S. S. '*Arcadia*,' et propriétaires: touage, $90; ancres, $10	100 00
Barry, Alfred D.: glace, 38,500 liv., $77; bois de sciage, $3	80 00
Brennan, W., peinturage du dragueur, 10½ j. à $4, 42 j. à $3	168 00
Brown, P. & Son: 1 an, loyer de mag. $60; prov. $64.54; kerosene, 60 gals à 18c.; div. $3.14.	138 48
Cameron, E.: poêle et tambour $15; 260 liv. tuyau $20.80; divers $30.99	66 79
Canadian General Electric Co.: projecteur à main 18 pces $309.72; temps du mécanicien, 30 h. à 70c; voyage et pension $15.45	346 17
Canadian Rubber Co. Ltd.: manches de drague 1 (à aspiration) à $725, 1 à $115, 6 à $60	1,200 00
Dalton, Mme L., buanderie $60.29; English Baggage Transfer, travaux de transport $67.20.	127 49
Dominion Wire Rope Co.: câble à guindage de 1¼ pce, 740 pds à $18.30; câble de fil d'acier à charrue de ¾ pce, 1,200 pds à $12.05, 1,200 pds à $11.80; câble de tuyau à aspiration ⅞, 500 pds à $10.20; câble à ancre, 175 pds à $18.30; 4 dévidoirs $6.65	511 30
Dunbar, Melle M.: beurre, 172 liv. à 25c, 28 liv. à 30; pommes $2.80; buanderie $19.06	73 26
Dunlop Tire & Rubber Goods Co.: manches de dragueur, 9 à $70; 150 pds manche à eau $56.25; 150 pds de fil métallique $5.40	691 65
Dwyer, C. & Son: houille, 1,349¾ tonnes à $4.60, 74¾ tonnes à $4.25, 30 tonnes à $4; fret et droits, $118.64	6,765 17
Fraser, Jas.: 75 pds de fil de plomb $16.20; main-d'œuvre, 36 h. à 40c.; divers $27.70	58 30
Gutta Percha & Rubber Mfg. Co.: manches de dragueur, 6 à $56	336 00
S. S. '*Hiawatha*': touage '*Northumberland*' à divers endroits $105; passages $7	112 00
Higginson & McKay: étoupage, 86½ liv. à $1, 14 liv. à $1.75, 2 boîtes à $6; huile 1 brl. $30.75, 25½ gals à $1.40, 23½ gals à $1.35, 129 gals à 75c.; câble de manille, 447 liv. à 14c.; 116 vgs *carrées* de plancher *ruberoid* $58; rouge de plomb sec, 650 liv. à 8c.; plomb en feuilles 684 liv. à 8c.; 2 ballots de déchets de coton, $31.44; zinc, 160 liv. à 11c.; peinture blanche, 10⅓ gals à $2.75; 4 boîtes de graisse, $16; divers, $467.48	1,106 64
MacGregor & Co.: câble de manille, 708 liv. à 12½c., 1,725 liv. à 12c.; gasoline, 682 gals à 25c., 40 gals à 22c.; kerosene, 40 gals à 23c., 40 gals à 20c., 40 gals à 19c.; peinture, 20 gals à $1.87; divers, $179.87	716 86
McKenzie, Colin, eau fournie, 321,800 gals à ¾c	2,413 50
McLaren, George & Sons: matelas, 10 à $3.50; oreillers, 26 à $1.75; couvertes, 6 à $4.50, 12 à $3.50, 6 à $1.90, 12 à $1.75; couvrepieds, 24 à $2.35; pupitre, $16; couverts de matelas, 12 à $1.75; chaises, 12 à $1; divers, $41.35	328 65
Nova Scotia Steel and Coal Co., 24 barres d'acier, 12,230 liv. à $2.05	250 72
Polson Iron Works: longue pièce, 2,505 liv. à 4c.; divers, $12.50	112 70
Robertson, Wm. & Son: treuil à vapeur $37C; pompe à double action $100; 2 poulies à chaîne $18.65; fret $19.99	508 64
Steel Furnishing Co., lits de sangle marins complets, 12 à $9.50	114 00
Thompson, A. C. Co.: étoupage, 159¼ liv. à $1.10, 16 liv. à $1; câble de quindage, 640 pds à $19.20; mèches de coton, 122 liv. à 12½c	329 31
Wetmore, W. C. & Co.: plombiers, 22 j. à $3.50; machiniste, 4 j. à $4; cylindre, $78; lavoirs, 5 à $6.50; robinets de bassin, 10 à $2.25; piston, $18.50; tuyau galv. 225 liv. à 6c.; gasoline, 48 gals à 25c.; diveres, $162.02	432 02
Trav. de fonderie: I. Matheson & Co., $7,778.50; Pictou Foundry and Machine Co., $4,750.30	12,528 80
Provisions: J. E. Burke, $273.39; James Cavanagh, $351.64; Mary Collingwood, $35; Mme A. Dunbar, $237.91; Johnston Bros., $63.27; McKay Bros., $287.53; A. McNeill, $567.51; D. A. Marshall, $357.59; J. E. Murray, $177.49; Fred Pettis, $172.05; J. P. Roop, $301.78; J. A. Stalker & Co., $818.69; J. B. Strickland, $354.51; Hugh Sutherland, $50.54	4,048 90
Menus paiements: touage $30; bois de sciage $27; 36 pds de bande de peaux crues $25; gouvernail pour bateau $26.50; halage de houillage $17.51; quaiage $15; peinture, 10 gals à $1.50; divers $35.80	191 81
Payé par chèque du Département à Ottawa—	
Murray, Geo. J., Pictou: construction de 3 chambres doubles sous le pont pour 12 hommes; 3 escaliers de la cabine à travers le pont, doublage, ajustage, etc., des mêmes. 30 j. à $4; charpentiers, 79 j. à $3, 36 j. à $2; aide, 26 j. à $2; ferronn., etc., $2.20.	483 20
Total, porté à la page V—275	47,611 68

Dragueurs : Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Dragueur Prince Edward.	
Larkin, Wm. S.: capitaine et prép. à la grue, avril-mars, 11·398 m. à $95; gardien, $17.41; pension, $50.92	1,151 15
Mécanicien, F. C. Batt: avril-mars, 11·396 m. à $80; pension $37.70; voyage et déboursés $22.77	972 15
Maître, R. McKay: avril, 13 j. à $55, $24.54; avril-déc., 7·993 m. à $40	344 28
Cuisinier et commis des vivres, Thos. Perry, avril, 5 j. à $55, $10.07, avril-déc. 8·092 m. à $40	333 75
Gardien, R. Matheson, avril-janvier, 9·036 m. à $30; pension $10.83	281 91
Chauffeurs, $383.71; matelots et hommes de drague, $1,499.94; calfats, $156; charpentiers, $198.25; peintres $24; pilotes $12; pension des hommes $39.38	2,308 28
Hyndman & Co., houille tamisée, 51 tonnes à $4	204 00
Island Tug Company: services du remorqueur *Islander* préposé au dragueur, avril.-déc., 203 j. à $25, moins la houille fournie $76.17, $4,998.83; louage $25	5,023 83
Jenkins, W. W. Son & Co.: houille, 35·76 tonnes à $4.75, 19·215 tonnes à $4.50; câble, 295 liv. à 14c.; loyer de hangar, 17 nov. au 17 juin, $14; épiceries, $131.30; divers, $50.22	493 16
Kehoe, John: eau, 35,100 gallons à 30c. le 100; divers, $1.90	107 20
Likely, Joseph A., pin dur de sciage, 2,724 pds. à $50	136 20
McAvity, T. & Sons: chaîne à grue, 4,850 liv. à 5½c.; manche à aspira. $29.70; divers $30.14	326 59
McDonald, John: calfeutage, 21½ j. à $2.50; provisions, $7.72	61 47
McDougall, E. S., eau, 32,200 gallons. à 45c. le 100; McGilvery, J., eau, 17,600 gallons à 50c le 100	232 85
McNevin, John: huile à machine, 44 gals. à 75c.; huile noire, 48 gals. à 30c.; 2 doz. comp. à polir les métaux, $13; divers, $18.74	79 14
Départ. de la Marine et des Pêcheries: services du S. G. C. *Brant* pour touage du *Prince Edward* de Georgetown à Cardigan et China Point, $150, de Belfast Pier à 9 Mile Creek, $50	200 00
Pickard, A. & Co.: houille, 71·228 tonnes à $4.25; petit bois enflammable, $1.25	303 97
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard, houille, 18·45 tonnes à $4	73 80
Prowse Bros.: couvertes, 22 à 65c.; 6 paires. à $2.75; essuie-mains, nappes, etc. $57.29	88 09
Quinn, John: main-d'œuvre, 53 j. à $3, 29 j. à $2.50, 65 j. à $2.25, 6 j. à $2, 8½ j. à $1.75, 4 j. à $1.50; planches créosotées, 500 pieds l. à 5c; pilotis créosoté, 32 pds l. à 50c; treuil de chaland, $16; divers, $21	488 63
Stewart, Bruce & Co., divers travaux de fonderie	980 13
Epiceries et provisions: Beer & Goff, $310.11; L. H. Lavers & Bros., $151.59; Thos. Strickland, $143.02; menus paiements, $105.44	710 16
Menus paiements: provisions $78.15; touage $40; bois de sciage, s$38.92; main-d'œuvre, $33; pilotage, $31.75; houille, $30.29; loyer de l'atterissage de chaland, $20; eau $18; enduit à ch. et à câble, 399 lbs à 4½c.; buanderie $13.80; quincail., $10.15; divers, $90.65	422 66
Payé par chèque du Département à Ottawa— Dwyer, C. & Son, fret, $51.25, main-d'œuvre, $6, remorquage, $5	62 25
Total porté à la page V—275	15,385 65
Ile du Prince-Edouard: Nouveau dragueur à cuiller.	
Burns & Waters: entreprise, $21,350; doublage de la coque avec pruche de 2-pc. et pap. goudronné, $800; divers extras, $333.67; total, $22,483.67; moins $9,963.67 payés en 1911-12.	12,520 00
Ross, Duncan, inspecteur: 23 janvier au 31 mars, 1911, 57 jours de semaine à $2.50; voyage, $7.05	149 55
Services: C. E. Myers $15.49, F. A. McFadzen $12.91 (certific. de cpte non rentr., 23 oct. 1911.)	28 40
Voyage, capt. C. E. Myers, $5.60, F. A. McFadzen, $11; peinture, $22.15	38 75
Total, reporté à la page V—275	12,736 70
Remorqueur Rona.	
Patron, J. C. Ferris: avril-mars, 11 m. à $70, 1 m. à $75; temps suppl., $25.32; déb., $20.11.	890 43
Mécanicien, R. Ellis, avril-mars, 12 m. à $50, temps suppl., $18.08	618 08
Maître, W. E. B. Ferris, avril-mars, 12 m. à $40, temps suppl., $14.48	494 48
Chauffeur, F. Holland, avril-janv., mars 10 j., 10·361 m. à $30, temps suppl., $10.86	321 71
Cuisinier, Harris Barss, 4 avril au 31 mars, 11 855 m. à $35, temps suppl., $12.66	427 58
Homme d'équipage, J. Dickson, avril-janv., 10 m. à $30, temps suppl., $10.86	310 86
Acadia Coal Co., Ltd., houille, 17¾ tonnes à $3.50, 12 tonnes à $3.75	107 12
Anderson, J.: machiniste, 156½ h. à 45c.; reniflards pour bouilloires, 4 à $10.38, 3 à $7.44; rob. d'injection, $20.25; matériel à jointoyer la pierre, 13s lvs à $1.10; divers, $85.52	254 32
Forbes, A. V.: glissage, $50; main-d'œuvre, 292 h., $108.90; doublage, 943½ lvs à 6c.; étoupe, $15.30; divers, $32.65	263 46
Inverness Ry. & Coal Co.: houille tamisée, 52·3 tonnes à $3.25	169 98
Wylde, A. S.: marchandises générales diverses	431 69
Travaux de fonderie: I. Matheson & Co., $111.12; Pictou Foundry & Machine Co., $76.86.	187 98
A reporter	4,477 69

Dragueurs: Provinces maritimes—*Fin.*	$ c.
Report	4,477 69
Remorqueur Rona—Fin.	
Provisions ; J. A. Johnston $169.91 ; D. A. Marshall, $203.58 ; Job S. Trenholm, $159.45 : 4 menus paiements, $49.73	582 67
Menus paiements : réparations, $50.50 ; houille, $45.64 ; câble de manille, 265 lvs. à 14½c. ; boulons, 81 lvs. à 33¾c. ; compas $23 ; bois de sciage, $17.35 ; étoupage, 16 lvs. à $1 ; mèches de coton, 121 lvs. à 12½c. ; 50 pds. de manc. en caoutc. $15 ; m. d'œuv., $14 ; div., $43.14.	305 12
Total, porté à la page V—275	5,365 48
Remorqueur en acier pour service d'eau salée.	
New Burrell-Johnson Iron Co. : entreprise de remorqueur au complet, $46,500; moins $2,600 payés en 1908-9 (page V—280) et $21,950 payés en 1909-10 (page V—241)	21,950 00
Dragueur St. Lawrence.	
Maître, James Godin: avr.-mars, 11·509 m. à $100; temps supplémentaire $61.66 ; pension $21.99; déboursés $135.97	1,370 57
Mécanicien, John Retallick: avr.-mars, 12 m. à $100; temps supplémentaire $63.30; pension $95.50; voyages et déboursés $83.84	1,442 64
Maître, R. J. Belyea: 8 avr.-15 déc., mars. 25 j., 9·037 m. à $65; t. suppl. $37.41; pension $7.50.	632 32
Cuisinier et commis des vivres, Anthony Blazek: 5 avr.-16 déc., 12 mars, 8·742 m. à $40; temps supplémentaire $24.34.	374 04
Chauffeurs à $35, $898.05; préposés aux chalands et hommes d'équipage à $30, $1,127.67; préposés aux chalands à $33, $260.92; gardiens à $30, $64.52; préposés au treuil à $35, $310.98, à $30, $266.48; journaliers à $2, $460.01; peintres à $2.50, $12.50	3,401 13
Pension des hommes $103.48; voyage et déboursés des hommes $41.73	145 21
Adams, A. W. : câble de manille, 1,467 lvs. à 10½c. ; canevas, 105 vgs. à 55c. ; divers $23.71.	235 50
Remorqueur *Wm. Aitken* et propriétaires : services du remorqueur *Wm. Aitken* préposé au dragueur, juin-nov., 134 j. à $40.	5,360 00
Blair, Frank S., houille, 498·546 tonnes à $4.85.	2,417 95
Dalhousie Lumber Co. : pin, 4,770 pds à $6.50, pruche, 873 pds à $17, divers $9.54.	55 39
Dalhousie Mercantile Company, Ltd., approvisionnement général	1,232 82
Dominion Coal Co., houille, 36·236 tonnes à $4.35.	157 63
Hayward, S. & Co., câble manille, 743 lvs. à 10½c.	78 02
McFatridge, Wm., services de S. S. *Goliah* préposé au dragueur *St. Lawrence*, 124 j. à $40.	4,960 00
McLennan, H. M. : huile à machine, 46½ gals. à 65c. ; peinture, 560 lvs. à 12c., divers $7.50.	104 92
Moores Bros. : épiceries $51.41; quincaillerie $2.32.	53 73
Pinault, L. G., M.D., services médicaux	81 75
Poirier, S. A. : épiceries $304.14; nouveautés $22.55	326 69
Robertson, James Co'y. : r. de pl., 1,008 lvs. à 6c. ; h. bouillie, 42·8 gals. à 97c. ; divers $5.45.	107 44
Taylor, Jos. H. : peinturage et grattage de 3 barges (moins le coût de la peinture) $174.28 ; halage et lancement de 3 barges $200.	374 28
Travaux de fonderie: Duncan & McLennan $4,772.46 : McLennan Foundry & Machine Works, $5,946.28; St. John Iron Works, $22.30; Union Foundry & Machine Works, $96.60.	10,837 64
Provisions: A. & R. Loggie, $45.40; Miller Bros., $338.35; M. P. Moores, $150.35.	534 10
Menus paiements: halage $60.40; honoraires d'hôpital $47; quincaillerie $39.15; eau $23.48; 2 brouettes $15; services médicaux $13; lavage $11.60; divers $46.59	256 22
Total porté à la page V—275	34,539 90
Dragueurs: Dragueur No 4.	
Beatty, M. & Sons, Welland: machine d'ancre à renversement à 3 cylindres doubles, 8 x 8, avec engrenage, etc., $2,765; chaîne à hérisson de "Heald", 25 pds. à 90c	2,787 50
Cameron & Co. : épinette, 188 pcs. 2 x 10 pcs. x 16 pds. 5,014 pds. à $22: divers $5.51.	115 82
Canada Paint Co. : peinture khaki et terra cotta, 70 gal. à $1.35	94 50
Charleson, W. G. : saumon de plomb, 1,152 lvs. à 4½c. ; toiture préparée à 3 épaisseurs, 25 rouleaux à $2.25; quincaillerie diverse, $241.26	349 35
Chaudiere Machine & Foundry Co. : Est. au 27 déc., sur bouilloires pour nouveau dragueur près de barrage de 2¼ c. drague à estacade, $1,737.50; ferronnerie diverse $202.82	1,940 32
Percepteur des douanes: 27½ p.c. sur $1,178 (condensateur etc.) $323.95; divers $1	324 95
Dominion Wire Rope Co. : câble de guindage d'acier à charrue Ex flexible de Lang, 200 pds. de 1¾-pcs. à 61·2c., 200 pds. de 1¼-pcs. à 29·9c. ; gal. c.c.s. 6 x 19 w.h.c., 220 pds. 6c., 100 pds. de 1½ de 2-pcs. à 53 pcs. à 31¾c. ; 3 dévidoirs, $6.10.	337 97
Hyde Windlass Co., Bath, Maine: No. 3 cabestans à vapeur, 6 x 8 R.F., bouilloires, 2 at $375	750 00
A reporter	6,700 41

Bateaux dragueurs: Drague n° 4—*Suite.*	$ c.
Report	6,700 41
International Marine Signal Co., ($3,714.57)—	
Chaudière marine (écossaise) tubulaire à retour de flamme	2,750 00
Châssis, $190; frais de délivrance supplém. de la chaudière, $29.97	219 97
Bêche de condenseur, $204; 2 réservoirs à eau fraîche, $278; plaque tournante, $250	732 00
Percer et préparer des rebords et robinets, 21 h. à 60c	12 60
Kennedy (Wm) & Sons.: fonte d'acier, 13,208 liv. à 6c., 71 à 7½c.; camionnage, $30	799 11
Montreal Steel Works: fonte d'acier, 11,822 liv. à 6¼c	738 88
McGrath, E. P. & Co.: madrier de pont de 1½ p., préparé sur commande, 2,000 pds à $57; 38 châssis, $76.80; 15 portes, $44.85	235 65
Ottawa Fireproof Supply Co.: 8 feuilles de carton d'amiante de ⅜, 186 liv. à 10c	18 60
Stratton, C., suif, 645 liv. à 10c., 100 à 10c.	75 50
Victoria Foundry: machines oscillantes assorties, $1,475, divers ouvrages de fonderie, $1,950.60.	3,425 60
Wheeler Condensor Co., Carteret, N.J.: un condenseur à surface amirante, contenant 500 pds carrés de surface réfrigérante: une pompe combinée (A et C) de 7½ pcs sur 10, 10 et 10.	1,178 00
Quincaillerie : Lewis Bros. $2,010.03, McKelvey & Birch $254.63, Chas. Watt $334.59, divers, $86.86	2,686 11
Ouvrage de fonderie : A. Gerard $1,023.57, G. Law $826.55, T. Lawson & Sons $935.18, P. J. Powers Co. $2,750.23	5,535 53
Transport de marchandises : Pac.-Can., $14.34 ; Gr.-Tronc, $84.26 ; shellac, etc. $28.35	126 95
Couroux, P.: 13 j. d'absence par maladie, du 10 au 24 nov. 1910 à $2.50	32 50
Chalands pour drague n° 4 :—	
Cameron & Co.: pin rouge, 3 et 4 pcs sur 8, de 25 à 33 pds de longueur, 3,903 pds à $37 ; camionnage, $3.90	148 31
Pacifique-Canadien : transport de barres de fer	14 90
	25,430 62
Imputable aux crédits suivants—	
Nouveau matériel de dragage, provinces maritimes.....(Page V—265) 6,569 14	
Nouveau matériel de dragage, Ontario et Québec.....(Page V—265) 9 61	
Nouveau matériel de dragage, en général.....(Page V—266) 18,851 87	
25,430 62	

Bateaux dragueurs: Ontario et Québec.

Chantier d'Ottawa : contremaîtres ($3,585.05).

Matheson, capitaine D.:—	
Avril à août 1910, 5 m. à $116.67 ; sept. à mars, 7 m. à $126.67	1,470 04
Voyages et diverses dépenses	441 17
Smith, capitaine Wm.:—	
Avril à août 1910, 5 m. à $116.67 ; sept. à mars, 7 m. à $126.67	1,470 04
Voyages et diverses dépenses	203 80
	3,585 05

Chantier d'Ottawa : bordereaux de salaires ($45,910.08).

Charpentier-menuisier, John Murphy : 104 j. à $2.50, 212¼ à $2.75	843 68
Charpentier de navire, N. Protain : 94¾ j. à $2.50, 143¼ à $2.75	630 79
Modeleurs : R. Bonnell, 108 j. à $2.75, 216 j. à $3 ; T. Gerard, 108¾ j. à $2.50, 218½ j. à $2.75; R. Ralston, 103¾ j. à $2.50, 208 j. à $2.75	2,649 10
Charpentiers : Olivier Audette, 104 j. à $2.25, 205½ à $2.50; A. Beaudry, 22 j. à $2.25 ; Ed. Beaupré, 101½ j. à $2.25, 193¾ à $2.50 ; Jos. Bédard, 11¼ j. à $2.25 ; P. Berry, 98¼ j. à $2.25, 197½ à $2.50 ; A. Bourgeau, 23 j. à $2.25 ; F. Brennan, 23 j. à $2.25 ; R. Burns, 103¾ j. à $2.25, 212¼ à $2.50 ; A. Couroux, 163¾ j. à $2.25 ; P. Couroux, 103 j. à $2.25, 184 à $2.50 ; I. B. Cyr, 216¾ j. à $2.25, 91 à $2.50 ; M. Daly, 23 j. à $2.25 ; A. Demers, 182 j. à $2.25; Thos. Gagnon, 41¼ j. à $2.25 ; A. Gatien, 18½ j. à $2.25 ; J. Gravelle, 308½ j. à $2.25 ; H. Howell, 115 j. à $2.25 ; Wm. Hughes, 104 j. à $2.25, 209¼ à $2.50; Jos. Lalonde, 37½ j. à $2.25 ; E. Larose, 312¾ j. à $2.25 ; Jas. H. Lennon, 107¾ j. à $2.25, 207½ à $2.50 ; Albert Milks, 39½ j. à $2.50 ; John Morin, 24½ j. à $2.25 ; O. Morin, 117 j. à $2.25, 190 à $2.50 ; A. Osborne, 294½ j. à $2.25 ; M. Pelletier, 159½ j. à $2.25 ; John Poirier, 36¼ j. à $2.25 ; W. Roxborough, 105½ j. à $2.25, 197½ à $2.50 ; A. Thérien, 109½ j. à $2.25, 208¼ à $2.50 ; W. F. Zimmer, 39½ j. à $2.50 ; en tout, 3,067¼ j. à $2.25, 2,175½ j. à $2.50	12,339 91
Calfats : H. Barnabé, 3¼ j. à $2.50 ; N. Bédard, 25¼ j. à $2.50 ; L. Berthiaume, 124½ j. à $2.25 ; A. Boivin, 24 j. à $2.50 ; Isaïe Gonneur, 88½ j. à $2.25, 200½ à $2.50 ; Frank Laliberté, 104¾ j. à $2.50, 206¾ à $2.75 ; G. Miller, 102½ j. à $2.25, 203¼ à $2.50 ; Jos. Morin, 186 j. à $2.25, 140¾ à $2.50 ; Em. St-Louis, 122 j. à $2.25 ; A. Tessier, 103 j. à $2.25, 202 à $2.50	4,461 90
Machinistes : F. Brennan, 105¾ j. à $2.50, 210½ à $2.75 ; J. McNeill, 106½ j. à $2.25, 187¼ à $2.50 ; W. Newington, 96½ j. à $2.25, 214½ à $2.50	2,304 35
A reporter	26,814 78

Bateaux dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$	c.
Report	26,814	78
Chantier d'Ottawa: Bordereaux de salaires—Fin.		
Poseurs d'appareils à vapeur : R. B. Gorman, 111½ j. à $2.50, 214½ j. à $2.75, $868.61 ; H. McInninch, 65¾ j. à $2.50, $164.37	1,032	98
Ouvrier, Z. Paris: 4 m. à $60, 8 m. à $68	784	00
Ouvriers : W. H. Chitty, 110⅜ j. à $2, 223¼ à $2.25 ; F. Corbeil, 112¾ j. à $2, 210 à $2.25 ; J. Renaud, 105⅜ j. à $2, 210 à $2.25; Geo. Seabrook, 90¾ j. à $2, 171¼ à $2.25	2,672	61
Ouvriers, journées à $2.25: H. Bergeron, 8; A. Bertrand 91¼, H. Davison, 23; P. Demeule, 91¾; Alf. Duhamel, 51⅜; L. Lavigne, 83¾; N. Lavigne, 89¼; C. Marcellus, 40½; C. Matheson, 87; John Mongeon 31½, A. Morgan 91, C. O'Brien 86, M. O'Connor 87, Alph. Poirier 86¾, N. Timmins 23, E. Tourangeau 27¼ ; total, 998¾ j. à $2.25	2,247	13
Peintres: C. Lecompte, 115¾ j. à $2; J. B. Marion, 103¾ j. à $2, 203 à $2.25; P. Stewart, 72¾ j. à $2	1,041	25
Sawyer, F. Anstiss: 113½ j. à $2.25	255	37
Forgerons : A. Duford, 104½ j. à $2.25, 201¼ à $2.50 ; Thos. Healy, 101 j. à $2.25, 206½ à $2.50; F. Labrèche, 312 j. à $2.50	2,261	73
Cheval et voiture, Mme. Marcouiller: 107¼ j. à $2.25, 212 à $2.50	771	29
Gardiens de nuit: A. Charron, 126 j. à $1.75, 248½ à $1.85 ; Wm. Nolan, 126 j. à $1.75, 248 à $1.85; M. Quinn, 126 j. à $1.75, 248½ à $1.85	2,039	74
Aides : Jos. A. Bélanger, 105⅜ j. à $1.75, 212½ à $1.85 ; W. Devine, 69¼ j. à $1.75, 128¼ à $1.85 ; J. B. Marion, jeune, 104 j. à $1.75, 164½ à $1.85 ; Wm. McDonald, 52¾ j. à $1.85 ; P. O'Toole, 104 j. à $1.75, 209 à $1.85	2,089	11
Journaliers : E. Arbick, 105¼ j. à $1.75, 207½ à $1.85 ; A. Bazinet, 112¼ j. à $1.75, 226 à $1.85; J. Dagenais, 301 j. à $1.75, 27 à $1.85; P. Dawson, 110½ j. à $1.75, 209 à $1.85; F. McDonald, 116¼ j. à $1.75, 215¼ à $1.85 ; P. McGrath, 97¼ j. à $1.75, 195½ à $1.85 ; R. Rous, 106½ j. à $1.75, 2 2⅜ à $1.85; A. Samson, 78½ j. à $1.75, 99½ à $1.85; A. Vanasse, 108 j. à $1.75, 210¾ à $1.85; G. Willis, 103 j. à $1.75, 202½ à $1.85	5,507	81
Journaliers, journées à $1.75: E. Hébert 13, M. O'Brien 124¼, A. Rhéaume 27, Jos. Rockburn 26, Z. St. Amand 80¾, Noë Timmins 27; total, 298 j. à $1.75	521	49
Journaliers, journées à $1.85: L. Bellehumeur 25½, O. Collins 83¾, Jos. Coté 51½, R. Dawson, 26¾, J. Donovan 75¾, J. Dubé 23, Oliver Garneau 98½, G. Madère 8, Ed. Maloney 2, W. Morin 23, D. Nault 82½, W. O'Brien 37¼, J. O'Neil 88¾, W. Pothier 8, Jos. Ranger 10, O. Vanasse 49, W. Weeden 93⅜; total, 787 j. à $1.85	1,455	84
Chantier d'Ottawa: Comptes ($19,665.44).		
American Import & Export Co., New-York: 60 barres d'acier, 21,119½ liv. à 15c	3,167	93
Boeckh Bros.; 107 brosses $47.27, divers $20.45	67	72
Cameron & Co., Ottawa ($3,323.13)—		
Sapin de la C.-B.: 24×24-pcs, 3 morceaux de 60 pds 3 de 70 pds 2 de 80 pds; 20×24-pcs, 2 morceaux de 70 pds ; 21×21-pcs, 3 morceaux de 65 pds ; total, 39,166 pds à $69 : camionnage de la gare du Pacifique au bassin du canal $39.17	2,741	62
Pin rouge marchand, 132 morceaux, 6×6-pcs à 12×12-pcs, 17 à 26 pds: 16,153 pds à $35; camionnage $16.15	581	51
Canada Paint Co.: huile de lin bouillie, 86⅝ gals à 83c.; huile de lard, 41⅜ gals à 85c.; peinture brun orange, 25 gals à $1.25; divers $51.25	190	22
Chaudière Machine & Foundry Co. ($352.63)—		
Loyer de dépôt pour emmagas. de patrons de l'Etat: du 1er août au 28 fév. 7 m. à $10	70	00
Usage d'atelier et d'outils par les modeleurs de l'Etat, 319½ h. à 50c	159	75
Lettres et chiffres gothiques à relief saillant : 1,536 d'un pouce à 5c., 1,536 ½-pce à 3c	122	88
Doyle, Wm., Québec: 3 ancres, 1,195 liv. à 3⅜c.; camionnage, 35c	45	16
Dunlop Tire Co.: manche à eau, 4 doubles, 200 pds de 1-pce à 15⅜c., 200 pd de 1¼-pce à 19½c.: garniture Sunset, 30 liv. à 68c	90	90
Durham Rubber Co., manche à vap., 8 double 100 pds de 1¼-pce à $1.24, 150 pds de 1-pce à 98c.	271	00
Garlock Packing Co.: garniture à serpentin, 49$\frac{13}{16}$ liv. à 54c., 153⅞ liv. de "haute pression" à $1.20; garniture Tauril à joints de "haute pression" 106¾ liv. à $1.20; transport, $1	340	64
Gerard, A., 85-87 rue Duke, Ottawa ($551.95)—		
Loyer de dépôt pour emmagas. de patrons de l'Etat : avril, mai, juin, juillet, 5 m. à $10	50	00
Usage de l'atelier des patrons par les modeleurs de l'Etat: 353 h. à 50c	176	50
Forgerons et aides, forgeage : 23 h. à 80c	18	40
Machinistes, 31 h. à 50c, 316 h. à 60c	205	10
Erable dure, 1,200 pds $60; matériaux divers, $41.95	101	95
Chemin de fer Grand-Tronc : transport de bois fourni en 1909-10	44	20
Heney, John & Son, houille : (egg), 32½ tonnes à $7 ; en mottes, 17·31 tonnes à $5.39 ; de forge, 5·665 tonnes à $6.85	359	60
Inter-Oceanic Commercial Co.: 20 barres d'acier Métropolitan pour ciseaux et outils de forge, 631½ liv. à 45c	284	18
Lewis Bros.: câble de manille de 3½ à 5-pcs 4,015 liv. à 8·99c.; forges champion rivet, n° 401, 4 à $25 ; quaincaillerie diverse et pièces pour machines à vapeur, $1,614.24	2,075	19
Montreal Steel Works : 1 c. s. treuil, 1415-A, 2,100 liv. à 6¼c	131	25
A reporter	60,790	83

Bateaux dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	60,790 83
Chantier d'Ottawa: comptes:—Suite.	
McGrath, E. P. &. Co.: pin blanc de 1re qual., k. d., d 2 s, 2,000 pds à $80, 250 pds à $55...	173 75
McKelvey & Birch: meilleure étoupe, 2,800 liv. à 6½c.; meilleure bourre blanche, 1,115 liv. à 10½c.; brai, 10 barils à $4; coton à calfater, 271 liv. à 17c.; clous à navires de 8 pcs sur ⅜, 15 barillets à $3.20; 8,539 liv. de fer, $164.44; 1,000 liv. d'écrous, $56.40; 21 barillets de pointes de Paris, $50.25; cam., $5.75; 200 liv. de rond., $9.79; frais supp. de délivrance à Ottawa, 15c. p. 100 liv., $19.79	739 57
McKinnon, Dr, 74 rue Elgin, Ottawa ($260)—	
Services professionnels et d'hôpital à Frank Brennan, blessé au chantier	40 00
Loyer de dépôt, mars-avril, juillet-fév.: 11 m. à $20	220 00
National Oil Co.: meilleure huile à machine, 326½ gal. à 31c.; huile à cylindres, 294 gal. à 33c.; graisse à chaîne Zero, 1,940 liv. à 2¼c.; graisse à chap. de compresseur, 460½ liv. à 5¼c.; pétrole américain, 502·12 gal. à 20c.; barils, 24 à $1; moins $2 pour frais de transport...	388 49
Ottawa Fireproof Supply Co.: 2 boulons de 72 pcs, 12 onces; toile, 205 vgs à 89c.; divers articles en fer, $14.45	196 90
Ottawa Forwarding Co.: louage d'att., 154 j. à $4, moins $6 exigés de trop précédemment; camionnage, $55.45	665 45
Reardon, John: louage d'attelage, 145½ j. à $4	582 00
Stephen Bros.: mastic, 420 liv. à 3c.; peint., vitres, etc., $71.43	84 03
Stratton, C.: savon, 6 boîtes à $4, 3 à $4.50; suif, 252 liv. à 11c.; balais, 24 à 50c.; lessive, 2 caisses à $4.80; divers, $15.08	101 90
Sunstrum, John, Ste-Anne-des-Plaines ($763.44)—	
Pin blanc, 1 pce sur 8 et plus, 15,400 pds, m. p. à $30	462 00
Pin blanc clair, 1re qual., pour patrons seulement: de 1 à 3 pcs, 5,024 pds à $60	301 44
Wilson, Wm. C. & Co, Toronto ($2,147.98)—	
Meilleure chaîne à couronne III, spécial. éprouvée trois f., pour grue de drague, de 1⅛ pce à ⅝ pce, 1,200 pds, 16,073 liv. à 7c	1,125 11
Chaîne de hissage, meilleure qualité, ¾ pce, 200 pds, 1,793 liv. à 7c	125 51
Soup. de sûreté jum. pour la mer, $65; feux pour sommet de mât, de 8 pcs sur 13, 6 à $11	131 00
Garniture de caoutc. en feuille, 90 liv. à $1.25; insert. N. B. O. en fil mét., 37 liv. à $1.25	156 25
Bouées de sauv., 12 de 16-24 pcs à $3.75, 12 de 18-26 pcs à $4.25; art. div. en fer, $514.11	610 11
Quincaillerie: S. Arthur, $70.30, Butterworth & Co., $13.50, W. G. Charleson, $141.51, General Supply Co., $188.35, McDougal Co., $136.88, C. Watt, $173.69	724 23
Ouvrage de fonderie: Inglis Co., $11.50, G. Law, $184.93, T. Lawson & Sons, $335.74, Modern Machine Co., $157.65, P. J. Powers & Co., $148.99, Thornton & Truman, $20.40, Victoria Foundry, $91.62	950 83
Marchandises: Pacifique-Canadien, $406.24, Grand-Tronc, $72.38	478 62
Voyage et dépenses, $32, câble, $29.33, nouveautés, $27.25, divers, $23.97	112 55
Remorqueur "Aylmer" (sur le lac Deschênes) ($6,482.88).	
General Supply Co.: godets graisseurs de ⅛, 4 à 72c.	2 88
Polson Iron Works: remorqueur composé à hélices jumelles pour le lac Deschênes: contrat $8.475; moins $2,030 payés en 1909-10 (page V—261)	6,445 00
Polson Iron Works: 2 hélices de rechange de 33 pouces	35 00
Barge "Beauport" ($191.17).	
Bourdon, capit. Adélard; services en qualité de capit., nov. 1910, $60; pension, $15; services d'un homme de bord, $30, sa pens., $15; pens. des hommes, 22 j. à 75c.; dép., $4.59	141 09
Bonin, O.: réparations, 14½ j. à $1.60	23 20
Sheppard, Jas. & Son: 60 morc. d'épin. de 12 pds sur 4 et sur 4 pcs, 960 pds à $28	26 88
Remorqueur "Blanche" ($512.67)	
Matheson, Chas.: mécanicien sur le remorqueur *Blanche*, 15 août-22 sept. 1910, à $50 par m., $64.10; pension à $15, $19.23	83 33
Shaver, H.: piloter le *Blanche* avec train de bois, d'Ottawa à Montréal: 6 j. à $5; épiceries, $1.03	31 03
Bryson-Graham: coutellerie. $4.31, comestibles, $24.36	28 67
Heney & Son: charbon en mottes, 10·16 tonnes nettes à $5.39	54 76
Ouvrage de fonderie: Chaudiere M. & F. Co., $42.73, G. Law, $43.85, P. J. Powers & Co., $40.04, Victoria Foundry, $129.80	256 42
Houille (8·625 tonnes), $47.44, cadran, $7.25, comestibles, $3.77	58 46
Remorqueur "Catherine C." (sur le lac Nipissing) ($382.70.)	
Lebœuf, M., gardien du quai, North-Bay: services, 27 j. à 40c., accostages en 1910, 11 à 40c.	15 20
Powers, P.-J. & Co.: réparer chaudière du remorqueur, juin 1910	367 50
A reporter	76,729 99

Bateaux dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	76,729 99
Drague "Challenge" ($8,256.18).	
Salaires, du 1er au 15 avril 1910, inspection du *Challenge* et du *Delisle* ($143)—	
Ouvriers à $2: P. Demeule 13 j., A. Morgan 13 j	52 00
Journaliers à $1.75; I. Defayette, O. Garneau, L. Lavigne, W. Weeden, chacun 13 j	91 00
Mécanicien, W. E. Graham: du 1er au 15 avril 1910, à $80	40 00
Salaires, du 16 avril au 15 déc. 1910, ($4,062.25)—	
Mécanicien à $80, W. E. Graham: ½ avril $40, juin $80, juillet $80, oct. 24 j. $60.65, nov. $80	340 65
Mécanicien à $65, A. Bertrand, du 1er au 15 déc. $29.03; préposé au mouvement à $60, A. Bertrand, d'août à nov., $240	269 03
Chargé de la grue, A. Morgan: du 16 avril au 31 juil. à $50; du 1er août au 15 déc. à $60	444 03
Chauffeurs: A. Bertrand, avril, 11 j. $12.83, 3 m. au 31 juillet à $35; V. Lambert, du 11 août au 30 sept. à $35, oct. et nov. à $40 ($138.71)	256 54
Préposés aux chalands: à $30, $160.16; à $35, $70	230 16
Hommes de bord: à $30, $429; à $35, $210; à $1.75, $28	667 00
Cuisinier, W. Weeden, du 16 avril au 30 nov. à $30	225 00
Gardien de nuit: à $30, J. Quinn, $84.19, E. Stalker $60; à $35, E. Stalker $63	207 19
Weeden, W.: pension des hommes à $15 par mois, $1,315.86; repas, 487 à 17c.; blanchissage, 8 m. à $3	1,422 65
Salaires sur remorqueur, du 15 avril au 15 déc. 1910 ($1,145.64)—	
Préposé à la roue, L. Lavigne: à $50, ½ avril $25; à $60, du 1er mai au 15 déc., $449.03	474 03
Mécan., P. Demeule: à $50, du 16 av. au 31 août, $225; à $55, du 1er sept. au 15 déc. $191.61	416 61
Chauffeur, Olivier Garneau: à $35, mai et sept., $175; à $40, d'oct. à nov., $80	255 00
Mécanicien, W. E. Graham: inspecter et réparer l'installation de dragage, du 20 mars au 31, 1911: 12 j. à $80 par mois	30 97
Bryson, Graham: matelas, 9 à $2.50; divers $30.21	52 71
Cohen, L. & Son, houille: p. chauf. des chaud., 214·741 gr. ton. à $4.25; grélat, 2 ton. nettes, $14.25; divers, $4	930 92
Fisher Fuel Economizer: economizer, 200 liv. à 10c	20 00
Heney & Son, houille: en mottes, 64·485 ton. nettes à $5.39; divers, $15.15	362 73
Latraverse, J. F. R., M.D.: soins profes. à A. J. Morgan, blessé en travaillant	10 00
Lavallée, Alfred, houille: grasse, 60 tonnes à $5; noisette, 2 ton. à $6.50, 1 à $6.75; en sacs, 36 à 5c	321 55
Ministère de la Marine et des Pêcheries, Sorel, nov.: houille p. chauf. d. chaudières, 35 ton. à $4.50; divers, $36.48	193 98
Ottawa Fireproof Supply Co.: réparer au ciment d'amiante le dess. de la chaud. de la drague	43 00
Voyage et dépenses: W. E. Graham $43.83; divers $26.45	70 28
Ouvrage de fonderie: Capital Brass & Iron Co. $70.48, G. Law $75.29, T. Lawson & Sons $104.72, Pontbriand et Cie., $54.18, P. J. Powers & Co. $398.09, divers $38.65	741 41
Quincaillerie: Chas. Watt $30.78, divers $29.09	59 87
Pension des hommes, $12.25, lettrage $7.87, divers $7.75	27 87
Chicoutimi: Divers bâtiments ($1,043.07).	
Salaires de juin 1910, réparations de chalands, bateaux, etc., ($359.13)—	
Conducteur, Johnny Rainds, 26½ j. à $3; gardien de nuit, Luc Maltais, 30 j. à $1.50	124 50
Charpentiers: à $2.50, T. Tremblay 23½ j.; F. Lavoie 12½ j.; à $2, divers 9½ j	109 00
Chauffeur, Wm. Harvey, 23¼ j. à $2; journalier, Jos. Lavoie, jr., 25 j. à $1	71 50
Journaliers, 19½ j. à $1.50; charretiers, 10¼ j. à $2; forgeron, 2 j. à $2.50	54 13
Salaires de nov. à déc. 1910, sur grue flot., le *Witherbee*, le *Luff*, s. barge à charb., etc. ($164)—	
Contremaître et charpentier, Johnny Rainds, du 5 nov. 14 déc., 25 j. à $3	75 00
Charpentiers, 5 j. à $2.50, 17¼ à $2; gard. de nuit, 4 j. à $1.50; mecanicien, 18 j. à $2	89 00
Maltais, Luc.: gard. de nuit, quai de Chicoutimi: avril et mai 1910: 61 nuits à $1.50	91 50
Simard, Albert, St-Alphonse: gardien sur le *Witherbee*, le *Luff* et le chaland à $30, du 10 déc. au 15 mars, $94.32; pension, $48	142 32
Tremblay, Thadée, charpentier: fév., avril et mai: 53 j. à $2.50	132 50
Quincaillerie, Blais & Fils, $74 10; divers $44.56; bois $34.96	153 62
Remorqueur "Cliffside" ($10,166.08).	
Ottawa Forwarding Co.: achat du remorq. *Cliffside* (voir correspondance à la page V—407)	9,000 00
Mécanicien, N. Lavigne: du 19 juil. au 14 août 1910, 27 j. à $50, $43.55; pension, $13.06	56 61
Bergeron, H.: repas des hommes $2.45; divers 38c	2 83
Séguin, Jos.: pilote le *Cliffside*, d'Ottawa à Hudson, 15 août 1910	15 00
Dey Bros.: youyou, $35; camionnage, 50c	35 50
Ottawa Forwarding Co.: louage du remorqueur *Cliffside*, du 7 mai au 11, 1910: 5 j. à $35 (touer chaland de la drague nº 3)	175 00
Ouvrage de fonderie: Capital Scale Co., $13.34; A. Gérard $185.57; G. Law $62.70, P.-J. Powers Co., $276.33; J. et R. Weir, $242.37	780 31
Quincaillerie, $32.75; 4·91 ton. de houille, $27; literie, $18.05; comestibles, $16.70; divers $6.33	100 83
A reporter	96,195 32

Dragues: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c
Report	96,195 32
Chaland à charbon "No. 1" à Québec ($1,124.24).	
Salaire, de mai 1910 ($97.42)—	
Capitaine à $50, Chs. Lavallée, 25 j. $40.32 ; homme de bord, Ed. Brochu, $30	70 32
Pension de l'équipage à $15 par mois : Chs. Lavallée	27 10
Salaire, du 1er juin au 30 nov. 1910 ($670)—	
Capitaine Ls. Lévesque, 6 m. à $50 ; pension de 2 hommes, 6 m., Ls. Lévesque, $180	480 00
Homme de bord, Emile Boucher : 4 m. au 30 sept. à $30, 2 m. au 30 nov. à $35	190 00
Salaire, du 16-31 mars 1911 : capitaine à $50, Ls. Lévesque, 16 j., $25.81 ; homme de bord, à $35, A. Roy, 16 j., $18.06 ; pension de l'équipage à $15, Ls. Lévesque, $15.48	59 35
Lévesque, capit. Ls.: services en sa qualité 1-8 déc., 8 j. à $50, $12.90 ; pension, $4.84 ; voyage $22.65	40 39
Thom, John S.: touer chaland *No. 1* des Eboulements à Québec, 31 août, $100, et retour 2 sept., $100 ; divers, $5	205 00
Quincaillerie, $18.82 ; ouvrage de fonderie $10.98 ; divers $22.28	52 08
Chaland à charbon "No. 2" à Québec.	
Salaire, du 10 avril au 27 mai 1910 : Capt. Benj. Lévesque à $50, $78.55 ; pension pour lui $24, pour aide $16.50	119 05
Salaire, du 24 avril au 31 mai 1910: Emile Boucher: homme de bord à $30, $37; pension, $2.50.	39 50
Salaire, du 1er juin au 10 déc. 1910 :—	
Capit. Chas. Lavallée : à $50, $316.13 ; pens. des hommes à $15, $169.18 ; dép., $2.44.	487 75
Hommes de bord à $30, de juin à sept.: Ed. Brochu $102, T. Degan $17	119 00
Hommes de bord à $35, 11 nov. au 10 déc. : E. Boucher	34 62
Davie, G. T. & Sons ; cabestan à vapeur pour barge à charbon	350 00
Pendergast, Jas.: remorqueur *Gertie* touant la barge à charbon *No. 2*, Cornwall à Lachine, les 26 et 27 oct. 1910 ; 30 h. à $5	150 00
Robertson, Wm. & Son.: pompe Duplex, 3 x 2 x 2, avec accessoires	49 50
Quincaillerie : Wm. Doyle, $55.55 ; Cie de Quincaillerie de Lévis, $30.15	85 70
Ouvrage de fonderie, $14.48 ; touage ; $13, bois, $12.22 ; divers, $27.14	66 84
Remorqueur "Daisy" ($234.88).	
Canada Paint Co., peinture, $12.61 ; Cantin, A., réparations, $34.42	47 03
Chaudière Machine Co.: 2 hélices de 48 pcs	87 38
Ministère de la Marine et des Pêcheries, Sorel : halage et réparations, juillet 1910	61 87
St-Germain, A.: dépenses pour remorqueur *Daisy*, de juin à août	38 60
Remorqueur "Delisle" ($425.18).	
Chauffeurs, de Sorel à Ottawa, et passage pour Sorel, 24 nov. 1910 : Albert Girard, $15.50, A. Moran, $15.50	31 00
Chauffeur, de Sorel à Montréal et retour, nov., A. Moran	7 00
Pilotes : Alf. Beaudry $6, M. Charland $7, Jos. Raymond $11.50	24 50
Ouvrage de fonderie : G. Law $83.48, P. J. Powers Co. $97.39, Victoria Foundry $68.78, divers, $15.20	264 85
Quincaillerie, $43.93; houille, $26.09; literie, $15.57: divers, $12.24	97 83
Drague "Deschênes" ($8,893.34).	
Salaires, du 1er avril au 30 nov. 1910 ($3,757.22)	
Mécanicien à $80 : Jos. Rhéaume, 8 m. au 30 nov. à $80	640 00
Préposé à la grue à $50, Noé Timmins, 1er mai au 30 nov., 7 m. à $50	350 00
Chauffeurs : à $35, John Morin, 1er mai au 21 oct. $198.71 ; à $40, John Lavergne, nov. $40	238 71
Hommes de bord à $30 : Jos. Dubé $58, John Lavergne $120, A. Rhéaume $150	328 00
Hommes de bord, à $35 : John Lavergne $35, A. Rhéaume $70	105 00
Préposés au chalands à $30 : Jos. Rockburn $34, N. Morin 5 m. à $30, 2 m. à $35	254 00
Gardiens à $35 : 1er avril au 15 mai : J. Lavergne $51.94, Wm. Pothier $51.94	103 88
Gardien, P. Léon : à $30, 15 mai au 30 sept., $135.48 ; à $35, oct. et nov. $70	205 48
Cuisinier à $30 : Arthur Ménard $50.33, Jos. Dubé, $150	200 33
Pilote du remorqueur à $50 J. Noel, 22 août au 30 sept.	66 13
Mécanicien du remorqueur, H. Davidson : à $50, $74.20 ; à $55, $110	184 20
Chauffeur du remorqueur, G. W. Pothier : à $35, $46.29 ; à $40, $80	126 29
Pension des hommes à $15 p m.: A. Ménard $200.30, Jos. Dubé $693.29, divers, $61.61.	955 20
Diverses allocations pour pension payées par chèques séparées	169 10
Gardien du remorqueur *Aylmer* et du chaland-habitation à $30 et $15 pension : E. Charbonneau, du 12 déc. au 31 mars	164 04
Gardien de la drague et de l'installation, à $30, et $15 pension ; E. Guimond, de déc. à mars, $180; John Lavergne, de déc. à mars, $180 ; Paul Léon, dedéc. à mars, $180	540 00
A reporter	104,111 94

Dragues : Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	104,111 94
Drague "Deschenes"—Suite.	
Mécanicien à $80, Jos. Rhéaume : du 1er au 15 mars 1911 : 9 jours	23 26
Baillie, Jas.: loyer de terrain pour réparations à la drague et aux chalands, $50; bois dix voyages à $1.50, 5 voyages à $2; bois, etc., $120.98	195 98
Cohen, L. & Sons : houille pour chauffer chaudières, 210·375 ton. nettes à $4.45	936 17
Domn. Wire Rope Co.: câble d'acier flex. d'un pouce, 600 pds à 19·65c.; dévidoir, $1.60	119 50
Graveline, Nap.: charroyer houille, 405 ton. à 35c.; divers, $15.33	157 08
Harris & Barry : matela, 18 à $3 ; oreillers, 12 paires à $1.50 ; divers, $25.40	97 40
Heney, John & Son, houille : en mottes, 40·43 tonnes net. à $5.75 ; 4·9 ton. de grélat, $40.	272 47
Lewis Bros.: une soupape de sûreté marine jumelle, 1½, pour 125 livres de pression	36 00
Lindsay, S. G.: service du remorqueur *Lillian*, du 2 mai au 20 août 1910, 111 j. du calendrier à $8 ; un morceau de bois pour gui, $3.50	891 50
Ottawa Fireproof Supply Co.: câble en fil d'acier flex. de 1¼ pouce 200 pieds à 29c.; bourre 25 liv. à 12c.	61 00
Ritchie, R. & T.: bois, 44 cordes à $1.75 ; bois de service $16.86	93 86
Watt, Chas.: poêle en acier, $37.50; glacière, $10; divers articles en fer, $82	129 50
Ouvrage de fonderie : A. Girard $419.75, Wm. Kennedy & Sons $107.12, G. Law $150.95, T. Lawson & Sons $49.97, P. J. Powers & Co., $136.11; Victoria Foundry $173.39	1,037 29
Quincaillerie : C. Devlin $62.87, Gen. Supply Co. $34.78; divers, $17.33	114 98
Voyage et dépenses : Wm Laurie, $9; divers, $15.15	24 15
Toile, $29.58; huile, $27.88; lettrage $7.88; 2 portes, $7.50	72 84
Drague "Deschênes": Maries-salopes ($4,663.17).	
Baillie, Jas.: construction de deux maries-salopes à bascules latérales, livrées à Aylmer	4,550 00
Lawson, G.: ouvrage de fonderie, mars 1910	113 17
Remorqueur 'Dora' (sur le lac Temiskami) ($256.38).	
Grand-Tronc, marchandises, $2.24 ; Law, G., barreaux de grille, 1,776 liv. à 3½c.	64 40
Lawson, T. & Sons : hélice propulsives, 510 liv. à 5c., 84 h. à 60c.; divers, $20.58	96 48
Weir, J. & R.: deux hélices propulsives de 4½ pds	95 50
Maries-salopes Nos 1 et 2 ($654.11).	
Cantin, A., Canada Marine Works, Montréal :	
Chaland n° 1 : déclaration, $30 ; 7 j. à $10 ; contremaître, 58 h. à 50c.; charpentiers et calfats, 523 h. à 40c.; matériaux, $70.59	408 79
Chaland n° 2 : déclaration, $30 ; 6 j. à $10 ; contremaître, 22 h. à 50c.; charpentiers et calfats, 296 h. à 40c.; matériaux, $25.92	245 32
Remorqueur "Eileen" ($204.89).	
Chaudiere Machine and Foundry Co. : quatre ailes d'hélice en fonte, $101.70 ; une hélice propulsive de 52 pouces, $44.84	146 54
Gérard, A. : une hélice propulsive en fonte, de 52 pouces	39 82
Powers, P. J. & Co. : Acier en feuilles de 72 sur 30, 650 liv. à $2.85	18 53
Remorqueur "Fashion" ($9,165.58).	
Dominion Dredging Co. : Achat du remorqueur *Fashion*, 60 pds sur 16 sur 8, reconstruit en 1906, chaudière fabriquée en 1909	8,000 00
Buckly, Jas.: houille grasse, 18 tonnes à $4	72 00
Cantin, A. : déclaration, $30 ; droit de dock, 1 j. à $10 ; main-d'œuvre, $26.90; matér., $7.69.	74 59
Gen. Supply Co. : pompe aliment. de chaudière, $75; 9 clefs anglaises, $5.88	80 88
Howe, J. G. : peint. à l'imitation des fibres du bois et vernir. $20.20 ; lettrage, 7 lettres à 87½c.	26 33
Saint-Denis, capit. Ben. : piloter le *Fashion* et le *N° 5*	10 00
Ouvrage de fonderie : Derochie Frères $89.45, A. Gérard, $209.26, Victoria Foundry $323.80, J. et R. Weir $211.85; divers, $45.26	879 62
Quincaillerie, $14.35; houille, $5.39; marchandises transp. $2.42	22 16
Yacht "Fast" ($3,712.86).	
Réparations, mars 1910, à $1.60 : O. Bonin, 8½ j.; A. Parent, 8¼ j	26 80
Réparations, du 1er avril au 23 juin 1910 : 1er charpentier, J. Benoit, 68½ j. à $2.25 ; charpentiers, 257·15 j. à $2; peintres, 74¼ j. à $2; main-d'œuvre, O. Bonin, 41·45 j. à $1.60	883 24
Capitaine à $65: E. Duguet, du 19 au 25 juin, $15.17; Alb. Gosselin, du 5 juil. au 15 nov., $284.20.	299 37
Mécanicien à $75, Adelard Paul, du 17 juin au 19 nov. 1910	382 50
Homme de bord à $30, Horace Lavoie, du 11 juillet au 19 nov. 1910	129 37
Cuisinier à $40, Ernest Turcot, du 14 juin au 21 nov. 1910	210 77
A reporter	125,251 10

Vaisseaux dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	125,251 10
Yacht 'Fast'—Fin.	
Voyage et dépenses de l'équipage	25 16
Authier Motor Co. : travail, 9 h., Gerant à 75c, 85 h., Paquette à 50c. ; un graisseur $30 ; divers, $52.15	131 40
Cassidy (John L.) Co., service de table, 116 morceaux	18 00
Dupré, Ls, capitaine de la barge *Caroline* ; mettre à flot le *Fast* à Lavaltrie, 16 juillet, 3 h.	30 00
Imperial Oil Co. : gazoline à moteur, 1,804 gals à 16c., 1,155 à 18c. ; gargoyle mobiloil, 84½ gals à 68c. ; divers, $54.11	608 11
Lemoine, P. C. : quincaillerie, comestibles, etc	225 52
Millen, John & Son : une sirène Midget	25 00
Racine, A. & Cie : toile de 10 onces, 91¾ vgs à 19½c. ; literie, tapis, etc., $57.60	75 50
Sonne, Thos., toiles pour le *Fast*	22 00
Comestibles : J. Benoit $13.60, A Clement $63.54, G. Daoust & Co. $66.19, Lacaille & Gendreau $56.50, J. H. Price $67.47, R. Turcot $50.36	317 66
Quincaillerie : I. L. Lafleur $63.40, divers $53.18	116 58
Pension des hommes $30; 155 gals gazoline, $27.90; bois de serv., $26.27; combustible, $25.05; ouvrage de fonderie, $23.82; divers, $52.84	185 88
Remorqueur 'Hercules' ($7,973.39).	
Salaires, du 1er avril au 31 déc. 1910 ($5,642.57)—	
Capitaine à $70, David McLean, père, du 1er avril au 15 déc.	593 87
Premier mécanicien à $85, L. R. Boulanger, 9 m. ; second méc. à $50, Alfred Dion, 9 m.	1,215 00
Second à $50, Jos. Levesque : du 1er avril au 15 déc	424 19
Chauffeur, Alfred Bouchard : à $35, avril-sept., $210 ; à $40, 1er oct. au 21 déc., $107.10.	317 10
Chauffeur, Edouard Bastien : à $35, avril-sept., $171.61; à $40, 1er oct. au 21 déc., $107.10	278 71
Chauffeur à $35 : A. Howe $38.39, Jos. Hough $10.49	48 88
Homme de bord, Prudent Boivin ; à $30, avril-sept., $180 ; à $35, 1er oct.-15 déc., $86.93.	266 93
Homme de bord, M. Pilote : à $30, avril-sept., $180 ; à $35, 1er oct.-15 déc., $86.93	266 93
Hommes de bord à $30 : F. Darbin $17, David McLean, jeune, $142.26, D. Price $10.65.	169 91
Hommes de bord à $35 : A. O'Darben $35, J. Justin $46.29	81 29
Cuisinier à $45, Paul Guilmette : du 1er avril au 15 déc. 1910	381 77
Aides-cuisinier à $20 : A. Boily $75.48, R. M. Holmes $53.55, divers $45.15	174 18
McLean, capit. D. : pension des hommes à $15 par mois $1,384.04 ; payé pour blanchissage $29.40 ; repas en plus $10.37	1,423 81
Salaires, de février à mars 1911 ($821.81)—	
Capitaine, H. Bergeron, mars $80 ; premier mécan., L. R. Boulanger, fév. $85, mars $90.	255 00
Second mécanicien, X. Bouchard : à $50, fév. 21 j. $37.50 ; à $60, mars	97 50
Chauffeurs à $40 : Alf. Barras, 21 j. en fév. $30, mars $40 ; Alf. Bouchard, 14 j. en fév. $20, mars $40	130 00
Second à $60, E. de Beaumont : 26 j. en mars	50 32
Hommes de bord à $35, 26 j. en mars : A. Bussière $29.35, A. Lachance $29.35, E. Mercier, $29.35	88 05
Cuisinière à $45, Mme L. Lambert, 10 j. $14.52 ; aide-cuisinier à $20, Ls. Lambert $6.45.	20 97
Pension à $15 par mois : de fév.. au 24 mars, payé aux hommes $142.71 ; du 25 mars au 31, payé au capit. Bergeron $37.26	179 97
Frais de déplacement, $206.72 ; pension payée aux hommes, $9.16	215 88
Glover, Sam'l : charbon en mottes, 94½ tonnes nettes à $3.95	373 27
Leckie, John : meilleur câble manille, 1,467 liv. à 11c.; divers, $1.14	162 51
Meaford Elevator : charbon Youiogheny en mottes de ¾, 107 tonnes à $4.10	438 70
Pittsburg Coal Co.: houille de Pitts., 16 tonnes à $3.25	52 00
Polson Iron Works : nouvelle chambre à air pour pompe à air, $28.77 ; 12 mantelets de sabords, $28.20 ; divers, $13.68	70 65
Ouvrage de fonderie : Wm. Kennedy & Sons, $131.18, divers, $15.58	146 76
Quincaillerie, $23.35; coutellerie, $12.03; divers, $13.86	49 24
Drague 'Industry' ($22,220.94).	
Salaires, du 1er avril au 21 déc. 1910 ($8,082.70)—	
Capitaine à $125, R. Gavin, du 1er avril au 21 déc., $1,084.68 ; aide préposé au fonctionnement à $70, A. Ratté, du 1er avril au 21 déc., $607.42	1,692 10
Prép. à la grue, C. Hulks, 21 avr.-21 déc.,$520.65; chauff.,G. Caley, 1er avr.-21 déc., $347.10	867 75
Machiniste et graisseur à $70 : G. Wilson, du 1er avril au 21 déc.	607 42
Charp. à $60, R. Söderman, $520.65; second et graiss. à l'extér. à $40, R. Leonard, $347.10.	867 75
Hommes de bord : E. Deschamps, d'avril à sept., à $30, d'oct. au 21 déc. à $35, $273.71 ; Lorne Foster, du 11 mai à sept. à $30, d'oct. au 31 déc. à $35, $234.03 ; W. Marwick, d'avril au 4 sept. à $30, $154 ; W. Nagle, d'oct. à déc. le 21 à $35, $93.71	755 45
Hommes de chaland : à $30 par mois, $322.58 ; à $35 par mois, $150.01	472 59
Cuisinier à $45, W. D. Taylor, 1er avril-21 déc., $390.48 ; aides-cuisiniers à $20, $163.54.	554 02
Gardien à $35, $157.01 ; charpentier de navire, $6 ; marqueur de fer, $2	165 01
A reporter	140,987 39

Vaisseaux dragueurs : Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	140,987 39
Drague "Industry"—Suite.	
aires, du 1er avril au 21 déc., 1910—*Fin.*	
Gavin, capit. R.: pens. des hommes à $15 par mois $1,810.15 ; repas en plus $2.17	1,812 32
Transport de march., $42.68, messageries, $6.27, blanch., $15.04, divers $49.94	113 93
Mothersill, Dr L. J	15 00
Gavin, R.: services relatifs à répar. de l'outillage, du 22-31 déc., 1910, à $125	40 32
Bouchard, Alfred, Owen-Sound : charpentier à $30, 22 déc.-31 jan. $39.68 ; pens. $19.84	59 52
Soederman, C. E., Owen-Sound : gardien à $30, 22 déc.-31 jan. $39.68 ; pension $19.84	59 52
Salaires, 1er fév. au 31 mars, 1911 ($1,992.66)—	
Capitaine R. Gavin, 2 m. à $125 ; aide préposé au fonct., H. Ratte, $70, $75	395 00
Préposé à la grue, C. Hulks, 2 m. à $60 ; charpentier de navire, C. Söderman, $60, $65	245 00
Chauffeur, G. Caley, $40, $45 ; second et graiss. à l'extérieur, R. Léonard, 2 m. à $40	165 00
Hom. de bord, E. Deschamps, 2 m. à $35 ; machin. et graiss., D. E. Wickett, mars $70	140 00
Hommes de bord à $35, 27 j. en mars: J. Marwick $30.48, J. McAdam $30.48	60 96
Pension à $15 par mois : fév.-24 mars, payé aux hommes $300.94; 25-31 mars, payé au capit Gavin $51.26	352 20
Hommes de chaland à $35, fév. et mars: A. Taylor $51.09, H. Taylor $56.17	107 26
Gardien de nuit à $35 : A. Barnhard $17.50 ; M. R. Wright $17.50, $35	70 00
Cuisinier à $45, W. J. Stephens $31.94 ; aide-cuisinier à $20, Geo. Scott $20	51 94
Charpentiers de navire, heures à 30c.: J. Budge 193½, J. Edward 49, J. McGrath 237, R. McGrath 196, J. Macleod 315½, A. Swanson 360	405 30
Frais de voy.: ret. de l'ouv. déc. 1910, $62.16; all. à l'ouv., fév., mars 1911, $82.15; div. $50.08	194 39
Canada Paint Co.: peinture marine, 50 gals à $1.45 ; divers $146.28	218 78
Cie du Pacifique-Canadien: houille grasse fournie à la drague *Industry* à Port-Burwell, du 14 mai-14 juillet, 1910 : 29·2 ton. nettes à $3 55, 330·45 ton. nettes à $3.25	1,177 65
Consumers' Cordage Co.: câble manille, 2,592 liv. à 10c.; transport $6.36	265 56
Dominion Wire Rope Co.: câble de drague en acier flex. de 2½-pcs, 7 x 61 whc, 700 pds à $1.61; câble de drague en acier flex. de 1½-pce, 250 pds à 42·45c.; câble de cabestan en acier flex. de ¾-pce, 800 pds à 8·05c.; divers, $54	1,351 53
Dunlop Tire Co.: manche à vapeur, 50 pds à 69c.; manche à eau, 100 pds à 32c., 150 pds à 23·7c.; manche à air, 50 pds à 77c.; 6 tresses $5.50	146 05
Durham Rubber Co., manche à vapeur Durham d'un pce à 8 doubles, 80 pds à 98c	78 40
Gibb, Alex., Montréal : chaîne de drag. à chaîn. serrés *Ajax* de 1¼ et 1½-pcs. 4,185 liv. à 7·16c.	299 65
Glover, Samuel, houille : en nattes de ¾, 351 ton. net. à $3.95 ; noisettes, 8·665 ton. net. à $7.50 ; houille grasse, $2.30	1,453 75
Lewis Bros.: câble manille, 2,886 liv. à 8·99c.; quincaillerie, $101·39	360 84
Meaford Elevator : charbon Youiogheny en nattes, 320 ton. à $4.10 ; perche $2	1,314 00
Montreal Steel Works, seau à vider en acier c., 3,160 liv. à 6¼c.; seau pour machines $42 ; divers, $51.20	290 70
McColl Bros. & Co., mèche de coton, 215 liv. à 14c.; divers, $41.16	71 26
National Oil Co.: huile à machine, 131 gals à 31c.; huile à cyl., 85 gals à 33c.; divers $80.19	148 85
Rœbling's Sons Co., New-York :	
Câble d'acier : pour câble de soutien de 1½-pce, 248 pds à 61c.; 2-pcs pour câble d'ancres, 298 pds à $1.02	455 24
Droits, $455 à 25 p. 100, $113.75 ; entrée, etc. $3.80	117 55
Wilson, W. C. & Co.: 85 pds de chaîne pour grue de drague à chaînons courts BBB de 1½-pce, 2,048 liv. à 7c.; transport, $5.76	149 12
Ouvr. de fonderie: C. Barber & Sons, $169.76; Collingwood Shipbuilding, Co., $176.93; Corbet Foundry, $370.93; A. Girard, $124.33; Wm. Kennedy & Sons, $836.89; E. Leonard & Sons, $114.88; H. F. McCrae, $51.94; C. Norsworthy & Co., $162.50; Owen Sound Iron Works, $321.30; divers, $34.26	2,363 72
Quincaillerie: R. Butchart & Bro., $157.96; Cleland Bros., $39.84; McKelvey & Birch, $292.81; A. R. Wright, $46.10; divers, $161.12	697 83
Ouvrage de forge : T. Gagen, $120.01; F. W. Young, $92.10; divers, $8.90	221 01
Bois de service : John Harrison Co., $432.78; W. Mitchell, $32.67; divers, $28.82	494 27
Combustible, $73.40; transport, $58.32; huile, $39.29; 22 défenses, $23.90; blanchiss., $18.32; coutellerie, $12.35; divers, $49.85	275 43
Drague "Industry": chalands.	
Collingwood Shipbuilding Co.: fabriquer des tés pour la machine de la marie-salope	10 12
Playfair, Jas. & Co., Midland : remorquer deux chalands de Port-Stanley à Meaford, 500 vgs, sept., 1910	1,600 00
Drague "International" ($16,241.27).	
Salaires, du 1er avril au 31 déc., 1910 ($7,758.83)—	
Capitaine, John T. Murphy : 9 m. à $125	1,125 00
Préposé à la grue, Michel Bisonnette : avril, $60 ; de mai à déc., 8 m. à $65	580 00
Charpentier, Elz. Morency : 9 m. à $60	540 00
A reporter	161,081 36

Bateaux dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	161,081 36
Drague 'International'—Fin.	
Salaires du 1er avril-31 déc. 1910—*Fin.*	
Aide-mécanicien, D. Brochu : 9 m. à $50	450 00
Charpentier, F. Verret : 6 j. à $60 par mois, 46 j. à $2	103 61
Aide préposé au fonctionnement, A. Boucher : du 28 mai au 30 nov. 1910, à $60	367 74
Chauffeur : Hervé Fortin, du 1er avril au 10 juillet à $35, $116.29 ; A. Boulanger, 11 juillet au 30 sept. à $35, 1er oct. au 30 déc. à $40, $212.42	328 71
Graisseur à l'extérieur, C. Lambert : d'avril à sept. à $35, oct. à nov. à $40	290 00
Gardiens de nuit à $35 : A. Royer, du 1er avril au 15 mai, $51.94 ; A. Couture, 16 mai au 30 nov., $228.06	280 00
Gardiens de nuit à $30, déc.: L. Brulotte $30, B. Baker $4.84	34 84
Hommes de bord à $30, du 1er avril au 30 sept. 1910 : W. Bissonnette, $175 ; A. Blondeau, $152 ; A. Brulotte, $166 ; Jos. Guay, $179 ; Philias Guay, $93	765 00
Hommes de bord à $35, du 1er oct. au 31 déc. 1910 : W. Bissonnette, $105 ; A. Blondeau, $70 ; A. Brulotte, $97.10 ; Jos. Guay, $105 ; Philias Guay, $105	482 10
Cuisiniers à $45 : J. B. Coté, $283.06 ; divers, $75.49	358 55
Aide-cuisiniers à $15 : L. Samson, $105.97; divers, $25 44	131 41
Pension à $15 par mois, payée aux hommes : avril, $13; déc. $150.49	163 49
Pension des hommes à $15 par mois, payée au capit. J. T. Murphy : avril-nov	1,758 38
Salaires du 1er janvier au 31 mars 1911 ($1,875.40)—	
Capitaine, J. T. Murphy : 1er janvier au 31 mars : 3 m. à $125	375 00
Aide, prép. au fonct., A. Boucher, mars $60 ; chauffeur à $40, H.J. Taggart, 23 j. $29.68.	89 68
Préposé à la grue, M. Bissonnette : 16 jan.-31 mars à $35	163 55
Aide-mécanicien, D. Brochu : 23 jan.-31 mars, à $50	114 52
Charpentiers, fév.-mars : E. Morency, $60, $60 ; F. Verrit, 51 j. à $2	222 00
Graisseur à l'extérieur à $40 ; C. Lambert, 12 j. en mars	15 48
Hommes de bord à $35 : W. Bissonnette, 25 jan.-31 mars, $77.90 ; Jos. Guay, 16 jan.-31 mars, $88.06 ; P. Guay, 25 jan.-31 mars, $77.90	243 86
Hommes de bord à $35, mars, 1911 : M. E. Bissonnette, $24.84 ; A. Blondin, $35	59 84
Gardiens de nuit à $30, janvier-mars : B. Baker, $90, L. Burlotte, $90	180 00
Cuisinier à $50, N. Hudon, 4 j. $6.45 ; aide-cuisinier à $15, S. Samson, 4 j., $1.94	8 39
Pension à $15 par mois, accordée et payée aux hommes	403 08
Capitaine, John T. Murphy : janvier 1910 (non payé en 1909-10, voir à la page V—265)	125 00
Canadian Import Co., 30 charges de houille p. chauf. des chaudières : 34·7 ton. net. à $4.10	142 27
Dominion Wire Rope Co. : câble d'acier flex. Lang pour drague, 1,500 pds à 46·9c., 400 pds à 49c.; rouleaux, &c. à $2.75	913 25
Drummond, McCall & Co. : 400 pds de câble d'acier amélioré de $\frac{5}{8}$ de pouce et à 6 torons de 37 fils, 1,640 liv. brute ; 400 pds à 50c	200 00
Durham Rubber Co.: manche à vap. Durham à 8 d.et de 1½ pce, 50 pds à $1.49; manchons, $1.25	75 75
Levis Graving Dock : hivernage de la drague *International* 1909–10, $600 ; houille en avril et mai 1910, 25¼ tonnes à $5.10 ; divers $4.45	733 20
Ministère de la Marine et des Pêcheries, Sorel : salaires et matériaux	26 64
La Cie Pontbriand, Sorel : pelle à dragage de 5 vgs, $1,525 ; chargement, etc., $31 ; transport à Québec $55.20	1,611 20
Thom, J. S. : remorquage, 12½ h. à $5 ; divers, $36	98 50
Voyage et dépenses : capitaine J. T. Murphy	52 20
Ouvrage de fonderie : Can. Gen. & Shoe Machinery Co., $354.61 ; G. T. Davie & Co., $1,321.57 ; F. X. Drolet, $493.13 ; Wm. Kennedy & Sons, $148.61; sundry $27.75	2,345 67
Quincaillerie : La Cie de Quincaillerie de Lévis, $51.14 ; divers $83.88	135 02
Bois de service : J. & W. D. Brown, $49 88 ; divers, $6.02	55 90
Réparations, $20.85 ; lavage, $25.65 ; divers, $45.94	92 44
Drague 'International' : chalands ($1,637.44).	
Chevalier, Adolphe, Québec : saison de 1909–10 :	
Hiverner chaland, $100 ; matériaux, $152.93 ; hommes pour réparer et calfater, $543.77	796 70
Hiverner chaland, $100 ; matériaux, $169.08 ; hommes pour réparer et calfater, $435.60.	704 68
Chevalier, Adolphe : réparer chaland, août 1910	126 06
Thom, J. S.: remorquer, gros chaland plat du bassin de radoub au bassin intérieur	10 00
Drague 'Lac Saint-Jean' ($6,473.50).	
Salaires, du 11 avril à oct. 1910—	
Capitaine à $75, Henri Trottier : 11 avril au 31 oct. 1910	496 25
Mécanicien à $50, Henri Thibault : du 11 avril au 22 oct. 1910	316 18
Prép à la grue, Alfred E. Brassard : du 11 avril au 30 juin à $45, 1er juillet-22 oct. à $50.	303 22
Chauffeur, Jos. Lavoie : 11 avril au 30 juin à $30, 1er juillet au 12 oct. à $35	196 55
Hommes de bord à $25 : F. Bergeron, $50 ; Alf. Bilodeau, $25 ; D. Moreau $26.26	101 26
Hommes de bord à $30 : F. Bergeron, $101.61 ; Alf. Bilodeau, $101.61	203 22
Préposé au chaland à $30 : J. G. Roberge : du 30 avril au 12 oct	158 11
A reporter	178,489 86

Bateaux dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	178,489 86
Drague "Lac Saint-Jean"—Fin.	
Salaires, du 11 avril à oct. 1910—*Fin.*	
Cuisinier à $30: Arthur Perron, $133, Ad. Lapierre, $14.29	147 29
Charr. à $2: T. Fortin, $26.50; E. Laferrière, $15; J. Lavoie, $101.50; A. McNicoll, $33.	176 00
Charretier, 2 j. à $2.50; journalier, 16 j. à $1.50	29 00
Capit. du rem., Geo. Guénard: à $50, du 15 avril au 30 juin; à $60, du 1er juil. au 22 oct.	349 15
Mécan. du rem., Thos. Parent: à $45, du 11 avril au 30 juin; à $50, du 1er juil. au 22 oct.	303 22
Chauf. du rem., Moïse Laroche: à $30, du 11 av. au 30 juin; à $35, du 1er juil. au 22 oct.	207 84
Salaires, du 1er au 8 nov. 1910: capit., H. Trottier, 6 j., $15; charretier, J. Lavoie, 6 j. à $2.50.	30 00
Salaires au cours des réparat., du 13 au 28 fév. 1911: capit., H. Trottier, 11 j. à $2.50; manœuvres, 12 j. à$1.75; forgeron, 3 j. à $1.75; journaliers, 16 j. à $1.50; charretiers, 5 j. à $3.	92 75
Réparations, mars: Henri Trottier, 3½ j. à $2.50	8 75
Gardien du matériel à Saint-Félicien, Solfrid Gauthier: de nov. à fév., 4 m. à $25	100 00
Pension des hommes à $15 par mois: Ad. Lapierre, $77.71; A. Perron, $727.78	805 49
Pension des hommes à 50c. par jour: Solfrid Gauthier, $12; Jos. Savard, $65	77 00
Boulay, Célestin: ouvrage de forge, camionnage, etc	80 71
Boulay & Ouellette: bois franc, 65 cordes de 128 pds à $3.90	253 50
Brassard, Jos.: câble manille de 1½ pouce, 526 liv. à 12½c.; quincaillerie, $65.03	130 78
Laroche, F. X.: bois dur, 300 cordes de 128 pds à $3.75; bois mou, 50 cordes à $3.35; moins $45 pour 9 j. du remorqueur, *Marie Louise*, et 70c impayés	1,246 81
Lemieux, N. & Fils: chaîne de 230 pds: 2,343 liv. à 5·1c.	119 50
Lindsay, Geo.: remorquage, 46¼ h. $2.50; charger chaland, $7.50; transport, $10	133 12
Rainds, Johnny: chaloupe de 15 pds sur 4½ sur 2, peinturée	30 00
Smith, J. A., arpent.-mesur.: mesur. du remorq., $2; de la drague $3; nomb. de milles, $37.60.	42 60
Têtu, D. & Fils: poêle de cuisine, $57; huile, 40½ gals à 60c.; quincaillerie, $73.88	155 18
Verreault, Arsène: dommages au grain par drag. de 1,300 pds de chemin	10 00
Voyage et dépenses: H. Trottier, $36; C. Lemieux, $3	39 00
Ouvrage de forge, $45.97, bois de service, $40.85; divers, $44.20	131 02
Lévis: approvisionnements.	
Beauchemin & Fils: 36 demi-lunes, 5,592 liv. à 6¼c.; 8 ailes pliantes, 1,994 à 6¼c.	474 15
Bell Telephone Co.: tél. à la maison de J. E. A. Samson, Lauzon: 12 m. au 15 mars 1911	25 00
Canada Forge Co.: 8 dents de fer pour godets, avec pointes d'acier à outils, 4,451 liv. à 11⅞c.: transport, $16.03	539 01
Percept. des douanes: dr. sur appar. à vap. pour mouv. gouvernail à la m., débarq. du *Pretorian*	44 59
Consumers' Cordage Co.: toile de Russie goudronnée, 563½ liv. à 11c.: câble de manille, 8,820 liv. à 10c.; divers, $3.14	947 13
Dominion Wire Rope Co.: câble pour drague en acier flexible de ⅝ pouce, 800 pds à 46·9c.: rouleaux, 2 à $2.75	380 70
Kennedy, Wm. & Sons: 12 pièces de fonte à pignons, n° 604, 2,495 liv. à 6c.; camionnage, 50c.	150 20
La Cie de Quincaillerie de Lévis: pots, 64 de 5 gals à 45c., 42 de 3 gals à 40c., 51 de 2 gals à 35c., 24 de 1 gals à 20c., 12 de 1½ gals à 15c.; quincaillerie diverse, $31.54	101 59
Lewis Bros., Montréal ($2,515)—	
Câble de manille, de ⅞ pouce à 3½ pouces, 21 rouleaux, 27,337 liv. à 8·99c.	2,457 60
Forge Buffalo, n° 128, $25; meilleure étoupe *U.S. Navy*, 600 lv. à 5·4c.	57 40
Mercier Machinery Co.: une scie à ruban, complète	85 00
McKelvey & Birch: 10 ballots de déchets de coton blanc XX, 858 liv. à 10·26c.; meilleurs déchets de coton blanc, 10 ballots, 500 liv. à 11·8c.	147 03
National Oil Co.: meilleur pétrole américain, 569·38 gals à 20c.	113 88
Paradis, Télesphore: sciage, 3,343 pds à 1c.; divers, $27	60 43
Piper Supply Co.: réservoirs en fer, n° 10, avec poignées, 6 à $40	240 00
Whitley, F. & Co.: chaîne de suspension spéciale BBB de 1⅝ pouce, 764 liv. à 7·05c.	53 86
Transport, $43.18; quincaillerie, $30.78; ouvrage de fonderie, $6.93	80 89
Remorqueur "Lion".	
Quincaillerie: Gen. Supply Co., $2.12; Ottawa Fireproof Supply Co., $2.30	4 42
Remorqueur "Lisgar" ($7,038.70).	
Equipement en avril: service de la drague *Progress*, de mai au 28 sept. 1910 ($8,671.14).	
Capit. à $70: Alf. Lessard, aîné, avril, $70; Hy. Paquette, de mai au 28 sept. $342 99	412 99
Second à $50, P. Roberge: du 8 mai au 28 sept. 1910	233 76
Premier mécanicien à $75, Valère Lambert: du 1er avril au 28 sept.	442 58
Second mécanicien à $50, Edgar Samson: du 1er avril au 28 sept.	295 05
Chauffeur à $35, du 1er avril au 28 sept.: Pierre Gagnon, $206.53; Valère Ruel, $206.53.	413 06
Hommes de bord à $30: Paul Dumais, $177.03; Aimé Hamel, $177.03; N. Lavoie (jusqu'à oct.), $90.97; Jos. Racine, $90	535 03
Cuisiniers à $45: John Allison, $58.06; Gaston Ouizilleau, $207.49	265 55
A reporter	191,749 47

Bateaux-dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	191,749 47
Remorqueur 'Lisgar'—Fin.	
Equipement en avril—*Fin.*	
Marmitons à $20 : Alb. Lessard $20, Nap. Thérien $98.01	118 01
Pension des hommes à $15 par mois ; capit. Alf. Lessard, sr., (avril) $150 ; capit. H. Paquet (du 1er mai au 28 sept.) $805.11	955 11
Service de la drague *Ottawa*, du 1er oct. au 29 déc. 1910 ($1,720.63)—	
Capit. à $80, S. Bélanger : du 1er oct. au 29 déc	234 84
Second à $50, L. Castonguay : du 4 oct. au 11 déc	112 90
Premier ingénieur à $80 : Jos. Blanchet, du 4 oct. au 29 déc	227 10
Second ingénieur à $50 : Phi. Samson, du 4 oct. au 29 déc	141 93
Chauffeurs à $40, d'oct. à déc. le 28 ; L. Bouchard, $116.13 ; A. O. Lavoie, $112.26	228 39
H. de bord à $35, du 4 oct. au 11 déc.: E. Castonguay, J. B. Gagné, A. Othot, ch. $79.03.	237 09
Cuisiniers à $40, O. Lavoie, $107.42 ; aide-cuisinier à $20, A. Gagné, $43.87	151 29
Pension des hommes à $15 par mois, capit. S. Bélanger, du 1er oct. à déc	387 09
Salaires, mars 1911 ($550.55)	
Capitaine, S. Bélanger, $80 ; second, L. Castonguay, $50	130 00
Mécanicien en chef, Alb. Desrochers, $80 ; second mécanicien, Phi. Samson, $50	130 00
Chauffeurs à $40 : A. Lavoie, 21 j., $27.10, V. Ruel, $40	67 10
Hommes de bord à $35, Ed. Castonguay, $35 ; A. Othot, 17 j., $19.19	54 19
Cuisinier à $45, W. Lafleur, ½ m., $22.50 ; aide-cuisinier à $20, A. Dechêne, 10 j., $6.45.	28 95
Pension à $15 par mois : payée au capit. S. Bélanger	118 31
Ouvriers, réparat. de la cuisine, mars : 4 j. à $3, 4 j. à $2.50	22 00
Boutin, J. B. : prélarts, 40 vgs à 55c.; divers, $14.15	36 15
Davie, G. T. & Sons : ouvriers, 16 j. à $3.50 ; composition anti-corrosive n° 1, 10 sacs à $3.50; divers, $14.43	105 43
Lavoie, Albert, Rimouski : eau, 573 tonnes à $35	200 55
Mercier Machine Co., ouvrage de fonderie	55 36
Moreau, G. : ciment d'amiante fibreuse, 15 sacs à $2 ; divers, $57.25	87 25
La Cie Pontbriand : hélice propulsive (25 avril 1910), 2,250 liv. à 5c ; hélice propulsive (juin 30), 2,310 liv. à 5c. ; chargement et camionnage, $5.50	233 50
Stratton, C. : savon, 3 boîtes à $4.50 ; divers, $8	21 50
Voyage et dépenses : capit. S. Bélanger $10.90, divers, $14.50	25 40
Frais de voy. de l'équipage, de Québec, déc. 1910, et pension, $82.42 ; voyage en mars, $47.25	129 67
Quincaillerie : Wm. Doyle, $72.12 ; la Cie de Quincaillerie de Lévis, $43.45 ; divers, $27.85.	143 42
Houille, 3½ tonnes, $29.51 ; divers, $27.64	57 15
Drague 'Mattawa' sur le lac Nipissing ($13,394.79)	
Salaires, du 1er avril au 23 nov. 1910 ($4,688.14)—	
Mécanicien, Chas. Williams, d'avril à sept. à $80, du 1er oct. au 23 nov. à $90	639 00
Préposé à la grue, P. McKenty : d'avril à sept. à $50, d'oct. au 23 nov. à $55	397 17
Chauffeur, J. Gallagher : d'avril à sept. à $35, d'oct. au 23 nov. à $40	280 67
Hommes de bord à $30 : Wm. Bunting, d'avril à sept., $180 ; S. Lowney, d'août à sept., $60 ; J. Storey, du 9 avril au 31 juillet, $112	352 00
Hommes de bord à $35: Fred Ferris, du 4 oct. au 23 nov., $58.44 ; S. Lowney, 27 j. en oct. $30.48 ; Wm. Slackman, 21 j. en nov. $24.50	113 42
Hommes de chaland à $30 : J. Bryce $125, W. Slackman $2 ; à $35, Geo. Collins $9.33, W. Slackman $35	171 33
Gardien, D. Bowland, d'avril à sept. à $30, 14 j. en oct. à $35	195 81
Cuisinier, à $30, Geo. Wateman : du 1er avril au 23 nov. 1910	233 00
Charpentiers, 4 j. à $2.60, 26½ j. à $2.50 ; aides, 8 j. à $2	92 65
Calfats, 7 j. à $2.50, 7 à $2.25 ; ouvrier, F. Clarke, 8 j. à $2.50	53 25
Vider chalands, $3 ; peser houille, $15 ; journaliers p. charbon, $4	22 00
Prép. à la r. du r., Wm. Mainville: du 11 mai au 30 sept. à $50, du 1er oct. au 23 nov. à $60	339 87
Mécanicien du rem., Jos. Demers: du 11 mai au 30 sept. à $50, du 1er oct. au 21 nov. à $55	327 37
Chauffeurs du remorqueur à $35, S. Lowney, $140 ; A. Jenkinson, $68.83 ; à $40, Wm. Bunting, $70.67	279 50
Pilote, Geo. Alkins : 2½ j. en août à $3	7 50
Wateman, Geo.: pension des hommes à $15, d'avril au 23 nov., $1,156.20 ; repas en plus, 20 à 17c. ; blanchissage, 8 m. à $3	1,183 60
Williams, Chas.: services à $90, du 24 au 30 nov., $21 ; pension, $5	26 00
Williams, Chas.: services à $90, du 1er déc. 1910 au 28 fév. 1911	270 00
Bowland, Daniel, gardien : déc., jan. et fév., 3 m. à $45	135 00
McKenty, P., services, du 14 au 28 fév. 1911, à $35	29 46
Salaires, mars 1911, équipement du matériel à Sturgeon-Falls ($598.34)—	
Capitaine, Chas. Williams, $90 ; préposé à la grue, P. McKenty, $55	145 00
Hommes de bord à $35 : Fred Ferris, $35 ; Frank Young, 17 j. $19.19	54 19
Chauffeurs à $40 ; Wm. Bunting, 27 j., $34.84 ; V. J. Gallagher, $40	74 84
Préposé au chaland à $35, J. Gagné, 28 j., $31.61 ; gardien, D. Bowland, $30	61 61
Cuisinier à $30, N. Piper, 24 j., $23.23 ; calfat, Wm. Collins, 20½ j. à $2.50	74 48
A reporter	201,747 87

Dragues : Ontario et Québec—*Suite.*	$	c.
Report	201,747	87
Drague 'Mattawa'—Suite.		
Salaire, mars 1911—*Fin.*		
Charpentiers à $2.50 : A. Britton, 24 j.; A. Hatch 1½ j	63	75
Pension à $15 par mois : payé a. hom., $20.34 ; payé à N. Piper, du 8 mars, $104.13	124	47
Alkins, Geo., Callendar : décharger houille des wagons, 111 tonnes, à 35c.; charger au quai, chalands à houille, 170 tonnes, à 35c.; en prendre soin, juin, $5	103	35
Bryson-Graham : 6 co.-pds, $15, 12 co.-pds. $9, 32 vgs., toile à draps, $10.24, 50½ vgs. grosse toile, $15.15, divers, $7.98	57	37
Canada Paint Co.: peinture, R. M. pure, 30 gal à $1.25 ; divers, $35.73	73	23
Clark, F.E.: haler et poster, 3 chalands, $175 ; alligator, haler un chaland à charbon, 10 h. à $25 : loyer de cabestans, etc. $20.50 ; bois, $59.34	279	84
Devlin, J., North Bay : loyer de terrain pour dépôt de matériel: 1er nov. 31 mars : 5 m. à $12.	60	00
Durham Rubber Co.: manche à vapeur Durham, 8 double, 1 p., 50 pds. à 98c.; raccord, $1.80	50	80
Gagné, Jos., Sturgeon Falls : voiturage, 10½ j. à $3.50 ; décharger houille des wagons, 135 tonnes, à 60c.; charger, 26 tonnes à 35c.; divers, $6.50	133	35
Heavenor Bros., North Bay, pension des hommes réparant chaudière et de l'équipage, 1910	128	00
Heney, John & Son : houille en motte, 33·65 tonnes net at $5·80	195	17
Hicks, Capt. Wm.: houille, 7½ tonne net à $6.50	48	75
Lewis Bros.: deux tubes, de 19 pds. 6 pds., 38⅔ ft. à $6.95 ; divers, $6.41	272	81
Lillie, R.: houille à poêle, 7 tonnes $10, 2 à $9 ; quincaillerie, etc. $155.22	243	22
North Bay Fuel Supply Co., : houille, 164 tonnes net à $4.98 ; 133·95 tonnes à Sturgeon Falls à $5.58 ; 14·205 tonnes net à $6.50 ; divers, $8.30	1,664	73
Powers, P. J. & Co.: chaudière Fitzgibbon, $1,300 ; ouvrage divers de fonderie, $845.99	2,145	99
Richardson Bros.: quincaillerie, téléphones, livrer télégrammes, etc	57	72
Remorqueur *Albino* (Capt. Windsor) : remorqueur et équipage, 7–30 juin 1910 : 24 j. à $12	288	00
Voy. et dépenses: Jos. Demers $18, Wm. Mainville $18.60, P. McKenty $19.75, Chas. Williams $230.01	286	36
Ouv. de fonderie : G. Law $160.99, T. Lawson & Sons $437.64, Nipissing Foundry $164.42, divers, $7.86	770	91
Quincaillerie : J. D. Cockburn $55.58, divers, $36.55	92	13
Forgeage: F. Cartier $60.27, N. McArthur $76.75, A. Trudel $54.45, divers, $19.72	211	19
Bois de service: McNeil & Co. $43.84, divers, $101.93	145	77
Pension des hommes, R. B. Kirkup $68.50 ; transport, Pac. Can., $123.57	192	07
Cam., $41.63; remorquage, $35.36, touage, $21.50, literie, $35.36; réparat., $20, divers $25.60	147	09
Remorqueur 'Mina G.'		
Kelly, (W. H). Lumber Co.:		
Rem. pour drague *No. 3:* contract $7,500 ; moins $1,470 payé en 1909-10 (page V –268)	6,030	00
Extras : différence dans la machine entre 12 x 12 et 10 x 12, $300 ; poutre en dessus des pièces de bois du fond $25 ; pompe foulante, $40	365	00
Séguin, Jos : pilote, d'Ottawa à Montréal, le remorqueur et les chalands, 12 juillet 1910, $25 ; passage pour Ottawa $2.70	27	70
Cantin, A.: déclaration $30 ; 1 j. $6 ; materiaux, $1.42 ; contremaitre, 20 h. à 50c.; charp. et calfats, 99 h. à 40c	87	02
General Supply Co.: pompe alimentaire de la chaudière, $44, divers, $37.36	81	36
Heney & Son : houille en mottes, 9·575 tonnes net à $5.39	51	61
Ottawa Fire Proof Supply Co.: couvrir chaudière, $46.80 ; divers $37.10	83	90
Ouv. de fonderie : A. Gérard $230.65, P. J. Powers Co. $100.63, J. & R. Weir, $71.25, divers, $67.79	470	32
Quincaillerie : Chas. Watt $52.71, divers, $54.36	107	07
Pension des hommes, $15.50, comestibles, $14.32, divers, $23.19	53	01
Remorqueur 'Monitor' ($5,933.15).		
Salaire, du 1er avril au 24 déc. 1910, ($4,470.61)—		
Capitaine à $60 : T. Truchon, 1er avril 4 nov., $428, O. Harvey, 1er nov. déc. 24 $106.45.	534	45
Second, à $50 : O. Harvey, du 1er avril au 31 oct. 1910	350	00
Mécanicien eu chef, à $65 : Johnny Bouchard, 1er avril au 24 déc. 1910	570	32
Mécanicien en second à $45: J. Larouche, avril-mai, $90; W. Warren, 13 juin au 24 déc., $286.84	376	84
Homme de bord, Thos. Gagnon : avril-sept, à $30 oct.-déc. 16 à $35	268	06
Homme de bord, Arthur Ouellet : avril-sept. at $30, oct.-nov. 5 at $35	255	65
Chauffeur, A. Maltais : 1er avril au 14 juillet 1910, à $35	120	81
Chauffeur, Louis Bouchard : avril-sept. à $35, oct.-déc. 24 à $40	320	97
Chauffeur, Narcisse Joly : 15 juillet au 30 sept. à $35, oct. au 24 déc. at $40	200	16
Cuisiniers à $40 : A. Simard $131.61, A. Gagnon $15.48, Hyp. Larouche $194.83	341	92
Pension des hommes, $15 par mois : G. Truchon $952.98, O. Harvey $161.50, 5 hommes en déc., $16.95	1,131	43
A reporter	221,411	54

Bateaux-dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	221,411 54
Remorqueur "Monitor"—Suite.	
Salaires, mars 1911, équipement du matériel ($468.22)—	
Capitaine, Onésime Harvey, $60; second à $50, W. Levesque, 7 j., $11.29	71 29
Mécanic. en chef, J. Bouchard, $65; second mécan. à $45, W. Warren, 21 j., $30.48	95 48
Chauffeurs à $40: Ls. Bouchard, $40, Narcisse Joly, $40	80 00
Hommes de bord à $35: T. Gagnon, $35, A. Ouellette, $35	70 00
Cuisinier à $40, O. Claveau, 27 j., $34.84; pension payée aux hommes, $116.61	151 45
Réparer boiserie: mars 1911: Honoré Fecteau, 20½ jours à $2.50, Alex. Pelchat, 20½ jours à $3	112 75
Law, G.: 42 barreaux de grille, 2,642 liv. à 3½c	92 47
Ministère de la Marine et des Pêcheries, Sorel: salaires et matériaux divers, $449.52; houille, 18 tonnes à $4.50	530 52
Frais de voyage et dépenses de l'équipage	116 92
Ouvrage de fonderie, Can. Gen. & S. M. Co., $52.65; pos. d'app. à vap., G. Moreau. $43.79.	96 44
Soupapes, $16.10, literie, $15.79, divers, $13.33	45 22
Remorqueur "Montmorency" (à Trois-Rivières): ($3,648.93).	
Salaires, d'avril à nov. 1910 ($2,411.97)—	
Capitaine, Edmond Garneau: du 20 avril au 30 nov. 1910 à $65	478 83
Mécanicien, Achille Fontaine: du 1er avril au 30 nov. 1910 à $55.	440 00
Chauffeur, Ulphir Rivard: du 12 mai au 30 sept. à $35, oct.-nov. à $40	242 58
Homme de bord, Jos. Bergeron: du 31 mai au 30 sept. à $30, oct.-nov. à $35	190 97
Second, J. A. Sansfaçon: du 6 avril au 30 nov. 1910 à $50	391 67
Pension des hommes à $4.50 par semaine: J. A. Sansfaçon, avril à nov. 1910	667 92
Fontaine, Achille: mécanicien du remorqueur, du 18 au 31 mars à $55 par mois, $24.84; pension, 2 semaines à $4.50	33 84
Blais & Frères, uniformes: d'officers, 3 à $18, de matelots, 2 à $16	86 00
Lavallée, Alfred: houille à poêle, 54·695 ton. net. à $6.50; sacs, 396 à 5c.; divers, $18.95	393 95
Leprohon, Geo. & Fils: houille à poêle, 18·81 ton. net. à $6.50; 5 cordes de bois, $15	137 24
Ministère de la Marine et des Pêcheries, Sorel: diverses réparations	417 60
Scully, Wm.: casquettes, 5 à $2.50; insignes pour casquette, 3 à $2.25; 2 paires de bandes de manches, $6, $2.75; 90 boutons dorés, $4.59	32 59
Blanchissage, $47.92, houille, $37.51, quincaillerie, $25.28, divers, $25.03	135 74
Drague "Nipissing": ($8,259.75)	
Mécanicien, Wm. McInninch, d'avril à sept., 6 m. à $80; d'oct. au 15 déc, 2½ m. à $90; inspection et réparations de la drague et du matériel, du 16 déc. au 31 mars, 3½ m. à $90	1,020 00
Préposé à la grue, C. O'Brien: du 16 avril au 30 sept. à $50; du 1er oct. au 15 déc. à $55	411 61
Chauffeur, J. O'Neil: du 16 avril à sept. à $35; du 1er oct. au 30 nov. à $40	272 50
Homme de bord, W. Cyr: du 26 mai au 30 sept. à $30; du 1er oct. au 30 nov. à $35.	195 80
Homme de bord, J. Donovan: du 1er mai au 30 sept. à $30; du 1er oct. au 30 nov. à $35	220 00
Homme du chal., W. McDonald: du 27 mai au 30 sept. à $30; du 1er oct. au 30 nov. à $35	194 84
Homme du chaland, A. Séguin: du 16 avril au 11 juin à $30	56 00
Cuisinier, A. Hébert: du 16 avril au 30 nov. 1910 à $30	225 00
Pr. à la roue du rem., H. Bergeron: du 16 avril au 31 oct. à $60; du 1er nov. au 15 déc. à $70	493 87
Mécanicien du remorqueur, Chas. Matheson: du 16 avril au 14 août 1910 à $50	197 58
Mécanicien du rem., Nap. Lavigne: du 15 août au 30 sept. à $50; du 1er oct. au 15 déc. à $55	214 03
Chauffeur du rem., O. Collins: du 16 avril au 30 sept. à $35; du 1er oct. au 30 nov. à $40	272 50
Gardien de nuit, L. Léger: du 1er juillet au 15 août 1910, à $30	44 50
Hébert, E.: pension des hommes à $15 par mois, $1,125.66; repas en plus, 208 à 17c.; blanchissage, de juin à nov., 6 m. à $3; moins 30c. de court	1,178 72
Ouvriers à $2, du 1er au 15 avril 1910: H. Bergeron 12 j., C. Matheson 13 j., C. O'Brien 16 j.	82 00
Journal. à $1.75, du 1er au 15 avril 1910: O. Collins 12 j., J. O'Neil 13 j., A. Seguin 13 j.	66 50
Beaudry, Albert: piloter la drague de Sorel à Montréal, 31 oct. 1910	15 00
Cohen, L. & Son: h. p. mac. à vap., 176·366 ton. br. à $4.25; h. nois., 2 ton. net. à $7, 1 à $7.25	770 82
Heney, John & Son, houille: en mottes, 84·93 ton. net. à $5.39; grélats, 3 tonnes à $7	478 77
Lavallée, Alf., Sorel, houille: grosse, 91·214 ton. br. à $5; grélats, 1 ton., à $6.75; sacs, 25c	463 08
Ouvrage de fonderie: T. Lawson & Sons, $204.32; P. J. Powers & Co., $894.71; Victoria Foundry, $129.98; divers, $53.32	1,282 33
Quincaillerie, $34.40; toile, $29.58; divers, $40.32	104 30
Drague "n° 1: Saint-Louis de Gonzague" ($6,066.48).	
Gardien, Alex. Legault: du 27 nov. 1909 au 26 mai 1910 à $30 par mois	179 00
Salaires sur la drague, du 27 mai au 22 nov. 1910 ($1,626.45)—	
Mécanicien à $75, Hormisdas Lepage: du 27 mai au 22 nov. 1910	442 50
Préposé à la grue à $50: Dosithée Saint-Onge, du 1er juin au 22 nov. 1910	286 66
Ch. à $40: Dosithée St-Onge, au 27 au 31 mai, $6.67; Théo. Fortier, 1er juin au 22 nov. $229.26	235 93
A reporter	235,926 85

Vaisseaux Dragueurs : Ontario et Québec.—*Suite.*	$ c.
Report	235,926 85
Drague 'No 1'—Fin.	
Bordereau, dragues—*Suite.*	
Manœuvres à $35 : Wilfrid Belisle, $200.75 ; Theo. Fortier, $5.84 ; Dieudonné Lavoie, $140.10 ; Patrice Rufiange, $33.41	380 10
Gardien à $40: Jos. Beaulieu, du 1er juin au 22 nov. 1910	229 26
Usage de grue à 50c. par jour, Théodore Bélanger : de juin à sept. 1910: 104 jours	52 00
Gardien de la drague, mars 1911: H. Lepage	30 00
Salaires, du 27 mai à nov., 1910 ($3,120.75)—	
Inspecteur, Alex. Legault: du 27 mai à nov. 1910: 154 j. à $3	462 00
Forgeron, Sylvain Daoust: de mai à nov.: 146 j. à $2	292 00
Mineurs, journées à $2: Jos. Desrosiers, 85½; Stan. Giroux, 74½; Albert Lefort, 37½; Jos. Primeau 37½	470 00
Journaliers, journées à $1.50: Basinet, H., 24½, Louis 100 ; Beaupré, L., 64 ; Desrosiers, Aldéric 131½, L. 134½, Megile 108; Guerin, Elz. 132, M. 130½; Lefort, Albert 102; Primeau, Jos. 97; Renaud, H. 67; Rufiange, Arthur 15, Edmond 99½; divers, 20	1,838 25
Attelages et conducteurs : 19½ journées à $3	58 50
Legault, Alex.: voiture, du 27 mai au 22 nov.: 157 j. à 75c.; payé transport de march., $2.33 ; 4 voyages à Montréal, $12.15	132 23
Besner & Chasle : dynamite, 2 boîtes à $15 ; quincaillerie, $19.99	49 99
Bougie, J. B., pruche, 1,600 pieds à $22; Boyer, H., 1 boîte de dynamite, $13	48 20
Can. Dairy Supply Co.: 64 tubes de chaudière, 6 pds sur 2½ pds. à l'extérieur : 384 pds à 18c.	69 12
Duval, Damase : houille de Reynoldsville, 53⅛ ton. net à $5	265 63
Gauthier, Pierre : voiturer houille à la Rivière St-Louis : 51½ tonnes à 70c	36 05
Lafleur, I. L.: chaîne d'acier de 164 pds. 870 liv. à 7¼c., 196 liv. à 7½c.; quincaillerie, $25.81	103 59
Powers, P. & Co.: acier pour bras et étais de la pelle à curer, 1,300 liv. à 3c.; machinistes et aides, 30 h. à 75c.; forgeron et aide, 178 h. à 75c	195 00
Sinton, W.: houille, 5·27 ton. net à $6; Viau et Lepage, quincaillerie, etc., $38.66	70 28
Bois de service, $32.73; ouvrage de fonderie, $21.20; toile, $20.44; quincaillerie, $13.07; 2 paires de bottes, $13; 2 ton. de pail. $12; camion. $10; m.-d'œuv. $9.75; 100 sacs, $5: camion. $3	140 19
Drague 'No 2', (Sur la Lièvre) ($9,320.03).	
Salaires, du 1er avril au 31, déc. 1910 ($5,642.20)—	
Mécanicien, J. L. Judge : d'août à sept. à $75, d'oct. à déc. à $80	690 00
Préposé à la grue, A. Racicot: d'août à juillet à $40, d'août à sept. à $50, d'oct. à déc à $55	425 00
Chauffeur, V. Smith : d'avril à sept. à $35, d'oct. à déc. à $40	330 00
Manœuvres, d'avril à sept. à $30, d'oct. à déc. à $35 ; D. Hamelin $285, F. Lavell, $285	570 00
Préposé au chaland, R. Blais, $285 ; gardien de nuit, Allan Lemieux, $285 (item)	570 00
Préposé à la roue du remorqueur, L. Mongeon : d'avril à sept. à $50, d'oct. à déc. à $55	465 00
Mécanicien du remorqueur, Alfred Duhamel : d'avril à sept. à $50, d'oct. à déc. à $55	465 00
Chauffeur du remorqueur, Oscar Beaudry : d'avril à sept. à $35, d'oct. à déc. $40	330 00
Cuisinier, O. Joncas : d'avril à déc. 1910 : 9 m. à $30	270 00
Joncas, O : pension des hommes à $15 par mois, $1,485; divers, $15.20; blanchissage, 9 m. à $3	1,527 20
Gardien de nuit, Arthur Cadieux : du 1er au 5 avril 1910, à $35	5 84
Salaires, du 1er janv. au 31 mars 1911, préparer matériel ($1,276.40)—	
Mécanicien à $80, J. L. Judge, du 1er janv. au 31 mars, $240 ; préposé à la grue, à $55, A. Racicot, du 1er janv. au 31 mars, $140.16	380 16
Chauffeur, à $40, V. Smith, du 1er janv. au 31 mars, $101.94 ; préposé au chaland à $35, R. Blais 5½ j. en fév., $6.88, mars, $35	143 82
Préposé à la roue du remorqueur à $55, L. Mongeon, du 16 janv. au 31 mars	138 39
Méc. du rem. à $55: F. Duhamel, du 16-31 janv. $28.39; Jos. Mongeon, fév. et mars, $110	138 39
Chauffeur du remorqueur à $40 : E. Beaudry, 10 jours en mars	12 90
Calfats journées à $2.50 : E. Barnabé 34, N. Bédard 44, A. Boivin 44	305 00
Manœuvres de bord à $35, 10 jours en mars : D. Hamelin $11.29, F. Lavell $11.29	22 58
Gardien de nuit, A. Lemieux, 10 jours à $35 ; cuisinier, O. Joncas, 10 jours à $30	20 97
Pension à $15 par mois : payée aux hommes $60.96 ; payée à O. Joncas $53.23	114 19
Frais de voyage et dépenses : W. Chitty $4.10, R. B. Gorman $44.25, Geo. Seabrook $23.25	71 60
Brazeau, Jos., sr. : bois mêlé, 20 cordes à $2.75	55 00
Canada Paint Co. : peinture toute prête, 30 gal. à $1.25, 30 à $1.45 : divers $107.53	188 53
Kelly (W. H.) Lumber Co., Buckingham : bois de corde, 366 cord. à $2.90; transp. et charg. sur chal. de la drague 346 cord à 25c. ; 240 more, de bois carrés p. faire blocs, 960 pds 10c.	1,243 50
Lewis Bros. : 4 tubes d'acier 205½ pouces de long : 822 pouces à $3.75 le pied	256 88
Saint-Jacques, Jos. : pension des hommes, de janv. au 2 mars 1911, 138 j. à 75c.: haler avec chevaux drague et matériel, déc. 1910, 9 jours à $4 ; repas, $6	145 50
Ouvrage de fonderie : A. Gérard $4.20, T. Lawson & Sons $119.20, P. J. Powers & Co. $66	189 40
Quaincaillerie : W. O'Neill $62.87, divers $107.92	170 79
Literie. $25.86, transport de marchandises $21.83, divers $26.70	74 39
A reporter	250,169 27

Bateaux dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	250,169 27
Drague 'No. 3' ($27,452.46).	
Dominion Dredging Co.: drague *No. 3*, 77½ pds. sur 24 sur 8, construite vers 1904	20,000 00
Salaires du 1er avril au 30 novembre, 1910 ($4,784.54)—	
Mécanicien à $80: H. Charland, du 1er avril au 8 août, $340.65; W.E. Graham, du 1er août au 21 septembre, $136	476 65
Mécanicien, E. C. Robertson: à $80, du 6 au 30 sept.; à $85, oct. et nov	236 67
Préposé à la grue, M. O'Connor: à $50, d'avril à sept.; à $55, oct. et nov	410 00
Chauffeur, Daniel Nault: à $35, d'avril à sept.; à $40, oct. et nov.	290 00
Manœuvres de bord à $30, avril à sept.: L. Thelhumeur $180, L. Dion $60, O. Vanasse $120.	360 00
Manœuvres de bord à $35, d'oct. à nov.: L. Belhumeur $70, L. Dion $70	140 00
Hommes de chaland: at $30, L. Dion $105, E. Perreault $64.84; à $35, E. Perreault $70.	239 84
Cuisinier à $30: Lucien De Morasse, d'avril au 30 nov.: 8 m	240 00
Equipage de remorqueurs, d'avril à juin, 1910—	
Préposé à la roue, Dan McIver: 3 m. à $60	180 00
Mécanicien: à $50, A. Portelance, d'avril au 18 juin $130; à $60, G. Ducharme 7 j., $14	144 00
Chauffeurs à $35: A. McKee $91, Geo. Parent $8.17	99 17
Equipage du remorqueur: du 7 juillet au 30 nov. 1910—	
Préposé à la roue, Eph. Tourangeau: du 7 au 31 juillet à $50, août à nov. à $60	280 32
Mécanicien, Jos. Mongeon: du 7 juillet au 30 sept. à $50, oct. et nov. à $55	248 71
Chauffeur, Edmund Maloney: du 7 juillet au 30 sept. à $35, oct. et nov. à $40	177 10
De Morasse, Lucien: pension des hommes à $15 par mois, $1,220.50; repas en plus, 174 à 17c.; blanchissage, 4 m. à $3	1,262 08
Salaires, du 1er au 15 déc., 1910: préposé à la grue, à $55, M. O'Connor $26.61; mécanicien du remorqueur à $55, Jos. Mongeon $26.61	53 22
Mécanicien, E. C. Robertson: désarmer, réparer et surveiller la drague, du 1er déc. 1910, au 31 mars 1911: 4 m. à $85	340 00
Dépenses: Capt. H. Charland $33.51, W. E. Graham $20.81, E. C. Robertson $38.48, divers, $32.35	125 15
Carey, (Philip) Co.: couvrir chaudière drague No. 3, avec amiante, 2 pcs. d'épais. (mars 1910)	37 50
Cohen, L. & Son: houille p. mach. à vap., 57·66 ton. brutes à $4.50, et 50c. de transp.; houille p. mach. à vap., prise au quai, 115·812 ton. br. à $4.25; grélats en sacs, 6 t. n. à $7; cass., $3	825 53
Hall & Holcomb: houille pour mach. à vapeur, 30·72 ton. net à $5.50	168 95
Ministère de la Marine et des Pêcheries, Sorel: houille pour mach. à vapeur, 25 ton. à $4.50.	112 50
Shearer, Brown & Wills: un morceau de chêne de 14 pcs. sur 15 sur 40 pds.: 650 pds. à $80	52 00
Ouvrage de fonderie: A. Gérard $58.20, G. Law $229.45, T. Lawson & Sons $96.87, P. J. Powers Co. $69, I. E. Shantz & Co. $45, Victoria Foundry $158.25, J. & R. Weir $157.04	813 81
Forgeage, $63.25, quincaillerie, $36.03, peinture, $25.33, divers $14.65	139 26
Drague 'No. 3': Chaland à charbon.	
Lawrence & Robitaille: pruche de 2 pcs., 480 pds. à $22; divers 99c	55 11
Drague 'No. 5' ($7,395.18.)	
Salaires de mai au 30 nov., 1910 ($4,063.05)—	
Mécanicien, Wm. Holmes: 16 mai au 30 juin, $80; 1er juillet au 19 sept. à $90	358 29
Mécanicien, John Waldorf: 20 sept. au 30 nov., 1910 à $80	189 33
Préposé à la grue: John Waldorf, du 17 mai au 19 sept. à $50, $205.86; Chas. Matheson, du 23 au 30 sept. à $50, oct. et nov. à $55, $123.33	329 19
Chauffeurs: à $35, E. Charron $147.11, R. Freeman $18.67; à $40, R. Freeman, oct. et nov. $80	245 78
Manœv. du bord à $30 jsq. 30 sept: R. Dawson $124.84, Wm. O'Brien $72.58, divers $26.75.	224 17
Manœuvres du bord à $35, oct. et nov.: R. Dawson $70, T. Degan $70	140 00
Cuisinier à $30, Jas. Côté: du 23 mai au 30 nov., 1910	188 71
Préposés au chaland: à $30 jusqu'au 30 sept. $86.55; à $35, du 1er oct., $105	191 55
Gardiens: à $30 jusqu'au 30 sept. $110.19; à $35, oct. et nov., T. Kelly $70	180 19
Préposé à la roue du remorqueur: Alphonse Poirier, $60, du 4 mai au 30 nov., 1910	414 19
Mécanicien du remorqueur à $50: Geo. Marcellus $100.81, J. McNeil $33.06	133 87
Mécan. du remorq., E. Ronan: à $50, août et sept. $100; à $55, oct. et nov. $110	210 00
Chauffeur du remorqueur, E. Ronan: à $35, du 21 mai au 31 juillet, 1910	82 42
Chauffeur du remorqueur, Jos. Ranger: à $35, sept., $40, oct. et nov	115 00
Côté, Jos.; pension des hommes à $15 par mois, $976.77; repas en plus, $65.59; blanchissage, 6 m. au 30 nov. à $3	1,060 36
Salaires, du 1 au 15 déc. 1910: prép. à la grue, à $55, Chas. Matheson $26.61; prép. à la roue du remorq. à $60, Alph. Poirier $29.03; mécan. du remorq. à $55, E. Ronan $26.61	82 25
Mécanicien à $80, John Waldorf: inspection et réparations, 1er déc. 1910, au 31 mars, 1911	320 00
Dépenses: Wm. Holmes $22.29, A. Raymond $21.32, I. Waldorf $24.20, divers, $9.35	77 16
Corky, John: piloter le remorqueur *Sir John*, de Kingston à Prescott, et les remorqueurs *Sir John* et *Fashion*, avec la drague *No. 5* et les chalands, de Prescott à Ste-Anne; du 1er au 10 nov. 1910; 10 jrs. à $10; passage pour Kingston $5.50	105 50
A reporter	282,281 24

Vaisseaux dragueurs : Ontario et Québec—*Suite.*	$	c.
Report	282,281	24
Drague 'n° 5'—Suite.		
Vernier, L.: pilotage, 3 voyages à $10	30	00
Buckly, Jas., Prescott : houille grasse, 12 tonnes à $4 ; divers, $8.25	56	25
Dominion Wire Rope Co. : câble de hissage en acier flex. de Lang, 200 pds de 1¼-pce à 29·9 c., 450 pds de 1-pce à 19·65c.; câble de hissage en acier de 1½-pce f. au c. et gal. de Lang, 200 pds à 31¾c.; rouleaux, 2 à $1.60	214	93
Heney & Son : houille en mottes de ¾, 81.99 tonnes nettes à $5.39 ; 1 tonne à $7.	448	93
Howe, J. G.: peinturer drague, 230 liv. peint. à 15c., 164 h. à 40c.; lettrer 3 lettres à 87½c.	102	72
Mulhern, A. F. & Co.: houille, 9·495 tonnes nettes à $5.75	54	60
Pendergast, Jas., Cornwall : remorquer drague et chalands à Dickinson's Landing, 20 oct. 1910 : 17 hrs à $5	85	00
Weir, Thos., Cushing : remorquer deux chalands de Sainte-Anne à Montréal, 24 juin 1910	50	00
Ouvrage de fonderie : Wm. Kennedy & Sons, $93.80 ; G. Law, $365.13 ; T. Lawson & Sons, $116.66 ; P. J. Powers Co., $314.49 ; Victoria Foundry, $366.85 ; divers, $88.96	1,345	89
Quincaillerie : General Supply Co., $65.04 ; divers, $61.51	126	55
Réparations, $62.03 ; literie, $28.56 ; matières lubrifiantes, $28.51 ; 81½ gals de pétrole, $16.70 ; fournitures électriques, $16.18 ; coutellerie, $14 85 ; divers, $65.52	232	35
Drague 'n° 5' : Chalands, n^os 1 et 2.		
Cameron & Co : pin blanc marchand et pin rouge, de 20 à 28 pds de longueur, 9,080 pds à $41 ; charriage, $4.54	376	82
Chemin de fer Pacifique-Canadien': transporter bois de Terrebonne : 47,000 liv. à 8c. le 100	37	60
Hurdman Lumber Co.: pin et sapin de la Colombie, 7,481 pds à $52	389	01
McKelvey & Birch : clous forgés p. navires, 12 baril. de 6 x ⅝ à $3.35, 12 de 5 x 5/16 à $3.50	82	20
Tremblay, J., Luskville : courbes en mélèze, 16 à $3.50	56	00
Drague 'n° 6' : Rivière des Prairies.		
Pontbriand, A. E.: chaland de 55 pds sur 25 sur 6, construit 4 ans auparavant et alors destiné à une drague : pour servir maintenant de drague aux travaux de la Rivière des Prairies	1,800	00
Leclaire, J. L. B., Montréal : chaland à charbon, 73½ pds sur 18½ sur 4½, 6 ans	700	00
Drague 'Ontario' ($9,688.37)—		
Salaires du 1er avril au 30 nov. 1910 ($4,621.71)—		
Mécanicien, Jas. Poole : d'avril à sept. à $80, oct. et nov. à $90	660	00
Préposé à la grue, B. Dyer : d'avril à sept. à $50, oct. et nov, à $55	410	00
Chauffeur, Howard Scratch : d'avril à sept. à $35, oct. et nov. à $40	290	00
Manœuvres du bord : à $30, d'avril à sept., $316.36, à $35, oct. et nov., $140	456	36
Hommes du chaland : à $30, d'avril à sept., $148.35 ; à $35, oct. et nov., $70	218	35
Cuisinier, A. Barron : du 6 avril au 30 nov. 1910 à $30	235	00
Préposé à la roue du remorqueur, J. Rourke : d'avril à nov., 8 m. à $60	480	00
Mécanicien du remorqueur, I. Lépine : d'avril à nov., 8 m. à $55	440	00
Chauffeurs du remorqueur : à $35, Geo. Piggie, $70 ; W. Gilkinson, $140 ; à $40, W. Gilkinson (oct.-nov.), $80	290	00
Barron, A.: pension des hommes, du 16 avril au 30 nov. à $15 par mois, $1,119.50 : blanchissage, 7½ m. à $3	1,142	00
Salaires du 1er au 31 mars 1911, payés à Wallaceburg ($216.46)—		
Capitaine, Jas. Wright, $90 ; manœuvres du bord, $35, 7 j., $7.91	97	91
Prép. à la roue du remorq., J. Rourke, $60 ; méc. du remorq;, $55, I. Lépine, 8 j. $14.19.	74	19
Chauffeur du remorq. à $40, W. Gilkinson, 4 j. $5.16 ; pension payée aux hommes, $39.20.	44	36
Rourke, capit. J., Wallaceburg : gardien, du 1er déc. au 28 fév., 3 m. à $30 ; pension, 3 m. à $15	135	00
Wright, James : capit. à $90, du 19 au 28 fév., $32.14 ; pension, 8 j. à 50c. ; voyage de Bathurst à Ottawa et Wallaceburg, du 14 au 19 fév., $34.70	70	84
Frais de voyage et dépenses : I. Lépine, $23.35 ; Jas. Poole, $24.38 ; divers, $63.55	111	28
Canada Paint Co.: peinture R. M. pure, 40 gals à $1.25, 5 à $1.35 ; divers, $31.05	87	80
Dominion Sugar Co.: charbon en mottes de ¾, 32·4 tonnes nettes à $4.10	132	84
Hadley Lumber Co., Chatham, Ont.: ($1,175.14)—		
Chêne bl. n° 1, non aplani p. bat.: 11,602 pds à $60, 1,386 pds de 21 pcs sur 22 sur 18 à $70.	793	14
Sapin Douglas à $50 : d.l.s.2.e., 7,064 pds ; brut, 576 pds	382	00
McDonnell, Wm. J., charpentier de navire et constr. de bateaux, Wallaceburg ($1,032.15)—		
Sortir : matériel de drague, printemps de 1910, $100 ; marie-salope, fév. 1911, $50	150	00
Lui-même, 37¾j. à $5 ; aides, 130¾ j. à $3.25, 4 à $2.50, 42½ à $2.25, 6 à $2	731	27
Planche de chêne blanc, 1,415 pds à $60 ; divers matériaux, etc., $65.98	150	88
Powers, P. J. Co.: grosses dents de pelle à curer, 3 à $48.50	145	50
Sydenham Glass Co., Wallaceburg : charbon en mottes de ¾, 202·05 tonnes nettes à $4	808	20
Wallaceburg Sugar Co.: charbon en mottes de ¾, 30·35 ton. net. à $3.85 ; déchargem., $3.63.	120	47
Watt, Chas.: un poêle Caméléon 9–20, carré, pour bois et charbon	38	50
A reporter	297,165	98

Vaisseaux dragueurs : Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	297,165 98
Dragueur 'Ontario'—Suite.	
Fonderie : Goodison Co., $3.50 ; Lee Bros, $528.18	531 68
Ferronnerie : McKelvey & Birch $5, Stonehouse-Munroe Zavitz Co. $105.62	110 62
Transports : Cie du Pacifique $60.31, Grand-Tronc $107.90	168 21
Huile $46.59, 10·785 ton. houille $46.32, 132¾ liv. paq. $26.55, 125 pds tuy. d'arrosage $22.51..	141 97
Dragueur 'Ontario' : Chalands.	
Hadley Lumber Co.: pin de Norvège, 2 x 8-pouces x 14-pouces, s. 1 s. : 1,512 pds à $31	46 87
McDonnell, Wm. J., Wallaceburg—	
Réparer le chaland : juillet, 1910, $54.34 ; oct., $45.56	99 90
Réparer le chaland n° 2, mars 1911 : hâlage $50, main-d'œuvre $525.20, matériaux $12.50	587 70
Remorqueur 'Oswegatchie' (à Québec) : ($5,303.98).	
Bordereau de paye, 1er avril au 30 nov. 1910 ($1,850)—	
Capitaine, Jacques Mercier, 8 m. at $65 ; matelot, Jos. Secours, 8 m. à $30	760 00
Mécaniciens: 1er Gazalie Martin, 8 m. à $55 ; 2me, Almanazar Gagné, 8 m. à $40	760 00
Maître-d'hotel, Rodolphe Tremblay, juin-nov., 6 m. à $55	330 00
Premier mécanicien, Gazalie Martin : 1er déc. au 31 mars, 4 m. à $55	220 00
Second mécanicien, A. Gagné ; déc., fév.-mars : 3 m. à $40	120 00
Nettoyage autour de la chaudière, P. Lamontagne, 14-24 déc. : 10 j. à 75c	7 50
Pension des hommes : à $4.50 par semaine, Mde L. Bertrand $40.29, P. Boivin $76.58, Mde E. Racine $40.42, divers $4.25	161 54
Voyage et déboursés : G. Martin $8.65, Capt. J. Mercier $15.37	24 02
Pilotage : Emile Frénette $15, F. X. Hamelin $35	50 00
Anctil, E. A. & Cie.: uniformes, officiers, 4 à $25, matelot, 1 à $18 ; divers $6.98	124 98
Archer & Co.: houille à poêle, 44·875 tonnes nettes à $7.25 ; houille menue $3.20	328 54
Bélanger (Edmond) & Co.: gants, 4 paires à $1.50 ; bottes de caoutchouc, 3 paires à $5·60	22 80
Davie, G. T. & Sons : hâlage, hivernement et lancement, 1909-10, $100 ; grattage $12 ; divers, $19.07	131 07
Economic Heating Co.: 2 jeux grils à rouleaux en fonte New England, 28 pds. carrés à $5	140 00
Gauthier & Frère : peinturage, 278¼ h. à 30c.; peinture, 357 liv. à 15c.; divers $63.71	200 74
Laliberté, J. B.: casquettes, 5 à $1.50 ; insignes d'or, 4 at $2	15 50
Moreau, Gaudiose : ouvrage en brique autour de la chaudière, etc	118 90
Simard, F. & Cie.: Tuniques de garçons, 4 à $3.25 ; divers, $10.15	23 15
Tessier, Chs.: garniture Lindsay H. P. P., 21½ liv. à $2 ; dépenses de câble, 4 à $7 ; huile de ricin d'Angleterre, 250 liv. à 10c.; garniture en feuille Tauril, 28 liv. à $1 ; huile astrale, 166 gal. à 22½c.; divers $119.08	280 43
Fonderie : Canadian General and Shoe Machinery Co	550 78
Ferronnerie : Samson & Filion $83.99, divers $132.19	216 18
Provisions : Jean Drolet $129.42, S. Martel $372.95, divers $38.13	540 50
Plomberie et posage d'appareils à vapeur : Bissonnette & Frères, $37.70, divers $40.53	78 23
Houille $48.35, buanderie $19.06, divers $31.71	99 12
Dragueur 'Ottawa' : ($11,748.67).	
Bordereau de paye, avril à déc., 1910 ($5,760.78)—	
Capitaine à $100, Geo. J. Murphy : 1er avril-8 août, $425.81 ; m. $76.10 non enc. versés.	349 71
Mécanicien à $100, H. Charland : 9 août-31 déc., 1910	474 19
Second mécanicien, M. Convey : Avril-sept. à $45, oct.-déc. à $50	420 00
Préposé au monte-charge, W. Banning : Avril-sept. à $50, oct.-déc. 10 à $55	427 74
Chauffeurs, J. Walsh, 1er avril-30 juin à $35 ; G. Rivard, 1er juillet-30 sept. à $30, 1er oct.-13 déc. à $40	291 77
Huileurs à $35 : J. Walsh $44.03, E. Gaumont $57.58 ; à $40, E. Gaumont, $108.39	210 00
Gardiens à $35 : Hector Tremblay, avril-21 juin, $94.50 : Arthur Bilodeau, 22 juin-30 nov., $185.50	280 00
Cuisinier à $45, A. Latraverse, avril-nov., $360 ; assit. cuisinier à $15, N. Lamontagne, avril-13 déc., $126.29	486 29
Matelots à $30 au 30 sept., $823.85 ; à $35 du 1er oct., $280	1,103 85
Employé au chaland : C. Donelson : à $30, 13 juillet-30 sept. ; à $35, oct.-nov	148 39
Pension des hommes $15 par mois : Capt. G. J. Murphy, au 8 août, $804.32 ; Capt. H. Charland du 1er oct., 1910, $764.52	1,568 84
Gardien, mars, 1910, H. Tremblay : gages $30, pension $15	45 00
Bordereau de paye, 1er fév. au 31 mars, 1911 ($1,080.51)—	
Capitaine, H. Bergeron, disposer l'outillage : 9 fév.-28, 20 j. à $70 ; pension $10.71	60 71
Premier mécanicien, H. Charland : gages, fév.-mars, $200 ; pension $30	230 00
Second mécanicien, M. Convey : gages, fév.-mars, $100 ; pension $30	130 00
A reporter	310,383 40

Vaisseaux dragueurs : Ontario et Québec—	$	c.
Report	310,383	40
Dragueur 'Ottawa'—Fin.		
Bordereau de paye, 1er fév. au 31 mars, 1911—*Fin.*		
Huileur, E. Gaumont : fév.-mars, $80 ; pension $30	110	00
Mécanicien du remorq. *Monitor*, à $65, J. Bouchard ; gages 23 j., $53.39 ; pension, $12.32	65	71
Prép. au monte charg. à $55, John Bradey : fév., j. 9, $17.68 ; mars, $55 ; pension, $19.82	92	50
Chauffeur, C. Rivard, mars, $40, $15 ; gardien de nuit, A. Bilodeau, mars, $35, $15	105	00
Matelots à $35 et $15, mars : S. Boivin $30.64, H. Richard $50. I. Tremblay $30.64, R Valois $30.64	141	92
Cuisinier à $45 et $15, G. Ouzilleau, $50.32 ; asst. cuisinier à $20 et $15, L. Garant $29.35.	79	67
Charpentier, L. Charland : mars, $50 ; pension, $15	65	00
Voyage et débours. : H. Charland, $97.46 ; divers, $69.30	166	76
Canada Paint Co.: khaki et terra cotta, 35 gal. à $1.45 ; ardoise de marine, 15 gal. à $1.50 : blanc luisant de marine, 10 gal. à $1.80 ; divers, $47.87	139	12
Cunningham, Edouard, Baie St-Paul : eau, 9 juillet au 3 nov. 1910 : 895 barils de 60 gal., égaux à 528 barils de 100 gal. à 50c	264	00
Dunlop Tire Co.: tuyau, 250 pds., $147.78 ; Dussault Cie., Québec, grue à vapeur et remorque 11½ h. à $10	262	78
Ministère de la Marine et des Pêcheries, Sorel : houille, 53 tonnes à $4.50 ; charge de bloquage sur le chaland, $225.27 ; réparations diverses, etc., $1,653.55	2,117	32
National Oil Co.: meilleure huile à cylindre de marine, 43 gal. à 75c.; divers, $47.20	79	45
Simard, Adam, Baie Saint-Paul : fabriquer une ancre, 5½ j. à $3, 11¾ à $2 ; camionnage, $1.	41	00
Sydenham Glass Co.: ¾ grosse houille, 36·25 tonnes nettes houille à $4	145	00
Fonderie : Can. Gen. and Shoe Machinery Co. $219.11, A. Gérard $265.87, Grilles brevetées $180.43, G. Law $106.51, P. J. Powers Co. $171.95, Fonderie Victoria $244.50	1,188	37
Ferronnerie $136 25, transport $119.98, bois de service $49.87, réparation aux chalands $43.90, forge $42.75, brosses $23.74, conduite $21, divers $21.09	458	58
Remorqueur 'Ottawa'.		
Ministère de la Marine et des Pêcheries, Sorel : réparation, etc., juin 1910	66	49
Remorqueur 'Peel' ($9,467.06).		
Bordereau de paye, 1er avril au 24 déc. 1910 ($5,655.13)—		
Capitaine à $70, Alfred Lessard, jr.: 1er avril au 24 déc. 1910	614	19
Premier mécanicien à $75, F. X. Mathieu : 1er au 15 avril, $37.50 ; moins $6 voyage	31	50
Premier mécanicien à $75, Jos. Dion : 16 avril au 13 déc. 1910	593	95
Second mécanicien à $50, Francis Beford : 1er-11 avril, $18.33 ; moins $6.05 voyage	12	28
Second mécanicien à $50, Remi Boucher : 14 avril au 24 déc. 1910	417	04
Second à $50, Jos. Legendre : 1er avril au 24 déc. 1910	438	71
Matelots à $30, avril-sept.: J. Girard, $135.48, F. Lessard $180, divers $224.52	540	00
Matelots à $35, oct. au 24 déc. : A. Backett $76.78, Fred Lessard $97.10, E. Limoge $70, divers $99.36	343	24
Chauffeurs à $35, avril-sept.: Jos. Joly $210, Chas. Tranchemontagne $51.94, Ed. Chrétien $158.06	420	00
Chauffeurs à $40, oct. au 24 déc. : Jos. Joly $110.97, Ed. Chrétien $110.97	221	94
Cuisinier à $46, Elphège Levesque, avril au 24 déc.	394	84
Garçon de service à $20 : Jos. Girard $29.68, Max Lagacé $145.80	175	48
Pension des hommes à $15 par mois : Capt. Alfred Lessard, jr., 1er avril au 24 déc.	1,446	75
Repas supplémentaire, 13 à 17c.; chauffeurs supplémentaire sur la remorque $3	5	21
Bordereau de paye, 10 février au 28 1911 ($27.08)—		
Capitaine à $70, Alf. Lessard, 11 j. $27.50 ; 1er mécanic. à $75, Alb. Desrochers, 19 j. $50.89	78	39
Second mécanicien, Ed. Desrochers, 19 j., $33.93 ; second, Jos. Legendre, 9 j., $16.07	50	00
Chauffeurs à $40 : Jos. Joly, 16 j. $22.86 ; Felix Desrochers, 19 j. $27.14	50	00
Matelots à $35, 9 j. : Hy. Lemay $11.25, Fred Lessard $11.25, Jos. Rouillard $11.25	33	75
Pension à $15 par mois : payé aux hommes	58	94
Bordereau de paye, mars 1911 ($691.84)—		
Capitaine, Alf. Lessard $80 ; 1er mécanicien à $90, P. Davidson, 26 j. $75.48	155	48
Second mécanicien, Ed. Desrochers $60 ; second, Jos. Legendre $60	120	00
Matelots : Hy. Lemay, F. Lessard, Jos. Rouillard, chacun $35	105	00
Chauffeurs, Felix Desrochers, Jos. Joly, chacun $40	80	00
Cuisinier, C. Brouillette $45 ; assist. cuisinier, M. Brouillette, $20	65	00
Pension payée à Alf. Lessard : 11 hommes $165 ; repas, 8 à 17c	166	36
Voy. de l'équipage : avril 1910, $30.15 ; déc. 1910, $126.45 ; fév. 1911, $145.30 ; mars 1911, $5.80	307	70
Conger Coal Co.: h. molle à vap,. 91 ton. net. à $3.95, 26·05 à $4.05 ; men. h., 2 ton. à $6.50	477	95
Durham Rubber Co : boyau à vapeur ¾-pc. 6 doubles, recouv. en fil metalliq., 50 pds à 61·7c.	30	85
Harrison & Co.: 1 lunette marine Lemaire, 12 lentilles, sans caisse	25	00
Moller, Capt. Chas.: ajuster le compas, magnets d'incl.	30	00
Rogers Coal Co.: grosse houille, 76 tonnes nettes à $4.05	307	80
Shields, Geo. E. & Co.; houille à vapeur, 41·25 tonnes nettes à $4.50	185	63
A reporter	323,955	05

Vaisseaux dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	323,955 05
Remorqueur 'Peel'—Fin.	
Watkins, T. C.: linoleum, 23¾ verges à $1.40 ; colle 35c	33 60
Welland Canal Tug Co.: Remorqueur "*Alert*", nov., pour aider le "*Peel*" à remorquer le dragueur "*Quebec*" et les chalands de Hamilton à Port Burwell: temps du travail, 77 h. à $8 ; temps d'attente, 75½ h. à $4 ; usage de l'amarre de remorque, $25	943 00
Wilson, Wm. C. & Co.: huile de machines océaniques, 192 gal. à 50c.; ferronnerie, $105.02	201 02
Fonderie, Polson Iron Works	122 19
Ferronnerie: Aikenhead Co. $66.68, divers $40.44	107 12
Huile $34.07, 2 tonnes houille $13.50, divers $29.58	77 15
Mouton à pilotis à Trois-Rivières.	
Ferronnerie $42.63, fonderie $8.97, bois de service $7.07	58 67
Dragueur "Prince Willie" (au bout de l'Isle).	
Fonderie Amesse: rouet en fonte, patron, etc	14 20
Dominion Wire Rope Co.: meilleur câble à traction 1-pce, 280 pds à 13.395c	37 51
Dragueur "Progress" ($13,677.69).	
Bordereau de paye, 1 avril au 24 déc. 1910—	
Capitaine à $125, P. H. Murphy: 1er avril-31 déc.—moins 7 j. en juillet	1,068 54
Préposé à la grue, J. Beaulieu: avril-sept. à $50, oct.-déc. 11 à $55	429 52
Maître d'hotel à $45, Achille Robitaille: 1er avril-24 déc. 1910	394 84
Huileurs à $40, J. Bilodeau $205.42, A. Menard $96.77, O. Mercier $350.97	653 16
Assist. préposé à la grue, Ls. Drapeau: avril-sept. à $35, oct.-24 déc. à $40	320 97
Chauffeurs: à $30, John Convey $57.10 ; à $35, John Convey $45.12, J. Lamontagne $35, A. Menard $70 ; à $40, J. Lamontagne $80	287 22
Gardien, A. Poitras: avril-sept. à $30, oct.-12 déc. à $35	263 55
Employés aux chalands à $30: E. Banville $93, J. B. Gagné $121.94, A. Goulet $83, Jos. Lamontagne $49, J. Simpson $148, E. Viens $58.13, divers $23.32	573 39
Emp. aux chal. à $35: E. Banville $77.86, J. Convey $33.83, A. Goulet $35, J. Simpson $95.93	242 62
Matelots à $30: E. Chrétien $173, J. Lamontagne $90, A. Menard $60, E. Menard, $60, N. Tanguay, $120, divers, $166.65	669 65
Matelots à $35: E. Chrêtien $77.90, N. Tanguay $77.90, divers $53.06	208 86
Asst. maître d'hôtel à $30, Ernest Samson: 1er mai au 24 déc. 1910	233 23
Pension des hommes, Capt. P. H. Murphy: à $15 par mois, $1,906.07 ; repas, 61 à 17c.	1,916 44
Pension des hommes, 11 j. en déc., payé aux hommes: 6 à $5.32	31 92
Flynn, Michael, gardien: avril, 1910, $30 ; pension, $16	46 00
Murphy, Capt. Jas, gardien: jan. 1911, $30; pension, $15	45 00
Bordereau de paye, 1-28 fév. 1911 ($192.50)—	
Capit. à $125, P. H. Murphy, 18 j. $80.36 ; asst. du préposé à la grue, $40, S. Drapeau, 14 j. $20	100 36
Matelots à $35, 14 j.: A. Robitaille, E. Samson, J. Simpson, chacun $17.50	52 50
Pension: P. H. Murphy, $9.64, 4 à $7.50	39 64
Bordereau de paye, mars 1911 ($688.87)—	
Capitaine, P. H. Murphy, $125.00 ; préposé à la grue, J. Beaulieu, $55	180 00
Huileurs, A. Menard, $40 ; O. Mercier, $40	80 00
Matelots à $35: E. Banville, $31.61 ; A. Goulet, $31.61 ; A. Robitaille, $35 ; Ernest Samson, $35 ; J. Simpson, $35	168 22
Asst. du prép. à la grue, L. Drapeau, $40 ; chauffeur, à $40, J. Lamontagne, 16 j. $20.65.	60 65
Gardien à $35, A. Poitras, 28 j	31 61
Pension à $15 par mois, payée aux hommes	168 39
Travail à Rimouski: 38 j. à $2.50, 4½ à $2, 6½ à $1.75, 176 h. à 25c	159 38
Voyage et débours.: P. H. Murphy, $40.53 ; divers, $44.25	84 78
Archer Co.: houille de Sydney, 320 233 grosses tonnes à $3.15 ; transport, $828.55	1,837 29
Canadian Import Co.: houille à vapeur, 69 4 tonnes nettes à $4.10	284 54
Dominion Wire Rope Co.: acier à charrue meilleure qualité de Lang 1½-pouce, 6x19 400 pds à 38 6c.; treuil, $2.25 ; métal babbit spécial Dominion, 100 liv. à 35c	191 65
Haggie, D. H. & G., Sunderland, Ang.: câble en acier, meilleure qualité acier de charrue non galvanisé, 6 tiroirs, 19 fils chacun, 400 pds à 33½c	134 00
Harrison & Co.: lunette marine Hezzanith de 6 lentilles, sans caisse	16 00
Lavoie, Albert: eau pour le dragueur, 350 barils à 35c.; divers, $5.50	128 00
Bassin de radoub de Lévis: houille, 32 tonnes à $5.10	163 20
Thom, John S.: steamer "*Spray*," avec le "*Progress*," à Saint-Michel, 26 avril au 20 mai 1910, 24 j. à $25 ; divers remorquage, $73	673 00
Fonderie: Canadian General & Shoe Machinery Co., $227.11; G. T. Davie & Sons, $268.17; A. Gerard, $173.25; Mercier Machinery Co., $429.22 ; Victoria Foundry, $172.11	1,269 86
A reporter	338,757 49

Vaisseaux dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$	c.
Report	338,757	49
Dragueur "Progress"—Suite.		
Ferronnerie: A. P. St. Laurent, $126.36; divers, $126.01	252	37
Touage, $61.50; bois de service, $26.56; divers, $129.28	217	34
Dragueur "Progress": chalands.		
Filion, Ovide, réparation d'un chaland, compte du 1er mars 1910:—		
Hivernement, $100; main-d'œuvre, 165 j. à $3	595	00
Bois de service, $216.68; matériaux divers, $90.98	307	66
Dragueur "Québec" ($19,799.70).		
Bordereaux de paye, 1 avril au 31 déc. 1910 ($8,364.55)—		
Capitaine à $100: Richard Hogan, 9 m	900	00
Machiniste à $80: Alfred Hackett, 1er avril-4 mai 1910, moins $6.70 voyage, $83.62; Bruce Sutherland, 5 mai-30 déc., $629.68	713	30
Assist. opérateur, Harold May: avril $75; mai-déc., 8 m. à $80	715	00
Second à $40, Robt. Doran, 1er-7 avril, $9.33; à $50, Aylmer Pruner, 8 avril-31 déc. $438.33	447	66
Huileurs à $40: Floyd Denny $196.12, H. Devine $46.14, T. Light $40, A. McCallum $240, A. Pruner $9.33, N. Ramsay $40	571	59
Gardiens à $35: Alex. McLean $35, A. McCallum $70, N. Ramsay $210	315	00
Chauffeurs à $40: E. Rudd $12, Thos. Light $28, J. Gardner $280	320	00
Cuisiniers à $45: Mme C. Reynolds $135, A. Reynolds $45, T. C. Reynolds $45, H. Robinson $100.50, Mme S. Lang $79.50	405	00
Assist. cuisiniers à $20: T. C. Reynolds $80, C. Reynolds $20, Mme H. Robinson $44.65, Mme W. Broom $35.33	179	98
Matelots à $30 (avril-sept.): I. Gardner $60, E. Hunter $73, Jos. Markey $180, H. Robinson $55.16, A. Shea $63.83, W. Smith $90, John Vance $177, divers $377.80	1,076	79
Matelots à $35, 1er oct.-31 déc. 1910: L. Easdown $91.45, T. Greenwood $90.32, W. Hogan $105, J. Markey $35, W. Newcombe $70, A. Robinson $105, J. Vance $105.	601	77
Pension des hommes à $15 par mois: Capt. R. Hogan	2,097	46
Calfetage, Geo. Milne, 7 j. en déc. à $3	21	00
28 au 31 mars 1910: cuisinière à $45, Mde C. Reynolds $7.78; assist. cuisinier à $20, T. C. Reynolds $4.52	12	30
Bordereau de paye, jan., fév., mars 1911 ($2,005.48)—		
Capitaine, R. Hogan à $100, jan. 25 j., fév. 28 j., $180.65; mars $110	290	65
Mécanicien à $80, Bruce Sutherland: jan. 16 j., fév. 28 j., mars 31 j	201	29
Préposé à la grue à $80, H. May: jan. 8 j., 28 fév. j., mars 31 j	180	65
Second à $50, A. Pruner: jan. 16 j., fév. 28 j., mars 31 j	125	81
Huileur à $40, A. McCallum: jan. 16 j., fév. 28 j., mars 31 j	100	65
Matelot à $35, W. Newcombe: jan. 20 j., fév. 28	57	58
Matelot à $35: fév., mars 1911	278	87
Gardiens à $35: A. Robinson, janvier 16 j., février 28 j. $53.06; W. Newcombe, mars $35	88	06
Gardiens à $35, 1-15 jan.: A. McCallum $16.94, N. Ramsay $16.94	33	88
Chauffeur, N. Ramsay: à $40, jan. 16 j. $20.65; fév. $35; mars $40	95	65
Calfat à $3, Geo. Milne: jan. 5 j	15	00
Cuisiniers, 24 fév.-31 mars 1911: à $45, C. Townsend $53.04; à $20, J. Townsend $23.57.	76	61
Pension à $15 par mois: payé aux hommes $234.23; au Capt. Hogan $226.55	460	78
Voyage des hommes: déc. 1910, $72.20; jan.-mars 1911, $38.00	110	20
Denny, Floyd, Philipsville, Ont.; compte du 13 sept. 1910: hôpital et frais de pension pendant absence du dragueur avec blessure au pied: hôpital, 5 semaines, $24.50, pension chez J. H. Williamson, 9 semaines et 6 jours à $4.50, $44.35	68	85
Voyage et débours., Capt. R. Hogan	259	33
British American Oil Co.: Huile de machines rousse, 86·77 gal. à 30c.; divers, $70.31	96	34
Canada Paint Co.: peinture oxidée mêlée, 45 gal. à $1.25; couleur vinée dans le vernis pour les machines, 40 gal. à $3; khaki, mêlé, 50 gal. à $1.45; divers, $298.24	546	99
Cie du Pacifique, Port Burwell: houille à vapeur, 48·4 tonnes nettes à $3.25	157	30
Conger Coal Co., houille: grosse à vapeur, 59·425 ton. nettes à $4.05, 242·13 à $3.95; moyenne, 4 tonnes à $6.50	1,223	11
Consumers' Cordage Co.: câble de manille, ⅝-pce à 2-pces 4,839 liv. à 10c.; 3 pcs 274 liv. à 11c.; divers, $6.16	520	20
Dominion Wire Rope Co.: Lang's ex. flex. plow-steel dredge-cable: 2½-in. 235 ft. at $1·2735; 2-in. 165 ft. at $1·85c.; 1½-in. 300 ft. at 42·45c.; ½-in. 160 ft. at 7·3c.; 2 reels, $5.25	583	55
Dominion Wire Rope Co.: câble de traction 2 pcs flexible galv., 170 pds à 59c.; treuil, $2.25	102	55
Dunlop Tire Co.: boyau à vapeur 8 épaisseurs, 80 pds à 69c	55	29
Evans, W. H. J., Niagara, houille molle, 119·225 tonnes nettes à $4.40; n° 4, 3 ton. à $6.40	543	70
A reporter	354,779	60

Vaisseaux dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	354,779 60
Dragueur "Québec"—Suite.	
Gutta Percha & Rubber Co.: insertion pour les fils en cuivre, garniture en feuilles Redstone 64½ liv. à 82½c.; garniture en feuilles Redstone, 90¾ liv. à 70c.; divers $30.26	146 43
Hutchinson succession, Port Dalhousie: houille molle, 90 tonnes à $3.25	292 50
Lewis Bros.: câble de manille, 1½-pce, 522 liv. à 8·99c.; forge portative Champion, $25	71 93
Lewis, L., Port Burwell, houille à poêle, 10¾ tonnes à $6.75; divers, 90c	73 44
Ministère de la marine et des pêcheries, Sorel: réparations, juillet-septembre, 1910	148 38
McColl Bros. & Co.: graisse à éprouvette de compression 360 liv. à 12c., huile Solene, 222·77 gal. à 20c.; divers, $47.52	135 28
McDougall Hardware Co.: boyau à vap. métallique flexible à dynamite 50 pds à $1·134	56 70
National Oil Co.: huile à machines, 85 gal. à 31c.; divers $43.56	69 91
Ottawa Fireproof Supply Co.: câble de 27 fils 2-pcs 6s, 170pds à 61·9c	105 23
Cie Pontbriand, Sorel: 2 jeux, $455; chargement, $6	461 00
Rogers Co., houille, grosse 165·55 tonnes nettes à $4.05; à poêle, 5 tonnes à $6.75	704 24
Shields, G. E. & Co.: houille à vap. 46¼ tonnes nettes à $4.50; ½ tonne houille de forge, $3.25	211 38
Toronto, chantier maritime, 6 roues de fonte pour bande d'arrêt, $75; 640 pds érable, $23.04	98 04
Whitley & Co.: chaîne spéciale délingue B B.B., 764 liv. à·7·05c	53 86
Ferronnerie: Aikenhead Co., $149.36, McKelvey & Birch, $141.10, W. C. Wilson & Co., $271.55, A. R Wright, $35.88; divers, $239.68	887 57
Forge: Cossitt Co., $146.51, Polson Iron Works, $1,144.40, divers, $144.50	1,435 41
Bois de service, $82.54, peinture, $21.89, divers, $94.23	198 66
Dragueur "Québec" chalands.	
Muir Bros., Port Dalhousie: réparer le chaland *No 3*, mai 1910	310 77
Polson Iron Works: réparer et renforcer chalands en acier *Nos 1* et *2*, mai, 1910: 2 à $340	680 00
Toronto: chantier maritime, réparer chaland en bois *No. 3*, mai, 1910	991 96
Québec: magasins de houille.	
Canadian Import Co.: Vieille houille à vapeur de Sydney, tamisée, 2,433·41 tonnes nettes à $4.10; main-d'œuvre et manutention, 2,433·41 tonnes nettes à 15c.	10,341 98
Québec, ville: divers vaisseaux.	
Gardiens à Québec, hiver 1909-10:	
Convey, Michael: gardien sur le *Lisgar*, le chaland à houille *No. 2*, et le chaland à déblais *No. 2*, jan. 1911; salaire $30, pension $15	45 00
Corrigan, Patrick: gardien du dragueur *Ottawa*, du remorqueur *Monitor* et du chaland d'atterrissement; 1er déc. au 31 mars 1911: 4 m. à $30 de salaire et $15 de pension	180 00
Flynn, Michael: gardiens des remorq. *Storm King* et *Lisgar*, de la goëlette *Rutherford*, et du chaland n° 1, 1er déc. 1910 au 31 mars 1911: 4 m. à $30 de salaire et $15 de pension	180 00
Henry, Wm.: gardien du dragueur *Progress*, du monte-pierre et du chaland plat: 1er déc. 1910 au 31 mars 1911: 4 m. à $30 de salaire et $15 de pension	180 00
Murphy, capt. James, gardien du remorqueur *Lisgar*, du chaland à houille *No. 3* et d'un chaland à déblais, février 1911: salaire $30, pension $15	45 00
Can. Import Co.: houille à poêle, 2 tonnes à $7.50; mise en sacs, $1	16 00
Thom, J. S.: remorq. 4 vaisseaux de l'hivernem. près du quai de la jetée Louise au mur nord.	8 00
Dragueur "Queen" sur le lac Timiskami ($12,937.56).	
Bordereaux de paye, 1er avril 1910 au 31 mars 1911 ($7,920.66)—	
Capitaine à $80, J. O. Blondin: 12 m. à $80	960 00
Préposé à la grue, C. Bastide: à $50, avril.-sept.; à $55, 1er oct. 22 déc. 23 jan. 31 mars	575 00
Chauffeurs: à $35, E. Giroux 2 m., Hector Séguin 4 m.; à $40, Hector Séguin, oct.-22 déc.	318 39
Matelots à $30, avril-sept.: G. Caya $136, L. Caya $150, E. Delisle $12, A. Guppy $90, C. Margueratte $180, H. Roussel $90	658 00
Matelots à $35, oct.-22 déc.: L. Caya $94.84, C. Margueratte $94.84, G. Morin $38.88, H. Roussel $94.84	323 40
Gardien, F. Leguen: à $30, mai-sept.; à $35, oct.-mars, moins 16 j. en janvier	341 94
Homme de roue du remorq., Jas. Warner: à $50, avril-sept.; à $60, oct.-22 déc. 19 jan. 31 mars	607 74
Mécanicien du remorqueur à $50, J. Burns $10, P. Buesnel (14 avril-sept.) $278.33; à $55, B. Buesnel, oct.-22 Dec. 20 Jan.-31 mars, $280.32	568 65
Chauffeur du remorqueur: à $35, H. Séguin $40.83, E. Giroux (juin-sept.) $140; à $40, E. Giroux, oct.-22 déc. $108.39	289 22
Cuisinier à $40, R. Shipp $50.35; à $30, G. Moguin $194.06, A. Bernier $90	334 41
Charpentiers, 71 j. à $2.25, 206 j. à $2.50; journaliers, 114 j. à $1.50; forgeron, 2 j. à $3; calfats, 16 j. à $2.25	887 74
A reporter	378,772 76

Vaisseaux dragueurs : Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	378,772 76
Dragueur "Queen"—Fin.	
Feuilles de paye, 1er avril 1910 au 31 mars 1911—*Fin.*	
Pension des hommes à $15 p. mois : Mme A. E. Goulet $192.86, G. V. Moguin $1,129.82, F. Leguen $81, J. O. Blondin $568.30	1,971 98
Repas, 248 à 17c., 33 à 16c.; laver le linge du dragueur à $3 par mois, $36.75	84 19
Voyages et déboursés : J. O. Blondin $79.09, John Burns $7.30, G. V. Moguin $10.65, Jas. Warner $2.48	99 52
Goulet, capit. A. E.: voyages et déboursés, $71.24 ; pension et séjour à l'hôpital de Mattawa (compte du 10 fév. 1910) $20	91 24
Goulet, Mme A. E , ustensiles de cuisine, 3 poêles etc., (compte du 1er août 1910).	76 50
Bowie, James, Ville-Marie : loyer 2 ans de terrain à empiler le bois, saisons 1908 et 1909.	30 00
Canada Paint Co.: peinture R. M. pure 30 gal. à $1.25, 5 à $1.35 ; divers, $31.05	75 30
Canadian Pacific Railway : transport	192 63
Gérard, A.: 1 jeu de dents de cuillère finies, 830 liv. à 12½c.; divers $36.10	139 85
Guppy, John, Lumsden's Mills : loyer du chantier à Temiskami, année au 30 oct. 1910.	60 00
Heney, John & Son : grosse houille 206·05 tonnes nettes à $5.50 (délivrée à Témiskami).	1,133 28
Lewis Bros.: 4 tubes acier 20 pds : 80 pds à $3.75	300 00
Lumsden, John, Lumsden's Mills : bois, 93 cordes à $3 ; débris de scieries, 110 cordes à $2.50; bois de service, 4,518 pds de W. P. M. R. à $30, 6,458 pds de R. P. M. R. pour $190.56, divers $54.80 ; 8¼ j. location de chev. $33.63 ; ferronn. $8.50 ; forge $32.35.	1,014 38
Stratton, C.: suif, 243 liv. à 11c.; savon, 2 boîtes à $4.50 ; divers $10.55	40 28
Temiskami Navigation Co.: bois de 4 pds, 109 cordes à $2.85 ; déchargement de wagons $76.50; fonderie, $76.08; divers $26.78	490 01
Fonderie : Chaudiere Machine Co., $77.75, Wm. Kennedy & Sons $75.94, G. Law $535.43, T. Lawson & Sons $114.80, Powers & Co., $13.15, Fonderie Victoria $63.36.	880 43
Ferronnerie : J. H. Bell $129.63, John Loughrin $58.77, McKelvey & Birch $94.82, divers $65.55	348 77
Literie, $25.40, huile, $8.31, sciage, $5	38 71
Digue de Téniskami : pétarder le chenal jusqu'à la ligne en avant du dragueur "Queen" : ($12,499.00).	
Assistant-ingénieur à $150, H. H. Donnelly : avril-sept., 1910, 6 m. imputés à ce crédit	900 00
Bordereau de paye, avril 1910 fév. 1911 ($8,115.16)—	
Forgeron à $90 : Geo. Gordon $48, Thos. Gendron $136.50, Wm. Knox $686.88	871 38
Aide forgerons, jours à $2.50 : Wm. Hemmingway 12, T. J. McGuire 39½, Jos. Thibeaudeau 160	528 75
Foreurs à la vapeur, jours à $3 : Thos. Bell 122·2, Geo. Cooper 12, Narc. Gravelle 70·8, Peter Rondeau 22, Fred Sagala 221·2	1,344 60
Aide foreurs à la vapeur, jours à $2.50 : Thos. Bell 78·3, Geo. Cooper 208·4, Herman Doyle 26, Peter Rondeau 136½	1,123 00
Chauffeurs, jours à $2.50 : T. Lanctot 2, John Spencer 165½	418 75
Foreur et dynamiteur à $3, Antonio Chiulli : avril-oct., 171 j	513 00
Foraux à $2.50, Giuseppe Chiulli : avril-oct., 166·8 j	417 00
Foreurs, avril-sept., jours à $2.50 : A. B. Anderson 86·8, Vincenzo Cavuto 140·4, Antonio Di Pillo 137·3, Carmina Di Pillo 141·1, Tomaso Di Pillo 137·8, Peter Rondeau 90·4, divers 124·2	2,145 00
Foreurs, jours à $2.50 : Herman Doyle 52½, Henri Percielle, 102½, divers 41·2	441 48
Journaliers, jours à $2 : Donato Di Meco 106½, Ed. Doyle 10½, Herman Doyle 39·1	312 20
Foreur, 21 fév. 11 mars 1910 : Jas. Johnson, 17 j. à $2	34 00
Voyage et déboursés : Thos. Bell $9.35, H. H. Donnelly $36.77	46 12
Cobalt Powder Co.: 50 paq. dynamite, 1¼ pce, 1,050 liv. à 13c	136 50
Goulet, Mme A.: loyer de maison flottante 4 semaines en nov. et déc., 1909, pour quartiers de repos de 7 hommes, $25 ; dommages aux portes, au plancher et à la coque $25	50 00
Hamilton Powder Co.: 50 paq. dynamite 1¼ pce, 1,000 liv. à 15¼c., 2,000 liv. à 14¼ c., dynamite, 60 p.c., 1¼ pce, 1,000 liv. à 16¾c., gelinite n°1 1¼ pce, 2,000 liv. à 19c., 1,000 fusees électriques D.S. 8 pds, $49.50	1,034 50
James, Dr. M., Mattawa : soins à Jas. Joanisson, et visite à Témiskami	20 00
Kirby & Stewart, entrepreneurs, Témiskami ($1,121.71)—	
Houille fournie aux forets sur l'île, etc., 50·395 tonnes nettes à $8.	403 16
Dynamite, 500 liv. à 16c., 900 à 14½c.; divers $49.17	259 67
Bois de service, 1,938 pds à $25 ; sacs à ciment, 250 à 10c	73 45
Ajouter 15 pour cent sur $736.28, montant des trois item qui précèdent	110 43
Repas fournis aux employés du gouvernement, avril-16 juillet : 1,100 à 25c.	275 00
Lumsden, J.: ferronnerie $258.31, bois de service $30.40, épiceries à Geo. Moquin (pour remplacer celles détruites par un pétardement près du dragueur) $12.37	301 08
Hôpital général de Mattawa : pension et soins à Jas. Joanisson, jan.-fév. 1910 : 21 j. à 75c	15 75
Mussens, Ltd., Montréal, ferronnerie $503.55; Redmond, J. P., savon $4.50	508 05
Témiskami Navigation Co.: bois, 40 cordes à $2.85; hommes au déchargement 78½ hrs. à 25c ; menue houille, 10 tonnes à $7.70 ; réparer une embarcation $5.50	216 13
A reporter	398,344 83

Vaisseaux dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	398,344 83
Dragueur "Richelieu."	
Powers, P. J. et Cie: portes supplémentaires pour chaudière Fitzgibbon, 1,716 liv. à 3½c.; soupape de sureté jumelle à échapement de marine, $42; divers, $31.25	133 41
Goélette à houille "Rutherford."	
Bordereau de paye, 1er avril au 30 nov. 1910 ($1,275.33)—	
Capitaine, James Murphy: avril-nov., 8 m. à $50	400 00
Matelot, J. B. Blais: avril-sept. à $30, oct.-nov. à $35	250 00
Matelot, Tel. Corriveau: avril-sept. à $30, oct.-nov. à $35	250 00
Pension à $15 par m.: payés au hommes, $45; payés au capit. Murphy, mai-nov., $315	360 00
Gardien de la "*Rutherford*" et chalands 1 et 2, Patrick Corrigan: 1-10 avril, $10; pension, $5.33	15 33
Murphy, James, 1-31 déc. 1910: capitaine, $30, pension, $15	45 00
Murphy, James, 1-31 mars 1911: capitaine, $50, pension, $15	65 00
Guay, Ovide, Chicoutimi: tubes de chaudières 2 pcs, 384 pds à 12c. (1er sept. 1909)	46 08
Mercier Machinery Co.: tubes de chaudière 2 pcs, 220 pds à 11c.; divers, $35.03	59 23
Ferronnerie, $41.90, 242 liv. de câble, $24.20, têtes de chat, $9.12, divers, $14.10	89 32
Chalands: divers.	
Chaland plat n° 3, pour Québec ($738.04)—	
Cameron & Co.: bois de pin blanc et rouge marchand, 22 à 28 pds de longueur, 7,528 pds à $41; camionnage, $3.76	312 41
Cie du Pacifique transport, $48.50; McKelvey et Birch, ferronnerie, $46.56	95 06
Sunstrum, John: bois de pin blanc de dimension de 1re classe, 8,545 pds à $35	299 07
Tremblay, J.. Luskville: genoux d'épinette, 9 à $3.50	31 50
Chalands nos 3 et 4 ($1,107.70)—	
Hurdman Lumber Co.: sapin et pin de la C.-B., 14 à 29 pds de long., 8,527 pds à $45.50	387 97
Sunstrum, John: bois de pin blanc de dimension n° 2, 16,427 pds à $35 (moins 10c.)	574 84
Tremblay, J., Luskville: genoux d'épinette, 16 à $3.50	56 00
Ferronnerie: Lewis Bros. $4.55, McKelvey et Birch, $84.34	88 89
Chaland de sondage ($75.60)—	
Howe, J. G.: peinturer et lettrer le chaland à sondage n° 1	74 35
Murphy-Gamble: toile, 10 verges à 12½c.	1 25
Dominion Dredging Co. ($13,500)—	
Chaland n° 1: pin blanc et chêne: 97x22x10½ pds: capacité, 166 verges cubes	4,500 00
Chaland n° 2: pin blanc et chêne: 79x17⅞x9⅝ pds: capacité, 161 verges cubes	4,000 00
Chalands nos 3 et 4: pin rouge avec carl. en chêne: 75x22x7 pds: cap. 126 v. c.: 2 à $2,500	5,000 00
Remorqueur "Sir John."	
Capitaine, D. McIvor, à $60: juillet 15 déc. comme capitaine et homme de roue; 16 déc.-3 mars, examen et réparation	540 00
Mécaniciens: Geo. Ducharme, 1-18 juillet, 18 j. à $2; A. Lecompte, 18 juillet-17 sept. à $60, $119.10; J. M. McNeil, 19-30 sept., 11 j. à $2.50	182 60
Chauffeurs à $35, Geo. Parent, $20.32, O. Vanasse (août-sept.) $70; à $40, O. Vanasse (oct.-nov.) $80	170 32
Matelots à $30, Jos. Lecompte $43.50, J. Hodgkinson $30; à $35, J. Hodgkinson (oct.-nov.) $70	143 50
Pension des hommes en juillet 1910: capit. D. McIvor	50 60
Robinault, capit. Edmond: piloter le *Sir John* et deux chalands, à Kingston, 18 juillet 1910	40 00
Voyages et déboursés: D. McIvor, $83.65, divers, $30	113 65
Buckley, Jas., Prescott: houille molle, 10 tonnes à $4	40 00
Carey (Philip) Co.: couverture de la chaudière, $29, carton, $1.04	30 04
Cohen, L. & Son: houille à vapeur, 57·388 grosses tonnes à $4.25; cam., 57.388 tonnes à 50c.	272 62
Conger Coal Co.: grosse houille à vapeur, 12·68 tonnes nettes à $4.05; bois, $2	53 30
Crawford, R.: grosse houille Youiogheny, 12·8 tonnes nettes à $4.65	59 52
Glover, S.: grosse houille ¾, 18 tonnes à $3.95	71 10
Heney & Son: menue houille, 1 tonne à $7; grosse houille, 12·19 tonnes nettes à $5.39	72 70
Holmes, F. B.: grosse houille, 28 tonnes à $5	140 00
Lannan, Thos.: grosse houille, ¾, 19 tonnes à $3.50	66 50
Ministère de la Marine et des Pêcheries, Sorel: houille, 9 tonnes à $4.50; emb. de la h., $2.89	43 39
Moller, Capit. Chas.: ajuster les compas y compris les aimants	30 00
Pittsburg Coal Co.: houille de Pittsburg, 16 tonnes à $3.25	52 00
Provisions: Wm. McClelland, $61.48, divers, $59.20	120 68
Ferronnerie: S. Fisher, $57.20, divers, $13.75	70 95
Fonderie: A. Gérard, $95.57, Lymburner, $80.25, Polson Iron Works, $226.86, P. J. Powers Co., $39.55, J. & R. Weir, $461.12	903 35
Huile, $53.50, peinture, $37.93, divers, $9.70	101 13
A reporter	418,847 49

Vaisseaux dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$	c.
Report	418,847	49
Dragueur Sir Richard ($9,905.78).		
Bordereau de paye, 1er avril au 14 déc. 1910 ($5,110.36)—		
Mécanicien, S. Brosseau: avril-sept. à $80, oct.-14 déc. à $90	709	65
Préposé à la grue, Jas. McKendry: 12 avril-sept. à $50, oct.-14 déc. à $55, $416.51; machiniste, 1-11 avril, 9 j. à $2.25	436	76
Chauffeur, John McKenty: 12 avril-sept. à $35, oct.-14 déc. à $40, $295.24; aide, 1-11 avril, 9 j. à $2	313	24
Matelot, W. Hunter: 12 avril-sept. à $30, oct.-14 déc. à $35, $254.81; journaliers, 1-11 avril, 9 j. à $1.75	270	56
Matelot, Jas. Keys: 28 avril-30 sept. à $30, oct.-14 déc. à $35	238	81
Matelot, F. Sparks: 12 avril-30 sept. à $30, oct.-14 déc. à $35, $254.81; journalier, 1-11 avril, 9 j. à $1.75	270	56
Homme de roue du remorqueur, Jas. Hunter: avril-12 oct. à $60, nov.-14 déc. à $70, $499.61; charpentier, 1-11 avril, 9 j. à $2.50	522	11
Mécanicien du remorqueur, John Brennan: 12 avril-sept. à $50, oct.-14 déc. à $55, $416.51; 1-11 avril, 9 j. à $2.25	436	76
Chauffeur du remorqueur, H. Peck: 12 avril-sept. à $35, oct.-14 déc. à $40, $295.24; aide, 1-11 avril, 8 j. à $2	311	24
Charpentier, Paul Reid: 29 j. en avril-mai 1910 à $3.75	108	75
Cuisinier, Isaïe Charlebois: à $30, 12 avril au 14 déc. 1910, $242.55; 1-11 avril 1910, 9 j. à $1.75	258	30
Charlebois, Isaïe: pension des hommes à $15 par mois, $1,204.74; repas, 64 à 17c.; buanderie, 9 m. à $3	1,242	62
Bordereau de paye, 15 déc. 1910 au 31 janv. 1911:		
Réparer dragueur et outillage: S. Brosseau, à $90	139	30
Charpentier et réparage: Jas. Hunter, à $70	108	40
Bordereau de paye, fév. 1911: mécanicien, S. Brosseau, $90; capitaine du remorqueur, Jas. Hunter, $70; charpentier, D. Baker, 3½ j. à $2.70	169	45
Bordereau de paye, mars 1911 ($421.69)—		
Mécanicien, S. Brosseau, $90; préposé à la grue, à $55, Jas. McKendry, 17 j., $30.16	120	16
Chauffeur à $40, J. McKenty, $20.65; charpentier, D. Barker, 22 j. à $2.70	80	05
Matelots à $35: W. Hunter, $18.06, F. Sparks, $4.52	22	58
Homme de roue du remorq., Jas. Hunter, $70; chauffeur du rem. à $40, H. Peck, $6.45	76	45
Mécanicien du remorqueur à $55, J. Brennan, $37.26; cuisin. à $30, I. Charlebois $10.65	47	91
Pension à $15 par mois: payés aux hommes, $52.25, à I. Charlebois, $22.29	74	54
Martin, capit. Chas: pilotage dragueur et outillage, Kingston à Brockville, 5 mai 1910	15	00
Voyage et déboursés: S. Brosseau, $22.19; équipage de Hamilton, 14 déc., $58.95, mars, $14.05	95	17
Canada Paint Co.: peinture mêlée, 44 galls à $1.45; divers, $40.70	104	50
Crawford, R.: grosse houille molle, 133⅓ tonnes à $4.65; houille dure, 3 tonnes à $7; 33 morceaux de bois de chêne, 3,425 pds mes. de surf. à $60	847	28
Durham Rubber Co.: boyau à vapeur Durham, 8 doubles 1¼ pces: 50 pds à $1.24	62	00
Howell, J. Albert: houille molle, 45.7 tonnes nettes à $4.75; divers, $11	228	08
Kerr & Kelly, Hamilton: hivernem. du drag. et de l'outill. au quai, 15 déc.-28 fév. à $10	25	00
Lake, Alf.: houille molle, 70·86 tonnes nettes à $5; houille, 1·085 tonnes nettes à $6.50	361	35
McClellan & Co, Bowmanville: houille molle, 19·6 tonnes nettes à $5	98	00
Pointe-Anne, carrières, Toronto: houille molle ¾, 50 tonnes à $3.85	192	50
Port Credit Brick Co.: grosse houille ¾, 10·4 tonnes à $3.85, 48·6 tonnes à $4; fond., $31.09	266	34
Rogers Coal Co., Hamilton: grosse houille, 46·7 tonnes nettes à $4.05	189	13
Wilson, Wm. & Co.: chaîne d'élingue de meilleure qualité ⅞ de pce, 1,164 liv. à 6½c.	75	66
Fonderie: Jas. Bain & Son, $398.55, Wm. Cockburn, $396.28, Wm. Kennedy & Sons, $113.23, Selby & Youlden, $95.10, divers, $92.95	1,096	11
Ferronnerie: McKelvey & Birch, $82.39, divers $111.21	193	60
Houille, $44.25; buanderie, $21.07; divers, $41.53	106	86
Barge à houille "Sophia Luff" (transportant de la houille près de Québec).		
Bordereau de paye, 28 avril au 3 déc. 1910 ($1,118.44)—		
Capitaine, Ferdinand Jean: 28 avril au 3 déc. à $50	359	84
Matelot, Wilfrid Gagné: 3 avril au 31 juillet 1910, à $30	93	00
Matelot, Albert Roy: 28 avril au 30 sept. à $30; 1er oct. au 20 nov. à $35	226	39
Matelot, Wm. Rainds: août-sept. à $30; 1er oct.-20 nov. à $35	118	33
Pension de l'équipage à $15 par m.: payés au capitaine Ferdinand Jean	320	88
Gardien de nuit, Albert Roy, 1er au 28 avril 1910: 28 nuits à $1.50	42	00
Bordereau de paye des réparations, avril-mai 1910 ($738.63)—		
Contremaître, Johnny Rainds, 25½ j. en avril à $3; forgeron, Jos. Ménard, 50¾ j. à $2.50	203	38
Calfats à $2: Elz. Gagnon, 35½ j., A. Lavergne, 26½ j., D. Tremblay, 28½ j., divers, 13 j.	207	00
Charpentiers à $2: Johnny Tremblay, 45¼ j., divers, 25⅜ j.	142	00
Charpentier, Frs. Lavoie, 21 j. à $2.50; chauffeur, Wm. Harvey, 48 j. à $2	148	50
Journaliers 2 j. à $1.50, 24 à $1; charretiers, 5⅜ j. à $2	37	75
A reporter	430,652	34

Vaisseaux dragueurs : Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	430,652 34
Barge à houille 'Sophia Luff'—Fin.	
Employés supplémentaires, juin 1910, charger et décharger de la houille	27 46
Massicotte et Tremblay : câble galvanisé, 620 pds de $\frac{5}{8}$ de pce à 11½c. ; 530 pds de $\frac{7}{8}$ pce à 16c. ; divers $22.17	178 27
Mechanics' Supply Co. : pompe d'alimentation de la chaudière 4 x 2½ x 5 $67.50 ; divers $7.	74 50
Fonderie : Ovide Guay $51.68, divers $3.40	55 08
Ferronnerie : C. Blais et Fils $164.32, N. Lemieux et Fils $93.23, divers $20.36	277 91
Bois de service : Chicoutimi Industrial Co. $16.12, H. Jalbert $51.60	67 72
Dommages $16.73, remorquage $10, divers $34.22	60 95
Vapeur 'Speedy' ($16,042.37).	
Bordereau de paye 1er avril au 24 déc. 1910 ($6,653.11)—	
Premier mécanicien à $80, Jean Fiset : 1er avril au 24 déc. 1910	701 92
2e mécanicien à $65, Albert Desrochers : 1er avril au 24 déc.	570 32
3e mécanicien à $50, Jos. Labrèque : 16 avril au 24 déc. $415.36 ; peinturer chaland $4.	419 36
Chauffeurs à $40 : Michel Fiset $350.96, Théophane Normandeau $350.96, Emery Poirier $219.34, Albert Raymond $56.77, Chas. Tranchemontagne $72.25	1,050 28
Premier officier à $80 : Ludger Legendre : 1er avril au 12 déc. $670.96, travail supplémentaire, remplacer assist. second à $10 par mois $33.55 ; peinturer chaland $4	708 51
Maître d'équipage à $50, F. Légaré : 1er avril au 20 août $232.25 ; trav. suppl. $5.50	237 75
Matelots à $30, et trav. suppl. : Arthur Bernier $139.35, trav. suppl. $34.30 ; Victor Houde $107.41, trav. suppl. $15.80 ; Jos. Lapointe $154, trav. suppl. $34.30 ; Jos. Leboeuf $240, trav. suppl. $50.10 ; Edmond Lemieux $240, trav. suppl. $50.10 ; Nap. Roy $42.58	1,107 94
Cuisinier à $70, Narcisse Boulanger : 1er avril au 12 déc. 1910	587 09
Assistant-cuisinier à $25, Frs Raymond : 1er avril au 12 déc. 1910	209 68
Maître d'hôtel à $70, Narcisse Joly : 1er avril au 12 déc. $587.09 ; peinturer chaland $4.	591 09
Ménagère à $50, Blanche Bellemare : 1er avril au 12 déc. 1910	419 36
Gardien à $30, Edouard Brochu, 7 au 15 octobre, 1910	8 71
Pension payée aux hommes, 8 au 25 déc. 1910, à $15 par mois : 5 à $8.22	41 10
Gardien, Théophane Normandeau : à $30, 25 au 31 déc. $6.77 ; pension, 8 au 31 $11.60	18 37
Gardien de nuit, Jos. Leboeuf : à $30, 1er au 31 déc. $30 ; pension, 8 au 31 déc. $11.60	41 60
Gardien de jour, T. Normandeau : janv. au 14 fév. 1911, 1½ m. à $35 ; pension $22.50	75 00
Gardien de nuit, Jos. Leboeuf : jan.-fév. 1911, 2 m. à $35 ; pension $30	100 00
Bordereaux de paye 15-28 fév. 1911—	
1er mécanicien, Jean Fiset, $42.50 ; 2e mécanicien, Jos. Labrèque $25	67 50
Chauffeurs à $40 : Michel Fiset $20, T. Normandeau $20, Emery Poirier $20	60 00
Pension de 5 hommes, ½ m. chacun à $15 par mois	37 50
Bordereau de paye, mars 1911 ($945.26)—	
Capitaine, Ludger Legendre $90 ; 1er mécanicien Jean Fiset $85	175 00
2e mécanicien, Jos. Duquette $65 ; 3e mécanicien Jos. Labrèque $50	115 00
Chauffeurs: M. Fiset, T. Normandeau, E. Poirier, chacun $40	120 00
Matelots à $35 : A. Bernier $35, Jos. Lapointe $13.55, E. Lemieux $35, Jos. Leboeuf $35	118 55
Garçon de service, F. Raymond $25 ; cuisinier, Narcisse Boulanger $70	95 00
Maître d'hôtel, Narcisse Joly $70 ; ménagère à $55, Blanche Bellemare, 14 p. $24.84	94 84
Pension à $15 p. m., payée aux hommes $119.47; à 60c. p.j., payé à Narcisse Joly $107.40	226 87
Pilotage : capit. Chas. Martin, Kingston à Montreal, 2 voyages à $35 ; Edward Robinault, Montréal à Kingston $40	110 00
Voyage de l'équipage aller à l'ouvrage et en revenir 301.85 ; moins $9.50 retenus de V. Houde	292 35
Beatty, Wm. Co., Parry-Sound : houille à vapeur, 15·6 tonnes nettes à $4.50	70 20
Booth Co., Brockville : agneau, porc et bœuf, 324 liv. à 18c. ; provisions diverses, $125.14	183 46
Canada Paint Co : blanc de plomb Elephant 800 liv. à 6½c. ; vernis de spath ambré 20 gal. à $3 ; divers $179.36	291 36
Canadian Import Co : houille à vapeur 157.53 tonnes nettes $4.90 ; à poêle 3½ tonnes à $7.50 ; mise en sacs $2.45	800 60
Canadian Rubber Co.: 50 pds tuyau de 1 pouce à 8 plis $50 87 ; 8 paires de bottes $36.28 ; transport, 70c	87 85
Conger Coal Co.: Grosse houil. à v., 60·195 ton. net.,à $4.05,34·25 à $3.95; poêle, 1 ton. à $6.50	385 56
Consumers' Cordage Co.: 3 rouleaux de cordage de manille, 2,684 liv. à 10c.; divers $10.27	278 67
Costello & Crowe, Ottawa : armature de remontoir $90 ; transport $1.74	91 74
Crawford, A., Kingston, houille, grosse houille Youiogheny 124·559 tonnes nettes à $4.65, 32·3 à $4.12 : anthracite 4 tonnes $27.50 ; divers $5.25	744 99
Crawford, R., Kingston : station d'hivernement pour le vapeur *Speedy*, hiver de 1910-11, y compris l'emmagasinage des chaloupes, câbles, etc	100 00
Crown Tailoring Co., Toronto : habits des officiers 9 à $22 habits et vareuses des mat. 7 à $17.-50; hab. de coutil 7 à $1.75 ; casq· d'offi. 8 à $3 ; casq. de matel. 7 à $1.50, 7 gros. toile à 45c.	370 40
Davis-Smith-Malone Co., Owen-Sound : houille Red-jacket, 25·07 tonnes à $4.25	106 55
Dominion Wire Rope Co : 550 pds. de câb. à gouvernail d'ac. flexible $\frac{5}{8}$ de pce, $55 ; treuil $1.60	56 60
Drolet, F.-X.: une pompe de marine à circulation à vapeur Drolet n° 324	90 00
A reporter	443,452 90

Vaisseaux dragueurs : Ontario et Québec—*Suite*	$ c.
Report	443,452 90
Vapeur Speedy—Suite.	
Glover, S., Port-Stanley : grosse houille ¾ 10·325 ton. nettes à $3.95 ; 1½ ton. chesnut $11.25	52 03
Joly, Narcisse : buanderie 119½ douz. à 40c., 32 couverture à 20c. ; déboursés divers $30.20	84 40
Ministère de la Marine et des Pêcheries, Sorel : houille 17 tonnes à $4.50 ; divers $21.35	97 85
Meaford Elevator : houille, 20 tonnes à $3.72	74 40
Mulcahy (A. J.) Co., Saint-Jean ouest, anti-corrosif No. 1, 1½ quintal à $27.60 ; anti-falsification No. 3, 1½ quintal à $44.75 ; transport $1.21	109 74
National Oil Co. : huile à machines de marine, 135 gal. à 31c. ; pétrole américain 145·12 gal. à 20c. ; divers $3.25	74 13
Pittsburg Coal Co., Sandwich : houille de Pittsburg 102 tonnes à $3.25	331 50
Provisions : J. D. Armour $69.40, Cauchon et Giguère $66.48, W. J. Cheney $60.67, A. lement $53.25, Jas. Crawford $96.50, M. Daoust $84.76, L. O. D'Argencourt $90.69, John Drolet $91.15, L. M. Grant $58.15, D. J. Millan $227.45, Murphy & Weir $192.71, R. Portugais $86.87, J. Savard $67.26, Swan Bros. $174.64, W. J. Woods $129.65, divers $504.30	2,053 93
Ferronnerie : McKelvey et Birch $206.27, divers $123.71	329 98
Fonderie : J. & R. Weir $217.59, A. R. Williams Machinery Co. $75, divers $89.39	381 98
Nouveautés (tapis, prélart, etc.) $82.97 ; huile $60.41, buanderie $53.04, glace $47.65, fournitures électriques $34.75, houille $30.50, messagerie $22, divers $62.44	393 76
Chaland à grue (à Chicoutimi) $1,072.10.	
Bordereau de paye, 28 30 avril 1910, préparer la machine, etc. : 3 à $6, 1 à $5	23 00
Bordereau de paye, 1er juil.-20 août 1911, entretien du chaland et compléter les réparations—	
Capitaine à $50, Hilaire Martel, $82.26 ; mécanicien à $50, Jos. Bergeron $82.26	164 52
Matelots à $35 : Wm. Brisson $55.33, T. Gagnon $57.59, N. Leclerc $57.59	170 51
Gardien du chaland à grue à vapeur, 9-22 sept. 1910 : Hilaire Martel, 13 j. à $2	26 00
Martel, Hilaire : pension des hommes à $15 par mois ; 1er juillet-20 août 1910	125 70
Brown, J. & W. D. : chêne 12 et 13 x 13 pcs x 39 pds, 88 pds cub. à 75c. ; transport $15	81 00
Fonderie : fonderie de Chicoutimi $257.85, constructeurs mécaniciens $64.70, Ovide Guay $98.62	421 17
Ferronnerie : C. Blais et Fils $42.71, divers $17.49	60 20
Cure-môle (opérant dans la Rivière Saint-Charles, Québec) $4,921.09.	
Bordereaux de paye, 1er avril-15 novembre 1910 ($3,490.50)—	
Capitaine, Jos. Desrochers : avril-sept. à $70, oct. au 15 nov. à $75	532 50
Assist.-mécanicien Eugène Coté : avril-sept. à $45, oct. au 15 nov. $50	345 00
Matelots à $30, avril-sept. : A. Buteau $94, Jos. Lapointe $86, L. Leclerc $103.55, D. Morency $46.45, P. Normand $86, S. G. Ouellette $150, A. Plante $60, Jos. Plante $116, Alex. Roy $90	832 00
Matelots à $35, 1er oct.-15 nov. ; A. Buteau, D. Morency, A. Plante, Jos. Plante, Alex. Roy : chacun $52 50	262 50
Gardien, Jos. Leclerc à $30, 10 j. en avril, 1er mai-30 sept. à $35, 1er oct.-15 novembre 1910	212 50
Cuisinier J. O. Lévêque : 1er avril-15 nov. 1910 à $45	337 50
Desrochers, capit. Jos. : pension des hommes à $15 par mois avril-15 nov. 1910	968 50
Desrochers, Jos. : capitaine, à $75, 16 nov.-10 déc. $61.69, pension $12.34	74 03
Bordereau de paye 10 au 31 mars, 1911 ($145.50)—	
Capitaine à $75, Jos. Desrochers, 22 j. $53.23 ; assist.-mécanicien à $50, E. Coté, 22 j. $35.48	88 71
Matelot à $35, Jos. Leclerc, 22 j. $24.84 ; pension à $15, payée aux hommes $31.95	56 79
Brown, J. & W. D. : plafond, etc., $67.50 ; divers $49.94	117 44
Falardeau, A. A. : lits-sommiers 10 à $2.50 ; camionnage 75c	25 75
Gen. Supply Co. : câble métallique ¾ pcs. 468 pds à 11c	51 48
Moreau, Gaudiose : recouvrir la chaudière du cure-môle avec du ciment d'amiante	60 00
Thom, J. S : remorqueur pour servir le cure-môle, 15 avril-9 nov. 1910 : 262½ h. à $2.50	656 25
Fonderie : Can Gen. and Shoe Machinery Co. $115.37, A. Gérard $42.30	157 67
Ferronnerie : $54.16, 400 pds câble métallique $29.40, 4 paires bottes caoutchouc $17.96, $17.25, divers $23.70	142 47
Remorqueur 'Storm King' (à Quebec) : $3,098.28.	
Gardien, Louis Brulot : 1-29 avril 1910, $29 ; pension à $16, $15.47 ; moins $20 payés de trop en fév.-mars. 1910	24 47
Gardien, Michael Flynn : 1er mai-30 nov. 1910, 7 m. à $30 ; pension 7 m. à $15	315 00
Gardien, William Henry : 1er avril-30 nov. 1910, 8 m à $30 ; pension, avril $16, 7 m. à $15 ; moins $20 payés de trop en fév.-mars 1910	341 00
A reporter	454,110 26

Vaisseaux dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	454,110 26
Remorqueur 'Storm King'—Fin.	
Bordereau de paye, mars 1911, préparer l'outillage ($380.82)—	
Capitaine, Frs. Tremblay $75; 2e capitaine à $60, Wm. Bergeron, 23 j. $44.51	119 51
Mécanicien à $70, H. Brisson, 23 j. $51.98; 2e mécanicien à $50, Em. Tremblay, 23 j. $37.15	89 13
Cuisinier à $50, Ls. Roussel, 23 j. $37.15; assit.-cuisinier à $30, O. Claveau, 19 j. $18.38	55 53
Chauffeurs à $40: Stan. Langevin, 23 j. $29.67; Jos. Pagé, 21 j. $27.09	56 76
Matelots à $35: H. Boudreault, 15 j. $16.95; S. Levesque, 23 j. $25.99; A. Simard, 15 j. $16.95	59 89
Canadian Import Co., compte du 4 mai, 1910: Vieille houille Sydney, 274·4 tonnes nettes à $4.10; manœuvrer, 249·39 tonnes à 15c	1,166 20
Bassin de radoub de Lévis: usage du bassin de Lévis, hivernement, saison de 1909–10	400 00
Moreau, Gaudiose: ouvrage en brique autour de la chaudière, etc	17 15
Samson, Joseph: surintendance de la construction d'une nouvelle machine compound pour le *Storm King* dans l'usine de F.-X. Drolet: 7 mai–24 sept. 1910; 20 semaines à $10	200 00
Peinture $34.88, huile $22.20, pinceaux $11.36	68 44
Voyage de l'équipage de Chicoutimi à Québec, mars 1911	185 20
Dragueur 'St. Louis' ($7,356.25).	
Bordereaux de paye, 1er avril au 30 nov. 1910—	
Capitaine, A. St-Germain, 8 m. à $75	600 00
Employé de chaland, D. Poirier: Avril–sept., 6 m. à $30; oct.–nov., 2 m. à $35	250 00
Bordereau de paye, 14 avril–30 nov. 1910—	
Prép. à la grue, $50, A. Lalancette $378.33; cuisinier à $30, J. R. Descheneaux $227	605 33
Chauffeur, U. Dolbec: 14 avril–sept. à $30; oct.–nov. à $40	274 83
Matelots à $30, 14 avril–30 sept.: Eug. Dupré $53.23, Jos. Laplante $167, A. Pelissier $113.77	334 00
Matelots à $35, oct.–nov.: Eug. Dupré $70, Jos. Laplante $70	140 00
Hommes de roue à $50, A. Nadeau $378.33; mécan. de rem. à $50, Jos. Salvas $378.33	756 66
Chauffeur du remorqueur: à $35, A. Peltier $168, A. Crevier $26.83; à $40 (oct.–nov.), A. Crevier $80	274 83
Descheneaux, J. R.: pension des hommes à $15 p. m. $1,089; repas, 65 à 17c.; blanchissage 7½ m. à $3	1,122 55
Bordereau de paye, 20 fév.–31 mars 1911: mécanicien à $75, A. St. Germain $99.11; employé du chaland à $35, D. Poirier $46.25	145 36
Chauffeur à $40, M. Dolbec, 13–31 mars 1911	24 52
Pension, mars 1911: A. St. Germain $15, D. Poirier $15	30 00
Bordereau du remorqueur, 19 j. en mars 1911 homme de roue à $50, A. Nadeau $30.65; mécanicien à $50, Jos. Salvas $30.65	61 30
Gardien, 9 j. en janv. à $1.50; enlèvement de la neige, etc., 112 h. à 20c	35 90
Voyage et rebours: H. Bonenfant $8.20, J. R. Descheneaux 60c., D. Poirier $14.10, A. St. Germain $87.79	110 69
Voyage de l'équipage: Avril 1910, $16.15; nov. 1910, $21.25; mars 1911, $33.27	70 67
Cantin, A., compte du 8–30 avril 1910: contremaître, 28 h. à 50c.; charpentiers, calfats, etc., 102 h. à 40c.; matériaux $39.60	94 40
Carey, P. Co.: recouvrir chaudière du dragueur *St. Louis*, mars–avril 1910	37 50
Cohen, L. & Son: houille à vapeur, 40 grosses tonnes à $4.25; camionnage $4.48; 2 tonnes houille en sacs $15	189 48
Minist. de la Marine et des Pêcheries, Sorel: houille, 136 tonnes à $4.50; divers $346.64	958 64
Paul, Narcisse: rem. chaland du drag., pont du Gr.-Tronc aux rap. de Lachine 18 juin 1906.	45 00
St. Pierre et Fils: Embarcation de 23 pds, $23, embarcation de 18 pds, $18	41 00
Weir, J. & R.: 1 pompe à main nº 3 D. A. de Weir $42.50; divers $14.30	56 80
Fonderie: A. Gérard $4.20, G. Law $156.76, Lymburner Ltd. $719.81	880 77
Ferronnerie $73.98, peinture $47.11, huile $45.85, divers $49.08	216 02
Dragueur "St. Louis" chalands.	
Cantin, A.: contremaître, 83 h. à 50c.; charpentiers et calfats, 624 h. à 40c.; matériaux $143.64 (compte d'avril 1910)	434 74
Remorqueur "St. Paul".	
Menzies Tug Co.: dommage à un chaland, 27 août 1909	10 00
Pittsburg Coal Co.: houille Youiogheny, 6 tonnes à $3.25	52 00
Fonderie $31.95, réparations $25.75, houille $17.82, divers $13.20	88 72
A reporter	464,469 78

Vaisseaux dragueurs : Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	464,469 78
Remorqueur "Trudeau".	
Savage, W. J.: peinture, 48 h. à 35c.; matériaux $8.88	25 68
Selby & Youlden: réparer la chaudière, mars 1910	220 00
Fonderie : Polson Iron Works, $8.65, Sawyer & Massey Co. $4.20	12 85
Vapeur "Witherbee" (dans le district du Saguenay) $10,418.03.	
Bordereaux de paye, 1er avril–31 déc. 1910 ($4,391.52)—	
Capitaine à $75: François Tremblay, 1er avril–31 déc. : 9 m	675 00
Second capitaine à $60, Wm. Bergeron, avril–6 sept., $312 ; à $50, Séverin Tremblay, oct.–24 déc., $111.30	425 30
Mécanicien à $75 : Jos. Dion, 1–16 avril, $37.50 ; pension $1.50	39 00
Mécanicien à $70 : Henri Brisson, 16 avril–24 déc., 8 m., 24 j	614 20
Second mécanicien à $50 : Ernest Tremblay, 1er avril–24 déc., 8 m., 24 j	438 71
Mécanicien, Jos. Brisson : 2–8 mai 1910: 7 j. à $2	14 00
Chauffeur, Stanislas Langevin : avril–24 déc., 8 m. 24 j. à $40	350 97
Chauffeur, Adélard Levesque : avril–sept., nov.–24 déc., 7 m., 24 j. à $35 ; oct. $40	315 97
Chauffeur, Arthur Pagé (pour remplacer A. Levesque, malade) : 26 juin–5 juil. à $35	14 98
Cuisinier à $50 : Aug. Villeneuve, 1er avril–11 juin, $118.33; Oscar Claveau, 12 juin–10 déc., $297.77	416 10
Assist.-cuisinier à $30 : divers $60, Jos. Lavoie juil.–7 déc., $156.77	216 77
Matelots à $30, avril–sept., nov. : O. Bergeron $25.18, Hylas Boudreault $60, Samuel Levesque $210, Albert Simard $210, Edgar Tremblay $150, Séverin Tremblay $24	679 18
Matelots à $35, octobre : Hylas Boudreault, Samuel Levesque, Albert Simard	105 00
Matelots à $35, 1–7 déc. : S. Levesque $7.90, A. Simard $7.90	15 80
Charpentier, F. Lavoie, 16–30 avril, 10 j. à $2.50 ; divers embarquements de houille $10.04	35 04
Pension en décembre à $15 par mois payée aux hommes	37 50
Bordereau de paye, mars 1911 ($405.98)—	
Capitaine à $70, D. McLean, 21 j. $47.42; 1er mécanicien J. Dion $75	122 42
2e mécanicien à $50, A. Chamberlin, 19 j. $30.65; second à $50, J. Levesque, 17 j. $27.42	58 07
Chauffeurs à $40: Emile Gagnon, 19 j. $24.52; Pierre Gagnon, 31 j. $40	64 52
Matelots à $35: P. Boivin, 17 j. $19.19; D. McLean, jr., 21 j. $23.71	42 90
Cuisinier à $45: Aug. Villeneuve, 17 j.	24 68
Pension à $15 par mois payée aux hommes	93 39
Tremblay, capit. Frs. : argent de cour versé à Québec, 31 mars 1910 : 7 hommes à $1.53, 3 à $1.11	14 04
Canadian Import Co.: Vieille houille à vapeur Sydney, 453·645 tonnes nettes à $4.10 ; manœuvre, 274·4 tonnes à 15c.; divers $14.15	1,915 26
Fonderie de Chicoutimi : poêle de cuisine $50, divers $10.75	60 75
Emerson, Walker & Thompson Bros., Gateshead-on-Tyne : appareil vertical à gouverner à la vapeur et à la main standard, n° 2671	292 00
Jobin, Ulderic, Chicoutimi ($251.93)—	
Uniformes pour les officiers, F. Tremblay, W. Bergeron, H. Brisson, E. Tremblay, O. Claveau, M. Beaulieu, 6 à $22	132 00
Uniformes pour les chauff. et les matelots 5 à $15 ; vareuses pour capit. et mat. 7 à $2.50	92 50
Casquettes marines, 2 à $1.90, 4 à $1.35 ; tourmalines, 5 à $1.25 ; divers $11.98	27 43
Kaine, John C.: une hélice, fixée et ajustée	200 00
Ferronnerie : N. Lemieux et Fils $69.62, P. N. Vezina $76.05, divers $96.46	242 13
Provisions : P. H. Boily $185.83, F. Bouret $339.66, Jean Drolet $143.95, Gagnon et Frère, $517.36, T. Lavoie $382, Massicotte & Tremblay $197.11, divers $206.80	1,972 71
Fonderie : Ovide Guay $143.05, divers $48.61	191 66
Fournitures : A. Godbout $55 18, divers $39.39	94 57
Bois de service : Chicoutimi Industrial Co. $23.91, H. W. Jalbert $112.01	135 92
Buanderie $98.40, camionnage $40.50, voyage $38.95, divers $71.71	249 56
Total, vaisseaux dragueurs, Ontario et Québec	475,146 34
Imputé aux crédits qui suivent—	
Dragage : Ontario et Québec (Page V—269)	257,918 78
Réparations aux vaisseaux dragueurs (" V—265)	67,236 13
Nouvel appareil de dragage : Provinces maritimes (" V—265)	3,070 26
Nouvel appareil de dragage : Ontario et Québec (" V—265)	28,924 59
Nouvel appareil de dragage : Généralement (" V—266)	85,537 13
Dragage : Généralement (" V—271)	2,075 49
Port de Québec : Capital (" V— 81)	2,719 67
Ports de la prov. de Québec : Généralement (" V—283)	12,304 19
Rivière Saguenay (" V—223)	1,150 66
Port de Hamilton (" V—237)	95 45
Port Burwell (" V— 241)	8,598 08
Rondeau (" V—244)	14 45
Toronto (" V—247)	5,318 91
Ports, généralement (" V—264)	182 58
Total tel que ci-dessus	475,146 34

	$ c.
Vaisseaux dragueurs : Manitoba.	
Dragueur 'Assiniboine' ($9,206.88).	
Bordereau de paye, avril, 1910 : capit., Barney Freeman $120 ; cuisin., Wm. McEwen, avril 26-30, $12.50 ; charpentiers, 13·5 j. à $3 ; journaliers, 61·6 j. à $2	296 20
Bordereaux de paye, 1 mai-8 nov. 1910 ($3,584.39)—	
Capt. du drag. à $120, Barney Freeman $752 ; mécanicien à $80, John Anderson $501.33.	1,253 33
Cuisinier à $75, Wm. McEwen $457.50 ; second à $60, B. Kelly $376	833 50
Chauffeurs à $50, K. Polson $313.33 ; gardien à $45, Jos. Anderson $274.50	587 83
Matelots à $40 : J. Bjornson $240, J. Clarke $160, E. T. Eyolfson $55.48, Ola Olafson $36.12, J. Sigfusson $148.38, John Sutherland $237.75	877 73
Journaliers, 15 j. à $2	32 00
Can. Fairbanks Co.: boyau cuivre 2 B.D. 1 pce, 50 pds à $1.98¾ ; foret nº 96, $32.40, feronnerie, $54.59	186 37
Percepteur des douanes : droits de 35 p.c. sur 10 pds de boyau de succion évalué à $210	73 50
Dunlop Tire Co.: manches de dragueur en caoutchouc, 12¼ pcs x 36, 6 à $28	168 00
Edwards & Co., New York : une longueur de dix pieds diamètre intérieur, 12 pcs meilleur boyau de succion-uni	210 00
Harstone Bros., houille molle: 100½ tonnes nettes à $6.40, 302·7 à $6.33	2,559 29
Imperial Oil Co.: huile à cylindre 660, 84 gal. à 80c.; huile à machine nº 1 pour le vide, 42 gal. à 65c.; gazoline à machine, 46·3 gall. à 24c.; transport, $2.80	108 41
Sigurdson, Jos., Selkirk : chaloupe $75; pirogue, $25	100 00
Provisions : R. Comber $227.69, Wm. Robinson Co. $260.96, Sigurdson & Thorvaldson $488.42	977 07
Ferronnerie : Wm. Robinson Co. $105.54, Wood Vallance $262.78, divers, $72.80	441 12
Fonderie : Doty Engine Works $108.99, R. P. Post $45.75	154 74
Dépense pour John Clark (blessure au pied)—	
Hôpital génl. de Selkirk, 5 mai-8 août : 92 j. à $1	92 00
Dr. Grain, Selkirk : soins, 5 mai-8 juill	75 00
Médicaments, $3 75, béquilles, $1.31	5 06
Bois de service, $46.80, messagerie, $44, décharger de la houille, $29.75, louage de voitures, $25, voyage et débours., $15.10, buanderie, $15.08	175 73
Barge à houille ($171.79).	
Hooker, F. W., bois de serv., 2,587 pds à $25 ; Marshall-Wells Co., 6 ballots étoupe $25.45	90 12
Ferronnerie : Wm. Robinson Co. $28 41, Wood Vallance $53.26	81 67
Dragueur à pelure d'orange 'Crane' : Construction : Comptes : ($8,227.88).	
Beatty, M. & Sons, Welland : 1 mac. monte-charge et p. manœuvrer $2,427 ; transp. $190.40	2,617 40
Bromley & Hague : grosse toile impériale 12-oz., 385 vgs. à 29½c.; transport, 50c	114 08
Canada Paint Co., peinture, $41.50 ; Cie du Pacifique, transport, $17.05	58 55
Chisholm, John M., Winnipeg : sapin de choix, D 4 S : coupé sur commande : 81,347 pds somme collective contrat (prix moyen $38.73)	3,150 25
Dickinson & Co.: voiturage, etc., $69.50 ; Doty Engine Works, fonderie, $751.97	821 47
Hooker, F. W., bois de services $407.04 ; Hudson's Bay Co., lit $53.70	460 74
Leckie, John : lumière d'ancrage, $11, 2 bouées $8.50, divers $15.61	35 11
Manitoba Bridge & Iron Works, fonderie, $191.99 ; Morrell, R. J., 12,900 tampons pour le pont, $40.39	232 38
Reid, Thos., houille de forge, 4 tonnes à $11 ; Robinson, (Wm.) Co., ferronnerie, $24.85	68 85
Sigurdson, J., Selkirk : construire chaloupe	75 00
Wood, Vallance : ferronnerie diverse	594 05
Dragueur 'Dauphin' ($3,686.99).	
Bordereaux de paye, 2 avril-15 nov., 1911 ($2,373.52)—	
Capitaine à $100, Dan. McLean, $746.66 ; chauffeur à $50, G. Lacey, $355.88	1,102 54
Cuisinier à $60, F. Bailey, $427 ; gardien à $40, W. Miller, $274	700 99
Matelots à $40, 5 avril-8 nov. : J. Johnston, $202.70, A. Munro, $284.70, K. McInnis, $51.59, N. Shannon, $24	562 99
Main d'œuvre à $2, J. Johnston, 3½ j. en sept.-oct	7 00
McLean, Dan.: garde du dragueur, 15 nov.-15 mars, 4 m. à $15 ; dispositions pour le bois et la glace le long de la rivière, 4 j. en fév. à $4	76 00
Lecture des indicateurs à $1.50 par mois : riv. Mossy, A. Cameron, 20 mai-31 oct., $8.08, Oak Brae, F. B. Lacey, avril-déc., $13.50	21 58
Genricki, A., Winnipegosis : bois, 87 cordes à $2.65	230 55
Johnston, N. H.: blanchissage, 305 morceaux à 5c.; provisions, etc., $65.15.	80 40
McMillan, A.: bois, 8 cordes à $2.50 ; glace, 3½ tonnes à $5	37 50
Provisions : Codville Co. $277.53, F. B. Lacey $134.71, N. Little $20.75, W. H. Paddock $116.23	549 22
Ferronnerie : T. H. Whale $20.20, Wood Vallance $178.36	198 56
Fonderie, $49.19, voyage et débours., $18.25, divers, $52.21	119 65
A reporter	21,293 54

Vaisseaux dragueurs: Manitoba—*Suite.*	$	c.
Report	21,293	54
Remorqueur 'Lisgar' ($54.58).		
Mayo, Geo., capitaine, 3 j. en juin 1910, à $2.50	7	50
Gordon, M. J.: lettrer des noms sur remorqueur '*Lisgar*'	4	00
Fonderie: fonderie Doty, $11, Man. Bridge Works $31.08, R. P. Post $1	43	08
Dragueur 'Manitoba' ($7,216.40).		
Bordereau de paye, avril, 1910, réparations au dragueur ($355.20)—		
Capit. du drag., J. D. McLeod, 27 j. à $4; contremaître, S. Bullivant, 19·8 j. à $4	187	20
Journaliers, j. à $2: A. Anderson 29·2, B. Hallson 11·3, A. Munro 21·1, A. McLeod 10·9, C. Robertshaw 4, W. Robertshaw 7½	168	00
Bordereaux de paye, 1er mai-8 nov., 1910 ($3,543.32)—		
Capitaine à $120, J. D. McLeod $757.80; prép. à la grue à $75, A. J. Anderson $466.13	1,223	93
Chauffeur à $45, Alex. Munro $272.18; gardien à $35, Sigfus Johanneson $180.64	452	82
Matelots à $35: Barney Hallson $189.45, Cecil Robertshaw $49.20, Edgar Ross $161.18	399	83
Cuisinier à $65: Wm. Robertshaw, au 6 juin, $73.81; Bryan Connelly, fils, du 13 juin, $309.83	383	64
Capit. du rem. à $75, M. Lambertson $395; méc. du rem. à $75, John Allsup $408.86	803	86
Cauffeur du remorqueur à $45, Alex. McLeod, fils, du 4 mai	279	24
Remiser remorqueur '*Carberry*,' 9-12, 17 nov.: J. D. McLeod, 5 j. à $4	20	00
Gardien du remorqueur '*Carberry*' à Saint-Laurent, 16, nov., 1910, au 31 mars, 1911: A. J. Anderson, 4½ m. à $10	45	00
Mesurage de bois de c. à Saint-Laurent, y compris livraison: John McKenney, 29 mars, 1910	4	00
Coutu, Alex., peuplier livré au quai du gouvt. à Saint-Laurent: vert, 88¼ cordes à $2.25; sec, 36¾ cordes à $2.75	298	24
Halldorson, J.: provisions $67.99, divers, $16.75	84	74
Jones, W. C.: provisions $43.80, ferronnerie $5.85	49	65
Lake Manitoba Trading and Lumber Co.: bois sec, 27¼ cordes à $3; planches, 1,560 pds à $20; divers $12.50	124	25
Manitoba Gypsum Co.: bois, 26 cordes à $3, 34 à $2.50; divers, $19.52	182	52
Martin, E. J., Oak Point: voiturage, 75·5 j. à $4.50; provisions, $66.35; divers, $9	415	10
Moorehead, Y. G.: bois sec, 17 cordes à $3; transport $7.50	58	50
Myers, J. J.: bois sec, 54½ cordes à $2.50	136	25
Stefanson, S., Selkirk: construire chaloupe de 16 pds.	61	52
Stewart, J. C.: camionnage, $44, payé transport, $10.80	54	80
Provisions: Codville Co. $414.95, R. Hall $41.60, Westbourne Trading Co. $68.45, G. Willis $56.06, J. J. Wilson $47.05, divers $60.82	688	93
Transport: Cie du Pacifique, $132.19, divers, $4.91	137	10
Ferronnerie: Wood Vallance $452.68, divers, $44.57	497	25
Forge: Doty Engine Works $72.52, G. Law $184.95, divers, $11.24	268	71
Voyage et débours.; J. D. McLeod $30.34, W. C. Wilcox $17.60	47	94
Bois de service, $47.72, camionnage, $41, pension des hommes, $24, divers, $30.66	143	38
Nouveaux Chalands ($6,368.20).		
Black (Adam) Lumber Co., Winnipeg: sapin de choix de la Col. Brit., coupé sur commande, 97,000 pds, somme collective, contrat (prix moyen $44.64 du M.)	4,330	00
Canada Paint Co.: huile de lin crue, 49⅝ gal. à $1.25; divers $26.50	88	44
Canadian Fairbanks Co.: tuyau noir double force supérieure: 84 pds à $3.25	273	00
Dickinson & Co., voiturage, etc., $63.18; Hooker, F. W., bois de service, $25.90	89	08
Marshall-Wells Co., meilleure étoupe, 11 ballots à $4.15; Reid, Thos., houille, etc., $11.75	57	40
Stewart, J. C., camionnage, $10.25; Wood-Vallance, ferronnerie, etc., $705.82	716	07
Fonderie: Doty Engine Works $523.97, Manitoba Bridge & Iron Works $88.27, Vulcan Iron Works $201.97	814	21
Nouveau remorqueur ($520.74).		
Doty Engine Works, fonderie, $10.13; G. T. de ch. de f., transp., 30,000 pds, bois de s., $141	151	13
Hooker, F. W.: chêne, 1,374 pds de D 4 S à $13.40, 794 pds, div., $64.98; pin, 2,539 pds à $30	296	96
Leckie, John, lumières, bouées, etc., $30.25; Marshall-Wells Co., 10 ballots étoupe, $42.40	72	
Dragueur 'Red River': Construction: Comptes ($10,099.01).		
Beatty, M. & Sons, Welland: mach. p. barrage flottant et cadre 'A', $1,437; transp. $136	1,573	00
Bouthillier, Théo, genoux de navire: 8 x 4, 17 à $3; 10 x 5, 1 à $5.	56	00
Bucyrus Co., South Milwaukee ($2,065)—		
Monter et appuyer les machines, soupape, leviers, 13,065 liv.	2,000	00
Actionner les leviers, 1 jeu complet (assemblé, 300 liv.)	65	00
Canada Paint Co.: peint. de marine, 40 gal. à $1.55, 40 à $1.75, 5 à $1.95; transport, $1.20	142	95
A reporter	39,290	41

Vaisseaux dragueurs : Manitoba—*Suite.*	$ c.
Report	39,290 41
Dragueur 'Red River'—Suite.	
Percepteur des douanes : 27½ p.c. sur le Bucyrus $2,000, $550 ; 27½ p.c. sur $65, $17.88	567 88
Doty Engine Works : arbre de couche, $425; fonderie diverse, $318.35	743 35
Hudson Bay Co.: couvertures grises, 24 à $2; draps, 24 paires à $1.35; divers, $11.30	91 70
Marshall-Wells Co.: 1,000 liv. meilleure étoupe, $83, transport, $1.80	84 80
McClary Mfg. Co.: Sask.-Alta agrandies 9-20, et haut cabinet, $56.60; transport, 85c	57 45
Rat Portage Lumber Co.: contrat pour 354 morceaux de sapin, coupés sur commande	2,500 00
Robinson (Wm.) Co.: matelas, 10 à $2.35, 2 à $3; sommiers, 12 à $3; ferronnerie, $102.75 ; bois de service, $8.75	177 60
Sigurdson, Jos., Selkirk: construire chaloupe de 17 pds	75 00
Turnbull & McManus: 7 portes, 18 châssis, 4 traverses	51 20
Fonderie : Manitoba Bridge & Iron Works, $274.07, R. P. Post, $43.65	317 72
Ferronnerie : Canadian Fairbanks Co., $110.64; Wood-Vallance, $739.43; divers, $56.57	906 64
Transport : Cie du Pacifique, $173.05 ; bois de service, F. W. Hooker, $461.11	634 16
Ferblanterie, $25.06; 4 tonnes houille à forge, $22; pension, $7.50	54 56
Bourbier de Selkirk ($632.75).	
Gauvin, D., gardien—	
Juin 1910, 28 j.; 1er juillet-31 oct., 123 j.: 151 j. à $2	302 00
1er nov. 1910-31 mars 1911 : 5 m. à $50	250 00
Ferronnerie, $23.90 ; bois de service, $24.40; voiturage, $18.75; divers, $13.70	80 75
Remorqueur 'Sir Hector.'	
Peinture et huile, $2.65 ; vitres, 75c	3 40
Remorqueur 'Victoria' ($1,971.81).	
Mécanicien, W. C. Wilcox : juin-juil., 2 m. à $90 ; août-oct., 16 j. en nov. à $100, $353.33	533 33
Capitaine à $3, A. McLeod, 19½ j., John Rosie, 39·2 j.; second, B. Reid, 34·3 j. à $3	279 00
Cuisinier à $2.50, Walter Birch, 16 j., Ed. Cauvin, 28 j	110 00
Matelots, $26; mécanicien, $21; charpentier, $7; pilote, $6	60 00
Robertson Bros., Hamilton : un allège 15 x 4½ pds, equippé d'une machine de 4 forces	233 00
Robinson, (Wm.) Co.: épiceries, $228.78; ferronnerie, $111.17; nouveautés, $4.70	344 65
Williams, Mme A., cuisine sur le remorq. *Victoria*, voyages au rapide St-André, mai 26-27	40 75
Woods Western : grosse toile, 8 onces, 75 vgs à 77c., emballage et transport 80c	58 55
Ferronnerie : Can. Fairbanks Co., $44.30; Wood, Vallance, $60.51; divers, $36.75	141 56
Buanderie $38.10, transp. $35.54, vaisselle $33, ferblanterie $19, pavillons $15.20, div., $30.13	170 97
Dragueur 'Winnipeg' ($19,254.43.)	
Capitaine du dragueur, Guy E. Robertson: 1er avril-9 nov. 1910 à $125	912 50
Machiniste, Stanley Dewar : avril-mai, 55·1 j. à $3	165 30
Préposé à la grue, Stanley Dewar : 1er juin-10 nov. 1910 à $80	426 65
Capitaine du remorqueur, A. Black : avril-mai, 20 j. à $3 ; juin-nov. 9 à $85	510 50
Mécanicien du remorqueur, Frank Smith : juin-nov. 9 à $80	424 00
Cuisinier, Geo. Wilson : juin-nov., 11 à $75	402 50
Chauffeurs à $50 : Angus Polson, juin-10 nov., $266.65 ; Jas. Sutton, 1er-11 juin, $18.33 ; E. Doidge, 13 juin-9 nov., $245	529 98
Gardien, R. Gardiner : 18 avril-31 mai, 44 j. à $2 ; juin-30 oct., à $45	311 54
Huileur, N. Bedard : 1er juin-9 nov. 1910, à $40	212 00
Matelots à $40 : C. C. Bird, $212; Chas. Bird, $101.33; J. Clark, $92; E. Doidge, $16; Herbert Smith, $212	633 33
Employés aux chalands à $40 : John McFee, $54.66; Geo. Provost, $87.74	142 40
Electriciens : W. H. Brown, 13½ j. à $4 ; J. J. Davis, 8½ j. à $3	79 50
Charpentiers, jours à $3 : G. Bédard 41·1, C. Bird 38·2, C. Jonasson 58, J. Jonasson 54	573 90
Journaliers, 393·4 j. à $2, 12½ à $2.25 ; forgeron, O. Bédard, 42 j. à $3	940 92
Allis, Chalmers, Bullock : générateur monté compound Peerless, 2½ k.w. 120 voltes, et machine type 'A' à huileur automatique américaine verticale à échappement, $497 ; tableau de commutation, volt-mètre, etc., $95	592 00
Beatty, M. & Sons, Welland : chevalets en acier pour ancres de proue, 12 à $15.50 ; chaîne d'engrenage, 34 pds à 90c.; divers, $7.35	223 95
Dominion Wire Rope Co.: câble de dragueur, acier flex. de Lang, 1¾-pce, 170 pds à 61·2c.; divers, $5.95 ; transport, $11.23	151 31
Eaton T. Co., Winnipeg : prélart incrusté, 70 vgs à $1.25 ; base, $76.63 ; divers, $3.97	168 10
Haystone Bros.: houille molle, 312 65 tonnes nettes à $6.33	1,979 07
Hill & Nordal : toit galvanisé, complet, $160 ; ferblanterie diverse, etc., $227.16	387 16
Imperial Oil Co.: huile à machine marine, 83 gal. à 65c., divers, $93.57	147 53
A reporter	58,074 57

Vaisseaux dragueurs : Manitoba—*Suite.*	$ c.
Report	58,074,57
Dragueur 'Winnipeg'—Suite.	
International Marine Signal Co. ($3,390)—	
Chaudière à tubes de retour type marine	3,000 00
Berceau pour chaudière marine : 4,100 liv., 196 h	190 00
Changements : dans le tuyau et la culasse, $100 ; dans les grils et portes à feu, $75 ; dans l'alimentation interne et le dome, $25	200 00
Powers, P. J. & Co., Ottawa : réparer la cuillère, mars 1910, $175.25 ; nouvelle cuillère, nov., $900	1,075 25
Robinson (Wm.) Co. : ferronnerie, $463.97 ; épiceries, $458.37 ; bois de service, $131.45 ; nouveautés, $21.50 ; camionnage, $31.50	1,106 79
Fonderie : Doty Engine Works, $592 ; G. Law, $418.29 ; Manitoba Bridge & Iron Works, $408.85 ; Vulcan Iron Works, $60.10 ; divers, $32.95	1,512 19
Ferronnerie : Canadian Fairbanks Co., $330.79 ; Wood-Vallance, $538.59 ; divers, $33.50	902 88
Provisions : R. Comber, $509.44 ; divers, $52.74	562 18
Bois de service, F. W. Hooker, $244.51 ; portes et châssis, Turnbull & McManus, $39.25	283 76
Fournitures électriques, Can. Gen. El. Co., $109.96 ; peinture, Canadian Paint Co., $41	150 96
Transport, $122.26 ; voiturage et camionnage, $79.97 ; buanderie, $55	257 23
Voyage, G. E. Robertson : Selkirk-Cornwall, 12-15 nov. 1910, $48.65 ; Cornwall-Selkirk, 29-31 mars 1911, $48.40 ; divers, $2	99 05
Dragueur Winnipegosis ($6,081.95).	
Reconstruire le '*Winnipegosis*,' 1er avril-9 mai 1910, ($761.70)—	
Contremaître, Jas. McNicol, 34·3 j. à $4 ; mécanicien, Thos. Paquette, 24·2 j. à $3	209 80
Forgeron, Alex. Meston, 26·9 j. à $3 ; camionneur, A. Stewart, 8·8 j. à $5	124 70
Calfats à $2.50 : John McNicol 27·8 j., P. Perreault 25 j	132 00
Charpentiers, 15·4 j. à $3.50, 6½ j. à $3 ; journaliers, 110·9 j. à $2	295 20
Bordereaux de paye du dragueur, 9 mai-31 oct. 1910 ($2,285.16)—	
Capitaine à $100, Thos. Paquette, $574.20 ; cuisinier à $60, Hy. Smith, $344.52	918 72
Chauff. du dragueur à $50, Egerton Black, $287.10 ; gard. à $40, Alex. Meston, $229.68	516 78
Matelots à $40 par mois : G. Burall, $40 ; C. Denby, $55.01, N. McAulay, $55.01 ; S. Sass, $80 ; G. H. Schildmore, $94.66 ; A. Wallace, $134.66	459 34
Capitaine du remorqueur, Chas. Denby : 20 juin-31 juillet à $55, août-sept. à $60	195 16
Mécanicien du remorqueur, Neil McAulay : 20 juin-31 juillet, $55, août-sept. à $60	195 16
Paquette, Thos. : remiser le dragueur, 1-12 nov., 11 j. à $4.50 ; gardien, 1er déc.-31 mars, 4 m. à $10	89 50
Hechter, Frank : peuplier, 34¼ cordes à $2.25 ; épinette, 9¼ cordes à $2.25 ; épinette rouge, 8 cordes à $2.50 ; charroyage, 21½ cordes à 35c., 25 à 50c	147 15
Ministère de la marine et des pêcheries : bois, 29½ cordes à $2	59 00
Mussens : un seau pelure d'orange, 1¼ vge cube Hayward Standard, n° 2,198, $1,044.50 ; diverses parties, $85	1,129 50
Standard Lumber Co. : planchéiage épinette, 1 x 4, 3,600 pds à $30 ; divers bois de serv., $78.59	186 59
Whale, T. H. : ferronnerie, $80.93 ; provisions, $300.38 ; bois vert, 33 cordes à $2.25 ; peuplier, 10 cordes à $2.25, 7½ à $2.35 ; épinette, 10 cordes à $3.25	528 18
Transport : Can. Nord, $208.83 ; Pacifique, $86.80 ; divers, $17.47	313 10
Provisions : W. H. Paddock, $142.99 ; A. Stewart, $45.95 ; divers, $2.50	191 44
Fonderie : Manitoba Bridge Works, $39 ; Vulcan Iron Works, $222.81	261 81
Perronnerie, $77.28 ; bois de service, $26.39 ; voyage et déboursés, $17.70 ; divers, $7.45	128 82
Winnipegosis : Nouveau chaland.	
Bord. de paye, constr. de chaland de décharge à Winnipegosis : 10 mai-20 juin 1911 ($619.94)—	
Contremaître, Jas. McNicol, 38·9 j. à $4	155 60
Calfats à $2.50 : John McNicol 37 j., P. Perreault 12·4 j	123 50
Charpentier, Chas. Langlois, 35 j. à $2.25	78 74
Journaliers, 129·8 j. à $2 ; charretier, ½ j. à $5	262 10
Black (Alex.) Lumber Co. : sapin de choix S 4 S, coupé sur commande, 29,810 pds (somme collective, soumission : moyenne, $42.22)	1,259 66
Canadian Fairbanks Co. : tuyau standard supérieur, 8-pcs, 39⅜ pds à $2.75	108 28
Manitoba Bridge & Iron Works : fonderie, $123.78 ; McNicol, Jas., déboursés, $12.80	136 58
Ferronnerie : Marshall-Wells Co., $34.92 ; T. H. Whale, $47.48 ; Wood-Vallance, $41.51	123 91
Bordereaux de paye du chantier maritime ($9,141.78).	
Contremaître, S. Bullivant, 16 j. à $4, 184 j. à $4.50	802 00
Charpentiers, h. à 35c. : C. Bird 1,251·5, H. Bird 1,698, H. Comber 1,983·5, H. Dupont 18, O. Dupont 270, C. Jonasson 1,147·4, T. Sinclair 1,137	2,626 86
A reporter	79,264.04

			$ c.
Vaisseaux dragueurs: Manitoba—*Suite.*			
Report			79,264 04
Chantier maritime, bordercaux de paye—Fin.			
Charpentiers, h. à 30c.: G. Bedard 1,931·4, C. Bird 260, B. Reid 1,180·5, J. Rosie 907·5, T. Sinclair 220			1,349 85
Charpentiers, h. à 25c.: Ed. Cauvin 249, S. Westcott 605			213 50
Forgerons, h. à 30c.: O. Bedard 1,998·5, W. Lay 100			629 55
Aides-forgerons, h. à 20c.: A. Bedard 1,461, T. Lane 445			381 20
Mécaniciens, h. à 30c.: B. Reid 25, W. C. Wilcox 470			148 50
Machiniste, h. à 35c.: W. C. Wilcox 566			198 10
Machinistes, h. à 30c.: S. Dewar 1,147, R. Rennie 135			384 60
Calfats, h. à 35c.: H. Bullivant 330, J. Bullivant 624, P. Munroe 883·5			643 12
Peintres, h. à 30c.: M. J. Gordon 20, F. Swain 100, P. Swain 63			54 90
Journaliers, h. à 20c.: N. Bedard 720, B. Kelly 662, A. Polson 1,286, J. Sigfusson 1,715, Geo. Wilson 670; moins de 500 h. chacun, 3,045 h.; total, 8,098 h			1,619 60
Manitoba généralement: comptes divers ($416.58).			
Hygaard Bros., loyer de chevaux $157.67; Reid, T., houille de forge, 2 tonnes à $11			179 67
Wood, Vallance: cable de manille par 2 pces. 934 livres à 11c.; ferronnerie, $40.12			142 86
Transport: $33.92, tapis $29.30: ferronnerie, $18.83; goudron, $12			94 05
Total des vaisseaux dragueurs, Manitoba			85,303 54
Imputés aux crédits qui suivent:			
Dragage, Manitoba	(Page V—270)	31,832 34	
Réparations au dragueur	(" V—265)	6,377 48	
Nouvel outillage de dragage, Manitoba	(" V—265)	12,975 13	
Nouvel outillage de dragage, généralement	(" V—266)	32,745 92	
Ports et rivières généralement, Manitoba	(" V—252)	1,372 67	
		85,303 54	
Vaisseaux Dragueurs: Saskatchewan.			
Dragueur du lac de la dernière Montagne ($890.74).			
Burns, John: constructions, bois et outillage assumés à Craven par le Min. des Travaux publics: sapin 3,744½ pds. à $50; chêne, 340 pds. à $100; blocs 4 cordes à $6.50; atelier de charpentier et forge, $75; divers, $22; payé en moins, $10			334 22
Cie du Pacifique: transport des machines du dragueur			54 54
Fonderie: G. Law $58.34, T. Lawson & Sons $108.68, P. J. Powers Co. $73.46, fonderie Victoria, $261.50			501 98
			890 74
Imputé aux crédits qui suivent:			
Réparations au dragueurs	(Page V—265)	629 24	
Nouvel outillage généralement	(" V—266)	261 50	
		890 74	

Vaisseaux dragueurs: Colombie-Britannique.

		$ c.
Dragueur *Ajax et remorqueur Petrel*	(Page V—323)	49,443 00
Arrache-souches, *Cygnet*	(" V—323)	12,215 35
Dragueur *Frühling*	(" V—324)	48,303 08
Dragueur *Heron*	(" V—324)	8,120 68
Dragueur *King Edward*	(" V—325)	61,636 77
Dragueur *Mudlark et vapeur Princess*	(" V—326)	30,587 38
Dragueur *Nakusp*	(" V—326)	10,447 22
Dragueur *Pelican*	(" V—326)	7,153 53
Arrache-souches *Samson*	(" V—327)	17,302 86
Remorq. acier pour les prem. retrécissement	(" V—327)	57 50
Nouvel outillage de dragage généralement	(" V—327)	23 80
Total		245,291 17
Imputé ainsi qu'il suit :—		
Réparations aux dragueurs	(Page V—265)	48,094 97
Nouvel outillage de dragage Col. Brit	(" V—266)	5,126 62
Nouvel outillage de dragage, généralement	(" V—266)	81 30
Dragage, Col. Brit.	(" V—270)	189,909 66
Ville de Burton : quai	(" V—256)	1,952 45
Rivière Columbia : améliorations	(" V—257)	62 39
Sortie du lac Nitinat	(" V—261)	3 78
Ports généralement Col. Brit.	(" V—264)	60 00
Total tel qu'indiqué plus haut		245,291 17

Dragueur 'Ajax' et remorqueur 'Petrel'.

	$ c.
Opérateur, J. M. Newcomb : services, 12 m. au 31 mars 1911, à $140; déboursé, $7.90	1,687 90
Mécanicien G. W. Brown, 12 m. à $125; machiniste, S. J. Stapledon, 12 m. à $100	2,700 00
Préposé à la grue, W. Gillespie, 12 m. à $90	1,080 00
Capitaine 'Petrel' à $100 p. m. : J. J. Barry $900; H. F. Brown $132.25; R. R. McKing $570.96; H. Parsons $151.61	1,754 82
Mécanicien, F. Pamphlet, 12 m. à $100	1,200 00
Matelots, gardiens, cuisiniers, etc	7,450 68
Archibald, H. P: pompe d'alimentation 'Weir' standard pour la chaudière $245; divers $6.40	251 40
B. C. Foundry & Engine Works Co. Ltd, hélice en fonte, percée, attachée et livrée	229 00
B. C. Marine Railways Co. Ltd : réparations aux gardes, contrat $725 ; supplément $140 ; 5 tonnes fer en gueuses à $28.50; réparations diverses, main d'œuvre, 82 j. à $5, 19 h. à $1.50, 829 à 75c, 422 à 60c, 546 à 40c; composition Rahtjen, tambour No 3 $47.50, 2 No 1 à $42.50; 1643 pieds bois de service à 4c; divers $309.43	3,047 99
Fraser, W. S. & Co. Ltd : cable d'acier 501 pds à $89.30 du 100, 318 à $82.30, 345 à $51.65, 1,022 à $47.05, 201 à $2.30 du pied, 460 à $1.77, 690 à $1 62 ; sur le cable $193.07 ; 2 cables élingue, 146 pds à $79 du 100 ; boyau à vapeur, 35 pds at $1.49, 30 à $1.20, 50 à 38½c; peinture, 12 gal. à $2.85, 10 à $2.75, 25 à $2.50, 28 à $2.40, 12 à $2 25, 15 à $2, 8 à $1.80; divers $765.08	5,200 15
Hinton Electric Co. Ltd, batteries, etc., $88.05; Simpson, Mme, 291 repas à 25c	160 80
Kingham, J. & Co.: grosse houille à vapeur, 162 tonnes à $5.90, 1190 à $5.50	7,500 80
McQuade, P. & Son : 1,893 liv. chaine noire 1¼ pouce 5½c; 568 liv. cable de manille à 12½c; 81½ gal. huile à machines à 40c; divers $203.98	411 70
Marvin, E. B. & Co.: cable de manille, 1,455½ liv. à 12½c, 5,283 à 11c; huile, 4 gal. crue à $1.25, 144 gal. huile à machine à 54c, 48 gal. huile à machine à 40c ; 208 verges drap de coton à 50c; 20 gal. peinture de cuivre à $2.25; divers $639	1,653 06
Ramsay's Machine Works, réparations: main d'œuvre, 47 h. à 85c, 74 à 75c, 48 à 40c; matériaux $105.77	220 42
Robinson Iron Works, Ltd., forge: main d'œuvre, 37½ h. à $2, 106 à $1.50, 16½ à $1.25, 15 à 75c ; 1,121 liv. acier à 5c, 539 liv. à 4c, 346 à 3c ; divers $18.45	372 33
Schaake Machine Works, Ltd. : faire des patrons et pièces de fonte, etc., main-d'œuvre 102 h. à 85c, 28 à 75c ; matériaux $10.85	118 55
Standard Steam Laundry Ltd., buanderie	101 13
Staneland Co. Ltd., 45 gal. peinture à $2 ; Taylor Mill Co., bois de service, $52.21	142 21
Remorqueur 'Storm King', services, 14 j. à $65 ; aqueduc de Victoria, eau $100.65	1,010 65
Turpel, W. & Son, réparation au dragueur et remorqueur : 18½ j. à $6, 120 à $5, 47 à $3 : quaiage $100, jours d'attente 4 à $40, 7 à $25, 4 à $20 ; 12 canistres de peinture de cuivre à $2.40 ; divers $194.82	1,650 62
Vancouver Engineering Works Ltd.: 3 pds fonte pour béquillon $480 ; 14 dents de cuillère acier 6,223 liv. à 8½c ; travail aux dents $75.38 ; 6 poteaux d'amorrage acier 1,290 liv. à 8½c ; 2 douilles acier, 560 liv. à 9c ; divers $72.91	1,317 30
Chantier maritime de Vancouver Ltd. : changements et installation d'une machine 'Perfection' à gazoline $225 ; griffes 'Detroit' $60	285 00
Victoria Machinery Depot Co. Ltd.: réparations ; main d'œuvre 57½ j. à $5, 19 à $4.75, 167 h. à $1.50 52 à $1, 233 à 85c, 1,494 à 75c, 1,360 à 45c, 462 à 40c ; 6,228 liv. de plaques d'acier à 5c ; composition, stambours à $40 ; jours d'attente, 7 à $25, 4 à $15 ; halage sur le chemin de fer maritime, $150 ; scalphandrier et bateau $75 ; divers $645 55	4,388 54
A reporter	43,981 06

Vaisseaux dragueurs: Colombie-Britannique—*Suite.*	$ c.
Report	43,931 06
Dragueur "Ajax" et remorqueur "Petrel"—Fin.	
Weiler Bros, ustensiles de cuisine, etc	66 35
Epiceries et provisions $2,264.44; poisson, fruits et légumes, $1,569.40; viande, $1,302.23; lait, 363½ gal. à 40c; payé ainsi qu'il suit: Brown & Cooper, $1,569.40; Burridge Mercantile Co. Ltd., $1,169.75; Vancouver Prince Rupert Meat Co., $132.48; Victoria Creamery and Milk Supply Co. Ltd., $145.40; Windsor Grocery Co., $2,264.44	5,281 47
Petits comptes: ferronnerie et forge, $109.02; divers, $55.10	164 12
Total porté à la page V—322	49,443 00
Arrache-souches "Cygnet".	
Opérateur, W. H. Noel: services, 1er mars-8 oct. 1910, 1-31 mars 1911 à $125, $1,028.22; déboursés, $20.95	1,049 17
Mécanicien, B. Madigan, 8 226 m. à $125; déboursés, $54.50	1,082 72
Second, Geo. Church, 7 968 m. à $80; chauffeurs, matelots, etc, $4,457.10	5,094 51
Cunningham, R. & Son, Ltd.: peinture blanche, 47 gal. à $2.75, 4 à $1.50; 192 liv. de câble de manille à 17c; épiceries et provisions, $276.80; divers, $185.22	629 91
Frizzell, G. J., 165 tonnes de houille à $9; Kergin, Dr W. T., services professionnels, $210	1,695 00
McLennan, McFeely & Co: huile, 51 gal., huile à cylindre à 62½c., 42½ gal. huile à mac. à 60c; chaîne, 1,405 liv. à grue à $6.35, 1,307 à $4.80; 19 liv. garn. à vap. à $1.50; div., $104.08	341 92
Vapeur "Vadse", 15 tonnes de houille à $7	105 00
Chantier maritime de Vancouver, ltée: 2 ventil. comp., avec souc. de 11 pds, $93; div., $41.50	139 50
Epiceries et provisions, $1,798.66; viande, $91.83; payé ainsi qu'il suit: Frizzell, marché à viande, $91.83; Inverness Canning Co., $33.35; Morrow & Frizzell $1,005.16; W. Noël, $142.45; Sloan & Co., $617.70	1,890 49
Petits comptes: ferronnerie, $83.42; remorquage, $43; divers, $60.71	187 13
Total porté à la page V—322	12,215 35
Dragueur "Frühling".	
Capitaine, J. F. Gosse: services, 12 m. au 31 mars 1911, $1,680; déboursés, $30.25	1,710 25
1er mécanicien, M. Honour, 12 m. à $125; 2e mécanicien, W. G. Wooster, 12 m. à $100	2,700 00
3e mécanicien, T. A. Barnard, 11 933 m. à $75; chauffeurs, matelots, etc., $5,947	6,842 00
Seconds: J. Embree, 12 m. à $85; D. Kay, 12 m. à $50; opérateur, E. Storm, 12 m. à $60	2,340 00
Econome: R. Gunn, 12 m. à $60; huileurs à $60, $1,440	2,160 00
Anderson & Lusby: huile à cylindre, 41½ gal. à 79c, 133 à 77c, huile à machine, 459 gal. à 70c, 212 à 50c, éocène, 272½ à 26½c, 48 à 23½c; 50 pds boyau à vapeur 1 pce à $1.35; paquage, 62¾ liv. à $1.50, 73 à $1; cuir, 23 liv. à $1.75, 52 à 55c.; 781 liv. graisse d'éprouvette à 10c.; divers, $1,142.72	2,169 77
B. C. Marine Railways Co. Ltd.: réparations, etc., main-d'œuvre, charpentiers de navire, 16 j. à $5, marteaux à vapeur, 6 h. à $2.50, forgerons, 197 h. à $1.50, machinistes, 2,737 h. à 75c, conf. de patrons, 36 h. à 85c, divers, 2.456 h. à 40c.; 5 tamb. de ligne d'eau Rahtjen à $47.50, 5 tamb. composition Rahtjen à $42.50; 456 liv. bronze à 45c; 34 gal. rouge de plomb à $2.20; acier, 1,322 liv. à 6c, 2,747 à 5c; 257 pds gomme bleue à 25c; div., $181.40	4,648 57
B. C. Mills, Timber and Trading Co: bois de service, 378 pds à $50, 450 à $30; div., $32.05.	64 45
Bassin de radoubt d'Esquimalt: pompage pour construire un berceau, 8 avril 1910, $75; location du bassin, 745 tonnes et premier jour, 9 avril, $300; 20 jours d'attente à $50; 102,000 gal. d'eau à 60c. le M.; pomper le bassin pour enlever le berceau, 3 mai, $75	1,511 20
Fraser, W. S. & Co. Ltd: 1,000 pds câble d'acier flex. à 15½c; 150 pds boyaux 1¼ pcs à 47½c.; blanc de plomb, 600 liv. à 9c, 600 à 8c; 380 liv. graisse à éprouvette à 10c; 42⅜ liv. garniture à $1.50; huile de lin, 25 gal. à $1.35. 20 à $1.25; divers, $205.20	694 33
Gilley Bros, Ltd., grosse houille, ¾ tonnes à $7.30, 257 à $6.75	1,740 22
Hadfields Steel Foundry Co. Ltd, 24 garnitures de pompes d'acier manganèse brevetées Hadfields "Era," 1,760 liv. à 18¼c; 4 pièces d'acier pour les pompes, 4,686 liv. à 14⅜c; préparation de patrons, $48.90	1.043 72
Kingham, J. & Co, 18 tonnes de grosse houille à $8; McQuade, P. & Son, ferronnerie, $54.43	198 43
Mayers, Jos.: 1,765 tonnes de grosse houille à vapeur à $6.65	11,737 25
Ville de New-Westminster: éclairage électrique, $44.81, eau, $59.44	104 25
Royal City Laundry Co., buanderie	81 43
Schaake Machine Works, Ltd: réparations diverses, main-d'œuvre, 88¾ h. à $1.50, 145¼ à 85c, 1,079 à 75c; fonte, 226 liv. à 6c, 3,643 à 5c, 180 à 40c; 2,100 liv. barres de gril à 3½c; divers, $57.64	1,464 73
Smith, T. H. Co. Ltd., couvertures, etc., $95.25; Vulcan Iron Works Ltd., réparat., $59.90.	155 15
Trapp, J. T. & Co. Ltd.: huile, 40 gal. huile de lin bouillie à $1.15, 41½ gal. huile à machine à 50c.; 500 liv. zinc blanc à 10c; 219 liv. câble de man., 1 pce à 14½c; divers, $32.43	180 93
A reporter	41,546 68

Vaisseaux dragueurs: Colombie-Britannique—*Suite.*	$	c.
Report	41,546	68
Dragueur "Frühling"—Fin.		
Vancouver Engineering Works, Ltd., main-d'œuvre et matériaux pour moteurs en acier de la pompe : 2 h. à $1.50, 66 à $1, 61 à 85c, 275 à 75c, 88 à 55c ; acier, 593 liv. à 11c, 3,337 à 8½c, 2,847 à 7¾c. ; divers, $9.60	954	63
Vancouver Ship Yard Ltd.: 2 chaloupes de sauvetage de 17 pds, $200 ; livraison, $5	205	00
Westminster Iron Works : extérieur des soupapes et sièges, etc	118	82
Epiceries et provisions, $3,004.59 ; poisson, fruits, gibiers et lég., $693.23; viande, $1,397.88 ; lait, $3.60 ; payé ainsi qu'il suit : Benson & Ayling, $487.30 ; Brown & Cooper, $50.45 ; P. Burns & Co., Ltd., $1,187.04 ; Burridge Mercantile Co. Ltd.' $122.50 ; Fraser River Fish Co., $133.03 ; C. A. Welsh, $2,736.16 ; Windsor Grocery Co., $268.43 ; personnes diverses, $114.39	5,099	30
Petits comptes : ferronnerie, $107.34 ; redoub. les pompes, 109 h. à 40c ; drogues, etc., $44.35; 2 douz. cylindres toile à $14 ; bois de service, $25.91 ; buanderie, $24.65 ; div., $104.80	378	65
Total porté à la page V—322	48,303	08
Dragueur "Heron".		
Opérateur, Joe McDonald, services, 9 m. au 31 déc. 1910 à $125 ; déboursés pour bois, etc., $284.39 ; gardien du dragueur, 3 m. au 31 mars 1911 à $60	1,589	39
Mécanicien à $75 par m.: H. C. Huycke, $278.22 ; R. P. Mutch, $316.93	595	15
Chauffeurs à $60 par m.: J. Musser, $267.09 ; F. Nelson, $272.90	539	99
Cuisinier, J. A. Nicol, 9 m. à $65 ; matelots, journaliers, etc., $1,212.24	1,797	24
Dignan & Weeks, charroyage, glace, etc. $81.75 ; Johnston & Pretty, 5,498 pds pilotis à 12c.	741	51
Penticton Hardware Co.: 1,500 pds câble écossais d'atterr., $150 ; 1,000 tranc. de min., $100; 1,364 liv. fer en bag. ¾ pce, $57.52 ; câble de man., 295 liv. à 20c., 218 à 18c. ; div., $239.14	644	90
Smith, S. C. Lumber Co., Ltd.: pilotis, 2,970 pds à 12c., 1,156 à 8c. ; divers, $22.46	471	34
Vancouver Engineering Works, Ltd.: travail au drag., main-d'., $215.85 ; matér., $128.85	344	70
Epiceries et provisions, $942.50 ; viande, $307.83 ; lég., $10.35 ; payé ainsi qu'il suit : Chas. Burtch, $307.83: B. Fowler, $10.35 ; W. R. King & Co., $362.25 ; A. H. Wade, $580.25	1,260	68
Petits comptes : forge, $76.86 ; réparations aux chaloupes, $20 ; divers, $38.92	135	78
Total porté à la page V—322	8,120	68
Dragueur "King Edward."		
Capitaine, J. W. Rogers : services, 12 m. au 31 mars 1911 $1,680 ; temps supplém., $58.10 ; déboursés, $83.70	1,821	80
1er mécanicien, W. Rogers : services, 12 m., $1,500 ; travail supplémentaire, $52.03	1,552	03
Second, A. J. Bell : services, 12 m., $1,020 ; travail supplémentaire, $28.60	1,048	75
2e mécanicien, J. B. Brown : services, 12 m., $960 ; travail supplémentaire, $29.60	989	60
Mécanicien de nuit, J. Fenton, 12 m., $840 ; opér., D. W. Matheson $1,080; trav. sup., $38.65	1,958	65
Forg., D. Currie $960 ; trav. suppl., $34.50 ; ouv. au pique, J. Creeden, $720 ; tr. sup., $26.69	1,741	19
Charpantiers, $1,642.44 ; chauffeurs, cuisiniers, etc, $3,787.38 ; matelots à $45, $3,310.80	8,740	71
Anderson & Lusby : 1,611 liv. de câble de man. à 11c. ; huile, 182 gal., huile à machine à 77c., 126 gal. éocène à 26½c. ; 50 gal. peint. cuivre à $2.25 ; 1,000 liv. résine à 2¾c. ; 22 ballots d'étoupe à $3.92 ; 900 pds acier ¾ pce à 9c. ; 50 pds boy. à vap. 1 pce à $1.35 ; div., $552.63	1,278	12
Archibald, H. P.: compresseur à air mû par la vapeur "Standard" 9½ pcs complet, $143 ; divers, $17.32	160	32
Armstrong, Morrison & Co., eau, $58 ; Bartlett, W., remorquage, $87.50	145	50
Barber Mattress Co. Ltd., matelas, 16 de dessus à $2.20, 16 sommiers à $1.65	61	60
Baxter, J., 6 pilots à $12 ; B. C. Mills Timber & Trading Co., bois de service, $50.15	122	15
Bennett, P.: 800 liv. d'acier à 4½c. ; 12 gal. peint. à $2.75 ; divers, $113.47	182	47
B. C. Marine Railways Co. Ltd., répar. diverses : quaiage, $250 ; 31 jours d'attente à $50 ; main-d'œuvre, 127 h. à $1.50, 16 h. à 85c., 3,008 à 75c., 3,496 à 65c., 2,517 à 45c. ; mater. : bois de serv., 10,009 pds à $40, 2,618 à $34 ; 5,690 liv. acier à 5c. ; 176 liv. bronze cuivré à 40c. ; 1,548 liv. boulons, etc. à 8c. ; 12 ballots étoupes à $4.75 ; divers, $466.99	9,157	24
Dunlop Tire and Rubber Goods Co. Ltd.: 50 manches de dragueur à $60 ; boyau de succion, 10½ pds x 21¾ pcs, $500.95 ; transport, $74.80	3,575	75
Gilley Bros, Ltd.: houille, 234 ton. grs h. à $5.45, 1½ ton. h. de forge à $19 ; 3 sacs ciment à $1	1,306	80
Halcrow, A. H., remorq. "*Stranger*", à servir le dragueur, 313 j. au 31 mars 1911 à $15	4,695	00
Heay, P., forge, $71.50 ; Kingham, J. & Co., 160 tonnes de grosse houille à $5.50	951	50
McColl Bros. & Co.: huile à machine, 43 gal. à 75c, 94 à 70c. ; à cylindre, 50 gal. à $1, éocène, 37½ gal. à 27c	158	18
Macdonald, Marpole Co. Ltd.: h., 456 ton. de gr. h. à $5.25, ton. h. de forge, $18; eau, $5.25.	2,417	25
McLennan, McFeely & Co.: fil métallique, 1,000 pds flex. à 11½c., 900 pds câble à $10.80 par 100, 1,000 pds à 7c. ; 435 liv. chaîne éprouvée 1 pce à 6½c. ; 103 vgs de grosse toile à 40c. ; 38 gal. huile de lin à $1.25 ; peint., 10 gal. à $2.50, 25 gal. à $1.70, 5 à $1.60 ; 726 liv. câble de manille à 11½c. ; jeu de bloc et poinçons, $55 ; divers, $1,084.29	1,696	38
A reporter	43,760	99

Vaisseaux dragueurs : Colombie-Britaninque—*Suite.*	$ c.
Report	43,760 99
Dragueur "King Edward"—Suite.	
Main Land Iron Works, réparer l'agitateur : main-d'œuvre 112 h. à 75c., 135 à 50c.; matériaux $33.80	185 30
Mayers, Jos.: houille, 3 tonnes houil. à vapeur à $6.50, 446 tonnes grosse houille à $5.50 ; remorquage, 12 jrs. à $40 ; divers, $15	2,967 50
Polson Iron Works Ltd.: moteur de pompe d'eau, 5,680 lb. à 8c.; m.-œuvre, 118 h. à $1, 87 à 35c.; fret $128.08	730 93
Schaake Machine Works Ltd., répar.: m.-d'œuv., 24¼ h. à $1.50, 692 à 85c., 543 à 75c., 145 à 60c.; 1,191 pds. pin à 5c.; 12,980 liv. fonte à 6c.; 98 liv. métal à canon à 40c.; 563 liv. cuivre à 35c.; acier p. arbre de couche, etc., 910 liv. à 8c., 5,405 à 5c.; divers, $12.40	2,548 83
Small & Bucklin Lumber Co. Ltd.: bois de service, 2,219 pds. à $33.75, 8,061 à $27, 31,540 à $25.20, 3,843 à $20.70, 11,555 à $18.90 ; divers, $175.92	1,561 31
Star Ship Yard Co., construire chaland plat, contrat	800 00
Vapeur *Sadie* et propriétaires, remorquage $150; Wallace Shipyards Ltd., réparations $196.45	346 45
Trapp, J. T. & Co. Ltd.: 20 barils de carvelles à bâtiment galvanisées à $5.75 ; boulons, 3,402 liv. de fer à $2.75 ; 10 ballots d'étoupe à $4 ; divers, $42.74	291 29
Union Steamship Co., loyer d'un chalan à eau, 50 j. à $3	150 00
Vancouver Dredging and Salvage Co.: loc. d'un dragueur, 1½ j. à $75, 2 à $35 ; remorquage $60	242 50
Vancouver Engineering Works Ltd.: poteaux d'amarrage en acier, lames de coupeur et 2,556 liv. à 8½c.; main-d'œuvre, etc. $76.35	293 61
Vancouver Ship Yard, Ltd.: main-d'œuvre, peinture, écurage, etc. $143.70 ; 31 gal. peinture cuivre à $2.75 ; botte d'engrenage, $60 ; hâlage $65 ; diverss $58.90	412 85
Vulcan Iron Works Ltd.: chaud. tubulaire vert. contrat $422 ; main-d'œuvre, 123½ h. à 75c., 161½ à 50c.; divers $24.05	619 40
Western Fuel Co.: 350 tonnes grosse houille à vapeur à $4.50 ; 116 liv. huile à câble à 25c.	1,604 00
Epiceries et provisions $2,662.96 ; viande, $1,349.29 ; poiss., fruits et légumes, $365.63 ; lait, $188.68 ; payé ainsi qu'il suit: D. H. Beckley $288 ; Geo. Bevilockwav $209.75 ; Benson & Ayling $128.91 ; Brown & Cooper $66.77 ; P. Burns & Co. Ltd. $476.60 ; Burridge Mercantile Co. Ltd. $113.02 ; W. Casey $55.60 ; Dominion Fish Co. Ltd. $151.24 ; Dominion Grocery $775.43 ; H. A. Edgett Co. Ltd. $269.50 ; Hemans & Wamsley $66.81 ; A. R. Johnston & Co. $294.85 ; J. A. Macdonald $353.75 ; W. Raines $53.03 ; F. E. Stephens $404.86 ; C. A. Welsh $560.22 ; Windsor Grocery Co. $199.46 ; personnes diverses $98.76	4,566 56
Petits comptes : bois de service, $60.76 ; fournitures élec. $33.58 ; feronnerie, $52.43 ; remorquage, $40; linge, $42.85 ; réparations, $51.75 ; buanderie, $64.98 ; divers $208.90	555 25
Total porté à la page V—322	61,636 77
Dragueur "Mudlark" et vapeur "Princess."	
Opérateur, Thos. H. Brown : services, 12 m. au 31 mars 1911, $1,560 ; déboursés, $9.85	1,569 85
Mécanicien, J. H. Grant, 7 m. à $125, 5 à $115 ; prép. à la grue, C. Axhorn, 12 m. à $85	2,470 00
Capitaine du *Princess*, 12 m. $1,200 ; mécanicien, P. Gordon, 12 m. $1,200	2,400 00
Cuisiniers : J. A. Farnham, 12 m. $900 ; G. M. Pinson, 12 m. $480	1,380 00
Gardien, F. Gilchrist, 12 m. à $60 ; chauffeurs et bateliers, $1,560.14	2,280 14
Matelots à $45	2,155 58
Fraser, W. S. & Co. Ltd.: 560 pds. câble mét. 1½ pc. à 35c.; 280 pds. meil. câble mét. à 44c.; boyau à vap., 25 pds $1.85, 25 pds c. c. à $1.56, 9½ pds à $1.49, 200 pds recouvert de fil métallique à 38½c.; divers $670.89	1,166 49
Greer, J. H., remorquage, 11 j. à $40 ; McQuade, P. & Son, feronnerie, etc., $105.80	545 80
Kingham, J. & Co.: grosse houille à vapeur, 125 tonnes (2,240 liv.) à $5.90, 494 à $5.50; bassin et quaiage $80	3,534 50
Marvin, E. B. & Co.: câble de man., 180 liv. à 12½c., 2,477 à 11c.; 693 liv. meil. chaîne de Lloyd 5¼c.; 421 liv. de métal Muntz à 25c.; 5 ballots débris de coton, $11.50 ; huile, 48 gal. à machine à 54c., 48 gal. huile de ricin à 32c.; divers $385.36	920 74
Michigan Puget Sound Lumber Co.: bois de serv., 1,875 pds à $32.50, 646 à $32, 1,921 à $30 ; divers $111.82	251 06
Ramsay's Machine Works, réparations $97.77 ; Taylor Mill Co. Ltd., bois de service, $100.91	198 68
Robertson Iron Works : contrat, répar. à la chaud. du vap. *Princess* $1,175, moins versé 1909-10, page V-293 $875 ; rép. diverses, m.-d'œuvre, 41 h. à $2.50, 249½ à $2, 318½ à $1.50, 152 à $1.25, 36 à $1, 203 à 75c., 20 à 50c ; matériaux $429.76	2,197 29
Turpel, Wm. & Son, répar. : m.-d'œuvre, charpentiers, 477½ j. à $5, calfats, 25 j. à $5, peintres, 12 j. à $4, aides, 25⅓ j. à $3 ; jours d'atten., 14 à $40, 28 à $20 ; quaiage $580 ; bois de service, $5 ; surveil. des travaux, W. Turpel, 67 j. à $6	4,744 00
Vancouver Engineering Works Ltd., pignons, chevalets, etc.: m.-d'œuvre, 2½ h. à $1.50, 119 à 75c., 6½ à 55c.; 2,796 liv. acier, 8½c.; divers $40.25	374 50
Vaucouver Ship Yard Ltd.: étambot de navire, contrat $135 ; divers $3.75	138 75
Victoria Machinery Depot Co. Ltd., répar. : m.-d'œuvre, 7½ h. à $1.50, 92½ à 85c, 293½ à 75c.; matériaux, $240.19	550 18
Victoria, aqueduc, taxe d'eau au 21 mars 1911	73 70
A reporter	26,951 26

Vaisseaux dragueurs: Colombie-Britannique—*Suite.*	$ c.
Report	26,951 26
Dragueur "Mudlark" et vapeur "Princess"—Fin.	
Weiler Bros.: 18 verges carrées linoleum à $1.50; vaisselle, etc., $44.95	71 95
Epiceries et provisions, $1,871.39; viande, $842.39; poisson, fruits et légumes, $532.39; lait, 395 gal. à 40c.; payé ainsi qu'il suit: Burridge Mercantile Co. Ltd., $760.02; D. K. Chungranes Ltd., $532.29; H. Stanley $82.37; Victoria Creamery and Milk Supply Co. Ltd. $158; Windsor Grocery Co. $1,871.39	3,404 17
Petits comptes: feronnerie, $64.35; buanderie, $36.10; 25 devis, $32.50; divers, $27.05	160 00
Total porté à la page V—322	30,587 38
Dragueur "Nakusp."	
Opérateur, Robt. Sanderson, services, 12 m. au 31 mars 1911, à $125; déboursés, $232.29	1,732 29
Mécanicien, $1,087.54; 2e mécanicien, $578.70; cuisinier, $720.14; gardien, $351.79	2,738 17
Chauffeur, $60, $512.69; mouton à pilotis, chevaux, etc., $517.33	1,030 02
Charpentiers, 151¼ j. $547; matelots à $45, $809.48; journaliers, 201 j. $438.40	1,794 88
Ashdown, J. H. Hardware Co., Ltd.: 130 liv. débris de coton, 13½c.; divers $59.43	76 98
Crow's Nest Pass Coal Co., Ltd.: 62·8 tonnes grosse houille à $2.75; transp. à $2.40 la tonne	323 42
Lawrence Hardware Co., Ltd.: 1,320 pds câble métall. acier flex. ⅜ pc. à 18c.: huile à cylindre, 5 gal. à $1.50, 15 à $1.25, à machine, 38 gal. à 75c.; divers $164.12	456 47
Nelson Iron Works, Ltd.: reparations, main-d'œuvre, 72 h. à 75c.; materiaux $21.29	75 29
Stevens, R., bois, 19 cordes à $3.50, 34½ à $3; Walker, S., 20 cordes de bois à $3.50	240 00
Vancouver Engineering Works, Ltd., réparations	51 84
Epiceries et provisions $1,294.86; viande, $515.95; payé ainsi qu'il suit: P. Burns & Co. Ltd. $319.63; C. B. Hume & Co. Ltd. $113.61; R. L. June $207.55; E. McDougald, $76.56; Robt. Stevens $796.89; 9 paiements moins que $50, $296.57	1,810 81
Petits comptes: 19 cordes de bois, $59.50; meubles, $20.95; m.-d'œuvre, $15; divers $21.60	117 05
Total porté à la page V—322	10,447 22
Dragueur "Pelican."	
Johnston, Joe: opérateur, 12 juil.-31 mars 1911, à $125, $1,080.65; gardien, 1er avril-11 juil. 1910, $266.30; déboursés $41.86	1,388 81
Mécanicien à $75: O. Gammond $365.35, A. Whyte $229.83	595 18
Chauffeur, D. McMillan, $510.55; cuisinier, $484.29	994 84
Matelots, $45, $633.30; charpentier, etc. $53.30	686 60
Adams River Lumber Co. Ltd.: services du vapeur *Crombie* $65; 10 cordes bois à $3.50; divers, $90.47	190 47
Allan, A., 44 cordes bois à $6; Arrow Lakes Lumber Co. Ltd., remorquage, $105	369 00
Coburn, G. A., 40 cordes bois à $3.50	140 00
Hargraves, W.: câble, 1,000 pds ¾ pc. à 18c., 1,000 pds ½ pc. à 12c.; 50 pds boyau à vap à 60c.; diverss, $128.25	458 25
Hudson's Bay Co.: drap textile 20 x 50, $58.35; divers, $70.50	128 85
Epiceries et provisions, $1,601.69; viande $173.27; 1,000 pds. câble à 16c.; bateau $50; payé ainsi qu'il suit: Grant & Ballard, $52.66; J. Haldane $99.95; A. McConnell, $1,545.01; Stevens and Allan, $121.88; personnes diverses, $165.40	1,984 96
Petits comptes: bois, 5 cordes à $5, 5 à $3.50; 10 caisses gazoline à $3.65; feronnerie, $53.37; forge, $29.70; divers, $54.50	216 57
Total porté à la page V—322	7,153 53
Arrache-souches "Samson."	
Capitaine, M. Young, 12 m. à $125; mécanicien, E. Caulfield, 12 m. à $110	2,820 00
Second, J. Dennett, 11 m. à $85, 1 à $75; ménagère, 12 m. à $40	1,490 00
Maître d'hotel, à $70 par m.: W. Barker, $770; G. A. Nelson, $70	840 00
Gardien de nuit, C. Berglund, 12 m. à $60; charpentiers, à $50, $610	1,330 00
Chauffeur, à $55 par m.: J. McColl, $124.67; I. Robbie, $550	674 67
Forgeron, A. McCharles, 12 m. à $50; receveurs de houille à $50, $695	1,295 00
Matelots à $45 par m.	1,072 51
Anderson & Lusby: boyau, vap., 50 pds 1x6 doub., à $1.35, 12 pds ⅝ pc. à $1.10, 100 pds ½ x 4 rec. en fil métall. à 41½c., 50 pds coton 1½ pc. à 50c.; garnit., 33·63 liv. à $1.50, 25 à 85c.; dynamite, 4 caisses à $9, 6 à $8.35; huile, 94·56 gal. bouillie à $1.07, 42½ gal. huile à cylin. à 79c., 85 gal. huile à mach. à 50c., 217½ gal. éocène à 26½c.; 1,349 liv. câble man. à 11c.; 349½ liv. débris de coton à 10c.; 61 vgs. toile assort., $35.45; 2 pompes à l'huile à $21.25; tuyau à fumée, $40; tente, $30; 150 pds câble métall. galv. à 20c.; divers, $563.94	1,465 23
B. C. Mills, Timber & Trading Co., bois de serv., $68.10; Mayers, J., 354 tonnes de grosse houille à $5.75	2,103 60
Gilley Bros. Ltd.: 90 tonnes grosse houille à $5.76; divers, $4.85	517 85
A reporter	13,608 86

	$ c.
Vaisseaux dragueurs : Colombie-Britannique—*Fin.*	
Report	13,603 86
Arrache-souche 'Samson'—Fin.	
Ville de New-Westminster ($65.16)—	
Eclairage électrique au 1er sept. 1910, 18 K. W., $1.59 ; loyer du compteur, 15c.	1 74
Eau au 1er nov. 1910, 33,740 pds. cub., $61.67 ; loyer du compteur, $1.75	63 42
Royal City Laundry Co., blanchissage, $65.15 ; Westminster Iron Works, divers, $105.28	170 43
Vanstone Heating & Plumbing Co., pièce justificative non acquittée	2 55
Westminster Marine Ry. Co., pièce justificative non acquittée	371 91
Epiceries, etc., $1,608.95 ; poisson, fruits, gibier et légumes, $379.12 ; viande, $793.51 ; lait, 267¾ gal. à 40c. ; payé ainsi qu'il suit : Benson & Ayling, $294.85 ; P. Burns & Co. Ltd., $793.51 ; W. Casey, $50.80 ; Fraser River Fish Co., $78.37 ; C. A. Welsh, $1,608.95 ; personnes diverses, $62.20	2,888 68
Petits comptes : 2 poteaux d'amarrage, $46.57; buanderie, $40.50 ; vaisselle, $25.70; ferronnerie, $22.80 ; soupape de réduction, $20 ; diverses, $39.70	195 27
Total, porté à la page V—322	17,302 86
Remorqueur d'acier 150 x 22 pds. pour les premiers rétrécissements (First Narrows).	
Jackson Printing Co., New-Westminster: impression des devis pour remorqueur d'acier	57 50
Nouvel outillage de dragage, généralement, Colombie-Britannique.	
Impressions de plans $21.80, bloc d'hectographe $2	23 80
Glissoirs et barrages flottants : district d'Ottawa.	
Crédit spécial.	
Leamy, Sarah E. et Charles : en règlement complet et définitif de toute réclamation : perte de terrain par érosion de la rivière Gatineau $500 ; usage du terrain pendant 30 ans à $100 ; prix d'achat de terrain de plus requis, 614 acres à $2.50	5,035 00
Services professionnels, Louis Bertrand, Hull	62 20
Total porté à la page V—14	5,097 20
Barrages flottants du Saguenay : Construction.	
Remorqueur Alligator ($4,216.53)—	
Capitaine, A. Aubin : services, 20 sept.-30 nov., $94.66 ; pension de l'équipage $108.10	202 76
Mécanicien, $103.33 ; chauffeurs, etc., $92.50	195 83
Charpentiers $28.50, journaliers $15.38 (lancement du vaisseau)	43 88
Massicotte & Tremblay : câble de manille, 824 liv. à 12c. ; divers $20.03	118 91
Quebec & Lake St. John Ry. : transport de yacht	172 00
West & Peachy : remorqueur alligator à hélices jumelles $3,350, voyage $71.70	3,421 70
Petits comptes : bois $28.75, divers $32.70	61 45
Généralement ($5,115.43)—	
Prolonger et étendre les barrages avril-mai, et les relever déc. 1910	1,288 01
Beauchemin & Cie. : 6 ancres de fonte, 11,980 liv	430 08
Chicoutimi Pulp Co. : 17 ancres, 5,250 liv. à 4c. ; 2,649 pds. de chaîne 11,920 liv. à 4¼c. ; 200 chaînes d'accouplement 11,160 liv. à 4¼c., 200 anneaux de fer $80	1,270 92
Co-operative Telephone Co. : échange de 2 téléphones 1 an à mars 1911	50 00
Gagnon, Ep. : serv. de remorq. p. étend. les barr. 11-30 avril, 13 j. à $20 ; remorq. chal. $5	265 00
Massicotte & Tremblay : chaîne 3,360 liv. à 5c. ; divers $10.36	178 36
Mussens Ltd. : 2,500 pds. de chaîne, 23,228 liv. à 4·46 c., 3,553 liv. à 4·61 c.	1,199 76
Tremblay, Jos. : épinette, 9 pc. 517 pds. à 9c., 10 pc. 542 pds. à 10c., 11 pc. 138 pds. à 11c., 12 pc. 377 pds. à 16c	176 23
Petits comptes : charroyage $33.85 ; transport $49.20, bois de service $75.79 ; ferronnerie $89.71 ; divers $8.52	257 07
Total	9,331 96
Moins inspecté au glissoirs et barrages généralement Page V—329	3,039 15
Total, porté à la page V—14	6,292 81
District du St-Maurice : Amélioration des barrages flottants.	
Détaillé à travaux de la rivière St-Maurice Page V—370	43,264 17

Saskatchewan nord : barrages flottants et ouvrages d'emmag. de billots.	$ c.
Pièces justificatives reçues par le bureau de l'audition, ($10,411.91)—	
Miltz, Aug. : ingénieur 1-26 déc. 1909, 26 j. à $4 ; 26 j. dépenses $65 ; voyage $103.65	272 65
Dunne, C. H. : pr. couvertures $8 ; fret $55 ; loc. de chev. $18 ; poële $10.50 ; divers $14.25.	105 75
Gorman, Clancey & Grindley : loyer de machine, 4 fév.-4 avril 1910, 51 j. à $5 ; 300 pds. câble métallique $21 ; divers $6.76	282 70
McDougall, J. A. L. ; pension des hommes $119.30 ; bœuf $41 ; bois, 25,907 pds. à $5, 7,608 pds. divers, $46.98 ; loyer de machine, 20 j. à $10; huile, 20 gal. à 60c., à cyl. 14 gal. à 95c. ; usage de la scierie, 20 j. à $5 ; déménager la mach., 2 j. à $15, scierie, 5 j. à $15 ; divers $38.80.	805 89
Pothier, T. E. : poële de cuisine $9 ; charrue $25 ; 3 grattoirs $24 ; 3 tentes seconde main, $7, $30, $45 ; divers $41.25	181 25
Revillon Frères : 2 enclumes, $14.52, $25.20 ; bottes, 3 pr. à $5.20, 12 à $4.70 ; 5 caisses dynamite $87.50 ; couplets avec trous forés, 588 à 85c. ; forges, 2 à $33.50 ; 4,112 liv. fer $131.39; grattoirs, 8 à $8 ; 24 prs. claques $51.60 ; couvertures ruberoide, 23 carrés à $3, 12 à $3.25 ; 24 chemises $24 ; 12 empaquetages de chaussures $23.50 ; 3 jeux billots et poinçons $61 ; 1,455 liv. rondelles $69.13 ; provisions $1,247.05 ; ferronnerie diverse $593.36 ; tabac $125.26 ; divers $336.93 ; ($26.50 à être déduit à E. Malhiot)	3.592 24
Ross Bros. : douz. haches $7.50 ; câble, 1,590 liv. à 6c. ; houille $11.80 ; 5 boulons, 5½ pds. x 1¼ pouces $32.50 ; 1,500 liv. chaîne $78 ; 3,659 liv. fer $114.47 ; rondelles, 786 liv. à 9c. ; $14.34 ; divers $41.99 ; moins 200 liv. noix retournées $15.50.	451 24
Vulcan Iron Works : 2 culées acier 15 pds. de longueur, 4·94 pc. diam. $165 ; transp. $21.06	186 06
Main-d'œuvre—	
Burton, C., foreur, mars 1909	17 37
Cameron, A. : contremaître, 7–11 avril 1910, 5 j. à $5 ; dépenses, 5 j. à $4	45 00
Carter, J. L. : services, mars 1910, $125 ; voyage $20.65	145 65
Christie, W. C. C. : services, 1–31 mai, 1–14 août, 14 j. à $1.90, 23 à $2 ; moins compte de magasin $3.40	69 20
Delaney, T. F. : vérifier les comptes, juillet 1910, 18 j. à $3 ; voyage juin-juillet $43.85 ; moins compte de magasin $2.25	95 60
Gass, Nick : travail, juin, 9·4 j. à $1.90 ; moins compte de magasin $1.50	16 36
Higgins, A. H. : travail, mai, $14.14 ; moins compte de magasin 45c	13 69
Milne, A. : travail, mai, $18.45 ; moins compte de magasin $2.30 ; payé en moins 6c	16 09
Nadeau, Z. : travail, mai, 24·05 j. à $3 ; moins compte de magasin $3.55	68 60
Ryall, John : travail, juillet, 18 j. à $1.90 ; moins compte de magasin $1	33 20
Schaw, Chs. : travail, juillet, $22.50 ; moins compte de magasin 20c	22 30
Billots et bois de barrage ($604.04)—	
Edmonton Lumber Co. : 71 billots, 5,525 pds. à $12	66 30
Fraser, D. R. & Co. : pièce de barrage, 17 à $8, 9 à $6 ; billots pris au barrage, 13,976 pds. à $12	357 71
Walter, John : billots pris au barrage, 15,003 pds. à $12	180 03
Provisions et fourrage ($1,706.35)—	
Bromm, Hans : avoine, 237½ boiss. à 45c., 388 à 50c. ; transport $168.60	469 46
Brookes Bros. : bœuf, 868 liv. à 7c	60 76
Crawford, P. : foin, 11·877 tonnes à $14, moins provisions $7.50	158 78
Groves, R. H. : foin, 8·952 tonnes à $12 ; moins provisions $5.25	102 17
Ibsen, C. W. : foin $11.48 ; lard, 873 liv. à 10c. ; transport $63.94	162 72
Kingsley, R. : foin pressé, 3·075 tonnes à $20, moins $5, déduit pour foin gâté	56 50
Pitzer, C. : bœuf, 408 liv. à 8c., 424 à 9c. ; avoine, 96 boiss. à 50c. ; pommes de terre $6.66 ; divers $19.25	144 71
Rossell & Ward : œufs, 11 caisses, $70.50 ; 30 liv. beurre $6.75 ; divers $9.15	86 40
Weiss, John : foin pressé, 6·676 tonnes à $14 ; lard, 200 liv. à 10c. ; moins provisions $9	104 46
Petits comptes : bœuf, 416 liv. à 7½c. ; beurre, 340 liv. à 25c. ; 6·626 tonnes foin $106.28 ; avoine, 44·6 boiss. à 45c., 6½ à 50c. ; pommes de terre, 70·45 boiss. à 60c., 8¾ à 65c., 24 à 75c. ; lard, 97 liv. à 12c. ; divers $37.01	360 39
Louage de chevaux ($894.55)—	
Écuries impériales : location, voyage, 3½ j. $25, 4 j. $28 ; 2, un jour chacun, $6, $7.75 ; repas $6	72 75
Larose & Beil : location de chevaux, 118 j. à $4.50 ; voiture à ressorts $50 ; fourrage $20.50 ; divers $17.65	619 15
Red Livery : location de chevaux $45, fourrage $20 ; divers $6.40	71 40
Petits comptes : location de chevaux, 10 j. à $5, 5 j. à $4, 9½ à $4.50 ; divers $18.50	131 25
Généralement—	
Bellefeuille, Capt. L. : voyage et débours., mars	61 50
Cantin, Jules : assistance au transport de la machine, 6½ j. à $4 ; transport, 8¾ j. à $4.50 ; pension $34.50 ; divers $12.40	112 10
Cauchon, Jos., paie-maître : voyage et débours	237 95
Malhiot, E. : voyage et débours	16 00
Hotel Royal : entretien hommes et chevaux	61 25
Petits comptes : 2 barils clous $10 ; jeu de roues de wagon $12 ; 38 j. loyer de voiture $19 ; trajet en ch. de fer $24.80 ; entretien hommes et chevaux $217.28 ; divers $14.25	297 33
A reporter	10,411 91

	$ c.
Saskatchewan Nord : Travaux des barrages flottants et pour l'emmagasinage des billots—*Suite.*	
Report	10,411 91
Pièces justificatives non reçues par le bureau de l'audition.	
Cauchon, Jos., payeur : B. 2,326, $4,073.59, B. 2,477, $3,000 ; moins rembour. $140.65	6,932 94
Bordereaux de paye : avril, $407.47 ; mai, $1,945.60 ; juin, $3,872.63 ; juil. $2,132.74	8,358 44
Comptes, juillet $671.27 ; avance dont doit rendre compte G. P. Brophy, $200	871 27
Total, porté à la page V—16	26,574 56
Glissoirs et barrages, généralement.	
Détaillé à construction barrages du Saguenay (Page V—327)	3,039 15
Pont International sur la rivière Saint-Jean entre Saint-Léonard, N.B. et Van Buren, Me.	
Ingénieur en chef, E. E. Greenwood : services, 7 juin-21 mars, 9.8 m. à $200 (moitié payée par le Canada)	980 00
Ingénieur résident, H. H. Charles ; services, 27 sept-31 déc. $3\frac{2}{15}$ m. à $150 ; débours $107.87 (moitié payée par le Canada)	288 92
Assistants : A. J. Meahan, 31 oct.-31 déc. à $75, débours $12.40 ; H. A. Thomas, oct. $70.16, débours $7.30 ; moitié payée; $38.73, remboursable par l'état du Maine	159 87
American Bridge Co. : matériaux fournis $74 (moitié payée)	37 00
Hardison, P. L. : arpentage $125.54, débours $62.60 (moitié payée par le Canada)	94 07
Hunt, R. W. & Co. : insp. et rapport sur 14 échant. de ciment $84 (moit. pay. par le Canada)	42 00
Penn. Bridge Co. : estimation No 1 sur l'ouvrage de la construction en acier au 31 mars $20,495.50 ; (moitié payée par le Canada)	10,247 75
Powers & Brewer (moitié payée par le Canada) ($18,497)—	
Excavation sous l'eau 528·7 verges cubes à $2.50	660 88
Béton sous l'eau 570·5 verges cubes à $12	3,423 00
Béton au-dessus de l'eau 1,159·4 verges cubes à $8.75, 1,145·5 à $10.25	10,943 06
Pierraille sous l'eau 60 verges cubes à $2.50 ; pilots jointifs 21 m. pds $840	495 00
Remplir les abords, etc : contremaître 44·8 j. à $5 ; location de chevaux 371·3 j. à $4.75 ; 1,540·8 j. à $2.25 ; main-d'œuvre diverse $272.38 ; dynamite $179.21 ; ferronnerie diverse $44.06	2,975 06
Van Buren Lumber Co. : matériaux et dommages et frais encourus pour déplacer une grange $600, moitié payée par le Canada	300 00
Petits comptes : télégrammes $12.67 ; divers $2.35	15 02
Forages d'essai, août 1910 ($599.63)—	
Contremaître P. Kean 23 j. à $3.50, débours $39.45	119 95
Journaliers, 60 j. à $1.75	105 00
Adams, A. W., ferronnerie $59.58 ; St. John Iron Works, forge $91	150 58
Star Drilling Co. : machine à main pour enfoncer tuyau pour tuyau de 2 pouces	130 00
Voyage de l'ingénieur chargé des travaux H. M. Davy	94 10
Voyage de fonctionnaire d'Ottawa A. R. Dufresne	73 85
Voyage et débours de V. Denis, juin-août : pension $91.50, débours $53.25 ; frais encourus conjointement avec l'état du Maine $62.60 moitié de $62.60, à être remb. par le Maine	207 35
Bureau de la papeterie $22.59, annonces payées par le Canada $117.87	140 46
Total, porté à la page V— 14	31,682 92
Pont Interprovincial à Matapédia.	
Reid, D. W. B. (contrat pour les abords complété).	
Excavation, terre, 450 verges cubes à 29c., roc, 100 verges cubes à $1.48	278 50
Excavation pour les fondations, 390 verges cubes à 65c	253 50
Remplissage ordinaire 9,053 verges cubes à 48c	4,345 44
Voliges d'épinette rouge, 1,200 pieds à $22	26 40
Cèdre aplati 7,503 pds. à 18c. ; cèdre rond, 1,096 pds. course à 13c	1,493 02
Pierraille posée à la main 135 verges cubes $2.48, pierraille ordinaire 177 verges cubes $1.68	632 16
Clôture sur la butte, 1,665 pds. de course à 18c	299 70
Clôture, type Intercolonial 150 perches à $1.10	165 00
Gravier 611 verges cubes à $1.48 ; ballast de pierre 170 verbes cubes à $1.68	1,189 88
Bois de charpente de course etc., $106 ; boulons de fer 3,329 liv. à 4c	239 16
Total	8,922 76
MOINS—Compté à 1911-12	162 76
Payé à D. W. B. Reid en 1910-11	8,760 00
Inspecteurs : J. Cooling, 1er juillet-10 nov. 105 j. à $3, 9 j. à $2.50 ; J. L. Doiron, 21 juillet 10 nov. 88 j à $3, 9 à $2.50	624 00
A reporter	9,384 00

	$ c.
Pont Interprovincial à Matapédia—*Fin.*	
Report	9,384 00
Chemin de fer Intercolonial, superstructure originaire du pont en fer transférée aux autorités prov. 1,470,500 liv. à 1c. ; main-d'œuvre juin-juil. $581.25 ; voy. du cont.-maître $8.65	15,294 90
National Protective Coating Co. : couche de noir, 135 gal. à $1.50, 5 gal. d'amincissement $7.50 ; divers $7.57	217 57
Services professionnels : Jos. Verge, Carleton centre, P. Q.	40 70
Total, porté à la page V— 14	24,937 17
Pont de Chapeau	
Fallon Bros. ($17,044.03)—	
Excavation ordinaire, 354 verges cubes à $1, roc fragmentaire 29 verges cubes à $1.50, roc solide, 97 verges cubes à $2.25	615 75
Béton en place, 1,542½ verges cubes à $7.95	12,262 88
Remplir les abords, 4,180 verges cubes à 53c	2,215 40
Gravier sur les chemins 550 verges cubes à $1 ; enlever l'eau $1,400	1,950 00
Inspecteurs : Jos. Blais, 21 août-31 déc., mars, 115 j. à $3, débours $3 ; P. Mousseau, mai-déc., mars, 120 j. à $3.80 à $3.25, débours $13 ; T. McCabe, 7 juillet-10 août, 35 j. à $4.50, voyage $74.70	1,213 20
Blais, Jos. : terrain requis pour abords du pont	400 00
Doyle, T. G. : plongeage 3 j. $45 ; voyage $16.79	61 79
Mussens Ltd. : réparer lampe à main $13.50 ; jeu de pds de scaphand. $17.95 ; divers $25.08	56 53
Petits comptes : ferronnerie $22.06, main-d'œuvre $45.85, location de chevaux $9	76 91
Annonces	18 45
Services professionnels D. Laguerrier, Ft. Coulonge	31 90
Total, porté à la page V— 14	18,902 81
Ottawa : Chemins et ponts : réparations et entretien.	
Contremaître, Cy. Leblanc : avril-mars 7 m. à $80, 5 à $85	985 00
Bûcherons, 537 j. à $1.75 ; charpentiers, 48 j. à $2.25 ; charretiers, 110 j. à $2, 583 j. à $2.75, 57 2 j. à $4 ; journaliers 108 j. à $1.85, 216 j. à $1.75, 1,073½ j. à $1.60, 968 45 j. à $1.70	7,041 58
Can. Sand Blast Co. : sabler et peinturer, ouvrage en acier pont Laurier	875 00
Charleson, W. G. : clous de broche 6 barils à $2.40, 3 à $2.55 ; divers $28.93	50 98
McAuliffe-Davis Lumber Co. : pruche 34,134 pds. à $17 ; pin $3.65	583 93
McDougal's, Ltd. : 42 balais $31.50 ; 18 pelles, $17.40 ; divers, $22.50	71 40
Petits comptes : ciment $13.30; ferronnerie $49.10 ; main-d'œuvre $12.60 ; sable $35 ; divers, $15.74	125 74
Imprimeur du roi	2 63
Total, porté à la page V—14	9,736 26
Ottawa : Agrandissement Pont Dufferin et Pont des Sapeurs.	
Mattice, E. S. : relevé, dessin, devis et rapport sur le piazza	600 00
Annonces	178 19
Total, porté à la page V—14	778 19
Pont Edmonton sur la rivière Saskatchewan nord : Renouvellement du pontage.	
Contremaître, Arch. Cameron : services, 1-31, mars, 16-22, mai, 1-3 juin, 31 j. à $5	155 00
Gunn, J. B. : pierraille posée à la main, 109 verges cubes à $4	436 00
Total, porté à la page V—15	591 00
Ponts de commerce du Dominion	
Pont de Pond Creek, Gatineau, réparations—	
Contremaître : J. Fournier, sept.-oct., 44 j. à $4 ; P. G. Nash, juil. 16 j. à $4	240 00
Charpentiers 38 j. à $2.25, 71¼ j. à $2; journaliers 132 j. à $1.75, 20½ à $1.50 ; location de chevaux 5 j. à $2, 3 à $3, 6½ à $4	534 76
Hurdman Lumber Co. : sapin 672 pds. à $48 ; pruche 42,277 pds à $19 ; pin blanc 1,680 pds. $45	911 12
P.-comptes : 2 sol. d'ac. 24 pds. $46.80 ; 139 pds de course de cèdre, $13.90 ; divers $3.36	64 06
Portage du Fort : G. E. Reid, planches 12 pieds	0 20
Pont de York : D. Dils, gardien, 1 an au 1er sept. 1910	25 00
Total, porté à la page V—15	1,775 14

	$ c.
Meat-Cove, Sydney-nord, Pt Hawkesbury: Prolongement de la ligne de télégraphe de la station de Grande Rivière au pont Victoria, Gabarus, etc.	
Dickson, Chas.: services comme monteur, 26 jrs à $1 75; pension, 26 jrs a 75c	65 00
Gunn, H. C.: services comme contremaître, 29 jrs à $3; pension, $23; location de cheval, 5 jrs à $4, 24 à $3; fourrage pour cheval, etc., $18	220 00
McKinnon, D. J.: hâlage de fils, 12 jrs à $2.50; pension, $13.50; main-d'œuvre, $28.50	72 00
Petits comptes: main-d'œuvre, 278½ jrs à $1.25, 77 à $1.50; poteaux, 81 à 75c.; voiturage et distribution du fil, $48.75; ferronnerie, $21.76; location de chevaux, $5	599 90
Voyages du payeur, J. Ewing	59 39
	1,016 29
Moins versé en 1909-10, V—297	229 65
Total, porté à la page V—15	786 64
Lignes Hawkesbury—Meat-Cove le long de la côte du golfe St-Laurent—Renouvellement des poteaux.	
Main-d'œuvre, 44 jrs à $2.25, 29 à $2, 110 à $1.75, 369·2 à $1.50, 2·38 m. à $35; poteaux, 5 à $1,782 à 75c.; camionnage, ½ j. $3, 22 à $2.25, 65 à $2; divers, $18; repas, logement et fourrage de chevaux, $122.70; forge, etc., $5.88. Payé ainsi qu'il suit: Alex. Beaton $44.41, Allan Graham $47.25, A. A. Kennedy $53.70, M. McDonald $44, A. A. McEachern $49.50, N.G. McLean $51.63, Jos. McLellan $51.63, M. McLellan $49.50, A. D. McMillan $86. Sommes au-dessous de $40, $1,428.07	1,905 69
Sections Mabou-Cheticamp et Meat Cove: Strathlorne à Orangedale par Whycocomagh.	
Earle, W. E.: recevoir et expédier matériaux, 1910, $30; transp., $91.17; voiturage, etc., $3.42	124 59
Contremaître, 43 jrs à $1.65; grimpeurs, 67 jrs à $2.25; journaliers, 92·6 jrs à $1.50; travail avec chevaux, 33½ jrs à $3; divers, $34; attaches, 221 à 50c.; poteaux, 4 à 75c.; repas, fourrage pour chevaux, etc., $45.10; transport, $43.20; ferronnerie, $2.68. Payé ainsi qu'il suit: M. Chisholm $60.50, A. A. McEachern $61.88, John McIsaac $82.50, N. G. McLean $59.25, Jos. McLellan $58.88, V. A. McLellan $104.95; petits comptes, $271.63	699 59
Voyage du payeur, Jos. Ewing	42 85
Détaillé aux lignes télégraphiques, bas du Saint-Laurent—Entretien (Page V—374)	150 00
Total, porté à la page V—15	1,017 03
Ligne Eskasoni, Grand-Narrows—Prolongement à Shénacadie.	
Monteurs, 17 jrs à $2.25; journaliers, 11 jrs à $1.27, 10 à $1.50	67 22
Logue, Jos., pension, $8.25; Logue, R., location de cheval et voiture 11 j. à $3.25	44 00
Détaillé à Grand-Narrows—Christmas-Island (Page V—332)	421 14
Détaillé à lignes de téléphone L. et C. Entretien (Page V—374)	50 00
Total, porté à la page V—15	582 36
Ligne Sydney-nord—Eskasoni—Grand-Narrows: Bouche de Leitches-Creek à Upper-French-Vale et Steele-Crossing.	
Contremaître, Jos. Logue: 43 jrs à $1.27, 7 à $1.34; pension, etc., $37.50	101 49
Monteur, Chas. Dixon, 50 jrs à $2.25; journaliers, 424 jrs à $1.50, 26 à 50c.	761 50
Logue, Richard, location de cheval et voiture, 50 jrs à $3.25	162 50
Petits comptes: pot., 581 à $1; dommages aux terrains, $30; enfoncem., etc., $18; div., $6.50	635 50
Earle, W. E., Sydney-nord, débours pour transport, etc	196 60
Services professionnels, N. A. McMillan, Sydney-nord	5 00
Détaillé à lignes de télégraphe, bas du Saint-Laurent. Entretien (Page V—374)	250 00
Total, porté à la page V—15	2,112 59
Ligne Meat Cove Baddeck—Prolongement de Baddeck par Nyanza à Little-Narrows.	
Baddeck-Nyanza, sept.-déc.—	
Contremaître, M. C. McLean, 42½ jrs à $3, location de chevaux, 42 jrs à $2	211
Journaliers; 8¾ jrs à $2.50, 125¼ à $2, 5½ à $1.50	280 6
Nyanza—Chenal St-Patrick, sept.-fév.—	
Contremaître, Malcolm Morrison, 86 jrs à $3, location de chevaux, 52 jrs à $2.50	388 00
Grimpeurs, 43½ jrs à $2.50; localisateur, 41 jrs à $2.25	201 00
Journaliers, 296½ jrs at $1.50; charretiers, 19½ jrs à $3, 1 à $3.50	506 75
Poteaux, 401 à 75c., 20 à 90c., 194 à $1; poteaux d'attache, 52 à 50c.; ferronnerie, $27.29; forge, $9.95. Payé ainsi qu'il suit: A. McDonald $50.25, A. McKay $194, H. McRae $75, D. Morrison $77.50, Alex. Nicholson $91.50, petits comptes $88.74	575 99
Détaillé à lignes de télégraphe, bas du Saint-Laurent. Entretien (Page V—374)	250 00
Total, porté à la page V—15	2,413 86

	$ c.
Ligne Sydney-nord—Eskasoni—Grand-Narrows: Prolongement à l'île Christmas.	
Contremaître, Jos. Logue: 30 jrs à $1.27; pension, $22.50; trajet en chemin de fer, $21.25	81 85
Monteurs, 38 jrs à $2.25; journaliers, 95½ jrs à $1.50	228 75
Location de chevaux, jours à $3.25: R. Logue 26, D. McDonald 4	97 50
Poteaux, 478 à $1	478 00
Détaillé à lignes de télégraphe, bas du Saint-Laurent. Entretien (Page V—374)	50 00
	936 10
Moins, compté à Eskasoni—Grand-Narrows—Shénacadie (Page V—331)	421 14
Total, porté à la page V—15	514 96
Réseau de la station de la quarantaine de la Grosse-Ile: Bouche de L'Ange-Gardien à Laval.	
Boylan, John, location de cheval et voiture, 1-20 nov., 20 jrs à $1.25	25 00
Réseau des Iles de la Madeleine: Prolongement de Amherst à l'île d'Entrée.	
Annette, J. J., à compte de poteaux	55 00
McKenzie, L. J.: poteaux de cèdre, 30 à $1.75; divers, $1.50	54 00
Northern Elec. & Mfg. Co.: appareils de téléphone, 2 à $12.90; divers, $5.94	31 74
Total, porté à la page V—15	140 74
Murray-Bay à la baie Sainte-Catherine: Nouveaux poteaux en partie et réparation générale de la ligne.	
Travaux sous Alf. Brassard, 19 juin-28 juillet, 24 oct.-4 nov.:	
Chef, Alf. Brassard, 45 jrs à $2.35; débours, $36.67	142 42
Grimpeurs, 129 jrs à $2; journaliers, 167 jrs à $1.50; charretiers, 76 jrs à $2.50	698 50
Travaux sous Gabriel Bouliane, 1er juillet-6 août:	
Chef, Gabriel Bouliane, 32 jrs à $2.35; transport, $35.66	110 86
Grimpeur, 30 jrs à $2; journaliers, 291½ jrs à $1.50	497 25
Cie de téléphone Charlevoix et Saguenay: fil, 2,001 liv. à 2·7c.; bras transversaux, 150 à 20c., 150 à 40c.; isolateurs, $19; boulons, etc., $29.21	192 21
Laprise, Elz.: poteaux de cèdre, 252 à $2	504 00
Mechanics Supply Co.: fil, 1,166 liv. à 3c.; blocs latéraux, $14; tente, $37.50; poêle, $4; divers, $50.72	141 21
Northern Electric & Mfg. Co.: bras transversaux, 1,200 à 22c.; attaches de bras transversaux, 2,400 à 4·85c.; chevilles de sommet, 2,400 à 1·8c.; boulons à la machine, 1,200 à 3·78c.; boulons à transmission, 2,400 à ·81c.; vis, 1,200 à 1·57c	507 24
Poteaux de cèdre 6,450 pds de course à 8c.; camionnage, $21.50; divers, $8.40; payé ainsi qu'il suit: A. Belley, $134; J. Brassard, $60; A. Carré, $61.90; T. Savard, $110; Ls Tremblay $100; petits comptes, $80	545 90
Petits comptes: camionnage, etc., $69.50; transport, $33.97; indemnités pour blessures, $25.50; divers, $34.33	163 30
Total, porté à la page V—15	3,502 89
Tadousac—Section de Bersimis: Poteaux nouveaux en partie, et réparation générale de la ligne.	
Chef, Elliott Courbron, juillet-janvier, 147 jrs à $2.35; transport, etc., $6.67	352 13
Grimpeurs à $1.75: A. Dionne, 76 jrs; G. Piuze, 12½ jrs	154 89
Journaliers, charretiers, etc.: 726½ jrs à $1.50, 48½ à $1.25, 56 à $1	1,206 37
Louage de chevaux, 56¼ jrs à $1	56 25
Chef, Gabriel Bouliane, 22 août-17 sept., 24 jrs à $2.35; débours, $10.45	66 85
Grimpeur, A. Savard, 24 jrs à $2; journaliers, 130 jrs à $1.50	242 97
Cid, P.: poteaux de cèdre, 30 pieds de longueur, 30 à $2.35	70 50
Gagnon, Jos.: pension, 55 jrs à 50c.; pension des hommes, 278½ jrs à 50c	166 75
Maloney, A.: surintendance de la construction de la ligne à Bersimis R., sept., 26 jrs à $2.50	65 00
M.-d'œuvre, 329 j. à $1.70; moins déduc. p. pen., somme versée à Jos. Gagnon, 279 j. $139.25	420 05
Petits comptes: poteaux, 51 à $1.50, 50 à $2; blocs latéraux, $31.25; planche, $20; camionnage, $10.80; ferronnerie, $66.62	305 17
Total, porté à la page V—15	3,106 93

	$ c.
Ligne de télégraphe Qu'Appelle-Edmonton : Améliorations au local de la station Battleford.	
Battleford Hardware Co.: faire et installer citerne, $55 ; fournir et installer pompes, $80	135 00
Boughey, Chas.: construire et peinturer écurie	310 00
Depson, C.: construire hangar à voiture, $37 ; Latimer, W. R., déplacer vieux bureau, $60	97 00
Prince Bros. Ltd.: fournir et tendre papier à murs	65 00
Storer, J. H.: creusage et charpente du puits, $150 ; construire et peinturer maison du puits, $25 ; peinturer le hangar, $25 ; réparer le hangar, $15	215 00
Wayman, C.: construire et peinturer galerie, $140 ; ouvrage divers, $37.80	177 80
Total, porté à la page V— 15	999 80
Agence des sauvages de Kamsack : Ligne de téléphone à Fort-Pelly et à la réserve de Keay.	
Blewett, W. G. (fiduciaire pour divers sauvages) : fourniture et livraison de 530 poteaux à $1 ; main-d'oevvre, 20 j. à $1.50	560 00
Ch. de f. canadien-nord transport de fil, etc	159 68
Conkin, D.: creuser fosses et poser les poteaux, 344 à 50c.; homme et chevaux, 7 j. à $4.50	203 50
Dominion Wire Mfg. Co.: fil galv., 10,372 liv. à 2·4c.; fil No 9, 255 liv. à 2·4c	255 05
Sutherland, D., voyage, etc., 18 oct., 24 et 25 nov.	30 00
Wilder, G., voyage, etc., 18-29 oct., 9 nov., 18 nov.	56 15
Petits comptes : travail avec chevaux, 19½ j. à $4.50 ; pension de MM. Sutherland & Wilder, $48; creus. de fosses, etc., $44.20; appareils de téléphone, etc., $40.15; isolateurs, $38.50 ; louage de chevaux $28.50; main-d'oeuvre, $28.25; divers, $97.41	12 76
Total, porté à la page V—15	1,677 14
Moose : Nouveau bâtiment pour le bureau.	
McCartney, J. C.: construire bât. pour le bureau et pour logement et transp. l'écurie, $1,170 ; const. un comptoir et des tablettes, $10 ; poser nouveau plancher dans l'écurie, $20	1,200 00
Ligne Moosejaw—Wood Mountain—Limerick à Gravelburg.	
Can. Gen. Electric Co.: isolateurs, 2 M. à $55	110 00
Dom. Wire M'fg. Co.: fil galv. No 6, 30,285 liv. à 2·4c.; fil No 9, 640 liv. à 2·4c	742 20
Gorman, Clancy & Grindley : blocs latéraux chêne, 2,000 à $26	52 00
Harris, J.: services, 33 j. à $1.75, 15 à $2.75 ; travail avec les chevaux, $5.50	104 50
Haven, A. E.: services, 14 j. à $1.75, 28 à $2.75	101 50
Kerkenbush, L.: hâler des poteaux, 18 j. à $1.70, 23 à $1.80 ; main-d'oeuvre, 12½ j. à $1.75 ; chevaux 4 j. à $4.50 ; provisions, etc., $12.30	124 17
Kerkenbush, M.: travail avec chevaux, 68 j. à $4.50 ; hâler des poteaux, 20 à $1.70 ; transporter fil, outils, etc., $61.50	401 50
Lamoureux, E., hâler du fil, 9,000 liv. à ·9c	81 00
McMicken & Truax, provisions, $85.80 ; Robson, M., 569 poteaux à $1.30	825 50
Ross Hardware Co., ferronnerie, $59.94 ; Traxler, M., main-d'oeuvre, 48 j. à $2.75	191 94
Rowe, Geo.: journalier, 42 j. à $1.75 ; ouvrier au terrain, 24 j. à $2.25	127 50
Sheldon, E. H.: journalier, 30½ j. à $1.75 ; grimpeur, 22 j. à $2.75	113 87
Wilder, G.: retour en ch. de f., Edmonton à Moosejaw, $31.90 ; débours, 23 juin-6 oct., $62.10	93 00
Hâler des poteaux, 41 à $1.60, 358 à $1.70, 67 à $1.75, 116 à $1.80, 30 à $1.90 ; hâler du fil et autres matériaux, $284.50 ; louage de chevaux, $9.50. Payé ainsi qu'il suit : H. E. Berg, $59.50, L. Bogeneres, $61.20, F. Clutchey, $62.90, W. J. Evans, $79.80, H. Gallagher, $90.10, L. Galloid, $61.20, Alf. Haven, $112.80, F. Sheldon, $73.60, J. C. F. Sheldon, $179.80, O. M. Wilson, $60, petites sommes, $510.35	1,351 25
Petits comptes : m.-d'oeuvre, 77½ j. à $1.75 ; pension, $106.50 ; provis., $94.45; transp., $42.36; ferronnerie, $24.15; ust. de cuisine, $23; 2 tentes, $22; poêle de camp, $18; divers, $38.78.	504 87
Total, porté à la page V—15	4,924 80
Ligne Edmonton-Athabasca : Prolongement de Athabasca Landing à Peace River Landing.	
Adair, L. H., 50 boiss. avoine à $1 ; Décoteau, C., réparation, 2 m. 6 j. à $50	159 68
Cossette, A., services comme cuisinier, 1 mai-21 oct. à $60	342 00
Dominion Wire Mfg. Co.: fil galv. No 6, 61,831 liv. à 3·56c.; fil d'attache No 9, 1,088 liv. à 3·56c.	2,239 91
Gaudet, J.: poteaux livrés, 135 à $1 ; pommes de terres $6	141 00
George, H. A.: poteaux livrés, 20 à $1, 900 à 98c	902 00
A reporter	3,784 59

	$ c.
Linge Edmonton-Athabasca—*Fin.*	
Report	3,784 59
Gladeau, M.: poteaux, 40 à 40c.; transport à $1 du quintal par mille $39.83	55 83
Gorman, Clancy & Grindley : consoles chêne, 6 prs à $26	156 60
Klein, E.: poteaux, livrés, 221 à $1 ; traverse $11.25	232 25
MacLeod, G. E.: voyage et débours, 17 fév.-23 mars	104 30
Northern Hardware Co.: clous $29.15, poêle $15, tente $13.50, divers $30.45	88 10
Northern Transportation Co.: b. de voyages $65 ; transp., 66,182 liv. à 1·85c.; divers $925.25	2,214 61
Travers Bros., poteaux, 1,600 à 84c.; Travers Bros. & Bell, poteaux, 240 à $1.15	1,620 00
Provisions $2,176.09; ferronn., etc. $88.95, transport $67.15, avoine $33.32, bois de service $22. Payé ainsi qu'il suit : Hudson Bay Co. $1,209.68, J. L. Lessard $818.71, J. L. Levasseur $168.20, Jas. Norris $62.92, Revillon frères $128	2,387 51
Transport : 65,320 liv. à $1 du quintal, 24,495 à $1.25, 10,190 à $2.60, 15,340 à $2.55, à prix divers $593.68. Payé ainsi qu'il suit : B. Bailey $60.60, E. Broder $67, L. S. Fraser $72.20, E. Green $139.10, D. S. Hayden $421.85, J. Lindsay $68.35, W. Love $50.87, J. Paul $201.81, W. Plumley $169, M. Poitras $52.50, M. Robinson $53.32, G. Rogers $314.63, B. Whiteley $147.76, R. S. Wylie $111.78, petites sommes $287.40	2,209 17
M.-d'oeuvre : 26 j. à $1.50, 1,566½ à $1.75, 420 à $2, 321 à $2.50, 320 à $2.75, ouvrage avec des chev. 7 j. à $4, 466 à $4.50. Provisions $15.25. Payé ainsi qu'il suit : F. Anderson $102.50, P. Anderson $225.38, C. Banford $351, C. Burkhardt $294.25, L. Dargenault $28, H. Depew $279.50, L. Desjardins $347.50, V. Dumont $264.25, H. Dupuis $239.75, J. Durston $143.50, C. Gibbs $211.25, I. Gillman $157.59, G. Gilroy $137, R. Goulett $126, J. A. Griswold $259.50, J. Hall $82.25, H. Hantibergue $102.50, H. B. Hunter $359.50, A. Kennedy $82.25, J. Lagacé $711, J. Lebel $148.50, P. Leduc $269.50, P. Leyde $180.25, T. Leyde $490.50, P. Mulline $176.75, C. J. Schurter $357.25, J. Slavin $260.75, G. Thornton $474, R. Weed $422.50, S. Willey $158.75	7,443 13
Petits comptes : provisions $123.30, ancres etc. $37.42, forge $25.80, transport $25.74, fourrage etc. $19.50, poteaux $16, tente $16, divers $82.52	346 28
Détaillé en 1909-10, V—298	359 27
Total, porté à la page V—15	21,001 04
Ligne de téléphone Golden-Windermere: transporter les sections au nouveau chemin, reposage de poteaux, etc.	
Hinton Elec. Co.: isolateurs, 525 à 9c ; fil, 750 liv. à 6c. ; batteries, 50 à 50c. : consoles, etc. $9 ; transport etc. $23.75	150 00
McKay, J. L.: couper, écorcer et distribuer 50 poteaux	50 00
Sanborn, G. E.: débours pour aide, 20 j. à $3, divers $127.55 ; louage de chevaux, 73 j. à $1.50	297 05
Journaliers, 267½ j. à $3, 1 à $5	807 50
Total, porté à la page V—15	1,304 55
Ligne de téléphone Kamloops—Okanagan—Kelowna—Penticton.	
Canadian General Electric Co.: isolateurs 2,100 à 5·5c	115 50
Cie du Pacifique : transport, etc., sur les isolateurs $108.57, sur le fil $481	589 57
Kelowna Saw-mill Co.: bras transversaux 6 pds en sapin, 1,795 à 55c.; transport $32.86	1,020 11
Kent, H. W.: chevilles de sommet "locust". 10,250 à 2·3c.; transport 27.30	263 05
Northern Elec. & Mfg. Co.: fil de cuivre No 10 B. & S. tisé fortement à la gauge, 17,031½ liv. à 15c., joints de cuivre, 225 à $458	2,565 03
Petits comptes : indicateurs de contact, 2½ j. à $3, 19 à $2.50 ; camionnage $3	78 00
Total, porté à la page V—15	4,611 26
Ligne Kamloops—Okanagan : échange à Merritt.	
Contremaître, A. J. Woodburn, juillet-sept., 56 j. à $3.50 ; débours $5.85	201 85
Monteurs, 65 j. à $2.75; indicateurs de contact, 125½ j. à $2, 18½ à $2.50	476 00
Bell, Geo., poteaux, 107 à $1.65; Cie du Pacifique, trajet ch. de fer $25.40, transport $99.34	301 29
Coldwater Hotel: chambre et pension pour A. J. Woodburn et aides	324 80
Dom. Tel. Mfg. Co., pouvoir téléphones d'empont, 20 à $10.50	210 00
Kent, H. W.: fil, 2,048 liv. à 5·5c.; bras transversaux, 150 à 57c. ; câble, 210 pds à 25c. : cadre principal $57; borne de 50 fils inducteurs $34; chevilles de sommet, 2,000 à $16; batteries, 125 à 25c. ; retards $20 ; divers $18.04; transport, etc., $48.10	491 03
Munro, D., charroyage, $55.25; Paige, F. G., forge, etc., $63.65	118 90
Swedish-American Tel. Co.: meuble de tableau commutateur No 202, complet	163 75
Petits comptes: main-d'oeuvre $14, annonces $8.40, ferronnerie $6.70	29 10
Stevens, C. S.: transport $130.32 ; voyage, etc., $251	381 32
Total, porté à la page V—15	2,698 04

Kamloops—Ligne Nicola : Renouvellement des poteaux.	$ c.
Contremaître, R. F. Wright, juill.-nov. 116 j. à $3.50; débours $5.84	411 84
Cuisinier, F. C. Baker, 4 433 m. à $65; indicateurs de contrat, 504 j. à $2	1,296 17
Monteurs, 96½ j. à $2.75; charretiers 106 j. à $2	477 35
Carrington, A., provisions, etc., $58.98; Hargraves, W., ferronnerie $54.15	113 13
Costley, T. D.: louage de chevaux, 69 j. à $4; réparer la voiture $7	283 00
Dalgleish, N. S.: 2 tentes $40, poêle $18.50, ustensiles de cuisine, etc., $46.30	104 80
Nash, J. F. P., poteaux, 267 à $2; Stevens & Allan, provisions, etc., $137.46	671 46
Thomson & McClughan: poteaux suivant contract, 802 à $2; fret, etc., $35.35	1,639 35
Whiteford, John: pension de 3 hommes et de chevaux, 6 j. à $38; provisions $49.08; foin et grain $57.50; réparations, etc., $7.50	152 08
Wilson Grocery Co., provisions, etc	163 75
Petits comptes: repas et fourrage $101, plomberie $44.05, ferronnerie $38.45, viande $31.81, transport $28.22, divers, $14.25	257 78
Total, porté à la page V—15	5,570 71

Kamloops—Okanagan—Vernon—Kamloops: Ligne à travers le district de la Grande-Prairie.	
Contremaître, G. Genier: juill.-déc., 57 j. à $3.50, 84 à $4; chevaux, 57 j. à $3, 84 à $4; débours $28.27	1,070 77
Charretier, 139 j. à $2; cuisinier, 1 m. à $65, 91 j. à $2	525 00
Monteurs, 127 j. à $2.50; journaliers, 922 j. à $2	2,161 50
Travaux sous R. F. Wright, juin—	
Contremaître, R. F. Wright, 16 j. à $3.50; indicateurs de contrat 34 j. à $2	124 00
Can. Gen. Elec. Co., isolateurs, 1,400 à $55; Cie du Pacifique transport du fil, etc., $944.87	1,021 87
Dalgleish, N. S.: poêle $25, ustensiles de cuisine, etc., $60 74	85 74
Dominion Telephone M'f'g. Co.: téléphones, 25 à $10.50, 10 à $12.50	387 50
Dominion Wire M'f'g. Co.: fil galvanisé n° 6, 48,435 liv. à 2·4c.; fil n° 9, 1,065 liv. à 2·4c.	1,188 00
Graham, T. J., poteaux, 75 à $1.50; Hargraves, W., ferronnerie $110.99	223 49
Kent, H. W.: consoles, 1,350 à 3·4c., 4,250 à 3·75; isolateurs, 2,040 à 2·8c.; fil 641 liv. n° 9 à 3·9c., 247 liv. n° 14 à 5½c., 2,090 liv. n° 14 à 5·98c., 3,000 liv. n° 19 à 1·35c; divers $14.50; transport, etc., $26.47	507 41
Knight, Thos.: poteaux, 529 à $1.50, 387 à $2.25, 512 à $2.50, 2 à $3.50; pension $32; fourrage $9.75	2,993 00
McKay, A., poteaux, 502 à $2.60, charriage $5; O'Neill, J. S., poteaux, 7. à $2.25	3,008 95
Smith, A. B., distribution du fil, 8 j. à $6.50; Smith, J. R., poteaux, 230 à $1.40	374 00
Thomson & McClughan: poteaux, 735 à $2; charroyage, transport, etc., $61.34	1,531 34
Provisions $554.40: Payé ainsi qu'il suit ; P. Burns & Co. $106.43, Stevens & Allan $112.58, Wilson Grocery Co. $258.09, petites sommes $77.30	554 40
Petits comptes: pension, etc., $154.75, main-d'œuvre $56.50, foin, etc., $43, poteaux $34.50, annonces $17.40, inspection du fil $17.08, divers $20.83	344 06
Total, porté à la page V—15	16,101 03

Vallée de la Thompson-nord, Kamloops à Fennell.	
Contremaître contract de la ligne, Geo. Fennell, août-nov., 47 j. à $3.50	164 50
Monteurs, j. à $2.50 : W. Beswick 51, B. Dunn 95½, J. Popp 20½	417 50
Cuisinier, Jos. Jolly, 95½ j. à $2.50 ; journaliers, 405 j. à $2	1,048 75
Can. General Elec. Co., 1,000 insolateurs	55 00
Cie du Pacifique, transport du fil $377.48, des isolateurs $50.08 ; emmagasinage $2.35	429 91
Dom. Telephone Mfg. Co.: téléphones et batteries, 5 barres 2,500 ohm. 10 à $12.50	125 00
Dom. Wire Mfg Co.: fil galvanisé, 18,780 liv. à 2·4c	450 72
Fennell, Geo. & Co : foin $52.81, avoine $32.25, ferronnerie $24.90, provisions, etc., $491.20.	601 16
Goudreau, A.: tente $11.50 ; provisions, etc., $127.16 ; logement $5	143 66
Kent, H. W.: consoles, 2,000 à $37.50 ; transport et camionnage $15.73	90 73
Ryckman, C.: poteaux de téléphone, 500 à $1.50 ; travail avec chevaux, 47 j. à $5	985 00
Thompson & McClughan : camionnage, 47 j. à $6 ; emmagasinage, etc., $12.50	294 50
Petits comptes: annonces, $24.45, poêle, $21, ustensiles de cuisine, $18.95, ferronnerie, $14, repas, etc., $17.75, transport, $7.50, forge, $7.25	110 90
Total, porté à la page V—15	4,917 33

Alberni—Ligne de Clayoquot: Prolongement.	
Clayoquot Sound Canning Co.: construction de 11 milles de ligne, Long Beach à la rivière Kennedy, suivant soumission	796 00
Hinton Elec. Co.: fil de fer, 1,450 liv. du n° 12 à 6·25c., 961 liv. du n° 9 à 6c.; fournitures divers, $42.79; transport, etc., $10.15	201 24
Total, porté à la page V—15	997 24

	$ c.
Alberni—Ligne de télégraphe Clayoquot: Renouvellement de partie des poteaux et réparations générales.	
Garrard, E. B., présence au bureau de Tofin, 6 semaines au 31 juillet	15 00
Hillier, Mme J. E., présence au bureau de Toquart, juillet-août	20 00
Hillier, Mme Rosa E., présence au bureau Ucluelet, juillet-août	20 00
Hinton Elec. Co.: fil galvanisé nº 9, 6,695 liv. à 6c.; isolateurs, 1,601 à 9c.; téléphones à longue dist. 3 $35; consoles, 1,856 à 3c.; div. fourn., $13.22; emball., transp., etc. $38.40	758 09
Réparateurs, 326½ j. à $3.50, 14⅜ à $3. Payé ainsi qu'il suit: Gordon, C. S. $89.25; Hillier, Wm. $169.75; Homewood, E. $164.50, F. $161, H. 73.50; Lawson, A. $82.25, J. $84; Stone, S. S. $87.50; Williams, J. $275	1,186 75
Total, porté à la page V—15	1,999 84
Courtney—Ligne Rivière de la Campbell: Prolongement aux Iles Valdez Mary et Cortes, Pointe Sarah etc.	
Contremaître, A. V. Porter: services, juill.-déc., 158 j. à $5; débours $268.65	1,058 65
Grimpeurs, M. Coe, 116 j. à $3.50; F. Porter, 144 j. à $3.75	946 00
Bûcheurs, etc., jours à $3.50: T. Cavanagh 3½, J. Fraser, 7½, G. Garrett, 73¾, P. Garrett, 70¼, H. Harris 5¾, B. T. Haverfield 95¾, R. Haverfield 44, R. J. Porter 20, E. Powers 57½	1,322 90
Journaliers, etc., jours à $3.25: J. Bagot 106¾, T. Cavanagh 101¼, L. Coe 91½, R. Coe 97, J. Harvey 48, J. G. Haskins 68, Ed. Johnson 26, J. Manson 6, F. Norman 15, T. Norman 5¾, A. Stackhouse 36½, J. Thompson 22, A. Tiber 4	2,040 08
Journaliers, A. Hamarech, 8 j. à $3, 8 à $3.25; H. Pidcock, 4 à $3	62 00
Louage de chevaux, j. à $6: W. Hughes 6, M. Manson 4, F. Thulin 1	66 00
Brown, J. G., asst. surint., voyage, etc	34 70
Cie du Pacifique, transport de 26 rouleaux de fil	2,097 61
Fraser, W. S. & Co.: ferronnerie $73.13, transport et camionnage $26.45	99 58
Hall, R. H.: couper et haler des poteaux, 40 à $1.25	50 00
Hinton Electric Co.: téléphones, 14 à $35; condensateurs, 14 à $6; fil, 12,831 liv. à 6c.; isolateurs, 1,820 à 9c.; consoles, 1,820 à 3·75c.; carvelles, 600 liv. à 5c.; zincs, 40 à 50c.; cruches 40 à 50c.; matériaux divers $107.25; transport, etc., $71.10	1,824 26
Linton, A.: bateau de 18 pds $65; rames $5.50; voile $7; transport, etc., $2	79 50
McGregor, C. A.: confectionner 10 boîtes à câble $27; poser appareils à poser les fils 6 x 8 sur un chaland $58.35; confectionner 4 grandes branches de câble $98.30	183 65
Vapeur "Cascade": à compte de services 9 nov.-9 déc	1,353 00
Vapeur "Sadie": louage de chaland, 37 j. à $10	370 00
Victoria Machinery Depot Co.: réparations, etc., avec 797 liv. à 5c.; divers $15.27; forge, etc., $77.18	132 30
Petits comptes: 3 tentes $37; loyer de chevaux et charretier $36; affretage de vapeur, 2 j. à $30, loyer de yacht $25; camionnage $20.20; divers $40.40	188 60
Total, porté à la page V—15	11,908 83
Nanaïmo—Ligne de Comox: Parachèvement de la pose des poteaux.	
Hinton Elec. Co., fil $43.80, transport, etc., $2.75; Hudson, T., pension des hommes, $41.25	87 80
Shane, L.: poteaux de cèdre, 50 à $2, 110 à $1.75; main-d'œuvre, 7 j. à $3	313 50
Main-d'œuv., 177 j. à $3, 8 à $2.50; l. de chev., etc., ½ j. à $5. Payé ainsi qu'il suit: M. Fraser $135, R. Humphrey $162, F. Larson, fils $57, F. Larson, père $54; petites sommes $145.50	553 50
Total, porté à la page V—15	954 80
Ligne Nanaïmo-Comox: Prolong. à la stat. radio-télégraph. du Cap Lazo.	
Contremaître, Thos. Hudson, services, 14 juin-12 juill., 23 j. à $5	115 00
Journaliers, 141 j. à $3.25	458 25
Hinton Elec. Co.: fil, 1,529 liv. à 6c; fourn. élec. divers $40.20; transport, etc., $7.50	139 44
Holmes, J. B., ferronnerie $5.45; Moore, C. J., ferronnerie $7.25	12 70
McKenzie, John: poteaux distribués, 153 à $1.50; camionnage, 6 j. à $6	265 50
Total, porté à la page V—15	990 89
Ligne de téléphone Sydney—Ile Sydney.	
Contremaître, A. V. Porter: services, 3-25 juin, 20 j. à $5; débours $50.90	150 90
Grimpeur, F. Porter, 17½ j. à $3.50; journaliers, 6¼ j. à $3.50, 60 à $3	264 00
Gardner, W. E.: services du vap. "*Fern*," pour poser le câble, etc., 11 j. à $30; remorq. $6.50	336 50
Hinton Elec. Co.: fil galvanisé nº 9, 920 liv. à 6c.; pouvoir téléphone d'un pont $35; fournitures diverses $21.18	111 38
Petits comptes: 10 poteaux livrés $40; changements à un chaland, etc., $35.45; câble $22.12; camionnage $15.75; quaiage $10; divers $12.05	135 37
Total, porté à la page V—15	998 15

Ligne de Victoria-Cape Beale: Ligne de croisement, etc.	$ c.
B. C. Hardware Co.: Ustensiles de cuisine $85.55; corde, 148½ liv. à 16c.; 2 scies $17.50; 11 lampes, $12.50; divers, etc., $42.45	181 75
Colonial Portable House Co. Ltd.: Cottage n° 3, $200; fret $10	210 00
Fraser, W. C. & Co.: quincaillerie $34.85; Pacific Transfer Co., camionnage $10.80	45 65
Hinton Elec. Co.: Fil de fer galv., 18,413 liv. à 8c; isolateurs, 2,475 à 9c.; crochets, 2,325 à 4½c.; pointes, 2,000 à 5c.; fret $27.85	1,928 26
Total, reporté page V—15	2,365 66
Ligne de Victoria-Cape Beale: Renouvellement partiel de poteaux.	
Contremaître, A. V. Porter, janv.-mars, 85 jours à $5; déboursés $150.50	575 50
Ouvriers chargés de monter sur les poteaux: jours à $3.50; W. Beswick 11, A. Kahout 36½, F. Porter 72, R. J. Porter 75½	682 50
Journaliers, 403½ j. à $3.50, 1,081⅜ à $3; location de chevaux, 15 j. à $2	4,687 50
Conducteur, 21½ j. à $6, 1 à $5, 3 à $4	146 00
Fraser, W. S. & Co.: 3 poêles de camps $18; 2 piquets de tente $ 14.50; quinc., etc., $62.13	94 63
Hinton Elec. Co.: fil de fer, 8,979 liv. à 6c., 5,200 à 6·25c.; crochets en chêne, 2,710 à 3·75c. isolateurs, 800 à 4c., 870 à 9c.; téléphones, 2 à $35; clous $20; divers $25.47: fret, etc., $46.85	1,237 99
Petits paiements: poteaux $46, location de canots $33, camionnage $29.50, 2 tentes $22, manchon fileté à pas opposés $20, divers $18.56	169 06
Total, reporté page V—15	7,593 18
Victoria-Cape Beale: Réparations des détériorations faites aux bases des ponts par les inondations.	
Ouvriers, 111 jours à $3.50; aides, 193½ j. à $3	969 00
Fraser, W. S. & Co.: fil d'acier galv., 325 p. à 16c.; tente $17; quincaillerie $51.44	120 44
Sombrio Mining Partnership Co.: dynamite, etc. $7; bois $1.40	8 40
Total, reporté page V—15	1,097 84
Ligne de Ashcroft-Dawson—Bureau de Hazelton.	
Stephenson & Crum: contrat pour maison de quatre chambres et hangar, complète, $1,975; travail supplémentaire, $165.55	2,140 55
Great West Light Co.: lampe à gasoline $15; réservoir et pompe $15: couvercles, etc., $1.70	31 70
Total, reporté page V—15	2,172 25
Port Simpson à Stewart, partie supérieure du canal Portland.	
Contremaître, Wm. Blackstock, sept. 10 à nov. 25, 77 j. à $5	385 00
Contremaître en second, etc., 74 j. à $4; ouvriers avec haches, ouvriers pour monter sur les poteaux, etc., 1,951½ j. à $3.50, 192·7 à $3; cheval et conducteur, 75½ j. à $7; attelage de mules et conducteur, 57 j. à $10; cuisiniers à $100, $253.33, à $75, comptes des fournisseurs $16.40. Payé comme suit: Allard, M. $91; $33.86; moins Allen, F. $141.75; Antush, F. $245; Belway, J. $120; Brown, J. $227.50; Bruce, A. $182.10, D. $239.75; Cavenaik, E. $120.75; Colbachint, B. $232.75; Conroy, H. T. $136; Corcoran, J. $255.50; Couture, J. $180.25; Demray, D. $144.60; Dennison, J. $145.25: Donald, J. $236.25, M. $262.50; Dover, G. $84; Findley, W. $136.50; Flynn, J. $161; Gabler, A. $120.75; Galloway, E. W. $96.25; Gibbons, J. $253.33; Gillis, J. $225.75; Grady, D. $259; Gray, J. W. $101.50; Greenlaw, I. $210; Hodge, J. $169.75; Jackson. E. $70.50; Jacobs, E. M. $246.75; Jacobson, J $92.75; Legge, L. $98; McCague, S. $274.50; McIntomley, W. $98; McKinnon, G. $196; McPhail, A. $232.75; McPherson, J., $236.25; Poirier, N. $157.50; Porter, J. N. $80.50; Ratchford, J. $106.50: Reid, W. $119; Ross, F. $102, R. $117.25, T. $98; Sandy, R. H. $145.25; Sauvia, E. $75.25; Smith, Ed. $243.25; Thomas, Geo. $81; Torstenson, T. $540; Weeks, S. C. $474.50; Wentz, J. $175; petits paiements $234.36	9,073 64
Beirnes, G. M.: exploration, services, juillet, 4 août, 7, 35 j. à $7; location de chiens, $20; tarifs, $30.25; location de barque $25; main-d'œuvre $46.50; provisions, etc., $52.75	419 50
Boudin, G., canot $100, tente $8; Hotel King Edward, nourriture pour 9 hommes, $117	225 00
Eby, E. & Co.: provisions $343.63; repas $52.25; quincaillerie, $134.65; location de chevaux $30; fret sur fil de fer, provisions, etc., 34,021 liv. à 4c	1,921 37
Foley, Welch & Stewart: fret $173 93; tarifs $20	193 93
Georgetown Sawmill Co.: bois, 2,730 p. à $23, 580 à $25	77 29
Hinton Elec. Co.: blocs latéraux, 1,000 à 7c.; isolateurs, 1,360 à 9c.; crampons, 4 p. à $5; ceintures, 4 à $3.25; divers, $31; fret, $3.25	259 65
Hudson's Bay Co.: fret, 30,200 liv. à 75c.; avances, etc., $53.35; tarif $19.25	299 10
A reporter	12,854 48

Port Simpson à Stewart, partie Supérieure du Canal Portland—*Fin.*	$ c.
Report	12,854 48
Imperial Oil Co.: gazoline, 3 cylindres à $8, 272 gal. à 24c.; fret $1.50	90 78
McLennan, McFeely & Co.: clous, 20 caques à $3.25 ; camionnage 50c.	65 50
Prince Rupert Tent & Awning Co.: chaussures pour la neige, 3 p. à $6 ; tentes, 1 à $9, 1 à $27.50, 2 à $32 ; piquets, $11.25	129 75
SS. *Venture*, fret $44.05, tarif $40 ; Stewart & Mobly, provisions, $115.45	199 50
Stewart Transfer & Transportation Co.: location de barque, chaland et d'un homme, 14 sept.-20 nov., $692.30 ; gazoline, 90 gal. à 40c., 13 caisses à $4 ; huile, etc. $14.40 ; fret, etc., $62.85	857 55
Union SS. Co.: 2 voyages, Prince Rupert à Stewart	54 00
Young, R. Boyd : viande et épicerie $868.60 ; gazoline $38 ; divers quincaill., etc., $275.60	1,182 20
Petits paiements ; fret et camionnage $61.90, épiceries $31.45, divers articles, quincaillerie $17.45, enseigne $3	113 80
Détail à donner en 1911-12	452 42
Total, reporté page V—15	15,999 98

Lignes télégraphiques en général.

Labrador Co., compensation pour terre, droit de passage et bois sur la ligne de Cape Cormorant à Aguanus	3,000 00
Ligne Godbout-Manicouagan—	
Prix d'achat du droit de passage, Elz. Heppell	100 00
Réseau téléphonique de l'Ile d'Orléans—	
Contremaître H. Gagnon, 46 j. à $3 ; Bernard, G., camionnage $31.50	169 50
Ouvriers pour monter sur les poteaux : J. Desbiens, 51 j. à $2.30; X. Dominique, 51 j. à $2.18	228 48
Bell Telephone Co., accompte $320; Levis Maritime & Industrial Co., fret, $23.31	343 31
Larochelle, Mme O., cercle des ouvriers, charpentiers, oct. 11-déc. 3	154 50
Mechanics' Supply Co., instruments pour canot de lignes	60 65
Northern Elec. & Manf. Co.: fil de cuivre, 9,306 l., $1,389.01 ; traverses, 1,200 à 42c.; bras, 2,400 à 4·85c.; bras sup. 4,600 à 1·8c ; 4 app. de téléph. $65.04 ; écrous, 1,075 à 3·78c.; divers $100.96	2,298 85
Paré, Jos., transport de 350 poteaux depuis Québec	95 40
Détail chez Tel. Mtce., bas St-Laurent (Page V—174)	542 24
Total, reporté page V—15	6,992 93

Personnel re. à l'architecture: Service Extérieur: Traitements, 12 mois au 31 mars 1911.

St-Jean, N.-B.: D. H. Waterbury, commis, $1,749.96; Mlle G. Emery, dactylographe, from July 15, $354.11	2,104 07
Montreal: C. Desjardins, commis $1,080 ; G. S. Gingras, commis $1,599.96 ; J. Lamarche, inspecteur, $1,200; H. N. Lymburner, commis $1,350; Mlle A. Thibault, dactylographe, fév.-mars $90	5,319 96
Québec: P. Beland, commis $1,599.96; T. Vermette, commis du 1 août $488	2,087 96
Trois-Rivières : N. Guillemette, commis	999 96
Ottawa: A. R. Shehyn, commis	1,399 92
Toronto: T. A. Hastings, commis $1,899.96; B. Kippen, 2 semaines $16; Mlle O. Page, dactylographe $499.92	2,415 88
Winnipeg: J. Greenfield, commis, avril-oct. $1,400; J. E. Cyr, commis, nov. 22-mars 31, $645: Ada Curran, dactylographe, $699.96	2,744 96
Regina: W. T. Mollard, commis	1,699 92
Victoria: Wm. Henderson, commis $2,499.96; J. G. Brown $1,800; Mlle K. Brown $600	4,899 96
Total, reporté p. V—15	23,672 59

Monument à la mémoire de l'Hon. George Brown.

Mitchell, C. & Co., Londres, Ang.: annonce	22 00

Monument à la mémoire de l'Hon. Thos. d'Arcy McGee.

Mitchell, C. & Co., Londres, Angl.: annonce	22 00

Contrib. pour memorial en l'hon. de Sir Leonard Tilley, à St-Jean, N.-B.

Comité du mémorial Tilly : contribution pour memorial	4,000 00

Décoration des monuments publics dans le Dominion, à l'occasion de la mort de feu Sa Majesté le roi Edouard VII.	$ c.
Amherst, N.E.: Stevens & Co.: drap., 250 v. à 15c., 250 v. à 9c.; main-d'œ. $35; div. $5.75	100 75
Annapolis Royal: A. D. Mills & Sons: draperies, 134 v. à 40c., 64 à 20c., 8 à 60c.; main-d'œuvre $25; divers $3.55	99 75
Antigonish ($97.13)—	
Kirk, A. & Son: draperies, 96½ v. à 17c., 39 à 18c., 30 à 80c.; cordons 48c.; usage des marchandises renvoyées $3.45	51 36
Petit paiements: draperies $11.45; main-d'œuvre $26.90; échelles $5; divers $2.42	45 77
Arichat: Jos. Brussard: draperies, 75 v. à 60c., 30 à 15c.; clous 5c	49 55
Baddeck: McKay, McAskill & Co.: cashmire, 90 v. à 25c.; m.-d'œuvre $21.25: divers $6.16	49 91
Bridgewater: Bridgewater Drygoods Co.: drap., 164 v. à 18c., 73 à 20c.; main-d'œuvre $6	50 12
Canso: A. N. Whitman & Son: draperies, 79 v. à 15c., 28 à 45c., 66 v. $16.69; main-d'œuvre $7.50; divers $4.20	52 84
Dartmouth: A. C. Young: draperies sur monument, selon soumission	100 00
Digby: petits paiements: draperies, 105 v. à 28c., 42½ à 10c., divers $5.20; main-d'œuvre $9.90; divers $1.25	50 00
Glace Bay: petits paiements: guirlandes 567 v. à 7c.; main-d'œuvre $10; divers $6	55 69
Guysboro: Cunningham Bros.: draperies, 52¾ v. à 12c., 26½ à 30c., 27¾ à 40c.; divers tissus $22.16: main-d'œuvre $5: divers 21c	52 75
Halifax Dom. Buildings: Frank Reardon: tissu, 3,500 v. à 15c.; main-d'œuv. 130 jours à $3, 8 à $5; bois $15; 12 écussons $30; quincaillerie $4.50	1,004 50
Inverness: petits paiements: draperies, 62½ v. à 30c., 34 à 25c.; m.-d'œuvre $20.65; div. $2	49 90
Kentville: Jas. Sealy: tissu noir, 171 v. à 55c.; main-d'œuvre $5; divers 68c	99 73
Liverpool: J. A. Silver: guirlandes, 552 v. à 9c.; cashmire, 25 v. à 35c.; main-d'œuvre $34.13; divers $6.65	99 21
Lunenburg: J. J. McLachlan & Son: draperies, 150 v. à 17c., 50 à 25c., 15v à 35c.; main-d'œuvre $6; divers $3.50	100 00
New Glasgow: Wm. McIntosh & Co.: draperies, 110 v. à 40c., 81 à 25c.; main-d'œuvre $23; divers $1.35	88 60
North Sydney: M. J. McPherson: revêtement des bâtiments selon soumission	100 00
Pictou, bâtiment public—	
Grant, J. S.: draperies, 32½ v. à 25c., 28½ v. à 30c., 34½ v. à 38c.. 38 v. à 60c., 10½ v. à $1.60; divers $1.38	70 77
Petits paiements: pourpre royale, 20 v. à 60c.; 2 portraits du roi $4; main-d'œuvre $11; divers $2.11	29 11
Shelburne: petits paiements: drap., 300 v. à 15c.; m.-d'œuvre $5.20; verre 50c; drapeau $10.90	61 60
Springhill: John Murray, jr.: 216½ v. tissu $32.35; main-d'œuvre $15; divers 26c	47 61
Sydney: Callaghan & McKenzie: tissu, 112 v. à 46c., 32 à 20c.; main-d'œuvre, 98 h. à 40c.; divers 60c	97 72
Sydney Mines: N. S. Steel & Coal Co.: tissu à fromage, 134 v. à 5c.; crêpe, 5 v. à $1, 20 v. à 35c.; divers marchandises, 19 v. ½ à 62c.; tissu divers, etc. $14.47; m.-d'œuvre $4.74	50 00
Truro: F. Dexter & Co.: tissu, 20 v. à 60c., 86½ v. à 50c., 37½ v. $9.74; 84½ v. ruban, $10.34; main-d'œuvre $16.75; divers $7.92	100 00
Westville: petits paiements: tissu, 95 v. à 25c., 21½ v. à 35c.; main-d'œuvre $15; divers $3.65	49 93
Windsor: petits paiements: tissu, 129 v. à 25c., 43½ v. à 28c; main-d'œuvre $16.50; divers $5.20	66 13
Yarmouth, bâtiment public—	
Cuisinier et tailleur de pierre: tissus, 82¼ v. à 16c., 69 v. à 20c., 35¼ v. à 26c., 20 v. à 40c.; divers $15	59 13
Petits paiements: tissus, 102 v. à 25c., 57 à 20c.; main-d'œuvre $13; drapeaux loués $4; divers $8.54	62 44
Charlottetown, I.P.-E.: Prowse Bros.: cashmire, 863 v. à 40c.; bleu royal, 86 v. à 60c.; main-d'œuvre $64.23; bois $18.42; moins 863 v. de cashmire renvoyées, $129.45	350 00
Georgetown: petits paiements: tissu, 89 v. à 25c., 31 v. ½ à 30c. 7 v. à 90c.; mâin-d'œuvre, $7.50; divers $5.84	51 34
Montague: petits paiements: tissu, 34½ v. à 40c., 25¾ v. à 50c., divers $8.24; main-d'œuvre $15	49 99
Souris: J. J. Hughes & Co.: décoration des bâtiments publics	50 00
Summerside, bureau de poste—	
Compton, H. A.: 18½ v., tissu $5.55; clous 50c.; main-d'œuvre $14.50	20 55
Holman, R. T.: tissu, 127¾ v. à 10c., 35 v. à 14c., 33½ v. à 29c., 41 v. à 45c.; ficelle, 25c.; main-d'œuvre $6.80	52 89
Bathurst, N.B.: N. J. Doucet: décoration du bâtiment public, d'après soumission	96 00
Campbellton: H. S. Alexander: draperie sur bâtiment d'après soumission	73 00
Chatham, N.-B.—	
Johnston, C.: main-d'œuvre, 6 jours à $1.50; quincaillerie, $1	10 60
Loggie, W. S. Co.: tissu, 265 v. à 15c., 59½ v. à 55c., 17¾ v. à 75c	85 79
Dalhousie: petits paiements: tissu, 58 v. à 35c., 50 v. à 30c., 90½ v. à 15c., 22 v. $3.74; main-d'œuvre $20; divers $2.38	75 00
Fredericton—	
Barry, E. C.: enlèvement des draperies	2 25
Edgecombe, F. B.: draperie des bâtiments, selon soumission	75 00
A reporter	3,986 68

Décoration des monuments publics dans le Dominion, etc.—*Suite.*	$	c.
Report	3,986	68
Marysville : A. Gibson Co.: tissu, 15 vgs à 25c., 32½ vgs à 30c., 21 vgs à 35c., 8½ vgs à 50c.; hampes de drapeaux, $1.50 ; main-d'œuvre, $18	44	60
Moncton : P. McSweeney Co.: draperies sur bâtiment, selon soumission	75	00
Newcastle : F. D. Ryan : tissu, 124 vgs à 47c.; main-d'œuvre, $36	94	28
Richiboucto : A. & R. Loggie : tissu, 270½ vgs à 15c.; main-d'œuvre, $8 ; divers, 70c	49	28
Sussex, bâtiment public : F. W. Wallace : décoration du bâtiment, 375 vgs	75	10
Saint-Jean, bâtiments publics—		
Macaulay Bros. & Co.: décoration des bâtiments, douane, $429; bureau de poste, $239.15; banque d'épargne, $125 ; bâtiment de l'immigration, $45	838	15
Petits paiements : main-d'œuvre, $30 ; 2 drapeaux, $23 ; réparations au drapeau, $4.50.	57	50
Saint-Jean, Ouest : Manchester, Robertson & Allison : tissu, 34 vgs à 17c., 26 vgs à 33c., 82 vgs à 53c.; main-d'œuvre, $15.93 ; divers, $1.25	75	00
Saint-Etienne : petits paiements : tissu, 325 vgs à 7c.; main-d'œuvre, $25	47	75
Lazaret de Tracadie : petits paiements : tissu, 129 vgs à 11c., 70½ vgs à 15c., 37 à 25c., 8¼ à 47c., 24 à 50c.; clous, 20c	50	05
Woodstock, N.-B.: petits paiements : tissu, $26.12 ; main-d'œuvre, $28.50 ; portrait du roi, $5 ; divers, $2	61	62
Actonvale : V. Lapointe : tissu, $40.20 ; main-d'œuvre, $3 ; divers, $6.80	50	00
Aylmer : D. J. Bourgeau : tissu, 70 vgs à 30c., 75 à 60c.; main-d'œuvre, $9	75	00
Buckingham : petits paiements : tissu, 156 vgs à 12½c., 28 vgs à 50c.; main-d'œuvre, $4 ; photo, $4 ; divers, $2.53	44	04
Chicoutimi, bâtiment public—		
Lemieux et Carrier : tissu, 108 vgs à 12½c., 38 vgs à 35c., 67½ vgs à 50c.; main-d'œuvre, $6	66	55
Petits paiements : main-d'œuvre, $8.25 ; bois, $8.42	16	67
Coaticook : C. Lemoine : tissu, 40 vgs à 55c., 90 à 60c.; main-d'œuvre, $20	96	00
Cookshire : L. J. D. Gauthier : tissu, 81½ vgs, $31.55 ; ruban, 75c.; main-d'œuvre, $15.50	47	80
Drummondville : W. Comette : tissu, 13 vgs à 25c., 33 vgs à 30c., 42 vgs à 55c., 20½ vgs à 65c.; main-d'œuvre, $20 ; divers, $1.10 ; moins pour marchandises renvoyées, $20.65	50	00
Dundee : F. E. Taillon : satin, 237 vgs. à 15c.; portrait du roi, $6 ; journalier, $8.25 ; divers, 20c	50	00
Farnham : Loud & Desnoyers : tissu, 28¾ vgs à 27c., 79¼ vgs à 50c.; m.-d'œ., $8 ; divers, $3.91	59	17
Fraserville : L. P. Paquet : tissu, 18 vgs à 15c., 6 à 20c., 62 à 25c., 50 à 60c.; main-d'œuvre, $37.50 ; divers, $17.57	104	47
Granby : W. D. Bradford : guirlande, 257 vgs à 15c.; main-d'œuvre, $6.38 ; divers, $1.10	46	03
Hochelaga : H. Morgan & Co.: décoration du bâtiment, selon soumission	50	00
Hull : G. Lafond : cashmire, 356 vgs à 22c.; m.-d'œuvre, $20.76 ; divers, $1.63 ; p. c. 60c.	99	61
Iberville : J. E. McNulty & Co.: tissu, 171½ vgs à 25c.; portrait, $1.25 ; main-d'œuvre, $5	49	13
Joliette : G. C. M. Coutu : tissu, 86 vgs à 18c., 83½ à 20c., 49 à 30c., 53½ à 50c.; divers, $1.37	75	00
Knowlton : petits paiements : 474 vgs tissu, $39 ; journalier, $5.50 ; divers, $1.90	46	40
Lachine : H. Robert : tissu, 100 vgs à 40c., 60 vgs à 65c.; main-d'œuvre, $10 ; divers, $11	100	00
Lachute : petits paiements : tissu, 139 vgs à 18c.; main-d'œuvre, $13 ; divers, $11.67	49	69
Laprairie : N. Fontaine : tissu, 82 vgs à 23c., 32 à 27c., 66 à 55c.; main-d'œuvre, $21.60 ; divers, $12.55	97	95
L'Assomption : petits paiements : tissu, $31.68 ; main-d'œuvre, $9.65 ; divers, $8.25	49	58
Lévis : P Michaud & Co.: tissu, 80 vgs à 15c., 20 vgs à 25c., 50 vgs à 40c.; 12 écussons, $6 ; main-d'œuvre, $6 ; divers, $1	50	00
Longueuil : A. Lamarre : tissu, 146¾ vgs à 25c.; main-d'œuvre, $7	43	69
Magog—		
Dolloff, A. T. & Co.: tissu, 214 vgs à 10c., 246 à 12½c.	52	15
Dupuis, E. J.: main-d'œuvre, 15 h. à 40c, 2 à 20c	6	40
Montmagny : J. C. Lislois : tissu, 160 vgs à 30c. ; main-d'œuvre, $2	50	00
Douanes, canal de Montréal : A. Geoffrion ; décoration du bâtiment	80	00
Douanes de Montréal : Cie d'Auvents de Marchands : décoration du bâtiment.	200	00
Douanes messageries, Montréal : Cie d'Auvents de Marchands : décoration du bâtiment.	25	00
Dépôt des Vér., Montréal : Cie d'Auvents de Marchands : décoration du bâtiment.	25	00
Bâtiment de l'émigration, Montréal : A. Geoffrion : décoration du bâtiment	100	00
Revenu de l'Intérieur, Montréal : Cie d'Auvents de Marchands : décoration du bâtiment	100	00
Bureau de poste de Montréal, et bureaux de quartiers, rues Sainte-Catherine et Amherst : N. G. Valiquette : décorations, tel que convenu	700	00
Montréal, Pointe Saint-Charles, bureau de poste : A. Geoffrion : décoration du bâtiment	100	00
Montréal, Sainte-Cunégonde, bureau de poste : A. Geoffrion : décoration du bâtiment	40	00
Bâtiments de Montréal, en général—		
Laprès & Lavergne, photographes, $31.50 ; Scroggie, W. H., cashmire 2,603 vgs à 15c.	421	97
Voyage d'Ottawa, J. S. J. Routhier	14	45
Nicolet : L. Caron & Co.: tissu, 121¾ vgs à 15c., 34½ à 18c.; main-d'œuvre, $4 ; divers, $1.52.	30	00
Nominingue : petits paiements : tissu, 140 vgs à 25c, 20 à 50c.; divers, $5	50	00
Peribonka, bâtiment de l'émigration : U. Hebert : tissu, etc	24	47
Plessisville : J. L. Gosselin : tissu, 64 vgs à 50c.; main-d'œuvre, $15 ; divers, $3	50	00
Québec, douane : E. Bélanger & Co.: tissu, 327 vgs à 25c; main-d'œuvre, $13 ; divers, $5.25	100	00
A reporter	9,041	23

Décorations de deuil des édifices publics, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	9,041 23
Québec, dépôt de vérif. R. R. Bergevin : tissu, 210 vgs. à 20c.; m.-d'œuvre, $6 ; divers, 32c.	48 32
Comm. du Port, de Québec: E. Bélanger & Co.: tissu, 331 vgs. à 25c.; m.-d'œu., $12 ; divers $5.25	100 00
Bur. de poste de Québec : Faguy, Lèpinay & Frère : tissu 1,500 vgs. à 25c ; m.-d'œu., $99 ; divers $8	482 00
Richmond : S. E. Desmarais & Co : tissu, 280 vgs. à 20c., 85 à 25c.; m.-d'œuvre, $21 : divers, $1.75	100 00
Rimouski : H. G. Lepage : tissu, 72¼ vgs. à 40c, 43¼ à 45c., 232 ugs. $42.52 ; m.-d'œu, $6.81 ; divers, $2.30	100 00
Roberval : petits paiements : tissu $32.93 ; main-d'œuvre, $10.84 ; divers $6.23	50 00
St-Henri :—	
David, O.: tissu, 142 vgs. à 12½c., 100 à 25c.; 2 drapeaux $12.75	55 50
Petits paiements : main-d'œuvre, $34.50, divers, $10	44 50
St-Hyacinthe, Revenu de l'int.: J. Richer : tissu, 165 vgs. à 30c.; m.-d'œuv. $34 ; location d'écussons, d'armes, etc., $11.50 ; divers $5	100 00
St-Hyacinthe, bur. de poste: J. Richer : tissu, 155 vgs. à 30c.; m.-d'œuv. $34 ; loc. d'écussons etc., $13.50 ; divers $6.	100 00
St-Jean, douanes—	
Gregoire, J. A. O.: m.-d'œuvre, $27 ; quincaillerie, $1.25	28 25
McNulty, J. E. & Co.: tissu 194 vgs à 25c.; 3 portraits $6 ; divers $3.40	57 90
St-Jean, bureau de poste : C. Fredette : décoration d'après soumission	100 00
St-Jérôme—	
Castonguay, R.: tissu 130½ vgs. à 50c.; ruban 40c	65 65
Petits paiements : main-d'œuvre $16 ; divers $14.60	30 60
St-Louis du Mile-End : Geo. Vandeleur : tissu, 500 vgs à 40c.; m,-d'œuvre $16 ; div. $3.50 ; moins tissu renvoyé, $119.50	100 00
St-Roch : F. Simard & Co.: tissu, 478 vgs. à 50c.; drapeau $8.50 ; m.-d'œuvre, 150 h. à 40c ; divers $2.34	309 84
Sherbrooke—	
Bayley, L. A.: tissu, 171 vgs. à 30c., 24 à 17c., 46 à 15c.; épingles 15c	62 43
Petits paiements : tissu $9.78 ; drapeaux, $2.75 ; main-d'œuvre $26.30	38 83
Sorel : J. A. Paulet : tissu, 30 vgs. à 20c., 205 à 25c., 70 à 30c., 50 à 35c.; m.-d'œuvre $4.25	100 00
Terrebonne—	
Deschambault, J. R.: tissu, 400 vgs. à 15c ; divers 47c	60 47
Petits paiements : m.-d'œuvre, $14.50 ; divers 50c	15 00
Thetford Mines : J. E. Lachance : tissu, 200 vgs. à 15c., 25 à 25c ; m.-d'œuv. $10 ; divers $4.	50 25
Trois-Rivières : petits paiements : tissu, 274½ vgs. à 12c., 74 à 11c.; drapeaux $15.70 ; main-d'œuvre $16 ; divers $10.27	83 05
Valleyfield : E. Dion : tissu, 295½ vgs. à 18c., 46 à 30c.; main-d'œuvre $8.01	75 00
Victoriaville : Maison Bissonnette : tissu, 50 vgs à 15c., 34 vgs. à 20c., 33 vgs. à 50c.; 2 couronnes, $10 ; main-d'œuvre $7.	47 80
Westmount : A. Geoffrion : décoration de bâtiment	75 00
Alexandria : G. P. McLaughlin : décoration de bâtiment	50 00
Almonte : G. Clement : tissu, 246 vgs. à 30c.; main-d'œuvre $21 ; divers $5.20	100 00
Amherstburg : petits paiem. tissu, 157 vgs. à 8c., 100 à 10c.; m.-d'œuv. $21.60 ; épingl. 25c.	44 41
Arnprior : petits paiements tissu, $39.71 ; main-d'œuvre, $10 ; épingles 5c.	49 76
Barrie : J. Vair & Co.: tissu, 555 vgs. à 18c. (y compris travail)	99 90
Belleville : C. B. Scantlebury ; tissu, 200 vgs. à 20c, 300 à 10c.; m.-d'œu., $25 ; divers $5.	100 00
Berlin : A. G. Schreiter : tissu, 201 vgs. à 20c., 29½ à 50c.; guirlandes, 320 vgs. à 7c.; main-d'œuvre, $18.40 ; divers $4.25	100 00
Bowmanville : petits paiements : tissu, $71.95 ; épingles 17c	72 12
Brampton : petits paiements : tissu $11.30 ; drapeaux $15 ; main-d'œuvre $20	46 30
Brantford : C. Duncan & Sons : tissu, 568 vgs. à 11c.; main-d'œuvre, $37.52	100 00
Bridgeburg : R. McKay & Co.: tissu, 150 vgs. à 25c.; main-d'œuvre $9.50 ; divers $3	50 00
Brockville : Lewis & Patterson, tissu, 46 vgs. à 50c., 20 à 60c., 60 à 75c.; m.-d'œuvre $14.20 ; divers $5.80	100 00
Carleton Place : Baird & Riddell : tissu, 99¼ vgs. à 50c., 9 à 20c., 6 à 15c.; m.-d'œuv., $20.25 ; ruban, 20c	72 77
Cayuga : petits paiements : tissu, 10 vgs. à 75c., 226½ à 15c.; m.-d'œuvre, $5.40 ; divers $2.05	48 93
Chatham : T. Stone & Son : tissu, 128 vgs. à 20c., 580¼ à 8c ; main-d'œuvre, $27.98	100 00
Clinton : petits paiements : tissu, 491 vgs. à 10c.; main-d'œuvre, $19.38 ; divers, $3.11	71 59
Cornwall—	
Johnston & Son : tissu, 292 vgs. à 15c.; bandes $1.40 ; main-d'œuvre $9	54 20
Snetsinger, J. E. & Co.: satin noir, 371 vgs. à 15c.	55 65
Cobourg : Field & Bro.: tissu, 570 vgs. à 7c., 195⅓ à 15c., 34 à 30c.; main-d'œuvre, $12.60 ; divers $8	100 00
Deseronto : I. Allum : tissu, 75 vg. à 15c., 250 à 12½c.; rubans $5 ; main-d'œuvre $24.75	72 25
Dundas : Grafton & Co.: guirlandes, 310 vgs. à 10c.; satin, 50 vgs. à 15c.; m.-d'œuv. $9.25 ; divers $2.25.	50 00
Fort William : Whalen Co.: tissu, 110 vgs. à 35c., 14 à 50c., 12 à 60c.; guirlandes, 162 vgs. à 5c.; main-d'œuvre $39.20.	100 00
A reporter	13,159 50

Décorations de deuil des édifices publics, etc.— *Suite.*	$ cts.
Report	13,159 50
Galt : W. W. Wilkinson & Co.: tissu, 200 v. à 10c., 126 à 15c.; 2 portraits $6 ; main-d'œuvre $25 ; divers $1.60	71 50
Gananoque, douanes : W. Edwards, jr., tissu, 205 v. à 20c.; main-d'œuvre, $22.10 ; divers, $4.40	67 50
Gananoque, B.de P.: petits paiements: tissu $2.88; m.-d'œuv. $10.55 ; insignes $10 ; div. 75c.	24 18
Glencoe : C. B. McLean : tissus $13.05 ; main-d'œuvre $4.75 ; divers 20c.	18 00
Goderich : Hodgens Bros.: tissu, 125 v. à 25c., 150 à 15c.; main-d'œuvre $21.25	75 00
Guelph : McDonald & Bros.: tissu, 781 v. à 8c.; main-d'œuvre $28.35 ; divers $3	93 83
Hamilton, bâtiments publics—	
Calvert, Jas.: main-d'œuvre, 64½ h. à 50c.; bois $8.58 ; clous 78c.	41 61
McKay, R. & Co.: tissu, 1,766 v. à 15c.; main-d'œuvre, 170 h. à 50c.; clous, &c., 70c.	350 60
Hawkesbury : F.X. Berthiaume : tissu, 182 v. à 22c.; portrait $2.50 ; main-d'œuvre $7.46	50 00
Ingersoll : H. T. Cole : tissu, 162 v. à 6c., 146½ à 25c.; 8 portraits $18 ; main-d'œuvre $27.50 ; divers $7.24	99 09
Kenora : W. McKenzie & Co.: tissu, 170 v. à 20c.; ruban, 51 v. à 35c.; portrait $7.65 ; anneau 50c.; main-d'œuvre $15	75 00
Kincardine : J. D. Miller : tissu, 113½ v. à 50c., 58 à 60c.; moins march. renvoyées $16.55	75 00
Kingston, bâtiments : G. Mills & Co.: satin, 1,197 v. à 15c.; bannières 35 à 75c.; main-d'œuvre $172.80 ; divers $12.50	391 10
Lindsay : O'Loughlin & McIntyre : décorations au bureau de poste	75 00
London, douanes—	
Wm. Jeffrey : tissu, 383 v. à 22½c.; main-d'œuvre $59.50 ; divers $12.25	157 92
McKenzie & Co.: drapeau	10 00
London, bureau de poste : A. Screaton & Co.: tissu, 376 v. à 18c., 120 à 5c.; main-d'œuvre $47.70 ; bois, $18.20 ; divers $10.42	150 00
Markham : C. Wales : tissu $24.80 ; main-d'œuvre $1 ; divers $2.15	27 95
Napanee : Robinson Co.: tissu, 505 v. à 15c., 60 à 12½c.; main-d'œuvre $16.75	100 00
Niagara Falls : Young & Atkin : tissu, 1,247 v. à 10c.; main-d'œuvre $75 ; divers 30c.	200 00
North Bay : A. E. French & Co., tissu $65.25 ; Mackie Bros., main-d'œuvre $9.75	75 00
Orangeville : petits paiements : guirlandes $10.32 ; main-d'œuvre $8 ; divers $2.18	20 50
Orillia : C. Moore Co.: tissu $13.50 ; main-d'œuvre $3.50	17 00
Oshawa : Luke Bros.: décorations, bâtiments, selon soumission	60 00
Ottawa, bâtiments—	
Feuille de paye, détails sous titre "Réparation des bâtiments d'Ottawa....(Page V—97)	521 80
Bryson-Graham Ltd.: percaline, 927½ v. à 15c.; divers $2.90	142 03
Charleson, W. G.: échelles, 2 à $10, 2 à 89, 2 à $7 ; divers $2.52	54 52
Faulkner, J. A.: cachemire, 300 v. à 15c.; lustrine, 300 v. à 23c	114 00
Lancefield, G. R.: 6 portraits encadrés, vues des cérémonies	255 00
Mackenzie & Co.: guirlandes, 3,145 v. à 20c.; Union Jacks, 12 à $10.90	759 80
Murphy-Gamble : coton, 227½ v. à 10c.; lustrine, 528 v. à 25c.	154 75
Rea, A. E.: cachemire, 1,200 v. à 15c.	180 00
Ross, C. Co.: 483¾ v. cachemire $155.13 ; ruban, soie, etc., $51.71	206 84
Divers : 1,000 pds. bois $38 ; 53¾ v. tissu $29.56 ; quincaillerie, etc., $25.11	92 67
Owen-Sound : N. H. Wilson : tissu, 33 v. à 37c., 174 à 16c., 250 à 15c.; main-d'œuvre $15 ; divers $7.50	100 00
Paris : J. R. Inksater : satin, 112 v. à 12½c.; reliure $4.83 ; main-d'œuvre $3	21 83
Parkhill : tissu, 54 v. à 35c., 77¼ à 30c., 62¾ à 25c., 7½ à 20c.; divers $5.30	64 57
Pembroke—	
Fenton & Smith : tissu, 109 v. à 10c., 103½ à 12½c.	23 84
Malcolm & Neapole : main-d'œuvre $67 ; divers $9.16	76 16
Peterborough, douanes : R. Hall & Son : décoration des bâtiments	100 00
Peterborough, salle d'exercices : E. B. Clegg & Co.: tissu, 622 v. à 10c.; main-d'œuvre $26.65; divers $11.45	100 30
Peterborough, bureau de poste : R. Hall & Son : décoration du bâtiment	100 00
Petrolia : R. Stirrett Co.: tissu, 45¾ v. à 15c., 182 à 25c.; drapeaux $6.35 ; main-d'œuvre, $13.62 ; divers $4.13	76 47
Picton—	
Bristol, A. & Son : guirlandes, 403 v. à 15c.; main-d'œuvre, etc., $14.55	75 00
Carter Bros.: main-d'œuvre 60c.; camionage, etc., $1	1 60
Port-Arthur : I. L. Matthews & Co.: tissu, 58 v. à 60c., 310 à 17c.; ruban, 50 v. à 15c.; main-d'œuvre $5	100 00
Port-Colborne : petits paiements : drapeaux de 15 pds. $10.90; pose des drap. et enlèv. $38.89.	49 79
Port-Hope : George & Son : tissu, 288 v. à 20c., 50 à 15c., 112 à 10c.; photo $4 ; main-d'œuvre $15 ; divers $2.50	97 80
Prescott : H. Rankin & Son : tissu $39.50 ; couronne, $6 ; m.-d'œuvre $49.50 ; divers $4.60.	99 60
Renfrew : J. E. Pedlow : guirlande, 528½ v. à 12½c.; main-d'œuvre $8.50 ; divers 44c.	75 00
Ste-Catherine : McLaren & Co.: tissu, 112 v. à 15c., 66½ v. à 25c., 34½ v. à 20c., 16 à 50c., 30 à 60c.; main-d'œuvre, $19.20 ; divers 8c	85 61
Ste-Marie : A. Beattie & Co.: décoration des bâtiments, selon soumission	75 00
St-Thomas : J. Mickelborough : tissu, 23 v. à 50c., 322 à 15c.; main-d'œuvre, etc. $40.20	100 00
Sandwich : J. Spiers: guirlandes, 491 v. à 8c	39 28
A reporter	19,429 44

Décorations des monuments publics dans le Dominion, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	19,429 44
Sarnia: W. B. Clark: tissu, 110 v. à 7c., 100 à 10c., 278 à 15c., 108 à 20c.; main d'œuvre $32.30; divers $14.34	127 64
Saut Ste-Marie: petits paiements: guirlandes, 600 v. à 7c.; main-d'œuvre $31; divers $1-	74 00
Simcoe: S. M. Sovereen: guirlande, 625 v. à 8c.; ruban, 100 v. à 5c.; main d'œuvre, $20	75 00
Smith's Falls: A. B. Scott Co.: tissu, 20 v. à 15c., 184 à 20c., 17 à 40c., 25½ à 50c.; main d'œuvre, $15.65	75 00
Stratford: R. White & Co.: tissu, 319 v. à 15c.; ruban, 59 v. à 12½c.; main d'œuvre, $21.40; divers $3.35	79 98
Strathroy: petits paiements: tissu, 131¾ v. à 23c.; main-d'œuvre $5; divers $9.37; Geddes Co., payé en plus 93c	45 60
Toronto, salle d'armes: R. Simpson Co.: draperies à l'entrée	300 00
Toronto, Douanes—	
Bartlett, W. & Son: drapeau	8 00
Kay, John Co.: pose de de draperies sur bâtiments, selon soumission	350 00
Toronto. Batiment du Revenue de l'Intérieur: J. Kay Co.: Draperies sur bâtiment	250 00
Toronto, bureau de poste: J. Kay Co.: Draperies sur bâtiment, selon soumission	400 00
Toronto, bureau de poste F., bâtiment météorologique et bureau de poste de Toronto ouest—	
Simpson, R. Co.: Décoration du bâtiment $345, 22 v. guirlandes, $5.50	350 50
Petits paiements: 3 drapeaux	15 56
Toronto, En général: petits paiements: coton, 205 v. à 10c.; photogr. $8; camionnage $12	40 50
Trenton: Barry & Co.: tissu, 54 v. à 7c, 81 à 50c., 24½ à 85c.; main-d'œuvre $6.50; divers $3.40	75 00
Walkerton—	
Appel & Fisher: tissu, 345 v. à 15c., 66 à 20c.; divers, $1.50	66 45
Stauffer, M.: main-d'œuvre, décoration du bureau de poste	8 50
Whitby: Ross Bros: tissu, 235 v, à 10c.; main-d'œuvre $1.50	25 00
Windsor: Bartlett, McDonald & Gow: guirlandes, 1,435 v. à 12c.; main d'œuvre $57.45; Divers, $16.55	246 20
Wingham: petits paiements: tissu $42.08; main d'œuvre $7.50	49 58
Woodstock: J. White Co.: guirlande, 450 v. à 15c.; 20 rosettes $10; main d'œuvre $18.90; Divers $1.50., payé en plus $2.10	100 00
Brandon: petits paiements: tissu, $67.83; main-d'œuvre, $18; divers $3.82	89 65
Dauphin: petits paiements: tissu $43.16; main d'œuvre,$3; divers $5.75	49 91
Emerson: petite paiements: tissu $15.35; épingles 10c	15 45
Neepawa: J. Kerr & Co.: tissu, 71 v. à 15c., 41 à 25c., 60 à 12½c., 129 à 10c.; main d'œuvre $7.50; divers $1.20	50 00
Portage la Prairie: Browns Ltd.: tissu, 62 v. à 30c., 30 à 40c., 112 à 50c., 36 à 55c., 23 à 70c.; teinture 124 v. de tissu, $18.60; main-d'œuvre $35.15; divers $1.05	175 00
St-Boniface: A. Dandurand: tissu, 72 v. à 25c., 78 à 10c.; main-d'œuvre $17.60; divers 50c.; payé en plus $6.10	50 00
Selkirk: Shepard, Peers & Co.: tissu, 440 v. à 10c.; main-d'œuvre $6	50 00
Bâtiments de Winnipeg:—	
Banfield, J. A., tissu, 596¼ v. à 25c.; Bromley & Hague, drapeau $5	154 05
Halyburton, Wm.: main-d'œuvre $119; bois $13.44; divers $3.10	135 54
McDiarmid, J. & Co.: Main-d'œuvre $131.45; camionnage $5; divers $2.50	138 95
Robinson & Co.: tissu, 455½ v. à 13½c., 644½ à 15c., 328 v. à 35c., 182 à 45., divers $17.94	372 79
Lethbridge: G. Neidig: tissu, 175 v. à 20c., 175 à 25c.: main-d'œuvre $15: clous 25c	94 00
Maple Creek: Western Planing Mill: tissu 80 v. à 50c.; main-d'œuvre $8	48 00
Moosejaw—	
McLeod-Hamelin Co.: tissu, 329⅓ v. à 15c., 11½ à 25c., 17⅓ à 70c.; main-d'œuvre $9.50; clous 50c	74 53
Robinson Co.: tissu, 40 v. à 20c.; Divers $2.15	10 15
Prince Albert: A C. Howard: tissu, 250 v. à 15c.; main-d'œuvre $55; divers $7.50	100 00
Regina: Regina Trading Co.: tissu, 641 v. à 15c.; main-d'œuvre $15	111 15
Saskatoon: J. F. Cairns: tissu, 244¼ v. à 15c., 35 à 25c.; main-d'œuvre $24.60	70 00
Yorkton: petits paiements: tissu 39½ v. à 50c., 53 à 22½c., 45 à 15c.; ruban, 16 v. à 20c.; main-d'œuvre $8.50	50 12
Bâtiment de Calgary:—	
Hudson's Bay Co.: guirlandes, 202 v. à 25c.; cachemire, 190 v. à 18c.	84 70
McNeil, J. C.: main-d'œuvre, 21 h. à 50c	10 50
Bâtiments d'Edmonton—	
Acme Co., satin 264 v. à 25c.; Henderson, J., main-d'œuvre $85.80, épingles, etc. $4.95.	156 75
Dunlop, J.: tissu, 122 v. à 10c.; main-d'œuvre $64.45: divers $1.25	77 90
Hudson's Bay Co.: tissu, 5 v. à 30c., 21¾ à 45c., 13½ à 50c., 45½ à 60c., 47½ à 66¾c., 27¼ à 85c.; ruban, 27¾ v. à 25c	107 13
Morris, J. H. & Co.: tissu, 150 v. à 5c., 545¾ à 15c., 88 à 50c.; divers $8.05	141 39
Macleod: G. McFarquhar: tissu, 50 v. à 50c., 3 à $1.60; portrait $5; main-d'œuvre $15; divers 20c.	50 00
Medicine Hat: Glasgow House: tissu, 38 v. à 30c., 45 à 35c., 110 v. $27.01	54 16
La Biche: R. C. Brumpton: satin 164 v	31 80
A reporter	24,745 57

Décorations des monuments publics dans le Dominion—*Suite.*	$ c.
Report	24,745 57
Atlin : H. E. Brown : tissu, 14 v. à $1, 18 à 50c., 57 à 30c., 18 à 15c. : main-d'œuvre $7	49 80
Cumberland : T. E. Banks : tissu, 50v. à 10c., 115 à 20c. ; main-d'œuvre $5 ; divers $6.30	39 30
Fernie : petits paiements : 34 à 12½c., 90 à 15c., 23 à 20c., 110 à 25c. ; ficelle 10c. ; main-d'œuvre $25	74 95
Kamloops : Blackbourn & Pinchbeck : tissu, 200 à 20c., 25 à 25c. ; main-d'œuvre $27.14 ; clous $1.20	74 59
Ladysmith : petits paiements : tissu, $37.84 ; main-d'œuvre $10	47 84
Nanaimo ; G. Foster : tissu, 59 v. à 15c. ; main-d'œuvre $28 ; divers $3	39 85
Nelson : J. Ferguson : tissu, 72 v. à 20c., 112 à 25c. ; ruban, $6 ; main-d'œuvre, $22	70 40
New Westminster, bâtiments de la marine et des pêcheries : R. Buckland : décorations	65 00
New Westminster, bâtiment public : W. E. Fales : tissu, 322 v. $67.50 ; cordonnet, $5 ; main-d'œuvre, $52.50	125 00
Rossland : Wallace Co. : tissu, 85 v. à 25c., 30 à 35c., 28½ à 50c., 12½ à $1.50 ; main- d'œuvre $10.25	75 00
Vancouver : J. Stark & Sons. : tissus, 1,250 v. à 35c., 300 à 15c. ; main-d'œuvre $117.50	600 00
Victoria : Pauline & Co. ; tissu, 1,074 v. $310.72, main-d'œuvre $136.80, divers $11	458 52
Dawson ($168)	
Scougale Mercantile Co. : tissu et décorations 185½ v	133 00
Townsend, T. : draperies sur bâtiments	35 00
Whitehorse : Taylor & Drury : décorations des bâtiments	41 17
Total	26,674 99
Moins compte pour bâtiments du Yukon (Page V—159)	168 00
Total, reporté à la page V—16	26,506 99

Galerie nationale des arts.

Association des arts, de Montréal : 'A Daffodil' $150 ; 'scène de rue à Venise' $120	270 00
Austin, Baldwin & Co. : fret sur modèles en plâtre	328 00
Brucciani & Co., Londre, Ang. : 14 modèles $157.56, caisses et emballage $63.02	220 58
Canadian Art Limited : portrait par Mad. S. Forbes $300, divers $2	302 00
Carlyle, Melle F. : portrait 'gris et or'	400 00
Corsi, Zumsteg & Co., New-York : fret sur modèles $213.75, divers $59.31	273 06
Cottier & Co. : peintures, par Daubigny 'Paysage' $400 ; par Decamps, 'Goatherd and Dog' $1,500 ; par Marilhat, 'Sur le Nil' $350 ; par Mettling 'Le Recurrage' $1,000 ; par Rousseau 'L'Eglise dans la Vallée' $600, 'Lisière de Forêt' $300, 'L'Etang' $1,000	5,150 00
Davies, H. & Co. : fret et assurance	103 83
Durand, Ruel & Sons : peintures, par André 'Nature Morte' $600 ; par E. Boudin 'Vue d'Etaples' $3,500 ; par G. d'Espagnat 'Femme et Enfants, &c. $700 ; par Maufia 'La Pointe de l'Hebellu' $750	5,550 00
Forster, J. W. L., 5 eaux fortes $37 ; Hope & Sons, cartes et plaques $4.50	41 50
Generalverwaltung der Koniglichen Museen : 25 modèles	100 72
Heming, A. : 3 dessins et 13 illustrations	250 00
Hilyard, Bertha J. : brouette qui a servi à lady Head pour tourner la première motte de l'E. & N. A. Ry. en 1853	200 00
Leggatt Bros. : peinture par Cole 'Lock on the Arm' $219 ; par Copley 'Wolfe à Quebec', $243.33 ; par Jatsum "Welsh Steam" $292 ; par Willis 'Early Morning' $292	1,046 33
Martin, T. Mower : peinture encadrée 'In the Moose Country'	500 00
MacKenzie & Co. : peinture encadrée 'A Man in Armour' $150, divers $65.25	215 25
MacKenzie, R. Tait : statuette 'The Competitor'	400 00
MacMahon, M. le juge : peinture par Sandham 'Hunters returning with their Spoil' $300 ; messageries etc., $5.25	305 25
Nobbs, P. E. : divers modèles de statuts, d'Italie $950.18 ; à comptes pour $697.45	1,647 63
Royal Canadian Academy of Arts : portrait par A. Suzor Côté $300 ; 'Old Kirby Mill' par J. S. Gordon $300	600 00
Scott, W. & Sons ($5,007.55).	
Dessin par J. H. Jurres 'The Flying Army' et peinture par Priestman	1,002 00
Peinture par John Lavery 'Mary in Green'	3,500 00
Peintures encadrées, l'une par Stark $75, une par Vincent $100	175 00
Tablettes en cuivre gravée 100 à $2 ; divers $130.55	330 55
Shepherd, F. J., voyage $82.25 ; Walker, sir E., voyage $295.58	377 83
Tully, Melle S. S. : portrait 'Lady in White'	500 00
Van Wisselingh & Co. : aquarelle par Bauer 'Citadelle du Caire'	600 00
Walkden, Bell Bruce : peinture par W. B. Bruce 'The Smiths'	3,300 00
Wallis & Son : 'Winter' par A. Van Anrovy $240, 'Portrait de Charles Dickens' par Bradley $180 ; 'Les Pigeons' par Dupuy $330 ; 'Heures de Loisirs' par Ribot $675 ; "Le Château" par Michel $540 ; "Le Bourgmestre" par Roybet $850 ; 'Lioness et Cubs Resting' par Swan $750 ; 'A Dutch Canal' par Tholen $450 ; 'Portrait de sir John Hartopp' par Thornhill $320	4,335 00
A reporter	32,024.53

Galerie Nationale des Arts—*Fin.*	$ c.
Report	32,024 53
Wilson, J. & Co. : peinture 'Four Calves' par Brownell $175 ; plaque de verre $168 ; main-d'œuvre, etc., encadrement, dorure et pose de tableaux $624.75	967 75
Conservateur, Eric Brown, 7 m. au 31 mars à $100 ; déboursés $42.85	742 85
Surveillant : E. Lesieur, avril–nov., Mme E. Lesieur, déc.–mars	720 00
Droits de douane $132.05 ; courtage $14 ; fret et messageries $109.03	255 08
Imprimeur du Roi	95 31
Total, reporté à la page V— 16	34,805 52
Belleville, salle d'exercice: Compensation pour usage fait du lot de l'hôpital.	
Corporation épiscopale catholique romaine du diocèse de Kingston : usage du lot pour parade et exercice, 1890–1904 (voté spécialement)	325 00
Personnel de l'ingénieur en chef : Service extérieur.	
Bureau d'Antigonish ($12,485.74)—	
Bernasconi, Adolph, auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,299 96
Bernasconi, G. A., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	2,100 00
Cooper, R. H., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,200 00
Cunningham, L., auxiliaire, 25 Oct.–31 mars 1911	391 94
Millidge, E. G., ingénieur local, 12 m. au 31 mars 1911	2,500 00
Millidge, Mlle A. G., commis, 12 m. au 31 mars 1911	650 00
McGillivray, A., auxiliaire, 9 mai–31 mars 1911	896 34
McKean, M., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,400 00
McKean, S., auxiliaire, 13 juin–30 sept. 3·6 m. à $75	270 00
McLeod, A., auxiliaire, 13 juin–3 oct. 3·7 m. à $75	277 50
Macphie, R. H., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,500 00
Bureau d'Halifax ($8,115.48)—	
Blois, Mlle E. B., commis, 22 oct.–31 mars 1911	222 19
Dodwell, C. E. W., ingénieur local, 12 m. au 31 mars 1911	2,800 00
Dodwell, F., sténographe, 24 août–14 sept., 7–18 oct.	63 29
Fletcher, Mlle E., commis, 12 m. au 31 mars 1911	750 00
Johnston, A. D., dessinateur, 12 m. au 31 mars 1911	1,200 00
Russell, G., auxiliaire, 23 janv.–28 fév. 1911	80 00
Russell, H. A., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,900 00
Shenk, T. M., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,100 00
Bureau de Lockeport ($991.67)—	
Ralston, N. C., ingénieur auxiliaire, avril $75, 11 m. au 31 mars, à $1,000	991 67
Bureau de Sydney-Nord ($2,245)—	
Graham, G. M., surintendant du dragage, 12 m. au 31 mars 1911	2,000 00
Lovell, Mlle M., commis, 1 an au 31 mars 1911	245 00
Bureau de Shelburne ($2,705.38)—	
Locke, T. J., ingénieur local, 12 m. au 31 mars 1911	2,300 00
Jones, Mlle A., commis, 9 mai–31 janv., mars	405 38
Bureau de Charlottetown ($4,914.16)—	
Hegan, J. B., ingénieur local, 12 m. au 31 mars 1911	2,500 00
Hyndman, W. E., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,700 00
Miller, H. E., trésorier, 12 m. au 31 mars 1911	714 16
Chatham, bureau du Nouveau-Brunswick ($9,197.75)—	
Logie, H. R., auxiliaire, avril–mars 1911, 344 j. à $3	1,032 00
Martin, G. E., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,500 00
McKenzie, P., auxiliaire, janv.–fév. 1910, 29¼ j. à $3	87 75
Ramsay, J. auxiliaire, juin 7–30 sept. 1910	102 00
Salter, Mlle M. C., commis, 12 m. au 31 mars 1911	750 00
Stead, G., ingénieur local, 12 m. au 31 mars 1911	2,500 00
Thurber, G. H., auxiliaire, 17 août–20 sept., 30 j. à $2	60 00
Wilbur, A. W., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,600 00
Wilson, N., dessinateur, 3 août–22 sept., 44 j. à $1.50	66 00
Wood, J. P., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,500 00
Bureau de St-Jean ($27,671.63)—	
Adams, T. H., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,700 00
Baskin, W. G., auxiliaire, avril–mai 1910	150 00
Bell, Mlle B. H., commis, 12 m. au 31 mars 1911	950 00
Bennett, H. F., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,500 00
Codner, W. S., auxiliaire, 12 avril–30 nov., 234 j. à $3	702 00
Dodge, Geo. T., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,200 00
Donahue, Mlle A., commis, 12 m. au 31 mars 1911	600 00
Duffy, Mlle A., commis, 12 m. au 31 mars 1911	500 00
A reporter	47,957 18

Personnel de l'ingénieur en chef—*Suite.*	$ c.
Report	47,957 18
Bureau St-Jean—*Fin.*	
Ewing, Jos , trésorier, 12 m. au 31 mars 1911	1,350 00
Gibson, J. T., auxiliaire, 6 juin au 31 mars, 299 j. à $3	897 00
Goodspeed, F. G., auxiliaire, avril-oct., 7 m. à $158.33	1,108 31
Hamm, A. G., messager, 12 m. au 31 mars 1911	400 00
Irvine, Mlle M. C., commis, 12 m. au 31 mars 1911	500 00
Morrissey, H. F., auxiliaire, 5 juin au 3 sept. 1910	220 00
Munro, W. A., jr., auxiliaire, 6 mai au 31 mars, 330 j. à $2.50	825 00
McLeod, Mlle L. B., commis, avril à mars, 10 m. à $35, 2 à $45	440 00
McMurray, Mlle H. A., commis, 12 m. au 31 mars 1911	650 00
McMurray, Mlle H. E., commis, 12 m. au 31 mars 1911	500 00
McMurray, J. B., auxiliaire, 11 m. au 31 mars 1911	1,283 34
Scammell, J. K., ingénieur local, 12 m. au 31 mars 1911	2,000 00
Scammell, S. W., auxiliaire. 21 nov.-mars 31	361 06
Scovil, G. G., surintendant du dragage, 12 m. au 31 mars 1911	1,900 00
Shewen, E. T. P., ingénieur local, 12 m. au 31 mars 1911	2,500 00
Steeves, C. McN., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,200 00
Tapley, A. G., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,500 00
Tingley, F. H., auxiliaire, déc.-mars 1911	334 92
Thomas, E. A., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,200 00
Wright, Jas., inspecteur du dragage, 12 m. au 31 mars 1911	1,200 00
Bureau de Chicoutimi ($9,612)—	
Beauchemin, A. O., ingénieur auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,600 00
Claveau, J. A., commis, 31 juin-10 déc., 173 j. à $3	519 00
Couet, J. A., commis, 12 m. au 31 mars 1911	1,300 00
Desbiens, M., messager et garde magasin, 11 m. au 28 fév.	550 00
Fyfe, J. L., auxiliaire, janv.-fév. 1911	150 00
Lachance, J. O., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,050 00
Légaré, J. C., dessinateur, 12 m. au 31 mars 1911	900 00
Martin, H. A., commis, 12 m. au 31 mars 1911	1,050 00
Villeneuve, T. L., auxiliaire, avril-fév., 334 j. à $4.50	1,503 00
Warren, Wm., contremaître, 11 m. au 28 fév. 1911	990 00
Bureau de la Pointe-au-Père ($4,922.50)—	
Amiot, P. E., ingénieur local, 12 m. eu 31 mars. 1911	2,100 00
Amiot, L., auxiliaire, 365 j. au 31 mars 1911, à $3	1,095 00
Boivin, H., auxiliaire, 14 juin au 15 sept., 3·033 m	227 50
Desrochers, L., auxiliaire, 4 uin au 15 sept., 3·4 m	255 00
St-Laurent, Ad., auxiliaire, juillet à août	150 00
Trudeau, L. G., auxiliaire, 365 j. au 31 mars 1911, à $3	1,095 00
Bureau de l'Isle Verte ($5,234.98)—	
Bauset, M., auxiliaire, 2 juin au 16 oct., $4\frac{7}{15}$ m	335 00
Bertrand, Aimée, commis, 12 m. au 31 mars 1911	549 96
Bertrand, J. T., ingénieur local, 12 m. au 31 mars 1911	2,500 00
Hall, Lionel, auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,400 02
Piché, P. E., auxiliaire, juin-août 1910	225 00
Pouliot, C. E., auxiliaire, 13 juin au 13 sept. 1910	225 00
Bureau de Montmagny ($7,380.98)—	
Côté, J. E. auxiliaire, 18 juin au 30 sept. 1910, 3·433 m	257 50
Gauvreau, A., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,500 00
Gobeil, A. A., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911, 362 j. à $3	1,086 00
Legendre, J. C., auxiliaire, 6 juin au 30 sept., $3\frac{8}{8}$ m	287 50
Paquet, D., auxilaire, 30 mai au 18 sept., $3\frac{2}{3}$ m	275 00
Pelletier, E., auxiliaire, 6 juin au 25 sept., $3\frac{2}{3}$ m	275 00
St. Laurent, Emile, auxiliaire, 1er avril au 30 sept., à $1,300	649 98
Tremblay, J. A., ingénieur local, 12 m. au 31 mars 1911	2,100 00
Tremblay, N. G. N., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	950 00
Bureau de Montréal ($19,640.02)—	
Archambault, Jos., commis, 12 m. au 31 mars 1911	1,200 00
Barry, Blanche, commis, 12 m. au 31 mars 1911	750 00
Beauchemin, J. U., auxiliaire, 13 au 30 juin 1910	45 00
Dubuc, A. E., auxiliaire 12 m. au 31 mars 1911	2,100 00
Girard, J. T. auxilaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,700 00
Groleau, C., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	900 00
Grondin, A., auxiliaire, oct.-fév., 150 j. à $3	450 00
Lefebvre, C , auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,642 50
Mercier, P. E., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	2,100 00
Michaud, J. L., ingénieur local, 12 m. au 31 mars 1911	2,600 00
Mineau, Armand, préposé aux chaînes, juin-sept., 30 j	75 00
Parent, J. H., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,900 00
Preville, J. L., auxiliaire, juin, déc., mars, 3 m	225 00
Raymond, B. P., auxiliaire, 6 juin au 30 sept., 111 j. à $2.50	277 50
À reporter	111,442 27

Personnel de l'ingénieur en chef—*Suite.*	$ c.
Report	111,442 27
Bureau de Montréal—*Fin.*	
Robillard, M., auxiliaire, 6-30 juin, 25 j. à $2.50	62 50
Stewart, J. G., auxiliaire, 4 au 30 juin, 27 j. à $2.50	67 50
St. Jorre, E., commis 12 m. au 31, mars 1911	800 00
St. Laurent, E., auxiliaire, oct. à mars à $1,300	650 02
St. Martin, J. H., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,095 00
Trottier, Paul, commis, 12 m. 31 mars 1911	1,000 00
Bureau de Québec ($15,400.45)—	
Adams, R., auxiliaire, 1 juin au 20 sept. 1910	275 00
Breen, T., ingénieur local, 12 m. au 31 mars 1911	2,500 00
Brunet, L., auxiliaire, fév. 1910 à mars 1911, 58 j. à $3, 11 m. à $95	1,219 00
Buteau, A., auxiliaire, avril au 31 mars, à $1,000	963 45
Chapais, C., auxiliaire, 11 avril au 31 mars, 1911	1,900 00
Choquette, J. A., auxiliaire, 13 au 30 juin	42 50
Decary, A. R., ingénieur local, 12 m. au 31 mars 1911	2,600 00
Dorion, Mlle C., employée, 12 m. au 31 mars 1911	600 00
Fréchette, Mme C. V., employée, 12 m. au 31 mars 1911	700 00
Gauvin, F. du B., auxiliaire 12 m. au 31 mars 1911	1,400 00
Lavoie, J. O., contremaître, 17 oct. 31 janv. mars 13 j. à $3.50, 5 m. à $92, 3 à $100	805 50
Legris, J. A., auxiliaire, 1 juin au 22 sept., à $75	280 00
Lessard, C., auxiliaire, juin à sept., 4m	302 50
Morency, G., auxiliaire, 21 juin au 15 nov. 4⅔ m	362 50
Pothier, J., contremaître, avril-oct., janv.-mars	1,000 00
Talbot, H., commis, 6 m. au 30 nov. 1910	450 00
Bureau des Trois-Rivières ($10,865.50)—	
Arcand, C., commis, 12 m. au 31 mars 1911	1,000 00
Berlinguet, Mlle A., sténographe, 723 h. à 20c	144 60
Berlinguet, Mlle B., sténographe, 151 h. à 20c	30 20
Berlinguet, Mlle H., sténographe, 176 h. à 20c	35 20
Berlinguet, F. X. T., ingénieur local, 12 m. au 31 mars	2,500 00
Dallaire, L. P., trésorier, 12 m. au 31 mars 1911	1,050 00
Denoncourt, E., auxiliaire, sept. à juin, 122 jours	305 00
Fugère, L., auxiliaire, 25 juill. au 14 sept	130 00
Hébert, A. D., commis, avril $60, mai à mars, 11 m. à $70	830 00
Héroux, J. E., auxiliaire, juin à août, 92 jours	230 00
Lambert, Z., auxiliaire, 1 juin au 2 oct., à $75	305 00
Lefebvre, F. X., ingénieur local, 12 m. au 31 mars	2,400 00
Lefebvre, J. A., auxiliaire, 10 m. au 31 mars, 1911	750 00
Morrissette, R., auxiliaire, avril-nov. 244 j. à $3, déc.-mars, 121 j. à $3.50	1,155 50
Bureau de Fort-William ($8,386)—	
Blais, Robt., auxiliaire, 4 juin au 19 sept. 1910, 108 j	270 00
Covenay, Mlle M., employée, 12 m. au 31 mars, 1911	500 00
Cross, Wm., auxiliaire, avril-mars 326 j	1,956 00
Kent, V., auxiliaire, 11 m. au 31 mars 1911	1,650 00
Kerrigan, H. G., auxiliaire 6 m. au 31 mars 1911	780 00
Laniel, J. A., auxiliaire, 13 juin au 31 mars, 292 jours	730 00
Merrick, W. P., ingénieur local, 12 au 31 mars, 292 j	2,500 00
Bureau de Londres ($9,849.51)—	
Allen, J. E., aaxiliaire, nov.-mars, 114 j	285 00
Cameron, K. M., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,900 00
Drury, E. H., auxiliaire, 30 mai, au 6 août à $175	389 51
Hartford, Mlle M. employée, 12 m. au 31 mars	700 00
Joyce, C. R., auxiliaire, 12 juillet au 28 sept., 2·6m	195 00
Lamb, H. J., ingénieur local, 12 m. au 31 mars	2,700 00
Mathewson, C. H., auxiliaire, 12 m. au 31 mars	1,600 00
Mitchell, W. J. F., auxiliaire, 12 m. au 31 mars	1,500 00
McEachern, J. A., auxiliaire, 6 juin au 30 sept. 3⅔ m	287 50
Sandercock, Fred, auxiliaire, 4 juin au 30 sept. 3·9m	292 50
Port-Arthur ($4,872.50)—	
Harcourt, F. Y., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 16.oo	1,900 00
Pennock, W. B., auxiliaire, 11 juin au 30 sept	272 50
Temple, E. B., ingénieur local, 12 m. au 31 mars	2,700 00
Bureau de Port-Burwell ($2,100)—	
Brough, W. C., ingénieur local, 12 m. au 31 mars	2,100 00
Bureau de Toronto ($14,810.98)—	
Anderson, Mad. A., commis, 12 m. 31 mars	700 00
Armstrong, J. H., commis, 12 m. au 31 mars	2,000 00
Beith, R. E., auxiliaire, 16 mai au 31 mai	903 14
Cameron, Mlle dactylographe, 3 semaines	30 00
Doncaster, P. E., auxiliaire, mai à mars 335 j	1,005 00
Fuller, W. J., auxiliaire, 12 m. au 31 mars	2,000 00
A reporter	173 229 39

Personnel de l'ingénieur en chef—*Suite.*	$ c.
Report..	173,229 39
Bureau de Toronto—*Fin.*	
Jeffrey, C. C., auxiliaire, 6 juin au 31 mars, 6⅝ m. à $900, 3 m. à $1,000	762 50
McGiverin, F. A., auxiliaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,200 00
MacKay, E., auxiliaire, 5 juin au 6 août	152 10
Pense, E. H., auxiliaire, avril à mai, 2 m	283 32
Roddick, J. O., auxiliaire, 12 m. au 31 mars	1,300 00
Sing, J. G., ingénieur local, 12 m. au 31 mars	2,899 92
Sneath, T. D., auxiliaire, 365 j. au 31 mars	1,095 00
White, A. V., auxiliaire, avril à août, 80 j	480 00
Bureau de Winnipeg. ($8,834.44)—	
Arnold, Mlle F., employée, avril-mai, 2 m.	125 00
Cauchon, Jos., trésorier, avril-juillet, 4 m	500 00
Clark, Mlle E. A., employée, 21 j., sept	35 00
Davies, F. de C., auxiliaire, 4 mai au 31 mars à $1,500	1,362 90
Dufresne, A. R., ingénieur local, 1er avril au 12 mai, à $2,700	312 10
Earle, W. Z., ingénieur résident, 4 mai au 31 mars, à $2,500	2,271 51
Miles, E. S., auxiliaire, juin-mars, 10 m	1,500 00
McLean, J. R., auxiliaire, avril, 20 j.	80 00
Simpson, Mlle L., employée, juin, $60.41, juillet-mars à $650	547 93
Stevens, A. G., auxiliaire, 12 m. au 31 mars	2,100 00
Bureau de Calgary ($6,265.59)—	
Brewis, H., auxiliaire, 29 déc. au 28 fév. 1911	152 46
Cunningham, R., auxiliaire, août-février 205 j	836 00
Elliott, L. B., auxiliaire, avril-fév., 11 m	1,375 00
Graham, T. F., auxiliaire, 13 au 31 mars 1911	61 30
Malhiot, Mlle M. A. C., employée, sept-octobre	135 00
Malhiot, Z., ingénieur local, 1er avril au 8 fév. à $2,500	2,142 83
Randall, Mlle C. D., commis, avril-mai	60 00
Tibbitts, Jas., auxiliaire, avril-mars, 12 m	1,200 00
Wright, Mlle L. M., employée, avril-août, déc	303 00
Bureau d'Edmonton ($2,110.17)—	
Cauchon, Mlle C., employée, 20 août au 31 mars, à $500	318 48
Cauchon, Jos, trésorier, août-mars, 8 m	1,000 00
Goodspeed, F. G., ingénieur local, nov-mars, à $1,900	791 69
Bureau de Kamloops ($2,100)—	
Aylmer, F. W., ingénieur local, 12 m. au 31 mars	2,100 00
Bureau de New Westminster ($12,066.18)—	
Beatty, A. G., commis, 12 m. au 31 mars	780 00
Gauvreau, N. B., auxiliaire, 12 m. au 31 mars	2,000 00
Heaton, Mlle J., commis, 12 m. au 31 mars. $550 ; payé en sus $10	560 00
Keefer, G. A., ingénieur local, 12 m. au 31 mars	3,000 00
Lauder, Mlle M. E., commis, 5 sept. au 28 février	317 86
Macdonald, C. N., comptable, 12 m. au 31 mars	2,100 00
Tuck, D. C., commis, 12 m. au 31 mars. $1,200, payé en sus $8.32	1,208 32
Worsfold, C. C., auxiliaire, 12 m. au 31 mars	2,100 00
Bureau de Vancouver ($2,000)—	
Bayfield, H. A., inspecteur du dragage, 12 m. au 31 mars	2,000 00
Ottawa, bureaux extérieurs ($38,386.54)—	
Brousseau, C., dessinateur, avril-mars., 365 j. à $4.50	1,642 50
Burgess, F. R., ingénieur, avril-mars 3 m. à $110, 9 à $125	1,455 00
Chapleau, S. J., ingénieur, avril-mars 12 m. à $275	3,300 00
Coste, Louis, ingénieur consultant, avril-mars, 148 j. à $20	2,960 00
Coté, J. M. dessinateur, mars 1911, 31 j	108 50
Cross, A. E., commissaire-priseur, avril-mars, 184 j. à $4.50, 5 m. à $150	1,578 00
Davy, H. M., ingénieur, 12 m. au 31 mars, 1911	1,900 00
D'Ornano, L., ingénieur, 1er avril au 20 juillet, 111 j. à $4	444 00
Gauvreau, M., ingénieur, 28 nov. au 27 déc	75 00
Genest, A. T., ingénieur, 1er avril au 25 sept., 15 nov. au 31 mars à $250 par m	2,583 33
Gingras, E. P., ingénieur, avril-mars, 365 j. à $3.50	1,277 50
Howe, B. F., ingénieur, 19 juillet au 31 mars, 256 j. à $4	1,024 00
Lamoureux, Jos., ingénieur, 12 m. au 31 mars 1911	2,000 00
Languedoc, G. de G., ingénieur, 12 m. au 31 mars 1911	2,400 00
Langlois, A., ingénieur, mars 1911	125 00
Lévesque, J. N., dessinateur, 12 m. au 31 mars 1911	1,450 00
Maillet, P. E., ingénieur, 22 juillet au 13 mars, 253 j. à $4	1,012 00
Major, B. F., ingénieur, 3 juin au 25 sept,, 115 j. à $2.50	287 50
Matte, J. E. R., dessinateur, avril-mars, 365 j. à $4	1,460 00
Mineau, A., dessinateur, fév.-mars, 2 m.	150 00
Mulligan, J., messager, avril-mars 365 j. à $2.50	912 50
O'Brien, S. H., auxiliaire, 18 juin au 6 sept., 81 j. à $2.50	202 50
O'Grady, K., sténographe, octobre-mars, à $50	250 03
A reporter	243,375 97

Personnel de l'ingénieur en chef—*Fin.*	$ c.
Report	243,375 97
Ottawa, bureaux extérieurs—*Fin.*	
Pense, E. H. ingénieur, juin à mars a $1,700	1,416 68
Perreault, E. E. ingénieur, 12 m. au 31 mars	2,400 00
Philp, D. H, ingénieur, février à mars à $1,800	300 00
Prevost, A. D. dessinateur, mai, oct., déc., mars 8 m.	600 00
Roy, de B. dessinateur, mars 22-31, 1911	30 00
Stewart, J. C. auxiliaire, 1 août-3 sept., 34 j.	85 00
Surveyor, A. ingénieur, juin-déc., 7 m. à $200	1,400 00
St. Laurent, J. B. O. auxiliaire, juin, août, sept., 51 j.	127 50
Tobin, J. R. auxiliaire, 23 juin, 31 mars, 282 j.	705 00
Voligny, L. R. ingénieur, avril, janvier, 10 m.	2,250 00
Whitney, P. B. commis, avril, octobre, 7 m.	700 00
Détail sous titre. "Appointements à Ottawa" (Page V—22)	139 50
Total	253,529 65
Imputé comme suit :—	
Amélioration du port de Saint-Jean (Page V— 30)	2,480 00
Port de Québec. rivière Saint-Charles (" V— 31)	1,089 00
Port-Arthur et Fort-William, améliorations (" V— 33)	5,358 50
Ports en général, Nouvelle-Ecosse (" V—186)	821 14
" " Ile-du-Prince-Edouard (" V—189)	120 00
" " Nouveau-Brunswick (" V—201)	2,219 37
Amélioration du port de Bathurst (" V—190)	450 00
Quai de Trois-Rivières (" V—230)	423 50
Ports en général, Québec (" V—233)	6,586 91
Rivière Saint-Laurent, chenal (" V—243)	375 00
Ports en général, Ontario (" V—249)	1,550 00
Ports en général, Manitoba (" V—251)	115 00
Saskatchewan-nord, digues latérales (" V—254)	1,125 00
Arpentage de la Saskatchewan-nord (" V—255)	675 00
Ports en général, Saskatchewan et Alberta (" V—255)	3,769 26
" " Colombie-Britannique (" V—264)	1,187 86
" " (" V—264)	200 00
Dragage en provinces maritimes (" V—268)	685 00
Travaux de la rivière Saint-Maurice (" V—356)	1,535 00
Arpentage et inspections (" V—355)	21,296 39
Personnel de l'ingénieur en chef (" V— 16)	199,977 89
Compte de l'année 1911-1912	1,489 83
Total comme ci-dessus	253,529 65

Arpentages et inspections.

Bureau d'Antigonish ($4,086.30)—	
Voy., des ingénieurs : A. Bernasconi, mai-mars, $506.15 ; G. A. Bernasconi, avril-nov., fév., mars. $437.05 ; R. H. Cooper, mai, mars, $628.70 ; L. Cunningham, nov., mars., $76.07, E. G. Millidge, avril, mars, $109.45 ; A. McGillivray, mai, mars, $342.30 ; M. McKean, avril, mars, $342.51 ; A. McLeod, juin, sept., $21.50 ; R. H. Macphie, mai, oct., $174.70	2,638 43
Déb., des ingénieurs ; A. Bernasconi, $186.15 ; G. A. Bernasconi $196.02 ; R. H. Cooper $138.90 ; L. Cunningham $35.57 ; E. G. Millidge $72.90 ; A. McGillivray $121.58 ; M. McKean $205.06 ; R. H. Macphie $46.92	1,003 10
Communications télég., 1 a. au 31 mars 1911, $29, conversations $118.75 ; télégr., $227.88; timbres $43.50 ; 2 lampes $7.50 ; rép , aux meubles $18.14	444 77
Bureau de Halifax ($3,415)—	
Voy., des ingén., : C. E. W. Dodwell, avril, mars, $1,412.53 ; H. A. Russell, avril, mars., $747.64 ; T. M. Shenk, juillet, mars, $356.98	2,517 15
Déboursés : C. E. W. Dodwell $45.22 ; H. A. Russell $135.65	180 87
Office Specialty Mfg. Co.: copiste $30 ; cabinet $65.35 ; compart., $18 ; plieur $2	115 35
Watts, E. R. & Son.: transit $200 ; compas, $15 ; divers $24.49	239 49
Téléphone, avril, mars, $54.50 ; droits $154.59 ; télégr., $75.76 ; timbres $32.50 ; divers $44.79	362 14
Lockport : N. C. Ralston : voyage, avril, fév., $398.50 ; déboursés $60.88	459 38
North Sydney : G. M. Graham : voyage et déboursés, avril, janvier	590 58
Shelburne ($1,254.53)—	
Voyage : T. J. Locke, 12 m. au 31 oct., 1910, $1,223.77 ; A. M. Jones $16.25	1,240 02
Téléphone, 3 m. au 31 mars 1911, $7.25 ; quincaillerie $7.26	14 51
Charlottetown Office ($1,410.13)—	
Voyage : J. B. Hegan, avril, déc., $435 ; W. E. Hyndman, avril, mars, $521.95 ; H. E. Miller, juin, mars, $158.60	1,115 55
A reporter	10,921 34

Arpentages et inspections—*Suite.*	$ c.
Report	10,921 34
Bureau de Charlottetown—*Fin.*	
Déboursé : J. B. Hegan $49.53 ; W. E. Hyndman $125 ; H. E. Miller $53.11	227 64
Entretien du bureau, avril à février, $41 : éclairage, avril à janvier, $5.69 ; eau, $8.25 ; téléphone à la résidence de M. Hyndman, 6 m. au 31 décembre $12	66 94
Bureau de Chatham ($4,643.21)—	
Voyage : A. M. Fisher, mai à sept., $489.16 ; H. R. Logie, juin à mars, $244.15 ; G. E. Martin, avril à mars, $579.68 ; G. Stead, 11 m. au 31 janv., 1911, $451.75 ; J. H. Ramsay $2.50 ; G. H. Thurber, août à sept., $44.35 ; A. W. Wilbur, avril à mars, $624.21 ; J. P. Wood, 11 m. au 31 janvier 1911, $254.45	2,690 25
Déboursé : H. R. Logie $245.57 ; G. E. Martin $84.17 ; G. Stead $28.87 ; G. H. Thurber $17.80 ; A. W. Wilbur $45.29 ; J. P. Wood $291.55	713 25
Lounsbury Co. : bureau $50 ; cabinet $111 ; sections $8.18	169 18
Mussens Ltd. : appareils de scaphandriers Morse, 2 costumes, etc	732 95
N. B. Tel. Co. : location de 2 téléphones, 1 an à avril 1911, $40, droits $155.90	195 90
Nettoyage de bureau $10.50 ; timbres $36.83 ; télégr., $48.62 ; location de bateau à pétrole $10 ; divers $35.73	141 68
Bureau de Saint-Jean ($8,449.15)—	
Voyage : T. H. Adams $7.60 ; W. G. Baskin $46 ; H. F. Bennett, avril à mars, $339.48 ; W. S. Codner, avril à nov., $890.88 ; G. T. Dodge, avril à février $576.66 ; J. Ewing, avril à mars $521.38 ; J. T. Gibson, juin à mars $334.84 ; F. G. Goodspeed, avril à nov., $188.22 ; H. F. Morrisey, juin à août $101.30 ; W. A. Munro, mai à mars $206.04 ; J. B. McMurray, $622.21 ; J. K. Scammell, avril à mars $1,005.38 ; S. W. Scammell, janv., à mars $31.11 ; G. G. Scovil $317.80 ; E. T. P. Shewen déc., $45.45 ; C. McN. Steeves, avril à février $286.68 ; A. G. Tapley, avril à mars $456.05 ; F. Tingley, nov., à mars $127.74 ; E. A. Thomas, avril à mars $325.72 ; J. Wright $450.81	6,889 95
Déboursés : W. G. Baskin $24.50 ; H. F. Bennett $29.01 ; W. S. Codner $11.82 ; J. T. Gibson $42.35 ; F. G. Goodspeed $130.53 ; W. A. Munro $36.48 ; J. K. Scammell, $111.39 ; E. T. P. Shewen $48.29 ; C. McN. Steeves $125.31 ; A. G. Tapley $82.97 ; E. A. Thomas $15.75	658 40
Manchester, Robertson & Allison : 3 bureaux $59 ; 68v. de linoleum $54.40 ; table $4.75 ; 6 chaises $14.50 ; divers $26.20	158 85
Entretien des bureaux $141.13 ; éclairage $38.74 ; télégrammes, $104.11 ; téléphone $114.35 ; droits $31.42 ; plans d'un bateau $125 ; location de bateau $39 ; lettrage $46 ; bureau $21 ; divers $81.20	741 95
Bureau de Chicoutimi ($3,704.73)—	
Voyage : A. O. Beauchemin, 12 m. au 28 février 1911, $567.68 ; J. A. Claveau $18.50 ; J. A. Couet, avril à mars $471.56 ; J. O. Lachance $17.06 ; H. A. Martin $184.07 ; J. C. Tache, avril à mars $709.33, pension au Russell, Ottawa, janv., 15-25, $60.15 ; T. L. Villeneuve $114.19 ; W. Warren $156.67	2,299 21
Déboursés : A. O. Beauchemin $241.13 ; J. A. Conet $105.38 ; J. O. Lachance $18.95	365 46
Eclipse Manufacturing Co. : base $17 ; section $3.50., unités 3 à $14, une $7.50	70 00
Harrison & Co. : 12 prismes doubles $57.50 ; 2 chaînes $15 ; divers $22.30	94 80
Morin, A. : transport avec bateau 3 voyages à $20, un $15	75 00
National Nav. Co. : voyage spécial de *Natashquan* à Natashquan pour A.O. Beauchemin $125 ; voyage de M. Couet de Québec à Pte. aux Esquimaux et retour $30	155 00
Saguenay-Quebec Tel. Co. : service de communications 12 m. au 31 déc., 1910 : office $25 ; résidence de J. A. Conet $20 ; longue distance $13.45	58 45
Camionnage $408.90 ; voyages avec bateau $87 ; divers $90.91	586 81
Bureau de la Pointe au Père ($2,213.96)—	
Voyages : L. Amiot, juin à mars $313.90 ; P.E. Amiot, avril à mars $842.17 ; H. Boivin, juin à sept., $164.20 ; L. Desrochers, juin à sept., $171 70 ; L. G. Trudeau, avril à novembre, février $322.20	1,814 17
Gagné, Ed., Cap. St-Ignace : voyage et déboursés	87 72
Loyer de bureau $120 ; bateau $30 ; chaise $4.75 ; lampe $6.00 ; téléphone 1 an. au 1 juil., 1911, $20 ; 6 m. au 1 juillet $6.88 ; télégrammes $38.69 ; divers $85.75	312 07
Bureau de l Ile-Verte ($3,910.57)—	
Voyage : M. Bauset, juin à oct., $93.48 ; J.T. Bertrand, 9 m. au 30 nov., 1910, $726.41 ; L. Hall, avril, juillet, oct., Janv., $542.60 ; P.E. Piché, avril à août $197.05 ; C. E. Pouliot $47 35	1,606 89
Déboursés : J. T. Bertrand $126 75 ; L. Hall, $19.77	146 52
Mussens, Ltd. : appareils de scaphandriers $668 ; pompes Edson et équipement, $258.40 ; équipement de téléphone sous-marin $110 ; fret $7.45	1,043 85
Thornton & Truman : équipement d'arpenteur 2 chaînes, dévidoirs, 20 règles, 1,000 pieds de fil de fer, boîtes, etc	135 10
Williams & Wilson : grue à vapeur	693 00
Woods, Ltd. : tente en soie $26 ; 8 tentes $9 ; 2 en toile goudronnée $12.65 ; 3 paires de couvertures $14.80 ; divers $47.30	109 75
Communic., téléphoniques ; 1 an $20 ; télégr., $73.99 ; forge portative $17 ; divers $64.47	175 46
A reporter	34,128 94

Arpentages et Inspections—*Suite.*	$ c.
Report	34,128 94
Bureau de Montmagny ($2,285.65)—	
Voyage : J.G. Côté $101 ; A.Gauvreau, oct. 1909, avril-nov. 1910, $195.55, pension, $319 ; A. A. Gobeil, avril-mars, $237.85, pension $198 ; J. C. Legendre $38.75 ; D. Paquet $43 ; E. Pelletier $24.65 ; J. E. St. Laurent, avril-déc., $466.91 ; J. A. Tremblay, avril-mars, $533.76	2,158 47
Déboursés : A. A. Gobeil $52.17 ; J. E. Tremblay $22.85	75 02
Taxes téléphoniques $20.05 ; télégrammes $6.66, bureau $13, divers $12.45	52 16
Bureau de Montréal ($4,822.45)—	
Voyage : A. E. Dubuc, mars-août, $270.40 ; J. T. Girard, 13 m. au 31 mars, 1911, $575.50 ; A, Grondin, oct.-janv., $90.15 ; C. Lefebvre, oct.-déc., $92.40 ; P. E. Mercier, mai-nov., $310.65 ; J. L. Michaud, 13 m. au 31 déc., 1910, $538.80 ; J. H. Parent, 13 m. au 31 mars, 1911, $723.11 ; J. L. Preville $15.30 ; B. P. Raymond $17.05 ; M. Robillard $1.35 ; A. G. Sabourin, mai-juin, $74.62 ; A. Surveyer, avril-mars $42.65 ; J. H. St. Martin, mars-déc., 1910, $164.35 ; P. Trottier, mars-déc., 1910, $144.05	3,060 38
Déboursés : A. E. Dubuc $51.46 ; J. T. Girard $270.57 ; J. L. Michaud $172.65 ; J. H. Parent $903.46	1,398 14
Lafleur, I. L. : dévidoirs $98 ; divers $3.40	101 40
Montreal Electric Blue Print Co. : impression sur fond bleu, 14 m. au 31 janv. 1911	102 97
Blanchissage, 6 m. $9 ; taxes de téléphone $133.31 ; divers $17.25	159 56
Bureau de Québec ($3,278.54)—	
Voyages : F. X. Ahern $2.10 ; T. Breen, mai-nov., $190.65 ; L. Brunet, avril-nov., $223.02 ; A. Buteau $6.80 ; C. Chapais, mai-mars, $359.89 ; A. R. Decary, 10 m. à avril 1910, $1,223.46 ; F. du B. Gauvin, juin-déc., $81.96 ; J. O. Lavoie $65.63 ; J. O. Legris $9.80 ; C. Lessard $8.15 ; G. Morency $14.13 ; J. Pothier $46.50	2,232 09
Bosse & Banks : foreuse No. 80	392 58
Cimon, P. : pension, F. Gauvin $24, C. Lessard $55	79 00
Keuffel & Esser : 2 boites de sextants $60 ; divers $7.14	67 14
Camionage $30.30 ; pension $30.15 ; télégrammes $48.96 ; téléphone $238.28 ; divers $160.04	507 73
Bureau de Trois-Rivières ($2,045.46)—	
Voyages et déboursés : C. Arcand $166.99 ; J. Bergeron $10.36 ; F.X.T. Berlinguet, 1910, $261.38 ; E. Bienville $4.80 ; L. P. Dallaire, 12 m., $785 ; E. Denoncourt $5.80 ; Capt. Garneau $14.42 ; A. D. Hébert 87c. ; J. E. Héroux $1.30 ; Z. Lambert $9.85 ; F. X. Lefebvre, 12 m., $407.10 ; J. A. Lefebvre $11.80 ; R. Morrissette, avril-sept., $109.35 ; A. Rivard $4.55 ; J. A. Sansfaçon $5.34	1,798 91
Téléphone $161.75 ; location de chevaux $52.25 ; pension $21.50 ; divers $11.05	246 55
Bureau de Fort William ($1,703.47)—	
Voyage : R. Blais $88.50 ; W. Cross, avril-mars, $447.35 ; V. Kent, juin-fév., $238.75 ; H. G. Kerrigan $34.70 ; J. A. Laniel $102 20 ; W. P. Merrick, avril-mars, $669.41.	1,580 91
Entretien du bureau, $60 ; éclairage, déc. 1909 à mars 1911, $25.56 ; téléphone 2 ans au 20 juin, 1911, $37	122 56
Bureau de Londres ($4,882.98)—	
Voyages : J. E. Allen $7.40 ; K. M. Cameron, avril-mars, $400.10 ; E. H. Drury, juin-août, $125.50 ; M. C. Hartford $11.05 ; C. R. Joyce, juillet-sept., $93.95 ; H. J. Lamb, avril-mars, $1,093.83 ; C. H. Mathewson, avril-mars, $529.26 ; W. J. F. Mitchell, avril-mars, $415.75 ; J. A. McEachern $30 ; F. E. Sandercock, juin-sept., $126.70	2,833 54
Déboursés : K. M. Cameron $203.39 ; E. H. Drury $41.25 ; H.J. Lamb $412.30 ; C. H. Mathewson $217.47 ; W. J. F. Mitchell $115.69.	990 10
Bell Telephone Co. : communication avec bureau et maison de l'ingénieur, 6 m. au 1er avril 1911, $41 ; téléphone $241.21.	282 21
Union Boathouse Garage : gasoline, 339 gal. à 13c., 240 à 12c. ; huile, 71 gal. à 75c. ; divers $4.45	130 58
Entretien du bureau, 12 m., $208 ; éclairage $9.10 ; eau $12 ; timbres $78.50 ; télégrammes $156.48 ; coffre-fort $34 ; fournitures photog. $79.17 ; divers $69.30	646 55
Ottawa, bureaux extérieurs ($6,326.63)—	
Voyages : A. L. Biggar, avril-sept., $110.80 ; S. J. Chapleau, nov. 1909 à mars 1911, $1,078.36 ; L. Coste $473.34 ; A. E. Cross $107.74 ; A. T. Genest $50 ; B. F. Howe, août-mars, $553.95 ; S. B. Johnson, nov., $47.20 ; G. Languedoc, sept., $59.05 ; A. Langlois $31.75 ; J. N. Lévesque $56 50 ; P. E. Maillet, août-mars, $262.35 ; B. F. Major, juin-sept., $81.85 ; S. H. O'Brien, juillet-août, $70.10 ; E. H. Pense, mai-mars, $421.85 ; D. H. Philp, mars, $33.35 ; J. C. Stewart $29.75 ; A. Surveyor $630.75 ; J. B. O. St. Laurent $14.50 ; J. R. Tobin, juillet-nov., $58 ; P. B. Whitney $190.75	4,361 94
Déboursés : A. L. Biggar, soins médicaux, $146.25 ; S.J. Chapleau $44.20 ; B.F. Howe $49.99 ; O. Lefebvre, $251.10 ; P. E. Maillet $20.87 ; S. H. O'Brien $9.51 ; E. H. Pense $83.90 ; J. C. Stewart $4.75	610 57
Bristow, M. G. : location d'une machine additionn., 2 déc. au 15 mars, $52.50 ; div. $4.75	57 25
Mussens Ltd. : appareil de scaphandrier, pompe à air, dynamo, 2 costumes, 150 pieds de tuyaux, etc.	952 38
A reporter	59,129 63

Arpentages et Inspections—*Suite.*	$ c.
Report	59,129 63
Bureau extérieur d'Ottawa—*Fin.*	
Topley Co.: 2 trépieds $65 ; rép de Transit etc $17.90	82 90
Télégram. $70.27 ; sextant $35 ; trépied de niv. d'eau $21 ; bed canapé, $18 ; div. $117.32	261 59
Bureau de Port Arthur ($495.26)—	
Voyage : F. Y. Harcourt $93.60 ; W. B. Pennock $70 ; E. B. Temple, avril à mars $220.66	384 26
Entretien du bureau $60 ; machine à écrire $51	111 00
Bureau de Port Burwell : W. C. Voyage et déboursés	23 56
Bureau de Toronto ($6,516.83)—	
Voyage : J. H. Armstrong, 13 m. 31 mars 1911, $421 ; R. E. Beith, mai à mars, $99.24 ; P. E. Doncaster, mai à février $234.15 ; W. J. Fuller, avril à mars $683.17 ; C. C. Jeffrey, juin à mars, $218.85 ; F. A. McGiverin, avril à mars $765.46 ; E. Mackay juin à août $88.98 : E. H. Pense, avril à juin, $63.85 ; J. O. Roddick, avril à mars, $366.96 ; J. G. Sing, avril à mars $936.75 ; T. D. Sneath, avril à mars $256.25 ; J. E. St. Laurent, janvier à mars, $132.75 ; A. V. White $41.15	4,308 56
Déboursés : J. H. Armstrong $342.35 ; R. E. Beith $252.64 ; P. E. Doncaster $323.40 ; W. J. Fuller $245.10 ; C. C. Jeffrey $22.75 ; F. A. McGiverin $46.80 ; J. O. Roddick $124.04 ; J. G. Sing $84.27 ; T. D. Sneath $117	1,558 35
Téléphone dans la maison de M. Sing $30 ; taxes $178.60 ; télégrammes $176.99 ; timbres $58.50 ; divers $105.83	549 92
Owen Sound Town : Foreuse complète	100 00
Bureau de Winnipeg ($1,262.88)—	
Voyage : J. Cauchon $171.70 ; F. Davies, juin à mars, $96.15 ; A. R. Dufresne, mars à avril 1910, $354.30 ; W. Z. Earle, mai à mars, $270.25 ; A. J. Stevens, avril à mars $295.70	1,188 10
Déboursés : A. R. Dufresne	74 78
Bureau de Calgary ($4,866.36)—	
Voyage : R. Cunningham, déc.-fév., $170.60 ; L. B. Elliot, mai à février, $485.05 ; Z. Malhiot, mars à décembre 1910, $3,568.06 ; Jas. Tibbitt, avril à mai, $27.45	4,251 16
Déboursés : Z. Malhiot	465 20
Avances : L. B. Elliott	150 00
Bureau d'Edmonton ($1,302.56)—	
Voyages : F. G. Goodspeed, novembre à mars, $438.75 ; F. J. Graham, mars, $100.25 ; J. Tibbits $624.12	1,163 12
Entretien du bur. janvier à mars, $36 ; téléphone 3 m. au 31 mars, $8.15 ; divers, $95.29	139 44
Bureau de Kamloops ($1,572.36)—	
Voyage et déboursés : F. W. Aylmer, avril à mars	1,472 16
Loyer du bureau de Kamloops, 6 m. au 30 septembre 1910	90 00
Lang, C. D'A., divers travaux de bureau, 34 h. à 30c	10 20
Bureau de New Westminster ($2,891)—	
Voyages et déb. des ingénieurs aux., etc., N. B. Gauvreau, avril à mars $536.95 ; C. N. Macdonald, mai et décembre 1910, $35 60 ; C. C. Worsfold, avril à mars $659.65	1,232 20
Voyage et déboursés de l'ingénieur local, G. A. Keefer : voyage à Victoria aller et retour, 3 à $15.10, 31 à $15.60 ; voyage divers $94.90 ; frais alloués pendant le voyage 207 j. à $5	1,658 80
Arpentages, Provinces Maritimes ($2,517.61)—	
Bathurst : main-d'œuvre, $30.40 ; location d'un cheval, $19.50 ; divers, $1.29	51 19
Buctouche : main-d'œuvre, $6.50 ; matériaux, $6.51	13 01
Campbellton : main-d'œuvre, $109 ; location d'un cheval, $16.50 ; divers $2.15	127 65
Caraquet : homme et cheval, 2 j.	4 00
Carleton : main-d'œuvre, 29 j. à $1.75 ; location d'un bateau, etc., $2	52 75
Chatham : main-d'œuvre, $12 ; charretier etc., $3.25	15 25
Dalhousie : main-d'œuvre, $18.75 ; divers, $1.90	20 65
Eastside : main-d'œuvre, $47.25 ; messages, 70c	47 95
Hatfield Point et Marble Cove : main d'œuvre	77 00
Iron Bound Cove : main-d'œuvre, $26.25 ; charretier, $1.25	27 50
Jemseg : main d'œuvre	24 50
Lord's Cove : main-d'œuvre, $10.50 ; location de bateau, $1.75	12 25
Lac Maquapit : main-d'œuvre, 26 j. à $3, 20 à $2, 50½ à $1.75 ; location d'un cheval, $26.76 ; divers, $20.57	253 71
Oromocto : main-d'œuvre, 11 j. à $3, 2 à $2, 30 à $1.75 ; location d'une barque, 6 j. à $4 ; divers, $23.91	137 41
St-André : main-d'œuvre 56 j. à $2 ; location de bateau $22.50	134 50
Port de St-Jean : main-d'œuvre, 10 j. à $3, 30 à $2.50, 33 à $2, 595 6 à $1.75, 7 à $1 ; charretier, $54.50 : location de bateau $61.75 ; divers, $61.69	1,398 24
Stonehaven : main-d'œuvre	3 75
Westside : main-d'œuvre, 50¼ j. à $1.75	87 75
York Point : main-d'œuvre, $26.25 ; divers, $2.30	28 55
Arpentage. Québec en général :—	
Anse à Brillant : main-d'œuvre, $7.50 ; location de bateau $1	8 50
Anse aux Canards : main-d'œuvre, 3½ j. à $2, 6 à $1.75	17 50
Anse Creuse : main-d'œuvre, 21 j. à $2.50, 3 à $2 ; location de bateau $1.50 ; camionnage, $6.75 ; repas pour les hommes, $25.40	92 15
A reporter	81,040 69

Arpentages et inspections—*Suite.*	$ c.
Report	81,040 69
Arpentages de Québec, en général—*Suite.*	
Baie de Saint-Paul : camionnage, $1 ; 8 photog., $10 ; affranchissement, 10c	11 10
Beauport : main-d'œuvre, 24 j. à $1.50	36 00
Berthierville : main-d'œuvre, 20 j. à $2	40 00
Rivière de Bonaventure : main-d'œuvre, 50 j. à $1.75, 109½ j. à $1.50, 26 à $1	277 75
Charlemagne : main-d'œuvre, 20½ j. à $2. 16½ j. à $1.50	65 75
District de Chicoutimi ($745.37)—	
Beaulieu, W.: cuisinier sur yacht *Muriel*, 10 août au 30 sept., 51 j. à $2	102 00
Hovington, Ed.: location du yacht *Muriel*, 49 j. à $8	392 00
Gagnon Frères : provisions	107 30
Camionnage, $2 ; location d'un canot, $27 ; quincaillerie, $18.70 ; provision, $19.77 ; tente, $16.50 ; voyage des employés, $60.10	144 07
Templeton Est : main-d'œuvre, $145.18 ; messageries, $1.20	146 38
Echafaud aux Basques : main-d'œuvre, 72 j. à $2.50, 8 à $2, 15 à $1.50 ; location de bateau, $5.50 ; pension des hommes, $96.35	320 35
Escoumains: main-d'œuvre, 40 j. à $2.50; location de bateau, $3.75 ; transport des hommes, $25.50 ; pension, $52.45	181 70
Escuminac : main-d'œuvre, 36 j. à $1.75, 14 à $1.50	84 00
Grandes Bergeronnes : main-d'œuvre, 110 j. à $2.50, 12 à $1.50 ; transport des hommes, $37.50 ; location de bateau, $11.13 ; pension des hommes, $110.15 ; divers, $6.50	458 28
Grande Marsh : main-d'œuvre, 141 j. à $2.50, 123 j. à $2 ; voyage des hommes, $14 ; pension, $89.97 ; camionnage, $82.53 ; location de bateau, $1 ; bois, $5	791 00
Ile Perrot : main-d'œuvre, 15½ j. à $2	31 00
Lanoraie : main-d'œuvre, 3½ j. à $2	7 00
Rivière Martin : main-d'œuvre, 3 j. à $2	6 00
Mille Vaches : m.-d'œuvre, 49 j. à $2.50, 3 à $2 ; transp. des hom., $42.10 ; pens., $61.35	231 95
Percé : main-d'œuvre	3 76
Petit Cap : main-d'œuvre	7 50
Rivière Petite Peribonka ($1,076.52)—	
Main-d'œuvre, juin-juillet, 199 j. à $2.50, 24 j. à $1.75, 116 j. à $1.59	713 50
Hebert, U., pension des hommes, $123.25 ; loc. de bateau, $4.20 ; quincail., $1.55	129 00
Camionnage, $21 ; pension, $75.70 ; location d'un cheval, $45 ; gazoline $17.08 ; loc. d'un canot, $5.50 ; locat. d'un bateau, $39 ; voyage, $24.19 ; quincaillerie, $6.55	234 02
Pointe Jaune : main-d'œuvre	5 25
Port Daniel : main-d'œuvre : 15 j. à $2, 54 à $1.75, 10 à $1.50	139 50
Rigaud, St-Placide, etc.: camionnage, $45 ; main-d'œuvre, 17 j. à $2	79 00
Quai de Rimouski: main-d'œuvre, 9 j. à $2.50, 9½ j. à $2 ; 10 j. à $1.75 ; loc. de bat., $5.50	64 50
Rivière Ashuapmouchouan : main-d'œuvre, 55 j. à $2.50, 16 à $1.75, 31½ j. à $1.50; pension, $97.24 ; camionnage, $8.50 ; divers, $5.25	323 74
Rivière Batiscan ($340.62)—	
Laquerre, J. P.: pension des hommes, $73.20 ; loc. de chev., $70.15 ; payé en sus, $10	153 35
Main-d'œuvre, 43¼ j. à $1.50, divers, $44.80 ; quincaillerie, $23.35 ; paire de soufflets, $15 ; location de terres, $24 ; divers, $15.23	187 27
Rivière Baude : main-d'œuvre, 6⅔ j. à $3 ; 52 j. à $2.50 ; pension, $58 ; provisions, $7.36; locatien de bateau, $3.75 ; divers, $5.90	225 01
Rivière Beaudette : main-d'œuvre, 19 j. à $1.50	28 50
Rivière du Loup (en haut) ($382.70)—	
Hastey, Ed.: main-d'œuvre, 59 j. à $1.50 ; quincaillerie, $2	90 50
Mineau, J. A.: main-d'œuvre, 59 j. à $2.50 ; divers, $1.20	148 70
St. Cnge, F. X.: charroi, 16 j. à $2.50, 16 voyages à $1	56 00
Camionnage, $44 ; compensation pour dommages à propriétés, $30 ; pensions, $13.50	87 50
Rivière Jésus ($5,133.99)—	
Chaîneur, A. Grondin : mars-sept. 1910, 212 j. à $3 ; déboursés, $6.95	642 95
Niveleur, 5 j. à $4.50 ; aides à $2.50 par jour, $921.25	943 75
Journaliers, 52 j. à $1.75, 893 j. à $1.50, divers, $54.50	1,485 00
Cuisinier, L. Augustin, juil.-oct.: services, 86 j. à $2.25, 26 à $2 ; déboursés, $75.63.	312 13
Beauchemin, J., location de voiture, $243.50 ; D. Gignac, provisions, $581.23	824 73
Fond'rouge, P. & Co., fournitures, $121.38 ; Heroux, J. C., provisions, $65.75	187 13
Lacaille, Gendreau & Co.: provisions, $242.82, quincaillerie, $15.89	258 71
Ouellette, J., location de voiture, mars, $155.95 ; Sonne, T., 2 tentes, $76	231 95
Camionnage, $8.15 ; table de manomètre, $8.75 ; quincaillerie, $32.11 ; chaussures de caoutchouc $23.81 ; garage de l'équipement de camp, 6 m. à juillet, $26 ; provisions, $37.73 ; piquets, $16.60 ; réparations d'instruments, $38 ; divers, $56.49.	247 64
Rivière Mistassini ($483 65)—	
Main-d'œuvre, 77 j. à $2.50, 56 j. à $1.50 ; charretiers, 20 j. à $2.50	326 50
Gobeil, E.: commission d'ingénieurs et auxiliaires, $56 ; divers, 75c	56 75
Pension, $28 ; voiture, $20 ; location de bateaux, $11 ; voyages, $32 ; divers, $9.40	100 40
Rivière Nicolet : main-d'œuvre	48 88
Rivière Saguenay ($808.01)—	
Main-d'œuvre, avril-juin : 115¾ j. à $2.50, 73 à $2	435 37
Gagnon et Frère : provisions diverses	106 36
A reporter	93,359 17

Arpentages et inspections—*Suite.*	$ c.
Report	93,359 17
Arpentage de Quebec, en général—	
Rivière Saguenay—*Fin.*	
Page, Jos., location de remorqueur, avril 20 à Mai 5, 9 j. à $8	72 00
Pension, $36.85 ; camionage $11 ; quincaillerie $36.42 ; provisions $26.86 ; location d'une barque, $56 ; voyage, $22.90 ; divers $4.25	194 28
Rivière au Saumon : main d'œuvre, 9 j. à $3, 3 à $2, 36 à $1.75 ; charroi, 6 j. à $4 ; pension, $56; voyage et divers déboursés, $49.38	225 41
Rivière St-Charles, avril-mai, sept.-oct., déc. : main-d'œuvre, 20 j. à $2.35, 58 à $2, 75 à $1.75, 29 à $1.50 ; bateau $35 ; pension $117.95 ; quincaillerie $35.13 ; main-d'œuvre $48 ; bois $43.86 ; voyage $10.83 ; bois $12	640 52
Rivière St-François ($531.83)—	
Abenakis Springs Hotel : pension des ingénieurs auxiliaires	97 30
Deschenaux, F. : pension des ingénieurs	101 25
Main-d'œuvre, 7 j. à $2, 122¼ à $1.50 ; voiture $61.50 ; voyage $12.25 ; loyer de terre $41.25 ; divers $20.91	333 28
Rivière Ste-Marguerite : main-d'œuvre, 22 j. à $2.50	55 00
Rivière Yamachiche : ingénieur 12 j. à $2.50 ; journaliers, 11 j. à $1.50 ; charretier 16 j. à $2.50 ; pension $27 ; voiture $17 ; divers $18.03	148 53
Rivières York et Ste-Anne ($1,168.70)—	
Conducteur, J. Fortin : services, 35 j. à $2, location de canot $13.50	83 50
Main-d'œuvre, 70 j. à $1.75, 270 j. à $1.50	527 50
Morin, I., provisions $281.86 ; Viel, J., provisions, $94.49	376 35
Location de canot $74 ; voitures $21.25 ; provisions $73.31 ; divers $12.79	181 35
Ste-Angèle de Laval : main-d'œuvre	22 00
St-Antoine : main-d'œuvre	7 62
St-Félicien : A. Verreault : allocation pour bois coupé par arpenteurs	15 00
St-François du Lac : main-d'œuvre, 119 j. à $1.50 ; charroi $21.75 ; location de bac $3	203 25
Baie de St-Marguerite: main-d'œuvre, 78 j.à $2.50, 14 à $2, 12 à $1.50; provisions $23.35; voyages, $27.50 ; location de bateau $6.50 ; camionage $4.50	302 85
Ste-Majorique : main-d'œuvre	8 25
St-Michel : main-d'œuvre	31 00
St-Simon : main-d'œuvre $51.25 ; quincaillerie $28.34 ; provisions $105.12	184 71
St-Timothé : main-d'œuvre, 24 j. à $1.75, 9 à $1.50	55 50
Sorel : main-d'œuvre, 15 j. à $2	30 00
Verdun : main-d'œuvre, 6 j. à $2	12 00
En général : location de barque pour voyage de Ste-Anne à Matane $20 ; divers $7	27 00
Arpentages, Ontario ($6,680.54)—	
Dock de Brockville : J. Coulson : main-d'œuvre $20 ; voyage $8.50	28 50
Collingwood : H. Rowe, inspecteur, 6 j. à $3, moins $12 payés antérieurement	6 00
Elk Lake : A. D. Griffin : arpentage de lots inondés	68 00
Gananoque : main-d'œuvre, 13 j. à $3, 38½ à $2 ; charroi $21 ; divers $12.83	149 83
Haileybury : F.J. Fitzgerald: aide p. opération pratique, oct.-nov., $150; déboursés $1.85	151 85
Port de Hamilton : main-d'œuvre, 10½ j. à $3, 22 à $2.50, 44 1 à $2 ; divers $14.90	189 65
Hawkesbury : main-d'œuvre, 40 j. à $1.75	70 04
Port de Kingston : main-d'œuvre, 22 j. à $3, 58 à $2 ; camionnage $28.50 ; pension de l'ingénieur $25 ; divers $34.08	269 58
Kingston, ancien bâtiment du C. M. R.: S. Grimshaw : évaluation du coût de l'enlèvement des bâtiments, réparations des quais, etc., 6 j. à $3.50	21 00
Lac Nipissing : main-d'œuvre $21 ; divers $10.70	31 70
Owen Sound : main-d'œuvre 39⅛ j. à $2 ; divers $7.75	86 00
Iles du Pique-nique : main-d'œuvre, fév. 1-18, 11 j. à $3, 128⅝ j. à $2 ; pension de l'ingénieur, $31.50 ; divers $22.70	344 45
Point Edouard : H. Patterson : main-d'œuvre, 8½ j. à $3 ; pension $15.95 ; voyage $6.50	47 95
Port Elgin : main-d'œuvre, 4 j. à $3, 12 à $1.75 ; divers $7.85	40 85
Port Stanley : main-d'œuvre, 4½ j. à $3, 11 à $2 ; divers $13.26	48 76
Rivière la Pluie, fév.-mars 1910 ($1,544.95).—	
Employé affecté à la lunette mérid., Wm. Hancock : services, 41 j. à $3 ; voyage $12	135 00
Journaliers 95½ j. à $2.50, 352½ j. à $2, 46 j. à $1.50	1,012 75
Drennan, J.: charroi, 11 j. à $5 ; bois, 15 cordes à $2.50 ; divers $14.20	106 70
Rat Portage Lumber Co. : provisions $179.84 ; 18 pinces à glace $45 ; bois $25.21 ; quincaillerie $5.55	255 60
Charroi $10 ; pension $11.50 ; divers $13.40	34 90
Rivière la Pluie, janvier, 1911 ($118.70).—	
Employé affecté à la lunette méridienne, Wm. Hancock, services $32; déboursés $22.70	54 70
Main-d'œuvre, 4 j. à $2.75, 3 à $2.50, 19 à $2, 5 à $1.50	64 00
Sarnia : main-d'œuvre $82 ; fret $8.89 ; divers $20.73	111 62
Waubaushene : main-d'œuvre $155 ; voiture $19 ; pension $34 ; divers $6.66	214 66
Rivière Welland : main-d'œuvre $21.25 ; divers $1.60	22 85
Whitby : main-d'œuvre $188.12 ; bois $31.97 ; provisions $104.88 ; voiture $10 ; location de tentes et d'un poêle $49 ; divers $27.22	411 19
A reporter	101,272 75

Arpentages et inspections—*Suite.*	$ c.
Report	101,272 75
Arpentage, Ontario en général—*Fin.*	
Barque, *Arrow* : Capitaine W. Lasha, juillet-octobre, 118 j. à $3	354 00
Barque *Nokomis* ($1,816.50)—	
Ingénieur, W. J. Burgess : services, 1er avril au 2 décembre, 8 m. à $60, 2 j. à $2.50 ; repas, juin, $25	510 00
Buffalo Gasoline Motor Co. : moteur de 20 ch. v. installation $979 ; moins $275 d'allocation pour moteur de 15 chevaux à vapeur	704 00
Essex Launch Co. : renouvellement de membrures en chêne et de la coque en cyprès, peinture de la coque	125 00
Mackenzie Milne, & Co. : gazoline, 330 gal. à 20c. ; huile pour moteur, 12 gal. à $1 ; huile de moteur, 24 gal. à 45c. ; divers $32.87	121 67
Scane, W. W. : gazoline, 286½ gal. à 18c. ; huile de machine, 29 gal. à 75c. ; divers $3.20	76 52
Schug Electric Co. : dynamo n° 82, en exchange $18 ; batterie en exchange $10 ; divers $5.40 ; payé en sus, $19.60	53 00
Petits paiements : tentures $19.60 ; linoleum $11.92 ; main d'œuvre $28 ; quincaillerie $67.89 ; réparations $67.95 ; divers $30.95	226 31
En général ($531.91)—	
Ottawa White & Blue Print Co. : 84 negatifs $22.84 ; 339 épreuves, lignes noires $130.04	152 88
Topley Studio : niveau, $127.13 ; perche, $10 ; divers, $18.47	155 60
Camionage $21.25 ; fret et messagerie $123.06 ; valise en cuir $9.75 ; quincaillerie $20.45 ; divers, $48.92	223 43
Arpentages, Saskatchewan et Alta, en général : bateau d'arpenteur *Lafleur* ($625.42)—	
Capitaine, H. J. Reid, juin	150 00
Ingénieur, J. Cantin : services $110 ; couvertures $32 ; déboursés divers, $31.40	173 40
Cuisinier, $50 ; pilote, $57.75 ; charpentier, $119.35 ; soudeur, $29	256 10
Provisions $35.85 ; ouvrage de forge $3.40 ; photographie $6.67	45 92
Rivière Columbia ($333.95)—	
Services de batelier à $5 : C. Hatch $80, déboursés $2.10 ; G. E. Hedstrom $80, déboursés $2.70 ; A. M. Langlands $80, déboursés $12.85	257 65
Hobson, A., épiceries, etc	76 30
District de Kamloops en général ($1,404.48)	
Leake, H. Perry, arpenteur, etc. : services, mai et sept., 1910, 42 j. à $8 ; déboursés $163.05	499 05
Richardson, W. F., arpenteur : services, avril, mai et octobre, 1910, 46 j. à $8 ; déboursés $390.63	758 63
Location de barque $75 ; lunette double, perche $40 ; divers $31.80	146 80
Nivellement geodetique, 24 mai au 8 novembre 1910 ($5,496.49)—	
Benchman, F. Bélanger 169 j. à $2.50	422 50
Portes mire, à $2.50 par jour : M. Legace, 169 j., P. Legace, 169 j., J. E. Leclerc, 169 j.	1,267 50
Chargés des releves des marées, Geo. P. Brophy : mai-juillet 86 j. à $2.50 ; déboursés $233.87	448 87
Jaugeurs : A. Aubin, services $129.80, déboursés $6 ; E. Lavoie, services $128.40, déboursés, $34.64 ; B. Leclerc, services $106.50 ; O. Lefrançois, services $60.60 ; D. Lepage, services $31 ; H. H. McNeill $109.50	606 44
Challoner, C. F. X., ingénieur : pension des hommes, mai-novembre, $1,585.17 ; voiture $275.75 ; voyage et divers déboursés de l'équipe $747.35	2,608 27
Lepage, Geo. : main-d'œuvre $19.75 ; camionage $3.75 ; bois, $13.04 ; divers $17.27	53 81
Thornton & Truman : réparations d'outils	66 15
Caisse à outils $9 ; messageries $8.70 ; divers $5.25	22 95
Percement de puits : H. M. Davy : voyage, janvier-mars 1910, $301.10 ; déboursés $105.27	406 37
En général—	
Robinson, Chas., New-York ; machine à main pour porter les tuyaux de 2 pouces	130 00
Droits sur machine $40 ; camionnage $16.75 : fret et messagerie $53.59 ; télégrammes $17.55 ; location de machine $15	142 89
Détaillé ailleurs—	
Traitements à Ottawa (Page V— 22)	58 50
Voyages des employés d'Ottawa (" V— 22)	3,986 59
Personnel de l'ingénieur en chef (" V—349)	21,296 39
Arpentages et inspections 1909-10, page V—310	6,898 80
Roy, J. R. : remboursé en 1909-10, page V—17	5 60
Avances à compter : A. L. Biggar $100 ; G. T. Dodge $67.49 ; Z. Malhiot $60 ; J. R. Roy $76.45 ; R. Steckel $1 ; A. St-Laurent $50	354 94
Total	145,115 58
Remboursé par erreur à ce crédit—	
Dragage, Québec et Ontario : J. O. Roddick $150 00	250 00
Digues sur l'Ottawa supérieure : J. L. Dansereau (Page V—360) 100 00	
Total	144,865 58

Arpentages et inspections.—*Suite.*		$ cts.
Amélioration du Port de Saint-Jean	(Page V— 30)	478 44
Port de Québec, Estuaire du Saint-Charles	(" V— 31)	157 42
Port de Québec, Dock de Lévis	(" V— 32)	4 81
Port Arthur et Fort William	(" V— 33)	2.291 48
Batiment de l'immigration de Québec	(" V— 47)	15 25
Batiment Public de Roberval	(" V— 48)	20 40
Ports en général—Nouvelle-Ecosse	(" V—186)	1,019 52
" " Ile du P.-E	(" V—189)	7 70
" " Nouveau-Brunswick	(" V—201)	2,622 98
Quai de Gaspé	(" V—208)	190 21
Quai de la Pointe aux Esquimaux	(" V—216)	36 36
Améliorations sur ia rivière Richelieu	(" V—222)	94 70
" sur la rivière Saguenay	(" V—223)	42 23
Quai des Trois-Rivières en eau Profonde	(" V—230)	4 35
Ports en général, Québec	(" V—233)	5,305 81
Amélioration du Port de Port Burwell	(" V—241)	21 56
Chenal du fleuve Saint-Laurent	(" V—243)	159 36
Ports en général—Ontario	(" V—249)	4,339 37
" " Manitoba	(" V—251)	171 70
Amélioration du lac de la Dernière Montagne	(" V—252)	58 15
Ports en général, Sask. et Alta.	(" V—255)	1,585 82
Ports en général	(" V—264)	194 60
Amélioration de la rivière Columbia	(" V—257)	428 19
Quai de Coquitlam	(" V—258)	5 75
Rivière Fraser, Digues latérale	(" V—260)	24 55
Quai de la Reine Charlotte	(" V—261)	118 90
Quai Skidgate	(" V—262)	111 25
Port Sooke	(" V—262)	39 25
Ports en général C.-B.	(" V—264)	2,322 20
Dragage, Provinces Maritimes	(" V—268)	2,257 25
" Québec et Ontario	(" V—269)	243 94
" Colombie-Britannique	(" V—270)	83 20
Levés des Rivières Richelieu et Yamaska	(" V—356)	14 25
Travaux sur la Rivière Saint-Maurice	(" V—365)	1,356 64
Arpentages et inspections	(" V— 16)	114,492 65
Compté en 1911-12		4,311 48
Remboursé par Département de la Colonisation et des Mines, Québec		231 75
Remboursé en sus par A. T. Genest		2 17
Total selon page V—355		144,865 58

Relevés des rivières Richelieu et Yamaska et leurs affluents en vue de déterminer le coût d'un canal entre le fleuve Saint-Laurent et le lac Champlain.

Services d'Ingénieurs etc. ($3,847.42)—		
Adam, Jos. A., dessinateur, 18 déc.-au 31 mars, $252.50 ; déboursés $2.35		254 85
Dansereau, J. L., ingénieur auxiliaire, avril 1910, $120 ; déboursés, $15.85		135 85
Grondin, A., services, mars 1911, 31 jours à $3		93 00
Lamoureux, Jos., ingénieur auxiliaire en charge, déboursés, 1er avril au 9 mars		300 18
Sabourin, A. G., ingénieur auxiliaire, 12 m. au 31 mars à $150 ; déboursés, $313.54		2,113 54
Surveyer, Art., ingénieur auxil., av, mai, 1910, janv.-mars, 1911, 2 m. à $175, 3 à $200.		950 00
Bureau de Montréal ($356.95)—		
Gault et Ewing : Loyer de bureau dans le Bank Bldg., des townships de l'est av. 1910		66 66
Phoenix Assurance Co.: Loyer de bureau dans le British Empire Bldg., déc.-mars, 1911, 4 m. à $37.50		150 00
Wilders' Ltd.: Garde meubles, avril 30 à déc. 14, 1910, $96 ; déménagement, 14 déc. $15		111 00
Petits paiements : lampe portative $24.60, étagères pour livres $3.10, éclairage $1 59		29 29
Forages ($3,236.35)—		
Contremaitres, Henry Lamoureux, 2 mai au 26 oct., 153 j. à $3, déboursés $297.48 ; J. A. Bissonnette, oct. 27-nov. 24, 24 j. à $3, déboursés, $25.60		854 08
Camionneurs, 122 j. à $2, 51½ à $3 ; journaliers, 839 j. à $2		2,076 50
Bessette, J. & S.: coffre à outils $15 ; tuyaux, travaux à la machine, etc., $109.34		124 34
Coté & Cie.: hose $16.25 ; sundry hardware $34.93		51 18
Petits paiements : Pension du conducteur, $45 ; 1,000 pieds de fil de fer etc. $30.25 ; quincaillerie, $28 ; mise en réserve de l'outillage, $27		130 25
Détaillé au chapitre Arpentage et Inspections	(Page V—356)	14 25
Détaillé en 1909-10 (Page V—312)		132 81
Détaillé à améliorature sur la rivière Richelieu	(Page V—222)	1,043 17
Total, reporté page V—16		8,630 95

Jauge de la rivière	$ c.
Employés affectés aux jauges automatiques des ports de l'Ontario, 1er av. au 30 nov. 1910 : Collingwood, Hy. Foreman; Goderich, J. B. Kelley; Kingston, Jas. Gillie; Port-Arthur, E. Cousins ; Port-Dalhousie, B. J. McGrath ; Port-Stanley, J. M. Payne ; 6 à $75	450 00
Burgess, F. R.: voyages et déboursés, *re* jauges automatiques des ports de l'Ontario	189 10
Détaillé à " Rivière Ottawa : barrages de retenue [Page V—361)	3,248 06
Total, reporté page V—16	3,887 16

Rivière Ottawa : Barrages de retenue.

Bureau d'Ottawa ($6,645.92)—	
Ingénieur local, C. R. Coutlee : 12 m. au 31 mars 1911	3,300 00
Ingénieur auxiliaire à $150 ; D. H. Phelp, janv. 1911	150 00
Ingénieur auxiliaire à $125 : A. Langlois, fév. 13-28, 1911	71 43
Dessinateurs à $75, A. D. Prevost : avr., nov., janv., fév.: 4 m	300 00
Sténographe, Melle M. Coté : 12 m. au 31 mars 1911 à $60	720 00
Sténographe, C. F. Brien : oct.-mars 95 jours sur semaine à $2	190 00
Main-d'œuvre pour arrangement des magasins Geo. Griswold : janv., mars, 20 j. à $2	40 00
Travail supplémentaire, Césaire Brousseau	17 50
Voyages et déboursés : M. Coté $6, C. R. Coutlée $1,071.87, A. E. Cross $362.96, L. A. Desrosiers $49.10, A. T. Genest $50, A. St Laurent $18.20	1,558 13
Réparations, $75.85, quincalllerie, $35.63, fournitures de photog. $34.61, camionnage, $33.25, boîtes en cuir, $25.40, télégram. $20.89, douanes $18.88, nettoyage de 35 p. de couvert. $14, télépho. $13.90, affranchis. $12.50, four. élec. $8.20, 12 serv. $5.75	298 86
Barrage du Témiskamingue ($95,989.79)—	
Kirby & Stewart, entrepreneurs :	
Estimé nº 7, au 31 déc. 1910 : payé en 1910-11	81,740 00
Pension des inspecteurs, avr., janv.: 995 repas à 25c	248 75
Travaux supplémentaires : main-d'œuvre, etc. $176.05 ; 15 p.c. $26.41	202 46
Charbon dur en fév. 1911 : 5 tonnes à $7.95	39 75
Ingénieur local, A. J. Matheson : 1 avr. au 17 déc. 1910 : 8½ m. à $225	1,912 50
Ingénieur auxiliaire, H. H. Donnelly : oct.-fév., 5 m. à $150 ; mars, $166.66	916 66
Employé de bureau, A. P. O'Meara : avr.-oct., 1910 : 214 j. à $3.50	749 00
Ingénieur auxiliaire, A. P. O'Meara : nov.-mars : 5 m. à $125	625 00
Ingénieur auxiliaire, A. J. McCool : 11 oct. 1910 au 31 mars 1911 à $90	510 97
Inspecteur, Michael Labelle : 1 avr. 28 fév. 334 j. à $3 ; mars 31 j. à $4.	1,126 00
Inspecteur, Jas. McCartin : 1 avr. au 10 déc.; 10 janv. au 7 fév. : 283 j. à $4	1,132 00
Inspecteur, Thos. McCabe : 1er avr. au 30 juin 1910 : 91 j. à $4.50	409 50
Inspecteur, J. J. Turner : 1er avr. au 20 oct., 1er déc. au 31 mars : 324 j. à $3	972 00
Journalier, Geo. Clapperton : avr.-juillet, 107 jours sur semaine à $2	214 00
Chasseur, Geo. Clapperton : août-mars, 243 j. à $2	486 00
Journalier, Fred C. Hunt : juilllet à fév., 57½ jours à $2	115 00
Bousquet, Chas., Vaudreuil : bateaux à fond renforcé, 1 de 24 p. à $80, 1 de 22 p. à $60 ; fret, $33, camionnage et empaquetage, $5	178 00
Bryson-Graham : 2 carrés $18.30, tapis $5, tapis $4.50	27 80
Dominion Explosives Co., 10 mars 1911 : 40 p.c. 'Blaster's Friend,' 10,000 l. à 18c. (employés pour élargir le chenal Ontario, pendant que le chenal de Québec était obstrué pour le barrage)	1,800 00
Loughrin, J., 2 portes calfatées, $3.60 ; Lumsden, J., quincaillerie, etc., $79.97	83 47
Murphy, D., Montréal : main-d'œuvre et frais, plan d'un levier pour billes	500 00
McEvoy, Dept., S. T., P. W. essai de ciment des usines de Portland, Hull: frais de tramway, $2.90; payé à W. J. Lewis, p. transp. du ciment au laborat. 18 voyage à $1.50.	29 90
Queen City Oil Co.: huile de Pratt, 43½ gal. à 18½c, 85 à 17½c	22 93
Timiskami Navigation Co.: repas pour personnel du bureau, etc., 4,621 à 25c. ; charbon, 12 tonnes 87 à $7.70 ; divers, $9.75	1,260 25
Voyage et déboursés divers : H. H. Donnelly $243.83, A. J. Matheson $293.98, A. P O'Meara $29.90, J. J. Turner $9.60	577 31
Forages d'essai au barrage Timiskami : A. W. Gregory, ingénieur auxiliaire, mars 11-31, 1911 : à $100, traitement $67.74 ; déboursés, $42.80	110 54
Haileybury: pilots fév. 1911 ($636.48)—	
Feuille de paye du 14 au 28 fév. 1911	420 69
Lemire, Achille, Guigues : 20 pieds de tamarack, 7½ cordes à $2.25	16 89
Little & Douglas, pilotis : 15 de 55 pieds 825 p. l. à 18c. ; 6 de 50 pieds 300 p. l. à 15c ; 1 de 45 pieds, 45 p. l. à 12c	198 90
Timiskaming Nord : avec équipes ($366.75)—	
Guide, B. McKenzie, 9 j. à $3 ; cuisinier à $2.25, J. Simpson, 8 j., Chs. Diotte, 31 jours.	114 75
Journaliers à $2 : P. Lapointe, jr., 21 jours, P. Lapointe, père, 25 jours, R. Miller, 9 jours	110 00
Ouvriers avec haches $2 : J. Clement, 31 jours, P. Duchêne, 20 jours, W. Lewis, 20 jours.	142 00
émiskamingue-Nord : arpentage des Contours ($2,269.98)—	
Ingénieur auxiliaire, H. H. Robertson : 1er juillet 1910 au 31 mars 1911: 9 m. à $150	1,350 00
Journaliers, juillet-sept. à $2 : P. Lapointe, jr., 48 jours, A. Marcoux, 2 jours, Robt. Miller 51 jours, C. A. Menard 53 jours	308 00
A reporter	105,296 94

Rivière Ottawa : Barrages de retenue—*Suite.*	$ c.
Report..	105,296 94
Timiskaming-Nord : arpentage des contours—*Fin.*	
Allger, John, pension des hommes, $312.50 ; Lachance, A., voitures, $17.50	330 00
Lapointe, P., sr., louage de chaloupe, 43 j. à 50c	21 50
Voyage : F. J. Fitzgerald $5, H. Lapointe $2, C. W. Ménard $13.40, A. P. O'Meara $46.80, H. H. Robertson $19.31	86 51
Yacht à gazoline au Timiskaming-Nord et Haileybury :	
C.P.R.: fret sur un moteur depuis Brockville	41 00
Dickson, J. S.: remorquage et réparation du bateau	67 45
Timiskaming Navigation Co.: hivernage du bateau	14 30
Fournitures diverses : Burrows & Parmelee $33.65, J. Lumsden $13.57, Montgomery & Ferguson $4	51 22
Lac des Quinze : contours : 1er avril au 31 oct. 1910 ($6,676.48)—	
Ingénieur auxiliaire, Geo. B. Hull : 15 avril au 31 oct. 1910, 6½ m. à $150	975 00
Ouvrier affecté à la mire : A. J. McCool : 1er avril u 31 oct. 1910 : 5 m. à $90	450 00
Ingénieur auxiliaire, A. J. McCool : sept. 1 au 10 Oct. 1910 à $90	119 03
Ouvrier affecté à la mire, S. G. B. Nordheimer : 1er mai au 25 oct. 1910 : 117j. à $2.50	292 50
Ouvrier porte-mire, H. W. Meindl : 11 sept. au 31 oct. 1910 : 51 j. à $3	153 00
Pilote, Jos. E. Clement, ainé : 1er avril au 31 oct. 1910 : 7 m. à $75	525 00
Construction de routes et de bâtiments : Benj. McKenzie, ainé : nov.-jan., 52 j. à $2.25	117 00
Journaliers à $2 : Jos. Clement 40 j., Donald McLaren 81 j	242 00
Cuisinier, John Chantigny : mai-31 juil. 1910 : 92 j. à $2.25 (moins $2 payés en moins)	205 00
Cuisinier, Chas. Diotte : 24 j. en sept. 1910 à $2	48 00
Allger, John, Temiskaming-Nord : pension des hommes à $1.50 p. jour	77 30
Bryson-Graham : divans, 8 à $2.50 ; matelas, 8 à $2.50 ; messageries, $7.53	47 53
Dickson, J. S.: carburateur pour yacht, $15 ; divers, $16.95	31 95
Evans, J. W., G. E., Belleville : un bateau à pétrole, $375 ; mise à sec et chargement, $18	393 00
Gillies Bros.: repas des hommes à 25c., et quincaillerie	164 80
Klock, R. H. & Co.: pension des hommes, $192.60 ; charoi, $26.56 ; garage, $9 ; alligator dans l'Ottawa, $35	263 16
Lacasse, Damase : planches grossières, 9,950 pds. à $16 ; camionage, $29.85	189 05
Montgomery & Ferguson : gazoline, 100 gal. à 23½c., 90 à 25c.; reserv., $10 ; divers, $10.95	66 95
Ottawa Hardware Co.: Poêles, 1 à $28, 3 à $4.40 ; quincaillerie, $2.18	43 38
Ranger, J. P.: provisions, quincaillerie, etc	226 54
Woods Limited : tentes de 28x42x66, 2 à $145 ; mise en balle, $1, messagerie $7.68	298 68
Provisions : Bate & Co.: $577.09, F. C. Preston & Co., $189.24	766 33
Pension et charroi : A. R. Lamier $37.30 ; H. Landreville $55.15	92 45
Quincaillerie : Cuzner Co. $6, Magladey Bros. $41.60, Mianus Motor Works $8.37, Mackenzie & Co. $9.25	65 22
Transport de marchandises : Edward Gibbons $30.85, P. Gibbons $130.55	161 40
Quille à un bateau à gazoline $15.44, transport du moteur $14.30, frais $4.75	34 49
Voyage et frais divers : Jos. E. Clement, ainé $28.20, Jos. Clement, j. $6.50, Geo. B. Hull $475.87, H. Meindl $29.55, A. J. McCool $68.85, R. B. Nordheimer $18.75	627 72
Barrage des Quinze : ciment ($23,633.83)—	
Canada Cement Co.: ciment de Hull : baril de 350 liv. en sacs ($14,161.11)	
Ciment 5,932⅔ barils de 350 liv. chacun, à $1.65 le baril	9,789 04
Fret sur 2,374 barils, de Hull à Klock's-Landing, à 78½c. (77+1½c.)	1,863 59
Fret sur 2,027¼ barils, de Hull au quai de Guigues, à 73½c	1,490 03
Fret sur 1,531½ barils, de Hull à Ville-Marie, à 66½c	1,018 45
Rochester, Geo. H., transport de ciment, etc., au digues des Quinze ($5,293.62)	
De Nord Timiskaming : 9,197·03 sacs à 21 c.; divers $10.75	1,942 12
Du quai de Guigues : 8,348·79 sacs à 40c.; divers $12	3,351 50
Simard, T., transport de ciment de Ville-Marie au barrage des Quinze : 6,144·09 sacs à 50c.; moins $11.30 pour 1,130 l. ciment perdu, et moins $5.80 pour 58 sacs déchirés	3,054 94
Bullianne, B., Ville-Marie : mise en réserve de ciment pour le barrage des Quinze, 3 mois	50 00
Klock, R. H. & Co.: loyer de hangars p. la mise en réserve du ciment, 3 mois à $10	30 00
Lemire, A. R., Guigues : pension de P. Donnelly, inspecteur des expéditions de ciment, 26 j. en février 1911, à $1.25 ; divers, $4.35	36 85
Marcoux, Elie : Bois pour hangars à ciment, 300 pds. à $30, 1,200 pds. à $16 ; sciage $4	32 20
Monahan, J. R.: 1,088 pds de planches de 2 pcs pour le plancher des hangars à ciment, $17.00 ; télégramme 25c., messager $5	23 75
McDougals, Limited : balances, 4 à $6.25	25 00
Mackenzie & Co., Ottawa : remisage de tentes, 20x27 p. avec 7 p. de mur, 2 à $145, 1 à $150 ; toile goudronnée, 20x25,12à $30 ; messageries, $23.96	823 96
Timiskaming Navigation Co.: transp. des sacs de ciment du bateau au rivage de Guigues	19 35
Voyage relatif au ciment : Jas. McCarten $57.25, B. J. Sloan $25.80	83 05
Quinze : construction d'une digue à Maples, nov. à mars ($6,325.81)	
Ingénieur auxiliaire, G. B. Hull : mars, 1911	166 66
Ingénieur auxiliaire, A. J. McCool : 1er nov. 1910, 28 février 1911 : 4 m. à $150	600 00
Ouvrier affecté à la mire, H. W. Meindl : 1er nov. au 31 mars : 151 j. à $3	453 00
Pilote, Jos. E. Clément, ainé : nov.-mars : 5 m. à $75	375 00
A reporter	137,813 89

Rivière Ottawa: Barrages de retenu—*Suite.*	$ c.
Report	137,813 89
Quinze: Construction d'une digue à Maples, novembre-mars.—*Suite.*	
Construction de routes et de locaux, novembre, décembre-janvier. ($1,833.25)	
Journaliers à $2.50: B. McCartin 46 j., J. Paulson 52 jour, Jos. Thivierge 28 ½ jour.	316 25
Journaliers, 713½ j. à $2; cuisinier, Chas. Diotte, 40 j. à $2.25	1,517 00
Construction du barrage des Quinze, janvier-mars 1911 ($1,491.75).	
Journaliers à $2.50; B. McMartin 24 j., J. Paulson (6 j. en oct.) 64½ j., J. Thivierge 24 j.	281 25
Journaliers, 2 j. à $2.25, 514 j. à $2	1,032 50
Cuisiniers à $2; Chas. Dea 66 j., W. Lamothe 23 j	178 00
Allger, John: pension des hommes, 113¼ j. à $1.50, 50 j. à $1	219 87
Colonist Lumber Co., 3 quartiers de bœuf de derrière, 415 liv. à 15c	62 25
Gibbons, P., un attel. de chev. pour la nouv. route, 11 j. à $4.50; Gibbons R., charroi $10	59 50
Grenier, P. et fils: bœuf, 67 livres à 11c., 134 à 13c.; charroi $33.13	57 92
Hull, G. B. ingénieur auxiliaire: voyages et déboursés divers, 5 décembre au 1er février.	310 15
King, J., cheval et voiture pour B. McKenzie, Guigues, barrage des Quinze: 5 j. à $2.50	12 50
Klock, R. H. & Co: garage pour un bateau à gazoline, une saison $10; location de 23 p. de couvertures $12.50; divers $112.80	135 30
Lafantaisie, M.: 2 p. de souliers pour la neige $5, $6; divers $15.10	26 10
Marcoux, A., Timiskami-Nord: attelage et conducteur, 27 jours à $4.50	121 50
Monaghan, J. R.: Poêle de chantier de 36 p. $16; quincaillerie $5.40; provisions $192.38.	213 78
Montgomery et Ferguson: dynamite, etc., pour des puits d'essai	13 00
Ranger, P: quincaillerie pour local des bureaux, etc., et provisions	174 28
Barrage de Kipewa ($37,517.59)	
Morrow et Beatty, estimé final (1909-10, page V—312, $16,000; 1910-11, $19,976.36).	
Roc solide, 6,885 v. c. at $2.50, $17,212.50; moins estimés payés en 1909-10, $16,000.	1,212 50
Roc mou, 11 v. c. à $1; excavation commune, 212 v. c. à 75c	170 00
Béton, 812 v. c. à $10.50; enlèvement du barrage ancien 786 v. c. à $1.50	9,705 00
Gravier pour chaussée, 200 v. c. à $1; aiguilles, 17,820 pieds m. p. à $85	1,714 70
Planches, 3,200 pieds à $70; acier, 21,877 livres à 8c	1,974 16
Séchage, somme ronde	5,200 00
Morrow et Beatty, en dehors du contrat ($3,641)	
Matériaux plac. dans le village de Kipawa, balance du matér. prov. du bar. ($2,295.76)	
Chenaux, poutres et barres: 7,663⅓ livres à 7c	536 43
Bouts d'aiguilles, 30 de 80·84 livres; 2,485·2 livres à 8c	198 82
Aiguilles, 15 de 18 x 18 p. x 22 pieds; 8,910 pieds m. p. à $85	757 35
Ciment International, 268 baril. à $2.92; sel brut, 20 c. à $1.03	803 16
Dépenses supplémentaires pour transport de fret par suite de changement dans le contrat; déboursés $274.24, moins 27,966 livres de fret à 12c., $33.56	240 68
Employés pour ouvrage supplémentaire, $584.70; 15 p. c. on $577.70, $86.66	671 36
Repas, 1,487 à 25c.; quincaillerie $53.17, provisions $8.28	433 20
Ingénieur auxiliaire, R. F. Davy: avril à février, 11 m. à $150; mars $166.66	1,816 66
Ingénieur auxiliaire, G. M. Dalglish, aîné: 365 jours au 31 mars 1911 à $4.50	1,642 50
Ingénieur auxiliaire, W. W. Wright: 365 jour. au 31 mars 1911 à $3	1,095 00
Ingénieur auxiliaire, W. E. Blue: 9 janvier au 31 mars 1911; 82 jours à $3.50	287 00
Porte mire, A. O'Neil: 1er mai 1910 au 31 mars 1911; 11 m. à $75	825 00
Chaineur, Geo. Dalglish: juillet à novembre 1910: 145 jour à $2	290 00
Inspecteur, B. J. Sloan: 365 jours du 31 mars 1911 à $4	1,460 00
Cuisinier: W. L. Mullen, 1er août au 10 novembre 1910, 3⅓ m. à $60; P. Leblanc, mars 1-8 à $65, $14.68	214 68
Ouvrier avec hache, 25 jours à $1.50, 233 jours à $1.75, 122 jours à $2	689 25
Colonial Lumber Co.: voyage au barrage $15, divers $14.35	29 35
Cunningham, J.: pension des hommes, 174¾ j. à $1; quincaillerie $1.75, coût des bill. $10	186 50
General Supply Co: 1 moteur Ferro 8 ch. à v. "F," 2 hélices pour bateau et arbre de couche de 10 pieds, $310; diverses parties, $9.24	319 24
Kennedy, Wm. et Sons, Owen-Sound ($1,807.27)—	
Une manivelle d'aiguille de 27 tonnes arrangée pour mouvement latéral, Kipewa, $2,750; la moitié payable contre livraison (l'autre payable à 30 jours)	1,400 00
Voie pour manivelle, $350; payé fret, $57.27	407 27
Ketchum et Co.: 24 compartiments étanches, $7.20, 12 allumeurs, $3.60	10 80
Ligne de steamers de Kipewa (J. Lumsden), $2,574.45—	
Pension des hommes, $597.25; quincaillerie, provisions, etc., $828.56	1,425 81
Fret, tarif, remorquage, charroi $732.16; main-d'œuvre, $189; yacht, $16	937 16
Chambre pour agent, 1er août 1910 au 31 janvier 1911: 184 jours à 25c.	46 00
Transport du ciment, barrage de Kipewa au village: 103,448 livres à 12c. les 100 liv.	124 10
Déchargement et emmagasinage du ciment 1,072 sacs: 103,448 livres à 4c. les 100 liv.	41 38
Loughrin, John, quincaillerie, $13; Modern Machine Co., réparation de moteur à gasol. $36.24	49 24
Queen City Oil Co.: gasoline, 83·7 galons à 16½c., 87·5 à 17c., 87·2 à 18c	44 39
Shannon et Fraser: poêle $8, provisions $11.55, main-d'œvre $30	49 55
Voyages et déboursés: W. E. Blue $12.45, Geo. Dalglish $16.40, G. M. Dalglish $110.46, R. F. Davy, $314.64, P. S. Gregory, $27.35, B. J. Sloan, $17.40, W. W. Wright, $10.65	509 35
A reporter	180,062 63

	$ c.
Rivière Ottawa : Barrages de retenue—*Suite.*	
Report	180,062 63
Rivière Gatineau ($7,379.39)—	
Ingénieur auxiliaire, J. Lucien Dansereau : 1er mai 1910 au 31 mars 1911 : 335 j. à $5	1,675 00
Ingénieur auxiliaire, W. E. Blue : juillet, $90 ; 1er août-8 janv., 161 j. à $3.50	653 50
Porte-mire, Homer A. Cross : mai au 30 nov. 1910 : 7 m. à $75	525 00
Porte-mire, H. O'Reilly : 1er mai au 9 nov. 1910 : 6·3 m. à $75	472 50
Bateliers à $2 : Paul Lafontaine 26 j., Edmond Pichette, 76 j.	204 00
Hommes sur la rivière à $2 : Jos. Bord, 129 j., N. Dorion, 82 j., P. O. Lafontaine, 19 j., Damase Laraime, 134 j., F. Maheux, 9 j., C. B. Maxwell, 88 j.	922 00
Hommes de bât $2 : Jos. Chess, 72 j., F. A. Maheux, 61 j.	266 00
Cuisiniers à $2 : Paul Lafrenière, 63 j., C. B. Maxwell, 7 j., H. Tessier, 10 j.	160 00
Cuisinier à $2.25, John Chantigny, 89 j. ; guide à $2, Jos. Aubin, 70 j.	340 25
Gilmour & Hughson : repas, 265 à 25c. ; provisions, quincaillerie, etc., $97.38	163 63
MacKenzie & Co. : couvertures en laine pure 10 liv., 10 paires à $4.25 : "tump-line" extra longue, 10 à $1.50 ; feuilles de caout., 4 à $2.89 ; sacs, 7 à $1.75, 4 à $1.50	87 31
Richard, J. J., pont de Baskatong : canot, $20, 46 boîtes de lait concentré, $8.26	28 26
Savagard, A., Maniwaki : voyage, des rapides Grand Remoux à Baskatong, 3 attelages à $11 (27 août 1910)	33 00
Vaillancourt, Luc. : voyage au lac Bark, 2 attelages, 5 j. à $5 par jour chacun, $50 ; divers, $89.03	139 03
Provisions : H. N. Bate & Sons, $456.67, Jos. Labelle, $71.62, A. Roy, $58.66	586 95
Quincaillerie, $24.70, 7 pagaies, $10.50, voitures, $2	37 20
Voyage et déboursés : W. E. Blue, $23.10, J. Chantigny, $12.60, J. L. Dansereau, $1,001.16, Wm. Gillespie, $36.25, F. Maheux, $12.65	1,085 76
Mesurage ($5,991.99)—	
Ingénieur auxiliaire, S. B. Johnson : 12 m. au 31 mars 1911	2,000 00
Porte-mires à $3 : A. A. Anderson, 1er mai au 31 août, 123 j. ; A. M. Kirkpatrick, 25 avril au 2 oct., 161 j. ; W. J. Stewart, 1er oct. au 31 mars, 182 j.	1,398 00
Porte-mire à $2 : W. J. Stewart, 4 au 9 avril 1910, 6 j.	12 00
Pilote, Wm. Gillespie : 12 m. au 31 mars 1911 à $75	900 00
Bonenfant, Arthur, Bout de l'Isle ; bat. à gazoline et ingén., 19-26 sept. 1910 à $8 par jour	54 50
Brown, L. R. : location d'une barque, 2 j. à $8 ; réglage des compteurs à Britannia, 3-8 mars, 5 j. à $2	26 00
Byers, Jas. : conduite, $57, lunches, $15.30	72 30
Gurley, W. & L. E. : compteur n° 617, $59.50, pour support suppl., $5.10	64 60
Rosenthal, A. & Sons : montre, $22.50, chaîne, 50c.	23 00
Thornton & Truman : jauges de 12 pds, 23 à $2.75 ; divers, $47.05	110 30
Voyage et déboursés : S. B. Johnson, $1,136.84, E. E. Perreault, $19.35	1,156 19
Pension des hommes : John Allger, $14.90, J. E. Boileau, $17.50, W. J. Cotnam, $27.15, Phil. Davey, $68	127 55
Voitures, $30.30, 2 prs de souliers pour la neige, $8, divers, $9.25	47 55
Employés à la lecture des jauges ($1,164.81)—	
A 25c. par jour, 365 j. au 31 mars 1911 : Arnprior, Narcisse Gandraw ; Britannia Bay, John Sparks ; Klock Station, Adelard Savard ; North Bay, J. J. Robertson ; Petawawa, J. H. Dixon ; Plantagenet Springs, N. J. Sibley : 6 à $91.25	54 50
A $5 par mois, 12 m. au 31 mars 1911 : Calumet, S. D. Goudie ; Chelsea, Jas. Hyde ; Kipawa, J. D. Fraser ; Mattawa, M. J. Gilligan ; Vinton, John Mullin ; Waltham, Nap. E. Rochon : 6 à $60	360 00
Calabogie, à $5 : J. Y. Yuill, avril-sept., $30 ; John Drysdale, oct.-mars, $30	60 00
Lumsden's Mills : Jas. Kerr : 17 mai 1910 au 31 mars 1911 ; 321 j. à 25c.	80 25
North Timiskaming, à $5 : A. A. Boucher, août 15 juin, $12.50 ; Cyril K. Church, 21 juin-31 oct., $21.66 S. A. Brown, 1er nov.-18 mars, $22.90	57 06
Renfrew, à $5 : Chas. Cunningham, 1er avril-15 mars, $57.50 ; Geo. Scott, 16-31 mars	60 00
Divers ($2,807.70)—	
Forage d'essai, 14 fév.-4 mars 1911 :	
Davy, H. M. : voyages et déboursés	87 75
MacKenzie & Co. : moustiquaires, 24 à $2.50 ; réparations des tentes, $5.50 ; sacs, 12 à $1.50	83 50
Séguin, D., Pointe-Gatineau, ($70.45)—	
Garage de la barque, bateau plat et 3 canots	5 50
Réparations et montures de 3 canots avec 2 paires de rames à $11.65	34 95
Garage de 5 canots et d'un skiff, 1er juin 1909 au 31 mars 1910 : 10 m. à 50c. chacun	30 00
Timiskami Navigation Co. : frais et repas, $24.40, fret, $22.30	46 70
Papeterie, Ottawa, $928.34 ; imprimeur du roi, impressions, $76.39	1,004 73
Publicité, pour soumissions	267 16
Détaillé en 1909-10 (page V—314)	1,247 41
Avance remboursée en 1911-12 : G. M. Dalgleish	50 00
Compte à "ports et rivières, Ontario, en général" :	
Burgess, F. R. : surveillant des jauges, voyages et déboursés	605 67
Doty Engine Works : tuyau en fer, courroies, etc.	37 10
Goderich Planing Mills : bois, etc.	36 51
Remboursés par J. L. Dansereau, crédité à tort à "arpentages et inspections" (page V—255)	100 00
Total	198,235 80

Rivière Ottawa : Barrages de retenue—*Fin.*			$ c.
Comptés sur les crédits suivants :			
Rivière Ottawa : Construction de barrages de retenue	(page V— 16)	$174,674 29	
Lignes de partage : Enquêtes	(page V— 16)	19,634 17	
Jaugeage des rivières	(page V—357)	3,248 06	
Ports et rivières, Ontario en général	(page V—249)	679 28	
			198,235 80
Barrage de Kipewa : Téléphone.			
Contremaître, Albert Kissick, 64 j. à $2.50			160 00
Ouvriers avec haches, 667 j. à $1.75 ; guide, 5½ j. à $3 ; charretier, 5½ j. à $2.50			1,197 50
Cuisiniers, 43 j. à $65; 17 à $60, $128.98; aides-cuisiniers, 45 j. à $1.25, 17 à $1			202 23
Pension et logement, Julien Denis, $71.45; H. Forrest, $14.70; voyage jusqu'au barrage, $10.			96 15
Voyage et déboursés: Jos. E. Gobeil			252 49
C. P. R. fret, $54.60; télégrammes, $5.40			60 00
Location d'un cheval, $48.15 ; 1317 A. H. appareils de téléphone, 2 à $10.88; divers, $8.20			78 11
Total, reporté à la page V—16			2,046 48
Barrages du lac Nipissing : Plaintes relatives aux terres inondées.			
Compensation pour terres inondées par suite de la construc. des barrages : Alair, J. $7.50, T. $10 ; Arbour, O. $10 ; Campbell, W. J. $65 ; Chapman, Geo. $29 ; Clark, D. $300 ; Cole, J. A. $33.21 ; Cook, F. $25 ; Courchesne, C. $225 ; Davis, J. S. $29.52 ; Delorme, L. $5 ; Dreany, W. J. $22.50 ; Elwood, R. $36.90 Evers, G. L. $290.95 ; Fetterley, J. A. $50 ; Fowler, J. $33.75 ; Giguère, J. $60 ; Graham, A. $6 ; Heywood, A. F. $55 ; Johnston, A. $40, G. L. $35 ; Jolicoeur, G. $52.50 ; Kinch, H. $15 ; Lafrance, O. $15 ; Lajeunesse, J. $11.25 ; Larden, J. $70.50 ; Latendresse, J. $15, S. $33.75 ; Lefebvre, Alex. $58.50, Cheri $40, Cyprien $17.50 ; Lindsay & McClusky $50 ; Majeau, Z. $335 ; Martin, F. $75 ; Michaud & Levesque $50 ; Milroy, M. $15 ; Mulligan, J. & W. $150, M. J. $100 ; McCubbin, N. J. $22.14 ; McKee, H. E. $298, McDevitt, Mme L. $25.83 ; McKinnon, A. $115 ; McMurtchie, Dr. O. M. $30 ; North Bay Fish Co. $250 ; O'Brien, P. J. $147.50 ; O'Neill, J. R. $140 ; Parks, Mme A. $242.50 ; Quesnell, H. $60 ; Quinneville, J. $12.50 ; Roberts, H. L. $33.21 ; Sarnia Nipissing Lumber Co. $1,320.77 ; Steep, M. $30, M. J. $45, R. $52.50 ; St. George, D. $107.50 ; Thomas, G. $36.90 ; Tomlinson, E. $10 ; Torrance, T. $36.90 ; Tremblay, J. & H. $30 ; Trout Creek Lumber Co. $149.50 ; Valin, J. $162 ; Walker, Jas. $80, John $67.50			5,978 58
Cross, A. E.: services, avril, $135 ; voyage et déboursés, mai-juin, sept.-nov. $222.70			357 70
Cross, H. A., voyage, 24-28 mars 1911, $22.85 ; Griswold, G., main-d'œuvre, $12			34 85
Total, reporté à la page V—16			6,371 13
Commission internationale des eaux limitrophes.			
Coste, Louis, commissaire : services, avril mars, 109 j. à $25 ; frais de subsistance, 67 j. à $7.50 ; voyage, $314.13			3,541 63
Gibbons, Geo. C., président : services, 24 j. à $50 ; divers, $25 ; frais de subsistance, 15 j. à $7.50 ; voyage, $105.24			1,442 74
Stewart, W. J., commissaire : services, fév. 1910-mars 1911, 30 j. à $16.10, 33 à $15.80 (différence entre le taux de $25 et son traitement d'employé du ministère de la Marine) ; frais de subsistance, 61 j. à $7.50 ; voyage, $432.72			1,894 62
Côté, Thos, secrétaire : services, déc.-mars, 4 m. à $250 ; déboursés, $48.94			1,048 94
Sténographie, L. Hains, services, 12 m. à $133.33 ; déboursés, $18.14			1,618 10
Commis, G. Chartrand, services, avril, $60 ; 11 m. à $800 par an			793 31
Personnel des ingénieurs—			
Arnold, W. W., graveur, mai, juillet, oct--fév., 7 m. à $137.50			962 50
Bartle, R. F., graveur, mai, juillet, oct.-fév., 7 m. à $250			1,750 00
Brown, G. C., ingénieur en second, mai, juillet, oct.-fév., 7 m. à $135 ; déboursés $5.35			950 35
Crichton, G. L., dessinateur, mai, juillet, oct.-fév., 7 m. à $250			1,750 00
Deane, F. P., dessinateur, mai, juillet, oct.-fév., 7 m. à $105			735 00
Drake, A. E., ingénieur en second, oct.-janv., 4 m. à $115			460 00
Franke, H. E., graveur, mai, juillet, oct.-fév., 7 m. à $150			1,050 00
Hollingsworth, A. D., dessinateur, mai, juillet, oct.-fév., 7 m. à $250			1,750 00
Illing, Alfred, dessinateur, mai, juillet, oct.-fév., 7 m. à $150			1,050 00
Macpherson, K. W., ingénieur en second, mai, juillet, oct.-fév., 7 m. à $90			630 00
Perkins, Wm. C., graveur, mai, juillet, oct.-fév., 7 m. à $150			1,050 00
Philp, D. H., ingénieur en chef, avril-déc., 9 m. à $150 ; voyage, $130.59			1,480 59
Ross, R. C., ingénieur auxiliaire, 1er avril-13 oct., 196 j. à $4 ; déboursés, $13.20			797 20
Shed, J. L., ingénieur en second, mai, juillet, oct.-fév., 7 m. à $105			735 00
Stranahan, W. P., graveur, 7 au 31 juillet 1910, 19 j			54 81
A reporter			25,544 79

Commission Internationale des eaux limitrophes—*Fin.*	$ c.
Report	25,544 79
Imprimeurs : L. L. Greaves, 25 juillet, voyage $54.94 ; C. J. Harlow, juil. déc. $85 ; voyage $101.38 ; E. M. Kline, déc. $45, voyage $46.44	357 76
Arpentage : juillet, octobre, novembre.—	
Ingénieurs : C. Funnel 2·24 m. à $90 ; A. Perkins 2·3 m. à $90	468 67
Journaliers : A. Amer $80 ; C. Branchard $141 ; E. Gallinger $109 ; G. Wollenwehr $60.	390 00
Pension des hommes H. P. Ryan	59 50
Forages—	
Contremaître, H. Lamoureux, avril 20 j. à $3	60 00
Journaliers 53 j. à $1.75, 6 à $2	104 75
Voyages et déboursés de l'ingénieur H. M. Davy, mars-avril 1910	293 06
Turner, N. & Co.: gasoline $115.68 ; quatre ancres $14.75 ; divers $84.38	214 81
Universal Drafting Machine Co.: Une machine avec accessoires	76 55
Wittman, Hugo, Buffalo : 500 copies ' Règlements du lac Erié ' $779 ; 500 copies additionnelles $252.50 ; index $7.50 ; reliure 25 copies $4.37 ; recomposition de deux formes type pour pages de deux grandeurs $37.50 ; changements et modifications d'après copies $73.75	1,154 62
Petits paiements : Quincaillerie $28.97 ; 2 roues motrices $36 : droit sur ces roues $10.80 ; sténographie $43.25 ; divers $54.87	173 89
Imprimeur du Roi, $44.72 ; Papeterie $38.88	83 60
Détaillé à Téléphone d'Ottawa (Page V—101)	37 50
Total. Reporté page V—16	28,959 50

Commission Internationale, Rivière Saint-Jean.

Relevés de la Rivière.

Ingénieur en chef, M. H. Raney, mai-février 2·6. m. à $200, 7 m. à $250 ; voyages et déboursés $2,567.94	4,837 94
Ingénieur auxiliaire, Douglas L. McLean, juin à février, 8·5 m. à $150 ; déboursés, $458.15 ; A compter $88	1,821 15
Employé aff. à la lunette méridienne : H. J. Chandler, 6·266 m. à $125, déboursés $371.31 ; H. Hilliard 2·066 m. à $150, déb. $49.55; Louis C. Wood 1·366 m. à $125, déb. $171.67.	1,856 69
Dessinateur, Robert C. Penton, 2·6 m. à $100, 5 m. à $125; déboursés $13.13	898 13
Employé au niveau R. D. Smith, 2·5 m. à $75, 2·933 m. à $100, déboursés $400.90	881 73
Portes-mire 34·196 m. à $15; bateliers, 12·228 m. à $35; cuisiniers $498.65; déb. $180.65	2,646 14
Employés aff. à la lecture de la jauge, 9·83 m. à $5, 32·04 à $4, 111·41 semaines à $1, 345·44 semaines à 75c.; employés avec haches $4; aides $26	577 82
Loyer de bureau P. C. Keegan, mai à mars 10¾ m. à $8	82 00
Bangor Timberland Co.: provisions, $32.47; pension $7.50; remise de bateaux $14.50	54 47
Chouinard, Flavien, marchandises générales	80 20
Cunliffe & Mallett : transport des commissaires, leurs conseils et ingénieurs, de Carry, sur la Penobscot, jusqu'à la partie supérieure des eaux de l'Allegash, le Canal Telos et la partie inférieure de l'Allegash et de St-Jean à Fort Kent, 13 personnes en tout à $10 par jour pendant 11 j.; provisions $35.50	1,465 50
Dillingham, E. F.: Cartes, 5 à $4.50; divers $35.05	57 55
Gagnon, H. A.,Fournitures div., $131.60; Martin, Jos. & Sons, loyer de d. cham. 8 m. à $10	211 60
Gardner, Mrs. Thos.: provisions, $218.16; Pension et voiture $117	335 16
Gurley, W. & L. E.: 8 douz. de crayons $15; poteaux et cible $9.50; instruments d'ingénieurs et d'arpenteurs, $57.81	82 31
Hammond, The : Pension 9½ j. à $2, 27½ j. à $2.50; repas $8.75	96 50
Keuffel & Esser Co.: 2 rouleaux de papier à calquer "Imperial"; rouleau de papier monté sur patron $14.60; 50 vgs. papier à profil $6.25; 20 vgs. de toile profil $12.50; 20 vgs. de toile réglée. $12.50; crayons $15; divers $62.22	144 37
Languedoc, G. de G., Pension 157·4 j. à $2.50	393 50
Loughrin, John : raquettes, 10 paires à $6; ficelle 80c.	60 80
MacKenzie & Co.: piquets de tentes 2 à $11 ; édredon $21.75 ; 1 douz. de moccassins, $14 ; toile goudronnée, 6 à $2.25; 2 poêles de campement $12.50; divers $31.15	114 90
Michaud, J. T.: provisions, $109.09 ; repas et logement, $51.10 ; main-d'œuvre, hommes et chevaux 21½ j. $86, un homme 3 m. 6 j $24.23; divers $5.42	275 84
Old Town Canoe Company : 4 canots, $115.20; réparations et fret, $16.29 ; divers, $32.06	163 55
Thornton & Truman, Jauges de 12 pds. 69 à $2.75	189 75
Topley Company : 18″ niveaux avec trépieds $156.25; 4 perches $71.40; 3 B. $40.20; compteur électrique $63.50 ; 2 niveaux à main Locke, $26.40 ; kodak. $20; Perche de Philadelphie $17.50; viseur $12.50; régles à coulisses $10; divers $34 05	451 80
Woods Limited : couvertures, 24 p. à $6.50, 10 p. à $3.90 ; 3 tentes en toile réglementaire pour l'armée $53.25, 2 tentes-abris $41.40, 1 en soie $24 ; lits de camps portatifs, 13 à $3.50; 12 moust. $24; 12 sacs $24; 6 jeux de piq. $22.50 ; frais de cam. $20.66; divers $114.69	564 00
Epiceries : George Bernier $74.57; A. Currier, $75.48 ; Donald Fraser & Sons. $70.32 ; divers $144.75	365 12
A reporter	18,708 5

Commission Internationale, rivière Saint-Jean.	$ c.
Report	18,708 52
Relevé de la rivière—Fin.	
Petits paiements : voitures $69.50; 2 canots, avec pagaies, $66; compilation de townships indiquant les tributaires de la riv. St-Jean, $45 ; plans des comtés de Restigouche et de Miramichi, $40 ; usage du niveau, 7 m. ½ à $4; usage de la lunette mérid., 3 m. à $4; instrum. de dessin, $38.52; papet., etc., $29.58; fournit. photogr., $28.72 ; transp. d'un homme et équipe., $29.70; tente-abris $16.15; 12 couvert. de camp $12; sleigh $12; haches, $16.50 ; fournit. électriques, $15.52; accessoir pour yacht $10; télégr., $11.78; divers, $186.71	669 68
Copie de plans : J. Aubé, 77 h. à 75c. ; C. F. Chartre 25 h. à 75c	76 50
Papeterie, Ottawa	20 20
Voyage d'ingénieurs : S. J. Chapleau, $38.30 ; A. E. Cross, $218.50 ; F. G. Goodspeed $212.-14 ; G. Languedoc $260.42 ; D. H. Philp $156.10	885 46
Détail à voyages des fonctionnaires d'Ottawa.....Page V—22	237 92
Commissaires et conseils.	
Barnhill, A. P., président : services, mars 3 j., avril 5 j., juillet 4 j., août 12 j., sept. 1 j., 25 j. à $50 ; voyage et déboursés $118.20	1,368 20
Gregory, A. J., conseil : services, mai 1 j., juin 13, juillet 10, août 8, sept. 4, octobre 1, déc. 2, février 5, mars 5, 49 j. à $50 ; frais retenus $250 ; voyage et déboursés $374.13	3,074 13
Jones, W. J., conseil : services, mars 8 j., avril 6, mai 6, juillet 8, août 12, sept. 4, octobre 4, déc. 4, février 5, 57 jours à $50 ; voyage et déboursés $114.64	2,964 64
Keefe, John, commissaire : services, mars 3 j., avril 5, juillet, 4, août 12, 24 j. à $50 ; voyage et déboursés $102.72	1,302 72
Murchie, H. H., secrétaire : services, 9 mois à $100 ; voyage et déboursés $122.10, payé en moitié par le Canada	511 05
Total reporté à page V—16	29,819 02

Gratifications aux héritiers des employés décédés.	
Veuve de feu S. Adams, commis, résident, Ottawa	253 32
Exécuteurs de feu David Allen, Trenton	66 66
Veuve de feu R. W. Dillon, Division du Secrétaire, Travaux Publics, Ottawa	350 00
Veuve de feu Ernest Dionne, Division du Secrétaire, Travaux Publics, Ottawa	266 67
Veuve de feu J. Bonnier, journalier, Rideau Hall	86 40
Veuve de feu A. Chenier, charpentier, Montréal	92 00
Veuve de feu Jos. Daignault, chauffeur, Block Langevin	110 00
Veuve de feu J. Delaney, gardien, Halifax	78 00
Héritiers de feu P. Johnson, gardien, ancien bureau de poste de Winnipeg	120 00
Veuve de feu D. Lapensée, Travaux Publics, Ottawa	91 80
Propriété de feu G. Purcell, gardien de l'ascenceur	110 00
Veuve de feu J. Roy, gardien, bureau de poste de Québec	116 66
Propriété de feu J. Sorley, garde-forestier, Rideau Hall	97 32
Héritiers de feu C. Stuart, du steamer *Tyrian*	60 00
Veuve de feu N. Tessier, secrétaire, Travaux Publics, Ottawa	483 33
Total	2,382 16

Compensation et gratification : voté spécialement.	
Gratificaiton à la veuve de feu Gilmor Brown	466 66
Gratification à la veuve de feu A. M. Fraser, aide-mécanicien sur la drague *Fruhling*	200 00
Compensation à H. Bernier du remorqueur *Annette*, en paiement total de ses réclamations relatives aux blessures reçues par lui le 5 novembre 1908, à Saint-Maurice	100 00
Compensation à S. J. Dale en totalité de toutes les réclamations relatives aux blessures reçues par lui sur la drague *Nakusp*, en juin 1907, lorsqu'il était employé sur le pont	500 00
Compensation aux propriétaires du bateau pilot *Defender* en totalité de leurs réclamations au sujet des avaries résultant d'une collision le 7 janvier 1910, avec une barge remorquée par Le *Maggie M.*, au cours de travaux exécutés pour le gouvernement, à Saint-Jean, N.-B.	500 00
Compensation à M. Kavanagh, en paiement total pour blessures reçues en services	500 00
Compensation à H. J. Lamb, pour administration de tous les travaux relatifs à la navigation en eaux canadiennes, et à la construction du tunnel de la M. C. R.	2,500 00
Compensation à G. E. Macleod, pour perte de son ameublement et de son habillement, etc., dans l'incendie de Mirror Landing, Alta., juin 1910	940 00
Compensation à B. Shultzen en paiement total de toutes ses réclamations pour les blessures reçues en 1909 pendant qu'il travaillait comme gardien sur le bateau *Cygnet*	1,000 00
Total reporté page V—16	6,706 66

	$ c.
Bassin de radoub de Collingwood : Subvention.	
Collingwood Shipbuilding Co. : subvention, 1 an au 15 novembre 1910	15,000 00
Perception du revenu des Travaux publics.	
Dick, John : percepteur aux Trois-Rivières, saison 1910	133 00
Batelier, 12 m. au 31 mars : T. Brossard $840 ; J. Steen $720	1,560 00
Smith, E. T. : voyage et déboursés $1,067.02 ; à compter pour $30.14	1,097 16
Prime sur l'obligation garantie du percepteur $20 ; location d'un cheval $3	23 00
Télégrammes : C. P. Ry. Co. $8.97 ; G. N. W. Tel. $25.91	34 88
Imprimeur du Roi $68.95 ; bureau de la papeterie $66.43	135 38
Total reporté à la page V—16	2,983 42
Upper Ottawa Improvement Co.: Allocation annuelle re les billes passées à travers les barrages et chenaux.	
Taxes perçues sur les barrages, 1er déc. 1909-30 nov. 1910 : J. R. Booth $3,018.64 ; E. B. Eddy Co. $593.40 ; W. C. Edwards Co. $246.21 ; Fraser & Co. $83.48 ; Est. B. Grier $58.07 ; Gillies Bros. $395.87 ; Hawkesbury Lumber Co. $1,109 50 ; Est. R. Hurdman $62.11 ; McLachlin Bros. $360.82 ; Shepard & Morse $647.66 ; divers $80.74. Total $6,656.50 dont un cinquième est payable à la compagnie	1,331 30
Glissoires et estacades.	
District de la rivière Ottawa (Page V—365)	27,214 94
District de Saguenay (" V—365)	4,561 12
District de St-Maurice (" V—370)	58,791 90
En général (" V—370)	307 00
Réparations des glissoires et estacades (" V—371)	10,530 20
Avance à compter, A. J. Matheson	200 00
Total reporté à la page V—16	101,605 16
Travaux de la rivière Ottawa : Glissoires et estacades : Entretien.	
Dumoine—	
Gardien de glissoires, J. F. McGuire, avril-septembre, 149 jours à $2	298 00
Main-d'œuvre $43.50 ; charroi $12.50 ; bateau 22 pieds $39.50	100 50
Barrage du lac des Cèdres : en charge : J. Carey, avril-juillet, 74 jours à $2	148 00
Chute Crooked : chef de glissoire : J. Malbœuf, avril-juillet, 91 jours	182 00
Petawawa supérieure—	
Chef de glissoire, J. R. Jennings, avril-juillet, 82 jours à $2	164 00
Main-d'œuvre, J. Hanlon, avril-mai, 32 jours à $1.50	48 00
Petawawa inférieure—	
Chef de glissoire, W. Selkirk, avril-septembre, 155 jours à $2	310 00
Main-d'œuvre à $1.50, par jour $922.50 ; voitures $19.25	941 75
Coulonge—	
Chef de glissoire, J. Mullin, avril-mars, 313 jours à $2 ; déboursés $5.50	631 50
Main-d'œuvre, 47 j. à $2, 5 à $1.75, 55 à $1.50, 87 à $1.25 ; charroi $12 ; quincaillerie $22.02	328 02
Rivière Noire—	
Chef de glissoire, N. Rochon, 12 mois au 31 mars $480 ; déboursés $5.50	485 50
Main-d'œuvre, 21 7 jours à $1.50	32 55
Calumet : chef de glissoire : S. Moorehead, avril-mars, 313 jours à $1.25	391 25
Montagne : chef de glissoire : Wm. Thompson, avril-mars, 365 jours à $1.25	456 25
Portage du Fort : chef de glissoire : D. McLaren, avril-mars, 365 jours à $1.25	456 25
High Falls—	
Chef de glissoire, P. Barry : avril-mars, 313 jours à $1.50	469 50
Main-d'œuvre $360.39 ; charroi $42	402 39
Springtown—	
Chef de barrage, J. McRae : avril-mars, 12 mois à $25	300 00
Main-d'œuvre $23.50 ; loyer du terrain à Mme J. McCrea, 1 an $100	123 50
Arnprior—	
Chef de glissoire, J. Tierney : avril-novembre, 209 jours à $2.50	522 50
Ouvriers avec hache, 6 jours à $1.75 ; journaliers, 225½ jours à $1.50, 1 à $1.25	350 00
Chenaux—	
Chef d'estacade, A. H. Johnson : avril-décembre., 230 jours à $2.50	575 00
Main-d'œuvre à $1.50 par jour $817.50 ; bateau 30 pieds $41 ; vernis $4	862 50
Chats—	
Chef de glissoire, W. A. Shirreff: avril-novembre, 209 jours à $1.50	313 50
Paire de rames $4.50, fret 50c	5 00
A reporter	8,897 46

Ouvrages de la rivière d'Ottawa—*Suite.*	$ cts.
Report	8,897 46
Hull: Chef de glissoir : P. D. Chéné, avril–mars 313 j. à $2	626 00
Chaudière—	
Député et contremaître, J. Soulière, avril.–mars, 365 j. à $3	1,095 00
Auxiliaire, J. Nash, avril–mars, 209 j. à $2, 121 à $2.25	690 25
Gardien, C. Clément, avril–mars, 365 j. à $1.50	547 50
Journaliers, 73½ j. à $1.75; artisan $34; charroi $21	183 62
Barrett Bros.: Bois, 8 cordes à $2.25	18 00
Gatineau—	
Chef d'estacade, D. Noonan, avril–mars, 12 mois à $62.50	750 00
Auxiliaire, F. Battison, avril–déc., févr., 272 35 j. à $1.75	476 63
Journaliers à $1.50 par jour, $1,321.80; charroi $42.63	1,364 43
Fournier, J., bateau $56; Séguin, D., bateau, $18	74 00
Lower Gaps: contremaître, W. J. Noonan, avril–déc., 256½ j. à $2	513 00
Coupe et remorquage de billes depuis Carillon à la Gatineau—	
Gatineau Boom Co.: remorquage, 2 heures	8 00
Nash, P. G.: services, 18–23 juin, 4–23 août, 28 j. à $4; auxiliaires $24.05; divers déboursés $82.55	218 60
Weir, Thos.: remorquage de billes jusqu'à Gatineau, 40 h. à $3	120 00
Bureau d'Ottawa—	
Surintendant, G. P. Brophy, 12 m. au 31 mars 1911	3,000 00
Ingénieur auxiliaire , J. C. Scott: 12 m. au 31 mars, $1,949.99; déboursés $23.30	1,973 29
Comptable, J. Kent, 12 m. au 31 mars, $1,600; déboursés $166.08	1,766 08
Commis, S. E. Smith: 12 m. au 31 mars 1911	1,100 00
Dessinateurs, 12 m.: G. P. Huguet $1,199.41; G. R. Nash $1,400	2,599 41
Messager, Wm. Cain: 12 m. au 31 mars 1911	700 00
Dactylographe, A. A. Nantel: 12 m. an 31 mars 1911	650 00
Sacoche $7.50; 2 cartes $5.23; quincaillerie $10.43	23 16
Imprimeur du Roi $16.50; bureau de la papeterie $217.54	234 04
Détaillé en 1909–10, V—317	1,143 50
Total	28,771 97
Moins, compté en 1911–12	1,557 03
Total, reporté page V—364	27,214 94

Estacades de la rivière Saguenay: Entretien.

Chef d'estacade, G. Bilodeau: services, av.-jan., 10 m. à $75, 13-28 fév. $40.17; déboursés $3.60	793 77
Auxiliaire, Wm. Dallaire: services, 8 mois au 30 nov. à $60	480 00
Aides, avril–nov.: W. Dallaire $320, N. Duschêne $320, A. Ouellet $320	960 00
Charpentiers, 41 j. à $2.50; camionneurs $84.50; journaliers, 210½ j. à $2, 82¼ à $1.50; location d'un cheval, $19.25	750 62
Fonderie de Chicoutimi: bois, 8½ cordes. à $4; poêle $16; 990 liv. fonte $29.70; moulage $1.50.	81 20
Chicoutimi Pulp Co.: chaînes d'estacades, 2,915 liv. à 5c.; sabots 53 à 50c	172 25
Price, Wm. & Sons: loyer de terre pour estacade à Chicoutimi, 1 an au 1er mai 1911	800 00
Camionnage $30; bureau $22; capitaine du bat. derrick $26; quincaillerie $109.47; bois $85.14	272 61
Détaillé en 1909–10, V—317	250 67
Total, page V—364	4,561 12

Ouvrages de la rivière St-Maurice.

Bureau des Trois-Rivières ($6,003.01).

Bureau de l'ingénieur—	
Auxiliaire, H. Craig, 12 m., 315 j. à $2	630 00
Surveillant-comptable, M. Guillette, 12 m., 309 j. à $2.50	772 50
Arcand, C., juillet–sept., repas des hommes, 702 à 30c	210 60
Bell Telephone Co. ($164.55)—	
Service de communication: bureau, 12 m. au 1er juin 1911 $39; résidence de l'ingénieur Lefebvre, 12 m. au 1er mai, 1911, $20	59 60
Conversation à longue distance	105 55
Chevalier, Ls., location d'un cheval, 11 m. au 28 fév. 1911	155 75
Dallaire, Mme L. P., location du bureau du trésorier payeur,12 m. au 31 mars 1911	180 00
Desaulniers, A. L., charbon, 42¾ tonnes à $6	256 50
Gauthier, C., pension, repas et nourriture d'un cheval, jan.–mars 1911	649 00
Paiement divers: réparations de la lunette méridienne $32.15, réparations de machine à écrire $16.25, 3 p. de soulier en caoutchouc $15 ; divers $29.07	92 47
Détaillé sous titre Personnel de l'ingénieur en chef (Page V—356)	1,535 00
Détaillé sous titre (Arpentages et Inspections) (Page V—349)	1,356 64
A reporter	6,003 01

Ouvrages de la rivière Saint-Maurice—*Suite.*	$	c
Report	6,003	01
Station des Trois-Rivières : J. Pagé ($3,686.43).		
Chef d'estacade, J. Pagé : 12 m. au 31 mars 1911, $900 ; voyage et déboursés, $4	904	00
Aides de chef d'estacades, 12 m. au 31 mars 1911 : J. Dick $900, F. Thibaudeau $900	1,800	00
Bell Telephone Co., communication, 12 m. au 1er mai 19111 ; bureau $49 ; residences, J. Dick $32.50, J. Pagé $20	101	50
Burrill Lumber Co. : pin, 3 x 11, 12,536 pds à $20, 3,498 à $22, 3-p. x 6-10-p., 10,047 pds à $16 ; divers $87.60	576	02
Coté, Jos. : transport de billes pour estacades de Trois-Rivières à la rivière Bastican	51	50
Hart, Wm., droit d'attaches des estacades sur la propriété, 12 m. au 1er août 1910	8	00
Labelle, C. & Co., quincailler., peinture, etc., $82.81 ; Nobert & Lymburner, quincailler. $128	210	81
Divers paiements (3)	34	60
Station de Trois-Rivières : F. X. Michelin ($12,789.04).		
Contremaître, F. X. Michelin : 12 m., 309 j. à $2.75 ; messageries, etc., $22.07	871	82
Buckley, H. : épinette et pin, 136 pces de 10 x 10, 3,776 p. l. à 15c., 144 pces de 12 x 12, 3,578 pces à 20c. ; 16 pces pin, 24-pces, 12 pds de long, 192 pds l. à 40c	1,358	80
Burrill Lumber Co. ($7,055.57)—		
Sapin commun : 33 pds, 165 pces de 16 x 16, 99 de 12 x 12, 155,364 pds 6 pces à $40.85	6,346	62
W. pin, 3-pces x 11-pces, 7 pds à 17 pds 16,576 pds à $20, 12,524 à $22	607	05
Bois divers et sciage	101	90
Gouin, P. A. : fer, 1-pce et 1½ pce ; 18,281 liv. à 2¼c., 2,098 liv. à 2·4c. ; écrous, 1,692 liv. à 6c. ; divers $63.12	626	33
Labelle, C. & Co. : B.B.B. chaîne, 550 pds de 1½-pce, 12,824 liv. à 3½c., 63 pds de 1¼-pce 6,909 liv. à 3·8c., 325 pds de ⅞-pce, 1,328 liv. à 5½c. ; 100 barres de fer, 1 pce, 4,013 liv. à 2.1c. ; 16 barres d'acier, 1,720 liv. à 2½c. ; divers, $564.30	1,475	97
Lapolice, J. : boulons et écrous, 1 pce x 29 pces, 1,309 à 25c	327	25
Maguire, W. J., Québec : carbolineum, 896 gal. à $1 ; fret $8.10	904	10
Michelin, R. : pierre ronde, 6½ toises à $12	78	00
Paiements divers : 12 pr. de couvertures $42, ferblanterie $41.80, divers $7.40	91	20
Station de Trois-Rivières : Feuille de paye ($10,434.55).		
Feuilles de paye, entretien des estacades, 12 m. au 31 mars 1911—		
Charpentiers, 1,428 j. à $2, 50½ à $2.25	2,969	63
Charretiers, 500 j. à $2.50 ; forgeron 245 j. à $2 ; calfateur, 2 j. à $1.50	1,743	01
Journaliers : 3,590¾ j. à $1.50, 123¼ à $1.75, 60 à $2	5,721	91
Remorqueur Saint-Maurice N° 3 ($2,627.02).		
Capitaine, Jos. Giroux : services, 12 m. au 31, mars 1911, $780 ; travail supplém. $12.50	792	50
Ingénieur, J. Samson : avril-nov., 8 m. à $50 ; heures supplémentaires, 4 j. à $2	408	00
Contremaître, V. Lelaidier, avril-nov., $327.50 ; gardien, P. Hamelin, avril-nov., $240	567	50
Canada Iron Corporation : 4 roues motrices $26, 13 barres de foyer $15.12, divers $15.80	56	92
Desaulniers, A. L., charbon, 34 tonnes 75·à $4.10	142	48
Labelle, C. & Co., quincaillerie, huile, etc.	96	81
Leprohon, Geo. & Son, charbon, 12 tonnes à $5.50. 33 à $5	231	00
West & Peachey, Simcoe, Ont. : 5,000 pds de câble d'acier avec crochets, $300 ; dévidoir $8 ; 3 roues, $9 ; moins $9.18, fret sur câble	307	82
Paiements divers	23	99
Baie de Shawinigan : Nap. Lapointe ($4,276.85).		
Chef d'estacade, Nap. Lapointe, 12 m. au 31 mars 1911	900	00
Feuille de paye, avril-déc., entretien des estacades, ($2,645.50)—		
Contremaître, Adol. Blais, 221 j. à $2	442	00
Charpentiers, 21½ j. à $3, 464 à $2, 202 à $1.75	1,346	00
Charretiers, 63⅛ j. à $2 ; forge 28½ j. à $2 ; journaliers, 449½ j. à $1.50	857	50
Bell Telephone Co. : service de communications, bureau, 11 m. 16 j. au 1er mai, 1911, $23.08 ; gardien d'estacade, 5 m. 19 j. au 1er nov. 1910, $9.38	32	46
Belgo Canadian Pulp & Paper Co. : pin de 3 pces, 814 pces, 20,822 pds à $22 ; 15 vgs de toile grossière $15	473	08
Julien et Lapointe : clous, 6-pces 10 caques à $3 ; fer d'angle 2 x 2, 8 pces à $2.25 ; divers $40.82	88	82
St. Maurice & Champlain Telephone Co., loyer de téléphone, 12 m. au 1er sept. 1911	15	00
Paiements divers : bois $52, quincaillerie, $35.78, 903 liv. de fer, $21.99, divers $12.22	121	99
A reporter	39,816	90

Travaux de la rivière Saint-Maurice—*Suite.*	$	c.
Report	39,816	90
Chutes Shawinigan: N. Lymburner ($12,922.29).		
Chef d'estacade, N. Lymburner: services, 12 m. au 31 mars 1911, $900; fret et messagerie $31.72, voyages et déboursés $11.20	942	92
Aide du chef d'estacade, H. Lessard, avril-mars, 307 j. à $2.	614	00
Feuilles de paye, avril-déc. 1910, entretien d'estacades, etc., ($6,340.30)—		
Bateliers, 619¼ j à $2	1,238	50
Charpentiers, 42 j. à $2.50, 305 à $2, 40½ à $1.75	785	88
Charretiers, 280¼ j. à $2.25; journaliers, 2,360¼ j. à $1.50	4,171	17
Forgeron, 50½ j. à $2; aide, 25 j. à $1.75	144	75
Baril, Geo.: sapin, 2-pcs, 5,575 pds à $22; divers, $85.17	207	82
Belgo Canadian Pulp & Paper Co.: pruche de 3-pcs, 9,238 pds à $13.50; divers, $32.12	156	83
Bell Telephone Co. ($266.56)		
Service de communication: Ile aux Hêtres, 12 m. au 1er juin 1911, $220; bureau de M. Lymburner, 11 m. 11 j. au 1er mai 1911, $20.85	240	85
Conversations à longue distance	25	71
Burrill Lumber Co., fret sur deux wagons de bois, Trois-Rivières aux Chutes Shawinigan	54	60
Canada Iron Corporation ($352.21)—		
Parties de manivelle: fonte, 3,096 liv. à 3c.; matériaux, $33.83; travail mécanique, 282 h. à 50c.; modèles, $22.52	290	23
Barres de foyer (102), 1,965 liv. à 2¾c.; modèles, $7.94	61	98
Desaulniers, A.L.: poêle à charbon, 3 tonnes à $7, sacs $3; charbon, 30·4 tonnes à $4.80	169	92
Dessureault, M.: fer, 1-pc. and 1½-pc., 13,038 liv. à 2¾c., 3,495 à 2·45c., $\frac{5}{16}$pc., 1,000 liv. à 3c. 2,380 liv. plat $75.40; 806 liv. d'écrous carrés, $45.67; 381 liv., $43.53; 2 tonnes de charbon, $20; clous, 10 caques à $3, 8 à $3.50; brouettes, 2 à $7, 6 à $4.50; 2 douz. pelles, $19.20; divers, $60.24	837	22
Julien, J. E.: fer, 1-pc., 2,028 liv. à 2¾c.; 200 liv. d'écrous, $10.50; clous 7-pcs, 5 caques à $3.50.	83	77
Juneau, Adel.: 114 pièces de bois délivrées à la glissoire, 13 pds de long., 4 pcs et 6-pcs d'épaisseur, 9 à 15 pcs de large, 6,114 pds à $23	140	62
Juneau, U.: XXX bardeaux en cèdre, 5 M. à $3; 141 bois de sapin, 3,633 pds à $15	69	50
Labelle, C. & Co.: tuyau noir 1½ pc., 235$\frac{5}{12}$ pds à 9c., 2 pcs, 61¾ pds à 12c.; injecteur, $8.50; divers, $25	62	10
Lebrun, C. & Co., loyer d'une maison pour l'usage du chef d'estacade, 12 m. au 31 mars 1911.	219	96
Leprohon, G. & Fils: charbon pour remorqueur *St. Maurice*, 30½ tonnes à $6	183	00
Ryan, J. J.: ciment, 2,920 sacs à 50c.; sacs vides, 2,920 à 10c.	1,752	00
West & Peachey, Simcoe, Ont.: 2,000 pds de câble d'acier, §-pc., $188; boîte à fumée pour alligator à roue latérale, $43.94; dévidoir $2.50; divers, $6.80; moins $4.86, fret sur câble.	236	38
Paiements divers: quincaillerie, peinture, etc., $64.24; papier, peinture, etc., $60.08; aiguillage de wagons $32, pension des hommes, $21.60, divers $54.66	232	58
Achat d'une île au-dessus des Chutes Shawinigan ($1,036.12).		
Prix d'achat de l'île, avec maison, A. E. Paquette	1,000	00
Services légaux *re* achat, Ls. Bertrand, Chutes Shawinigan	36	12
Palification de Pointe-Bernard et des rapides des Hêtres: N. Lymburner ($7,802.67).		
Feuille de paye, jan.-mars, 1911 ($1,411.72)—		
Charpentiers, 257 j. à $2, 107¾ j. à $1.75; journaliers, 201¼ j. à $1.50	1,004	45
Forgeron, 59 j. à $2; aide, 65 j. à $1.75; charretiers, 78 j. à $2.25	407	27
Bois livrés à Pointe-Bernard: pruche, 12 x 12, 4,166 pds à 16c., 10 x 10, 4,431 pds l. à 14c., sapin 3-pcs, 7,632 pds à $15; épinette de 10-pcs, 1,920 pds à 17c.; divers, $33.99. Payé comme suit: A. Demontigny, $255.36; P. Desaulniers, $138.20; Ls. Doucet, $210.24; Jos. Drolet, $235.56; Jos. Dupont, $67.50; B. Gauvin, $157.34; C. C. Hebert, $97.04; A. Juneau $126.48; O. Lord, $81.76; O. Marchand, $138.04; L. Provancher, $58.40; 7 paiem., $195.85.	1,761	77
Bois délivrés à Rapide des Hêtres: pruche, 12 x 12, 596 pds à 18c.; sapin de 3pcs, 6,248 pds à $15; payé comme suit: U. Juneau, $121.26; Alf. Lampron, $40.14; O. Lampron, $39.60.	201	00
Pierre délivrée à Pte-Bernard, 251·3 toises à $16; Rapide des Hêtres, 29·09 toises à $14; payé comme suit: M. Fontaine	4,428	18
Petites Piles: Feuille de paye: P. Duchaine ($3,953.44).		
Feuilles de paye, entretien des estacades, 12 m. au 31 mars 1911—		
Charpentiers, 28 j. à $2.25, 284½ à $2, 514 à $1.75	1,531	52
Journaliers, 1,305 j. à $1.50; charretiers, 50¼ j. à $2.50	2,083	16
Forgeron, 23 j. à $2.50, 52 à $2; usage d'un cheval, 2 j. à $1	163	50
Travail suppl.: charpent., 534 h. à 17½c.; journaliers, 532 h. à 15c.; forgeron, 10 h. à 20c..	175	26
A reporter	65,531	42

Travaux de la rivière Saint-Maurice—*Suite.*	$	c.
Report	65,531	42
Grand'Mère et Petites-Piles : Pierre Duchaine ($4,385.83).		
Chef d'estacade, P. Duchaine : services, 12 m. au 31 mars 1911, $900 ; fret et messagerie, $5.44	905	44
Aide du chyf d'estacade, Horm. Bourassa, 12 m., 310 j. à $2.25	697	50
Bell Telephone Co. ($155.86)—		
Service de communication, 12 m. au 1er sept. 1911: bur., Petites-Piles, $50 ; No. 102, $20	70	00
Service de communication, au 1er mai 1911 : maison de P. Duchaine, 11 m. 20 j., $19.43 ; Ile Arthur, 11 m. 13 j., $34.30	53	73
Conversations à longue distance	32	13
Dehaies & Dupont : sapin de 3 pcs, épinette, 900 pds à $20, pruche, 2,100 pdr. à $18 ; bardeaux, 7 M. à $2.75 ; divers, $12.76	87	81
Duchaine, Jos.: pin, 10,400 pds à $25, 2,500 à $23 ; divers, $88	405	50
Julien, J. E.: fer, 5,195 liv. à 2¾c.; pointes, 7 x ¼, 12 caques à $5.50, 7 x $\frac{5}{16}$, 6 caques à $5.25 ; écrou, 500 liv. à 5½c.; divers, $55.58	322	20
Neault et Nobert, quincaillerie, peinture, etc., $238.43 ; R. Rocheleau, voyages, $93.25	331	68
West & Peachey, Simcoe, Ont.: boîte à fumer pour allig. à roue latérale, $43.54 ; div., $3.44	47	38
Epinettes, 12 pcs x 12 pcs, 20 pds à 41 pds, 146 en tout, 4,381 pds l. à 27c. Payé comme suit : W. Coté $72.36, Ed. Gélinas $450.90, Is. Giguère $63.72, E. Grenier $319.14, X. Hemond $37.80, J. Lavergne $146.88, J. Sauvageau $92.07	1,182	87
Divers paiements : 2 moules acier, $61.17, voyages, $52.50, réparations, $45.85, bois, $33.42, copeaux, $21, divers, $35.65	249	59
Grand'Mère : Zéph. Neault.		
Neault, Zéph.: services, 12 m. au 31 mars 309 j. à $1.50 ; 68 voyages, $104.75 ; fret, 75c.	569	00
Remorqueur Saint-Maurice n° 2 ($1,456.31).		
Capitaine, R. Roberge, 8 m. au 30 nov. 1910, à $69 ($55 + $14)	552	00
Mécanicien, Emile Bellemare, 8 m. au 30 nov. à $60 ($46 + $14)	480	00
Chauffeur, A. Charette: 7 avril-30 nov. à $40; pension, 8 m. au 30 nov. à $14	424	31
Grandes-Piles : M. Masson ($18,579.24)		
Contremaître, Moïse Masson : services, 12 m. au 31 mars 1911, $900 ; pension des hommes $209.06 ; affranchissement de lettres, $7.16 ; fret et messagerie, $8.17	1,124	39
Gardien, P. Lapointe, 12 m. au 31 mars 1911	420	00
Feuilles de paye, 12 m. au 31 mars 1911 ($7,110.01)—		
Charpentiers, 102¾ j. à $2.25, 542½ j. à $2, 44 j. à $1.75	1,392	21
Charretiers, 37½ j. à $4, 451½ à $2 ; cuisinier, 119 j. à $2	1,291	00
Journaliers, 2,611¼ j. à $1.50 ; forgeron, 7 j. à $2	3,930	97
Ouvriers à la dynamite, 53 j. à $2, 38 j. à $1.75 ; bateliers, 24 j. à $2, 156¾ j. $1.75	494	83
Beland & Bro.: épinette, sapin, 16,692 pds à $13.33, 1-pce 1,070 pcs à $15	238	55
Bell Telephone Co.: service de communication : bureau, n° 5, 12 m. au 30 juillet 1911, $24, n° 6, 12 m. au 23 août 1911, $20 ; résidence, 6 m. au 2 août 1911, $10	54	00
Bell Telephone Co., conversations à longue distance	28	84
Bérubé, M., services, 8-31 juillet $30, pension $10.76	40	76
Boisvert, J. R.: boulons, 1,172 à 20c., 40 à 60c.; rondelles, 215 à 10c., 126 à 8c., 1,936 à 4c.; divers, $182.96	550	38
Crête, A., quincaillerie, peinture, etc	127	13
Crête, J. J.: fer rond et plat, 6,304 liv. à 2½c., 2,066 à 2·6c.; écrous, 820 liv. à 7½c.; 2 boîtes de dynamite, $30 ; divers, $116.46	419	46
Denoncourt, W.: épinette, 263 pds l. à 25c.; cerisier, etc., 6,810 à 25c.; pruche, 4,230 pds à $13; divers, $8.34	299	33
Fournier, A.: sapin, 2,808 pds à $25; divers, $26.89	97	09
Gouin, P. A.: chaîne B. B. B. , 1-pce et 1½-pce 18,885 liv. à $3.97½	750	68
Lapointe, Aldam: services, 1er avril-7 juillet, 83 j. à $1.50 ; pension, $45.23	169	73
Lepine, D.: écrous, 300 à 20c.; divers $30.70	90	70
Marcotte, Archille (fils Ls.) : sapin, 4,557 pds à $25	113	93
Neault, O.: fer rond, 1-pce et ¾-pce, 15,410 liv. à 2½c.; dynamite, 7 boîtes à $15 ; écrous, 406 liv. à 6½c., 578 à 7c.; 4 caques de pointes, $15.20 ; divers, $39.55	611	86
St. Arneault, Jos.: 362 bois de pruche, 10,671 pds à $13 ; 30 pcs. pruche, $108.19	246	91
Trudel, E., planches : 163 de pin, 4,266 pds à $25 ; 52 d'épinette, 1,506 pds à $15 ; pruche, 6,039 pds à $13.33	209	75
Vaillant, R., travaux de forge	103	79
Vaugeois, J.: 80 pcs d'épinette, 12 x 12, 20 pds-40 pds, 2,555 pds l. à 25c.: 52 pl. de pruche, 1,637 pds à $13.33	660	57
A reporter	85,410	42

Travaux de la rivière Saint-Maurice—*Suite.*	$ c.
Report	85,410 42
Grandes Piles—Fin.	
Pruche et épinette, 12 x 12, 10 x 10, etc., 6,421 pds. l. à 25c., 21 à 22c., 1,311 à 20c., 63 à 19c., 1,604 à 18c., 6,195 à 17c., 189 à 16c., 3,925 à 15c., 7,063 à 14c., 210 à 13c., 2,805 pds à 3c. Payés comme suit: Bérubé, O. $128.80; Beaulac, D. $60.59; Bellmare, T., $83.10; Casabon, M. $163.49, P. $81.34; Dagenais, A. $163.25; Desaulniers, E. $536.20; Flagéole, O. $978.92; Fortier, J. $81.75; Gelinas, Ed. $77.70, G. $70.75, H. $95.52, Jos. $64.25, Ls. $464.78, Nap. $84.80; Hebert, A. $121.63; Hould, Ed. $117.67; Lépine, Nap. $306.52; Lesieur, Cyp. $314.44; Sabra, Ls. $113.69; Sylvestre, L. 214.58; S. $194.67; Vaugeois, Alex. 327.75; 4 paiements, $98.98	4,945 17
Menus paiem.: 80 toises de pierre $40, b. de sciage, $17.07, 4 prs. de couv. $16, divers $93.14	166 21
Grand Piles: Theo. Lemyre.	
Mécanicien à bord du bateau *Cloutier*, T. Lemyre, juin 1–24, août–nov., 123½ j. à $2.50	308 75
Arrache pierres: U. Neault ($1,517.59).	
Capitaine, U. Neault: 8 m. au 30 nov., 1910, $600; déboursés, $46	646 00
Gauthier, E., pension des hommes, juin-oct., 1910	729 39
Laing & Cloutier, l. de steamer: serv. du st. "*La Tuque*," 28 juin au 1er juil., 35 h. à $3.50	122 50
Câble $12.60, main-d'œuvre $4, chaînes à levier, $1.80, charbon $1.30	19 70
Dragueur Saint-Maurice ($3,004.88).	
Captain, J. E. Trottier: services, 8 m. au 30 nov. 1910, $600; services comme prép. à la lunette méridienne, du 16 jan. au 31 mars 1911, 62 j. à $3; pen. des hom., $523.79; débour., $9.45.	1,319 24
Mécanicien, N. Ricard, juin-nov., 5 193 m. à $60	311 54
Chauffeur, A. Godin à $45, $230.19; prép. à la chèvre, A. Bellemare à $40, $188.46	418 65
Cuisinier, A. Belisle à $50, $234.99; matelot, A. Gelinas à $35, $152.11	387 10
Matelots à $30: O. Belisle $66.92, J. Marcouiller $140.77, A. Trudel $73.85	281 54
Boisvert, J. R., ouvrage de forge, $32.71; Crête, A., quincaillerie, etc., $92.29	125 00
Neault, O.: huile à cylindre, 45½ galls. à 90c.; divers, $83.51	124 46
Menus paiements	37 35
Remorgueur Saint-Maurice nº 1 ($1,537.63.)	
Capitaine, J. Rivard: services, 8 m. au 30 nov. 1910, $440; temps suppl. $4.12; pension, 8 m. $112; repas aux hommes, $29; voyage, $2.20	587 32
Mécanicien, Ls. Simon: 8 m. au 30 nov. à $60 ($46 + $14), temps supplémntaire, $1.77	481 77
Soutier, H. Bérubé: 8 m. au 30 nov. à $54 ($40 + $14); temps supplémentaire, $1.54	433 54
Gouin, P. A.., boyau à 4 épaisseurs, 35 pds. à $1	35 00
Saint-Jean des Piles: Wm. Langlois ($6,345.45).	
Contremaître, Wm. Langlois: services, 12 m. au 31 mars 1911, $900; déboursés, $49.55	949 55
Alley, A. & Co.: pin et pruche, 3,298 pds. à $26; divers, $6.70	92 44
Beaulac, U., feronnerie, etc	263 16
Béland, J. P.: câble, 1½ pc. et ¾ pc., 332 lbs. à 15c.; 1 baril de poix, $10.50; divers, $22.62	82 92
Burrill Lumber Co.: 371 pièces de sapin de la C.-A., 30,853 pds. à $48; 159 pièces de chêne, dimensions diverses, 7,314 pds. à $80	2,066 06
Canada Iron Corporation, réparation d'une machine, etc	215 03
Lepine, D.: boulons, 350 à 11c., 122 pour $18.80; divers, $63.38	120 68
Trudel, Adel., compensation pour dommage à sa récolte	20 00
West & Peachey, Simcoe, Ont.: 2 dômes de chaudière $65, 3 robinets de purge de cylindre $3.	68 00
Divers paiements: bois de sciage, $61.03, ouvrage de forge, $82.53, forge portative $35.50, buanderie, $34.20, quincaillerie, $23.43, divers, $46.79	283 48
Bordereaux de paie, mars 1911: charretiers, 16 j. à $2; journaliers, 8 j. à $1.50	44 00
Bordereaux de paie, avril 1er-déc., 1910 ($2,140.13)—	
Charpentiers, 872 j. à $2; calfats, 46¼ j. à $2	1,836 50
Journaliers, 189¾ j. à $1.50; charretiers, 2 j. à $4, 5½ à $2	303 63
Saint-Jean des Piles à La Tuque: Nettoyage du chenal, 27 juin-19 octobre 1910 ($2,006.84).	
Contremaître, T. Tousignant, à $60 par m	226 16
Cuisinier à $50 par m., $189.36; journaliers, $1,171.61	1,360 97
Forgeron, 99 j. à $2; pétardeurs, 99 j. à $1.75; bateliers, $48.46	419 71
A reporter	105,242 94

Travaux de la rivière Saint-Maurice—*Suite.*	$ c.
Report	105,242 94
Remorqueur "Annette" ($4,890.32).	
Capitaine Max. Cloutier ($359.89)—	
Services, avr.-nov., moins 1½ j. en août à $114 ($100+$14); 12 jan. au 31 mars 65 jrs. à $3.	1,100 43
Pension des hommes, $165.15, 69 jrs. d'ouvrage avec un cheval, $34.50, divers, $59.81	259 46
Mécanicien, Nap. Dontigny, avril-nov., 8 m. à $69 ($55+$14)	552 00
Chauffeur, N. Vaugeois, avril-nov., 8 m. à $60 ($46+$14)	480 00
Matelot, M. Bérubé: août nov., 104 jrs. à $1.50; pension, 4 m. à $14	212 00
Canada Iron Corporation: 4 roues à hélices, $48; 7 ancres-bittons, et 20 poids, 2,685 lbs. à 2¾c.; divers, $24.55	146 39
Carignan, J.: usage d'une chaloupe à gazoline, 19 sept.-14 nov., 49 jrs. à $6	294 00
Crête, A., quincaillerie, etc., $129.17; Desaulniers, A. C., charbon, 106·4 tonnes à $4.80	639 89
Desaulniers, A. L., charbon, 29·55 tonnes à $4.80	141 84
Labelle, C. & Co.: pompe hydraulique, $25.10; divers, $12.75	37 85
LaFontaine, J. A.: houille, 121·7 tonnes à $4.80; déchargement, $42.50; fret, $3.48	630 15
Neault, O.: gasoline, 370 galls. à 19c.; câble de manille, 266 lbs. à 15c.; divers, $55.31	165 51
Menus paiements: pour décharger du charbon, $66.05, soupape de sûreté de 2 pcs., $48.75, 16½ cordes de bois, $33, 436 lbs. de chaîne $23.98, transp. des hommes $28, divers, $31.02	230 80
Divers ($4,698.39).	
Services d'avocats—	
Lemieux, A., Ottawa: services *re* Ogden $544.98, moins $100 payés en 1909-10 (V—324)	444 98
Tessier, J. A., Trois-Rivières, services *re* Ogden	460 27
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa (Page V—22)	87 80
Compte détaillé en 1909-10 (V—324)	3,705 24
Total, réparti plus bas	114,831 65
Travaux de la rivière Saint-Maurice: Répartition.	
District de Saint-Maurice: Entretien (Page V—364)	58,791 90
District de Saint-Maurice: Construction (Page V—327)	43,264 17
Dragage: Ontario et Québec (Page V—269)	9,439 03
Porté à 1911-12	3,336 55
Total comme ci-dessus	114,831 65
Glissoirs et barrages flottants en général: Entretien.	
Barrages flottants de Belœil: N. Ménard: gardien, 12 m. au 31 jan. $100; main-d'œuvre $7	107 00
Trent et Newcastle: 1910: Burleigh, J. C. Bates, $100, Fenelon, W. Jenkin $100	200 00
Total, porté à la page V—364	307 00
Glissoirs et barrages flottants: Réparations.	
Barrages flottants du Saguenay ($355.05)—	
Répara., juin-juil.: charretier, 21¾ jrs. à $2; journaliers, 40½ jrs. à $1.50; charpentier $8; scaphandrier, $4; louage d'un cheval, $1.40	117 65
Desbiens, Th.: pruche de service de 22 pds., ou 462 pds. à 12c	55 44
Gagnon, E.: Remorq., avr. 24, 25, 30, mai 1, 2, 3, juil. 1, 6½ j. à $20; rem. d'un chaland, $5	130 00
Quincaillerie, $6.60; bois de service, 67 pds. à 8c., 250 pds. à 16c	51 96
Rivière Dumoine: Mackie & Ryan: 20 lbs. dynamite	8 00
Rivière Petawawa, Première et Deuxième Chutes ($585.40)—	
Guide, Wm. Selkirk: oct.-nov., 41 jrs. à $2.50; déboursés $7.60	110 10
Journaliers, 14 jrs. à $2, 141 jrs. à $1.50; charroyage, $45.50	285 00
Pembroke Lumber Co.: pin rouge, 5,060 pds. à $24	121 44
Carvelles, $33.36; dynamite $20; fret $9; quincaillerie, $6.50	68 86
Petawawa, chutes McDonald's et Ragged ($2,605.37)—	
Contremaître, P. G. Nash: services 10 oct.-14 fév., 110 jrs. à $4	440 00
Charpentier, 91 jrs. à $2; cuisinier, $142.01; journaliers, $852.01	1,176 02
Transport en wagons, à $5 par jour: P. Blackburn $20; W. P. Dunlop $157.50; W. Jardine $40; F. Ranson $390	587 50
Hawkesbury Lumber Co.: plançons, 2,623 pds. l. à 15c.; billots de pin r. 84 pds. l. at 10c.	401 85
Rivière Coulonge, ($2,121.55)—	
Bordereaux de paie, nov.-jan.: charpentier, 73 jrs. à $2; journaliers, 67 jrs. à $1.75, 371½ jrs. à $1.50; transport en wagon, 28 jrs. à $3	904 50
Germain, C.: pin blanc de service, 2,969 pds. l. à 19c	564 11
Sloan, W. J.: planche d'érable, 32,647 pds. à $20 le M	652 94
A reporter	5,675 37

Glissoirs et barrages flottants—*Fin.*	$ c
Report	5,675 37
Rivière Madawaska ($1,600.77)—	
Bordereaux de paie, mai, sept., dec.-jan. : charpentiers 51 jrs. à $2 ; journaliers $306.16 ; transport en wagons 9 jrs. à $4, 6 à $3.50, 84 à $3	717 16
Carswell, Jas. : bois de service, 2,005 pds. à $20 ; divers autres articles fournis $96.23	136 33
Kelly, Michael N. : boulons et rondelles, 2,072 lb. à 5c	103 60
McLachlin Bros. : réparations à la Stat. de High Falls, mai 10–16 : main-d'œuvre $180.42 ; pension $84.60; 3 chaînes à levier $1.50 ; pin et pruche 2,550 pds. à $20, 533 pds. à $15	325 52
O'Brien, M. J. : planches de pin, 6,000 pds. à $25, 1,265 pds. à $28 ; fret, $12.96	198 38
Powers, P. J. : plaques de ½-pc. et 12-pcs. de large, 1,140 lbs. à 3c. ; main-d'œuvre $16.20.	50 40
Quincaillerie, $57.59 ; provisions $10 ; fret, $1.79	69 38
Rivière Madawaska à Arnprior ($235.59)—	
Dépt. des Travaux Publics : bois de service, etc., pris sur le quai d'Arnprior : bois de service, 7,892 pds. à $20 ; pierre 10 voyages à 50c	162 84
Bois de sciage : 1,394 pds. à $25 ; ferronnerie $33.79 ; divers $4.11	72 75
Madawaska, Flat Rapids ($99.77)—	
Charleson, W. G. : carvelles de 8 pouces, 85 lbs. à 4c	3 40
Ryan, M. : contr. $17.50 ; bûch. $53.50 ; trans. en wag. $25.37 (12 rép. d'une cassure)	96 37
Chaudiere Stations : avr.-juin, août.-sept. déc.-jan. ($1,722.41)—	
Contremaître, P. G. Nash, mai 9–31, 7 jrs. at $4	28 00
Ouvriers, 13 jours à $2, 31 à $2.25	95 75
Journaliers, 309½ jours à $1.75 ; transport en wagon, 45¾ jrs. à $2, 17⅞ à $4	704 22
Ahearn, Wm. : chevilles, 100 à 6c., 1,500 lbs. à 4c. ; diverses quincailleries, $32.09	98 09
Charron & Bray : main d'œuvre, contr. 11¾ jrs. à $2, cond. de tr. de bois 70 jrs. à $1.83⅓	151 83
Hawkesbury Lumber Co. : 64 pièces de pin à barrages flottants 2,272 pds. à 20c	454 40
Workman, A. & Co. : drille $23 ; quincaillerie, 2,278 lbs. à 2¼c. ; divers $4.13	78 39
Rebuts de pin blanc, 1,857 pds. à $22 ; menues serrureries et quincaillerie $70.88	111 73
Rivière Gatineau ($1,149.29)—	
Bordereaux de paie, nov., janv. : contremaître 19 jrs. à $4 ; ouvriers, 37 jrs. à $2 ; charpentier, 14 jrs. à $2.25 ; journaliers 97½ jrs. à $1.75 ; transport en wagon $26.75	378 87
Edwards, W. C. Co., usage de l'*Alligator*. 4 h. à $3	12 00
McAuliffe–Davis Co. : épinette, 36,936 pds. à $19 ; menus bois de sciage $31.07	732 85
Strachan, Wm. : clous ronds, $7.20 ; toiture $5 ; menue quincaillerie $13.37	25 57
Fenelon Falls : main-d'œuvre, avr., sept., 23½ jrs. à $2	47 00
Total, reporté à la page V—364	10,530 20
Bassins de radoub : Entretien.	
Bassin de radoub de Lévis (Page V—371)	14,691 31
Bassin de radoub de Kingston (" V—372)	7,208 88
Bassin de radoub d'Esquimalt (" V—372)	14,986 63
Total, reporté à la page V—16	36,886 82
Bassin de radoub de Lévis.	
Dir. du bassin : Alf. Samson : serv. mars $145.84, 12 m. au 31 mars 1911, $1,800 ; déb. $70.09.	2,015 93
Mécanicien, Wm. McDougall : 12 m. au 31 mars 1911 à $90	1,080 00
Assistant, Wm. Despres : 12 m. au 31 mars 1911 à $70	840 00
Pompier, C. Bourassa : 12 m. au 31 mars 1911 à $50	600 00
Gardien, J. Veilleux $654 ; messager, Ad. Samson $60	714 00
Pour mettre les vais. en bas. et les en faire sortir, J. Samson, 149¾ jrs. à $3.50, 195 37 à $3.75.	1,257 23
Charpentiers, 220¾ jrs. à $2, 306¾ à $2.75 ; journaliers $592.24	1,877 27
Bell Telep. Co.: loyer de tél. au bur. 1 an au 1 juill. 1911, $35, à la m. 1jan au 13 août 1911 $25.	60 00
Can. Electric Light Co.: un poteau de 25 pds. $12.50 ; main-d'œuvre $43.83 ; divers $7.22	63 55
Giroux, H., constable féd : dépenses encourues par l'enquête à propos de l'explosion au bassin, 18 oct.-12 nov. 1910	98 95
Marcoux, L. P.: pour agrandir la porte d'entrée d'après sa soumission	750 00
Mechanics Supply Co.: 8 doz. de lampes $24 ; 100 $48.21 ; 8 soupapes en caoutchouc $60.56 ; tiges en cuivre $15 ; divers $76.51	224 28
Mercier Machine Co., quincaillerie $62.81; Ruel, Ed., eau, $40	102 81
Paradis, T. : orme, 1,774½ pds. à $90; chêne 540 pds. à $80 ; pin, 1,445 pds. à $65; pruche 2,520 pds. à $30 ; pruche, 3,006 pds. à $20, 8,370 à $18 ; divers $76.29	660 07
Quebec, R. L. H. & P. Co.: courant électrique, 13 m. au 31 mars 1911 66,724 k. w. h. à 12c.; compteur $6.50	807 17
Robitaille et Cie, houille, vieux Sydney, 567½ ton. à $4.85	2,870 26
Société de Quinc. : 108 lbs. babbit $30.24 ; 800 lbs. d'étoupe $56 ; 342 lbs. câble de man. $37.98; 92 gal. huile de gr. de lin $90.32 ; 47 gal. d'huile à cyl. à 60c., 46 gal. d'huile à mach. à 50c.; 46 gall. à 40c. ; 25 gall. peinture liquide à $1, 20 à $1.15 ; quincaillerie, etc., $241.95	614 59
Menus paiements : une chaise, $6.35 ; inspection de 3 bouilloires $15 ; divers $23.85	55 20
Total, reporté à la page V—371	14,691 31

	$ c.
Bassin de radoub de Kingston.	
Contremaître, F. S. Rees : services, 6 m. au 30 sept.	700 02
Mécanicien, Jos. Gillie : services, avril-juillet 4 m. à $85	340 00
Chauffeurs : Wm. Geoghegan $200 ; C. Haley $200	400 00
McKelvey & Birch : 32 soupapes $12.80 ; menue, quincaillerie $56.30	69 10
Menus paiements : services de téléphone $26.39 ; éclairage $34.60 ; main-d'œuvre $33.75 ; quincaillerie $23.74 ; houille et bois $18.88	137 36
Réparations au bassin—	
Contremaître, S. Grimshaw, 26 juillet–28 fév. 153 jrs. à $4	612 00
Charretiers $18.75 ; journaliers 164½ jrs. à $2 ; tailleurs de pierre et maçons $343.60 ; charpentiers, $12.50	703 85
Loyer d'une grue, M. Sullivan, août, nov. 65 hrs.	130 00
Frontenac Lumber & Coal Co.: ciment, 53 barils à $1.80 ; pds, 10,698 pds. à $34, 20,223 à $37.50 ; sable 30 vgs. à $1.25 ; bois de serv. 3,033 l. pd, à 17½c. ; divers, $74.33	1,860 09
Kingston Shipbuilding Co.: pour ajust. tresse en caout. à la bar. du bassin $450 ; pour assécher le bassin $95 ; charp. etc., 1,350½ hrs. à 27½c. ; journ. 4,435½ hrs. à 23c. ; divers $39.18.	1,975 75
Mitchell, W. A. : fer, 1,920 lbs., $53.21 ; menue quincaillerie $51.44	84 65
Wallace, R. : piliers en roche de granit pour la barrière du bassin $178.25 ; divers $5.50	183 75
Menus paiements : quincaillerie $53.64 ; réparations à la lunette méridionale $20 ; fiches, $18.75 ; transport en wagon $13.50	105 89
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, T. G. Bell	17 40
Total	7,319 86
Moins :—remise de fonds en plus par F. S. Rees 50 00	
Payé par la Montreal Transportation Co., pour dom. faits par le S.S. *Rosemont* 60 98	110 98
Total, reporté à la page V—371	7,208 88
Bassin de radoub d'Esquimalt.	
Dir. du Bassin, I. A. Gould : services, 12 m. au 31 mars 1911 à $150 ; alloc. pour tram, 1 avril-30 nov. 1910, 244 jrs. à 25c. ; déboursés pour main-d'œuvre, 288 hrs. à 30c. ; divers $64.29	2,011 69
Mécanicien en chef, J. E. Jeffcott, 12 m. à $120 ; asst. mécan. F. N. Jones, 12 m. à $100	2,640 00
Chauffeurs à $70 : Jos. Appleby, $840 ; Chas. Jordan, $840	1,680 00
Gardien, Jas. Isbester, 12 m. à $65 ; charpentier, A. D. Grieve, 12 m. à $115	2,160 00
Journaliers à $65 : J. Stock, $780, J. Young, $780 ; scaphandrier, L. de Costa, 1 jr. $5	1,565 00
Evaluation de site : B. Boggs, $75 ; A. Coles, $75	150 00
B. C. Elec. Ry. Co., Ltd. : éclairage 12 m. au 1er avril, 1911	74 10
B. C. Marine Ry. Co., Ltd : pour fournir et revêtir 3 tuyaux et clapet et pour les ajuster, $157 ; divers $31.05	188 05
B. C. Telephone Co., Ltd. : loyer de téléphone, 11 m. au 31 mars 1911 à $10 ; messages à longue distance $1.35	111 35
Colbert Plumbing and Heating Co. Ltd. : bain et robinets $32 ; cuves en ciment $15 ; bassin de poulaine Acme $15 ; divers $31.65	93 65
Esquimalt Water Works Co. : service d'eau, 12 m. au 31 mars, 1911, 1,147,000 gall. à 30c le M. ; 5 bornes-fontaines sous pression constante 12 m. à $30	704 10
Fraser, W. S. & Co. Ltd. : fer, 42 feuillets, long. 9 pds. à $1.25, 32 feuillets, long. 8 pds. à $1.10 ; peinture, 10 gall. à $2.40, 4 à $1.60 ; divers $171.36	289 46
Kingham, J. & Co., 260 tonnes de houille à $6	1,560 00
McQuade, P. & Son : 6 soupapes en pur caoutc. silvertown, 94 lbs. à $2.50 ; divers $8	243 00
Marvin, E. B. & Co., 10 gall. de peinture à cabestans, 2 n° 1 anti-corrosive à $37.50, 2 n° 3 peint. pour préserver la crême de l'envahis. des herbes 41 gall. h. de gr. de lin à $1.25 ; 444 lbs. de graisse en boîtes à 15c. ; drapeau canadien 1-7, $25 ; quincailleries diverses $165.06.	472 91
Pattison & Co., tuyaux à fournaise, calorifères, etc	150 00
Taylor Mills Co. : bois de sciage, 1,750 pds. t. et g. à $35, 1,500 pds. de bois rustiques à $29, 1,680 pds. à $17, 6,340 à $16, 3,879 à $15, 11,704 à $14 ; 18 portes $55.45 ; frêmes en b. $41.85 coins, 500 à 10c., 500 à 1½c. ; charroyage $68.50 ; divers $71.90	753 24
Menus paiements : 10 brls. de ciment à $3.15 ; garnitures électriques, 1 à $20, 1 à $18, posage $7 ; 1,250 briques à $11 ; divers $49.83	140 08
Total, reporté à la page V—371	14,986 63
Havres et rivières en général : Entretien et réparages.	
Quai de Chicoutimi oct. 1910 : gardien $111.50 ; charretier $1.25	112 75
Quai de Hull : gardien de quai ; J. P. Labelle, avril–mars	182 50
Notre Dame de La Salette ($835.83)—	
Bothwell, Geo. : entretien du trafic au-delà de l'éboulement, avril 20–juillet. 10, 2⅔ $240, 10 juillet au 13 août, $175	815 00
Lauzon, Jas. : bail du débarcadère et du droit de pessage	20 83
Quai de Rimouski : Crédit Municipal Canadien : éclairage, saison 1910, 43 lampes pour 69 jrs. 45 lampes pour 19 jrs. 47 lampes pour 156 jrs. à 8c. par lampe par jr. ; menues rép., $89.34.	981 66
A reporter	2,112 74

Havres et rivières en général—*Fin.*	$ c.
Report	2,112 74
Rivière du Lièvre ($1,482.03)—	
Maître-éclusier, H. R. Gorman, avril-mars	571 25
Journalier, Chas. Brazeau, avril-nov	273 03
Bothwell, G. N.: entretien des quais, saison 1910 $75 ; main-d'œuvre, $4	79 00
Lapierre, E. M., quincaillerie $87 ; McGarry, J., 34⅛ cordes de bois $60	147 00
Rivière du Lièvre Telephone Co.: service, 1 an à juillet 1911	60 00
Main-d'œuvre $231.05, bois de sciage $21.19, soupapes $27, quincaillerie $32.51	311 75
Quai St-Laurent, I. O. ($490)—	
Contremaître, N. Pouliot : 17 j. à $2.50 ; gardien, mai-nov. 1910, $70	112 50
Journaliers, 16 jrs à $2, 52 à $1.50	110 00
Dorval, T., ouvrage de forge, $101.18 ; Lachance, C., quincaillerie $27.83	129 01
Lavoie, J. O.: voyage et déboursés	3 49
Patterson & Co.: services d'un scaphandrier et d'ass., 3 jrs, $120 ; loyer d'un remorq. $15	135 00
Portes de l'Ecluse St-Louis : J. Montpetit, gardien, mars 1910	10 00
Ecluse Yamaska—	
Contremaître et gardien, O. Mineau : 13 m. au 31 mars 1911 à $75 ; déboursés $14.15	989 15
Gardien, A. Lambert, 28 mars 1910-31 mars 1911	606 46
Main-d'œuvre $129.10 ; bateau $10 ; quincaillerie $17.12 ; pierre $384.67	540 89
Pont du chenal Burlington—	
Gardien du pont, J. W. Tunis : services, avril-mars, 11 m. à $54, un à $65 ; déb., $48.31	707 31
Assistants, 3, 746 jrs à $1.65, 36 jrs à $1.75 ; transport en wagon, $16	1,309 90
Hamilton Bridge Works : réparations au pont, matériaux $87.45, main-d'œuvre $268.80, divers $14.75, 20 p. c. profits de l'entrepreneur $56.70	427 70
Réparation de l'armature $40 ; quincaillerie $34.84 ; houille $19.75 ; divers $22.95	117 49
Total reporté à la page V—16	8,753 67

Rapides St-André: Ecluse et digue: Fonctionnement.

Surintendant, A. S. Innes : services, avril-mars $1,500 ; déboursés $132.65	1,632 65
Assistant, E. H. G. G. Hay : services, mai-mars $1,100 ; déboursés $1	1,101 00
Forgeron, H. B. Johnston, mai-mars, 4 m. à $75, 7 à $83.33	883 31
Electricien, C. W. Cornish, avril-mars, 12 m. à $80	960 00
Eclusiers, mai-nov.: Wm. Fidler, G. Moore, C. Pruden, chacun $420	1,260 00
Charpentiers $189, charriage $86.50 ; journaliers, nov.-mars $921.90	1,197 40
Black Lumber Co., bois de service, 4,999 pds à $44.62	223 00
Can. Fairbanks Co.: pompe centrifuge $63 ; poulie $6 ; divers $24.12	93 12
Can. Gen. Elect. Co.: métériaux $99.01 ; Hall, W. H., fret $51.50	150 51
Dean Bros.: 4 moulages de bronze $212.42 ; fret, etc., $16.63	229 05
Harstone Bros., houille, 39·15 tonnes à $6.33 ; McPhail, J. main-d'œuvre $49.87	297 69
Manitoba Bridge and Iron Works : 40 poids, 10,000 lbs. $275 ; fret $7.85	282 85
Manitoba Govt. Telephones : service, 6 m. au 1er avril 1911, $50 ; messages $4.70	54 70
Robinson, Wm. Co., quincaillerie $65.87 ; Wood, Vallance & Co., quincaillerie $392.01	457 88
Truthwaite, Mlle M. J.: loyer d'appartements pour le surintendant, mai-juin 1910	50 00
Williams Machinery Co.: tour, 18x10 pcs, $534 ; pierre à éguiser, 2 meules $87 ; 4 mandrins à pointes de 12 pcs $23.80 ; plateau de tour $35 ; 2 échelles $20.40 ; divers $159.72	859 92
Woods Western : grosse toile, 70 vgs à 77c. ; 6 prs de bottes en caoutch. $29.56 ; divers $13.08	96 54
Menus paiements : horloge $45, houille $12, éocène $14.47, divers $112.34	183 81
Bureau de papeterie, Ottawa	9 50
Total	10,022 93
MOINS : porté au rapide St-André, Rivière Rouge (page V—36)	22 00
Total reporté à la page V—16	10,000 93

Ligne télégraphique, de l'Ile du Prince-Edouard à la terre ferme.

Anglo-American Telegraph Co.—	
Entretien de communications télégraphiques entre l'île et la terre ferme, 1 an au 31 déc. 1910	1,946 66
Subside additionnel pour réduction des taux et amélioration du service, 1 an au 31 déc. 1910	5,000 00
To reporté à la page V—16	6,946 66

Lignes télégraphiques: du bas du St-Laurent et des provinces maritimes. | $ c.

Sommaire.

Anticosti	(page V—374)	6,272 17
Baie de Fundy	(" V—375)	1,866 31
Lignes du Cap-Breton en général	(" V—375)	2,983 63
Ligne du Cap-Ray, système de Terreneuve	(" V—375)	250 00
Ligne d'Escuminac	(" V—375)	578 50
Pointe au Père : service des signaux	(" V—375)	500 00
Ligne téléphonique de Gannet Rock	(" V—375)	192 12
Ligne de Gaspé	(" V—375)	609 80
Ligne de l'Ile-aux-Coudres	(" V—376)	200 00
Ligne des Iles de la Madeleine	(" V—376)	4,270 09
Ligne de Meat-Cove	(" V—378)	15,981 44
Rive Nord, à l'est de Bersimis	(" V—381)	21,342 56
Rive Sud, à l'ouest de Bersimis	(" V—382)	12,379 19
Câble de l'Ile-aux-Perdrix	(" V—383)	17 50
Ligne de la Quarantaine	(" V—383)	4,475 77
Ligne de l'Ile Saint-Paul	(" V—383)	23 68
Le steamer pour le posage du câble *Tyrian* : bordereaux de paie	(" V—383)	18,916 78
Le steamer pour le posage du câble *Tyrian* ; comptes	(" V—384)	35,494 04
En général	(" V—385)	7,707 11
Enuméré en 1909-10 (V—328)		2,172 08
Total		136,232 77
MOINS—porté aux revenus des Télégraphes : Eskasoni, Grand-Narrows, Shenacadie, (page V—331) $50 ; Mabou, Chéticamp, etc., Strathlorne à Orangedale (page V—331) $150 ; Meat-Cove, Baddeck, Little Narrows (page V—331) $250 ; North-Sydney, Eskasoni, Christmas-Island (page V—332) $50 ; North-Sydney, Eskasoni, Leitch's-Creek, Steele-Crossing (page V—331) $250 ; Télégraphes en général (page V—338) $542.24		1,292 24
		134,940 53
Total reporté à la page V—16		

Anticosti.

Surintendant de district, Alf. Malouin, West-Point : services, avril-oct. à $404 par année	235 69
Ellis-Bay : télégraphiste, Jos. Duguay : avril-oct., 4 m. à $8.33, 3 m. commission $228.57	261 89
English-Bay :	
Télégraphiste, F. Cabot : services, avril-oct., 7 m. à $30 ; loyer, 7 m. à $1 ; timbres $2.25	219 35
Préposé aux réparations en général, H. Malouin : services, avril-oct., 7 m. à $35 ; pension sur le parcours de la ligne, 93 jrs à $1 ; ameublement $126.45	464 45
Heath-Point : télégraphiste, C. Hubert, avril-oct. à $200 par année ; réparations $7.30	123 92
Salt-Lake :	
Télégraphiste, E. Bourget, avril-oct. à $100 par année	58 31
Préposé aux réparations en général, Jos. Bourget : avril-oct. à $35 ; pension sur le parcours de la ligne, 37 jrs à $1 ; peinturage $8 ; loyer de bateau $2	292 00
Shallop-Creek : télégraphiste, B. Bradley : services, avril-oct., 7 m. à $30 ; services supplémentaires au phare de South-Point, nov. 1908-avril 1909, 6 m. à $5 ; loyer, 15 m. au 31 oct. 1910 à $1 ; ouvrage sur la ligne, etc., $43.20 ; réparations au campement $12 ; réparations aux canots $10 ; loyer de canot $2.50	322 70
South-Point : télégraphiste, E. Laprise, avril-oct., $58.31 ; réparations $18.90	77 21
Southwest-Point :	
Télégraphiste, A. Lemieux : services, avril-oct. à $40 ; services d'un substitut pendant un congé, 8 mai-20 juillet à $40, $100	380 00
Assistant, L. Lemieux, 7 m. à $15 ; ouvrage sur la ligne $2.10	107 10
West-Point :	
Télégraphiste, Alf. Malouin, surintendant de dist., avril-oct. à $100 par année	58 31
Substitut du télégraphiste, Lrz. Malouin : services, avril-oct. à $40 ; pension sur le parcours de la ligne $41 ; voitures, etc., $18	339 00
En général—	
Bezeau, F.: pour transport de M. Malouin à Heath-Point et retour, 2 hommes et un canot, 21 jrs à $4	84 00
Boudreau, Frs.: réparations, 93 jrs à $1.70 ; poteaux, sur place, 400 à 40c. ; louage de cheval, 20 jrs à $1 ; louage de bateau, 43 jrs à 30c. ; divers travaux $13	364 00
Bourget, O., réparations, 75 jrs à $1.50 ; Martin, R., réparations, 93 j. à $1.60	261 30
Cabot, Geo., énuméré en 1909-10, V—328	5 00
G.N.W. Tel. Co.: balance dues sur les affaires d'Anticosti, 1er sept. 1909-30 juin 1910	212 49
Menier, H.: poteaux coupés sur sa propriété, 400 à 20c	80 00
Menus paiements : réparations $5.80, peinturage $20, loyer de débarcadère de câble $17	42 80
Malouin, A.—	
Dont il faudra rendre compte, 31 mars 1911 $2,477.71	
Dû au ministère, 31 mars 1910 (V—329) 195.06	
Déboursés de 1910-11 dont il faudra rendre compte	2,282 65
Total reporté à la page V—374	6,272 17

Lignes télégraph.: Du bas du fleuve St-Laurent et des Prov. Maritimes—*Suite.*	$ c.
Baie de Fundy.	
Surintendant de district, Mme C. C. Seely, Flagg's Cove : services, 11 m. au 31 janv. 1911 à $45 ; voiturage, etc., $18 ; timbres, $17.68 ; huile, $9.75 ; divers, $19.25	559 68
Big Wood Island : télégraphiste, E. P. Green, commission de 25 p.c., nov.-déc	0 40
Castalia : télégraphiste, G. E. Dalzell, 25 p.c. de commission, mars-janv	3 41
Eastport, Me.: télégraphiste, G. H. Cushing, 1910, $200 ; Bucknam, H. C., loyer du débarcadère du câble, $6	206 00
Flagg's Cove : télégraphiste, J. R. Parker, 11 m. à $20	220 00
Grand Harbour : télégraphiste, I. L. Newton, 11 m. à $6.25	68 75
Grand Manan : préposé à la ligne, Alex. Gilmor, 11 m. à $5, travail supplémentaire. etc., $17	72 00
Seal Cove : agent, J. A. Ingersoll, 8 m. à $4.16, 3 à $6.25 ; agent du téléphone Mme R. Fraser, 1 an, $25	77 03
Welch Pool : agent, E. G. Mitchell : 11 m. à $17.50 ; commission $55.49 ; loyer, janv--déc. à $5 ; chauffage. $29	336 99
Whitehead : agent à $4.16 : Mme A. Cassaboon 5 m., Mme H. Leary 6 m	45 76
Woodward's Cove : télégraphiste, W. A. Fraser, commission 50 p.c., mars-janv	19 08
Gaskill, J. E., houille, $35, charriage. etc., $1.75 ; Mechanics' Supply Co, quincaillerie, $20.41	57 16
Parker, W.: travaux de ligne, 28 jrs à $2 ; aide, $5 ; passage d'eau, $3	64 00
Pettes, J. A.: loyer de bureau, Flagg's Cove, janv-déc. 1910	100 00
McDonald, A. B., voyage, etc	36 05
Total, reporté à la page V—375	1,866 31
Lignes du Cap-Breton : En général.	
Inspecteur général, A. B. McDonald—	
Services, 11 m. au 28 février 1911 à $125	1,375 00
Loyer de bureau, etc., 11 m. à $25 ; voyages, $338.56	613 56
Bingham, Melle Bessie, Englishtown : services comme instructeur, 11 m. au 28 février à $37 ; déboursés, $29.80	436 80
Dickson, J. D., loyer du débarcadère du câble, etc., 1 an au 30 juin 1910	20 00
Empire Electric & Mfg. Co.: régistres à p., 4 à $82.60; dividoirs à papier, 4 à $7.45 ; relais, 4 à $8 ; divers articles, $49.92	442 12
Gunn, H. C.: services $29 ; louage de cheval, $9 ; divers, $8.15	46 15
Peters, C. M., télégraphiste, Flat Point, 1 an au 31 déc. 1910	50 00
Total, reporté à la page V—374	2,983 63
Cap-Ray, système de Terreneuve.	
Anglo-American Telegraph Co.: intérêt de 5 p.c. sur coût de construction de la ligne de Cap Ray, 1 an au 30 juin 1910, $88.16 ; réparations, $50 ; télégraphistes, Channel $50, Cap Ray $50 ; divers, $11.84	250 00
Ligne d'Escuminac.	
Agents et télégrapistes, 10 m. au 31 janv. 1910 à $50 par année : Baie du Vin, M. A. Williston ; Black River, M. J. McDougall ; Escuminac, D. Lewis ; Hardwick, M. Bremner	166 40
Agent et télégrap., 10 m. au 31 janv. 1910 à $62 p. année : Pte Escuminac, K. R. McLennan.	51 60
G. N. W. Tel. Co : batterie et télégraphistes à Chatham, N.-B., pour l'exploitation de la ligne d'Escuminac, 1910	185 00
Williston, J. B., Baie du Vin : loyer de bureau, fév. 1908-déc. 1910, 35 m. à $1	35 00
Pope, E.: un homme et 2 chevaux, 10 jrs à $2.50, 9 à $2.75 ; réparations, $53 ; poteaux, $23 ; timbres, $1.15 ; fret, etc., $8.22 ; payé apparemment une seconde fois, $5.38	140 50
Total, reporté à la page V—374	578 50
Pointe au Père : Service de signaux.	
McWilliams, J.: allocation spéciale pour faciliter les communications télégraphiques, 1909	500 00
Ligne téléphonique de Gannet Rock.	
Dawson, D. C.: poteaux, 50 à $1; 24 paratonnerres à 50c ; acier, $10.45; divers, $10.34	82 79
McDonald, A. B., voyage et déboursés, 26 oct.-3 nov. 1910	51 85
Northern Electric & Mfg. Co.: appareils de téléphone, 4 à $11; fil métallique, etc., $13.48	57 48
Total, reporté à la page V—374	192 12
Gaspé.	
Annett, J. J.: services comme agent, avril-février, à $55; fret, ?0c.; poteaux, 34 à $1.75; moins $55 portés au compte des Iles de la Madeleine—Amherst à Entry Isld (Page V—382)	609 80

Lignes télégraphiques : Bas du fleuve St-Laurent et pro. maritime—*Suite.*	$
Iles aux Coudres.	
Cie de téléphone Charlevoix et Saguenay.: entretien et exploitation du réseau de l'Ile aux Coudres, 28 janv. 1910–28 fév. 1911	200 00
Iles de la Madeleine	
Surintendant de district, A. LeBourdais—	
Services, 11 m. au 28 février 1911, à $75	825 00
Loyer, 11 m. à $4; chauffage, $20; fret, $15.66; frais de port, $15.10; voyage, etc., $33.75	128 51
Télégraphiste et instituteur, J. J. LeBourdais, 11 m. à $37; voyage et déboursés, $37.50	444 50
Assistant, E. LeBourdais, 11 m. à $4.16	45 76
Préposé aux réparations en général, J. G. Binet—	
Services, 11 m. au 28 février 1911 à $500 par année	458 26
Loyer, 11 m. à $2.50; travail supplmentaire,40 jrs à $1.50, déboursés, $33.65	121 15
Prép. à la lig., Wm Renaud, 11 m. à $10; trav. sup., 18 j. à $1.50; louage de chev., $18; fret, 25c.	155 25
Main-d'œuvre, 42 jrs à $1.50, divers, $10.50; charriage, etc., $24; pension, $10. Payé comme suit : L. Binet $59.50; menus paiements, $48	107 50
Havre de Amherst : télégraphiste, J. Shea: 11 m. à $45.76; commission, $49.17; loyer, $11	105 93
Aurigny : télégraphiste, L. J. Gaudet, 4 m. 13 jrs à $4.16	18 44
Ile Byron : télégraphiste, M. Dingwell, 11 m. à $12.50	137 50
Ile Entry : télégraphiste, E. Chenell, 3 m. 11 jrs à $15 par année	4 20
Etang du Nord, village: télégraphiste, E. Binet, 11 m. à $8.33	91 63
Grand Entry: télégraphiste, F. Aitken, 11 m. $45.76; commission, $46.55	92 31
Grosse Isle—	
Télégrap., N. Clarke: 11 m. à $30; commiss., $11.43; loyer, $22; chauffage, $21; char., $6.	393 43
Assistant, J. Quinn, 11 m. à $15	165 00
House Harbour: télégrap., C. Delaney, 11 m., $45.76; commission, $15.64; loyer, 11 m. à $2.	83 40
Télégraphistes à $50 par année, 11 m. au 28 février, 1911: phare de Byron-ouest, P. Chevrier; Cap Vert Barachois, G. Cyr; phare d'Entry, Wm Cormier; phare d'Etang du Nord, N. Arseneau; Old Harry, L. V. Clark; Pointe Basse, H. Arseneau; South Beach, F. Chevrier	320 32
Ahearn & Soper, piles de batteries, 144 à 60c.; Starr, J. Son & Co., piles électriques, $27	113 40
Empire Electric & Mfg. Co.: enveloppes de batteries en porcelaine, 1,212 à 20c	242 40
Dû au surintendant LeBourdais le 31 mars 1910 (V—331) $788.20	
Moins dû le 31 mars 1911 $572.00	
Payé au surintendant LeBourdais en 1910–11	216 20
Total, reporté à la page V—374	4,270 09
Meat Cove.	
Surintendant, D. C. Dawson, Saint-Jean : 11 m. au 31 janv. 1911 à $60; pension, déc., $12; frais de port, $273.29	945 29
Alder-Point : télégraphiste, Mme J. Arsenault, 11 m., $45.87; préposé aux réparations, J. Arsenault, 9 m., $37.50	83 37
Baddeck : télégraphiste, Lelia M. Anderson, 11 m. à $12.50, 25 p.c. de commission, $90.36	227 86
Ball's Creek : télégraphistes à commission : H. A. Ball, $1.10; D. A. McCormack 63c.	1 73
Baie Saint-Laurent :	
Télégraphistes, V. Thériault, 11 m. à $60; Mme V. Thériault, 11 m. à $35	1,045 00
Préposé aux réparations, A. S. McDonald, 6 m	40 00
Grand-Bras d'Or : télégraph., D. Livingston, 11 m. à $8.33; prép. aux répar., D. McRae, $30	121 63
Boularderie-Centre : télégraphiste, Mme J. B. McKenzie, 11 m. à $4.17; réparateur, Donald McKenzie, 6 m., $25	70 87
Breton-Cove : télégraphiste, E. B. Macleod, commission, $2.35; réparateur, R. A. McDonald, 3 m., $25	28 35
Brook-Village, télégraphiste, Mary McDaniel, juillet-janvier à $4.17	29 19
Cap-Nord : télégraphiste, N. A. McDonald, 11 m. à $4.17; réparateur, M. McAskill, $85.	130 87
Chéticamp : réparateur, G. J.Chiasson, 1 an	50 00
Creignish : réparateur, John N. McIsaac, 1 an	50 00
Port de l'Est : télégraphiste, C. J. Aucoin, 50 p.c. de commission, $162.82; réparateur, J. L. Chiasson, 1 an, $40	202 82
Englishtown :	
Télégraphiste, W. Bingham : 11 m. à $10; 25 p.c. de commission, $21.81; houille, $7.	138 81
Réparateurs : Murdock Campbell, $80; Donald McAuley, $83.33	163 33
Fourchie :	
Télégraphistes à $4.17 : Ida Cann 3 m., E. A. Finlayson 1 m., E. M. Mackinnon 7 m.	45 87
Instructeur, E. A. Finlayson : 9 jrs en juillet, septembre à $25, $33.65, pension, $14.10; déboursés, $2.25	50 60
Gabarus :	
Télégraphiste, Christina Grant, 11 m. à $30; entretien des feux, 7 m. à $3	351 00
Hardy, succession Jas., loyer, 1910	75 00
A reporter	3,851 59

Lignes télégraphiques: Bas St-Laurent et provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	3,851 59
Meat Cove—Suite.	
Grand Narrows:	
Télégraphistes à $4.17: D. J. McNeil, 1 mars-17 mai; J. J. McNeil, 5 juin-31 janv.	43 44
Réparateur, John L. McDonald, 6 m.	25 00
Grande-Rivière:	
Télégraphiste, E. A. Finlayson, 11 m. à $8.34	91 74
Réparateurs à $50; D. McKillop 1 an., H. Urquhart 1 an	100 00
Hawkesbury:	
Télégraphiste, Eugénie Macdonald, 11 m. à $10	110 00
Forsyth, G. O., loyer, 11 m. à $4	44 00
Hillside: télégraphiste, A. McKenzie $45.87; réparateur, D. McKenzie, 3 m. $12.50	58 37
Indian Brook: télegraphiste, S. McDonald. $45.87; réparateur, John Smith, $42.50	88 37
Ingonish:	
Télégraphiste, Mme S. S. Burke, 11 m.	45 87
Réparateurs: S. S. Burke, 11 m. à $40; N. M. McLeod $25; F. Warren $70	535 00
Inverness:	
Télégraphiste: Annie Smith, 2 m. commission $15.19, 4 m. à $11.66; Catharine McLean, 2 m. à $11.66	85 15
Réparateurs: A. A. Kennedy, 8·35 m. à $35; V. A. McLellan, 3 m. à $35	397 12
Instructeur, Libby D. McLean, 2 m. à $25; pension, 1 m. $12; passage $2.50	64 50
Loch Bar: télégraphiste, J. B. MacCormack, juin-jan. à $4.17	33 36
Louisbourg: télégraphiste, W. Townsend, 11 m. à $4 17; réparateur, E. M. Dickson, 11 m. à $45	540 87
Mabou: télégraphiste, Martha McDonald, 11 m. à $10; instructeur, V. Finn, 2 m. à $25	160 00
Main-à Dieu:	
Télégraphistes à $4.17: Hattie Dickson 10 m., G. L. Lewis 1 m.	45 87
Dickson, J. D.: loyer de bureau, 9 m	37 50
Port de Margaree:	
Télégraphiste, A. B. C. McLean: 2 m. commission $6.66; 9 m. à $10	96 66
Réparateurs: Alex. McFarlane, 1 an., $50; H. K. McLean, 1 an, $25	75 00
Marion Bridge: télégraphiste, A. R. Morrison, 6 m. 6 j. à $4.17	25 84
Meat Cove: télégraphiste, Mme H. L. McEachern $45.87; réparateur, R. Fraser 1 an $40	85 87
McLeanville: réparateur, Angus J. McLean, 9 m	37 50
North Side, East Bay: télégraphiste, J. J. Gillis $45.87; réparateur, D. Gillis, 9 m., $37.50.	83 37
North Sydney: télégraphiste, W. E. Earle, 11 m. commission $748.71; réparateur, Jos. Logue, 11 m. à $45	1,243 71
Pleasant Bay:	
Télégraphiste, Mme G. P. McIntosh, 11 m	45 87
Réparateurs: E. Fraser $22 50, K. Fraser $40, A. D. Moore $20, E. S. Timmons $10	92 50
Port Hastings: télégraphiste, M. C. McFarlane $45.87; réparateur, J. F. McMillan, 8·35 m. à $35	337 99
Port Hood: télégraphiste, D. J. Macdonald $45.87; réparateur, J. A. Campbell, 1 an $50	95 87
Ile Port Hood: télégraphiste, E. M. Smith $45.87; réparateur, A. Smith, 1 an $20	65 87
Rockdale: télégraphiste, D. P. Pottie, 25 p.c. commission	8 71
St-Pierre: télégraphiste, R. C. Morrison, 11 m. à $8.34; réparateur, G. E. Bissett, 11 m. à $35	476 74
Sku Dhu: réparateur, Norman McLeod, 6 m.	50 00
S. S. Boularderie:	
Télégraphiste, Donald McRae, 11 m. à $4.17	45 87
Réparateurs, J. A. C. McKenzie $6.25; R. R. McKenzie $12.50; M. McLeod $50	68 75
S. O. Margaree:	
Télégraphiste à $4.17: M. E. McFarlane 10 m., D. D. McFarlane 1 m.	45 87
Réparateur, J. D. McFarlane, 1 an $40; instructeur, M. E. McFarlane, 2 m. à $25	90 00
Strathlorne:	
Télégraphiste, M. McLean, 2 m. à $4.17; réparateur, D. G. McDougall, 1 an $40	48 34
McLean, Catharine: télégraphiste, 9 m. à $19.17; entretien de la batterie principale, 9 m. à $1; instructeur, 3½ m. à $25	269 03
Baie Victoria: télégraphiste, Mme A. McKinnon, 10 j. déc., jan. à $4.17	5 52
West Lake Ainslie: télégraphiste, Chas. McInnis, juin-jan. à $4.17	33 36
West Pt. Scatarie: télégraphiste, Ellie Pope, 6 m. à $4.17	25 02
Whycocomagh: télégraphiste à $4.17: juin, C. McLean; juillet-jan., J. D. Ross	33 36
Télégraphiste à $50 p. année ou $4.17 p. mois, 11 m. au 31 jan., 1911: Aspy Bay, R. G. Zwicker; Benacadie, Gregory Farrell; Benecadie Pond, John McNeil; Boularderie West, John McIntyre; Cap St-Laurent, Mme Chas. Jamieson; Castle Bay, Catharine McDonald; Craigmore, Allan Cameron; Dingwall, J. O'Brien; East Bay, J. McNeil; East Scatarie, J. T. Martell; Enon, Effie Macdonald; Eskasoni, Sadie McMillan; French River, John McDonald; French Vale, J. J. McLean; Gillis Lake, D. H. Gillis 6½ m. J. A. Gillis 4½ m.; Grand River Falls, Mme E. D. McKillop; Groves Point, M. Dunlop; Ingonish Ferry, Mme M. A. McKinnon; Judique, E. McDonald; L'Ardoise, M. M. Finlayson; Pont du Petit Bras d'Or, D. Edna Grantmeyer; Loch Lomond, Johanna Fraser; Margaree Forks, Sarah McDougall; Neil's Harbour, M. McLeod; New Campbellton, Annie Morrison; N. E. Margaree, Mme D. J. Ross; North River Bridge, D. J.	
A reporter	9,844 37

Lignes télégraphiques : Bas St-Laurent et provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	9,844 37
Meat Cove—Fin.	
Télégraphistes à $50 par année ou $4.17 par mois—*Fin.* Morrison ; Outer Island, C. McLennan ; Piper's Cove, Katie McNeil ; Pointe Claire, Mme M. McLeod ; Rivière Bourgeois, Maria E. Boyd ; Ross Ferry, Johanna Campbell ; St. Esprit, Mme J. D. Morrison ; South Gut, St. Anns, Rachel Morrison ; South Ingonish, Geo. Brewer, 4 m., Mme M. C. Williams, 7 m.; Upper Kempt Head, Mme M. McKenzie ; Wreck Cove, Mme Mary Morrison ; en tout 37	1,697 18
Bissett, Clarence : services c. grimpeur à $35, 69 j., $91.40 ; réparations 2 j. à $1.50	94 40
Boyd, Wm. : réparations, 18 j. à $1.50, 14 j. à $1 ; poteaux, 13 à 75c	50 75
Burke, S. G., réparations, 39 j. à $1.60 ; Dickson, C., m. d'œuvre, 31½ j. à $1.50, 5½ à $1.75.	119 27
Burke, S. S.: travail avec 2 chevaux, 53 j. à $3 ; poteaux, 10 à 75c	166 50
Dickson, E. J., louage de chevaux, 175 j. à $3 ; Dixon, C., grimpeur, 55 j. à $40 par m.. $83.45	608 45
Dickson, E. M.: pension, $33.55 ; nourr. des chevaux, etc., $50.03 ; main d'œuvre, 13 j. à $1.50 ; frais de port, $2.48 ; divers, $8.38 ; payé en moins, $1.	112 94
Ch. de f. I. C., fret, $65.96 ; McDonald, M., t. de 2 chev., 26 j. à $2, m. d'œuv., etc., $36.75.	154 71
Kennedy, A. A.: louage de chevaux, 16 j. à $1.50, 6 à $2, 51 à $2.25, 13 à $3 ; repas $68.50 ; nourriture de chevaux, $37.12	295 37
Logue, R.: louage de chevaux, etc., 67 j. à $2.50, 2 à $3.50 ; repas, $25.25 ; divers $21	220 75
McEachern, A. A.: services comme grimpeur, 44 j. à $2.25 ; main-d'œuvre, 3 j. à $1.50	103 49
McLellan, M. A.: services comme grimpeur, 43½ j. à $2.25 ; main-d'œuvre, etc. $21.80	119 67
McLeod, R. J., répar., 34 j. à $2 ; McMillan, A. D., l. de chev., 57½ j. à $2, passages, $2.55.	185 55
McMillan, J. F.: pens., etc., $55.05 ; l. de chev., $9 ; avoine, $6.53 ; pot., $3.75 ; pass., $2.85.	77 18
Matthews, S. C.: vitriol, 530 liv. à 5¼c. 1,150 à 5½c. ; jarres, 83 à 35c.; zinc, 52 à 35c. : articles divers, $88.13	226 45
Peters Bros., avoine, $32 60, maïs, $29.25	61 85
Western Union Telegraph Co.: courant de batterie fourni par l'usine de North Sydney, 1 an au 30 sept., 1910	78 00
Menus paiements :	
Grimpeurs, etc.: à $40, $35.78 ; à $35, $53.77 ; à $30, $31.48	119 03
Main-d'oeuvre : 18½ j. à $2, 44 à $1.75, 34½ à $1.60, 274 15 à $1.50, 26 à $1.25, 23 à $1 ; divers $10.70	646 59
Poteaux : 54 à $1, 7 à 80c., 115 à 75c., 4 à 70c., 3 à 65c., 10 à 50c	155 60
Pension, logem., nourriture et abri pour chevaux	568 20
Voiturage, $54.50 ; cammionage, &c., $47.65 ; quincaillerie, etc., $40.80 ; divers $121.88.	264 83
Dawson, D. C.: payé en plus sur bordereau de paie de jan., 31c., sur les paiem. de nov. $10.	10 31
Total, reporté à la page V—374	15,981 44
Rive nord du St-Laurent : à l'est de Bersimis.	
Bureau du surintendent de district, Longue-Pointe de Mingan—	
Surint. de dist., E. H. Têtu, avril-fév. à $90	990 00
Asst. surdnt., Mme E.H. Têtu: 11 m. à $25 ; gardienne de bur.,28 juillet-15 nov. 1910, 111 j. à $1.50	441 50
Fournier, A.: services c. agent et télégraphiste à $500, $304.95 ; gérant actif, hiver de 1909-10, $61.50	366 45
Guay, V.: services c. agent et télégraphiste à $500, nov.-jan	124 98
Fournier, Mme A.: services c. aide-télégraphiste, fév.-sept. à $15	120 00
Gingras, Jos.: houille à $7.50, $112.80 ; sacs, 180 à 10c	130 80
Menus paiements : main-d'oeuvre et charriage $19.85, peinture $16.50, clôturage $9, huile $6.50, réservoir $6.50, divers $7.17	65 52
Aguanus—	
Télégraphiste, Mme S. Gallant, 13 m. au 31 jan. à $100	108 29
Réparateur, S. Gallant : services, 14 m. au 28 fév. à $100 ; loyer, jan.-nov., $11	127 64
Baie des Has—	
Télégraphiste, Mme J. Monger, 13 m. au 31 jan. à $100	108 29
Réparateur, J. Monger : services, 14 m. au 28 fév. à $100 ; loyer, jan.-nov., $11	127 64
Baie des Moutons—	
Gingras, Jos.: houille, 5 tonnes à $7.50 ; sacs, 65 à 10c	44 00
Bersimis—	
Agent et télégraphiste, A. Maloney, 11 m. au 31 jan., 1911 à $550	504 13
Aide télégraphiste, Mme A. Maloney, 11 m. au 28 fév., 1911 à $16.66	183 26
Télégraphiste suppléant, Mlle H. Vigneault, 45 j. à $1 ; voyage $24.74	69 74
Réparateur, Jos. Gagnon : 11 m. au 28 fév. à $35 ; pension $51 ; timbres $1.17	437 17
Gingras, Jos.: houille à $7.50, $75.64 ; sacs, 150 à 10c	90 64
Maloney, A.: voyage à Ottawa, 24 août-6 sept., $54.35 ; trottoir autour du terrain du gouvernement $31.10	85 45
Revillon, Frères : madriers de pruche, 2,086 pds, $57.30 ; planches d'un pouce, 700 pds à $32 ; quincaillerie etc., $13.25	92 95
Boulet, Ph.: main-d'oeuvre 46½ j. à $1.70, moins pension $14 ; transport $5	70 05
A reporter	4,288 50

Lignes télégraphiques: Bas St-Laurent et provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	4,288 50
Rive nord du St-Laurent: à l'est de Bersimis—Suite.	
Bersimis—*Fin.*	
Menus paiements: main-d'œuvre, 73 jrs. à $1.70, 90½ à $1.20; canots, $55; mécographe $11.30; louage de tente $9; divers $25.97	333 97
Betchouan: télégraphiste et préposé à la ligne, Jos. Picard, jan.-nov. à $200	183 26
Blanc Sablon—	
Télégraphiste et préposé à la ligne, Thos. Morel, 1er juin-17 oct. à $200	75 78
Joncas, J.: charriage, 3 jrs. à $1.70; louage de bateau $1.50	6 60
Bonne Espérance—	
Télégraphiste, Mary Chevalier, juin-janv. à $200	133 28
Réparateurs à $100: John Chevalier 13 m., Geo. Chevalier 1 m	116 64
Baie Brador—	
Télégraphiste à $100: Alex. Blais 9 m., J. Jones 4 m	108 29
Réparateurs: C. Joncas, 14 m. à $100; P. C. Vigneault, avril-août à $500	324 94
Menus paiements: main-d'œuvre $19.05, fret $2.30, divers $4.15	25 50
Ile au Caribou—	
Télégraphiste, I. T. Comeau: commission de 25 p. c., 13 m. au 31 janv. 1911	11 04
Baie Chicatica—	
Télégraphiste, M.lle E. Robin, 13 m. au 31 janv. 1911 à $100	108 29
Télégraphiste, Geo. Robin: services, 14 m. à $100; loyer, 11 m. à $1	127 64
Clark City—	
North Shore Power, Railway and Navigation Co.: commission de 25 p. c., 13 m. au 31 janv. 1911	252 59
Pointe aux Esquimaux—	
Agent et télégraphiste, Mme D. C. Hould: services, 13 m. à $20; commission $222.23; loyer, 13 m. à $4; bois $40	574 23
Réparateur général, Ed. Cyr: services, 11 m. à $41.66; pension de l'équipe des réparat. 25 mai-22 oct., 648 j. à 50c.; louage de barge, 150 j. à 50c.; louage de chiens $2	935 26
Cummings, Wm., poteaux, 120 à 50c	60 00
Foley, M. H.: bois de sciage $15.54; bardeaux$7.25; quincaillerie $36.58	59 37
Landry, A.: services comme agent des provisions, 18 m. au 15 déc. 1910 à $5; boites, etc. $21.10; fret, etc., $4.25	115 35
Mechanics' Supply Co.: clôturage, 324 pds à 17c., 23 vgs à 12c., 130 vegs à 45c.; barrières $21.50; poulies, 6 paires à $4.50; ceintures et courroies, 4 à $5; huile de graine de lin en bidons, 12 gall. à $1.45; clous $14; divers $69.09	285 33
Réparateurs, 1,031 jrs à $1.70; moins pension, 648 jrs à 50c. (voir Ed. Cyr, ci-dessus), 176 à 45c. (voir Sept Iles). Payé tel que suit: I. Arsenault $12.70 (payé en plus 70c.), A. Boudreault $180, Wm. Cummings $144.30, Chas. Cyr $118.70, L. Cyr $88.30, Wm. Cyr, jr. $202, Wm. Cyr, sr. $139.70, Frs. LeBrun $217.90, E. Turbis $231.30, menus paiements $15.30	1,350 20
Baie de Forteau—	
Télégraphiste et réparateur, A. Hart, 13 m. au 31 janv. 1911, à $200	216 58
Cribb, Wm., louage de bateau, $3.30; Hart, A., loyer, 13 m. à $1	16 30
Godbout—	
Comeau, N. A.: services comme télégraphiste, 13 m. au 31 janv. 1911 à $50; réparations, etc., 20 jrs. à $3, 12 à $2.50; emmagasinage de matériaux de la ligne, 2 a., $36; aides, 21 jrs. à $1.70; divers, $51.34	267 12
Harrington—	
Télégraphiste, Mme J. Jones, 13 m. au 31 janv. à $125; arrérages $13.57	148 90
Réparateur, J. Jones: services, 14 m. à $100; loyer, 11 m. à $1	127 64
Cox, Samuel, chargement et déchargement de matériaux	8 00
Kegaska—	
Télégraphiste, Mlle H. Anderson, 13 m. au 31 janv. à $100	108 29
Réparateur, Geo. Anderson: services, 14 m., $116.64; loyer, 11 m. à $1	127 64
Réparateur général, J. L. Osborne, avril-oct. à $41.66	291 62
Magpie—	
Télégraphiste, Geo. Poirier: services, 13 m. à $50, $54.08; loyer 13 m. à $1	67 08
Réparations, 17 jrs. à $1.70	28 90
Manicouagan—	
Réparations, 7 jrs. à $1.70	11 90
May-Islands—	
Télégraphiste, Mme L. Fournier, commission, jan.-nov	47 94
Mingan—	
Télégraphiste, Mme E. Maloney, 13 m. au 31 janv. 1911 à $100; loyer $13	121 29
Mistassini—	
Télégraphiste et réparateur, Wm. Montreuil, 12 m. au 31 janv. 1911 à $35; pension $80.25; aide, 24 jrs. à $1.70; divers $33.50	574 55
Comeau, I. T.: services comme réparateur, 1er sept.-22 oct. 1908 à $30	52 00
main d'œuvre, 46 jrs. à $1.30, 74 à $1.70. Payé tel que suit: Jos. Comeau $46.80, O. Coté $34, Jos. Moreau, $57.80, P. Moreau $10.20, A. Savard $36.80	185 60
A reporter	11,877 41

Lignes télégraphiques, bas Saint-Laurent et provinces maritimes.	$ c
Report	11,877 41
Rive nord du St-Laurent : à l'est de Bersimis—Suite.	
Moisie-Ouest—	
Télégraphiste, Mme A. Chicoine : services, 13 m. à $100 ; loyer 21 m. au 31 déc. 1909, $21.	129 29
Chicoine, Mme E., loyer, 13 m. au 31 janv. 1911	13 00
Musquaro—	
Télégraphiste, Mme H. Gennis, 13 m. au 31 janv.1911 à $100	168 29
Réparateur, Wm. Foreman : services, 14 m. à $100 ; loyer 11 m. à $1	127 64
Mutton-Bay—	
Télégraphiste et inspecteur, A. Cormier : services, 13 m. au 31 janv. 1911 à $444 ; loyer de maison et de chambre de batterie, 1 an au 20 oct. 1910, $50, pension $17.50	548 50
Buffett, Thos. réparations, 24·5 jrs. à $1.70	41 65
Natashquan—	
Télégraphiste, Melle H. Vigneault, 13 m. au 31 janv. 1911 à $100 ; loyer, 13 m. à $1	121 29
Réparateur, C. Vigneault : serv., 14 m. à $100 ; loyer, 11 m. à $1 ; emmagasin. etc., $4.	131 64
Main-d'œuvre, 21 jrs. à $1.70	35 70
Pentecôte—	
Télégraphiste, P. J. Malloy : services, 13 m. au 31 janv. à $310 ; travail supplémentaire, etc., $25.60 ; chauffage $25	386 39
Mechanics Supply Co. : huile de lin, 20 gal. à $1.15 ; peinture, etc., $54.06	77 06
Réparat., 64½ jrs à $1.70 ; peinturage, 20 jrs à $1.70 ; ferron., $15.35 ; divers, $28.52	187 52
Piastre-Bay—	
Télégraphiste à $100 : Mme J. Butz 9 m., Mlle A. Tanguay 4 m.	108 29
Réparateur, S. Tanguay : services, 14 m., $116.64 ; loyer, 11 m. à $1	127 64
Pigou—	
Télégraphiste, Mme P. Wright, 13 m. au 31 janv. 1911 à $100	108 29
Réparateur, P. Wright : services, 14 m., $116.64 ; loyer, 11 m. à $1	127 64
Pointe-Amour—	
Télégraphiste, Thos. Wyatt, 13 m. au 31 janv. 1911, $108.29 ; gardien de la batterie principale 1 an au 5 oct. 1910, $50 ; loyer, 13 m. à $1	171 29
Pointe à Maurier—	
Télégraphiste, Mme P. Galibois, 13 m. au 31 janv. 1911 à $100	108 29
Réparateur, J. Galibois : services, 14 m., $116.64 ; loyer, 11 m. à $1	127 64
Pte aux Anglais—	
Langlois, Ls., main-d'œuvre	7 75
Pte aux Outardes—	
Télégraphiste, Georgiana Ross, 13 m. au 31 janv. 1911, à $50 ; loyer, 13 m. à $1	67 08
Réparateur, D. Malouin, 11 m.au 28 fév. à $420, pension $30.25, déboursé $2.35	417 60
Menus paiements : main-d'œuvre, 22½ jrs. à $1.70	38 25
Pte des Monts—	
Télégraphiste, V. Faffard, 13 m. au 31 janv. 1911, à $50	54 08
Red-Bay—	
Télégraphiste, Mlle S. Moore, 13 m. au 31 jan. 1911, à $100	108 29
Réparateur, Geo. Moore : services, 14 m. à $100 ; loyer, 11 m. à $1	127 64
Rivière aux Graines—	
Télégraphiste à $50 : Mlle E. Girard 10 m., Mlle A. Blaney 3 m	54 08
Réparations, 12 jrs. à $1.70	20 40
Rivière St-Jean—	
Télégraphiste, R. Chambers, 13 m. au 31 janv. 1911, à $50 ; loyer, 13 m. à $1	67 08
Maloney, Mlle L., services comme télégraphiste et instructrice, 17 juil.-11 oct. à $20	58 67
Rocky Bay—	
Télégraphiste, Mlle E. B. Chevalier, jan.–déc., 1910	99 96
Réparateur, L. O. Chevalier : services, 14 m. à $100 ; loyer, 11 m. à $1	127 64
Romaine—	
Télégraphiste à $100 : Melle A. Blais 4 m., R. A. Guillemette 9 m	108 29
Réparateur à $100 : R. Blais 13 m., M. Blais 1 m	116 64
Blais, R., loyer, 11 m. à $1	11 00
Sept-Iles—	
Agent et télégraphiste, P. E. Vigneault : salaire, 13 m. à $180 ; commission, 13 m., $195.26; loyer, 13 m. à $1	403 26
Réparateur général, Frs. Gallienne : services, avril-août. à $540 ; allocation pour pension 50 jrs. à 50c. ; loyer $24 ; provisions $162.50 ; louage de chevaux $20 ; divers $6.53	463 03
Réparateur, P. C. Vignault : services, sept.–fév. à $540 ; allocation pour pension, 139 jrs. à 50c. ; pension de l'équipe préposée aux réparations $270.85 ($191.65+$79.20, voir Pte aux Esquimaux) ; louage de barge, 132 jrs. à 50c. ; divers $21.3.0	697 65
Equipe des réparations, 718½ jrs. à $1.70 ; moins $162.50 provisions (voir F. Gallienne) et pension $191.65 (voir P. C. Vignault). Payé comme suit : Bijou, O. $50.30 ; Bois, F. $72.50 ; Boudreault, Jos. $47, W. $72.50 ; Bourgois, O. $72.50 ; Cyr, O. $54.70 (payé en moins 20c.) ; Devot, J. $69.75 ; Faulem, E. $72.50 ; Fergeson, J. $72.50 ; Gallienne, E. $50.30, Frs., jr. $45.40, Wilf. $49.80, Wm. $49.80 ; Giasson, S. $87.55.	867 10
Menus paiements : quincaillerie $33.68 ; main-d'œuvre $28.90	62 58
A reporter	18,642 53

Lignes télégraphiques : Bas Saint-Laurent et provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	18,642 53
Rive nord du Saint-Laurent : à l'est de Bersimis—Suite.	
Sheldrake—	
Télégraphiste, Mme A. Girard, 13 m. au 31 jan. 1911, à $50	54 08
Saint-Augustin—	
Télégraphiste et réparateur, W. S. Burgess, 13 m. au 31 jan. 1911, à $200 ; aide, 34 j. é $1.50 ; loyer, 13 m. à $1	280 58
Rivière Sainte-Marguerite—	
Télégraphiste, R. A. Therriault, 13 m. au 31 jan. 1911, à $180	195 00
Rivière du Tonnerre—	
Télégraphiste, Mme H. Cody : 9 m. à $50, 4 à $62 ; soin des principales batteries, 1er déc. 1901–30 juin 1910, 103 m. à $1 ; loyer, 13 m. à $1	174 08
LeGresley, P. F., main-d'œuvre	0 25
Baie de la Trinité, est—	
Télégrapiste, A. Bilodeau : 13 m. commission $4.28 ; poteau, etc., $1.50	5 78
Baie de la Trinité, ouest—	
Télégraphiste, Jos. Poulin : 13 m. au 31 jan. 1911, à $50, $54.08 ; réparations, $3.40 ; loyer, 13 m. à $1	70 48
Watichou—	
Télégraphiste, Mrs. C. Bourque, 13 m. au 31 jan. 1911, à $100	108 29
Réparateur, J. Bourque : services, 14 m. à $100 ; loyer, 11 m., $11	127 64
Saint Modeste—	
Télégraphiste et réparateur, Jas. Bolger, 13 m. au 31 jan. 1911, à $200, $216.58 ; travail avec des chiens, 18 j. à $2 ; loyer, 13 m. à $1	265 58
Whale-Head—	
Vigneault, A. : services comme télégraphiste, 5 m. à $100 par année ; services comme télégraphiste et réparateur, 8 m. à $200 ; loyer, 13 m. à $1	187 93
Baie Wolf—	
Télégraphiste, Mme R. Jones, 13 m. au 31 jan. 1911, à $100 par année	108 29
Réparateur, R. Jones : services, 14 m., $175 ; loyer, 11 m. à $1	186 00
Kegaska—Saint-Augustin, réparations—	
Inspecteur, J. L. Osborne : allocation pour pension, 305 j. à 50c. ; louage de bateau, 102 j. à 50c. ; cable, $12 ; provisions, etc., aux aides, $24.32	239 82
Aides, 177 j. at $1.70 ; moins provisions, etc., $24.32. Payé comme suit : E. Osborne, jr., $111.49, F. W. Osborne $165.09	276 58
Pointe-des-Monts à Saint-Pancras ; construction de deux camps, etc—	
Agent contremaître, N. A. Comeau : 36 j. à $3.50 ; usage d'un bateau et d'une tente, $18	144 00
Journaliers, 201½ j. à $1.70	342 55
En général—	
Thibeault, Jos. : canots, 1 à $30, 3 à $15	75 00
Fret $203.47. Payé comme suit : capitaine Jos. Blais $22, Holliday Bros. $85.75, National Nav. Co. $52.25, capitaine A. St. Pierre $43.47	203 47
Menus paiements : fil métallique, $38.44, peinture, $16.63, huile de lin, $16, box relay, $13, frais de port,, $6.49, divers, $4.80	95 36
	21,783 29
MOINS—payé en 1909-10, V—336	440 73
Total reporté à la page V—374	21,342 56
Rive nord du Saint-Laurent : à l'ouest de Bersimis.	
Chicoutimi, ville—	
Instructeur, J. D. Villeneuve, avril-fév., 5 m. à $55, 6 m. à $60	635 00
Télégraphistes : T. Villeneuve, 5 m. à $45, 6 à $50 ; J. P. Rivard, 5 m. à $40, 6 à $45	995 00
Réparateur, Jean Fortin, 11 m. à $35 ; commis, J. A. Couet, 11 m. à $15	550 00
Messager, J. Dubé, 11 m. à $10 ; nettoyage, M. Desbiens, 11 m. à $6	176 00
Chicoutimi, comté—	
Agents et télégraphistes à $50 p. ann., 11 m. au 28 fév. 1911 : Descente des Femmes, Aug. Villeneuve ; Ferland, B. Lavoie ; Honfleur, Chas. Lindsay ; Lac Charles, A. Dufour ; Lac Clair, L. Boulianne ; Lac Laurent, S. Gagnon ; La Pipe, H. Boivin ; Peribonka, Ed. Niquette ; St. Ambroise, A. Simard ; Ste. Anne, Mlle A. Gauthier ; St. Charles Borromée, Benj. Bouchard ; St. Coeur de Marie, A. Rousseau ; St. Fulgence, G. H. Gagnon ; St. Joseph d'Alma, Elie Gagné ; St. Leonard, Geo. Gagnon ; Shipshaw, Mlle Dufour ; Shipshaw Nord, Jos. Murdock ; Taché, Jean Fradette ; en tout 18 à $45.76	823 68
Anse Saint-Jean ; agent et réparateur, Eric Desgagné, 8 m. à $29.17, 3 à $33.33	333 35
Lac Laurent : réparateur, J. Brisson, 11 m. à $30	330 00
R. Eternité Camp : télégraphiste Nil. Simard, déc.-jan., 1911 à $4.16	8 32
St. Alexis : télégraphiste, D. Simard, 11 m. à $6.25	68 75
St. Alphonse : télégraphiste, Mme E. Levesque, 11 m. à $12.50	137 50
Ste. Anne : réparateur, Phydime Gauthier, 11 m. à $29.17	320 87
A reporter	4,378 47

Lignes télégraphiques: Bas Saint-Laurent et provinces maritimes—*Suite.*	$ c
Report	4,378 47
Rive nord du Saint-Laurent, à l'ouest de Bersimis—Suite.	
Chicoutimi, comté—*Fin.*	
Ste. Anne, 6e Rang: télégraphiste, Thos. Simard, avril-sept. à $4.16	24 96
St. Félix d'Otis: télégraphiste, P. V. V. Lavoie, avril-jan. à $4.16	41 60
St. Joseph d'Alma: réparateur, Gideon Verreault, 11 m. à $30	330 00
Saguenay, comté—	
Agents et télégraphistes à $50 par année, 11 m. au 28 fév. 1911: Bergeronnes, Mme M. Savard; Bon Désir, Eug. Gauthier; Mille Vaches, Ls. Piuze; Petit Saguenay, M. Tremblay; Portneuf, L. Bouchard; Ste. Marguerite, Mme P. Hervieux; Baie Ste Marguerite, Ed. Simard; Sacré Cœur, Mlle L. Maltais; 8 à $45.76	366 08
Portneuf: réparateur, Elliot Courbron, 11 m. à $35	385 00
Ste. Catherine: agent, Mme G. Boulianne, 10 m. à $20; réparateur, G. Boulianne, 11 m. à $30	550 00
Sacré-Cœur: réparateur, Henry Gravel, 11 m. à $30	330 00
Tadousac: agent et télégraphiste, Eugene Caron: 11 m. à $30; répétition de messages, jan.-juin, 1909, $45	375 00
Charlevoix, comté—	
Agents et télégraphistes à $50 par année, 11 m. au 28 fév. 1911: Baie des Rochers, Mme D. Savard; Cap à l'Aigle, Mlle S. Bergeron; Guay, Jos. Demeules; Petite Rivière St. Francois, Ls. Bouchard 5 m., Jos. Bouchard 1 m., E. Bouchard 5 m.; Port au Persil, D. Bouchard; Ste. Agnes, Jos. Gaudreault; St. Fidele, Jos. Desbiens.; St. Hilarion, A. Bergeron; St. Placide, D. Simard; St. Simeon, J. Tremblay; St. Urbain, A. Boivin 5 m., J. B. Simard 6 m.; en tout 11 à $45.76	503 36
Baie St. Paul: agent et télégraphiste, Frs. Boivin, 11 m. à $35	385 00
La Galette: agent et télégraphiste à $12.50: S. Ouellette 2 m., Jos. Ouellette 9 m	137 50
Murray Bay: agent et télégraphiste, Mme F. Vincent, 11 m. à $7.25	79 75
Port au Persil: agent et télégraphiste, Alf. Brassard, 11 m. à $39.16	430 76
St. Urbain: réparateur, M. Fortin, 11 m. à $30	330 00
Agents et télégraphistes à commission de 25%:	
Escoumains, J. H. Topping: commission, mars-déc., $96.16; fret $1.10	97 26
Sault au Mouton, C. E. Nolet: commission de 25 p.c.	81 36
Tadousac Ouest, S. Desmeules: commission de 25 p.c.	2 31
Chemin de La Savanne, Shifting Line—	
Contremaître, D. Bouchard, 7 juin–2 juillet, 15 j. à $3; déboursés, $13.40	58 40
Journaliers, 63 j. à $1.75; charretier, 4½ j. à $2	118 75
Dufour, J., poteaux de cèdres, 28 à $1.90; Tremblay, G., poteaux de cèdres, 39 à $1.90	127 30
Port au Persil et Murray Bay, réparations—	
Contremaître, Alf. Brassard, 22 sept.–22 oct., 27 j. à $2.35	63 45
Grimpeurs, 86 j. à $2; journaliers, 96 j. à $1.50; charretiers, 45 j. à $2.50	428 50
Caron, F., serrurerie, $12.99; Carre, A., quincaillerie, $7.69, charriage $6.75	27 43
Poteaux de cèdres, 125, 3,125 pds l. à 8c. Payé comme suit: N. Dasylva $100, W. Girard $6, A. Lavoie $74, A. Villeneuve $70	250 00
St. Alexis à Ste Anne, réparations—	
Contremaître, Jean Fortin, 2½ j. à $2.35	5 88
Grimpeur, 1 j. à $1.75; journaliers, 10½ j. à $1.50	17 50
Ste Catherine à Anse à Cheval, réparations—	
Journaliers, 62½ j. à $1.50; transportation $6.25	100 00
Sacré Coeur à Lac à Résimond, réparations—	
Conducteur, Xavier Maltais: services, sept.-14 oct., 26 j. à $2.50; voiturage, $5	70 00
Journaliers, 21½ j. à $2, 69 à $1.50; louage de cheval, 21 j. à 75c	162 25
Tour de Chicoutimi, réparations—	
Conducteur et maçon, Ls. Morin, 15 juillet–2 août, 9½ j. à $3.50	33 25
Maçons, 21 j. à $2; forgeron, 14 j. à $2.50; charpentier, 10¾ j. à $2	98 50
Journaliers, 61¾ j. à $1.50, 20¼ à $1.25; charretiers, 8½ j. à $2	134 21
Pruneau & Co.: ciment, 100 sacs à 50c.; sacs, 100 à 10c	60 00
Menus paiements: pierre, $36; poteaux, étais intérieurs, etc., $24.54; fret $10; charriage $11; bail, etc. $10.20; divers, $9.84	101 58
En général—	
Ahearn & Soper: éventails en cuivre, 1,000 à 22½c.; emballage, 60c	225 60
Couet, J. A.: frais de port, $66.67, charriage, &c. $17.16, voitur., $13.50, divers, $10.26	107 59
Empire Electric and Mfg. Co., Ltd.: registres, 4 à $82.60; devidoirs à papier, 4 à $7.45; relais, 4 à $8; fil métallique, $12; matériaux divers, $55.92	460 12
Gagné, Mme E., loyer de bureau à La Galette, 1908–10, 3 a. à $25	75 00
Macpherson, Alex. & Son: sulphate de cuivre, 1,680 liv. à 5·5c	92 40
Saguenay–Quebec Telephone Co.: loyer de téléphone, 1910, $25; droits, $1.95	26 95
Villeneuve, J. D., Chicoutimi, voyage et déboursés	236 74
Menus paiements: main-d'œuvre, 85½ j. à $1.50, divers $37.85; voiturage, $88.75; fret et charriage, $57.32; tentes, 2 à $16.50; planches, $12.09; divers, $112.12	469 38
Total reporté à la page V—374	12,379 19

Lignes Télégraphique, Bas Saint-Laurent et provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Câble de l'Ile aux Perdrix.	
Cobham, C. D. : lui-même et bateaux automobiles pêchant avec grap. pour câble, 2½ j. à $5	12 50
Hoyt, H. E. : pour pêcher avec grappins pour câble, 2½ j. à $2	5 00
Total, reporté à la page V—374	17 50
Ligne de la Quarantaine.	
Surintendent de District, J. P. Pouliot, St. Jean—	
Salaire comme surintendent, avril-fév., 1911, 11 m. à $83.33	916 63
Salaire comme agent, St. Jean, avril-jan., 10 m. à $10 ; commission $19.19	119 19
Pension, voyage, timbres, &c	33 09
Grosse Isle : agent, Melle. Julia Lagacé : services, mars-jan., 11 m. à $15 ; commission $58.52 ; service de messager, 11 m. à $5 ; soin de batterie, 11 m. à $1	289 52
St-Laurent : agent, Mme M. Gobeil, 10 m. à $10, commission $8.60	108 60
St-Pierre : agent à $4.16 : M. Turcotte 8 m., A. Ferland 1 m., J. Ferland 1 m	41 60
Télégraphistes, chacun 10 m. au 31 janv. 1911, à $4.16 : Isle aux Grues, Narc. Lachaine ; Ste-Famille, P. Letourneau ; St. Francois, H. Lemelin ; St-Francois Nord, I. Labbé ; St-Petrouille, D. Plante	208 00
Gobeil, Melle. A. : services comme institutrice, 1 m., $25 ; pension $12	37 00
G. N. W. Tel. Co. : a. au 30 nov., 1910 : exploitation de la ligne, de la Quarantaine, Québec, $100 ; batterie à Québec p. expl. la ligne de la Quarantaine, $50 ; loyer des pôteaux, de de Québec à l'attérissage du câble $35	185 00
Picard, Jos. : pruche, 1,200 pds à $25, 1,116 à $18 ; cèdres, $6	56 09
Pope, E., Québec : fret $85.73 ; réparations $22 ; fret de port 24c	107 97
Three Rivers Builders' Supply Co. : pôteaux, 100 à $2.25, 250 à $1.75	662 50
Menus paiements : fret et charriage $59.81, réparations $44.64, voiturage $22, déchargements $12, bardeaux $8.40, divers $26.95	173 80
Construction de ligne téléphonique, oct. 1-déc. 12, 1910—	
Contremaître : Joachim Godbout, 22½ j. à $3 ; O. Labbé, 32 j. à $2.50	147 50
Grimpeurs, j. à $2 : C. Gosselin, 18½, A. Labbé, 50, N. Pouliot 22½	182 00
Grimpeur, F. X. Gosselin, 29 j. à $2.50 ; char., 194 j. à $2.50 ; journaliers, 387 j. à $1.50	1,138 00
Menus paiements : quincaillerie, $33.69, ferronnerie $20.59, transportation $15	69 28
Total, reporté à la page V—374	4,475 77
Ligne de l'Ile St-Paul.	
Northern Elec. & Mfg. Co.: appareils de téléphone, 2 à $11 ; batteries, &c., $1.68	23 68
Steamer à câble "Tyrian" : Bordereaux de paie.	
Commandant, Alex. Dickson: services avril-fév., 1911, 11 m. à $112.50	1,237 50
Pilot, Wm. McConnell, 11 m. à $75 : 1er officer, A. McInnis, 11 m. à $60	1,485 00
2me officier, Ed. Hagerty, 11 m. à $50 ; 3me officer, J. Beals, 11 m. à $40	990 00
Charpentier, E. Mason, 11 m. à $45 ; maître d'équipage, W. Goodwin, 11 m. à $50	1,045 00
Contremaître de la cale, 11 m. à $30 ; aide des charpentiers, 6·387 m. à $35	553 54
Quartier-maître : à $1.25 par jour, $11.25 ; à $27 par m. $1,038.75	1,050 00
Matelots à $1.25 par j., $40 ; à $25 par m. $24.16 ; à $26, $3,188.32 ; à $30, $510.90	3,763 38
Lampistes : à $1.25 par j., $6.25 ; à $25 par m. $235.48	241 73
Commis des vivres : T. Balcom, 29 j. à $1.50, 4 à $1.75, 5 m. à $45, moins buanderie $4.48 D. A. McDonald, 4·516 m. à $45	474 24
Aide du commis des vivres, G. Clark, 5 j. à $1.25, 10·96 m. à $28	313 31
Chef de cuisine : L. Whitman, 4 j. à $1.75, 9·031 m. à $45, travail supplémentaire $10 ; A. McDonald, 1·93 à $45	510 50
Marmiton : à $1.25 par j., $6.25 ; à $27 par m. $296.10	302 35
Proposé au garde manger à $26, $282.64 ; services supplémentaires $4	286 64
Garçon de cabine à $1.25 par j. $3.75 ; à $18 par m. $142.24	145 99
Mécanicien en chef, R. O. Zwicker, 11 m. à $112.50 ; 2me mécan., A. Anderson, 11 m. à $75.	2,062 50
3me mécanicien, M. G. Doyle, 11 m. à $60 ; garde-magasin, A. McDonald, 11 m. à $32	1,012 00
4me mécanicien, L. B. Church, 11 m. à $50 ; extra for launch, 11 m. à $10	660 00
Graisseurs : à $1.25 par j., $6.25 ; à $30 par m., $659 ; pour launch, 10 m. à $3	695 25
Chauffeurs : à $1.25 p day, $25 ; à $29 par m., $1,225.65	1,250 65
Arrimeurs : à $1.25 par j., $24.40 ; à $25 par m. $812.80	837 20
Total, reporté à la page V—374	18,916 78
Steamer à câble 'Tyrian' : comptes.	
Austen Bros.: étoupage $21.28 ; huile, $41.32 ; verrerie 55c	63 15
Bent & Cohoon : kerosene, 485 gall. à 22c.; étoupe de coton $61.62 ; huile à engin, 86½ gall. à 70c.; huile fraîche, 41 gall. à $1 ; 78 vgs. de canvas, $31.98 ; peinture blanche $25.25 ; diverses peintures, clous etc., $273.11	600 21
A reporter	633 36

Lignes Télégraphiques: Bas Saint-Laurent et Provinces Maritimes—*Suite.*	$ cts.
Report	633 36
Steamer à câble "Tyrian": Comptes—Suite.	
Bowes, E. M.: grattage, nettoyage et peinturage de coque, 2 couches	85 00
Carter, A. T.: houille, 40 tonnes à $5.15; main d'œuvre, 33 h. à 25c.	214 25
Day, Luke: services comme agent, juin-fév., 9 m. à $25; déboursés $4.32	229 32
Dickson, Alex., commandant: voyage et déboursés, avril-mars	149 45
Dodwell, C. E. W.: services comme agent, fév.-mai. 1910 à $25	100 00
Dooley, J. J.: frais funéraires de Chas. Stewart	51 00
Ferguson & Cox: crapauds de mouillage, 6 à $19; grappins, 6 at $7; ferronnerie,67 h. à 40c., 57½ j. à $3.50; chaudronniers, 3 h. à 40c., 210 j. à $3.50; aides, 68 h. à 30c., 253½ j. à $2.50; matériaux $67.13	1,841 53
Globe Laundry, blanchissage, 3,533 pièces à 5c.; Huggins, C. E., drogues, &c., $50.75	227 40
Halifax Graving Dock Co.: hâlage, 1,039 ton. à 20c.; 1 force mot. $19.20; 1 j. de chôm. $129.87	356 87
Hillis & Sons: 203 barres de grilles, 5,830 liv. à 3c.; divers $30.31	205 21
Howell, W. W. & Co.: réparat. diverses, &., contremaître, 132 h. à 65c., temps supplément., 38 h. à $1.30; dessinateurs et ajusteurs, 824 h. à 40c.; aides, 439 h. à 25c; ouvr. de mach. 579 h. à 50c., 255 à $1; ouv. de tour 18 h. à 60c.; forgeage, 25 h. à 67c., 35 à 70c.; moul. 2,340 lb. à 4c.; cuivre, 51 lb. à 35c., 75 à 40c.; treuil de capon $165; cabestan de halage $27.20; louage de barre d'alésage et drisse $20; matériaux divers &c., $95.13	1,619 88
Ingraham, J. W.: tapis $15.01; toile $55.50; épiceries $73.02; divers $18.85	162 38
Judge, P. & Son, eau, 75,200 gall. à ¼c.; MacInnis, J., pine $47.40, pruche $13.06	248 46
McDonald, A. B.: Voyage et déboursés, avril-mai	57 30
McFatridge, Wm: p. met. des vais. en bas. jan. 11-mai 22, 1909 et 29 déc., 1909-9 avril, 1910, 232 d. à $5.50; chaises de steamer, 8 à $5; moul., 364 lb. at 6c.; main d'œuv., &c. $36.15	1,373 99
McKenzie & Hickey: complets, 1 à $30, 11 à $28, 10 à $23, 26 à $7.75, 26 à $2.50; chemises 26 à $1.75; faux cols, 26 at 50c	893 00
McMillan, M.: devidoirs à câble, 13 à $67; bois service $17.70; Cammionage $1	889 70
North Sydney Tow Boat Co.: eau, 135,700 gall. à ¼c., 21,200 à ½c.	445 25
Nova Scotia Steel & Coal Co.: houille, 731 tonnes à $3.25; arrimage, 731 tonnes à 15c.	2,485 40
O'Toole, H.: calfeutr. des ponts et p'anc., répara., &c.: main d'œuvre, 441½ j. à $2 70, 23 à $3.50; la meilleure glue marine, 1,055 liv. à 25c.; étoupe, 750 lb. à 6c.; divers $60.05	1,641 35
Robertson, Wm. & Son: composition Holzapfel, 5 barillets à $22.50, 5 à $37.50; sondes 30 caises à $4; câble de manille, 1,421 liv. à 10½c.; drapeaux, 8, $66 45; canevas, 109 vgs à 35c., 107 à 43c.; vernis, 5 gall. à $5; peinture, 12 gall. à $1.50, 24 à $1.60, 12 à $2.25, asst. $24.45; alcool, 4 gal. à $6; quincailleries diverses $225.03	1,101 70
Rudderham, F. H., drogues, &c	82 33
Scully, Wm.: casquettes, 23 à $2, 26 à $1.10; boutons, 14 doz. at 50c., 19 doz. à 75c.; bandoulières, 11 prs asst., $36.25; insignes de casquettes, $27; galon d'or $15.50	174 60
Shean, R. & Co.: plombage, 75 h. à 30c., 25 à 20c.; ustensiles de cuisine, &c. $118.60	146 10
Simard, F. & Cie: rideaux, 8 prs à $5.35, 4 à $5.60; couvertes, 6 prs à $4.75; matelas, 3 à $6; divers $19.72	131 42
Tessier, Chas.: 150 pds de boyau $105.30; fil métallique à attac. et à accoup. $18; savon mou, 1,082 liv. à 9c.; désinfect. Santolene, 20 gal. à $3.50; compo. p. end. bouilloire, 440 liv. à 15c.; peinture 15 gall. à $2.50, 54½ à $1.50, 5 à $5, 200 liv. à 12c.; terrebentine, 51 gall. à 90c.; huile de marine à cylindre, 51 gall. à 80c.; huile de mac., 102 gall. à 60c.; étoupage, $48.50; ciment, 68 sacs à 57c.; approvisionnement d'articles divers pour navires $413.83	1,173 92
Thompson, A. C. Co.: étoupage garlock, 62½ liv. à 90c.; étoupage au minium, 18 liv. à 85c.: $28.21; graisse de Putz $19.20; jeu de matrices à tuyaux ¾-pce. dies $15; divers $87 85	221 81
Hôpital Général "Victoria": soins à Jos. Wessell, 52 j. à $1.50	78 00
Viandes, &c., $10,096.09, épiceries $4,953.81, lég., &c. $756.31, poisson $732.66, pain $539.61, lait $318.70, fruits $247.96, glace $168.05, blanchiss. $26.30, divers, $24. Payé comme suit: A. S. Anthony $2 5.47, Ball & Moore $91.94, C. G. Buchanan & Co. $1,951.08, W. H. Buchanan $125.82, Burgess & Quin $750.92, E. J. Christie $394.58, Dominion Fish & Fruit Co. $466 76, Jean Drolet $2,326.60, John Fry $60.83, J. W. Gillis $4,105 18, Geo. Grigoire $89.52, T. F. Jackson $301.20, K. M. Jenkins $300.07, A. E. Johnston $612.90, Kirk & Whitman $967.68, M. W. Lawlor $93.20, Lemoine Bros. $166, N. Letourneau $68.92, J. X. McDonald $108.49, D. A. McLean $148.40, Jas. Minehan $358.72, G. E. Moore $463.83, R. C. Moore $399.12, J. F. Outhit $96.44, W. A. Porter $112.95, M. Rahey $58.30, R. P. Scott $478.78, P. T. Shea $222.15, M. Thibaudeau $1,227 68, Jas Walsh & Co. $437.45, marché de Welchpool, $336.07: menus paiements $256 44	17,863 49
Men. paiements: eau $121.15, remor. $93.95, literie, &c. $70.75, serv. medicaux $61, blanch. $59.30, 2 éven. électriques $30.50, charriage $24.75, horloges $16.50, divers $102.67	580 57
Total, reporté à la page V—374	35,494 04
En général.	
Prix d'achat du droit de pas. de la ligne de raccro. du phare du Cap Salmon: A. Carré & Jos. Tremblay $66.67; Thos. Guerin $102.17; Hector Harvey $168.62 (agent C. Angers)	337 46
Ahearn & Soper: éven. de cuivre 1,600 à 22½c.; jarres, 400 à 40c., 96 à 35c.; blocs d'isola. en chêne, 5,200 à 2·6c.; boîtes encerclées de fer, 52 à 60c.; emballage $12; fret $13.11	745 11
A reporter	1,082 57

Lignes télégraphiques, Bas Saint-Laurent et Provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	1,082 57
En général—Suite.	
Barrington Township Téléphone Co.: réparation du câble reliant la Passe Barrington à l'île du Cap au Sable	48 00
Can. Gen. Elec. Co., isoloirs, 3,500 à 5·5c.; National Nav. Co., fret $39.30	231 80
Empire Elec. & Mfg. Co.: registres à p., 4 à $82.60 ; dévidoirs à papier, 4 à $7.45 ; relais, 4 à $8 ; fil $12 ; divers $55.92	460 12
India Rubber, Gutta Percha & Telegraph Works : 2 apparreils à encre Morse, encre, etc	269 15
Jack (Watson) & Co.: fil métallique gal., 50,000 lbs. à $40.49½ la tonne brute ; 20% douane $180.80 ; fil métallique à attacher, 3,000 lbs. à $43.22 la tonne brute ; Mülheim à Québec, $130.84 ; assurance $12.57 : isoloirs, 3,000 à 5·2c.; sulfate de cuivre, 3,600 lbs. à 4¼c.	1,595 00
Macpherson, Alex. & Son : sulfate de cuivre, 3,947 lbs. à 5·5c	217 08
Maloney, A.: p. surveiller la construction de la ligne à Bersimis Rapids Cros., 23 jrs., à $2.50	57 50
Mechanics' Sup. Co.: clous, 6 barillets à $3.50 ; huile de pétrole, $18.37 ; mat. div. $111.86.	151 23
Perry, Jas. : ameublement du bureau de M. Pope : pupitre, $54, cabinet à dossier, $29.50, chaises, etc., $32.10	115 60
Pope, E.: services comme surintendant de l'exploitation du réseau de la rive nord, 11 m. au 31 jan. 1911 à $50 ; commission, mars-janv., $542.13 (mars-nov. au maximum de $50 ;) services comme surintendant des magasins de Québec, avril-jan. 10 m. à $40 ; allocation pour tenue de livres générale, mars-jan., 11 m. à $40 ; loyer, avril-déc., à $11.66 ; fret $143.15 ; char. $129.20 ; main-d'œuvre $102 ; douanes $47.70 ; f. d. p. $34.23 ; d. $20.84.	2,514 19
Menus paiements : boîtes, 100 à 29c., 50 à 21c.; tapis $32 79 ; inspection du fil $19.88 ; fret $15.85 ; express $13.33	121 35
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa : C. S. A. Mackay, $33.32 ; D. McR. Minard $128.15.	161 47
Avance dont il faudra rendre compte, M. W. Crean	100 00
Imprimeur du roi $18.26 ; bureau de la papeterie, Ottawa $465.54	483 80
Services d'avocat, Eli Angers, Murray Bay	98 25
Total, raporté à la page V—374	7,707 11

Allocation spéciale à J. C. Taché pour services comme surintendant des télégraphes à Chicoutimi.

Taché, J. C.: services comme surintendant de télégraphes, 12 m. au 31 mars, 1911	300 00

Entretien des télégraphes: Alberta et Saskatchewan.

Bureau du surintendant général, Edmonton—	
Surint. des lignes du N. W. et du sud de la C. B., J. S. Macdonald ($3,299.67)—	
Services ; avril-mars, 12 m. à $191.66	2,299 92
Loyer, 11 m. au 31 mars, 1910, à $40 ; dépenses de bureau $14.35	454 35
Voyages, mai-nov., fév., mars	545 40
Surint. de district des lignes du N. W., R. C. Macdonald ($2,874.59)—	
Services, avril-mars, 12 m. à $183.33	2,199 96
Loyer, 11 m. au 31 mars, 1910, à $35 ; dépenses du bureau $68.43	453 43
Voyages, juillet, oct., jan., fév	221 20
Johnson & Hubbs, nettoyage d'horloge	2 00
Andrew—	
Agent, B. Carey, 11 m. au 28 fév. à $50	550 00
Préposé à la ligne, C. Norn, 11 m. à $50 ; déboursés $29	579 00
Carey, E: bois, 10 cds. à $3 ; quincaillerie, etc., $28.75	58 75
Ingram, Z.: foin, 11 tonnes à $3.50 ; poteaux, 30 à $1.25	76 00
Menus paiements : avoine $42, reparations $9, cuve, etc., $1.35	52 35
Débarcadère d'Athabasca—	
Agent, Jas. McKernan, 11 m. au 28 fév. à $50 ; frais de port $3.80 ; repas, etc., $13.75	567 55
Pro-préposés à la ligne : J. A. Hanna, 1 déc.-15 fév., $183.87 ; J. Minns, fév., $75	258 87
Gagnon, L.: pour nourrir et abriter les chevaux, 58 jrs. à 75c.; avoine, $14.94	58 44
Lafleur, J., 2 chveaux, $350 ; Vance, R., bois, 20 cds à $3.50	420 00
Lagassie, J., travail avec 3 chevaux, 14 jrs. à $4.50	63 00
Menus paiements : main-d'œuvre, 14 j. à $1.75, 16 à $2, 14 à $2.50, 2 à $3, 11½ à $4 ; harnais, $37 ; traîneaux (jumper,) $17 ; divers, $68.30	265 80
Battleford—	
Agent, J. D. Noel, 11 m. au 28 fév. à $60 ; lumière électrique, $46.70 ; fret $24.72 ; net-toyage, etc., $38.25	769 67
Préposé à la ligne, J. T. Dewan, 11 m. à $50 ; messager, H. Gibson, 11 m. à $15	715 00
Agent suppléant, B. Honey, 1 juillet-11 août à $60	81 29
Burlingham & Speers : foin, 10 tonnes à $10 ; avoine, 75 minots à 50c.; houille à poêle, $40 ; huile de pétrole, 75 gal. à 40c	207 50
Latimer, W. R.: houille, 17,705 lbs. à $8, 12,520 à $15 ; charriage, $1	165 72
A reporter	11,065 20

Lignes télégraphiques: Alberta et Saskatchewan—*Suite.*	$ c.
Report	11,065 20
Battleford—*Fin.*	
Oliver, A. K., trvaux sur la ligne, 20 j. à $2.50	50 00
Prince Bros.: bois, 10½ cds à $5, 1 à $4.50; avoine, 60¾ minots à 50c., 35⅛ à 40c.; tente, $15.50; quincaillerie, etc., $30.70	147 73
Menus paiements: réparations diverses, etc., $71.90; loyer du téléphone,$16; tuyaux, etc., $15; loyer d'écurie, $15; louage de cheval, $15; divers, $37.62	170 52
Bresaylor—	
Agent, J. T. Callahan, 11 m. au 28 fév à $60; loyer de bureau, etc., 12 m. au 31 mars à $10	780 00
Howell, A.: bois, 15 cds à $3.95	59 25
Menus paiements: eau, $28.80, huile de pétrole, $5, divers, $7.28	41 08
Edmonton—	
Agent, G. Wilder, 11 m. au 28 fév. à $75; frais de port, $4	829 00
Pro-préposé à la ligne H. Hunt, 12 m. au 31 mars à $60; déboursés, $75.25	795 25
Messager, T. Booth, 11 m. à $20	220 00
Agents suppléants: B. Carey, 13-14 avril, 5-21 mai, 8 sept. 9 oct. à $2, $102; L. Carey, oct. 17-14 nov. $57.03; M. R. Cryderman, août, $60; J. O. Early, 14-22, nov., $22.50; C. Hamilton, 4-31 juil., $54.20, $13.85; M. McLeod, 23 juin-3 juillet, $22	331 58
Allyn, L. N.: loyer de hangar, etc., 12 m. au 31 mars à $10	120 00
Can. Pac. Ry. Co.: loyer de bureau, 12 m. au 31 mars à $15; loyer partiel de téléphone, $12.38; fret $113.55,.	305 93
Connell, J. G.: foin, 12 tonnes à $15; avoine, 150 minots. à 40c.	240 00
Edmonton Express & Transfer Co., charriage	56 95
MacDonald, B. G., loyer d'écurie, avril-mars à $10	120 00
Northern Hardware Co., quincaillerie $60.60; Powell, J. A. & Co. 3 democrats à $120	420 60
Menus paiements: houille, $63.62, charriage $33.50, ferrage de chevaux, $28, reparations, $24, louage de cheval et voiture, $21, divers, $90.06	260 18
Elk Point—	
Agent, E. O. Boyd, commission de 25%, oct.-fév.	1 02
Elm Springs—	
Agent, John Thomson, commission de 25 p.c., mars-déc., $4.04; travail de 2 chevaux, $4.	8 04
Fort Qu'Appelle—	
Agent, P. R. Elmer, 11 m. au 28 fév. à $60; déboursés, $24.01	684 01
Préposé à la ligne, D. Sutherland, 11 m. à $50	550 00
Harvey, B., houille, 7 tonnes à $15.25; Seymour, G., louage de 2 chevaux, etc., $51.	157 75
Menus paiements: réparations $7.75, louage de cheval, $7.50, divers, $10.55	25 80
Fort Saskatchewan—	
Agent, A. W. M. Campbell, 11 m. au 28 fév. à $60	660 00
Préposé à la ligne, E. L. Dewar, 20 août, 30 sept. à $60	83 23
Hanson, S. A., loyer, 12 m. au 31 mars à $15	180 00
Menus paiements: houille, $55.11, lumière électrique, etc., $14.25, nettoyage, $5	74 36
Frog Lake—	
Agent, E. A. Bowtell, commission, 25 p.c., août-fev	16 41
Menus paiements: huile de pétrole, $5, main-d'œuvre, $4, fret, $2.25, divers, $5.65	16 90
Gravelburg—	
Agent, J. L. Osborne, nov.-fév. à $60; dépenses de voyage, $144.90; chauffage, $76.17; poêle, $9; divers, $11	481 07
Pro-agent: D. Rémillard, 1-24 nov., $48; J. Thomson, 6-31 oct., $50.32	98 32
Grouard—	
Agent, J. A. Hamelin, 8 sept.-28 fév. à $75, $432.50; déboursés, $14.45	446 95
Pro-préposé à la ligne, Roy Weed, 1 nov.-24 mars à $75	358 06
Bell, J. A.: avoine, 100 minots à 65c.; loyer d'écurie, etc. $20.50.	85 50
Gardner, W. A., foin, 12 tonnes à $5; Levasseur, J., loyer de bureau, nov.-mars, $50	110 00
Northern Hardware Co.: poêle, $50, huile de pétrole, etc., $6.75	56 75
Sigler & Richardson, 2 chevaux, $350; Smith, S., loyer, août-oct., $45	395 00
Menus paiements: réparations, $71.50, harnais, $40, loyer d'écurie, $36, traîneau double, $27, bois, $24.50, poêle,$20, ferrage de chevaux, $15.50, divers, $98.10	332 60
Halfway Lake—	
Agent, J. C. Egge: commission de 25%, avril-fév., $18.11; loyer, avril-mars, $120	138 11
Green, J., travail avec 2 chevaux, 1 jr	5 00
Henrietta—	
Agent, W. J. Salsbury: 11 m. au 28 fév., $660; loyer, 12 m. à $8; avoine, 100 minots à 50c.; bois, 15 cds à $2.50; divers, $22.02	865 52
Juroloof, V.: louage de 2 paires de chevaux et 2 hommes, 16 jrs. à $10	160 00
Northern Hardware Co., quincaillerie, $5.40; Robson, M., poteaux de cèdre, 100 à $1.75.	180 40
Salkan, A., paire de chev. et h., 11 jrs. à $5; Salkan, J., foin, 10 t. à $7.50, charriage, $20	150 00
Slater, Wm., poteaux, 180 à $1.40	252 00
Kamsack and Andrews, Téléphones—	
Burnham-Frith Elec. Co., piles sèches, 16 à 40c	6 40
A reporter	22,592 47

Entretien des télégraphes: Alberta et Saskatchewan—*Suite.*	$ cts.
Report	22,592 47
Kutawa—	
Agent, A. V. Lindeburgh, 11 m. au 27 fév. à $60; loyer 1 an, $50; foin, 7 tonnes à $5; avoine, 100 min. à 26c.; chauffage, lumière, etc., $29.57	800 57
Agent suppléant, M. Lindeburgh, 45 jrs à $50	22 50
Lindeburgh, W. V., democrat	100 00
Menus paiements : main-d'œuvre $18, chevilles $2	20 00
Lamont—	
Pro-agent, L. Carey, 16 nov.-31 mars à $50	225 00
Can. Nor. Ry., fret $5.26; Dallas, T., table $5, divers $2.45	12 71
Joslin & McPherson : loyer de bureau, 16 nov.-31 mars	45 00
Lipton—	
Agent, W. Scott, commission de 10 p.c. mars-fév	10 39
Lloydminster—	
Agent, A. Bowtell, 11 m. au 28 fév. à $60; frais de port $4	664 00
Préposé de la ligne, G. G. Mann, 11 m. au 28 fév. à $60; loyer d'écurie, 12 m. à $5	720 00
Holmes & Lisle, loyer de bureau, 1er avril.-15 nov. à $10	75 00
Lyle, J. P., loyer de bureau, 16 nov.-31 mars, $45; Mann, E. M., 10 tonnes de foin, $50.	95 00
Menus paiements : avoine $48.25; houille 6 tonnes à $6.50; divers $19.42	106 67
Mirror Landing—	
Préposé en chef de la ligne, G. E. MacLeod, 10 m. au 31 janv. à $75	750 00
Pro-agent, V. F. MacLeod, avril-oct. à $60	420 00
Pro-préposé de la ligne, sept., Chas. W. Decoteau	50 00
Northern Transportation Co.: loyer de bureau, 1er avril-20 août à $10, 21 août-1 nov. à $20	93 54
Menus paiements : main-d'œuvre 14 jrs à $4; harnais, etc. $23.30; fret $3.35	82 65
Moose—	
Agent, J. A. McCartney, 11 m. au 28 fév. à $60; loyer, avril-sept., $60; déboursés $4.25.	724 25
Fish, O. J., avoine, 150 min. à 35c.; morse, F. W., 10 tonnes de foin à $6	112 50
Menus paiements : bois $25, m.-d'œuv. $14, ouv. de forge $12.25, fret $3.50, divers $8.75.	63 50
Onion Lake—	
Agent, H. McCleneghan, 11 m. au 28 fév. à $60; frais de port $1.27	661 27
Agent suppléant, Mme McCleneghan, 1er mai-11 juin à $60	82 00
Cunningham, E. J.: pour réparer et nettoyer bâtisse, juil. 1909, $85.85; approvisionnement d'eau, avril-mars $28.80	114 65
Slater, W.: bois, 20 cds. à $3; bûcherons, etc., $15; poteaux 100 à $1.40	215 00
Menus paiements : main-d'œuvre $18.50, quincaillerie $12.25, écrans $6, express $1	37 75
Pakan—	
Agent, R. Gordon, 11 m. au 28 fév. à $50; fret $7.83	557 83
Menus paiements : bois $45, houille $21, main-d'œuvre $9, divers $14.25	89 25
Traverse de Rivière de la Paix—	
Préposé en chef de la ligne, Geo. Macleod, février	75 00
Pro-préposé de la ligne, nov.-mars à $75, H. B. Hunter	375 00
Beauchamp, F., foin, 12 tonnes à $20; Bell, J. A., avoine, 100 min. à 65c	305 00
Kennedy, A., bois, 12 cds. à $3.50; Wright, J., loyer de bureau, oct.-mars à $20	172 50
Menus paiements : fret sur avoine $42.50; poêle $32, bois de service $14.48, bois $7,, quincaillerie $7, ceinture $3.75	106 73
Qu'Appelle—	
Agent, Can. Pac. Ry. Co., 9 m. au 31 déc. à $35	315 00
Agent, E. P. Benoit, jan., fév., $20; Sage, A. H., charriage $18	38 00
Saddle Lake—	
Agent, J. W. Carroll, 11 m. au 28 fév. à $60	660 00
Agent suppléant, K. M. Carroll, 25 à j. 50c	12 50
Brosseau, E. & Son : bois, 25 cordes à $2.50; poteaux, 40 à $1.50; foin, 10 tonnes à $4.50; huile de pétrole $4	171 50
Steinhauer, Jas.; avoine, 150 min. à 30c.; louage de cheval $5	50 00
Menus paiements : main-d'œuvre $37.75, poêle $18, gouttière $17.20, fret $11.07, divers $12.60	93 62
Saskatoon—	
Agent, Can. Pac. Ry. Co., 11 m. au 28 fév. à $25	275 00
Préposé de la ligne, G. T. Clément, 11 m. à $50; déboursés $26.20	576 20
Clark, C. L.: foin, 10 tonnes à $12; avoine, 150 min. à 40c	180 00
Coster, H. T.: réparations, 90 j. à $3; homme et paire de chev., 90 j. à $5.50	765 00
Menus paiements : tente $22, main-d'œuvre $6.58, couvertes $4.50, divers $9.69	42 77
Sawridge—	
Pro-sous-agent, C. J. Schurter, 7 oct.-31 mars à $75, $435.48, nourrit. des chev., etc., $36.	471 48
Pro-préposé de la ligne, C. M. Decoteau, août	50 00
Bell, J. A., 100 min. avoine, délivrée, à 85c; Lyllick, T. logement des chevaux $49	134 00
Maeleod, G. E., poêles $40, $16; Wolf, John, paire de chevaux $250	306 00
Menus paiements : harnais $40, train. (jumper) $17, couv. à chev. $12.75, divers $40.25	110 00
South Humboldt—	
Agent, H. J. Macdonald, 11 m. au 28 fév. à $60; avoine, 200 min. à 40c.; déboursés divers $27.57	767 57
A reporter	35,596 37

Entretien des télégraphes : Alberta et Saskatchewan—*Fin.*	$ c.
Report	35,596 37
South Humboldt—*Fin.*	
Agent suppléant, M. Macdonald, 1er mai-11 juin à $60	82 00
Clark, C. H. R.: travail de ligne, 6½ j. à $2, 30 à $2.50 ; porte, etc. $5	93 00
Macdonald, M.: cheval $125 ; foin, 12 tonnes à $7.50 ; bois, 20 cordes à $4 ; halage de poteaux, 63 à 50c	326 50
Menus paiements : harnais, etc., $21.25, ouvrage de forge $12.50, charriage $11.20, main-d'œuvre, etc., $14.25	59 20
Star—	
Agent, K. A. Morrison, avr.-août à $50 ; loyer de bureau, avr.-sept. $30	280 00
McLean, D. E., louage de paire de chevaux	5 00
St-Paul—	
Pro-agent, J. A. Gagnon, avr.-mars. à $50	600 00
Poitras, E., loyer de bureau, 12 m. au 31 mars à $10	120 00
Menus paiements : bois $36 ; quincaillerie, etc. $11.85 ; divers $12.25	60 10
Batoche—	
Agent, D. H. Grant, 11 m. au 28 fév. à $10	110 00
Duck Lake—	
Agents à $10 : avr.-juil, W. J. Learmonth ; août-fév., W. H. Ronstadt	110 00
Limerick—	
Agent, E. R. Lossing : 12 m. au 31 mars à $60 ; loyer de b. 12 m. à $10 ; huile de p. $3.50	843 50
Moosejaw—	
Agent, Cie. du chemin de fer Pac. Can., 11 m. au 28 fév. à $20	220 00
Préposé de la batterie, H. Sikes, 11 m. à $10	110 00
Dewitt, R., préposé de la ligne du chem. de fer Pac. Can., services, 4 j. à $10	40 00
Masonic Hall Co., loyer de hangar, 12 m. au 31 mars à $50	60 00
Menus paiements : louage de pr. de chevaux $32.50, nourr. de chev. $3, char. etc., $46.50	82 00
Willow Bunch—	
Agent, M. A. Noel, 11 m. au 28 fév. à $60	660 00
Boucher, Jas.: houile, 115 tonnes à $3.50, 2 à $3.75 ; bois de sciage, etc., $25 ; bois $10.50	95 50
Menus paiements : réparations et peinturage $25, poêle $20, 4 cordes de bois $20, travail de ligne $20, divers $14.10	99 10
Wood Mountain—	
Agent, J. H. Thompson, 11 m. au 28 fév. à $60	660 00
Préposé de la ligne, F. Brown, 11 m. à $60 ; foin, 10 tonnes à $7	730 00
Brown, A. W.: halage de poteaux $184.25 ; travail de paire de chevaux, 5 j. à $4	204 25
Lecaine, J., 10 tonnes de houille à $5 ; Pipe, E., main-d'œuvre, 12 j. à $4, 3 à $1.50	102 50
Walsh, F. W. & Co.: democrat $110 ; palonniers doubles $3.25	113 25
Menus paiements : avoine $35, messager spécial $20, ferronnerie $15.95, nourriture de chevaux, etc., $14.50, charriage $9.30, divers $11.15	105 90
En général—	
Ahearn & Soper : relais, 6 à $13 ; jarres en verre, 144 à 40c. ; cuivres, 200 à 22½c. ; divers $1.60 ; emballage $4	186 20
Cie. du chem. de fer Pac. Can., fret $199.53 ; Jack, W. & Co., vitriol, 1,136 lbs. à 5½c.	262 01
Macpherson, Alex. & Co. : vitriol, 3,353 lbs. à 5½c	184 41
Menus paiements : 100 ancres $36.67, fret $3.44, guide de Waghorn $1	41 11
Bureau de la papeterie, Ottawa	228 36
Construction portée à entretien.	
Batoche—Duck Lake ; déplacement de la ligne et replantage des poteaux—	
Dumas, I.: poteaux, 175 à $1.60 ; main-d'œuvre, 7½ j. à $2	295 00
Wilder, G., dépenses de voyage d'Edmonton, 5-19 mai	51 75
Menus paiements : main-d'œuvre, 43 j. à $2 ; homme et pr. de chev., 8 j. à $4 ; express, etc., $11.16 ; passages $9.10 ; quincaillerie, $6.25	144 51
Ligne de raccrochement Lamont—	
Roach, C. A.: pension et chambre, 69 j. à $1 ; Robson, M., poteaux, 162 à $1.75	352 50
Menus paiements : main-d'œuvre $59.25 ; nour. des chev. $19.25 ; ferr. $15.85 : div. $12	106 35
Préposé de la ligne—	
Hunt, H., Edmonton, nov. $10 ; Macdonald, H. J., South Humboldt, oct. $10	20 00
Macleod, G., Mirror Landing, mai-oct	60 00
Norn, C., Andrew, nov. $10 ; Sutherland, D., Fort Qu'Appelle, nov. $10	20 00
Wilder, G., Edmonton, mai, juil.-nov	60 00
Enuméré avec télégraphes en général (Page V—401)	75 00
	43,655 37
MOINS : détaillé à l'entretien des télégraphes, Colombie-Britannique (Page V—392)	1,233 26
Total, reporté à la page V—16	42,422 11

Lignes télégraphiques de la Colombie-Britannique ; Entretien.	$ c.
Alberni—Cap Beale.	
Alberni—	
Agent, P. A. Haslam, avril-janv. à $10	100 00
Bamfield—	
Agent, L. H. Earle, oct.-fév., 2 m. à $30, 3 à $35 ; réparateur, J. B. McKay, fév. $70	235 00
Cap Beale—	
Agent, 1er avril-17 mai, E. M. Scott $30.96, 18 mai-30 sept., L. Lucas $133.54	164 50
Hinton Elec. Co.: zinc $15 ; jarres $6 ; cuivre $4.50 ; approv. du prép. de la ligne, etc., $28.50	54 00
Alberni—Clayoquot.	
Alberni : agent, P. A. Haslam, avril-janv., 8 m. à $15, 2 à $22.50	165 00
New Alberni : agent, A. E. Waterhouse, commission de 25 p. c	206 93
Tofino : agent, E. B. Garrard, 8 m. à $60, 3 à $70, déboursés $10	700 00
Toquart : Préposé de la ligne, J. E. Hillier, 8 m. à $65, 3 à $75 ; gazoline $33 ; aide $12, timbres $2	792 00
Uchucklesit : Préposé de la ligne, F. Tyler, 3 m. à $55 ; J. Williams, 5 m. à $60, 3 à $70	675 00
Ucluelet : Préposé de la ligne, H. J. Hillier, 8 m. à $60, 3 à $70, gazoline $33.25, outils $2.90	726 15
B. C. Hardware Co.: tentes, 4 à $10 ; poêle, 4 à $5 ; clous $30.60 ; divers $49.35	139 95
Hillier, R. E.: loyer de maison, Ucluelet, 6 m. à $8.50	51 00
Hinton Electric Co.: gazoline, 30 bidons à $3.25 ; téléphones l. d., 2 à $35 ; fils métallique, 600 liv. à 6c.; batteries, 44 à 50c.; divers $88.93 ; fret, etc., $13.10	327 53
Menus paiements : réparations $32, fret, etc., $25.70, loyer $25.50, vitriol $15	98 20
Campbell River—Texada.	
Agent, A. M. Oliver, 18 j. en fév. $45 ; réparateur, C. Franzen, fév. $70	115 00
Hinton Electric Co.: comealongs (courroies), 8 à $2.25 ; zincs $12 ; jarres $12 ; grimpeurs $12 ; divers $87.08	141 08
Thulin Bros.: chaloupe à gazoline, 4 j. à $12 ; réparations, 8 j. à $3	72 00
Menus paiements : réparations $62.50, vitriol $20, fret, etc., $6.75	89 25
Iles Denman et Hornby.	
Ile Denman : agents à commission de 25% : J. W. Piercy, avril-déc. $8.95 ; Thos. Chalmers, juillet-déc., 71c.; Mme Chalmers, janv.-mars 40c	10 06
Ile Hornby : agent à commission de 25% : T. A. L. Smith, avril-déc	5 27
Piercy, T. W., réparations, 7 j. à $2.50	17 50
Golden—Windermere.	
Golden : agent, J. A. Buckham, 8 m. à $40, 3 à $55 ; préposé de la ligne G. E. Sanborn, 10 m. à $90	1,385 00
Wilmer : agent, J. E. Brehaut, 8 m. à $40, 3 à $55	485 00
Windermere : agent, J. C. Pitts, commission de 25% 56c., timbres 24c	0 80
Hinton Electric Co.: téléphones, 6 à $35, boîte d'obturateurs $12.25, divers $40.49	262 74
Sanborn, G. E.: aide, etc., $42.05, louage de cheval $24, frais de port $1	67 05
Menus paiements : batteries $25 ; fil de fer $5 ; réparations $5.50 ; fret $10.33	45 83
Kamloops—Penticton.	
Surintendant, C. S. Stevens, Summerland : avril-fév. 11 m. à $100 ; loyer, avril-janv., à $15 ; fret sur papeterie $107.87 ; timbres $72.64 ; télégrammes $52.85 ; douane $45.10 ; voyage $387.22 ; fret divers, main-d'œuvre, etc., $143.04	2,058 72
Hedley : agent, F. M. Gillespie, mars-fév. à $40 ; loyer, 13 m. au 31 mars à $5 ; express, frais de port, etc., $23.50	568 50
Kamloops : agent, L. A. Palmer, 12 m. au 28 fév. à $50 ; fret $1.70	601 70
Kelowna: agent, H. H. Millie, 12 m. au 28 fév. à $65 ; service de messager, 13 m. à $10 ; entretien des batteries, 13 m. à $5 ; loyer, 13 m. à $10 ; timbres $13 ; voiturage, etc. $74 ; réparations $68.30 ; fret $30.56 ; divers $121.68	1,412 54
Merritt : agent, G. M. Gemmill, oct.-fév. à $50 ; prép. de la ligne, A. Hayward, déc.-fév. à $50.	400 00
Nicola : agent, M. V. Munro : 7 m. à $40, 5 à $50 ; loyer, 12 m. à $10 ; divers $5.50	655 50
Penticton—	
Agent, L. H. Layton, 6 m. à $40 ; frais de port, etc. $4.35	244 35
Layton, C. F.: agent, 6 m. à $40, préposé de la ligne, 6½ m. à $75 ; repas, etc. $108 ; frais de port, etc. $5	840 50
Princeton : agent, Alex. Bell, 12 m. au 28 fév. à $40 ; loyer, 3 m. à $5 ; divers $4.50	499 50
Summerland—	
Contrem. de la lig. et des instr., A. J. Woodburn : 4 m. à $60, 5 à $75 ; voyage, etc. $25.45.	640 45
Commis, B. Auvache, juin, ½ juillet, août à $45 ; G. R. Stevens, ½ m. à $45 ; C. Stackhouse, 4 13 m. à $85	486 00
Préposé de la ligne, H. McLeod 1½ m. à $60	90 00
A reporter	15,629 60

Lignes télégraphiques, Colombie-Britannique : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	15,629 60
Kamloops-Penticton—Fin.	
Vernon—	
Agent : C.P.R. Co., 12 m. à $45 ; M. B. McMillan, fév. $55	595 00
Aide, F. R. Hayes, 8 j. en fév., $15 ; messager, fév. $15	30 00
Commission de 20 p. c. sur recettes : Aspen Grove, G. Gray $8.83, Annie Munro $4.89 ; Barnhart Vale, P. Barnhart 91c. ; Chu Chua, G. Fennell $2.86 ; Coutlee, H. S. Cleasley $19.92 ; Fairview, S. J. McCuddy $57.71 ; Grande Prairie, E. W. Hoole $3.50 ; Granite Creek, Columbia Coal & Coke Co. $55.31, F. P. Cook $45.74 ; Hastings Ranch, Geo. McCullough $1.69 ; Heffley, Jas. Spratt $2.20 ; Heffley Creek, A. St-Laurent $8.27 ; Jowseys, F. J. Jowsey $1.44 ; Kaleden, A. S. Hatfield $47.74 ; Kamloops, R. Struthers $4.86, payé en plus $1.80 ; Keremeos, G. Kirby $299.63 ; Little Fort, H. Latrimouille $1.33 ; Louis Creek, A. Gaudreau $22.77 ; Lower Nicola, Mrs. R. M. Woodward $17.33 ; Lumby, B. Morand $39.05 ; Marron Lake, W. S. Parker 14c. ; Merritt, G. B. Armstrong $14.25, G. H. Tutill $5.24 ; Moores, E. Wilkinson $6.59 ; Munros, Annie Munro $3.98 ; Nicola, E. E. Wilkinson $9.53 ; Okanagan Centre, J. N. Eakins $42.31, J. A. Gleed $9 ; Okanagan Falls, W. B. Hine $43.92, Hazel McKenzie $1.89 ; Otter Valley, W. G. Thynne $2.68 ; Oyama, F. H. Aldred $21.32, payé en moins $1.98, Mrs. G. Belsey $1.77 ; Peachland, C. McDougald $144.12 ; Quilchena, J. A. Guichon $67.60, J. N. Moore $5.37, E. E. Wilkinson $3.47 ; Slahaltkan, W. McClounie $1.63 ; Struthers, R. Struthers $3.21 ; Stump Lake, W. F. Palmer $1.03, J. Whiteford $10.57 ; Summerland, F. R. Hayes $24.96, W. H. Hayes $348.92, N. Tiffen $26.20 ; Tulameen, J. H. Jackson $32.06, W. E. Henderson $9.38 ; Vasseau Lake, Hazel McKenzie $2.55 ; Westbank, Wm. Collins $22.03, W. G. Hewlett $8.50, Chas. Stevens $2.14	1,522 16
Commission de 20 p. c. sur demi-recettes : Vernon, S. A. Muir	235 72
Commission de 25 p. c. sur recettes : bureau pas spécifié, S. D. Hine 52c., J. McCarten 46c.	0 98
Batstone, G. G. : réparation à la ligne : homme et cheval, 4 j. à $5 ; homme et paire de chevaux, 6 j. à $7 ; 2 hommes et paire de chevaux, 4 j. à $10 ; fiches, $1.40	103 40
Costley, T. D. : paire de chevaux, charretier, nour., 11 j. à $10 ; louage de chevaux, etc., $146.50	256 50
Eastwood, J., Merritt, loyer, 9 m. au 15 mai 1911, à $10	90 00
English, R. H. : paire de chevaux et voiture, 22 j. à $3.50 ; voiturages divers, etc., $81.55	158 55
Hankey, G. A. & Co., Vernon : loyer, 2 m. au 15 mars, $30 ; chauffage, $5 ; bail, $5	40 00
Hayward, A. : services comme préposé de la ligne, 1 j. à $3, 24 j. à $2.50 ; déboursés, $3.25	66 25
Kent, H. W. : zincs, 200 à 43c. ; piles sèches, 125 à 25c., 50 à 27c. ; fil métallique galv., 855 liv. à 4½c. ; relais, 4 à $7.37 ; grimpeurs de l'Est, ceintures, courroies, tenailles, plieurs, etc., $80.08 ; divers, $160.06 ; fret, etc., $30.06	468 90
Knight, Thos. jr. : louage paire de chev., 8 j. à $10 ; pension, $3 ; nourriture de chev., $1.75	84 75
Lake Shore Telephone Co. : poteaux, 120 à $1.25, 4 à $3 ; loyer du bureau du surintendant, fév. mars $50	212 00
Merritt Livery and Feed Stables : paire de chevaux et voiture, 11½ j. à $4 ; divers $6.50	52 50
Munro, Wm., main-d'œuvre, $74 ; Nicola Livery Stables, voiturage, etc., $85	159 00
Palace Livery, Feed and Sale Stables : louage de paire de chevaux, 12 j. à $6 ; nourriture, $6	78 00
Penticton Livery, Feed and Stage Stable : paire de chev. et voiture, 17 j. à $4 ; divers $15	83 00
Revely, W. B. : paire de chevaux et voiture, 24 j. à $5 ; nourriture, etc., $11.50	131 50
Ritchie, J., poteaux, 42 à $1.25 ; Way, J. R., main-d'œuvre, 44 j. à $4, déboursés $13.75	242 25
Repas et nourriture des chevaux, $734.40 ; main-d'œuvre, 103 j. à $2, 6 à $2.50, 43 à $3 ; blancs d'impression, etc., $77 ; réparation à la ligne, $64.30 ; articles de bureau, $53.70 ; pupitre et chaise $38.70 ; voiturage, $108.25 ; quincaillerie, $34.78 ; divers $84.55. Payé comme suit : Arnott & Hine, $101, Central Hotel, $84.50, Golden Gate Hotel, $56.75, H. Macleod, $54.50, menus paiements $1,248.93	1,545 68
Nanaïmo-Comox.	
Alberni : agent, P. A. Haslam, 8 m. à $15, 2 à $22.50	165 00
Campbell River : agent, H. Hagstrom, commission 25 p.c., avril-nov., $59.77 ; S. A. Courtenay, 15 nov.-31 janv. à $70	234 77
Comox : agent, B. Macdonald, 8 m. à $40, 3 à $55	485 00
Courtenay : agent, B. C. Telephone Co., commission de 25 p. c., $34.04 ; préposé de la ligne, Mark Coe, fév., $70	104 04
Cumberland : agent, H. G. Williams, 8 m. à $60, 3 à $70	690 00
Nanaïmo :	
Agent : 1er avril-10 fév., A. M. Oliver, $800.35 ; 19 j. en fév. à $85, J. A. Buchanan, $57.70	858 05
Messager, W. Spencer, 11 m. à $20	220 00
Nanoose : agent, P. L. Good, commission 25 p. c.	3 81
Oyster River : agent, Mlle B. Woodhus, commission 25 p. c.	3 10
Parksville :	
Agent, avril-juillet, T. T. Hamilton à $50 ; août, R. Freeman, $50 ; sept.-fév., L. H. Bradbury, 3 m. à $60, 3 à $70	640 00
Préposé à la ligne : Wm. Mills, 4 m. à $37.50, 4 à $50, 3 à $55 ; T. Hirst, fév. $70	585 00
Summit : agent, J. B. Wood, commission 25 p. c.	3 60
A reporter	25,777 61

Lignes télégraphiques, Colombie-Britannique: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	25,777 61
Nanaïmo-Comox—Fin.	
Union Bay :	
Agent, Jas. McNeil, 8 m. à $60, 3 à $70	690 00
Préposé de la ligne : Thos. Hudson, 6 m. à $65, 3 à $75 ; Alex. Chapman, 1 m. à $65 ; soin d'un cheval, 10 m. à $10	760 00
B. C. Telephone Co.: loyer de téléphone, 18 m. au 31 juillet 1911, $63 ; loyer de téléphone 48, 1 an au 31 mai 1911, $36	99 00
Hargreaves, R., réparations, 40 voyages à $4 ; Hirst, Mme A., loyer, 13 m. à $6	238 00
Hinton Electric Co.: zincs $34 ; bouteilles, $28, batteries, $27, isoloirs, $22.50, divers, $101.10, fret, etc., $18.60	231 20
Menus paiements : loyer, $45, travail de ligne, $35, vitriol, $25, louage de paire de chev., $24, divers $37.13	166 13
Nanaïmo—Gabriola.	
Cousens, P. T.: main-d'œuvre, 2 j. à $2.50, 1½ à $3, 14½ à $3.50 ; louage de cheval, 9 j. à $3 ; express $2.25	89 50
Commission, 25 p. c. des recettes : Gabriola Island, Wm. Chapple, $5.96, Jas. Degnen, $3.80 ; Nanaimo, B.C. Telephone Co., $10.68 ; North Gabriola Island, Mme M. Holm, $5.61	26 05
Menus paiements : pour planter des poteaux et réparations $47, poteaux, $23.20, matériaux électriques, $21.44, louage de cheval, $18	109 64
Sidney—Sidney Island.	
Sidney : agent, B. C. Telephone Co., commission de 25 p. c., juil.-nov	5 54
Hinton Elec. Co., timbres, &c., $6.65 ; Sidney Trading Co., dry cells, $1.50	8 15
Ile Vancouver—Salt Spring.	
Gardner, W. E.: pour remorquer chaland, 4 j. à $30 ; 1 voyage, $2.50	122 50
Hinton Elec. Co.: réparations, etc., 20 j. à $5 ; louage de chaloupe, 10 j. à $12, 17 h. à $2 ; provisions, $21.75 ; diverses fournitures, $81.11	356 86
Porter, A. V.: réparations à câble, etc., 10 j. à $5, déboursés, $36.35	86 35
Commission, 25 p. c. des recettes : Duncan's, B. C. Telephone Co., $37.70, R. C. Fawcett, $10.09 ; Ganges, G. J. Mowatt $28.90	76 69
Menus paiements : main-d'œuvre, 34 j. à $2.50, 15½ à $3, 10½ à $3.50 ; poteaux, $18 ; louage de chevaux, $12 ; divers $35.15	232 90
Victoria—Cape Beale.	
Bamfield : agent, L. H. Earle, 2 m. à $30, 3 à $35; préposé de la ligne, C. E. Mousley, 8 m. à $60, 2 à $70	785 00
Cape Beale: agent, 1 avr.–17 mai, E. M. Scott à $20; 18 mai–30 sept., L. Lucas à $30	164 50
Carmanah: agent, W. P. Daykin, 8 m. à $30, 3 à $35	345 00
Clo-oose: préposé de la ligne, D. Logan, 8 m. à $60, 3 à $70; W. J. McDonald, 3 m. à $60; J. Nutting, 5 m. à $60, 3 à $70	1,380 00
Jordan River: agent et préposé à la ligne : J. N. McVicar, 7 m. à $60, 1 à $70; A. C. Anderson, 1 m. à $70; O. H. Soule, 1 m. à $70	630 00
Otter Point : agent, Kate Gordon, 8 m. à $30, 3 à $35 ; préposé à la ligne, E. Gordon, 8 m. à $60, 3 à $70	1,035 00
Port Renfrew: agent, E. C. Williams, 8 m. à $40; F. Munn, 21 j. en fév. à $55; préposé de la ligne, T. M. Baird, 8 m. à $60, 3 à $70; E. Doyle, 8 m. à $60, 3 à $70	1,741 16
Shirley: préposé de la ligne, J. N. McVicar, Aug	60 00
Slide Hill: agent et préposé de la ligne, F. A. Dunbrack, 8 m. à $60, 1 à $70	550 00
Union Bay: préposé de la ligne, Alex. Chapman, juillet	65 00
Victoria: agent, Wm. dée, 11 m. à $100 ; préposé de la ligne, J. N. McVicar, 2 m. à $70, C. E. Mousley, 1 m. à $70; messager, P. H. Stevens, 11 m, à $20	1,530 00
B. C. Drug Co., vitriol $50, fret, etc., $9.40; Gresley, N.B., bateau $60	119 40
B. C. Hardware Co.: poêle $20; scies, $8.75, $7.50; divers $20.10	56 35
B. C. Telephone Co.: loyer de 2 téléphones, 1 an au 30 juin, 1911	84 00
Hinton Electric Co.: téléphones, 4 à $35; zincs, 132 à 50c.; divers matériaux et réparations $206.09; fret, etc., $27.15	439 24
Logan, D., préposé de la ligne : aide, 20 j. à $3; passage $14; fret $3.75	77 75
Menus paiements: main-d'œuvre $176.70, fret et charriage $46.79, ferronnerie $40.25, louage de paire de chevaux $26 ; horloge $12; divers $62.11	363 85
Victoria—Cape Beale: Extension au télégraphe sans fil.	
B. C. Telep. Co.: constr. de ligne d'accroch. $65.62; charriage $15; install. des instrum. $2.81	83 43
Hickman-Tye Hardware Co.: clous	2 20
Hinton Electric Co.: fil métallique, 2,080 liv. à 6c.; isoloirs $18.50; divers $39.01	182 31
A reporter	38,790 31

Lignes télégraphiques, Colombie-Britannique : Entretien—*Fin.*	$ c.
Report	38,790 31
En général.	
Brown, J. G., voyage $8.50; Henderson, Wm., déboursés $140.83	149 33
Chem. de fer Pac. Can.: part du gouvt. dans l'entretien des lignes télégraphiques Nanaïmo-Alberni et Alberni-Cape Beale, avr.-jan	1,500 00
Pacific Transfer Co.: fret et charriage	67 83
Sweeney & McConnell, étampes en caoutchouc	1 75
Imprimeur du Roi $6.77; Bureau de la papeterie $396.91	403 68
Enuméré avec "Lignes télégraphiques," Sask. et Alta. (page V—388)	1,233 26
Payé au Revenu casuel, 1911-12	1 90
Total, reporté à la page V—16	42,148 06

Télégraphes du Yukon : Entretien.

Vancouver: bureau du surintendant de la division Ashcroft-Atlin ($8,968.82)—	
Surintendant, J. T. Phelan ($3,691.08)—	
Services, avr.-fév. à $208.33	2,291 63
Voyage d'inspection: 10 juillet-13 sept. 1909, $377.75; 11 oct.-10 nov. 1909, $172.20; 9 avr.-19 juillet 1910, $449; 16 août-11 fév. 1911, $400.50	1,399 45
Commis : J. J. Healey, avr.-fév. à $140; P. R. Quain, 5 m. à $100, 6 à $110	2,700 00
Commis supplémentaire, H. Buzzelle, 22 déc.-4 mars à $50	118 95
Sténographe, E. M. Keays, avr.-fév., 3 m. à $80, 8 à $83.33	906 64
B. C. Elec. Ry. Co.: éclairage, 22 fév. 1910-16 fév. 1911	21 87
B. C. Telephone Co.: loyer de téléphone, 1 an au 30 juin 1911, $150; tarifs à longue distance $5.40	155 40
Télégr. de la Cie du ch. de fer Pac. Can., télégr. $74.90; G.N.W.Tel. Co., télégr. $18.38	93 28
Clark et Stuart Co.: fil d'attache n° 377 (tatum), ligatures de transformateurs et 2 indexes, $56.25; registre de lettres $20.50; divers articles de bureau $23.17	99 92
Fitch, T., nettoyage de bureau, 12 m. au 31 mars à $6	72 00
Martin et Shannon: loyer de bureaux, block Flack, avr.-mars, 4 m. à $4, 8 à $60	640 00
Merchants' Cartage Co.: emmagasinage de zinc, avr.-jan. $87.67; charriage, etc., $34.72	122 39
Maître de poste de Vancouver : timbres $150; loyer de boîte $8	158 00
Menus paiements: 2 relais de poche $32, services supplémentaires des commis $27.50, articles de toilette $18, timbres $16.30, transport $16, abonnements aux journaux $13, matériaux de bureau $17.50, divers $48.99	189 29
Whitehorse : bureau du surintendant de la division Atlin-Forty Mile ($5,753.72)—	
Surintendant de district, H. Gilchen, avril mai, 21 juillet—31 mars à $210; arrérages, fév. mars, $40	2,214 52
Commis, J. P. Champagne, voir Dawson.	
Télégraphiste à $155 : G. S. Fleming, 1 avr.-23 mai, 5 juill.-31 mars, $1,645 ; S. E. Chambers, 24 mai-4 juill., $215	1,860 00
Messager à $65 : 1 avril-23 mai, Wm. Watson $113.22, 24 mai-31 août, C. Smith $211.78 ; sept.-mars, L. Larson $455	780 00
Lowe, R. & Co. : travail de vidangeur, mars-fév. $120 ; bois, 31¾ cdes à $9 ; divers $5	410 75
Yukon Electrical Co. : lumière électrique, mars-fév	185 95
Menus payments : ouvrage de ligne $59 ; nettoyage, etc., $42.25 ; réparations, tuyau, etc., $38.85 ; eau $34 ; provisions, etc., $30.90, articles de bureau, etc., $19.85 ; sciage $17.50 ; timbres $15 ; loyer de boîte de bur. de p. $12 ; raquettes $10 ; divers $23.15	302 50
Aberdeen ($3,986.84)—	
Télégraphistes à $75 : 1 avr.-7 mai, G. Grasett, $91.94, pension, avr. $25 ; 8 mai-11 juin, W. W. Noonan, $85.56, pension 1 mai-11 juin, $34.16 ; 12 juin-7 juil., H. B. Birch, $64.44, pension $21.49 ; 7 juillet-28 fév., J.W. Ferguson, $585.48, pension, 7 juillet-31 mars $220.16	1,128 23
Préposé de la ligne à $70 : avr.-fév., H. E. Elsden, $770, pension, avr.-mars $300 ; mai-fév., R.S. Donaldson, $700, pension, mai-mars, $275	2,045 00
Contremaître de ligne, J. A. Thorne, avr.-juin	300 00
B. C. Canning Co. : loyer, 15 m. au 31 juillet 1910	225 00
Cunningham, R. & Son : eocène $11.15, gazoline $12, raquettes $7, divers $63.26	93 41
Imperial Oil Co. : gasoline, 59 bidons à $2.90 ; fret $2.85	173 95
Menus paiements : fret $12.25, louage de bateau $3, main-d'œuvre $3, frais de port $3	21 25
Aldermere ($1,595)—	
Télégraphiste, Edward Murphy, avr.-fév., 11 m. à $75	825 00
Préposé de la ligne, H. Fink, avr.-fév., 11 m. à $70	770 00
Alexandria ($376.85)—	
Télégraphiste et préposé de la ligne, J. A. Bowles, 1 avr.-14 août à $60, $267.10; aide, repas, etc., $69.75	336 85
Windt, H. G. : loyer de bureau, avr.-nov. à $5	40 00
A reporter	20,681 23

Télégraphes du Yukon: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	20,681 23
Andimaul ($1,114.07)—	
Télégraphiste et préposé de la ligne à $75, 1-15 mars, Jos. Quinn $36.30; 1er juin-9 oct., L. A. Graef $321.78, pension, 1er juin-9 oct. $107.26; 9-31 mai, W. T. Weekes $55.64, pension $18.55; 10 oct.-31 déc. E. W. Snodgrass $203.22, pension $67.74; jan.-fév., G. W. Smith $150, pension jan.-mars $75	1,035 49
Frais funéraires du défunt E. W. Snodgrass	42 50
Menus paiments: télégrap. suppl. $18, pétrole $10, main-d'œuvre $3.50, fret, etc. $4.58	36 08
Ashcroft ($3,846.51)—	
Gérant local, C. E. Gooding: avril-fév. à $60; services supplémentaires, 49j., $187.93; timbres $33; bois $23.50; travaux de ligne, etc., $99.70	1,004 13
Belleau, Chas.: télégraphiste, 1er avril-2 juil. comptant les services suppl. $157.50, sept.-fév. à $75; prép. de la ligne, 23-31 août, $21.78; pro-gérant, 1-4, 6-11 déc., $24.44	655 72
Gooding, R. A.: préposé de la ligne, 1-16 avril, $40; télégraphiste, 17 avril-28 fév. à $42, $439.39; services supplémentaires, $108.12	587 51
Gow, W. A.: préposé de la ligne, 17 avril-31 mai	110 00
McKay, G. W.: télégraphiste, 8 juillet-4 fév.	315 98
Peters, R. M.: télégraphiste, 6 fév.-11 mars	50 55
Smith, G. H.: télégraphiste, 1er-18 juin, 1er-7 juillet	47 60
Spence, John: préposé de la ligne, 18 mai-22 août $237.09; aux réparations, 1 j. $3	240 09
Turner, R. M.: télégraphiste, 1-16 avril	22 61
Ashcroft Water, Electric & Impt. Co.: part du gouv. de l'eau et de la lumière, avril-fév.	88 90
Bailey, W. B., Ltd., fret, etc., $190.40; Smith, C. H., fret, etc., $57.91	248 31
B. C. Express Co., fret, etc	107 76
Tingley, S.: loyer du bureau du surint. de dist., 11 m. au 28 fév. à $10; loyer du bureau du télégraphe, 11 m. au 28 fév. à 60 p.c. de $15	209 00
Menus paiements: louage de chevaux $61.50, houille $47.85, passages $28, sundry $23	160 35
Atlin ($4,560.46)—	
Gérant local, A. B. Taylor: services, 12 m. au 31 mars, $1,399.98; pension, 1 m. à $40, 11 à $60; services supplém., 38¼ j., $124.60; timbres $5.	2,229 58
Télégraphiste, J. B. Watson, 1er avril-8 mai, $125.81; pension, avril $40, 1-8 mai à $60.	181 29
Télégraphiste, A. J. Tennant: sept.-mars à $100; pension $420	1,120 00
Préposé de la ligne, H. D. Gagné: 1er avril-22 juin à $75, $205; pension $136.50	341 50
Smith, S.: services comme préposé de la ligne, 1er août-2 sept. à $75, $80; pension $64; préposé de la ligne supplémentaire, 10 j. à $3.50	179 00
Little, F. E.: constr. de la chambre de batterie: main-d'œuvre $61.75; matériaux $8.90.	70 65
Neville, C. W. A., eau, mars-fév. $73.04; Queen, E., loyer, 6 m., $30	103 04
Northern Pioneer Lumber Co.: bois de sciage, 1,274 pds à $45, 198 à $40; charriage $3	68 25
Schulz, Ls.: bois, 24½ cordes à $6.50; charriage $5.50	164 75
Menus paiements: huile $27.50, tuyau, etc. $22.50, vidange $20, divers $32.40	102 40
Australian Ranch ($2.55)—	
Agent, J. M. Yorston, oct., nov., commission de 25%	2 55
Barkerville ($795.15)—	
Télégraphiste et préposé de la ligne, T. F. Murphy, avril-fév. à $60; chauffage et lumière $55; loyer de cheval, main-d'œuvre, repas, etc. $80.15	795 15
Bateman's Landing ($115.50)—	
Télégraphiste, J. D. McIntosh, avril $75, pension $25	100 00
Menus paiements: bois $9; clous $4; huile de pétrole $2.50	15 50
Big Salmon ($1,561.13)—	
Télégraphiste, H. McMillan, 1er avril-11 juin, août, nov.-mars à $32.50, $690.25; viandes $60; louage de chevaux $42; repas, etc., $16	808 25
Préposé de la ligne, H. O. Lokken, 1er avril-6 juin, 23-31 août, sept.-mars à $75	711 78
Menus paiements: repas $19.85; poêle $15; tuyau, etc. $6.25	41 10
Blackwater ($1,631.39)—	
Télégraphiste, S. G. Lawrence, avril-fév. à $75; fret $16.64	841 64
Préposé de la ligne, M. Montgomery, avril-fév. à $70	770 00
Cie de la baie d'Hudson: châssis $6.25; porte $6; bois de sciage, etc. $7.50	19 75
Bobtail Lake ($1,279)—	
Télégraphiste à $75: R. W. Smith, avril-oct.; P. Burnell, nov.-fév	825 00
Préposé de la ligne à $70: W. J. McAllan, avril-juillet; P. Burnell, sept., oct	420 00
Burnell, P., transport, etc., $30.25; Marion, T., huile de pétrole $3.75	34 00
Bonaparte ($31.69)—	
Télégraphiste, D. O'Hara, fév.-août, comm. de 25% $28.69, pour redresser des poteaux $3	31 69
Bostroms ($1,149.32)—	
Télégraphiste, D. Mitchell, avril-sept. à $75; pension $150; main-d'œuvre, etc. $2.50	602 50
Télégraphiste, J. M. Every, 1er oct.-18 jan. à $75, $268.55; pension $89.51; pass., $11.	369 06
Télégraphiste, R. D. Lang, 18 jan.-28 fév. à $75, $108.87; pension 18 jan.-31 mars, $61.29.	170 16
Menus paiements: clous $4, fret $3.60	7 60
Burns' Lake ($1,712.67)—	
Télégraphiste à $75: M. McKinley, 1er avril-2 juillet $229.84; H. D. Birdsall, 3 juillet-28 fév. et 12 juin-2 juillet en route $647.50, passage $28	905 34
Préposé de la ligne à $70: G. Wallace, avril-juin, $210; W. A. Gow, juillet-fév., et 15-30 juin en route $597.33	807 33
A reporter	38,480 67

Télégraphes du Yukon : Entretien—*Suite.*	$	c
Report	38,480	67
Carcross ($1,501.73)—		
Télégraphiste, N. Chambers, 1er avril-4 juil., $82.50, $258.15 ; pension à $1 par jour $95.	353	15
Télégraphiste, S. E. Chambers, 5 juillet-28 fév. à $82.50, $731.85 ; pension 5 juillet-31 mars, $270 ; frais de port, etc. $10.78	1,012	63
Dickson, Alf., 10 cordes de bois $85 ; Stewart, J. M., huile $13 ; viande, etc., $14.75	112	75
Menus paiements : main-d'œuvre $12, voiturage $5, ferronnerie $6.20	23	20
Caribou Road Telephones ($1,020.75)—		
House, J. A. : services, 11 août-18 oct., 59 j. à $3.50 ; repas, etc. $132.50 ; passages de chem. de fer et louage d'auto $82.80 ; ferronnerie $2	423	80
Northern Elec. & Mfg. Co. : appareils de téléphone complets, 14 à $28.35 ; tubes acoustiques 5 à $9.75 ; batteries, 125 à 25c. ; fil de fer $24.70 ; condensateurs, etc. $95.35	596	95
Clearwater ($672.94)—		
Télégraphiste, H. A. McIsaac, 1er avril-15 oct. à $75, $486.29 ; pension à $25, $162.10 ; réparations, etc., $23	671	39
Menus paiements : ferronnerie $1.30, fret 25c.	1	55
Clinton ($867.05)—		
Télégraphiste et préposé de la ligne, E. Lebourdais : avril-fév., 11 m. à $60 ; loyer, mars-jan., $55 ; aide, repas, etc., $152.05	867	05
Coffee Creek ($2,062.63)—		
Télégraphiste : J. O'Regan, avril-sept. à $82.50, déboursés $43.25 ; G. I. Monson, 8 oct.-31 mars à $82.50	1,014	63
Préposé de la ligne, Chas. Fogelberg, avril-mars à $75, déboursés $10	910	00
Menus paiements : viande $90, charriage $25, quincaillerie $19, repas $4	138	00
Copper River ($1,125.40)—		
Télégraphiste, S. W. Dobbie, avril-fév. à $75 ; pension, avril-mars à $25	1,125	00
Foley, Welch & Stewart, fret	0	40
Cottonwood : agent, A. J. Boyd, fév.-déc., commission de 25%	23	28
Dawson ($13,473.02)—		
Gérant, Wm. Brownlow : avril-mars à $150 ; pension, 12 m. à $100	3,000	00
Télégraphiste de nuit, G. A. McLachlan : avril-mars à $125 ; pension, 12 m. à $100	2,700	00
Payeur, J. P. Champagne : avril-mars, 12 m. à $125 ; pension, 7 avri-27 juillet, 31 juillet, 9 août-31 mars, $1,144.52 ; repas, etc., en route à ou de Whitehorse $45 ; (en route de et à Whitehorse 1er avril-30 juillet)	2,689	52
Commis, W. Lafontaine : avril-juillet à $125, août à $82.50 ; pension, 5 m. à $100	1,082	50
Contremaître de ligne, C. A. Couture : 1er avril-2 juin, sept.-mars à $125, $1,133.33 ; pension, 1er avril-2 juin, 25 sept.-31 mars, $826.67	1,960	00
Remplaç. le préposé de la ligne, J. H. Dixon, 3 juin-24 sept., $298.67 ; pension, $373.33	672	00
Messager, Wm. Mellish, avril-mars, 365 j. à $3	1,095	00
Dawson Elec. Lt. & Power Co. : éclairage, mars-fév	192	40
Menus paiements : charriage $23.50, timbres, etc., $16, quincaillerie $14.25, div. $27.85	81	60
Echo Lake ($1,925)—		
Télégraphiste, John Muir, avril-fév. à $100	1,100	00
Préposé de la ligne, C. W. Vance, avril-déc., 275 j. à $3	825	00
Forty-Mile ($1,432.75)—		
Télegraphiste, à $82.50 : avril-sept., J. W. Wilkinson ; oct.-mars, W. Lafontaine	990	00
Gordon, W. W., 5 cordes de bois à $10	50	00
Mosher, S. : bois, 5 cdes à $10 ; travail avec paire de chiens, 5 j. à $7 ; réparat., 5 j. à $5.	110	00
Northern Commercial Co. : viande, $90 ; quincaillerie, $30 ; poêle, $12.50	132	50
Menus paiem. : réparat. $57.75, repas, etc. $47, tuyau de cn., etc. $27 divers $18.50	150	25
Fraser Lake ($2,425.10)—		
Télégraphiste, G. W. Proctor : avril-fév. à $75 ; pension, avril-mars $365	1,190	00
Préposé de la ligne H. LeDuke : avri-fév. à $70 ; pension, avril-mars, $365	1,135	00
Cie de la baie d'Hudson : loyer, fév., mars, mai-fév., $60 ; bois $18 ; huile de pétrole $11.50 ; divers $10.60	100	10
Georgetown ($102.18)—		
Agent, G. L. Peck, fév-déc., commission de 25 p.c.	20	28
Georgetown Saw Mill Co. : réparations, 6 j. à $3, 156 h. à 40c. ; batteries $1.50	81	90
Glentanna ($25.50)—		
Agent, H. P. Jones, fév., mars, août-jan., commission de 20 p c	25	50
Graveyard Point ($1,208.07)—		
Télégr. à $75 : 1er avril-18 oct. H. E. Carroll, $493.55, pension $164.51, déboursés $5.80 ; 19 oct.-28 fév., H. B. Birch $331.45, pens., 19 oct.-31 mars, $135.49, déboursés $32.50	1,163	30
Menus paiements : huile de pétrole $13.50, poêle $11.25, divers $20.02	44	77
Hardscrabble ($1,047.94)—		
Télégraphiste $75 : 7 mai-15 jan., J. F. Casey, $621.78, pension $207.26 ; 10 jan.-28 fev., J. E. Dryden, $128.22, en route $11.29, pension $71.77	1 040	32
Menus paiements : quincaillerie $5.55, fret $2.07	7	62
Harper's Camp ($1,015)—		
Télégraphiste et préposé de la ligne, A. J. Patenaude, avril-fév. à $60 ; loyer de bureau, mars-jan. $55 ; repas, etc., $16	731	00
Boswell, W. J. : réparations, 28 j. à $3 ; louage de cheval, 50 j. à $1	134	00
Patenaude, B. G., réparations, 25 j. à $3 ; Smith, J., réparations, 25 j. à $3	150	00
A reporter	68,409	01

Télégraphes du Yukon: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	68,409 01
Hazelton ($6,531.92)—	
Télégraphiste, E. R. Cox: avril-fév. à $100; pension, avril-mars, $365; travaux de ligne, $34; timbres, $10; divers, $32	1,541 00
Télégraphiste, W. W. Wrathall: avril-fév. à $100; pension, avril-mars, $365	1,465 00
Télégraphiste, L. A. Graef: 19-31 oct. à $75, nov.-fév. à $85, $393.22; pension, 10 oct.-31 mars, $173; déboursés, $7.50	573 72
Contremaître de la ligne, E. E. Charleson: 1-25 juin, $125, pension $25	150 00
Contremaître de la ligne, J. A. Thorne: julllet-fév., $800; pension, 1er août-15 sept., $46	846 00
Préposé de la ligne, E. W. Snodgrass: 19 sept.-9 oct., $51.78, pension $21	72 78
Préposé de la ligne, John Wrathall: juin-sept. à $75, $300; pension, 1er juin-24 sept., $116; huile de pétrole, $2.50	418 50
Messagers: 1er avril-5 mai, F. Daniels, $58.07; 6-18 mai, E. Harriss, $20.97; 26 oct.-28 fév., R. J. Rock, $314.51	393 55
Comité des citoyens pour la protection contre le feu, contribution	50 00
Hôpital d'Hazelton: allocation, mars-janv., 11 m. à $30	330 00
Larkworthy, W. J.: loyer, 15 juin-15 août, $66; services de préposés de la ligne, 3 j. à $2.50, 51½ j. à $3, 25 à $4.50; charriage, etc. $21	361 50
Ominica Hotel: pension de l'équipe de E. E. Charleson	61 00
Sargent, R. S.: loyer, 1er mars-15 juin à $33	115 50
Menus paiem.: fret $34.75, ouv. de ligne $33, pass., etc. $19.25, loyer $15, div. $51.37	153 37
Hole-in-Wall ($1,886.70)—	
Télégraphiste, H. B. Birch: 1er avril-11 juin à $75, $177.50; pension $59.16	236 66
Télégraphiste, Robt. White, 12 juin-21 nov. à $75, $400; pension, $33.34; déb., $1.75	535 09
Télégraphiste, M. R. Grimes: services, nov.-fév., en route 24-31 oct. à $75; pension, nov.-mars, $125; acompte à déduire, $25; déboursés, $3	472 35
Préposé de la ligne, G. A. McGrath: avril-juin à $70; pension, $75	285 00
Préposé de la ligne, J. E. Dryden: 22 nov.-4 janv. à $70; pension, $35.73	135 76
Préposé de la ligne, F. D. Wilson: 5 janv.-28 fév. à $70; pension, 5 janv.-31 mars, $71.77	202 74
Menus paiements: ferronnerie $10.10, réparations $8, fret $1	19 10
Hootalinqua ($1,094)—	
Télégraphiste, R. T. Macdonald: avril-mars à $82.50; bois, 7 cordes à $7; viande, $55	1,094 00
Hydraulic ($374.79)—	
Télégraphiste à commission de 50 p. 100; fév.-mars, H. B. Ferguson, $57.86; avril-déc., Quesnelle Hydraulic Gold Mining Co. $316.18	374 04
Parker, W., express	75
Iskóot ($2,102)—	
Télégraphiste à $100: F. N. Jackson, avril, 23 nov.-28 fév., $426.66; W. S. Simpson, jr, 1er mai-22 nov., $673.34	100 00
Préposé de la ligne, Jas. Huston, avril-fév.	1,002 00
Kersley ($27.04)—	
Northern Elec. & Mfg. Co.: appareil de téléphone, etc.	27 04
Kispriox ($1,095)—	
Télégraphiste, Hugh Taylor: avril-fév. à $75; pension, juillet-mars à $30, $270	1,095 00
Kitselas ($2,427.98)—	
Télégraphiste, J. Wrathall: avril, mai à $80, pension, $50; déboursés. $6 50	216 50
Télégraphiste, E. W. Snodgrass: 1er juin-18 sept. à $80, $288; pension, $90; déb., $16.88	394 88
Télégraphiste, W. W. Noonan: 19 sept.-28 fév. à $80, $432; pension, 19 sept.-31 mars, $160; déboursés, $24	616 00
Préposé de la ligne, F. D. Wilson: 1er avril-6 mai à $70, $83.55; pension, $29.84	113 39
Préposé de la ligne, I. Greenlaw: 7-31 mai, $56.45; pension, $20.16: services comme préposé de la ligne supplémentaire, avril, 1-6 mai, 1-16 juin, 52 j. à $3	232 61
Préposé de la ligne, J. W. Everly: 16 juin-30 sept. à $70, $245; pension, $87.50; transport, $13.25	345 75
Augers, F. R., préposé de la ligne, nov., $90; Foley, Welch & Stewart, pass., etc., $17.52	107 52
Cie de la baie d'Hudson: loyer de cabine, 11 m. à $5, 10 m. au 28 fév à $25; fret, 48c.	305 48
Paterson, J. W.: embarcation $40; quincaillerie, etc. $55.85	95 85
Kitsumkalum ($1,333.55)—	
Télégraphiste, R. B. Demorest, avril-fév. à $75; pension, avril-mars, $300; pass., $31.75; travaux de ligne, $31.50; divers $11	1,199 25
Menus paiements: travaux de ligne $81.25, 2 poêles $18, fret etc., $16.50, div. $18.55	134 30
Lillooet ($756.40)—	
Télégraphiste et préposé de la ligne, S. A. Macfarlane: avril-fév. à $60; loyer, mars-fév., $60; divers, $36.40	756 40
Livingstone Creek ($48.30)—	
Agent, D. G. Snure: fév.-janv., commission de 25 p. 100, $36.30; déboursés, $12	48 30
Locke's ($65.82)—	
Agent, Alex. Locke: déc. 1909-déc. 1910, commission de 25 p. 100	13 82
Locke, A., à réparations générales entre Cottonwood et Quesnelle, 8 j. à $3.50, louage de cheval, 8 j. à $3	52 00
Lorne Creek ($1,093.50)—	
Télégraphiste, A. J. Morrison: avril-fév. à $75; pension, juin-mars à $25	1,075 00
Cunningham, R. & Son, quincaillerie, $16; Tomlinson, R., pommes de terre, $2.50	18 50
A reporter	87,246 01

Télégraphes du Yukon : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	87,246 01
Lower-Laberge ($1,165)—	
Télég., E. M. Stehley : avril-mars à $82.50 ; trav. de ligne, $36 ; viande, $30; bois, $24	1,080 00
Menus paiements : réparations $70, viande $15	85 00
Lyne's ($4.97)—	
Agent, A. Lyne, oct.-déc., commission de 25 p. 100	4 97
McHugh's ($1,026.99)—	
Télégraphiste, G. Grasett : 8 mai-28 fév. à $75, $733.06 ; pension, mai-mars, $275 ; passages, $16.25	1,024 31
Menus paiements : quincaillerie $2.18, fret 50c	2 68
McLeod's ($1,177.64)—	
Télégraphiste, E. W. Snodgrass : avril-mai, $150 ; pension, $50 ; déboursés, $8.25	208 25
Télégraphiste, J. R. McCordic : 10 juin-28 fév. à $75, $652.50 ; pension, 10 juin-31 mars, $242.50	895 00
Télégraphiste, Robt. White : 23 mai-11 juin à $75, $49.27 ; pension, $16.42	65 69
Menus paiements : quincaillerie $6.70, passage $2	8 70
Meanskinisht ($415.38)—	
Agent, Elizabeth Graham, avril-mai à $60	120 00
Agent, Mme J. W. Graham, juin-déc., commission de 25 p. 100	54 38
Graham, J. W. : réparations à la ligne, 17 j. à $3 ; déboursés, $7	58 00
Réparations à la ligne, 61 j. à $3. Payé comme suit : D. Hennan $3, J. V. Preston $90, W. J. Sweeney $90	183 00
Moffat's ($1.94)—	
Agent, Henry Moffat, oct., nov., commission de 25 p. 100	1 94
Moricetown ($905.35)—	
Télégraphiste, G. T. Carpenter : avril-juin, 7 sept.-28 fév. à $75	660 00
Télégraphiste, W. T. Weekes, 1er juillet-6 sept. à $75	165 00
Meaney, J. : travaux de ligne, 20 j. à $3 ; louage de cheval de charge, 20 j. à $1	80 00
Union S. S. Co. of B. C., fret	0 35
Nahlin ($1,640.20)—	
Télégraphiste, J. T. Pilling, mai-fév. à $82.50	825 00
Préposé de la ligne, W. S. Simpson, avril	75 00
Hughes, G. W. : télégraphiste, avril, $82.50 ; préposé de la ligne, 8 juin-28 fév. à $75	740 00
Nakina ($1,747.50)—	
Télégraphiste à $82.50 : avril, F. B. Webster, 1er mai-7 juin, G. W. Hughes, $101.75 ; 8 juin-22 janv., G. F. Doherty, $616.80, 23 janv.-28 fév., W. S. Simpson jr., $106.45	907 50
Préposé de la ligne, G. Jeffrey, avril-fév. à $75	825 00
Webster, W. B., dépenses causées par un accident	15 00
Nechacco ($1,453.39)—	
Télégraphiste, W. J. Milne : avril-fév. à $75	825 00
Préposé de la ligne, J. D. Charleson : avril, mai, 15 août-28 fév. à $70	598 39
Schaefer, Wm., réparations, 10 j. à $3	30 00
North Pacific ($944.52)—	
Préposé de la ligne, Paul Wicks : avril-fév. à $80 ; châssis, etc., $9.60	889 60
Menus paiements : bois de sciage $41.92, réparations $7, raquettes $5, fret $1	54 92
Ogilvie ($443.50)—	
Télégraphiste, R. P. Hall, avril-août à $82.50	412 50
Cruikshanks, L. C., viande, $25 ; Funk, W. M., repas, etc., $6	31 00
Pavilion ($33.89)—	
Agent, M. I. Bryson, fév.-déc., commission de 50 p. 100	27 64
Ahearn, M. F., réparations, etc	6 25
Port Essington ($626.45)—	
Agents, Morrow & Frizzell, avril-fév. à $25	275 00
Imperial Oil Co. : gazoline, 30 bidons à $2.80, 30 à $2.90 ; divers, $4	175 00
Noël, capit. J. F., services de messager	70 00
Menus paiem. : fret, etc. $74.45, louage d'une chal. à voile $26, louage d'une bte de p. $6	106 45
Port Simpson ($705.53)—	
Télégraphiste, M. W. O'Neill : avril-fév. à $50 ; déboursés, $13.08	563 08
Alexander, Mme J. M. L., loyer, mars-janv. à $10	110 00
Menus paiements : louage d'une chaloupe $20, avirons $7, main-d'œuvre, etc. $5.45	32 45
Prince Rupert ($7,025.24)—	
Gérant local, F. W. Dowling : avril-fév. à $150 ; timbres, $40.50 ; téléphone, 1er nov.-31 juillet 1911, $36.85 ; fret et charriage, $66.40 ; réparateurs, 42 j. à $3 50 ; déboursés divers, $61.60	2,002 35
Télégraphiste, G. W. McKay : 1er avril-7 juillet à $100, 5-28 fév. à $110, $416.86 ; travail supplémentaire, 43 h. à 40c. ; passages, $24.15	458 21
Télégraphiste, H. B. Birch : 8 juillet-18 oct. à $100	335 49
Télégraphiste, Wm. Sellman : 19 nov.-20 janv., moins ½ j. à $100	202 79
Télégraphiste, L. Waugh : 16 juin-28 fév., 4½ m. à $100, 4 à $110	890 00
Préposé de la ligne, Wm. Blackstock : 1er avril-9 sept., déc.-fév. à $100, $830 ; installations de téléphones, 26-30 nov., $17.50	847 50
Préposé de la ligne, H. L. Phelan : oct.-fév. à $100	500 00
A reporter	104,774 40

Télégraphes du Yukon : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	104,774 40
Prince-Rupert—*Fin.*	
Messagers à $1 par jour : J. Dowling, avril-août $153 ; R. Taylor, 1-7 sept., $7 ; C. Solem, 8 sept.-31 déc., $115 ; W. Murray, 3 jan.-16 fév., $45	320 00
G. T. P. Ry. : 3 passages, Vancouver à Prince-Rupert, $48 ; retour, 1, $16	64 00
Prince Rupert Theatre Co. : loyer de bureau et dépense, avril-fév. à $100 ; lumière électrique, 15 mai-28 fév., $41.25	1,141 25
Menus paiements : houille $60.50, charriage $48.95, passages $49, peinturage de bateau $23, divers $82.20	263 65
Quesnel ($1,730.04)—	
Télégraphiste et préposé de la ligne, S. H. Patenaude : avril-fév., 11 m. à $75 ; bois, 6 cordes à $6 ; main-d'œuvre $55 ; louage de chev., etc. $32 ; 2 poteaux $16 ; div. $18.50	982 50
Préposé de la ligne, J. A. Bowles : 15 août-28 fév. à $75 ; repas, etc. $30.50 ; louage de chevaux, etc. $28 ; main-d'œuvre $19.50 ; passage $9.50	578 63
Gow, W. A., télégraphiste supplémentaire : 1er-14 juin à $75, $35 ; déboursés $16	51 00
Marion, T. : clous, 4 bariq. à $10 ; huile de pétrole $11.25 ; divers $9.25	60 50
Menus paiements : appareil de téléphone $28.21 ; passages $16.50 ; divers $12.70	57 41
Quesnel Forks ($809.26)—	
Télégraphiste et préposé de la ligne, Grant Grinder : avril-fév. à $66.66 ; loyer, mars-jan., $55 ; aide $21	809 26
Selkirk ($1,691.51)—	
Télégraphiste, S. A. Courtney : avril-août à $82.50 ; aide 3 j. à $1 ; transport $11.30	435 80
Télégraphiste, J. W. Wilkinson : 1er sept. 16 oct. à $82.50	125 08
Télégraphiste, W. F. Watson : 17 oct.-31 mars à $82.50 ; déboursés $22	474 42
Préposé de la ligne, Geo. Minchin : 1er avril-8 août à $75 ; déboursés $4	323 36
Breaden, H. : travaux de ligne, 7 j. à $1 ; paire de chiens, 7 j. à $1	35 00
Horsfall, Jos. : viande $72.50 ; repas, etc. $35.60 ; requettes $10 ; divers $6.50	124 60
Klimesch, A. : literie $32.25 ; foret $12 ; ferronnerie, etc. $26.50	70 75
Swinehart, W. H. : bois, 7 cordes à $12 ; halage, etc. $18.50	102 50
Sheady's ($1,072.72)—	
Télégraphiste, W. W. Noonan : 12 juin-18 sept. à $75, $242.50 ; pension, 12 juin-18 sept. $80.84 ; passage, etc. $15.25	338 59
Télégraphiste, H. C. Cornell : 15 sept.-28 fév. à $75, $415 ; pension, 15 sept.-31 mars, $163.33	578 33
Walker, J. C. : travaux de réparations à la ligne, 1er juin-19 juillet, 49 j. à $3	147 00
Menus paiements : quincaillerie $6 ; fret $2.80	8 80
Shesley ($967.50)—	
Télégraphiste, Andrew Johnson : avril-fév. à $82.50	907 50
Soda-Creek ($878.97)—	
Télégraphiste et préposé de la ligne, C. H. Smith : 1er avril-16 juin à $60, $152 ; loyer, mars-juin, $20 ; divers $7.40	179 40
Télégraphiste, J. Sullivan, 17 juin-20 décembre à $60	366 71
Télégraphiste, D. Mitchell : 21 déc.-28 fév. à $75, $176.61 ; déboursés $3.25	179 86
B. C. Express Co., passage D. Mitchell, $28 ; Fort George Lumber Co., passage $13	41 00
Burnell, P. : services pendant les réparations de la ligne, 6-31 août, 26 j. à $2.50	65 00
Cariboo Trading Co. : loyer, juillet-jan., 7 m. à $5 ; quincaillerie $7	42 00
Hodgeman, T., loyer, février	5 00
South-Bulkley ($1,504.39)—	
Télégraphiste, Wm. Mitchell : 12 mai-28 fév. à $75	723 39
Préposé de la ligne, W. N. Clark : avril-fév. à $70 ; aide $6	776 00
Charleson, F. L., chandelles	5 00
Stanley ($86.16)—	
Agent, Mme H. J. Gardner : fév.-déc., commission de 25 p. 100	70 91
Menus paiements : réparations, 3½ j. à $4 ; quincaillerie $1.25	15 25
Stewart ($80)—	
Agent, Stewart Transfer & Transportation Co. : juillet-fév. à $10	80 00
Rivière Stewart ($1,643.01)—	
Télégraphiste, Gustin Aish : 1er avril-21 sept. à $82.50, $470.25 ; louage de bateau $10	480 25
Télégraphiste, J. O'Regan : oct.-mars à $82.50	495 00
Préposé à la ligne, Geo. Minchin : 22 sept.-31 mars à $75	472 50
Smythe, W. B. : viande $72.50, épiceries $39.01	111 51
Menus paiements : main-d'œuvre $35 ; poêle, tuyau, etc. $29.75 ; raquettes $9 ; repas $8 ; peinture $2	83 75
Tagish ($2,077.85)—	
Télégraphiste, S. E. Chambers : 1er avril-23 mai à $82.50	143 71
Télégraphiste, Wm. Watson : 24 mai-4 août à $82.50	196 94
Télégraphiste, Wm. C. Fraser : 5 août-31 mars à $82.50 ; voyage $50	699 35
Préposé de la ligne, Geo. Walker : avril-mars à $75 ; déboursés $1.50	901 50
Stewart, J. M. : viande $50 ; huile de pétrole $12 ; passage $8 ; quincaillerie $1.25	71 25
Menus paiements : provisions $46.75 ; 2 paires de raquettes $18 ; quincaillerie 35c	65 10
Tantalus ($299.75)—	
Télégraphiste, H. McMillan : 12 juin-31 juillet, sept., oct., $82.50	299 75
A reporter	119,344 46

Télégraphes du Yukon : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	119,344 46
Telegraph-Creek, réparations ($387.22)—	
Hyland & Belfry : raquettes, 5 prs à $8 ; louage de chevaux $34 ; divers $25.22	99 22
Makinson, J. : services, 10 juin-15 sept., 96 j. à $3	288 00
Telegraph-Creek ($4,835.75)—	
Télégraphiste, A. S. Gillespie : avril-fév. à $100 ; pension, avril-mars, $365	1,465 00
Préposé de la ligne, W. S. Simpson, sr. : avril-fév. à $75; pension, avril-mars, $365	1,190 00
Contremaître de la ligne, A. J. Charleson : avril-fév. à $150; pension, avril-mars, $365	2,015 00
Hôpital de Telegraph-Creek : allocation du département, 15 sept.-28 fév. à $30	165 00
Merchants' Cartage Co., charriage	0 75
Telegraph-Point ($1,608.10)—	
Télégraph., W. W. Noonan : 1er avril-7 mai à $75, $91.94; pension, avril, $25; déb. $13	129 94
Télégraphiste, V. F. Dunn : 8 mai-28 fév. à $75, $733.06; pension, 8 mai-31 mars, $269.35; déboursés, $34.50	1,036 91
Préposé de la ligne, Geo. Neill : avril-juillet à $70 ; pension $100 ; déboursés $3	383 00
Menus paiements : réparations $21; quincaillerie $31.50; passage, etc., $5.75	58 25
Telkwa ($240.03)—	
Agent, F. L. Charleson : déc.-fév., juin-jan., commission de 20 %	240 03
Windt's (83c.)—	
Agent, H. G. Windt : nov., commission de 25 %	0 83
Wingdam ($48.43)—	
Agent, J. T. Fleming : fév.-déc., commission de 25 %	48 43
Yukon-Crossing ($2,108 40)—	
Télégraphiste, A. J. Tennant : avril-août à $82.50; viande $32.50	445 00
Télégraphiste, R. P. Hall : sept.-mars à $82.50; viande $50; repas $3.50	631 00
Préposé à la ligne à $75 : avril-mai, août-mars, A. Morrison ; juin, juillet, W. A. Mullin	900 00
Menus paiements : repas, etc., $59.25; charriage de bois, $41.25; transport, $31.90	132 40
2me cabine ($1,589.23)—	
Télégraphiste à $75; 1er avril-6 juin, T. J. Hughes $165; 7-30 juin, 7 sept.-28 fév., en route 1-6 juin, W. T. Weeks $510; 1er juillet-6 sept., H. Meehan, $165	840 00
Préposé de la ligne à $70 : 1er avril-8 mai, W. T. Weeks $88.07 ; 9 mai-30 juin, 7 sept.-31 oct., H. Meehan $247.93; 1er juillet-18 août, C. Jepsen $110.65; 22 oct.-28 fév., P. E. Smith, $302.58	749 23
3me cabine ($1,461.77)—	
Télégraphiste, A. E. Falconer : avril-fév. à $75	825 00
Préposé de la ligne à $70 : 1er avril-16 août, L. Mason ; 14 oct.-28 fév., H. Corner	636 77
4me cabine ($1,525)—	
Télégraphiste, Douglas Potts : avril-fév. à $75	825 00
Préposé de la ligne à $70 : avril-sept., W. R. S. Oag ; nov.-fév., H. Meehan	700 00
5me cabine ($2,102)—	
Télégraphiste à $100 : avril.-sept., E. A. Hawley ; oct.-fév., J. Wrathall	1,100 00
Préposé de la ligne à $3 : avril-sept., L. Dubois ; oct.-fév., W. R. S. Oag	1,002 00
6me cabine ($2,102)—	
Télégraphiste, Jas. Mooney, avril-fév. à $100	1,100 00
Préposé de la ligne, J. R. Barker, avril-fév. à $3	1,002 00
7me cabine ($2,102)—	
Télégraphiste, Geo. Barrett, avril-fév. à $100	1,100 00
Préposé de la ligne, R. Hamilton, avril-fév. à $3	1,002 00
8me cabine ($2,102)—	
Télégraphiste à $100 : 1 avril-16 août, H. P. Large ; 17 août-28 fév., R. Todd	1,100 00
Préposé de la ligne à $3 : 1er avril-16 août, R. Todd ; 17 août-28 fév., L. Mason	1,002 00
9me cabine ($2,102)—	
Télégraphiste à $100 : 1er avril-18 août, G. W. Smith ; 19 août-28 fév., J. McMillan	1,100 00
Préposé de la ligne $3 : 1er avril-18 août, J. McMillan ; 19 août-28 fév., C. Jepsen	1,002 00
Camp 18, rivière Skeena ($143.96)—	
Préposé de la ligne, F. Elliott : 22 juillet-5 sept. à $70, $104.24; pension $37.22	141 46
Ahearn, M. F., main-d'œuvre	2 50
25-Mile House ($2,102)—	
Télégraphiste, R. McKay, avril-fév. à $100	1,100 00
Préposé de la ligne à $3 : 1er avril-14 juin, 15 sept.-28 fév., J. Williams ; 15 juin-14 sept., C. H. Linck	1,002 00
59-Mile House ($1.43)—	
Agent, A. Ryder, oct., nov., commission de 25 %	1 43
70-Mile House ($36.49)—	
Agent, J. D. Boyd : fév.-mai, commission de 25 % $8.18 ; réparations $4.75	12 93
Agent, Mlle S. I. Boyd, juin-nov., commission de 25 %	23 56
74-Mile House ($43.41)—	
Agent à commission de 25 % : oct., J. Cunningham, 31c.; nov.-jan., Mme M. Cunningham $5.04	5 35
Northern Elec. & Mfg. Co. : appareil téléphonique $33.77; fil mét., etc. $4.29	38 06
83-Mile House ($33.93)—	
Agent, D. A. Stoddart, fév.-déc., commission de 25 %	33 93
A reporter	146,020 44

Télégraphes du Yukon : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	146,020 44
100 Mile House ($2.94)—	
Agent, Stephenson Bros., oct., nov., commission de 25 p.c.	2 94
105 Mile House ($7.87)—	
Agent, B. H. McNeill, oct.-déc., commission de 25 p. c.	7 87
115 Mile House ($1,058.90)—	
Télégraphiste et préposé de la ligne, T. Butler : 1er avril-23 juillet à $60, $224.52 ; repas, etc, $46.50 ; louage de chevaux $26 ; aide $17.75	314 77
Télégraphiste et préposé de la ligne, G. F. Brown : 24 juil.-28 Fév. à $60, $435.48 ; repas $130.25 ; louage de chevaux $69 ; aide $52 ; bois $19.50 ; divers $22.90	729 13
Ft. George Lumber & Nav. Co., passage	15 00
134 Mile House ($4.69)—	
Agent, J. H. Ross, oct., nov., commission de 25 p. c.	4 69
141 Mile House ($6.52)—	
Agent, J. P. Murphy, oct.-déc., commission de 25 p. c.	6 52
150 Mile House ($1,098.35)—	
Télégraphiste et préposé de la ligne O. Landry : avril-fév. à $75 ; loyer, mars-jan. $55 ; aide, repas etc $115.55	995 55
Hamilton, A., 7 j. à $3 ; Murphy, Mme R. L., loyer etc., jan., 1910, $5.30	26 30
Hamilton, M.: 17 j. à $3.50 ; louage de chevaux 17 j. à $1	76 50
Equipe de réparateurs sous C. A. Couture ($2,383.17)—	
Contre-maître de la ligne C. A. Couture : 3 juin-31 août à $125, $366.67 ; repas etc., $25 ; aide $27	418 67
Aides, jours à $3.50 : M. Deatherege 67, C. McDermott 46, W. A. Mullin 61, W. O'Keefe 47, J. T. Staton 46	934 50
Boss Bakery, provisions $585.30 ; Dawson Hardware Co., poêle etc. $52.50	637 80
Northern Light, Power & Coal Co.: passages $30 ; fret $19	49 00
Northern Navigation Co.: passages $50 ; fret $14	64 00
Potter, T. W.: services, 3 j. à $5, 9½ à $6	72 00
Side Streams Navigation Co.: passages $74.30 ; fret $48.90	123 20
Menus paiements : main-d'œuvre $48, viande $15.50, charriage $11, ferronnerie $9.50	84 00
Equipe de réparateurs sous H. O. Lokken ($1,427.76)—	
Contre-maître de la ligne H. O. Lokken, 7 juin-22 août à $125	313 71
Bûcherons, jours à $3.50 : S. Smith 41, J. Withrow 77	413 00
Cuisinier, S. A. Simmons, 72 j. à $3.50	252 00
Arctic Trading Co., provisions $111.05 ; Taylor et Drury, provisions $157.05	268 10
Side Streams Navigation Co.: passages $62.50 ; fret $15.50	78 00
Menus paiements : provisions $88.20, quincaillerie $13.25, ouvrage de forge $1.50	102 95
Equipe de réparateurs sous J. A. Thorne ($2,328.97)—	
Contre-maître de la ligne J. A. Thorne : pour salaire voir Aberdeen et Hazelton ; repas, etc., $268.60 ; passages $47.75 ; aide $17.50 ; divers $30.30	364 15
Préposés de la ligne, jours à $3 : F. R. Augers 16, C. Clifford 58, F. Elliott 56, J. Hope 55½ (moins $13.25 pour tran.), H. McLean 51, J. V. Preston 41, C. Sterritt 25, J. Stewart 30, W. J. Sweeney 109, J. Ward 18	1,365 25
Repas, etc. $550.88 ; passages $14 ; quincaillerie $20.69 ; divers $14. Payé comme suit : Foley, Welch et Stewart $338.03, Hôtel Omineca $86.50, D. Stewart $60.70, paiements $114.34	599 57
Permis d'absence ($1,965.48)—	
Carpenter, G. T., télégraphiste Moricetown, juillet, août	150 00
Charleson, J. D., préposé de la ligne, Nechacco, juin, Juillet	140 00
Charleson, E. E., contre-maître de ligne Hazelton, avril, mai	300 00
Fraser, W. C., télégraghiste, Tagish, 4 juin-4 août	165 00
Gilchen, H., surintendant, Whitehorse, 1 juin-21 juillet	345 48
Jackson, F. N., télégraphiste, Iskoot, mai, juin	200 00
Morrison, A., préposé de la ligne, Yukon Crossing, juin, juillet	150 00
Smith, G. W., télégraphiste, 9ème Cabine, 19 août-18 oct	200 00
Taylor, Hugh, télégraphiste, Kispiox, 15 jan.-14 mars	150 00
Watson, J. B., autrefois télégraphiste, Tagish, 2 m	165 00
Bailey, W. B. Ltd.: Ashcroft ($1,106.62)—	
Fret et express : Cie. du Chemin de fer Pac.-Canadien., $172.32 ; S. S. *Charlotte*, 25,110 lbs. à ½c.; L. McNeil, 10,438 lb. at 3c; G. M. Spoonemore, 13,922 lb. at 3c.; R. A. Walker, 750 lb. à 3½c.	1,054 92
Emmagasinage, envoi et camionnage.	51 70
Barrett, C. & Co., Hazelton ($1,741.55)—	
Lge. de cheval de transp. 56 j. à $2 ; l. de mulet de transp. 84 j. à $2; transp. 1,209 lb. à 17½c	491 55
Pour acquittement de réclamation pour pertes encourues par retard dans l'arrivée du fret, pertes de chevaux, etc., $2,250 ; moins $1,000, payés en 1909–10, V—354	1,250 00
Callbreath, J. F., Telegraph Creek ($3,425.93)—	
Loyer de hangar 5 m. à $10 ; cheval avec équipe de cantonniers 88 j. à $2	226 00
Transport de provisions : Echo Lake, 4,855 lb. à 17c ; Iskoot, 4,244 lb. à 10c ; Nahlin, 4,314 lb. à 12c.; Nakina, 4,224 lb. à 18c.; Raspberry Creek, 405 lb. à 5c : Shesley, 2,402 lb. à 5c.; 25 Mile Cabin 4,091 lb. à 13c	3,199 93
A reporter	162,579 19

Télégraphes du Yukon: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	162,579 19
Caux, Jean, Ashcroft ($8,358.77)—	
Transport de provisions de Hazelton à Kispiox, Moricetown, 2ème, 3ème, 4ème, 5ème 6ème, 7ème, 8ème et 9ème Cabines, 37,889 lb. à 13½c	5,115 01
Transport de raquettes de Hazelton à Blackwater, Bobtail Lake, Burns Lake, Fraser Lake, Moricetown, Stoney Creek, 78 lb. à 13½c	10 53
Transport de provisions Quesnel à Aldermere, Blackwater, Bobtail Lake, Burns Lake, Fraser Lake, Stella Refuge, South Bulkley, 23,950 lb. à 13½c	3,233 23
Cunningham, R. & Son, Hazelton, compte de quaiage et emmagasinage	49 60
Easthope Bros.: Croiseur à cabine de 12 forces $825; gasoline $3; graisse $2	830 00
Hinton Elec. Co.: bloc d'isolateurs 3,455 à 7c.; isolateurs, 1,450 à 9c; bout. de gravité 96 à 40c., 122 à 60c.; cuivres, 1,200 à 15c.; comealongs, 24 à $5.50; relais, 7 à $8; tableau de commutateurs 11 à $5; tenailles, 34 paires à $2.50; "bridging telephones," 2 à $25; 8 paires de grappins à $5, 2 à $7.85; fil métallique, 500 lbs. à 7c.; auto-ignifère, $22.50; frais de port, $3; approvisionnements divers, etc., $224.54	1,382 69
Cie. de la Baie d'Hudsons.: raquettes, 13 paires. à $8; passages $126.90; fret $730.81; provisions $44.33; quinc., etc., $73.11; salaire de J. Bush, 88 j. avec équi. de réparateurs $264	1,343 15
Kelly, Douglas & Co. ($13,158.29)—	
Vitriol, 8,410 lb à 8c., cammionage $5, expédié comme suit:	
Ashcroft 2,250 lb., Hazelton 3,920, Hydraulic 560, Port Essington 560, Quesnel 560, Quesnel Forks 560	677 80
Provisions: Aldermere $434.23, Big Salmon $418.73, Blackwater $433.27, Bobtail Lake $433.21, Burns Lake $434.57, Coffee Creek $419.05, Echo Lake $437.89, Forty Mile $261.20, Hootalinqua $260.45, Iskoot $436.42, Lower Laberge $259.20, Moricetown $259.85, Nahlin $436.85, Nakina $428.25, Nechacco $434.34, Ogilvie $258.24, Selkirk $418.87, Shesley $248.89, South Bulkley $434.82, Stewart River $258.64, Tagish $414.33, Telegraph Creek $194.79, Yukon Crossing $413.18, 2ème Cabine $451.85, 3ème Cabine $451.57, 4ème Cabine $450.76, 5ème Cabine $451.84, 6ème Cabine $454, 7ème Cabine $452.13, 8ème Cabine $450.04, 9ème Cabine $450.91, 25 Mile Cabine $438.12	12,480 49
Larkworthy, W. J., Hazelton: raquettes 29 pair. $189; remblai, etc $73.30; poêles à camp B.C., avec fourneaux, 12 à $13.50; poêles de bureau, $28, $27; bois, 10 cordes à $7.50; poteaux en cèdre 19 à $3; 4 rouleaux de papier à toiture $40; huile de pétrole $42; couvertes $45.50; provisions $132.72; quincaillerie, etc, $334.65; services de H. C. Hankin W. J. Sweeney en allant chercher et ramenant à Hazelton le télégraghiste Weekes, blessé 25 fév.-5 mars, louage de toboggan, chiens etc., inclu $100	1,306 17
McLennan, McFeely & Co., Vancouver: accouplement à 2 épaisseurs (Rex), 20 carres à$3.65; poêle $12; poêles de cuisine, 3 à $20; fournaux, tuyaux, etc, $54.75; fiches 29.40; scies 3 à $6; quincailleries diverses, etc., $276.94	524 09
O'Neill, W. J.: réclamation *re* le naufrage d'une chaloupe louée au Dépt	350 00
Prince Rupert—Skeena Transportation Co.: passage $22.25; fret, $806.94	829 19
Pucket, W. A.: papier à toiture 9 rouleaux à $8; clous $18; divers $68.95	158 95
Smith, (M.), Blair & Co.: 52 paires à $5; sacs en grosse toile 54 à $1; divers, $12.80	326 80
Union S. S. Co.; passages de Vancouver à Prince Rupert, 3 à $16; fret, $108.40	156 40
White Pass & Yukon Route: bois de sciage $30.45; passages, repas, etc et fret, $2,473.76	2,504 21
Menus paiements: huile de pétrole, $42; express, $40.16; passages, $38.10; blocs, $28; fret, $25.30; repas, $24; gasoline, $18; divers, $7.04	222 60
Imprimeur du Roi $4.18: Bureau de Papeterie $172.20	176 38
Annonces	30 45
Enuméré en 1909-10, V—355	5,712 25
Total, reporté à la page V—16	199,999 18

Service télégraphique en général.

Ligne téléphonique de Pelee Island.

Selkirk, J. McR., Leamington:	
Services comme surintendant, 1 an au 31 mars 1911	50 00
Services comme agent, commission de 20 p. c. des recettes	38 44
Réparation, etc., 7½ j. à $5; déboursés $23.21	60 71
Quinze agents de téléphone à commission de 25 p. c. des recettes	42 95
Menus paiements: loyer du terrain pour poteaux de téléphone, $10; ouvrages divers, $27; divers, $6.43	43 43

Pelee Island: Réparations au câble

Selkirk, J. McR.: serv. com. surint. de dis. mai, 16 juil.-2 août, 5-11 août, 30 av. 26 sept. 37 j. et pour éprouver le câble, 2 j. à 59 j. à $5; déb. $42.43, journ. 40 j. à $2.50, 312 à $2	337 43
Journaliers, 40 j. à $2.50; 312 à $2	724 00
McQueen, Capt. J. S.: usage du steamer *Leroy Brooks*, 1-22 mai. 25 juil.-3 août, 12-26 sept., 44½ j. à $45; repas pour les hommes, 162 à 35 c., 130 à30c	2,098 20
A reporter	3,395 16

Service télégraphique en général—*Fin.*

	$ ct
Report	3,396 06
Pièces justificatives diverses.	
Acton Burrows Ltd : Enseignes en fer émaillé (22 x 11″) doubles, 12 à $2.53, (28 x 6″) 125 à 41c.	81 61
Télégraphe Ch. de fer Pac. Can.: télégrammes $283.15 ; rapport de la ligne de Dawson $60.	343 15
Great North Western Telegraph Co. of Canada: télégrammes, $176.32 ; pièce justificative en suspens (G. 23278), $19.97	196 29
May. A. E., directeur de la poste, Edmonton : timbres-poste pour le bureau de télég. emploi.	100 00
Petits paiements divers	27 01
Imprimeur du Roi $2,353.54 ; Bureau de la papeterie, Ottawa, $129.20.	2,482 74
	6,625 96
Moins, chargé à l'entretien des télégraphes : Alberta et Saskatchewan.....(Page V—398)	75 00
Total porté à la page V—16	6,550 96

Dragage : Ontario et Québec.

Inspecteurs des entreprises de dragage.

Ahern, F. X.: services au dragueur *Fundy* de l'estuaire Saint-Charles 20 mai, 21 sept. 1910, 110 jours à $3; débours $7.09	337 09
Algar, T. C.: services au Narrows, Parry-Sound, nov.-déc., 1910, 33 jours à $3 ; débours $2.96	101 96
Amos, Wm. : services au bassin Wingfield 27 juin–27 juillet 1910, 27 jours à $3 ; débours $6.25.	87 25
Aumais, J. B.: services à Valleyfield, sur le dragueur *Mohawk*, 21 juin–21 août 62 j., sur le dragueur *Tomosco*, 1er sept–21 nov. 1910, 70 j., en tout 132 j., à $3 ; débours $7.80	403 80
Barber, F. R.: services sur le dragueur *Jack Canuck*, à Port Elgin, 22 août 4 oct. 1910, 35 j., à $2.50; débours, $2.35	89 85
Bensen, W. H.: services sur le dragueur *Hamil*, rivière Thames 14–20 oct. 1910, 6 j., à $2.50.	15 00
Boulanger, Elz.: services sur le dragueur *Nchoc*, bassin de Montmagny août-nov., 64 j., à $2.50 ; travail de nuit, 90 h. =9 jours à $2.50	182 50
Bourdage, Ls.: services à l'emb. de la riv. Bonaventure 11 juil.–31 oct., 1910, 97 j. à $2.50	242 50
Bucke, E. P.: services sur le bateau au sable et gravier *H. A. Root*, sur la rivière Ste-Claire, 29 oct.–1er déc., 1910, 34 j., à $3	102 00
Carbonneau, Jules: services sur le dragueur *Fundy*, 6 août–31 oct., 1910, 73 j., à $2.50	182 50
Craig, J. A.: services sur le dragueur *Chief* à Port-Hope, 4 mai–3 juin 1910, 27 jours à $3 ; débours $3.55	84 55
Danis, A. H.: services sur la rivière Yamaska 2 mai–11 juil. 1910, 61 jours à $3 ; débours $3.75.	186 75
Daoust, O.: services sur le dragueur *Ottawa*, 23 mai–8 juil. 1910, 41 j., à $3 ; débours $7.57	130 57
Descoteaux, Jos.: services sur le dragueur *Moore No. 2*, travaillant dans la rivière Yamachiche 1 juil. 14 sept. 1910, 65 jours à $3 ; débours $1.40	196 40
Doyle, Jas. E. : services sur le dragueur *Hamil*, rivière Thames, 19 sept.–15 oct 1910, 24 jours à $2.50 ; débours $6.75	66 75
Elliott, D. H. : services sur la rivière Thames, 13 juin–19 sept. 1910, 85 jours à $2.50; débours $48.35	260 85
Fontaine, H.: services sur le dragueur *Duke of York*, 15 juin–26 août 1910, 67 jours à $3; débours $11.15	212 15
Fortin, H.: services à la Rivière du Loup, (en bas), 18 juillet–6 novembre 1910; 94 jours à $3; temps additionnel 459 h. à 30c	419 70
Gariepy, R.: services sur le dragueur *Little Giant* à Berthierville, 13 mai–19 novembre, 164 jours à $3 ; services de charretier, 158 jours à $1 ; débours $13.22	663 22
Godbout, H.: services aux Battures Vertes (Green Shoals), etc., sept–nov. 1910, 75 jours à $3 ; temps additionnel 115½ h. à 33c ; débours $12	275 11
Hacker, W. H.: services sur le dragueur *Sydenham* à Midland, 1er jour en octobre.	3 00
Hamilton, C. W.: services à la riv. Spanish 1er juil.–2 nov. 1910, 109·6 j. à $3 ; débours $14.95	343 75
Hamilton, J. M.: services sur le dragueur de A. F. Bowman's *No. 1*, 1-16, juin 1910, 14 jours à $3 ; débours $2.22	44 22
Heffron, C. J.: services sur la rivière Ste-Claire à Sarnia et à Port Edward, 26 avril–27 juin. 10 août–6 décembre 166 jours à $3, 13 à $4.50 : poste 38c	556 88
Lahaye, A.: services sur le dragueur *Capital*, 6-18 nov. 1908, 11 jours à $3.00	33 00
Lamirande, G. A.: services sur le dragueur *Duke of York*, à la Rivière du Loup (en haut), mai-juillet 1910, 41 jours à $3 ; $4.10	127 10
Lauzon, David : services sur le dragueur *Dragon Rouge*, Rivière Welland 24 août–8 novembre 1910, 66 jours à $3 ; débours $11.07	209 07
Lefebvre, E.: services à East Templeton, rivière Ottawa 21 juin–10 sept. 71 jours à $3; temps additionnel 61 h. à 33c.; débours $5	238 13
Millard, C. E.: services à Sarnia et Pt. Edward, bâteaux à gravier *Reliance*, *Pine Lake* et *H. A. Root*, 21-27 juin, 18 août-19 sept. 1910, 40 jours à $3	120 00
A reporter	5,915 65

Dragage : Ontario et Québec—*Fin.*	$ cts.
Report	5,915 65
Inspecteurs des entreprises de dragage—Fin.	
Mineau, J. A.: services à la Rivière du Loup (en haut), 3 mai-1€ août, 1910, 53 jours de 12 h. à $3, 38 de 16 h. à $4.50 ; embarcation pour prendre les sondages 90 j. à 25c. ; transport 57 voyages à 50c.; poste $2.20	383 20
Miron, Is.: services à Verdun, juillet-octobre 1910, 70 jours à $3.00	210 00
Morrison, Wm.: services Kincardine, 14 mai-2 août 1910, 68 jours à $3	204 00
McClellan, J. O.: services à Bowmanville, 22 août-13 sept. 1910, 20 j., à $3; débours $3.35	63 35
McLennan F.: services sur la rivière Saugeen, 1-3 déc. 1910, 3 j, à $2 50; poste 18c	7 68
MacKay, Angus : services à Port-Elgin 6-20, août 1910, 13 jours à $3	39 00
McNamara, D.: services, Fesserton à Coldwater, sept-nov. 1910, 59 jours à $3 ; location du bateau $29 ; divers $3.44	209 44
O'Shea, Frank : services Waubaushene, sept-nov. 1910, 78 jours à $3 ; débours $8.75	242 75
Paquet, H. A.: services à la rivière Saint-Charles, dragueurs *Horace D* et *Stephen D*, 16 août 31 octobre 1910, 65 jours à $2.50	162 50
Porter, J. W.: services, Fesserton à Coldwater, 16 mai-30 juin 1910, 40 jours à $3 ; débours $2.84	122 84
Pothier, A.: services sur le dragueur *Capital*, rivière Batiscan 28 avril-20 juillet 1er août-9 sept. 106 jours à $3 ; débours $7.35	325 35
Raymond, E.: services sur le dragueur *Togo* à Thornbury, oct.-nov., 1910, 27 j. à $3 ; déb. $2.	83 00
Redick, G. W.: services sur le dragueur *Hamil*, rivière Thames, 20 oct-1er déc 37 j. à $2.50.	92 50
Robert, J.: services à Saint-Placide, 18 juin-23 juillet 1910, 31 jours à $3	93 00
Ross, E. M.: services sur le bateau au gravier *Pine Lake*, sur la rivière Ste-Claire 1er nov-6 déc., 1910, 36 nuits à$3	108 00
Ryan, J. J.: services sur le dragueur *St. Pierre*, rivière Saint-Maurice 25 avril-31 octobre 1910, 162 jours à $3	486 00
Tousignant, M. O.: services sur le dragueur *Central City* à Saint-Pierre les Becquets, 20 mai-31 octobre 1010, 141 jours à $3 ; pièce justificative pendante $53.84	476 84
Trudel, D. F.: services sur le dragueur *Ottawa* à Nicolet, juillet-novembre 1910, 108 jours à $3 ; débours 75c	324 75
Wright, C. H.: services aux îles Telegraph à Nigger mai-sept. 1910, 90 jours à $3 ; débours $8.96	278 96
Berthierville : petits paiements : arbres coupés pour les fins du dragage $20 ; dommages aux biens etc, $7	27 00
Battures vertes, rivière Ottawa: confection et placement de 2 bouées $10 : usage d'une embarcation $6.30 ; embarcation perdue $15	31 30
Rivière Batiscan : petits paiements, indication de la sortie du chenal à Sainte-Geneviève, $28 : embarcation avec rames $20 ; divers $6.07	54 07
Riv. du Loup (*en bas*) : remorque d'épaves	10 00
Riv. du Loup (*en haut*) : placement de marques, etc., $40.35, voyage $1.40, honoraires de dépositions $9.80, voyages $16.50	68 05
Rivière St-Charles : câble	1 08
Rivière Yamaska : dépositions	1 60
St-Pierre les Becquets : serv. d'une chaloupe à gazoline, ancre $5.20, peinture au bat. $10.25	21 45
Valleyfield : dépositions	11 50
Verdure : dépositions	6 50
Rivière Sainte-Claire : Pt. Edward et Sarnia : chaloupe à rames $20 ; location de chaloupe à rames 32 jours à $1.50 ; location de yacht à gazoline 10 h. à $1	78 00
Riv.Thames, louage de voiture pour D. H. Elliott $47.50, placement de bouées $9, div $11.79.	68 29
Total porté à la page V—268	10,207 65

Musée Victoria: Geo. Goodwin.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 octobre 1911.

Au sous-ministre des Travaux publics.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre demande n° 585 pour $19,726.38 en faveur de Geo. Goodwin pour travail fait au musée Victoria, ainsi qu'il suit:—

Balance sur le contrat principal de $950,000	$ 5,419 90
Neuf articles d'extras	14,307 48

Pour le paragraphe 5 du contrat il faut des ordres écrits pour les extras, fixant les prix avant que le travail ne soit commencé. Veuillez me laisser avoir copies de ces ordres comme d'habitude.

Les articles d'extras qui suivent relatifs à l'affaissement d'une partie de la fondation:—

B.—Nouvelle taille et reposage de l'intérieur de l'ouvrage en pierre dans les portiques de l'est et de l'ouest	$ 746 75
D.—Reconstruction de parties de murs et ouvrage en brique émaillée	4,947 44
E.—Marbre et mosaïque	187 90

Pourquoi n'avez-vous pas considéré que ces articles étaient exclus par le paragraphe 14 du contrat, à savoir: "L'entrepreneur est soumis au risque et doit supporter tous les dommages de quelque nature qu'ils soient, de quelque cause qu'ils proviennent, qui peuvent se produire aux travaux ou à quelqu'un des travaux jusqu'à ce qu'ils soient complètement et définitivement complétés et livrés"?

Votre obéissant serviteur,

FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 6 novembre 1911.

A l'Auditeur général.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre en date du 6 octobre, au sujet de la demande n° 585, contrat du musée Victoria, j'ai l'honneur de vous inclure pour votre information un mémoire de l'architecte en chef qui va vous renseigner sur les détails de chacun des articles d'extras pour lesquels le paiement est demandé.

Je puis dire qu'aucun ordre écrit n'a été donné pour les extras en question, pour la raison que la nature du travail à faire était telle qu'il n'était pas possible d'en fixer le prix avant qu'il ne fût commencé. Le travail a été exécuté sous la surveillance personnelle d'un membre du personnel de l'architecte en chef,—et une vérification stricte et exacte a été tenue des matériaux et de la main-d'œuvre qui y sont entrés.

Relativement au paragraphe 14 du contrat sur lequel vous attirez mon attention je n'ai pas besoin de vous faire observer que les termes en sont exceptionnellement larges et compréhensifs et sont de nature, si on les applique littéralement, à causer sans aucun doute dans bien des cas aux entrepreneurs les injustices les plus graves. Le ministère a toujours l'habitude de donner à ce paragraphe une interprétation juste et équitable, en tenant compte des faits et des circonstances des travaux particuliers qui sont sous considération. Quand, ainsi que cela s'est produit dans le cas actuel, de bonnes précautions ont été prises pour s'assurer de la nature du sol, des calculs soigneux ont été faits pour déterminer la charge qui devait être portée, et des bases ont été faites d'une grandeur considérée amplement suffisante pour supporter la charge, si l'entrepreneur exécute le travail de la construction conformément aux plans et aux devis, et tant les matériaux que la main-d'œuvre sont sous tous rapports à la hauteur

de la norme voulue, il serait manifestement injuste, si le sol ne supporte pas la charge à laquelle on s'attendait et si la construction s'effondre, de tenir l'entrepreneur responsable de dépenses additionnelles occasionnées par cet affaissement.

Je compte, si vous examinez le cas davantage, que vous allez trouver le moyen d'autoriser l'acquittement de la demande en question.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. B. HUNTER, *S.-M.*

BUREAU DE L'ARCHITECTE EN CHEF, OTTAWA, 3 nov. 1911.

Mémoire au sujet du travail additionnel compris dans l'estimation définitive pour le musée mémorial Victoria.

Articles A, $1,296.02—Colonnes additionnelles sous la partie circulaire de la galerie. —Après que le travail eut été exécuté conformément aux exigences du contrat, il a été jugé à propos d'ajouter quatre (4) colonnes additionnelles sous la partie circulaire de la galerie, et le travail requis était de telle nature qu'il n'a pas été possible d'en arriver à l'estimation exacte de ce qu'il en coûterait. Le taux réclamé pour l'acier, 6½ cents la livre, est le prix ordinaire pour cette catégorie de travail; et l'on a maintenu un système de vérification du temps requis pour faire le travail, et le prix $1,296.02, est équitable et raisonnable.

Article B, $746.75—Ce travail était requis à cause de l'affaissement de l'édifice Le travail a été fait et le matériel fourni; le temps réclamé a été vérifié exact.

Article C, $1,055.12.—Les ciels vitrés ont été faits suivant les plans originaires, mais l'on a trouvé, après qu'ils avaient été délivrés, que les grandeurs des jours ainsi construits étaient trop grandes pour le verre à cadres de fil métallique fabriqué. Les ciels ont dû être divisés avec des côtes en acier et en cuivre pour convenir aux grandeurs de verre à cadres de fil métallique.

Article D, $4,947.44—Brique émaillée dans le sous-sol.—A cause de l'affaissement de l'édifice, ce travail a dû être fait à divers moments au fur et à mesure qu'on l'a trouvé nécessaire, et à cause de la catégorie du travail, on n'avait pu faire d'estimation du coût. L'article principal du coût est le temps des hommes, vu que la brique apportée a été nettoyée et reconstruite.

Article E, $187.90.—Cette dépense était due à l'affaissement de l'édifice.

Article F, $125.—L'entrepreneur a fourni les pentures pour les portes du vestibule tel que stipulé et les a posées. Ces pentures se sont trouvées trop légères pour faire fonctionner les portes convenablement et des pentures plus fortes ont été fournies par l'entrepreneur; les premières pentures ont été données à M. Shearer, vu qu'elles peuvent servir à des portes ordinaires.

Article G, $3,580.—Ceci était requis pour redresser les planchers dans le sous-sol et le taux réclamé est le taux ordinaire, et le prix usuel pour du béton pour cette catégorie de travail.

Article J, $2,060.80.—D'après le contrat, les châssis d'hiver devaient être faits en une seule pièce, avec un carreau glissant, et ces châssis auraient été bien grands et difficiles à manœuvrer. Depuis que ce contrat a été adjugé un genre différent de châssis d'hiver a été adopté. Ils sont maintenant faits en trois parties: la poutre supérieure est fixe et les deux poutres inférieures sont posées sur des pentures, et ce genre de châssis d'hiver a été très satisfaisant.

Article H, $308.50.—Ces réparations ont dû être faites à cause de l'affaissement de l'édifice.

Le temps pris pour faire les divers ouvrages dont il est question dans les articles A, B, C, D, E, F, G, J et H, et les matériaux fournis ont été vérifiés et trouvés exacts,

et les prix payés pour les matériaux sont des prix équitables, et le taux des gages est celui des gages ordinaires accordés aux ouvriers de première classe.

D. EWART, *architecte en chef.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 nov. 1911.

Au sous-ministre des Travaux publics.

MONSIEUR,—Autre discussion de l'estimation définitive de M. George Goodwin pour le musée Victoria et de votre lettre du 6 novembre s'y rapportant:

Les ordres écrits requis par le contrat auraient deux caractères marquants, ainsi qu'il suit:—

Premièrement, la description du travail, par l'architecte en chef. Ceci est afin de se prémunir contre la possibilité qu'il y a que l'entrepreneur exécute du travail additionnel sans instructions, dans l'espérance d'en être rémunéré ultérieurement.

Deuxièmement, l'établissement du prix. S'il n'est pas jugé à propos d'indiquer une somme globale d'avance, l'intention du contrat peut être remplie en donnant une liste de taux pour la main-d'œuvre et les matériaux.

Dans le cas qui nous occupe, nous acceptons la déclaration de l'architecte en chef qui dit que des soumissions d'une somme globale ne pouvaient pas être faites. Il aurait été bon d'adopter l'alternative des taux de la liste.

Il n'est cependant pas nécessaire que la difficulté au sujet du prix ait empêché la description écrite des différents articles du travail. Veuillez voir à que ces articles soient donnés dans tous les cas futurs. Des instructions explicites générales pourraient être émises dans ce sens à tous vos architectes et ingénieurs.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

Three-Island-Cove: La Cie W. J. Poupore.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, 30 mars 1911.

Au sous-ministre des Travaux publics.

MONSIEUR,—Relativement à la demande faite par la compagnie W. J. Poupore pour règlement des prix pour travaux par elle faits au cours de la saison dernière, pour du dragage fait à Three-Island-Cove, N.-E., sur représentations par elle faites que le coût de ce travail était considérablement plus élevé que les estimations qui ont été acquittées, travail basé sur une convention verbale faite avec le ministère pour faire ce travail, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint des rapports du 2 mars et du 21 courant, de M. l'ingénieur U. Valiquet, à qui on a demandé de s'enquérir des prétentions formulées pour les entrepreneurs.

M. Valiquet déclare que, vu la nature particulière du travail, exigeant un chenal étroit où il était difficile de travailler et aussi la nature du matériel, il est d'avis qu'un rétablissement des prix d'unité de ce travail devrait être fait.

Prenant en considération ces rapports ainsi que des renseignements que j'ai recueillis d'autres sources, j'ai l'honneur de recommander que le travail fait par la compagnie W. J. Poupore, à cet endroit, soit rémunéré sur la base du coût, plus une proportion de tant pour cent.

On remarquera d'après ma lettre du 13 mars dernier à M. Valiquet qu'il lui a été demandé d'esssayer à faire l'estimation du coût de ce travail.

Dans le rapport de M. Valiquet du 21 courant, on remarquera un compte par article du coût de ce travail, avec des états des répartitions et du remorquage, des intérêts de l'assurance et de la dépréciation, faisant une somme totale de $7,319.35 à

laquelle je recommande qu'on ajoute le pourcentage du profit et 20 pour 100, faisant du travail au coût total de $8,783.32, base sur laquelle je recommanderais que le travail fût rémunéré. Ceci réduirait à 11,752 verges cubes à 74¾c.=$8,784.62.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. R. DUFESNE, *Ing. en ch. suppléant.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mai 1911.

Au sous-ministre des Travaux publics.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande n° 1107 pour $5,845.82 en faveur de la compagnie W. J. Poupore, en règlement de compte pour dragage à Three-Island-Cove, juillet-octobre 1910.

Le compte se lit ainsi qu'il suit:—

"Règlement suivant la recommandation de l'ingénieur en chef suppléant, 11,752 verges cubes à 74¾c., $8,784.62; moins les paiements faits antérieurement, $2,938.80; balance, $5,845.82".

Des paiements ont déjà été faits sur ces travaux pour 3,356 verges cubes transportées en chaland à 50c., et 6,304 verges cubes rejetées à 20c. par verge cube. Comment cette quantité de 11,752 verges cubes est-elle obtenue?

Une convention a été conclue entre le ministère et la compagnie W. J. Poupore pour faire le dragage requis à Three-Island-Cove, la quantité étant limitée à 8,000 verges cubes au prix de 50c. la verge cube. Nous n'avons pas de précédent où nous ayons payé un prix plus élevé que celui dont il avait été convenu.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

Au sous-ministre des Travaux publics. OTTAWA, 16 mai 1911.

CHER M. HUNTER,—Vous vous rappelez que quand vous m'avez demandé de permettre à notre dragueur le *Prince Guy* d'arrêter à Three-Island-Cove, Cap-Breton, pour y faire du travail, qui ne devait pas dépasser trois semaines, le dragueur était en chemin pour Petit-de-Grat où nous avions un contrat.

Pour vous obliger, j'ai convenu de faire arrêter le dragueur à Three-Island-Cove et j'ai donné instructions à notre agent, M. Monk, d'en agir ainsi. C'est tout ce qui a été dit à ce sujet et nous avons cru que le prix que nous avions eu dans les lacs du Bras-d'Or l'année précédente serait suffisant, mais notre agent, M. Monk, m'a télégraphié à Chatham, N.-B., quand le dragueur a commencé son travail à Three-Island-Cove, que les conditions étaient telles qu'il s'en irait à Petit-de-Grat, à moins qui nous n'eussions un contrat signé avec le gouvernement pour le travail à Three-Island-Cove.

J'ai télégraphié à M. Monk de continuer le travail durant l'absence de M. Hunter, et que je m'occuperais de l'affaire avec lui à son retour. Comme j'avais promis à M. Hunter de faire le travail, j'ai cru que je ne pouvais pas honorablement arrêter le dragueur avant son retour.

Depuis ce moment jusqu'à l'heure actuelle nous n'avons pas été payés, bien que nous en soyons venus à un règlement,et, bien que le chiffre résolu ne soit pas à la hauteur de notre attente, nous convenons d'accepter la somme et mettre fin à la chose.

Vu que nous avons très grand besoin de l'argent, nous vous serons bien obligés si vous voulez en hâter le paiement.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

W. J. POUPORE, *président.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 18 mai 1911.

A l'Auditeur général.

MONSIEUR,—Relativement encore à votre lettre du 4 courant, je vous inclus copie d'une lettre que W. J. Poupore m'a écrite relativement aux travaux de dragage de Three-Island-Cove, une demande de paiement est actuellement devant votre bureau, et j'ai l'honneur de dire que ce que M. Poupore déclare dans sa lettre est virtuellement la représentation exacte de ce qui s'est présenté sous ce rapport.

Nous avons discuté, au moment où je l'ai prié d'aller là, à la sollicitation pressante de M. G. W. Kyte, M.P., qui me pressait de faire faire l'ouvrage, la question qu'il fît le dragage à 50 cents la verge, qui était le prix qu'il recevait pour d'autre travail aux lacs du Bras-d'Or, et il a convenu que le prix devrait être suffisant. Il a cependant trouvé, quand il a commencé le travail à cet endroit, qu'il ne pouvait pas le faire pour ce prix, et je n'ai pas de raison de douter de son assertion qu'il aurait mis fin au travail, n'eût été l'arrangement que j'avais conclu avec lui de l'exécuter, et que je lui avais représenté comme étant de la plus grande importance, et vu qu'il n'a pu m'atteindre dans le temps, car j'étais alors avec le ministre des Travaux publics dans une tournée d'inspection sur les Grands Lacs.

La question a été complètement et soigneusement examinée par l'ingénieur en chef suppléant, et je suis convaincu que la rémunération projetée est équitable et n'est que juste dans les circonstances.

Bien à vous,

J. B. HUNTER, *S.-M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 juin 1911.

Au sous-ministre des Travaux publics.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre du 18 mai 1911, concernant la demande de la compagnie W. J. Poupore pour une augmentation de l'allocation au-dessus de 50 cents la verge pour du dragage à Three-Island-Cove.

Le souvenir de M. Poupore est qu'aucun prix n'a été discuté ni déterminé quand le travail lui a été commandé. Votre propre déclaration est que : " Nous avons discuté dans le temps où je lui ai demandé d'aller là * * * * la question qu'il fît le dragage à 50 cents la verge, qui était le prix qu'il recevait pour d'autre travail sur les lacs du Bras-d'Or ; et il a convenu que ce prix devrait être suffisant. Il a trouvé cependant, quand il a commencé le travail à cet endroit, qu'il ne pouvait pas le faire pour ce prix-là ".

Indépendamment du mérite de la demande, nous n'avons pas de précédent pour l'élévation d'un prix de contrat. Le paiement ne peut être fait qu'après un crédit spécial du parlement, décrivant complètement les circonstances et déclarant que le taux du contrat doit être augmenté à cause d'insuffisance.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

Note par l'auditeur général.—Cette demande de $5,845.82 n'a pas encore été acquittée: 27 novembre 1911.

Remorqueur " Cliffside ": Ottawa Forwarding Co.

(Suite de la correspondance aux pages V—374 à V—377 du rapport de 1909-10)

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 14 nov. 1910.

A l'Auditeur général.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 17 septembre dernier concernant l'achat du remorqueur *Cliffside,* on me charge de vous adresser ci-joint copie d'un rapport

reçu de M. Wm Laurie, inspecteur officiel des bateaux à vapeur, contenant d'autres renseignements, ainsi que désirés par vous concernant ce bateau. Les propriétaires, l'Ottawa Forwarding Company, nous pressent pour être payés, et nous espérons que vous pouvez maintenant trouver le moyen de recommander l'acceptation de la demande.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

R. C. DESRÓCHERS, *secrétaire.*

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES BATEAUX À VAPEUR, MONTRÉAL, 30 sept. 1910.

Au secrétaire du ministère des Travaux publics, Ottawa.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 29 courant, demandant mon opinion sur les points soulevés par l'auditeur général concernant le remorqueur *Cliffside* construit par l'Ottawa Forwarding Company durant l'hiver de 1908 et 1909, aussi d'une lettre incluse donnant les points soulevés par lui.

En réponse, j'ai l'honneur de dire que durant l'hiver où ce bateau a été construit j'ai eu l'occasion d'être à Ottawa très souvent, et que j'ai vu tout le matériel et la main-d'œuvre durant sa construction, de sorte que je puis répondre de cette partie du bateau.

La machine a été construite par J. & R. Weir de cette ville en 1892, et n'avait été employée que pendant à peu près trois années, de sorte que c'était virtuellement une machine neuve.

La chaudière a aussi été construite par J. & R. Weir en 1895 sous ma surveillance, tard en novembre et mise dans le bateau en 1896, mais elle n'a été en usage que durant 13 ans.

Quant à la durée future de la chaudière, cela dépend entièrement des soins qu'elle reçoit, le manque des soins voulus et les soins peu attentifs peuvent la ruiner en une seule saison, mais, avec de bons soins, elle devrait être encore bonne pour cinq ou six ans le moins.

La durée d'une chaudière sur la rivière Ottawa est généralement de 20 à 25 ans des soins ordinaires.

A mon avis, le bateau vaut bien $9,000.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM. LAURIE, *Inspecteur des bateaux à vapeur.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 déc. 1910.

Au sous-ministre des Travaux publics.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre du 14 novembre 1910 contenant un rapport de l'inspecteur des bateaux à vapeur, William Laurie, en date du 30 septembre, ainsi que demandé dans notre lettre du 18 septembre.

La correspondance antérieure au sujet du remorqueur *Cliffside* se trouve imprimée aux pages de V—374 à V—377 du rapport de l'auditeur général pour 1909-10. Elle se terminait par la demande d'un arrêté en conseil revisé qui n'est pas encore parvenu à ce bureau.

L'inspecteur Laurie dit: "La chaudière a été construite par J. & R. Weir en 1895 sous ma surveillance, tard en novembre, et a été mise dans le bateau en 1896, mais elle n'a été en usage que 13 ans. Quant à la durée future, cela dépend surtout des soins qu'elle reçoit; le manque de soins et les soins peu attentifs peuvent la ruiner en une seule saison, mais, avec de bons soins, elle devrait être encore bonne pour cinq ou six ans, le moins. La durée d'une chaudière sur la rivière Ottawa est généralement de 20 à 25 ans avec des soins ordinaires".

Ce renseignement ne paraît pas avoir été donné au ministre des Travaux publics quand il a fait son rapport au conseil le 17 juin 1910; au contraire la lettre de M. Laurie du 4 mai 1910 l'a presque porté à inférer que la machine et la chaudière étaient virtuellement neuves.

M. Laurie déclare que la chaudière a été construite vers le même temps que la machine, tandis que sa dernière lettre du 30 septembre, déclare que la machine a été construite en 1902 mais que la chaudière a été construite en 1896 ou six ans antérieurement.

La correspondance n'indique pas qu'à un moment quelconque de l'opération avant l'émission de la demande, un fonctionnaire quelconque du ministère était au courant de l'âge de la chaudière.

Il est possible que si ces faits avaient été portés à la connaissance du ministre, au moment de l'achat, il aurait pu considérer que $9,000 étaient un prix trop fort à donner pour le remorqueur.

Je crois que la question devrait être portée à son attention et que sa sanction devrait être obtenue avant qu'aucun autre paiement ne fût fait. Je crois aussi que ces fonctionnaires auraient dû exercer plus de soin pour obtenir des renseignements corrects avant de donner leur certificat sur la valeur du remorqueur, vu que je présume que c'est surtout sur la force de leur certificat que le rapport du ministre au conseil a été fait.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 19 déc. 1910.

A l'Auditeur général.

MONSIEUR,—Relativement à votre honorée lettre du 5 courant concernant l'achat du remorqueur *Cliffside* et citant la lettre de l'inspecteur Laurie concernant l'âge et la durée de la chaudière de ce vaisseau, suivant moi, la question importante et essentielle dans un achat de ce genre n'est pas particulièrement l'âge de ce que l'on achète mais son état actuel et son utilité future. Ce sont les considérations qui en constituent la valeur; M. Goodwin, l'assistant-surintendant du dragage, m'informe (copie de son mémoire est ci-incluse) que quand il a fait son rapport sur ce vaisseau il a été informé par M. Laurie que la chaudière était en bon état, qu'il lui serait permis de porter 125 livres de pression au travail et qu'elle était bonne pour au moins six ans de service, et ceci et non son âge, est ce qu'il a considéré en faisant rapport sur la valeur de la chaudière. Il semblerait donc que le fonctionnaire qui a fait cet examen a exercé le soin voulu et possédait tous les renseignements nécessaires pour qu'il lui fût permis d'en venir à une opinion bien fondée quant au prix; et que son rapport en était un auquel le ministre pouvait se fier pour recommander cet achat au conseil.

Je ne vois pas qu'il soit nécessaire d'attacher une importance aussi grande au fait que la vie probable de la chaudière n'étant que de cinq ou six ans n'a pas été déclaré dans le rapport de l'assistant-surintendant du dragage sur lequel le ministre a agi, bien que le premier fonctionnaire possédât ces renseignements et les eût pris en considération quand il détermina son évaluation.

J'ai fait voir au ministre cette lettre, et l'ai mis au courant de la correspondance relative à la question dont il s'agit, et il est convaincu, à la lumière de ce qu'ont développé la correspondance ultérieure et les renseignements pris, qu'il était bien

justifiable d'approuver le rapport qui a été déposé devant lui, et il est prêt à s'en tenir à la recommandation qu'il a faite au conseil pour l'achat de ce remorqueur pour la somme de $9,000.

J'ai l'honneur, en conséquence, de vous prier, que la demande de la balance de $3,000 sur cet achat soit admise pour paiement.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. B HUNTER,
Sous-ministre.

SERVICE DU DRAGAGE, OTTAWA, 12 déc. 1910.

Mémoire pour le sous-ministre.—En réponse au mémoire de l'auditeur à vous adressé le 5 courant, concernant l'achat du remorqueur *Cliffside*, j'ai l'honneur de déclarer qu'avant de faire mon rapport recommandant l'achat de ce vaisseau, j'ai fait faire des examens complets aussi bien que prendre des renseignements quant à la condition du bateau tant par des épreuves d'essai que par des examens en ma présence par M. Laurie, l'inspecteur des bateaux à vapeur.

Je puis ajouter qu'en faisant ce rapport j'étais bien informé par M. Laurie que la chaudière était en bon état et bonne pour au moins six ans de service, et il n'a pas eu d'hésitation à permettre de la charger d'une pression de 125 livres. Vu ces faits, je me suis trouvé justifiable de recommander l'achat du remorqueur au prix indiqué.

E B GOODWIN.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 déc. 1910.

Au sous-ministre des Travaux publics.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre du 19 décembre, épousant toute la responsabilité pour l'achat du remorqueur *Cliffside* après l'addition de renseignements récents aux liasses antérieures.

La balance de $3,000 va en conséquence être laissée libre; vu que le devoir du bureau de l'audition se trouve dans l'accomplissement et l'application des systèmes de comptabilité, plutôt que dans l'évaluation du poids des mérites essentiels de chaque article séparé qui vient devant lui.

Dans les opérations à venir de ce genre, veuillez observer notre suggestion du 19 septembre (qui apparaît à la page V—377 du rapport de 1909-10) et faites enregistrer les âges des différentes parties, au premier moment de l'achat, afin que la responsabilité puisse être partagée par tous les fonctionnaires qui sont ensuite appelés à donner leur approbation.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER. *A.G.*

Digue du Témiscamingue—Kirby & Stewart.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 13 déc. 1910.

A l'assistant sous-ministre des Travaux publics.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de dire que relativement au contrat de la digue du Témiscamingue:

(1) Un arrêté en conseil du 18 janvier 1909 a accepté la soumission de Kirby & Stewart pour une somme globale de $76,000 pour la construction d'une digue en coffrage de bois.

(2) Un arrêté en conseil du 13 mars 1909 a annulé le premier arrêté et a autorisé une construction en béton au prix d'unité prévu pour cette construction alternative dans la soumission originaire. Il n'existait cependant pas de devis pour cette construction alternative.

(3) Quand j'ai pris charge des travaux, il a fallu en conséquence écrire un devis pour définir les déblais ordinaires, les déblais de roc et les déblais de cailloux mentionnés dans la soumission. Il a fallu aussi faire un devis pour le béton basé sur l'article de la soumission pour le béton 1, 3 et 5 dans la fondation.

(4) Le nouveau devis a été attaché à l'ancien et en vertu du paragraphe 16 l'ancien devis devait s'appliquer s'il ne contredisait pas le nouveau, et était considéré comme le modifiant et l'amplifiant, "à cause de la nouvelle localisation et du changement de la construction en bois à la construction en béton, et de la somme globale au contrat à un prix suivant l'unité."

(5) Les entrepreneurs ont commencé leur travail en juin 1909, mais n'ont signé le contrat que le 22 juillet 1909.

(6) C'est après le deuxième arrêté en conseil, ou le 18 mai, que la localisation actuelle pour la digue du Témicamingue a été complétée, et les entrepreneurs avaient visité l'emplacement avec leur gérants avant le premier mai. Leur outillage était sur les travaux vers la fin de mai. Les plans généraux et en détail ont été complétés en juin.

On verra par ce qui précède que des changements considérables dans les plans ont été adoptés après le deuxième arrêté en conseil. Les déblais maintenant extraits s'élevant à 50,000 verges cubes, avec 10,000 verges cubes de plus à faire et le béton maintenant fait s'élève à 7,000 verges cubes, avec 6,000 verges cubes de plus à faire.

Par rapport à ces changements, le devis originaire contient des paragraphes qui devraient être lus avec soin.

La digue originaire en coffrage de bois projetée devait traverser la rivière dans l'eau morte au-dessus de l'île. La partie du fond aurait été amenée là en flotte et mise en place sans dépense pour retirer l'eau. La superstructure en bois sur cette base aurait pu être mise sous le couvert d'une jetée de protection pour déjouer le courant. Rien n'est dit dans le devis originaire qui puisse porter à l'idée de mettre la rivière à sec au moyen de coffrages et de pompes à vapeur. Le prix d'une somme globale de $4,000 paraît cependant dans la soumission " Article 25 retirer l'eau ". En adoptant le dessin du béton sous l'autorité de cette soumission, le prix à l'unité $4,000 soumissionné pour retirer l'eau est resté, comme les autres prix, sans changement. Cependant le travail projeté en exécution de " l'article 5 coffrages " du nouveau devis est beaucoup plus sérieux, ainsi qu'un examen va en fournir la preuve.

Le côté de l'Ontario de la digue est virtuellement complété. Cette partie a eu à souffrir de l'eau extrêmement haute de mai et de juin 1909, qui a retardé les travaux et en a interrompu la marche, si l'on peut dire.

Le coffrage du chenal de Québec a été commencé en octobre 1910, mais le lac Témiscamingue s'est élevé de niveau de 6½ pieds cet automne. Bien que cette partie du coffrage construite ait résisté à cette grande crue des eaux, la difficulté de compléter la digue s'est accrue au delà de toute prévision.

Nonobstant la crue, une tentative a été faite de construire la culée de l'île avec un coffrage secondaire. Ce coffrage cependant a fini par s'enfoncer et la culée est actuellement submergée.

La condition présente de l'ouvrage est que les entrepreneurs ont fini leurs travaux dans le chenal de l'Ontario, mais leur tentative de travailler dans le chenal de Québec a manqué après des dépenses considérables, à cause de la crue exceptionnelle de l'eau cet automne.

Cette malheureuse suite d'événements laisse les travaux dans une condition critique. L'eau est haute et la saison d'hiver va bientôt commencer. Le coffrage qui s'étend à mi-chemin de la largeur du chenal principal va obstruer l'écoulement des eaux du printemps et peut-être causer des innondations à Liskeard, à Haileybury et à l'extrémité nord du lac généralement. Les fonds des entrepreneurs, dit-on, sont en train de s'épuiser.

La somme de $4,000 soumissionnée pour retirer l'eau a été dépensée en coffrages et à pomper dans le chenal de l'Ontario. La relocation signifierait la perte de l'hiver, et l'eau haute va empêcher les travaux jusqu'en août 1911, et probablement il va falloir $15,000 ou $20,00 pour retirer l'eau du chenal de Québec, et le prix des excavations est aussi probablement exposé à se voir majorer.

Il me semble que le ministère est exposé à l'obligation pour retirer l'eau et pour faire des excavations dans le chenal de Québec, de payer plus d'argent qu'il n'en est prévu dans le contrat actuel. Le coffrage construit jusqu'ici, va, si on le laisse là jusqu'au printemps prochain, devenir une perte totale, et un nouveau coffrage peut à peine être mis en place avant le mois d'août 1911.

Avec le chenal de l'Ontario ouvert ainsi qu'il l'est actuellement, tout le chenal de Québec pourrait être fermé d'un coffrage et une issue suffisante serait donnée au lac par le côté de l'Ontario.

	Pds carrés.
Surface, chenal de Québec à moitié fermé, soit	2,700
Surface, chenal de l'Ontario exhaussé à l'élévation 588 et coupe de drague (1,500-1,100)	2,500

Ceci est virtuellement l'étendue de la moitié du chenal de Québec, qui donnait l'écoulement à l'eau avant que chenal de l'Ontario ne fût ouvert, et suffisait à abaisser le niveau du lac d'environ un demi-pied.

Je recommande en conséquence que le travail soit continué cet hiver en l'abritant ainsi qu'il a déjà été prévu par arrêté en conseil, et que le ministère épouse le risque et acquitte le prix du coffrage dans le chenal de Québec.

Pour assurer l'excavation rapide des 10,000 verges cubes du chenal de Québec, la pelle à vapeur des entrepreneurs devait être mise en œuvre. Considérant la petite quantité du travail et sa nature éparse, je recommande que tout prix au-dessus des prix du contrat soit remboursé aux entrepreneurs.

La dépense probable serait celle qui suit:

Coffrage, chenal de Québec—

Coffrage supérieur rempli de pierre, 4,000 verges cubes à $2.50	$10,000
Coffrage inférieur rempli de pierre, 500 verges cubes à $2.50.	1,250
Pompage, 100 jours à $25	2,500
Enlèvement des coffrages supérieurs et inférieurs, 4,500 verges cubes à $1.50	6,750
	$20,500

Le devis originaire prévoyait du bois de service aminci dans les coffrages au prix de 15 c. du pied courant, et aussi du remplissage en pierre dans le coffrage à 7c. la verge cube.

A ces prix le coffrage du chenal de Québec coûterait environ ce qui suit:—

Coffrage, chenal de Québec—

Côtés en bois du coffrage et traverses, digue tant suprérieure qu'inférieure, 40,000 pieds courants à 15c.	$ 6,000
Remplissage du coffrage, 4,500 verges à 75c.	3,375
Bordage en planche de pin, 25,000 pieds mes. de surf à 4½c.	1,063

Pompage, 100 jours à $25 (pas dans la soumission)	2,500
Enlèvement des coffrages, tant le coffrage supérieur que le coffrage inférieur, 4,500 verges cubes à $1.50 (pas dans la soumission)	6,750
	$19,688

Ce dernier calcul s'élève virtuellement au même prix et il paraît bien raisonnable de commander ce coffrage aux prix du contrat.

Les avantages qui vont être reçus par le public de cette dépense de $20,000 sont les suivants:—

1. Cette disposition va rendre possible l'exécution rapide des travaux durant les eaux basses de l'hiver, et plus vite on verra les difficultés imprévues dans le travail de la retraite de l'eau mieux ce sera. S'il ne se présente pas de difficultés, le réservoir d'emmagasinage va être obtenu au moins une année plus tôt qu'autrement. Un coffrage offre toujours un risque coûteux et le plus tôt on peut le construire, s'en servir et s'en dispenser mieux c'est pour tous les intéressés.

2. Un avantage des travaux de génie est que la plate-forme de la fondation en béton peut aussi être faite sans interruption sans le joint qu'exigeraient deux coffrages faits en des saisons différentes. Ceci s'applique aussi à l'important mur de séparation au-dessous de la plate-forme.

3. Ainsi qu'il a été dit déjà, si les entrepreneurs actuels font défaut, et si un nouveau contrat est demandé, la nouvelle soumission pour retirer l'eau va être aussi élevée que la présente recommandation le propose, parce que le travail doit être fait et rémunéré de la même manière. En présence du très grand changement fait dans l'ouvrage, je recommande en conséquence que le ministère considère cette proposition de venir au secours des entrepreneurs.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

C. R. COUTLEE,

Ingénieur en charge.

Arrêté en conseil, 24 janvier 1911.

Travaux publics,—Sur un mémoire daté le 14 janvier 1911, du ministre des Travaux publics, soumettant relativement au contrat de MM. Kirby & Stewart pour le travail de la construction d'une digue sur la rivière Ottawa au pied du lac Témiscamingue, qu'il a été résolu d'autoriser le changement d'une construction en bois par une construction en béton, de changer l'emplacement de la digue et considérablement modifier les lignes des plans originaires entraînant une grande quantité de travail qui n'avait pas originairement été prévu.

Que les soumissions reçues basées sur les quantités modifiées et les prix à l'unité soumis, sont maintenant révisées ainsi qu'il suit:

1. Kirby & Stewart, environ	$ 176,840 00
2. E. J. Rainboth, environ	300,850 00
3. E. & D. E. Conroy, environ	301,140 00
4. J. Lumsden, environ	352,279 00

Démontrant que MM. Kirby & Stewart sont encore considérablement plus bas en prix que les autres soumissionnaires.

Que l'ingénieur fait rapport que les entrepreneurs ont jusqu'à présent exécuté leur travail d'une façon qui est de première classe, et ont manifesté le bon vouloir de se rendre aux conditions modifiées, bien qu'ils soient obligés de se procurer de l'outillage plus coûteux pour bien exécuter le travail modifié.

Que l'ingénieur chargé des travaux fait rapport que la somme de $4,000 soumissionnée par les entrepreneurs pour retirer l'eau a toute été dépensée dans le chenal de

l'Ontario et que la partie la plus étendue et la plus difficile du coffrage et de la retraite de l'eau estimée comme devant coûter environ $20,000 reste encore à faire pour compléter la digue d'un côté à l'autre du chenal de Québec.

Que par suite d'une crue d'automne inaccoutumée de l'eau, les difficultés que les entrepreneurs ont à combattre sont de beaucoup augmentées, et que l'ouvrage en est arrivé à un point tellement critique qu'il est jugé nécessaire et de l'intérêt public que l'on coopère avec les entrepreneurs afin de pousser le travail au parachèvement et d'empêcher tous les retards possibles, et ainsi retirer les avantages de l'eau en réserve au moins une saison plus tôt.

Que les entrepreneurs prétendent que bien qu'ils aient convenu d'exécuter le travail en conformité des plans modifiés, la substitution du béton pour le bois, par suite du changement de l'emplacement, du changement de la section de la digue, des conditions modifiées de la fondation qui ont été tellement plus grandes qu'on ne le prévoyait et qu'on ne s'y attendait ils ont droit d'être considérés à raison de l'augmentation du coût provenant de ces changements radicaux et des changements apportés aux plans originaires qui faisaient la base de leur soumission originaire.

Le ministre, vu ce qui précède et après avoir soigneusement considéré toutes les circonstances qui ont trait au contrat, est d'opinion que les entrepreneurs ont une réclamation légitime et ont droit d'être considérés à raison de la plus grande somme du coffrage et de la retraite de l'eau qui sont requis, ce qui entraîne de plus grandes dépenses, et il recommande que pouvoir soit donné de payer aux entrepreneurs en sus du prix du contrat le coût réel du coffrage et de la retraite de l'eau nécessaires pour compléter la digue d'un côté à l'autre du chenal de Québec, y compris l'enlèvement du dit coffrage, plus les 15 pour cent accoutumés pour les incidents, l'usage des outils, les frais de bureau, etc., sur la production des pièces justificatives attestées, et soutenues par une déclaration sous serment.

Le ministre recommande aussi, afin d'atteindre la fin qu'il se propose, que l'arrêté en conseil du 22 décembre, autorisant une dépense additionnelle de $4,000 à $5,000 pour abriter et chauffer la première section de la digue qui traverse le chenal de Québec, afin de poser du béton sans interruption durant l'hiver, soit modifié et qu'autorité soit donnée de conclure une convention avec MM. Kirby et Stewart pour qu'ils s'arrangent de façon à continuer l'ouvrage en béton durant l'hiver, pour toute la longueur de la digue pour traverser le chenal de Québec, au coût de $8,000 à $10,000 aux termes déjà approuvés par la section ci-dessus mentionnée, savoir: le coût réel de la main-d'œuvre et des matériaux nécessaires pour le dit abritement et le dit chauffage, plus 15 pour cent pour les frais incidents, l'usage des outils, les frais de bureau, etc., sur la production des pièces justificatives attestées soutenues d'une déclaration sous serment.

Le comité soumet le tout pour qu'il soit approuvé.

(Signé.) F. K. BENNETTS.
Assistant greffier du Conseil privé.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 2 mars 1911.

Au sous-ministre des Travaux publics.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre demande n° 992 pour $7,977.97 en faveur de Kirby & Stewart, pour ouvrage supplémentaire au coffrage, à la retraite de l'eau, etc., pour la digue d'emmagasinage du Témiscamingue.

Le préambule de l'arrêté en conseil du 24 janvier 1911 est dans les termes qui suivent: "Il a été résolu d'autoriser le changement d'une construction en bois pour une construction en béton, de changer l'emplacement de la digue, et de modifier considérablement les lignes des plans originaires, ce qui fait une forte somme de travail dont on ne s'était pas originairement occupé."

Le changement d'une construction en bois pour une construction en béton a été prévu dans le devis modifié, qui est annexé au contrat du 22 juillet 1909, et par conséquent ne peut devenir le sujet d'une demande de rétribution pour travaux supplémentaires.

Veuillez séparer les autres item du préambule, indiquant ceux qui ont été compris dans le même devis modifié et ceux qui ont été spécifiés à une date subséquente. Ceux-ci auront besoin d'être soutenus par des copies des ordres écrits.

Nous aimerions à avoir un plan détaillé de l'ouvrage, donnant la construction telle qu'elle est requise par le contrat du 22 juillet 1909, et les articles du changement fait par le devis subséquent.

Les ordres écrits pour les changements et les ajoutés vont probablement comporter chacun d'eux un prolongement déterminé de la limite du temps d'exécution. La date originaire doit tenir à moins qu'elle ne soit changée de cette manière. A moins que la limite du temps d'exécution du 20 juillet 1910, n'ait ainsi été explicitement prolongée au delà de l'hiver de 1910-11, elle va exclure toutes les demandes pour prix de travaux pour accélérer l'ouvrage pendant l'hiver comme celles sur lesquelles la présente demande est basée.

La même limite du temps d'exécution aurait eu le même effet contre la reconnaissance de l'arrêté en conseil du 22 décembre 1910.

Veuillez nous adresser des calculs pour les deux sommes totales des frais tels que faits sur des item de liste, savoir, $108,050 et $176,840.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 22 mars 1911.

A l'Auditeur général.

MONSIEUR,—Votre lettre du 3 courant, adresée au sous-ministre, au sujet de la demande n° 922 pour $7,977.99 en faveur de Kirby & Stewart, pour le coffrage et la retraite de l'eau sur le contrat pour la construction de la digue d'emmagasinage du lac Témiscamingue, m'a été référée et j'ai l'honneur de donner les renseignements qui suivent, y compris copie des plans et documents ainsi que vous les demandez.

1. Au sujet du 3e paragraphe de votre lettre qui se lit ainsi qu'il suit:

"Le changement d'une construction en bois pour une construction en béton a été prévu dans le devis modifié qui est annexé au contrat du 22 juillet 1909 et par conséquent ne peut pas maintenant devenir le sujet d'une demande de rétribution pour travaux supplémentaires."

Sous ce rapport, je joins à la présente lettre copie du rapport de l'ingénieur chargé des travaux (marquée A) qui donne des renseignements complets sur ce sujet, et qui a été la base de l'arrêté en conseil adopté le 24 janvier 1911.

La décision de venir au secours des entrepreneurs n'a pas été prise à cause du changement du bois au béton en soi; mais à cause des changements radicaux qui ont été faits dans la localisation de la digue et des difficultés inusitées et imprévues qu'on a subséquemment éprouvées dans les ouvrages de coffrage, de retraite de l'eau et des fondations. Bien que le contrat tel que signé comprît les plans et devis modifiés, tandis que l'ouvrage marchait, les conditions se sont trouvées telles qu'elles ont obligé le ministère de coopérer avec les entrepreneurs dans l'intérêt du public et de modifier le contrat pour ce qui était de la somme mentionnée pour la retraite de l'eau, les prix originaires de l'unité ayant forcément été retenus, entre autres celui de $4,000 pour la retraite de l'eau.

Si vous parcourez le rapport de l'ingénieur chargé des travaux en date du 13 décembre 1910, vous verrez que cette somme était tout à fait insuffisante, et l'ouvrage se trouvant à un moment critique il a fallu que le ministre considérât toute la question comme, étant une chose qu'il fallait traiter suivant l'équité.

Les formules habituelles des contrats ne donnent pas l'élasticité nécessaire qu'il faut pour régler les difficultés qui se présentent dans les travaux hydrauliques difficiles dans un degré suffisant de justice et d'équité assez complet pour tous les intérêts.

Le seul recours qu'avait le ministre dans un cas comme celui que nous avons sous considération était de demander le pouvoir de traiter l'affaire ainsi qu'il y est pourvu par l'arrêté en conseil, qui revenait en somme de compte à un changement du contrat, le cas étant complètement expliqué, je crois, dans les différents paragraphes de la recommandation faite au conseil. Mon impression est qu'il a toujours été compris que les contrats pouvaient être modifiés par un arrêté en conseil. Suivant moi, les travaux hydrauliques d'un caractère aussi difficile que la digue du Témiscamingue ne peuvent être exécutés avec succès sans qu'on s'écarte plus ou moins des termes stricts des devis et des contrats.

Quand la matière qui forme le lit de la rivière sur lequel on désire ériger des ouvrages est cachée sous de l'eau rapide et profonde, il est virtuellement impossible d'obtenir des données auxquelles on peut se fier quant au caractère de cette matière. Il faut préparer des devis et les baser sur des conditions présumées en partie—ces conditions ne peuvent être parfaitement connues et comprises que quand le travail est en voie—et certaines stipulations qui paraissent équitables peuvent devenir bien injustes pour les entrepreneurs, ou il peut se trouver que leur application dans toute l'étendue de leur signification entière soit contre les meilleurs intérêts du ministère.

Je puis dire que, il y a quelque temps, j'ai visité l'emplacement des ouvrages afin de m'assurer personnellement des conditions existantes, qui ont été trouvées telles que représentées par l'ingénieur chargé des travaux et par les entrepreneurs.

Après plusieurs semaines d'efforts, les ingénieurs, aidés de l'habileté de quelques-uns des meilleurs hommes pratiques dans cette catégorie de travaux, n'ont pas pu mettre le coffrage à sec. Ce coffrage a dû être construit dans de l'eau bien rapide, sur le sommet d'un lit de gros cailloux de dérive reposant sur du sable qui constitue le lit de la rivière à cet endroit, ceci étant évidemment les pires conditions qui pouvaient se présenter. Le coût de la construction et de l'enfoncement des caissons pour le coffrage et de l'opération de la pompe jusqu'à présent s'élève déjà à environ $18,000, et il n'y a pas de doute que le coût total va être matériellement plus élevé que l'estimation de l'ingénieur à cause des difficultés qu'il y a pour rendre le coffrage étanche.

2° Dans le quatrième paragraphe de votre lettre, vous dites:

" Veuillez séparer les autres item du préambule de façon à indiquer ceux qui ont été compris dans le même devis modifié, et ceux qui ont été spécifiés à une date subséquente. Ceux-ci auront besoin d'être soutenus par des copies des ordres écrits ".

Je vous inclus copie d'une lettre de l'ingénieur chargé des travaux (marquée B) indiquant que, après que le contrat eut été signé, il a été résolu d'ajouter à la face d'amont de la digue un tablier de 25 pieds de largeur qui ne se trouvait pas dans les plans modifiés. Ceci exige qu'une plus grande surface soit comprise par le coffrage et conséquement plus d'action de la pompe.

La nature de la matière qui gît au-dessous des cailloux du sommet exigeait un mur de séparation qui a été laissé d'une profondeur indéterminée sur le plan modifié, l'impression étant, avant le commencement des travaux, qu'il pourrait n'être pas nécessaire d'aller plus avant dans la matière caillouteuse qu'environ 5 ou 10 pieds. En faisant les excavations , on a trouvé qu'il fallait, du côté de l'Ontario, bâtir ce mur de séparation à dix pieds de profondeur au-dessous du seuil des vannes, comme mesure de sûreté, la matière étant différente de ce qu'on attendait. Du côté de Québec, quand sera creusée la tranchée pour le mur, je crains que l'ingénieur ne trouve qu'il va falloir aller même plus avant que 10 pieds pour assurer la sûreté, vu qu'il peut se rencontrer des endroits plus mous.

3° "Nous aimerions à avoir un plan détaillé de l'ouvrage, donnant la construction telle qu'elle est requise par le contrat du 22 juillet 1910 et les articles du changement fait par le devis subséquent".

Les plans originaires pour la digue de bois, et les plus modifiés pour la digue de béton sont inclus avec la présente lettre. Aucun autre devis n'a été préparé que celui joint au contrat.

Je puis faire observer ici que quand les entrepreneurs ont été avisés du changement du bois au béton, il n'y avait alors aucun plan de disponible pour indiquer la localisation, les détails et le caractère du travail. Ces plans n'ont été complétés que quelque temps plus tard quand plus de renseignements ont été obtenus quant à l'emplacement.

4° "Les ordres écrits pour les chargements et les ajoutés vont probablement comporter chacun d'eux un prolongement déterminé de la limite du temps d'exécution. La date originaire doit tenir, à moins qu'elle ne soit changée de cette manière. A moins que la limite du temps d'exécution du 20 juillet 1910 n'ait été ainsi explicitement prolongée au delà de l'hiver de 1910-1911, elle va exclure toutes les demandes pour prix de travaux pour accélérer l'ouvrage pendant l'hiver comme celles sur lesquelles la présente demande est basée.

Ci-joint sont des copies des lettres indiquant que la période du parachèvement a été prolongée jusqu'au 30 juin 1909. (*Voir* feuilles marquées C.)

5° "Veuillez nous adresser des calculs pour les deux sommes totales des frais tels que faits sur les item de liste, savoir, $108,050 et $176,840".

Pour ces calculs veuillez vous reporter aux documents marqués D joints à la présente lettre.

J'inclus aussi pour votre information copie de la correspondance relative à l'abritement du béton pour le travail de l'hiver (E).

J'espère que vous allez pouvoir considérer la demande avec faveur. Tout autre renseignement que vous pouvez désirer avoir vous sera donné avec empressement.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. ST. LAURENT, *Assist. sous-ministre.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er avril 1911.

A l'assistant sous-ministre des Travaux publics.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre demande n° 922 pour $7,977.99 en faveur de Kirby & Stewart, pour coffrage, retraite de l'eau, etc., à la digue d'emmagasinage du Témiscamingue en janvier 1911.

Historique de l'ouvrage.

Le contrat pour une digue en béton (au lieu d'un ouvrage en caissons) a été signé par MM. Kirby & Stewart en juillet 1909, bien que le travail eût été en voie depuis à peu près deux mois.

La liste des prix pour la digue en béton a été prise de la soumission pour la digue en caissons, y compris la somme de $4,000 pour en retirer toute l'eau. Les entrepreneurs ont protesté que la somme de $4,000 était insuffisante, mais ils ont signé le contrat nonobstant. Ils ont aussi protesté contre le taux des excavations.

L'ouvrage entier tel qu'exécuté jusqu'au moment actuel a été spécifié et indiqué par des plans avant que le contrat n'eût été signé, il n'y a eu subséquemment aucun changement d'importance.

Retraite de l'eau du travail complet.

La retraite de l'eau nécessaire pour l'exécution du devis et des plans modifiés peut se diviser en trois sections:—

(*a*) Un bateau traversant toute la rivière à quelque distance au nord des vannes permanents à l'île. Ce batardeau était pour permettre de creuser le lit de la rivière à 570.

(*b*) Des batardeaux en amont et en aval des vannes du chenal de l'Ontario.

(*c*) Des batardeaux en amont et en aval des vannes du chenal de Québec.

Retraite de l'eau telle qu'elle est exécutée actuellement.

(*a*) Le batardeau du nord n'a pas été construit. Les entrepreneurs ont été libérés de l'obligation d'abaisser le lit de la rivière plus en amont dans le cours de la rivière qu'une ligne à 250 pieds au nord de la plate-forme du chenal de l'Ontario. L'excavation du lit de la rivière en amont de la ligne de 250 pieds a été assumée par le ministère des Travaux publics, et cette partie du travail a été faite, partie par une bande de scaphandriers et de pétardeurs rémunérés par le ministère et partie par le dragueur du ministère le *Queen,* descendu de Haileybury. Ceci a été un double avantage pour les entrepreneurs, en ce que non seulement il a obvié à la nécessité de construire les batardeaux mais aussi les a libérés de l'obligation de faire du creusage à un prix qu'ils prétendaient être trop bas. Un avantage de cette nature devrait toujours être apprécié et porté au compte des entrepreneurs.

(*b*) L'ingénieur Coutlée estime que les deux batardeaux du chenal de l'Ontario ont coûté environ $2,000 chacun, ou $4,000, avec (soit) $2,000 pour le pompage; cette estimation n'est pas discutée par le bureau de l'audition. La retraite de l'eau du chenal de l'Ontario seul va ainsi absorber les $4,000 de la soumission originaire.

(*c*) Il reste encore la retraite de l'eau du chenal de Québec, actuellement en voie, et l'arrêté en conseil, du 24 janvier 1911, propose que la gouvernement intervienne pour venir au secours des entrepreneurs, savoir: "Qu'autorité soit donnée de payer aux entrepreneurs en sus des prix du contrat le coût réel du coffrage et de la retraite de l'eau nécessaires pour compléter la digue d'un côté à l'autre du chenal de Québec, plus les 15 pour 100 usuels pour les frais incidents.

Aucun précédent pour paiement additionnel.

Nous n'avons pas de note dans le bureau de l'audition d'un cas antérieur de ce genre, où un arrêté en conseil a modifié un contrat dans le sens d'accorder à un entrepreneur une rémunération en sus du prix de sa soumission.

Si les entrepreneurs doivent être secourus au moyen d'un paiement additionnel en sus de leur soumission, le seul moyen qui soit apparent de leur venir en aide est de placer une somme pour eux dans les estimations supplémentaires de 1911-12, avec une description complète des circonstances qui y ont amené.

Coût total de la retraite de l'eau du chenal de Québec.

Les item du coût sont à peu près ceux qui suivent:—

1910: au 31 décembre, soit	$ 14,000	
1911: du 1er au 24 janvier, soit	6,000	
	$	20,000
1911: du 25 au 31 janvier, soit	2,000	
1911: février, $8,000; mars, $8,000	16,000	18,000

Soit $40,000 environ en tout.

Si l'arrêté en conseil ne doit avoir d'effet qu'à compter de la date à laquelle il a été adopté, les $20,000 dépensés avant le 24 janvier ne sauraient être compris et le coffrage et la retraite de l'eau nécessaires pour compléter la digue d'un côté à l'autre du chenal de Québec coûteraient $18,000 ou $20,000.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

Arrêté en conseil, 11 août 1911

Travaux publics.—Sur un mémoire en date du 5 août 1911 du ministre des Travaux publics soumettant que sous l'autorité d'un arrêté en conseil en date du 18 janvier 1909, un contrat a été accordé à MM. Kirby et Stewart pour la construction d'une digue en bois sur la rivière Ottawa au pied du lac Témiscamingue.

Le ministre déclare que le 13 mars 1909, un arrêté en conseil subséquent a été adopté pour autoriser le changement d'une construction en bois pour une construction en béton qui a nécessité des modifications considérables dans les plans et dans la localisation de l'ouvrage, et à cause de ces modifications et de difficultés inattendues rencontrées dans le coffrage et la retraite de l'eau nécessaires pour construire la digue en béton de la rivière du côté de Québec, autorité a été obtenue du conseil le 24 janvier 1911 de payer aux entrepreneurs en sus de leurs prix du contrat le coût réel du coffrage et de la retraite de l'eau requis, plus les 15 pour 100 accoutumés pour les outils, le profit, les frais de bureau, les dépenses imprévues.

Que la tentative de construire la digue en béton avant l'eau haute du printemps de 1911 a fait défaut. Le batardeau n'a été posé à sec qu'après plusieurs mois d'efforts pour le rendre étanche à cause de la nature défavorable du fond. Il n'a été possible de travailler que pendant quelques jours dans la fosse avant que le batardeau ne fût surmonté de sa couverture et ne fût partiellement enlevé.

Que la petite quantité du creusage fait dans le lit de la rivière pour la fondation de la digue en béton, avant que le batardeau n'eût cédé, a indiqué que la matière caillouteuse reposait sur du sable saturé d'eau, et l'ingénieur chargé des travaux et l'assistant sous-ministre des Travaux publics sont en conséquence d'opinion que des pilotis jointifs s'étendant jusqu'au-dessous du mur de séparation de la digue vont être à propos à titre de facteur additionnel de sécurité. Ils conseillent à cause des difficultés éprouvées cette saison pour faire passer les quatre millions de billots qui chaque année descendent le lac Témiscamingue, que le dessin de la digue peut être changé de façon à donner de plus grandes ouvertures en établissant un tablier plus épais et plus long pour les vannes de Québec.

Que MM. Kirby et Stewart ont fait observer qu'il serait excessivement difficile de continuer le travail dans les conditions actuelles, à cause de conditions qui sont entièrement au delà de leur contrôle. Les pilotis jointifs proposés dans les fondations, disent-ils, ajouteraient beaucoup à leurs risques, en prolongeant la période du travail difficile qui doit être fait à l'intérieur du batardeau. La nécessité de ces pilotis n'était pas prévue et le travail, naturellement, n'est pas prévu dans le contrat.

Que l'ingénieur chargé des travaux et l'assistant sous-ministre du ministère des Travaux publics font rapport que, dans les circonstances, il serait à propos et de l'intérêt du public, de ne pas continuer plus loin la construction de la digue telle qu'elle a été entreprise, et qu'il devrait être mis fin au contrat à son moment actuel; le chèque de garantie de huit mille dollars ($8,000) déposé relativement à ce contrat devant être rendu aux entrepreaneurs, et le travail déjà accompli, les matériaux délivrés et l'outillage fourni être payés. La reconstruction du batardeau, l'érection de la digue en béton avec des ouvertures modifiées pour le passage des billots et les pilotis jointifs devant être continués au travail à la journée.

Le ministre, abondant dans le sens des observations de ses fonctionnaires ci-dessus mentionnés, recommande que le contrat conclu avec MM. Kirby et Stewart pour la construction d'une digue sur la rivière Ottawa, au pied du lac Témiscamingue soit annulé et que le chèque de garantie de $8,000 déposé relativement à ce contrat soit libéré, aussi que le travail déjà exécuté qui pourra être considéré comme étant absolument nécessaire soit rétribué au prix qu'il coûte réellement et raisonnablement, le paiement pour le coffrage et la retraite de l'eau devant être fait suivant les conditions déterminées par l'arrêté en conseil en date du 24 janvier 1911, le parachèvement de

la digue comprenant les pilotis de la fondation et les autres changements qu'on jugera qu'il est nécessaire de continuer au travail à la journée, et de plus que l'outillage et les matériaux sur place soient achetés à une évaluation suffisante basée sur leur coût réel supporté par des pièces justificatives attestées sur la foi de déclarations sous serment.

Le comité présente ce mémoire pour qu'il soit approuvé.

R. BOUDREAU, *G.C.P.*

Au sous-ministre des Travaux publics. OTTAWA, 4 octobre 1911.

CHER MONSIEUR,—Au sujet de la retraite de l'eau de la digue du Témiscamingue. Nous avons vu l'auditeur général relativement à l'acquittement du compte ci-dessus, et il dit que, vu que cet article tel qu'adopté par la Chambre n'a jamais été discuté, il aimerait à avoir avant d'effectuer ce paiement l'opinion du ministère de la Justice sur la question de savoir si des détails suffisants sont donnés dans le vote du crédit.

Bien à vous,

KIRBY & STEWART.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 5 octobre 1911.

A l'Auditeur général.

MONSIEUR,—Je vous inclus copie d'une lettre reçue de MM. Kirby et Stewart, relativement à laquelle j'aimerais à avoir de vous une intimation que vous considérez qu'il est nécessaire que cette opinion soit obtenue du ministère de la Justice avant que paiement ne soit effectué. Ainsi que vous le savez, cinq douzièmes de la somme comprise dans les estimations supplémentaires pour l'année courante, savoir: $83,000, ont été votés, et les mots relatifs au vote sont tout à fait complets et s'expliquent d'eux-mêmes.

Pour commodité de la référence j'ai l'honneur de les citer: "Construction de digues d'emmagasinage d'eau et de réglementation sur la rivière Ottawa supérieure et ses tributaires—Pour payer aux entrepreneurs Kirby & Stewart une somme additionnelle pour des coffrages et la retraite de l'eau relativement à la construction de la digue du Témiscamingue sur la rivière Ottawa, $83,000".

Bien sincèrement à vous,

J. B. HUNTER, *sous-ministre.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 octobre 1911.

Au sous-ministre des Travaux publics.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 5 courant, demandant s'il est nécessaire d'obtenir une opinion du ministère de la Justice relativement à la suffisance de la rédaction du crédit accordé sur les estimations supplémentaires: "Pour payer aux entrepreneurs Kirby & Stewart, etc.", relativement à la digue du Témiscamingue.

En réponse, j'ai l'honneur de dire que je ne considère pas que cela soit nécessaire pour ce qui me regarde, vu que je ne crois pas que cela touche au cas; mon opposition au paiement est basée sur les termes du contrat, qui exige que les entreprneurs fassent l'ouvrage au prix auquel l'entreprise a été donnée.

Un arrêté en conseil a été adopté le 24 janvier 1911 de payer aux entrepreneurs en sus de leurs prix de contrat le coût réel du coffrage et de la retraite de l'eau requis, plus les 15 pour 100 accoutumés pour les outils, le profit, les frais du bureau et les dépenses imprévues. Cet arrêté en conseil est basé sur la déclaration qu'un changement a été fait d'une construction en bois à une construction en béton, qui a nécessité

des modifications considérables dans les plans et la localisation de l'ouvrage et qu'il s'est rencontré des difficultés inattendues pour le coffrage et la retraite de l'eau nécessaires pour construire la digue en béton du côté de Québec de la rivière.

En référant au contrat et aux arrêtés en conseil, je trouve ce qui suit:—

Un arrêté en conseil du 18 janvier 1909 a accordé un contrat pour la construction d'une digue en bois, mais le contrat n'a jamais été exécuté.

Un arrêté en conseil du 13 mars 1909 a autorisé le changement d'une construction en bois pour une construction en béton.

Subséquemment, le 22 juillet 1909, un contrat a été passé pour la construction d'une digue en béton, etc. Le devis et la liste des prix sont annexés à ce contrat.

Le changement d'une construction en bois pour une construction en béton, et les modifications apportées aux plans et la localisation de l'ouvrage, ont été faits avant que le contrat ne fût passé; par conséquent, je ne puis pas voir comment ces changements peuvent devenir la base de paiements en sus des prix du contrat.

Je suis, par conséquent, d'opinion que ni l'arrêté en conseil du 24 janvier 1911, ni l'article des estimations supplémentaires ne suffisent pour me justifier de décerner un certificat pour le paiement des sommes additionnelles pour le coffrage et la retraite de l'eau.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Note de l'Auditeur général.—Les comptes de MM. Kirby & Stewart sont sous la considération du ministère des Travaux publics, 27 novembre 1911.

1909-1910.	**Ministère des Travaux publics: Revenu.**	Page.	1910-1911.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	**Résumé.**		$ c.	$ c.	$ c.
231,653 53	Revenu casuel	V—426	210,998 25		20,655 28
44,971 64	Bassins de radoub	V—421	42,076 09		2,895 55
71,667 20	Glissoirs et barrages	V—421	114,838 73	43,171 53	
136,747 31	Revenu des télégraphes	V—425	169,585 15	32,837 84	
485,039 68			537,498 22	52,458 54	
	Bassins de radoub.				
11,781 36	Esquimalt	V—422	20,303 13	8,521 77	
14,438 84	Kingston	V—422	2,077 93		12,360 91
18,751 44	Lévis	V—422	19,695 03	943 59	
44,971 64			42,076 09		2,895 55
	Glissoirs et barrages.				
5,669 08	Rivière Noire	V—423	8,843 39	3,174 31	
3,564 46	Barrage des Cheneaux	V—423	9,820 26	6,255 80	
3,663 89	Rivière Coulonge	V—423	4,385 58	721 69	
179 95	Rivière Dumoine	V—423	356 47	176 52	
3,146 30	Barrage de la Gatineau	V—423	11,835 16	8,688 86	
1,762 57	Rivière Madawaska	V—423	1,161 04		601 53
1,552 21	Glissoirs de Hull	V—424	3,613 12	2,060 91	
10,694 29	Rivière Petawawa	V—424	12,300 86	1,606 57	
30,232 75			52,315 88	22,083 13	
36,780 58	District de Saint-Maurice	V—424	52,314 00	15,533 42	
1,565 53	District de Newcastle	V—424	1,955 11	389 58	
3,088 34	District du Saguenay	V—424	8,253 74	5,165 40	
71,667 20			114,838 73	43,171 53	

Bassin de radoub d'Esquimalt.	$	c.
Str. *Restorer*, 29 mars—3 avril—		
Entrée et prem. jour, moins $200 payés 1909-10	200	00
4 jours, 2,000 tonnes à 4c	320	00
4 jours, 1,200 tonnes à 4c	96	00
Eau 41,000 gal à 60c	24	60
Str. *Rupert City*, 30 avr. 1 mai—		
Entrée et prem. jour	400	00
1 juin, 2,000 tonnes à 4c	80	00
1 juin 900 tonnes à 2c	18	00
Eau, 22,000 gal à 60c	13	20
Nav. Gouv. féd. *Lillooet* 14-16 mars—		
Entrée et prem. jour	300	00
2 jours à $50	100	00
Eau 35,000 gal. à 60c	21	00
Nav. Gou. féd. *Frühling*, 9-30 avril—		
Entrée et prem. jour	300	00
20 jours à $50	1,000	00
Eau 102,000 gal. à 60c	61	20
Pomper le bassin deux fois	150	00
Nav. de Sa Maj. *Shearwater*, 23 mai-1er juin—		
Dépenses des travaux, 9 juin	245	97
Houille, 21 tonnes à $6.50	136	50
Eau 31,000 gal. à 60c	18	60
Huile, débris, couvercles des blocs de quille	31	09
Str. *Prince Rupert*, 6-8 juin—		
Entrée et prem. jour	400	00
1 jour, 2,000 tonnes à 4c	80	00
1 jour 1,400 tonnes à 2c	28	00
Eau 3,000 gal à 60c	1	80
Str. *Yucatan*, 8-25 juin—		
Entrée et prem. jour	400	00
17 jours, 2,000 tonnes à 4c	1,360	00
17 jours, 1,550 tonnes à 2c	527	00
Eau 54,000 gal à 60c	32	40
Pomper le bassin 2 fois	150	00
Couvercles de blocs de quille	24	64
Str. *Cuzco*, 5-6 juillet—		
Entrée et premier jour	400	00
1 jour 2,000 tonnes à 4c	80	00
1 jour 3,200 tonnes à 2c	64	00
Eau 3,000 gal. à 60c	1	80
Str. *Prince George* 14-15 juillet—		
Entrée et prem. jour	400	00
1 jour 2,000 tonnes à 4c	8000	
1 jour 1,400 tonnes à 2c	28	00
Eau 18,000 gall. à 60c	10	80
Str. *E. M. Coleman*—		
Eau fournie	2	00
Str. *Lonsdale* 2-8 août —		
Entrée et premier jour	400	00
6 jours 2,000 tonnes à 4c	480	00
6 jours 1,200 tonnes à 2c	144	00
Eau 51,000 gall. à 60c	30	60
Str. *Princess Charlotte*, 1-2 sept.—		
Entrée et premier jour	400	00
1 jour 2,000 tonnes à 4c	80	00
1 jour 1,850 tonnes à 2c	37	00
Eau 35,000 gall à 60c	21	00
Str *Prince Rupert* 11-12 sept.—		
Entrée et premier jour	400	00
Eau, 2,000 gall. à 60c	1	20
Nav. de Sa Maj. *Algerine* 16-29 sept.—		
Frais des travaux, 14 jours	382	62
Houille 27 tonnes à $6.50	175	50
Eau 65,000 gal. à 60c	39	00
Huile, débris, couv. de blocs de quille	35	99
Nav. de Sa Maj. *Shearwater* 20-29 oct.—		
Frais des travaux 10 jours	73	30
Houille 15½ tonnes à $6.50	100	75
Eau 22,000 gal à 60c	13	20
Huile et divers	20	97
A reporter	10,621	73

Bassin de rad. d'Esquimalt—*Fin*	$	c.
Report	10,621	73
Str. *Bankdale* 4-10 nov.—		
Entrée et premier jour	400	00
4 jours 2,000 tonnes à 4c	320	00
4 jours 1,900 tonnes à 2c	152	00
4 jours 1,300 tonnes cargaison à 2c	104	00
Eau, 2,000 gall à 60c	1	20
Str *Prince Rupert* 12-14 décembre—		
Entrée et premier jour	400	00
2 jours, 2,000 tonnes à 4c	160	00
2 jours 1,400 tonnes à 2c	56	00
Eau, 40,000 gall à 60c	24	00
F. Buck—		
Eau 57,000 gall. à 60c	34	20
Str. *Knight of St. George* 19-23 janv.—		
Entrée et premier jour	400	00
3 jours 2,000 tonnes à 4c	240	00
3 jours 2,750 tonnes à 2c	165	00
Eau 41,000 gall à 60c	24	00
Str. *Titania* 21 mars-2 avril—		
Entrée et prem. jour	400	00
29 jours 2,000 tonnes à 4c	2,320	00
29 jours 1,650 tonnes à 2c	957	00
29 jours 3,000 tonnes cargaison 2c	1,740	00
Eau 61,000 gall	36	60
Tranches 120 à 12c	14	40
Etançonnage 200 pds	4	00
Str. *Prince George*—		
Entrée et prem. jour	400	00
11 jours, 2,000 tonnes à 4c	880	00
11 jours 1,400 tonnes à 2c	308	00
Eau 109,000 gall	65	40
Pomper le bassin	75	00
	20,303	13

Bassin de radoub de Kingston.

Remorqueur *D. G. Thompson*—		
Frais de bassin	46	40
Emploi de la grue	5	00
Barge *Cornwall*—		
Frais de bassin	190	64
Barge *Hilda* —		
Frais de bassin	98	23
Emploi de la boîte à vapeur	3	00
Str *City of Ottawa*—		
Frais de Bassin	1,380	23
Str *Port Colborne*—		
Frais de bassin	343	93
Eau au fond du bassin	10	50
	2,077	93

Ce bassin a été loué à la Kingston Ship Building Company pour 21 ans du 1er mai 1910 à $10,000 par année.

Le loyer pour 1910-11 a été payé le 23 juin 1911, et chargé aux comptes de 1911-12.

Bassin de radoub de Lévis.

Frais d'hivernement—		
Str *Lord Strathcona*	200	00
Goelette *G.T.D.*	400	00
Str *Arctic*	600	00
Dragueur *International*	600	00
Str *Princess Shoal*	400	00
Str *Red Island*	400	00
Remorqueur *Storm King*	400	00
A reporter	3,000	00

Bassin de radoub de Lévis—*Fin.*	$	c.
Report	3,000	00
Str *Rapids King*, 18 avril-9 mai—		
Entrée et premier jour moins payé, 1909-10	150	00
22 jours, 1,801 tonnes à 4½c	1,782	99
Str *Cartier*, 11-19 mai—		
4 jours	250	00
Str *Rouville*, 18 avril-9 mai—		
23 jours	631	10
Str *Princess*, 18 avril-9 mai—		
Entrée et premier jour	300	00
22 jours, 542 tonnes à 5c	596	20
Str *Champlain*, 21 mai-1er juin—		
Entrée et premier jour	300	00
10 jours, 522 tonnes à 5c	261	00
Str *Montcalm*, 21 mai-1er juin—		
Entrée et premier jour	350	00
10 jours, 1,432 tonnes à 4½c	644	40
Dragueur *Progress*—		
Houille, 32 tonnes à $5.10	163	20
Str *Lady Grey*—		
Entrée et premier jour	300	00
8 jours, 733 tonnes à 5c	293	20
Str *Prins Oscar*, 7 juillet-10 août—		
Entrée et premier jour	400	00
33 jours, 2,000 tonnes à 4½c	2,970	00
33 jours, 4,026 tonnes à 2c	2,657	16
Eau	47	50
Lumière électrique	20	40
Str *Druid*, 12-19 août—		
Entrée et premier jour	300	00
6 jours, 503 tonnes à 5c	150	90
Pompage extra	50	00
Str *Carsson*—		
Entrée	200	00
Str *Manchester Engineer*, 21 sept-8 oct.—		
Entrée et premier jour	400	00
17 jours, 2,000 tonnes à 4½c	1,530	00
17 jours, 2,302 tonnes à 2c	782	68
Lumière électrique	13	00
Usage des pompes	17	50
Str *Tadousac*—		
Entrée	200	00
Dragueur *International*—		
Houille et bois fournis	133	20
Chaland n° 1—		
Bois fourni	2	30
Str *Gulnare*, 12 août-19 sept.—		
Entrée et premier jour	300	00
38 jours, 262 tonnes à 5c	497	80
Lumière électrique	50	00
	19,695	03

Droits de glissoirs et de barrages.

Rivière Noire.

Droits accumulés en 1909	812	12
Droits accumulés en 1910—		
Billots, 42,967,075 pds à 18c	7,914	06
Bois d'est. et de dim., 209,020 p. à 18c.	37	61
Traverses de ch. de fer, 10,300	1	85
Bois de pâte à papier, 863·88 cor. à 9c.	77	75
	8,843,39	

Droits de glissoirs, etc.—*Suite.*	$	c.
Barrage des Cheneaux.		
Droits accumulés en 1907	3,155	10
Droits accumulés en 1909	6,097	58
Droits accumulés en 1910—		
Billots, 215,089,990 pds à 2c	4,301	75
Bois d'estacade et de dim., 6,997,187 pds à 2c	139	92
Bois de pâte à papier, 67,246·9 c. à 1c.	672	47
Pièces de cèdre, 41,631 pds à 1c	0	41
Pièces de cèdre, 362,256 pds à 2c	7	25
Trav. de ch. de fer, 1,629,525 pds à 2c.	32	59
	14,407	07
Moins la diminution (*a*)	4,555	38
	9,851	69
Moins remboursem., R. et. T. Ritchie.	31	43
	9,820	26
Rivière Coulonge.		
Droits accumulés en 1909	740	57
Droits accumulés en 1910—		
Billots, 20,061,607 pds à 18c	3,611	06
Bois d'est. et de dim., 141,761 pds à 18c	25	52
Bois de pâte à papier, 87·44 cor. à 9c.	7	87
Pièces de cèdre, 3.137 pds à 18c.		56
	4,385	58
Rivière Dumoine.		
Billots, 14,092,789 pds à 2c	281	86
Bois d'est. et de dim., 221,048 pds à 2c.	4	41
Bois de pâte à papier, 70·2 cordes à 1c.	70	20
	356	47
Barrage de la Gatineau.		
Droits accumulés en 1909	4,383	38
Droits accumulés en 1910—		
Billots, 51,296,526 pds à 12c	6,155	56
Bois d'estacade et de dim., 4,007,597 pds à 12c	480	90
Bois de pâte à papier, 3,085·52 c. à 6c.	185	12
Trav. de ch. de fer, 5,114,100 pds à 12c	613	68
Poteaux de clôt., 431,962 pds à 12c.	51	83
Pièces de cèdre, 6,768 pds à 12c.		80
	11,871	27
Moins non payé	36	11
	11,835	16
Rivière Madawaska..		
High Falls à Arnprior—		
Billots, 910,291 pds à 18c	163	85
Bois d'est. et de dim., 21,735 pds à 18c	3	91
Trav. de ch. de fer, 79,225 pds à 18c.	14	26
Poteaux de clôture, 27,662 pds à 18c.	4	98
Pièces de cèdre, 1,180 pds à 18c.		21
Lambourdes, 4½ cribes à $1.75	7	88
Du rapide La chaîne—		
Billots, 858,048 pds à 26c	223	09
Bois d'est. et de dim., 50,196 pds à 26c	13	05
Pièces de cèdre, 50,196 pds à 13c.	254	80
Trav. de ch. de fer, 1,623,100 pds à 26c	422	00
Reporté	1,108	03

(*a*) Un arrêté du conseil a été adopté le 21 octobre 1910 réduisant les droits de 3c. à 2c. du mille pieds, devant s'appliquer à tous les droits dus le 1er avril 1908. Voir les pages de la correspondance V—434.

Droits de glissoirs etc.—*Suite.*	$	c.
Rivière Madawaska—Suite.		
Report	1,108	03
En aval de High Falls—		
Billots, 7,424 pds à 14c	1	03
Par le glissoir d'Arnprior—		
Billots, 910,291 pds à 5c	45	51
Bois d'est. et de dim., 21,735 pds à 5c.	1	08
Trav. de ch. de fer, 79,225 pds à 5c	3	96
Poteaux de clôture, 27,662 pds à 5c	1	38
Pièces de cèdre, 1,180 pds à 5c		05
	1,161	04
Glissoir de Hull.		
Droits accumulés en 1909	975	09
Droits accumulés en 1910—		
Billots, 56,253,273 pds à 4½c	2,534	60
Bois d'estacade et de dim., 1,892,536 pds à 4½c	85	14
Bois de pâte à papier, 87·44 cor. à 2¼c.	1	96
Pièces de cèdre, 259,075 pds à 14c	11	66
Trav. de ch. de fer, 103,850 pds à 4½c.	4	67
	3,613	12
Rivière Petewawa.		
Droits accumulés en 1909	638	62
Droits accumulés en 1910—		
Du lac des Cèdres—		
Billots, 22,689,974 pds à 40c	9,075	99
Bois d'estacade et de dimension, 1,432,287 pds à 40c	572	91
Bois de pâte à papier, 1,889.6 c. à 20c.	377	93
Du lac à la Truite—		
Billots, 3,159,296 pds à 34c	1,074	16
Bois d'est. et de dim., 292,753 pds à 34c.	99	50
De du Bois—		
Billots, 3,752,206 pds à 12c	450	26
Bois d'est. et de dim., 95,753 pds à 12c.	11	49
	12,300	86
District d'Ottawa.		
Par qui payés—		
Booth, J. R	10,334	50
Creighton, Hugh	2	35
Davidson, James	264	28
Eddy, E. B. & Co	354	89
Edwards, W. C. & Co	15,390	17
Foster Bennett Co	202	99
Fraser & Co	344	51
Fraser & Bryson	213	33
Gillies Bros	803	20
Gilmour & Hughson	3,259	61
Succ. Grier Brock	35	37
Hawkesbury Lumber Co	6,927	15
Succ. Hurdman, Robert	62	11
Succ. Logan, C	59	87
McFadden, J. J. & Co	89	67
McLachlin Bros	10,785	79
Martens, James	6	50
Papineauville Lumber Co	318	65
Pembroke Lumber Co	37	11
Rideau Lumber Co	55	51
Ritchie, R. & T	1,774	88
Seriole, Patrick	3	63
Shepherd, Morse & Co	1,015	30
Watts, S. H	5	94
	52,347	31
Moins remboursem., R. & T. Ritchie	31	43
	52,315	88

Droits de glissoirs, etc.—*Suite.*	$	c.
District du Saint-Maurice.		
Droits accumulés, 1909	6,841	82
Droits accumulés, 1910—		
Des Grandes-Piles à Trois-Rivières—		
Billots, 408,111 à 2½c	10,202	77
Bois de pâte à papier, 143,441 c. à 10c.	14,344	13
Pièces de cèdre, 2,807 à 2½c	70	18
Des Grandes-Piles à Shawinigan—		
Billots, 149,626 à 1½c	2,235	39
Bois de pâte à papier, 100,706 c. à 6c.	6,042	37
Des Grandes-Piles à Grand'Mère—		
Billots, 243,892 à 1c	2,438	92
Bois de pâte à pap., 197,935·6 c. à 4c.	7,917	42
En aval de Shawinigan à Trois-Riv.—		
Billots, 71,829 à 1½c	1,077	43
Bois de pâte à papier, 14,205 c. à 6c.	852	34
A Trois-Rivières—		
Billots, 208 à 1c	2	08
Bois de pâte à papier, 41·4 c. à 4c.	1	65
Services du remorqueur *Alligator*	287	50
	52,311	00
Par qui payés—		
Baker, J	20	00
Baptiste, Alex	5,100	32
Belgo-Can. Pulp & Paper Co	11,419	70
Burrill Lumber Co	24	10
Dansereau, J. H	2,336	35
Godin, J. N	3	73
Gris Falls Co	6,398	89
Laurentian Paper Co	16,390	31
Quebec & St. Maurice Industrial Co.	120	49
Ritchie, Wm	7	50
St. Maurice Lumber Co	10,367	41
St. Maurice River Driving & Boom Co	125	20
	52,314	00
District de Newcastle.		
Lac Cameron à Sturgeon Falls—		
Billots, 20,753 à ⅝c	155	65
Traverses de ch. de fer, 17,162 à ⅛c.	32	18
Poteaux de clôture, 28,308 à ⅛c	26	54
Par Burleigh—		
Billots, 340,437 à ½c	1,702	18
Traverses de ch. de fer, 15,780 à ½c	19	72
Poteaux de clôture, 7,524 à ½c	4	70
Pièces de barrage, 1,414 à 1c	14	14
	1,955	11
Par qui payés—		
Baker Lumber Co	193	83
Careu, John	20	54
Cavendish Lumber Co	1,281	29
Succ. McDonald, Alfred	459	45
	1,955	11
Barrage du Saguenay.		
Droits accumulés en 1907	1,801	00
Droits accumulés en 1908	1,533	30
Ajouter à la balance les frais d'exploitation en 1908	286	70
Droits accumulés en 1910—		
Billots moins de 8 pes, 732,830 à ½c	3,664	14
Billots plus de 8 pes, 128,397 à ¾c	962	98
Bois de charpente, long, 113 à 3c	3	39
Pièces de cèdre, 446 à ½c	2	23
	8,253	74
Par qui payés—		
Bûcherons du Saguenay	204	33
Chicoutimi Pulp Co	8,049	41
	8,253	74

Revenu des télégraphes pour 1910-11

—	Balance 1910-11		Revenus accumulés.	Revenus déposés.	Balance.	
	Dr	Avoir.			Dr	Avoir.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Alberni et Cap Beale			188 64	188 64		
Alberni et Clayoquot		0 70	1,328 14	1,327 44		
Ile d'Anticosti			2,770 44	2,770 44		
Baie de Fundy			768 47	768 47		
Cap Breton		6 69	3,026 06	3,019 37		
Denman-Hornby			119 92	119 92		
Escuminac			218 18	218 18		
Gaspé			59 06	59 06		
Golden-Windermere			1,588 55	1,588 45	0 10	
Kamloops-Penticton	18 78		15,357 72	15,358 30	18 20	
Laval-Beauport			31 08	31 08		
Ile de la Madeleine			1,050 90	1,050 90		
Nanaimo-Comox			5,074 47	5,074 47		
Nanaimo-Gabriola			146 30	146 30		
Côte Nord B. E	456 20		5,032 42	5,365 95	122 67	
Côte Nord B. O			2,326 73	2,321 92	4 81	
Lignes du Nord-ouest		9 84	8,160 32	8,157 05		6 57
Ile Pelée	0 80		192 20	192 20	0 80	
Quarantaine			471 83	471 83		
Isle Sydney-Sydney			110 09	110 09		
Vancouver-Salt Springs			707 36	707 36		
Victoria-Cap Beale	8 77		1,471 75	1,471 75	8 77	
Réseau du Yukon	13 86		118,574 28	119,065 98		477 84
	498 41	17 23	168,774 91	169,585 15	155 35	484 41

(*a*) Rapports féorier-décembre 1910.
(*b*) Revenu retiré $2,368.86 ; moins montant déposé de trop septembre 1909, $42.13.

Revenu casuel	$ c.
Ventes	21,030 75
Loyers	37,652 37
Province d'Alberta	94,894 96
Prov. de la Saskatchewan	44,503 33
Dragage	11,788 50
Surplus de paiements	611 82
Divers	516 52
	210,998 25

Ventes

Almonte	
Vieille carpette du bureau de poste.	5 00
Port de Bayfield N.-E—	
Brookfield Bros., sacs à ciment	41 75
Burton, quais du palais de justice	
C. F. McLean, paquet d'outils	10 00
Campbellton	
H. Heffernan, vieux cordage	60 00
Cascapédia—	
Vieilles boîtes à lettres	12 00
Salle d'armes de Chatham—	
Sacs à ciment	29 05
Chicoutimi—	
Bartle Creek Paper Co, houille	16 50
J. A. Couet, portes, poêles, etc	36 66
Digby, port de—	
Vieux bois de service	93 50
Location de la vieille machine et du vieux bois	74 23
Duck Lake—	
E. Malfair, construction de l'Im	200 00
Fernie, C. B	
Vieille maison de la douane	100 00
Haileybury—	
H. Nav. Co, vieux bateau	10 00
Lévis—	
Vieux matériaux pour le quai	5 14
Montréal—	
Belle Telephone Co. Tuyau en tuile.	1,382 40
New-Westminster—	
John Reid, compt. terre en arrière de l'édifice public	15,000 00
Ottawa—	
Queen City Oil Co., barils vides	22 65
Can. Cement Co., sacs	475 80
Meubles vendus à l'encan	598 13
Chaises de barbier	25 00
Pointe aux Esquimaux—	
Vieux yacht	6 25
Pomquet, port—	
Vieux outils	8 83
Presqu'île—	
Wm. Kennedy Son, bois de service	35 19
Québec—	
Boîtes, construction de l'Im	40 00
Régina—	
Boîtes B. P	90 00
Ste-Anne de la Pérade—	
A. L. Desaulniers. Bal. des poids	50 00
Saint-Jean—	
W. E. Scully, herbe à l'hôpital	10 00
A, R. C. Clarke, herbe à l'hôpital.	8 00
S. Stephens, bateau	4 00
Scotchtown, quai—	
Surplus de bois de charpente	16 00
Bois de service	1 50
Toronto—	
Vieux débris de l'entrepôt	10 54
Vieux fer, poste	24 63
Vancouver—	
Boîtes du bureau de poste	353 95
Vieux comptoir	24 00
A reporter	18,890 70

Revenu casuel	$ c.
Ventes.—Suite.	
Report	18,890 70
Victoria—	
Boîtes, bureau de poste	53 75
Vieux matériaux Scotch Cove	3 39
Witchford, quai—	
E. T. P. Shewen, vieux fer	5 15
Winnipeg—	
J. L. Légaré, boîtes bureau de poste.	50 00
Divers endroits—	
Dragueur, *New Dominion*, coque	210 00
Dragueur *New Brunswick*, cuisine.	200 00
Chalands	1,400 00
Dragueur Saint-Laurent, chaîne	19 51
Vaisseaux, dragueurs	
Machine à gazoline	25 00
Chêne blanc	87 75
Houille	17 50
Ports, Ont—	
Cowan & Whitney, chaland	53 00
Ligne de Tél. T. N. O., voiture	15 00
	21,030 75

Loyers

Ottawa	15,472 52
Ottawa Rivière—Chaudière	3,362 00
Montréal	1,887 95
Victoria	6,335 00
Divers endroit	10,594 90
	37,652 37

Ottawa—	
Amber, A., 1 m	10 00
Baizana, A., 7 m	56 00
Balon, H., 2 m	14 00
Berlin Rubber Co., 6 m	120 00
Boyer, Mrs Sophie, 6 m	90 00
Bruner, Noé, 10½ m	105 00
Bureau, A. & Frères, 19 m	475 00
Calkins, File & Massie Co., 1 m	20 00
Carleton Club, 11 m	385 00
Caron, Mrs, 1 m	20 00
Carson, H., Ltd., 11 m	795 00
Carson, H., 1 m	10 00
Cassidy, Mrs., 6 m	42 00
Forestiers Catholiques, 10 m	125 00
Charbonneau, J. G., 6 m	120 00
Charette, Mrs. A., 11½ m	230 00
Charron, Wm., 9 m	90 00
Choquette, D., 6 m	84 19
Service Civil Club, 5 m	100 00
Condon H , 11 m	687 50
D'Amour, A., 12 m	348 80
Desrosiers Mrs., 5 m	50 00
Dionne, Mrs., 4½ m	45 00
Dubé, L, J. A., 13 m	195 00
Dubuc, 6 m	120 00
Dunne, H. R., 8 m	160 00
Durantaye, J. G, de La, 11 m	198 00
Edwards, Mrs. W. C., 2 ans	2 00
Egan, T. J., 9 m	159 00
Esmonde, J. P. et F. W., 12 m.	204 00
Ferband, J. G., 8 m.	40 00
Gibson, Mrs. E., 7 m	42 00
Gilbert, Arthur, 2 m.	37 07
Globensky, L. F. M., 7½ m	90 00
A reporter	5,269 56

Revenu casuel.	$ c.
Loyers—*Suite.*	
Report	5,269 59
Ottawa—*Suite.*	
Grant, J. G., 8 m.	224 00
Harbit, Esta 1 m.	15 00
Hart, Melle T., 11 m.	195 00
Hickey, Mme, à compte	10 00
Holzman, John, 12 m.	420 00
Hudson et Argue, 2 m.	60 00
Hyland, Mme, 9 m.	164 00
Kearns, J, C., 9½ m.	163 42
King, W. F., 7 m.	175 00
L'Abbé, M., 1 m.	15 00
Laplante, Auguste, 4 m.	20 00
Lavigne, G., 7 m.	35 00
Lanzon, Mme Jos., 7 m.	140 00
Léger, Honoré, 12 m.	204 00
Léger, U., 7 m.	168 00
Lemay, Auguste, 7 mois	210 00
Lépine, Samuel, 8 m.	400 00
Leslie, succ., J., 9 m.	74 00
Le Temps Print. and Pub. Co., à compte	817 50
Lyon, G. R. & Co., 9 m.	525 00
Mathe, Mme, 4 m.	56 00
Mooney, Biscuit Co., 2 m.	70 00
Moyneur, J., 2½ m.	25 00
McCormick Mfg. Co., 1 m.	50 00
McCoy, Melle, 1 m.	6 00
McDougall, succ. Frank, 3 m	60 00
McMorran, R., 12 m.	1,750 00
O'Connor, E. E. A.	216 00
Ogilvie Flour Mills Co., 9 m.	540 00
O'Leary, Thomas, 1 m.	18 00
Ottawa Delicacy Food Co., 1 m.	16 00
Ottawa Fireproof Supply Co., 12 m.	850 00
Ottawa Improvements Co., 1 m.	75 00
Page, Ed., 9 m.	220 00
Patterson, J. H., 5 m.	95 84
Patterson, M., 2 m.	40 00
Payne, Edward, 1 m.	11 80
Pepin, J. C., 8 m.	81 00
Perreault, A., ½ m.	8 50
Piché, Chas., 4 m.	88 00
Poirier, Nelson, 6 m.	30 00
Proderick, F., 3 m.	66 00
Proska, N., 4 m.	60 00
Ransom, D., 5 m.	92 00
Rogers, succ. M., 12 m.	150 00
Ross, Mme M., 11 m.	198 00
Ryan, D., 1 m	20 00
Seguin, Peter, 1 m.	18 00
Shaw, J. R., 11 m.	253 00
Sherwood, H. W., 7½ m.	145 00
Starrs, Mme R. A., 11 m.	198 00
Steward & Co., 7 m.	140 00
Tierney Melle, 7 m.	49 00
Trottier, A., 12 m.	216 00
United Canada	79 90
Wackid, Charles, 2 m.	156 00
Walstein, A., 2 m.	20 00
	15,472 52
Rivière Ottawa—Chaudière.	
Booth, J. R.—	
Lots B, C, D, E, F, G, H, I, J.	900 00
Extrémité du pont Union	150 00
Réserve du gouvernement, 2 ans	208 00
Tête de la Chaudière	96 00
A reporter	1,354 00

Revenu casuel.	$ c.
Loyers—*Suite.*	
Rivière Ottawa—Chaudière—Suite.	
Report	1,354 00
Bronson Co.—	
Lot S, G, 1, Ile Amelia.	100 00
Terrain, Ile Amelia, 2 ans	200 00
Pont sur les glissoirs	10 00
Terrain, Ile Victoria	50 00
Ottawa Elec. Ry. Co.—	
Lots Q, R, S, T.	400 00
Ouverture des glissoirs	1 00
Ottawa Elec. Co.—	
Lots K, L, M, N, O, P	600 00
Lot 4, rue du Milieu	10 00
Lot, Pa	10 00
Ottawa Improvement Co.—	
Ile Victoria	2 00
Ottawa Power Co.—	
Lots U, V, W, X, Y, Z	600 00
Royal Trust Co.—	
Chenal d'excavation	25 00
	3,362 00
Montréal.	
Baillie, Andrew	600 00
Farquhar, Robertson	336 00
Lapointe, Marlin & Co	95 00
Nastorg, J.	26 95
Quintal & Lynch	600 00
Roussel, A. de	28 00
Scott, T. M.	62 00
St-Jacques, Joseph	140 00
	1,887 95
Victoria.	
Bowes, C. H.	1,620 00
Coleman, R. W.	144 00
Danes & Ruckhaber	1,200 00
Hall, Richard	36 00
Haynes, G. H.	75 00
Jones, T. M.	200 00
Larrigan, G. H	370 00
Pearson, P. J	20 00
Simon, Leizer & Co	1,200 00
Standard Stationery	1,440 00
Unitarian Church	30 00
	6,335,00
Divers endroits.	
Alberni—	
Huff, G. A.	5 00
Iles Bath et Amherst—	
North Amer. Tel. Co.	1 00
Rivière Noire—	
Pembroke Elect. Light Co	25 00
Brook, Co. Grey—	
Spiers, succ., J. D	5 00
Burlington Beach—	
Carson, H.	100 00
Ham, P. L. et T. Co	1 00
Ile Calumet—	
Rousseau, A	25 00
A reporter	162 00

Revenu casuel.	$ c.
Divers endroits—Suite.	
Report	162 00
Catherinestown—	
Robert, héritiers, J. R.	1 00
Chesley—	
Meickle, C. J	41 82
Collingwood—	
Northern Navigation Co	1 00
Edmonton—	
Bur. des titres de biens-fonds gouv. pr.	880 00
Fergus—	
Stephens, Charles	6 00
Kingston—	
Frontenac Cereal Co	187 50
Corporation	1 00
Latchford—	
Davis, J. S.	109 90
Lévis—	
Paradis, S	240 00
Robitaille, Cyrille	2 00
Listowel—	
Wilson, J. F	40 00
McNairn's Cove—	
Burnham Morrill Co	16 00
Mount Forest—	
Corlèy, J	45 00
Nanaimo—	
Bank Br. Columbia	1 00
Gordon, D. W	12 00
New-Westminster—	
Chem. de fer Pac. Canad	1 00
Reid, John, 6 m. intérêt sur paiements différés	750 00
Pond Creek—	
Arial, T	2 00
Fournier, Béloni	1 50
Julien, Alphonse	2 00
Paquette, Albert	1 00
Trudel, Henri	1 00
Port Morien—	
Charbonnages Gowrie et Blockhouse.	1 00
Prince Albert—	
Gouvt prov. palais de justice	3,300 00
Gouvt prov., bur. des titres et b.-fonds	900 00
Québec—	
Corporation	1 00
Commission du port	1 00
Red Deer—	
Gouvt prov., palais de justice 3 m.	150 00
Regina—	
Gouvt prov. bureau du shérif	1,764 00
Rondeau, port—	
Commissaires d'écoles	1 00
Rotheray—	
Clūb nautique	10 00
Saskatchewan, rivière—	
Ch. de fer Canadian Northern.	1 00
Seaforth—	
Winter, Alex	73 13
Smith's Falls—	
Downey, C. J	1 00
Rivière St-Charles—	
Blais, Narcisse	2 00
Sudbury—	
Allard, M	225 00
Sydenham, rivière—	
Chemin de fer Grand-Tronc	1 00
Templeton—	
Desjardins, A	2 00
Tilsonburg—	
McDonald, John	100 00
A reporter	9,037 85

Revenu casuel.	$ c.
Divers endroits—Suite.	
Report	9,037 85
Trois-Rivières—	
Burrit, Vivian	50 00
Corporation	1 00
Dansereau, J. H	125 00
Union Bag & Paper Co	100 00
Vancouver—	
Hobbs, Mrs	600 00
Victoria—	
Finlayson, Wm	50 00
Walkerton—	
Attwood, T. E	1 00
Waterloo—	
Dom. Life Assur	43 71
Wiarton—	
Chemin de fer Grand-Tronc	25 00
William's Head—	
Reid, J	12 00
Windsor—	
Greene, A. J	83 34
Winnipeg—	
A. A. Assur	10 00
A. A. Club	10 00
Dépt de l'Int. Insp. Terres des écoles.	441 00
Yale—	
Croucher, Rev. Charles	5 00
	10,594 90
Province d'Alberta.	
Edifices assumés—	
Bur. des tit. de biens-fds. de Calgary.	1,385 00
Palais de justice de Calgary	33,975 25
Palais de justice de Macleod	23,565 50
Palais de justice de Medecine Hat	9,717 75
Intérêt du 1 juil. 1906 au 31 déc. 1910	12,355 88
Loyer et entretien au 31 déc. 1906—	
Palais de justice de Calgary	2,242 78
Bur des tit. de biens-fds. de Calgary.	133 17
Palais de justice de Macleod	1,643 40
Palais de justice de Medecine Hat	1,013 55
Palais de justice d'Edmonton	1,917 39
Intérêt du 31 déc. 1906 au 31 déc. 1910	1,112 04
Loyer des édifices loués—	
Pal. de just. de Red Deer, 1 sept. 1905 au 31 déc. 1910, $3,200 moins le chauffage, l'éclairage, etc., $1,238.70	1,961 30
Palais de just. de Lethbridge 1 sept. 1905 au 1er juin 1908	1,650 00
Bur. des tit. de biens-fds. d'Edmonton, 1 sept. 1905 au 31 déc. 1910, $4,452.00 moins les additions à l'édifice, $1,080 et les appointements du concierge $550, $2,230.00	2,222 00
	94,894 96
Province de la Saskatchewan.	
Cinq. et dern. versem. pour les édifices	44,503 33
Dragage.	
B.C. Elec. Railway à Ladner en 1909	1,200 00
P. McQuade & Son, dragueur *Mud Lark*	57 00
Mathew & McLean, dragu. *Montagnais*	360 00
Etienne Dussault & Co—	
Gains du dragueur *International* en sus des frais d'entretien	10,171 50
	11,788 50

Revenu casuel.	$ c.
Payé en plus.	
C. A. Warren	1 40
C. Tessier	21 25
J. T. Lawney	14 05
T. Norman	12
A. J. Matheson	575 00
	611 82
Divers.	
D. Ewart, bal. ann.	2 00
Gilmour Brown, bal. ann	33 00
A reporter	35 00

Revenu casuel.	$ c.
Divers—Fin.	
Report	35 00
L'hon. Wm Pugsley, pension sur le str *Speedy*	62 00
J. B. Hunter, pension sur le str *Speedy*	18 00
J. E. St-Laurent, balance de billet	1 80
Gérant Gypsum Co, sauvetage sur le str *Marvyle*	243 77
Remorqueur *Victoria*, eau fournie	4 95
Argent de restitution	12 00
Electric Reduction Co, Trois-Rivières —Service du remorqueur	80 00
Partie de la subv. du trafic de LaSalette	56 00
Winnipeg, pour carreaux brisés.	3 00
	516 52

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 15 mai 1911.

Droits de glissoirs et barrages; district du Saint--Maurice.

Au sous-ministre des Travaux publics.

MONSIEUR,—Les droits dus par la Laurentide Paper Co. durant la saison de 1909 se sont élevés à $10,551.44.

Le 25 juin 1910, $6,841.82 ont été déposés par votre employé qui les avait perçus de cette compagnie. La balance de $3,700.62 est encore impayée.

Les droits dus par la compagnie durant la saison de 1910 ont été payés.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 19 mai 1911.

A l'Auditeur général.

CHER MONSIEUR,—Reçu votre lettre du 15 courant au sujet des droits de glissoirs et de barrage du district du Saint-Maurice.

La balance dont il est question, savoir, $3,700.62 qui reste impayée par la Laurentide Pulp Co., est contestée par elle, et le règlement de l'affaire n'attend que le retour d'Europe du gérant général; nous nous en occuperons à son retour.

Sincèrement à vous,

J. B. HUNTER, *S.-M. T.P.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 30 août 1911.

Versement par la Richelieu et Ontario Navigation Co.

Au sous-ministre des Travaux publics.

MONSIEUR,—Dans votre rapport de recettes n° 5, il y a consigné un dépôt de $2,000 par la Richelieu and Ontario Navigation Co., endossé "au sujet des améliorations au quai".

Veuillez me laisser savoir quel est le quai en question, quand l'amélioration a été faite, quel en a été le coût, et tout autre renseignement qui s'y rattache.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 10 sept. 1911.

A l'Auditeur général.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 30 du mois dernier, demandant des renseignments au sujet du versement par la Richelieu and Ontario Navigation Company de $2,000 pour améliorations à un quai qui figure dans notre rapport de recettes n° 5, je suis chargé de dire que ceci est le montant de la contribution qu'il a été convenu qui serait versé par la Richelieu and Ontario Co., en contribuant au coût d'un

prolongement de son quai à Sorel estimé à $8,500, rendu nécessaire par la construction d'un prolongement au quai du gouvernement à eau profonde à cet endroit.

Pour votre information je vous inclus, ci-joint copies des rapports de nos ingénieurs dans l'affaire avec un plan imprimé qui indique le prolongement aux travaux du gouvernement et l'agrandissement au quai de la compagnie du Richelieu.

R. C. DESROCHERS,

Secrétaire.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 3 nov. 1909.

Au sous-ministre des Travaux publics.

MONSIEUR,—Dans une lettre ci-jointe, M. C. J. Smith, gérant général de la compagnie de navigation du Richelieu et de l'Ontario parle de la possibilité que les immeubles de la compagnie souffrent du préjudice de la construction d'un prolongement à notre quai à Sorel. La question a été référée à M. J. L. Michaud, l'ingénieur démissionnaire dont j'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint le rapport.

M. Michaud déclare qu'un caisson à l'extrémité sud de notre quai et avoisinant le quai de la compagnie du Richelieu et de l'Ontario empêcherait la compagnie de se servir d'une partie de son quai pour les gros bateaux, et laisserait le ministère ouvert à une demande de dommages de la part de la compagnie. Il suggère que le meilleur remède serait de construire une addition en avant du quai de la compagnie, ainsi que l'indique le plan ci-joint. Ceci donnerait satisfaction à la compagnie et protégerait le coin de notre quai des dommages provenant de la débâcle des glaces.

Il estime que le coût de cet agrandissement serait de $8,500 sur laquelle somme la compagnie est consentante à verser $2,000.

Suivant moi le travail est absolument nécessaire pour la protection de notre propre quai, et j'ai l'honneur de recommander que le pouvoir soit donné de le construire cet automne par les entrepreneurs actuels, qui ont sur les lieux tout l'outillage nécessaire.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

(Signé) EUGENE D. LAFLEUR,

Ingénieur en chef.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 19 mai 1911.

Au sous-ministre des Travaux publics.

MONSIEUR,—Le ministre des Travaux publics a déclaré en Chambre le 15 mai, qu'une partie de la propriété Carrier Lainé était louée à la Canadian Shoe Machinery Company pour 30 ans à $4,000 par année pour les dix premières années et à $6,000 par année pour vingt ans.

Le versement définitif sur l'immeuble a été effectué le 7 août 1909, mais il n'est pas déclaré quand le bail a été passé à la Canadian Shoe Machinery Company. Rien ne semble être encore venu en compte de cette compagnie à titre de loyer.

Le ministre a aussi déclaré que le quai Barras avait été loué à la compagnie de la traverse de Québec et Lévis à $500 par année.

Au cours de l'année 1909-10, $1,032.50 sont venus en compte à titre de loyer pour ce quai, mais rien n'est venu au cours de 1910-11.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 28 juin 1911.

A l'Auditeur général.

MONSIEUR,—On me demande de répondre à votre lettre du 19 du mois dernier adressée au sous-ministre, au sujet du loyer payable pour l'immeuble loué à la Canadian Shoe Machinery Company.

La compagnie prétend avoir fait certaines réparations pour lesquelles aux termes du bail elle doit avoir crédit à l'encontre de son loyer. Vu que sa demande couvre près de trois ans de compte divers, la question a été référée au percepteur du revenu du ministère, M. E. Smith, pour qu'il fasse un rapport énonçant la somme que la compagnie peut avoir le droit d'imputer. Vu que quelques-uns des articles sont contestés, M. Smith déclare que, bien qu'il ait donné à la question toute l'attention possible, il a été encore incapable d'en arriver à un règlement définitif.

Le paragraphe 10 du bail qui régit cette question de réparations se lit ainsi qu'il suit:—

> "Si des réparations réputées locatives, sont trouvées nécessaires pour mettre l'immeuble et l'outillage en bon état et en ordre de bien fonctionner, la locataire, sur l'autorisation écrite du ministre des Travaux publics du Canada, fera ces réparations elle-même sous la direction et la surveillance de l'ingénieur divisionnaire du ministère des Travaux publics du Canada, résidant à Québec, le dit Albert Roch Decary ou son successeur dans cet emploi, et la dite locataire est présentement autorisée à affecter à son remboursement pour les frais nécessaires encourus pour l'exécution des dites réparations, une somme nécessaire n'excédant pas le loyer ci-après stipulé pour les quatre premières années du présent bail, $16,000."

Quant au quai Barras, la compagnie de la traverse de Québec et Lévis en a été dépossédée le 19 septembre 1910, vu que le quai a alors été repris par l'entrepreneur pour la reconstruction.

Le percepteur du revenu déclare que la compagnie de la traverse de Québec et Lévis a payé le loyer du 1er mai au 19 septembre 1910, le 15 courant, savoir $194.52; le délai dans le règlement de cette somme a été causé par une réclamation que la compagnie a opposée mais qui n'a pas été accueillie.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. ST. LAURENT, *Assistant sous-ministre.*

Quais et jetées.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 22 mai 1911.

A l'honorable Wm Pugsley, ministre des Travaux publics.

MONSIEUR,—Relativement aux observations faites par vous en Chambre le 18 courant sur la question du transport des quais au ministère de la Marine et des Pêcheries, et de la perception des taxes sur ces constructions, je prends la liberté de vous adresser sur ce sujet un mémoire qui a été préparé par mon prédécesseur, M. McDougall, et bien qu'il puisse ne pas s'accorder avec votre manière de voir sur la question, il pourrait vous aider pour que vous adoptiez une ligne de conduite qui sera plus satisfaisante que la ligne de conduite actuelle.

Je puis dire que, au point de vue de l'auditeur, le système actuel donne très peu de satisfaction et entraîne toute une somme de travail et de correspondance pour soutenir nos efforts de faire percevoir le revenu laquelle est tout à fait hors de mise avec les maigres résultats obtenus.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur.

J. FRASER, *A.G.*

MEMOIRE AU SUJET DES QUAIS ET DES JETEES.

La politique suivie depuis quelques années relativement aux quais et aux jetées a été que le gouvernement, par l'entremise du ministère des Travaux publics, a construit un quai ou une jetée pour l'utilité des marchands et des expéditeurs des localités diverses et que le ministère de la Marine et des Pêcheries a perçu les droits dus pour l'utilisation de ces constructions.

Des sommes considérables ont été dépensées chaque année par les deux ministères pour les réparations aux quais.

Depuis quelques années il a été construit un grand nombre de quais qui n'ont pas été transférés au ministère de la Marine et des Pêcheries, et probablement ceux qui s'en servent ne sont pas appelés à en payer les droits. —*Voir* correspondance dans le rapport de l'auditeur 1889-90, page P—178.

De tout un nombre de quais aucun revenu n'est reçu et la raison que l'on en donne c'est que les quais sont en mauvais état. Dans certains cas le garde-quai fait rapport que les gens ne veulent pas payer de droits.

Vu les circonstances et vu la difficulté qu'il y a de déterminer le mérite réel des demandes de quais et de jetées, il est digne de considération que pour l'avenir il devrait être décidé de n'accorder qu'une proportion, soit soixante pour cent du coût de la construction du quai qui est demandé, les municipalités ou les compagnies intéressées y contribuant pour la différence restant.

Une estimation devrait être faite par un ingénieur du ministère des Travaux publics du coût de la construction, et la contribution du gouvernement être versée sur des estimations intérimaires (*progress*).

Une fois construit, le quai devrait devenir la propriété de la municipalité à qui incomberait le devoir d'en effectuer les réparations, avec la concession du pouvoir d'en percevoir et toucher les taxes qui pourront être jugées à propos.

Relativement aux quais actuellement en usage, et en bon état, ils devraient être transférés aux diverses municipalités avec l'entente qu'elles se chargent d'en effectuer les réparations et qu'elles auront le droit d'en percevoir les taxes.

Quant aux demandes de restaurer les quais qui sont en mauvais état, on devrait s'enquérir de la question de savoir s'ils sont nécessaires, et quand on aura trouvé qu'ils le sont suffisamemnt les réparations pourraient être faites par le gouvernement, et les quais être ensuite remis à la municipalité.

Si les suggestions qui précèdent étaient adoptées, on ne chercherait plus à avoir des quais à moins qu'on n'en eût réellement besoin et qu'ils ne fussent de nature à procurer des avantages, vu qu'une municipalité n'irait probablement contribuer même pour 40% au coût de la construction, s'il n'y avait pas pour le quai un besoin réel.

Le gouvernement serait débarrassé de la dépense qui s'ensuit et de l'ennui de réparer les quais et d'en percevoir les revenus.

D'autre part, la municipalité n'aurait rien à perdre, parce que les droits pourraient être établis de façon à ce qu'ils couvrent tant l'intérêt que le fonds d'amortissement de la somme consacrée à la conseruction.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 28 octobre 1910.

Au sous-ministre des Travaux publics.

Glissoirs et barrages, barrage des Cheneaux.

MONSIEUR,—J'ai reçu copie d'un arrêté en conseil en date du 12 courant, réduisant les taux sur les billots qui passent par le barrage des Cheneaux de 3 à 2 cents du mille pieds, mesure de surface, réduction devant entrer en vigueur à compter du 1er avril 1908.

L'arrêté en conseil énonce que le revenu provenant des glissoirs et barrages de l'Ottawa pour les dix ans qui se sont terminés le 31 mars 1907, accuse un surplus net de $22,213.19.

Je dois vous demander un état qui indique comment ce surplus est atteint.

Je demeure, monsoeur, votre obéissant serviteur.

J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 3 nov. 1910.

A l'Auditeur général.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 28 du mois dernier, et, en exécution de la prière qui y est contenue, de vous inclure un état des recettes provenant des glissoirs et barrages de l'Ottawa pour les 10 années qui se sont terminées le 31 mars 1907.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

R. C. DESROCHERS, *Secrétaire.*

ETAT DES RECETTES des glissoirs et des barrages de l'Ottawa pour les dix années terminées le 31 mars 1907.

Station ou rivière.	Dépense.	Recette.	Moyenne du surplus annuel.	Moyenne du déficit annuel.
Ottawa principal—	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Rocher Capitaine, Des Joachims, Calumet, Montagne, Portage du Fort, Chats, Chaudière sud	116,141 72	11,500 16	.....	10,464 05
Carillon				
Hull	23,663 57	27,751 97	468 84	
Cheneaux	33,346 79	71,894 60	3,854 78	
Rivière Pedawawa	54,689 39	94,013 38	3,932 39	
Rivière Madawaska	43,807 05	37,881 46	.....	592 55
Rivière Coulonge	32,161 54	61,768 49	2,960 69	
Rivière Dumoine	22,859 00	5,140 37	.....	1,771 86
Rivière Noire	22,710 84	50,787 73	3,007 68	
Rivière Gatineau	66,445 10	75,399 03	895 39	
	413,824 00	436,137 19	15,059 77	12,828 46

	$ c.
Revenu pour 10 ans	436,137 19
Dépense ponr dix ans qui comprend la subvention de $1,800 par année à la Upper Ottawa Improvement Co	413,824 00
Surplus pour 10 ans	22,313 19

BUREAU DE L'AUDITION, 26 octobre 1910.

Au secrétaire du conseil de la Trésorerie.

MONSIEUR,—J'ai reçu un arrêté en conseil en date du 12 courant, réduisant la taxe sur les billots qui passent par le barrage des Cheneaux de 3 cents à 2 cents du mille pieds, mesure de surface, cette réduction devant prendre effet à compter du 1er avril 1908.

L'arrêté déclare que les recettes provenant des glissoirs et des barrages de l'Ottawa pour les dix années terminées le 31 mars 1907, accusent un surplus net de $22,313.19, et vu que ces ouvrages sont entretenus aux fins de procurer aux billots un passage sûr, etc., et non pas un moyen pour que le gouvernement en retire du profit, c'est pourquoi la réduction est faite.

Je vous inclus un état compilé des rapports de l'auditeur, qui indique que le revenu total durant les dix années qui se sont terminées le 31 mars 1907 a été de $432,803.90, et que la dépense directe a été de $430,000.30, somme à laquelle il faut ajouter la moitié de la dépense du ministère, ce qui fait une somme totale de $447,427.82. Vu que la dépense de 1906-07 n'est que pour 9 mois, le quart de la dépense de 1896-97 devrait y être ajouté. Les recettes de 1906-7 ont été aussi fortes que si l'année avait couvert les douze mois complets.

Si ces chiffres sont exacts, la réduction semblerait avoir été faite sur des renseignements erronés, et en conséquence le conseil de la Trésorerie pourrait peut-être modifier sa décision après s'être ultérieurement enquis de la question.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Glissoires et barrages—District d'Ottawa.

——	Personnel.		Réparations.		Barrage des Cheneaux		Autre dépense	
	Page.	$ c.	Page.	$ c.	Page.	$ c.	Page.	$ c.
1897-98							204	431 46
							203	429 35
	218	22,319 90	221	14,783 67	225	1,799 30	225	1,052 73
							222	34 30
1898-99	235	20,633 85	238	11,258 79	243	1,724 34	243	1,036 18
							271	688 45
1899-00	292	22,341 88	295	13,855 63	300	1,304 46	301	1,074 88
							248	2,824 98
1900-01	266	25,943 88	267	8,863 14	271	1,248 65	271	1,331 55
							318	5,733 92
1901-02	336	24,236 98	338	17,946 04	341	1,418 17	342	2,573 25
							295	1,435 42
1902-03	312	23,963 25	314	15,311 85	318	1,257 51	319	4,200 00
							339	600 00
1903-04	335	25,285 01	337	14,874 10	339	1,438 31	340	1,440 00
							309	875 00
							336	4,157 29
1904-05	331	25,631 02	333	29,807 32	336	1,495 00	336	1,440 00
							300	125 00
1905-06	324	25,535 15	326	8,431 64	328	1,410 78	328	2,040 00
							232	40
1906-07	251	17,893 50	252	9,475 90	254	1,507 46	254	1,640 00
		235,784 41		144,608 14		14,603 98		35,003 76

Résumé.

	$ c.
Personnel	235,784 42
Réparations	144,608 14
Barrage des Cheneaux	14,603 98
Autre dépense	35,003 76
⅓ des dépenses du ministère	17,427 52
	447,427 82

DÉPENSE DU MINISTÈRE.

		$ c.
1897-98	Page 8.	1,800 00
	" 225.	771 53
1898-99	" 9.	1,800 00
	" 243.	1,499 75
1899-1900	" 11.	18,000 00
	" 301.	822 70
1900-01	" 12.	1,800 00
	" 271.	695 82
1901-02	" 14.	1,800 00
	" 342.	956 05
1902-03	" 13.	1,800 00
	" 294.	249 37
	" 319	2,580 95
1903-04	" 13.	1,825 00
	" 340.	2,766 78
1904-05	" 14.	1,875 00
	" 336.	2,667 38
1905-06	" 16.	1,900 00
	" 328.	98 82
	" 329.	2,637 48
1906-07	" 16.	1,425 00
	" 254.	1,583 50
		34,855 03

RECETTES.

	$ c.
1897-98	60,714 87
1898-99	38,818 98
1899-1900	40,256 88
1900-01	41,503 18
1901-02	37,923 23
1902-03	46,023 95
1903-04	41,119 48
1904-05	44,652 03
1905-06	37,947 69
1906-07	43,843 61
	432,803 90

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 28 oct. 1910.

A l'Auditeur général.

CHER MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 26 courant concernant les glissoirs et les barrages—Barrage des Cheneaux.

Bien à vous,

H. BOVILLE, *S.-M.F.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 21 février 1911.

Au secrétaire du conseil de la Trésorerie.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit le 26 octobre dernier au sujet d'un arrêté en conseil réduisant les taxes sur les billots qui passent par le barrage des Cheneaux de 3 cents à 2 cents du mille pieds, et je vous ai adressé en même temps un état qui indique que les recettes provenant des ouvrages de la rivière Ottawa ont été moins élevées que les dépenses durant les dix années qui se sont terminées le 31 mars 1907.

Je dois vous demander quelle action a été prise par le conseil de la Trésorerie à ce sujet.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Recettes du télégraphe—Yukon.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 7 juin 1911.

Au surintendant des télégraphes de l'Etat.

MONSIEUR,—Suivant les rapports reçus du Yukon, les recettes accumulées en 1910-11 ont été de $118,574.28, ce qui ajouté à $13.86, balance revenant de l'année antérieure fait $118,588.14, somme qui a été déposée.

Les dépôts directs réels du Yukon qui sont venus en compte durant l'année se sont élevés à $114,277.98, somme à laquelle il faut ajouter les sommes touchées à divers bureaux pour le compte du Pacifique, $4,794.57, formant en tout $119,072.55, une somme de $484.41 en sus des recettes accumulées.

Cet excédent provient de la différence entre les sommes perçues aux bureaux du gouvernement pour le chemin de fer du Pacifique et les sommes déduites par le Pacifique dans ses règlements, ainsi que le fait voir l'état qui suit:—

Kamloops et Penticton—		
Somme perçue et portée en compte	$2,852 40	
Somme déduite par le Pacifique	2,370 32	$482 08
Lignes du Nord-Ouest—		
Somme perçue et portée en compte	827 35	
Somme déduite par le Pacifique	815 73	11 62
Nanaïmo et Comox—		
Même somme perçue et déduite		
		$493 70
Golden et Windermere—		
Somme perçue et portée en compte	302 62	
Somme déduite par le Pacifique	311 28	
		8 66
Alberni et Cap-Beale—		
Rien de perçu		
Somme déduite par le Pacifique		0 83
		9 49

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER. *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 8 juin 1911.

A l'Auditeur général.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre honorée lettre d'hier contenant un état de l'excédent de recettes en sus des rapports de trafic au crédit du compte de transfert de télégraphes du Pacifique. Nous sommes à nous mettre en communication avec le bureau d'audition de la compagnie dans le but de mettre ordre à ces divergences.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

D. H. KEELEY, *Surintendant général.*

Recettes du télégraphe, Kamloops et Penticton.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 8 nov. 1910.

Au sous-ministre des Travaux publics.

MONSIEUR,—Les sommes qui suivent ont été dépensées à même les recettes pour les frais d'entretien:—

Mai 1910	$156 23	
Juin 1910	319 20	
Août 1910	319 20	
		$ 706 88

La loi prescrit que la recette brute doit être déposée au crédit du receveur général, et la manière d'agir de votre employé en se servant de ses recettes pour l'entretien était sujette à objection, et je compte que cela ne se renouvellera pas.

Un mandat d'entrée devrait être appliqué pour porter au compte du crédit les recettes du télégraphe et porter au débit la dépense de la somme ci-dessus.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, 24 janvier 1911.

A l'Auditeur général.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 8 novembre dernier au sujet des recettes des télégraphes, réseau Kamloops-Penticton, je puis dire que tous les arrérages de recettes ont été déposés cette fois au crédit du receveur général.

M. Stevens, le surintendant à Summerland, a reçu instruction qu'à l'avenir il faut que pour aucune raison il ne se serve plus des recettes pour une autre fin, quelle qu'elle soit.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. B. HUNTER, *Sous-ministre.*

Recettes des Travaux publics.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 28 décembre 1910.

Au sous-ministre des Travaux publics.

MONSIEUR,—Votre percepteur envoie un état mensuel du loyer perçu se montant à deux ou trois mille dollars par mois.

Le dernier rapport et les derniers dépôts ayant trait à ces matières qui nous soient venus sont ceux du mois d'août.

Conséquemment, il doit y avoir un grand nombre de reçus de dépôts qui restent dans votre ministère.

J'ai souvent attiré votre attention sur le retard en vous adressant les reçus de dépôt. Ceci est défectueux à cause de la mise en ordre avec les comptes de la banque; et le fait que nous ne recevons pas les rapports promptement gêne le travail de ce bureau. Si nous ne tenons pas le travail au courant durant l'année, nous allons être incapables de préparer nos états pour le rapport annuel, de façon à l'avoir prêt pour l'ouverture de la Chambre en novembre.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 29 déc. 1911.

A l'Auditeur général.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre honorée lettre du 28 courant relativement au retour des recettes des travaux publics.

Je me suis enquis auprès du percepteur qui m'informe qu'il fait son rapport régulièrement chaque mois au comptable.

Je vais en conséquence immédiatement m'occuper de la chose avec M. Kingston, et j'ai pris des dispositions pour faciliter le passage de reçus de dépôt par son service.

Bien à vous,

J. B. HUNTER, *Sous-ministre.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1910-1911

PARTIE W

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

1910-1911 : Chemins de fer et Canaux : Sommaire des dépenses.	Page dans partie W.	$ c.	$ c.
Gouvernement civil.			
Ministre	6	7,000 00	
Appointements du personnel permanent	7	118,582 43	
			125,582 43
Dépenses contingentes : Papeterie, impressions, etc	8	8,770 69	
" Divers	8	2,287 95	
" Commis surnuméraires, etc	8	1,705 60	
			12,764 24
Capital : Canaux.			
Canal Chambly—Améliorations au port de Saint-Jean	8	20,000 04	
Canal Lachine—			
Murs verticaux en béton	8	164,187 64	
Quais et bassins	9	88,910 63	
Canal du Sault Sainte-Marie—Construction	9	54,797 37	
Canal de Soulanges—			
Aveugler des voies d'eau, dresser les talus, etc	9	100,000 00	
Poteaux d'amarrage	10	2,699 69	
Canal de la Trent—			
Construction	15	1,625,555 11	
Dommages aux propriétés par inondation	18	54,878 26	
Sentence de la cour de l'Echiquier	18	2,015 95	
Canal Welland—			
Port-Colborne : Améliorations	19	152,999 80	
" Elévateur	20	37,134 64	
Redresser le canal à la tête de l'écluse n° 2	20	8,744 22	
Welland : Elargir le canal près de	21	11,513 21	
" Dock au sud de	21	2,413 74	
Achat de terrains et dommages	21	2,394 84	
Arpentages et forages pour le nouveau canal projeté	22	21,229 35	
			2,349,474 49
Capital : Chemins de fer.			
Chemin de fer Intercolonial—			
Beresford : Passage sous la voie près de	22	3,397 48	
Campbellton : Bâtiments et propriétés	23	75,000 00	
Canada Eastern Railway : Préparation pour l'exploitation, Indiantown à Blackville	23	1,750 64	
Chatham : Déviation de la ligne et embranchement jusqu'au quai	25	149,976 56	
Jonction de la Chaudière : Remise à locomotives, etc	25	6,000 00	
Gibson : Terrains pris, sentence de la cour de l'Echiquier	25	4,578 10	
Halifax : Agrandissements des installations	26	30,366 64	
Halifax : Terrains pris, sentence de la cour de l'Echiquier	26	10,000 00	
Lac-au-Saumon : Traverse au-dessus de la voie	26	1,391 00	
Lévis : Améliorations	27	3,521 48	
Loggieville : Améliorations	27	2,534 74	
Moncton : Raccourcissement de la ligne à	27	53,857 66	
Moncton : Ateliers des locomotives et des wagons, avec équipement et cour à marchandises	28	80,437 01	
Rivière-du-Loup : Remise à locomotives, etc	29	49,821 72	
Rivière-du-Loup : Terrains pris, sentences de la cour de l'Echiquier	29	12,525 75	
Robinson's-crossing : Passage sous la voie	29	4,189 16	
Mines de Sydney : Détournement de la voie	31	100,000 00	
Mines de Sydney : Détourn. de la voie, sentence de la cour de l'Echiq.	31	155 75	
Saint-Cyrille et Drummondville : Détournement de la voie	31	500 00	
Saint-Jean : Agrandissement des installations	31	6,000 28	
Sainte-Rosalie : Améliorations	31	2,105 79	
Truro : Agrandissement des installations	32	10,159 55	
Nouvelles machines pour les ateliers de locomotives et wagons	32	37,983 70	
Construction première	32	734 38	
Doublement de la voie sur certaines parties de la ligne	33	5,625 72	
Agrandissements des installations et commodités	33	31,317 51	
Renforcement des ponts	33	47,440 93	
Protection générale des voies publiques	34	7,039 48	
Wagons à marchandises : Freins pneumatiques	34	5,952 80	
Appareils à gaz Pintsch	34	5,784 55	
Service d'eau : Augmentation du	35	18,320 68	
		766,469 06	
MOINS—Produit de la vente du str. *Rimouski*	35	3,600 00	
			762,869 06
A reporter			3,250,690 22

1910-11 : Chemins de fer et Canaux : Sommaire des dépenses—*Suite.*		$ c.	$ c.
Report			3,250,690 22
Capital : Chemins de fer—Suite.	Page dans partie W.		
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard—			
Charlottetown : Agrandissement des installations	36	17,056 22	
Georgetown : Remise à locomotives	36	4,986 25	
Harmony à Elmira : Ligne d'embranchement	37	72,278 09	
			94,320 56
Chemin de fer National Transcontinental	254		23,488,208 40
Chemin de fer de la Baie d'Hudson—			
Exploration et tracé de la ligne	40	107,309 61	
Construction	40	76,840 20	
			184,149 81
Chemin de fer Canadian du Pacifique : Construction première	40		2,918 35
Pont de Québec—			
Construction	42	194,451 21	
Sentence de la cour de l'Echiquier	43	33,112 19	
			227,563 40
Revenu : Canaux.			
Canaux de Carillon et Grenville—			
Barrage de Carillon : Réparer la brèche	43	7,052 28	
Reconstruire le déversoir vis-à-vis le vieux moulin	43	1,999 70	
Canal de Chambly—			
Allonge à la maison éclusière, écluse 5	43	1,499 60	
Approfondissement et redressement du fossé, écluse 6	43	1,998 77	
Prolongement du quai de Chambly-Canton	43	4,118 87	
Remplacer les vieux ponts en bois par des ponceaux		1,099 96	
Canal de Cornwall—			
Ecluse n° 17 : Améliorations à l'entrée d'amont	43	35,383 74	
Ecluse n° 19 : " " "	44	4,486 46	
Ecluse n° 18 : Prolong. du mur en béton sur l'affouillement en amont	44	23,293 27	
Ecluse nos 18 et 19 : Réparer la levée du nord entre les	44	4,153 74	
Aplanir le lit du canal	44	7,974 20	
Chaland-grue	44	1,427 68	
Canal des Galops—Superstructure en béton des piers	44	16,224 68	
Canal Lachine—			
Lachine : Reconstruction de partie de la jetée d'entrée à	45	46,260 89	
Ecluse Saint-Gabriel : Améliorations en aval des déversoirs	45	26,999 77	
Canaux de Québec—			
Dragage	45	17,416 36	
Rebornages, arpentages, etc	45	5,500 00	
Lac Saint-François : Mur de protection, côté nord du	46	4,499 13	
Digue d'Hungry-Bay : Macadamiser deux milles de chemin	46	13,954 95	
Digue de Sainte-Barbe : Prolongement du mur de protection	46	2,980 00	
Canal Rideau—			
Pont Wellington : Reconstruction des piles en bois	46	3,323 85	
Reconst. de ponts tourn. sur les écluses Narrows et Upper-Brewers	47	2,864 86	
Canal du Sault Sainte-Marie—			
Reconstruction de la jetée de l'entrée du nord, y compris le dragage	47	35,126 80	
Réparations occasionnées par la brèche	47	40,000 00	
Poteaux d'amarrage en fonte	47	1,939 65	
Canal de Soulanges—			
Revêtement en pierre des talus des fossés	47	2,999 58	
Remplacement des ponts en bois au déversoir	47	1,000 00	
Ecluse de Sainte-Anne—			
Exhaussement des piers des barrages flottants et de la levée	48	1,921 17	
Appareil de chauffage, etc., maison du gardien	48	600 00	
Poteaux d'amarrage en fonte	48	359 76	
Ecluse de Saint-Ours : Nouvelle écurie et remise sur l'île	48	1,200 23	
Canal de la Trent—Améliorations	51	62,492 93	
Canal Welland—			
Grosses réparations	52	16,429 85	
Protection en pierre sur les levées	52	308 72	
Nouveau lève-portes en acier	52	11,950 00	
Canaux de Williamsburg—Chaland-grue	52	2,622 39	
Frais de litige : Canaux	53	1,562 74	
Etudes et inspections : Canaux	53	6,255 47	
			421,282 05
A reporter			27,669,132 79

1910-11 : Chemins de fer et Canaux : Sommaire des dépenses—*Suite.*		$ c.	$ c.
Report			27,669,132 79
Revenu : Chemins de fer.	Page dans partie W.		
Frais de litiges : Chemins de fer	53	806 78	
Arpentages et inspections : Chemins de fer	53	15,817 30	
Wagons du Gouverneur-général : Réparations, etc.	55	2,943 38	
Souscription au Congrès International des chemins de fer, Brussels	55	97 33	
Grand-Tronc-Pacifique : Inspection	55	21,619 34	
Rémunération à A. Brunet, directeur du gouvernement, du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique	56	2,000 00	
Contribution des chemins de fer du gouvernement à la faculté de l'Université McGill	56	2,500 00	
Contribution des chemins de fer du gouvernement à la faculté de l'école polytechnique, Montréal	56	2,500 00	
			47,684 13
Revenu : Commission des chemins de fer.			
Entretien du bureau des commissaires	59	115,886 07	
Frais des causes devant la Commission	59	1,422 92	
			117,308 99
Revenu : Commission des chemins de fer : Payé en vertu des statuts.			
Appointements des membres de la Commission et du secrétaire	56	47,083 33	
Fonds des traverses à niveau des chemins de fer	57	6,909 18	
			53,992 51
Revenu : Divers.			
Divers travaux non prévus	59		1,659 59
Canal de la Trent : Revenu : Vote sous le titre min. des Travaux publics.			
Ile Juniper, lac Stonyake : Quai	51	3,399 92	
Lakefield : Quai sur la rivière Otonabee	51	5,230 69	
Pengalley's Landing : Jetée sur le côté nord du lac Rice	52	3,350 08	
Peterborough : Quai sur le Petit Lac au pied de la rue Mark	52	4,440 46	
			16,421 15
Perception du revenu : Canaux.			
Canaux de Carillon et Grenville : Personnel	96	23,608 04	
" " Réparations	97	11,303 46	
Canal de Chambly : Personnel	97	30,548 74	
" Réparations	99	23,950 19	
Canal de Cornwall : Personnel	100	78,583 80	
" Réparations	102	45,362 81	
Canal de Lachine : Personnel	103	71,285 01	
" Réparations	106	91,941 84	
" Vaisseaux dragueurs	129	5,112 35	
" Allocation de commisération à Mary, Helen et Lizzie Evers	106	1,000 00	
Canal de Murray : Personnel	107	3,942 94	
" Réparations	107	2,075 26	
Canaux de Québec : Entretien	106	20,801 80	
" Grosses réparations	107	88 00	
Canal Rideau : Personnel	108	47,165 63	
" Réparations	110	79,352 59	
" Vaisseaux dragueurs	130	10,772 13	
Canal du Sault Sainte-Marie : Personnel	110	24,951 49	
" Réparations	111	19,955 74	
Canal de Soulanges : Personnel	112	32,283 03	
" Réparations	114	37,532 93	
Ecluse de Sainte-Anne : Personnel	115	2,315 34	
" Réparations	115	2,628 91	
Ecluse de Saint-Ours : Personnel	115	3,527 69	
" Réparations	116	2,353 81	
Canal de Saint-Pierre : Personnel	117	4,180 96	
" Réparations	117	473 44	
Canal de Trent : Personnel	117	38,019 33	
" Réparations	121	40,178 54	
Canal de Welland : Personnel	122	128,000 33	
" Réparations	126	92,739 05	
Canaux de Williamsburg : Personnel	127	21,893 61	
" Réparations	128	21,681 75	
A reporter		1,019,610 54	27,906,199 16

1910-11 : Chemins de fer et Canaux : Sommaire des dépenses—*Suite.*		$ c.	$ c.
Report		1,019,610 54	27,906,199 16
Perception du revenu : Canaux—Suite.	Page dans partie W.		
Divers canaux : Personnel	130	957 85	
" Réparations	130	2,836 94	
Bureaux des statistiques de canal : salaires et dépenses contingentes	131	33,064 45	
Travail du dimanche	132	29,764 75	1,086,234 53
Perception du revenu : Chemins de fer.			
Chemin de fer Intercolonial : Dépenses du roulant	148	9,565,379 65	
" " Jugements de la cour de l'Echiquier	148	29,734 64	
" de l'Ile du Prince-Edouard: Dépenses du roulant	134	424,104 00	
" d'embranchement de Windsor : Entretien	147	17,797 98	10,037,016 27
Subsides aux chemins de fer.			
Subsides payés sur construction	133		1,284,892 04
Divers.			
Gratifications payées par le ministère des Chemins de fer et Canaux	132		2,468 98
Gratification à Frank S. Rogers	132		1,000 00
Remboursement au revenu des canaux			182 01
			40,317,992 99
MOINS—Canal de Trent : Voté sous ministère des Travaux publics			16,421 15
			40,301,571 84
Ajustement avec les comptes publics.			
Gouvernement civil, ministère des Chemins de fer et Canaux			138,346 67
Chemins de fer et Canaux, capital			27,110,245 94
" revenu			635,018 09
" perception du revenu			11,123,250 80
Subventions aux chemins de fer			1,284,892 04
Fonds des traverses à niveau des chemins de fer			6,909 18
Divers			3,650 99
Chèques des années précédentes remboursés (voir ci-après)			426 48
			40,302,740 19
MOINS.—Les chèques des années antérieures remboursés par la banque et maintenant payés. (Voir ci-dessous)			1,168 35
			40,301,571 84
Chèques des années antérieures remboursés— Chemin de fer National Transcontinental, chèques de 1908-09: chèque 14229 R. Barns $15, chèque 10586 Geo. Brown $80, chèque 11616 Geo. Brown $80, chèque 3505 J. R. Elliott $125, chèque 14231 J. Jones $12, chèque 14228 W. Picotte $18, chèque 15351 R. J. Powers $45, chèque 14230 J. Screymager $12, chèque 7246 A. A. Sears $1.90, chèque 3158 D. G. Stewart $26.66; erreur à ajuster en 1911-12 $10.92			426 48
Chèques des années antérieures remboursés par la banque et maintenant payés— Chemin de fer National Transcontinental : année 1906-07, 1902 E. Marcotte $27.90, 3748 Geo. W. Quinn $38.40; année 1907-08, 6939 P. Remond 45c., 10682 E. Morel $1.60; année 1908-09, 3505 J. R. Elliott $125			193 35
Chemin de fer Intercolonial, 1906-07, 2246 Ritchie et Menger			975 00
Total, tel qu'indiqué ci-dessus			1,168 35

NOTE:—Le montant des dépenses sur le capital $27,109,504.07—$426.48 + $1,168.35 donne le montant de $27,110,245.94 indiqué en détail dans les Comptes publics.

Déductions.	Ministère des Ch. de fer et Canaux : Appoint. à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	
	Ministre—		
	Hon. G. P. Graham, 12 m. au 31 mars	7,000 00	
	Sous-Ministre—		
250 00	A. W. Campbell, 12 m. au 31 mars	5,000 00	
	Div. 1A.—		
148 75	Alward, H. F., avocat du ministère, 3 m. à $2,900, 9 m. à $3,000	2,975 00	
†101 50	Bell, G. A., auditeur du ministère, 12 m. au 31 mars	2,900 00	
199 89	Bowden, W. A., ingénieur en chef, 12 m. au 31 mars	3,999 89	
165 00	Johnson, E. V., ingénieur-inspecteur, 6 m. à $3,250, 6 m. à $3,350	3,300 00	
*64 00	Jones, L. K., secrétaire, 6 m. à $3,150, 6 m. à $3,250	3,200 00	
*56 00	Little, W. C., comptable, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
165 00	Murphy, J., ingénieur électricien, 6 m. à $3,250, 6 m. à $3,350	3,300 00	
160 00	Payne, J. L., contrôleur de la statistique, 6 m. à $3,150, 6 m. à $3,250	3,200 00	
15 53	Sherwood, L. P., 21 fév. au 31 mars à $2,900	310 71	
	Div. 1B.—		
*52 00	Dixon, F. A., 12 m. au 31 mars	2,600 00	
140 00	Douglas, R. C., 12 m. au 31 mars	2,800 00	
50 56	Gagnon, E. E., 16 oct. au 31 mars à $2,200	1,011 29	
*81 75	Maynard, M. W., 3 m. à $2,650, 9 m. à $2,750	2,725 00	
48 74	McLachlan, D. W., 16 nov. au 31 mars à $2,600	974 99	
130 00	Mothersill, G. A., 6 m. à $2,550, 6 m. à $2,650	2,600 00	
*42 00	Pugsley, J. W., 12 m. au 31 mars	2,100 00	
*69 75	Ross, C. W., 9 m. à $2,300, 3 m. à $2,400	2,325 00	
22 08	Spence, J. B., 2 m. au 31 mai à $2,650 (décédé)	441 66	
	Div. 2A.—		
80 00	Bowes, H. K., 12 m. au 31 mars	1,600 00	
‡	Chubbuck, C.E.D., 6 m. au 30 sept. à $2,050, (à la retraite)	1,024 98	
82 50	Cope, W. V., 12 m. au 31 mars	1,650 00	
*42 00	Devlin, R., 12 m. au 31 mars	2,100 00	
83 13	McCormick, H. D., 9 m. à $1,650, 3 m. à $1,700	1,662 50	
81 25	McKee, A. H., 6 m. à $1,600, 6 m. à $1,650	1,625 00	
90 00	McKnight, S. L. T., 12 m. au 31 mars	1,800 00	
50 00	McLaughlin, D. A., 6 m. à $975, 6 m. à $1,025	1,000 00	
*62 63	Ross, H. Le B., 3 m. à $2,050, 9 m. à $2,100	2,087 50	
	Div. 2B.—		
*32 00	Almon, A. U., 12 m. au 31 mars	1,600 00	
40 63	Campbell, C. E., 9 m. à $800, 3 m. à $850	812 50	
75 00	Dechene, A. M., 12 m. au 31 mars	1,500 00	
75 00	Falconer, R. S., 12 m. au 31 mars	1,500 00	
*21 00	Hill, W. B. A., 9 m. au 31 mars à $1,400	1,050 00	
71 25	Massie R., 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
79 38	Proulx, J. I. H., 3 m. à $1,550, 9 m. à $1,600	1,587 50	
71 25	Raby, R. S., 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
51 25	Reid, R. S., 6 m. à $1,000, 6 m. à $1,050	1,025 00	
62 50	Robinson, C. B., 12 m. au 31 mars	1,250 00	
	" " Secrétaire particulier, 12 m. au 31 mars	600 00	
†56 00	Wright, J. P., 12 m. au 31 mars	1,600 00	
	Div. 3 A—		
59 38	Addy, F. W., 3 m. à $1,150, 9m. à $1,200	1,187 50	
57 50	Belliveau, J. E., 12 m. au 31 mars	1,150 00	
55 00	Bleakney, C. E., 12 m. au 31 mars	1,100 00	
45 00	Bott, Mlle K., 12 m. au 31 mars	900 00	
60 00	Boulay, Mme M. L. C., 12 m. au 31 mars	1,200 00	
59 38	Costin, Mlle F. M., 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200	1,187 50	
53 75	Dorman, R., 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100	1,075 00	
55 00	Harty, W. P., 12 m. au 31 mars	1,100 00	
47 50	Jamieson, R. F., 12 m. au 31 mars	950 00	
56 88	Lyons, Mme M. J., 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150	1,137 50	
37 50	Mahon, Mlle M. A. V., 10 m. au 31 mars à $900	750 00	
53 13	O'Leary, W. A., 9 m. à $1,050 3 m. à $1,100	1,062 50	
†42 00	Ryan, W. L., 12 m. au 31 mars	1,200 00	
2,851 34	A reporter	99,488 52	

Fonds de retraite.	Chemins de fer et Canaux : Appoint. à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	
2,851 34	..... Report	99,488 52	
	Div. 3A—*Fin.*		
47 50	Stewart, Mlle S. M., 12 m. au 31 mars	950 00	
47 50	Tessier, J., 12 m. au 31 mars	950 00	
	Toole, Mlle W. A., 2 m. au 31 mai à $1,050 (résignée)	175 00	
57 25	Woodill, J. S., 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150	1,125 00	
	Division 3 B.—		
40 00	Bennett, Mlle R. M., 12 m. au 31 mars	800 00	
36 25	Bogart, Mlle L. B., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00	
40 00	Buckley, C. P., 12 m. an 31 mars	800 00	
38 75	Cameron, L. M., 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00	
40 00	Dale, A., 12 m. au 31 mars	800 00	
27 50	Denneny, C. M., 12 m. au 31 mars	550 00	
40 00	Desjardins, H., 12 m. au 31 mars	800 00	
36 25	Duhamel, F. L., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00	
40 00	Graham, Mlle S. L. C., 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Grant, Mlle A. F., 12 m. au 31 mars	800 00	
36 25	Harris, Mlle I. A., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00	
40 00	Hayes, Mlle H. C., 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Helmer, Mlle D., 12 m. au 31. mars	800 00	
36 25	Inglis, Mlle V. B., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00	
36 25	Jarvis, Mlle E. L., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00	
40 00	Kerr, J., 12 m. au 31 mars	800 00	
38 75	Laflèche, C. R., 6 m. à $750, 6m. à $800	775 00	
36 25	Lyman, Mlle S., W., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00	
6 66	Mahon, Mlle M. A. V., 2 m. au 31 mai à $800, (promue)	133 32	
40 00	Martineau, Mlle J., 12 m. au 31 mars	800 00	
16 66	Mathie, A. H., 8 m. au 31 mars à $500	333 33	
40 00	McCrimmon, R., 12 m. au 31 mars	800 00	
38 75	O'Regan, W. T., 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00	
26 88	O'Toole, Mlle B. M., 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50	
36 25	Stanistreet, Mlle E. G., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00	
36 88	Waddell, B C., 3 m. à $700, 9 m. à $750	737 50	
40 00	Weeks. R. G., 12 m. au 31 mars	800 00	
	Messagers—		
40 00	Gauthier, A. V., 12 m. au 31 mars	800 00	
74	Graziadei, S. C., 21-31 mars à $500	14 78	
40 00	Pelletier, E. A., 12 m. au 31 mars	800 00	
26 25	Query, E., 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00	
33 17	Skinner, A. M., 6 m. à $700, 5 m. au 28 fév. à $750	662 48	
40 00	Smith, W., 12 m. au 31 mars	800 00	
4,148 33			
	Commis surnuméraires et copistes, etc. ($1,705.60)—		
	Boulay, E., 6 m. au 30 sept. 1910, à $500		249 96
	McFarlane, Mlle J. H., 10 fév.-31 mars 1911, à $500		69 93
	Montgomery, Mlle K., 6 m. au 18 janv. 1911, à $500		249 96
	Parker, C. M., 30 avril-31 juillet 1910, à $500		126 37
	Peachy, J. W., 26 sept. 1910-25 mars 1911, à $1,140		567 44
	Pratte, Louis, 1-24 août 1910, à $800		51 61
	Sheppard, Mlle M., 19 juillet-30 sept. 1910, à $500		100 79
	Skinner, B. B., 5 janv.-31 mars 1911, à $800		191 39
	Stevens, F. A., 5-25 juillet 1910, à $500		28 22
	Teevens, Mlle E. M., 10 fév-31 mars 1911, à $500		69 93
	Etudes et inspections, canaux.		
	Ingénieur, L. N. Rhéaume, 12 m. au 31 mars 1911		2,400 00
		125,582 43	4,105 60

* Fonds de retraite nº 1. † Fonds de retraite nº 2. ‡35 années de service révolues.

Ministère des Chemins de fer et Canaux : Gouvernement civil.

	$ c.
Bureau de la papeterie et compte de l'imprimeur du roi ($8,770.69).	
Bureau de la papeterie : 12 m. au 31 mars 1911 ($3,588.50).	
Livres imprimés et cartes, $319.37 ; papier et enveloppes, $668.43	987 80
Livres en blanc, carnets à effeuiller, etc., $191.06; journaux, $15.75	206 81
Machines à écrire, 8 à $120, moins $133 pour les vieilles, 1 à $170	997 00
Réparations et fournitures de machines à écrire, $70.33; table pour mach. à écrire, $6.50	76 83
Chaise pour machine à écrire, 1, $8.50 ; rouleau pour machine à écrire, $45	53 50
Paniers à rebuts, 9, $8.25 ; casiers à liasses, $13.25	21 50
Plumes-fontaines, 3, $12.75 ; enveloppe de voyage pour machine à écrire, 1, $20	32 75
Portfolios, 4, $43.50 ; presse à écrire, 1, $155 ; fournitures pour presse à écrire, $34.75	233 25
Appareil de photo. et env. en cuir, 1, $78.80 ; kodak, 1, $107.95, moins $75 p. un retourné	111 75
Machine américaine à gommer le galon, 1, $6 ; sac de voyage, 1, $19	25 00
Serviettes d'avocat, 1, $12.60, 1, $23.40 ; bibliothèque, 1, par section, $18.25	54 25
Sacs "club", 1, $14.50, 1, $12.75 ; papeterie diverses, $571.68	598 93
Publications parlementaires, $189.13	189 13
Compte de l'imprimeur du roi : impressions, reliure, lithographie, etc	5,182 19
Dépenses casuelles diverses ($2,287.95).	
Télégrammes, $322.90 ; téléphones, $52.15 ; frais de port, $15.12	390 17
Abonnements à des journaux et publications	336 94
Billets de tramways, $48.25 ; camionage, $13.20 ; messageries, $7.32	68 77
Gratifications, $10 ; timbres en caoutchouc, $7.55 ; savon, $7.58	25 13
Encadrement d'adresse, $3.50 ; réparation de serrures, etc., $19.90 ; eau, $12	35 40
McNeill, E. W., réparation de machines à écrire selon contrat, 15 m. au 31 mars 1911 à $15	225 00
Louage de voitures, $2 ; essuie-mains, 3 douz. à $3, 7 douz. à $2.25	26 75
Blanchissage d'essuie-mains, 13 m., Melle L. Paynter, $91 ; divers, $27.69	118 69
Frais de voyage : Hon. G. P. Graham, $700 ; C. B. Robinson, $361.10	1,061 10
Commis surnuméraires, copistes, etc. ($1,705.60).	
Salaires des commis surnuméraires, copistes, etc (Page W— 7)	1,705 60
	12,764 24

Canal Chambly : Capital : Port de Saint-Jean—Améliorations.

Poupore, J. G. et Cie., ouvrage à l'entreprise (Page W— 60)	16,216 45
Salaires, détaillés sous le titre bureau de l'ingénieur surintendant (Page W—106)	974 99
Gages détaillés sous "Canal Chambly, réparations" (Page W— 98)	1,577 80
Inspecteur des travaux, A. Papineau, avril-déc., 235 j. à $3.50	822 50
O'Cain, Jas. : charbon à vapeur, 25 grosses tonnes à $5.50	137 50
Frais de voyage et déboursés : J. T. Lemire, $116.70 ; L. S. Pariseau, $44.05	160 75
Divers paiements : 2,160 pds pruche, $43 20 ; ouvrage à la machine, $27.30 ; transporter la cabane aux chaloupes, $20 ; divers, $19.55	110 05
Total, porté à la page W—2	20,000 94

Canal Lachine : Capital : Murs verticaux en béton.

Canada Cement Co. : ciment, 10,577 bar. à $1.86 ; moins sacs retournés, 88,986, à 10c.	10,774 62
Haney, Miller, Quinlan & Robertson, ouvrage à l'entreprise (Page W— 61)	138,447 27
McNally, W. & Co. : ciment, 6,250 bar. à $1.79	11,187 50
Salaires détaillés sous bureau de l'ingénieur surintendant (Page W—106)	1,202 54
Inspecteurs, jours à $3.50 : J. Fournier, juin-mars, 284 2 ; J. A. Roy, avril-sept., 161 5	1,559 95
Chaîneurs, avril-mai, jours à $1.75 : U. Lefebvre, 39, J. McKenna, 52, A. Picard, 38	225 75
Chaîneurs, jours à $1.75 : J. A. Rose, juin-sept., janv.-mars, 182 ; O. Viau, juin-sept., 105	502 25
Pointeur de ciment, M. McGuire, juin-sept., 117 j. à $1.75	204 75
Manutention de sacs vides de ciment, jours à $1.75 : R. Aikman, juin-sept., 117 ; J. Cunningham, avril-déc., 266 2	670 62
Gardiens, jours à $1.75 : J. Mooney, juin-sept., 125; M. Walsh, 52	309 75
Brabant, M : charroi de sacs vides de ciment et de cendres, 1,265 hrs à 50c	632 50
Kerwin, Mme W. : nettoyage du bureau du laboratoire, mai	6 00
Lordly, H. R. : louage de chevaux, 66 hrs à $1, 56 à 75c ; billets de tramways, $12.50	120 50
Moore, Mme Ann, nettoyage du bureau de M. Lordly, avril	9 00
Divers paiements : ferronnerie, peinture, etc., $19.56; bois de construction, $11.78 ; fourniture de serviettes, 6 m. au 30 sept., $4.80	36 14
Billets de tramways : L. P. Duquette $12.30, J. Fournier $54.20, N. Lacroix $10.40, J. A. Rose $28.20, J. A. Roy $42.45, O. Viau $9.10, 3 paiements $8.10	164 75
	166,053 89
Moins—Ciment transféré au canal Lachine, revenu, écluses Saint-Gabriel (Page W—45)	1,866 25
Total, porté à la page W—2	164,187 64

	$ c.
Canal Lachine: Capital: Quais et bassins.	
Canada Foundry Co, : Fourniture et montage du lève-pont à rouleaux à la Côte Saint-Paul, partie de la somme globale de $9,650, $8,150 ; moins $815 de retenue	7,335 00
Canadian General Development Co., ouvrage à l'entreprise (Page W— 62)	72,035 51
Salaires, détaillés sous bureau de l'ingénieur surintendant (Page W—107)	3,365 52
Gages, détaillés sous réparations, canal Lachine (Page W—104)	107 13
Inspecteurs, jours à $3.50 : J. Fournier, avril-mai, 63·2 ; C. Shanahan, 209	952 70
Sous-inspecteurs : L. P. Duquette, avril, 31 j. à $3 ; J. Lefebvre, juin-mars, 338·8 j. à $2.50 ; A. Rose, avril, 29·7 j. à $3	1,029 10
Chaîneurs, jours à $1.75 : E. Lefebvre, 12 m., 391·8 ; J. McKenna, juin-mars, 278 ; A. Picard, août-mars, 201 ; J. A. Rose, mai, 28·8 ; O. Viau, avril-mai, 53·5	1,667 94
Sous-préposé aux épreuves, J. Rowe, avril-mai, 2 m. à $55	110 00
Gardiens, jours à $1.75 : J. Mooney, avril-mai, 63 ; M. Walsh, juin-mars, 261	567 00
Pointeur de ciment, M. McGuire, avril-mai, 59·9 j. à $1·75	104 83
Recueillir les sacs vides de ciment, R. Aikman, avril-mai, 59·9 j. à $1·75	104 83
Bell Telephone Co., service d'échange, bureau de M. Lordly, écluse n° 2, 6 m. au 1er juillet 1911	27 50
Brabant, M., charroi de sacs vides de ciment, etc., 295 h. à 50c	147 50
Canadian Inspection Co., inspection du lève-pont à rouleaux Sherzer Canada Foundry Co., contract n° 1330 : ateliers, 94·869 tonnes à 30c. ; montage, 5 janvier au 31 mars 1911, à $130 par m., $375; frais de voyage de l'inspecteur, $12; télégramme, 42c.	415 88
Kerwin, Mlle W., nettoyage de bureau, avril, juin-nov., 7 m. à $6	42 00
Lackawanna Coal Co. : charbon, 2·04 tonnes à $6.75, 19·845 à $6.50, mise en sacs, $1.75	144 53
Lordly, H. R. : louage de chevaux, 81 h. à $1, 56 à 75c. ; billets de tramways, $15.05 ; téléphones, 23 à 10c. ; messageries, $1.15	141 50
Marchand, J. T. & Co., épinette de 1 pc. et 3 pcs. 4,290 pds à $22	94 38
Frais de voyage et déboursés, G. E. Labrèche-Viger	14 95
Billets de tramways : N. Lacroix $28.40, E. Lefebvre $16.40, J. Lefebvre $44.10, 4 hom. $19.80	108 70
Divers paiements : réparations, $52.65; 8 paires de bottes en caoutchouc, $34.65; ferronneries, $31.10 ; bateau, $19 ; 400 liv. de sable, $20 ; 100 liv. de ficelle, $16 ; charbon, $14.14 ; bois d'amiante de 10 pcs. $14; éclairage au 15 fév. 1911, $11.21; fourniture d'essuie-mains, $10.80; huile de pétrole, $10.50; filtre, $6.50; glace, $5.75; taxe d'eau, $3.88; divers, $27.68	277 86
Bureau de la papeterie, Ottawa, $114.57; messageries, $1.70	116 27
Total, porté à la page W—2	88,910 63
Canal du Sault-Sainte-Marie : Capital : Construction.	
J. J. Collins, ouvrage à l'entreprise (Page W—63)	47,224 96
J. J. Collins et V. W. Giroux, ouvrage à l'entreprise (Page W—63)	3,154 18
Ingénieur en charge, F. B. Fripp, 10 m. à $125, 2 m. à $150	1,550 00
Niveleur, R. D. McCrea. 52 j. à $2.75	143 00
Employé du bureau, F. M. McLennan, 171 j. à $2.25	384 75
Porte-perche, T. Fortin, 313 j. à $2.25	704 25
Perceurs de glace : Wm. Clark, 25 j. à $2.25; T. Roy, 28 j. à $2.25	119 25
Great Lakes Dredge & Dock Co. : usage de chaloupe,, 45 h. à $2; 70 repas à 25c	107 50
Office Specialty Mfg. Co., pupitre à dessus plat	26 50
Queen City Oil Co. : gazoline, 30·6 gal. à 23c., 46·8 à 24c. ; 1 gal. d'huile, 75c. ; moins barils vides remis, $3.10	29 72
Williams (A. R.) Machinery Co., 1 coque, 26 pds x 6½ pds, avec machine Ferro, 17 h.p.	900 00
Menus paiements : ferronnerie, $24.63; bois de construction, $3.57; divers, $9.61	37 81
Bureau de la papeterie, Ottawa, $8.74; messageries, $1.15	9 89
Annonces	405 56
Total, porté à la page W—2	54,797 37
Canal Soulanges: Capital: Aveuglement de voies d'eau, dress. des talus, etc.	
Canada Cement Co: ciment, 18,933 barils à $1.86; moins, sacs remis, 123,177 à 10c.	22,897 68
Haney, Miller, Quinlan & Robertson, ouvrage à l'entreprise (Page W— 64)	71,752 03
Salaires, détaillés sous bureau de l'ingénieur surintendant (" W—107)	895 97
Gages, détaillés sous réparations, canal de Soulanges (" W—113)	2,665 10
Inspecteurs, j. à $3.50: Ad. Pharand, juin-oct., 125; John Stocker, avril-août, 117·6.	849 10
Empaquetage de sacs vides de ciment, j. à $1.75 : D. Chevrier, avril-mai, 32·6; E. Isabelle, juin-oct., 120 ; W. Ménard, juin-oct., 120	477 05
Chaîneur, 13½ j. à $2; journaliers, 42½ j. à $1.50	90 75
Frais de voyage et déboursés : J. T. Lemire $39.90, L. S. Pariseau $12.60, P. Piché $18.70	71 20
Fret sur sacs vides de cement: Reliance Transportation Co. $219.50, Str. '*Lancaster*' $20.60	240 10
Divers paiements : charr. de sacs vides de ciment, $30, louage de chevaux, $24; divers, $7.02.	61 02
Total, porté à la page W—2	100,000 00

	$ c.
Canal de Soulanges: Capital: Poteaux d'amarrage.	
Gages, détaillés sous canal de Soulanges, réparations.....(Page W—113)	1,939 65
Canada Cement Co: ciment, 136 brl. à $1.86; moins. sacs retournés, 544 à 10c	198 56
Amesse's Foundry: 15 pot. d'amarr., 15 colliers, 21 têtes d'amorr., 23,640 liv. de fontes à 2¼c.	531 90
Fret sur ciment $16, charroyage des sacs $7.50, pension des hommes, $6.08.....	29 58
Total, porté à la page W—2	2,699 69
Canal de la Trent: Capital: Construction.	
Dépenses sous contrat ($1,235,636.25).	
Division Ontario, lac Rice—	
Brown & Aylmer: Sec n° 5..... .....(Page W— 65)	136,720 00
Canadian General Development Co : Sec. n° 3, détaillés en 1909-10, Page W—59, $181.042.32; moins paiements antérieurs $162,940, retenue $3,102.32.....	15,000 00
Dennon & Rogers: Sec. n° 2.....(Page W—65)	123,260 00
Haney, Quinlan & Robertson: Sec. n° 4.....(" W—66)	109,800 00
" " " Sec. n° 6.....(" W—66)	90,800 00
Larkin & Sangster: Sec. n° 1..... .....(" W—67)	280,342 72
Randolph Macdonald Co.: Sec. n° 7.....(" W—68)	110,930 00
Burleigh-Falls: barrage: Bishop & Buchannan.....(" W—68)	23,690 00
Holland-River Division: York Construction Co.: Sec. n° 2 .....(" W—69)	139,610 00
Section de Lindsay: John Ritchie & Co. .....(" W—70)	14,265 93
Section de Rosedale: Randolph Macdonald Co.....(" W—70)	88,410 00
Canadian General Electric Co.: Installation élect. pour le pont à bascule Strauss à Lindsay..	2,000 00
Cleveland Bridge & Engineering Co.: Construction et montage d'un pont tournant au pont Trent, $8,600; moins retenue, $860.....	7,740 00
Collier, H. B.: Machines pour portes d'écluses, etc..... .....(Page W—72)	27,830 00
Dominion Bridge Co.: Soupapes pour wagons .....(" W—72)	28,630 00
Hamilton Bridge Works Co.: Construction et montage d'un pont à bascule Strauss sur le canal à : Rue Wellington, Lindsay $14,100, au pont de la grande route Glen Ross $5,347, au pont de grande route Glen Miller $9,284, pont du chemin de fer C. O. à Glen Ross $27,650, pont de grande route à Green Lane $6,482, pont de grande route Frankford $13,087, pont rue Yonge $3,500, pont sur chemin de la 2e con. $3,500, total $82,950, moins payé en 1908-09, W—17, $3,910, en 1909-10, W—11, $50,704.20.....	28,335 80
Hamilton, Wm. Co.: ouvrage en métal pour les portes d'écluses, estimat. finale n° 9 au 30 juin 1910 : fonte, 28,611 liv. à 5·15c., fonte d'acier, 60,579 liv. à 9·75c., acier structural, 21,172 liv. à 5·35c., bronze, etc., 1,795 liv. à 60c., fer forgé, 51,657 liv. à 5·85c., total, $12,611.55, moins payé en 1909-10 W—11, $10,960.....	1,651 55
Hamilton, Wm Co. : ouvr. en métal pour les portes d'écluses à Hastings, estimat. finale n° 7, au 28 fév. 1911 : fonte, 1,638 liv. à 3c., fontes d'acier, 22,151 liv. à 9·75c., acier structural, 41,290 liv. à 6·75c., bronze, 808½ liv. à 50c., fer forgé, 20,679 liv. à 5·9c..... .	6,620 25
Ciment ($196,733.67).	
Canada Cement Co.: Ciment delivré à : Newmarket, 9,625 brl. à $2.08, à Fenelon-Falls, 1,750 brl. à $1.99, à Lindsay, 1,145 brl. à $1.95, à Lakefield, 4,600 brl. à $1.94, à Glen Miller et Frankford, 16,900 brl. à $1.98, à Trenton, 15,118 brl. à $1.98, à Campbellford et Hastings, 61,311 brl. à $1.95, fret sur sacs vides retournés, $330.34, total, $217,941.68, moins sacs vides retournés 336,987 à 10c., sommes payées aux entrepreneurs pour transport, quaiage, etc., $175.61..... ..	184,067 37
Lakefield Portland Cement Co., détaillé en 1909-10, Page W—12.....	12,666 30
Terrains et dommages ($49,124.80).	
Township Eldon—	
McDonald, P. J., partie lots 47 et 48, côté sud chemin du Portage.....	512 00
Wright, D., partie lots 58 et 59, 1·64 acre.....	32 80
Gwillimbury-Est—	
Brammer, W. J., partie lot 9, con. 2, 10·94 acres	1,394 00
Lundy, Chas. E., partie lot 8, con. 2, 18·01 acres.	2,000 00
Township de Harvey—	
Corporation du township de Harvey, partie lot 9, con. 8, ·184 acre.....	75 00
Township de King—	
Clark, Aaron, dommages à du bois de cèdre, lot 78, con. 1.....	50 00
Township de Murray—	
Conseil municipal, township de Murray, ·7 acre entre les con. 2 et 3.....	21 00
Township de Seymour—	
Ackerman, C. W., partie lot 9, con. 6, ·033 acre	50 00
Bakes, Chas., partie lot 9, con. 6, ·06 acre avec maison en brique...	1,200 00
Bakes, Mary Jane, partie lot 9, con. 6, ·06 acre avec maison en brique.....	1,300 00
Bayes, S., partie lot 9, con. 6, 1·06 acre avec maison.	2,600 00
Benor, C. M., partie lot 9, con. 6, ·02 acre.....	25 00
A reporter...	1,441,629 72

Canal de la Trent: Capital: Construction—*Suite.*	$ c.
Report	1,441,629 72
Terrains et dommages—Suite.	
Seymour Township—*Suite.*	
Benor, James, pt. lot 9, con. 6, ·007 acre	10 00
Boland, M. A. et O., pt. lot 9, con. 6, ·25 acre	200 00
Bush, S. M., pt. lot 9, con. 6, ·001 acre	75 00
Cassan, H. E., pt. lot 8, con. 6, ·45 acre avec maison en brique	1,600 00
Clark, Eliza O., pt. lot 9, con. 6, ·41 acre avec maison	1,600 00
Connolly, Susan, pt. lot 8, con. 6, ·22 acre avec maison en charpente	1,100 00
Cumming, R. D. T. et Agnes et F. M. A. Wright (fidéi-commis de la succession Cumming) pt. lot 9, con. 6, ·54 acre	900 00
Fox, Robert, pt. lot 8, con. 6, ·34 acre avec maison	1,350 00
Innes, I. et R., pt. lot 9, con. 6, ·25 acre avec bâtiments	1,500 00
Macaulay, Mde K., pt. lot 9, con. 6, ·13 acre avec maison	1,000 00
Miller, Mme N., pt. lot 9, con. 6, ·426 acre avec maison	700 00
Mitchell: D., ·26 ac., $325; Fred., ·38 ac. avec maison, $2,100; Geo. A., ·28 ac. avec maison, $2,600; J. Y., ·24 ac. avec maison, $2,100, le tout étant pt. du lot 9, con. 8.	7,125 00
McDonald, Robt., pt. lot 9, con. 8, ·38 acre avec maison	1,300 00
McKay, John D., pt. lot 9, con. 8, ·55 acre	2,000 00
McKeel: A. H., ·86 ac. avec trois maisons neuves en charpente, $4,800; Martha, ·08 ac. avec maison en brique, $1,200, étant partie du lot 9, con. 6	6,000 00
Owens, Edward, pt. lot 8, con. 6, 1 ac. avec maison en brique	1,550 00
Runnels: A. J., ·34 ac. pt. lot 8, con. 6 avec maison, $450; Wm., ·2 ac. pt. lot 9, con. 6 avec maison, $5,000	5,450 00
Steen, Elizabeth, pt. lot 9, con. 6, ·035 acre	50 00
Whitton, J., et succession de J. Naylor, pt. lot 9, con. 6, ·32 ac. avec fromagerie en pierre et en brique	5,500 00
Williams: Clarence, pt. lot. 9, con. 6, ·26 ac., $475; Mabel, pt. lot 9, con. 6, ·045 ac., $50	525 00
Township de Sidney:—	
Armstrong, R. P., pt. lot. 21, con. 8	200 00
Hurst, Dolly A., pt. lot 9, con. 8	30 00
Nugent, Harry, pt. lot 9, con. 8	100 00
Dépenses au sujet des terrains et dommages ($2,261.74).	
Services d'hommes de loi: Bennet & Goodwill, Peterborough, $123·68, E. J. Butler, Belleville, $334.07, D. J. Lynch, Campbellford, $961.47, R. J. McLaughlin, Lindsay, $72.17, W. C. Widdifield, Newmarket, $276.65, A. S. Williams, Mewmarket, $439.20	2,207 24
Evaluateurs—	
Proctor, J. H., services, 2½ j. à $10, voyage et déboursés, $2	27 00
Willson, A., services, 2½ j. à $10, voyage et déboursés, $2.50	27 50
Bureau principal: Personnel de l'ingénieur ($27,707.55).	
Ingénieur-surintendant, Alex. J. Grant, 12 m. au 31 mars	3,600 00
Commis des travaux, G. H. Giroux, 12 m. au 31 mars	1,100 00
Sous-ingénieur, L. Sherwood, 10·7143 m. à $200	2,142 86
Sous-ingénieur, A. G. Craig, avril-mai 18 à $115	181 77
Ingénieurs de division: R. A. Davy, 6·613 m. à $150, D. E. Eason, 11 m. à $150, 1 m. à $200, W. A. Logan, 12 m. à $150, A. W. Spence, 12 m. à $150	6,441 94
Ingénieur-mécanicien et inspecteur, W. H. Pretty, 12 m. à $135	1,620 00
Inspecteurs: Geo. Calder, 211 j. à $2, H. E. Nichols, 2·133 m. à $100, Geo. E. Rea, 4·161 m. à $90, J. T. Robinson, 6 m. à $90	1,549 85
Eprouveur de ciment, A. J. Raddon, 12 m. à $90	1,080 00
Niveleur, R. A. Stewart, 12 m. à $90	1,080 00
Commis du bureau, Neil Rutherford, 12 m. à $75	900 00
Préposé au transit, J. S. MacLeod, 12 m. à $115	1,380 00
Pointeur, H. Dorus, 3·5 m. à $50	175 00
Dessinateur, W. H. Blanchet, 12 m. à $100	1,200 00
Clavigraphe, J. A. Gordon, 52 j. à $1.25, 10 m. à $45	515 00
Bûcherons, jours à $1.75: J. Barry 105, E. Beteau 58, J. Burns 62, G. Calder 46, A. Campbell 116, Geo. Dayman 113, D. Edwards 180·75, J. Harrison 60, F. Metcalfe 155, D. Monahan 55, M. Mulcahy 182·75, D. O'Connell 57, R. F. Raddon 183, A. Rickaly 50, T. Stone 51	2,580 37
Porte-perches: C. C. Birchard, 3·2 m. à $50, A. W. Dayman, 7.04 m. à $50, W. Montgomery 1 m. à $50, 11 m. à $90	1,552 00
Paiements au-dessous de $50 chacun: bûcherons, 279·72 j. à $1.75; charretiers, 16·5 j. à $2.50; journaliers, 52 j. à $1.50	608 76
A reporter	1,511,464 01

Canal de la Trent: Capital: Construction—*Suite.*	$ c.
Report	1,511,464 01
Personnel de l'ingénieur : comptes ($13,215.58).	
Bell Telephone Co.: service d'échange, bureau principal, 12 m. au 1er juillet 1911, $56 : résidence, A. L. Sherwood, 12 m. au 1er mai 1911, $25; résidence. A. J. Grant, 12 m. au 1er juin 1911, $37 ; ligne à deux souscripteurs, 6 m. au 1er juillet 1911, $9 ; ligne de Rosedale, 12 m. au 30 juin 1911, $50; conversation à longue distance, $395.50	572 50
Bennet & Goodwill, loyer de chambres de dessinateurs, 12 m. au 31 déc. 1910	150 00
Brandon, J. H., 6¾ tonnes de charbon à $8.	50 00
Bunton, Wm., billets de chemins de fer	176 50
Burgoyne, W.: 90 gal. d'huile de pétrole à 30c.; attelage, $61, divers, $12.05	100 05
Canadian Inspection Co.: inspection du montage du pont de la rue Wellington, Lindsay, 1½ m. à $130; inspection du pont à l'atelier, $34.17; éprouvé de barres d'acier, de fontes, etc., $36.25; voyage et déboursés, $11.45	331 04
Carew, John Lumber Co., loyer de chal., 23 j. à $2.50 moitié des frais de répar. du chal., $10	67 50
Clegg, E. B. & Co.: bureau à rideau de bois, $30, pupitre de clavigraphe, $29, tables en chêne, $10.50, 2 paires de casiers à livres à $25, 2 paires de sections verticales à $21, div., $14.50	176 00
Cook, Fred.: peinturage du bureau, etc., 492 h. à 35c., peinture, huile, etc., $52.10	224 30
Gerald, J. W., dessins et devis pour chaloupe à moteur de 60 pds.	150 00
Goldie & McCulloch : coffre de sûreté, $355, porte de voûte, $83	438 00
Great North West Telegraph Co , télégrammes.	88 83
Green, G. W., Co.: réparer la machine à forer, temps, 312¼ h. à 50c., matériel, $26.45	182 58
Gurley, W. & L. E.: réparer et ajuster la lunette méridienne de l'ingénieur, $50, nouvelles parties pour cette lunette, $52.25	102 25
Hall, R. & Son.: 36½ vgs de linoléum à 69c., divers, $24.93	50 12
Hamilton, Wm. Co.: jauges d'eau, 5 pds, 18 à $6, 6 pds, 2 à $7, 7 pds, 1 à $8, divers, $55.04	185 04
Heard, Jos.: 126 liv. de chaîne à 10c., 65 liv. de corde, $9.10, divers, $53 55	75 25
MacPherson, F. R. J. Co.: 2 appliques ajustables, $16, réparations de lumières électriques et de chauffage, $39.08, installations de cloches d'appel, $23.95, divers, $21.36	100 39
Mann Lumber and Cheese Box Co.: réparer plancher, etc., $23.42, peinturer le bureau, $22, aménager une chambre dans la mansarde du bâtiment du bureau, matériaux, $82.26, main-d'œuvre, $82.90, 1,345 piquets, $26.90, divers, $18.11	255 59
Metcalfe, F. A.: 6,332 pds de cèdre de construction à $16, divers, $14.50	115 81
Morton, Phillips & Co., montage, reliure, etc., de plans et calques du canal avec index imprimé	83 00
Mowry, L., timbres de poste, $140; Peterboro Canoe Co., divers aménagements, $51.15	191 15
Peterborough Fuel and Cartage Co.: 2 tonnes de charbon à $7.50, déménager, monter et placer le coffre de sûreté au second étage, $100	115 00
Peterboro Hardware Co.: ancre, $10, barres d'acier, 1,462 liv à $2.65, ferronnerie diverse, $87.62	136 36
Peterborough Light and Power Co., lumières électriques pour les bureaux.	127 00
Peterborough Lumber Co.: 2,000 pds de pruche à $19, 1728 pds d'épinette à $20, divers, $4.23	76 79
Ritchie, John & Co.: 22 poteaux d'amarrage, 7,710 liv. de fonte à 7½c,, 1,697 liv. de fer forgé à 6½c., divers, $7.28	695 83
Strauss Bascule & Concrete Bridge Co. : plans et droits régaliens sur ponts, à rue Wellington, Lindsay, 2e paiement, $500, pont de route publique à Campbellford, 1er paiement, $1,600, pont du Grand-Tronc à Campbellford, 1er paiement, $1,300.	3,400 00
Telford, Margaret, nettoyage des bureaux et blanchissage d'essuie-mains	151 55
Turner, J. J. & Sons : graduer, lettrer et marquer 6 perches de mesurage, $69, tente, 10x12½ pds, $17, sac en coutil, 75c	86 75
Willoughby, A. G., dépots *re* expropriations, $111, timbres-poste, 24c	111 24
Wilson & Wilson, loyer de bureau dans l'édifice de la Poste, 8 m. au 30 nov. 1910 à $14	112 00
Pension et logement : H. W. Darcy $119.65, Thos. Eastwood $13, J. V. Jenkins $24.75, M. J. Minthorne $32, T. McConnell $28, H. E. Peacock $16.40, E. A. Thompson $21.05, J. Twomey $71.70, Mme F. Walkey $16.50	343 05
Louage de voiture : J. M. Bygott $125.50, E. C. Edwards $237.50, Jones Bros., $108.75, E. W. Jones $66.50, F. L. Robinson $251.25, divers, $61.75	851 25
Voyages et déboursés : R. A. Davy $62.35, D. E. Eason $56.65, A. J. Grant $928.19, J. T. McCabe $36, W. H. Pretty $57.85, A. J. Raddon $23.63, L. Sherwood $258.92, A. W. Spence $133.52, divers, $91.30	1,648 41
Menus paiements : charbon, $14, charroi, $46.35, gravier, $36.45, ferronnerie, $94.08, glace, $34.75, bois de construction, $68.37, almanach de câble international, $16, soins de médecin, $25, ouvrage de machine, $20.88, montage de cartes, reliure, etc., $37.50, fournitures et réparations de clavigraphe, $34.83, déchargement de ciment, $33, usage de chaloupe et de rem., $42.50, épreuve à la tension de fonte en acier, $24, taxes d'eau, $29.25, div., $262.24	819 20
Détaillé avec réparations du canal de la Trent (page W—121)	675 25
Bureau de l'ingénieur en charge des arpentages de routes ($56.33).	
Ingénieur en charge, E. J. Walsh, 1-4 avril à $400, frais de port, $1.50, transfert, $1.50	56 33
A reporter	1,524,735 92

Canal de la Trent: Capital: Construction—*Suite.*	$ c.
Report	1,524,735 92
Réarpentage, lignes des terres: Division Simcoe-La: Balsam ($1,362.08).	
Arpenteur des terres, Geo. Smith: avril-oct., 70 j. à $8; compilation de plans d'après les notes d'arpentage. 20 janv. 1908–1er juin 1909, 87 j. à $8; voyage et déboursés, $45.95	1,301 95
Journaliers: 23·5 j. à $1.75, 2 j. à $2	45 13
Barratt, John, louage de chevaux	15 00
Gages: Eclusees: Hastings, $2,303.13; Rosedale et Lindsay, $721; Rivière Holland, $883.50.	
Contremaître, J. A. Hadcock, 293 j. à $5	1,465 00
Charpentiers: L. Clapper, 52 j. à $3.25, Wm. Wilson 150 j. à $3.25, J. Ballantyne 38 j. à $2.50, John Perdue 60 j. à $2.50, 99 j. à $2.25, T. Cochrane, 60 j. à $2.50, 102 j. à $2.25, W. Bruce 25 j. à $2	1,553 75
Journaliers: 123 j. à $2, 239·5 j. à $1.75, 142·5 j. à $1.50: divers, 2 j. à $5	888 88
Portes d'écluses de Hastings ($2,182.61).	
Canadian Fairbanks Co., 8 rouets du poulie	162 00
Hamilton, Wm. Co.: 1,303 liv. de fontes, $42.75; temps des machinistes, 43 h. à 55c., 32 h. à 45c.; divers, $28.89	109 69
Macdonald, Randolph, Co.: contremaître, 30 h. à 40c.; journaliers, 224½ h. à 20c.; gravier 10 v. à $1; divers, $5.58	72 48
Mason, Gordon & Co.: sapin, 4,210 pds à $38, 16,041 pds à $39, 8,888 pds à $39.50, 1,572 pds à $41.50	1,201 90
Smith, J. B. & Sons, sapin, 3,669 pds à $70	256 83
Spellman, A. B., pension du contremaître, 16·58 semaines à $6	99 50
Wilson, A., ferronnerie	98 99
Divers paiements: charbon, $9.84; louage de voiture, $15.75; bois de construction, $27.60; corde, $27.91; décharger les wagons, 80 h. à 40c.; divers, $68.12	181 22
Portes d'écluses de Rosedale et de Lindsay ($610.05).	
Carew (John) Lumber Co., loyer de chaland, 43 j. à $2.50	107 50
Heard, Jos.: corde de manille, 225 liv. à 14c.; blanc de plomb, 300 liv. à 7c.; divers, $34.55	87 05
Macdonald, R., Co.: contremaître, 40 h. à 40c.; journaliers, 52 h. à 22½c.; charpentiers, 20 h. à 35c.; pension, $62.40; divers, $75.23	172 33
McConnell, Thos., pension des hommes, 116¼ j. à $1	116 25
Divers paiements: ferronnerie, $33.62; ouvrage de machine, $31.52; divers, $61.78	126 92
Rivière Holland: Portes de valves ($329.15).	
Cane, Wm. & Sons: pruche, 1,180 pds à $16; pin, 934 pds à $35; divers, $34.95	86 52
Hadcock, Jas. A., voyages et déboursés	109 67
Divers paiements: pension, $30; ferronnerie, $63.96; bois de const., $24.55; divers, $14.45	132 96
Rivière Holland—Améliorations ($9,284.70).	
Ingénieur local, A. T. Kerr, 12 m. à $175	2,100 00
Sous-ingénieur, E. E. Malone, 7·871 m. à $115	905 16
Inspecteur du béton, A. J. O'Boyle, 4·677 m. à $90	420 97
Niveleur, L. L. Ferguson, 11·645 m. à $90	1,048 06
Porte-perche, H. Curtis, 11·774 m. à $50; pointeur, M. G. Cody, 4·516 m. à $50	814 51
Bûcherons et journaliers, j. à $1.75: E. Glover 89, J. Gregory 39·5, divers, 117·2	429 98
Chaîneurs: A. G. Stewart 3·613 m. à $50; divers, 2·127 m. à $45	276 35
Bell Telephone Co.: service d'échange, 18 m. au 1er oct. 1911, $30; conversations, $63·55	93 55
Canadian Pacific Lumber Co., sapin, 15,882 pds à $41.90	665 46
Dominion Bridge Co., 3 paires d'appareils de fermeture pour les portes d'écluses	724 50
Manning, R. E.: chaînons de 200 ⅝-pcs à 50c.; fers pour bateau, $2·75	102 75
Newman, Wm.: honoraires pour évaluation de l'outillage de la Lake Simcoe Dredging Co., $100; services d'expert en chaudières, 1 j. $10; voyage, $4·25	114 25
Speight & Van Nostrand: préparation de plans, etc., $94; voyage et déboursés, $10.10	104 10
Thompson, G. B.: services en qualité d'évaluateur, 11 j. à $10; voyage et déboursés, $24.35.	134 35
Widdifield, W. C., loyer de bureau, 12 m. à $12·50	150 00
Louage de chevaux: D. A. Ogilvie $13, Thos. Somerville $434, A. E. Widdifield $318.50	765 50
Voyage et déboursés: M. G. Cody, $13.10, A. T. Kerr, $146.20	159 30
Divers paiements: ferronnerie, $43.98; bois de construction, $34.73; ouvrage de machine, $24.25: photographies du drageur, $24; 5 prs de bottes en caouc., $23.60. divers, $125.35.	275 91
A reporter	1,542,412 14

Canal de la Trent : Capital : Construction—*Suite.*	$ c.
Report	1,542,412 14
Ontario—Division du Lac Rice ($80.080.59).	
Ingénieurs de division, m. à $166.67: H. P. Bell 2, A. G. Craig 10·42, R. A. Davy 5·387, F. S. Lazier 11, 1 m. à $115, J. F. Mack 12, D. W. McLachlan 7·424, J. P. Brophy, 12 m. à $175	10,253 57
Sous-ingénieurs, m. à $115: H. M. Belfour 12, E. G. Cameron 12, C. L. Hays 6, 3 566 m. à $100, J. J. Murphy 3·066, J. T. Johnston 11·133, W. M. West 12	7,509 67
Inspecteurs du béton : J. Boyd 197 j. à $5, T. Coughlin 148 j. à $3, E. Lajoie 234 j. à $3, A. J. Macdonell 228 j. à $3, J. T. McCabe 313 j. à $5, R. B. O'Flynn 218 j. à $2.75, T. Pybus 205 j. à $5, J. G. Squier 45 j. à $3, 215 j. à $3.50, W. R. West 11 j. à $2.50, 94 j. à $3	7,201 50
Chaîneurs: D. Brophy 63 j. à $1.75, E O'Leary 10·29 m. à $45, H. O'Rourke 12 m. à $45, D. H. Sager 246 j. à $1.75, G. F. Thomson 12 m. à $45	2,083 81
Niveleurs, m. à $90: J. A. Cameron 12, G. C. Cowper 11, E. P. Murphy 12	3,150 00
Porte-perches, m. à $50: R. G. Jones 4·42, J. K. Latchford 2·806, H. D. Macdonell 1·433, W. L. Murray 2·2, G. Perks 5·258, E. H. Wood 4·933	1,052 52
Pointeurs: V. German 144 j. à $2, 6·4 m. à $50, A. G. McGie 3·42 m. à $45, W. R. West 5·6 m. à $50	1,041 87
Commis du bureau : A. J. Brady 5 m. à $55, C. W. West 5·71 à $75	703 23
Evaluateurs: M. G. Connolly 6·645 m. à $100, M. A. Hawley 7·329 m. à $100	1,397 47
Inspecteur de caissons, J. Londerville 167 j. à $2.50	417 50
Tailleur de pierre, T. Coughlin 35 j.à $4; prép. à la lunette mérid., G.R. Elliot 1·313 m. à $60	218 77
Charpentiers, j. à $3: Chas. Loft 29·5, Jas. O'Brien 29·5	177 00
Bûcherons : A. Abar 278 j. à $1.75, 35 j. à $2; M. Barry 24 j. à $1.50, 215 j. à $1.75; Wm Boyle 26 j. à $1.50, 93 j. à $1.75; Jas. Einlaw 301 j. à $1.75, L. Farrell 58 j. à $1.75, Wm. Fraser 52·5 j. à $1.75, 55·55 j. à $2; C. Gilders 51 j. à $1.50, 254 j. à $1.75; P. Graves 74 j. à $1.75; J. Licaw 147 j. à $1.75; J. Londerville 31 j. à $1.50, 108 j. à $1.75; D. Melville 139 j. à $1.75; F. Mulaney 304 j. à $1.75; J. McDonald 78 j. à $1.75, 16½ à $2; J. G. Nelson 305 j. à $1.75; E. Pettigrew 51 j. à $1.50, 255 j. à $1.75; R. F. Raddon 130 j. à $1.75; W. Spellman 22 j. à $1.50, 94 j. à $1.75	5,570 72
Contremaîtres : Wm. Boyle 25 j. à $2, 157 j. à $2.50, Wm. Corey 60 j. à $1.75, 182 j. à $2, 15 j. à $2.50, 56·1 j. à $3, Chas. Hoskins 44 i. à $4	1,293 30
Attelages, Chas. White 37 j. à $4; cheval seul, F. Spencer, 28·45 j. à $2.50	219 12
Journaliers, j. à $1.75 : C. Casson, 105·5, R. Einlaw, 98, Wm. Herriott, 249·5, F. Hill, 163, J. McArthur 39, H. McLeod 213, J. Pettifer 232, A. M. Reid 55·57, D. M. Reid 70·5, G. Rogers 57, W. Vermilyea 55	2,341 64
Journaliers, j. à $2 : P. Farrell 37·45, R. Fry 51·95, A. McLachlan 48·95, Wm. McLachlan, 60·8, Geo. Reilly 53·45, R. Scott 165·12	835 45
Journaliers, j. à $2.25 : D. Burley 35, P. Cocheran 61, C. Lawrence 42.5, Wm. Little 22.5, Wm. Martin 42	456 75
39 paiements, chacun moins de $50	698 40
Ashburn, Jas. 1,355 repas à 33⅓c., louage de cheval $195	646 66
Bell Telephone Co : service d'échange, bureau de Healey's-Falls, 12 m. au 4 oct. 1911, $64 ; Campbellford, bureau, 12 m. au 1er juillet 1911, $20 ; résidence de l'ing., 11 m. au 1er juin 1911, $15.58 ; bureau de Trenton, 12 m. au 30 avril 1911, $25 ; conversations, $248.35	372 93
Benor, Chas. : 3,892 piquets, $75.64 ; faire une table à dessin, $10.50 ; main-d'œuvre et matériaux divers, $103.62	189 76
Canadian Inspection Co. : inspection de ponts en place 5666 m. $130 ; voyage et déboursés, $8.55	82 21
Clark & Grills : forer un puits à Healey's-Falls, 13 pds de sol à $1.50, 110½ pds de roc à $2, déplacement $4	244 50
Collins, John : 6·04 tonnes de charbon à $7.50 ; loyer de la cour pour un an, $50	95 30
Coughlan, E. (suc. de), loyer de bureau, 12 m. au 31 mars à $8	96 00
Dickson Bridge Works Co.: barres de fer, 2,659 liv. à 3c.; m.-d'œuvre et mat. divers, $149.50.	229 27
Douglas, D. W., ferronnerie	184 96
Doxsee Bros.: pin, 1.287 pds à $30 ; pruche, 6,100 pds à $18, 4,736 pds à $19, 2.030 pds à $22 ; épinette, 1,300 pds à $20 ; divers, $92.29	401 34
Doxsee, W. J. : cadres de châssis, étuis et fournitures pour bureau	141 69
Ferris, J. B. & Co.: 4½ vgs linoleum, $10 ; 5 paires de bottes en caoutchouc, $23.75 ; diverses fournitures, $43.14	76 89
Foster-Latta Hardware Co., diverse ferronnerie	67 15
Fowlds Co. : lumière électrique, 12 m. à $2.35 ; poteaux de cèdre, 19 à $1.25 ; divers, $2.75.	54 70
Frederick, I. T., loyer de bureau, 12 m. au 31 mars, $15	180 00
German, Mme A., loyer de chambres pour les bur. de l'ing.,etc., 10 m. au 31 mars 1911 à $12.	120 00
Goldie & McCulloch, 2 coffres de sureté à $145	290 00
Grand-Tronc, chemin de fer : construction d'une partie du canal dans les limites de la propriété du G. T. R., près de Trenton, excavation de terre, 5,000 u. c. à t 55c., roche détachées, 2 v. c. à $1, roche solide, 961 v. c. à $1.75, $4,433.75, moins la retenue, $443 37 ; construction du pont sur le canal près de Trenton, matériel pour les semelles du tablier, 474,673 liv. à 2·75c., inspection, $49.92, fret, $856.65, divers, $58.10	18,008 56
Jaques, T. W., 11 tonnes de charbon $7	77 00
A reporter	1,610,593 35

Canal de la Trent: Capital: Construction—*Fin.*	$ c.
Report	1,610,593 35
Ontario—Division du Lac Rice—Suite.	
Lynch, E. J.: remorquage, 8½ j. à $10, usage de chaloupe, 15 j. à $4	142 00
Macdonald, R., Co.: charpentiers, 102 h. à 35c., forgerons, 22 h. à 40c., aides, 16 h. à 30c., journaliers, 120 h. à 20c.; main-d'œuvre et matériaux divers, $28.45	101 75
Macoun, C., billes de cèdre: 24 pds, 14 à $2.50, 10 pds, 32 à $1	67 00
Miller Bros., frais de garage sur 124 wagons déchargés à $1	124 00
Mussens Limited, style N. A., vérin Norton 20-pcs, de 25 tonnes	60 00
McGregor, J. F., réparation et fournitures de bicyclette	73 50
O'Sullivan, J.: 8½ tonnes de charbon à $7.50; pruche, 12,230 pds à $20, 9,450 pds à $22, pin, 3,900 pds à $30, 1,450 pds à $32; divers, $91.34	770 99
Scriver, A.: usage de chaloupe, $10; remorquage de ciment de Hastings à Healey's-Falls, 12½ voyages à $20	260 00
Sherwin, B.: déchargement de ciment, attelages, 497½ h. à 40c., hommes, 843½ h. à 20c.; bois rond, 1,000 pds lin. à 6c	427 70
Speight & Van Nostrand: arpentages, préparation de plans, etc., 340.55 j. à $10; aides, 68 j. à $4, 20 j. à $5; voyage et déboursés, $328.69	4,106 19
Sweetman, T. H., 8,828 tonnes de charbon à $7.50; Tait, T. S. & Sons, div. ferronn., $246.05	312 26
Turner, J. J. & Sons: 6 paires de bottes en caoutchouc, $31; ½ douz. de raquettes, $21; grosse toile cirée, 4 à $26, 2 à $30, 1 à $50; messagerie, $2.90	268 90
White, Geo. A.: 12 pds de boyau à suction de 4 pcs, $39.60; ferronnerie, $92.78	132 38
Wilcox et Lambert: gazoline, 296 galls à 22c., 40 galls à 25c.; toiture, 9½ carrés, $13; poêle, $20; ferronnerie, $200.92	309 04
Wilson, A., ferronnerie	80 54
Louage de chevaux: F. Gallagher, $66, J. F. Jones, $167.75, F. Maybee, $869.50, B. Mulhearn, $51, J. M. Payton $156.25, J. E. Rathburn $197, F. Spencer, $88.40, C. W. Spicer $55, divers $15.16	1,664 06
Voyage et déboursés: H. M. Belfour $23.88, J. B. Brophy $509.57, M. J. Connolly $248.78, A. G. Craig $100.10, R. A. Davy $50.15, A. J. Grant $24.65, M. A. Hawley $41.40, C. L. Hays $29.99, F. S. Lazier $178.55, D. W. McLachlan $245.91, J. Pettifer $72.25, divers $171.03	1,696 26
Pension et logement: T. Brown $11.75, Dingman Bros. $25.25, R. P. Grills $45.46, J. Hendrick $59.65, R. Keller $74.50, J. T. McCabe $21.25, Mrs. McNamara $19.50, John Potts $13.75, T. H. Rowe, $91.75	362 86
Menus paiements: réparations par forgeron $80.36, transport de la poste $48, poteaux de cèdre $14.70, charbon $29.75, lumière électrique $64.03, bois de construction $40.23, ferronnerie $79.70, frais de port $15, loyer de bureaux, 2 m., $34, loyer de chaloupe $19.50, pierre $45.85, charroyage $59.12, bois $13.50, provis. $67.28, pompe et tuyau, $30, div. $298.93	939 95
Divers ($3,062.38).	
Compte de l'imprimeur du roi, $325.32; bureau de la papeterie, Ottawa, $863.95	1,189 27
Publicité, $1,849.11; messagerie, $24	1,873 11
Total, reporté à la page W—2	1,625,555 11

Canal de la Trent: Capital: Dommages aux propriétés par inondation.	
Township d'Alnwick—	
Ferguson, W., Ile Margaret, lac Rice	100 00
Hayden, John D., Ile Hickory, lac Rice	300 00
Shearer, A. J., pt. n. lots 8 et 9, pt. lot 10, con. 4, et lot 10 con. 3	400 00
Township d'Asphodel—	
Barrie, Geo. A., ½ lots e. 3 et 4 con. 12	675 00
Birdsall, F., lots 1-5 con. 1 et lot 2 con. 2, 352 acres	3,520 00
Breckenridge, J., lots 9 et 10 con. 3	275 00
Brunette, F., e. du ½ lot 7 con. 1	450 00
Graham, Mme J., lot 8 con. 3	60 00
Humphries, J. H., e. ½ lots 2 et 3 con	188 00
Township de Bexley—	
Jeffrey, R. B., o. ½ lot 1 con. 1	25 00
Bobcaygeon, comté de Victoria—	
Kennedy et Moore, dommages au moulin à farine	300 00
Township de Burleigh—	
Cox, Mme Isabella, île n° 10, lac Stony	150 00
Grubb, H. H., île n° 82, lac Stony	50 00
Hull, Mme E. J. A., lots 1 et 2 con. 12	75 00
Hull, T. R., lot 3 con 12	50 00
McGregor, Wm., Ile n° 93, lac Stony	90 00
Overend, W. J., lots 4 et 5 con. 2	128 00
A reporter	6,836 00

Canal de la Trent: Dommages aux propriétés par inondation—*Suite.*	$ c.
Report	6,836 00
Township de Burleigh—*Fin.*	
Payne, Levi, pt. de la pt. s. o. de l'île n° 6, lac Stony	100 00
Sherin, J. H.: six petites îles entre îles n^{os} 28 et 29 lac Stony $40; lot du parc 1 tp. lot 2, $40	80 00
Stickland, R. C., pt. n. île n° 1 lac Stoney	80 00
Stubbs, H. G., île n° 11 lac Stoney	350 00
Tate, Mme C. M. R., lots brisés 3, 4 et 5 con. 1	240 00
Traill, Mlle K. A. S., île n° 24 lac Stoney	100 00
Windsor, Wm., lot 3 con. 3	100 00
Yelland, Mme S. A,, pt. île n° 3 lac Stoney,	80 00
Young, P. P., lot 3 con. 10	300 00
Township de Cavendish—	
Ford, Austin, lot 1 con. 18	92 00
Peacock, W. J., lot 2 con. 18,	130 00
Smith, D., lot 3 con. 18	40 00
Switzer, E, W., pt. lot 6 n. du lac Black et lot 7 con. 18	50 00
Township de Carden—	
Walsh, John, pt. w ½ lot 1 con. 8	25 00
Coboconk village de. comté de Victoria—	
Clifford, Mme M. R., dommages à la propriété du moulin	2,000 00
Township de Douro—	
Cleary, Mme M., pt. lot 3 con. 12	375 00
Young, P. P,, lot 26 con. 4	200 00
Township de Dummer—	
Austin, G. R., île n° 23 A lac Stoney	50 00
Dumble: J. F. H., île n° 28 lac Stoney $75; Mary L., île n° 32 lac Stoney $30	105 00
Dunford, Mme H. L., lot 30 con. 5	176 00
Gordon, Thos., île n° 5 lac Stoney	70 00
Little, Mme L., e ½ lot 31 con. 5 et o. ½ lot 30 con. 6	136 00
Ritchie, R. G., lot 32 con. 11	96 00
Rush, Henry, lot 2 plan. 7	50 00
Sanderson, Mme A., pt. île n° 35 côté n. du lac Stoney	90 00
Stock, Wm., pt. île n° 7 lac Stoney	70 00
Township de Eldon—	
Graham, A. C., pt. s. lot 32 con. 1	300 00
Township de Emily—	
Canada Co., ½ lot n. 11, con. 5	200 00
Clark, W. J., e. 50 acr., lot 23, con. 8	100 00
Fitzpatrick, W. J., lot 16, con. 9	100 00
Franks, Geo., n. ½ lot 22, con. 6	64 00
Kearns, Wm., s. ½ lot 20, con. 8	90 00
La Felley, P., e. ½ lot 12, con. 7	60 00
Lowes, Geo. J., s. ½ lot 19, con. 7	150 00
Mills, Mme M. J., e. ½ lot 16, con. 4	25 00
McBain, F. A., o. ½ lot 20, con. 4	72 00
McConnell, T., s. ½ lot 16, con. 5	225 00
Nurse, Wm., s. ½ lot 23, con. 7	96 00
O'Donnell, J., s. ½ lot 23, con. 6, $64; M., s. ½ lot 18, con. 6 et s. ½ du ½ n. lot 19, con. 6, $225	289 00
Perdue, W. J., n. ½ lot 23, con. 7	150 00
Ruth, M., s. ½ lot 17, con. 5	165 00
Sherin, J. W., n. ½ lot 18, con. 3	300 00
Spence, Wm., e. ½ lot 8, con. 5	40 00
Sullivan, D., lot 21, con. 9, $120; Mme M., n. ½ de n. ½ lot 19, con. 6, $150	270 00
Switzer, S., n. ½ lot 17, con. 4	135 00
Woods, Thos., lot 11 et s. ½ lot 12, con. 6	180 00
Township de Ennismore—	
Boate, Geo., lots 1 et 5, con. 1	50 00
Brick, John, n. ½ lot 11, con. 6	100 00
Calvert, T. G., n. ½ lot 1, con. 3	50 00
Carew, J., n. ½ lot 2, con. 5	245 00
Cavanagh, D., lot 6, con. 9	50 00
Clark, W. J., s. ½ lot 1, con. 6	280 00
Collins, J. F., n. ½ lot 2, con. 2	160 00
Connolly, H., n. ½ lot 1, con. 4	210 00
Conway, John, s. ½ lots 4 et 5, con. 3, $315; W. J., s. ½ lot 4, con. 4, $75	390 00
Crouch, Catherine A., lot 7, con. 3	80 00
Crough, W. H., n. ½ lot 4, con. 4	84 00
Curtin, T., pt. s. ½ lot 4, con. 4 et pt. s. ½ lot 5, con. 4, $150; Wm., pt. s. ½ lot 5, con. 4, $150	300 00
A reporter	17,031 00

Canal de la Trent: Dommages à la propriété par inondation—*Suite.*	$ c.
Report	17,031 00
Township d'Ennismore—*Fin.*	
Doran, D. J.: ½ n. lot 3, con. 6, $116; n.-e. ¼ lot 2, con. 4 et s.-e. ¼ lot 2, con. 5, $250	366 00
Flood, Thos., ½ s. de ½ n. lot 6, con. 9	120 00
Geary: John, ½ s. lot 3, con. 3, $120; J. et A., e. pt. ½ s. lot 1, con. 4, $115; M., ½ s. lot 2, con. 3, $160	395 00
Hennessey, M., ½ s. du ½ n. lot 1, con. 5	84 00
Kelly, Mary H., Iles nos 5 et 6 Mud-Lake	150 00
Kelly, W. B. Lumber Co., ½ s. lot 9, con. 4	150 00
Lintick, G. A., ½ s. lot 1, con. 3	88 00
Maloney, John, ½ s. lot 5, con. 5	100 00
Morrison, A., ½ n. lot 1, con. 2	96 00
Municipalité du township, dommages aux chemins dans le township	1,600 00
Murphy: Mme C. M., ½ e. du ½ s. lot 4, con. 9, $150; James, ½ o. du ½ s. lot 5, con. 9, $129; Timothy, ½ e. du ½ s. lot 5, con. 9, $146; ¼ n.-e. lot 4, con. 8, $120	545 00
O'Brien: Ellen, ½ s. du ½ n. lot 5, con. 8, $49; John, ½ n. de ½ o. lot 5, con. 8, $56	105 00
O'Reilly: C., ½ s. lot 11, con. 7, $125; J. J., ½ n. lot 3 et ½ n. lot 4, con. 3, $400; Jos., ½ n. lot 5, con. 4, $175; Thos., ½ s. lot 2, con. 4, $315	1,015 00
Perdue: M, ½ n. lot 2, con. 3, $280; S., ½ n. lot 6, con. 4, $25	305 00
Quinlan, D. H., lot 6, con. 3	35 00
Shannahan, John, ½ n. lot 2, con. 7	280 00
Stiles, N., ¼ n.-o. lot 2, con. 4 et s.-o. 25 ac., lot 2, con. 5	184 00
Twomey: L., lot 5, con. 3 et lot 3, con. 4, moins ½ ac., $480; Thos., ½ s. lot 3, con. 5, $225	705 00
Township de Fenelon—	
Byrnell, Richard, ½ e. lot 23, con. 8 et ½ o. lot 23, con. 9	40 00
Township de Galway—	
Cobin, Chas., lots 32 et 33, con. 17	125 00
Switzer, Sidney, lot 35, con. 18	80 00
Township d'Hamilton—	
Ainlay, Mme C., s.-o. coin du ½ n. lot 34, con. 8	60 00
Chalk, T. B., lot 35, con. 8	120 00
Dawson, A., lot 31, con. 9 et pt. lot 35, con. 9	120 00
Moncrief, Wm. et Lang, Wm., lots 28 et 29, con. 10	60 00
Sheyne, F., lots 10 et 11, con. 9	250 00
Township de Harvey—	
Ball: D. J., ½ o. du ½ e. lot 7, con. 10, $12; John, ½ e. de ½ e. lot 7, con. 10, $50	62 00
Boucher, R., s. 50 ac., lot B., tout le lot C	400 00
Brown, Wm., lot 6, con. 10	120 00
Chesney, John, o. 140 ac., du lot 9, con. 9	60 00
Conroy, D., ½ n. lot 10 et o. 55 ac., du ½ s. lot 10, con. 16 et lot 9, con. 17	100 00
Crowe, S. H., ½ o. lot 19, con. 17	40 00
Heaton, Grace, lot 19, plan no 8	50 00
Herrington, Jos., île no 10	500 00
Hollingshead, A. A., lot 18, plan no 8	50 00
Irwin, Wm., lot 1 incomplet, con. 13 et lot 13, con. 10	213 00
Kelly, W.B., Lumber Co.: lots 14 et 15 incomplets, con. 12, $75; lots 4 et 5 incomplets, con. 18, $126; lots 6, 7 et 8 incomplets, con. 17, $161	362 00
McGuire: John et James, lots A et B, con. 15, $57; Wm., ½ e. lot 5, con. 13, $50	107 00
Nicholas, Alex., îles 'C,' 'D' et 'E,' Buckhorn Lake	112 00
Overend, W. J., lot 5 incomplet, con. 10	72 00
Stockall, F. W., n. 100 ac., île, Fox-Buckhorn-Lake	133 00
Township de Monaghan-Nord—	
Crawford, A. B. et S. A., pt. lot 12 con. 10 et pt. lot 12 con. 11	288 00
Hogg, A. G., pts n. lots 5, 6 et 7 con. 7 et ½ o. lot 7 con. 8	2,000 00
Holmes, John, parc, lots 8, 9 et 10 lot 14 con. 11	125 00
McNamara, M. A., lot 9 con. 9 $1,715, lot 9 con. 10, $285	2,000 00
O'Shea, J. H., parc, lots 6 et 7 lot 14 con. 11	95 00
Township de Monaghan-Sud—	
Emberson, J., pts des lots 15 et 16 con. 3	130 00
Hutchings, Sarah, ½ e. lot 2 con. 6	70 00
McIlmoyle, Mme M. A. ½ e. lot 3 con. 6	40 00
Seabrook, B., lot 1 con. 5	125 00
Thorn, Robt., lot 16 con. 4	630 00
Waddell, R. M., ½ n. lot 3 et ½ e. lot 2 con. 3	700 00
Township d'Otonabee—	
Ashburn et Robertson, lot 7 con. 7	15 00
Birdsall, F., 275 ac. en lots 12-15 con. 1	2,750 00
Département des affaires des Sauvages, 158·5 ac. réserve, rive n., Rice-Lake	1,268 00
Elmhirst, F. R., ½ e. lot 12 con. 3 et ½ o. lots 11 et 12, con. 3	130 00
Michels, L. F., lot 11 incomplet con. 11	36 00
Robertson, Jas., ½ e. lot 17, con. 1	200 00
A reporter	37,192 00

Canal de la Trent: Dommages à la propriété par l'inondation—*Suite.*	$ c.
Report	37,192 00
Township d'Otonabee —*Fin.*	
Thorn, S., ½ e. du lot 13, con. 16	105 00
Wedlock, Wm., ptie n. de la ½ o. du lot 13 et la ½ e. du lot 15, con. 6	140 00
Wilson, John. ½ o. de la ½ e. du lot 50, con. 11	300 00
Wood, Geo. W., ½ o. du lot 16, con. 1, $387; Jas. B., 35 ac. e. du lot 16, con. 1, $270; R. A., ½ n. et ½ o. du lot 14 et ½ o. du lot 15, et 30 ac. o. de la ½ e. du lot 16, con. 1, $513	1,170 00
Township Percy.—	
English, J., ptie lot 13, con. 12	65 00
Fitzpatrick, rév. M. F., ½ e. du lot 9, con. 11	80 00
Township Smith.—	
Bell, Thos. N., lot 16, con. 9	32 00
Conway, M., ½ n. du lot 4, con. 4	261 00
Elliott, A., réserve du parc, ptie o. du lot 12, chemin de communication, $300; Elliott, A., et Davidson, W. S., directeurs du Chemong Yacht Club, réserve du parc, ptie du lot 12 o., chemin de communication, $60	360 00
Fowler, Elizabeth A., lots 15 et 16, con. 9	16 60
Fyfe, Jas. A., lots 4 et 5, con. 5	50 00
Graham: Mme A., ½ s. du lot 28, con. 15, $120; Jessie L., Ile n° 17, Stony-Lake, $200; T. H., lot 6, con. 5, $75	395 00
Hollingshead, A. E., ptie du lot 3, plan n° 4	65 00
Hopwood, W. J., bloc 'C,' parc Chemong	150 00
Kearney, Jas. E., Ile n° 36 dans la rivière Otonabee	175 00
Kelly, W.B., Lumber Co.: lots 12-15 village de Bridgenorth, $100, pt. n.-e. du lot 12 e. du chemin de communication, $100	200 00
Macomb, D. B., ptie des lots 2 et 3, plan n° 4	100 00
Mann, G. W., lots 12-14, con. 8 et lot 25, con 17	250 00
Matthews, Mme E. M., ½ ac. ptie du lot 4, village de Bridgenorth	100 00
Newnham, Mme M. J., lots 18 et 19, con. 11	36 00
Nichols: A. R., ½ n. du lot 15, con. 8, $50; Wm., lot 12, con. 7, $75	125 00
Tully, R. J. et Jos., lots 1 et 2 con. 4	168 00
Udy, Wm., lots 9 et 10, village de Bridgenorth	50 00
Westlake, P. M., ½ e. du lot 7. con. 5 et lot 7 incomplet, con. 6	75 00
Township Verulam.—	
Hunter, W. S , lot 5, con. 19	56 00
Services judic. *re* terrain et dommages: Bennett et Goodwill, Peterborough, $2,981.63; E. J. Butler, Belleville, $58.95; L. F. Clarry, Hastings, $617.58; W. S. Davidson, Peterborough, $1,583.92; F. W. Harcourt, Toronto, $20.36; E. C. S. Huycke, Cobourg, $959.92; D. J. Lynch, Campbellford, $143.47; R. J. McLaughlin, Lindsay, $1,682.85; R. F. McWilliams, Peterborough, $74; D. O'Connell, Peterborough, $4,553.65; G. V. Pelton, Hastings, $273; A. B. Thompson, Orillia, $40.30; W. C. Widdifield, Newmarket, $33.60	13,023 26
Evaluateur et arpenteur—	
Dickson, Jas.: services comme évaluateur, 146 j. à $10, voyages et déboursés, $310.85, moins imputé à 1911-12, $133.85	1,637 00
Fitzgerald, J. W., O.L.S.: services d'arpentages, préparations de plans, etc., 13 j. à $10, aide, 10 j. à $2.50, pension et nourriture de chevaux, $7.50; écurie de louage, $17.50	180 00
Storey, M., louage de cheval pour M. Dickson	102 00
	56,658 26
Moins—Chèques de 1908-09 remboursés: 18,806 C. M. Birdsall $550, 18,800 H. Humphries $800, 18,692 John Kerger $60, 18,945 W. H. Langford $100, 18,991 Wm. McGuire $50, 18,831 W. E. McIlmoyle $20, 18,813 Matilda Wright $200	1,780 00
Total reporté à la page W—2	54,878 26
Canal de la Trent: Construction: Adjudication de la cour d'Echiquier.	
McKenzie, Wm., ($2,015.95)	
Principal de l'adjudication pour terrains et dommages, parties des lots 1, 2 et 3 au n. du chemin du Portage, con. 1, tp Eldon	1,100 00
Intérêt à 5 pour cent sur $1,100, 31 oct. 1902—7 avril 1909	353 81
Montant des frais, Stewart et O'Connor	562 14
Total reporté à la page W—2	2,015 95
Canal Welland: Capital: Améliorations, Port-Colborne.	
Hogan et Macdonell, travaux d'après entreprise (Page W—73)	58,765 27
Hogan, M. J., travaux d'après entreprise (Page W—73)	74,314 15
Hogan, M. J.: pierres de rempl. dép. sur remblai de la voie du ch. de fer, 6,000 vgs cu. à 50c	3,000 00
A reporter	136,079.42

Canal Welland : Capital : Améliorations, Port Colborne.	$ c.
Report	136,079 42
Aide-ingénieur, E. P. Johnson, 12 m. au 31 mars 1911	1,800 00
Porte-mire, H. Murray, 12 m., 313 j. à $2; prép. au transit, C. L. Hays, 1er avril 13 juin, $243.33	869 33
Bûcheron, Jas. Twohey, 12 m., 313 j. à $1.50	469 50
Aide prép. au bateau-passeur, M. Dunlop : 1er avril 17 dec , fév.-mars, à $42	443 03
Contre-maître de béton, Geo. Sinnett, 22 juillet-3 déc., 115½ j. à $3.25	375 38
Inspecteur, à $80, John Young : bois de const., 19 juil.-26 sept. $182.88 ; béton, 1-26 oct., $61.94	244 82
Inspecteur de béton : E. Brown, 23 juillet-3 août, 10 j. à $2.50	25 00
Contre-maître de section, voie de garage, Wm. MacKay, 12 m. à $60	720 00
Cantonniers, j. à $1.50 : J. Archer, sept.-mars, 182 ; W. Augustine, avril-mai, 52 ; B. Knisley, juin-oct., 103 ; M. Mahagan, avril-juillet, 91½	642 75
Cantonnier, W. Minor, oct.-mars, 142 j. à $1.50 ; journalier, W. Minor, août-oct., 584 h. à 17½c	315 21
Dessinateur, 5 j. à $2 ; attelages, 19·05 j. à $4, 10½ à $2 ; charpentiers, 125 h. à 30c	144 70
Bûcherons et journaliers : 38½ j. à $1.75, 3,221 h. à 17½c. ; 4½ j. à $1.50	637 92
Augustine, A. E.: bois de service pour magasin à l'huile, $113.23 ; portes et châssis pour le même, $53.80 ; divers, $196.93	363 96
Battle, Joseph : barge, carg. de gravois livrée à Port Colborne, 244⅓ vgs c. à 85c	207 69
Bell Telephone Co.: service d'échange, 12 m. au 1er oct. 1911, bureau, $22, résidence de Mme Johnston, $20 ; conversations, $2.45	44 45
Canada Cement Co.: ciment, 2310 brls à $1.91 ; moins sacs retournés, 7761 à 10c	3,636 01
Canadian Fairbanks Co.: inspection et ajustage d'engin de marine de 8 chevaux-vapeur 1908, $24.97, arbre, $34.42, cylindre $30.42, pompe à eau, $7	96 81
Percepteur des douanes, droit sur pompe à vapeur de Dayton, Ohio, 27½ p.c. sur $170	46 75
Système du ch. de fer G.-T., fret sur 3 wagons de pierre de la carrière Reeb	32 50
Harrison, J. H.: acier galv., 1777 pds à 3·91c.; divers, $36.79	106 27
Johnson, E. P., voyage et déboursés	36 54
Keuffel et Esser, réparations au transit	57 50
Kulow, F. C.: gouttière et tuyau (soumission) $33.62, divers $63.14	96 76
McGillivary, D. M., loyer de bureau, 12 m. au 1er déc. 1910	132 00
Rae, John, pension de G. Sinnett, 23 juillet-3 déc.	96 03
Reeb, J. A.: pierre, 23 charges de wagon, août-sept., 1037·123 tonnes à 65c.; fret sur 20 charges de wagon, $186.26	860 40
Sanitary Pump Co., Dayton, Ohio: pompe à vapeur duplex 1¾ pce x 2½ pces, n° 1413, D-2, sur base en fer, avec moteur ½ chevaux-vapeur	170 00
Sterling Gas Co., fournir gaz, 141 m. à 30c	42 30
Woods, F. & Son, divers ouvrages de forge et travail de machine	81 72
Divers paiements : ferronnerie, peinture, etc., $89.83, 320·3 galls gazoline p. moteur, $63.15, 2007 pds de madriers, $40.14, fournitures élect., etc., $21.50, 200 pds tuyau, $12.82, taxes d'eau, $4, loyer de boîte au bur. de poste, $3, divers, $29 80	264 24
Annonces	368 19
Détaillé en 1909-10 (W—16)	481 40
Terrain et dépenses, voie d'évitement à l'ascenseur ($3,011.22).	
Carter, DeWitt : ·126 acres partie du lot 2, côté n. rue Sugar Loaf $125 ; intérêt, $12.89	137 89
Carter, Mme E. E., D. McGillivary et Dr O. W. Farres : 1·405 acres et ·225 acres, pt. lot 29, 1er Con. Tp. Humberstone, et partie du bloc "B," Port Colborne, $2000; intérêt $206.30.	2,206 30
Leslie, H.: ·043 acres, lot n° 1, côté nord de la rue Sugar Loaf	325 00
Manning, S.: ·11 acres, partie est du bloc "A"	125 00
McDonald, G. S., Port Colborne, serv. judiciaires *re* : Dewitt Carter $41.45, E. E. Carter, *et al* $90.19, Leslie $45.88, Manning $39.51	217 03
Total, reporté à la page W—2	152,999 80
Canal Welland : Capital : Ascenseur de Port Colborne.	
Lyall, Peter & Sons : travail suppl. sur entrep. p. superstructure (voir détail sur page 20.)	22,192 27
Lyall, Peter & Sons : transformer maison électrique et construire bureau, y compris voûte avec porte en acier, grue de transp. pour maniement de transformateurs électriques, fondations pour équipement élect., tuile et conduits élect. en béton entre les transformateurs et l'ascenseur (prix de la soumission)	10,937 50
Augustine, A. E., portes pour ascenseur, $178.75 ; Cie de messagerie canadienne, $1	179 75
Goldie, McCulloch Co., Galt : 16 nouv. roues d'engrenage en acier, 8 pignons en biais, 8 colliers d'échange, 8 rondelles en cuivre, avec rivets en acier, balles, etc	475 00
Jamieson, J. A. ($161.36)—	
Voyage, 8 avril 1909, 4 juin 1910	421 00
Droits du téléphone, 15 avril-15 nov. 1909, $17.25 ; télégrammes, 20 juin 1909, 9 fév. 1910, $23.11	40 36
A reporter	34,245 88

Canal Welland: Capital: Ascenseur à Port-Colborne—*Fin.*	$ c.
Report	34,245 88
Kulow, F. C., plomberie, etc.	203 44
Services judiciaires, G. Smith McDonald, Port-Colborne : services *re* cimetière	17 95
Enuméré en 1909-10 (W—18.)	3,048 38
	37,515 65
MOINS—Imputé à 'Personnel du canal Welland' (pageW—123)	381 01
Total reporté à la page W—2	37,134 64
Peter Lyall & Sons : Travail supplémentaire à l'entreprise pour superstructure.	
Item sur lesquels la commission n'est pas imputée ($5,543.35)—	
Remplissage sur l'emplacement de l'élévateur pour nivelage : pierre, y compris main-d'œuvre, 1,420 vgs cu. à $1.50	2,130 00
Attaches d'écluses cabillots (18 prs) et 18 leviers de soupapes à pression dans grenier	1,358 95
Supports pour contr. différ. p. sign. marins : ouvr. en acier, $303.63; m.-d'œuvre, $594.16	897 79
Transport de poulies : divers	381 02
Arbres de couche spéciaux pour moteur d'induction (9)	270 00
Escaliers en acier (2), $124 49 ; soupapes de piston à air, prix suppl. sur 34, $115.60	240 09
Divers item au-dessous de $100 chacun	265 50
Item sur lesquels la commission est imputée ($15,046.86)—	
Machines de contrôle différentiel pour signaux marins	2,216 55
Réenforcer guides pour 4 tours de marine	1,850 00
Signaux marins pour la tour : contre-poids supplémentaires	1,253 37
Transformateurs de lumières, 35 k-w., type C, 3 à $375	1,125 00
Lavage du ciment, extérieur de l'ascenseur	868 68
Main-d'œuvre, etc., attaches pour porte d'écluse auto	705 13
Main-d'œuvre, installation de machineries additionnelles	619 65
Freins Lofter, modifications, $390.85 ; trémies, $350.75	741 60
Commutateur à l'huile, $375 ; tuyaux de télescope, $347.65	722 65
Panneau de commutateur en marbre avec câdre en acier	313 40
Câble manille, 2,032 liv. à 15c. ; planchers suppl., tours de marine, $301.36	606 16
Clavier en marbre avec instruments	245 00
Crochets de balance pour balance automatique	230 77
Diverses machineries et accessoires	218 12
Cylindres à air et supports, 4 jeux	200 00
Couverts en tôle galv. pour engrenages	199 70
Pont à signaux en face de l'élévateur	188 54
Estacades à auget, modifications, $184.03 ; plaques de déflection, $132.98	317 01
Logement à la tête du grenier : changement aux angles du sous-contre-fort	173 86
Plaques de gousset et entonnoir, $137.80 ; clavier, $143	280 80
Cadres de lances à trémies, balance	115 57
Moules de grandes dimensions sur plancher à dalleaux, et couverts supplém.	102 77
Marche-pieds au-dessus des transbordements sur planchers de distribution, 5 paires	100 00
Divers item au-dessous de $100 chacun	1,652 53
Commission : 15 pour 100 sur $15,046.86	2,256 93
	22,847 14
MOINS—	
Entonnoir d'égouttement non installé, main-d'œuvre 126 00	
Portes non installées 178 75	
Câble de guindage en acier non requis 350 12	
	654 87
Total reporté à la page W—19	22,192 27
Canal Welland: Capital: Redressement du chenal à la tête de l'écluse n° 2.	
Hogan, M. J., creusage dans la terre, 11,817 vgs cu. à 16c.	1,890 72
Inspecteur, M. Sinnett, déc., 13 j. à $2	26 00
Gages, énuméré sous 'Canal Welland, réparations' (page W—124)	5,528 01
Kratz, J. H. & Co., 400 pilotis en bois dur, 16 pds de long., 6,400 pds l. à 10c.	640 00
Murphy & Scott : bottes en caoutchouc, 10 prs à $4.50, 3 prs bottes à jambe, $6	63 00
McCordick, W. H. & Co., houille bitumineuse, 43·6 tonnes à $3,73	162 63
Divers paiements : dynamite, $28.75 ; caps., 50c. ; tuyau de 2-pcs, 52 pds, $20.80 ; 4 socs en fer, $20.80 ; billlets de ch. de fer, $12.85 ; enlever engin, $10.50 ; charrue à déraciner, $10; labourage, $10 ; pointe de charrue, $7	121 20
Annonces	312 66
Total reporté à la page W—2	8,744 22

	$ c.
Canal Welland: Capital: Elargissement du canal près de Welland.	
Phin, W. E., travail sous contrat.....(page W—73)	5,933 81
Russell, John E., excavation de terrain, 18,000 vgs à 25c	4,500 00
Inspecteurs: Wm. McGinnis, avril—nov., 146 jours à $2.50; John Tobin, nov.—déc., 35 jours à $3	470 00
Divers paiements: voitures de louage, $9; 100 piquets, $1.50; main-d'œuvre, $1.50	12 00
Annonces	597 40
Total reporté à la page W—2	11,513 21
Canal Welland: Capital: Bassin sud de Welland.	
Battle, Joseph, détaillé en 1909-10 (W—64)	2,413 74
Canal Welland: Capital: Achat de terrains.	
Perlett, succ. de: Lots 3 et 4, côté sud de la rue Principale, village d'Humberstone, $2,200, y compris tous les dommages, payé comme suit: $275 à chacun des suivants: Catherine Jones, Ab. F., D. J., E. M., Otto L. Perlett, S. J. Schlehr, Theo Suess, Mary Willard	2,200 00
Services judiciaires—J. F. Gross, Welland	194 84
Total reporté à la page W—2	2,394 84
Canal Welland: Capital: arpentage et forage proposé pour l'élargissement du nouveau canal.	
Surveillant, E. Gardiner, avril, sept., nov.-mars, 116½ jours, à $10	1,165 00
Surveillant, services $5 par jour, alloc. pour pension, 50c. par j.: W.J. Boulton, juillet—mars, 225 jours à $5, 264 à 50c; W. C. Jepson, juillet—déc., 143 jours à $5, 166 à 50c	2,055 00
Surveillant, J. C. Ball, 28 janvier — 31 mars 1911, à $90	190 38
Aide-ingénieur, W. H. Sullivan, 12 m. au 31 mars 1911	2,100 00
Préposé à la lunette méridienne, L. D. Hara, 12 m. au 31 mars 1911	1,500 00
En charge du foret, F. J. Hara: juin-sept., 105 j. à $2.50; oct.-mars, 6 m. à $75; allocation pour pension, juillet-mars, 274 j. à 50c	849 50
Dessinateur, F. J. Hara, avril-mai, 52 j. à $2.50	130 00
Porte-mire, H. C. Maguire: 12 m., 8 m. à $60, 4 m. à $75; allocation pour pension, juillet-déc., 184 j. à 50c	872 00
Porte-mire, W. Hynes: juillet-mars, 218 j. à $1.75; alloc. pour pension, 257 j. à 50c	510 00
Dessinateurs, à $100 par m.: F. J. Anderson, 6 sept.-31 mars, $684,62; A. W. L. Butler, 15 août-31 mars, $755.55, pension, 229 j. à 50c.; G. H. Whiteley, 6-31 mars 1911, $85.19	1,639 86
Niveleurs: A. Bradt, 14 juillet-30 sept. à $75, oct.-mars, à $100, pension, 261 j. à 50c.; J. S. Morrison, 26 mai-15 nov., à $100, pension, 67 j. à $1, 107 à 50c	1,613 50
Foreur, Chas. E. Stoner: mai-mars, 262 j. à $3; pension, juillet-mars, 274 j. à 50c	923 00
Prép. aux piquets, jours à $1.75, et 50c. par jour pour pension: A. Chrysler, sept.-déc., 62 j à $1.75, 72 j. à 50c.; T. Flynn, fév.-mars, 50 j. à $1.75, 59 à 50c.; H. T. Mackey, juillet-août, 25 j. à $1.75, 29 à 50c.; R. M. McIlvride, juillet-déc., 117 j. à $1.75, 136 à 50c.; P. M. Overholt, août-déc., 85 j. à $1 75, 99 à 50c.; S. Piper, mars, 8½ j. à $1.75	805 63
Porte-chêne, à $1.75 par j., et 50c. par j. pour pension: T. M. Carron, juillet-sept., 58 j. à $1.75, 67 à 50c.; A. Fee, jan.-mars, 51 j. à $1.75, 57 à 50c.; H. Hetherington, juillet-sept., 54 j. à $1.75, 62 à 50c.; R. H. Nelson, juillet-sept., 52 j. à $1.75, 60 à 50c.; H. M. Zavitz, juillet-déc., 115 j. à $1.75, 134 à 50c.; 3 hommes, 29 j. à $1.75	818 25
Bûcherons, jours à $1.75, et 50c. par jour pour pension: T. Flynn, sept.-jan., 114 à $1.75, 135 à 50c.; J. B. McAndrew, juin-sept., 64 j. à $1.75, 74 à 50c.; N. McDonald, juillet-jan., 154 j. à $1.75, 181 à 50c.; Dan. McDonoghue, sept.-mars, 179 j. à $1.75, 212 à 50c.; Paul McMahon, juillet-sept., 52 j. à $1.75, 60 à 50c.; C. Willows, sept.-mars, 160 j. à $1.75, 187 à 50c	1,689 75
Chauffeur: E. Mehlenbacher, juin, 19 j. à $1.75.; M. Williams, juin-mars, 237 j. à $1.75, pension, 274 j à 50c	585 00
Cuisiniers, à $2 par jour, et 50c. par jour pour pension: G. Gunn, juillet-mars, 230 j. à $2, 257 à 50c.; W. A. Smith, juillet-déc., 129½ j. à $2, 131½ à 50c	913 25
Journaliers, à $1.75 par jour, et 50c. par jour pour pension: C. Honsberry, 42 j. à $1.75, 47 à 50c.; Art. Moyer, 40 j. à $1.75, 44 à 50c.; J. McDonald, 36 j. à $1.75, 41 4 50c.; 2 paiements, 10 j. à $1.75, 10 à 50c	295 00
Divers paiements: contremaîtres, 11 j. à $3.25; préposés aux piquets, etc., 97½ j. à $2; attelages, 142 08 j. à $4	799 08
	19,454 20
MOINS—Imputé au canal Welland, revenus sur grandes réparations.....(page W—52)	920 00
	18,534 20
Misener, Emery: forage de 16 trous d'essais, 1,038 pds à 75c	778 50
A reporter	19,312 70

	$ c.
Canal Welland : Capital : Arpentage et forages, etc.—*Suite.*	
Report	19,312 70
Riddell, A. & Son, ferronnerie diverse	109 57
Sutton, F. J.: tente, 15 x 20 x 4 pds de pan, toile de 10 onces, $42.35 ; 2 volants pour tentes, $35 ; divers, $18.75	96 10
Ecurie de louage : W. Fretz $33, [illegible] A. Haist $69.50, W. Hynes $34, Estate Jos. Murphy $172, C. McNeal, fils, $66.75, P. R. Warner $47	422 25
Voyages et déboursés : F. J. Anderson $14.75, J. C. Ball $17.40, W. J. Boulton $304.04, A. W. L. Butler $4.25, F. J. Hara $152.77, L. D. Hara $49.15, W. C. Jepson $60.55, H. C. Maguire $30.80, J. S. Morison $33.75, W. H. Sullivan $42.25	709 71
Dommages à la propriété, 14 paiements	112 00
Divers paiements : houille $105.97, bois de corde $49.79, ferronn. $42.32, bois de ser. $33.95, pension $19.42, travail de mach. $19.14, cordage 300 pds $18.52, recherces au bur. d'enreg. $16.95, niveau $15, loyer de bateau $12.50, 2 poêles $12, déménag. camp $8, divers $94.81	448 37
Bureau de la papeterie, Ottawa	18 65
Total reporté à la page W—2	21,229 35
Ch. de fer Intercolonial : Capital : Beresford : Passage souterrain près de.	
Canadian Inspection Co : insp. de l'usine à longrines de pont, travée, 25 pds, 8·8125 ton. à 35c	3 09
Enuméré sous "Dépenses des travaux, magasins, etc. : gages $1,688.65, dépenses $19.35, fret $1.78"	1,709 78
Département des magasins—	
Ciment, 318 barils à $2 ; longrine de tablier en plaques d'acier $587.50	1,223 50
Bois de service, etc., $290.10 ; divers, $73.03	363 13
Service du convoi des travailleurs	97 98
Total reporté à la page W—2	3,397 48
Ch. de fer Intercolonial : Capital : Campbellton : Edifices et propriété à.	
Campbellton, ville de : division des tuyaux à eau de 6-pcs sur la rue Sugar Loaf et réparations.	145 45
Canadian Fairbanks Co., Montréal : 2 pompes $740, $235 ; pompe à incendie, $950	1,925 00
Dumont et McLean, Rivière-du-Loup, louage d'un mélangeur à béton, 21 sept.-10 oct. 1910, 20 j. à $3	60 00
Wilworth et Marman, Grand-Rapids, Mich., nouveau aiguiseur à foret Yankee	92 50
	2,222 95
Enuméré sous "Dépenses des travaux, magasin, etc.": gages $80,291.99, dépenses $781.99, soupades $583,01, tés, coudes, etc. $242.56, ferronnerie $222.09, cheminées, etc. $178.86, asbeste $73.65, bardeaux $70, douane $65.19, lumière électrique $59.60, pompe à vapeur $52.25, divers, $28.95	82,650 14
Département des magasins—	
Rails d'acier : 67 liv. a la vge : 21,063 pds : 210·003 grosses tonnes à $25	5,250 08
Rails d'acier : 56 liv. à la vge : 172 pds : 1·4334 grosses tonnes à $25	35 84
Rails d'acier : 56 liv. à la vge : 1,888 pds: 15·7334 grosses tonnes à $27	424 80
Rails, vieux : 2,293 pds : 21·4015 tonnes à $12	256 82
Traverses : 793 à 33c., 1,687 à 23c	649 70
Carvelles pour voie, 12,320 liv. à 3c ; garde-fou 60 à $6	729 60
Vieilles plaq. de croisement, 406 à 50c. ; angles, 700 prs à 45c. ; rails de cr. rigide, 6 à $26.50.	677 00
Supports Burpee, 6 à $15; aiguilles doubles, 2 à $45; 3,639 boulons, $108.78	288 78
Ciment : 19,629 sacs à 60c. ; 233 barils à $2.50	12,359 90
Mélangeur à béton, $1,243.50; tables tournantes, $4,833.40	6,076 90
Pin, 197,291 pds à $30, 84,209 à $35	8,866 05
Pin : planches, 5,480 pds à $22, 7,310 à $20; madriers, 23,275 pds à $16.50	650 80
Pin : lambrissage, 13,000 pds à $25; planches, 5,300 pds à $18 ; divers $31.38	451 78
Epinette : 56,559 pds à $14.50, 133,034 à $14, 162,670 à $12.50	4,715 97
Cèdre, 3,290 pds lin. à 10c., 8,293 pds pour $646.12	975 12
Chêne, 3,360 pds lin. à 4c. ; divers bois de service, $745.13	879 53
Tourne-broche, fer moulé 26 à $125 ; boyau à incendie, 1000 pds, $682.50	3,932 50
Tuyaux : galv., 2464 pds, $644.53 ; noirs, 1238 pds, $261.87; terra cotta, 652½ pds, $234.25.	1,140 65
Tuyaux : fonte, $1188.26 ; argile, 842½, $341.75	1,530 01
Ajustage de tuyaux, etc., $341.47 ; Y, courbes, etc., $185.65	527 12
Latrines, 5, $257 ; 2 urinoirs, $195 ; 5 assort. de lavoirs, $211	663 00
Pentures de portes de chaudières, 156 paires et 26 assort. de loquets de porte	619 80
Briques, nouvelles, 97 M à $10 ; réfractaires, 6 M à $20 ; chaux, 255 barils à $1.45	1,459 75
Sable, $115.87 ; carvelles et clous, 155 barillets à $2.50	503 37
Fournitures électriques, $582.51 : deux (35-tire) vérins $200	782 51
Pelles pour voie, 144 à 75c.; 243 pds de courroie, $134.01 ; vitres, $151.20	393 21
Soupapes à boyau, 26. $254.80 ; gros tés, 21 à $2.50, 10 à $3.30	340 30
Papeterie, $182.05 : divers, $5,288.46 ; dépenses des magasins, $361.39	5,831 90
A reporter	145,885 88

Ch. de fer Intercolonial: Capital: Campbellton: Bâtiments, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	145,885 88
Distribution de combustible $1,173.28, frais sur fret $49.59	1,222 87
Service de convoi pour travaux	8,537 87
	155,646 62
MOINS—Ajustement de feu, Campbellton	80,646 62
Total, reporté à la page W—2	75,000 00
Ch. de fer Intercolonial: Capital: Canada Eastern Ry.: Indiantown et Blackville: Mettre la ligne en condition pour opération.	
Transfert de compte en suspens: gages $1,396.73, 648 traverses, $233.28, 3336 liv. carvelles, $100.08, divers, $20.55	1,750 64
Ch. de fer Interc.: Capital: Chatham: Diversion de ligne et division de quai.	
Morrison & Clark: travaux à l'entreprise (page W—74)	54,220 13
McNeil, W. P. & Co.: traverse sout., Miramichi Pulp & Paper Co. sur la diversion de Chatham: estim. finale, 19,500 liv. à $.0294 par liv., $573.30; moins, $202.86, payé en 1911-12.	370 44
Prise de terrain et dommages, comté de Northumberland, N.-B. ($65,380.74)—	
Adams, A.: lot 99a, y compris dommages, $700; intérêt $84.58	784 58
Allen, succession Robt.: lot 120: ·62 ac. $75, dommages $125, intérêt $3.33	203 33
Anderson, héritiers de W.: lot 99, B.: 4000 pds car. $200, dommages $25, intérêt $23.44.	248 44
Banque de Montréal: lots nos 119, 119a, 119b: ·415 ac. $50, dommages $50, intérêt 83c.	100 83
Benson, success.: lot 91: 3700 pds car. $370, bâtim., $230, domm., $150, intérêt $78.12.	828 12
Blackstock, succession R. S. ($2,097.92)—	
Lot 78: 4256 pds car. $200, dommages $30, intérêt $23.95	253 95
Lot 80: 5326 pds car. $270, dommages $400, bâtiments $1000, intérêt $173.97.	1,843 97
Brown, succession capit. John: lot 19: ·94 ac. $30, dommages $120, intérêt $6.25	156 25
Bryce, Andrew: lot 28: ·79 ac. $25, dommages $100, intérêt $5.21	130 21
Burchill, succession Geo. jr.: lot 31b: ·435 ac. $15, dommages $65, intérêt $3.33	83 33
Burchill, J. P.: lot 31a: ·435 ac. $15, dommages $65, intérêt $3.33	83 33
Burchill, J. P.: lot 18: 1·58 ac. $15, dommages $115, intérêt $6.66	166 66
Damery, Wm.: lot 132: ·9 ac. $25, dommages $15, intérêt $1	41 00
Darbysen, Matilda: lot 116: 4,042 pds car. $100, bâtiments $900, dommages $100, intérêt $9.17	1,109 17
Desmond, Jas.: lot 86 d.: 513 pds car. $25, dommages $25, intérêt 42c	50 42
Dolan, Wm.: lot 7: 1·76 ac. $175, dommages $325, intérêt $20.83	520 83
Doran, succession John: lot 15: 1·22 ac., $40, dommages $110, intérêt $6.25	156 25
Elkin, D. W.: lot 108: 2,352 pds car. $120, bâtiments $250, dommages $50, interêt $43.75.	463 75
England, Geo.: lot 115: 10,605 pds car. $200, bâtim., $800, dommages $100, intérêt $9.17.	1,109 17
England, Peter: lot 117: 11,029 pds car. $200, bâtiments $800, dommages $100, intérêt $9.17	1,109 17
Fenton, Alex.: lot 125: 1·23 ac. $150, dommages $700, intérêt $31.88	881 88
Fenton, David: lot 126: 1·23 ac. $125, dommages $275, intérêt $6.66	406 66
Fenton, Wm.: lot 124: 2·06 ac. $250, dommages $350, intérêt $12.50	612 50
Fernands, Thos.: lot 25: ·79 ac. $25, dommages $85, interêt $4.58	114 58
Fitzpatrick succession: lot 76: 1,224 pds car. $35, dommages $5, intérêt $4.17	44 17
Fraser, Allen: lot 82: 6,070 pds car. $400, bâtiments $1,400, dommages $300, intérêt $218.75	2,318 75
Fraser, Alex.: lot 62: 3,280 pds car. $100, dommages $25, intérêt $13.02	138 02
Getchell, Mme H.: lot 11: 1·53 ac. $60, dommages $140, intérêt $8.33	208 33
Grant, Mary: lot 68a: 2,400 pds car. $50, dommages $10, intérêt 50c	60 50
Succession Hackett ($282.33)—	
Lot 75: 1,075 pds car. $30, bâtiments $85, dommages $15, intérêt $1.08	131 08
Lot 77: 1,592 pds car. $45, bâtiments $85, dommages $20, intérêt $1.25	151 25
Harper, Jonathan: lot 34: 2.23 ac. $100, dommages $160, intérêt $10.83	270 83
Hay, Alex.: lot 50, y compris dommages $550, intérêt $16.04	566 40
Hayes, Jos.: lot 8: ·47 ac. $50, dommages $350, intérêt $16.66	416 66
Jackson, John R.: lot 29: ·58 ac. $40, dommages $9, intérêt $5.42	135 42
Jackson, succession Wm.: lot 30: ·57 ac. $20, dommages $70, intérêt $3.75	93 75
Jardine, Mme Eugène: lot 68B: 4,316 pds car. $100, bâtiments $750, dommages $400, intérêt $36.46	1,286 46
Johnston, Wm.: lot 20: 4·19 ac. $300, dommages $250, intérêt $34 38	584 38
Keenan, Matthew: lot 110: 5,000 pds car. $250, bâtiments $750, dommages $100, intérêt $114.58	1,214 58
Kelly, Henry: lot 65: 13,210 pds car. $265, dommages $1,735, intérêt $208.33	2,208 33
Kelly, Wm.: lot 45: 1·6 ac. $120, dommages $380, intérêt $6.25	506 25
Kerr, Mm Jas.: lot 105: 1.652 pds car. $85, bâtiments $215, domages $100, intérêt $11.66.	411 66
Report	76,795 41

Ch. de fer Intercol. : Capital : Chatham : Diversion de la ligne, etc.—*Suite.*	$
Report	76,795
Terrain—*Suite.*	
Lane, Thos.: lot 51 : 1·29 ac. $130, dommages $320, intérêt $5.62	455 62
Letson, succession : lot 74 : 1,250 pds car. $40, dommages $10, intérêt 42c	50 42
Lloyd, L. K.: lot 71 : 4,480 pds car. $90, dommages $10, intérêt 83c	100 83
Lyons, Mme Mary ($2,652.71)—	
Lot 107 : 3,120 pds car. $160, bâtiments $1,300, dommages $240, interest $14.17	1,714 17
Lot 109 : 2,147 pds car. $110, bâtiments $640, dommages $100, intérêt $88.54	938 54
Marquis, A. H.: ($1,031.66)—	
Lot 53 : ·43 ac. $100, dommages $700, intérêt $10	810 00
Lot 58 B.: 10,400 pds car. $130, dommages $70, intérêt $21.66	221 66
Mathews, Chas.: lot 127 : ·8 ac. $75, dommages $175, intérêt $4.17	254 17
Miramichi Pulp & Paper Co. ($302.50)—	
Lot 114 : 2,288 pds car. $50, intérêt 42c	50 42
Lot 118 : 13,744 pds car. $150, dommages (deux baux) $100, intérêt $2.08	252 08
Murdock, R. A.: lot 32 : 2.26 ac. $80, dommages $170, intérêt $10.42	260 42
Murphy, Thos.: lot 86b : 15,519 pds car. $800, dommages $200, intérêt $8.33	1,008 33
McCoombs, Mme Robert : lot 14 : 1·13 ac. $40, dommages $230, intérêt $11.25	281 25
McCully, S. U. ($1,997.08)—	
Lot 72 : 16,432 pds car. $270, dommages $30, intérêt $31.25	331 25
Lot 86c.: 8,035 pds car. $650, dommages $750, intérêt $11.66	1,411 66
Lot 121 : .8 ac. $100, dommages $150, intérêt $4.17	254 17
McDonald, Timothy ($619.42)—	
Lot 54 : 6,000 pds car. $150, bâtiments $50, dommages $270, intérêt $5.88	475 88
Lot 59 : 6,500 pds car. $130, intérêt $13.54	143 54
McFarland, Alex.: lot 17 : 1·16 ac. $35, dommages $100, intérêt $5.63	140 63
McIntosh, Angus : lot 33 : 1·1 ac. $35, dommages $90, intérêt $5.21	130 21
McIntosh, Robina : lot 123 : 1·26 ac. $150, dommages $300, intérêt $11.25	461 25
McLaughlin, Wm.: lot 64 : 4,900 pds car. $100, bâtiments $600, dommages $100, interêt $83.33	883 33
McLaughlin, W. H.: lot 89 : 1,080 pds car. $100, bâtiments $650, dommages $75, intérêt $6.87	831 87
Percival, héritiers de Robert : lot 13 : 1.13 ac. $40, dommages $260, intérêt $12.50	312 50
Phee, Mme Ed.: lot 36 : ·4 ac. $15, dommages $65, intérêt $3.33	83 33
Phee, John : lot 35 : 1·37 ac. $40, dommages $110, intérêt $6.25	156 25
Richardson, John : lot 10 : 1·76 ac. $100, dommages $200, intérêt $12.50	312 50
Ridley, Joseph : lot 52 : ·44 ac. $75, dommages $425, intérêt $6.25	506 25
Riverside Cemetery Co. ($1,170.42)—	
Lot 63 : 8,370 pds car. $160, intérêt $16.67	176 67
Lot 66 : 4,580 pds car. $100, bâtiments $700, dommages $100, intérêt $93.75	993 75
Robbins, Jas.: lot 40 : ·62 ac. $20, dommages $100, intérêt $5	125 00
Rogers, Thos.: lot 128 : ·81 ac. $75, dommages $175, intérêt $4.17	254 17
Ronnan, Michael : lot 5 : ·74 ac. $300, dommages $30, intérêt $13.75	343 75
Ronnan, Wm. (1,093.75)—	
Snowball, J. B. & Co. ($14,776.04)—	36 46
Lot 3 : ·34 ac. $35, intérêt $1.46	1,057 29
Lot 4 : ·66 ac. $185, dommages $830, intérêt $42.29	322 66
Ryan, John E.: lot 102 : 320 pds car. $30, bâtiments $220, dommages $70, intérêt $2.66	256 25
Ryan, J. R.: lot 101 : 526 pds car. $30, bâtiment $150, dommages $70, intérêt $6.25	625 00
Sargent, succession Chas.: lot 12 : 5·1 ac. $300, dommages $300, intérêt $25	506 25
Simpson, Geo.: lot 49 : 1·52 ac. $150, dommages $350, intérêt $6.25	
Lot 67 : 27,500 pds car. $550, dommages $250, intérêt $83.33	883 33
Lot 67a : permis de rivage en face des lots 68 et 69, $100, intérêt $10.42	110 42
Lot 92 : 4,880 pds car. $500, bâtiments $2,700, dommages $150, intérêt $348.96	3,698 96
Lot 113 : 39,000 pds car. $2,000, bâtiments $1,400, dommages $6,600, intérêt $83.33	10,083 33
Sproule, G. J.: lot 46 : ·64 ac. $50, dommages $200, intérêt $3.12	253 12
Stewart, Jas. L.: lot 88 : 172 pds car. $50, dommages $100, intérêt $1.25	151 25
Stothart, Jas.: lot 73 : 4,226 pds car. $100, bâtiments $500, dommages $100, interêt $72.92	772 92
Sullivan, Dennis : lot 16 : 1·35 ac. $40, dommages $110, intérêt $6.25	156 25
Sutton, Mary J.: lot 6 : 1·53 ac. $300, dommages $250, intérêt $22.92	572 92
Synott, Jos.: lot 69 : 3,383 pds car. $70, bâtiments $700, dommages $130, intérêt $7.50	907 50
Thompson, Alex. ($1,141.04)—	
Lot 47: ·7 ac. $50, dommages $150, intérêt $2.50	202 50
Lot 55, 6,000 pds car. $150, lot 60, 6,000 pds car. $130	280 00
Lots 55 et 60 : dommages $570, intérêt $88.54	658 54
Ullock, H. H.: lot 38 : 2·22 ac. $70, dommages $160, intérêt $13.42	243 42
Ullock, Jas. A.: lot 27 : ·41 ac. $15, dommages $65, intérêt $3.33	83 33
Ullock, Mme Margaret : lot 26 : ·39 ac. $15, dommages $65, interêt $3.33	83 33
Ullock, R. P.: lot 23 : ·83 ac. $30, dommages $90, intérêt $5	125 00
Vye, Geo.: lot 21 : ·44 ac. $20, dommages $80, intérêt $4.17	104 17
Vye, Wm.: lot 22 : ·37 ac. $20, dommages $80, interêt $4.17	104 17
Waddleton, Samuel : lot 48 : ·65 ac. $65, dommages $235, intérêt $3.75	303 75
A reporter	114,103 40

Ch. de fer Interc.: Capital: Chatham: Diversion de la ligne, etc.—*Fin.*	$ c.
Report	114,103 40
Terrain (*Suite*)—	
Walsh, W. B.: lot 41, y compris les dommages $500, intérêt $29.16	529 16
Watt, G.: lot 79: 4,000 pds carrés $200, bâtiments $2,250, dommages $650, intérêt $322.92.	3,422 92
Watt, Mme E.: lots 75a et 77a: permis de rivage, y compris dommages, $50; intérêt $6.25	56 25
Wells, Howard: lot 24: ·52 ac. $30, dommages $90, intérêt $5	125 00
Whalen, John ($1,435.83)—	
Lot 56: 6,000 pds carrés $150, dommages $1,050, intérêt $15	1,215 00
Lot 61: 10,300 pds carrés $200, intérêt $20.83	220 83
Wilkinson, Wm.: lot 86a: 1,613 pds carrés $80, dommages $20, intérêt 83c.	100 83
Williams, Richard: lot 39: 1·19 ac. $40, dommages $150, intérêt $7.92	197 92
Dépenses *re* terrains—	
Fish, W. E., surveillant, Newcastle, N.-B.: services, 20 j. à $5; dépenses, $33.78	133 78
Lawlor, J. R., régistrateur, plans de liasses, etc	87 60
Read, H. C., évaluateur, Sackville, N.-B.: services, octobre 1909-oct. 1910, 66 j. à $10; voyage et déboursés, $169.50	829 50
Scott, Wm., évaluateur, Chatham, N.-B.: services, 17 mai-17 sept. 1910, 17 j. à $5	85 00
Whalen, J. F., services comme porte-chaîne, 2 jours	4 00
Williams, A. P., évaluateur, Chatham, N.-B.: services, 17 mai-20 sept. 1910, 17 j. à $5; voyage et déboursés, $7.90	92 90
Winslow, W. C., Chatham, N.-B.: services judiciaires *re*: Allan $65, Barry $69, Gallavan $56.50, Hayes $70.50, O'Kane $53, Sacksmith $55, Sproul $88, Thompson, succ., $103.50	560 50
	121,764 59
Enuméré sous "dépenses des travaux, magasins, etc.":—	
Gages $7,298.47, dépenses $1,052.55, annonces $216.20, téléphones $62 64, louage d'un cheval $26.30, répar. d'un clavigraphe $18, abonnements $7, inspection d'une horloge $1.20	8,682 36
Département des magasins—	
Rails d'acier: 67 liv. à la vge: 46,354 pds: 462·1604 grosses tonnes à $25	11,554 01
Attaches, 14,128 à 33c., 1,443 à 23c	4,994 13
Carvelles, 20 tonnes à $50.06, 6,720 liv. à 3c., 100 à 2c	1,204 80
Plaques à angle, 467 paires à 85c.; angles, 953 paires à 45c	825 80
Boulons, 2,585 à 4c., 3,181 à 2c.; noix, 3,100 à 1c	198 02
Aiguilles doubles (2) $34, $45; rails de croisement, $26.50, support Burpee, $10	115 50
Papeterie, $480.10, divers $52.46, dépenses de magasin $80.10	612 66
Service du convoi des travailleurs	24 69
Total reporté à la page W—2	149,976 56
Ch. de fer Interc.: Capital: Chaudière-Jonct.: Hangar à locomotives, etc.	
Smart-Turner Machine Co., pompe duplex à incendie, 10 et 16x9x12	1,095 00
Enuméré sous "dépenses des travaux, magasins, etc.:—	
Gages $1,533.99, déplacement de poteau $5.48	1,539 47
Département des magasins—	
Rails d'acier: 67 liv.: 111 pds: 1.106 grosses tonnes à $18	19 92
Rails d'acier: 67 liv.: 7,248 pds: 72·2642 grosses tonnes à $25	1,806 61
Morceaux de rails d'acier: 512 pds: 5·213 tonnes à $12	62 55
Attaches: 1,523 à 33c., 61 à 26c., 310 à 23c	589 75
Traverses de rechange: pruche, 1½ assort. à $33; pin, 1 assort., $36	85 50
Aiguilles doubles, 7 assort. à $45; rails de croisement, 11 à $20	535 00
Supports d'aiguilles: Ramapo, 10 à $14.50; Burpee, 4 à $10	185 00
Garde-fous, 6 à $6, 6 à $4: plaques à angle, 273 paires à 45c	182 85
Carvelles, 3,502 liv. à 3c., 900 à 2c.; boulons, 1,078 à 4c., 350 à 2c.; divers, $31.88	205 06
	6,306 71
MOINS—Imputé à l'entretien de la voie et structures	306 71
Total reporté aux pages W—2	6,000 00
Ch. de fer Interc.: Capital: Gibson: Jugement de la Cour d'Echiquier.	
Pickard, H. H. ($4,578.10).—	
Principal du jugement pour terrain pris	4,000 00
Intérêt, à 5%, 3 avril 1909-27 juin 1910	246 58
Coûts taxés	331 52
Total reporté à la page W—2	4,578 10

Ch. de fer Intercolonial : Capital : Halifax : Amél. additionnelles.	$ c.
Beazley Bros. : sondages et forages à Richmond et à Deep-Water, Halifax, N.-E. : usage de son allège à vapeur, 15 j. à $15 ; gages, $231.82 ; surintendance, etc, 10 pour cent sur $231.82, $23.18; divers, $11.71	491 71
Canadian Vacuum Cleaner Co., Montréal : installation du matériel à nettoyeur vacuum dans les cours à nettoyage des wagons	4,850 00
Carritte & Patterson : toiture 3-plis, 135 rouleaux à 81c. ; ciment asphalte, 126 gal. à 12½c. ; clous amatite, 300 liv. à 7½c	147 60
Halifax, cité d' : courbe en granit et trottoir en ciment sur le côté nord de la rue Nord, de la rue Lockman-est, et pavage	1,779 49
Keefe, M. E., travaux d'après entreprise (Page W—74)	3,641 43
Parker, J. S. & Son : toiturage en épinette, 1¼ pce., embouvetée, 21,000 pds à $17.75 ; lambrissage, ⅞ pce, 3,000 pds à $19 ; divers, $15 53	445 28
Wallberg, E. A. : fournit. et instal. d'un appareil de chauff., bouilloires, tuyaux à eau froide et chaude, etc., pour bâtisse aux locomotives et annexe, $43,000 ; moins $9,500 pour bouilloires non fournies d'après arrangement ; moins $26,150 payés en 1908–9 (W—33) et moins $2,830 payés en 1909–10 (W—21)	4,520 00
Wallberg, E. A. : travail supplémentaire, non compris dans le prix de l'entreprise, fondations pour bouilloires dans l'at. des engins, Halifax : excavation, 547 vgs cu. à 59c. ; béton, 1-3-5, 101·04 vgs cu. à $12.50	1,585 73
Terrains pour la division des fabriques de coton, et dommages—	
Halifax, cité d' : 1·208 ac., plus ou moins, lot L, chemin Campbell, y comp. tous dommages.	483 20
Paroisse St-Paul, cité d'Halifax : 2·495 ac. sur chemin Campbell, y compris tous dommages, $1,247.50 ; intérêt sur $1,140 pour 2·28 ac. (expropriés le 16 avril 1908) du 16 avril 1908-16 mai 1909, à 5 pour cent, $61.75	1,309 25
Services judic., R. T. MacIlreith : services *re* : Mme A. F. Church, $33.97, Eckersley, $4.06, Parsons, $67, paroisse St-Paul, $46.83	151 86
Busch, W. J., architecte, services, présence à la cour d'Echiquier, Halifax, Hart vs. King	40 00
McKean, Melville, Antigonish : services, etc., *re* cause de Hart à la cour d'Echiquier : services, 7 j. à $10 ; dépenses, $21.75	91 75
	19,537 30
Enuméré sous ' Frais d'exploitotion, magasins, etc.' : main-d'œuvre, $9,590.01 ; dépenses, $755.28 ; accessoires électriques, $1,384.92 ; louage de chevaux, $42 ; divers, $117	11,889 56
Département des magasins—	
Rails d'acier : 67 liv. à la vge : 2,600 pds : 25·9227 tonnes à $25	648 07
Rails d'acier : 56 liv. à la vge : 1,836 pds : 15·3 tonnes à $25	382 50
Traverses : 76 à 36c., 162 à 33c., 24 à 23c	86 34
Rails de croisement rigides, 2 à $26.50, 2 à $20 ; aiguilles doubles, 3 assort. à $45	228 00
Supports Burpee, 4 à $10 ; garde-fou, 6 à $6	76 00
Pin dur, 18,200 pds à $33 ; bois de service, 3,730 pds, $58.70	659 30
Traverses de pruche pour aiguilles, 3 assort. à $33 ; divers, $1,120.35	1,219 35
	34,726 42
Moins—Matériaux de chemin et de pont : pin dur, 118,477 pds à $30 ; pilotis créosotés, 1,296 pds lin. à 44¼c. ; bois de charpente créosoté, 4,218 pds à $55	4,359 78
Total reporté à la page W—2	30,366 64

Ch. de fer Intercolonial : Capital : Halifax : Amél. additionnelle : Jugement de la cour d'Echiquier.

Succession Cunard : principal du jugement pour terrain pris, $10,000—(payé à la succession Cunard, $9,428.51 ; frais adjugés contre la succession Cunard, $571.49)	10,000 00

NOTE—Ces frais étaient antérieurement imputés sous "Frais d'exploitation du ch. de fer Intercolonial" et sont maintenant transférés au capital.

Chemin de fer Intercolonial : Capital : Lac-au-Saumon : Traverse élevée.

Enuméré sous ' Frais d'exploitation, magasins, etc: gages $851.05, dépenses $2, messag. 90c '.	853 95
Département des magasins : travée de pont, $301.10 ; 200 sacs ciment, $100 ; pin dur, 1,410 pds, $46.53 ; madriers de pin, 2,700 pds, $44.55 ; divers, $24.98	517 16
Service du couvoi des travailleurs	19 89
Total reporté à la page W—2	1,391 00

	$ c.
Chemin de fer Intercolonial: Capital: Lévis: Améliorations.	
Wilson Railway Gate Co., Birmingham, Mich.: 1 assort. de 4 poteaux de barrières à traverse, $295; moins $24.84 pour fourn. de matériaux par ch. de fer Intercolonial	270 16
Percepteur des douanes, droit sur barrière à traverse, 27½ pour cent sur $295	81 13
	351 29
Enumérés sous "Dépenses des travaux, magasins, etc.": gages $438.41, dépenses $89.95	528 36
Transfert de compte en suspens :—	
Pavage granolithique: ciment, 1,822 sacs à 55c.; pierre concassée, 117 vgs c. à $1.65; sable, 155 vgs c. à 55c.; divers, $60.13; main-d'œuvre, $1,158.06	2,498 59
Fret sur barrière à traverse	28 28
Département des magasins, divers	114 96
Total, reporté à la page W—2	3,521 48
Chemin de fer InterColonial: Capital: Loggieville: Améliorations.	
Dickinson, Paul, Chicago, Ill.: tourne-broche en fonte Standard, 5 à $111	555 00
Transporter de "Strengthening Bridges": ciment, 13 brls à $2.50; 669 pds de pin dur, $20.07 ..... page W—34	52 57
Enumérés sous "Dépenses des travaux, magasins, etc.": gages $1,425.42, dépenses $61.40, toiture Sparham $75.02, annonces $49.50, plomb en feuille $47.53, téléphones $2.25	1,661 12
Département des magasins: bois de construction $315.87, divers $280.58	596 45
	2,865 14
MOINS—	
Plaque tournante d'occasion vendu au ch. de fer Ha Ha 324 00	
Fragment de radiateur vendu $3.50, fret $2.90 ..... 6 40	330 40
Total, reporté à la page W—2	2,534 74
Chemin de fer Intercolonial: Capital: A travers la ligne de Moncton.	
Terrain et dommages—Westmorland Co, N.-B. ($50,133.24).	
Allen, Austin A.: lot n° 6: ·025 ac., y compris dommages, $330; bâtiments, $963; dommage au terrain adjacent, $150; intérêt, $72.15	1,515 15
Builders' Woodworking Co.: 55,500 pds car.: terrain à Sunny Brae, y compris tous les dommages, et pour le déménagement de toutes les machineries, plant et bâtiments	14,400 00
Casey, rév. Timothy, évêque de St-Jean: lots 9-10a et 10b, 1·554 ac., y compris tous les dommages, $2,333; dommages au terrain adjacent, $3,300; intérêt, $281.65	5,914 65
Govang, Napoléon: lot n° 17: ·109 ac., y compris dommages, $300; bâtiments, $540; allocation pour creusage de puits et autres améliorations, $60; intérêt, $45	945 00
Humphrey, W. A. et Emma D.: lot n° 2½a: ·06 ac., y compris dommages, $55; intérêt, $2.75	57 75
Joudry, J. T.: lot n° 12: ·24 ac., y compris dommages, $495; dommage au terr. adjacent, $400; intérêt, $55.94	950 94
Macfarlane, Mme Margaret: lot n° 11: ·25 ac., y compris dommages, $495; bâtiment, $908; dommage à deux maisons et autre propriété adjacente, $1,200; intérêt, $130.15	2,733 15
Quinn, Mme Madeline: lot n° 8: 1·85 ac., plus ou moins, $1,211; dommages au terrain, $150; intérêt, $68.05	1,429 05
Robinson, Hon. C. W.: lots 4, 4½ et 5: 2·269 ac., plus ou moins, y compris tous les dommages, $2,560; dommage aux terrains adjacents, $225; dommage aux terrains par levées, $150; intérêt, $146.75	3,081 75
Spurr, succession Hannah: lots 3a, 3b, 3c et 3d: 10·792 ac., plus ou moins, y compris tous les dommages, $9,544; dommage au terrain adjacent, $4,000; intérêt, $677.20	14,221 20
Winter, J.: lot n° 13: 1·7 ac., y compris tous les dommages, $2,402; dommage aux terrains adjacents, $2,250; intérêt, $232.60	4,884 60
Bacon, R. C., estimateur, Moncton: services, 26 j. à $10; déboursés, $20	280 00
Barry, J. E., travail photographique	2 00
Friel, Jas., Dorchester, N.-B.: services judiciaires *re*: Allen $19.56, Builders' Wookworking Co. $334.71, Harris $50 56, Humphrey $65.67, Jones $12.55, Joudry $34.56, Macfarlane $35.56, McManus $55.37, Quinn $36.56, évêque cathol. r. de St-Jean $135.19, Robinson $115.67, Spurr $41.12, Tennant $29.06, Winter $49.56, estimation de lots, $340.84	1,356 54
Jones, B. N., estimateur, Moncton: services, $26 j. à $10	260 00
LeBlanc, T., Moncton, services *re* estimation de 5 bâtiments	10 00
McQueen, J. A., estimateur, Dorchester: services, avril-mai, 1910, 26 j. à $10; hôtel, $45; diverses dépenses, $10.20	315 20
Richard, A. D., teneur des registres, Westmorland Co., honoraires d'enregistrement	86 75
	52,443 73
Enumérés sous 'Dépenses des travaux, magasins, etc.': gages $1,260.29, dépenses $31.63, messages $8.59, louage de cheval $5, galon en acier $3.33	1,308 84
Département des magasins: papeterie $104.84, divers 25c	105 09
Total, reporté à la page W—2	53,857 66

Ch. de fer Intercol.: Capital : Moncton : Locomotives et atelier des wagons.	$ c.	
Allis-Chalmers, Bullock, Ltd., Montréal ($8,179.83)—		
Moteurs, type AN, 220 v., 3 ph., 60 cyc.:		
1,800 r. p. m., 2 c. v., 6 à $130 ; 1,700 r. p. m., 2 c. v., 3 à $100	1,080 00	
1,200 r. p. m.: 10 c.v., 8 à $230 ; 5 c.v., 2 à $130	2,100 00	
1,200 r. p. m., 3 c.v., 5 à $170 ; 7 à $120 ; 900 r. p. m., 40 c.v., 1 à $475	2,165 00	
Moteurs à rapidité variable, avec reversible CH, contrôleurs n° 78 et de résistance n° 79 et I.T.E. type 'W', double tige de disjoncteurs automat. : 25 c.v., 1 à $785 ; 20 c.v., 1 à $775 ; 5 c.v., 4 à $310	2,800 00	
Huile polaire, 1 baril, $14.18 ; différence entre le taux pour charge de wagon et moins que la charge, $20.65	34 83	
Babcock & Wilcox, Montréal : énuméré en 1909-10, W—22, $3,250 ; moins $1,625 payé en 1909-10, et moins $50 au lieu des services d'un homme pour surveiller l'érection	1,575 00	
Bertram (John) & Sons Co., Dundas, Ont. ($3,146.25)—		
Roue de machine à triple engrenage, 42-pcs x 18 pds	2,255 00	
Equiper machines nos 2 et 8 pour cond. moteur	891 25	
Canadian Westinghouse Co., Hamilton, Ont. ($10,347)—		
Retenues, antérieurement, maintenant payées : en 1907-8 (W—26) $5,988, $1,443 ; en 1908-9 (W—34) $422	7,853 00	
Moteurs : type de moteurs de garage 'SA' à rapidité variable, cadre n° 4, 220 V., variation de rapidité 365-1,500 r. p. m., 6 avec disjoncteurs, etc	1,938 00	
Moteur d'induction, avec huile et mouvem. autom., $256 ; générateur, $300	556 00	
Chapman Double Ball Bearing Co. of Canada, Toronto : 2 1/16 poulies de coussins type, 48 à $17.50	840 00	
Percepteur des douanes : droits sur parties d'outillage à gaz (R. D. Wood & Co.) 27½ p. 100 sur $11,500, $3,162.50 ; droits sur brique réfractaire, 22½ pour 100 sur $537, $120.83	3,283 33	
Davis Expansion Boring Tool Co., St-Louis, E.-U.d'A.: outils Exp. C. W. n° 9 amél., 2 à $132	264 00	
Holden Co., Montréal : soupape de hissage, classe spéciale et tayautage, montée sur wagon pour voie mét. de 19⅜ avec boyau de 10-pcs et raccords	215 00	
Jeffery Mfg. Co. Montréal, ascenseur à seau	85 00	
Landis Machine Co., Waynesboro : ciseaux à boulons de 1¼-pce, tête 'F,' avec joug, etc., $96 ; ciseleurs, style 'F' U.S.S.H.S., ½-pce à 1½-pce, 8 assort. à $6.40	147 20	
Rhodes Curry & Co., Amherst : bâtiment pour emmagasinage de bois de service	4,050 00	
Schaeffer & Budenbery Mfg. Co. Brooklyn, N.-Y.: tachomètre à main gradué de 75 à 5,000 r. p. m., dans boîte en chêne	48 00	
Smart-Turner Machine Co., Hamilton : plongeur à pompe duplex, n° 101438	325 00	
Whiting Foundry Equipment Co., Harvey, Ill. ($3,841)		
Plaques tournantes en fer forgé, 96-pcs de dia., avec double voie à rainure, 6 pour $1,290 ; douane, $394 ; fret payé d'avance, $162	1,846 00	
Grue électrique, 2 tonnes, $430 ; poulies, une de 2 tonnes, une de 1 tonne, $320	750 00	
Grues de consoles, 2 pour $335 ; douane, $94 ; fret, $46	475 00	
Grues de foc, 2 pour $535 ; douane, $153 ; fret, $82	770 00	
Wood, R. D. & Co., Philadelphie ($13,075 31)—		
Appareil producteur à gaz, $7,300, nettoyeur et parties, $4,650, brique réfractaire, $950 ; total, $12,900 ; moins $74.34, changement de l'outillage par erreurs de Wood & Co	12,825 66	
Erection de l'outillage : services et dépenses des Cies de mécaniciens à Moncton, 27 jan.-24 1911	249 65	
Wallberg, cause : Briggs, Wm., Toronto : imprimer et relier cause en appel, 683 pages à $2 ; impression de 75 exempl. du factum de l'appelant, $8.50 ; modifications $32.50, gravure $12.50, messagerie $1.50	1,421 00	
Enumérés sous 'Frais d'exploitation, matériel, magasins, etc ': gages $13,723.52, dépenses $98.28, latrines $1,229.80, tubes de lampe $1,038.69, tuyaux $899.22, poutres d'acier et mortaises $942.80, câble $848.24, éviers $740.70, transformateurs $585.38, ciment $533.12, soupapes $495.95, conduits vitrés $366.15, fil mét. $218.69, brique $210, condulets, etc. $178.17, cordoc $115.78, lampes tungstène $91.25, bois de service $90, douane $92.13, brouettes $75, engrenage $73.50, divers $345.20	50,842 92 23,091 57	
Département des magasins—		
Rails en acier : 67 liv. à la vge : 244 pds : 2·432 tonnes brutes à $25	60 81	
Rails en acier : 56 liv. à la vge : 6,768 pds : 56·4 tonnes brutes à $27	1,522 80	
Traverses, 40 à 36c., 147 à 33c., 456 à 23c.; croisements rigides, 2 à $20	207 79	
Carvelles de voie, 3,823 liv. à 3c., 8,025 à 2¼c.; croisem. diamant $163	458 25	
Aiguille $25, aiguille jumelle $45 ; barres, 293 paires à 25c.	143 25	
Bois de service $1,937.21, arm. aux clefs $290, ciment $89.46	2,316 67	
Ouvrage de forge, $318.87, fonte $134.95, garnitures de tuyau, etc. $91.13	544 95	
Divers $1,649.90, dépenses de magasin $197.69	1,847 59	
Transféré sous 'Pour renforcer ponts' ciment, 120 brls à $2 (page W—34)	240 00	
Billets de ch. de fer (7) antérieurement imputé à Compte en suspens (Cause Wallberg)	220 00	
Train de route	243 23	
	$1,739 83	
MOINS—		
Canadian Westinghouse Co.—Temps et dépenses du mécanicien transféré .. 392 99		
Frais de transport 909 83	1,302 82	
Total reporté à la page W—2	$0,437 01	

	$ c.
Chemin de fer Intercolonial: Capital: Rivière-du-Loup: Hangar à locomotives, etc.	
Allis-Chalmers-Bullock, Ltd., Montréal ($8,770.50)—	
Enuméré en 1909-10 (W—26) $8,321 ; ½ payé en 1909-10, ½ pce 1910-11	4,160 50
Moteurs : moteurs de vitesses variables avec renversement C. H. contrôleurs nº 78 et résistance nº 79 et I.T.E, type ' w " freins double-tige à circuit automatique : 5 c.v., 2 $310 ; 1 chac., 7½ c.v. $400, 10 c.v. $510, 10 c.v. $520, 15 c.v. $650, 50 c.v. $1,200	3,900 00
Moteurs : 220 v., 60 cyc., 1,200 r.p.m. : 3 c.v., 2 à $120, 2 à $170 ; 5 c.v., 1 à $130	710 00
Bowser, S. F. & Co., Toronto, un système Bowser pour emmagasinage d'huile, contenant 13 réservoirs et pompes automatiques	2,398 00
Dumont et McLean : addition de 6 stalles au hangar en brique à locomotives, somme ronde, $16,525 : déblais dans le roc solide, 50·14 vgs c. à $1.25 ; déblais dans le roc détaché, 523·81 vgs c. à 65c. ; déblais commun, 1,596 vgs c. à 32c. ; total, $17,438.88 ; moins $7,862.45 payé en 1909-10, (W—26)	9,576 43
Lachance et Fils : énuméré en 1909-10 (W—26)	188 50
Montreal Locomotive Works ($696.75)—	
"Louve", 60 tonnes, $325 ; 2 attaches pour grue de 60 tonnes, $30	355 00
Echarpes en câble métallique, 1 assort., $85 ; chaîne d'attache, $33.40	118 40
Echarpes : chaîne de ¾ pce B.B.B., 4 chacune de 2 crochets et 3 crochets	143 35
Echarpes : chaîne de 1¼ pce, une de 2 crochets, $48 ; chaîne de ⅞ pce, deux 2 croch., $32.	80 00
Compensation—	
Anctil, Paul : compensation pour fermer une traverse en rapport avec l'érection d'un hangar à locomotives, et pour inconvénient causé par l'érection d'une clôture pour la neige le long du chemin conduisant à la nouvelle traverse	250 00
Services judiciaires, J. C. Pouliot, Fraserville : services, *re* Delage et al, $289.45, Dubé $134.14, Rioux $24, Yeo $132.77	580 36
Enuméré sous dép. des trav., magasins, etc. : m.-d'œuvre, $12,223.19, dép. $523.90, tuyaux, tés, etc., $1,226.84, accessoires électr., $902.16, ceinture, $743.71, matériel pour équip. de machinerie $555.20, camions $516, étaux $391.50, conduits, etc., $355.07, cheminées $309, commutateurs $256, droit $181.58, tubes à lampe $175, bobèches, etc., $176.75, soufflet $162, chaîne principale $167.50, scie pour moulin $156.73, fil mét. $136, trappes à vapeur, etc., $117.89, mandrin $101.50, divers $579.34	22,460 54 19,956 86
Transférer de "à Strengthen-Bridges" : ciment, 150 brls à $2.50 (page W—34)	375 00
Département des magasins—	
Rails d'acier : 67 liv. à la vge : 3,604 pds : 35·9326 grosses tonnes à $25	898 32
Rails d'acier : 56 liv. à la vge : 436 pds 3·6339 grosses tonnes à $25	90 84
Traverses, 196 à 33c ; rails de croisement, 2 à $26.50 ; supports Burpee, 2 à $15	147 68
Soupapes sphériques, etc., $410.10 ; essieu d'engrenage, $400 ; bois de service, $140.80	950 90
Platesformes tournantes : une de 8 pds pour $125, 3 de 4 pds pour $90	215 00
Tubes $125, 2 grues $100, travaux de forge $63.67	288 67
Divers magasins $4,186.07, dépenses de magasin, $187.56	4,373 63
Frais de fret	64 28
Total reporté à la page W—2	49,821 72
Chemin de fer Intercolonial: Capital: Rivière-du-Loup: Hangar à locomotives, etc.: Jugement de la cour de l'Echiquier.	
Delage, J. B., et al ($7,217.01).	
Principal du jugement pour terrain pris	6,160 15
Intérêt à 5 par cent sur $5,602.98 du 1er avril 1908 au 15 mars 1910	547 26
Intérêt à 5 par cent sur $557.17 du 22 juillet 1909-15 mars 1910	18 01
Coûts taxés	491 59
Dubé, Emile ($2,095 90)—	
Principal du jugement pour terrain pris	1,700 00
Intérêt, à 5 par cent, 1er avril 1908-29 juin 1910	190 73
Coûts taxés	205 17
Yeo, James ($3,212.84)—	
Principal du jugement pour terrain pris et dommages	2,528 50
Intérêt à 5 par cent, 1er avril 1908-30 juillet 1910	289 84
Coûts taxés	394 50
Total reporté à la page W—2	12,525 75
Ch. de fer Intercolonial: Capital: Traverse Robinson: Pass. souterrain.	
Canadian Inspection Co., inspect. de l'atelier des trav. de pont, 25 pds de travé, 8·8125 t. à 35c.	3 08
Enuméré sous "dépenses des travaux, magasins, etc." : gages $2,488.63, dépenses $17.20, fret $1.78	2,507 61
Département du matériel—	
Ciment, 239 brls à $2 ; travées de pont en plaques d'acier, $587.50	1,065 50
Bois de service, $260 ; divers, $66.35	326 35
Service sur train de route	286 62
Total reporté à la page W—2	4,189 16

Ch. de fer Intercolonial: Capital: Mines de Sydney: Diversion de la ligne.	$	c
Dominion Iron & Steel Co.: Rails d'acier nº 1: 74 rails de 33 pds, 64,750 lliv. = 28·9062 grosses tonnes à $32.25	932	23
Kirk, D. Grant, Antigonish, N.-E., travaux d'après entreprise (Page W—75)	55,248	98
McNeil, W. P & Co., New-Glasgow, N.-E.: estimat. finale pour construction et livraison de ponts d'acier à Georges-River et Glebe-House-Cove: pont de Georges-River, 723,370 liv. à $·0322, $23,292.51; pont de Glebe-House-Cove, 49,270 liv. à $·0334, $1,645.62; moins payé en 1911–12, $13,514.21	11,423	92
Nova Scotia Telephone Co.: déplacement des poteaux et fils mét. sur le chemin de diversion à deux gares et poser poteaux et fils mét. à six gares	223	19
Terrain, comté de Cap-Breton, N.-E.—		
Almond, Jas.: lot nº 10, ·04 ac. $20, dommages $80, intérêt $4.58	104	58
Almond, J. T.: lot nº 11, 1·58 ac. $110, dommages $90, intérêt $9.17	209	17
Almond, P.: lot nº 12, 2·3 ac. $160, dommages $140, intérêt $13.75	313	75
Almond, S.: lot nº 17, 1·12 ac. $70, dommages $80, intérêt $6.88	156	88
Cantwell, F.: lot nº 44, 1·5 ac., $130, dommages $270, intérêt $18.33	418	33
Cashin, Sarah: lot nº 22, ruelle au vieux chemin $10, dommages $30, intérêt $1.83	41	83
Christie, H. W.: lot nº 56, ·19 ac. $100, dommages $50, intérêt $1.88	151	88
Christie, Mme J. H.: lot nº 38, 3·03 ac. $180, dommages $200, intérêt $17.42	397	42
Christie, R. B.: lot nº 35, ·02 ac. $25, intérêt $1.15; lot nº 55, ·09 ac. $60, dommages $90, intérêt $1.88	178	03
Debison, M. A.: lot 24, ·36 ac. $30, dommages $80, intérêt $5.04	115	04
England, Geo.: lot nº 5, 1·64 ac. $100, dommages $100, intérêt $9.17	209	17
England, Robt.: lot nº 4, 1·45 ac. $100, dommages $100, intérêt $9.17	209	17
Hood, Dan.: lot nº 26, ·83 ac. $60, dommages $80, intérêt $8.75	148	75
Hood, John: lot nº 25, ruelle au vieux chemin, $10, dommages $30, intérêt $1.83	41	83
Howatson, Geo.: lot nº 34, 2 4 ac. $200, dommages $300, intérêt $22.92	522	92
Howatson, Mary S.: lot nº 36, ·46 ac. $50, dommages $250, intérêt $13.75	313	75
Hull, Geo.: lot nº 29, 1·71 ac. $110, dommages $640, intérêt $34.38	784	38
Hull, Levi: lot nº 30, ·77 ac. $50, dommages $550, intérêt $27.50	627	50
Hull, Wm.: lot nº 31 ·65 ac. $50, dommages $550, intérêt $27.50	627	50
Imrie, Jas. Love: lot nº 37, 2·17 ac. $130, dommages $150, intérêt $17.50	297	50
Jessome, Chas.: lot nº 49, ·48 ac. $40, dommages $10, intérêt $2.29	52	29
Jessome, Mme Chas.: lot nº 40, 1·53 ac. $110, dommages $100, intérêt $9.63	219	63
Jessome, Henry: lots 48 et 50, 5·47 ac. $317, dommages $400. intérêt $32.86	749	86
Jessome, L.: lot nº 7, 1·64 ac. $123, dommages $100, intérêt $10.22	233	22
Jessome, héritiers de Wm.: lot no 6, 1·69 ac. $92.95, dommages $50, intérêt $6.55	149	50
Johnston, Annie E.: lot nº 57, ·01 ac. $10, dommages $15, intérêt 31c	25	31
Johnstone, Ed.: lot nº 3, ·07 ac. $25, intérêt $1.15	26	15
Johnston, E. W.: lot nº 32a, 1·36 ac. $110, dommages $475, intérêt $26.81	611	81
Johnston, W. G.: lot nº 33, 2·35 ac. $140, dommages $160. intérêt $13.75	313	75
Johnston, W. W.: lot 32b, 1·75 ac. $105, dommages $475, intérêt $26.58	606	58
Moffatt, P. B.: lot nº 16, 3·38 ac., y compris dommages, $500, intérêt $29.16	529	16
Moffatt, W.: lot nº 20, 2·28 ac. $200, dommages $125, intérêt $14.89	339	89
Moore, Ed.: lot nº 23, ·54 ac. $40, dommages $80, intérêt $7.50	127	50
Musgrave, John: lot nº 13, ·43 ac. $15, dommages $40, intérêt $2.52	57	52
McDonald, Mme Flora: lot nº 58, 1·11 ac. $200, dommages $200, intérêt $5	405	00
McIntyre, A. J.: lot nº 46, 1·31 ac. $150, dommages $150, intérêt $13.75	313	75
McIntyre, J. R.: lot nº 54, ·02 ac. $35, intérêt 44c	35	44
McIntyre, John: lot nº 53, ·87 ac. $140, dommages $140. intérêt $3.50	283	50
McKay, Rod: lot nº 47, ·05 ac. $25, dommages $25. intérêt $3.13	53	13
McKinnon, Neil, lot nº 21, ·51 ac. $30, dommages $50, intérêt $3.66	83	66
McPherson, Jos.: lot nº 39a, ·46 ac. $30, dommages $70, intérêt $4.58	104	58
Nicholson, A.: lots nº 59 et 59a, 1·6 ac. $400, dommages $200, intérêt $7.50	607	50
Oram, John: lot nº 39b, ·94 ac. $65, dommages $100, intérêt $7.56	172	56
Pero, Sam.: lot nl 59b, ·09 ac. $75, dommages $25, intérêt $1.25	101	25
Ross, Alex.: Lot nº 28, 1·49 ac. $100, dommages $600, intérêt $32.08	732	08
Swan, Mrs. Bridget: lot nº 45, ·84 ac. $75; dommages $125, intérêt $9.17	209	17
Paroisse de la Trinité, recteur, directeurs, etc.: lot nº 61, ·2 ac. $200, dommages $300, intérêt $6.25	506	25
Watson, Angus: lots nos 14 et 15, 2·16 ac., $150, dommages $100, intérêt $11.46	261	46
Wilson, R. D.: lot nº 27, 1·72 ac. $125, dommages $35, intérêt $10	170	00
Young, L.: lot nº 43, ·3 ac $25, dommages $125, intérêt $6.88	156	88
Young, Wm.: lot nº 42, 1.36 ac. $115, dommages $185, intérêt $13.75	313	75
Dépenses re terrains—		
Johnston, Robert, Sydney-Nord, évaluateur, fév. 1910, 2 j. à $10	20	00
Musgrove, Bart., Sydney-Nord, évaluateur, fév.—oct. 1910, 48 j. à $10, louage de chevaux, $18	498	00
MacIlreith, R. T., Halifax: Services judic. *re* succession Cunard, $12.58; J. Day, $15.22; L. Day, $19.49; Gannon, $11.40; divers, $51.51	110	20
McLean, J. S., Baddeck, N.-E.: évaluateur, juillet 1910 et mars 1911, 8 j. à $5: dépenses, $19.60	59	60
A reporter	$2,937	63

Ch. de fer Intercolonial : Capital : Mines de Sydney: Diver. de la ligne—*Fin.*	$ c.
Report	82,937 63
Dépenses re terrains—*Fin.*	
McMillan, N.A., North Sydney : Services judic. *re* Almond, Jas., $44.44 ; J. T., $47.44 ; P., $34.94 ; Cashin, S., $34.44 ; Christie, R. B., $44.94 ; England, G., $44.44 ; R., $45.94 ; Hood, J., $44.44 ; Hull, G., $33.44 ; Jessome, L., $63 44 ; Mrs. S., $40.44 ; Johnson, Ed., $46.94 ; Moffatt, P. B., $40.44 ; W., $40.44 ; Moore, Ed., $40.94 ; Musgrove, J., $34.94 ; McKay, J. L., $49.36 ; McKinnon, N., $42.98 ; McMullin, J., $130.76 ; O'Handley, J., $40.44 ; Piplar, Mrs. J., $40.44 ; Watson, A., $35.94 ; Wilson, R. D., $43.44	1,065 40
Ross, Hugh, Sydney, N.-E.: Services judiciaires, etc., divers	5 00
Read, H. C., Sackville, N.-B.: Estimateur, sept.-nov., 1910, 11 j. à $10 ; dépenses, $22.50	132 50
Treen, J., North-Sydney : Estimateur, fév.-nov., 1910, 70 jours à $10 ; dépenses, $32.50.	732 50
	84,873 03
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, magasins, etc.,' : gages, $9,720.73 ; dépenses, $1,987.11 ; annonces, $201.39 ; tuyau, $115.70 ; louage de cheval, $91.50 ; répar. de clavigraphe, $19.15 ; divers, $32.51	12,168 09
Département du matériel—	
Rails d'acier : 80 liv. : 120 pds : 1·4288 grosses tonnes à $27	38 57
Rails d'acier : 67 liv. : 798 pds : 7·9562 grosses tonnes à $25	198 90
Rails d'acier : 56 liv. : 1,898 pds : 15·8186 grosses tonnes à $25	395 42
Rails d'acier : 3,121 pds : 29·129 tonnes, à $12	349 55
Aiguilles doubles, 3 à $45 ; supports Burpee, 3 à $15 ; garde-fou, 2 à $6, 4 à $8	224 00
Barrières en pin, 1 assort., $81 ; 2 ressorts, $58, $40 ; rail de croisement rigide, $26.50	205 50
Papeterie, $408.21 ; divers, $91.46	499 67
Locomotive et louage de wagon	729 83
Service sur train de route, $132.64 ; frais de transport $184.80	317 44
Total, reporté à la page W—2	100,000 00
Ch. de fer Intercolonial : Capital : Mines de Sydney : Diver. de la ligne : Jugement de la cour de l'Echiquier.	
Day, Luke : intérêt à 5 par cent, 1er mai 1905, 28 mai 1907 sur $1,500, montant du jugement pour possession de terrain	155 75
Ch. de fer Intercolonial : Capital : Saint-Cyrille et Drummondville : Diver. du chemin pour éviter la traverse à niveau.	
Corporation de Wendover et Simpson, diversion du chemin, etc	500 00
Ch. de fer Intercolonial : Capital : Saint-Jean : Amél. addit. augmentée.	
Canadian General and Shoe Machinery Co., Levis : parti mécanique pour installation d'un puits dans l'atelier des wagons en réparations	244 13
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, magasins, etc.' : gages $1,447.47, dépenses $95.50, wagon $31, messages $1 90	1,575 87
Département du matériel—	
Rails d'acier : 56 liv. : 812 pds : 6·766 grosses tonnes à $25	169 16
Traverses, 159 à 36c. : carvelles, 1,172 liv. à 3c	92 40
Blocs à pavage, 26,559 à $77 par M. ; divers, $37.22	2,082 26
Frais de compte antérieur en suspens : pavage en granit : main-d'., $1,602.96, 412 sacs ciment $226.60, divers $6.90	1,836 46
Total, reporté à la page W—2	6,000 28
Ch. de fer Intercolonial : Capital : Sainte-Rosalie : Améliorations.	
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, magasins, etc.' : gages $1,375.45, dépenses $395.14, droit $35.10, épreuve de la chaudière $5.25	1,810 94
Département du matériel—Divers	195 14
Distribution du combustible	99 71
Total, reporté à la page W—2	2,105 79
Ch de fer Intercolonial : Capital : Truro : Améliorations additionnelles.	
MacIlreith, R. T., Halifax : services judiciaires *re* terrain pris	89 99
Enuméré sous 'Frais d'exploitation, magasins, etc.:" gages $3,487.76, dépenses $112	3,599 76
A reporter	3,689 75

Ch. de fer Intercol.: Capital: Truro: Améliorations additionnelles—*Fin.*	$ c.
Report	3,689 75
Département du matériel—	
Rails en acier: 80 liv.: 5,567 pds: 66·274 grosses tonnes à $22	1,458 02
Rails en acier: 80 liv.: 706 pds: 8·404 grosses tonnes à $27	226 93
Rails en acier: 80 liv.: 572 pds: 6·8093 grosses tonnes à $32.75	223 01
Traverses, 971 à 33c., 4 à 23c.; rails de croisem. rigides, 6 à $30, 6 à $26.50, 9 à $20	840 35
Traverses: pin dur, 2 assort. à $81; pruche, 12 assort. à $33	558 00
Supports d'aiguille: Ramapo, 6 à $14.50; Burpee, 16 à $15	327 00
Aiguilles de protection, 15 à $45, 4 à $34; rails de protection, 15 à $8, 37 à $6	1,153 00
Plaques angulaires, 82 prs à $1.10, 90 à 85c. 146 à 45c.; barres à cornières, 11 prs à 75c., 35 à 25c.	249 40
Carvelles pour voie, 10,180 liv. à 3c.: plaques de traverses, 1,000 à 9½c., 3,881 à 5c.	594 45
Bois de service, $639.53; 13 lampes d'aiguilles Piper, $65	704 53
Divers entrepôts	135 11
Total reporté à la page W—2	10,159 55
Ch. de fer Int.: Capital: Nouv. machin. pour ateliers de locom. et wagons.	
Ajax Manufacturing Co., Cleveland, Ohio: machine sans fin à forger des têtes de rivets de 1⅜-pce, avec moteur de 20 c.v., etc., $2,537.40; douane, $697.80; fret, $88.80	3,324 00
Berlin Machine Works, Hamilton: raboteur et appareilleur de 16 x 16	1,400 00
Bertram, John & Sons Co., Dundas ($17,980)—	
Foret multiple, 4 essieux, $2,535; machine à séparer, roue de locom. de 100-pcs, $3,275	5,810 00
Machine à perforage et à tournage vertical 48-pcs	3,045 00
Presse à roue hydraulique, (3 tonnes) $1,940; cisaille angulaire double, $1,345	3,285 00
Forets (2) $1,795. $1,390; 2 moules à traverse, $1,373, $1,282	5,840 00
Canada Machinery Corporation, Galt, Ont., jointoyeur de 20-pcs	145 98
Canadian Fairbanks Co., Montréal: machine à broyer Brown & Sharpe, $1,485: supplém. pour centres d'indexes de 10-pcs, $90; équipement pour moteur Bullock, $32	1,607 00
London Machine Tool Co., Hamilton, émouleur à chaîne	1,500 00
Machine Equipment Co., filière (pièces justificatives non fournies)	700 00
Oliver Machinery Co., Grand-Rapids, Mich., table à scie Universel	294 00
Richardson, J. L., & Co., Toronto, machine à scier le fer chauffé de 40-pcs de dia.	1,262 00
Rudel-Yeates Machinery Co., Montréal, moulin Ingersoll n° 5, avec pivots horizontaux et verticaux	3,550 00
Westcott Chuck Co., Oneida, N.-Y.: mandrins à hérisson à 4-pinces de 16-pcs, 2 à $38.40; fonte, $2	78 80
Williams & Wilson, Montréal: machines à broyer Newton, $2,765; émouleur mû par moteur Landis, $3,180	5,945 00
Percepteur des douanes, douane sur table à scie Oliver, 27½ p. 100 sur $300	82 50
	37,869 28
Enumérés sous 'Frais d'exploitation, magas., etc.': gages, $155.02; douane, $44; divers, $1.12	200 14
Département des magasins, divers	35 29
	38,104 71
MOINS—Frais de transport	121 01
Total reporté à la page W—2	37,983 70
Chemin de fer Intercolonial: Capital: Construction première.	
Gallant, Thos., Port-Hood, services judiciaires, *re* propriété acquis de Mme McDonald, de Riverside	19 90
MacIlreith, R. T., Halifax: frais judiciaires *re* Paint *et al*, terre et terrain recouvert d'eau à Pointe-Tupper	324 06
MacInnes, Mellish & Fulton, Halifax: frais judic. *re* Cameron *et al*, terrains à Sydney-Nord.	5 00
Perro, Wm.: terrain requis pour prolongement à Sydney-Mines: 13,843 pds carrés, y compris tous dommages, $545.42; moins, $160 payé en 1905-6 (W—29)	385 42
Total reporté à la page W—2	734 38
Chemin de fer Intercolonial: Capital: Voie double.	
Wilson Railway Gate Co., Birmingham, Mich.:—	
1 ass. de 4 pot. pour barrières à trav., $310; moins $57.34, matér. fournis par le ch. de fer.	252 66
Percepteur des douanes, peage sur barrière à traverse, 27½ pour 100 à $310	85 25
Terrain et dommages, voie double entre Moncton et Jonction Painsec: Blakney, M., 564 pds car., $15; arbres $40; Gardiner, J. W., 8,505 pds car. $300; Hopper, Wm., .399 ac. $40; Myers, Mme W. J. .53 ac. $53	448 00
Friel, Jas., Dorchester: frais judiciaires, *re* terrain pris pour voie double, Moncton à la Jonction Painsec	213 87
A reporter	999 78

Ch. de f. Intercolonial : Capital : Doublement de la voie—*Suite.*	$ c.
Report	999 78
Détaillés sous "Frais d'exploitation, approvisionnements, etc."—	
Gages $2,068.29, dépenses $1.	2,069 29
Département des approvisionnements—	
Rails d'acier : 80 liv. à la vg., 2,600 pds; 30·9522 gr. tonnes à $32.75	1,013 69
Rails d'acier : 80 liv. à la vg. : 1,028 pds : 12·2379 grosses tonnes à $22	269 23
Traverses, 833 à 33c. ; cornières, 104 prs à $1.10	389 29
Carvel. p. la voie, 2,700 liv. à 3c. ; boulons Mowry, 345 à 6c. ; cour de croisem. à ressort, $58	159 70
Div. petits approvisionnements	258 49
Service du train de construction	466 25
Total, porté à page W—2	5,625 72
Ch. de f. Interc. : Capital: Agrandissement des installations et facilités.	
Bernier, Geo., terrain pris, 22 arpents lot 159, paroisse de Saint-Ignace, cté de Montmagny, y compris une maison en partie finie et tous les dommages	1,500 00
Dubé, Emile, règlement de réclamations pour contrats abandonnés ($1,465.93)—	
Newcastle et Chatham : chutes à charbon, matériaux délivrés et pris par l'I. C. R., $1,558.66 ; 10 pour cent de profit, $155.86 ; main-d'oeuvre, $157.65; 15 pour cent de profit, $157.65, $23.64; total, $1,895.81; moins $1,215 payé en 1908-9 (W—36)	680 81
St. John: chutes à charbon ; retenue gardée en 1908-9 (W—93)	295 20
Campbellton: chutes à charbon ; retenue gardée en 1908-9 (W—31)	356 66
Interêt 2 ans au 1er fév. 1911, à 5 pour cent, sur $1,332.67 ($680.81 + $295.20 + $356.66)	133 26
Fraserville, municipalité de: système de drainage et macadamiser 2,800 vgs carr. de rue en arrière de la gare: pierre et sable, $1,559.60, div. matériaux, $546.70 ; gages $2,198.11, usage du rouleau à vapeur, du foret et autres outils, $220.59	4,525 00
Ouellet, Zénon: gare, logement et bâtiment aux marchadises à Beaurivage, P. Q	2,475 00
Pion, G. W., Montmagny, services judiciaires re Bernier	58 05
Young, R. L., Taymouth, N.-B. : halle aux marchandises et allonges à la gare existante à Cross-Creek, N.-B., $1,100; moins $594 payés en 1908-9 (W—44)	506 00
	10,529 98
Détaillés sous "Frais d'exploitation, approvisionnements, etc." : gages $10,230.04, dépenses $110.90, toiture $276.54, plumberie $64.20, divers $72.58	10,754 26
Transféré à Entretien de la voie et construction : main-d'oeuvre, etc.	1,240 87
Département des approvisionnements—	
Rails d'acier, 67 liv. à la vg. : 1,117 pds: 11·1366 grosses tonnes à $25	278 41
Traverses, 451 à 33c. ; contre-rails, 2 à $6 ; coeur de croisement rigide, $26.50	187 33
Changement de voie à aiguille, $45 ; 2 supports, Ramapo, $14.50, terrain, $10	69 50
Fil de fer à clôture: Dominion, 5,425 perches à 25c, N.B., 115 à 25c., Ideal, 100 à 20c.	1,405 00
Poteaux en cèdre, 8,813 à 10c., 32 à 15c. ; cèdre, 2,432 pds l. à 2c	934 74
Portes en bois, etc., $109.50 ; bardeaux en métal, 60 carrés à $4	349 50
Epinette, 19,037 pds à $24.50, 11,089 à $20, 22,101 à $14	997 60
Planches de pin, 11,412 gds à $22, 12,272 pds à $20 ; douves, 3,000 à $45	631 50
Planches de pruche, 94,900 pds à $13 ; lambrissage, 10,650 pds à $22	1,468 00
Pilotis créosoté, 268 pds l. à 44¼c. ; div. bois de construction, etc., $716	834 59
Peinture, verre, etc., $285.95 ; conduite en terra cotta, 350 pds à 20c., 42½ à 10c.	360 20
Divers approvisionnements	1,276 03
Total, porté à page W—2	31,317 51
I. C. Ry. : Capital : Renforcement des ponts.	
Canadian Inspection Co., inspection à l'atelier de travée à ferme de 160 pds, contrat de la Hamilton Bridge Co., 245·747 tonnes à 35c	86 01
Hamilton Bridge Works Co. : construction et livraison d'un pont en acier à être érigé sur la South River, Antigonish, poutre de pont de 160 pds, 491,455 liv. à 3 $\frac{5}{10}$c.	16,218 02
	16,304 03
Détaillés sous "Frais d'exploitation, approvisionnement, etc.": gages $18,724.77, dépenses, $1,222.32, pout. en acier $7,137.34, cannelures en acier $1,558.60, plaq. laminées, $2,099.49, ciment $1,926, rivets d'acier $385.67, pilotis en épinette $151.94 repas, $40, chaudières $18.90, téléphones $14.63, divers $11.43	33,291 09
Département des approvisionnements : ciment $266, pin dur $261.07, pilotis créosotés $252.67, 2,992 liv. de cornières $89.76, pierre $28.50, sable, $5, divers $688.72	1,591 72
Frais de transport $1,233 50, service du train de construction $1,249.32	2,482 47
Distribution de combustible $26.59, louage de locomotive $66.30	92 89
Papeterie $37.92, matériaux pour le chemin $42	79 92
	53,842 47
MOINS—Crédits, voir page W—34	6,401 54
Total, porté à page W—2	47,440 93

	$ c.
Ch. de fer Intercolonial : Capital : Renforcement des ponts—*Fin.*	
Crédit déduits à page W—33.	
Matériel de chaussée et de ponts : pin dur, 99,074 pds, à $30	2,972 22
Ciment transféré—	
Loggieville : 13 brl. à $2.50 (Page W-27)	32 50
Moncton : magasin nº 1, 20 brl. à $2.50 ; ateliers des locom. et des wag. (W—28), 120 à $2.	290 00
Riv.-du-Loup : 150 brl. à $2.50 (Page W -29)	375 00
Pin dur transféré : Loggieville 669 pds, à $50 (Page W-27)	20 07
Canada Car & Foundry Co., ferraille à elle vendue. 127·2 tonnes à $15	1,908 00
McLean, Holt & Co. : 81,200 liv. de ferraille à eux vendues, $406 ; six petites travées, 68,100 liv., $340.50	746 50
O'Keefe, M., main-d'œuvre fournie, $27.25 ; H. J. McGrath, conduites, $3	30 25
Toronto Construction Co., aider à remettre locomotive sur la voie, loyer d'outils, etc	27 00
Total, porté à page W—33	6,401 54
Ch. de fer Intercolonial : Capital : Protection générale des routes.	
General Supply Co., Ottawa : retenu en 1909-10 (W—29)	603 00
Railway Signal Co. of Canada, Lachine, P.Q. ($4,646.52)—	
Signaux de croisements aux endroits suivants, au complet : Crowe's Crossing près Debert, $419 ; Joyce's Crossing près Stewiacke, $395 ; McInnis' Crossing près Glengarry, $395; McKay's $407 ; McLean's Crossing près Hopewell $400 ; Cemetery Crossing près Truro $395	2,411 00
Matériaux délivrés pour les cloches de signaux de croisements: Amqui $118.44, Campbellton $144.94, Drummondville $98.44, Matapédia $198.84, Moncton $193.23, New-Glasgow $394.34, Shédiac $122.62, Stellarton $183.95, Ste-Flavie $118.21, Saint-Romuald $72.84, Truro (balance de matériaux pour signaux) $591.67	2,235 52
Wilson Railway Gate Co., Birmingham, Mich. : 1 jeu de potes de croisement à 4 poteaux $290, moins $21.32 pour matériaux fournis en moins	268 68
Percepteur des douanes, droits sur marchandises importées de la Wilson Railway Gate Co., 27½ pour cent sur $290	79 75
Détaillés sous "Frais d'exploitation, approvisionnements, etc." : gages $977.96, dép. $142.30	5,597 95
Département des approvisionnements, divers	1,120 26
	321 27
Total, porté à page W—2	7,039 48
Ch: de fer Intercolonial : Capital : Wagons à marchandises : Freins pneumatiques.	
Détaillés sous " Frais d'exploitation, approvisionnements, etc.", gages	3,078 00
Département des approvisionnements : 30 paires de freins pneumatiques	874 80
Total, porté à page W—2	3,952 80
Ch. de fer Intercolonial : Capital : Appareils à gaz Pintsch.	
Détaillés sous " Frais d'exploitation, approvisionnements, etc.", gages $486.78, dép. $56.10	542 88
Département des approvisionnements : nouveau truc pour wagon-transport, $4,590, fers forgés et fontes $326.68, roues et essieux $159.84, cornières $58.40, divers $96.75	5,241 67
Total, porté à page W—2	5,784 55
Ch. de fer Intercolonial : Capital : Service d'eau.	
Douglas, E. W., Stanley, N.-B. : forer un puits à la station de Cross-Creek, 51 pds de profondeur, et poser une pompe de puits	125 00
Leonard, E. & Sons, London, Ont, : chaudière verticale spéciale, 36 pcs de diamètre, 7½ pds haut, avec ganitures, y compris cheminée	242 00
McManus, J. W. & Co. : extension d'une ligne de conduites d'eau et construction d'un barrage à Cedar-Hall, P.Q. ; excavation ordinaire, 3023·1 v. cubes à 48c., excavation de roche détachée, 1122·2 v. cu. à 85c. ; excavation de roche solide, 553·2 v. cu. à $2.15 ; distribuer et poser des conduites en fonte et garnitures, 6 pcs, 6,684 pds à 9c., 51·6 pds à 30c. ; main-d'œuvre, cèdre aplani ou carré dans le barrage, 4,230 pds lin. à 4c. ; main-d'œuvre, planches de pin de 3 pcs, dans le barrage, 30,000 pds lin., à $7.50 ; couper, nettoyer, etc., 7 acres, $105 : divers $630.25	5,343 80
Wilson, F. W., Truro, N.-E. : ouvrage à l'entreprise	6,502 19
Woodworth, Thos., ($951)—	
Forage de puits : Bloomfield, 70 pds, profondeur ; Coldbrook, 97 pds ; Salisbury, N.-B., 110 pds ; total, 277 pds à $1.75	484 75
Forage de puits, Scotsburn, 45 pds à $2.25	101 25
Service en qualité de foreur de puits avec outillage, y compris machine à gazoline, du 3 nov. 1910 au 25 mars 1911, 73 j. à $5	365 00
A reporter	13,163 99

Chemin de fer Intercolonial : Capital : Service de l'eau—*Fin.*	$ c.
Report	13,163 99
Indemnité pour droit d'entrer sur une ferme pour poser la conduite d'eau se raccordant avec la ligne conduisant du réservoir à la citerne à la station de Cedar-Hall : Etienne Couture $25, Ph. Dubé $50, Alph. Lauzier $50	125 00
Services d'homme de loi *re* service d'eau à Cedar-Hall, G. L. Dionne, Amqui, P.Q	351 15
	13,640 14
Détaillé sous "Frais d'exploitation, approvisionnements, etc.," : gages, $3,239.06, dépenses, $641.41, ferronnerie $127.43, valves de conduites $115.49, conduite $85.79, div. $44.73	4,253 91
Département des approvisionnements : diverses fournitures	437 19
Frais de fret	3 84
	18,335 08
MOINS—Cèdre vendu, 800 pds à $18	14 40
Total, porté à page W-2	18,320 68

Chemin de fer Intercolonial : Capital : Dépenses de l'année précédente.	
Vente du Str. *Rimouski*	3,600 00
Montant crédité à page W—2	3,600 00

Chemin de fer Intercolonial : Capital : Sommaire des références.	Page dans la part. W.	Enuméré avec capital.	Enuméré avec entretien, etc.
		$ c.	$ c.
Beresford : Souterrain près de	22	3 09	1,709 78
Campbellton : Bâtiments, etc	22	2,222 95	82,650 14
Chatham : Détournement de la ligne, etc	25	121,764 59	8,682 36
Chaudière Jct. : Remise à locomotives, etc	25	1,095 00	1,539 47
Halifax : Agrandissement des installations	26	19,537 30	11,889 56
Lac-au-Saumon : Traverse au-dessus de la voie	26	.....	853 95
Lévis : Améliorations	27	351 29	528 36
Loggieville : Améliorations	27	555 00	1,661 12
Moncton : Ligne de raccourci	27	52,443 73	1,308 84
Moncton : Ateliers des locomotives et wagons	28	50,842 92	23,091 57
Rivière-du-Loup : Remise à locomotives, etc	29	22,460 54	19,956 86
Robinson's Crossing : Souterrain	29	3 08	2,507 61
Mines de Sydney : Détournement de la voie	31	84,873 03	12,168 09
Mines de Sydney : Détourn. de la ligne : sent. de la our de l'échiquier.	31	155 75	.....
St. John : Agrandissements des installations	31	244 13	1,575 87
Ste-Rosalie : Améliorations	31	.....	1,810 94
Truro : Agrandissements des installations	31	89 99	3,599 76
Nouvelles machines	32	37,869 28	200 14
Construction première	32	734 38	.....
Doublement de la voie	32-33	999 78	2,069 29
Agrandissements des installations et facilités	33	10,529 98	10,754 26
Renforcement des ponts	33	16,304 03	33,291 09
Protection générale des routes	34	5,597 95	1,120 26
Wagons à marchandises : Freins pneumatiques	34	.....	3,078 00
Appareil à gaz Pintsch	34	.....	542 88
Service de l'eau	35	13,640 14	4,253 91
Total des pièces justificatives détaillé avec capital (W—148)	.....	442,317 93	
Total des pièces justificatives détail. avec "Frais d'expl., etc."(W—148)	.....	.....	230,844 11

	$ c.
Chemin de fer I. P. E.: Charlottetown: Agrandissement des installations.	
Beazley Bros., Halifax : examiner et mesurer le quai et l'écluse, scaphandrier et aide, 4 j. à $7 ; voyage, $27 20	55 20
Canada Foundry Co., Toronto : une table tournante en acier de 55 pds., 61·206 liv. à $3.83, $2,344.18 ; moins, $2,339.98 payés en 1909-10 (W—35)	4 21
Canadian Inspection Co., Montréal : inspection de la table tournante à l'atelier, 30 603 tonnes à 35c	10 71
Clark, J. M., ouvrage supplémentaire relativement au contrat pour la halle aux marchandises : construire des fondations pour enfoncer les pieux, août-oct. 1909, 3,445 h. à 20c.; main-d'œuvre supplémentaire pour manutention de matériaux, etc., causé par l'état inachevé du quai, $300	989 00
	1,059 12
Détaillé sous "Frais d'exploit., approvision., etc.": gages $6,423.45, dépenses, $36.40, bois de constr., etc. $1,082.10, lampes $115, fournitures électr. $133.11, trappe $67.20, lampes Tungsten $48, pompe $27.50, comionnage $18.70, divers $290.08	8,241 54
Chemin de fer Intercolonial.: services et dépenses $934.60, pompe $227, divers $302.80	1,464 40
Département des approvisionnements—	
Rails d'acier : 2·4 tonnes à $27, 32·27 à $26	903 82
Traverses en pruche, 284 à 32c.; traverses pour aiguilles, 2 jeux à $30, 1 jeu à $28	178 88
Pruche, 27,660 pds, $377.91 ; pin résineux, 9,291 pds, $371.64	749 55
Peinture et vernis $182.28, 3 croisements de voie $45, 100 pds de tuyaux en fer $60,	287 28
Main-d'œuvre $536, matériaux divers $2,289.32	2,825 32
Dépenses de magasin	458 42
Louage de locomotive et de wagons $884.50, frais de fret $23.59	908 09
	17,076 42
MOINS—Canada Foundry Co., main-d'œuvre	20 20
Total, porté à page W—3	17,056 22
Chemin de fer I. P. E.: Capital: Georgetown: remise à locomotives.	
Clark, J. M.: montage et achèv. d'une remise à loc. à 3 places : somme globale, $2,750 ; maçonnerie en béton, 134·53 v. c.. à $8.50; excav., 195 v. c. à 25c.; remplage en terre et niv., 90 v. c. à 25c.; tuyau en arg. vit., 9 pcs, 90 p. l. à 25c.; t. en fonte de 6 pcs, 36 p. l. à 70c.	4,012 45
Détaillé sous "Frais d'exploitation, app;ovisionnements, etc.': services et dépenses	205 21
Départ. des approvis.: 12 tonnes de rails d'acier $312, divers $363.99, dép. de magasin $67.60.	743 59
Chemin de fer Intercolonial : services	25 00
Total, porté à page W—3	4,986 25
Chemin de fer I. P. E.: Capital: Harmony à Elmira: embranchement.	
Clark, J. M. ($5,646.56)—	
Elmira : remise à locomotive à 2 places et fondation de la table tournante : somme globale, $2,300 ; excavation, y comp. remplage, 470 v. c. à 25c.; remplissage en terre et nivellement, 170 vgs c. à 25c.; maçonnerie en béton, y comp. les formes, 182 vgs c. à $8.50 ; tuyaux en argile vitrifié, 9 pcs, 200 pds long à 25c., 6 pcs, 68 pds long à 70c.	4,104 60
Elmira : halle-type à march.: somme globale, $500 ; excavation, 12 vgs c. à 25c.; rempl. en terre et niv., 110 vgs c. à 25c.; béton, 8 vgs c. à $7.50 ; bois de construct. $113.70..	704 20
Chemin de Munn : abris-type avec quai : somme globale, $255 ; excavation, 344 vgs c. à 22c.; remplissage en terre et nivellement, 30 vgs. c. à 22c.; béton, 3·85 vgs. c. à $7.50 ; bois de construction, $92.49	458 64
Chemin de New-Harmony : abris-type : somme globale, $255 ; excavation, 5·5 vgs. c. à 22c.; remp. en terre, 30 vgs. c. à 22c.; béton, 3·85 vgs. c. à $7 ; bois de const., $89.36	379 12
Morrison & Clark ($6,834.57)—	
Chemin Baltic : halte-type : somme globale, $1,100 ; excavation, 40·2 vgs c. à 35c.: remplissage en terre, 1,891 vgs c. à 35c.; béton, 42·8 vgs c. à $9.90 ; bois de construction, $246.20 ; tuyau en argile vitrifié, 6 pcs, 150 pds l. à 25c	2,483 34
Elmira : hangar-type à charbon : somme globale, $1,495 ; remplissage en terre et nivellement, 1,472½ vgs c. à 35c.; cèdre aplani, 1,608 pds l. à 20c	2,331 97
Harmony : halle-type : somme globale, $990 ; excavation, 55 vgs c. à 35c.; remplissage en terre et nivellement, 1,065·5 vgs c. à 35c.; béton, 36·1 vgs c. à $9.90 ; bois de construction, $246.20 ; tuyau en argile, 6 pcs, 134 pds l. à 25c.	2,019 26
Whitehead Bros.: ouvrage à l'entreprise (Page W—76)	26,733 19
Whitehead Bros. ($216.14)—	
Sciage de traverses, juillet-août., main-d'œuvre, 57 j. à $1.50, 36 à $1.65, 3 à $1.75.	150 15
Enlever de la sciure et du bois de construction de l'emplacement de la voie	46 34
Surveillance et usage des outils	19 65
Terrains et dommages, comté de King :	
Baker, E. J., lot 34, 1·71 acr., $171 ; Campbell, A. B., lot 42, ·4 acr., $40	211 00
Campbell, C. J., lot 42a, ·4 acr., $40 ; Harris, D., lot 65, 1·43 acr., $390	430 00
Jones, Thos., lot 54, 1·15 acr., $90 ; Mellick, J. J., lot 52, $72.50	162 50
A reporter	40,233 96

Ch. de fer Ile du P.-E.: Capital: Harmony à Elmira: Ligne d'embranc—*Fin.*	$ c.
Report	40,233 96
Terrain et dommages—*Fin.*	
Mellick, Suc. de Wm: lot 64, 1·36 acr., $54.40; inconvénient de terrain, et séparation de l'eau pour les animaux, $220.60; total $275, moins $1 payé en 1909-10; payé en 1910-11 comme suit—Ida Mellick, tutrice des enfants mineurs, $184.74; Peter R. Mellick, et Annie J. Poole, $89.26	274 00
Mellick, Jas., lot 52a, $72·50; Morrow, J. F., lot 41a, $80	152 50
McDonald, C., lot 13, $112; McDonald, M., lot 41, $80	192 00
McDonald, Fred. S.: lot 2a, dommages, terrain et y compris les frais de démolition de déplacement et de reconstruire le moulin et autres bâtiments et machines, et perte de temps et d'affaires, $1,000; lot 15, 1·5 acr., $130	1,130 00
McEachern, J. B., lot 59, 1·46 acr., $108; McKinnon, C., arbres coupés, $15	123 00
McPhee, J. N., lot 19, 1·01 acr., $75; moins $1, payé en 1909-10	74 00
Services d'homme de loi, J. J. Johnston, Charlottetown, services *re* terrains pris	2,932 29
	45,111 75
Détaillé sous "frais d'exploitation, approvisionnements, etc.": gages, $2,362.64, dépenses, $226.40, services et dépenses des ingénieurs, $2,103.22, attelage et louage de cheval, $521, annonces, $14, traverses, $3,858.86, carvelles, $1,767.41, fret $127.72, divers, $133.15	11,114 40
Chemin de fer Intercolonial: services, $1,768.10, dépenses, $333.70, carvelles de voie, $257.50, fret, $121.88, divers, $681.69	3,162 87
Département des approvisionnements—	
Rails d'acier, 362·49 grosses tonnes à $27, 1·6 à $26	9,828 98
Carvelles de voie, 127 barillets à $5.25, 100 à $5.264; attaches, 21.779 tonnes, $588,04	1,781 19
Traverses d'aiguillage, 100 jeux à $3; divers, $188.71	488 71
Papeterie, $22.25, dépenses de magasin, $942.98	965 23
Frais de transport	867 96
	73,321 09
MOINS—Chèques payés en 1909-10 pour terrain: J. et J. Mellick, $144, suc. de Wm. Mellick, $274, D. L. Morrow, $79, J. F. Morrow, $159, B. E. McDonald, $99, P. J. McDonald, $89, J. B. McEachern, $108, J. McPhee, $91	1,043 00
Total, porté à page W—3	72,278 09

Ch. de fer Ile P.-E.: Capital: Sommaire des références.	Page dans la part. W.	Enuméré avec capital.	Enuméré avec entretien, etc
		$ c.	$ c.
Charlottetown: améliorations additionnelles	36	1,059 12	8,241 54
Georgetown: remise à locomotives	36	4,012 45	205 21
Harmony à Elmira: ligne d'embranchement	37	45,111 75	11,114 40
Total des pièces justificatives énumérées avec capital	134	50,183 32	
Imputé au capital, mais énuméré sous 'Frais d'exploit., matériel', etc.	134		19,561 15

Ch. de fer de la baie d'Hudson: exploration et tracé d'une ligne de chemin de fer depuis la rivière Saskatchewan jusqu'à la baie d'Hudson.	$ c.
Bureau de Winnipeg ($6,810.80.)—	
Ingénieur en chef, John Armstrong, 12 m. au 31 mars 1911	5,000 00
Commis, J. C. Dowd, 8 m. à $60, 4 m. au 31 mars à $75	780 00
Préposé à la lunette méridienne, H. W. Bruce, 10 j. en nov. à $120	40 00
Dessinateurs, à $100: A. Richmond, du 18 juillet au 12 déc., $483.86; W. H. West, du 19 déc. au 31 mars, $364.52	848 38
Transport, $125, chaîneur, $17.42	142 42
Parti n° 1: ingénieur en charge, W. J. Clifford, 10 m. au 31 janv. 1911	2,083 30
Parti n° 1, avril-octobre 1910, ($6,389.90.)—	
Préposé à lunette méridienne, M. Cinq-Mars, 1-7 avril, à $95, 8 avril 30 juillet, à $120	474 17
Préposé à la lunette méridienne, H. H. Smith, 1-7 avril	28 00
Nivelleur, E. E. Vincent: du 8 avril au 12 octobre, à $95	584 60
Topographes, à $65: B. O'Fryer, du 8 avril au 12 octobre, $399.99; E. E. Vincent, 1-7 avril, $15.17	415 16
A reporter	10,396 03

Compagnie de chemin de fer de la Baie d'Hudson—*Suite.*	$	c.
Report	10,396	03
Parti nº 1, avril à octobre 1910—*Suite.*		
Portes-perches, etc., à $50 : J. K. Marshall, du 1er mai au 12 oct., $269.35 ; B. O'Fryer, du 1er au 7 avril, $11.66 ; A. Watson, du 1er avril au 12 oct., $319.35	600	36
Chaîneurs à $45 : J. H. Costello, avril à juil. $180 ; J. K. Marshall, avril, $45	225	00
Pacqueur en chef et canotier, Jas. Isbester, du 1er avril au 22 septembre à $65	372	67
Gardien de la cache, C. D. Mills, avril au 12 mai	62	42
Cuisinier, Wm. McConnell, du 1er avril au 12 octobre à $75	479	03
Aide-cuisinier, J. A. Gingras, avril au 12 octobre à $45	287	42
Divers bûcherons et pacqueurs, etc., à $45 par mois	2,861	07
Parti n° 1, novembre à mars, ($3,901.56)—		
Préposé à la lunette méridienne, H. W. Bruce, 4 m. au 31 mars 1911, à $120	480	00
Nivelleur, E. A. E. Sullivan, du 21 nov. au 31 mars, à $95	411	67
Dessinateur, T. D. Ruggles, 4 m. au 31 mars 1911	340	00
Porte-perche, C. E. Yearwood, 27 j. en déc., 1-21 janvier, à $50	77	42
Bûcheron, J. H. Costello : déc. à $45, $39.19 ; du 1er janv. au 24 mars à $50, $138.70	177	89
Cuisinier, P. Hebden, du 5 déc. au 31 mars à $75	290	32
Aide-cuisinier, J. A. Gingras, février à mars	90	00
Gardien de la cache, C. D. Mills, déc. au 31 mars	84	19
Divers bûcherons, pacqueurs, etc	1,154	91
Conducteur-chef des attelages, L. Clément, déc. à mars, 4 m. à $65	260	00
Conduct. de chiens, etc., à $70 par m.:—H.Cochrane, déc. à janv., $140; Geo. Halcrow, déc.-janv, $140; Gédeon Halcrow, déc.-janv. $140; Ed. Smith, 12 déc. au 31 jan., $115.16.	535	16
Parti n°-2 ($13,138.97)—		
Ingénieur en charge, J. P. Gordon, du 23 avril 1910 au 28 fév. 1911, à $208.33	2,138	85
Préposé à la lunette méridienne, S. Hett, du 4 mai au 28 fév. à $120	1,184	51
Nivelleur, W. J. Moffatt, du 4 mai au 28 fév. à $95	937	74
Dessinateur, C. J. Stewart, du 22 mai au 28 fév. à $85	789	68
Topographe, J. Irvine, juin-oct. 12 à $65	285	16
Chaîneurs, etc., à $50: A. Baird $233.87, F. Cameron, sr., $464.51, F. Cameron, jr., $250, H. A. Hadcock $200, J. Irvine $14.51, Eric McKenzie $250	1,412	89
Chaîneurs à $45: F. Cameron, jr., $193.06, H. A. Hadcock $13.06, Eric McKenzie, $193.06	399	18
Chaîneurs à $45: R. Cook $418.06, J. J. Flett $418.06, H. J. Hall $418.06, F. S. Rutherford $148.06, W. Schofield $148.06, A. Seymond $13.06, A. Sinclair $463.06, B. Snyder $418.06, W. Snyder $418.06, R. Wolfe $148.06	3,010	60
Cuisinier, G. Downey, du 15 mai au 28 fév. à $75	713	70
Bûcherons, pacqueurs, etc	2,266	66
Parti n° 3, ($14,274.10)—		
Ingénieur en charge, F. P. Moffatt, du 19 avril au 31 mars, à $208.33	2,375	00
Préposé à la lunette méridienne, C. J. Bruce, 11 m. au 31 mars 1911	1,320	00
Nivelleur, T. J. Christiana, 11 m. au 31 mars	1,045	00
Dessinateur, A. J. Morris, du 7 mai au 31 mars à $85	918	55
Topographe, W. R. Gillespie, du 23 mars au 31 mars à $65	668	87
Portes-perches, etc., à $50 par m. : D. Henderson $235.48, W. H. Hunt $535.48, J. N. McKay, $300	1,070	96
Topographes à $45 par m. : J. Johnstone $116.11, W. R. Leslie $210.23, J. N. McKay $211.94, A. Rogers $481.94	1,020	22
Cuisinier, Neil McKenzie, 23 mai au 31 mars	771	77
Aide-cuisinier, R. Scott, 23 mai au 31 mars	463	06
Pacqueur-chef, Joe Labelle, du 10 mai au 31 mars	535	48
Bûcherons, pacqueurs, etc., à $45 par m.: J. Garson $109.60, J. Harper $463.06, L. Kichekesik, $185.30, A. Lyons $463.06, J. Morris $141.90, R. McBride $463.06, A. Pruden $342.57, Is. Sanderson $116.11, G. Sinclair $463.06, G. Smith $207.56, T. Sutherland, $342.57, G. H. Williams $373.06, divers, $340.78	4,011	69
Divers paiements	73	50
Parti n° 4 ($2,146.25)—		
Ingénieur en charge, J. S. Tempest, fév. à mars 1911 à $208.33	416	66
Préposé à la lunette méridienne, T. W. Lawledge, 2 m. à $240 ; nivelleur G. M. Margash, du 3 fév. au 31 mars $183.21	423	21
Dessinateur, F. W. Wenger du 5 fév. au 31 mars, à $85	157	85
Cuisinier A. W. Rustin, du 6 fév. au 31 mars, $136.60 ; aide-cuisinier, B. LeRongetel, du 9 fév. au 23 mars, $65.53	202	13
Portes-perches, du 6 fév. au 31 mars, à $45 : F. W. Barr $81.96 ; L. A. Albers $81.96	163	92
Chaîneurs, bûcherons, etc., à $45, $468.29 ; chaîneurs à $50, $45.16	513	45
Conducteurs de chiens, $221.03 ; pacqueurs, 16 j. à $3	269	03
Service des transports ($3,782.60)—		
Préposé aux transports, R. E. McKenzie, du 6 mai au 31 mars, à $150	1,625	80
Commis, R. H. McNeil, du 20 mai au 15 nov. à $50	294	35
Gardiens de cache, à $45 par m.: G. Barber $195.96, A. L. Cameron $465.96, C. G. Fox, $315, C. D. Mills $90, R. G. Watson $171.67	1,238	59
Gardiens de cache: G. Halcrow, sr., fév. à mars $30 ; D. Henderson, oct. à mars, $300	330	00
Conducteurs d'attelages, pacqueurs, etc	293	86
A reporter	52,527	48

Chemin de fer de la Baie-d'Hudson : Arpentage, etc—*Suite.*	$ c.
Report	52,527 48
Construction ($5,901.17)—	
Aide-ingénieur, H. Bannister, du 26 avril au 31 mars à $250	2,791 67
Inspecteur du béton, C. G. McKenzie, du 14 nov. au 28 mars à $100	446 99
Préposé à la lunette méridienne, L. J. Knudsen, avril-nov. à $120	960 00
Chaîneurs à $45 : M. Harris, du 10 sept. au 31 mars à 301.50 ; F. Herbert, du 1er mai au 24 nov. à $306 ; R. N. McPherson, mai-mars, $495	1,102 50
Cuisiniers, à $50 : C. F. Green, $137.10 ; D. Keddie, $395.16	532 26
Pacqueurs, 25 j. à $2 ; bûcherons, 8 j. à $2, 1 à $1.75	67 75
Arpenteur de l'emplacement de la voie, Thos. Turnbull, 9 m. au 31 mars 1911	2,700 00
Divers bûcherons, conducteurs de chiens, etc	663 22
Andrews & Son : comptoir de 12 pieds, 3½ pieds de haut x 30 pouces, avec 20 casiers, cloison de 38 pieds avec 2 portes à panneaux en verre, le tout en pin de la C.-B., huilé et vernis, pl. à des., 5 pds x 16 pds, en pin blanc au naturel, contrat $195 ; sup., cl. de 24 pieds avec une porte supplémentaire, $33	228 00
Armstrong, John, ingénieur en chef ($4,073.95)—	
Voyage, lui-même, $530.70 ; hôtels, $28.70 ; pension des partis, $427.30	986 70
Billets de ch. de fer, etc., $471.20 ; fret sur 30 canots, de Peterborough à Winnipeg, $256	727 20
Transport, 26,217 liv. à 2c., depuis LePas à Poplar Pt	524 34
Entretien des chiens, $159, 10 traîneaux à ohiens, $145	304 00
Mobilier, $114.10, 3 coffres à médecine, $26.05	140 15
Femme de journée, 12 m., $120 ; téléphone, 12 m. au 1er août 1911, $50	170 00
Fret et messagerie, $51.53, télégrammes, $44.91, impressions sur font bleu, $35.14	131 58
Eclairage du bureau, $11.56, timbres-poste, $21.45, divers, $77.52	110 53
Avances en argent à Dickson et Isbester	40 00
Comptes de dép. : C. J. Bruce, $93.25, J. Finch, $17.90, J. A. Gingras, $16.35, J. P. Gordon, $121.50, C. F. Green, $34.90, G. Halcrow, $209.90, S. Hett, $27, W. J. Moffatt, $87.75, A. J. Morris, $80.10, R. H. McNeil, $166.05, A. E. Rogers $74.75, R. G. Watson, $10	939 45
Ashdown Hardware Co. : canot de 19 pds avec 2 avirons supplémentaires, $63.50 ; 3 poêles, $13, $9.50, $6.50 ; divers, $49.39	141 89
Bannister, H., voyage et déboursés	493 78
Brydone-Jack, E., Univ. du Manitoba : épreuves de 48 échantillons de ciment	192 00
Cadham & Co. : cabinet, $25, faire des planches à dessin, $40.50	65 50
Canadian Canoe Co., Peterborough : canots 'G' nº 62, 15 à $38.40 ; 3 douz. d'avirons supp., $36	612 00
Chemin de fer Canadian Northern, 13 billets de ch. de fer, Winnipeg à LePas	194 35
Clifford, W. J. : pension, $85.50 ; approvisionnement, etc., $97.95 ; argent avancé à Jas. Isbester pour payer ses dépenses jusqu'à Winnipeg, $20	203 45
Duffin & Co., Winnipeg : camera B. et L., $25, 24 roul. de pellicules, $16.80, divers, $15	56 80
Gordon, Ironside & Fares Co. : bacon, 2,081 liv. à 19½c. ; jambon, 1,356 liv. à 18c. ; "long clear," 265 liv. à 13¾c. ; saind., 10 btes en fer-blanc à $2.90 ; 18 caisses, $9	724 32
Griffiths, J. Y. & Co., Winnipeg : bacon, 3,257 liv. à 20½c., 6,760 à 20c. ; bacon "long clear," 2,890 liv. à 16½c., 923 à 15⅝c., 353 à 14½c. ; jambons, 3,214 liv. à 19¼c., 2,824 à 19c., 1,492 à 16½c. ; bandes fumées, 2,069 liv. à 18½c. ; saind. pur, 640 liv. à 17⅝c., 720 à 17½c., 240 à 15⅝c. ; suif, 5,500 liv. à 7¾c. ; savon à blanch., 8 caisses à $3.50 ; fret, $19.16	5,227 03
Halcrow, Gideon : 10 doubles fenêtres vitrées, $57 ; fournitures pour bâtiments, $40.21	97 21
Hart, J. A., Co., Winnipeg : papeterie et fournitures d'arpenteurs	227 60
Hingston Smith Arms Co. : fusils, 2 à $25, 1 à $22.50 ; 1,000 cartouches, $55 ; 1,000 cart. chargées, $27.50 ; carabines, 2 à $24 ; raquettes, 3 prs à $4, 12 à $3.75 ; 20 avirons en épinette, $30 ; divers, $16.25	306 25
Baie d'Hudson, Cie de la, lac Croche : fournitures, $116.72, main-d'œuvre, $29	145 72
Baie d Hudson, Cie de la, Gimli, transport des hommes	52 00
Baie d'Hudson, Cie de la, rivière Icelandic : E. J. Bevington, voyage et dépenses	35 75
Baie d'Hudson, Cie de la, Kenora : canots, 2 à $62.50 ; fret et camionnage, $11.50	136 50
Baie d'Hudson, Cie de la, Norway-House : gages, $3,175 ; provisions, pension, etc., $1,735.68 louage de bat. de York, canots, etc., $440.25 ; fret, $1,033.27 ; transport des hommes, $305 ; chiens, 30 à $12.50, 1 à $15 ; nourr. pour les chiens, etc., $155.04 ; 2 tentes, $65, $10 ; 7 traîn., $56 ; div., $122.12 ; m., $40 pour 4 chiens am., $85 pour 3 canots, et m., div. $31.50	7,330 86
Baie d'Hudson, Cie de la, Oxford-House, provisions	69 25
Baie d'Hudson, Cie de la, LePas ($2,714.31)—	
Provisions, etc. : parti de M. Bannister, $956.92, parti de M. Clifford's, $75.17, parti de M. McKenzie, $1,005.02, parti de M. Tempest, $99.20, divers, $74.10	2,210 41
Main-d'œuvre, etc., pour parti de M. Bannister, $464.90 ; 12 cordes de bois, $39	503 90
Baie d'Hudson, Cie de la, Split Lake : gages, $320 ; fourn., etc., p. le serv. des transp., $835.89	1,155 89
Baie d'Hudson, Cie de la, Winnipeg ($11,358.78)—	
Tabac : P. de W., 682 liv. à 79c. ; Briar, 968 liv. à 81c.	1,322 86
Beurre "Bluenose," 3,560 liv. à 42½c. ; farine, 16,200 liv. à 39c, 2,720 liv. pour $85.85	2,230 65
Pommes de terre séchées, 2,200 liv. à 21c. ; chand., 46 caisses à $7.20, 8 à $6.40	844 40
Farine de maïs, 10,000 liv. à 3c. ; div. provisions, etc., y compris l'empaquetage, $5,751	6,051 00
Raquettes, 6 prs à $4, 61 prs à $3.65 ; harnais de chiens, 12 prs à $13	402 65
Toboggans, 8 pour $72.60 ; couvertures de toboggan, 21 pour $103.05	175 65
Colliers de chiens, 60 à 53c. ; divers, $299.77	331 57
A reporter	97,635 06

	$ c.
Chemin de fer de la Baie d'Hudson : Arpentage, etc—*Suite.*	
Report	97,635 06
Baie d'Hudson, Cie de la, York-Factory : approvisionnem., de Londres, Angl., bacon, 2,121¾ liv. à 35c.; jambon, 742 liv. à 40c.; beurre irlandais, 400 liv. à 50c.; 6 cais. de crème, $120; 6 cais. de lait, $58.50; 2,000 liv. de farine, $120; 6 cais. de pois, 300 qts $105; 4 douz. Bovril (16 onc.) $100.80; thé, 120 liv. à 65c.; sucre blanc, 800 liv. à 12c.: brun, 400 liv. à 10c.; sirop d'érable, 18 bidons à $3.08; divers, $668.12	2,681 27
Baie d'Hudson, Cie de la, York-Factory: entretien des chiens, juillet 1909 à fév. 1910, $88.50; moins 8 chiens à $6	40 50
Moffat, F.P.: voyage, Ottawa à Winnipeg, $64.50; hôtel à Winnipeg, $66.25; débour., $171.65; avances en argent, mars, J. McKay $10, J. Ross $5, Z. Moonias $4	321 40
MacKenzie, R. L.: voyage, Nipigon à Winnipeg, $18.70; hôtel à Winnipeg, $66.75; fret sur approvisionnements, Winnipeg à Le Pas, $89.60; divers déboursés, $284.65	459 70
Northern Fish Co.: 3 bateaux construits et livrés à Warren's Landing, $400; fret, messageries et camionnage, $313.75; passages, $174; divers, $28.58	916 33
Northwest Navigation Co.: transport, 61,680 liv. à 60c. par cent ; passages et repas de 50 hommes jusqu'à Warren's Landing, $472 ; divers, $43.10	885 18
Peterborough Canoe Co.: canots en buis, 19 pds de long, 5 à $40.80 ; 18½ pds de long, 5 à $39.10 ; 18 pds, 2 à $37.40 ; 16 pds, 3 à $24.65 ; 60 avirons supplémentaires, $45	593 25
Ruby Lake Lumber Co.: divers bois de construction et fournitures pour construction	804 08
Scott, F. W.: loyer de bureau dans l'édifice Scott, 12 m. au 31 mars 1911	1,320 00
Swift Canadian Co.: bacon, 2,184 liv. à 18½c.; jambon, 1,448 liv.; à 16c. long clear, 332 liv. à 12⅝c.; saindoux, 240 liv. à 12⅝c.; fret jusqu'à Le Pas, $39.28	747 03
Tempest, S. J.: voyage et déboursés, du 30 janv. au 8 avril 1911	175 65
Turnbull, Thos.: voyage et déboursés, du 18 juillet au 19 mars, $149.35 ; dépenses pour A. Halcrow, conducteur de chiens, $144	293 35
Winnipeg Tent & Awning Co.: 21 tent. $381.35, couverts de ten. $11.25, anneaux en am. $15.75	408 35
Woods Western Ltd. ($704.88)	
Tentes, coutil de 10 onces. : 12 x 14 x 5, 2 à $29.36 ; 12 x 16½ x 4, 4 à $29.32 ; 12 x 14 x 4, 6 à $26.68	336 08
Grosses toiles cirées : 7 x 9, 72 à $3 ; 8 x 12, 24 à $3.84	308 16
Anneaux en amiante, 12 à $1.50; girouettes, 2 à $16.32 ; couchettes, 2 à $3.50 ; embal. $3..	60 64
Provisions : H. C. Hyer $70, MacKenzie, Mann & Co. $70.62	140 62
Médicaments $51.50, fournitures d'arpenteurs et réparations, $47.75, 4 canots (12 pds) $46, messageries, $16.05	161 30
Bureau de la papeterie, Ottawa	298 16
	108,586 11
MOINS—crédits comme ci-dessous	1,276 50
Total porté à la page W—3	107,309 61
Cie de la Baie d'Hudson : arpentages, etc. : Crédits.	
Porté au compte en 1909-10 W—233	707 45
M. Cinq-Mars : niveau acheté de la Cie de la Baie d'Hudson	90 00
Approvisionnements fournis aux membres des partis	422 05
Ministère de l'Intérieur : 3 compas K & E. fournis par la Cie de la Baie d'Hudson	57 00
Total porté ci-dessus	1,276 50
Cie de la Baie d'Hudson : Construction.	
MacKenzie & Mann, Co., ouvrage à l'entreprise, substructure du pont du Pas...(Page W—76)	75,355 46
Annonces	1,484 74
Total porté à la page W—3	76,840 20
Chemin de fer Pacifique Canadien : Construction première.	
Boyd, M. M.: terrain pris pour l'emplacement de la voie du C. C. P., à travers la ½ O. et la ½ E. du lot 190 district de New-Westminster : principal, $1,100, intérêt sur $1,100 du 1er avril 1883 au 19 oct. 1910, à 6 pour cent, $1,818.35	2,918 35
Pont de Québec : Capital : Construction.	
Ouvrage à l'entreprise ($95,340.75.).	
Koenig, Chas. & Co.: enlèvement de débris : estimation n° 9 au 30 nov. 1910 : 15,374,966 liv. = 79% de l'ouvrage : montant total du contrat, $45,000 ; 79% de $45,000 = $35,550 ; moins $3,555 de retenue	31,995 00
A reporter	31,995 00

Pont de Québec: Capital: Construction—*Suite.*	$ c.
Report	31,995 00
Ouvrages sous contrat—Fin.	
Nesbitt, E. T. ($7,856.45):	
Construction d'une maison de pension à l'emplacement du pont: prix du contrat, $7,784; moins $129.50; pour ouvrage et matériaux non fournis	7,654 50
Ouvrage supplémentaire: couvrir la chaudière à vapeur en amiante, $26.50; placard dans la cuisine, $25; 2 portes supplémentaires, $20; ventilateur, $17.45; tamis à cendres et bidon, $14.50; divers, $98.50	201 95
Phœnix Bridge Co. ($55,489.30)—	29,750 00
Fabrication et épreuve de seize (16) compresseurs	
Fabrication et épreuve de cinquante (50) barres d'œillets en acier nikelé: contrat, $13,875; moins rebuts, 177,970 liv., à 1c.	12,095 30
Démolir les travées d'approche et les échafaudages sur l'emplacement du pont: ouvrage fait jusqu'à date, 30 novembre 1910; 66⅔ pour cent: total pour ouvrage fait, $15,160, moins $1,516 de retenue	13,644 00
Traitements des Membres du Conseil, etc. ($71,367.02).	
Président et ingénieur en chef: H. E. Vautelet, 11 m. au 28 fév., 1911	11,000 00
Ingénieur, Maurice Fitzmaurice, avril-mai, 1910	2,000 00
Ingénieur, Ralph Modjeska, 12 m. au 31 mars 1911	12,000 00
Ingénieur, Chas. Macdonald, du 28 septembre au 31 mars 1911, à $12,000 (agissant comme président en mars	6 100 00
Sous-ingénieurs, 12 m. chacun: Jos. Mayer (principal assistant), $6,000; J. D. Wilkins, $4,000; H. P. Borden, 9 m. à $2,700, 3 m. $3,000	12,775 00
Dessinateur en chef, G. F. Porter: avril, mai, octobre-déc., 5 m. à $275; janv.,-mars, à $300.	2,275 00
Sténographe, P. E. Coté: 4 m. à $75, 8 m. à $85	980 00
Calculateur, Hans Grether: 12 m. au 31 mars 1911	2,400 00
Calculateurs: A. P. S. Glassco, A. J. Meyers, 12 m. chacun. à $175	4,200 00
Calculateur, P. L. Pratley: 1er avril-16, 11 oct.,-30 nov., à $150	326 77
Dessinateurs, à $150 par m.: M. Brodie Atkinson, 12 m. $1,800; F. H. Barnhardt, avril au 21 mai, $251.61; E. E. Gagnon, avril au 15 oct., $972.58	3,024 19
Dessinateurs, à $125 par m.: C. Doscher, du 1er avril au 21 mai $209.68; O. Evensen, 1-14 avril, $58.33; P. Gallimard, 4 mois au 31 juillet, $500; O. Hein, du 1er avril au 18 mai, $197.58; L. J. Leroux, avril-mai $250	1,215 59
Dessinateurs, à $100 par m.: H.E. Bates, 12 m. $1,200; J. A. Brunet, 12 m. $1.200; Ed. Hamel, 9 m. au 31 déc., $900	3,300 00
Inspecteurs, 11 m. au 28 fév., 1911, à $100 par m.: A. D. Masson, H. J. Robitaille	2,200 00
Inspecteur, C. J. Tomney, 5 juillet au 31 mars à $90	795 48
Inspecteurs, à $75: A. Couture $118.55, O. O'Sullivan $113.71, R. Prévost $72.50	304 76
Inspecteurs: C. W. Saunders, à $60, $94.84; W. I. Brebner, à $40, $49.04	143 88
Inspecteur du ciment, C. J. Chaplin, du 21 avril au 21 oct., 1911, à $125	751 35
Ingénieur des relevés, F. W. Wilkins, avril-juin, 60 j. à $10	600 00
Ingénieur des relevés, A. M. Jones, du 16 juin au 31 mars, à $200	1,900 00
Ingénieur de marine, Paul Degan, 11 m. au 31 mars 1911	825 00
Sous-arpenteur, Aimé Barthe, 11 m. au 31 mars 1911: 3 m. à $50, 8 m. à $75	750 00
Officier spécial, J. H. Paquet, 12 m.	1,500 00
Ingénieurs consultants ($4,052.50).	
Butler, M. J.: services, fév., 4-9, 1911, 5 j. à $100	500 00
Hodge, H. W., New York: services, février-mars, 1911, 28 j. à $100; voyage et déboursés, $252.50	3,052 50
Noble, Alfred, New York: examen des plans des caissons et rapport	500 00
Divers comptes ($24,856.24).	
Archer & Co., Québec: charbon, 12 tonnes à $7.50; mise en sacs et transport, 3 tons, $3.75	93 75
Beaudoin, Capt. Taschereau, Montréal: chaloupe à gasoline, livrée à l'emplacement du pont.	3,000 00
Bell Telephone Co. ($404.13)—	
Montréal: service d'échange, édifice de la Can. Exp. Co., 12 m. au 1er juin 1911	70 50
Québec, service d'échange: Chemin St.-Louis 12 m. au 9 juillet 1911, $127; 32 rue Bedard, 12 m. au 1er juillet 1911, $29; 105 rue Dalhousie, 12 m. au 1er mai 1911, $42	198 00
Etchemin: service d'échange, 12 m. au 21 mai 1911	46 00
Conversations à longue distance	89 63
Borden, H. P., Montréal, dépenses de bureau, 12 m	174 93
Canadian Fairbanks Co., Montréal: machine à éprouver les briquette, $128.70; moules, 1 à $18.50, 10 à $16, 8 à $9.25; lampe de cabine de pilote avec boyau, générateur et 10 liv., de carbure, $19.80; balance, 18.55; tamis à ciment, 1 jeu, $17.95, 1 nid, $7.50; divers, $16.60.	461 60
Canadian Locomotive Co., Kingston: manutention de tous les mat., sur et d. wag., p R.M.C.	21 75
Cie de Télégraphe de chemin de fer Canadien du Pacifique, télégrammes	134 65
Decourcy, P., Québec, ouvrage de menuiserie, etc	81 80
Drolet, F. X., Québec: 12 pignons en acier, $71.03, divers ouvrages de machines, etc., $38.68.	109 71
A reporter	175,242 59

Pont de Québec: Capital: Construction	$	c.
Report	175,242	59
Divers comptes—Suite.		
Drummond, McCall & Co., Montréal: Tiges en acier pour renforcer les piliers principaux du pont, 2 pcs carrés, 200 paquets en tout, longueur 31¼ pds à 60⅓ pds, 122,930 liv. 2·07c.	2,544	65
Dubeau, C. A., services à la maison de pension: cuisinier, du 15 juillet au 20 novembre, à $60; gardien du 21 novembre au 31 mars à $30; pension, 4 semaines, $10.73	390	73
Fitzmaurice, M., Londres, Angleterre, cablagrammes, décembre 1909–avril 1910	23	56
Gagnon, Thos. Québec: 2 tables à diner, $20, $13; 12 chaises, $24; divers, $7.50	64	50
Gisborne, F. H., Ottawa, 3 voyages à Montréal *re* contrat du pont, avril–mai, 1910	51	00
Grand Tronc de chemin de fer, loyer de bureaux dans l'édifice de la Canadian Express Co., Montréal, 12 mois au 31 mars 1911	2,349	98
Herald Co., Montréal: impression de 405 exemplaires des devis de la superstructure $155, 1,000 formules de soumissions $25, divers $90.25	270	25
Hildreth & Co., New York: services inspecting and testing 16 compression members, 45 tons at 30c.; 50 eye bars, 98·89 tons at $1	112	39
Hughes-Owens Co., Montréal: impressions sur fonds bleu 12 M, $489.85; 30 B. inversion de transit avec trépied télescopique, $180; drap Impérial, 36 pcs, 5 rouleaux à $7.44,30 pcs 4 roul. à $6.82; 2 perches, $18, $13.50; lunettes de campagne $12, $7.20; divers, $90.33	875	36
Imperial Oil Co., Québec: 88½ gallons de gasoline, à 20½c, 400 à 18c., 717½ à 17c.; tambours, 8 à $10, 1 à $8.50; 25 gallons d'huile, $24.56; 10 liv. graisse, $1; molns, tambours retournés 8 à $10, 1 à $8.50, et moins $2.50 pour deux barils retournés	235	20
Chemin de fer Intercolonial: louage de 6 wagons plats, juin-décembre 5 pendant 182 jours chacun à $1, 1 pendant 181 jours à $1	1,091	00
Jobin, Alex., aide-cuisinier, services, du 12 août au 20 novembre, à $30	100	00
Lamonde, Louis., Sillery, glace, 9½ tonnes à $8	76	00
Levis, sec.-trés. de la municipalité de la ville: taxes sur terrains pris par le gouvernement de la Québec Bridge Co	74	12
Martel, J. B. & Cie, Québec: ustensiles de table, poterie, etc.	77	53
Modjeska, R., Chicago: dépenses du bureau de Chicago, de janvier 1910 à février 1911, $228.79; voyage et déboursés, mars 1910-février 1911, $1,141.73	1,370	52
Mackay, Prof. H. M., université McGill: services *re* épreuves Phœnixville, mai, juin et oct. 16 jours à $25; voyages et déboursés, $197.74	597	74
McGill université, Montréal, usage des moyens d'éprouver le ciment	25	00
Office Specialté Mfg. Co., Montreal: section verticale, $28.50 cabinet pour cartes $12, 3,000 cartes blanches $17.30, divers $14	71	80
Phœnix Bridge Co., Philadelphia: peinturage, chargement et expédition de 17 cordes pour épreuve, 15 au Collège Militaire Royal Kingston, 1 à l'université de Cornell 1 à l'université Lehigh $250; fr. de transp. sur 15 pièces jusq. Kingston, 86,700 liv. à 22c. par 100 liv.	440	74
Board of Trade de Québec: loyer du bureau, 12 mois au 31 janvier 1911	600	00
Quebec Ry. L. H. & Power Co.: courant électrique fourni, 105 rue Dalhousie, 26 octobre 1909-mars 1911, $45.73, Cap-Rouge, $60.65; charge les batteries, etc., $4.50	110	88
Registraire de la Cour d'échiquier du Canada: émoluments du stenographe, etc., *re* Québec Improvement Co. *vs.* Le Roi	208	35
Roberge, Malcolm, batelier: services, mai-novembre, 207 jours à $2	414	00
Stevie, A. F.: services et dép., sept. 1910, épreuve du ciment, $75; billet de tram. etc., $2.70	77	70
Terreau & Racine: poêle Happy Thought tuyau, etc., $81; ustensiles de cuisine $43.17	124	17
United Photographic Stores, Montréal, ouvrage de photographie et fournitures	159	17
Wilkinson, C. T., Brockville: services d'exam. de soum., inspct. et livraison d'une chaloupe à gasoline de 45 pieds au port de Québec, avril-mai, 1910, 7 jours à $10; dépenses, $60.20	130	20
Provisions: J. Coulombe, Québec, $289.83; W. Fiset, Bergerville, $291.91	581	74
Voyages et déboursés: M. B. Atkinson $22.15, F. H. Barnhardt $19.35, H. E. Bates $35.80, H. P. Borden $728.73, J. A. Brunet $78.70, C. T. Chaplin $33.37, R. H. Chapin $25.70, P. E. Coté $18.95, C. Doscher $19.35, Ed. Hamel $43.15, A. M. Jones $90.50, J. Mayer $32.30, Chas. Macdonald $400.45, J. H. Paquet $11.40, J. H. Robitaille $16.10, C. J. Tomney $23.29, H. Vautelet $942.80, J. D. Wilkins $622.40; 8 paiements au-desous de $10, $42.39	3,206	88
Divers paiements: toile $62.03, provisions $52.92, louage de cheval $45, charbon $41.42, cabinet doublé en zinc, $34, fourn. élect. et répar. $32.29, cam. $28.88, ferr. $26.62 papeterie $26.08, reliure de livres $25, ouvrage de photographie et fournitures $24.90, accumulateur à 6 volts $20, remorq. $19, répar. $18.95, répar. aux caligraphes $15.75, emballage de furn. de bur. $15, blanchissage $13.58, transb. 6 wag. $12, souscrip. $11.59, div. $154.94	679	95
Voyages d'employés d'Ottawa: H. F. Alward $43.20, J. W. Pugsley $15.79	58	99
Services d'hommes de loi—		
Taschereau, C. E., Québec, services *re* terrains pris pour le pont	34	66
Rawle, Francis, Philadelphie, services *re* Phœnix Bridge Co	500	00
Compte de l'Imprimeur du Roi, $6.60; bureau de la papeterie, Ottawa, $208.20	214	80
Annonces $2,425.56, messagerie, $4.80	2,430	36
	195,616	51
Moins—Agent Ile Anticosti: barres d'acier à eux fournis, 33,909 liv. à 2⅜c. 932 50		
Déductions pour repas fournis anx employés 232 80	1,165	30
Total, porté à page W—3	194,451	21

	$ c.
Pont de Québec : Capital : Sentence de la cour de l'Echiquier.	
Quebec Improvement Co. : terrain pris pour les approaches du pont sur le côté sud du fleuve Saint-Laurent, comté de Lévis : principal de la sentence pour 44·14 acr., $24,277 ; intérêt du 1er sept. 1904 au 8 oct. 1910, à 5 pour cent, $7,406.15 ; frais taxés, $1,429.04	33,112 19
Canaux de Carillon et Grenville : Revenu : Barrage de Carillon : Achèvement des réparations de l'ouverture.	
Gages, détaillés sous "Canaux de Carillon et Grenville, réparations" (page W—97)	3,214 94
Dansereau, Geo. : bois de construct. : 369 pièces de 12 x 12 pcs, 91,392 pds à $22 ; 325 pièces de 10 pds plats, 7,075 pds lin. à19c. ; 27 pièces de 10 x 12 pcs, 585 pds pds lin. à 19c	3,466 02
Dominion Wire Rope Co. : meilleure c.c.s.de $\frac{7}{8}$ pcs, 6 x 19 w.h.c., 1,000 pds pour $102.13 ; rouleau n° 4, $2.75 ; 48 Dom. clips, $7.20	112 08
Poirier, L., ouvrage de forgeron	139 88
Divers payments : 6 paires de bottes longues, $37.32, 242 liv. manille, $24.20, 2 douz. de renards, $24, 94 liv. de fonte d'acier, $11.28, divers, $22.56	119 36
Total, reporté à la page W—3	7,052 28
Canaux de Carillon et Grenville : Revenu : Reconstruire l'affouillement vis-à-vis le vieux moulin.	
Gages, détaillés sous "Canaux de Carillon et Grenville, réparations," (page W—97)	1,509 99
Canada Cement Co. : ciment, 220 barils à $1.86 ; fret, $46.20	455 40
Caverhill, Learmont & Co. : $\frac{1}{2}$ douz. de brouettes, $21, 1 douz. de pelles, $7.61, 4 douz. de manches, $5.70	34 31
Total, reporté à la page W—3	1,999 70
Canal de Chambly : Revenu : Allonge à la maison de l'éclusier, écluse n° 5.	
Gages, détaillés sous "Canal de Chambly, réparations" (page W—98)	1,196 34
Pepin, Geo. : épinette, 1 pc., 1 $\frac{1}{4}$ pc., etc., 7,068 pds lin. à 2$\frac{1}{2}$c. ; divers, $92.11	268 81
Divers : 4 boîtes "Fern plates" $27.60, 3 barillets de clous $6.85	34 45
Total, reporté à la page W—3	1,499 60
Canal de Chambly : Revenu : Approfond. et redress. du fossé, écluse n° 6.	
Gages, détaillé sous "Canal de Chambly Réparations" (page W—98)	1,754 85
Pierre des champs, 243·92 vgs c. $1, fournis comme suit : E. Barré 49·31, O. Deschamps 29·01. A. Dubais 73·42. E. Lapalme 19·25, Jos. Maheu 21.15, O. Maheu 51.78	243 32
Total, reporté à la page W—3	1,998 77
Canal de Chambly : Revenu : Prolonger le quai de Chambly-Canton.	
Gages, détaillé sous "Canal de Chambly, Réparations" (page W—98)	1,902 91
Fonderie d'Amesse : 5 poteaux en fonte, 5,530 liv. à 2$\frac{1}{4}$c	124 43
Canada Cement Co. : ciment, 500 barils à $1.86 ; fret jusqu'à Chambly-Canton, $153.12 ; moins $80, coût de livraison aux hangars de Lachine	1,003 12
Montreal L. H. & P. Co., 160 vgs c. de sable	160 00
Simard, Alf. : pierre concassée, 253·48 vgs c. à $2 (1 vg c. = 3,125 liv.)	506 96
Pierre des champs, 421·45 vgs c. à $1 ; fourni comme suit : Jos. Audette 32, Art. Deneau 100·33, P. Dupuis 27, I. Lamarre 32·12, N. Lareau, sr.,35, N. Lareau, jr., 40, W. McCutcheon 85, C. O'Reilly 70	421 45
Total, reporté à la page W—3	4,118 87
Canal de Chambly : Revenu : Rempl. les ponts de bois par des ponceaux.	
Gages, détaillés sous "Canal de Chambly, Réparations" (page W—98)	754 18
Standard Drain Pipe Co. : 200 pds de tuyaux (24 pcs) $208 ; divers tuyaux, 150 pds $58.12	266 12
Paiements Divers : 40 vgs c. terre $10, 3,483 pds planches $69.66	79 66
Total, reporté à la page W—3	1,099 96
Canal de Cornwall : Revenu : Améliorer l'entrée d'amont de l'écluse n° 17.	
Gages, détaillés sous "Canal de Cornwall, Réparations" (page W—101)	713 94
Canada Cement Co. : 340 brls, ciment à 2.01\frac{1}{2}$, moins 1,219 sacs retournés à 10c	563 20
Fallon, J. J., V.S., & T. D., ouvrage à l'entreprise (page W—60)	33,700 00
Annonces	406 60
Total, reporté à la page W—3	35,383 74

	$ c
Canal de Cornwall: revenu: améliorer l'entrée d'amont de l'écluse N° 19.	
Gages, détaillés sous "Canal de Cornwall, Réparations" .....(Page W—101)	3,403 48
Comptes, détaillés sous "Canal de Cornwall, Réparations".....(Page W—102)	131 00
Détaillés avec "Réparations de la barge nord entre les écluses nos 18 et 19".....(Page W—44)	84 00
Alguire, H., 16 cordes de pierre à $2.50	40 00
Canada Cement Co., 342 barils de ciment à $2.01½, fret $2.60	691 73
Manson, John, 50 cordes de pierre à $2.50	125 00
Ogle, Wm., 4½ cordes de pierre à $2.50	11 25
Total, reporté à page W—3	4,486 46
Canal de Cornwall: Revenu: Prolongement du mur à travers l'affouillement en amont de l'écluse n° 18.	
Gages, détaillés sous "Canal de Cornwall, Réparations".....(Page W—101)	238 06
Canada Cement Co.: 3,040 barils de ciment à $2.01½, moins 11,385 sacs retournés à 10c	4,987 10
Phillips, G. R., ouvrage à l'entreprise.....(Page W—60)	18,068 11
Total, reporté à page W—3	23,293 27
Canal de Cornwall: Revenu: Réparations à la levée nord entre les écluses 18 et 19.	
Gages, détaillés sous "Canal de Cornwall, Réparations".....(Page W—101)	2,492 13
Comptes, détaillés sous "Canal de Cornwall, Réparations".....(" W—102)	139 40
Alguire, H., 10 cordes de pierres des champs à $2.50	25 00
Anderson, John, 101 cordes de pierres des champs à $2.50	252 50
Andrews, Albert, 30 cordes de pierres des champs à $2.50	75 00
Blackadder, Geo., 30 cordes de pierres des champs à $2.50	75 00
Canada Cement Co.: 345 barils de ciment à $2,01½, moins fret $36.75	658 43
Cumming, H. F. & Co., 201 verges de sable à $1	201 00
Manson, John, 25 cordes de pierres des champs à $2.50	62 50
Mattice, Fred, 57·71 cordes de pierres des champs à $2.50	144 28
Murray, W. E., 25 cordes de pierres des champs à $2.50	62 50
Pescod, Alvin, 20 cordes de pierres des champs à $2.50	50 00
	4,237 74
MOINS—porté au compte des Améliorations de l'entrée d'amont écluse 19.....(Page W—44)	84 00
Total, reporté à page W—3	4,153 74
Canal de Cornwall: Revenu: Aplanir le prisme du canal.	
Gages, détaillés sous "Canal de Cornwall, Réparations".....(Page W—101)	162 00
Macdonald, Randolph, Co., ouvrage à l'entreprise .....(" W—61)	7,400 50
Annonces	411 70
Total, reporté à page W—3	7,974 20
Canal de Cornwall: Revenu: Chaland-grue.	
Gages, détaillés sous "Canal de Cornwall, Réparations".....(Page W—101)	336 30
Murphy, G. P.: 58,285 pds de bois de sapin à $37.45, moins fret $1,354.50.	828 27
Ottawa & New York Railway Co., fret sur bois de sapin	1,354 50
	2,519 07
MOINS—porté au compte des Canaux Williamsburg, chaland-grue.....(Page W—52)	1,091 39
Total, porté à la page W—3	1,427 68
Canal des Galops: Revenu: Superstructure en béton pour les jetées.	
Inspecteur, W. L. Redmond, 5·258 m. au 8 octobre à $100	525 81
Sargent, C. D., fret sur sacs vides, $14.76; Turner, R. A., louage de cheval, $17	31 76
McCoy & Wilford, ouvrage à l'entreprise.....(Page W—61)	15,660 51
Annonces	6 60
Total, reporté à page W—3	16,224 68

	$ c.
Canal Lachine : revenu : reconstruire une partie du pier d'entrée d'amont Lachine.	
Canada Cement Co.: ciment, 13,007 barils à $1.86	24,193 02
Haney, Miller, Quinlan & Robertson, ouvrage à l'entreprise (Page W—62)	10,858 19
Salaires, détaillés sous bureau de l'ingénieur surintendant (Page W—107)	2,488,82
Eprouveur du ciment, J. Yorgan, juin-mars, $650; aide, J. Rowe, juin-mars, $550	1,200 00
Inspecteur, J. A. Roy, oct.-mars, 156 j. à $3.50; gardien, J. Mooney, 182 j. à $1.75	864 50
Chaîneur, jours, à $1.75: J. A. Rose, oct.-déc., 79; O. Viau, oct.-mars, 156	411 25
Pointeur de ciment, M. McGuire, oct.-mar, 159·4 j. à $1.75	278 96
Recueuillir les sacs vides de ciment: R. Aikman, 165·9 j. à $1.75	290 34
Bell Telephone Co.: service d'échange, bureau de M. Lordly, 6 m. au 1er jan 1911	27 50
Kerwin, Mrs. W., nettoyage du bureau, 4 m. au 31 mars, 1911	24 00
Lordly, H. R.: louage de chev., 30 hrs. à $1; billets de tramways, $17.60; mess. de téléph., $6.70.	54 30
Voyage et déboursés: J. Kenehan, $9.55; J. D. Renand, $14.75	24 30
Billets de tramways, $53.70; fournitures d'essuie-mains, 6 m. au 31 mars, 1911, $4.80	58 50
Détaillé sous navires de dragage Lachine —(Page W—129)	1,501 10
Nouveau chalan ($3,986.61).	
Gages, détaillés sous "Navires de dragage, Lachine" (Page W—129)	1,421 92
Caverhill, Learmont & Co.: carvelles pressés 7 x 8 x $\frac{3}{8}$, 14 barillets à $3, 9 x $\frac{3}{8}$, 2 à $3.25, 6 x $\frac{5}{16}$, 1 à $3.20 ; 1,278 liv. d'acier doux, $28.12	79 82
Marchand, J. T. & Co.: ($2,375.97)—	
Pin résineux : 374 pièces.: 20 pds. à 40 pds., 5x5, 12x12, etc., 38,748 pds. à $54	2,092 40
Pin, 2ème qual., 2,792 pds. pour $102.97 ; 11 pièces. de chêne, 1,806 pds. à $100	283 57
Wilson, Jas. & Co.: 15 bales d'étoupe, 750 liv. à 7cts., 100 liv de coton a calfater à $15	67 50
Divers : 4 barils de poix $20, 1,189 liv fer à tige $21.4C	41 40
Total reporté à page W—3	46,260 89
Canal Lachine : revenu : écluse St-Gabriel : amélioration en aval des déver.	
Canada Cement Co.: ciment, 800 bar. à $1.86 ; bas moins retournés 3,200 à 10c	1,168 00
Ciment transféré de "Capital, Beton, murs verticaux ": 1,278¼ bar. à $1.46 (W—8)	1,866 25
Connolly, M., ouvrage à l'entreprise (Page W—63)	21,099 77
Salaires dans le bureau de l'ingénieur surintendant (Page W—107)	396 66
Eprouveur de ciment, J. Yorgan, mai $65; inspecteur, C. Shanahan, avril-juillet, 107 j. à $3.50	439 50
Sous-inspecteurs, J. Lefebvre, 38·8 jours à $3, 30·7 à $2.50, J. Yorgan, 26 j. à $3	271 15
Caverhill, Learmont & Co.,: carvel., 6 x $\frac{3}{8}$, 22 baril. à $3; 2 doz. supports et 600 pds. rails, $59.80	125 80
Lordly, H. R.: louage de cheval, 6 hrs. à $1.00, 39 à 75c	35 25
Marchand, J. T. & Co., ($1,222.93)	
Epinette, 3 pcs., 43,421 pds. à $20	868 42
Pin : r. et l., d. 2 s., 5869 pds. à $39 : 2 pcs. x 6 pcs. sec, 620 pds. à $37 ; 1 pcs brut 3,020 pds. à $34	354 51
Divers paiements : 10 barillets de clous en fil $23.10, camionage $12.50, 3 barillets de carvelles $9.15, billets de tramways $8.30, vis $2.25	55 30
Annonces	319 16
Total reporté à page W—3	26,999 77
Canaux de Québec : revenu : Dragage.	
Détaillé sous "navires de dragage Lachine" (Page W—129)	17,416 36
Canaux de Québec : revenu : remorquage des bornes, arpentages, etc.	
Salaires détaillés sous bureau de l'ingénieur surintendant (Page W—107)	2,398 04
Porte-perche, etc., A. Papineau, Jan., 26 j. à $3.50 ; porte-perche, J. Gourley, 163 j. à $2	417 00
Chaîneurs, juin-sept., à $60 par m.: J. A. Bourbonnais $238, P. E. Bourbonnais $226	464 00
Journaliers, juin-nov., à $2 par j.: R. Biron 163 j., D. Chevrier 164 j., W. Gauthier 163 j	980 00
Cuisinier et gardien des chaloupes, Art. Deschamps, juin-nov., 6 m. à $40	240 00
Allocation pour pension, à $20 par m.: J. A. Bourbonnais, du 1er juin au 29 sept., $79.33 ; P. E. Bourbonnais, du 5 juin au 28 sept., $75.33 ; Ad. Labelle, juin-nov., $120 ; P. Piché, juin, août., sept. 12 au 30 nov., $112.67	387 33
Voyage et déboursés : J. A. Bourbonnais $5, P. E. Bourbonnais $6.10, Ad. Labelle $10.10, J. T. Lemire $82.10, L. S. Pariseau $195.20, P. Piché $86.70	385 20
Divers paiements et camionage $90.50, charbon $14.24, divers, $23.90	128 64
Transféré du canal Soulanges, réparations, fournitures pour l'ingénieur (Page W—114)	78 69
Bureau de la papeterie, Ottawa	109 10
	5,588 00
MOINS, reporté aux canaux de Québec, réparations générales (Page W—107)	88 00
Total, reporté à page W—3	5,500 00

	$ c.
Canaux de Québec : Revenu : Lac Saint-François : Murs de protection, côté Nord.	
Salaires détaillés sous bureau de l'ingénieur surintendant.....Page W—107)	359 04
Con.-maître : Ls. Bourbonnais, nov.-jan., 300 h. à 25c.; Elie Lalonde, oct.-fév., 885 h. à 25c.: Jos. Léger, jan.-fév., 145 h. à 20c.; Hy. Proulx, nov.-jan., 370 h. à 25c	417 75
Receveur de pierre, Wilf. Lalonde, nov.-jan., 370 hrs à 20c	74 00
Attelages, 705 hrs à 35c.; cheval et charrette, 355 h. à 20c.; journaliers, 1,260 h. à 17½c., 8,616 hrs à 15c	1,830 69
Bordereau de paie : fév., 1911, procurer la pierre : c.-maître, E Grenier, 20 j. à $2.50 ; receveur de la pierre, W. Finn, 16 j. à $2 ; journaliers, 148½ j. à $1.50	304 75
Pierre (Rivière Beaudette) : 26·78 toises à 40c., transport 26 78 toises à $4.50 : 6 payments au-dessous de $31	131 22
Pierre (Rivière Beaudette) : 135·33 toises à$4.50 : 21 paiements	609 00
Pierre (St-Anicet) : 95·82 toises à $4.25 : 16 payments	407 25
Voyage et déboursés : J. T. Lemire $36.45, L. S. Pariseau $111.75	148 20
Divers payments : cailloux, $54.13, 6 paires bottes longues, $33, ouvr. de forgeron, $31.70, $9.60, dynamite, $8.25, div., $20.85	157 53
Transféré du canal Soulanges : Réparations: Remorq. de chaland de Coteau Jct. à St-Zotique, gages $21, gasoline $35.70, repas, $3 (Page W—114)	59 70
Total, reporté à la page W—3	4,499 13
Canaux de Québec : Revenu : Digue de Hungry-Bay : Macadamiser deux milles de chemin public.	
Cossette, A. : pierre, tonne de 2,000 lv., 6,125·03 tonnes de 2 pcs 2,503·99 de 1¼ pc., 2,502.23 ¾-pc. en tout 11,131·25 tonnes à $1.85 ; argile jaune, $37.50 ; total, $20,630.30, moins $4,934.59 payé en 1909-10 (W—37), et moins $7,274.26, payé en 1911-12	8,421 45
Besner et Chasie : charbon, 29·79 tonnes à $5 ; charroyage de charbon, $18 ; div. $30.35	197 40
Voyage et déboursés, : J. T. Lemire $56.15, L. S. Pariseau $23.70	79 85
Compte de l'Imprimeur du Roi, $44.30 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $19.20	63 50
Div. payments : voyages, $38, ouvr. de forgeron, $18.75, bois de c., $14.89, div., $12.75	84 39
Salaires détaillés sous Bureau de l'ingénieur surintendant (Page W—107)	217 36
Inspecteur du chemin sur la digue, Chas. Thivierge, 12 m., 3,100 hrs à 22½c	697 50
Peseur, Elie Poirier, mai-oct., 1400 hrs à 25c	350 00
Mécaniciens, roul. à vap., heures à 30c. : Alb. Gendron, avr.-mai, 275 ; D. Gendron, Juin-oct., 1,320	478 50
Attelages, heures à 35c. : N. Hénault 5, O. Leduc 100, J. Miljour 153	90 30
Cheval et charrette, heures à 20c. : A. Boyer, 421, A. Cousineau 562, C. Deschamps, 1,026, M. Gendron 300, X. Hemond 265, O. Leduc 530, O. Legros 537, J. Miljour 163, O. Sauvé 447, V. Sauvé 354, M. Taillefer 427 ; 5 payments au-dessous de $50, 510 hrs.	1,108 40
Journ., heures at 15c : E. Cousineau 1,660, I. Deschamps 642, F. Giroux 760, A. Joinette 1,108, J. Laberge 468, A. Lafleur 965, P. Leboeuf 597, L. Leduc 877, O. Leduc 110, C. Levac 544, E. Paquette 507, C. Payant 1,320, A. Picard 600, J. P. Quenneville 678, W. Tessier 547, O. Thivierge 420 ; 17 payments under $50, 2639 h.	2,166 30
Total reporté à page W—3	13,954 95
Canaux de Québec : Revenu : Digue de Sainte-Barbe : Prol. du mur de prot.	
Salaires detaillés sous "Bureau de l'ingénieur surintendant". (Page W—107)	234 03
Bordereau de paie, jan. 23-mars 7, 1911— C.-maître : L. Mainville 380 h. à 25c ; receveur de pierre, U. Perron, 380 h. à 20c., journaliers, 4864 h. à 15c	171 00 729 60
Pierre, 418·3 toises à $4.25 ; Payé comme suit : Aux. Lauzon $64.22, Jos. Loiselle, $57.38; L. Loiselle $58.01, Ant. Mainville $72.67, Geo. Robert $52.11, D. Vallée $52.66, L. Vallée $55.59 ; 47 paiements, chacun au-dessous de $50, $1,365.23	1,777 87
Voyages et déboursés, L. S. Pariseau	65 90
Divers paiements	1 60
Total, reporté à page W—3	2,980 00
Canal Rideau : Revenu : Reconstruire les piles, pont Wellington.	
Gages, détaillés 'Rideau Canal, Réparations' (Page W—109)	655 86
Butler, John A.: 104 vg. à 75c., divers, $4	82 00
Eadie-Douglas Co., 46 gal. peinture noire pour acier à $1.50, fret, $1.62	70 62
Hurdman Lumber Co. : 16,460 pds de pruche à $16.40 ; détaillés sous 'Canal Rideau, Réparations, $2,020 (Page W—109)	2,289 94
Divers payments : charroyage, $6.20, ferronnerie, $87.95, bois de construction, $68.08, cheval de louage, $33.90, 5 pr. de bottes en caoutchouc, $29.30	225 43
Total, reporté à page W—3	3,323 85

	$ c.
Canal Rideau, revenu : Ponts tournants sur les écluses aux Narrows et à Upper Brewers.	
Gages, détaillés sous "Canal Rideau, Réparations". (Page W—109)	750 88
Edwards, W. C. & Co.: pin, 587 pds à $35, 780 pds à $38, camionage 50c.	50 68
Hurdman Lumber Co., détaillés sous "Canal Rideau, Réparations" (Page W—109)	1,414 00
Ryan, M. : 15,640 pds de pruche à $20, 6,139 pds de pin à $32, divers $70.34	579 59
Ferronnerie, $40.11 ; divers paiements $29.60	69 71
Total, reporté à page W—3	2,864 86
Canal du Sault Ste-Marie, revenu : reconstruire la jetée nord d'amont	
Collins, J. J., ouvrage à l'entreprise (Page W—63	34,480 00
Inspecteur, T. Tompkins, 174 j. à $3.50, voyage $37.80	646 80
Total, porté à page W—3	35,126 80
Canal du Sault Ste-Marie, revenu : réparations à cause de la brèche	
Gages, détaillés sous "Canal du Sault Ste-Marie, Réparations" (Page W—111)	6,051 32
Miller, Roger & Sons, portes d'écluses, ouvrage à l'entreprise (Page W—64)	19,282 96
Miller, Roger & Sons, chalan-grue au complet, ouvrage à l'entreprise	10,583 00
Algoma Iron Works : Soupape de porte de 6 pcs, $16.60 ; 27 pds de tuyaux de 6 pcs, $16.57 ; 268 piv. de plaques à 5c. ; divers, $65.99	112 56
Canada Cement Co.: 335½ bar. de ciment à $2.30, moins fret $226.10	544 98
Ch. de fer Canadien du Pacific, fret sur ciment	226 10
Downey, I. J. & Sons, 200 bar. de ciment à $1.85	370 00
Drummond, McCall & Co., 6,910 liv. de barres d'acier tordu, à $2.25, moins fret $24.19	131 29
Fripp, Dr., services professionnels pour 4 employés	20 00
Fulton Hardware Co.: 2½ gal. d'aluminum $15.85, 360 liv. de fer galvanisé à 5½c., 208 pds de tuyau de Ipc. à $6.45, 17 rouleaux de feutre, $20.97, 4 brouettes à $3.25, divers $62.43	145 47
Inland Lines, Ltd., charbon, 3 tonnes à $7.25, 21 à $5.50, 7 à $3.30	160 35
Keatley, O., 1½ c. bois à $4.75 ; Patreau, L, 9¾ c. de bois à $4.75	54 04
Miller, Roger & Sons, detaillé sous Sault Ste-Marie, Réparations (Page W—111)	868 38
Ross, J. W. LeB. : C.P.R., fret, $70 ; Algoma Central Ry., frais de garage, $99	169 00
Sault Builders' Supply & Cartage Co. : 132½ bar. de ciment à $1.85, 30 wagons de sable à $22	905 13
Sims Lumber Co. : pruche, 667 pds à $19, 2,000 à $18.50 ; pin, 3,000 pds à $24, 7,250 à $35	375 42
Total, reporté à page W—3	40,000 00
Canal du Sault Ste-Marie, revenu : poteaux d'amarrage en fer	
Gages, détaillés sous "Canal du Sault Ste-Marie, Réparations" (Page W—111)	1,017 23
Gartshore–Thomson Pipe & Foundry Co., poteaux d'amarrage et fontes, 29,652 liv. à $2.15	637 52
Northern Foundry and Machine Co. : poteaux d'amarrage, 3,360 livres à $2.45 ; poteaux d'amarrage, 5,691 liv. à $2.40	218 90
Sault Builders' Supply and Cartage Co., 3 wagons de gravier, à $22	66 00
Total, reporté à page W—3	1,939 65
Canal de Soulanges, revenu : parer les talus des fossés avee de la pierre	
Salaires, détaillés sous bureau de l'ingénieur surintendant (Page W—107)	102 78
Gages, detaillés sous "Canal de Soulanges, Réparations". (Page W—113)	2,852 30
Durham Rubber Co., 10 paires de bottes de caoutchouc aux genoux	37 85
Voyages et déboursés, L. S. Pariseau	6 65
Total, reporté à page W—3	2,999 58
Canal de Soulanges : Revenu : Renouveler en acier les ponts en bois des déversoirs	
Phoenix Bridge and Iron Works : montage et achèvement d'un pont en acier pour piétons sur le coursier de fuite du déversoir No 3, pointe des Cascades	1,000 00
Ecluse de Ste-Anne, revenu : Exhausser les barrages, les piers et la levée.	
Gages, detaillés sous "Ecluse de Ste-Anne, Réparations" (Page W—115)	1,019 89
Bezner, M. C.: pierre, 50 tonnes à $2 ; sable, 40 vgs à $1.08 ; fret, sur 600 sacs de ciment, $51, tuyau, 60c	194 80
Brabant, M., Montréal : camionage de 600 sacs de ciment, 32 h. à 50c.	16 00
Canada Cement Co. : ciment, 150 bar. à $1.86, camionage sur sacs retournés, 60c. ; moins, sacs returnés, 787 à 10c.	200 90
A reporter	1,431 59

Ecluse de Sainte-Anne: Revenu: Exhausser les barrages, les piers et la levée—*Suite.*	$ cts.
Report	1,431 59
Corbeil, J. N.; sable 145 vgs. à $1	145 00
Shearer, Brown & Wills: 30 pièces de pin 12 x 12, etc., 6,000 pds à $35	210 00
Whitley, F., & Co., Montréal: 1,200 liv. de chaînes pour barrages	48 60
Divers paiements: ouvrage de forgeron, $14.30, 4 toise de pierre, $32, fer $9.68	85 98
Total, reporté à la page W—3	1,921 17

Ecluse de Ste-Anne: Revenu: Système de chauffage et maison du surintendant.

Rousselle, Wilfrid: fournir et installer un appareil de chauffage dans la maison du surintendant, somme globale	600 00

Ecluse de Ste-Anne: Revenu: Poteaux d'amarrage.

Gages, détaillés sous "Ecluse de Sainte-Anne; réparations" (Page W—115)	229 85
Canada Cement Co.: ciment, 75 bar. à $1.86; moins sacs retournés, 375 à 10c	102 00
Canada Iron Corporation, 2 petits poteaux d'amarrage, 766 liv. à 2·1c	16 09
Lamarche, Alf.: fret $5.32, camionnage $6.50	11 82
Total, reporté à la page W—3	359 76

Ecluse de St-Ours: Revenu: Nouvelle écurie et hangar sur l'Ile.

Gages, détaillés sous "Ecluse de St-Ours, réparations" (Page W—116)	429 39
Bouvier, A., 17 carrés de bardeaux en acier 'Pedlar' et main-d'œuvre pour les poser	99 00
Canada Cement Co., 25 bar. de ciment à $1.86	46 50
Caverhill, Learmont & Co.: tuyaux en fer galvanisé et garnitures	34 77
Marchessault, H. et Fils: pin, 2 x 10, etc., 3,349 pds à $30, 1 x 10, etc., 13,250 pds à $28; divers, $26.13	497 64
Taschereau, Gaudette & Co.: épinette, 3,375 pds à $22; pruche, 934 pds à $20	92 93
Total, porté à la page W—3	1,200 23

Canal de la Trent: Revenu: Améliorations.

Buckhorn: Maison de l'éclusier ($2,817.68)—	
Gages, détaillés sous "Canal de la Trent" réparations" (Page W—119)	1,179 98
Best Stove & Hardware Co.: fournaise et enveloppe 15⅝ jours à $3, diverse ferronnerie $52.06	143 86
Bird, Jas., 2,111 repas à 15c	316 65
Hill, R.: 171 repas à 20c., divers $6.30	40 50
Kingan Hardware Co., ferronnerie $98.43; McClure, H., 15M. briques à $8	218 43
McDonald, A. (succession de): pin, 1,000 pds à $25, hemlock, 5,500 pds à $16, 5,000 pds à $17, épinette, 1,000 pds à $22, divers, $419.12	639 12
Rehill, T. A.: chaux, 123·4 qts. à 39c., divers $10	58 13
Wedlock, Wm.: 8,700 pds orme à $18, 17 poteaux de cèdre à 75c., divers, $7.65	177 00
Divers paiements: bois de construction, $14.71, plans pour maison d'écluse $20, div. $9.30	44 01
Fenelon Falls: Draguer l'entrée de l'écluse ($5,017.99)—	
Gages, détaillés sous "Canal de la Trent, réparations" (Page W—119)	2,108 25
Austin, H., 2,000 pds d'orme à $20	40 00
Canada Cement Co.: 400 bar. de ciment à $1.94	776 00
Davis, R., 2,611 repas à 15c	391 65
Durham Rubber Co., 25 pds de boyaux à vapeur d'I. pc	27 39
Greening, B. Wire Co.: 190 pds de corde acme d'un pouce, $40.36; divers, $1.02	41 38
Hamilton, Wm. Co.: fontes d'acier, 606 liv. à 9c., main-d'œuvre $56.28, materiaux $11.87	122 69
Heard, Jos., ferronneries, $63.49; Jacketh, Fred, charroyage de charbon, $59 60	123 09
Kelly, Chas., réparations, main-d'œuvre et matériaux	64 90
Kingan Hardware Co.: 22 caisses de dualine à $10, 210 pds de corde d'acier à 18c	257 80
Millen, John & Son, 1 élévateur cyclone de deux tonnes	63 00
Morin, F., 145 repas à 20c	29 00
Ontario Coal Co.: charbon 92½ tonnes à $4.70, 62·7 tonnes à $4.65	725 14
Webdale, James, 981 repas à 15c	147 15
Divers paiements: camionnage $5, bois de construct. $16.44, huile $24.86, divers, $54.25	100 55
Fenelon Falls: Quai débarcadère ($1,084.53)—	
Gages, détaillés sous "Canal de la Trent, réparations" (Page W—119)	648 98
Barkley, Mrs. Geo., 7·85 semaines de pension à $4	31 42
Brandon, J. H.: 82 vgs. de gravier à 70c., 2 charges de paille à $3.50	64 40
A reporter	8,580 47

Canal de la Trent: Améliorations—*Suite.*	$ c.
Report	8,580 47
Fenelon Falls—Quai de débarquement—*Suite.*	
Heard, Jos., quincaillerie $35.65; Martin, G., tirer du gravier $84.50	120 15
Moore & Connell, 1,962 pds de pruche à $18, divers $1.90	37 21
Pinkham, Mme S., 12·87 semaines de pension à $4	51 42
Petits comptes: pension et repas $43.67, voiturage $18.10, gravier $16.87, quincaillerie $17.88, divers $34.43	130 95
Kirkfield—Installation du système d'éclairage à Lift Lock ($2,879.16)—	
Gages, détaillés au compte du canal de la Trent, réparations (page W—120)	612 00
Alexander & Miller: 1 générateur c. l. 25 k. w. 1,200-250, $690; 220 lampes à arc v. mult., 14 à $23; fil de cuivre, 9,337 pds, $308.90; conduite enduite, 3,680 pds, $379.20; 30 coudes enduits, $42.90; transport, $16.41; bill. de ch. de fer, $30; divers, $431.26	2,220 67
Peterborough Hardware Co.: courroies en cuir, 29 pds 10-pcs, $25.66; divers, $20.83	46 49
Kirkfield: Planter des arbres à Lift Lock ($221.60)—	
Brown Bros. Co.: matériel de pépinière, $181.60; main-d'œuvre, 8 j. à $3; voyage, $16..	221 60
Pointe Lakefield-Young: Dragage ($5,840.28)—	
Gages, détaillés au compte du canal de la Trent, réparations (page W—120)	2,744 05
Davis, R., 1,443 repas à 15c	216 45
Greening, B. Wire Co.: 760 pds de câble d'acier de $\frac{7}{8}$-pce pour le monte-charge à $14.20, 175 pds de câble d'acier à $17.85; moins le fret 54c	138 62
Irwin, Wm., location du dragueur *Little Lake*, 78 jours à $13.50	1,053 00
Jackson, Wm., 2,490 repas à 15c	373 50
Kingan Hardware Co.: 1,000 liv. de dynamite à 20c., 1,200 liv. d'explosif "blaster's friend" à 20c., diverse quincaillerie $129.70	569 70
Ontario Coal Co., 35·65 tonnes de houille à $4.65	165 77
Pimmett, R., 728 repas à 15c	109 20
Weaver, F. P. Coal Co., 60·05 tonnes de houille à $4.60	276 23
Petits comptes: houille $34.41, quincaillerie $29.07, travaux de forge et de fonderie, $74.69, divers $55.59	193 76
Lakefield: Vannes de porte d'écluse; gages détaillés au compte du canal de Trent, réparations (page W—120)	477 43
Pointe Lakefield-Young: Digue: gages dét. au c. du canal de la Trent, répar. (page W—120)	1,054 34
Division Lac Simcoe—Lac Balsam, nettoyage des terrains inondés: Gages détaillés au compte du canal de la Trent (page W—120)	405 75
Division Lac Simcoe—Lac Balsam: Nettoyage et réparat. des embanquements ($332.57)—	
Gages détaillés au compte du canal de la Trent, réparations (page W—120)	293 59
Divers: Quincaillerie $32.83, petits item $6.15	38 98
Division Lac Simcoe—Lac Balsam: Maçonnerie sèche ($3,307.06)—	
Gages détaillés au compte du canal de la Trent, réparations (page W—120)	2,586 96
Webdale, Jas., 4,368 repas à 15c	655 20
Petits comptes: bois $5.08, repas $13.70, quincaillerie $29.92, divers $16.20	64 90
Division Lac-Simcoe—Lac Balsam: Dragage ($5,975.23)—	
Gages détaillés au compte du canal de la Trent, réparations (page W—120)	3,218 94
Canadian Rand Co. Ltd.: pièces d'acier de 6-1$\frac{3}{8}$-pcs, 13 pds de long $62.40, pièces d'acier de 12-1$\frac{1}{4}$-pcs, 14 pds de long $114; 1 foret n° 44 pour la vapeur, complet mais non monté, $250; divers, $14.24	440 64
Davis, R., 3,552 repas à 15c	532 80
Greening, B. Wire Co., 365 pds de câble d'acier de $\frac{7}{8}$ de pouce à $14.20	51 83
Hall, Adam, 4,000 liv. de dynamite à 18c	720 00
Hamilton, Wm. Co., main-d'œuvre et matér. fournis pour réparer le drag. et le chaland..	115 70
Kingan Hardware Co.: 500 liv. de dynam. à 20c., 50 pds tuyau à vap. d'un pouce, $32.50	132 50
Morrow John, 1,319 repas à 15c	197 85
McLellan & Co.: 1,000 fusées, $55, 602 liv. dynamite $117.05, divers $33.25	205 30
Peterborough Fuel & Cartage Co., 47·85 tonnes de houille à $4.75	227 29
Petits comptes: quincail. $67.13, l. de voit. $10, savon $12.65, attelages $12, div. $30.60.	132 38
Division Lac Simcoe—Lac Balsam: Clôturage ($1,340.78)—	
Gages détaillés au compte du canal de la Trent, réparations (page W—120)	802 52
Morrow, John, 2,016 repas à 15c	302 40
Wylie, J.: 120 perches de clôture en fil métal, à 57c., 3 barrières, $15; divers, $1.60	85 00
Petits comptes: quincaillerie $49.30, bois $60.07, louage de voit. $23.75, divers $17.74..	150 86
Division Lac Simcoe—Lac Balsam: Peinture ($223)—	
Carson, A. D.: 41$\frac{1}{2}$ gal. huile bouillie à $1.40, divers $3.20	61 30
Petits comptes: repas $109.56, peinture, huile, etc., $31.97, divers $20.17	161 70
Rivière Otonabee en aval de Peterborough: Dragage ($2,417.96)—	
Gages détaillés au compte du canal de la Trent, réparations (page W—120)	1,055 00
Gordon, Geo., location du remorqueur *Myrtle*, 27 j. à $2	54 00
Irwin, Wm., location du dragueur *Little Lake*, 54 j. à $13.50	729 00
Jackson, Wm., 1,852 repas à 15c	277 80
Peterborough Fuel & Cartage Co., 28.8 tonnes de houille à $4.65	133 92
Petits comptes: quincaillerie $23.15, bois $8 56, travail du forgeron et de la fonderie $71.40, câble d'acier $26.98, divers $38.15	168 24
Peterborough: habitation pour les préposés à l'écluse dite Lift-lock ($288)—	
Peterborough Sandstone Brick Co., 32 mille briques à $9	288 00
A reporter	33,683 36

Canal de la Trent: Revenu: Améliorations—*Suite.*	$ c.
Report	33,683 36
Outillage : gages détaillés au compte du canal de la Trent (page W—120)	179 00
Chaland n° 15 ($2,185.02)—	
Gages détaillés au compte du canal de la Trent, réparations (page W—120)	1.790 07
Kingan Hardware Co.: 4 barils fiches $20.50, étoupe $12, câble $10.20, divers $62.45	105 15
Succ. A. McDonald, bois de sciage $104.20 ; Peterborough Hardware Co., quinc. $58.11	162 31
Wedlock, Wm., 2,450 pds d'orme à $35	85 75
Petits comptes : quincaillerie $9.20, suif $28, divers $4.54	41 74
Pointe Young : digue ($869.79) —	
Johnston, John : 6,973 pds de cèdre à $18, 5,039 pds de pruche à $16	206 13
Succ. A. McDonald, 13,067 pds de pruche à $17	222 13
Parcels, J., 1,371 repas à 15c	205 65
Young, Ed. : 200 vgs de gravier à 70c., 2 cordes pierre à $2	144 00
Petits comptes : quincaillerie $59.16, bois $22.53, divers $10.19	91 88
Pointe Young : installation d'éclairage ($377.15)—	
Siche Gas Co. : 1 machine à gaz style H, avec tuyautage complet, 12 pot. reverbères et 2 consoles et 1 lumière de pont, $355 ; 600 liv. de carbure $19.50 ; divers $2.65	377 15
Eaux de réservoir : Digue du lac à l'Achigan ($2,342.48)—	
Gages détaillés au compte du canal de la Trent, réparations (page W—120)	1,571 32
Craig & Austin : 42,881 pds de cèdre à $15, 4,270 pds de pruche à $15, transport $40.25	747 50
Edwards, J. G. & Co. : 62½ gal. gazoline $14.78, divers $8.88	23 66
Eaux de réservoir : Digue du lac à l'Achigan ($1,458.03)—	
Gages détaillés au compte du canal de la Trent, réparations (page W—120)	1.133 04
Cormier, H., 897 repas à 15c	134 55
Petits comptes : foin et avoine $32, quincaillerie $81.92, louage de voit. $20, bois $41.87, divers $14.65	190 44
Eaux de réservoir : Burnt River, Lac Jumbo ($499.12)—	
Craig & Austin : 19,490 pds de cèdre à $15, 3,649 pds de pruche à $15, 7,500 pds à $16.50, 123 pds de bouleau à $25, transport $25.20	499 12
Eaux de réservoir : Deer Bay Creek, digue du Lac Long ($207.90)—	
Succ. A. McDonald, 3,062 pds l. de pruche, 1,056 pds l. de pin et 40 pds l. pièces chêne à 5c	207 90
Eaux de réservoir : Rivière Gull ($350)—	
Robinson, T. W., 1 remorqueur à gazoline de 25 pds, machine à 2 cylindres	350 00
Eaux de réservoir : digue de Hawk Lake ($3,126.71)—	
Gages détaillés au compte du canal de la Trent, réparations (page W—120)	2.038 01
Hartle, D. J., provisions	102 84
O'Loughlin & McIntyre, 10 pres de couvertures à $5.50	55 00
Pluard, Jas., 5,000 pds de bois d'érable à $11	55 00
Shields, Mde W. L., 1,790 liv. de boulons ⅜ de pouce à $3.30	59 07
Stinson, S. F. : pruche, 21,015 pds à $14, 2,197 à $15, 6,495 à $18, 207 à $12, livraison $7 ; 240 repas à 17c	494 34
Welch Bros., provisions	92 01
Petits comptes : bois de cèdre $37.65, quincaillerie $58.01, bois $8.04, provisions $107.48, divers $19.26	230 44
Eaux de réservoir : Digue du lac Horseshoe ($2,237.75)—	
Gages détaillés au compte du canal de la Trent, réparations (page W—120)	1.161 62
Canada Cement Co., 175 barils de ciment à $1.94, transport $39.81	379 31
Lakefield Portland Cement Co. : 116 barils de ciment à $1.18, 464 sacs à 10c	183 28
Morrow, John, 1,373 repas à 14c. ; Stinson, A., louage de chevaux, $102.72	294 94
Stinson, T. & Sons : 5,000 pds de pruche à $15, 1,735 pds de cèdre à $20, divers $32.83	142 53
Petits comptes : quincaillerie $15.69, repas $17.60, fer rond $32.76, 50 pds de chaîne $10.02	76 07
Eaux de réservoir : Digue de Jack's Lake ($8,233.20)—	
Gages détaillés au compte du canal de la Trent, réparations (page W—120)	3,688 94
Akey, J., louage de voitures $71 ; Canada Cement Co., 200 barils de ciment à $1.94	459 00
Hamilton, Wm. Co.: réparations à 1 treuil $10, 3 nouveaux treuils à $40	130 00
Hawkes, C. R.: pruche, 1,200 pds à $19, 500 à $18, 500 à $15, 5,000 à $13, 2,000 à $12, 9,500 à $10, livraison $11	234 30
Hull, Mde T. R.: repas et lits, 511 à 20c. chacun, divers $3.64	105 84
Kingan Hardware Co.: 12 haches à $1, 12 pelles à $1, 4 brls clous à $4, 12 roul. de feutre à couv. à $2.25, 93 liv. câble manille d'un pce à 15c., 510 liv. de fer rd ¾-pce à 3c., div. $42.77	139 02
Lakefield Milling Co.: 82½ boiss. d'avoine à 40c., foin, 2 tonnes à $12, 3 0325 tonnes à $13, divers $9.01	105 43
Parcels, J., 1,594 repas à 15c	239 10
Peterborough Hardware Co.: 556½ barils de ciment à $1.75, divers $66.66	1,040 54
Reid, Alex., 1,264 repas à 15c	189 60
Tucker, Z.: transp. du bois $67.50, faire des chem. $20, pension et alim. des chev. $12.25	99 75
Turner, J. J. & Sons : 2 tentes à $31.50, 10 couvertures en toile $89.75, divers $8	160 75
Webdale, Jas., 2,451 repas à 15c	367 65
Wigg, E. G.: 750 vgs de gravier à $1.15, divers $65.35	927 85
Young, Ed.: 258 boiss. avoine, $106.28, 2 tonnes de foin à $13, divers $6.54	138 82
Petits comptes : 15 couvertures de lit $32.70, quincaillerie $39.52, 12 paires de couvertures $43.80, louage de voitures $18.50, bois $16.64, divers $55.45	206 61
A reporter	55,749 51

Canal de la Trent : Revenu : Améliorations—*Suite.*		$ c.
Report		55,749 51
Eaux de réservoir : digue du lac Redstone ($9,491.05)—		
Gages, détaillés au compte du canal de la Trent, réparations (Page W—120)		4,538 17
Austin Bros. : 6,122 pds de perche à $14, location d'une voiture et d'un harnais $6		91 69
Canada Cement Co. : ciment, 590 barils à $1.94, 300 à $2.08, fret $148.05		1,916 65
Curry, W. R., transporter du ciment au lac Red Stone, 834¾ barils à 85c		709 54
Gorrie, D., ferronneries $83.70 ; Jos. Heard, ferronneries $52.98		136 68
Laking, Wm. : pruche, 4,715 pds à $14, 6,017 pds à $15, 200 lattes, 80c		157 05
Lucas, John A., pension et logement		61 75
Malloy & Bryans : 9,994 bois de service de cèdre à $14.50, divers $30.20		175 12
Morrow, John, 7,218 repas à 15c		1,082 70
McLellan, J. H : fret $73.67, messageries $8.51, billets de chemin de fer $10.90		93 08
O'Loughlin & McIntyre, 12 paires de couvertures à $5.50		66 00
Turner, J. J. & Sons : 3 tentes à $30, toiles cirées, 20 x 40 pds, 1 à $61, 6 x 15 pds, 5 à $6.50, divers $32.05		215 55
Petits comptes: pension et logement $42.60, forge $25, gazoline $46.40, ferronnerie $19.10, bois $14.10, 6 brouettes $30, divers $69.87		247 07
		65,240 56
Moins—Reçu de la Canada Cement Co., pour 8,326 sacs remis à 10c., moins le fret $2.25	830 35	
Porté en compte à 1911-12	1,917 28	
		2,747 63
Total porté à la page W—3		62,492 93
Canal de la Trent : Revenu : Lac Stony : Quai de l'Ile Juniper.		
Gages détaillés au compte du Canal de la Trent, réparations (Page W—119)		1,734 76
Guerin, J., 2,511 repas à 15c.		376 65
Johnston, John : 13,503 pds bois de service de cèdre $18, 2,000 pds pruche à $16, 2,400 pds de chêne à $21.		325 44
Kingan Hardware Co. : 1,364 liv. de fer rond à 3c., 7 b. de clous de broche à $4, divers $8.65		77 57
Moore, F. J. & Son : 896 pds de cèdre à $30, pruche, 1,550 pds à $20, 3,150 pds à $16, pin, 2,025 pds à $28, 2,400 pds à $27, 16½ M. de bardeaux à $3.50, consoles, 28 à $2.50, 10 à $6, 4 à $7, divers $122.93		568 46
Succession McDonald, J. A. 8,400 pds de pruche à $16, divers, $6.97		141 37
Peterborough Hardware Co. : 1,841 liv. de fer rond à 2½c., divers, $3.96		49 98
Peterborough Lumber Co., 6,400 pds de pruche à $16		102 40
Petits comptes : ferronnerie $10.79, repas $10.20, divers $2.30		23 29
Total, porté à la page W—4		3,399 92
Canal de la Trent : Revenu : Lakefield, Prolongement du Quai sur la rivière Otonabee.		
Gages, détaillés au canal de la Trent, réparations. (Page W—119)		1,357 95
Graham Bros. : 87·86 cordes de pierre à $2		175 72
Hamilton, P. Co. : boulons de fer etc., 1,277 liv. à 4c. ; main d'œuvre, 50 h. à 50c. ; cheville de bielle 75c.		76 83
Kingan Hardware Co. : pompe marine $96 ; 6 brouettes à $2.50 ; divers $18.95		129 95
Leonard, W. W. : 2 remplisseurs de béton $26 ; diverses ferronneries, $61.18		87 18
McGrath, John : 8,330 pds de pruche à $16 ; divers $10.51		143 77
Ontario Coal Co., 83·55 tonnes de houilles à $4.65		388 51
Parcels, Z., 1,066 rapas à 15c.		159 90
Peterborough Hardware Co. : 700 barils de ciment à $1.75 ; divers $19.75		1,244 75
Petrie, H. W., malaxeur à béton Smith avec chaudière et machine		750 00
Stony Lake Navigation Co., location de chaland, 44 j. à $2.50		110 00
Towns, M., 43·35 cordes de pierre à $2		86 70
Young, Ed. : 577⅔ vgs de gravier à 70c. ; divers $14.67		419 03
Petits comptes : ferronnerie $17.92, louage de cheval $19, fret $20, pierre $35.96, divers $7.52.		100 40
Total, porté à la page W—4		5,230 69
Canal de la Trent : Revenu : Pengalley's Landing, Jetée du côté nord du lac Rice.		
Gages, détaillés au compte du canal de la Trent, réparations (Page W—119)		1,586 49
Barnard, P., 20 cordes de pierre à $3		60 00
Barnard, H. W. : pension et alimentation des chevaux $32.45, 17 cordes de pierre à $3		83 45
Burnet, F. : 20,648 pds de pruche et de bois de service d'orme à $16, location de barge, 13 j. à $1, remorquage de la barge $6, livraison du bois $20.65		370 01
Gordon, Geo., location du remorqueur '*Myrtle*', 52 j. à $2		104 00
A reporter		2,203 95

	$ c.
Canal de la Trent: Revenu: Pengalley's Landing—*Suite.*	
Report	2,203 95
Guerin, J., 2,145 repas à 15c.	321 75
Kingan Hardware Co.: 46 perches de clôture à 90c., 2 barrières $11, 15 liv. cramp. de fer à 5c	53 15
McDonald, A. (Succession), pruche, 900 pds à $17, 8,123 pds à $19	169 63
Pengalley, J. S.: 62 cordes de pierre à $3, 159 vgs argile à 75c., louage de voiture $1.50	306 75
Sidey, Jas., 118 vgs gravier à $1	118 00
Petits comptes: ferronnerie $37.43, poteaux $16.10, pierre $70.50, paille $15, divers $37.82	176 85
Total, porté à la page W—4	3,350 08
Canal de la Trent: Revenu: Peterborough, Quai au pied de la rue Mark.	
Gages, détaillés au compte du canal de la Trent, réparations (Page W—119)	3,050 60
Campbell, L.: 122 vgs de gravier à $1; 9½ cordes de pierre à $3	150 50
Campbell, O.: 122 vgs gravier à $1; 7⅞ cordes pierre à $3	145 63
Conroy, Ed., 8,000 pds de bois de service de pruche à $15	120 00
Kingan Hardware Co.: 1,220 liv. de carvelles à quai à 5c.; 2 tarrières à $1	63 00
Peterborough Hardware Co.: 2,027 liv. de fer rond ⅝ pouce à 2½c; divers $7.90	58 58
Peterborough Lumber Co., 14,378 pieds de bois de service de pruche à $17	244 44
Pierre à $3 la corde: W. W. Brown $12, A. Carpenter $17, D. Corkery $30, A. Cox $30.50, J. Duffus $28.50, T. Fitzgerald $12, J. Gordon $24, Jas. Harper $120.65, G. D. Hazlett $12, T. Kemp $25.50, H. Mackey $25.50, L. F. Michaels $28.13, M. O'Brien $81, S. O'Brien $28, J. O'Connor $18, F. Roberts $60, L. W. Shaw $25.50	578 28
Petits comptes: travail de forgeron et matériaux $22.53, houille $3.75, divers $3.15	29 43
Total, porté à la page W—4	4,440 46
Canal Welland: Revenu: Grosses réparations.	
Gages détaillés au compte Canal Welland, Capital, arpentages, etc. (Page W—21)	926 00
Gages, détaillés au compte Canal Welland, réparations (Page W—124)	13,059 29
Canada Cement Co.: ciment, 700 barils à $1.91, 115 à $1.65; fret sur sacs retournés $12.73; moins sacs retournés, 6,606 à 10c.	873 88
Cunningham & Son: 5 blocs, 858 liv. de pièces fondues à 3¼c.; main-d'œuvre 6 h. à 60c., 181¼ à 45c	113 05
Kennedy, Wm. & Son: 4 pièces d'acier, 7,241 liv. à 6½c.; patrons pour appareil de sûreté, $23; voiturage, $1.50	495 17
Kratz, J. H. & Co.: 124 pilots, 16 pds, 1,984 pds l. à 10c.	198 40
Wilson, Geo. & Co.: emploi du malaxeur de béton à Port Dalhousie, y compris le coût du mécanicien 49 j. à $5	245 00
Wise, Hy., pin, appareillé, 3x10, 3x12, 4,647 pds à $36	167 29
Voyages et débours: F. J. Hara, $9.10, L. D. Hara, $10.20, H. Maguire, $8.10, W. H. Sullivan $2.55	29 95
Petits comptes: pension des hommes, $54.25, charpenterie $44.53, louage de voitures $40, 130 char. de gravier et sable, $32.50, trav. de forg. $32.38, ferron. $28.21, 14 vgs argile $18.50, 4 paires bottes en caoutchouc $18, 875 liv. acier mou $16.63, photographie $14.22, divers $23.60	322 82
Total, porté à la page W—3	16,429 85
Canal Welland: Revenu: Protection en pierre aux levées.	
Annonces	308 72
Canal Welland: Revenu: Nouvel appareil à lever les portes en acier.	
Beatty, M. & Sons: appareil à lever les portes avec ponton en acier, somme ronde	11,950 00
Canaux de Williamsburg: Revenu: chaland à grue.	
Détaillé au compte de Canal Cornwall, Revenu, chaland à grue (Page W—44)	1,091 39
Canadian Fairbanks Co., monte-charge à vapeur avec treuils mobiles, fers de grue	1,531 00
Total, porté à la page W—3	2,622 39

Frais de litige : Revenu.	$ c.
Canaux ($1,562.74).	
Canal Lachine—	
Smith, Markey, Skinner, Pugsley & Hyde, Montréal : services prof. *re* Montreal Turnpike Trust	160 00
Wainwright, A., Montréal, services professionnels *re* McLaughlin	15 00
Canal Soulanges—	
Charbonneau, Jean, Montréal : services professionels *re* Sabourin, $446.91 ; moins $100 payés en 1909-10 (W—46)	346 91
Themens, F. W., huissier de la cour supér., signific. d'assignations à M. Sauvé et autres..	15 00
Canal Saint-Pierre—Régistraire de la cour de l'échiq., honor. *re* Bras-d'Or Steam Nav. Co. ..	4 50
Canal Welland—	
Cowper, T. D., Welland : services professionnels *re* Johnson	139 33
Dewart, H. H., Toronto : services professionnels *re* St. Catharines Hydraulic Co., $382 ; avance même affaire, $500	882 00
Chemins de fer ($806.78).	
Chemin de fer Intercolonial—	
Chrysler, Bethune & Larmonth, Ottawa :services professionnels *re* Boucher	40 00
Delage, J. B., Québec : services professionnels au sujet de terrains pris	10 00
McAlpine, E. H., Saint-Jean : services professionnels *re* échange d'immeubles entre la St. John Bridge and Railway Extension Co. et le chemin de fer Intercolonial	70 87
MacIlreith, R. T., Halifax : services professionnels *re* Hart	345 51
Régistraire de la cour de l'éch. du Canada : honor., &c. *re* Hamilton $163.80, Hart $35.10.	198 90
Du Tremblay, P. R., Montréal : services professionnels *re* : Canada Direct Tea Trading Co. $106.95, Hudon et Orsali $34.55	141 50
	2,369 52
Levés et inspections : Canaux.	
Bate & Co., provisions pour le vapeur 'Loretta'	39 43
Bell Telephone Co., conversations à longue distance	172 95
Chipman, Willis, C. E., Toronto : examen de la surface égouttée de la rivière Saint-Pierre, île de Montréal et rapport relativement à un plan possible d'en améliorer les conditions de salubrité : services, mai, 1908-11 août 1910, 29½ j., 5 à Ottawa, 24½ à Montreal, $875 ; voyages, $345 ; assistants, $539 ; dépenses, $48 ; total, $1,807 ; moins, $600 payés en 1909-10 (W—46)	1,207 00
Lavoie, Ls., agent acheteur, voyages	9 20
Rhéaume, L. N., ingénieur, voyages et déboursés, 12 m.	461 65
Sargent, C. D., ingénieur, voyage à Mulgrave, N.-E., etc., 19-27 sept., 1910	86 52
Télégrammes : Cie de Tél. du Pac. Can., $79.38 ; G. N. W. Tel. Co., $117.93	197 31
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa : H. F. Alward $106.50, G. A. Bell $64.70, W. A. Bowden $61.40, A. W. Campbell $97.45, W. V. Cope $106.75, R. Devlin $8.80, R. C. Douglas $44.15, R. Massie $4.05, G. A. Mothersill $213.33, John Murphy $44.08, D. W. McLachlan $210.60, W. A. O'Leary $70.30, J. L. Payne $23.60, J. W. Peachy $11.20	1,066 91
Compte de l'imprimeur du Roi, $101.15, bureau de la papeterie, Ottawa $512.20..	613 35
Messagerie	1 15
Appointements à Ottawa.....(Page W—7)	2,400 00
Total, porté à la page W—3	6,255 47
Levés et inspections : Chemins de fer.	
Bell Telephone Co, conversations à longue distance	342 85
Chemin de fer Intercolonial ($250.84)—	
Wagon n° 34 : location de wagon employé par M. Bell et M. Bowden, 22-23 nov., 1910, $48.33 ; service d'un portier, $27.36 ; provisions, $51,24	126 93
Services de l'auditeur voyageur Surette, fév.-mars, 1911, $75.16 ; voyages, $45.65	120 81
Location d'une camera et de plaques	3 10
Rhéaume, L. N., ingénieur, voyages, 25 fév.-7 mars, 1911	63 25
Tomney, C. J. : services, 1er avril-5 juillet, à $90 ; allocation de subsistance, avril, $36; voyages, Phoenixville, E.-U., à Ottawa, $21.42	341 94
Télégrammes : Cie du Pacifique $226.49, G. N. W. Tel. Co. $315.56	542 05
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa : H. F. Alward $311.65, G. A. Bell $331.86, W. A. Bowden $67.25, A. W. Campbell $345.90, W. V. Cope $156.25, E. V. Johnson $1,066.20, L. K. Jones $162.60, John Murphy $241.15, W. A. O'Leary $444.97, J. L. Payne $24.05, J. W. Peachy $19.70	3,171 58
Compte de l'imprimeur du Roi, $406.50 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $111.22	517 72
Messagerie	16 37
Détaillé sous la rubrique " wagons officiels ".....(Page W—54)	10,570 70
Total, porté à la page W—3	15,817 30

Wagons officiels.	$ c.
Portiers des wagons officiels ($4,080).	
Jas. B. Cameron, John B. Cameron, G. E. Derome, chacun, 12 m. au 31 mars 1911, à $85....	3,060 00
Wm. Murray, 1er avril-12 juillet, à $85, $287.90; W. S. Easveld, 13 juillet-31 mars, à $85, $732.10	1,020 00
Wagon n° 28 ($2,191.62).	
Cameron, Jas. B., voyage $1.50; Kingsland H., réparations électriques, etc., $176.84	178 34
Ottawa & N. Y. Ry. Co., fret sur batteries	12 35
Rooney & Cooper, 2 habits pour le portier J. B. Cameron	50 00
Ross Co.: 61 vgs tapis, y compris la façon, $125.25; 6 nattes, $22.95; toile, $68.90	217 10
Willard Storage Battery Co., Cleveland, Ohio: appareil électrique positif et négatif—11 éléments de batterie, 30 à $14.90	447 00
Réparations, fournitures, etc.: Cie du Pacifique, $39.26; Grand-Tronc, $670.56; chemin de fer Intercolonial, $4.11	713 93
Provisions: Bate & Co., $303.14, R. McGregor, $140.77, divers $19.99	463 90
Buanderie: Ottawa Sanitary Laundry Co	86 86
Divers: forge $12.50, 2 douz. verres, $8, ferronnerie, $1.64	22 14
Wagon n° 139 ($1,720.71).	
Bishop, A. F. & Co.: 4 douz. verres, $10, 1½ douz. tasses $15, divers $6.48	31 48
Kingsland, H., réparations électriques etc	28 55
Rooney & Cooper, 2 habits pour le portier John B. Cameron	50 00
Rosenthal, A. & Sons: cafetière, $7.65, théière, $6.75, coutellerie $8.78, gravure, $2.65	25 83
Ross Co: toile $34.80, 2 carpettes, $10.50, 5 nattes $7.50	52 80
Réparations, fournitures, etc.: Cie du Pacifique, $48.84; Grand-Tronc, $1,298.86; chemin de fer Intercolonial, $4.20	1,351 90
Provisions: Bate & Co., $19.75, D. L. Brough, $7.20, R. McGregor, $34.58	61 53
Buanderie: Ottawa Sanitary Laundry Co	89 35
Divers: Réparations au fourneau $20.20, bonnet $4.50, divers $4.57	29 27
Wagon n° 109 ($1,680.64).	
Derome, C. E., pension et logement, Moncton	10 50
Kingsland, H., rlparations électriques, &c	37 87
Rooney & Cooper, 2 habits pour le portier Derome, $50, Ross Co., toile, $47.85	97 85
Réparations, fournitures, etc.: Cie du Pacifique, $202.74; Grand-Tronc, $25.08; chemin de fer Intercololial, $1,179.95; N. Y. C. & H. R. R. R. Co., $1,25	1,409 02
Provisions: Bate & Co. $27.12, D. L. Brough $7.20	34 32
Buanderie: Imperial Laundry Co	26 92
Divers: 2 éventails électriques $19, droits et messagerie pour les éventails $6.69, verrerie, etc. $15.23, courroie $8.19, divers $15.05	64 16
Wagon 'Ottawa' ($1,285.30).	
Bishop, A. F. & Co., vaisselle, verrerie, etc	25 50
Kingsland, H., réparations électriques, etc., $57.39; Ross Co., toile, $124.55	181 94
Rooney & Cooper: 2 habits pour le portier Easveld, 1 pour le portier Murray, en tout, 3 à $25.	75 00
Réparations, fournitures, etc.: C.N.Ry. $4.62, Cie du Paci0que $336.56, Grand-Tronc $49.39	390 57
Provisions: Bate & Co. $393.43, D. L. Brough $7.20, W. Easveld $70.67	471 30
Buanderie: Imperial Laundry 73c., Ottawa Sanitary Laundry $86.15	86 88
Divers: forge $20, réparer 1 chaise $3.50, divers $30.61	54 11
Divers ($142.45).	
Cie du Pacifique: fournitures pour wagon "Balmoral", $2.98; chemin de fer Intercolonial, boutons d'uniforme, 87c	3 85
Sunbeam Incandescent Lamp Co.: 58 volt., 12 bougies, Ed. Mazda, lumières du train, toutes congelées, 198 à 70c	138 60
	11,100 72
Chargé ainsi qu'il suit—	
Arpentages et inspections: chemins de fer (Page W—53)	10,570 70
Inspection du Grand Tronc Pacifique (Page W—55)	530 02
	11,100 72

Wagons du Gouverneur général: Revenu: Réparations, etc.	$ c.
Wagon 'Cornwall' ($1,160.48).	
Compagnie du Pacifique $1,027.37)—	
Réparations générales, main-d'œuvre $756.40, matériaux $113.87, frais de magasin $43 51	913 78
Roues, bandages d'acier, 1 paire, $122.86 moins $104.48 pour vieilles roues	18 38
Fret sur batteries d'emmagasinage $37.24 ; diverses fournitures, nettoyage, etc, $57.97	95 21
Grand-Tronc, fournitures. chauffage, etc	45 36
Kingsland, H.: main-d'œuvre 128 heures à 50c.; divers. $16.20	80 20
Forge $5.75, réparations $3, divers 80c	7 55
Wagon 'York' ($1,065.69).	
Cie du Pacifique ($976.02)—	
Réparations générales, main-d'œuvre $654.70, matériaux, $192.35, frais de magasin $42.36	889 41
Roues à bandages d'acier, 1 paire, $116.04 ; moins $74.76 pour vieilles roues	41 28
Diverses fournitures, chauffage, etc	45 33
Grand-Tronc, fournitures, chauffage, etc	16 22
Kingsland, H.: main-d'œuvre 106 heures à 50c.; divers, $20.45	73 45
Wagon 'Victoria'.	
Cie du Pacifique, divers	4 25
Divers.	
Chemin de fer Intercolonial, changements au wagon	5 00
Irwin, S. W., assistant 12 m. au 31, mars 1911	720 00
	2,955 42
MOINS—Chargé à 1911-12	612 04
Total, porté à la page W—4	2,343 38
Souscription au congrès international des chemins de fer	
Au trésorier du congrès des chemins de fer	97 33
Grand-Tronc Pacifique: Inspection, revenu.	
Chestnut, K. R., ing.-inspecteur du gouvernement—section des prairies ($1,937.58)—	
Services, 14, mai 1910 au 31 mai 1911 à $125	1,322 58
Voyages et débours: voyage d' Ottawa à Winnipeg, $40.60 ; hôtels, $233.80 ; repas dans le train etc $181.20 ; pullmans, $96.55, divers $62.85	615 00
Ford, A. L., ingén. insp. du gouvernement. section à l'est de Prince Rupert ($3,374.41)—	
Services, 12 m. au 31 mars 1911	3,000 00
Passages sur bâteaux. etc., $156.10 ; rapports clav. $98.20 ; pension $64 ; divers: $56.11	374 41
Law, Gordon, ingénieur insp. du gouvt division des montagnes ($3,941.09)—	
Services: avril $125 ; 11 m. au 31 mars 1911 à $250	2,875 00
Hôtels $39.75, pullmans $30, repas $60.50, pourboires $21.60	151 85
Ecurie, fourrage, etc., $323.70; louage de chevaux $145	468 70
Louage de cheval, sept. oct. 2m. à $20 ; nov.-mars 155 jours à 75c	156 25
Construction à Roche Miette : main-d'œuvre $177, matériaux $62.44	239 44
Copies d'estimation, etc $24.75 ; divers $25.10	49 85
Leslie, R. F., ing.-insp. du gouvernement. Mille 116 au mille 180 inclus ($3,862.50)—	
Services, 12 m. au 31 mars 1911	3,000 00
Transports $202.25, pension et logement $75.50	277 75
Location de canots et d'équipage, 2 voy. juin, juil. $320 ; attelage de chiens et sauvage $36	356 00
Loyer de bureau, Hazelton, 5 m. à $12.50, 6 m. à $10; divers: $106.25	228 75
Murphy, Martin, ing.-insp du gouvernement Wolf Creek à Hardisty Creek ($4,038.90)—	
Services, 12 m. au 31 mars 1911	3,000 00
Hôtels $97.75, clavigraphie $54, comptage des traverses $20	171 75
Transport de bagage de Wolf Creek à Big Eddy	54 00
Louage de chevaux 73¾ jours à $6, 5 jours à $5; diverses voitures, etc $188.30	655 80
Bois pour cabane, $85 ; divers $72.35	157 35
Pierce, E. H., ing.-insp. du gouvt. Milles 180-240, Hazelton Est, C.B. ($3,259.64)—	
Services, 12 m. au 31 mars 1911	3,000 00
Hôtels $100, transport $79.50, repas $24, divers $56.14	259 64
Voyages des fonct. d'Ottawa: G. A. Bell $228.30, S.R. Loftus $158.27, C. Schrieber $104.02	490 59
Telégrammes : Cie du Pacifique $18.88, G. N. W. Tel. Co. $7.05	25 93
Compte de l'imprimeur du Roi $78.16; bureau de la papeterie, Ottawa, $80.22; messageries 30c	158 68
Détaille au compte "Wagons officiels" (Page W—54)	530 02
Total, porté à la page W—4	21,619 34

	$ c.
Grand-Tronc Pacifique : Rémunération au directeur du gouvernement	
Brunet, A., directeur du gouvernement, 31 mars 1911	2,000 00
Ecole de génie en chemins de fer.	
Contribution des chemins de fer du gouvernement à la Faculté de l'Université McGill pour la formation d'une école de génie en chemins de fer et du transport en général, en faisant partie de la Faculté des Sciences pratiques.	
Institut Royal pour l'avancement de l'enseignement Université McGill	2.500 00
Ecole polytechnique, Montréal.	
Contribution des chemins de fer de l'Etat à la faculté de l'Ecole polytechnique, Montréal, pour l'avancement de l'enseignement du génie et des transports en général, pourvu que les compagnies de chemin de fer y contribuent pour un montant égal.	
Faculté de l'Ecole polytechnique	2,500 00
Commission des chemins de fer: Payée en vertu du statut.	
Commissaire en chef: J. P. Mabee, 12 m. au 31 mars 1911	10,000 00
Sous-chef commissaire: D'Arcy Scott, 12 m. au 31 mars 1911	9,000 00
Sous-commissaire en chef : l'hon. M. E. Bernier, 12 m. au 31 mars 1911	8,000 00
Commissaire : Jas. Mills, 12 m. au 31 mars 1911	8,000 00
Commissaire : S. J. McLean, 12 m. au 31 mars 1911	8,000 00
Secrétaire: A. D. Cartwright : 12 m. au 31 mars 1911, $4,000 ; augment. ponr février et mars 1910, $83.33	4,083 33
Total, reporté à la page W—4	47,083 33
Caisse des traverses à niveau des chemins de fer: Payée sous l'autorité du statut : Art. 329 8-9 Ed. VII, chap. 32.	
Chemin de fer Pacifique Canadien ($1,344.39).	
Cloches installées, Nouveau-Brunswick: Hartland, rue Maple $408.73 ; Woodstock, traverse de la fonderie Connell, $503.05 ½ ; payé par la commission	182 36
Barrières installées, Québec : chemin de Chelsea, Hull, $929.36 ; ½ payé par la commission.	185 87
Cloches installées, Ontario : Beachville, rue Zorra, $345.35 ; Eady, $315.77 ; London, rue Colborne, $724.28, rue William $732.52; Peterborough, rue Maria $428.15, rue Mark $428.09; Pontypool, ch. Manvers $333.11 ; Streetsville, rue Queen $352.38, rue Thomas $373.78 ; Toronto, Sub. Div. mille 81·28, $323.03 ; Weston, $524.36 ; ½ payé par la comm...	976 16
Réseau du Grand-Tronc ($3,059.56.)	
Cloches installées, Québec: Lachine, $794.40 ; Lennoxville, $262.48 ; Traverse du rang St-Simon près de Ste-Madeleine, $642.98 ; St-Jean rue Queen $691.63 ; ½ payé par la com.	478 31
Barrières installées, Québec : Sherbrooke, rue King $1,061.82 ; St-Hyacinthe, rue Bourdage $683.99 ; St. Johns, rue St. James $681.76; ½ payé par la commission	485 51
Cloches installées, Ontario : Alexandria, ch. Laggan $473.09; Breslau, $391.94; Carp, $409.44; Clinton, 2 m. ouest de, $293.13; Cobourg, rue William $795.05; Concord, $361.63; Galt, rue Beverly $370.74 ; Hamilton, rue Ottawa $507.47 ; Mallorytown, $617.68 ; Maxville, $506.40 ; Mount Bridges, rue Main $287 ; Norval, $396.44; Peterborough, chemin Keene $523.30 ; Ridgeway, $393.87 ; Rockwood, $393.60 ; Waterdown, $393 ; ½ payé par la commission	1,422 74
Barrières installées, Ontario : Brockville, rue William $581.44 ; Jarvis, $824.68 ; Oakville, $642.77 ; Ottawa East, $427.80 ; St-Catharines $316.71 ; Wyoming, $571.55 ; ½ payé par la commission	673 00
Michigan Central ($2,153.33).	
Cloches installées, Ontario : Attercliffe, ch. Moote $1,379.27 ; Iona, $1,009.80 ; York Mines $1,211.52 ; ½ payé par la commission	720 11
Barrières installées, Ontario : Comber, $551.72 ; Highgate, $1,306.32 ; Muirkirk, $1,275.26; Tilsonburg, $912.87 ; Welland Station, Plymouth Rd. Crossing, $965,65; ½ payé par la commission	1,002 35
Détournement de grand chemin, Fletcher : à l'est de Fletcher, $1,740.02 ; ¾ de mille à l'ouest de Fletcher, $414.35 ; ½ payé par la commission	430 87
A reporter	6,557

	$ c.
Caisse des traverses à niveau.—*Fin.*	
Report	6,557 28
New York Central and Hudson River Railroad ($270.03).	
Cloches installées : Beauharnois, $351.28 ; Châteauguay, $521.89 ; Huntingdon, $477 ; $\frac{1}{6}$ payé par la commission	270 03
Chemin de fer Père Marquette ($81.87).	
Protection de la traverse du Grand chemin, Iona, Ont., $409.35 ; $\frac{1}{5}$ payé par la commission	81 87
Total reporté à la page W—4	6,909 18
Commission des chemins de fer: Entretien et opération du bureau.	
Appointements ($79,546.25).	
Ingénieur, G. A. Mountain, 12 m. au 31 mars 1911	4,800 00
Expert du trafic, J. Hardwell, 12 m. au 31 mars 1911	4,300 00
Commis en chef des opérations, A. J. Nixon, 12 m. au 31 mars	3,600 00
Greffier en loi, A. G. Blair, 12 m. au 31 mars	2,600 00
1er sous-ingénienr, T. L. Simmons, 12 m	2,600 00
2e sous-ingénieur, H. A. K. Drury : 12 m., $2,600 ; allocation de subsistance, Winnipeg, $300	2.900 00
3e sous-ingénieur, A. A. Bélanger, 6 juin au 31 mars, à $2,500	2,048 62
Sous-secrétaire, E. A. Primeau, 12 m	2,500 00
Inspecteurs, département des opér., ch. 12 m.: E. C. Lalonde $2,200, J. Ogilvie $2,200	4,400 00
Chef-expert du trafic, G. A. Brown, 12 m. au 31 mars	2,000 00
Sous-chef des opérations, A. F. Dillinger : 12 m., $2,000 ; alloc. de subsist., Winnipeg, 10 m. au 31 mars, $250	2,250 00
Inspecteur, département des opérations, W. S. Blyth : 12 m., $1,800 ; allocation de subsistance, Winnipeg, $300	2,100 00
Inspecteur, département des opérations, J. Clark, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Inspecteur, département des opérations, M. J. McCaul : 12 m., $1,800 ; allocation de subsis- Calgary, $300	2,100 00
Inspecteur, département des opérations, J. H. Shinnick, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Secrétaire particulier au secrétaire et commis, R, Richardson, 12 m. au 31 mars	2,000 00
Commis. département, E. W. McNeil, avril, 1910	125 00
Secrétaire particulier au secrétaire, A. E. Ecclestone, 12 m. au 31 mars	1,300 00
Commis, ch. 12 m.: J. S. Allen $1,000, J. Arbick $850, E. A. H. Barber $700, T. G. Britton $850, E. M. Cameron $750, H. Casey $700, N. Casey $750, C. M. B. Chapman $800, F. R. Demers $800, J. R. Foulds $900, M. Taché $650, C. S. Huband $1,100, W. A. Jamieson $900, F. Lalonde $1000, J. Langelier $850, A. Lapointe $900, A. Larocque $800, R. Larose $800, L. J. Lewis $800, J. E. Martin $850, H. W. Messinger $1,000, C. E. McManus $1,200, G. M. O'Connor $650, N. F. O'Connor $700, G. T. Riddell $1,000, M. G. Ross $650, C. C. Routhier $1100, J. W. Thompson $1,200, J. R. Usher $850, W. G. R. Wainwright $850	25,950 00
Commis et sténographes, divers :	
Chambers, D. H.: avril-juin, 76 j. à $2 ; 9 m. au 31 mars a $800	752 00
Chevrier, B.: 1er avril-15 mai, à $900	111 29
Markgraf, E. J. C.: 9 mai-31 août. 95 j. à $2; 5 m. au 31 janvier, à $800	523 30
McDonald, N.: 27 mai-16 juin 17, j. à $2; 17 juin-31 mars, à $750 ; allocation de subsistance, 5 m. au 31 mars, $62.50	625 67
McMillan, M.: avril-5 juillet, 77 j. à $2 ; 6 juillet-31 mars, à $600	495 93
Vogan, I. M.: 1er avril-9 jan., à $600	464 52
Ward, H. H.: 1-10 fév., 10 j. à $2 ; 11 fév.-31 mars 1911, à $1,000	156 92
White, R. J.: 9 m. 31 mars, à $700	525 00
Commis et sténographes. à $2 par j.: E. Belliveau, 18-31 mars, 12 j.; M. Bliss, 1er avril-10 mars, 272 j.; A. A. Blyth, 26 mars-26 mai 1910, 1-5 jan. 1911, 53 j.; R. W. Empey. mars, 22 j.; A. E. Heney, 14 déc.-9 mars, 63 j.; N. Bruce Lyon, 25 nov.-31 mars, 109 j.; E. McGuire, 23 jan.-31 mars, 56 j.; A. M. Turcot, 16 mai-31 mars, 262 j.; M. Vaughan, 26 jan.-31 mars, 56 j	1,810 00
Inspecteur, A. Poulin, 6 fév.-31 mars 1911, 47 j. à $2	94 00
Messager en chef et audiencier, T. Chandler, 12 m. 31 mars 1911	800 00
Messagers, chacun 12 m.: E. S. Barbeau $600, T. D. Latour $650	1,250 00
Messager, M. C. Wallace, 4 juillet-31 mars 1911, 232 j. à $2	464 00
Portiers sur le wagon "Acadia": A. Hamerton, avril-juil., $300; W. Pile, août-mars, $600	900 00
Sténographes ($11,481.97).	
Butcher, N. R. & Co., Toronto ($10,491.23)—	
Entreprise du rapportage, 12 m. au 31 mars, 1911	4,800 00
Entreprise de rapportage, services du personnel et fourniture de 4 copies reliées, volumes, 101-122, les deux compris : 29,019 folios à 15c	4,352 85
A reporter	88,699 10

Commission des Chemins de fer—*Suite.*	$ c.
Report	88,699 10
Sténographes—Fin.	
Butcher, N. R. & Co.—*Fin.*	
Copies : causes de génie à M. Mountain ; du trafic à M. Hardwell, des opérations à M. Nixon, des messageries à M. Buell : 35,028 à 3¾c	1,313 48
Cause d'accident pour M. Nixon, 166 folios à 15c.	24 90
Owens, T. P.: rapport des procédures et fourniture de copies suppl., parties des volumes, 104, 107, 108, 109, 110, 5,124 folios à 15c.; copies supplémentaires à M. Mountain, M. Nixon et M. Hardwell, 5,124 folios à 3¾c.; séances à Winnipeg, mai 1910, 6 j. à $5	990 74
Voyages et débours ($11,120.38).	
Primeau, E. A., sous-secrétaire ($85.91)—	
Voyages, 26-28 sept.: M. Scott $12.05, Dr. McLean, $8.07, divers $18	38 12
Voyage, M. Scott, 22-26 mai 1910	18 25
Menue dépense : messageries $12.40, transfert $7.80, buanderie, $7.59, divers $1.75	29 54
Richardson, R., secrétaire du chef, ($2,464.77)—	
Compte de dépenses : chef de la commission $755.32, M. Scott $119.85, Dr. Mills $171.69, Dr. McLean $214.45, R. Richardson $368.23, dépenses diverses, $603.86	2,233 40
Compte de dépenses : A. Hamerton $39.40, W. Pile $55.73	95 13
Droits de douane, $29.05, services de gardiens $17, diverses $90.19	136 24
Voyages et débours de divers fonction.: A. A. Bélanger $418.75, W. S. Blyth $605.75, G. A. Brown $56, H. Casey $71.88, J. Clark $523.26, A. F. Dillinger $834.15, H. A. K. Drury $690.75, J. Hardwell $77.80, E. C. Lalonde $920.10, G. A. Mountain $656.81, J. Murphy $109.50, M. J. McCaul $701.16, A. J. Nixon $876.60, N. F. O'Connor $119.75, J. Ogilvie $859.22, A. Poulin $88.75, G. G. Riddell $5.35, J. H. Shinnick $488.80, T. L. Simmons $465.32	8,569 70
Impressions et papeterie ($6,421.43).	
Compte de l'imprimeur du Roi : impressions, etc., $2,058.83; lithographie, etc., $529.68	2,588 51
Publications du gouvernement	71 20
Bureau de la papeterie, Ottawa ($3,761.72)—	
Souscriptions aux rapports, etc., $301.89; rapports anglais, $97.25; divers vol., $254.32	653 46
Clavigraphes, 3 S. P. à $120; pupitre, $35	395 00
Machine à écrire (Monarch), $112.50, moins $20 pour le vieil Underwood	92 50
Presse à lettre (copier) et table, $175, bibliothèque $53.50	228 50
Presse à écrire avec appareil à encre directement	155 00
Buvard à bain $31.45, 2 poinçons $10.50, $10; étampe de temps, $23	74 95
Sacs à papiers. (7) $71.66; 5 plumes-fontaine, $22.35; 5,000 enveloppes, $53.75	147 76
Papier carbone, boîtes, 5 douz. à $39, 1 à $37.50; enveloppes, 8-p. manille $48.70, 1-p. poche $23.50	304 70
Papier à clavigraphie: 10½ douz. boîtes $100.56; 12 boîtes spéciales à $1.90, 63 boîtes gros papier, à $1.95	246 21
Liasses, 250, $87.50; 30 liv. de lettres $72.60; jeu de guide, $18	178 10
Papeterie diverse, réparations aux machines, etc.	1,285 54
Comptes divers ($5,793.64)	
American Railway Engineering and Maintenance of Way Association: contribution annuelle, $10, reliure des délibérations, $1	11 00
Bell Telephone Co., service des échanges, 12 m. 31 mars 1911—	
Bureaux : Chef de la Commission $55, sous-chef de la commission $40, Dr. Mills $40, Dr. McLean $40, secrétaire $55, ingénieur en chef $55, préposé au trafic $55, secrétaire légiste, $40, sous-secrétaire $40, préposé aux opérations $40, messager $35	495 00
A domicile : secrétaire $35, secrétaire particulier du chef de la commission, $35	70 00
Conversations à longue distance	109 15
Capital Office Supply Co., Ottawa: papier à obligations 'Tokyo,' 28 boîtes à $2	56 00
Cartwright, A. D., secrétaire, débours	11 72
Chandler, T., messager en chef : transfert $27.85, messageries $20.99, buanderie $20.89, gratifications, $15, divers $14.61	99 34
Coutlée, L. W., Ottawa: copies du motif des jugements dans certaines causes	33 50
Ford, A. L., ingénieur-inspecteur du G. T. P., voyages et débours	64 15
Téléphone du gouvernement du Manitoba, service d'échange, M. Drury, 12 m. au 30 avril, 1911	52 00
McNeill, E. R., Ottawa, loyer de machine à écrire	47 50
Railway Signal Association: contribution de membre de Mr. Simmons, $3, vol. vii des délibérations, $1	4 00
Télégrammes: Cie C. C. P., $355.29, Co. G. N. W., $151.21	506 50
Petits comptes : Kodak avec boîte et trépied $26.50: papier à imprimer les photographies $17, 12 mesures en broche, $18, réparations de machines à écrire et fournitures $13.30, 2 porte-manteaux $15.50, divers $71.14	61 44
A reporter	110,291 33

Commission des chemins de fer—*Fin.*	$ c.
Report	110,291 23
Comptes divers.—Fin.	
Services professionnels R. N. Ball, Woodstock, Ont.	3 30
Annonces	162 99
Détaillé en 1909—10 (W—51)	3,906 05
Wagon "Acadia" ($1,522.40).	
Consolidated Ry. Elec. Lighting & Equipment Co., New-York: armature $93.34, divers $9.10	102 44
Fournitures, combustible, etc.: C. P. Co. $334.82, Grand-Tronc $146.49. Chemin de fer Intercolonial $4.20	485 51
Provisions: Bate & Co., Ottawa, $287.63; Dom. Fish Co., Vancouver, $146.25; 8 paiements en dessous de $50, $178.91	612 79
Buanderie: Ottawa Sanitary Laundry $198.06, 2 paiements $29.87	227 93
Petits comptes: habit pour le portier $25, réparations élect. $17.75, 12 habits de toile blanche $16.20, divers $34.78	93 73
Total, porté à la page W—4	115,886 07
Commission des chemins de fer: revenu; dépenses relatives aux causes mises devant la commission.	
Buell & Botsford, Brockville: services professionnels et déboursés au sujet de l'examen des taux de messagerie mars-juin 1910: services 24 juin à $30; voyages, $172.80,	892 80
MacDonald, Shepley, Middleton & Donald, Toronto: services professionnels au sujet des taux des messageries	530 12
Total, porté à la page W—4	1,422 92
Divers travaux non autrement prévus.	
Canal Lachine. Installation électrique ($365)—	
Dominion Bridge Co.: Griffes glissantes brevetées pour les portes d'écluses à la Côte St-Paul, 2 à $65	130 00
Quinlan & Robertson: Auges pour les bras qui s'ouvrent, etc., contrat, 10 écluses à $435; à déduire pour ne pas avoir assujéti les rails au fond des auges, 10 écluses à $20; moins $2,610 payés en 1905-6 (W—11), et moins, $1,305 payés en 1907-8 (W—10)	235 00
Canal Lachine: Réparations à la barge *Grimsby*, A. Laplante, prop. endommagée à la jetée du Brewster's, mercredi le 8 sept. 1909: cale sèche $183.55, pompage et remorquage $168, bois $67.03, charpentier $30, scaphandrier $10, divers $25.25	483 83
Ecluse de St-Ours, passe-migratoire $710.56)—	
Gages détaillés au compte l'écluse de St-Ours, réparations (PageW—116)	680 01
Voyage L. S. Pariseau	8 55
Fret sur ciment $20, 2 voyages $2	22 00
Ecluse de St-Ours, réparations.	
Canada Cement Co, ciment 50 barils à $1.86	93 00
Annonces	7 20
Total porté à la page W—4	1,659 59

Canal Chambly : Capital : Port de St-Jean. Améliorations.	Quantité.	Taux.	Montant.
		$ c.	$ c.
J. G. Poupore et Cie. Estimation définitive, 31 déc. 1910.			
1 Nettoyage de l'emplacement des travaux projetés, enlèvement des hangars, grues, etc. Somme brute.			1,555 00
2 Dragage de la tranchée de fondation, dépôt de la matière draguée tel qu'indiqué. v. c.	5,674·14	1 00	5,674 14
3 Caisson dans la fondation, y comp. le remplissage et les attaches "	5,201·64	3 50	18,205 74
4 Caisson dans la superst. du quai y comp. le remp. et les attaches "	1,674·9	3 20	5,359 68
5 Caisson dans la superstructure du brise-lames y compris le remplissage et les attaches "	942·39	3 75	3,533 96
6 Lambrissage de chêne sur le pier brise-glace à l'extrémité du brise-lames en position pds m. de s.	11,683·4	85 60	993 09
7 Plaques d'acier sur le pier brise-glace, y compris les attaches et sa mise en position liv.	3,053	0 06	183 18
8 Pin résineux, y compris les attaches et le clouage pds m. de s.	1,638	50 00	81 90
9 Poteaux d'amarrage en position chacun	24	10 00	240 00
10 Tuyaux en grès vitrifié, coudes et courbures compris pds lin.	134·5	2 00	269 00
12 Tuyaux de prise d'eau en position "	1,147·2	5 00	5,736 00
Transporter la maison hors de l'immeuble du gouvernement			50 00
Pierre pour maçonnerie sèche à l'extrémité du brise-brise-lames.			18 13
Payé en 1908-9 (W—13,) $5,743.16 ; en 1909-10 (W—8), $19,297.69 ; en 1910-11 (W—8), $16,216.45 ; en 1911-12, $270.84 non encore payé $371.68.			41,899 82
Canal Cornwall : revenu : améliorations, écluse 17.			
J. J., V. S. et T. D. Fallon : Estimation intérimaire n° 9 au 31 mai 1911.			
1 Draguer l'excavation v. c.	19,500	0 69	13,455 00
2 Excavation sèche "	800	0 67	536 00
3 Excavation dans la tranchée du déversoir et coursier "	2,300	0 30	690 00
4 Corroi "	40	1 90	76 00
5 Planche de pin dans le caisson pdsm. de s	466,000	33 50	15,611 00
6 Clous de broche 10 pcs liv.	18,500	0 05	925 00
7 Fer forgé dans les attaches, etc. "	1,200	0 10	120 00
8 Remplissage en pierre dans les caissons et derrière les murs v. c.	5,500	0 90	4,950 00
9 Lambrissage en chêne 5 pcs pds m. de s.	1,700	95 00	161 50
10 Béton dans le mur d'abord v. c.	1,600	4 95	7,920 00
11 Béton dans le déversoir de réglementation "	515	6 00	3,090 00
12 Cuir pour renforcer liv.	1,300	0 03	39 00
13 Pavage en pierre dans le coursier du déversoir v. c.	140	1 80	252 00
15 Remplissage en pierre "	2,800	0 35	980 00
16 Vannes et cadres du déversoir chacun	3	130 00	390 00
19 Enlèvement de la vieille maçonnerie v.c.	90	1 60	144 00
20 Assèchement du prisme du canal somme brute.			300 00
21 Assèchement de la tranchée du déversoir et du coursier "			200 00
Matériaux livrés			275 00
Payé en 1910-11 (W—43), $33,700 ; en 1911-12, $11,400 ; retrait $5,014.50.			50,114 50
Canal Cornwall : revenu : mur à travers l'espace effondré.			
Gordon R. Phillips : Estimation définitive n° 5 au 31 octobre 1910.			
1 Excavation de terre v. c.	1,260	0 65	819 00
2 Remplissage de terre "	5,297	0 65	3,443 05
3 Béton "	2,580	4 50	11,610 00
4 Remplissage en pierre "	144	1 25	180 00
5 Corroi "	220	2 50	550 00
6 Bois de charpente dans les arrêts d'eau pds m. de s.	2,268	50 00	113 40
7 Assèchement somme brute			500 00
8 Gazonnement v. car.	3,678	0 20	735 60
Comptes de l'entrepreneur :—			
1 Fret sur les sacs vides retournés			20 00
2 Main-d'œuvre à ouvrir les tranch. et à mettre protection en pierre			25 00
3 Dépense additionnelle à cause du retard à livrer le ciment			103 66
			18,099 71
MOINS—Les sacs à ciment détruits ou perdus			31 60
Payé en 1910-11 (W—44)			18,068 11

	Quantité.	Taux.	Montant.
Canal Cornwall : Revenu : Dragage du prisme du canal.			
Randolph Macdonald Co.: Estimation intérimaire n° 3 au 18 nov. 1910.		$ c.	$ c.
1 Dragueur ..... par hr.	779	6 00	4,674 00
2 Chaland aux déblais ..... "	1,558	0 75	1,168 50
3 Remorqueur ..... "	779	2 00	1,558 00
Payé en 1910-11 (Page W—44)	.....	.....	7,400 50
Canal des Galops : Revenu : Superstructure pour jetées en béton.			
McCoy & Wilford : Estimation définitive n° 10 au 30 sept. 1910.			
1 Abattre les jetées et ponts en bois ..... chaque pier	25	120 00	3,000 00
2 Béton dans les murs des jetées ..... v. c.	2,005·05	4 20	8,421 21
3 Remplissage en pierre dans les jetées ..... "	2,155·85	0 75	1,616 89
4 Béton armé dans les plaque des ponts, etc ..... "	461·11	6 50	2,997 22
5 Acier de construction ..... liv.	82,659	0 04½	3,719 66
6 Fer forgé dans les navires, attaches, etc ..... "	11,701	0 05½	643 56
7 Protection en pierre pour les fondations des jetées ..... v. c.	387·39	4 00	1,549 56
8 Poteaux d'arret en fonte ..... nombre	25	37 00	925 00
Comptes de l'entrepreneur :—			
1 Assortir du ciment dans le magasin	.....	.....	11 50
2 Remplir les joints entre les blocs de béton	.....	.....	55 76
3 Raccommoder les jetées terminées brisées par les bateaux	.....	.....	20 01
4 Abattre les jetées, coût additionnel	.....	.....	1,312 50
5 Construire un hangar additionnel ponr le ciment	.....	.....	217 64
Payé en 1909-10 (W—39) $8,830 ; en 1910-11 (W—44) $15,660.51	.....	.....	24,490 51
Canal Lachine : Capital : Murs verticaux en béton.			
Haney, Miller, Quinlan & Robertson: Estimation intérimaire n° 34 au 2 juin 1911.			
1 Parement en béton ..... v. c.	13,788·07	4 95	68,250 94
1a Parement en béton ..... v. c.	66,291·32	8 00	530,330 56
2 Mur de maçonnerie sèche ..... v. c.	961·22	5 25	5,046 41
3 Revêtement en pierre et remplissage du revêtement ..... v. l.	2,059	1 65	3,397 35
4 Mortier ..... v. c.	36·5	2 25	82 12
5 Bois laissé dans les travaux ..... pds. m. de s.	18,961	23 00	436 10
7 Tiges d'acier dans le béton ..... liv.	38,196·34	07	2,673 74
Trous à main et échelons ..... chacun	177	2 00	354 00
Trous à main et échelons ..... chacun	1,517	1 00	1,517 00
Poteaux d'amarrage, fonte ..... liv.	22,801	04½	1,026 05
Boîtes pour égouts ..... par moule	72	1 00	72 00
Boîtes pour égouts ..... "	.....	.....	59 33
Excavation pour faire le chemin de largeur normale	.....	.....	270 48
Capuchons et fusées de dynamite	.....	.....	61 50
Clous de fils	.....	.....	12 60
Main-d'œuvre aux prix de la liste—($38,264.68).			
Contremaître surint., 1,040 hrs. à 50c. ; foreman, 6,304 hrs à 30c.	.....	.....	2,411 20
Foreurs, 40,195 hrs. à 20c. ; journaliers, 94,665 hrs. à 17½c.	.....	.....	24,605 39
Attelages, 3,872 hrs. à 50c. ; voitures, 3,688 hrs. à 35c.	.....	.....	3,226 80
Charpentiers d'avant, 400 hrs. à 30c. ; charpentiers, 7,007 hrs. à 25c.	.....	.....	1,871 75
Pointeur, 780 hrs. à 30c. ; gardien, 280 hrs. à 17½c.	.....	.....	283 00
Forgerons, 1,694 hrs. à 25c. ; aides 1,870 hrs. à 20c. ; ingénieur, 260 hrs. à 30c.	.....	.....	875 50
Usage des outils, etc., 15 pour cent sur $33,273.64	.....	.....	4,991 04
Matériaux fournis	.....	.....	156 75
			652,011 61
MOINS—Pierre fournie par le ministère ..... v. c.	601·22	3 00	1,803 66
			650,207 95
Paiements antérieurs, $477,691.86 (voir W—55, 1909-10, $422,973.63 + $54,718.23); payé en 1910-11, (W—8) $138,447.27; in 1911-12, $31,480.47; retenue, $2,588.35.			

	Quantité.	Taux.	Montant.
Canal Lachine: Capital: Quai et bassins.		$ c.	$ c.
Canadian General Development Co.: Estimation intérimaire n° 17, au 31 mai 1911.			
1a Lambrissage ... pds m. de s.	186,464	40 00	7,458 56
2 Creusage dans la terre ... v. c.	177,676	38	67,516 88
3 Creusage dans le roc ... "	7,397	2 00	14,794 00
4 Pilotis ... pds l.	19,093	45	8,591 85
5 Remplissage de terre ... v. c.	19,172	25	4,793 00
7 Pierre concassée pour le chemin en macadam ... v. car.	7,806·4	90	7,025 76
8 Pierre brute pour la fondation ... v. c.	1,552·02	2 20	3,414 44
9 Béton ... v. c.	20,107	5 50	110,588 50
10 Trous à main et échelons ... échelon	706	50	353 00
11 Douilles d'acier ... liv.	17,636	07	1,234 52
12 Poteaux d'amarrage ... liv.	43,680	03¾	1,638 00
17 Pièces de bois carré ... pds. m. de s.	1,668	42 00	70 06
18 Planches ... yds. m. de s.	4,113	36 00	148 07
19b Planches de pin, d. 1. S ... pds. m. de s.	3,012	35 00	105 42
19c Planches de pin, d. 2. S ... pds. m. de s.	4,825	35 00	168 87
19 Planches de pin brut ... pds. m. de s.	250	34 00	8 50
20 Colombage de pin ... pds. m. de s.	789	29 00	22 88
22a Boulons et noix ... liv.	100	07	7 00
22b Repoussoirs ... liv.	75	04	3 00
22c Clous ... liv.	1,451	05	72 55
24 Fer forgé ... liv.	29,910	07	2,093 70
25 Châssis ... chacun	7	5 00	35 00
26 Tuyaux d'égout en position ... pds. liv.	2,000	20	400 00
Matériaux fournis			1,173 34
Main-d'œuvre aux prix de la liste—($5,883.44).			
Construction du bureau de l'ingénieur, Côte St-Paul			390 89
Chemin du gouvernement, coté sud, chemin temporaire, etc':			
Contremaître surint., 601 hrs, à 80c.; contrem., 1,109 à 40c.			924 40
Pointeur, 601 hrs. à 40c.; gardien, 2,289 hrs. à 17½c.			640 97
Charpentiers, 265 hrs. à 30c.; charretiers, 2,864 hrs. à 30c.			938 70
Journaliers: construction, 594 hrs à 20c.; ordinaire, 11,976 hrs à 17½c.			2,214 60
Diverse main-d'œuvre			57 48
Usage des outils, etc., 15 pour cent sur $4,776.15			716 40
			237,600 34
MOINS—Ciment perdu, 412½ barils à $1.46			602 25
Payé en 1908-9 (W— 14) $1,377.36; en 1909-10 (W— 9) $128,572.67; en 1910-11 (W—9) $72,035.51; en 1911-12, $11,312.75; retenue, $23,699.80			236,998 09
Canal Lachine: Revenu: Reconstruction de partie de jetée de l'entrée supérieure, Lachine.			
Haney, Miller, Quinlan & Robertson: Estimation définitive.			
7a Plaques en acier sur le brise-glace ... liv.	31,000	0 07	2,170 00
Plaques d'acier et boulons ... "	86,000	0 05	4,300 00
Pierre concassée ... v. c.	1,000	1 00	1,000 00
Sable ... v. c.	4,600	0 90	4,140 00
Poteaux d'amarrage ... liv.	10,320	0 03	309 60
Aiguilles ... liv.	2,901	0 05	145 05
Payé en 1910-11 (W—45) $10,858.19; en 1911-12, $1,206.46			12,064 65
Canal Lachine: Revenu: Ecluse St-Gabriel: Améliorations en dessous du déversoir.			
M. Connolly: Améliorer les abords de l'écluse Saint-Gabriel: Estimation définitive au 30 juin 1910.			
1 Enlèvement des vieux ouvrages ... v. c.	1,424·05	0 75	1,068 04
2 Excavation dans la terre ... v. c.	5,107·58	0 35	1,787 65
3 Excavation pour les fondations ... v. c.	320·28	0 39	124 91
4 Excavation dans le roc ... v. c.	22·66	1 85	41 92
5 Lambrissage ... pds. m. de s.	26,921	28 00	753 79
Poteaux dans les travaux en sous-œuvre ... pds. lin.	192	0 12	23 04
A reporter ...			3,799 35

Canal Lachine : Revenu : Ecluse Saint-Gabriel—*Fin.*	Quantité.	Taux.	Montant.
M. Connolly : Amélioration des abords de l'écluse Saint-Gabriel—Fin.		$ c.	$ c.
Report			3,799 35
6 Terre dans le remplissage v. c.	1,734·42	0 25	433 61
7 Béton dans les murs et dans les travaux en sous-œuvre "	2,676·88	5 00	13,384 40
8 Trous à la main et échelons par jeu.	98	1 00	98 00
9 Plaques sur acier sur le couronnement liv.	19,263	0 07	1,348 41
10 Poteaux d'amarrage.			
Fonte liv.	3,910	0 05	195 50
Aiguilles W. I "	1,055·29	0 08	84 42
11 Forer des trous pour les boulons d'acier pds lin.	109	0 10	10 90
Boulons d'ancre liv.	582	0 03	17 46
Pierre concassée tonnes.	80	1 25	100 00
Travail fait au prix de la liste—($1,350.69).			
Contremaîtres, 133 hrs à 35c, 415 à 30c			171 05
Charpentiers, 1,499 hrs à 27½c ; journaliers, 2,694 à 17½c ;			883 68
Charretiers, 580 hrs à 30c ; pointeur, 210 hrs à 30c ;			237 00
Divers ouvriers			58 96
Pourcentage pour l'usage des outils, etc., 15 pour cent sur $1,350			202 60
Divers matériel et main-d'œuvre			74 43
Payé en 1910-11 (W—45)			21,099 77

Canal du Sault-Sainte-Marie : Capital : Construction.

J.J. Collins : creuser et élargir le chenal de l'entrée supérieure ; estimation définitive n° 9 au 28 février 1911.

1 Excavation de pierre de sable de Potsdam et autre roc *in situ* v.c.	609·3	3 20	1,949 76
2 Excavation de toute sorte de matière sauf le roc *in situ* v.c.	62,010·5	0 68	42,167 14
3 Enlèvement des cailloux où les sondages ne démontrent pas d'excavation v.c.	34·9	8 25	287 92
Excavation de pierre de sable de Potsdam et d'autre roc *in situ.*			
Moitié prix pour un pied au-dessous du niveau v.c.	379	1 60	606 40
Excavation de toutes sortes de matière sauf le roc *in situ.*			
Moitié prix pour un pied au-dessous du niveau	6,511	0 34	2,213 74
Payé en 1910-11, Page W—9			47,224 96

Canal du Sault-Sainte-Marie : Capital : Construction.

J. J. Collins et V. W. Giroux : Estimation définitive n° 1 au 1 oct. 1910.

1 Enlèv. de caisson avec rempliss. en pierre, au-des. de la lig. d'eau, v.c.	993·7	0 90	894 33
2 Enlèv. de caisson avec rempliss. en pierre, au-dessous " v.c.	1,826·5	0 90	1,643 85
3 Usage du dragueur pour l'enlèvement des battures du chenal par hre.	19	19 00	361 00
4 Usage du chaland à grue pour l'enlèvement des battures et le nettoyage du chenal par hre.	34	7 50	255 00
Payé en 1910-11 (W—9)			3,154 18

Can. du Sault-Ste-Marie : Revenu: Jetée, entrée du nord.

J. J. Collins : Estimation intérimaire n° 9, au 15 nov. 1910.

1 Excavation dans la terre v. c.	1,908	1 00	1,908 00
2 Excavation dans le roc "	1,387	3 00	4,161 00
3 Excavation, vieux caisson "	10,943	0 88	9,629 84
4 Côtés et extrémités des caissons, bois 11 x 11 pcs pds lin.	25,145	0 25	6,286 25
5 Bois de charpente 5 x 11 pcs "	1,603	0 13	208 39
6 Traverses et pièces du fond "	34,640	0 23	7,967 20
7 Plancher et superstructure en béton 10 x 10 pcs "	6,536	0 21	1,372 56
8 Blocs pds m. de s.	16,241	25 00	406 03
10 Attaches pds lin.	2,423	0 09	218 07
11 Fer forgé dans les attaches liv.	37,610	0 04	1,504 40
12 Carvelles pressées "	2,892	0 05	144 60
13 Remplissage en pierre dans les caissons v. c.	8,400	0 65	5,460 00
18 Remplissage de fond "	2,600	0 40	1,040 00
Matériaux fournis			1,742 00
Payé en 1909-10, (W—41), $3,360 ; en 1910-11, (W—47) $34,480 ; retrait, $4,208.34			42,048 34

		Quantité.	Taux.	Montant.
Can. du Sault-Ste-Marie: Revenu: Nouv. portes d'écluse.				
Roger Miller & Sons: Construction de sept paires de portes pour l'écluse hydraul: Estimation en définitive n° 10 au 30 juin 1910.			$ c.	$ c.
Portes principales inférieures. 2 paires complètes	pds car.	6,456	7 25	46,806 90
Portes principales supérieures, 1 paire complète	"	2,140	7 25	15,515 00
Portes de garde supérieures, 1 paire complète	"	2,140	7 25	15,515 00
Portes auxiliaires, 2 paires complètes	"	6,456	7 25	46,806 00
Portes de garde inférieures, 1 paire complète	"	1,959	7 25	14,202 75
Chargement additionnel dans les portes	liv.	228,405	0 02¾	6,281 14
Payé en 1909-10 (W—40) $122,602.49, (W—47) $3,239.69; en 1910-11 (W—41) $19,282.96; payé en moins, 75c				145,125 89
Canal de Soulanges: Capital: Arrêt des fissures, etc.				
Haney, Miller, Quinlan & Robertson: Pavement en béton: Estimation intérimaire n° 12, au 1er nov. 1910.				
4 Pavement en béton sur place, où le pavement est fait sous l'eau, comprenant les moules	v. c.	30,235	8 00	241,880 00
Excavation pour retenir le mur en béton entre les écluses n^{os} 1 et 2 du côté nord du canal	"	18,381·68	0 60	11,029 01
Excavation dans le roc	"	105·25	1 20	126 30
Béton en place pour le mur de retention au-dessus	"	5,843·41	6 00	35,060 46
Payé en 1909-10 (W—10) $118,206; en 1910-11 (W—9) $71,752.03; en 1911-12, $73,949.74; retrait, $24,188.				288,095 77
Canal de la Trent: Construction: Ontario. Division du lac Rice.				
Brown & Aylmer: Sec. n° 5. Estimation intérimaire n° 40 au 31 mai 1911.				
1 Déblayage	acres.	28	50 00	1,400 00
2 Essartage	"	3·4	110 00	374 00
3 Clôturage	perches	386	1 50	579 00
3a Poteaux de clôture	"	366	3 50	1,281 00
4 Barrières en fer	chacune.	5	14 00	70 00
5 Excavation dans la terre	v. c.	90,180	0 35	31,563 00
6 " dans le roc fragmentaire	"	14,437	0 70	10,105 90
7 " dans le roc solide	"	17,330	2 50	43,325 00
7a " " " au-dessus de l'eau	"	3,550	1 50	5,325 00
7b " " " concassé et brisé sous l'eau	"	1,000	1 50	1,500 00
7d Roc solide creusé sous l'eau	"	21,720	2 30	49,956 00
9 Béton de corps	"	44,040	4 80	211,392 00
10 Béton de face	"	2,190	6 00	13,140 00
11 Barres d'acier unies	liv.	17,000	0 06	1,020 00
12 Barres d'acier déformées	"	96,750	0 08	7,740 00
13 Métal étendu	pds car.	12,280	0 09	1,105 20
14 Pilots jointifs	pds m. de s.	3	50 00	150 00
16 Chêne blanc	"	3·30	110 00	363 00
17 Sapin Douglas dans les pièces d'arrêt	"	94	75 00	7,050 00
18 Pin blanc	"	15	50 00	750 00
19 Boulons, noix, etc., pour les seuils	liv.	2,910	0 08	232 80
20 Plaques en fer forgé	"	3,150	0 08	252 00
21 Acier de construction	"	122,000	0 07	8,540 00
22 Tuyau en fonte	"	83,110	0 04	3,324 40
23 Fonte dans les chardonnets	"	25,648	0 09	2,308 32
24 Rails d'acier	"	18,260	0 04	730 40
25 Crampes pour pièces d'arrêt	"	5,900	0 06	354 00
26 Fonte pour les pièces d'arrêt	"	6,851	0 08	548 08
27 Fer forgé pour les pièces d'arrêt	"	2,102	0 08	168 16
28 Cuivre pour les pièces d'arrêt	"	140	0 35	49 00
30 Chevilles d'amarre en fer forgé	"	1,296	0 08	103 68
32 Forage de trous dans le roc	pds lin.	164	0 50	82 00
33 Poteaux d'amarrage en béton armé	chacun.	48	10 00	480 00
34 Balustrade en tube de fer forgé et ajustage	liv.	5,200	0 10	520 00
35 Coupage de dentelure pour rivet, de la protect. en pierre	v. c.	1,180	0 35	413 00
36 Pavement de protection en pierre	"	2,790	1 00	2,790 00
37 Couronnement pour le pavement de protection en pierre	pds lin.	900	0 30	270 00
39 Nivelage de chemin	"	8,600	0 30	2,580 00
40 Macadam pour chemins	v. c.	284	1 00	284 00
41 Gravier pour chemins	"	3,600	1 00	3,600 00
A reporter				415,818 94

Canal de la Trent : Ontario : Division de Rice-Lake—*Suite.*		Quantité.	Prix.	Somme.
Brown et Aylmer : Sec. n° 5—Fin.			$ c.	$ c.
Report				415,818 94
42 Remplissage en pierre derrière les culées des digues.	verge cub.	800	1 00	800 00
44 Tuyau dégout, 6 pcs.,	pds. de course	265	0 35	92 75
45 Tuyau de 12 pcs	"	412	0 80	329 60
46 Tuyau de 18 pcs	"	152	1 00	152 00
47 Tuyau de 24 pcs	"	97	2 00	194 00
49 Ciment	verge cub.	38	1 50	57 00
51 Enlever l'eau	som. collectiv.			26,500 00
Comptes—				
4. Couper béton pour regain pour portes de nécessité occasionnelle				469 67
5. Travail supplé. sur le retrait de la perte infé. et les puits de soupape				1,304 89
6. Jetées guides en béton sur l'île et le côté du chenal				319 68
7. Trav. supplém. aux ponts de la digue				150 30
Six comptes divers				158 56
Matériaux délivrés				2,270 00
				448,617 39
MOINS—Sacs vides non rendus				100 00
Comptes de provisions 1909-10 (W—58) $288,290 ; versé en 1910-11 (W—10) $136,720 ; en 1911-12, $13,650 ; retenue $9,857.39				448,517 39
Dennon & Rogers : Sec. n° 2 : Estimation intérimaire n° 36 au 31 mai 1911.				
1 Déblayage	cte.	34·1	30 00	1,023 00
2 Essartement	"	·2	50 00	10 00
3 Clôturage	perches.	446	1 50	669 00
5 Creusage terre	verge cub.	52,703	33	17,391 99
6 Creusage roc fragmentaire	"	11,254	60	6,752 40
7 " " solide	"	27,978	1 43	40,008 54
7*a* " " (au-dessous de l'eau)	"	37,764	60	22,658 40
8 Banquise imperméable	"	457	20	91 40
9 Corps de béton	"	33,159	4 55	150,873 45
10 Béton de surface	"	1,552·	5 55	8,613 60
11 Acier ordinaire	livre.	8,438	07	590 66
12 Acier façonné	"	48,080	07	3,365 60
13 Métal étendu	pds de course.	9,708	12½	1,213 50
14 Pilots jointifs	verge cub.	3,900	39 00	152 10
16 Chêne blanc pour les seuils des onglets	pds. m. dis.	2,956·	85 00	251 26
18 Pin blanc	"	8,880	45 00	399 60
19 Boulons, noix, rondelles, etc., pour seuils d'onglets	livre.	4,094·	06	245 64
20 Plaques fer forgé	"	3,379	05½	185 84
21 Poutrelles I. acier, et regain pour arrêts de billots	"	81,563·	06	4,893 78
22 Tuyau fonte dans les ponceaux d'écluses	"	88,153	·04½	3,966 88
23 Fonte, dans le creux du revêtement des coins	"	20,215	·07	1,415 05
24 Rail d'acier et attaches	"	7,096	·04½	319 32
30 Fer forgé pour boulons de roc, etc	"	27	06	1 62
31 Fiches d'ammarrage, fer forgé	"	1,330	05½	73 15
32 Fonte dans les poteaux d'amarrage	"	13,060	·06	783 60
33 Tiges d'amarrage, fer forgé, pour poteaux d'amarrage	"	2,402·	·06	144 12
35 Pratiquer des trous dans le roc	pds. de course	138	40	55 20
38 Doublage de la protection en pierre	verge cub.	2,019·	1 20	2,422 80
41 Niveler les chemins	pds. de course	90·	70	63 00
44 Remplissage en pierre aux digues	verge cub.	111	75	83 25
49 Tuyau de gré, 24 pouces	pds. de course	86	1 95	167 70
52 Ciment	verge cub.	33	1 10	36 30
56 Transp. travée en amat. de Glen Miller, sur s. t. de $600				50 00
60 Enlever l'eau, sur une somme totale de $15,000				6,700 00
Comptes—				
1 Creuser fosses d'essai				123 41
2 Transp. et placer, reg. pour arrêt des bil. digue de l'ext.-est n° 6.				119 86
3 Parachèvement				3 60
4 Poser ass. de fond des ponts, écl. 6 et pouv. tuy. d'am. de mortier.				24 95
5 Main-d'œuvre et matériaux pour fosses d'essai				139 52
Matériaux délivrés				15,577 05
Versements antérieurs : 1909-10 (W—59), $143,960 ; versé en 1910-11 (W—10), $123,260 ; en 1911-12, $10,280 ; retenue $14,160.14.				291,660 14

Canal de la Trent: Construction: Ontario—Division du Rice Lake—*suite.*	Quantité.	Prix.	Somme.
		$ c.	$ c.
Haney, Quinlan & Robertson: Sec. nº 4: estimation intérimaire, nº 10, au 31 mai 1911.			
1 Déblayage	cte	45·5 50 00	2,275 00
2 Essartement	"	4·3 75 00	322 50
3 Clôturage avec poteaux en T	perches	80 3 25	260 00
5 Abattre ancienne clôture	"	668 50 00	334 00
7 Creusage terre	vgs c.	53,200 0 32	17,024 00
8 " roc fragmentaire	"	500 0 32	160 00
9 " roc solide	"	45,790 1 25	57,237 50
11 Corps de béton	"	10,430 4 15	43,284 50
12 Béton de surface	"	405 5 00	2,025 00
15 Barres acier façonné	liv.	46,160 0 07	3,231 20
16 Métal étendu	pds car.	960 0 10	96 00
17 Joints d'expansion	chacun	4 12 00	48 00
20 Chêne blanc, 15 x 15 pcs, pour seuils d'onglets	pds m. de s.	1,000 105 00	105 00
21 Sapin Douglas pour billots d'arrêt	"	79,000 75 00	5,925 00
22 Pin blanc pour arrêt de l'eau	"	3,100 50 00	155 00
23 Boulons, noix, etc., pour seuils d'onglets	liv.	1,100 0 08	88 00
24 Plaques fer forgé pour seuils d'onglets	"	700 0 07	49 00
25 Poutrelles I acier, conduites et plaques pour seuils d'onglets	"	1,620 0 06	97 20
27 Décharger, transporter et placer tuyau en fonte	chacun	22 3 00	66 00
28 Fonte pour creux du revêtement des coins	liv.	2,400 0 10	240 00
29 Rails d'acier et attaches pour treuils de billots d'arrêt	"	3,390 0 04	135 60
30 Chaîne d'épreuve, crampons, crochets et plaques p. bil. d'ar.	"	19,800 0 08	1,584 00
37 Décharger, transporter et placer poteaux d'amarrage fonte			11 00
Comptes des entrepreneurs—			
1 Enlever paille et déchets du droit de passage			152 60
2 Enlever bâtiment, etc., et construire traverse			86 80
3 Démolir et enlever bâtiments et prolonger l'égout			42 80
4 Protection temporaire et définitive du tuyau à l'eau à l'aqueduc			134 25
5 Enlever 1 hangar, protéger et réparer tuyau à l'eau			57 85
6 Remettre ciment en sacs			3 70
Matériaux délivrés			22,501 10
Versé en 1910-11 (W—10) $109,800; en 1911-12, $42,160; retenue $5,772.60			157,732 60
Haney, Quinlan & Robertson: Sec. nº 6: estimation intérimaire, nº 10, au 31 mai 1911.			
1 Déblayage	cte	60·7 50 00	3,035 00
2 Essartement	"	2 100 00	200 00
5 Abattre ancienne clôture	perches	75 0 40	30 00
7 Creusage terre	vgs c.	8,300 0 32	2,656 00
8 Creusage roc fragmentaire	"	3,700 0 32	1,184 00
9 " roc solide	"	54,000 0 90	48,600 00
10 Corps de béton	"	14,260 4 00	57,040 00
11 Béton de surface	"	292 4 50	1,314 00
13 Barres acier ordinaire	liv.	860 0 05	43 00
14 Barres acier façonné	"	7,950 0 06	477 00
15 Métal étendu	pds car.	5,040 0 10	504 00
21 Pin blanc, 12 x 12	pds m. de s.	2,500 48 00	120 00
24 Poutrelles I acier	liv.	48,000 0 06	2,880 00
44 Remplissage pierre dans et sur caissons	vgs c.	118 1 25	147 50
52 Niveler chemins et faire fossés	pds de course	3,700 0 20	740 00
53 Macadam pour chemins	vgs c.	1,550 1 00	1,550 00
54 Gravier	"	540 0 35	189 00
57 Tuyau de grès, 19 pcs	pds de course	144 1 25	180 00
63 Enlever l'eau sur somme totale de $15,000	somme collective		5,000 00
Comptes—			
1 Transporter du ciment			938 02
2 et 3 Pratiquer trous d'essai, etc			90 35
Matériaux délivrés			6,188 00
Versé en 1910-11 (W—10) $90,800; en 1911-12, $37,490; retenue $4,815.87			133,105 87

Canal de la Trent : Construction : Ontario : division de Rice Lake.	Quant.	Prix.	Somme.
Larkin & Sangster: Sec. n° 1: Estimation intérimaire n° 34 au 31 mai 1911.		$ c.	$ c.
1 Déblayage ..... cte.	48·1	75 00	3,607 09
2 Essartement ..... cte.	1·77	115 00	203 55
3 Clôturage (ordinaire) ..... perches.	766	1 50	1,149 00
3a " (avec seuils et liens) ..... "	990	3 00	2,970 00
4 Portes de fer ..... chacune	8	12 50	100 00
5 Creusage, terre ..... vg. cube	236,602	35	82,810 70
6 " roc fragmentaire ..... "	11,575	1 00	11,575 00
7 " roc solide ..... "	142,403	1 60	227,844 80
7a " " " (au-dessus de l'eau) ..... "	52,983	1 00	52,983 00
7b " " " (forcé et pétardé sous l'eau) ..... "	9,698	90	8,728 20
7d " " " (forcé et pétardé sous l'eau et enlevé mais non nettoyé) ..... "	12,385	1 40	17,339 00
9 Corps de béton ..... "	54,670	4 05	221,413 50
10 Béton de surface ..... "	3,381	6 50	21,976 50
11 Acier ordinaire ..... liv.	20,894	06	1,2. 3 64
12 Acier façonné ..... "	123,227	07	8,625 89
13 Acier laminé ..... pds. c.	11,273	10	1,127 30
16 Chêne blanc pour les seuils de busc. ..... p.m.de s	4,400	100 00	440 00
17 Sapin Douglas pour billots d'arrêt ..... "	160,571	70 00	11,239 97
18 Sapin blanc ..... "	17,792	50 00	889 60
19 Boulons en fer forgé, etc pour seuils de busc. ..... liv.	7,070	07	494 90
20 Plaques " " " " " ..... "	4,806	07	336 42
21 Poutrelles en acier I et regains de billots d'arrêt ..... "	107,701	06	6,462 06
22 Tuyaux de fonte dans les ponceaux d'écluse ..... "	115,875	05	5,793 75
23 Fonte dans les creux de revêtement des coins ..... "	46,088	10	4,608 80
24 Rails d'acier et attaches ..... "	25,604	06	1,536 24
25 Plaques de protect. avec chaine éprouvée pour billots d'arr. "	33,887	10	3,388 70
26 Fonte dans les treuils de biillots d'arrêt ..... "	4,018	10	401 80
27 Fer forgé " " " ..... "	842	07	58 94
28 Cuivre " " " ..... "	32	50	16 00
30 Chevilles d'amarrage fer forgé ..... "	1,938	10	193 80
31 Boulons à roc en fer forgé ..... "	1,538	06	92 28
32 Forage dans le roc ..... l. pd.	224·5	75	168 37
33 Poteaux d'amarrage, béton aimé ..... chacun	102	15 00	1,530 00
36 Pavement de protection en pierre ..... vg. c.	8,413	1 25	10,516 25
37 Doublage pour " " ..... l. pd.	7,961	30	2,388 30
38 Terrassement ..... vg. c.	4,436	20	887 20
39 Nivelage du chemin ..... p. de c.	1,870	35	654 50
41 Gravier pour chemins, etc ..... vg. c.	2,062	1 25	2,577 50
42 Remplissage de pierre aux digues ..... "	938	75	703 50
45 Tuyau de grés 12 pcs ..... p. de c.	32	75	24 00
46 Tuyau de grés 18 pcs ..... "	36	1 20	43 20
49 Corroi ..... vg. c.	255	2 00	510 00
50 Enlever la maçonnerie, pont de Glen & Miller ..... "	135·5	2 00	271 00
51 Démol. de la travée de l'est, etc. Pont de Glen Miller ..... som. fixe	.....	.....	2,500 00
52 Enlever l'eau, sur une somme totale de $85,000	.....	.....	50,600 00
Comptes des entrepreneurs	.....	.....	2,105 62
Matériaux délivrés	.....	.....	11,653 13
Versements antérieurs 1909-10 (W—60) $473,587.28 ; versé en 1910-11 (W—10) $280,342.72 ; en 1911-12, $28,190 ; retenue, $4,673.41	.....	.....	786,793 41
Randolph Macdonald Co.: Sec. n° 7: Estimat. n° 22 au 31 mai 1911.			
1 Déblayage ..... cce.	1	75 00	75 00
2 Essartement ..... "	·25	150 00	37 50
6 Creusage, terre ..... vg. c.	16,930	50	8,465 00
7 " roc fragmentaire ..... "	14,450	50	7,225 00
8 " " solide ..... "	24,353	2 50	60,882 50
8a " " " (foré et pétardé) ..... "	4,000	1 00	4,000 00
9 Corps de béton ..... "	10,022	4 25	42,593 50
10 Bèton de surface ..... "	616	4 25	2,618 00
11 Béton en blocs ..... "	300	5 25	1,575 00
12 Barres acier ordinaire ..... liv.	3,260	07	228 20
13 Barres acier façonné ..... "	3,060	07	214 20
14 Métal laminé ..... pd. c.	570	08	45 60
17 Chêne blanc pour les seuils de busc. ..... p. m. s.	1,650	100 00	165 00
19 Pin blanc pour arrêts d'eau ..... "	2,820	45 00	126 90
20 Boulons, noix rondelles, etc ..... liv.	1,809	06	108 54
21 Fer forgé, plaques pour seuils de busc. ..... "	2,240	06	134 40
22 Poutrelles acier I, conduites, etc ..... "	6,000	06	360 00
A reporter			128,854 34

Canal de la Trent: Construction: Ontario — Division de Rice Lake.	Quantité.	Prix.	Somme.
Randolph Macdonald Co.—Fin.		$ c.	$ c.
Report			128,854 34
23 Tuyaux fer forgé pour ponceaux d'écluse liv.	39,455	06	2,367 30
24 Fonte dans les chandonnets "	8,412	08	672 96
30 Fer forgé dans les chevilles de roc "	300	06	18 00
31 Fonte pour poteaux d'amarrage "	10,000	06	600 00
32 Baguettes d'ouvrage, fer forgé pour poteaux d'amarrage "	2,700	06	162 00
33 Tuyau fer forgé, access., etc., dans les gardes latérales "	750	10	75 00
34 Boulons œillets fer forgé dans blocs de béton "	1,870	06	112 20
35 " vissés, fer forgé dans les caissons "	8,100	06	486 00
36 " fer forgé dans les caissons "	11,300	05	565 00
37 Carvelles fer forgé, toutes les grosseurs "	80	0 05	4 00
38 Plaques de fer, etc., pour brise-glace "	3,410	0 07	238 70
39 Bois de charpente, 10 x 12 pcs. en radeaux pds. m. de o.	147,000	28 00	4,116 00
40 " " 10 x 10 " " "	42,000	28 00	1,176 00
41 " " 10 x 10 " en piles "	10,200	28 00	285 60
42 " " 5 x 12 " en radeaux "	5,000	28 00	140 00
43 Madriers de pin, 3 x 12 " "	200	35 00	7 00
44 " chêne blc., 4 x 10 " "	260	75 00	15 00
45 Remplissage pierre dans les caissons vge. cube	2,607	1 00	2,607 00
46 Tirage pour boulons de roc pds. de crse.	200	0 50	100 00
49 Parement de protection en pierre vge. cube	400	1 00	400 00
55 Remplissage pierre entre les murs, etc. "	1,245	0 75	933 75
56 Tuiles d'égout 6 pcs pds. de crse.	166	0 20	33 20
57 Tuyau de grès 12 pcs "	20	0 70	14 00
63 Démontage des vantaux d'écluse à Hastings			250 00
64 Démontage du pont tournant			750 00
65 Défaire et enlever plateforme et bois de charpente, digue de Hastings			50 00
66 Enlever l'eau sur une somme totale de $35,000			22,000 00
Huit comptes			620 97
Matériaux délivrés			8,408 80
Versé en 1909-10 (W—11), $30,640; en 1910-11 (W—10), $110,930, en 1911-12, $16,890; retenue $17,602.82			176,062 82
Bishop & Buchanan: Digue à Burleigh Falls: Estimation n° 17 au 31 mai 1911.			
1 Creusage terre verge cube.	2,348	1 00	2,348 00
2 " roc fragmentaire "	60	0 65	39 00
3 " roc solide "	2,580	1 60	4,128 00
4 Corps de béton "	3,990	3 50	13,965 00
5 Béton de surface "	225	5 00	1,125 00
6 Barres acier ordinaire liv.	4,000	0 06	240 00
7 Barres acier façonné "	22,400	0 06	1,344 00
8 Métal laminé pds. carrés.	4,100	0 06	246 00
10 Bois de charpente, pin blanc pds. m. de s.	3,300	65 00	214 50
11 Poutrelles acier I et regains liv.	26,900	0 06	1,614 00
23 Joints d'expansion chacun.	4	10 00	40 00
25 Enlever l'eau somm. glob.			4,000 00
31 Tailleurs de pierre, etc par jour.	4	5 00	20 00
Matériaux délivrés			2,910 26
Versé en 1909-10 (W—11), $1,980; en 1910-11 (W—10), $23,690; en 1911-12, $3,340; retenue, $3,223.76			32,233 76
Canal de la Trent: Construction: Division de la Rivière Holland.			
York Construction Co.: Sec. n° 2: Estimation n° 31 au 31 mai 1911.			
1 Déblayage cte.	53	25 00	1,325 00
2 Essartement "	6·5	90 00	585 00
5 Creusage terre verge cub e.	609,000	0 27	164,430 00
6 " roc "	15	1 25	18 75
7 Corps de béton "	22,400	3 90	87,360 00
8 Béton de surface "	860	8 00	6,880 00
9 Barres acier liv.	31,200	0 05	1,560 00
10 Métal laminé pds. carrés.	17,700	0 07	1,239 00
11 Pilots livrés (25 pds. et moins) pds. de crse.	18,310	0 20	3,662 00
12 " 0 (plus de 25 pds.) "	1,920	0 24	460 80
A reporter			267,520 55

Canal de la Trent: Construction—Division de la rivière Holland—*Fin.*	Quantité.	Prix.	Montant.
York Construction Co. : *Sec. n° 2*—Fin.		$ c.	$ c.
Report			267,520 55
13 Palification — pds l.	13,150	0 14	1,841 00
14 Madriers, bois franc pour pilotis — pds m. de p.	126	31 00	3 90
15 Boulons, fer forgé pour pilotis — liv.	186	0 07	13 02
18 Pilotis jointifs — pds m. de p.	28,500	40 00	1,140 00
19 Chêne blanc dans seuils de buscs — "	4,300	150 00	645 00
21 Pin blanc pour arrêts d'eau — "	8,500	50 00	425 00
22 Boulons et attaches pour seuils de buscs — liv.	7,750	0 10	775 00
23 Plaques fer forgé pour seuils de buscs — "	4,550	0 10	455 00
24 Poutrelles I acier, etc — "	25,700	0 07	1,799 00
26 Fonte pour chandonnets — "	33,800	0 05	1,690 00
27 Rails d'acier et attaches — "	3,000	0 05	150 00
29 Fonte pour treuils de billots d'arrêt — "	2,400	0 07	168 00
30 Fer forgé aux treuils de billots d'arrêts — "	400	0 09	36 00
31 Cuivre aux treuils de billots d'arrêts — "	36	0 40	14 40
33 Fonte pour poteaux d'amarrage — 4	5,700	0 07	399 00
35 Coupage de cran pour revêtement de protection en pierre. vg. cub.	9,600	0 45	4,320 00
36 Pierre pour revêtement de protection — "	8,600	2 50	21,500 00
42 Remplissage de pierre derrière les murs — "	122	1 50	183 00
47 Tuyau béton armé 24 pouces — pds de course	214	1 75	374 50
49 Corroi — vg. cub.	13,740	1 00	13,740 00
53 Démolir superstructure fer pont de la rue Yonge			100 00
55 Démolir et enlever pont de bois à la 2e conc			75 00
57 Enlever l'eau sur somme totale de $22,500			10,500 00
Compte—			
Matériaux et main-d'œuvre pour construction de portes à soupape.			408 20
Matériaux livrés			38,253 60
Versements antérieurs 1909-10, (W—61) $191,060 ; en 1910-11, (W—10) $139,610 ; en 1911-12, $24,200 ; retenue, $11,659.17			366,529 17
Canal de la Trent: Construction: Section Lindsay.			
John Ritchie & Co. : *Estimation définitive n° 17 au 27 janvier 1911.*			
1 Creusage terre — vg. cub.	2,748	0 35	961 80
2 " roc fragmentaire — "	7,029	0 45	3,163 05
3 " roc solide — "	2,566	1 50	3,849 00
4 Corps de béton — "	5,541·3	3 60	19,948 68
5 Béton de surface — "	329·7	3 75	1,236 38
6 Barres acier ordinaire — liv.	8,402	0 07	588 14
7 " " façonné — "	2,613	0 07	182 91
8 Métal laminé — pds. carr.	1,472	0 12	176 64
9 Chêne blanc pour seuils de buscs — pds m. de s.	2,475	75 00	185 63
10 Sapin Douglas pour portes d'arrêt — "	2,040	75 00	153 00
11 Pin blanc pour arrêts d'eau — "	4,730	35 00	165 55
12 Boulons, etc., pour seuils de buscs — liv.	2,906	0 07	203 42
13 Plaques fer forgé pour seuils de buscs — "	2,510·5	0 07	175 74
14 Poutrelles d'acier I, etc — "	8,272	0 07	579 04
15 Fonte pour les chandonnets — "	12,354·9	0 07	864 84
16 Rails d'acier et attaches — "	1,324·8	0 05	66 24
17 Chaîne d'épreuve, etc — "	1,321	0 07	92 47
18 Fonte pour treuils poutres d'arrêt — "	1,959	0 07	137 13
19 Fer forgé pour treuils, poutres d'arrêts — "	478·3	0 07	33 48
20 Cuivres pour treuils, poutres d'arrêts — "	20·04	0 50	10 02
21 Fer forgé pour chevilles de roc — "	164	0 06	9 84
22 Fonte pour poteaux d'amarrage — "	1,386	0 08	110 88
23 Baguettes d'ancrage, fer forgé — "	510	0 07	35 70
24 Tuyau fer forgé pour gardes latérales — "	4,257	0 07	297 99
25 Forage de roc pour boulons — pds de course	25	0 40	10 00
27 Terrassement — vgs carr.	460	0 20	92 00
28 Gravier — vgs cub.	397	1 00	397 00
29 Remplissage pierre — "	66	0 75	49 50
30 Rouleaux pour glissoire de canots — chacun.	18	3 50	63 00
31 Corroi — vgs cub.	38	0 75	28 50
32 Démolir vantaux de l'écluse			100 00
33 Démolir pont de la rue Wellington			100 00
34 Enlever l'eau			5,500 00
36 Journaliers — par jour	6	1 75	10 50
A reporter			39,578 07

Canal de la Trent: Construction: Section Lindsay—*Fin.*	Quantité.	Prix.	Montant.
John Ritchie & Co.: Estimation définitive n° 17—Fin.		$ c.	$ c.
Report			39,578 07
38 Forgerons par jour	1	3 00	3 00
40 Tailleurs de pierre "	7	4 50	31 50
Comptes—			
Réparations au pont de la rue Wellington (4 comptes)			494 16
Construction du pont temporaire à la rue Wellington			458 11
Découper et replacer le mur à l'écluse			124 12
14 comptes divers			416 97
Versé en 1909-10, (W—61) $26,840; in 1910-11, (W—10) $14,265.93			41,105 93
Canal de la Trent: Construction: Section Rosedale.			
Randolph Macdonald Co.: Estimation n° 27 au 31 mai 1911.			
1 Déblayage cte.	42	50 00	2,100 00
2 Essartage "	4	100 00	400 00
3 Clôturage perches	320	2 25	720 00
4 Portes de fer 14 pieds de longueur chacune	4	10 00	40 00
5 Creusage en terre veg cub.	218,000	0 35	76,300 00
6 " roc fragmentaire "	4,850	0 60	2,910 00
7 " roc solide "	21,000	2 75	57,750 00
7*b* " " " (foré et pétardé) "	5,000	0 75	3,750 00
9 Corps de béton "	9,000	4 75	42,750 00
10 Béton de surface "	300	4 50	1,350 00
11 Barres acier ordinaire liv.	5,300	0 07	371 00
12 Barres acier façonné "	15,500	0 08	1,240 00
16 Chêne blanc 15 x 15 pour seuils de buscs p. m.des	1,500	90 00	135 00
17 Sapin Douglas pour poutre d'arrêt "	11,000	75 00	825 00
18 Pin blanc 12 x 12 pcs pour arrêts d'eau "	2,000	60 00	120 00
19 Boulons, noix, rondelles, etc liv.	700	0 07	49 00
20 Plaques fer forgé pour seuils de buscs "	1,450	0 08	116 00
21 Poutrelles acier I et pour seuils de buscs "	13,300	0 09	1,197 00
22 Fonte pour chandonnets "	8,300	0 12	996 00
23 Rails d'acier et attaches "	7,600	0 07	532 00
24 Chaîne d'épreuve pour treuils de poutres d'arrêt "	2,760	0 10	276 00
25 Fonte pour treuils de poutres d'arrêt "	1,900	0 07	133 00
26 Fer forgé pour treuils de poutres d'arrêt "	200	0 07	14 00
27 Cuivre pour treuils de poutres d'arrêt "	8	0 45	3 60
32 Tuyau fer forgé et accessoires de garde tuyau malléable "	250	0 12	30 00
33 Coupage de cran pour revêtement de protection en pierre verg cu.	4,500	0 45	2,025 00
34 Revêtement de protection en pierre "	16,700	1 00	16,700 00
35 Couronnement pour revêtement de protection en pierre p. de c.	6,800	0 13	884 00
36 Terrassement v. carr.	9,700	0 25	2,425 00
37 Nivelage de chemin et confection de fossés p. de c.	4,000	0 75	3,000 00
39 Graviers pour chemins verg. cu.	1,200	1 35	1,620 00
40 Remplissage en pierre derrière les murs et culées des digues "	90	0 80	72 00
43 Tuyau en grès 18 pouces p. de c.	80	1 10	88 00
45 Garde, bois de charpente pour le chemin "	140	0 70	98 00
47 Enlever l'eau som.glob.			12,000 00
Fonte, poteaux et fiches d'amarrage liv.	11,586	0 06	695 16
Comptes—			
1 Moules autour des cadres de soupapes			78 76
2 Enlever les moules des cadres			50 85
3 Placer et enlever les moules, murs d'enfoncement supérieur			143 63
4 Placer pivots en fonte aux portes			32 50
5 Enlever la vieille digue			196 35
Matériel livré			200 00
Versements antérieurs, 1909-10 (W—62) $121,420; en 1910-11 (W—10) $88,410; en 1911-12, $11,140; retenue, $13,446.85			234,416 85
Canal de la Trent: Construction.			
H. B. Collier: Machines de portes d'écluses: Estimation n° 19 au 31 mai 1911.			
Ecluse Trenton n° 1—			
2 Machines d'opération, enfoncement supérieur			1,143 50
2 " " "			1,143 52
4 ass. de fournitures d'ancre			478 00
4 pivots			375 00
A reporter			3,140 02

Canal de la Trent : Construction—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
H. B. Collier : Machines de portes d'écluses—Suite.		$ c.	$ c.
Report			3,140 02
Ecluse Trenton n° 2—			
2 Machines d'opération, enfoncement supérieur			1,143 52
2 " " inférieur			1,143 52
4 ass. de fournitures d'ancrage			478 00
4 pivots			375 00
Ecluse Glen Miller n° 3—			
2 Machines d'opération, enfoncement supérieur			1,146 40
2 " " inférieur			1,172 40
4 ass. de fournitures d'ancrage			478 00
4 pivots			375 00
Ecluse Glen Miller n° 4—			
2 Machines d'opération enfoncement supérieur			1,071 40
2 " " inférieur			1,071 40
4 jeux, fournitures d'ancrage			478 00
4 pivots			375 00
Ecluse Glen Miller n° 5—			
2 Machines d'opération, enfoncement supérieur			1,093 00
2 " " inférieur			1,093 00
4 ass. de fournitures de d'ancrage			478 00
4 pivots			375 00
Ecluse Frankford n° 6—			
2 machines d'opération, enfoncement supérieur			1,083 40
2 " " inférieur			1,083 40
4 ass. de fournitures d'ancrage			478 00
4 pivots			375 00
Ecluse Glen Ross n° 7—			
2 Machines d'opération, enfoncement supérieur			1,083 40
2 " " inférieur			1,083 40
4 ass. de fournitures d'ancrage			478 00
4 pivots			375 00
Ecluse Glen Ross n° 8—			
2 Machines d'opération, enfoncement snpérieur			1,093 40
2 " " inférieur			1,093 40
4 ass. de fournitures d'ancrag-e			478 00
4 pivots			375 00
Ecluse Glen Ross n° 9—			
2 Machines d'opération, enfoncement supérieur			1,030 00
2 " " inférieur			1,030 00
4 jeux, accessoires d'ancrage			478 00
4 pivots			375 00
Ecluse Glen Ross n° 10—			
2 machines d'opération, enfoncement supérieur			1,030 00
2 " " inférieur			1,108 00
4 jeux accessoires d'ancrage			478 00
4 pivots			375 00
Ecluse Raney Falls 11 et 12—			
2 machines d'opération, enfoncement supérieur			1,093 00
2 " " inférieur			1,113 00
2 " " moyen			1,113 00
6 jeux accessoires d'ancrage			717 00
6 pivots			562 50
Ecluse Campbellford, n°13—			
2 machines d'opération, enfoncement supérieur			1,014 20
2 " " inférieur			1,034 20
4 ass. de fournitures d'ancrage			478 00
4 pivots			375 00
Middle Falls, écluse n° 14—			
2 machines d'opération, enfoncement supérieur			1,160 80
2 " " inférieur			1,180 80
4 jeux accessoires d'ancrage			478 00
4 pivots			375 00
Middle Falls, écluse n° 15—			
2 machines d'opération, enfoncement supérieur			1,085 80
2 " " inférieur			1,091 80
4 jeux accessoires d'ancrage			478 00
4 pivots			375 00
A reporter			44,195 16

Canal de la Trent: Construction—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
H. B. Collier: machines de portes d'écluses—Fin.		$ c.	$ c.
Report			44,195 16
Healy's Falls, écluses nos 16 et 17—			
2 machines d'opération, enfoncement supérieur			1,080 00
2 " " inférieur			1,111 00
2 " " moyen			1,111 80
6 jeux accessoirss d'ancrage			717 00
6 pivots			562 50
Hastings, écluse, n° 18—			
2 machines d'opération, enfoncement supérieur			1,022 00
2 " " inférieur			1,022 00
4 jeux accessoires d'ancrage			478 00
4 pivots			375 00
Rosedale, écluse—			
2 machines d'opération, enfoncement supérieur			1,122 00
2 " " inférieur			1,122 00
4 jeux accessoires d'ancrage			478 00
4 pivots			375 00
Lindsay, écluse—			
2 machines d'opération, enfoncement supérieur			1,122 00
2 " " inférieur			1,122 00
2 " " moyen			1,122 00
6 jeux accessoires d'ancrage			717 00
6 pivots			562 50
Division de la rivière Holland, écluse n° 1—			
2 machines d'opération, enfoncement supérieur			1,032 00
2 " " moyen			1,032 00
2 " " inférieur			1,032 00
6 jeux accessoires d'ancrage			717 00
6 pivots			562 50
Division de la rivière Holland, écluse n° 2—			
2 machines d'opération, enfoncement supérieur			1,032 00
2 " " moyen			1,032 00
2 " " inférieur			1,032 00
6 jeux accessoires d'ancrage			717 00
6 pivots			562 50
Division de la rivière Holland, écluse n° 3—			
2 machines d'opération, enfoncement supérieur			1,053 00
2 " " moyen			1,053 00
2 " " inférieur			1,053 00
6 jeux accessoires d'ancrage			717 00
6 pivots			562 50
Versé en 1909-10 (W—11) $26,740; en 1910-11, (W—10) $27,830; en 1911-12, $13,770; retenue, $4,266.46			72,606 46
Dominion Bridge Co.: Soupapes de vantaux; estimation intérimaire n° 12, au 28 fév. 1911.			
Trenton, écluse n° 1—4 soupapes complétées, somme globale			6,380 00
" 2— " " "			6,380 00
Glen Miller, écluse n° 3—4 soupapes complétées, somme globale			6,660 00
Glen Miller, écluse n° 5—			
2 soupapes supérieures, complétées en partie			920 00
2 " inférieures " "			1,080 00
Frankford, écluse n° 6, 4 soupapes complétées, somme globale			6,220 00
" " 7, " "			5,880 00
Frankford, écluse n° 10—			
2 soupapes supérieures, complétées en partie			900 00
2 " inférieures " "			1,100 00
Campbellford, écluse n° 13—			
2 soupapes supérieures, complétées en partie			1,000 00
2 " inférieures " "			1,100 00
Middle Falls, écluse n° 14, 4 soupapes complétées, somme globale			6,580 00
Hastings, écluse n° 18, 4 soupapes complétées, somme globale			5,880 00
Rosedale, 4 soupapes complétées			5,480 00
Déversoirs à l'écluse n° 17, 2 soupapes complétées en partie			720 00
Versé en 1909-10 (W—11) $22,030; en 1910-11 (W—10) $28,630; retenue, $5,620			56,280 00

Canal Welland : Capital : Port Colborne : Améliorations.		Quantité.	Prix.	Somme.
Hogan et Macdonell : Estimation intérimaire n° 74 au 31 mars 1911.			$ c.	$ c.
1 Creusage dans le bassin	vrg. cub.	178,063	0 75	133,547 25
2 " à l'entrée	"	222,087	2 00	444,174 00
3 " le long de la jetée ouest	"	41,935	3 00	125,805 00
4 Pin 12 pcs x 12 pcs	pds de c.	24,863	0 32	7,956 16
5 Pruche 12 pcs x 12 pcs	"	650,192	0 25	162,548 00
6 Pin 6 pcs x 12 pcs	"	6,978	0 15	1,046 70
7 Pruche 6 pcs x 12 pcs	"	43,173	0 12	5,180 76
11 Boulons vissés	liv.	462,583	0 06	27,754 98
12 Boulons unis	"	890,556	0 04	35,622 24
13 Carvelles	"	30,460	0 03½	1,066 10
14 Remplissage dans les caissons et au-dessus	verg. cub.	134,683	0 35	47,139 05
15 Blocs de béton	"	7,743·4	7 00	54,203 80
16 Béton en masse	"	17,638·8	6 50	114,652 20
17 Rempart de chêne	pds m. de s.	120,394	5 00	6,260 49
18 Poteaux d'amarrage	liv.	52,060	2 03½	1,822 10
19 Poteaux d'amarrage, ancrage	"	20,328	0 04½	914 76
Remplissage de pierre, derrière les caissons	verg. cub.	13,793	0 00	13,793 00
Anneaux d'amarrage	nomb.	49	1 00	245 00
Pierre sous les caissons dans le lac	verg. cub.	226	5 50	565 00
Remplissage, pierre et ballast	"	8,947	2 95	8,499 65
Atterrissages	nomb.	3	100 00	300 00
Macadam	verg. cub.	1,943	0 50	2,914 50
Pilots	nomb.	14,305	1 40	5,722 00
Pilots coupés sous l'eau	"	328	0 00	984 00
Démolir mur de béton	verg. cub.	782	3 50	1,173 00
Remplissage de pierre derrière les caissons	"	35,804	0 45	16,111 80
Creusage dans le roc entre jetées est et ouest	"	8,445	3 00	25,335 00
Comptes ($6,983.99)—				
N°s 1-6, inclusivement détaillés en 1907-8 (W—68)				1,408 74
N°s 7-8, détaillés en 1908-9 (W—85)				1,831 95
N°s 9-11, inclusiv. détaillés en 1909-10 (W—63)				353 68
N° 12 détaillé en 1909-10, (W—64)				3,013 62
N° 13, réparations au caisson N° 8				376 00
				1,252,320 53
Versements antérieurs (*voir* W—64,) 1909-10				1,186,514 78
Versé en 1910-11 (W—18)				58,765 27
Retenue				7,040 48
Total tel que ci-dessus				1,252,320 53
M. J. Hogan : élargir le chenal profond le long de la jetée de l'ouest et construire quai à l'ouest de l'élévateur de l'Etat : estimation intérimaire n° 5 au 31 mars 1911.				
1 Creusage dans le roc	verg. cub.	14,000	3 50	49,000 00
2 Bois de charpente dans le caissonnage	pds m. de s.	63,568	27 00	17,163 36
3 Carvelles de fil	liv.	34,346	04	1,373 84
4 Blocs de béton	verg. cub.	640·9	5 00	3,204 50
5 Béton en masse	"	840	4 50	3,780 00
6 Fente dans les poteaux d'amarrage	liv.	5,590	0 03½	195 65
7 Fer forgé dans " "	"	2,184	0 03½	76 44
8 Acier de renfort	"	1,463	0 05	73 15
Versé en 1910-11 (W—18) $74,314.15 ; retenue, $552.79				74,866 94
Canal Welland : Capital : élar. du canal près de Welland.				
W. E. Phin : Estimation définitive, 31 mars 1911.				
1 Creusage audessus du niveau de l'eau normale	verg. cub.	57,668	0 42	24,220 56
2 " au-dessus " " "	"	104,948	0 29	30,434 92
3 Protection en pierre	"	2,913	1 00	2,913 00
4 Gazonnage des talus	verg. carr.	8,454	0 15	1,268 10
5 Tuiles 9 pcs, dans les drains	1 pd	180	0 50	90 00
Chemin au quai de Welland, détaillé en 1908-9 (W—85)				5,580 67
Ponceau, chemin de halage de l'ouest, détaillé en 1908-9 (W—85)				584 37
Construction d'égouts, etc				74 85
Matériaux fournis et main-d'œuvre pour égouts et ponceaux				77 34
Versé en 1907-8 (W—20) $16,830 ; en 1908-9 (W—27) $20,570 ; en 1909-10 (W—18) $21,910 ; en 1910-11 (W—21) $5,933.81				65,243 81

		Quantité.	Prix.	Somme.
	Ch. de fer Intercolonial : Capital : Chatham : Détournement de la ligne et branche pour le quai.		$ c.	$ c.
	Morrison & Clark : Construction d'une voie ferrée entre Nelson et Chatham : Estimation intérimaire n° 8 au 31 mars 1911.			
	(Soumission la moins élevée, après annonces sur journaux et affiches.)			
1	Déblayage ..... v. c.	51·8	35 00	1,813 00
2	Coupage à ras ..... "	1	.....	35 00
3	Essartement ..... "	17·5	75 00	1,312 50
4	Clôture fil métallique " standard " érigée ..... perch.	4,003	1 05	4,203 15
5	Barrières en fer " standard ", en place ..... chac.	130	5 75	747 50
6	Creusage, roc solide ..... v. c.	7,363	1 30	9,571 90
7	Creusage, roc fragmentaire ..... "	2,264	45	1,018 80
8	Creusage ordinaire ..... "	42,323	21	8,887 83
9	Creusage de fondation ..... "	2,327	85	1,977 95
10	Creusage de fondation, roc solide ..... "	222	3 50	777 00
11	Emprunt, tout matériel approuvé, non transporté par train .. "	20,659	21	4,338 39
14	Beton en masse, 1-2-4 ..... "	1,324·9	7 50	9,936 75
15	Murs de soutènement, pierre sèche ..... "	91·7	2 00	183 40
19	Remplissage pierraille autour des constructions ..... "	500	1 50	750 00
26	Epinette ou pruche sciée, 10 pcs x 10 pcs etc ..... pds m.s.	3,744	22 00	82 37
27	Colombages épinette, y compris carvelles et clous ..... "	13,640	22 00	300 08
28	Madriers épin. dans l'ouv., 2 pcs., etc., y comp. carv. et clous. "	11,572	24 00	277 73
29	Epinette dressée, 2 pcs., embouvetée, pour moules ..... "	41,267	35 00	1,444 34
30	Travail seulement sur moules utilisés deux ou plusieurs fois .. "	4,163	15 00	62 45
32	Cèdre équarri, 8 pcs épaisseur, 9 pcs surface ..... pds de c.	27,500	0 25	6,875 00
33	Bois de charpente rond, plus de 9 pcs diam ..... "	6,528	0 12	783 36
34	Barres acier de renf. dans les ponc., couvrant ½ pcs et 1 pcs liv.	27,370	0 03½	957 95
35	Boulons unis ..... "	13,884	0 04½	624 78
38	Posage de rails, etc ..... milles.	2	275 00	550 00
	Transports	143,810	0 01	1,438 10
	Matériaux livrés	.....	.....	2,840 23
	Versé en 1910-11 (W—23) $54,220.13 ; en 1911-12, $1,390.48 ; retenue, $6,178.95	.....	.....	61,789 56
	Ch. de fer Interc. : Capital : Halifax : amélior. addition.			
	M. E. Keefe : estimation définitive au 31 mars 1910 : Bâtim. à locomotives.			
	Somme globale du contrat			122,373 00
	Fondations pour machineries—			
1	Creusage ..... v. c.	463 51	0 50	231 76
2	Beton dans les murs et les jetées .. "	416 21	6 00	2,497 26
10	Pontage avec base de gravier pressé ..... v. car.	123 57	2 00	247 14
11	Bois de service, épinette ..... pds m.s.	4,163	20 00	83 26
13	Acier de renfort ..... liv.	3,566	0 05	178 30
	Transport, 600 pds ..... v. c.	735	0 06	44 10
				125,654 82
	Réglé ainsi qu'il suit :—			
	Versé en 1907 8 (W—24)			62,306 10
	Versé en 1908-9 (W—32)			35,436 42
	Versé en 1909-10 (W—21)			23,120 87
	Versé en 1910-11 (W—26)			3,641 43
	Somme retenue pour non-parachèvement des travaux le 1er nov. 1909, 46 j. à $25			1,150 00
	Total tel que ci-dessus			125,654 82
	C.de f. Interc.: Capital: Sydney-Mines: Détourn.de la ligne			
	D. Grant Kirk : estimation intérimaire n° 8 au 31 mai 1911: voie ferrée Georges River aux Mines de Sydney.			
1	Déblayage ..... v. c.	23·68	30 00	710 40
4	Erection de clôture fil métallique " standard " ..... perch.	2,500	1 00	2,500 00
5	Barrières de fer " standard " en place ..... chac.	32	7 00	224 00
6	Creusage roc solide ..... v. c.	13,852	1 32	18,284 64
7	Creusage, roc fragmentaire ..... "	7,203	0 55	3,961 65
8	Creusage ordinaire ..... "	48,635	0 24½	11,915 58
	A reporter	.....	.....	37,596 27

	Ch. de fer Interc.: Capital: Mines de Sydney: Détournement de la ligne—*Fin.* *D. Grant Kirk: estimation intérimaire n° 8*—Fin.	Quantité.	Prix. $ c.	Somme. $ c.
	Report			37,596 27
9	Creusage fondation vgs c.	2,318	0 95	2,202 10
11	Emprunt, tout matériel approuvé non transporté au train "	27,969	0 26	7,271 94
13	Matériaux d'emprunt, transportés par locomotive et wagons entre points sur la ligne "	24,821	0 29	7,198 09
14	Béton en masse, 1–2–4 "	2,604·4	7 90	20,574 76
16	Béton de pont, 1¼–2–4, déposé dans des caissons sous l'eau au moyen de godets à boue "	896·8	10 75	9,640 60
17	Maçonnerie pierre en moëllons dans les caissons, 1re classe "	293·9	12 95	3,806 00
19	Pierraille, protection de talus (non mise à la main) "	1,590	1 50	2,385 00
21	Grosse pierraille déposée dans l'eau autour des jetées "	302	1 90	573 80
22	Remplissage pierraille autour des constructions ou dans les caissons ou culées "	4,369	1 00	4,369 00
24	Tuile de ferme en place, 1½ pds de c.	50	0 05	2 50
25	Pilots de fondation, épinette, mesurés sous la coupe "	9,546	0 34	3,245 64
26	Coupe de pilotis sous l'eau ch.	316	1 15	363 40
30	Epinette ou pruche sciée dans les caissons ou autre ouvrage 10x10, 12x12 pds m.p.	126,410	00	3,539 48
31	Pilotis jointifs, épinette enfoncés "	13,320	40 00	532 80
32	Colombage, épinette dans l'ouvrage, y compris carv. et clous. "	10,675	30 00	320 25
33	Madriers épin. dans l'ouvrage 2–3–4, y compris carv. et clous. "	750	30 00	22 50
34	Epinette sèche dressée pour moules de béton dans l'ouvrage "	51,412	32 00	1,645 18
35	Main-d'œuvre seulem., sur moules employés deux ou plus. fois	18,568	11 00	204 25
38	Bois de charpente rond, diam. 6-pcs dans l'ouvrage pds de c.	25,075	0 12	3,009 00
39	" " " 9-pcs dans l'ouvrage "	50,958	0 20	10,191 60
40	Barres acier de renfort dans couvert. de ponc. ½-pce à 1-pce liv.	5,499	0 04	219 96
41	Boulons unis dans l'ouvrage "	42,715	0 05	2,135 75
42	Boulons vissés, noix à rondelles dans l'ouvrage "	50	0 07	3 50
44	Poser vieux rails dans le sommet des ponceaux pds de c.	1,770	0 07	123 90
45	Calfeutrage avec étoupe, 3 fils "	8,485	0 04	339 40
47	Dragage mesure de chaland vgs. c.	1,530	1 50	2,295 00
	Transport, 100 pds "	27,700	0 01	277 00
	Matériaux livrés			3,316 05
	Versé en 1910-11 (W—30), $55,248.98; en 1911-12, $59,415.27; retenue, $12,740.47			127,404 72
	Ch. de fer Interc.: Capital: fourniture de l'eau: réservoirs d'eau de 50,000 galls à Windsor-Junction, Rogersville, Beaver-Brook et Cedar-Hall. *F. W. Wilson: estimation finale, 31 oct. 1910.*			
	Windsor-Junction—			
	Somme globale pour réservoir			2,400 00
	Fondation du réservoir—			
1	Creusage et remplissage vgs c.	163·33	0 65	106 16
2	Béton, 1–2–4 "	96·55	8 50	820 68
	Rogersville—			
	Somme globale pour réservoir			2,400 00
	Fondation du réservoir—			
1	Creusage et remplissage vgs c.	188·5	0 75	141 37
2	Béton, 1–2–4 "	68·3	9 00	614 70
	Beaver-Brook—			
	Somme globale pour réservoir			2,400 00
	Fondation du réservoir—			
1	Creusage et remplissage vgs c.	311·85	0 75	233 89
2	Béton, 1–2–4 "	58·3	9 00	524 70
	Cedar Hall—			
	Somme globale pour réservoir			2,400 00
	Fondation pour réservoir—			
1	Creusage et remplissage vgs c.	95·3	0 75	71 47
2	Béton, 1–2–4 "	37·2	9 00	334 80
	Versé en 1909-10 (W—33), $5,945.58; en 1910-11 (W—34), $6,502.19			12,447 77

Ch. de fer de l'Ile P.-E.: Capital: Harmony à Elmira: Embranchement.	Quantité.	Prix.	Somme.
Whitehead Bros.: estimation intérimaire n° 14 au 31 mars 1911. (Soumission la plus basse après annonces dans les journ. et par affiches.)		$ c.	$ c.
1 Déblayage ..... cte.	72	15 00	1,080 00
4 et 5 Clôturage "Standard" fil métallique ..... perches.	1,660	1 35	2,241 00
6 Creusage roc solide ..... verg. c.	13,979·4	1 10	15,377 34
7 " roc fragmentaire ..... "	2,482	0 17	421 94
8 " roc ordinaire ..... "	41,940	0 17	7,129 80
9 " de fondation à l'air ou à l'eau, toutes classes excepté le roc solide ..... verg. c.	1,443·6	0 70	1,010 52
13 Béton, 1-2-4 ..... "	1,378·18	7 50	10,336 35
14 Béton armé, 1-2-4 ..... "	210·09	9 50	1,995 85
16 Acier marchand, carrés ¾-pc ..... liv.	10,507	0 04	420 28
24 Appui pierraille derrière murs de ponceaux ..... verg. c.	150	1 50	225 00
23 Epinette dressée, en couvetée pour moules 2 in ..... pds m. s.	46,554	40 00	1,862 16
25 Epinette sciée pour moules, 2 x 4 pcs ..... "	12,140	16 00	194 24
29 Carvelles et clous ..... liv.	2,000	0 05	100 00
35 Posage de rails ..... milles.	3	190 00	570 00
Trausport 100 pds ..... vgs c.	420,592	0 01	4,205 92
Matériaux livrés			2,655 00
Versé en 1909-10 (W—36) $18,109.67; versé en 1910-11 (W—76) $26,733.19; retenue, $4,982.54			49,825 40
Ch. de fer de la Baie d'Hudson: construction: sous-structure du pont de Pas.			
MacKenzie & Mann Co.: estimation intérimaire n° 5 au 30 avril 1911.			
1 Creusage (à sec) ..... verg. c.	564	0 75	423 00
2 Creusage dans les coffrages ..... "	737	3 00	2,211 60
3 Bois de charpente dans les coffrages, sapin ..... pds m. s.	254,627	42 00	10,694 33
3 Bois de charpente dans les coffrages, épinette ..... "	22,947	20 00	458 94
4 Fer ..... liv.	8,519	0 05	425 95
6 Béton, 1-2½-6 ..... verg. c.	741	8 00	5,928 00
7 Béton, 1-3-6 ..... "	3,098·6	8 00	24,788 80
9 Pilots livrés ..... pds de c.	2,865	0 10	286 50
10 Pilotis enfoncés ..... "	2,865	0 25	716 25
11 Plaques acier sur eaux des coupes ..... liv.	12,900	0 05	645 00
12 Pilotis jointifs, acier ..... "	800,100	0 05	40,005 00
Matériaux livrés, ciment ..... barils.	1,200	2 00	2,400 00
Versé en 1910-11 (W—40) $75,355.46; en 1911-12, $4,729.04; retourné $8,898.27			88,982 77

Canaux Carillon et Grenville: Gages du personnel.	Saison Active.	Morte saison.
Employés dont les services ont été continus durant l'année.	$ c.	$ c.
Surveillant, E. H. McCoy, 12 m. au 31 mars 1911	1,000 00	
Employés dont les services ont été principalement requis durant la saison active, 29 avril — 1er décembre 1910.		
(Calcul du montant se répétant fréquemment : $676.35: 365 j. à $1.50; Dimanches 459 h. à 15c.; loyer de maison, 12 m., $60. $392.85: 29 avril—30 nov.: 216 j. à $1.50; 459 h. à 15c.		
Ecluse n° 1 ($2,187.75)—		
Maître éclusier, P. H. Barclay: 365 j. à $1.50; Dimanches 459 j. à 15c	394 35	222 00
A $392.85: J. Bradley, J. Mason, W. Robert, I. Thibert	1,571 40	
Ecluse n° 2 ($2,633.10)—		
Maître éclusier, Ph. Filion: 365 j. à $1.50; 459 h. $ 15c	394 35	222 00
A $392.85: W. Bryerton, J. Nichols, A. Rochon, W. Sittlington	1,571 40	
Dalair, Edw.: mai-juin, 35 j. à $1.50, 45 h. à 15c	59 25	
Pinkerton, R.: 216 j. à $1.50, 414 h. à 15c	386 10	
Ecluse n° 3 ($2,247.75) —		
A $676.35: maître éclusier, C. H. Wade	429 85	246 50
A $392.85: E. Desforges, J. Gaston, F. Ranger, J. Teck	1,571 40	
Ecluse n° 4 ($2,288.25)—		
A $676.35: maître éclusier, J. Paton	429 85	246 50
A $392.85: W. Canning, M. Moore, A. McKinnon, J. B. Teck	1,571 40	
Moore, M., payé pour remplaçant, 29 avril-25 mai, 27 j à $1.50	40 50	
Ecluse n° 5 ($2,247.75)—		
A $676.35: maître éclusier, J. Innes	429 85	246 50
A $392.85: J. Dinsmore, H. Lacroix, A. Laughran, J. B. Leveillé	1,571 40	
Ecluse n° 6 ($2,247.75)—		
A $676.35: maître éclusier, J. H. Barron	429 85	246 50
A $392.85: O. Baudin, W. Crooks, J. Rayson	1,178 55	
Angel, Geo.: 29 avril 5 oct. 160 j. à $1.50, 267 h. à 15c	280 05	
Robertson, D.: 6 oct.-30 nov., 56 j. à $1.50, 192 h. à 15c	112 80	
Ecluse n° 7 ($2,247.75)—		
A $676.35: maître éclusier, T. H. Williamson	429 85	246 50
A $392.85: S. Champagne, E. Lavictoire, T. Rayson, J. Sherwood	1,571 40	
Allumeur de lampes, Hy. Smith: 29 avril-30 nov., 216 j. à $1.50	324 00	
Total, $17,424.10, porté à la page W—96	15,747 60	1,676 50
Canal Chambly: Gages du personnel.		
Employés dont les services ont été continus durant l'année.		
Surintendant, P. A. Jodoin: 12 m. au 31 mars 1911: 9 m. à $1,600, 3 m. à $1,800	1,650 00	
Commis et piqueur, Jos. Trudeau, 12 m	720 00	
Garde-magasin et teneur de livres, Jos. Charette, 12 m	618 00	
Electricien, Ed. Duchesneau: 12 m., $900; dimanches, 80 h. à 20c	916 00	
Aides-électriciens, 12 m.: A. Barrette $600, C. Soupras $720	1,320 00	
Aides-électriciens: G. Bouchard, 12 m. moins 7 j. en fév. $587.50; A. Dessenneville, 7 j. en fév. $12.50	600 00	
Electricien prép. au carbone, A. Desenneville: mai-nov. à $40	280 00	
Electriciens temporaires, etc: A. Benoit, 16 h. à 20c.; G. Charette, 2 j. à $2; A. Desenneville, 58 j. à $2, 312 h. à 20c., 12½ h. à 50c.; A. Robert, 34 jours à $2	259 85	
Allumeur de lampes, H. Martial, 365 j à $1 50	547 50	
Gardien, J. E. Bonin, 365 j. à $1.50	547 50	
Gardien de bureau, Chambly, N. Scott, 12 m	90 00	
Gardienne de bureau, Saint-Jean, Dame E. Robert, avril-nov., à $5	40 00	
Gardienne, gare électrique, Dame A. Desenneville, juin-mars, 46 j. à $1.50	69 00	
Employés dont les services ont été spécialement requis durant la saison active, 25 avril, 1er décembre 1910, ces deux jours compris.		
Calcul des sommes qui se présentent souvent :— $565.95: 365 j. à $1.50, 123 h. $565.50: 365 j. à $1.50, 120 h. $339.45: 1 mai-30 nov., 214 j. à $1.50, 123 h. $339: 1er mai-30 nov., 214 j. à $1.50, 120 h.		
A reporter	7,657 85	

Canal Chambly: Gages du personnel—*Suite.*	Saison active.	Morte-saison.
Employés dont les services ont été principalem. requis dur. la saison active—Suite.	$ c.	$ c.
Report	7,657 85	
Ecluse n° 9 ($2,261.85)—		
A $565.50, maître éclusier, P. Lachapelle	349 50	216 00
A $339.45: J. Hébert, D. Metivier, F. Robert	1,018 35	
A $339: E. Maheu, C. Pepin	678 00	
Ecluse n° 8 ($1,244.40)—		
A $565.50, maître éclusier, A. Benoit	349 50	216 00
A $339.45: J. Brais, H. Fournier	678 90	
Ecluse n° 7 ($1,243.95)—		
A $565.95, maître éclusier, A. Bélanger	349 95	216 00
A $339: E. Demers, C. Fournier	678 00	
Pont n° 8 ($904.95)—		
A $565.95, gardien, E. Bernard; à $339, L. Larivée	688 95	216 00
Ecluse n° 6 ($1,583.40)—		
A $565.50, maître éclusier, J. Malhiot; à $339, Am. Demers	688 50	216 00
A $339.45: F. Caron, Alex. Demers	678 90	
Ecluse n° 5 ($1,583.40)—		
A $565.50, maître éclusier, F. Taupier; à $339, A. Barrett	688 50	216 00
A $339.45 : G. Brissette, A. Jetté	678 90	
Ecluse n° 4 ($1,581.90)—		
A $565.50, maître éclusier, J. Leblanc ; à $339, J. Robert	688 50	216 00
A $339.45, F. Moreau	339 45	
Herbert, A : $339.45, moins 1 jour en avril	337 95	
Pont n° 7 ($904.95)—		
A $565.50, gardien, P. Bonneau ; à $339.45, J. Breux	688 95	216 00
Ecluse n° 3 ($1,583.40)—		
A $565.50, maître éclusier, A. Lamarre; à $339, M. Benoit	688 50	216 00
A $339.45 : E. Lussier, J. Tenaglio	678 90	
Ecluse n° 2 ($1,583.40)—		
A $565.50, maître éclusier, H. Forget ; à $339, E. Collette	688 50	216 00
A $339.45 : C. Boudreau, S. Lanctot	678 90	
Pont à l'écluse n° 2 :		
Gardien, Frs. Dubuc : mai-nov., $100 pour 7 m., 214 j. à 25c ; dimanches, 243 h. à 15c	189 98	
Pont n° 6 : gardien, A. Dubuc, 365 j. à $1.50, 243 h. à 15c	367 95	216 00
Pont n° 5 : gardien, J. Larocque, 365 j. à $1.50, 243 h. à 15c	367 95	216 00
Pont n° 4 : gardien, Ls. Papineau, 365 j. à $1.50. 243 h. à 15c	367 95	216 00
Pont n° 3 ($904.95)—		
Gardien, F. O'Reilly : 365 j. à $1.50, 120 h. à 15c	349 50	216 00
Assistant, C. O'Reilly, 214 j. à $150, 123 h. à 15c	339 45	
Pont n° 2 ($583.95)—		
Gardien, G. Ménard : 356 j. à $1.50, 243 h. à 15c	354 45	216 00
Bessette, M.: 9 j. à $1.50	13 50	
Pont n° 1 ($613.95)—		
Gardien, C. Daignault : 365 j. à $1.50, 243 h. à 15c., loyer de maison, $30	386 03	227 92
Traversier au pont : M. Dupuis : 365 j. à $1.50, 243 h. à 15c., loy. de maison $30	386 03	227 92
Pont n° 10 : L. Langelier, 12 m. à $25, 243 h. à 15c	217 26	119 19
Ecluse n° 1 ($1,633.40)—		
Maître éclusier, E. Gosselin, 365 j. at $1.50, 120 h. à 15c., loy. de maison $50	379 63	235 87
A $339.45, F. Chagnon; à $339, G. Dubé	678 45	
Bertrand, J., 209 j. à $1.50, 123 h. à 15c.; Desnoyers, J., 5 d. à $1.50	339 45	
Total, $28,761.93, porté à page W—97	24,711 03	4,050 90
Canal Cornwall: Gages du personnel.		
Employés dont les services ont été continus pendant l'année.		
Surintendant, F. Lally, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
Commis de magasin, J. E. McPhee, 6 m. à $75, 6 m. à $80	930 00	
Garde-magasin, J. C. McFarlane, 6 m. à $50, 6 m. à $55	630 00	
Portier, J. E. Gray, 365 j. à $1.50	547 50	
A reporter	3,107 50	

Canal Cornwall, gages du personnel—*Suite.*	Saison. active.	Morte-saison.
	$ c.	$ c.
Report	3,107 50	....
Employés dont les services ont été spécialement requis dans la saison active 30 av.5 déc.		
Taux $1.50 par j. 15c de l'heure les dimanches, $6 par mois pour loyer.		
Ecluse No, 15, ($2,022.30)—		
Master J. Lally, 359 j. (abs 2 j. en août et 4 en sept.) 489 h., loyer, 12 m.	437 52	246 33
Conliff, G., 2 j. en août.; Barnhart, H., 3 j. en sept., 12 h.	9 30	
Haines, W., 219 j., 258 h., loyer 12 m	408 87	30 33
Heppelle, E., 13 j., 9 h.; Hurley, R., 221 j., 255 h., loyer 12 m	432 27	30 33
Latour, O., 3 j. en sept.; Laurin, J., 4 j. en sept., 3 h	10 95	
Mero, J., 205 j., 246 h., loyer 12 m	386 07	30 33
Ecluse No. 17, ($3,825.60)—		
Chef, J. Smith, 363 j , (2 j. d'absence en août) 513 h., loyer 12 m	447 12	246 33
Barnhart, H., 3 j.; Bourgon, F., 276 j., 258 h., loyer, 12 m	411 87	117 33
Boyer, J., 93 j., 60 h., loyer 4 m	165 20	7 30
Conliff, G., 1 j. en juin; Degan, L., 334 j., loyer 11 m	322 17	246 33
Durocher, A., 184 j., 180 h., loyer, 8 m	242 47	108 53
Hammill, W., 14 j., 15 h.; Hammond, W., 1 j	24 75	
Heppelle, E., 231 j., 216 h., loyer 10 m	330 37	108 53
Lalonde, F., 277 j., 258 h., loyer, 12 m	410 37	115 83
Mero, J., 13 j., 9 hr.; McInnis, A., 33 j., 30 h	74 85	
McGillis, R. J., 224 j., 255 h., loyer, 12 m	411 42	34 83
Pont de Cornwall ($1,153.95)—		
Chef, A. D. McCourt, 359 j. (3 jours d'absence en sept. et 3 en août) 256½ h., loyer, 12 m	402 64	246 33
Eamer, J., 221 j., 256½ h., loyer, 12 m.; divers, 38 j., loyer, 1 m	474 65	30 33
Ecluse, No. 18, ($3,424.35)—		
Master, A. Eamer, 351 j. à $1.75,. 480 h., loyer, 12 m	475 67	282 58
Conliff, G., 74 j., 93 h.	121 05	3 90
Gleeson, M., 261 j., 249 h., loyer, 12 m	401 52	99 33
Henry, T., 268 j., 258 h., loyer, 12m	411 87	100 83
Laplante, H., 268 j., 201 h., loyer, 12 m	403 32	100 83
Riviere, J., 269 j., 255 h., loyer, 12 m	414 42	99 33
Warren, M., 266 j., 258 h., loyer, 12 m	410 37	99 33
Ecluse, No. 19, ($2,472.15)—		
Chef, E. C. Marcellus, 360 j., 513 h., loyer, 12 m	442 62	246 33
Barnhart, H., 25 j., 39 h.; Heath, G., 42 j., loyer, 3 m	43 35	81 00
Castleman, A. G., 283 j., 222 h., loyer, 12 m	403 47	126 33
Gillespie, D., 283 j., 255 h., loyer, 12 m	409 92	124 83
McTiernan, C., 280 j., 216 h., loyer, 12 m ; divers 43 j., 36 h	467 97	126 33
Ecluse, No. 20, ($2,423.25)—		
Chef, W. J. Derousie, 351 j., 495 h., loyer, 12 m	447 42	225 33
Campbell, J., 57 j., loyer, 3 m.; Farrell, B. 27 j., 18 h	43 20	103 50
Foley, J., 58 j., loyer. 3 m.; Heath, G., 222 j., 255 h., loyer, 9 m	516 42	13 83
Manson, G., 276 j., 249 h., loyer, 12 m	386 52	136 83
Runions, A., 293 j., 258 h., loyer, 12. m	411 87	138 33
Barrière de garde ($2,000.85)—		
Chef, E. Roy, 354 j., 489 h., loyer, 12 m	430 02	246 33
Campbell, J., 220 j., 231 h., loyer, 9 m	386 82	31 83
Foley, J., 235 j., 258 h., loyer, 9 m	411 87	33 33
McDonald, J., 219 j., 255 h., loyer, 8 m.; divers, 27 j., 36 h	460 65	
Pont de Milleroches, ($1,096.95)—		
Chef, E. S. Raymond, 365 j., 256½ h., loyer, 12 m	411 64	246 33
Buro, S., 219 j., 256½ h., loyer, 12 m	408 65	30 33
Ecluse, No. 21, ($2,481.60)—		
Chef, P. Purcell, 365 j., 513 h., loyer, 12 m	450 12	246 33
Dawson, J., 293 j., 258 h., loyer, 12 m	411 87	138 33
Lague, J., 293 j., 255 h., loyer 12 m	411 42	138 33
McDonald, J., 74 j., loyer, 4 m	9 20	125 80
Odette, J., 293 j., 258 h., loyer, 12 m	411 87	138 33
Total, $24,008.50, porté à la page W—99	18,925 47	5,083 03

Canal Lachine: Gages du personnel: 12 m. au 31 mars 1911.	Saison active. $ c.	Morte-saison. $ c.
Employés dont les services ont été continus durant l'année.		
Surintendant, D. O'Brien: 12 m. au 31 mars 1911, $1,800; loyer de maison, $144..	1,944 00	
Pointeur, E. S. Baillargé, $820; commis, T. J. Evers, $840	1,660 00	
Garde-magasin, A. P. V. Delfausse	1,200 00	
Constables à $540 et $72 de loyer: M. Enright, 12 m. $612; J. Fournier, 12 m. $612	1,224 00	
Personnel de l'électricité.		
Electriciens à $900, et 20c. pour heures du dimanche: J. Brunet, 12 m., 341 h., $968.20; J. Innis, 12 m., 310 h., $962	1,930 20	
Asst. électricien, J. B. Brunet, 12 m. $720, 375 h. à 20c.	795 00	
Opérateurs de dynamos et générateurs :—		
Daly, M.: 12 m., $720: 280 h. à 20c.	776 00	
Gallagher, J.: déc.-mars, 4 m. à $60	240 00	
Macey, F. J.: avril-sept., 6 m. à $60; 176 h. à 20c	395 20	
Montreuil, J.: oct.-nov., 2 m. à $60; 113 h. à 20c	142 60	
Opérateurs de générateurs, à $60 par m. et 20c. de l'h. le dim.: E. Robillard, 12 m. 347 h., $789.40; A. Rochon, 12 m. 367 h., $793.40	1,582 80	
Opérateur de générateur : Ald. Filion	3 40	
Patrouille, à $45 par m. et 15c. de l'h. le dimanche : T. Chaplin, 12 m. 381 h., $597.15; J. Walsh, 12 m., 372 h., $595.80	1,192 95	
Electriciens préposés au carbone, à $45 et 15c. de l'h. le dim.: J. Brennan, 12 m. 310 h, $586.50; J. Montreuil, 10 m. 225 h., $483.75	1,070 25	
Préposés au carbone :		
Sauriol, J. B.: 8 j. en août-sept., 6 j. en oct., 27 j. en nov.,-déc.-mars, à $45; 33 h. à 15c.	290 77	
Valois, J.: avril-juillet, 23 j. en août, 25 j. en oct., 3 j. en nov., à $45; 10 h. à 15c.	255 68	
Monteurs, à $45 par m. et 15c. de l'h. le dimanche: P. Cousineau, 12 m. 315 h., $587.25; A. Filion, fils, 12 m. moins 5 j. 270 h. $573; E. Lalonde, 12 m, 315 h., $587.25	1,747 50	
Gardiens de stations, à $55 par m. et 15c. de l'h. le dimanche: T. David, 12 m., 377 h., $716.55; D. Rousseau, 12 m., 367 h., $715.05; O. Verville 12 m. $660, 367 hrs, $715.05; M. Viau, 12 m., $660, 377 h., $716.55	2,863 20	
Employés dont les services ont te specialement requis durant la saison active, 1er mai-4 déc., ces deux jours compris : $45 par mois et 15c de l'heure le dimanche.		
Calcul des sommes qui se présentent fréquemment plus bas :		
$357.03: 1 mai-2½ déc. ; 256 h.		
$355.68: 1 mai-2½ déc. ; 247 h.		
$355.65: 1 mai-3 déc. ; 242 h.		
$355.38: 1 mai-2½ déc. ; 245 h.		
$355.35: 1 mai-3 déc. ; 240 h.		
$354.71: 1 mai-4 déc. ; 226 h.		
$353.25: 1 mai-3 déc. ; 226 h.		
Ecluse No. 1 ($3,530.08)—		
Chef, R. Milloy: 12 m. à $45; 477 h. à 15c.; loyer de maison $84	442 26	253 29
A $355.38: P. Hanley, J. Hardy, M. Woodfine	1,066 14	
Griffen, P., $353.25; McLane, M., $354.71	707 96	
Hogan, J.: $353.25, moins 6 j en mai	344 54	
Lamothe, V.: mai-nov., $315; 226 h. à 15c.	348 90	
McDonough, W., 6 j. en mai	8 71	
Tynan, J.: 1 mai-4½ déc., à $45; 245 h. à 15c	357 56	0 72
Ecluse No. 2 ($3,750.72)—		
Chef, J. Conway: 12 m. à $45; 477 h. à 15c.; loyer de maison, $84	442 26	253 29
A $355.38: J. Duffey, P. Higgins, D. Murphy, A. Rodrigue	1,421 52	
A $353.25: J. Conroy, E. Sheridan, T. Thomson	1,059 75	
Cannon, J.: mai-déc., à $45; 226 h. à 15c.	354 71	89 19
Gardien de nuit, avril, J. Ennis		45 00
Gardien d'eau J. Hogan, fév., $45; A. Rodrigue, janv., mars, $90		135 00
Pont No. 1, Black ($3,855.86)—		
Gardien, A. Lalonde: 12 m. à $45; 226 h. à 15c.; loyer de maison, $84.	404 61	253 29
A $355.38: J. Barrette, T. Chambers, J. Leonard, J. Meehan	1,421 52	
A $353.25: W. Mitchell	353 25	
Carragher, J.: 1 mai-2½ déc., moins 10½ j. en août à $45; 250 h. à 15c.	340 89	
A reporter	28,388 13	979 78

Canal Lachine: Gages du personnel—*Suite.*	Saison active.	Morte saison.
Employés dont les services, etc.—Suite.	$ c.	$ c.
Report	28,388 13	979 78
Pont n° 1—*Suite.*		
Ennis, J.: mai-nov. 10½ à $45; 202 h. à 15c	316 05	
Murphy, M.: 7 j. en mai, 23 en juin, juillet, novembre au 4 décembre à $45: 101 h. à 15c	155 62	
McCarty, J. P.: août 1er oct. 11½ à $45; 89 h. à 15c	120 04	
O'Brien, W. J.: mai à avril, moins 6 j. en mai à $45; 76 h. à 15c	182 69	
Stanford, P.: sept. au 3 déc. à $45; 147 h. à 15c	161 40	
Moins de $50: T. Chambers, $1.45; B. Craven, $3.75, $1.05; J. Harding, $23.95, $2.40; J. Horne, $29.85, $3.60; D. Murphy, $26.86, $4.65; T. McKeough, $45.34, $3.60	146 50	
Pont, n° 2, Wellington ($3,147.47)—		
Gardien, T. Murphy: 12 m., $540; 226 h. à 15c.; loyer $84	404 61	253 29
A $353.25, J. Cousineau	353 25	
Drolet, P.: 1er mai à déc. 2½, à $45; 242 h. à 15c	354 93	
Hanney, B.: 1er mai au 3 déc. à $45; 251 h. à 15c	357 00	
Kelley, E.: 1er mai à déc. 2⅔ à $45; 251 h. à 15c	356 28	
McBride, J.: 1er mai au 4 déc. à $45; 216 h. à 15c	353 21	
O'Brien, W. J.: sept. au 3 déc., à $45; 147 h. à 15c	161 40	
Pennycad, J. F.: 1er mai au 3 déc., moins 27½ j. à $45; 228 h. à 15c	313 27	
Stanford, P.: 7 mai au 31 août à $45; 92 h. à 15c	185 09	
Moins de $50: T. Colligan, $11.61, 45c; W. Flanagan, $11.25, $2.55; J. Hogan, $8.71, $1.80; W. McDonough, $17.42, $1.35	55 14	
Ecluse, n° 3 ($3,912.89)—		
Chef, J. St. Denis: avril à mai, $90; loyer avril à mai, $14	52 00	52 00
Chef, E. Paradis: juillet à mars à $45; 378 h. à 15c.; loyer, 9 m., $63	323 41	201 29
A $357.03: J. Beauchemin, A. Bouthillier, J. Brunelle	1,071 09	
A $353.25: B. Coté, P. Foley, M. Germain	1,059 75	
Brunet, G.: 1er mai au 31 déc., moins 5½ j. à $45; 249 h. à15c	350 18	39 19
Prevost, G.: 5½ j. en oct. $7.98; 7 h. à 15c	9 03	
Rowan, J.: 1er mai au 31 déc. à $45; 233 h. à 15c	355 76	39 19
Gardien de nuit, avril 1910: G. Brunet, $45; J. Rowan, $45		90 00
Gardien de l'eau, janv. à mars 1911: G. Brunet, $135, J. Rowan, $135		270 00
Pont n° 3, Rue des Seigneurs ($3,858.56)—		
Gardien D. Shanahan: 12 m. à $45; 226 h. à 15c.; loyer $84	404 61	253 29
A $357.03: A. Daoust, J. Guilmette, A. Lauzon, O. Paquette	1,428 12	
A $354.71, T. A. McConomy	354 71	
A $353.25: P. Hinphy, R. Kelly	706 50	
Frawley, P., mai au 3 déc. à $45; 233 h. à 15c	354 30	
Muir, R. A.: 10 juillet à déc. 2½ à $45; 183 h. à 15c	243 02	
Paradis, E.: mai à juin, $90; 67 h. à 15c	100 05	
Prevost, G.; 9 j. en juillet $13.06, 6 h. à 15c	13 96	
Pont n° 4, Brewster's ($3,150.85)—		
Gardien L, Leclerc: 12 m. $540; 256 h. à 15c.; loyer $84	409 11	253 29
A $354.71: A. Lacombe	354 71	
A $353.25: P. Groulx, A. Vidal	706 50	
Dansereau, T.: 1er mai au 3 déc. moins 10 j. à $45; 220 h. à 15c	337 83	
Goyette, G.: 1er mai au 3 déc. 3½ moins 20 j. à $45: 241 h. à 15c	327 20	
Lanctot, E.: 1er mai à déc., 2⅔ moins 13⅓ j. à $45; 230 h. à 15c	333 53	
Sabourin, J.: 1er mai à déc., 3⅔ à $45; 256 h. à 15c	358 48	
Moins de $50: A. Larivé, $39.20, $4.80; G. Prevost, $19.60, $1.35; A. Vidal, $4.35, 90c	70 20	
Pont n° 5, Atwater Ave. ($3,196.70)—		
Gardien, J. Giroux: 12 m. $540; 256 h. à 15c.; loyer, $84	409 11	253 29
A $357.03: N. Cardinal, P. Magnan, J. Martineau	1,071 09	
A 353.25: A. Bougie, J. Day, N. St. Denis	1,059 75	
Larivé, A.: 7½ j. en oct., $10.89; 7 h. à 15c	11 94	
Montpetit, J.: 1er mai 4 déc. moins 19½ j. à $45; 217 h. à 15c	325 05	
Paquette, A.: 20 juillet au 31 août, $62.42; 27 h. à 15c	66 47	
Ecluse n° 4 ($4,643.07)—		
Chef, A. Fichaud: 12 m. à $45; 482 h. à 15c; loyer $84	443 01	253 29
A $357.03: E. Bonalmour, L. Latour, A. Perrault	1,071 09	
A $353.25: A. Gaudreault, L. Lapointe, A. Latour, E. Maheux	1,413 00	
Bonalmour, C.: 1er mai, 31 déc. à $45; 256 h. à 15c	359 21	39 19
Filion, A., sr.: 1er mai au 31 déc. à $45; 233 h. à 15c	355 76	39 19
Payette, A.: Mai, juillet, sept. déc. 2½ à $45; 238 h. à 15c	309 33	
A reporter	48,983 47	3,016 28

Canal Lachine: Gages du personnel—*Fin.*	Saison active.	Morte-saison.
Employés dont les services, etc.—Fin.	$ c.	$ c.
Report	48,983 47	3,016 28
Écluse n° 4—*Suite.*		
Gardiens de nuit, avril, 1910: C. Bonalmour, $45, A. Filion, sr. $45		90 00
Gardien de l'eau, janv.-mars, 1911; C. Bonalmour, $135; A. Filion, sr., $135		270 00
Pont n° 6, St-Paul ($3,147.09)—		
Chef, P. Chicoine: 12 m., $540; 242 h. à 15c.; loyer, $84	407 01	253 29
A $355.35: A. Latour, L. Latour	710 70	
A $353.25, J. B. Laurin	353 25	
Brisebois, L.: 1er mai à déc. 2½, à $45; 245 h. à 15c	355 38	
Foucrault, N.: 1er mai à déc., 2½ à $45; 260 h. à 15c	357 63	
Pigeon, L.: 1er mai à déc. 3 à $45; 237 h. à 15c	354 90	
Ranger, N.: 1er mai à déc., 2½ à $45; 242 h. à 15c	354 93	
Ecluse n° 5 ($3,764.04)—		
Chef, J. Enright: 12 m., à $540; 489 h. à 15c.; loyer, $84	444 06	253 29
A $355.65: A. Leblanc, L. Leclerc, D. Marchand, A. Valois	1,422 60	
A $355.68: B. Gareau, O. Meloche	711 36	
Boyer, E.: mai-déc., 2½ moins 14¾ j. à $45; 219 h. à 15c	330 07	
Poirier, A.: 1er mai-31 déc. à $45; 247 h. à 15c	357 86	39 19
St. Onge, D.: 14¾ j. en mai, $21.41; 28 h. à 15c	25 61	
Gardiens de nuit, avril 1910: A. Leclerc		45 00
Gardiens de l'eau, jan.-mars, 1911: D. Marchand, fév., $45; M. Pilon, jan., $45; A. Poirier, mars, $45		135 00
Pont n° 7, Lachine ($2,123.57)—		
Gardien, P. Gauthier: 12 m., $540; 242 h. à 15c.; loyer, $84	407 01	253 29
A $355.68: L. Belanger, R. Belanger	711 36	
A $355.65, C. Laurin	355 65	
Boulet, Art.: 15 août à déc., 2½ à $45; 156 h. à 15c	186 71	
St. Onge, D.: août-3 déc. à $45; 168 h. à 15c	209 55	
Chef de barrage, Lachine: A. Meloche: 12 m. à $50; loyer, $84	406 35	277 65
Déversoirs régulateurs ($713.51)—		
Charette, A.: 1er mai-3 déc. à $45; 242 h. à 15c	355 65	
Pilon, M.: 1er mai-3 déc. à $45; 247 h. à 15c	357 86	
Total, $62,791.96, reporté à la page W—102	58,158 97	4,652 99
Canal Murray: Gages du personnel.		
Saison active, 1er avril-5 déc. 1910.		
Chemin de Trenton ($1,074.90)—		
Chef, H. Day: 249 j. à $1.50; dimanches, 432 h. à 15c.; loyer, $60	479 10	19 20
Journaliers, j. à $1.50: Jas. Coleman, 249, dimanches, 372 h. à 15c.; loyer, $60; John Coleman, 35, dimanches, 60 h. à 15c.; G. Harvey, 16, dimanches, 12 h. à 15c	557 40	19 20
Pont du chemin de fer ($1,011.55)—		
Chefs: P. Clarke, 122 j. à $1.50, dimanches, 96 h. à 15c.; loyer, $20; G. B. B. Fieldhouse, 86 j. à $1.50, dimanches, 156 h. à 15c., loyer, $35	385 60	19 20
Journaliers, j. à $1.50: J. Brooks ½; R. P. Jones 249, dimanches, 432 h. à 15c.; G. Wood 95, dimanches, 168 h. à 15c	606 75	
Chemin de Smithfield ($1,001.10)—		
Chef, J. Way: 249 j. à $2; dimanches, 432 h. à 15c	562 80	
Journalier, T. Lovett: 249 j. à $1.50; dimanches, 432 h. à 15c	438 30	
Chemin de Brighton ($996.60)—		
Chef, S. B. Harrington: 249 j. à $1.50; dimanches, 432 h. à 15c.; loyer, $60	479 10	19 20
Journaliers, M. Snider: 249 j. à $1.50; dimanches, 432 h. à 15c.; loyer, $60	479 10	19 20
Garde-phare, extrémité ouest, A. Talmage, 249 j. à 50c	124 50	
Garde-phare, extrémité est, B. Shewman, 249 j. à 50c	124 50	
Total, $4,333.15, reporté à la page W—107	4,237 15	96 00

Canal Rideau : Gages du personnel.	Saison active.	Morte-saison.
Employés dont les services ont été continus durant l'année,		
Ingénieur surintendant, A. T. Phillips, 12 m. au 31 mars, 1911	3,600 00	
Assistant-ingénieur, J. St. V. Caddy, 12 m. au 31 mars, 1911	1,800 00	
Commis, F. P. Cooper, 6 m. à $900, 6 m. à $950	925 00	
Sténographe, Annie McKeown, 6 m. à $550, 6 m. à $600	575 00	
Contremaître, des travaux, John Kinsella, 6 m. à $108.33, 4 m. à $112.50	1,099 98	
Messager, Levi Crain, 12 m. au 31 mars	600 00	
Employés dont les services ont été spécialement requis durant la saison active du 28 avril au 30 novembre 1910.		
Calcul des sommes qui se présentent fréquemment ci-dessus. Taux: $1.50 par j. 15c. de l'heure les dimanches.		
$414.15 : 4 avril 30 nov. 241 j.; dimanches 351 h.		
$415.05 : 4 avril 30 nov. 241 j.; dimanches 357 h.		
$415.80 : 4 avril 30 nov. 241 j.; dimanches 362 h.		
$418.05 : 4 avril 30 nov. 241 j.; dimanches 377 h.		
$416.40 : 4 avril 30 nov. 241 j.; dimanches 366 h.		
$420.60 : 4 avril 30 nov. 241 j.; dimanches 394 h.		
$421.35 : 4 avril 30 nov. 241 j.; dimanches 399 h.		
$421.80 : 4 avril 30 nov. 241 j.; dimanches 402 h.		
$424.20 : 4 avril 30 nov. 241 j.; dimanches 418 h.		
$423 : 4 avril 30 nov. 241 j.; dimanches 410 h.		
$600.15 : avril-mars, 365 j.; dimanches 351 h.		
$601.80 : avril-mars, 365 j.; dimanches 362 h.		
$602.40 : avril-mars, 365 j.; dimanches 366 h.		
$606.60 : avril-mars, 365 j.; dimanches 394 h.		
$607.80 : avril-mars, 365 j.; dimanches 402 h.		
$609 : avril-mars, 365 j.; dimanches 410 h.		
$610.20 : avril-mars, 365 j.; dimanches 418 h.		
Ottawa, 8 écluses ($3,709.20)—		
Chef, W. H. Bishop, 365 j. à $1.75 ; dimanches 399 h.; maître de quai, $100 ; loyer $242.50	642 24	398 86
A $421.35 : Hy. Crilly, J. Griffith, A. Hackett, F. Seddon, Wm. Shore, Jas. Taggart	2,312 10	216 00
Maloney, Thos., patrouille 7 m. au 30 nov. à $20	140 00	
Pont Stewarton, Wm. Higgins : 1 mai 30 nov. 214 j. à $1.50 ; avril, décembre, mars, 151 j. à 75c.; dimanches 426 h.	384 90	113 25
Pont de la rue Bank John Litle : 1 mai 30 nov. 214 j. à $1.50 ; avril, déc.-mars, 151 j. à 75c.; dimanches 422 h	384 30	113 25
Pont de la rue Concession John Maher : 1 mai 30 nov. 214 j. à $1.50 ; avril, dec.-mars, 151 j. à 75c.; dimanches 418 h	383 70	113 25
Hartwell's, 2 écluses.—		
Chef, Thos. Foran : $610.20 ; soin du barrage de Dow's $36	424 20	222 00
A $424.20 : Wm. Gillespie, T. J. Grimes	776 40	72 00
Hog's Back, 2 écluses.—		
Chef, T. Bayne, $609	387 00	222 00
A $423 : Wm. Graham, N. Nevins	774 00	72 00
Rapide Black, 1 écluse : A. P. McDonell, $607.80 ; H. Kealey, $421.80	771 60	258 00
Long Island, 3 écluses.—		
Chef, Geo. Clarke, $606.60 ; soin de route au Manotick, $50	434 60	222 00
A $420.60 : A. B. Rowatt, John Scott	769 20	72 00
Pont de Manotick : F. J. Driscoll, mai-nov., 214 j. à $1.50 ; dimanches 368 h. ; loyer, $40	398 80	17 40
Pont Wellington : A. B. Eastman, mai-nov., 214 j. à $1.50 ; dimanches, 366 j. loyer, $40	398 50	17 40
Pont Beckett's : John Mackey, mai-nov., 214 j. à $1.50 ; dimanches, 366 h. ; loyer $40	398 50	17 40
Pont Burritt : M. H. Laughlin, mai-nov., 214 j. à $1.50 ; dimanches 366 h.	375 90	
Rapipe Burritt : J. W. Merrifield, $602.40 ; D. Howey, 4 avril 6 juin, 64 j. à à $1.50 ; W. J. Morrison, juin-nov., 153 j. à $1.50, dimanches, 285 h.; J. E. Scott, dimanches, 54 h	720 75	258 00
Nicholson's, 2 écluses : G. E. Johnston, $602.40 ; W. J. Morrison, 4 avril-30 juin, 88 jours à $1.50, dimanches 39 h.; W. J. Dilworth, août-sept., 32 j. à $1.50, dimanches 36 h.; C. O'Neil, 7 juin 30 nov. 177 j. à $1.50, dimanches, 312 h.; J. H. Webster, avril-nov., 209 j. à $1.50, dimanches, 330 h.	1,174 95	294 00
Clowes, 1 écluse : J. F. Brennan, $602.40 ; A. Davis, $416.40	760 80	258 00
A reporter	21,412 42	2,956 81

Canal Rideau : Gages du personnel.	Saison active.	Morte-saison.
Employés dont les services, etc.—Suite.	$ c.	$ c.
Report	21,412 42	2,956 81
Merrickville, 3 écluses—		
Chef, John Cranstoun, $602.40 ; loyer, $80	425 60	256 80
A $416.40 : D. Crozier, P. Cusick, R. Phillips	1,141 20	108 00
Kilmarnock, 1 écluse : W. A. Newsome, $602.40 ; A. E. Newsome, $416.40	760 80	258 00
Edmonds, 1 écluse : H. W. Hutton, $602.40 ; Hy. Lee, $416.40	760 80	258 00
Old Sly's, 2 écluses : J. S. Nichol, $602.40 ; John Graham, $416.40	760 80	258 00
Smith's Falls, combinées, 3 écluses—		
J. H. Foster, 365 j. à $1.50 ; à $416.40, G. M. Phillips, Wm. Simmons	1,086 30	294 00
Smith's Falls, détachée, 1 écluse—		
J. G. Jones, $602.40 ; à $416.40, A. S. Jones, P. O'Brien	1,141 20	294 00
Poonamalie, 1 écluse : W. O. Pearson, $602.40 ; A. Best, $416.40	760 80	258 00
Beveridge's Bay, 2 écluses—		
D. J. Buchanan, 365 j. à $1.50 ; dimanches, 351 h.	378 15	222 00
D. Ferguson, avril-nov., 234 j. à $1.50 ; dimanches, 342 h	366 30	36 00
R. McGregor, 81 j. à $1.50, dimanches, 114 h. ; H. Beveridge, 7 j. à $1.50	149 10	
Perth, 4 ponts : John Russell, $600.15 ; John Hughes, 11 avril-30 nov., 234 j. à $1.50, dimanches, 351 h	756 30	247 50
Oliver's Ferry, pont : D. Campbell, mai-nov., 214 j. à $1.50 ; dimanches, 364 h. ; loyer, $40	398 20	17 40
Narrows, 1 éclcuse : M. E. Mooney, $601.80 ; Wm. Carty, $415.80	759 60	258 00
Newboro, 1 écluse : W. G. Dargavel, 365 j. à $1.50, dimanches, 360 h. ; J. Haizlett, 4 avril-30 nov., 241 j. à $1.50, dimanches, 360 h	759 00	258 00
Chaffey's, 1 écluse—		
W. H. Fleming, 365 j. à $1.50 ; dimanches, 359 h	379 35	222 00
John Ryan, 4 avril-30 nov., 241 j. à $1.50 ; dimanches, 359 h	379 35	36 00
Davies, 1 écluse—		
E. A. Alford, 365 j. à $1.50 ; dimanches, 358 h.	379 20	222 00
J. J. Kenney, 4 avril-30 nov., 241 j. à $1.50 ; dimanches, 358 h	379 20	36 00
Jones' Falls, 4 écluses—		
S. G. Stuart, 365 j. à $1.75; dimanches, 357 h. ; soin de la digue Morton $18	443 50	266 80
M. J. Kenney, 4 avril-30 nov., 241 j. à $1.50 ; dimanches, 357 h	379 05	36 00
A $414.15 : Chas. Dawson, Jas. Murphy	756 30	72 00
A $415.05 : J. E. Glover, V. Kenney	758 10	72 00
Brass Point, pont : H. Knapp, mai-nov., 214 j. à $1.50 ; dimanches, 355 h	374 25	
Upper Brewers, 2 écluses—		
Thos. Todd, 365 j. à $1.50 ; dimanches, 355 h	378 75	222 00
P. P. Milne, 4 avril à nov., 241 j. à $1.50 ; dimanches, 355 h	378 75	36 00
Lower Brewers, 1 écluse—		
H. McBroom, 365 j. à $1.50 ; dimanches, 355 h	378 75	222 00
Wm. McKane, 4 avril à nov., 241 j. à $1.50 ; dimanches, 355 h	378 75	36 00
Kingston Mills, 4 écluses—		
R. Anglin, chef, 365 j. à $1.50	325 50	222 00
A $418.05 : J. Ahern, D. Graham, P. Hogan	1,146 15	108 00
Ed. Bradden, 4 avril-nov., 241 j. à $1.50, dimanches, 374 h	381 60	36 00
E. Cunningham, 4 avril-nov., 241 j. à $1.50, dimanches, 62 h	334 80	36 00
Digue de Bob's Lake : S. Dowdall, gardien, 12 m	50 50	43 50
Digue de Wolf Lake : R. Myers, gardien, 12 m	56 50	43 50
Total, $47,809.23 reporté à la page W—108	39,860 92	7,948 31
Canal du Sault Ste-Marie : Gages du personnel.		
Employés dont les services ont été continus durant l'année.		
Ingénieur surintendant, J. W. LeB. Ross, 12 m. à $150	1,800 00	
Electricien, T. D. Ross, 6 m. à $90, 6 m. à $100	1,140 00	
Sténographe et commis, H. K. Devlin : 5·347 m. à $50 ; 3·514 m. à $55 ; 3·184 m. à $90 ; temps le dimanche, $33.60	780 84	
Plongeur, A. Brechin, 11·318 m. à $70 ; temps le dimanche, $63	855 24	
Gardien de nuit, F. B. Horner, 12 m. à $50 ; temps le dimanche, $63	663 00	
Gardien de nuit, J. Stuart, 12 m. à $50 ; temps le dimanche, $63	663 00	
Employés dont les services ont été surtout requis durant la saison active, 12 mai–15 décembre.		
Commis, A. P. Monaghan : 4·933 m. à $90 ; dimanches, 252 h. à 20c	395 86	98 54
Commis, M. McKenzie, 8·117 m. à $90 ; dimanches, 420 h. à 20c	716 01	98 54
A reporter	7,013 95	197 08

Canal du Sault-Sainte-Marie: Gages du personnel—*Fin.*	Saison active.	Morte saison.
Employés dont les services, etc.—Fin.	$ c.	$ c.
Report	7,013 95	197 08
Electriciens adjoints—		
McLeod, S., 5·633 m. à $70, 2·484 m. à $75, dimanches, 420 h. à 20c.	585 85	78 78
Owen, L. E., 3·681 m. à $70, dimanches, 192 h. à 20c.	217 35	78 78
Contremaîtres—		
Climie, W. S.: 5·633 m. au 30 sept. à $70, 2·484 m. au 15 déc. à $80; dimanches, 420 h. à 20c.	598 27	78 78
Herbert, H.: 5·633 m. au 30 sept. à $70, 2·484 m. au 15 déc. à $80; dim., 420 h. à 20c.	598 27	78 78
Huileur de nuit, W. J. Collins, 4·580 m. à $50, 6·9 m. à $55, dimanches, 420 h. à 15c.	421 43	250 01
Huileur de nuit, G. Gordon, 13 j. en nov. à $55, dimanches, 24 h. à 15c.	27 43	
Employé aux lampes, T. McLean, 8·116 m. à $50, dimanches, 420 h. à 15c.	412 24	56 62
Mécaniciens—15c. de l'heure le dimanche—		
Andrews, R. A.: 5·307 m. à $50, 2 484 m. à $60; 408 h.	418 99	56 62
Clark, W.: 5·633 m. à $50, 2·484 m à $60; 420 h.	437 08	56 62
Colton, P. L.: 5·535 m. à $50, 2·338 m. à $60; 420 h.	425 08	54 95
Demers, W.: 5·466 m. à $50, 2·484 m. à $60; 408 h.	426 95	56 62
Jordon, R. M.: 5·471 m. à $50, 2·484 m. à $60; 420 h.	428 97	56 62
McPhail, A.: 3·665 m. à $50, 1·903 m. à $70, 2·484 m. à $75; 496 h.	520 56	56 62
Roy, A.: 5·466 m. à $50, 2·484 m. à $55; 420 h.	416 33	56 62
Smith, T.: 5·536 m. à $50, 2·484 m. à $60; 420 h.	432 23	56 62
Walker, W.: 1·774 m. à $50, 2·484 m. à $60; 216 h.	270 13	
Monteurs—15c. de l'heure le dimanche—		
Adams, E. D.: 5·501 m. à $50, 2·484 m. à $60; 420 h.	432 08	55 01
Barnes, T. W.: 5·633 m. à $50, 2·484 m. à $55; 420 h.	424 66	56 62
Barton, W.: 5·568 m. à $50, 2·322 m. à $55; 408 h.	410 76	56 62
Clement, C.: 5·599 m. à $50, 2·484 m. à $55; 420 h.	422 99	56 62
Donohue, T. W.: 1·575 m. à $55; 36 h.	92 05	
McCann, P.: 5·399 m. à $50, 2·484 m. à $55; 408 h.	422 99	44 82
McCaskill, J. D.: 5·633 m. à $50, 2·484 m. à $55; 420 h.	424 66	56 62
Patterson, D.: 5·466 m. à $50, 2·484 m. à $55; 420 h.	416 33	56 62
Roy, T.: 5·633 m. à $50, 2·4 m. à $55; 420 h.	420 08	56 62
Shipman, D.: 5·304 m. à $50, 1·735 m. à $55; 372 h.	371 64	44 82
Watt, R.: 5·633 m. à $50, 2·484 m. à $55; 420 h.; divers, 23½ j. à $2; 15 h.	473 91	56 62
Brosseurs à $1.25 par j.: R. Patterson, 14 d.; M. Wright, 129 d.	115 00	63 75
Total, $19,953.12, porté à la page W—110	18,078 26	1,874 86
Canal Soulanges: Gages du personnel.		
Employés dont les services ont été requis toute l'année.		
Surintendant, L. A. Sauvé, 12 m. au 31 mars 1911	1,400 00	
Electricien chef, Dam. Lalonde, 12 m.	1,000 00	
Electriciens adjoints à $60 par m. et 20c. de l'heure le dimanche:		
Currier, Eug.: 15 juin-31 mars, $572; 328 h.	637 60	
Gamelin, Elie: 1er avril-14 juin, 5 j. en janv., $157.68; 88 h.	175 28	
Leroux, L. A.: 12 m., $720; 416 h.	803 20	
Tremblay, Denis: 12 m., moins 5 j., $710.32; 416 h.	793 52	
Commis, J. O. Denis: 12 m. à $55; loyer, $60.	720 00	
Garde-magasin, Alex. Denis: 10 m. au 31 janv.1911.	550 00	
Garde-magasin, Od. Quesnel: 8 fév.-31 mars 1911, à $55	96 25	
Employés dont les services ont été surtout requis durant la saison active, 1er mai-4 déc. 1910, ces deux jours compris.		
Préposé au carbone, J. B. Denis: ½ avril, mai-nov., ½ de chacun déc.-mars à $45; dimanches, 310 h. à 15c.; loyer, $60.	402 96	131 04
Préposé au carbone, J. B. Sauvé: comme J. B. Denis	402 96	131 04
Monteur, O. Bissonnette: 1er août-3 déc. à $45; 204 h. à 15c.; loyer, 9 m. au 31 mars 1911, $45.	240 61	19 34
Monteur, Elie Gamelin: 15 juin-31 mars, 241 j. à $1.75; loyer, 12 mois, $60.	294 66	187 09
A reporter	7,517 04	468 51

Canal Soulanges: Gages du personnel—*Suite.*	Saison active.	Morte Saison.
	$ c.	$ c.
Employés dont les services, etc—Suite.		
Report	7,517 04	468 51
Monteur, M. Huneau: 1er août-3 déc. à $45; 204 h. à 15c.; loyer de maison, 9 m. au 31 mars 1911, à $45	240 61	19 34
Monteur, E Lalonde: 12 m. à $45; loyer, 12 m., $60	356 46	243 54
Monteur adjoint, P. Ménard, avril-juin, 57 j. à $1.75	54 25	45 50
Préposé aux déversoirs, J. B. Brabant: 8 fév.-31 mars, $78.75; dimanches, 70 h. à 15c.		89 25
Préposé aux déversoirs, W. Lefebvre: 12 m. au 31 mars, à $45 ; dimanches, 542 h. à 15c.; loyer, $60	413 76	267 54
Préposé aux dév., Alex Ménard: 13 sept.-3 déc. à $45; dimanches, 132 h. à 15c.	141 16	
Préposé aux déversoirs, Od. Quesnel: 1er avril-7 fév. à $45; dimanches, 340 h. à 15c.; loyer, 12 m., $60	393 96	178 29
Huileur et nettoyeur, J. B. Legros : avril-janv., 257 j. à $1.50	276 00	109 50
Huileur et nettoyeur, Ed. Sauvé, 15 5 j. en janv. à $1.50		23 25
Huileur et nettoyeur, O. St-Germain, janv.-mars, 54 j. à $1.50		81 00
Ecluse n° 1 ($1,723.10)—		
Besner. J.: 29 avril–3 décembre, à $45; dimanches, 297 heures, à 15c.; loyer, $60	399 56	27 34
Campeau, J. : 29 avril-3 déc. à $45; 294 h. à 15c.; loyer, $60	399 11	27 34
Valois, Ad.: 29 avril-3 déc. à $45; 324 h. à 15c.; loyer, $60	403 61	27 34
Walsh, P.: 29 avril-2 déc., moins 21 jours, à $45 ; 279 h. à 15c. ; loyer, $60	364 92	27 34
Moins de $50: P. Aquin $4.35; A. Lucas, $39.49, $2.70	46 54	
Ecluse n° 2 ($1,702.20)—		
Aquin, P.: 13 sept.-3 déc. à $45; 132 h. à 15c	141 15	
Brabant, J. B.: 29 avril-3 déc. à $45; 294 h. à 15c.; loyer, $60	399 11	27 34
Brasseur, Lud.: 29 avril-3 déc,. moins 6 j., à $45 ; 297 h. à 15c. ; loyer, $60	390 56	27 34
De Repentigny, J. B. : 29 avril-3 déc. à $45 ; 309 h. à 15c. ; loyer, $60	401 36	27 34
Ménard, Alex.: 29 avril-12 septembre à $45; 180 h. à 15c.; loyer, 12 m., $60	260 66	27 34
Ecluse, n° 3 ($1,706.80)—		
Clément, J.: 29 avril-3 déc. à $45 ; 312 h. à 15c.; loyer, $60	401 81	27 34
De Montigny, O.: 29 avril-3 déc. à $45 ; 294 h. à 15c.; loyer, $60	399 11	27 34
Leroux, Geo.: 30 avril-2 déc. à $45 ; 297 h. à 15c.; loyer, $60	398 11	25 84
Leroux, Roch : 29 avril-2 déc. à $45 ; 309 h. à 15c.; loyer, $60	399 91	27 34
Ecluse n° 4 ($2,219.52)—		
Ménard, Théo.: 14 avril-18 déc., ½ chacune janv.-mars, à $45 ; 414 h. à 15c.; loyer, $60	404 16	152 07
Robillard, J.: 14 avril-18 dec., ½ chacun janv.-mars, à $45 ; 396 h. à 15c.; loyer, $60	401 46	152 07
Sauvé, Jul.: 14 avril-18 déc., ½ chacun janv.-1er mars, à $45 ; 399 h. à 15c.; loyer, $60	401 91	152 07
St-Marseilles, A.: 14 avril-18 déc., ½ chacun janv.-mars, à $45 ; 411 h. à 15c.	403 71	152 07
Barrière de garde ($1,711.20)—		
Bériault, O.: 29 avril-3 déc. à $45 ; 309 h. à 15c.; loyer, $60	401 36	27 34
Chartrand, G.: 29 avril-30 nov. à $45 ; 297 h. à 15c.; loyer, $60	395 21	27 34
Denis, Nap.: 29 avril-3 déc. à $45 ; 294 h. à 15c.; loyer, $60	399 11	27 34
Paquette, E.. 3 j. en déc.	4 35	
Périard, J. B.: 29 avril-3 déc. à $45 ; 312 h. à 15c.; loyer, $60.	401 81	27 34
Ecluse n° 5 ($2,383.27)—		
Biron, Alf.: 9 avril-22 déc., ⅔ chacun, janv.-mars, à $45 ; 436 h. à 15c., loyer, $60	402 66	192 67
Girard, J.: 9 avril-22 déc., ⅔ chacun, janv-mars, à $45; 436 h. à 15c.; loyer, $60	402 66	192 67
Leblanc, D., 3 j. en nov.	4 50	
Méthot, C.: 9 avril-22 déc. moins 3 j., ⅔ janv.-mars, à $45; 448 h. 15c.; loyer, $60	399 96	192 67
Sauvé, M.: 9 avril-22 déc., ⅔ chacun, janv.-mars, à $45 ; 437 h. à 15c ; loyer, $60	402 81	192 67
Pont des Cascades ($835.80)—		
Clément, Jul.: 29 avril-3 déc. à $45 ; 237 h. à 15c ; loyer, $60	390 56	27 34
Ménard, J.: de même que ci-dessus	390 56	27 34
Pont du chemin St-Antoine, ($835.80)—		
Charlebois, P.: 29 avril-3 déc. à $45 ; 237 h. à 15c.; loyer, $60	390 56	27 34
Denis, D.: de même que ci-dessus	390 56	27 34
A reporter	20,586 67	3,449 98

Canal Soulanges: Gages du personnel—*Suite.*	Saison. active.	Morte saison.
Employés dans les services, etc.—Fin.	$ c.	$ c.
Report	20,586 67	3,449 98
Pont du chemin des Cèdres ($835.80)—		
Clément, Chas.: 29 avril-3 déc., à $45 ; 240 h. à 15c.; loyer, $60	391 01	27 34
Ranger, Jos., 14 j. en juin	21 00	
St. Marseilles, X.: 29 avril-3 déc., moins 14 j., à $45 ; 234 h. à 15c.; loyer, $60	369 11	27 34
Pont de St-Dominique ($838.80)—		
Cholette, P.: 28 avril-3 déc., à $45 ; 237 h. à 15c.; loyer, $60	390 56	28 84
Robillard, D.: de même que ci-dessus	390 56	28 84
Pont du chemin de St-Emmanuel ($838.80)—		
Cholette, F.: 28 avril-3 déc., à $45 ; 237 h. à 15c.; loyer, $60	390 56	28 84
St. Germain, B.: de même que ci-dessus	390 56	28 84
Pont Rouge ($838.80)—		
Lalonde, G.: 28 avril-3 déc., à $45 ; 237 h. à 15c.; loyer, $60	390 56	28 84
Rousselle, O.: de même que ci-dessus	390 56	28 84
Pont du Coteau ($1,171.76)—		
Hamel, J.: 9 avril-22 déc., $\frac{2}{3}$ chacun, janv.-mars à $45 ; 376 h. à 15c.; loyer, $60	393 66	192 67
Méthot, H.: 9 avril-22 déc., $\frac{2}{3}$ chacun, janv.-mars, à $45 ; 370 h. à 15c.; loyer, $60	392 76	192 67
Installer moteurs et lampes, avril 1910 : chevaux, 8 j. à $3.50 ; journaliers, 15 j. à $1.50	50 50	
Rentrer moteurs et lampes, déc. $19.10 : chevaux 8 j. à $3.50 ; cheval et charrette, $\frac{1}{2}$ j., $1 ; journaliers, 12$\frac{1}{2}$ j. à $1.50	47 75	
Total, $28,658.86, porté à la page W—111	24,595 82	4,063 04
Ecluse Sainte-Anne: Gages du personnel.		
Employé dont les services ont été continus durant toute l'année.		
Surintendant, Nap. Lagüe, 12 m. au 31 mars 1911	720 00	
Employés dont les services ont été requis durant la saison active, 29 avril–1er décembre 1910.		
Doré, A.; Lalonde, Jos.; Legault, O.; Robillard, P.; chacun, 22 avril-30 nov., 223 j. à $1.50 ; 459 h. à 15c	1,571 40	42 00
Total, $2,333.40, porté à la page W—115	2,291 40	42 00
Ecluse Saint-Ours: Gages du personnel.		
Employé dont les services ont été continus durant toute l'année.		
Surintendant, Olivier Laventure, 12 m. au 31 mars 1911, 365 j. à $2	730 00	
Employés dont les services ont été requis durant la saison active, 19 avril–1er décembre 1910.		
Bouvier, U., Duval, Frs.; Godard, Omer, chacun : 19 avril-30 nov., 226 j. à $1.50 ; dimanches, 468 h. à 15c ; loyer, 12 m. $60	1,339 08	68 52
Lemay, Ulric : 7 juin-30 nov., 177 j. à $1.50; 405 h. à 15c., loyer, 9 m. au 31 mars $45	351 41	19 84
Pouliotte, W.: 19 avril-30 juin, 73 j. à $1.50 ; 54 h. à 15c. ; loyer, 3 m. $15	129 60	3 00
Remplaçants : Is. Grenier, $4.50, $1.35 ; C. Proulx, $4.50	10 35	
Total, $2,651.80, porté à la page W—115	2,560 44	91 36

Canal Saint-Pierre: Gages du personnel.	Saison active.	Morte saison.
	$ c.	$ c.
Employé dont les services ont été continus durant l'année.		
Eclusier: J. H. Devereux, 6 m. à $60; Angus McAskill, 5·903 m. à $60... ...	714 20	
Employés dont les services ont été accomplis surtout durant la saison active, 4 avril 1910-16 jan. 1911.		
Eclusiers, j. à $1.50: D. A. Coffee, 313; Ed. Hearn, 247; Hugh Jackson, 223; Wm. Murphy, 311; C. McLeod, 221; Wm. McNeil, 313	2,155 50	286 50
Gardiens de ponts, j. à $1.40: M. Cameron, 222½; R. McKenzie, 247; Wm. Sampson 247.....	994 70	8 40
Total, $4,159.30, porté à la page W—117.	3,864 40	294 90
Canal de la Trent: Gages du personnel.		
Employés dont les services ont été continus durant l'année.		
Surintendant, J. H. McClennan, 10 m. à $2,000, 2 m. à $2,400.....	2,066 72	
Surveillants: Samuel Clegg, Clem Gordon, chacun 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,400.	2,600 00	
Surveillant, Beaverton, G. F. Bruce, 6 m. à $800, 6 m. à $1,000.....	900 00	
Surveillant mécanique, Jas. Garrow, 12 m.....	1,200 00	
Comptable, E. S. Cleary, 6 m. à $1,000, 6. m. à $1,200	1,100 00	
Garde-magasin, Frank Fairen, 6 m. à $1,000, 6 m. à $1,200.....	1,100 00	
Commis: H. R. Downie, 6 m. à $45, 3 m. à $50.....	420 00	
Commis, Jean Downie, 3 m. à $35.....	105 00	
Sténographe, R. Knox, 6 m. à $30, 6 m. à $35	390 00	
Employés dont les services ont été requis surtout durant la saison active, 13 avril-26 nov.		
Pont de la Trent, T. J. Brown, 12 m. à $15.....	112 00	68 00
Ecluse de Hastings, John Tracy, 12 m. à $25.....	186 67	113 33
Pont de Beusfort, Wm. Smith, 12 m. à $20.....	149 33	90 67
Pont de Wallace-Point, Robt. Dwyer, 12 m. à $20.....	149 33	90 67
Healey's Falls, C. C. Huycke, 12 m. à $16.67.....	124 40	75 60
Ecluse de Peterboro, chef, Wm. Collins, 12 m. à $30.....	202 00	158 00
Ecluse de Peterboro, assist., R. Jackson, 8 m. au 30 nov. à $40.....	269 33	50 67
Pont de Peterboro, John Howden, 12 m. à $20.....	134 67	105 33
Peterboro, écluse hydraulique de soulèvement—		
H. W. Gillespie, chef, 12 m. à $60; gardien, 52 dimanches à $2; loyer, 12 m. à $6.....	508 61	387 39
Robt. Sheridan, assistant, 12 m. à $50; loyer, 12 m. à $6.....	376 27	295 73
E. Keller, assistant, 8 m. au 30 nov. à $45.....	303 00	57 00
Peterboro, écluse 6: John Cronin, 12 m. à $35.....	235 67	184 33
Pont et digue de Nassau: Wm. Lockington, 12 m à $30; W. A. Graham, à la patrouille, 8 m. au 30 nov. à $40.....	471 33	208 67
Pont du chemin de Warsaw: Samuel Edwards, 12 m. à $20.....	134 67	105 33
Ecluse 5, div. P. et L.: Jas. McCliggott, 12 m. à $30.....	202 00	158 00
Ecluse 4, div. P. et L.: T. F. Wallace, 12 m. à $30.....	202 00	158 00
Ecluse 3, div. P. et L.: Sol. Barrette, 12 m. à $30	202 00	158 00
Ecluse 2, div. P. et L.: P. Sullivan, 12 m. à $30.....	202 00	158 00
Ecluse 1, div. P. et L.: J. H. McWilliams, 12 m. à $37.50.....	252 50	197 50
Ecluse de Young's Point—		
P. P. Young, chef, 12 m. à $45; loyer, 12 m. à $6	375 60	236 40
M. Mohr, assistant, 8 m. au 30 nov. à $40.....	298 67	21 33
Burleigh Falls: J. C. Bates, 12 m. à $30.....	224 00	136 00
Ecluse de Lovesick: Wm. McFarlane, 12 m. à $30	224 00	136 00
Ecluse de Buckhorn: R. T. Hill, 12 m. à $30	224 00	136 00
Pont de Gannon's Narrows: J. H. Smith, 12 m. à $20.....	149 33	90 67
Ecluse de Bobcaygeon: J. J. Walker, 12 m. à $40.....	298 67	181 33
Fenelon Falls—		
W. T. Junkin, 12 m. à $30	224 00	136 00
O. C. Nevison, 173 j. à $1.50.....	247 50	12 00
Wm. Quinn, oct.-nov., 2 m. à $50.....	93 33	6 67
Ecluse de Rosedale—		
A. E. Minthorne, 12 m. à $30; loyer, 12 m. à $6	265 00	163 00
W. S. Dowson: ouvreur de pont, 12 m. à $20; gardien de phare, 1 an $50.	180 58	109 42
A reporter.....	17,108 18	4,185 04

Canal de la Trent: Gages du personnel—*Suite.*	Saison active.	Morte saison.
Employés dont les services, etc.—Fin.	$ c.	$ c.
Report	17,108 18	4,185 04
Div. Lac Simcoe-Lac Balsam—		
Pont du chemin Victoria : Jas. Conlon, 12 m. à $20	132 00	108 00
Digue du chemin Victoria : A. C. Graham, gardien pour 1 an à $25	15 65	9 35
Bolsover : Geo. Silverthorne, 12 m. à $20	132 00	108 00
Pont du chemin Boundary : Wm. Moncrieff, 12 m. à $20	132 00	108 00
Ecluse 1 : Geo. Smith, 12 m. à $30	198 00	162 00
Ecluse 2 : Thos. McDermott, 12 m. à $30	198 00	162 00
Digue 3 : Donald Campbell, 12 m. à $30 ; loyer, 12 m. à $6	237 60	194 40
Ecluse 3 : Peter McDougal, 12 m. à $30	198 00	162 00
Ecluse 4 : Jas. Graham, 12 m. à $30	198 00	162 00
Ecluse 5 : D. H. Gilchrist, 12 m. à $30	198 00	162 00
Ecluse hydraulique de soulèvement n° 2—		
Wm. Jobe, chef, 12 m. à $60	396 00	324 00
R. H. Irwin, assistant, 12 m. à $50	330 00	270 00
C. McDonald, assistant, 8 m. au 30 nov. à $45	297 00	63 00
Pont du chemin du Lake Shore : Dan'l Doucette, 12 m. à $20 ; gardien du phare, 1 an, $50	163 25	126 75
Lacs et rivières de réservoir—		
Burnt-River : John Pearson, 313 j. de semaine à $2.25	389 25	315 00
Gull-River : Peter Grozelle, 313 j. de semaine à $2.25	389 25	315 00
Kinmount : H. C. Austin, 1 an à $100	62 50	37 50
Mississagua : John Westlake, 1 an à $60 ; E Windover, 1 an à $50	68 75	41 25
Scott's Mills : John Chesney, 1 an à $50	31 25	18 75
Furnace Falls : Sidney Switzer, 1 an à $50	31 25	18 75
Lac Jack : E. G. Wigg, 1 an à $50	31 25	18 75
Lac White : J. M. Little, 1 an à $25	15 60	9 40
Deer Bay Creek : Ben Coon, 1 an à $25	15 60	9 40
Squaw River : R. Richmond, 1 an à $25	15 60	9 40
Bass Lake : Jas. Bardeau, 1 an à $25	15 60	9 40
Norland : W. C. Pearson, 1 an à $100	62 50	37 50
Lac du Fer à Cheval : H. Hobden, 1 an à $200	125 00	75 00
Gardiens de phares—		
Beaverton : Geo. Veal, 1 an à $60	37 50	22 50
Rivière Scugog : S. McGill, 7 m. au 31 oct. à $70	462 00	28 00
Lac Balsam : Ed. Lytle, 1 an à $60	37 50	22 50
Lac Pigeon : Bruce Walker, 1 an à $100	62 50	37 50
Rice Lake : J. J. Gilman, 8 m. au 30 nov. à $10	72 00	8 00
Bridgenorth : Wm. O'Leary, 12 m. à $20	149 33	90 67
Lakefield : Robt. Webster, 1 an à $50	31 25	18 75
Rivière Scugog—		
Ecluse de Lindsay : John Makins, 1 an à $400	248 85	151 15
Digue de Lindsay : Geo. W. Mills, 1 an à $400	248 85	151 15
Pont de Lindsay : Jas. O'Connor, 12 m. à $20	149 33	90 67
Total, $30,528.72, porté à la page W—117	22,686 19	7,842 53
Canal Welland : Gages du personnel : 12 m. au 31 mars 1911.		
Employés dont les services ont été continus durant l'année.		
Ingénieur surintendant, J. L. Weller, I. C. ; 12 m. au 31 mars 1911	3,850 00	
Paiemaître et comptable, J. E. Lawrence : 12 m. au 31 mars 1911	1,300 00	
Commis, F. C. Clifford, 12 m. $900; garde-magasin, R. Robertson, 12 m. $720	1,620 00	
Messager, Jas. Mitchell, 12 m. $600; femme de p., Maria Mitchell, 12 m. $100	700 00	
Sténographe, E. M. Welsh, 14 j. en août-sept., à $1.50	21 00	
Personnel de l'électricité ($7,163.34).		
Surintendant de l'outillage électrique : C. S. Manchester, 1er avril-30 nov. 1910, 8 m. à $150	1,200 00	
Electricien, John Motley : ½ avril, ½ juin, juillet-sept., 4 m. à $85 ; oct.-mars, 6 m. à $90	880 00	
Préposés aux tableaux de commutation, avril-sept. à $50, oct.-mars à $55 : Martin Cloy $630, John Giroux $630, J. D. Stewart $630	1,890 00	
A reporter	11,461 00	

Canal Welland: gages du personnel: 12 m. au 31 mars 1911.	Saison active.	Morte saison.
	$ c.	$ c.
Personnel de l'électricité—Fin.		
Report	11,461 00	
Soin des lampes à $45 pour services, et $25 pour cheval et voiture : R. A. Beard, 1 avril-9 juillet, $231.54 ; John Carty, $840; John Howell, 18 juillet-31 mars, $592.30 ; G. E. McCombs, $840	2,503 84	
Soin des lampes, remplaçant, 27 fév.-31 mars : R. H. Phillips, 29 j. à $1.75	50 75	
Gardien, P. A. Dunn : 365 j. à $1.75	638 75	
Div. 1: Dalhousie à Marlatt : Ouverte 15 avril-15 déc. 1910.		
Surveillant, Michael Henry : 12 m. au 31 mars 1911	1,500 00	
Gardien, P. D. Hunter : 365 j. au 31 mars at $2	730 00	
Traversier, Michael Howe : 12 m. à $50	400 00	200 00
Ecluse n° 1 et pont ($1,948.70)		
Chef, Geo. Howe : à $45, 1-15 avril, ½ déc.; à $49, 16 avril-15 déc.; 354 h	446 90	43 20
Baker, John : 15 avril-15½ déc. à $52, moins 1 j.; 345 h	467 75	
Killens, E. B.: $418 ; 15½-31 déc , $25 ; 348 h	470 20	25 00
Wright, Thos.: $418 ; 15½-31déc. , $25 ; 351 h	470 65	25 00
Ecluse n° 2 ($1,838.29)		
Chef, Richard Read, $418 ; 318 h	465 70	
Phalen, John P., $401.92, moins 2 j. $3.77 ; 321 h	446 30	
Phillimore, J. J.: $401.92 ; 309 h	448 27	
Wilson, Jas.: 1er avril-15½ déc. à $50, moins 3 j. $5.69 ; 309 h	442 58	23 08
Remplaçants : à $52, $2.90 ; à $50, $9.46	12 36	
Ecluse n° 3 et pont ($1,874.38)		
Chef, John A. Oill : 15 avril-15 déc., à $54, moins 2 j. $4.16 ; 324 h	478 52	
Brownlow, R.: $418 ; 300 h	463 00	
Kearney, Richd.: $418 ; 312 h	464 80	
Ruch, John : $418, moins 1 j. $2 ; 306 h	461 90	
Remplaçants : à $54, $4.16 ; à $2, $2	6 16	
Ecluse n° 4 ($1,842.55)		
Chef, C. Birmingham : $418, moins 1 j. $2 ; 303 h	461 45	
Gallagher, Jas.: $401.92 ; 309 h	448 27	
Pringle, John : $401.92, moins 1 j. $1.92 ; 306 h	445 90	
Woodall, Jonathan : $425 ; 297 h	446 47	23 08
Remplaçants : à $52, $2 ; à $50, $15.38	17 38	
Ecluse n° 5 ($1,808.26)—		
Chef, H. J. Pawling : $418, moins 16 j. $32 ; 309 h	432 35	
Cunningham, John : $401.92, 309 h	448 27	
Howe, Patk.: $401.92 ; 306 h	447 82	
Lavery, Peter : $401.92, moins 2 j. $3.85 ; 306 h	443 97	
Remplaçants : à $52, $32 ; à $2, $3.85	85 85	
Pont n° 3 ($896.09)—		
Chef, Henry Bald : $401.92 ; moins 8 j. $15.39 ; 306 h	432 43	
Gorman, Con.: $401.92, moins 1 j. $1.92 ; 306 h	445 90	
Remplaçants : à $50, $17.31, 3 h. 45 c	17 76	
Pont n° 4, Ste-Catherine, (Grand Tronc) ($1,774.18)—		
Christie, Jas., $401,92, 276 h ; Ferguson, Alex., $401.92, 276 h	886 64	
Read, Thos., $401.92, 279 h.; Spratt. Wm. $401.92, 279 h	886 54	
Ecluse n° 6 et pont ($1,869.88)—		
Chef, David Leith : 15 avril-15½ déc., à $54, $434.08, moins 2½ j. $5.20 ; 282 h	471 18	
Deasy, Patk. et John Purcell, chacun $418, 306 h	927 80	
McLaren, Chas : $418 ; 294 h	462 10	
Remplaçants : à $54, $5.20 ; 24 h	8 80	
Ecluse n° 7 ($1,869.49)—		
Chef, R. W. Monett : $418, moins 4½ j. $9 ; 327 h	458 05	
McFarland, M.: 1er avril-31 déc. à $50, moins 2 j. $3.85 ; 291 h	441 72	48 08
Ramsay, Alex.: $401.92, moins 1 j. $1.92 ; 321 h	448 15	
Smith, E. W.: $401.92, moins 11 j. $20.80 ; 297 h	425 67	
Remplaçants : à $52, $9 ; à $50, $35.22 ; 24 h	47 82	
Pont n° 6 ($1,827.54)—		
Chef, R. A. Phipps : $401.92 ; 294 h	446 02	
Howell, Alex : 15 avril-31 déc. à $50, moins 1 j. $1.92 ; 309 h	446 35	25 00
McCumisky, P.: $401.92 ; 267 h	441 97	
Swayzie, Jas.: $401.92 ; 306 h	447 82	
Remplaçants : à $50, $18.58 ; 12 h	20 38	
A reporter	34,621 26	412 44

Canal Welland : Gages du personnel : 12 m. au 31 mars 1911.	Saison active.	Morte saison.
Div. 1 : Dalhousie à Marlatt : Ouverte 15 avril-15 déc 1910.—Suite.	$ c.	$ c.
Report	34,621 26	412 44
Ecluse n° 8 ($1.957.98)—		
Chef, Jas. Donnelly : 1-15 avril à $50 ; 16 avril-15½ déc. à $52, moins 2 j. $4; 339 h	464 77	23 08
Eustice, Thos.: 1er avril-31 déc. à $50 ; 321 h	450 07	48 08
Lock, Aulty : $401.92 ; 309 h	448 27	
Sweeney, Jas.: nov. $50 ; 48 h	57 20	
Tansey, Mich.: $401.92 ; 324 h	450 52	
Remplaçants : à $52, $4 ; à $50, $11.99	15 99	
Ecluse n 9 ($1,951.06)—		
Chef, Chas. Steele : $418 ; 309 h	464 35	
Gallagher, P. J.: $401.92 ; 201 h	432 07	
McDowall, J.: $425, moins 2½ j. $4.80 ; 306 h	443 02	23 08
Riley, Owen : $401.92 ; 234 h	437 02	
Remplaçants: John Gallagher $21.15, M. McCormack $86.51, Jas. Sweeney $43.86	151 52	
Pont n° 7 ($921.09)—		
Chef, Cal. Anderson : $401.92 ; 309 h	448 27	
Moore, David : 18 juin-15½ déc. à $50 ; 240 h	332 15	
Remplaçants : H. Bell $103.35, J. J. Leigh (mars 1910) $25, M. Maloy $12.32	140 67	
Ecluse n° 10 ($1,899.93)—		
Chef, David Mathers : $418 ; 324 h	466 60	
Bell, Henry : 13 juin-31 déc. à $50 ; 243 h	342 22	25 00
Cosby, C. E.: $401.92, moins 1 j. $1.92 ; 306 h	445 90	
Mulvey, Jas.: 15 avril-30 juin à $50 (mort 4 juin); 48 h	134 12	
Stewart, Geo : $401.92, moins 3 j., $5.77 ; 309 h	442 50	
Remplaçants : M. McCormick $5.77, Jas. Sweeney, $37.82	43 59	
Pont n° 8 ($900.59)—		
Chef, Ed. Wilcox : $401.92 ; 324 h	450 52	
Boles, Geo. H.: $401.92, moins 3 j., $5.77 ; 321 h	444 30	
Remplaçant, Jas. Sweeney.	5 77	
Ecluse n° 11 ($1,872.38)—		
Chef, John Eberhardt : $418 ; 15½-31 déc., $25 ; 324 h	466 60	25 00
Laurie, R. T.: $401.92, moins 1 j., $1.85 : 15½-31 déc., $25 ; 321 h	448 22	25 00
O'Mara, Jas.: $401.92, moins 3 j., $5.77 ; 306 h	442 05	
Trumm, H. W.: $401.92, moins 6 j., $11.55 ; 309 h	436 72	
Remplaçant à $50	28 79	
Ecluse n° 12 ($1,894.72)—		
Chef, Wm. Strong: 1-15 avril à $50; 16 avril-15½ déc. moins 3½ j., à $52; 309 h.	457 53	23 08
Goodall, R.: 15 avril-31 mai à $50 (mort 9 mai); 9 h	78 27	
Hyatt, Avery : $401.92, moins 5 j., $9.61 ; 309 h	438 66	
Piper, S.: 12 juin-15 déc. à $50, moins ½ j., 93c.; 242 h	341 29	
Robins, Saml.: $401.92, moins 2 j., $3.85 ; 321 h	446 22	
Remplaçants : M. Maloy $89.43, $5.85 ; divers, $14.39	109 67	
Ecluse n° 13 et pont ($1,902.25)—		
Chef, Robt. Andrews : 1-15 avril, à $50 ; 16 avril-15½ déc. à $54 ; 309 h.	480 27	23 08
Bissell, Frank : $418, moins 2 j., $4 ; 321 h	462 15	
Clarke, Wm., $418, 324 h.; Wilson, F. H. $418, 321 h	932 75	
Remplaçant à $52, M. McCormack	4 00	
Ecluse n° 14 ($1,831.26)—		
Chef, C. L. Killman : 1-15 avril, $25; 16 avril-15½ déc., moins 1½ j. à $52; 309 h	461 27	23 08
Johnson, E.: $401.92, moins 4 j., $7.69 ; 300 h	439 23	
O'Reilly, John P.: $401.92, moins 4 j., $7.77 ; 307 h	440 26	
Partington, W.: $401.92, 309 h	448 27	
Remplaçants : M. McCormack $7.62, A. J. Sutherland $11.59	19 21	
Ecluse n° 15 ($1,826.65)—		
Chef, John Flynn : $418 : 324 h	466 60	
Burns, Syl.: $401.92 ; 306 h.	447 82	
Lampman, L. W.: 15 j. en nov., ½ déc. à $50 ; 48 h.; 7½ j. en déc. à $50	61 05	13 89
Rosa, Mal.: $401.92, moins 1 j. $1.85 ; 306 h.	445 97	
Strong, E. H.: 15 avril-31 août à $50 ; 153 h	249 87	
Remplaçants : M. Maloy $139.60, Jas. Sweeney, $1.85	141 45	
Ecluse n° 16 ($1,837.76)—		
Chef, Jos. Sanders: $418 ; 15½-31 déc., $25 ; 309 h	464 35	25 00
Bell, James : $401.92 ; 321 h	450 07	
Dale, Thos.: $401.92 ; 306 h.	447 82	
A reporter	52,689 04	689 81

Canal Welland ; Gages du pers. ; 12 m. au 31 mars 1911—*Suite.*	Saison active.	Morte saison.
Div. 1 : Dalhousie à Marlatt : Ouverte 15 avril-15 déc. 1910.—Suite.	$ c.	$ c.
Report	52,689 04	689 81
Ecluse n° 16—*Fin.*		
Walker, Wm. : $401.92 ; 324 h	450 52	
Ecluse n° 17 ($1,812.76)—		
Chef, James Swinton : $418 ; 309 h	464 35	
Brannigan, M. : $401.92, moins 1 j. $1.92 ; 321 h	448 15	
Commarford, R. : $401.92, moins 2½ j., $4.80 ; 321 h	445 27	
Porter, Chas. : $401.92 ; 309 h	448 27	
Remplaçant à $50, T. McNamara	6 72	
Ecluse n° 18 ($1,835.84)—		
Chef, Mich. Moran : $418, moins 2 j., $4 ; 339 h	464 85	
Lewis, Percy : $425, moins 2 j., $3.77 ; 306 h	444 05	23 08
McBride, Hugh : $401.92 ; 306 h	447 82	
Siggs, John : $401.92 ; 309 h	448 27	
Remplaçants : T. McNamara $4, Geo. Newton $3.77	7 77	
Ecluse n° 19 ($1,956.89)—		
Chef, J. J. Gunning : $418 ; 198 h	447 70	
Commarford, W. : à $50, 15 avril-31 déc., $386.72 ; 258 h	400 42	25 00
Daly, John : $401.92 ; 309 h	448 27	
Upper, Melvin : $401.92, moins 1 j. $1.92 ; 306 h	445 90	
Remplaç. : A. Miller $ 12.38, T. McNamara $152.48, Geo. Newton $24.74	189 60	
Ecluse n° 20 ($1,838.09)—		
Chef, John Collins : $418, moins 3 j. $6 ; 309 h	458 35	
Lynch, John : $401.92 ; 321 h	450 07	
McBride, John : $401.92 ; 321 h	450 07	
Rockett, A : $425 ; 324 h	450 52	23 08
Remplaçants à $52	6 00	
Ecluse n° 21 ($1,831.26)—		
Chef, Jas. Upper : 1-15 avril, $25 ; 16 avril 15½ déc. à $52, moins 1 j. $2 ; 309 h	462 27	23 08
Ellis, Fred. : $401.92, moins 8½ j. $16.27 ; 282 h	427 95	
Hartley, Chas. : $401.92 ; 309 h	448 27	
Jordan, Maurice : $401.92 ; 306 h.	447 82	
Remplaçants : T. McNamara, $3.85, Geo. Newton $18.02	21 87	
Ecluse n° 22 ($1,884.09)—		
Chef, Chas. H. Collier : $418 ; 309 h	464 35	
Bruce, James : $425 ; 321 h	450 07	23 08
O'Dea, John : $401.92 ; 321 h	450 07	
Stanley, Alf. : $401.92 ; 15½-31 déc., $25 ; 324 h	450 52	25 00
Remplaçant à $52, Geo. Newton	21 00	
Ecluse n° 23 ($1,833.59)—		
Chef, J. D. McIntyre : $418, moins 3 j. $6 ; 309 h	458 35	
Flett, Jas., $425, 309 h. ; Garner, Jas., $401.92, 321 h.	898 34	23 08
Hillman, J. N. F. : $401.92, moins 6½ j. $12.49 ; 306 h	435 33	
Remplaçants : T. McNamara $3.84, Geo. Newton, $14.65	18 49	
Ecluse n° 24 et pont ($1,902.08)—		
Chef, John Kerrigan : 15 avril-15½ déc. à $54 ; 324 h	482 68	
Dale, Jas., $418, 309 h. ; Dusseau, Hy. $418, 306 h.	928 25	
Jordon, Pat. : $418, moins 1 j. $2 ; 15½-31 déc., $25 ; 321 h.	464 15	25 00
Remplaçants, A. Mills	2 00	
Pont n° 11, Thorold, chemin de fer G.-T. ($1,774.18)—		
Boyle, A. P., $401.92, 276 h. ; Chaffey, R. $401.92, 276 h	886 64	
McMann, Isaac, $401.92, 279 h. ; Walker, John, $401.92, 279 h.	887 54	
Ecluse n° 25 et pont ($1,874.83)—		
Chef, J. H. Robins : 15 avril-15½ déc. à $54 ; 309 h	480 43	
Dougherty, A., $418, 321 h. ; Howell, Oscar, $418, 306 h	930 05	
McCarthy, Chas., $418 ; 309 h.	464 35	
Ecluse de garde ($1,862.76)		
Misener J. W. : $418 ; 15½-31 déc., $25 ; 309 h	464 35	25 00
Bridgeman, M. A., $401.92, 306 h. ; Upper, Benj., $401.92, 324 h.	898 34	
Davidson, E. B. : $401.92 ; 15½-31 déc., $25 ; 321 h.	450 07	25 00
A reporter..	73,305 53	930 21

Canal Welland : Gages du personnel : 12 m. au 31 mars 1911—*Suite.*	Saison active.	Morte saison.
	$ c.	$ c.
Report	73,305 53	930 21
Div. 1 : Hommes chargés de l'eau à $50 par mois : janv.–mars 1911.		
Ecluse n° 1 : Geo. Howe, 3 m. à $45 ; P. J. Gallagher, ½ m., $25		160 00
Ecluse n° 3 : C. Birmingham $50 ; R. Brownlow, J. Cunningham, Jas. Gallagher, H. J. Pawling, J. P. Phalen, J. J. Phillimore, R. Read, J. Ruch, Jas. Wilson, J. Woodall, 10 à $25		300 00
Ecluse n° 7 : P. Cumisky, P. Deasy, P. Howe, P. Lavery, D. Leith, C. McLaren, J. A. Oill, R. A. Phipps, J. Purcell, A. Ramsay, E. W. Smith, 12 à $25		300 00
Pont n° 7 : G. Stewart, E. Wilcox, 2 à $50 ; G. H. Boles, C. E. Cosby, Jas. Donnelly, P. J. Gallagher, D. Mathers, John McDonald, Owen Riley, Chas. Steele, 8 à $25		300 00
Ecluse n° 12 : Wm. Clark $75, F. Bissell, A. Hyatt, C. L. Killman, S. W. Piper, Jas. O'Meara, S. Robins, Wm. Strong, 7 à $25		250 00
Ecluse n° 13 : S. Burns, A. Hyatt, 2 à $25		50 00
Ecluse n° 18 : R. Andrews, S. Burns, R. Commarford, T. Dale, J. Flynn, L. W. Lampman, P. Lewis, C. Porter, A. Rockett, John Siggs, Jas. Swinton, Wm. Walker, 12 à $25		300 00
Ecluse n° 24 : Jas. Bruce, John Collins, Jas. Dale, John Daly, Jas. Garner, J. J. Gunning, M. Jordan, J. Kerrigan J. D. McIntyre, Jas. Upper, M. Upper, 11 à $25 ; John Lynch $19.36, $25		319 36
Ecluse n° 25 : J. N. Hillman, J. McBride, 2 à $50 ; R. Andrews, C. H. Collier, A. Dougherty, Jas. Flett, C. Hartley, O. Howell, C. McCarthy, B. Upper, 8 à $25 ; John O'Dea, $25, $10.72, $17.74		353 46
Div. 2 : Marlatt's à Welland Bridge : ouverte 15 avril–15 déc. 1910.		
Surveillant, Wm. Scott : 12 m., $1,320 ; loyer, $96	1,416 00	
Pont n° 13 ($1,799.18)—		
Chef, M. S. Upper, $401.92, 255 h. ; J. Carrick, $401.92, 279 h	883 94	
Dixon, W. H., $401.92, 276 h. ; S. Richards, $401.92, 276 h	886 64	
Remplaçant, Ed. Misener, 1–15½ déc. : $25, $3.60	28 60	
Pont n° 14 ($1,774.18)—		
Chef, J. T. Johnson, $401.92, 279 h. ; Harmon Clark, $401.92, 279 h	887 54	
Hagan, G. A., $401.92, 276 h. ; N. H. Orth, $401.92, 276 h	886 64	
Pont n° 15 ($1,781.90), y compris le 14 avril :		
Chef, Wm. Lynch, $403.85, 279 h. ; John Scanlon, $403.85, 279 h	887 54	3 86
Clark, Geo. W., $403.85, 276 h. ; Geo. Stark, $403.85, 276 h	886 64	3 86
Ecluse de port Robinson : Wm. Grisdale : à $45, ½ avril, janv.–mars ; à $50, ½ avril, mai, déc.	401 73	180 77
Pont de Chippewa : P. Bogardus : à $30, avril–déc. ; à $15, janv.–mars	241 15	73 85
Ecluse de Welland : James Kilty, 12 m. à $45	361 73	178 27
Pont n° 17 ($3,049.75)—		
Chef, Wm. Stapf : $403.85 ; 279 h	443 77	1 93
Armbrust, W. H. : $401 92 ; 15½ 31 déc., $25 ; 147 h	423 97	25 00
Hamlin, Jas. : $401.92, moins 1–15 déc. $25 ; 123 h	395 37	
Lowe, W. H. : 1 mai–31 déc. à $50 ; 267 h	415 05	25 00
Phillips, R. H. : $403.85 ; 279 h	443 77	1 93
Tobias, N. J. : $425 ; 276 h	443 32	23 08
Remplaçant : E. H. Burgar, $240.38, $26.10 ; Sam. Webster, $123.08, $18.	407 56	
Chargé des biens de l'Etat, Welland et environs, janv.–mars 1911, à $50 par mois : Wm. Stapf $75, N. J. Tobias $75		150 00
Div. N° 3 : Welland Bridge à Port Colborne : ouverte 15 avril-15 déc. 1910.		
Surveillant, Geo. W. Ramey, 12 m. au 31 mars 1911	1,200 00	
Pont n° 19 ($1,774.18)—		
Chef, W. A. McKenney : $401.92 : 279 h	443 77	
Garner, B. R. : à $50, 15 avril-7 août, $188.03, 90 h	201 53	
Michener, Wm. : $401.92, 276 h. ; H. N. Strawn, $401.92, 279 h	887 09	
Yokom, Oscar : à $50, 8 août-15½ déc. ; $213.89, 186 h	241 79	
Pont de la ligne aérienne ($1,774.18)—		
Chef, David Leitch, $401.92, 279 h. ; Jacob Doan, $401.92, 279 h	887 54	
Hoag, Saml., $401.92, 276 h. ; Otto Templin, $401.92, 276 h	886 64	
Pont n° 21 ($1,883.80)—		
Chef, W. H. Babion, $425, 279 h	443 77	23 08
Knisley, D. G., $401.92, 279 h. ; Jacob Koabel, $401.92, 276 h	887 09	
A reporter	90,125 71	3,953 66

Canal Welland: Gages du personnel: 12 m. au 31 mars 1911.	Saison active.	Morte saison.
	$ c.	$ c.
Div. n° 3: Welland à Port-Colborne—Fin.		
Report	90,125 71	3,953 66
Pont n° 21—*Fin.*		
Smith, Phil.: $401.92; déc. 13½-31, $25; 216 h	434 32	25 00
Remplaçant, W. McGinnis: nov., 19 j., ½ déc., $61 54, $9	70 54	
Ecluse n° 27 et pont, Port-Colborne ($1,864.19)—		
Chef, S. R. Norcross: à $43, ½ avril; à $45, ½ déc., jan.-mars; à $47, ½ avril, mai-déc. 15½, 279 h	419 50	177 35
Aikens, Wm.: 15 avril-17 déc., à $45, 276 h	403 13	2 50
Cook, John: 15 avril-17 déc., à $45, 276 h	403 13	2 50
Sullivan, Mich.: 15 avril-17 déc., à $45, 279 h.; loyer, $50	436 91	19 17
Traversier: D. S. Shickluna, à $50: 1er avril-17 déc., fév.-mars	401 92	125 50
Coursier d'alimentation du canal Welland ($2,624).		
Surveillant, D. T. Rogers: 12 m. au 31 mars 1911	800 00	
Fermeture de jonction: à $40, John W. Yokom, avril-août, $200	181 54	18 46
Fermeture de jonction: à $40, Alex. Stewart, sept.-mars, $280	140 00	140 00
Pont de Forks Road: John Doderidge, à $10, ½ avril, mai-nov., ½ déc.	80 00	
Pont de Marshville: John Owens, à $10: ½ avril, mai-nov., ½ déc.	80 00	
Pont de Stromness: Chas. Shirton, à $30: ½ avril, mai-nov., ½ déc	240 00	
Ecluse de Port Maitland: James Haney, à $43: ½ avril, mai-nov., ½ déc.	344 00	
Traverse du chemin Inman: Peter McIntee, à $15: ½ avril, mai-nov., ½ déc.	120 00	
Ecluse de Dunnville: Thos. Drake, 12 m. à $40	321 54	158 46
Vieux canal Welland: Ouvert 15 avril-15 déc. 1910.		
Ecluse n° 1 et pont: H. McAvoy, 1-15 avril, à $43: 16 avril-15½ déc. à $47	377 65	19 85
Ecluse n° 2 et pont: Robt. Welch, 1er mai-15½ dec., à $47; 15½-31 déc. à $43	352 50	21 50
Ecluses 3 à 6: Jas. Freeman: 1er avril-31 déc. à $43	345 65	41 35
Ecluses 7 à 13: J. C. Phelps: 1er avril-31 déc., à $43	345 65	41 35
Ecluses 14 à 20: John R. Beard: 1er avril-31 déc., à $43	345 65	41 35
Ecluses 21 à 24: Thos. Flynn: 1er avril-31 déc., à $43	345 65	41 35
Ecluse 25 à l'écluse de garde: Thos. Freel: 1-15 avril, 15½-31 déc., à $43; 16 avril-15½ déc., à $47	377 65	41 35
Ecluse d'Allanburg ($774)—		
Chef, John Huffa: 1er avril-31 déc., à $43	345 65	41 35
Assist., M. Terreberry: 1er avril-31 déc., à $43	345 65	41 35
Vieux canal Welland: Hommes chargés de l'eau: Jan.-mars 1911.		
Ecluse n° 2: Robt. Welch, 3 m. à $43		129 00
Ecluses 3 à 6: Jas. Freeman, 3 m. à $43		129 00
Ecluses 7 à 13: J. C. Philps, 3 m. à $43		129 00
Ecluses 14 à 20: J. R. Beard, 3 m. à $43		129 00
Ecluses 21 à 24: Thos. Flynn, 3 m. à $43		129 00
Ecluse 25: Thos. Freel, 3 m. à $43		129 00
Ecluse d'Allanburg: John Huffa, 3 m. à $43; M. Terreberry, 3 m. à $43		258 00
Vieux canal Welland: Loyer: 12 m. au 31 mars 1911.		
Ecluses 3 à 6: Jas. Freeman	33 33	16 67
Ecluses 14 à 20: J. R. Beard	33 33	16 67
Ecluses 21 à 24: Thos. Flynn	33 33	16 67
Ecluse 25: Thos. Freel	40 00	20 00
Ecluse d'Allanburg: John Huffa	40 00	20 00
" " M. Terreberry	33 33	16 67
Total, $104,489.34, porté à la page W—121	98,397 26	6,092 08

Calcul des sommes qui se rencontrent fréquemment ci-dessus.

$425: 1er avril-15½ déc. 1910, à $50.
$418: 14 avril-15½ déc. 1910, à $52.
$403.85: 14 avril-15½ déc. 1910, à $50.
$401.92: 15 avril-15½ déc. 1910, à $50.

Canaux de Williamsburg: Gages du personnel.	Saison active.	Morte saison.
Employé dont les services ont été continus durant l'année.		
Surveillant, J. C. Boyd: 12 m. à $150; loyer, 12 m. à $15	1,980 00	
Employés dont les services ont éte requis surtout durant la saison active, 1er mai-5 déc. 1910.		
Taux: $1.50 par jour; 15c. de l'heure les dimanches; $6 par m. de loyer.		
Ecluse 22, Farran's Point ($3,363)—		
Chef, C. J. Stata: 365 j., 513 h.	406 95	217 50
Daley, G.: 220 j., 264 h., loyer, $72	412 76	28 84
Hart, J.: 220 j., 264 h., loyer, $72	412 76	28 84
Hawn, A.: 220 j., 249 h., loyer, $72	410 51	28 84
Jarvis, E.: 223 j., 262 h., loyer, $72	412 46	33 34
Markell, E.: 220 j., 249 h., loyer, $72	410 51	28 84
McCracken, S.: 61 j., 102 h	106 80	
Ostler, A.: 220 j., 147 h., loyer, $72	395 21	28 84
Ecluse 23, Morrisburg ($2,030.10)—		
Chef, C. T. Whittaker: 365 j., 513 h., loyer, $72	450 11	246 34
Doran, A.: 207·5 j., 249 h., loyer, $72	391 76	28 84
Lane, Jas.: 220 j., 258 h., loyer, $72	411 86	28 84
Loper, A. A.: 220 j., 252 h., loyer, $72	410 96	28 84
Divers: 20·5 j., 12 h.	32 55	
Ecluse 24, Rapide Plat, ($2,039.55)—		
Chef, R. M. Bouck, 365 j., 513 h., loyer, $72	450 11	246 34
Baker, J. S.: 213 j., 222 h., loyer, $72	395 96	28 84
Hopper, J. E.: 220 j., 261 h., loyer, $72	412 31	28 84
Mullin, Thos.: 220 j., 261 h., loyer, $72	412 31	28 84
Divers: 21 j., 30 h.	36 00	
Ecluse 25, Iroquois, ($2,466.75)—		
Chef, W. J. Sharra, 365 j., 513 h.	406 95	217 50
Connor, P.: 220 j., 257 h.	368 55	
Munroe, W.: 220 j., 256 h.	368 40	
McInnis, J.: 220 j., 256 h.	368 40	
Serviss, W.: 220 j., 256 h.	368 40	
Strader, G.: 220 j., 257 h.	368 55	
Ecluse 26, Cardinal, ($1,838.10)—		
Chef, A. Henderson: 365 j., 513 h., loyer, $72	450 11	246 34
Blakeley, A.: 1.5 j.	2 25	
English, S.: 223 j., 285 h., loyer, $6	372 75	10 50
Morgetroid, T.: 223 j., 285 h.	372 75	4 50
Short, G.: 225 j., 276 h.	371 40	7 50
Ecluse 27, Galops, $2,066.10)—		
Chef, W. A. Scott: 365 j., 513 h., loyer, $72	450 11	246 34
Corley, T.: 62 j., 51 h.	100 65	
Moran, E.: 220 j., 207 h	361 05	
McLatchie, T.: 220 j., 249 h., loyer, $72	410 51	28 84
Robertson, R.: 220 j., 246 h., loyer, $72	410 06	28 84
Divers: 18 j., 18 h.	29 70	
Ecluse 28, Galops, ($2,142.96)—		
Chef, C. D. Spencer, 306 j., 792 h., loyer, $60	491 96	145 84
Cummings, N.: 68 j., loyer, $12	114 00	
Gladstone, W.: 224 j., 396 h., loyer, $72	432 56	34 84
Melville, A. S.: 223 j., 384 h., loyer, $66	429 26	28 84
Vancamp, B.: 224 j., 384 h., loyer, $72	430 76	34 84
Total $17,926.50, porté à la page W—127.	15,831 02	2,095 48

	$ c.
Canaux de Carillon et Grenville : Personnel.	
Gages, $17,424.10 (W—77) ; moins $2,478.60, imputé au travail du dimanche, (W—132)	14,945 50
Bell Telephone Co.: service d'échange, bureau, 12 m. au 1 mai 1911, $34, à domicile, 12 m. au 23 août 1911, $20 ; conversations, $41.98	95 98
Brophy, Mde Mary : achat de dépendances, glacières, hangar et boutique construits par feu l'éclusier Brophy, joignant la maison qu'il habitait	250 00
McColl Bros. & Co.: 304·75 gal. de pétrole à 16½ c.; transp. $3.66	53 95
McCoy, E. H.: voyages à Stonefield 26. $84.50 ; à Grenville, 128 à $4; à Chatboro', 5 à $4 ; à Montréal 3, $17.45 ; à Greece's Point, 3 à $2.50 ; poste $11.50, téléphone $1.80, divers, $7	661 75
Northern Electric and Manufacturing Co.: 8 jeux de téléphone à $12.87	102 96
Ross, Thos. & Sons & Ayers : éclairage électrique, (voir détail ci-dessous)	7,357 33
Versements divers : 7 tonnes de houille à $7, 7 barils d'huile à $48.18, nettoyage du bureau $24, ferronnerie $10.75, divers $8.64	140 57
Total, porté à la page W—4	23,608 04
Canaux de Carillon et Grenville : Eclairage électrique : Thos. Ross & Sons & Ayers.	
Lampes à arc pour la saison de navig. de 7 m. à $62.50 ; contrat pour 10 ans au 15 sept. 1915.	
Canal de Grenville : 2 de chaque côté de 5 écluses ; 5 le long du côté nord de l'entrée supérieure ; 1 du côté nord de l'entrée inférieure ; 64 le long du côté sud des atteintes, à environ 400 pieds d'espace. Total, 90 à $62.50=$5,625.	
Canal Carillon : 1 du côté sud de l'entrée inférieure, 2 sur la jetée de dérivation du côtés nord de l'entrée supérieure ; 5 le long du côté sud de l'attente ; 2 de chaque côté de 2 écluses ; 1 à l'atelier du canal. Total, 17 à $62.50=$1,062.50.	
Localisation non specifiée, 1.	
Total, 90+17+1=108 à $62.50=$6,750 payable annuellement.	
Lampes à arc, saison de 1910.	
Lampes à arc, mai-nov. (moins fractions de 4c.)	6,749 96
Lampes à arc supplémentaires, saison de 1910.	
3 lampes à arc supplémentaires à $62.50	187 46
Lampes incandescentes payées dans la Saison de 1910.	
22 lampes 16 bougies, à $6 par saison de 7 m.	131 95
18 lampes 16 bougies, à $3 par saison de 5 m.	54 00
13 lampes 32 bougies, à $12 par saison de 7 m.	155 96
13 lampes 32 bougies, à $6 par saison de 5 m.	78 00
Total, reporté plus haut	7,357 33
Canaux de Carillon et Grenville : Réparations.	
Employés qui exercent des fonctions diverses, et touchent des salaires divers :	
Barron, J., fils: journalier et gardien, 53 j. à $1.50	79 50
Bryerton, Jos.: journalier, 36 j. à $1.50 ; un cheval, 29½ j. à $2.	113 00
Castonguay, Adélard : journalier, 3 j. à $1.50, 24 à $2.	52 50
Dalais, Ed.: journalier, 66¼ j. à $1.50, 43¾ à $2.	186 87
Larocque, Wm.: journalier, 109¼ j. à $1.50, charpentier, 67¼ j à $2.25	315 18
Lavictoire, Ex.: journalier, 54½ j. à $1.50, 24 à $2.	129 75
Miller, Thos.: journalier, 3 j. à $1.50, 39 à $2.	82 50
Rochon, Ant.: journalier, 24¾ j. à $1.50, 19 j. à $2.	75 12
Rochon, F.: journalier, 3 j. à $1.50, charpentier, 47½ j. à $2.25	111 37
Seguin, Arthur: journalier, 12 j. à $1.50, 16 j. à $2.	50 00
Sommes diverses de moins de $50.	50 50
Chef contremaître : Pierre Girard, 313 j. à $3.25.	1,017 25
Contremaîtres : John Grace, 313 j. à $2.25 ; Alex. Caution, 296 j. à $2.50	1,444 25
Tailleur de pierre et maçon : L. Pilon, 37 j. à $3.	111 00
Mécanicien : H. Weir, 30 j. à $2.	60 00
Remorqueur 'Maggie May': Thos. Weir, 73½ j. à $17.	1,249 50
Chevaux, jours à $3 : Ed. Barron 25, J. Barron 51, versements de moins de $50, 24 j.	300 00
Journaliers habiles à $2 : A. Seguin 57 j.; versements moins de $50, 20½ j.	154 50
Journaliers, jours à $1.50 : P. Carney 92½, S. Champagne 78½, A. Dupuis Sr. 232¼, Wm. Forget 255¼, J. Gaston 79, Wm. Hooper 224½, J. Keatley 240½, A. Laughran 42½, H. Leroux 54¼, Wm. McGregor 198, J. Rayson 85, T. Rayson 44¼, D. Robertson 204¾, D. Rochon 253, J. Teck 39, L. Villeneuve 223 ; versements de moins de moins de $50, 112½ j. en tout, 2458¾ j.	3,688 08
A reporter	9,270 87

Canaux de Carillon et Grenville : Réparations—*Fin.*	$ c.
Report	9,270 87
Charpentiers, jours à $2.25 : Ex. Brisebois, 257½ ; Wm. Chambers, 237½ ; T. Fagan, 283½ ; J. Guilbault, 273 ; E. Larocque, 61½ ; T. Larocque, 63 ; N. Morin, 236¼ ; J. Watson, 278½ ; versements de moins de $50, 42½ j., en tout, 1733¼ j.	3,899 63
Petites sommes de moins de $50 : attelages $20, un seul cheval $15, électric., $9, cordonnier $4	48 00
	13,218 50
MOINS—Imputé aux canaux Carillon et Grenville, revenu :—	
Digue de Carillon : réparations à la fissure (page W—43) 3,214 94	
Déversoir vis-à-vis le vieux moulin (page W—43) 1,509 99	
	4,724 93
Imputé à 'Carillon et Grenville, réparations'	8,493 57
Canada Paint Co.: 2,000 liv. blanc de plomb, $110 ; 200 liv. noir fixe, $28	138 00
Caverhill, Learmont & Co.: éjecteur Pemberthy, $6.75 ; vis, $24.73 ; 2058 liv. fer, $37.44 ; divers, $12.49	81 14
Conway, J. C.: sable, 80 vgs cub. à 90c	72 00
Dansereau, Geo. : cèdre, 1,440 pds à $18, 1,803 à $20 ; dosse, 7 cordes à $1.50 ; pruche, 1,212 pds à $15, 3,000 à $18, 1228 à $22 ; pin, 676 pds à $30, 300 à $32 ; épinette, 4,200 pds à $20, 1,500 à $22	318 55
Dominion Linseed Oil Co. : 3 barils d'huile de lin, 125·7 gal. à $1.08 ; transport, $1.80	137 64
Girard, P.: voyages à Grenville, 106 à $4 ; 6 à Montréal, $31.50 ; divers, $67.86	523 36
Grace, J.: Greece's Point à Grenville, voyages, 53 à $1 ; Stonefield à Grenville, 26 à 75c ; divers, $10.75	83 25
Marchand, J. T. & Co. : 12,528 pds de sapin Douglas à $42	526 18
McOuat, T. & Son : fonderie diverse et divers ouvrage à la machine et matériaux	438 44
Poirier, L. : forgeron, divers travaux	111 55
Shearer, Brown et Wills : chevilles chênes 3x3, 300 à $9, 500 à $8	67 00
Weir, Thos. : remorquage et placement des barrages, $47 ; réparations de la chaudière à vapeur, 8 j. à $2.50, 7 j. à $2	81 00
Sommes diverses : ferronnerie, etc. $54.38, 4 douz. pinceaux plats à peinture, $29.61, 50 pds boyau à vapeur, $28.57 ; louage de chevaux, $21.90 ; forge, $21.80 ; ciment, $18.60 : transport, $16.95 ; explosifs, $16 ; 12·9 gal. térébenthine à $12.13 ; bottes, $11.57	231 51
Total, reporté à la page W—4	11,303 46

Canal Chambly : Personnel.

Gages, $28,761.93 (W—78) ; moins $1,073.05, imputés au travail du dimanche (W—132)	27,688 88
Gages, détaillés à "Canal Chambly, réparations" (page W—98)	36 78
Bell Telephone Co., service d'échange : Chambly, bureau, 12 m. au 29 juin 1911, $25 ; Saint-Jean, bureau, 7 m. au 1er déc. 1910, $16 ; domicile, 7 m. au 1er déc. 1910, $16	57 00
Bell Telephone Co., conversations	25 15
Canadian General Electric Co.: lampes Tungsten, 3·2 amp. 48 de 60 bougies 35 de 32 bougies, total, 83 lampes à $1.62 ; carbons recouverts de cuivre, 10M. à $12 ; douilles, 60 à $1.25, 9 à $1.40 ; brosses, 60 à 87¾c. ; globes, 47 éclairs à 75c, 6 congelés à 80c. ; divers, $80.98	515 74
Choquette, F.: louage de chevaux pour l'électricien, 37 j. à $2.50	92 50
Countemanche, Jos.: houille à poêle, 25 tonnes à $6.25	156 25
Dom, Armand, Montréal : casquettes pour les éclusiers, hommes, etc., 54 à $2 ; transport, $1.	109 00
Duchesneau, Ed., électricien, allocation de voyage, 12 m	120 00
Jodoin, P. A., voyages et déboursés, 12 m.	463 83
McColl Bros., 10 barils pétrole américain, 418 gal. à 18c.	75 24
McLaren (J. C.) Belting Co.: courroies 37 pds 7pcs x 10 pcs courroie double Peerless, $64.95; courroi double légère, 60 pds x 6 pcs $55.99 ; 1 côté de lacet Thistle, $5.63	126 57
St. Johns Electric Light Co.: éclairage du port, 7 m. au 30 nov. 1910	545 34
Thomson, Fred. & Co.: remonter une armature Edison, 1,000 volts et construction et faire des records près du commutateur, $185.21 ; réparations aux lampes à arc, etc., $76.09	261 30
Sommes diverses : 4 barils huile à dynamo, $38.72, 158 pds de fil métal. n° 12, $32.03; 5 douz. balais de maïs, $20.75 ; fournit. élect., $21.39 ; 129 liv. déchets de c., $13.87 ; taxes d'eau, $12 ; glace, $12 ; divers, $78.93	229 69
Bureau de la papeterie, Ottawa, $45.02 ; messagerie, 45c.	45 47
Total, reporté à la page W—4	30,548 74

Canal Chambly ; réparations : gages.

Personnes employées à des titres et à taux divers :	
Benoit, Alex. : mach., 49 j. à $2.25, 4½ à $2.50 ; charp. 89¼ j. à $2.25 ; mécanic., 37¼ j. à $2.50	415 45
Benoit, Frs.: maçon-journalier, 17½ j. à $1.75 ; journalier, 145¾ j. à $1.50	249 26
Boissy, Regis : maçon pierre sèche, 20½ j. à $1.75 ; journalier, 84¾ j. à $1.50	163 02
Brunelle, Zeph.: forgeron, 26 j. à $2.25 ; charpentier, 62½ j. à $2.25	199 13
Caron, Pierre : maçon, 7½ j. à $2 ; journalier, 78¾ j. à $1.50	133 13
A reporter	1,159 99

Canal Chambly: Réparations: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	1,159 99
Personnes employées à des titres et taux divers :	
Charette, Chs.: peintre, 124 j. à $2, 89½ j. à $1.75	404 63
Charette, Chs., jr.: maçon, 21¼ j. à $2 ; briquetier, 27 j. à $2.50 ; journalier, 5¾ j. à $1.50	118 63
Charron, Jos.: maître charpentier, 112½ j. à $2.50 ; charpentier, 33¾ j. à $2.25	357 19
Choquette, F.: charretier, 264 j. à $2.50 ; attelage, 16 j. à $3.50	716 00
Cognac, Chs.: charpentier, 101 j. à $2.50 ; charpentier et calfat, 183½ j. à $2.25	665 38
Coté, Frs.: charpentier, 141 j. à $2 ; journalier 36¾ j. à $1.50	337 13
Demers, Chs.: calfat, 156½ j. à $2.25 ; charpentier, 33 j. à $2.25	426 38
Demers, Henri: maçon pierre sèche, 20¾ j. à $1.75 ; journalier, 153 j. à $1.50; contremaître au chaland, 3½ j. à $2.50	274 57
Deneau, Arsène: charpentier, 22½ j. à $2, 50¼ à $2.25 ; maître charpentier, 71 j. à $2.50	335 56
Desenneville, Arthur: briquetier, 414 hrs à 30c.; charpentier, 70¾ j. à $2	265 70
Desenneville, Jos.: journalier, 20¾ j. à $1.50, 6 j. à $1 ; contremaître, 78¾ j. à $1.75	174 96
Desenneville, Ls.: journalier, 56 j. à $1.50 ; contremaître, 35¼ j. à $1.75	145 70
Dubuc, Noel: mécanicien de dragueur, 89¾ j. à $2.50 ; gardien de dragueur, 6 j. à $1 ; charpentier, 16½ j. à $2.25	267 51
Dupuis, Jos. (fils P.): charretier, 7 j. à $2.50 ; attelage, 15 j. à $3.50; journ., ¼ j. à $1.50	70 38
Dupuis, Patrice: contremaître, 24½ j. à $2.25 ; charpentier, 2½ j. à $2.50	61 38
Forget, Hugo: maçon, 6 j. à $2 ; journalier, 123¾ j. à $1.50	197 63
Gemme, Alf.: maçon pierre sèche, 21 j. à $1.75 ; journalier, 73 j. à $1.50	146 26
Gemme, Paul: charpentier, 18 j. à $1.75, 81¼ à $2, 26 à $1.50 ; assistant plongeur, 12½ hrs à 30c., 10 à 50c	241 75
Girard, Chs.: contremaître chef, $931.25 (12 m. à $70 ; 365 j. à 25c. de plus); 10 h. à 27½c.	934 00
Grisé, Henri: contrem. et prép. au monte-charge, 58¼ j. à $2.50 ; charpentier, 64 j. à $2	273 63
Jeuntôt, Adol.: journ., 19¾ j. à $1.50 ; charretier. 7½ j. à $2.50; attelage, 91¾ j. à $3.50	369 52
Jeuntôt, Théo.: attelages doubles, 177½ j. à $3.50 ; attelages simples, 24 j. à $2.50	681 25
Lamarche, D.: maçon pierre sèche, 20¼ j. à $1.75 ; journalier, 93¼ j. à $1.50	175 32
Lapointe, Flavien: maçon pierre sèche, 19¾ j. à $1.75 ; journalier, 152½ j. à $1.50	263 32
Larocque, Dos.: charpentier, 24 j. à $2, 155 à $2.25	396 75
Martineau, R.: charpentier, 35½ j. à $2, 88 j. à $2.25	269 00
Metivier, Wilf.: journalier, 111¾ j. à $1.50 ; peintre, 15 j. à $2	197 63
Papineau, Amedée: maçon, 20½ j. à $1.75 ; journalier, 56 j. à $1.50	119 89
Perron, Alp., gardien de nuit, 12 m. à $25, 365 n. à 25c. extra	391 25
Robert, Emile: journalier, 21¾ j. à $1.50 ; attelages doubles, 193 j. à $3.50; attelages simples, 29 j. à $2.50	780 63
Scott, Noël, gardien de nuit : 12 m. à $25 (moins 1 j.), $299.19 ; 364 j. à 25c. extra	390 19
Seguin Art.: journalier, 14 j. à $1.50 ; charpentier, 69½ j. à $1.75 ; gardien de barrière, 16 j. à $1.25	162 63
Stoddart, John, contremaître : 22¾ j. à $2.50, 82¼ j. à $2 25	253 21
Wilson, Geo.: calfat, 120 j. à $2.25 ; charpentier, 28 j. à $2 25	333 01
Contremaîtres: à $2.50 P. H. Loiseau, 173¾ j.; à $2.25, Jos. Bertrand 13 j., Levi Dupuis 10 j.	486 13
Maîtres charpentiers : à $3, Elz. Bigonnesse 238¼ j.; à $2.25, Silas Gaudreau 14 j	746 26
Charpentier à $2.25 : Jos. Bouchard 292 j	657 00
Charpentiers, days at $2: Arthur Boudreau 111¼, Edmond Coté 53¼, Ludger Coté 47¼, Arthur Dumaine 92¾, Ed. Galarneau 143¼, Noel Larocque 40½, Jos. Menard 117¼; 11 charges moins de $50, 156½ d	1,524 00
Forgerons, jours à $2.25: Emir Bairdon 49½, Sim. Barsalou 248, R. Brunell 23	721 13
Maçons, 10½ j. à $2.50, 42½ j. à $2 ; maçons, 58¾ j. à $1.75	214 06
Peintres à $2 (9 charges de moins de $30), 109½ d.; chauffeur, Jos. Perreault, 269 j. à $1.75	689 75
Gardiens de barrières, jours à $1.25 : I. Daignault 16, Frs. Dubuc 16, Alph. Papineau 16	60 00
Charretiers, 10 8 j. à $2.50 ; attelages, 26 j. à $3.50 ; creusage de puits; $5 ; cuisinier, 50c	123 50
Journalier à $1.75 : Nap. Hébert 28¼ j	49 44
Journaliers, jours à $1.50: Breux, Adel. 59¼ ; Charette, Geo. 197½ ; Charron, Frs. 50¼ ; Collette, Etienne 103¾ ; Corriveau, Jos. 159¾ ; Coté, Misael 117½, Stanis 35¼ ; Demers, Emile 38¾ ; Fournier, Adol. 96 ; Fortin, D,, 36½ ; Gemme, Jos. 174¼ ; Raoul 106½ ; Larivée, Clod. 47 ; Maheu, Godfroi 178, Henri 68½ ; Marien, Toussaint 107½ ; Quintal, Jos. 104½ ; Raymond, Sol. 56½ ; Riberdy, Arthur 88¾ ; Senécal, Ls. 79 ; Tenaglio, Noël 182¼, Ovide 162¼; Tremblay, Étienne 37 ; 115 charges de moins de $50, 1,529·05 jours ; total, 3,815·8 j. à $1.50, $5,723 70 ; fractions de cents 45c	5,724 15
	23,353 38
Imputé aux crédits qui suivent :	
Personnel (Page W—97)	36 78
Réparations " W—99)	16,130 52
Capital : port de Saint-Jean " W— 8)	1,577 80
Revenu : Rallonge à l'habitation de l'éclusier, écluse 5 " W—43)	1,196 34
Remplacer vieux pont de bois " W—43)	754 18
Quai de Chambly Canton " W—43)	1,902 91
Fossé, écluse 6 " W—43)	1,754 85
	23,353 38

Canal Chambly : Réparations.	$ c.
Gages..... (Page W—98)	16,130 52
Fonderie Amesse : fonte, 4,992 liv. à 2¼ c.; transport et messageeie, $3.90.....	116 22
Beatty M. & Sons : cuiller ¾ verges avec dents, déversoir, bras et attaches.....	359 00
Beauvais Frères : câble manille ½ à 1½ pcs, 2,290 liv. à 10¼c.; blanc de plomb, 1,500 liv. à 5·3c., 1,500 à 5½c.; 8 douz. pelles pour $79.95 ; 2½ douz. pinceaux, $23.74 ; divers, $21.88.....	516 68
Canada Ciment Co.: ciment, 150 barils $ 1.86 ; transport sur sacs retournés, 94c.; moins sacs retournés, 2,577 à 10c.....	22 24
Canadian Rubber Co.: bottes, 12 prs de montants, $70.90, 12 prs courtes, $48.80 ; messag., 75c	120 45
Cavanagh Co.: fer en plaques, 20 feuilles, 3,216 liv. à 2·4c., 32 feuilles, 9,363 liv. à 2·6c.; coupage, 32 feuilles, $28.80 ; pin résineux, 935 liv. à 2½c.; divers, $41.36.....	414 16
Caverhill, Learmont & Co.: rebuts de fer, 6,515 liv. à 2·05c.; fer galv., 1,320 liv. à 4c.; 496 liv. fer de Norvège, $17.50 ; fonte d'acier, 412 liv. à 7½c.; ½ douz. brouettes, $30 ; vis de voitures, $20.03 ; divers, $96.29.....	381 02
Dominion Wire Mfg. Co.: clous de broche, 5 pcs à 6 pcs, 4 bar. à $2.20, 3 pcs, 5 à $2.30, 2½ pcs, 2 à $2.35, 1½ pcs, 2 à $2.60 ; clous ordinaires, 5 pcs et 6 pcs, 5 bar. à $2.10, 4 pcs, 5 à $2.15, 3 pcs, 5 à $2.20, 2½ pcs, 3 à $2.25 ; divers, $31.89 ; transport, $3.65.....	104 74
Dubois, A., pierre des champs, 100 verges cubes à $1.....	100 00
Dumaine, Sam., réparations aux toits, etc.....	133 98
Frothingham & Workman : chaînes B.B. ⅝ pcs, 1,780 liv. à 7·35c.; 1,000 boulons, $5.67 ; 3 vérins, $9.89 ; 200 liv. mastic, $3.80.....	150 19
Girard, Chas., déboursés.....	38 50
Lafleur, I. L.: 500 pds chaîne $\frac{5}{16}$ pcs, $44.18 ; 6 caisses verre 500 pds, $27.84 ; divers, $29.65.	101 67
Marchand, J. T. & Co.: ($2,277.40)—	
Pin : rouge, 3 pcs, 20 pds de long., 8,019 pds à $10 ; de Georgie, 12 x 12, 4,932 pds à $54..	587 09
Pin : 12 x 12, 2 pcs, embouveté, 10,256 pds à $45 ; 3,000 pds 1 pc, etc., $111.50.....	573 02
Chêne : 2 pcs, 3 pcs, 14 x 14, etc., 4,152 pds à $95 ; 14½ x 14½ x 20 pds, 1,402 pds à $80....	506 60
Epinette, 1 pcc, 1½ pcs et ⅝ pce, 10,430 pds à $25, 7,090 à $27 ; bouleau, 1,117 pds à $68..	528 14
Quart de rond, 3,155 pds à 2c.; travail à la machine, $19.45.....	82 55
Pepin, Geo. ($1,971.40)—	
Pruche : 1-pce, 5,300 pds à $17 ; 2 pcs, 3 pcs x 4 pcs, 38,796 pds à $18 ; 12 x 12, etc., 16,804 pds $ $25.....	1,208 50
Epinette, 10,325 pds à $25 ; pin de la Colombie, 2,520 pds de course à 7½c.....	447 12
Chêne rond, 12 pcs, 353 pds de course à 40c.; cèdre rouge, 354 pds de course à 7c.....	165 98
Bardeaux, 29 m. à $3.50, 4 à $2.60 ; divers $37.90.....	149 80
Simard, Alf.: pierre concassée, 59 vgs à $2.....	118 00
Trudeau, Jos.: voyages : à St.Jean, 66 à $3.25 ; Montréal, 16 à $1.35 ; divers, 33 à $2.50.....	318 60
Petits paiements : 10·588 tonnes houille, $70.36, 60 vgs sable, $60, transport, $59.62, 800 liv. peinture rouge indienne $40, 1 baril huile à cylindre $37.13, 12 ballots étoupe $35.01, 300 de meilleur c. c. s. $30.60, fonte d'acier $25.08, 4 poulies, $23.35, 7 barils de carvelles pressés $23, ferronnerie $20.51, peinture $20.10, taxes d'eau $20, 20 vgs pierre des champs $20, tuer 160 rats musqués $16, 12 roul. papier goud. $12, transp. sacs $10, divers $55.54..	578 30
Services professionnels *re* Mullarky : Chas. Roy, Chambly Basin.....	3 00
	23,956 07
MOINS—Dommages à l'écluse nº 2 par le vapeur *Jno. O'Neil*.....	5 88
Total, porté à la page W—4.....	23,950 19

Canal Cornwall : Personnel.	
Gages, $24,008.50(Page W—79) ; moins $1,649.25 imputé au trav. du dimanche(Page W—132)	22,359 25
Bell Telephone Co.: service d'échange : domicile de W. A. Stewart, 12 m. au 2 oct. 1911, $32, prolongement 4 m. au 2 oct. 1910, $4 ; domicile de C. D. Sargent, 12 m. au 1er oct. 1911, $20 ; domicile de F. Lally, 12 m. au 1er oct. 1911, $25 ; écluse 21, 12 m. au 5 juillet 1911, $20 ; bureau du surintendant, 12 m. au 1er juin, 1911, $80.50 ; conversation à longue distance, $137.90.....	319 40
Bureau de l'aqueduc de Cornwall, taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1911.....	116 00
Dodge & Walker, 110·967 tonnes houille à $6.15, moins transport, $15.....	667 45
Harrison, A. J., graines de fleurs et bulbes.....	105 28
Hay Floral and Seed Co., plantes et graines de fleurs.....	84 50
Health Canopy Bed Co., 6 drapeaux "union jack" à $6.....	36 00
Lafleur, Thos.: 14 douz. photographies barrières de fermeture, déversoirs, etc., $126 ; pellicules à développer, etc., $8.42.....	134 42
McMillan, J. H., poste, $78 ; Martin, H. K., casquettes bleues-marin, 6½ douz. à $18.50 ; lettrage sur casquettes, $47.88.....	253 84
Queen City Oil Co.: huile blanche, 200 gal. à 13½c.....	27 00
St. Lawrence Power Co.: *voir* détail page 100.....	47,089 40
Tindale, J. W.: 3 livres de parcours à $25 ; conversations par téléphone, $5.30.....	80 30
Topley Co.: petit kodak Premo, muni de lentilles Zeiss Protar, $143.55 ; fournitures diverses, $12.20.....	155 75
Young, C. W., plantes et fleurs.....	34 00
Voyages et déboursés : F. Lally, $239.50 ; W. A. Stewart, $312.17 ; divers, $1.05.....	552 72
A reporter.....	72,015 31

Canal Cornwall : Personnel—*Fin.*

	$	c.
Report	72,915	31
Petits comptes : copies de plans, $17.85; glace, $10; 2 chaises de bureau, $18.25; savon, $8.65; télégrammes, $30.69; 12 lampes tungsten, $15; divers, $49.63	150	07
Compte de l'imprimeur du roi, $135.15 ; b. de la papeterie, Ottawa, $111.59 ; messag., $3.70	250	44
Détaillé à bureau du surintendant, Cornwall (Page W—100)	3,060	00
Détaillé à bureau de l'ingénieur local (Page W—116)	3,508	37
	78,984	19
MOINS—inputé à ce qui suit :		
Canal Murray, personnel (Page W—107) $ 18.23		
Canaux Williamsburg, personnel (Page W—127) $382.16	400	39
Total, porté à la page W—4	78,583	80

St. Lawrence Power Co.

Eclairage électrique à 30c. par lampe par nuit ($21,889.80)		
1er-30 avril, 1910 : 5,998 lampes	1,799	40
1er-31 mai, 1910 : 7,743 lampes	2,322	90
1er-30 juin, 1910 : 7,492 lampes	2,247	60
1er-31 juillet, 1910 : 7,742 lampes	2,322	60
1er-31 août, 1910 : 7,737 lampes	2,321	10
1er-30 septembre, 1910 : 7,476 lampes	2,242	80
1er-31 octobre, 1910 : 7,738 lampes	2,321	40
1er-30 novembre, 1910 : 7,479 lampes	2,243	70
1er-31 décembre, 1910 : 4,593 lampes	1,377	90
1er-31 janvier, 1911 : 3,091 lampes	927	30
1er-28 février, 1911 : 2,791 lampes	837	30
1er-31 mars, 1911 : 3,086 lampes	925	80
Energie électrique : 400 forces pour 12 m. au 31 mars, 1911	25,199	60
Total, tel que porté à la page 99	47,089	40

Canal Cornwall : bureau du surintendant.

Surintendant : W. A. Stewart, 12 m. à $200	2,400	00
Commis : E. A. Kennedy, 6 m. à $60, 6 m. à $65	750	00
Sténographe : L. A. Friend, 6 m. à $40, 6 m. à $45	510	00
	3,660	00
Imputé ainsi qu'il suit :		
Canal Cornwall, personnel (Page W—100)	3,060	00
Canaux Williamsburg, personnel (Page W—127)	600	00
Total, tel qu'exprimé ci-dessus	3,660	00

Canal Cornwall : réparations.

Inspecteurs : R. McKay, 12 m. au 31 mars à $100 ; S. Bryan, 7 m. à $90 ; J. Offspring, 2 m. à $125	2,080	00
Electricien, E. A. Wheeler, 335.1 d. à $2.25	753	98
Contremaîtres : F. Bergeron, 114.2 j. à $2.75 ; D. J. Gallinger, 81 j. à $2, 20 j. à $2.50 ; N. B. Nash, 316.4 j. à $3 ; J. S. Snetsinger, 291.6 j. à $2.50 ; R. Snetsinger, 321.1 j. à $2.75 ; R. Welsh, 198.09 j. à $2.25	3,533	01
Mécanicien, C. Tessier, 236.5 j. à $2.50 ; plongeur, J. Dunlop, 48 j. à $5	831	25
Charpentiers, jours à $2.25 : L. Bergeron, 59 ; J. Cote, 83 ; D. A. Crites, 328.25 ; D. Derouchie, 60 ; R. Glasgow, 263.9 ; W. Lalonde, 315 ; A. Lavoie, 236.8 ; W. Leblanc, 45.2 ; L. Leclair, 220.9 ; J. Legault, 231.41 ; H. J. McAlear, 233.3 ; L. McPhail, 101.6; C. F. McRae, 306.5 ; A. Robideau, 313.8 ; divers, 39	6,384	75
Jardinier, A. J. Harrison, 138.8 j. à $1.75	242	90
Calfats, jours à $2.50 : J. Connelly, 10 ; G. Dutemple, 24.3 ; D. Montroy, 24.3, A. E. McMillan, 12	176	50
Mécaniciens, jours à $2.25 : D. Cameron, 302.7, L. Degan, 327.85	1,418	64
Maçons, jours à $3 : P. Bennett, 10 ; H. Chapman, 15.8 ; F. Cheney, 20.8 ; T. Donaldson, 10 ; J. Finner, 251 ; T. Locas, 9 ; H. Poirier, 208.1	1,574	10
Forgeron, A. McGowan, 319.5 j. à $2.25 ; homme à tout faire, J. Dunlop, 276.3 j. à $1.75	1,202	42
Surveillant ambulant, Jas. McPhail, 5.366 m. à $60	322	00
Peintre, J. Russell, 287.4 j. à $2.25	646	66
Cheval et voiture : T. Earle, 293 j. à $2.25 ; D. A. Silmser, 39.9 j. à $2.50 ; E. Warner, 56.4 j. à $2.50 ; divers, 13.6 j. à $2	927	22
A reporter	20,093	43

Canal Cornwall : Réparations—*Suite.*			$ c.
Report			20,093 43
Attelages, jours à $3 : M. Carpenter, 13 ; Geo. Ross, 17.1 ; D. A. Silmser, 155.96 ; E. Warner, 143.2 ; divers, $94.23			1,082 03
Journaliers, jours à $1.50 : C. Andrews 107.8, S. Baker 220.9, H. Barnhart 167.3, F. Barque 89.7, R. Barry 241.1, T. Bazil 195.7, P. Bergeron 107.4, E. Charron 192.7, G. Conliff 186, F. Cousineau 56.5, R. Degan 87.6, M. Dixon 67, R. Dixon 69, J. Dumond 221.8, B. Farrell 165.3, O. Fitzpatrick 215.36, E. Gallinger 282.7, O. Gallinger 74.1, W. Gallinger 121.9, P. Hache 53.1, W. Hammill 102.2, A. Heath 94, O. Jodoin 95, J. Johnston 129, G. Lalonde 90.8, W. Lalonde 86.7, O. Latour 129.9, J. Laurin 241.7, W. Laurin 89.96, G. Laviolette 210.9, D. Legault 159.7, F Leger 208.8, J. H. Macdonell 292.1, G. Manson 49, Wm. Moore 364, J. Morency 178.2, Alex McDonald 48.5, H. A. McDonald 266, R. Mcdonald 122.5, T. McDonald 38, J. McGahey 155.5, W. McInery 213.9, A. McInnis 113, J. McMillan 33.5, D. McNichol 136.8, J. O'Neil 248.4, P. Parker 48.5, M. Piercy 180.8, A. Pierson 109, P. Poirer 194.1, J. Rae 47.5,, J. W. Raymond 113.8, J. Riviere 219.5, P. Riviere 326, W. Roach 73.8, A. Runions 138.15, J. Sabourin 176.3, T. Sansfrancisco 192.7, A. Tabrem 191.1, J. Tanguay 194.7, J. Vallance 100.8, A.Wells 51.3, W. Welsh 182.8; hommes à moins de $50, 1,359.35 j.			16,081 81
			37,257 27
MOINS—Imputé aux crédits qui suivent—			
Revenu du canal Cornwall :			
Améliorations entrée supérieure, écluse 19	(Page W— 44)	$ 3,403 48	
" " " " 17	(" W— 43)	713 94	
Réparations jetée nord entre écluses 18 et 19	(" W— 44)	2,492 13	
Prolong. mur de béton p. trav. l'affouil. au-dess. de l'écluse 18	(" W— 44)	238 06	
Enlèvement des battures de la tranchée du canal	(" W— 44)	162 00	
Chaland monte charge	(" W— 44)	336 30	
Canaux Williamsburg, réparations	(" W—127)	358 89	
			7,704 80
Imputé à canal 'Cornwall, réparations'			29,552 47
Abbott, Wm., barre d'acier Allan, 419½ liv. à 12c			50 34
Atchison & Co. : 37½ vgs sable à $1.25, 50 poteaux cèdre à 15c., sciage de bois de charpente, $47.22 ; divers, $6.75			108 34
Beardmore Belting Co. : courroie double, 3½ pcs, 50 pds à 47c. ; courroie double, 6 pcs 25 pds. à 90c. ; divers, 87			53 00
Brunette Saw Mill Co. : 91,134 pds bois de charp. de sapin à $36.50 ; moins transport $1,995			1,331 40
Buckly, Jas. : houille, 69·6 tonnes à $4.50, 25 25 tonnes à $5.50 ; 14,593 pds pins à $18			714 74
Cameron & Co. : 17,210 pds pin blanc à $29.75 ; moins transport, $40			472 00
Canada Cement Co. : ciment, 400 brls à $2, 665 à $2.01½ ; transport et camionnage, $12.17 ; moins 10,373 sacs retournés à 10c. chacun			1,114 85
Canada Foundry Co., 205 vis cuivre à tête carrée, ⅝ x 2¾ pcs			37 00
Canada Linseed Oil Mills, huile de lin crue, 166⅝ liv. à 92c			153 54
Canadian Cordage & Mfg. Co., câble de manille, 1,848 liv. à 9¾c			181 10
Canadian General Electric Co. : couteau levier 200 amp. 600 V. 4½ pcs longueur, 12 coupons de contact commutateurs A C, 12 à $16 ; changement à *ditto* $10.20 ; lampes tantales 48 à 60c., 24 à 75c. ; lampes tungsten, 12 à 90c., 12 à $1.40 ; divers $12.03			288 63
Canadian Steel & Wire Co : 640 vgs. à 23¼c. ; 200 liv. crampons, $5.74 ; moins transp. $19.30.			135 24
Caverhill, Learmont & Co.: vis de sommet à tête carrée, 100 pour $11 ; 2,758 liv. noix, $132.06 ; fer réfractaire, 10,726 liv. à $1 80, 3,940 liv. à $1.85, 10,203 liv. à $2 ; acier 5,024 liv. à $2.30, 745 liv. à $4.25, 500 liv. à $5 ; divers, $51.47			836 75
Clark, L. H. : 4 appareils de plongeurs à $52.50, 12 paires de bottes montantes à $5.70, 24 paires de bottes basses à $3.70, 4 pds tube caoutchouc à 60c			369 60
Cornwall Canal Tug Line, 20 heures de travail à la fissure de l'écluse 18 à $4 de l'heure			80 00
Cornwall Street Railway, Light & Power Co., garage			55 89
Cumming H. F. & Co.: 860 verges de sable à $1, location de pompe à sable, 16 j. à $20 ; moins somme payée pour pension, $15.40			1,164 60
Dain, John D., 361 liv. pièces de cuivre 19½c			70 38
Date, John : 100 pds. de boyaux de plongeage et accouplements $60, divers $1.55			61 55
Derochie Bros. : pièces de fonte, 58,852 liv. à 2½c., fonte de cuivre 118½ liv. à 25c., babbitt 150 liv. à 18c., divers, $31.86 ; moins 23,560 liv. déchets de fer 65c			1,406 64
Dillon, Wm., pension et louage de chevaux			83 40
Dodge & Walker, 4½ tonnes de houille à $6.15			27 68
Dodge Manufacturing Co. : griffe de friction solide 12 x 2½ manchon, 11 pcs. longueur, $33.75, poulie pour la griffe $24.36, 6 parties pour griffe de friction fendue $49.50			107 61
Fallon Bros. : pierre, 11 cordes à $6.50, pierre des champs, 110·51 cordes à $2.50, gravier 817 vgs. à $1.25 ; location du malaxeur de béton, 5 j., $50, main-d'œuvre, $20.10			1,439 12
Fletcher, J. W., repas et fourrage de chevaux			185 75
Grand Trunk Railway, transport			227 40
Harrison, A. J., voyage et déboursés			119 70
Hunter, J. G., main-d'œuvre et matér. pour plomberie et répar. à la fournaise, au bateau, etc.			86 38
Inter-Oceanic Commercial Co., barres d'acier métropolitaine, 421½ liv. à 45c			189 68
King George Hotel, 450 sandwich et 12 gallons de thé et café			40 00
Kirk, W. A. 10¼ cordes pierre des champs à $2.50			26 25
A reporter			40,771 03

Canal Cornwall : Réparations—*Suite.*

	$ c.
Report	40,771 03
Lally, F., frais de voyage	25 50
Lewis Bros. : fonte d'acier, 1,376 liv. à $5.65, câble, 67 liv. à 16c., ferronn. diverse, $88.06	176 51
Lewis (Rice) & Son : 1,161 liv. rouge de plomb à 4c.; divers, $11.85	58 29
Machinery Supply Co. : évaluation de la perte et du dommage à l'outillage, aux machines, au fonds, etc., de la filature de coton Dundas, causés par la barge *Phœnix*, 22 juillet 1910	213 40
Marcellus, E. C., pension, $79.97 ; Mason, Gordon & Co., 9,072 pds de chêne à $49	524 50
Merchants Awning Co., 12 drapeaux "union jacks", $6.25	75 00
Montreal Steel Works, 36 boucles tournantes, 2 pouces, avec bouts, à $2.40	86 40
Morrison, (Jas.) Brass Mfg. Co., 14,740 bouchons de pont à $1.80 du M	26 53
Mowat Hardware Co. : balais, 4 douz. à $3.60 ; allumettes, 2 caisses à $5.35 ; carvelles, 12 barils à $2.75 ; ferronnerie diverse, $34.08	92 18
Mussens Limited : 334 liv. arbre de couche à 3½c., appareil et noix pour Jack Norton, $11, engrenage éperon en biseau pour malaxeur de béton, $5	27 69
McAuliffe, Davis Lumber Co. : pruche, 1,983 pds à $18 ; orme, 500 pds à $26 ; transp., $8.48	57 17
McColl Bros. & Co. : huile de lin, 46⅕ gal. à 84c., 89⅗ gal. à 87c. ; 1 caisse graisse à roues, $2.25	119 18
McDougal Hardware Co., 12,500 liv. barres fer à $2.40	300 00
McMillan, John, perches épinette, 22 à $1.75, 33 à $1.50	88 00
Ottawa & New York Ry. Co., transport de ciment et bois de service	2,036 15
Peterborough Lock Mfg. Co., 4 douz. serrures à $9.15, transport 55c	37 15
Phillips, G. R. : gravier, 31 verg. à $1, 153 à $1.50, 160 à $1.75 ; huile de lin, 44 gal. at 95c. ; étoupe, 100 liv. à 5c.; 2, 500 liv. à 8c.; divers, $78.62	865 92
Pitts, H. : ciment, 398 sacs à 60c.; divers $1.70 ; moins 390 sacs vides retournés à 10c	201 50
Queen City Oil Co. : huile de ricin,79·8 gal., $20.35 ; grosse graisse, 1 brl $12.81	33 16
Ramsay, J. H., 200 sacs ciment à 60c	120 00
Robertson, Jas. Co., 4,000 liv. blanc de plomb	215 60
Silmser, D. A., louage de chevaux, $74.75 ; Snetsinger, A. M., 3,475 pds chêne à $45	231 13
Turner, N. & Son : 129 liv. graine de mil, $10.02 ; 25 liv. graine de trèfle, $5 ; huiles et peintures, $14.85 ; ferronnerie diverse, $90.01	119 88
Warner, Ed., louage de chevaux	421 25
White, Geo. A. : vis de voit., 1,563, $70.14; déchets de coton, 539 liv. à 8½c.; huile à cylindre 41½ gal. à 78c.; poix d'Ecosse, 1,758 liv. à 1c.; carvelles, 11,600 liv. à $2.90 ; divers, $11.50	513 81
Whitley, F. & Co. : chaîne B. B., 359 liv. à $6.25, chaîne de grue, 295 liv. à $4.40	35 42
Williams & Wilson : outil à balancer 20e siècle, $22.50, 2 ciseaux $18.30	40 80
Wire & Cable Co. : fil n° 12 R. C. & B. recouvert de plomb, 200$\frac{7}{2}$ pds à 24c., divers $4.28	52 42
Young, C. W. : bulbes de fleurs, $98.50, divers $12.08	110 58
Petits comptes : pension $96.67, ferronnerie $107.77, soins de médecin $16, provisions $65.44, câble, $12.60, 7 prs bottes caoutchouc $26, pierre $22.50, voyage $27.20, divers $161.72	535 90
Compte de l'imprimeur du roi $12.77, bureau de la papeterie Ottawa $43.25, messagerie $3.95	59 97
Annonces	139 66
Détaillé à Canaux du Saint-Laurent, vapeur *Alert*.....(Page W—116)	1,627 13
	50,038 81

Moins :	$ cts.	$ c.
Imputé à canal Cornwall, revenu, améliorations à l'entrée supérieure, écluse 19 (Page W—44)	131 00	
Imputé à canal Cornwall, revenu, réparations à la jetée nord entre les écluses 18 et 19 (Page W—44)	139 40	
Imputé aux réparations canaux de Williamsburg (Page W—128)	2,462 50	
Dommages—		
A l'écluse 21 par la barge *Augustus*	10 00	
" 15 par le vapeur *Windsor*	17 76	
" 20 " *Security*	18 80	
" 18 " *Odland*	10 00	
" 19 " *Waconah*	10 00	
" 19 " *Rosemount*	10 00	
" 19 " *Bickerdike*	20 00	
Aux barrières de garde par le vapeur *Odland*	16 15	
A l'écluse 21 par la barge *Mamie*	5 35	
" 18 par le vapeur *Phoenix*	1,820 67	
" 17 par la barge *Buckeye*	4 37	4,676 00
Total porté à page W—4		45,362 81

Canal Lachine : Personnel.

Gages $62,791.96 (W—82),; moins, $5,028.20 imputé au travail du dimanche...(Page W—132)	57,763 76
Baillargé, E. S. : trajets en tramway, 260 à 30c, 1493 au taux de 6 pour 25c ; repas, 256 à 30c.	217 02
Bell Telephone Co, service d'échange, 12 m. au 1er juillet 1911 : usine de force, Côte Saint-Paul, $60 ; 292 rue Wellington, $55 ; rue Mill, $55 ; écluse n° 2, $55 ; bureau de l'écluse n° 2, $55 ; domicile de M. Evers, $37	317 00
A reporter	58,297 78

Canal Lachine: Personnel—*Fin.*	$ c.
Report	58,297 78
Bell Telephone Co, conversations à longue distance	6 38
Bell Telephone Co: poteaux de cèdre: 3 de 45 pds pour $32.25, 12 de 30 pds pour $48.60	80 85
Canadian Crocker-Wheeler Co: deux contrôleurs taille 42 complets avec résistances pour moteur remontés de 3 forces, série 550 V	210 00
Canadian General Electric Co. ($2,305.76)—	
Carbons, recouverts de cuivre, ½ x 12, 25 m. à $18, 24 à $13.75; solides, ½ x 9½, 4 m. à $23.05, 4 m. à $20.95	956 00
Lampes à carbone, 9·6 amp.: 65 bougies, 98 à $1.21, 32 bougies, 91 à $1.16	224 14
Globes clairs: extérieurs, 7 douz. à $6.55, 6 à 660, 21 à $7.20; intér., 13 douz. à $1.65	258 10
Tiges de carbone (50), 50 supports de carbone, sommet ½ pce, etc	105 00
Chauffeurs simples, 6 à $16.20; brosses à dynamo, 424 à 15c.; transformateur, $65	225 80
Douilles à séries, 72 à $1.20; 25 leviers découpés, $50; réparations, $48.84	185 24
Lampes, 16 bougies, 280 pour $45.28; divers, $306.20	351 48
Chaplin, Thos.: usage d'un cheval entre le pont Brewster et Lachine, 1er mai-3 déc., à $25 par mois; trajets en chemin de fer, 38 à 35c	190 72
Chartrand, D.: nettoyage du bureau du pointeur, avril, $2.50, mai-mars,, $33	35 50
Dawson & Co: paratonnerres, 12 à $6.50; divers, $21.13	99 13
Harrison, Julia, lavage et nettoyage du bureau du canal, pont Wellington, nov-mars	45 00
Lackawanna Coal Co., houille à poêle, 108·805 tonnes à $6.50	707 23
Montreal Light, Heat & Power Co ($573.43)—	
Eclairage, 31 mars-30 avril 1909: 24 lampes à arc, 31 n. chacune à 20c; 2 lampes à 16 bougies, 31 n. chacune à 5c	151 90
Eclairage, 31 mars-30 avril 1910: 40 lampes à arc, 31 n. chacune, à 20c.; 40 lampes, 65 bougies, 31 n. chacune, à 10c.; 30 lampes, 32 bougies, 31 n. chacune à 5c	418 40
Main-d'œuvre pour faire les raccordements et les défaire	3 13
Moore, Ann, nettoyage du bureau du surintendant, avril	9 00
McColl Bros.: huile non fluide, 896 liv. à 10⅝c.; 4 barils pétrole, 89·99 galls à 17c., 79·37 à 18c.; barils, $2	127 91
O'Brien, D.: voyages: Lachine, 134 à $3; Côte Saint-Paul, 176 à $1.50	666 00
O'Leary, W. J. & Co.: 12 bandages $24, 12 tuyaux de déversement $36, 12 plongeurs $36, 24 raccord. de plongeurs $12, 36 vis de cuivre avec caoutc. sur la tête $27, divers $63.20	198 20
Packard Electric Co., deux moteurs, type "D", 5 forces	190 00
Paul, capit. S.: location de remorqueur au pont Black, mai-nov., 5091 h. à 62½c	3,181 87
Sauriol, J. B.: usage d'un cheval, sept. et nov., $50; trajets en tramway, $33.66	83 66
Thomson, Fred & Co.: réparer les moteurs, remonter armatures, etc.: m.-d'œuvre, 9 h. à 60c., 524 à 50c, 1345 à 40c., 435 à 30c, 16 à 25c, 32 à 20c.; fil magnétique, 979 liv. à 40.; laque, 8 galls à $3,25; divers, $213.20	1,577 10
Valois, J.: trajets en tramway, avril, 16 voyages à 35c; usage d'un cheval, 1er mai-23 août, 7-31 oct., à $25 par m	119 31
Wire & Cable Co.: 3 conducteurs à câble, plombés, etc., 1009 pds à 46½c.; fil à l'épreuve de l'eau, 104 liv. à 16¾c., 402 à 16¼c.; fil cuivre laminé, cœur rouge, $27.37; dévidoir, $15; camionnage, $2	596 31
Allocation pour transport, 12 m.: John Brennan $120, J. Brunet $180, J. B. Brunet $120, T. J. Evers $180, J. Innes $180, E. Lalonde $120, J. Walsh $120	1,020 00
Trajets en tramway, Ant. Fillion	60 90
Taxes d'eau, 12 m.: rue Wellington, $7.76; station électrique, $37.76	45 52
Petits comptes: 12·495 ton. houille, $84.35, 280·4 gal. huile à dyn. $61.49, 150 fusées $56.59, 523, liv. déchets de coton $56.22, 100 perches épin. $50, 24 h. remorq. $48, 6 barils huile bl. $41.75, courroies $37.34, ferronnerie $37.68, 6 douz. balais $34.50, 6 commutat. doubles, jet $30, 8 prs mitaines $28, 6 prs bottes feutre $26.24, 4 drapeaux Union Jack $18, 3 dou. balais de maïs $18, lampes 16 bougies $19.20, 8 douz. globes rubis $14, divers $176.09	837 45
Services professionnels *re* Dominion Wire Mfg. Co: A. Wainwright, Montréal	20 00
Total, porté à la page W—4	71,285 01

Canal Lachine, réparations: Bordereaux de paye.	
Contremaîtres: F. Clark (atelier des mach.), 349·1 j. à $3.50; P. Drapeau (charpentiers), 294·5 j. à $3; J. P. Evers (journaliers), 315 j. à $2.25; D. Gratton (journaliers), 322·6 j. à $2.25; P. McGurn (aide, atelier aux mach.), 334·1 j. à $3; F. O'Grady (charpentiers), 321·6 j. à $3.50; R. Parsons (charpentiers), 313·5 j. à $3	6,609 06
Machinistes: P. Bentley, 18 j. à $2.75; J. Caissey, 2·5 j. à $2; J. J. Casey, 156·8 j. à $2; J. Clark, 90·2 j. à $2.25, 205·1 à $2; W. Hooper, 304·7 j. à $2.25, 4 à $2; C. Ion, 2 j. à $3; B. Leonard, 116 j. à $2.50; J. Madigan, 256 j. à $2.25; P. Monahan, 324·7 j. à $2.25; M. Murphy, 173 j. à $1.75; H. McCallum, fils, 305·8 j. à $1.75; P. McMullen, 283·9 j. à $2.25; J. Power, 311·4 j. à $2.25; J. Sherry, 2 j. à $2.50; M. Toner, 264·7 j. à $2.25; W. Walsh, 296·7 j. à $1.75	6,574 80
Tailleurs de pierre, jours à $4: O. Durand, 174·9; R. Jarry, 176·7	1,406 40
Maçons, jours à $3: P. Nelligan 22, J. Nelligan 42·5	193 50
Charpentier, E. Fiset, 306·1 j. à $2.75	841 80
A reporter	15,625 56

Canal Lachine: Réparations: Bordereaux de paye—*Fin.*	$ c.
Report	15,625 56
Charpentiers, jrs à $2.50: L. Bouchard 299·2, Z. Cadieux 35·9, L. Crevier 303·2, H. Dansereau 70·9, L. Debelfeuille 151·3, A. Drapeau 309·3, F. Dusseau 36·9, S. Garriepy 302·5, O. Gourdeau 168·1, J. Guirard 132·3, J. B. Labranche 296·1, J. Langevin 307·9 G. Larose 310, L. Lejour 185, J. Marotte, 199·7, S. Mayrand 296·3, W. O'Brien 318·7, J. O'Grady 313·3, L. Page 294·7, A, Paradis 19·7, C. Rousseau 151·5, C. Roy 161·2, J. Savard 39; A. Tellier 307·3; en tout 5,010 j	12,525 09
Forgerons: à $3.25, P. Bannan 308·1 j.; à $2.50, J. Killoran 309·3 j.; aides-forgerons à $1.75, B. Hanney 26 j., H. McCallum, père., 295 j.	2,336 41
Peintres: V. M. Bouthillier, 22 j. à $3.50; T. Tisdale, 279 j. à $2, 27·8 à $1.75	688 65
Mécaniciens: D. Shaloid, 3·6 j. à $3.25; J. E. Slattery, 289·9 j. à $2.50; A. Temoine, 1·5 j. à $3.25	741 43
Aides-mécaniciens à $2.50: A. Cusson 1·5 j., R. Morin 3·6 j	12 75
Charretiers avec attelages: A. Clément, 1·4j. à $5; G. Mayburry, 50 j. à $7	357 00
Charretiers j. à $2.50: Mrs. B. Barry 343·1, P. Berrigan 313·3, T. Chaplin 37, J. Dore 147·7, Mrs. M. Furlong 190, W. Furlong 276·6, B. Gavin, 378·1, A. Laplante 94·9, Mrs. J. Long 268·5, W. Murphy 324·6, J. Neville 220·5, Mrs. J. Taylor 188·5, J. Wheeler 188·5, en tout 2971·3 j.	7,428 25
Aides, j. à $1.75: P, Beriault 47, A. Brunelle 44·2, F. X. Choquette 110.5, J. Coyau 46·2, L. Foisy 69.3, A. Normandin, 64·7, J. Robillard 31, A. Tremblay 75, D. Tremblay 64, E. Tremblay 30.9; moins de $50, 59 j. en tout 641·8 j	1,123 18
Hommes à tout faire et aides charpent., j, à $1.75: E. Dempsy 40·8, W. Dillon 365, F. Doin 286.1 J. Donaldson 311.1, J. Dowton 345.9, O. Fiset 304·2, J. Horner 124, J. H. Landry 335.9, A, Larive 285.1, G. Prevost 142 3, E. Riley 295·5, J. Sauriol 25.4, D. St. Onge 65·7; en tout 2,927 j	5,122 35
Gardiens, j. à $1.75: J. Harding 50, T. McConomy 365, F. Riley 122, Z. Roussin 71; moins de $50, 5·6 j. en tout, 613·6 j	1,073 81
Gardien de nuit, j. à $2: J. Canniff 8, J. Harding 30, F. Riley 212	500 00
Plongeur et aide général, M. Fitzpatrick, 379·8 j. à $3.	1,139 40
Pointeur, Jos. Madore, 313 j. à $1.75	547 75
Plâtrier, M. McCarty, 7·5 j. à $4.50, 24 à $4	129 75
Journaliers, j. à $1.50: R. Bélanger 35·7, W. Bergevin 320·3, C. Bertrand 77·4, S. Brunet 290·2, M. Burk 167 1, J. Canniff 299·6, T. Carroll 196, P. Colligan 143 7, J. Conroy 42·5 D. Corcoran 99·8, P. Craven 107·7, J. Cregan 267, R. Cronan, 172·4, J. Doyle 183·5, A. Fillion 136·2, Ald. Fillion 176·8, W. Flannigan 136·9, J. Forest 277·6, M. Gagnon 148·7, N. Gamelin 212·1, N. Gauthier 204, T. Godfrey 174, J. Hulligan 169·5, J. Harding 274, P. Higgins 103.5, J. Horner 75·8, J. Kant 42, F. Karney 81, P. Keely 221, R. Kelly 94·5, J. Kerwin 164·1, W. Kerwin 182·3, N. Laforce 90·5, A. Leblanc 34·1, J. Madore 52, W. Matt 173, J. Murphy 302·3, P. Murphy 312·5, J. McBride 106·5, R, McCarty 149, J. McNamara 226, M. Norton 209·5, J. O'Brien, 228·3, J. O'Connor 69, W. O'Leary 365, T, O'Neil 144, A. Paquette 37·3, F. Paquette 67·4, N. Picard 90·2, M. Pilon 69·9, A. Poirier 56, G. Prevost 51·5, P. Rowan 181, P. Ryan 174, J. Sauriol 184·3, J. B. Sauriol 157, M. Sinnott 108, M. D. Sullivan 191·5, T. Thompson 51·5, E. Tobin 57, J. B. Tremblay 312, J. Tynan 34, L. Vail 193, A. Valois 40·1, J. Waddleton 145·3, P. Walsh 205, G. Yon 306; versements de moins de $50, 1,094 j. en tout, 11,634 6 j.	17,451 90
Journaliers, matelots, etc., j. à $1.75: P. Enright 134·4, W. McDonough 200·8, versements de moins de $50, 93·8 j	750 85
Calfat, M. Germain, 15·5 j. à $2.50	38 75
Chauffeurs, 5·1 j. à $1.90; épisseur de fil métalique, 2 à $2	13 69
Total, tel qui ci-dessus	67,601 39

Distribution de $67,601.39—

Canal Lachine, capital: quais et bassins	(Page W—90)	107 13
Canal Lachine, réparations	(Page W—104)	60,225 02
Ecluse Ste-Anne, réparations	(Page W—115)	19 14
Vaisseaux dragueurs, Lachine	(Page W—128)	7,259 10
Total, tel que ci-dessus		67,601 39

Canal Lachine: Réparations.

Gages	(Page W—104)	60,225 02
Fonderie Amesse: fonte 68,096 liv. à 2¼c; usage du patron $2.53		1,534 71
Beauvais Frères: blanc de plomb, 4,000 liv. à 5½c.; pinceaux, 8 douz. $151.34, 2 douz. pinceaux plats, $20.69; 2 douz. métal., $19.27, divers $22.26; 6 douz. balais, $39.48; 242 liv. câble manille $26.17; 3 douz. pelles carrées, $19.48; divers, $59.31		563 00
Canada Cement Co.: ciment, 850 barils à $1.86; moins, sacs retournés, 2,639 à 10c.		1,317 10
Canada Iron Corporation: fonte, 6,513 liv. à 2·1c		136 78
Canada Paint Co.: 1,000 liv. blanc de plomb, $60; peinture, vert à l'huile, 200 liv. à 13c., vert, 400 liv. à 7½c.; rouge indien, 500 liv. à 12c.; divers, $22.17		198 17
A reporter		63,974 78

Canal Lachine: Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	63,974 78
Canadian Sand Blast Co.: nettoyage du pont St-Gabriel au moyen de procédé du sablage et le recouvrir de 2 couches de peinture 'Esco'	580 00
Cavanagh, E., Co.: plaques d'acier, 3,630 liv. à 2½c.; huile à dynamos, 95 gal. à 22c.; fer rond, ⅞ pcs., 1,185 liv. à 1¾c.; divers, $30.05	162 43
Caverhill, Learmont & Co.: fer, 10,304 liv. à 2·05c., 2,729 à 2c., 7,590 à 1·95c., 3,192 à 1·85c., 18,015 à 1·8c., divers, $42.46; fer galv., 844 liv. à 3·65c., 6,976 à 3·6c.; fer d'angles 4,099 liv. à 2·85c., 205 à 2·75c.; tuyau de fer, 586½ pds. de 2 pcs à 10c.; 499⅝ pds pour $27.18; acier recuit, 82 liv. à 65c., tendre, 1,498 à 1·9c., fondu, 281 à 9c.; boucles tournantes, 20 à $1.25; plaques Can., 10 boîtes à $2.35; 500 liv. rondelles, $21.05; divers, $97.72	1,604 25
Chateauguay & Beauharnois Navigation Co, transport divers	218 05
Connolly, M.: pierre concassée, 340 ton. à $1.37; sable, 51 vgs. à $1.12½; fer pour 7 têtes de nègre, 3,970 liv. à 2¼c.; gros poteau d'amarrage, 1,940 liv. à 2¼c	656 16
Dominion Bridge Co., 10 poutres et 4 longueurs, 3,430 liv. à 2¾c	94 33
Dominion Linseed Oil Co.: huile de lin bouillie, 2 barils, 91 gal. à 92c.; 2 barils doublement bouillie, 44·8 à 94c.; 42·1 gal. à $1.09	171 82
Dominion Wire Mfg. Co.: clous de broches, 5 et 6 pcs 30 barils à $2.20, 4 pcs 11 à $2.25, 3 pcs 5 à $2.30, 2 pcs 2 à $2.50, 1½ pcs 2 à $2.60	112 45
Dominion Wire Rope Co.: câble galv., 1⅝ pc., 3,950 pds à 1·65c.; 500 pds de meilleure corde métallique de ¾ pc., $20.19; divers, $10.20	95 57
Eadie-Douglas, Ltd., couche d'eau Esco, 304 gal. à $1.50	456 00
Fitzpatrick, M.: faire le relevé sous-marin de la porte d'écluse supérieure du sud	15 00
Georgia Turpentine Co.: térébentine délivrée en 1910: avril-mai, 104·2 gal. à 78c.; août, 54·8 à 81c., déc., 54·3 à 94c	176 68
Gravel, A. & Co.: confection de patrons, etc., 690 h. à 45c., 193 à 35c., 58 à 30c.; matériaux divers, $48.85; 1,000 blocs de friction, $20	464 30
Hyde & Webster: 5,000 blocs métropolitains n° 1	225 00
Inter-Oceanic Commercial Co.: 9 barres acier métropolitain, 452½ liv. à 45c	203 63
Lackawanna Coal Co.: houille à vapeur, 29·174 grosses ton. à $4.35; à poêle, 22·46 ton. nettes à $6.50	272 90
Laplante, Alphonse: sable de grève, 222 v. c. $1.40; pierre concassée, 52 ton. à $1.75; 50 charges de fumier, $50; 2 charges paille de pois, $12	463 80
Letendre, D. B.: chaland à grue dans le bassin de radoub, nov. 1909–mai 1910	50 00
Lewis Bros.: noix hexagones, 13 boîtes pour $71.90, 1,300 liv. pour $75.85; divers, $80.87	228 62
Marchand, J. T. & Co. ($13,620,27)—	
Chêne: 2 pcs, 2,272 pcs, 46,166 pds à $67	3,093 12
Chêne: 10 x 12, etc. 1,120 pds à $100; 12 pcs x 24 pcs x 30 pds, 14,400 pds à $95	1,486 60
Chêne: 4 x 12, etc., 7,750 pds à $95; 9 pcs x 24 pcs x 21 pds, 2,268 pds à $80	917 69
Epinette: 2 pcs. blanchie, 26,898 pds à $25; 2 pcs et 3 pcs, 48,521 pds à $22	1,739 90
Epinette: 2 pcs, 3 pcs, etc., 125,183 pds à $20; perches, 100 à 50c., div., 1,097 pds, $27.43	2,581 09
Pin: 12 pcs x 24 pcs x 30 pds, 72,000 pds à $44	3,168 00
Pin: 1 pce, embouveté, 2,190 pds à $40, 5,082 à $39; ordinaire et sec., 8,024 pds à $34	558 63
Divers: pin, $79.64, chêne, $2.20	81 84
Merchants' Awning Co.: 18 pd. chaloupes Verchères à fd. plat, 5 à $18; 25 vgs. gr, toile, $10.	100 00
Ville de Montréal: taxe d'eau, r. Mill: atelier, 12 m. au 9 janv. 1911, $19.83; magasin et boutique de réparations, 12 m. au 1er mai 1911, $104.76	124 59
Montreal Sand & Gravel Co.: sable de grève, 168 vgs c. à $1.12½; gravier, 16·046 ton. à $1.50	213 12
Montreal Steel Works: pièces de fonte diverses, 5,803 liv. à 8½c.	493 29
Moore, T. F. & Co.: vieille houille de Sydney, 103·773 grosses tonnes à $4.35	473 18
Mount Royal Foundry Co., diverses pièces de fonte, 9,727 liv. à 2¼c	218 87
Mullin, Wm.: déchets de fer, 1221·0312 ton. à 65c.; camionnage supplémentaire à cause du trajet plus long, 700 tonnes à 10c	863 67
McColl Bros. & Co.: huile à cylindre, 116 gals à 85c.; huile non fluide, 627 liv. à 10¾c; huile de lin doublement bouillie, 45·8 gals à $1.20	220 96
O'Brien, D.: repas, 279 à 25c, appels téléphoniques, 733 à 5c.	106 40
Patterson, Wm., pesage déchets de fer, juillet-oct. 1910, 1221 tonnes à 5c.	61 05
Phœnix Bridge & Iron Works: 54 longrines et 2 poutres, 9,802 liv. à 2¾c	269 56
Ministère des Chemins de fer et Canaux, matériaux employés à réparer l'écluse n° 2	8 23
Robertson, Farquhar, houille de forge, 16·1741 grosses tonnes à $5.75	92 99
Robertson (Jas.) Co.: pièces fonte cuivre, 326 liv. à 22c.; plomb en saumons, 1,069 liv. à 3·65c; 112 liv. babbitt, $28; divers, $11.40	150 15
Roberston (Thos.) Co.: plaque d'acier, 3,851 liv. à 2c., 353 à 2·15c., 450 à 2¼c.	94 74
Shearer, Brown & Wills.: pin résineux, 12 pcs x 12 pcs x 16 pds, etc., 5,520 pds à $45, 12 pcs x 12 pcs x 36 pds, 432 pds à $55; divers, $158.37	430 53
Sherwin Williams Co.: 2 brls d'huile de lin doublement bouillie, 83·55 gals à 96c.	80 21
Sincennes-McNaughton Line: remorquage, 35 h. à $4	140 00
Webster, Thos.: réparations aux toits, gouttières, etc.: main-d'œuvre, 2593½ h. à 45c., 250 à 20c., 1,144½ à 15c.; fournitures, $149.45; camionnage, $31.70	1,569 90
Weir, J. & R., divers ouvrages à la machine	173 46
Wilson, (Jas.) & Co.: déchets de coton, 792 liv. à 10¾c.; étoupe, 400 liv. à 7c.; divers, $41.34	154 48
A reporter	89,885 42

	$ c.
Canal Lachine: réparations. — *Fin.*	
Report	89,885 42
Trajets en tramway : W. Bergevin $36.90, S. Brunet $27.90, J. Canniff $8.08, F.Clark $41.90, aussi $22.50 pour repas; O.Durand $61, J.P.Evers $41, A.Filion $16.20, J.Forrest $27.60, M.Gagnon $22.80, N. Gamelin $32.70, D.Gratton $38.40, W.Hooper $4.98, R.Jarry $3.63, J. Langevin $25.68, W. Matte $17,70, P. Monahan $35.93, H. McCallum $32.30, P. McGurn $4.98, R. Parsons $91.64, J. Power $29.65, J. Sauriol $32.40, J. B. Sauriol $21.30, M. Toner $16.40, J. B. Tremblay $35	728 57
Comptes divers : ferronnerie $157.56, forge $72.42, 4,928 liv. rails et plaques $66, ouvrage à la machine $60.30, 12 prs bottes feutre $56.16, 320·3 gals huile blanche $52.55, sable $47.75, 560 liv. déchets de coton $47.60, vitres $42.81, courroies $42.28, 4 morceaux chêne blanc $42.24, 2 prélarts $40.50, pièces fonte bronze $39.21, peinture et vernis $34.75, 3 poêles et tuyau $32.55, 7 barils goudron $31.50, 12 tarauds de moyeu de tige $29.43, 2 boites métal bronzine $27.75, manille $27.20, forge portative $25, 4 enseignes $24, tuyaux d'égout $20.44, 4 prs bottes caoutchouc $15, foret à engrenage $10.62, divers $184.46	1,285 92
Annonces	86 77
	91,986 68
MOINS—Remboursement : dommage à la plate-forme, entrée supérieure, vieille écluse nº 2, par le vapeur *Odland*	44 84
Total, porté à la page W—4	91,941 84
Canal Lachine : réparations.	
Evers, Mary, Helen et Lizzie, filles de feu Jas. Evers, indemnité de sympathie	1,000 00
Montréal : Bureau de l'ingénieur surintendant.	
Canaux de Québec : Personnel ($20,801.80).	
Ingénieur surintendant, Ernest Marceau, 12 m. 31 mars 1911	3,600 00
Ingénieur assist. intérimaire, L. S. Pariseau: avril à juin, ⅓ juillet à $2,200	611 11
Secrétaire et comptable, L. A. Lesage, 12 m. au 31 mars 1911	2,400 00
Payeur, L. E. Morin, fils, 12 m. au 31 mars 1911	1,400 00
Commis, chacun 12 m.: A. Duchesneau $1,600, R. Richer $760, L. E. Trudeau $1,400	3,760 00
Dessinateurs: chef, D. A. Marchand, 12 m., $1,500; assistant, J. Bates, 12 m., $840	2,340 00
Clavigraphiste, M. A. S. Cumming, 12 m., $660; messager, C. A. Madore, 12 m., $660	1,320 00
Pointeur du matériel des canaux, P. B. Benoit : avril à nov., 244 j. à $1.50, plus $456 de retraite	366 00
Bell Telephone Co., service d'échange, 12 m. au 1er juillet 1911: bureau, $83.50; M. Marceau, Sault au Récollet, $50.50; M. Lesage, résidence, 6 m. à $35, 6 m. à $37	170 00
Bell Telephone Co., conversations à longue distance	244 10
McNeill, E. R. Ottawa : meubles d'index à cartes, 3 à $10.50; 5,000 cartes, $19.75 ; 12 jeux de guides, $4.32	55 57
Ecole Polytechnique, Montréal: analyses de 3 échantillons d'eau	30 00
Royal Insurance Co. of England: loyer de bureau, 12 m. au 1er fév. 1911	2,200 00
Voyage et débours: P. B. Benoît $33.20, E. Marceau $312.89, D. A. Marchand $35.80, L. E. Morin, jr., $604.68, L. S. Pariseau, $166.60	1,153 17
Comptes divers: taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1911, $68.87; éclairage de bureau, 12 m. au 31 mars 1911, $46.16 ; fourniture d'essuie-mains, 12 m., $28.80; fournitures de photographies $49.56, fournitures électriques et réparations $32.03, voyages $27.50, glace $16.75, télégrammes $9.91, boite au bureau de poste $6, messagerie $18.69, divers $24.58	328 85
Compte de l'imprimeur du roi, $442.25; bureau de la papeterie, Ottawa, $380.75	823 00
Imputé à Canaux de Quebec, personnel, page W—4	20,801 80
Crédits divers ($12,635.25).	
Canal Chambly, Capital: Port de Saint-Jean (W—8) $974.99.	
Ingénieur en charge, L. S. Pariseau: ⅓ chacun, juillet, août et sept. à $2,200	183 33
Ingénieur résident, J. T. Lemire: ½ chacun, avril à juil., août à nov., ⅓ déc. à $1,500	791 66
Canal Lachine, Capital: murs verticaux ($1,202.54) W—8.	
Ingénieur en charge, H, R. Lordly: ⅓ chacun, avril-sept., à $175	350 04
Sous-ingénieur, G. E. Labrèche-Viger: avril-mai, ⅓ chacun juin-août, à $125	437 50
Porte mire à $55 per m.: L. P. Duquette, juin-sept. $220; B. McAleer, mai, $55; J. McArthur, ½ avril, $27.50	302 50
Assist. niveleur et commis, N. Lacroix: ½ chacun juin-août, à $75	112 50
A reporter	22,979 33

Montreal: bureau de l'ingénieur surintendant—*Fin.*	$ c.
Report	22,979 33
Divers crédits—Fin.	
Canal Lachine, capital: quai et bassins ($3,365.52). W—9.	
Ingénieur en charge, H. R. Lordly: ⅓ chacun avr.-sept., ⅓ cha. oct.-mars à $175 par m....	874 98
Sous-ingénieur, G. E. Labrèche-Viger: ½ chacun, juin-août, sept.-mars à $125	1,062 50
Assist. niveleur et commis, Nap. Lacroix: avril-mai, ½ cha. juin-août, sept.-mars à $75..	787 50
Porte-mire à $55: L. P. Duquette, mai $55; B. McAleer, avril, ⅘ juin, juillet-mars, moins 4 j. en nov., $585 54	640 54
Canal Lachine, jetée de l'entrée supérieure,, Lachine ($2,488.32) W—45.	
Ingénieur en charge, H. R. Lordly: ⅓ cha. juin-sept, ½ chacun oct-mars à $175	758 32
Asst. dessinatenr et niveleur, D. Renaud, 10 m, au 31 mars 1911 à $75	750 00
Commis, J. Kenehan, juin-mars, $650; porte-mire, L. P. Duquette, oct.-mars, $330	980 00
Canal Lachine, rev.: écluse St-Gabriel, amélior. au-dessus du déversoir ($396.66) W—45	
Ingénieur en charge, H. R. Lordly: ⅓ cha. avril et mai à $175	116 66
Assistant dessinateur et niveleur, D. Renaud, avril-mai à $75	150 00
Commis, J. Kenehan, avril-mai à $65	130 00
Canaux de Québec, revenu: jalonnage, frontières, relevés, etc., ($2.398.04) W—45.	
Ingénieur en charge, L. S. Pariseau: ⅓ cha. août-nov., déc., ⅔ sept., oct. à $2,200; ¼ fév. ¾ mars, à $2,400	688 88
Ingénieur local, J. T. Lemire: ⅓ chacun déc.-jan., ½ mars à $1500	145 83
Sous-ingénieur, P. Piché: juin-nov., fév.-mars, ⅔ jan. à $1,500	1,083 33
Préposé au transit, Ad. Labelle, juin-nov. à $80 p. m	480 00
Canaux de Québec, revenu: Lac St-François ($359.04) W—46.	
Ingénienr en charge, L. S. Pariseau; ⅔ nov., ⅓ charge, déc.-jan. à $2,200	244 45
Sous-ingénieur, J. T. Lemire: ⅓ chacun, déc.-jan., ¼ fév. à $1,500	114 59
Canaux de Québec, revenu: digue de Hungry Bay: macadamiser le chemin $217.36) W—46.	
Ingénieur en charge, L. S. Pariseau: ⅓ juillet à $2,200	61 11
Sous-ingénieur, J. T Lemire: ¼ mai, ½ chacun, juin-jillet à $1,500	156 25
Canaux de Québec, revenu: digue de Sanite Barbe ($234.03) W—46.	
Ingénieur en charge, L. S. Pariseau: ⅓ jan.à $2,200; ¼ chacun, fév.-mars à $2,400	161 11
Sous-ingénieur, J. T. Lemire: ⅓ jan., ¼ fév. à $1,500	72 92
Canal Soulanges: arrêt des fissures, etc., ($895.97) W—9.	
Ingénieur en charge, L. S. Pariseau: ⅓ août., ⅓ déc. à $2,200; ⅓ fév. à $2,400	222 22
Sous-ingénieur, J. T. Lemire: ½ chacun, avril, fév., mars, ¼ mai à $1,500	218 75
Sous-ingénieur, P. Piché: avril, mai, déc. à $1,500	375 00
Préposé au transit: A. Labelle, déc	80 00
Canal Soulanges, revenu: doublage des pentes, etc. ($102.78) W—47.	
Ingénieur en charge, L. S. Pariseau, ⅓ janv	61 11
Sous-ingénieur, P. Piché, ⅓ janv	41 67
	33,437 05
Canal Murray: personnel.	
Gages, $4.333.15 (Page W—82), moins $518.40 imputés sur travail du dimanche(Page W—132)	3,814 75
Bell Telephone Co., service d'échange, 12 m. au 31 août 1911	25 00
Cunningham, J. R., louage de chevaux	12 50
Mowat Hardware Co., 254·7 gal. pétrole à 18c	45 84
Comptes divers: ½ doz. bruleurs de lampes $2.75, poste $23.87	26 62
Détaillé à "Canal Cornwall, personnel" (Page W—100)	18 23
Total, porté à la page W—4	3,942 94
Canal Murray: réparations.	
Harvey, J., homme à tout faire 328, h. à $1.75	574 00
Stoneburg, C. M., charpentier, 18 h. à $2.25	40 50
Journaliers, j. à $1.50: G. Harvey 196·5, E. D. Lord 130·5, M. McMahon 210, W. Sills 184·5	1,082 25
Cheval et charrette, j. à $2: W. Sills 17, G. Wood 124	282 00
Cheval et voiture, $1.50: G. Harvey 38, R. P. Jones 3	61 50
Attelage, N. Fitchett, 4·5 j. à $3	13 50
	21 51
Petits comptes: peinture et tenture papier $7.80, papier à tenture $10.10, répar. div. $3.61	2,075 26
Total, porté à la page W—4	
Canaux de Québec: Réparations générales.	
Détaillé à "Canaux de Québec, revenu", relevés, etc (Page W—45)	88 00

Canal Rideau: Personnel.	$ c.
Gages, $47.809.23 (page W—84), moins impute sur travail du dimanche, $4,344 (page W—132).	43,465 23
Anderson, R.: pourv. carbone et de insp. les lampes, 53 sem. à $7, 50·16 bougies $9, 1,000 carbones à cœur, $35, 21 globes intérieurs à 75c., 8 globes extérieurs à $1.50; divers, $12	454 75
Bell Telephone Co.: service d'échange: ligne particulière, 12 m. au 31 mars 1911, $300; bureau du surintendant et domicile, 12 m. au 31 mars 1911, $50 et $35; Kingston-Mills, 12 m. au 1er juin 1911, $20; longue distance, $58.75	463 75
Buttimor, Wm.: 40 perches de clôture, $23.75; 2 barrières, $7.70	31 45
Capital Boat and Canoe Works: 2 embarcations avec 2 paires de rames	45 50
Carlin, Wm.: entretenir la neige sur le pont au rapide Burritt durant l'hiver	30 00
Charleson, W. G.: 4 portes écrans, $9; ferronnerie diverse, $20.34	29 34
Dolan, Jos., 8 tonnes de houille à $6.49	51 92
Graham Bros., bulbes et graines de fleurs	57 31
Griffith, John, soin des poêles, pelletage de la neige, etc., à la maison des écluses à Ottawa, 4·1 m. au 3 avril 1911, à $12	49 20
Martin, H. K., casquettes de marine drap noir, lettrées: 24 à $2.20, 10 à $2.10, 48 à $1.95	167 40
Corporation de Merrickville: 2,508 pds carrés de pavage sur l'immeuble du gouvernement à 16c., 175 pds tuyau d'égout à 55c	497 53
McCaw, B., construction de 52½ perches de clôture à 55c	28 88
McKim, W. A., 60 perches de clôture à 45c., 2 barrières à $3	33 00
O'Connell, M. M., plomberie à la maison des écluses, Ottawa	99 85
Ottawa Electric Co., éclairer 2 lampes à arc au pont de la rue Bank, 12 m. au 31 mars 1911	100 00
Page Wire Fence Co., 130 perches de clôture érigées à 40c., 6 barrières $30.50	82 50
Rideau Lakes Navigation Co., vapeur *Rideau King*, pour des bouées et des balises sur parcours de 27 milles en aval du rapide Burritt et entre Kingston et Kingston-Mills	64 00
Seddon, Mde E., nettoyer maison des écluses, à Ottawa, 62 fois at $1	62 00
Voyage et débours.: R. Anglin $33.50, J. St. V. Caddy $68.15, F. P. Cooper $12.50, W. G. Dargavel $110.28, J. H. Foster $62.63, A. T. Phillips $504.02; divers, $22	813 08
Louage de chev.: Alex Cameron $16.50, J. W. Morgan $65, J. A. McMillan $13, divers $21	115 50
Petits comptes: pétrole, $30.61, houille, $7.45, gravier $15, ferronnerie $47.33, plâtrage, $20, réparation des clôtures, $15.90; télégrammes, $47.11, divers, $111.32	294 72
Compte de l'imprimeur du roi, $60.34, bureau de la papeterie, Ottawa, $47.95	108 29
Services professionnels: Buell et Botsford, Brockville, services *in re* Chipman	20 45
Total, reporté à la page W—4	47,165 65

Canal Rideau: Réparations.	
Charpentiers, j. à $2.50: A. Boileau 292, Ed. Brennan 39, H. Burk 102·25, R. Burns 116·35, P. Finn 20, M. Flynn 96·75, J. Goltinger 276·1, W. Graham 66·5, Jas. Graham 87, Jos. Lafrance 44, R. Morin 286·1, M. McNulty 23, John O'Meara 63, Jas. Somers 67.25, Thos. Tallon 75, B. Wiltsie 29, O. Wolf 45	4,320 77
Charpentiers, j. à $2.75: Alex. Cameron 128·5, T. Hart 265·32, A. S. Jones 46·18, Geo. Morin 296·76, R. McCreary 288, Jas. O'Brien 303·25, Ed. Palen 118, H. Sleith 44·17, P. McHale 26·5	4,170 95
Charpentiers, j. à $3.25: Thos. Flynn 51·5, Jas. Scott 62; Jas. Summers 264·24 j. à $3.75, 51 j. à $4	1,565 85
Journaliers, j. à $1.50: E. Adams 63·25, S. Adams 54, W. Adams 35·72, P. Adams 38·5, E. Barber 98·7, H. Beamish 105·59, Thos. Bird 107·5, B. Buchanan 42·5, J. Campbell 44·51, W. Carlin 53·25, Ed. Colwell 64, F. Devitt 58·25; W. J. Dilworth 59·5, E. Gladstone 96·82, Wm. Graham 75·5, H. Hagarty 66·5, J. Humphrey 47·5, J. Kelly 65·75, Wm. Keys 102·5, S. Kirkpatrick 57, Jas. Lucas 63·25, J. Maloney 50·5, C. Milne 158·8, C. H. Miner 53·25, M. Murray 67·5, W. Murray 50, J. McGlade 99, J. McKendry 67, P. McKenna 59, Jas. Percival 60·47, John Percival 61, B. Saybrook 36·5, J. Saybrook 39·5, J. Scullion 72·5, R. Somerville 54·25, T. Somerville 34, W. J. Stewart 52·5, J. Tearney 48, Jas. Todd 110, John Tolld 46·5, Walsh: M. 54·25, S. 55·5, Watt: L. 44·75, N. 54·75, S. 58; F. Weir 56·75, A. Wilson 84·6	4,551 08
Journaliers, j. à $1.75: P. Adams 55, J. Belchin 144·51, R. Bayne 59, A. Belair 92·5, S. M. Brady 49·5, Jno. Cosgrove 207, C. Culbert 100, J. Culbert 73, L. Egan 44·5, E. Gervis 38·5, C. Graham 176·75, J. Graham 34·5, T. J. Gunn 165, H. Himond 150·5, J. Hodgins 52, M. Houlahan 146·5, P. Howell 61, F. Kidney 69, John Lyon 227, E. Martin 92, P. P. Milne 65, J. McCarthy 116·5, Wm. McCarthy 116·5, O. McDonell 63·01, R. McDonell 111·01, Wm. McKane 48, N. Nevins 49·5, F. Nevins 74·25, Thos. Ready 62, J. Shelton 66, H. Taggart 60	5,006 06
Attelages, j. à $4: F. Bayne 130, R. Bayne 249·5, Wm. Hutchings 18, A. Jorden 17·5, J. Larkin 46·5, Jas. Martin 17·5, J. F. Mulville 18, S. O'Grady 127·5, Jas. Tobin 18, E. Vanderhoff 23·25	2,663 00
Attelages, j. à $3: R. Bayne 32, Jas. Doyle 20, D. C. Healey 50·5, F. Hourigan 23·5, B. Johnston 19·5, Wm. Murphy 25, R. McDonell 34·5	615 00
Attelages, j. à $3.50: S. Burley 60·25, K. Cassidy 22, Jas. Greer 19·5, B. Johnston 15	408 63
Cheval et voiture, j. à $2.50: R. Bayne 237, John Belchin 29, T. Doyle 24, F. Hale 32·5, P. Howell 117, A. Moffat 100, Geo. Moffat 30·5, Wm. Murphy 71, Jos. Nevins 116, S. O'Grady 307·5, Thos. O'Reilly 69, J. A. Thompson 40·5	2,935 00
Cheval et voiture, Geo. Gilligan 53·5 j. à $2	107 00
A reporter	26,3 14 34

Canal Rideau: Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	26,341 34
Maçons et tailleurs de pierre, h. à 44c.: F. Angell 834, R. Beaulieu 1,303, W. Burrows 1,149, D. Burtch 857, A. Charbonneau Jr., 1,307, A. Charbonneau Sr., 784, J. Cuddeford 848, Jos. Délorme 186, F. Dufresne 480, H. Frenette 832, A. Last 864	4,155 36
Maçons et tailleurs de pierre, h. à 47c: F. Angell 256, R. Beaulieu 615, R. Clarke 1,396, M. Driscoll 1,250, A. Last 1,188, J. W. Morrison 401, Jas. Perry 403, W. Smith 336	2,747 15
Carriers, jours à $2: P. Bennett 116·5, B. Brash 38·5, B. Bryan 119·5, T. Coburn 130, Jas. Mooney 69·5, Wm. McGrath 53, Wm. Perkins 110·5, C. Prevost 118·5	1,512 00
Carriers, j. à $2.25: A. M. Alford 148·5, T. Coburn 84·5, A. Umphrey 65	670 49
Employés au monte-charge, j. à $2.25: M. Brown 67·5, Wm. Gillespie 39, S. Hayden 25	295 88
Divers: forgerons, M. Adams, 53 jours à $2 25, S. T. Barr, 113·5 jours à $2.75, Jas. Lyons, 108·5 j. à $2.75; plongeur, Jas. Scott, 105 j. à $5; mécanicien, V. Riel, 2·885 m. à $7b; contremaître, A. M. Alford, 116 j. à $3, R. Bayne, 108 j. à $2, H. Howell, 313 j. à $5, P. Howell, 158 j. à $2; homme à tout faire, J. H. Webster, 40 25 j. à $2; journaliers, D. Kelly, 50 j. à $2, A. Umphrey, 53 j. à $2, Geo. Young, 59·5 j. à $2.25; peintre, Jos. Lafrance, 80·5 j. à $2.25; pr. à la poudre, S. Purcell, 16 j. à $3.25; barge à vap., D. Eligh, 22·25 j. à $22.50; rem. *Chummy*, W. E. Beaton, 7½ j. à $12; gard., T. J. Gunn, 26 j. à $2	5,212 16
Gages moins de $50: charpentiers, 70 j. à $2, 29 j. à $2.25, 77·3 j. à $2.50, 6 j. à $3, 3 j. à $3.75; journaliers, 1,425·5 j. à $1.50, 1,146·5 j. à $1.75; maçons et tailleurs de pierre, 373 h. à 47c.; attelages, 9·5 j. à $4 50, 4·875 j. à $4, 12·3 j. à $3.75, 30·7 j. à $3.50, 326·83 j. à $3; cheval et voiture, 8 j. à $2.50, 134 j. à $2; divers, $363.56	6,595 67
	47,530 05
MOINS—Imputés sur les crédits qui suivent— Canal Rideau, revenu, pont Wellington, reconst. jetées en caiss. (page W—46) $655 86 Canal Rideau, revenu, ponts tournants aux Narrows et Upper Brewers (page W—47). 750 88	1,406 74
Imputés sur "Canal Rideau, réparations"	46,123 31
Beaton, W. E.: services de remorqueur pour délivrer du bois de charpente et du bois de service le long du canal, 66,800 pds à $2, divers $27.25	160 85
Brown, W. W.: pruche, 1,320 pds à $20, pin, 1,200 pds à $30, blanc de plomb, 350 liv. à $7.75, divers $110.40	199 93
Cameron & Co.: 2,500 pds de pin à $35, 50 M. bardeaux de cèdre à $3.75	275 00
Canada Cement Co.: 2,402½ brls de ciment à $2, moins 9,004 sacs retournés à 10c	3,904 60
Capital Planing Mill Co.: pruche, 1,200 pieds à $16, 950 à $19, 850 à $21, pin, 500 pieds à $30, divers, $39.62	109 72
Charleson, W. G.: 3 caisses de dynamite, $31, 300 sacs vides à 5c., clous, 400 liv. à 2½c., 15 barillets à $2 50, carvelles, 6 barillets à $3.75, 3,030 liv. à 2½c., 6½ douz. de pelles, $53.70, 5 douz. piques, $26.50, blanc de plomb, 350 liv. à $7.50, ferronnerie diverse $181.32	479 52
Clark & Lewis: 18 gal. huile à $1.25, blanc de plomb, 700 liv. à 6½c., 650 liv. à 7c., ferronnerie diverse $70.44	183 94
Corbett, John: 2 échelles à $4.90, 100 liv. étoupe, $9.25, 3 prs bottes en caoutchouc à $5.50, 450 liv. blanc de plomb à 6½c., ferronnerie diverse $38.04	102 84
Cuzner Hardware Co.: 214 liv. câble manille, $26.90, courroie caoutchouc, 7 pcs, 33 pds, $15.84, 30 barils carvelles à $3.25, ferronnerie diverse $119.45	259 69
Dansereau, Geo.: pin, 40,372 pds à $30, 16,281 pds à $32, 300 poteaux de cèdre à 15c	1,777 15
Davidson, D. D.: pruche, 791 pds, $22.02; main-d'œuvre aux jetées, charpentiers, 12 j. à $2.50, journaliers, 11 j. à $1.50	68 52
Dominion Bridge Co.: réparations au pont tournant de Smith's-Falls, matériaux $218.67, main-d'œuvre, $195.33, frais de mise en place $269.74, transport $32.26	716 00
Driscoll, D. J., 11,596 pds bois de service à $18	208 72
Eadie-Douglas Co., 40 gal. couverture noire pour acier à $1.50	60 00
Edwards, W. C. & Co.: pin, 3,000 pds à $30, 880 à $35, 1,000 à $40, 957 pds pruche $17.40, divers, $53.24	231 44
Eligh, P., services du remorqueur *Col. By* et de barge avec équipage, 10½ j. à $27.50	288 75
Fredenburgh, W. C.: 600 pds orme à $30, traverses de cèdre, 32 à 35c., loyer de quai $50, divers $59.66	138 86
Frontenac Lumber & Coal Co.: 600 pds pin à $32, pruche, 520 pds à $21, 3,340 pds à $19, divers $84.43	178 01
Gillespie, John, terre et gravier, 751 charges à 50c	375 50
Graham, Hugh, 5·33 acres de terrain pris, étant partie du lot 8, con. 1, tp. de Gloucester	200 00
Heney, John & Son, bois, 10 cordes à $7.75, 5 cordes à $7.25, 3 cordes à $5	128 75
Hitchcock, Jos., 189 vgs cubes de sable à $1.25	236 25
Holliston, Jas., 611 vgs de sable à $1.25	763 75
Hurdman Lumber Co.: pruche, 290,389 pds à $16.40, 54,084 à $19.20, pin, 17,779 pds à $22, 840 à $24.50, 318 à $28, 264 à $32, 2,429 à $35, épinette, 694 à $24.50, 828 à $27; bois de charpente de dimension sapin Douglas, délivré le long du canal, 191,183 pds à $40.40, $7,723.79, moins imputé sur "Canal Rideau, revenu: reconstruction des jetées, pont Wellington, $2,020 (page W—46) à ponts tournants aux Narrows et Upper Brewers $1,414 (page W—47), à vaisseaux dragueurs, $40.40 (page W—130)	10,603 61
A reporter	67,774 71

Canal Rideau : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	67,774 71
Hyland, Geo., fournir et placer 500 vgs cub. de pierre sur la banque du canal à Kingston-Mills à 90c	450 00
International Marine Signal Co., 1,957 liv. carvelles à 4c	78 28
Jakes, S., quincaillerie, $98.41 ; James et Reid, ferronnerie, $190.38	288 79
Johnston, R. A., 87¾ cordes de bois à $1.60	140 40
Judd, J. C., 117 morceaux couronnement pierre à sable, 24×24×8 pcs	200 00
Kirby, T S. & Co.: 222·335 tonnes pierre à $1.40, 5·4 tonnes pierre à sable à $3	327 46
Leeman, E., remorquer bois de charpente, $58 ; Lewis, L. S. ferronnerie, $31.54	89 54
Mitchell, W. A., ferronnerie, $53.75 ; Murray, H. 30 c. pierre à $2.50	128 75
Mussens, Ltd.: costume de plongeur Morse, $54.50, 50 pds boyau de plongeage, $25.50	80 00
McAuliffe, Davis, Lumber Co.: pin, 3,008 pds à $18, 3,042 à $22, camionnage, 25c	121 32
McColl Bros. & Co.: noir de fumée, 800 liv. à $4.75, blanc de plomb, 4,500 liv. à $5.12	268 40
McDougal Hardware Co. : 2 douz. haches à $10, 1½ douz. marteaux $11.23, 8 barils clous $21.65, ferronnerie diverse $112.47	165 35
McKelvey et Birch: 50 boyaux à vapeur à 69c., 150 pds chaîne $11.45, ferron. div. $147.31	193 26
Ottawa Paint Works : huile bouillie, 301⅝ gal. à 92c., 44⅜ gal. à $1.03, huile crue, 85 gal. à à 89c. ; 1,000 liv. blanc de plomb à $5.50	454 32
Palmer Lumber Co.: pruche, 2,030 pds à $22, 7,890 à $21; 4 morceaux chêne blanc, 14x14x30 pds $300 ; camionnage, $3.50	513 85
Percival, R. C.: 356 hrs. à pelleter du gravier à 15c	53 40
Quigley, M.: 32 cordes de bois à $3.50	112 00
Rideau Lakes Navigation Co.: transport de voyageurs et de marchandises	219 10
River Washed Sand Supply Co.: 69 charges sable à $1.75	120 75
Rouleau, B.: services de plongeur, 3 j. à $10, camionnage $2	32 00
Ryan, M.: 1,175 pds pin à $30 ; décharger bois de charpente du train, $10 ; divers, $20.34	65 59
Shannon, J. D.: 187½ verg cub. sable à $1.25	234 37
Shaver, W.: peinturer 4 ponts à Smith's-Falls	85 00
Thibault, A.: 54 charges pierre concassée à $1.50	81 00
Todd, Thos.: bois de charpente 8x10, 976 pds de course à 10c, 6x8, 835 pds de course à 8c, 4 châssis à $1.35	169 80
Victoria Foundry Co.: 2,290 liv. boulons à 4c; plaques acier 9,486 liv. à 3½c; grue de 5 tonnes $550 ; plaques et boulons, 94 à $2.75 ; carvelles, 2,250 liv. à 4c ; forgerons et aides 97½ h. à 80c, 147 h. à 75c; machinistes, 85 h. à 60c, 991 h. à 50c; aides, 1,040 h. à 25c; div. $307.06	
White, Geo. A., 100 verges gravier à $1 ; Whiting, Wm., 100 verges gravier à $1.25	2,623 92
Wing, F. A.: 192 liv. acier à 12c, 43¾ liv. câble manille, $7 ; dualine, 471 liv. à 20c ; 140 à 25c ; divers, $96.94	225 00
Wood, C. A.: 200 verg. gravier à $1.25	256 18
Young, R.: 599 verges pierre à 50c	250 00
Loyer de chevaux et camionnage ; Geo. Clarke $77.50, Wm. Dwyer $22.50, Eclipse Transfer $38.85, R. O. Leggett $22.50, Jas. Mills $30, A. A. McMillan $54, J. A. McMillan, $198.50, N. A. Webster $35, divers $66.55	299 50
Travaux de forge et fondrie : R. H. Blakeley $33.32, D. B. Davis $68.09, W. J. Ellard Machine, $151.96, J. F. Hicks $13.25, W. H. Hicks $129.29, C. E. Johnson $55.92, Geo. Lyons, $94.54, Wm. Miller $105.90, Selby & Youlden $38, J. F. Sherman $50.32, L. H. Warner, $44.86, divers $51.50	545 40
Voyage et débours : H. Howell $239.64, Jas. Summers $80.19, divers $28.98	836 95
Petits comptes : houille $42.23, coke, $11, transport, $21.50, construction d'une cheminée $25, ferronnerie $72.55, bois de service $134.80, peintures et huile $31.87, réparations $32.01, 14 paires bottes caoutchouc $71.25, sable et gravier $36.87, remorquage $72, bois, $11.75, divers $354.14	348 81
Annonces	916 95
Services professionnels : E. J. Daly. Ottawa, service *re* Graham	562 39
	40 05
Total, porté à la page W—4	79,352 59

Canal du Sault Sainte-Marie : Personnel.	
Gages, $19,953.12 (Page W-85), moins imputé au trav. du dimanche, $1,947.60 (Page W 132)	18,005 52
Bell Telephone Co.: service d'échange : 12 m. au 1er juillet 1911, $25; à domicile, 12 m. au 1er août 1911, $24	49 00
Ewing Bros.: 4 douz. balais $21, 3 boîtes savon $13.55, divers $7.50	42 05
O'Flynn, J. L.: services professionnels *re* Donnelly Wrecking Co. *vs.* J. C. Boyd	1,071 80
Queen City Oil Co.: huile à machines, 48 gal. à 35c, 46 à 36c	33 36
Ross, J. W. LeB.: voyage et débours	435 38
Sault-Ste-Marie Coal & Wood Co.: houille, 94·41 tonnes à $7.80, 2 à $7.30	750 99
Sims, W. K.: service de bateau de patrouille, 220·125 j. à $20	4,402 51
Woods, Ltd.: 3 drapeaux ' Union Jack ' à $6, 4 enseignes bleues $5.84	23 84
Petits comptes : glace $12, blanchissage, $13.21, divers, $30.75	55 96
Compte de l'imprimeur du roi, $8.67 ; bureau de papeterie, Ottawa, $64.08	72 75
Messagerie	8 33
Total, porté à la page W—4	24,951 49

Canal du Saut Sainte-Marie: Réparations.	$ c.
Contremaîtres, jours à $2.75: W. S. Climie 53, H. Hebert, 51, O. Sullivan 315	1,152 26
Forgeron, J. W. Somers, 310·5 j. à $3; huileur de nuit, W. J. Collins, 11 j. à $2	953 50
Charpentiers: R. McKenzie, 292 j. à $3; R. McLean, 277 j. à $2.50; F. Zetler, 271 j. à $2.50	2,246 00
Commis, M. McKenzie, 52 j. à $3; électriciens, jours à $2.75, S. McLeod 71, A. McPhail 56, L. E. Owen 10	532 75
Hommes à tout faire, jours à $2.25: E. D. Adams 107, T. W. Barnes 34·5, W. Clark 47·5, P. L. Colton 69, C. Clement 52, W. Demers 65·5, J. Erickson 79, G. Gordon 40, R. M. Jordan, 54·5, S. Macdonell 293·5, P. McCann 41, J. D. McCaskill 44, T. McLean 69·5, A. Mc-Phail 9, J. Robertson 286, A. Roy 48, T. Roy 53, T. Smith 53, W. J. Walker, 43	3,350 29
Attelages, jours à $4.50: H. Hunter 41·25, O. Keatley 307·5	1,569 38
Journaliers, jours à $2: R. Atchison 93, L. Aronen 32·25, J. Chalmers 95·75, O. Cruger 51, W. Demers 36, T. W. Donohue 109·5, A. Evoy 279, G. Gordon 239·25, E. Harbottle 134·05, E. Havi 93·75, S. Henry 29, J. Hill 43, R. M. Jordan 36, E. Kairen 93·75, A. Kalke 55, M. Kangas 42·25, C. Kauppinen 97·25, J. Ladva 36·25, W. Longworth 293, C. Maki 94·25, K. Maki 100·75, O. Maki 95·25, F. Makinen 102·25, G. Maver 80·5, S. Mc-Leod 30·25, G. McThie 159·75, C. Nieminen 37, A. Nyholm 87·5, O. Perala 47·5, D Pirie 104, T. Rice 108, J. Riekki 85·25, C. H. Rowe 96·25, A. Synjata 33·25, A. Taivenan 32·25, K. Tiltala 99·25, F. Waenins 32, J. Wesik 85·75, K. Wuto 145·75	7,091 60
Paiements de moins de $50: commis, 20 j. à $3; monteurs, 6 j. à $2.75; hommes à tout faire, 79·5 j. à $2.25; journaliers, 153 j. à $2	561 39
	17,457 17
MOINS—Porté aux crédits qui suivent :—	
Canal du Saut Ste-Marie, revenu, poteaux d'amarr. de fer. (Page W—47) $1,017.23.	
Canal du Saut Ste-Marie, revenu, rép. p. cause de fissure. (Page W—47) 6,051.32	7,068 55
Imputé sur Canal du Saut Ste-Marie, réparations	10,388 62
Algoma Iron Works: torche à la gazoline $10, plaques d'acier, 1,514 liv. à $2.75, main d'œuvre, 20½ h. à 55c., 42 h. à 57½c., divers, $57.30	144 37
Beardmore Belting Co., 45 ft. 20-pcs courroies doubles	139 97
Canada Foundry Co.: réparations à la digue mobile: acier délivré, 65,996 liv. à 4c., bois de charpente, 5,750 pds à $60, construction $150, moins retenu, $314.84	2,820 00
Canadian General Electric Co., 5,395 liv. de gros fil métallique en cuivre à l'épreuve de l'eau.	907 35
Detweiler, W. J., 9 prs de bottes en caoutchouc à $6.25	56 25
Fraser River Lumber Co.: 86,944 pds sapin à $31.30, moins frais de garage, $25	2,696 35
Fulton Hardware Co.: 120 pds tuyau de 2-pcs à 17c., 175 liv. noix à 7¾c., divers, $26.35	60 31
Harrison, John & Sons: 17,500 pds bois de charpente, chêne, à $60, 1,000 pds pin à $30	1,080 00
Kennedy, Wm. & Sons: 1 roue à mortaise B. 22	83 00
Miller, Roger & Sons: vannes posées dans les portes supérieures de garde, 1,153 liv. cuivre à 37c., 7,034 liv. fonte à 6c., 2,000 liv. plaques d'acier à 8c., 1,650 liv. essieux acier à 7c., divers, $11; total, $1,135.15; moins porté à "Canal du Saut Ste-Marie", revenu, réparations pour cause de fissure, $868.38 (Page W—47)	266 77
Moore & Brown: aeinture de graphite, 88 gals à $1.27, 100 pds de boyau, $16, 1,714 liv. fer refract. à $2.25, 110 liv. déchets de coton à 11½c., divers, $67.68	246 66
McLean, R. A., 46 hrs service avec remorqueur à $3.50	161 00
Northern Foundry & Machine Co.: pompe Northey, $34.52, 2,000 liv. boules fonte, 8-pcs avec œillet à $2.75, 508 liv. rondelles à $2.40, divers, $7.58	109 29
Sault Builders' Supply and Cartage Co.: 4 wagons de gravier à $22	88 00
Sims Lumber Co.: pin, 1,000 pds à $45, 1,000 pds à $35, 630 pds à $32; 3,000 pds pruche à $18.50; 6 M. bardeaux à $3.75; divers, $43.70	221 86
Symon & Campbell, 2,770 liv. fer à 2½c	69 25
Petits comptes: houille, $30.70, 2,000 carbons, $34.50; sacs vides, $31, ferronnerie, $10.60, courroie cuir, $31, peint., $15.89, usage de rem., $31.50, câble mét., $25.62, div., $43.50	254 31
Annonces	213 58
	20,006 94
MOINS—Dommages aux poteaux d'amarrage par la compagnie des paquebots postaux, 18 juin.	51 20
Total, reporté à la page W—4	19,955 74
Canal Soulanges: Personnel.	
Gages, $28,658·86 (W—87); moins, $2,003.25, imputés au travail du dimanche (W—132)	26,655 61
Bell Telephone Co.: service d'échange: Pointe des Cascades, 12 m. au 27 sept., 1911, $20; 18 m. au 1er juin 1911, $37.50; conversations à longue distance, $30.05	87 55
Canadian General Electric Co.: carbons à noyaux, 1½x9½, 9 m. à $22.50; globes clairs intérieurs, 36 douz. à $2.20, extér., 16⅔ douz. à $8.75; 305 pet. cond., $113.67; conduites galv., 1,000 pds à 7·78c., 1,000 à 6·08c.; 129 commutateurs, $80·72, 8 commutateurs couteaux, $33.76; délier les commutateurs, 12 à $3.50; interrupteurs, 40 à 95c., 15 à $1.43, 3 à $2.40; tampons; 165 à 31·68c.; fusées, 24 à 50c., 55 à 60c., 20 à 70c.; 10 prs d'attaches, $46.77; 150 carbons sup., $45; 565 pds tubes, $41.49; ammètre, $22.50; divers, $354.05; moins 9 dévidoirs retournés, $15; et moins surcharge sur 2 M. carbons, $12, 13 boîtes de service, $6.50	1,490 52
A reporter	28,233 68

Canal Soulanges: Personnel—*Fin.*	$	c.
Report	23,233	68
Canadian Westinghouse Co.: paratonnerres, type "C," 25 à $3.65; globes clairs, 100 d'intérieur pour $22.45, 40 d'extérieur pour $28.53; divers, $7.75	149	98
Denis, J. B.: allocation de transport, mai-nov., ½ chacun avril et déc.-mars, à $25; dimanches, $25.30	262	80
Dorin, Armand, 42 casquettes pour éclusiers, chefs, etc.	84	00
Lalonde, D.: voyages, Cascades, 3 à $2.50, 67 à $2, écluse 4, etc., 31 à $1.75, divers, 1 à $2, 15 à $1.50, 12 à $1.25, 29 à $1, 4 à 50c; divers $4 07	270	32
Lalonde, E.: allocation pour transport, avril-déc., ½ chacun, janv.-mars à $25	262	50
Lefebvre, J. N.: plants de fleurs faits sur le canal Soulanges, juin 1910	75	00
Sauvé, J. B.: allocation de transport, mai-nov., ½ chacun avril, déc.-mars à $25; dimanches, $25.30	262	80
Sauvé, L. A. ($686.80)—		
Voyages: Coteau, 136 à $3.25; divers, 10, $44.50; Montréal, 15 à $3.65; divers, 9 à $4.75, 1 à $2 25, 1 à $1.50, 20 à $1	607	75
Droits, $15.18: timbres $13, transport, $48.62; divers $2.25	79	35
Wire & Cable Co.: fil de cuivre dénudé de force n° 2/0, 8,082 liv. à 14¾c.; 3 câbles de conduc,, chacun n° 8 b. et s. flex. v. c. et b. pour 3,000 voltes avec boisure de jute, etc. 387 pds à 31c.: fil métall. n° 16 b. et s. climax. 79 liv. à $1; fil solide n° 10 v.c. et b., 2,070 pds à $17.60 du m. pds, n° 8, 2,000 pds à $18.75, 2,000 à $24; dévidoirs, 1 à $7.25, 3 à $12; divers, $61.72; transport de dévidoirs retournés, $2.42; moins dévidoirs retournés, 3 à $15, 3 à $12, 1 à $7.25, 3 à $5.75	1,514	89
Comptes divers: fournitures électriques, $121.51; 61 liv. mica, $45.75; 3,584 tampons Lavite, $44.80; pension $34; 5,000 pds sémaphore galv. $30 05; 6 paires mitaines, $21.15; marches et coins, $19.75; fils galv., $16.86; tenailles de 16, $13.34; 10 bidons de vernis, $12.50; divers, $108.94; messagerie, $1	469	66
Compte de l'imprimeur du roi, $4.27; bureau de la papeterie, Ottawa, $6.33	10	60
Total, reporté à la page W—4	32,283	03

Canal Soulanges: Réparations.		
Personnes employées à divers taux ou titres—		
Be ner, Jas.: journalier, 36 j. à $1.50; cheval et voiture, 36½ j. à $2.50	145	25
Biron, Marier: cheval et voiture, 75·7 j. à $2, 35·3 j. à $2.50; journalier, 39½ j, à $1.50	298	90
Brunet, Ad.: journalier, 202·8 j. à $1.50; chauffeur, 25 j. à $2	354	20
Daoust, S. B.: journalier, 184·8 j. à $1.50; cheval et voiture, 51·3 j. à $2; attelage, 31·8 j. à $3.50	491	10
Daoust, Ovila: journalier, 85·6 j. à $1.50; cheval et voiture, 24·4 j. à $2	177	20
Denis, Geo.: journalier, 52 j, à $1.50; attelage, 2 j. à $3.50	85	00
Dupont, Urgel: journ., 35·6 j. à $1.50; attelage et voiture, 144·6 j. à $2, 6·2 j. à $2.50	358	10
Goulet, Eph.: journ., ½ j. à $1.50; cheval et voiture, 27·1 j. à $2; attelage, 3 j. à $3.50	65	45
Goyer, Urgel: journalier, 28½ j. à $1.50; attelage, 11·8 j. à $3.50	84	05
Houle, Treflé: journalier, 178·1 j. à $1.50; cheval et voiture, 69·3 j. à $2, 17·2 j. j $2.50	448	75
Huneau, Elz.: journalier, 120·4 j. à $1.50; chauffeur, 21 j. à $2	222	60
Juillet, Avila: cheval et voiture, 1 j. à $2.50, 8·3 j. à $2; peintre, 9·7 i. à $1.75; journalier, 10 j. à $1.50	51	08
Lacombe, Jas.: journalier, 67·3 j. à $1.50; cheval et voiture, 19·4 j. à $2.50, 38·2 j. à $2; attelage, 43·2 j. à $3.50; homme, cheval et faucheuse, 32·7 j. à $4	507	85
Lalonde, John: journalier, 143·1 j. à $1.50; cheval et voiture, 9 j. à $2	232	65
Lalonde, Jos.: taill. de pierre, 31·2 j. à $3.50; homme, cheval et faucheuse, 13·6j . à $4	163	60
Langevin, Jos.: journalier, 123·2 j. à $1.50; cheval et voiture, 6½ j. à $2	197	80
Leblanc, Damase: journalier, 69·1 j. à $1.50; cheval et voiture, 15·6 j. à $2; homme, cheval et faucheuse, 15·9 j. à $4	198	45
Leclerc, Cleo.: journalier, 216·6 j. à $1.50; cheval et voiture, 2·8 j. à $2	330	50
Leclerc, Ed.: mécanicien du remorqueur, 186½ j. à $1.75; journalier, 57 j. à $1.50	411	88
Leclerc, Wilf.: journalier, 104 j. à $1.50; cheval et voiture, 6½ j. à $2.50, 11·2 j. à $2; attelage, 68·6 j. à $3.50	434	75
Leroux, Alex.: attelage, 10½ j. à $3.50; homme, cheval et faucheuse, 15·6 j. à $4	99	15
Leroux, Hector: peintre, 19·8 j. à $1.75; journalier, 10½ j. à $1.50	50	40
Levac, Omer: peintre, 40½ j. à $1.75; journalier, 38·9 j. à $1.50	129	23
Lucas, Gust.: aide-peintre, 24·7 j. à $1.75; journalier, 54·3 j. à $1.50	124	67
Lucas, Jos.: peintre, 163·7 j. à $1.75; journalier, 72·7 j. $1.50	395	54
Marsan, Azarie: homme, cheval et faucheuse, 3·2 j. à $4; peintre, 23·3 j. à $1.75; journalier, 12]. à $1.50	71	58
Menard, Ad.: attelage, 180½ j. k $3.50; journalier, 1 j. à $1.50; homme, cheval et faucheuse: 35·9 j. à $4	776	85
Menard, Art.: contremaître, 36 j. à $2; journalier. 227½ j. à $1.50	413	25
Periard, Jos.: peintre, 17½ j. à $1.75; jounralier, 102½ j. à $1.50	184	38
Robillard, A.: journalier, 42·9 j. à $1.50; attelage, 11½ j. à $3.50	104	60
Roy, Henri: journalier, 16·2 j. à $1.50; homme, cheval et faucheuse, 13 j. à $4	76	30
A reporter	7,685	11

Canal Soulanges : Réparations : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	7,685 11
Personnes employées à des taux et titres divers—*Fin.*	
Sauvé, Archille : contremaître peintre, 30 j. à $2.50	75 00
Sauvé, Art. : journalier, 122·3 j. à $1.50 ; peintre, 36½ j. à $1.75	247 33
Sauvé, Horm. : charpentier et peintre, 23·6 j. à $2.50 ; journalier, 11½ j. à $1.50	76 25
Sauvé, Raoul : journalier, 38·7 j. à $1.50 ; cheval et voiture, 18½ j. à $2	95 05
Séguin, M. : journalier, 16½ j. à $1.50 ; attelage, 5 j. à $3.50 ; cheval et râteau, 7·6 j. à $2.50	136 25
St. Marseilles, Wm.: capitaine de remorqueur, 185 j. à $1.75 ; cheval et voiture, 28½ j. à $2, 27½ j. à $2.50 ; journalier, 45·7 j. à $1.50	518 05
Tessier, Raphaël : journalier, 79·7 j. à $1.50 ; peintre 6·7 j. à $1.75	131 28
Tremblay, Edgar : cheval et voiture, 59·1 j. à $2, 24·7 j. à $2.50 ; divers, $8.50	188 45
Valois, Ad. : journalier, 59½ j. à $1.50 ; cheval et voiture, 29·8 j. à $2.50	163 75
Vernier, Olivier : charpentier, 11·7 j. à $2.50, 28 j. à $1.50	71 25
Contremaître chef, Jos. Aquin : 311·9 j. à $3	935 70
Contremaîtres, jours à $2.50 : G. A. Biron 312·6, Leon Decary 106·2, J. P. Leroux 161, F. X. Martin 207, R. Methot 151, Ferd. Rouleau 154, John Stocker 8	2,749 50
Contremaîtres peintres, jours à $2.50 : Ald. Gauthier 270, A. Sauvé 58	820 00
Charpentier, J. B. Juillet, 305·9 j. à $2.75 ; charpent. et plongeur, N. Massé, 297·4 j. à $2.75.	1,659 10
Aides-charpentiers, jours à $1.75 : B. Malette 272 j, Nap. Proulx 4½ j	483 89
Tailleurs de pierre, jours à $3.50 : Jos. Dubord 12½ j., Ad. Frigon 173·7	651 70
Forgeron, Frs. Lucas, 308 j. à $2.75 ; aide-forgeron, Moïse Pilon, 302 j. à $2.50	1,602 00
Machiniste, Ed Halley, 12 m. à $80 ; huileur et nettoyeur, Am. Richard 195½ j. à $1.75	1,302 12
Opérateur au foret, O. Clément, 27½ j. à $2 ; gardien, Frs. St. Marseilles, 17 j. à $1.50	80 50
Peintres, 48½ j. à $1.75	84 90
Journaliers, jours à $1.50: Aquin, Pierre 123·7; Bériault, Ad. 65½, Jos. 70·1. Jos. 121·1; Bissonnette, O. 75½, R 36·7, Tel. 87·9 ; Brabant, Chs. 233·9 ; Bradley, Frank 111·1 ; Brasseur, Lud. 79·8; Bray, J. B. 139½ ; Brunet, Omer 216·2; Castonguay, Oct. 64½, Wm. 59·1; Chaput, Eug. 76·6 ; Charlebois, P. 70·9 ; Chevrier, D. 91·3, Jos. jr 36·4 ; Cousineau, Os. 37·7 ; Deguire, Norbert 176·1 ; Demartigny, P. 46 ; Demers, Alb. 100·6 ; Denis, Jos. 105·6 ; Deschamps, O. 65 ; Dubois, Jos. 81·1 ; Dupont, Omer 64½ ; Félix, Nap. 61·9, Urgel 61·9 ; Gamelin, Henri 45·6 ; Gareau, Amedée 54½ ; Gourley, Adam 80·4, John 57.9 ; Goyer, Donat 45½ ; Hamel, Ludger 117 ; Huneau, M, 91·2 ; Isabelle, D. 282·1 ; Lafleur, W. 47·3; Lalonde, J. B. 50; Lauzon, Hector 50 ; Leblanc, Is. jr 45·1, Is. sr 69·1, S. 50·9; Lecompte, Alph. 78·4, X. 119·7; Lefebvre, Henri 56·8, Régis 109·4; Legault, J. B. 46, John 84⅓, Leo 62·4 ; Léger, Henri 41, Jos. 176·3 ; Legros, Léon 153 4, Narc. 53 ; Leroux, Ls. 81·9, Raoul 123 7 ; Levac, Tél 72·1 ; Major, C. 35·2 ; Malette, Nap. 230½ ; Marleau, D. 60·1, Geo. 40·2; Ménard, Alex. 100·1, Alexis 103·1, Claude 98½, Jos. 183·3, Leo 62·4, Willie 43·8; Methot, Geo. 86·7; Miron, Honoré 60·1 ; Montpetit, Oct. 138·9 ; Normand, N. 101·6 ; Paquet, Eph. 75·1; Périard, Alb. 34·6, J. B. 36·4, John 42·3; Pilon, Jos. sr 62, Jos. jr 86·7 ; Poirier, J. B. 135·4, Xav. 85·4; Ranger, Jos. 127·6; Robillard, Adel. 73·1, Jos. 149·7, Ov. 45½ ; Rousseau, Ovila 223·1 ; Rousselle, G. 42, Tel. 184·6 ; Sauvé, Ed. 152·9, Henri 96·4, Jos. 193, Saul 46·9 ; Seguin, Amedée 102·4, Jos. sr 61·6 ; St. Germain, Ovila 97·9 ; 104 charges de moins de $50 ch., 1502½ j., total 9907 j. à $1.50	14,860 50
Attelages, jours à $3.50: Bériault, X. 14·9 ; Daoust, Fortunat 20·8, Jos. 1; De Montigny, J. C. 9·9, O. 13·9 ; Denis, Rene 8·9 ; Lavigne, Jos. 6 : Leroux, Geo. 28·9; Thauvette, Em. 15·5, N. 11·8, O. 1·4 ; total, 133 j. à $3.50	465 50
Cheval et voiture, jours à $2.50 : Besner, J. B. 3·2 ; Houle, Trefflé 18·8 ; Leclerc, O. 5·2, Wilf. 17·8 ; Lefebvre, A. 25½, Am. 3 ; Rousseau, Avila 25·3 ; Sauvé, H. 22	302 00
Cheval et voiture, jours à $2 : Campeau, L. 20½, Tél. 20·1 ; Chevrier, Jos. sr 32·1 ; Denis, Nap. 1 ; Leroux, Henri, 5½ ; total, 79·2 jours à $2	158 40
Total distribué ci-dessous	35,543 58
Imputé aux credits qui suivent—	
Canal Soulanges : Réparations (page W—113)	28,086 53
Capital : Arrêt de fissures, arranger pentes, etc (page W— 9)	2,665 10
Poteaux d'amarrage (page W— 10)	1,939 65
Revenu : Poser portes des fossés en pierre (page W— 47)	2,852 30
Total, tel que ci-dessus	35,543 58

Canal Soulanges : Réparations.

Gages (page W—113)	28,086 53
Allis-Chalmers-Bullock : transformateurs 20 k. w,. 3 à $153 ; moteur 2 forces, $71	530 00
Amesse's Foundry : 52 pot. clôt. fonte, 6,219 liv. à 2½c. ; pièces de fonte div., 16,320 liv. à 2¼c.	522 69
Beauvais Frères : blanc de plomb, 1,500 liv. à 5⅓c. ; divers, $30.43	107 31
Canada Cement Co.: ciment, 164 brls à $1.86, 40 à $1.69 ; transport de sacs retournés, 75c. ; sacs retournés, 1,760 à 10c.	197 39
Canada Paint Co.: blanc de plomb pur, 2,000 liv. à 5½c. ; vert impérial. 300 liv. à 7½c. ; vernis noir, 41½ gal. à 70c. ; divers, $28.15	189 70
A reporter	29,633 62

Canal Soulanges : Réparations—*Suite.*

	$ c.
Report	29,633 62
Canadian Fairbanks Co. : machine à moudre Brown et Sharp n° 2 à comp., $167. ; griffe à ressort pour machine à moudre, n° 154, $66.66; dynamo 10 amp. $28.90; poulie à friction par dynamo, $11.56 ; commutateur pour bateau moteur $46.24, batterie 80 amp. 6 v. $23.12, divers $24.54	368 02
Caverhill, Learmont & Co. : tuyau de fer, 1,205$\frac{5}{12}$ pds de 1½ pcs à 7·51c., 501$\frac{5}{12}$ pds de 2 pcs à 10c. ; acier tendu, 2,059 liv. à 1.95c., fonte, 487 à 7½c., durcissant, 5 à 65c. ; fer, 1,017 liv. à 2.05c., 1,000 à 1.95c., 3,472 à 1·8c. ; divers, $199.55	532 99
Dodge Manufacturing Co. ($109.02)—	
Griffe Dodge de 12 pcs et manchon, perforé, ajusté pour les poulies, 4, $133.20, moins $45 payés en 1905-06 (W—13) et $15 payés en 1906-07 (W—9.)	73 20
Poulies, 10, $32.90 ; 2 tampons de fonte, $2.92	35 82
Dominion Linseed Oil Co. : huile de lin bouillie, 85·22 gal. à 92c., 94·44 à $1.07	179 46
Frothingham & Workman : chaîne de traction *Tangye*, 500 pds à 27c. ; 7 roues corundum $44.82; 42 barres acier $47.34 ; 66 grosses vis $28.42 ; 3 douz. pelles à neige $21.21 ; div. $72.29	349 08
Inter.-Oceanic Commercial Co. : 6 barres acier Metropolitan, 299 liv. à 45c.	134 55
Lafleur, I. L. ($862.20)—	
Gazoline : 40 tambours : 3,420½ gal. à 15½c. ; tambours, 20 à $10, 20 à $8 ; transport de tambours retournés $10.10 ; moins, tambours retournés 10 à $10, 28 à $8.	576 30
Acier verni bleu, 340 liv. à 15c. ; balais, 5 douz. à $5.75, 1 à $4.90	84 65
Huile mobile, 459 gal. à 80c; peinture rouge, 1,000 liv. à 4½c. ; vitres, $22.20	103 20
Vis de cuivre, 63 grosses $40.40 ; divers, $57.65	98 05
Lewis Bros. : 4 douz. grosses faux $34.50, 44 barres de fer Norvège, $\frac{3}{4}$ pcs, $30.45, 24 roues de brouette $24, 56 grosses vis à bois, $11.87, divers, $79.11	179 93
Marchand, J. T. & Co. ($2,540.29)—	
Pin résineux : 2 x 10, 3 x 10, 12 pds–20 pds, 13,050 pds à $44 ; 10 x 12, etc., 20 pds–26 pds, 5,182 pds à $50.	833 30
Pin, 1½ pcs, 2 pcs, 3 pcs, nature et sec, 6,000 pds à $60	360 00
Pin : 1 pce, nature et sec, 15,024 pds à $34 ; 1 pce, 1¼ pcs, 2e qual., 10,050 pds à $33	842 47
Pin : 1 pce, etc., embouveté, 4,000 pds à $38 ; 3¼ pcs x 5 pds, 2,058 pds à $40	234 32
Cèdre, 10 pcs x 10 pcs, 27 pds, 30 pds, 3,800 pds à $49	186 20
Chêne, 1 pce, 1,050 pds à $68 ; moulure, 504 pds de course à 2½c.	84 00
Montreal Steel Works : pièces de fonte, 1,085 liv. à 8½cts ; transport 50c	92 73
Moore, T. F. & Co., 50·424 grosses tonnes vieille houille de Sydney à $4.35	219 35
Packard Electric Co. : transformateurs type "C" 4 k.w., 5 à $47	235 00
Sauvé, L. A., surveillant, débours pour transport	55 61
Sclater, Wm. & Co. : courroies doubles légères, tournées au chêne, 100 pds de 4 pcs pour $57.92, 66 pds de 3½ pcs pour $30.41, divers, 60 pds pour $21.87 ; divers, $2.03	112 23
Standard Explosives : 20 caisses dynamite, 60 p.c. 1 pce, 1,000 liv. à 19c. ; 1,000 fusées, plat. $35.40 ; 1,000 détonnants, $7.50	232 90
Standard Wire Fence Co. : clôture, fil métallique, 50 pcs de hauteur, 606 verges à 37c. ; moins $3.50, camionnage de Vaudreuil à la pointe des Cascades	220 72
Williams et Wilson : aiguiseur à la main et colleur No. 12, avec roue à l'émeri et courroie, $102.50, coupeurs à engrenage, 7 à $3.90, divers $60.14	189 94
Wilson, Jas. & Co. : déchets de coton, 508 liv. à 10½c., 3 vgs toile métallique à vis Jenkins, 38 liv. à $1.20 ; huile de castor, 446 liv. à 8$\frac{3}{4}$c. ; divers $18.55	156 52
Wire & Cable Co. : fil métallique No. 6 r.c. et b., 1,932 pds pour 3,000 volts à 13c., 1,035 pds pds pour 6,000 volts à 16$\frac{7}{8}$c., 3 fils à condr. flex. r. c. et b. tordus avec du jute, etc., No. 12, 413 pds à 16c., No. 10, 776$\frac{3}{4}$ pds à 17c., 2 condr. No. 14, b. et s. flex r. c. et b. 278 pds à 18c., dévidoirs, 3 à $15, 1 à $7.25, 1 à $5.25 ; transport, $9.85	741 35
Wolvin Co., propriétaires du vapeur *John Sharples* : dépôt en 1909-10 (W—107) $40 ; coût des réparations, $25; différence maintenant remise à la compagnie	15 00
Versements divers : 18·716 tonnes houille $115.60, pension $68.75, costume de plongeur $65.35, 5 vannes de porte $55.20, bois de service $50.96, 10 rouleaux fil galvanisé $49.30, 1 baril térébenthine $48.59, 12 paires bottes au genou $45, transports $43.05, pompe à air $43.00, 8 jeux poinçons $39.20, sciage $38, réparations $34.58, fonte $33.20, graine de gazon, $29.70, 18 tampons d'égout $25.20, 118¼ liv. pièces fonte de bronze $24.83, 4 vgs garnitures Jenkins $23.40, 219 liv. manille $22.07, 2 hélices $18, 6 pièces acier $17.82, 1 baril suif $16.53, 25 couvercles porcelaine $12.65, 12 tampons d'étincelle $12.15, 100 pds boyau, $11.75, 2 barils huile blanche $10.81, 1 baril huile dynamique $10.01, divers $138.57	1,103 27
	38,263 78
Moins—	
Canaux de Québec : revenu : relevés, etc. : fournitures (page W—45) 78 69	
Canaux de Québec : revenu : mur de protection, rive n. du lac St-François ; fournitures (page W—46) 59 70	
Remboursement de dommages (voir page 115) 592 46	
	730 85
Total porté à la page W—4	37,532 93

Canal de Soulanges: Réparations: Remboursement.	$ c.
Remboursement de dommages: Vapeur *John Sharples*, pierre de couronnement à l'extrémité nord de l'écluse d'entrée supérieure à Coteau Landing, 13 mai 1908, $38.50 ; vapeur *Arabian*, pierre de couronnement, écluse n° 5, 20 juin 1910, $64.30 vapeur *Impoco*, défense dans la digue du canal à l'entrée supérieure, $38,53 ; vapeur *Keystorm*, pierre de couronnement, écluse 5, 16 juillet 1910, $47.75 ; vapeur *Keystorm*, barre de protection de la porte, écluse 3, 28 août 1919, $13.45 ; vapeur *Fred Mercure*, pont à l'écluse n° 3, 1er sept. 1910, $21.59 ; vapeur *Hamilton*, réparations aux barres de protection, écluse n° 3, 20 sept. 1910, $12.25 ; barge *No 41*, barres de protection, écluse n° 1, 24 sept. 1910, $32.66, barge *Hamilton*, défenses pont de Saint-Emmanuel et en aval de l'écluse d'entrée supérieure à Coteau Landing, 23 oct. 1910, $21.50	292 44
Montreal Transportation Co.: réparat. à son vap. *Rosemount* $20.75, remorqueur *Mary* $7.60.	28 35
Réseau du Grand Tronc : poser des câbles sous-marins en travers du canal à Coteau Landing pour manœuvrer le pont tournant par l'électricité	20 00
Diamand, J., & Co., chargement de débris sur un chaland	10 00
Haney, Quinlan et Robertson, fournitures	241 67
Total, porté à la page W—114	592 46
Ecluse de Sainte-Anne—Personnel.	
Gages, $2,333.40 (W—87); moins $275.40, imputés au travail du dimanche (W—132)	2,058 00
Bell Telephone Co.: service d'échange, 12 m. au 4 sept. 1911, $30; conversations à longue distance, $4.12	34 12
Bezner, M. C.: houille, 19 tonnes à $6.50, transport d'un baril d'huile, 40c.	123 90
Lagüe, Nap., surveillant : voyage et déboursé, $33.65; nettoyage de bureau 12 m.. $18	51 65
Versements divers: 2 extincteurs Paragon $25, 3 barils pétrole $20.06, divers $2.61	47 67
Total, porté à la page W—4	2,315 34
Ecluse de Sainte-Anne: Réparations.	
Brisebois, D., journalier, 168½ j. à $1.50	252 79
Cousineau, Ls.: gardien, 42 j. à $1.50; charretier, 2¼ j. à $2.50	68 63
Caron, Hilaire: contremaître, 267¼ j. à $3.25; charpentier, 12¼ à $3	905 31
Demers, J., charpentier, 28½ j. à $3; Lepage, A., journalier, 114 j. à $1.50	256 53
Lagüe, J. A. N.: charpentier, 59¼ j. à $2; peintre, 30 j. à $2.50	193 50
Menard, J., journalier, 183¾ j. à $1.50; Neveu, T., journalier, 92 j. à $1.50	413 69
Payment, J. B., journalier, 133½ j. à $1.50; Pilon, O., charpentier, 69 j. à $3	407 28
Pilon, R.: journalier, 33½ j. à $1.50; plongeur, 5 j. à $5	75 26
Rodrique, Chas., charp., 79½ j. à $2, 22½ j. à $3; Rouselle, W., ajust. de tuyaux, 27¼ j. à $4	335 50
St-Denis, Ant., charpentier, 30 j. à $2	60 00
Versements divers: journaliers, 84¼ j. à $1.50; ajusteur de tuyaux, 3 j. à $4; aide ajusteur de de tuyaux, 4¼ j. à $2; charretier, 2¾ j. à $2.50	153 78
	3,122 27
MOINS :—Imputé aux crédits qui suivent—	
Ecluse de Sainte-Anne : Revenu	
Relever jetées de barrage et embarquements (page W—47) 1,019 89	
Poteaux d'amarrage (page W—48) 229 85	
	1,249 74
Imputé aux réparations de l'écluse Sainte-Anne	1,872 53
Détaillé à Canal Lachine ; réparations (Page W—104)	10 14
Caverhill, Learmont & Co., ferron., $50.68; Marchand, J. T. & Co., épinet., 2,458 pds à $22	104 76
Portelance, A., forge	110 70
Rousselle, W.: 'couvrir le dessus du devant de la maison et la partie française, 14½ carrés à $8; recouvrir l'arrière de la maison, 8⅝ carrés à $8; main-d'œuvre, 33½ h. à 40c.; fournitures, $9.45	203 85
Shearer, Brown et Wills: 9 morceaux chêne, 1,007 pds à $1.50; pin rouge, 530 pds à $35	169 60
Versements divers : fournitures de plomberie, $30.94, 1,165 liv. fer $20.39, camionnage $19.65, transport, $16.81, 30 pds chaîne $13.64, 529 pds épinette $13.23, 800 briques $11.20, 20 tuyaux d'égout $9, divers, $22.47	157 33
Total, porté à la page W—4	2,628 91
Ecluse de Saint-Ours : Personnel.	
Gages, $2,651.80 (W—87) ; moins $280.80, imputés au travail du dimanche (W—132)	2,371 00
Bell Telephone Co.: service d'échange, 12 m. au 1er juillet 1911	25 00
Laventure, O., surveillant : voyages et déboursés	124 50
Sorel Electric Co. ($924)—	
Eclairage avec 10 lampes à arc, mai-nov., 1910	750 00
Eclairage : 29 lampes incandescentes à $6 par lampes par année	174 00
Taschereau, Gaudette & Co.: houille dure. 7 tonnes à $6.50; transport en bateau, $3.50	49 00
Versements divers : 3 cordes bouleau, $14.25; huile, $14.94; glace, $5	34 19
Total, porté à la page W—4	3,527 69

	$ c.
Ecluse de Saint-Ours : Réparations.	
Employés à des taux et des titres divers—	
Archambault, H.: charpentier, 2,065 h. à 17½c.; cheval et voiture, 27 h. à 25c.	368 14
Auger, Nap.: allumeur de lampes, 2,260 h. à 7½c.; journalier, 15 h. à 15c.	171 75
Lamoureux, Paul : journalier, 1,039 h. à 15c.; charpentier, 333 h. à 17½c.	214 13
Laventure, El.: charpentier, 1,187 h. à 17½c.; contremaître, 99 h. à 27½c.	234 98
Journaliers, heures à 15c.: A. Champagne, 426, R. Champagne, 697, J. Coutue, 1,119, J. Coutue (fils), 359, Pierre Coutue, 1,160, I. Grenier, 2,510, J. B. Hebert, 404, J. Leblanc, 359, P. Leblanc, 359, A. Laflèche. 445, C. Proulx, 1,081, A. Salois, 428, G. Salois, 422, J. Salois, 459, M. Salois, 410 ; paiements moins de $50, 1,606 h.; en tout, 12,244 h.	1,836 60
Forgerons : F. Berthiaume, 568 h. à 17½c.; A. St. Laurent, 21 h. à 25c.	104 65
Versements divers : plongeur, 80 h. à 30c.; cheval et voit., 78 h. à 25c.; plombiers, 42 h. à 30c.	56 10
	2,986 35
Moins—Ecluse de St-Ours : revenu : nouv. écurie et hang. sur l'île.(page W—48) 429 39	
Ecluse de Saint-Ours : passe migratoire par le poisson : ouvrage divers non autrement prévus (page W—59) 680 01	1,109 40
Imputé à " Ecluse de Saint-Ours, réparations "	1,876 95
Caverhill, Learmont & Co.: fer rond, 2,844 liv. à 2·6c.; divers, $1.74	75 68
Marchessault, H. et Fils: pierre de champs, 160 vgs c. à 74c.; pin rouge, 30 pds de longueur, 270 pds de course à 13½c.	151 85
Taschereau, Gaudette et Cie : 120 morc. pruche, 3 pcs x 10 pcs, 2 pcs x 10 pcs, 4,400 pds à $22.	96 80
Versements divers : 6 prs bottes mont., $33.60, transp., $22, manc. et poinç. à tuyau, $17.10. 6 têtes de nègre en fonte, $16.59, 100 liv. peint. noire, $12.35, 5 gal. peint. pour les toits, $7.25, vitres, $7.10, divers, $33.54	149 53
Total, porté à la page W—4	2,353 81
Canaux du Saint-Laurent : Vapeur *Alert*	
Capitaine, J. Armstrong, 12 m. à $80	960 00
Mécanicien, H. Armstrong, 9·645 m. à $70	675 15
Chauffeur, G. Clark, 9·258 m. à $50; peintre, W. Casselman, 9 j. à $2.75	487 65
Matelots, mois à $40 : A. Curtis, ·387, O. Latour, 1·451, D. Smith, 6·349	327 52
Maîtres d'hôtel : L. Bronstetter, 5·316 m. à $50, S. Hickey, ·548 m. à $50, A. Holmes, 19 j. à $1.50, J. Jacques, 2·161 m. à $50, moins argenterie perdue, $1.40	428 41
Gages de moins de $20 : 3 versements	39 55
Dodge et Walker, 72·13 tonnes de houille à $6.15	443 62
Guy Bros., buanderie	66 39
Provisions : G. W. Armstrong, $181.55, W. C. Coir, $113.34, Fraser, Viger & Co., $37.56, W. & J. Meikle, $315.71, D. J. Millan, $30.54, H. McCracken, $105.18	783 88
Voyage et déboursés : J. Armstrong, $42.11, J. Jacques, $4.45	46 56
Petits comptes : ferronnerie, $26.56; meubles, etc., $21.65; divers, $3.80	52.01
	4,310 74
Impute ainsi qu'il suit—	
Canal Cornwall, réparations (page W—102)	1,627 13
Canaux de Williamsburg, réparations (" W—128)	2,683 61
Total, tel que ci-dessus	4,310 74
Canaux du Saint-Laurent : Bureau de l'ingénieur local, Cornwall.	
Ingénieur local, C. D. Sargent, 12 m. à $200	2,400 00
Sous-ingénieur, A. L. Killaly, 12 m. à $125	1,500 00
Chaîneur, J. Hunter, 12 m. à $50	600 00
Porte-mire, H. McDonell, 12 m. à $50	600 00
Inspecteurs : S. Bryan, 1 m. avril, $90 ; W. L. Redmond, 1 m. avril, $100	190 00
Dessinateur, A. E. Eastman, 2 m. au 31 mars à $80	160 00
St. Lawrence Power Co. : déplacer et reconstruire la ligne des poteaux près de l'affouillement du canal, Cornwall, matériaux, $24.03, main-d'œuvre, $101.65	125 68
Louage de chevaux : R. A. Turner, $29.25 ; F. A. Weegar, $18	47 25
Voyage et déboursés : A. E. Eastman, $24.45, A. L. Killaly, $151.39, C. D. Sargent, $260.6	436 48
	6,059 41
Imputé ainsi qu'il suit—	
Canal Cornwall, personnel (page W—100)	3 508 37
Canaux de Williamsburg, personnel (page W—127)	2,551 04
Total, tel qu'indiqué ci-dessus	6,059 41

Canal Saint-Pierre: Personnel.	$ c.
Gages ..... (Page W—88)	4,159 30
MacCuish, Alex., 24 liv. câble, $3.60; divers, $3.06	6 66
Sampson, John, plongeur, 1 j	15 00
Total, porté à la page W—4	4,180 96

Canal Saint-Pierre: Réparations.	
Journaliers, 16½ j. à $1.40, 3 j. à $1.50; charpentiers, 14½ j. à $2	56 60
Devereux, J. H., services, s'occuper des réparations du canal	75 00
MacCuish, Alex., ferronnerie	42 09
Robertson, Wm & Son: 1,615 liv. chaîne ⅝-pce à $3.75; 84 gal. pétrole à 18c.; 10 rouleaux papier à toiture, 95c.; divers, $19.12	104 28
Sampson, J. J., plongeur, 9 j. à $15	135 00
Walker, John, 10 tonnes houille à $4	40 00
Petits paiements: ferronnerie $23.50, 8 plançons, $12, divers $29.97	65 47
	518 44
MOINS—Dommages à la porte d'écluse par le vapeur *Energy*	45 00
Total, porté à la page W—4	473 44

Canal de la Trent: Personnel.	
Gages ..... (Page W—89)	30,528 72
Bell Telephone Co.: service d'échange: bureaux, 12 m. au 1er avril 1911, $46; domicile du surintendant, 12 m. au 1er avril 1911, $39; domicile de S. Clegg, 12 m. au 1er avril 1911, $18; domicile de C. Gordon, 12 m. au 1er avril 1911, $25; Kirkfield, 12 m. au 1er avril 1911, $70; écluse n° 6, 12 m. au 1er avril 1911, $30; écluse de soulèvement, 12 m. au 1er avril 1911, $30; écluse n° 7, 12 m. au 1er avril 1911, $30; Beaverton, 12 m. au 1er avril 1911, $20; Buckhorn, 12 m. au 1er avril 1911, $36; Nassau, 12 m. au 1er avril 1911, $18; Hale's-Bridge, 12 m. au 1er avril 1911, $15; Bensfort-Bridge, 12 m. au 1er avril 1911, $15; Burleigh-Falls, 6 m. au 30 avril 1911, $10; conversations à longue distance, $346.68	748 68
Bunton, Wm., billets de chemin de fer	209 15
Clegg, B. D., imaginer et préparer plans des digues de réservoir, 38 j. à $3	114 00
Edwards, E. C., pour le privilège de traverser le terrain aux écluses de Rosedale, 4 ans au 1er avril 1910, à $1 par m	48 00
Grand Tronc, ch. de fer: gages des gardiens de ponts, Nassau, 389 j. à $1.10; transport en chemin de fer, $33.55; main-d'oeuvre divers, et matériaux, $58.62	520 07
Johnston, J. A., services de gardien de la flotte de l'Etat à Lakefield, 4 m. au 31 mars à $50	200 00
Lakefield Milling Co.: houille, 3 tonnes à $7, 4 tonnes à $7.50	51 00
Lech, Wm. & Sons: 48 casquettes à $2.25; 1 bande lettrée, 90c	108 90
McMillan, P. & Sons: 32 tonnes houille à $7.25; divers, $8.28	240 28
Office Specialty Mfg. Co.: 1,500 pliants, $15.75; 8 casiers de transfert à $3; 2 sections d'enfilures, $23.50; 6 jeux de guides, $1.80	65 05
Ontario Coal Co., 32·7 tonnes houille à $7.50	245 25
Peterborough Light & Power Co.: lumière pour le bureau du surintendant, 11 m. au 28 fév. 1911 à $3.50; maison de l'éclusier à l'écluse de soulèvement, $11.13	49 63
Rose, B. A., billets de chemin de fer	48 05
Scott & Hogg, 10 tonnes houille à $7	70 00
Smith, Geo.: relevés, préparation des plans, etc., 23 j. à $8, voyage et débours, $28.80	212 80
Toronto Savings & Loan Co., loyer du bureau du surintendant, 12 m	270 00
Trebilcock Bros.: poste, $100; divers, $6.50	106 50
Weir & O'Brien, houille, 26·8 tonnes à $6.85, 1 tonne à $7.50	191 02
Pension et repas: H. W. Darcy $16.15, J. A. Lucas $49.75, E. Peacock $64.65, R. Pimmett $39.75, divers $29.30	199 60
Voyage et débours: G. F. Bruce $46.52; S. Clegg $596.78, Jas. Garrow $160.95, C. Gordon $109.95, P. Grozelle $54.22, J. H. McClellan $363.18, J. Pearson $280.48, Jas. Welch $36.50, divers $11.95	1,660 53
Loyer de chevaux: J. Akey $260, H. Campbell $47.50, T. N. Carl $41.50, J. P. Pulkinghorn $349.50, F. L. Robinson $30.75, John Ross $299, M. Storey $123.50, divers $54.25	1,206 00
Petits paiements: houille $79.11, lumière électrique $38.18, glace $70.60, cartes $28, poste $20.25, télégrammes $15.13, divers $231.31	482 58
Compte de l'imp. du roi $83.21, bureau de la papeterie, Ottawa, $348.61, messagerie $11.70	443 52
Total, porté à la page W—4	38,019 33

Canal de la Trent: réparations: gages.

	$ c.
Akey, J., attelage, 49·5 j. à $3.50; Alexander, P., électricien, 21 j. à $5	278 25
Ashman, Geo., charpentier, 116·9 j. à $2	233 80
Birchenow: J., calfat, 182 j. à $2.50, charpentier, 3 j. à $2.25; P., calfat, 133·5 j. à $2	728 75
Bird, Jas., cuisinier, 61 j. à $1.50, journalier, 26 j. à $1.75	136 99
Breene, J., calfat, 144 j. à $2, journalier, 28·6 j. à $1.50	330 90
Brieon, Edw., charpentier, 158·25 j. à $2.25, 35·5 j. à $2	427 06
Brooks: John, charpentier, 308·1 j. à $3; J. T., capit. remorqueur *Herbert*, 7·385 m. à $60	1,367 38
Brown, John, journalier, 25 j. à $1.75, charpentier, 71 j. à $2	185 75
Campbell: Milton, journalier, 103·5 j. à $1.75, 50·5 j. à $1.50, attelage, 3 j. à $3; Alex., journalier, ½ j. à $1.50, 68·75 j. à $1.75	386 92
Calcutt, Chas., capitaine *J. B. McColl*, 7 m. à $60; Cardwell, J., journalier, 95·2 j. à $1.75	586 61
Charlebois, Jos., attelage 314 j. à $3.65; Clegg, B., électricien, 31 j. à $3, capitaine remorqueur *'Avoca'*, 53 j. à $2.50	1,371 60
Cook, John, charpentier, 165·3 j. à $2.25; Connors, T., journalier, 167·7 j. à $1.50	623 47
Cormier, H., cuisinier, 107·5 j. à $1.50	161 29
Cronin: D., journalier, 9·6 j. à $1.75, cheval et voiture, 10·5 j. à $2.50, attelage, 97.8 j. à $3; T., journalier, 51·5 j. à $1.50, 88·2 j. à $1.75, attelage, 2·5 j. à $3	575 56
Curry: Wm., attelage, 2·75 j. à $3, cheval et voiture, 57·7 j. $2.50; W. R., attelage, 68 j. à $4	424 50
Davis, R., cuisinier, 242 j. à $1.50, 2·838 m. à $60	533 32
Devlin, J., employé au chaland, 178·5 j. à $1.50; Devine, E., gardien, 84·66 j. à $1.50	394 75
Delair: Jos., charpentier, 117·43 j. à $2.25; T., charpentier, 219 j. à $2.25, 16 j. $2	788 98
Doig, F., foreur, 31 j. à $1.75, 71 j. à $2; Doris, J., charpentier, 194 j. à $2.25, 34 j. à $2	700 75
Eastman, Wm., journalier, 139·8 j. à $1.50; Ellery: John, foreur, 102·25 j. à $2, 12 j. à $1.75; Sam., journalier, 1 j. à $1.50, 13 j. à $1.75, pétardeur, 100 j. à $2.25	684 44
Faiers, Wm., journalier, 27·66 j. à $1.50, 77·25 j. à $1.75; Ferrin, J., matelot, 172 j. à $1.50	434 69
Fraser, W. A., foreur, 95 j. à $2; France, J., journalier, 218·5 j. à $1.50, 21·5 j. à $1.75	555 38
Freeland, A., journalier, 121 j. à $1.50, 9 j. à $1.75	197 25
Gibbs, R., attelage, 13·75 j. à $3.50, 13·25 j. à $3.65, 12·5 j. à $3	133 99
Gibson, John, journalier, 8 j. à $1.75, contremaître, 150 j. à $2.50	389 00
Gordon: Geo., peintre, 24 j. à $1.75, matelot, 38 j. à $1.50, mécanicien, 79 j. à $2; H., journalier, 8 j. à $1.75, chauffeur, 134 j. à $2; R., journalier, 23 j. à $1.50, 157 j. à $1.75; W., journalier, 61·3 à $1.50, 25 j. à $1.75	966 00
Graham, J. R., journalier, 86 j. à $1.50, 1 j. à $2	131 00
Guérin: A. charpentier, 25 j. à $2.25, matelot, 137 j. à $1.50; D., charpentier, 41·5 j. à $2, 99·5 j. à $2.25; J., cuisinier, 163 j. à $1.50	813 13
Grozelle, B., cuisinier, 193 j. à $1.50	289 50
Harris, Wm., journalier, 117 j. à $1.75; Hayes, J. maçon, 310 j. à $3.25, 10 j. à $2.75	1,239 74
Healy, Jos., journalier, 138 j. à $1.50; Henthorne, J., charpentier, 254·25 j. à $3	969 75
Hickey: F., charpentier, 33·8 j. à $2.25, mécanicien, 5·846 m. à $60; W. J., charpentier, 199 j. à $3; Geo., charpentier, 60 j. à $2.70, 96 j. à $3	1,473 77
Hill: Geo., journalier, 28·6 j. à $1.75, maçon, 18·5 j. à $4; R., 168 j. à $1.50	376 03
Humber, O., charpentier, 45 j. à $2.75; Huycke, Wes., forgeron, 301 j. à $2.50	876 25
Jackson, W., journalier, 13 j. à $1.75, cuisinier, 153·5 j. à $1.50	253 00
Johnstone, J. A., capitaine *Bessie Butler*, 7·923 m. à $60	475 38
Kelleher, J., journalier, 62·5 j. à $1.50, 64·25 j. à $1.75	206 18
Keller, E., journalier, 44·5 j. à $1.50, 53 j. à $1.75, machiniste, 3 j. à $2.50	167 00
Kennedy, A. E., pointeur, 38 j. à $3; Kenney, P., charpentier, 146 j. à $2.25, 16 j. à $2.50	482 50
Kylie, C., matelot, 78 j. à $1.50; Lajoie, F., chauffeur, 174 j. à $1.50	378 00
Lansfield, M., préposé au seau, 118 j. à $1.50, 51 j. à $1.75	266 25
Larkin, John, machiniste, 76 j. à $2.25, 24 j. à $2.50, mécanicien, 8 m. à $60, bonus, 8 m. à $15	831 00
Lemay, Jos., journalier, 131·1 j. à $1.50, 39·65 j. à $1.75	266 03
Littleton, G. H., charpentier, 259 j. à $3	777 00
MacCallum: A., journalier, 100·1 j. à $1.50, 79·8 j. à $1.75; H., journalier, 173·84 j. à $1.50; Jno., 95·4 j. à $1.50, 72·8 j. à $1.75	821 08
Malone: J., chef peintre, 49 j. à $3, 113·2 j. à $2.50; John, journalier, 54 j. à $1.50, 224·1 j. à $1.75	903 19
Manning, S., journalier, 36·2 j. à $1.50, 40·45 j. à $1.75	125 09
Martin, Jas., journalier, 14·66 j. à $1.50, 109·25 j. à $1.75	213 18
Martyn: J., foreur, 17 j. à $2.50, mécanicien, 5 m. à $80; J., foreur, 17 j. à $2.50, préposé au monte-charge, 5 m. à $80	885 00
May, Jas., journalier, 133·6 j. à $1.50, 11·25 j. à $1.75; Meldrum, W. H., contremaître, 77 j. à $3	451 08
Menzies: A., journalier, 3 j. à $1.50, 97·5 j. à $1.75; R., contremaître, 36 j. à $3	283 12
Mills, Ancil, charpentier, 36·1 j. à $2.50, 105 j. à $3	405 25
Mohr, D., journalier, 39·2 j. à $1.50, 26 j. à $1.75, 125·06 j. à $2	354 47
Mohr, Wm., journalier, 114·4 j. à $1.75; Moncrief, A., 123·5 j. à $1.50	385 45
Mongran, Jas., journalier, 11·6 j. à $1.50, 53·75 j. à $1.75	111 46
Morgan, Arthur, journalier, 24·3 j. à $1.50, 105 j. à $1.75	220 24
Morin, Frank: charpentier, 45·75 j. à $2, capitaine remorqueur *Bob Hall*, 8 m. à $60	571 50
A reporter	24,569 00

Canal de la Trent: Réparations: Gages—*Suite.*	$ cts.
Report	29,599 00
Morley, Alf., journalier, 11·6 j. à $1.50, 54·5 j. à $1.75; Morrow, John, cuisinier, 253 j. à $1.50.	492 28
Moss, John, maçon, 69·5 j. à $4	278 00
McCarthy: F., journalier, 47·5 j. à $1·50, 72·5 j. à $1.75; W., matelot, 190·5 j. à $1.50	483 88
McDonell, J., journalier, 228 j. à $1.50, 10·5 j. à $1.75	360 38
McGill, R., journalier, 106 j. à $1.50; McGirr, R., journalier, 128 j. à $1.50	351 00
McGrath, John, journalier, 180 j. à $1.50, 96·5 j. à $1.75	438 86
McGuire, Thos., journalier, 22 j. à $1.50, attelage, 96·6 j. à $3	322 80
McLellan, Jas., pointeur, 47 j. à $3; McIlwain, T., attelage, 49 j. à $3, 14 j. à $3.50	337 00
McNarney: Chas., journalier, 176·5 j. à $1.50; D., journalier, 231·6 j. à $1.50	612 22
McMann, John, journalier, 23·5 j. à $1.50, attelage, 60 j. à $3.65	254 23
Northey, T. A., journalier, 7·5 j. à $1.75, charp., 173·84 j. à $2.50, plongeur, 48·33 j. à $5	689 39
Noyse: Geo., journalier, 9 j. à $1.75, charpentier, 19 j. à $2.25, ingénieur, 6 m. à $60; John, journalier, 91·36 j. à $1.50, 126·75 j. à $1.75	777 35
O'Brien, G., journalier, 127 j. à $1.75; Oliver, R., 150 j. à $1.50	447 25
Pammett, J., journalier, 88 j. à $1.50; Parcels, J., cuisinier, 88·44 j. à $1.50	264 67
Perry, Thos., journalier, 212·25 j. à $1.50, 52 j. à $1.75; Pimmett, R., cuisinier, 344 j. à $1.50	925 38
Pringle, Geo., 74·5 j. à $1.50; Pritchard, John, journalier, 87·2 j. à $1.50, 103·25 j. à $1.75	423 24
Quinn, Wm, contremaître, 234 j. à $3, 17 j. à $4, attelage, 1 j. à $3	773 00
Rehally, J., journalier, 106 j. à $1.50; Reid, A., journalier, 21·5 j. à $1.50, cheval et voiture, 119·5 j. à $2.25	460 16
Richardson: Alex. K., contremaître, 10 j. à $4, 306 j. à $4.25; Angus, journalier, 217·77 j. à $1.50	1,667 16
Ross, Alex., charpentier, 143·1 j. à $2.50, foreur, 19 j. à $3	414 75
Ruddon, John, chauffeur, 284 j. à $1.50, 15·5 j. à $1.75	453 13
Sanderson: D., charpentier, 111·1 j. à $2.25, 121·75 j. à $2.50; J., charpentier, 93·77 j. à $2.25, 104·58 j. à $2.50	1,026 82
Sharpe, Samuel, charpentier, 220 j. à $2.25, 45 j. à $2.50	607 50
Sheridan, John, journalier, 89·5 j. à $1.50, 38 j. à $1.75	200 75
Silverthorne, J., journalier, 188·5 j. à $1.50; Singleton, W., journalier, 75 j. à $1.75	414 00
Sloan, Geo., charpentier, 232·55 j. à $2.50; Smith, Geo., journalier, 102·5 j. à $1.50	735 13
Smith, W., journalier, 66·5 j. à $1.50, 32·5 j. à $1.75, attelage, 26 j. à $3.50	247 61
Spence, Claude, matelot, 186 j. à $1.50; Spilsbury, Geo., ingénieur, 7·692 m. à $80	894 39
Steele, Robt., attelage, 53 j. à $3.50, journalier, 21·5 j. à $1.75	223 13
Stinson, Arthur, attelage, 14·83 j. à $3, 25 j. à $3.50; Sullivan, J., journalier, 108·11 j. à $1.50	294 17
Sutton, Hugh, journalier, 13 j. à $1.75, préposé à la grue, 7·654 m. à $60	481 98
Tanner, T., charpentier, 61·5 j. à $2.25; Taylor, W. H., pointeur, 156·1 j. à $1.75	411 62
Tooley, M., journalier, 81 j. à $1.75, 18 j. à $2	177 75
Upton, Jas., journalier, 69·5 j. à $1.50, attelage, 2 j. à $3.50	111 25
Webdale, Jas., cuisinier, 221·16 j. à $1.50; Welch, Jas., journal., 54 j. à $1.50, 246 j. à $1.75	843 25
Welch, John, forgeron, 30 j. à $1.75, 228·1 j. à $2, attelage, 34·66 j. à $3, 14·5 j. à $3.50	663 45
Whatley, B., journalier, 87 j. à $1.50; Whissle, G., journalier, 8j. à $1.50, 10·5 j. à $1.75, 64 j. à $2	288 87
White: Asa, ingénieur, 114·42 j. à $2; Stanley, ingénieur, 7·923 m. à $60, 14 j. à $1.50	725 23
Williams, A., chauffeur, 202 j. à $1.75, maçon, 62 j. à $2.25	493 00
Wigg, Walter, journalier, 27·9 j. à $1.50, attelage, 87·6 j. à $2; Wruth, J., journalier, 144·9 j. à $1.50	434 45
Yelland: J. H., contremaître, 291 j. à $3; W. H., journalier, 138 j. à $1.50, 15·5 j. à $1.75	1,107 13
Paiements divers de moins de $100 chacun—	
Charpentiers, 119·05 j. à $2, 142·8 j. à $2.25, 46·4 j. à $2.50, 23 j. à $3	744 43
Maçons, 36·6 j. à $2, 33·5 j. à $3.50, 119 j. à $4	666 44
Ingénieurs, 13 j. à $2, 2 m. à $60	146 00
Electriciens, 92·25 j. à $3, 15 j. à $5; calfat, 17 j. à $2	385 75
Peintres, 25·5 j. à $2, 12 j. à $2.25, 17 j. à $3	129 01
Cheval et voiture, 100·2 j. à $2, 20 j. à $2.25, 29·2 j. à $2.50	318 40
Attelages, 346·4 j. à $3, 270·9 j. à $3.50, 56 j. à $4, 13 j. à $3.65	2,258 87
Journaliers, 32 j. à $1.25, 2,382·56 j. à $1.50, 1,612·1 j. à $1.75	6,435 01
Total, distribué plus bas	62,290 52

Distribution de $62,290.52.

Peterborough: quai au pied de la rue Mark	(Page W—52)	3,050 60
Pengalley's Landing: jetée sur la rive nord du lac Riz	(" W—51)	1,586 49
Quai de l'île Juniper, lac Stoney	(" W—51)	1,734 76
Lakefield, prolongement du quai sur la rivière Otonabee	(" W—51)	1,357 95
Canal de la Trent, revenu, améliorations—		
Buckhorn: maison de l'éclusier	(" W—48)	1,179 98
Fenelon-Falls, draguer l'entrée de l'écluse	(" W—48)	2,108 25
" jetée d'atterrissement	(" W—48)	648 98
A reporter		11,667 01

Canal de la Trent: Réparations: Gages—*Fin.*	$ c.
Report	11,667 01
Distribution de $62,290.52—Fin.	
Canal de la Trent, revenu, améliorations—*Fin.*	
Kirkfield, écluse hydraulique de soulèvement, installation de lumière électr. (page W—49)	612 00
Lakefield, vannes de porte d'écluse (" W—49)	477 43
" digue à Young's-Point (" W—49)	1,054 34
" dragage à Young's-Point (" W—49)	2,744 05
Division Lac Simcoe-Lac Balsam, dragage (" W—49)	3,218 94
" " " nettoyage de terrains inondés (" W—49)	405 75
" " " nettoyage et réparations d'embarquement (" W—49)	293 59
" " " clôture (" W—49)	802 52
" " " pierraille (" W—49)	2,586 96
Rivière Otonabee, aval de Peterborough, dragage (" W—49)	1,055 00
Outillage (" W—50)	179 00
Chaland n° 15 (" W—50)	1,790 07
Eaux de réservoirs, rivière Gull, digue de Hawk-Lake (" W—50)	2,038 01
" " digue du lac Fer-à-Cheval (" W—50)	1,161 62
" " digue du lac Redstone (" W—51)	4,538 17
" digue de Bark-Lake (" W—50)	1,571 32
" digue de Bass-Lake (" W—50)	1,133 04
" digue de Jack's-Lake (" W—50)	3,688 94
Perception du revenu, canal de la Trent, réparations (" W—120)	21,272 76
Total tel que ci-dessus	62,290 52

Canal de la Trent: Réparations.	
Gages, imputées à canal de la Trent, réparations (page W—120)	21,272 76
Asbestos and Rubber Goods Co.: 19¼ liv. garniture en feuilles, $25.63, 246 liv. déchets de coton à 10c., 3 douz. bidons à l'huile $25.50, divers $27.95	103 68
Baker Lumber Co.: 23 morceaux cèdre 10 pds longueur à $1, 496 pds de course, cèdre de 16 pds à 6½c., 2,410 pds pruche à $19, 8·49 tonnes à $5.25, divers $28·68	173 04
Beach, R. M.: laver couvertures 195 paires à 30c., divers $5.15	63 65
Commission d'éclairage électrique de Bobcaygeon: courant pour lampes à arc à $25; éclairage de la maison d'écluse, $12	87 00
Bowser, S. F. & Co., 500 gal. kérosène à 19c., huile à lubrication 238 gal. à 63c.	245 00
British American Oil Co., huile de lin, 95·66 gal. à $1.23	117 66
Canada Cement Co., 190 barils ciment à $1.58, transport $54.97	355 17
Canada Foundry Co.: 6 vannes de porte $47.70, divers $20.40	68 10
Canadian Oil Companies: 47 gal. huile à machine à 45c., 393·58 gal. huile pennoline à 15½c., divers $2.18	84 33
Conroy, Ed., 35,236 pds madriers de pin à $22	775 19
Cressman's: 108 vgs grosse toile à 30c., divers $18.40	50 80
Crushed Stone Ltd., 145 tonnes pierre concassée à 65c.	94 25
Curtis Bros.: 258 vgs argile à 25c., 2,000 briques blanches à $10, 52 vgs pierre à 10c., 2,275 pds orme à $16	126 10
Dickson, A. G.: couvertures, 2 paires à $4, 6 paires à $3.50, 6 paires à $3, divers $7.20	54 20
Dominion Bridge Co.: 295 liv. garniture à 30c., 12 cuirs d'immersion pour écluse de soulèvement $20, divers $19.09	127 59
Dominion Lubricating Oil Co.: huile à machine, 52 gal. à 65c., huile à cylindre, 50 gal. à 80c.	73 80
Durham Rubber Co.: 90 pds boyau à vap. $92.10, bandes, 2½ x ¼ pcs, 42 pds à $1.50, div. $5.71	160 81
Eadie-Douglas Co.: 273 gal. couvert. noire p. acier à $1.50, 86 gal. aminc. à 75c., transp. $14.29	488 29
Fenelon Falls Planing Mill: 6,250 pds pin à $21, divers $36.30	167 55
Commission de l'eau, de l'éclair. et de la force de Fenelon-Falls, éclair. du canal durant la saison	100 00
Gordon, Alex., 975 liv. suif à 8c	78 00
Green, G. W. Co.: pompe de bois 13 pds $10.20, boulons et rondelles, 585 liv. à 3c., 2 poulies $13.10, temps du machiniste, 31¼ h. à 50c., divers $13.76	70 24
Gull River Lumber Co.: 2,870 pds pin à $30, divers $18.23	104 33
Hamilton, W. H.: 2 boisseaux graine de trèfle à $10, 107 liv. graine de gazon à 20c., 2 douz. balais à $6, 6 boîtes savon à $4.50, divers $15.58	95 98
Hill, J. S., provisions, $98.56; Hunter, Mde A., pruche, 6,043 pds à $13, 6,982 pds à $16, 2,451 pds pin à $25	350 11
Jones & Moore Electric Co., projecteur 14 pcs pour le *Bessie Butler*	100 00
Kennedy, Robt.: loyer d'un quai sur la rivière Scugog, $125, 2,056 pds bois de charpente de cèdre à $15, 1,800 pds pruche à $18, divers $69	257 24
Kennedy, Wm & Sons, 2 hélices de propulsion d'acier, 30 pcs et 48 pcs	73 80
Lakefield Electric Light Co., éclairage du canal, 8 m. au 30 nov. 1910	200 00
Lane & Eano: 7 sommiers à $3, 6 à $3.25, 7 matelas à $4, 4 à $3.50, divers $9 75	92 25
Leahy, B., 20½ cordes pierre à $2 50	51 25
Luetchford, R. D. & Co., plants de fleurs et installations	67 80
A reporter	26,329 97

Canal de la Trent: Réparations—*Fin.*	$ c.
Report	26,329 97
Matthews, Geo. Co.: 310 liv. bœuf à 13¼c., 60 liv. saindoux à 16¼c., divers 96c	51 79
Metropolitan Oils & Soaps: 90·6 gal. huile à machine à 60c., 134·6 gal. huile à cylindre à 75c.	155 29
Moore et Connell: 3,000 pds orme à $25, 4,588 pds pin à $25, divers $35.77	225 47
Moore, F. J. & Son: 4,622 pds pruche à $19, 2,575 pds épinette à $24, 14 M. bardeaux à $3.50, divers $127.65	326 27
McDonald, A. (succss.): pruche, 800 pds à $16, 9,720 pds à $17, 900 pds à $18, 1,340 pds à $19, divers, $207.35	427 05
Ontario Coal Co., houille, 105·9 tonnes à $4.65, 55·3 tonnes à $4.70	752 36
Otonabee Power Co., éclairage électrique aux écluses Peterborough pour la saison	63 00
Peterborough Lumber Co., 11,893 pds pruche à $17	202 18
Piper, N. L. Railway Supply Co., 10 bancs de gazon à $5, transport $1.63	51 63
Scollard, P. J., provisions $93.64; Scott, W. Co., houille 8·05 tonnes à $7, 28·9 tonnes à $6.57, 31.75 tonnes à $6.31, 40·3 tonnes à $6.21	790 46
Siche Gas Co., 1 tonne menu carbure	60 00
Stenson, J. T. & Sons, bottes caoutch., 8 paires à $6.50, 4 prs à $5, 2 prs à $4, divers $1.70	81 70
Stockdale, F., 60 cordes bois à $3.50	210 00
Sutherland, R. J. G., travaux et matériaux pour l'installation de la plomberie	197 34
Turner, J. J. & Sons: 6 lampes de pont tournant à $15, roue de gouvernail $30, 5 bouées de sauvetage à $5.50, 2 auvents à $20, 14 rideaux à $17.50, 28 enseignes diverses $70.50, articles divers $113.40	388 90
Weaver, F. P. Coal Co., 21·75 tonnes houille à $4.60	100 05
Wedlock, Wm.: chêne, 432 pds à $60, 1,616 pds à $50, 910 pds à $40, orme, 17,272 pds à $18, pin, $4	458 16
Welch Bros., provisions $188.27; White Bros., camionnage et transport $118.97	307 24
Wilson, M., 416·36 gal. pétrole à 19½c	81 18
Windsor, Wm., bois, 32 cordes à $3.25, 10 cordes à $4.25	146 50
Young, Ed.: avoine, 105 boisseaux à 50c,, 15 boisseaux à 40c., divers $15.21	73 71
Pension et repas: M. Connors $25.20, H. Cormier $502.20, Mme D. Gilchrist $76.12, J. Guerin $171, F. Hickey $28.40, A. G. Lawless $112.85, John Morrow $326.95, J. Newberry $44, H. E. Peacock $34, R. Pimmett $853.50, L. Pringle $24.98, James Silverthorne $32.80, divers $137.85	2,369 85
Ferronnerie: Best Stove & Hardware Co. $168.50, Dayman & Co. $34.29, J. G. Edwards & Co. $121.62, Adam Hall $572.97, Jos. Heard $39.60, Higgins Hardware Co. $109.05, Kingan Hardware Co. $2,332.66, W. W. Leonard $96.61, McLellan & Co. $120.93, Peterborough Hardware Co. $863.47, Mrs. W. L. Shields $260.50, G. C. Staples $28.58, divers $78.90	4,827 68
Forge et fonderie: P. Hamilton Co. $100.62, Wm. Hamilton Co. $1,964.04, John McCrae $55.60	2,120 26
Location de chevaux: H. Campbell $31.75, A. E. Smith $61.49, A. Stinson $80.10, M. Storey $61.50, divers $26.05	260 89
Petits comptes: cendre $40, batterie $37.50, pétrole $40.03, 2 compas $40, lumière électrique $25, fourniture électrique $52.35, fleurs $46.95, meuble $47.75, boyau $48, glace $33.50, buanderie $34.24, bois de s. $150.82, huile $123.40, provis. $206.52, part. de machine $57.81, riz $20, pierre $53.93, remorquage $57.25, eau $30, papier à tenture $17.93, divers $477.07.	1,640 05
	42,698 98
MOINS—Imputé à "Canal de la Trent, construction," m.-d'œuvre et matériaux, remorquage, ciment (page W—12) 675 25	
Imputé à 1911-12 1,845 19	2,520 44
Total, reporté à la page W—4	40,178 54
Canal Welland: Personnel.	
Gages $104,489.34 (W—94); moins $7,105.95, imputés au travail du dimanche (W—132)	97,383 39
Bell Telephone Co., service d'échange, 12 m. au 31 mai 1911 ($343)—	
Ste-Catherine: bureau général $39, bureau du surintendant $37, domicile du sous-surintendant, $36, domicile du payeur, $25, domicile du sous ingénieur $25	162 00
Port Dalhousie: chantier des portes $51, domicile du surveillant Henry $35	86 00
Thorold: domicile du sous-surintendant $25; écluse n° 24, $35; écluse n° 25, $35	95 00
Bell Telephone Co., divers ($201.11)—	
Ste-Catherine: équipement supplém. du surint. 5 m. au 1er déc. 1910, 83c.; M. Manchester, 6 m. au 31 déc. 1910, $13.50; domicile de E. Wright, 12 m. au 31 juillet 1911, $25	39 33
Port-Colborne: bureau rue Est, 12 m. au 31 mars 1911, $20; bureau rue Ouest, 12 m. au 30 avril 1911, $20	40 00
Dunnville: D. T. Rogers, 6 m. au 31 juillet, 1911	12 00
Conversations à longue distance	109 78
Canadian National Carbon Co.: carbons de longue durée ½ x 10 de longueur: carbons à noyau 25 M. à $17.68; carbons solides 25 M. à $16.70	859 50
Percepteur des douanes, Thorold, droits sur 50,000 carbons, 35 par 100 sur $860	301 00
Cross, H. D.: pétrole, 348 gal. à 25c.; sel $2	89 00
A reporter	99,177 00

Canal Welland : Personnel—*Fin.*	$ c.
Report	99,177 00
Dunnville Electric Light Co., éciairage : 1 lampe à l'écluse de guide, 1 lampe au nouveau pont, 12 m. au 31 mars 1911	121 64
Hynes, Walter, louage de chevaux : double attelage, 3 à $5 ; simples, 175 à $2	365 00
Lincoln Electric Light & Power Co , 12 m. au 31 mars 1911 (voir détail plus bas)	9,225 53
McMahon Bros.: houille délivrée aux écluses et ponts, 16½ tonnes à $6.50, 11 a $6.75, 10 à $7.	251 50
Petrie, J. T.: pétrole, 1,050 gal. à 12¼c.; balais, 6 douz. à $6, 13 douz. Sterling à $4 ; divers, $9.35	225 94
United Gas Companies : gaz, 12 m. 307,000 pds. c. à 30c., 241,000 pds. c. à 35c., 24,000 pds. c. à 50c.; loyer du compteur $3	191 45
Voisard, J., houille délivrée à diverses écluses et ponts, 64 tonnes à $6.75	432 00
Welland Electric Co., force motrice pour le pont à Welland, 8 m	200 00
Loyer de chevaux : R. A. Haist $43.75, succ. Jas. Murphy $57.50, C. McNeal $4	105 25
Télégrammes : lignes du Pacifique, $2.92, G.N.W. Tel. Co. $37.74	40 66
Allocation pour transport, 12 m. au 31 mars 1911 à $16 : M. Henry $192, G. W. Ramey $192, D. L. Rogers $192, W. Scott $192	768 00
Voyages et débours : F. C. Clifford $4.30, M. Henry $23.82, J. E. Lawrence $257.07, C. S. Manchester $178.70, G. W. Ramey $19.71, D. T. Rogers $13.70, Wm. Scott $39.84, J. L. Weller $343.85	880 99
Versements divers : gaz $47.33, 250 lampes Sunbeam $42.50, houille, $26.32, taxe d'eau, $22.52, fleurs $16.25, glace $15.16, 3 cordes de bois, $10.50, drapeau $8.62, loyer boîte et tiroir au bureau de poste, $8, chaise $7.40, serrure $3.75	208 35
Messagerie: Can. Exp. Co. $9.15, Dom. Exp. Co. $13.45	22 60
Compte de l'Imprimeur du roi, $212.79 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $368.74	581 53
Services professionnels, C. H. Connor, Ste-Catherine	25 00
Détaillé sous Canal Welland, élevateur, Port-Colborne (page W—123)	15,177 89
Total, reporté à la page W—4	128,000 33

Canal Welland : Personnel : Lincoln Electric Light & Power Co.

Avril 1910 : 92 amp. x 2,240 volts x 1·73 par 746 x 30 j. à 6·54c	937 66
Mai 1910 : 93 amp. x 2,180 volts x 1·73 par 746 x 31 j. x 6·54c	953 20
Juin 1910 : 92 amp. x 2,193 volts x 1·73 par 746 x 30 j. x 6·54c	917 98
Juillet 1910 : 93 amp. x 2,263 volts x 1·73 par 746 x 31 j. x 6·54c	989 49
Août 1810 : 103 amp. x 2,150 volts x 1·73 par 746 x 31 j. x 6·54c	1,041 17
Sept. 1910 : 91 amp. x 2,280 volts x 1·73 par 746 x 30 j. x 6·54c	944 01
Oct. 1910 : 90 amp. x 2,283 volts x 1·73 par 746 x 31 j. x 6·54c	966 03
Nov. 1910 : 90 amp. x 2,330 volts x 1·73 par 746 x 30 j. x 6·54c	954 12
Dec. 1911 : 87 amp. x 2,383 volts x 1·73 par 746 x 31 j. x 6·54c	974 75
Jan. 1910 : 35 amp. x 2,230 volts x 1·73 par 746 x 31 j. x 6·54c	366 95
Fév. 1911 : 31 amp. x 2,283 volts x 1·73 par 746 x 28 j. x 6·54c	300 55
Mars 1911 : 32 amp. x 2,160 volts x 1·73 par 746 x 31 j. x 6·54c	324 97
	9,670 88
Moins—Déduction pour morte-saison, avril-déc.-mars : 5 m. à $89.07	445 35
Total, reporté plus haut	9,225 53

Canal Welland : Personnel : Elévateur, Port-Colborne.

Ingénieur surintendant : W. F. Fawcett, 12 m. au 31 mars 1911	1,800 00
Contremaître, D. S. Harvie, 12 m. $1.500 ; peseur, Chas. Aston, 12 m. $1.200	2,700 00
Machiniste, John Glen, 12 m.: 3 m. à $75, 9 m. au 31 mars à $100	1,125 00
Electricien, Frank Roach, 12 m.: 5 m. à $65, 7 m. au 31 mars à $75	850 00
Lanceur, Jos. Hanham, 12 m. $900 ; expéditeur, Jesse Lambert, 12 m. $780	1,680 00
Mécanicien de la mach. marine, R. Blackhall, 12 m., $780 ; ass-lanceur, J. Roach, 12 m., $660.	1,440 00
Huileur, Warren Mahaffy, 12 mai au 31 mars à $50	532 25
Gardien, T. Heffron, 12 m. $600 ; ass.-lanceur, H. Hanham, 4 oct. au 31 déc. $174.20	774 20
Ass.-lanceurs, $55 par m.: E. M. Michener, 4-31 mars, $49.68 ; D. S. Robins, 1 avril-17 juin, moins 2 j., $137.50	187 18
Pelleteurs, 181 h. à 40c.; escapeurs, etc., 5,727¼ h. à 30c.; femme de journée, 12 j. à $1.50, portefaix, 6 j. à $1.75, 2 j. à $1.50 ; payé en moins, 15c	1,821 90
Bell Telephone Co., service d'échange : élévateur, 11 m. au 1er oct. 1911, $29.33 ; prolongement, 12 m. au 1er août 1911, $12 ; domicile de M. Fawcett 24 juin 1910-1er juin 1911, $20.56 ; domicile de M. Harvie, 11 juin 1910-1er juin 1911, $19.39	81 28
Carter, Dewitt: houille, 667 tonnes à $7, 2·075 à $7.25	61 73
Fawcett, W. F.: voyages et débours.: voyage à Winnipeg, août 1910, $107.70 ; voyages div., $59.70 ; poste $51, camionnage $40.75, messages téléphoniques, $40.31, télégrammes $28.19 messagerie et transport, $21.67, glace $10, 2 carpettes $9, divers, $38.56	406 88
A reporter	13,460 42

Canal Welland: Personnel: Elévateur, Port-Colborne—*Fin.:*	$ c.
Report	13,460 42
Goldie & McCullough, faire nouveau forage et munir de fascines de cuivre huit pignons d'acier dans le puits $56.40, 3 grippes articulées à glissoir $36.35, 30 manivelles de cuivre pour cylindres $20	112 75
Harrison, J. H.: 500 pds boyau caoutchouc 3 doubles ½ p., $45 ; divers, $33.68	78 68
Ontario Power Co. de Niagara-Falls : Service, 13 m. au 31 mars 1911, 197,000 unités à ½c.	985 01
Parrish & Heimbecker: réclamation pour nettoyage d'avoine, frais de l'inspect,, etc., $105.35. moitié payée par le gouvernement	52 68
Sterling Gas Co., gaz fourni, mars 1911	6 80
Woods, F. & Son, ouvrage de forge et de fonderie	70 79
Div. paiements: 178 liv. câble de transmission de pure manille $23, 3 gardes en faisceaux $6.75	29 75
Détaillé à Canal Welland, capital, élévateur de Port-Colborne.....(page W—20)	381 01
Total, porté à la page W—122	15,177 89

Canal Welland: Réparations.

Employés à titres et taux divers—	
Aikens, Wm. : contremaître de main-d'œuvre, 12 j. à $2 ; journalier, 36 j. à $1.50	78 00
Cartmell, Jas. : jours à $2.75, aide machiniste 266, homme à tout faire 18	781 01
Cloney, Alf. : contremaître de main-d'œuvre 11½ j. à $2.75, 138 à $3.25	480 12
Constable, John : tailleur de pierre, maçon 208 22 j. à $3.25	676 71
Donald, Wm.: jours à $2.25, homme à tout faire 185¼, mécanicien à la grue 112.22	669 27
Eck, J. W.: monteur, 131½ j. à $1.75, 175½ à $2	581 13
Enright, Jas.: jours à $2.50, calfat 50, charpentier 204	635 00
Flynn, E.: journalier, 84 j. à $1.50, 98½ à $1.75	298 37
Hartley, Chas.: journalier, 10 j. à $1.50, 24½ à $1.75	57 88
Hoover, Frank : contremaître machines de portes, etc., 347¾ j. à $3.25	1,130 17
Jordan, Pat.: journalier, 4 j. à $1.50, 26.97 à $1.75	53 20
Lynch, John : journalier, 13 j. à $1.50, 22 à $1.75	58 00
Malloy, Hugh : charpentier, 177 j. à $2.50, contremaître, 129¾ j. à $3	804 75
Michener, Geo.: contremaître de main-d'œuvre, 20 j. à $2, 199 à $2.25	487 75
Mooney, David: journalier, 1 j. à $1.50, 54½ à 1.75	96 87
McDonald, Thos.: attelage, 48½ j. à $3.50, cheval et voiture, 13 j. à $2	195 75
McNamara, T.: journalier, 140½ j. à $1.50, 5 à $1.75	219 50
McNeil, Jas.: jours à $2.25, homme à tout faire 242¾, contremaître sur chaland 46½	650 83
Nicholson, Alex.: attelage, 53½ j. à $4 ; journalier, 12 j. à $1.75	235 00
O'Brien, John : journalier, 113 j. à $1.50, 48 à $1.75	253 50
Owens, Richard : contremaître de main-d'œuvre, 18½ j. à $1.75 ; cheval et voit., 18½ j. à $2	69 38
Rennie, R.: aide général charpentier et homme à tout faire, 314¾ j. à $2.25.	708 19
Savage, Robt.: chargé du niveau de 3 milles : 1-15 avril, $22.50 ; 16 avril-15 déc. $47 ; 16 déc.-31 mars à $43	549 00
Shickluna, S.: contremaître à $2.50, charpentier 171½ j., journalier 52 j	558 75
Smith, Roy : journalier, 62½ j. à $1.50, 15 à $1.75	120 00
Sullivan, E.: journalier, 130½ j. à $1.50, 62¾ à $1.75	305 56
Sutherland, A. J.: journalier, 79½ j. à $1:50, 59½ à $1.75	223 39
Tracy, St. George E.: contremaître de main-d'œuvre, 56½ j. à $2.25, 212.58 à $2.50.	658 58
Vallee, J. B.: contremaître, avril-août, à $75, sept.-mars à $80	935 00
Walker, Geo.: journalier, 229¾ j. à $1.50 ; gardien de nuit écluse 15, 16 déc.-31 mars à $40	484 63
Webber, Ed.: journalier, 5¾ j. à $1.50, 178 à $1.75	320 14
Contremaître, John McDougall : 313¾ j. à $3	941 25
Contrem. aux mach. de portes d'écluses: Pat. Dixon, 255¾ j. à $3; G. A. Mitler, 257¼ j. à $2.75	1,474 70
Contremaîtres charpentiers : Wm. Boyle, 319¼ j. à $3.50 ; J. Commarford, 318¾ j. à $3.25 ; Fred. Edgar, 250¾ j. à $3 ; Jas. Edgar, 228 j. à $2.75 ; W. McGill, 248 j. à $3.25	4,338 55
Contremaîtres de main-d'œuvre : J. Flynn, 341½ j. à $2.50 ; J. F. Hynes, 242 j. à $2.25 ; G. Matthews, 233 j. à $2.25 ; J. P. Pegg, 223¾ j. à $2.25	2,425 91
Charpentiers, jours à $2.50 : A. B. Abbey 199½, J. C. Abbey 264, Henry Allen 258½, R. F. Commarford 197, Dan Gee 41¼, M. Leish 307¼, J. G. Mills 252, T. Moffatt 254½, J. A. Muir 298¼, W. A. McComb 252¼, Wm. O'Donnell 257¼, Wm. Patterson 256½, C. F. Purdy 258, E. Smith 172¼, L. Wilson 236¾, H. M. Wood 234¾, R. Young 2 ; en tout 3742 j	9,354 99
Hommes à tout faire: jrs à $2, C. Barber 180½, J. Hughes 211, H. McIntyre 331¼, D. McLelland 245, T. J. O'Reilly 253¾, M. Sinnett 307, W. Wintermute 308¾ ; jours à $1.75, F. Flett 34, H. McAvoy 94½, J. McGlade 4¼, A. McLean 241½, J. Thrush 279½, S. Vanderburgh 197 ; en tout 1837¼ j. à $2, 850¾ j. à $1.75	5,163 33
Monteurs : jours à $1.75, E. A. McMillan 94½ ; jours à $2, J. C. Barr 207, D. Mathewson 304, John Rockett 189 ; jours à $2.25, C. J. Sullivan 105, J. Upper 309½	2,497 99
Machinistes : J. H. Patterson, 249¼ j. à $2.50 ; E. Wright, 337½ j. à $3	1,635 62
Aides-machinistes, jours à $2.25 : M. J. Kimmett 270¼, D. Mathers 12¼, Jas. McLean, 266¼	1,234 68
A reporter	42,442 45

Canal Welland : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	42,442 45
Journaliers, jours à $1.50: Wm. Barry 195¼, E. Broughton 151, E. Campbell 213, J. Canavan 52, S. Clendenning 253½, W. Conn 41, G. Cooper 72½, J. Dacey 313½, L. Dittrick 208½, P. Dorrigan 65½, T. Dorrigan 287½, C. Doyle 232½, A. Elliott 56½, J. Elliott 189½, B. R. Garner 87½, M. Hanley 161½, E. Horton 331, M. Hobin 113, G. Howell 211½, H. Hughes 151½, R. Husband 216½, M. Jordan 250½, J. Kennedy 74, Jos. Kennedy 168¼, T. Kyle 202¾, M. Maloy 115¼, A. Miller 233.83, B. Minor 206, E. Misener 169, A. J. Muma 121, M. McCaffray 219¾, M. McCormack 176, W. McCormack 305½, J. McGarry 238, M. McGarry 240½, G. Newton 220¼, M. Newcombe 80, P. Sibbert 115, Geo. Siddal 51, A. Smith 40½, G. Smith 83, J. F. Smith 188½, J. Sweeney 127, J. Weasner 222⅝, H. Webster 57½, S. Webster 142¼, J. Welsh 215½, J. Wynn 243 ; versements de moins de $50, 553¼ j. ; en tout 8663·67 j	12,995 58
Journaliers, jours à $1.75 : A. Alligood 38, E. Boyle 36, C. Catheline 31½, W. Calcott 89, D. Carroll 32, J. Hill 37½, A. Hynes 59, F. Isenhager 42, T. Lowe 39½, E. Malloy 44, G. Morrison 37, R. Norris 52, M. Upper 40½, versements de moins de $50, 395·22 j. ; en tout 973·22 j	1,703 17
Attelages, jours à $4 : D. Barber 18, F. Bearss 213, J. Collard 222¾, G. W. Cornell 12½, G. A. Cox 43½, M. Cushman 213, E. J. Ellsworth 51, S. D. Furnmyer 54½, J. Griffith 213½, W. Hill 45¼, T. Kearney 232¼, F. Koehler 35½, G. A. Levy 25, C. Longley 316, J. Murphy, 256½, J. McKenney 36¾, M. McKenny 14, A. McMahon 89¾, P. McMahon 235¼, W. McNulty 249¾, J. Newman 103, R. Norton 22¼, J. O'Brien 361, T. Riley 25, D. Taft 136½, P. R. Warner, 306½, versements de moins de $50, 40 j. ; en tout 3,572 j	14,288 00
Cheval et voiture, jours à $1.50 : M. A. Begy 266¼, M. Cloy 286, J. Scott 252¼	1,206 77
Aides: jours à $2.25, J. Mather 24½, J. Motley 273½ ; jours à $2, F. Whalen 262½	1,195 51
Plongeur : Jacob Dell, 308 j. à $3	924 00
Peintres : G. Misener, 54 j. à $2 ; M. Misener, 53½ j. à $2.50	241 75
Forgerons : à $2.75, Wm. Groves 303½ j., Wm. Notman 248 j. ; à $1.75, W. Wisner 6 j	1,527 13
Maçons: à $3.25, Bryan Cain 243½ j., Geo. Sinnett 117½ j. ; à $4, T. J. Crowley 100¼ j	1,574 25
Garde, jours à $1.50 : Thos. Boyle 223, Jas. Caffray 365, P. Donnelly 63	976 50
Mécaniciens, jours à $2.50 : John Dundas 3, Wm. McNulty jr. 7, Wm. Wright 306¾	791 87
Mécanicien à $2.75 : Henry Garner 265 j	728 75
Chargé du coursier hydraulique à $25 par mois: John Thomson, avril-15 mars; Jas. Canavan, 13-31 mars	302 82
Paiements divers de moins de $50 : tailleurs de pierre, 25·22 j. à $3.25 ; homme à tout faire, 23 j. à $2 ; attelages, 11 j. à $3.50 ; calfat, 17 j. à $2 ; faucher les mauvaises herbes, 7 j. à $4.50 ; chef dynamiteur, 15 j. à $2 ; mécanicien mouton à pilotis, 11⅜ j. à $2.50; charpentier, 14½ j. à $2 ; mécanicien, 4½ j. à $2.50 ; main-d'œuvre,, 4 j. à $1.25	336 59
Payé de trop : Jas. Cartmell	1 00
MOINS imputé aux crédits qui suivent :	
Capital : Redresser le chenal, écluse n° 2 ..... (Page W—20) $ 5,528.01	
Revenu : Grosses réparations ..... (Page W—52) $13,059.29	81,236 14
Imputé à Canal Welland, réparations	18,587 30
Augustine, A. E.: plafond métallique, $18, main-d'œuvre, etc., à ditto, $24.20 ; charpente, $97.61	62,648 84
Battle, Joseph : 3 charge de barge de gravier, 692⅜ vgs cubes à $1.25 ; pierre de marbre, 230 vgs cubes à 80c. ; pompage dn gravier sur chaland, 235 vgs cubes à 40c. ; pierre concassée à Welland, 36 vgs cubes à $1.50, à Thorold, 18 vgs cubes à $1 ; remorquage du chaland, 5 hrs à $3 ; forge, $17	1 81
Beam, Peter : plâtrage de la maison du gardien d'écluse à Junction, $30.20 ; ciment, 8 brls à $1.80, 6 à $1.70 ; divers, $20.15	1,247 84
Beatty, M. & Sons : 1 barrre d'acier, 5·88 liv. à 3¾c. ; engrenage à onglets pour appareil à main, 48 à 50c. ; divers, $73.25	74 95
Begy, Frank : travail au yatch, 125 h. à 40c. ; tapisser la maison de John Commarford à Thorold, $37.28 ; tendre de papier écluse 11, Mr. Hartley vieux canal, $10.15 ; peinturer 2 enseignes, $3	119 30
Canada Cement Co., ciment : à Port Dalhousie, 175 brls à $1.90, Merritton, 350 brls à $1.90, Thorold, 380 brls à $1.91 (ces prix comprennent 4c. du 100 lbs pour transport)	100 43
Canadian General Electric Co.: temps et dépenses de M. Sanborn de Schenectady, N.-Y., pour calibrer et ajuster compteurs de tire en courbe, $116.20 ; fournitures, $29.15	1,723 30
Canadian Oil Companies: 12 brls gazoline rose-blanche, 175·43 gal. à 18½c., 190·58 à 18c., 170 à 17c. ; barils, $18	145 35
Canadian Westinghouse Co. : réparations au moteur synchronal, main-d'œuvre, 2 j. à $5, 48 h. à 87½c., 147 à 50c., voyage, $48.73, jeu de rouleaux de campagne (12) $151, matériaux divers, $74.35 ; parties pour lampes à arc, style 48429, 100 pour $250, style 48423, 100 pour $25, style 48419, 100 pour $25, style 48431, 100 pour $31.25, divers, $34.42 ; 3 douz. pots de déversement, $70 ; rouleaux de campagne, 4 à série et 4 d'évitement, $54; contacts de suppression, 12 douz. stationnaire $45, 12 douz. de mobiles, $36 ; divers, $42.20	113 65
	1,012 46
A reporter	67,325 93

Canal Welland : Réparations—*Suite.*

	$ c.
Report	67,325 93
Collins, Frank, cheval et voiture, 32 voyages à $2	64 00
Congdon et Marshall, ferronnerie, $115.40 ; Crow, J. H., ferronnerie, etc., $68.34	183 64
Cowan & Co., Galt, retourner planage de lit M. 220, 26 pcs x 10 pcs	380 00
Coy Bros.: 10 barils asphalte de Californie de Warren, 2·5305 ton. à $40 ; paillasson plissé Dom., $\frac{1}{16}$-pce., 128 liv. à 45c.; câble métal., $\frac{5}{8}$-pce, 1,000 pds à 5·4c.; divers, $19.58.	232 40
Cunningham & Son : cabest. vol., 3 à $28, 10 à $23.50 ; pièces de fonte, 3,367 liv. à 3$\frac{3}{4}$c., 4,405 à 3$\frac{1}{4}$c., 660 à 3$\frac{1}{2}$c.; fonte de cuivre, 171$\frac{3}{4}$ liv. à 25c.; 2 masses fonte et 1 bloc, 4,768 liv. à 2c.; barres d'attache et à percussion, 1,801 liv. à 4$\frac{1}{2}$c.; essieu, 6-pcs, 750 liv. à 4c.; main-d'œuvre, 696$\frac{1}{2}$ h. à 45c., 89 à 60c.; divers, $34.03	1,259 86
Dunlop, W. E., moteur, 3 forces, 220 voltes	60 00
Hamilton Steel & Iron Co.: 231 barres acier, $\frac{1}{2}$ rondes, 2,260 liv. à 1·95c., $\frac{7}{8}$ rondes, 1,840 liv. à 1·8c	77 19
Hynes, Walter, louage de chevaux, 136 voyages à $2	272 00
Joliffe, H. E., réparer la chaudière : main-d'œuvre, 168 h. à 50c.; 315 pds de tubes de 2 pcs, $34.65 ; divers, $5.90	124 55
Kratz, J. H. & Co. ($9,522.62)—	
Pin : 1 pce, 2 pcs, 5 x 5, etc., 152,233 pds à $30 ; 6 x 7, 6 x 9, etc., 19,182 pds à $40	5,334 27
Pin : 11 x 12 x 31 pds et 34 pds, 2,925 pds à $54 ; 14 x 16, etc., 3,907 pds à $60	392 37
Chêne, madriers : 1$\frac{1}{2}$ pce, 500 pds à $40, 4,450 à $50 ; 2 pcs, 2,294 pds à $44.50 ; 3 pcs, 17,543 pds à $44.75	1,129 62
Chêne : 12$\frac{1}{2}$ x 24$\frac{1}{2}$, 6 x 16, etc., 1.246 pds à $70 ; 16 x 20, etc., 1,432 pds à $65 ; 5$\frac{1}{2}$ x 12$\frac{1}{2}$, etc., 5,349 pds à $60	501 24
Chêne : 10$\frac{1}{2}$ x 12$\frac{1}{2}$, etc., 16,120 pds à $55, 9,826 à $50 ; 1 pce x 3 pcs, 2,863 pds à $40	1,492 42
Perches de cèdre : 60 pds, 2 à $20, 55 pds, 4 à $14.50, 50 pds, 15 à $11.50, 45 pds, 6 à $8.75, 40 pds, 5 à $6 50, 35 pds, 45 à $4.50	558 00
Poteaux de cèdre : 27 à 35c., 181 à 25c.; bras de grue, 40 pds, $25 ; mât de grue, 35 pds, $25 ; cœur de 2 pcs, 400 pds à 2$\frac{1}{2}$c	114 70
London Machine Tool Co., coupeur simple de boulons, 2 pcs	362 75
Martin Electric Supply & Construction Co.: batteries sèches, 250 à 25c.; soutache Grimshaw, 25 liv. à $1.60 ; composé Okonite , 15 liv. à $1.90 ; divers, $90.94	221 94
Moore, A. W. ($2,399.24)—	
Fer rond et carré : 19,728 liv. à 1·99c., 2,000 à 2·04c., 1,015 à 2·14c., 960 à 2·24c., 1,800 à 2·34c	518 84
Fer galv. plissé, 358 feuilles, 8,311 pds carrés à 4c., 1,210 à 4$\frac{1}{4}$c.; 82 pds courroie, $50.49.	434 35
Acier rond : 1 pce, 745 liv. à 2·09c.; $\frac{1}{2}$ pce, 7,345 liv. à 2·24c.; $\frac{1}{4}$ pce, 8,870 liv. à 2·59c.; 1,228 à 2·69c	442 87
Carvelles pressées : $\frac{1}{2}$ x 8, 9 barils à $3.30 $\frac{7}{16}$ x 8, 5 à $3.40, $\frac{5}{8}$ x 7 et $\frac{5}{8}$ x 8, 25 à $3.50, $\frac{5}{16}$ x 5, 20 à $3.65	207 20
Clous : 5 pcs et 6 pcs, 10 barils à $2.34, 4 pcs, 5 à $2.39, 3 pcs, 5 à $2.44, 2$\frac{1}{2}$ pcs, 5 à $2.49, 2 pcs, 5 à $2.64	73 20
Blanc de pl., 1,000 liv. à 6·2c.; chaîne roulée, $\frac{3}{8}$ pce, 960 pds à 6c.; huile b., 48 gal. à 87c..	161 36
Noix carrées, 800 liv., $35 ; 600 liv. noix hex., $22.40 ; 100 pds boyau, $25	82 40
Huile de lin, 84·33 gal. à 84c.; 3 douz. lanternes, $27 ; divers, $381.18	479 02
Moote, S. S. : bardeaux xxx, Col.-Brit., 12 carrés à $2.60, 58$\frac{1}{2}$ à $2.50 ; chêne, 1,907 pds à $50, 276 à $40 ; pruche, 2 pcs x 4 pds, 1,650 pds à $24 ; pin, 1 pce, bois de charpente à grange, 2,732 pds à $24.50 ; divers, $66.25	456 20
Murphy et Scott, ferron., provisions, etc., $263.80 ; McLean, John, bois de ser., etc., $132.27.	396 07
McCordick, W. H.: houille bitumineuse, 40 ton. à $3.73, 2·26 à $4.50 ; bloss, 36·55 ton. à $4.50, 4 à $6.25	348 85
Niagara Electric Construction Co.: main-d'œuvre, $64.53 ; surintendance, etc., $9.69 ; frais, $21.55 ; trois perches de 40 pds, $28.98 ; divers, $9.15	133 90
Niagara, St. Catharines & Toronto Ry. Co.: transport en tramway	38 65
Northern Electric & Mfg. Co.: fil style B, n° 16, 1,000 pds pour $18 ; fil d'acier à 7 brins, n° 16, 285 liv. à 6·31c.; récepteurs, 24 à $1.35 ; 200 crampons, $24.62 ; divers, $29.97	122 97
Nunn, E., forge, $162.82 ; Patterson Bros., louage de chevaux, 78 voyages à $2	318 82
Ecurie de l. de Peterson, 114 voy. à $2 ; Pratt, H. L., tapisser maison, jonct. Welland, $66.74.	294 74
Reeb, J. A.: pierre concassée, 273·4 ton. à $1.30 ; 4 longueurs tuiles béton, 24-pcs, $10	365 42
Garage Reo : batteries d'emmagasinage, 6-90, 2 à $27.50 ; divers, $13.55	68 55
Riddell, A. & Son, plomberie, posage de tuyaux à vapeur, et	529 16
Scott, Frank, Port Dalhousie : poteaux d'arrêt, 20 gros à $30, 27 petits à $16.50 (gros=573 liv. fonte, petits=250 liv. fonte)	1,045 50
Smith, J. H., Port Colborne : 206 morceaux chêne : 12-pcs x 16-pcs x 9 pds, 16-pcs x 18-pcs x 13 pds, 11,016 pds à $20 ; longueurs diverses, 10 x 15, 12 x 12, etc., 37,427 pds à $35	1,530 26
Smith, R. H. Co.: rondelles, 197 à 40c.; divers, $16.60	95 40
Smith, Samuel, Thorold : clôture de cimetière : clôture en fil métallique, 73 perches à 60c.; fil barbelé, 73 perches à 5c.; 63 poteaux, $13.86 ; divers, $16.30	77 61
Somerville, W. G. & Son : tuvau : 24-pcs, 52 pds à$1 : 6-pcs, 40 pds à 13c	57 20
Sullivan, C. J., voyages et débours., $21.99 ; Taylor, C., faucheuse, $50	71 99
Tipton, T. C.: peint. pont au-dessus cours d'alim. au fossé Bolton, $40, 10 enseignes, $36.75..	76 75
A reporter	88,514 26

Canal Welland : Réparations—*Fin.*	$	c.
Report	88,514	26
Walker Bros : pierre sur l'embarquement de l'écluse No. 18, 75 cordes à $3 ; pierre 28·3 vgs 70c. ; transport, $7.50	252	30
Watts et Bate : térébenthine, 43½ gal. à 83c. ; étoupe, 500 liv. à 7c. ; 3 douz. pinceaux $27.71 ; divers, $18.31	117	13
Wilson, Jas.: 2,655 pds corde à châssis recouverte, ¼ pce, $60.41, divers $15.55	75	96
Wilson, Wm. C. & Co., provisions et fournitures diverses	68	94
Wire & Cable Co.: câble flexible r. c. & b , No. 6, 1.000 pds, $137 ; fil de cuivre dénudé No. 6, b. et s., 501 liv., $77.25 ; 2,000 pds fil à noyau rouge, $38.50 ; câble annonciateur, 45 liv. à 30c.	266	25
Woods, F. & Son, ouvrage à la machine, $68.75 ; Wood, W. S., Co., 18 pr. bottes, $87	155	75
Remorquage : remorqueur *Euphemia* $90, remorqueur *Mary R.* $24, remorqueur *Meteor* $62, remorqueur *J. D. Schofield* $52, R. Weddell & Co. $35, Welland Canal Tug Co. $68	331	00
Pension et louage de chevaux : H. Dayball $44.80, Mde E. L. Haun, $25.70, D. Livingstone $35.25, A. Martin $65.10, A. H. Porter $320.25, N. W. Porter $76.50, G. Roach $55.75, R. Upper $91.50, C. D. Winn $231.25, 4 paiements $41.95	988	05
Pension : J. Harrigan $75 20, H. D. Walton $73.85, 2 paiements $14.82	163	87
Trajets en tramways : F. Edgar $27.35, J. G. Mills $23.65, T. Moffatt $24.25, Wm. McGill $21.50, Wm. Patterson $23.65, C. F. Purdy $24.25, J. B. Vallee $16.70, 6 paiements $37.40	198	75
Divers paiements : ouvrage de forge et de machine $107.08, pierre $97.49, bois de serv. $73.45, 96 morc. tuiles $56.34, camionnage $46.50, peinture, huile, etc., $45.07, ligne élect. spéc. $44.60, 3 brl huile ang. rouge $42.75, fourn. élec. $39 22, ferronnerie $38.67, tenture de papier pour maison du magasinier, Ste-Catherine, $35 33, 12 chevalets acier $33.54, volt mètre $31.05, engrenage à éperon $28.25, répar. au costume de plongeur $27.80, 717 liv. graisse à roues $27.79, privilège de passer sur immeuble $25, remorquage $20, 1 brl huile dynamique $19.13, houille $16.68, divers $188 64	1,044	38
Compte de l'imprimeur du roi	28	97
Elévateur, Port Colborne ($2,340.97).		
Ouvriers en fer, 7 paiements, 49 hrs à 30c., 397 à 20c.	94	10
Canadian Cordage & Manufacturing Co. : câble 1½ pcs: 4,000 pds manille, 2,814 liv. à 10c. ; 300 pds transmission, 4 brins, enduit de suif, 217 liv. à 13c. ; moins transport $2.42	307	19
Goldie & McCullough Co. : 8 pignons de fonte d'acier No. 10271, 2 collets glissants No. 9843, etc. $116.60 ; 4 blocs oreillers, 2 engrenages éperons, 2 collets, $41.50 ; friction de fibre pour traction de wagon, $23 ; divers, $21.10	202	20
Guinter, J. J., décorer murs et plafond du bureau	42	15
Harrison, J. H. : câble, 391 liv. à 14c. ; sofa en cuir pour le bureau, $42.50 ; divers, $178.14	275	38
Monarch Electric Co., 19 commutateurs spéciaux à appareil de comptage, à $7	133	00
Ogilvie Flour Mills Co. : déficit sur du blé du Manitoba, 155 boisseaux	140	05
Sealey, J. C., inspecteur de poids et mesures, Hamilton : droits d'inspection, $164.10 ; assistance à l'inspection, 3 hommes, 15 j. à $2.50	201	60
Shickluna, L. J., fournit. électriques, etc., $157.03 ; Trayner, Wm. ferronn., etc., $75 42	232	45
Sterling Gas Co. : gaz fourni, nov.-fév., 117 m. pds c. à 40c. (mars acq. dans personnel)	46	80
Sunbeam Incandescent Lamp Co. : lampes 3·5 watt.: 250 de 16 bougies à 16c., 48 vertes à 26c., 48 roses à 36c. ; 48 de 32 bougies à 22c	80	32
Woods, F. & Son : 5 suspensoirs, 550 liv. à 8c. ; leviers, 16 à $2.25 ; 4 essieux acier, 672 liv. à à 4½c. ; divers ouvrage de forge et à la machine, $271.91	382	15
Versements divers : conduite 600 pds, $37.34, 1 brl huile d'épreuve $35, 1½ brl huile à machine $34, 734 pds pin $25.99, poinçon $20.40, jeux de poinçons et coin $12, plancher en ciment dans le bureau de M. Harvie $10.25, divers $28.60	203	58
	94,546	58
MOINS—Remboursement de dommages aux écluses, etc.—		
Ecluses Nos. 17 et 22, vapeur *Rutland*, 24 et 28 août 1908 $ 38 63		
Ecluse No. 21, vapeur *Gargantua*, 16 mai 1909 1,485 66		
Pont No. 7, vapeur *Sam Marshall*, 11 nov. 1909 100 05		
Ecluse No. 1, vapeur *Averell*, 3 mai 1910 23 50		
Ecluse No. 12, vapeur *J. Sharples*, 20 juin 1910 30 93		
Ecluse No. 11, vapeur *Odland*, 9 juillet 1910 25 25		
Ecluse No. 15, vapeur *J. Lambert*, 12 juillet 1910 59 20		
Ecluse No. 22, vapeur *A. D. Davidson*, 23 juillet 1910 15 91		
Ecluse No. 22, vapeur *Keyport*, 16 août 1910 13 85		
Ecluse No. 21, vapeur *J. Sharples*, 21 sept. 1910 14 55		
	1,807	53
Total, porté à la page W—4	92,739	05

Canaux de Williamsburg: Personnel.	$ c.
Gages, $17,926.50 (page W—95); moins $1,652.25 imputés au trav. du dimanche (page W—132)	16,274 25
Bell Telephone Co.: service d'échange, J. C. Boyd, domicile, 12 m. au 1er juillet 1911, $20; écluses 23-24 et ateliers de l'état, 12 m. au 29 juin 1911, $60; écluse 22, 12 m. au 5 juillet 1911, $20; écluse 25, 12 m. au 15 juillet 1911, $20; écluse 27, 12 m. au 14 juin 1911, $20; taxes de longue distance, $88.15	228 15
Cardinal Electric Light Co.: éclairage électrique, 11 m. au 26 avril 1910, 3,177 w. h. à 7c., 2 lampes 32 bougies, $20	242 39
Coir, Gertrude, nettoyer le bureau et laver les essuie-mains	36 80
Dodge et Walker: 7 tonnes de houille à $6.15, camionnage, $2.50	45 55
Edwardsburg Starch Co., fourniture d'énergie électrique pour l'opération du pont tournant, 12 m. au 31 mars 1910	750 00
Johnston, T. J., pension et louage de chevaux	34 65
McNulty, Ed., 32 stores de châssis, $27.50, transport, 57c	28 07
Queen City Oil Co., 915 gal. d'huile blanche à 13½c	123 56
Sullivan, Mlle L., nettoyer le bureau et laver les essuie-mains	26 35
Tindale, J. W.: 2 livres de parcours, $50, conversations au téléphone, $14.40	64 40
Weegar, F. A., louage de chevaux	44 50
Voyage et déboursés: J. C. Boyd, $341.09, R. McKay, $38.95, divers, $3.20	383 24
Petits comptes: fournitures électriques, $26 24, papier à tenture, $20.26, divers, $32	78 50
Détaillé à "Canal Cornwall, personnel" (page W—100)	382 16
Détaillé à "Bureau du surintendant, Cornwall" (" W—100)	600 00
Détaillé à "Bureau de l'ingénieur résident" (" W—116)	2,551 04
Total, porté à la page W—4	21,893 61

Canaux de Williamsburg: Réparations.	
Contremaîtres: M. E. Barclay, 153 j. à $2.50, 7 m. à $1,000; J. A. Coons, 99·4 j. à $2.25; A. F. Sherman, 54 j. à $2.25, 60·5 j. à $2.50	1,462 25
Plongeurs, jours à $5: F. Appleton, 23, J. E. Barclay, 33, A. Doran, 10, divers, 2	340 00
Charpentier, G. McIntosh, 257 j. à $2.25; forgeron, A. McLatchie, 250·8 j. à $2.25	1,142 56
Gardien, W. A. Nash, 365 j. à $1.50; cuisinier, C. Rose, 298 j. à $1.50	994 50
Mécanicien, W. Gillespie, 162·5 j. à $2.50; jardinier, A. J. Harrison, 70·6 j. à $1.75	529 79
Homme à tout faire, E. A. Gladstone, 59 j. à $2	118 00
Maçons: M. Redmond, 21·2 j. à $3; J. Stubbs, 52·8 j. à $3.50	248 40
Attelages: jours à $3, J. E. Barclay, 175·9; j. à $3 50, L. Amell 32, C. Clark, 13·6, W. Dodge, 13, T. J. Johnston, 55, E. Shaver, 17·5, divers, 23·1	1,067 40
Cheval et voiture, jours à $2.25: 3 versements, 1·7 j	3 84
Journaliers, jours à $1.50: F. Appleton, 237·8, J. Armstrong, 132·4, G. Barclay, 55·9, P. Barclay, 37·9, J. Coir, 250·8, G. Contway, 264·6, H. Coons, 116·3, J. A. Coons, 163·1, T. Conley, 171·4, M. Coyle, 46·8, F. Feader, 57, J. Hawn, 50·2, J. Lapierre, 96·8, L. Mattice, 55·2, E. Moran, 47, S. McCracken, 180·9, J. McNairn, 74, E. McRobie, 147·2, M. R., Plantz, 231·7, A. Prosser, 58, E. Serviss, 161·8, T. Serviss, 87·3, J. A. Shaver, 39·5, G. Short, 37 8, W. Vancamp 40·8, F. Wallace, 55·4, W. Wallace, 58; versements de moins de $50, 812·13 j	5,651 60
Gages détaillés à "Canal Cornwall, réparations" (page W—101)	358 89
Benjamin Electric Mfg. Co.: 24 lampes Tungstens, $22.80, 2 lampes de rues, $16.80	39 60
Cameron, L.: 2,261 pds de pruche à $24, 1,342 pds à $23, 120 pds à $16	87 04
Canada Cement Co.: 150 barils de ciment à $2.01½, 200 barils à $2, moins le transport, $39.38, et moins 753 sacs retournés à 10c	587 57
Caverhill, Learmont & Co.: 3,998 liv. de fer à $1.80, 2,106 à $1.90, 1,853 à $2.70	162 01
Dain, John D., fonte de cuivre, 3,838½ liv. à 19½c	748 51
Daley, Geo., pension et logement	31 75
Derochie Bros, 9,080 liv. pièces de fonte à 2½c., divers, $1.05	228 05
Dodge & Walker, 12 tonnes de houille à $6.15	73 76
Dodge Mfg. Co., 1 griffe à friction Orton	27 75
Dominion Linseed Oil Co., huile de lin, 81½ gal. à $1.07, transport, $1.02	88 22
Dominion Radiator Co., balust., 1 long. de 706 pds, 1 long. de 25 pds, $225, moins le tr., $16.56	208 44
Georgia Turpentine Co., 49·3 gal. térébenthine à $1.27	62 61
Grand-Tronc, chemin de fer de, transport du ciment, etc	71 18
Hunter, J. G., matériaux et main-d'œuvre, plombeur, etc	32 07
Keystone Transportation Co., transport d'un treuil du canal Welland	25 00
Lally Lacrosse Mfg. Co., 3,296 pds d'orme à $17	56 03
McLatchie, A. T., ouvrage à la machine et matériaux	29 84
McLaughlin, Dr, services *re* M. Plantz, (jambe brisée); réduction et 15 visites	75 00
Perrin Plow & Stove Co., poêle à bois "Corona" et accessoires pour le charbon	46 57
Ramsay, A. & Son Co., 600 liv. blanc de plomb à 5½c	33 00
Redmond, A., 62½ vgs de sable à $1.00	62 50
Stubbs, J. E.: travail pour tailler jauges aux écluses 23, 24, 25, 27 et 28, $50; travail suppl., 2 j. à $3.50; voyage, etc., $3	60 00
Louage de chevaux: R. A. Turner, $100.75, F. A. Weegar, $136 25	237 00
Voyage et déboursés: M. E. Barclay, $131.16, A. J. Harrison, $58.80, R. McKay, $19.45, N. B. Nash, $30.70, divers, $15.40	255 51
A reporter	15,246 24

Canaux de Williamsburg : Réparations—*Fin.*		$ c.
Report		15,246 24
Pension et louage de chv.: Wm. Dillon $342.38, T. J. Johnston $190.55, S. Robertson $32.20.		565 13
Pierre délivrée : à $3 la corde, A. H. Becksted 30⅝, A. Empey 25·31, E. Jarvis 25·13, W. Sheets 9·65 ; à $3.50 la corde, A. Prosser 26·42, Wm. Dodge 26·32 ; C. Larabee 56·18 cordes à $2.50		597 30
Petits paiements : ferronnerie $13.38, réparations $22.53, 2 paires bottes en caoutchouc $13.90, papier à tenture $14.74, divers $54.47		119 02
Bureau de la papeterie, Ottawa		4 78
Annonces		143 10
Détaillé à Canal Cornwall, réparations	(page W—102)	2,462 50
Détaillé à Canaux du Saint-Laurent, vapeur *Alert*	(" W—116)	2,683 61
		21,821 68
MOINS :—		
Reçu de la municipalité du village Iroquois pour trottoir bâti sur l'immeuble de l'état	91 93	
Dommages—		
A l'écluse 22 par la barge n° 6, S.O. Co., 8 oct. 1910	25 00	
A l'écluse 18 par vapeur *Capt. H. Chestnut*, 25 nov. 1910	23 00	
		139 93
Total, porté à la page W—4		21,681 75

Lachine, vaisseaux-dragueurs : Gages.

Dragueur n° 2 ($85,005.16).

Surintendant, W. O'Brien, 12 m. au 31 mars 1911	1,344 00
Mécanicien, Alf. Léger : avril-nov., 16-31 mars, à $80 ; mars, 9 j. à $2.50	703 79
Préposé à la grue, Alph. Paradis : avril-nov., 16-31 mars, à $80	681 29
Chauffeur, Pat Corcoran : avril-nov. à $54.50	436 00
Aide du préposé à la grue, Alb. Brunelle : avril-nov., moins 1 j. 16-31 mars, à $51.50	436 92
Matelots à $45.50 : R. Denis $374.03, S. Tremblay $355.63	729 66
Cuisinière, Victoria Séguin : avril, 4 j. à $1.25 ; mai-nov., à $35.50	253 50
Aide et gardien de nuit, Z. Roussin, avril-nov., 240 j. à $1.75	420 00

Grue n° 2 ($2,277.06).

Mécanicien, Henry Ritter : avril, $75 ; mai-nov., 16-31 mars, à $85 ; mars 20 j. à $2.50	763 87
Chauffeur, Ls. Foisy : avril-nov., 16-31 mars, à $51.50	438 58
Matelots à $45.50 : X. Choquet $318.50, A. Normandin $381.61	700 11
Gardien de nuit, C. Bertrand, mai-nov., 214 j. à $1.75	374 50

Remorqueur "Frank Perew" ($2,702.45).

Capitaine, Nap. Bertrand : avril-nov., 20-31 mars, à $75	629 03
Mécanicien, Nap. Molleur : avril-nov., 16-31 mars, à $75 ; fév.-mars, 31·6 j. à $2.50	717 71
Chauffeur, Jos. Coyau : avril-nov., 16-31 mars, à $51.50	438 58
Matelots à $45.50 : M. Cournoyer, $239.63 ; L. Gouin, $147.85 ; Alex. Ménard, $171.73 ; A. Primeau, $208.42	767 63
Cuisinière, Mme Bertrand : avril 4 j. à $1.25 ; mai-nov. à $33.50	239 50
Total, porté à la page W—128	10,074 67

Lachine, vaisseaux-dragueurs.

Gages détaillés à "Lachine, vaisseaux-dragueurs : gages"	(page W—128)	10,074 67
Gages détaillés à "Canal Lachine, réparations"	(page W—104)	7,259 10
Fonderie Amesse : fonte, 5,464 liv. à 2¼c.		122 94
Beauvais Frères : 2 rouleaux manille, 1,627 liv. à 10¼c. ; 800 liv. blanc de plomb, $41 ; 1 douz. pinceaux plats, $18.80 ; divers, $54.91		281 48
Canada Paint Co. : 800 liv. blanc de plomb pur, $48, divers, $35.42		83 42
Canadian Boomer & Boschert Press Co., jeu de monte-charges d'ancrage 13 pcs		500 00
Canadian Rubber Co. : boyau à vap. 1 x 5 doub., 100 pds, $66.07 ; 6 prs bottes feutre b., $24.40		90 47
Caverhill, Learmont, & Co., tuyau de fer, etc.		155 97
Consumers Cordage Co., 3½ rouleaux manille, 1¾ pce, 1½ pce, 1¼ pce, 1,871 liv. à 10c.		187 10
Dominion Wire Mfg. Co. : clous : 5 pcs et 6 pcs, 16 barils à $2.20 ; 4 pcs, 11 barils à $2.25		59 95
Dominion Wire Rope Co. : meilleur câble c. s. 6 x 19, 1,110 pds à 7·35c., 700 à 7·3c. ; câble de traction, 1⅛ pce, 220 pds à 16·65c., 1 pce, 310 pds à 13·4 c. ; divers, $12.36		223 22
Frothingham & Workman, ferronnerie		71 78
Hamilton Co. : couvertures, 24 prs à $1.45 ; divers, $24.35		59 15
A reporter		19,169 25

Vaisseaux dragueurs de Lachine—*Suite.*	$ c.
Report	19,169 25
Jamieson, R. C., & Co. : rouge indien pur, 800 liv. à 9c. ; vermillon anglais, 5 liv. à 75c.	75 75
Lamoureux, J., pilotage de flotte de dragueurs de Montréal à St-Ours et retour	27 00
Lewis Bros. : 1 poulie à dents d'engrenage, 1 tonne $45, divers, $50.82	95 82
Marchand, J. T. & Co. ($1,530.34)—	
Pontage, pin rouge, 3 pcs, 200 morceaux en tout : 3,163 pds à $45, 10,200 à $48	631 94
Pin, 1ère qualité., 5,030 pds, $189.27 ; 12 perches épinette, $6	195 27
Madriers boul., 865 morc. 2 pcs. 6,198 pds de 4c., 11,006 à $35 ; 700 pds chêne blanc, $70.	703 13
Moore, T. F. & Co., vieille houille de Sydney, 465·723 grosses tonnes à $4.35	2,025 90
Mount Royal Foundry Co. : longue courroie pour la grue, 3,500 liv. à 3½c. ; 2 tambours, etc., 4,605 liv. fonte à 2½c.	226 11
McColl Bros. : huile de lin bouillie, 48 gal. à $1.20; à cylindre, 140 gal. à 85c. ; saindoux, 43 gal. à 85c. ; divers, $24.37	237 52
McDougall Caledonian Iron Works Co. : réparer godet du drag. et remont. les dents en acier.	47 85
O'Brien, Wm., voyages et déboursés, 12 m	102 80
Weir. J. et R. : réparations aux machines des dragueurs, etc., main-d'œuvre, 48 h. à $1, 54 à 70c, 412½ à 60c., 265½ à 50c., 458½ à 40c., 5 à 30c., 259½ à 25c. ; 2 hélices, 34 pcs, $31 ; pièces de fonte, 38 liv. bronze à 50c., 117 liv. cuivre à 40c. ; pièces forgées, 450 liv. à 5c. ; divers, $117.88 ; moins, $44.72 pour vieux métal	908 31
White (W. C.) Boiler Works : réparations aux chaudières	99 61
Wilson, Jas. & Co. : déchets de coton, 839 liv. à 10¾c. ; étoupe, 500 liv. à 7c. ; résine, 2 brl. à $3.90, 4 à $3.85 ; caoutchouc en feuilles, 78 liv. à 25c	167 89
Paiements divers : paquetage, $57.14, 8·46 tonnes houille, $54.99, 92 gal. huile à cylindre, $53.36, bois de service, $44.25, 1 brl. huile de lin, $44.05, peinture $43.27, 504 liv. fonte d'acier $42.84, glace, $33.10, réparations, $32.65, 4 brl. pétrole, $28.05, 50 feuilles carton d'amiante, $22.32, 6 pr. de bottes en caoutch aux genoux, $22.50; poêle, $22.45, 22 gal. térébenthine, $18.66, 4 boîtes savon, $14.60, 25 pds de courroie, $14.25, huile de ricin, $11.66, blanchissage, $11.44, 2 bouées de sauvetage, $12, 2 pendules, $9, divers, $145.	737 58
Total, distribué plus bas	25,451 73
Distribution de $25,451.73—	
Canal Lachine, revenu : pile de l'entrée supérieure Lachine (Page W—45)	1,501 10
Canal Lachine, revenu : pile de l'entrée sup. Lachine, chaland. gages. (Page W—45)	1,421 92
Canaux de Quebec, revenu, dragage (Page W—45)	17,416 36
Vaisseaux dragueurs de Lachine (Page W—4)	5,112 35
Total, tel que ci-dessus	25,451 73

Canal Rideau: Vaisseaux dragueurs.

Remorqueur Loretta ($4,605.28)

Capitaine, Frank Nevins, 8·774 m. à $75 et $15 par m. allocation de pension	789 68
Mécanicien, Victor Riel, 8·774 m. à $65 et $15 par m. allocation de pension	701 94
Cuisinier, Frank Gibbs, 8·607 m. à $60 et $15 par m. allocation de pension	645 56
Matelots : S. Hayden, 8·355 m. à $50 et $15 par m. allocation de pension ; Wm. Manary 7·29 m. à $45 et $15 par m. allocation de pension	980 48
Chauffeur, Jas. Yelland, ·4194 m. à $50 et $15 par m. allocation de pension	27 26
Crawford, R., 17·6 tonnes houille à $7	123 20
Cuzner Hardware Co.: poêle Oxford $40, ferronnerie diverse, $64.14	104 14
Dolan, Jos., houille, 3·38 tonnes à $7.49, 68·64 tonnes à $6.49	470 81
Foley, D. & Co., 6 tonnes de houille, $7	42 00
Foster & Co., 19·435 tonnes houille à $7	136 05
Howe, Wm., réparations au vap. *Loretta*, m.-d'œu., 94 h. à 60c., 15 h. à 50c., matér., $66.80.	130 70
Topley Co., 1 paire lunettes marines B. & L.	65 00
Petits comptes : houille $29.80, ferronnerie, $96.77, glace $28.75, blanchissage, $37.78, peinture, $30.93, réparations, $31.79, voyages $8.30, bois, $17.50, divers, $108.84	390 46

Dragueur Rideau ($4,858.43).

Mécanicien, Jas. Yelland, 8·774 m. à $80 et $15 par m. allocation de pension	833 54
Préposé à la gare, R. F. James, 8·806 m. à $55 et $15 par m. allocation de pension	616 46
Cuisinier, R. H. Smith, 8·839 m. à $30 et $15 par m. allocation de pension	397 74
Matelots, à $30 par m. et $15 par m. allocation de pension : J. Burnette 8·774 m.; C. Weidmark, 8·774 m.	789 68
Chauffeur, Jas. Rowe, 8·774 m. à $40 à $15 par m. allocation de pension	482 58
Clark et Lewis, ferronnerie, $246.76 ; Cuzner Hardware Co., ferronnerie, $22.68	269 44
Dominion Wire Rope Co., câble métallique, 300 pds à $13.40, 118 pds. à $14.75 ; graisse de plombagine, 260 liv. à 10c., divers, $5.90	89 51
Foster & Co.: houille, 7 tonnes à $7, 47·14 tonnes à $5.25, divers, $12.70	309 18
A reporter	8,393 41

Canal Rideau: Vaisseaux dragueurs—*Fin.*	$ c.
Report	8,393 41
Dragueur Rideau—Fin.	
Frost et Wood, réparations au dragueur, main-d'œuvre, 81 h. à 40c., 91½ h. à 50c., 38½ h. à 60c., matériaux $30.30	131 55
McKelvey et Birch : 50 pds boyau 1 pce, $11.50, 116 liv. déchets de coton à 12c., 15 gal. huile $17.85, divers $38	81 27
Ryan, M., bois de service $83.25 ; Selby et Youlden, réparations pour le dragueur $61.76	145 01
Victoria Foundry Co.: 1 godet 1 verge cube $325, main-d'œuvre, 33½ h. à 80c., 98 h. à 75c., 14 h. à 60c., 47 h. à 50c., 18 h. à 25c., matériaux $47.65	509 35
Vapeur *Victoria*, remorquer le dragueur et un chaland de Smith's Falls à Hogsback	90 00
Petits comptes : bois de service $42.90, huile $42.77, divers $27.45	113 12
Chaland ($199.11).	
Charleson, W. G., 16 liv. mastic à 3c	0 48
Hall et Halcomb, 37·83 tonnes à $5.25	198 63
Divers ($1,109.31).	
Chef charpentier de navire, Jas. Yelland, 36 j. à $3	108 00
Charpentiers, jours à $2.75 : W. Dawson 9, S. Hayden 51, F. Nevins 55, Jas. Scott 14, Jas. Simpson 16¾, Elmer Vandusen 62, Ed. Vandusen 59, divers 14	772 07
Journaliers divers : 83·23 j. à $1.50 ; 25 j. à $1.75 ; 9 j. à $2.25	188 84
Hurdman Lumber Co., détaillé à Canal Rideau, réparations (page W—109)	40 40
Total, reporté à la page W—4	10,772 13

Canaux divers, personnel.

Chemin de fer Intercolonial : proportion du registre de l'agent acheteur, 6 m. au 31 mars 1911, (somme créditée à la page W 148)	900 00
Compte de l'imprimeur du roi	57 85
Total, porté à la page W—5	957 85

Canaux divers, réparations.

Canal Beauharnois—	
Ecluse n° 13 : chef, Wm. Charette, 14 juin 1906–14 fév. 1907, 246 j. à $1.50	369 00
Canal Lachine :—	
Quinlan et Robertson, détaillé en 1909-10 (W—56)	1,914 97
Compte de l'imprimeur du roi, $34.73 ; annonces, $518.24	552 97
Total, porté à la page W—5	2,836 94

Bureaux de la statistique des canaux, appointements et dépenses imprévues.

Port Colborne ($2,660.72)—	
Préposés à la statistique : F. L. Pattison, 3 m. à $108.33, loyer, $36 ; C. D. Emmett, 7·778 m. à $108.33, loyer, $92	1,295 61
Commis, O. F. Knisley : 12 m. au 31 mars, $700 ; dimanches, 363 h. à 20c.	772 60
Commis, J. A. Ramsden, 12 m. au 31 mars $500.11 ; dimanches, 192 h. à 20c.	538 51
Nettoyage des bureaux, $48 ; divers, $6	54 00
Port Dalhousie ($2,343.87)—	
Préposé à la statistique, W. B. Clark : 12 m. au 31 mars, $1,100 ; dimanches, 282 h. à 20c. ; voyage à la banque, 68 à $1	1,224 40
Assist. préposé, J. Pawling : 12 m. au 31 mars, $800 ; dimanches, 273 h. à 20c.	854 60
Gardien, K. M. Clark, 12 m. au 31 mars	200 00
Houille $20, poste $13.27, téléphone $17.50, divers $14.10	64 87
Cardinal ($1,051.95)—	
Préposé à la statistique, J. D. R. Williams : 12 m. $700 ; dimanches, 513 h. à 20c. ; transport au bureau, 234 voyages à $1	1,036 60
Houille $6.15, poste $3, divers $6.20	15 35
Kingston ($606.70)—	
Préposé à la statistique, E. Fahey, 12 m., $600 ; poste, 70c	600 70
Cornwall ($1,702.60)—	
Préposé à la statistique, R. Flanagan, 12 m.	1,000 00
Commis, T. O'Callaghan : 12 m. $600 ; dimanches, 513 h. à 20c.	702 60
A reporter	8,359 84

Bureaux des statist. des canaux: Appointements et dépenses imprévues—*Suite*	$ c.
Report	8,359 84
Montréal ($11,699.91)—	
Prép. à la statistiq., G. Bourgouin: 12 m., $1,800; loyer, $100; transp. de la poste, $87.80.	1,987 80
Commis, J. E. Brossard: 12 m., $900 ; entretien de cheval, $420	1,320 00
Commis, A. Learmonth: 12 m., $1,000; dimanches, 344 h. à 20c.	1,068 80
Commis, D. McCready: 12 m., $900; dimanches, 65 h. à 20c.	913 00
Commis, J. A. Ste-Marie: 12 m., $1,050; dimanches, 65 h. à 20c.	1,063 00
Garde-quai, L. Simard: 12 m., $650; transport en tramways, $28.90.	678 90
Messager, T. McDonnell, 12 m.	480 00
Nettoyage de bureaux: D. Chartrand, 12 m., $60; E. Roy, 12 m., $120	180 00
Bell Telephone Co.: serv. d'échange, bureau, 12 m., $67, ligne particul., $44, conversat., 50c.	111 50
Montreal Light, Heat and Power Co., lumière électrique	55 57
St-Germain, F., commission sur perceptions	3,149 60
Sincennes-McNaughton Line, loyer de bureaux, 12 m.	600 00
Trajets en tramways $16.30, blanchissage $12, taxes d'eau $31.04, divers $32.40	91 74
Lachine ($2,433.52)—	
Percepteur, J. A. Thesserault, 12 m., $1,000; dimanches, 244½ h. à 20c.	1,048 90
Sous-percepteur, Frs. Robineau: 12 m., $700; dimanches, 244½ h. à 20c.	748 90
Bell Telephone Co.: service d'échange, 12 m., $35; conversations, $22.16	57 16
McLaughlin, Jos., loyer de bureaux, 12 m	420 00
Nettoy. de bur. $36, houille $62.56, lumière électr. $18, taxes d'eau $9, poste $11, divers $22	158 56
Canal Soulanges ($1,504.12)—	
Préposé à la statistique, H. Dauth, 12 m. $850; dimanches, 156 h. à 20c.	881 20
Assistant, E. W. Bourbonnais, 9 m. à $500, 3 m. à $600, dimanches 318 h. à 20c.	588 60
Nettoyage de bureaux $24, poste $5.87, divers, $4.45	34 32
Ecluse de Sainte-Anne ($873.90)—	
Préposé à la statistique, R. Dandurand, 12 m. $700; dimanches, 459 h. à 20c.	791 80
Nettoyage de bureaux $12, houille $39, bois $17, divers $14.10	82 10
Ecluse de Saint-Ours ($725.20)—	
Préposé à la statistique, P. Mathieu : 12 m. $600; dimanches, 468 h. à 20c.	693 60
Nettoyage de bureau $8, poste $7.60, bois $16	31 60
Carillon ($725.10)—	
Préposé à la statistique, H. Ladouceur: 12 m. $500; dimanches, 459 h. à 20c.	591 80
Nettoyage de bureau $24, pavillon $15, bois, 17 cordes à $5, divers $9.30.	133 30
Grenville ($631.10)—	
Préposé à la statistique, F. W. Wade: 12 m. $500; dimanches, 459 h. à 20c.	591 80
Nettoyage de bureau $15.50, houille $14, divers $9.80	39 30
Ottawa ($1,642.50)—	
Préposé à la statistique, Jas. Daley: 12 m., $1,400; dimanches, 399 h. à 20c.	1,479 80
Nettoyage de bureau, E. Shanley 12 m.	120 00
Bell Telephone Co., service d'échange 12 m.	35 00
Poste $5, divers $2.70	7 70
Smith's Falls ($505.70) —	
Préposé à la statistique, J. H. Foster, 12 m. $400; dimanches, 366 h. à 20c,	473 20
Houille $28, pétrole $2.50, poste $2	32 50
Kingston Mills ($508.13)—	
Préposé à la statistique, Robert Anglin : 12 m., $400; dimanches, 377 h. à 20c.	475 40
Houille $23.25, divers $9.48	32 73
Chambly ($1,302.91)—	
Préposé à la statistique, L. N. Charron: 12 m. $650; dimanches, 120 h. à 20c.	674 00
Commis, A. Demers: 12 m. $550; dimanche, 120 h. à 20c.	574 00
Nettoyage de bureau $24, linoleum $26.66, divers $4.25	54 91
Saint-Jean ($1,575.75)—	
Préposé à la statistique, J. H. Moreau: 12 m. $900; dimanche, 120 h. à 20c.	924 00
Assistant, S. H. Brosseau: 12 m. $500; dimanches, 120 h. à 20c.	524 00
Nettoyage de bureau $48, taxes d'eau $20, houille et bois $36, divers $23.75	127 75
Canal Saint-Pierre ($198.34)—	
Percepteur, J. H. Devereux, 6 m. à $16.66; Angus McAskill, 5.905 m. à $16.66	198 34
	100 00
Bobcaygeon, J. J. Walker, percepteur, 12 m.	100 00
Fenelon Falls, W. T. Junkin, percepteur, 12 m.	50 00
Gamebridge, D. H. Gilchrist, percepteur, 12 m.	100 00
Peterboro, Wm. Collins, percepteur, 12 m.	150 00
Young's Point, P. P. Young, percepteur, 12 m.	482 84
Détaillé en 1909-10, page W— 126	
Divers—	115 25
Courtney et Sears, primes sur obligation de garantie	2 50
McCombe, W. M., prime sur obligation de garantie	666 47
Compte de l'imprimeur du Roi $572.25; bureau de la papeterie, Ottawa, $94.22	19 37
Messagerie	
	34,472 45
	1,408 00
MOINS—Compte au ' travail du dimanche ' (Page W—132)	
	33,064 45
Total, porté à la page W—5	

Travail du dimanche.	$ c.
Canaux de Carillon et Grenville : mai $243, juin $194.40, juillet $243, août $194.40, sept. $437.40, oct. $648, nov. $518.40 ..... (page W—96)	2,478 60
Canal Chambly : juillet $13.05, sept. $212, oct. $530, nov. $318 ..... (page W—97)	1,073 05
Canal Cornwall : mai $192.15, juin $116.10, juillet $193.95, août $116.10, sept. $258.75, oct. $387, nov. $307.80, déc. $77.40 ..... (page W—99)	1,649 25
Canal Lachine : mai $714.35, juin $418.50, juillet $531.75, août $431.45, sept. $814.85, oct. $1,174.50, nov. $942.80 ..... (page W—102)	5,028 20
Canal Murray : avril $57.60, mai $72, juin $57.60, juillet $72, août $57.60, sept. $57.60, oct. $72, nov. $57.60, déc. $14.40 ..... (page W—107)	518 40
Canal Rideau : mai $515.70, juin $414.90, juillet $658.95, août $447.30, sept $421.20, oct. $1,212.75, nov. $673.20 ..... (page W—108)	4,344 00
Canal du Saut-Sainte-Marie : avril $108, mai $277.20, juin $221.40, juillet $279, août $221.40, sept. $223.20, oct. $279, nov. $226.80, déc. $111.60 ..... (page W—110)	1,947 60
Canal Soulanges : mai $282, juin $202.20, juillet $247.50, août $216.60, sept. $304.35, oct. $417, nov. $333.60 ..... (page W—111)	2,003 25
Ecluse de Sainte-Anne : mai $27, juin $21.60, juillet $27, août $21.60, sept. $48.60, oct. $72, nov. $57 60. ..... (page W—115)	275 40
Ecluse de Saint-Ours : avril $5.40, mai $27, juin $21.60, juillet $27, août $21.60, sept. $48.60, oct. $72, nov. $57.60 ..... (page W—115)	280 80
Canal Welland : avril $273.60, mai $830.25, juin $535.95, juillet $704.25, août $693.90, sept. $979.20, oct. $1,404, nov. $1,123.20, déc. $561.60 ..... (page W—121)	7,105 95
Canaux de Williamsburg : mai $208.65, juin $135.30, juillet $206.25, août $134.70, sept. $247.95, oct. $357, nov. $285.60, déc. $76.80 ..... (page W—127)	1,652 25
Bureaux des statistiques : appointements et dépenses imprévues ..... (page W—131)	1,408 00
Total, reporté à la page W—5	29,764 75

Divers : Gratifications aux familles des employés décédés.	
Ministère des Ch. de fer et canaux : veuve de feu A. M. Skinner $125, J. B. Spence $441. 66.	566 66
Canal Cornwall, personnel : veuve de feu J. Boyer	103 50
Canal Lachine, personnel : veuve de feu Joseph St. Denis	90 00
Canal Murray, personnel : veuve de feu P. Clark	101 50
Canaux de Québec, entretien : représentant légaux de feu P. B. Benoit	93 00
Canal Rideau, personnel : veuve de feu John Kinsella	225 00
Canal Soulanges, personne : veuve de feu Alex. Davis $110, J. B. Legros $76.50	186 50
Ecluse de Saint-Ours, personnel : veuve de feu Wm. Pouliotte	93 00
Canal Welland, personnel : veuve de feu Robert Goodall $100, Jas. Mulvey $100, J. W. Yokom $80 ; fils de feu Moses Mann $100	380 00
Canal Welland, réparations : veuve de feu Wm. Clark $78, R. F. Cummarford $130, John Thomson $50 ; exécuteur de feu Edward Smith $130	388 00
Canaux Williamsburg, personnel : veuve de feu C. D. Spencer	88 50
Statisticien : veuve de feu J. H. Devereux	153 32
Total, reporté à la page W—5	2,468 98

Divers : Indemnité à Frank S. Rogers.	
Rogers, F. S. : indemnité pour blessures reçues dans le parc de la gare à Saint-Jean, N.-B., pendant qu'il voyageait sur l'Intercolonial (crédit spécial)	1,000 00

Sub. aux ch. de fer, 1910-11: Payé pour la construct.	——	——	Payé en 1910-11.
	$ c.	$ c.	$ c.
Atlantic, Quebec and Western Ry. : Paspébiac à Gaspé, 102·4 m.:			
Subvent. pour 102 m.: $3,200+60 pour 100 de $3,200=$5,120.	.....	522,240 00	
24 pour 100 retenus pour parachèvement.	125,337 60		
Versé en 1907-08 (page W—141)	64,000 00		
" 1908-09 (page W—154)	92,672 00		
" 1909-10 (page W—128)	208,896 00	490,905 60	
			31,334 40
Canada & Gulf Terminal Ry.: Ste-Flavie à Matane, 35·8 m.:			
35·8 m. à $3,200+60 pour 100 de $3,200=$5,120	.....	183,296 00	
21 pour 100 retenus pour parachèvement	.....	38,492 16	
			144,803 84
Canadian Northern Ontario Ry.: Hawkesbury à Ottawa, 57·48 m.:			
57·48 m. à $6,400	.....	367,872 00	
Versé en 1909-10 (page W—128)	.....	250,982 40	
			116,889 60
Canadian Northern Quebec Ry.: 81·847 m.			
Jonct. Garneau à Québec, 76·681 m. à $6,400	490,758 40		
Lorette au ch. de fer Trans. près du pont de Québec, 5·166 m. à $6,400	33,062 40		
		523,820 80	
Versé en 1907-08 (page W—141)	215,040 00		
" 1909-10 (page W—128)	164,172 29	379,212 29	
			144,608 51
Central Ontario Ry.: Bancroft à Whitney: 40 milles à $3,200	128,000 00		
60 pour 100 de la moitié de $130,213 (excès du coût sur $15,000 par mille)	39,063 00		
		167,063 00	
Moins: 17 pour 100 de $167,063 retenu pour parachèvement	28,400 21		
Retenu à compte des réclamations	1,795 47		
Versé en 1907-08 (page W—141)	76,861 36		
" 1908-09 (page W—154)	35,404 64	142,461 68	
			24,601 32
Grand Trunk Pacific Ry.: Embranchem. du lac Supérieur: Fort-William à Superior Junction: 190·7 milles à $6,400	.....	1,220,480 00	
Versé en 1908-09 (page W—154)	367,249 00		
" 1909-10 (page W—128)	550,551 96	917,800 96	
			302,679 04
International Ry. of N. B.: 20 milles de Campbellton à St-Léonard: 93·45 milles à $6,400	.....	598,080 00	
Versé en 1906-07 (page W—109)	51,200 00		
" 1908-09 (page W—154)	189,849 60		
" 1909-10 (page W—128)	187,494 40	428,544 00	
			169,536 00
Liverpool and Milton Ry.: 5 milles à $6,400	.....	.....	32,000 00
Manitoulin and North Shore Ry.: de Little Current à Sudbury: 78 milles: $3,200+60 pour 100 de $3,200	.....	399,360 00	
Moins: 74·8 pour 100 de $399,360 retenu pour parachèvement.	298,721 28		
Versé en 1902-03 (page W—294)	32,000 00	330,721 28	
			68,638 72
Quebec Central Ry: de St-George à Ste-Justine: 30 milles à $3,200,	.....	96,000 00	
50 p. 100 de $66,641.22 (excès du coût au-dessus de $15,000 p. m.)	.....	33,320 61	
			129,320 61
Quebec, Montreal & Southern Ry.: Subventions versées pour construction de ponts de chemin de fer:			
Pont de la rivière Nicolet	.....	15,000 00	
" Gentilly	.....	15,000 00	
" Bécancour	.....	30,000 00	
			60,000 00
St. Maurice Valley Ry.: de Trois-Rivières à Grand, Mère: 27·05 milles à $6,400	.....	173,120 00	
Versé en 1908-09 (page W—154)	.....	112,640 00	
			60,480 00
Total, porté à la page W—5	.....	.....	1,284,892 04

Ch. de fer de l'Ile P.-Edouard : Frais d'exploitation, matériel, etc.: Sommaire.	—	—	Payé en 1910-11.
	$ c.	$ c.	$ c.
Total des comptes indiqués à la page W—138			163,477 91
Total des gages indiqués à la page W—139			311,523 72
Détaillé au capital, page W—37			50,183 32
Porté à compte du capital mais détaillé plus haut, page W—37		19,561 15	
Balance de materiel, 1er avril 1910 (voir page W—129, 1909-10)			59,306 18
Balance de matériel, 31 mars 1911		61,007 05	
Dû au ch. de fer l'Ile du P.-E., par le ministère des Postes			5,457 51
Balance de transferts divers—comptes ouverts		10,442 43	
Balance de transferts divers—capital		74,834 01	
Imputé au crédit pour frais d'exploitation (page W—5)			
Entretien, voie et constructions	117,249 08		
Entretien du matériel	81,529 50		
Frais de trafic	1,159 68		
Frais de transport	210,396 42		
Frais généraux	13,769 32	424,104 00	
		9,948 64	589,948 64

Ch. de fer de l'Ile du P.-E.: Frais d'exploitation, matérial, etc.	$ c.
Allan, A. A. & Co., Toronto : casquettes de serrefreins, 33 à $1.20, d'agents, 30 à $1.85, conducteurs', 11 à $2	117 10
American Brake Shoe & Foundry Co., Mahwah, N.J.: 140 semelles d'arrêt Perfect, 3·01 ton. à $74 ; 631 semelles de wagons sans rebord, 3 tonnes à $64, 2½ tonnes à $48	534 87
Arbing, W., Charlottetown : voiturage : 2,979 voyages à 20c.. 649 à 25c., 14 à 50c	765 05
Beer et Goff, Charlottetown : 3,830 gal. kerosine à 16⅔c.; 2,040 liv. savon à 3·9c. ; 26 douz. balais maïs, à $2.94 ; divers, $112.90	896 07
Brace, McKay & Co., Summerside : 1,429 pds trottoirs en ciment, 15c.; gazoline $19.33	233 68
Canada Foundry Co., Toronto : rubans d'amiante à poignée 1,000 à 5c., 60 à 85c. ; divers, $43.50	144 50
Canadian Car & Foundry Co., Amherst : roues de fonte, 33 pcs, 99 à $11.20 ; barres de frein de voie étroite, 50 à $2.90 ; 288 crochets à viande galv., $38.48 ; divers, $31.24	1,323 52
Canadian Fairbanks Co., St-Jean : poulie à chaîne préférentielle, 1 tonne $24 ; 4 extenseurs de tubes à $9 ; monte-charge électrique à engrenage avec moteur, $425 ; 400 pds câble métallique, fonte acier trempé ½ pc. 6x19. $21; 5 poutres I acier, 3,520 liv. à 3·41c.; trôles acier Brown, 1 à $25, 4 à $22.74 ; 8 electrodes, $21.00; lames de 16 pcs, dia. 2 à $8.80; 4 producteurs d'étincelle pour wagon-moteur, $15.30 ; 4 coupeurs à moulin, $12.25 ; foret à engrenage, $12	821 01
Canadian Locomotive Co., Kingston : 4 centres de roues, 6,250 liv. à 3½c., 1 fendu et admis à titre de déchets, 0·84 tonnes à $14·75 ; moins transport, $9	222 14
Canadian Westinghouse Co., Hamilton : fournitures électriques	116 61
Chicago Pneumatic Tool Co., Chicago : 2 forets "D." L.G., $155 ; répar. à un foret, $19.25	174 25
Clark, J. M., Summerside : 2,408 pds, armature de béton, à 4c. ; 865 liv. fonte à 3c., patron, $6.23 ; transport $8.62 ; camionnage et main-d'œuvre, $7.50	144 62
Dayton Manufacturing Co., Dayton, O.: chaises en jonc à haut dossier, 12 à $22 ; chaises tournantes, wagons-palais, 2 à $35 ; refrigérateurs pour l'eau en nickeline, 2 à $24; lavoir en nickeline, $35.82	417 82
Dodge Manufacturing Co., Montréal : 2 poulies de bois fendu	77 13
Doull, W. P., Charlottetown, fournitures électriques	291 69
Eadie-Douglas, Ltd., Montréal : 88 gal., couverture d'acier noir esco, à $1.55	136 40
Fennell et Chandler, Charlottetown : Flintkote, 55 carrés à $4 ; ciment, 56 brls à $2.45 ; vitres, $124.20; limes, $61.93; vis Prentiss, 2 à $24; oiseaux à houille, 7 doz. à $4 50 ; fer 2,222 liv., à 2¼c.; divers $82.58	755 41
Green Engineering Co., Chicago: tuiles, 300 barrière à 30c., 150 d'arc 45c., 70 d'arc d'arrière à 45c.; 36 semelles de barrière, $13.80	202 80
Hamilton Stamp & Stencil Works, Hamilton : dateurs centennial, 32 at $6 ; roues d'engrenage, 12 à $1.50 ; etampe acier, $1.62	211 62
Holman, R. T., Summerside: 250 pds. boy en caoutchouc, 1¼x3 pcs, 18½c; 5·6 quint. pierre bleue, $4.90; rondelles, $24.84; 4 douz. haches, $5.50; 863 liv. mastic, 2c ; 1015 boulons de wagons, $1.36 du 100; rivets, $13.60; couplets, $11.91; divers, $18.52	195 61
Houghton et Richards, Boston: acier Styrien	273 90
Houston, Jas., Charlottetown: sommets de wagons de 2e classe, 24 à $2.25; ch. de lampes, 24 à $1.25; ventilat. de cabinets, 24 à 75c; bidons à huile, 12 à $1.25; divers $19.64	136 64
Lewis Bros., Montréal: forets à tor. à tiges effilées, $158.01; pelles à neige Victor, 4 doz. à $3	170 01
Lomer, Gerald, Montréal: roues acier de wagons Bochumer Verein, 40 à $45.25; moins transport, $25.20	1,784 80
Montreal Steel Works, Montréal: ressorts de wag. à trois rouleaux, 50 à $2 ; ressorts 48 à 60c.	128 80
A reporter	10,276 05

Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Frais d'exploitation, matériel, etc.	$ c.
Beport	10,276 05
Moore & McLeod, Charlottetown: linoleum, 12 vgs à $2.50, 143⅔ vgs à 75c; paillasson caoutchouc, 18¾ vgs à $3.75; tapis, 31⅝ vgs à $1.50; divers, $19.70.....4	273 94
Moore & McLeod, Charlottetown, main-d'œuvre et matériaux pour décorer la gare de Charlottetown, mai 1910: cashmire 450 vgs à 40c; pourpre royale, 40 vgs à 60c.; main-d'œuvre, $36; moins cashmire retourné, 450 vgs à 20c	150 00
Morrison, D. R., et P. G. Clark, Summerside: 473 vgs cubes emplissage et nivelage, $165.55; 13½ charges de sable, $8.10	173 65
McAvity, T. & Sons, St-Jean, N.-B.: reniflards à locomotives ⅜ et ¼ pce, 44 à 90c., ½ pce, 18 à $1.35, ⅜ pce, 18 à $1.53, 1 pce, 12 à $1.98, 1¼ pce, 12 à $2.79, 1½ pce, 12 à $3.60, 2 pcs, 10 à $5.40; raccordements de tuyau, $138.40; inspirateurs Hancock, 2 à $55; pompe hydraulique, $27.50; métal Muntz, 89½ liv. à 17c.; sable pour moules, 3 bar. à $3; 6 ressorts pour arrêts de porte Corbin, 90c; divers, $35.20; moins transport, $1.69	584 91
McColl Bros. & Co., Montréal: composé pour forage, 995 liv. à 20c.; 1 gal. poli à métal, $3..	202 00
McDonald, Hugh, Sydney, C.-B.: transporter pelle à vapeur de Pictou à Georgetown, $425; manœuvre de pin résineux, $25	450 00
McKenzie, John T., Charlottetown: habits d'uniformes pour conducteurs, 12 à $19, pour agents de police, 4 à $16, d'hiver 13 à $17	513 00
National Protective Coating Co., Moncton: 45 gal. couverture de protection pour le fer à $1.50; 10 gal. de couvert. en bidons, $1.50, 1 gal. liquide benzoque, $2; 3 bidons, $1.25; 1 bar., 65c	86 40
National Roofing Co., Tonawanda, N.-Y.: toiture Triumph, 3 plis, 23 carrés à $2.30, 2 plis, 23 carrés à $1.85; moins l'escompte sur 30 carrés, $1.25	94 20
N. B. Wire Fence Co., Moncton: clôture en fer métallique, 7-50 mains, 3,000 perches à 22c.; étireurs de fil, 6 à 75c.; crochets de barrière. 12 douz. à 35c	668 70
Nova Scotia Steel & Coal Co., New-Glasgow: 100 essieux d'acier, 30,520 liv. à 1·9c.; 24 tiges de piston de locomotives, 1,424 liv. à 4c	636 84
Portland Rolling Mills, Saint-Jean, N.-B. ($3,502.15)— Carv. de ch. de f. (700 bar.) 70 ton. à $51.07, moins trans. St-Jean à Charlottetown $203.84	3,371 07
Acier tendre, 32 barres, $4.31; fer raffiné, (47 barres) 77·3 qtx à $1.72, moins trans., $6.18.	131 09
Positive Lock Washer Co., Newark, N.-J.: 25 m. rondelles positives de serrure, ⅞ pce à $4.90	122 50
Ministere des Travaux publics, Charlottetown: tuyau en béton, 18 pcs, 192½ pds à 87c., 12 pcs, 65 pds à 70c	212 97
Rhodes Curry & Co., Amherst: proportion retenue sur les roues en 1903-4	325 00
Robertson, Thos. & Co., Montréal: radiateurs à vapeur (10) 672 pds à 21·645c	145 45
Robertson, Wm. & Son, Halifax: grosse toile, 642 vgs à 24·025c., 107 à 33c., 117 à 35·475c.; coton, 59 vgs à 14½c.; moins transport, 49c	239 13
Rogers Hardware Co., Charlottetown ($659.12)— Clous : broche, 1½ pce, 1 bar. à $3.29, 2 pcs, 2 bar. à $3.09, 2½ pcs, 10 bar. à $2·44, 3 pcs, 4 bar. à $2.64, 5 et 6 pcs, 18 bar. à $2.29; coupés, 10 bar. à $2.39, 7 à $2.35, 7 à $2.28.	142 03
Plomb en saumons, 2 m. liv. à $58; fer galv., 1,716 liv. à 4c.; 3,500 vis de voiture, $50.93; 3,900 boulons à la machine, $46.14; 304¼ pds tuyau noir, $14	295 71
Briques à feu, 500 à 4c.; garniture, 10¾ liv. à $1; vernis blanc Damar, 3 gal. à $3; divers, $181.63	221 38
Ryerson, J. T. & Son, Chicago : fournaise à l'huile Ferguson	225 00
Safety Car Heating & Lighting Co., Montréal : accoupleurs "straightport", 12 à $2.65; soupes de tuy. d'ext. de train, 4 à $5.50 ; poignées, 75 à 25c. ; 50 disques à 28c. ; div., $15.93	102 48
Spear, Jas. Stove & Heating Co., Philadelphie : chaufferettes de wagon, 6 à $30; poteaux de feu, 12 jeux à $5.25	243 00
Springer Lock M'f'g Co., Belleville : arrêts de voies d'évitement, 6 douz. à $4.98, avec clefs, 6 douz. à $5.89; serrures de wagons en cuivre, 12 douz. à $4.98 ; messagerie, 35c	125 33
Stanley, Shaw & Peardon, Charlottetown : huile crue, 126½ gal. à 90c., graine de coton, 30 gal. à $1.25 ; noix carrées, 2,400 liv., $98.40, hexogones, 610 liv., $34.82 ; babbitt, 1,000 liv. à 8c.; divers, $173.59	538 16
Starr Mfg. Co., Dartmouth : boulons de rails, 3½x¾, et noix (70 bar.) 14,026 liv. à 3·2c.	448 83
Star Head Light Co., Rochester : lum. de tête Wabash, 2 à $22; reflecteurs de réch., à $7.50	89 00
Stevenson, M., Charlottetown : tuyau de poêle, , 2,200 liv. à 3½c, 100 liv. à 3c. ; coudes et tés, 72 à 5c	78 10
Stewart, Bruce, & Co., Charlottetown : fonte, 112,035 liv. à 2½c. ; tuyau 2½ pcs, 154 pds à 24c., 2¼ pcs, 39 pds à 22c., 2 pcs, 123 pds à 12c.; caoutchouc Rainbow, 29¾ liv. à $1 ; fer, 385 liv. à 2¼c., 1,283 à 2·1c.; garnit. Palmetto, 20 liv. à $1.25; corde de châssis; 24 pelotons à $1; diaphragmes, 6 à $3.50, 12 à 75c. ; flotteurs en cuivre, 6 à $3 ; divers, $377.05...	3,118 61
Sunbeam Incandescent Lamp Co., Toronto : Ed. Mazda, 220 voltes, 45 watts, 100 à $1.15..	115 00
Watrous Co., Chicago : trémies "Americo" complètes avec cadres de bois, 2 à $38	76 00
Watterson, J. & Co., Montréal : acier de boîte à feu, 6 plaques, 39.03 qtx à $2.26, 12 plaques, 58.08 qtx à $2.10 ; moins transport, 87c	209 31
Whitlock, S. J., Charlottetown : sommets de wag. de 1re classe, 20 à $7.50 ; réfrigér. à l'eau pour voitures, 17 à $5; plaques de toit, 21 à $1.50 ; bidons à l'huile, 1 gal., 24 à 35c., 2 gal., 34 à 50c., 5 gal., 4 à $1.25; tuyaux air froid, 15 à $1, air chaud, 15 à $2 ; bidons à eau, locomot., 24 à 65c., de train, 24 à $1.20; huileurs de loco., 24 à 75c. ; div., $134.05..	538 35
Paiements divers : ferronnerie diverse, $236.35 ; fournitures électriq., $166.01 ; bois, $152.91 ; repas et log., $132.90 ; peinture, $126.15; glace, $88.34; manch. de haches, piques et masses, $80.63 ; souscript., $72.27 ; sable, $70.80; lubricat. de loco., $70 ; porte de retenue Bundy,	
A reporter	25,22 892

Chemin de fer de l'Ile du P.-E: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	25,222 89
Versements divers—*Fin.*	
$67.20; transp., etc., $67.20; inspect. des balances, $66.02; outils de ferbl. $64.47; tubes cuivre, $63.75; effets en cuir, $61.40; meubles, $55.90; lavage des essuie-mains, $52.86; transp. de bagage, $50.30; empaq., $42.65; châssis, cadres, etc., $42.51; pierre, $36.91; composé p. freins à air, $35.80; forage du coffre-fort $31.50; échelles, $30; div., $565.28.	2,530 11
Brosse: 80 charges à 50c., 18 à 40c. 119 à 35c., 134 à 30c.; divers $20.02	149 07
Commission de 10 p. cent sur billets vendus	1,950 17
Commission de 10 p. cent sur quaiage perçu	189 94
Indemnités—	
Ayers, P., clôture et produits détruit par le feu	20 00
Cameron, C. P., moutons tués sur la voie	5 00
Droits de douane sur objets importés pour servir au ch. de fer de l'Ile du P.-E	449 60
Dommages aux marchandises expédiées et pertes	581 30
Primes sur garanties: Employees' Liability Assurance Corporation $54.25; Guarantee Co. of N.A., $48.25	102 50
Louage de chevaux: A. E. Clark $34.50, E. Lavoie $15, O. J. McCluskey, $432, divers $22	503 50
Poste, etc.: timbres-poste, $270.30; loyer de boîtes à la poste, $14	284 30
Voyages: J. J. Bethune $153, C. H. Dingwell $41.45, H. F. Laurence $224.89, R. Matheson $20.50, O. J. McCluskey $262, B. McEachern $176.70, J. K. McGrath $388.30, H. McLeod $86.55. W. S. Poole $78.50, G. A. W. Robertson $198.25, G. A. Sharp $304.45 H. H. Shaw $32.75; versements de moins de $15, $72.10	2,039 44
Annonce ($379.91).	
Boston, New England Railway Guide, 12 m. à mars 1911	25 80
Charlottetown: 'Examiner', $9.25; 'Guardian', $93.15; 'Patriot', 54.30; 'Watchman', $49.95	206 65
Summerside, 'Pioneer'	140 96
Tignish, 'L'Impartial'	6 50
Houille ($51,922.85).	
Acadia Coal Co., Stellarton: houille de forge, 178 tonnes à $3	534 00
Full, Geo. E., Charlottetown: houille anthracite, 225.55 tonnes à $5.90	1,330 75
Hayden, Henry, Charlottetown: transport de houille	124 60
Intercolonial Coal Mining Co., Westville: houille à v. 7,402 t. à $3.20, petite h. 2,547 t. à $2.10.	29,035 10
Inverness Railway & Coal Co., Inverness, N.S.: houille à vap., 1,049¾ tonnes à $3.20	3,359 20
Port Hood Richmond Railway Coal Co., Port-Hood, N.-E.: houille à vap. 5,481 ton. à $3.20.	17,539 20
Transport d'effets ($2,086.37).	
Campbell, R. & Sons, Summerside, sur rails, traverses et attaches	692 09
Carvell Bros., Charlottetown	16 40
Charlottetown Steam Navigation Co.	551 08
Lannaghan, capit. Jas., Souris, sur rails	196 62
Lanigan, capit. Lawrence, Souris, sur rails et attaches	80 67
Ministère de la marine et des pêcheries, Charlottetown	36 16
Nicholl, T., Charlottetown	20 84
Peake Bros. & Co., Charlottetown	2 12
Read, capit. Chas., Souris	354 39
Stationmaster, Charlottetown	61 00
Three Rivers Steamship Co., Georgetown	75 00
Chemin de fer Intercolonial ($34,215.38).	
Services des ingénieurs, etc., $2,841.48; dépenses $554.52	3,396 00
Papeterie $1,612.18, S. P. clavigraphe $165, annonces $44.17	1,821 35
Rails et attaches, 384·275 grosses tonnes à $27	10,375 42
Carvelles de rails, 15 tonnes à $50.06, 5 à $51.50	1,008 40
Plateformes de voies d'évitement, 12 à $15, 12 à $16; croisements de voie, 12 à $15, 12 à $20.	792 00
Pelle à vapeur $1,500, fileuse de tuyaux $540, plieuse de tuyaux $140	2,180 00
Mouleuse $770, tour à essieux $250, pompe à vapeur $227, appareil à tubes $100	1,347 00
Réservoir à l'huile (3,000 gal.) $466.07, 1,575 pds fil métal. lamine $263, bois de serv. $831.73.	1,560 80
Huile: crue, 1,976 gal. à 5½c.; kensine, 862½ à 16c.; de marsouin, 807½ à 17½c.; 255 à 18c.	428 95
Huile: fourgon à march., 924 gal. à 26½c; à machine, 1,762½ à 38½c.; à signaux, 1,113½ à 52c.	1,502 45
Huile: à soupape, 741½ gal. à 62½c.; crue, 85 gal. à 84½c., 77 à 89½c., 174½ à $1.09; bouillie, 92 gal. à 83c, 86 à $1.06	962 12
Térébenthine, 105 gal. à 73½c., 41 à 78c.; vernis, 87 gal. à $1; subst. à enl. le vernis 10 gal. à $2.	216 16
Vernis à finir les locomot. 45½ gal. $2.22½, 69 à $2.50, 50 à $3; 500 liv. blanc de plomb $28	451 74
Déchets: coton, 945 liv. à 6·97½c.; laine, 2,241 liv. à 8·45c.; blanc, 5,769 liv. à 8·65c.	754 28
Semelles de frein, acier (500), 7,300 liv. à 3·2c, 4,300 à 3·7c; ressorts de trains, 24 à $4.50	500 70
Boyau de frein à air, , 500 morceaux à 95c.; 500 pds boyau à incendie et accouplements, $275.	750 00
A reporter	116,464 32

Ch. de fer de l'Ile du P.-Edouard : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	116,464 32
Chemin de fer Intercolonial—Fin.	
Fer, tuyaux de fer, etc., $1,304.28 ; cuivre en lingots, 975 liv. à 12·6c., 415 à 13c	1,481 08
Acier styrien, 448 liv. à 65c.; accoupl de mach., 12 à $9.85 ; serr. de fourg. à boîte, 12 d. à $4.98	469 16
Courr. en cuir, 600 p., $203.15 ; cuir à lacer, 140 liv. à 60c. ; 100 morc. boyau à vapeur, $106	393 15
Pièces de forge d'acier, 4,020 liv. à 5c. ; bêches de rails, 12 douz. à $8.88, 6 à $6.30	345 36
Vis de ralentissement, (96), 4,845 liv. à 5c.; fret de 21 wagons de traverses, $121.88	364 13
Dommages aux effets transportés, $112.65, divers, $3,002.48	3,115 13
Association de secours et d'assurance des employés des ch. de fer Inter. et de l Ile du P.-Edouard.	
Ch. de fer de l'Ile du P.-Edouard : contribution au fond, 12 m.	600 00
Fond de prévoyance des employés des ch. de fer Intercol. et de l'Ile du P.-Edouard ($3,981.04)	
Contrib. du ch. de fer de l'Ile du P.-Edouard, somme égale à la somme des déduct. des empl.	3,952 34
Examen médical des employés	28 70
Terrains et dommages non imputés au capital ($415.)	
Mahar, Jas.: droit et privilège de creuser une tranchée, de poser, réparer et renouveler un tuyau à l'eau, lot n° 52, township Montague, comté de Kings, et dommages	140 00
McEachern, John : terrain pour droit de passage, M. H. B., lot n° 30, 1·43 acre, $380 ; moins, $200 versés en 1900-01, (W—42)	180 00
McLellan, A. J.: 3,750 pds de terrain à la gare de Richmond, et dommages	95 00
Services professionnels ($24.15)	
Haszard, F. L., Charlottetown : services *in re* McLellan.	24 15
Eclairage ($1,038.28)	
Charlottetown Light, Heat and Power Co. : éclairage électrique, 12 m. au 31 mars 1911: m. watts à 11c., hangar à locom., 2,443, bur. des transp. et gare, 2,818, payé en moins, $1	577 71
Montague Electric Co.: éclairage de la gare, 12 m. au 31 mars 1911, 142 k. w. à 12c	17 04
Sun Electric Co., Summerside, ($443.53)—	
Eclairage, 12 m. au 1er avril 1910 : gare et hangar à marchandises, 1,347.7 m. watts à 13½c.; loyer de 2 compteurs, $6	187 98
Lumières à $2 par m.: rue, 2 pour 10 m., 3 pour 2 m.; extérieur, 1, pour 1 m. 12 d.; quai, 10 pour 8 m. 14 j	223 71
Lampes, $9.80, fil métallique, $5.89, main-d'œuvre, $5.70, douilles, $3.05, divers, $7.40	31 84
Bois de service ($13,141.88.)	
Brownell, J. H., Northport, N.-E. : madriers de pruche, 2 pcs et 3 pcs, 164,323 pds à $12 ; madriers d'épinette, 22,622 pds à $12 ; divers, $92.52	2,335 85
Curran Bros., Rexton, N.-B.: prucne, 10 x 12 16 pds et plus, 24,000 pds de surface à $15.50	372 00
Curran, A. J., Rexton, N.-B.: pruche, 10 x 12 x 16 pds et plus, 175,980, pds de surface, $15.50, 7 x8, etc., 28,066 pds à $14 ; madriers de pruche, 2 pcs et 3 pcs, 28,240 pds de superficie à $12.50 ; épinette, 2 pcs et 3 pcs, 27,310 pds de superficie à $8.50	3,705 73
Duchemin, A. & Co.: bardeaux clairs, 18 M. à $2.75, 9 à $2.25, divers, $95.64	165 39
Ellis, R., jr., O'Leary, bois de charpente, pruche, 18½ tonnes à $5.75	106 38
Likely, J. A., Saint- Jean, N.-B.: bois blanc, 1 pc.x 8 pcs et plus, 8,000 pds de superficie à $50; pin dur,5 x 7, 5x 8, etc., 9,797 pds de superficie à $40 ; chêne, 2 pcs x 12 pcs à 14 pcs, 10 pds et plus, etc., 3,106 pds, $186.36	978 24
Loggie, W. S., Co., Chatham, N.-B.: madriers, pin sec, 8,665 pds de superficie à $32	277 28
Mutch, R. E., & Co., Charlottetown: bardeaux clairs, 100½ paquets à $2 45	246 22
McEachern, C., Hopefield : colombage, 9,055 pds à $13	117 71
McPherson, Hugh, Bellevue, : planchéiage d'épinette, 2 pcs, 15,550 pds à $15	233 25
Nagle, Thos., Lumber Co., Saint-Jean, 124 morceaux de pin dur, 11,936 pds à $30.50	364 05
Poole, L. M. & Co., (prix par 100 pds): épinette, 3,009 pds à $2.30, 770 à $2, 13,697 à $1.75, 1,590 à $1.70, 1,689 à $1.65, 6,705 à $1.60 ; pruche, 2,432 pds à $1.80, 6,079 à $1.75, 4,634 à $1.40, 14,985 à $1.35, 6,420 à $1.30, lambrisage, 10,643 pds à $1.90 ; embouvetage, 2,480 pds $3 ; 5 portes et châssis de transport, $65 ; bardeaux de cèdre, 12 M. à $2.25 ; divers,$124	1,479 91
Gouvernement provincial, I.P.-E., pilots créosotés, 258 pds à 46c	118 68
Rhodes, Curry & Co., Amherst, N.-E.: 26 morceaux de lambrissage, bois blanc	113 00
Schurman, M. F. Co., Summerside : bardeaux de cèdre, 39¾ M. à $2.80 ; épinette appareillée, 5,012 pds à $19.50, 4,525 à $20, 630 à $21 ; divers, $52.03	364 79
Smith, E. A., Shediac, N.B.: pin, madriers, 12,000 pds de surface à $24 ; madriers, 2 pcs, 5,000 pds à $24	408 00
A reporter	140,077 28

Chemin de fer de l'Ile du P.-E.: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$	c.
Report	140,077	28
Bois de service—Suite.		
Wilson Lumber Co., Toronto ($1,303.94)—		
Bois blanc: 1-pce en largeurs de 12 à 20-pcs, 12 pds et au-dessus, 11,391 pds à $60; moins $92.81, transport	590	65
Bois blanc, 1-pce, 1½-pce, etc., 13,088 à $54.50	713	29
Versements divers de moins de $75: bois franc, 3-pcs, 4,791 pds à $13; madriers, 5,607 pds à $11; pilots, 32 à $1.35; shims, 8 cordes à $5, 8 pour $21.25, perches, 100 à 5c., 680 à 3c.; 2,000 pds lambrissage $38; divers, $159.66	451	46
Impressions, lithographie, etc. ($5,261.52).		
Charlottetown: Haszard & Moore, $2,413.56; Mitchell Bros., $17.50; Murley & Garnhum, $1,696.06; Patriot Publishing Co., $102.20; Taylor, J. D., $552.13	4,781	45
St. John, N.B.: Barnes & Co	151	85
Summerside: Pioneer Publishing Co	328	22
Téléphones ($295.62).		
Anglo-American Telegraph Co., Charlottetown: transmission des messages	6	95
Cie de téléphone de l'Ile du P.-E., Charlottetown: loyer de téléphone aux bureaux et à domicile à Charlottetown et Summerside, 9 m. au 31 mars, $270; conversations $18.67	288	67
Traverses ($14,978.07).		
Brownell, J. H., North-Port, N.E.: traverses, prnche, 1,738 à 30c.; rebuts, 42 à 20c	529	80
Campbell, R. & Sons, Summerside ($6,505.45)—		
Traverses cèdre: 14,188 bonnes à 36c.; rebuts, 1,116 à 20c., 493 à 15c	5,404	83
Traverses, pruche, 2,438 à 36c.; transport de traverses, 4,448 à 5c., 54 à 1c	1,100	62
Clark, G., Meadowville, N.-E., traverses, 446 à 28c	124	88
Ellis, R., fils, O'Leary: traverses pruche, 3,318 à 29½c.; 500 à 28c.; rebuts, 18 à 20c	1,122	41
Elmsdale Brick & Tile Co., Elmsdale, N.-E., traverses, 385 à 28c	107	80
Gill, Thos., Barnaby-River, N.-E.: traverses: n° 1, 2,295 à 28c.; n° 2, 56 à 18⅜c	653	05
Glennie, T. C., Oxford, N.-E., traverses: n° 1, 952 à 28c.; n° 2, 10 à 18⅜c	268	43
Kelly, John, Bible-Hill, N.-E., traverses, 938 à 28c	262	64
Lanigan, Lawrence, transport de 1,984 traverses à 4c	79	36
Larkins, J. R., Richmond, traverses, 1,572 à 28c	440	16
Livingstone, J. H., Wentworth, N.-E.: traverses: n° 1, 2,121 à 28c.; n° 2, 71 à 18⅜c	607	13
McElmon, C. H., Debert, N.-E.: traverses, n° 1, 535 à 28c.; n° 2, 14 à 18⅜c	152	41
McGregor, J. D. & P. A., New-Glasgow, N.-E. ($1,469.85)—		
Traverses de chemin de fer: 927 à 30c., 865 rebuts à 15c	407	85
Traverses d'évitement: 3 pts, 5 jeux à $45; 2 pts 18 jeux n° 9 à $30, 11 jeux n° 8 à $27	1,062	00
McKenzie, Wm., Earltown, N.-E., traverses, 730 à 28c	204	40
McLeod et McLean, Denmark, N.E., traverses, 400 à 28c	112	00
Peppard, S. H., Port-Howe: traverses, pruche, bonnes 940 à 29c.; rebuts, 70 à 20c	286	60
Read, C. E., Pugwash, N.-E.: traverses pruche, 637 à 30c., 1,302 à 28c	555	66
Scott, Alex, Truro: traverses: n° 1, 1,383 à 28c., n° 2, 11 à 18⅜c	389	29
Stephen Bros., Windsor Jct.: n° 1 traverses, 1,169 à 28c	327	32
Taylor L., Collingwood Corner, traverses 550 à 28c	154	00
Vanember, Capit. Geo., transport de traverses de S. H. Peppard & Co., 1,010 à 3½c	35	35
Versements (18) de moins $100 ch.: traverses, 1,873 à 28c., 101 à 27½c., 96 à 20c., 100 à 18⅜c.	590	08
Eau ($1,110.02).		
Beaton, A. M., Melville: fourniture d'eau à la citerne, 1 an au 1er juin 1910	15	00
Commission des égouts et du service d'eau, Charlottetown ($1,095.02).		
Eau fournie au hangar à locomotives, à l'atelier et au dépôt, 12 m. au 1er mars 1910 (taux minimum) $1,200, moins $363.43 pour le 1er quartier acquitté 1910	836	57
Service d'eau pour ce qui précède, 3 m. au 1er mars 1911	258	45
Comptes totaux, portés à la page—134	163,477	91

Chemin de fer de l'I. du P. E. : Gages : résumé.	$ cts.
Bureaux à Charlottetown.....(Page W—139)	27,363 06
Ateliers.....(Page W—140)	67,050 43
Mécaniciens.....(Page W—141)	37,270 64
Trains.....(Page W—141)	34,021 66
Voies.....(Page W—141)	85,903 61
Gares.....(Page W—146)	57,225 89
Divers.....(Page W—146)	2,688 43
Total, porté à la page W—134..	311,523 72

Chemin de fer de l'I. du P.-E.: Gages: bureaux de Charlottetown.

Bureau du surintendant ($7,514.06)—	
Surintendant, G. A. Sharp, 12 m. au 31 mars 1911, à $200	2,400 00
Chef de service, A. McDonald, 12 m. à $110	1,320 00
Chef du mouvement, H. McEwen, 12 m., avril à sept. 1910, à $120, oct. à mars 1911, $125..	1,470 00
Sous-chef du mouvement, G. A. Hughes, 12 m., avril à sept., 1910, à $105, oct. à mars 1911, à $110, temps supplémentaire, $14.13	1,304 13
Sténographes : B. Hughes, 12 m. au 31 mars 1911, à $45 ; M. O'Brien, 1 m. au 31 mars à $25 ; Doris E. Farquharson, 45 h. à 20c	574 00
Commis, J. H. Steele, 11 m. 4 j. au 4 mars 1911, à $40	445 93
Service de la comptabilité ($7,534.42)—	
Comptable et auditeur, W. T. Huggan, 12 m. au 31 mars 1911, à $130	1,560 00
Payeur, G. A. W. Robertson, 12 m. à $100	1,200 00
Commis : M. B. Bearisto, 10 m. à $45, 2 m. à $22.50 ; E. R. Bell, 12 m. à $50 ; E. R. Bovyer, 9 m. à $50, 3 à $60 ; C. H. Dingwell, 12 m. à $75 ; J. P. Hooper, 9½ m. à $30, 2½ à $45, moins $20 payés en plus en mars, 1910 ; A. C. McCannell, 6·7 m. à $50 ; D. L. McInnes, 12 m. à $50 ; W. J. O'Reilly, 9 m. à $60 ; C. H. Rowe, 11·87 m. à $25	4,774 42
Service de la mécanique ($4,390)—	
Surintendent de la mécanique, W. S. Poole, 12 m. au 31 mars 1911, à $130	1,560 00
Contremaître des wagons à $85, F. Damarell, 3 m., C. R. Harper, intérimaire, 7 m.	850 00
Contremaître de la remise aux machines, Peter McQuaid, 12 m. à $85	1,020 00
Inspecteur, O. N. Baird, 12 m. à $80	960 00
Service du magasinier ($5,197.39)—	
Magasinier, S. F. Hodgson, 12 m. à $110	1,320 00
Commis : J. J. Chappell, 5·73 m. à $75, ·27 m. à $37.50 ; Mildred Farquharson, 12 m. à $30 ; R. Meikle, 12 m. à $50, 22½ h. à 19c.; J. H. Monaghan, 12 m. à $60, 10½ h. à 30c.; R. McDonald, 6·71 m. à $75 ; 5·29 à $60, 63 h. à 38½c.; A. McDougall, 12 m. à $50, 27 h. à 19c.; P. V. Robin, 5 m. à $60	3,877 39
Bureau de l'ingénieur ($2,727.19)—	
Ingénieur en charge, H. F. Laurence, 6 m. au 30 sept 1910.	750 00
Sous-ingénier, J. K. McGrath, 12 m., $900 ; montre-mire, O. J. McCluskey, 12 m., $540.	1,440 00
Inspecteur, H. H. Shaw, à $100 par m., $298.19 ; dessinateur, H. H. Shaw, 8 j. à $4..	330 19
Services avec les ingnieurs, jours à $1.50 : B. McCluskey, 85, E. Warburton, 52, 2 hommes, ½ j. chacun	207 00
Total porté à la page W—139	27,363 06

Chemin de fer de l'I. du P.-E. : Gages : ateliers.

Aitken, T. L., charpentier, 3,343 h. à 23c.; Bevan, H., machiniste, 3,025 h. à 20c	1,373 88
Binns, W., machiniste, 2,233 h. à 24c.; Brodie, J. McC., charpentier, 2,879 h. à 20c., extra $6.	1,117 72
Butler, T., forgeron, 2,566 h. à 22c., 510 à 24c. ; Cameron, J., chaudronnier, 2,691 h. à 24c., 358½ à 28c., supplément., $18.75	1,451 89
Carey, M. M., mécanicien de la machine stationnaire, 3,299 h. à 21c.; Carmody, J., inspecteur des wagons, 3,730 h. à 18c., supplément., $3.75	1,367 94
Cartmell, W. D., gardien de la chambre des outils, 3,165 h. à 16c.; Chandler, G., machiniste, 3,166 h. à 26c	1,329 56
Collings, J., ajusteur, 3,492 h. à 26c., supplément., $3; Cormey, S. C., inspecteur de wagons, 11·08 m. à $55; supplément., $13.96	1,534 10
Craig, P., aide-forgeron, 2,665½ h. à 16c., 535 h. à 17c.; Currie, J,, forgeron, 2,382 h. à 24c., 455 à 26c	1,207 41
Douglas, G. H., père, journalier, 3,343 h. à 15c ; Douglas, G. H., fils, aide-forgeron, 2,557½ h. à 16c., 542 à 17c	1,002 79
Dowling, J., soin des lampes, 3,864½ h. à 15c.; Egan, J. A., machiniste, 3,098½ h. à 22c., supplément., $1.50	1,262 84
Flynn, P., nettoyeur de wagons, 3,634 h. à 14c.; Fyfe, W. O., peintre, 3,060 h. à 23c	1,212 56
Fraser, D., portefaix, 3,080 h. à 30c.; Galbraith, M. M., aide-chaudronnier, 2,382½ h. à 18c., 456 à 18½c	1,437 20
A reporter	14,297 89

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard: gages: ateliers—*Suite.*	$ c.
Report	14,297 89
Garrett, D., contremaître de la cour, 3,278 h. à 20c., supplément., $3.75; Gillan, T., forgeron, 2,445 h. à 26c., 510 à 28c	1,437 85
Gillis, M., charpentier, 1,732 h. à 23c., 1,245½ à 19c., supplément., $4.50; Griffith, J. A., inspecteur de wagons, 12 m. à $60	1,359 50
Groom, F., machiniste, 3,013 h. à 26c., supplé., 75c.; Hale, F. H., machiniste, 2,276 h. à 25c.	1,330 37
Henderson, J., charpentier, 3,034 h. à 23c.; Herrell, Jas., laveur de chaud., 3,502½ h. à 17c.	1,293 24
Higgins, J. L., chef chaudronnier, 2,651½ h. à 27c., 519 à 30c.; Hine, C. H., charpentier, 2,771½ h. à 19c	1,398 16
Hooper, H. C., peintre, 2,958½ h.à 23c.; Houle, A. J., portefaix, 3,131 h. à 30c., supplément., $1.50	1,621 25
Keoughan, T., machiniste, 2,956 h. à 20c.; Martin, W., journalier, 4,287½ h. à 15c	1,234 32
Matheson, K. A., asst.-ajusteur de tuyaux, 3,545½ h. à 16c., supplément., $46.50; Meikle, H., journalier, 1,454 h. à 14c., aide-forgeron, 1,190 h. à 16c., 547 à 17c., forgeron, 190 h. à 26c	1,150 13
Miller, A., ajusteur, 3,468½ h. à 26c., supplé., $2.25; Moore, P. B., machin., 3,220½ h. à 22c.	1,612 57
Mortimer, J., machiniste, 3,393½ h. à 17c., supplément, $1.50; McCalder, W. A., apprenti, 446½ h. à 16c., 2,463 à 20c., supplément., 75c.	1,143 18
McCloskey, P., chaudronnier, 2,974 h. à 22c, supplément., $5.25; McCoubray, I. P., meublier, 3,064 h. à 24c	1,394 89
McDonald, D., journalier, 4,445 h. à 15c.; McDonald, J. W., charpentier, 3,021½ h. à 23c., supplément., $3	1,364 69
McDonald, P., journalier, 3,200½ h. à 14c., laveur de chaudière, 261 h. à 14c.; McEachern, A. P., fils, chaudronnier, 2,756½ h. à 20c., 540½ à 24c., supplément., $1.50	1,167 13
McKay, A., journalier, 3,788 h. à 15c.; McKenna, P., huileur, 3,571½ h. à 18c., supplé., $1.50	1,212 57
McKenzie, J., chaudronnier, 2,859 h. à 18c. 572 à 18½c.; McKenzie, M. H., journalier, 3,658 h. à 14c., supplément., $11.25	1,143 81
McLean, E. A., journalier, 3,760 h. à 14c.; McNeill, J. A., aide-forgeron, 2,633 h. à 16c., 571 à 17c	1,044 75
McNevin, P. W.,machiniste, 3,035½ h. à 20c., supplément., $2.25; McPherson, J., ajusteur, 2,925 h. à 26c	1,369 85
McQuaid, P., forgeron, 2,350 h. à 26c., 510 à 28c.; Nelson, T. J., machiniste, 2,785 h. à 18c	1,255 10
Newsome, A. E., machiniste, 2,873 h. à 22c.; Oliver, P. J., journalier, 3,625 h. à 14c	1,139 56
Poole, G., ajusteur de tuyaux, 2,642 h. à 20c.; Puncher, G. B., apprenti, 2,198 h. à 16c., 786 à 20c., supplément., 75c.; Riggs, M. T., ajusteur, 3,214 h. à 21c., 153 j. à 75c	1,827 72
Ross, J., fabricant de patrons, 3,066½ h. à 25c.; Simmons, C., portefaix, 3,050 h. à 30c.	1,681 62
Small, E., ajusteur, 3,473 h. à 23c., supplémentaire, 75c.; Spencer, L. finisseur, 3,411½ h. à 17c., 75 j. à 75c	1,435 71
Stentiford, B., apprenti, 2,996 h. à 20c.; Strickland, H. S. machiniste, 3,495 h. à 15c., supplémentaire, $3.75	1,127 20
Trainor, J., ajusteur, 3,018 h. à 26c.; Thistle, N., charbonnier, 3,338 h. à 15c	1,285 38
Vanderstein, H. F., machiniste, 1,128 h. à 20c., 2,251 à 23c., supplémentaire, $1.50; Vickerson, L., machiniste, 3,291 h. à 22c., supplémentaire, $13.50	1,482 35
Walsh, M., charpentier, 3,189½ h. à 23c.; Warren, J. P., portefaix, 2,668½ h. à 30c. 549 à 31c	1,704 32
Waye, W. D., peintre, 3,030 h. à 23c.; Williams, J., charpentier, 2,805 h. à 19c	1,229 85
Winchester, J., contremaître de nuit, 12 m. à $55.; Worth, L., ferblantier, 2,860 h. à 18c	1,174 80
Worthy, G. W., portefaix, 3,081 h. à 30c.; Wyatt, W., machiniste, 3,667 h. à 26c	1,877 72
Gages de moins de $500: journ., 38,252 h. à 14c., 6,363½ à 15c., 1,230 à 20c., 172 à 25c., 148 à 30c., 32 j. à 75c.; charpentiers, 2,582½ h. à 19c 2,268 à 20c., 1,230 à 23c.; nettoyeur de wagons, 9,465½ h. à 11c,, 3,079 à 15c., aides, 2,551 h. à 16c., 3,040 à 17c.; préposé à la citerne, $790;, apprentis, 2,682 h. à 5c., 168 à 7½c., 1,643½ à 10c., 1,468 à 16c.; charbonniers, 3,2 16 h. à 15c.; gardien de nuit, 10 63 m. à $45; électricien, 1,628 h. à 20c.; réparateur de wagons à marchandise, 1,074 h. à 19c.; tapissier, 595 h. à 17½c	13,252 95
Total, porté à la page W—139	67,050 43

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard: Gages: Mécaniciens.	
Brennan, A., chauffage, $355.13, nettoyage, $222.43, fonctions de mécanicien, $7.27; Brown, E., chauffage, $777.69, fonctions de mécanicien, $49.93	1,412 45
Cameron, A., chauf., $590.48, f. de m., $303.94; Cameron, E. C., chauf., $862.61, f. de m., $7.19	1,764 22
Carter, C., nettoyage, $562.10; Clarke, T., chauffage, $613.19, fonctions de mécan., $212.74	1,388 03
Coyle, C., chauffage, $491.05, nettoyage, $17.81; Craswell, H., fonctions de méc., $1,217.98	1,726 84
Dalziel, J. A., fonct. de méc., $1,160.89; Dorsey, P. E., fonct. de m., $931.51, chauf., $193.04	2,285 44
Dougan, R., fonctions de méc. $1,236.19; Douglas, J. L., chauf., $735.34, fonct. de m., $18.91	1,990 44
Doyal, J. E., fonctions de méc., $1,360.93; Flynn, A., fonctions de méc., $1,225.11	2,586 04
Gillis, F., chauffage, $523.04; Hessian, J., nettoyage, etc., $527.52	1,050 56
Higgins, F. J., chauffage, $512.93, fonctions de méc., $20.67; Hickey, J., chauffage, $405.41, fonctions de méc., $84.86, nettoyage, $39	1,062 87
Hunter, J. E., fonctions de méc., $1,236.99; Johnson, C., nett., $534.10, chauffage, $13.99	1,785 08
A reporter	17,051 97

	$ c.
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages : Mécaniciens—*Suite.*	
Report	17,051 97
Lee, R. C., chauffage, $542.08 ; Love, H. J., fonctions de mécanicien, $1,266.08	1,808 16
Millman, J., fonct. de méc., $1,258.42; McCarey, P., fonct. de méc., $1,075.53, chauf., $41.68	2,375 63
McDonald, A., chauffage, $729.32; McDonald, D., chauffage, $544.47, fonct. de méc., $389.09	1,662 88
McElman, C., fonctions de méc., $1,224.59 ; McEwen, G. D. D., fonct. de méc., $1,275.60	2,500 19
McIsaac, J., chauf., $786.23, fonct. de méc., $53.66 ; McLaine, A. J., fonct. de m., $1,229.55.	2,069 44
McQuaid, O., chauffage, $587.22, fonctions de méc., $82.22, nettoyage, $37.57 ; McWilliams, R., chauffage, $741.91, fonctions de mécanicien, $109.60	1,558 52
Paquet, B., chauf., $624.09, fonct. de m., $22.30; Patridge, C., chauf., $863.19, f. de m., $88.90	1,598 48
Renton, T., chauffeur, $992.46, fonctions de méc., $14.67 ; Revell, J. T., chauffage, $615.36, fonctions de méc., $8.97, nettoyage, $20.28	1,651 74
Yeo, J., fonctions de mécanicien, $1,198.19	1,198 19
Gages de moins de $500 : nettoyage, $2,983.21, chauffage, $809.98, fonctions de méc., $2.25	3,795 44
Total, porté à la page W—139	37,270 64
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages : Trains.	
Conducteurs : B. C. Co. $1,114.33, A. Gillis $1,079.10, G. W. Hibbett $1,630.91, F. Kelly $632.87, J. Munroe $1.263.75, J. F. McDonald $1,279.35, D. McKenna $1,232.98, T. K. Stanley $1,202.99, G. S. Tanton $1,231.14	10,667 42
Employés avec des fonctions diverses :	
Affleck, A., serre-frein, $637.72, préposé au bagage, $94, conducteur, $14.50; Arsenault, A., serre-frein, $508.02, conducteur, $15	1,269 24
Burns, A. M., serre-frein, $819.63, prép. au bagage, $32.90, conducteur, $6.25 ; Clarke, I., serre-frein, $734.15, prép. au bagage, $9.40, conducteur, $27.50	1,629 83
Davey, W. O., serre-frein, $663.46, prép. au bagage, $142.31, conducteur, $72 ; Ferguson, serre-frein, $697.60, prép. au bagage, $186.36, conducteur, $9	1,770 73
Harris, W., serre-frein, $480.76, prép. au bagage, $197.59, conducteur, $10.50 ; Harper, A., serre-frein, $685.36, prép. au bagage, $17.63	1,391 84
Howatt, A., serre-frein, $769.08, prép. au bagage, $17.08, conducteur, $1.25 ; Howatt, J., serre-frein, $935.43, conducteur, $3.75	1,726 59
Hughes, J. H., serre-frein, $281.71, prép. au bagage, $220.20, conducteur, $374.97 ; Jardines, A., serre-frein, $848.36, prép. au bagage, $19.98, conducteur, $3.75	1,748 97
Mahar, J., serre-frein, $473.19, conducteur, $76.38 ; Martin, E., serre-frein, $536.84, prép. au bagage, $363.08	1,449 49
Moynagh, E., serre-frein, $639.49, prép. au bagage, $19.27, conducteur, $17.75 ; McAulay, A., serre-frein, $457.28, prép. au bagage, $316.91, conducteur, $10.75	1,461 45
McCarron, P., serre-frein, $253.62, prép. au bagage, $63.45, conducteur, $949.89 ; McDonald, A. J., serre-frein, $758.95, prép. au bagage, $383.77, conducteur, $13.82	2,423 50
McDonald, F., serre-frein, $250.77, prép. au bagage, $578.81, conducteur $16.25; McDonald, R., serre-frein, $870.38, prép. au bagage, $61.57, conducteur, $92.45	1,870 23
McKay, D. A., serre-frein, $825.47, prép. au bagage, $25.38, conducteur, $3.75 ; McNee, F. N., serre-frein, $545.52, prép. au bagage, $325.26, conducteur, $39.75	1,765 13
O'Reilly, J., serre-frein, $604.35, prép. au bagage, $22.09, conducteur, $18.73 ; Power, J. S., serre-frein, $770.73, prép. au bagage, $7.05, conducteur, $5.75	1,428 70
Stewart, J., serre-frein, $1,089.36, prép. au bagage, $12.35 ; Stitson, H. A., serre-frein, $389.33, prép. au bagage, $169.06, conducteur, $483.62	2,143 72
Gages de moins de $500 : serre-freins, $1,247.62, conducteurs, $27.20	1,274 82
Total, porté à la page W—139	34,021 66
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages : Voies.	
Bureaux des chefs de voie—	
Chefs de voie : J. J. Bethune, B. McEachern, chacun 7 m. à $80, 5 m. à $90	2,020 00
Commis : F. Power, 12 m. à $45, temps supplémentaire, $26.83	566 83
Section 1—	
Contremaître : D. McDonald, 186·5 j. à $2.40, 53·5 à $2.50, 56 à $2.90 ; contremaître intérimaire, 74 j. à $2.40	921 35
Charpentiers : 36·75 j. à $1.70, 64·5 à $2.25, employés au bandage, 12·3 j. à $2.90	243 28
Journaliers : 278·6 j. à $1.30, 30·5 à $1.35, 16·2 à $1.40, 51 à $1.50, 529·3 à $1.60, 95·7 à $1.70 ; avec cheval, 1 j. à $2.50	1,514 63
Section 2—	
Contremaître, H. McQuaid, 262 j. à $2, 51 à $2.10 ; journ., 529 j. à $1.50, 96 à $1.60	1,578 20
Section 3—	
Contremaître : P. Goodwin, 230 j. à $2, 51 à $2.10 ; contremaître intérimaire, 32 j. à $2	631 10
Journaliers : 2 j. à $1.30, 554 à $1.50, 70 à $1.60	945 60
Section 4—	
Contremaître : R. McDonald, 262 j. à $2, 51 à 2.10 ; contremaître intér., 1 j. à $2	633 10
Journaliers : 4 j. à $1.30, 524 à $1.50, 102 à $1.60	954 40
A reporter	10,008 49

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages : Voies—*Suite.*	$ c.
Report	10,008 49
Section 5—	
Contremaître : A. McKay, 260 j. à $2, 51 à $2.10 ; contremaître intérimaire, 2 j. à $2	631 10
Journaliers : 21.5 j. à $1.35, 527 à $1.50, 102 à $1.60	982 73
Section 6—	
Contremaître : M. Berrigan, 242.3 j. à $2, 51 à $2.10 ; contremaître intérim., 20 j. à $2	631 70
Journaliers : 14 j. à $1.35, 524·6 à $1.50, 102 à $1.60	969 00
Section 7—	
Contremaître : H. W. Henderson, 254·7 j. à $2, 51 à $2·10, inspection des traverses, 6 j. à $3 ; contremaître intérimaire, 6 j. à $2	646 50
Journaliers : 531·1 j. à $1.50, 96 à $1.60	950 25
Section 8—	
Contremaîtres : A. McKay, 135·4 j. à $2.40, 51·6 à $2.50, 125·6 à $2.90 ; contremaître intérimaire, 127·7 j. à $2.40 ; contremaître de bande, H. McLeod, 82 j. à $2.90, inspection de rails, 14 j. à $3	1,404 48
Charpentiers : 26 j. à $1.50, 277·5 à $1.75, 23·5 à $1.80, 123 à $2, 247 à $2.25, 99 à $2.75, 50 à $2.85	1,783 44
Journaliers : 12 j. à $1.35, 1,160·6 à $1.40, 466 à $1.50, 905·8 à $1.60, 200·3 à $1.70, 20 à $1.75	4,164 83
Maçon, pierre, 136·5 j. à $3.25 ; peintres, 26 j. à $1.75, 113 à $2.50 ; aides, 14 j. à $1.50, 56 à $2.15 ; employés au bandage, 8 j. à $2.90 ; charretier et attelage, 7.4 j. à $3 ; divers, $5.10	963 54
Section 9—	
Contremaître, D. Cummings, 262 j. à $2, 51 à $2.10 ; journaliers, 30 j. à $1.35, 560 à $1.50, 65 à $1.60	1,615 60
Section 10—	
Contremaître : M. Matheson, 256 j. à $2, 51 à $2.10 ; contremaître intérimaire, 6 j. à $2 ; contremaître de bande, H. McLeod, 53 j. à $2.90	784 80
Journaliers : 17 j. à $1.35, 163·3 à $1.40, 549 à $1.50, 102 à $1.60	1,238 27
Section 11—	
Contremaitre : A. Nicholson, 237·1 j. à $2, 51·6 à $2.10, 26 à $3.15 ; contremaître intérimaire, 39 j. à $2	742 46
Journaliers : 42·6 j. à $1.35, 6·5 à $1.40, 524·4 à $1.50, 102·6 à $1.60	1,017 37
Section 12—	
Contremaîtres : A. McLennan, 65 j. à $2 ; W. H. McLeod, 183 j. à $2, 51 à $2.10 ; contremaître de bande, 76·6 j. à $2.90, 43 à $3	954 24
Journaliers : 51 j. à $1.35, 15·6 à $1.40, 520 à $1.50, 102 à $1.60	1,033 89
Section 13—	
Contremaître : D. J. White, 262·1 j. à $2, 50 à $2.10 ; contremaître intérim., 1 j. à $2	631 20
Journaliers : 88·5 j. à $1.30, 16·5 à $1.35, 790·5 à $1.50, 136 à $1.60	1,540 68
Section 14—	
Contremaître : J. Essery, 258·1 j. à $2, 51 à $2.10 ; contremaître intérim., 4·5 j. à $2	632 30
Journaliers : 95·8 j. à $1.35, 556·6 à $1.50, 51 à $1.60	1,045 83
Section 15—	
Contremaître : R. Heckbert, 257·1 j. à $2.40, 48 à $2.50, 2 à $3 ; contremaître intérimaire, 10 j. à $2.40	767 04
Journaliers : 7·5 j. à $1.30, 1 à $1.35, 660·6 à $1.40, 394·7 à $1.50, 573·2 à $1.60, 52 à $1.70	2,533 51
Charpentiers, 183 j. à $2.25 ; charretier, 8 à $2.50 ; mécanicien, petite machine 40 j. à $2 ; divers, $3.60	497 35
Section 16—	
Contremaître, W. Gillis, 263·6 j. à $2, 52 à $2.10 ; charpentier, 21 j. à $2.25	683 65
Journaliers : 1·4 j. à $1.35, 42·5 à $1.40, 541 à $1.50, 89 à $1.60	1,015 29
Section 17—	
Contremaîtres : J. Ferguson, 145 j. à $2 ; G. Shea, 78 j. à $2, 51 à $2.10 ; contremaître intérimaire, 39 j. à $2	631 10
Journaliers : 38 j. à $1.35, 512·5 à $1.50, 97 à $1.60	975 25
Section 18—	
Contremaître, M. McDougall, 261 j. à $2, 51 à $2.10	629 10
Journaliers : 41 j. à $1 30, 29 à $1.35, 44 à $1.40, 534·5 à $1 50, 93 à $1.60	1,104 60
Charpentiers, 26 j. à $2.25	58 50
Section 19—	
Contremaître : G. Walsh, 250·9 j. à $2, $51 à $2.10 ; contremaître intérimaire, 13 j. à $2	634 90
Journaliers : 38 j. à $1.30, 17·5 à $1.35, 525·3 à $1.50, 102 à $1.60	1,024 18
Section 20—	
Contremaître : P. McKenna, 249 j. à $2.51 à $2.10 ; contremaître intérimaire 13 j. à $2	631 10
Journaliers : 509 à $1.50, 101 à $1.60	925 10
Section 21—	
Contremaître : J. Bernard, 261 j. à $2, 51·5 à $2.10 ; contremaître intérimaire, 1 j. à $2	632 15
Journaliers : 73 j. à $1.30, 13 à $1.35, 523 à $1.50, 101·5 à $1.60 ; avec cheval, 8 jours à $2.50	1,061 35
A reporter	48,176 87

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard: Gages: Voies—*Suite.*	$ c.
Report	48,176 87
Section 22—	
Contremaître, R. McMillan, 255 j. à $2, 51 à $2.10; contremaîtres intérimaires, 7 j. à $2; H. McLeod, 17 j. à $2.90; M. Matheson, 6 j. à $2.90, supplément., $1.50	699 30
Journaliers: 44·5 j. à $1.30, 46 à $1 35, 75·3 à $1.40, 524 à $1.50, 102 à $1.60; avec cheval, 1 j. à $2	1,176 57
Charpentiers, 26·2 j. à $2.25; mécanicien, petite machine, 26·2 j. à $2	111 35
Section 23—	
Contremaître, E. Campbell, 220 j. à $2.15, 36 à $2.25, 33 à $2.90; contremaître-intérimaire, 58 j. à $2.15	774 40
Journaliers: 31 j. à $1, 440·3 à $1.35, 63 à $1.40, 615 à $1.50, divers $9.70	1,645 84
Charpentiers, 53 j. à $2.25; mécanicien, petite machine, 26 j. à $1.75	164 75
Section 24—	
Contremaître, A. Martin, 263·5 j. à $2, 51 à $2.10	634 10
Journaliers: 123·5 j. à $1.35, 526·5 à $1.50, 102 à $1.60	1,119 68
Charpentiers: 26·5 j. à $2, 25·5 à $2.75	123 13
Section 25—	
Contremaître, W. Gaudet, 255·6 j. à $2.15, 53·3 à $2.25; contremaître intér., 7 j. à $2.15	684 52
Journaliers: 129·5 j. à $1.30, 36 à $1.35, 603·1 à $1.50; avec attelage, 2·5 j. à $2.50; payé en plus 60c	1,128 45
Charpentiers, 23 j. à $2.25; employé au bandage, 13·2 j. à $2.90; divers $5.12	95 15
Section 26—	
Contremaître, D. Enman, 256 j. à $2, 52 à $2.10; contremaître intérimaire, 6 j. à $2	633 20
Journaliers: 23 j. à $1.30, 33 à $1.35, 783·9 à $1.50, 153·2 à $1.60	1,495 42
Charpentiers, 53 j. à $2.25; employé au bandage, 2·2 j. à $2.90	125 63
Section 27—	
Contremaître, J. Fisk, 262 j. à $2, 51 à $2.10; journaliers, 3 j. à $1.30, 525 à $1.50, 102 à $1.60	1,585 70
Section 28—	
Contremaître, J. Ferguson, 247 j. à $2, 52 à $2.10, 15 à $2.90; contrem. intér., 15 j. à $2	676 70
Journaliers: 107 j. à $1.30, 510 à $1.50, 102 à $1.60	1,067 30
Section 29—	
Contremaître, J. J. McKenzie, 262 j. à $2, 51·9 à $2.10	632 99
Journaliers: 559·5 j. à $1.30, 8 à $1.40, 503 à $1.50, 102·6 à $1.60	1,007 21
Charpentiers, 27 j. à $2.25, 27 j. à $2.75	135 00
Section 30—	
Contremaître, M. Fitzpatrick, 260 j. à $2, 51·5 à $2.10; journaliers, 14 j. à $1.30, 527 à $1.50, 103 à $1.60	1,601 65
Section 31—	
Contremaître, C. McCormack, 244·375 j. à $2, 51·7 à $2.10, 15 à $2.90, supplément, $4.50; contremaître, 18 j. à $2	681 32
Journaliers, 732·25 j. à $1.50, 102 à $1.60, divers $2.50	1,264 07
Section 32—	
Contremaître, J. Cummins, 255 j. à $2.15, 52 à $2.25, 7 à $2.90; contremaître intérimaire, 5 j. à $2.15	696 30
Journaliers: 182·1 j. à $1.30, 8 à $1.40, 553·5 à $1.50, 73·2 à $1.60	1,195 30
Charpentiers: 36 j. à $1.50, 18·5 à $1.75, 172 à $2.25, 72 à $2.75	671 38
Employés au bandage, 6·9 j. à $2.90, 8·7 à $3.10; attelage, 1 j. à $3	49 98
Section 33—	
Contremaître, D. Dowling, 260·2 j. à $2, 53·5 à $2.10, 4 à $2.90	644 35
Journaliers: 11 j. à $1.30, 80·5 à $1.40, 542·4 à $1.50, 98 à $1.60; avec attelage, 3 j. à $3; divers, $7.28	1,105 58
Charpentiers: 12 j. à $2.25, 19 à $2.75; peintres, 6 j. à $2.50, 3 à $1.75; dépenses, $1.50; maçon, 21 j. à $3.25	169 25
Gardien de pont, S. Gorveatt, 12 m. à $50	600 00
Section 34—	
Contremaître, D. Leclair, 262 j. à $2, 52 à $2.10; journaliers, 29 j. à $1.30, 524 à $1.50, 103·4 à $1.60	1,622 35
Section 35—	
Contremaître: J. Curley, 24 j. à $2, 27 à $2.10; G. E. Lane, 238·3 j. à $2, 24·6 à $2.10	632 96
Journaliers: 50 j. à $1.30, 534·6 à $1.50, 90·8 à $1.60	1,012 18
Section 36—	
Contremaître, J. Curley, 235 j. à $2, 51·7 à $2.10; contremaître intérimaire, 26 j. à $2	630 57
Journaliers: 14 j. à $1.30, 553 à $1.50, 71·4 à $1.60	961 94
Section 37—	
Contremaître, C. White, 260 j. à $2, 52 à $2.10	629 20
Journaliers: 49·1 j. à $1.30, 540·1 à $1.50, 100 à $1.60	1,033 98
Mécanicien, 29·8 j. à $3.50; employé à la grue, 28·8 j. à $3; chauffeur, 21·7 j. à $2; gardien, 33·8 j. à $1.30	278 04
Section 38—	
Contremaître, A. McKenzie, 261 j. à $2, 51 à $2.10	629 10
Journaliers: 33·5 j. à $1.30, 528 à $1.50, 102 à $1.60	998 75
Employé à la grue, 14·6 j. à $3; chauffeur, 16·8 à $2; gardien, 16.9 à $1.30	99 37
A reporter	81,100 88

Chem. de Fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages : Voies—*Fin.*	$ c.
Report	81,100 88
Section 39—	
Contremaître, J. A. Hume, 262 j. à $2, 51 à $2.10; journaliers, 524 j. à $1.50, 102 à $1.60.	1,580 30
Section 40—	
Contremaître, W. Cooper, 310·3 j. à $2.15, 6 à $2.90, supplément, $1.25; journaliers, 524·3 j. à $1.50, 103·4 à $1.60; divers, $4.20	1,641 88
Section 41—	
Contremaître, W. Stewart, 261·5 j. à $2, 50 à $2.10; journaliers, 9·5 j. à $1.30, 518 à $1.50, 102 à $1.60	1,580 55
Total, porté à la page W—139	85,903 61

Chem. de Fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gares.	
Albany : C. Cameron, gardien, 12 m., $99.96 ; nettoyer la gare, $2	101 96
Alberton ($1,715.75)—	
Agent, Neil Campbell : avril-sept. à $70.50 ; oct.-mars 5·925 m. à $73 ; temps supplémentaire, $169.29	1,024 87
Portier, J. H. B. Cail : 12 m. moins ½ j. à $45 ; temps supplémentaire, 12 m. à $5	599 17
Agents intérimaires, portiers, etc., $55.71 ; femme de peine, 12 m., $36	91 71
Bear River ($677.63)—	
Agent, P. T. Power : avril-sept., 5·887 m. à $46 ; oct.-mars, 6 m. à $53 ; temps supplémentaire, $33.25	622 07
Agents intérimaires, $31.56 ; femme de peine, $24	55 56
Bedford ($763.30)—	
Agent, J. J. Trainor : avril-sept., 5·807 m. à $48 ; oct.-mars, 5·5336 m. à $55 ; temps supplémentaire, etc., $12.65 ; allocation de loyer, 12 m., $60	655 77
Agents intérimaires, $89.53; femme de peine, $18	107 53
Belle River : John Young, gardien, 8 m. au 31 mars à $6.25 ; nettoyer la gare, $1	51 00
Bloomfield ($797.07)—	
Agent, F. L. Dougan : nov.-mars, 4·823 m. à $55 ; temps supplémentaire, etc., $32.45	297 72
Agent, W. C. Hogan : avril-août, 3·994 m. à $51 ; temps supplémentaire, etc., $51.55	255 26
Agents intérimaires, $220.09; femme de peine, $24	244 09
Bradalbane ($920.52)—	
Agent, W. H. Slackford : avril-sept., 5·739 m. à $60.50 ; oct.-mars, 5·7878 m. à $66.50 ; temps supplémentaire, etc., $102.33	834 43
Agents intérimaire, $62.09; femme de peine $24	86 09
Cape Traverse ($792.69)—	
Agent, E. Crosby : avril-sept., 5·8076 m. à $46 ; oct.-mars, 5·87 m. à $53 ; temps supplémentaire., $132.23	710 57
Agents intérimaires, $58.12; femme de peine, $24	82 12
Cardigan ($813.41)—	
Agent, W. M. Flynn : avril-sept., 5·654 m. à $59 ; oct.-mars, 6 m. à $64 ; temps supplémentaire, etc., $29	746 58
Agent intérimaire, $42.83; femme de peine, $24	66 83
Charlottetown ($17,556.30)—	
Agent, J. L. Thomson : 12 m. au 31 mars 1911, à $90 ; temps supplémentaire, $86.81 ; loyer, 12 m., $120	1,286 81
Sous-agent, J. A. Kelly : services, 5½ m. au 30 sept. à $72, 6 m. au 31 mars à $80 ; temps supplémentaire, $43.05 ; ½ avril comme agent intérimaire, $45	964 05
Commis de transport, $75 par m. : H. Fitzgerald, 12 m., $900; temps supplémentaire, $96.90 ; N. McLeod, 12 m., $900; temps supplémentaire, $55.25	1,952 15
Opérateur, R. McEwen : 5·111 m. à $68, 6 m. au 31 mars à $75 ; temps supplémentaire, $71.50 ; services en qualité d'expéditeur, $88.87	957 93
Pointeur, Ernest Beer : 5 m. au 31 mars à $52.50 ; temps supplémentaire, $4.54	267 04
Pointeur, Chas. McGregor : 12 m. à $47.50 ; temps supplémentaire, $12.52	582 52
Pointeur, J. Praught : 12 m. à $52.50 ; temps supplémentaire, $45.34	675 34
Pointeur, P. V. Robin : avril-oct., 7 m. à $52.50 ; temps supplémentaire, $9.29	376 79
Agent rés. P. W. Clarkin : avril-déc., 6·296 m. à $75 ; temps supplémentaire, $33.94	506 17
Commis de transport de marchandise, $35 par m. : Ernest Beer, 7 m., $245; temps supplémentaire, 65c. ; Edgar Carlton, 4·635 m., $162.23; temps supplémentaire, 51c	408 39
Préposé au bagage, W. N. Riggs : 12 m. à $55 ; temps supplémentaire, $135.52	795 52
Concierge, F. Egan : 12 m. à $40 ; temps supplémentaire, $82.67	562 67
Chef du parc, G. S. Ryan, 290·1 j. à $2.60, 92·6 à $3.10	1,041 32
Employés au parc : F. Christopher $688.41, J. Mahar $113.05, H. B. Warren $570.92	1,372 38
Gardiens à $40 par m. : P. Boylan, 12 m., $480 ; temps supplémentaire, $141.16 ; R. Matheson, 10·866 m., $434.64; temps supplémentaire, $99.74	1,155 54
Nettoyeurs : M. Smallwood, H. Waddell, chacun, 324 j. à $1	648 00
Commis des transports de marchandises $634.30, messagers $317.41, pointeurs $72.96	1,024 67
Portefaix $2,833.87, divers $145.14	2,979 01
Coleman : Neil McKay, gardien, 12 m., $150; nettoyer la gare, 11 m. au 28 fév. $5.50	155 50
A reporter	24,345 13

Chemin de fer de l'Ile du P.-E.: Gages: Gares—*Suite.*	$ c.
Report	24,345 13
Conway ($159.33)	
Gardien, Edward Jolly, février-mars, à $8.33	16 66
Gardien, A. M. Palmer, avril-oct., 6·884 m. à $8.33	57 35
Gardien, H. B. Weeks : oct., 4 j. à $1.40 ; nov.-déc., 11½ j. en janv., à $30, $73.27 ; 12-31 janv. à $8.33, $5.45	84 32
Nettoyage de la gare	1 00
Ellerslie : J. C. Morrison, gardien, 12 m	111 96
Elmsdale : D. Adams, gardien, 12 m	111 96
Emerald ($943.98)	
Agent, T. J. Arbing : avril-sept., 6 m. à $59.50; oct.-mars 5·496 m. à $64 ; temps supplémentaire, etc., $129.69	838 46
Agents intérimaires $81.52, femme de peine $24	105 52
Fodhla : gardien, B. Martin, 12 m., $75 ; nettoyage de la gare, $9.50	84 50
Fredericton : J. A. Cutliffe, gardien, 12 m., $80.04 ; nettoyage de la gare, $3	83 04
Freetown ($754.24)	
Agent, M. P. Driscoll : avril-sept, 6 m. à $48; oct-mars, 5·666 m. à $53 ; temps supplémentaire, etc., $92.83	681 16
Agents intérimaires $49.08, femme de peine $24	73 08
Georgetown ($2,927.17)	
Agent, D. Montgomery : avril-sept, 6 m. à $71, oct-mars, 6 m. à $79 ; temps supplémentaire, $97.50 ; convocations $2.50 ; allocation de loyer, 12 m., $60	1,060 00
Commis des transports de marchandises $288.72, agents rés. $245.88, agents intérimaires $92.62, porte faix $896.95, chef de parc et hommes $159, femme de peine $72, nettoyage de wagons $112	1,867 17
Grand View : A. D. Martin, gardien, 12 m	75 00
Hazelbrook : G. W. Wood, gardien, 12 m	111 96
Hunter-River ($941.64)	
Agent, A. W. Seaman : avril-sept., 6 m. à $60.50; oct.-mars, 6 m. à $69 ; temps supplémentaire, etc., $114.61	891 61
Agent intérimaire $26.03, femme de peine $24	50 03
Kensington ($1,497.21)	
Agent, G. R. McMahon : avril-sept., 6 m. à $71; oct.-mars, 6 m. à $76; temps supplémentaire, etc., $96.95	978 95
Agents intérimaires et porte faix $482.26, femme de peine $36	518 26
Kinkora : A. McGuigan, gardien, 12. m, $99.96; nettoyage de la gare, $1	100 96
Lake Verde : L. Weatherbie, gardien, 12 m	87 00
Melville ($87)	
Gardien, A. M. Beaton, mars	7 25
Gardien, L. J. Beaton, 11 m. au 28 février	79 75
Miscouche ($727.44)	
Agent, J. J. McQuaid: avril-sept., 6 m. à $48; oct.-mars, 6 m. à $53 ; temps supplémentaire, etc., $78	684 00
Agent intérimaire $25.44, femme de peine $18	43 44
Montague ($707.25)	
Agent, G. O. McLeod.: avril-mai, juil.-août, 3·86 m. à $48; temps supplémentaire $16.25 loyer de maison, 3 m., $15	216 57
Agent, E. C. White : mars $59, temps supplémentaire $7.50	66 50
Agents intérimaires $400.68, femme de peine $23.50	424 18
Morell ($734.77)	
Agent, L. H. Douglas : avril-sept, 5·926 m. à $53,50; oct-mars, 6 m. à $59.50, temps supplémentaire, $2.25	676 29
Agents intérimaires $34.48, femme de peine $24	58 48
Mount-Albion : W. J. McEachern, gardien, 12 m	87 00
Mount-Herbert: Geo. Mckenzie, gardien, 12 m	87 00
Mount-Stewart ($869.59)	
Agent, E. J. McTague : avril-sept., 5·6667 m. à $61 ; oct-mars, 5·8185 m. à $70 ; temps supplémentaire, etc., $29.80	782 76
Agents intérimaires $55.33, femme de peine $31.50	86 83
Murray-Harbour ($823.57)	
Agent, J. W. McInnis : avril-sept., 5·923 m. à $46 ; oct-mar., 6 m. à $53.50 ; temps supplémentaire, etc., $88.50 ; allocation de loyer, 12 m. $60	741 96
Agents intérimaires $57.61, femme de peine $24	81 61
Murray-River ($782.72)	
Agent, P. E. Murray : avril-sept., 5·5556 m. à $46; oct-mars, 6 m. à $53.50 ; temps supplémentaire, etc., $67.50; allocation de loyer, 12 m., $60	704 06
Agents intérimaires $54.66, femme de peine $24	78 66
Northam : I. E. Linkletter, gardien, 12 m	99 96
North. Wiltshire ($840.66)—	
Agent, Amos Monaghan : avril-sept., 6 m. à $49.50 ; oct.-mar., 6 m. à $57.50 ; temps supplémentaire et convocations, $124.08 ; allocation de loyer, 12 m. à $36	802 08
Agent intérimaire, $14.58 ; femme de peine, $24	38 58
A reporter	38,182 04

Chemin de fer de l'Ile du P.-E.: Gages: Gares—*Suite.*	$ c.
Report	38,182 04
O'Leary ($1,019.53)—	
Agent, J. A. O. Halloran : avril-sept. 5·7777 m. à $61 ; oct.-mars, 6 m. à $73 ; temps supplémentaire, etc., $103.06	893 50
Agents intérimaires et portefaix, $102.03 ; femme de peine, $24	126 03
Peake's: J. J. Dunn, gardien, 12 m	99 96
Port-Hill ($884.40)—	
Agent, J. M. Nicholson : avril-sept , 6 m. à $59 ; oct.-mars, 6 m. à $63 ; temps supplémentaire, etc., $97.77	829 77
Agents intérimaires, $30.63 ; femme de peine, $24	54 63
Richmond : John McKinnon, gardien, 12 m., $99.96 ; nettoyage, $1	100 96
Royalty Junction ($909.99)—	
Agent, G. J. McCormick : avril-sept., 5·0961 m. à $52 ; oct.-mars, 5·594 m. à $57; temps supplémentaire, etc., $167.65	751 54
Agents intérimaires, etc., $134.45 ; femme de peine, $24	158 45
Souris ($1,872.47)—	
Agent, A. E. Clarke : avril-sept., 6 m. à $72.50. ; oct.-mars, 6 m. à $79.50 ; temps supplémentaire, $107.70	1,019 70
Portefaix, Ls. Meurant : 12 m. au 31 mars à $40 ; temps supplémentaire, $69.97	549 97
Agents intérimaires, opérateur, etc., $272.80; femme de peine, $30	302 80
Summerside ($8.736.12)—	
Agent, J. D. Enman : avril-sept., à $85 ; oct.-mars, à $90 ; temps suppl, $82.30	1,132 30
Agent des billets, L. B. Grady : avril-fév., 9·7451 m. à $62 ; découvert, oct.-fév., $39.50 ; temps supplémentaire, $97.35 ; agent intérimaire, déc. $37.78	778 83
Commis des transports de marchandises, E. A. Large : avril-sept., 5.7037 m. à $57 ; oct.-mars, 5·9661 m. à $65 ; temps suppl., $82	794 92
Commis des transports, L. P. Ritchie: avril-déc., 8·584 m. à $45; temps suppl., $86.25	472 54
Pointeur, R. L. Romcke : 12 m. au 31 mars à $52.50 ; temps suppl., $74.92	704 92
Préposé aux bagages, J. Peters : 12 m. à $45 ; temps suppl., $50.99	590 99
Chef du parc, Wm. Essing : 297 j. à $2.30, 78 j. à $2.75 ; moins $2 payé en moins	895 60
Employé au parc Ava Wilson : 267·7 j. à $1.90, 65·8 à $2.30	659 97
Nettoyage, Mme Murray, 301 j. à $1	301 00
Portefaix, $1,780.15 ; divers, $624.90	2,405 05
St-Louis : John Champion, gardien, 12 m	126 00
St-Pierre ($779.33)—	
Agent, W. W. Cox : avril-sept., 6 m. à $57 ; oct.-mars, 6 m. à $63 ; temps suppl., $9	729 00
Agent intérimaire $28.33, femme de peine $22	50 33
Tignish ($1,538.27)—	
Agent, S. Arsenault : avril-sept., 6 m. à $70.50 ; oct.-mars, 6 m. à $73 ; allocation supplémentaire, $116.37 ; dépenses, $3	980 37
Agents intérimaires et portefaix, $533.90 ; femme de peine, $24	557 90
Tracadie : J. S. McDonald, gardien, 12 m	99 96
Uigg : E. P. Rowe, gardien, 12 m., $75 ; nettoyage de la gare, $3	78 00
Vernon ($737.58)—	
Agent, A. J. McKenzie : avril-août, 4·2963 m. à $46 ; allocation de loyer, $21.48 ; temps suppl., etc, $3.25 ; moins $1 pour 2 billets de 1ère classe non expliqués	221 43
Agent, A. C. McKay: nov.-mars, 4·654 m. à $53.50 ; allocation de loyer, $20.96; temps supplémentaire et convocations, $2.50	272 43
Agents intérimaires, $219.72; femme de peine, $24	243 72
Vernon River ($694.80)—	
Agent, F. L. Dougan : avril-sept., 5·423 m. à $46 ; oct.-nov., $33.87 ; temps supplém. et convocations, $11.90 ; allocation de loyer. avril-nov., $36.35	331 58
Agent, J. W. E. Lewis : déc.-mars, 3·199 m. à $53.50 : convocations, $2.40 ; allocation de loyer, $20	193 57
Agents intérimaires, $145.65; femme de peine, $24	169 65
Wellington ($947.37)—	
Agent, J. E. Arsenault : avril-sept., 6 m. à $55 ; oct.-mars, 5·9023 m. à $65 : temps supplémentaire, $83.45 ; allocation de loyer, 12 m., $36	833 10
Agents intérimaires et portefaix, $96.27 ; femme de peine, $18	114 27
Wood Island : D. M. McLeod, gardien, 12 m.	132 00
York : H. Harper, gardien, 12 m	75 00
Divers	212 11
Total, reporté à la page W—139	57,225 89

Chemin de fer de l'Ile du P.-E. : Gages : Divers.	
Journaliers, manœvre de chauffage	1,895 04
Main-d'œuvre diverse	793 39
Total, reporté à la page W—139	2,688 43

Chemin de fer embranchement de Windsor: Entretien de la voie, etc.		$ c.
Chef de voie, J. McLellan : 12 m. à $90, dépenses 3 m. au 30 juin à $10 ; pension, logement, etc., $69.70		1,179 70
Commis de la voie, W. Glassey, 12 m. à $45		540 00
Contremaîtres de la voie : jours à $2, A. Fletcher 269·2, R. Rafter 262·4, M. Reddy 255·5, D. Taylor 252 ; jours à $2.10, A. Fletcher 51, R. Rafter 51·5, M. Reddy 50·8, D. Taylor 52·25 ; jours à $2.15, Alex. Dunbar 36·46		2,588 20
Contremaître, J. Savage, 217·1 j. à $2.15, 47·6 j. à $2.25, 33·85 j. à $2.90, 3·9 j. à $3		683 71
Chef charpentier, D. Williams 199·5 j. à $2.75		548 62
Chef maçon, Wm. Candle, 103·5 j. à $2.50		258 75
Cantonniers, charpentiers, journaliers, etc		7,459 56
Barrett, C. A., Beaver Bank : dormants pruche, 992 à 28c., 8 à 18c		279 20
Dominion Concrete Co., Kemptville : tuyau 24 pcs, 25 pds à $1.40, 30 pcs, 30 pds à $1.95		93 50
Doran, Thos., Windsor : dormants pruche, 4,711 à 28c., 130 à 18c		1,342 48
Hallisey, D., Beaver Bank : dormants pruche, 820 à 28c., 73 à 18c., blocs pruche, 1,050 pds à $10.50, dormants de voie d'évitement, (deux jets) 2 jeux à $30, 34 à $29.50, (trois jets) 12 jeux à $35		1,736 76
Murphy, H. P., plomberie à la gare Windsor, main-d'œuvre et matériaux		15 11
McLean, H. D., Truro, 10,073 pds, madrier de pruche à $9		90 65
McNeil, Wm., Windsor : dormants pruche, 1,087 à 28c., 39 à 18c		311 38
Piper, H. L. Co. Montréal, ½ douz. lampes de voie d'évitement à $44.30		22 15
Stephen Bros., Windsor : dormants pruche, 245 à 28c., 15 à 18c		71 30
Ste-Croix Lumber Co., Halifax : dormants pruche, 789 à 28c., 9 à 18c		222 54
Waugh, R. J., Halifax, inspection des balances à Windsor		20 17
Whitman, A. H., Halifax, 12 sacs sel à 50c		6 00
Voyage : B. A. Bourgeois $113.90, H. K. Goodwin $16.10, Geo. H. Seaman $20.90		150 90
Fonds de prévoyance des employés de chemin de fer		129 48
Pièces justificatives totales		17,750 16
Règlement avec les comptes de crédit.		
Un tiers de la recette : porté au compte de revenu		48,191 43
Receveur-général : revenu déposé	63,894 90	
Comptes ouverts : Ch. de fer Intercolonial		13,320 27
Matériel, balance 1er avril 1910 (page W—139 1909-10)		4,311 35
" 31 mars 1911	1,880 33	
Entretien de la voie et des ouvrages (porté au compte du crédit : page W—5)	17,797 98	
	83,573 21	83,573 21

1910-11 : Ch. de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc. : Sommaire.	$ c.	$ c.	$ c.
Comptes ..... (Page W—182)			5,050,737 12
Gages ..... (Page W—183)			5,422,136 35
Matériel, balance, 1er avril 1910			1,243,181 69
" – 31 mars 1911		1,149,303 45	
Pièces justificatives détaillées à capital.....(Page W— 35)			442,317 93
Porté au compte du capit., mais dét. plus haut..(Page W— 35)		230,844 11	
Porté au compte de canaux divers, personnes.(Page W—130)		900 00	
Retranché par résolution du comité des comptes publics, Grand livre des individus et des compagnies		398 37	
Balance de transferts divers :—			
Capital		504,365 50	
Comptes ouverts		677,447 37	
Imputé au crédit pour frais d'exploitation :—(Page W—5)			
Entretien de la voie et des constructions	1,894,089 68		
" du matériel	2,223,908 83		
Dépenses du trafic	196,228 65		
" des transports	5,144.233 08		
" générales	196,919 41	9,565,379 65	
Adjudications de la cour de l'échiquier		29,734 64	
		12,158.373 09	12,158,373 09

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.	$ c.
Adams & Westlake Co., Chicago: lampes de centre Acme, 15 à $35; brûleurs de lamp. de tête, 60 à $4; armoires sèches Sampson, 6 à $16, 11 à $12 ; lavoirs de métal blanc ajax, 2 à $37.50, 1 à $31.50, 4 à $24.25 ; serrures de portes de wagons, 18 à $5.40 ; couplets porte de wagon, 24 prs. $33.12, 39 paires portes de vest., $40.50 ; 13 chev. à paniers, $70.20 ; div., $149.28	1,586 80
Albert Soaps, Montréal, savon de toilette, 200 gr. à $1.40	280 00
Allis-Chalmers-Bullock, Montréal : tampons D. G. pour moteurs de 25 forces, 100, $40 ; 38 tamp. p. 2 de 75, forces $193.50; 25 rognures en brosse, $12 50 ; 1 jeu de roul. p. 10 forc., $75	321 00
American Brake Shoe & Foundry Co., Mahwah, semelles de wagon : à dos d'acier sans rebord, p.c.i. 264·779 tonnes à $48 ; diam. S. s.b. sans rebord, 103·124 tonnes $64, 3·749 à $69 ; conducteur perfecto, 65·418 tonnes à $74	24,409 02
American Locomotive Sander Co., Philadelphia : lances à air Leach, 60 à $1.75, 96 à 70c. ; soupapes angl., 48 à $2.10, 36 à $1.68	333 48
American W. W. Machinery Co., Rochester : presses à ploguage, 2—8½-pds, $260, 2—23 x 20, $160, 2—50-pcs, $110	530 00
Arthur, W. B., Halifax : 36 7/12 douz. clefs Stillson, $371.41 ; divers, $13.56	384 97
Asepto Soaps, Saint-Jean : savon ferme, 9,000 liv. à 4½c	405 00
Austen Bros., Halifax: garniture américe. à vapeur, 469¼ liv. à 48c., garnit. spirale Garlock, ⅝-pc. 139½ liv. à 65c., garnit. Crandall, ½-pc., 230½ liv. à $1.65, garnit. hongroise en feuilles, 53½ liv. à $1.25, garnit. G. à tige de soupape, 37⅝ liv. à 78c., garnit. Taurel, 1/16-pc. 16 liv., $24 ; pompe d'épuisem. Edson, $25.50 ; soupape Mason à réd., 2½-pc., $57 ; divers, $46.67	945 67
Babcock & Wilcox, Montréal ($950.14)—	
Tubes d'acier sans joint, 236 pds à 40c. ; 4-pcs x 18-pds, 60 longueurs à $6.30	472 40
Pour grue électrique, 1 armature, $172, 1 jeu de rouleaux, $45	217 00
Soup. de déversem. Butterfly 12-pcs, $34 ; 4 engrenages pour grue, $111.50 ; div., $115.24	260 74
Bacon, R. C., Moncton ($2,495.47)—	
Fournir et appliquer toiture "sparham" à divers édifices, 20·89 carrés à $5.50, 269·32 à à $4, 166·48 à $3.50, 31·24 à $3, 24·72 à $2..	1,918 00
Rép. 15 toit. de wag., $216; recouv. de toile, $40.50; goutt. neuve, Eng. Ho. Pirate Harb., $40	296 50
Brousse "Sparham", 180·2 carrés à 75c., 115·82 à $1 ; divers, $30	280 97
Bauer, W. C., Saint-Jean : vitre ambrée, 56 x 10, 30 carreaux à $2.50, 24 x 10, 12 carr. à $1.25 ; cercles, ⅛-pc., 4-pcs dia., 36 à $2.50, émail blanc. 9½ x 5⅝, 36 carr. à 18c., 250 à 15c. ; coupure au sable, 6 x 24, 250 carreaux à 30c. ; vitre, 22 x 7½, 150 carreaux, $36.10 ; miroirs unis, 14 x 30, 12 à $1.60 ; divers, $106.50	460 78
Bell, A. M. & Co., Halifax : zinc, 2,241 là $6.65 ; jaune de chrome à l'huile, 350 liv. à 8½c. ; garniture "durifax", ⅞-pc., 54¼ liv. à $1.25 ; 4 douz. cadenas, $46 ; arrêts de porte, 3 pds, $24 ; 13 vgs toile métallique, 48-pcs, $10 ; 2¼ gr. vernis à poêle R. S. $18 ; divers, $98.43	442 16
Berry Bros., Détroit : vernis à voit. brun, 1,317 gal. àt $1 ; gomme de laque orange, 501 liv. à 32c, ; émail russe de couverture, 50 gall. $1.50 ; moins 1 pour 100, $2.41	1,549 91
Bertram, J. & Sons Co., Dundas ($6,164.68)—	
Matériaux nécessaires pour équipe de conduite à moteur : presse à roue, 48-pcs, $75 ; raboteur, 48-pcs, $275 ; machine à rainures, 18-pcs, $225 ; machine à band., 84-pcs, $72	647 00
Réparer et mettre en bon état machine à bandages, 84-pcs	1,461 75
Remodeler et construire tour à roue, 72 pcs F. K. & N	3,830 05
Access. d'alim. circ. p. modeleur, $50 ; jeu de cheval. p. rabot. de 48-pcs, $121.50 ; engr. à épreuve p. la mach., 60 dents, $13.50 ; 12 jeux de poinç., ¾-pc., $21 ; divers, $19.88.	225 88
Bœckh Bros Co., Toronto : balais fil métallique pour voie d'évitement, 86⅓ douz. à $3.50 ; pinceaux, 18 douz. à $5, pinceaux plats, 24 douz. à $6.08, à centre, 12 douz. à $2.25, en ovale, 6 douz. à $8.10 ; divers, $74.08	687 76
A reporter	41,946 84

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.,—*Suite.*	$ c.
Report	41,946 84
Boston Artificial Leather Co., New York : cuir, imitation de maroquin, 400¼ vgs à 76c.	304 19
Brodeur Co., Montréal : cheminées, acme postal, 507¾ douz., à $1, à lèvre B. 612 douz., à 62c., à lèvre A. 30 douz., à 48c., chemises bulles, B. S. 420 douz., à 57c., buffalo, 102 douz., à $1.25, duplex 9 pcs 192 douz,. à 70c ; bouteilles à vinaigre, 24 à $1...	1,426 89
Brooks, E. J. & Co., New-York : sceaux fer à cheval et fils, 900 m	2,475 00
Browning Engineering Co., Cleveland : griffes de montage, 5 à $140 ; griffes rotatives, 4 à $220 ; ressort avec blocs, 16 à $20, 6 à $18 ; coins glissants, 12 à $17.75, 12 à $12 ; engrenage à vis avec mèches, 4 à $50 ; 1 anneau à glissoire, $160 ; engrenages à onglets, 4 à $35; divers, $60.30 ; moins 2 pour cent, $38.56	2,886 74
Burpee, I. & E. R., St-Jean : fonte d'acier "Sanderson", 12,138 liv., à $6.94, 210 à $7.44, 213 à $7.94	874 92
Camel & Co., Chicago: roul., Dunham, 6,000 à 15c., susp., 200 à 60c., voie ferrée, 11,100 p. à 7c.	1.797 00
Canada Cement Co., Montréal ($17,978.42)—	
Ciment Portland: en sacs, 5,500 barils, à $2.18½; en barils de bois, 230 à $1.89, 230 à $1.66¼ .	12,834 59
Ciment "Vulcan", en barils de bois, 460 à $1.99½, 1,070 à $1.80	2,843 71
Ciment "Monarch", 125 barils à $1.92½, 175,000 liv., à 58c., 68,250 à 55c., 52,500 à 50c. .	1,893 52
Ciment en sacs, 190 barils, à $2.14	406 60
Canada Iron Corporation, Londonderry : tuyau, 11,396 livres, à $3, 30,890 à $3.24 ; coudes, attaches, etc., 6,818 livres à $5.50, 5,178 à $4.50, 11,865 à $2.75; tuyau de fonte, 6 pouces, 20,836 liv., à $1.65, 1,000 pieds, à 57c., 502 pieds à 52c., 4 pouces, 156 pieds à 34c., 2,370 liv., à $1.70; tuyau d'égout, 6 pouces, 200 pieds, à 35c., 4 pouces, 150 pds à 20c. ; tuyau à gouttière fonte, 7 pcs, 249 1/2 pds, $113.75 ; divers, $65.43	3,824 36
Canada Linseed Oil Mills, Montréal: huile de lin bouillie, 1,038⅘ gal., à 83c	861 91
Canada Metal Co., Toronto: zincs "crowfoot", 9,000 à 24c	2,160 00
Canada Office Furniture Co., Montréal : pupitre à rideau, $34.65 ; tables, 1 grande, $58.50, 2 ordinaires, $39.60, 2 pupitres à sténographie, $33.75, $8.10 ; chaises, 2 à bascule, $18, 5 à bras, à $36, 2 à $4.95, 6 à $2.25 ; 4 porte-chapeaux, $27; 2 tiroirs fonte, $8.25	287 25
Canadian Asbestos Co., Montréal: 600 liv., mèche de lampe, $111.90; 100 liv., mèche, $17.50; 2,263 liv., carton, $92.78; 2 tonnes fibre $30; 26⅝ liv. fourniture, $23.74, divers, $26.75.	352 67
Canadian Car & Foundry Co., Amherst ($11,942 33)—	
Bras de freins : 80 à $10, 79 à $4, 770 à $3.50	3,811 00
Bêtes de freins, 280 à 65c., 60 à 70c., 80 à 75c., 118 à 80c. ; leviers, 335 à 15c	428 65
Plaques de centre, 30 à $1.60, 24 à $2.30, 100 à $2.50 ; supports, 766 à 50c	736 20
Supports latéraux à rouleaux, 80 à $2. 7 à $3, 58 à $5 ; 110 crochets à viande, $35.	506 00
Cadre de dessous acier pour wag., $495 ; 7 coussins de truck $251 ; 22 p. de f. d'extr., $72.	818 00
Fonte, 145,539 liv., à $3.60 ; 127 enveloppes de sommet, $229.45 ; divers, $173.66	5,642 48
Canadian Consolidated Rubber Co., Montréal, boyau : 1¾ frein à air, 1,200 pcs. à $1.20 ; 2½ pcs 5 doubles, 500 pds $296.40 ; outil pneu., 950 pds, ½ pc. $159.57, 100 pds 1 pc. $31.39; divers, $23.57 ; moins 3 pour cent, $4.45	1,946 48
Canadian Drug Co., St. John : 300 gals. spiritueux $100.46, 5 gal. alcool $24.25, 210 liv. formal de hyde, $61.50, 200 liv. perm. de potasse. $48.75, 24 liv. désinfectant Jeyes, $34.20, divers, $26.29	295 45
Canadian Fairbanks Co., Montréal ($6,153.12)—	
Balances : un truck de chemin de fer, 42 pcs. 150 tonnes avec bras d'enregistrement, 3 à $1,050 ; 1 dépôt, 3 tonnes, $107.50, plate-forme-portative, 2,500 cap., 2 à $52	3,361 50
Charriot, 4 roues, 6 tonnes pour 18 h., pouliette I, 2 à $120 ; pompe duplex Std, $227	467 00
Blocs tri. Y. & T., 1-2 ton., $70, 1-1 ton., $45 ; 1 monte-charge tri. Y. & T., $46.90 ; 100 matrices de noix à machine, $114.38; 2 robinets, A.P. $63.99 ; vérins à engrenage, 6-15 tonnes B. $99.75 ; tuyau métal, 2½ pcs, 45 pds $188.32	628 34
Roues Norton, 172, $276.14 ; 6 pointes pour appâteuse à roue à l'émeri, $108 ; 3 jeux garde-bestiaux ds Sheffield, $82.50 ; 12 joints de tuyau plissés pour tuyau debout de 10 pcs, $105 ; 48 tarauds de boulons d'arrêt 1x22 pcs, $288.68; divers, $835.96	1,696 28
Canadian General Electric Co., Toronto ($3,582.18)—	
Deux interrupteurs à l'huile 200 amp. 2,500 V. $110; 2 wattmètres 60-5 amp., 2,000-110 V. T. P. $176 ; transformateurs 4-60 amp., moyenne, 12.1 $92 ; transformateurs de tension, 40-5 W.-3 transformateurs $68; H. 60, 5,000 W. $169 ; interrupteurs à fusée 10-50 amp., 250 V. $21.50 ; générateur moteur; 1-2 b. $550	1,186 50
Fil métallique, W. C. No. 10, 3,018 pds, $44.94, No. 6, 1,995 pds, $74. 29, No. 4, 2,004 $99.46; fil métallique en cuivre laminé, 3,027 pds, $43.13	261 82
Lampes : 2 D. C. multi-arcs, $43.20 ; tungsten, 25-25 W. $17.50, 50-40 W. $41.25, 25-70 W. $32.50 ; gardes, 150 portatives, $243, 250 Hubbell $40 ; 197 globes $39.78	457 23
Adaptateurs de fermeture, 2,000 $60 ; 1,063 cuivres de batterie, $50.55 ; 15 bobines de réaction, $72 ; 1 jeu bobines pour moteur, $37 ; condulets, 150 T. K. 15a $99, 466 divers, $202.61 ; 30 aimants montés pour 6 amp. $66; 2 relais de surcharge, t. l. D.P. $45 ; 197 liv., soudure de fil, $41.37; divers, $1,003.10	1,676 63
Canadian H. W. Johns--Manville Co., Toronto : couverture de tuyau amiante, 1½ pc., 1,002 pds, $115.73, 2 pcs, 903 pds, $99.31; garniture de câble vulcanisée, 70 liv.. à 90c	278 04
Canadian General & Shoe Machinery Co., Lévis : 4 trucks à tubes, $516 ; divers, $2.40	518 40
Canadian Pneumatic Tool Co , Montréal : marteaux Boyer, 1 No. 2, $73, 2 l. s. r. $207 ; 1 machine à percer le bois, 'B. W.' $91.50; 1 foret, 'C' L. G. $113 ; 31 pièces de machine, $184.60	669 10
A reporter	102,561 29

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc—*Suite.*	$ c.
Report.	102,561 29
Canadian Rubber Co., Montréal ($14,289.27)—	
Boyau de frein à air 1⅜ pce, 8,950 morceaux à 95c., 2,800 à $1.20; signal, 1,000 morceaux à 85c	12,712 50
Boyau à outils pneumatiques Star : ⅜ pce, 250 pds $32.40; ½ pce, 2,250 pds $364.50; ¾ pce 550 pds $118.80 ; ⅝ pce, 50 pds $12.60; 1 pce 50 pds, $14.40	542 70
Boyau à eau : 4 doubles, 1½ pce, 450 pds à 28½c., ⅝ pce, 500 pds, $66.60; 5 doubles, 1½ pce, 150 pds, $53.01	247 86
Boyau à vapeur, 550 pds, $330.15, boyau à vapeur a. d. 75 pds, $30.90; poignées Sewall, 3,104, $220.32; 25½ liv. l. g. $51; divers, $153.84	786 21
Canadian Tungsten Lamp Co., Hamilton : lampes 'Brilliant' ch. de fer Intercoloniai, 16-110, 300 à 13½c., 16-120, 6,875 à 14c., 16-220, 1,350 à 16c., 16-65, 54 à 17c, 32-120, 337 à 20c. 32-220, 100 à 22c; divers, $7.80	1,325 38
Canadian Westinghouse Co., Hamilton ($32.889.46)—	
Pour wagons à voyageurs, liste L. N.—1612, 8 sets à $120 ; pour fourgons à marchandises, liste K.C.—1012, 16 jeux à $34.50, K.C. 812, 66 jeux à$27 ; équipement à air pour signaux, 8 jeux à $7.50 ; acces. à air pour loc. 13 jeux à $21, p. tender, 13 jeux à $5.62½	3,700 13
Cadre avec consoles d'extrémité pour moteur de 20 forces, $176 ; interrupteur de courant à l'huile 'B' de 600 amp. $283.50 ; ammètres, 1,000 amp. 'F,' 2 à $52.22, 600 amp. 'F,' 2 à $49.40 ; compresseurs d'air, 5-11 pcs à $112.50, 1-9½ pcs $75 ; transformat. de séries, 2 'F,' $40.94, 2 'D' $31.70 ; supports, 2 pour générateur de 70 KW $40, 2 pour moteur de 100 forces, $40 ; 1 interrupteur de circuit avec montage de mur $39.15	1,492 03
F. P.—5 accoup.,1,350 prs à 93⅜c.; anneaux d'accoup., 30,000 à 3c.; racc. de boyaux 1¼ pce, 2,000 à 9c.; cramp. de boy. 1⅜-pce à 3⅜c.; 14,000 boul. et noix c.d.b. $105	2,803 13
Capuchons de sommet 18 à $18, 4 à $30; ajustateur aut. amér.. de mon. 11 à $15 ; 102 sifflets de signal, $76.50 ; régulat. de pompe 5 à $18, 4 à $10.50, 2 à $15 ; 11 réservoirs auxiliaires, $51 ; 138 tiges de soupape, $119.03 ; 12 têtes de pression, $45 ; 69 coussinets $116.44 ; piston et tiges, 21 à $9, 43 à $5.47½; pistons de soupape principale, 16 à $3.75 ; divers, $2,194.59	4,057 99
Cuirs de garniture : 8 pcs, 436 à 45c., 10 pcs, 148 à 75c., 12 pcs, 208 à 90c., 14 pcs 178 à $1.12½, 16 pcr, 12 $15.75	710 40
Robinets d'angle : 1¼ pce, 700 à $1.35 ; d'égout, ¼ pce, 656 à 56¼c., ¼ pce 798 à 30c.; d'interruption ½ pce, 284 à 67½, ¾ pce, 212 à 82½c., 1 pce 73 à 90c., 1¼ pce, 78 à 97½	2,061 75
Gauges : 5 pcs à air, double action, 16 à $7.50 ; à air simple, 16 à $4.50.	192 00
Soupapes : triples, K2, 12 à $15, P2. 11 à $10.50, L3, 2 à $30, F2, 16 à $7.50 ; à réduction auto., 5 à $18.75 ; d'alimentation, 18 à $5.25 ; ang. 4 à $18.75, 16 à $13.50 ; d'urgence, 198 à 45c.; à air, 96 à 45c.; à vapeur, 1 pce, 19 à $3 ; de sûreté 24 à $3 ; 1 n° 6 avec Q.A. coupe de cyl. etc., $60 ; 26 double d'arrêt, $63.38, 40 conductrices, $70.50 ; 2,402 soup, triples converties en K1, $14,915.86 ; 211 soup. trip. rép. $442.79.	16,768 58
Cylindres : 6-10 x 12 avant et réservoir $71.44 ; 7 12 x 12 L. $81.38 ; 6-10 x 12 K. $52.88 ; à air, 10 à $16.50, 4 à $30 ; à vapeur, 14 à $11.25 ; 13 divers, $139.50	787 70
Poignée, cyl. à vapeur, 140 à 56¼c., 292 à 37½c.; 800 divers, $127.50	315 75
Carolina Pine Products Co., Cleveland : térébentine, 414⅛ gal. à 75½c., 422⅛ à 73½c	623 24
Carter, A., Moncton: replaquer réflecteurs de lumières de tête, 167 à $10.50 ; plaquer en nikel 8 urnes en cuivre, $96 ; 72 ressorts en cuivre, $36 ; divers, $15	1,900 50
Cavanagh, E. Co., Montréal : garniture de turbine, 421 liv. à $1.65 ; lames de scie 12 pcs, 37 douz. à 85c., 10 pcs, 72 douz. à 70c., poix pour toiture, 3,242 liv. $28.09, divers, $89.25	893 84
Caverhill, Learmont & Co., Montréal : seaux galv. 264 douz. à $2.25; chaine tordue, d'épreuve 3/16 pce, 500 liv. à 10½c., ⅜ pce, 3,000 liv, $110.46 ; 49 tourniquets, $55.10 ; 131 br. ressorts en boudin, $74.45; 6 brouettes tubulaires, $36 ; divers, $300; moins 2 p. c. $12 11	1,210 40
Chicago– Cleveland Car Roofing Co., Chicago : toile de Chicago 4,505 à 50c.; couvertures, 1,920 à 9c., gouttière, 200 à 9c	2,443 30
Chicago Grain Door Co., Chicago : consoles 'BB' 4,230 à 50c	2,115 00
Coghlin, B. J. Co., Montréal : étain en saumons, 6,724 liv. à $32.80 ; acier à ressorts, 65,605 liv. à $2.25 ; antimoine, 2,240 liv. à $6.80 ; tubes en cuivre, ½ pce, 14 gr., 411 liv. à 25c., ⅜ pce. 722½ liv. à 23⅜c., 1¼ pce, 12 gr., 663½ liv. à 21c.; divers, $23.03	4,270 58
Columbia Refining Co. of Canada, Montréal : pâte à nettoyer 108 gal. à $1.25, substance à finir, 217 gal. à $1.25	406 25
Cooper—Hewitt Electric Co., Hoboken : fournit. élect., 91 à $20.97 : tubes de lampes F 21 à $17.50 ; 71 (renouvellements) à $12.15 ; divers $59.17 ; moins tête de ligne brisée $23.	4,399 59
Crucible Steel Co. of America, Pittsburgh : acier recuit, 87 liv. à 68c., 188⅛ à 67c., 54 à 57c., 75 à 56½c ; acier à outils B. D. 1,378 liv. $104.02	362 37
Davidson, Thos., Mfg. Co., Montréal : poêles de cuisine Beaver, 29 à $14.63 ; P. M. 4 à $22 ; pelles à feu doubles, 36 douz, $30.60 ; divers, $65.30 ; moins 3 p.c. $2.63	605 54
Dawson & Co., Montréal: M. K. fancilles, 38 d. à $4.75 ; manches de faulx 22 d. à $6 ; galon grimshaw, 132½ liv. à $1.20, 22½ à $1.10 ; 25 liv. okonite, $46 25 ; 1,400 vgs, cordes toile, $73.50; 759 pds ficelle renforcée $27.33 ; bouts de panneaux, 50 à 78c.; 200 douilles. $30 ; conduite 1 pce, 6⅜ liv. $57.04 ; divers, $158.81	928 18
Dayton Manufacturing Co., Dayton : trémies sèches, 36 $11.50 ; chevalets, 10 à sacs $75. 10 c et b, $23.10 ; 60 poignées d'armoire, $39.60 ; 200 pr. rochets d. s. $40 ; 8 bassins en nickel, $28.80 ; divers, $50.69 ; moins 2 p.c. $2.76	668 43
A reporter..	171,892 62

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	171,892 62
Decatur, Bull & Co., Montréal : chaîne fer Buckworth, $\frac{7}{8}$-pce, 4,000 liv. à $3.90, 4,000 liv. qualité pour monte-charge à $3.55, $\frac{3}{4}$-pce 4,500 liv. à $3.65, 2,000 à $3.30, $\frac{1}{2}$-pce 287 liv. à $4.75, $\frac{3}{8}$-pce. 250 liv. $19 ; clefs Stillson, 24-pcs, 12 à $2.10, 6 $10.05, 18-pcs, 22 à $1.40, 30 à $1.20, 14-pcs, 217 à 90c. ; divers $104.60	962 83
Dickinson, P., Chicago : tuyaux à fumée en fonte, 3 à $111, 53 à $125	6,958 00
Dominion Bridge Co., Montréal : 6 roues pour pont $156 ; 2 segments de chevalet et 1 pignon de chevalet, $164.08 ; 2 disques $25 ; divers $20.87	365 95
Dominion Concrete Co., Kemptville : tuyau à fond plat, 36-pcs, 275 pds à $2.50, 30-pcs, 385 à $1.95, 24-pcs, 445 à $1.40, 27-pcs, 20 à $1.15, 18-pcs, 200 à 60c.	2,204 25
Dominion Linseed Oil Co., Montréal, huile de lin : crue, 873$\frac{8}{9}$ gal. à 84$\frac{1}{2}$c., 801$\frac{8}{9}$ à 89$\frac{1}{2}$c., 839 à $1.09, 442$\frac{8}{9}$ à $1.15 ; bouillie, 85$\frac{8}{9}$ gal. à 93c., 1,062$\frac{8}{9}$ à $1.06, 858$\frac{8}{9}$ à 1.17\frac{1}{2}$	5,093 79
Dominion Wire Rope Co., Montréal : 30-pds câble de voie d'évitement 7-1pcs $88.10, 3-1$\frac{1}{4}$-pcs $56.70 ; 1$\frac{1}{4}$-pce galv. flex. extra acier, 480 pds, $104.40 ; câble acier, $\frac{3}{4}$-pce, 445 pds (à monte-charge) $53.62, 730 pds $71.17, $\frac{7}{8}$-pce, 135 pds $17.01, 177 $16.55 ; câble de traction 1$\frac{1}{4}$-pce acier, 162 pds $30.78 ; câble acier 6 x 9, 685 pds, $\frac{3}{4}$-pce $49.32, 600 pds $\frac{3}{8}$-pce $23.70, 400 pds $\frac{5}{8}$-pce $23 ; 1,000 pds $\frac{3}{8}$-pce acier 6 x 7, $26 ; divers $92.57	652 92
Dougall Varnish Co., Montréal : vernis de chemin de fer de corps à finir 1,029$\frac{1}{2}$ gal. à $3 ; vernis à finir pour locomotives, 185$\frac{1}{2}$ gal. à $2.50 ; vernis anglais noir, 2,153 gal. à $2.50 ; vernis brun pour wagons, 222 gal. à $1 ; lingerwett, 94$\frac{1}{2}$ gal. à $2	9,345 75
Drummond, McCall & Co., Montréal ($11,670.35)—	
Poutrelles acier : 1,170 liv. à $2.20, 9,153 à $1.85, 96,544 à $1.78, 312,371 à 1.67\frac{1}{2}$, 6,273 à 1.62\frac{1}{2}$	7,247 70
Feuilles acier 72 x 30 : galv. plates, 24 g., 8,107 liv. à $3.25, 4,002 à $2.90, 20 g., 8,123 liv. à $3.05 ; plates-formes, 24 g., 19,781 liv. à $2.20, 20 g., 21,029 liv. à $2.15	1,514 58
Plaques d'acier : 1,061 liv. à $3, 3,024 à $2.14, 4,056 à $1.79 ; qualité pour boîtes à feu, 23,635 liv. à $2.25, 47,355 à $1.85	1,577 00
Conduits acier, 960 liv. à $2.77, 2,110 à $2.50, 20,900 à 75c. ; coins d'acier, 57,204 liv. à $1.80 ; fer galv. b.b.b., 2,177 liv. à $3	1,331 07
Drury, H. A. & Co., Montréal : tubes galv. cuivre 2$\frac{1}{4}$-pcs, 1,270 liv. à 20c., 108$\frac{1}{2}$ à 22$\frac{3}{4}$c. ; tubes laiton, 188$\frac{3}{4}$ liv. $40.59 ; acier du Colorado, 2,220 liv. à 7c. ; acier pith., 195 liv. $42.90, divers $127.51	645 08
Dunlop Tire & Rubber Goods Co., Toronto ($2,835.37)—	
Boyau à tender, plissé, 5-doubles : 2$\frac{1}{4}$-pcs, 60 morc. 3$\frac{3}{8}$ pds à $2.70, 6 morc. 3$\frac{7}{8}$ pds $15.90 ; 2$\frac{1}{2}$-pcs 18 morc. 3 pds à $2.55, 1v2 morc. 3$\frac{1}{2}$ pds à $2.90, 156 morc. 4 pds à $3.20, 84 morc. 4$\frac{1}{2}$ pds à $3.60 ; 3-pcs, 118 morc. 3$\frac{1}{8}$ pds à $3.30, 62 morc. 3$\frac{3}{8}$pds à $3.60, 6 morc. 3$\frac{5}{8}$ pds à $3.50, 12 morc. 3$\frac{1}{2}$ pds à $3.95, 60 morc. 4 pds à $4, 36 morc. 4 pds à $3.90, 12 morc. 4$\frac{1}{4}$ pds à $4.50	2,436 60
Boyau à vap. 5 doub., $\frac{1}{8}$-pcs, 175 pds $44.68, $\frac{3}{4}$-pce, 550 pds $184.90, 1-pce, 200 pds $83.43, 1$\frac{1}{4}$-pce 100 pds $52.65, 1$\frac{1}{2}$-pce, 70 pds $49.14 ; rondelles verre $40.28 ; moins 3 p. c. $56.31	398 77
Durham Rubber Co., Bowmanville : caoutchouc rouge en feuilles, 833 liv. à 54c. ; paillasson plissé $\frac{1}{8}$-pce x 36-pcs, 923$\frac{3}{4}$ liv. à 22$\frac{1}{2}$c. ; caoutchouc en feuilles, $\frac{1}{8}$-pce, 1,557$\frac{3}{4}$ liv. $225.51, $\frac{1}{16}$-pce, 1,495$\frac{3}{4}$ liv. $236.28, $\frac{1}{32}$-pce, 74 lb. $18.99 ; divers $3.64 : moins 3 p. cent $32.62	1,109 46
Eadie-Douglas, Montréal : couverture noir esco pour l'acier, 419 gal. à $1.50 ; bidon 50c	629 00
Eddy, E. B. Co., Hull : papier de toilette, 26 caisses de York $112.68, 20 caisses Standard $160 ; 10 caisses allumettes Safety, $30 ; 2$\frac{1}{2}$ douz. access. de toilette $18.75 ; div. $9.25.	330 68
Elmsdale Brick and Tile Co., Elmsdale : tuiles de terre, 4-pcs, 10,560 pds à $22, 6-pcs, 300 pds à $40 ; 4925 briques, $68.95 ; moins 2 p. cent 24c	313 03
Engineering Equipment and Supply Co., Montréal : voies d'évitement à l'huile automatiques S.T. à perche 2—3 $256 ; 2 lampes à arc à flamme réglementée A. B. à $58 ; carbons pour lampes à arc, 280 paires à 75c ; carbons, 9x12, 1,300 solides $26, 1,300 à noyau $28.60, $\frac{1}{2}$x12, 1,300 solides $33.30, 1,300 à noyau $36.30 ; divers, $27	733 20
Estey & Co., Saint-Jean ($2,561.24)—	
Boyau à eau Standard : 5 doubles, 2$\frac{1}{2}$-pcs, 2,000 pds $1,140.44, 2$\frac{1}{4}$-pcs, 500 pds $255.85 ; 4 doubles, 2$\frac{1}{2}$-pcs, 50 pds $24.69, 1$\frac{1}{2}$-pce, 1,000 pds $278.60, 1$\frac{1}{4}$-pce, 900 pds $203.99, 1-pce, 1,000 pds $171, $\frac{3}{4}$-pce, 2,400 pds $303.75, $\frac{1}{2}$-pce, 50 pds $5.13	2,383 45
Boyau à syphon, 2$\frac{1}{2}$-pcs 5 doubles, 63 pds à $1.45 ; $\frac{3}{8}$-pcs pourtubes, 200 pds à 14c ; $\frac{3}{8}$-pce, boyau de 2 doubles, 200 pds $20 ; divers $38.44	177 79
Fleming, Jas., St-Jean : fonte sable sec, 200,202 liv. à $2.95 ; plaques acier, 4,820 liv. à $2.15 ; coin acier, 2,150 liv. à $1.75 ; loyer de tubes d'ext., 50c ; moins pistons de machine, $2.08	6,045 64
Forman, J., Montréal : batteries, 750 à 21c ; téléphone n° 14, monté sur 3 barres 4 à $15.55 ; 1 accessoire de plafond $37.20 ; 48 recharges Gordon $40.80 ; douilles à clef $\frac{3}{8}$ 160 à 18c ; 2 compteurs A.K. $16 ; 300 vgs cordes flexibles $13.50 ; divers $190.84	546 64
Fraserville Foundry, Rivière-du-Loup : fonte de fer, 96,984 liv à 2c, 277,876 à 2$\frac{1}{4}$c. ; tuyau 15-pcs avec tuyaux d'embranch. 11-pcs, 2 $71 ; poulie volante 20-pcs, $9, payé en plus $6, 1911-12)	8,348 91
Frothingham & Workman, Montréal : clefs à machine W. & B. 12 douz. 15-pcs $141.12, 12$\frac{1}{4}$ douz 12-pcs $84.03 ; scies à main 12 j. à $3.50 ; camions, 12 à $3.25, 12 à $4.25 ; 11 injecteurs Pem. $90.45 ; cadenas en fer, 36 douz. à $2 45 ; serrures M., 12 douz. à $3.25 ; 4 douz. faulx à brousse, $25.20 ; 5 douz. pelles F. & W. $31.70 ; 25 douz. globes blancs à lanterne, $18.75 ; divers $209.32 ; moins 2 pour cent $1.23	858 54
Gandy et Allison, St-Jean : ciment Portland, 70 brls à $1.98 ; ciment Vulcan 87,500, liv à 49$\frac{1}{2}$c, 1,000 sacs $100	671 72
A reporter	234.775 17

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	234,775 17
Garlock Packing Co., Hamilton : garniture circulaire G., 166⅝ liv. $117.85, garniture circulaire H. P., 132⅛ liv. à $1.50	316 04
Gass, J.B. & Co., Montréal : toile d'acier, 6x3,30,713 liv. à $1.97,8x4, 1,764 liv. à $2.09 ; plaques acier, 20,363 liv. à $1.97 ; toile de fer galv. 24 g., 19,727 liv. à $2.90, 20 g., 19,002 liv. à $2.80 ; plomb en feuilles, 2,420 liv. à $4.50; imitation de fer russe, 2,193 liv. à $4.25 ; fer en feuille, 4,397 liv., noir à $1.95, 2,297 liv. à $1.88	2,478 25
Gaudet, A. M., Memramcook : lampes, 9 douz. à signaux, $126, 3 douz sémaph. $57, 4 douz. triang. à station, $31, 3 douz. carrées à station, $29.25 ; fontes, 24 douz. sémaph. $42, 24 douz. signaux $36 ; bidons à huile, 1 gal., 54 douz. à $1.40 44 donz. $65.50, 2 gal., 16 douz. $36 ; 7 citernes à l'huile, $30.53 ; 18 pompes à l'huile, $27 ; 12 douz. bidons à l'eau, $69 ; 18 douz. boîtes à torpilles, $24 30 ; divers $17.50	666 68
Georgia Turpentine Co., Montréal : térébenthine, 48 7 gal. à 86c., 431 3 à 87c., 451¼ à 93½c. ; moins 2 p c. $16.79	822 74
Goodyear Tire & Rubber Co., Toronto : garniture rouge en feuilles, 1/16 pc. x 36 pcs., 714½ liv. à 45c. ; paillasson plissé, ⅛ pc. , 541⅜ liv., $121.89 ; garniture, ⅛ pc., 471½ liv., $63.01 ; boyau, ½ pc., 200 pds., $51.03 ; divers, $7.05 ; moins 3 p. c., $2.54	561 96
Gravel, Ludger, Montréal : rouge mexicain sec, 19,160 liv. à 2½c. ; chromé jaune médical à l'huile, 2,000 liv. à 8c. ; vermillon anglais sec profond, 200 liv. à 75c.	789 00
Greening, B, Wire Co., Hamilton : toile acier, 48 pcs., 2½x2½ mailles, 9,688 pds. carré à 13¾c., cuivre, 36 pcs., 2,431½ pds. carrés à 15c. ; toile métail. galv. à écrans, 283½ pds. carrés à 9c. ; cuivre perforé, ⅛ pcs., 36 pds. carrés à 70c. ; divers, $106.96 ; moins 2 p. c., $30.15	1,824 35
Greenshields Ltd., Montréal : étoffe à pavillons, 4,340½ vgs, à 14c. ; hessoise, vgs. à 1,043½ 9¼c., 1,483 à 9c., 105 à 8c. ; serviettes à table, 200 douz. à $2 ; satine, 1,983 vgs. à9¼c. ; hemming, 15c. ; moins 4 p. c., $24.79	1,409 81
Gurney Scale Co., Hamilton : tenons pour balances, 12 carrés à sommet étendu, $84, 12 carrés sommet petit, $60, 2 doubles, $18, 4 "R," $44, 6 support à levier, 5 pcs., $12 ; 36 poids $27 ; 25 M. billets, $56.25; divers, $35	336 25
Gutta Percha & Rubber Mfg. Co., Toronto ($8,759.97)—	
Boyau à vapeur, 1¼-pcs. 5 dbles., 23 pcs. long., 2,000 pcs. à $1.06, 1,674 à $1.18	4,331 32
Boyaux à incendie, coton Standard, 2½ pcs., 1,992½ pds. à 55c., 200 à 60c., 2,400 à 65c.	2,775 88
Boyau de frein à air, 1 1/16 pc., 4 dbles, 22 pcs. long., 1,000 morc. à $1.10 ; 36 pds., $25.56	1,125 56
Boyau à vapeur pour chemin de fer, 5 doubles, 500 pds. ¾pcs., $195.75, 630 pds. 1 pc., $303.35, 50 pds. 1¼ pcs., $29.25 ; 200 pds. boyau à eau. 3 doubles, 1½ pc., $48.60 ; rondelles, 64⅝ liv. lubricateurs à $2, 81 1/16 liv. G.G. à 80c. ; divers, $18.72 ; moins 3 p. c., $263.16	527 21
Hanna Engineering Works, Chicago : machine à river portative à compression Hanna 18 pcs. de portée x 15 pcs. ouverture	346 50
Hardware Co., Levis : dynamite, 300 liv. à 45c. ; 700 pds. fusée, $4.55 ; sel, 185 sacs à 60c. ; divers, $7.90	258 45
Hillis, Jas. & Sons, Halifax : fonte grise, No. 1, 346,493 liv. à $1.40, No. 2, 31,178 liv. à $1.50; 13 tuyaux fonte, $65 ; ornements, 96 pds. à 75c. ; jaillissement, gr. extra, 26⅝ pds, $22.67	5,478 28
Hodgson, Sumner & Co., Montréal : coton jaune, 1,869½ vgs. à 9¼c,. 630¼ à 9c. ; corderoi, 100 vg. à 50c	279 62
Holden Co., Montréal ($4,365.20)—	
Diaphragmes Ajax, 30 à $30 ; remplaceurs de wagons F., 36 paires à $18	1,548 00
Forets L. G.: 6 à $113, 2 "SS." $167, 2 angles, $252 ; 90 pièces, $239.95	1,336 95
Boîtes à journal McCord avec couv, 5½x10, 24 à $4.90, 4¼x8, 48 à $3.70 ; couv., 100 à 45c.	340 20
Eperons pour ajuster 1 scie, 12 à $9.50 ; 6 lames scie circ., 7/16x16, $60 ; lances de boyau, 300 à 35c ; 138 jeux de robinets à main, $107.35 ; 12 robinets à trappe, $66 ; 1 trappe acier automatique, $20 ; brûleurs Grey, 12 douz. à $3.65, 10 à $3.40 ; 1,492 piéces pour marteaux, etc., $568.51 ; divers, $21.39	1,140 05
Hope, A. & Co., Hamilton : 2,043 lingots de cuivre à fonderie, N. B. C. , 40,022 liv. à 13c,.	5,202 86
Hopkins. F. H. & Co., Montréal : chaîne, 100 pds. 1 pc., $84.60, 31 pds. charrue à éperons, $43.60 ; torches de mur à gazol.,, 4 douz., $86 ; 1 paire remplaceurs, $20 ; pièces à machinerie, etc., $185.16.	419 36
Houghton & Richards, Boston : acier Styrien, New Rapid, 1,059 liv. à 60c. ; à service. 382½ liv. à 5c. ; moins certificat du consul, $2.50	652 03
Hutton, Jas. & Co., Montréal: acier à ressort, 37,448 liv. à 2½c., 41 à 49c. ; torpilles, 10 gr. Standard, $26.50, 50 gr. coins $250 ; divers, $10.35	1,243 13
Hyde, Francis & Co., Montréal: briques à feu, 7,000 à $28.50, 6,000 Munro à$32.50 ; soufflets en peau de cheval, 2-10 $2.84	397 34
Hyde & Webster, Montréal: briques à feu Glenboig, 6,639, $597.50 ; 2,000 coins de bout $80 ; 1,400 briques blanches Castlecary, $32.20 ; de couleur, 1,900 à 4c. ; 100 morceaux d'ardoise à toiture, $4	789 70
Imperial Oil Co., Halifax : huile de lin crue, 457 gals. à 93c. ; acides: muriatique, 3,068 liv. à $2.65, sulphurique, 3,956 liv. à $2.35, nitrique, 2,976 lb. à $7.25 ; dames-jeannes, 68 à $2; 46 gal. ammoniaque, $18.65 ; divers $15.40.	985 06
Imperial Supply Co., Montréal : carbolacène, 358 8 gal. à 70c. ; 12 douz. bloquettes $60 ; divers, $2.58	313 74
Independent Cordage Co., Toronto : câble manille, 7,481½ liv. è 9 8c.	733 16
Jack, W. & Co., Montréal : coins d'acier, 9,443 liv. à $1.77½, extra $17.89, 8,316 liv. à $2.07½, 2,842 à $1.92½, 4,175 liv. $92.44 ; acier à rebords de chaudière, 5,030 liv. à $2.10 ; plaques de chaudière, 6,846 liv. à $2 ; pots de batteries, 612 à 16½c., 264 à 17½c	894 94
A reporter	275,099 59

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation ; matériel, etc.—*Suite.*	$	c.
Report	275,099	59
Jamieson, R. C. & Co., Montréal : blanc de plomb, 24,000 liv. à $5.60 ; ocre dorée à l'huile, 1,000 liv. à 4¾c. 2,000 à 5c. ; F. P. vert, 600 liv. à 8½c., 1,000 à 9½c. ; rouge vén. 300 liv. à 4¾c., 1,200 à 5¼c. ; vermillon angl., 90 liv. à 95c. ; noir ivoire en vernis, 400 liv. à 14c. ; divers $27.88 ; moins 2 pour cent $29.22	1,854	91
Jones, D. F., Mfg. Co., Gananoque : bêches, n° 2, 220 douz. à $6.30, n° 3, 15 douz. à $6.47, 6 à $6.46, pelles à écuelle, n° 4, 170 douz. à $7.18, n° 5, 10 douz. à $7.39 ; pelles de voie 25 douz. à $5.75 ; divers 2½ douz. $17.06 ; moins 2 pour cent $48.05	2,929	07
Kline, J., Halifax : blocs de pavage, granit, 26,487 à 7c., 353 rebut à 3½	1,866	44
Lafleur, I. L., Montréal : 915½ liv. fil de cuivre, $206.06 ; 212 liv. fil de laiton, $43.78 ; 10 paq. feuilles or $57.50, 20 liv. bronze doré $11 ; divers $19.98	338	32
Lee, J. & Co., Saint-Jean : briques dures, 122 M à $10	1,220	00
Léger, T. & A., Moncton : tuyau de poêle, 10,539 liv. à 3¼c., 641 à 3¾c. ; coudes, 2,397 liv. à 4¼c. ; bidons de fer blanc, 5 gal., 18 douz. à $4.25, 2 gal., 42 douz. à $2.50, ½ gal., 24 douz. à $1.50, ¼ gal., 22 douz. à $1.25 ; divers $6.25	719	67
Leschen, A. & Sons, Rope Co., St. Louis : câble, fil d'acier "Hercules" ¾," 2805 pds à 15c., 3,070 à 15½c., ⅝," 1,504 pds à 7¼c. ; câble, toron aplati, 250 pds $54.07	1,059	71
Leslie, A. C. & Co., Montréal ($7,769 40)—		
Etain, William Harvey, 5000 liv. à $32.35, 5,000 à $34.15, 5,000 à $37.45, 5,000 à $41.45	7,270	00
Fonte acier Sanderson, recuite à outils, 5,935 liv. à 7c. ; soudure zinc, 1,596 blocs, $92.26 ; moins 2 pour cent $8.31	499	40
Lewis Bros., Montréal ($5,674.09)—		
Fer de Suède, 33,614 liv. à $2.90, 360 à $3.75 ; de Norvège, 2,027 liv. à $3	1,049	15
Vitres, 21 onces : 27x44, 23 boîtes à $5.50, 30x36, 30 b. à $5, 30x30, 89 b. à $4.50. 24x24, 94 b. à $4.25, 14x26, 15 b. à $3.45, 15x26, 20 b. à $2.95, 16x18, 80 b. à $2.40, 10x16, 34 b. à $2.40, 10x14, 10 b. à $2.25 ; 36x40, 500 pds à $5.50, 30x40, 2,000 pds à $5, 30x30, 6,000 pds à $4.50, 16x30, 2,500 pds à $4.25, 18x22, 1,000 pds à $3.45, 100 carreaux 56½x9½, $39.50	2,061	10
Acier : gold coin, 5,873 liv. à 5½c., 700 liv. à 7c., 109 liv. à 7½c ; Sanderson, 1,040 liv. $69.58	449	48
Extensions de tubes, 7 $72 ; piques à glaise, 37 douz. $133.45 ; soufflets de forgerons 36 pcs $24.30 ; galon-mesure 50 pds, 5 douz. $5 ; tarières ⅝-pce, 9 douz. $36 ; tourniquets, 25–1½ pce $26.04, 216–1¾ pce $280.80 ; ardoises zinc 6x10x1, 1,192 liv. $85.22 ; 2,001 liv. mastic $43.02 ; pelles à neige V 29½ douz. $97.08 ; 1,947 gr. vis en fer $448.64 ; 27¼ douz. de mèches $166.21 ; divers $650.60	2,114	36
Lomer, G., Montréal : tubes à chaudière en fer pour charbon de bois, 2¼ pcs, 4,350 pds $573.11, 2 pcs 2,900 pds $338.94 ; tubes à vapeur D. sans joint, 3,716⅜ pds à 5¾c	1,125	77
Londonderry Iron & Mining Co., Londonderry : pièces de fonte, 6,274 liv. à $10, 50,419 à $7.10, 25,447 à $5.35, 36,589 à $5.10	7,434	73
Manchester, Robertson, Allison, Ltd., Saint-Jean : crin frisé, 1,700 liv. à 31½c. ; chaises de bureau 12 douz. à $21.48 ; 792 vgs doublure $19.40 ; divers $13.38	826	04
Maritime Edge Tool Co., St. Stephens : herminettes de chemin de fer, 21 douz. à $9 ; haches, 6 douz. à $5.90, 12 à $6.25 ; hache échantillon 81c	300	21
Maritime Lime Co., Saint-Jean : chaux, 173 barriques à $1.30, 300 à $1.20, 49 barils à 75c	621	65
Matheson, I. & Co., New-Glasgow : citernes à huile pour wagons, 2 à $147, 4 à $70 ; caisses de forge 36 pcs, 9 $99.37 ; borne-fontaine 6 pcs à 2 issues, $40 ; 6 jeux grils de chaudière $75 ; divers $117.10	905	47
Millen, J. & Son, Montréal : tubes à vapeur Shelby sans joint 3 pcs, 8 ga., 2,695¼ pds à 22c., 4 pcs x ⅛ d'épaisseur, 1,370¼ pds à 20⅜c., 96 pds $95.30 ; messageries $22.88	995	47
Miller, R. C., Oil & Supply Co., Montréal : savon à l'huile pour le vernis, 9,666 liv. à 8c. ; poli à argent diamond, 90 gal. $225	998	28
Miner, W. H., Chicago : pièces de fonte d'arrêt, 400 à $3, 600 à $3.10, 4 à $5.50, 36 à $6.42 ; dés verticaux, 400 à 30c., 150 à 75c., 77 à 90c., 2 à $1 ; dés de suite, 2,900 à 3c. ; pièces de fonte à traverse, 24 à 50c. ; accessoires M., 13 jeux à $30	4,105	92
Mitchell, Robt., Co., Montréal : réflecteurs de lumière de tête, 18 pcs, 28 à $9.50 ; corde de cloche, 132 montages en courroie, $117 ; 388 guides $38.80 ; 144 poulies $50.40 ; 266 poids à monter les châssis $69.90 ; serrures de châssis 432 à 25c., 24 à 60c. ; 144 boulons à châssis $46.80 ; couplets 36 de laiton pour portes $51.60, 56 portes de vest. $34.40, 12 paires $34.20 ; 60 paires d'arrêts de porte, $45.60 ; 15 loquets et poignées $52.50 ; 12 paires de poignées de porte $24 ; 12 serrures de lit $30 ; divers $304.94	1,288	54
Monarch Electric Co., Montréal : cuivres de batterie de télégraphe 5 M à $52	260	00
Montreal Cotton & Wool Waste Co., Montréal ($34,384.46)—		
Laine spéciale C.B., 34,762 liv. à $12.60 ; laine magnet de couleur, 311,011 liv. à $6.97½	26,073	04
Déchets de coton blanc, 56,744 liv. à $8.65 ; déchets de laine n° 8, 40,273 liv. à $8.45	8,311	42
Montreal Rolling Mills, Montréal ($9,308.35)		
Tuyau noir : 4 pcs, 1,337½ pds à $29.84 ; 3 pcs, 796½ pds à $21.08, 510½ pds à $20.59 ; 2½ pcs, 372¼ pds à $15.85 ; 2 pcs, 6,183⅓ pds à $9.96 ; 1½ pce, 8,494½ pds à $7.45 ; 1¼ pce, 16,742½ pds à $6.21 ; 1 pce, 17,735 pds à $4.56, 4,076½ à $4.50 ; ¾ pce, 9,078½ pds à $3.17, 4,157½ à $3.13 ; ½ pce, 4,208⅔ pds à $2.54 ; ¼ pce, 3,916⅔ pds à $1.91 ; divers $170.81	4,781	95
Tuyau galv. : 5 pcs, 186⅔ pds à $53 ; 4 pcs, 1,658¼ pds à $39.38 ; 3 pcs, 321⅔ pds à $27.55 ; 2½ pcs, 47½ pds à $20.93 ; 2 pcs, 311⅓ pds à $13.14 ; 1½ pce, 792½ pds à $9.83 ; divers $135.72	1,195	47
A reporter	357,755	16

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$	c.
Report	357,755	16
Montreal Rolling Mills—*Suite.*		
Acier mou, 17,060 liv. à $1.87½ ; fil ord.galv., 9,805 liv. à $3.50 ; 100 barils carvelles 10x½ pcs, $265.50 ; clous à bardeaux galv., 1½ pce, 58 barils à $4.65, 1¼ pce, 4 à $5.12 ; noix hexog., 1⅛ pce, 2,000 liv. à $4.25, ½ pce, 2,000 liv. à $5.55 ; noix carrées, 3,900 liv. à $3 ; 19,550 boulons à la mach., $427.58 ; 53,700 vis à voitures, $649.39 ; transport, $8.38 ; divers, $161.11 ; pièce justificative en suspens, $583.37 ; mions 2 p.c. $30.76..	3,330	93
Montreal Steel Works, Montréal ($9,649.12)—		
Eclisses d'ajust. : 800 pour rails de 67 liv., 800 pour rails de 80 liv., 1,600 boulons avec noix et fiches.	2,400	00
Fonte : 1,291 liv. à $8, 4,078 à $7.50, 9,603 à $7, 3,243 à $5.60, 4,325 à $5.10, 13,865 à $4.85	2,156	02
Ressorts à tiroir, 70,000 liv. à $2.35, 17,550 à $2.60, 15,785 à $2.40 ; à coussinet, 6,872 liv. à $2.60 ; spirales, 4,325 liv. à $3.15 ; spirales, 2¼ pcs x 23 pcs, 60 à $1.45 ; à double bordin, 35,000 liv. à $2.45 ; à égalisation, 100 à $2.04, 72 à $2, 24 à $1.75, 75 à $1.60, 48 à $1.50 ; à lits, 48 à $1 ; 490 divers, $189.80	4,559	35
Têtes de traction, 7,528 liv. à $5.35 ; acier à ressort, 1,080 liv. à $3 ; divers, $116.65 ; moins 2 pour cent, $18.05	533	75
Moore, C. P., Sydney : dynamite, 1,200 liv. à 22c., 12 capsules, $12 ; 14 fusées, $9.10 ; matériaux pour réparations diverses à la gare de Sydney, $315.43	600	53
Morgan, H. & Co., Montréal : tapis, 1,402⅔ vgs à $1.90 ; couvertures, 174 paires à $1.95, 100 paires, $175 ; nattes W.B., 3 douz. à $24 ; linoleum, 100 vgs carrées à 93c. ; toiles, 30 à $2 ; 152⅓ douz. estropes, $41.08 ; 235 vgs garniture, $16.50 ; 400 vgs doublure, $20 ; 15 douz. théières, $90 ; divers, $94.09	3,666	19
Mott, J. P. & Co., Halifax : savon, 17,885 liv. à 3¼c.	581	28
Mott Co., Montréal : un rang de cabinet porcelaine coloniale "Sanito" de 5 sièges, 27 pcs, $257 ; urinoirs porcelaine, 6 pds, "Syphono", 2 à $97.50 ; 2 assort. de lavoirs en porcelaine "Norwalk", $127 ; 5 lavoirs vitrifiés "Veritas" $84	663	00
Munderloh & Co., Montréal : vitriol bleu, 6,160 liv. à $4.33, 3,136 à $4.32 ; carbones, 1900 solides $29.75, 850 à noyau, $16.57 ; moins 47 abat-jours retournés, $3.84	444	69
Mussens Ltd., Montréal ($3,240.35).		
Malaxeur à béton sur chevalets, avec machinerie, chaudière et appareil d'alimentation.	1,243	50
Parties de machine à vis Herbert, $346 ; conduites d'acier, 80,566 liv. à $1.74 ; brouettes Sterling, n° 3, 2 douz. à $55, n° 6, 1 douz. $64, n° 9, 1 douz. $75	1,996	85
Macaulay Bros. & C., St-Jean : tapis Wilton, 1,000¾ vgs à $1.85, 301 à $1.79 ; toile imprimée, 993¾ vgs à 12c ; batiste, 84½ vgs à 12c ; tidies de chaises, 28 douz. à $3.64	2,621	43
McAvity, T. & Sons, St-Jean ($36,175.37).		
Aspirateurs Hancock : 9½a, 15 à $70, 8d., 3 à $62.50 ; 5a, 1, $37.50 ; payé en plus $100, (remboursé 1911-12), 518 parties, $457.51	1,832	51
Fer-staybolt, 7,195 liv. à $4.37, 231,447 à $4.62½ ; fer de Suède, 43,243 liv. à $3.15	12,381	00
Zinc perforé, 5,304 liv. à 5½c. ; métal jaune, 840 liv. à 17c ; laiton, 514¾ liv. à 16½c. ; 128½ à 17½ ; 208½ liv. baguettes de laiton, $35.45 ; 309 liv. baguettes de cuivre, $64.86	642	26
Soupapes : sphère locomotives, 2½ pcs, 12 à $9.90, 2 pcs, 82 à $5.40, 1½ pce, 72 à $3.60, 1¼ pce, 54 à $2.79, 1 pce, 468 à $1.98, ⅞ pce, 552 à $1.53, ½ pce, 312 à $1.35, ¼ pce, 516 à 90c. ; sphère, Victor 4 pce, 6 à $27.60, 3 pcs, 2 à $22.20, 2 pcs, 4 $26.40, ⅝ pce, 26 $42.90 ; peet, 2½ pcs, 24 à $5.04, 2 pcs, 72 à $2.70 ; à éclat subit Coale, 3½ pcs, 3 à $50, 3 pcs, 5 à $38.50, 2 à $30 ; 3 à éclat subit Crosby, $56.25 ; boyau std. de laiton, 2½ pcs, 33 à $9.80 ; à barrière, 16 pcs, flg, 3 à $110, 18 pcs, flg, 1 à $150, 14 pcs, flg, 1, $76, 12 pcs, 1, $38.50, 10 pcs, h. e., 2, $63, 6 pcs, 11 à $10.50 ; 4 pcs, à flotteur de laiton, 1, $89.70 ; 2 pcs, à réduction, 1, $35.20 ; 26, à ressort de sûreté, $65	5,967	97
Accouplem. World : 250-1½ pce, $156.80 ; 400-1¼ pce, $188.16 ; 500-1 pce, $156.80 ; 800-⅞ pce, $188.16 ; 800-¾ pce, $156.80 ; 400-⅝ pce, $47.04 ; 110-½ pce, $17.25	911	01
Robinets d'arrêt laiton ex-hy. à double action, 8-1½ pcs, $94.80 ; robinets d'arrêt laiton ¾, 60 à $1.50 ; robin. tampons, 2-2½ pcs, $45.60 ; manom. à vap. de loco. 6½ pcs, 30 à $8 ; 50 poignées de compteur amiante, $60 ; 500 éprouvettes de manom., 14x⅝, $147 ; 37 rebords, 2½x7½, ex-hy., $62.90 ; 3 lubricat. de loco., $174 ; 1 appar. d'alim. de chaud., $36.	950	30
Serrures : cadenas, 12 douz. à $7.30 ; portes de wagon, 4 douz. à $31.80 ; 12 d. clés, $34.20 ; arrêts doubles M., 3 douz. $60	309	00
Tuyau : plomb, 2,933½ liv. à $5.10 ; fonte, 16 pcs, 7,060 liv. $211.80, 2 tés, 16 pcs, $73.20 ; 1¼ pce, galv., 753¾ liv. $64.97 ; coudes à double embranchement, galv. 2½ pcs, 26 à $4.50 ; 24 tés, 2½ pcs, fonte galv. $118.15 ; 395 pds fonte à égout $63.20, access. $23.28.	821	21
Lampes : de wagon postal, 17 douz. à $44 ; laiton n° 6 de salon, 5 douz. à $35.75	926	75
Vis Prentiss, 18 à $21.75, 2 à $27 ; rochets pour forets, 36 à $6.95	695	70
Bassins de wagon en porcelaine, 30 à $8.50 ; bain porc., 5½ pds, $29.25 ; 12 parties pour étalage de tuyaux, $68.70 ; 168,100 chev.cotter, $477.33 ; 1,706 grosses vis à bois laiton, $769.83 ; 230⅔ douz. limes, $496.81	2,096	92
Papier émeri, 17 rms, $228.02 ; pap. sablé, 43 rms, $142.68 ; pap. goud., 35,567 liv. à $1.70 ; sable à mouler, 60 barils à $3 ; argile réfractaire, 33,724 liv., $118.19 ; plombagine, 1,000 liv. à 15c. ; bande de caoutchouc cont. le mauv. temps, ⅝ pcs, 23,250 liv. à $1.80 ; ½ pce, 35,000 liv. à $1.20 ; n. de fumée, 500 liv., $35 ; fibre, 184 liv., $81.55 ; garn. de la sph. d'étouffem., 110¾ liv., $138.44 ; 100 râteaux de jardin, $60 ; 152 douz. balais à laver en coton, $192 ; divers, $5,871.74	8,640	74
McColl Bros. & Co., Montréal : composé à couper, 800 liv. à 20c. ; composé Vesta, 1,248 liv. à à 10c.	284	80
A reporter	419,012	85

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	419,012 85
McCord & Co., Chicago: boîtes à journal, truc spécial, 5 x 9, 62 à $5.20, 4¼ x 8, 81 à $3.70; boîtes à journal, truc levier à arc, 5 x 9, 288 à $3.90, 5½ x 10, 36 à $4.40; couvercles à boîtes, 253 à 40c., 50 à 45c.; 300 ressorts en boudin, $15	2,042 40
McLaren, D. K., Montréal: cuir à lacet, 745⅝ liv. à 60c.; courroie 6 pcs., 30 pds., $28; ciment à l'épreuve de l'eau, 10½ liv., $18.38	493 76
McLaren, J. C. Belting Co., Montréal ($1,733.76)—	
Courroie simple en cuir: 8 pcs. 68 pds. $40.19; 7 pcs., 75 pds. $38.78; 6 pcs., 100 pds. $44.32; 5 pcs., 130 pds., $48.02; 4½ pds., 200 pds. $66.49; 4 pcs., 240 pds. $70.93	308 73
Courroie doub. en cuir: 16 pcs., 62½ pds. $185.93; 14 pcs., 50 pds. $103.42; 6 pcs., 66 pds. $68.43; 5 pcs., 125 pds. $83.09; 4½ pcs., 125 pds. $74.80; 4 pcs., 450 pds. $186.18; 3½ pcs., 480 pds. $223.42; 3 pcs., 533 pds. $213.70	1,138 97
Bandelettes de cuir, 2,100 pds., $51.20; ciment à l'épreuve de l'eau, 18 chopines, $27; divers, $222.35; moins 2 p. 100, $14.49	286 06
MacLean, A. B. Co., Saint-Jean: 2,600 jeux garniture de pompe John, $662.50; soupapes de pompe, 136 liv. à $1.25; 80 ressorts de soupape $30.40; 3 chambres à air en cuivre $106.50; garniture vulcanisée 110 lbs. à $1; divers, $45.76	1,125 16
McLean, Holt & Co., Saint-Jean: fonte, sable vert, 420,719 liv. à $1.55, 1,571,590 à $1.85.	35,595 50
McMyler Mfg. Co., Cleveland: 6 segments de chevalet, fonte, $99; 4 pignons, 42; 3 engrenages bizeau, $45; divers, $137.50	323 50
McNeil, W. P. & Co., New-Glasgow ($7,139.77)—	
Table tournante à vapeur, centre sur roues, 75 pds., 101,000 liv. à $4.34	4,383 40
Travée de gr. chem. reliée av. cheville, 50 p. $350; 2 ponts à sol. à tablier en plaq., $1,175	1,525 00
Conduites et poutrelles acier, 26,379 liv. à $2.50; plaques, 14,680 liv. à $1.93; 2 ceintures de sout. et 1 entrave princ., $167.50; liens et chevilles, 2,879 liv. à $4; divers, $5.91.	1,231 37
McSweeney, P. Co., Moncton: tapis Wilton, 1,034½ vgs., à $2, 305½ à $1.95; couvertures, 22 prs. $49.20; 10 lits, $20; 10 sommiers, $30; 10 matelas, $27.50; essuie-mains, 12 douz. à $1.90, 36 à $2.40; 238 essuie-mains en roul., $104.94; flanellette, 968¾ vgs. à 10c., 625¼ à 11c.; coton ouaté, 292¼ vgs. à 12c., 305 à 14c.; divers, $97.82	3,346 83
Nassau Smelting & Refining Works, New-York: cuivre en lingots, 40,000 liv. à $12.60; antimoine, 2,219 liv. à 6⅜c., 2,222 à 6⅜c	5,328 67
National Drug & Chemical Co., Saint-Jean: lessive nat., 308 douz. at 80c.; vitriol, 5,823 liv. à 4½c.; soude caust., 3,800 liv. à 5c.; pommade Putz, 600 liv., $110.01; 2 gr. silicon élec., $21.60; pierre ponce gr., 2,540 liv. à 2½c.; prussique jaune, 140 liv. à 17c.; alcol Col., 10 gal., $32.50; brosses à chev., 14½ douz. à $13.50; 25 douz. peign., $59.40; divers, $54.73	1,260 86
National Lock Washer Co., Newark: rideaux Pantasote, 35 à $3.66, 9 à $3.50, 8 à $3.45, 12 à $3.43, 28 à $3.10, 48 à $2.85; 3½ douz. rouleaux, $13.74	465 70
New Brunswick Wire Fence Co.: 4 pièces tissus métallique, $136; clôturage, 360 verges à 22c.; divers, $44.55	259 75
Nichols Chemical Co., Montréal: vitriol bleu, 17,550 liv. à $4.28, 9,900 à $4.35	1,181 79
Northern Electric & Manufacturing Co., Montréal: ammètre, A. C. 400 amp., 4 à $23; zincs pieds de corbeau, 400 à 25c.; divers $132.66	324 66
Norton, A. O., Boston, leviers: 10 tonnes, 19 à $8.10, 15 tonnes, 2 à $40, 25 tonnes, 1, $63.34, 35 tonnes, 2 à $100; 26 pcs. C., 2, $166.67; n° 6, 2, $32; journal K., 13, $190.67; 12, $176; 8 parties, $35 58	1,098 16
Office Specialty Mfg. Co., Toronto: 2 meubles avec serrures, $90; meuble à 6 tiroirs, $14.50; 3 casiers à billets, $55.25; diverses fournitures de bureau, $158.81	318 56
Ogilvy, Jas. A. & Son, Montréal: couvertures, 64 paires à $2, 14 à $2.25; flanelle, 790½ vgs. à 11⅝c., 80 à 10½c., 311½ à 10c.; 78 douz. serviettes à vaisselle, $78	368 96
Ontario Lantern & Lamp Co., Hamilton: brûleurs, 50 douz. à 81c., 93 à 76c., 200 à 51c., 100 à 50c., 100 à 41c., 100 à 40c.; 3 douz. lampes, $7	351 18
Parkesburg Iron Co., Parkesburg: tubes de chaudière en fer au charbon de bois, 2¼ pcs., 4,350 pds. à à 16c., 2 pcs., 2,900 pds. à 14c	1,102 00
Pedlar Metal Roofing Co., Oshawa: bardeaux O., 262 carrés à $4.25; 331 pds de crête et bois, $17.87	1,131 37
Pedlar People, Oshawa: bardeaux, 12 carrés., $56.70, bardeaux O., 126 carrés. à $4.25; 247 pds de crête et bois, $20.68	612 88
Peiler, H. L. & Co., Moncton: soupape de réduction Mason, 4 pcs., $95; 61 soupape à réduction de locomotive, 1 pce, $106.50; 1 M. de pompe à vapeur, $52.25; 11½ liv. garniture à vapeur D., $23; divers, $20.69	297 44
Pender, Jas. & Co., Saint-Jean ($4,664.96)—	
Clous de broche ord.: 6 pcs., 145 barils à $2.20; 4 pcs., 240 à $2.25; 3 pcs., 544 à $2.30; 2½ pcs., 225 à $2.35, 40 à $2.40; 2 pcs., 125 à $2.50, 25 à $2.55; 1¾ à., 5 à $2.65; 1½ pcs., 35 à $2.60; 1¼ à., 4 à $2.85	3,226 85
Carvelles: 7, 8 et 9 pcs., 161 barils à $2.45; 6 pcs., 270 à $2.30, 100 à $2.35; 5 pcs., 30 à $2.20	1,316 45
Clous à moulures, 2 pcs., 30 barils à $2.75, 2½ pcs., 20 à $2.60, 10 à $2.65; divers, $48.62; moins 2 p. 100 $87.96	121 66
Petrie, H. W., Montréal: coins, 19 jeux à $3.75, 36 à $2.25; ciseau et mèches ¼ pce à ½ pce., 21, $74.25; 30 mèches de machine, $45.55; 9 mèches tordues $30	302 05
Pilkington Bros., Montréal: glaces, 18x37, 393 7 pds. à 29c., biseautage divers de glaces, etc., $161.79	275 96
A reporter	490,158 48

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*

	$ c.
Report	490,158 48
Piper, H. L. Co., Montréal ($3,112.92)—	
Lampes : de voie d'évitement, 11 douz. à $44.40, 2 à $44.30; marqueur, 5 douz. à $44.25; n° 2 de queux 2 douz. $80 ; lampes sima 3 douz. $45 ; 4 lanternes cond. $16	939 25
Lentilles: roses, 70 douz. à $4.25, 18 à $4 ; vertes, 82 douz. à $3.10, 18 douz. à $2.75 ; blanches, 15 douz. $12.75	685 95
Cheminées, de lampes hdlt. Buffalo 304 douz. à $1.06 ; corde de cloche 3,193 liv. à 8½c.; mèche de lampe 10 gr. $19.50 ; mèche A. 160 gr. à 24¾c., B. 60 gr. à 41c.; mèche de lampe 600 liv. à 21c.; abat-jour portatifs 34 douz. à $4 ; corde à sifflet, 212 liv. à 42c.; brûleurs l.o.r.,410 douz. à 24c., 4½ pcs 50 douz. $48.75, n°. 2 doub., 7 douz. $21; 12 douz. verre lubrifié et rondelle $36 ; 6 douz. chaud. à charbon, $24.60 ; divers, $230.58	1,487 72
Piper, N. L., Ry. Supply Co., Toronto : chaud. à charbon, 39 douz. à $4.10 ; brûleurs doubles 43 douz. n°. 2, $129, 10 doz. n°. 1, $24 ; mèches de lampe Acme 20 gr. $39 ; divers, $33.48	385 38
Portland Rolling Mills, SaintJean ($57,747.02)—	
Eclisses, 121,160 liv. à $2.24¼, 10,388 à $2.22¼ ; cuir mou, 457,996 liv. à $1.80	11,191 85
Fer affiné 2,562,313 liv. à $1.72 ; surplus sur fer et acier pour coupage grandeur etc. à 5c. $109.22, à 10c., $408.96, à 15c., $589.08, à 20c., $75.28, à 25c., $242.99, à 30c., $180.37, à 35c., $46.57, à 40c., $175.56, à 50c., $92.20, à 60c., $135.75, à 70c., $24.22, à 80c., $352.38, à $1.20, $44.44, à $1.25, $6.25	46,555 17
Pringle, R. E. T., Montréal : carbones à flamme 100 prs. $80, 100 prs. $50, 200 prs. $68 ; 220 lampes à arc V. 3 $69.70 ; cl. globes, intér, cl., 12 à 80c., 24 à 75c., 24 à 55c.; div. $160.	468 56
Prowse, G. R., Montréal: Fourneau n°. 9 en plaque à combinaison charbon et gaz $251 ; capuchon d'acier et registre $20	271 00
Prud'homme, A. et Fils Montréal : 742 douz. limes $1,804.71 ; crachoirs fibre 35⅝ douz. à $4.80; noir de fumée, 2,300 liv. à $5.90 ; ferblanc, charbon de bois, 18 boîtes $85.50 ; clous à têtes plates, 1,350 liv. $85.80; garnitures 185 liv. lin-chanvre $35.15, 464 liv. $43.62 ; 48 couplets courroie $20.71 ; divers, $231.24	2,613 63
Pyke, J. W. & Co., Montréal : cond. à vap. 25,215 liv. à $1.89, 6,733 à $2, 1,013 à $2.50 plaques à moulin U. 117,290 liv. à $1.79 ; plaques à chaud. 5,890 liv. à $2.50 ; pout. à vap. 11,305 liv. à $1.94, 2,835 à $2.45 ; barres acier mou 1,092 liv. à $2.75 ; divers $14.33	3,216 43
Pyle National Electric Headlight Co., Chicago: réflect. de lum. de tête élect. 5 à $200 ; caisses et réflecteurs, 12 à $20 ; soutiens, 165 à $3 ; 15,072 carbones $226.44 ; armatures, 8 à $25 ; lampes à arc, 7 à $25 ; tampons 40 longs à $3, 30 courts à $1 50 ; commutateurs, 7 à $10 ; 144 brosses de moteur, $36 ; divers $197.53	2,804 97
Ramsay, A. & Son Co., Montréal : blanc de plomb à l'huile, 30,000 liv. à $5.50 ; 400 liv. noir d'ivoire ou vernis $50 ; mastic, 13,122 liv. à $1.95 ; divers $6 ; moins 2%, $23.41	1,938 44
Raworth, B. C., Sackville : brouettes à bagage 7 à $55 ; train. à bag. 12 à $24.20 ; brouettes, 24 à $3.08 ; canapés, 28 at $3.96 ; balais de maïs 100 douz. à $2.28 ; divers $17.31	1,105 51
Record Foundry & Machine Co., Moncton, poêles : globe n°. 16, 46 à $3.40, n°. 14, 38 à $7.80, n°. 12, 40 à $6, n°. 10, 15 à $4.40 ; 2 grands carrés sur pattes, $50.38 ; 2 oakland carrés sur base $27.80 ; 4 P. E. avec res. et haute tablette, $131.40 ; 1 P. E. avec base noire et tablette basse, $23 ; pièces de fonte 15,172½ liv. à 5c.; parties diverses $73 15	2,053 16
Rhodes Curry & Co., Sydney : pupitres, 6 à $14, 10 à $6.75 ; brique pressée, 2,450 à $3 ; divers $30.10	255 10
Richardson, J. L. & Co., Toronto : noix hexag., ⅝ pcs. à 1¼ pcs., 12,000 liv. à $4.65 ; ⅝ pcs. 1,000 à $5.25 ; ¾ pcs. 500 à $8.75 ; noix car. ⅝ pcs. à 1¼ pc., 12,000 liv. à $3.40 ; ¾ pc. 2,800 à $3.50, ⅝ pcs., 1,000 à $3.70; creusets, 3,600 à 5c.; os à tremper, 2,000 liv. à 2½c.; serrures aigle 3 douz. à $11 ; divers $27.18	1,487 43
Ritchie Contractor Supply Co., Québec : ciment, 115,700 liv. à 53c., 2,537½ à 43c., 175 barils à $1.72	925 13
Robb Engineering Co., Amherst : tubes de chaud. 1,530 pds à 11⅝c.; grils, etc., 2,963 liv. à 3c.; garn. circulaire, 132⅝ liv. à 75c.; 2 jeux huileurs ecc. N. 839 ; 1-3 pc., prép. de vapeur, 3 pcs $30 ; 1 retour pour chauffeur U $50 ; 1 manivelle $35 ; divers $69.10	591 24
Robertson, James & Co., Saint-Jean ($3,835.91)—	
Plomb, saumons, 14,826 liv. à $3.40, 11,461 à $3.50 ; en feuilles, 1,197 liv. à $4, 2,017 à $4.45, 970 liv. à $4.90	1,090 40
Tuyau 4 pcs à égout, 200 pds., $40, 6 pcs moy., 200 pds. $63; 3 bouil. galv. 48 gal., $14.65, 66 gal. $31.25, 30 gal. $5 ; 11 éviers fonte 30x20 $55.96 ; fer galv., 2,036 liv. à $3 10 1,984 à $3.25; fer plissé, 1,212 liv. à $3.60 ; bain 5 pds $20.25 ; 26 canules tél. N. P. $45 30 ; divers, $328.37	775 01
Pièces justificatives, n°. 58038-9, 58178 en suspens.	1,970 50
Robertson, Thos. & Co., Montréal ($5,866.16)—	
Tubes National, soudés à chaudières de locomotives, 29,000 pds à $8.70, 14,500 à $9.50	3,900 50
Plomb, saumons, 30,055 liv. à $3.29 ; plaques d'acier ¼ pc., 12,535 liv. à $2.25, ⅜, 6,025 liv. à $2.35 ; tubes acier mou 324½ pds, $288.89; tubes de chaud. 288 pds $49.82; fer galv., 4,084 liv. à $3, 3,013 à $2.80; divers, $7.63	1,965 66
Robertson, Wm. & Son., Halifax ($2,633.97)—	
Grosse toile : 29 pcs, 532 vgs. à $20.30; 40 pcs, 518 vgs à $36.25; 52 pcs 1,019 vg. à $47.12; 62 pcs, 606 vgs à $56.92; 70 pcs, 499 vgs à $65.25; 76 vgs, 216 vgs. à $72.50; 84 pcs 530 vgs à $84.10	2,048 76
Garniture amiante, 74 pds $68.81; huile de poisson, 137 liv. à 35c., 81 à 39c., câble de fil 2½ pcs 280 pds à 9c., 2¼ pcs. 230 pds $22.90 ; 193 liv. fil d'acier $21.23; 5 brouettes, $30 ; 60 bouilleurs galv. $18.50; divers, $319.03	585 21
A reporter	281,470 44

Chemin de fer Intercolonial, frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	581,470 44
Ryerson, J. T. & Son, Chicago : rivets à fardeaux, 1½ à 2 pcs, 15 barils à $5·93½, 6 pouces, 30 barils à $6·93½	297 08
Safety Car Heating & Lighting Co., Montréal ($20,279.77)—	
Remodeler lampes de surf., lamp., à flam., plate, lamp., à mant., simp. 305 à $17, 10 à $22.	5,405 00
Remodeler lampes à console en lampes à console à manteau simple, 178 à $7	1,246 00
Remodeler régulateurs, 39 à $17	663 00
Lampes à console à manteau, 4 à $17, 35 à $13; moins allocation sur 17 lampes à console retournées $34	489 00
Magasin, 8⅛ pds x 39⅜ pds, $4,498.20; une soupape de sortie pour do, $25	4,523 20
Accouplements Straightport, 1,000 à $2.65; manteaux, 1,416 à 25c., 1,056 à 40c	3,426 40
Boyau à gaz, 6 doubles ⅛ pc., 300 pds à 60c., 6 doubles ⅝ pc., 1,150 pds à 70c.; accessoires de boyau, $54.96, crampons de boyau, 20 à $6; accouplements, 12 à $6.50	1,237 96
Soupapes : tuyau de bout de train, 50 à $5.50; remplissage, 12 à $8.95, 3 à $10.65, 6 $64.80; chaufferette de wagon, 12 à $5.50; supports, 18 à $3.15	601 85
Poignées, 2,600 à 25c. ; anneaux à ressorts, 1,600 à 5c. ; bulbes à gaz, 186 à $1.10 ; bols verre clair, 12 douz., à $5.25, 8 douz., à $8.50; bols opales, 9½ pcs, 17 douz., à $8.90 ; dômes opales, 4 douz., 9 pcs, $26., 4 douz., 10 pcs, $14; 10 M. viroles, $49	1,305 90
Régulateurs, 3 à $45; manom., 22 à $7 ; trappes verticales, 6 à $15; 50 manches extérieurs, 18 têtes d'accouplement, $99; divers, $865.96	1,381 46
Samuel, M. & S., Benjamin & Co., Toronto : étain en pains, 5,603 liv., à 39¼c.; fer étamé, 3,028 ljv., à 7c.; cuivre en feuilles, 544 liv., à 19½c., 439 à 17¾c	2,595 14
Schofield Paper Co., St. John : allum., tel. soufre, 1,000 gr. à 47½c., allum., sûreté, 75 gr. à 60c	520 00
Sclater Asbestos Co., Montréal : 16 cheminées amiante, No. 6 $1,950; divers, $72.30	2,022 30
Scythes & Co., Toronto, grosse toile : 40 pcs, 1,801 vgs, à 42½c.; 52 pcs, 52 pcs, 1,012 vgs, à 55¼c., 1,214 à 55c.; 70 p., 494 v., 76c.; 76 p., 213 v., 84c.; moins 5% $39.60, 2% $30.76	2,476 28
Sherwin Williams Co., Montréal: std. nouv., coul., de corps de voit., pullman, 3,200 liv., à 22c.; peint. à gare, 385 gal. à $1.75; vert à voiture, 46 gal. à $3; émail blanc, 16 gal. à $4.50, 25 à $4; vernis d'extérieur,,219 gal. è $2.20, 91 à $2.45; vernis à finir pour locomotives, 96½ gal. à $2.22½; rouge de plomb, 3,196 liv,. à 4½c.; coul. dor., 211½ gal. à $1 50; jaxite, 73 gal. à $2.50 ; demi-colle métalastic No. 2 brune, 424½ gal. à $1.35 ; huile bouillie, 606⅜ gal. à 91c., 598⅜ à 95c., 1,041⅜ à $1.06; 10 liv., smalt noir, 80c.; moins 2% $2.64	6,046 98
Simms, T. S. & Co., St. John : rondelles de wagons, 50½ douz., à $7.50; balais à tapis, 50 d., à $3.40; pinceaux, vernis rouge, O.K. 18 douz., à $11.50, 2 douz., pinc., à mur, $34.80, 16 douz., à blanchir, $19.20, 60½ douz., battery, $96.63, 5 douz., vernis supér., $32.50, 92 douz., nettoyage, $101.20, divers, $243.34, moins 2% $4.83	1,278 59
Smart, Jas., Manufacturing Co., Brockville : marteaux, 36 douz., à machine, $117, 8 douz. à griffes, $15.36, 8 douz., No. 21, $24 ; div., pent., bouts, etc., $159.98; moins 2% $3.84	312 50
Smith, B. E., Moncton ($2,353.45)—	
Lits de camp, matelas et oreillers, 128 à $4.25; lits 10 à $5.10; lits à somm., 11 à $5.50; 9 à $5.25, 5 à $4.50, 1 à $3.25; matelas, 2 à $4, 24 à $3.25. 4 à $3; sommiers 4 $3; matelas cuir 6 à $7.75; oreillers, 25 à $1.25, 3 crin, $14.70	930 95
Mousse, 6,401 liv., à 6⅜c; imitat., de mar , 216 vgs à 90c; coussins de chaises, 20 douz., à $6.90; couvertures, 12 prs, à $2, 12 à $1.90, 6 à $2.50 ; 20 roul., papier à tent., $20	822 27
Stores: 80 x 60½, 3 à $5.25; 100 x 59, 22 à $3.85; 44 x 80, 21 à $1.65; 93 x 47, 11 à $2; 128 divers, $125.45	282 55
Pupitres, 10 à $8.90; chaises oscillantes, 11 à $7.50, 1 $13.50, 1 $7; 12 tabourets, $24; supports de presse à lettres, 6 à $8.50; divers, $50.68	317 68
Solomon & Spielman, Montréal: peinture ferrodor naturelle, , 412 gal. à $1.55; liquide ignifuge Armour 25 gal. $12.50, peinture, 25 gal. $26.25; divers, $34.20	711 55
Spinney, E. K., Yarmouth ($817.45)—	
Chaîne: B.B.B. Adm., ⅝ pce, 2,000 liv., à $3.95, ½ pce, 4,000 liv., à $3.70; C.S.L., 2,312 li.. à $5.05; 3/16 pce, pour appar., 500 liv., à $15.30; 3/16 pce, peinture du rouleau, 150 liv., à $13.50 ; 5/16 pce, noire, 150 liv., à $5; 5/16 pce : 150 liv., à $5.17, ¼ pce, 508 liv., à $4.19 ; ⅜ pce, 1,000 liv., à $3.85; ½ pce, 517 liv., à $3.20; ⅝ pce, 3,030 liv., à $3.25	632 77
Etain en plaques, IX, 2,400 liv., à $4.75, IC., 1,800 liv., à $4.25; moins 2% $5.82	184 68
Springer Lock M'fg. Co., Belleville : serrures de raccordement en laiton, 87 douz., à $4.98 ; clefs; 50 douz., à 91c; cadenas laiton pour wagons, 8⅓ douz., à $4.98	520 27
Standard Coupler Co., New York: plates-formes std., acier, 1 jeu, A-25 $146; 15 jeux, 'C' à $60	1,046 00
Standard Drain Pipe Co., St.-Jean : tuyau, 21 pcs, 87½ pds, $65.62; 20 pcs, 230 pds, $139.72; 18 pcs, 446 pds, $319.22., rebuts, 250 pds, $85; 15 pcs, 150 pds, $56.70; 12 pcs, 1,470 pds, $407.40,, rebuts, 395 pds. $79. 10 pcs, 850 pds, $181.13; 8 pcs, 370 pds, $55.50; 6 pcs, 1,056 pds, $91.44; 4 pcs, 195 pds, $11.10., rebuts, 2,460 pds, $73.80; 12 accroiss., 20 x 18, $29.16; 9 tuy., Y 18 x 12, $35.12; 4 tu., à fum., 18 p., $26; 36 p., tuy., à f., $21.60; divers, $285.36.	1,962 87
Starr, John, Son & Co., Halifax: conduite vitrifiée, 1,000 pds, ½ pce, $60, 2,200 pds, avec 59 cercles, $306.15 ; galon grim shaw, 250 liv,. à 87¼c; galon okonite, 50 liv., à 55c ; lampes de lustre, 16 bougies, 450 $54., 32 bougies, 300 $45; divers, $70.15	780 95
Starr Manufacturing Co., Dartmouth ($6,415.84)—	
Noix carrées : ⅜ pce, 1,000 liv., à $5.35; ½ pce, 2,000 liv., à $3.85; ⅝ pce, 6,200 liv., à $3.55 ; ¾ & 1⅛ pce, 22,981 liv., à $3.35 ; ⅞ pce, 1 pce, à 1¼ pce, 46,000 liv., à $3.25	2,615 47
Noix exagons : ½ pce, 3,000 liv. à $5.50; ⅝ pce, 3,000 liv., à $4.80; ¾ pce, à 1⅛ pce, 13,000 liv., à $4.30; 1 pce, à 1¼ pce, 32,000 liv., à $4.20	2,212 00
A reporter	630,319 09

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*

	$ c.
Report	630,319 09
Starr Manufacturing Co.— *Fin.*	
Rivets, tête de baguette, acier 2½ x ⅜, 14,554 liv. à $2.65, fer 3 x ¾, 24,108 liv. à $2.75, divers, 7,111 liv. $278.28; dernières vis, 21,400 liv. $258.49; divers, $2.96	1,588 37
Steel & Radiation Ltd., Toronto: 56 fermoirs acier 12 x 12 x 72	290 00
Stevens-Hepner Co., Port Elgin: balais Klondike 545 douz. à $4.30; divers $9.56	2,353 06
Sunbeam Incandescent Lamp Co., Toronto, Ed. lampes mazda : 110 V. 25 W., 1,362 à 48c., 25 à 50½c., 25 à 67½c.; 104 V. 25 W., 150 à 62½; 110 V. 40 W., 180 à 60c., 25 à 77½, 25 à 82½; 220 V. 45 W., 400 à $1.15, 12 à $1.17½, 25 à $1.35; divers, $27.14	1,459 96
Sydenham Glass Co., Wallaceburg, cheminées : de lampe de tête Buffalo, 96 douz. à $1.10; à 120 douz. à 43c, 352 à 35c.; capuchons unis B, 378 douz. à 50c., doubles 6 pcs. n° 1 72 douz. à 45c.; moins 2 p.c. $8.33	493 47
Sydney Cement Co., Sydney: Ciment Rampart 1,000 barils à $1.73; sacs de coton 4,000 à 10c.	2,130 02
Ville de Sydney: proportion du coût de deux traverses à la rue Dodd 1,150 pieds carrés de pavage en blocs à 24c	276 00
Sydney Foundry & Machine Works, Sydney: couvertures de boîtes, 9,567 liv. à 3c.	287 01
Taylor & Arnold, Montréal : instruments de traction de la table tournante, 4 à $450 ; 1 lubricateur D. 3 pds. $46.50; 50 serrures et rueuses $30 ; divers $31.60	1,908 10
Thomas, W. J., Saint-Jean ($961.74)—	
Travail en asphalte relativement à la gare de Saint-Jean ; main-d'œuvre 19 j. 3 hommes à $3, 1 homme à $5 ; matériaux etc, $108	374 00
Réparations à Saint-Jean : à l'élévateur $135.60, au hangar au grand quai $113.40	249 00
Toiture : hangar à bestiaux 82.32 carrés à $3.25; 16 tuyaux ronds à fumée $71.20	338 74
Thompson, A. C. Co., Sydney-Nord : bidons à l'huile en fer blanc pour soup. 24 douz. à $3.85, 24 à $4.20, 12 à $3.75, lam. de garages à eau, 24 douz. à $3.75; 12 à $4; Logan $35; div. $97.97	509 17
Toronto Construction Co., McGivney Jct., N. B: transport de ballast, 1,960 verges $553; charger 91 wagons de ballast, $54.36; aide au chemin de fer pendant l'affouillement près de la fosse McCarthy $76.01, divers $9.04	692 41
Turner Bros., Canada, Ltd. Montréal: couverture de tuyau en amiante 4 doubles, 6 pcs, 573 pds. $84.24, 2 pcs. 801 pds. $52.99, 1½ pc. 1,653 pds. $101.24, 1 pc. 351 pds. $18.92, liv. divers 228 pds. $16.73; 36¾ liv. garniture de lin $6.98	281 10
Walkerville Malleable Iron Co., Walkerville : fonte de fer malléable 23,522 liv. à $2.90	682 15
Watrous Co., Chicago : Cabinets Americo-Watrous, 42 à $38 ; bols de cabinets, 42 à $18 ; moins 2 p.c. $1.08	2,350 92
Watson-Stillman Co., New-York : Jackobol 43½ gal. à $1.50, 83 à $1.90 ; vérins unis 18 pcs. 20 tonnes, 2 à $60.09 ; 576 garnitures de bols en feuilles $179.18 ; divers, $37.94	560 25
Watterson, J. & Co., Montréal : Plaques acier 96x48, ⅛-, 49,393 liv. à $2.14, 1,260 à $2.10. ¼ pcs., 162,247 liv. à $1.66, 57x57, 10 galon, 25,573 liv, à $1.97; acier de boîte à feu 2,818 liv. à $2.26, supplément $8.09	4,352 33
Western Union Telegraph Co., Saint-Jean : Inspection, réparations etc., à la ligne sur l'embranchement de Dartmouth janvier 1910, mars 1911, $132.31 ; installation de câble à la maison de repos de Moncton, $72.88 ; travail à la Rivière-du-Loup $68.33	273 52
Whitley, F & Co., Montreal : Toile pluvinoine H. G. 50 pcs., 193 verges à $1.30	250 90
Williams & Wilson, Montréal : Roues carborundum, 36x4x25½, 3 à $82.76 ; 26 roues aloxites $62.57 ; divers $27.84	339 69
Wire & Cable Co., Montréal : fil métallique à l'épreuve de l'eau 1,803 liv. $294.11 ; câble 991 pds. $350.81 ; câble à l'épreuve de l'eau, 2,005 liv. $346.30 ; câble, 2 tourillons 1,001 pds. $75.38 ; 8 tourillons, 2,605 pds. $67.63 ; fil métallique, 18,072 pds. $407.67 ; fil métallique, 8,300 $137.33 ; corde canvassite, 7,899 $150.81 ; divers $80.29	1,910 33
Wolfe, G. & Sons, Montréal, rondelles fer poinçon., 1/16 pcs., 2,000 liv. à $3.99, 1⅛ pcs., 300 liv. à $3.61 ; 9/16 pcs., 6,000 liv. à $3.49⅖ ; 1⅛ pcs.,6.200 liv. à $3.42 ; 1⅛ to 1 1/16 pcs. 17,600 l. à $3.34⅘	1,100 97
Wood, R. Debo, Philadelphie: 1 chaq. 16 pcs, 14 pcs, soupape Ludlow avec raccordement hyd	335 80
Wright, E. T. & Co., Hamilton : Lanternes 114 douz. à $6.25 ; lanternes d'inspecteurs de wagons, 8 douz. à $12.50 ; globes blancs 516 douz. à 50c., vieille façon 65 douz. à 75c.; globes de couleur 87½ douz. à $1.75 ; divers $42.37 ; moins 2 p.c. $14.40	1,298 60
Yale & Towne Mfg. Co., New-York : cadenas, 24 douz. $135.05, 36 douz. $226.08 ; loquets, 12 douz. $156.23, noix à rebord 4 douz. $52.63 ; serrures d'armoire 13 douz. $51.48 ; serrures de tiroirs, 18 douz. $82.86 ; divers $26.26	730 59
Paiements de moins de $250 chacun : ferronnerie $5,780.60, 1,427 douz., manches $1,442.89, trav. électriques et fournit. $904.96, fonte et ouv. de fond. $754.98, peint., $731.99, 1,566¾ liv., cuir $416.90, march. $344.50, 1,250 couv. boît. à journ. $340, 14½ wag. sc. de b. $275.50, papier à teint. $271.35, 144 gal. de désinfec. $240, répar. à la gare de Halifax $236.20, 540 verg. nat. de coco $227.05, sav. $223.91, 95 gal. rénouv. de wag. $221.25, loy. de ch. $218.30, 2 coussins à double corps $218, 5 tenailles à 4 mâch. $215.50, 12 M. soupapes $213, 18 fusées rouges $211.25, 14,838 attaches de noix et boulons $208.73, 210 batt. de voie $206.40, 1,605 liv. merlin $192.60, 354 sacs sel $185.82, réparat. aux serrures $184, savon de toil. $169.74, 3 tuyaux à fumée $167, 25 douz. chaud. $164.50, 1 souffleur à pres. n° 7 $162, tête de coupe-ret de boul. $160, 20 M. briq. $156.25, 1,000 pds. manille 1¾ pcs. $146.82, droit rég. sur 583 wag. outillés d'app. à décou. Acme $145.75, lusses $144.99, alcool méthylique $143.03, 256 liv. British jointing $140.80, plong. 8 j. $140, 302 gal. elixir huile de lin $138.92, pose de br., $135, dynam. et fusées $134, 102 douz. verres de lamp. $127.50, 18 extens à alim. auto. $125.27, 2,520 creusets $122.40, platre à béton $121, mèches à roc $116.52, rép. à la plomb.	
A reporter	657,735 55

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	657,735 55
Versements de moins de $250 chacun—*Fin.*	
etc., $108.75, répar. à 2 transits $106, 2,673 liv. savona $100.25, camionnage $94.89, taxe d'égout de Moncton, 66 pds front, $93, 151 liv. éponges $90.60, 18 M. rondelles $88.20, 11 prs sandales de voie $88, 18 prs bottes caout. $84.50, 250 torches $83,34, 5 forges portatives $81.70, 134 paniers à déchets $76.85, 1 monte-charge à cheval $75, colle $73.60, réparations à une maison $71, 512⅔ pds carrés de tissu métallique $66.64, divers $5,974.31	24,683 80
Aboiteaux, digues, etc. ($112.86)—	
Dumont, A., Bécancourt : somme requise à titre de dépôt relativement à la verbalisation d'un fossé à St-Léonard et St-Wenceslas	45 00
Commissaire des égouts, Dorchester: cotisation pour main-d'œuvre pour l'endiguement de 29 acres, oct. 1909–juin 1910	29 00
Fawcett, H. R., Sackville: cotisation pour rép. aux digues, année 1910, 15 acres à 92c.	13 80
Hannington, L. C. Dorchester : cotisation pour rép. aux digues, à oct. 1910, 29 acres à 9c.	2 61
LeBlanc, T. P., College Bridge : cotisation pour répar. aux digues, 3 ans ½, août 1910, 3 acres à 55c.	1 65
Miner, T. W. , Westmorland Point : cotis. pour répar. aux digues, 3 ans à déc. 1910.	17 38
Wilbur, A. W., Dorchester : cotisation pour répar. aux digues, 1908-1910	3 42
Analyses : Dr J. T. Donald $10.25 ; Milton Hersey Co. $10	20 25
Wagons auxiliaires, provisions pour hommes : A. Aubin $56.81, R. T. Craig & Co. $55.85, I. Creighton & Co. $67.49, Jas. Doyle & Son $526.01 (payé en plus $22, à être remb. 1911–12) D. N. Henderson $173.85, B. A. Lutes $271.18, M. P. Moore $231.22, Moores Bros. $51.55 D. J. Purdy $53.68, J. T. Ryan $299.34, 15 versem. de moins de $50, $266.79	2,053 77
Livres ($261.79)—	
American Accounting Co., Chicago : 150 livres d'aiguillage	95 00
Bullinger, E. W., New-York : guide postal et de transp. B., 10 escompt couverture toile, $22.50, 20 brochures $35	57 50
Pittsburgh Printing Co.: 2 exemplaires de 'The Compendium' avec suppléments	40 00
Dix versements de moins de $15	69 29
Chemin de fer Canadien du Pacifique ($4,247.76).—	
Gaz Pintsch fourni aux wagons de l'Int. (autres que wag. réfect.) 2,932¼ receveurs à 85c.	2,492 39
Cb. de fer Int., proportion de l'impression de tarifs conjoints	467 30
Cie du Pacifique, boîte détruite à Folleigh,, 28 fév. 1910	708 39
Service de train spécial, 216 milles $216 ; transporter 6 wagons, $58.75 ; valeur des coupons de transfert, $183.75 ; divers $121.18	579 68
Réparations de wagons par autres chemins de fer	114,786 73
Commission pour recettes perçues	4 92
Commission pour l'obtention d'affaires : J. A. Boak, Chicago, $6,139.49 ; P. Mooney, Halifax, $86.64 : Pickford & Black, Halifax, $466.81 ; divers $15.28	6,708 22
Commission aux vendeurs de billets sur billets vendus	4,216 52
Transport des caissiers aux banques ($275.40)—	
Halifax, billets de tram. 12 m. à mars 1911: H. B. Dustan $60 ; C. W. Rennels $30.60	90 60
Moncton, P. A. Bellivea", conduire caissier à la banque, 12 m. à mars 1911, 306 voyages.	153 00
Montréal, billets de tramways, 12 m. à mar 1911: A. E. Gordonsmith, 3 m. $7.90; R. J. Woods, 9 m. $23.90	31 80
Droits de douane sur effets importés pour l'usage de l'Intercolonial	7,966 65
Dommages, pertes et retards sur bagages	500 50
Dommages et pertes d'articles transportés	56,928 89
Retard : Dominion Coal Co., pour le steamer Hermes, 17 oct. 1910	46 97
Procès cour de l'échiquier : dépenses diverses pour témoins, honoraires de sténographes, etc .	108 75
Primes de garantie de ¼ pour cent dans les salaires des employés ($1,365.11)—	
Employer's Liability Assurance Corporation, Montréal	680 27
Guarantee Co. of North America, Montréal	684 84
Capitation ; Commission d'Immigration des Etats-Unis, 24 personnes à $4	96 00
Glace ($10,096.64)	
Babineau, J., Shédiac : remplir la glacière à la Pointe-du.Chêne, 123 tonnes à 95c. en 1911, 107 à 85c en 1910	207 80
Blakney, S., Moncton : glace fournie, 167·3 tonnes à $2.25	376 45
Chittick, S. & Son, Dartmouth, glace fournie à Halifax, 12m. à mars 1911, 966·39 tonnes à $2; à Dartmouth, saison 1910, $8.99	1,941 78
Cummings, E. B., Piedmont, couper et charger la glace, 543 tonnes à 38c	206 34
Dunlap, Jas., Leitches Creek : couper et charger la glace, 535 tonnes à 40c	214 00
Ellesworth, Thos., Campbellton : remplir la glacière, 652 tonnes à $1.23	801 96
Haggarty, S. W., Mulgrave : remplir la glacière de Mulgrave, 940 tonnes à 90c. ; glace fournie à la gare et au wagon, 117 tonnes à $4	1,314 00
Leblanc, S. B., Legere Corner : glace fournie à Moncton, 867 tonnes à 98c	849 66
Levis Hardware Co., remplir les glacières à 80c. la tonne : Lévis 625, Rivière-Ouelle 80, Chaudière Jct. 955, Rimouski, 100	1,408 00
Little & Connolly, Truro: glace déliv. et empil. dans glacière de Truro, 402·75 ton. à $1.39.	559 82
Pouliot, P., Fraserville, remplir les glacières à 65c. la tonne : Ste-Flavie 800, Rivière-du-Loup 1,137	1,259 05
St. John Ice Co., glace délivrée à la gare, 145·5 tonnes à $2	291 00
A reporter	891,550 30

Ch. de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	891,550 30
Glace—*Suite.*	
Vanston, T., Gibson : glace fournie, 275 tonnes à 70c	192 50
Van Wart, A. H., Fredericton : glace fournie pour glacière de Gibson, 277 ton. à 90c	249 30
Quatre versements de moins de $100 : glace, 25·495 tonnes à $3.50, 99 à 75½c., coupage et chargement, 120 tonnes à 50c., remplir un wagon, $1	224 98
Inspection et vérification des balances portatives et de voie : J. Barry $73.91, W. M. Dustan $74.65, G. C. Lawrence $35, J. P. Morin $28, C. E. Roy $55, R. J. Waugh $115.40	381 96
Repas et pension pour hommes	254 64
Repas fournis aux voyageurs retardés par accidents	256 00
Camp de la milice, droit de passage sur trains spéc. entre Windsor et Truro à $1 du mille	580 00
Décoration de deuil relativement à la mort de feu le Roi, N. Garneau & Co. $25, W. L. Kane & Co. $179.84, John Kay $25, Manchester, Robertson, Allison Ltd. $40, J. B. Michaud & Son $200, Macaulay Bros. $296, F. Reardon $100	865 84
Poteaux ($182.75)—	
Western Union Telegraph Co., Saint-Jean : 24 poteaux cèdre	70 75
White, S. H., Sussex : poteauxde ballast et épinette, 3,200 pds à 3½c	112 00
Poste, télégrammes, communication téléphonique, messagerie, etc. ($9,062.48)—	
Frais de messagerie : Can. Express Co., $247.60 ; Dom. Express Co., $300.12 ; div. $27.86.	575 58
Messagerie sur imprimés : Rand - Avery Supply Co., $74.73 ; Stone, Ltd., $115.80 ; divers, $54.70	245 23
Frais de port : R. Carrier, $60 ; J. H. Cavanagh, $41 ; J. T. Hallisey, $40 ; M. B. Jones, $5,407 ; R. W. Scott, $60 ; divers, $176.54	5,784 54
Loyer de boîtes à lettres à la poste, $36 ; certificats consulaires, $10 ; transport, $19.77	65 77
Télégrammes : Anglo-Americain Telegraph Co., $43.88 ; G. N. W. Telegraph Co., $252.58 ; W. U. Telegraph Co., $250 87 ; divers, $3.67	551 00
Communication téléphoniques : Bell Telephone Co., $172 ; N. B. Telephone Co., $532.67 ; N. S. Telephone Co., $203.10 ; divers, $4.75	912 52
Whelpley, F. E., caissier, escompte payé sur monnaie des E.-U.	927 84
Affichage : Connor, Ruddy Co., Toronto, $74 ; Montreal Bill Posting Co., $64 ; Ware Co. of Canada, $90.50 ; divers, $6.83	235 33
Poteaux ($1,897.67)—	
Boulay, H., Sayabec : poteaux cèdre, 12 pds, 1,000 à 11¾c	117 50
Culligan, J. & A., rivière Jacquet : poteaux cèdre, 9 pds, 4,585 à 7½c.	343 87
Smith, C., Sayabec : poteaux millaires cèdre, 9 pds, 64 à 50c	32 00
Smith, E., Sayabec : poteaux cèdre, 9 pds, 17,205 à 7½c. ; retenue, 1909-10 (page W—165) $113.94	1,404 30
Québec et Lévis Ferry Co. : traverse de bagage, transport de glace, etc., à mars 1911, 12 m., à $130 ; transport de marchandises, 10 nov.-10 déc. 1910, $381.64 ; chauffage fourni au bureau des billets, saison 1909-10, $15	1,956 64
Feuilles de taux, etc. : C. P. R., $136.39 ; Trunk Line Assn., $166.78 ; N. E. Passenger Assn., $65.91 ; Southam Press, $137.50 ; Transcontinental Freight Bureau, $32.60 ; divers, $39.65	578 83
Honoraires d'enregistrement : T. A. Colter, Fredericton, $1.50 ; C. C. DuBerger, Moncton, $2 ; R. A. Emmerson, $1	4 50
Frais de déménagement de Moncton à Ottawa : F. H. Kinnear, $48.50 ; Louis Lavoie, $85.96 ; O. O. LeBlanc, $71.55	206 01
Loyer ($660)—	
Leduc, F. X., Chaudière Jct. : loyer de maison de repos à Turcotte, 12 m. à mars 1911	300 00
Miles, J. F., Gibson : loyer de terrain pour maison aux mach., etc., 12 m. à août 5, 1910.	60 00
McDermott, P., Montréal : loyer de maison de repos, Pte-St-Charles, 12 m. à mars 1911	300 00
Récompenses aux employés pour avoir découvert des parties brisées aux wagons, aux rails, etc.	24 20
Sable et gravier ($881.49)—	
Gould, F., Shédiac : sable, 641·7 tonnes à 35c	224 59
Hickey, E., Newcastle : sable, 14 wagons à $4.50, 6 à $9	117 00
Hunter, S. E., Sussex : manipuler et fournir 145 charges de gravier	50 75
McFatridge, W., Halifax : 1,000 liv. de gravier	2 75
Sproull, Chas., Pictou Ldg. : sable, 608 tonnes à 42½c., 360 à 50c	438 40
Vaillancourt, H., Rivière du Loup : sable, 12 wagons à $4	48 00
Gares : déboursé divers pour petites réparations, etc	1,196 12
Vapeur *Mulgrave* ($312.74)—	
Lamey, J., Port Hawkesbury : faire couverture pour la chaloupe	15 56
Strait of Canso Marine Ry. Co., Pointe-Tupper : halage et mise en cale-sèche, 30 sept.-6 oct. 1910, $280.60 ; fournitures diverses, $16.58	297 18
Vapeur *Scotia* ($2,858.09)—	
Halifax Graving Dock Co. : bassin de radoub, 1,461 tonnes, 1 j. à 20c., 3½ j. à 12½c. ; réparations, usage des outils, matériaux, etc., $154.83	1,086 15
Halifax Tow Boat Co. : rem.le vapeur du bassin de radoub à la jetée n° 5, 23 mai 1910	35 00
Hayes, Thos., Halifax : piloter le vapeur de Mulgrave à Halifax et retour mai 1910	80 00
Matheson, I. & Co., New-Glasgow : 2 cheminées d'avant	1,040 00
McNeil, W. P., & Co., New-Glasgow : enlever 4 vieilles cheminées et en replacer de neuves	350 00
Pushie, N., Mulgrave : pension des hommes qui ont réparé le vapeur, avril et mai 1910	182 00
A reporter	914,527 43

Ch. de fer Int. : Frais d'exploitation, magasin, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	914,527 43
Steamer *Scotia*—Fin.	
Paiements au-dessous de $35 : quincaillerie $35.93, provisions $12.35, attelage 2½ j. à $25, divers $11.66	84 94
Cours aux bestiaux ($707.49)—	
Bégin, U., Lévis : soins du bétail, 12 m. au 31 mars 1911	265 38
Montreal Stock Yards Co. : soins du bétail, 12 m. au 31 mars 1911	442 11
Pierre ($400.13)—	
Hogg, H., Lyons Brook : pierre, 244½ v. c. à 60c	146 71
Irving, J. D., Bouctouche : pierre brute, 130·56 tonnes à $1.25	163 20
McDonald, J. S., Loch Broom : pierre, 53·33 v. c. à 60c	32 00
Simmons, C. J. B., Fredericton: pierre, 129 37 v. c. à 45c	58 22
Souscriptions aux divers journaux, journal des chemins de fer, etc	186 75
Aiguilles, sémaphores, etc., ($3,779.90)—	
Montreal Steel Works : cœurs de croisement à ressorts, 1 p., 30 à $52.18 ; 1 croisement en losange, $550, 2 croisements en losange, $1,650	3,765 40
Ryan, S. S., Moncton : poteau sémaphore de 35 p	14 50
St-Jean, quai Long ($552)—	
Gregory, J. S., St-Jean : services pour grue flottante, remorquage, location de bacs, etc., 9-16 nov. 1910	391 00
Lahey, E., St-Jean: services comme scaphandrier, 7 j. à $15; 3 aides, 21 j. à $1.75; surveillant, 7 j. à $1.75, bac, 7 j. à $1	161 00
Transfert de bagage, etc., ($359.98)—	
Canada Atlantic and Plant S. S. Co., Halifax : services, année 1910	60 45
Eastern S. S. Co., St-Jean : services, 10 m. en oct. 1910	251 65
Neuf paiements au-dessous de $25	47 88
Inclassable ($120.53)—	
Camden Iron Works, Philadelphie : voyage de W. H. Cox, à l'installation du gaz de Moncton, relat. à l'explosion du réservoir à gaz	82 03
Frais de maladie de Alex. Clyke : soins du médecin, $20.50, service et pension de l'aide, $18	38 50
Evaluateurs, inspecteurs, etc., ($11,221.95)—	
Andrews, Wm., Ottawa : 2 j. pour examen des échantillons de tapis	25 00
Canadian Inspection Co., Montréal : inspection des roues, 1,000 à 3½c., 300 à 5c	50 00
Murdoch, G. G., St-Jean : impression au bleu du plan de la ville	10 00
Read, H. C , Sackville : évaluation des terres achetées de E. Théroux, près Mitchell, 5 j. à $10, frais, $22	72 00
Sandberg, C. P., Sydney : épreuve des rails à l'usine Dominion Iron and Steel Co's., pendant les mois de juin, septembre et octobre 1910, 5,000 tonnes à 25c	1,250 00
Standard Inspection Bureau, Toronto ($9,765.20.)	
Inspection de rails à la Provincial Steel Co.'s : avril-déc. 1910, 167 j. à $20 ; pension, moins $288 ; voyage de T. C. Irving à Ottawa et Cobourg, *re* consultation de M. Campbell et M. Burpee, $38.45	3,666 45
Inspection de wagons aux usines à wagons de Silliker : avril-janv.1911, 247 j. à $10 ; pension, etc., $347.25 ; frais d'inspection de Halifax à Montréal, $12.40	2,829 65
Inspection des wagons à Preston Car and Coach Co. : avril-fév., 282 j. à $10 ; pension, etc., $351.65 ; frais d'inspecteurs à Montréal et retour avec wagons, $97.45	3,269 10
Taylor, W., Salisbury : services d'évaluation des réclamations contre le feu de Douglasfield, 9 j. à $4, frais, $13.75	49 75
Main-d'œuvre sur combustible à diverses localités, payée d'après reçus séparés	7,446 69
Accidents ($1,764.86.)	
Compensations ($668.41.)—	
Caron, Ls., & Co., Nicolet : pour un cheval mort par suite des blessures reçues dans l'effondrement de la plate-forme de chargement, 13 oct. 1910	349 25
Cripps, W., Sussex : dommage au wagon en croisement de Sussex, 29 sept. 1909	34 35
McNutt, J., Truro : plaintes relat. à la mort de son mari, 24 nov. 1902	100 00
Vendetti, M., Berry Mills : pour blessures reçues dans la collision de Nash's Creek, 6 oct. 1909	135 00
Cinq paiements au-dessous de $25	49 81
Funérailles ($88.50)—	
Maltby, T. & Son, Newcastle : services au sujet du procès H. McDougall, tué à Derby Jct., 9 mars 1911	68 50
Olive, J. C. B., Truro : services au sujet du procès G. W. Dart, tué près Kinsack, 20 fév. 1909	20 00
Services médicaux : B. M. Deschênes $21.75, J. R. Disbrow $40, P. F. Duffy $20, R. C. Duncan $30, J. E. Ladriere $65, A. Martin $25, C. T. Purdy $45, B. Riordan $150; 11 paiements au-dessous de $20, $67.50	464 25
Dépenses diverses ($543.70)—	
Boston Artificial Limb Co.: un membre artificiel pour W. Cook	100 00
Erickson, E. H. Artificial Limb Co.: membre artificiel à J. H. Gardiner	125 00
Grace Hospital, Toronto : rel. au procès H. Baird, 7 sem. 5 j. au 6 juin 1910	92 60
A reporter	940,926 55

Ch. de fer Int.: Frais d'exploitation, magasins, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	940,926 55
Accidents—Fin.	
Dépenses diverses—*Fin.*	
Hôpital de l'Hôtel-Dieu, Campbellton : *re* causes diverses	106 35
Hôpital de Moncton : *re* procès J. Kapsac, 1er août 1910	40 00
Paiements au-dessous de $25 : services, perquisition $20 ; 10 copies du verdict $20 : service des ambulances $27 ; location de chevaux $10.50 ; soins et pensions $2.25	79 75
Publicité ($18,018.14.)	
Amherst 'News': horaire, 12 m. au 31 déc. 1910, $58.34 ; soumissions, $24.90	83 24
Amherst 'News and Sentinel': horaire, 12 m. au 31 déc. 1910	23 40
Arichat 'Times': Ch. de fer de l'Int., 3 m. au 31 mai 1910	5 00
Arichat 'Record': Ch. de fer de l'Int., 3 m. au 31 mai 1910, $5 ; soumissions, $7.60	12 60
Arthabaskaville 'L'Union': horaire, 6 m. au 1er juin 1910	10 00
Beauceville 'L'Eclaireur': Ch. de fer de l'Int., 9 m. au 30 nov. 1910	15 00
Boston A.B.C. Guide Pathfinder : horaire et 12 exemplaires du guide pour 9 m. au 31 déc. 1910	105 54
Bureau de Boston Where-to-go : Ch. de fer de l'I., mai 1910	159 60
Bridgetown 'Monitor-Sentinel': soumissions	4 30
Caledonia 'Gold Hunter': Ch. de fer de l'Int., 3 m. au 1er sept. 1910	5 00
Charlottetown 'Guardian': horaire, 12 m. au 31 déc., 1910, $48 ; soumissions, $11.40	59 40
Charlottetown 'Islander': horaire, 20 m. au 31 mai 1910	66 67
Charlottetown 'Patriot': horaire, 12 m. au 31 déc. 1910, $64 ; soumissions, $24.90	88 90
Chatham (N.B.) 'Commercial': horaire, 28 m. au 31 janv. 1911, $57.66 ; soumissions, $9.20	66 86
Chatham (N.B.) 'Gazette': soumissions	4 00
Clark's Harbour 'Coast Guard': horaire, 15 m. au 1er déc. 1910	18 75
Dartmouth 'Patriot': horaire, 12 m. au 31 déc. 1910	26 25
Digby 'Courier': horaire, 12 m. au 31 mai 1910	20 00
Fredericton 'Mail': horaire : $10\frac{3}{4}$ m. au 1er mars 1911	89 58
Glace Bay 'Gazette': horaire, 12 m. au 1er mars 1911, $100; soumissions, $30.25	130 25
Halifax 'Acadian Recorder': horaire, 15 m. au 24 mars 1911, $312.50; soumissions, $78.10 ; vente de marchandises non-réclamées, $22.40	413 00
Halifax 'Chronicle': horaire, 1 an, au 31 août 1910, $250 ; soumissions, $98.70 ; vente de marchandises non réclamées, $21	369 70
Halifax 'Echo' : horaire, 1 an au 31 août 1910, $250; soumissions, $73,80 ; vente de marchandises non-réclamées, $21	344 80
Halifax 'Herald': horaire, 12 m. au 31 déc. 1910, $250; local, $4.96	254 96
Halifax 'Royal Gazette': vente de marchandises non-réclamées, $4.50	4 50
Kentville 'Western Chronicle': Ch. de fer de l'Int., 12 m. au 31 déc. 1910	20 00
Lévis 'Le Quotidien': horaire, 9 m. au 1er mars 1911	131 04
Liverpool 'Advance': horaire, 5 m. au 31 mai 1910	10 00
Lunenburg 'Progress Enterprise': horaire, 8 m. au 31 août 1910	13 33
Moncton 'L'Evangeline': horaire, 12 m. au 1er déc. 1910, $25; soumissions, $11.40	36 40
Moncton 'Transcript': horaire, 15 m. au 1er mars 1911, $312.50 ; soumissions, $68.60 ; local, $4.50	385 60
Montmagny 'Le Courrier': horaire, 12 m. au 1er déc. 1910	10 00
Montréal 'Liste des passagers de la ligne Allan': Ch. de fer de l'Int., saison 1909	50 00
Montreal 'All Round Route Guide : Ch. de fer de l'Int., 12 m. au 31 déc. 1910	100 00
Montréal 'Le Bulletin': horaire, 12 m. au 28 fév. 1911	75 00
Montreal 'Business Men's League Booklet,' 1910: Ch. de fer de l'Int	100 00
Montréal 'Le Canada': Ch. de fer de l'Int., 12 m. au 28 fév. 1911, $300; soumissions, $66	366 00
Montreal 'Canadian Jewish Times': Ch. de fer de l'Int., 12 m. au 1er mars 1911	73 30
Montreal 'Canadian Railway Guide': Ch. de fer de l'Int., 15 m. au 31 mars 1911	250 00
Montréal : Programme du concert de l'hôpital des Enfants Trouvés', 1911: Ch. de fer de l'Int.	12 50
Montreal 'Gazette': Ch. de fer de l'Int., 12 m. au 1er mars 1911	546 00
Montreal 'Herald': Ch. de fer de l'Int., 19 m. au 31 déc. 1910, $1,027.50; soumissions, $62.25	1,089 75
Montréal 'Annuaire du Travail', 1910-11: Ch. de fer de l'Int., au verso de la couverture	25 00
Montréal 'Carte des clubs libéraux': Ch. de fer de l'Int	50 00
Montréal 'Guide officiel du Congrès Eucharistique': Ch. de fer de l'Int	75 00
Montréal 'La Patrie': horaire, 15 m. au 1er mars 1911, $955.50, soumissions $34.96	990 46
Montréal 'La Presse': Ch. de fer de l'Int., 13 m. au 31 janv. 1911, $1,400.81; soumissions, $66	1,466 81
Montreal 'Standard': dans le numéro spécial de Noël 1910	500 00
Montreal 'Star': Ch. de fer de l'Int., 14 m. au 31 janv. 1911, $758.10; local, $3.60	761 70
Montreal 'Tribune-Press': Ch. de fer de l'Int., 12 m. au 31 déc. 1910	75 00
Montreal 'Witness': Ch. de fer de l'Int., 12 m. au 1er mars 1911, $300 ; une demie page du numéro spécial de déc. 1910, $100; soumissions $41.50	441 50
Newcastle 'Advocate': Ch. de fer de l'Int., 12 m. au 31 mai 1910, $25; soumissions, $7.60	32 60
Newcastle, 'North Shore Leader': soumissions	3 80
New Glasgow, 'Eastern Chronicle': Ch. de fer de l'Int., 19 m. au 31 déc. 1910, $40 ; excursions, $2.25 ; soumissions, $17.96	60 21
New York 'Florida Guide', édition de 1911, ch. de fer de l'Int., demi-page	150 00
Report	951,435 15

Ch. de fer Int.: Frais d'exploitation, magasins, etc.—*Suite,*	$ c.
Report	951,435 15
Publicité—Suite.	
New-York, 'Guide Officiel': ch. de fer Int., 9 m. au 31 déc. 1910, $225; guide, 6 exemplaires par mois, $32.40	257 40
North Sydney 'Herald': horaire, année 1910, $25; soumissions, $6.75	31 75
Ottawa, 'Canadian Outing Bureau': ch. f. Int.	25 00
Ottawa 'Danebrog': soumissions	7 60
Parrsboro 'Leader': horaire, 47 mois au 31 mars 1911, $58.75; excursions, $2	60 75
Pictou 'Advocate': horaire, 22 m. au 31 mars 1910, $45.83; soumissions, $25.75	71 58
Point Tupper 'Mail': soumissions	6 75
Port Hawkesbury 'Bulletin': ch. de f. Int., 4 m. au 20 mai 1910	6 67
Port Hawkesbury 'Eastern Journal': horaire, 6 m. au 1er juin 1910	10 00
Port Hawkesbury 'Journal-Bulletin': horaire, 6 m. au 13 déc. 1910	12 50
Port Hood 'Greetings': soumissions, $7.60; local, $3	10 60
Quebec 'Chronicle': horaire, 19 m. au 28 fév. 1910, $225; local, $4.65	229 65
Québec 'Le Quotidien': horaire, 3 m. au 1er déc. 1910	43 68
Québec 'La Semaine Commerciale': horaire, 12 m. au 30 nov. 1910	48 00
Québec 'Le Soleil': horaire, 12 m. au 1er déc. 1910, $200; soumissions, $48.40	248 40
Quebec 'Telegraph': ch. de f. Int., 10 m. au 30 sept. 1910, $250; soumissions, $45.65	295 65
Richibucto 'Review': horaire, 21 m. au 1er mars 1911	26 25
Richmond 'Times': horaire, 18 m. au 1er déc. 1910	60 00
Roberval 'Le Lac St-Jean': ch. de f. Int., 2 ans au 31 mars 1911	36 00
Sackville 'Tribune': horaire, 17 m. au 1er mars 1911	38 21
Sackville, Carnet de Roche. Université de l'Am. C. J. G. de Mt. Allison, 1910: ch. de f. Int.	2 50
Shelburne 'Gazette': horaire, 1 année au 31 mars 1910	20 00
Springhill 'Tribune': horaire, 3 m. au 31 mai 1910, $5; soumissions, $1.75	6 75
Stellarton, 'Maritime Mining Record': ch. de f. Int., 1 année au 31 mai 1910	35 00
Summerside 'Pioneer': ch. de f. Int., 1 an au 1er juin 1910, $40; soumissions, $3.25	43 25
Sydney 'Record': horaire, 11 m. au 31 jan. 1911, $137.50; soumissions, $24.90	162 40
St. Andrew's 'Beacon': horaire, 12 m. au 30 nov. 1910	20 00
St. George 'Greetings': horaire, 12 m. au 1er mars 1911	20 00
St-Jean 'Le Canada Français': ch. de f. Int., 13 m. au 31 déc. 1910	43 33
St-Jean 'Programme et Catalogue de l'Exposition 1910': ch. de f. Int., une page	50 00
St. John 'Globe': horaire, 15 m. au 1er mars 1911, $312.50; soumissions, $57.20	369 70
St. John 'Maritime Baptist': horaire, 9 m. au 30 sept. 1910	30 00
St. John 'Monitor': horaire, 12 m. au 28 fév. 1911	36 00
St. John 'New Freeman': horaire, année 1910	40 00
St. John 'New Brunswick Tourist Association Booklet, 1910': ch. de f. Int.	100 00
St. John 'Telegraph': horaire, 14 m. au 28 fév. 1911, $385.40; soumissions, $60.85	446 25
St. John 'Times': horaire, 14 m. au 28 fév. 1911, $329.15; soumissions, $62.75	391 90
Toronto 'Board of Trade Year Book, 1910': ch. de fer Int.	35 00
Toronto 'Canadian Engineer': soumissions	16 50
Toronto 'Canadian Magazine': ch. de f. Int., 15 m. au 31 mars 1911	125 00
Toronto 'Contract Record': soumissions	7 60
Toronto 'Globe': ch. de fer Int., 14 m. au 28 fév. 1911, $1,651.65; numéro de Noël, $700; numéro de voyage, $125	2,476 65
Toronto 'Railway and Marine World': ch. de fer Int., 15 m. au 31 mars 1911	150 00
Toronto 'Saturday Night': ch. de f. Int., 6 m. au 30 sept. 1910	104 00
Toronto 'Star': ch. de f. Int., 10 m. au 31 déc. 1910	684 90
Toronto 'World': ch. de f. Int., 8 mars au 30 nov. 1910	483 00
Westville 'Free Lance': horaire, 12 m. au 28 fév. 1911, $20; soumissions, $14.35	34 35
Windsor (N.-E.) 'Hants Journal': horaire, 1 an au 31 mai 1910	18 00
Woodstock (N.-B.) 'Sentinel': horaire, 15 m. au 28 fév. 1911	40 00
Woodstock (Ont.) 'Rod and Gun': ch. de f. Int., 6 m. au 31 oct. 1910	180 00
Yarmouth 'Herald': horaire, 14 m. au 28 fév. 1911	37 12
Détail de $18,018.14 de publicité: ch. de f. Int., $8,426.45; horaires, $6,927.76; annonces dans éditions spéciales, $1,425; soumissions, $1,145.07; locaux, $89.61; excursions, $4.25	
Détail de $1,145.07 pour soumissions de publicité: houille, $469.37; huile, $208.61; ch. de fer, Nelson à Chatham, $203; ch. de f., Rivière George à Sydney Mines, $201.39; travaux à Loggieville, $49.50; bâtiments, $13.20.	
Annonces, frais divers, ($1,858.27.)	
Hamblen, A. W. & C., Boston: emmagasinage et expédit. de tableaux, déc. 1908–mars 1910.	24 40
Malone Moulding & Framing Co., Montréal: transport de 743 tableaux, $361.25; encadrements de 750 tableaux, 24x35, à $1.55; pose de tableaux, etc., $46.78; divers, $35.74	1,606 27
Notman, W. & Son, Montréal, photographies de 36 vues de l'Ile du Prince-Edouard, $36; diverses vues et fournitures, $69.35	105 35
Phillips Mfg. Co., Toronto: cadres avec verre, 125—10 x 10, $26.25, 50—10 x 18, $13.50, 550—5½ x 8, $82.50	122 25
A reporter	961,029 06

Ch. de fer Int.: Frais d'exploitation, magasins, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	961,029 06
Animaux tués sur la voie ($1,112.37).	
Blais. J. Bic.: deux porcs, 4 oct. 1910	30 00
Brennan, J. Pictou : un cheval, 14 déc. 1909	95 00
Cameron, I., Sydney : une vache, 18 juillet 1910	75 00
Etter, Jas., Shubénacadie : une vache, 16 mai 1910	45 00
Fortier, P. St-Apollinaire : une vache, 20 sept. 1910	30 00
Fougère, J., Havre-au-Bouche : un cheval, 16 janv. 1910	120 00
Frennette, F., Petit Rocher : deux têtes de bétail, 30 août. 1910	30 00
King, Wm., Havre-au-Bouche : un taureau, 18 mars 1909	35 00
Martel, A. et L. R. Lavergne, Arthabaska : cinq têtes de bétail, 9 déc. 1909	157 62
McCully, Howard, Petitcodiac : une génisse, 3 mai 1910, $18 ; un taureau, 18 juillet 1910, $15	33 00
McDonald, P. Glengarry : une vache, 22 mai 1910	50 00
McKenzie, J., James River : une vache, 17 sept. 1909	32 00
Packer, F., Carroll's Crossing : une vache, 25 août 1910	30 00
Patry, E., St-Joseph : une vache, 22 juillet 1910	35 00
Pelletier, A., Cedar Hall : une jument, 20 sept. 1910	70 00
Vingt et un paiements au-dessous de $30	244 75
Droits d'association, règlements, etc., ($5,298.79).	
American Railway Association, New-York, ($368.26). Répartitions : payable le 1er juillet 1910, 1,717 milles à 5c.; 12,682 wagons de marchandises à ⅝c.; payable le 15 nov. 1910, 1,717 milles à 5c., 12,005 wagons de marchandises à ⅝c.	356 86
Taxes annuelles, 1911, $10; exemplaires des règlements, $1.40	11 40
Association of Transportation and Car Accounting Officers, Chicago: taxes annuelles, $10; répartition nº 3, $23.17	33 17
Bureau des explosifs, New-York : répartition nº 8, pour 6 m. au 30 avril 1911, $295.99 ; 50 exemplaires de prospectus, $7.50	303 49
Canadian Car Service Bureau, Montréal : proportion de frais, 12 m. à mars 1911, $1,524.13; 325 exemplaires des règlements, $9.75	1,533 88
Canadian Freight Association, Toronto: proportion des dépenses, 12 m. à mars 1911	2,676 74
Master Car Builders' Association, Chicago : taxes annuelles à juin 1911, $52 ; 300 exemplaires et règlements, $9	61 00
Railway Equipment & Publication Co., New-York : enregistrement du matériel roulant, 12 m. à nov. 1911. $80 ; affranchissement, $9 ; somme additionnelle due de juin à nov. 1910, $19.75	108 75
Taxes de la Chambre de Commerce : Halifax, $25; Moncton, $6; Montréal, $20; Québec, $10; St-Jean, $10; Toronto, $12	83 00
Droits divers d'associations, etc., 15 au-dessous de $25	130 50
Pendules ($1,100.82)	
Bélanger, J., Montmagny: inspection et réparation des pendules, Rivière-du-Loup à Nicolet, au 1er avril 1911, 69 ; un an à $2.40, 1 six mois, $1.20 ; cadran, $1.50 ; 2 roues, $3	171 30
Carter, R. S., Grand Village: inspection et réparation des horloges, $2.40, un an au 31 déc. 1910, Truro à Amherst 15, Pictou à Oxford 13	67 20
Eastwood, Jas., New-Glasgow : inspection et réparation des horloges au 1er fév. 1911, Truro à Mulgrave, 29, un an à $2.40 ; 1 semestre, $1.20	70 80
Ferguson et Page, St-Jean : entretien de l'horloge de la tour, 1 an au 1er août 1910, $50 ; réparations, $12	62 00
Gould, W. R., Chatham : inspection et réparation des pendules, Berry's Mills à Dalhousie, un an ou 1er nov. 1910, 24 à $2	48 00
Hutchinson, D. L, St-Jean : réglage de la pendule, un an au 31 mars 1911	199 92
Joudry, L. T., Campbellton : inspection et réparation des pendules, 1 an au 30 nov. 1910, Blackville à Loggieville, 11 à $2.40	26 40
Levesque, E., Campbellton : réparations, $3 ; Paquegnat Clock Co., 4 K. E. pendules, $18	21 00
Logan, A. E., Halifax : montage et réparation de l'horloge, un an à mars 1910	75 00
Menzies, J., Sydney : inspection et réparations des pendules, Sydney à Pointe-Tupper, un an 1er avril 1910, 19 à $2.40	45 60
Paterson, W. H., St-Jean : inspection et réparation de la pendule, St-Jean à Pointe-du-Chêne, 3 pour 8 m. à déc., 1909, $4.80 ; 66, jan.-mars 1910, $39.60 ; 69, un an à mars 1911, $165.60 ; 3 pour un mois, 60c	210 60
Savard, J., Ste-Flavie, inspection et réparation des horloges à $2.40 par année : Ste-Flavie à Rivière-du-Loup, 16 pour un an au 31 mars 1911 ; Campbellton à St-Octave, 19 pour un an, 4 pour 6 m. au 31 déc. 1910	88 80
Steadman, C. G. & Co., Sackville : inspection et réparations des horloges, année 1910, Calhouns à Amherst	20 20
A reporter	968,547 04

Ch. de fer Interc.: Frais d'exploitation, magasins, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	968,547 04
Houille, ($1,670,563.92).	
Acadia Coal Co., Stellarton, 12 m. au 31 mars 1911, ($331,088.44)—	
Cassé, 94,599·5 ton. à $3; p. au tamis, 11,021·75 ton. à $3; boulons, 1,532·75 ton. à $3..	321,462 00
Forgeron, 288·25 tonnes. à $3; exp'oitation, 2,846·5 tonnes. à $2.75; machine, 6 tonnes à $2; usine élect., 526·75 tonnes à $1.75	9,626 44
Boak, Geo. E. & Son, Halifax, juillet 1910: anthracite, 182·1 tonnes à $5.75	1,047 07
Brown, John, Coal Branch, jan. 1911: passé au crible, 20 tonnes à $3	60 00
Canadian Coal Corporation, St-Jean, 12 m. au 31 mars 1911: p. au crible, 905·129 ton. à $3; fret, $9.91	2,725 29
Cumberland Railway and Coal Co., Montréal, 12 m. au 31 mars 1911 ($55,046.32)—	
Passé au crible, 18,296·965 tonnes à $3	54,890 90
Exploitation de la mine, 56·517 tonnes à $2.75	155 42
Dominion Coal Co., Ltd., Glace Bay, 12 m. au 31 mars 1911 ($153,096.08)—	
Passé au crible, 13,452·447 tonnes à $3	40,357 36
Exploitation de la mine, 811·609 tonnes à $2.75. 32,502 ton., f.o.b. à Lévis, à $3.40	112,738 72
Eastern Coal Co., Maccan, août, 1910, rond, 102·991 tonnes à $3	308 97
Gibbon, J. S. & Co., St-Jean, avril-août 1910—	
Charbon pour poêle Lehigh, 520 ton. à $5.10; p. au crible, 76·562 tonnes à $3	2,881 68
Système du G. T., charbon pour l'I.C.R., locomotives à Montréal ($34,371.43)—	
Janv., mai-déc., 1910, 8,133 tonnes à $2.85	23,179 03
Fév., mars, avril 1910, 3,109 tonnes à $3.60	11,192 40
Great Northern Coal Co. Maccan, sept. 1910-mars 1911, rond, 2,087·924 tonnes à $3	6,263 76
Intercolonial Coal Mining Company, Westville, 12 m. au 31 mars 1911 ($245,666.39)—	
Passé au crible et rond, 73,215·512 tonnes à $3; menu 14,563·5 tonnes à $1.75	245,132 69
Exploit. de la mine, 25 ton. à $2.75; noix, 19·9 ton. à $3; coke, 90·05 ton. à $4.50	533 70
Inverness Railway and Coal Co., Inverness, 12 m. au 31 mars 1911 ($113,012.54)—	
Passé au crible, délivré à Lévis: 20,773·65 ton. à $3.40	70,630 41
Passé au crible, délivré à Point Tupper: 11,540·934 tonnes à $3	34,622 80
Menu, 5,706·765 ton. à $1.25; exploitation de la mine, 227·589 tonnes à $2.75	7,759 33
Kenna, Jas.. Antigonish, nov., 1909, charbon de locomotive, 3 ton. à $4.30	12 90
King, G. H., Chipman, 12 m. au 31 mars 1911, p. au crible, 4,922·56 tonnes à $3	14,767 68
Legere, J, F., Coal Branch, août 1910, exploit. de la mine, 22·75 tonnes à $2.75	62 56
Maritime Coal, Railway & Power Co., Maccan, 12 m. au 31 mars 1911 ($220,368.66)—	
Rond, 70,225·917 tonnes à $3; exploit. de la mine, 20·401 tonnes à $2.75	210,733 82
Menu, 1,050·221 tonnes à $2, 4,305·379 tonnes à $1.75	9,634 84
Minudie Coal Co., rivière Hébert, 12 m. au 31 mars 1911, rond, 27,351·55 tonnes à $3	82,054 65
MacKay Mining Co., North Sydney, 12 m. au 31 mars 1911—	
Passé au crible, 7,442·69 tonnes à $2.75; menu, 28·259 tonnes à $1.25	20,502 72
North Atlantic Collieries, Port Morien, mai 1910—31 mars 1911—	
Passé au crible, 13,937·352 tonnes à $3.20	44,599 48
Northern Coal Co., Adamsville, 12 m. au 31 mars 1911 ($20,098.43)—	
Passé au crible, 6,398·117 tonnes à $3; exploit. de la mine, 182·053 à $2.75	19,695 01
Menu, 139·64 tonnes à $2, 70·937 tonnes à $1.75	403 42
Northfield Coal Co., Minto, 11 m. à fév. 1911—	
Passé au crible, 6,331·7 tonnes à $3; exploit. de la mine, 19·19 tonnes à $2.75	19,047 87
Nova Scotia Steel & Coal Co., New-Glasgow, 12 m. au 31 mars 1911, ($221,437.50)—	
Exploitation de la mine, délivré à Lévis, 55,426 tonnes à $3.40	188,448 40
Exploitation de la mine, 11,996·029 tonnes à $2.75	32,989 10
O'Leary, Geo. N., Minto, sept. 1910: exploitation de la mine, 20·53 tonnes à $2.35	48 24
Port Hood Richmond Railway Coal Co., mai-nov. 1910 ($75,970.77)—	
Passé au crible, délivré à Lévis, 13,143 tonnes à $3.40, 1,801 tonnes à $2.60	49,368 80
Passé au crible, délivré à Chatham, 8,313·124 tonnes à $3.20	26,601 97
Rothwell Coal Co., St-Jean, mai 1910—mars 1911: passé au crible, 1,965·53 tonnes à $3	5,896 59
Welton, Harvey, Minto, déc. 1910: passé au crible, 22.99 tonnes à $3	68 97
Winterport Coal Mining Co., St-Jean, juin 1910: passé au crible, 19.642 tonnes à $3	58 93

Détail de la somme payée pour le charbon—

121,844·65 ton. à $3.40: passé au crible et produit de la mine, dél. à Lévis	414,271 81	
22,250·476 ton. à $3.20: passé au crible, délivré à Chatham, Halifax et Richmond	71,201 45	
344,398·63 ton. à $3: contrat principal, en partie passé au crible	1,033,195 86	
16,207·638 ton. à $2.75: contrat principal, déchets de la mine	44,570 99	
9,243·69 ton. passé au crible: 7,442·69 ton. à $2.75, 1,801 à $2.60	25,150 00	
25,864·701 ton. menu: 1,189·861 ton. à $2, 18,939·816 à $1.75, 5,735·024 à $1.25	42,693 19	
792·15 ton.: dur, 182·1 tonnes à $5.75, 520 à $5.10; coke, 90·05 tonnes à $4.50	4,104 32	
11,768·75 ton.: 3,109 ton. à $3.60, 8·133 à $2.85, 526·75 à $1.75	35,293 25	
29·53 ton. à $4.30 et au-dessous, $73.14; fret, $9.91	83 05	
552,400·215 tonnes	1,670,563 92	
A reporter		2,639,110 96

Ch. de fer Inter.: Frais d'exploitation, magasin, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,639,110 96
Accouplements et joints ($22,001.10).	
Canadian Car & Foundry Co., Montréal : accouplements Janney, 5x5, 550 percés à 1½ de pce à à$9.75, 850 de 1¼ pce à $10.32½c.; joints, 390 liv. à 3½c, 330 à 4c; divers, $6.12	14,171 73
Montreal Steel Works : assemblages, cadenas, etc, 132,520 liv. à 4c; cad. et chaînes, 100 major, $163., 150 tower, $127.50; 100 ress. p. accoupl. J., $45; 100 jeux de cad. et chaînrs, $12.	5,648 30
Monarch Steel Castings Co., Détroit : accouplements, 5850 liv. à 3c.; 50 cadenas et levées, $20 ; 50 cadenas et chaînes, 562 liv. à 6c.	229 22
McConway & Torley Co., Pittsburgh : accouplements pour train de voyageur, 66 courts à $12.50, 5 longs à $16 ; joints, 50 à $2.25	1,017 50
Ontario Iron & Steel Co., Toronto, accouplements pour locomotives et tenders, 81 à $9.85 ; moins montures, 58 avec barres de pivots de 1⅝, $23.20	774 65
Paiements au-dessous de $75 : assemblages, 423 liv. à 7c. ; joints J., 1,004 liv. à 4c. ; joints 1,406 liv. à 3c. ; joints de sûreté, 7 à $4.50 ; divers, $16.25	159 70
Dommages causés par le feu ($6,414.45).	
Amherst, dommages au foin, 5 avril 1910, A. P. Elderkin	150 00
Douglasfield, dommages à la propriété, 8 juin 1909 : M. J. Connell $10., E. Fitzpatrick $51.25. J. A. Johnston $162.50., Mrs B. McCarthy $155., J. D. Thompson $225, W. Trevors $187,50.,	881 25
Eureka, dommages à la propriété, 7 juillet 1904, Isaac McNaughton	75 00
Parc de l'Orignal, dommages à la propriété, etc., 9 mai 1903 : H. Bergevin $800., W. Caron $50, E. Champoux $350, A. Ferland $200, P. Hébert $50, C. Kirouac $1021, P. Lemay $600., M. Manseau $493.75., X. Marier $475, J. R. Poulin, $25.	4,064 75
Lac McIntyre, dommages aux terres boisées, etc., 8 juil. 1908 : M. Campbell $57.80., Mme H. McCormick $20., J. A. McDonald $180., D. A. McLeod $18.50, J. McVicar $70.	346 30
Pont Munroe, dommages aux terres boisées, 14 juin 1907, Mary A. McLean.	70 00
Pomquet, dommages aux terres boisées, 9 juin 1909 : M. Benoit $32, C. F. McKinnon $147.	179 00
Taylor's Rd., N.-E., dommages à la propriété, 9 juin 1909: A. A. Chisholm $54.80, C. C. Chisholm $200, T. DeYoung $17.60, D. Dorant $64.75, R. P. Fraser $19, I. Keily $60, A. & C. Landry $96, A. McDonald $36.	548 15
Distributeurs et loyer de boîtes ($2,105).	
Boston Time-Table Distributing Co : services, 9 m. à oct. 1910	90 00
Central Railway & Hotel Distributing Co, Chicago : services, 13 m. à mars 1911.	260 00
New York Railway & Steamship Time Table Co : services, 12 m. à mars 1911	240 00
Northwestern Distributing Co., Saint-Paul : services, 15 m. à mars 1911	75 00
Pennsylvania & New Jersey Time Table Distributing Co.: services, 13 m. à mars 1911	260 00
Railroad & Steamship Advertising Co., Chicago : services, 12 m. à mars 1911	180 00
Railway, Hotel & Steamship Advertising Co. Boston : services, 13 m. à mars 1911	260 00
Railway & Steamboat Distributing Co., Détroit : services, 12 m. à mars 1911	60 00
Time Table Distributing Co. of Canada, Saint-Jean : services, 12 m. à mars 1911	240 00
Union Railway & Steamship Advertising Co., Philadelphie : services, 12 m. à mars 1911	180 00
United States Ry. Hotel & S. S. Advertising Co., New-York : services, 12 m. à mars 1911.	180 00
Walters, J., Milwaukee : services, 12 m. à mars 1911	60 00
Wryman, J. E. Co., New-York : services, mai, juillet à sept. 1910	20 00
Eclairage électrique ($16,868.79).	
Amherst, Canada Electric Co. ($603.27)—	
Amherst, 12 mois au 31 mars 1911 : 1,641 k. w. à 13c., 1,347·2 à 12c., 873 à 11c., 216·8 à 10c., moins 10%, $44.15 ; 3 m. au taux minimum, $3.33 ; compteur, $4.75 ; enseigne électrique, ch. de fer Intercolonial, 1 semaine, $10	466 65
Maccan, 11 m. au 31 mars 1911 : lumière 32 b., 3 à $1.65 a m.; 16 b., 9 à 83c.	136 62
Antigonish Electric Co : service, 12 m. au 31 mars 1911, 693·8 k. w. à 15c.	104 06
Bathurst Electric & Water Power Co., service, 12 m. au 31 mars 1911 : station, 1916·8 k. w. à 15c., compteur, $3 ; hangar à marchandises, 68·7 k. w. à 15c., compteur, $3.	303 79
Bic Electric Co., service, 12 m. au 31 mars 1911 : station, 12 lampes de 16 b., 365 nuits à 3c.	131 40
Campbellton Electric Light Dept., service, 1er avril-30 juin, 25 nov.-1er avril 1911 : station, 1420 k. w. à 12c., compteur, 75c.; rotonde, 917 k. w. à 12c., 852 à 10c., compteur, $1.15 ; hangar à march., 396 k. w. à 12c., compteur, 75c.; moins escompte, $33.02.	382 79
Chatham Light Dept., service, 12 m. au 31 mars 1911 : station, 980·9 k. w. à 12c.	117 69
Dartmouth Electric Co.: service à la station, 31 mars 1910-29 mars 1911, 210 k. w. à 12½c., 1 m. au taux minimum, 50c.	26 77
Dorchester Electric Light & Power Co., service, 12 m. au 31 mars 1911 : 1,254·4 k. w. à 12c.; compteur, $2.40	152 94
Drummondville (ville), service, 12 m. au 31 mars 1911 : 39 lampes de 16 b. à $3.	117 00
A reporter	2,671,471 22

Chemin de fer Int.: Frais d'exploitation, magasins, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,671,471 22
Eclairage électrique—Suite.	
Service de l'éclairage de Fraserville, service 12 m. au 31 mars 1911, pour gares mag. chan., etc. à la Rivière du-Loup : 1er avril-24 juil., 10 lampes à arc 115 nuits à 25c.; 24 juil.-31 mars, 8 lampes à arc, 250 nuits à 25c.; lampes de 16 c. à 1½c. par nuit, $1,461.91	2,249 41
Fredericton Gas Light Co., service 12 m. au 31 mars 1911 : gare, 1310 k. w. à 16c.; compteur, $3.84	213 44
Halifax Electric Tramway Co., service 12 m. au 25 mars 1911, k. w. à 10c.: bureau des billets, 786 ; bureau de fret, 970·8	175 68
Service de Lévis, chemin de Québec, Light, Heat and Power Co. ($5,889.34)—	
Chaudière Jct, 12 m. au 31 mars 1911, lampes : gare, 171 l. à 50c., 10 arc à $6.25 ; bureaux et dépôts, 52 inc. à 50c.; local des employés des trains, 33 inc. à 50c ; fosse à charbon, 6 arc à $6.25 ; rotonde, 2 arc à $6.25	2,836 00
Chaudière Jct., fév.-mars 1911 : atelier de réparation des wagons lampes de 27 p. à 50c.	27 00
Gare pour l'eau, Chaudière, courant au 31 mars 1911, 12 m. à $39.58	474 96
Gare de Lévis, au 31 mars 1911 : 10 lampes à arc, 12 m. à $6.25 ; lamps à 50c., 244 pour 10 m., 217 pour 2 m	2,187 00
Pointe-Lévis, quai de la Princess, 3 mai au 13 nov., 1910 : 4 lampes à arc à $6.25, 14 p. 32 c. à $1	248 38
Gare de St-Romuald, 12 m. au 31 mars 1911 : lampes de 11 p. à 50c	66 00
Maccan, Standard Engineering Co.: avril 1910, lampes de 16 c., 9 à 83c, 32 c., 3 à $1.65	12 42
Moncton, service de l'eau et de l'écl.: avril-mai, 7 lampes à arc 1er-26 juin, 2 lampes à arc.	134 43
Montmagny Electric Light and Power Co. : service, avril-juli., 27 déc.-31 mars, 206 nuits, 16 lampes à 3½c., 10 à 1½c.	146 26
Ville de Newcastle, 12 m. au 31 mars 1911 : k. w. à 15c., gare 2,647, rotonde, 1,793, hangars à charbon, 1,626, dépôt de merchandises 110, atelier de charpentier 39, escompts 10% ; location de compteur $18 ; sablière, 2 lamps, $39.96	897 00
North Sydney, Cape Breton Electric Co. ($284.12)—	
Vieille gare, 28 mars 1910-24 mars 1911 : 1,000·1 k.w. à 12c., moins esc. $8.45 ; comp. $3..	114 55
Nouvelle gare, etc., 28 mars 1910-24 mars 1911 : 162·2 k. w. à 12c., moins escompte $1.04 : taux minimum 7 m., $7 ; compteur $1.25	26 68
Entrepôt, 28 mars 1910-23 mars 1911 : 1,261·6 k. w. à 12c., moins escompte $11.50 ; compteur $3	142 89
Oxford Electric Co., 12 m. au 31 mars 1911 : 15 lampes à $5 par an	75 00
Ville de Pictou, 12 m. au 31 mars 1911 : k.w. à 12c., gare 1,564·5, hangar à marchandises, 3,104, local pour nettoyage des wagons, etc., 451 ; services, relatif à l'éclairage, $52	666 36
Quebec Ry., Light, Heat and Power Co., dépôt Jacques-Cartier: salle de bagages, 341·9 k.w. à 10c., 4 m. au taux minimum, $3.36, compteur $2.70	40 25
Quebec Railway, Light, Heat and Power Co. : bureau de la rue Dalhousie, 22 mars 1910-9 mars 1911, 37·7 k. w. à 10c., 10 m. au taux minimum, $5·50, compteur $3.20 ; bureau de la rue Dufort, 11 fév. 1910·5 avril 1911, 278·2 k.w. à 10c. 70·9 pour $10.32, au taux minimum, 70c. ; compteur $3.58	54 89
Rimouski, Canadian Municipal Trust Co., 1 avril-28 fév., 334 nuits : gare, 23 lampes à 1½c., 3 à 3c.; hangar à marchandises, 12 à 1½c	205 44
Sackville, Eastern Electric and Development Co., 12 m. au 31 mars 1911 : gare, 1,570 k.w. à 12c., compteur $3; hangar à marcha., 77 k.w. à 12c., 7 m. au taux minim, $7, comp. $1.25	208 89
Shediac Electric Light and Power Co., 21 déc.-28 jan., 16-31 mars : 45 k.w. à 12c., compteur 60c.	6 00
Shubenacadie, Logan & Co.: 12 m. au 31 mars 1911, 323 nuits, 12 lampes à 3c	116 28
Sussex Manufacturing Co., 12 m. au 31 mars 1911 : gare, 365 nuits, 2 lampes à 4c., 12 à 2c.; hangar à marchandises, 93·4 k.w. à 14c., compteur $3.50	133 38
Sydney, Cape Breton Electric Co. ($1,478.22) —	
Bureau de marchandises de la gare, etc., 21 mars 1910-22 mars 1911 : 5,698·9 k.w.à 12c., moins escompte $105.59, taux minimum, $3; compteurs $8.25	589 53
Rotonde, atelier des wagons, etc., 21 mars 1910-22 mars 1911 : 6,560·2 k.w. à 12c., moins escompte $108.53; compteurs $9 ; 1 lampe à arc 12 m. à $1	699 69
Cour, 1 an au 31 mars 1911, 9 lampes de 32 c. à $21 par an	189 00
Sydney Mines Electric Co., 12 m. au 27 mars 1911 : 1,071 k.w. à 11c	117 81
Chemin de fer de St-Jean ($1,721.95)—	
12 m. au 31 mars 1911, k.w. à 10c.: bureau de ville, 551·8, compt. $2.52 ; hangar des trains, gare, etc., 2,862, compteur, $2.52 ; bureau local de marchandises, 1,218·6, compteur $2.52 ; hangar n° 4, 2,695-8, compteur $2.52 ; hangar n° 9, 7,770, compteur, $2.52 ; hangar n° 3 68, compteur $2·52 ; hangar n° 13, 394, compteur $2.52	1,573 75
Pendule de la tour, 12 m. au 31 mars, 5 lampes à $1 chacune par m.; ascenseur de la gare, 11 m. au 31 mars, 882 k.w. à 10c	148 20
Truro, Chambers Electric Light and Power Co.: service 3 m., avril-juin, $92.51 ; enseigne de chemin de fer 24 et 25 août 1910, $10	102 51
	2,686,400 30
A reporter	

Ch. de fer Interc.: Frais d'exploitation, magasins, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,686,400 30
Gaz ($3,971.74).	
Pintsch Compressing Co., New-York.: approvisionnement de gaz pour les wagons de l'Intercolonial à Montréal, 12 m. à mars 1911, 4,668·3 récepteurs à 85c	3,968 06
Co. de ch. de fer de St-Jean : fourniture du gaz au hangar n° 4, avril–août 1910, 100 p. 18c., location de compteur, $3.50	3 68
Chemin de fer du Grand-Tronc ($264,368.38)	
Sections communes : proportion du coût de l'exploitation, 12 m. au 30 nov. 1910 : traitements des surintendants, chefs de trains, etc., $1,008.54 ; entretien de voies et structures, $34,863.77 ; traitements des employés préposés aux départs des trains, des chefs de gares, des opérateurs, etc., $8,996.97 ; chefs de chantiers, aiguilleurs, vérificateurs des wagons, etc., $55,727.67 ; agents pour les billets, chef du service des bagages, porteurs, etc., $3,772.01 ; agent aux marchandises, commis employés à l'enregistrement des bagages, etc., $47,075.67 ; frais généraux de bureaux, éclairage, combustible, etc. ($100 par m.), $1,200 ; divers, $862.03 ; total $153,506.66 ; moins $11,597.09 (voir détail page W—183)	141,909 57
Primes sur obl. gar. payées par le ch. du G.-T. pour le compte du ch. de f. Int. à 82 p. $1,000	100 00
Wagons du ch. de f. du G.-T. détruits sur le ch. de f. I., $1,196.67 ; remb. des indemn., $28.	1,224 67
Remboursement de billets payés par les employés du ch. f. du G.-T.	18 55
Ch. de f. Int. prop. des frais rel. aux compagnies de navig., $312.97 ; coût de compilation et d'impression des tarifs communs, $277.79	590 76
Aston : loyer du croisement 1 an au 31 août 1910	20 00
Halifax : Ch. de f. Int., proportion du traitement et des frais de l'interprète (ne devant pas dépasser $50 par mois) : 1910, mars $50, avril $50, nov. $16.55, déc. $45.90 ; fév. 1911 $44	206 45
Montréal : travaux sur machines du ch. f. Int., janv. et mars-juillet 1910 ($2,192.25)—	
Tours, 1,230 à 75c. ; eau, 1,230 à 25c. ; nettoyage, 496 à $1	1,736 00
Bois, 185½ cordes à $2.50 ; sable, 10 boîtes à 25c	466 25
Montréal : huile, chiffons et autres accessoires pour machines, 11 m. au 31 janv. 1911	318 81
Montréal : nettoyage de wagons, 17 m. au 28 fév. 1911, ($10,437.43)—	
Pullmans : extérieur et intérieur, 69 à $2.50 ; intérieur, 1,315 à $1.50 ; fumigat., 41 à 25c.	2,155 25
Wagons-restaurants, intér. et extér., 465 à $2 ; wagons-salons, intér. et extér., 23 à $1.25.	958 75
Wagons officiels intérieur et extérieur, 34 à $1.25, 1 à $2.25 ; wagons poste, intérieur et extérieur, 1,415 à $1 ; fourgons à bagages, intérieur, 1,799 à 50c	2,359 25
Wagons de première classe : intérieur et extérieur, 1,348 à $1.25 ; intérieur, 267 à $1	1,952 00
Wagons de seconde classe : intérieur et extérieur, 1,357 à $1, 184 à 50c	1,449 00
Chauffage à la vapeur, octobre 1909 à avril 1910, et octobre 1910 à fév. 1911, 4,634 à 25c.	1,158 50
Main-d'œuvre : lavage de wagons, 441 h. à 13c. ; inspection des freins, 452 h. à 17c. ; inspection des wagons de voyag., 882 à 18c. ; acides sur fenêtres, 447 wagons à 25c.	404 68
Montréal : charb n, glace et pétrole pour trains, octobre 1909, janv.-oct. 1910 et janv.-février 1911 ($2,356.40)—	
Charbon, 50·73 tonnes à $6 ; glace, 326·76 tonnes à $5 ; huile minérale, 2,125 gals à 14½c.	2,246 34
Cheminées, 20½ d. à 60c., 53½ à $1, 5½ à $6 ; divers, $11.26	110 06
Montréal : huile à lubrifier et chiffons, 12 m. au 28 fév. 1911 ($559.68)—	
Huile Galena, 1,426 gal. à 24c. ; chiffons de laine, 733 l. à 8c. ; moins payé en sus, $8.96	391 92
Graisseurs, 624 h. à 18c. ; divers, $55.44	167 76
Montréal : frais divers ($224.53)—	
Bureau d'éclairage de l'Agent Sample, 1 an au 31 janv. 1911	40 60
Transport du surplus de chargement des wagons de créosote	121 10
Location de wagons, 6 j. à $5 ; divers, $32.83	62 83
Bureau des billets à Montréal : loyer, 130 rue St-Jacques, avril-oct. 1910 et fév.-mars 1911, $2,250 ; 128 rue St-Jacques, 1er nov. 1910 au 11 janv. 1911, $386.57 ; draperie à l'occasion du décès du Roi Edouard, $20	2,656 57
Ottawa et Toronto, fournitures pour wagons officiels	9 18
Gare de Pointe-Lévis, 12 m. au 31 janv. 1911 ($13,320.53)—	
Traitements : total, $22,538.89 ; ch f. Int. en moitié	11,269 47
Occessoires divers : total, $288.95 ; ch. de f. Int. en moitié	144 51
Kérosène pour lampes de sémaphores, 156½ gal. à 11c. ; transport, $2.40	19 63
Charbon dur, 32½ t. à $6.50, $211.25 ; ch. f. Int. en moitié	105 64
Camionnage sur fret : total, $2,181.19 ; proportion payée par ch. f. Int	1,781 28
Gare de Pointe-Lévis, moitié du coût des aiguillages, 11 m. au 31 janv. 1911, 578 j. à $8	4,624 00
Point Lévis et Québec, transbordement du fret, 12 m. au 31 janv. 1911 : hiver, 16,288 tonnes à 70c. ; été, 27,401 tonnes à 50c. ; différence payée en moins en novembre 1909, $431.40	25,533 50
Pointe-Lévis et Québec, location de téléphone, 1 an au 31 déc. 1910	27 50
Gare de Québec, 12 m. au 31 janv. 1911 ($3,450.09)—	
Traitements : total, $6,696.57 ; en moitié par ch. de f. Int	3,348 32
Accessoires divers: total, $26.53 ; ch. de. f. Int. en moitié	15 23
Charbon dur, 26.628 tonnes à $6.50, $173.08 ; en moitié par ch. de f. Int	86 54
Bureau des billets à Québec, loyer rue Dufort n° 6, 1 an au 31 janv. 1911	959 00
Quais de Québec : loyer 12 m. au 31 janv. 1911, à $270.84, $3,250.08 ; en moitié par ch. f. Int.	1,625 04
St-Hilaire, proportion du coût de l'eau, mars-juin, août-déc. 1910 et fév. 1911	283 67
A reporter	2,903,011 22

Ch. de f. Int.: Frais d'exploitation, magasins, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,903,011 22
Chemin de fer du Grand-Tronc—Suite.	
Saint-Hyacinthe, proportion du coût de l'eau, 11 m. au 31 jan. 1911	458 37
Saint-Hyacinthe, part du traitement de l'inspect. p. les deux compagnies, 1 an au 28 fév. 1911	220 08
Intérêt sur coût du prolongement de la voie double entre Saint-Lambert et Sainte-Rosalie pour les années 1900 à 1909 inclus	28,004 48
Montant du jugement dans le procès de Marguerite Bouvier contre le G.-T.	8,046 27
En surplus	15,000 00
Chemin de fer du Grand-Tronc: Arbitrage ($2,040.19).	
Services légaux, Montréal: J. W. Cook, $254.69; R. C. Smith, $343	597 69
Williams, T., Moncton, services de préparation des bordereaux pour arbitrage	80 00
Ministère des chemins de fer et canaux ($1,362.50)—	
Serv. de T. P. Owens, commis d'arbit., 69 m. au 29 mai 1909 à $25; ch. de f. Int. p. moitié	862 50
Avance à sir G. Falconbridge *re* arbitrage	500 00
Ch. f. Int. et ch. de l'Ile du P.-E. Association de secours mutuel et d'assurances des employés ($10,037.80).	
Association de secours mutuel et d'assurances des employés des chemin de fer Intercolonial et de l'Ile du Prince-Edouard: contribution du ch. f. Int., 12 m. en mars 1911	9,399 96
Amendes déduites des bordereaux de paiement	637 84
Fonds de secours des emp'oyés de ch. f. Int. et de l'Ile du P.-E. ($196,704.59).	
Contribution du ch. f. Int. égale à celle des employés: avril 1910, $5,427.01; mai, $5,236.98; juin, $5,368.74; juillet, $5,402.85; août, $5,516.57; sept., $5,430.82; oct., $5,534.67; nov., $5,562.33; déc., $5,737.66; 1911, jan., $5,660.51; fév., $5,502.95; mars, $6,852.40	67,233 49
Dépenses, allocations, etc. ($129,471.10). (Voir page W—183.)	
Allocations de retraites	121,014 89
Remboursement de contributions	4,772 69
Magasins approvision. par le ch. f. Int., 13 m. au 31 mars 1911, $1,069.07; divers, $58.61.	1,127 68
Examen d'employés, $1,919; services de commis, etc., $125.86, détail aux traitements, $89; frais de voyage, $371.98; allocation de traductions, $50	2,555 84
Terres et dommages ($1,340).	
Blair, F. H., Truro: 2½ acres de terre à la fossé de Bib'e Hill	1,000 00
Fillmore, W. C., Westmoreland Pt.: remboursem., payé sur terre prise à G. P. et E. Siddall, 29 déc. 1903	25 00
Michaud, H., Bic: compensation pour dommage aux propriétés par suite d'innond., juin 1908.	40 00
McNaughton, I., Eureka: compensation pour dommages causés aux terres par éboulements du remblai de la voie, $125; paiem. p. percement de fossé et autres réclam. en dom., $10.	135 00
Stewart, M., Penobsquis: 1·32 acre à la fosse de Portage $100; chaussée, $40	140 00
Services d'avocats et frais non portés au compte capital ($6,171.74).	
Beaudet, J. S., Acton Vale: *re* achat de terre à Saint-Edouard	4 95
Bernier, Jos., L'Islet: *re* achat de terre rue Elgin	85 25
Boivin, H., Québec: *re* E. Lamonde *vs.* contre la Couronne, mars 1908—mai 1910	51 45
Byrne, J. P., Bathurst: *re* J. P. Leger $241.50; *re* Caraquet et Gulf Shore Ry. Co. $128	369 50
Caron, J. B. T., Moncton: *re* Quebec Central Ry. Co.	10 50
Chrysler, Bethune et Larmonth, Ottawa: *re* Leger $333.; *re* Montgomery $21.97	354 97
Copp, A. B., Sackville: *re* terre à Sackville	138 46
Davidson et DesRivieres, Québec: *re* diverses poursuites	168 46
Donkin et MacKenzie, Halifax: *re* achat de propriété de J. Steel	35 92
Galipeault, A., Québec: *re* C. Kirouack	780 00
Gauthier et Beauregard, Montréal: *re* remboursement pour plainte, F. Lemoyne	8 35
Lavergne, L. R., Arthabaska: *re* Alex Martel	32 40
Murray, Wm., Campbellton: *re* terre à Doaktown	2 00
Moisan, W. A., Drummondville: *re* détournement de chemin fer Int. entre Saint-Cyrille et Drummondville	10 00
McAlpine, E. H., Saint-Jean: *re* Chamberlain $696.11, *re* F. S. Rogers $84.40, *re* Montgomery $234.39, *re* achat de terrain de Marshall Stewart à Portage, $76.61	1,091 51
MacIlreith, R. T., Halifax: *re* F. W. Grove $124.31, *re* Kilkeel Shipping Co. $58.47, *re* Cunard $99.91; causes diverses, $62.32	345 01
Mackay, R. G., New-Glasgow: *re* investigation au sujet du serre-frein, $47.10, *re* achat de terrain à Pictou, $37.08, *re* Maple Leaf Telephone Co. $4	88 18
A reporter	3,168,439 91

Ch. de fer Interc.: Frais d'exploitation, magasins, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,168,439 91
Services légaux, etc.—Fin.	
McKenzie, A. E. G., Campbellton : avance sur compte de déboursements, relatifs au procès Reid contre la Couronne	200 00
Newcombe, E. L., Ottawa : avance pour règlement des procès suivants ; Blais, Breton, Lavallée, Proulx, Tanguay, Lamonde	250 00
Paré, J. F., St-Cyrille de Wendover : *re* terrain à Mitchell	25 00
Peeples, Robt., Mulgrave : *re* A. DeCoste	16 25
Perrault et Perrault, Arthabaska : *re* A. Martel	51 75
Phinney, J. D., Fredericton, *re* achat de terrain : à Gibson $434.66, à Covered Bridge, $4.33, près de Covered Bridge $45.50	484 49
Porter, J. J., St-Jean : *re* raffinerie de St-Jean	109 01
Pouliot, J. C., Fraserville : *re* E. Michaud $140.37, divers $53.25	193 62
Richards, Affleck & Co., Winnipeg : *re* Pissel	8 26
Sherren, J. C., Moncton : *re* poursuites diverses	80 00
Smith, R. C., Montréal : *re* Fisk contre la Couronne, la Couronne contre Galibert $379.40 ; collision de la rue Guy $50; *re* collision près Hadlow $50: *re* plainte de Mde Bouvier $150..	629 40
Taschereau, L. A., Québec : *re* Le François *vs.* ch. de f. Intercolonial, E. R. et I. A	97 20
Taschereau, Roy, Cannon et Fitzpatrick, Québec : *re* A. LeBel	219 99
Taschereau, Roy, Cannon, Parent et Cie. Québec : *re* S. Malouin	160 36
Weir, A., Sarnia : *re* Reid Wrecking Co	5 00
Winslow, W. C., Chatham : *re* achat de terrain à Boiestown	64 50
Bois ($132,969.92).	
Auger et fils, Québec : planches de bouleau de 4 pcs, 65,103 pds. à $23.50 ; épinette ronde, 3,251 p. l. à 11c., 4,460 à 11½c.	2,400 43
Bégin, J. W., St-Moïse : planches d'épinette de 1 p., 234,065 p. à $14 ; épinette, 15,930 pds. de 3 p. à $13, 30,000 de 4 p. à $13.50	3,888 98
Bellavance et Cie, St-Fabien ($2,357.58)—	
Epinette : équarrissage, 2 x 4, 8,645 p. à $11 ; 3 x 4, 6,239 à $11.50 ; planches de 1 pce $1,400 p. à $12 ; planches 3 pcs, 37,020 p. à $12, 3 et 4 pcs, 29,520 à $11.50	1,927 26
Cèdre : scié, 8 x 8 x 16, 11,467 p. à $12.50, 12 x 12 x 16, 4,896 à $13 ; bardeaux, 60 m. à $2 ; perte retenue en 1909-10 (page W—160) $103.34	430 32
Bent, E. A., New London, Conn. : bois de chêne, 139,274 p. à $32.90	4,582 11
Boulay, H. & Co., Sayabec : bardeaux cèdre 78 m. à $1.90, 50 m. à $1.85, 20 p. ajustés cône 25 pcs. à $3, 12x12, 8,832 p. à $15 ; planches d'épinette, etc., 31,680 p. à $10.90, 27,147 à $11.90, 3,000 à $10.95, 384 à $12.90 ; perte retenue en 1909-10 (page W—160) $108.10	1,262 42
Bourque, V., Rogersville : épinette, parquet de wagon, 60,429 pds à $11.99	724 53
Cameron & Co., Ottawa : frêne blanc, No. 1, 10,915 p. à $68.75, No. 2, 3,204 à $45.83	897 24
Cormier, W., Rogersville : épinette No. 1 pour wagons, 32,989 ft. at $14	461 85
Côté, P., St-Octave : cèdre, 5,597 p. l. à 8½c.	475 74
Crandall, J. H., Moncton : planches de pruche, 108,906 p. à $11 ; bois dur, 190,246 p. à $12.90; bouleau de 1 pce, 16,743 p. à $13; planches de pin de 3 pcs, 33,470 p. à $14 ; érable 3 pcs. 1,000 p. à $20; planches d'épinette, 1 pce, 65,111 à $11.50, 3 pcs, 15,075 à $13, 4 pcs, 14,020 à $14 ; 10 x 10 et 12, épinette, 8,152 p. à $20 ; moins perte $51.19	5,611 19
Culligan, J. et A., Rivière Jacquet : planches de pin, 3 p., 123,223 p., à $15, 3 p., 16,784 à $14.50 ; planches de pin 1 p., 60,014 p. à $16 ; planches d'épinette 1 p., 26,460 p. à $12	3,369 42
Cushing et Co., St-Jean : pruche, 16 p., 143,782 p. à $15, bois de 12 x 12, 52,942 à $14	2,897 92
Donald Steamship Co., New-York, fret sur bois de chêne, à déduire de la note Winston, Miller & Clark	3,788 50
Dubé, E., Rivière-du-Loup : 18 x 12 x 12 cèdre scié, 49,800 p. à $14.97 ; pin, 2,500 p. à $75 ; épinette, 58,941 p. à $14, planches de 1 pce, 16,000 à $12.50, planches de 3 pcs. 4,000 à $12.50, planches de 2 pcs, 3,000 p. $45, 2 x 3 traverses, 1,592 p. à $17	1,967 73
Dubé et Turgeon, Amqui : épinette 2 x 4, 269,364 p. à $16	4,309 80
Lea, Paul Co., Moncton : parquet bouleau, 7,000 p. à $42 ; épinette de 2 p., rabotée, 5,000 p. à $18	384 00
Likely, J. A., St-Jean : pin dur, 58,048 p. à $30.50, 15,000 à $38.50, 74,166 à $35	4,943 75
Lockhart, LeB. Drury, Moncton : planches d'épinette de 4 pcs., 180,733 p. à $14	2,530 26
Loggie, A. et R., Loggieville : planches de pin, 124,955 p. à $16.95, planches de 2 pcs. 15,000 à $18; épinette, planches 2 pcs, 14,000 p. à $13, planches de 3 pcs., 10,019 à $14.25 ; bardeaux, 50 m. à $1.95; moins perte, $93.39	2,716 85
Loggie, W. S. & Co., Chatham : planches de pin, 30,192 p. à $18 ; épinette pour toiture de wagons, 13,660 p. à $18	789 33
Maloney, J., Rogersville : pruche, planches de 3 pcs, 249,136 p. à $10, planches, 11,000 à $11 ; équarrissage, épinette, 2 x 4, 29,044 p. à $11.50 ; cèdre rond, 2,239 p. l. à 4c. ; perte retenue, 1909-10 (page W—161) $20.52 ; moins payé en sus, 1909-10, $620.94, Perte, $294.61	2,140 89
Mason, Gordon & Co., Montréal : pin jaune, 10 x 12 x 16, 11,040 p. à $33.50	369 84
Michaud, E., Rivière-du.Loup, perte retenue en 1908-9, (page W—178)	22 50
A reporter	3,223,927 60

Chemin de fer Int.: Frais d'exploitation, magasins, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,229,927 60
Bois—Suite.	
Moore, D. R., Stanley : planches d'épinette, 15,000 pds à $8 ; pruche, 22,000 pds à $8	296 00
Musgrave & Co., Halifax : entrevous, 3,326 pds à $24.50 ; 1 x 4 pin, 1,646 pds à $15.75 ; perte retenue en 1909-10 (page W—161) $21.96	129 38
McGregor, J. D. et P. A., New-Glasgow ($5,483.52)—	
Epinette : 4,479 pds à $16 ; 4 pcs, 116,575 à $13.40 ; 3 pcs, 74,755 à $13 ; 2 et 3 pcs, 79,784 à $12.40 ; 2 x 4, 23,148 à $11.50	3,861 08
Pin : planches, 44,089 pds à $14 ; 1¼ pcs, 4,935 pds à $15.50, 1½ pcs, 6,209 à $15, 1¾ pcs, 7,389 à $14.50, 2 pcs, 17,137 à $14 ; moins perte $27.56	606 34
Bois dur : planches 6 pcs, 13,952 pds à $18 ; 12 x 12, 5,760 pds à $30, 8 x 10, 3,120 à $14, 26 x 8 x 8, 4,992 à $25	592 42
Pruche : 4 pcs, 32,230 pds à $9.40, 3 pcs, 2,411 à $11.40, 12 pcs, 4,662 à $20	423 68
McLaggan Bros., Blackville : billes d'épinette, 2,926 pds l. à 7c.	274 82
McLean, H. D., Truro : épinette, planches, 1½ pcs, 9,916 pds à $12, planches de 1 pc. 4,733 $11 ; équarrissage, 6,120 pds à $11 ; bois dur, 5 pcs, 6,515 pds à $12.50, 3,150 pds, $40.95; pruche, 2,376 pds à $12, 1 pc., 20,197 à $9	571 01
McLennan Lumber Co., Montréal : frêne blanc clair, 2 pcs, 17,414 pds à $63, 3 pcs, 18,277 à $73 ; cèdre rouge, clair 25,248 pds à $67.50 ; cèdre, T. et G. 1 pc. 1,037 pds à 8½c.	4,223 69
Nagle, Thos., Lumber Co., St-Jean : pin dur, 236,096 pds à $30.50	7,200 93
O'Connor, F. E., Anagance : pilots, épinette 2,341 pds l. à 9c., 3,952 à 11c.; pruches 10 x 12 x 25, 3,250 pds à $16	697 41
Parker et Page, Cambridge East, Mass.: bois, 16,906 pds à $25	422 65
Prescott Lumber Co., nouvelles scieries, N.-B. : planches d'épinette, 4,556 pds à $11, 8,438 à $12 ; perte retenue, 1908-9 (page W—179) $56.03, 1909-10 (page W—161) $28.53.	235 92
Purdy, H., Wentworth : billes de pruche, 2,000 pds l. à 5c.; pilots épinette, 1,886 pds l. à 5c., 2,117 à 6c.; 1,466 pds d'épinette sciée, $24.92	346 24
Renous Bridge Lumber Co., Millerton ($38,459.28)—	
Epinette : p. wagons, 1,071,844 pds à $14 ; toiture de wagon, 170,574 pds à $16 ; planches 1¼ pcs, 51,324 pds à $12.50	18,376 52
Pin : planches n° 1, 285,490 pds à $33, 89,770 à $34, n° 2, 335,230 à $20 ; 18 x 8 x 12, 3,600 pds à $18	19,242 75
Pruche rabotée, 60,001 pds à $14	840 01
Rhodes, Curry & Co., Amherst ($2,644.71)—	
Pin : 3 x 7 16,554 pds à $72, blanc, 18 x 10 x 3, 7,875 pds à $50	1,585 64
Epinette : pilots, 2,340 pds à 10c.; planches de clôture de 1 pc., 10,000 pds à $16 ; équarrissage, 10,713 pds $203.57 ; 1¼ pcs assorti, 9,200 pds à $20.50; planchers ⅞ pc., 1,225 pds $73.50, ½ pc., 700 pds $35	894 67
Pruche rabotée, 1,500 pds à $25.50 ; chêne 12 pcs, 150 pds $18 ; acajou, 1 pc., 153 pds, $45.90 ; divers, $75	164 40
Rogers, D., Moncton : épinette, 2 x 4, 27,382 pds à $10.50, 26,086 à $11 ; planches d'ép. 1¼ pcs 5,312 pds à $12 ; planche de pin, 1 pc., 6,597 pds à $18, brut, 2,382 pds à $11	783 15
Ryan, S. S., Moncton : épinette, plateforme de wagon, 65,825 pds à $13.50, planches de 1¼ pc. 35,431 pds à $13, équarrissage 3 x 4, 17,970 pds à $12	1,564 88
Savoie, J. A., Manseau: épinette, 19,047 pds à $24.50 ; pilots d'épinettes, 25 à 30 pds, 103 à $4, 32 à 38 pds, 24 at $6, divers, $15.72	1,038 37
Sinclair, E., Lumber Co., Newcastle : pin, n° 1, 63,848 pds à $33, n° 2, 185,160 pds à $20 ; épinette, 149,845 pds à $12.50	7,683 23
Smith, E. A., Shédiac : planches d'épinette, 76,853 pds à $13, 2 x 4, 9,702 pds à $12 ; moins pertes, $11.64	1,103 86
Swim, H., Doaktown : planches d'épinette de 3 pcs, 25,648 pds à $14	359 07
St-Pierre, G. et Cie, Fraserville : planches d'épinette de 1 pc., 36,936 pds à $11.75 ; bardeaux 62 M. à $1.85 ; moins perte, $43.39	505 30
White, S. H. Co., Sussex : planches de pin, n° 2, 39,068 pds à $16, n° 4. 8,696 pds à $11 ; entrevous pin, 1,000 pin $27.50, 3,000, $129 ; pruche 3 pcs, 67,010 pds à $12 ; épinette, 10,994 pds à $18	1,879 25
Wilson Lumber Co., Toronto : bois blanc 1 pc., 11,652 pds à $59, bois inférieur, 2,019 pds à $39.34, 1½ pcs, 1,074 pds à $54.50 ; peuplier 2 pcs, 15,796 pds à $54.50 ; cerisier, 7,080 pds à $132	2,620 85
Paiement au-dessous de $250 : épinette, planche de 1 pcs, 16,055 pds à $13.50, doublages, 6,001 $22, parquet, 3,000 pds à $20 moins 10 p. c., équarrissage, 8,565 pds à $14, 3 x 7, 12, 180 pds à $16, 3 x 12 x 12, 1,680 pds à $25, 130 pcs, 6 x 7 x 13, $117 ; 4 pcs pin 65 x 22 x 14, $140 ; bouleau, axes de freins, 3,869 pds à $14.50, planches, 10,310 pds à $14 ; parquet, 2,000 pds $60 ; planche de bois dur, 2,500 pds à $20 ; bardeaux en cèdre, 71 M. à $1.85, 40 M. $1.75 ; lattes, 14 b. à 18c	1,553 54
Wagons officiels ($1,009.55).	
Wagon n° 34 ($534.59)—	
Provisions : Jas. Doyle & Son $205.67, E. A. Fryers & Co. $164.02, C. F. Gross $23.99, Jas. Young $27.12, divers, $92.25	513 05
Blanchissage : Globe Steam Laundry	21 54
A reporter	3,304,539 25

Chemin de fer Int. : Frais d'exploitation, magasins, etc.—*Suite.*	$ c.	
Report		3,304,539 25
Wagons officiels—Fin.		
Wagon n° 35 ($139.66)—		
Provisions : Jas. Doyle & Son, $65.44, E. A. Fryers & Co., $39.64, J. T. Ryan, $19.15..	124 23	
Blanchissage : Globe Steam Laundry	15 43	
Wagon n° 37 ($289.28)—		
Provisions : Bate & Co., $25.92, W. H. Cox, $19.46, E. A. Fryers & Co., $25.79, McKenzie & Trueman, $18.28, O'Neil Bros., $20.74, W. A. Porter. $24.82, J. T. Ryan, $43.25, divers, $74.63	252 89	
Blanchissage : Globe Steam Laundry	36 39	
Numéro du wagon manquant : Laing Packing and Provision Co., provisions	46 02	
Huile ($88,454.64).		
Canadian Economic Lubricant Co., Montréal, economic cutting compound, 453 liv. à 6c.	27 18	
Canadian Oil Companies, Ltd., Saint-Jean, N.-B. ($4,425.12)—		
Huile crue, 11,622 gal. à 5¼c., moins escompte, $2.59	607 57	
Huile de chauffage, 37,107 gal. à 5¼c	1,948 11	
Bougie, 32,140 gal. à 5¼c., moins escompte, $3.51	1,683 84	
Gazoline, 807·07 gal. à 23c	185 60	
Clancy, P., Mulgrave, N.-E., huile de machine, 227 gal. à 65c	147 55	
Galena Signal Oil Co., Toronto ($51,734.01)—		
Huile de machine, 41,008 gal. à 38½c	15,788 09	
Huile Galena pour wagon : voyageurs, 4,899 gal. à 44½c. ; fret, 21,306½ gal. à 26½c.	7,826 31	
Huile pour dynamo, 462 gal. à 48c	221 76	
Huile Perfection : soupape, 23,135 gal. à 62½c. ; signal, 13,491·82 gal. à 52c	21,475 13	
Huile Galena pour compresseur, 123½ gal. à 30c	37 05	
Graisse Galena : n° 2, 17,883 liv. à 8½c., n° 6, 350 liv. à 7¾c. ; messagerie, $5.50	1,507 99	
Composé par tourillon, 31,487 liv. à 10¼c	3,227 42	
Huile à axes, 3,402·6 gal. à 48½c	1,650 26	
Imperial Oil Co., Saint-Jean ($30,550.36)—		
Huile, spécification A, délivrée à Moncton, 97,693·2 gal. à 16c	15,630 91	
Huile, spécification B, délivrée à Moncton, 21,526½ gal. à 17½c	3,767 14	
Huile, spécification A, délivrée à la Rivière-du-Loup, 44,993·1 gal. à 16c	7,198 89	
Différence dans taux de fret entre le contrat de Moncton et Rivière-du-Loup, sur 374,750 liv. à 4c. par 100	149 90	
Gazoline, 7,920·6 gal. à 25c., 95·1 gal. pour $33.17	2,013 48	
Huile minérale, 7,235½ gal. à 17½c	1,266 20	
Huile à machine Diamond A, 658·2 gal. à 60c	394 92	
Huile arct. : ammoniaque, 10 gal. à 55c., 87½ à 40c. ; à machine, 40 gal. à 65c. ; à machine, 43 gal. à 60c	92 30	
Graisse, 200 liv. à 9½c., 20 à 11c. ; divers, $15.42	36 62	
Jones, Ralph, Ottawa : huile à machine, 665·89 gallons à 45c. ; huile à cylindre, 40 gallons à 60c	323 65	
Keenleyside Oil Co., London, Ont., huile douce, 908½ gal. à 30c	272 55	
Maritime Oilfields Ltd., Moncton : huile crue, 6,060 gal. à 5¼c., 5 barils, $4.50	322 65	
Marvin Manufacturing Co., Franklin, Pa., huile pour frein à air, 366 liv. à 10c	36 60	
McColl Bros., Montréal : graisse, 662 liv. à 10¾c. ; graisse Vesta, 1,848 liv. à 20c., n° 2, 1,742 liv. à 10c	614 97	
Agences extérieures : dépenses ($11,405.84).		
Agence de Boston ($921.10)—		
Chipman, R. W., agent : loyer, 12 m. au 31 mars à $25 ; sténographe, 12 m. à $10 ; affranchissement, $213.75 ; papeterie, $71.72 ; location de machine à écrire, $60 ; camionnage et emballage, $49.60 ; téléphone, $39.05 ; messagerie, $22.30 ; divers, $22.68	899 10	
Coon, R. S., lecture d'épreuves, $10 ; Ryan, E. W., garage, $12	22 00	
Halifax : bureau des billets et bureau de l'agent des voyageurs ($3,112.94)—		
Beck, H. A. : déboursés divers, tramways, affranchissement, téléphone, etc	549 94	
Doherty, N. : loyer de bureau, coin des rues Sackville et de Hollis, 15 m. au 1er mai 1911	2,500 00	
Lambkin, J. B., déb. : affaires en ville, $18 ; terminus en eau prof., $30 ; tramways, $15.	63 00	
Halifax : bureau du fret ($330.68)—		
Divers déboursés : H. A. Beck, $175.88 ; E. S. Smiley, $54.55 ; V. J. Sullivan, $88.75	319 18	
Petitpas, Mlle J. : machine à écrire (copies)	11 50	
Montréal : A. G. bur. de l'agent pour voyageurs et bur. de ville pour achat de bill. ($340.82)—		
Forman, J. : ventilateur mobile	24 00	
Déboursés divers : Geo. Strubbe, $243.82 ; J. E. LeBlanc, $15 ; H. B. Sample, 9 m., $43.25 ; B. F. Shortley, 3 m., $14.75	316 82	
Montréal : A. G., bureau de l'agent des marchandises ($2,794.97)—		
Commission du commerce : loyer des bureaux n° 6 à 10, 11 m. au 31 déc. 1910, $1,738 ; éclairage, 33 lampes, 11 m., $96.80 ; glace, saison de 1910, $11	1,845 80	
Denis Advertising Signs, L't'd : 2 séries de lettres d'or	35 70	
A reporter		3,400,055 87

Chemin de fer Int: frais d'exploitation: magasins, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,400,055 87
Agences extéricures: Dépenses—Suite.	
Montréal: A. G., bureau de l'agent pour les marchandises—*Fin.*	
Morgan, Henry & Co.: tapis, 2 à $28; tapis 32¾ verges à $41.25; divers, $10.42	107 67
Neville, R.: travail de charpentier, $485; déménagement de meubles, etc., de B. Trade B'ld'g. à Can. Express Bulding $65.31	550 31
A. G. F. A., déboursés divers: W. H. Olive, $4; R. E. Perry, $195.09	199 09
Shedden Forwarding Co.: déménagement, $25.15; divers, $1.30	26 45
Divers petits paiements	29 95
North Sydney: W. J. Christie, agent, déboursés pour enseignes	7 50
Québec: agent des billets en ville, J. Matthews, déboursés	1 40
Québec: bureau de la basse ville ($251.18)—	
Agent en ville, S. J. Nestor, déboursés divers	140 18
Quebec & Levis Ferry Co.: loyer du bureau de billets, 9 m. au 31 janv. 1910, $75; taxes 1 an au 30 avril 1911, $36	111 00
Québec: bureau de la haute ville ($344.30)—	
Agent en ville, S. J. Nestor, déboursés divers	344 30
St-Jean, N.-B.: bureau des marchandises et voyageurs ($1,375.65)	
W. U. Telegraph Co.: loyer des bur. des marchandises et de voyag., 12 m. au 1 fév. 1911.	950 00
Déboursés: G. Carvell, $258.96; L. R. Ross, $31.05; H. Schaefer, $82.64; F. Tapley, $53.	425 65
Agence de Toronto, ($1,925.30)—	
Canada Furniture Co.: table de bureau, chaise et table	21 56
Day Sign Co., enseigne transparente	39 50
King Edward Hotel Co.: loyer de bureau, 11 m. au 28 fév. 1911	1,650 00
Agents, déboursés divers: S. G. Tiffin, $195.24; N. Weatherston, $19	214 24
Peinture ($1,441.50)	
Kinnear, W. S. Moncton ($1,016.50)—	
Peinture de l'écurie et de maison d'été, cottage est, 1,375·61 vgs à 8⅞c	122 09
Peinture du local des wagons: intérieur, 3 couches, 1,281·25⅛ vgs à 19 5/16c.; extérieur 2 couches 1,780·23⅜ vgs à 12⅝c	476 65
Peinture de la rotonde à Campbellton, 2,808·49⅞ vgs à 14⅞c	417 76
Turner, J. R. & Son, New Glasgow: peinture de la station, 2 couches, premier étage $170, second étage $165, extérieur $90	425 00
Wagons-salon, restaurant et Pullmans ($59,077.17).	
Acadia Canning & Creamery Co., Halifax: beurre, 1,796 liv. à 25c., 60 à 27c.; m. messag, 96c.	464 24
Adams, W. A., Halifax: pain, 11,290 miches à 7c.; petits pains, 321 douz. à 12c.; gâteaux 932 à 25c., divers $35.68	1,097 50
Bauld Bros., Halifax: chocolat Royal Navy, 240 liv. à 25c.; sauce p. salade "Royal," 16 douz. à $2.75; capres, 21 douz. à $2; sauce tomate, 20 douz. à $1; sirop d'érable, 3 douz. boîte à $7.95. 10 gal. à $1.35; corned beef, 8 douz. à $1.45, 16 à $1.90; shrimps, 80 douz. à $1.90; Morue de Halifax, 5 caisses à $4.50; morue, 11 douz. à 90c.; sardines, 1 caisse à $11, 2 à $14; spinach, 26 douz. à $1.30, 20 à $1.50; pois, 20 douz. à $1.80; confiture fraises, 168 liv. à 6¾c.; Lemire Gillet, 20 doz. à 8 7½c.; haricots de Lima, 228 liv. à 6¾c.; divers, $112.08	724 86
Benoit, Jos., Pomquet: œufs, 36 douz. à 17c., 564 à 18c. 144 à 19c., 246 à 20c., 102 à 21c., 396 à 22c., 143 à 24c., 36 à 25c., 49 à 26c., 108 à 27c	377 96
Caldwell & Co., Boyd, Lanark, couvertures pour wagons de voyageurs, 124 à $6.75	837 00
Carruthers, C. E., River John: œufs, 30 douz. à 17c., 930 à 18c., 120 à 19c., 447 à 20c., 120 à 21c., 720 à 22c., 120 à 24c., 240 à 26c., 480 à 27c., 360 à 28c., 300 à 30c	879 90
Clay, H. & Bock & Co., Havane: cigares, Conchas, 6,000 pour $272.32; Puritanos, 2,000 pour $92.62; Perfectos. 1,000 pour $87.91; emballage, etc., $6.68	459 53
Colwell. R. B., Halifax: beurre, 51 liv. à 23½c., 238 à 24c., 118 à 24½c., 112 à 25c., 30 à 26c. 30 at 27c.; fromage, 71 liv. à 12½c., 418 à 13c., 158 à 14c.; œufs, 207 douz. à 28c.; divers, $4.	289 23
Courtney & Co., T. F., Halifax: eau d'Apollinaris, 2,500 pintes à 10c.; eau Magi, 200 pintes à 8½c.; C. & S. café, 800 liv. à 27c	483 00
Davis & Fraser, Halifax: saucisses, 844 liv. à 12c.; jambon, 1,032 liv. à 15c., 333 à 15½c., 619 à 16½c., 407 à 17c., 1,245 à 17½c., 292 à 18½c., 407 à 19c.; bacon, 221 à 15½c., 386 16c. 408½ à 17c., 374 à 18c., 912½ à 18½c., 212½ à 19c., 441¼ à 20c.	1,358 49
Estabrooks, T. H., St-Jean, thé rouge 900 liv. à 44c., 300 pour $129.36	525 36
Forbes, Geo., Denmark: agneau, 3,543½ liv. 12c., 1,098¾ à 13c., 1,344·3 à 15c., 597 à 16c.	865 23
Fraser, Viger & Co., Montréal: eau Lithia, 30 caisses à $10; levain "Royal," 34⅛ douz. à $4.75; borax Schweppe, 45 douz. à $1.25; pois français Simcoe, 86 douz. à $1 37½; pain de sucre coupé, 992 liv. à $5.75; Y.C. sauce pour salade, Y.C., 30 douz. à $3.10; cornichons, 57 douz. à $2.95; divers, $111.65	1,066 63
Grégoire, A., Halifax: morue, 11,319¾ liv. à 3½c.; haddock, 10,034 liv. à 3½; flétan, 5,619·65 liv. à 10c.; maquereau, 803½ à 7c., 353¼ à 11c., 121 à 12c.; saumon, 1,546¼ liv. à 17c., 71 à 18c., 4 à 20c., 43½ à 25c; truite, 1,401½ liv. à 20c.; petits poissons, 1,886 liv. à 8½c.; finnies, 816¼ liv. à 6c.; homards, 3,223 pour $294.91; huîtres, 645 yts à 50c.; divers, $6.60; différence par suite de fractions, $2.40	2,822 29
A reporter	3,418,567 41

Ch. de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, magasins, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,418,567 41
Wagons-salons, restaurants, Pullmans—Suite.	
Hirsch & Sons, J., Montréal, cigares Irving, 4,500 à $60	270 00
Hudon & Orsali, Montréal ($1,157.85)—	
Sucre en pain coupé, 2,057 liv. pour $109.04 ; en poudre, 842 liv. à $5.10 ; granulé, 900 liv. à $4.65; en morceau, 968 liv. à $5.85	250 46
Conserves : tomates, 80 douz. à 83c., 30 à 95c. ; blé-d'inde, 50 douz. à 75c., 30 à 90c., 70 à 92½c.; haricots, 90 douz. à 75c., 30 à 90c.; pois, 70 douz. à $1.65; spinach., 126 douz. à $1.24, 20 à $1.25 ; squash, 20 douz. à $1.10 ; citrouille, 20 douz. à 95c. ; poulet au curry, 8 douz. à $4.20 ; poires, 10 douz. à $2.35 ; pêches, 20 douz. à $2.77 ; pommes, 10 douz. à $2.75, 5 à $3	811 39
Farine, 12 brls. à $5.25, 6 à $5.50	96 00
Hygienic Bakery, St-Jean: pain, 2,590 miches à 7c.; petits pains, 1,769 à 10c	358 20
Imperial Ice Cream Co., Montréal, glaces, 1,146 pintes à 25c.	286 50
Kelley & Glassey, Halifax: ginger ale, 225 douz. à $1.15; sherry, 20 gal. à $2 ; brandy, 7 gal. à $3.75	325 00
Laing Packing & Provision Co., Montréal : bœuf, 11,980¾ liv. à 15c., 3,921 à 16½c., 2,929¾ à 18c. ; agneau, 962¾ liv. à 15c., 4,839 à 18c. ; lard, 70¼ liv. à 18c., 37¾ à 20c. ; veau, 602¼ liv. à 15c.; divers, $536.27 ; difference en fractions, $1.10	4,634 63
Leaman & Co., J. A., Halifax : bœuf, 500 liv. à 14c., 9½ à 15c. ; corned beef, 400 liv. à 15c. ; jambon, 349 liv. à 20c. ; poulets, 68 liv. à 22c., 22½ à 25c. ; porc 22 liv. à 15c., 167¼ à 16c., 6½ à 18c. ; veau, 1,162 liv. à 14c., 9 à 15c	417 28
Maitland & Co., Wm., Montréal, fruits	525 64
Maling & Co., W. A., Halifax: bœuf, 11,829½ liv. à 15c., 8,487¼ à 16c., 8,944½ à 18c.; agneau, 71 liv. à 12c., 443½ à 13c., 2,458¾ à 14c., 3,619¼ à 15c., 17 quartiers à $2, 27 à $2.25 ; veau, 266¼ liv. à 15c. ; poulets, 266¾ liv. à 28c. ; divers, $58.34; fractions, $1.26	5,964 65
Mathewsons Sons, Montréal : sucre en pain, coupé, 1,024 liv. à $5.95, granulé, 1,181 à $4.25, 1,247 à $5.10, 961 à $5.20 ; en poudre, 872 à $5.40 ; sirop d'érable, 34 gals. à $1.30 ; farine océan, 6 brls. à $4.85, 6 à $5.20 ; C. & B. Pickles, 28 douz. à $2.90; pois, 150 douz. à $1.25 ; tomates, 120 douz. à $1.15 ; soupe à la tortue, 8 douz. à $4.35, 2 à $6.50 ; divers, $119.30	50 06
Miller Mfg. Co., Montréal: costumes blancs, cuisiniers, 30 douz. à $10, garçons et porteurs, 36 douz. à $9.50	642 00
McLeod, Wm., Pugwash Jct. : poulet, 2,547½ liv. à 18c., 1,337¾ à 20c. ; dinde, 538¾ liv. à 20c., 36 à 23c. ; agneau, 315¾ liv. à 12c., 617¼ à 13c., 1,645½ à 15c	1,207 11
McLeod & McLean, Denmark: poulet, 2,279 liv. à 18c., 329¾ à 20c.; dinde, 488½ liv. à 20c. ; canard, 13¼ liv. à 18c. ; beurre, 64 liv. à 20c., 60 à 22c., 320 à 23c., 407 à 24c. ; œufs, 30 douz. à 17c.; 507 à 18c., 120 à 19c., 254 à 20c., 60 à 21c., 389 à 22c., 90 à 24c., 150 à 26c., 120 à 27c., 210 à 28c., 324 à 30c	1,290 68
McNutt, H. H., Lower Truro : beurre, 1,605 liv. à 25c., 1,425 à 26c. ; dinde, 106 liv. à 20c., 185¼ à 23c.; oies, 201 liv. à 20c ; poulets, 39 liv. à 18c.; légumes, $273.02	1,155 80
Outhit, C. W., Halifax, fruits et légumes	1,133 14
Outhit, J. F., Halifax, fruits et légumes	923 51
Prowse Range Co., G.R ., Montréal, rép. aux fourneaux et ustensiles des wag.-restaurants	372 87
Render, Mme J. E. Montréal, lits pour employés des wagons-restaurants, 2,411 à 25c	602 75
Rooney & Lovett, Halifax, fruits et légumes	2,383 10
Scotia Pure Milk Co., Halifax : lait, 7,190 pts. à 5c., 5,439 à 6c. ; crème, 251 pts à 25c., 837½ à 27c.; lait de beurre, 1,379 pts. à 3c. ; glaces, 1,065 pts. à 35c	1,388 84
Scotsburn Creamery Co., Scotsburn, beurre, 1,500 liv. à 28c	420 00
Shaw & Co., J. M., New-York : tasses, 12⅛ douz. à 90c., 108⅛ à $1.10 ; soucoupes, 12⅛ douz. à 56½c., 71 11/12 à 83c; assiettes, 49 7/12 douz. à $1.15, 51 5/12 à $1.57; vaisselle, 61⅛ douz. à $1.36½, 60⅛ à $1.68; ass. à gruau d'av., 37⅝ douz. à $1.68; plats, 49⅛ douz. à $1.46½; divers, $32.29	688 06
Tobin & Co., J., Halifax : soupes, 8 douz. à $1.40, 4 à $2.20, 12 à $2.25, 22 à $2.35, 10 à $2.50, 12 à $2.55, 8 à $2.60, 10 à $2.75, 1 à $4.15, 1 à $4.75, 1¾ à $7 ; tomates, 20 douz. à $1.17½; pois, 12 douz. à $1.75; spinach, 14 douz. à $1.25; haricotss, 20 douz. à $1.10; haricots verts, 1 caisses à $12.50, 1 à $13.50 ; poires, 10 douz. à $2.42½ ; pommes, 5 douz. à $2.25 ; sauce L. & P., 9 douz. pts. à $10 ; lard, 108 liv. à 17c.; chocolat, Royal Navy, 612 liv. à 4c.; raisins, 72 liv. à 7¾c., 42 à 8½c., 150 à 10½c., 30 à 11½c. ; morue de Halifax, 4 crêtes à $4.40 ; divers, $159.69	707 73
Trenholme, T. A., Montréal : lait, 2,849 pintes à 6c., 3,066 à 7c.; crème, 1,277 pintes à 30c.	768 66
Ungar's Laundry, Halifax : blanchissage, 812,968 pièces à 1c., 21,173 à 5c.,-19 à 10c., 255 à 15c., 1 à $2	9,230 48
Walker, R. E., Halifax, montants payés aux conducteurs des wagons restaurants pour fournitures et déboursés	569 44
Watt, Alex., Montréal: pain, 5,291 miches à 8c. ; p. pains, 773½ douz. à 10c.; gât., 21½ liv. à 20c.	504 93
Wentzell's, Ltd., Halifax : langues de bœuf, 21 douz. à $8.25 ; haricots cuits, 70 douz. à $1.05 ; haricots, 70 douz. à 95c.; poires, 16 douz. à $2.20 ; 10 à $2.37½ ; pêches, 20 douz. à $2.60, 20 à $2.85; pommes, 13 douz. à $1.75; confiture de fraises, 56 douz. à $2 ; confiture de groseilles, 40 douz. à $2 ; marmelade, 50 douz. à $2.75 ; viande hachée, 15 douz. à 95c.; lard 72 liv. à 15c., 108 à 17½c.; haricots de Lima, 40 liv. à 4c., 200 à 5½c., 200 à 5¾c., 200 à 6¼c.; farine, 12 brls. à $5.75, 6 à $5.85, 6 à $5.90 ; divers, $245.09	1,298 95
Wilson, Wm., Oliver : poulets, 1,973 liv, à 18c., 1,119 à 20c.	578 96
A reporter	3,459,323 87

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, magasins, etc.—*Suite*	$ c.
Report	3,459,323 87
Wagons-salons, restaurants et Pullmans—Suite.	
Petits paiements au-dessous de $250 chacun : poisson, $148.68 ; viande, $68.22 ; crème, $214.05 ; beurre, $60.82 ; café, $479.10 ; thé, $53.12 ; café condensé, $69.13 ; eau de Radnor, $200 ; glace, $119.57 ; fromage MacLaren, $146.31 ; biscuits, $222.85 ; jambon et bacon, $274.87 ; volailles, $496.35 ; frigorifique sur volailles, $83.13 ; pommes de terre, $116.36 ; extraits, $86.94 ; provisions, $697.47 ; cigarettes, $140 ; cure-dents, $120 ; papier toilette, $99.37 ; fleurs artificielles, $124.20 ; poivrières et salières, $72; sucriers d'argent, $234 ; quincaillerie, divers articles, réparations, $151.57 ; charcoal, $157.13 ; sacs de toile, $180 ; linoleum et nattes, $71.68 ; coupe, placement et bordure de tapis, etc., $78.55 ; nettoyage de couvertures, $120.25 ; lits et litterie pour employés des wagons-restaurants et conducteurs, $469.75 ; divers, $509.02	6,069 49
Impressions, lithographie, etc. ($84,338.95).	
Boston : R. S. Coon, $10 ; Gardiner & Taplin Co., $8.50 ; Rand-Avery Supply Co., $1,348.38	1,366 88
Brooklyn : Pulis Printing Co	2 50
Buffalo : Matthews-Northrup Works	46 00
Campbellton : Anslow Bros.	215 00
Charlottetown : Haszard & Moore	16 25
Chatham : J. F. Benson	228 50
Dartmouth : 'Patriot'	110 50
Digby : 'Courier'	228 40
Franklin, Pa. : General Manifold & Printing Co	139 35
Fredericton : 'Mail'	30 15
Halifax : T. C. Allen, $2,974.97 ; Blackadar Bros., $1,583.84 ; 'Chronicle,' $6,312.68 ; J. L. Connolly, $57.20 ; McAlpine Pub. Co., $133.75	11,062 44
Hamilton : Gurney Scale Co	22 50
Kentville : 'Western Chronicle'	94 25
London, Ang. : Chas. Goodall & Son	51 78
London, Ont. : Chas. Chapman Co	9 00
Moncton : P. D. Ayer & Co., $390 ; Jno. T. Hawke, $8,624.04 ; V. A. Landry, $124.15	9,138 19
Montréal : Beaver Hall Press, $1,051.06 ; Benallack Lithographing & Printing Co., $16.50 ; 'Le Canada,' $1,412.25 ; C. R. Corneil, $26.50 ; 'Herald,' $5,250.88 ; Mortimer Co., $27.90 ; 'La Patrie,' $3,303.46 ; Perrault Printing Co., $2,312.78 ; Standard Photo Engraving Co., $27.50	13,428 83
Newcastle : 'Union Advocate'	69 00
New-Glasgow : 'Eastern Chronicle'	285 50
Pictou : 'Advocate'	1,718 92
Québec : 'Le Soleil,' $2,302.95 ; 'Telegraph,' $1,988.80	4,291 75
Richibouctou : 'Review'	738 05
Sackville : 'Tribune'	705 00
Stellarton : P. D. Fraser	44 25
St. John : E. J. Armstrong, $853 ; J. A. Bowes, $429.35 ; G. E. Day, $747.80 ; 'Globe,' $1,087.28 ; G. A. Knodell, $4,860.74 ; J. & A. McMillan, $3,561.63 ; 'Telegraph,' $18,007.10	29,546 90
Toronto : Business Systems, $1,577.99 ; Copeland-Chatterson-Crain Co., $66.55 ; Rolph & Clark, $1,349.25 ; Stone, Ltd., $1,531.30	4,525 09
Truro : Midland Printing Co	438 62
Woodstock, N.B. : 'Carleton Sentinel'	5,077 85
Yarmouth : J. M. Lawson	707 50
Imprimerie, Ottawa.	
Lithographie, enveloppes, rapports, formules, etc	5,919 39
Rails ($531,574.56).	
Dominion Iron & Steel Co., Sydney : rails d'acier de 80 liv., 14,969·02 tonnes $32.25	482,750 82
Provincial Steel Co., Cobourg : contrat pour transformation de rails de 110 liv. en rails de 80 liv., 2,953 tonnes nº 1 à $15.75 ; 1,262 tonnes nº 2 à $13.12 ; moins payé en 1909-10 (page W—166) $14,243.45.	48,823 74
Joints de rails et barres d'angles ($29,982.66).	
Atlas Railway Supply Co., Chicago ; joints de rails, 24 paires à $4.50 ; 50 jeux d'isolateurs, $75	183 00
Nova Scotia Steel & Coal Co., New-Glasgow : barres d'angles pour rails de 80 liv., 15,523 paires, 46,672 liv. à $1.92½, 13,083 paires, 638,444 liv. à $1.90	26,503 86
Rail Joint Co., New-York : joints de rails de 24 pouces, 2,500, 146,480 liv. à 2¼c.	3,295 80
A reporter	4,117,208 92

Chemin de fer Int.: Frais d'exploitation, magasins, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	4,117,208 92
Remboursements sur registre des wagons.	
Remboursements: Achin Bros., $10.50; Burleigh & Weeks, $11; Canada Fdy. Co., $26; G.N.W. Telegraph Co., $24; G. D. Lachine, $41; J. Maloney, $26.25; W. P. McNeil, $91; Sea Island Moss Co., $28; Shives Lumber Co., $56; Wallace Stone Co., $58; Windsor Plaster Co., $14; York & Sunbury Milling Co., $10; paiements de moins de $10, $24	419 75
Remboursements pour voies d'évitement. ($5,670).	
Chappell Bros., Sydney, 90 wagons	97 00
Couture, L. E., Levis, 114 wagons	221 00
Crédit Foncier Canadien, Charlo, 134 wagons	247 00
Culligan, J. & A., Jacquet River, 59 wagons	112 50
Dominion Iron & Steel Co., Sydney, 209 wagons	148 00
Douglas Bros., Amherst, 267 wagons	400 00
Harquail, J. & D. A., Campbellton, 298 wagons	243 00
Hill, Chas. & Davison, Truro, 50 wagons	89 00
Jones & Schofield, St. John, 45 wagons	84 00
Kirkpatrick, J. A., Shubenacadie, 42 wagons	62 00
Knowles & O'Neil, Québec, 120 wagons	183 00
McKay, W. A. & Co., N. Sydney, 411 wagons	475 50
Piché & Fils, Milnikek, 348 wagons	694 00
Pineau, A. St-Anaclet, 108 wagons	208 45
Porter, J. R. Stellarton, 42 wagons	53 50
Primrose Bros., Pictou, 191 wagons	285 50
Rhodes Curry & Co., Amherst, 393 wagons	762 96
Ruel, E., St-Joseph de Lévis, 97 wagons	69 00
Savoie & Co., Manseau, 36 wagons	62 00
Smith, J. W., Pictou, 64 wagons	111 24
Steeves, E., Birch Ridge, 53 wagons	81 00
Thompson, A. C. & Co., N. Sydney, 52 wagons	101 00
Tucker, B. L., Parrsboro, payé en sus sur voie d'évitement de Stillwater	104 57
Wentzell, H. W., Dartmouth, 87 wagons	160 50
York & Sunbury, Gibson, 61 wagons	61 00
Vingt-huit paiements, au-dessous de $50	553 28
Matériel roulant ($313,795.34).	
Canadian Locomotive Co., Kingston: 10 machines locomotives, nos 9, 20, 22, 32, 35, 51, 53, 56, 57 et 165, à $19,600; moins payé en 1909-10, (page W—167) $88,853.36	107,146 64
Hopkins, F. H. & Co., Montréal: une grue loc. à à vapeur "Industrial Works" de 17 tonnes de capacité avec tambour auxiliaire et raccords pour opérer avec godet de 2 lignes, montée sur wagon de 23 pds à 8 roues	8,095 00
Montreal Locomotive Works, New-York: Une locom. de train voy. type Pacific, avec tender	22,500 00
McMyler Mfg. Co., Cleveland, Ohio: Grue locomotive type "A" équipée avec godet d'une vge ½	6,075 00
Nova Scotia Car Works, Halifax: 2 sleeping cars de première cl., "Gaspé" et "Rimouski," à $20,800; moins différence sur ressorts, et équipement, etc., $1,379.10	40,220 90
Preston Car and Coach Co., Preston: 5 voitures de jour, 1ère cl., nos 13, 66, 74, 100 et 102, à $11,778, chang. dans les bogies, etc., $30.25; moins différ. sur ressorts $330, mod. $251.83	58,338 42
Rhodes Curry Co., Amherst, supplement sur six fourgons à bagages	138 78
Silliker Car Co., Halifax ($71,071 20)—	
Wagons-poste, nos 602, 635, 638, 3 à $8,600; moins difference sur ressorts, $198	25,602 00
Fourgons à bagages, nos 765 et 766, 2 à $6,525; moins difference sur ressorts, $82.80	12,967 20
Sleeping cars, de seconde classe, nos 519, 526 et 531, 3 à $10,900; moins différence sur $198	32,502 00
Papeterie, etc., non reçue de la papeterie d'Ottawa ($1,797.06).	
Bowness, W. S., Moncton: nettoyage et réparations des machines à écrire	572 35
Force, Wm. A., New-York: 'centennial daters', 2 à $7, 8 à 6.50; roues 'dater', 24 à 90c.	87 00
Fraser, A. Milne, Halifax: nettoyage et reparations des machines	72 55
Hamilton Stamp and Stencil Works: lettres et chiffres, 4,004 pour $65.16, 63 jeux pour $27.80; sceaux, 3 pour $12, 7 à $1.25; insignes, 37 à 25c.; divers, $26.70	149 66
International Time Recording Co., Toronto: rubans, 7 douz. à $15	105 00
Soulis-Newsome Typewriter Co., Halifax: mach. à écrire, 1 à $170, 1 à $120; réparat., $6.50	296 50
Walker & Campbell, Montréal: dateurs, 66 'Model' à $1.25, 33 pour $25.25; timbres en caoutchouc, 425 pour $65.18; réparations et pièces séparées, $31.60; divers, $4.75	209 28
Petits paiements: presse à copier, $32.50; instruments de dessin, $22.28; tables de calcul, 50 à 85 la douz.; cartes, 2 à 85; rubans, 89.75; classeurs pour correspondance, 2 à $4.50; nettoyage et réparations des machines à écrire, $81.85; divers, $27.91	214 12
A reporter	4,438 501 67

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, magasins, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	4,438,501 67
Papeterie, Ottawa.	
Fourniture reçues de la papeterie d'Ottawa, 12 m. à février 1911	26,578 30
Téléphones ($5,223.26).	
Bell Telephone Co., Lévis : 12 m. au 31 mars 1911 ($165)	
Bureau : surintendant, $38 ; opérateur, $22 ; fret, $20 ; station St-Joseph, $25	105 00
Résidences, à $20 : surintendant Dubé, employé principal	60 00
Bell Telephone Co., Montréal ($669.)	
24 m. au 1er avril 1912 : bureau terminus, station Bonaventure, 1 téléphone à $59 par an, 1 à $57, extension à $12 ; bureau de l'employé du chantier à $55	366 00
12 m. au 1er avril 1911 : résidence terminus de l'agent, $35 ; station St-Romuald, $20	55 00
12 m. 1er mai 1911 : bureau de ville pour vente de billets, $69 ; bureau du fret, $15 : insertion sur annuaire du téléphone, renseignement sur trains, 2 téléphones, $30	114 00
Bat. du Board of Trade, 6 m. au 1er avril 1911 : main 4,468, $35.50 ; main 4,469, $28.50	64 00
Résidences, à $35 : H. A. Price, 12 m. au 1er juin 1911 ; R. E. Perry, 12 m. au 1er oct. 1911.	70 00
Bell Telephone Co., Ottawa ; résidence L. Lavoie, 4·677 m. à $35	13 65
Bell Telephone Co., Québec : bureau de la rue Dalhousie, 12 m. à avril 1911, $40 ; 7 rue Dufort, 6 m. 1er avril 1911, $20 ; embarquement Louise, 6 m. au 5 nov. 1910, $31.50	91 50
Bell Telephone Co., Toronto : bureau de la rue King, 12 m. au 1er avril 1911, $52 ; 171 rue Roxborough W., 12 m. au 1er juillet 1911, $30	82 00
Eastern Telephone Co., Sydney ($130.55)	
Sydney Nord, 12 m. au 1er avril, 1911 : bur. terminus $30, bureau de fret $30, station $30.	90 00
Sydney : dépôt de marchandises, 6½ m. au 1er avril 1911	21 67
Sydney Mines : station 6⅔ m. au 1er avril 1911	18 88
Elkins, F. W., U. S. inspecteur des douanes, Québec : ch. de fer Int. part pour téléphone des agents douaniers des E.-U., 12 m. au 1er mai 1911	15 00
National Telephone Co., Lévis, 12 m. au 1er avril 1911 ($481.75)—	
Chaudiere Junction : bureau de fret, $20; rotonde, $20; maison du contremaître (9 m. au 1er jan. 1911) $18.75	58 75
Levis : station Laurier, $8; résidence du chef de la voie, $25; bureau du préposé au départ des trains, $20; bureau du surintendant, $20; bureau de fret, $20	93 00
Rimouski : bureau de fret, $20 ; ligne privée, station au quai, $40	60 00
Rivière-du-Loup : bureaux à $25—fret, préposé au départ des trains, chef-mécanicien, atelier mécanique, contrôleur des wagons, rotonde, billets, prép. à la voie ; résidences à $25, chef préposé au départ des trains, contremaître mécanicien	250 00
Ste-Flavie : rotonde, station, 2 lignes privées à $10	20 00
New Brunswick Telephone Co. ($1,801.12)—	
Moncton, 12 m. au 31 mars 1911 : bureaux, 32 à $20 ; résidences, 13 à $20, 1 à $16, 1 à $13.60 ; extensions, 2 à $10, 2 à $4 ; fractions, $1.76	959 36
Moncton : 3 téléphones spéciaux temporaires, $12.84 ; extensions, $1.32 ; moins surplus, janv.-mars 1910, $4.77	9 39
St-Jean, 12 m. au 31 mars 1911—	
Bureaux : service du fret, $47: fret, $59.50; fret (ligne de réception), $36; nouveau chantier, $57; rotonde, $61; agent terminus, $40.50; billets, $47; dépôt d'hiver du port, $48; fractions, 12c	405 12
Bureaux à $45 : "checker", hangar à farine n° 13, contremaître pour fret, quai du gouvern., vieux chantier, gare de voyageurs, hargar n° 4, voie d'évit. Sullivan	360 00
Résidence : agent terminus	30 00
Bureau de la navigation St-Jean : saison 1911	37 25
Nova Scotia Telephone Co., 12 m. au 31 mars 1911 ($1,773 69)—	
Amherst : bureau du fret, $30; station, $30	60 00
Gare de Dartmouth, $35 ; gare Eureka (8·16 m. au 31 mars 1911) $30.63	65 63
Halifax, bureaux : commissariat, $47; agent pour marchandises, $47; dépôt de marchandises, $50; bureau de la mécanique, $48; quai n° 8, $50; rotonde, $46; gare, $35; billet, $35; extension ¾ m. mars, $1.06	359 06
Halifax, maisons : J. B. Lambkin, $35; J. F. Vaughan, $35; H. A. Flinn, $35; H. B. Dustan, $44; ligne additionnelle, $37; R. Wilson, $45	231 00
Halifax : tableau, 20 lignes, $75; accessoires pour opérateur, $12; boîte de circuit, 3 à $35; appareil complet de bureau, 1 à $17, 3 à $12; appareils pour poser contre murs, 4 à $17, 3 à $12; batterie de circuit, $20; ligne additionnelle, $35	404 00
New-Glasgow : bureaux, préposé au départ des trains, $35; fret, $32; surintendant, $42; maisons, préposé en chef au départ, $22; surintendant, $22	153 00
Pictou : bureau du fret, $25; maison du chef de la voie, $22	47 00
Stellarton : gare, $30; bureau mécanique et magasin, $32	62 00
Sydney, bur. : prép. au dép. des trains, $42; ch. des machines, $5; fret, $52; rotonde, $40.	139 00
Sydney, maisons : W. A. Fitche, $32; S. Fraser, $30	62 00
Truro, bureaux : J. T. Hallisey, $32; hangar de marchandises, $30; rotonde, $32; préposé aux départs (avec extension pour 3·6 m. à $10) $33	127 00
Truro, maisons : L. B. Archibald, $20; J. T. Hallisey, $22; M. M. McLearn, $22	64 00
A reporter	4,464,303 23

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, magasins, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	4,464,303 23
Traverses ($118,934.25)	
Bean, J., Blackville : P. pin, 1645 A à 30c, 240 B à 20c; pruche, 827 A à 23c, 64 B à 18c; cèdre, 98 A à 30c, 23 B à 20; genévrier, 43 A à 30c, 6 B à 20	832 68
Bellavance & Co., St-Fabien : cèdre, 1,108 A à 30c, 58 B à 20c ; P. pin, 432 A à 30c, 23 B à 20c	478 20
Bruneau, D. E., Daveluyville : pruche, 2,288 A à 28c	640 64
Buckley J. D. & D. J., Rogersville : P. pin, 9,508 A à 30c, 930 B à 20c ; cèdre, 3,054 A à 30c, 424 B à 20c; pruche, 4,632 A à 28c. 516 B à 18c; genévrier, 562 à 30c, 109 à 20c.	5,619 64
Buckley, Lee, Rogersville : pruche, 794 A à 28c, 103 B à 18c ; cèdre, 90 A à 30c, 30 B à 20c ; P. pin, 471 A à 30c, 76 B à 20c	430 36
Burchill G & Son, South Nelson : pin Princess, 1,587 A à 30c, 206 B à 20c	517 30
Buttimer, F. W. Salmon Beach : genévrier, 788 A à 30c, 40 B à 20c ; cèdre 45 A à 30c, 2 B à 20c; pruche, 20 A à 28c	263 90
Clarke, Goodwell, Meadowville, pruche, 4,485 A à 28c, 56 B. à 18c	1,265 88
Comeau, J. J., Nigadoo : cèdre, 1,735 A à 30c, 97 B à 20c ; P. pin, 110 A à 30c, 6 B à 20c ; pruche, 14 A à 28c	578 02
Corey, J. A., Cherryvale : P. pin, 945 A à 30c, 36 B à 20c	290 70
Cormier, C. D., St-Paul : P. pin, 577 A à 30c, 139 B à 20c ; pruche, 2,300 A à 28c, 242 B à 18c; cèdre, 25 A à 30c, 7 B à 20; genévrier, 103 A à 30c, 14 B à 20c	931 06
Cormier, P. C., Harcourt ($4.669.64)—	
Pruche : 2 barres d'aiguilles : 6 jeux à $30 ; 7,151 A à 28c., 545 B à 18c	2,280 38
Pin Princess : 4,346 A à 30c., 573 B à 20c.; chargement 976 à 1c	1,428 16
Genévrier, 1,825 A à 30c. 288 B à 20c.; cèdre, 1,074 A à 30c., 169 B à 20c	961 10
Devarennes, Jos., St-Paul: pruche, 3,837 A à 28c , 375 B à 18c.; genévrier, 796 à 30c., 119 à 20c.; P. pin, 142 A à 30c., 24 B à 20c.; cèdre, 38 A à 30c., 32 B à 20c	1,475 66
Duncan, G. W., rivière Glade, N.-B.: P. pin, 1,470 A à 30c., 135 B à 20c.; cèdre, 44 A à 30c., 3 B à 20c.; pruche, 24 A à 28c., 1 B 18c	488 70
Elmsdale Mercantile Co., Elmsdale : pruche, 1,416 A à 28c., 28 B à 18c	401 52
Fulmer, B. B., Shubenacadie : pruche, 10,355 A à 28c., 274 B à 18c	2,948 72
Gill, Thos., rivière Barnaby : pruche, 1,072 A à 28c., 157 B à 18c.; cèdre, 490 A à 30c., 168 B à 20c., P. pin, 153 A à 30c., 19 B à 20c	558 72
Hennessey, P., Newcastle : P. pin, 3,608 A à 30c., 566 B à 20c.; pruche, 792 A à 28c., 56 B à 18c.; cèdre, 284 A à 30c., 42 B à 20c.; aiguilles, pin princess, 5 jeux à $31, 5 à $35	1,851 04
Jones, B.-N., Moncton ($18,358)—	
Pin Princess : 52,988 A à 30c., 3,631 B à 20c.; 4 jeux d'aiguilles à $35	16,762 60
Cèdre : 5,012 A à 30c., 459 B à 20c	1,595 40
Jones, J. C., Petitcodiac : P. pin, 2,082 A à 30c., 105 B à 20c.; pruche, 1,555 A à 28c., 63 B à 18c	1,092 34
Keenan, J., Moncton : pruche, 1,655 A à 28c., 163 B à 18c	492 74
Kelly, J. J., Truro : pruche, 1,218 à 28c	341 04
Lainesse, A., Lemieux : pruche, 3,548 A à 28c., 178 à 18c	1,025 48
Layton, J., Blackville : P. pin, 5,907 A à 30c., 845 B à 20c.; pruche, 643 A at 28c., 52 à 18c.; genévrier, 22 A à 30c.. 6 B à 20c.; cèdre, 5 à 30c	2,139 80
LeBlanc, J., Rogersville : pruche, 548 A à 28c., 59 B à 18c.; cèdre, 217 A à 30c., 50 B à 20c.; P. pin, 49 A à 30c., 13 B à 20c.; genévrier, 111 A à 30c., 20 B à 20c	293 76
Loggie, A. & R., Loggieville : P. pin, 4,344 A à 30c., 698 B à 20c.; genévrier, 1,145 A à 30c., 190 B à 20c.; cèdre, 479 A à 30c., 44 B à 20c	1,976 80
Maloney, J., Rogersville : pruche, 6,230 A à 28c., 474 B à 18c.; cèdre, 1,217 A à 30c., 253 à 20c.; P. pin, 5,025 A à 30c., 273 B à 20c.; genévrier, 236 A à 30c., 67 B à 20c	3,891 72
Martin, D., Orangedale : pruche, 1,210 A à 28c., 28 B à 18c	343 84
Mattinson, E., Thomson : P. pin, 871 A à 30c., 29 B à 20c.; pruche, 200 A à 28c	323 10
Michaud, P., Ile-Verte : cèdre, 1,589 A à 30c., 76 B à 20c	491 90
McAulay, J. A., rivière Denys : pruche, 2,754 A à 28c., 92 B à 18c	787 68
McDonald, J. J., Meadowville : pruche, 1,851 A à 28c., 47 B à 18c	526 74
McElwee, M. A., Derby Jct.: P. pin, 4,809 A à 30c., 445 B à 20c	1,531 70
McElmon, M., Oxford : pruche, 1,860 A à 28c., 3 B à 18c	521 34
McGregor, J. D. & P. A., New Glasgow ($3,816.27)—	
Traverses d'aiguilles : 82 jeux à $32, 13 à $29.25 ; chargement 44 jeux, $44	3,048 25
Pruche : 2,699 A à 28c., 35 B à 18	762 02
McIntyre, L. N., West Bay Road : pruche, 942 A à 28c., 15 B à 18c	266 46
McIntyre, P. J., rivière Denys : pruche, 20 jeux d'aiguilles à $30, 200 A à 28c	656 00
McLean, D., Orangedale : pruche, 1,193 A à 28c., 48 B à 18c	342 68
McLean, H. D., Truro : pruche, 2 traverses d'aiguilles, 48 jeux à $30 ; 378 A à 28c	1,545 84
McLeod & McLean, Denmark : pruche, 2,863 A à 28c, 137 B à 18c	826 30
Peters, F. X., Collets : pruche, 503 A à 28c., 46 B à 18c.; cèdre, 399 A à 30c., 78 B à 20c	284 42
Porter, D., Westville : pruche, 2,332 A à 28c	652 96
Porter, J., Westville : pruche, 1,117 A à 28c	312 76
Porter, J. W., Westville : pruche, 1,374 A à 28c., 70 B à 18c	397 32
A reporter	4,531,778 60

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, magasins, etc.—*Suite.*

		$ c
Report		4,531,778 60
Traverses—Suite.		
Prescott Lumber Co., New Mills : cèdre, 2,125 A à 30c., 46 B à 20c		646 70
Read, J. E., Bathurst : pin P., 4,589 A à 30c, 243 B à 20c		1,425 30
Reid, A. J., Milford : pruche, 3,340 A à 28c., 48 B à 18c.; chargement, 1,041 à 1c		954 25
Rundle, J. & A. Co., Newcastle : pin P., 5,870 A à 30c., 277 B à 20c		1,816 40
Ryan, S. S., Moncton, ($24,185.96)—		
2 traverses d'aiguilles en pin dur, 136 jeux à $73.63		10,013 68
Pin dur, 42,942 A à 30c., 2,749 B à 20c. ; pruche, 1,008 A à 28c., 141 B à 18c		13,740 02
Cèdre, 693 A à 30c., 45 B à 20c. ; génévrier, 667 A à 30c., 39 B à 20c. ; chargem. 746 à 1c.		432 26
Savoie, J. A., Manseau : cèdre, 1,222 A à 30c. ; épinette blanche, 564 A à 30c. ; pruche, 1,783 A à 28c		1,035 04
Snowball, J. B. Co., Chatham : pin P., 10,187 A à 30c., 887 B à 20c., chargement 11,074 à 1c.		3,344 24
Stables, Geo., Newcastle : pin P., 981 A à 30c., 141 B à 20c		322 50
Stephen Bros., Windsor Jct. : pruche, 1,812 A à 28c., 35 B à 18c		513 66
Sumner Co., Moncton ($2,885.22)—		
Pin Princess : aiguilles, 37 jeux à $31 ; 4,686 A à 30c., 409 B à 20c		2,634 60
Cèdre, 143 A à 30c., 13 B à 20c. ; génévrier, 67 A à 30c., 2 B à 20c		66 00
Pruche, 624 A à 28c., 55 B à 18c		184 62
Taylor, W., Salisbury : p. pin, 1,112 A à 30c., 55 B à 20c. ; pruche, 845 B à 28c., 46 B à 18c.; cèdre, 183 A à 30c., 22 B à 20c		648 78
Urquhart, J., Waughs River, N.-E. : pruche, 1,417 A à 28c., 55 B à 18c		406 66
Venoit, C. J., Bathurst : pin P., 7,480 A à 30c., 404 B à 20c. ; cèdre, 3,080 A à 30c., 247 B à 20c. ; génévrier, 169 A à 30c. ; pruche, 1,976 A à 28c., 4 B à 18c		3,902 90
West, A., Ile Coles, N.-B. : pin P., 11,447 A à 30c., 577 B à 20c		3,549 50
Young, Alex., Millsville : pruche, 1,471 A à 28c., 21 B à 18c		415 66
Paiements au-dessous de $250 : pruche, 12,297 A à 28c., 375 B à 18c. ; pin P., 2,577 A à 30c., 218 B à 20c., 2 jeux d'aiguilles, $62 ; cèdre, 1,689 A à 30c., 91 B à 20c. ; génévrier, 130 A à 30c., 9 B à 20c. ; chargement, 42,105 à 1c., 30 jeux d'aiguilles à $1		5,406 11
Détail de sommes payées pour traverses—		
28,617 cèdre : 26,138 A à 30c., 2,479 à 20c	8,337 20	
108,160 pruche : 103,453 A à 28c., 4,707 B à 18c	29,814 10	
7,603 génévrier : 6,664 A à 30c., 939 B à 20c	2,187 00	
207,912 pin Princess : 192,940 A à 30c., 14,972 B à 20c	60,876 40	
564 épinette blanche : 564 A à 30c	169 20	
Chargement des traverses sur wagons : 55,942 à 1c	559 42	
" " d'aiguilles : 74 à $1	74 00	
Traverses d'aiguilles : pin Princess, 44 jeux à $31, 9 à $35	1,679 00	
" pin dur, 136 jeux à $73.63	10,013 68	
" 82 jeux à $32, 13 à $29.25	3,004 25	
" pruche, 74 jeux à $30	2,220 00	
	118,934 25	
Boulons et crampons pour voie ($18,405.56).		
Nova Scotia Steel and Coal Co., New-Glasgow : crampons de 6-pcs, 272·2 tonnes à $50.06 ; boulons, 4½ x ⅞, 3·923 tonnes à $62		13,869 56
Portland Rolling Mills, St-Jesn : crampons, 28 tonnes à $50.40		1,411 20
Starr Manufacturing Co., Dartmouth : boulons pour voie, 50·4 tonnes à $62		3,124 80
Voyages des fonctionnaires ($58,110.94).		
Voyages et déboursés : G. Ackman $259.25, W. Aird $160.70, G. C. Allen $128.30, W. U. Appleton $64.65, C. W. Archibald $156, L. B. Archibald $587.95, A. Astle $45.05, F. B. Atkinson $288.25, I. V. Avard $588.90, H. H. Ayer $428.09, W. E. Barnes $451.35, J. W. Barnett $770.80, S. Bishop $408.31, F. Brady $612.61, H. H. Bray $103.40, T. M. Brewer $40.75, J. O. Brousseau $79.35, A. M. Burns $71.10, C. F. Burns $169.05, T. C. Burpee $602.40, W. S. Byrne $110.90, G. W. Cameron $66.23, O. Cameron $102.75, W. R. Campbell $276.90, Y. C. Campbell $530.72, J. B. T. Caron $287.55, H. A. Carson $250.48, R. W. Chipman $310.55, J. H. Clark $531.55, J. W. Clarke $179.10, F. Coggon $67.80, R. Colclough $79.35, A. S. Coleman $48.70, F. Colpits $110.35, A. B. Comeau $738.25, D. M. Condon $843.30, F. Condon $365.75, J. H. Corcoran $91.15, A. Coté $52.25, J. Crandall $52.30, W. L. Crighton $101.50, J. W. Cushing $156.25, W. A. Davies $363.55, D. Desjardins $136.50, E. L. Desjardins $47.35, J. J. Dowd $49.10, F. L. Doyle $815.79, W. A. Dubé $791.05, C. C. Duberger $516.75, B. J. Dunn $387.10, J. T. Dustan $69.85, T. Ehrhardt $41, R. H. Emmerson $474.65, M. English $102.35, W. H. Estano $242.20, E. Evans $248.61, J. H. Evans $173.50, G. A. Fawcett $61.95, J. Forbes $49.48, S. Fraser $121.70, J. L. Gagnon $222.10, G. Gamble $243.20, J. H. Gardiner $59.75, A. V. Gibson $235.80, E. Gibson $145.15, J. Gillespie $56.61, P. Gillies $74.59, J. A. Gillies $80.05, J. Graham $296.40, J. D. Grant $395.30, A. W. Grass $117.75, J. C. Graves $525.10, A. B. Gray $103.20, C. Gregory		
A reporter		4,601,643 60

Ch. de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, magasins, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	4,601,643 04
Voyages des employés—Fin.	
Voyages et déboursés—*Fin.* $220.24, B. Hains $61.96, J. T. Hallisey $621.85, J. Hamilton $85.15, T. E. Henderson $249.90, E. J. Hilyard $542.73, P. Hopper $192.85, W. J. Hopper $71.75, W. Houston $54.95, W. J. Hughes $170.45, H. Jardine $426.68, J. Joncas $157.50, A. L. Jones $520.28, G. R. Joughins $283.55, J. Kennedy $78.80, A. E. Killam $607.60 C. E. Killam $151.85, F. J. King $304.90, G. F. Knight $70.80, J. B. Lambkin $451.91, P. Lavery $66.55, L. Lavoie $117.40, A. T. LeBlanc $999.60, Le B. LeBlanc $96.04, A. J. Leger $159.75, J. A. Leger $258.90, J. S. Leighton $780.85, A. H. Lindsay $80.10, E. Lockhart $193.45, J. H. Lockhart $311.65, W. J. Lockhart $160.70, F. W. Logan $311.05, A. P. Lutes $52.30, G. K. Lutwick $298.35, J. M. Lyons $299, W. Magee $187.44, E. B. Martin $81.60, J. Matthews $62.75, E. S. Melanson $74.10, H. H. Melanson $264.50, F. Milton $58.50, H. Mollins $50, W. Moore $326.71, J. Morrell $287.20, C. S. McCarthy $514, J. H. McClure $270.60, P. F. McConnell $193.98, A. McDonald $46.30, A. McDougall $107.90, F. McDougall $191.43, D. McGovern $126.98, A. R. MacGowan $446.30, H. J. McGrath $445.25, A. R. McIsaac $65.00, J. A. McKay $117, J. McKee $513.50, W. B. McKenzie $653.40, A. W. McKewen $187.05, C. W. McLatchey $458.30, A. M. McLellan $396.85, D. McLennan $50.30, C. McManus $96.75, J. A. McNeil $40.15, R. McPherson $69.58, T. McPherson $161.30, W. J. McPherson $142.75, D. A. Noble $159.50, B. Noddin $168.20, J. H. Noiles $395.45, N. R. Norman $241.15, J. H. Norton $178.50, W. J. O'Brien $41.50, J. S. O'Dwyer $347.90, W. H. Olive $572, J. O'Neil $111.56, J. Patterson $45.70, R. E. Perry $615.45, D. Pottinger $800.14, W. W. Powell $43.20, L. Pratte $181.65, E. Price $188.50, H. A. Price $729.85, C. S. Pushie $249.65, N. Pushie $76.75, C. W. Redmond $501.25, W. N. Rippey $95.95, H. G. Rolfe $275.30, J. Rolfe $64.40, J. A. Russell $390.72, T. Ryan $234.60, J. A. Saindon $230.85, R. Sample $363, W. Savoie $91.70, H. H. Schaefer $247.20, F. L. Schwartz $642.40, D. B. Scott $219.28, D. A. Seamon $170.10, A. C. Selig $292.70, S. L. Shannon $600.65, R. W. Simpson $118.53, E. S. Smiley $442.29, C. E. Smith $322.55, H. R. Smith $44, A. H. Somers $86.20, A. R. Spence $306.70, A. F. State $214.13, C. Steeves $318.30, J. O. B. Steven $253.40, J. Stewart $181.25, W. D. Stewart $550.90, D. A. Storey $604.45, C. Surette $598.40, E. Talbot $787.75, L. F. Taylor $57.70, W. F. Taylor $81.65, G. M. Thomas $818 60, H. S. Thomas $181.30, A. H. Thomson $142.80, E. Tiffin $1,332.05, S. G. Tiffin $499.10, A. J. Tingley $311.27, F. H. Tingley $80.01, G. C. Torrens $365.16, M. L. Tracy $397.78, W. A. Trenholm $60.40, C. B. Trites $41.45, L. Trites $71.30, J. B. Turner $465.30, F. Van Buskirk $63.85, R. H. Webster $91.30, A. Weldon $144, A. E. Wellwood $252.50, A. Wilson $130, Richard Wilson $196.72, Robert Wilson $112.10, W. E. Wilson $50.65, W. J. Woods $85.20, L. Young $66.95 ; paiements au-dessous de $40, $2,800.02	58,110 94
Uniformes ($10,080.95).	
Allan, A. A. & Co., Toronto : casquettes d'uniforme, 153 à $2, 185 à $1.85, 172 à $1.20.	854 65
Gaunt, J. R. & Son, Montréal : boutons, 10 061 gr. grands à $3, petits, 9 092 gr. à $1.50	46 71
Greef—Bredt & Co., Toronto : boutons, 10 gr. à $3.10, 10 à $1.70 ; moins 2 pour cent	47 04
Inglis, W. J., Montréal, uniformes : à $18, 90 de conducteurs, 19 de police, 67 d'employés de wagons, 6 d'officiers de compagnie de navigation ; à $15, 100 serre-freins	4,776 00
Laliberté, J. B. Québec : casquettes d'uniforme avec bordure d'or, 1 à $7.50, 1 à $2.50, 4 à $1.95, 21 à $1.90, 1 à $1.85, 2 à $1.79, 2 à $1.75, 3 à $1.65, d'agents, 22 à $1.79, unies, 61 à $1.29, 80 à $1.28 ; jugulaires, 2 à 75c	293 55
Lamoureux, C. E., Montréal : uniformes à $17, 52 de conduct., 55 de serre-freins, 48 d'empl.de wag., 19 de police, 6 d'offi. de nav., 54 sans classific. ; moins, alloc. p. modifications, $10	3,968 00
Whitehead, J. W. Moncton : 1 pardessus, police, $25 ; nettoyage et réparations, 11 manteaux de police, $33	58 00
Petits paiements, 5 au-dessous de $40 : 1 uniforme de conducteur, $16.50 ; casquettes de messagers, 7 à $1.50 ; modification d'uniformes, $10	37 00
Eau ($46,264.23).	
Amqui : C. Pearson, service d'eau, gare, 12 m. au 31 mars 1911	20 00
Ville d'Antigonish : service d'eau, 12 m. au 31 déc. 1910	900 00
Cap St. Ignace Aqueduct Co. : service d'eau, 6 m. au 1er nov. 1910	100 00
Ville de Dalhousie : service d'eau, 12 m. au 31 mars 1911	28 52
Ville de Dartmouth : service d'eau, 6 m. au 1er nov. 1910, locomotives, $62.50, gare, $17.50	80 00
Drummondville, service d'eau : pour locomotives, 16 m. au 1er mars 1911, $1,066.68 ; pour charbon, année 1908, $100	1,166 68
Ville de Fraserville, service d'eau : Rivière-du-Loup, 16½ m. au 31 janv. 1911	206 25
Cité de Frédéricton : service d'eau, 12 m. au 1er nov. 1910	16 50
Village de Gibson, service d'eau : atelier des machines, 1 an à nov. 1910, $6 ; gare, 6 m. au 1er mai 1910, $3	9 00
A reporter	4,672,361 88

Chemin de fer Int. : Frais d'exploitation, magasins, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	4,672,361 88
Eau—Fin.	
Cité de Halifax, fournir eau à 7½c. par M. gal., 1er sept. 1909, 1er mars 1911: Ancienne rotonde $1,199.85, compt. $19.16 ; nouv. rotonde $4,476.58, 2 compt. $56.69 ; ascenseur $111.61, compt. $6.65 ; grue de chantier, $23.69, compt. $21.25 ; hangar à march., $198.19, compt. $9, 90 ; gare de North St., $264.16, compt., $9.91 ; hangar des trains, North St. $169.36, compt. $11.35 ; usine électrique $724.98, compt. $11.35 ; hangar à best., $10.19, compt. $10	7,334 87
Cité de Halifax, serv. de l'eau 18 m. au 1er mai 1911: prot. contre l'incen. North St., Richmond terminus en eau prof, et Parc des Saules, $1,499.94 ; 2 guêrites rue Campbell, $13.02	1,512 96
Cité de Halifax, service d'eau, 12 m. au 1er mai 1911 : 5 locaux rue Water, supérieur, $35.16, quai, $108	143 16
Hampton : C. T. Robinson, loyer de l'issue du lac Woodpecker Hall, 1 an au 6 juil. 1910	25 00
Ile-Verte : Mme Adjutor Girard, procureur pour Jos. Sylvestre, eau, 12 m. au 19 avril 1911, $400, robinet, gare, 12 m. au 19 août 1909, $5	405 00
Ville de Lévis : eau, année 1910, 5,057,145 gal. à 10c. par M. ; compteur, $16.50	522 21
L'Islet : O. Carbonneau, eau pour locomotive, 1 an au 1er fév. 1911	500 00
Cité de Moncton ($18,970 96) —	
Vieux ateliers, compt., 180,545 et 161,206 : 11 m. au 1er mars 1911, 108,120 m. gal. à 10c.	10,812 00
Vieux ateliers, compt. 154,330 et 161,207 : mars 1911, 10,200 M. gal. à 10c	1,020 00
Nouveaux ateliers, compt. 251,325 6–7 : 12 m. au 31 mars 1911, 69,460 M. gal. à 10c	6,946 00
Hangar à march., compt. 228,756 : 12 m. au 31 mars 1911, 410 M. gal. à 10c	41 00
Tarif de l'eau, 9 m. au 1er déc. 1910 : mai. du Gouv. $117 ; des pas. à niv. du n. $32.25	149 25
Tarif de l'au, 2½ m. au 1er mars 1911 : propriété de la rue Robinson	2 71
Montmagny Water Supply Co.: service de l'eau à la gare, 12 m. au 15 mai 1911	50 00
Cité de Montréal, eau, 12 m. au 1er mai 1911 : bureaux de voyageurs $81.48, fret $55.29	136 77
Montréal, Sour. Laurentiennes : Serv. de l'eau p. bur. du ch. de f. Int., juin 1910–mars 1911	15 10
Crique Nash, R. McLean : service de l'eau à la gare, 1 an au 1er juil. 1910	12 00
Ville de New-Glasgow, service de l'eau :—	
Gares, année au 31 mai 1911 : New-Glasgow $85, Trenton $7.50	92 50
Hangar à march., 1 an au 31 mai 1911, $10 ; locomotives, 1 an au 1er déc. 1910, $100	110 00
Ville de Nicolet : service de l'eau, 1 an au 1er nov. 1910	200 00
Ville de Sydney-Nord : eau pour locomotives, 1 an 1910	500 00
Route du vieux lac, F. Verret : service de l'eau à la gare, 1 année au 19 août 1910	5 00
Oxford Water & Power Supply Co.: approv. d'eau à la gare, année 1910	22 20
Ville de Pictou : approv. d'eau, 12 m. au 1er déc. 1910	500 00
Port du Pirate, Mme Margaret Peebles : eau pour chambre de mach., 12 m. au 30 sept. 1910	5 00
Ville de Rimouski : eau pour locomotives, 12 m. au 1er nov. 1910	500 00
Rothesay Water & Improvement Co.: Service d'eau, 12 m. au 1er juil. 1911	30 00
Sayabec, T. Fournier : service d'eau, année au 15 oct. 1911	8 00
Ville de Shédiac : approv. d'eau, année 1910	13 00
Ville de Stellarton : approv d'eau, 12 m. au 24 déc. 1910	1,500 00
Cité de Sydney : eau, année 1910, 117,419·7 M. gal. à 10c. ; compteur, $25	1,199 20
Ste-Anne de la Pocatière, Collège Ste-Anne : approv. d'eau, 12 m. au 1er avril 1911	500 00
St-Apollinaire, L. Dubois : privilège d'eau, 6 m. au 1er nov. 1910	12 50
Sainte-Flavie, Mont Joli Water Co. de Lévis: approv. d'eau, 12 m. au 31 mars 1911	1,800 00
Ville de Saint-Jean :—	
Eau par compteur, 12 m. au 31 jan. 1911: 45,280·2 M. gal. à 10c. ; comptenr, $33.67	4,561 69
Approv. d'eau, 4 maisons, 12 m. au 1er mai 1911	44 25
Saint-Jean, Western Union Telegraph Co.: eau bureau des billets, 2 ans au 31 jan. 1910	13 00
Saint-Léonard Water Works Co.: eau 12 m. au 31 mars 1911	800 00
Saint-Pierre, Aqueduct Co.: eau, année au 31 déc. 1910	400 00
Ville de Truro : approv. d'eau, 12 m. au 20 juil. 1910	1,200 00
Ville de Westville, approv. d'eau : gare, 18 juin 1909–6 déc. 1910, à 25c. par M. gal. $83.91 ; logement, 18 juin 1909–30 nov. 1910, $9	92 91
Roues et essieux ($149,272.68).	
Austen Bros., Halifax : roues acier, 36 pcs x 5⅜ pcs, 150 à $45.90, 34 pcs x 5½ pcs, 50 à $43.50, 33 pcs. x 4¾ pcs, 50 à $40.10, 33 pcs x 5⅛ pcs, 50 à $40.10	13,070 00
Canada Car & Foundry Co., Amherst : roues de 33 pcs, moyeu 4½ à 6 pcs, 6,494 à $12.50, noyau, 6½ pcs 253 à $13.75	84,653 75
Estey & Co., Saint-Jean : 800 bandages en acier, Midvale, 447,327 liv. à $2.95	13,196 15
Hutton, Jas. & Co., Montréal, 588 bandages en acier, 440,071 liv. à $2.37	10,429 68
Nova Scotia Steel & Coal Co., New-Glasgow : essieux acier, fusée, 3¾ x 7, 750, 337,165 liv. à $1.90, 300, 127,685 liv. à $2.05 ; roues de wagons, moyeu 4½ pcs, 191 à $12.50	11,411 19
Rhodes, Curry Co., Amherst : essieux, 28,740 liv. à $2.15 ; roues de 30 pcs, 4 à $11	661 91
Silliker Car Co., Halifax: roues en fonte, moyeu de 4½ et 5 pcs, 1,268 à $12.50	15,850 00
A reporter	4,865,371 84

Ch. de f. Int. : Frais d'exploitation, magasins, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	4,865,371 84
Bois de chauffage ($8,729.75).	
Anderson, J. S., West River, 79 cordes à $1.75	138 25
Bourque, M. J., St-Paul, 316·69 cordes à $2.20	696 71
Desroches, T., Saint-Paul, 215·44 cordes à $2	430 88
Dickie, A. Lumber Co., Stewiacke, 106·92 cordes à $3.50, 74·86 à $3, 425·05 à $1.60	1,278 88
Hatch, S. Alma, 49 cordes à $2.15	105 36
Hunter, W. C., St-Jean, 262·8 cordes à $2.50	657 00
Lachance & Sons, Rivière-du-Loup, 320·32 cordes à $2.25	720 71
Loggie, A. et R., Loggieville, 250¼ cordes à $2	501 50
Maloney, J., Rogersville, 323½ cordes à $2	647 00
McLeod & Sons, Cleveland, N.-E., 41·65 cordes à $2.30	95 79
McSweeney, G., Moncton, 441·42 cordes à $2.20	971 14
Ronnan, F. A. & Co., Halifax, 193 cordes à $1.75	337 75
Savoie, J. A. & Co., Manseau : 603 cordes à $1.31 ; bois franc, 28 cordes à $4	901 93
Shives Lumber Co., Campbellton, 219·65 cordes à $2	439 31
Sinclair, E., Lumber Co., Newcastle, 106½ cordes à $2	213 00
Smith, C., Sayabec, 258½ cordes à $2.30	594 54
Loyer des lignes.	
Grand Trunk Railway : loyer de la ligne et accommodation entre Montréal et Ste-Rosalie, 12 m. au 31 mars 1911	140,000 00
Décision de la cour de l'Echiquier, portée à frais d'exploitation ($29,734.64).	
Boucher, Eva, veuve de feu M. Levesque, à Rivière-Ouelle, tuée par un train, 26 mars 1909 ($4,906.38)—	
Décision relative à elle-même	2,500 00
En qualité de tutrice de ses enfants mineurs	2,000 00
Frais d'instance	436 38
Grove, F. W., Beaver Bank ($157.04)—	
Décision relative aux forêts détruites par le feu à Kinsack	50 00
Frais d'instance	107 04
Hamilton, Delia, Montréal $5,979.21)—	
Jugement relatif aux blessures reçues en sautant du train à Sainte-Flavie, 1er août 1904	5,163 00
Frais d'instance	816 21
Lavoie, S., Fraserville ($412.82)—	
Pour perte d'un cheval 26 juin 1909	200 00
Frais d'instance	212 82
Lebel, Achille, Fraserville ($365.67)—	
Jugement relatif aux blessures reçues par cheval dans transp. par train de Sainte-Rosalie à Rivière-du-Loup, 6 nov. 1907	100 00
Frais d'instance	265 67
Leger, John P., Bathurst ($15,741.82)—	
Jugement pour perte de l'hôtel par feu, 25 mai 1908	14,000 00
Frais : Cour de l'Echiquier $1,127.82 ; Cour Suprême, $614	1,741 82
Malouin, Samuel : jugement pour mort de son fils S. A. Malouin, tué à Chaudière Junction, 27 juin 1908	500 00
Michaud, Eugène, Fraserville : jugement *re* traverse dont la propriété était réclamée par lui et aussi par les scieries de la Baie des Chaleurs	219 30
Pelletier, N., Fraserville ($1,452.40)—	
Jugement relat. à ses blessures lorsqu'il travaillait dans les ateliers de la Rivière-du-Loup	1,200 00
Frais d'instance	252 40
Frais du ministère des Chemins de fer et Canaux à Ottawa ($6,000.89).	
Enquêtes confidentielles : M. F. Kellar, $414.50 ; F. G. Robinson, $5,271.05 ; Smith, Markey, Skinner, Pugsley et Hyde, services légaux, $261.55	5,947 10
Chisholm, J. A.: balance de compensation pour blessures reçues personnellement par barre tombée de locomotive à gare de Rivière Jean, 6 avril 1906 ($510 payés 1907-8, page W—169)	490 00
Russell, Chas. & Co., Londres, Ang.: services légaux *re* Quebec Southern Railway Co. et la South Shore Railway Co	237 25
Paiements divers : Annuaire Commercial de la Province de Québec, $5 ; 2 exemplaires du 'Hansard,' $6 ; messagerie, $6.38 ; impressions, $206.70 ; papeterie $2.46	226 54
Total reporté à la page W—148	5,050,737 12

Ch. de fer Int.: Frais d'exploitation, magasins, etc.—*Suite.*	$ c.
Ch. de f. du Grand-Tronc: crédits déduits page W—168.	
Note des commissaires du port de Montréal pour aiguillage de wagons	6,795 74
Note de Shedden Forwarding Co. pour détention et paye supplém. pour travaux de nuit et dimanches, sur les quais M. H. C.	553 85
Traitements des employés, contremaîtres, nettoyeurs de wagons, etc., employés par le ch. de f. du G.-T. sur les quais M. H. C.	3,553 79
Paye de l'employé supplém. pour les paquets, gare de Bonaventure	113 74
Frais d'entretien du restaurant et du bureau D. P. A. gare de Bonaventure	156 06
Fourniture, gare de Ste-Rosalie	188 37
Frais de construction de la porte de la rue Bourdages, St-Hyacinthe	196 50
Paiement en sus pour instruments sur sections 56 et 57	39 04
Total déduit page W—168	11,597 09
Extrait des comptes tenus à Moncton pour le fonds de secours des employés du ch. de f. Int. et de l'Ile du P.-E., avril-mars 1911.	
Balance, 31 mars 1910	243,673 85
Déposé à Banque de Montréal, 1910-11	140,899 14
Intérêts sur dépôts au 31 mars 1911	7,079 36
Payé par titre (*voir* page W—169) 129,471 10	
Employés payés sur feuilles de paye 3,390 00	
Balance, 31 mars 1911 258,791 25	
391,652 35	391,652 35
Ch. de f. Int.: Traitements: Sommaire.	
Bureaux généraux, Moncton (Page W—188)	362,295 36
Bureaux extérieurs de Moncton (" W—189)	50,417 25
Bureaux des surintendants de districts (" W—191)	99,601 04
Ateliers (" W—191)	1,274,300 24
Mécaniciens (" W—206)	689,874 56
Trains (" W—210)	932,983 90
Gares (" W—214)	784,802 61
Voies (" W—232)	1,133,174 60
Divers (" W—252)	94,686 79
Total reporté page W—148	5,422,136 35
Ch. de f. Int.: Traitements: Bureaux de Moncton.	
Bureau du conseil d'administration ($30,015.93).	
Membres du conseil: D. Pottinger vice-président, 12 m. $7,000; F. P. Brady, 12 m. $6,000; J. B. T. Caron, 22 déc. au 31 mars à $500 par m., $1,661.25	14,661 25
Employé principal, T. Evans, 12 m. à $160; secrétaire, H. S. Thomas, 8 m. à $80, 3·52 m. à $90, ·4908 m. à $136.50	2,943 86
Agent pour réclamation, J. S. Leighton, 12 m. à $125	1,500 00
Employés: Geo. Ackman, 12 m. à $93.48; P. Bragg, 6·096 m. à $30; I. L. Burrill, 4 m. à $50; W. S. Byrne, 8 m. à $60; W. J. Callaghan, 1·548 m. à $35; J. A. Chapman, 9·925 m. à $45, 1·946 m. à $50; R. Colclough, 3 m. à $126.50, 9 m. à $136.50; A. T. Doiron, ·8666 m. à $50; J. P. Gallagher, 2 m. à $30, 5·03 m. à $40, 3 m. à $45; A. V. Gibson, 6·11 m. à $55, 5·958 m. à $70; E. P. Gillespie, 3·42 m. à $8, 7·14 m. à $12; H. M. Grace, 1·233 m. à $30, 10·883 m. à $35; A. H. Léger, 8·645 m. à $40; J. A. Léger, 6·774 m. à $60, 5 m. à $70; N. P. Léger, 3 m. à $65; H. G. McDonald, 12 m. à $50; H. A. McNevin, 1 m. à $45, 10·911 m. à $50, ·28 m. à $90; L. Pratte, 5·333 m. à $60; C. W. Rand, 1 m. à $35, 5·603 m. à $45, 5·451 m. à $60; F. W. Robertson, 1 j. $3.08; W. A. Scurr, 3 m. à $40; R. B. Smith, 12 m. à $80; G. Trites, 11·659 m. à $40	10,910 82
Service des wagons et télégraphes: Bureau du surintendant ($21,741.42).	
Surintendant, W. N. Rippey, 12 m. à $150	1,800 00
Secrétaire, P. B. Robb, 12 m. à $65	780 00
Traceur des wagons, T. E. Henderson, 12 m. à $150	1,800 00
Commis municipal, A. P. Gorbeill, 12 m. à $90	1,080 00
Commis: W. L. Allen, 11·903 m. à $60; A. E. Barton, 12 m. à $82 50; A. R. Boss, 12 m. à $50; A. P. Chappell, 12 m. à $55; L. D. Cormier, 12 m. à $40; A. A. Cullinen, 12 m. à $60; C. E. Dickson, 11·903 m. à $55; J. S. Dunlap, 7·043 m. à $30, 5 m. à $40, ·393 m. à $55; J. J. Forest, 12 m. à $60; J. G. Gallant, 12 m. à $50; J. H. Gardner, 12 m. à $50; A. R. Hunter, 5 m. à $30, 7 m. à $50; C. E. Henderson, 11·967 m. à $50; Y. F. Keith,	
A reporter	35,475 93

Ch. de fer Int.: Traitements: Bureaux de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	35,475 93
Service des wagons et télégraphe—Fin.	
Commis—*Fin.* 12 m. à $60; E. C. Kinnear, 11·774 m. à $30, ·226 m. à $55; C. H. Kinnear, 12 m. à $65; A. P. Léger, 12 m. à $50; N. P. Léger, 9 m. à $65; A. T. Leblanc, 11·766 m. à $30, ·233 m. à $55; J. N. Leblanc, 12 m. à $45; C. J. Melanson, 12 m. à $40; R. C. Morse, 12 m. à $55; C. E. Norton, 12 m. à $60; Geo. Pelletier, 12 m. à $55; G. L. Sangster, 12 à $55; H. M. Smith, 5·677 m. à $45, 6 m. à $50, ·323 m. à $60; F. C. Thomson, 6 m. à $50	16,281 42
Personnel de l'ingénieur en chef ($24,091.69).	
Chef ingénieur, W. B. Mackenzie, 12 m. au 31 mars	3,500 00
Assistants-ingénieurs: A. R. MacGowan, 12 m. à $100; C. W. McLatchey, 6 m. à $60; J. S. O'Dwyer, 12 m. à $200; A. C. Selig, 12 m. à $125; R. W. Simpson, 3 m. à $150, 9 m. à $166.66	7,409 94
Ingénieur des ponts, J. Forbes, 3 m. à $140	420 00
" voies, G. C. Torrens, 12 m. à $80	960 00
Inspecteurs: J. H. Clark, 313 j. à $2.60; E. Evans, 262·5 j. à $1.75; H. J. McGrath, 12 m. à $150	3,073 18
Comptable, F. J. King, 12 m. à $80; assistant, E. E. Ayer, 12 m. à $65	1,740 00
Dessinateurs: F. Boileau, 12 m. à $85; J. O. Brosseau, 12 m. à $85; C. H. Carman, 6 m. à $40, 6 m. à $50; F. W. Logan, 12 m. à $60; A. Sincennes, 12 m. à $85; T. R. Wilkes, 1 m. à $85	4,405 00
Commis: A. M. McLellan, 12 m. à $90; E. A. Robertson, 12 m. à $35; H. R. Smith, 6·548 m. à $35; A. R. Spence, 313 j. à $1.75; J. Therriault, 5 m. à $35	2,451 94
Messagers: G. Biggar, 3 m. à $20; G. Swetman, 3·36 m. à $8, 2 m. à $10	106 88
Journaliers: R. Cormier, 12·5 j. à $1.50; A. H. Thompson, 3 j. à $2	24 75
Bureau du contrôleur ($9,141.62).	
Contrôleur et trésorier, S. L. Shannon, 12 m.	3,600 00
Commis principal, B. A. Bourgeois, 12 m. à $125	1,500 00
Commis: C. A. Dixon, 12 m. à $30; H. K. Goodwin, 11·377 m. à $75, ·623 m. à $125; J. B. Magee, 12 m. à $91.66; G. H. Seaman, 11·833 m. à $75	3,278 55
Sténographes: Wm. Callaghan, 3·452 m. à $40; J. A. Corcoran, 1 m. à $40; W. J. Edington, 6·8 m. à $40	450 07
Messager, S. Cameron, 1 m. à $18, 6 m. à $20, 5 m. à $25	263 00
Williams, Thos., services spéciaux, 2·5 j. à $20	50 00
Bureau du caissier ($2,250.29).	
Caissier, F. E. Whelpley, 12 m. à $125	1,500 00
Commis, G. E. Stiles, 12 m. à $60; services suplém., $30.29	750 29
Association et fonds de secours des employés du ch. de f. Int. ($7,792.79).	
Secrétaire, W. C. Paver, 12 m. à $165	1,980 00
Commis: E. C. Ayer, 12 m. à $40; C. J. Bourgeois, 8·733 m. à $60, 2 m. à $65, 1 m. à $80; J. P. Gallagher, ·8 m. à $30; P. Leblanc, 7·1 m. à $30; S. G. Lockhart, 1·964 m. à $40; C. C. Macdonald, 8 m. à $45, 4 m. à $55; Alex. McKinnon, 12 m. à $55; A. H. McLellan, 8 m. à $30, 4 m. à $35; J. B. McLaren, 12 m. à $72.50; E. J. O'Brien, 1 m. à $14, 6 m. à $16, 5 m. à $18; C. T. Rand, 6·884 m. à $35, 4·982 m. à $40; W. R. Ripley, 1 m. à $35; R. B. Robertson, 5 m. à $12, 7 m. à $14; C. B. Trites, 12 m. à $80	5,812 79
Vérificateur des déboursés ($16,140.67).	
Vérificateur des déboursés, C. F. Burns, 12 m. au 31 mars	1,900 00
Commis: H. H. Ayer, 5·5 m. à $90, 6·5 m. à $150; H. L. Brewster, 11·662 m. à $60, ·322 m. à $100; C. W. Burnyeat, 12 m. à $110; R. R. Brown, 4·717 m. à $35; I. L. Burrill, 2 m. à $50; W. L. Coleman, 12 m. à $55; C. B. Canning, ·946 m. à $35; C. L. Dernier, 11·774 m. à $45; J. J. Dowd, 12 m. à $55; C. S. Innis, ·576 m. à $35; F. J. Landry, 3·798 m. à $35; H. P. Leblanc, 11·914 m. à $65; W. W. McArthur, 9 m. à $45, 3 m. à $55; A. Nethercoat, 8.08 m. à $35, 4 m. à $45; G. N. Palmer, 11·822 m. à $100; E. L. Price, 2 m. à $20, 4 m. à $25, 6 m. à $35; W. R. Ripley, ·417 m. à $35; W. F. Ryan, 12 m. à $50; C. E. Stevens, 12 m. à $55, payé en moins, mars 1910, $3.10; C. E. Spencer, 12 m. à $100.83; C. P. Trites, 12 m. à $40; T. H. Walsh, 5·5 m. à $55, 6·5 à $80; C. L. Wortman, 12 m. à $45; chèques écrits, $615.13	14,107 73
Messagers: C. W. Baird, 3·234 m. à $8, 3 m. à $10, 3 m. à $12; F. E. Moriarty, 2·934 m. à $14	132 94
A reporter	111,174 41

Ch. de fer Int.: Traitements : Bureaux de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	111,174 41
Bureau de l'auditeur, recettes ($40,187.44).	
Vérificateur du trafic, W. H. Estano, 12 m. à $150	1,800 00
Secrétaire du vérificateur, J. W. Wortman, 12 m. à $119.16	1,429 92
Vérificateurs à l'extérieur : A. B. Comeau, 12 m. à $100.83 ; F. L. Doyle, 12 m. à $100.83 ; J.C.Graves, 12 m. à $100.83 ; F.L. Schwartz, 12 m. à $100·83, extra, $15.30 ; C.Surette, 12 m. à $100.83	6,065 10
Commis : A. Amos, 11·096 m. à $45, ·904 m. à $65 ; W. Arbing, 1·32 m, à $30, 10·68 m. à $35 ; V. G. Barnett, 1·322 m. à $40 ; J. A. Blanchard, 4 m. à $40, 8 m. à $50 ; A. P. Bourque, 12 m. à $70 ; W. Byrne, 4 m. à $50 ; D. G. H. Cameron, 10·496 m. à $40 ; J. H. Carrier, 11·87 m. à $35 ; L. A. Cormier, 4 m. à $35, 7·951 m. à $40 ; D. A. Dernier, 12 m. à $50 ; M. Foran, 12 m. à $60 ; E. L. Francheville, 4 m. à $50, 7·968 m. à $55 ; J. A. Gagnon, 6 m. à $30, 4·046 à $35, 1·854 m. à $45 ; C. A. Gourley, 4 m. à $45, 8 m. à $50 ; S. N. Grass, 6 m. à $35, 6 m. à $40 ; R. S. Gunning, 6 m. à $40, 6 m. à $50 ; W. T. Hamilton, 8·23 m. à $40 ; A. Hill, 12 m. à $40 ; J. Hill, 11·81 m. à $75, ·193 m. à $95 ; T. J. Hogan, 12 m. à $75 ; W. G. Howard, 11·885 m. à $60 ; W. A. Hurd, 12 m. à $65 ; S. J. Huston, 11·833 m. à $71.50 ; F. E. Lawrence, 3·305 m. à $65 ; A. A. Leblanc, 6 m. à $50, 6 m. à $55 ; R. O. Leblanc, 3·968 m. à $50, 1·767 m. à $55 ; A. L. MacKendrie, 12 m. à $55 ; MacKenzie, G. S., 12 m. à $60, J. J., 12 m. à $95, R. W., 4 m. à $55, 8 m. à $60 ; I. Malcolm, 11·391 m. à $60 ; D. E. Martin, 12 m. à $50 ; E. H. Melanson, 12 m. à $60 ; H. Morton, 11·807 m. à $75, ·193 m. à $100.83 ; L. McCoy, 2·833 m. à $35 ; C. McCready, 4 m. à $60, 8 m. à $65 ; L. McDevitt, 3·96 m. à $16, 8 m. à $30 ; G. O. McFee, 11·613 m. à $40, ·387 m. à $50 ; J. I. McLaren, 11·5 m. à $55 ; J. W. H. Roberts, 11·115 m. à $60 ; J. P. Rogers, 12 m. à $80 ; E. C. Steeves, 4 m. à $45, 8 m. à $50 ; E. H. Thériault, 12 m. à $60 ; C. C. Weldon, 12 m. à $100 ; G. A. Wilson, 4 m. à 55, 8 m. à $60	27,177 92
Commis de 3e classe : H. Biggar, 1·863 m à $8; A.B. Crossman, 3 m. à $8, 3 m. à $10, 1 m. à $12, 5 m. à $25 ; M. C. Dixon, 4·3 m. à $8 ; M. A. Doucet, 3·484 m. à $8, 4 m. à $10 ; A. Dunlap, 5·804 m. à $20, 5·84 m. à $25 ; H. M. Fairweather, 4 4 m. à $25 ; B. Gibson, 3·049 m. à $8, 4·2 m. à $10, 3 m. à $12 ; F. Gillen, 1·887 m. à $50 ; F. Gillespie, 2·226 m. à $8, 8 m. à $25 ; P. L. Gray, 3·2 m. à $8, 3 m. à $10, 3 m. à $12 ; F. Hannigan, 1 m. à $16, 5·867 m. à $18, 3·129 m. à $20, 2 m. à $25 ; J. H. Hoar, 4 m. à $12, 6 m. à $14, 2 m. à $16 ; C. R. James, 2 m. à $20, 1 m. à $25, 8·759 m. à $30 ; W. D. Jamieson, 2·61 m. à $8 ; A. Leaman, 3·096 m. à $8, 3 m. à $10, 2 m. à $12 ; C. W. Matthews, 2·233 m. à $25 ; G. Mitton, 2·569 m. à $8, 4 m. à $10 ; T. J. McKinnon, 3·755 m. à $12, ·839 m. à $14 ; G. McLellan, 6·465 m. à $25 ; G. C. McLellan, 3 m. à $20, 8·447 m. à $25 ; I. McClure, 2·566 m. à $8, 2 m. à $10 ; L. H. Stack, 4·431 m. à $45 ; T. J. Steeves, 1 m. à $20, 11·317 m. à $35 ; Geo. Storey, 6·867 m. à $25 ; M. Walton, 1 m. à $10, 6 m. à $12, 5 m. à $25 ; P. Wiseman, 2·734 m. à $8, 4 m. à $10	3,714 50
Ingénieur de la traction ($27,564.37).	
Ingénieurs de la traction, T. C. Burpee, 12 m. au 31 mars	3,500 00
Ingénieurs auxiliaires : F. O. Condon, 12 m. à $110 ; C. C. Duberger, 12 m. à $100 ; R. H. Emmerson, 12 m. à $100 ; H. Jardine, 12 m. à $125 ; G. K. Lutwick, 9 m. à $75 ; C. W. McLatchey, 4·667 m. à $75	6,245 00
Inspecteurs : E. J. Hilyard, 12 m. à $100 ; A. E. Killam, 12 m. à $150 ; C. McManus, 2·133 m. à $80 ; C. W. Redmond, 12 m. à $80	4,130 66
Dessinateurs : R. Campbell, 12 m. à $55 ; C. E. Smith, 12 m. à $75	1,560 00
Président : J. H. Evans, 3·613 m. à $20, 8 m. à $30 ; J. H. McClure, 3·619 m. à $35, 8·726 m. à $40	787 97
Employés de la voie : H. F. Barnes, 1·1 m. à $25 ; E. B. Martin, 2·2 m. à $25 ; J. O. B. Stevens, 4 m. à $20, 7·666 m. à $30	392 50
Commis principal, Wm. Brown, 12 m. à $95	1,140 00
Comptable, J. C. Stewart, 12 m. à $95	1,140 00
Vérificateur de la voie, W. D. Stewart, 12 m. à $70	840 00
Commis : J. J. Bélanger, 5·8 m. à $55, 5·588 m. à $60 ; A. Burns, 5·5 m. à $45 ; R. B. Clark, 5·333 m. à $45, 6·667 m. à $50 ; J. D. Grant, 12 m. à $45 ; E. B. Hagarty, 12 m. à $65 ; H. A. Irving, 6·09 m. à $45 ; R. S. Léger, 4·472 m. à $65 ; H. C. Morrison, 12 m. à $30 ; N. H. Morton, 597·5 j. à $2.45 ; J. L. McDonald, 12 m. à $55 ; W. A. McKee, 11·119 m. à $50 ; H. R. Smith, 5·454 m, à $45 ; A. R. Thibodeau, 5·333 m. à $52, 6·667 m. à $55 ; W. E. Wilson, 11·887 m. à $60	7,512 62
Messagers : L. J. Belyea, 4·065 m. à $8, 1 m. à $10, 5 m. à $12 ; W. H. Walsh, 5·65 m. à $14, 6 m. à $16	277 59
Journaliers, 3 paiements, 25·35 j. à $1.50	38 03
Surintendant de la force motrice ($11,795.31).	
Surintendant, G. R. Joughins, 12 m. au 31 mars	4,500 00
Assistant-surintendant, W. U. Appleton, 12 m. au 31 mars	1,800 00
A reporter	185,226 22

Ch. de fer Int.: Traitements: Bureaux de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	185,226 22
Surintendant de la force motrice—Suite.	
Inspecteurs de locomotives, Wm. Aird, 4·806 m. à $120	576 77
Commis: L. H. Barnes, 12 m. à $60; J. A. Bishop, 3·451 m. à $20, 7·267 m. à $30; J. Christie, 12 m. à $45; R. Kelly, 11·736 m. à $50; J. L. Keohan, 11·172 m. à $50; S. J. Lockhart, 8·672 m. à $30, 1·677 m. à $50; S. E. McKie, 2 m. à $55; J. T. Ouellette, 8·967 m. à $30; H. G. Steeves, 11·469 m. à $70, ·531 m. à $150; Ira Wilcox, 11·84 m. à $35, ·226 m. à $45	4,722 61
Messagers: G. Armour, 1·394 m. à $10; V. Dryden, 2 m. à $8, 6·788 m. à $10, 4·377 m. à $20; Wm. O'Hearn, 1·32 m. à $8	195 93
Bureau du comptable mécanicien ($17,516.17).	
Comptable mécanicien, J. J. Walker, 12 m. au 31 mars	1,980 00
Commis principal, W. H. Fillmore, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Commis: C. M. Brown, 4 m. à $40, 8·068 m. à $50; Cormier: A. D., 12 m. à $45, D. D., 12 m. à $55, N. H., 12 m. à $55; F. B. Chapman, 4 m. à $50, 8 m. à $55; J. G. Francis, 12 m. à $57.50; A. T. Goguen, 12 m. à $50; H. F. Hamilton, 12 m. à $90; C. F. Hannagan, 12 m. à $50; G. W. Harvey, 7 m. à $30; D. J. Léger, 12 m. à $80; Mitchell: A., 12 m. à $75, M. W., 11·703 m. à $55, ·297 m. à $70; C. Moore, 1·066 m. à $25; J. Mulroney, 1 m. à $15, 1·948 m. à $25, 8·593 m. à $40; J. W. McDonald, 12 m. à $55; S. E. McKie, 6·532 m. à $55; C. R. McLaren, 11·817 m. à $50; F. J. O'Rourke, 12 m. à $60; R. N. Rand, ·833 m. à $35; W. F. Sears, 12 m. à $83; John Sutton, 12 m. à $70, extra $15; A. M. Watson, ·5 m. à $55; F. C. Wilson, 8 m. à $50; C. Wright, 5 m. à $30, 7 m. à $35	14,234 71
Messagers: G. Armour, 2·806 m. à $8, 3 m. à $10; W. H. Lockhart, 1·634 m. à $8; G. A. McLaren, 3 m. à $8, 1·194 m. à $10	101 46
Bureau de l'agent pour combustible ($7,674.78).	
Agent pour le combustible, J. W. Clarke, 12 m. à $65	780 00
Commis: J. G. Chapman, 6·6 m. à $25; W. Harvey, 4·07 m. à $25; C. J. Joillett, 12 m. à $35; P. A. Leblanc, 12 m. à $30; O. O. Léger, 12 m. à $40; C. Moore, ·774 m. à $25; A. J. Wilmot, 11·041 m. à $40, ·693 m. à $65	2,032 78
Inspecteurs du combustible: John Connolly, New-Glasgow, 7 m. à $60; P. Gillis, Port Hood, 5·533 m. à $60; W. W. Gray, Westville, 7 m. à $60; E. A. Keefe, Sydney, 7 m. à $60; M. C. Lockhart, 12 m. à $60, frais, 12 m. à $20; J. Logue, Joggins Mines, 7 m. à $60; A. R. McIsaac, Inverness, 7 m. à $60; J. H. Noiles, Springhill, 7 m. à $90; E. A. Smith, North Sydney, 7 m. à $60; J. H. Wadman, Springhill, 7 m. à $60	4,862 00
Contremaître général des locomotives ($3,342.01).	
Contremaître général des locomotives, H. D. McKenzie, 12 m. à $125	1,500 00
Commis: A. E. Cochran, 1·85 m. à $35; F. R. Delahant, 12 m. à $65; V. Harvey, ·6 m. à $35; L. Houle, 3·966 m. à $35; J. Mulroney, 1 m. à $15; C. McNairn, 12·06 m. à $55	1,679 39
Messager, Walter Gunn, 10·84 m. à $15	162 62
Contremaître général des wagons ($3,720.34).	
Contremaître général des wagons, A. B. McDonald, 12 m. à $115	1,380 00
Commis: H. E. Bleakney, 5 m. à $20; A. J. Cormier, 5 m. à $21, 7 m. à $25; J. H. Doyle, ·866 m. à $8; D. A. MacKinnon, 4·3 m. à $8; C. McDougall, 2·68 m. à $8, 2·7 m. à $10; J. F. McKay, 12 m. à $75; J. M. Ring, 10·483 m. à $40, ·968 m. à $75; Wm. Price, ·048 m. à $8; E. S Williams, 11·96 m. à $40	2,340 34
Dessinateur en chef ($5,698.35).	
Dessinateur en chef, J. T. Dustan, 12 m. à $110	1,320 00
Dessinateurs: G. F. Knight, 12 m. à $75; Geo. McCoy, 11·516 m. à $75, ·484 m. à $110; J. O. McDonald, 12 m. à $60; R. H. Neal, 11·933 m. à $60; F. G. Williams, 12 m. à $60	3,972 94
Commis: H. P. Bourque, ·5 m. à $30; L. Tingley, 10·879 m. à $30	341 39
Imprimeur, F. S. Hayter, 3·201 m. à $20	64 02
Chef de la mécanique ($4,069.39).	
Chef de la mécanique: John Stewart, 10 m. à $150; W. E. Barnes, 2 m. à $150	1,800 00
Commis: J. C. Chapman, 12 m. à $65; A. Léger, 3·355 m. à $37.50; W. A. McWilliams, ·931 m. à $30, 7·419 m. à $37.50, ·581 m. à $65; J. McN. Speer, 12 m. à $20; G. A. Stone, 11·983 m. à $20; L. Wortman, 12 m. à $45	2,269 39
A reporter	232,742 57

Ch. de fer Intercolonial : Traitements : Bureaux de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	232,742 57
Inspecteurs et contremaîtres ($31,696.13).	
Inspecteurs : W. E. Barnes, ·839 m. à $100, ·871 m. à $150 ; P. Dunlop ·613 m. à $80 ; F. G. Hunter, 11·833 m. at $90 ; F. H. Moore, 12 m. à $115 ; C. S. McCarthy, 12 m. à $100 ; C. Steeves, 12 m. à $90 ; M. L. Tracy, 12 m. à $90 ; J. B. Turner, 12 m. à $100	8,068 59
Contremaîtres : J. Anderson, 11·9 à $85 ; W. T. Atkinson, 6 m. à $80 ; R. L. Blake, 12 m. à $85 ; F. Carey, 5·71 m. à $80 ; A. S. Coleman, 11·677 m. à $90 ; W. A. Davis, 12 m. à $100 ; Jos. Graham, 12 m. à $100 ; C. J. Harris, 11·836 m. à $85 ; Jos. Joyce, 12 m. à $105 ; T. Leblanc, 12 m. à $65 ; Geo. Moore, 8·097 à m. $90 ; A. W. McKewan, 11 747 m. à $85 ; J. Nugent, 12 m. à $105 ; J. T. Starkey, 12 m. à $100 ; Steeves : I. A., 11·928 m. à $90, M., 12 m. à $55 ; A. Stockall, 12 m. à $100 ; C. White, 11 m. à $105 ; J. H. Wran, 12 m. à $95 ; H. H. Wrye, 12 m. à $60	19,601 34
Commis : L. P. Schriftgiesser, 11·823 m. à $45 ; E. Thatcher, 11·426 m. à $45	1,046 20
Aides comptables : A. J. Atkinson, 12 m. à $50 ; G. C. Davidson, 12 m. à $65	1,380 00
Dessinateur, C. E. Meyers, 2 m. à $50 ; électricien, H. G. Rolfe, 12 m. à $125	1,600 00
Bureau du directeur du trafic ($7,456.80).	
Directeur du trafic, E. Tiffin, 12 m. au 31 mars	6,000 00
Commis : J. Barnett, 6·333 m. à $75 ; A. Leblanc, 12 m. à $45 ; R. Sample, 5·89 m. à $75	1,456 80
Bureau de l'agent du fret ($7,956.14).	
Agent général du fret, D. A. Story, 12 m. au 31 mars	3,000 00
Commis : J. Barnett, 5·666 m. à $65 ; G. Biggar, 9 m. à $35 ; D. B. Bishop, 12 m. à $35 ; G. Bishop, 5·258 m. à $55 ; W. D. Dawson, 2·888 m. à $8, 2·895 m. à $10, 3·982 m. à $12 ; A. H. King, 2·026 m. à $35 ; P. A. Macgowan, 11·097 m. à $75 ; J. H. Norton, 6·028 m. à $60, 6 m. à $65 ; H. V. Probert, 1·142 m. à $8 ; E. B. Robb, 12 m. à $50 ; A. E. Wilkinson, 12 m. à $100	4,956 14
Pesées ($2,082.50).	
Inspecteur des pesées, I. F. Avard, 12 m. à $125	1,50 00
Commis : J. M. Blair, 2·6 m. à $50 ; H. A. Clark, 9·05 m. à $50	582 50
Bureau de l'agent général des voyageurs ($20,151.60).	
Agent général des voyageurs, J. M. Lyons, 4 m. à $200, 8 m. à $216.67	2,533 36
Sous-agent, H. H. Melanson, 12 m. à $150	1,800 00
Agents des voyageurs, sur trains : D. M. Condon, 12 m. à $82.50 ; A. T. Leblanc, 11·661 m. à $82.50	1,952 07
Agents extérieurs : J. H. Burgis, Chicago, 2 m. à $25 ; R. W. Chipman, Boston, 12 m. à $100 ; A. Desmeules, Murray-Bay, 12 m. à $35 ; Geo. E. Marsters, New-York, 12 m. à $25 ; C. C. Orttenburger, Chicago, 11 m. à $25	2,245 00
Agent de publicité, W. L. Crighton, 12 m. à $105.41	1,264 92
Commis : F. C. W. Alward, 1 m. à $8, 3 m. à $10, 5 m. à $12, 3 m. à $18 ; S. C. Alward, 11·86 m. à $57 ; E. B. Clark, 1 m. à $35 ; J. H. Corcoran, 12 m. à $62 ; F. Forge, 12 m. à $90 ; E. Hickson, 6·137 m. à $62 ; J. W. Humphrey, 11·548 m. à $65, ·452 m. à $90 ; Leblanc : G. D., 12 m. à $50 ; S., 5·061 m. à $25 ; A. H. Lindsay, 12 m. à $83.33 ; W. L. Lowther, 8·114 m. à $35, 1·29 m. à $40, ·43 m. à $50 ; R. F. MacLeod, 12 m. à $75 ; A. W. Morrison, 12 m. à $50 ; C. McLaren, 3·967 m. à $20, 7·853 m. à $25 ; R. M. McLean, 11·774 m. à $45 ; John D. Riley, 2 m. à $20, 9·774 m. à $25 ; F. W. Robertson, 12 m. à $77 ; W. A. Trenholm, 12 m. à $75	10,356 25
Agent général du fret ($2,285.48).	
Agent général pour les bagages, G. C. Allen, 12 m. à $100	1,200 00
Commis : R. McKay, 12 m. à $50 ; L. Rushton, 11·451 m. à $40, ·548 m. à $50	1,085 48
Bureau du garde-magasin général ($9,569.81).	
Garde-magasin, W. F. Taylor, 8 m. à $135, 4 m. à $150	1,680 00
Commis principal, A. H. Seely, 12 m. à $125	1,500 00
Commis : C. W. Brown, 9·484 m. à $45 ; C. A. Buck, 12 m. à $65 ; A. Copeland, 3 m. à $10 ; F. L. Crandall, 12 j. à $2 ; M. R. Dobson, 3 m. à $45 ; G. A. Dodge, 12 m. à $95 ; W. W. Duncan, 4·349 m. à $47.50, 2·484 m. à $55 ; J. T. Glynn, 7 m. à $60 ; H. E. Lodge, 6 m. à $45 ; F. Milton, 5 m. à $70 ; J. McGuiggan, 19 j. à $3 ; R. Powers, 78 j. à $1 ; Jas. Read, 11·346 m. à $50 ; Alex. Smith, 12 m. à $65 ; H. T. Stevens, 12 m. à $35 ; J. B. Tingley, 11·371 m. à $50	6,389 81
A reporter	313,941 30

Ch. de fer Intercolonial : Traitements : Bureaux de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	313,941 03
Magasins de Moncton et Richmond ($35,134.01).	
Gardes-magasins : W. B. Logan, 12 m. à $100 ; G. H. MacKinlay, 12 m. à $85	2,220 00
Commis principal, R. H. Munnis, 4 m. à $80	320 00
Commis : H. J. Bourgeois, 11·783 m. à $50 ; C. W. Brown, 2·516 m. à $55 ; G.W. Donovan, 11·97 m. à $45 ; J. T. Glynn, 4·935 m. à $55 ; Th. Govang, 12 m. à $50 ; E. Hicks, 12 m. à $65 ; C. D. Legere, 12 m. à $55 ; N. L. MacNeil, 12 m. à $45 ; F. Milton, 1 m. à $70, 6·104 m. à $80 ; R. B. Powers, 3 m à $35, 6 m. à $45 ; E. Rayworth, 7·492 m. à $45, 3 m. à $55, 1·153 m. à $65 ; E. H. Scott, 10·221 m. à $50, 1·779 m. à $80 ; H. Thibodeau, 12 m. à $55	6,941 36
Arpenteur, Wm Powell, 12 m. à $65	780 00
Gardes-magasins, m. à $45 : A. Beach 12·898, Bourgeois : A. L. 13·055, D. A. 11·714, P.E. Bourque 11·806, V. Bourque 11·764, C. Cassidy 11·967, Pat. Coffey 11·71, G. M. Connors 11·708, E. Gamble 11·066, Leblanc : A. 11 765, A. J. 12·854, M., 12, P. 11·79, T. 11·9 ; F. Legere 11·541, Geo. Lutz 14·338, M. H. McQuarrie 11·479, A. Read 12, Wm Steeves 11·535, J. Sullivan 11·307, S. West 14·744 ; Jos. Laverrière, expéditeur, 12 m. à $40, délivraison de nuit 186 h. à 15c	11,980 32
Journaliers à 13c. par h.: F. Auld 253, Wm. Bisson 47, 196 h. à 15c., F. George 95, Jackson: F. 60, Wm. 563 ; C. Hubby 15, V. Lilley 689, E. Lloy 975, F. Miller 85, R. Moore 1,053, F. Moxon 40, McGill : Thos. 1,876, Wm 916, M. O'Brien 1,123, M. Read 413, T. Stacey 870, A. Wournell 3,199	1,624 76
Journaliers à 15c. par h.: J. P. Arsenault 2,960, S. M. Belliveau 3,030, D. Bourgeois 2,985, D. P. Boudreau 2,570, Bourque : D. 2,525, D. D. 2,925, P. J. 1,980, Geo. Clarke 3,080, Cormier : S. 2,691, P. S. 2,740, Wm Drisdale 2,925, W. Esterbrooks 2,980, Gallant : Jos. 2,520, Z. 2,550, Leblanc : Fred. 2,840, L. D. 2,842, Th. 2,670, J. Legere 2,805, C. Lerrette 3,376, D. Maddison 3,445, Melanson : P. 2,956, T. P. 2,640, D. Murray 2,635, H. M. McQuarrie 2,845	10,127 25
Journalier à 16c. par h., Robt. Bushell 3,752	600 32
Gardien de nuit, W. E. Larracy, 12 m. à $45	540 00
Bureau de l'agent des réclamations sur fret ($11,090.97).	
Agent des réclamations sur fret, O. Cameron, 12 m. à $142.50	1,710 00
Commis principal, J. G. Wran, 12 m. à $100	1,200 00
Commis : H. H. Ayer, 10·802 m. à $60 ; J. P. Bourgeois, 6 m. à $14, 6 m. à $16 ; P. Bragg, ·645 m. à $30 ; J. B. Connolly, 11·384 m. à $35 ; Cormier : L. R., 12 m. à $40, T., 11·44 m. à $35 ; J. F. Crockett, 12 m. à $65 ; J. A. C. Crosskill, 12 m. à $55 ; H. J. Mackasey, 5 m. à $20, 6·911 m. à $25 ; Jas. McKee, 12 m. à $75 ; McLeod : B. A., 4 m. à $20, 8 m. à $25, W. J., 3·13 m. à $8, 5·361 m. à $10 ; B. F. McCready, 12 m. à $55 ; G. O. Ricker, 2 m. à $30 ; R. L. Steeves, 12 m. à $55 ; E. E. Stevens, 12 m. à $40; B. E. Trites 3 m. à $16, 8·959 m. à $18	7,166 97
"Freight tracer," E. Talbot, 12 m. à $85	1,020 00
Bureaux généraux ($2,123.35).	
Porteurs : R. T. Colpitts, 9·355 m. à $55, dimanches $31.77 ; R. E. White, 3 m. à $55, dimanches $12	723 29
Surveillants, J. T. Prince, 12 m. à $55, dimanches $31.50	691 50
Ménagère. Mde Isabella Jones, 12 m. à $55, extra $15	675 00
Concierges : F. M. Flannery, 3·75 j. à $2.15 ; I. Hicks, 6 j. à $1.50 ; W. H. Sears, 11 j. à $1.50	33 56
Total reporté à la page W—183	362,295 36

Ch. de fer Intercolonial : Traitements : Bureaux extérieur à Moncton.	
Agence de fret de la division de Halifax ($4,121.63)—	
Agent de division de fret, E. S. Simley, 12 m. à $150	1,800 00
Commis : G. Bishop, 6·992 m. à $40 ; D. J. Johnston, 9 m. à $40, 3 m. à $60 ; W. E. Mitchell, 8 m. à $75 ; M. F. Tompkins, 3 m. à $85 ; J. L. Steele, 5·097 m. à $35	1,853 06
Sténographes : B. Anderson, 11·217 m. à $35 ; G. Butler, 9·5 semaines à $8	468 57
Agence des voyageurs de Halifax ($4,458.05)—	
Agent général des voyageurs, J. B. Lambkin, 12 m. à $150	1,800 00
Agent de ville pour les billets, H. A. Beck, 11·893 m. à $85, présence aux paquebots, $120	1,130 89
Commis : F. J. Casey, 10 m. à $50, présence aux paquebots $25 ; J. J. Leydon, 12 m. à $50 ; R. H. Webster, 5·802 m. à $65, présence aux paquebots, $25	1,527 16
Agence de fret de la division de Saint-Jean ($3,420)—	
Agent des marchandises, H. H. Schaefer, 12 m. à $140	1,680 00
Commis : H. H. James, 12 m. à $70 ; A. S. Reid, 12 m. à $40 ; E. Stackhouse, 12 m. à $35	1,740 00
A reporter	11,999 68

Ch. de fer Interc. : Traitements : Bureaux extérieurs à Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	11,999 68
Agence des billets, Saint-Jean ($1,620)—	
Agent en ville pour billets, G. Carvill, 12 m. à $95, présence aux paquebots, $60	1,200 00
Commis, F. L. Keane, 12 m. à $35	420 00
Agence générale de fret, Québec : A. G. F. agent, J. Matthews, 12 m. à $100	1,200 00
Agence de voyageurs, Québec ($2,662.81)—	
Agent des voyageurs, S. J. Nestor, 12 m. à $80	960 00
Commis : J. Aubin, 8·71 m. à $20 ; M. Cleary, 4·166 m. à $20 ; T. Grenier, ·2 m. à $45 ; P. Lortie, 10 m. à $35 ; P. Morency, 2·432 m. à $35 ; P. H. Proulx, 11·913 m. à $45 ; R. H. Webster, 6·233 m. à $65, présence aux paquebots, $60	1,702 81
Agence générale du fret à Montréal ($14,750.09)—	
Assistant de l'agent général du fret, R. E. Perry, 9 m. à $166.66, 3 m. à $208.33	2,124 93
Agent général à l'extérieur, W. H. Olive, 12 m. à $166.66	1,999 92
Agent voyageur, J. A. Chabot, 12 m. à $85	1,020 00
Agent de ville pour le fret, T. Ahearn, 12 m. à $85	1,020 00
Opérateurs : P. J. Demers, 12 m. à $55 ; P. Morency, ·451 m. à $55	684 83
Commis : A. E. Chenier, 1 m. à $40 ; C. J. Driscoll, 5 m. à $100, 7 m. à $90 ; T. L. Elliott, 4 m. à $30, 5 m. à $35, 3 m. à $40 ; A. R. Evans, 4 m. à $110, 8 m. à $120 ; A. Green, 4 m. à $60, 8 m. à $65 ; J. G. Hearn, ·365 m. à $50 ; G. W. Imrie, ·733 m. à $45, 6 m. à $50 ; A. Laurin, 7·092 m. à $45 ; W. Leaper, 12 m. à $20 ; L. M. MacGregor, 3 m. à $50 ; S. A. Macquestin, 12 m. à $90 ; A. L. Moodie, 1 m. à $45 ; S. H. Morgan, 6 j. à $2 ; A. H. McGuire, 4 m. à $75, 8 m. à $85 ; E. Oldfin, 4·451 m. à $45 ; F. W. Pollock, 4 m. à $40, 8 m. à $50 ; G. E. Seymour, 3 m, à $50 ; E. Sullivan, 1·5 m. à $45	7,900 41
Agence de voyageurs, Montréal ($4,950.81)—	
Assistant de l'agent général des voyageurs, H. A. Price, 12 m. à $150	1,800 00
Agt de ville p. billets, Geo. Strubbe, 12 m. à $93.50 ; asst. T. P. McGrail, 4·333 m. à $60.	1,382 00
Commis: O. J. Brownrigg, 7·667 m. à $60 ; Jos. Schultz, 1 m. à $25, 3 ·677 m. à $35 ; Leblanc : J. E., 3 m. à $85, J. T., 3·415 m. à $35 ; T. Ridgedale, 16 j. à 50c. ; W Somers, 4 m. à $50, 2 m. à $55, 6 m. à $60 ; P. Tanguay, 3·419 m. à $30	1,768 81
Agence de fret, Toronto ($3,604.94)—	
Agent de fret, N. Weatherston, 1 m. à $125 ; S. G. Tiffin, 11 m. à $125	1,500 00
Agents voyageurs : S. G. Tiffin, 1 m. à $90 ; G. M. Thomas, 1 m. à $75 ,11 m. à $91.66	1,173 26
Commis : G. Fernley, 9·3 m. à $83.33 ; H. Hall, 1·367 m. à $35 ; R. A. Lennox, 1·452 m. $75	931 68
Agence des voyageurs, Toronto ($426.95)—	
Commis : F. J. Meehan, 1·355 m. à $35 ; R. E. Richmond, 4 m. à $35, 4·212 m. à $45, 1 m. à $50	426 95
Agence de fret de Winnipeg, N. Weatherston, agent de fret, 4 m. à $125	500 00
Ottawa : service des achats ($8,701.97)—	
Agent chargé des achats, Louis Lavoie, 12 m. à $183.33	2,199 96
Commis : E. Boulay, 6 m. à $45 ; P. G. Burgess, 2·5 m. à $70 ; W. M. Cosgrove, 2·367 m. à $70, 7 m. à $80 ; C. H. Edgett, 5 m. à $75, 7 m. à $80 ; G. A. Harshman, 12 m. à $100 ; F. H. Kinnear, 12 m. à $116.66 ; Leblanc : O. O., 12 m. à $116.66 ; R. O., 6·1 m. à $65 (Note : de $8,701.97, $900 a été transporté à "Personnel divers, canaux', tel qu'indiqué à la page W—130, et crédité à "chemin de fer Int." à la page W—148).	6,502 01
Total, porté à la page W—183	50,417 25

Ch. de fer Interc.: Traitements : Bureaux des surintendants de districts.

District de Montréal et Sainte-Flavie ($31,478.54).

Surintendant, W. A. Dubé, 12 m. à $208.33	2,499 96
Préposés aux départs, chacun 6 m. à $140, 6 m. à $150 : J. H. Brassard, E. L. Desjardins	3,480 00
Bélanger, A. P., préposé aux départs, 5·966 m. à $105, 3 m. à $110, 3 m. à $115, travail suppl., $29.86 ; travail le dimanche, $117.57	1,448 82
Belanger, Ed., aide comptable, 11·89 m. à $70, temps suppl. $5.38	837 70
Blagdon, L.T., prép. aux dép., 6 m. à $120, 6 m. à $125, temps sup., $25.55, trav. le dim. $119.02	1,614 57
Brown, H. T., commis, 11·987 m. à $50, travail suppl., $4.81	604 16
Charron, J. O., préposé aux départs, 1·999 m. à $100 , opérateur 1·147 m. à $68; divers, $17.16	295 13
Colclough, John, prép. aux départs, 3·451 m. à $120, 6 m. à $125, trav. le dimanche, $121.95.	1,286 14
Dawson, John, 6 m. à $120, 5·518 m. à $125, travail supplém., $5.72	1,415 51
Delisle, Jos., préposé aux départs, 5·774 m. à $120, 5·97 m. à $125, trav. le dimanche $187.86	1,626 89
Demers, J. J., opérateur, 2·013 m. à $68; préposé aux départs, second, ·9538 m. à $100, trav. suppl, $4.51. travail le dimanche, $15.48	252 25
Dion, A., prép. aux dép. 6 m. à $120, 6 m.à $125; trav. suppl. $12.18, trav. le dim. $197.24.	1,679 42
Fortin, E. A., préposé aux départs, 11·092 m. à $120, remplaçant au préposé en chef aux départs ·908 m. à $140, travail le dimanche $225.88	1,684 03
Gagnon, J. L., sténographe, 12·096 m. à $65	786 25
Griffin, F., sténographe, 11·645 m. à $65, préposé aux départs, ·4516 m. à $100	802 06
A reporter	20,312 89

Ch. de fer Int.: Traitements : Bureaux des surintendants de district—*Suite.*	$ c.
Report	20,312 89
District de Montréal et Sainte-Flavie—Fin.	
Guérin, L., commis, 12 m. à $40, travail supplémentaire $3.85	483 85
Hamel, L. P., opérateur, 2·252 m. à $68, travail suppl., $13.38, travail du dimanche $15.64	182 17
Jarest, J. O., prép. aux départs des trains, 5·967 m. à $120, 6 m. à $125, travail suppl. $3.43	1,469 43
Jean, E. A., pr. au dép. des tr., 5·558 m. à $120, 6 m. à $125, tr. sup., $35.35, tr. du d. $109.72	1,562 03
Lavasseur, J. A., commis, 7 m. à $40, travail suppl., $1.54	281 54
LeBrock, J. W., aide comptable au second, 12 m. à $55, travail suppl., $27.06	687 06
Michaud, Geo., prép. aux départs des trains, 5·451 m. à $120, 6 m. à $125, remplacement du préposé en chef aux départs ·548 m. à $140, travail suppl., $33.71, trav. du dim., $125.88	1,640 55
Murphy, D. D., employé principal, 11 m. à $100, travail suppl., $9.62	1,109 62
Nichols, G. W., 5·935 m. à $120, 6 m. à $125, travail du dimanche, $53.38	1,515 64
Pelletier, G., pr. au dép. des trains. 6 m. à $120, 6 m. à $125, tr. sup., $43.71, tr. du d., $115.25	1,628 96
Powers, Thos., commis, 12 m. à $50, travail suppl., $4.80	604 80
District de Moncton et Sainte-Flavie ($23,162.37).	
Surintendant, Evan Price, 12 m. au 31 mars	2,300 00
Surintendant auxiliaire, T. E. Hoben, 9 m. à $120	1,080 00
Préposé en chef au départ des trains, H. H. Bray, 12·036 m. à $140	1,685 00
Allison, D., messager, 7·131 m. à $15 ; Boudreau, F., commis, 12 m. à $40	586 97
Burgess, C. L., commis, 3·71 m. à $30, 7·46 m. à $40, ·761 m. à $50	447 75
Clancy, T. H., opérateur, 1 m. à $68, travail suppl. $6, trav. le dim. $5, frais $15.50	94 50
Connell, R., messager, 2·115 m. à $15 ; Chadore, P., messager, 54c	32 27
Davison, Jos., prép. au départ des trains, 13·063 m. à $120, chef provisoire ·576 m. à $140	1,648 21
Harriman, W., messager, $2.14 ; Henderson, F. S., prép. au dép. des trains, 13·44 m. à $120	1,614 94
Ingram, A. H., prép. au départ des trains, 13·759 m. à $120	1,651 05
Johnston, B., télégraphiste, 8·541 m. à $68, 1·044 m. à $52, prép. au départ des trains, 3·963 m. à $100, travail le dimanche $51	1,082 37
Keith, P., messager, 1·543 m. à $15	23 18
Lapraih, G. J., commis, 5·58 m. à $25, ·419 m. à $40	156 28
Lavoie, R. J., sténographe, 2 m. à $45, 10 m. à $50	590 00
Lockhart, F. E., commis comptable, 9·367 m. à $70, ·4667 m. à $80	692 99
Miles, Geo. F., commis, 12 m. à $80 ; McCarron, M., pr. au dép. des trains, 13·054 m. à $120	2,526 55
McNutt, Ben., messager, 5·239 m. à $15; Quilty, H. A., opér., 1·776 m. à $68, ·5538 m. à $100	254 74
Robertson, S., messager, 3·005 m. à $15	45 08
Sargent, E., com., 2 m. à $25 ; Scribner, T. A., pr. au dép. des tr., 12·856 m. à $120, arrié, $95	1,687 78
Smith, C. N., commis, 9·544 m. à $40, 2·533 m. à $70, travail suppl. $1.83	560 93
Tope, Alice, femme de journée, 12 m. à $30, travail suppl., $6	366 00
Tozier, T. V., prép. au départ des trains, 13·544 m. à $120	1,625 22
Trites, S. J., opérateur, 9·358 m. à $68, 1·385 m. à $52, travail le dimanche $82	790 30
Wilson : J. H., prép. au dép. des trains, 12·839 m. à $120 ; Wm., messager, 5·306 m. à $15	1,620 26
District de Halifax et de Saint-Jean, bureau de Moncton ($8,429.23).	
Préposé en chef au départ des trains, H. B. Fleming, 6 m. à $140, 6 m. à $150	1,740 00
Davison, C. O., opérateur, 6·031 m. à $68, prép. au départ des trains 7·709 m. à $100, travail le dimanche $29.13, frais $1	1,211 09
Dunn, A., prép. au départ des trains, 6 m. à $120, 6·035 m. à $125, travail le dim., $204.98	1,679 29
King, A. H., commis, 9·2 m. à $45 ; Lavoie, R., présence aux batteries, $43.20	457 20
McCarty, C. V., com., 2·766 m. à $50 ; McMahon, P. M., pr. au dép. des tr., 1·095 m. à $68	212 78
Price, C. W., prép. au départ des trains, 5·066 m. à $120, 6·221 m. à $125, travail suppl., $9.87, travail le dimanche $155.43	1,550 80
Ward, B. S., pr. au dép. des tr., 6 m. à $120, 5·3 m. à $125, tr. sup. $22.77, tr. le d. $172.74	1,578 07
District de Halifax et Saint-Jean, bureau de Truro ($14,313.58).	
Surintendant, J. T. Hallisey, 12 m. au 31 mars	2,500 00
Préposé en chef au départ des trains, M. M. McLearn, 6 m. à $140, 6 à $150	1,740 00
Commis principal, H. C. Fulton, 12 m. à $100	1,200 00
Baker, R. L., prép. au départ des trains, 5·893 m. à $120, travail le dimanche $48.49	755 72
Berry, G., opérateur, 2·095 m. à $47 ; Cunningham, R. P., commis, 11·533 m. à $67.50, ·4667 m. à $100	923 68
Feetham, E., commis, 12 m. à $50 ; Forbes, J., présence aux batteries, 12 m. à $5	660 00
Hall, H. T., commis, 12 m. à $70 ; Hallisey, C., commis, 11·55 m. à $35, ·435 m. à $70	1,274 67
Hutchinson, W. P., pr. au dép. des tr., 5·833 m. à $120, 5·997 m. à $125, tr. le d. $177.43	1,627 09
McNutt, J. D., prép. au départ des trains, 5·917 m. à $120, 5·86 m. à $125, travail suppl., $4, travail le dimanche $124.11	1,570 69
Pollock, R. J., commis, 12 m. à $55 ; Steck, F. A., pr. au départ des trains, 4·207 m. à $100, 1·835 m. à $68, travail le dimanche $22.06	1,227 56
Steeves, G. A., commis, 12 m. à $67.50 ; Whidden, H., messager, ·966 m. à $25	834 17
A reporter	77,383 72

Ch. de fer Int.: Traitements: Bureaux des surintendants de districts—Fin.	$ c.
Report	77,383 72
District de Sydney et d'Oxford ($22,217.32).	
Suprintendant, Y. C. Campbell, 12 m. au 31 mars	2,500 00
Préposés en chef : L. S. Brown, 11 m. à $140, 1 m. à $145 ; W. A. Fitch, 11 m. à $140, 1 m. à $145	3,370 00
Burns, S. D., préposé aux départs, 2·7116 m. à $100, supplé. $51.01	322 17
Campbell, M., commis, 12 m. à $45 ; Fraser, D. F., commis, 10·887 m. à $70	1,302 10
Grant, R. W., commis, 12 m. à $55 ; Martin, R. H., commis, 11·667 m. à $100	1,826 67
Murray : D. R., commis, 10·733 m. à $50, 1·267 m. à $65 ; J. H., préposé aux départs, 12 m. à $120, travil supplé. $181.93, travail le dimanche $14.48	2,255 41
Musgrove, H. V., préposé aux départs, 11·645 m. à $120, chef intér., ·355 m. à $140, travail supplé. $55.99	1,503 09
McGregor, R. G., commis, ·742 m. à $30 ; McLean, J. D., préposé aux départs, 11·972 m. à $120, travail supplé. $62.73	1,521 61
McKay, F. L., commis, 12 m. à $40	480 00
McKinnon, E.W., télégraphiste, 1·006 m. à $52,7·856 m. à $68, préposé en second, ·168 m. à $90, 3·898 m. à $100	991 52
McLeod, J. J., préposé aux départs, 12·177 m. à $120, supplé. $133.60	1,594 89
Pushie, C. S., commis, 11·2 m. à $65, chef inter., ·8 m. à $100	808 00
Ryan, J. J., préposé aux départs, 11·83 m. à $120, supplé. $14.61	1,434 28
Stewart, K., préposé aux dép., 11·409 m. à $120, chef intér., ·452 m. à $140, supplé, $34.23	1,466 63
Swift, J.P., télégraphiste, 11·81 m. à $68,préposé en second, ·296 m. à $100, travail supplé. $8.25	840 95
Total, reporté à la page W—183	99,601 04

Chemin de fer Int.: Salaires: Ateliers: Sommaire.

Campbellton	(Page W—192)	38,860 31
Chaudière Junction : locomotive	(" W—192)	49,964 76
Chaudière Junction : wagon	(" W—192)	13,516 13
Gibson	(" W—193)	16,763 04
Halifax	(" W—194)	106,001 96
Moncton : locomotive	(" W—197)	350,731 00
Moncton : wagon	(" W—200)	220,779 63
Moncton : nouveau	(" W—200)	14,883 61
Mulgrave	(" W—200)	18,507 77
Newcastle	(" W—200)	13,544 56
Pictou	(" W—200)	12,981 31
Pointe Tupper	(" W—201)	10,748 46
Rivière-du-Loup : locomotive	(" W—202)	107,117 61
Rivière-du-Loup : wagon	(" W—202)	23,282 63
Rivière-du-Loup : divers	(" W—202)	7,557 07
Stellarton : locomotive	(" W—203)	34,176 46
Stellarton : wagon	(" W—203)	17,006 15
Sydney : locomotive	(" W—203)	21,830 10
Sydney : wagon	(" W—204)	10,663 56
Ste-Flavie	(" W—204)	29,113 00
St-Jean : locomotive	(" W—204)	21,561 47
St-Jean : wagon	(" W—205)	28,315 12
Truro : locomotive	(" W—205)	46,916 14
Truro : wagon	(" W—206)	14,958 61
Divers	(" W—206)	44,519 78
Total, reporté à la page W—183		1,274,300 24

Chemin de fer Int.: Salaires: Ateliers de Campbellton.

Contremaître, J. Devereux, 12 m. à $100	1,200 00
Commis, W. B. Scott, 12 m. à $45, travail supplé. $6 30	546 30
Plombier, H. Herringson, 12 m. à $75	900 00
Arringson, Jos., "ashpitman," 4,053 h. at 14c.; Butler, R., menuisier, 4,257 h. à 16c	1,248 56
Boucher, H., employé à la grue, 343·05 j. à $2 ; Devereaux, J. W., employé à la grue, 320·5 j. à $2, 351 h. à 14c	1,376 24
Dobson, Geo., réparations de wag., 4,084 h. à 19c.; Duncan, G. A. R., monteur, 3,943 h. à 26c	1,801 14
Hains, J., monteur 3,042 h. à 26c.; Harkan, H., décharg., 3,924 h. à 15c., arriéré $14.19	1,393 71
Humes, J. P., chauffeur, 3,697 h. à 15c.; Irving, F. J., réparations des wagons, 3,984 h. à 14c., 413 h. à 16c	1,178 45
Jennings, A., "ashpitman," 3,644 h. at 14c.; Jones, C. L., nettoyage des locomotives, 2,399 h. à 13c., 1,072 h. à 16c., arriéré $38.10	1,031 65
A reporter	10,676 05

Chemin de fer Intercolonial : Salaires : Ateliers de Campbellton—*Fin.*	$ c.
Report	10,676 05
Kean, John, forgeron, 2,562 h. à 24c., 540 h. à 26c.	755 28
London, J., nett. de locomotives, 3,752 h. à 14c.; Malcomber, A., monteur, 3,915 h. à 25c.	1,504 03
Miller, Geo., graisseur, 4,180 h. à 15c., 385 h. à 16c.	688 62
McLauchlan : D., garçon, 3,408 h. à 22c., 749 h. à 24c., S., contremaître, 10·126 m. à $55	1,486 43
McDonald, Jas., nettoyage de locom., 3,593 h. à 14c.; Pratt, M. A., monteur, 2,049 h. à 26c.	1,035 76
Payne : A., nett. de locom., 967 h. à 14c., 3,102 h. à 15c., H., nett. de wag., 3,677 h. à 14c.	1,115 50
Roberts, F., chauffeur, 4,376 h. à 14c.; Sears, G. F., monteur, 3,614 h. à 24c.	1,480 00
Sargent : Jas., chaudronnier, 3,749 h. à 23c., 689 h. à 26c., J. D., nettoyage, 3,220 h. à 15c., 763 h. à 18c.	1,661 75
Smith, J. H., inspecteur de wagons, 4,045 h. à 20c.; Thompson, W., garçon, 2,907 h. à 22c., 972 h. à 24c.; Walsh, J. B., réparations de wagons, 3,946 h. à 14c., 375 h. à 16c.	2,294 30
136 paiements au-dessous de $500 chacun	16,162 59
Total, reporté à la page W—191	38,860 31

Ch. de fer Intercolonial : Salaires : Ateliers de locomotives, Chaudière.	
Contremaître, J. E. Levasseur, 12 m. à $105	1,260 00
Contremaître de nuit, David Boucher, 12 m. à $60	720 00
Garde-magasin, Tel. Jenkins, 12 m. à $60	720 00
Bergeron, Omer, à la sablière, 3,736 h. à 14c.; Berubé, E., charpentier, 2,961 h. à 20c.	1,115 24
Boulanger, F.X., empl. à la sabl., 4,061 h. à 14c.; Clavet, J., aide, 2,959 h. à 18c., 610 h. à 18½c.	1,214 01
Demers, J. A., machiniste, 2,628 h. à 26c. ; Deschene, T., mécanicien, 4,084 h. à 18c., arriéré $27.94	1,446 34
Dion, A., garçon d'écurie, 1,097 h. à 24c., 3,122 h. à 22c.	950 12
Duncan, J., chaudronnier, 3,191 h. à 26c., 579 h. à 28c. ; Dussault, A., nettoyeur de tubes, 3,312·5 h. à 16c., arriéré $11.10	1,532 88
Gagné, A., chaudronnier, 3,183 h. à 26c., 619 h. à 28c.; Gosselin, A., chauffeur, 3,434 h. à 15c	1,516 00
Hallé : L. F., monteur, 3,398·5 h. à 26c., P., apprenti, 3,139 h. à 16c.	1,385 85
Hethrington, J., employé à la pompe, 4,234 h. à 14c. ; Huot, F., nett. de tubes, 3,266 h. à 16c., arriéré $10.90	1,126 22
Jenkins, A., monteur,3,334 h. à 26c.; Kenchey, M., rép. des freins à air, 2,595 h. à 26c.	1,541 54
Labrecque, F., emp. à la sab., 3,827 h. à 14c.; Lacombe, J. G., nett. de loco., 3,682 h. à 14c.	1,051 26
Lafrance, A., emp. à la sablière, 4,158 h. à 14c.; Lambert, G., forgeron, 2,706 h. à 23c., 567 h. à 25c.	1,346 27
Lamontagne : A., mont., 3,109 h. à 24c., F., mont., 3,302 h. à 26c., Jos., mont., 3,187½ h. à 26c.	2,433 43
Landry, C., monteur, 3,395 h. à 22c.; Lemelin, Jos., chargeur, 3,325 h. à 30c.	1,744 40
Lessieur, Oscar, emp. de magasin, 3,519 h. à 15c., arriéré $11.25	539 10
Morneau : F., empl. à la pompe, 4,235 h. à 14c.; Theo., rép. de freins à air, 2,542·5 h. à 22c.	1,152 25
Morin : J., mécanicien, 4,273 h. à 18c., arriéré $27.96, P., chaudronnier, 3,137 h. à 16c.	1,299 02
Noel, J., chaudronnier, 2,790 h. à 27c., 688 h. à 29c.	952 85
Plourde, A., monteur, 3,203·5 h. à 26c.; Timmermann, A., nett. des locom., 3,872·5 h. à 14c.	1,375 06
Vachon : A., aide, 3,632 h. à 17c., Ed., inspecteur de locomot., 3,042·5 h. à 19c., arriéré $22.46, Wm., employé à la grue, 221·5 j. à $2, nettoyeur 1,569 h. à 14c	1,880 65
131 paiements au-dessous de $500 chacun	21,662 27
Total, reporté à la page W—191	49,964 76

Ch. de fer Intercolonial : Salaires : Ateliers de wagons, Chaudière.	
Contremaître, Sam. Moulin, 11·667 m. à $75	875 00
Commis, J. E. Bernier, 12 m. à $50	600 00
Carrier, A., répar. de wagons, 3,567·5 h. à 17c. ; Côté, S., répar. de wagons, 3,663·5 h. à 17c.	1,229 28
Couture, Alf., graisseur, 3,715 h. à 16c.; Demers, L., répar. de wagons, 3,735 h. à 16c.	1,192 02
Demers: O., rép. de wagons, 908 h. à 15c , 2,786 h. à 16c., P., insp. de wagons, 2,870 h. à 19c.	1,127 26
Dubois, A., répar. de wagons, 870 h. à 16c., 2,370 h. à 17c.; Fontaine, F., insp. des wagons, 4,048 h. à 20c, contremaître, ⅓ m. à $75	1,376 69
Girard, O., répar. de wagons, 740 h. à 14c., 2,848·5 h. à 15c	530 88
Lavoie, O., répar. de wagons, 3,814 h. à 17c.; Langlois, Wm., rép. de wagons, 875·5 h. à 16c., 2,077·5 h. à 17c., 60 h. à 19c	1,153 05
Malouin, A., répar. de wagons, 3,221 h. à 17c., inspecteur des wagons, 391 h. à 20c	625 76
Ouellet : V., inspecteur, 4,093 h. à 20c., J., répar. des freins à air, 855 h. à 16c., 215 h. à 17c., 2,204 h. à 18c	1,388 67
Samson, M., répar. de wagons, 3,185.5 h. à 17c. ; Sevigny, E., huileur, 940 h. à 15c., 2,817 h. à 16c	1,133 27
11 paiements au-dessous de $500 chacun	2,284 25
Total, reporté à la page W—191	13,516 13

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de Gibson.	$ c.
Contremaître-mécanicien: J. G. Boyd, 11 m. à $95; J. Carten, contremaître, 1 m. à $95; chargeur, 840 h. à 26c., 2,117½ h. à 28c	1,951 30
Expéditionnaire, F. R. Dunbar,. 3 m. à $25, 9 à $50	525 00
Belyea, F., palefrenier, 2,406 h. à 22c., 775 à 24c.; Brannen, H., prép. au comb., 4,411 h. à 14c	1,332 86
Brewer, T. M., charpentier, 2,903½ h. à 22c.; Clayton, C., prép. à la remise des locomotives, 2,592 h. à 13c., 1,591 h. à 16c	1,230 29
Doherty, H. machiniste, 2,852½ h. à 26c.; Fradsham, H., machiniste, 2,946½ h. à 26c	1,507 74
Guilliver, W., chaudronnier, 2,634½ h. à 26c., 578 à 29c.; Haines, F., inspecteur de wagons, 1,302½ h. à 19c., 2,011 à 20c	1,502 25
Leavitt, G., réparat. de wagons, 3,055 h. à 17c.; Mabie, J., contr. de wagons, 11·92 m. à $60.	1,234 72
Matthews, J. J., forgeron, 2,341 h. à 27c., 474 à 28c.; Miller, H., machiniste, 2,245½ h. à 26c	1,348 62
Robinson, H., ingénieur stat., 2,993 h. à 18c., payé en moins, $10.24 en 1909-10; Sims, G., inspecteur de locomotives, 2,736 h. à 18c., payé en moins $84.30 en 1909-'10	1,125 76
Paiements au-dessous de $500: nettoyeurs de wag., 3,101½ h. à 15c., 6,722½ h. à 14c.; insp. de locomot., 2,289 h. à 15c., 5,527 h. à 14 c.; aides, 520½ h. à 18½c., 762 à 17c., 4,626 à 16c.; frotteurs de locomotives, 924 h. à 14c., 4,921½ à 13c.; réparateurs de wagons, 2,166½ h. à 16c.; expéditionnaire, 9 m. à $25; commis, 3 m. à $50; divers, $24.23	5,004 50
Total reporté à la page W—191	16,763 04

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de Halifax.	
Contremaître, R. Wilson, 11·077 m. à $105	1,163 08
Commis en chef, W. Bennett, 12 m. au 31 mars 1911, à $70	840 00
Commis, S. Mowat, 12 m. au 31 mars 1911, à $50	600 00
Allen, E. S., inspect. de wagons, 4,013½ h. à 20c.; Appleton, Wm., ajusteur, 3,754 h. à 26c.	1,778 74
Baker, R., charpentier, 3,537 h. à 19c; Bauer, M., réparateur de wagons, 2,979 h. à 19c.	1,238 04
Bayers, T., inspecteur de wagons, 3,087½ h. à 20c., charpentier, 393 h. à 19c.; Beamish, F., nettoyeur de wagons, 1,154 h. à 13c., 2,771 à 14c	1,230 13
Bell, T, réparateur de wagons, 3,311 h. à 17c.; Bonnevie, G., charpentier, 2,787 h. à 19c.	1,092 40
Bowen, G. H., chargeur, 11·88 m. à $80; Brennan, E., charpentier, 2,745 h. à 22c	1,554 67
Burgess: A., inspecteur de wagons, 3,712 h. à 20c.; G., charpentier, 3,311 h. à 19c.	1,371 49
Butler: A., inspecteur de locomotives, 3,133 h. à 19c., payé en moins en 1909-1910, $30.66; N., aide, 2,981 h. à 18c., 656 à 18½c	1,283 87
Cameron: F., ajusteur, 2,976 h. à 26c.; G., charpentier, 3,159 h. à 19c	1,373 97
Cameron, W., finisseur en cuivre, 3,208 h. à 26c.; Campbell, F., charpentier, 3,072 h. à 19c.	1,417 76
Campbell: J., frotteur, 4,239 h. à 14c.; M., charpentier, 2,682 h. à 19c	1,103 04
Clancey, J., gardien, 4,164 h. à 14c.; Clark, T., journalier, 4,179 h. à 14c	1,168 02
Coady, J. W., charpentier, 2,949 h. à 19c.; Cochrane, W., inspecteur, 3,090 h. à 18c., 638 à 18½c	1,234 54
Conrad, W., réparateur de wagons, 3,976½ h. à 17c.; Coy, E., charpentier, 3,316 h. à 22c.	1,405 52
Currie, : G. réparateur, 3,108 h. à 17c.; N., ajusteur, 2,961 h. à 26c	1,298 22
Currie, W., ferblantier, 3,092 h. à 22c.; Darrach, R., charpentier, 3,338 h. à 19c	1,314 46
Dibbon, J., charpentier, 3,483 h. à 19c.; Dunphy, T. P., 810 h. à 16c., 2,594 à 17c	1,232 35
Eisenham, G., Sr., inspecteur de locomotives, 3,688 h. à 19c., payé en moins $12.02 en 1909-10; Elliott, J., chauffeur, 4,371 h. à 18c., payé en moins en 1909-'10, $14.14	1,513 66
Elliott, J. P., chaudronnier, 2,794 h. à 25c., 617 à 28c.; Ellis, J., déchargement de houille, sable, etc., 3,241 charges à 20c., 5,264¾ à 15c., divers, $22	2,331 20
Gough, C., frotteur, 2,356 h. à 14c., nettoyeur, 1,507 h. à 14c.; Gray, C. W., réparateur de wagons, 3,288 h. à 17c	1,099 78
Greenan, J., réparateur de wagons, 737 h. à 16c., 2,725 à 17c.; Greenough, H., charpentier, 3,023 h. à 21c	1,216 00
Guess: E., forgeron, 2,490 h. à 25c., 536 à 27c.; Jas., ajusteur, 3,317 h. à 22c	1,496 96
Guess: John, forgeron, 2,427 h. à 25c., 496 à 27c.; W. H., réparateur de wagons, 756 h. à 14c., 2,586 à 16c	1,260 27
Hartlen: Chas., Sr., lampiste, 3,136 h. à 16c.; Chas., Jr., nettoyeur de wagons, 3,104 h. à 14c., chargeur, $101.28; R., serre-frein, 3,171 h. à 26c	1,862 06
Hines, M., prép. au comb., 3,495 h. à 15c.; Hunt, J., inspecteur de wagons, 3,540 h. à 20c.	1,232 25
James, G. R., ajusteur, 3,662 h. à 26c.; Johnson, A., charpentier, 3,013 h. à 19c	1,524 59
Johnston, R., ouvrier en cuivre, 3,013 h. à 26c.; Landry, P., lampiste, 3,277 h. à 16c	1,307 70
Lloy: N., aide-ajusteur, 3,235 h. à 18c.; R., répar. de wagons, 3,430 h. à 17c.; divers, $4.62.	1,170 03
Mahar, E., contremaître, 4,368½ h. à 26c.; Manuel, W., mécanicien d'élévateur, 12 m. à $65.	1,915 81
Miller, F., Sr., palefrenier, 3,108 h. à 22c., 1,106 à 24c.; Mitchell, S., charp., 3,655 h. à 19c.	1,643 65
Morash, C., réparateur de wagons, 3,180 h. à 17c.; Moxon, T,, charpentier, 2,911 h. à 22c.	1,181 02
Murphy: A., pro-chauffeur, 3,819 h. à 16c., payé en moins en 1909-'10, $13.88; M., charpentier, 3,058 h. à 22c	1,297 6
Murphy, P., 4,181 h. à 20c.; Murray, D. W., contremaître de wagons, 11·9 m. à $85	1,847 97
Murray, J., journalier, 2,059 h. à 14c., allumeur de feu, 1,696 h. à 15c.; McCann, W., forgeron, 2,452 h. à 16c., 549 à 17c., augmentation à effet rétrospectif, 1909-'10, $12.68	1,040 99
McGrath: J., inspecteur de wagons, 3,335½ h. à 18c.; R., réparat. de wagons, 4,060 h. à 16c.	1,249 99
McGrath: T., lampiste, 3,425 h. à 16c.; W., chauffeur, 4,126 h. à 17c.; divers, $8.26	1,257 68
A reporter	51,149 59

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Ateliers de Halifax—*Suite.*	$ c.
Report	51,149 59
McPhee, F., réparateur de wagons, 3,224 h. à 16c. ; McRae, P., charpentier, 2,616 h. à 21c.	1,065 20
Parker, C., inspecteur de wagons, 3,511½ h. à 20c. ; Parks, W., charpentier, 3,313 h. à 19c.	1,331 77
Peverill, W., chargeur, 3,250 h. à 30c. ; Phelan, J. A., ajusteur, 3,113 h. à 22c.	1,659 86
Philips, M., laveur de bouilloires, 3,415 h. à 18c., payé en moins en 1909-10, $11.64 ; Pirie, W. H., chargeur, 3,414 h. à 25c.	1,479 84
Robinson, G., réparateur de wagons, 3,517 h. à 17c. ; Shaw, G., préposé au combustible, 3,655 h. à 15c., préposé à la grue, 34¾ j. à $2, divers, $2.60	1,218 24
Shaw, R., préposé à la grue, 27·833 j. à $1.75, 143·42 à $2, journalier, 1,768 h. à 13c. ; Shea, R., peintre, 2,575 h. à 25c.	1,209 14
Smith : H., lampiste, 3,894 h. à 16c., 16 à 14c. ; J., fabr. de ressorts, 2,414 h. à 26c., 521 à 28c.	1,398 80
Soper, J., charpentier, 3,513 h. à 22c. ; Steel, L., réparateur de wagons, 3,362 h. à 17c.	1,344 40
Stratton, J. W., chauffeur, 4,111 h. à 16c., payé en moins en 1909-10, $14.39 ; Taylor, C. H., chargeur, 12 m. à $80	1,632 15
Thomas : G. P., charpentier, 3,617 h. à 19c. ; S., 2,782 h. à 19c	1,215 81
Thompson, W., nettoyeur de wag. 3,951 h. à 14c. ; Tobin, A., ajust. de tuyau. 3,402 h. à 24c.	1,369 62
Tobin : A. J., gardien de nuit, 11·32 m. à $65 ; D., journalier, 3,949 h. à 14c.	1,288 34
Tufts : J., ajusteur de tuyaux, 3,169 h. à 22c. ; R., inspecteur de wagons, 3,546½ h. à 20c.	1,406 48
Turpel, J. B., charpentier, 3,059 h. à 20c., inspecteur de locomotives, 133 à 20c. ; Wickwire, D., préposé à l'atelier, 2,856 h. à 22c.	1,266 72
Wilson, W., charpentier, 3,206 h. à 19c.	609 14
Paiements en bas de $500 : nettoyeurs de wag. 47,329 h. à 14c., 25,589 à 13c., 7 m. à $12 ; frotteurs, 20,729 h. à 14c., 8,267 à 13c. ; journaliers, 2,208 h. à 16c., 967 à 15c., 15,025 à 14c., 2,947 at 13c. ; charpentiers, 2,179 h. à 22c., 10,184 à 19c., 2,631 à 17c. ; aides, 1,005 h. à 17c., 9,166 à 16c., 4,420 à 15c., préposés au combustible, 1,015 h. à 15c., 11,391 à 14c. ; réparateurs de wagons, 1,864 h. à 19c., 5,868 à 17c., 1,381 à 16c. ; ajusteurs de tubes, 921 h. à 26c., 155 à 21c., 2,490 à 19c., 2,711 à 18c. ; préposés au gaz, 829 h. à 18c., 1,959 à 16c., 3,928 à 14c., 376 à 13c. ; lampistes, 6,189 h. à 16c. ; chauffeurs d'ascenseurs, 4,320 h. à 16c., 1,336 à 15c. ; commis, $840 ; palfreniers, 757 h. à 24c., 2,864 à 22c. ; nettoyeurs de tubes, 3,592 h. à 16c. ; préposés aux machines, 2,746 h. à 16c. ; préposés à la grue, 210·83 j. à $2 ; prép. à l'atelier, 1,807 h. à 19c. ; gard., 2,251 h. à 15c. ; chargeur, 5·6 m. à $55 ; surveillant, $300 ; messager, 14·647 m. à $20 ; gard. de la chamb. des outils, 1,584 h. à 14c. ; peintres, 397 h. à 25c., 775 à 14c. ; maçon, 56½ j. à $3.25 ; nettoyeurs de feux, 1,262 h. à 14c. ; nettoyeurs de puits, 957 h. à 14c. ; divers, $108.88	35,356 86
Total, reporté à la page W—191	106,001 96

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Ateliers de locomotives de Moncton.	
Addy, W. E., charpentier, 4,199 h. à 19c. ; Allanach, W., machiniste, 2,925 h. à 26c.	1,558 31
Anderson, C. P., ajusteurs de tuyaux 3,413·5 h. à 19c. ; Arbing, N., maçon 3,063 h. à 28c.	1,506 21
Armand, M., ajust. de tuyaux, 3,158·5 h. à 24c. ; Arnold, C. N., ferblantier, 2,801·5 h. à 24c.	1,430 40
Arsenault, J., machiniste, 2,435 h. à 26c. ; Asprey, J., ajusteur, 2,429 h. à 25c.	1,240 35
Astle, G. H., inspecteur de locomotives, 3,215·5 h. à 16c.	514 48
Atkinson : J., mouleur 2,899 h. à 20c. ; L., ajusteur, 2,857 h. à 24c.	1,265 48
Baizley, H., ajusteur, 2,445 h. à 26c.	635 70
Barnett : T., chaudronnier, 3,206½ h. à 25c., 711 à 28c. ; W. B., ajusteur, 2,849 h. à 24c.	1,684 37
Barton, J. H., machiniste, 2,741·5 h. à 26c. ; Bastrache, M., prép. au cendrier, 3,000 h. à 17c.	1,222 79
Belliveau : A. O., marqueur des outils, 4,118 h. à 18c. ; J. A. marqueur des outils, 3,185 h. à 16c. ; W. A., aide-forgeron, 2,827·5 h. à 16c., 553·5 à 17c.	1,797 33
Bishop : A. D., aide-ajusteur, 3,750·5 h. à 14c. ; H. S., aide-forgeron, 2,534·6 h. à 17c., 526·5 à 18c.	1,050 72
Blackwood : E. B., ajusteur, 2,811 h. à 25c. ; J., machiniste, 2,719 h. à 26c.	1,409 69
Bleakney : C., ajusteur, 2,358·5 h. à 26c. ; W. D., charpentier de locom., 2,914 h. à 22c.	1,254 29
Boucher, L., ferblantier, 676 h. à 19c., 2,144 à 20c	557 24
Boudreau : A., machiniste, 2,702 h. à 23c. ; E., ajusteur, 2,925 h. à 26c. ; M. B., ajusteur, 2,573·5 h. à 26c. ; M. L. ajusteur, 668 h. à 22c., 2,008 à 23c.	2,659 87
Bourgeois : F. E., graisseur, 3,162 h. à 20c. ; P. A., aide-chaudronnier, 2,921·5 h. à 20c.	1,216 70
Bourque : G., machiniste 2,533 h. à 26c. ; W. G., préposé à la grue, 2,971 h. à 17c.	1,163 65
Boyd, A. G., chaudronnier, 2,994 h. à 28c.	838 32
Breau : A., graisseur, 3,137 h. à 17c. ; P., aide-forgeron, 2,743 h. à 17c., 648 à 18c.	1,116 24
Brown : F. M., machiniste, 2,708 h. à 26c. ; C. R., forgeron, 2,123 h. à 24c., 485 à 26c.	1,339 70
Bulmer, C. N., ajusteur, 2,112 h. à 26c. ; Burlock, C. H., journalier, 3,863 h. à 15c	1,128 57
Burns, A. V., mouleur 2,824 h. à 22c. ; Cameron, M., plombeur 1,293 h. à 24c., 1,383 à 26c.	1,291 18
Carson, R. A., apprenti mach. 1,021 h. à 16c., 1,879 h. à 20c.	539 16
Carter, H., fabr. de cadres, 1,929·5 h. à 31c., 445 à 32c. ; Case, W., mach., 2,734·5 h. à 23c.	1,369 49
Casey : M., forgeron, 2,427 h. à 20c., 526 h. à 23c. ; Michael, préposé à la cure, 2,871 h. à 20c.	1,180 58
Chandler, C., vidang., 4,481·5 h. à 16c. ; Chapall, R. A., chaudron., 2,176 h. à 26c., 466 h. à 30c	1,422 60
Clowater, A. W., ajusteur, 3,099·5 h. à 23c. ; Coates, H. M., trempeur, 2,321 h. 2 18c., 500 à 22c.	1,240 66
Coleman : E. J., machiniste, 2,879 h. à 26c. ; R., ajusteur, 2,955 h. à 26c.	1,516 84
A reporter	35,150 92

Ch. de fer Intercol.: Gages: Ateliers de locomotive de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	35,150 92
Collett, O., journalier, 772 h. à 15c., 2,318·5 à 17c.	509 94
Connolly, P., chaudronnier, 2,297 h. à 27c., 493 à 30c.	768 09
Cormier : A., ajusteur, 2,349·5 h. à 25c.; Arch., ajusteur; 2,459·5 h. à 25c.; C. E., préposé aux machines 2,197 h. à 20c., 469 à 23c.; G., ajusteur d'appareils à vapeur, 2,697 h. à 20c.; L. D., machiniste, 2,825 h. à 25c.; O., apprenti forgeron, 2,963 h. à 20c.	3,587 76
Crossman : C. S., inspecteur de réseau, 3,794·5 h. à 16c.; H. J., aide-ajusteur, 2,868 h. à 25c.; J., nettoyeur de tubes, 4041 h. à 15c.; J. M., aide-mouleur, 3,294·8 h. à 17c.	2,490 40
Crowhurst, W. R., machiniste, 2,332·4 h. à 26c.; Cruikshank, J., ajusteur, 2,669 h. à 26c., 209 à 32c.	1,367 24
Cullen, W., ajusteur 2,890 h. à 26c.	751 40
Cummings : D., ajusteur, 3,240 h. à 26c.; J., chaudronnier, 2,338·5 h. à 25c., 467 à 30c.	1,567 13
Cunningham : J., ajust. d'app. à v., 2,947 h. à 23c.; M., chaudron., 3,164·5 h à 27c, 655·5 à 29c	1,722 32
Cushing, J., plombier 1,526·5 h. à 24c., 1,589 à 26c.	779 50
Daigle, P., déchargement de houille, 1,304 wagons à $3, divers, $19.60	3,931 60
Daine, A. W., ajusteur, 2,935·5 h. à 26c.; Davidson, S., chaudronnier, 2,525·5 h. à 25c., 462 à 30c.	1,533 21
Dawson : E., ajusteur,, 2,910 h. à 26c.; J. W., ajusteur, 2,335 h. à 24c.	1,317 00
Day, G., ajusteur, 2,867 h. à 26c.; Degrace, R., machiniste, 2,889 h. à 25c., L., machiniste 2,860 h. à 27c.	2,239 88
Delahart, J., machiniste, 2,718 h. à 26c.; Delaney, W. J., ajusteur, 2,830 h. à 26c.	1,442 48
Delay, J., chaudronnier, 2,274 h. à 27c., 510 à 30c.; Dobson, J. E., charpentier de locomotive, 2,906 h. à 23c.	1,433 98
Doige, T., chargeur, 2,512 h. à 20c.; Doirion, I. H., ferblantier, 3,396 h. à 16c	1,045 76
Donahue, T., 3,303·5 h. à 23c.; Donnolly, R., aide-chaudronnier, 2,440 h. à 17c., 465 à 20c.	1,267 61
Doucett : A., machiniste, 2,783 h. à 25c.; G., ajusteur, 2,911 h. à 24c.; M., apprenti-ajusteur, 883·5 h. à 20c., 1,731 h. à 22c.; T., mécanicien de grue, 4,161 h. à 22c.	2,867 34
Dowd, P., ajusteur, 2,727 h. à 24c.; Drisdale, P., expéditeur, 3,660 h. à 18c.	1,313 28
Duncan, C., machiniste, 2,695·5 h. à 24c.	646 92
Dupuis, T. D., chauffeur, 673 h. à 17c., 1,737 à 20c., aide-forgeron, 505 h. à 22c.	572 91
Duprey, A., aide-forgeron, 2,345 h. à 17c., 568 à 18c.	500 89
Duxberry, W., machiniste, 3,623·5 h. à 26c.; Eddington, T., chaudronnier, 2,495 h. à 24c., 522·5 à 26c.	1,676 76
Elliot, F., chaudronnier, 2,266 h. à 26c., 505 à 30c.; Fergusson, C., machiniste, 3,116·5 h. à 26c., J. H., frotteur de locomotive, 3,543 h. à 15c.	2,082 40
Fleming, J. B., machiniste, 2,826 h. à 28c.; Fogarty, E., chaudronnier, 2,202 h. à 27c., 479 à 30c., H., ajusteur, 2,316 h. à 22c.	2,039 04
Force, T., chauffeur stationaire, 4,632 h. à 16c.; Foster, T., inspecteur de locom. 4,326 h. à 19c.	1,563 06
Fournier, D., allumeur de feu, 3,836 h. à 15c.; Fowler, B., ajusteur, 2,884 h. à 23c.	1,238 72
Fram, R. D., ajusteur, 2,961 h. à 25c.	740 25
Fraser : H., machiniste, 2,701 h. à 20c.; J. A., machiniste, 2,469 h. à 26c.; J. A., ajusteur, 2,784 h. à 25c.	1,878 14
Gaddis, R. H., ferblantier, 2,910 h. à 26c.	756 60
Gaudet, A. ferblantier, 2,492 h. à 22c.; Geldart, O., ajusteur, 2,762 h. à 23c.	1,183 53
Gillard, J., ajusteur, 2,811 h. à 26c.; Gillespie, C., ajusteur, 2,931 h. à 26c., Jas., contremaître, 4 m. à $90, 2,010 h. à 26c., John, chargeur, 2,958 h. à 32c.	3,322 15
Gogan, P., mécanicien stationnaire, 3,299 h. à 18c.; Gagnon, F., ferblantier, 2,730·5 h. à 24c.	1,249 14
Goguen: J. D., chauffeur stationnaire, 3,372 h. à 16c.; J. L., gardien, 12 m. à $45	1,079 52
Good, A., machiniste, 2,720 h. à 26c.	707 20
Goodall : F. C., journalier 4,385 h. à 14c.; W. W. . mécanicien stationnaire, 3,467·5 à 24c.	1,446 10
Gordon, S., machiniste, 2,939 h. à 26c.; Gould, A., machiniste; 2,883 h. à 26c.	1,513 72
Gouley: M. B., machiniste, 2,867 h. à 26c.; R., machiniste, 2,826 h. à 26c.	1,480 18
Grant, C., 2,778 h. à 26c.; Gross, F., chargeur, 2,858 h. à 32c.	1,636 84
Hadden, W., machiniste, 2,655 h. à 26c.	690 30
Haines, J. R., réparateur de wagons, 3,253·5 h. à 18c., paiement arriéré, $10.64, W. B., machiniste, 2,817 h. à 26c.; Haley, E., chaudronnier, 2,172 h. à 25c., 493 à 30c.	2,019 59
Hampton, J. H., machiniste, 2,454 h. à 26c.; Hannah, D., chargeur, 2,912 h. à 26c.	1,395 16
Harris, F. E., aide-forgeron, 660 h. à 16c., 1662 à 20c., chauffeur, 442 à 22c.	535 24
Hayes, J., machiniste, 2,273 h. à 18c., 490 à 19c.; Hayter, J. W. machiniste, 2,865 h. à 27c.	1,275 79
Hayward, G., finisseur en cuivre, 2,940·5 h. à 26c.; Herbert, P., chauff, stat., 2,707·6 h. à 19c.	1,278 97
Hicks: C. R., journal., 4,004 h. à 14c.; F., ajust., 2,932·5 h. à 26c.; J., ajust., 2,493 h. à 26c.	1,971 19
Hinch, E. J., ajusteur, 2,690·5 h. à 25c.; Hollihan, J., ferblantier, 2,793 h. à 20c.	1,231 23
Horseman: H. J., ajusteur, 2,866·5 h. à 18c.; T., ajusteur, 2,869·5 h. à 18c.	1,032 48
Hourihan, M., chaudronnier, 2,323 h. à 27c., 457 à 30c.; Hutchinson, E., machiniste, 2,443 h. à 21c., 521 à 24c., F., aide-chaudronnier, 2,759 h. à 16c., 489 à 18½c.	1,934 28
Jamieson, A. J., ajusteur, 2,671 h. à 24c.; Janowyce, H., machiniste, 2,726 h. à 26c.	1,349 80
Jardine, A. R., serrurier, 3,428 h. à 26c.; Johnson, J., ajusteur, 2,848 h. à 26c.	1,631 76
Keith, B., ajusteur, 3,103 h. à 25c.; Kelly, H., ajusteur, 4,006·5 h. à 26c., H. M., machiniste, 3,030 h. à 18c., J., machiniste, 2,459 h. à 24c., 512 à 26c.	3,086 12
Kennedy: G. H., machiniste, 2,490·5 h. à 26c.; J., ferblantier, 2,982 h. à 24c.; J. A., mécanicien stationnaire, 9 m. à $62.50, 642 h. à 24c.; Jos., machiniste, 2,853 h. à 26c.	2,821 57
Kennie, G., ajusteur, 2,970 h. à 26c.; Killam, W. B., ajusteur, 2,102 h. à 20c., 452 à 22c.	1,292 04
A reporter	117,946 48

Ch. de fer Intercol.: Gages: Ateliers de locomotives de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	117,946 43
King, E., machiniste 2,636 h. à 26c.; Landry, T., ajusteur 2,578 h. à 25c	1,329 86
Langille, C., ajusteur 2,926 h. à 26c.; Lantagne, C., laveur de bouilloires 3,438 h. à 18c., paiement arriéré $11.66	1,391 26
Leaman: A., machiniste 2,896 h. à 26c.; Alf., machiniste 2,916 à 26c.; G., machiniste 901 h. à 20c., 1,924 à 22c	2,114 60
Lean, E., ajusteur 4,280 h. à 26c.; LeBlanc: B., machiniste 2,699 h. à 19c.; D. T., graisseur 3,440·5 h. à 21c.; E., forgeron 2,375 à 21c., 510 à 24c.; T. S., journalier 4.193·7 h. à 14c.; H., forgeron 2,576 h. à 18c., 541 à 20c.; J. D., charpentier de loco. 3,431 h. à 19c.; J. E., ajusteur 2,664·5 h. à 26c.; J. T., ajust. d'app. à vap. 3,120·5 h. à 23c.; M. D., ferblantier 2,767 h. à 24c.; S. F., chaudronnier 2,403 h. à 27c., 500 à 30c.; S., ajusteur 2,622 h. à 25c.; Syl., ajust. de tuy. 3,676·5 h. à 21c.; Theo., ajust. 2,612 h. à 25c.; T. P., mach. 2,832 h. à 21c	10,276 21
Le Budd, W. L., ajusteur 3,664·3 h. à 26c.; Le Furgey, J. D., forgeron 1,944 h. à 24c., 430 à 26c	1,531 09
Legere, N., charpentier de loco. 2,861 h. à 23c.; Lockhart, D., machiniste 2,091 h. à 26c., T., forgeron 2,330·5 h. à 23c., 509 à 24c	1,859 87
Long: C. A., ajusteur 2,906 h. à 26c.; J., forgeron 2,429·5 h. à 24c., 510 à 27c	1,476 34
Loomer, H., ajusteur 2,878 h. à 26c.; Lutes, B., machiniste 2,278·5 h. à 25c., C., apprenti-ajusteur 2,801 h. à 23c., W., ajusteur 3,136 h. à 19c	2,557 97
Lutes, C. S., préposé au fourneau 3,286 h. à 18c	591 48
Mahoney, J., ajusteur, 4,197 h. à 14c.; Maillett, A., journalier 3,009 h. à 14c., 856 h. à 15c.	1,137 24
Malcolm, D., ajusteur, 3,912·5 h. à 26c.; Manning, G. H., ajusteur, 2,669 h. à 24c	1,657 81
Marshall: C., frotteur de loco., 2,978 h. à 17c.; I. L., journalier, 3,763·5 h. à 14c.	1,033 16
Maserole, Jos., journalier, 3,675½ h. à 15c.; Mather, Wm., machiniste, 3,020 h. à 26c	1,336 52
Meahan, Mel., remoul. de soupapes, 2,644 h. à 26c.; Melanson, C. A., ajusteur, 2,851 h. à 19c	1,229 13
Melanson, D. A. réparateur de cadres, 2,430 h. à 23c., 516 h. à 25c	687 90
Melanson, D. J., forgeron, 2,225·5 h. à 22c., 509 h. à 25c	616 86
Melanson, H., machiniste, 2,777 h. à 19c.; J. F., ajusteur, 2,906·5 h. à 25c	1,254 27
Melanson, P. B., chauffeur stationaire, 3,834 h. à 15c.	575 10
Mellish, M., aide-ajusteur, 2,692 h. à 19c.; Metcalfe, A. P., frotteur de loco., 4,023 h. à 14c.	1,074 71
Milner, W. L., machiniste, 2,969 h. à 26c.; Mitchell, E. H., ajusteur, 653·5 h. à 26c., 2,120. h. à 32c	1,620 25
Mitchell: F. R., chaudronnier, 2,365 h. à 27c., 246 h. à 30c.; R. A., ajusteur, 2,926 h. à 25c	1,443 85
Mitton, J. E., ferblantier, 2,789 h. à 23c.; Mollins, E., aide-forgeron, 2,504·5 h. à 17c., 478.5 h. à 18c	1,153 36
Moore: Chas., ajusteur, 2,784 h. à 20c.; J. A., forgeron, 2,378 h. à 24c., 493 h. à 26c	1,255 70
Morrell: A., nett. de tubes, 3,115·5 h. à 16c.; paie arr., $12.29; F. L., journalier, 4,089 h. à 14c	1,083 23
Morrell, Geo., journalier, 4,056 h. à 14c.; Mullin, Wm., ajusteur, 2,541 h. à 26c	1,228 50
Mulroney, M., mouleur, 2,959·5 h. à 22c.; Murray, F., ajusteur de tuyaux, 3,185·5 h. à 20c.	1,288 19
Murray, P., fabr. de ressorts, 2,137 h. à 30c.; 490 h. à 31c	793 09
McAllister: J. J., ferblantier, 708 h. à 20c., 2,273 h. à 22c.; W. O., machiniste, 2,629·5 h. à 26c	1,325 33
McArdle, Thos., chaudronnier, 2,988·5 h. à 27c.; 657 h. à 29c	997 42
McCarthy: C. J., machiniste, 2,529 h. à 26c.; J. H., aide-forgeron, 3,172·5 h. à 17c.; 671 h. à 18c	1,317 63
McClintock, C., chaudronnier, 2,321 h. à 27c.; 504 h. à 30c.; McClure, W. C., ajusteur, 2,606 h. à 26c	1,455 43
McCourt, M. B., ajusteur, 2,635 h. à 25c.; McCoy, Geo., chaudronnier, 2,285 h. à 27c.; 489 h. à 29c	1,417 52
McCoy, Wm., chaudronnier, 1,965 h. à 27c., 521 h. à 30c.; McDonald, A., ajusteur, 2,706 h. à 23c	1,309 27
McDonald: Archie, journalier, 3,820 h. à 14c.; H., machiniste, 2,929 h. à 18c	1,062 02
McDonald: Jas., forgeron, 2,188 h. à 28c.; 466 h. à 29c.; Wm., forgeron, 2,199 h. à 26c.; 470 h. à 28c	1,451 12
McDougall, Alex. D., chaudronnier, 2,327·5 h. à 27c., 378 h. à 30c.; McFarlane, Geo., forgeron, 2,401 h. à 24c., 510 h. à 27c	1,455 77
McKay, J. W., charpentier de loco., 2,946 h. à 21c.; McKendrick, J., chargeur, 2,516 h. à 32c.; 505 h. à 34c	1,595 48
McKenzie: D., ajusteur, 2,964 h. à 26c.; H., ajusteur, 3,102 h. à 26c	1,577 16
McKenzie, Horatio, machiniste, 155 h. à 26c.; 3,100 h. à 30c	979 30
McKinnon, F. D., apprenti-ajusteur, 903 h. à 20c., 1,940 h. à 22c	607 40
McKinnon: M., laveur de bouilloires, 2,769 h. à 18c., paie arriérée, $10.31; Wm., forgeron, 2,138·5 h. 26c., 445 h. à 28c	1,189 34
McKusey, F., machiniste, 2,830 h. à 26c.; McLaren, Ed., chaudronnier, 1,728·5 h. à 27c., 471 h. à 30c	1,343 79
McLellan, Jas., ajusteur, 2,624 h. à 26c.; McNairn, L., machiniste, 2,899 h. à 26c	1,435 98
McNevin: John, mouleur, 2,975 h. à 25c.; W. H., ajusteur, 2,903 h. à 21c., payé en plus, 22c.	1,353 60
McPherson: G. W., machiniste, 2,695·5 h. à 24c.; R., ajusteur, 3,805 h. à 22c	1,484 00
McQuarrie, C., chaudronnier, 2,248 h. à 26c., 447 h. à 28c.; McStay, W., ajusteur, 2,882 h. à 26c	1,458 96
Nash, J., ajusteur, 3,545·5 h. à 20c.; O'Brien, W. J., chaudronnier, 2,274·5 h. à 27c., 499 h. à 30c	1,472 91
A reporter	187,824 32

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de locomotives de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	187,824 32
O'Leary, J., chaudronnier, 2,269 h. à 27c., 508 h. à 30c.; O'Neil, C., chaudronnier, 2,059 h. à 27c., 509 h. à 30c.	1,473 66
O'Neil, H., chaudronnier, 2,098 h. à 27c., 489 h. à 30c.; Osborne, S., ajusteur, 2,526 h. à 20c.	1,218 36
Oulton, G. A., soudeur de tube, 2,431 h. à 21c., 509 h. à 22c.; Parkinson, J. A., journalier, 3,149 h. à 16c., paie arriérée, $19.70	1,146 03
Pearson, P. G., ajusteur, 2,862 h. à 26c.; Penguilly, H. H., ajusteur, 2,856 h. à 26c	1,486 68
Perringo, J., ajusteur, 3,163 h. à 26c.; Phalen, M., ajusteur, 2,653 h. à 20c.	1,352 98
Philip, H., chauffeur stationnaire, 3,440 h. à 16c.; Power, H. N., chauffeur stationnaire 3,863 h. à 18c., 222 h. à 20c	1,290 14
Price, G., ajusteur, 2,288·5 h. à 26c.; Rae, N., éprouv. de reb., 2,442·5 h. à 30c., 477 h. à 34c.	1,489 94
Richard: A., ajusteur, 2,865 h. à 26c.; F., charpentier de loco., 723·5 h. à 21c., 2,073 h. à 22c.	1,352 90
Richard, H., inspecteur de réseau, 3,656 h. à 16c.; Ritchie, J., machiniste, 2,946 h. à 26c.	1,350 92
Riley, J. E., ajusteur, 2,869 h. à 24c.; Ripley, R., ajusteur, 2,822·5 h. à 26c.	1,422 43
Robinson, J. H., ajusteur, 2,830·5 h. à 26c.; Rogers, W. R., machiniste, 2,843 h. à 23c.	1,389 82
Roy, Isaac, ajusteur, 2,497 h. à 26c.	649 22
Sackler, V., préposé aux machines, 3,847 h. à 16c.; Sands, R., machiniste, 2,791 h. à 26c.	1,341 18
Sands, W. T., machiniste, 2,816·5 h. à 29c.; Scott, Geo., chargeur, 2,800 h. à 32c	1,712 80
Scott, Geo. A., machiniste, 2,763½ h. à 25c.; Seaman, Harry, ajusteur, 2,828 h. à 26c.	1,426 16
Seeley, Fred., mécanicien stationnaire, 3,766·5 h. à 18c.; Sewell, Ed., B., machiniste, 2,512·5 h. à 21c	1,205 61
Sherwood, Angus, ajusteur, 2,988 h. à 26c.; Smallwood, L. A., machiniste, 2,834 h. à 24c.	1,457 04
Smith: E., prép. à l'étoup. des tour., 2,585 h. à 16c., 1,308 h. à 17c.; F., contrem., 3,051 h. à 32c.	1,612 28
Somer, C., chaudronnier, 2,484 h. à 25c., 510 h. à 28c.; Sonier, T., chaudronnier, 2,493 h. à 17c., 495 h. à 18½c.; Steadman, H. E., ajusteur, 2,882 h. à 23c	1,942 06
Steeves: C. M., machiniste, 2,851 h. à 26c.; Chas., fabricant de ressorts, 1,863 h. à 26c., 505 h. à 28c., 185 h. à 30c.	1,422 54
Steeves, John, fabricant de cadres, 2,185 h. à 31c., 499 h. à 32c., ½ m. à $100.	887 03
Steeves: Mel., ajusteur, 2,759 h. à 26c., 110 h. à 32c.; N. L., ajusteur, 2,919 h. à 26c.	1,511 48
Steeves: O. L., journalier, 256 h. à 14c., 3,124 h. à 15c.; S., forgeron, 2,336 h. à 26c., 515 h. à 28c.	1,256 00
Stewart, Wm., gardien, 3,800 h. à 16c., paie arriérée, $13.76; Story, J. E., gardien, 12 m. à $47.50	1,191 76
Studd, H. C., ajusteur, 941 h. à 20c., 1,950 h. à 22c.; Sullivan, C. F., ajusteur, 2,609 h. à 26c.	1,295 54
Sullivan, Jas., chaudronnier, 2,466 h. à 17c., 510 h. à 18½c.; Surette, C., ajusteur, 2,724 h. à 23c	1,140 10
Sutton, Wm., ajusteur, 2,667 h. à 24c.; Swanson, J., machiniste, 2,584 h. à 26c.	1,311 92
Sweet, O., journalier, 3,676·5 h. à 14c.; Taylor, A. M., apprêteur d'outils, 2,431 h. à 28c., 522 h. à 29c.	1,346 77
Taylor: F. L., chaudronnier, 1,742 h. à 25c., 644 h. à 30c.; J. O., machiniste, 2,990 h. à 20c.	1,226 70
Taylor, O., aide-chaudronnier, 1,627·25 h. à 16c., 1,068 h. à 17c., 560·5 h. à 18½c.	545 60
Teed, H. B., machiniste, 2,724 h. à 26c.; Thibodeau, S., forgeron, 2,653·5 h. à 24c., 519 h. à 25c.	1,474 83
Titus, J. J., journalier, 4,355 h. à 14c.; Tobin, Wm., machiniste, 2,859 h. à 26c.	1,353 04
Trites: F. B., machiniste, 2,919 h. à 25c.; J. E., ajusteur, 2,900 h. à 26c.	1,483 75
Trites: O. H., finisseur en cuivre, 2,706 h. à 26c.; S., ajusteur, 2,875 h. à 26c.	1,451 06
Trites: T. A., chargeur, 3,191·5 h. à 32c.; Tucker, Geo., ajusteur, 3,030 h. à 23c.	1,718 34
Union, Wm., chaudronnier, 2,424·5 h. à 27c., 510 h. à 29c.	802 52
Van Buskirk, C., aide-chaudronnier, 1,865·75 h. à 16c., 1,919·8 h. à 17c.	624 88
Wallace, A., aide-chaudronnier, 1,623 h. à 16c., 1,152·5 h. à 17c., 570 h. à 18½c.	561 05
Wallace, G., forgeron, 2,314 h. à 20c., 505 h. à 24c.; Walsh, T., chargeur, 3,011 h. à 32c.	1,547 52
Walsh, T. F., ajusteur, 2,950 h. à 26c.; Warman, W. A., garde-magasin, 11·48 m. à $45.	1,283 64
Watters, W. G., machiniste, 2,770 h. à 26c.; Weatherby, J., ajusteur, 2,951·5 h. à 19c.	1,280 98
Weldon, J. C., ajusteur, 3,996·25 h. à 26c.; Wheaton, F., préposé à l'étoupement des tourillons, 3,924 h. à 14c.	1,588 40
White: C., ajusteur, 2,859·5 h. à 21c.; O., chauffeur, 4,923 h. à 16c., paie arriérée, $16.66.	1,404 84
Whitehead, L., ajusteur, 2,842 h. à 22c.; Wilcox, W. J., ajusteur, 3,984 h. à 24c.	1,581 40
Willis, J., machiniste, 3,102 h. à 26c.; Wilson, F., peintre, 3,179 h. à 18c.	1,378 74
Withell, J. P., ajusteur, 2,641 h. à 26c.; Woods, W. J., ferblantier, 2,915 h. à 24c.	1,386 26
Wortman, J. C., charpentier, 2,820 h. à 21c.	592 20
406 paiements, dont chacun en bas de $500	101,937 58
Total, reporté à la page W—197	350,731 00

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de wagons de Moncton.	$ c.
Akerly, F., charpentier, 2,886 h. à 21c.; Allanach, J. F., charpentier, 3,044·9 h. à 22c.....	1,275 94
Armour: G., peintre, 2,753·5 h. à 23c.; Melvin, peintre, 2,842 h. à 23c.....	1,286 97
Arsenault, T. P., charpentier, 2,816·6 h. à 23c.; Auffrey, F. T., charpentier, 837 h. à 17c., 2,711.6 h. à 19c.....	1,305 33
Babineau: A. D., peintre, 2,863 h. à 23c.; C. B., peintre, 2,804·5 h. à 18c.; P., réparateur de wagons, 2,649 h. à 19c.....	1,666 62
Baird, D., charp., 2,961 h. à 23c.; Balser, E., prép. aux machines, 667 h. à 21c., 2,260 h. à 22c.	1,318 30
Balser, W. A., prép. aux machines, 696 h. à 18c., 2,306 h. à 19c.; Bannister, R., réparateur de wagons, 734 h. à 18c., 2,204 h. à 19c.; Barnett, Alex., chargeur, 2,830·3 h. à 26c.....	1,850 20
Bears, J. H., charpentier, 695 h. a 21c., 2,178 h. à 22c.; Beaumont, W. B., charpentier, 2,806 h. à 23c.....	1,270 49
Bedford, Jos., chargeur, 2,839 h. à 26c ; Bell, D. P., insp. de wagons, 4,163 h. à 20c.....	1,570 74
Belliveau: E. F., rép. de wagons, 634·5 h. à 18c., 2,139·5 h. à 19c.; L., charp., 2,340 h. à 22c..	1,035 52
Belliveau: P. N., charp., 618·5 h. à 20c., 2,102 h. à 21c., P., charpentier, 2,993 h. à 19c.....	1,133 79
Belyea, A. W., prép. au gaz, 4,810 h. à 20c.; Biggar, D. A., charpentier, 2,915, h. à 21c.....	1,574 15
Bingham, Jos., prép. aux machines, 724 h. à 20c., 2,268 h. à 21c.; Bishop, J. A., charpentier, 2,691·5 h. à 23c.....	1,240 13
Boudreau: A., charp., 2,954 h. à 19c.; J., réparateur de wagons, 709 h. à 18c., 2,069 h. à 19c.	1,081 99
Boudreau: M., charpentier, 2,760 h. à 20c., T. C., charpentier, 2,907 h. à 23c.....	1,220 61
Bourgeois: A. prép. aux machines, 710 h. à 18c., 2,197 h. à 19c.; J. J., charp., 830 h. à 25c., 1,465·75 h. à 23c.; M., modeleur, 2,674 h. à 25c.....	1,758 34
Bourgeois : Morris, ajusteur de tuyaux, 616 h. à 20c., 1,949 h. à 21c.; R. charpentier, 691·5 à 22c., 2,162 h. à 23c.; Bourque, E. charpentier, 711 h. à 22c., 2,200 à 23c.....	1,844 30
Bourque: F., charpentier, 2,899 h. à 19c.; J. J., prép. aux machines, 671 à 19c., 1,948 h. à 20c.	1,067 92
Bourque, Th., rép. de wagons, 700·5 h. à 18c., 2,240·5 h. à 19c.; Bray, J., prép. aux machines, 2,496 h. à 21c.....	1,075 95
Breau: E. D., rép. de wagons, 3,504 h. à 19c.; J. H., mécanicien, 2,972 h. à 22c.....	1,319 63
Brown, M. R., charpentier, 2,597 h. à 23c.; Cameron, A., charpentier, 2,938 h. à 21c	1,214 30
Carlisle, Jas. rép. de wagons, 977·5 h. à 18c., 2,985 h. à 19c.; Carter, T., charpentier, 473·5 à 21c., 2,002 h. à 22c.....	1,282 99
Casey, T. M., charpentier, 676 h. à 19c., 2,035 h. à 21c.; Chapman, R., chargeur, 2,905·5 h. à 23c.....	1,224 06
Clarke, J. M., charp., 701 h. à 22c., 2,081 à 23c.; Cochrane, T., charpentier, 2,911 h. à 23c....	1,302 38
Cole, Ed., charpentier, 2,916 h. à 20c.; Coleman, F. F., charpentier, 3,338·5 h. à 21c	1,284 29
Collins, C. H., modeleur, 2,475·6 h. à 26c.; Comeau, E., charpentier, 2,961 h. à 23c.....	1,324 67
Cormier: C. A., charpentier, 2,826 h. à 19c.; C. V., chargeur, 3,101·5 h. à 22c.; D. O., charpentier, 2,813·5 h. à 19c., F., charpentier, 697 h. à 17c., 2,160 h. à 18c.....	2,261 13
Cormier: H., insp. de wagons, 3,659·5 h. à 24c.; J. D., rép. de wagons, 2,954·6 à 17c.; Jos., charp., 2,977 h. à 19c.; Jos. D., charp., 628 h. à 19c., 2,018 h. à 21c.; P., charp., 2,994 h. à 19c.; Z. D., charpentier, 2,820 h. à 23c.....	3,706 76
Cove, J. M., peintre, 2,916·6 h. à 23c.; Coy, N., chargeur, 2,896 h. à 26c.....	1,423 78
Crandall, A., peintre, 715 h. à 20c., 1,920 h. à 21c.; J. W., charpentier, 3,001 h. à 24c.....	1,266 44
Crossman, M., charpentier, 2,730 h. à 21c.; Dawson, P., insp. des wagons, 3,145 h. à 20c.....	1,202 32
Devine, Jas., ajusteur de tuyaux, 2,592 h. à 23c.; Doirion, F. P., charpentier, 713 h. à 19c., 2,225 h. à 20c.....	1,176 64
Doige: Jas., prép. aux machines, 2,936 h. à 21c.; F. T., charpentier, 2,836 h. à 18c.....	1,127 04
Dougie, P., limeur de scie, 2,664·5 j. à 24c.; Downie, Geo., insp. de wagons, 3,543·5 h. à 22c.	1,419 05
Drisdale, P., prép. aux mach., 2,967 h. à 19c.; Duke, J. W., peintre, 709 h. à 21c., 2,075 h. à 22c.	1,169 12
Dupuis: D. O., charpentier, 735 h. à 20c., 2,093 à 21c.; Max., rép. de wagons, 720 h. à 17c., 2,051·5 h. à 19c.....	1,098 73
Edgett, W. A., prép. aux machines, 664 h. à 20c., 2,245 h. à 21c.; Elder, Chas., charpentier, 2,648 h. à 23c.....	1,213 29
Elliott, T., rép. de wagons, 2,663 h. à 19c.; Embree, T. H., charpentier, 2,900 h. à 23c.....	1,172 97
Fairweather, Alfred, rép. de wagons, 3,500·6 h. à 19c.; Ferguson, R., charpentier, 2,565 h. à 23c., 395·6 h. à 26c.....	1,357 91
Fielding, Wm., charpentier, 2,488 h. à 23c.; Finnigan, Geo., peintre, 1,036·5 h. à 16c., 2,565·5 h. à 18c.....	1,199 87
Folkins, P. P., rép. de wagons, 3,073·5 h. à 19c.; Fontaine, C., chargeur, 2,619 h. à 26c.....	1,264 91
Fortune, Henry, charpentier, 2,500 h. à 18c. ; Gallant, Alf., peintre, 2,829 h. à 23c.....	1,100 68
Gardiner, F. O., charpentier, 2,808 h. à 23c. ; Gaudet, M., charpentier, 701 h. à 22c., 2,189 h. à 23c.....	1,303 49
Gaudet, M., prép. aux machines, 2,598·5 h. à 23c.; Geldart, D. S., carp., 2.875·5 h. à 21c....	1,201 52
Gibson, Geo., chargeur, 2,913·5 h. à 26c.; Gillen, Jas., prép. aux machines, 2,942 h. à 17c....	1,257 65
Gillis, R., charpentier, 2,792 h. à 23c.; Girouard, M., charpentier, 2,797 h. à 23c.....	1,285 47
Gogan, F., prép. aux machines, 2,926 h. à 20c.; Gorbell, F. J., peintre, 2,901 h. à 27c..	1,368 47
Gould : E., chargeur, 2,847 h. à 26c.; L. D., charpentier, 2,878 h. à 23c.....	1,402 16
Govang : Jas., charpentier, 2,996·5 h. à 19c.; M., charpentier, 2,293·5 h. à 23c.....	1,096 85
Graves, H., insp. de wagons, 3,385 h. à 20c.; Gray, J., réparateur de wagons, 2,963 h. à 19c..	1,239 98
Gunn, J. C., charp., 2,742 h. à 23c. ; Haley, J. B., rép. de freins pneumat., 2,850·6 h. à 19c..	1,172 27
Harris, C. J., peintre, 2,690 h. à 23c.; Hartin, T., chargeur, 2,851 h. à 26c.....	1,359 96
Hicks : M. B. ajusteur, 738 h. à 22c., 1,995 h. à 23c.; W. C., charpentier, 2,987·5 h. à 19c....	1,188 84
Horseman, C., charpentier, 2,658 h. à 21c.; James, F., chargeur, 2,895 h. à 26c.....	1,310 88
Jarvis : A., peintre, 2,795 h. à 20c. ; H. B., tapissier, 2,924·5 h. à 23c.....	1,231 63
A reporter.....	73,109 42

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de wagons de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	73,109 42
Johnson, D., charpentier, 2,665 h. à 19c.; Keating, E., charpentier, 2,955 h. à 22c.	1,156 46
Keith, R., charpentier, 2,801 h. à 20c.; Killiam, E., charpentier, 3,288·6 h. à 19c.	1,185 04
Kinnear : F., chargeur, 2,242·6 h. à 26c.; G. L. peintre, 2,762 h. à 23c.	1,218 35
Landry, E. A., inspecteur de wagons, 4,169 h. à 20c.; Lavoie, A. E., peintre, 2,675·6 h. à 23c.	1,449 18
Leaman : Geo., charpentier, 2,851 h. à 23c.; Levi, réparateur de wagons, 721 h. à 18c., 2,201·5 h. à 19c.	1,203 80
LeBlanc : A. D., charpentier, 2,697 h. à 23c. ; Albert, charpentier, 711 h. à 22c., 2,171 h. à 23c.; Amos, charpentier, 2,613 h. à 23c.; A. J., préposé aux machines, 2,691 h. à 22c.; A. T., inspect. de wagons, 3,429·5 h. à 20c.; Angus, prép. aux machines, 2,893·5 h. à 22c.; C. A., réparat. de freins à air comp., 860 h. à 18c., 2,995·5 h. à 19c.; E. P., rép. de wag., 652 h. à 18c., 2,083 h. à 19c.; Fred, charpentier, 2,933 h. à 23c. ; P. D., répar. de wag., 4,146 h. à 18c.; P. J., charpentier, 2,966·5 h. à 21c.; P. M. chargeur, 2,642·5 h. à 23c.; R. B., préposé aux machines, 3,066 h. à 20c; S. C., réparateur de wagons, 783·5 h. à 16c., 2,327·5 h. à 18c.; Sylvester, prép. aux machines, 2,836 h. à 21c.; T. M., prép. aux machines, 713·5 h. à 20c., 2,269 h. à 21c.; Thaddy, réparat. de wag., 756 h. à 16c., 2,346 h. à 17c.; W. F., préposé aux machines, 897 h. à 19c.	11,122 74
Léger : A., ajust. de tuyaux, 598 h. à 20c., 1,823·5 h. à 21c.; Albert, charpent., 2,784 h. à 19c.	1,031 51
Léger : A. O., peintre, 2,911 h. à 23c.; A. E., charpent., 2,849 h. à 23c.; Chas., inspect. de wag., 4,238 h. à 20c.; C. J., inspect. de wag., 4,283·5 h. à 20c.; J. O., rép. de wag., 3,117 h. à 17c.; Jude, charpentier, 2,846·5 h. à 19c. ; Julien, charpentier, 2,763 h. à 19c.; L. O., réparat. de wagon., 741 h. à 16c., 2,414·5 h. à 18c.; T. P., inspect. de wag., 4,084 h. à 20c.	5,994 79
Lerette : D., chargeur, 2,843 h. à 23c. ; Max., tapissier, 937 h. à 18c., 1,961 h. à 20c.	1,214 75
Logan, W. J., contremaître, 2,750 h. à 34c.; Lutes, A. B., charpentier de wag., 2,915 h. à 23c.	1,605 45
Madden, W. T.. charpentier, 3,411·6 h. à 21c.; Maddison, R., répar. de wag., 3,163 h. à 18c..	1,285 77
Magee : G. A., commis, 3,155 h. à 23c.; R., chargeur, 2,541·5 h. à 26c.	1,386 44
Masters, B., peintre, 2,432 h. à 23c.; Matson, L. J., peintre, 3,118 h. à 23c.	1,276 50
Melanson : A., répar. de wagons, 753 h. à 17c., 2,350 h.à 18c.; Anthony, charpentier, 2,906 h. à 22c.	1,190 39
Melanson : C., réparateur de wagons, 749 h. à 19c., 1,857·5 h. à 20c.; F. J., réparateur de wagons, 2,676 h. à 19c.; Max., préposé aux machines, 2,911·5 h. à 22c.	1,662 79
Mellish : Chas., charpentier, 2,865 h. à 22c.; John, charpentier, 2,529·6 h. à 21c.	1,161 51
Mitton, M., nettoyeur de wagons, 914 h. à 15c., 2,966·5 h. à 16c.; Moller, C., peintre, 719·3 h. à 18c., 1,978 h. à 21c.	1,156 60
Mollins : B., charpentier, 3,117·5 h. à 19c.; Thos., peintre, 609 h. à 22c., 1,941 h. à 23c.	1,172 74
Moriarity, F., tapissier, 2,940 h. à 22c.; McAulay, A., tapissier, 2,700 h. à 22c.	1,240 80
McAulay, Geo., peintre, 2,885 h. à 23c.; McClure, Jas., charpentier, 2,548 h. à 23c	1,249 59
McDonald, Hugh, ajusteur, 650 h. à 18c., 2,083 h. à 19c.; M., ajusteur, 727 h. à 20c., 2,088 h. à 21c.	1,096 65
McDonald, Peter, peintre, 3059·5 h. à 23c.; McFarlane, J., réparateur de wagons, 761 h. à 18c., 2,449·5 h. à 19c.	1,306 09
McKie, Edgar, modeleur, 2,828 h. à 26c. ; McKinnon, D., modeleur, 2,246 h. à 26c.	1,321 84
McKinnon : John, chargeur, 3,023·5 h. à 26c.; L., charpentier, 2,598·5 h à 22c.	1,357 78
McLeod, Alex., ajusteur, 2,717 h. à 23c.; McNaughton, Dan, tapissier, 2,931 h. à 22c.	1,269 73
McNevin, Jas., peintre, 2,870·5 h. à 23c.; Neilson, C. E., peintre, 2,555 h. à 25c.	1,298 97
O'Brien, Pat, réparateur de wagons, 534 h. à 18c., 2,625 h. à 19c	594 85
Patriquin, John, charpent., 2,936 h. à 21c.; Powell, J. H., prép. aux machines, 2,926 h. à 22c.	1,260 28
Power, Ralph, réparateur de wagons, 713 h. à 18c., 2,104 h. à 19c.: Price, B. J., charpentier, 2,686·5 h. à 21c.	1,092 28
Read : A. C., charpentier, 2,816 h. à 20c.; A. B., charpentier, 3,604·5 h. à 22c.	1,356 19
Richard : J. C., charpentier, 2,779 h. à 23c.; P. L., charpentier, 2,911·5 h. à 23.	1,308 82
Richie, W. D., rép. de wag., 2,792 h. à 20c.; Ross, G. A., prép. aux machines, 2,973 h. à 22c.	1,212 46
Savoie, Sylvester, charpentier, 2,935 h. à 23c.; Smith, A. A., charpentier, 2,809 h. à 23c.	1.321 12
Smith : D., ajusteur, 3,966·5 h. à 20c.; H., réparateur de wagons, 711 h. à 17c., 1,912 h. à 18c.; Noble, chargeur, 2,880 h. à 22c.; Ross, modeleur, 2,985 h. à 25c	2,638 17
Smyth, C. M., peintre, 2,571 h. à 23c.; Somers, M., charpentier, 2,907 h. à 21c2	1,201 80
Somers, Roy, charpentier, 1,360 h. à 18c., 1,383 à 20c.: Stackhouse, G. W., charpentier, 2,821 h. à 24c.	1,198 44
Steeves : F., peintre, 771 h. à 22c., 2,190 h. à 23c.; H., préposé aux machines, 720 h. à 20c., 2,342 h. à 21c.; Jos., réparateur de wagons, 705 h. à 17c., 2,129·5 h. à 18c. ; Miles, peintre, 2,942 h. à 18c.; S. H., charpentier, 3,127 h. à 19c.	2,935 99
Stevens, Wm., charpentier, 704·5 h. à 20c., 2,158 h. à 21c. ; Stewart, B., peintre, 2,728 h. à 23c	1,221 52
Surette, M. J. charpentier, 2,732 h. à 23c.; Tarrio, D., chargeur, 2,759·5 h. à 27c.	1,373 43
Taylor, Ezra, charpentier, 2,744·5 h. à 23c.; Teed, C., charpentier, 3,105 h. à 23c.	1,345 39
Teed, J. H., réparat. de wag., 721·5 h. à 16c., 2,326 h. à 18c.; Thibodeau, A. J., charpentier, 2,416 h. à 23c.	1,089 78
Tingley, E. M., chargeur, 3,075 h. à 26c.; Trites, J. A., réparat. de wag., 748 h. à 17c., 2,323·5 h. à 19c.	1,368 14
Walton, W. A., charpentier, 2,940·5 h. à 23c.; Weldon, A., peintre, 2,536 h. à 23c., 573 h. à 26c.	1,408 53
Wilson : A. M., charpentier, 703·5 h. à 22c., 2,082 h. à 23c.; B. E., charpentier, 2,925 h. à 23c.	1,306 38
A reporter	145,959 25

	$ c.
Ch. de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de wagons de Moncton—*Fin.*	
Report	145,959 25
Wilson: Bliss, charpentier, 2,671 h. à 23c.; C. H., charpentier, 2,817 h. à 23c.; Geo., réparateur de wagons, 2,792·3 h. à 19c.; H., réparateur, 3,924 h. à 19c.	2,538 35
Woods, T. W., chargeur, 2,817·5 h. à 26c.; Wright, R. W., charpentier, 3,454·5 h. à 19c.	1,388 94
289 paiements, chacun moins de $500	70,893 09
Total, reporté à la page W—191	220,779 63
Chemin de fer Intercolonial: Gages: Nouveaux ateliers de Moncton.	
Doiron, T. P., ajusteur, 2,294 h. à 25c.; Gillespie, E. P., prép. au fil métall. 2,725·5 h. à 24c.	1,227 62
Haines, B., ajusteur, 2,804 h. à 26c.; McFarlane, L. P., machiniste, 2,374·5 h. à 26c.	1,346 41
Nickerson, R. W., ajusteur, 2,443 h. à 26c.; Rushton, D. J., ajusteur, 3,194 h. à 22c.	1,337 86
Smith, Alex. R., électricien, 2,682 h. à 25c.	670 49
70 paiements de moins de $500	10,301 23
Total, reporté à la page W—191	14,883 61
Chemin de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de Mulgrave.	
Contremaître mécanicien, J. Dunbar, 12 m. à $90	1,080 00
Contremaître de nuit, Ed. Deccste, 11·967 m. à $61	729 97
Cameron, W. J., ajusteur, 3,579 h. à 26c.; Fraser, J. J., prép. au cendrier, 3,851 h. à 15c	1,508 19
Hart, F. L. aide-ajusteur, 3,890 h. à 17c., 115·2 h. à 20c	684 34
Meagher: James, préposé au combustible, 4,020 h. à 14c.; John, chauffeur stationnaire, 4,155 h. à 17c.; M., ajusteur, 3,295·1 h. à 20c	1,928 17
McInnis, A., inspect. de wag., 11·775 m. à $57.50; McKinnon, J., insp. de wag. 12 m. à $69.	1,397 02
O'Neil, J., réparat. de wagons, 3,650·5 h. à 17c.; Peoples, A., prép. au comb., 4,020 h. à 14c.	1,183 39
Ross, W. W., réparateur de wagons 3,836 h. à 17c.; Ryan, R., frotteur de locom., 3,246 h. à 15c., arriéré, $14.56	1,153 59
Stewart, D., répar. de wagons, 3,632 h. à 18c.; Whooten, M., pr. au cendrier, 3,996 h. à 14c.	1,213 20
47 paiements de moins de $500	7,629 99
Total, reporté à la page W—191	18,507 77
Chemin de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de Newcastle.	
Anderson, K., réparateur de wagons, 2,988 h. à 17c., 236 à 20c.; Craik, W., frotteur de locomotives, 4,085 h. à 15c.	1,167 87
Dinan, D., ajust., 3,183¼ h. à 20c., ·9735 m. à $80; Doughney, J., prép. au comb., 4,028½ h. à 14c.	1,278 52
Fogan, R., prép. au comb., 4,045½ h. à 14c.; Galliah, W., prép. au comb., 4,010½ h. à 14c.	1,127 84
Graham, H., frotteur de locom., 3,986½ h. à 15c.; Howe, F., prép. au comb., 4,109½ h. à 14c.	1,173 29
Keating, W. J., inspecteur de wagons, 2,809¼ h. à 20c.; Maltby, H. B., frotteur de locomotive, 3,670 h. à 15c., 394½ à 20c	1,191 24
McBride, C., frotteur de locom., 4,288¾ h. à 15c.; McCormack, prép. au comb., 4,163½ h. à 16c.	1,309 46
Ronan, W., homme à tout faire, 11·71 m. à $65; Russell, W., contremaître, 10·6072 m. à $80.	1,609 70
Stewart, H., préposé au combustible, 3,960 h. à 14c.; Touchie, W., forgeron, 2,499¾ h. à 23c., 506½ à 25c	1,255 97
Williston, D., frotteur de locomotives, 4,143¼ h. à 14c	580 06
Paiements de moins de $500: frotteur de locomotives, 247 h. à 17c., 6,166½ à 14c.; prép. au combustible, 5,275 h. à 14 c.; aides, 545 h. à 17c., 2,391½ h. à 16c.; journaliers, 2,977 h. à 14c.; nettoyeurs de wagons, 10 m. à $16, 2 m. à $12, 10 m. à $8; divers, $50.79	2,850 61
Total, reporté à la page W—191	13,544 56
Chemin de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de Pictou.	
Contremaître, L. Campbell, 12 m. à $80	960 00
Cameron, D., frotteur, 3,032 h. à 16c., arriéré, $23.40	508 52
Emery, Wm. D., ajusteur, 1,230 h. à 23c., 2,450 h. à 25c.	895 40
Gallan, J., chauffeur, 3,410 h. à 16c., arriéré, $13.18	558 78
Little, S., nettoy. de wag., 3,780 h. à 15c.; Morrison, G., chauff., 732 h. à 15c., 2,916 h. à 16c.	1,143 36
McDonald: C. A., ajusteur, 1,205 h. à 22c., 2,035 h. à 24c.; J. L., chaudronnier, 2,850·5 h. à 24c., 593 h. à 26c	1,591 80
McEwen, M., ajusteur, 2,975 h. à 21c.; McLean, J., inspecteur de wagons, 3,587·5 h. à 20c.	1,342 25
McLaren, W. E., contremaître, 4,164 h. à 20c.; McLellan, J. A., nettoyeur de wagons, 3,593 h. à 16c., arriéré, $33.42	1,441 10
McMaster, D., nettoyeur de wagons, 2,106 h. à 15c., 1,537·5 h. à 17c.	577 28
16 paiements de moins de $500	3,962 82
Total, reporté à la page W—191	12,981 31

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de Pointe Tupper.	$ c.
Contremaître-mécanicien, M. A. McLeod, 12 m. à $90	1,080 00
Embree, Thos., pr. au combust., 3,628 h. à 14 c.; Gillis, J., frotteur de loco., 3,720 h. à 14c.	1,028 72
Lafford, Thos., aide-forgeron, 3,199 h. à 17c	543 83
McDonald : Alex., inspecteur de wagons, 11·517 m. à $57.50 ; A. R., inspecteur de loco. 2,902 h. à 18c.; John, réparateur de wagons, 3,184 h. à 17c.	1,725 87
McIsaac, S., frotteur de loco., 3,678 h. à 14c.; McLeod, A., forgeron, 2,946 h. à 26c., 302 h. à 28c	1,365 42
McMaster, D., pr. au combust., 3,637 h. à 14c.; Porrior, A., répar. de wagons, 3,165 h. à 17c.	1,047 23
20 paiements, chacun de moins de $500	3,957 39
Total, reporté à la page W—191	10,748 46

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de locomot. de la Rivière-du-Loup	
Maître mécanicien, T. Ryan, 12 m. au 31 mars 1911, à $150	1,800 00
Contremaître général, F. Haince, 12 m. à $100.	1,200 00
Commis en chef, P. P. Begin, 12 m. à $65	780 00
Commis, J. Bouchard, 10·166 m. à $60, ·833 à $65, divers, $2.44	666 61
Pointeur, J. H. Brown, 12 m. à $50	600 00
Mécanicien stationnaire, E. Gauvreau, 6·157 m. à $52.50, pr. au magasin, 1,712 h. à 15c	580 08
" " J. Page, 11·51 m. à $52.50	604 35
Garde-magasin, A. E. Jarvis, 11·166 m. à $65	725 83
Sténographe, T. Flaherty, 12 m. à $60	720 00
Aubert, G.. ajusteur 3,189 h. à 26c.; Beaulieu, J., chaudronnier, 2,5C6 h. à 26c., 286½ à 29c.	1,579 39
Beaulieu, T., ajusteur, 3,329 h. à 22c.; Bernier, P., aide-ajusteur, 3,019 h. à 22c.	1,396 55
Bérubé, A., frotteur, 3,762½ h. à 14c.; Blier, J., ajusteur, 3,093½ h. à 18c	1,083 58
Boucher, C., mécanicien stationnaire, 1,988½ h. à 15c., préposé au cendrier, 1,759, h. à 14c.; Boucher, P., forgeron, 2,468½ h. à 25c , 464 à 27c	1,286 95
Boulet, C. E., machiniste, 2,278 h. à 22c.; Bourgoin, A., soudeur de tubes, 2,446½ h. à 22c., 493½ à 23c	1,152 90
Bourgoin, M., aide-chaudronnier, 3,381½ h. à 20c., divers, $8.16; Charrier, Ed., 2,557 h. à 25c., 512 à 27c	1,461 95
Chenard, L., ajusteur, 2,899½ h. à 23c.; Chenard, O., machiniste, 2,910 h. à 24c	1,365 28
Coté, A., journalier, 2,852 h. à 19c.; Coté, G., palfrenier, 3,276 h. à 22c	1,262 60
Couradeau, P., chaudronnier, 2,753½ h. à 24c.; Desrosier, X., 3,743 h. à 15c., divers, $13.06	1,235 35
Dionne, J., forgeron, 2,131½ h. à 22c., 483 à 25c., 318 à 27c.; Dorrisse, T., ajusteur, 3,636½ h. à 21c	1,439 21
Dubé: A., ajusteur, 2,932 h. à 23c.; E., ajusteur, 3,385½ h. à 21c	1,385 33
Dubé: F., machiniste, 2,664½ h. à 23c.; J., contremaître de, 11·933 m. à $65	1,388 50
Dupère, J., chargeur, 2,742½ h. à 30c.; Fillion, P., journalier, 3,649 h. à 14c	1,333 61
Fortier, C., ajusteur, 3,181½ h. à 26c.; Fortin, G., chargeur, 2,453½ h. à 32c., 488 à 34c.	1,778 23
Fortin, L., chaudronnier, 2,794 h. à 26c., 541 à 29c.; Fraser, W. ajusteur, 2,693 h. à 26c.	1,583 51
Fraser, J., aide-chaudronnier, 2,952 h. à 17c., 596 à 18½c. ; Gagné, N., ajusteur, 3,023½ h. à 26c	1,398 22
Gauvreau, P., chargeur, 2,935 h. à 32c.; Halle, E., machiniste, 2,750½ h. à 21c	1,516 81
Halle, O., fabric. de ressorts, 1,979 h. à 27c., 469 à 29c.; L'Abbé, N., ajusteur, 3,552 h. à 22c.	1,451 78
Labonté, J., machiniste, 2,891 h. à 25c.; Langevin, A., ajusteur, 2,937 h. à 26c	1,486 37
Langlois, E., frotteur, 3,612 h. à 14c.; Laperrière, P., chaudronnier, 2,440 h. à 27c., 518 à 29c.	1,314 70
Laperrière, T., chaudronnier, 3,102 h. à 27c., 610 à 29c.; Laplante, F., frotteur, 3,599 h. à 14c.	1,518 30
Lavoie: E., allumeur de feu, 2,375½ h. à 15c., 1,494 à 14c.; J., aide-ajusteur, 2,649½ h. à 19c.	1,068 90
Leclerc, P., chargeur, 2,869 h. à 32c.; Levasseur, M., aide-chaudronnier, 2,443 h. à 18c., 470 à 18½c	1,444 77
Lévesque: Jr., tonnelier de locomotive 2,641 h. à 21c.; Jos. ajusteur, 3,637 h. à 26c	1,500 23
Lévesque: Jos., nettoyeur de tube, 3,520 h. à 16c., divers, $11.90; S., peintre, 2,903 h. à 18c.	1,097 64
Marier, A., ajusteur, 3,598 h. à 26c.; Martin, J. E., ajusteur, 2,754½ h. à 26c	1,651 65
Michaud: J., machiniste, 2,810 h. à 22c.; M., tonnelier de locomotive, 3,170½ h. à 18c.	1,188 89
Morrissette, N., ajusteur, 3,443 h. à 24c.; Mountain, J., ajusteur, 3,013 h. 26c	1,609 70
McKinnon: E., apprenti-ajusteur, 2,686½ h. à 22c.; W., ajusteur, 2,761 h. à 26c	1,308 89
Nadeau: Alb., ferblantier, 3,045 h. à 18c.; Alphee, machiniste, 2,617½ h. à 26c	1,228 65
Nadeau, C. E., peintre de locomotives, 2,820½ h. à 19c.; Ouellet, Chas., ajusteur, 2,874 h. à 26c.	1,283 14
Ouellet: C., ajusteur, 3,621 h. à 24c.; Chas., palefrenier, 3,024 h. à 22c., 778 à 24c.	1,721 04
Ouellet: E., prép. au cendrier, 2,734 h. à 14c., chauffeur stationnaire, 1,058 h. à 15c.; J. E., 2,436½ h. à 22c., 503½ à 25c	1,203 35
Ouellet, L., apprenti-chaudronnier, 2,774½ h. à 22c., 518½ à 24c. ; P., pr. au combustible, 3,805 h. à 14c.; Parent, J., peintre de locomotives, 2,972½ h. à 23c	1,951 20
Pelletier : J., ajusteur, 3,295 h. à 17c.; L., chauffeur stationnaire, 1,755½ h. à 16c., préposé au cendrier, 1,618 h. à 14c., allumeur de feu, 657 h. à 15c	1,166 09
Plourde : A., aide-ajusteur, 3,547 h. à 21c.; C., 2,758 h. à 21c	1,324 05
Proulx, L. P., machiniste, 2,874 h. à 26c.; Raymond, A., ajusteur, 3,076½ h. à 26c	1,547 13
Raymond, R., ajusteur, 2,810 h. à 21c. ; Richard, E., 2,748 h. à 26c.; Rivard, J., pr. au combustible, 3,470½ h. à 14c., pr. à la grue, 19 d. à $2	1,828 46
Roy : E. frotteur, 3,601 h. à 14c.; J., machiniste, 2,908 h. à 26c	1,260 22
A reporter	62,480 00

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Ateliers de Locomotives de la Rivière-du-Loup—*Suite.*

	$ c.
Report	62,480 00
Roy, P., ajusteur, 3,150 h. à 24c.; Saindon, V., pro contremaître des locomotives, 12 m. à $100	1,956 00
Samson : A., machiniste, 2,661 h. à 26c.; J., machiniste, 2,747 h. à 24c.	1,351 14
Samson, N., serre-frein, 2,912 h. à 26c.; Sawyer, C., 3,554 h. à 21c.	1,503 46
Soucy : A., forgeron, 2,487½ h. à 25c., 494 à 27c.; D., aide-chaudronnier, 2,791½ h. à 18c., 535½ à 18½c.	1,356 80
Soucy, M., ajusteur, 2,996 h. à 23c.; St-Laurent, A., ajusteur, 2,549½ h. à 26c.	1,351 95
St-Pierre, L., frotteur, 3,566 h. à 14c., allumeur de feu, 225 à 15c.; Sylvain, L., frotteur, 3,762 h. à 14c.	1,059 67
Tabaras, J., chaudronnier, 2,388 h. à 24c., 517½ à 27c.; Tremblay, J., ajusteur, 2,009 h. à 26c.	1,235 18
Turgeon, J., ajusteur, 3,078 h. à 28c.; Turner, H. A., inspecteur de locomotives, 2,833 h. 20c.	1,428 44
Viel, F., cendrier, 3,845 h. à 14c.	538 30
Paiements de moins de $500 : préposé au combustible, 77,036½ h. à 14c.; apprentis, 3,744½ h. à 7½c., à 7,585 10c., 6,323 à 12½c., 11,336 à 16c., 863 à 20c.; aides, 943 h. à 10c., 4,069½ à 14c., 3,100 à 15c., 6,390½ à 16c., 2,139 à 17c., 1,889 à 17½c., 494 à 18c., 308 à 22c.; frotteurs, 5,536 h. à 13c., 9,773½ à 14c., 295 à 15c.; journaliers, 13,945 h. à 14c.; commis, $1,277.68; ajust., 2,556 h. à 18c., 2,241½ à 22c.; 1,170½ à 26c.; pr. aux roues, 3,068½ h. à 15c., 2,949½ à 16c.; lav. de bouilloires, 3,433½ h. à 14c., 1,093 à 15c., 1,736½ à 16c.; garde-mag., 5,291 h. à 14c.; messagers, $692.91; charp., 1,239½ h. à 18c., 1,850 à 19c.; prép. aux cendriers, 3,878 h. à 14c.; mécan. stationnaires, 1,722½ h. à 15c., 1,351 à 16c., 204½ à 26c.; machinistes, 2,934 h. à 17c.; ferblantiers, 2,596 h. à 19c.; net. de tubes, 2,984 h. à 16c., allum. de feux, 2,976 h. à 15c.; pr. au foret, 2,950½ h. à 15c.; peintre, 2,105 h. à 18c.; chauffeurs, 1,971½ h. à 16c.; palefreniers, 718 h. à 24c.; gardiens des outils, 1,177½ h. à 14c.; divers, $309.82	32,856 67
Total, reporté à la page W—191	107,117 61

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Ateliers de wagons de la Rivière-du-Loup.

Beaulieu, T., contrem. des collisions, 3,664 h. à 20c.; Bernier, J.B., contrem., 12 m. à $70.	1,572 80
Bérubé, A., graisseur, 645 h. à 16c., 2,657 à 17c.; Chassé, A., rép. de wag., 3,608½ h. à 17c.	1,168 34
Coté, T., réparateur de wagons, 3,513 h. à 17c.; Deschênes, A., charpentier, 727½ h. à 18c., 2,370½ à 19c	1,178 57
Dionne, A., rép. de wagons, 864 h. à 16c.; 2,460 à 17c.; Dubé, J.B., pr. de la grue, 365 j. à $2.	1,286 45
Dumont, H., réparateur de wagons, 5,476 h. à 17c.; Gagné, J., peintre, 2,802 h. à 18c.	1,095 29
Gagnon, H., peintre, 2,918 h. à 19c.; Lapointe, E., préposé à la grue, 335 j. à $2.	1,224 42
Lebel: D., éprouv. et nett. de freins pneum, 3,013½ h. à 18c.; P., inspec. de wag. 4,231½ h. à 20c.	1,388 73
Lévesque, J., peintre, 2,800 h. à 20c.; Martin, L., 3,582½ h. à 17c.	1,169 03
Ouellet: A., éprouv. et nett. de freins pneum., 3,096 h à 18c.; F., grais. de wag., 3,435½ h. à 16c	1,106 96
Ouellet, O., nettoyeur de wagons, 2,640½ h. à 14c., 860½ à 15c.; Pelletier, M., charpentier, 2,638 h. à 21c	1,052 74
Proulx, L., charpentier, 2,968½ h. à 21c.; Rioux, M., charpentier, 2,706 h. à 19c.	1,137 52
Rouleau, J., charpentier, 2,840 h. à 19c.; St-George, O., inspecteur de wagons, 2,459 h. à 19c., 1,702 à 20c.	1,347 20
Sylvain: F., charpentier, 2,773 h. à 19c.; P., 2,926½ h. à 21c.	1,141 44
Tremblay, J., réparateur de wagons, 3,366 h. à 17c.; Williams, S., plombier, 12 m. à $87.50.	1,622 22
Paiements de moins de $500: charpentiers 5,193½ h.à 18c., 8,136 à 19c.; rép. de wagons, 3,023 h. à 15c., 4,368½ h. à 16c., 2,441 à 17c.; nettoyeur de wagons, 8,083½ h. à 14c., 846 à 15c.; ajusteur de tuyaux, 1,558 h. à 22c.; poseur de tuyaux, 70¾ j. à $2.	5,790 92
Total, reporté à la page W—191	23,282 63

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Rivière-du-Loup : Divers.

Nouveaux ateliers électriques :	
Electricien, W. J. Hughes, 2,843½ h. à 30c,	853 05
Aides, 9,035 h. à 14c., 938 à 17c.	1,424 36
Préposés à la grue, 7,539½ h. à 17c.	1,281 73
Préposés au fil métallique, 2,186 h. à 20c., 1,004 à 22c., 704 à 25c.	834 08
Nouvelle machines—	
Ajusteurs, 30 h. à 20c., 2,139 à 22c., 910 à 23c., 3,361 é 26c.	1,559 74
Journaliers, 219 h. à 10c., 6,792½ à 14c.	972 85
Charpentiers, 1,173 h. à 19c.	222 87
Machinistes, 131 h. à 24c.	31 44
Service d'eau, 2,692½ h. à 14c.	376 95
Total, reporté à la page W—191	7,557 07

Chemin de fer Int.: Gages: Ateliers de locomotives de Stellarton.	$ c.
Contremaîtres: Jas. Blair, 12 m. à $105; A. Chisholm, 7 m. à $65; A. P. Miller, 12 m. à $75; A. S. McKenzie, 5 m. à $65	2,940 00
Commis, J. W. Forbes, 11 m. à $55	605 00
Appleton, R., ajusteur, 2,915 h. à 27c.; Boutilier, J., ajusteur, 2,822 h. à 22c	1,407 89
Brown, Geo., garde-magasin, 12 m. à $65, arriéré, $17.20	797 20
Davidson, T. B., chaudronnier, 2,924 h. à 20c., 271 h. à 22c	644 41
Dewar, Fred., ajusteur, 3,001 h. à 26c.; Falconer, Wm., chauffeur, 3,956·5 h. à 16c., arriéré, $14.98	1,428 28
Ferguson: Jas., chaudronnier, 2,823 h. à 25c.; John, ajusteur, 921 h. à 20c., 2,034·5 h. à 22c.	1,337 54
Fraser: J. C., électricien, 10·004 m. à $55; J. D. ajusteur, 3,178·5 h. à 24c.; Wm., inspecteur de réseau, 3,430 h. à 16c.; Grant, J. W., ajusteur, 2,293 h. à 26c	2,458 05
Mitchell, W. E., ajusteur, 2,964 h. à 26c.; Mooney, H., pourvoyeur, 11·666 m. à $47.50	1,324 80
Morin F., chaudronnier, 3,781 h. à 18c., arriéré, $12.65	693 23
McDonald: A., plombier, 2,698·5 h. à 23c.; A. D., ajusteur, 3,468·5 h. à 20c	1,314 35
McDougall, W., mécanicien, 11·654 m. à $65; McKeil, A., charpentier, 3,064 h. à 21c	1,400 94
McKenzie: A., forgeron, 2,582 h. à 26c., 542 h. à 28c., C., aide-chaudronnier, 3,696 h. à 17c., 684 h. à 18½c	1,577 94
McLean: J. H., ajusteur, 2,405 h. à 26c.; N., électricien, 3,761 h. à 20c.; S. H., ferblantier, 2,169 h. à 18c	1,902 38
McNaughton, W., allumeur de feu, 3,537 h. à 15c.; Power, A. D., inspecteur, 3,752 h. à 19c., arriéré, $14.52	1,257 95
Ross. C., ajusteur, 3,690·5 h. à 26c.; Smith, J. A., aide-forgeron, 2,948 h. à 18c	1,490 17
White, N., inspecteur de locomotives, 3,059 h. à 19c. arriéré, $11.35	592 56
Wilson, Jas., chaudronnier, 2,985·5 h. à 27c., 622 h. à 29c	986 45
52 paiements, chacun de moins de $500	10,017 32
Total, reporté à la page W—191	34,176 46

Chemin de fer Int.: Gages: Ateliers de wagons de Stellarton.	
Contremaître, D. Gillis, 12 m. à $80	960 00
Inspecteur de wagons, G. McLean, 9·015 m. à $65	585 97
Briggs, C. L., charpentier, 2,715·5 j. à 19c.; Corbett, J. R., répar. de wagons, 3,409·5 j. à 19c.	1,163 73
Cunningham, S. H., charpentier, 3,080·5 j. à 19c.; Davidson, R. G., réparateur de wagons, 760 h. à 16c., 2,239·5 h. à 17c	1,087 59
Dunlop, C., inspecteur de wagons, 2,779 h. à 16c., 1,037 h. à 19c.; Falconer, E., charpentier, 3,396·5 h. à 21c	1,354 93
Forbes, J. R., réparateur de wagons, 3,057 h. à 17c	519 69
Fraser: D. J., inspecteur de wagons, 3,576 h. à 19c.; J. A., charpentier, 2,876 h. à 19c	1,225 83
Langille, E., charpentier, 2,824 h. à 19c.; Laurie, A., réparateur de wagons, 2,726·5 h. à 19c.	1,054 59
McDonald, J. H., inspecteur de wagons, 3,937 h. à 19c.; McRae, N., réparateur de wagons, 746·5 h. à 18c., 2,041·5 h. à 19c	1,270 33
Ross: D. D., inspecteur de wagons, 3,269 h. à 14c., 729 h. à 15c.; M., forgeron, 264 h. à 23c., 2294 h. à 25c., 537 h. à 27c	1,346 24
21 paiements, dont chacun en bas de $500	6,437 25
Total, reporté à la page W—191	17,006 15

Chemin de fer Int.: Gages: Ateliers de locomotives de Sydney.	
Campbell, John, chauffeur stationnaire, 4113·1 h. à 18c	740 36
Dwyer, John, chaudronnier, 3,173 h. à 24c	761 52
Grantmyre, H., ajusteur, 2,763·5 h. à 20c	552 70
Lappin, J., ajusteur, 3,285·65 h. à 26c.; Morrison, M. prép. aux combust., 3,790·5 h. à 14c.	1,384 94
McArthur, H., ajusteur, 2,982 h. à 26c.; McDonald, J., commis, 12 m. à $50	1,375 32
McIntyre, Jas., chaudronnier, 2,774 h. à 26c., 692·5 h. à 29c	922 06
McKenzie: Dan, palefrenier, 3,085 h. à 22c., 1,052 h. à 24c.; Duncan, chargeur, 2,673 h. à 30c.; D. R., chauffeur stat., 4,275·7 h. à 18c	2,502 71
McKinnon, Neil, palefrenier, 2,008 h. à 22c., 811 h. à 24c	636 40
McLean, J., forgeron, 2,013·1 h. à 25c., 498·5 h. à 27c	637 87
McLellan, D., contremaître, 11·733 m. à $105; McNeil, J., nettoyeur de tubes, 3,096·5 h. à 16c., palefrenier, 5 h. à 22c., arriéré, $9.94	1,738 48
McPhee, Neil, frotteur de locomotive, 3,656·5 h. à 19c., arriéré, $12.30	707 04
McPherson: E. A. commis, 12 m. à $65; D. J., distributeur, 3,176·5 h. à 18c	1,351 77
McSween, N., prép. au combustible, 3,816 h. à 14c.; Sargent, John, 4,336 h. à 26c.	1,661 60
Peppett, W., inspecteur de locom., 3,655 h. à 19c., palefrenier, 13 h. à 22c., arriéré, $12.49	709 80
38 paiements, chacun de moins de $500	6,147 53
Total, reporté à la page W—191	21,830 10

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de wagons de Sydney.	$ c.
Cossitt, Ed., charpentier, 2,257 h. à 23c.; Doyle, John, 1,821·5 h. à 19c.; 1,645·7 h. à 23c.	1,243 70
Grantmyre, Alex, charpentier, 1,729 h. à 23c., 676·5 h. à 19c.	526 21
Matheson, A., charpentier, 167 h. à 23c., 2,728·5 h. à 19c.	556 84
Morrison, P., inspecteur de wagons, 11·85 m. à $62.50	740 66
McDonald, A., charpentier, 2,681 h. à 19c., 178·5 h. à 23c.	550 45
McNeil, M., contremaître, 11·923 m. à $80; McInnis, J., inspecteur, 11·297 m. à $55	1,575 17
21 paiements, chacun de moins de $500	5,470 53
Total, reporté à la page W—191	10,663 56

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de Ste-Flavie.	
Boudreau, J. M. contremaître, 12 m. à $85	1,020 00
Beaulieu, A., préposé à la grue, 360½ j. à $2	721 00
Beaulieu, E., préposé au combustible, 3,615 h. à 14c.	506 10
Boudreau, G., palefrenier, 2,679 h. à 22c., 1,068 à 24c	845 70
Boudreau, J. A., préposé à la grue, 356¼ j. à $2	712 50
Charette, I., réparateur de wagons, 1,008 h. à 16c., 3,159 à 17c.	698 31
Deschenes, J., allumeur de feu, 3,724 h. à 15c.	558 60
Desrosiers, J., frotteur, 3,888 h. à 14c.	544 32
Doucet, L., graisseur et inspecteur, 3,708½ h. à 16c.	593 36
Dubé, J., allumeur de feu, 3,798 h. à 15c.; Fawcett, R., ajusteur, 2,309 h. à 24c.	1,123 86
Goudreault, P., journalier, 3,766 h. à 14c.	527 24
Larivée, C., palefrenier, 2,577 h. à 22c., 1,104 à 24c	831 90
Lévesque, C., chauffeur stationnaire, 2,322 h. à 18c., frotteur, 1,023 h. à 16c., 758 à 14c., temps arriéré de déc. '09, 1,365 h. à 1c.	701 41
Lévesque? J. L., p. au comb., 3,594 h. à 14c.; L. J. B., rép. de wag., 1,092 h. à 14c., 2,722 à 16c.	1,091 56
Madore: A., graisseur, 4,205 h. à 15c.; J., inspecteur de wagons, 4,106 h. à 20c.	1,451 95
Ouellet, F., chauffeur stat., 2,831 h. à 18c., prép. au cendrier, 328 h. à 16c., 934 à 14c., temps arriéré de déc. '09, 1,397 h. à 3c.	734 73
Pineau, J., frotteur et expéditeur, 3,768 h. à 15c., temps arriéré de déc. '09, 1,259 h. à 1c.	577 79
Plante, E., journalier, 4,135 h. à 14c.; Thibeault, L., nettoyeur, 4,023 h. à 15c.	1,182 35
Trépannier, J. B., inspecteur de wagons, 4,245 h. à 20c.	849 00
82 paiements, chacun de moins de $500	13,841 32
Total, reporté à la page W—191	29,113 00

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de locomotives de St-Jean.	
Contremaître, F. H. Probert, 12 m. au 31 mars 1911, à $105.	1,260 00
Contremaître de nuit, Jas. Golding, 11·433 m. é $65.	743 17
Commis et garde-magasin, G. McCafferty, 12 m. à $60.	720 00
Commis, A. D. G. Vanwart, 12 m. à $52.50	630 00
Magasinier, Chas. McKay, 12 m. à $42.50	510 00
Andrews, A., frotteur de locomotives, 4,782 h. à 14c.; Brown, H., 2,187 h. à 14c., 1,669 à 15c., divers, $26.18	1,252 19
Conley, D., chauffeur stat., 4,308 h. à 16c., payé en moins, $13.80, 1909-'10; Crawford, G., 3,232 h. à 16c., divers, $4.19	1,224 39
Donovan, P., chaudronnier, 2,340 h. à 24c., 590 à 26c.; Fisher, D. C., prép. au cendrier, 3,692 h. à 14c.; divers, $60.28	1,292 16
Graham, G., mécanicien stat, 3,511 h. à 18c., payé en moins $12.35 en 1909-'10; Hayes, J., prép. au cendrier, 4,234 h. à 14c.	1,237 09
James, C. H., machiniste, 3,182 h. à 26 c.; Magee, R. L., aide, 3,399 h. à 21c.	1,541 11
Montague, N., frotteur de locomotives, 3,780 h. à 15c.; MacFarlane, C., aide, 4,010 h. à 26c.	1,609 60
McHale, J. T., aide, 3,503 h. à 22c.; McHugh, F., chaudronnier, 2,650 h. à 26c., 510 à 29c.	1,607 56
Noftall, A., prép. au cendrier, 4,188 h. à 14c.; Owens, W., chauffeur stat., 4,295 h. à 15c.	1,239 57
Ross, J., frotteur de locomotives, 4,250 h. à 14c.; Russell, E., ajusteur, 4,068 h. à 26c.	1,652 68
Wall, F., frotteur de locomotives, 3,612 h. à 14c.	505 68
Paiements de moins de $500: journ., 12,754 h. ¾ 14c.; frotteur de loco., 10,606 h. à 2,301 à 41c., 13c.; prép. au cendrier, 3,031 h. à 14c.; aide-chaud., 2,588 h. à 14c.; divers, $189.08.	4,545 27
Total, reporté à la page W—191	21,561 47

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de wagons de St-Jean.	
Alston, W., nettoyeur de wagons, 3,199 h. à 16c.; Barrett, F. L., graisseur de wagons, 3,461 h. à 16c., 259 à 19c., divers, $1.17	1,115 98
Bigger, W., charpentier, 2,943 h. à 20c.; Burpee, T. N., contremaître du wag., 12 m. à $72.50	1,458 60
Callaghan, J., graisseur de wagons, 3,370 h. à 16c., Callan, W., peintre, 2,982 h. à 22c.	1,195 24
Cavanaugh, J., éprouv. de freins pneumatiques, 2,654 h. à 16c., 886 à 18c.; Crawford, G. S., mécanicien de grue, 182·66 d., à $2, 430 h. à 20c., 769 à 16c.	1,158 49
A reporter	4,928 31

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de wagons de St-Jean—*Suite.*	$ c.
Report	4,928 31
Cronin, J. T., préposé au combustible, 3,738 h. à 14c., 220 à 20c.; divers, $6.60; Downey, J., inspecteur de wagons, 3,353 h. à 20c.	1,244 52
Dunham, F. W. pr. au combus., 4,161 h. à 14c.; Ferguson, W., insp. de wag., 3,469 h. à 25c.	1,449 79
Ferrie, T., ferblantier, 2,987 h. à 22c.; Griffin, J., charpentier, 3,103 h. à 19c.	1,246 71
Heneberry, P., charp., 2,910 h. à 19c.; Holland, J., contrem. des pr. au comb., 3,061 h. à20c.	1,165 10
Hughson, G., charpentier, 3,011 h. à 19c.; Jones, J., éprouv. de freins pneumatiques, 2,862 h. à 16c., 630 à 18c., 320 à 19c., divers, $25.48	1,229 69
Mann, I., charpentier, 2,631 h. à 22c.; Murray, J., charpentier, 2,686 h. à 19c.	1,089 16
McAdoo, W., charpentier, 2,770 h. à 22c.; McAnulty, W., forgeron, 2,405 h. à 25c., 483 26c., payé en plus, 50c.	1,336 73
McKechnie, J., charpentier, 2,723 h. à 19c.; McKee, W., insp. de nuit des wagons, 4,175 h. à 20c., 64 à 25c.	1,368 37
Pelkey, A., insp. de wag., 3,332 h. à 20c.; Peterson, O., cont. des nettoy. de wag., 3,176 h. à 22c.	1,365 12
Petrie, J., inspecteur de wagons, 4,232 h. à 20c., Simpson, E., ajusteur de tuyaux, 2,874 h. à 22c	1,478 68
Tower, H. W., graisseur de wagons, 2,782 h. à 16c., 688 à 14c.; Thomas, A., mécanicien de la grue, 298 d. à $2.	1,137 45
Paiements de moins de $500: nettoyeurs de wagons, 2,427 h. à 16c., 24,347 à 14c., 6,022 à 13c.; charpentiers, 7,316 h. à 19c.; pr. au combustible, 9,914 h. à 14c.; graisseurs de wagons, 3,101 h. à 16c.; gardien, 12 m. à $40; aides, 492 h. à 17c.; 704 à 16c., 1,544 à 15c.; répa-de wagons, 2,305 h. à 19c.; journaliers, 541 h. à 14c.	9,275 49
Total, reporté à la page W—191	28,315 12

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Atelier de locomotives de Truro	
Contremaître mécanicien, W. Davidson, 12 m. au 31 mars 1911, $105	1,260 00
Chauffeur de nuit, J. W. Smith, 11·767 m. à $65	764 84
Commis et garde-magasin, A. S. McLellan, 12 m. à $65	780 00
Aide commis et garde-magasin, W. N. Mills, 11·885 m. à $30	356 54
Distributeur au magasin, R. Cullen, 11·727 m. à $50	586 33
Chargeur, E. Mosher, 2,651 h. à 24c.	636 24
Barron, I., inspecteur de loco.: 3,431 h. à 19c.; temps arriéré de déc. '09, 1,099 h. à 1c	662 88
Blair, E., ajusteur, 288 h. à 17c., 2,651 h. à 20.c.	579 16
Brenton, W., préposé à la remise des locomotives, 2,918 h. à 13c., 938 à 14c.	510 66
Burris, N., palefrenier, 2,948 h. à 22c., 1,044 à 24c	899 12
Candle, J., marq. des outils, 2,964 h. à 18c.; Cavanagh, G. H., insp. d'ajust., 3,172½ h. à 16c.	1,041 12
Conley, S., graisseur et emballeur, 1,320 h. à 16c., 2,615 à 17c.	655 75
Creelman, C., pr. au combustible, 3,936 h. à 14c.; Daley, J., ajusteur, 3,045 h. à 26c.	1,342 74
Fielding, B., ajusteur, 4,010½ h. à 22c.; Fisher, H. C., marqueur des ontils, 3,896 h. à 16c.	1,505 67
Hanway, W., palefrenier, 2,052 h. à 22c,, 1,080 à 24c	710 64
Higgins, G., chauffeur: 3,759 h. à 20c.; temps arriéré de déc. '09, 1,302 h, à 3c	790 86
Johnson: B., prép. à la remise des loco. 4,200 h. à 14c.; J. W., ajusteur, 3,043 h. à 19c.	1,166 17
Kennedy, D.: ajusteur, 2,506 h. à 17c., 1,269 à 20c.; L., chaudronnier, 2,369 h. à 26c., 461½ à 29c.	1,429 60
Langille, A., insp. d'ajustage et chaudronnier: 3,380½ h. à 17c., 616 à 18½c.; temps arriéré, mars 1910, 352 h. à 1c	692 16
Lynds, B., prép. à la remise des loco., 391 h. à 14c., 1,879 à 15c., 1,538 à 16c.	582 67
Lewis, W., prép. au combustible, 3,300 h. à 17c.; Miller, J., ajusteur, 2,995 h. à 18c.	1,100 10
McBeth, J. D., chaudronnier, 3,005 h. à 17c.; McCallum, M. P., ajusteur, 3,026 h. à 18c.	1,055 52
McDonald, A., prép. à la remise des loco. et distributeur au mag., 1,118 h. à 14c., 2,796 à 15c.	575 92
McEachern, J., ajusteur, 2,865 h. à 21c.; McKay, D. J., allumeur de feux, 4,289 h. à 15c.	1,245 00
McKinnon, M., ajusteur de freins pneumatiques, 3,696 h. à 22c	813 12
McKinnon, Wm., ajusteur, 2,644 h. à 18c., 551 à 19c	580 61
McLean, D., prép. au combustible, 2,505 h. à 14c.; prép. à la grue, 91½ d. à $2	533 70
McLean, E. R., peintre, 3,035 h. à 21c.; McNally, J., ajusteur, 3,144 h. à 26c	1,454 79
Nelson, W. W., laveur de bouilloires, 4,187 h. à 16c., 60 à 15c	678 92
Nolan, J.: prép. à la grue, 312 j. à $2; prép. à la remise des locomotives, 354 h. à 14c.	673 56
Norrie, H. W., prép. à la remise des locom., 3,800 h. à 14c.; Parker, G. H., gardien de la salle de repos, 4,386 h. à 14c	1,146 04
Pearson, J.,. inspecteur de locom., 2,900 h. à 19c.; Rutherford, H., ajusteur, 3,034½ h. à 23c.	1,248 93
Smith, J. H., ajusteur, 3,030 h. à 26c.; Teed, H., allumeur de feux, 4,245 h. à 15c.	1,424 55
Tibbits, J.: soin des lumières, 3,549 h. à 14c.; contremaître de nuit, 2·233 m. à $65	642 02
Tibbits, I., forgeron, 2,444 h. à 25c., 537½ à 27c	756 12
Watson, W. J.: prép. au combustible, 1,059½ h. à 14c.; nettoyeur de wagons, 340 h. à 14c.; déchargement de houille, 171½ wagons à $2	538 93
Watson, Wm., chaudronnier, 3,337½ h. à 24c., 565 à 26c	947 90
White, W.: chauffeur, 3,821½ h. à 20c.; temps arriéré de déc. '09, 1,511 h. à 2c.	794 52
Works, L., prép. au combustible, 4,162 h. à 16c	665 92
51 paiements, chacun de moins de $500	13,036 82
Total, reporté à la page W—191	46,916 14

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Ateliers de wagons de Truro.	$ c.
Contremaître, K. McIntosh, 12 m. au 31 mars 1911, à $75	900 00
Archibald, H. M., éprouveur de fr. pneum., 3,515½ h. à 18c.; Cook, H., charpentier, 3,221½ h. à 19c	1,244 86
Dewar, A.. charpentier, 2,038 h. à 19c.; inspecteur de wagons, 1,040½ h. à 19c., 381 à 20c	661 10
Henderson, A., charpentier, 2,652 h. à 19c.; Langille, Al., charpentier, 2,829 h. à 19c	1,041 37
Lanthers, G., inspecteur, 4,199 h. à 20c.; Logan, J., forgeron, 2,502 h. à 22c., 522 à 24c	1,515 52
Miller, F. S., charpentier, 2,954 h. à 19c., 235 à 21c	610 60
Mitchell, D. A., graisseur et inspecteur, 3,676 h. à 14c., 187½ à 16c	544 64
McClure, J. F., inspecteur, 3,373½ h. à 20c.; McKay, J. D., inspecteur, 4,015 h. à 20c	1,477 70
McLean, A., inspecteur, 2,913½ h. à 19c.; Nelson, E., graisseur, 3,898½ h. à 16c	1,177 30
Spears, W., inspecteur, 4,199 h. à 20c.; Wynn, J., inspecteur, 3,882½ h. à 20c	1,616 30
Williams, E. L., éprouveur de freins pneum. et inspecteur: 802½ h. à 16c., 2,150 à 17c, 80½ à 19c., 460 à 20c.; temps arriéré, mars 1910, 63½ h. à 4c	603 71
Seize paiements, chacun de moins de $500	3,565 51
Total, reporté à la page W—191	14,958 61

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Ateliers divers.

Blackville $508.25, Causapscal $369.60, Chatham $1,182.55, Dartmouth $29.40, Drummondville $1,209.04, Levis $11,320.53, L'Islet $371.14, Loggieville $3,427, Maccan $1,035.35, Montreal $935.10, Mulgrave $627.43, New Glasgow $1,553.60, Nicolet $565.60, North Sydney $1,418.68, Norton $300, Oxford Junction $2,713.96, Pointe du Chêne $4,267.20, Riviere Ouelle $245, Salisbury $540, Springhill $7,327.66, Ste. Rosalie $3,900.01, Trois Pistoles $372.68, Westville $300 — 44,519 78

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Mécaniciens; Sommaire.

Division Montréal et Sainte-Flavie	(page W—207)	200,974 56
Division Moncton et Sainte-Flavie	(" W—208)	155,966 69
Division Saint-Jean, Moncton et Halifax	(" W—209)	216,301 79
Division Sydney et Oxford	(" W—209)	116,631 52
Total, reporté à la page W—183		689,874 56

Ch. de fer Int.: Gages: Mécaniciens: Division Montréal et Sainte-Flavie.

Mécanic.: Albert, J., $1,344.33; Allard, A., $1,146.74; Beaulieu, F., $1,255.82; Bechard, J., $1,265.90; Begin, G., $1,415.52; Belleau, J., $1,663.07; Berube, A., $1,191.35, T., $1,367.08; Blanchette, W., $1,246; Boulanger, L., $1,283.94; Boulet, L., $1,352.68; Boutin, N., $925.58; Bruce, J., $1,073.87; Charrier, D., $1,580.08; Chenard, A., $1,014.43; Cloutier, F., $1,091.73, G. $1,409.33, J. $1,484.98; Collet, J., $1,631.29; Coté, D. $1,287.27, E. $1,329.63; Couillard, J., $1,247.69; DeBoo, J. F., $1,288.26; Delisle, C., $1,232.36; Dion, C., $1,042.97; Dussault, J., $1,227.54; Dutil, L. $1,398.84, W. L. $1,256.61; Edwards, S., $1,116.90; Fergusson, S. G., $1,114.77; Filteau, L., $1,259.65; Findlay, G., $1,394.46; Fohy, J., $1,489.27; Fortin, W., $607.80; Frank, A. $1,611.55, J. $1,184.65; Gagnon, F. $832.38, J. $1,106.59, O. $1,181.18; Gendron, F. $1,253.64, J. $617.33; Goddard, F. $1,238.07, G. H. $1,360.19; Gorham, W. J., $1,564.90; Goulet, A., $1,261.39; Gunnett, G. A., $1,528.26; Guy, J. $969.62, P. $1,193.09; Halle, O., $1,488.51; Houston, J. $1,178.68, M. $1,196.92; Huot, E., $1 098.42; Jamieson, R., $614.83; Johnston, H., $1,173.21; Kean, E., $1,071.25; Lacombe, E., $1,340.57; Lacroix, J., $1,076.71; Larouche, J., $1,098.13; Lamothe, G., $1,450.80; Lebel, E., $1,129.95; Lefrancois, J., $1,047.43; Levesque, A. $1,510.91, C. J., $1,402.34, T. $1,070.57; Marquis, A. $1,276.29, I. $1,329.98; Martin, J., $1,259.21; Mercier, C., $1,597.09; Michaud, J. A. $778.97, P. $1,205.69; Miller, J., $795.20; Mitchell, E. $1,218.75, R. L., $1,633.18; Mountain, W., $1,160.96; Normand, M., $1,418.97; Ouellette, E., $1,426.70; Parent, E. $967.83, J., $1,246.33; Parsons, E., $1,617.41; Pelletier, D. $513.59, J. H., $1,306.52; Pouliot, A., $1,168.45; Rioux, F. W., $1,490.99; Roberge, G., $1,501.33; Sawyer, C. E., $1,380.77; Scott, J., $1,320.89; Sharpe, H. W., $1.161.93; Shredy, L. V., $1,260.90; St. Pierre, O., $1,169.42; Tardiff, L., $1,382.73; Theriault, L. N., $898.31; Topping, G., $1,265.25; Turner, W. E., $1,645.64 — 115,289 09

Paiements, de moins de $500 — 1,803 52

Chauff.: Atkinson, W.J. $730.55, mécanic. $449.74; Beaudet, J.C. $769 68, palefrenier $5.76, mécanic. $1.78; Bernier, J. $876.36, pr. au réserv. $1.40; Bessant, F. $747.53, frott. $26.44; Blais, A. $613.78; Bosse, J. $760.06, frotteur $1.40; Bouchard, T. A. $677.76; Boucher, A. $678.02, Art. $721.07; Boulet, P. $858.77; Bourassa, J. $850.79; Caron, A. $862.53; Carrier, N. $903.08, palefren. $3.96; Castonguay, J.H. $608.55, pr. au reser. $11.20; Charland, A. $628.97; Chasse, J. $741.38, palefrenier $46.56; Coté, J. $790.42; Courberon, G. $567.70, surveil. 87c.; Couturier, E. $928.85; Dawson, G. $677.98, palefr. $74.88; Dean, J. $1,021.57, mécanic. $54.10; Deschamps, P. $1,048.59; Deschenes, J. $640.47; Desjardins, O. $865.38; Desrochers, F. $876.23; Dick, G. $698.53; Dionne, M, $508.62, T.

A reporter — 117,092 34

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Mécaniciens: Montréal et Ste-Flavie—*Fin.* $ c.

Report 117,092 34

Chauffeurs—*Suite.*
$826.50, V. $903.61; Drolet, A. $836.05, palefrenier $20.94; Duclos, H. $436.17, palefrenier $90.64, mécanicien $34.98; Fillion, A. $832.01, J. $1,097.17; Foucault, H. $928.73; Frechette, J. $1,005.93, mécanicien $12.94; Frigon, J. $727.68; Gagnon, O. $776.80, surveillance $2.10; Gagnon, P. $835.62; Genois, J. $862.95, palefrenier $2.42; Gingrass, H. $305.40, mécanicien $669.74, surveillance $4.84; Gingrass, N. $695.87; Hébert, P. $823.54; Hodgson, G. $770.87, palefrenier $5.28; Hudon, J. $742.53: Kirouack, A. $863.21; Lambert, G. $1,085.56; Lamontagne, A. $855.91; Langlois, P. $786.82, laveur de bouilloires $37.94, frotteur $9.52; Lapointe, D. $876.28, F. $867.34, J. A. $1,055.75, mécanicien $3.55; Lavertue, O. $572.30, prép. au réserv. $11.20; Lebel, P. $1,009; Leblanc, R. $716.52, frot. $23.10; Lemelin, A. $781.64; Lepage, J. A. $493.80, frot. $78.82, allum. de feux $27.15, surveil. 70c.; Levesque, L. $977.70; Malouin, E. $787.66; Marcoux, M. $1,042.66; Masse, J. $523.30; Mattais, A. $764.42; Michaud, J. B. $665.34; Morisset, L. $735.72, $13 20; Morneau, A. $650.52, Arsene $817.39; McKinnon, J. $690.49, palef. $40.08; palfren. McNaughton, J. $568.53, mécan. $156.77; McNeil, L. $1,007.50; Nadeau, A. $610.31, surveil. $1.75; Nadeau, P. $885.81; Ouellette, A. $706.97, E. $1,005.95; Pelletier, L. $796.75, Ludger $618.82; Plourde, E. $954.03, palfren. $5.28; Raymond, A. $874.04; Richard, E. $737.23; Roberge, A. $718.13, mécan. $148.12; Rossignol, A. $800.06; Rouleau, A. $508.71; Roy, E. $400.31, mécan. $647.18; Ruel, R. $791.12; Saindon, A. $774.65, palefrenier $25.92; St-Pierre, J. $967.04, palefrenier $2.88, surveillance $2 10; Talbot, J. A. $808.72, palefrenier $2.42; Thibeault, S. $847.42; Vaillancourt, T. $865.39; Vallée, M. $630.08 ..... 71,317 20

Paiements de moins de $500: chauffeur $10,521.43, frotteurs $1,097.56, mécaniciens $419.22, palefreniers $235.56, divers $291.25 ..... 12,565 02

Total, reporté à la page W—206 ..... 200,974 56

Ch. de f. Intercolonial: Gages: Mécaniciens: Division Moncton et Ste-Flavie.

Mécaniciens: Anderson, G. W., $1,461.09; Atkinson, C. P., $1,019.20; Baird, R., $1,073.45; Belleveau, F., $777.16; Belyea, H. A., $1,272.76; Bradshaw, L. $537.48; Cameron, H., $1,058.78, J., $1,161.66, John, $1,391.29; Caine, J. F., $962.27; Carson, S. W., $1,417.12; Casey, H., $1,140.88; Chapman, A., $549.93; Colpitt, R. C., $623.04; Comperthwaith, S., $1,279.84; Connell, A., $1,276.40; Cook, A., $937.70, J. D., $1,451.22; Cool, C., $1,464.78; Cummings, B., $1,141.06; Donald, A., $1,431.26; Duncan, W. F., $1,316.09; Fraser, W. $1,551.23; Gallan, D. C. $1,373.99; Gilker, J. $1,210.25, O. $1,320.55; Gumming, W. J. $1,001.40; Henderson, E. $1,386.29; Henry, T. W. $1,083.88; Hicks, W. F. $767.77; Ingram, W. N. $1,300.13; Ivory, N. J. $1,246.68, P. J. $1,267.90; Killam, C. A. $1,210.54; King, J. M. $1,070.11; Lawrence, W. C. $632.67; Lawson, C. $1,256.09; Lutes, G. $1,203.52; Maisey, H. $944.74; Mann, C. $1,100.17; Martin, J. $1,157.52; Matheson, T. $1,435.50; Matthews, A. $1,321.85; Moore, J. R. $1,419.81; McBeath, T. $1,159.02; McDavid, J. $651,26; McDonald, A. J. $1,044.53; McKenzie, A. $1,156.64, R. $1,138.36; McQuarrie, D. $1,388.56; Oakleaf, J. $1,335.85; O'Shaughnessy, M. $1,230.85; Pineo, D. $1,338.74; Price, E. B. $1,112.72; Rushton, E. $823,32, W. $1,264.01; Russell, A. J. $1,338.33; Savidant, W. $1,225.28; Scott, T. G., $1,361.29; Shirley, E. $991.41; Smallwood, W. F. $734.62; Smith, J. S. $1,434.44; Snider, H. $1,070.70; Stratton, J. $1,343.28; Taylor, M. J. $1,524.46; Thomas, E. $1,234.77; Trevors, J. E. $920.96; Williamson, J. $1,337.14; Wilson, G. M. $1,219.48; Wood; C. A. $549.41, D. J. $928; Young, W. $944.98 ..... 82,809 46

Paiements de moins de $500 ..... 5,589 25

Chauffeurs: Arsenault, J. $452.65, mécan. $274.11; Baldwin, W. $693.48; Bauer, C. $734.92; Beaulieu, E. $421.83, mécan. $166.33; Bolster, H. $326, frot. $86.19, pr. au réservoir $33, inspect. de loco. $27, aide $18.76, allum. de feux $10.65, palfr. $2.20; Cameron, V. $918.02; Cannel, J. $848.89; Carlisle, P. $862.26, palfrenier $3.30; Comeau, F. $625.50, palfrenier $14.08; Cuthbertson, F. $895.18, frotteur $30.38; Donahoe, H. $322.49, frotteur $205.78; Donovan, C. $972.94; Dryden, H. B. $419.16, mécan. $81.72; Eagles, T. $810.23; Flamm, R. $815.98, palefrn. $5.06; Forbes, A. J. $818.67; Gillis, F. $900.63; Harvey, W. $683.80; Hicks, J. H. $640.30, frotteur $119.28, portier $5.60; Hoyt, M. $382.84, mécan. $492.90; Hughes, B. $770.59; Jamieson, J. $988.14, mec. moteur $22.08; Jewett, F. $624.71, palfr. $2.20; Jewett, W. $700.44; Keating, P. $871.52; Killam, G. $704.17, W. A. $777.44, palfren. $17.60, contrem. de nuit $9.94; Legere, J. A. $550; Mahoney, J. $503.35; Malcomber, W. $721.67, palefren. $67.68, allum. de feux $1.80; Mann, G. $822.89, S. $599.17; Matthews, G. $710.40; Miles, R. $584.19, mécanicien $341.39; Mortman, M. $812.54; Munroe, W. $702.09, divers $1.95; Murphy, E. $876.64; Murray, A. $816.40; McAuley, O. G. $900.53, R. $507.29, palefr. $36.74; McCollum, J. $741.98, palefr. $26.06; McDavid, J. $370.16, mécan. $147.46, palfren. $5.28; McDavid, Jacob $841.35, divers $9.98; McGowan, H. $909.34, serre-frein $2.15; McInnes, W. $780.55, palefrenier $1.10; McIntyre, J. H. $793.54; McKee, G. $737.04, frotteur $94.36, palefr. $2.86; McLaggan, R. $738.91, palefr. $7.48; McLauchlan, A. $369.32, mécan. $370.08; McNaughton, J. A. $239.28, mécan. $320.14, palefr. $5.28; Nelson, D. $691.68, contrem. de n. $11.75; Patriquin, H. $578.63, palefrenier $3.12; Perreault, G. $973.38, sundry $7.08; Pickard, W.

A reporter 88,398 71

	$ c.
Ch. de fer Int.: Gages: Mécaniciens: Division Moncton et Ste-Flavie—*Suite.*	
Report	88,398 71
Chauffeurs—*Suite.*	
$424.93, frotteur $86.73, aide $24.29; Ramsay, S. $806.08, palefrenier $31.68, contremaître de nuit $14.57; Reid, W.H. $921.72; Robinson, R. $766.61; Roy, O. $1,006.14; Smallwood, H. $863.49; Smith, H. $551.77, divers $13.60; Steeves, G. V., $436.35, frotteur $83.16; Steeves, R. K. $548.07, frotteur $71.40, palefrenier $5.50; Teed, W. $522.70, divers $42.80; Thibeault, V. $499.68, frotteur $91.56; Thompson, D. L. $890.78, mécanic. $53.22; Thompson, R. $761.14; Ward, C. $637.14; Wetzell, J. J. $330.82, mécanicien $332.87	50,865 71
Paiements de moins de $500: chauffeurs $13,875.58, frotteurs $1,424.73, mécaniciens $744.16 allumeurs de feux $165.60, prép. aux cendriers $142.09, divers $350.11	16,702 27
Total, reporté à la page W—206	155,966 69

Ch. de fer Int.: Gages: Mécaniciens: Division St-Jean, Moncton et Halifax.

Mécaniciens: W. H. Anderson, $1,449.66; C. P. Atkinson, $577.64; F. Belliveau, $647.94; A. S. Bourgeois, $520.92; L. Bradshaw, $840.70; R. Bulmer, $1,511.13; J. H. Burns, $1,128.30; H. S. Campbell, $1,098.98; F. Chisholm, $1,039.52; J. Clarke, $1,289.74; W. J. Coffey, $1,245.39; C. Coleman, $1,035.15; R. C. Colpitts, $666.19; H. Como, $816.49; B. Cooke, $1,370.68; F. W. Copeland, $1,004.99; P. Cormier, $1,209.15; S. Craig, $1,200.38; G. Currie, $944.72; G. DeMill, $1,170.01; J. Donald, $1,396.28; C. Edwards, $1,399.96; T. Edwards, $1,221.03; G. Feetham, $1,313.94; C. E. Freeze, $1,300.72; A. H. Fryers, $1,138.60; W. Furze, $947.28; J. Gazeley, $1,064.28; F. Gibson, $1,214.47; J. Gilfillan, $1,189.65; W. Gross, $1,477.05; J. Hackett, $977.57; E. Hayward, $876.96; T. W. Hennessy, $1,511.40; J. Hessian, $1,103.88; W. F. Hicks, $640.93; W. E. Hunter, $1,254.58; W. J. Hunter, $908.05; J. J. Irvine, $1,320.76; R. G. Jefferson, $1,394.79; B. Johnson, $1,309.68; E. W. Joy, $1,001.94; G. Kantley, $1,381.33; J. Kelly, $1,140.51; J. Kennedy, $1,047.68; R. Kennedy, $1,474.79; L. W. King, $1,425.37; R. Lightbody, $1,334.34; R. E. Linden, $1,009.37; W. Lovett, $1,266.94; W. Megarity, $1,200.27; G. Milne, $1,499.43; J. Moody, $1,211.44; G. Morrison, $1,418.48; T. McCollum, $1,096.70; J. McDermot, $977.77; H. McDonald, $1,404.77; J. McEachran, $1,109.72; O. McGinity, $1,407.08; A. McGrath, $984.24; J. McGuiggan, $1,057.40; C. McHugh, $1,094.68; J. D. McKay, $965.35; P. McKenna, $1,123.30; J. McLaren, $1,262.18; J. McLellan, $1,418.68; C. McTiernan, $553.65; J. W. Nairn, $1,335.53; T. O'Brien, $823.46; P. O'Toole, $1,208.31; G. C. Palmer, $1,508.87; J. Phinney, $1,031.23; A. R. Price, $994.29; S. Richey, $830.96; A. Robbins, $1,281.61; J. Ross, $1,077.84; E. Rushton, $637.74; C. Saunders, $1,235.82; R. Simpson, $1,222.44; N. Sinclair, $1,211.12; C. Skinner, $1,187.90; J. I. Smith, $1,247.64; W. Smith, $1,210.31; G. W. Speer, $1,160.47; L. Starratt, $1,609.68; E. Sterling, $1,296.35; J. Stockall, $1,255.51; J. G. Stockford, $1,043.14; G. A. Stone, $1,165.28; G. B. Storey, $1,271.57; S. Stuart, $1,117.92; T. Townsend, $1,341.15; C. Waldron, $532.88; J. Wall, $1,265.96; J. Walsh, $1,116.46; S. Watson, $811.02; F. W. Welling, $1,159.32; M. White, $1,193.17; C. F. Whitney, $616.63; T. Wilkins, $1,090.75; C. A. Wood, $784.41; D. S. Yould, $1,313.72 | 115,778 41 |
Mécaniciens divers, paiements de moins de $500	3,606 00
Chauffeurs: N. Auld, $838.54, palfr., $22.08; G. T. Beddington, $996.86; A. Betts, $286.34; frot. $323.68; G. Betts, $714.25; Jas. Black, $590.85, mécan. $52.94; R. Black, $635.81; O. Bruce, $648.85; H. Burris, $719.65; W. W. Carpenter, $785.90, palefr. $13.20; W. S. Carson, $532.88, méc. $95.19; G. Carter, $812.41; E. Casey, $197.11, frotteur $383.46; F. B. Candle, $491.71, palefr. $31.68; F. Coffey, $509.68, frotteur $6.72; J. Coleman, $784.58, méécanic. $155.54; B. Colpitts, $520.23; F. Connolly, $693.63; E. G. Conners, $521.17, frotteur $13.86; A. L. Cook, $819.53; G. Crowell, $917.02; G. Cuthbertson, $519.01, mécan. $85.29; J. Cuthbertson, $647.46; J. Daine, $807.66, mecan. $55.96; J. Day, $625.72; A. Elliott, $893.10; Jas. Elliott, $626.35, mécanic. $50.15; B. Ferguson, $825.49, mécan. $92.56; Wm. Fitzpatrick, $2.20, palefr. $770.66; H. R. Hale, $937.96, mécan. $31.14; S. Hall, $638.94, frotteur $25.34; F. Hamilton, $863.36; G. Hamilton, $633.28; Robt. Hamilton, $789.15, mécanicien $3.02; T. Hanway, $707.77; T. A. Henderson, $852.54; W. Hoey, $642.17; R. James, $739.29; J. Jamieson, $579.63; T. Jenner, $700.30, mécan. $16.26; H. Johnson, $653.70, mécan. $194.90; T. B. Kay, $743.16; T. Kervan, $810.05; Danl. Leger, $836.78; D. E. Leger, $636.73; E. D. Legere, $717.88; W. Leitch, $990.67; J. Lightiezer, $783.70; H. Lilly, $416, nettoyenr, $56.28, palfrenier $80.74; H. Loftus, $755.91; G. Logan, $751.62; W. Lutes, $988.90; F. Lynds, $892.44, mécan. $25.07; H. Lynds, $885.83; F. Melanson, $657.71; G. Miles, $698.26, mécan. $3.02; M. J. Mitton, $815; J. Mowatt, $250.52, frotteur $220.22, palefr. $66.68; C. Moxon, $288.18, frotteur $178.22, palefr. $129.90; J. McAnulty, $776.98; R. McCabe, $882.92, palfr. $9.94; G. McCray, $622.17; H. McDonald, $601.54; I. W. McDonald, $742.36, mécan. $70.56; J. McGill, $508.37; P. McGill, $556.16, frott. $189.42, palefr. $97.32; P. McInnis, $667.19, mécan. $274.81; J. S. McKee, $669.57, palefr. $5.72; B. McKenzie, $730,37, frott. $83.16; E. McKenzie, $850.51; L. McKenzie, $718.11, mécan. $275.45; J. McLean, $855.37, mec. $8.18; C. McNutt, $836.01; R. McPherson, $699.68; B. McTiernan, $511.58, frotteur $167.52, palfr. $77.44; M. Nagle, $704.23; C. Nickerson, $735.27; W. O'Dell, $896.08; P. O'Leary, $862.98; C. Parlee, $557.86, frott	
A reporter	119,384 41

Ch. de fer Int:. Gages: Mécaniciens: St-Jean, Moncton et Halifax—*Suite.*	$ c.
Report	119,384 41
Chauffeurs—*Suite.*	
$29.54 ; R. L. Peters, $741.33 ; A. Phinney, $820.03 ; R. Phinney, $655.07, méc., $65.74 ; B. Porter, $590.43 ; M. J. Renton, $787.35 ; A. M. Schurman, $737.27, méc., $16.75 ; M. Shea, $670.78 ; L. Sherlock, $770.34 ; H. B. Smith, $913.30 ; L. Smith, $768.97 ; H. Somers, $903.15 ; J. G. Speer, $132.22, méc., $84.97, palfren., $475.88 ; A. W. Steeves, $870.40 ; D. Stevens, $677.32 ; C. A. Stewart, $679.88, mécan., $38.38 ; T. Stockall, $591.53, palfr., $54.10 ; J. E. Stronach, $725.55, mécan., $43.16 ; E. Taylor, $859.92 ; D. Trenholm, $987.84 ; M. D. Trites, $500.68 ; C. Waldron, $189.54, mécan., $314.34 ; E. Wall, $939.49 ; J. Wall, $812.19 ; G. R. Watt, $512.86 ; A. White, $479.70, palfrenier, $150.06 ; J. Wiles, $752.70, mécan., $223.17 ; J. Williams, $435.47, mécan., $346.42 ; G. Wortman, $1,010.44, palfrenier, $122.39 ; F. Wright, $922.56	81,393 22
Chauffeurs, etc., paiements en bas de $500	15,524 16
Total, porte à la page W—206	216,301 79

Ch. de fer Int.: Gages: Mécaniciens: Division de Sydney et Oxford.

Mécaniciens : W. E. Atkinson, $1,204.92 ; J. S. Baxter, $1,197.16 ; S. Black, $1,142.26 ; J. H. Campbell, $1,264.44 ; J. B. Champion, $1,529.42 ; J. Collison, $1,087.97 ; G. W. Conway, $682.39 ; H. Cummings, $1,182,79 ; H. S. Cutten, $1,270.31 ; A. Dunbar, $945.37 ; D. W. Duncan, $1,389.45 ; J. J. Ferguson, $1,519.57 ; H. R. Fillmore, $1,289.63 ; A. Fogo, $1,189.11 ; P. Fraser, $1,156.72 ; J. Gallivan, $1,025.47 ; A. Grant, $992.87 ; F. Grattan, $765.21 ; J. Grattan, $1,153.28 ; J. W. Gunning, $1,362.29 ; A. G. Henderson, $616.83 ; A. M. Henderson, $1,253.61 ; A. Johnston, $886.03 ; J. Joncas, $1,073.31 ; J. H. Jones, $1,261.95 ; E. Logan, $1,040.14 ; S. Martin, $1,103.09 ; D. Matheson, $1,165.96 ; W. Meech, $1,013.97 ; J. S. Mitchell, $679.28 ; R. D. McDonald, $987.84 ; R. L. McDonald, $1,122.27 ; W. G. McDonald, $1,190.12 ; J. C. McKay, $1,070.06 ; W. H. McKinnon, $1,072.35 ; A. McLean, $1,191.37 ; N. McMullin, $1,130.90 ; J. McRury, $1,143.99 ; H. A. Peeples, $1,386.39 ; A. Probert, $1,134.14 ; A. S. Prowse, $1,095.83 ; H. Scothorn, $1,086.51 ; T. Scott, $1,580.73 ; F. Setchell,, $1,151.12 ; J. Shaw, $1,371.74 ; A. Sproull, $1,332.54 ; A. M. Stevens, $1,430.25 ; H. D. Stewart, $1,131.66 ; A. Sutherland, $1,398.39 ; H. D. Thomson, $1,148.38 ; B. Titus, $941.76 ; L. Turpinot, $1,097.44 ; A. Urquhart, $1,199.84 ; C. Wilson, $1,230.04	62,070 46
Mécaniciens divers, paiements en bas de $500	1,966 46
Chauffeurs : A. B. Almour, $961.30 ; J. J. Anderson, $832.30 ; C. Barry, $816.42 ; H. Boomer, $1,048.85, mécan., $58.18 ; D. Cameron, $806.54, méc., $15.72 ; Jas. Cameron, $624.46, nettoy., $55.44, chronom., $2.64 ; John Cameron, $753.10, méc., $89.73 ; D. Campbell, $730.39, méc., $15.05 ; H. Campbell, $806.69 ; A. J. Chisholm, $665.42, palfren., $2.64 ; W. Chisholm, $533.60, méc., $143.67, chronom., $11.37 ; G. W. Cresine, $671.36, palfr., $98.16, chron., $2.28 ; H. Crittenden, $1,070.91 ; P. Crittenden, $509.06, chron., $28.36 ; E. R. Crowe, $707.20, méc., $106.93, palfren. $18.48 ; H. Cunningham, $514.95, nettoy., $28.80 ; J. R. Ferguson, $739.95 ; W. Ferguson, $861.44 ; R. W. Fields, $538.27, nettoy., etc., $89.77 ; J. Fitzsimmons, $684.76, chron., $1.75 ; A. W. Fraser, $755.14, méc., $74.49 ; I. C. Grant, $497.85, mécan., $26.03 ; A. Grantmyre, $762.03, mécan., $3.44 ; N. Harris, $720.85 ; C. C. Hewson, $895.85 ; C. Keefe, $629.45, méc., $270.54 ; R. Kitchen, $806.43, méc., $18.34, palfren., &c. $28.24 ; J. Matheson, $395.10, frotteur, $102.97, palfren., etc., $88.53 ; N. Matheson, $583.61, palfren., $86.66, frotteur, etc., $84.14 ; C. Moore, $700.36, surveil., $2.28 ; F. D. Murray, $614.42, méc., $101.68 ; O. Murray, $796.96, méc., $14.47 ; K. McAuley, $493, frott., etc., $66.95 ; D. McDonald, $440.16, méc., $115.54 ; H. McDonald, $529.90, frott., $9.75 ; J. D. McDonald, $514.70, nettoyeur, etc., $63.85 ; S. McDonald, $720.45, mécan., $13.02 ; A. McDougall, $814.18 ; W. McDougall, $627.25, méc., $28.24 ; M. McIntosh, $658.55, méc., $63.18 ; R. McIsaac, $289.28, frott., $344.40, surv., $9.12 ; J. J. McIvor, $806.32, palfren., $6.16 ; A. F. McKenzie, $783.94, frott., $52.78, palfr., $18.92 ; J. McKinnon, $181.73, nettoy., $305.90, frott., $24.92 ; A. McLean, $509.94, méc., $11.90 ; J. A. McLean, $744.59 ; M. McLeod, $765.34, mécan., $62.73 ; J. McPherson, $474.01, frotteur, etc., $233.94 ; W. H. Patriquin, $841.03, méc., $67.65 ; W. Philpot, $661.61, mécan., $34.86 ; E. C. Reeves, $563.94, mécan., $201.85 ; G. Sangster, $411.06, nettoy., $215.26 ; S. Skinner, $910.69 ; M. Smith, $372.31, méc., $368.26 ; W. E. Sproule, $673.02, palfr., $19.80 ; A. R. Stewart, $352.22, nettoy., etc., $183.71 ; C. Tobin, $205.55, mécanicien, $431.68 ; R. Tobin, $827.68 ; G. Tye, $805.21, palfrenier, etc., $9.60	43,647 41
Chauffeurs divers, etc., paiements en bas de $500	8,947 19
Total, porté à la page W—206	116,631 52

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Convois: Sommaire.

		$ c.
Montréal à Ste-Flavie	(Page W—211)	247,443 14
Moncton à Ste-Flavie	(" W—211)	188,642 49
Division de l'ouest	(" W—212)	159,031 81
Division de l'est	(" W—213)	127,537 36
Sydney à Oxford	(" W—214)	141,226 69
Wagons-salons, wagons-lits et wagons-buffets	(" W—214)	69,102 41
Total, reporté à la page W—183		$932,983 90

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Convois: Montréal à Ste-Flavie.

Conducteurs: A. Arcand $1,349.94, H. Aubin $1,163.93, F. Beaulieu $1,252.89, J. A. Beaulieu $1,201.19, H. Bégin $1,306.14, L. Begin $1,215.95, J. N. Bernier $1,271.83, V. R. Blanchard $1,192.75, A. Blanchet $966.52, G. A. Bonneau $963.60, H. Bourcier $1,486.30, I. Bouthillette $1,371.11, E. Camire $1,267.53, F. Coté $1,260.36, C. Couchy $1,518.59, O. Desjardins $1,088.25, A. Dionne $978.77, J, Dionne $1,007.31, J. Dowden $1,013.88, A. Dumas $1,277.87, E. Dumas $1,114.03, P. Dumas $1,317.70, F. Dumont $1,280.99, T. Dussault $1,238.77, A. Fréchette $1,371.41, A. Gauvreau $1,160.89, V. Gendron $945.87, L. Gingras $1,155.38, J. E. Guay $1,064.78, J. L. Hebert $1.134.63, J. Huppe $1,095.70, A. Jarest $1,144,60, G. C. Jarest $1,185.83, W. Lacombe $929.54, A. Lagacé $1,262.47, A. Laliberté $1,250.85, F. Laliberté $1,201.71, O. Langlois $832.15, A. Lebel $1,337.28, J. B. Lebel $1,234.72, A. Lemieux $1,060.90, O. Levesque $1,023.21, D. Marquis $1,334.98 L. Michaud $1,263.90, W. A. Mitchell $1,407.68, E. Morin $1,199.90, N. Ouellette $1,332.54, Jos. Paradis $1,124.97, W. Paradis $1,225.55, L. S. Paulet $1,136.25, H. Pelletier $1,247.47, L. Pettigrew $1,252, J. W. A. Pilon $1,211.53, N. Plourde $1,116.54, L. E. Proulx $1,280.66, L. Proulx $1,060.32, A. Rioux $1,098.63, C. Rioux $1,303.12, J. E. Rioux, $956.75, J. Rioux $1,486.90, V. Roy $1,395.04, J. B. Sirois $1,131.99, N. Sirois, $1,258.55, P. H. Sirois $1,151.28, G. Soucy $1,151.45, U. St. Pierre $1,121.47, J. Tardif $1,451.02, P. Tardif $1,316.42, W. Tees $1,101.98, A, Theriault $1,091.81, M. Turgeon $1,139.56, A. Vachon $1,225.52, M. Varville $976.22, G. E. Vincent $1,056.55, B. Walker $1,211.27, J. Wilson $1,239.16, divers (chacun en bas de $500) $902.29 ..... 91,459 39

Serre-freins: J. April $846.22, A. Arcand $572.18, J. J. Baker $756.68, A. Beaulieu $966.38, N. Beaulieu $989.29, P. Beaulieu $682.74, J. Bechard $730.10, M. Bernard $932.41, A. Bernier $692.09, A. Bérubé $758.18, J. Bérubé $842, C. Beauchet $863.98, L. Beauchet $816.91, A. Bonneau, $839.01, E. Bonneau $740.80, L. Bonneau $722.53, J. Boucher $848.92, Jos. Boucher $955.43, N. Boucher $772.17, S. Boucher $703.03, P. Boucher $813.95, S. Boulet $999.39, A. Boutin $875.82, S. Bouthilette $791.55, J. Brousseau $920.75, H. Camire $825.44, L. Cantin $709.51, A. Carrier $952.13, F. Carrier $869.80, J. F. Carrier $764.58, Jos. Champoux $556.19, G. Charest $855.11, E. Chénard $800.30, El. Côte $795.09, L. Côté $684.66, A. Couture $951.24, F. H. Couturier $595.35, Jos. Damour $840.94, L. A. Debilly $775.99, A. Demers $926.62, A. Deschêne $672.95, E. Desjardins $839.38, J. Desmeules $505.98, S. Dion $937.36, J. Dominique $808.02, J. Dorisse $948.98, S. Dorisse $751.56, T. Dubé $692.23, A. Dumas $838.11, A. Dumont $600.76, J. F. Dumont $882.14, E. Dupont $716 64, W. Dupont $845.99, O. Dussault $778.52, F. Forgue $971.57, F. L. Forgue $907.40, G. Forgue $934.96, A. Fournier $862.29, G. Fréchette $943.35, Jos. Fréchette, $822.75, P. Gagné $932.52, C. Gauvin $896.49, L. Genois $634.63, A. Gosselin $740.44, N. Grondin $639.44, Jos. Guay sr. $765.97, J. Guérin $636.51, A. Harris $855.91, N. Hetherington $615.98, N. Hétu $883.46, C. Joly $850.91, A. Laliberté $771.59, E. Lambert $640.69, N. Lambert $690.27, G. Landry $825.69, Jos. A. Landry $975.70, F. Lapointe $832.38, L. Lapointe $952.34, A. Larivée $926.18, E. LeBel $680.28, G. Leclerc $975.47, R. Légère $796.44, A. Lemieux $1,001.11, J. Lemieux $774.25, P. Lemieux $944.64, L. N. Letarte $758.72, J. Letendre $723.28, H. Levesque $826.49, J. Levesque $518.04, F. L'Hébreux $850.16, G. L'Hébreux $838.74, J. L'Hébreux $934.96, P. Lizotte $821.45, E. Marquis $820.09, A. Martin $783.70, F. F. Martin $724.97, A. Masse $679.68, A. Michaud $596.96, Arthur Michaud $854.43, H. Michaud $837.53, Jos. Michaud $825.94, W, Michaud $860.07, J. E. Mitchell $813.76, F. A. Moreau $840.57, G. Morency $677.41, C. Morin $835.21, M. Normand $820.61, H. O'Meara $592.10, E. Ouelette $649.83, J. P. Ouelette $768.14, D. Pednault $830.94, E. Pettigrew $728.98, A. Picard $589.96, E. Pienze $784.17, J. Plante $865.08, L. Plante $800.59, A. Plourde $893.42, A. J. Poire $808.22, E. Proulx $862.01, W. Quinn $981.02, R. Renfret $748.56, H. Rheault $907.20, H. Rivard $755.54, E. Roberge $830.48, J. G. Roberge $888.58, L. Rodrigue $518.96, F. Rouleau $799.78, J. Roussel $772.18, J. Rossignol $868.87, L. Samson $581.50, O. Sampson $919.37, J. D. Soucy $797.62, W. St. George $851.06, P. St. Pierre $559.02, E. Tardif $895.74, B. Therrien $947.27, L. Therrien $866.30, G. Thériault $784.90, J. A. Thériault $784.34, L. Thivierge $730.64, J. G. Topping $597.32, H. Turgeon $884.95, A. Vermette $669.92, L. P. Wilson $738.81, A. Wright $843.89, divers (chacun en bas de $500) $8,927.96 ..... 124,703 68

Préposés aux bagages: A. Bonneau $1,070.75, J. A. Bouchard $1,053.11, H. Bernier $777.64, P. Bourdon $737.14, L. Chénard $890.21, E. Côté $885.39, Jos. Côté $922.40, E. Crépault $748.17, L. E. Fournier $916.66, L. H. Lemieux $802.72, A. Michaud $831.26, J. Nadeau $874.62, S. Picard $919.03, J. Roberge $837.81, J. Robin $969.39, P. Sirois $777,93, J. Vallée $903.90, S. Vasseur $1,064.80, divers (chacun en bas de $500) $378.53 ..... 232,524 53

A reporter 232,524 53

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Convois: Montréal à Ste-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	232,524 53
Préposés à la cour : E. Bernier $881.74, P. Boulanger $618.41, J. Caron $1,157.31, A. Carrier $571.31, J. B. Chamard $553.35, O. Guay $851.52, P. Laliberté $685.47, A. Lamontagne $867.84, J. B. Lapointe $762.11, O. Lapointe $1,083.27, J. F. Lemieux $1,008.46, E. Ouellette $1,203.52, J. H. Payne $756.20, J. A. Picard $689.84, A. Paradis $915.04, J. Savard $802.45, W. Verret $642.60, divers, (chacun en bas de $500) $868.17	14,918 61
Total, reporté à la page W—210	247,443 14

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Convois: Moncton à Ste-Flavie.

Conducteurs : C. Audet $1,277.32, M. Audet $1,357.23, T. C. Ayer $1,225.18, H. Barreau $1,271.61, J. Beaulieu $1,194.03, A. Bégin $1,275.66, S. Bernier $1,309.64, V. Canuel $1,232.17, Jas. Card $1,011.88, T. Corbett $1,270.74, J. Creamer $1,033.07, W. Crockett $1,224.15, A. Cruikshank $1,074.49, M. Cummings $950 62, J. A. Davidson $1,092.42, A. Delaney $1,344.62, P. Desrosier $1,227.61, A. Dickie $971.28, C. Dixon $1,164.21, F. Dixon $1,258.95, J. Doiron $972.29, Jno. F. Doyle $1,299.21, J. B. Dubé $1,128.57, R. G. Duff $1,331.11, R. Dunbar $1,041.73, W. F. Ferguson $1,325.23, A. Gamache $1,390.69, D. Hains $1,573.66, J. W. Henderson $1,270.05, R. Henry $1,253.12, P. E. Heine $1,273.58, R. Hoben $1,126.37, W. W. Irving $1,234.43, P. Keenan $1,077.55, G. Lamkie $1,086.53, N. Levesque $1,167.73, A. E. Logan $1,124.36, W. Long $1,280.27, J. Maloney $1,103.63, W. L. Marshall $1,061.70, J. Michaud $1,308.42, C. McDougall $1,449.86, Jno. T. McGinn $1,212.98, A. McPherson $1,273.60, S. G. Nickerson $1,436.13, R. W. Orchard $1,233.23, C. Poirier $1,216.86, J. Royer $992.62, B. Sears $1,309.92, E. Smith $1,292.44, J. Stephenson $1,106.13, C. H. Sterling $1,095.50, D. Sweeney $1,280.17, Jas. Swetnam $1,306.26, W. M. Thompson, $1,284.48, Ed. Vye $1,019.95, E. L. Watts $1,222.02, G. Walker $1,275.67, W. A. Warman $1,237.62, J. D. Yerxa $1,226.09	72,668 64
Serre-freins : P. Allard $837.43, W. B. Allen $858.91, Jos. Ahearn $903.95, T. Anderson $857.01, F. B. Appleby $628.51, N. Appleby $823.94, A. R. Arbo $852.30, M. Arsenault $571.09, J. Arthur $793.66, A. A. Ayer $726.79, E. Banville $868.41, P. Bannerman $993.07, F. Beers $840.80, W. W. Beers $605.14, R. Bélanger $853.36, Z. Bérubé $916.60, V. J. Bernard $665.97, J. Black $880.32, E. Bourgoin $748.33, O. Bourgoin $906.47, D. Brown $752.86, D. Bohan $769.79, W. Burden $524.12, J. A. Callaghan $795.30, A. Cameron $866.70, S. Cloutier $884.27, E. L. Cormier $779.13, J. C. Cormier $820.97, M. D. Crawford $525.88, G. E. Crowson $885.23, J. Davidson $688.88, J. Deschamplain $924.79, N. Desrosier $570.43, C. Dion $894.15, G. B. Dixon $722.44, E. Dubé $505.04, F. X. Dubé $833.41, G. Dubé $686.09, J. Dubé $859.58, E. Dupont $865.70, W. Dupont $542.12, F. M. Flannery $847.26, H. Francoeur $792.87, W. H. Fraser $549.83, C. Fournier $1,069, J. E. Fryers $837.12, A. Gagnon $793.28, E. Gagnon $922.37, A. Gallant $931.93, A. B. Gotro $933.72, T. Graham $587.06, J. J. Hachey $826.51, J. H. Hains $776.28, D. Hanson $833.25, J. Harvey $963.56, S. Hayward $883.02, J. W. Horseman $913.97, R. W. Howard $932.36, T. E. Howard $956.88, D. Jamieson $860.27, A. J. Jessulate $732.22, M. Jewett $718.82, F. E. Jonah $842.52, J. Langlois $542.98, J. Lavoie $806.07, F. L. Leahy $851.20, F. LeBel $800.91, V. LeBrun $843.91, C. Légeré $821.85, J. F. Little $645.10, H. Logan $887.27, A. Lortie $843.92, Jos. A. Magee $640.96, H. Malone $968.76, A. Maloney $744.95, W. Mann $839.99, W. D. Marrs $719.15, A. Martin $673.16, J. Martin $629.94, J. B. Meade $886.18, L. I. Melanson $876.55, A. Michaud $871.83, D. Michaud $798.53, C. E. Morton $893.67, Jno. A. McCabe $625.71, W. G. McGinn $769.59, A. McKenzie $950.47, F. McKinnon $771.34, J. A. McMillan $902.87, C. McSorley $853.86, C. G. McWilliams $893.56, F. Parent $919.30, R. Pinault $895.29, A. Poirier $724.77, J. Raymond $944.50, R. W. Robinson $754.57, W. Robinson $621.58, W. Ross $809.72, I. Rousseau $747.95, A. Roy $951.84, Ad. Roy $780.20, J. Russell $982.61, C. G. Scurr $987.61, J. Sims $978.90, J. W. Spencer $734.06, T. Spencer $606.90, E. S. Steeves $844.47, W. Steeves $699.53, L. K. Sterling $674.75, J. Stout $766.37, T. G. Stratton $897.89, J. St. Onge $800.63, J. A. St. Pierre $902.02, J. B. St. Pierre $803.32, P. Theriault $969.95, E. Thompson $887.75, J. H. Thompson $868.79, G. E. Turner $762.10, H. J. Ultican $959.73, A. Williston $519.36, W. Whalen $960.13, divers (chacun en bas de $560) $6,444.44	103,888 35
Préposés aux bagages : T. Brown $784.03, A. Lockhart $890.58, A. J. Lutes $889.16, J. J. Montgomery $929.72, R. Kerr $716.39, C. Rushton $917.38, divers (chacun en bas de $500) $325.59	5,452 85
Préposés à la cour : J. B. Gallant $829.04, J. Landry $780.90, H. C. Matthews $679.89, W. Payne $933.81, J. P. Poirier $766.22, W. Smith, $900.89, W. Vye $748.60, divers (chacun en bas de $500) $993.30	6,632 65
Total, reporté à la page W—210	188,642 49

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Convois: Division de l'Ouest	$ c.
Conducteurs : G. M. Armstrong $1,133.47, J. Berry $1,064.37, W. L. Broad $1,283.78, E. A. Brown $1,287.36, Wm. Capson $1,256.97, G. A. Chesley $1,243.16, J. H. Cochrane $1,111.43, C. B. Clarke $1,219.09, J. Coffey $1,357.22, T. Coffey $1,188.40, J. W. Coles $1,184.97, J. B. Crockett $1,269.97, J. Daley $1,292.56, M. C. Daley $1,293.96, H. B Gordon $1,263.01, D. Hannigan $1,144.21, J. Henderson $1,178.49, J. A. Hughes $1,251.28, R. Hunter $1,150.51, A. Lockhart $1,085.84, A. H. Lutes $1,253.18, J. F. Melanson $1,056.27, J. McLeod $1,183.51, J. S. Nickerson $1,086.94, G. L. Nixon $1,235.03, E. A. Smith $1,248.36, D. Sullivan $1,243.29, E. Thompson $1,273.60, H. G. Thompson $1,049.55, A. J. Welling $1,073.52, W. H. Wilbur $1,213.25, W. H Williams $1,097.21, M. Wrynn $1,219.63	39,493 39
Préposés aux bagages : A. Barnes $911.78, I. Campbell $804.91, W. Cobham $716.53, J. Crandall $936.35, W. B. Dunn $918.88, E. Harvey $997.71, W. Kingston $837.34, A. McKim $863.64, W. McLean $921.81, M. C. Sweeney $856.48, C. H. Trueman $914.36, J. T. White, $926.08	10,605 87
Serre-freins : J. Arbing $800.03, J. F. Armstrong $797.19, F. M. Barnes $762.58, D. Belliveau $747.20, L. G. Berryman $753.27, A. Bishop, $724.57, J. H. Blakeney $763.57, C. Booard $509.17, E. W. Booard $813.65, G. Boyer $739.84, R. A. Boyer $768 55, H. P. Brand $751.42, H. Buchanan $838.48, H. S. Bulmer $806.98, A. D. Carey $726.40, J. T. Coates $819.91, J. Cormey $862.39, A. Cormier $842.30, J. J. Cormier $713.22, J. A. Darrah $932.69, J. P. Dudier $753.43, I. D. Elliott $772.92, R. J. Elliott $746.69, D. Gay $832.57, D. A. Gibson $902.54, Jas. D. Gibson $790.12, C. Grace $848.38, F. L. Graves $718.24, L. W. Hannan $625.60, G. W. Henderson $839.36, C. F. LcBlanc $581.65, W. Latimer $935.71, W. A. Lutes $707.34, W. B. Lutes $812.10, J. Maber $867.05, G. Mills $850.35, A. W. Mitton $675.40, F. R. McKim $815.14, B. F. McKinnon $824.48, H. A. McLean $785.94, C. W. McManus $826.80, J. R. McManus $891.39, F. Ogilvie $812.59, F. Perkins $704.02, J. Powell $907.28, M. I. Purdy $779.19, W. J. Rodgerson $874.72, R. D. Sharpe $818.98, W. A. Steeves $732.66, W. H. Steeves $729.79, J. A. Stewart $768.43, J. A. Stronach $924.35, J. H. Swetman $582.21, E. D. Thibodeau $514.12, J. M. Thompson $758.34, J. E. Trites $741.38, S. C. Tuttle $848.94, A. Ward $830.35, T. J. Warren $768.36, J. A. White $956.98, N. R. Wilbur $571.80, M. Wilson $586.78, G. Wood $840.67, divers (chacun de moins de $500) $4,036.19	52,964 74
Préposés à la cour: E. J. Abell $1,032.93, W. Anderson $827.37, W. F. Archibald $859.72, H. H. Archibald $769.87, W. J. Armstrong $776.59, A. T. Auffray $706.75, J. Battis $614.46, W. E. Beaumont $702.78, W. H. Blair $507.81, S. H. Bourgeois $698.35, A. Bourque $780.21, D. M. Campbell $743.84, W. J. Campbell $847.45, R. H. Clarke $891.88, C. P Connell $715.67, L. V. Comeau $649.61, J. Cotter $761.24, J. Coughlan $684.47, G. Crossman $520.20, A. A. Embree $809.55, J. E. Fogarty $1,069.61, W. Herrington $765.69, J. Higgins $747.90, F. F. Hoar $760.86, F. S. Hopey $690.64, W. T. M. Hunter $849.44, T. L. Irvine $1,271.13, G. B. Latimer $857.10, G. G. Leonard $690.56, A. Lutes $1,263.72, J. Mahoney $595.32, J. E. Moore $966.32, A. Mowery $764 25, F. A. Murray $747.36, J. McArdle $829.83, J. H. P. McAuley $711.95, H. V. McDaid $1,083.46, W. McGourity $949.97, C. J. McInnis $757.11, F. F. Nickerson $813.07, E. J. Noonan $877.57, C. H. Porter $1,211.88, H. Reynolds $881.92, T. R. Sanderson $530.54, S. J. Scuibb $648.56, H. A. Smith $723.01, L. R. Steadman, $831.79, S. A. Steeves $633.07, W. Sullivan $821.43, T. T. Trenholm $694.68, H. Ward $882.61, A. R. Way $917.59, R. L. Welling $723 11, E. White $1,135 27, J. B. White $596.72, F. Wilbur $842.98, H. C. Wilmot $893.85, E. C. Wrynn $879, div. (chacun de moins de $500) $964.40	47,776 02
Aiguilleurs : F. L. Fillmore $514.97, A. W. French $767.28, W. Lockhart $678.11, H. Melanson $738.33, O. McInnis $677.76, W. H. Needham $640.21, H. L O'Dell $662.01, W L Perkins $711.12, A. Simpson $792.78, R. Swetman $741.52, A. T. Tait $666.06, M. J. Walsh $601.64	8,191 79
Total, reporté à la page W—210	159,0318 1

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Convois: Division de l'Est.	
Conducteurs: H. A. Baker $1,220.80, I. L. Barnhill $1,221.30, C. E. Brown, $667.26, Jas. Buchanan $1,186.62, J. L. Chisholm $1,281.73, J. J. Daley $1,380.04, F. A. Davison $922.21, W. J. Dickson $1,249.49, R. Doyle $1,184.12, W. J. Ellis $1,212.92, J. R. Fisher $1,230.97, F. A. Fowlie $1,135.80, J. C. Gillispie $1,282.51, T. Guinam $1,266.12, Wm. Gunn $603.86, G. W. Hopper $1,184.38, I. N. Hopper $1,257.71, E. J. Johnson, $952,88, T. W. Johnson $1,027.82, L. G. Kennedy $1,330.87, C. W. Lutes $1,151.93, A. J. McDonald $1,120.63, R. McDonald $1,050.96, A. L. Phillips $1,085.86, C. D. Phillips $1,243.78, B. Ripley $1,168.78, W. P. Smith $1,079.44, A. B. Vance $1,267.52, sundry $430.64	32,398 95
Serre-freins: L. E. Archibald $779.18, A. Biswanger $588.61, N. Boomer $703.25, F. Boston $888.65, H. Bruce $953.41, John Bruce $605.73, L. Bruce $821.11, A. Carlyle $770.28, C. J. Carter $754.19. F. C. Chapman $667.84, M. Crockett $854.45, E. Crowe $945.65, J. Dewar $684.36, B. Dickie $746.82, A. A. Fisher $832.99, J. R. Fraser, $822.41, Jos. Gallant $715.86, C. E. Graham $774.03, J. Gunam $665.86, H. B. Hanes $840.05, J. Halliday $919.72, C. Hayman $897.78, O. G. Heard $545.34, G. A. Hunter $784.63, P. Kelly, $682.65, F. Langille $776.57, M. W. Langille $751.32, T. Lynds, $927.91, E.	
A reporter	32,398 95

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Convois: Division de l'Est—*Suite.*	$ c.
Report	32,398 95
Serre-freins—*Suite.* Matatall $801.37, A. Morgan $771.14, M. McDonald $765.94, J. D. McDonald $867.62, J. V. McDonald $909.54, T. McDonald $824.04, Jas. McDorman $802.20, S. T. McKenna $674.64, W. J. McKenzie $914.21, F. C. McNutt $680.17, H. S. Pollock $717.13, A. Probert $869.12, A. Purcell $797.34, H. Sargent $765.14, C. Steele $862.67, A. F. Stevenson $844.07, G. Sullivan $833.52, C. Tibbitts, $753.82, S. Thomas $869.19, H. Upham $799.99, Wm. Vaughan, $914, W. White $773.44, J. Yeomans, $718.31, divers (chacun en bas de $500) $1,326.32	41,555 58
Préposés aux bagages: D. Crowley $922.41, T. W. Lester $881.27. S. R. Livingston $965.33, G. Lomas $927.73, E. O'Grady $532.57, H. S. Pentz $860.60, J. McEachren $920.02, A. McPherson $917.98, F. Ritchie $924.44, H. A. Roche $919.44, T. L. Salterio $917.98, Jas. Sutton $919.47	10,609 24
Préposés à la cour: F. O. Archibald $1,078.93, L. Bell $634.97, Wm. Canty $664.62, L. Caron, $1,235.40, John J. Casey $775.20, C. E. Cavanagh $768.94, S. Dewar $850.58, H. Doyle $655.80, J. Glenfield $857.85, John Hibbitts $591.68, Wm. Hibbitts $684.81, John Hinch $608.04, Wm. Hinch $785.30, Jas. Jackson $1,024.19, John Jackson, $823.71, R. B. Johnson $851.60 S. B. Lane $916.66, Geo. H. Logan $783.96, J. Lovett $1,098.03, J. L. Marr $946.65, Wm. Marr $815.90, C. Mingo $693.30, J. H. Murray, $891.31, Howard Murray $786.91 L. Mullins $686.65, A. H. McKenzie $854.70, T. McTiernan $766.51, H. J. Osborne $831.93, C. Purcell $573.71, J. Purvis $684.92, C. Rhind $802.40, R. Redmond $751.57, R. Rudland $674.50, Jas. C. Ryan $640.20, Ed. Simms $636.86, A. Simmonds $762.21, F. Totten $845.92, C. Wagstaff $743.12, T. Walsh $847.27, divers (chacun en bas de $500) $3,141.80	34,068 61
Chef de convoi:—F. J. Druhan	887 50
Aiguilleurs: Wm. Burton $652.26, Jas. Drake $775.38, J. Heffler $759.96, W. C. Layton $699.78, C. Waurnell $808.92, S. McCulloch $770.94, J. B. Pickren $710.29, G. F. Ryan $623.26, R. Stewart $585.51, divers (chacun en bas de $500) $1,631.18	8,017 48
Total, reporté à la page W—210	127,537 36

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Convois: Sydney et Oxford.	
Conducteurs: J. Baxter $1,177.32, F. Black $1,215.67, W. R. Brownrigg $1,241.10, D. M. Bruce $1,181.20, A. Calder $1,306.11, A. G. Cameron $1,102.64, E. W. Cobb $1,081.81 J. Craigie $988, G. Crawford $1,314.27, J. E. Fleming $1,132.78, W. Foster $1,253.69, A. R. Gordon $1,032.71, W. W. Gordon $1,569.98, E. Herritt $1,159.78, J. Holmes $1,269.21, J. F. Kelly $938.22, G. C. Keys $1,100.97, J. Mahoney $1,186.03, J. Martin $1,021.48, W. A. Munn $1,107.26, D. J. McDonald $1,201.33, Dan McDonald $1,089.89, Jas. McDonald $1,172.77, J. T. McDonald $731.26, R. A. McDonald $1,202.46, H. McDorman $1,383.73, M. McGillvray $1,103.05, Wm. McGillvray $1,031.76, D. McIntosh $1,195.19, G. A. McKay $1,095.81, Jos. McLaughlin $946.29, J. McLellan $952.39, G. A. McLeod $817.70, A. A. McNeil $1,110.02, J. J. McNeil $1,162.28, R. J. McNeil $992.77 E. K. O'Brien $1,193.34, J. H. Pushie $1,093.57, J. H. Shaw $1,158.55, R. H. Wilkins $1,012,85, B. G. Wood $1,028.94	46,056 18
Serre-freins: S. Battiste $588.13, A. Blenkhorn $645.05, D. J. Bryden $983.11, J. A. Byers $808.77, E. J. Campbell $703.92, J. S. Campbell $577.77, A. G. Chisholm $848.74, A. Costa $755.09, R. Cunningham $724.17, J. R. Dewar $973.33, W. A. Delorey $799.08, C. Downing $709.38, L. G. Embree $656.16, G. W. Fisher $1,060.05, C. M. Fleming $669.63, W. A. Fleming $787.75, H. S. Fraser $740.86, F. Frider $793.33, C. D. Grant $673.91, H. J. Grant $712.17, D. S. Halliday $738.18, J. F. Halliday $759.77, H. Hattie $1,025.63, D. Hay $726.50, J. Hood $500.66, F. Jocelyn $784.64, D. E. Johnson $684.75 J. H. Johnson $926.02, A. Keays $819.28, J. F. Keith $756, T. Kennedy $596.56, W. F. Kerr $819.80, P. J. Keys $687.56, W. Landry $891.55, W. Moore $716.40, J. F. Morrison $787.44, D. T. Munro $624.30, A. Murray $860.26. Arthur Murray $691.73 Jas. Murray $600.51, R. A. Murray $744.38, J. B. Musgrave $716.89, Allan A. McDonald $692.47, Angus A. McDonald $1,016.52, Allan M. McDonald $1,002.19, Angus N. McDonald $746.42, C. P. McDonald $786.31, D. McDonald $545.21, D. L. McDonald $800.68, D. O. McDonald $953.63, D. P. McDonald $733.67, Duncan L. McDonald $781.69, H. A. McDonald $762.71, Jas. A. McDonald $1,065.62, John A. McDonald $875.16. J. A. McIntosh $573.84, M. McIntyre $698.82, E. E. McKay $688.13, J. P. McKay $718.66, J. W. McKay $663.31, P. J. McKeigan $709.15, A. G. McKenzie $712.58, D. E. McKenzie $791.48, S. F. McKeracher $880.11, D. F. McKinnon $751.60, S. McKinnon $736. J. D. McKinnon $750.64, J. E. McLean $686.89, W. McLean $782.10 A. McLellan $812.94, D. A. McMaster $711·39, J. H. McNeil $736.45, Jos. B. McNeil $777,68, J. E. McNeil $733,82, R. D. McNeil $613.25, S. McPherson $724.70, S. J. Mc Quarrie $713.83, D. E. Reid $749.31, J. A. Robertson $843.01, J. A. Rogers $716.63, G. W. Ross $898.95, W. Sears $739.69, D. M. Skinner $773.53, J. S. Spinney $849.03, R. Steele $ 560.84, J. Taylor $506.25, J. H. Urquhart $733.94, J. T. Urquhart $791.27, H. H. Ward $812.72, divers (chacun en bas de $500) $3,280.07	70,654 10
Préposés aux bagages: Jas. E. Blair $876.60, W. Grantmyre $903.34, W. L. Irish $906.60, F. O. Moffatt $723.87, J. T. Munro $911.04, D. A. McFarlane $994.30, P. J. McKenzie $798.28, M. D. McNeil $541.49, W. McPherson $936.67, J. Smith $632.83	8,225 02
A reporter	124,935 30

	$ c.
Chemin de fer Intercolonial : Gages : Convois : Sydney et Oxford—*Fin.*	
Report	124,935 30
Préposés à la cour : W. Davis $723.67, A. Fraser $566.06, F. A. Gillis $817.80, J. F. Gillis $729.32, W. D. Gray $735.69, W. Heighton $910.20, J. Kelly $790.58, W. Leithead $732.87, J. A. McDonald $700.29, H. D. McDonnell $716.38, A. McLean $854.37, J. T. McNeil $875.18, J. McPhee $591.45, H. Palmer $751.34, Jas. Ryan $844.79, W. Ryan $501.80, C. Scothorn $951.42, divers (chacun en bas de $500) $2,859.63	15,652 84
Censeur de wagons : W. H. Bigney	638 55
Total, reporté à la page W—210	141,226 69
Chemin de fer Intercolonial : Gages : Convois : Service de wagons-salons, wagons-lits et wagons-buffets.	
Surintendant, L. B. Archibald, 12 m. à $208.33	2,499 96
Agent-commissaire, J. F. Vaughan 12 m. à $90	1,080 00
Commis : A. F. Delaney $540, W. A. Reeves $660, R. E. Walker $960	2,160 00
Conducteurs : E. Cameron $1,017.10, A. Cann $888.24, G. T. Champagne $546.16, J. F. Coleman $1,020, E. C. Corbett $932.13, W. H. A. Cox $885, F. J. Driscoll $1,049.27, E. Fleming $558.05, F. W. Gibson $901.96, R. Giles $1,040, H. E. Hughes $1,020, J. E. Leblanc $750.96, T. E. Mullane $1,007.16, H. Munro $967.45, R. H. Mitchell $1,017.92, A. McCorkell $871.36, W. McDougall $810.47, M. M. McLean $609.23, V. J. Peeples $806.61, W. D. Ross $1,034.12, F. X. Samson $667.18, G. W. Sims $830.89, R. Smith $717.37, S. Spence $844.87, A. Stevenson $920.84, R. Thibodeau $751.44, T. F. Ward $850.70, J. Young $975, divers (chacun en bas de $500) $4,422.61	28,714 09
Chefs : P. Buchanan $628.73, G. Desautils $846, W. Jenkins $998.93, J. F. O'Brien $1,013.87, A. Paul $1,009.84, G. A. Rogers $715.10, W. Taylor $1,025, F. Wells $707.58, R. Yates $1,040	7,985 05
Divers, dont chacun en bas de $500 : commis $3,047.26, portiers $10,364.07, cuisin. $3,869.35, garç. de table $7,415.19, pr. au g.-manger $1,316.41, lingères $557.52, femme de j. $93.51	26,663 31
Total, reporté à la page W—210	69,102 41
Chemin de fer Intercolonial : Gages : Gares : Sommaire.	
Montréal et Sainte-Flavie (page W—220)	184,836 67
Moncton et Sainte-Flavie (" W—224)	87,541 39
Division de l'Ouest	191,493 90
Division de l'Est (" W—227)	188,080 40
Sydney à Oxford (" W—232)	132,850 25
Total, reporté à la page W—183	784,802 61
Ch. de fer Intercolonial : Gages : Gares : Division Montréal et Ste-Flavie.	
Sainte-Flavie ($12,896.89)—	
Agent, J. Lavoie : 6 m. à $83, 6 à $85 ; supplément $2.68	1,010 68
Beaulieu, J., télégraphiste de jour : 3·72 m. à $55, 5·517 à $68, expéditionnaire remplaçant $204.85, service le dimanche $140.26, temps supplémentaire $2.41	927 24
Beaupré, E., contrem. de la cour : 2,612 h. à 23c., 456 à 27½c., 408 à 29½c, supplém. $4.60	851 12
Cloutier, F.-X., pr. de la cour : 3,036 h. à 19c., 623 à 23c., 540 à 25c., temps suppl. $3.53.	858 66
Côté, Moïse, pr. de la cour : 3,200 h. à 19c., 469 à 23c., 576 à 25c., temps suppl. $2.37.	862 24
Fortier, J. R., pr. de la cour : 2,260½ h. à 19c., 504 à 23c., 540 à 25c., temps suppl. $34.36	714 82
Guay, J. L., télégr. de nuit : 6 m. à $55, 5·328 à $68, serv. le dim. $150, temps sup. $1.77	844 10
Larouche, T., portier remplaçant : 349½ h. à $1.40, temps supplémentaire $41.65	530 95
Levasseur, G., contremaître de la cour : 3,065 h. à 23c., 480 à 27½c, 552 à 29½c.	999 79
Pelletier, J. A., marqueur remplaçant : 345 j. à $1.40, payé en moins, 1909-10, $19.60.	502 60
Sirois, C., préposé de la cour : 2,849¾ h. à 19c., 736 à 23c., 336 à 25c	794 73
Préposés de la cour, etc. $1,723.76, marqueurs $1,454.92, pr. au transbordement $313.60, télégraph. $273.77, femme de journée $180, portiers $28.70, agent remplaçant $25.21.	3,999 96
Ste-Luce ($1,339)	
Agent, J. Lamontagne : 6 m. à $50, 5.142 à $60 ; services le dimanche $35.25, temps supplémentaire $50.50, nettoyage $24, appels spéciaux $13.50, extra 15c	732 08
Rochefort, J., portier, 365 j. à $1.40	511 00
Agents remplaçants	95 92
St-Anaclet ($811.89)	
Agent, A. R. Coté : 5·9 m. à $49, 6 à $54 ; services le dimanche $22.75, temps supplém. $13.75, lampes $66, nettoyage $24, appels spéciaux $36.80	776 40
Agents remplaçants	35 49
A reporter	15,047 78

Ch. de fer Int.: Gages: Gares: Division Montréal et Ste-Flavie —*Suite.*	$ c.
Report	15,047 78
Rimouski ($4,100.57)—	
Agent C. F. Dery: 12 m. à $72; services à paquebot (à lettres) $151.14, nettoyage $48	1,063 14
Brière, N., agent du fret : 11·806 m. à $55, nettoyage $19.20, temps suppl. $6.88	675 43
Côté, G., télégraphiste de jour: 5·9 m. à $50, 5·97 à $55; travail du dimanche $69.25	692 47
Fiset, E., télégraph. de nuit: 6 m. à $50, 6 m. à $55; travail du dim. $83.25, t. sup. $2.32	715 57
Portiers $860.02, remplaçants de l'agent du fret $39.99, télégraphistes de nuit $35.40, télégraphistes de jour $18.55	953 96
Sacré-Cœur ($784.73)—	
Agent, J. B. Rouleau : 6 m. à $47, 6 m. à $54; travail du dimanche $25.75, temps supp. $56.50, lampes $48, nettoyage $18, extra $11.50	765 75
Agents remplaçants	18 98
Bic ($1,843.68)—	
Agent, J. A. Picard: 5·499 m. à $57, 5·936 à $62; travail du dimanche $28.25, nettoyage $28, lampes $10, allocation pour eau $15	762 75
Beaulieu, C. A., télégraphiste de nuit : 5·5334 m. à $47, 5·878 à $54, agent remplaçant $34.59, travail du dimanche $77	688 70
Portefaix $298.06, télégraphistes de nuit $52.22, agents remplaçants $41.95	392 23
St-Fabien ($1,654.24)—	
Agent, J. Martin : 4·064 m. à $55, 5·416 à $62; travail du dimanche $59.50, lampes $60, nettoyage $32	710 84
Duquette, F., télég. de nuit: $419.78, trav. du dimanche $79, agent remplaçant $111.07	609 85
Télégraphistes de nuit $251.62, agents remplaçants $81.93	333 55
St-Simon ($874.08)—	
Agent, D. Rodrigue : 6 m. à $48, 5·768 à $54; travail du dimanche $29, lampes $57.40, nettoyage $24, allocation pour eau $24, temps supp. $26.50, extra $5.90	766 26
Agents remplaçants	107 82
Trois-Pistoles ($2,134.10)—	
Agent, J. E. Côté : 5·835 m. à $60, 5·968 à $67; travail du dimanche $38, nettoyage $26, allocation pour eau $15	828 96
Bernier, A., télégraphiste de nuit, 5·335 m. à $48, 5·776 à $55, travail du dimanche $92, agent remplaçant $42.13	707 91
Rioux, T., portefaix, 365 j. à $1.40, extra $11.06	522 06
Télégraphistes de nuit $72.75, agent remplaçant $2.42	75 17
Tobin ($772.16)—	
Agent, G. R. D'Anjou: 6 m. à $47, 5·903 m. à $54; temps sup. $14.75, appels spéc. $9.90; trav. du dim. $12, allocation pour eau $24, nettoyage de gare $24, lampes $48	733 42
Agents remplaçants	38 74
St-Eloi ($735.10)—	
Agent, C. A. Lemieux : 6 m. à $48, 4·841 m. à $55; temps suppl. $16.25, appels spécaux $3.75; trav. du dim. $10.75, nettoyage de gare $12, lampes $48	645 01
Agents remplaçants	90 09
Isle Verte ($1,546.64)—	
Agent, P. Voyer: 6 m. à $57, 5·871 m. à $62; travail du dimanche $61.50, nettoyage de gare $26.50, lampes $60	854 00
Télég. de nuit, J. R. Leclerc: 6 m. à $47, 5 m. à $52, 1 m. à $54; trav. du dim. $61.75	657 75
Agents et télégraphistes intérimaires	34 89
St-Arsène ($835 07)—	
Agent, G. H. Morency : 6 m. à $50, 6 m. à $58 ; temps suppl. $44.25, appels spéciaux $3.65; temps du dim. $35 75, nettoyage de gare $24, lampes $48	803 65
Agents remplaçants	31 42
Cacouna ($844.82)—	
Agent, F. Gagnon : 6 m. à $50, 6 m. à $58 ; temps suppl. $19.25, appels spéciaux $12.95, travail du dimanche $24, nettoyage de gare $16, lampes $48	768 20
Agents remplaçants	76 62
Rivière du-Loup ($19,784.76)—	
Maître de gare, J. A. Pratte : 12 m. au 31 mars 1911, à $80; loyer, combustible et lumière 12 m. à $10	1,080 00
Agent des billets, A. J. Ray, 11·472 m. à $70	803 04
Bérubé, T., maître de la cour, 2,832 h. à 26c., 966 à 31c	1,035 78
Bourgoin, E., portefaix (de fret): 125 j. à $1.50, 199·856 à $1.60, 50·8 à $1.70, divers $34.55	628 18
Bourgoin, R., portefaix (de fret): 296·6 j. à $1.70; augmentation, déc.-mars, 124 j. à 20c.; agent remplaçant, $142.89	671 91
Castonguay, A., portefaix (du fret): 350·9 j. à $1.70 ; augmentation, déc. 1909-mars 1910, 121¾ h. à 20c	620 88
Charron, J. O., télégraphiste de jour, remplaçant l'expéditionnaire, etc., juillet-mars	888 59
Dery, J. H.: portefaix, etc., 347·4 j. à $1.50 ; agent remplaçant, $63.43	584 53
Deschênes, Alf., portefaix (de fret) : avril-oct., 183 j. à $1.65 ; marqueur de fret, nov.-mars, 5 m. à $47.50 ; augmentation déc. 1909-mars 1910, 103 j. à 15c	554 90
Deschênes, J. B., portefaix (du fret : 361·4 j. à $1.60 ; augm. déc.-mars, 119·2 j. à 10c	590 16
Desrosiers, Ad., portefaix (de bagages) : avril-mars, 346·5 j. à $1.70 ; augm., déc. 1909-mars 1910, 119 j. à 20c	612 85
A reporter	39,243 79

Ch. de fer Int.: Gages: Gares: Division Montréal et Sainte-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	39,243 79
Rivière-du-Loup—*f in.*	
Devost, P., agent du fret, 28 fév., 10.18 m. à $75	763 55
Emond, O., commis du fret : avril–mai, 1·0646 m. à $50 ; mai–oct., déc.–mars, 9·9354 m. à $55 ; augmentation, $9.61	609 29
Landry, Alf.: portefaix (bagage) 23·1 j. à $1.50 ; marqueur de wagons, 340 j. à $1.40 ; augmentation, $9.52	520 17
Martineau, P. H., commis du fret, 12 m. au 31 mars $600 ; augmentation, $6.73	606 73
Potvin, Ant., sr., portefaix, (bagage) avril–mars, 369 j. à $1.65 ; augmentation, déc.–mars 1910, $18.17	627 02
Raymond, J. A., télégraph de nuit : août-sept. à $52, $60.17 ; oct.–mars, 5·8224 m. à $70 ; temps suppl., oct.–mars, 2·839 m. à $70 ; trav. du dimanche, sept.–mars, $78.66.	745 11
St-Pierre, W.: marqueur de wagons, avril, 25 j. à $1.40 ; portefaix et chef du bagage, mai–mars, 334·9 j. à $1.70	604 35
Therriault, J. A., chef du bagage : 11·503 m. à $45 ; remplaçant l'agent, etc., $23.50	541 15
Therriault, J. E., marqueur du fret : avril–juillet, 140·4 j. à $1.50 ; augmentation, déc. 1909–juillet 1910, $72 30 ; août–jan., Mar., 6·08 m. à $52.50 ; temps supplément., jan., mars, $55.88	658 01
Trudel, Alf, commis de fret : avril–mai, 1·0645 m. à $35 ; mai–mars, 10·6354 m. à $50 ; remplaçant le commis du fret $16.50, arriéré $13.37	598 90
Divers paiements dont chacun en bas de $500	5,439 66
Old Lake Road ($802.28)—	
Agent, E. S. Ouellet : 6 m. à $47, 6 m. à $54 ; temps supplém., $60.50, appels spéciaux, $4.65; trav. du dimanche, $13.50, nettoyage de gare, $24, lampes $60.	768 65
Agents remplaçants	33 63
Saint-Alexandre ($1,607.05)—	
Agent, Jos. Roy : 6 m. à $51, 5·966 m. à $62 ; loyer, combustibles et lumière, $90 ; trav. du dimanche, $46.50, nettoyage, $26, lampes, $60	898 43
Télégraphiste de nuit, C. M. Hudon : 6 m. à $47, 6 m. à $53 ; travail du dimanche, $83.	683 00
Agents remplaçants	25 62
Saint-André ($703.12)—	
Agent, J. B. Paradis : 5·967 m. à $47, 6 m. à $54 ; temps suppl., $18.75, nettoyage, $12, lampes $48, divers $2.50	685 73
Agents remplaçants	17 39
Sainte-Hélène ($819.34)—	
Agent, Ls. Deschênes : 5·9354 m. à $50, 6 m. à $56 ; temps suppl., $30, appels spéciaux, $8.85; travail du dimanche $32.25, nettoyage $24, lampes $54	781 87
Agents remplaçants	37 47
Dessaint ($720.49)—	
Agent, J. A. Gamache : 5·867 m. à $47, 5·774 m. à $53 ; temps suppl. $43.50, appels spéciaux $1.80, nettoyag $12, lampes $48	687 12
Agents remplaçants	33 37
Saint-Paschal ($2,135.03)—	
Agent, Jos. Lavoie : 5·935 m. à $57, 6 m. à $65 ; loyer, combustibles et lumière, $120; travail du dimanche $43.50, nettoyage $24	915 82
Télégraphiste de nuit, J. A Boucher : 4·738 m. à $48, 5·9 à $54 ; trav. du dimanche $75.25, agent remplaçant $4.23	625 53
Portefaix, T. Legacé, 317 j. $1.40	443 80
Payments divers	149 88
Saint-Philippe de Néri ($871.03)—	
Agent, C. Lemieux : 6 m. à $50, 6 m. à $57 ; temps suppl. $88.50, appels spéciaux, $1 ; trav. du dimanche $11, allocat. pour eau $24, nettoy. de gare $24, lampes $54	844 50
Agents remplaçants	26 53
Jct. de la Rivière-Ouelle ($2,043.67)—	
Agent, D. Paré, 6 m. à $55, 6 m. à $62 ; travail du dimanche $38.75, allocation pour eau $24, nettoyage de gare $28	792 75
Télégraphiste de nuit, J. A. Martineau : 5·933 m. à $48, 5·62 m. à $55 ; travail du dimanche $58, agent remplaçant $28.72	680 62
Portefaix, Ls. Anctil, 315 j. à $1.40	441 00
Agent remplaçant, télégraphistes, etc	129 30
Quai de la Rivière-Ouelle ($759.80)—	
Agent, J. E. Lepage : 6 m. à $46, 5·29 à $53 ; loyer, combustibles et lumière, $60 ; divers $15.50	631 88
Agents remplaçants et portefaix	127 92
Saint-Pacôme ($858.94)—	
Agent, J. E. Rousseau : 5·9345 m à $50, 5·705 m. à $57 ; temps suppl. $72.50, appels spéciaux $2.85 ; dimanches $11.50, allocat. pour eau $24, nettoyage $24, lampes $54.	810 76
Agents de gare	48 18
Sainte-Anne ($2,120.76)—	
Agent, A. Roy : 6 m. à $58, 6 m. à $68 ; nettoyage $36 ; trav. du dimanche $84.50.	876 50
Télégraphiste de nuit, E. Lauzier : 5·966 m. à $50, 5·806 m. à $55 ; travail du dimanche $106, agent remplaçant $8.77	732 44
A reporter	63,887 24

Ch. de fer Interc. : Gages : Gares : Division de Montréal et Ste-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	63,887 42
Sainte-Anne—*Fin.*	
Portefaix, Jos. Leclerc, 271·75 j. à $1.40	380 45
Télégraphistes de nuit, etc	131 37
Sainte-Louise ($930.82).	
Agent, Geo. Morin : 5·935 m. à $52, 5·574 m. à $60 ; temps suppl., $70.50, appels spec., 45c. ; trav. du dim., $20.50 ; alloc. p. eau,, $24 ; nettoyage, $24 ; lampes, $54.	836 58
Agent remplaçant	94 24
Saint-Jean-Port-Joli ($2,021.39)—	
Agent, H. Duval : 4·9 m. à $55, 6 m. à $62 ; trav. du dimanche, $46 ; nettoyage, $23.	710 55
Télégraphiste de nuit, E. Dumas : 4·532 m. à $47, 6 m. à $54 ; travail du dimanche, $68.50 ; agent remplaçant, $84.34	689 85
Portefaix, J. Pelletier, 365 j. à $1.40	511 00
Télégraphistes de nuit et agent remplaçant	109 99
Elgin Road : concierge, A. Bilodeau, 12 m	120 00
L'Islet ($2,152.97)—	
Agent, N. Fortin : 5·445 m. à $57, 5·806 m. à $68 ; travail du dimanche, $67.25 ; nettoyage, $27	799 46
Télégraphiste de nuit, J. A. Gamache : 4·6118 m. à $50, 5·341 m. à $54 ; travail du dimanche, $100.25 ; agent remplaçant, $80.24 ; temps suppl., $2.25	701 75
Portefaix, A. Journeau, 365 j. à $1.40	511 00
Télégraphistes de nuit, etc	140 76
Trois-Saumons : concierges : Mme D. Cloutier, 11 m. au 28 fév., $110 ; Ed. Cann, mars, $10	120 00
Cap Saint-Ignace ($1,838.03)—	
Agent, J. E. Roy : 6 m. à $52, 6 m. à $60 ; travail du dimanche, $41.25 ; nettoyage, $18.	731 25
Télégraphiste de nuit, T. A. Fortin : 6 m. à $47, 6 m. à $53 ; trav. du dimanche, $64.50.	664 50
Portefaix, $397.30 ; agents remplaçants, etc., $44.98	442 28
L'Anse à Giles : concierge, W. Coulombe, 12 m	120 00
Montmagny ($2,929.52)—	
Agent, J. O. Bouchard : 6 m. à $75, 6 m. à $80 ; nettoyage, $36	966 00
Télégraphiste de jour, W. F. Sawyer : 5·7345 m. à $50, 6 m. à $55 ; dimanches, $56.50 ; agent remplacant, $17.50	690 72
Télégraphiste de nuit, A. Lamarre : 6 m. à $50, 5·967 m. à $54 ; dimanches, $59.	681 26
Portefaix, J. Kerouac : 365 j. à $1.40, temps suppl., $15.26	526 26
Télégraphiste de nuit	65 28
Saint-Pierre ($1,908.22)—	
Agent, D. Hamel : 6 m. à $52, 6 m. à $60 ; travail du dimanche, $77.75 ; nettoyage, $12.	761 75
Télégraphiste de nuit, W. Parsons : 4·961 m. à $48, 5·544 m. à $54 ; travail du dimanche, $89.75 ; agent remplaçant, $26.52	653 79
Portefaix, $346.45 ; télégraphistes, etc., $146.23	492 68
Saint-François ($811.49)—	
Agent, B. Roy : 6 m. à $50, 6 m. à $58 ; temps suppl., $12.25 ; appels spéciaux, $16.90 ; trav. du dimanche, $13.75 ; alloc. pour eau, $18 ; lampes, $53.56 ; nettoyage, $26.25.	788 71
Agents remplaçants et télégraphiste de nuit	22 78
Saint-Valier ($1,975.78)—	
Agent, B. Bernier : 6 m. à $52, 5·966 m. à $60 ; travail du dimanche, $10.50 ; allocation pour eau, $24 ; nettoyage de la gare, $24	728 50
Télégraphiste de nuit, J. A. Roy : 6 m. à $47, 6 m. à $53 ; temps suppl., $1.50 ; travail du dimanche, $72.25	673 75
Portefaix, Ed. Corriveau, 351 j. à $1.40	491 40
Agent et télégraphistes	82 13
Saint-Michel ($770.56)—	
Agent, J. F. Desjardins : 6 m. à $47, 6 m. à $54 ; temps suppl., $8.50 ; appels spéciaux, $1.40 ; travail du dimanche, $5.75 ; nettoyage, $34 ; lampes, $54	709 65
Pro-agents	60 91
Jonction Saint-Charles ($2,955.64)—	
Agent, A. Rhéaume : 6 m. à $65, 6 m. à $70 ; travail du dim., $52.50 ; nett. de gare ; $36.	898 50
Télégraphiste de jour, J. Remillard : 5·8354 m. à $50, 5·7 à $55 ; trav. du dimanche, $55 ; agent remplaçant, $32.30	692 29
Télégraphiste de nuit, P. O. W. Guay : 6 m. à $50, 6 m. à $55 ; travail du dim., $118.25.	748 25
Portefaix, A. Tanguay, 333·14 j. à $1.40	466 40
Paiements divers	150 20
Jonction Harlaka ($991.99)—	
Agent, A. Chouinard : 6 m. à $47, 6 m. à $54 ; temps supplém., $168 ; appels spéciaux, $12.45 ; travail du dimanche, $80 ; nettoyage, $36 ; lampes, $66	968 45
Pro-agents	23 54
Lévis ($31,623.13)—	
Chef de gare, J. S. Couturier : avril-juillet, 3·4838 m. à $1,000 par année	290 31
Chef de gare et agent de fret, Jos. Fontaine : 3·419 m. à $70, 8·5807 m. à $1,000 par année ; arriéré, $4.04 ; nettoyage de bureau, $60	1,018 42
Agent des billets, Donald McDonald, 12 m. au 31 mars à $75	900 00
Agent des réclamations, F. B. Atkinson, 12 m. au 31 mars à $80	960 00
A reporter	87,214 38

Ch. de fer Interc.: Gages: Gares: Division de Montréal et Ste-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	87,214 38
Lévis—*Fin.*	
Aide-agent des billets, J. L. Mignault: 10·345 m. à $40; remp. de l'agent des bil., $32.50.	446 31
Commis de l'agent des réclamations, E. N. Gibson, 11·645 m. à $50; arriéré, $4.81	587 06
Barras. Achille, palefrenier (du bagage): avril.-mars, 413·34 j. à $1.65; arriéré, 1909-10, $19.45	701 44
Beaulieu, J. B., palefrenier (fret): 298 j. à $1.70; arriéré, 1909-10, $20.40	527 00
Bédard, J. A., marqueur de fret: 10·3726 m. à $50, travail supplém. 1·6926 m. à $50; remplaçant le contremaître des marqueurs, $97.65, arriéré, $4.81	705 72
Blais, Geo. chef des bagages, 11·8386 m. à $60	710 32
Boisvert, Alex., portefaix (bagage): avril-mars, 433·9 j. à $1.65; arriéré, 1909-10, $21.45.	737 40
Boisvert, Wm, portefaix (bagage): avril-mars, 427·91 j. à $1.65; arriéré, 1909-10, $19.98.	726 04
Couture, J. O., chef de bagage, 9·651 m. à $60	597 09
Demers, J. J., télégraphiste de nuit, remplaçant l'expéditionnaire	990 80
Deschênes, W., chef de nuit de bagage, 12 m.	300 00
Drapeau, W.: portefaix (bagage), 365 j. à $1.65, arriéré, 1909-10, $18.15; soin du bureau du surintendant, $72	692 40
Hamel, L. P., télég. de jour, juillet-mars, 8·08 m. à $70: temps suppl. et du dim., $297.10	862 71
Joncas, Frs, portefaix (fret): avril-mars, 254 j. à $1.70; arriéré, 1909-10, $20.50; marqueur remplaçant nov.-déc., février-mars, 2·024 m. à $50	553 53
Joncas, J., portefaix spécial: 12 m. à $50, temps supplémentaire, $4.91	604 91
Lafrenais, A., pr. de la cour: avril-mars, 3,051 h. à 19c., 854 à 23c	776 11
Lavallière, Ed., portefaix (bagage): avril-mars, 416·8 j. à $1.65; arriéré, 1909-10, $19.75.	707 49
Maurice, J., marqueur de fret: 12 m. à $55, temps supplém., $52.83, arriéré, $5.29	718 12
Mignault, Jos., commis du chef du fret: 12 m. à $60, arriéré, $5.77	725 77
Picard, M., aide-chef de bagage, 12 m. à $50	600 00
Samson, M., pr. à la cour: avril-mars, 2,665 h. à 19c., 816 à 23c	694 03
Tardif, Syl., portefaix (bagage): avril-mars, 426·3 j. à $1.65; arriéré, 1909-10, $19.70	723 11
Paiements divers de moins de $500 chacun	4,945 98
Travail supplémentaire	8,821 06
St-Joseph: concierge, Mme P. Bilodeau, 12 m	12 00
Québec ($2,080.46)—	
Chef de bagage, E. Jobin, 12 m. au 31 mars	729 00
Aide-chef de bagage, S. Bilodeau: 11·5 m. à $50; arriéré, 1909-10, $34.64	609 64
Chef de bagage de nuit, W. Deschenes	82
Services de télégraphiste, G. N. W. Tel. Co., 12 m.	750 00
Pointe-Lévis: messagers, à $12 par m.: H. Collet, avril-juin, $36; A. Houde, juillet-mars $103.94; L. Samson, 12 m., $144	283 94
Hadlow: concierge, L. Dussault, 12 m. à $15; nettoyage. $48, lampes $36	264 00
Jonction St Henri ($1,087.98)—	
Agent, T. Samson: 6·8 m. à $58; travail du dimanche. $3.50; nettoyage, $7	404 90
Télégraphistes de nuit, $352.08; portefaix, $280; agent remplaçant, $51	683 08
Carrier ($846.94)—	
Agent, T. Samson $267.30, travail du dimanche, $5; nettoyage, $5	277 30
Télégraphistes de nuit, $309.67; portefaix, $200; agents intérimaires, $59.97	569 64
St-Jean Chrysostôme: concierge, F. Vermette: 12 m. à $8, lampes $36, nettoyage, $24	156 00
St-Romuald ($1,433.22)—	
Agent, J. G. Roberge: 6 m. à $56, 5·015 à $63; trav. du diman., $13.75; nettoyage, $24.	689 70
Blanchet, D., télégraphiste de nuit, 5·852 m. à $48, 5·274 à $55: agent intérimaire, $57.69; extra, $6.12	634 76
Agents remplaçants, $83; télégraphistes intérimaires, $25.76	108 76
Bennett's-Crossing: gardiens de barrières, j. à $1.30: J. Dumont 268, S. Gagné, 79, J. Morneau 7, P. Morneau 357	924 30
Chaudière-Curve ($1,954.71)—	
Agent, J. C. Roy: 6 m. à $55, 6 à $61; travail du dimanche, $23.25; nettoyage, $36	755 25
Baker, J. A., télégraphiste de nuit, 6 m. à $50, 5·968 à $55; trav. du dimanche, $1.50	629 73
Fontaine, L., portefaix, 349 j. à $1.40	488 60
Télégraphistes intérimaires, $60.75; agents intérimaires, $20.38c	81 13
Jonction de la Chaudière ($26,393.72)—	
Agent, F. Samson, 12 m. à $88	1,056 00
Barnabé, E., portefaix, 113·4 d. à $1.50, 229·9 à $1.60, extra $21.69	559 63
Cantin: A., gardien de la bâtisse des préposés des convois, 11·806 m. à $45; O., portefaix, 140·8 j. à $1.50, 289·8 à $1.70, extra $55.56	1,290 71
Carrier, L., portefaix, 109·8 j. à $1.50, 177 à $1.70; marqueur intérimaire, $97.06; extra, $45.91	608 57
Coleman, C., contre-maître marqueur: 4 m. à $50, 7·774 à $52.50, extra $149.86	758 01
Connolly, J., aiguilleur, $800.16; Couture, O., préposé à la cour, $917.20	1,717 36
Dagneau, J., marqueur: 3·943 m. à $45, 8 à $52.50, extra $171.40	768 85
Demers, E., portefaix, 104·4 j. à $1.50, 152·8 à $1.65, 50·8 à $1.70, extra $31.69; F., chef de la cour, 3,276 h. à 26c., 1,044 à 31c.; J. E., marqueur de wagons, 311 j. à $1.40, marqueur de fret, ·226 m. à $55, 1·324 à $60: L., portefaix, 122·2 j. à $1.50, 34·9 à $1.70, extra $47.30	2,859 42
Desrosiers, G., marqueur, 4 m. @ $45, 8 à $52.50, extra $184.72	784 72
A reporter	135,115 60

Ch. de f. Intercolonial: Gages: Gares: Div. de Montréal et Ste-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	135,115 60
Jonction de la Chaudière.—*Fin.*	
Dubois, J., portefaix, 124·2 j. à $1.50, 251·7 à $1.60, extra $22.96	611 98
Fontaine: A., portefaix, 117·3 j. à $1.50, 248 9 à $1.65, extra $53.74; N., portefaix, 125·6 j. à $1.50, 249·8 à $1.65, extra $37.13	1,278 09
Giroux, A., contremaître de la remise, 12 m. à $60, extra $58.51; Huot, A., portefaix, 110·9 j. à $1.50, 227·3 à $1.60, extra $18.30	1,326 84
Lambert, P., portefaix, 154·03 j. à $1.50, 213·5 à $1.65, extra $35.42; Morency, F., aiguilleur $804.78	1,423 55
Morin, J. C., télégraphiste de jour, 4·63 m. à $52.50, 4·936 à $68, travail du dimanche $133.75, agent remplaçant $41.07	753 58
Morneau, C., portefaix, 113·6 j. é $1.50, 249·3 à $1.70, extra $45.52; Olivier, J., portefaix, 123.5 j. à $1.50, 246·1 à $1.70, extra $48.28	1,291 63
Plante, T., portefaix, 110 j. à $1.50, 207·4 à $1.60, extra $16.64; Raymond, L. O., télégraphiste de nuit, 6 m. à $52.50, 6 à $68, travail du dimanche $150	1,386 48
St-Laurent, B., commis de fret, 11·548 m. à $55, extra $7.40; Therrien, E., portefaix, 121·3 j. à $1.50, 238 à $1.65, extra $34.73	1,251 97
Vermette, W. P., commis en chef de fret 10·676 m. à $60, extra $8.08	648 66
Portefaix $2,649.29, commis de fret $1,271.53, marqueurs $1,090.95, lampiste $526.35, messagers $288, télégraphistes $191.55	6,017 67
Chaudière ($1,912.90)—	
Agent, F. A. Doyle: 6 m. à $50, 5·771 à $58; trav. du dimanche $144, nettoyage $14.50.	793 34
Baker, A., télégraphiste de nuit: 5·834 m. à $50, 5·4 à $57, travail du dimanche $135	734 51
Portefaix $180, télégraphistes $146.81, agents remplaçants $33.73, marqueurs $24.51	385 05
Saint-Nicholas ($709.69)—	
Agent, J. C. Labrecque: 6 m. à $47, 5·977 à $53; travail du dimanche $11, lampes $46.29, nettoyage $12, extra $18.70	686 82
Agents remplaçants	22 87
Saint-Apollinaire ($1,399.88)—	
Agent, B. Demers: 6 m. à $49, 6 à $58; travail du dimanche $34.50, lampes $54, nettoyage $26.80	757 30
Télégraphiste de nuit $591.87, agent remplaçant $50.71	642 58
Laurier ($791.55)—	
Agent, J. B. Lemieux: 5·333 m. à $49, 5·677 m. à $58; temps supplémentaire $9, appels spéciaux $15.30, travail du dimanche $29, nettoyage $33, lampes $54	730 93
Pro-agents	60 62
De Lotbinière ($1,307.49)—	
Agent, L. Emond: 6 m. à $47, 5·967 m. à $53; travail du dimanche $18.50, nettoyage $12, lampes $46.70	675 49
Télégraphiste de nuit et agent remplaçant	632 00
Villeroy ($862.20)—	
Agent, E. F. Roy: 5·901 m. à $50, 6 m. à $58: temps supplémentaire et appels spéciaux $19.70, travail du dimanche $45.25, nettoyage $44, lampes $90	842 01
Pro-agents	20 19
Manseau ($818.06)—	
Agent, J. R. Poulin: 6 m. à $52, 6 m. à $60; temps supplémentaire et appels spéciaux $6.65, dimanches $26.75. nettoyage $20, lampes $66	791 40
Pro-agent	26 66
Lemieux ($1,421.50)—	
Agent, J. W. Beaudet: 5·9354 m. à $50, 6 m. à $57; travail du dimanche $11.50, nettoyage $30, lampes $57.58	737 85
Agents remplaçants et télégraphistes de nuit	683 65
Lavergne: concierge, A. Trudel, 12 m	84 00
Daveluyville ($898.32)—	
Agent, J. E. Beaudet: 6 m. à $55, 6 m. à $60; temps supplémentaire $14, appels spéciaux $1.80, travail du dimanche $33, nettoyage $51, lampes $78	867 80
Agent remplaçant	30 52
Jonction Aston ($1,558.28)—	
Agent, E. Roy: 6 m. à $52, 5·966 m. à $60; temps supplémentaire $11.25, travail du dimanche $144.50, $30, lampes $102	957 75
Télégraphiste de nuit, J. A. Gagné: avril-déc., 8·57 m. à $47; travail du dimanche $111	513 78
Télégraphiste de nuit	86 75
Saint-Wenceslas ($710.44)—	
Agent, J. Sabourin: 6 m. à $47, 6 m. à $53; temps supplémentaire $18, travail du dimanche $2.50, nettoyage $12, lampes $54	686 50
Agent remplaçant	23 94
Jonction de Saint-Léonard ($1,156.05)—	
Agent, W. Marier: 5·6762 m. à $53, 5·87 à $64; appels spéciaux $1.80, temps supplémentaire $49.25, travail du dimanche $19.75, nettoyage $48, lampes $72	867 38
Télégraphistes de nuit et agents remplaçants	288 67
A reporter	164,736 41

Ch. de fer Intercol.: Gages: Gares: Div. de Montréal et Ste-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	164,736 41
Sainte-Monique ($691.44)—	
Agent, M. A. Guimont : 6 m. à $47, 6 m. à $53; temps supplémentaire, $2.75, nettoyage, $12, allocation pour embranchement, $49.35	664 10
Agents remplaçants	27 34
Nicolet ($1,563)—	
Agent, J. Gill : 6 m. à $55, 5·57 m. à $65 ; appel spécial, 45c.; loyer, combustible et lumière, $84 ; nettoyage, $22	798 59
Télégraphistes	764 41
Mitchell ($844.61)—	
Agent, A. Caron : avril-oct., 6·031 m. à $52 ; nettoyage, $12, lampes $27, divers $4.10	356 72
Agent, S. A. Pineau : 15 fév.-31 mars, 1·499 m. à $80 ; augmentation, 1er oct.-14 fév., $22.50; divers, $24.26	166 68
Pro-agents	321 21
Sainte-Perpétue : concierge, O. Descoteaux, 12 m.	240 00
Carmel ($728.42)—	
Agent, J. A. H. Marier : 5·8334 m. à $50, 5·87 m. à $54 ; temps supplémentaire $5.25, nettoyage $12, lampes $48	673 95
Agents remplaçants	54 47
Saint-Cyrille ($1,093.52)—	
Agents : J. F. Bernier $133.03, A. Caron $266.10, S. A. Pineau $105.84, J. A. Raymond, $255.83	760 80
Portefaix, D. Forcier, juin-mars	300 00
Paiements divers	32 72
Drummondville ($3,504.67)—	
Agent, J. H. Proulx : 5·633 m. à $65, 6 m. à $70 ; loyer, combustible et lumière $84 ; nettoyage $72	942 17
Télégraphiste de jour, A. Baribault: 6 m. à $50, 4·027 m. à $56; travail du dimanche $126	651 52
Télégraphiste de nuit, A. Marier : 5·3366 m. à $50, 4·967 m. à $56 ; agent remplaçant, $47.32, travail du dimanche, $127.25	719 59
Portefaix, F. Morin, $427.02 ; commis de fret, J. E. Payer, $351.77	788 79
Paiements divers	402 60
Saint-Germain ($798.33)—	
Agent, J. P. Caron : 6 m. à $50, 5·8 m. à $58 ; temps supplémentaire et appels spéciaux, $19.90, travail du dimanche, $17.75, nettoyage, $24, lampes, $58.81	756 84
Agents remplaçants	41 49
Saint-Eugène ($806.28)—	
Agent, E. Desaulniers : 6 m. à $50, 5·903 à $58 ; travail du dimanche, $12.50, lampes $60, nettoyage, $36, temps supplémentaire, $22.50, appels spéciaux, $2.70	776 09
Agent remplaçant	30 19
Duncan : P. Paul, concierge, 12 m. à $5	60 00
Bagot ($830 29)—	
Agent, G. N. Millet : 6 m. à $50, 6 à $58 ; travail du dimanche, $18.75, lampes $54, nettoyage, $24, temps supplémentaire, $41.25, appels spéciaux, $4.10	790 10
Agents remplaçants	40 19
Saint-Edouard : L. Lamoureux, concierge, 12 m. à $5, lampes, $36	96 00
Charlotte : L. Beauregard, concierge, 12 m. à $5, lampes, $12	72 00
Sainte-Rosalie ($3,035.65)—	
Agent, T. E. Tormey : 6 m. à $52, 6 à $69 ; travail du dimanche, $131	857 00
Paiements de moins de $500 : marqueurs, $1,004.11, transbordeurs, $576.92, lampiste, $520.70, agent remplaçant, $76.92	2,178 65
Saint-Georges : Mme Allard, concierge, 12 m. à $5, lampes, $12	72 00
Jetée Princess, télégraphistes	255 42
Montréal ($5,133 20)—	
Agent au terminus, H. B. Sample : 5 m. à $120, 5·871 à $130 : temps supplém. $27.09	1,390 32
Mullins, D., commis de la cour, 4 m. à $75, 8 à $85, extra $27.23	1,007 23
Shortly, B. F., commis et télégraphiste, 8·41 m. à $65, travail du dimanche) $29.75, temps supplémentaire, $24.50, agent remplaçant, $466.74, extra, $85.98	1,153 00
Toohey, J. E., commis archiviste, 12 m. à $55, extra $6.35	666 35
Sténographes, $592.87, télégraphistes intérimaires, $322·85	915 70
Bureau du surintendent, commis, $248.94 ; divers, $26.49	275 43
Total, reporté à la page W—214	184,836 67

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Gares: Moncton et Ste-Flavie.

Berry's Mills ($877.90)—	
Agent, C. B. Keith : 6 m. à $50, 6 m. à $56; appels spéciaux, $116.15, temps supplémentaire, $22.75, dimanches, $7, nettoyage de gare, $26, lampes, $48	855 90
Pro-agents, etc	22 00
A reporter	877 90

Ch. de fer Interc. : Gages : Gares : Division de Moncton et Ste-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	877 90
Canaan ($1,415 25)—	
Agent, A. B. Wilson : 5·966 m. à $50, 5·834 m. à $56 50 ; temps supplémentaire, $3, dimanches, $12.75, nettoyage de gare, $25, lampes, $46.80	715 58
Pro-agent et télégraphistes	699 67
Coal Branch ($791.07)—	
Agent, J. B. Barton : 6 m. à $50, 6 m. à $55, appels spéciaux, $27.75, temps supplémentaire, $37.50, dimanches, $2.50, nettoyage de gare, $24, lampes, $48	769 75
Agent remplaçant	21 32
Harcourt ($1,487.91)—	
Agent, J. W. Lutes : 6 m. à $55, 5·9 m. à $60 ; dimanches, $11.25, nettoyage de station, $39, lampes, $54	788 25
Télégraphiste de nuit, M. English : 6 m. à $47, 5·107 m. à $53 ; agent remplaçant, $34.73, dimanches, $40.50, temps supplémentaire, $21	629 91
Télégraphistes de nuit	69 75
Jenction de Kent ($913 72)—	
Agent, J. W. Howard : 6 m. à $55, 5·917 m. à $53 ; appels spéciaux, $45.80, temps supplémentaire, $10, dimanches, $7, nettoyage de gare, $24, lampes, $60	849 59
Agents remplaçant	64 13
Acadiaville : concierge, G. H. Perry, 12 m.	84 00
Rogersville ($1,507.62)—	
Agent, J. F. R. McMichael : 6 m. à $55, 5·837 m. à $61 ; dimanches, $17.50, nettoyage de gare, $22, lampes $60, divers, $4.77	790 43
Télégraphistes de nuit	717 19
Barnaby River ($724.06)—	
Agent, J. A. Quilty : 6 m. à $48, 6 m. à $53 ; appels spéciaux, $6.35, temps supplémentaire, $16.90, dimanches, $1.50, nettoyage de gare, $24, lampes, $48	702 75
Agents remplaçants	21 31
Jonction de Chatham ($3,063.20)—	
Agent, G. F. Ward : 6 m. à $75, 6 m. à $82 ; dimanches, $23.75, nettoyage de gare, $84.30, nettoyage des batteries, $36, lampes, $96, divers, $2.26	1,184 31
Télég. de jour, etc., L. H. Ciancy, $562.02 ; pr. aux sign. W. Corbett, 12·4 m. à $35.	996 09
Télégraphistes	882 80
Jonction de Derby ($770.01)—	
Agent, H. D. Atkinson : 6 m. à $50.50, 5·87 m. à $57 ; appels spéciaux, $10.60, temps supplémentaire, $6, dimanches, $1.50, nettoyage de gare, $24, lampes, $54	733 75
Pro-agents	36 26
Millerton ($1,175.67)—	
Agent, C. C. Crocker : 6 m. à $50, 6 m. à $59 ; nettoyage de gare, $24; divers, $1.70	679 70
Portefaix, $480; télégraphiste, $15.97	495 97
Newcastle ($5,442.72)—	
Agent, W.R. Payne 6 m. à $80, 5·9643 m. à $88 ; dim., 50c., nettoyage de gare, $174.60	1,179 95
Télégraphiste de nuit, de R. D. Smith : avril-sept., 3 m. à $50, 2·838 m. à $52; dimanches, 243 h. à 25c.; oct.-mars, 5·964 m. à $70, temps supplémentaire, 3·8065 m. à $70; agent remplaçant, $24.35	1,066 69
Commis de fret, H. H. McLean, 12·273 m. à $45	552 28
Télégraphiste de jour, expéditionnaire, etc., Hugh Quilty	1,145 23
Télégraphistes, portefaix, etc	1,498 57
Beaver Brook ($744.67)—	
Agents : H. K. Corbett $78.68, E. Vye $216.85	295 53
Agent, J. E. Wood : fév.-mars, 2 m. à $53; divers, $45.69	151 69
Pro-agents et remplaçants	297 45
Bartibogue ($1,418.92)—	
Agent, D. S. Fournier : 6 m. à $48, 6 m. à $53 ; dimanches $15.75 ; nettoyage de gare, $24, lampes $48, divers, $4.55	698 30
Télégraphistes de nuit et agents remplaçants	720 62
Red Pine ($868.02)—	
Agent, E. T. Swift : avril-juin, 3 m. à $48 ; divers, $39.71	183 71
Agent, G. M. Ellis : juillet-mars, 2·677 m. à $48, 6 m. à $53; appels spéciaux, temps supplémentaire, etc. $131; nettoyage $18, lampes $34.71	630 23
Agents remplaçants	54 08
Jonction da Gloucester ($920.42)—	
Agent, G. W. Ellis : 6 m. à $58, 6 m. à $66 ; temps supplémentaire, $41.50, appels spéciaux, $29.15, dimanches, $3.50, nettoyage de gare, $28.75, lampes, $72	918 90
Agent remplaçant	1 52
Bathurst ($3,003.04)—	
Agent, H. M. Buckley : 6 m. à $75, 6 m. à $84; nettoyage de gare, $61.50, dim., $2.25	1,017 75
Télégraphiste de jour, E. T. Swift : juillet-mars, 2·9032 m. à $52, 4·4475 m. à $60; dimanches, $19.75	437 57
Télégraphiste de nuit, etc., H. K. Corbett, nov.-mars	346 58
Télégraphistes de nuit, portefaix, etc	1,201 14
A reporter	25,208 20

Ch. de fer Int.: Gages: Gares: Division de Moncton et Sainte-Flavie—*Suite.*	$	c.
Report	25,208	20
Beresford ($86.25)—		
Concierge, A. J. Boudreau: 12 m., $72; nettoyage, $12	84	00
Hicks, C. D., temps supplémentaire	2	25
Nigadoo: concierge, Mme E. Comeau, 12 m.	84	00
Petit-Rocher ($844.73)—		
Agent, F. X. Stevens: 6 m. à $52, 6 m. à $56; appels spéciaux, $17.60, temps suppl., $53.75, dimanche, $11.50, nettoyage de gare, $24, lampes, $54	808	85
Agents remplaçants, etc.	35	88
Green Point: concierge, G. A. Fournier, 12 m.	81	00
Belledune ($842.09)—		
Agent, J. J. Grant: 5·966 m. à $49, 5·9975 m. à $53; appels spéciaux, $27.80, temps supplémentaire, $78, dimanches, $19.50, nettoyage de gare, $24, lampes, $48	807	54
Agents remplaçants	34	55
Turgeon: concierge, J. J. Gintar, 12 m.	77	00
Jacquet River ($1,484.41)—		
Agent, C. P. Brown: 4·486 m. à $52, 6 m. à $61; dimanches, $20.75, nettoyage de gare, $24, lampes, $44	688	03
Agent remplaçant et télégraphistes de nuit	796	38
Nash's Creek ($856.57)—		
Agent, D. F. Sauntry: 6 m. à $50, 5·158 m. à $55; appels spéciaux, $54.65, temps suppl., $40.75, dimanches, $5.50, nettoyage de batteries, $12, nettoyage de gare, $24, lampes, $53.47, payé en plus, $20	794	06
Agents remplaçants	62	51
Dickie's: concierge, A. H. Dickie, 12 m.	72	00
New-Mills ($881.45)—		
Agent, D. N. Lutes: 6 m. à $50, 6 m. à $55; appels spéciaux, $70.10, temps suppl., $59.50, dimanches, $12.75, nettoyage de gare, $24, lampes, $51.97, divers, $2.50	850	82
Agent remplaçant	30	63
Charlo ($1,526.48)—		
Agent, R. A. McMillan: 5·645 m. à $55, 5·74 m. à $61; dimanches, $17.75, nettoyage de gare, $38.40, lampes, $52.11	768	93
Télégraphiste de nuit, J. R. McMillan: 5·645 m. à $47, 5·035 m. à $53; agent remplaçant, $74.92, dimanches, $29.50	636	61
Télégraphistes de nuit	120	94
Eel River ($932.79)—		
Agent, N. C. McKay: 5·6334 m. à $50, 5·161 m. à $55; appels spéciaux, $111.30, temps suppl., $19.50, dimanches, $17, nett. de gare, $22, nett. de batteries, $11, lampes, $55	801	34
Agents remplaçants	131	45
Jonction Dalhousie ($1,536.80)—		
Agent, G. H. Allen: 5·6376 m. à $50, 5·967 m. à $55; dimanches, $15.75, nettoyage de gare, $46, lampes, $72.50	744	36
Télégraphiste de nuit, F. C. Daughney: 5.081 m. à $47, 5·376 m. à $53, agent remplaçant, $35.36, dimanches, $56.75, temps supplémentaire, $2	617	89
Télégraphiste de nuit	174	55
Dalhousie ($1,834.13)—		
Agent P. H. Sheehan: 5·352 m. à $60, 6 m. à $66; temps suppl., $3, dimanches, $1, nett. de gare, $27.50, lampes, $48	796	66
Télégraphiste de nuit, W. Levasseur: 4·277 m. à $48, 5.9 m. à $54; agent remplaçant, $64.65, dimanches, $37, nettoyage de gare, $2	627	67
Télégraphistes et marqueurs	409	80
Gare de Campbellton ($4,993.06)—		
Agent, J. W. Morton: 6 m. à $75, 6 m. à $83.50; allocation suppl., 12 m. à $30; loyer, 12 m. à $10; voyage, $6.75	1,437	75
Marqueurs de wagons à $45 par m.: W. H. Brown, $586.83, A. L. Delaney, $451.45, W. H. Fraser, $91.13	1,129	41
Chef des bagages, L. Connell, 13·38 m. à $45	602	17
Expéditionnaires, télégraphistes, etc.	1,823	73
Remise à fret de Campbellton ($7,038.94)—		
Agent de fret, J. A. Theberge: 6 m. à $80, 6 m. à $90: main-d'œuvre pour approvisionner les wagons de glace, $33, dimanches, $15.75	1,068	75
Marqueurs de fret, A. O. Ferguson: avril-mars, 12·05 m. à $47.50; divers, $8.08; arriéré en 1909-10, $39.71	620	22
Marqueur de fret, W. M. McMillan: avril-mars, 14·06 m. à $52.50, voyage, $6.50	744	60
Stevens, C.: portefaix, 26 j. à $1.50; marqueur du quai, 2·64 m. à $50; marqueur de fret, 8·49 m. à $52.50	627	13
Commis, expéditionnaires, etc.	3,978	24
Moffats ($737.53)—		
Agent, J. E. D. Gillis: 5·966 m. à $47, 5·7 m. à $53; temps suppl., $18, appels spéciaux, $8.55, dimanches, $4.75, nettoyage de gare, $13, lampes, $52.20, dépenses, 50c.	679	63
Agents remplaçants	57	90
A reporter	49,117	43

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Gares: Div. de Moncton et Ste-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	49,117 43
Flat Lands ($837.03)—	
Agent, T. Steeves : 5·968 m. à $50, 5·484 m. à $53 ; temps supp., $16; appels spéciaux, $14.65 ; dimanches, $5; nett. de gares, $24; nett. de batteries, $24; lampes, $60.96	733 64
Agent remplaçant et télégraphiste	103 39
Matapédia ($2,832.05)—	
Agent, J. E. D'Anjou : 5·666 m. à $67, 6 m. à $77; temps supp., $4.25; dimanches, $13.50; nettoyage de gare, $68	927 42
Télégraphiste de jour, etc., E. Chamard : 5·045 m. à $52, 6 m. à $60 ; agent remplaçant, $63.97, divers, $11.50	697 82
Télégraphistes, portefaix, etc	1,206 81
St-Alexis ($762.62)—	
Agent, J. S. Poirier : 6 m. à $50, 5·967 m. à $54 ; allocation pour eau, $24; nettoyage de gare, $25.50; lampes, $48; appels spéciaux, etc. $19.70	739 46
Agents remplaçants	23 16
Millstream ($819.76)	
Agent, I. Chamberland : 5·64 m. à $48, 5·82 m. à $55 ; temps supplémentaire, $22.50; appels spéciaux, $20.75; dimanches, $46.25; nettoyage de gare, $25; lampes, $64.40	769 80
Agents remplaçants	49 96
Milnikek ($80)—	
Concierge, J. N. Piché, avril-sept	42 00
Concierge, J. A. Theberge, oct.-mars	38 00
Assametquaghan ($1,479.20)	
Agent, A. Routhier : 6 m. à $48, 6 m. à $55 ; dimanches, $53; nettoyage de gare, $24; lampes, $66; divers, $6.20	767 20
Télégraphistes de nuit et agents intérimaires	712 00
Beau Rivage ($401.34)—	
Agent, J. C. Morrissette : nov.-mars 4·96 m. à $53 ; augmentation pour oct., $5; nettoyage de gare, $10; lampes, $20; divers, $3.75	301 62
Concierge, J. A Thibault : 6·93 m. à $6 ; lampes, $27.23	68 84
Agents remplaçants	30 88
Causapscal ($1,692.07)—	
Agent, J. Kirouac : avril-juin, août, 2·437 m. à $57 ; lampes, $24 ; divers, $23	185 95
Agent remplaçant, J. C. Pinault : ·53 m. à $75, 4·724 m. à $80 ; dimanches, $54.25; nettoyage, $29; lampes, $42; divers, $7.84	550 99
Télégraphistes de nuit et agents remplaçants	955 13
Lac au Saumon ($1,028.26)—	
Agent, A. Lavoie : 6 m. à $57, 6 m. à 64 ; appels spéciaux, $8.05; temps supplémentaire, $8; allocation pour eau, $10.20; nettoyage de gare, $25.25; lampes, $54	831 50
Aide-agents et remplaçants	196 76
Amqui ($2,091.55)—	
Agent, J. P. Dubé : 6 m. à $57, 6 m. à $63 ; dimanches, $64.25; nettoyage, $58.50	842 75
Télégraphiste de nuit, E. A. Charron : 4·824 m. à $47, 5·74 m. à $53 ; dimanches, $80.25. agent intérimaire, $16.55	627 87
Portefaix, télégraphistes de nuit, etc	620 93
Cedar Hall ($1,665.69)—	
Agent, A. E. Sylvain : 6 m. à $57, 5 m. à $63.50, 1 m. ¾ $64; dimanches, $61.25; nettoyage de gare, $49; lampes, $65.75	899 50
Télégraphiste de nuit, J. B. Coté : 5·6 m. à $47, 6 m. à $53 ; agent remplaçant, $22.55; dimanches, $102	705 90
Télégraphistes de nuit	60 29
Sayabec ($2,023.33)—	
Agent, E. Banville : 5·09 m. à $60, 3·62 m. à $69 ; appels spéciaux, $14.40; temps supp., $24.25; dimanches, $22.50; nettoyage de gare, $48; lampes, $77	741 67
Télégraphiste de nuit, J. L. Langlois : 9·337 m. à $47, ·8121 m. à $53 ; agent remplaçant, $146.91; temps supplémentaire, $9.75; dimanches, $47.75: lampes, $7; nettoyage, $4	697 11
Telégraphistes de nuit, etc	584 55
St-Moïse ($1,655.62)—	
Agent, L. Lemieux : 6 m. à $57, 6 m. à $63.50 ; dimanches, $78; nettoyage de gare, $24; nettoyage de batteries, $12; lampes, $78	915 00
Télégraphiste de nuit, P. J. Bélanger : 3·4 m. à $47, 5·91 m. à $53; dimanches, $91.25; pro-agent, $5.52	570 23
pro-agent et télégraphistes de nuit	170 39
Kempt ($824.40)—	
Agent, J. A. Bélanger : avril-mai, 1·38 m. à $47 ; divers, $26.40	91 59
Agent, U. Bélanger : 4·516 m. à $47, 5·866 m. à $53 ; appels spéciaux, $12.30; temps supplémentaire, $15.75; dimanches, $53; nettoyage de gare, $21; lampes, $45	670 24
Agents remplaçants et télégraphistes de nuit	62 57
Petit Métis ($2,085.09)—	
Agent, J. M. Dubé: 6 m. à $62, 6 m. à $65; temps supplémentaire, $1; dimanches, $53.25; nettoyage, $52.60; lampes, $22.75	891 60
Agents remplaçants, télégraphistes, etc	1,193 49
A reporter	69,395 44

Ch. de fer Intercolonial : Gages: Gares : Div. de Moncton et Ste-Flavie—*Fin.*	$ c.
Report	69,395 44
St-Octave ($842.88)—	
Agent, G. Roy : 6 m. à $50, 6 m. à $56 ; appels spéciaux, $50.50, divers, $24.50, temps supplémentaire, $15.50, nettoyage de gare, $37, lampes, $54	817 50
Pro-agents	25 38
Loggieville ($1,350.03)—	
Agent, J. R. Johnstone : 6 m. à $60, 6 m. à $67 ; allocation pour loyer, 12 m., $60 ; nettoyage, $48	870 00
Portefaix, agents remplacants, etc	480 03
Chatham ($4,326.34)—	
Agent, A. W. Watters : 6 m. à $77, 6 m. à $85 ; allocation pour loyer, 12 m., $120 ; nettoyage de gare, $52	1,144 00
Télégraphiste de jour, E. L. Hendry : 5·548 m. à $53, 6 m. à $60 ; agent remplaç., $34.77	688 83
Marqueu, E.B. Bernard : Sept.-mars, 7·235 m. à $47.50 ; services comme portefaix, avril-août, 95 j. à $1.70	505 18
Portefaix, télégraphistes, etc	1,988 33
Nelson ($759.11)—	
Agent, W. R. Steeves : 6 m. à $45, 5·85 m. à $53 ; appels spéciaux, $14.30, temps supplémentaire, $8, allocation pour loyer, $60, nettoyage de gare, $24, lampes, $48	734 38
Agents remplaçants	24 73
Blackville ($900.24)—	
Agent, T. Dunn : 6 m. à $48, 5·582 m. à $55 ; appels spéciaux,$64.55, temps supplém., $2, alloc. supplémentaire, $61.38, alloc. pour loyer, $60, nettoyage, $36, lampes, $36	854 86
Agents remplaçants	45 38
Upper Blackville : nettoyage de gare	11 00
Doaktown ($841.44)—	
Agent, Thos. Chalmers : 5·887 m. à $48, 6 m. à $56 ; alloc. supplémentaire, $57.30, loyer, $60, nettoyage de gare, $24, lampes, $45.67, divers, $3.50	809 05
Agents remplaçants	32 39
Boiestown ($814.93)—	
Agent, W. H. Wood : 6 m. à $48, 5·917 m. à $56 ; allocation supplémentaire, $47.27, nettoyage de gare, $42.60, lampes, $48, divers, $21.75	779 60
Agents remplaçants	35 93
McGivney's ($743.64)—	
Agent, E. T. Gallant : 5·58 m. à $45, 5·29 m. à $53; allocation supplément., $38.50, allocation pour loyer, $60, nettoyage de gare, $22, divers, $10.75	662 76
Agents remplaçants	80 88
Cross Creek ($799.39)—	
Agent, J. L. Morton: 6 m. à $48, 5·95 m. $56; allocation supplémentaire, $46.29, nettoyage, $35, lampes, $45.14, divers, $12.80	760 43
Agents remplaçants	38 96
Taymouth: concierge, W. Munroe, 12 m	60 00
Marysville ($1,493.09)—	
Agent, S. J. Hallett: 6 m. à $55, 6 m. à $63; allocation pour loyer, $60, nettoyage de gare, $29.50, lampes $48	845 50
Télégraphiste de nuit, H, W. Smith : 5·307 m. à $45, 6 m. à $53 ; pro-agent, $38.09, nettoyage, 50c	595 43
Télégraphiste de nuit	52 16
Gibson ($1,474.28)—	
Agent, G. W. Chalmers: 6 m. à $55, 6 m. à $63, dimanches $5, nettoyage de gare $36, lampes $48	797 00
Télégraphistes de nuit, etc	677 28
Frédéricton ($2,975.42)—	
Agent, R. Z. Walker: 6 m. à $90, 6 m. à $98; alloc. pour loyer $120, nettoy. de gare $34	1,282 00
Télégraphiste de jou, J. I. Swift: 6 m. à $48, 5·464 m. à $55; agent remplaçant, $43.55, divers, $7.40	639 47
Télégraphiste, A. Hetherington: 5·8 m. à $46, ·96 m. à $48, 5·378 m. à $53	598 34
Portefaix, jours à $1.30: F. Lawrence 143½, H. C. Logan 103, W. D. Rickard 51	386 75
Télégraphistes	68 86
Indiantown ($187.70)—	
Agent, N. J. Maher, avril-juin, 2·5 m. à $45; nettoyage, $2	114 50
Agent, S. W. McNeill, 2 j. en juin	3 00
Concierge, P. W. Holt: juin-mars, 9·53 m. à $6; nettoyage, $13	70 20
McCarthy's: télégraphistes: B. A. Johnson $88.47, E. J. Warman $26.05	114 52
Durham: télégraphiste, E. J. Warman	26 57
Murdoch's ($425.37)—	
Agent, E. Vye: 3·258 m. an 31 mars à $53, divers $54.86	227 53
Pro-agents, etc	197 84
Total, reporté à la page W—214	87,541 39

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Gares : Division de l'Est.	$ c.
Halifax ($125,349.72)—	
Agent, H. B. Dustan: 12 m. à $125, loyer $240, nett. de la gare (Richmond) $84	1,824 00
Allen: H., marqueur, 10·874 m. à $47.50, susplémentaire, $5.62; W., marqueur, 11·557 m. à $52.50, ·461 à $60, supplémentaire, $5.72	1,162 37
Arthur, A. S., marqueur, 2,775 h. à 25c., 691 h. à 30c	901 05
Bleakney, C., marqueur, 11·545 m. à $52.50, portefaix, 5·7 j. à $165, supplément., $13.21	628 77
Bowes, T., contremaître de hangar, 12 m. à $72.50, supplémentaire, $9.66	879 66
Brew, H., portefaix, 122·9 j. à $1.60, 223·2 à $1.70, supplémentaire, $6.09	582 17
Broderick, W., marqueur, ·154 m. à $47.50, 10·972 à $52.50, supplémentaire, $8.31	591 67
Brown, F. R., commis, 11·258 m. à $60, ·741 à $65, supplémentaire, $17.32	741 02
Burgess, F., com., 12 m. à $50, supp., $15.01; Burns, J., contrem., 12 m. à $60, supp., $5.15	1,340 16
Butler, M. E. D., commis, 9·287 m. à $50, ·353 à $60.50, supplémentaire, $5.68	491 53
Callaghan, J., marqueur, 11·961 m. à $47.50, supplémentaire, $7.27	575 44
Campbell, W. F., marqueur, 2,973 h. à 25c., 690 à 30c	950 25
Clarke: F. C., opérateur, 6 m. à $60, 6 m. à $68, travail supplémentaire, $193.81; Jas., marqueur, 6·841 m. à $47.50, 5·156 à $52.50, supplémentaire, $6.38	1,563 97
Connors: J. J., marqueur, 12 m. à $57.50; Thos., portefaix, 88·903 j. à $1.65, 231.6 à $1.70, supplémentaire, $2.79	1,233 21
Cooke, T. E., marqueur, 12 m. à $57.50; Crooks, Ed., portefaix, 344·31 j. à $1.65, gardien du dimanche, $3.88	1,262 00
Curren, J., marqueur, 12 m. à $55, supplémentaire, $2.12	662 12
Downie, Geo., caissier, 9·773 m. à $75, commis, ·258 m. à $60, supplémentaire, 77c	749 30
Driscoll, D., gardien, 359 j. à $1.40	502 60
Edwards, P., portefaix, 273·1 j. à $1.70, marqueur, 3·141 m. à $52.50, supplém., $31.58	660 78
Emmett, W., marqueur, 11·096 m. à $47.50, supplémentaire, $12.04	539 10
Feetham, J., contremaître, 11·695 m. à $60, supplémentaire, $7.46	709 17
Flinn, A. H., premier commis, 12 m. à $80; Foley, C., marqueur, 11·611 m. à $47.50, marqueur, ·5 m. à $60, supplémentaire, $60.48	1,602 01
Gladwin, R. D., commis, 11·293 m. à $60, ·35 à $65, caissier remplaçant, ·354 m. à $75, supplémentaire $23.60	750 67
Griffin, J., portefaix, 384·62 j. à $1.65, supplémentaire, $2.14	636 77
Hanrahan, L. E., commis, 6·422 m. à $40, ·226 à $45, 1·822 à $50, ·551 à $60, préposé à la pesée, 2·8 m. à $50, caissier remplaçant, ·29 m. à $75, supplémentaire, $9.50	562 57
Hiltz, Jos., portefaix, 132·1 j. à $1.65, 175·29 à $1.70	515 98
Hinch, W., portefaix, 48·49 j. à $1.65, 130·141 à $1.70, marqueur, 3·681 m. à $47.50, ·555 à $52.50, supplémentaire, $10.68	515 95
Hobin, R., marqueur, 11·482 m. à $47.50, opérateur, 8·09 j. à $1.65, supplém., $6.59	565 39
Hunter, R. E., commis, 11·536 m. à 55, ·463 à $75, supplémentaire, $2.08	671 35
Inglis, E. J., commis, 11·742 m. à $50, supplémentaire, $14.61; King, C., marqueur, 1,998 h. à 25c., 474·8 à 30c	1,243 65
Lownds, F. C., commis, 11 833 m. à $45, contremaître, ·192 à $60, supplémentaire, $6	550 04
Malloy, J., gardien, 365 j. à $1.40; Mitchell, J., marqueur, 11·924 m. à $47.50, supplémentaire, $11.25	1,088 66
Marshall, A. J., portefaix, 331·91 j. à $1.70, supplémentaire, $3.16; Monahan, G. O., premier commis, 12 m. à $75	1,467 41
Monahan, P., gardien, 365 j. à $1.40; Murphy, M. J., marqueur, 11·573 m. à $47.50, supplémentaire, $7.27	1,068 02
Murphy, V., marqueur, 12 m. à $52.50, supplémentaire, $6.52	636 52
McDonald: J., prép. à la barrière, 353 7 j. à $1.50, garde du dim., $61.10; Jos., contrem., 11·845 m. à $60, supp., $12.69; R. J., marq., 2,547 h. à 25c., 470 à 30c., supp. $2.10	2,094 91
McGrath: G. C., commis, 10·872 m. à $45, ·612 à $60; Jos., commis, 7·401 m. à $65, ·94 $75; caissier, ·775 m. à $75; chef remplaçant, 2·882 m. à $90, supplémentaire, $20.02	1,415 28
McLeod, D., commis, 12 m à $60.50, supplémentaire, $13 61	739 61
McManaman, M. M., opérateur, 10·658 m. à $61, travail suppl., $49.25, appels 90c	700 30
McNamara, W. H., marqueur, 11·069 m. à $57.50	636 50
McSweeney: D., chef de bagage, 11·6 m. à $50, malle supplémentaire, 5½ m. à $5; F., marqueur, 11·932 m. à $52.50, supplémentaire, $6.69	1,240 62
Nicholson: D., portefaix, 313·9 j. à $1.65, supplémentaire, $2.39; J., marqueur, 4·076 m. à $47.50, 8·054 à $52.50, supplémentaire, $33.46	1,170 29
Oakes, G., marqueur, 11 m. à $52.50, ·961 m. à $47.50 supplémentaire, $17.09	640 26
O'Leary: J., gardien, 365 j. à $1.40; M., marqueur, 11·962 m. à $52.50, supplém. $77.40	1,216 46
O'Malley, J., marqueur, 10·36 m. à $52.50, supplémentaire, $7.03	550 96
Oxner, W., marqueur, 11·865 m. à $47.50, supplémentaire, $6.36	569 96
Rennels, C. W., agent de billets, 12 m. à $70.83, allocation supplémentaire, $360	1,209 96
Rhind, W.A., premier commis, 12 m. à $90, supplémentaire, $11.92	1,091 92
Reilly, M. F., marq., 11·478 m. à $52.50, contrem. remp., ·513 m. à $60, suppl., $4.24	637 53
Rogers, F., marqueur, 11·878 m. à $47.50, supplémentaire, $7.45	571 66
Simmonds: A., marqueur, 11·621 m. à $52.50, supplémentaire, $20.18; C. H., marqueur, 10·973 m. à $47.50, supplémentaire, $7.64	1,159 56
Smith, Wm., portefaix, 229·69 j. à $1.65, 118·7 à $1.70, supplémentaire, $13.75	594 12
Sullivan, V. J., agent de fret, 12 m. à $95, nettoyage de la gare, $120	1,260 00
Sutton, J. G., portefaix, 358·7 j. à $1.65; Walsh, S., portefaix, 311 j. à $1.65	1,105 01
Webber, P., portefaix, 334·61 j. à $1.65; Whibby, J., commis, 12 m. à $45, suppl., $7.95	1,100 07
A reporter	50,130 31

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Gares : Division de l'Est—*Suite.*	$ c.
Report	50,130 31
Halifax—*Fin.*	
Main-d'œuvre supplémentaire : portefaix manœuvrant le fret	54,254 75
Commis, opérateurs, marqueurs, portefaix, etc	20,964 66
Richmond ($5,896.88)—	
Allison, J. G., marqueur, 12 m. à $57.50	690 00
Coleman, V. J., opérateur, 6·18 m. à $55, 5·5525 à $63, travail du dimanche, $33.75	723 59
Foley, E. W., commis, 12 m. à $63	756 00
Goudge, F. S., opérateur, 4·096 m. à $55, 5·928 à $61, trav. du dim., $47, trav. sup., $9.50	643 47
Lovett, Wm., commis, 11·545 m. à $45, ·422 à $63	546 15
Oakley, P., préposé aux lampes, 365 j. à $1.50	547 50
Commis, opérateurs, portefaix, etc	1,990 17
Jonction Sud-Ouest ($797.61)—	
Six paiements, chacun moins de $500	797 61
Rockingham ($998.62)—	
Agent, J. D. O'Leary : 5·983 m. à $55, 6 m. à $62, loyer, $120, lampes, $66, nettoyage de la gare, $22, temps supplémentaire, $88.75	997 86
Agent intérimaire	0 76
Bedford ($1,070.07)—	
Agent, Wm. McKenzie : 6 m. à $70, 6 à $76 ; lampes, $60, nettoyage de la gare, $28, travail supplémentaire, $85.75, appels, 50 cts	1,050 25
Agents intérimaires	19 82
Jonction Windsor ($2,837.54)—	
Agent, W. A. Harris : 6 m. à $68, 5·512 à $78 ; nettoyage de la gare, $45.75, travail du dimanche, $49, supplémentaire, $2.19	934 92
Keogh, M. H., commis, 12 m. à $50	600 00
McGuire, C. B., opérateur, ·451 m. à $55, chef de bagage, 11·774 m. à $43, travail du dimanche, $1.50, supplémentaire, $36.77	569 39
Agents remplaçants, opérateurs, etc	733 23
Waverley ($735.08)—	
Agent, J. A. Thomas : 5·966 m. à $50, 6 à $56, lampes, $46, nettoyage de la gare, $26, travail supplémentaire, $3.25	709 58
Agents intérimaires	25 50
Dartmouth ($2,513.17)—	
Agent, F. B. Spencer : 6 m. à $90, 6 à $97.50, nettoyage de la gare, $37.50	1,162 50
Barry, W. H., portefaix, 413·5 j. à $1.60	661 60
Lomas, F. C., sous-agent, 5·529 m. à $50, 6 à $57, ·309 à $90, travail suppl., $1	647 30
Agents intérimaires	41 77
Wellington ($808.14)—	
Agent, J. M. Howlett : 6 m. à $47, 5·852 à $54, loyer, $90, lampes, $18, nettoyage de la gare, $28, travail suppl., $15.25, appels, 45c	779 77
Agents remplaçants	28 37
Enfield ($814.14)—	
Agent, Chas. Urquhart : 3·293 m. à $50, 5·71 à $56.50, loyer, $25, lampes, $42.69, nettoyage de la gare, $22, appels, 90c., suppl., $12.90, batteries, $9	599 77
Agents remplaçants	214 37
Elmsdale ($1,182.55)—	
Agent, W. A. Ennis : 6 m. à $60, 6 à $67, travail suppl., $318.50, nettoyage de la gare, $28, lampes, $13.50, appels, 50c	1,122 50
Agents remplaçants	60 05
Milford ($798.39)—	
Agent, A. Fraser : 5·788 m. à $52, 5·921 à $62 ; lampes, $54, nettoyage de la gare, $27, travail suppl., $6.25	755 44
Agents remplaçants	42 95
Shubénacadie ($1,386.79)—	
Agent, R. M. Holesworth : 6 m. à $67.50, 6 à $75, travail du dimanche, $1.25, travail suppl., $10.50; nettoyage, $24	890 75
Agent remplaçant, etc	496 04
Stewiacke ($2,095.05)—	
Agent, J. T. Rhind : 5·566 m. à $67.50, 5·701 à $75 ; loyer, $90, nettoyage de la gare, $28, travail suppl., $7.50, appels, 45c., travail du dimanche, $2.25	931 53
Dickie, F., opérateur, 5·039 m. à $49, 5·483 à $55, agent intérimaire, 1·216 m. à $67.50, travail du dimanche, $3.50, suppl., $14.13	648 24
Agents remplaçants, opérateurs, portefaix	515 28
Brookfield ($962.57)—	
Agent, J. J. Hamilton : 6 m. à $60, 6 à $66.50 ; travail suppl., $82.55, lampes, $54, nettoyage de la gare, $28, appels, 90c	924 45
Agents remplaçants	38 12
Hilden—Cinq paiements chacun moins de $500	675 10
Truro ($25,724.51)—	
Agent, R. Cummings : 6 m. à $80, 6 à $90, loyer $120	1,140 00
Beazley, F. A., opérateur, 2·967 m. à $55, 5·642 à $63, travail du dimanche, $80.25	598 98
Brown, Wm., portefaix, 132 j. à $1.60, 93½ à $1.70, 2·658 m. à $52.50, suppl., $20.50	530 24
A reporter	151,190 64

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Gares: Division de l'Est—*Suite.*	$ c.
Report	151,190 64
Truro—*Fin.*	
Byers, R. W., chef de bagage, 11·251 m. à $45, ·425 à $50	527 61
Conrad, C. C., opérateur, 3·957 m. à $55, 4·68 à $70, travail du dimanche, $20, supplémentaire, $76.73	642 11
Cottam, J. F., marqueur, 10·77 m. à $47.50, supplémentaire, $6.29	517 90
Dawson, C. M., agent, 11·966 m. à $75, allocation supplémentaire, $360, nettoyage, $8	1,265 50
Dickson, W. A., marqueur, 10·727 m. à $52.50, ·269 à $62.50, supplémentaire, $5.99	587 00
Fielding, J. J., prép. aux lampes, 353 j. à $1.50; Hanham, F. H., portefaix, 354 j. à $1.60	1,095 90
Huntley, F. S., commis, 3·258 m. à $35, 3·154 à $45, ·466 à $50, 5·12 à $55, supplém. $7.19	568 14
Lynds, Chas., marqueur, 11·384 m. à $52.50, supplémentaire, $7.66	605 35
Maynard, Chas., marqueur, 9·956 m. à $52.50, portefaix, 5·03 j. à $1.65, supplém. $6.91	537 96
Moran, Ed., commis, 4·697 m. à $45, 7·334 à $55, supplémentaire, $7.70	622 50
Mosher, Mme G., femme de journée, 12 m. à $30, en charge des salles d'attente, $144, blanchissage d'essuie-mains, $17.16	521 16
McDonald, R., portefaix, 414·76 j. à $1.50; McDorman, J. A., commis, 12 m. à $50, supplémentaire, $8.52	1,230 67
McEwen, G. H., agent, 12 m. à $80; Pollock, J. A., commis, 12 m. à $60, suppl., $10.25	1,690 25
Robinson, Thos., contremaître, 11·453 m. à $62.50, supplémentaire, $7.17	722 99
Stevens, J., portefaix, 135 j. à $1.60, 15 à $1.70, marqueur, ·461 m. à $47.50, 5·879 à $52.50, supplémentaire, $1.01	573 08
Williams, J. B., commis, 11·533 m. à $50, ·466 à $60, supplémentaire, $8.52	613 19
Commis, opérateurs, portefaix, préposés à la cour, etc	11,133 98
Belmont ($852.10)—	
Agent, J. E. McDonald : 6 m. à $58, 6 à $62, appels, $5.85, lampes $46.19, nettoyage de la gare, $24, travail supplémentaire $32.35	828 39
Agent intérimaire	23 71
Debert ($887.55)—	
Agent, T. D. Wilson : 1·387 m. à $55, 6 à $60, travail supplémentaire, $16.85, lampes, $36.93, nettoyage de la gare, $18, appels, $3.25	51 32
Agents intérimaires et opérateurs	376 23
East Mines ($725.88)—	
Agent, J. T. Keay : 6 m. à $50, 5·629 à $55, lampes, $50.23, nettoyage de la gare, $28, travail supplémentaire, $5.50, appels $1.35	694 68
Agents intérimaires, opérateurs, etc	31 20
Londonderry ($2,190.05)—	
Agent, H. E. Dowell : 6 m. à $75, 6 à $80 ; travail supplémentaire, $1.75, travail du dimanche, $4.25, nettoyage de la gare, $50	986 00
Lindsay, C. E., portefaix, 365 j. à $1.40	511 00
Agents intérimaires et opérateurs	693 05
Folleigh ($1,486.87)—	
Agent, D. B. Fraser : 5·935 m. à $48, 6 à $55, lampes, $57.74, travail du dimanche $22.25, nettoyage de la gare, $31.50	726 39
Agents intérimaires et opérateurs	760 48
Wentworth ($760.59)—	
Agent, W. W. Embree : 3·0166 m. à $50, 5·903 à $57, appels $2.40, travail supplémentaire, $10.50, nettoyage de la gare, $22, réparage aux batteries, $18, lampes $45	585 21
Agents intérimaires	175 38
Westchester ($1,509.60)—	
Agent, G. L. Roulston : 5·806 m. à $52, 6 à $59, lampes, $48, nettoyage de la gare, $28, travail du dimanche, $3.25	735 19
Agents intérimaires et opérateurs	774 41
Thomson ($767.36)—	
Agent, A. M. Fraser : 5·965 m. à $50, 5·873 à $56, lampes, $52.55, nettoyage de la gare, $28, appels, $2.75, travail supplémentaire, $4.25	714 72
Agents intérimaires	52 64
Jonction Oxford ($2,721.81)—	
Agent, P. J. McDonald : 4·985 m. à $62, 6 à $70 ; travail du dimanche, $7.50, supplémentaire, $4.13, nettoyage de la gare, $60	800 70
McCully, P. F., agent, 4·168 m. à $50, 5·645 à $57, 1·466 à $62, opérateur, ·365 m. à $49, nettoyage de la gare, $5, supplémentaire, 92 cts	644 98
McLean, G., chef de bagage, 11·816 m. à $43	508 12
Agents intérimaires, opérateurs, etc	768 01
Rivière Philips ($731.75)—	
Agent, S. A. McPherson : 5·983 m. à $50, 6 à $55, lampes $46.13, nettoyage de la gare, $26, travail supplémentaire, $2, appels, 95 cts	704 25
Agents intérimaires	27 50
Salt Springs ($706.56)—	
Agent, F. W. Belyea : 6 m. à $47, 6 à $53, travail supplémentaire, $2.25, lampes, $52.84, nettoyage de la gare, $30, appels, $1.35	686 44
Agents intérimaires	20 12
Spring Hill : un paiement	94 35
Total, reporté à la page W—214	188,080 40

Chemin de fer Intercolonial: Gages; Gares; Division Oxford et Sydney.	$ c.
Oxford ($1,958.17)—	
Agent, H. Patton: 1·42 m. à $57.50, 5·968 m. à $65; nettoyage, $24	493 51
Agent assistant, E. Hunter: 4·057 m. à $48, 5·502 à $54, 2·44 à $57.50, supplém. $6	638 23
Portefaix $469.50, agent intérimaire $221.97, opérateurs $134.96	826 43
Jonction Pugwash ($849.34)—	
Agent, G. A. Wathen: 6 m. à $48, 6 à $54; réparage de la citerne $114.89, nettoyage $24, travail supplémentaire, $32, appels $41.25	824 14
Opérateur	25 20
Pugwash ($1,346.24)—	
Agent, E. P. Elliott: 6 m. à $57.50, 6 à $67; nett. $24, trav. suppl. $16.75, appels $7.20	794 95
Betcher, C. H., portefaix	511 29
Agent intérimaire $20.64, opérateur $19.45	40 09
Wallace ($739.29)—	
Agent, G. B. Bruce: 5·968 m. à $53.50, 6 à $60; nettoyage $24, travail supplémentaire, $9.75, appels $4.50	717 47
Opérateur	21 82
Malagash ($645.61)—	
Agent, J. M. McKenzie: 6 m. à $45, 6 à $53; nettoyage $24, travail supplém. $6.25	618 25
Opérateur	27 36
Tatamagouche ($786.12)—	
Agent, E. J. McGrath: 6 m. à $53.50, 5·966 à $60; réparage au réservoir $50, nettoyage $24, travail supplémentaire $4.25, appels $4.50	761 75
Opérateur $22.50, agent assistant $1.87	24 37
Denmark ($695.15)—	
Agent, D. H. Webb: 5·983 m. à $51, 6 à $57; nettoyage $24, supplémentaire $2.90	674 05
Opérateur	21 10
Rivière John ($1,308.43)—	
Agent, A. Colter: 5·968 m. à $53.50, 6 à $60; nettoyage $24, supplémentaire $7.06	710 33
Perrin, J., préposé au réservoir, 12 m. à $45, supplémentaire $34.40	574 40
Opérateur	23 70
Meadowville: Agent, J. D. Murray: 6 m. à $45, 6 à $53; nettoyage $11, appels $5.40, travail supplémentaire $3	607 40
Scotsburn ($639.25)—	
Agent, C. S. Smith: 6 m. à $48, 6 à $54; nettoyage $20, travail supplémentaire $4.25	636 25
Opérateur	3 00
Brown's Point ($662.37)—	
Agent, A. A. Chisholm: 6 m. à $45, 6 à $53; nettoyage $18.50, travail supplémentaire $17.25, appels $13.05	636 80
Opérateur	25 57
Pictou ($19,474.22)—	
Agent, M. C. Webster: 6 m. à $90, 6 à $100; nettoyage $34.76	1,174 76
Agent assistant, W. S. Thomson: 6 m. à $75, 6 à $83	948 00
Dunn, T. E.: commis, 5·57 m. à $56, 3·463 à $62; ligne d'embranchement $23.01, agent assistant, $24.08, gage arriéré $3.60	577 32
Murray, A. R.: contremaître de hangar, 11·85 m. à $60	711 04
McDonald: F. W., commis, 11·65 m. à $50, travail supplémentaire $7.75, supplémentaire $12.80, J. F., opérateur de nuit, 10·448 m. à $49, travail supplémentaire $10.56, commis intérimaire $90.65	1,216 28
McKinnon, H.: marqueur des billets, 11·613 m. à $52.50, supplémentaire $2.58	612 26
McLeod, J. W. F., commis: 6 m. à $56, 5·36 à $62, supplémentaire $3.75	672 10
McMillan, D. A., commis: 11·758 m. à $55, supplémentaire 89c	647 35
O'Hanley, W. J., commis des billets et opérateur: 6 m. à $51, 6 à $60, ligne d'embranchement $40.42, supplémentaire $2.94	709 36
Venoit, J., marqueur des billets: 11·495 m. à $52.50, supplémentaire $36.12, contremaître de hangar intérimaire $27 10	666 71
Main-d'œuvre supplémentaire manœuvrant le fret	10,769 79
Opérateurs $554.51, commis $223.54	778 05
Alma: Agent, J. Conn, 12 m. à $25	300 00
Westville ($4,374.11)—	
Agent, J. Gray: 6 m. à $62.50, 6 à $75, nettoyage $180, appels 45c	1,005 45
Agent assistant, A. L. Trites: 6 m. à $56, 6 à $68; ligne d'embranchement $57.84; travail supplémentaire $50.50, appels $3.15	855 49
Denoon, W. K., commis, 12 m. à $45	540 00
O'Neill, M., portefaix, 303 j. à $1.65, supplémentaire $15.60	515 55
Gardien $844.24, marqueur $476, agent assistant $109.55, portefaix $19, opérateur $8.83	1,457 62
Valley ($807.72)—	
Agent, W. A. Langille: 6 m. à $47, 6 à $53, loyer $60, lampes $46.19, nettoyage $24, travail supplémentaire $48.50, appels 45c	779 14
Opérateur	28 58
Riversdale ($940.99)—	
Agent, A. Bain: 6 m. à $48, 6 à $54; lampes $46.13, nettoyage $24, travail supplémentaire $15.75, appels $1.80	699 68
Opérateurs	241 31
A reporter	36,134 41

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Gares: Division Oxford et Sydney—*Suite.*	$ c.
Report	36,134 41
Rivière de l'Ouest ($1,392.06)—	
Agent, M. D. McKenzie : 6 m. à $49, 6 à $54; loyer $60, lampes $48, nettoyage $22, travail supplémentaire $6.25, supplémentaire $5	759 25
Opérateurs	632 81
Glengarry ($653.94)—	
Agent, R. Stewart : 5·919 m. à $47, 6 à $53 ; nettoyage $24, travail supplément. $7.75	627 96
Opérateurs	25 98
Hopewell ($1,450.88)—	
Agent, J. R. McKay : 6 m. à $52.50, 6 à $60 ; loyer $60, lampes $48, nettoyage $24, travail supplémentaire $3.25	810 25
Opérateurs	640 63
Eureka : agents $439.15, opérateur $23.37	453 52
Jonction Ferrona ($870.22)—	
Agent, D. R. McArthur : 5·984 m. à $60, 6 à $68 ; lampes $45.94, nettoyage $22.80, travail supplémentaire $1.75, appels $1.35	838 87
Agent intérimaire	31 35
Stellarton ($9,096.97)—	
Agent, N. G. Munro : 5·967 m. à $85, 5·835 à $95 ; loyer $168, nettoyage $192	1,421 61
Sous-agent, W. McLeod: 5·967 m. à $65, 5.532 à $73, travail supplém. $13, supplém. $2.74	807 50
DeLaurier, A. J., opérateur de nuit : 5·419 m. à $55, 5·401 à $62, travail supplémentaire $92, opérateur de jour $14.97	739 92
Dunbar, P., aiguilleur, 3,560 h. à 18c. 326 à 23½c	717 41
Hall, A. J. : portefaix, 74·5 j. à $1.50, marqueur, 8·806 m. à $52.50	574 10
Johnson, W. C., chef de bagage : 11·87 m. à $40, supplémentaire $81.55	556 35
Landry, D. : opérateur de jour, 5·866 m. à $56, 5.567 à $63, sous-agent $63.74	742 99
Légère, J. B., aiguilleur, 3,500 h. à 18c., 337 à 21½c	702 46
McDonald, H., aiguilleur, 2,800 h. à 18c, 270 à 21½c	562 05
McNeil, J. D., aiguilleur, 2,730 h. à 18c., 270 à 21½c	549 45
Thibbetts, F. E., commis des billets : 6 m. à $56, 6 à $63, supplémentaire $152.50	866 50
Télégraphistes $478.71, commis des billets $182, opérateurs $143.63, pr. à la cour $52.29	856 63
New Glasgow ($11,857.85)—	
Agent, R. Sutherland : 6 m. à $80, 5·9 à $91 ; loyer $168, nettoyage $241	1,425 90
Sous-agent, G. L. Tattrie : 6 m. à $60, 6 à $71	786 00
Chisholm, A., marqueur de fret, 11·867 m. à $52.50, supplémentaire $64.63	687 68
Clarke, G., chef de bagage, 11·74 m. à $46, supplémentaire $108.96	649 03
Fraser, F. C., commis, 6 m. à $53, 6 à $59, supplémentaire $9.31	681 31
Gray, S.: préposé à la cour, 3,021·5 h. à 21c., 297 à 25c., chef de bagage intérim., $20.37	729 14
Murray, C. R., commis : 6 m. à $47, 6 à $53, supplémentaire $2.55	602 55
McDonald, J., gardien de traverse : 3,660 h. à 13c., supplémentaire $144.50	620 30
McQueen, J. T., agent : 5·968 m. à $70, 5·923 à $78, supplémentaire $80.38	960 12
Smith, H. S., aiguilleur de nuit : 3,036 h. à 18c., 318·9 à 21½c., supplémentaire $2.31	617 37
Tait, J. G., marqueur de fret : 11·867 m. à $52.50, supplémentaire $2.55	625 61
Portefaix $1,048.60, opérateurs $824, gardien de traverse $726.80, marqueur $514.95, agents intérimaires $302.99, divers $55.50	3,472 84
Trenton ($1,220.16)—	
Agent, J. H. McKay : 6 m. à $65, 6 à $73 ; loyer $120, nettoyage $24, trav. suppl. $1.25	973 25
Sous-agent $209.68, agent intérimaire $29.19, opérateur intérimaire $8.04	246 91
Pictou Landing ($·69.30)—	
Agent, J. E. Buckley : 6 m. à $58, 6 à $63 ; loyer $90, nettoyage $24	840 00
Opérateurs	29 30
Woodburn ($681.40)—	
Agent, H. K. McLean : 5·702 m. à $47, 6 à $53 ; lampes $46.48, nettoyage $12, travail supplémentaire 50c., appels $1.35	646 33
Opérateurs	35 07
Merigomish ($751.34)—	
Agent, H. Cummings: 5·936 m. à $47, 6 à $53; loyer $60, lampes $47.87, nettoyage $11, travail supplémentaire $10.75, appels 90c	728 95
Opérateur $20.82, agent intérimaire $1.57	22 39
Piedmont: Agent, Mme D. Ross : 12 m. à $2, réparage au réservoir $20	44 00
Avondale ($1,351.97)—	
Agent, M. E. Corbett : 6 m. à $47, 5·887 à $53 ; lampes $48, nettoyage $23, travail supplémentaire $8, opérateur de nuit $3.25	676 28
McNeil, A., opérateur de nuit : 5·966 m. à $47, 5·748 à $53, travail supplémentaire $15	600 08
Opérateurs	75 61
Rivière Barney : agent, J. H. McLeod, 12 m. à $4	48 00
Marshy Hope : gardiens à $10 : J. W. Dewar 9 m., Mme A. J. McKenzie 3 m.	120 00
Rivière James ($695.80)—	
Agent, R. McKenzie : 5·05 m. à $47 ; lampes $19.30, nettoyage $4, travail suppl. $2.25	262 90
Opérateurs $315.48, agent intérimaire $117.42	432 90
Antigonish ($3,048.58)—	
Agent, H. Power : 6 m. à $73, 6 à $80 ; loyer $120, nettoyage $144	1,182 00
A reporter	68,873 82

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Gares : Division Oxford et Sydney—*Suite.*	$	c.
Report	68,873	82
Antigonish—*Suite.*		
Gillis, D. J., opérateur de nuit : 5·566 m. à $47, 5·677 à $53, travail supplémentaire, $8.25, supplémentaire, $23.18	593	96
McDonald, C. J., opérateur de jour : 5·9 m. à $53.50, 6 à $60, travail supplémentaire $10	685	65
Chef des bagages, $498, agent intérimaire, $50, opérateur intérimaire, $38.97	586	97
Rivière du Sud, ($712.66)—		
Agent, D. A. Chisholm : 6 m. à $47, 4·571 à $53 ; lampes $38, nettoyage $11, travail supplémentaire, $3.25	576	54
Opérateur $112.32, agent intérimaire $23.80	136	12
Pomquet : gardien, J. Benoit, 12 m. à $20	240	00
Heatherton ($688.43)—		
Agent, A. Chisholm : 6 m. à $47, 6 m. à $53 ; travail supplémentaire $3.25, appels 45c., nettoyage $12, lampes $46	661	70
Agent intérimaire	26	73
Chemin Bayfield ($711.19)—		
Agent, C. H. Cameron : 6 m. à $47, 6 m. à $53 ; travail supplémentaire $3, nettoyage $24 ; loyer, chauffage et lumière, $60	687	00
Opérateur	24	19
Tracadie ($717.70)—		
Agent, D. R. McDonell : 6 m. à $47, 6 m. à $53 ; travail supplémentaire $13.25, appels $14.40, nettoyage $19, lampes $48	694	65
Opérateur	23	05
Linwood : agent, H. DeCoste, 12 m	60	00
Havre au Bouche ($966.07)—		
Agent, J. F. Webb : 6 m. à $47, 6 m. à $53 ; travail supplémentaire $22.50, appels $51.75, nettoyage $18, lampes $46, salaire arriéré $2.80	741	05
Opérateurs	225	02
Havre Pirate ($1,264.51)—		
Opérateur, G. A. McLellan : 6 m. à $47, 5·968 m. à $53 ; travail supplémentaire $18	616	30
Opérateur de nuit, G. H. Reeves : 6 m. à $47, 6 m. à $53 ; travail supplémentaire $36.80	636	80
Opérateur	11	41
Mulgrave ($6,775.52)—		
Agent, R. Campbell : 6 m. à $67.50, 6 m. à $76.50 ; nettoyage, $48.50	912	50
Opérateur de jour, J. S. Ross : 6 m. à $51,5·553 m. à $58; travail supplémentaire $7.50, appels 90c., agent intérimaire $32.25	668	80
Opérateur de nuit, J. W. Reeves : 5·766 m. à $50, 5·18 m. à $56 ; travail supplémentaire $40.54, opérateur de jour $48.81	667	74
Chef de bagage, L. Maguire, 10·723 m. à $45 ; gardien, T. H. Peeples, 297 j. à $1.30	868	65
Marqueur de fret et chef de bagage, Allan McDonald : avril-mars, $602.01 ; augmention, 1909-10, $38.58	640	59
Portefaix, S. O'Neil : 15·1 j. à $1.60, 270 j. à $1.65 ; marqueur de fret, $61.30 ; augmentation 1909-10, 123·1 j. à 15c	549	43
Portefaix et allumeur de lampes, A. Forrestal, 339½ j. à $1.50	509	25
Portefaix $1,869.16, gardiens $89.40	1,958	56
Pointe-Tupper ($4,469·13)—		
Agent, J. B. Jones : 6 m. à $75, 6 m. à $78 ; nettoyage $46·75	964	75
Sous-agent, W. Matthews : 5·4 m. à $52, 6 m. à $58 ; agent intérimaire $35, travail supplémentaire 50c.	664	30
Opérateur de nuit, A. F. McDougall : 4·8462 m. à $48, 5·9 m. à $54, sous-agent $58.26, travail supplémentaires et appels $33.45	643	11
Commis, J. Longley, 12 m., $480 ; chef de bagage, F. McPherson, avril-mars, $520.69	1,000	69
Chef de bagage et portefaix, J. P. Williams, 11·0955 m. à $40, ·3958 m. à $45	461	63
Portefaix, A. Murray : 340·7 j. à $1.65 ; augmentation, 1909-10, 32·9 j. à 15c. ; chef de bagage $33.89	600	97
Opérateur intérimaire et portefaix	133	68
Lac McIntyre ($693.68)—		
Agent, W. B. Cutler : 6 m. à $47, 6 m. à $53 ; travail supplémentaire et appels $3.45, nettoyage $21, lampes $48	672	45
Opérateurs	21	23
Chemin West Bay ($700.85)—		
Agent, A. R. Campbell : 6 m. à $47, 5·9677 m. à $53 ; travail supplémentaire et appels $3.90, nettoyage $24, lampes $48	674	19
Opérateurs	26	66
Rivière Denis ($730.66)—		
Agent, M. B. McDonald : 5·8 m. à $47, 6 m. à $53 ; travail supplémentaire et appels $8.85, nettoyage de la gare $24, lampes $48, réparat. au réservoir, janvier-mars, $25	696	45
Opérateurs	34	21
Orangedale ($847.49)—		
Agent, J. E. McFarlane : 6 m. à $57.50, 6 m. à $63.50 ; travail supplémentaire $7, appels $6.30, nettoyage $36, lampes $48	823	30
Agent intérimaire	24	19
A reporter	90,318	29

Chemin de fer Intercol.: Gages: Gares: Division Oxford et Sydney—*Suite.*	$ c.
Report	90,318 29
Havre McKinnon ($689.03)—	
Agent, J. McGillivray: 6 m. à $47, 6 m. à $53; travail suppl. et appels $5.40, nettoyage $12, lampes $46.13	663 53
Opérateur	25 50
Iona ($738.12)—	
Agent, M. A. J. McDonald: 5·54 m. à $55, 6 m. à $61; nettoyage $18	688 69
Agent intérimaire et opérateur	49 43
Grand-Narrows ($1,343.81)—	
Agent, P. E. McFarlane: 5·516 m. à $50, 6 m. à $56; travail suppl. et appels $3.45, nettoyage $16.50, lampes $48	679 76
Opérateur de nuit, A. E. McDougall: 4·102 m. à $47, 5·966 m. à $53; agent intérimaire $48.39	557 41
Opérateurs	106 64
Iles Christmas: gardiens: J. J. McDougall, avril-nov., janv.-mars, $110; M. McDougall, déc., $10	120 00
Shenacadie: gardien, J. McKinnon, 12 m	84 00
Boisdale ($675.80)—	
Agent, M. J. McNeill: 5·4 m. à $47, 6 m. à $53; travail suppl. $11, appels $4.55, nettoyage $12, lampes $45.60	644 95
Opérateur	30 85
Jonction North Sydney ($1,409.52)—	
Agent, S. D. Barnes: avril-juillet, 4 m. à $54; nov.-mars, 5 m. à $60; oct., $8.52; travail suppl. $12, nettoyage $27, lampes $45.48, gage arriéré $2.34	611 34
Opérateur de nuit, S. A. McInnes: 3·865 m. à $47, 3·677 m. à $53; agent intérimaire $156.82, divers $23.49	557 00
Opérateurs de nuit	241 18
Leitches Creek ($709.49)—	
Agent, M. D. E. McKeigan: 5·68 m. à $47, 5·74 m. à $53; temps suppl. $29.75, nettoyage $19.50, lampes $44.30	664 41
Opérateurs	45 08
Sydney ($23,998.87)—	
Agent, C. A. Lowe: 6 m. à $110, 6 m. à $115; loyer, chauffage et lumière, 12 m., $300; nettoyage, 12 m., bureaux $480, hangar pour fret $216	2,346 00
Commis en chef, A. E. Munro: 11·512 m. à $80; agent intérimaire, $49.68	970 88
Caissier, W. Hayes, 12 m., $1,020; commis, H. W. Taylor, 11·575 m. à $80	1,946 02
Agent des billets, H. C. McFarlane: 6 m. à $67.50, 6 m. à $75; trav. suppl., $122.41	977 41
Commis, A. Stewart, 11·933 m. à $60, travail suppl., $57.52	773 52
Commis, Neil McDonald: 12 m. à $50, travail suppl., $62.96	662 96
Commis, à $50 par m.: McDonald, J. $598.39, J. A. $557.58; McIsaac, I. $556.83; Walker, Geo. $330.59	2,043 39
Commis, Alex. Gillis: 4·935 m. à $47, 6 m. à $53; suppl., $37.15	587 12
Commis, J. A. Verner, 12 m., $420; contremaître de hangar, G. Cox, 12 m., $840	1,260 00
Marqueurs de fret, à $52.50: J. Anderson $580.34, J. W. Black $630, W. I. Boomer $630, D. A. McGillivary $630.19, G. Richardson $538.66, T. Sears $630	3,639 19
Portefaix, W. Brown, 313 j. à $1.60	500 80
Portefaix, J. McNeill: 159 j. à $1.65, 68 à $1.70; marqueur $151.54	529 49
Portefaix, L. Russell: 242·1 j. à $1.65, marqueur de fret intérimaire $134.51	533 97
Chef de bagage, R. H. Baker, $676.09; commis, N. McNeil, $480	1,156 09
Marqueurs de wagons, jours à $1.60: A. McCormick 317½, J. A. McKinnon 383¾	1,122 00
Allumeur de lampes, R. F. McNeil, 365 j. à $1.50	547 50
Commis $357.38, agent de billets intérimaire $50, opérateurs $170.69, portefaix $2,708.70, gardiens de traverses $852.25, messager $239.51, nettoyage $24	4,402 53
North Sydney ($9,960.30)—	
Agent, T. P. Moffatt: avril-sept., 6 m. à $90, oct.-déc., mars, 3·842 m. à $96; augmentation pour jan.-fév., $12; travail suppl. $1, netttoyage $53.75	975 66
Sous-agents, à $65 par m: W. Brown $246.05, D. C. McDonald $368.33	614 38
Opérateur, J. S. McPherson: 6 m. à $50, ·645 m. à $56, 5·1936 à $61, nettoyage $11.75, temps suppl. $22.47	687 16
Opérateurs: E. McDonald $328.71, A. R. McNeil $481.05	809 76
Chefs de bagage et marqueurs: W. H. Barry $490.22, J. Cann $626.02	1,116 24
Marqueur de fret, W. McCormack: 12·016 m. à $52.50; arrérage, 1909-10, $43.60	674 45
Marqueur de fret, D. D. McDonald: 10·785 m. à $52.50; travail suppl., $8.44; arrérage, 1909-10, $29.54	604 20
Portefaix: M. Gunn, 325 j. à $1.60, arrérage $11.15; C. Nesbitt, 301 j. à $1.60, arrérage $7.90	1,020 65
Gardien de nuit, B. Piché, 365 j. à $1.30	474 50
Commis, R. Gillis, avril-mars, 11·6614 m. à $50	583 07
Agents intérimaires $245.71, opérateurs $342.18, portefaix $598.42, marqueurs de fret $691.45, commis $522.47	2,400 23
Report	130,047 23

Ch. de fer Intercolonial : Gages : Gares : Division Oxford et Sydney—*Suite.*	$	c.
Report	130,047	23
Mines de Sydney ($2,528.98)—		
Agent, F. C. Gillis : 6 m. à $72.50, 6 m. à $80 ; travail supplém. $18.50, appels 45c., nettoyage, $52	985	95
Marqueur de fret, J. McDonald : 11·903 m. à $52.50 ; arrérage, 1909-10, $42	666	93
Portefaix, C. McIntyre : 305·5 j. à $1.60 ; suppl., 17 j. à $1.50 ; marqueur intérimaire, $27.94 ; arrérage, 1909-10, $11.70	553	94
Sous-agent $232.67, agents intérimaires $67.74, portefaix $21.75	322	16
Divers petits paiements	274	04
Total reporté à la page W—214	132,850	25

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Voie : Sommaire.

Préposés au pont	(page W—232)	20,736	08
Comté de Drummond	(" W—234)	61,236	88
De l'ouest	(" W—235)	175,236	81
De l'est	(" W—237)	122,158	73
Oxford et New-Glasgow	(" W—238)	42,839	53
Sydney et Pointe-Tupper	(" W—241)	66,900	00
Central	(" W—241)	67,937	06
Canada-Est	(" W—242)	60,159	21
Nord n° 1	(" W—243)	69,505	56
" 2	(" W—245)	68,818	41
" 3	(" W—246)	129,317	16
" 4	(" W—248)	99,258	68
" 5	(" W—250)	87,606	79
Prolongement est	(" W—251)	56,535	88
Embranchement de Dartmouth	(" W—251)	4,927	22
Total reporté à la page W—183		1,133,174	60

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Voie : Préposés au pont.

Contremaîtres :—		
Barnes, D., 33½ j. à $2.50 ; Lockhart, E., 249 j. à $4,43½ à $4.10	1,258	10
McKenzie, A., 69½ j. à $3.50 ; Mitten, Val., 184¼ j. à $2.75, 43·5 à $2.85	873	91
Morrison, Alex, 170¾ j. à $2.75, 78 à $3, 48 à $3.10	852	35
Sefton, Thos., 262½ j. à $3.50, 51 à $3.60 ; dépenses, 12 m. à $20	1,342	35
Smith, G. H., 206·7 j. à $3.50, 28 à $3.60 ; Steeves, J., 26 j. à $2.75	895	75
Ward, A., 240¾ j. à $3.50, 50 à $3.60 ; Ward, R., 250 j. à $2.75, 51 à $2.85	1,855	47
Mécanicien de grue, W. T. Wilson, 313½ j. à $2.50	783	75
Charpentiers, 388.45 j. à $2.25, 204 à $2.10, 705·3 à $2	2,713	00
Riveurs, 299 j. à $2.10, 923 à $2, 261 à $1.85, 824 à $1.75	4,308	75
Préposés au pont, 25 j. à $2.10, 96½ à $2, 205·1 à $1.75	604	44
Forgerons, 49·5 j. à $2.10, 238·5 à $2 ; maçons, 23 j. à $3	649	95
Peintres, 131 j. à $1.75, 171¼ à $1.60, 39½ à $1.50	562	50
Cuisiniers, 58 j. à $2.10, 251 à $2, 112 à $1.85, 833 à $1.75	2,288	75
Erecteurs, 50 j. à $2, 377½ à $1.75 ; attelage double, 13 j. à $4	812	63
Journaliers, etc., 134¼ j. à $1.75, 285¾ à $1.60, 101½ à $1.50	844	38
Total reporté à la page W—232	20,736	08

Ch. de fer Intercolonial : Gages : Voie : Division du comté de Drummond.

Bureau de cantonnier-chef ($2,010)—		
Cantonnier-chef, Wm. Houston, 12 m. à $120 ; dépenses $30	1,470	00
Commis, C. A. Sicotte, 12 m. à $45	540	00
Section n° 126 ($2,008.40)—		
Contremaître : C. Dugal, 16 j. à $2.10 ; G. Huard, 154 j. à $2 ; A. Lamontague, 27 j. à $2.10, 108 à $2	614	30
Cantonniers, 122 j. $1.60, 594·4 à $1.50, 219½ à $1.40	1,394	10
Section n° 127 ($2,166.50)—		
Contremaître, F. Masse, 34 j. à $2.10, 261·3 à $2	594	00
Contremaître intérimaire, L. Mailly, 17½ j. à $2.10, 3 à $2	42	75
Cantonniers, 111 j. à $1.60, 560·1 à $1.50, 365 à $1.40; charretier, ½ j., $1	1,529	75
Section n° 128 ($2,070.40)—		
Contremaître, A. Gagnon, 51 j. à $2.10, 259 à $2	625	10
Cantonniers, 127 j. à $1.60, 563 à $1.50, 284 à $1.40	1,445	30
Section n° 129 ($2,201.90).—		
Contremaître, E. Lacharité, 54 j. à $2.10, 251 à $2	615	40
Cantonniers, 97½ j. à $1.60, 529 à $1.50, 455 à $1.40	1,586	50
A reporter	10,457	20

Ch. de fer Intercolonial: gages: Voie: Div. du conté de Drummond—*Suite.*	$ c.
Report	10,457 20
Section n° 130 ($2,108.20)—	
Contremaître, N. Bibeau, 52 j. à $2.10, 240 à $2	589 20
Contremaître intérimaire, H. Auger, 24 j. à $2	48 00
Cantonnier, 113 j. à $1.60, 519 à $1.50, 305½ à $1.40	1,387 00
Journaliers, 60 j. à $1.40	84 00
Section n° 131 ($2,102.65)—	
Contremaître, A. Charland, 52½ j. à $2.10, 263½ à $2	637 25
Cantonniers, 110 j. à $1.60, 567 à $1.50	1,026 50
Cantonniers et journaliers, 313½ j. à $1.40	438 90
Section n° 132 ($2,142.15)—	
Contremaître, H. Bergevin, 51·7 j. à $2.10, 265·1 à $2; *walking track*, 4 j. à $1.50	644 77
Cantonnier, 109·2 j. à $1.60, 565·7 à $1.50, 334·9 à $1.40	1,492 13
Conducteur d'attelage, 1½ j. à $3.50	5 25
Section n° 133 ($2,049.84)—	
Contremaître, G. Taillon, 51·3 j. à $2.10, 262·7 à $2	633 13
Contremaître intérimaire, A. Desrochers, 7 j. à $2; journaliers, 32 j. à $1.40	58 80
Cantonniers, 108·3 j. à $1.60, 567·9 à $1.50, 237·7 à $1.40	1,357 91
Section n° 134 ($1,984.65)—	
Contremaître, A. Ferland, 52½ j. à $2.10, 253½ à $2	617 25
Cantonniers, 112 j. à $1.60, 570 à $1.50, 238 à $1.40	1,367 40
Section n° 135 ($1,948.02)—	
Contremaître, J. Paquin, 27½ j. à $2.10, 263 à $2	583 75
Contremaître intérimaire à $2.10 par j.: A. Bergeron, $6.30; O. Doucet, $47.25	53 55
Cantonniers, 115½ j. à $1.60, 567 à $1.50, 195·3 à $1.40 attelage; 1 j. $2	1,310 72
Section n° 136 ($2,025.37)—	
Contremaître, W. Brindle, 53·7 j. à $2.10, 262·4 à $2	637 57
Cantonniers, 112·4 j. à $1.60, 568·8 à $1.50, 248·4 à $1.40	1,380 80
Conducteur d'attelage, 2 j. à $3.50	7 00
Section n° 137 ($2,159.28)—	
Contremaître, T. Letendre, 47½ j. à $2.10, 262·3 à $2	624 35
Contremaître intérimaire: J. Biron, 5 j. à $2.10; O. Doucet, 29 j. à $2	68 50
Cantonniers, 107 j. à $1.60, 575·1 à $1.50, 293·3 à $1.40	1,444 47
Journaliers, 14·4 j. à $1.40; attelage, 9 j. à $2	21 96
Section n° 138 ($1,989.75)—	
Contremaître, J. Chapdelaine, 51·9 j. à $2.10, 262·3 à $2; *walktng track*, 2 j. à $1.60, 14 à $1.50	657 79
Cantonniers, 109·8 j. à $1.60, 554·6 à $1 50, 231·7 à $1.40	1,331 96
Section n° 139 ($2,508.52)—	
Contremaître, P. Bergeron, 52·4 j. à $2.10, 227·2 à $2	564 44
Contremaîtres intérimaire à $2 par j.: O. Doucet, $46; J. B. Picard, $24	70 00
Cantonniers, 109·4 j. à $1.60, 543·7 à $1.50, 412·9 à $1.40	1,568 65
Journaliers, 211·2 j. à $1.40; sur la charrue, 5 j. à $1.95	305 43
Section n° 140 ($2,981.40)—	
Contremaître, J. Desrosiers, 17·9 j. à $2.10, 242·6 à $2; *ou flayer* 27·7 j. à $3, 4·8 à $2·90; dépenses, $27.84	647 65
Contremaître intérimaire, A. Toupin, 33·3 j. à $2.10, 18 à $2	105 93
Attelages, 15½ j. à $3, 9 à $2.75, 2 à $2.60, 4·6 à $2.50; sur la charrue, 20·4 j. à $1.90	126 71
Cantonniers, 97·9 j. à $1.60, 555·2 à $1.50, 670·95 à $1.40; journaliers, 123·1 j. à $1.40	2,101 11
Section n° 141 ($1,964.86)—	
Contremaître, M. Tellier, 51 j. à $2.10, 263 à $2; *walking track*, 3 j. à $1.60, 15 à $1.50	660 40
Contremaître intérimaire, C. Dugal, 8 j. à $2.10, 10 à $2; attelage, 1 j. $4	40 80
Cantonniers, 96 j. à $1.60, 553 à $1.50, 200·4 à $1.40	1,263 66
Section n° 142 ($1,955.62)—	
Contremaître, O. Plante, 51 j. à $2.10, 262 à $2	631 10
Cantonniers, 110 j. à $1.60, 568 à $1.50, 211·8 à $1.40	1,324 52
Section n° 143 ($1,939.90)—	
Contremaître, Z. Sawyer, 51 j. à $2.10, 131 à $2	369 10
Contremaître intérimaire, J. Ledoux, 120 j. à $2	240 00
Cantonniers, 110 j. à $1.60, 572 à $1.50	1,034 00
Cantonniers et journaliers, 212 j. à $1.40	296 80
Section n° 144 ($3,286 23)—	
Contremaître, T. Foisy, 59·9 j. à $2.25, 276·4 à $2.15; *walking track*, 6 j. à $1.50	738 02
Cantonniers, 125·7 j. à $1.60, 571·1 à $1.50	1,057 77
Cantonniers et journaliers, 1,064·6 j. à $1·40	1,490 44
Section n° 144½ ($1,937.75)—	
Contremaître, R. Bibeau, 52·3 j. à $2.10, 262 à $2; sur la charrue, 1·7 j. à $2.60	638 25
Contremaîtres intérimaires à $2.10 par j.: E. Sawyer, $6.93; E. Tellier, $6.93	13 86
Cantonniers, 108·4 j. à $1.60, 545 à $1.50, 210½ à $1.40	1,285 64
Section n° 227 ($2,032.94)—	
Contrem., G. Boulianne, 46½ j. à $2.10, 256 à $2; *ou flayer* 11·1 j. à $3, 9·1 à $2.90	669 34
Contremaître intérimaire, P. Poirier, 2 j. à $2.10	4 20
A reporter	46,214 93

Ch. de fer Inter.: Gages: Voie : Division du comté de Drummond—*Suite.*	$	c.
Report	46,214	93
Section n° 227—*Fin.*		
Cantonniers, 102 j. à $1.60, 524 à $1.50	949	20
Cantonniers et journaliers, 293 j. à $1.40	410	20
Section n° 228 ($2,072 80)—		
Contremaître, L. Coté, 41·6 j. à $2.10, 249 à $2	585	36
Contremaître intérimaire, A. Therrien, 18·1 j. à $2.10	38	01
Cantonniers, 113·4 j. à $1.60, 528 à $1.50, 340 à $1.40	1,449	43
Contremaître : John Baker, 69½ j. à $3, 226½ à $2.90; Z. Sawyer, 120¼ j. à $3.15, 11 à $2	1,266	14
Contremaître forgeron, H. Parent, 30·6 j. à $2.40, 286 à $2.10	674	04
Aide-forgeron, 2 j. à $2.23, 27 j à $1.70, 254·3 à $1.50; divers travaux, $21.28	453	09
Contremaîtres charpentier: L. Gingras, 71½ j. à $3,46¼ à $2.90, 46 à $2.75; J. W. McNaughton, 51 j. à $2.85, 85 à $2.75; W. H. Montgomery, 3 j. à $3, 78 à $2.75	1,078	47
Peintre, S. Sicotte, 33¼ j. à $2.25; maçon, N. Baribault, 8½ j. à $3, 26 à $2.25	158	81
Charpentiers, 26½ j. à $2.75, 643 à $2.25, 330¼ à $1.70; cantonniers 10 j. à $1.50	2,096	04
Preposés aux chasse-neige, 3 j. à $2.75, 330·7 j. à $2; journaliers, 42 j. à $1.50, 3,664·65 à $1.40	5,863	16
Total, reporté à la page W—232	61,236	88

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Voie: Division de l'Ouest.

Bureau du cantonnier chef ($2,130)—		
Cantonnier chef, A. H. Somers, 12 m. à $120; dépenses, $85	1,525	00
Commis, B. H. Gallagher, 11 m. à $55	605	00
Section n° 38 ($3,217.51) —		
Contremaître, Edward Pellerin, 262·6 j. à $2., 51 j. à $2.10	632	30
Cantonniers, 223·8 j. à $1.60, 1,351·1 j. à $1.50, 143·2 j. à $1.40	2,585	21
Section n° 39 ($3,922.73)—		
Contremaître, Martin Power, 269·6 d. à $2.15, 54·9 j. à $2.25	703	16
Cantonniers, 279·3 j. à $1.70, 1,545·6 j. à $1·60, 181·2 j. à $1.50	3,219	57
Section n° 40 ($12,848.58)—		
Contremaître, Duncan McGee, 201 j. à $2.40, 46·7 j. à $2 50, 56·7 à $2.90	763	58
Contremaître intérimaire, John Wade, 83·8 j. à $2.40, 12·4 j. à $2.50; cantonnier $41.12	273	24
Sous-contremaître, John Govang, 268·2 j. à $1.90, 57·2 j. à $2	623	98
Contremaîtres, $58.90; enlever les cendres, $54.40; en charge des chasse-neiges, $5.10	118	40
Cantonniers, 1,001·52 j. à $1.70, 5,018 j. à $1.60, 706·7 j. à $1.50, 198·5 j. à $1.40	11,069	38
Section n° 41 ($2,895.42)—		
Contremaître, Jacob Seaman, 246·8 j. à $2.15, 52·9 j. à $2.25	649	64
Inspecter les traverses $70.20, contremaître intérimaire, $44.08; attelages, $17.85	132	13
Cantonniers, 164 j. à $1.70; 998 j. à $1.60, 158·7 j. à $1.50	2,113	65
Section n° 202 ($1,825.67)—		
Contremaître, John Corbett, 261 j. à $2., 50 j. à $2.10	627	00
Cantonniers, 110·5 j. à $1.60, 681·25 j. à $1.50	1,198	67
Section n° 203 ($1,884.38)—		
Contremaître, Jas. McWilliams, 259·5 j. à $2, 51·25 j. à $2.10	626	63
Cantonniers, 110·25 j. à $1.60, 568·5 j. à $1.50, 159 j. à $1.40	1,251	75
Contremaître intérimaire, R. Burhor	6	00
Section n° 204 ($2,386.93)—		
Contremaîtres: Jos Parker, 147·5 j. $2; A. Alward, 116·5 j. à $2., 51·25 j. à $2.10	635	63
Cantonniers: 161·75 j. à $1.60, 995 j. à $1.50	1,751	30
Section n° 205 ($1,919.23)—		
Contremaître, John E. Hiltz, 264 j. à $2, 51 j. à $2.10	635	10
Cantonniers, 110 j. à $1.60, 738·7 j. à $1.50	1,284	13
Section n° 206 ($2,377.14)—		
Contremaître, F. R. Lockhart, 264 j. à $2, 46·5 j. à $2.10; insp. les traverses, 4·5 j. à $3.	639	15
Cantonniers, 157 j. à $1.60, 987 j. à $1.50	1,731	69
Contremaître intérimaire, Herbert Jones	6	30
Section n° 207 ($1,899.10)—		
Contremaître, William Leake, 258·25 j. à $2., 51 j. à $2.10	623	60
Cantonniers, 110 j. à $1.60, 733 j. à $1.50	1,275	50
Section n° 208 ($1,935.35)—		
Contremaître, Fred. W. Morton, 264·3 j. à $2, 53·25 j. à $2.10	640	43
Cantonniers, 110·25 j. à $1.60, 745·68 j. à $1.50	1,294	92
Section n° 209 ($1,869.49)—		
Contremaître, James Leake, 262·25 j. à $2., 52·5 j. à $2.10	634	75
Cantonniers, 111·2 j. à $1.60, 656 j. à $1.50, 52 j. à $1.40	1,234	74
Section n° 210 ($2,328.61)—		
Contremaître, Wm Ruland, 250 j. à $2, 53 j. à $2.10	611	30
Cantonniers, 111·6 j. à $1.60, 880·7 j. à $1.50, 135·5 j. à $1.40	1,689	31
Contremaître intérimaire, Edmund White	28	00
A reporter	43,440	14

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Vote: Division de l'Ouest—*Fin.*	$ c.
Report	43,440 14
Section n° 211 ($1,893.23)—	
Contremaître, Fred. Gallagher, 187·25 j. à $2, 56·5 j. à $2.10	493 15
Contremaîtres intérimaires: James Fleming, $76.50; Wm Vaughan, $53	134 50
Cantonniers, 118 j. à $1.60, 614·25 j. à $1.50, 111 j. à $1.40	1,265 58
Section n° 212 ($1,855.40)—	
Contremaître, Wm Fleming, 262 j. à $2, 55 j. à $2.10	639 50
Cantonniers, 114 j. à $1.60, 689 j. à $1.50	1,215 90
Section n° 213 ($1,830.72)—	
Contremaître, Neil Deneau, 260·75 j. à $2, 55 j. à $2.10	637 00
Cantonniers, 113·5 j. à $1.60, 553·75 j. à $1.50, 127·5 j. à $1.40	1,190 72
Homme avec attelage	3 00
Section n° 214 ($1,837.35)—	
Contremaître, Thos. Conway, 262 j. à $2, 53·5 j. à $2.10	636 35
Cantonniers, 114 j. à $1.60, 568 j. à $1.50, 119 j. à $1.40	1,201 00
Section n° 215 ($1,936.55)—	
Contremaître, John Ryan, 264 j. à $2, 52·5 j. à $2.10	638 25
Cantonniers, 113 j. à $1.60, 713 j. à $1.50	1,250 30
Allumer les lampes	48 00
Section n° 216 ($1,884.75)—	
Contremaîtres: G. Gallagher, 26 j. à $2; Wm Meenan, 241·5 j. à $2, 54 j. à $2.10	648 40
Cantonniers, 116 j. à $1.60, 700·5 j. à $1.50	1,236 35
Section n° 217 ($1,917.95)—	
Contremaître: J. Robertson, 26 j. à $2; allumer les lampes, $4	56 00
Contremaître, Geo. Gallagher, 238·25 j. à $2, 51·5 j. à $2.10; allumer les lampes, $44	628 65
Cantonniers, 110·5 j. à $1.60, 701 j. à $1.50	1,228 30
Homme avec attelage	5 00
Section n° 217½ ($3,716.65)—	
Contremaître, Calvin Marney, 258·5 j. à $2, 59·5 j. à $2.10	641 95
Cantonniers, 299 j. à $1.70, 1541 25 j. à $1.60	2,974 30
Allumer les lampes, $94; contremaître intérimaire, $6.40	100 40
Section n° 218 ($5,899.11)—	
Contremaître, Alex. Duncan, nov.-mars, 189·5 j. à $2.40, 60·5 j. à $2.50; en charge du chasse-neige, 1 j. à $2.90, 3 j. à $3	617 95
Contremaîtres intérimaires: John Davis, $183·60; John Veysey, $20.35	203 95
Cantonniers, 447·3 j à $1.70, 2,698 j. à $1.60	5,077 21
Section n° 219 ($5,889.46)—	
Contremaître, John McGillivray, 268·25 j. à $2.40, 59.5 j. à $2.50; en charge du chasse-neige, 1 j. à $2.90, 4 j. à $3	807 45
Cantonniers, 424·8 j. à $1.70, 2,697·85 j. à $1.60	5,038 81
Contremaître intérimaire	43 20
Section n° 220 ($2,286.30)—	
Contremaître, W. R. Powell, 259·3 j. à $2, 49·5 j. à $2.10	622 55
Cantonniers, 148 j. à $1.60, 801 j. à $1.50, 152 j. à $1.40	1,651 10
Contremaître intérimaire, $5.15; homme avec attelage, $7.50	12 65
Section n° 221 ($3,520.57)—	
Contremaître, George Cooper, 208·5 j. à $2.40, 50·5 à $2.50; *charge of flanger*, $1.50	628 15
Contremaîtres intérimaires: C. Atkinson, $87.60; j. F. Whalen, $7.20	94 80
Cantonniers, 160·25 j. à $1.70, 1,404.5 j. à $1.60, 178 5à $1.50	2,786 62
Homme avec attelage, $6; transport du charbon, $	11 00
Extra—	
Contremaître charpentier, R. C. Blakeney, 134·6 j.à $2.50, 203·5 j. à $3.25	997 90
Contremaître, John Chappel, 27·6 j. à $3, 1 j. à $2.90, 26·6 j. à $2.35, 297·9 j. à $2.25	818 47
Contremaître maçon, A. J. Connors, août-jan., 131·5 j. à $4	526 00
Contremaître charpentier, Andrew Crozier, avril-mars, 251·5 j. à $3, 52 j. à $3.10	915 70
Contremaître, Peter Gallagher, 266 j. à $3.15, 51 j. à $3.25	1,003 66
Contremaître forgeron, P. Hopper, 288·1 j. à $3.25, 60·5 j. à $3.50	1,148 10
Contremaître charpentier, Neil Johnson, 259 j. à $2.75, 51 j. à $2.85	857 60
Contremaître maçon, Gilbert I. Léveillé, 173·7 j. à $3	521 10
Contremaître, Ovid. Lockhart, 5 j. à $3, 269·25 j. à $3.15, 51·3 j. à $3.25	1,029 86
Contremaître, Fraser McDougall, 12 m. à $55	660 00
Ingénieur sur grue à vapeur, Ernest Brown, 263·9 j. à $2.50; en aide, 85·3 j. à $1.50	787 75
Ingénieur sur *railsaw*, T. H. Carroll, 226·6 j. à $3; spécialiste, 49·1 j. à $1.80	768 18
Ingénieur sur sonnette, Archie Léger, 213·4 j. à$3; machiniste, 31·6 j. à $2.20	709 72
Gages au-dessous de $500 chacun: contremaîtres, $4,322.27; ingénieurs $1,708.76; inspecteurs, $264	6,295 03
Cantonniers, journaliers, charpentiers, peintres, etc	80,289 56
Total reporté à la page W—232	175,236 81

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Voie : Division de l'Est.	$ c.
Bureau du cantonnier-chef ($2,010)—	
Cantonnier-chef, C. W. Archibald, 12 m. à $120 ; dépense, avril-juin à $10	1,470 00
Commis, E. E. Cribb, 12 m. à $45	540 00
Section n° 1 ($9,209.51)—	
Contremaître, Jas. Myers, 71 j. à $2.40, 239·1 à $2.90, 64·1 à $3	1,056 09
Contremaître, Thos. Shea, 249·8 j. à $2.40, 65 à $2.50	762 02
Cantonniers, 2,972·9 j. à $1.50, 1,013·9 à $1.60, 290·3 à $1.70	6,575 26
Charretier, 313·9 j. à $2.60	816 14
Section n° 1½ ($7,002.46)—	
Contremaîtres : Thos. Shea, 62½ j. à $2.40; Jas. Rolfe, 228·9 j. à $2.40, 67·6 à $2.50, 19·1 j. à $2, 1 à $1.60	908 16
Cantonniers, etc., 362 j. à $1.40, 1,584·7 à $1.50, 1,549·5 à $1.60, 418·3 à $1.70, 2·6 à $2.90, 4·2 à $3	6,094 30
Section n° 1¾ ($4,482.01)—	
Contremaître, Jas. Dunn, 280·7 j. à $2, 62·3 à $2.10	692 23
Cantonnier, etc., 1,468·7 j. à $1.50, 752·4 à $1.60, 209·7 à $1.70	3,763 38
Charretier, 13·2 j. à $2	26 40
Section n° 2 ($3,379.94)—	
Contremaîtres : Jas. Rolfe, 54·1 j. à $2; A. Geizer, 219·2 j. à $2, 58.2 à $2.10, 1 à $1.50	670 32
Cantonnier, etc., 685 j. à $1.40, 912·2 à $1.50, 232·7 à $1.60; charroi, $10	2,709 62
Section n° 3 ($3,073.12)—	
Contremaître, Robt. Eastwood, 71 j. à $2, 52·4 à $2.10, 32 à $3.15	352 84
Contremaître intérimaire, A. Gray, 191 j. à $2	382 00
Cantonniers, etc., 16 j. à $1.40, 1,330 à $1.50, 199·3 à $1.60, charroi $2	2,338 28
Section n° 4 ($3,016.40)—	
Contremaître, Jas. Roche, 262 j. à $2, 51 à $2.10, 22 à $1.50, 4 à $1.60	670 50
Cantonniers, etc., 1,401·8 j. à $1.50, 152 à $1.60	2,345 90
Section n° 5 ($1,975.50)—	
Contremaître, Wm. Lee, 260 j. à $2, 51 à $2.10	627 10
Cantonnier, 783·2 j. à $1.50, 108·5 à $1.60	1,348 40
Section n° 6 ($2,008.77)—	
Contremaître, M. Skerry, 264·1 j. à $2, 54·2 à $2.10, 22 à $1.50, 4 à $1.60	681 42
Cantonniers, 244·5 j. à $1.40, 541·5 à $1·50, 108 à $1.60	1,327 35
Section n° 7 ($1,999.90)—	
Contremaître, Robt. Hall, 259 j. à $2, 53·3 à $2.10	629 93
Cantonniers, 260·8 j. à $1.40, 550·3 à $1.50, 109 à $1.60 ; charroi, $5	1,369 97
Section n° 8 ($2,040.73)—	
Contremaître, John Richards, 263 j. à $2, 51 à $2.10	633 10
Cantonniers, 264·7 j. à $1.40, 571·9 à $1.50, 108 à $1.60 ; charroi, $6.40	1,407 63
Section n° 9 ($2,008 20)—	
Contremaître, S. P. Woodworth, 255·2 j. à $2, 51½ à $2.10, 21·5 à $1.50, 4 à $1.60	657 20
Contremaître intérimaire, J. L. Hunter, 6 j. à $2	12 00
Cantonnier, 204·5 j. à $1.40, 581 à $1.50, 107 à $1.60; charroi, $10	1,339 00
Section n° 10 ($2,021.41)—	
Contremaître, M. Cooper, 188 j. à $2, 51·2 à $2.10	483 52
Contremaître intérimaire, C. Pulsifer, 52·5 j. à $2	105 00
Cantonnier, 837·5 j. à $1.50, 110·4 à $1.60	1,432 89
Section n° 11 ($2,072.74)—	
Contremaître, John Lyons, 253·2 j. à $2, 51·2 à $2.10	613 92
Contremaître intérimaire, Jas. Dickie, 11 j. à $2; charroi, $8.43	30 43
Cantonniers, etc., 834·5 j. à $1.50, 110·4 à $1.60	1,428 39
Section n° 12 ($2,023.73)—	
Contremaître, John Scott, 255 j. à $2, 51 à $2.10	617 10
Contremaître intérimaire, W. Matheson, 7 j. à $2 ; charroi $7.15	21 15
Cantonniers, etc., 806 j. à $1.50, 110·3 à $1.60	1,385 48
Section n° 13 ($1,849.60) —	
Contremaître, etc., Wm. Langille, 96 j. à $2, 5 à $3	207 03
Contremaître intérimaire, John Wynn, 120 j. à $2, 51 à $2.10, 2 à $1.50	350 10
Cantonniers, 179 j. à $1.40, 575 à $1.50, 108 à $1.60 ; charroi $6.60	1,292 50
Section n° 14 ($6,144.46)—	
Contremaître, James Murdock, 272·1 j. à $2.40, 57 à $2.50	795 54
Contremaître intérimaire, 1 j. à $2.40; poseur de pelouse, 9 j. à $2, charroi $32.56	52 96
Cantonnier, etc., 701·4 j. à $1.50, 2,150·8 à $1.60, 472·2 à $1.70	5,295 96
Section n° 147 ($4,890.86)—	
Contremaître, T. Chambers, 233·5 j. à $2.40, 50·5 à $2.50	686 65
Contremaître intérimaire, F. Christie, 23 j. à $2.40, 2 à $2.50; charroi, 41·9 j. à $2	141 00
Cantonniers, etc., 648·4 j. à $1.50, 1,588·8 à $1.60, 320·9 à $1.70	4.060 21
Section n° 148 ($2,011.94)—	
Contremaître, D. Mowatt, 245·6 j. à $2, 11 à $2.40, 11 à $1.50	534 10
Contremaître, Jas. Fraser, 22 j. à $2, 44·7 à $2.10; charroi, $11	148 87
Cantonniers, etc., 211·5 j. à $1.40, 573·7 à $1.50, 107·7 à $1.60	1.328 97
Section n° 149 ($1,999.73)—	
Contremaître, Wm Wall, 261·5 j. à $2, 55·9 à $2.10	640 39
A reporter	63,861 67

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Voie : Division de l'Est—*Suite.*	$ c.
Report	63,861 67
Section No. 149—*Suite.*	
Contremaître intérimaire, W. Grant, 2 j. à $2, 9 à $2.10; charroi $7.20	30 10
Cantonniers, 256 j. à $1.40, 547·6 à $1.50, 93·4 à $1.60	1,329 24
Section No. 150 ($1,735.16)—	
Contremaître, Jonah Langille, 105 j. à $2, 54 à $2.10	323 40
Contremaître intérimaire, Chas. Langille, 154·5 j. à $2, 4 à $1.50	315 00
Cantonniers, etc., 606·8 j. à $1.50, 116·6 à $1.60	1,096 76
Section No. 151 ($2,166.32)—	
Contremaître, Alex. McKenzie, 262·7 j. à $2, 51·2 à $2.10, 3 à $1.50	637 42
Cantonniers, etc., 178·3 j. à $1.40, 678·3 à $1.50, 115·3 à $1.60	1,451 55
Charretiers, 30·3 j. à $2, divers $16.75	77 35
Section No. 152 ($2,048.78)—	
Contremaître, John McKenzie, 262·3 j. à $2, 55·1 à $2.10	640 31
Cantonniers, 259·3 j. à $1.40, 558·9 à $1.50, 119·5 à $1.60; charroi $15.90	1,408 47
Section No. 153 ($2,052.77)—	
Contremaître, Alex. Fraser, 263·3 j. à $2, 54·3 à $2.10, 11 à $1.50, 3 à $1.60	661 93
Cantonniers, 281·3 j. à $1.40, 532·9 à $1.50, 113·7 à $1.60; charroi $15.75	1,390 84
Section No. 154 ($2,346.17)—	
Contremaître intérimaire, G. Fraser, 261 j. à $2, 53·4 à $2.10, 21 à $1.50, 7 à $1.60	676 84
Cantonniers, etc., 165 j. à $1.40, 783·5 à $1.50, 156·3 à $1.60, charroi $13	1,669 33
Supplémentaire ($46,588.52)—	
Contremaîtres :	
Cooper, M., 21 j. à $2., 5·4 à $2.90; Eastwood, R., 160 j. à $3.15	560 50
Hall, R., 7 j. à $2, 20·6 à $2.90; Kelly, J., 53 j. à $2.25, 53 à $2.75	338 74
Langille, J., 5 j. à $2, 15 à $2.75, 6 à $2.90, 118 à $3.15	440 35
Langille, Wm., 44 j. à $2, 14 à $2.90, 98 à $3.15	437 30
Lindsay, A., 261·2 j. à $2.90, 54·2 à $3	920 08
Ormiston, A., 265·4 j. à $3.15, 55·2 à $3.25; paie de moins $1	1,014 46
Contremaîtres charpentiers : H. A. McElhenny, 247·5 j. à $2.75, 45 à $2.85, 1 à $2.90; W. A. McKenzie, 265 j. à $3, 51 à $3.10	1,764 89
Contremaîtres maçons : Alex. Morrison, 150·4 j. à $4; J. D. Murray, 163·7 j. à $3.50	1,174 55
Ingénieur, 73·3 j. à $3.50, 30·9 à $2.50; préposé aux grues, 73·3 j. à $3	553 70
Maçons, 537·9 j. à $4, 7 à $3.60, 243·2 à $3, 45·5 à $2.25, 43 à $2, 17·4 à $1.75	3,125 23
Charpentiers, 285·5 j. à $2.35, 1,831·3 à $2.25, 1,963·3 à $2, 49 à $1.85. 1,966·8 à $1.75	12,250 52
Peintres, 24 j. à $3, 59 à $2.25, 44 à $2; plâtriers, $11	303 75
Contremaîtres, 68·9 j. à $2; forgeron, 243·5 j. à $1.75	563 93
Préposé au mouton, 33·3 j. à $2.25; rodman, 2 j. à $2	134 05
Journaliers, 8·3 j. à $2, 11 à $1.75, 18·2 à $1.60, 14,027·86 à $1.50, 321·5 à $1.40, 49 à $1, 22 à 50c., divers, $148.67	21,765 55
Charretiers, 51·2 j. à $4, 26·65 à $3.90, 5·6 à $3.50, 5 à $3, 57·7 à $2.50, 292·5 à $2	1,072 59
Hommes préposés aux flangeurs, 5·5 j. à $2.90, 14·1 à $3	58 25
Commis, 56·1 j. $1.60, 45 m. à $45	110 08
Total, porté à la page W—232	122,158 73

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Voie : Oxford et New Glasgow.	
Chef cantonnier, A. P. Giles : 12 m. à $120; dépenses, avril-juin, $30	1,470 00
Commis, L. Giles : 12 m. à $45	540 00
Section No. 187 ($1,937.17)—	
Contremaître : J. R. Chapman, 133·6 j. à $2.15, 52 à $2.25; H. Rushton, 124 j. à $2.15	681 59
Cantonniers : 184·2 j. à $1.40, 546·2 j. à $1.50, 111½ à $1.60	1,255 58
Section No. 188 ($1,882.30)—	
Contremaître, G. H. Thomson, avril-mars, 262 j. à $2, 51 à $2.10	631 10
Cantonniers : 183 j. à $1.40, 546 j. à $1.50, 110 j. à $1.60	1,251 20
Section No. 189 ($1,889.47)—	
Contremaître, J. McMillan, avril-mars, 260 j. à $2, 51 à $2.10; walking track $3	630 10
Cantonniers, etc., 185 j. à $1.40, 541½ à $1.50, 113·2 à $1.60, 2 à $2; attelage $3	1,259 37
Section No. 190 ($2,174.89)—	
Contremaîtres : L. Betts, 62 j. à $2, 54·3 à $2.10; C. A. Davies, 86 j. à $2; F. Gallens, 115 j. à $2	640 03
Cantonniers : 353 j. à $1.40, 571 j. à $1.50, 115·1 à $1.60	1,534 86
Section No. 191 ($1,937.89)—	
Contremaître, H. Spinney 234 j. à $2, 52·8 à $2.10, 14 à $3.15; inspection des dormants, 14 j. à $3; walking track, 7 j. à $1.50, 3 à $1.60	680 28
Cantonniers, etc.: 181 j. à $1.40, 515½ à $1.50, 114·6 à $1.60, 27 à $2	1,257 61
Section No. 192 ($1,918.44)—	
Contremaître, W. Seaman: 262 j. à $2, 52·8 à $2.10; walking track, 7 j. à $1.50, 2 à $1.60	648 58
Cantonniers : 202 j. à $1.40, 539 j. à $1.50, 111·6 à $1.60	1,269 86
A reporter	13,750 16

Chemin de fer Intercolonial: gages, voie, Oxford et New-Glasgow—*Suite.*	$	c.
Report	13,750	16
Section n° 193 ($1,990.11)—		
Contremaître, J. Langille : 243 j. à $2, 47·8 à $2.10 ; inspecteur de voie, 6½ j. à $1.50	596	13
Cantonniers etc.: 254 j. à $1.40, 540½ à $1.50, 111·3 à $1.60 ; divers $49.55	1,393	98
Section n° 194 ($1,886.76)—		
Contremaître, W. T. Proudlock : avril-mars, 262 j. à $2, 52·8 à $2.10	634	88
Cantonniers : 190 j. à $1.40, 538 j. à $1.50, 111·8 à $1.60	1,251	88
Section n° 195 ($1,894.04)—		
Contremaitre, F. Clark : 256·4 j. à $2, 52·8 à $2.10 ; inspecteur de voie 80c	624	48
Cantonniers, etc.: 184 j. à $1.40, 546 à $1.50, 113·1 à $1.60, 6 à $2	1,269	56
Section n° 196 ($1,907.44)—		
Contremaître, J. W. Matheson : 220 j. à $2, 52·6 à $2.10 ; inspecteur de voies $3	553	46
Cantonniers : 186·4 j. à $1.40, 549·6 à $1.50, 108·2 à $1.60	1,258	48
Contremaître intérimaire, 45½ j. à $2 ; attelage $4.50	95	50
Section n° 197 ($1,886.06)—		
Contremaître, J. W. Redmond : 197 j. à $2, 44·9 à $2.10 ; traçage de voie, 11 j. à $3.15	522	94
Cantonniers $1,240.32, contremaître intérimaire $122.80	1,363	12
Section n° 198 ($2,581.33)—		
Contremaître, J. J. McCabe : 229½ j. à $2.15, 52½ à $2.25	611	55
Contremaître intérimaire, $123.65 ; cantonniers, etc., $1,846.13	1,969	78
Section n° 199 ($1,881.69)—		
Contremaître intérimaire : J. J. Macdonald $432.40 ; A. Sylvester $165.67	598	07
Contremaître, $72.25 ; cantonniers, $1,211.37	1,283	62
Section n° 200 ($3,514.33)—		
Contremaître, G. Noiles : 264·6 j. à $2.40, 52·7 à $2.50	766	79
Cantonniers, $2,726.29 ; attelage, $21.25	2,747	54
Section n° 201 ($1,881.24)—		
Contremaître, H. H. Sartoris : 260 j. à $2, 52 à $2.10	629	20
Cantonniers, etc.	1,252	04
Supplémentaire ($9,666.37)—		
Contremaître, Robt. Smith : juillet-février 11 j. à $2, 172·2 j. à $3.15, 25·8 à $3.25 ; inspecteur de voie $1.35	649	63
Contremaître charpentier, J. T. Arbuckle, juillet mars, 258 j. à $2.75, 51 à $2.85	854	85
Contremaître au-dessous de $500	1,232	91
Charpentiers, journaliers, etc.	6,928	98
Total, reporté à la page W—232	42,839	53

Chemin de fer Intercolonial : gages, voie, Sydney et Pointe-Tupper.

Chef cantonnier, S. Fraser: 12 m. au 31 mars 1911, $1,440; dépenses, $30	1,470	00
Commis, Sydney Muggah, 12 m.	540	00
Section n° 171 ($2,860.51)—		
Contremaître M. Campbell: 270·8 j. à $2.40, 47·2 j. à $2.50; inspecteur de voie, 3.5 j. à $1.60	773	52
Cantonniers, 184 j. à $1.50, 916·1 j. à $1.60, 164·4 j. à $1.70: contremaître intérimaire, 8·3 j. à $2.50; plongeur 3 j. à $15	2,086	99
Section n° 171½ ($1,888.86)—		
Contremaître: G. B. Langley, 25·8 j. à $2; Jas. Langley, 106·2 j. à $2, 52·2 à $2.10; D. McDonald, 132 j. à $2	637	62
Cantonniers, 722·8 j. à $1.50, 104·4 à $1.60	1,251	24
Section n° 172 ($1,841.30)—		
Contremaître, J. A. McDonald, 263 j. à $2, 52 à $2.10	635	20
Cantonniers, 178 j. à $1.30, 12 à $1.40, 517 à $1.50, 104 à $1.60; homme avec cheval, 8 j. à $2	1,206	10
Section n° 173 ($1,892.15)—		
Contremaître, J. C. McQuarrie, 248·3 j. à $2, 50·2 à $2.10	602	02
Contremaître intérimaire, 16 j. à $2, 2 à $2.10; cantonniers, 218·5 j. à $1.40, 521·3 j. à $1.50, 101·3 à $1.60; homme avec cheval, 2 j. à $2	1,290	13
Section n° 174 ($2,169.25)—		
Contremaître, S. McLean, 226·8 j. à $2, 51·5 à $2.10, 6 à $3.15	580	65
Cantremaître intérimaire, 38 j. à $2; cantonniers, 91 j. à $1.40, 789·6 à $1.50, 103 à $1.60; homme avec attelage, 12 j. à $3	1,588	60
Section n° 175 ($1,909.75)—		
Contremaître, J. D. McNeil, 265·2 j. à $2, 52 à $2.10	639	60
Cantonnier, 218 j. à $1.40, 528·2 à $1.50, 104 à $1.60; homme avec attelage, 2·5 j. à $2.50	1,270	15
Section n° 176 ($3,148.25)—		
Contremaître, M. A. J. Gillis: 180·5 j. à $2, 51 à $2.10, 75·25 à $3.15; patrouille $3.10, inventaire $14	722	24
Contremaître intérimaire, 83 j. à $2; cantonniers, 416·75 j. à $1.40, 1,000·75 à $1.50, 102 à $1.60, divers, $12.25	2,426	01
A reporter	17,720	07

Ch. de fer Intercolonial: gages: voie: Sydney et Pointe Tupper—*Fin.*	$ c.
Report	17,720 07
Section N° 177 ($2,012.08)—	
Contremaître, J. P. McNeil: 252·5 j. à $2, 54·25 à $2.10, patrouille, $2.25	621 18
Contremaître intérim., 18 j. à $2; cantonnier, 6·5 j. à $1.40, 733·4 à $1.50, 109·5 à $1.60; charger de sable, 13 wagons à $5; homme avec attelage, $5.50	1,390 90
Section N° 178 ($2,161.85)—	
Contremaître, D. J. McDougall, 256 5 j. à $2, 51 à $2.10	620 10
Contremaître intérim., 7 j. à $2; cantonnier, 202 j. à $1.40, 714·5 à $1.50, 102 à $1.60; homme avec attelage, 4 j. à $2.50	1,541 75
Section N° 179 ($2,092.20)—	
Contremaître, M. H. McKinnon: 255 j. à $2, 53 à $2.10; *walking track*, 3 j. à $1.50, 3 à $1.60	630 60
Contremaître intérim., 8 j. à $2; cantonnier, 849·6 j. à $1.50, 107 à $1.60	1,461 60
Section N° 180 ($1,869.32)—	
Contremaître, A. Steele, 264·4 j. à $2, 52·2 à $2.10	638 42
Cantonniers, 711·8 j. à $1.50, 102 à $1.60	1,230 90
Section N° 181 ($1,863.90)—	
Contremaître, D. A. McIntyre, 246 j. à $2, 51 à $2.10	599 10
Contremaître intérim., 16 j. à $2; cantonniers, 704 j. à $1.50, 102 à $1.60; homme avec attelage 3·4 j. à $4	1,264 80
Section N° 182 ($1,964.80)—	
Contremaître, M. A. Devine: 248·5 j. à $2, 54·5 à $2.10	611 45
Contremaître intérim., 8 j. à $2; cantonniers, 117 j. à $1.40, 667 à $1.50, 105·5 à $1.60; homme avec attelage, $4.25	1,353 35
Section N° 183 ($2,401.55)—	
Contremaître, M. McKinnon, 263·7 j. à $2, 52·5 à $2.10	637 65
Contremaître intérim., 8 j. à $2, 1 à $2.10; cantonniers, 26 j. à $1.40, 974·9 à $1.50, 153 $1.60; homme avec attelage, $2.25	1,763 90
Section N° 184 ($1,850)—	
Contremaître, W. Elliott, 262 j. à $2, 46 à $2.10	620 60
Contremaître intérim., 5 j. à $2.10; cantonniers, 183 à $1.40, 533 à $1.50, 102 à $1.60	1,229 40
Section N° 185 ($1,955.45)—	
Contremaître, R. A. Wellwood, 256 j. à $2, 54·5 à $2.10, 7 à $3.50	650 95
Contremaître intérim., 12 j. à $2; cantonniers, 739 à $1.50, 107·5 à $1.60	1,304 50
Section N° 185½ ($4,436.85)—	
Contremaître, P. Fogarty: 4·6 j. à $2.20, 267 à $2.40, 57 à $2.50, 1 à $3; cantonnier, 20·5 à $1.70	831 27
Cantonniers, 1,850·8 j. à $1.60, 329·2 à $1.70	3,520 92
Travail pour chauffage $31.07, divers $53.59	84 66
Section N° 186 ($3,495.05)—	
Contremaître, D. Henderson, 263·5 j. à $2.40, 51·5 à $2.50	761 15
Cantonniers, 1,431 j. à $1.60, 241 à $1.70; charroi de charbon, etc., $34.60	2,733 90
Section N° 186½ ($1,875.55)—	
Contremaître, Jas. Day, 266·75 j. à $2, 53·5 à $2.10	645 85
Contremaître intérim., 2 j. à $2; cantonniers, 699·45 j. à $1.50, 105·25 à $1.60; homme avec attelage, 3·25 j. à $2.50	1,229 70
Supplémentaire ($21,201.33)—	
Inspecteur, A. E. Wellwood, 262 j. à $3·15, 51 à $3.25	991 05
Contremaître, Angus McKenzie, 269·6 j. à $3.15, 56 à $3.25	1,031 24
Contremaître charpentier, P. Johnson, 262 j. à $2.75, 51·7 à $2.85	867 84
Contremaître charpentier, W. P. Mills: 250·2 j. à $2.75, 57·5 à $2.85; dépenses, $116.54	968 47
Charpentier, M. Embree: 242·2 j. à $2.25, 26 à $2.50; contremaître intérim., 5 j. à $2.75	623 70
Charpentier, C. McKinnon, 252·5 j. à $2.25, 21 à $2.35, 10 à $2.90	646 46
Charpentier, Jos. Wright, 208·5 j. à $2.25, 23 à $2.50	526 62
Contremaître du pont, jours à $1.50: E. A. McKinnon 315·3, A. P. McNeil 332·3	971 40
Niveleur $325, sous-ingénieur $60, inspecteurs $300	685 00
Contremaîtres, 109 j. à $2.25, 100 à $2.50, 126·9 à $2.75, 10 à $2.85, 48·4 à $2.90, 26·8 à $3.15	1,097 51
Ingénieurs: chasse-neige, 61·8 j. à $3.50; automobile, 20 j. à $2	256 30
Préposé aux grues, 60·1 j. à $3; chauffeur, 65·4 j. à $1.75; maçon, 13 j. à $2.50	327 26
Forgeron, 262 j. à $2.10, 51 à $2.40; aide, 262 j. à $1.50, 51 $1.70	1,152 30
Peintres, 39 j. à $1.70, 135 à $2, 11 à $2.25; soumissions pour pont, 772·2 j. à $1.30	1,364 91
Charpentiers, 57 j. à $2, 374·5 à $2.25, 50·1 à $2.35, 152 à $2.50	1,454 32
Journaliers, 21·5 j. à $1·40, 4,030·1 à $1.50, 284 à $1.60, 524 à $1.70, 10·5 à $1.75	7,438 83
Charretiers avec attelage, 33 j. à $3, 91·37 à $4; avec cheval, 3 j. à $2, 76·8 à $2.50	662 50
Porteurs d'eau, $57.50, femme de journée $10, travail pour le chauffage $68.12	135 62
Total reporté à la page W—232	66,900 00

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Voie : Division Centrale.	$	s.
Bureau du cantonnier chef ($2,010)—		
Cantonnier chef, W. J. Lockhart, 12 m. à $120; dépenses, 3 m. à $10	1,470	00
Commis, E. C. Belliveau, 12 m. à $45	540	00
Section n° 15 ($2,453.73)—		
Contremaître, Jos. McLean, 260¾ j. à $2, 52 à $2.10, 2 à $3	636	70
Cantonniers, 1,030·25 j. à $1.50, 160 à $1.60, 1 à $2, 6·5 à $2.10	1,817	03
Section n° 16 ($1,982.30)—		
Contremaître, J. C. Fulmore, 262 j. à $2, 51 à $2.10	631	10
Cantonniers, 779·2 j. à $1.50, 114 à $1.60	1,351	20
Section n° 17 ($1,866.11)—		
Contremaître, Wm. Matthews, 263 j. à $2, 51 à $2.10	633	10
Cantonniers, 109½ j. à $1.40, 596 à $1.50, 113¾ à $1.60	1,228	51
Homme avec attelage, 2 j. à $2.25	4	50
Section n° 18 ($2,273.26)—		
Contremaître, Frank George, 262 j. à $2, 53·3 à $2.10	635	93
Cantonniers, 132·1 j. à $1.40, 821·75 à $1.50, 137·35 à $1.60	1,637	33
Section n° 19 ($1,966.18)—		
Contremaître, J. J. Campbell, 260·7 j. à $2, 51·8 à $2.10	630	18
Cantonniers, 771·15 j. à $1.50, 112·05 à $1.60	1,336	00
Section n° 20 ($1,999.28)—		
Contremaître, David Ferguson, 256 j. à $2, 53 à $2.10	623	30
Contremaître intérimaire, F. Barclay, 7 j. à $2	14	00
Cantonniers, 791·4 j. à $1.50, 109·3 à $1.60	1,361	98
Section n° 21 ($2,034.78)—		
Contremaître, J. H. Webb, 255 j. à $2, 50·5 à $2.10, 1 à $1.50, 1 à $1.60	619	15
Contremaître intérimaire, F. P. Doyle, 16 j. à $2, 16 à $2.10	65	60
Cantonniers, 776·5 j. à $1.50, 115·8 à $1.60	1,350	03
Section n° 22 ($1,962.54)—		
Contremaître, J. H. Wilson, 252 j. à $2, 39·9 à $2.10	587	79
Cantonniers, 801 j. à $1.50, 107·5 à $1.60; charretier, ½ j. à $2.50	1,374	75
Section n° 23 ($1,953)—		
Contremaître, Evan Godfrey, 244½ j. à $2, 50·6 à $2.10	594	76
Contremaître intérimaire, T. McDonald, 18 j. à $2, 1·5 à $2.10	39	15
Cantonniers, 213 j. à $1.40, 563¼ à $1.50, 110 à $1.60	1,319	09
Section n° 24 ($2,091.49)—		
Contremaître, W. Colburn, 259·6 j. à $2.15, 51·3 à $2.25	673	57
Contremaître, E. Herritt, 3 j. à $2.15, 8 à $2.50	26	45
Cantonniers, 266·2 j. à $1.40, 564·1 à $1.50, 107·4 à $1.60	1,390	67
Charretier, 2 j. à $4		80
Section n° 25 ($2,038.72)—		
Contremaîtres: Thos. Harrison, 68 j. à $2; D. Dykes, 155 j. à $2; E. Herritt, 38 j. à $2.25, 51.3 à $2.35	652	05
Cantonniers, 266 j. à $1.40, 552·7 à $1.50, 114·2 à $1.60	1,384	17
Charretier, 1 j	2	50
Section n° 26 ($3,892.52)—		
Contremaître, Robt. E. Adams, 262¾ j. à $2.40, 51·3 à $2.50	758	85
Cantonniers, 1,628 j. à $1.60, 311.1 à $1.70	3,133	67
Section n° 27 ($1,953.01)—		
Contremaître, H. Canning, 256¾ j. à $2, 6 à $1.50	522	50
Contremaître intérimaire, C. Palmer, 6 j. à $2, 51 à $2.10	119	10
Cantonniers, 218·5 j. à $1.40, 553¾ à $1.50, 109·3 à $1.60	1,311	41
Section n° 28 ($2,900.65)—		
Contremaître : A. Harrison, 262·2 j. à $2.15; H. Canning, 51·5 j. à $2.25	679	60
Cantonniers, 1,262 j. à $1.50, 200·5 à $1.60, charroi $7.25	2,221	05
Section n° 29 ($2,430.07)—		
Contremaître, Wm. Middleton, 262·5 j. à $2.15, 51 à $2.25	679	13
Cantonniers, 991¾ j. à $1.50, 162·7 à $1.60; charroi $3	1,750	94
Section n° 30 ($2,632.96)—		
Contremaître, T. Jackson, 264¾ j. à $2.40, 51 à $2.50; réparation au réservoir $24.96	787	86
Cantonniers, 187·5 j. à $1.50, 796¼ à $1.60, 158·15 à $1.70; charroi $21	1,845	10
Section n° 31 ($2,341.52)—		
Contremaître, W. Cole, 267·5 j. à $2, 51 à $2.10, 3 à $1.50	646	60
Cantonniers, 920 j. à $1.50, 161 à $1.60, 29·9 à $1.75 ; charroi $5	1,694	92
Section n° 32 ($2,631.47)—		
Contremaître, J. A. Gillis, 261·8 j. à $2.15, 51 à $2.25, 11·1 à $2.90, répar. au réserv. $24.	733	80
Contremaître intérimaire, Geo. Mitton, 35 j. à $2.15	75	25
Cantonniers, 1,031·5 d. à $1.50, 161 à $1.60 ; charroi, etc., $17.57	1,822	42
Section n° 33 ($2,355.96)—		
Contremaître, Wm. Cook, 263·15 j. à $2, 51 à $2.10	633	40
Cantonniers, 975·05 j. à $1.50, 162·5 à $1.60	1,722	56
Section n° 34 ($2,659.69)—		
Contremaître, Ed. Cole, 272·5 j. à $2, 51 à $2.10	652	10
Cantonniers, etc., 1,144¼ j. à $1.50, 161 à $1.60, 16½ à $1.75	2,002	84
Charroi	4	75
A reporter	48,429	24

Chemin de fer Int.: Gages: Voie: Division centrale—*Suite.*	$ c.
Report	48,429 24
Section n° 35 ($2,327.60)—	
Contremaître, D. Bourgeois, 266 j. à $2, 52 à $2.10	641 20
Cantonniers, 949·2 j. à $1.50, 162·25 à $1.60; attelage, $3	1,686 40
Section n° 36 ($2,561.20)—	
Contremaître, Jas. Elliott, 278 j. à $2, 57 à $2.10, prép. au réservoir, $50	725 70
Cantonniers, 1,053 j. à $1.50, 160 à $1.60	1,835 50
Section n° 37 ($2,398.56)—	
Contremaître, Wm. Fitzsimmons, 260¾ j. à $2, 51 à $2.10	628 60
Cantonniers, etc., 146¼ j. à $1.40, 871¾ à $1.50, 160 à $1.60, 8 à $2	1,769 96
Extra ($12,221.06)—	
Contremaître: W. W. Brownell, 262·5 j. à $3.15, 51 à $3.25; E. H. Herrett, 52 à $2.50; H. W. Jonah, 79 à $3.15	1,371 48
Contremaître charpentier, M. Bowser, 262 j. à $2.75, 51 à $2.85	865 85
Contremaître charpentier, etc., G. W. Murray, 219·2 j. à $2.75, 39·7 à $2.85, 3·3 à $2.90, 22·1 à $3; dépenses, $115.38	907 20
Contremaître forgeron, H. C. Carter, 258·25 j. à $2.20, 50 à $2.40	688 15
Contremaître maçon, Jas. Shannon, 85·6 j. à $3.50	299 60
Charpentiers, 175·1 j. à $1.70, 268·1 à $2, 603·5 à $2.25, 2·3 à $2.50	2,197 48
Forgeron, 258 j. à $2.10, 51 à $2.30; aide, 261 j. à $1.60, 50 à $1.70	1,161 70
Maçons, 85½ j. à $2.50, 86·2 à $3, 1·95 à $4	480 15
Peintres, 3·7 j. à $2, 398·5 à $2.25; charretiers, 9¼ j. à $2.75, divers, $18	947 48
Journaliers, 4 j. à $1, 27 à $1.20, 10 à $1.25, 799¾ à $1.40, 1,421 à $1.50, 1 à $2	3,301 97
Total, reporté à la page W—232	67,937 66

Chemin de fer Int.: Gages: Voie: Division de l'est du Canada.

Bureau du cantonnier-chef ($2,010)—	
Cant.-chef, A. W. Grass, avril 13 janv., à $120, $1,130.32; dépenses, avril–juin, $30	1,160 32
Cantonnier-chef intérimaire, Alex. Astle, 14 janv.–31 mars à $120	309 68
Commis, G. F. Whittaker, 12 m. au 31 mars à $45	540 00
Section n° 230 ($3,331.80)—	
Contremaître, Alex. Astle, 10·2 j. à $3.15, 116·4 à $2.15, 1 à $1.50	283 89
Contremaître-int.: B. Allen, 23·3 ?. à $2.15, 54·1 à $2.25; H. Wade, 129·8 à $2.15	450 89
Cantonniers, etc., 5·8 j. à $2.10, 2 à $2, 155·9 à $1.60, 1,550·1 à $1.50	2,590 77
Charretier, 2·5 j. à $2.50	6 25
Section n° 231 ($2,060.30)—	
Contremaître, John Cameron, 265·3 j. à $2, 52 à $2.10, 1 à $1.50	641 30
Cantonniers, etc., 97·5 j. à $1.60, 842 à $1.50	1,419 00
Section n° 232 ($1,986.27)—	
Contremaître, N. Van Horne, 12 j. à $3.15, 45·4 à $2.10, 174·4 à $2, 2 à $1.50	484 94
Contremaître intérimaire, G. H. Allaby, 91 j. à $2, 6 à $2.10	194 60
Cantonniers, etc., 98·3 j. à $1.60, 766·3 à $1.50	1,306 73
Section n° 233 ($1,801.10)—	
Contremaître, W. LeBlanc, 251·9 j. à $2, 51·4 à $2.10, 1 à $1.50	613 24
Contremaître intérimaire, P. Stewart, 7 j. à $2	14 00
Cantonniers, 673·9 j. à $1.50, 101·9 à $1.60	1,173 89
Section n° 234 ($1,896.97)—	
Contremaître, Geo. D. Murray, 260·5 j. à $2, 40·5 à $2.10, 2 à $1.50	609 05
Contremaître intérimaire, Jas. Bubar, 6 j. à $2.10	12 60
Cantonniers, 738 j. à $1.50, 105·2 à $1.60	1,275 32
Section n° 235 ($1,818.19)—	
Contremaître, J. B. McFarlane, 256·5 j. à $2, 38·8 à $2.10, 1 à $1.50	583 98
Contremaître intérimaire, H. T. Vye, 14·7 j. à $2, 7 à $2.10	44 10
Cantonniers, 9 79·7 j. à $1.50, 106·6 à $1.60	1,190 11
Section n° 236 ($2,007.78)—	
Contremaître, Nelson Astle, 263·4 .j à $2, 51 à $2.10	633 90
Cantonniers, 810 j. à $1.50, 99·3 à $1.60	1,373 88
Section n° 237 ($1,925.40)—	
Contremaître, Weston Hickey, 266 j. à $2, 51 à $2.10	639 10
Cantonniers, 749·8 j. à $1.50, 101 à $1.60	1,286 30
Section n° 238 ($1,881.35)—	
Contremaître, A. Weaver, 262·7 j. à $2, 51 à $2.10	632 50
Contremaître intérimaire, B. Neagles, 2 j. à $2	4 00
Cantonniers, 721·1 j. à $1.50, 102 à $1.60	1,244 85
Section n° 239 ($2,095.75)—	
Contremaître, Willard Parker, 253·3 j. à $2, 53 à $2.10	617 90
Contremaître intérimaire, C. B. Porter, 10 j. à $2	20 00
Cantonniers, etc., 863·1 j. à $1.50, 102 à $1.60	1,457 85
A reporter	22,814 94

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Voie: Division de l'est du Canada—*Suite.*	$ c.
Report	22,814 94
Section nº 240 ($2,056.10)—	
Contremaître, A. Ballard, 260·2 jours à $2, 49·5 à $2.10	624 35
Contremaître intérimaire, M. Miner, 3 jours à $2	6 00
Cantonniers, 841·7 jours à $1.50, 102 à $1.60	1,425 75
Section nº 241 ($2,021.20)—	
Contremaître, H. Morehouse, 259·1 jours à $2, 51 à $2.10	625 30
Contremaître intérimaire, L. Dumphy, 3 jours à $2	6 00
Cantonniers, 817·8 jours à $1.50, 102 à $1.60	1,389 90
Section nº 242 ($1,934.34)—	
Contremaître, J. Underhill, 139·3 jours $2, 14·4 à $2.10, 16·6 à $3.15, 10 à $3 25	393 63
Contremaître intérimaire à $2 : W. Underhill, 3 jours, J. Walls, 104·2 jours	214 40
Cantonniers, etc., 773·7 jours à $1.50, 103·6 à $1.60	1,326 31
Section nº 243 ($1,911.87)—	
Contremaître, J. B. Curtis, 261·5 jours à $2, 52·8 à $2.10	633 88
Contremaître intérimaire : J. Walls, 17 jours à $2, 19·8 à $2.10; T. A. Vickers, 2 jours à $2	79 58
Cantonniers, etc., 699·1 jours à $1.50, 93·6 à $1.60	1,198 41
Section nº 244 ($1,760.50)—	
Contremaître, J. W. Vye, 254·7 jours à $2, 50·5 à $2.10	615 45
Cantonniers, 658·3 jours à $1.50, 98·5 à $1.60	1,145 05
Section nº 245 ($1,786.87)—	
Contremaître, John Ahern, 257·2 jours à $2, 49 à $2.10	617 30
Contremaître intérimaire, F. Power, 8 jours à $2, 2 à $2.10	20 20
Cantonniers, etc., 658 3 jours à $1.50, 101·2 à $1.60	1,149 37
Section nº 246 ($1,815.39)—	
Contre-maître, D. Creamer, 260·3 jours à $2, 52·6 à $2.10	631 06
Contre-maître intérimaire, Wm. Whalen, 6 jours à $2	12 00
Cantonniers, 668·7 jours à $1.50, 105·8 à $1.60	1,172 33
Section nº 247 ($2,818.73)—	
Contremaître, Jas. McLean, 207·6 jours à $2.15, 44·9 à $2.25, 1 à $1.50, 18 à $3, à28·8 à $3.15	693 61
Contremaître intérimaire, S. Travers : 77·6 jours à $2.15, 8 à $2.25	184 82
Cantonniers, etc., 20 jours à $1.20, 1 113·9 à $1.50, 147·5 à $1.60, 1·1 à $2	1,933 05
Homme et cheval, 2·9 jours à $2.50	7 25
Section nº 248 ($2,385·58)—	
Contremaître, John Hawkes, 257·1 jours à $2, 43·9 à $2.10, 2 à $1.50	609 39
Contremaître intérimaire, S. Walsh, 7 jours à $2, 11·8 à $2.10	38 78
Cantonniers, 1,008·3 jours à $1.50, 140·6 à $1.60	1,737 41
Extra ($18,853.69)—	
Astle, Alex., contremaître, 134·8 jours à $3.15	424 61
Ferguson, J., contremaître des ponts, etc., 330·9 jours à $1.55	512 89
Grass, Chas., maîtremaçon, 291·4 jours à $3	874 20
Pond, C., contremaître charpentier, 46 à $2.75, 5 à $2.85	140 75
Savage, Eugène, contremaître charpentier, 222·6 jours à $2.75, 40·9 à $2.85, 8·3 à $2.90, 7 à $3, 3 à $3.10, 59·5 à $3.15	970 52
Underhill, J., contremaître, 17 jours à $2.10, 131·1 à $3.15, 13 6 à $3.25	492 85
Van Horn, N., contremaître, 78 jours à $3.15	245 69
Charpentiers, 1,188·1 jours à $2.25, 471·5 à $2, 479·4 à $1.75	4,455 11
Maçons, 6·2 jours à $3.50, 2·5 à $3, 334·45 à $2.25, 109·6 à $2, 968·8 à $1·75, 39½ à $1.50	2,755 52
Peintres, 19 jours à $2.25, 114·5 à $2 ; plombiers, 15·8 jours à $2	303 35
Asstant contremaître, 27·2 jours à $2 ; gardien du pont, 333·3 jours à $1.30	487 69
Journaliers, 91·65 jours à $1.75, 23·9 à $1.60, 4,447·2 à $1 50, 51¼ à $1.40, 47·8 à $1.25, 107·6 à $1	7,108 51
Homme et cheval, 2 jours à $3 ; homme et deux chevaux, 19 jours à $4	82 00
Total, reporté à la page W—232	60,159 21

Chemin de fer Intercolonial : Gages. Voie : au Nord de la division nº 1.

Bureau du cantonnier chef ($2,033.90)—	
Cantonnier-chef, T. McPherson : 12 mois au 31 mars, à $120 ; dépenses, avril à juin, $30	1,470 00
Commis, F. P. Harriman, 11·8 mois à $45 ; commis intérimaires, $32.90	563 90
Section nº 42 ($1,927.13)—	
Contremaître, M. H. Somers, 11 jours à $2.90, 50·5 à $2.10, 238·1 à $2	614 15
Cantonniers, 111·3 jours à $1.60, 756·6 jours $1.50	1,312 98
Section nº 43 ($1,999.78)—	
Contremaître intérimaire, G. Lutes, 51 jours à $2.10, 263 jours à $2	633 10
Cantonniers, 110 jours à $1.60, 745·25 à $1.50, 52 à $1.40	1,366 68
Section nº 44 ($2,013.81)—	
Contremaître, C. P. Cormier, 50·5 jours à $2.10, 260·5 à $2, 2 à $1.60, 2 à $1.50	633 25
Cantonniers, 109·1 jours à $1.60, 804 à $1.50	1,380 56
A reporter	7,974 62

Ch. de fer Intercolonial : Gages : Voie : Division nord n 1—*Suite.*	$ c.
Reporté	7,974 62
Section n° 45 ($2,111.65)—	
Contremaître, J. Cudmore, 8 j. à $3.15, 17 à $2.90, 49 à $2.10, 233·5 à $2, 1 à $1.50	645 90
Contremaître intérimaire, 2·5 j. à $2.10, 28·5 j. à $2	62 25
Cantonniers, 110·5 j. à $1.60, 817·8 à $1·50	1,403 50
Section n° 46 ($2,057.61)—	
Contremaître, P. Gallant, 53 j. à $2.10, 258 à $2, 10 à $1.50	612 30
Contremaître intérimaire 10 j. à $2.50, 3·5 à $2	32 00
Cantonniers, 114·1 j. à $1.60, 796·3 à $1.50, 4·5 à $1.40	1,383 31
Section n° 47 ($1,911.90)—	
Contremaître, R. Connors, 52·5 j. à $2.10, 263·5 à $2	637 25
Contremaître intérimaire, 11 j. à $2 ; cheval, 1 j. à $1.25	23 25
Cantonniers, 104 j. à $1.60, 540·4 j. à $1.50, 196 à $1.40	1,251 40
Section n° 48 ($1,953.88)—	
Contremaîtres : J. Beattie, 5 j. à $3.15, 15 à $2 ; F. S. Wellwood, 42·5 j. à $2.10, 228 à $2	591 00
Cantonniers, etc., 124 j. à $1.60, 578·25 à $1.50, 209 à $1.40, 2¼ à $2	1,362 88
Section n° 49 ($2,142.43)—	
Contremaîtres intérimaires : S. Allanach, 52·5 j. à $2.10, 264 à $2 ; J. Woods, 21·5 à $2	681 25
Cantonniers, 112 j. à $1.60, 854·65 à $1.50	1,461 18
Section n° 50 ($1,992.85)—	
Contremaître, E. Boudreau, 56·5 j. à $2.10, 107·5 à $2	333 65
Contremaîtres intérimaires, 146 5 j. à $2 ; charretier, ½ j. à $2.50	294 25
Cantonniers, 118·5 j. à $1.60, 588·5 à $1.50, 209 à $1.40	1,364 95
Section n° 51 ($2,527.80)—	
Contremaître, John Sullivan, 56 j. à $2.10, 253·5 à $2	624 60
Contremaître intérimaire, 15 j. à $2 ; charretier, 2 j. à $3.50	37 00
Cantonniers, 174 j. à $1.60, 1,052 à $1.50, 7 à $1.40	1,866 20
Section n° 52 ($1,942.14)—	
Contremaître, J. Murphy, 50·6 j. à $2.10, 249 à $2	604 26
Contremaître intérimaire, 10 j. à $2 ; cantonniers, 110·7 j. à $1.60, 760·5 à $1.50	1,337 88
Section n° 53 ($2,148.96)—	
Contremaître, E. Vye, 54·5 j. à $2.25, 253·5 à $2.15	667 65
Contremaître intérimaire. 1 j. à $2.25, 12 à $2.15 ; charretiers, etc., 4 j. à $3, 3·1 à $2.10	46 56
Cantonniers, etc., 13·2 j. à $2, 111 à $1.60, 820·5 à $1.50	1,434 75
Section n° 54 ($5,383.61)—	
Contremaître, W. H. McLean, 53·9 j. à $2.25, 263·9 à $2.15, 1 à $1.50 ; cheval, 8 j. à $2.50	692 16
Inspecteur, contremaître, etc., 28 1 j. à $3, 5·2 à $2.90, 3 à $2.25, 3 à $2.15, 6 à $2	124 58
Maçon, 3 j. à $3 ; charr., 1·9 j. à $2.50 ; hommes sur les charr., 8·5 j. à $2.10, 35·3 à $2.	102 20
Journaliers, 106·4 j. à $1.50 ; préposé à l'eau, 50c	160 10
Cantonniers, 332·7 j. à $1.60, 2,502·7 à $1.50, 13 à $1.40	4,304 57
Section n° 222 ($1,731.60)—	
Contremaître, E. Kane, 1 j. à $3, 52·5 à $2.10, 263 à $2	639 25
Cantonniers, 104 j. à $1.60, 593·5 à $1.50, 25·5 à $1.40	1,092 35
Section n° 222¼ ($1,797.10)—	
Contremaître, G. O'Brien, 5 j. à $2.50, 50·5 à $2.10, 226 à $2	570 55
Contremaître intérimaire, 31 j. à $2 ; charretier, 2 j. à $2.50 ; cheval, 1 j., $1	68 00
Cantonniers, 103 j. à $1.60, 657 5 à $1.50 ; journaliers, 5 j. à $1.50	1,158 55
Section n° 222½ ($1,882.24)—	
Contremaître, J. J. McGrath, 43 j. à $2.10, 234·5 à $2	559 30
Contremaître intérimaire, 8 j. à $2.10, 22·7 à $2 ; cantonnier, 97 j. à $1.60, 737 à $1.50	1,322 94
Extra ($31,947.17)—	
Beattie, J., contremaître 40 j. à $3.25, 231·5 j. à $3.15, 10·5 à $2.10, 8 à $2.	897 28
Bernard, J. : flangerman, 2·6 j. à $3 ; charpentier, 23·7 j. à $2.35, 202·1 à $2.25	518 21
Gibson, J , contremaître maçon, 145·5 j. à $3.50	509 25
Lamk·y, T. : on wing plow, 8·6 j. à $3 ; contremaître charpentier, 47·5 j. à $2.85, 205·7 à $2.75	726 86
Miller, S., contremaître charpentier, 51 j. à $2.85, 259 à $2.75	857 60
Richard, M., maçon, 173·5 j. à $3	520 50
Surette, L., contremaître, 54·75 j. à $3, 181·5 à $2.90, 83·25 à $2.40	890 40
Watters, W., briquetier, 271·5 j. à $3	814 50
Briquetiers, 44·5 j. à $4, 44 à $3.25, 21·5 à $3, 19·25 à $2 50	433 62
Charpentiers, 440·6 j. à $2.25, 10·6 à $2 ; chaîneurs, etc., 751·75 j. à $2	2,516 01
Charretiers, 23·875 j. à $4, 58·25 à $3, 2 à $2.50, 1 à $2.40, 24·5 à $2, 63 à $1.50	421 15
Femmes de journée, 825.75 ; toreurs, 51 j. à $1.75	115 00
Contremaîtres, 150·5 j. à $3.50, 41 à $3.15, 19 à $3, 87 à $2.75, 26 à $2.50, 35 à $2	1,087 15
Assistants, 198 j. à $2, 104 à $1.90, 59·5 à $1.75, 75·5 à $1.65, 23 à $1.60	859 09
Journaliers, 130·25 j. à $1.75, 57·5 à $1.65, 190·5 à $1.60, 7,266·4 à $1.50, 4,701·05 à $1.40, 49·25 à $1.30, 24 à $1.25, 131·8 à $1	18,334 35
Maçons, 311·5 j. à $3, 100·5 à $2.75, 120 à $2.50, 50 à $2.40	1,630 87
Peintres et blanchisseurs, 32 j. à $3, 44 à $2.50, 26·5 à $2.25, 39·5 à $2	344 63
Plombiers, 53 j. à $2 ; piqueurs, 24·75 j. à $2, 54·75 à $1.75 ; cantonniers, 78·75 j. à $1.70, 57 à $1.50	470 70
Total reporté à page W—232	69,505 56

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Voie: Division nord n° 2.	$ c.
Bureau du cantonnier-chef ($2,010)—	
Cantonnier-chef, A. Fawcett, 12 m. à $120; dépenses avril-juin à $10	1,470 00
Commis, M. A. Brown, 12 m. à $45	540 00
Section n° 55 ($2,109.27)—	
Contremaître, J. H. Linden 265·5 j. à $2, 56 à $2.10	648 60
Cantonniers, 273·5 j. à $1.40, 544·5 à $1.50, 103·5 à $1.60; flangermen, 19·3 j. à $2.90, 13·15 à $3	1,460 67
Section n° 56 ($1,978.82)	
Contremaître, V. Fournier, 118·5 j. à $2	237 00
Contremaître intérimaire, 148·5 j. à $2, 58·5 à $2.10; cantonniers, 197·5 à $1.40, 565·25 à $1.50, 122 à $1.60; flangermen 1·2 j. à $2	1,741 82
Section n° 57 ($1,846.07)—	
Contremaître, T. O'Brien: 269 j. à $2, 55 à $2.10; surveillance de la voie, 5 j. à $1.50, 4 à $1.60	667 40
Cantonniers, 130·5 j. à $1.40, 547·5 à $1.50, 109·2 à $1.60	1,178 67
Section n° 58 ($1,913.37)—	
Contremaître, D. O'Brien: 273 j. à $2.57 à $2.10; surveillance de la voie, 1·5 j. à $1.60	
Cantonniers, 140·5 j. à $1.40, 565·5 à $1.50, 125·2 à $1.60	
Section n° 59 ($2,160.90)—	
Contremaître, M. Brophy, 122·6 j. à $2	245 20
Contremaître intérimaire, 143·5 j. à $2, 51·5 à $2.10; cantonniers, 309·5 j. à $1.40, 578·7 à $1.50, 137 à $1.60	1,915 70
Section n° 60 ($1,888.64)—	
Contremaître, J. Calman, 257 j. à $2, 54·6 à $2.10	628 66
Contremaître intérimaire, 7·5 j. à $2, 2 à $2 10; cantonniers, 140·7 j. à $1.40, 570 à $1.50, 118 à $1.60	1,259 98
Section n° 61 ($1,950.95)—	
Contremaître, E. Daley: 256·75 j. à $2, 35 à $2.10, 16 à $3, 3 à $3.15; inspecteur, 4 j. à $3; surveillance de la voie, 16 j. à $1.50, 3 à $1.60	685 25
Contremaître intérimaire, 21 j. à $2, 6 à $2.10; cantonniers, 200·5 j. à $1.40, 498 j. à $1.50, 101·5 à $1.60	1,265 70
Section n° 62 ($2,821.53)—	
Contremaître, K. Branch: 36·5 j. à $2, 6 à $2.10, 14 à $3.15, 10 à $3.25; inspecteur, 27 j. à $3.35, 35 à $3.10	351 70
Contremaître intérimaire, S. Branch, 198·5 à $2, 51·7 à $2.10; cantonniers, 3 j. à $1.50	510 07
Cantonniers, 277·1 à $1.40, 851·2 à $1.50, 179·7 à $1.60; homme et cheval, 3 j. à $2.50	1,959 76
Section n° 63 ($2,095.87)—	
Contrem., J.F. Arseneau: 266·45 j. à $2, 57 j. à $2.10, surveil. de la v., 1 j. à $1.50, 1 à $1.60	655 70
Cantonniers, 180·8 j. à $1.40, 666·3 à $1.50, 113·5 à $1.60; homme et cheval, 2·5 j. à $2.40	1,440 17
Section n° 64 ($1,908.90)—	
Contremaître, G. Anderson, 106 j. à $2, 54·7 à $2.10, 157 à $2.25	680 12
Cantonniers, 143 j. à $1.40, 565 à $1.50, 111·3 à $1.60; cheval, 3 j. à $1	1,228 78
Section n° 65 ($1,873.90)—	
Contremaître, J. Chalmers, 256 j. à $2, 47 à $2.10	610 70
Contremaître intérimaire, 6 j. à $2, 6 à $2.10; cantonniers, 153·5 à $1.40, 563 à $1.50, 112 à $1.60	1,263 20
Section n° 66 ($2,060.18)—	
Contremaître, M. Culligan: 252 j. à $2, 49 à $2.10; avec attelage, 6·5 à $3.20; divers $25	632 70
Cantonniers, 239·7 j. à $1.40, 577 à $1.50, 121 à $1.60; homme et attelage, 4 j. à $3.20	1,407 48
Section n° 67 ($1,864.59)—	
Contremaître, J. Callaghan, 259·4 à $2, 44·3 à $2.10; divers, $3.10	614 93
Contremaître intérimaire, 7 j. à $2; cantonniers, 150·2 j. à $1.40, 562·6 à $1.50, 110·3 à $1.60; cheval et attelage, 2 j. à $2.50	1,249 66
Section n° 68 ($1,922.90)—	
Contremaître, T. McCurdy: 257·5 j. à $2, 51·5 à $2.10; surveillance de la voie, 2 j. à $1.50	626 15
Contremaître intérimaire, 6 j. à $2; cantonniers, 155·5 j. à $1.40, 593·5 à $1.50, 110·5 à $1.60	1,296 75
Section n° 69 ($1,915.37)—	
Contremaître, J. Hogan, 19 j. à $2, 7·25 à $3.15	60 84
Contremaître intérimaire, M. Shannon: 244·25 j. à $2, 53·7 à $2.10; surveillance de la voie, 11 j. à $1.50; attelage, $3	622 77
Cantonniers, 142·6 j. à $1.40, 563·45 à $1.50, 112·4 à $1.60; attelage, 3·8 j. à $2.40	1,233 76
Section n° 70 ($2,046,19)—	
Contremaître, J. Henderson, 188·4 j. à $2, 53·6 à $2.10, 27·2 à $3.15; payé en plus, $2	577 04
Contre-maître intérimaire, 74 j. à $2, 15 à $2.25, 8 à $2.35; cantanniers, 143 j. à $1.40, 585·1 à $1.50, 115 à $1.60; attelage, 3 j. à $2.25	1,469 15
Section n° 71 ($1,933.56—	
Contremaître, T. McLean, 266·8 j. à $2, 57.3 à $2.10	653 93
Cantonniers, 160·5 j. à $1.40, 577·1 à $1.50, 118·3 à $1.60	1,279 63
Section n° 72 ($4,253.89)—	
Contremaître, J. Stout: 248·9 j. à $2.21, 9 à $2.40, 60·9 à $2.50; surveillance de la voie, 4 j. à $1.50	708 61
Contremaître intérimaire, 6 j. à $2, 54 à $2.10, 128·7 j. à $2, 32·5 à $2.90, 38·8 à $3; cantonniers, 231·4 à $1.40, 1,607·8 à $1.50, 128·7 à $1.60; homme et cheval, 2·5 j. à $2.40; cheval, 4 j. à $1	3,545 28
A reporter	40,554 90

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Voie: Division nord n° 2—*Suite.*	$ c.
Report	40,554 90
Section n° 223 ($2,272.71)—	
Contremaître, J. Hamilton: 7 j. à $2, 15·75 à $3.15; inspection des couplets, 63 j. à $3; inventaire, 22 j. à $2; surveiller la voie, 5 j. à $1.50	297 36
Contremaître intérimaire, R. Reid: 251·75 j. à $2, 53 à $2.10; flangerman, 2·5 j. à $2.90, 1·75 à $3; surveillance de la voie, 1·5 j. à $1.50, 2 à $1.60	632 75
Contremaître intérimaire, 7 j. à $2; flangermen, 5 j. à $2, 3·5 à $2.10; cantonniers, 229·55 j. à $1.40, 545·8 à $1.50, 107 à $1.60	1,342 60
Pour travail extra ($25,990.80)—	
Contremaître:	
Branch, K., 6 j. à $2, 52 à $2.75, 125 à $3.15	548 75
Hogan, J., 226·75 j. à $3.15	714 25
Leblanc, J., 212·6 j. à $2.75, 51 à $2.85	730 00
Shannon, J., 19 j. à $3, 131 à $3.50	515 50
Travail, 49·75 j. à $1, 72·75 à $1.25, 26 à $1.30, 8,751·7 à $1.40, 1,735·1 à $1.50, 77 à $1.60, 1,169·4 à $1.75	17,199 10
Maçons, 290·25 j. à $2, 97·5 à $2.50, 265 à $3, 194·5 à $3.50	2,300 00
Charpentiers, 256·15 j. à $2, 260·1 à $2.25, 27 à $2.35	1,160 97
Contremaîtres, 148·5 j. à $2.75, 97·5 à $2.90, 20·5 à $3, 41·9 à $3.15	884 61
Ingénieurs, 117·9 j. à $3.50; peintres, 76 j. à $2.25, 76 à $3.15	823 05
Cranemen, 106·9 j. à $3; inspecteur 14 j. à $3; hommes et attelages, $735.87; nettoyage du bureau, $16	1,114 57
Total, reporté à la page W—232	68,818 41

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Voie: Division nord n° 3.

Bureau du cantonnier, chef ($2,010)—	
Cantonnier, chef, J. Patterson, 12 m. à $120, dépenses, 3 m. à $10	1,470 00
Commis, W. F. Yorston, 12 m. à $45	540 00
Section n° 73 ($7,860.06)—	
Contremaître, B. Steeves, 271·1 j. à $2.40, 49·1 à $2.50, 10½ à $1.60	790 19
Contremaître adjoint, A.B. Gorham, 112·4 j. à $2, 41·8 à $2.90, 75 à $3, 12 à $3.25, 1 à $1.60	611 62
Contremaître adjoint, D. Sullivan, 135·4 j. à $2, 44·8 à $2.10, 35·3 à $2.50, 10 à $2.60	479 13
Contremaître intérimaire, R. McKenzie, 9 j. à $2, 6 à $2.40, 20 à $2.50	82 40
Cantonniers, etc., 1,859·2 j. à $1.40, 1,507·8 à $1.60, 258·5 à $1.70	5,454 65
Journaliers on wing ploughs, 62·2 j. à $1.90, 35·3 à $2.10, 65·8 à $2.20	337 07
Homme et attelage, 30 j. à $3.50	105 00
Section n° 74 ($2,326.31)—	
Contremaître, J. Mann, 41·8 j. à $2, 54·5 à $2.10, 12 à $3.15	235 85
Contremaître intérimaire, G. Frith, 202 j. à $2, 1 à $1.50	405 50
Cantonniers, etc., 446·9 j. à $1.40, 549·4 à $1.50, 115·5 à $1.60	1,634 56
Charretiers, 14·4 j. à $3.50	50 40
Section n° 75 ($2,645.14)—	
Contremaître, N. Bulmer, 244 j. à $2, 50·5 j. à $2.10, 9 à $2.90, préposé au réservoir, $50.	670 15
Contremaître intérimaire, W. Bulmer, 23 j. à $2, 3 à $2.10; rockmen, 18 j. à $1.75	83 80
Cantonniers, etc., 426·5 j. à $1.40, 566 à $1.50, 114 à $1.60	1,628 50
Gardien, 98 j. à $1.40; charretiers, 3 j. à $2.50, 2 à $2.75, 30 à $3.75	262 69
Section n° 76 ($2,325.40)—	
Contremaître, J. McDonald, 15 j. à $2, 12 à $3.15; préposé au réservoir, $5	72 80
Contremaître intérim. J. McNaughton, 258·3 j. à $2, 53·8 à $2.10; prép. au réserv. $45	674 58
Cantonniers, 363·4 j. à $1.40, 575·8 à $1.50, 106·6 à $1.60; charriage $35	1,578 02
Section n° 77 ($2,002.49)—	
Contremaître: Wm. Bulmer, 68 j. à $2.25, 9 à $2.35; Wm. Keays, 203·9 j. à $2, 36 à $2.10	657 55
Cantonniers, 229·1 j. à $1.40, 567·6 à $1.50, 108 à $1.60	1,344 94
Section n° 78 ($2,145.33)—	
Contremaître: P. Lebrun, 264½ j. à $2, 56·4 à $2.10; W. Irvine, 6·2 j. à $2	659 84
Cantonniers, etc., 318.85 j. à $1.40, 564·2 à $1.50, 120½ à $1.60	1,485 49
Section n° 79 ($2,104.84)—	
Contremaîtres: Wm. Keays, 50 j. à $2; D. Gamache, 6 j. $2.25; F. Gendron, 206·2 j. à $2, 59½ à $2.10	650 85
Cantonniers, etc., 257·6 j. à $1.40, 582·1 à $1.50, 117 à $1.60	1,420 99
Homme et attelage, 11 j. à $3	33 00
Section n° 80 ($2,562.22)—	
Contremaître, J. Dassylvas, 258·9 j. à $2, 54·2 à $2.10, 1·7 à $3, 14 à $1.50; préposé au réservoir, $50	707 72
Cantonniers, etc., 503·2 j. à $1.40, 564·8 à $1.50, 108·2 à $1.60	1,724 80
Préposé à la charrue, 28.3 j. à $3; charretier, 16 j. à $2.80	129 70
Section n° 81 ($2,315.61)—	
Contremaître, J. Pinault, 270.1 j. à $2, 29·7 à $2.10, 3 à $1.50	607 07
Contremaître intérimaire, Jos. Dubé, 24.7 j. à $2.10	51 87
Cantonniers, 440.3 j. à $1.40, 571.9 j. à $1.50, 114 à $1.60	1,656 67
A reporter	28,297 40

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Voie: Division nord n° 3—*Suite.*	$ c.
Report	28,297 40
Section n° 82 ($2,355.97)—	
Contremaître: Jos. Laferté, 129·3 j. à $2, 1 à $1.50; A. Poirier, 3 j. à $2, 13 à $2.25; E. Deschêne, 134·4 à $2, 54 à $2.10	677 55
Cantonniers, 465·6 j. à $1.40, 579 à $1.50, 113·8 à $1.60; charretier, 20 j. $60	1,678 42
Section n° 83 ($2,372.54)—	
Contremaître: D. Damour, 47 j. à $2.25, 2 à $2.35; E. Deschêne, 87 j. à $2,25; J. Laferté, 136 j. à $2, 54 à $2.10; Jos. Poirier, 1 j. à $2.10; Wm. Ray, 1 j. à $2	695 70
Cantonniers, etc., 400·1 j. à $1.40, 576·2 à $1.50, 112 à $1.60	1,603 64
Charretiers, 3 j. à $2.40, 22 à $3	73 20
Section n° 84 ($2,265·59)—	
Contremaître, W. Fournier, 266·5 j. à $2, 51·5 à $2.10, 9 à $1.50; préposé au réservoir, $50	704 65
Contremaître intérimaire, E. Pelletier, 3 j. à $2	6 00
Cantonniers, 370 9 j. à $1.40, 572·8 à $1.50, 110·3 à $1.60	1,554 94
Section n° 85 ($2,856.90)—	
Contremaître, etc., Geo. Gallant, 218·4 j. à $2, 62·5 à $2.10, 50 à $3, 3 à $3.10	727 35
Contremaître intérimaire, D. Gamache, 68 j. à $2, 14 à $2.10, 3 à $1.50	169 90
Contremaître intérimaire, J. Poitras, 7 j. à $2; charretiers, 16 j. à $4, divers $11.50	89 50
Cantonniers, etc., 601·2 j. à $1.40, 571·3 à $1.50, 107·2 à $1.60	1,870 15
Section n° 86 ($3,000.74)—	
Contremaître, X. Dubé, 270 j. à $2, 56·5 à $2.10, 3 à $1.50	663 15
Contremaître intérimaire, J. Poitras, 3 j. à $2.25; charretier, 37 j. à $3.40	132 55
Cantonniers, etc, 786·6 j. à $1.40, 602 à $1.50, 125·5 à $1.60	2,205 04
Section n° 87 ($3,608.85)—	
Contremaître, G. B. Martin, 280·5 j. à $2, 60·5 à $2.10, 1 à $1.50	689 55
Gardien, 368 j. à $1.40; charretiers, 42 j. à $3.40	658 00
Cantonnirs, etc., 856 j. à $1.40; 579 à $1.50, 121·5 à $1.60	2,261 30
Section n° 88 ($2,628.37)—	
Contremaître, E. Lagacé, 268·8 j. à $2, 55·5 à $2.10, 12·9 à $3.15, 12 à $1.50	712 78
Contremaître intérimaire, J. Charest, 19 j. à $2; charretier, 27 j. à $3	119 00
Cantonniers, etc., 516·1 j. à $1.40, 592·3 à $1.50, 116 à $1.60	1,796 59
Section n° 89 ($3,312.65)—	
Contremaître, F. Migneault, 292·5 j. à $2, 57·5 à $2.10, 7 à $3, 2 à $3.25, 4 à $1.50, 2 à $1.60	742 45
Contremaître intérimaire, T. Levesque, 14 j. à $2.10; gardien, 376 j. à $1.40	555 80
Cantonniers etc., 605·5 j. à $1.40, 637 à $1.50, 132 à $1.60	2,014 40
Section n° 90 ($2,585 63)—	
Contremaître, Thos. Pelletier, 292·4 j. à $2, 39·7 à $2.10, 4 à $1.50	674 17
Contremaître intérimaire, 1 j. à $2, 31 à $2.10; charretier, 1 j. à $3	70 10
Préposé à la charrue, etc., 9·6 j. à $1.90, 13·8 à $2.90, 19·6 à $3	117 06
Cantonniers, etc., 345·7 j. à $1.40, 657 6 à $1.50, 158 7 à $1.60	1,724 30
Extra ($76,032.52)—	
Contremaître, etc.—	
Allan, John, 204·2 j. à $2.75, 51·6 à $2.85, 21½ à $3	773 11
Boudreault, H., 95½ j. à $4; Bulmer, N., 26 j. à $2.90	457 40
Doucett, A. D., 61·5 j. à $3.15; Hamilton, J., 149·9 j. à $3.15, 51 à $3.25	831 64
Gorham, A. B., 5 j. à $2, 24½ à $2.90, 133¼ à $3.15	509 78
Hughes, W. J., 29·1 j. à $3; McDonald, J., 253¼ j. à $3.15, 59¼ à $3.25	1,077 57
Mann, J., 22·8 j. à $2, 196½ à $3.15; Murray, D., 9 j. à $2.75	689 32
Preston, W. J., 97½ j. à $3; Seaman, D. A., 210 j. à $4.50	1,237 50
Seaman, F. A., 124·85 j. à $3.50; Smith, J. P., 40½ j. à $4	598 97
Wilson, W. H., 51·1 j. à $3	153 30
Briquetiers et maçons: 326·45 j. à $4, 897·45 à $3.75, 27·5 à $3.65, 270·3 à $3.50, 155·7 à $3.25, 227·6 à $3, 75·65 à $2.75, 270·45 à $2.50, 398·35 à $2, 53·6 à $1.75	8,681 01
Charpentiers: 32·4 j. à $3, 398·65 à $2.75, 3,236·22 à $2.25, 18·4 à $2.20, 329·85 à $2	9,175 14
Machinistes: 163·6 j. à $2.60, 13 à $2.30, 8½ à $2.20, 140·5 à $1.75	719 84
Peintres, 33 j. à $3.15, 43·2 à $2.25; mineur, 50 j. à $1.75	288 62
Poseurs de tuyaux, 194·8 j. à $2.25, 5 à $2.20, 133·3 à $1.75	682 55
Forgerons, 315·3 j. à $2.40; assistants, 51 j. à $1.70, 243·2 à $1.60, 9 à $1.50	1,230 07
Préposé au fil, 27 j. à $2.25, 103·1 à $2.20, 136·2 à $1.70	519 11
Ingénieur, 167·3 j. à $3	501 90
Charretiers: 259¾ j. à $4, 16½ à $3, 1 à $2.50, 4 à $2.40, 17 à $2	1,134 60
Journaliers: 2 j. à $3.15, 13½ à $3, 6 à $2.25, 276½ à $2, 17,327·9 à $1.75, 52½ à $1.60, 440¼ à $1.50, 10,561·45 à $1.40, 79½ à $1.25, 212¼ à $1, fractions, 95c	46,780 09
Total reporté à la page W—232	129,317 16

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Voie : Division nord n° 4—Suite.	$ c.
Cantonnier-chef, D. Desjardins : 12 m. à $120, dépenses avril-juin, $30	1,470 00
Commis, J. W. Wilson : 12 m. à $45	540 00
Section n° 90½ ($8,534.33)—	
Contremaître, A. Martin : avril-jan., 10 j. à $2.90, 261½ j. à $2.40, février-mars, 49¾ j. à $2 50 ; sur chasse-neige, 19½ j. à $3	839 48
Cantonniers, etc. : 1,985 j. à $1.40, 2,266¾ j. à $1.60, 501¼ j. à $1.70, 33 j. à $2.40, 18½ à $2.50, 36½ j. à $2.90, 44¾ j. à $3., 40¾ j. à $1.75	7,694 85
Section n° 91 ($2,306.72)—	
Contremaître, L. Richard : avril-jan., 239 j. à $2, fév.-mars, 55½ j. à $2.10	594 55
Cantonniers, etc. : 436¾ j. à $1.40, 574¼ j. à $1.50, 116 j. à $1.60	1,658 42
Contremaîtres intérimaires : 25 j. à $2 ; attelage, $3.75	53 75
Section n° 92 ($2,150.25)—	
Contremaître, A. Desrosiers : avril-jan., 263 j. à $2 ; fév.-mars., 53½ j. à $2.10	638 35
Cantonniers : 331 j. à $1.40, 569 j. à $1.50, 115 j. à $1.60 ; camionnage, $11	1,511 90
Section n° 93 ($2,034.45)—	
Contremaître, J. Blanchette : avril-janv., 266½ j. à $2, fév.-mars, 52 j. à $2.10 ; inspection de la voie, 15 j. à $1.50	664 70
Cantonniers : 250 j. à $1.40, 562½ à $1.50, 110 à $1.60	1,369 75
Section n° 94 ($2,163.85)—	
Contremaître, A. Lepage : avril-juin, nov.-janv., 155 j. à $2, fév.-mars, 51 j. à $2.10	417 10
Contremaître intérimaire, 108 j. à $2 ; attelage, $2.50	218 50
Cantonniers : 343¼ j. à $1.40, 579 j. à $1.50, 112 à $1.60	1,528 25
Section n° 95 ($2,047.45)—	
Contremaître, L. Blais : avril-janv., 271 j. à $2, fév.-mars, 54 j. à $2.10 ; inspection de la voie, 14 j. à $1.50, 3 à $1.60	681 20
Cantonniers : 248 j. à $1.40, 561½ à $1.50, 110½ à $1.60	1,366 25
Section n° 96 ($3,644.38)—	
Contremaître, T. Robichaud : avril-janv., 264½ j. à $2, fév.-mars, 54 j. à $2.10	642 40
Surveillants, avril-mars : C. Gagnon 309 j. à $1.50, 59 à $1.60 ; J. Michaud, 302½ j. à $1.50, 60½ à $1.60	1,108 45
Cantonniers, 257 j. à $1.40, 837¾ à $1.50, 168½ à $1.60 ; attelage, $7.50	1,893 53
Section n° 97 ($3,080.35)—	
Contremaître, P. Lepage : avril-janv., 259 j. à $2, fév.-mars, 59½ j. à $2.10 ; inspection de la voie, $1.50	644 45
Contremaître intérimaire, 8 j. à $2 ; conducteur d'attelage, 34½ j. à $2	85 00
Cantonniers : 552¾ j. à $1.40, 851 à $1.50, 186½ à $1.60 ; divers, $2.85	2,350 90
Section n° 98 ($1,998.65)—	
Contremaître, C. Gagné : avril-janv., 263 j. à $2, fév.-mars, 54 j. à $2.10 ; inspection de la voie, $1.50	640 90
Cantonniers, 226 j. à $1.40, 568 à $1.50, 116 à $1.60 ; conducteur d'attelage, $3.75	1,357 75
Section n° 99 ($2,069.95)—	
Contremaître, T. Gagnon : avril-janv., 261½ j. à $2, fév.-mars, 52½ j. à $2.10	633 25
Cantonniers, etc. : 277½ j. à $1.40, 570 à $1.50, 115 à $1.60 ; divers, $9.20	1,436 70
Section n° 100 ($2,568.50)—	
Contremaître, T. Morency : avril-janv., 263 j. à $2, fév.-mars, 52½ j. à $2.10 ; inspection de la voie, $1.50	637 75
Cantonniers, $1,928.25 ; conducteur d'attelage, $2.50	1,930 75
Section n° 101 ($2,738.21)—	
Contremaître, E. Albert : avril-janv., 261 j. à $2, fév.-mars, 53½ j. à $2.10 ; inspection de la voie, 10 j. à $1.50, 2 à $1.60	652 55
Cantonniers, etc. : 410¼ j. à $1.40, 824¼ à $1.50, 168 à $1.60, 3 à $2	2,085 66
Section n° 102 ($2,076.12)—	
Contremaître, Nap. Lévesque : avril-déc.-jan., 83 j. à $2, fév.-mars, 50¾ j. à $2.10, 6 à $3.25	292 07
Contremaître intérimaire, E. Côté : mai-nov., 144½ j. à $2 ; inspection de la voie, $7 50	296 50
Cantonniers, etc. : 318¾ j. à $1.40, 565 à $1.50, 113¼ à $1.60, 6 à $2.10	1,487 55
Section n° 103 ($2.147.45)—	
Contremaître, P. Lafontaine : avril-janv., 258 j. à $2, fév.-mars, 55 j. à $2.10	631 50
Cantonniers, etc. : 334 j. à $1.40, 568½ à $1.50, 113¼ à $1.60, 7 à $2	1,515 95
Section n° 104 ($2,498.95)—	
Contremaître, E. Corbin : avril-janvier, 263½ j. à $2, fév.-mars, 51 j. à $2.10 ; inspection de la voie, $1.50	635 60
Cantonniers : 254 j. à $1.40, 834½ à $1.50, 160 à $1.60	1,863 35
Section n° 104½ ($4,301.89)—	
Contremaître, A. Marquis : avril-mars, 249¾ j. à $2.40, 42¼ à $2.50, 10 à $3	735 03
Cantonniers, etc. : 216½ j. à $1.40, 128 à $1.50, 1,544¾ j. à $1.60, 311½ à $1.70, 19 à $2 40, 10 à $2.50	3,566 86
Section n° 104¾ ($5,506.15)—	
Contremaître, M. Grant : avril.-janv., 189 j. à $2.40, 1 à $3.15, fév.-mars, 25½ j. à $2.50 ; sur chasse-neige, 54½ j. à $2.90, 26¼ à $3	757 30
Cantonniers, etc. : 3 j. à $1, 787 à $1.40, 1,630¾ à $1.60, 349¾ à $1.70, 80½ à $1.90, 87¾ à $2.40, 35½ à $2.50	4,748 85
A reporter	53,877 65

Chemin de fer Intercolonial: Voies: Gages: Division nord n° 4—*Suite.*	$ cts.
Report	53,877 65
Section n° 105 ($2,020.56)—	
Contremaître, L. Leclerc : avril-mars, 225·1 j. à $2, 32 à $2.10	517 40
Cantonniers, etc. : 227·2 j. à $1.40, 564·7 j. à $1.50, 124·8 à $1.60, 10½ à $1.70, 39¼ à $2, 20 à $2.10	1,503 16
Section n° 106 ($2,025.20)—	
Contremaître, E. St-Pierre : avril-mars, 263 j. à $2, 51½ j. à $2.10	634 15
Cantonniers, etc. : 262¾ j. à $1.40, 564 à $1.50, 109½ à $1.60, 1 j. $2	1,391 05
Section n° 107 ($2,005.55)—	
Contremaître, J. Bérubé, avril-mars, 260½ j. à $2, 51 à $2.10	628 10
Cantonniers, etc.: 239¾ j. à $1.40, 568½ à $1.50, 110½ à $1.60, divers $12.25	1,377 45
Section n° 108 ($1,998.25)—	
Contremaître, G. Treve : avril-mars, 252 j. à $2, 52 à $2.10	613 20
Cantonniers, etc.: 221½ j. à $1.40, 567½ à $1.50, 112 à $1.60, divers $44.50	1,385 05
Section n° 109 ($1,976.35)—	
Contremaître, A. Rossignol : avril-mars, 263 j. à $2, 51 à $2.10	633 10
Cantonniers, 215 j. à $1.40, 565½ à $1.50, 110 à $1.60, attelage $18	1,343 25
Branche de Rimouski ($586.75)—	
Contremaître, E. Rioux : mai-nov., 167 j. à $2	334 00
Cantonniers : 168½ j. à $1.50	252 75
Branche de Tobin ($1,089.70)—	
Contremaître, T. Rioux : avril-nov., 198½ j. à $2, inspection de la voie, $10.50	407 50
Cantonniers, 485½ j. à $1.40 ; conducteur d'attelage, $2.50	682 20
Branche de la Rivière-du-Loup ($1,048.70)—	
Contremaître, M. Desjardins, mai-nov., 156 j. à $2	312 00
Cantonniers : 167 j. à $1.40, 299 à $1.50, 34 à $1.60	736 70
Extra ($32,629.97)—	
Contremaître, N. Lévesque : mai-nov., 39 j. à $2, 144 à $3.15	531 60
Contremaître, D. Marmen : avril-mars, 81¾ j. à $2.15, 25 à $2.25, 93¾ j. à $2.90, 49¾ à $3, 100½ à $3.15	969 70
Contremaître charpentier, Z. Ouellet : avril-mars, 235½ j. à $2.75, 52 à $2.85, 18 à $3	849 83
Contremaître maçon, A. Rioux : avril-déc., mars, 183½ j. à $3.50	642 25
Contremaîtres, gages de moins de $500	1,210 38
Charpentiers $3,648.62, nettoyage du bureau $24, driller $86.25, journaliers $23,835.02, maçons $832.32	28,426 21
Total, porté à la page W—232	99,258 68

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Voie: Division nord n° 5.	
Bureau du cantonnier-chef ($2,005.50)—	
Cantonnier intérimaire, P. Lavery, 12 m. à $120 ; dépenses, $30	1,470 00
Commis à $45 par m.: J. V. Harvey, $511.50 ; L. B. Pelletier, $24	535 50
Section n° 110 ($2,355.80)—	
Contremaître, P. Emond, 51 j. à $2.25, 261 à $2.15	675 90
Contremaître intérimaire, A. Martin, 1 j. $2.15, camionnage, $26.50	28 65
Pour charger du ballast, L. Caron, $61.80 ; cantonniers et journaliers, 397¾ j. à $1.40	618 65
Cantonniers, 111 j. à $1.60, 570 à $1.50	1,032 60
Section n° 110½ ($2,209.75)—	
Contremaître, F. Lévesque, 51 j. à $2.10, 251 à $2 ; services extra, 3 j. à $3.15, 7 à $2.90	638 85
Peintre, J. Lévesque, 23½ j. à $2 ; cantonniers et journaliers, 290½ j. à $1.40	453 70
Cantonniers, 102 j. à $1.60, 636 à $1.50	1,117 20
Section n° 111 ($1,882.90)—	
Contremaître, J. Bérubé, 51 j. à $2.10, 258½ à $2	624 10
Contremaître intérimaire, A. Beaulieu, 4 j. à $2	8 00
Cantonniers, 110 j. à $1.60, 570 à $1.50, 157 à $1.40	1,250 80
Section n° 112 ($1,954.31)—	
Contremaître, A. Dumais, 49¾ j. à $2.10, 261 à $2	626 48
Contremaître intérimaire, J. Pelletier, 2 j. à $2.10, 2 à $2	8 20
Cantonniers, 110 j. à $1.60, 568½ à $1.50	1,028 78
Cantonniers et journaliers, 191¾ j. à $1.40 ; attelages, 8 j. à $2.50, 1 à $2.40	290 85
Section n° 113 ($1,873.13)—	
Contremaître, A. Morin, 50½ j. à $2.10, 263 à $2	631 53
Cantonniers, 110 j. à $1.60, 569 à $1.50, 151½ à $1.40	1,241 60
Section n° 114 ($1,994.24)—	
Contremaître, A. Lapointe, 45 j. à $2.10, 261¾ à $2	618 00
Contremaître intérimaire, J. Jacques, 6 j. à $2.10, 1 à $2	14 60
Cantonniers, 110 j. à $1.60, 569½ à $1.50	1,030 24
Cantonniers et journaliers, 235½ j. à $1.40 ; attelage, ½ j. $1.70	331 40
A reporter	14,275 63

Chemin de fer Intercolonial : Voie : Gages : Division nord n° 5.—*Suite.*	$ c.
Report	14,275 63
Section n° 115 ($2,099.05)—	
Contremaître, L. Lamaire, 53 j. à $2.10, 262½ à $2	636 30
Cantonniers, 113 j. à $1.60, 570½ à $1.50, 280½ à $1.40	1,429 25
Journaliers. 12 j. à $1.50 ; attelage, 1 j. à $3.50, 5 à $2.40	33 50
Section n° 116 ($2,106 95)—	
Contremaître, R. Coulombe, 33 j. à $2.10, 47 à $2, 4 à $3 15, 15 à $3	220 90
Contremaître intérimaire: J. Sylvestre, 26 j. à $2 ; N. Vézina, 2 j. à $2.35, 15 à $2.10, 189¼ à $2 ; inspection de la voie (à pied), 15 j. à $1.50	489 20
Cantonniers, 109½ j. à $1.60, 589 à $1.50, 217¼ à $1.40	1,362 85
Charretier, 3 j. à $2 ; décharger un char, $28	34 00
Section n° 117 ($2,486.73)—	
Contremaître, E. Godreau, 50 j. à $2.10, 267¾ à $2	640 50
Contremaître intérimaire, A. Fortin, 2 j. à $2.10 ; journaliers 15 j. $1.40	25 20
Cantonniers, 111¼ j. à $1.60, 574¼ à $1.50, 534¾ à $1.40	1,788 03
Attelage 7½ j. à $3, 5¼ à $2	33 00
Section n° 118 ($2,036.51)—	
Contrem., P. Martineau, 49 j. à $2.10, 260¾ à $2 ; insp. de la voie (à pied), 11 j. à $1.50	640 90
Contremaître intérimaire, A. Rousseau, 1 jour à $2 ; décharger des chars, $4	6 00
Cantonniers, 110 j. à $1.60, 555½ à $1.50	1,009 26
Cantonniers et journaliers, 266¾ j. à $1.40 ; attelages, 2.3 j. à $3.	380 35
Section n° 119 ($1,917.92)—	
Contremaître, S. Latulippe, 52½ j. à $2.10, 259 à $2	628 25
Contremaître intérimaire, J. Roy, 3 j. à $2 ; attelages, 2 j. à $3	12 00
Cantonniers, 114 j. à $1.60, 578¾ à $1.50	1,050 52
Cantonniers et journaliers, 162¼ j. à $1.40	227 15
Section n° 120 ($1,957.73)—	
Contremaître, F. Lessard, 35 j. à $2.10, 258¾ à $2	591 00
Contremaître intérimaire, F. Fortin, 16 j. à $2.10, 4 à $2	41 60
Cantonniers, 110 j. à $1.60, 560½ à $1.50, 216 à $1.40 ; maçon, 2 j. à $3	1,325 13
Section n° 121 ($2,302.45)—	
Contremaître, G. Montreuil, 60½ j. à $2.10, 260 à $2	647 05
Contremaître intérimaire, A. Patry, 2½ j. à $2.35, 2 à $2.10, 3 à $2	16 08
Cantonniers, 128 j. à $1.60, 567¼ à $1.50; attelage, 4 j. à $2.50	1,065 67
Cantonniers et journaliers, 409¾ j. à $1.40	573 65
Section n° 121½ ($2,162.66)—	6
Contremaître, J. Lacroix, 49½ j. à $2.10, 144½ à $2 ; in charge of flanger, 13·2 j. à $3, $2.90	451 69
Contrem. intér., J. Carrier, 9 j. à $2.10, 105¾ à $2 ; insp. de la voie (à pied) 5 j. à $1.50	237 90
Cantonniers, 124 j. à $1.60, 559¾ à $1.50	1,038 02
Cantonniers et journaliers, 310¾ j. à $1.40	435 05
Section n° 122 ($2,202.49)—	
Contremaître, J. D. Therrien, 23 j. à $2.10, 69 à $2, 33¾ à $3.15, 5·1 à $2.90	307 40
Contremaître intérimaire : G. Parent, 29½ j. à $2.10, 182 à $2; A. Prévost, 3 j. à $2	431 95
Cantonniers, 118½ j. à $1.60, 555½ à $1.50, 314½ à $1.40	1,463 14
Section n° 123 ($2,926.31)—	
Contremaître, A. McKibbon, 54½ j. à $2.10, 240 à $2, 24 à $2.90	664 05
Contremaître intérimaire, 3 j. à $2.15, 28 à $2 : surveillant, 4 j. à $1.40	68 05
Cantonniers, 168½ j. à $1.60, 1,108½ à $1.50, 7 à $1.40	1,942 21
Journaliers, 168 j. à $1.50	252 00
Section n° 124 ($4,742.83)—	
Contremaître, P. Letellier, 142½ j. à $2.40, 24 à $2.10, 37 à $2 ; J. Corbin, 49¾ j. à $2.50, 112·9 à $2.40	861 74
Assist.-contremaître : F. Dominique, 2 j. à $2.50 ; P. Letellier, 28½ j. à $2.10	64 85
Cantonniers, 383½ j. à $1.70, 1,950·95 à $1.60, 28½ à $1.50	3,816 24
Section n° 125 ($2,609.81)—	
Contremaître: J. Gagné, 55 j. à $2.25, 251½ à $2.15 ; allumage des lampes, 12 m. à $6 ; inspection de la voie (à pied), 1 j. à $1.50	737 98
Contremaître intérimaire, J. T. Wilson, 10 j. à $2.15 ; journaliers, 262 j. à $1.50	414 50
Cantonniers, 106½ j. à $1.60, 857·95 à $1.50	1,457 33
Section n° 224 ($1,952.95)—	
Contremaître, Jos. Guay, 259 j. à $2	518 00
Contremaître intérim., A. Prévost, 51 j. à $2.10	107 10
Cantonniers, 102¼ j. à $1.60, 512½ à $1.50	932 35
Cantonniers et journaliers, 282½ j. à $1.40	395 50
Section n° 225 ($2,077.95)—	
Contremaître, Jos. Couture, 50 j. à $2.10, 236 à $2	577 00
Contremaître intérimaire, M. Paradis, 1 j. à $2.10, 27½ à $2	57 10
Cantonniers, 102 j. à $1.60, 556½ à $1.50, 318½ à $1.40	1,443 85
Section n° 226 ($2,068)—	
Contremaître, J. Cantin, 78 j. à $2 ; déboursés, $22	178 00
A reporter	48,035 97

Ch. de fer intercolonial : Gages : Voie : Division nord n° 5—*Fin.*	$ c.
Report	48,035 97
Section n° 226—*Fin.*	
Contremaîtres intérimaires : A. Therrien, 27 j. à $2.10, 117 à $1.50 ; parcourir la voie, 1 j. à $1.60 ; J. D. Therrien, 24 j. à $2.10, 52 à $2	446 70
Cantonniers, 112⅜ j. à $1.60, 570½ à $1.50, 287¼ à $1.40	1,438 30
Maçon, 2 j. à $2.50	5 00
Section n° 226½ ($9,774.03)—	
Contremaîtres : J. Brock, 209¼ j. à $2.40, parcourir la voie, 6 j. à $1.60; J. Cantin, 13 j. à $2	537 80
Contremaîtres intérimaires : O. Bélanger, 1 j. à $2.50 ; N. Fréchette, 1 j. à $2 ; M. Morneau, 63 j. à $2.50, 60½ à $2.40	307 20
Forgeron, J. Girard, 30 j. à $2.40, 285 j. à $2.10 ; surveillant, E. Simpson, 82 j. à $2	834 50
Cantonniers, 407½ j. à $1.70, 1,807 à $1.60, 494 à $1.50	4,324 93
Journaliers, 2,429·9 j. à $1.50 ; sur la charrue, 62·4 j. à $2	3,769 60
Contremaître-charpentier : F. Halle, 51 j. à $2.85, 259 à $2.75, dépenses, 12 m. à $10 ; J. Lacroix, 90 j. à $3.15, 15 à $2 ; G. Morel, 51 à $2.75	1,431 36
Contremaître maçon : P. Paradis, 228 j. à $3.25 ; W. Pellerin, 26 j. à $3	819 00
Contremaître sur la charrue : J. D. Therrien, 132⅜ j. à $3.15, 64·95 à $3, 28·8 à $2.90, 2 à $2	700 53
Contremaître des journaliers, R. Coulombe, 182·65 j. à $3.15, 11 à $2.65, 13 à $3.15	645 45
Surveillants à $2 par j. : L. Bégin, $363.30 ; H. Lavery, $155.50 ; W. Turgeon, $223.50 ; divers, $16.80	759 10
Maçon, 91¼ j. à $2.50, 1 à $2.40, 21 à $3 ; inspecteur, 26 j. à $3	371 53
Forgeron, 34 j. à $2 ; servant d'eau, 43½ j. à $1 ; nettoyage du bureau, 10 m., $40	151 50
Charretier, 32·65 j. à $2.60, 3½ à $2 ; plombiers, 4 j. à $2.50 ; peintres, 6½ j à $2.25, 54 à $2	224 59
Charpentiers, 25¼ j. à $2.75, 197 à $2.35, 2,129¼ à $2.25, 81¼ à $2, 92½ à $1.70, 81 à $1.50, 4 à $1.40	5,769 98
Journaliers, 9,768·65 j. à $1.50, 13 à $1.40, 1,429¼ à $1.30, 221⅜ à $1 ; divers, $6.45 ; sur la charrue, 138½ j. à $2 ; moins les fractions, 68c.	17,033 75
Total, porté à page W—232	87,606 79

Ch. de fer Intercolonial : Gages : Voie ; Prolongement de l'Est.	
Cantonnier-chef, A. B. Gray, 12 m. à $120 ; dépenses, 3 m. au 30 juin à $10	1,470 00
Commis, G. M. Kerr, 12 m. à $45 ; magasinier, R. Chisholm, 53 j. à $1.50, 97 j. à $1.60	774 70
Section n° 155 ($3,843.38)—	
Contremaître intérimaire, R. Stewart, 262·3 j. à $2.40, 51 j. à $2.50, attelage, 1·5 j. à $4	763 02
Cantonniers 248 j. à $1.70, 735.6 j. à $1.60, 949·9 j. à $1.50, 7·5 j. à $1.40 ; maçon, 4 j. à $3 ; attelage, 5·8 j. à $4 ; divers, $11.25	3,080 36
Section n° 156 ($2,772.85)—	
Contremaître, J. Morrison, 174·7 j. à $2.40, 41·7 j. à $2.50, 61·7 j. à $3.15, attelage, 10·95 j. à $3, sur le flanger, $13.54	764 28
Contremaîtres intérimaires, 5 j. à $2, 67·2 j. à $2.40 ; cantonniers, 204·6 j. à $1.70, 685·7 j. à $1.60, 209 j. à $1.50, 18 j. à $1.40 ; attelages, 6 j. à $4, ¾ j. à $3 ; voir aux feux, $27.40	2,008 57
Section n° 157 ($2,460.40)—	
Contremaître, R. Smith, 168·5 j. à $2, 52·5 j. à $2.10, 24 j. à $3.15	522 85
Contremaître intérimaire, 84·4 j. à $2 ; cantonniers, 131 j. à $1.60, 799·1 j. à $1.50, 250 j. à $1.40 ; attelages, 2 j. à $4, cheval seul, 1 j. à $2.50	1,937 55
Section n° 158 ($2,224.75)—	
Contremaître : A. McVicar, 262 j. à $2, 51 j. à $2.10 ; parcourir la voie, 1 j. à $1.50	632 60
Cantonniers : 105 j. à $1.60, 875·1 j. à $1.50, 77·5 j. à $1.40 ; attelage, 1 j. à $3	1,592 15
Section n° 159 ($2,386.50)—	
Contremaître, W. H. McDonald, 267·4 j. à $2, 52·5 j. à $2.10, divers, $21.50	666 55
Cantonniers : 110 j. à $1.60, 567·3 j. à $1.50, 495 j. à $1.40	1,719 95
Section n° 160 ($2,249.29)—	
Contremaître, J. H. McLeod, 211·3 j. à $2, 1 j. à $2.10, parcourir la voie, 11 j. à $1.50	441 20
Contremaître intérimaire, N. Léopold, 53 j. à $2, 50 j. à $2.10 ; cantonniers, 37·5 j. à $1.50, 4·5 j. à $1.60	274 45
Cantonniers : 112·5 j. à $1.60, 543·8 j. à $1.50, 382·1 j. à $1.40 ; attelage, 1 j. à $3	1,533 64
Section n° 161 ($2,071.01)—	
Contremaître, L. Grant, 252 j. à $2, 31 j. à $2.10	569 10
Contremaître intérimaire, 11 j. à $2, 20 j. à $2.10 ; cantonniers, 110·6 j. à $1.60, 570·9 j. à $1.50, 289 j. à $1.40	1,501 91
A reporter	20,252 88

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Voie: Prolongement de l'Est.—Fin.	$ c.
Report	20,252 88
Section nº 162 ($2,263.90)—	
Contremaître, D. W. Chisholm, 258·4 j. à $2, 47·5 j. à $2.10; cantonnier, 1 j. à $1.60, 6 j. à $1.50	627 15
Contremaître intérimaire, 5·5 j. à $2, 4·7 j. à $2.10; cantonniers, 100·9 j. à $1.60, 521·5 j. à $1.50, 419·6 j. à $1.40; attelages, 8.75 j. à $4, 5·5 j. à $3, 13·3 j. à $2.50	1,636 75
Section nº 163 ($2,687.20)—	
Contremaître, James Hay, 257·6 j. à $2, 48·9 j.; $2·10; parcourir la voie, 9·5 j. à $1.50	632 14
Contremaître intérimaire, 6 j. à $2, 3 j. à $2.10 cantonniers, 108·6 j. à $1.60, 522·8 j. à $1.50, 389·5 à $1.40, 365 j. à $1.30; attelages, 9·5 j. à $4, 6 j. à $3.50	2,055 96
Section nº 164 ($2,103.41)—	
Contremaître, R. McFarlane, 257·8 j. à $2, 51 j. à $2.10; parcourir la voie, 19·5 j. à $1.50, 4·5 j. à $1.60	659 15
Contremaître intérimaire, 6 j. à $2; parcourir la voie, 106·25 j. à $1.60, 548·8 j. à $1.50, 307·9 j. à $1.40; attelages, 0·5 j. à $4, 2 j. à $3	1,444 26
Section nº 165 ($2,290.55)—	
Contremaître, Wm Landry, 263 j. à $2, 51·5 j. à $2.10; parcourir la voie, 13 j. à $1.50, 3 j. à $1.60	658 45
Cantonniers, 107 j. à $1.60, 555 j. à $1.50, 441 j. à $1.40; attelages, 2·75 j. à $4	1,632 10
Section nº 166 ($2,232.89)—	
Contremaître, A. McLeod, 264·9 j. à $2, 52·2 j. à $2.10	639 42
Contremaître intérimaire, 2 j. à $2; maçon, 3 j. à $2.50; cantonniers, 110·7 j. à $1·60, 806·3 j. à $1.50, 131 j. à $1.40; attelages, 1·5 j. à $4, 2 j. à $3	1,593 47
Section nº 167 ($2,111.79)—	
Contremaître, John Gervais, 244·5 j. à $2	489 00
Contremaître intérimaire, 17·5 j. à $2, 55·45 j. à $2.10; cantonniers, 128·5 j. à $1.60, 562·5 j. à $1.50, 295·5 j. à $1.40; attelages, 2·35 j. à $3, ·5 j. à $2 50	1,622 79
Section n° 168 ($2,391.72)—	
Contremaître, J. A. Stewart, 250·1 j. à $2, 53·6 j. à $2.10; parcourir la voie, 3·5 j. à $160, 19 j. à $1.50	646 86
Contremaître intérimaire, 13 j. à $2; cantonniers, 133·6 j. à $1.60, 557·3 j. à $1.50, 333·2 j. à $1.40; attelage, 81·06 j. à $2.50	1,744 86
Section nº 169 ($2,039.46)—	
Contremaître, Jas. McMillan, 245·75 j. à $2, 44 j. à $2.10, 11 j. à $3.15, sur le *flanger*, 8·4 j. à $2.90, 7·5 j. à $3; parcourir la voie, 1 j. à $1.50, 4 j. à $1.60	673 31
Contremaître intérimaire, 13 j. à $2; maçon, 1 j. à $3; cantonniers, 108·5 j. à $1.60, 559 j. à $1.50, 204·5 j. à $1.40; attelage, 15·5 j. à $2.50	1,366 15
Section n° 169½ ($3,965.49)—	
Contremaître, Neil Stewart, 269·4 j. à $2.40, 55·5 j. à $2.50. parcourir la voie, 13 j. à $1.60, 4 j. à $1.70	812 91
Cantonniers, 242·5 j. à $1.70, 1,283·3 j. à $1.60, 6 j. à $1.50, 452·5 j. à $1.40; maçon, 14·1 j. à $3, 1 j. à $2.25	3,152 58
Section nº 170 ($1,519.58)—	
Contremaître, A. Aikens, 131·3 j. à $2, 51 j. à $2.10; cantonnier, 9 j. à $1.60	384 10
Contremaîtres, intérimaires, 123·8 j. à $2; cantonniers, 114·3 j. à $1.60, 470 j. à $1.50	1,135 48
Section nº 170½ ($2,065.88)—	
Contremaître, D. Christison, 260·5 j. à $2, 50·8 j. à $2.10	627 68
Contremaître intér., 2 j. à $2; cantonniers, 140 j. à $1.60, 795·6 j. à $1.50, 12 j. à $1.40	1,438 20
Supplément ($10,611.13)—	
Contremaîtres: H. Boudreau, 80·5 j. à $4; W.J. Conway, 23 j. à $3; W.A. Hattie, 38·5 j. à $2.75; A. Levorgie, 5 j. à $2; Jas. Morrison, 25 j. à $3.15; D. McDonald, 263·85 j. à $3.15, 35 j. à $3.25; J. McDonald, 86·1 j. à $3; J. Ryan, 129 j. à $3.15; R. Smith, 52 j. à $3.15	2,358 95
Charpentiers: 79.5 j. à $1.75; 31 j. à $2; 608 j. à $2.25; 74 j. à $2.35; 260 j. $2.75; 51 j. à $2.85	2,603 36
Mécanicien, 57.3 j. à $3.50; préposé à la grue, 58 j. à $3; maçons, 25 j. à $2.50, 109·5 j. à $3; cantonniers, 23 j. à $1.60	802 35
Journaliers: 1,582·55 j. à $1.40, 1,313·7 j. à $1.50, 61 j. à $1.75, 143·6 j. à $2, 53·5 j. à $2.25; divers, $54.40	4,754 82
Attelages: 12·1 j. à $4, ·5 j. à $3, 16·7 j. à $2.50	91 65
Total, porté à la page W—232	56,535 88
Chemin de fer Intercolonial: Gages: Embranchement de Darthmouth.	
Section nº 145 ($2,691.11)—	
Contremaître, R. Stone, 222·2 j. à $2.15, 51·2 j. à $2.25, 26 j. à $2.90, 15 j. à $3.15	715 57
Contremaître intérimaire, J. O'Hearn, 43 j. à $2.15	92 45
Cantonniers: 824·3 j. à $1.50, 152·5 j. à $1·60, 287·6 j. à $1.40	1,885 09
Section nº 146 ($2,236.11)—	
Contremaître, John Short, 263·5 j. à $2, 51·5 j. à $2,10	635 15
Cantonniers: 130·3 j. à $1.40, 783·45 j. à $1.50, 152·1 j. à $1.60	1,600 96
Total, porté à la page W—232	4,927 22

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Divers.	$ c.
Service de bacs ..... (Page W—252)	31,136 18
Service de l'eau ..... (" W—253)	24,299 23
Division de la police ..... (" W—253)	14,705 21
Division des électriciens ..... (" W—253)	23,795 72
Division des mécaniciens ..... (" W—254)	661 71
Diverses pièces justificatives	88 74
Total, porté à page W—183	94,686 79

Ch. de f. Intercolonial: Serv. de bacs de Canso: de Pte Tupper à Mulgrave.

Capitaines du Str. *Mulgrave:* J. W. Reynolds, 12 m. à $70; R. Keating, 11 m. à $100; heures supplémentaires, $57.29	1,997 29
Surintendant de transport, A. E. Morrison, 12 m. à $75	900 00
Mécanic. du transp., Fred Barry, 3,000·525 h. à 20c., 2·5516 m. à $50; gages arriérés, $33·10	760 79
Mécanicien du transport, Mark Brophy, 2,799·525 h. à 20c., 1 m. à $50, ·95 m. à $60, ·966 m. à $55; supplémentaire, 81c.; gages arriérés, $30.70	751 59
Huileur du transport, Geo. Wright, 314·4 j. à $2	628 80
Mécanicien de nuit, H. Morrison, 2 m. à $50, 1 m. à $55, 3,370·85 h. 20c.; h. supp., $2.88	832 05
Mécanicien de jour, Ed. Langley, 1 m. à $60, 1 m. à $55, 1 m. à $50, 3,047 h. à 20c.; heures supplémentaires, $2.81	777 21
Matelots, chauffeurs, journaliers: divers montants au-dessous de $500 chacun	1,368 88
Capitaines du Str. *Scotia:* Lorenzo Maguire, 11·7249 m. à $100; heures supplémentaires, $14·86; R. Keating, 1·0523 m. à $100	1,292 58
Seconds: J. McDonald, 12·019 m. à $50; heures supplémentaires, $12.44; J. Brophy, 11·3476m. à $50; supplément, $21.62	1,202 39
Quartier-maître, Geo. A. Cresine, 11·4926 m. à $50; gardien, 5·76 j. à $1.50; heures supplémentaires, $48.29	631 56
Quartier-maître, Jas. P. Meagher, 11·2688 m. à $50; heures supplémentaires, $62·94	626 38
Contremaître du pont, C. A. Crittenden, 278·9 j. à $1.70; second, 1·3282 m. à $50; gardien, 1·1 j. à $1.50	542 19
Mécanicien-chef, Henry F. McKay, 12 m à $105; supplément $64.81	1,324 21
Premier mécanicien, J. W. Johnston, 12 m. à $105; heures supplémentaires, $82.39	1,342 39
Seconds mécaniciens: Bruce Scott, 11·932 m. à $75; supplément $57.74; L. Scott, 1·8305 m. à $75, 10·33 m. à $55; supplément, $28·25; D. A. Morrison, 6·5758 m. à $75, 1 m. à $105, supplément, $27.95	2,312 50
Troisièmes mécaniciens: Clem. Cutler, 4·9452 m. à $55, 190·3 j. à $1.70; supplément $6·78; Henry Reeves, 7·8423 m. à $55, 2·894 m. à $75; supplément, $4.84	1,255 38
Chauffeurs: Jas. Decoste, 270·4 j. à $1.70; mécanicien ·08333 m. à $60, 1 m. à $55, 496 j. à 20c.; supplément, $31.49; S. O'Neil, 341.1 j. à $1.70; J. McDonald, 308·7 j. à $1·70; R. McDonald, 326·7 j. à $1.70	2,310 42
Huileurs: John Fougère, 271·1 j. à $1.70; chauffeurs, 52·07 j. à $1.70; J. G. Gillis, 255·9 j. à $1.70; mécanicien, 2·045 m. à $55, 442·25 j. à 20c.; G. Jarvis, 361·7 j. à $1.70; J. Jello 346·4 j. à $1.70; J. McNeil, 305·5 j. à $1.70; supplément, $5.44	2,913 93
Matelots: Robt. D. Davis, 287·8 j. à $1.50; second, 1·5626 m. à $50; Neil Gillis, 351·8 j. à $1.50	1,037 53
Matelots, chauffeurs, préposés aux barges, etc., au-dessous de $500 chacun	4,997 22
Réparations à l'équipement flottant, divers charpentiers, chauffeurs, machin., journaliers, etc.	1,339 29
Total, porté à page W—252	31,136 18

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Services de l'eau.

Alton: préposé au réservoir, W. R. McPhee, $563.67; journalier, G. McPhee, 2 j. à $1.50	566 67
Bagot: " " , T. Forest, 12 m. à $45	540 00
Bathurst: préposé au réservoir, J. D. Gauthier, 11·416 m. à $45; journaliers, $104·01	617 73
Beaver-Bank: préposé au réservoir à $45 par m.: D. Gormelly, 7 m.; R. Gormelly, 5 m	540 00
Belledune: préposé au réservoir à $45 par m.: M. Talbot, 9 m.; M. J. Talbot, 3 m.	540 00
Campbellton: journaliers: B. Babcock $83.12, M. Bourque $115, F. Dupuis $87.50, F. Gaudet $115; divers, $105.12	505 74
Canaan: préposé au réservoir, E. Matthews, 12 m. à $45; journaliers, $3.50	543 50
Charlo: préposé au réservoir, J. McLean, 11·567 m. à $45; journaliers, $12	532 50
De Lotbinière: préposé au réservoir, Wm Legendre, 12 m. à $45	540 00
Elmsdale: préposé au réservoir, T. Carson, 12 m. à $47.50	570 00
Folleigh: préposé au réservoir, J. W. Irving, 12 m. à $47.50	570 00
Harcourt: préposé au réservoir, T. McDonald, 11·71 m. à $45; journaliers, A. Ferguson $139, T. Ferguson $95.37, W. Jonah $51.75, R. Jones $109, R. McDonald $116.56, D. Scott $118.30; divers, $26.70	1,183 62
Lemieux: préposé au réservoir, E. Cantin, 11·308 m. à $45; A. Malouin $35.49; divers, $1.40.	545 73
Londonderry: préposé au réservoir, E. L. Carter, 12 m. à $47.50	570 00
Meadowville: charpentier du réservoir, 258 j. à $2.20	567 60
Moncton: charpentiers du réservoir, chacun 12 m. à $80: P. Gagné, B. Tucker	1,920 00
Journaliers: D. Duncan $194.62, G. Gamble $556.60, J. Morrell $767.52; divers, $12.24.	1,530 98
A reporter	12,384 07

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Service de l'eau—Fin.	$ c.
Report	12,384 07
Petitcodiac : préposé au réservoir, H. W. Ryan, 12 m. à $45	540 00
Red-Pine : préposé au réservoir, P. O. Young, 12 m. à $45	540 00
Divers journaliers	96 30
Rogersville : préposé au réservoir, J. H. Price, 12 m. à $45 ; journaliers, $11.50	551 50
Springhill-Jct. : préposé au réservoir, A. Coon, 12 m. à $50 ; charpentier, H. Sweet, $159.75.	759 75
Sussex : préposé au réservoir, J. J. Howes, 11·833 m. à $45 ; journaliers, $17.60	550 08
Saint-Apollinaire : préposé au réservoir, F. Boisvert, 12 m. à $45	540 00
Saint-Charles : préposé au réservoir, J. Leclerc, 8·02 m. à $45	360 90
Journaliers : B. Dupré $91.45, divers, $187.65	279 10
Saint-Fabien : préposés au réservoir, O. Belzil, 11·388 m. à $45; E. Ouelette, ·612 m. à $45	540 00
Saint-Moïse : préposé au réservoir, J. Turcotte, 11·767 m. à $45	529 50
Sainte-Rosalie : foreurs de puits : B. Noddin, 10·25 m. à $75 ; j. à $2, L. Langevin 37½, A. Simard 44½, R. W. Steeves 157	1,246 75
West-River : prép. au rés.. W. A. McDonald, 7·774 m. à $45, J. W. McLean, 4·226 m. à $45.	540 00
Windsor-Junction : préposé au réservoir, P. J. Houlihan, 12 m. à $55	660 00
Divers journaliers	217 75
Stations au-dessous de $500 : Boiestown, $472.58 ; Chatham-Jct., $480 ; Cedar-Hall, $140.14 ; Hampton, $112.07 ; Petit-Métis, $247.98 ; Matapédia, $372.15 ; Mulgrave, $484.99, Pointe-Tupper, $229.80 ; West-Bay-Road, $452.25 ; divers, $971.57	3,963 53
Total, porté à la page W—252	24,299 23

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Division de la police.	
Agent spécial, A. J. Tingley, Moncton, 12 m. à $125	1,500 00
Inspecteurs : B. J. Dunor, Halifax, 12 m. à $75 ; A. L. Jones, Moncton, 4 m. à $75 ; Amherst, 8 m. à $75 ; W. Moore, Lévis, 12 m. à $75	2,700 00
Constables : A. Audet, Lévis, 12 m. à $45 ; C. Billington, Halifax, 11·645 m. à $45 ; T. R. Brownell, Amherst, 12 m. à $45 ; T. Boutilier, Sydney, 12 m. à $45 ; G. W. Cameron, Sydney-Nord, 12 m. à $45 ; J. Collins, Saint-Jean, 12 m. à $50 ; T. Deschêne, Lévis, 12 m. à $45 ; G. W. Dryden, Moncton, 12·098 m. à $45 ; G. J. Hayman, Truro, 12 m. à $45 ; A. LeBel, Riv.-du-Loup, 11 607 m. à $45 ; J. A. McNeil, New-Glasgow, 12 m. à $45 ; W. J. McPherson, Sydney, 10 m. à $50 ; W. Pickering, Halifax, 12·133 m. à $45 ; R. Purcell, Halifax, 12 m. à $45 ; W. Robertson, Truro, 12·067 m. à $45 ; W. Savoie, Campbellton, 12·129 m. à $45 ; S. Smith, Saint-Jean, 12 m. à $45 ; J. A. Saindon, Sainte-Flavie, 11·839 m. à $45	9,718 32
Inspecteurs et constables, au-dessous de $500 chacun	786 89
Total, porté à la page W—252	14,705 21

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Division des électriciens.	
Moncton—	
Electriciens : D. Bryce Scott, 12 m. à $125 : J. H. Lockhart 8·301 m. à $75, 2 m. à $85	2,292 58
Commis : C. A. McLaren, 8 m. à $50, 4 m. à $60 ; R. Jarvis, 11·746 m. à $40	1,109 83
Préposé à la dynamo, J. R. Coggan, 10 m. à $73.20, 708 h. à 20c., gages arriérés, $62.80.	936 40
Réparateur du sémaphore électrique, S. Bishop, 12 m. à $62.50	750 00
Contremaître, J. W. Gaskin, 11·69 m. à $62.50	730 64
Chargeur, Geo. Walker, 12 m. à $55	660 00
Monteurs : H. A. Carson, 4082·3 h. à 23c. ; F. Coggan, 10·752 m. à $57.50 ; C. Gregory, 251·125 j. à $2 ; E. H. Peters, 437·45 j. à $2	2,934 36
Préposé au gaz, T. A. LeBlanc, 11·588 m. à $57.50	666 33
Poseurs de fils : L. Arsenault, 379·68 j. à $1.85 ; Luke Arsenault, 12 m. à $67.50 ; W. G. Bennett, 333·33 j. à $1.75 ; A. Cummins, 381·01 j. à $1.50 ; E. Mélanson, 414·02 j. à $1.75 ; W. R. Warman, 308·7 j. à $2 ; A. F. State, 332·18 j. à $1.75 ; W. Magee, 394·5 j. à $1.50 ; R. Wilson, 341·11 j. à $1.50	5,693 94
Journalier, C. McCallum, 425·04 j. à $1.50	637 56
Divers, au-dessous de $500 : 4 chauffeurs de machines stationnaires, $508.23 ; 2 poseurs de fils, $506.81 ; 1 monteur, $170.30 ; 1 préposé au gas, $384.81 ; 1 préposé à la dynamo, $109.51 ; 1 dessinateur, $33.33 ; 1 maçon, $51.75 ; 2 journaliers, $259.30	2,024 04
Saint-Jean—	
Contremaître, W. L. Rand, 9·926 m. à $67.06, 654 h. à 20c., gages arriérés, $18.26.	814 70
Prép. à la dynamo, J. A. Mooney, 9·966 m. à $72.91, 708 h. à 20c., gages arriérés, $81.67.	949 91
Halifax—	
Contremaître, J. Weir, 12 m. à $62.50	750 00
Préposés à la dynamo : W. C. Mann, 9·306 m. à $71.44, 696 h. à 20c., gages arriérés, $75.71 ; J. Thomas, 9·894 m. à $72.98, 643 h. à 20c., gages arriérés, $81.93	1,812 37
Monteur, J. J. Dunn, 316·525 j. à $2	633 05
Monteurs, au-dessous de $500 : 8 paiements	400 01
Total, porté à la page W—252	23,795 72

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Division de la mécanique.	$ cts.
Goodall, Mme D.W.: blanchiss. de couvertures, 122 prs à 15c., faire des essuie-mains, 12 à 5c.	18 90
Gray, E., nett. des bureaux, 12 m. à $5; Horseman, Mme H., nett. des bureaux, $25 50	85 50
Laliberté, Mme Victoria, blanchissage de couvertures, 168 prs à 20c.; Lussier, Mme Alga, blanchissage de couvertures, $11.25	44 85
Powers, Mme Mary, net. de wagons $92.50; Snodgrass, Eleanor, net. des bur., 52 sem. à $4	300 50
Journaliers: nettoyage de diverses gares	211 96
Total, porté à la page W—252	661 71

Chemin de fer Transcontinental: Sommaire des dépenses: 1910-11.			
Annonces	(Page	W—256)	13,890 23
Dépenses d'arbitrage	("	W—256)	108 89
Estimations des entrepreneurs	("	W—257)	19,424,719 98
Ouvrage et fournitures d'entrepreneurs en dehors des estimations mensuelles	("	W—258)	78,591 99
Inspection des ouvrages en fer et en acier	("	W—258)	20,903 04
Services d'hommes de loi	("	W—259)	1,545 48
Division des Impressions et de la Papeterie	("	W—259)	3,154 12
Impressions, en dehors de l'Imprimerie Nationale	("	W—259)	7,835 46
Rails et attaches	("	W—261)	1,264,452 32
Loyers à Ottawa	("	W—262)	12,230 67
Emplacement de la voie: terrains et dommages	(	W—266)	419,095 33
Emplacement de la voie: dépenses	("	W—268)	31,979 40
Services d'autres chemins de fer à des points de raccordements	("	W—268)	2,134 33
Machines des ateliers	("	W—265)	344,874 98
Divers comptes	("	W—278)	431,622 47
Traverses	("	W—278)	28,425 47
Voyage et déboursés	("	W—282)	136,136 12
Têtes de lignes à Winnipeg	("	W—282)	53,073 23
Salaires et gages	("	W—283)	1,246,318 13
Remb. de sommes déjà déduites: P. Blondeau $100.45, C. W. Coursol $50			150 45
			23,521,842 09
Moins—les crédits ci-dessous	(Page	W—283)	33,633 69
Total, porté à la page W—3			23,488,208 40

Chemin de fer Transcontinental: Annonces.	
Construction, 122 l. 6 f.: Guelph 'Mercury,' Halifax 'Recorder,' Port-Arthur 'Chronicle,' 3 à $42.70	128 10
Construction, 87 l. 6 f.: Campbellton 'Graphic,' Edmonton 'Bulletin,' New-Westminster 'News,' 3 à $52.20	156 60
Construction, divers: 'Arthabaskaville Printing Co.' $8.20, Berlin 'Telegraph,' $40.02, Brandon 'Sun,' $18, Calgary 'News,' $81.44, Campbellton 'Graphic,' $17.80, Montréal 'La Patrie,' $68.70, Ottawa 'Le Temps,' $38.40, Sherbrooke 'Times,' $26, Ste-Catherine 'Journal,' $36.60	335 16
Excav. d'une ligne de tuyaux, 881.6 f.: Amherst 'Daily News,' Belleville 'Daily Ontario,' Brantford 'Expositor,' Charlottetown 'Guardian,' 'Patriot,' Chatham, Ont. 'News,' Fredericton 'Herald,' Galt 'Reformer,' Guelph 'Mercury,' Halifax 'Chronicle,' 'Recorder,' Ingersoll 'Chronicle,' Moncton 'Transcript,' Nanaimo 'Herald,' Peterborough 'Examiner,' Port-Arthur 'Chronicle,' Sarnia 'Observer,' Stratford 'Beacon,' Sydney 'Record,' Ste-Catherines 'Journal,' St. John 'Globe,' 'Telegraph,' 'Times,' St. Thomas 'Journal,' Victoria 'Times,' Windsor 'Record,' Woodstock, Ont. 'Sentinel,' 27 à $30.80	831 60
Excavation d'une ligne de cond., divers: Brockville 'Recorder,' $26.40, Fort-William 'Herald,' $54.56, Hamilton 'Times,' $91.65, Hull 'Advance,' $7, Hull 'Spectateur,' $14.60, Kingston 'Whig,' $48.40, Montréal 'Journal of Commerce, $8.50, 'Herald, $79.20, Ottawa 'Danebrog,' $14.10, 'Press,' $105.75, 'Temps,' $74.10, Peterborough 'Times,' $29.68, Québec 'Chronicle,' $79.20, 'Soleil,' $72.75, 'Semaine Commerciale,' $17.46, 'Telegraph,' $57.20, 'Vigie,' $33.95, Sherbrooke 'Progress,' $9.70, Toronto 'Canadian Engineer,' $21.15, 'Globe,' $126.90, 'Star,' $126.90, 'World,' $39.60, Winnipeg 'Press,' $31.80	1,170 55
Machineries et outils, 64 l. 6 f.: Halifax 'Chronicle,' 'Recorder,' Peterborough 'Examiner,' St. John 'Globe,' 'Telegraph,' 'Times,' 6 à $22.40	134 40
Machineries et outils, divers: Arthabaskaville Printing Co., $6, Brantford 'Expositor,' $16, Brockville 'Recorder, $19.20, Hamilton 'Times,' $41.60, Kingston 'Whig,' $35.20, Montréal 'Canada,' $117, 'Herald,' $57.60, 'Presse,' $143.10, Journal of Commerce, $12, 'Patrie',$29.40, 'Trade Review,' $12.20, Ottawa 'Danebrog,' $6.40, 'Press,' $48, Peterborough 'Times,' $33.28, Québec 'Chronicle,' $57.60, 'Soleil,' $45.50, 'Telegraph,' $41.60, 'Vigie,' $24 50, Rimouski 'Progrès,' $9.80, St-Jean 'Canada-Français,' $12.80, Toronto 'Canadian Machinery,' $14.64, 'Contract Record,' $6.40, 'Globe,' $57.60, 'Star,' $109.80, Winnipeg 'Press,' $111.60	1,068 82
A reporter	3,825 23

Chemin de fer Transcontinental: Annonces—*Suite.*	$ c.
Report	3,825 23
Equipement de l'usine de force motrice, 87 l. 6 f.: London 'Advertiser,' Ottawa 'Press', Winnipeg 'Press', 3 à $52.20	156 60
Equipement de l'usine de force motrice, 87 l. 6 f.: Brandon 'Sun', Calgary 'Albertan', 'News', Peterborough 'Times', Regina 'Leader', Saskatoon 'Phoenix', 6 à $45.24	271 44
Equipement de l'usine de force motrice, 87 l. 6 f.: Amherst 'Daily News', Belleville 'Daily Ontario', Brantford 'Expositor', Charlottetown 'Guardian', 'Patriot', 'Chatham,Ont. 'News' Fredericton 'Herald,' Galt 'Reformer', Guelph 'Mercury', Halifax 'Chronicle', 'Recorder', Ingersoll 'Chronicle', Moncton 'Transcript', Nanaimo 'Herald', Peterborough 'Examiner', Port Arthur 'Chronicle', Sarnia 'Observer', Stratford 'Beacon', Sydney 'Record', St. Catharines 'Journal', St. John 'Globe', 'Telegraph', 'Times', St. Thomas 'Journal', Victoria 'Times', Windsor 'Record', Woodstock, Ont., 'Sentinel', 27 à $30.45	822 15
Equipement de l'usine de force motrice, divers,: Arthabaskaville Printing Co., $8, Brockville 'Recorder' $29.58, Fort William 'Herald', $53.94, Hamilton Times', $56.55, Hull 'Spectateur', $9.50, Kingston 'Whig', $47.85, Montreal 'Herald', $78.30, 'Presse', $35.50, 'Trade 'Review', $8.70, Ottawa 'Danebrog', $8.70, Quebec 'Chronicle', $78.30, 'Soleil', $61.75 'Telegraph' $56.55, 'Vigie', $21.75, Richmond, Que. 'Times', $6.96, Sherbrooke Times', $9.50, 'Progress', $9.50, St. Jean 'Canada Français', $9.20, Toronto 'Globe', $78.30, 'Star',$78.30	796 73
Egouts, 88 l. 6 f.: Edmonton 'Bulletin', London 'Advertiser', New Westminster 'News', Winnipeg 'Press', 4 à $52.80	211 20
Egouts, 87 l. 6 f.: Edmonton 'Bulletin', London 'Advertiser', New Westminster 'News', Winnipeg 'Press', 4 à $52 20	208 80
Egouts, 87 l. 6 f.: Brandon 'Sun', Calgary 'News', Peterborough 'Times', Regina 'Leader', Saskatoon 'Phoenix', 5 à $45.24	226 20
Egouts, 87 l. 6 f.: Amherst 'News', Belleville 'Daily Ontario', Brantford 'Expositor', Charlottetown 'Guardian','Patriot', Chatham, Ont.' News', Fredericton 'Herald', Galt 'Reformer', Guelph 'Mercury', Halifax 'Chronicle', 'Recorder', Ingersoll 'Chronicle', Moncton 'Transcript', Nanaimo 'Herald', Peterborough 'Examiner', Port Arthur 'Chronicle', Sarnia 'Observer', Stratford 'Beacon', Sydney 'Record', St. Catharines 'Journal', St. John 'Globe', 'Times', St. Thomas 'Journal', Victoria 'Times', Windsor, Ont., 'Record', Woodstock, Ont., 'Sentinel', 26 à $30.45	791 70
Egouts, divers: Arthabaskaville Printing Co.,' $21.25, Berlin 'Telegraph,' $20.24, Brockville 'Recorder,' $26.10, Fort William 'Herald,' $53.94, Hamilton 'Times,' $56.55, Hull 'Spectateur,' $9.10, Kingston 'Whig,' $47.85, Montreal 'Canada,' $82.80, 'Journal of Commerce,' $8.40, 'Herald,, $78.30, 'Patrie,' $38.64, 'Presse,' $82.80, Ottawa 'Danebrog, $8.70, 'Press,' $65.25, 'Temps,' $55.20,' Quebec, 'Chronicle,' $78.30, 'Soleil,' $59.80, 'Telegraph,' $56.55, 'Vigie,' $32.20, Toronto, 'Canadian Engineer,' $13.05, 'Globe,' $78.30, 'Star,' $, 8.30, 'World,' $38.25	1,089 87
Rails d'acier, 54 l. 6 t.: Halifax 'Chronicle,' 'Record,' Montreal 'Bulletin,' Sydney, 'Record,' St. John 'Globe,' Winnipeg 'Press,' 6 à $18.90	113 40
Rails d'acier, 53 l. 6 f.: Halifax 'Chronicle,' 'Record,' Moncton 'Transcript,' Port Arthur, 'Chronicle,' Sydney 'Record,' St. John 'Globe,' 'Times,' 7 à $18.55	129 85
Rails d'acier, divers: Brantford 'Expositor, $10.80, Halifax 'Recorder,' $12.60, Hamilton 'Times,' $69.55, Hull 'Spectateur,, $11.30, Kingston 'Whig,' $58.85, Levis 'Quotidien,' $19.60, London 'Advertiser,' $48.30, Montreal, 'Canada,' $50.40, 'Herald' $96.30, 'Journal of Commerce,' $16.20, 'Patrie,' $29.12, 'Presse,' $101.70, 'Prix Courant,' $11.20, Ottawa, 'Danebrog,' $10.70, 'Press,' $80.25, 'Temps,' $33.90, Peterborough 'Times,' $15.12, Quebec 'Chronicle,' $48.60, 'Semaine Commerciale,' $29.22, 'Telegraph,' $35.10, 'Soleil,' $73.45, 'Vigie,' $19.60, St. Jean 'Canada Français,' $5.60, Toronto, 'Canadian Engineer,' $25.50, 'Globe,' $96.30, 'Star,' $124.85, Winnipeg, 'Press,' $64.20	1,198 31
Posage de fils dans les ateliers, 88 l. 6 f.: Brandon 'Sun,' Calgary 'Albertan,' Peterborough 'Times,' Regina 'Leader,' Saskatoon 'Phœnix,' 5 à $45.76	228 80
Posage de fils dans les ateliers, 90 l. 4 f.: Belleville 'Daily Ontario,' Brantford 'Expositor,' Chatham, Ont., 'News,'Galt 'Reformer,' Guelph 'Mercury,' Ingersoll 'Chronicle,' Peterborough, 'Examiner', Sarnia 'Observer,' Stratford 'Beacon,' St. Thomas 'Journal,' Windsor 'Record,' Woodstock, Ont., 'Sentinel,' 12 à $22.50	270 00
Posage de fils dans les ateliers, 90 l. 3 f.: Amherst 'Daily News,' Calgary 'Albertan,' Charlottetown 'Guardian, 'Patriot,' Edmonton 'Bulletin,' Fredericton 'Herald,' Halifax 'Chronicle,' 'Recorder' Moncton 'Transcript,' Port Arthur 'Chronicle,' Regina 'Leader,' Saskatoon 'Phœnix,' Sydney 'Record,' St. Catharines 'Journal', St. John 'Globe,' 'Telegraph,' 'Times,' Winnipeg 'Free Press,' 18 à $18	324 00
Posage de fils dans les ateliers, divers: Berlin 'Telegraph,' $15.30, Brockville 'Recorder,' $19.80, Fort William 'Herald,' $61.04, Hamilton 'Times,' $74.30, Hull 'Spectateur,' $14.60, Kingston 'Whig,' $35.10, London 'Advertiser,' $36, Montreal 'Journal of Commerce,' $8.70, 'Herald,' $54, 'Presse,' $57.60, Nanaimo 'Herald,' $9, New Westminster 'News,' $9, Ottawa 'Danebrog,' $14,.20, 'Press,' $84, 'Temps' $15.60, Peterborough 'Times' $46.96, Quebec, 'Chronicle,'$54, 'Telegraph,' $40.50, 'Semaine Commerciale,' $17.28, 'Soleil,' $43.20, 'Vigie,' $24, St. Jean 'Canada Français,' $18.20, Toronto 'Canadian Engineer,' $7.80, Toronto 'Globe,' $100.80, 'Star,' $100.80, 'World,' $40.50, Victoria 'Times,' $9, Winnipeg 'Press,' $31.20	1,042 48
A reporter	11,706 76

	$	c.
Ch. de fer Transcontinental : Annonces—*Fin.*		
Report	11,706	75
Diverses annonces : Cobalt 'Nugget,' $7, Fort William 'Herald,' $172.34, Haileybury 'Haileyburian,' $6.40, Hamilton 'Times,' $19.25, Hull 'Spectateur, $12.90, Levis 'Quotidien', $22.05, London 'Advertiser,' $38.40, Montreal 'Bulletin,' $44.10, 'Canada,' $207.90, 'Herald,' $502.60, 'Journal of Commerce,' $5.50, 'Patrie,' $40.74, 'Presse,' $198, Nelson, 'News,' $60.95, New Liskeard 'Speaker,' $7, North Bay 'Times,' $39.10, Ottawa, 'Danebrog,' $11.40, 'Press,' $85.50, 'Temps,' $117.60, Port Arthur 'Chronicle,' $19.25, Peterborough 'Times,' $5.50, Port Arthur 'Chronicle,' $25.55, Quebec, 'Semaine Commerciale,' $26.09, 'Telegraph,' $78, 'Soleil,' $73.45, 'Vigie,' $22.05, Sault 'Job Printing Co.' $10.95, Toronto, 'Canadian Engineer,' $32.55, 'Globe,' $207.15, 'Star, $279.90, Winnipeg 'Press,' $204.30	2,183	47
Total porté à page W—254	13,890	23
Ch. de fer Transcontinental : Dépenses de l'arbitrage.		
Voyages : S. Loftus, $69.34 ; C. Schreiber, $39.55	108	89
Ch. de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs.		
Contrats de construction : $16,944,636.32.		
Davis, M. P. & J. T., ouvrages à l'entreprise—		
Contrat n° 7, de Moncton, mille 256·61 à 310·22 (Page W—319)	713,145	30
" n° 8, " " 310·22 à 460·45 " W—320)	917,256	38
" n° 9, " " 460·45 à 510·31 " W—321)	307,755	48
Fauquier, E. F. & G. E., ouvrages à l'entreprise—		
Contrat n° 15, de Moncton, mille 1028·80 à 1128·77 (Page W—323)	1,565,397	11
" n° 18, " " 1332·85 à 1407·85 " W—324)	738,677	58
Cie du chemin de fer Grand Trunk Pacific ouvrages à l'entreprise—		
Contrat n° 1, de Moncton, mille 0 à 50 (Page W—326)	428,558	74
" n° 3, " " 58 à 96·42 " W—327)	217,008	47
" n° 4, " " 96·42 à 163·80 " W—329)	963,418	08
" n° 11 " " 610·41 à 656·83 " W—330)	907,467	19
" n° 14, " " 878·80 à 1028·80 " W—332)	2,131,425	90
Kitchen, Willard Co., ouvrage à l'entreprise		
Contrat n° 5, de Moncton, mille 163·80 à 195·58 (Page W—333)	573,549	15
Lyons & White, ouvrage à l'entreprise—		
Contrat n° 6, de Moncton, mille 195·58 à 256·61 (Page W—335)	258,574	79
Macdonnell & O'Brien, ouvrages à l'entreprise—		
Contrat n° 10, de Moncton, mille 510·31 à 610·41 (Page W—337)	299,627	57
" n° 12, de " " 656·83 à 763·88 (Page W—338)	1,839,787	92
McArthur, J. D., ouvrage à l'entreprise—		
Contrat n° 21, de Moncton, mille 1557·80 à 1804·47 (Page W—342)	1,332,393	98
McManus, John W., Co., ouvrage à l'entreprise—		
Contrat n° 2, de Moncton, mille 50 à 58 (Page W—343)	194,825	49
O'Brien, Fowler & McDougall Bros., ouvrages à l'entreprise—		
Contrat n° 19, de Moncton, mille 1407·85 à 1534·04 (Page W—344)	2,011,665	34
" n° 20, " " 1534·04 à 1546·30 (Page W—345)	158,989	39
O'Brien & McDougall, ouvrage à l'entreprise—		
Contrat n° 20a, de Moncton, mille 1546·30 à 1557·80 (Page W—348)	516,502	57
O'Brien, McDougall & O'Gorman, ouvrages à l'entreprise—		
Contrat n° 16, de Moncton, mille 1128·77 à 1232·85 (Page W—349)	864,025	38
" n° 17, " " 1232·85 à 1332·85 (Page W—350)	4,584	60
Contrats pour divers ouvrages : $1,067,924.45.		
Bridges Engineering & Supply Co., ouvrage à l'entreprise—		
Contrat n° 29, équipem. de l'usine des pompes de la Riv. Rouge (Page W—350)	14,952	65
Canadian Pipe Co., ouvrage à l'entreprise—		
Contrat n° 26a, égout des ateliers de Winnipeg à la Riv. Seine (Page W—351)	107,228	52
Cotter Bros., ouvrage à l'entreprise—		
Contrat n° 28, serv. d'eau dans la cour des ateliers de Winnipeg (Page W—351)	9,449	01
Haney, Quinlan & Robertson, ouvrages à l'entreprise—		
Contrat n° 22, infrastructure du pont de la Riv. Rouge (Page W—352)	161,232	08
" n° 23, ateliers de locomotives de Winnipeg (Page W—354)	516,924	31
" n° 23a, réservoir de 2,000,000 de gal., atel. de Winnipeg (Page W—355)	80,603	30
" n° 23e, equipement divers, ateliers de Winnipeg (Page W—357)	39,057	76
A reporter	17,894,083	9

Ch. de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs—*Suite.*	$ c.
Report	17,894,083 95
Entreprise de divers travaux—Fin.	
Manitoba Bridge and Iron Works, travaux sous-contrat—	
Entreprise nº 48, poser les colonnes, etc., aux usines de Winnipeg.....(Page W—357)	6,397 69
Manitoba Bridge & Iron Works, tringle spéciale au toit de l'usine à réparations de Graham, 3,150 liv. à 5c., $157.50, fret, $12	169 50
McDiarmid, J. Co., travaux sous-contrat—	
Entreprise nº 27, maison de pompe de Rivière Rouge.....(Page W—358)	11,210 65
Piggott, M. A. & Son, travaux sous contrat—	
Entreprise nº 46, glacières à Graham, Reddit et Springfield.....(Page W—358)	8,550 00
Vopni, John J., travaux sous-contrat—	
Entreprise nº 24, station, etc., District " F " .....(Page W—359)	60,791 20
" nº 24a, bâtisse de la station et du bureau, Superior Jct.....(Page W—360)	20,661 00
Western Contracting Co., travaux sous-contrat—	
Entrepr. nº 25, posage de tuyau de French-River aux usines de Winnipeg..(Page W—360)	10,696 78
Entreprises de ponts : $1,412,159.21.	
Canada Foundry Co., travaux aux ponts à contrats.....(Page W—361)	60,494 05
Canadian Bridge Co. " " .....(Page W—363)	319,714 84
Canadian Bridge Co., travaux supplémentaires et matériaux *re* ponts—	
Pont de Sturgeon-River, plaques de protection, 6,422 liv. à $4.85	311 47
Pont de Sioux Lookout, plaques de protection, 2,517 liv. à $4.85	122 07
Dominion Bridge Co., travaux aux ponts à contrats.....(Page W—367)	860,719 69
Dominion Bridge Co., travaux supplémentaires et matériaux *re* ponts—	
Pont de Atikmahik-Creek, raccourcir de 2–60 pds les traverses métalliques : gages, $358; fret payé du site du pont aux usines et retour, $236.30	594 30
Pont de la rivière Madawaska, soulèv. des travées, enlèvem. de la neige et de la glace, etc.	33 44
Pont de Mud-River, boulons pour ancres, 1,350 liv. à 4·7 cts	63 45
Pont de la rivière Seine, boulons d'ancrage, 1,349 liv. à 5·25 cts	70 82
Hamilton Bridge Works Co., travaux sur les ponts d'après contrat.....(Page W—368)	113,598 03
Hamilton Bridge Works Co., travaux supplémentaires aux ponts et matériaux—	
Pont de la rivière Missinabi, plaques de protection, 14,755 liv. à 4·5 cts, $663.98; moins service des wagons pour nov. 1910, $28.70	635 28
McNeil, W. P. & Co., travaux aux ponts sous contrats.....(Page W—370)	35,716 35
Strauss Bascule Bridge Co., deuxième paiem. *re* plans, etc., p. pont à bascule de la riv. Rouge.	1,000 00
Structural Steel Co., travaux aux ponts sous-contrats.....(Page W—370)	19,085 42
Total porté à la page W—254	19,424,719 98
Ch. de fer Transcontinental : Ouvrages par les entrepreneurs et fournitures outre les estimations progressives.	
Canadian Pipe Co., Vancouver ($1,801.64)—	
Conduite en bois, 6″ 200 pds, tête, 818′ à 34½c.; temps suppl. p. charg. des cond., $140.25. Contrat p. la distrib. et la pose des conduites en bois, estim. nº 9 au 31 mars 1911 : distrib., 30,792·6 pds à 4½c.; posage, 30,792·6 pds à 3½c.; commandes p. ouvr. suppl., nº 764, posage de boîtes-écl. entre Riv. Rouge et usines en tête de ligne, etc.; gages suiv. bord. de paie, $491.50, boulons, etc., $33.50, plus 10 p. c., $52.50, total, $577.50; nº 812, coût du posage de 30 pds de tuyau de 8-pcs de diam., $26.40; total, $3,067.29; moins retenue, $766.84; moins $921.27 payés en 1909-10, (W—250)	422 46
Fauquier, E. F. & G. E., Fauquier : transp. de fournit., $1,108.78; passages, $501.80; provisions et fournit., $587.53; pension, $117.18; main-d'œuvre, $144.88 ($42.20 à être remboursés 1911-12) montant à payer au ch. de fer T. & N. O., p. la construction d'une voie d'évitement à Cochrane, $611.06; loyer d'une voie d'évitement à Cochrane, $122	1,379 18
Grand-Tronc Pacific., Montréal : honoraires par jour, $7,365.90; fret, $10,487.31; services et fournitures *re* wagon 4101, $287.79; loyer d'un wagen, $4; divers, $10.91	3,197 23
Haney, Quinlan & Robertson, Winnipeg : charbon fourni pour le chauff. temp. des usines de Winnipeg, 5,092·75 ton. à $6·743 ($6.13 + 10 p. c. pour manutention, etc.); charbon divers, 9·921 ton. à $10	18,155 91
Kitchen, Willard, Grand-Falls, N.-B. : m.-d'œuvre p. répar. des rails de croisem. et de la voie du C. R.; roue d'engr., $17.39; sondages à Brook-Viaduct, $113.52; pompage et couv. de trous à boulons, $43.89; ciment p. remplir trous à boulons, $88.83; m.-d'œuvre, $9.35	33,832 72
Lyons & White, Edmundston : locom. et personnel p. cond. les experts sur la ligne du T. C., $105; enf. des ins. à épr. les tranchées, 70 j. à $1.75; chargement de rails, barres, etc., $20; transp. des hommes, $25.40; total, $272.90; plus 10 % pour surveillance $27.29	272 98
McArthur, J. D., Winnipeg ($3,503.10)—	
Creuser fosses d'épreuve au Lac-à-la-Vase, $65.50, à Ballast-Pit et Bluff-Lake, $84.33; éprouver les fosses à East-Lake, $57.45; charger des rails, $13.87; total, $221.15; plus 10 % pour la surveillance, etc., $22.11	300 19
	243 26
A reporter	57,803 93

Chemin de fer Transcontinental, etc.—*Fin.*	$ c.
Report	57,803 93
McArthur, J. D.—*Fin.*	
Distribution de traverses comptées de nouveau avec M. Wade, 4,322 à 45c., 614 à 40c.; total, $2,190.50; moins charges par jour, $1,635.25	555 25
Convoi spécial avec les arbitres de St-Boniface au Lac-Supérieur (Jonction), $1,150; temps de la locomotive et du personnel durant le voyage spécial avec les arbitres, $1,008.20; temps de la locomotive et du personnel pour examen, $5; haler convoi du G. T. R. de Wabigon River à Pelican Falls, $30; transport des hommes, $175.74; provisions et fournitures, $52.90; pension, $282.75	2,704 59
Macdonell & O'Brien, Hervey Jct.: transport de fournitures du bout du fer à diverses résidences, $5,049.12; coût du fret des rails de Hervey Jct. à La-Tuque, $2,699.47; décharger le charbon, $4.95; droit de coupe sur bois de service et bois de chauffage, $286.39; fosses d'épreuves, $9.90; fournitures diverses, $32.35	8,082 18
McNeil, W. P., New-Glasgow, N E., démolir les piliers du pont à Baker Brook	75 00
O'Brien, Fowler & McDougall Bros., Superior Junction: convoi et personnel pour un voyage d'inspection, 5 j. à $60; charger 13 wagons de rails et d'attaches, $240.99; service de la malle, $62.50; travaux aux fosses à ballast, $16 10; transp. de fourn., $4,104.12; voiturage, $295.47; bil. de pass., $8; loua. de wag. fermé, $4.90; prov. et fournitures, $714, 68; pension, $162.55; divers, $4.50	5,913 81
O'Brien, McDougall & O'Gorman, Fauquier: transport de fournitures, $1,263.60; provisions et fournitures, $1,420.61; service de la malle, $130; marchandises fournies et déduites, sur les border. de paie, $46.40; bill. de pas., $294.27; loua. d'un chev. $79.23; rep. $223.12.	3,457 23
Total, porté à la page W—254	78,591 99

Chemin de fer Transcontinental : Inspection des ouvrages en acier et en fer.

Canadian Inspection Co., Montreal ($19,541.14)—	
Inspection des ponts aux usines, 15,856·257 tonnes à 20c., à l'atelier, machines, etc., 25,827 t. à 40c., 15,359·914 à 25c.; moins retenue $706.81; payé en trop sur charge, chèque n° 4216, 20c	6,314 97
Inspection des ponts, sur le champ, matériaux et acier de structure à $125 par m.: Abitibi Crossing, $812.10, Atikmahik Creek, $192.34, Baker's Brook, $146.24, Blue River, $432.66, Brochet River, 2nd traverse, $3.63, 3rd traverse, $3.23, 4th traverse, $5.24, 5ème traverse, $12.50, Buskegow River, $87.50, Cains River Crossing, $89 38, Circle River, $22 32, Driftwood River Crossing, $72.72, Flamand River, $20.16, Four Mile Brook, $207.01, Frederickhouse River, $703.50, Grand River, $154.31, Grand Bras D'Armes, $26.45, Green River, $155.53, Ground Hog River, $196.43, Jacques Cartier River, $262.10, Lachevrotière River, $21.65, Little Bostonnais, $33.33, Little Flamand River, $48.39, Little Salmon River, $750, Little River Viaduct, $92.74, Low Bush, $31.25, Matagama River, $697.58, Mistongo River, $306 44, Milieu River, $52.68, Nigerette River, $16.19, Noir River, $322.76, traverse supérieure, $84.94, Poplar Rapids, $81.45, Quisibis River, $9.62, Red River, $750, Rivière des Eaux Mortes, $41.27, Salmon River, $238.57, Salmon River Viaduct, $250, Sigas River, $106 59, Sturgeon River, $326.61, St. Anne River, $175.64, St. Maurice River 2ième traverse, $502.28, 3ième traverse, $245.54, Tobique River, $637.50, Vermillion River, $156.94, Wellington River, $16.67, usines de Winnipeg, $1.625; photographies, $182.50; frais de route, $572.52	11,982 03
Inspection des aiguilles et matériaux, 95·917 ton. à 25c., 5,047·8 à 20c.; moins retenue, $83.89	949 72
Inspection des fils télégraphiques, 117·56 tonnes à 65c.	76 42
Echantillons de wagons de ciment, 60 à $1.35, 137 à $1	218 00
Standard Inspection Bureau, inspection des rails d'acier, 30,272·0272 tonnes à 5c.; moins fraction, 40c.; et moins retenue, $151.30	1,361 90
Total porté à la page W—254	20,903 04

Chemin de fer Transcontinental : Services légaux.

Bacon, Robt. C., Moncton: services légaux *re* évaluation de terrain	53 00
Bernier, Blackwood, Bernier & Beaupré, Winnipeg (payé par la Comp. du T. N. à la cité de St-Boniface): services légaux *re* fermeture d'une partie de la rue Mission.	189 25
Jones, B. N., Moncton, services comme témoin expert *re* évaluation de terrain	71 35
Jones, W. P., Woodstock, N.B., services légaux *re* vente de liqueurs	81 50
Kenny, M. J., Port-Arthur, services légaux	81 60
Morgan, An., New-Liskeard, services légaux *re* vente de liqueurs	291 73
Phinney, J D., Fredericton, services légaux *re* vente de liqueurs	108 55
Registraire de la Cour d'Echiquier du Canada, Ottawa, services légaux	89 00
Rothwell, Johnson & Bergman, Winnipeg, services légaux *re*: traverses des rues et ruelles de Winnipeg, $109 35; bref de possession des propriétés du C. N. R. entre la rivière Seine et la rivière Rouge, $290.30	399 65
A reporter	1,365 63

	$ c.
Chemin de fer Transcontinental : Services légaux—*Fin.*	
Report	1,365 63
Divers : J. B. Bernier, Québec, $40 ; J. A. Carrier, régistrateur, comté de Lévis, $6.70 ; Dowler & Dowler, Fort-William, $25 ; J. R. Dunn, Gagetown, N.-B., $17.80 ; C. F. Farwell, régistrateur, Sault-Ste-Marie, $26.50 ; J. T. Hawke, Moncton, impressions pour J. Friel, $44.35 ; F. McCully, Moncton, $15 ; J. G. Pelletier, Fraserville, $4.50.	179 85
Total porté à la page W—254	1,545 48
Ch. de fer Transcontinental : Départem. des impressions et de la papeterie.	
Impression de placards d'annonces, $139.37 ; copies du 'Daily Hansard,' rapports de l'auditeur général, débats, etc., $127.05 ; papeterie, $2,887.70	3,154 12
Total reporté à la page W—254	3,154 12
Ch. de fer Transcontinental : Impressions en dehors du bur. des impressions.	
Brockville 'Recorder'; formule 10, 2 M, $73 ; formule 11, 10 M, $28.10 ; formule 166, 25 livres, $6.25 ; enveloppes, 256,425 pour $365.92	473 27
Esdale, Press Ottawa : formule 32, 5 M., $11 ; formule 89 B, 1 M., $30 ; formule 135 B, 20 M, $52 20 ; 200 copies de contrats, $8 ; papier à clavig., 12 boîtes, $9 ; réglage et imp., etc., $8.	118 20
London 'Advertiser': en-têtes de lettres, 15 M., $37.50 ; enveloppes, 307·762 M., $537.53 ; 1,000 copies des devis spéc. de constr., $63.50 ; papier à lettres, $12.50 ; livrets, 563 form. 49, $197.05 ; 994 formules 50, $332.99, 498 formules 52, $189.24, 25 formules 86, $4.75, moins $5 76 ; formule 9, 10 M., $38, formule 32, 5 M., $11, formule 54, 100 M., $157.55, form. 55, 20 M., $53.50, form. 90, 5 M., $8.50, form. 97, 5 M., $20, form. 99, 10 M., $22.20, form. 101, 20 M., $75.90, form. 142, 5 M., $15, form. 163, 2 M., $10.97, formules 171 et 172, 2 M., $4.90, formule 176, 5 M., $30, formule 241, 1 M., $6 50	1,823 32
Ottawa Mortimer Co., impression, réglage, mise en blocs de diverses formules et fournitures	4,121 51
Québec, 'Cie d'Imprimerie Commerciale, tablettes, impressions, etc	26 10
Québec 'Soleil': formule 54, 20 M., $39.80 ; formule 55, 10 M., $26.75	66 55
Talbot, A., London : en tête de lettres, 100 M., $180 ; formule 9, 10 M., $19.95	199 95
Walker, John, Londres, Angleterre : sacs de cuir, 7 pour $141.26 ; impressions et papeterie, $865.30	1,006 56
Total reporté à la page W—254	7,835 46
Chemin de fer Transcontinental : Rails et attaches.	
Algoma Steel Co. ($548,751.08)—	
Suivant contrat du 4 avril 1910 : envois à Cochrane, Ont.: $83,194.79, (W—262) ; envois à Lake-Superior-Jct., Ont., $348,489.08 (W—262)	431,683 87
Contrat du 22 sept. 1910 (page W—262)	90,360 65
Barres à cornières pour rails de 80 liv., expédiées à Lake-Superior-Jct., Ont.: 32,430 barres : 326·37925 gr. tonnes à $48.16	15,718 44
Chevilles, $5\frac{1}{2}$ x $\frac{9}{16}$, barils de 224 liv. expédiées à Lake-Superior-Jct.: 1,052 barils, =235,·648 liv. 2 $2.55	6,009 02
Plaques de trav., $8\frac{1}{4}$ x 5 x $\frac{6}{16}$, exp. à Lake-Superior-Jct.: 19,910 plaq. : 82,320 liv. à $2.57 $\frac{1}{2}$.	2,119 74
Boulons, $\frac{7}{8}$ x $4\frac{3}{8}$, expédiés à Lake-Superior-Jct.: 370 barils à 224 liv. =82,880 liv. à $3.45	2,859 36
Canada Bolt & Nut Co., Toronto ($7,509.68)—	
Boulons p tablier de voie, $\frac{7}{8}$ x $4\frac{3}{8}$, 200 liv. à la boîte: Cochrane : 715 boîtes : 34,000 liv. à $3.48, 109,000 à $3.43 ; moins $12.60 fret sur 310 boîtes (T. & N. O. Ry.)	4,909 30
Lake-Superior-Jct.: 158 boîtes et 257 barils : 72,663 liv. à $3.40	2,470 54
Boulons pour tablier de voie, $\frac{3}{4}$ x $3\frac{3}{4}$, 112 liv. à la boîte : Edmundston, N.-B.: 30 boîtes : 3,360 liv. à $3 35 ; fret, $17.28	129 84
Canadian Drawn Steel Co., Hamilton : boulons pour tablier de voie, $\frac{7}{8}$-pce, avec écrous et contre-écrous, 32,200 liv. à $3.60 (expédiés à Cochrane, Ont.)	1,159 20
Canadian Ramapo Iron Works, Niagara-Falls ($723.54)—	
Tiges renforcées, $16\frac{1}{2}$ pds, pour 80 lb. A.S.C.E rail, 12 prs à $28 ; 12 ressorts pour rails de croisement, $5.64	341 64
Joints bout à bout, traverse boulonnée, 3-rails : 6, 800 liv., $404.34 ; moins $22.44 fret	381 90
Dominion Iron & Steel Co., 80 liv. rails d'acier fondu sur tôle, gr. tonnes, livrés d'après le contrat du 17 sept. 1908 ($118,453.09)—	
Livré à Grand-Falls, N.-B. ($13,548 25)—	
Premiers : 843 de 33 pds : 330·7232 tonnes à $35.95	11,889 52
Premiers : 46 de 32 pds, 17 de 30 pds, divers, 16 : 28·9508 tonnes à $35.95	1,040 78
Seconds : 28 de 33 pds, moins de 33 pds, 20 : 18·0941 tonnes à 34.15\frac{1}{4}$	617 95
Livré à McGivney's-Jct. ($69,159.66)—	
Premiers : 4,590 de 33 pds : 1806·1426 tonnes à $35.22	63,612 33
Premiers : 101 de 30 pds, 29 de 28 pds, 32 de 26 pds : 55·7588 tonnes à $35.22	1,963 83
Seconds : 272 de 33 pds: 107·0933 tonnes à $33 46	3,583 50
A reporter	640,851 41

Chemin de fer Transcontinental : Rails et attaches—*Suite.*	$	c.
Report	640,851	41
Dominion Iron & Steel Co.—*Fin.*		
Livré à Wapske, N.-B. ($35,745.18)—		
Premiers : 2,175 de 33 pds : 855·3346 tonnes à $35.95	30,749	28
Premiers : 70 de 33 pds, 30 de 32 pds, 3 de 31 pds, 98 de 30 pds, 9 de 29 pds, 14 de 28 pds, 23 de 26 pds : 90·0892 tonnes à $35.95	3,238	72
Seconds : 116 de 33 pds, sous 33 pds, 16 : 51·4508 tonnes à $34.15¼	1,757	18
Dominion Iron and Steel Co., rails d'acier fondu sur tôle de 80 liv. grosses tonnes, livrés suivant contrat de 4 avril 1910 ($392,382.95)—		
Livré à Belair, P.Q. ($59,241.84)—		
Premiers : 3,994 de 33 ft. : 1562·0758 à $33.75	52,720	06
Premiers : 172 de 32 pds, 8 de 31 pds, 73 de 30 pds, 19 de 29 pds, 27 de 28 pds, 12 de 27 pds, 7 de 26 pds : 116·4955 tonnes à $33.75	3,931	73
Seconds : 178 de 33 pds, 16 de 30 pds, divers 14 : 80·7811 tonnes à $32.06¼	2,590	05
Livré à La Tuque, P.Q. ($223,529.13)—		
Premiers : 13,826 de 33 pds : 5437·4552 tonnes à $35.50	193,029	67
Premiers : 817 de 32 pds, 101 de 31 pds, 391 de 30 pds, 53 de 29 pds, 67 de 28 pds, 27 de 27 pds, 71 de 26 pds : 560·7587 tonnes à $35.50	19,906	94
Seconds : 709 de 33 pds, 35 de 32 pds, 6 de 31 pds, 37 de 30 pds, 2 de 29 pds, 9 de 28 pds, 7 de 26 pds : 314·0846 tonnes à $33.72½	10,592	52
Livré à Edmundston, N.-B. ($33,668.57)—		
Premiers : 2,223 de 33 pds : 870·2857 tonnes à $34.75	30,242	44
Premiers : 72 de 32 pds, 8 de 31 pds, 99 de 30 pds, 7 de 29 pds, 19 de 28 pds, 1 de 27 pds, 39 de 26 pds : 87·0535 tonnes à $34.75	3,025	11
Seconds : 31 de 33 pds : 12·1473 tonnes à $33 01¼	401	02
Livré à Moncton, N.-B. ($5,255.16)—		
Premiers : 349 de 33 pds : 136·4374 tonnes à $34.75	4,741	20
Premiers : 39 de 32 pds : 14·7901 tonnes à $34.75	513	96
Livré à McGivney's, N.-B. ($42,266.34)—		
Premiers : 2,818 de 33 pds : 1105·6201 tonnes à $34	37,591	11
Premiers : 32 de 32 pds, 122 de 30 pds, 32 de 28 pds, 26 de 26 pds, divers 5 : 76·1383 tonnes à $34	2,588	71
Seconds : 148 de 33 pds, 12 de 30 pds, divers 6 : 64·5981 tonnes à $32.30	2,086	52
Livré à St-Hilaire, N.-B. ($10,352.90)—		
Premiers : 518 de 33 pds : 203·5045 tonnes à $34.75	7,071	78
Premiers : 61 de 32 pds, 29 de 30 pds, divers 16 : 38·8839 tonnes à $34.75	1,351	22
Seconds : 140 of 33 pds, divers 10 : 58·4598 tonnes à $33.01¼	1,929	90
Livré à Wapske, N.-B. ($18,069·01)—		
Premiers : 1,184 de 33 pds : 466·866 tonnes à $34.75	16,223	60
Premiers : 44 de 32 pds, 18 de 30 pds divers 17 : 29·241 tonnes à $34.75	1,016	12
Seconds : 63 de 33 pds, 1 de 32 pds : 25·1205 tonnes à $33.01¼	829	29
Dominion Iron and Steel Co., 65 liv. rails d'acier n° 1, livrés à Thériault, N.-B. : 166 de 33 pds, 14 de 30 pds, 5 de 27 pds : 58·5937 grosses tonnes à $34.75	2,036	13
Dupré, H., Montréal, contre-écrous ($2,115.77)—		
Hervey Jct. : 110 M. à $12.50	1,375	00
St-Basile : 58·175 m. à $12.50 ; fret sur 58,175 contre-écrous, $20.84 ; moins, $7.26 charroyage et emmagasinage	740	77
Grand Trunk Pacific Ry. Co. : rails et barres de cornières, 259·79 tonnes à $25	6,494	75
Grand Trunk Ry. System : rails, 16·9643 ton. à $25 ; boulons p. tablier de voie, 400 liv. à 3¼c.	437	11
Hamilton Steel and Iron Co. ($62,310.02)—		
Consigné à Cochrane, Ont. :—		
Barres de cornières pour rails de 80 liv. : 52,654 barres : 1,185,360 liv. à $2.18	25,840	83
Plaques d'attache : 39,650 plaques : 172,200 liv. à $2.08	3,581	76
Chevilles d'acier $\frac{9}{16}$ x 5½ pces de long. : 705 boîtes : 146,400 liv. à $2.58 ; moins 80c. payé en moins	3,776	32
Consigné à Lake Superior Junction :—		
Barres de cornières pour rails de 80 liv. : 26,978 barres : 599,538 liv. à $2.19 ; moins $89.74, fret et autres frais par suite d'une erreur dans le décharg. d'une consignat.	13,040	14
Chevilles d'acier $\frac{9}{16}$ x 5½ pces long : 1,368 barillets de 32 boîtes : 313,600 liv. à $2.59 ; moins le fret de Westfort de L. S. Junction, 304,000 liv. à 7c	7,909	44
Expédié à Fort-William-Ouest : 13,880 plaques d'attache : 60,400 liv. à $1.82½ ; moins $15.10 quaiage	1,087	20
Consigné à Hervey Jct., Qué. : 45,650 plaques d'attache : 199,760 liv. à $1.79	3,575	70
Consigné à La Tuque, Qué. : 42,350 plaques d'attache : 185,040 liv. à $1.79	3,312	22
Consigné à Thériault, N.-B. : 416 barres de corniche pour rails de 65 liv. : 8,140 liv. à $2.29 ($1.75+54c.)	186	41
A reporter	1,142,373	32

Chemin de fer Transcontinental : Rails et attaches, etc—*Suite.*	$ c.
Report	1,142,373 32
Montreal Rolling Mills ($41,530.21)—	
Barres à cornière pour rails de 80 liv :	
Nepigon, Ont. : 1,658 : 37,030 liv. = 16·5312 gross ton. à $54.54½ ($53.20 à L. S. Jct. + $1.34½ fret pour Nepigon)	901 69
Bélair, P.Q. : 9,464 bar : 210,090 liv. = 93·79 gross ton. à $49.50	4,642 61
Plaques d'attache pour rails de 80 liv. 8¼ x 5 x $\frac{5}{16}$ in. :	
Cochrane, Ont. : 7,800 pcs. : 32,260 liv. à $2.52	812 95
Lake Superior Jct. : 61,000 plaques : 255,200 liv. à $2.52½	6,443 80
Hervey Jct., P.Q. : 81,800 plaques : 342,700 liv. à $2.05	7,025 35
McGivney's, N.B. : 46,800 plaques : 192,340 liv. à $2.35	4,519 99
Wapske, N.B. : 5,900 plaques : 24,060 liv. à $2.50	601 50
Boulons de voie, $\frac{7}{8}$ x 4⅜, barils de 224 liv. :	
St-Boniface, Man. : 68 barils : 15,232 liv. à $3.53 ; 20 barils pour $157.51	695 20
Cochrane, Ont. : 161 barils : 36,064 liv. à $3.43	1,237 00
Lake Superior Jct. : 33 barils : 7,392 liv. à $3.48	257 25
Nepigon, Ont. : 20 barils : 4,480 liv. à $3.47½ ; fret, L. S. Jct. à Nepigon, $2.83	158 51
La Tuque, P. Q. : 405 barils : 90,720 liv. à $3.40	3,084 49
Bélair, N.B. : 95 barils : 21,280 liv. à $3.35	712 88
McGivney's : 32 barils : 7,168 liv. à $3.35 : différence entre c. l. et l. c. l., 7,552 liv. à 21c	255 99
Boulons de voie, $\frac{7}{8}$ x 4⅜, oval neck :	
Bélair, N. B : 21 barils : 4,200 liv. à $3.35,	140 70
Thériault, N.B. : 5 barils de 200 liv., 9 boîtes de 112 liv. : 2,008 liv. à $3.45 ; fret, 2,130 liv. à 35c	76 73
Chevilles, 5½ x $\frac{9}{16}$, barils de 224 liv. :	
St-Boniface, Man. : 486 barils : 108,864 liv. $2.67½	2,912 09
Lake Superior Jct. : 310 barils : 69,440 liv. à $2.62½	1,822 80
Nepigon : 84 barils : 18,816 liv. à $2.55 ; fret, $11.90	491 71
Bélair : N. B. : 548 barils : 122,752 liv. à $2.42	2,970 60
St-Hilaire, N. B. : 325 barils ; 72,800 liv. à $2.40 ; fret, $19.17	1,766 37
Montreal Steel Works ($18,269.76)—	
Traverses obliques : carte 6557, (18,860 liv.) 1 à $775 ; cartes 7367, 1 de 5,670 liv. pour $725 ; 1 de 5,440 liv. à $660 ; carte 7635, (4,150 liv.) $600	2,760 00
Rails de croisement à ressort Eureka : cartes 5816, 44 à $58.75 ; cartes 5816-A-1, 11 à $57	3,212 00
Rails de croisement fixes : cartes 5836, 24 à $27.75 ; cartes 5836-A-1, 44 à $27.50	1,876 00
Aiguilles : cartes 5829, 44 à $38.75 ; cartes 5829-A-1, 11 à $38.25	2,125 75
Aiguilles : cartes 6758 : 24 à $24.75 ; 44 à $23.50	1,628 00
Pointes d'aiguilles : 5829-A-1, 6 pr. à $27	162 00
Aiguilles automatiques : cartes 6210, 24 à $17	408 00
Aiguilles : cartes 5819, 44 à $18 ; cartes 5819-A-1, 11 à $17.50	984 50
Aiguilles : cartes 7311-A-2, 51 à $14	714 00
Rails de protection : cartes 6783, 136 à $7.25, 110 à $7	1,756 00
Divers, $566.60 ; fret, $2,076.91	2,643 51
Nova Scotia Steel & Coal Co. ($44,922.41)—	
Barres de cornière pour rails de 80 liv :	
La Tuque. P. Q. : 33,236 bar : 745,856 liv.=332·9714 gross ton. à $50.40	16,781 76
Grand Falls, N. B. : 2,362 bar=53,712 liv. ; McGivney's, N. B., 5,628 bar=128,716 liv. ; Plaster Rock, N. B., 7,384 bar=168,012 liv. ; St-Hilaire, N. B., 3,052 bar =69,440 liv. ; total 18,426 bar=419,880 liv.=187·4464 gross ton. à $48.16	9,027 41
Chevilles, 5½ x 9, boîtes de 224 liv. :	
Cochrane, Ont. : 2,152 boîtes : 482,048 liv. à $2.60	12,533 24
La Tuque, P. Q. : 1,175 boîtes : 263,200 liv. à $2.50	6,580 00
Peck Rolling Mills, Montreal ($14,625.33)—	
Chevilles, 5½ x $\frac{9}{16}$, barils de 224 liv. :	
Cochrane, Ont. : 844 barils : 189,056 liv. à $2.60	4,915 46
Lake Superior Jct., Ont. : 447 barils : 100,128 liv. à $2.62½	2,628 36
Hervey, Jct., P. Q. : 492 barils : 110,208 liv. à $2.15 ; fret, 115,620 liv. à 12c	2,508 21
La Tuque, P. Q. : 700 barils : 156,800 liv. à $2.45	3,841 60
McGivney's, N. B. : 139 barils : 31,136 liv. à $2.35	731 70
Verona Tool Works, Pittsburg, Pa. : contre-écrous ($2,750.40)—	
Cochrane, Ont. : tail, $\frac{7}{8}$ pc. 211·296 m. à $7.92	1,673 46
Lake Superior Jct. : tail, $\frac{7}{8}$ pc. 105.86 m. à $8.18 ; tail, $\frac{15}{16}$ pc. 5·3 m. à $8.32	910 04
Nepigon, Ont. : tail, $\frac{7}{8}$ pc. 3·17 m. à $7.90	25 04
St-Boniface, Man. : tail, $\frac{15}{16}$ pc. 17·3 m à $8.20	141 86
Moins, Montreal Rolling Mills : remboursement de quaiage, etc., sur marchandises expédiées en juillet 1909	1,264,471 43 19 11
Total porté à la page W—254	1,264,452 32

	$ c.
Chemin de fer Transcontinental : Rails et attaches—*Suite.*	
Algoma Steel Co.: Suivant contrat du 4 avril 1910.	
(Expédié à Cochrane, Ont.)	
Rails n° 1, 80 liv. à la vge, 33 pds de long : Bessemer 2,482, procédé Slemens—Martin 2,517, en tout 4,999 rails ; poids par longueur=4,399,120 liv.=1963·8928 gros tonnes	
Mêmes rails suivant pièces justificatives : 1965·3567 grosses tonnes à $35 4	69,671 91
Rails n° 1, 80 liv. à la vge : 262 de 32 pds, 115 de 31 pds, 136 de 30 pds, 62 de 29 pds, 84 de 28 pds 50 de 27 pds, 60 de 26 pds, en tout 769 rails : poids par longueurs=615,707 liv.= 274·8691 grosses tonnes.	
Mêmes rails suivant pièces justificatives : 275·2454 grosses tonnes à $35.45	9,757 46
Rails n° 2, 80 liv. par vge : 280 de 33 pds, divers, 7 ; poids par longueur, 251,849 liv.=112·4285 grosses tonnes.	
Mêmes rails suivant pièces justificatives : 111·808 grosses tonnes à $33.67¾	3,765 42
Total porté à la page W—259	83,194 79
Algoma Steel Co.: Suivant contrat du 4 avril 1910.	
(Expédié à Lake Superior Junction, Ont.)	
Rails n° 1, 80 liv. à la vge, 33 pds de long : Bessemer 9,934, procédé Slemens-Martin, 2,993, en tout, 12,927 rails en tout : 5078·4641 grosses tonnes à $32.87	166,929 13
Rails n° 2, 80 liv. à la vge : 586 de 33 pds, 13 de 32 pds, 6 de 31 pds, 6 de 30 pds, 4 de 29 pds, 11 de 28 pds, 7 de 27 pds, 7 de 26 pds, en tout 640 rails : 248·9866 grosses ton. à $31·2265.	7,774 98
	174,704 11
Moins—fret de Fort-William-West à Lake Superior-Junction, 5327·4507 gr. tonnes à $1.57	8,364 09
	166,340 02
Rails n° 1, 80 liv. à la vge, 33 pds de long : Bessemer 10,053 rails, procédé Stemens-Martin, 2,365 rails, en tout, 12,418 rails : 4,878·5 grosses tonnes à $32.87	160,356 31
Rails n° 1, 80 liv. à la vge : 319 de 32 pds, 174 de 31 pds, 174 de 30 pds, divers 350, en tout 1,017 rails : 363·4641 grosses tonnes à $32.87	11,947 06
Rails n° 2, 80 liv. à la vge : 768 de 33 pds, 16 de 32 pds, divers, 22, en tout; 806 rails : 315·299 grosses tonnes à $31 2265	9,845 69
Total porté à la page W—259	348,489 08
Algoma Steel Co.: Suivant contrat du 22 sept. 1910.	
(Expédié à Cochrane, Ont.)	
Rails n° 1, 80 liv. à la vge, 33 pds de long : Bessemer 4,099, procédé Slemens-Martin, 1,713, en tout, 5,812 rails : 2285·8478 grosses tonnes à $35.45	81,033 34
Rails n° 1, 80 liv. à la liv. : 189 de 32 pds, 55 de 31 pds, 50 de 30 pds, 26 de 29 pds, 17 de 28 pds, 41 de 27 pds, 20 de 26 pds, en tout de 398 rails : 144·2944 grosses tonnes à $35.45	5,115 23
Rails n° 2, 80 liv. à la vge : 295 de 33 pds, 6 de 32 pds, 1 de 31 pds, 3 de 30 pds, 6 de 29 pds, 2 de 28 pds, 7 de 27 pds, 1 de 26 pds, en tout 321 rails : 125·0712 grosses tonnes à $33.67¾	4,212 08
Total porté à la page W—259	90,360 65
Chemin de fer Transcontinental : Loyers à Ottawa.	
Canada Permanent Mortgage Corporation, Toronto : loyer de l'édifice Corry, 10 février 31 mars 1911, 49 j. à $10,980 par année	1,474 02
Corry, J. A., Ottawa : loyer d'un laboratoire pour éprouver le ciment, édifice Corry, avril 1910, 1 m. à $35 ; loyer d'une chambre suppl. pour éprouver le ciment ½ m. au 15 avril à $16.50	43 25
Taylor, E., Ottawa : loyer des 1er, 2ième et 3ième étages et sous-sol de l'édifice Corry, 1er avril 1910–10 février 1911, (9 m. plus 40 jours) à $10,980, $9,472, mois $149.28 intérêt sur avances ; loyer d'une chambre pour laboratoire et servir à éprouver le ciment, 12 m. au 30 avril 1911, à $35, moins $5.14 intérêt sur avances ; loyer d'une chambre supplémentaire pour éprouver le ciment, 12½ m. au 30 avril 1911 à $16.50, moins $2.63 intérêt sur avances ; chauffage supplémentaire, 1er–21 mai 1910, $89.25	10,030 45
Taylor, Edith and Corry, J. A., Ottawa : loyer d'une chambre à dessin, 7ième étage, édifice Corry, 7 m. au 1er mai 1911 à $100, moins $17.05 intérêt sur avances	682 95
Total reporté à la page W—254	12,230 67

Chemin de fer Transcontinental—Droit de passage—Terres et dommages.	$ c.
P.=Plan. A.=Acre. †=Pièces justificatives non encore reçues.	
Comté de Kent, N.-B.: Rivière du Moulin : Davis, M. P. et J. T., enlèvement de bâtisses..	500 00
Comté de Madawaska, N.-B.: paroisse de Claire ($6,260)—	
Beaulieu, Jos., P. 488, $800 ; Bélanger, J., P. 515, $250	1,050 00
Boucher, A., P. 497a, $30 ; Carron, P., P. 475, $250	280 00
Desgagné, E., P. 511	2,450 00
Nadeau : Francis, P. 480, P. 480a, $200 ; Jos. D., P. 470, $150 ; Maxime, P. 481a, $25 ; Phydonee, P. 480a, $15	390 00
Ouellette : F., P. 463, $250 ; Maxime, P. 460, $1.000	1,250 00
Pelletier : D., P. 511, $550 ; F. P. 471, $140 ; Jos., P. 472, $150	840 00
Comté de Madawaska, N.-B. : par. de Drummond : Larsen, J., trav. de voie publiq., P 72..	100 00
Comté de Madawaska, N.-B., ville d'Edmundston ($20,553)—	
Côté, J. B., P. 320, $25 ; Dubord, J., P. 320a, $15	40 00
Hébert, Max et Annie, P. 320a, $75 ; Jean, J., P. 322a, $95	170 00
Murchie, Jas., P. 319, $793 ; Plunkett, M., 320 P., P. 321, $3,000	3,793 00
Picard : B., P. 322a, $300 ; H., P. 320, $250	550 00
Rice, A., P. 322a, $10,500 ; Tighe, W., P. 323a, $3,500	14,000 00
Tighe, M., P. 323 b, P	2,000 00
Comté de Madawaska, N.-B., paroisse de Madawaska ($7,822)—	
Compagnon, F., P. 333, $250 ; Carrier, A., P. 358, $107	357 00
Edmundston Cemetery Co., P 325	750 00
Emmerson, S., P. 326, $2,250 ; Gavette, G., 342a P., P. 343a, $110	2,360 00
Gavette, Gilbert et Geurette, Elinore, P. 344	100 00
Lawson, A., P. 327a, $225 ; Michaud, M., enlèvement de bâtisses, $675	900 00
Michaud, M., P. 324b.c.d., $2,125 ; Pelletier, E., P. 324a, $1,000	3,125 00
Rouleau, Chas. P. 359	230 00
Coomté de Madawaska, N.-B. : paroisse de Saint-André ($4,742)—	
Beaulieu : A. et P., P. 23, $442 ; R., P. 3a. $400	842 00
Bernier, P., P. 11b , $60 ; Desjardin, E., P. 22a, $40	100 00
Martin, B., P 11, $600 ; Michaud, F., P. 17b, $25	625 00
Ouellette : E., P. 6b., $25 ; E. et H., P. 6a, $775	800 00
Poitras : B. C., P. 13, $825 ; D. B., P. 9a et 9b, P. 9d, $1,550	2,375 00
Comté de Madawaska, N.-B.: paroisse Sainte-Anne ($5,358)—	
Ayotte, C., P. 181 et P. 185	800 00
Bourgoin : J. A., P. 165, $150 ; J. P., P. 163, P. 169, P. 167, $600	750 00
Cyr: P. D., P. 121, $225 ; P. F., P. 138, $100	325 00
Dubé : Rosa, P. 144, $250 ; Wm., P. 145, $100	350 00
Lavoie, M., P. 115, P. 115a, $115 ; Parent, J., P. 142, $600	715 00
Ryet, R., P. 128, $25 ; Sirois, D., P. 143, transport de bâtisses, $35	60 00
Sirois : L., P. 188, $200 ; R., P. 182, $605	805 00
Soucy, M. et V., P. 116, $115 ; Thériault, P., P. 177a, $25	140 00
Thibodeau, P., P 203	1,413 00
Comté de Madawaska, N.-B.: paroisse Saint-Basile ($8,835)—	
Barry, Thos., P. 283, $2,250 ; Bourgoin, O., P. 214, $480	2,730 00
Cyr: A. B., P. 300, $400 ; B. A., P. 297, $650 ; Denis, P., 292a $25 ; Jérôme, P 271., $380 ; Levite, P. 232, $90 ; Régis, P. 282, $300 ; Rémi, P. 276, $100	1,945 00
Fournier : T., P. 295, $400 ; W., P. 262, $300	700 00
Gingerette, A., P. 261, $400 ; Martin, H., P. 263, $350	750 00
Roy, P., P. 231, $500 ; Smith, J. P., P. 240a, $50	550 00
Smith : F., P. 254, $125 ; J., P. 253b et d, $200 ; M., P. 253c, $75 ; T., P. 353a, $75	475 00
Soucy, S. P., 255 et 258	385 00
Thériault : H., P. 211b, $150 ; O., P. 249, $300 ; U., P. 248, $320	770 00
Thibodeau : C., P. 215, $400 ; P., P. 238, P. 239, $130	530 00
Comté de Madawaska, N.-B. : paroisse Saint-Hilaire ($5,035)—	
Albert, F., P. 403a, $400 ; Como, F., P. 389, $500	900 00
Cyr : Hilaire P. 400, $350 ; Honoré, P. 393, P. 402, $2,600	2,950 00
Daigle, Max.. P. 448, $350 ; Lévesque, X., P. 425, $435	785 00
Nadeau, D., P 433	400 00
Comté de Madawaska, N.-B., paroisse Saint-Léonard ($7,539.75)—	
Akerley : F., P. 98, $146.75 ; M. A., P. 86, $294	440 75
Bellefleur, C., P. 49, $250 ; Bigeau, E., 60 P., P 60a, 62 P., P. 62a, $308	858 00
Clavette, M., P. 72, $500 ; Cyr, F. H., P. 37, $500	1,000 00
Cyr: G., P. 50, $350 ; Jos., P. 38, $600	950 00
Godrolt, M., P. 71, $500 ; Hammond, A. E., P. 93a, $300	800 00
Keegan, P., P. 93, $1,000 ; Levasseur, H., P. 33, $470	1,470 00
Levesque, S., P. 19, $450 ; Picard, G., P. 83, $350	800 00
Thibodeau, T., P. 51, $670 ; Violette, B. R., P. 108, $551	1,221 00
Comté de Queen, N.-B., paroisse de Chipman ($4,672.62)—	
Brown, M. G., 475 A., P. 63a, $100 ; Fraser, I., 15 A., P. 10, $10	110 00
†Parkill : Jas., 3·19 A., P.8 , $200 ; † Jno., 2·63 A., P. 7, $200	400 00
Sayre and Holly Lumber Co., achat de bois de service, 147·73 A., P. 49, P. 52, P. 53, P. 54, P. 55, P. 57, P 58	642 62
A reporter	67,897 37

Ch. de fer Transcontinental : Droit de passage : Terres et dommages—*Suite.*

P.—Plan. A.—Acre. †—Pièces justificatives non encore reçues.

	$ c.
Report	67,897 37
Comté de Queens, N.-B., paroisse de Chipman—*Fin.*	
Syndics de l'église presbytérienne, ·32 A., P. 88, $3,150 ; Ward, J., enlèvement de bâtisses P. 91, $370	3,520 00
Comté de Victoria, N.-B.: paroisse de Drummond ($1,922.40)—	
Albert, Mary et Jos., ·32 A., P. 58a, $8 ; Baird, C., 6·85 A., P. 66, $240	248 00
Burgess, Jas. et fils ; ·18 A., P. 30, $50 ; Duchesne, B., 1·78 A., P. 27, $115.70	165 70
Burgoine, V., P. 23b, $8.50 ; Côté, J. J., P. 45a, $41	49 50
Dubé, R., P. 21, $175 ; Jensen, J., ·71 A., P. 65, $14.20 ; Morin, E., P. 26, $600	789 20
Mosher, J., P. 52a, $20 ; Ouellette, R., P. 41, $550	570 00
Peterson, L., P. 74, $75 ; Thériault, O., P. 51a, $25	100 00
Comté de Victoria, N.-B.: paroisse de Gordon ($364.25).	
Day, H., P. 102a, $74.25 ; Lane, R., P. ·42a., 87a, $25	99 25
McInnis, A., 4·113a., P. 100, $65 ; Sadler, F. D., 2·61a., P. 95, $130	195 00
Wright, T. G., P. 99	70 00
Comté d'York, N.-B.: paroisse de Ste-Marie : Gibson, J., 22·69a., P. 139, P. 141	329 54
Comté de Sunbury, N.-B., et comté d'York, N.-B.; Miramichi Lumber Co., achat de bois, 254·06 A., P. 135, P. 135a, P. 136, P. 137, P. 138, P. 138a	1,017 68
Comté de Westmoreland, N.-B., paroisse de Moncton ($7,134.42).	
Jones, W. G., représentant de Chas. Jones et autres, 5·6a., P. 2, $7,103.30 ; intérêt $31.12	7,134 42
Comté de Bellechasse, P. Q.,: township d'Armagh : Noël, A., traverse de ferme, P. 380, P. 381	400 00
Comté de Bellechasse, P.Q.: paroisse de Buckland ($250).	
Béchard, Marie, dommages pur suite de détournement d'eau, P. 297, P. 299	250 00
Comté de Bellechasse, P.Q.: paroisse de St-Cajetan d'Armagh ($2,175).	
Marceau, A., traverse et dommages. P. 360,	1,100 00
Rousseau, M., dommages, P. 368, $525 ; Roy, N., P. 394, $75	600 00
Théberge, E., traverses, P. 383, $400 ; Thérien, L., construction d'un fossé, P. 348, $50	450 00
Vézina, L., 1·22a., P. 405	25 00
Comté de Bellechasse, P.Q.: paroisse de St-Damien ($685).	
Asselin, A., ·76a., P. 317, $60 ; Aubin, D., ·44a, P. 315, $50	110 00
Breton, Jos., traverse, P. 324, $150 ; Fradette, J., 1·86a., P. 316, $195	345 00
Guillemette, Absalon, ·36a, P. 320, $16 ; Alph., 1·56a., P. 319, $74 ; Pierre, 2·03a., P. 320, $100	190 00
Lachance, P., ·55a., P. 318	40 00
Comté de Bellechasse, P.Q.: paroisse de St-Lazare ($1,750).	
Aubin : E., traverse, P. 307, $400 ; O., dommages, P. 309, $75	475 00
Cameron, M., ·92a., P. 297a, $50 ; Fortier, Jos., ·95a., P. 298, $50, construction et entretien d'un fossé, $75	175 00
Goulet, Jos., 5·23a., P. 321, $250, traverse et dommages, $450	700 00
Goupil, Jos., 1a., P. 312, $200 ; Guillemette, A., abandon de terrain, P. 32a, $50	250 00
Labrie, A., abandon de terrain et dommages, P. 323, $100 ; Larochelle, J. et J., construction et entretien d'un fossé, $50	150 00
Comté de Bellechasse, P.Q.: paroisse de St-Nérée ($480).	
Asselin: N., abandon de traverse, P. 329, $200 ; Wm., abandon de traverse, P. 327, $200	400 00
Labrecque, A., 1·03a., P. 340	80 00
Comté de Champlain, P.Q.: township Mailhot ($5,189.60)	
Bourassa, E., 1·66a., P. 713, P. 718, $250 ; Ritchie, A. D., ·86a., P. 698, $25	275 00
Tessier, C. et Stuart, G., 32·764a., P. 731	4,914 60
Comté de Champlain, P.Q.: paroisse de St-Adelphe : Roberge, H., ·39a., P. 584	35 00
Comté de Champlain, P.Q.: paroisse St-Maurice : Belgo Canadian Pulp and Paper Co., bois	368 81
Comté de Champlain, P.Q.: paroisse de St-Stanislas : Roberge, P., ·18a., P. 583	25 00
Comté de Champlain, P.Q., paroisse de St-Thècle ($285).	
La Commission Scolaire de St-Thècle, ·04a, P. 643a	285 00
Comté de Champlain, P.Q.: Baptist, A., achat de bois, 262·62 acres	3,000 00
Comté de Dorchester, P.Q.: paroisse de St-Anselme : Leblanc, P., 6·48a., P. 148	950 00
Comté de Dorchester, P.Q.: paroisse de Ste-Claire ($5,051).	
Aubé, E., ·07a., $80 ; Bilodeau, T., construction et entretien d'un fossé, P. 244, $350	430 00
Chabot : G., ·16a., P. 221a, $50 ; Jos., entretien d'un fossé, $200	250 00
Couture : A., construction et entretien d'un fossé, P. 240, $300 ; L., construction et entretien d'un fossé, $150	450 00
Dion, C., construction et entretien d'un fossé, 235 P., 239 P.	300 00
Duquet, C., construction et entretien d'un fossé et dommages, P. 191	300 00
Fauchon, Jos., dommages par l'eau et entretien d'un fossé, P. 212	125 00
Fournier, Ernestine, construction et entretien d'un fossé, P. 178, $100 ; Frédette, Nap., construction et entretien d'un fossé, P. 177, $350	450 00
A reporter	100,084 07

Ch. de fer Transcontinental: Droit de passage: Terres et dommages—*Suite.*	$ c.
P.—Plan. A —Acre. †—Pièces justificatives non encore reçues.	
Report	100,084 07
Comté de Dorchester, P.Q.: paroisse de Ste-Claire—*Fin.*	
Guenette, R., 2·52a., $400 ; construct. et entret. de fossé, $200	600 00
Lacasse, Jos., construction et entretien de fossés, 176 P., $100 ; Laliberté, Jos., ·01a., 344 P., $20	120 00
Lamontagne, Jos., et Dupont, Jos., dommages et entretien de fossé, 283 P	300 00
Lamontagne, L., construction et entretien de fossé, 284 P., $150 ; Landry, E., ·66a., 294 P., $100	250 00
Larochelle, Jos., ·09a., 245 P., $20, entretien de fossé, 245 P., $580	600 00
Lavallée, J., ·03a., 198 P., $106 ; Leclerc, A., ·05a., 201 P., $20	126 00
Lecours, L., construction et entretien de fossé, 293 P., $150 ; Nadeau, H , construction et entretien de fossé, 216 P., $110	260 00
Nicolle, J., construction et entretien de fossé, 231 P., $300; Proulx, P., dommages par l'eau, $75	375 00
Provost, J., construction et entretien de fossé, 179 P., $65; Rochefort J., construction et entretien de fossé, 326 P., $50	115 00
Comté de Dorchester, P.Q.: paroisse de St-Isidore ($212)—	
Boutin, Jos., construction et entretien de fossé, 103 P. et 105 P	45 00
Brochu: Elisée, dommages et entretien de fossé, 112 P. 117 P., $60, agrandir ponceau, $75; L., construction de fossé, 104 P., $15	150 00
Pelchat, Cyrille, dommages, 117 P	17 00
Comté deDorchester P.Q.: paroisse de St-Malachi ($470)—	
Fleury Jos., et Ambrose Gosselin, dommages par éboulis, 263 P., $25; Fleury P., dommages 256 P., $100	125 00
Henderson, H., construction et entretien de fossé, 264 P., $20; Morin, N. dommages, 246 P., $225	245 00
Théberge, A. dommages et construct. et entretien de fossé, 257 P	100 00
Comté de Kamouraska, P.Q.: township d'Escourt, Thériault, E., 5·4 a. 684 P	450 00
Comté de Kamouraska, P.Q.: paroisse de Mont-Carmel, Dumais, L. V., 2·68 a., 571 P	150 00
Comté de Kamouraska, P.Q.: township de Parke, Sirois, Jos., 5·78 a., 616 P	400 00
Comté de Kamouraska, P.Q.: paroisse de Pohengamook ($4,195)—	
Bernier, Jos., ·16 a., 659 P., $30; Blier, P., 5·83 a., 669 P., $2,500	2,530 00
Chénard, M., ·06 a., 658 P., $10; Dionne J., ·13 a., 654 P., $25	35 00
Findlay, W., ·05 a., 628 P., $10 ; Fournier, A., entretien de fossé et pont, 636 P., $300	310 00
Lamontagne, Jos., 2·26 a., 623 P., 629 P., $130 ; Landry, Jos., entretien de fossé, 633 P., $50	180 00
Levasseur, O., ·1 a., 650 P., $15; Marchand, D., ·26 a., 663 P., $40	55 00
Nadeau, I., entretien de fossé, 632 P., $50; Ouellet, G., ·12 a., 631 P., $10	60 00
Richard, W., ·06 a., 662 P., $10; Sirois, J., ·07 a., 649 P.. $15	25 00
Theriault: Emil, 1·07a., 616 P., $150; G., 3·21 a., 616 c. P., $350; Pierre, 4·25a., 616 b. P., 616 d. P.. $500	1,000 00
Comté de Lévis, P.Q.: paroisse de St-Henri ($20)—Lemieux, C., domm. p. l'eau, 683 P. 674 P.	20 00
Comté de Lévis, P.Q.: paroisse de St-Jean-Chrysostôme, Cantin, O., 2·35 a., 45 P	1,000 00
Comté de Lévis, P.Q.: paroisse de St-Lambert, Asselin, P. et D. Poire, ·01 a.. 167 P	100 00
Comté de Lévis, P.Q.: paroisse de St-Romuald, Filteau, V., défaut de construct. de traverse de ferme, 626 P	50 00
Comté de L'Islet, P.Q.: township de Fournier ($672)—	
Département des Terres, Mines et Pêcheries, cour divisionnelle supplémentaire, 52·15 a., 38 P., 39 P., 41 P., 42 P	672 00
Comté de Montmagny, P.Q.: township d'Armagh ($400)—	
Proulx, J, W., renoncer à traverse de ferme, 436 P	400 00
Comté de Montmagny, P.Q.: paroisse de Notre-Dame du Rosaire ($408.20)—	
Bouffard, J., 1·03 a., 435 P	65 20
Nadeau, Nap., et Trefflé Bezier 22 a., 462 P.. $93; Nadeau, Nap., 2·2 a., 462 P., $150	243 00
Quebec Manufacturing Co., terrain, bois et dommages, 1·03 a., 478 P	100 00
Comté de Montmagny, P.Q.: paroisse de Ste-Appoline ($1,012.60)—	
Bernier: A., 3·98 a., 500 P., $214.20; Jos., 4·09 a., 499 P., $259.60	473 80
Cloutier, F., 4·18 a., 498 P	282 20
Poitras: L. 2·07 a. 502 P., $140.40; X., 2 a., 501 P., $116.20	256 60
Comté de Portneuf, P.Q.: paroisse de Cap Santé ($605)—	
Delisle, B., renoncer à traverse de ferme, 177 P	130 00
Ievers, H., ·24 a., 172 a. P., $50; Jacques, C., dommages, 176 P., $150	200 00
Julien E., dommages et loyer, 179 P., $125; Richard, X., traverse et dommages, 178 P., $150	275 00
Comté de Portneuf, P.Q. : paroisse de Deschambault ($2,218)—	
Bouchard, J., 2·12 A., 341 P., $600 ; entretien de clôture, 352 P.. $42	642 00
Bouille, T., défaut de constr. de traverse, 314 P., $36 ; Dufresne, D., ·4 A., 325 P., $100	136 00
Dufresne, J., traverse de chemin, 326 P., $500 ; Gauthier, T., dommages, 288 P., $50	550 00
Gauthier, W., ·23 A., 306 P., $50 ; Montambault, N., 2·12 A., 342 P., $600	650 00
Perron, N., traverse de ferme, 324 P., $200 ; Rousseau, L., dommages, 346 P., $40	240 00
A reporter	115,192 87

Ch. de fer Transcontinental : Droit de passage : Terres et dommages—*Suite.*	$ c.
P.—Plan. A.—Acre. †—Pièces justificatives non encore reçues.	
Report	115,192 87
Comté de Portneuf, P.Q. : Paroisse de Notre-Dame de Portneuf ($195)—	
Gauthier, L., fossé, etc., P. 251, $75 ; Paquin, O., ·14 A., P. 276, $120	195 00
Comté de Portneuf, P.Q. : Paroisse de la Pointe-aux-Trembles ($5,081)—	
Béland, X., dommages, P. 149, $50 ; Boisjolie, J., dommages, P. 132, $16	66 00
Brousseau, Nap., dommages, P. 69, $20 ; Denis, A., traverse de ferme, P. 133, $100	120 00
Doré, J. et R., 1·24 A., P. 146	550 00
Dorval : C., dommages, P. 163, $70 ; P., ·35 A., P. 165, $125 ; dommages, $70	265 00
Foucher, Jos., dommages, P. 162, $100 ; Gingrass, P., 1·58 A., P. 169, $100	200 00
Grenier, Jos., ·78 A., P. 87, $1,000 ; Matte, A., 2·5 A., P. 170, $300	1,300 00
Matte : Jos., dommages, P. 164, $100, enlever de bât. et achat de terrain, 3·33 A., P. 169, $1,230 ; Samuel, dommages, P. 168, $100	1,430 00
Moisan, P., fossé, etc., P. 177, $300 ; Pampalon, S., fossé, P. 78, $150	450 00
Rochette : E., dommages, P. 167, $100 ; M., dommages, P. 166, $100, 1·47 A., P. 167, $500	700 00
Comté de Portneuf, P.Q. : Paroisse de St-Augustin ($961.72)—	
Béland, L., dommages, P. 19, $50 ; Constantin, A., ·08 A., P. 60, $75	125 00
Desroches, F. X., dommages, $450, frais taxés, $376.72	826 72
Jobin, L., construction d'un pont, 18 P	10 00
Comté de Portneuf, P.Q. : Paroisse de St-Basile ($1,280)—	
Fiset, G., ·15 A., P. 228, $100 ; Lefebvre, J., 1·09 A., P. 216, $800	900 00
Marcotte, A., fossé, etc., P. 234, $300 ; Pepin, E. R., ·06 A., P. 218, $80	380 00
Comté de Portneuf, P.Q. : Paroisse de St-Casimir : Langlois, H., 2·69 A., P. 426, P. 434	2,570 00
Comté de Portneuf, P.Q. : Paroisse de St-Marc ($1,460)—	
Bédard, A., 1·46 A., P. 385, $660 ; Naud, O., 1·52 A., P. 375, $800	1,460 00
Comté de Portneuf, P.Q. : Paroisse de St-Rémi ($1,200)—	
Corporation municipale de St-Rémi, achev. et entretien du chemin, 75-77 mille	1,200 00
Comté de Québec, P.Q. : Paroisse de l'Ancienne Lorette $60)—	
Blondeau, Emma, dommages, P. 602, $30 ; Fiset, P., dommages, P. 65, $30	60 00
Comté de Québec, P.Q. : Paroisse de Notre-Dame de Lorette : Petitclerc, L., ·13 A., P. 56	87 00
Comté de Québec, P.Q. : Cité de Québec ($108,110.30)—	
Thibodeau, succession Misael, achat de propriété pour la gare terminale	8,110 30
Cité de Québec, achat du marché Champlain, site de la gare terminale	100,000 00
Comté de Québec, P.Q. : St-Colomb de Sillery ($20)—	
O'Rielly, Wm., dommages, P. 72, $10 ; Shepherdson, R., dommages, P. 72, $10	20 00
Comté de Témiscouata, P.Q. : Township de Botsford : Aubut, V., 3·2 A., P. 698	500 00
Comté de Témiscouata, P.Q. : township de Escourt ($10,224.11) —	
Bélanger, J., 2.11 A., P. 678 a, $250 ; Cavicchi J. V. et Pagano, P., 72·2A P. 690, P. 691, P. 692, $5,915	6,165 00
England, C., 7·55 A., P. 690, P. 691, P. 692, $500 ; Miller, C., 33·11 A., P. 678, $1,859.11	2,359 11
Morin, A., 15.59 A., P. 686, $1,200 ; Ouellet, A.M., ·89 A., 674 A.P., $250	1,450 00
Théberge, J., ·78 A	250 00
Province de Manitoba, ($172,153.33)—	
Collège de St-Boniface, paiement temporaire sur partie du lot nº 74, paroisse de St-Boniface pour droit de passage	90,000 00
Corbett, S. J., achat de gravier, P. 174	800 00
Hurst, S. G., achat des lots 1,000, 1,002-1,006, Cité de St-Boniface	80,000 00
Parrish, W. L., partie de N. E. Q. sec. 2-11-4	1,200 00
Rochon, Jos., transporter abattoir sur les bords de la rivière Seine	100 00
Municipalité rurale de St-Vital, Manitoba, intérêt sur $2,000, (août 9, 1910—avril 9, 1910,) construction et entretien, aqueduc, etc	53 33
Total, porté à la page W—254	419,095 33

Chemin de fer Transcontinental : Dépenses *re* Droit de passage.

Services légaux ($25,138.33).

Beaulieu, C. P., St-Alexandre de Kamouraska ($2,518.60)—	
Honoraires généraux, présence, sept. 1908–août 1910, dans les townships Pohonegamook et Escourt : compte tel produit, $2,000, moins $1,000	1,000 00
Ventes 37 à $8; classification de titres, 39 à $5; 131 lettres à 50c.; divers, $122.50	679 00
Frais de route, janv.–déc. 1910	839 60
Bernier, Blackwood, Bernier et Beaupré, Winnipeg: préparer le règlement nº 531, municipalité de St-Vital, accorder privilège à la N. T. Ry., $75; préparer la législation pour légaliser le règlement ci-dessus, $100	175 00
Delagrave, Chas., Québec: présences, janv. 1907–juin 1908	330 00
Denis, F. X., St-Jean-Port-Joli : ventes 12 à $6 ; classification de titres, 12 à $5; copies, 24 à $1; divers, $10; moins $6 soustrait	160 00
East, J. O., St-Augustin, Portneuf Co.: services *re* vente de quittance	21 00
Friel, Jas., Dorchester: services *re* divers cas, $598.04, frais de route, $73.43	671 47
Germain, L. E., St-Stanislas: présences, oct. 1906–mai 1909	600 00
A reporter	4,476 07

Chemin de fer Trancontinental : Dépenses *re* Droit de passage—*Suite.*	$ c.
Report	4,476 07
Services légaux—Fin.	
Hamel, Ed., Pont-Rouge : 4 ventes à $6 ; 4 classifications de titres à $5 ; 11 quittances à $2 ; 32 copies à $1 ; lettres, 73 à 50c.; divers, $9 ; frais de voyage, $47.20	190 70
Lacourcière, N. E., St-Casimir : 9 ventes à $6 ; 9 classifications de titres à $5 ; 18 copies à $1; vacations, $103.75; lettres, $49.50 ; poste, $6.82 ; voyages, $77.36; divers, $16	370 43
Lapointe, J. I., Isle-Verte : ventes, 2 à $6 ; classifications de titres, 2 à $5; copies, 4 à $1 ; présence, $20 ; voyages, $13.05 ; divers, $2.70	61 75
Lemieux, J. R. L., Lévis : services *re* Cantin $24.85, Lemieux, $21.10.	45 95
McLellan & Hughes, Frédéricton : recherches *re* titres, etc., suivant compte livré, $1,286.68, moins $532.25 ; dépenses, 18 jan. 1908–23 sept. 1910, $83.25	839 68
Rothwell, Johnson et Bergman, Winnipeg : services *re* bref de possession *re* conduites, $261.60 ; terrains affectés par le plan de droit de passage à compter des usines de tête de ligne à Rivière, $120.50 ; Parrish *et al* $158.97; district scolaire de Oak Hummock $64.97 ; Mermont $37.30	643 34
Rousseau, J. H., Trois-Pistoles: ventes, 5 à $6 ; classification de titres, 12 à $5 ; copies, 24 à $1 ; honoraire du registraire, $39 ; présence, 3 j., $15 ; divers, $12 ; voyages, $20.85	200 85
Smith, H. F., Pointe-aux-Trembles : ventes, 7 à $6 ; classification de titres, 7 à $5; copies, 40 à $1 ; présence, $125 ; divers, $40 ; voyages et déboursés, $31 97	313 97
Stein, A., Fraserville : examen et approbation de titres et actes de ventes, 26 à $10 ; actes d'accord, 3 à $2 ; frais de port, etc., $3.03	269 03
Stevens, J. M., Edmundston ($7,991 04)—	
Services spéciaux *re* réclam. p. droit de pas. cont., comté Madawaska, N.-B. : 243 à $25.	6,075 00
Evaluat., etc. : services: A. Bertrand, juin-oct. 1910, 73 j. à $5 ; L. A. Gagnon, sept. 1909-mai 1910, 24 j. à $5; C.R. Inman, 4 m. au 23 sept. 1910, $500, oct., 10 j. à $5; div., $71.50	1,106 50
Voyages et déboursés, lui-même et évaluateurs	809 54
Stevens & Lawson, Edmundston : renseignements préliminaires pour rechercher titres, 273 à $3 ; recheches *re* titres, 201 à $10; préparer actes, etc., 272 à $5 ; 1 j. à $2 *re* actes, mise à exécution d'actes, 267 à $3; 264 triplicata à $2 ; divers, $1,170.25 ; moins, $66.	6,624 25
Taschereau, C. E., Québec. : ventes, 33 à $6 ; classification de titres, 32 à $5 ; actes d'accord, 1 à $5, 20 à $3 ; copies, 112 à $1 ; lettres, 388 à 50c.; voyages, $39.49 ; divers, $180.75	949 24
Taschereau, L. A., Québec : ($1,872.23)—	
Examen et approbation d'actes de vente, 86 à $10, 30 à $5 ; lettres, $2.50	1,012 50
Honoraires d'examen et rapports *re* titre lot 2,300, marché Champlain, cité de Québec	250 00
Services *re* le Roi *vs.* Cap Rouge Pier Wharf & Dock Co., et Duchesnay (Cour d'Echiquier)	423 50
Services *re* vente illégale de liqueurs à La Tuque	186 23
Vigneau, C. E., Ste-Thècle : ventes, 9 à $6 ; classification de titres, 6 à $5 ; copies, 19 à $1 ; lettres, 101 à 50c.; présences, $95 ; divers, $3.35 ; voyages, $37.95	289 80
Bureaux d'enregistrement ($2,319.12).	
Comté de Bellechasse, P. Q. : F. N. Belleau	269 45
Comté de Champlain : A. Trudel, sous reg	6 20
Comté de Dorchester, N.-B.: A. D. Richard	40 70
Comté de Kamouraska, P. Q : P. E. Dessaint	132 45
Comté de Lévis : J. A. Carrier	22 90
Comté de Madawaska, N.-B.: D. O. Bourgoin, $564.30 ; succession Hector Nadeau, $454.55	1,018 85
Comté de Montmagny, P. Q : J. S. Gendron	102 90
Comté de Portneuf, P. Q : H. Q. de St Georges, reg. $206.13 ; G. Rinfret, sous-reg., $9.70.	215 83
Comté de Queen, N.-B. : A. Dickie	11 18
Comté de Sunbury, N.-B : E. E. Estabrooks	2 70
Ste-Hénédine, comté de Dorchester, P.Q.: C. E. Vaillancourt	228 70
St-Jean Port-Joli, P. Q.: A. G. Verreault	14 46
Comté de Témiscouata, P. Q : L. V. Dumais	52 08
Comté de Victoria, N.-B.: H. H. Tibbitts	200 72
Evaluateurs, ($4,521.95).	
Chataway, C. C., arpenteur, Winnipeg : préparation de plans et description de propriétés : St-Boniface, 27 lopins de terre à $20, 3 à $15, divers $75; terrain, rue Mill et ruelle Thistle, Winnipeg, $30	690 00
Courchesne, A. E B., Québec : extrait des livres d'évaluation du quartier Champlain, Québec	15 00
Couture, Alf., évaluateur : terrain à Portneuf, juillet 1910, 2 j. à $10 ; voyage, etc., $5.95	25 95
Giroux, Ed., Québec : évaluer propriétés dans la ville de Québec et les environs, fév.-mars 1911, 46 j. à $20	920 00
Goodman, C. J., Winnipeg : évaluation et rapport *re* droit de passage dans la ville de Saint-Boniface, janv. 1911, 20 j. à $50	1,000 00
Guérard, J. A. & Cie: évaluation de propriété à Sillery, 2 j. à $10	20 00
A reporter	30,128 40

	$ c.
Chemin de fer Transcontinental : Dépenses *re* droit de passage— *Suite.*	
Report	30,128 40
Evaluateurs—Fin.	
Read, H. C., Sackville, N.-B. : services *re* Jones et autres, 5 j. à $10 ; voyages, $21	71 00
Scott, J. G., Québec, évaluer propriétés entre Sillery et Québec, février-mars 1911, 43 j. à $20	860 00
Tanguay, G. E., Québec : évaluer propriétés à Québec et environs, février-mars 1911, 46 j. $20	920 00
Total porté à la page W—254	31,979 40
Ch. de fer Transcont. : Services d'autres lignes aux points de jonction.	
Chemin de fer Canadien-Nord, Québec ; gages du télégraphiste à Hervey-Junction, 13 m. au 31 mars à $35 ; wagon spécial, $71.10	526 10
Chemin de fer Pacifique-Canadien : Proportion des gages de l'agent à Bélair, $107.50 ; proportion des gages de l'agent à St-Basile, $68.75 ; préposé aux signaux à St-Basile, $666.45 ; préposé aux sémaphores, $37.15 ; main-d'œuvre et matériaux pour réparations à St-Basile, $277.28 ; main-d'œuvre *re* ligne télégraphique à Thériault, $145.30 ; chauffage, $68.64 ; main-d'œuvre, $50.05 : réparations diverses, $74.05 ; fournitures, $17.66	1,512 83
Chemin de fer Témiscouta : entretien de deux milles de la ligne principale, mars-avril, $77.20 ; gages du gardien, 1·3 j. à $1.40	95 40
Total porté à la page W—254	2,134 33
Chemin de fer Transcontinental : Machines pour usines.	
Bertram, John & Sons Co., Dundas, Ont. : machines à forger 3½-pcs, $5,960, 1½-pc, $2,096 ; machine à tourner et à perforer, $5,859 ; fraiseuses n° 4 pour rails, $4,691 ; machine à perforer, double marteau, $4,544 ; machine à perforer avec volant, 90-pcs de diamètre, $4,070 ; tours, 36-pcs, $1,981, 2 de 30-pcs, $1,538, $2,014 ; 2 mortaiseuses de 12-pcs, $3,272, 1 de 10-pcs, $1,076 ; perceuses radiales, 3 de 4 pds à $967 ; perceuse à double fuseau, $2,925 ; presse à cintrer les rails, grandeur B, $2,535 ; chasse-coin et ciseau plaque tubulaire, 36-pcs, n° 7, $2,442 ; viroles coniques assorties, $1,928 ; presse à cintrer les rouleaux, $562 ; machine à pointer, $1,177 ; outils assortis pour l'échappe de ferblantier, $780 ; machine à éprouver, $410 ; 25 assortiments de clefs anglaises, $339 ; total, $52,200 ; moins, $5,220 retenue	46,980 00
Canadian Fairbanks Co., Ltd., Montréal : machines à couper les boulons triple tête, $1,074, à tête simple, $400 ; moutons, 200 liv., $600, 125 liv., $395 ; 30 établis, $580.50 ; 25 roues de frein, $531.75 ; meuleuses, $275, robinet d'accouplement Warner & Swasey, $130, 4 Norton 1¼-pce à $88.31, Bluet n° 3, $45 ; 6 assortiments de forets, $290.74 ; 4 foyers à combustible liquide, $300 ; ressort de rappel, $269.50 ; 2 machines à forger circulaires, $220 ; 2 freins de surface, $200 ; grue, $180 ; 25 assortiments de clefs anglaises, $114.30 ; 2 soufflets de forge, $67.50 ; 40 marteaux, $57.45 ; enclume, $36 ; tuyau d'évacuation $14.75 ; total, $6,134.73 ; moins, $613 45, retenue ; moins $4.38 fret et charroi	5,516 90
Canadian Fairbanks Co., Ltd., Montréal : trolley et grue combinés	272 50
Clow, Jas. B., & Sons, Chicago : trous d'homme et couvercles, 34 à $9.75 ; moins fret, $79.24	252 26
Dennis Iron & Wire Works Co., London, Ont. : garde-clefs en métal, 12-pcs x 12-pcs x 42-pcs, 660, $3,015 ; moins $753.75, retenue	2,261 25
Foster, W. H. Co., New-York : machine à façonner les dents d'assemblage à bouts filetés, 6 fuseaux, $2,825 ; moins retenue, $282.50	2,542 50
Goldie & McCullough Co., Ltd., Galt, Ont. : contrat pour la construction de 7 engins, $40,000 ; moins $12,500 pour défaut de construction ; moins $6,875, retenue	20,625 00
Holden Co., Montréal : outillage pneumatique, $4,705 ; Chicago compression riveter $395 ; moins $510, retenue	4,590 00
Hyde, Francis, & Co., Montréal : 2 meules, $700 ; scie ruban, $205 ; 6 réservoirs pour l'eau, $96 ; moins, $250.25, retenue	750 75
Illinois Stoker Co., Alton, Ill., E.U.A. : 6 chain grate stokers $10,784 ; moins $5,392, retenue	5,392 00
Inglis, John Co., Ltd., Toronto : construction de huit chaudières, $39,900, moins, $2,400 construction à Winnipeg, moins, $6,675, ouvrage en brique ; compression de l'air, $8,500, moins, $370 construction à Winnipeg, total, $38,955 ; moins, $9,738.75, retenue	29,216 25
Inglis, John Co., Ltd., Toronto : 2 pompes, $2,350 ; moins retenue, $235	2,115 00
Jardine, A. B. & Co., Hespeler, Ont. : alésoirs, clefs anglaises, etc., $608.83 ; moins $60.88, retenue	547 95
Lancashire Dynamo & Motor Co., Ltd., Toronto : moteur, $334 ; aiguille à l'huile, $56 ; levier de renverse, $95 ; total, $485 ; moins $48.50, retenue	436 50
London Machine Tocle Co., Ltd., Hamilton, Ont. : perceuses radiales 36-pcs, 2 à $980 ; moins $196, retenue	1,764 00
Morgan Engineering Co., Alliance, Ohio, E.U.A. : grue à double trolley, 120 tonnes, $12,850 ; fret, droits et installation, $6,700 ; total, $19,550 ; moins $4,887.50, retenue	14,662 50
A reporter	137,925 36

Chemin de fer Transcontinental : Outillage des usines—*Suite.*	$ c.
Report	137,925 36
Morton Manufacturing Co., Muskegon-Heights, Mich., E.-U.A.: raboteuses, 32-pcs x 36-pcs, $3,015, ; 26-pcs, $1,448 ; 30-pcs, $1,474 ; 26-pcs, $1,150 ; fret et douanes, $2,179 ; total, $9,266 ; moins $926.60, retenue	8,339 40
Mussens, Ltd., Montréal : grues électriques, 20 tonnes, n° 2390, $6,268 ; n° 2391, $4,673 ; 15 tonnes, n° 2392, $6,543 ; n° 2387, $4,366 ; 10 tonnes, n° 2384, $7,488 ; n° 2389, $6,560 : n° 2386, $5,543 ; 2 n° 2385 à $4,916.50 ; n° 2388, $4,886 ; 5 tonnes, n° 2393, $2,874 ; total, $59,034 ; moins $14,758.49, retenue	44,275 51
Mussens, Ltd., Montréal : 2 mach. Redman à raboter avec outils, 60-pcs, $5,182, 24-pcs, $688 ; mortaise Dill, 24-pcs, $4,907 ; 2 tours à la mécaniq. (Dean, Smith & Grace) 16 pds, $2,047, 12 pds, $1,768.50 ; tours hexagones, poulie simple, assortiment d'outils, etc., n° 4, $2,645, n° 2, $2,263; machine à raboter, à arêtes plaquées, 26 pds x 1⅛ pce. $2,548 ; machine automatique n° 2 à visser, avec outils et accessoires, $2,099.80; 28 leviers Norton, $2,215.98; rabot Pratt, 18 pcs, tête double, $1,918 ; 2 perçeuses radiales, $1,977, $692 ; 2 machines à à moudre, Herbert, pompe horizontale, contre-arbre et clefs à écrous, assortim. complet d'outils, n° 9, $1,429.50, n° 6, $1,127.50 ; tour Capstan n° 4, engrenage à friction, $822.50, pompe, etc., $93; accessoires, $274.50, 3 meules, $1,163, $847.50, $388 ; machine à moteur Oster, n° 304a, $462 ; scie mécanique, $317 ; perceuse à coussinets, 2 fuseaux, $223.50 ; rabot à poulie, $213 ; total, $38,312.28 ; moins $3,831.22, retenue	34,481 06
McDougall, John, Caledonian Iron Works Co., Ltd., Montréal : 2 pompes, turbine simple, 8-pcs, $4,394 ; 2 pompes pour alimenter chaudières avec accessoires, $1,751.50 ; 2 pompes pour puits artésien, $1,101.50 ; total, $7,247 ; moins $724.70, retenue	6,522 30
Robb Engineering Co., Ltd., Amherst, N.-E.: réchaud Hopper Standard, pour l'eau, 3,000 c. v., $1,862 ; moins $186.20, retenue	1,675 80
Rudel-Yeates Machinery Co., Montréal : fraiseuse combinée Ingersoll complète, $4,103 ; tour Bridgeford Journal, 80-pcs, $2,310 ; perceuses Quint, 4 n° 2 à $255, 32-pcs, $1,061.50 ; chasse-coin et ciseau, 30-pcs, $2,150 ; rodoir, $1,940 ; presses 2, 50 tonnes, à $520, 30 tonnes, $460 ; 2 machines à raboter Potter & Johnson, $1,210 ; meule de 12-pcs x 2-pcs, $283 ; total, $15,577.50 ; moins $1,557.75, retenue	14,019 75
Ryerson, Joseph T. & Son, Chicago : presses, 560 tonnes, 4 col. hyd., $12,634, 600 tonnes, roue, $3,731; machine à bander les ressorts, $1,368 ; roue, 200 ton., $1,362 ; machine hyd. à bander les ressorts, 60 ton., $1,138, à écorcer, $917 ; machine à river les pistons, 18 pds 6-pcs, $9,168 ; 2 nettoyeurs de tubes, $2,923, $300 ; poinçon hyd., $2,842, 61-pcs poinçon., $2,516 ; machine hyd., $2,298 ; accumulateur, 12 pcs x 15 pds, $2,049 ; mach. à écorcer, $2,111 ; 2 scies, $1,090, $925 ; couteau hydraulique, $1,438 ; total, $48,810; moins $4,881, retenue	43,929 00
Williams, A. R., Machinery Co., Ltd., Toronto, tours : 3 engins McGregor Gourlay, $796, $706.35, $704.87 ; boulons, 16 pcs x 6 pds, 2 à $510 ; 14-pcs wells, $420 ; mach. à moules, 24-pcs, $292.50 ; Fay & Scott, 20-pcs, bois, $286.50 ; manomètre de 12-pcs, $65 ; total, $4,291.22, moins $429.12, retenue	3,862 10
Williams, A. R., Machinery Co., Ltd., Toronto : meule Landis, $2,660, 2 perceuses, 42-pcs, $2,100, $2,060 ; perceuse à écrou, $570 ; rabot à tourillons, $385, 2 'Ballantine' à $211 ; 3 scies rubans à $186 ; 2 fraiseuses, $357 ; "Whiton Centering Machines," 4-pcs, 2 à $140 ; 2 forets, 25-pcs, $215, 15-pcs, $54 ; machine à faire les tenons, $223 ; rabot, 24-pcs, $191.50 ; scie, $86 ; total, $10,161.50 ; moins $1,016.15, retenue	9,145 35
Williams & Wilson, Ltd., Montréal, tours : 4 Warner et Sevasey, Hex. turret, $2,460 ; Monitor, 3 à $779 ; McCabe, $2,409 ; 7 McGregor et Gourlay, $1,316, $751, $749.50, $741.50, $539.50, $475, $224 ; 3 moteurs, $1,367, $992, $510 ; 2 Hendey imp. Pat., $992, $822 ; Fay & Scott, $335 ; 2 tampons n° 221 à $74; total, $17,168 50, moins $1,716.85, retenue	15,451 65
Williams & Wilson, Ltd., Montréal : rabots, Bateman, 2, 36-pcs, $2,200, $2,125, 30-pcs, $1,196, 20-pcs, $382 ; meules, Hammett Link, $603, disc, $554, émeri, 6 à $363, humides, $195, Bridgeport n° 7, 2 à $140.50 ; n° 6 Ajax, $2,145 ; 2 couteaux à boulons, $920, $876 ; machine Gridley, 3¼-pcs, $1,955 ; perceuse Greenlee, 3 fuseaux, $1,560 ; marteau Pilkington, $1,697 ; 3 rabots, $755, $439, $386 ; 4 perceuses Foote Burte, $1,520, à un fuseau, $574, machine Cleveland, $220 ; mouleuse, $1,140 ; marteaux S. F., 200 liv., 2 à $436 ; machine à vis Warner et Sevasey n° 4, $846 ; perçeuse et couteau combinés, $702 ; rodoir, $615 ; scie, 4-pcs, $195 ; scie ruban, 32-pcs, $250 ; meules, 4 à $75 ; machine à forer, 24-pcs, $265 ; pots à colle, 2 à $23 ; rouleaux, $61 ; total, $28,053 ; moins $2,805.30 retenue	25,247 70
Total reporté à la page W—254	344,874 98

Chemin de fer Transcontinental : Comptes divers.	
American Lead Pencil Co., New-York : 24 grosses de crayons à $8.10, 3 à $4.85 ; effaces, 4 grosses à $3, 6 à $2.50, 60 boîtes à 90c. ; divers, $4 ; moins fret, $2.41	291 54
Armstrong & Stewart, Cochrane, Ont.: transp. de fournitures, $341.40 ; charroi, $59 ; déchargement, $24.64 ; bœuf, $25.06 ; repas, $18.55 ; divers, $6.24	474 89
Ballantyne, Smith, North-Bay : voiturage, $316.89 ; nourriture pour les chevaux, $8.25	325 14
A reporter	1,091 57

Chemin de fer Transcontinental: Comptes divers—*Suite.*	$ c.
Report	1,091 57
Banner & Ostrom, North Bay: 343⅞ minots de patates à 63½c.; fret, $67.35; divers, $100.63	386 31
Barbour, G. E., St-Jean: pommes, 2 caisses à $3.50, 2 brls à $3, 1 à $2.75, 6 à $2.50, divers, $17.08; bacon, 20 liv. à 22½c., 69 à 22c., 72½ à 21c., 101¼ à 20c., 71 à 19c.; crème, 1 caisse à $3.70, 64 à $3.50; 3 brls fleur à $7.30, 3 à $7.10, 4½ à $7, 4 à $6.85, 7½ à $6.80, 2 à $6.75, 4 à $6.60, 5½ à $6.40, divers, $25.35; jambon, 414 liv. à 20c., 385 à 19c., 621 à 18c., divers, $6.70; graisse, 140 liv. à 18½c., 60 à 18c., 160 à 17½c., 240 à 17¼c., 120 à 17c., 100 à 16½c., 140 à 16¼c., 260 à 16c.; pêches, 12 caisses à $3.50, 20 à $2.75, 4 à $2.30, divers, $15.40; poires, 27 caisses à $3.20, 8 à $1.82½; sucre, 6½ brls à $11.10, 4½ à $11, 1¼ à $10.60, 921 liv. à $5.20 par quintal, divers, $8.88; fret, $111.44; divers, $1,335.52	2,935 19
Bate, H. N. & Sons, Ottawa: bacon, 365 liv. à 20c., 311 à 19½c., 57 à 18c.; crème, 86 caisses à $3.50; café, 30 liv. à 33c., 150 à 32c., 174 à 28½c.; cerises, 8 d. à $2, 8 à $1.90, 6 à $1.85, 36 à $1.52½; œufs, 150 douz. à 29c., 360 à 28c., 450 à 19c.; jambon, 310 liv. à 19c., 711 à 18½c; lait, 30 caisses à $4.55; poires, 34 d. à $2.37½, 30 à $2.15, 4 à $2.10, 14 à $1.75; pêches, 62 d. à $2.57½, 12 à $2.55, 16 à $2.50, divers, $14.80; marinades, 22 d. à $2.25, 46 à $1.50, 8 à $1.40, divers, $20; pommes de terre, 142 sacs à 80c., 10 à 50c., 300 liv. sèches à 15c.; framboises, 48 d. à $1.77½, 34 à $1.75; sucre, 11 sacs à $5.75, 11 à $5.69, 10 à $5.50, 4 à $5.35, 5 à $5.29, 10 à $5.25, divers, $61.40; thé, 364 liv. à 25c., 91 à 24c.; langue, 1 d. à $8.50, 6 à $7.90, 2 à $7.50, 9 à $4.25, 12 à $4; dinde, 575½ liv. à 22c. 85½ à 20½c., 217 à 19c.; marchandises avancées sur salaire, $11.78; fret, $679.92; $3,250.53	6,825 95
Bate & Co., Ottawa: Eaux minérales et gazeuses Apollinari, 12 caisses, $11, 104 d. à $1.50; ginger ale, 4 caisses $15, 99 d. à $1.50, divers, $3; Radnor, 10 caisses à $10, 54 d. à $1.25, divers, $4.50; Poland, 9½ caisses à $11, 13½ d. à $6, 13 à $5.50, divers, $5.50; soda water, 2 caisses à $7.50, 86 d. à $1.50, divers, $8; Vichy, 7 caisses à $10, 8 d. à $3, 26 à $2.75; divers, $1,641.99	2,891 49
Bell Telephone Co., Ottawa, loyer de téléphones au 31 mars 1911, bureaux: Mme Parent $80, Mme Calvert $55, Mme McIsaac $55, Mme Young $40, Mme Ryan $40, ingénieur en chef, $55, assistant ingénieur en chef, $55, ingénieur des ponts, $55, comptable en chef $50, payeur, $40, greffier en loi, $40, agent $55, provisions $40	660 00
Bell Telephone Co., Ottawa, loyers de téléphones au 31 mars 1911, résidences: Mme Parent $50, Mme Calvert $40, Mme McIsaac $35, Mme Young $50, Mme Ryan $35, Mme Hoctor, $35, Mme Ogilvie $35, Mme White $40, Mme McPherson $35	355 00
Bell Telephone Co., Ottawa, conversations	452 47
Bergevin, R. R., Québec: linoléum, 1,580 vgs car. à 50c., nattes, 20 vgs à 75c., couvertures, 467 liv. à 45c., 98 à 40c., crétonne, 50 vgs à 45c., 180 à 35c., toile à fromage, 1,170 vgs à 6c., 3 douz. de draps, $31.50, 5 prs à $2, fret $8.96; divers, $79.78	1,340 29
Blanchet et Fitzpatrick, North-Bay: bœuf, 1,826 liv. à 12½c., 799 à 10½c., porc, 127 liv. à 12·9c.; avoine, 125 boiss. à 45c.; foin, 4 tonnes, 1,723 liv., $53.50; fret, $73.37; divers, $85.62	597 29
Bossé, succession de feu J. G., Québec: loyer de bureaux, 12 m. au 31 jan. 1911, $2,250; courant électrique pour l'ascenseur, $249.96; gages du proposé à l'ascenseur, $325; fournitures diverses pour l'ascenseur, $55.14	2,880 10
Boston and Maine Ry., Boston, E.-U. A., charges *per diem*	262 30
Bouliane et Bouliane, La Tuque: transport de fournitures, $2,188.59; voiturage, $149; emmagasinage, $75	2,412 59
Bourke et McGuinty, Fauquier, Ont.: main-d'œuv., $216.75; camionnage, $44; repas, $22.40; 3 caisses à $7.25; bœuf, 250 liv. à 15c.; 6 caisses de tomates à $4.75; divers, $34.25	405 15
Brandon, J. V., M.D., Fort-William: soins médicaux	426 00
Bristow, M. G., Ottawa: machine à écrire, 1 à $125, 5 à $120, 1 à $60; pupitres, 2 à $40, 1 à $35; cabinets, 1 à $19.50; tables, 1 à $28, 1 à $19; chaises, 1 à $12.50, 1 à $12, 2 à $8.50, 2 à $7.50, 1 à $6; rubans, 4 à $8.50, 2 à $6.50, divers $2.84; messagerie, $4.05; divers, $147.02	1,229 91
Buffalo, Rochester and Pittsburg Ry., Rochester, charges par jour	4,238 05
Bulger & Perrigo, Fauquier: provisions, $109.86; camionnage, $238; nourriture de chevaux, $20; repas, $61.05	428 91
Burns, P., Cochrane, Ont., viande	3,852 21
Busch, H., North East Bay: passages $202, fret, $2,027.49, transport de la malle, $120	2,349 49
Busche & Palmer, Wako, Ont., fret	1,271 19
Butler & McCoy, Cochrane: camionnage, $145.32, fret, $661.10	806 42
Cameron, Chappelle, Ltd., District F.: bœuf, 1,752 liv. à 15c.; chevaux, $29.25; divers, $103.62	395 67
Cameron, Heap Co., Fort-William ($11,291.65)—	
Pommes, 3 brls à $6.75, 9 caisses à $3 75, 5 à $3.25, 4 à $2.75, 18 à $2.70, 28 douz. à $1, 100 liv. à 12c., 450 à 9c.; pêches, 38 douz. à $1.95, 6 à $1.90, 8 à $1.88½, 70 à $1.70, divers, $26.41; poires, 10 douz. à $1.85, 8 à $1.78, 50 à $1.70, 24 à $1.55, 175 liv. à 14½c., divers, $7 14; ananas, 16 douz. à $2, 8 à $1.65, 44 à $1.55; framboises, 22 douz. à $1.90, 56 à $1.80, divers, $7.54; fraises, 26 douz. à $1.90, 28 à $1.50, 24 à $1.51, divers, $7.14	1,042 99
A reporter	39,535 69

Chemin de fer Transcontinental: Comptes divers—*Suite.*	$ c.
Report	39,535 69
Cameron, Heap Co.—*Fin.* Fèves, 14½ boiss. à $2.40, 10 douz. à $1.45, 18 à $1.05, 38 à 95c., 225 liv. à 9c., 355 à 8c., divers, $12.34 ; gelée, 179 can. à $1, divers, $12 ; pois, 26 douz. à $1.30, 28 à $1.20, 44 à $1.10, divers, $13.93 ; marin., 62 douz. à $3.30, divers, $12 87 ; pommes de terre, 192 sacs à $1, 20 à 80c., 565 liv. à 16c., divers, $18.65 ; tomates, 38 douz. à $1.35, 64 à $1, divers, $19.35; sirop, 5 caisses à $7.25, 65 can. à $1.25, divers, $18.90.	1,291 59
Bœuf, 10 caisses à $3.35, 2 à $2.90, 12 à $2, 2,298 liv. à 8½c.; bacon, 1,717 liv. à 22c. ; beurre, 750 liv. à 28½c., 100 à 28c., 100 à 27c., 330 à 26c.; fromage, 6 caisses à $4.60, 6 douz. à $2.50, 247 à 14½c., 113 à 14c., 87 à 13½c., divers, $22.15 ; café, 540 liv. à 33c., 220 à 32c., 105 à 30c.; crème, 4 caisses à $4.50, 209 à $3.50, divers, $4.55; œufs, 270 douz. à 35c, 120 à 32c., 240 à 29½c., 30 à 29c., 120 à 28c., 240 à 25c., 240 à 24c., 120 à 23½c., 180 à 23c.; homard, 9 caisses à $16 ; lait, 31 caisses à $5, 27 à $4.50, divers, $13.65 ; porc, 841 liv. à 14c., divers, $18.25; saumon, 9 caisses à $8.40, 8 à $8, 6 à $7.50, 4 à $7.20, 20 douz. à $2.15, divers, $8.60 ; savon, 10 caisses à $4.25, divers, $37.75 ; sucre, 15 sacs à $5 50, 27½ à $5.44, 5 à $5.10, 6½ à $5.09, 9 à $5.05, 8 à $5.04, 23 à $4.95, 17 à $4.85, 5 à $4.70, 5 à $4.60, divers, $68.07; thé, 1,448 liv. à 25c.; fret, $658.45 ; divers, $3,748.32	8,957 92
Campbell Bros. & Wilson, Winnipeg : crème, 3 caisses à $4, 15 à $3.90, 2 à $3.80 ; lait, 15 caisses à $4.85 ; beurre, 112 liv. à 30c.; sucre, 7 sacs à $5.50, 3 à $5.40 ; pêches, 6 caisses à $3.98 ; sardines, 3 caisses à $10 ; pétrole, 2 caisses à $2.40, 4 à $2.05, 82·3 gal. à 18c.; fret, $22.45 ; divers, $49·.97	842 26
Campbell, Dan, compensation pour blessures en sa qualité d'emballeur au District 'E' en 190·	1,000 00
Campbell Milling Co., Toronto : farine, 145½ brl. à $4.85 ; divers, $43.02 ; fret, $79.77	828 50
Canadian Express Co., Ottawa, messagerie	324 36
Canadian Fairbanks Co., Ltd., Winnipeg : autos, 5 à $300, 3 à $290 ; velocipedes, 6 à $42.50, 1 à $39.50 ; wagonnets, 2 à $60, 7 à $10.50 ; Barrett Jacks, 2 à $60, 1 à $24; soupapes, 2 à $30 ; 2 tuyaux en fonte, 2 long. de 10 pds, $72.35; fret, $86.09 ; divers, $93.62	3,524 06
Canadian Northern Ry., Toronto : comptes par jour, $2,328.30 ; fret, $977.72; quaiage, $2,-979.33 ; main-d'œuvre et matériaux, déplacer la ligne télégraphique à Winnipeg, $362.75 ; temps d'un cantonnier, $21.65 ; proportion primes d'assur., bâtisses et remises à march. à Winnipeg, $615.21, emmag de march., à Winnipeg $10.23; m.-d'oeuv. div. $6 70	7,301 89
Canadian Northern Quebec Ry., Toronto : par jour, $1,376.85 ; service de trains spéciaux de Québec à Hervey Junction, 188 m. à $1.05; billets, $12.50 ; fret et frais d'aiguillage, $23.47	1,610 22
Canadian Oil Companies, Toronto : huile : 416 caisses à $2.35, 18 à $2.28 ; 338·72 gal. à 16½c. ; fret, $5.20	1,079 72
Chemin de fer du Pacifique Canadien, Montréal : charges par jour, $13,566.90 ; billets de passage, $3,734.30 ; fret, $822.51 ; fourniture pour le char 'Victoria', $24.31 ; chauf. à vap. de chars privés, $29.62; charroyage de rails sur la ligne à Thériault, $69; télég. à Thériault, $88.75; à Parent, $64.36 ; inspect. de ponceaux, $78.37 ; loyer de voie d'évitement à Grand Falls, $78.54 ; emmag. de rails à Parent, $28.85 ; poteaux de téleg. fournis à Thériault, $122.50 ; permis de poser conduites d'eau à Ségas, $1 ; divers, $28.79 ; moins surcharge, *re* rails expédiés de Thériault, 7 wagons à $3	18,716 80
C. P. R. Co., télégrammes	1,006 83
Canadian Rubber Co., Montréal : 12 gr. de bandes en caoutchouc à $5, $12 et $2.75, 12 à $2.25, 12 à $1.75, 84 à $1.18¾, 36 à $2.75, 72 à $1 50, 60 à $1.25, 1 douz. de tablier en caoutchouc à $29.10	551 85
Carter's Ink Co., Montréal : 42 boîtes de papier carbone à $3, 36 à $2.94 ; 1 douz. de rubans, $7, 5 à $6.80 ; encre, $199.31, fret $4.84	477 29
Chartrand, Angélina, North-Bay : loyer de bureau, 1 m. à $55, 11 à $45.	550 00
Child, F. A., Cochrane, quincaillerie	
Christin, H., Ottawa : repas, $72.95 ; creuser fossés, 19, $42.50 ; fossés d'épreuves, $29.50 ; main-d'oeuvre, $11.25 ; loyer de canot, $25 ; charroi, $10 ; boeuf 347 liv. à 13c. ; divers, $70.75	574 70
Christin et Zébron, District 'D.' : nettoyer les alentours du poste, $38, voitures, $200.75, manches de haches, $10.80, main-d'œuvre, $65 77, réparations, $3, divers, $63.24	307 06
Cité de St-Boniface : Permission de souder tuyau d'égout en bois de 42 pcs avec le tuyau principal à la Mission de St-Boniface, pour un terme de 50 ans	381 56 4,000 00
Clemes, G. H., Cochrane, pension	719 50
Clément et Clément, Québec : papier carbone, $84 ; machines à écrire : 1 à $120, 1 à $75, 1 à $60; 12 douz. de rubans à $7 ; fournitures, $35.85 ; réparations diversés, $138.75	597 60
Cole, H. W., Saint-Jean, provisions et fournitures	796 24
Percepteur des douanes, Ottawa, droit sur un wagon, $1,470, sur papeterie, $292.99, divers, $14.40	1,777 39
Corbett-Floesch Co., Moncton : 1 engin à gazoline Fairbanks-Morse, $1,508.30 ; main-d'œuvre et matériaux, $46.72	1,555 02
Corry, J. A., Ottawa : main-d'œuvre et matériaux pour faire des changements aux bureaux, $771.25 ; enlever et laver les fenêtres, $76.40 ; main-d'œuvre, $32.36	880 01
A reporter	99,188 06

Chemin de fer Transcontinental—Comptes divers—*Suite.*	$ c.
Report	99,188 06
Croll, Ralph, Ottawa : entretien des lumières électriques, cloches, téléphones, etc., 12 m. au 31 mars à $15 ; divers, $122.72	302 72
Davies Ltd., Montréal : bacon, 1,414 liv. à 16c., 1,070 à 11½c. ; jambon, 1,029 liv. à 16c., 730 à 15½c. ; porc, 3 demi-brls à $12.75 ; saindoux, 700 liv. à 14c., 460 à 12½c. ; fret, $51.41	872 25
Decourcy, P., Québec : table à dessin, $30 ; armoire, $30 ; piédestal, $19 ; bois, $42.75 ; main-d'œuvre et matériaux, $151.05 ; fret, 73c	273 53
Dcheny & Donovan, District B. : nettoyer les alentours du poste 34, $161.53 ; préparation du terrain pour construction de camps, poste 36, $276.81	438 34
Dominion Concrete Co., Kemptville : tuyau de 42-pcs, 1,892½ pds à $4.20, 282½ de 36-pcs à $3.20, 152½ de 30-pcs à $2.40	9,218 50
Dominion Express Co., Ottawa, messagerie	1,004 59
Dominion Fish & Fruit Co., Québec : poisson, volailles, légumes, etc	562 30
Donovan Bros., Rivière Désert : raquettes, 200 prs à $4	800 00
Drouin Frères, Québec ($14,987.71)—	
Pommes, 98 douz. à $1.10, 14 à $1.07½, 38 à 95c. ; 950 liv. tapées à 12c. ; divers, $13 ; gelee, 1,044 liv. à 12c., 140 à 11c., 1,884 à 10c., divers, $3.15 ; jus de citron, 107 caisses à $6.10, 16 gal. à $1.25 ; marmelade, 1,714 liv. à 10c. ; pêches, 33 douz. à $2.25, 136 à $1.90, 780 liv. tapées à 10c. ; divers, $19.20 ; poires, 154 douz. à $1.80, 725 liv. tapées à 10c. ; divers, $10.35 ; sirop, 138 gal. à $1.25, 24 à $1.12½	2,451 68
Beurre, 450 liv. à 26½c., 50 à 26c., 1,600 à 25c. ; crème, 134 caisses à $3.50 ; fromage, 88 liv. à 14½c., 359 à 14c., 225 à 13¾c., 935 à 13½c., 175 à 12½c. ; divers, $4.80 ; œufs, 60 douz. à 26c., 1,200 douz. à 22c. ; jambon, 374½ liv. à 19¾c., 1,666 à 18¾c., 156 à 18½c., divers, $3.70 ; lait, 36 caisses à $4.80, 66 à $4 ; saucisses, 128 douz. à $2.20 ; graisse, 12 canistres à $3.65, 18 à $3.35 ; divers, $3.10	2,772 28
Café, 1,785 liv. à 28c. ; farine, 13 sacs à $3, 12 à $2.95, 12 à $2.70, 13 à $2.65 ; divers, $24.45 ; marin., 24 doz. à $2.40, 67 à $3.25 ; pois, 122 boiss. à $1.20, 42 douz. à $1.10, 20 à $1 ; divers, $21.68 ; pc m. de terre, 840 liv. à 15c. ; sucre, 21 sacs à $5.15, 8 à $5.10, 5 à $5, 8 à $4.95, 6 à $4.75, 23 à $4.65, 9 à $4.60, 57 à $4.45, 15 à $3.90 ; divers, $44.80 ; savon, $229.71 ; saumon, 96½ douz. à $2, 8 à $1.92½, 20 à $1.90, 44 à $1.85, 24 à $1.80 ; thé, 2,157½ liv. à 25c. ; tomates, 184 douz. à $1 40, 106 à $1.35, 10 à $1.25, 17 à $1.15, 44 à 95c., 48 à 90c. ; sauce, 32 caisses à $6.20 ; fret, $416.77 ; divers, $5,442.22	9,763 75
Eastern Construction Co., Superior-Junction : bœuf, $120.98 ; repas, $269.20 ; main-d'œuvre, bâtir quartiers généraux à Allan Water, $197.76 ; main-d'œuvre diverse, $15.10 ; voiturage, $26.92 ; divers, $196.19	826 15
Eby-Blain, Ltd., Toronto ($8,970.72)—	
Bacon, 409 liv. à 20c., 162 à 19½c., 149 à 15½c. ; bœuf, 92 douz. à $3.35, 2 à $3.15, 6 à $2.70, 20 à $2.50 ; crème, 48 caisses à $3 50 ; fromage, 245 liv. à 13½c., 532 à 13c., 10 douz. à $2.40 ; œufs, 420 douz. à 26½c. ; jambon, 828 liv. à 19½c. ; 106 à 19c. ; saindoux, 120 liv. à 17½c., 420 à 16¾c., 20 à 16½c., langue, 40 douz. à $4.50, 16 à $4.25 ; divers, $64	1,510 43
Cerises, 16 douz. à $1 95, 58 à $1.90, 6 à $1.80, 12 à $1.75 ; poires, 40 douz. à $1 80, 52 à $1.75, 22 à $1.50 : pêches, 34 à $1.90, 68 à $1 85, 12 à $1.80, 30 à $1.65 ; divers, $20 ; ananas, 40 douz. à $2.35, 12 à $2, 16 à $1.60, 16 à $1.45 ; framboises, 12 douz. à $1.85, 26 à $1.77½, 94 à $1.75 ; fraises, 24 douz. à $1.77½, 60 à $1.75, 34 à $1.45	1,247 25
Café, 30 liv. à 31c., 90 à 30c., 275 à 25c. ; farine, 15 sacs à $3, 22 à $2.85 ; divers, $5.60 ; gelée, 103 canistres à $1, 48 à 65c., 32 à 62½c. ; lait, 44 caisses à $5, 13 à $4.80, 18 à $4.50, 25 à $4 ; pommes de terre, 20 sacs à 95c., 10 à 90c., 300 liv. évaporées à 16c., 1,860 à 15c. ; saumon, 36 douz. à $1.90, 52 à $1 85, 24 à $1.75 ; sucre, 12 sacs à $5.70, 5 à $5.20, 12 à $5.10, 6 à $5, 23 à $4.80, 5 à $4 65, 28 à $4.60, 5 à $4.55, 13 à $4.20 ; divers, $43.78 ; thé, 850 liv. à 25c. ; fret, $523.12 ; divers, $3,510.69	6,213 04
Eclipse Manufacturing Co., Ottawa : caisses-reliure, 2 grosses à $20 ; liasses, 6 grosses à $36 ; divers, $1.20	257 20
Elliott, Marr & Co., London, Ont. : bœuf, 36 douz. à $3.35, 54 à $2.90, 16 à $1 50 ; bovril, 12½ douz. à $11.25 ; crème, 40 caisses à $3.50 ; cerises, 6 douz. à $1.75, 46 à $1.60 ; homard, 20 douz. à $3 ; lait, 12 douz. à $5, 32 à $4.55 ; pêches, 28 douz. à $2.90, 18 à $2.40 ; poires, 16 douz. à $2.40, 8 à $1.65 ; saumon, 40 douz. à $2, 24 à $1.90 ; pommes de terre, 960 liv. à 15c. ; sucre, 13 sacs à $5.29, 4 à $5.19, 18 à $4.74, 10 à $4.34 ; thé, 252 liv. à 25c. ; langue, 24 douz. à $4.25, 8 à $3.50, 12 à $3.25 ; fret, $346.11 ; divers, $2,217.93	4,391 42
Farlinger & McDonald, Lake-Superior-Junction : voiturage, $346 ; repas, $77 ; engin de 2½ c.v., $73.95 ; papier goud., $30 ; main-d'œu., $28.90 ; bois de serv., $353.90 ; div., $236.31	1,146 06
Fenton, A. E., Fort-William : farine, 17 sacs à $3.15, 12 à $3, 5 à $2.90, 149 à $2.85, 95 à $2 80, 7 à $2.65, 35 à $2.60 ; divers, $13.50 ; foin, 8,109 liv. à $18 la tonne, 10,005 à $17, 3 tonnes à $16 ; farine Graham, 21 sacs à $2.60 ; divers, $4.70 ; emmasinage, $20 ; fret, $251.76 ; divers, $325.71	1,780 51
Fife Hardware Co., Fort-William : huile, 3 caisses à $3, 15 à $2.95, 23 à $2.50, 480 gal. à 22c., 94 à 20c. ; divers, $6.88 ; feutre, 24 roul. à $1.25 ; papier à toiture, 16 roul. à $2 50, 65 à $2 ; tarpaulin, 1 à $20 ; couvertures, 6 à $3 ; poêles, 1 à $16, 2 à $15, 8 à $8, 3 à $7.50, 2 à $4, 9 à $3.75 ; canot, $33 ; chaux, 8 brls à $2.50 ; fret, $52.04 ; divers, $1,215.17	1,974 49
A reporter	146,994 55

Chemin de fer Transcontinental : Divers comptes—*Suite.*	$ c.
Report	146,994 55
Foley, Welch & Stewart ($12,301.77)—	
Bacon, 313 liv. à 21c., 209 à 20c., 70 à 19c., 46 à 18c.; beurre, 291 liv. à 30c.; bœuf, 6,071 liv. à 11c., 350 è 14c.; jambon, 1 sac, $20.40, 36 liv. à 21c., 234 à 18c.; pétrole, 20½ caisses à $4.25; pom. de t., 25 sacs à $2.50; couvert., 33 paires à $4; foin, 2·234 tonnes à $50, 3·584 à $23; avoine, 126·5 boiss. à 68c., 1,853 liv. à 3¼c.; poêle, $65	1,689 19
Bois, 113 cordes à $1.75; nourriture, pâturage et soin des chevaux, $166.43; marchandises fournies aux hommes et déduites des salaires, $180.64; transport de fournitures, $4,644.97; voiturage des hommes, $376.25; charroyage, $521.90; matériaux et main-d'œuvre, cimenter et remplir ouvertures de boulons, $355.44; main-d'œuvre diverse, $1,177.90; voyages spéciaux avec locomotive et wagon, 2 pour $55; loyer de voie de garage et matériaux à Cochrane, $136; bois, 1,950 pds pour $85.35; service de la poste aux résidences, $218; pension, $1,147.79; divers, $1,349.16	10,612 58
Fortin & Gravelle, Superior Junction : repas, $125.45; foin et avoine, $44.50; bœuf, 1,268 liv. à 12½c.; roulage, $29.80	358 25
Fortin & Moffat : repas, $112.20; transp. d'approvisionnement de la baie du Nord-Est à la résidence 11, $368.09; voiturage divers, $8.20; voyage spécial de Allan Water à la baie du N. E., $30; divers, $20.68	539 17
Gagnon, Thos., Québec : chaises, 64 pour $90.60; lits, 9 à $3.50; ressorts, 9 à $5; matelats, 17 à $4.50, 23 à $3.50; orelllers, 27 à 85c.; lavabos, 6 à $4.50, 6 à $4.25, 3 à $4; réparations, $24.75; frais de transport, $8.63; divers, $193.60	638 53
Gardner, F., Rat-Portage, provisions diverses	311 61
Gauthier Bros, LaTuque, bois, 120 cordes, à $2.50	300 00
Gillespie, D. C., Dugald, Man.: bois, 10¼ cordes à $6, 9¾ à $5.50, 18½ à $5.25, divers, $36.81; beurre, 129 liv. à 32c., 93 à 30c., divers, $10.75; œufs, 206 douz. à 35c., 58 à 32c., 57 à 30c, 106 à 28c, 161 à 25c, divers $19.76, repas $11, divers, $277.97	815 40
Gilmour Co., Brockville ($13,622.57)—	
Pommes, 40 douz. à $1.10, 1,100 liv. à 9¾c; cerises, 76 douz. à $1.97, 34 à $1.95; poires, 24 douz. à $1.80, 24 à $1.77½, 18 à $1.60; pêches, 48 douz. à $1.90, 76 à $1.79, 10 à $1.60; prunes, 20 douz. à$1.15, 76 à $1.06; framboises, 76 douz. à $1.83, 34 à $1.80; fraises, 50 douz. à $1.80, 76 à $1.54, 18 à $1.50	1,262 99
Haricots. 50 boiss. à$2.25, 5 à $2.20, 38 douz. à $1.37½, 76 à 96c; betteraves, 48 douz. à $1.46, 50 à $1.37½; maïs, 90 douz. à 98c, 54 à 95c; oignons, 420 liv. à 33c; pommes de terre, 4,020 liv. à 15c; tomates, 8 douz. à $1.35, 104 à $1.25, 96 à$1.08; pois, 6 douz. à $1.30, 76 à $1.17, 24 à $1.10	1,636 24
Crème, 43 caisses à $3.50; café, 125 liv. à 32c, 905 à 30c; lait, 12 caisses à $5.75, 20 à $4.80, 140 à $4.55; bovril, 56¾ douz. à $10.12½c; bœuf, 181 douz. à $3.35, 36 à $2.50; langues, 20 douz. à $8, 34 à $4.25, 120 liv. à 12c; sucre, 6 sass à $5.25, 67 à $5.15, 24 à $4.75, 22 à $4.70, 10 à $4.50, 31 à $4.30, 8 à $3.90, divers, $8.20; thé, 1,982 liv. à 25c, divers, $18; saumon, 84 douz. à $2.05; sardines, 10 caisses à $10; farine, 190 sacs à $2.95, 10 à $2.90, 32 à $2.50; frais de transport $725.81; divers, $4,876.84	10,723 34
Georloff, John, Ottawa : peinturer, vernir et décorer bureaux	303 80
Goold, C. C., Ottawa : travail et fournitures électriques, posage de fils dans les bureaux	444 72
Gordon, Ironside & Fares Co., Winnipeg : bacon, 1,088 liv. à 20c, 3,259 à 20¼c, 1 903 à 20½c, 484 à 20¾c, 360 à 22c, divers, $119.76; bœuf, 875 liv. à 13c, 3,146 à 12½c, 1,781 à 12c., 982 à 11½c., 3,174 à 11c., 3,349 à 10½c., 3,175 à 10c., 538 à 9½c., 1,550 à 9c., divers, $249.13; jambon, 795 liv. à 20½c., 596 à 20c., 311 à 19½c., 397 à 19¼c., 4,211 à 19c., 1,124 à 18c., divers, $156.29; saindoux, 29 caisses à $10.65, 6 à $10.05, 27 à $9.35, 6 à $9.25, divers, $228.65; porc, 520 liv. à 13c., 393 à 12½c., divers, $103.12; frais de transport, $149.76; divers, $369.30; moins bacon retourné, $21.26; moins frais en trop sur bacon, $1.93	7,058 66
Goulet, Nap., St-Tite : construire camps aux résidences 37, 38 et 39, div. 10, dist. B	4,350 00
Réseau du Grand-Tronc, Montréal ($14,507.97)	
Voiture 'National' : réparations : matériaux, $1,569.51; main-d'œuvre, $3,089.63; 15 pour cent. pour surveillance, $698.87; moins les restes, $54.85	5,303 16
Voiture 'Transcona' : réparations : matériaux, $434.41; main-d'œuvre, $483.75; 15 p 100 pour surveillance, $137.72	1,055 88
Diverses réparations et fournitures : voiture 'National,' $125.23; voiture 'Transcona,' $72.98	198 21
Frais à tant par jour, $6,981.85, passagres $299.50, louage de wagons du G.T.P. $595.59; frais de transport, $73.78	7,950 72
Great North Western Telegraph Co., Ottawa, télégrammes	698 64
Greer Bros., Fort-William-Ouest : bois, 3,500 pds. à $22, 7,000 à $16; portes, 4 à $3; châssis de fenêtre, 30 à $1.75; frais de transport, $37.50	291 00
Griffin, J. Y. & Co. Ltd., Winnipeg : bœuf, 3,746 liv. à 11c., 1,632 à 11½c., divers, $49.99; porc, 1,632 liv. à 13c.; frais de transport, $57.19; divers, $232.87	1,151 95
Hare & McKenzie, Montréal, primes d'assurances sur traverses	1,194 37
Harstone, Overn Co., Cochrane: bœuf, 1,461 liv. à 8¼c.; pension, $60.59; couvertures, 15 prs. à $5, divers, $5.70	261 81
Heney, J. & Son, Ottawa, charbon, 31·472 tonnes à $8.45, 31·08 à $8.70	536 34
A reporter	20 6,681 11

Chemin de fer Transcontinental : Divers comptes—*Suite.*

	$ c.
Report	206,681 11
Hilliard & Co., Cochrane: louage d'attelage, $311.75; repas, $233.80; marchandises fournies et déduites, $30.10; réparations, $2.25; divers, $439.16	1,017 06
Hotchkiss Blue & Co., Chicago, un wagon-bureau ("Transcona") pour mécanicien en chef	4,900 00
Hope, Jas. & Sons., Ottawa: estampes, $2,550, divers, $92.60	2,642 60
Hudson, Cie de la Baie d', Abitibi, couvertures, 4 paires à $4	16 00
Hudson, Cie de la Baie d', Cochrane : marchandises fournies aux hommes et déduites de leurs salaires, $24.70, divers, $2.50	27 20
Hudson, Cie de la Baie d', Nepigon: canot, $40; bacon, 379 liv. à 25c., 174 à 22c.; div., $147.65.	320 68
Hudson, Cie de la Baie d', Weymontachingue : taxes sur le bois de chauff. $95; provis., $43.80	138 80
Hudson, Cie de la Baie d', Winnipeg : provisions	24 90
Hughes Owens, Montréal: ($6,562.01)—	
Papier à impress. photographiques, 34 roul. à $2.25, 66 à 85c., 129 à 75c., 120 à 65c., divers, $16.75; papier à impres. rapide, 5 roul. à $13, 27 à $12, 85 à $9, 3 à $8.50, 14 à $7.50, 67 à $4.25, 22 à $3.75, 140 à $2.25, 60 à 85c., 90 à 75c., 21 à 65c., divers, $74.65 ; papier réglé à dessin, 41 roul. à $5 ; papier à profiler, 65 roul. à $5 ; papier bleu à dessin, 391 liv. à 25c.; papier vandyke, 13 roul. à $5.60; divers, $36.88	3,235 08
Brosses, 21 pour $53.22 ; caoutchouc à effacer, 28 liv. à $1.75 ; divers, $11.40; encre, 66 demiards à $1.65, 6 grosses à $27; niveaux, 1 à $102, 1 à $100; règles à raser, 1 à $16, 6 à $5, 3 à $4.25, 3 à $3.75, 7 à $2; thermomètres, 5 à $3.32, 50 à $2.95; punaises, 508 à $1.04, 12 à $2; ruban, 12 à $9, 54 à $4.80, 24 à $3.87, 56 à $1.50, 36 à 80c., 168 à 75c., divers, $85.80 ; crayons, 50 j. à $8.25 ; courbes, 1 jeu, $30 ; bâtons en bambou, 8½ à $16.38; planches à dessin, 24 à $2.88 ; livres à profils, 12 à $3.32; 30 à $2.10; frais de transport, $92.73 ; divers, $787.94	3,326 93
Ideal Fence Co., Ltd., Winnipeg: main-d'œuvre et matériaux relatifs aux lignes télégraphiques	287 03
Ingersoll Packing Co., Ingersoll : bacon, 2,667 liv. à 21c., 3,258 à 20c., 5,177 à 17c., 1,522 à 16c., 1,633 à 12½c.; jambon, 1,681 liv. à 21c., 3,659 à 19c., 7,760 à 16c.; saindoux, 6 caisses à $10.50, 18 à $9.90, 25 à $9.60, 61 boîtes à $8.40, divers, $14 ; gâteaux épicés, 15 barils à $14, 14 à $12, 5 à $10 ; frais de transport, $315.44	6,580 29
Intercolonial Ry., Moncton : frais à tant par jour, $7,957.95 ; ballast, 132,440 v. c. à 3c.; main-d'œuvre et matériaux, $331.60 ; privilège de passage à niveau, comté d'York, N.-B., $2; privilège de passage à niveau, comté de Lévis, P.Q., $2 ; privilège de passage souterrain à la courbe de la Chaudière, $20; divers, $1.80	12,288 55
Isbester, A. J.: bœuf, $406.82; repas, $27.65; charroyage, $57.70; divers, $90.53	582 70
Jackson & Connolly, La Tuque: main-d'œuvre et matériaux pour construire 2 camps à la rés. 33, district B., $966.66; nettoyer autour des camps à la rés. 33, $94.50	1,061 16
Kennedy & McDonald, Albertine, N.-B.: transporter rails de Saint-Hilaire à Québec et à la frontière du N.-B., $5,300.28; décharger rails à Edmundston, $141.90	5,442 18
Ketchum & Co., Ottawa : canots en châtaignier, 17 pds, 5 à $44, 18 pds, 1 à $46, 16 pds, 2 à $42 ; rames et tolets, $11.50; frais de transport, $28.22	389 72
King Lumber Co., Chipman, N.-B. : crème, 13 à $3.50 ; pétrole, 304 gallons à 17½c. ; café, 70 liv. à 30c. ; bacon, 38 liv. à 19c., 87 à 18c., 69¾ à 17c. ; farine, 2 barils à $7.10, 4 à $6.60, 3 à $6.40, divers, $47.05; saindoux, 140 liv. à 18c., 80 à 17c., divers, $7.30; jambon, 97 liv. à 19½c., 183 à 19c., 336 à 18c., 62¼ à 16c. ; fromage, 62 liv. à 14c., 79 à 13c., 127¾ à 12½c.; sucre, 520 liv. à $5.50, 734 à $5.45, divers, $15.15; divers, $641.23	1,191 33
Klock, R. H., Cochrane: repas, $98.10; transport, $30; emmagasin., $15.50; comestibles, $139.17	282 77
Knechtel Furniture Co., Hanover: chaises, 37 à $1.25, divers, $50 ; pupitres, 1 à $16.50, 1 à $13.50, 2 à $11, 3 à $10.50; lits, 8 à $6 ; lits portatifs, 54 à $4.25 ; matelas, 68 à $1.75, 5 à $3.95; march. fournies aux hommes et déduites de leurs salaires, $6.25; frais de transport, $84.50 ; divers, $57.74	744 49
Knight Bros., Cochrane: nourriture pour chevaux, $128.56; bois, $307.77	436 33
Laing Bros., Winnipeg : pommes, 7 barils à $6 ; beurre, 336 liv. à 31c.; œufs, 120 douz. à 29c., 30 à 28c., 120 à 23c., 180 à 22c., 600 à 21c., 120 à 20c.; foin, 1 tonne, $20, 1½ à $15 ; pommes de terre, 10 sacs à $1.80, 12 à $1.05, 12 à 75c., 56 à 70c., 12 à 60c., 70 à 40c.; dinde, 755 liv. à 28c., frais de transport, $61.22 ; divers, $241.98	1,077 66
Lake of the Woods Milling Co., Winnipeg : farine, 29 sacs à $3.30, 12 à $3.05, 25 à $3, 39½ à $2.95, 19 à $2.90, 10 à $2.85 ; frais de transport, $18.23 ; divers, $84.20	509 83
Lamoureux, P., Ottawa : marinades, 55 douz. à $3 ; sauce, 19 douz. à $5.75, 2 à $3.50, 23 à $3.25, 9 à $1.75 ; pommes de terre, 64 sacs à 90c.; fr. de transp., $97.65 ; divers, $155.79.	682 80
Lapointe, E., Ottawa, volaille, poisson, etc	332 15
Lebel & MacIlroy : construire camps aux résidences 40, 41 et 42, division 11, district B, $5,800 ; bois de chauffage, 200 cordes à $2.50	6,300 00
Lemieux, N. et fils, Québec : pétrole, 800 gals à 22c., 1,648·2 à 17c., 665·95 à 16½c.; manches posés à haches, $76.29 ; tambours à gazoline, 4 à $10 ; porte en toile métallique, 8 à $2.50, 3 à $2.25, 4 à $2; papier à const., 116 roul. à 31c.; papier bitum., 326 roul. à $1.70 à 95c.; fil de fer, 166⅔ vgs à 17c.; frais de transport, $130.73 ; divers, $1,695.46	3,000 17
Madden & Son, Québec : houille, 60·34 tonnes à $7, 4 à $7.25, 5 à $7.75 ; frais de transport, $88.48 ; divers, $7.74	586 35
Major, S. J., Ottawa : pommes, 12 douz. à $2.40, 42 à $1.15, 4 à $1, 100 liv. à 12c.; bœuf, 15 douz. à $3.35, 24 à $2.50, 12 à $2 ; bovril, 1 douz. à $16.65, 6½ à $11.25, 2 à $10.12½ ; crème, 55 caisses à $3.50 ; œufs, 14 douz. à 50c., 270 à 24⅔c., 270 à 23c.; eau de cédrat, 50 caisses à $6.10 ; pêches, 36 douz. à $2.57½, 16 à $2.45 ; p. de terre, 300 liv. à 15½c., 60 à 15c.,	
A reporter	264,105 87

Chemin de fer Transcontinental : Comptes divers—*Suite.*	$ c.
Report	264,105 87
Major, S. J.—*Fin.* 36 sacs à 53c.; framboises, 20 douz. à $1.77½, 26 à $1.75 ; fraises, 26 douz. à $1.77½, 4 à $1.75, 20 à $1.50 ; sardines, 21 caisses à $13.50 ; saucisses, 34 douz. à $2.20 ; thé, 220 liv. à25c.; langues, 12 douz. à $12, 2 à $9.50, 17 à $8.50, 12 à $7.50 ; frais de transport, $316.55 ; divers, $1,986.9	4,451 07
Manitoba, téléphones du gouvernement du—Winnipeg : emplacement de voie aux rues Water, Mill et Notre-Dame : matériaux, $400.30 ; main-d'œuvre, $249.90	650 20
Marks, Clavet, Dobie Co., Ltd., Port-Arthur ($8,683)— Beurre, 432 liv. à 37½c., 280 à 30c., 250 à 29c., 100 à 28c., 30 à 27½c., 365 à 27c., divers, $16.50 ; fromage, 5 caisses à $4.60, 6 à $4.50, divers, $24.57 ; crème, 107 caisses à $3.50; lait, 48 caisses à $5, 25 à $4.55 ; œufs, 8 caisses à $7.20, 4 à $7.05, 120 douz. à 30c., 330 à 29c., 120 à 25c., 300 à 24c.	1,592 12
Confitures, 111 boîtes à $1, divers. $11.60 ; eau de cédrat, 7 boîtes à $6.90, 8 à $6.75, divers, $8 ; pêches, 6 boîtes à $6.40, 17 à $6. 4 à $6.25, 20 à $5.75, 2 à $5, divers, $7 ; framboises, 4 douz. à $4.25, 4 à $4.20, 3 à $3.90, 11 à $3.75, 7 à $3.30 ; fraises, 11 boîtes à $4.25, 21 à $3.25	755 15
Café,, 60 liv. à 35c., 470 à 33c., divers, $19.50 ; thé, 470 liv. à 25c. ; oignons, 300 liv. à 35c., 2 sacs à $1.90 ; pommes de terres, 24 sacs à $2, 30 à $1, 250 à 95c., 12 à 85c., 120 liv. desséchées à 17c., divers, $74.23 ; saumon, 7 caisses à $9, 2 à $8, 4 à $7.75, 7 à $7.50 ; sucre. 5 sacs à $5.54, 26 à $5.44, 15 à $5.20, 6 à $5.10, 12 à $5.04, 2 $4.90, divers, $59.20 ; langues, 3 caisses à $15, 2 douz. à $4.25, 18 à $4 ; canots, 2 à $53 ; frais de transport, $394.10 ; diver, $4,298.18	6,335 73
Matthews, Geo. Co., Hull : bacon, 1,088 liv. à 22c., 928 à 21c., 454 à 20c., 620 à 19c., 335 à 17c., 203 à 16c., 623 à 15c., divers, $28.79 ; jambon, 354 liv. à 20c., 943 à 19½c., 566 19c., 605 à 18c., 1,244 à 17½c., 885 à 16c. ; saindoux, 635 liv. 18c., 369 à 17c., 175 16¾c., 82 à 15½c., 431 à 14¾c., 84 à 14c.; frais de transport, $86.85 ; suif, $43.	2,109 18
May, Geo. & Sons, Ottawa : courroies d'embal., 148 à 90c ; sacs de conduct., 14 à $11 ; sacs posteaux, 30 à $2.75; 2 selles mexicaines, $20, $17; frais de transport, $1.85 ; div. $25.30.	433 85
Milne, Wm. & Son Ltd., North Bay : bois, 13,900 pds à $18.25 par m., frais de transp. ,$36.	289 68
Minneapolis, St. Paul and Sault Ste Marie Ry., Minneapolis, frais à tant par jour	355 15
Mooney, D. A., Mattawa, primes sur polices	250 00
Morris, R., Winnipeg : percer puits, 120 pds à $2.50; percer et entourer puits, 148 pds à $3.50	818 00
Morris & Moore, Pembroke : mesurage d'un surplus de terrain pour station, district E 11 j. à $10 ; arpentage du district F 25 j. à $10 ; vérifier et signer plans, $10 ; dépenses personnelles, $135.05	505 05
Murray, D. W., pension	339 99
Mussens, Ltd., Montréal : wagonnets, 17 $42, 10 à $41, 3 à $40.50; parties de wagons, $67.55 ; vélocipèdes, 3 à $44, 2 à $41,32 à $40, 10 à $39.50 ; lampes à voiture, 3 pour $22.65 ; wagons à moteurs, 1 à $282.70. 6 à $280 ; réparations, $23.25 ; droits, $14.42 ; frais de transport, $201.45 ; divers, $122.68.	5,549 20
McAvity, T. & Sons, Saint-Jean, N.-B.: app. d'incendie à colonne d'eau, 2 à $285 ; soupapes d'arrêt à rebords, 6-pcs, 1 è $9.43, de 8 pcs, 2 à $17, 10 pes, 3 à $26, 2 à $29.50 ; bornes-fontaines, 3 à $43 ; peinture,$27.30 ; divers, $159.35, moins frais de transport, $63.45	1,002 63
McClary Manufacturing o., London : poêles, 1 à $44.38, 1 à $36.00, 3 à $34.92, 1 à $30.27, 2 à $20.22, 9 à $14.80, 4 à $13.10, 8 à $12.25, 12 à $11.84, 5 à $10.50, 18 à $9.50, divers poêles, $151.21; frais de transport, $57.64 ; divers, $418.01.	1,531 89
McCool, Thos. E., Fort-William : transp. de fournit. à $2.87 le quintal par mille, $9,629.92 ; divers, $11.67 ; charroyage, $816; allocat. pour attel. en attendant l'arrivée des fournitures, $144 ; transp. de voyageurs, $103.20 ; transporter le corps de G. Ekenstein, de la rivière Missanabie à Fauquier, $15 ; moins, $17.51 non acquittés	10,702 26
McDermott, W. F., Cochrane : transp. de fourniture, 36,494 liv. pour $944.75 ; louage d'attelage, $95.85	1,040 60
McDonald & Hay, North Bay : fenêtres peinturées, vitres, etc., 44 à $1.50 ; portes peint., etc., 10 à $3.70 ; peint. granit, 15 gal. à $3.50 ; étoupe, 800 liv. à 6c. ; couvert. de train. 2 à $12 ; filters, 2 à $7.70, 3 à $5 ; barils à eau, 10 à $4.50 ; frais de transp., $47.59 ; div., $855.53	1,206 02
McDougal Hardware Co., Ltd., Ottawa : tuyau en fonte, 72.091 tonnes à $34.90 ; garnitures de tuyau en fonte, 2,030 liv. à 4c. ; bornes-font., 3 à $38.50 ; peint., 5½ gal. à $2, 18½ à $1.65, divers, $24.20 ; haches emmanchées, $41.23 ; sulphite, 4,004 liv. à 3½c.; pap. à couvert., 89 roul. à $2.50; balances post., 18 à $3.60 ; soup. d'arrêt, 3 à $10.50, 3 pou $32.58; balances et poids, 240 liv, 4 à $7 ; tiges de forage et manchons, 56 pds à 83c. ; miroirs, 6 à $5 ; fr. de transp., $783.21 ; div., $1,287.24; moins, $28.44, march. retourn. et somm. pay. en m.	5,457 64
McDougall, W. & A., Superior Junction : transport de fournitures, $336 ; repas, $221.90, divers, $77.23	635 13
McDougal's Ltd., Ottawa : papier à toiture, 38 roul. à $2.25, 109 à $2 ; sulphite en feuilles, 1,787 liv. à 3½c., 3,405 liv. à 3c. ; feutre goudr , 1,251 liv. à 2¼c. ; étoupe, 300 liv. à [6½c. ; boîtes vernissées, 12 è $1.50 ; frais de transport, $91.41 ; divers, $357.01	982 24
McGlade, J. E., La Tuque, service du courrier : aux résid. 30, 31, 33, 34, 35, 36, 37, 38 et 39, pend. 11 m. à déc. à $15 p. m. chacun. ; au groupe chargé du tracé défin. s. la dir. de E. B. Bartlett, 6 m. au 15 déc. à $15; au gr. ch. du tr. s. la dir. de E. J. Bolger, 5 m. au 15 d. à $15	1,650 00
McGougan, A., Superior-Junction : transport des fournitures, $201.87 ; pétrole, 14 caisses à $3.35 ; gazoline 10 caisses à $3.80 ; poêle, $10 ; divers, $178.85	475 62
A reporter	313,224 27

Chemin de fer Transcontinental : Comptes divers—*Suite.*	$	c.
Report	313,224	27
McGrath, E. P., Ottawa : boîtes, 12 à $2.60, 70 à $1.20, 22 à $1.15, 34 à $1, divers, $85.30; toboggans, 62 à $3.15 ; piquets de ligne, 179 à $2 ; jalons d'arpentage, 211 à $2.50 ; tables à dessin, 15 à $19.50 ; portes, 13 à $3.70 ; part. de châssis, 48 à $1.50 ; cadres de châssis 2 à $24.50 ; casiers, 1, $84, 1, $52 ; boîte à glace, $38.50 ; frais de transport, $44.33 ; divers, $212.48	2,233	51
McIlroy, Jas., Weymontachingue : bois, 190 cordes à $2.50 ; transport de fournitures $488.58	963	58
McIntosh, A. A., North-Bay : bœuf, 2,541 liv. à 7½c, mouton, 707 liv. à 12½c., payé en plus, $1 ; porc, 1,075 liv, à 14c. ; frais de transport, $27.36 ; divers, $43.80	501	59
McKenzie, K., Winnipeg : pommes, 53 douz. à $1.50 ; cerises, 3 douz. à $4.08, 6 à $3.65, 6 à $3.60, cerises diverses, $3.70 ; eau de cédrat, 36 caisses à $4.00, à divers prix, $12,15 ; pêches, 20 douz. à $3.60, 28 à $3.25, à divers prix, $2 ; pommes de terre, 64 bois. à 80c., 360 liv. à 15c., diverses, $3.20; langues, 8 douz. $4.45, 26 à $4.10 ; beurre, 588 liv. à 28c., 924 à 26c., 196 à 25c; crème, 51 caisses à $4, 81 à $3.80 ; lait, 23 caisses $4.95, 5 à $4.50 ; pétrole, 31 caisses à $2.25, 92¼ gals. à 21c. ; café, 396 liv. à 32c. ; marinades, 25 douz. à $3.30, diverses, $1.25 ; sucre, 13 sacs à $5.80, 7 à $5.75, 29 à $5.70, 6 à $5.40, 13 à $5.30, divers $10.70 ; thé, 425 liv. à 29c. ; frais de transport, $152.07 ; divers, $2,232.17	5,012	82
McKenzie & Co., Ottawa : tentes, 12 à $85, 25 à $40, 20 à $30 ; couvertures, 12 à $45 ; rets à mouches, 118 à $2 ; couvertures en édredon, 1 à $25, 2 à $21.25 ; pommes de terre, 3,180 liv. à 15c. ; frais de transport, $94,21 ; divers, $33.50	4,068	21
McPeak Bros., Low Bush : main-d'œuvre, const. camps à la résidence n° 4, div. 2, dist. D., $434.10 ; roulage, $36.95 ; repass, $19.30 ; charroyage, $18	508	35
New Ontario Transportation Co., Port-Arthur : passages $212.50, repas $118, transport de fournitures, $1,258.96	1,589	46
New York Central and Hudson River Ry., New-York, frais à tant par jour	269	35
Northrup & Co., Saint-Jean, ($2,366.80.)—		
Bacon, 39 liv. à 21c., 34½ à 20c., 107 à 19c, 26 à 18½c. ; fromage, 68 liv. à 14c., 101 à 13½c., 228 à 13c. ; crème, 39 caisses à $3.50 ; jambon, 325 liv. à 20c., 325 à 19c., 255 à 18c., 145 à 16c., divers, $7.14 ; saindoux, 40 liv. à 18½c., 40 à 18c., 220 à 17½c., 310 à 16½c., 224 à 16c	572	65
Café, 36 liv. à 32c., 182 à 30c. ; farine 3 barils à $7.30, 5 à $7.05, 2½ à $6.80, 2 à $6.60, 3 à $6.55, à divers prix, $36.82 ; sucre, 598 liv. à $5.55, 721 à $5.45, 624 à $5.30, 641 à $5.20, à divers prix, $8.97 ; thé, 115 liv. à 25c. ; poires, 23½ douz. à $1.70, diverses, $33.32 ; pêches, 10 caisses à $3.60, 7½ à $3.50, diverses, $13.30 ; frais de transport, $85.52 ; divers, $1,173.28	1,794	15
Office Specialty Co., Toronto : caisse d'acier, $300 ; 4 armoires, $68.25, $49.25, $37.50, $10.25; sections, $72 ; 2 pupitres, $73, $26.50 ; 2 chaises, $22.25, $13.50, frais de transport, $3.41 ; divers, $279.15	955	06
Ogilvie Flour Mills Co., Ltd., Montréal : farine, 2½ barils à $5.95, 10 à $5.85, 5½ à $5.80, 5 à $5.50, 22½ à $5.30, 14 à $4.90, 11½ à $5, divers, $5.40 ; frais de transport, $50.13 ; divers, $66.65	500	31
Ontario, min. des Terres, Forêts et Mines d' : droits sur 89,882 pds. de bois à $6 par M. ; ⅓ des dépenses pour feux survenus dans le nord d'Ontario au cours de la saison 1909, déduit aux entrepreneurs de construction, $10,279.13	10,818	43
O'Reilly, Jas., Cochrane, repas et logement	321	50
Ottawa Electric Co., énergie électrique fournie, Corry Building, Ottawa, du 4 mars 1910 au 6 avril 1911	1,587	54
Ottawa Sanitary Laundry, blanchissage pour wagon Victoria	322	72
Ottawa White and Blue Print Co. : faire 6,504 impressions en blanc, $604.54 ; divers, $5.37	609	91
Parsons W. T., Winnipeg : transport de fournitures, $308.89 ; repas, $32.10	340	99
Pedlar Metal Roofing Co., Oshawa : tuyau pour ponceaux, 92 pds. à $1.96, 62 à $1.32 ; divers, $18.70	280	86
Pembroke Contracting Co., Lac-à-la-Truite : louage d'atelage, $225.51; bœuf, 1,979 liv. à 13c. ; bois, $74.10; pension, $1,006.04; frais de transport, $27.60; divers, $40.81	1,631	33
Pennsylvania Ry., Philadelphie, frais à tant par jour	1,167	95
Peterborough Canoe Works : canots, 3 à $58, 1 à $50, 2 à $46, 1 à $39, 1 à $38, avirons, 200 à 80c., 9 douz. à $9.50, 2 à $9; frais de transport, $78.49; divers, $19.20	754	19
Petrie, Alex, Québec : tentes, 15 à $33, 4 à $28, 2 à $27, 1 à $15 ; couvertures, 13 à $16.50 ; réparations, $16.01; frais de transport, $6.46; divers, $54.40	967	37
Plain, C. E., Ottawa; pommes, 18 barils à $5, 30 à $4.75; frais de transport, $41.58	274	08
Québec et Lac Saint-Jean, chemin de fer, Toronto : frais à tant par jour, $775.15 ; réparations, $26.30	801	45
Quebec Central Ry., Sherbrooke: frais à tant par jour, $117.95; frais de transport, $192.83	310	78
Quebec Preserving Co., Quebec: crème, 28 caisses à $3.50; café, 100 liv. à 28c. ; bougies, 108 liv. à 10c. ; pêches, 40 douz. à $1.92½, 20 à $1.90; pommes de terre, 240 liv. à 15c. ; saumon, 21 douz. à $1.75; sucre, 6 sacs à $5, 3 à $4.80, 3 à $4.50 ; sauce, 31 douz. à $3.50; thé, 143 liv. à 25c. ; divers, $699.81	1,226	51
Reid & McEwen, Trappers' Cabin : bœuf, 2,198 liv. à 13c. ; foin, 1 703 tonnes at $48, 1 297 à $40; avoine, 114 bois. à 85c., 36 à 80c. ; farine, 8 barils à $5.50 : charroyage, $90 ; repas, $67.75 ; divers, $91.85	838	67
A reporter	354,447	89

Chemin de fer Transcontinental : Comptes divers—*Suite.*	$ c.
Report	354,447 59
Remington Typewriter Co., Montréal : dactylographes, 2 à $137.25, 1 à $110.25 ; réparations $7 ; divers, $26.50	418 25
Révillon Frères : march. fournies aux hommes et déd. des salaires, $122.70 ; canots, 2 à $55, 1 à $42 ; loyer de canots en juin, juillet et août, 13 canots, $157 ; service du courrier, 8 voyages à $8.50, 13 à $8.25, divers, $50 ; comestibles divers, $415.62	1,072 57
Richardson & Bishop, Winnipeg : papier à imprimer photog., 28 roul. à $3.75, 32 à $3, 73 à $2.25, divers $44.55; tubes postaux, 10 pour $21 ; divers $25.41	456 21
Rothschild, B., Stores, Cochrane : œufs, 64 caisses à $9.75 ; tente, $9	638 00
Rowney & Co., London, Ang., fournitures à dessin	279 26
Sherwood, A. P., Ottawa, frais encourus par J. Parkinson, inspecteur, service secret, en devoir spécial à La Tuque	438 05
Sherwood & Russell, Ombabika Crossing, transport de fournitures	253 18
Simard, Arthur, Montréal : primes d'assurance	607 50
Skinner, J., Ottawa : caisses à médicaments, 12 à $18 ; tiroirs à médicaments, 4 douz. à $9 ; gants en caoutchouc, 2 douz. à $18 ; drogues diverses, $122.95	410 95
Smith & Proctor, Halifax : beurre, 2,208 liv. à 31c., 4,400 à 30c., 1,000 à 29c., 9,984 à 28½c., 20,040 liv. à 28c.; moins frais de transport, $20.57	10,730 55
Standard Drain Pipe Co., St-Jean, Qué. : tuyaux, 395 pds à 34c., 610 à 27c., 1,100 à 20c., 360 à 15c., 1,050 à 10c., 840 à 6c.; frais de transport, $642.34 ; divers, $219.35	1,590 09
Star Grocery, North-Bay : catsup, 114 douz. à $2.30, 22 à $1.75 ; fromage, 1,815 liv. à 13¼c., crème, 245 caisses à $3.45 ; œufs, 3,810 douz. à 28½c.; eau de cédrat, 262 doz. à $3.75 ; mari-43½ douz. à $2.95, 79 à $1.90, 44 à $1.12½ ; frais de transport, $200.67 ; divers, $801.44.	4,784 80
St-Boniface, collège de, St-Boniface : loyer de bureaux dans l'édifice Provencher, bureau de l'ingénieur de dist., 12 m. au 31 mars 1911 à $175 ; bureau de F. W. Walker, 12 m. au 31 mars 1911, à $30 ; approvisionnement d'eau, $20.25	2,480 25
Tanguay, Geo., Québec ($7,400.33)—	
Bacon, 84 liv. à 19½c., 193 à 19c., 149 à 18½c., 413 à 18c., 5,608 à 16½c., 2,949 à 16c., 68 à 15½c., divers, $5.83 ; jambon, 160 liv. à 19½c., 229 à 19c. 152 à 17½c., 642 à 17c., 4,544 à 16¾c., 105 à 16½c., 2,683 à 16¼c., 58 à 15¾c. ; porc, 330 à 15c., 200 à 14½c., 50 à 14c., 700 à 13¾c., 2,265 à 13½c., divers, $63.50	3,553 61
Beurre, 330 liv. à 32c., 250 à 26½c., 1,028 à 25½c., 1,640 à 25c.; fromage, 157¼ liv. à 14½c., 114½ à 14c., 433¼ à 13¾c., 155 à 13½c., 149 à 12½c. ; œufs, 150 douz. à 29½c., 150 à 29c., 30 à 28½c., 930 à 26c., 300 à 25c., 360 à 24½c., 240 à 24c.	1,540 86
Farine, 2 sacs à $3.10, 150 à $3, 33 à $2.90, 13 à $2.85, 11 à $2.80, 33 à $2.75, 80 à $2.70, 5 à $2.60, divers $3.20 ; saindoux, 19 seaux à $3.35, 5 à $3.20, 10 à $3.15, 5 à $3.10, 164 à $2.80, 14 à $2.70; frais de transport, $263.50 ; divers, $476.01	2,305 86
Temiscouata Ry., Rivière-du-Loup, Qué. : frais à tant par jour $109.65, frais de transp. sur matériel de voie $1,393.31, estrade d'aiguille, 26 pcs, $20 ; rivetage pointe de cœur $35	1,557 96
Temiskaming and Northern Ontario Ry. : frais à tant par jour, $6,139.90 ; frais de transport, $1,101.04 ; install. lumières, $94.06 ; éclairage électrique au bureau de Cochrane, $108.80; télégrammes, $109.41 ; loyer de terrain à Matheson, d'avril à juin, 3 m. $10	7,563 21
Terreau et Racine, Québec : poêles, 4 à $45, 1 à $30, 1 à $19, 1 à $18, 5 à $12, 7 à $3.75, 5 pour $35 ; huile à machine, 26½ gal. à 75c. ; fr. de transp., $10.70 ; divers, $216.50	615 33
Topley Studio, Ottawa : 5 kodaks, $107.95, $76.90, $38, $35, $25 ; kodak fourni et déduit du salaire, $80.50 ; frais de messagerie, $1.05 ; divers, $198.67	563 07
Toronto Construction Co., McGivney Junction, main-d'œuvre et matériaux : install. téléph., $200.47 ; jauger ballast, $75.90 ; enlever voie d'évitement à Newcastle, $42.90	319 27
Toronto Construction Co., McGivney Junction : main-d'œuvre, creuser fosses d'essai, $90.75, frais d'aiguillage, $181.34	272 09
Turnbull, Wm., Dryden : bœuf, 250 liv. à 18c., 135 à 15c.; œufs, 90 douz. à 35c., 60 à 30c., 130½ à 25c.; envoyer bœuf et légumes, $172.54	319 92
Turner, J. J. & Sons, Peterborough : tentes contre maringouins pour un seul homme, 173 à $1.75 ; frais de transport, $13.43 ; divers, $15.75	331 93
Verret, Jules, Jeune Lorette, Qué.: canots, 6 à $27.50, 24 à $25, 2 à $22.50 ; avirons, 26 80c.; frais de transport, $41.79 ; divers, $6	878 59
Walsh & Co., Chutes McDougall : bois, 1,225 pds à $35, 2,520 à $33, 2,450 à $28 ; service du courrier, mai et juin, 2 m. à $100 ; transport de fournitures, $830.52 ; transporter hommes, $51 ; repas, $51.95 ; divers, $6.80	1,334 91
Watt, Peter, Transcona : bœuf, 1,399 liv. à 20c., 175 à 18c. porc, 351¼ liv. à 23c., 63 à 20c.; divers, $111.14	515 88
Watts, E. R. & Son, Ottawa : lunette méridienne, $195 ; trépied pour lunette, $15 ; toile à calquer, 25 roul. à $3.97, 25 à $3.82 ; frais de transp., $1.75 ; divers, $18.21	424 71
Waugh, E., Wapske, constr. chemin de halage sur terrain du ch. de f. du Nouv.-Brunswick.	550 00
Whiting, Mme D. A., Cochrane, repas et logement	700 11
Woods, Ltd., Ottawa : tentes, 4 à $25, 3 à $22.19, 1 à $16, 1 à $15.98 ; couvertures, 3 pour $33.34, 2 à $8.05 ; oreillers, 25 à $3 ; tapis de Pullman, 12 à $8 ; march. fournies aux hommes et déduites de leurs salaires, $152.18 ; toile d'emball, 843¼ vgs à 6c., 425 à 5c.; tapis de table, 6 à $5, 6 à $4.50 ; frais de transp., $23.38 ; divers, $376.46	1,099 86
A reporter	403,049 42

Chemin de fer Transcontinental : Comptes divers—*Suite.*	$	c.
Report	403,049	42
Montants de moins de $250 chacun : frais à tant par jour, $4,343.05 : comestibles, $3,167.12 ; frais de transport, $1,734.82 ; repas, $1,415.54 ; main-d'œuvre et matériaux $1,220.93, charroyage, $1,118.45 ; bois à brûler, $871.73 ; papeterie, $863.38 ; meubles, $755.51 ; fournitures électriques, $691.40 ; bois, $641.47 ; services de médecins, $608.25 ; loyer $604.50 ; quincaillerie, $579.31 ; téléphones, $511.24 ; livres et publications, $508.19 ; poterie, $415.92 ; réparations, $404.50 ; canots et accessoires, $303.10 ; enterrements, $361.68 ; papier, $336.90 ; houille, $296.31 ; fournitures de bureau, $286.87 ; abonnements, $259.15 ; lampes à impr. photog., $221 ; préparer plans, $220 ; transport, $202.28, machine à écrire, $198.82 ; tuyau, $197.85 ; serrures, $185.16 ; droits de coupe, $179.31 ; peinturage, $178.38 ; primes sur obligations, $177.66 ; manœuvrer matériel de voie, $165.63 ; mocassins, $156 ; bougies, $150.93 ; lampes, $150.42 ; glace, $146.75 ; plomberie, $139.69 ; tapis, $130.36 ; service d'hôpital, $127.50 ; enlever chevalet, $125 ; service du courier, $120 ; ampoules tungsten, $117.17 ; fournitures photog., $116.31 ; bûchage de bois à brûler, $109.35 ; drogues, $94.31 ; voitures, $92.32 ; emmagasinage $88.66 ; toiture en caoutchouc $88.30 ; désinfectants, $87.50 ; extincteurs à incendie, $86.98 ; fournitures de dactylog, $84.02 ; uniformes, $81 ; nettoyage de tapis, $80 ; chasse-mouches, $78.80 ; lattage, $73 ; creusage de puits, $72 ; poêles, $70.78 ; lampes à aiguilles, $69.20 ; camionnage, $69.57 ; traîneau, $63.75 ; forets à houille, $60 ; analyses d'eau, $57.35 ; tubage, $54 ; services d'architectes, $50 ; barouche, $50 ; divers, $1,206.68	28,573	05
Total reporté à la page W—254	431,622	47

Chemin de fer Transcontinental : Traverses.

Greer, J. & C. ,Fort William : traverses n° 1 359 à 45c	161	55
Mather, D. L., Winnipeg : traverses délivrées en sept. 1909 et janv. 1910 à Malachi et au Lac Brown: n° 1, 632 à 45c., 2,602 à 40c.	1,325	20
O'Brien, Fowler et McDougall Bros. ($26,424.42)—		
Traverses délivrées entre Pelican et Hudson, juillet et août 1909 : n° 1, 48,831 à 52c	25,392	12
Traverses, 12 pieds : 1,147 à 90c.	1,032	30
Rat Portage Lumber Co., Winnipeg : traverses en cèdre délivrées à Saint-Boniface, nov. 1907 : n° 1, 168 à 80c. ; n° 2, 211 à 70c. ; communes 516 à 45c	514	30
Total reporté à la page W—254	28,425	47

Chemin de fer Transcontinental : Voyages et déboursés.

Adams, Jas. : voyage $18.95 ; charroyage, $43 ; timbres-poste, $11 ; comestibles, $286.70 ; 6 caisses d'emballage, $9.50 ; bois de corde, J. Byers, 105 cordes à $2.50 ; divers, 25 à $2.50	694	15
Armstrong, H. M. : voyage, $19.80 ; pension, $8.25 ; timbres-poste, $7.50 ; fournitures, Douglas Merritton $50.69, Moore & Stubbs $41.90, E. S. Phillips $216.85, Toronto Construction Co. $137.45 ; divers $66.54	548	98
Armstrong, T. S. : voyages, $404.88 ; pension des hommes, $355.06 ; roulage, $143.34 ; frais de transport, $127.16 ; télégrammes, $73.12 ; timbres-poste, $53 ; production de plans, $18 ; nettoyage de bureau, etc., $203.25 ; réparations du bureau, $46.35 ; A. H. Dale, planches à dessin, $59.25 ; G. Isbister, roulage, etc., $203.40 ; fournitures, etc., Fife Hardware Co. $264.60 ; Cie de la baie d'Hudson, $147.93 ; O'Brien, McDougall et O'Gorman, $63.71, Revillon Frères, $132.25 ; divers, $51.22.	2,346	52
Babin, A. : voyage, $76.40 ; transport, $88.95 ; pension, $51.25 ; timbres-poste, $14 ; loyer de télép. $15 ; communicat. $13.70 ; loyer de bur. 12 m., $72 ; nettoy. de bur. 12 m., $24 ; éclairage électrique, $16 ; taxe d'eau, $6 ; 6,150 piquets de rampe, $80.65 ; div. $23.35	481	30
Balkam, H. M., voyage et déboursés, 12 m.	708	73
Ballock, Guy R. : voyages, $168.15 ; pension, $164.50 ; louage d'attelage, $80 ; louage de moteur, etc., $159.80 ; répar. à autom., etc, $103.47 ; nourriture pour chevaux, etc., $99.72 ; loyer de granges, $45 ; loyer de téléphone, 9 m. au 31 déc., $24.75 ; paye pour téléphoner, $92.15 ; timbres-poste, $145 ; frais de transport et messageries, $78.59 ; télég. $4.96 ; c. des dépenses, $51.90 ; soin du bureau, 8 m., $32 ; div. $99.90	1,349	89
Beauregard L. : passages, $263.10 ; pension, $97.90 ; pens. et passage, $8.40 ; voyages $168.40	537	80
Bell, W. W., frais de voy., $521.90 ; timbres, $32.40 ; télég. $6.48 ; pension et soin des attelages, $68.10 ; avoine et foin, $25.80 ; pension, logement et nourriture des chevaux, $278.95 ; fourniture : Cameron, Heap Co., $35.23 ; Fife Hardware Co., $284.90 ; Marks, Clavet et Dobie Co., $40.13 ; comptes des dép., H. Friend $22.43, C. F. Horsey $3, L. C. Jacobs $78.95, C. Pacaud $7.35, W. F. Ross $63.85, C. S. Whitney $167.20, W. Youngman, $112.60 ; divers, $115.02	1,864	31
Black, M. W. : frais de voy. $57.25 ; pension, $40.50 ; transp. $43.75 ; timbres, $18.75 ; téléphones, $15.85, 4 m. loyer de bureau, $24 ; fournit. : T Cooksan $52.84, H. T. Douglas, $6.38, P. M. Sullivan, $19.26, Toronto Construction Co. $161.07, divers, $37.92	477	57
Black, R. A. : frais de voyages, $306.35 ; timbres-poste, $40 ; comestibles, $155.10 ; lait, $146 ; 120 cordes de bois, $300 ; Hugh Grant, repas, etc, $46.20 ; Macdonell et O'Brien, $416.56 ; divers, $47.30 ; comptes des dépenses : J. Morel, $110.54, divers, $117.45	1,685	50
A reporter	10,694	75

Chemin de fer Transcontinental: Voyages et déboursés—*Suite.*	$ c.
Report	10,694 75
Blanchard, A. B.: frais de voyages, $362.80; comestibles, $59.21; bois à brûler, $:0; timbres-poste, $21.50; nettoyage de bureau, $8; comp. des dép., $20.20, divers, $13.16	514 87
Bolger, E. J.: voyages, $34.80; pension, $27.25; timbres-poste, $25; 6 chiens à traîneaux, $42; charroyage, $74; 30 cordes de bois de chauffage, $90; comestibles et diverses fournitures, $85.40; compte des dépenses, $21.30; divers, $26.50; T. Walters, comestibles, $101.25; Hugh Grant, repas, $76.50; fournitures gén., $77 25	681 25
Brown, H. W.: chambre et pension, Winnipeg, 19 sept.-6 oct, $34., Windsor, hôtel, Ottawa, 9 oct.-31 jan., $230; repas et lits sur trains, $13	277 00
Brown, W. G.: bœuf et comestibles divers, $300.10; pension, $76.25; bois à brûler, $72.50; louage d'attelage,e, $47; transport et charger marchandises sur wagon, $69.45; passage sur riv., $34; piquets, $31; timbres-poste, $7; compte de dép.,G. T. Fairchild, $18.50	655 80
Bucke, H. L.: all. pour pension, 12 m. au 31 mars 1911, $300; timbres-poste, $48; voyages, $85.35; pension et log., $267.85; comestibles, $33.25; Geo. Plummer, serv. de la malle, transp., etc., $82.85; Fife Hardware Co., $108.31; Fortin & Gravelle, repas, comest., etc., $258.09; Fortin & Moffat, repas, etc., $198.90; Marks, Clavet & Dobie, comestibles, etc., $220.65; McDougall & Evans, pommes, $96.11; O'Brien, Fowler & McDougall Bros., repas, etc., $31.25; Reid & McEwen, fournit., $54.25; compt. des dép., J. R. Black $71.90, F. D. Friend $34.80, J. Mott $6.50, M. N. McPhee $72.84, divers, $150.01	2,120 91
Cann, W. N.: voy., $51.80; loyer de bur., 12 m., $72; 2,000 piquets, $27; loy. de téléph. et communic., $29.85; timbres-p., $10; bois ,$12; divers, $54.95; J. H. Lessier, voy., $168.25.	425 85
Charlton, R. M.: fr. de voy., $64.40; pens., $88.20; louage d'attelage., $70.50; divers, $73.09; compt. des dép., J. H. P. Mackenzie, $38.30, J. A. Vermette, $77.25; divers, $21.80	433 54
Copeland, L. B.: frais de voyage, $393.61; louage de chevaux, $123.75; divers, $69.89	587 25
Crawley, E. A.: fr. de voy., $110.55; pens., Winnipeg, 24 j., $60.25; Ottawa, du 8 oct. au 11 janv. $188.50; all. pour pension, du 8 fév. au 31 mars, $43.75; divers, $52.05	455 10
Croasdale, C. B.: comestibles et fournitures diverses, $460.87; pension, $53.21, transport, $21.30; timbres-poste, $15; divers, $12.40	562 78
Crookshank, A. R.: comestibles, $262.08; pens., $51.45; fr. de voyage, $31.80; loyer de télép. et comm., $45.75; timbres-poste, $10.75, louage d'attel. et voit., $112.25; div., $33.32	547 40
Cushing, R. H.: fr. de voyage, $158.90, loyer de bureau, $43.74; loyer de téléphone, $42.65; comestibles, $53.01; timbres-poste, $19.35; repas, $25.70; divers, $82.56	425 91
De Wolfe, W. J.: fr. de voyage, $239.35, ; service du télép., $104; loyer de télép., $15.75; loyer de grange, $60; timbres-poste, $45; fr. de transp. et messag., $30.60; voiturage et louage de chevaux, $28.90, télép.,18.64, nettoyage de bureau, $18; divers, $103.58	663 82
Dibblee, C. F. K.: frais de voyage, $148.70; pension, etc., $70.50; louage d'attelage $79.50; nourriture pour chevaux, $59.85; divers, $43.37	401 92
Dibblee, H. B.: comestibles, $588.51, louage de chevaux et camionnage, $57.50; div., $113.91	759 92
Dick, A.: voyages, $226.60; loyer de bureau, $90; charroyage, etc., $35.42; 20 cordes de bois à brûler, $40; timbres-poste, $18.10; divers, $4.77; compt. des dép., A. Bouffard, $41.45, J. Paquet. $65.75, 3 factures, $37.	559 09
Dillabough, J. V.: allocat de pension, 12 m. au 31 mars 1911, $300; loyer, 6 m. au 30 sept., $60; divers, $139.40.	499 40
Doucet, A. E. ($6,505.85)—	
Divers voyages et déboursés, M. Doucet et autres	1,572 87
Loyer de téléphones $514.31, communic. téléphon., $179.31	693 62
Nettoyage de bureaux, $737.50, télégrammes, $150.13	887 63
Timbres-poste, $703; services de P. L'Hereault, 12 m., $330	1,033 00
Transp. et messag., $570.85; voiturage, $118.50, bill. de passage, $15	704 35
Prime d'assurance sur meubles de bureau, $120, prime de garantie, $30	150 00
Réparations à la lumière électrique, Mountain-Hill	145 00
Quebec Ry. L. H. & P. Co., courant fourni, du 28 fév. 1910 au 21 fév. 1911	427 95
Griffen, D.: décharger wagons et empiler rails au Cap-Rouge, 1,759 3,522 tonnes brutes à 24c.; 1 baril d'huile noire, $5.54	427 88
Funérailles de C.D. O'Farrell: cercueil, $40, serv. religieux et frais, $45; divers, $76.30	161 30
Analyser 5 échant. de bière, $50, services de médecin, $30	70 00
Papeterie et impressions, $81.65; divers, $150.60	232 25
Downing. H. M.: frais de voyage, $44.45; pension, $90.41; timbres-poste, $37.02, télégr. et dép. téléphon., $37.35; comestibles, $610.52; bois et houille, $90.70; transp. et messag., $15.86; divers, $33.95	960 26
Duff, P. B.: comestibles, $450.95, ; louage de chev., $41; loyer de télép. et commun., $32.30; pension, $18; timbres-poste, $9; compt. des dép., $28.25; divers, $72.19	651 69
Farris, L. P., voyages et déboursés	638 14
Ferguson, Alex.: voy- et div. déboursés, $246.35; comest., $856.39; timbres-p., $55, 68 cordes de b. à brûler, $204; div., $28.74; Macdonell & O'Brien, 6,400 pds bois pour répar. aux bâtim., $136; comp. des dép., A. W. Ferguson, $31.75; R. A. Stirling, $46; 3 hom., $35,85.	1,640 08
Foss, C. L.: comestibles, $312.80, divers, $87.45	400 25
Foss, C. O.: fr. de voy., seul, $584-38; voy. et déboursés, div. person., $2,438.40;loyer de télé., $129.84; communic. à long. dist, $391.25, télégr., $134.26; timbres-p., $390, ; transp. et messag., $691.38; frais de transp. p. 4 wag. de rails, de Moncton à Grand-Falls, $853.02; int. sur traites suppl., etc., $48.25; hon. des registraires $27.85; pr. sur pol.,$22.50;	
A reporter	32,062 83

Chemin de fer Transcontinental : Voyages et déboursés.—*Suite.*

	$ c.
Report	32,062 83
Foss, C. O.—*Fin.*. fournitures de dactylog., et réparat., $39.95 ; J. C. Warren, nettoy., de bureau, 13 m., $179 ; St. John Ry. Co., éclairage, $122.65 ; Harrison & Co., réparations aux instruments, $99.25 ; loyer, J. Burgess & Sons, Grand Falls, $160; M. L. Darrah, Chipman, $302; N.B. Real Estate Loan and Trust Co., St.-Jean, $700 ; fourniture., Imperial Oil Co. $65; T. McAvity & Co. $157.47; J. & A. McMillan $40.46; Vaughan Electric Co. $45, Warwick & Co. $69.40 ; divers, $329.96	8,021 27
Foster, Archibald : comestibles, $181.02 ; usage de cheval, du 1er mai au 28 nov., $138.65 ; attelage, $30.50; timbres-poste, $12, divers, $78.31	440 48
Foster, A. R., voyages et déboursés, 12 m	1,474 60
Grant, Gordon, voyages et déboursés	518 00
Green, J. A.: voyage $139.30, transport et messagerie, $144.18, louage et charroyage, $66.25; timbres-poste, $59; loyer de bureau, $180; nettoyage, $21; loyer de téléphone $35; éclairage électrique, $16.27; divers, $61.31	722 31
Gross, W.P,: frais d'hôtellerie, à Winnipeg, en sept., et oct., 17 jours à $2 ; repas et pullman, de Winnipeg à Ottawa, $13 ; frais d'hôtellerie, Ottawa, du 9 oct., au 31 janv., $230	277 00
Hawkins, E. E.: comestibles, $268.43; transport de fournitures et voiturage divers, $103; pension, $45 ; voyages, $43.10; piquets, $34.40; 10 m. loyer de maison, $150; nettoyage, $11, timbres-poste, $18; 49 cordes de bois, $98; divers, $10.60	781 53
Hawkins, S. H. : voyages, $23.25 ; charroyage, $290 ; pension, etc., $135; timbres poste, $22 ; 11 m. loyer de bureau, $85 ; comptes des dépenses, $101.65 ; divers, $102.89	759 79
Henderson, T. D.: lait, $364.45 ; divers, $79.60	444 05
Hettle, R. E.: pension et chambre, Lake Superior Junction : 13 m. au 31 mars 1911, $503.60 ; timbres-poste, $26.35 ; frais de transport, etc., $59.65	589 60
Hibbard, G. P.: comestibles, $178.59 ; 169 cordes de bois de chauffage, $370 ; 2,000 piquets de rampe et de centre, $62 ; timbres-poste, $15 ; divers, $31.79	657 38
Hill, B. M.: comestibles, $447.76 ; fournitures diverses, $98.74; charroyage, $45; pension pour cheval, $26.50 ; divers, $95.01	713 01
Holland, R. R.: pension, repas, etc., $319.19 ; comestibles, $157.64 ; voyages, $92.50 ; messagerie, $49.33 ; louage d'attelage, $36.50 ; quincaillerie, $35.83 ; aplanir terrain autour du bureau, Cochrane, $67.98 ; divers, $59.95	818 92
Holliday, J. H.: pension, $172.45 ; voyages, $77.95 ; transport, $98 75 ; loyer et nettoyage de bureau, $89 ; timbres-poste, $23 ; service du téléphone, $21.60 ; compte des dépenses, $35.55 ; divers, $20.14	538 44
Howie, G. E.: comestibles, $385.80 ; 21 cordes de bois, $84 ; quincaillerie $42.33 ; service du téléphone, $24.25 ; compte des dépenses, $107.10 ; divers, $75.89	719 37
Huestis, H. E., voyages et déboursés	438 75
Hurtubise, L.: frais de voyage, $198 ; 6 m. loyer de bureau, $36 ; nettoyage, $12 ; timbres-poste, $26 ; service du téléphone, $23.50 ; compte des dépenses, $121.05	416 55
Jackson, H. G.: pension, Winnipeg, $67.50 ; Ottawa, $96 ; allocation de pension, à $25 par m., $84.05 ; voyages, $69.95	317 50
Jacquemart, A.: comestibles, $341.18 ; loyer de maison, $300 ; nettoyage, $28 ; transport de fournitures, $50.23 ; 25½ cordes de bois à brûler, $95.62 ; divers, $18.64	833 67
Kinghorn, B. H.: comestibles, $414.02 ; pension, $41.96 ; transport de fournitures, etc., $57.84 ; voyages, $9.35 ; louage de chevaux, $27.25 ; divers, $102.51	652 93
Laberge, C. J., voyages et déboursés, 12 m	944 40
Laflamme, J. K.: frais de voyage, $20.50 ; comestibles, $152.75 ; 6 m. loyer de bureau, $48 ; 41 cordes de bois, $82 ; transport de fournitures, etc., $57.50 ; divers, $33.35	394 10
Landrieu, R., voyages et déboursés	452 85
Landy, A. P.: comestibles, $246.73 ; louage de chevaux et charroyage, $138.50 ; loyer de bureau, $21.05 ; timbres-poste, $13.75 ; divers, $40.88	460 91
Lippe, E. H.: comestibles, $424.83 ; 37½ cordes de bois, $144 ; loyer de bureau, 12 m. $182 ; timbres-poste, $13 ; transport, $34 ; loyer de téléphone $15 ; 843 piquets, $8.43	821 26
Longley, H., voyages et déboursés, 12 m.	505 40
Loughrin, J., voyages et déboursés	798 65
Martel, Jos.: voyages, $94.88 ; pension, $210.85 ; portage de fournitures et voiturage divers, $410.50 ; comestibles, $16.10 ; frais de transp., et messagerie, $15.74 ; divers, $7.41	755 48
Martin, R.: voyages, $75.65 ; loyer de bureau, $60 ; nettoyage, $24 ; service du courrier, $60; 14 cordes de bois, $26.50 ; divers, $83.03	329 18
Mattice, G. L.: voyages, personn., d'avril à décembre, $535.85 ; divers voyages, $134.80 ; billets de ch., de fer, $794.45 ; pension et logement, $207.10 ; timbres-poste, $160 ; frais de mess., $135 ; télégram., $99.74 ; nettoyage de bureau, $117 ; chauffeur, $70 ; réparations de bur., $59.12 ; loyer de télép., $50.51 ; funér. d'Ekenstein, $74.95 ; div., $241.08	2,679 60
Miller, A. P.: frais de voyages, $135.45 ; comestibles, $280.07 ; louage de chevaux et charroyage, $90.60 ; divers, $76.30	582 42
Molesworth, A. N.: frais de voyage, $1,470.80 ; pension, $205.15 : timbres-poste, $326 ; téleg., $390.25 ; frais de mess., $139.95 ; voiturage, $31.75 ; 36¾ cordes de bois, $101.05 ; loyer de téléph., $82.50 ; Jos. Sagadore, soin du colorifère, d'oct., à mars, $120; Mme Normandeau, nettoyage, de sept. à fév., $117 ; Mattawa Elec. L. & P. Co., éclairage, $49.53 ; énergie, $157.50 ; divers, $3.60 ; North Bay L. H. & P. Co., éclairage, $61.40 ; divers, $220.50	3,476 98
Mortimer, G. C.: chambre et pension, à Nipigon, juin à mars, $300; timb.,-p , $9; div., $7.10.	316 10
A reporter	64,715 31

Chemin de fer Transcontinental : Voyages et déboursés—*Suite.*	$ c.
Report	64,715 31
Morton, T. L.: loyer de bureau, 12 m., $432 ; soin et garde du bur., $42, timbres-poste, $36, papet., $47.40, billets de ch. de fee, $37.05, loyer de tél., $50, primes d'ass. sur tuyau en b., $138.55, div., $29.20 ; h. n., A. Cairns, $42, D. C. Gillespie, $617, D. Sutherland, $853	2,324 20
McAdam, A. A.: frais de voyage, $9.75, dépêches téléphoniques, $23.40, transport de fournitures, $32.50, combustible et div. fournitures, $546.34	611 99
McCarthy, W. A.: pension, etc., div. personnes, $156.95 ; Doheny & Donovan, viande et légumes, $580.75, 52 cordes de bois, $130, déménager outillage, $31.80 ; D. R. McDonald, comestibles, $45.30, 15 cordes de bois de chauffage, $37.50 ; divers, $34.60	1,016 90
MacDougall, B. R.: transport, $81.45, repas et logement, $134.90, timbres.poste, $122.50, frais de transport et messagerie, $67.20, voiturage, $42.75, divers, $45.60	494 40
MacFarlane, A. G., voyages et déboursés	642 87
MacFarlane, M. C.: frais de voy., $319.90, voy. à Ottawa *re* enq. Lumsden, $124, pension et repas, $136.70, timbres-poste, $29.50, serv. du courrier, $67.50, div., $105.73 ; fournitures, Cameron & Heap, $56.56, A. T. Fife & Co., $61, Gordon, Ironsides et Fares, $38.69, Laing Bros., $159.64, J. D. McArthur, $29.95 ; dépenses, H. R. Phipps, $45.72,3 fact., $25.95	1,200 84
MacGillivary, A. M.: allocation pour pension, 13 m. au 31 mars 1911, $390 ; pension et logement, $226.30, voyage, $113.90, télégrammes, $116.46, timbres-poste, $19, quincaillerie, $80.17,4 tonnes de houille, $28, divers, $32.60	1,006 43
McIntosh, F. J.: frais de subsistance, 11 m. au 30 nov. 1910	440 00
McKenzie, H. J.: frais de voyage, $110.80, pension et logement, $137.95, timbres-poste et télégrammes, $33.05 ; comptes des dép., G. Affleck, $43.80, J. F. Earl, $70.60, 6 factures, $101.65 ; comestibles, pension, etc., J. Drake, $632.39, Farlinger & MacDonald, $193.94, Finlayson & Barry, $120.67, J. Y. Griffin, $85.35, E. Holmgren, $599.59, Jamieson Meat Co., $657.74, Marks, Clavet & Dobie, $118.41, W. Mulligan, $214.29, A. McGougan, $514.32, O'Brien, Fowler & McDougall Bros. $329.26 ; divers, $182.48	4,14 29
McKnight, Geo-: comest., $297.72, pension, $24.75, billets de ch. de fer, $11.60, divers, $5.31.	339 38
MacNeil, H.: frais de voyage, $132.40, télégrammes, etc., $48.40, timbres-poste, $30, pension, $23.20, louage de cheval, $16, 3 m. pension de cheval, $75, divers, $63.62	388 62
McNeilly, A. R. G.: comest., $331.73, comptes des dép., $170.70, frais de transp., $30, $22.65.	555 08
McTaggart, N. B.: 3 voyages à Ottawa, $511.05 ; allocation pour pension à $35 par mois, $189.70 ; frais d'hôtels, $76.45, voyage, $33.60, fr. d'écurie, $47, divers, $52.28 ; pension, etc., différentes personnes, $478.90	1,388 98
Paradis, A. A.: comestibles, $565.77, repas, $51.50, 13 m. de loyer, $197, charroyage, $91.69, 72 cordes de bois, $144, divers, $83.15	1,133 11
Porter, J. W.: fr. de voy., $155.50, 11 m. taxes d'eau, $99, timbres-p., $20, nett. de bur., $38, 47 cordes de bois, $141, piquets, $39.94, lait, $73.30, blanch., $28.25 ; comestibles, L. Gelinas & Co., $233.33, C. Linteau, $384.44, J. P. Marchand & Co., $42.12 ; div., $209.67	1,464 55
Poulin, S. R.: frais de subsist., $12 m., $900 ; billets de ch. de fer, $1,412.50, frais de transp. et messagerie, $969.15, télégrammes, $836.77, pension des chevaux, louage, etc., $575.79, timbres-poste, $366.08, nett. de bureau, $360, voiturage, $298, loyer de téléphones, $215, photographie, $230.97, droits, $100.10, réparations, $155.45, primes d'assurance, $61.25, billets de chemin de fer, $60, comestibles, $53.66 ; Winnipeg Electric Ry., éclair., $66.05, énergie pour machine à imprimer photographie, $205.11 ; divers, $487.91	7,353 79
Poulin, S. R., comptes des dép. de : R. E. Badock, $253.28, T. Boyes, $620.90, W. A. Coulson $247.15, N. L. Davidson, $237.03, H. Gray, $185.69, J. H. Klock, $435.30, P. J. Kyte, $127.05, S. R. Poulin, $560.30, H. Scott Marr, $314.16, 20 personnes, $599.95	3,580 81
Press, W. J., voyages et déboursés	864 15
Pringle, J. F.: comestibles. $225.79, frais de voyage, $147.75, repas, $56.45, divers, $65.70	495 69
Quibell, W. A.: frais de voyage, $329.10 ; loyer de bureau, Port-Arthur, 13 m. au 31 mars 1911, $325 ; nettoyage, $62.50, loyer de téléphone, $30, télégrammes, $58.64, timbres-poste, $35.25, revolvers et menottes, $160.90, divers, $43.28	1,044 67
Quibell, W. A., comptes des dép. des constables : W. W. Black, $43.25, G. Burns, $135.95, E. Cassidy, $148.30, F. J. Cassidy, $30.70, R. D. Davidson, $97.40, F. R. Folkes, $528.60, J. Grant, $524.95, R. Harstone, $172.60, J. Hubert, $368.05, W. C. Husband, $351.25, E. J. Kelly, $32.05, M. E. Martin, $321.85, G. C. Mortimer, $142, A. R. McDonald, $599.95, N. McDougall, $114.90, J. S. McIntyre, $321.42, J. McLaughlin, $112.85, M. S. McLeod, $240.65, H. E. Reynolds, $132.20	4,418 92
Rankine, J. A.: comestibles, $147.28, nourriture pour cheval, $77, transport de fournitures et louage d'attelage, $39, frais de voyage, $17.65, divers, $51.60	332 53
Redmond, A. V.: frais de transport, $43.25, pension et logement, $102.05, divers, $110.16 ; comestibles, charroyage, etc., Anderson & Mann, $131.64, Bonfield & Harvey, $508.04, Morris, Mackie & Co., $311.93, Nepigon Construction Co., $114.45, W. T. Parsons, $134.81, Révillon Frères, $69.46	1,525 79
Reed-Lewis, W. J. D.: comestibles, repas, etc	493 48
Richan, G. F.: allocation pour pension, 12 m., $300 ; frais de voyage, $174.85, pension, $242.90 comest., $367.68, 5 m. loyer de maison, $60, roulage, $67.03, quincaillerie, $29.25, louage de cheval, $46, timbres.poste, $25, frais de transport et mess., $24.23, divers, $85.37 ; C. Douglas, alloc. pour pension, 4 m. au 31 mars, $100 ; L. Johnston, alloc. pour pension, 4½ m., $112.50, divers, $74.65 ; comptes des dép., B. Hendersoni $102.95, W. A. Lewis, $1.70, G. C. P. Montizambert, $259.69, J. A. McKenzie, $389.87	2,462 86
Ross, H. T.: allocation pour pension, 12 m. au 31 mars 1911, $300 ; divers, $16	316 00
A reporter	104,757 64

Chemin de fer Transcontinental : Voyages et déboursés—*Suite.*	$	c.
Report	104,757	64
Roy, L. P.: comestibles et diverses fournitures, $233.76 ; charroyage, $48.25 ; timbres-poste, $13 ; divers, $66.79	361	80
Russell, W. R.: frais de voyage, $303.80 pension, $77.50 ; voiturage $107.25, loyer de téléphone, $25, longue distance $28.51; compte des dép.: H. A. Thompson $13.80,; T. L. Tremblay $149.10 ; payé en plus, 10c	705	06
Ryan, H. A.: comestibles, etc., D. McD. Clarke $79.24, M. P. King $161.13, King Lumber Co., $504.54, G. E. Wilson $43.14, L. R. Wilson $42.79; nettoyage, $69; remise à moteur, $51.84 ; télép. à longue dist., $41.15, charr. de bois, $31; timbres-p., $20 ; divers, $73.10	1,116	93
Scott, D. S.: frais d'hôtel, $352.30, frais de voyage,$53.25	405	55
Smith, R. S.: voyages, $141.05 ; all. de pension, la moitié de mars, $12.50, frais de mess. et transp., $29.81; t.-poste $6, pens., $116.50 ; divers, $8.20 ; Farlinger & McDonald, repas Sturgeon-River-Bridge. juil.-mars, $453.25; divers, $11.35; R. Waycott, voyage, $20.60	799	26
Sowden, C. S.: hôtel, Winnipeg $34, Ottawa, 9 oct.–26 janv., $205; voyage, $18	257	00
Sprenger, A. R.: all. pour pension, sept. $25; voyage et déboursés, $136.25	161	25
Stewart, H. W.: bill. de ch. de fer, $28.20; pension et logement, $35.50; comestibles, $212.21; pension de cheval, $93.89, divers, $56.68	426	48
Stirling, R. A.: 30 cordes de bois de chauffage, $90; timbres-poste, $10; pension de A. Emond $62.40; pension de F. Lescarbeau, $16.80 ; divers, $33.50	212	70
Strachan, J., jr.: 81 cordes de bois, $162 ; divers, $34.64; C. Linteau, viande, $172.23	368	87
Strickland, R. P.: voyages, $347.60; pension $135.59; comest., $36.65; tim.-p., $25; div., $39.63	584	47
Suttis, J. H.: voyages et déboursés, $423.94 ; pension à Saint-Jean, 36 j. à $1.25, 138 à $1.50; divers, $23.18	699	12
Timbrell, A.: voyages de div. personnes, $123.30 ; comestibles, $43.60 ; timbres-poste, $15 ; roulage, $6; H. Grant, 105 c. bois de chauffage, $262.50, comest., $347.49; repas $192.60	990	49
Tremblay, A.: voyage et déboursés	731	20
Van Norman, R. M.: ch. et pension à South Bay, 12 m. au 31 mars, $360 ; fr. de voy., $30.30	390	30
Vohl, H. : voyages, $93.70, comestibles, $80.12 ; 17¾ cordes de bois, $39.63 ; divers, $23.50 ; J. P. Pilotte, viande, $272.79	509	74
Weatherbee, K.: voyages et déboursés, $448.50; matériel de camp, etc., $83.75; somme remise à I. J. Steele, pour remplacer pareille somme perdue entre la Pointe-au-Chasseur, Qué. et le Grand-Lac, Victoria, Qué., $93.70	625	95
Wheaton, L. H.: loyer de bureau, Moncton, 12 m. au 31 mars, 1911, $120; nettoyage, $131.93; éclairage électrique, $27.11 ; loyer de téléphone, $50; communic. à longue distance, $63.55; timbres-poste, $60 ; frais de voyages $392.36 : divers, $102.15	1,247	10
White, F. W.: voyages et déboursés	646	64
Wilgar, W. P.: frais de voyage, $46.50; pension, $162.30; serv. du courrier, $25; 7 harnais à chiens, $21; 3 traîneaux à chiens, $20 ; divers, $65.66 ; comest., charr., etc.: Chambers, McColeman & Co., $177.88 ; Linn & Co., $212.15 ; W. Mackey, $228.42 ; McCaffrey & McQuigge, $735.90 ; Nepigon Construction Co., $141.55 ; Révillon Frères, $385.57 ; Sherwood & Russell, $57.58 ; Simmonds & Co., $60.87	2,340	38
Wright, A. C : voyages, $57.45 ; pension et logement, $27.80 ; pens., logem. et voit., $15.05 ; t.-poste, $16.50; téléphone $12.50; nett. de bureau, $8.50, charroi, $23.50; lait, 49.05, 15 c. bois à brûler, $45 ; divers, $26.10 ; N. Morin, comestibles, $146.82 ; transport. $196	624	27
Young, C. A.: voyages et déboursés	596	84
Divers paiements : succ. E. B. Bartlett, $269.30 ; N. R. Beaudet, $222.53 : A. Bédard, $143.70; A. Belyea, $332.10; A. O. Bourbonnais, $212.75; G. A. Briggs, $202; H. Brunlees, $164.65; G. A. Butler, $151.02; H. H. Charles, $109.68; E. L. Caron, $154.73; P. A. Casey, $194.86; E. Couillard, $470.53; M. Costigan, $243.74; G. Coynot, $103.90; C. A. D'Abbadie, $278.60, L. A. Darey, $335.70; A. S. Donald, $298.71; W. A. Duff, $145.25; J. S. Elliott, $274.75, C. G. Fane, $225.50; A. E. Fraser, $197.45 ; A. W. Fraser, $215.35 ; J. A. Freeland, $140.77; G. W. Fultz, $138.29; J. B. Gallagher, $282.10; E. C. Girouard, $322.79; D. Hébert, $218.65; R. Hébert, $195.15; H. W. McMahon, $110.99; A. Mason, $111.80; J. P. Ménard, $231.15; E. R. Millidge, $155.50; J. S. Mills, $112.88; J. O. Montreuil, $265.87; O. Morency, $192.76; R. W. MacBey, $215.05 A. McLellan, $144.83; J. A. Nicolls, $166.69; P. O'Connor, $165.06; H. G. O'Leary, $126.40; L. O. Pacaud, $195.03; J. Paris, $228.62; H. M. Pardee, $113.30; E. L. Parent, $102.35; J. Pearson, $250.20; D. J. Perry, $124.05; H. H. Pinch, $220.40; L. Robitaille, $267.30; W. D. Robertson, $221.20; O. Roy, $337.18; W. R. Saults $269.10, A. Sunstrum, $157.25 ; R. F. Uniacke, $358.55 ; L. J. Verney, $144.17 ; F. W. Walker, $240.35 ; A. H. Willett, $119.70 ; W. J. Woollard, $177.45 ; H. G. Zimmerman, $115.85	11,885	58
Paiements de moins de $100 chacun	4,691	50
Total, reporté à la page W—254	136,136	12

Chemin de fer Transcontinental : Terminus de Winnipeg.

Canadian Northern Railway Co., Toronto : louage du terminus de Winnipeg 12 m. au 31 mars à $2,187.50 ; proportion d'intérêt sur dépenses relatives au terminus de Winnipeg, suivant chap. 52, 6-7 Edouard VII, art. 13B, 50 p. 190 de ½ de 4½ p. 100 par année (de janvier 1907 au 31 déc. 1910,) $27,336.86 ; proportion des primes d'ass. contre l'incendie du terminus de Winnipeg, suivant chap. 52, 6-7 Edouard VII, art. 21, 50 p. 100 de ½ de $345.46, $86.37	53,673	23

Chemin de fer Transcontinental: Divers crédits.	$ c.
Chambre des Communes, dép. casuelles: voyages et déboursés relativ. à enquête Lumsden: H. B. Cressman $34.70, A. E. Doucet $238.80, H. E. Huestis $238.80, S. R. Poulin, $352.80	865 10
Loyer de wagons: C. C. P. $588.55; Corbett-Floesch Co. $603.15, M. P. & J. T. Davis $1,486.20, Dom. Brd. Co. $1,370.10, E. F. & G. E. Fauquier $10,291.20, Foley, Welch & Stewart $2,975.90, Kennedy & McDonald $569.10, Quebec Contracting Co. $621.40, Toronto Construction Co. $4,164, divers, $259.40	22,929 00
Comestibles et fournitures diverses aux entrepreneurs, etc	2,787 48
Vente d'effets, etc.: chevaux, $1,507.50; matériel de campement, etc., $1,253.81; comestibles, $445.32; divers, $231.40	3,438 03
Hudson, Cie de la baie d'—: fournitures prises au dépôt du Grand-Lac, Victoria	705 02
Loyer de salle du marché Champlain, Québec, nov. et déc. 1910	352 50
Loyer de bureau à Cochrane: E. F. et G. E. Fauquier	260 00
Loyer de voie d'évitement à Saint-Anselme, $37.08; loyer de dépôt, etc., $25	62 08
Chèques pour emplacement de voie: 1908-9, $93; 1909-10, $150	243 00
Assurance sur traverses détruites par le feu, juillet 1910: Hare et MacKenzie	982 60
Remboursement de paiement fait en double à J. Y. Griffin & Co., en 1909-10	130 58
Frais d'aiguillage, $399.15; pension des hommes, $116.15	515 30
Remboursement de frais de transport, $156.56; march. perdues au cours du transport $75.34.	231 90
Exigé en trop: loyer de wagon, $18.90; droits, $7.90; repas et main-d'œuvre, $42.20	69 00
Partie de billlet de chemin de fer non utilisée, $36.85; divers, $25.25	62 10
Total reporté à la page W—254	33,633 69

Chemin de fer Transcontinental: Salaires et gages: Sommaire. *Ajustement des "Gages gagnés" avec "Argent payé."*		
Salaires et gages acquis en 1910-11 (W—283)		1,252,350 13
Gagnés dans les années précédentes (W—318)		2,380 13
Déductions et remboursements pour instruments	5,621 65	
Fournitures, etc., aux employés	2,558 55	
Déductions pour ruptures de contrats	234 50	
Chèques de travail payés en 1910-11, mais non déduits la même année		1,840 25
Chèques de travail déduits en 1910-11, mais non payés la même année	1,849 08	
Arg. av. dans les comp. des dép. imprév. de 1910-11, mais non déd. la même an.		182 95
Argent déduit des bordereaux de paye de 1910-11, mais non inclus aux comptes des dépenses imprévues de la même année	167 80	
Erreur dans le chèque 18205, payé $6.25, entré $10	3 75	
Payé comptant en 1910-11 (W—254)	1,246,318 13	
	1,256,753 46	1,256,753 46

Chemin de fer Transcontinental: Gages: 1910-11: Sommaire des totaux.		
Quartiers-généraux	(Page W—285)	172,832 62
District A	(" W—292)	194,183 85
" B	(" W—299)	280,543 03
" C	(" W—301)	70,223 52
" D	(" W—309)	180,321 90
" E	(" W—311)	71,278 01
" F	(" W—318)	282,967 20
Total reporté à la page W—283		1,252,350 13

Chemin de fer Transcontinental: Quartiers-généraux: Gages.	
Commissaires ($32,749.99).	
Président, S. N. Parent, 12 m. au 31 mars, 1911	8,000 00
Commissaires à $7,000 par année: W. S. Calvert, C. F. McIsaac, C. A. Young, chacun 12 m. au 31 mars	21,000 00
Secrétaire: P. E. Ryan: 12 m. au 31 mars 1911, $3,500; augmentation pour 1909-10, d'octobre à mars, $249.99	3,749 99
Ingénieur en chef et personnel ($28,389.84).	
Ingénieur en chef, Gordon Grant, 3 m., d'avril à juin, à $6,000 par année, 9 m., de juillet à mars, $7,000 par année	6,750 00
Ingénieur en chef adjoint, D. Macpherson, 12 m. au 31 mars	5,000 00
Ing.-inspecteurs à $416.66: H. M. Balkam, A. G. Macfarlane, chacun 12 m. au 31 mars	9,999 84
A reporter	54,499 83

Chemin de fer Transcontinental : Gages : quartiers-généraux—Suite.	$ c.
Report	54,499 83
Ingénieur en chef et personnel—Fin.	
Secrétaire de l'ingénieur en chef, C. J. Jones, 5 m., avril-août, à $135, 7 m., sept.-mars, à $150	1,725 00
Secrétaire de l'ingénieur en chef, W. S. Fowler, 5 m., avril-août, à $115, 7 m., sept., mars, à $135	1,520 00
Inspecteur médical, Dr Edgar Couillard, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Commis, Raymond Casey, 9 m., avril-déc., à $50, 3 m., janvier-mars, à $60	630 00
Sténographe, W. J. Bambrick, d'avril à février, à $80, mars, $85	965 00
Ingénieur mécanicien et personnel ($8,308.95).	
Ingénieur, W. J. Press, mai-déc., 7·2903 m. à $350, janv.-mars, à $425	3,826 60
Ingénieur-adjoint, H. H. Pinch, janv.-mars à $175	525 00
Ingénieur-électricien, C. A. N. Sheppard, janv.-mars, à $100	300 00
Inspecteur-électricien, H. J. Surtees, ·387 m. en mars, à $115	44 52
Surveillant des machines, H. G. Zimmerman, sept.-déc., 3·166 m. à $115	364 15
Dessinateurs : à $115, janv.-mars, E. B. Forrest, H. Laberge ; H. E. Balfour, janv.-mars, 2·645 m. à $110 ; H. Laberge, nov.-déc., 1·066 m. à $100 ; J. R. Grant, janv.-mars, à $95 ; J. H. Corry, janv.-mar, 2·6774 m. à $90 ; O. E. Poissant, janv.-mars, 2·645 m. à $80 ; à $75, J. F. Gilmour, janv.-fév., 1·645 m., E. S. Landry, déc.-mars, 3·1613 m	2,185 71
Sténographe, C. W. Bignell, oct.-déc., 2·8709 m. à $70, janv.-mars à $80 ; différents sténographes travaill. après leurs heures d'ouvrage, 24½ h., sept.-oct., $22.17	463 13
Personnel, trav. suppl. pour équipement des machines, ateliers de Winnipeg ($599.84)—	
Ingénieur en architecture, H. H. Pinch, 84½ h. en juin à $1.07	90 40
Dessinateur, J. R. Grant, 96½ h. en juillet à 61c	58 71
Commis : H. H. Pinch, 142½ h. en juin à $1.05 ; J. R. Grant, 88½ h. en juin à 60c. ; H. A. Dunlop, 21 h. en juillet à 53½c	213 93
Sténographes : C. J. Jones, 8½ h. en juillet à 96c. ; W. S. Fowler, 48 h. en juillet à 82c. ; John Neighorn, 103½ h. en juin à 70c., 59½ h. en juillet à 71c. ; C. Kenny, 15 h. en juillet à 36c. ; R. Casey, 114 h. en juin à 35c., 82 h. en juillet à 36c	236 80
Ingénieur de bureau et personnel ($22,853.65).	
Ingénieur de bureau, A.W.H. Stimpson, avril-janv., à $210, J. B. Harvey, fév.-mars, à $225	2,550 00
Ingénieur de bureau adjoint, J. B. Harvey, avril-janvier, 10 m. à $200	2,000 00
Ingénieurs en architecture : H. H. Pinch, avril-déc., 9 m. à $150 ; H. V. Braylay, avril-fév., 11 m. à $140, mars à $145	3,035 00
Ingénieurs-adjoints : O. P. Schrieber, avril-sept. à $130 ; C. V. Johnson, mai-déc. à $105, janv.-fév., à $115, mars, $150	2,000 00
Dessinateurs : C. J. Isbester, ·8709 m. en mars à $125 ; F. A. Lightfoot, avril-fév. à $115, mars, $130 ; à $105, E. B. Forrest, avril-déc., C. V. Johnson, avril ; à $100, Geo. Cagnat, avril, W. J. Graham, avril-fév., mars à $105, W. P. Gross, fév.-mars, J. M. Higgerty, avril-août, 4·484 m., H. J. Ross, avril-août, janv.-fév., 6·1613 m., mars $105 ; à $85, S. A. Dion, avril-fév., mars, $90, J. R. Grant, avril-déc., J. B. McLaughlin, avril-fév., mars $90; F. E. Smith, fév.-mars, 1·5 m. à $80 ; à $75, N. Bawlf, ·613 m. en mars, Horace Gaul, ·0967 m. en mars; R. Vandenbussche, avril-fév., à $65, mars, $90 ; C. A. N. Sheppard, avril-déc. à $60	9,561 65
Commis : A. Lapierre, avril-fév., $85, mars, $95 ; H. A. Dunlop, avril-fév. à $75, mars, $85 ; G. O'Reilly, avril-mars, à $80	2,900 00
Sténographe, Clarence Kenney, avril-fév., à $50, mars, $60	610 00
Personnel, temps suppl. : A. Lapierre, H.A. Dunlop, impres. photog. en avril, 180 h. $86.40 ; en mai, ouvrage sur soumissions, J. B. Harvey, 9 h. à $1.18, H. H. Pinch, 75 h. à 88c., C. V. Johnson, 30 h. à 62c., différents dessinateurs, etc., 43 h., $15.40	197 00
Ingénieur de ponts et personnel ($19,001.04).	
Ingénieur de pont, R. F. Uniacke, avril-déc., 9 m. à $333.33, janv.-mars, 3 m. à $375	4,124 97
Ingénieur de pont adjoint, Wm. A. Duff, avril-déc. à $200, janv.-mars à $225	2,475 00
Inspecteur en chef du ciment, A. Mitchell, avril-déc. à $115, janv.-mars à $125	1,410 00
Surveillant des machines, C. S. G. Rogers, avril-sept., 5·466 m. à $140	765 33
Dessinateurs : W. S. Lawson, avril-déc. à $130, janv.-mars à $140 ; C. P. Disney, F. A. Drought, avril-déc. à $125, janv.-mars à $135 ; R. H. Hooper, avril-déc. à $95, janv.-mars à $105 ; à $90, J. H. Corry, août-oct., 1·6937 m., J. E. Gibault, juin-juillet, 1·466 m., W. A. Glassmacher, janv.-mars, 2·516 m., Jas. Mackintosh, mai-déc., 7·7097 m., janv.-mars à $100, Allan C. Ross, juin-sept., 3·566 m	7,645 74
Commis du ciment : Eugène Leduc, A. N. Villeneuve, chacun, avril-déc. à $75, janv.-mars, à $80	1,830 00
Sténographe, J. R. O'Malley, avril-déc. à $60, janv.-mars à $70	750 00
A reporter	111,303 47

Chemin de fer Transcontinental : Gages : Quartiers généraux—*Suite.*	$ c.
Report	111,303 47
Département de la comptabilité ($28,354.52).	
Comptable en chef, D. Hoctor, avril-déc. à $250, janv.-mars à $260	3,030 00
Comptable. A. T. Gow, 12 m. au 31 mars	1,999 92
Comptable adjoint. R. M. J. McGill, avril-déc. à $150, janv.-mars à $160	1,830 00
Comptable de l'ingénieur en chef, F. Dillon, avril-déc. à $135, janv.-mars à $145	1,650 00
Comptable de la construction, A. B. Macklin, avril-oct. à $135, nov.-mars à $140	1,645 00
Comptable adjoint de la construction, F. T. Tory, avril-déc. à $100, janv.-mars à $110	1,230 00
Commis et inspecteur : E. L. Parent, W. R. Saults, avril-déc. à $135, janv.-mars à $145	3,300 00
Commis : H. Charland, R. Lagimodiere, R. H. Lang, avril-déc. à $110, janv.-mars à $120 ; F. J. Lozier, avril-déc. à $95, janv.-mar à $105 ; A. Harwood, oct.-mars, 5·419 m. à $90 : G. L. Taillon, avril-déc. à $85, janv.-mars à $95 ; M. J. Kilt, J. D. Mackenzie, avril-déc. à $70, janv.-mars à $80 ; D. J. Leddy, avril-mai à $65 ; J. Galpin, avril-mai à $60, juin-mars à $70 ; A. C. Kerr, avril-déc. à $60, janv.-mars à $70 ; M. J. Malloy, avril, $60, mai-mars à $70 ; R. J. Rochon, août-déc., 4·0967 m., $45 ; E. Spencer, déc.-mars, 3·87 m. à $20	11,289 50
Sténographes : A. Beaudry, avril-déc.. à $110, janv.-mars à $120 ; T. Roberts, avril-déc. à $70, janv.-mars à $80	2,220 00
Personnel faisant du travail snpplém. à copier soumissions : D. Hoctor, 31½ h. à $1.19 ; R. M. J. McGill, 31½ h. à 71c. ; différents commis, 228¾ h. $101.25	160 10
Département des achats ($12,682.85).	
Agent général des achats, A. L. Ogilvie, avril-déc. à $235, janv.-mars à $250	2,865 00
Agent adjoint des achats et comptable des wagons, F. W. White, avril-août à $175, sept.-mars à $190	2,205 00
Garde-magasin adjoint, H. R. Landry, avril-janv. à $110, fév..mars à $120	1,340 00
Commis : E. Garneau, oct.-mars, 5·516 m. à $115 ; J. Neighorn, 12 m. au 31 mars à $100 ; J. P. Doyle, avril-février à $80, mars, $90 ; Wm. Laurie, avril-déc. à $70, Jan.-Mars à $80 ; A. R. Seed, J. Shields, avril-février à $65, mars à $75	5,254 35
Sténographes: G. A. Briggs, avril-oct. à $75, nov.-mars à $90 ; J. L. Grace, ·5806 m. en mars à $75	1,018 50
Département de la loi ($6,785).	
Secrétaire légiste, H. Atkinson, avril-oct. à $225, nov.-mars à $250	2,825 00
Commis, R. H. Fraser, avril-juin à $175, juillet-mars à $190	2,235 00
Sténographes : C. D. Black, avril-déc. à $75, janv.-mars à $80 ; John McCartin, avril-juin à $60, juillet-mars à $70	1,725 00
Sécretaires ($11,790).	
Secrétaire du président, B. H. L. de Martigny, avril-août à $135, sept.-mars à $150, traducteur du bureau, 12 m. au 31 mars à $25	2,025 00
Secrétaire de la commission, H. A. Collins, avril-août à $135, sept.-mars à $150	1,725 00
Sténographe, G. Heidman, avril-août à $135, sept.-mars à $150	1,725 00
Commis aux dossiers, R. Ronan, avril-mai à $125, juin-mars à $135	1,600 00
Cadet au bureau du président, J. C. Varin, avril-juin à $60, jnillet-mars à $70	810 00
Messagers : J. B. Jacques, J. O'Malley, avril-déc. à $70, janv.-mars à $75 ; E. Lefebvre, avril-déc. à $50, janv.-mars à $55	2,325 00
Portiers : G. A. C. Taylor, 12 m. au 31 mars à $85 ; J. R. Bowen, sept.-mars à $80	1,580 00
Femmes de journée, etc. ($1,916.78).	
Femmes de journée à $22.50, 75·613 m., nettoyage en sus, $58.22	1,759 52
Portier, juillet-nov., 4·484 m. à $15, déc.-mars à $22.50	157 26
Total, porté à la page W —283	172,832 62
Chemin de fer Transcontinental : Gages : District A.	
Quartiers-généraux de district ($21,734.15)	
Ingénieur de district, C. O. Foss, 12 m. au 31 mars à $400	4,800 00
Sous-ingénieur de district, Horace Longley, 12 m. au 31 mars $300	3,600 00
Ingénieurs locaux : J. W. Millar, 12 m. au 31 mars à $160 ; H. H. Charles, ·0967 m. en déc., à $135	1,933 05
Préposé aux transports et agent des achats, F. S. West, 12 m. au 31 mars à $175	2,100 00
Inspecteur en chef du béton, Alf. W. Fraser, avril-sept. à $125, pension $25	900 00
Evaluateur des terres à bois, F. M. Anderson, 15 j. en juillet à $20	300 00
A reporter	13,633 05

Chemin de fer Transcontinental : Gages : District A—*Suite.*	$ cts.
Reporter	13,633 05
Quartier-généraux de district ($21,734.15.)	
Inspecteur des résidences, J. H. Suttis, d'avril à mai, 11·7097 m. à $100	1,170 95
Comptable et secrétaire, O. W. Stinson, 12 m. au 31 mars à $100	1,200 00
Dessinateur en chef, Geo. E. Dowling, 12 m. au 31 mars à $110	1,320 00
Dessinateur, 12 m. au 31 mars : A. H. Tully à $90, E. W. Lunney à $85 ; Alex. W. Fraser, de janv. à mars. à $100	2,400 00
Sténographes, 12 m. au 31 mars : W. J. Irvine à $55, C. D. Taylor à $40	1,140 00
Commis, d'avril à jan. : Thos. Doherty à $50, A. V. Sandall à $35	850 00
Conducteur d'attelage à $40, en janv. et fév.	20 15
Police ($6,780).	
Commissaire de police, L. P. Farris, 12 m. au 31 mars à $150	1,800 00
Chef de police. A. R. Foster, 12 m. au 31 mars à $100	1,200 00
Constables à $70 : Abner Belyea, d'avril à janv., Jos. B. Gallagher, Dennis Hebert, Raymond Hebert, M. S. Keith, d'avril à nov.; Jos. Pearson, 12 m. au 31 mars	3,780 00
Equipe des ponts ($5,393.50).	
Ingénieur-inspecteur, L. B. Copeland, d'avril à oct. à $225	1,575 00
Ingénieurs locaux : A. S. Gunn, d'avril à oct. à $135 ; R. B. Robertson, d'avril à sept. 5·066 m. à $125	1,578 35
Préposé à l'instrument, H. K. Sweet, de juin à juillet, 1·6 m. à $115	184 00
Porte-mire à $70 : Frank McMulkin, d'avril à oct.; J. W. Whitney, d'avril à août, 4·7097 m.	819 65
Porte-chaîne : J. J. Eisnor, d'avril à oct., 6·4 m. à $65	416 00
Maçons à $3.50, de mai à sept., $371.35 ; à $4, oct., $208 ; aides-maçons de mai à août, à $2.50, $5 ; à $2.75, $71.50 ; à $3, $84 ; tailleurs d'acier à $4, nov., $58.80 ; forgerons à à $2.50, Oct., $21.85	820 50
Division n° 1 ($29,604.10).	
Quartiers généraux de la division ($4,764.10)—	
Ingénieur de la division, L. H. Wheaton, d'avril à déc. à $225	2,025 00
Inspecteur de béton, Ferd. Bourgeois, 3·645 m. à $125	455 65
Inspecteur de clôtures et de télégraghes, Geo. Ryan, ·4516 m. en mai à $125, juin $100	156 45
Dessinateur, Grover Keith, d'avril à déc. à $100	900 00
Commis F. M. Dayton, d'avril à déc. à $75	675 00
Comptable des wagons à $20, d'avril à nov., $160 ; chauffeur à $70, de juin à nov. $392..	552 00
Résidence n° 1 ($2,656.10)—	
Ingénieur local, J. A. McDougall, d'avril à déc. à $160	1,440 00
Préposé à l'instrument, S. H. Troop, d'avril à mai, 1·5806 m. à $115	181 75
Dessinateur à $100 : Sam Pickup, de juin à juillet ; John Polly, de nov. à déc. ; A. S. Venoit, août et septembre	600 00
Préposé aux feux à $80 et $81, de juin à octobre	434 35
Résidence n° 2 ($5,368.20)—	
Ingénieur local, J. R. Freeman, d'avril à déc. à $160	1,440 00
Préposés à l'instrument : R. P. Freeman, juin, $105, de juillet à sept. à $115 ; W. A. McLaren, d'avril à déc. à $115	1,485 00
Porte-mire, W. J. Tait, de mai à déc. à $70	560 00
Porte-chaîne, F. J. Keohan, de mai à déc., à $65 ; marqueur, de wagons, E. McL. Balkam, ·6 m. en juin $65	559 00
Bûcherons à $65, de mai à sept., $293.55 ; préposé aux feux à $80 et $81, de juin à octobre, $403 ; pointeurs, de mai à nov., $130.65 ; pointeur et préposé aux feux, de juin à sept., $425 ; attelage à $2, de mai à déc., $72	1,324 20
Résidence n° 3 ($2,638)—	
Ingénieur local, W. G. Chisholm, d'avril à déc. à $160	1,440 00
Préposé à l'instrument, A. A. McAdam, avril	115 00
Dessinateurs à $100 : R. F. Armstrong, 3·8 m., de juin à sept.; John McKenzie, d'octobre à décembre	680 00
Préposé aux feux à $80 et $81, de juin à octobre	403 00
Résidence n° 4 ($4,404.50)—	
Ingénieur local, Geo. McKnight, d'avril à nov., 7·5 m. à $135, nov. et décembre, 1·5 m. à $160	1,252 50
Préposés à l'instrument : L. M. Black, d'avril à juin, nov., 3·5 m. à $90, ·5 m. en nov. à $115 ; Horace Callaghan, ·533 m. en juin à $80, de juil. à oct. à $90, déc. à $115	890 15
Porte-mire à $45 : Horace Callaghan, 2·466 m., d'avril à juin ; John Sangster, de juillet à novembre, 4·5 m.	313 50
Bûcherons à $40, d'avril à nov., $300 ; cuisinier à $50, d'avril à nov., $375 ; préposé aux feux à $50, de juin à sept., $200 ; pointeur à $50, d'avril à mai, $100 ; pointeur et préposé aux feux de juin à oct., $300 ; postillon à $30, d'avril à oct., $210	1,485 00
A reporter	53,275 20

Chemin de fer Transcontinental : Gages : District A—*Suite.*	$ c.
Report	53,275 20
Divison nº 1—Suite.	
Résidence nº 4—*Fin.*	
Inspecteur du béton, Ferd. Bourgeois, sept	125 00
Inspecteur de clôtures, J. S. Butler, oct	100 00
Inspecteur de clôtures et de télégraphes, George Ryan, d'oct. à nov., 1·133 m. à $100, 1 m. sept. à $125	238 35
Résidence nº 5 ($4,425.85)—	
Ingénieur local, A. S. Donald, avril, nov. et déc. à $160, de mai à oct. à $135	1,290 00
Préposé à l'instrument, R. McIsaac, août, oct. à déc. à $115, de mai à sept. à $90	910 00
Porte-mire, Jas. Barnes, de mai à nov. à $45	315 00
Porte-chaînes à $40 : E. McL. Balkam, de juillet à sept., 2·466 m.; A. A. McDonald, nov.; J. C. Sangster, mai et juin	218 65
Inspecteurs : en béton, Ferd. Bourgeois, août à $125 ; en clôtures, H. O. Branscombe, oct., $100, Geo. Ryan, juillet et août à $125	475 00
Bûcherons à $40, d'avril à nov., $289.35 ; cuisinier à $50, d'avril à oct., $285.85 ; prèposé aux feux à $05, juin, $50, à $80 et $81, de juillet à sept., $242 ; point. à $50, de mai à oct., $100; pointeur et prép. aux feux, de juin à sept., $240 ; attelage à $4, juin, $10.	1,217 20
Résidence nº 6 ($5,347.35)—	
Ingénieur local, H. A. Ryan, d'avril à déc. à $160	1,440 00
Préposé à l'instrument, A. N. Mungall, d'avril à déc. à $90	810 00
Porte-mire à $45 : E. J. Butler, d'avril à déc., 8·5 m.; E. L. Darragh, ·5 m. en avril ; Percy Simmons, de mai à déc., 7·419 m	738 85
Porte-chaîne à $40 : E. J. Butler., ·5 m. en mai ; O. Lavasseur, ·613 m. en juin	44 50
Inspecteurs : de béton, C. L. Dodge, avril à $125 ; de clôtures, Thos. Gilleland, de juin à déc., 6·066 m. à $125, ·7 m. en sept. à $100 ; lignes télégraphiques, Geo. Ryan, ·5484 m. en mai à $125	1,021 90
Bûcherons à $40, avril à déc., $267.10 ; comptable des wagons à $20, déc., $20 ; cuisinier à $55, avril à déc., $495 ; pointeur à $50, avril, nov. et déc., $150 ; pointeur et préposé aux feux à $60, de mai à oct., $360	1,292 10
Division 1a ($21,221.60).	
Quartiers généraux de la division ($3,060.85)—	
Ingénieur de la division, H. MacNeil, d'avril à déc. à $200	1,800 00
Dessinateur, Alex. W. Fraser, avril, $75, dessinateur et commis, de mai à déc. à $100 ; inspecteur des matériaux, M. G. Duffy, ·066 m. en juin à $125 ; sténographe, J. S. Polley, avril, $50	933 35
Chauffeur à $70, juin, $35, à $45, de juin à déc., $292.50	327 50
Résidence nº 7 ($4,245.15)—	
Ingénieur local, L. P Roy, d'avril à déc. à $160	1,440 00
Préposés à l'instrument : G. W. Barnjum, d'avril à sept. à $90 ; R. B. Palmer, d'oct. à nov. 1·5 m. à $105, de nov. à déc., 1·5 m. à $80	817 50
Porte-mire, R. B. Palmer, d'avril à sept., 5·4 m. à $45; porte-chaîne, R. Rankine, d'avril à juillet, 3·166 m. à $40	369 65
Inspecteurs : de clôtures, R. Rankine, d'août à sept. à $125 ; de matériaux, Bruce Hay, ·5 m. en juin à $125 ; ligne télégraphique, E. H. Allan, juin, $100	412 50
Bûcherons à $40, d'avril à sept., $271.35 ; cuisinier à $50, de mai à sept., $225·80 ; préposé aux feux à $80 et $81, de mai à sept., $376.85 ; pointeur et préposé aux feux à $60, de mai à sept., $300 ; attelages à $3.50, de mai à août, $31.50	1,205 50
Résidence nº 8 ($4,533.30)—	
Ingénieur local intérimaire, C. B. Croasdale, d'avril à déc. à $135	1,215 00
Prép. à l'instrum. : J. B. Gilliatt, d'avril à oct. à $90 ; H. S. Dunn, nov. et déc. à $80	790 00
Porte-mire à $45 : H. A. Palmer, d'avril à août ; H. K. Sweet, sept.; H. S. Dunn, oct.	315 00
Porte-chaîne à $40 : T. G. McAvinn, d'avril à mai, 1·666 m.; H. S. Dunn, de juin à sept.	226 65
Inspecteurs : du béton à $125, C. S. True, 2·355 m., de mai à juillet ; John McGinnis, 1·8064 m., de mai à juillet ; de la ligne télégraphique, E. H. Allan, mai, ·419 m. à $100, ·226 m. à $125	590 40
Bûcherons à $40, d'avril à sept., $277.30 ; cuisinier à $50, d'avril à nov., $358.35 ; prép. aux feux à $50, de mai à oct., $282.25 ; pointeur et préposé aux feux à $60, de mai à août, $240 ; pointeur à $50, avril, $28.35 ; attelages à $2.50, d'avril à nov., $210	1,396 25
Résidence nº 9 ($3,881.40)—	
Ingénieur local, H. M. Downing, d'avril à déc. à $135	1,215 00
Préposé à l'instrument, G. C. Reid, d'avril à déc. à $90	810 00
Porte-mire à $45 : C. E. Sherwood, d'avril à juillet ; T. V. McKinnon, d'août à oct. ; H. K. Sweet, d'oct. à déc.	450 00
Porte-chaîne à $40 : C. C. Cunningham, 1·8064 m., d'avril et mai ; S. T. Lott, 3·96 m., de juin à oct	230 65
Bûcheron à $40, d'avril à juillet, $160 ; cuisinier à $50, d'avril et mai, $359.85 ; préposé aux feux à $80 et $81, de juin à oct., $337.70 ; pointeur et préposé aux feux, de juin à oct., $245.60 ; pointeur à $50, d'avril à mai, $72.60	1,175 75
A reporter	79,232 45

Chemin de fer Transcontinental : Gages : District A—*Suite.*	$	c.
Report	79,232	45
Division 1a—Continued.		
Résidence n° 10 ($5,500.90)—		
Ingénieur local, H. H. Charles, avril-sept. à $160	960	00
Préposés à l'instrument : W. H. Boyd, d'avril à oct., à $105 ; J. B. Gilliatt, nov. et déc., à $90 ; R. D. Innes, déc., ·645 m. à $90, ·355 m. à $115	1,013	85
Porte-mire : T. G. McAvinn, de juin à oct., à $70, nov., $45 ; T. V. McKinnon, nov. et déc., à $45	485	00
Porte-chaîne : B. Morris et Henry Keeanan, chacun 2 j. en avril à $1.75 ; A. J. Meagher, 4·285 m., de juin à oct., à $65	285	50
Inspecteurs à $125 : du béton, John McGinnis, ·7097 m., juillet et août ; matériaux, John Farley, d'avril à nov.; des traverses, Edgar McDonald, d'avril à mai ; de la voie, A. W. Gregory, d'avril à juillet, 3·484 m.	1,774	20
Bûcherons à $1.75, août, $5.25, à $55, de juin à sept., $262.15; cuisinier à $50, nov. et déc., $85 ; préposés aux feux à $80 et $81, de mai à oct., $436.95 ; comptable des wagons à $20, d'avril à déc., $180 ; travail divers, $13	982	35
Division n° 2 ($25,572.85).		
Quartiers généraux de la division ($4,787.40)—		
Ingénieur de la division, C. F. K. Dibblee, d'avril à nov., à $200, déc., $225	1,825	00
Dessinateur, C. A. McNearney, d'avril à oct., à $75 ; sténographe, J. S. Scriven, d'avril à nov., à $50	925	00
Inspectenrs : du béton, M. J. Chiasson, d'avril à juin, 2·433 m. à $125 ; F. S. Clarke, de mai à juin, 1·742 m. à $125 ; C. L. Dodge, de mai à sept., 2·54 m. à $125, de juin à sept., 2·4601 m. à $100 ; Dan. Forrest, de juin à juillet, à $125, d'août à sept., 1·2 m., à $100 ; des traverses, J. E. Kinney, d'avril à juillet à $100	1,855	45
Conducteur d'at. à $40, d'avril à mai, $61.95 ; pr. à la ligne à $40, mai juil. et sept., $120.	181	95
Résidence n° 11 ($4,829.65)—		
Ingénieur local, Archibald Foster, 12 m. au 31 mars, à $160	1,920	00
Préposé à l'instrument, W. J. Chisholm, avril, nov., mars, 5·2 m. à $115, de mai à nov., 6·8 m. à $90	1,210	00
Porte-mire, J. E. March, avril, $70, de mai à nov., 6·966 m. à $45	383	50
Bûcherons à $40, mai, de sept. à nov., $234.65, divers, $36.20 ; cuisinier à $50, de mai à nov., $343.35 ; préposé aux feux à $80 et $81, de mai à sept., $358.60, à $50, oct.; journalier à $70, avril, $9.35 ; pointeur et préposé aux feux à $60, de mai à sept., $284	1,316	15
Résidence n° 12 ($4,772.50)—		
Ingénieur local, M. W. Black, d'avril à nov., 7·6 m. à $135, nov. et déc., 1·4 m. à $160	1,250	00
Préposé à l'instrument, R. T. Christie, d'avril à juin, nov., 2·9 m. à $90, de juin à déc., 6·1 m. à $115	962	50
Porte-mire à $45 : W. E. Mellor, d'avril à août ; R. M. J. Taylor, de sept. à nov., 2·666 m	345	00
Porte-ch. à $40 : R. M. J. Taylor, d'avril à août, 4·366 m.; Todd Samson, de sept. à oct.	254	65
Inspecteurs : des traverses, Edgar McDonald, de sept. à nov., 2·233 m. à $100 ; de l'approv. d'eau, mai, ·1613 m. à $125, de juin à août, 2·5484 m. à $100	498	35
Bûcherons à $40, d'avril à nov., $263.45 ; cuisinier à $50, d'avril à nov., $350.95 ; préposé aux feux à $50, mai et juin, $60.95, à $80, de juin à août, $341.65 ; pointeur à $50, d'avril à nov., $85 ; pointeur et préposé aux feux à $60, de mai à oct., $360	1,462	00
Résidence n° 13 ($5,926.95)—		
Ingénieur local, C. L. Foss, d'avril à nov., à $135, de déc. à mars à $160	1,720	00
Préposés à l'instrument : R. D. Innes, d'avril à oct., 6·9355 m. à $115, ·0645 m. en oct. à $90 ; C. A. McNearney, nov., $90, de déc. à mars à $115 ; S. H. Troop, de mai à juin, ·919 m. à $90	1,436	10
Porte-mire, Newton McEwan, d'avril à nov., à $45 ; porte-chaîne à $40, Leo McCourt, de mai à nov., 6·226 m., Jas. Miller, d'avril à juin, 2·333 m	702	40
Inspecteur de ballast, J. Kennedy, d'oct. à nov., 1·733 m. à $65	112	65
Bûcherons à $40, de mai à nov., $307.95 ; cuisinier à $55, d'avril à nov., $457.75 ; préposé aux feux à $50, mai, $22.60, à $80, de juin à oct., $403 ; pointeur à $50, avril, mai et nov., $127.40 ; pointeur et préposé aux feux à $60, de mai à oct., $327.10 ; attelages à $6, juillet-oct., $60, à $6.25, juin août et sept., $93.75, à $80, d'avril à mai, $107.55 ; travail divers, $48.70	1,955	80
Résidence n° 14 ($5,256.35)—		
Ingénieur local, A. P. Landy, d'avril à nov. 7·5 m. à $135, de nov. à mars, 4·5 m. à $160	1,732	50
Prép. à l'instr., M. V. Kennedy, d'avril à nov. 7·5 m. à $90, de nov. à mars, 4·242 m. à $115	1,162	80
Porte-mire, Victor Sayles, d'avril à oct. à $45 ; p.-chaîne, Elihu Brooks, d'avril à oct. à $40	595	00
Inspecteurs : du béton, M. J. Chaisson, ·484 m. en août à $125 ; de la ligne télégraphique, E. H. Allen, juillet et août à $100	260	50
Bûcheron à $40, d'avril à nov., $300 ; cuisinier à $50, d'avril à nov., $381.65 ; préposé aux feux à $80 et $81, de mai à oct., $444.80 ; pointeur, avril, $50 ; pointeur et préposé aux feux, à $60, de mai à sept., $274 ; attelages, d'avril à juin, à$80, $55.10	1,505	55
A reporter	110,306	20

Chemin de fer Transcontinental : Gages: District A—*Suite.*	$ c.
Report	110,306 20
Division No. 3 ($18,962.15).	
Division des quartiers généraux ($4,552.30)—	
Division de l'ingénieur, R. H. Cushing, avril-déc., 8.355 m. à $200, ·645 m. en déc. à $225	1,816 10
Dessinateur, S. E. March, avril-oct., 6·742 m. à $75; commis, J. J. Jennings, avril-mai à $50; évaluateur de terrains, C. R. Inman, ·0645 m. en mai à $125	613 70
Inspecteurs : matériaux, J. J. Jennings, juin-déc., 6·355 m. à $60, ·645 m. en déc. à $85; ligne de cond., S. E. March, oct.-déc., 1·613 m. à $100, ·645 m. en déc. à $125; inspect. des dormants à $125: Wm. Walsh, avril-mai, Edgar McDonald, juin-août; voie, Wm. Walsh, ·1935 m. en juillet à $100, 1·258 m. juillet-août à $125	1,479 70
Bûcherons à $1.75, juillet, $7 ; préposés au feu à $80, juin-juillet, $107.65 à $50, août-oct., $150.; attelages à $40, avril-déc., $334.20; divers, $43.95	642 80
Résidence No. 15 ($5,115.90)—	
Ingénieur local intérim, H. M. Armstrong, avril-nov., 7·666 m. à $135, nov.-déc., 1·333 m. à $160	1,248 35
Préposés à l'instrument: S. Pickup, août-oct. à $80; D. S. Wickwire, avril-juillet à $90; S. H. Troop, juin-déc., 6·5 m. à $90	1,185 00
Porte-mire, Jos. Tompkins, avril-nov., 7·333 m. à $45; porte-chaîne, N. D. Thériault, avril-nov., 7·666 m. à $40	636 65
Inspecteurs : béton, M. J. Chiasson, .516 m. en juillet, F. S. Clark, juillet-août, 1 774 m. à $125, août-sept., 1·226 m. à $100; clôtures et télégraphe, E. H. Allan, sept.-nov. à $100; ligne de conduites, W. J. Mulhall, ·1613 m. en août à $125, août-sept., 1·2903 m. à $100	758 05
Bûcherons à $40, mai-oct., $240.45; cuisinier, $50, avril-nov., $384.85; prép. au feu à $50, mai-juillet, sept.-oct., $224.20; ass.-préposés au feu, juin, $10 ; piqueur à $50, mai, juin, août, nov., $188.35; piqueur et préposé au feu, à $60, juillet-oct. $240	1,287 85
Résidence No. 16 ($4,980.30)—	
Ingénieurs locaux : A. J. Macdonald, ·633 m. en avril à $135; A. A. McAdam, mai-déc., 7·355 m. à $135, ·645 m. en déc. à $160; H. W. Mahon, avril-mai, ·722 m. à $125	1,271 80
Préposé à l'instrument, H. W. Mahon, avril-déc., 7·633 m. à $90, ·645 m. en déc. à $115; dessinateur, Jas Peters, mai-oct. à $75	1,211 20
Porte-mire à $45 : Jas. Peters, avril, $45 ; R. P. Freeman, avril-mai; Jos. Graham, juin-août ; H. A. Palmer, sept.-déc., 3.4516 m.	425 30
Porte-chaîne, à $40 : G. B. Cushing, juin-déc., 5·8975 m. ; Jos. Graham, ·613 m en mai.	260 45
Inspecteurs : clôtures, E. H. Allan, oct., $100 ; ligne de cond., W. J. Mulhall, oct., $100	200 00
Bûcherons à $40, avril-nov., $305·35; cuisinier à $55, avril-déc., $466·60; préposés au feu à $80 et $81, mai-oct., $439.60; ass.-préposé au feu, juin, $10; piqueurs et préposé au feu à $60, juillet-oct., $240; piqueur à $50, avril-juin, $150	1,611 55
Résidence No. 17 ($5,213.65)—	
Ingénieur local, B. M. Hill, avril-mai, déc., 2·387 m. à $160, mai-déc., 6·613 m. à $135	1,274 65
Préposés à l'instrument: M. Costigan, avril mai, 1·742 m. à $115, mai-août, 3·258 m. à $90; D. S. Wickwire, sept.-déc., 3·355 m. à $90, ·645 m. en déc. à $115	869 70
Dessinateurs: W. K. McNaughton, avril-mai, 1·742 m. à $100, mai-août, 3·258 m. à $75; A. B. Richards, 3·087 m. sept.-déc. à $75	650 10
Porte-mire: A. S. Venoit, mai-juillet, 2·258 m. à $45, ·1935 m. en mai à $70; C.A. Gray, sept.-nov., 2·4 m. à $45; porte-chaîne: S. T. Lott, oct.-nov., ·5935 m. à $40; A. B. Richards, mai-sept., 3·4613 m. à $40	385 35
Inspecteurs à $125: béton, C. S. True, avril-mai, 1·2903 m.; S. E. McDonald, dormants, avril, clôtures, mai; voie, A. B. Walsh, sept	536 30
Bûcherons à $40, mai-nov., $251.60; cuisinier à $50, mai-déc., $338.70; préposés au feu. à $80 et $81, mai-oct., $431.75; piqueur à $50, mai-juin, nov., $117.75; piqueur et préposé au feu, à $60, juillet-octobre, $240; maçons, avril-sept., $97.25; ouvrages divers, $20.50	1,497 55
Division No. 4 ($27,335.70).	
Division des quartiers généraux, ($6,411)—	
Ingénieur local, Guy R. Balloch, avril-déc. à $225	2,025 00
Dessinateur, Otto C. Rehfuss, avril-déc. à $100	900 00
Commis, Jos. E. Marry, avril-déc., 8·0967 m. à $75; préposé aux wagons, D. S. Hooper, avril-déc., 7·516 m. à $10	682 40
Inspecteurs: Fred Dixon, béton, mai-juillet, 1.645 m. à $125; C.L. Dodge, gravier, oct., $125; A. W. Gregory, voie, ·516 m. en juillet à $100, août-sept., 1·633 m. à $125; H. T. Jones, clôtures, août-oct., 2·129 m. à $125; George Low, béton, avril-août, 4·484 m. à $125; S. E. McDonald, dormants, avril-juillet, clôture, août, matériaux, nov.-déc., à $125; Wm. Walsh, voie, oct.-nov., 1·633 m. à $125	2,492 20
Attelages à $1.50, juin, $3.75, à $40, avril-nov., $294.65; ouvrages divers, $13	311 40
A reporter	136,579 3

Chemin de fer Transcontinental: Gages: District A—*Suite.*	$ c.
Report	136,579 35
Division n° 4—Suite.	
Résidence n° 18 ($7,343.30)—	
Ingénieur local, P. B. Duff, avril-nov. à $135, déc., $160	1,240 00
Préposés à l'instrument : R. G. Ewan, avril-nov. à $90, déc., $115; J. E. Letson, juin, $86, juillet-nov. à $90 ; R. J. Bethune, avril-mai, 1·742 m. à $90	1,527 75
Dessinateurs à $75: J. E. Letson, avril-mai, 1·8 m.; H. E. Baker, juin-nov	585 00
Porte-mire à $45 : Jos. A. Boyle, avril-sept., 5·4 m.; H. E. Baker, avril-mai, J. H. Miller, juin-nov., 5·666 m	588 00
Porte-ruban, G. B. Currier, avril-juilet, oct.-nov., à $40 ; porte-chaîne, août-sept , déc., 2·355 m. à $40	334 20
Inspecteur du tunnel, Frank Nestor, avril-oct., 6·8064 m. à $125	850 80
Bûcherons à $40, avril-nov., $320; cuisinier, avril, $55, à $50, mai-nov., $350; préposé au feu à $80 et $81, juin-oct., $387; piqueur, avril, $75, à $50, mai, nov., $72.30; piqueur et préposé au feu, juin-oct., $300 ; attelags à $80, avril-déc., $650.30; journaliers à $1.75, juin, $7.95	2,217 55
Résidence n° 19 ($5,124.95)—	
Ingénieur local, G. E. Howie, avril-nov. à $160	1,280 00
Prép. à l'instrument à $90: J. J. McLean, avril-déc.; R. F. McDonald, mai-juin, ·849 m.	886 45
Dessinateurs à $75: R. F. McDonald, avril-mai, 1·484 m.; D. F. McIsaac, sept.-nov	336 30
Porte-mire à $45: Chester Smith, avril-mai, 1·0645 m.; W. McKinnon, ·5806 m. en mai; C. Estabrooks, mai-nov., 6·9355 m	386 15
Porte ruban à $40: C. Estabrooks, avril-mai, 1·0645 m.; J. Burgess, mai-juin, 1·116 m.; H. H. McPhie, juin-nov., 5·8 m	319 25
Bûcherons à $40, mai-nov., $280; soin de cheval, $35; cuisinier à $50, avril-nov., $382.15, à $2, $28; préposé au feu à $80 et $81, juin-oct., $387; piqueur à $75, avril-mai, nov., $225; piqueur et préposé au feu à $85, juin-oct., $425; attelage, avril, $40; marqueur de wagons à $40, juin-sept., $114.65	1,916 80
Résidence n° 20 ($4,381.90)—	
Ingénieurs locaux : J.A. Rankine, avril-juillet à $160 ; Meagher Costigan,, août-nov. à $135, déc. $160	1,340 00
Prép. à l'instrument : E. R. Wade, avril-nov. à $90, déc. $115; H. K. Sweet, août, $115.	950 00
Porte-mire, O. Levasseur, ·387 m. en mai à $45, juin-nov. à $70 ; porte-ruban à $40, H. K. Sweet, ·366 m. en jnin ; D. J. McIsaac, juillet-oct., 3·8064 m	604 30
Inspecteur, G. E. Olive, à $125, béton, juin-août, 2·066 m.; voie, sept.-nov	633 35
Bûcherons à $40, mai-oct., $214.20, à $1.75, août $10.50 ; cuisinier à $50, avril-nov., $400 ; piqueur à $50, mai-sept., $222.55 ; journaliers à $1.75, sept., $7	854 25
Résidence n° 21 ($3,656.55)—	
Ingénieur local, A. R. Crookshanks, avril-nov. à $135	1,080 00
Préposé à l'instrument, H. F. Donkin, avril-nov. à $90, déc. $115	835 00
Dessinateur, D, F. McIsaac, avril-août à $75	375 00
Porte-mire à $45 : Wm. McKinnon, juin-sept., J. B. Wright, nov.; porte-ruban, J. B. Wright, mai-oct., 5·2903 m. à $40	436 60
Inspecteur des clôtures, H. T. Jones, juin-juillet, 1·5 m. à $125	187 50
Bûcherons à $40, mai-oct., $227.10 ; cuisinier à $50, mai-nov., $335.55 ; piqueur à $40, avril-sept., $179.80	742 45
Résidence du pont ($418)—	
Ingénieur local, A, S. Gunn, nov.-déc. à $135	270 00
Porte-mire, F. McMulkin, nov.-déc., à $70 ; inspecteur de béton, Thos. Underwood, $8 en déc	148 00
Division n° 5 ($20,824.35).	
Division des quartiers généraux ($6,386.75)--	
Ingénieur local, Wm J. DeWolfe, avril-déc. à $225	2,025 00
Dessinateur, J. D. Ward, avril-déc. à $75	675 00
Commis, R. J. Webber, avril-nov. à $50	400 00
Inspecteurs à $100: Thos. Clair, cloture, mai-nov., 6·2774 m.; Jos. L. Martin, dormants, avril-juillet	1,027 75
Inspecteurs à $125: C. L. Dodge, matériaux, nov.-déc., 1·1935 m.; J. C. McLeod, voie, mai-juillet, 2·258 m.; Geo. Ross, ballastre, juin-oct., voie, nov.; Wm. Walsh, juin-juillet, 1·5484 m	1,375 00
Préposés aux wagons à $15, avril-déc., $214 ; chauffeur à $70, juin, $35 ; preposés aux signaux à $52, avril-juillet, sept.-nov., $324, à $54, août-déc., $108 ; journaliers à $1.75, mai, $63 ; opérateurs à $50, sept.-nov., $140	884 00
Résidence n° 22 ($4,142.30)—	
Ingénieur local, B. H. Kinghorn, avril-déc. à $135	1,215 00
Préposés à l'instrument à $90 : T. F. Leydon, avril-déc.; R. F. McDonald, juin-sept., 3·666 m.	1,140 00
Porte-mire à $45: Archie McIsaac, mai-nov., 6·4039 m.; H. K. Sweet, ·033 m. en juin	289 70
A reporter	166,535 50

Chemin de fer Transcontinental: Gages: District A—*Suite.*	$ c.
Report	166,535 50
Division n° 5—Suite.	
Résidence n° 22—*Fin.*	
Porte-chaîne à $40: Felix Soucy, mai-nov.; M. W. Jennings, juin-août, 2·4064 m.	376 25
Inspecteur, béton, D. M. Fraser, 2·1935 m., mai-juillet à $100	219 35
Bûcherons à $40, avril-oct. $245.35; cuisinier à $50, mai-nov., $350; piqueur à $50, avril-oct., $306.65	902 00
Résidence n° 23 ($4,440.75)—	
Ingénieur local, H. B. Dibblee, avril-déc. à $160	1,440 00
Préposé à l'instrument, W. C. McDonald, avril-déc. à $115	1,035 00
Porte-mire à $45: Francis Michaud, ·5 m. en avril; A. D. MacDonnell, avril-nov., 6·633 m.; Archie McIsaac, nov.-déc., ·9182 m	362 30
Porte-chaîne à $40: Raymond Gagnon, mai; Jos. St. Onge, juin-déc., 6·1613 m.	286 45
Inspecteur, béton, D. M. Fraser, août	125 00
Bûcherons à $40, avril-déc., $301.10; cuisinier à $55, avril-déc., $507.85; sténographe à $50, avril-déc., $383.05	1,192 00
Résidence n° 24 ($2,671.60)—	
Ingénieur local, H. W. Stewart, avril-nov. à $135	1,080 00
Préposé à l'instrument, Neil Bradley, avril-nov., à $86	688 00
Porte-mire, R. H. Ramsay, mai-août, 3·8064 m. à $45; porte-chaîne, Frank Bélanger, mai-août, 3·7097 m. à $40	319 70
Bûcherons à $40, mai-août $158.70; cuisinier à $50, mai-sept., $210.15; piqueur à $50, mai-sept., $215.05	583 90
Résidence n° 25 ($3,182.95)—	
Ingénieur local, G. W. Fultz, avril-nov. à $160	1,280 00
Préposé à l'instrument, J. Hutchinson, avril-oct., 6·484 m. à $115	745 65
Porte-mire, H. E. McDonald, mai, $45, juin-sept. à $70; J. A. Chisholm, porte-ruban, ·166 m. en avril à $40, porte-chaîne, mai, $40, juin-août à $65	566 65
Inspecteur, béton, D. M. Fraser, sept.-nov. à $125	375 00
Bûcherons à $40, mai, $20.65, à $65, juin-août, $195	215 65
Divisions 1, 1a et 3 ($5,463.70).	
Division des quartiers généraux ($985)—	
Ingénieur de division, L. H. Wheaton, jan.-mars à $225	675 00
Dessinateur, Grover Keith, jan.-mars à $100; comptable des wagons à $20, ·5 m. en jan.	310 00
Résidence n° 2 ($825)—	
Ingénieur local, J. R. Freeman, jan.-mars à $160	480 00
Préposé à l'instrument, W. A. Maclaren, jan.-mars à $115	345 00
Résidence n° 4 ($345)—	
Préposé à l'instrument, R. Callaghan, jan.-mars à $115	345 00
Résidence n° 5 ($825)—	
Ingénieur local, A. S. Donald, jan.-mars à $160	480 00
Préposé à l'instrument, R. McIsaac, jan.-mars à $115	345 00
Résidence n° 6 ($863.70)—	
Ingénieur local, H. A. Ryan, jan.-mars à $160	480 00
Préposé à l'instrument, A. N. Mungall, jan.-mars à $115	345 00
Piqueur à $75, jan., $38.70	38 70
Résidence n° 7 ($795)—	
Ingénieur local, L. P. Roy, jan.-mars à $160	480 00
Préposé à l'instrument, R. B. Palmer, jan.-mars à $105	315 00
Résidence n° 15 ($825)—	
Ingénieur local, H. M. Armstrong, jan.-mars à $160	480 00
Préposé à l'instrument, S. H. Troop, jan.-mars à $115	345 00
Divisions 1a, 2 et 4 ($3,551.15).	
Résidence n° 8 ($645)—	
Ingénieur local, C. B. Croasdale, jan.-mars à $135	405 00
Préposé à l'instrument, H. S. Dunn, jan.-mars à $80	240 00
Résidence n° 9 ($900)—	
Ingénieur local, H. M. Downing, jan.-mars à $135	405 00
Préposé à l'instrument, G. C. Reid, jan.-mars à $90	270 00
Dessinateur, H. K. Sweet, jan.-mars à $75	225 00
Résidence n° 10 ($911.15)—	
Préposé à l'instrument, J. B. Gilliatt, jan.-mars à $90; R. D. Innes, jan.-mars à $115; W. H. Boyd, ·0967 m. en mars à $115	626 15
Porte-mire, T. V. McKinnon, jan.-mars à $45	135 00
Cuisinier à $50, jan.-mars	150 00
Résidence n° 12 ($825)—	
Ingénieur local, M. W. Black, jan.-mars à $160	480 00
Préposé à l'instrument, R. T. Christie, jan.-mars à $115	345 00
Résidence n° 19: préposé à l'instrument, J. J. McLean, jan.-mars à $90	270 00
A reporter	187,343 25

Chemin de fer Transcontinental : Gages : District A—*Fin.*	$ c.
Report	187,343 25
Divisions 3, 4 et 5 ($6,840.60).	
Division des quartiers généraux ($870)—	
Ingénieur de division, R. H. Cushing, janv.-mars à $225	675 00
Gardien, Donald Foster, janv.-mars à $65	195 00
Résidence nº 16 ($835)—	
Ingénieur local, A. A. McAdam, janv.-mars à $160	480 00
Préposé à l'instrument, H. W. Mahon, janv.-mars à $115	345 00
Préposé aux wagons à $10, fév	10 00
Résidence nº 17 ($825)—	
Ingénieur local, B. M. Hill, janv.-mars à $160	480 00
Préposé à l'instrument, D. S. Wickwire, janv.-mars à $115	345 00
Résidence nº 18 ($825)—	
Ingénieur local, P. B. Duff, janv.-mars à $160	480 00
Préposé à l'instrument, R. G. Ewan, janv.-mars à $115	345 00
Résidence nº 20 ($825)—	
Ingénieur local, Meaghen Costigan, janv.-mars à $160	480 00
Préposé à l'instrument, E. R. Wade, janv.-mars à $115	345 00
Equipe du pont ($615)—	
Ingénieur local, A. S. Gunn, janv.-mars à $135	405 00
Porte-mire, F. McMulkin, janv.-mars à $70	210 00
Division des quartiers généraux ($315)—	
Dessinateur, J. D. Ward, janv.-mars à $100 ; préposé aux wagons, G. F. Davenport, janv., $15	315 00
Résidence nº 22 ($825)—	
Ingénieur local, B. H. Kinghorn, janv. mars à $160	480 00
Préposé à l'instrument, T. T. Leydon, janv.-mars à $115	345 00
Résidence nº 23 ($892.55)—	
Ingénieur local, H. B. Dibblee, janv.-mars à $160	480 00
Préposé à l'instrument, V. C. McDonald, jan.-mars à $115	345 00
Inspecteur, Jos. T. Martin, à $100, fév., $28.55 ; préposé aux signaux à $52, janv., $24 ; janitor à $5, janv.-mars, $15	67 55
Résidence nº 25 ($13.05)—	
Ingénieur local, G. W. Fultz, ·0967 m. en mars à $135	13 05
Total, reporté à la page W—283	194,183 85

Chemin de fer Transcontinental: Gages: District B.	
Division des quartiers généraux ($35,383.18).	
Ingénieur de district, A. E. Doucet, 12 m. au 31 mars	4,800 00
Sous-ingénieurs de district à $300: E. A. Hoare, H. E. Huestis, 12 m. au 31 mars	7,200 00
Inspecteur en chef du béton, D. J. Perry, avril-janv. à $150	1,500 00
Sous-inspecteur, M. Santerre, 12 m. au 31 mars	900 00
Inspecteur du district, B. Landrieu, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Comptable, F. M. Stanton, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Comptables-adjoints: M. L. Roy, avril-juin, 2·833 m. à $60; J. P. Lemieux, juin-juillet, 1·5484 m. à $70; R. S. Cressman, juillet-mars à $70	908 40
Dessinateur en chef, W. Lefebvre, 12 m. au 31 mars	1,920 00
Dessinateurs : A. Boucher, avril-déc., 8·514 m. à $80; D. E. Boucher, avril-fév. à $80, mars à $90; A. E. Courchesne, 12 m. au 31 mars à $125; L. H. Courchesne, avril-déc. à $85, janv.-mars à $95; L. W. Deslauriers, 12 m. au 31 mars à $80 ; R. Lachance, avril-mai à $60, juin-déc. à $80, janv.-mars à $90; J. A. O'Brien, août-oct. à $75, nov.-mars à $100; L. P. O. Picard, avril-mars, 11·4434 m. à $80; P. A. Picard, avril-mars, 11·6774 m. à $80; E. B., Schreiber, sept. mars, 6·233 m. à $100; M. Wolff, août-mars à $100	10,109 33
Marqueurs: G. W. F. Evans, avril-juin, 2·1 m. à $85; J. A. O'Brien, juin-juillet à $75; M. Wolff, avril-mai à $85, juin-juillet à $100	698 50
Commis: G. A. S. Campbell, avril-fév. à $60, mars à $75; H. Coulombe, ·7 m. en juin à $60; R. S. Cressman, avril-juin à $60; L. J. Shanahan, 12 m. au 31 mars à $40	1,437 00
Secrétaire, T. C. Bradley, avril-juin à $75, juillet-mars à $100	1,125 00
Sténographes à $60: J. P. Lemieux, avril-mai; H. Coulombe, juillet-mars	660 00
Préposé aux imp. photog., E. L. Jolicoeur, avril-fév., 10·833 m. à $50, mars, $60	601 65
Dactylographiste, A. Cantin, avril-août, 4·9516 m. à $35, sept.-mars à $50	523 30
Police ($17,333.20).	
Commissaire de police, Lucien Pacaud, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Chef de police, Oscar Roy, avril-mai à $100, juin-mars à $125	1,450 00
A reporter	38,633 18

Chemin de fer Transcontinental: Gages: District B—*Suite.*	$ c.
Report	38,633 18
Police—Suite.	
Constables: A. Bédard, E. L. Caron, F. X. Cloutier, A. Deschamps, Art. Lesage, H. Pelchat, Louis Poire, L. Robitaille, C. Tanguay, 12 m. au 31 mars à $95; John Barry, avril-juin à $70, juillet-mars à $95; J. H. Langlois, juin-mars à $95; Jos. Langlois, ·4516 m. en mai à $95; P. H. Lemieux, ·166 m. en juin à $95; D. S. Pelletier, avril-mars à $95; P. H. Pelletier, juillet-août à $70; Raymond Vézina, mai-juin, déc.-mars, 5.258 m. à $95, juillet-nov. à $70	14,083 20
Commissaires et magasiniers ($6,645.35).	
Commissaire: L. G. Scott, 12 m. au 31 mars à $125; Jos. Martel, 12 m. au 31 mars à $100	2,700 00
Magasinier, O. Morency, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Sous-officier de transport, Jules Dufresne, jan.-mars, 2·6774 m. à $100	267 75
Aide-magasinier, G. Tremblay, avril-juin à $60, juillet-mars à $70	810 00
Commis, O. Lessard, avril-oct., 6·258 m. à $45; sténographe, A. Dumas, avril-juillet à $50, août-mars à $60	961 65
Gardien de cache à $40, avril, $26.65; portageurs à $2, août-oct. $244; contrôleurs de rails à $3, août-nov., $435.30	705 95
Arpentage ($12,148.70).	
Arpenteur en chef, A. Tremblay, avril-fév., à $200, mars, $225	2,425 00
Arpenteur, P. C. Talbot, avril-juillet à $200	800 00
Inspecteur du bois, T. Malone, sept.-nov., 1·8 m. à $125	225 00
Sous-agents des terres: L. Beauregard, avril-juillet à $125, août-mars à $100, pension à $25, août-mars $127; E. C. Giroux, avril-mars à $125; C. J. Laberge, avril-juillet à $125, août mars à $100, pension à $25, août-mars à $126.15	4,353 15
Prép. à la lun. mérid., J. Lessard, avril-mars, 11·0967, m. à $110, pension à $25, $250 50	1,471 15
Porte-chaîne: E. Nadeau, avril-mars, 11·484 m. à $40, pension à $25, avril-mars $253.35	712 70
Commis: J. A. Paradis, avril-août à $60, sept.-mars à $75	825 00
Dactylographe: A. Gauvreau, 12 m. au 31 mars	624 00
Bûcherons à $40, $459.35, pension à $25, $253.35	712 70
Parti revision ($8,947.70).	
Ingénieur en charge, E. J. Bolger, juillet-mars à $175	1,575 00
Préposé à la lunette méridienne, O. Greening, juillet-mars, 8·8387 m. à $110	972 25
Préposé au niveau, C. G. Fane, juillet-mars, 8·6127 m. à $80	689 05
Dessinat-ur, W. I. Campbell, août-mars, 7·774 m. à $75	583 05
Topographes à $50: Gallio de Cardillac, nov.-mars, 3·9406 m.; E. E. Grenier, juillet-sept., 2·566 m	325 40
Porte-mire: J. J. Bellemare, jan.-mars, 2·774 m. à $40; A. Fafard, juillet, $40, août-mars à $45; R. Kent, ·613 m. en juillet à $45; David Marcil, août-déc., 4·3226 m. à $40	711 45
Porte-chaîne à $40: T. Barrett, juillet, nov.; Jos. Boudreau, août-mars; Robt. Kent, août-mars, 7·774 m. A. Lemay, juillet	750 95
Prép. aux piquets à $45: Alex. Lacroix, juillet-déc., mars, 6·8709 m.; T. Picard, jan.-fév., 1·516 m	377 45
Bûcherons à $40, juillet-mars, $1,403.10; cuisiniers à $50, juillet-fév., $353.25, à $60, mars; aides-cuisiniers à $40, juillet-mars, $293.70; emballeurs à $40, juillet-oct., jan.-mars, $358.35, à $2, fév., $36; guide à $60, août-mars $458.70	2,963 10
Division nº 1 ($20,168.80).	
Quartiers généraux de division ($6,800.95)—	
Ingénieur de division, R. M. Charlton, 12 m. au 31 mars	2,700 00
Dessinateur, H. P. Mackenzie, avril-mars, 11·8064 m. à $60	708 40
Inspecteur de béton, T. Migner, avril-jan., 9·484 m. à $100, pension à $25, mai $8.35	956 75
Inspecteur du bois, J. A. Vermette, avril-mars, 11·8064 m. à $125	1,475 80
Attelage à $80, avril-mars	960 00
Résidence nº 1 ($2,568.75)—	
Ingénieur local, J. K. Laflamme, avril-sept., 5·6685 m. à $135	765 30
Préposé à l'instrument, J. B. Cloutier, avril-sept., 5·1514 m. à $90	463 65
Porte-mire, E. M. Pozer, ·9 m. en avril, J. A. Guimont, mai-sept., 4·3387 m., à $45: porte-ruban, A. O. Matton, mai-sept., 4·0387 m. à $40	397 30
Inspecteur du béton, J. E. Marier, juin-nov., 5·233 m. à $125	654 15
Cuisinier à $50, avril-sept	288 35
Résidence nº 1a ($5,851.50)—	
Ingénieur local, J. P. Ménard, avril-mars, 11·8387 m. à $160	1,894 20
Préposé à l'instrument, L. Picard, avril-mars, 11·546 m. à $115	1,327 85
Dessinateur, J. A. Guimont, oct.-mars, 5·6127 m. à $75	420 95
A reporter	93,470 83

Chemin de fer Transcontinental : Gages : District B—*Suite.*	$ cts.
Report	93,470 83
Division n° 1—Suite.	
Résidence n° 1a—*Fin.*	
Porte-mire, J. Bélanger, avril-mars, 11·7409 m. à $70	822 00
Porte-ruban $65: E. Michaud, avril-juin, 2·2997 m. ; U. Albert, juin-mars, 9·4365 m.	762 90
Inspecteurs de béton : J. E. Marier, avril-mai, 1·6 m. à $125 ; F. X. Trépanier, oct.-janv. 3·4195 m. à $100, pension à $25, 3 m.	616 95
Cuisinier à résidence n° 2, en avril à $50	6 65
Résidence No. 2a ($4,947.60).—	
Ingénieur local, A. Jacquemart, avril-mars, 11·4836 m. à $135	1,550 35
Préposé à l'instrument, A. Talbot, avril-mars, 11·6773 m. à $90	1,051 00
Porte-mire, C. E. Thériault, avril-mars, 11·6025 m. à $45	522 15
Porte-ruban, E. Lacroix, avril-mars, 11·575 m. à $40	463 05
Inspecteur de béton, F. X. Trépanier, avril-sept., à $125	750 00
Bûcherons à $1.75, nov., $17.50 ; cuisinier à $50, avril-mars, $593.55	611 05
Division n° 2 ($15,695.55).	
Division des quartiers généraux ($3,802.75)—	
Ingénieur de division, J. H. Holliday, 11 m. au 28 fév. 1911, à $225	2,475 00
Dessinateur, E. S. McDougall, avril-juillet, 3·6774 à $100	367 75
Attelage à $80, avril-mars	960 00
Résidence n° 3 ($3,168.95)—	
Ingénieur local, A. C. Wright, avril-mars, 11·383 m. à $135, pension, 4·484 m. à $25	1,648 80
Préposé à l'instrument, L. Demers, avril-juin 2·433 à $90; porte-ruban, M. Grondin, 1·874 m. à $40	293 95
Porte-mire à $45 : G. M. Turgeon, avril-juin, 2·833 m. ; E. Bélanger, juillet-oct. 3·7418 m	295 90
Inspecteur du béton, J. W. Bordua, mai-sept., 4·104 m. à $100	410 40
Cuisinier à $50, avril-oct., $312.35 ; piqueur à $50, avril-août, $207.45	519 80
Résidence n° 7 ($8,723.85)—	
Ingénieur local, S. H. Hawkins, 12 m. au 31 mars	1,920 00
Préposés à l'instrument : M. Murphy, 12 m. au 31 mars à $115 ; A. V. Holliday, juillet-août, 1.7097 m. à $115, sept.-mars à $109	2,339 60
Porte-mire à $70 : A. McGie, avril-mai, 1·774 m ; E. Bélanger, juin-juillet, nov.-janv., 2·589 m. ; J. S. Caron, juillet-mars	935 50
Porte-ruban à $65 : A. Beaulieu, avril-mai, 1·0645 m. ; G. D. O'Farrell, ·333 m. en juin ; J. S. Caron, avril-juin ; P. Morrisette, mai-janv., 7·9032 m	799 60
Inspecteurs à $125 : béton, P. Mahon, mai-oct., 4·9577 m. T. C. Lacouline, juin-janv., 6·7601 m. ; dormants, Ed. Vézina, fév.-mars	1,716 00
Contremaître à $3, $21; journaliers à $2, $48 ; attelages à $4, déc., $124 ; piqueur, mai-mars, à $75 $820.15	1,013 15
Division n° 2a ($10,893.60).	
Division des quartiers généraux ($4,226.90)—	
Ingénieur de division, A. Dick, avril-déc. à $225	2,025 00
Dessinateurs : A. W. Ferguson, avril-juillet, 3·866 m. à $55 ; F. Relton, août-déc., 4·966 m. à $75	585 15
Inspecteur des dormants, A. Veilleux, avril-déc., 8·9677 m. à $100	896 75
Attelages à $80, avril-déc	720 00
Résidence n° 8 ($3,103.30)—	
Ingénieur local, E. H. Lippe, avril-déc., 8·6095 m. à $135	1,162 30
Préposé à l'instrument, H. Parant, avril-déc., 8·8064 m. à $90	792 60
Porte-mire, G. Beaulieu, avril-déc. à $45	405 00
Cuisinier à $50, avril-déc., $450 ; piqueur à $50, avril-sept., $293.40	743 40
Résidence n° 9 ($3,563.40)—	
Ingénieur local, A. A. Paradis, avril-déc., 8·9677 m. à $135	1,210 65
Préposé à l'instrument, J. Vallée, avril-déc., 8·1226 m. à $90	731 10
Porte-mire, J. B. Caouette, avril-sept., nov.-déc., 7·0064 à $45	315 30
Porte-ruban, E. E. Lavoie, avril-déc. 8·8064 m. à $40	352 25
Bûcheron à $40, oct., $32.25 ; cuisinier à $50, avril-déc., $488.35 ; piqueur à $50, avril-déc., $433.50	954 10
Division n° 3 ($23,327.55).	
Division des quartiers généraux ($6,846.55)—	
Ingénieurs de division : à $225, L. Hurtubise, avril-oct., C. A. d'Abbadie, oct.-déc	2,250 00
Dessinateur, J. Paquette, avril-déc., à $100	900 00
Inspecteurs des dormants à $125 : E. Vézina, avril-déc. ; Chas. Dubé, mai-déc., 7·2903 m.	2,036 30
Inspecteur du télégraphe, S. Renaud, mai-déc. 7·645 m. à $105	802 75
Preposé aux wagons à $10, avril-déc., $90, homme supplém. en déc., à $2.50, $47.50; attelages à $80, avril-déc., $720	857 50
A reporter	134,062 63

Chemin de fer Transcontinental : Gages : Arrondissement B—*Suite.*	$ c.
Report	134,062 63
Division nº 3—Fin.	
Résidence nº 11 ($4,020)—	
Ingénieur local, J. A. Freeland, avril-déc. à $160	1,440 00
Préposé à l'instrument, A. Milot, avril-sept., à $115	690 00
Porte-mire, N. Théberge, avril-déc., à $70	630 00
Porte-ruban, E. Fradette, avril-déc. à $65	585 00
Piqueur à $75, avril-déc.	675 00
Résidence n° 12 ($4,083.75)—	
Ingénieur local, R. Martin, avril-déc. à $160	1,440 00
Préposé à l'instrument, A. Milot, oct.-déc. à $115	345 00
Porte-mire, P. Laflamme, avril-déc., 8·742 m. à $70	611 95
Porte-ruban, $65 : A. Asselin, avril-déc.; L. P. Roy, juin, sept., 3·233 m.; P. A. Vézina, sept.-déc., 3·333 m	1,011 80
Piqueur à $75, avril-déc	675 00
Résidence nº 13 ($3,223.45)—	
Ingénieur local, E. E. Hawkins, avril-déc. à $135	1,215 00
Préposé à l'instrument, J. C. M. Deschêne, avril-déc. 8·933 m. à $90	804 00
Porte-mire, H. Gobeil, avril-déc., 8·802 m. à $45	396 10
Porte-ruban, P. Ryan, avril-déc., à $40	360 00
Cuisinier à $50, avril-déc	448 35
Résidence nº 14 ($1,168.50)—	
Ingénieur local, J. S. Lepage, avril-juillet à $160, ·433 m. en sept. à $135	698 50
Porte-mire, H. Lefebvre, avril-juin à $70	210 00
Porte-ruban, E. Boulanger, avril-juillet à $65	260 00
Résidence nº 15 ($3,985.30)—	
Ingénieur local, A. P. Bourbonnais, avril-déc. à $160	1,440 00
Préposé à l'instrument, A. Laliberté, avril-déc. à $115	1,035 00
Porte-mire à $70 : J. Hamel, avril-juin, 2·833 m.; E. Michaud, juillet-déc., 5·742 m.	600 30
Porte-ruban à $65 : A. Gignac, avril-déc.; E. Boulanger, août-déc.	910 00
Division nº 5 ($32,343.20.)	
Division des quartiers généraux ($6,732.65)—	
Ingénieur local, W. R. Russell, 12 m. au 31 mars	2,700 00
Dessinateur, T. L. Tremblay, avril-déc., 8.9032 m., à $100, jan.-mars à $125	1,265 30
Inspecteurs de béton : H. A. Thompson, avril-août, nov.-mars, 8·5923 m. à $125 ; Ernest McKay, fév. $75, inspecteur de la démolition d'un pont, mars $75	1,224 10
Inspecteurs de clôtures à $105 : S. Renaud, avril-mai, ·555 m.; M. Turgeon, août-déc.	583 25
Attelage à $80, avril-mars	960 00
Résidence nº 16 ($4,499)—	
Ingénieur local, N. R. Beaudet, avril-mars, 11·9 m. à $160	1,904 00
Préposé à l'instrument, F. Chénard, 12 m. au 31 mars	1,380 00
Porte-mire, M. Bilodeau, avril-déc., à $70	630 00
Porte-ruban, C. Bélanger, avril-déc., à $65	585 00
Résidence nº 17 ($5,886.15)—	
Ingénieur local, J. O. Montreuil, 12 m. au 31 mars	1,992 00
Préposé à l'instrument, F. H. Hibbard, 12 m. au 31 mars	1,380 00
Porte-mire, Arsène Bruneau, avril-mars, 11.8387 m. à $70	828 70
Porte-ruban, Eug. Fortin, avril-mars, 11·6104 m. à $65	754 70
Bûcherons à $1.50, juillet-nov., $9.75 à $1.75, juillet, $21 ; piqueur à $70, avril-mars, $900.	930 75
Résidence nº 18 ($4,987.60)—	
Ingénieur local, E. C. Girouard, avril-mars, 11·933 m. à $160	1,509 35
Préposés à l'instrument : T.E. Rousseau, avril-jan., 2·8 m. à $115 ; H. Lefebvre, juillet-août, 1·9032 m. à $105 ; sept. $109, oct.-mars à $115	1,320 85
Porte-mire, D. D. Guérin, avril-déc. à $70	630 00
Porte-ruban à $65 : C. A. Buchanan, avril-mai, 1·5484 m.; R. D. Cannon, ·4 m. en juin ; J. Giroux, juin-juillet, 1·4387 m.; H. Dorion, août-déc., 4·8387 m	534 65
Piqueur à $75, mai-déc.	592 75
Résidence n° 19 ($5,115)—	
Ingénieur local, A. Babin, 12 m. au 31 mars	1,920 00
Préposé à l'instrument, A. Chauveau, 12 m. au 31 mars	1,380 00
Porte-mire à $70 : M. Dumoulin, avril; E. A. Thibeaudeau, mai-déc.	630 00
Porte-ruban à $65 : E. A. Thibeaudeau, avril; W. Germain, mai-déc	585 00
Piqueur à $75, mai-déc	600 00
Résidence nº 20 ($5,122.80)—	
Ingénieur local, W. N. Cann, avril-mars, 11·8709 m. à $160	1,899 35
Préposé à l'instrument, C. A. Buchanan, ·4516 m. en mai, à $105, juin, oct., à $109, juillet-sept., nov.-mars à $115	1,185 40
Porte-mire à $70 : T. Gosselin, avril-déc., 8·772 m.; R. Power, déc	684 05
Porte-ruban à $65 : P. Frénette, avril-déc.; G. E. Lamothe, juin-août, 2·6 m.	754 00
Piqueur à $75, mai-déc	600 00
A reporter	181,4 8

Chemin de fer Transcontinental : Gages : District B—*Suite.*	$ c.
Report	182,886 83
Division n° 6 ($10,882.10)	
Division des quartiers généraux ($4,400.80)—	
Ingénieur de division, A. B. Blanchard, 12 m. au 31 mars	2,400 00
Dessinateurs, H. Wykes, avril-déc. à $75	675 00
Inspecteurs des dormants à $100 : P. Couture, juillet ·484 m.; M. Arcand, ·4 m. en sept.; Godias Couture, janv.-mars, 2·7741 m	365 80
Attelage, $80, 12 m. au 31 mars	960 00
Résdences 21, 22, et 23 ($2,917.65)—	
Ingénieurs, locaux à $135 : Dan. S. Scott, avril ; Henry Vohl, mai-fév.	1,485 00
Préposé à l'inst.: Henri Vohl, avril $90; porte-mire, Augustin Gagné, avril-fév. à $45	585 00
Porte-ruban à $40 : E. E. Grenier, avril-juin ; E. Viellette, sept.-déc., 3·084 m.	243 35
Bûcherons à $40, oct.-nov. $ 5.50 ; piqueur à $50, sept.-oct., $29.65 ; cuisinier à $50, avril-fév., $519.15	604 30
Résidences 24 et 25 ($3,394.60)—	
Ingénieur local, J. F. Pringle, avril-juin, sept.-déc., 6·333 m. à $135 ; sous-ingénieur local, Jos. Dumont, juillet-août, 1·9677 m. à $90	1,032 10
Préposé à l'instrument, Jos. Dumont, avril-juin, sept.-déc., à $90	630 00
Porte-mire, Ernest Mackay, avril-déc., 7·2049 m. à $45	324 20
Porte-ruban, A. Pichette, avril-juin, 9·12 m. à $40	364 85
Inspecteurs à $100 : béton, F. Lescarbeau, sept.,-oct., 1·246 m.; M. Arcand, ·8387 m. en oct.; G. Couture, sept.-déc., 3·469 m.	555 40
Bûcherons à $40, sept.-déc., $121.95 ; cuisinier à $50, avril-juillet, sept.-déc., $366.10	488 05
Résidences 22, 23, 24 et 25 ($169.05)	
Ingénieur local, Henri Vohl, .5484 m. en mars à $135	74 05
Porte-mire, A. Gagné, mars, $45 ; cuisinier, mars $50	95 00
Division n° 7 ($8,320).	
Division des quartiers généraux ($4,420.)—	
Ingnieur de division, J. W. Porter, 12 m. au 31 mars à $225	2,700 00
Dessinateurs à $75 : J. O'Brien, avril-mai ; L. Cromwell, juin-mars, pension à $25, fév.-mars, 1·5 m	937 50
Porte-mire, L. Cromwell, avril-mai à $70	140 00
Cuisinier, à $50, avril-mars, $600 ; agent à $15, avril-mai, $30, à $12 50, juin, $12.50	642 50
Résidences 26, 27 et 28 ($3,900)—	
Ingénieur local, H. B. Cressman, 12 m. au 31 mars	1,620 00
Préposé à l'instrument, R. L. Fairbanks, 12 m au 31 mars	960 00
Porte-mire, R. L. DeLorimier, 12 m. au 31 mars	540 00
Porte-ruban, H. Provencher, 12 m. au 31 mars	480 00
Inspecteur du béton, T. D. Carroll, avril-mai à $150	300 00
Division n° 8 ($12,612.15).	
Division des quartiers généraux ($4,444.55)—	
Ingénieur de division, L. A. Darey, 12 m. au 31 mars	2,700 00
Dessinateur, W. P. Murphy, avril-juillet à $75, août-mars, 7·75 m. à $100	1,075 00
Aide-cuisinier à $40, avril-juillet, $160 ; messager à $65, août-mars, $509.55	669 55
Résidences 29 et 30 ($3,849.70)—	
Ingénieurs locaux, à $135 : John Paris, avril-sept., déc.-fév., 8·1208 m. ; John J. Strachan, août-nov., 3·4515 m.	1,562 35
Préposé à l'instrument, John J. Strachan, avril-août, déc.-fév., 6·9434 m. à $90	624 90
Porte-mire, R. J. Power, avril-juillet, sept.-déc., 6·966 m. à $45	313 50
Porte-ruban, L. S. Bélanger, avril-janv., 8·3782 m. à $40	335 20
Bûcherons à $40, août-sept., $56 ; cuisinier à $50, avril-fév., $556.45 ; piqueur à $50, avril-janv., $401.30	1,013 75
Résidences 31 et 32 ($4,317.90)—	
Ingénieur local, G. P. Hibbard, avril-mars, 10·7096 m. à $135	1,445 80
Préposés à l'instrument: K. R. Chestnut, avril à $90, ·129 m. en mai à $80; Raynold Blais, ·833 m. en juin à $80, juillet à $84, août-mars, 7·8709 m. à $90	959 35
Porte-mire, à $45 : P. F. Timmins, mai-fév., 9·3408 m. ; A. Chasse, ·258 m, en mars	431 95
Porte-ruban à $40 : Jean Comessi, ·4 m. en avril ; A. Chasse, mai-juin, 7·903 m	332 10
Inspecteur de béton, F. H. Hill, août-sept., 1·333 m. à $125	166 65
Cuisinier à $50, avril-mars, $596.75 ; piqueur à $50, avril-nov., $385.30	982 05
Division n° 9 ($27,300.80).	
Division des quartiers généraux ($4,970.55)—	
Ingénieur de division, Alex. Ferguson, avril, juin-mars, 10·5 m. à $200	2,100 00
Dessinateurs : Andrew W. Ferguson, août, $55, sept.-mars, 6·7741 m. à $65 ; à $75, F. Relton, ·6 m. en juin, R. A. Stirling, avril-juillet, 3·4 m., W. J. Campbell, ·3226 m. en juillet	819 50
A reporter	217,620 58

Chemin de fer Transcontinental: Gages: District B—*Suite.*	$ c.
Report	217,620 58
Division n° 9—Fin.	
Division des quartiers-généraux—*Fin.*	
Commis: L. Almon, avril-juillet, 3·479 m. à $60; E. Cumberland, juillet-nov., 3·462 m. à $45; J. J. R. McNeily, nov.-déc., 1·5698 m. à $50, jan.-mars, à $60	623 05
Canotiers à $40, juin-oct., $200; marmitons à $40, avril-mars, $469.65; cuisinier à $50, avril-mars, $598.35; attelage à $80, avril-mai, $160	1,428 00
Résidence n° 33 ($3,347.45)—	
Ingénieur local, W. G. Brown, avril-nov., 7·1394 m. à $135	963 85
Préposé à l'instrument, G. T. Fairchild, avril-août, 4·613 m. à $90	415 15
Porte-mire, F. X. Paradis, avril-nov., 6·849 m. à $45; porte-chaîne, W. M. English, juillet-août, 1·6774 m. à $40	375 35
Inspecteurs à $100: béton, F. Lescarbeau, juillet-août, oct., 2·389 m.; dormants, G. Couture, avril-juillet, 3.021 m	540 85
Bûcherons à $40, avril-nov., $279.15; cuisinier à $50, avril-déc., $441.95; piqueur. à $50, avril-nov., $331.15	1,052 25
Résidence n° 34 ($5,974.95)—	
Ingénieurs locaux: E. J. Bolger, avril-juin, 2·4 m. à $135; R. A. Stirling, ·6 m. en juin à $125, juillet-mars, 8·9032 m. à $135	1,600 95
Préposés à l'instrument $90: O. Greening, avril-juin, 2·8 m.; G. T. Fairchild, sept.-nov., 2·333 m	462 00
Porte-mire, Fred Girard, avril-mars, 11·1287 m. à $45	500 85
Porte-ruban, J. E. Desjardins, avril-mars, 11·548 m. à $40; porte-chaîne, C. O. Haines, juin-août, 2·0709 m. à $40	544 75
Inspecteurs à $100: béton, F. Lescarbeau, avril-juin, 2·666 m.; F. R. Hill, juillet, pension, $25; J. A. Hudon, sept.-jan., 4·548 m.; Alfred Emond, sept.-mars, 6·548 m.; Peter Mahon, nov.-déc., 1·5484 m.; dormants, G. Couture, août-sept., 1·3 m.	1,786 10
Bûcherons à $40, avril-mars, $510.95; piqueur à $50, avril-mars, $569.35	1,080 30
Résidence n° 35, ($6,218.30)—	
Ingénieurs locaux, à $135: C. G. Fane, ·833 m. en avril; A. R. McNeily, avril-mars, 10·916 m	1,586 25
Préposés à l'instrument: A. R. McNeily, ·666 m. en avril, à $90; Wm. Findlay, juin-août, 2·634 m. à $80, sept.-mars, à $90	900 65
Dessinateur, A. Boucher, jan.-mars, à $80; porte-ruban, M. R. McCracken, mai-août, 3·9355 m. à $40	397 40
Porte-mire, L. Guay, avril-mars, 11·774 m. à $45	529 85
Inspecteurs en béton, $100: J. A. Hudon, avril-août, 4·6774 m.; Peter Mahon, ·742 m. en oct.; J. U. Bordua, oct.-jan., 3·774 m.; Frank Lescarbeau, nov.-déc., fév.-mars, 3·6774 m.	1,287 10
Bûcherons à $40, avril-mars, $530; cuisinier à $50, avril-mars, $588.70; piqueur à $50 juin-nov., jan.-mars, $398.35	1,517 05
Résidence n° 36 ($5,996.40)—	
Ingénieur local, W. A. MacCarthy, avril-mars, 11·173 m. à $135	1,508 35
Préposés à l'instrument, Geo. E. Minville, avril-mars, 11·1134 m. à $90	1,000 30
Porte-mire, Paul Malouin, avril-mai, 1·833 m. à $45; porte-ruban, J. Ls. Casault, juin-nov., 4·9032 m. à $40, porte-ruban, déc.-fév., 2·1809 m. à $45; porte-ruban, G. de Cardillac, avril-juillet, 3·0967 m. à $40, porte-mire, juillet-nov., 4·7362 m. à $45.	713 80
Inspecteurs: inspecteurs "galets" à $50, F. Relton, avril-juin, 2·4 m., J. G. D. O'Farrell, juin-juillet, 1·0064 m., M. C. Fitzpatrick, juillet-fév., 6·1162 m.; inspecteurs, béton à $100, A. Emond, avril-août, 4·9032 m., F. Lescarbeau, jan.; inspecteur des édifices R. S. Smith, ·774 m. en juillet, à $160	1,190 25
Bûcherons à $40, avril-mars, $545.60; cuisinier à $50, avril-mars, $529.05; piqueur à $50, avril-mars, $509.05	1,583 70
Résidence du pont ($793.15]—	
Inspecteur de ponts, R. S. Smith, avril-juin à $160	480 00
Inspecteur du béton, F. R. Hill, avril-juin, 2·5057 m. à $125	313 15
Division n° 10 ($28,365.90.)	
Division des quartiers généraux ($5,351.05)—	
Ingénieur de division, R. A. Black, 12 m. au 31 mars	2,400 00
Dessinateurs à $75: R. L. Hogg, avril-jan., mars, 10·6774 m; T. A. Willis, fév.-mars, 1·252 m	894 75
Teneur de livres, Jas. Morel, avril-mars, 11·294 m. à $70	790 35
Canotiers à $40, avril-oct., $232.70; cuisiniers, mars, $50, aide-cuisinier à $40, février, $23.25: attelage à $80, avril-mars, $960	1,265 95
Résidence n° 37 ($6,803.90)—	
Ingénieur local, Jas. Adam, 12 m. au 31 mars	1,620 00
Préposé à l'instrument, R. E. Cunningham, avril-mars, 11·645 m à $90	1,048 05
Porte-mire à $45: E. Baillargon, avril-juin, 2·5 m.; N. Constantineau, juin, ·5 m.; H. Lunn, juillet; E. Lacroix, sept.-mars, 5·8709 m	444 20
A reporter	250,465 18

Chemin de fer Transcontinental: Gages: District B—*Suite.*	$ c.
Report	250,465 18
Division n° 10.—Fin.	
Résidence n° 37—*Fin.*	
Porte-ruban, E. G. Willrick, avril-août, 5·0332 m., à $40	201 35
Mesureur de galets, Elie Bellemère, mai-mars, 9·838 m. à $50	491 95
Inspecteurs à $100 : béton, J. A. Hudon, février-mars ; dormants, N. Nicholson, avril-juillet, 3·245 m., G. Lapointe, août-février, 5·708 m., Thos. Migner, mars	1,195 30
Bûcherons à $40, avril-mars, $638.50 ; cuisinier à $50, avril-mars, $600 ; piqueur à $50, avril-mars, $564.55	1,803 05
Résidence n° 38 ($7,248.30)—	
Ingénieur local à $135 : J. S. Elliott, avril-janvier, 9·8387 m.; R. L. Hogg, janvier-février, 1·3226 m., D. M. Deschêne, mars	1,641 80
Préposé à l'instrument à $90 : J. A. Langelier, avril-mai, L. M. Deschêne, juin-février, 8·5277 m	947 45
Porte-mire à $45, J. F. Cleary, juin-février, 8·214 m., L. Bélanger, février-mars, 1·5 m.; porte-ruban, $40, J. A. Rochette, avril-octobre, 5·5116 m., François Rioux, novembre, mars, 4·1397 m	823 25
Mesureurs de galets à $50 : Robert Norris, mai-janvier, 8·4835 m. ; J. Louis Casault, février-mars, 1·464 m	497 40
Inspecteurs des dormants à $100 : A. J. Dufresne, avril-décembre ; A. J. Duchesnay, novembre-février, 3·107 m.; Geo. Lapointe, mars	1,310 70
Bûcherons à $40, avril-janvier, $434.60 ; cuisinier $50, avril-février, $566.10 ; aide cuisinier à $40, avril-février, $441.30 ; piqueur à $50, avril-mars, $585.70	2,027 70
Résidence n° 39 ($6,175.65)—	
Ingénieurs locaux à $135 : A. Timbrell, avril-décembre ; P. A. Casey, janvier-mars	1,620 00
Prép. à l'instrument à $90 : P. A. Casey, avril-déc., 8·33 m. ; Herbert Wykes, janv.-mars	1,020 00
Porte-mire, G. Lapointe, avril-juillet, 3·387 m. à $45 ; P. Morency, porte-ruban, avril-juillet, 3·387 m. à $40, porte-mire, juillet-mars, 7·9354 m. à $45 ; C. Cox, porte-mire, juillet-sept., 2·613 m. à $40 ; porte-ruban, Jean Commessi, nov.-mars, 3·7846 m. à $40	900 95
Mesureurs de galets $50 : R. Lacey, juillet-décembre, février-mars, $353.95 ; R. Kent, ·387 m. en juillet	373 30
Inspecteurs à $100 : béton, J. U. Bordua, février-mars ; dormants, M. Arcand, avril-juin, août-septembre, 4·5 m ; G. Lapointe, ·613 m. en juillet	711 30
Bûcherons à $40, avril-mars, $568.75; cuisinier à $50, avril-mars, $592.65 ; piqueurs à $40: mai-décembre, mars, $388.70	1,550 10
Résidence n° 40 ($2,787)—	
Ingénieurs locaux à $135 : L. H. Garneau, avril-mai, 1·8064 m ; W. G. Brown, novembre-mars, 4·44 m	843 35
Ingénieur de location, E. J. Bolger, ·6 m. en juin à $175	105 00
Préposé à l'instrument à $90 : L. M. Deschênes, avril-mai ; J. A. Langelier, ·666 m. en juin ; G. F. Fairchild, novembre-mars, 4·3757 m	633 85
Porte-mire à $45 : A. Gosselin, avril-juin ; F. X. Paradis, novembre-janvier, 2·182 m. ; T. Bouchard, février-mars ; porte-chaîne à $40, Robert Kent, ·8 m. en juin ; porte-ruban à $40, E. Cumberland, novembre-mars, 4·1182 m	519 95
Mesureur de galets, F. X. Paradis, février-mars à $50 ; inspecteur de dormants, Thos. Migner, ·9285 m. en février à $100	192 85
Bûcherons à $40, novembre-mars, $184.65 ; cuisinier à $50, janvier-mars, $150 ; piqueur à $50, novembre-mars, $157.35	492 00
Division No. 11 ($3,561.85).	
Division des quartiers-généraux ($947.60)—	
Ingénieur de division, Alan Timbrell, janvier-mars à $200	600 00
Dessinateur, T. A. Willis, ·355 m. en mars, à $75; commis, Allan McGie, février-mars $45	116 60
Bûcherons à $40, mars $31 ; marmiton à $40, mars $40 ; attelage à $80, février-mars, $160	231 00
Résidence n° 41 ($1,159.45)—	
Ingénieur local, J. F. Pringle, janvier-mars à $135	405 00
Préposé à l'instrument, Jos. Dumont, janvier-mars à $90	270 00
Porte-ruban, E. Mercier, janvier-mars, 2·5806 m. à $40 ; mesureur de galets, M. C. Fitzpatrick, février-mars, 1·464 m. à $50	176 45
Bûcherons à $40, janvier-mars, $158 ; cuisinier à $50 janvier-mars, $150	308 00
Résidence n° 42 ($1,104.95)—	
Ingénieur local, E. E. Hawkins, janvier-mars à $135	405 00
Préposé à l'instrument, J. C. M. Deschênes, janvier-mars à $90	270 00
Porte-mire, Patrick Ryan, janvier-mars à $45 ; porte-galon, A. Corriveau, janvier-mars, 2·516 m. à $40	235 65
Bûcherons à $40, février-mars, $44.30 ; cuisinier à $50, janvier-mars, $150	194 30
Résidence n° 43 ($349.85)—	
Ingénieur local, John Paris, mars	135 00
Préposé à l'instrument, John J. Strachan, mars, à $90; porte-mire, E. C. Mackay, ·774 m. en mars à $45	124 06
Bûcheron à $40, mars, $40 ; cuisinier à $50, mars, $50	90 85
A reporter	273,929 03

Chemin de fer Transcontinental: Gages: District B—*Fin.*	$ c.
Report	273,929 63
Divisions 2a, 3, et 4 ($6,613.40).	
Division des quartiers généraux ($2,098.60)—	
Ingénieurs de divis. à $225: C. A. d'Abbadie, ·516 m. en janv. ; Austin Dick, janv.-mars	791 10
Dessinateurs à $75 : J. Paquet, janv.-mars, pension, ·516 m. en janv. à $25 ; F. Relton, jan.v-mars	462 90
Inspecteurs des dormants à $125, C. Dubé, ·613 m. en jan.v ; E. Vézina, janv. ; A. Veilleux, jan,-mars, 2·903 m. à $100; clôtures, Simeon Renaud, ·419 m. en janv. à $105	535 90
Préposés aux wagons à $10, janv.-mars, $30 ; attelages à $80, janv.-mars, $278.70	308 70
Résidence nº 8 ($941.15)—	
Ingénieur local, E. H. Lippé, janv.-mars, 2·9677 m. à $135	400 65
Préposé à l'instrument, H. Parant, janv.-mars, 2·9032 m. à $90 ; porte-mire, G. Beaulieu, janv.-mars, 2·8709 m. à $45	390 50
Cuisinier à $50, janv.-mars	150 00
Résidences 9 et 10 ($1,089.20)—	
Ingénieur local, A. A. Paradis, janv.-mars à $135	405 00
Préposé à l'instrument, Jos. Vallée, janv.-mars, 2·9355 m. à $90	264 20
Porte-mire, J. B. Caouette, résidences janv.-mars, 2·9032 m. à $45; porte-ruban, E. E. Lavoie, janv.-mars à $40	250 65
Cuisinier à $50, janv.-mars, $150 ; piqueur à $50, janv., $19.35	169 35
Résidence nº 11 ($713.75)—	
Ingénieur local, J. A. Freeland, janv.-mars à $160	480 00
Porte-mire à $70 : S. Gosselin, janv.-mars, 2·613 m.; N. Théberge, 1613 m. en janv.; porte-rnban, E. Fradette, ·1613 m. en janv. à $65	204 70
Piqueur à $75, janv	29 05
Résidences 12 et 13 ($896.65)—	
Ingénieur local, Robert Martin, janv.-mars à $160	480 00
Préposé à l'instrument, Adélard Milot, janv.-mars à $115	345 00
Porte-mire, P. Laflamme, ·129 m. en janv. à $70; porte-ruban en janv. à $65, P. A. Vézina, ·387 m., Alfred Asselin, ·129 m	42 60
Piqueur à $75, janv	29 05
Résidences 14 et 15 ($874.05)—	
Ingénieur local, A. Bourbonnais, janv.-mars à $160	480 00
Préposé à l'instrument, A. Laliberté, janv.-mars à $115	345 00
Porte-mire, E. Michaud, ·1613 m. en janv. à $70; porte-ruban en janv. à $65, A. Gignac, ·1613 m., E. Boulanger ·419 m	49 05
Total, porté à la page W—283	280,543 03

Chemin de fer Transcontinental: Gages: District C.	
Quartiers généraux du district ($13,431.10).	
Ingénieur de district, A. N. Molesworth, avril-mars, 9·5 m. à $380	3,610 00
Sous-ingénieurs de district à $280 : Karl Weatherbe, avril-nov., 7·484 m.; A. H. Willett, déc.-mars	3,215 50
Ingénieur, C. G. Hobart, avril-déc. à $140 ; janv.-mars à $155	1,725 00
Comptable, Edmond Garneau, avril-oct., 6·484 m. à $115	745 65
Dessinateur, Clayton B. Parr, juin-mars, 9·133 m. à $90	822 09
Secrétaire, J. W. Peachy, avril-sept. 5·833 m. à $95	554 15
Commis, Emile Marion, avril-déc. à $55, secrétaire, janv.-mars à $75	720 00
Préposé temporaire aux imp. photogr., A. C. Bédard, juillet-mars, 8·645 m. à $25	216 15
Gardien et messager, M. Lynch, 12 m. au 31 mars à $50	600 00
Guides et canotiers à $2, avril-juillet, $346 ; emballeurs à $2, avril-mai, $120	460 00
Agent à Matheson, J. A. Nicole, avril-nov., 7·966 m. à $95	756 65
Transport Macdougall ($5,134.60).	
Fonctionnaire du transport, B. R. Macdougall, avril-nov. à $125, déc.-mars à $150	1,600 00
Commis de transport : H. W. Maude, juin-oct. à $45, nov.-mars à $50 ; J. A. Nicole, ·7097 m. en déc. à $60, jan.-mars à $95	802 60
Contremaître de l'équipe de const. des édifices, Paul St-Denis, à $60, avril, $28 ; bûcherons à $40, avril, $169.30 ; canotiers à $40, mai-juin, $197.10, à $2, mai, $26 ; canotiers et emballeurs à $40, juillet, $105.80, à $2, juillet, $52 ; cuisiniees et emballeurs à $2, juillet, $68, à $50, juillet-sept., $111.30 ; gardien de cache à $45, avril-mai, $90, à $40, avril-juillet, $157.40 ; courriers à $50, avril-mars, $944.10, à $40, sept., $70.65 ; emballeurs à $40, mai nov., $546.35, à $2, août-nov., $166	2,732 00
A reporter	18,565 70

Chemin de fer Transcontinental: Gages: District C—*Suite.*	$ c.
Report	18,565 70
Divers transports ($953.75).	
Fonctionnaire de transport, J. J. Rickard, avril-mai, 8127 m. à $80	65 00
Canotiers à $60, avril-mai	397 85
Gardiens, cache n° 6, à $45, avril-juin, $198; cache n° 3, à $45, avril-juillet, $195, à $40, avril-mai, $80; cache n° 2, à $15, avril-mai, $17.90	490 90
Division n° 3 ($21,319.55).	
Division des quartiers-généraux ($4,735.65)—	
Ingénieur local, Geo. A. Butler, 12 m. au 31 mars à $200	2,400 00
Dessinateurs à $90: J. G. B. Coyne, avril-sept., 5·8 m.; Geo. A. Graham, août-mars, 7·258 m	1,175 25
Inspecteur du bois, E. Thivierge, oct.-mars, 5·774 m. à $100	577 40
Bûcherons à $40, avril-mars	583 00
Résidence n° 11 ($1,141.20)—	
Préposé à l'instrument, T. A. Hendry, avril-sept., 5·5 m. à $90	495 00
Bûcherons à $40, avril-sept	646 20
Résidence n° 12 ($5,449.15)—	
Ingénieurs locaux à $135: Noel Tooker, avril-sept., 5·333 m.; W. J. Bishop, août-mars, 7·226 m.	1,695 50
Préposés à l'instrument: R. Gaudet, avr.-juil., 3·9032 m. à $90; J. E. Gibault, août-nov., janv., 4·8378 à $90, déc. à $84; F. O'Gara, janv.-mars, 2·258 m. à $84	1,060 50
Porte-mire: S. Tetu, avril, $45; John Fiset, août-mars, 7·0967 m. à $45; H. L. Abbott, mai-août à $40	524 35
Porte-ruban à $40: H. Gauthier, avr.-juil., 3·0967 m.; Eric Roy, juin-mars, 8·26 m	454 25
Bûcherons à $40, avr.-mai, oct.-mars, $282.50, à $2.50, sept., $35; cuisinier à $50, avril, à $60, mai-mars, $732.05; piqueurs à $50, avril-mars, $600; journaliers à $2.50, avril-mars, $15	1,714 55
Résidence n° 13 ($5,056.70)—	
Ingénieur local, S. G. Smith: avril-nov., mars à $135; déc.-fév. à $131	1,608 60
Préposé à l'instrument, S. C. Steele, 12 m. au 31 mars à $90	1,080 00
Porte-mire, J. D. Lepage, avril-déc., 8·355 m. à $45; porte-ruban, Allan G. Hendry, avril-déc. 8·4516 m. à $40	714 00
Bûcherons à $40, avril-mars, $560; cuisiniers à $60, avril-mars, $732.20; journaliers à $2.50, sept., $12.50; piqueurs à $50, avril-oct., $350	1,654 70
Résidence n° 14 ($4,936.85)—	
Ingénieur local, R. Strickland, avril-janv. à $135	1,350 00
Préposé à l'instrument, H. MacNeil, avril-nov., à $90; déc.-fév., à $84	972 00
Porte-ruban à $45: P. Dubord, avril-oct., 6·9355 m.; H. A. Creighton, nov.-fév	492 10
Porte-mire à $40: A. Germain, avril-sept., 5·566 m.; Ben. Vohl, sept.-fév., 5·097 m	426 60
Inspecteur de pieux, J. D. Lepage, déc.-janv., 1·645 m. à $75	123 40
Bûcherons à $40, avril-déc., $318.20; cuisinier à $50, avr., $71.70, à $60, mai-fév., $586.90; journaliers à $2.50, août., $11.25, à $2.75, oct., déc., $96; piqueur à $50, avril-janv., $488.70	1,572 75
Division n° 4 ($29,384.52).	
Division des quartiers-généraux ($5,414.37)—	
Ingénieur de division, W.D. Robertson, avril-déc. à $225, janv.-mars, à $200, pension, 387 m. en janv., à $25	2,634 67
Dessinateurs: Geo. A. Graham, avril-août, 4·387 m. à $90; F. O'Gara, août, 8709 m. à $75, sept. à $80, oct.-janv., 3·742 m. à $90; Jas. B. Christie, janv.-mars, 2·226 m. à $75	1,043 85
Inspecteurs de pieux à $75; F. L. Laliberté, 645 m. en oct., J. McG. Rutherford, fév.-mars, inspecteurs de dormants à $100, O. B. C. Richardson, oct.-mars, E. Robillard, avril-juin, du bois, juil.-août, 1·484 m	1,246 80
Bûcherons à $40, avril-mars	489 05
Résidence n° 15 ($6,038.90)—	
Ingénieur local, A. H. Greenlees, 12 m. au 31 mars, à $135	1,620 00
Prép. à l'instrument: W. J. Bishop, avr.-août., 4·774 m. à $90; J. A. Langelier, août-sept., 5967 m. à $90; T. A. Hendry, sept.-fév., 5·107 m. à $90; Hector McNeil, mars, $84	1,027 05
Porte-mire à $45: R. J. Davidson, avril-sept.; G. N. McAulay, janv.-fév., 1·25 m.; A. G. Hendry, fév.-mars., 1·75 m., porte-ruban, 7984 m. en déc. à $40, porte-chaîne, janvier, $40	476 95
Inspecteurs des pieux à $75: T. O'Leary, avril-juin, 2·666 m.; P. R. Moore, oct.-déc., 2·355 m.; J. McG. Rutherford, janvier	451 60
Bûcherons à $40, avr.-mars, $1,165.25; cuisinier à $50, avril-mai $61.30, à $60, mai-mars, $636.75; piqueur à $50, avril-mars, $600	2,463 30
A reporter	52,292 27

Chemin de fer Transcontinental: Gages: District C—*Fin.*	$ c.
Report	52,292 27
Division n° 4—Fin.	
Résidence n° 16 ($5,752.00)—	
Ingénieurs locaux à $135: J. T. E. Lavoie, avril-mai; T. E. Rousseau, juin-mars, 9·2 m.	1,512 00
Préposé à l'instrument à $90: E. F. Byrnes, avril-mai, juillet-sept., 4·3 m., juin, sous-ingénieur local à $90; J. A. Langelier, sept.-mars, 6·5 m	1,062 00
Porte-mire à $45: H. Giroux, ·833 m. en avril; R. B. Genest, 10·742 m., mai-mars	520 90
Porte-ruban, A. Frénette, avril-mars, 11·255 m. à $40	450 20
Inspecteurs de pieux à $75: F. Laliberté, sept.-déc., 1·685 m.; A. Frénette, oct.-nov., ·745 m.; N. J. Lapierre, janv., inspecteur du bois, fév.-mars à $100	457 25
Bûcherons à $40, avril-mars, $586.65; cuisinier à $50, avril-mai, $69.65, à $60, mai-mars, $663.35; piqueur à $50, avril-nov., $400	1,719 65
Résidence n° 17 ($6,001.30)—	
Ingénieurs locaux à $135: R. J. Bickerdike, avril-déc., 8·645 m.; R. F. Smallian, janv.-mars	1,572 10
Préposé à l'instrument, R. F. Smallian, avril-déc., à $90	810 00
Porte-mire à $45, E. J. Lee, avril-mai, 1·6774 m., J. A. Fortier, juin-mars, 9·033 m.; porte-ruban, L. E. Morin, mai-juin, 1·2472 m. à $40	531 90
Inspecteurs: béton, J. M. Ahearn, nov.-janv., 2·5 m. à $100; pieux, à $75, N. J. Lapierre, juin-déc., 6·4053 m., J. Sunstrum, ·129 m. en déc., J. McG. Rutherford, oct.-déc., 2·6774 m	940 90
Bûcherons à $40, avril-mars, $973.05; cuisinier à $60, mai-mars, $743.40; piqueur à $50, avril-nov., $429.95	2,146 40
Résidence n° 18 ($6,207.95)—	
Ingénieur local, M. L. Guimont, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument, P. Gauvreau, 12 m. au 31 mars à $90	1,080 00
Porte-mire: Paul Levasseur, avril-juin, août-sept., 4·266 m. à $45, ·516 m. en juillet à $40; G. O. McLean, sept.-mars, 6·1 m. à $45	487 15
Porte-ruban à $40: G. O. McLean, avril-sept. 5·9 m.; D. St. Just Fraser, sept.-mars, 6·1 m.	480 00
Inspecteur de béton, Jas. Doyle, déc.-janv., 1·2259 m. à $125; inspecteurs de pieux à $75, J. McG. Rutherford, avril-oct., 6·3226 m.. N. J. Lapierre, avril-juin, 2·433 m., G. Sunstrum sept.-mars, 1·7 m	937 40
Bûcherons à $40, avril-mars, $431.85; cuisinier à $50, avril, juillet, $83.05, à $60, mai-mars, $614.45; piqueur à $50, avril-janv., $474.05	1,603 40
Total, porté à la page W—283	70,223 52

Chemin de fer Transcontinental: Gages: District D.	
Quartiers généraux du district ($20,020.50)	
Ingénieurs de district à $380: G.L. Mattice, avril-oct.; A.N. Molesworth, nov.-mars, 2·5 m.	3,610 00
Sous-ingénieurs de district: A. H. Willett, avril-oct. à $280; G. L. Mattice, nov.-mars, à $300	3,460 00
Ingénieur de pont, A. R. Sprenger, avril-sept. à $150, oct.-mars à $175	1,950 00
Ingénieur de bureau, O. Krumm, avril-sept., 5·1333 m. à $160	821 35
Secrétaire, R. Peachy, avril-juin à $75	225 00
Comptable et acheteur de district, Chas. Devlin, avril-déc. à $135, janv.-mars à $140	1,635 00
Sous-comptable, Wm. H. Leith, avril-mai à $60, juin-déc. à $75, janv.-mars à $90	915 00
Inspecteur, W. J. Woollard, ½ chacun avril-nov. 4 m. au 31 mars à $100	800 00
Dessinateur en chef, W. H. Robinson, avril, $100, mai-août à $110, sept.-mars à $120	1,380 00
Dessinateurs: W. A. Richards, 12 m. au 31 mars à $90; Auguste Estelle, avril $90, mai-mars à $100; M. A. Young, avril-mars, 313 j. à $2 par j.; J. E. Grady, ·1613 m. en mars à $90	2,910 50
Porte-mire: Wm. Carter, avril-mai à $45; James Durack, porte-mire de pont, oct.-mars à $50; Forbes Ballantyne, juin à $45, porte-mire, juillet-sept. 2·5 m. à $50	560 00
Porte-ruban: James Durack, juin-juillet à $40, porte-ruban de pont, août-sept. à $45; W. R. Wilson, ·466 m. en avril à $40; Forbes Ballantyne, mai à $40	228 65
Sténographes: A. L. Quinn, avril-déc. à $55, janv.-mars à $75; J. Devine, juillet-mars à $35	1,035 00
Arpenteur de terrain, E. T. Wilkie, avril juillet-oct., 49 j. à $10	490 00
Police ($6,600).	
Commissaire de police, J. Loughrin, 12 m. au 31 mars à $150	1,800 00
Chef de police, J. J. Shields, 12 m. au 31 mars à $100	1,200 00
Constables, à $100, 12 m. au 31 mars: John Clark, John A. Crawford, John McL. Daly	3,600 00
A reporter	26,620 50

Chemin de fer Transcontinental: Gages: District D—*Suite.*	$ c.
Report	26,620 50
Transport ($11,635.40).	
Officiers de transport: R. P. Strickland, avril-oct, 6·1935 m. à $125, pension, avril-sept., 64 j à $1.50; E. P. Green, sept.-nov., 1·7666 m. à $125, sous-officier de transport, nov.-mars, 4·733 m. à $100, pension, 6·5 m. à $25	1,726 90
Commis de transport: S. B. Ewing, avril-mai, 1·484 m. à $75; E. P. Green, avril-sept., 5·5 m. à $50, pension, juill.-sept., 2·5 m. à $25; Geo. A. McKee, avril-janv. à $50, fév.-mars, à $75; C. T. Leachman, sept.-fév., 5·2 m. à $55; W. D. Tuffy, mai-juin, 1·933 m. à $40; Chas. A. Christin, juin-mars, 9·433 m. à $40, déc.-mars, pension à $25	1,939 50
Marqueurs: T. L. Wyatt, avril-sept., 152 j. à $2; à $60, W. F. Conrad, oct.-mars, 5·774 m., W. Houle, oct.-jan., 3·9677 m., sténographe, fév.-mars	1,008 50
Contremaîtres: A. Soulière, juillet-sept., 51 j. à $3; juillet-août à $2.50, S. Mecowatch, 40 j., Fred Primeau, 23 j.; à $2.25, H. Labrosse, mai-juin, 47½ j., J. Candassi, juin-juillet, 31½ j	488 20
Gardiens de cache à $45, avril-sept., $261; canotiers à $2.25, juin-sept., $1,7·6.25, à $2, mai-sept., $960, à $1.75, juillet-août, $28, à $1, juin-juillet, $82; cuisinier à $60, juillet, $15.50, à $2 par j., juin, $32, à $2.25 par j., juillet-août, $47.25; aide-cuisinier et canotiers à $2.25, juin-juillet, $67.50; guide à $2.50, juillet, $35, à $2.25, août, $60.75; journaliers à $2, avril-mai, août, $60, divers, $15.20; courriers à $50, avril-mars, $2,723.05; emballeurs à $2.25, août, $69.75, à $2, sept., $57; attelage à $40, nov.-mars, $180.05; divers, $2	6,472 30
Division n° 2 ($14,762.35).	
Division des quartiers généraux ($2,838.65)—	
Ingénieur local, H. G. O'Leary, avril-nov., à $200, avril-nov., 7·145 m., pension à $25	1,778 65
Dessinateurs à 75: Otto F. Fischer, avril-août; Earlham Bryant, sept.-nov	600 00
Courrier à $50, avril-nov., $400; attelage à $40, avril-mai, $60	460 00
Résidence n° 4 ($3,305.45)—	
Ingénieur local, F. H. McKechnie, avril-nov. à $135	1,080 00
Préposé à l'instrument, A. L. Colter, avril-août à 86, sept.-nov. à $90	700 00
Porte-mire à $45: Earlham Bryant, avril-août; E. Lafrenière, sept.-nov	360 00
Inspecteurs des pieux à $75: John Brown, avril-juillet; A. E. Carr 1 m. en avril	307 50
Bûcherons à $40, avril-nov., $301.30; cuisinier à $50, avril-juin, $150, à $55, juillet-août, $110, à $60, sept.-nov., $180; piqueurs à $50, sept.-nov., $116.65	857 95
Résidence n° 5 ($4,693.55)—	
Ingénieurs locaux à $135: T. P. Moffatt, ·5 m. en avril; LeB. P. Miles, avril-nov., 7·766 m	1,116 00
Préposé à l'instrument: A. E. Trowsse, avril-août à $90; Otto F. Fischer, sept., $80; oct.-nov. à $90	710 00
Porte-mire, A. Belliveau, sept.-nov., 1·566 m. à $45; porte-ruban à $40 en avril, S. A. Cummiford, L. N. Benedict; contrôleur suppléant des wagons, Clarence Dawson, ·484 m. en oct. à $40, nov., $50	219 85
Inspecteurs du béton, oct.-nov.: J. M. Ahearn, 1·5 m., Smith Ballantyne, 2 m., Geo. H. Carr, 2 m., Geo. Valin, 1·5 m., à $100; Jas. Doyle, 2 m. à $125	950 00
Inspecteurs de pieux à $75: Wm. Ledgerwood, avril-août, 4·4837 m.; T. J. Christiana, ·5 m. en avril; John Brown, août-sept.	523 80
Bûcherons à $40, avril-nov., $403.90; cuisinier à $50, avril-juin, $150, à $55, juill.-août, $110, à $60, sept.-nov., $160; piqueur à $50, mai-nov., $350	1,173 90
Résidence n° 6 ($3,924.70)—	
Ingénieur local, V. E. A. Bélanger, avril-nov. à $135	1,080 00
Préposé à l'instrument: W. L. Saunders, avril-mai à $86, juin-août à $90; A. E. Trowsse, sept.-nov., à $90	712 00
Porte-mire, M. J. McCool, sept.-nov., 2·333 m. à $45; porte-ruban, Olivier Saint-Denis, avril-mai, 1·645 m. à $40	170 80
Inspecteurs: béton, G. McLaughlin, oct.-nov., 1·4 m. à $90, J. M. Ahearn, août-sept. à $100, Smith Ballantyne, sept., $100, James Doyle, oct.-nov., 1·516 m. à $125; télégraphe, Louis Coulas, nov., $100	715 50
Bûcherons à $40, avril.-nov., $455.95; cuisinier à $60, avril.-nov., $484; piqueur à $50, avril-oct., $306.45	1,246 40
Division n° 3 ($11,837.65).	
Division des quartiers généraux ($1,115)—	
Ingénieur de division, R. R. Holland, nov	225 00
Dessinateurs à $100, A. E. Fairbairn, nov., J. Lawton, nov.; préposé à l'instrument, F. W. Kennedy, nov., $90	290 00
Inspecteur des dormants, E. Thivierge, août-juillet à $100	400 00
Janitor à $40, avril-juillet, nov	200 00
A reporter	54,133 25

Chemin de fer Transcontinental: Gages: District D—*Suite.*	$ c.
Report	54,133 25
Division n° 3—Fin.	
Résidence n° 7 ($4,644.85)—	
Ingénieur local, R. W. McBey, avril-nov. à $135	1,080 00
Préposé à l'instrument, J. H. Dawson, avril-nov., à $90	720 00
Porte-mire à $45, W. J. Mackay, avril-juillet, 3·226 m., T. Egan, juillet-nov., 4·774 m.; porte-ruban à $40, H. W. Maude, avril-mai, D. G. Keith, mai-août, 2·3226 m., Gordon Kennedy, août-nov.	692 90
Inspecteurs de béton: Jas. Doyle, avril-mai, à $125; Smith Ballantyne, juin-août, à $100; G. F. McLaughlin, août-sept. à $90	730 00
Bûcherons à $40, avril-nov., $394.35; cuisinier à $50, avril-juillet, $200, à $60, août-nov., $240; piqueur à $50, avril-mai, juillet-nov., $320.95; piqueur ballastre à $50, août-nov., $266.65	1,421 95
Résidence n° 9 ($2,307.60)—	
Ingénieur local, C. H. Cummings, avril-juillet à $135	540 00
Préposé à l'instrument, W. F. B. Parsons, avril-juillet à $90	360 00
Porte-mire, Joe Fee, avril-juillet à $45; porte-ruban à $40, G. F. McLaughlin, avril, Fred D. Cooper, avril-juillet	380 00
Inspecteurs de béton: G. F. McLaughlin, mai-juillet à $90; James Doyle, ·733 m. en juin à $125	361 65
Bûcherons à $40, avril-juillet, $154.65; cuisinier à $50, avril-juillet, $200; piqueur à $50, avril-juillet, $311.30	665 95
Résidence n° 9a ($3,770.20)—	
Ingénieur local, T. D. Henderson, avril-nov. à $135	1,080 00
Préposés à l'instrument: D.G.Calvert, mai-nov. à $84; W.F.B.Parsons, août-nov. à $90.	948 00
Porte-mire à $45: E. Thibodeau, mai-juin, 1·433 m.; W. E. Janney, juin-août, 1·619 m.; Joe Fee, ·613 m. en août; Geo. G. Elliott, sept.-oct., 1·258 m	221 55
Porte-ruban à $40: E. Thibodeau, avril; André Jolicœur, mai-nov.; C. J. Steers, sept.-nov., 2·133 m.	405 35
Bûcherons à $40, avril, juin-août, $72.35; cuisinier à $40, avril à $50, mai-nov., $370.95; piqueurs à $50, avril-nov., $344.50; creuseurs de puits à $2.25, mai, $67.50; charpentiers, nov., à $2.25, $45, à $3, $30; plombiers à $6, nov., $87; aides-plombiers à $4, nov. $58	1,115 30
Division n° 4 ($16,843.95).	
Division des quartiers généraux ($3,344.50)—	
Ingénieur de division, R. R. Holland, avril-oct. à $225	1,575 00
Dessinateurs: A. E. Fairbairn, avril-juillet à $75, août-oct. à $100; J. Lawton, août-oct., à $100	900 00
Inspecteur du béton, Hugh Stewart, avril, $125; inspecteurs du télégraphe à $100, N. A. McKay, juillet-sept., 2·742 m., L. L. Coulas, sept.	499 20
Bûcherons à $40, avril, août, $50.30; janitor à $40, août-oct., $120; piqueur, ballastre, à $50, mai-août, $200	370 30
Résidence n° 10 ($2,001.25)—	
Préposé à l'instrument, F. W. Kennedy, avril-oct. à $90	630 00
Porte-mire, Midase Labonté, mai-sept., 4·866 m. à $45; porte-ruban J. H. Wallis, avril-juillet, 3·266 m. à $40	349 65
Bûcherons à $40, avril-oct., $298.25; cuisinier à $60, avril-nov., $440; piqueur à $50, avril-sept., $283.35	1,021 60
Résidence n° 12 ($5,968.10)—	
Ingénieur local, E. F. Pullen, avril-nov. à $135	1,080 00
Prép. à l'instrument: J. E. Paré, avril-nov. à $90; R. T. Campbell, avril-nov. à $84	1,392 00
Porte-mire, Albert Moore, avril-nov. à $45; porte-ruban, J. Lefebvre, avril-mai, 1·129 m. à $40	405 15
Inspecteurs de béton: Geo. E. Noble, avril-juillet à $125; Jas. Stock, avril-nov., 7·299 m. à $90; H. Stewart, mai-juil., sept. à $125; J. M. Ahearn, ·355 m. en juil. à $100	1,692 50
Bûcherons à $40, mai-nov., $518.65; cuisinier à $60, avril-août, $303.25; à $50, sept.-nov., $150; journaliers à $40, avril-mai, $63.20; piqueur à $50, avril-nov., $363.35	1,398 45
Résidence n° 13 ($2,478.95)—	
Ingénieur local, Milton Courtwright, août-nov. à $135	540 00
Prép. à l'instrument à $90: J. C. R. Macpherson, sept.-nov.; Alan Roxborough, août	360 00
Porte-ruban, Wm. Binks, août-oct., 2·6774 m. à $45; porte-ruban, A. M. Bell, août-sept., 1·733 m. à $40	189 85
Inspecteurs de béton à $100 chacun: Geo. H. Carr, Geo. Valin, août-sept	400 00
Bûcherons à $40, mai, août-nov., $592.30; cuisinier à $50, août-nov., $196.80; piqueur à $50, août-nov., $200	989 10
Résidence n° 14 ($3,051.15)—	
Ingénieur local, W. G. Moffatt, août-nov. à $135	540 00
Préposé à l'instrument, Ed. McCool, août-nov. à $90	360 00
Porte-mire à $45, Osborne E. Carr, août-sept., 1·5806 m., Geo. G. Elliott, oct.-nov., 1·742 m.; porte-ruban, Max Gregor, août-sept., 1·5 m. à $40	209 55
A reporter	79,758 25

Chemin de fer Transcontinental : Gages : District D—*Suite.*	$ c.
Report...	79,758 25
Division n° 4—Fin.	
Résidence n° 14—*Fin.*	
Inspecteurs de béton à $100 : R. H. Harris, août-nov. ; A. E. McCool, août-oct., 2·645 m. ; D. McBeth, L. L. Coulas, août-sept. ; Hugh Stewart, oct.-nov. à $125	1,314 50
Bûcherons à $40, août-nov., $227.10 ; cuisinier à $50, août-nov., $200 ; piqueur à $50, août-nov., $200	627 10
Division n° 5 ($10,629.70).	
Division des quartiers généraux ($1,495.30)—	
Ingénieur de division, E. R. Millidge, avril-juillet, 3·7097 m. à $200	741 95
Dessinateur, J. Lawton, avril-juillet à $75	300 00
Bûcherons $40, avril-juillet, $153.35 ; charpentier à $50, avril ; courrier à $50, avril-juillet, $250	453 35
Résidence n° 13 ($2,903.95)—	
Ingénieur local, Milton Courtwright, avril-juillet à $135	540 00
Préposé à l'instrument, Alan Roxborough, mai-juillet à $90	270 00
Porte-mire à $45, L. F. Newcomb, ·8 m. en avril ; Wm. Binks, mai-juillet, 2·2903 m. ; porte-ruban $40, D. G. Keith, avril-mai, 1·6774 m., A. M. Bell, mai-juillet, 2·129 m., P. Fisher, ·7097 m. en mai	319 70
Inspecteurs de béton $100 : Geo. H. Carr, avril-juillet, 3·333 m. ; Geo. Valin, mai-juillet, 2·355 m	568 85
Bûcherons à $40, avril-juillet, $747.35 ; cuisiniers à $50, avril-juillet, $206.45 ; journalier à $40, mai-juin, $51.60 ; piqueur à $50, avril-juillet, $200	1,205 40
Résidence n° 14 ($2,846.05)—	
Ingénieur local, W. G. Moffatt, avril-juillet à $135	540 00
Préposé à l'instrument, Ed. McCool, avril-juillet à $90	360 00
Porte-mire, Fred Paré, avril-juillet à $45 ; porte-ruban, Max. Gregor, avril-juillet à $40	340 00
Inspecteurs de béton à $100 : R. H. Harris, avril-juillet ; D. McBeth, mai-juillet, 2·2903 m. ; A. E. McColl, juin-juillet	829 05
Inspecteur de pieux à $75 : L. L. Coulas, juin-juillet ; A. E. McColl, mai	225 00
Bûcherons à $40, avril-juillet, $152 ; cuisinier à $50, avril-juillet, $200 ; piqueur à $50, avril-juillet, $200	552 00
Résidence n° 15 ($1,555.65)—	
Ingénieur local, E. G. Bourke, avril-juin à $135	405 00
Préposé à l'instrument à $90 : Angus McDonald, avril-mai, J. C. R. McPherson, ·966 m. en juin	267 00
Porte-mire, Harry Childs, avril-juin à $45 ; porte-ruban, Geo. G. Elliott, ·8 m. en avril à $40, inspecteur de pieux, avril-juin, 2·2 m. à $75	332 00
Bûcherons à $40, avril-mai, $240·35 ; cuisinier à $50, avril juin $163 ; piqueur à $50, avril-juin $148.30	551 65
Résidence n° 16 ($1,828.75)—	
Ingénieur local, J. S. Nelles, avril-juin à $135	405 00
Préposés à l'instrument : Alan Roxborough, avril, $90 ; Norman Marr, mai, $80, juin, $84.	254 00
Porte-mire, Robt. C. Beith, ·833 m. en avril à $45, Louis T. Newcomb, avril juin, 2·2 m. à $45 ; porte-ruban, W. H. Pinkerton, ·833 m. en juin à $40	169 85
Inspecteurs de pieux à $75 : Geo. H. Carr, ·666 m. en avril ; D. McBeth, avril-mai, 1·7097 m. ; H. V. Jordan, ·2 m. en avril ; A. E. McColl, ·966 m. en avril ; L. L. Coulas, avril mai, 1·9 m	408 25
Bûcherons à $40, avril-juin, $280 ; cuisinier à $50, avril-juin, $161.65 ; piqueur à $50, avril-juin, $150	591 65
Division n° 6 ($24,482.20).	
Division des quartiers généraux ($3,810.95)—	
Ingénieur de division, A. Sunstrum, avril-nov. à $200	1,600 00
Dessinateurs à $75 : Chas. Donovan, ·833 m. en avril ; W. B. Hutcheson, mai-nov.	587 50
Inspecteurs à $100 : dormants, Patrick O'Connor, avril-nov. ; télégraphe, Norman McKay, oct.-nov. ; ballastre, J. Keable à $50, oct.	1,050 00
Bûcherons à $40, juillet-août, oct., $120 ; charpentier à $50, avril-nov., $385 ; attelage à $40, avril-mai, $68.45	573 45
Résidence n° 15 ($2,540.40)—	
Ingénieur local, E. G. Bourke, juillet-nov. à $135	675 00
Préposé à l'instrument à $90 : J. C. R. McPherson, juillet-août ; Alan Roxborough, sept.-nov.	450 00
Porte-mire, Harry Childs, juillet-nov. à $45	225 00
Inspecteur de pieux, Geo. G. Elliott, juillet-août à $75	150 00
Bûcherons à $40, juillet-nov., $403.15 ; cuisinier à $50, juillet-oct., $182.25, nov. $55 ; piqueur à $50, juillet-nov., $400	1,040 40
A reporter	98,680 90

Chemin de fer Transcontinental : gages : District D—*Suite.*	$ cts.
Report	98,680 90
Division n° 6—Fin.	
Residence n° 16 ($2,877.85)—	
Ingénieur local, J. S. Nelles, juillet-nov. à $135	675 00
Préposé à l'instrument, Norman Mars, juillet-nov., à $90	450 00
Porte-mire, Louis F. Newcomb, juillet-nov., à $45 ; porte-ruban, W. H. Pinkerton, juillet-nov. à $40	425 00
Inspecteur de béton, Geo. E. Noble, août-nov. à $125	500 00
Bûcherons à $40, juillet-nov., $303.25 ; cuisinier à $50, juillet-oct., $201.60, nov. $55 ; journaliers à $2, nov., $18 ; piqueur à $50, juillet-nov., $250	827 85
Residence n° 17 ($4,420.20)—	
Ingénieur, W. M. Everall, avril-nov. à $135	1,080 00
Préposé à l'instrument, J. C. Ball, avril-juin à $86, juillet-août à $84, sept.-nov. à $90	696 00
Porte-mire, R. McAllister, avril-nov. at $45 ; porte-ruban à $40, G. G. Brackin, avril-juin, 2·366 m., W. A. Cameron, juillet-nov., 4·387 m.	630 15
Inspecteurs de pilotes à $75 : G. W. Webster, ·266 m. en avril; Geo. Valin, ·645 m. en A. E. Carr, avril-août, 4·3516 m	394 75
Bucheron à $40, avril-nov., $648 ; cuisinier à $60, avril-nov., $480 ; piqueur à $50, avril-nov., $400	1,528 00
Equipe de constructeur : contremaître, J. A. Lacroix, ·4 m. en avril à $75 ; bûcheron à $40, avril $61.30	91 30
Residence n° 18 ($4,149.40)—	
Ingénieur, S. V. Coleman, avril-nov. à $135	1,080 00
Préposé à l'instrument, R. L. Weaver, avril-nov. à $90	720 00
Porte-mire, F. A. Bartlett, avril-nov. à $45 ; porte-ruban, J. Keable, avril-août à $40, porte-chaîne, sept., $50	610 00
Inspecteurs de pilotis à $75 : Geo. Valin, avril ; Jos. Sunstrum, avril-juin, oct.	375 00
Bûcherons à $40, avril-nov., $514.40 ; cuisinier à $50, avril-juin, $150, at $60, juillet-nov. $300 ; piqueur à $50, avrill-nov., $400	1,364 40
Residence n° 19 ($4,113.10)—	
Ingénieur local, J. P. Howe, avril-nov. à $135	1,080 00
Préposé à l'instrument, C. J. Swift, avril-nov. at $90	720 00
Porte-mire, E. D. McIntosh, avril-nov. à $45 ; porte-ruban à $40, Geo. Dickson, avril-sept., 5·733 m.; E. P. Ryan, oct.-nov	669 35
Inspecteur de pilotis, D. McBeth, oct.-nov. at $100	200 00
Bûcherons à $40, avril-nov., $593.80 ; cuisinier à $50, avril-juin, $150, à $60, juillet-nov. $300, piqueur à $50, avril-nov. $399.95	1,443 75
Résidence n° 20 ($2,195.85)—	
Ingénieur local, P. A. Laing, avril-juillet à $135	540 00
Proposé à l'instrument, H. G. Eakins, avril-juillet à $90	360 00
Porte-mire, Webster McCrady, avril-juillet, 3·5 m. à $45 ; porte-ruban à $40, Forbes Ballantyne, avril, Alex. Mackenzie, mai-juillet, 2·742 m	307 20
Inspecteurs de pilotis à $75 : Smith Ballantyne, avril-mai ; Alex. Mackenzie, ·5 m. en juin	187 50
Bûcherons à $40, avril-juillet, $246.45 ; cuisinier à $50, avril-juin, $150, à $60, juillet ; piqueur à $50, avril-juillet, $200	656 45
Equipe de construction : contremaitre, F. Nixon, ·3666 m. en avril à $75 ; bûcheron à $40, avril, $117.20	144 70
Equipe de foreurs ($374.45)—	
Contremaître, J. F. Wood, juillet, $75 ; bûcherons, à $40, juillet, $299.45	374 45
Division n° 7 ($31,138.26)	
Quartiers généraux de division ($4,666.76)—	
Ingénieur dirigeant, H. M. Pardee, 12 m. au 31 mars à $200	2,400 00
Desinateurs à $75 : Alf. Trudel, avrill-août ; W. E. Janney, avril-mars, 7·5806 m.	943 55
Inspecteurs : pilotis, E. J. Richardson, nov., $75 ; dormants, Patrick O'Connor, janv.-mars $100	375 00
Porte-chaîne : contremaître, A. Gadon, fév.-mars, à $50 ; H. E. Trowsse, mars, $40 ; Hector Provost, ·387 m. en mars à $40	155 50
Bûcherons à $40, déc.-mars, $250.30 ; menuisiers à $50, oct.-fév., $321.45 ; emballeur à 8c. la liv., oct., $180.96 ; charretiers à $40, mars $40	792 71
Residence n° 20 ($4,623.70)—	
Ingénieur local, P. A. Laing, août-mars à $135	1,080 00
Préposés à l'instrument à $90 : H. G. Eakins, août-déc.; Alf. Trudel, janv.-mars.	720 00
Porte-mire, W. McCrady, août-mars à $45 ; porte-ruban à $40, Alex. MacKenzie, août-janv., R. Dawson, fév., Thos. Paltridge, fév.-mars, 1·1785 m	687 15
Inspecteur de béton, Geo. Valin, nov.-mars, 4·5 m. à $100 ; mesureurs de roc, à $75 Donald Soper, déc.-fév., 2·5 m., E. J. Richardson, déc., J. F. Wood, ·484 m. en janv.	748 80
Bûcherons à $40, août-mars, $581.95 ; cuisinier à $60, août-mars., $480 ; piqueur à $50, août-nov., janv.-mars, $325.80	1,387 75
À reporter	126,102 21

Chemin de fer Transcontinental: Gages: District D—*Suite.*	$ c.
Report	126,102 21
Division nº 7—Suite.	
Résidence n° 21 ($6,066.75)—	
Ingénieur dirigeant, F. H. Emra, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument, C. D. Lyon, 12 m. au 31 mars à $90	1,080 00
Porte-mire à $45 : W. Armstrong. avr.-mai, 1·516·5 m.; H. Sutherland, mai-juil., 1·9677 m.; W. Gordon McNeil, juil.-sept., 2·8032 m.; W. E. Wright, oct.-mars., 5·5806 m.	534 05
Porte-ruban à $40 : E. J. Richardson, avr.-oct.; Clifford Moore, avr.-mai, 1·516 m.; M. J. Brooks, avr. ·9666 m.; Norman Newton, juil.-mars, 8·742 m	729 00
Inspecteur de pilotis, E. J. Richardson, jan., $75 ; inspecteur de béton et de pilotis, D. McBeth, jan. $100	175 00
Bûcherons à $40, avr.-déc., $673.35 ; cuisiniers à $50, avr.-jan., $490.35, à $55, fév.-mars, $110, à $60, oct.-nov., $60.95 ; piqueur à $50, avr.-mars, $566.65 ; labeur divers, $27.40	1,928 70
Résidence n° 22 ($6,500.65)—	
Ingénieur local, H. J. Heygate, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument: A. E. Armstrong, avr.-juin à $80, juil.-août à $90 ; D. Lytton Macdougall, sept.-mars, à $90	1,050 00
Porte-mire, A. E. Morrison, 12 m. au 31 mars à $45 ; porte-ruban à $40, H. E. Trowsse, déc.-jan., W. A. Cameron, ·5 m en fév., Clarence Brough, mars	680 00
Inspecteurs de pilotis : D. McBeth, fév.-mars, 1·5484 m. à $100 ; E. J. Richardson, fév. $75 ; D. Soper, fév.-mars, 1·5 m. à $75	342 35
Bûcherons à $40, avr.-mars, $1,294.75; menuisiers à $50, juil.-sept., $150; cuisiniers à $60, avr.-jan., mars, $683.25, à $50, jan.-fév., $70.95 ; aides-cuisiniers à $40, avr.; piqueurs, $50, avr.-mars, $569.35	2,808 30
Résidence n° 23 ($6,185.40)—	
Ingénieurs locaux à $125 : H. E. Balfour, avr.-août ; O. Krumm, sept.-mars, 6·866 m	1,602 00
Préposé à l'instrument, D. L. Macdougall, avr.-juin, août, à $90, juil., $80 ; H. G. Eakins, jan.-mars à $90 ; Alf. Trudel, sept.-déc., à $90	1,070 00
Porte-mire à $45 : Geo. M. Murray, avr.-juin, 1·633 m. ; J. M. Grady, juil.-déc., Clarence Brough, ·9285 m. en fév., W. A. Cameron, mars	430 30
Porte-ruban à $40 : J. M. Grady, avr.-juin ; W. J. Brooks, mai-juin ; Chas. S. Norris, juin, août-mars, 8·566 m.; F. R. Fiddes, juil.-sept., 2·742 m.; F. J. Finner, nov.-jan., 2·355 m.; Eug. Sampson, mars.	786 55
Inspecteurs de pilotis à $75 : J. F. Wood, fév.-mars, E. J. Richardson, mars	225 00
Bûcherons à $40, avr.-mars, $815·35 ; cuisiniers à $50, avr.-fév., $538.85, à $60, mars ; emballeurs, $40, sept., $17.35 ; piqueurs à $50, avr.-mars, $640	2,071 55
Equipe de construction n° 1 ($484.90)—	
Contremaître, B. St. Aubin, avril	75 00
Bûcherons à $40, avr.-mai, juil., $301.90 ; aide-cuisiniers à $40, $8 en avr.; menuisiers, à $50, avr.-mai, $100	409 90
Equipe de construction n° 2 ($763.45)—	
Contremaître, J. Landriault, avr.-mai, à $75	150 00
Bûcherons à $40, avr.-juin, $563.45 ; menuisiers à $50, juin	613 45
Equipe de construction n° 3 ($536.30)—	
Contremaître, Richard Hay, avr.-mai, 1·0969 m. à $75	82 25
Bûcherons, $40, avr.-mai	454 05
Equipe de construction, n° 4 : Bûcherons, $40, nov	62 60
Equipe de foreurs, ($1,067.75)—	
Contremaître, J. F. Wood, août-nov. à $75	300 00
Bûcherons à $40, août-nov., $717.75 ; emballeurs à $75, nov., $50	767 75
Tranchées de ballast : contremaître, J. Keable, nov.-déc. à $50, $100 ; bûcherons à $40, nov.-déc., $80	180 00
Division nº 8. ($5,083.60).	
Quartiers généraux de division ($1,985.85)—	
Ingénieurs de division, Alex. McLellan, nov.-mars, à $200	1,000 00
Préposé à l'instrument, P. S. Quinn, nov.-déc., à $90 ; dessinateurs, J. Lawton, ·2903 m. en mars à $75	201 75
Inspecteur de dormants et constructeur de camp, D. Ward, nov.-jan., 2·7097 m. à $75	203 25
Bûcherons, $40, nov., jan.-fev., $272 ; garde-cache et bûcherons, à $40, nov.-fév., $120 ; menuisiers à $50, fév.-mars, $78.55 ; cuisiniers à $60, nov.-déc., $110.30	580 85
Résidence nº 24 ($1,713)—	
Ingénieur local, J. E. J. Patterson, nov.-mars à $135	675 00
Préposé à l'instrument, P. S. Quinn, jan.-mars. à $90	270 00
Porte-mire à $45, Angus Kell, nov.-déc., 1·8387 m., Silas Beaudro, jan., N. R. Sandercock, fév.-mars, 1·7857 m.; porte-ruban, G. A. H. Grierson, ·9677 m. en mars à $40.	246 80
Bûcherons à $40, nov.-mars, $236.85 ; cuisiniers à $60, dec.-mars, $189.70 ; piqueurs à $50, fév.-mars, $94.65	521 20
A reporter	151,648 86

Transcontinental : Gages : District D—*Suite.*	$ c.
Report	151,648 86
Division n° 8—Suite.	
Résidence n° 25 ($916.90)—	
Ingénieur local, Alan Roxborough, fév.-mars à $135	270 00
Préposé à l'instrument, C. J. Swift, fév.-mars, 1·6785 m. à $90	151 05
Porte-mire, Harry Childs, fév.-mars, à $45; porte-ruban, Timothy Egan, fév.-mars, 1·2857 m. à $40 ; inspecteur de pilotis, D. McBeth, ·4516 m. en mars à $100	186 60
Bûcherons à $40, fév.-mars, $84.25 ; menuisier à $50, mars ; cuisinier, à $50, fév.-mars, $75 ; piqueur à $50, fév.-mars, $100	309 25
Résidence n° 26 ($353.95)—	
Porte-mire, A. R. Lawrence, fév.-mars, 1·6785 m. à $45	75 55
Bûcherons, à $40, fév.-mars, $171.25 ; cuisinier, à $60, fév.-mars, $107.15	278 40
Résidence n° 27 ($21.40)—	
Bûcherons à $40, fév	21 40
Résidence n° 28 ($51.05)—	
Porte-mire, P. F. Sexsmith, ·7857 m. en fév. à $45	35 35
Bûcherons à $40, fév.	15 70
Résidence n° 29 ($38 55)—	
Porte-mire, F. J. Finner, ·5714 m. en fév. à $45 ; porte-ruban, Geo. Casgrain, ·1428 m. en fév. à $40 ; piqueur, $50, fév., $7.15	38 55
Division n° 9 ($973.40).	
Résidence n° 27 ($455)—	
Ingénieur local, J. P. Howe, mars	135 00
Préposé à l'instrument, E. D. McIntosh, mars, à $90 ; p.-ruban, E. P. Ryan, à $40, mars	130 00
Bûcherons, à $40, mars, $80, cuisinier à $60, mars ; piqueur à $50, mars	190 00
Résidence n° 28 ($85)—	
Porte-mire, P. F. Sexsmith à $45 ; bûcheron à $40, mars	85 00
Résidence n° 29 ($250.80)—	
Préposé à l'instrument, C. T. Leachman, mars à $90 ; porte-mire, F. J. Finner, mars, à $45 ; porte-ruban, Geo. Casgrain, mars, à $40	175 00
Cuisinier à $50, mars, $25.80 ; piqueur, à $50, mars	75 80
Equipe de construction, résidence n° 26 ($182.60)—	
Menuisiers, à $50, mars, $54.80 ; bûcherons, à $40, mars, $127.80	182 60
Divisions n°s 2 et 3 ($9,911.20).	
Quartiers généraux de division ($1,579.75)—	
Ingénieur de div., H. G. O'Leary, déc.-mars à $200, pension, déc.-fév., 2·6428 m. à $25.	866 05
Dessinateurs, à $75 : Earlham Bryant, déc.-fév.; W. B. Hutcheson, déc.-mars	525 00
Facteur, à $50, déc.-mars	188 70
Résidence n° 4 ($2,076.45)—	
Ingénieur local, F. H. McKechnie, déc.-mars à $135	540 00
Préposé à l'instrument, A. L. Colter, déc.-mars à $90 ; porte-mire, E. J. Lafrenière, déc.-mars à $45	540 00
Inspecteurs à $100 : béton, Geo. H. Carr, fév.; télégraphe, L. L. Coulas, déc.-janv. 1·258 m	225 80
Bûcherons, à $40, déc.-mars, $139.35; cuisinier à $50, janv.-mars, $161.30, à $60, déc.-janv., $126; piqueur à $50, déc.-mars, $200 ; piqueur de ballast, à $50, janv.-mars, $150	770 65
Résidence n° 5 ($1,022.30)—	
Ingénieur local, LeB. P. Miles, déc.-mars, à $135	540 00
Préposé à l'instrument, Otto F. Fisher, déc.-janv., 1·8709 m. $90	168 40
Inspecteur de béton, Jas. Doyle, ·645 m. en déc. à $125 ; marqueur de wagons, déc., $50.	130 65
Bûcherons à $40, déc.-janv., $67.10 ; cuisinier à $50, déc., $16.15 ; piqueur, à $50, déc.-janv., $100	183 25
Résidence n° 6 ($1,526.85)	
Ingénieur local, V. E. A. Belanger, déc.-mars, à $135	540 00
Préposé à l'instrument, A. E. Trowsse, ·387 m. en déc., à $90 ; porte-mire, M. J. McCool, déc.-fév., à $40	169 85
Inspecteurs de béton, à $100 : Geo. H. Carr, déc.; Smith Ballantyne, ·516 m. en déc.	151 60
Bûcherons, à $40, déc.-mars, $272.15 ; cuisinier, à $50, déc., $9.70, à $60, déc.-mars, $240 ; menuisiers, à $50, déc., $43.55 ; piqueur, à $50, fév.-mars, $100	665 40
Résidence n° 7 ($1,442.15)—	
Ingénieur local, R. W. McBey, déc.-fév., à $135	405 00
Préposé à l'instrument, I. H. Dawson, déc.-fév., à $90 ; inspecteur de béton, Geo. H. Carr, fév., $100	370 00
Porte-mire, Timothy Egan, déc.-fév., 2·714 m à $45 ; porte-ruban, Gordon Kennedy, déc.-janv., à $40, porte-mire, fév., $45	247 15
Bûcherons, à $40, déc ; cuisinier à $60, déc.-fév., $180 ; piqueur, déc., $50 ; piqueur de ballast, déc.-fév., à $50, $150	420 00
Résidence n° 9 a. ($2,263.70)—	
Ingénieur local, T. D. Henderson, déc.-fév., à $135, mars, $150	555 00
Préposé à l'instrument : D. G. Calvert, déc.-mars, à $84; W. F. B. Parsons, déc.-mar. à $90.	696 00
A reporter	162,902 61

Transcontinental : Gages ; District D—*Suite.*	$ c.
Report	162,902 61
Divisions nos 2 et 3—Suite.	
Résidence n° 9a—*Fin.*	
Porte-ruban, $40 : André Jolicoeur, C. J. Steer, déc.-mars ; inspecteur de béton, Geo. H. Carr, mars, $100	420 00
Bûcherons, à $40, déc.-janv., mars, $70.95 ; menuisiers, à $2.25, déc., $16.90 ; à $2.75, janv., $78.35 ; à $3, déc.-fév., $16.50 ; cuisinier, à $50, déc.-fév., $150 ; à $60, mars ; piqueurs, à $50, déc.-mars, $200	592 70
Divisions nos 4 et 6 ($16,406.59).	
Quartiers généraux de division ($2,715.45)—	
Ingénieur de division, R. R. Holland, déc.-mars, à $225	900 00
Préposé à l'instrument, F. W. Kennedy, déc.-fév., à $90	270 00
Dessinateurs, à $100 : J. Lawton, déc.-mars, 3·7097 m., A. E. Fairbairn, déc.-mars	770 95
Inspecteurs : béton, Hugh Stewart, janv.-fév., à $125 ; télégraphe, Norman McKay, déc.-janv., à $100 ; dormants, Patrick O'Connor, déc., $100	550 00
Bûcherons, à $40, janv.-fév., $64.50 ; concierge, à $40, déc.-mars, $160	224 50
Résidence n° 12 ($2,156.29)—	
Ingénieur local, E. F. Pullen, déc.-fév., à $135, mars, $150	555 00
Préposés à l'instrument, J. E. Paré, déc.-mars, à $90 ; R. T. Campbell, déc.-fév., à $84, mars, $90 ; porte-mire, Albert Moore, déc.-mars, à $45	882 00
Bûcherons, à $40, déc.-mars, $320 ; cuisinier, à $50, déc.-fév., $139.29, à $60, mars ; piqueur, à $50, déc.-mars, $200	719 29
Résidence n° 13 ($1,439.35)—	
Ingénieur local, M. Courtwright, déc.-mars, 3·484 m. à $135	470 30
Préposés à l'instrument, à $90, J. C. R. McPherson, déc.-mars ; Edward McCool, ·484 m. en mars ; porte-ruban, W. F. Baird, fév.-mars, 1·234 m. à $40	452 90
Bûcherons, à $40, déc.-mars, $167.75 ; cuisinier, à $50, déc.-mars, $174.20 ; piqueurs, à $50, déc.-mars, $174.20	516 15
Résidence n° 14 ($1,385.80)—	
Ingénieur local, W. G. Moffat, déc.-fév., à $135	405 00
Préposé à l'instrument, Edward McCool, déc.-fév., à $90	270 00
Porte-mire, Geo. G. Elliot, déc.-fév., à $45 ; porte-ruban, Ulric Benson, janv.-fév., à $40 ; inspecteur de béton, Hugh Stewart, déc. $125	340 00
Bûcherons, à $40, déc.-fév., $160 ; cuisinier, à $50, déc.-fév., $136.60 ; piqueur, à $50, déc.-janv., $74.20	370 80
Résidence n° 15 ($1,088.70)—	
Ingénieur local, E. G. Bourke, déc.-janv., 1·5806 m. à $135	213 40
Préposé à l'instrum., Alan Roxborough, déc.-janv., à $90 ; porte-mire, Harry Childs, $45	225 00
Bûcherons, à $40, déc.-fév., $227.70, à $2, déc., $36 ; menusiers, à $50, déc., $30.65 ; cuisinier, à $50, déc.-fév., $143.55 à $55, déc., $12.40 ; piqueurs, à $50, déc.-janv., $200	650 30
Résidence n° 16 ($2,641.95)—	
Ingénieur local, J. S. Nelles, déc.-fév., à $135, mars, $150	555 00
Préposés à l'instrument : Norman Marr, déc.-mars, à $90, M. J. McCool, mars, $80	440 00
Porte-mire, $45 : Louis F. Newcomb, déc.-mars, Norman A. McKay, fév.-mars ; porte-ruban, W. H. Pinkerton, déc.-fév., 2·75 m. à $40, Ulric W. Benson, ·5484 m. en mars	401 95
Inspecteur de béton, Geo. E. Noble, déc.-mars., à $125	500 00
Bûcherons, à $40, déc.-mars, $320 ; cuisinier, à $55, déc.-fév., $165, à $60, mars ; piqueur, à $50, déc.-mars, $200	745 00
Résidence n° 17 ($1,579.30)—	
Ingénieur local, W. M. Everall, déc.-fév., à $135	405 00
Préposés à l'instrument : J. C. Ball, déc.-janv., 1·9032 m. à $90 ; R. MacAllister, fév.-mars, à $84	339 30
Porte-mire, à $45 : R. MacAllister, déc.-janv., Geo. Elliott, mars ; porte-ruban, à $40, W. A. Cameron, déc.-fév., 2·5 m., A. E. Dufour, mars, Jas. Gilligan, mars	315 00
Bûcherons, à $40, déc.-fév., $240 ; cuisinier, à $60, déc.-fév., $180, à $50, mars ; piqueur, à $50, déc.	520 00
Résidence n° 18 ($1,938.35)—	
Ingénieur local, S. V. Coleman, déc-fév., à $135, mars, à $150	555 00
Préposés à l'instrument, à $90 : R. L. Weaver, déc.-mars ; F. W. Kennedy, mars	450 00
Porte-mire, F. A. Bartlett, déc.-mars, à $45 ; inspecteur de béton, Hugh Stewart, mars, $125	305 00
Bûcherons, à $40, déc.-mars, $175.50 ; cuisinier, à $60, déc.-mars, $252.85 ; piqueur, à $50, déc.-mars, $200	628 35
Résidence n° 19 ($1,461.40)—	
Ingénieur local, J. P. Howe, déc.-fév., à $135	405 00
Préposés à l'instrument : C. J. Swift, déc.-janv., à $90, ·3214 m. en fév., à $84 ; E. D. McIntosh, ·6785 m. en fév. à $80	261 30
A reporter	179,526 80

Chemin de fer Transcontinental : Gages : District D—*Fin.*	$ c.
Report.....	179,526 80
Divisions nos 4 et 6—Suite.	
Résidence n° 19—*Fin.*	
Porte-mire, E. D. McIntosh, déc.-fév., 2·3214 m. à $45; porte-ruban, E. P. Ryan, déc.-fév., à $40; inspecteur de pilotis et de béton, D. McBeth, déc., $100.....	324 45
Bûcheron à $40, déc.-fév., $140.65; cuisinier à $60, déc.-fév., $180; piqueur à $50, déc.-fév. $150.....	470 65
Total, reporté à page W—283.....	180,321 90
Chemin de fer Transcontinental : Gages : District E.	
Quartiers généraux de division ($14,430.05)	
Ingénieur de district, T. S. Armstrong, avril.-sept. à $375, oct.-mars à $100.....	
Sous-ingénieurs de district à $250 : Karl Weatherbe, octobre-mars 5·516 m.; W. P. Wilgar, mars.....	4,650 00
Ingénieur de bureau, J. C. Krumm, 12 m. au 31 mars à $150; ingénieur dirigeant, E. G. Bourke, ·2857 m. en février, à $135	1,824 50
Dessinateurs à $90, C. J. Isbester, avr., C. G. Thomas, août-mars, 7·226 m., H. W. Brown, fév.-mars, 1·5714 m; préposé à l'instrument, A. Gordon, ·5806 m. en février à $84.....	1,838 55
Comptable, C. A. Lynch, avril-janv. à $90, février-mars à $100.....	930 50
Secrétaire, R. F. Beaudro, avril-oct. à $100, nov.-mars à $125.....	1,100 00
Inspecteur de district, W. J. Woollard, avril-nov. 4 m. à $100.....	1,325 00
Constables : R. E. Mackenzie, avril-mai, 1·258 m. à $100 ; R. M. Van Norman, 12 m. au 31 mars à $70; G. C. Mortimer, juin-mars à $70; Harry Cooper, février-mars, 1·2857 m. à $70.....	400 00
Préposés aux impressions photographiques : Claude Barker, avril-août, 4·645 m. à $35; C. R. Nimmo, août-sept. 1·4516 m. à $35, oct-déc. à $40, janvier-mars à $45.....	1,755 80
Conducteurs de chiens à $2, déc.-janvier, $88 ; divers, $49.30.....	468 40
	137 30
Transport ($5,690.10)	
Préposé au transport, A. E. Fraser, avril $110, mai-mars à $125.....	
Gratification à la veuve de feu Jas. S. Lothian, préposé au transport, 3 m. de salaire à $125..	1,485 00
Entreposeur, Victor Purvis, oct-mars, à $60.....	375 00
Bûcherons à $40, fév.-mars, $197.10; gardiens de cache à $40, avril-août, fév.-mars, $605.85, à $45, avril-sept., nov.-mars, $1,900.30; canotiers à $2, sept., $84; cuisinier à $45, déc., $45; à $50, fév., $30.35; porteurs de malle à $45, avr.-oct., $187.25, à $2, avr. $19; emballeurs à $45, juin, $306.78, à $40, déc.-janvier, $94.50.....	360 00
	3,470 10
Division n° 1 ($3,694.90)	
Quartiers généraux de division ($3,694.90)—	
Ingénieur de division, Alex. McLellan, mai-oct. 5·5 m. à $200.....	1,100 00
Ingénieur local, J. E. J. Patterson, mai-oct., à $135.....	810 00
Niveleur, Edwin R. Gray, mai-oct., 5·161 m. à $80.....	412 90
Porte-mire, Silas Beaudro, mai-oct., 5·613 m. à $45 ; inspec. de dorm., D. Ward, oct. $75.	327 60
Bûcherons à $40, mai-oct., $449.85 ; gardiens de cache à $45, août $45 ; cuisiniers à $60, mai-oct., $332.90 ; port. de malle à $55, juil-sept., $150.80 : emb. à $40, avril, $65.85.	1,044 40
Division n° 2 ($1,231.25).	
Résidence n° 4 ($458)—	
Ingénieur local, T. A. Hendry, fév.-mars, 1·3928 m. à $135 ; porte-mire, Geo. Backer, fév.-mars, 1·2557 m. à $45.....	245 90
Bûcherons à $40, fév.-mars, $51.45 ; cuisinier $50, fév.-mars, $62.50 ; porteurs de malle à $50, fév.-mars, $64.30 ; piqueur à $50, mars, $33.85.	212 10
Résidence n° 5 ($390)—	
Ingénieur local, J. S. Mills, mars, $135 ; porte-chaîne, R. G. Culbert, mars, $40.....	175 00
Bûcherons à $40, mars, $120 ; cuisinier, mars, $50; emballeur, mars, $45.	215 00
Résidence n° 7 ($383.25)—	
Ingénieur local, E. G. Bourke, mars.....	135 00
Préposés à l'instrument à $80, E. Goodman, ·484 m. en mars, A. McDonald, ·516 m. en mars; porte-mire, S. Beaudro, mars, $45.....	125 00
Bûcherons à $40, mars, $69.70 ; piqueur à $50, fév.-mars, $53.55.....	123 25
Division n° 3 ($515.85)	
Quartiers généraux de division : ingénieur de division, W. J. Walker, mars, $200.....	200 00
Résidence n° 8 : porte-ruban, C. D. McKenzie, ·0645 m. en mars à $40.....	2 60
Résidence n° 9 : porte-ruban, R. Oldcroft, ·1613 m. en mars à $40.....	6 45
A reporter.....	25,255 35

Chemin de fer Transcontinental: Gages: District E—*Suite.*	$ c.
Report	25,255 35
Division n° 3—Fin.	
Résidence n° 10: ingénieur dirigeant, D. E. O'Brien, 516 m. en mars à $135; porte-ruban, R. Falconer, 258 m. en mars à $40; bûcherons à $40, mars, $12.85; piqueur à $50, mars, $41.95	154 80
Résidence n° 11: porte-mire, P. Nixon, mars, $45; bûcherons à $40, mars, $80; cuisinier à $50, mars, $50	175 00
Division n° 4 ($24,612.01)	
Quartiers généraux de division ($4,083.90)—	
Ingénieur de division, W. P. Wilgar, avril-fév. à $200	2,200 00
Dessinateur, John A. Smith, avril, $65, mai-juillet à $70, août-mars à $75	875 00
Bûcherons à $40, avril-mai, $72.25, à rés. 11 en fév., $25.70; cuisinier à rés. 11 en fév. à $45, $28.95; porteurs de malle à $50, avril-mars, $600, à $45, juin-déc., $282	1,008 90
Résidence n° 12 ($5,082.65)—	
Ingénieur local, C. H. Macdonald, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument, Wm. F. Campbell, avril-mai à $80, juin, $84, juillet-mars à $90	1,054 00
Porte-mire, Peter Nixon, avril-fév. à $45	495 00
Bûcherons à $40, avril-mars, $716.10; cuisinier à $50, avril-mars, $575.80, à $45, mai, $21.75; piqueur à $50, avril-mars, $600	1,913 65
Résidence n° 13 ($4,322.60)—	
Ingénieur local, C. E. Ralph, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument, F. L. Dinsmore, avril-juin à $84, juillet-mars, 8·5 m. à $90	1,017 00
Porte-mire, E. Goodman, avril-mars, 11.016 m. à $45	495 70
Bûcherons à $40, avril-mars, $614.20; cuisinier à $50, avril-janv., mars, $541.95; journalier à $2.25, sept., $33.75	1,189 90
Résidence n 14 ($3,377.05)—	
Ingénieur local, J. S. Mills, avril-août à $135	675 00
Préposés à l'instrument: W. R. Stevenson, avril-mai à $90, 566 m. en juin à $80; W. C. McDiarmid, juillet, $65, août-mars à $80	930 35
Porte-mire, Peter Geekie, avril-mars, 11·1473 m. à $45	501 60
Bûcherons à $40, juin-mars, $520.10; cuisinier à $50, avril-mars, $600; piqueur à $50, avril-juin, $150	1,270 10
Résidence n° 15 ($5,897.31)—	
Ingénieur local, R. T. Bell, 12 m. au 31 mars à $135	1,626 00
Préposés à l'instrument: D. E. O'Brien, avril-août, oct., 5·4514 m. à $86; H. J. Geale, mai-juillet à $65, août-mars à $80	1,303 85
Porte-mire, A. H. McIsaac, avril-mars, 10·8617 m. à $45; porte-ruban, W. S. Burns, avril-mai, 1·129 m. à $40	533 91
Inspecteur de béton, Wm. Brownell, avril-déc. à $100	900 00
Bûcherons à $40, avril-mars, $891.15; cuisinier à $50, avril-mars, $562.35, à $40, juillet, $16.75, à $45, fév., $19.30, piqueur, avril, $50	1,539 55
Résidence, marquée plus tard, n° 5, divers 2 ($1,848.50)—	
Ingénieur local, J. S. Mills, sept.-fév. à $135	810 00
Porte-chaînes à $40: J. Gibson, sept.-fév.; H. J. Bradley, sept.-nov., 2·766 m.	350 65
Bûcherons à $40, sept.-fév., $462.85; cuisinier à $45, oct.-fév., $225	687 85
Division n° 5 ($21,100.85)	
Quartiers généraux de division ($3,239.05)—	
Ingénieur de division, A. V. Redmond, 12 m. au 31 mars à $200	2,400 00
Inspecteur de dormants, D. Ward, janv.-mars, 2·2.003 m. à $75	171 75
Bûcherons à $40, nov.-déc., $80; porteurs de malle à $55, avril-juillet, $153.90, à $45, juillet, $33.40, à $50, août-mars, $400	667 30
Résidence n° 16 ($4,230.35)—	
Ingénieur local, W. B. Harper, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument, D. E. O'Brien, nov.-fév., 3·5714 m. à $86	307 15
Porte-mires à $45: N. M. Gunn, avril-juin, 2·633 m.; W. S. Bruce, juin-mars, 9·133 m.	529 50
Inspecteur de béton, W. W. Brownell, janv.-mars à $100	300 00
Bûcherons à $40, mai-mars, $488.55; cuisinier à $45, avril, août, $90, à $50, mai-juillet, sept.-mars, $485.50; piqueur à $50, mai-janv., $409.65	1,473 70
Résidence n° 17 ($2,986.05)—	
Ingénieurs locaux à $135: J. E. J. Patterson, avril; C. J. Isbester, mai-fév.	1,485 00
Porte-mires à $45: H. Mowatt, avril; J. H. Ramsay, mai-sept., 4·282 m.	237 75
Bûcherons à $40, avril-fév., $490.10; cuisiniers à $45, avril-août, $226.45, à $50, août-déc., $220·95; piqueur à $50, mai-nov., $325.80	1,263 30
Résidence n° 18 ($5,366.55)—	
Ingénieur local, M. J. Leatherdale, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument, W. N. McLean, avril-mars, 11·7032 m. à $90	1,053 30
A reporter	63,305 91

Chemin de fer Transcontinental : Gages : District E—*Fin.*	$ c.
Report	63,305 91
Division n° 5—Fin.	
Résidence n° 18—*Fin.*	
Porte-mire, Henderson Mowatt, mai-mars à $45	495 00
Bûcherons à $40, avril-mars, $713.85 ; à $2.25 par j., reconstruction de résidence 18, juin-juillet, $312.75 ; cuisinier, à $50, avril-mars, $571.65 ; piqueur, à $50, avril-mars, $600	2,198 25
Résidence n° 19 ($5,278.85)—	
Ingénieurs locaux à $135 : W. J. Walker, avril-fév. ; J. E. Gibault, jan.-mars, 2·1613 m.	1,776 75
Préposés à l'instrument : C. Q. Bay, avril-mai, à $86, juin-nov. à $90 ; F. H. Amoss, déc.-fév., $80, mars, $86	1,038 00
Porte-mire : W. G. Gunn, avril-juin, 2·533 m. à $45 ; T. S. Cuddy, juin-sept., 3·132 m. à $45 ; W. J. Moore, porte-mire suppléant, oct. $40, nov.-mars à $45	520 00
Bûcherons à $40, avril-mars, $1,040.05 ; cuisinier à $50, avril-mai, août-fév., $430.65, à $60, fév. à $45, mai-juillet, $88.50 ; piqueur à $50, avril-sept., fév.-mars, $324.90	1,944 10
Total, reporté à la page W—283	71,278 01

Chemin de fer Transcontinental : Gages : District F.	
Quartiers généraux de district ($34,617.65.)	
Ingénieur de district, S. R. Poulin, 12 m. au 31 mars à $375	4,500 00
Assistants ingénieurs de district, à $275 : A. M. McGillivray, 12 m. au 31 mars ; F. J. McIntosh, 12 m. au 31 mars, pension, déc.-mars à $40	6,760 00
Ingénieurs locaux : A. Erickson, 12 m. au 31 mars à $165 ; J. B. Phillips, temporaire, avril-mai, 2·833 m. à $135	2,362 50
Secrétaire, F. J. Sainsbury, 12 m. au 31 mars à $105	1,260 00
Comptable et agent acheteur local, James Dott, 12 m. au 31 mars à $120	1,440 00
Assistant-comptable, J. O'Rourke, 12 m. au 31 mars à $80	960 00
Dessinateurs, 12 m. au 31 mars : H. Rime, à $105 ; E. D. Allen, à $100 ; P. E. Wright, à $95	3,600 00
Commis, pointeurs de sections de traverse : Geo. Nelson, avril, $60, mai-mars, à $85 ; A. H. King, avril-mai, 1·484 m. à $75	1,106 30
Sténographe et employé de bureau, Ernest Gagnon, 12 m. au 31 mars à $100	1,200 00
Sténographe, A. Bigonesse, avril, $65, mai-mars, à $75 ; commis, W. Kittson, opérateur d'impressions photographiées, A. Bertrand, 12 m. chacun au 31 mars à $65	2,450 00
Agent à Rennie, H. Gray, avril-oct., à $75, inspecteur et piqueur, jan.-mars, 2·258 m.	694 35
Arpenteur, E. G. Wilkie, 4 j. fév.-mars-avril, à $10	40 00
Constructeurs de moulins : contremaître, A. D. Porter, ·7857 m. en fév. à $150 ; A. Mason, nov.-déc., 1·533 m. à $95	263 50
Cuisinier sur char privé à $60, juillet-sept., $136 ; portier à $2, nov.-déc., $20	156 00
Inspecteurs ($7,825) –	
Inspecteur de voie, G. A. Wade, 12 m. au 31 mars à $150	1,800 00
Inspecteur de télégraphe, Thos. Boyes, 12 m. au 31 mars à $125	1,500 00
Inspecteur de béton, J. W. Thompson, avril	125 00
Inspecteur de district, W. A. Coulson, avril-jan., à $100	1,000 00
Inspecteur de gare, M. T. McIntomney, avril-jan., à $100	1,000 00
Inspecteur de bois de construction, P. J. Kyte, nov.-mars, à $100	500 00
Inspecteurs de dormants : John Watson, avril mai à $100 ; Alex. Graham, jan.-mars, à $100 ; J. H. Klock, avril- juillet à $100, août-mars, à $125	1,900 00
Police ($7,794.20)	
Commissaire de police, W. A. Quibell, 12 m. au 31 mars à $150	1,800 00
Constables à $70 : M. W. Black, fév.-mars, 1·3928 m. ; G. Burns, avril-juillet, 2·355 m. ; E. Cassidy, juin-oct., 4·187 m. ; R. D. Davidson, mars ; F. R. Folkes, avril-mars, 10·6774 m. ; Jas. Grant, mai-mars, 10·6774 m. ; Ralph Harstone, avril-mai ; Jos. Hubert, avril-nov., 7·5 m. W. C. Husband, avril-août, nov., 5·7666 m. ; E. J. Kelly, ·8387 m. en mars ; M. E. Martin, mai-nov., 5·887 m ; A. R. McDonald, avril-jan. ; Neil McDougall, déc.-mars, 3·645 m. ; J. S. McIntyre, avril-sept., 5·5 m. ; Jas. McLachlin, nov.-jan., 2·3333 m. ; M. S. McLeod, mai-déc., 6·6776 m. ; G. C. Mortimer, avril-mai ; H. E. Reynolds, mai-août, 3·1935 m.	5,994 20
Agents ($7,391.25)	
Port-Arthur et Fort-William ($1,691.25)—	
Agent, R. B. Harstone, 12 m. au 31 mars, à $100	1,200 00
Commis, R. E. G. Harstone, juin-déc., à $60 ; marqueurs, D. Ferguson, F. A. Rippon, juin-juillet, sept.-oct., 237½ h. à 30c	491 25
A reporter	44,103 10

	$ c.
Transcontinental: Gages: District F—*Suite.*	
Report	44,103 10
Agents—Fin.	
Winnipeg ($5,700)—	
Agent, T. L. Morton, 12 m. au 31 mars à $175	2,100 00
Agents et marqueurs d'ef ets, à $125: H. W. Hettle, B. E. Hettle, 12 m. au 31 mars	3,000 00
Sténographe, P. A. Macnair, 12 m. au 31 mars à $50	600 00
Transport ($3,925)	
Fonctionnaire du transport, J. A. Green, 12 m. au 31 mars à $155	1,860 00
Teneur de livres, E. E. Schreiber, avril-août, à $65, sept.-mars, à $75	850 00
Contremaître de transport, N. L. Davidson, avril-juin, 2·666 m. à $60; H. Scott-Marr, avril-sept. à $50	460 00
Contremaître et gardien de magasin, R. E. Badock, sept.-mars, à $55	385 00
Gardien de cache à $45, avril-mai, $90; canotiers à $2.50, mars-sept., $40; gardiens de magasin à $45, avril-août, oct., $240	370 00
Usines terminales ($11,120).	
Surintendant, F. W. Walker, 12 m. au 31 mars à $250	3,000 00
Inspecteurs en chef à $150 : L. deJurkowski, ·5 m. en avril; Jas. Fleming, avril-mars, 11·5 m.	1,800 00
Inspecteurs de constructions à $100 : Jas. Fleming, ·5 m. en avril, pension $25 ; Jas. Grant, 12 m. au 31 mars ; J. D. Adamson, juin-sept., 3·5 m.	1,625 00
Dessinateurs : Milton Bretz, avril-février, à $100 ; D. A. Evans, avril-mai, à $125, juin-mars à $150	2,850 00
Dessinateurs et sténographes à $75 : M. E. Martin, avr.l-mai, 1·613 m.; A. Pollock, mai-mars 10·2903 m.	892 70
Const. de moulins : A. D. Porter, mars, $150 ; Clifford Barclay, féyrier-mars, 1·25 m. à $95	268 75
Marqueur de machine, H. G. Zimmerman, janv., $115, fév.-mars à $135 ; machiniste, J. H. Green, janv.-fév., ·6474 m. à $75	433 55
Piqueur à $50, nov.-mars	250 00
Equipe de remesurage ($17,035.65).	
Ingénieur en fonctions N. B. MacTaggart, mai-janvier, à $275	2,475 00
Ingénieurs dirigeants à $150 ($5,804.80)—	
H. W. D. Armstrong, août-oct., 1·774 m.; G. Cagnat, ·935 m. en mai ; E. A. Crawley, mai-janv, 8·6774 m.; H. G. Jackson, mai-janv, 8·6774 m ; J. F. Pringle, juillet sept.; 2·666 m.; C. S. Sowden, juin-janv, 7·6774 m; D. S. Scott, mai-janv., 8·2903 m.	5,804 80
Dessinateurs : à $125, J. M. Higgerty, août-déc., 3·472 m., H. J. Ross, août.-Janv., 4·8587 m.: J. H. Corry, oct.-Janv., 2·8709 m. à $90 ; à $80, F. C. Askwith, ·6666 m. en nov., F. A. Crawley, nov.-Janv., 2·0883 m., F. Gilmour, nov.-janv, 1·4593 m., W. A. Glassmacher, oct.-janv., 2·4516 m., F. J. Hetherington, oct.-déc., 1·7097 m.; R. G. H. Brydon, mai-sept. à $75 ; M. D. Kennedy, oct.-nov., 1.113 m. à $70 ; à $60, N. Bawlf, oct.-janv. janv., 2·9032 m., H. J. Gaul, oct.-janv., 3 m., H. H. R. Macdonald, ·433 m. en sept.	2,834 00
Préposés à l'instr. : H. W. Brown, sept.-janv. à $84 ; à $80 ; H. S. Clark, mai-oct., 5·742 m.; W. P. Gross, mai-janv.; F. Jamieson, mai-oct., 5·258 m.; C. S. Sowden, ; mai ; L. T. Venny, août-oct.; S. J. Sutherland, juin-oct., 4·258 m.	2,680 65
Porte-mire à $45 : B. T. Griffith, mai-sept., 4·5 m.; A. McBride, mai-sept., 4·4369 m.; J. C. McLelland, août.-sept., 1·566 m.; J. C. Neelin, june-sept., 3·5 m.; D.H. Patterson, mai-sept., 4·4369 m.; S. J. Sutherland, mai	874 90
Porte-ruban à $40 : N. G. Alexander, mai-sept., 4·3709 m.; L. Betournay, mai-août, 3 m.; R. Fowler, juin-août, 2·129 m.; G. W. Haynes, août-sept., 1·0814 m.; W. F. Jamieson, juil-et-sept., 1·7601 m.; A. P. LeRoyer, juin-sept., 3·565 m.; R. H. Louis, mai-sept., 4·3709 m.; H.H.R. Macdonald, août-sept., 1·115 m.; J. C. McLelland, ·1935 m. in juillet ; J. C. Neelin, ·7097 m. en mai ; R. Pack, août-sept., 1·5 m ; W. B. Singleton, mai-sept., 4·0709 m.; J. E. Taylor, août-sept., 1·566 m.; H. H. Tracey, mai-sept. 4·3709 m.; M. H. Vidal, mai-sept., 4·5 m.; H.Wark, juillet-sept., 2·533 m.	1,632 35
Bûcherons à $40, juin-sept., $281.50 ; cuisinier à $60, mai-sept., $272.25 ; aide-cuisinier, à $40, mai-sept., $180.20	733 95
Equipe de remesurage, temps supplémentaire ($6,893.05)—	
Ingénieurs locaux à 75c. de l'heure, oct.-jan.: E.A. Crawley, 550¾ h.; H. G. Jackson, 543⅜ h.; D. S. Scott, 497 h.; C. S. Sowden, 435½ h.	1,520 35
Sténographe, C. J. Jones, à $1 de l'heure, déc.-jan., 82 h.	82 00
Préposés à l'instrument, 75c. de l'h: H. W. Brown, oct.-jan., 450¼ h ; H. S. Clark, 70½ h., oct.-nov.; W. P. Gross. oct.-jan., 343¼ h.; L. T. Venney, oct.-nov., 58 h.	691 55
Dessinateurs, à 75c de l'heure : F. C. Askwith, nov.-déc., 121½ h.; H. V. Brayley, oct.-jan., 100¾ h.; G. Briggs, oct.-jan., 248⅜ h.; W. F. Bryce, oct.-nov., jan. 121⅛ heures ; C.H. Callback, oct.-déc., 179½ h.; R. Casey, oct.-jan., 204¾ h.; H.A. Collins, oct.-nov., jan., 207⅜ h.; J. H. Corry, oct.-jan., 513 h.; F. A. Crawley, nov.-janvier 392¼ h.; S. A. Dion, oct-nov., janvier 145¼ h.; E. B. Forrest. oct.-nov., 141½ h.; J. R. Grant, oct.-jan., 480 h.; W. A. Glassmacher, oct.-jan., 93 h.; J. Higgerty.	
A reporter	84, 177 65

Chemin de fer Transcontinental : Gages : District F—*Suite.*	$ cts.
Report	84,177 65
Equipe de remesurage—Fin.	
Equipe de remesurage, temps supplémentaire—*Fin.*	
Dessinateurs à $5 de l'heure—*Fin.*	
Oct.–nov., 147 h.; R. H. Hooper, oct.–nov., janv., 87 h.; C.V. Johnson, oct.–nov., jan., 198¼ h.; R. Lagimodière, oct.–janv., 511 h.; F. A. Lightfoot, oct.–janv., 310½ h.; A. A. Linnell, oct.–nov., 135¼ h.; J. Mackintosh, oct.–nov., janv., 70½ h.; T. Roberts, oct.–janv., 568¾ h.; H. J. Ross, oct.–janv., 239¼ h.; R. J. Vandenbussche, oct.–janv., 436 h.; 26 dessinateurs divers, payés moins de $50, $426.05	4,599 15
Division n° 2 ($34,078.85).	
Quartiers généraux de division ($5,047.90)—	
Ingénieur de division, W. W. Bell, 12 m. au 31 mars à $200	2,400 00
Dessinateur, J. V. Hickey, 12 m. au 31 mars, à $75	900 00
Commis à $50 : W. H. Charles, avril–mai, 1·387 m.; C. U. Pacaud, juin–mars	569 35
Bûcherons à $40, avril–mars, $538.55 ; porteurs de malle, $50, mai–mars, $550, nov. $45 ; charretier à $45, avril	1,178 55
Résidence n° 6 ($7,530.65)—	
Ingénieur local, C. S. Whitney, 12 m. au 31 mars, à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument, L. W. Lester, 12 m. au 31 mars, à $90	1,080 00
Mesureurs de roc, à $60: Geo. Campbell, 12 m. au 31 mars; W. H. Croft, juin-juil.; V. T. Croll, mai, août-oct.; W. T. Richards, nov.-mars	1,380 00
Porte-mire à $45: O. Brennan, jr., avril-juin, 2·766 m.; E. Birtz, juil.-fév., 7·1785 m.; C. Theobalds, fév.-mars, 1·428 m	511 85
Porte-ruban à $40: V. T. Croll, juin-juillet; S. G. Carlan, juin-août	200 00
Bûcherons à $40, avril-mars, $1,128.85; menuisier à $45, avril-mai, $90; cuisinier à $50, mai-mars, $524.20; porteurs de malle à $45, mai-juin, $119.05; emballeurs à $45, juin-juil., $156.70; scieurs à $40, avril, $120; piqueur à $50, avril-mars, $600	2,738 80
Résidence n° 7 ($7,105.05)—	
Ingénieurs locaux à $135: W. Youngman, 12 m. au 31 mars ; R. R. C. Boyer, avril	1,755 00
Préposé à l'instrument, Irwin McGillivray, avril-mai à $84, juin-mars, 9·516 m. à $90	1,024 45
Porte-mire à $45: Chris. Nicholson, avril-juin, 2·1 m.; K. M. Bryson, ·6666 m. en juin; Wm. Grey, août-mars	484 50
Porte-ruban à $40 : Wm. Grey, juil.; Harry Friend, août-oct.; R. Morris, sept.-fév., porte-chaîne, mars, porte-ruban	440 00
Mesureurs de roc à $60: Chas. Murphy, avril-mars, 11·516 m.; J. L. Coté, juil.-mars, 8·774 m	1,217 40
Bûcherons à $40, avril-mars, $865.90 ; cuisinier $50, avril-mars, $549.95 ; facteur à $45, juil.-oct., $180; piqueur à $50, avril-mars, $583.85	2,183 70
Résidence n° 8 ($7,242.15)—	
Ingénieurs locaux à $135: G. F. Horsey, avril-mai ; L. C. Jacobs, juin-mars	1,620 00
Préposé à l'instrument, A. G. McLerie, 12 m. au 31 mars à $90	1,080 00
Porte-mire à $45: A. B. Bevan, avril-juin; James Shea, juil.; Harold Nicks, août-mars.	540 00
Porte-ruban à $40: James Shea, avril-juin, août-mars; U. R. Moore, ·774 m. en août	470 95
Mesureurs de roc à $60: Austin McIvor, 12 m. au 31 mars; R. H. Payne, mai-mars	1,380 00
Inspecteur de maçonnerie, Jarvis Mott, août-oct., 2·5 m. à $125	312 50
Bûcherons à $40, avril-mars, $638.70 ; cuisinier à $50, avril-mars, $600 ; piqueur, à $50, avril-mars. $600	1,838 70
Résidence n° 9 ($7,153.10)—	
Ingénieur local, W. F. Ross, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposés à l'instrument: E. J. Hosking, avril-mai à $90;Paul Lalot, juin-juil. à $86, août-mars à $90	1,072 00
Porte-mire à $45: B. P. Scott, avril-mai ; E. Birtz, juin ; W. H. Mackay, juil-déc.; S. Sutherland, janv.-mars	540 00
Porte-ruban à $40 : D. H. Adams, avril-mai, 1·226 m.; Wm. H. Mackay, mai-juin, 1·9032 m.; J. Fisher, juil-oct.; H. Barker, ·5806 m. en déc.	308 40
Mesureurs de roc à $60 : Colin McDougall, avril-mai ; S. E. Flint, juin-mars ; Paul Lalot, avril-mai, 1·8 m	828 00
Inspecteur de maçonnerie, Colin McDougall, juin-déc. à $100	700 00
Bûcherons à $40, avril-mars, $757.95 ; cuisinier à $60, avril-mars, $731.75, à $75 (temporaire) juin, $45 ; piqueur à $50, avril-mai, juillet-mars, $550	2,084 70
Division n° 3 ($32,301.85).	
Quartiers généraux de division ($5,590.20)—	
Ingénieur local, H. L. Bucke, 12 m. au 31 mars, à $200	2,400 00
Dessinateurs : Wm. Mattice, ·2 m. en avril, à $80 ; C. M. McDougall, 12 m. au 31 mars à $75; W. E. Turner, mars, à $75	991 00
Commis, H. B. Horner, 12 m. au 31 mars à $50	600 00
Bûcherons à $40, avril-mars, $480; porteur de malle à $45, avril-mars, $585; charretier à $45, avril-mars, $534.20	1,599 20
A reporter	128,445 85

Chemin de fer Transcontinental: Gages: District F—*Suite.*	$ c.
Report	128,445 85
Division n° 3—Suite.	
Résidence n° 10 ($7,144.90)—	
Ingénieur local, J. R. Black, 12 m. au 31 mars, à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument, Clifford Young, 12 m. au 31 mars, à $90	1,080 00
Porte-mire à $45: J. N. Maloney, 833 m. en mars.; A. Graffin, 645 m. en mai; J. W. Boughner, juin à août.; W. A. Crowhurst, sept. à déc.; David M. Black, janvier à mars, 2·129 m.; J. S. Jackson, 613 m. en mars	504 90
Porte-ruban à $40: A. E. Norton, avril à mai, 1·742 m.; J. W. Boughner, mai; Chas. F. Shaw, juil. à sept. 2·133 m.; Joe Moren, février	235 05
Mesureurs de roc à $60: A. E. Norton, mai à mars, 10·258 m.; W. McL. Robertson, avril à mai, 1·742 m.; A. Beaumont, nov. à mars	1,020 00
Inspecteur de maçonnerie, P. J. Kyte, mai à juin, 1·226 m., à $100, juil. à oct., à $125.	622 60
Bûcherons à $40, avril à mars, $830.80; cuisinier à $50, avril à août; oct. à mars, $540.60, à $60, sept. à janv., $90.95; piqueur à $50, avril à mars, $600	2,062 35
Résidence n° 11 ($7,363.55)—	
Ingénieur local, F. D. Friend, 12 m. au 31 mars, à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument, B. Cheeseman, 12 m. au 31 mars, à $90	1,080 00
Dessinateur, W. McL. Robertson, mai à déc., 7·258 m. à $75	544 35
Porte-mire, à $45: Arthur Friend, avril à oct.; James Douglas, déc. à mars	495 00
Porte-chaîne à $40: James Douglas, avril à nov.; W. A. Harris, nov. à mars, 4·566 m.	502 65
Mesureurs de roc à $60: G. H. Clark, avril à oct., 6·645 m.; Arthur Friend, nov. à mars	698 70
Inspecteur de maçonnerie, S. Mackenzie, avril, $100, mai à sept., à $125	725 00
Bûcherons à $40, avril à mars $483.85; cuisinier, à $50, avril à mars, $614; piqueurs à $50, avril à mars, $600	1,697 85
Résidence n° 12 ($6,302.25)—	
Ingénieur local, M. N. McPhee, 12 m. au 31 mars, à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument, C. B. Price, avril à déc., à $90	810 00
Porte-mire à $45, W. E. Manhardt, avril à oct., 6·4 m., Torrance Turner, nov. janvier à mars; porte-ruban, sept. à oct., à $40; Andrew Hill, porte-ruban, avril-mai à juil. 2·2903 m. $40	639 60
Mesureur de roc, W. E. Turner, avril, nov., janv. à fév., à $60	600 00
Inspecteurs de maçonnerie à $125: W. J. Keily, juin à juil; J. Mott, 5 m., en août	312 50
Bûcherons à $40, avril à mars, $994.35; cuisiniers, à $60, avril à mars, $725.80; piqueur, à $50, avril à mars, $600	2,320 15
Résidence n° 13 ($5,900.95)—	
Ingénieur local, R. P. Sunstrum, 12 m. au 31 mars, à $135	1,620 00
Proposés à l'instrument, à $84, A. P. Davidson, avril; D. M. Morrison, mai à mars; dessinateur, W. McL. Robertson, janvier, $75	1,083 00
Porte-mire à $45: W. Law, avril; A. Beaumont, mai à oct.; Chas. A Price, nov. à mars, 4·258 m	506 60
Porte-ruban à $40: Chas. A. Price, juin à oct.; Allen Sharpe, déc.; Wm. H. Mackay, janvier à février	320 00
Mesureurs de roc à $60: O. L. Rees-Williams, 333 m. en avril; D. M. Morrison, 666 m. en avril; W. Law, mai à mars	720 00
Bûcherons à $40, avril-sept. nov., à janvier, $560.40; cuisinier à $60, avril à mars, $690.95; piqueur à $50, avril à mars, $400	1,651 35
Division n° 4 ($50,715.20).	
Quartiers généraux de division ($4,926.75)—	
Ingénieur de division, H. J. Mackenzie, 12 m. au 31 mars, à $200	2,400 00
Dessinateur à $75: K. G. Polyblank, avril à janv.; W. McL. Robertson, fév. à mars	900 00
Commis à $50: J. W. McBain, avril à janv.; F. J. Wells, fév. à mars	600 00
Porteur de malle à $50, avril à mars, $600; chart. à $45, avril à oct., janv. à mars, $426.75	1,026 75
Résidence n° 14 ($5,902.90)—	
Ingénieur local: F. Alport, 12 m. au 31 mars, à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument, J. B. Leacy, 12 m. au 31 mars, à $90	1,080 00
Porte-mire à $45: P. McClenahan, avril à août; J. Patterson, sept. à mars	540 00
Porte-ruban à $40: J. Patterson, 419 m. en sept.; D. MacNeill, sept. à déc. mars	256 75
Mesureurs de roc à $50: T. H. Cook, avril à août, 4·258 m.; P. McClenahan, sept-mars	562 90
Bûcherons à $40, avril à mars, $615.80; cuisiniers à $50, avril à mars, $579.45; piqueur à $50, avril à mars, $600; journaliers, excavation de puits d'essai en sept., contremaître à $4 par jour, $8, journaliers à $2.50, $40	1,843 25
Résidence n° 15 ($5,533.30)—	
Ingénieur local, L. H. Robinson, 12 m. au 31 mars, à $135	1,620 00
Préposés à l'instrument: T. D. Price, avril à fév., 10·2857 m. à $84; K. G. Polyblank, fév. à mars, à $90	1,044 00
Porte-mire à $45: D. Mackenzie, avril; B. S. Cornell, mai à janvier; C. G. Walton, fév. à mars	540 00
Porte-ruban à $40: B. S. Cornell, avril; J. J. Bourinot, avril, R. A. Kennedy, mai à juin; 8774 m.; C. G. Walton, sept. à oct., 1·533 m.; G. E. MacDonald, juin à octobre, 3·299 m	308 45
A reporter	169,499 60

Chemin de fer Transcontinental : Gages : District F—*Suite.*	$ c.
Report	169,499 60
Division nº 4.—Fin.	
Résidence nº 15—*Fin.*	
Mesureur de roc, D. MacKenzie, juin-août à $45	135 00
Bûcherons à $40, avril-mars, $640 85; cuisinier à $50, avril-mars, $600; porteurs de malle à $45, mai, $45; piqueur à $50, avril-mars, $600	1,885 85
Résidence nº 16 ($5,802.75)—	
Ingénieurs locaux à $135: L. C. Jacobs, avril-mai; G. Affleck, juin-mars	1,620 00
Préposé à l'instrument: G. Affleck, avril-mai à $90; R. C. Davidson, juin, $80, juillet-mars à $90; dessinateur, avril-mai, à $75; mesureur de roc, T. E. O'Callaghan, ·3 m. en avril à $50	1,235 00
Porte-mire à $45: E. S. MacDonald, avril-juin; Alfred Fiset, déc.-mars; Allan Sharpe, juillet-nov., porte-ruban, juin $40	580 00
Bûcherons à $40, avril-mars, $745.35; cuisinier à $60, avril-mars, $748.20, à $50, oct., $24.20; piquerus à $50, avril-mars, $850	2,367 75
Inspecteurs ($3,570.80)—	
Angus MacDonald, maçonnerie, avril-mai, 1·516 m. à $125; T. E. O'Callaghan, maçonnerie avril-juin, maçonnerie et béton, juillet-déc., réservoir, janvier-mars, 11·7 m. à $100; John R. MacDonald, maçonnerie, mai-juin, maçonnerie et béton, juillet, ponceau, pont de la rivière à l'Esturgeon, août-nov., dormants, déc.-fév., à $125; J. W. McBain, dormants, fév.-mars, à $100; J. F. McGillivray, maçonnerie et béton, août-déc., 4·613 m., dormants, janv.-mars, à $100	3,570 80
Résidence nº 17 ($6,556.55)—	
Ingénieur local, J. F. Earl, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument: D. D. McCulloch, 12 m. au 31 mars à $90; R. D. McCrea, juin-mars à $80	1,880 00
Porte-mire à $45: P. Dixon, mai-sept., 4·742 m., Hector Angus, oct.-mars; porte-ruban à $40, W. Watson, ·7666 m. en avril, porte-chaîne, ·4516 m. en mai à $40; S. R. McKechnie, porte-ruban, juin $40	572 10
Bûcherons à $40, avril-mai, $1,196.10; cuisinier à $50, avril-mars, $571; piqueurs à $50, avril-mars $521.45; journaliers, creusage du puits d'essai, contremaître Hector Angus, juin-juillet à $50, journaliers à $45, juin-juillet, $55.90, à $40, juillet, $40	2,484 45
Résidence nº 18 ($18,422.15)—	
Ingénieurs-adjoints: Howard Brunlees, avril-janv., à $175; W. M. Everall, mars, $150	1,900 00
Ingénieurs de ponts locaux à $150: D. A. MacDougall, avril-août; R. S. Smith, juillet-mars, 8·226 m	1,983 85
Préposés à l'instrument: Seth W. Crowell, 12 m. au 31 mars à $90; R. L. Waycott, août-mars à $80	1,720 00
Dessinateurs à $75: Lawrence Caffrey, 12 m. au 31 mars; R. C. Weatherhead, juillet-mars, 8·2903 m	1,521 75
Sténographe, J. J. Simonson, avril-juin, à $60, sténographe et télégraphiste, juillet-mars à $75	855 00
Commis à $45: H. J. Cressweller, avril-oct.; F. J. Crowly, nov.-fév.; G. Hoerner, ·8064 m. en mars	531 30
Porte-mire à $45: J. B. Burns, avril-mai, 1·5484 m.; R. C. Weatherhead, mai-juillet, 1·9677 m.; A. E. Cameron, avril-juin, 2·8 m.; Martin Hayes, juillet-déc., 5·161 m.; S. St. B. Sladen, août-oct.,; J. A. Daoust, ·3 m. en juin; M. H. Vidal, déc.-mars, 3·161 m.; R. A. MacAllister, janv.-mars	942 25
Porte-ruban à $40: C. U. Pacaud, avril-mai; J. A. Daoust, mai-juin, 1·2039 m.; S. St. B. Sladen, juillet	168 20
Inspecteurs de béton: L. de Jurkowski, avril-fév., 10·5 m. à $150; inspecteur d'usine, mars à $150; Alex. Graham, oct.-déc., 2·516 m. à $125; Wm. John Keily, avril-mai à $125	2,289 50
Inspecteurs de maçonnerie à $125: G. Angus MacDonald, mai-mars, 10·484 m.; J. White 12 m. au 31 mars	2,810 50
Constructeur de moulin, Alex. Mason, janv.-mars, à $95; aide, W. Foster, janv.-mars, 2·419 m. à $65	442 25
Bûcherons à $40, avril-mars, $1,460.15; cuisinier à $60, avril-mars, $720; piqueurs à $50, avril-mars, $1,077.40	3,257 55
Division nº 5 ($16,517.15).	
Quartiers généraux de division ($6,730.45)—	
Ingénieur de division, Geo. F. Richan, 12 m. au 31 mars à $200	2,400 00
Dessinateur à $75: R. L. Waycott, avril-juillet, 3·742 m.; P. R. Phillips, août-mars; aide, J. Lester, ·533 m. en avril à $60	912 65
Commis, R. W. Ogilvy, avril-fév., à $50	550 00
Inspecteurs de constructions à $100: D. A. Cameron, avril-déc., 8·484 m.; C. M. Campbell, avril-juin, 2·3 m.; F. H. Campbell, avril-juin, 2·666 m.; P. O. Trudel, juin-nov., mars, 6·3 m.; Alfred Laidlaw, juillet-oct., 3·6774 m.	2,342 80
Bûcherons à $40, avril-juin, $120; porteurs de malle à $40, oct., à $50, sept., à $45, juillet-août, nov.-mars	525 00
A reporter	212,603 15

Transcontinental: Gages: District F—*Suite.*	$	c.
Report	212,603	15
Division N° 5—Fin.		
Résidence n° 20 ($3,987.60)—		
Ingénieurs locaux à $135 : N. A. Crawley, avril ; W. A. Lewis, ·8709 m. en mai ; B. Henderson, juin-fév	1,467	60
Préposés à l'instrument : H. Lester, ·8333 m. en juin à $80, juil.-août, 1·5806 m. à $84 ; A. H. King, ·516 m. en mai à $80	240	75
Porte-mire à $45 : K. M. Bryson, avril-juin, 2·333 m.; P. R. Phillips, juillet ; W. W. Kelland, août-fév	465	00
Porte-ruban à $40 : G. A. Clark, avril ; W. W. Kelland, maj-juil., 2·8709 m. ; S. Leslie, ·8709 m. en mai ; W. J. Salmon, mai-juin, 1·742 m. ; J. F. Leslie, juin-sept., 3·233 m. ; R. A. McAllister, août-déc., 4·387 m	564	25
Bûcherons à $40, juillet-déc., $367.75 ; cuisinier à $50, avril-déc., $432.25 ; piqueur à $50, avril-déc., $450	1,250	00
Résidence n° 21 ($180)—		
Ingénieur local, B. Henderson, mars	135	00
Porte-mire, W. W. Kelland, mars	45	00
Résidence n° 22 ($5,619.10)—		
Ingénieur local, J. A. Mackenzie, 12 m. au 31 mars à $135	1,620	00
Préposé à l'instrument, J. F. Lester, ·466 m. en avril à $80, mai-mars à $90	1,027	35
Porte-mire à $45 : R. Morris, avril-août ; H. A. Raymond, sept.-mars	540	00
Porte-ruban à $40 : P. R. Phillips, avril-juin ; Clarence Laurie, avril-juin, 2·666 m. ; H. A. Raymond, avril-août ; R. Pack, oct.-déc., mars ; Geo. McGiffin, Jan. ; J. F. Ross, février	666	65
Bûcherons à $40, juillet-mars, $596.75 ; cuisinier, $50, avril-jan., $483.35, à $60, février-mars ; piqueur à $50, avril-mars, $565	1,765	10
Division No 6 ($13,751.40).		
Résidence n° 23 ($4,159.15)—		
Ingénieur local, G. C. P. Montizambert, juin-mars à $135	1,350	00
Préposé à l'instrument, G. C. P. Montizambert, avril-mai à $84 ; employée de bureau, C. E. Chatfield, avril-mai, juil.-mars, dessinateur, juin, à $75	1,068	00
Porte-mire, C. Theobalds, avril-déc., 8·5484 m. à $45	384	65
Porte-ruban à $40 : H. Lester, avril-juin 2.166 m. ; S. Sutherland, avril-juin, août 3·484 m. ; A. Sutherland, juillet ; M. H. Vidal, sept.-nov., 1·6 m	330	00
Bûcherons à $40, juin-déc., $225.25 ; cuisinier à $50, avril-nov., $385.50 ; piqueur à $50, avril-déc., $415.75	1,026	50
Résidence n° 24 ($264)—		
Préposé à l'instrument, Horace Brown, avril, $90, mai, $84 ; porte-mire, J. G. McLeod, avril-mai à $45	264	00
Résidence n° 25 ($5,351.80)—		
Ingénieur local, A. P. Miller, 12 m. au 31 mars à $135	1,620	00
Préposé à l'instrument : C. G. Beeston, avril-août, 4·1935 m. à $80 ; Horace Brown, juin-août à $84 ; employé de bureau, J. G. McLeod, oct.-mars, à $60	947	50
Porte-mire à $45 : H. Nicks, avril-juil.; J. G. McLeod, juin-sept.	360	00
Porte-ruban à $40 : E. Robinson, avril-août, 4·8709 m. ; A.E. Lansdell, juill.-sept., 2·6387 m. ; J. C. Neelin, sept.-nov. 6·5 m	560	40
Inspecteur de dormants, P. O. Trudel, déc.-fév. à $100	300	00
Bûcherons à $40, oct.-mars, $243.90 ; cuisinier à $60, avril-mars, $720 ; piqueur, à $50, avril-mars, $600	1,563	90
Résidence n° 26 ($3,976.45)—		
Ingénieur local, L. Johnston, 12 m. au 31 mars à $135	1,620	00
Préposé à l'instrument : B. Henderson, avril-mai à $90 ; John Scott, juin-nov., 4·933 m. à $80	574	65
Porte-mire : C. S. Cosby, avril-mai à $45 ; T. J. Donnelly, porte-ruban, avril-mai à $40, porte-mire, juin-nov., 5·6 m. à $45 ; porte-ruban, A. McMurtry, avril-nov., 7·6 m. à $40	726	00
Bûcherons à $40, juil.-sept., $77.55 ; cuisinier à $50, avril-nov., $378.25 ; piqueur à $50, avril-mars, $600	1,055	80
Division no 7 ($16,289).		
Quartiers généraux de division ($6,756.15)—		
Ingénieur de division, M. C. Macfarlane, 12 m. au 31 mars à $200	2,400	00
Ingénieur local, C. S. Sowden, fév.-mars à $135	270	00
Dessinateur, J. G. Mackay, avril-nov., 7·266 m. à $75 ; commis et dessinateur-adjoint, J. O. Bernier, avril-mai, 1·3226 m. à $60	624	35
Commis à $50 : Jas. Butler, mai-août, 3·355 m. ; B. Courtney, août-mars, 7·258 m.	530	65
Inspecteur de constructions et de béton, J. W. Thompson, mai-mars à $125	1,375	00
Inspecteurs de construction à $100 : J. A. Biron, avril-mai ; Wm. Halyburton, mai-oct., 5·1613 m. ; F. R. McNaughton, jan.-mars	1,016	15
Facteur à $45, avril-mars	540	00
A reporter	242,897	40

Transcontinental: Gages: District F—*Suite.*	$ c.
Report	242,897 40
Division nº 7—Fin.	
Résidences nº 27, 28 et 29 ($4,808.30)—	
Ingénieurs locaux à $135: A. V. Fortier, 12 m. au 31 mars; A. M. Phillips ·366 m. en avril	1,669 50
Préposé à l'instrument, Q. Johnstone, avril-mai à $80, juin-mars à $86; dessinateur, C. S. Sowden, ·322 m. en janv. à $75	1,044 20
Porte-mire à $45, S. D. Platford, avril-sept., 5.5 m., B. T. Griffith, sept.-nov., 2·5 m.; porte-ruban, J. Stanley Woods, avril-sept., 5·133 m. at $40	565 35
Bûcherons à $40, avril-déc., $421.90; cuisinier à $50, avril-dcc., $434.05; piqueurs à $50, avril.-mars, $673.30	1,529 25
Résidences 30 et 31 ($4,724.55)—	
Ingénieur local, H. R. Phipps, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposés à l'instrument: LeB. P. Miles, ·2333 m. en avril à $90; W. L. Alexander, avril-nov., 6·6 m. à $80; W. L. Breadmore, ·266 m. en nov. à $80; A. S. Austin, nov.-mars, 4·333 m. à $80	917 00
Porte-mire à $45: J. Gustafson, avril; E. Houston, mai-juillet, 2·8064 m.; Finlay McLeod, août-mars	531 30
Porte-ruban à $40: G. James, avril-août, 4·5806 m.; H. Coppard, sept.-oct.	263 20
Bûcherons à $40, avril-déc., $406.20; cuisinier à $60, avril-mars, $730; piqueur à $50, avril-sept., $256.85	1,393 05
Division nº 8 ($9,544)	
Résidence nº 32 ($3,886.40)—	
Ingénieur local, E. W. Reed-Lewis, avril-fév., à $135	1,485 00
Préposé à l'instrument, F. W. Goosens, avril-nov. à $80	640 00
Porte-mire, A. McMillan, avril-oct., à $45; porte-ruban, A. M. Hanson, avril-sept., à $40, porte-mire, nov.-fév., à $45; porte-ruban, H. C. Edwards, nov., à $40	775 00
Bûcherons à $40, oct. $34.80; cuissnier à $50, avril-nov., $401.60; piqueur, à $50, avril-mars, $550	986 40
Résidence nº 33 ($5,657.60)—	
Ingénieurs locaux, à $135: W. W. Climie, avril-fév.; E. W. Reed-Lewis, mars	1,620 00
Préposé à l'instrument, J. A. Bull, 12 m. au 31 mars, à $80	960 00
Porte-mire à $45, Roy Bradley, mai-juillet, 1·774 m., John O. Slattebo, août-fév., A. M. Hanson, mars; porte-mire, Nelson H. Hill, août $40	479 80
Inspecteur, F. R. McNaughton, avril-déc., à $100	900 00
Bûcherons à $40, avril-déc., $540.20; cuisinier à $60, avril-mars, $720; piqueur à $50, avril-nov., mars, $392.60; facteur à $45, mars	1,697 80
Division nº 9 ($20,992.95.)	
Quartiers généraux de division ($1,750.15)—	
Ingénieur de division, N. B. MacTaggart, avril, fév.-mars à $200	600 00
Dessinateurs-adjoints: R. G. Brydon, avril, oct.-mars, à $75; H. H. R. Macdonald, ·419 m. en oct. à $60	550 15
Inspecteurs de béton à $150: D. Harvey, avril-mai, M. L. McPhail, avril-mai	600 00
Résidence No. 35 ($480.55)—	
Préposé à l'instrument, L. T. Venney, mai-juin, 1·8387 m. à $90, dessinateur, juillet, $75	240 50
Porte-ruban à $40: H. Wark, mai-juin, 1·742 m.; A. P. LeRoyer, ·8387 m.; P. Walker, juin; G. McGiffin, juin.	183 25
Bûcherons a $40, mai	56 80
Résidences 35, 36, 37, et 38 ($1,418.45)—	
Préposé à l'instrument, H. Lester, août-fév., 6·026 m. à $84	506 25
Porte-mire, C. McAllister, août-fév., 6·419 m. à $45	288 85
Porte-ruban à $40: R. Adams, août-nov, 2·8856 m.; W. Galloway, août-mars, 5·644 m.	341 15
Piqueur, à $50, août-fév.	282 20
Résidence No. 39 ($14,923.35)—	
Ingénieur local, J. V. Dillabough, 12 m. au 31 mars à $135	1,620 00
Préposé à l'instrument: W. J. D. Reed-Lewis, avril $86; H. T. Ross, avril-juillet, à $80 août-mars à $90; C. E. C. Bashford, mai-mars at $80; B. Hagerty, oct., $80, nov.-mars à $84	2,506 00
Porte-mire a $45: C. E. C. Bashford, aqril; E. J. Smith, mai-mars; C. McAllister, mars.	585 00
Porte-rubàn à $40: W. Gillespie, avril-mai, 1·6774 m.; R. Waugh, mai-juillet, 2·4516 m.; M. Graham, avr.-mai, 1·129 m.; J. D. Adamson, ·5484 m. en mai; P. E. Adamson, ·833 m. en juin; H. Adamson, juin-août, 2·833 m.; A. L. Waugh, août; B. Haggerty, ·766 m. en sept.; A. McIntosh, sept.-mars	729 60
Inspecteurs de béton, à $150, R. F. Jones, ·3226 m. en mai, D. Harvey, juin, août-sept., 1·666 m., M. L. McPhail, juin-janv., 6·8064 m., S. Mackenzie, oct.-mars, R. F. Jones, juin-nov.; à $125, A. Paradis, juin-août, 2·566 m., J. Mott, juin-juillet, 1·466 m., C. M. Campbell, juillet-mars, F. H. Campbell, juillet mars, W. J. Innes, sept. mars, 6·333 m., A. Graham, ·8 m. en sept.; inspecteur de cour, N. Larson, oct.-fév 4·484 m. à $50	6,989 40
À reporter	278,053 40

Chemin de fer Transcontinental : Gages : District F—*Suite.*	$ c.
Report	278,053 40
Division n° 9—Fin.	
Résidence n° 39—*Fin.*	
Bûcheron à $40, avril, sept.-mars, $293.35 ; cuisinier à $60, avril-mars, $656.10, à $50, mars, $32.25 ; piqueurs à $50, avril-mars, $671.65, à $70, avril-mars, $840	2,493 35
Ligne de conduits aux usines terminales ($1,793.35)—	
Ingénieurs locaux, à $135 : H. G. Jackson, avril ; W. J. D. Reed-Lewis, mai-mars	1,620 00
Piqueur à $70, avril, $23.35, à $50, juillet-sept. $150	173 35
Equipe des derniers levés ($627.10)—	
Ingénieurs locaux, à $135 : E. A. Crawley, H. G. Jackson, janv.-mars, 2·3226 m	627 10
Total reporté à W—283	282,967 20

Chemin de fer Transcontinental : gages gagnés les années précédentes.

District B: ($63.95).

Division n° 4, résidence n° 15 : L. P. Roy, porte-mire, ·5 m. en nov., 1909, à $70	35 00
Division n° 10, résidence N° 39 : A. Timbrell, ingénieur dirigeant, ·214 m. en fév., 1910, à $135	28 95

District C: ($312.45).

Camp n° 2: Chas. Wackid, gardien de cache, janv.-mars 1910, 2·5484 m. à $15	38 20
Cache n° 3: John Fiset, Jos. Moncrief, gardiens de cache, fév.-mars, 1910, à $40	160 00
Cache n° 6 : H. Whitton, H. J. Giroux, gardiens de cache, mars 1910, à $45	90 00
Division n° 4, quartier-généraux : Arthur Hardy, dactylographe, fév., 1910, ·3928 à $40 ; bûcheron à $40, fév, 1910, $8.55	24 25

District D: ($150.85).

Transport: Christopher Irving, canotier, mars 1910, 14 j. à $2.50	35 00
Division n° 3, résidence n° 7: H. W. Maude, porte-ruban, ·2902 m. en mars 1910, à $40; cuisinier à $50 en mars 1910, $27.40	39 00
Division n° 5: quartiers-généraux, John Almon, menuisier, mars 1910 à $50; résidence n° 16, cuisinier à $50 en mars 1910, $9.70	59 70
Division n° 6, résidence n° 19: C. J. Swift, préposé à l'instrument, découvert en fév. 1910	10 00
Division n° 7, quartiers-généraux, H. M. Pardee, ingénieur de division, ·0357 m. en fév. 1910 à $200	7 15

District E: ($1,578.23).

Division n° 5; mars 1910 ($1,578.23)—	
Quartiers-généraux de division: A. V. Redmond, ingén. de div., $200, port. de malle, $55	255 00
Résidence n° 16: W. B. Harper, ingénieur dirigeant, $135; N. M. Gunn, porte-mire, $45; cuisinier à $50, $24.20, à $45, $23.25	227 45
Résidence n° 17: J. E. J. Patterson, ingénieur dirigeant, $135; H. Mowatt, porte-mire, $45, bûcherons, à $40, $33.55; cuisinier à $50, $21; à $45, $23.25	257 80
Résidence n° 18: M. J. Leatherdale, ingén. dirig., $135 ; W. N. McLean, prép. à l'instrument, $90; bûcherons, à $40, $71; cuisinier à $50, $9.68, à $45, $36.30; piqueur, $50	391 98
Résidence n° 19: W. J. Walker, ingén. dirig., $135; C. Q. Bay, préposé à l'instrument, $86; W. G. Gunn, porte-mire, $45; bûcherons à $40, $80; cuisin., $50; piqueur, $50	446 00

District F: ($274.65).

Division n° 2: Jas. Rood, menuisier, mars, 1910, $45; bûcherons à $40, $229.65	274 65
Total, reporté à la page W—283	2,380 13

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Chemin de fer Transcontinental : Estim. des entrepreneurs pour construction.

M. P. et J. T. Davis, entreprise n° 7 : Estimation progressive n° 36 au 31 mai 1911. mille 256·61 à 310·22 de Moncton.

(Plus basse soumission après publication des annonces dans les journaux).

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	630·19	50 00	31,509 50
3	Essartage	"	66·02	120 00	7,922 40
4	Roc solide	Vgs cub.	568,591	1 45	824,456 95
4*x*	" " et halage	"	38,000	1 85	70,300 00
5	Roc détaché	"	346,670	0 50	173,335 00
6	Déblai ordinaire	"	411,733	0 24	98,815 91
7	Déblai dans les fondations, pas de batardeaux	"	12,546	0 50	6,273 00
7*a*	" " roc solide	"	5 370	4 35	23,359 50
8	" " en dedans des batard.	"	3,521	4 00	14,084 00
9	Transport	"	3,030,075	0 01	30,300 75
10	Pilotis livrés	Pds lin.	28,831	0 15	4,324 65
11	" enfoncés	"	18,991	0 15	2.848 65
12	Palplanches	Pds m.p.	21,800	50 00	1,090 00
14	Billes posées pour traverses	Acre	·9	1,000 00	900 00
16	Egouts en pierre française	Pds lin.	86	0 20	17 20
17	Pavage des ponceaux	Vgs cub.	1,341·45	5 00	6,707 25
18	Remplissage des caissons avec pierre	"	5,666	1 50	8,499 00
19	Enrochement posé à la main	"	435·3	1 75	761 78
20½	Maçonnerie en pierre perdue	"	1,962	1 50	2,943 00
22	Caissons en billots	Pds lin.	84,288	0 30	25,286 40
24	Viaducs en charpente	Pds m.p.	8,800	50 00	440 00
26	Traverses sciées et garde-fous pour ponts	"	6,021	50 00	301 05
27	Voliges	"	7,241	60 00	434 46
28	Bois de charp. en cèdre dans ponceaux	"	1,243,008	40 00	49,720 32
29	Madriers aux traverses de chemin	"	26,952	30 00	808 56
30	Bois de const., 1re qualité, pour ponceaux	"	3,796	30 00	113 88
30*a*	" d. batardeaux ou fond. ordinaire	"	30,122	50 00	1,506 10
30*b*	" dans caissons	"	39,000	100 00	3,900 00
53	Ponceaux de tuyau en fonte, 36 pcs de diam.	Pds lin.	116·5	8 00	932 00
58	Mélange de béton à parem, 1-2, 2½ pcs d'épaiss.	Vgs cub.	343·8	15 00	5,157 00
59	Assise de charp. en béton, 1-2-4, 6 pcs d'épais.	"	155·2	13 00	2,017 60
61	Béton, 1-3-6	"	11,316	9 00	101,844 00
61*a*	" 1-2-5, dans 14 pds d'arche et plus	"	890	12 00	10,680 00
62	" 1-3-5, dans ponceaux à arche	"	830	10 00	8,300 00
63	" 1-3-6, " "	"	8,270	9 50	78,565 00
70	Maçonnerie sèche	"	68	6 00	408 00
72	Posage de rails dans ligne principale	Mille.	34·15	300 00	10,245 00
74*c*	Remplissage halé par convoi, y comp. chevalet	Vgs cub.	1,226,100	C 40	490,440 00
74*d*	" " " , sans transport	"	1,2-7,000	0 01	12,870 00
75	Ballastage, non retransporté	"	63,000	0 45	28,350 00
93	Repoussoirs en fer	Liv.	89,343	0 06	5,360 58
98	Carvelles forgées ou coupées	"	7,804	0 05	390 20
99	Rondelles et séparateurs en fonte	"	125	0 04	5 00
102	Tuyau à l'eau en fonte, 4 pds à 10	Tonne	·1	60 00	6 C0
	Avance nette sur matériaux livrés				97,089 86
					2,243,619 55

Payé en 1908-9 (page W—448-9) $603,484.92 ; en 1909-10 (page W -235) $819,930.42 ; en 1910-11 (page W—256) $713,145.30 ; en 1911-12 $82,581.26 ; service de wagon, $115.70 ; retenu, $24,361.95.

Chemin de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs pour construction.

M. P. & J. T. Davis, entreprise nº 8: Estimation progressive nº 49 au 31 mai 1911. Mille 310·22 à 460·45 de Moncton.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux).

Item nº	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	c.
1	Déblayage	Acre	1,708·4	60 00	102,504 00
3	Essertage	"	253·565	150 00	38,034 75
4	Roc solide	Vgs cub.	1,452,122	1 45	2,105,576 90
5	Roc dégagé	"	1,534,427	0 65	997,377 55
6	Excavation ordinaire	"	966,738	0 27	261,019 26
7	" de fondations, pas de batardeaux	"	41,615·5	0 60	24,969 30
7*a*	" " roc solide	"	22,206·8	4 35	96,599 58
8	" " dans batardeaux	"	9,524	5 00	47,620 00
9	Transporté	"	24,325,160	0 01	243,251 60
10	Pilotis livrés	Pds lin.	12,684	0 30	3,805 20
11	" enfoncés	"	3,477	0 15	521 55
12	Palplanche	Pds m.p.	32,745	50 00	1,637 25
14	Billes posées pour traverses	Acre	2·9	1,500 00	4,350 00
16	Egouts en pierre française	Pds lin.	2,294	0 50	1,147 00
17	Pavage dans les ponceaux	Vgs cub	3,218·96	6 00	19,313 76
18	Emplissage de caissons avec pierre	"	2,321·6	2 00	4,643 20
19	Enrochement placé à la main	"	5,188·97	3 50	18,161 40
20	" au hasard	"	2,836·5	1 75	4,963 87
22	Billes rondes dans caissons, moins voliges	Pds lin.	18,716	0 25	4,679 00
24	Viaducs en charpente	Pds m.p.	8,500	80 00	680 00
27	Voliges	"	2,500	85 00	212 50
28	Cèdre en ponceaux	"	2,141,907	40 00	85,676 28
29	Madriers dans traverses de chem. et trav. privées	"	163,759	30 00	4,912 77
30	Bois de constr., meilleure qualité, p. ponceaux	"	1,871	80 00	149 68
30*a*	" dans batard, ou fondations ordin.	"	323,456	45 00	14,555 52
34	Ponceaux en tuyau vétrifié, 18-pcs de diam.	Pds lin.	189	1 40	264 60
40	Tuyau renforcé en béton, 24-pcs de diamètre	"	172·5	3 00	517 50
42	" " 36-pcs de diamètre	"	642·5	7 00	4,497 50
49	Ponceaux en tuyaux de fonte, 18-pcs de diamètre	"	108	5 00	540 00
51	" " 24-pcs "	"	300	6 75	2,025 00
53	" " 36-pcs "	"	2,027	10 00	20,270 00
58	Mélange en béton de façade, 1-2, 2½-pcs d'épaiss.	Vgs cub.	2,078·55	18 00	37,413 90
59	Béton, 1-2-4, assise de béton, 6-pcs d'épaisseur	"	409·33	15 00	6,139 95
60	" 1-3-5,	"	64·3	12 00	771 60
61	" 1-3-6,	"	19,381·01	8 50	164,738 59
62	" 1-3-5, d. ponceaux à arche, courbe compr.	"	17,054·88	10 50	179,076 24
63	" 1-3-6, " "	"	26,772·26	10 00	267,722 60
64	" 1-3-6, dans ponceaux à boîte, "	"	2,545·23	10 00	25,452 30
69	Maçonnerie, 3e classe	"	1,756·2	10 00	17,562 00
70	" sèche	"	793	6 00	4,758 00
72	Posage des rails, ligne principale	Mille	54·4	300 00	16,320 00
74	Convoi halé, surface B	Vgs cub.	11,100	0 50	5,550 00
74*c*	" rempl., y compris viaduc temp.	"	1,324,835	0 45	596,175 75
74*d*	" retransportant déblai.	"	131,000	0 01	1,310 00
74*e*	Enlevage de la mousse, non retransportée	"	2,568	0 28	719 04
75	Ballastage, non retransporté	"	117,812	0 45	53,015 40
76	Traverses, 1re classe	Chacune.	107,216	0 45	48,247 20
77	" 2e classe	"	47,377	0 40	18,950 80
78	" pour garage	Pds m. p.	22,494	40 00	899 76
84	Clôturage	Perches.	53,752	1 15	61,814 80
85	Barrières	Chacune.	1,119	7 00	7,833 00
91	Lignes télégraphiques	Mille	32	275 00	8,800 00
96	Repoussoirs en fer	Liv.	61,241	0 06	3,674 46
97	Boulons taraudés en fer	"	5,398	0 10	539 80
98	Carvelles forgées ou coupées	"	50,995	0 06	3,059 70
102	Tuyaux à eau (en fonte) 4-pcs à 10-pcs	Tonne.	1·48	60 00	88 80
103	Acier enclavé dans béton	Liv.	2,693	0 04½	121 19
	Trav. supplém. énuméré en 1909-10 (page W-319)				5,245 11
	Avances nettes sur matériel livré				197,711 75
					5,848,188 26

Payé en 1907-8 (page W—336) $1,626,728.72; en 1908-9 (page W—357) $2,507,494.96; en 1909-10 (page W—235) $685,690.75; en 1910-11 (page W—256) $917,256.38; en 1911-12 $84,927.17; service de wagon, $845.89; Pacifique Canadien, signaleurs à St-Bazile $215.22; retenue, $25,029.17.

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour la construction.

M. P. & J. T. Davis : Entreprise n° 9 : Estimation progressive n° 60 au 31 mai 1911 : Mille 460·45 à 510·31, de Moncton.

(La plus basse soumission après annonce dans les journaux.)

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	407·51	40 00	16,300 40
2	Arbres	Chacun	25	2 50	62 50
3	Essartage	Acre	64·05	150 00	9,607 50
4	Roc solide	Vgs. cu.	593,475	1 50	890,212 50
5	Roc détaché	"	93,958	0 50	46,979 00
6	Déblai ordinaire	"	597,819	0 21	125,541 99
7	Excavat. dans les fondations, pas de batardeaux.	"	36,884·1	1 00	36,884 10
8	Excav. dans les fond.,en dedans des batardeaux.	"	9,339	1 75	16,343 26
9	Transport	"	2,898,332	0 01	28,983 32
10	Pilotis livrés	Pds l.	74,588	0 20	14,917 60
11	" enfoncés	"	57,829	0 40	23,131 60
12	Palplanches	P. M. P.	131,820	50 00	6,591 00
13	Type Wakefield	"	14,120	60 00	847 20
14	Croisage de billots	Acre	·5	900 00	450 00
16	Egouts en pierre française	Pds l.	64	1 50	96 00
17	Pavage de ponceaux	Vgs cu.	1,522·4	4 00	6,089 60
18	Emplir caissons avec pierre	"	2,436	2 00	4,872 00
19	Enrochement à la main	"	1,991	2 75	5,475 25
20	" au hasard	"	2,838·3	1 75	4,967 03
23	Supports en cèdre de savane	P. M. P.	816	40 00	32 64
24	Viaducs en charpente, sans voliges	"	268,940	48 00	12,909 12
26	Traverses sciées et gardes-fou pour ponts	"	400	45 00	18 00
27	Voliges	"	8,100	60 00	486 00
28	Cèdre de construction dans ponceaux	"	1,700,811	40 00	68,032 44
29	Planches dans chemins et trav. de route privée	"	72,312	25 00	1,807 81
30	Bois de construct., meill. qualité, pour ponceaux	"	226,980	35 00	7,944 30
31	Ponceaux en tuyaux vitrifiés, 12 pcs diamètre	Pds l.	75	0 75	56 25
49	" " en fonte 18 "	"	3,006	3 75	11,272 50
51	" " " 24 "	"	618	5 00	3,090 00
62	" " " 30 "	"	192	6 00	1,152 00
53	" " " 36 "	"	612	7 50	4,590 00
58	Mél. de béton à pavement (1-2) 2½ pcs d'épais.	Vgs cu.	588·65	12 00	7,063 80
59	Assises de chaper. en béton, 1-2-4, 6 pcs d'épais.	"	1,714·03	12 00	20,568 36
59a	Béton en tas sous l'eau, 1-2-4	"	139	12 00	1,668 00
61	" " 1-3-6	"	15,649·17	10 00	156,491 70
62	Béton dans ponceaux à arches, 1-3-5	"	617·16	11 00	6,788 76
63	" " " 1-3-6	"	3,022·1	10 00	30,221 00
69	Maçonnerie, 3e classe	"	18·7	9 00	168 30
70	" sèche	"	1,785	6 00	10,710 00
72	Posage de la voie, ligne principale	Mille	54·818	400 00	21,927 20
73	" dans les cours aux terminus	"	1	600 00	600 00
74c	Convoi halant le rempl., y comp. viaducs temp.	Vgs cu.	643,034	0 55	353,668 70
75	Ballastage, sans transport	"	112,500	0 40	45,000 00
79	Enseignes pour chemin publics	Chacun	7	25 00	175 00
80	Pot. milaires, sifflets et enseignes pour chemins	"	46	20 00	920 00
82	Accessoires d'interposition, 8 leviers	"	1	6,500 00	6,500 00
83	Leviers additionels	"	4	200 00	800 00
84	Clôturage	Perche	30,676	1 10	33,743 60
85	Barrières	Chacun	796	6 00	4,776 00
91	Lignes télégraphiques	Mille	46·97	225 00	10,568 25
96	Repoussoirs en fer	Liv	85,373	0 04	3,414 92
97	Boulons taraudé en fer	"	5,856	0 05	292 80
98	Carvelles forgées ou coupées	"	11,928	0 05	596 40
99	Rondelles en fonte et séparateurs	"	400	0 04½	18 00
103	Acier enclavé dans le béton	"	126,791	0 04½	5,705 59
	Trav. de caisson, énum. en 1909-10 (Page W—321)				329,409 20
	Travail supplémentaire ($13,109.42)—				
Ordre n° 192	Enuméré en 1909-10 (Page W—321)				12,974 67
	Pont Jacques-Cartier : glace enlevée				134 75
					2,414,647 91

Payé en 1905-6 (page W—291) $8,521.20 ; en 1906-7 (page W—304) $401,937.19, (page W—306) $523.32 ; en 1907-8 (page W—336) $521,884.91, et caissons (page W—336) $298,825.38 ; en 1908-9 (page W—357) $437,831.75 ; en 1909-10 (page W—235) $294,133.12 ; en 1910-11 (page W—256) $307,755.48; en 1911-12, $40,238.73 ; service de wagon, $306 ; prép. aux sign. Pac.-Can., St. Bazile, $220.24 ; retenu, $102,470.59.

Chemin de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs, etc.

M. P. & J. T. Davis: Entreprise n° 9a: Terminaux de Québec; Estimation progressive n° 2, au 31 mai 1911.

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	7	40 00	28 00
4	Roc solide	Vgs c.	63,871	1 50	95,806 50
6	Déblai ordinaire	"	3,176	0 21	666 96
7	Excavat. dans les fondations, pas de batardeaux.	"	2,482	1 00	2,482 00
18	Emplir caissons avec pierre	"	8,299	2 00	16,598 00
30a	Bois pour caisson	P. M. P.	759,101	41 00	31,123 14
48	Ponceaux en tuyaux vitrifiés, 16 pcs diamètre	Pds l.	624	2 87	1,790 88
51	" " " 24 "	"	60	5 00	300 00
72	Posage de la voie, ligne principale	Mille	3·7	400 00	1,480 00
74c	Rempliss. halé par train, y compris viaduc temp.	Vgs c.	70,387	0 55	38,712 85
75	Ballastage, sans transport	"	7,224	0 40	2,889 60
91	Ligne télégraphique	Mille	·8	225 00	180 00
96	Repoussoirs en fer	Liv.	60,851	0 04	2,434 04
	Avances nettes sur matériaux livrés				32,500 00
	Total				226,991 97

Payé en 1911-12, $187,266.12; en 1908-9 (page W—235) à M. P. Davis, $17,026.65; retenu $22,699.20.

E. F. & G. E. Fauquier: Entreprise n° 15: Estimation progressive n° 37 au 31 mai 1911; Mille 1028.80 à 1028-77 de Moncton.

(La plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	1,781·62	50 00	89,231 00
2	Arbres coupés	Chacun	205	0 50	102 50
3	Essartage	Acre	445·01	150 00	66,751 50
4	Roc solide	Vgs c.	24,953	1 85	46,163 05
5	Roc détaché	"	1,141,033	0 70	798,723 10
6	Déblai ordinaire	"	1,178,352	0 40	471,340 80
7	Déblai dans les fondations, pas de batardeaux	"	19,038	0 75	14,278 50
7a	" " roc solide	"	1,029	5 55	5,710 96
8	" " en dedans des bat.	"	14,462	3 00	43,386 00
9	Transport	"	5,818,871	0 01	58,188 71
10	Pilotis livrés	Pds l.	280,507	0 25	70,126 75
11	" enfoncés	"	185,663	0 20	37,132 60
12	Palplanches	P. M. P.	137,320	55 00	7,552 60
14	Croisement de billots	Acre	24·30	900 00	21,870 00
17	Pavage de ponceaux	Vgs c.	248	3 00	744 00
18	Emplir caissons avec pierre	"	558	2 50	1,395 00
19	Enrochement à la main	"	467	3 00	1,401 00
20	" au hasard	"	193	2 00	386 00
22	Billes en grume dans caissons	Pds l.	23,370	0 25	5,842 50
28	Cèdre de construction dans ponceaux	P. M. P.	5,923	60 00	355 38
30	Bois de constr., meilleure qual., pour ponceaux	"	119,063	40 00	4,762 52
30a	" en batardeaux ou fondat. ordin.	"	285,600	40 00	11,424 00
Spécial	Ponceaux en tuyaux vitrifiés, 12 pcs diamètre	Pds l.	18	1 50	27 00
	" " " 24 "	"	367	3 00	1,101 00
	" " " 30 "	"	1,·01	3 70	6,663 70
	" " " 36 "	"	126	5 50	693 00
	" " " 42 "	"	374	7 00	2,618 00
	" " " 48 "	"	250	8 95	2,237 50
	" " " 60 "	"	302	12 00	3,624 00
	A reporter				1,773,832 67

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour la construction.

E. F. & G. E. Fauquier : Entreprise n° 15—Fin.

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
	Report				1,773,832 67
58	Mélange de béton à parements (1-2) 2½ pcs d'ép.	Vgs c.	807·14	17 50	14,124 95
59	Assises de chaperon en béton, 1-2-4, 6 pcs d'ép.	"	944·75	16 00	15,116 00
59*a*	Béton en tas, 1-2-4, formes comprises	"	1,054	16 00	16,864 00
60	" 1-3-5, " "	"	965·1	15 00	14,476 50
61	" 1-3-6, " "	"	15,364·69	15 00	230,470 35
61*a*	Béton, 1-2-5, dans arche de 14 pds et plus	"	1,009·3	16 00	16,148 80
62	" 1-3-5, dans ponceaux à arche	"	727·51	16 00	11,640 16
63	" 1-3-6, " "	"	8,706·77	15 50	134,954 94
72	Posage de la voie, ligne principale	Mille	110·31	600 00	66,186 00
74*c*	Convoi hâlant le remplissage, y comp. via. tem.	Vgs c.	818,082	0 50	409,041 00
74*d*	" " transport	"	6,019,854	0 01	60,198 54
74*e*	Enlèvement de mousse, sans transport	"	163	0 15	24 45
75	Ballastage, sans transport	"	129,246	0 60	77,547 60
76	Dormants, première classe	Chacun	277,442	0 60	166,465 20
77	Dormants, seconde classe	"	40,126	0 50	20,063 00
78	Dormants, pour voies d'évitement	P. M. P.	56,184	35 00	1,966 44
91	Ligne télégraphique	Mille	88·15	225 00	19,833 75
92	Réservoirs	Chacun	295	4,000 00	11,800 00
96	Repoussoir en fer	Liv.	5,817	0 06	349 02
98	Carvelles forgées ou coupées	"	712	0 06	42 72
102	Tuyaux à l'eau (fonte) 4 pcs à 10 pcs	Tonne	120·76	54 00	6,521 04
103	Acier enclavé dans le béton	Liv	24,814	0 15	3,722 10
Spécial.	Bourbier	Vgs c.	3,205	1 25	4,006 25
"	Engin à gazoline, 10 f. c. et pompe	Chacun	3	1,325 00	3,975 00
Ordre n°	*Travail supplémentaire ($93,865.88)*—				
	Enuméré en 1909-10 (page W—327)				47,101 90
538	Pilotis d'essai enfoncés à Montcalm-Creek, 178-203·65 milles et Stn. 2462				223 09
541	Stn. 3444 : creusage de fosses d'essai				464 98
545	Rivière Marmotte : excavation, posage de tuyau et tranchées remplies pour fournitures d'eau				2,327 33
546	Departure-Creek : creusage de fosses d'essai				337 58
548	Stn. 2070 : pont temporaire sur ponceau ouvert				119 15
549	Stns 1563, 1593 et 1618 : voie de halage temporaire				357 85
550	Voie d'évitement 129 : posage de tuyaux et coût de pompe				9,566 02
552	Stn. 2145 : voie de halage temporaire				276 72
553	Viaduc à rivière à Frederickhouse ; réparations et protection				2,608 28
555	Stns. 2479, 2512+2572 : voies de balayage temporaires pardessus ponceaux et posage de tuyaux				84 48
556	Stn 1899 : pilotis d'essai posés				106 35
558	Viaducs temporaires sur les rivières Buskegow, Driftwood et Mattagami et Frederickhouse				3,585 67
560	Viaducs temporaires sur les rivières à l'Achigan et Kapuskasing et sur les résidences n^{os} 13, 16, 17 et 18				20,606 79
562	Stn. 2710 : creusage de fosses d'essai				102 03
563	Rivière Driftwood et rapides Poplar : enlèvement de batardeaux				575 30
567	Pont de rivière Mattagami : construction de batardeaux				4,006 61
569	Fauquier, Guthrie et King, construction d'abris à pompes				1,415 75
	Avances nettes sur matériaux				67,032 16
	Total				3,240,268 52

Payé en 1908-9 (page W—357) $333,198.14 ; en 1909-10 (page W—235) $1,128,917.33 ; en 1910-11 (page W—256) $1,565,397.11 ; en 1911-12, $82,457.49 ; service de wagons, $3,202.94 ; proportion gardes-feux, $3,068.66 ; retenu, $124,026.85.

Chemin de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs pour la construction.

E. F. & G. E. Fauquier: Entreprise n° 18: Estimation progressive n° 35, au 31 mar 1911: Mille 1332·85 au 1407·85 de Moncton.

(La plus basse soumission après annonce dans les journaux.)

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	1,290·292	45 00	58,063 14
2	Arbres coupés	Chacun	2,307	1 00	2,307 00
3	Essartage	Acre	296·737	150 00	44,510 55
4	Roc solide	Vgs. c	392,550	1 80	706,590 00
5	Roc détaché	"	303,850	60	182,310 00
6	Déblais ordinaires	"	1,189,828	38	452,134 64
7	Excavation dans fondations, pas de batardeaux	"	10,599·1	85	9,009 24
7a	" " roc solide	"	38	5 40	205 20
8	" " en dehors des bat.	"	15,390·6	2 00	30,781 20
9	Transport	"	3,577,621	01	35,776 21
10	Pilotis livrés	Pds. lin.	128,295	20	25,659 00
11	" enfoncés	"	93,149	20	18,629 80
12	Palplanche	P.M.P.	334,059	50 00	16,702 95
15	Egouts en pieux	Pds. lin.	47	65	30 55
16	" en pierre française	"	800	1 50	1,200 00
17	Pavage des ponceaux	Vgs. c	380·73	4 00	1,522 92
19	Enrochement, posé à la main	"	229	3 00	687 00
20	" au hasard	"	37·6	2 00	75 20
21	Roches de réserve empilée des coupes de roc	"	10	50	5 00
22	Billes en grume en caissons	Pds. lin.	7,470	25	1,867 50
30	Bois de charpente, 1ère qualité, pour ponceaux	P.M.P.	3,166	35 00	110 81
30a	" " en batard. ou fondations ordin.	"	175,787	30 00	5,273 61
58	Mélange de béton à parements (1-2) 2½ pcs. d'ép.	Vgs. c	423·27	18 00	7,618 86
59	Béton, 1-2-4, assise de chaperon, 6 pcs. d'épaiss.	"	15·6	15 00	234 00
59a	" en tas, 1-2-4, formes comprises	"	584·08	15 00	8,761 20
60	" " 1-3-5	"	1,122·42	13 00	14,591 46
61	" " 1-3-6	"	736·27	15 00	11,044 05
61a	" 1-2-5, dans arche de 14 pds. et plus	"	994	15 00	14,910 00
62	" 1-3-5, dans ponceaux à arche	"	237	14 00	3,318 00
63	" 1-3-6, " " "	"	7,910	14 00	110,740 00
64	" 1-3-6, dans ponc. à boite, bordure compr.	"	581·8	12 00	6,981 60
69	Maçonnerie, 3e classe	"	848·77	12 00	10,185 24
70	" sèche	"	706·24	7 50	5,296 80
74e	Enlèvement de mousse	"	13,619	12	1,634 28
98	Carvelles forgées ou coupées	Liv	500	06	30 00
103	Acier enclavé dans le béton	"	10,229	15	1,534 35
Ordre n°	Travail supplémentaire ($6,373.95)—				
701	Creek-Roaring: transp. pilotis au Creek-Camp				716 95
702	Camp n° 1. Lac Nepigon: construction d'entrepôt				174 19
703	Station 8673: Excavation de roc sous l'eau en diversion du Creek-Wilgar				2,883 81
705	Rivière La-Boue: Viaduc temporaire				2,599 00
	Avances nettes sur matériaux livrés				8,383 60
	Total				1,805,088 91

Payé en 1908-9 (page W—357) $158,388.85; en 1909-10 (page W—235) $777,785.61; en 1910-11 (page W—256) $738,677.58; en 1911-12 $21,983.14; proportion gardes-feux, $2,744.84; retenu, $105,508.89.

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour la construction.

Cie de chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, entreprise n° 1 :—Estimation progressive n° 44 au 31 mai 1911: Mille 0 à 50 de Moncton.

(La plus basse soumission après annonces dans les journaux).

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	890·940	40 00	35,637 60
2	Arbres coupés en dehors de la ligne de dr. de pas.	Chacun	242	0 50	121 00
3	Essartage	Acre	219·48	120 00	26,337 60
4	Roc solide	Vgs c	53,043	1 50	79,564 50
5	Roc détaché	"	1,046,322	0 55	575,477 10
6	Déblai ordinaire	"	510,161	0 25	127,540 25
7	Excavation dans fondations, pas de batardeaux	"	10,554·89	1 00	10,554 89
7*a*	" " roc solide	"	686	4 50	3,087 00
8	" des fondations, à l'int. des batard.	"	5,576·58	3 00	16,729 74
9	Transport	"	26,636,765	0 01	266,367 65
12	Palplanche	P.m.p	58,457	45 00	2,630 57
14	Croisage de billots	Acre	6·063	750 00	4,547 25
16	Egouts en pierre française	Pds l	26	1 60	41 60
17	Pavage des ponceaux	Vgs c	85·3	3 50	298 55
19	Enrochement à la main	"	451·17	2 50	1,127 93
20	" au hasaad	"	52·4	1 50	78 60
24	Viaducs en charpente, sans voliges	P.m.p	30,451	48 00	1,461 65
25	Couronnes, précentes et tirants p. trét. à pilotis	"	3,192	45 00	143 64
26	Traverses sciées et garde-fous pour ponts	"	6,656	45 00	299 52
27	Voliges	"	19,608	55 00	1,078 44
28	Bois de charpente en cèdre dans ponceaux	"	96,753	38 00	3,676 61
29	Madriers aux traverses de chemin	"	8,597	25 00	214 93
30	Bois de charpente 1re qualité pour ponceaux	"	22,796	38 00	866 25
30*a*	Bois de charp. dans batard. ou fondations ordinaires	"	20,432	35 00	715 12
49	Ponceaux de tuyaux en fonte de 18 pcs de diam.	Pds l	120	4 00	480 00
51	" " 24 "	"	264	5 00	1,320 00
52	" " 30 "	"	84	6 50	546 00
53	" " 36 "	"	72	8 50	612 00
58	Mélange en béton à revêtem., 1–2, 2½ pcs d'épais.	Vgs c	11·2	13 00	145 60
59	" 1–2–4, assise de chaperon, 6 pcs d'épais.	"	1,341·64	12 00	16,099 68
60	" 1–3–5	"	1,156·16	11 00	12,717 76
61	" 1–3–6	"	1,347·2	10 50	14,145 60
62	" 1–3–5, dans ponc. à arches, bord. comp.	"	2,867·88	11 50	32,980 62
63	" 1–3–6, " "	"	8,778·83	11 00	96,567 13
65	" 1–4–8, fondations ordinaires	"	6·56	9 00	59 04
72	Posage de rails sur ligne principale	Mille	61·702	425 00	26,223 35
74*c*	Remplissage halé par convoi, y compris chevalet	Vgs c	148,737	0 50	74,368 50
74*d*	" transport (plus de 5 milles)	"	2,569,360	0 01	25,693 60
74*e*	Enlèvement de mousse, sans transport	"	4,811	0 18	865 98
75	Ballastage, sans transport	"	190,784	0 45	85,852 80
76	Dormants, 1re classe	Chacun	146,401	0 45	65,880 45
77	" 2e "	"	32,691	0 38	12,422 58
78	" pour aiguilles	P.m.p	73,622	40 00	2,944 88
79	Enseignes pour chemins publics	Chacune	2	10 00	20 00
80	Poteaux millaires à sifflets et enseignes	"	97	2 00	194 00
84	Clôturage	Perche	26,259·88	1 00	26,259 88
85	Barrières	Chacun	81	6 00	486 00
91	Ligne de télégraphe	Mille	49·93	225 00	11,234 25
92	Réservoirs, 50,000 gallons	Chacun	3	3,000 00	9,000 00
96	Repoussoirs en fer	Liv	2,253	0 05	112 65
97	Boulons taraudés en fer	"	1,429	0 06	85 74
98	Carvelles forgées ou coupées	"	4,913	0 06	294 78
99	Rondelles en fonte et séparateurs	"	765	0 05	38 25
100	Clôture à bestiaux (3 sections)	Chacune	4	18 00	72 00
102	Tuyau à l'eau en fonte, de 4 à 10 pcs de diam.	Tonne	301·167	50 00	15,058 35
103	Acier enclavé dans le béton	Liv	38,529·5	0 05	1,926 48
Spécial	Coal Creek, excavations	Vgs c	281,966	0 30	84,589 80
	" roc emprunté	"	222,354	1 10¼	245,145 29
	Halage de train classifié	"	20,316	0 80	16,252 80
	A reporter				2,039,293 83

Ch. de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs pour la construction.

Compagnie de chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique: Entreprise n° 1—Fin.

Ordre n°	Description.	Montant.
		$ c.
	Report	2,039,293 83
	Travail supplémentaire ($22,692.41.)	
653	Mille 23, construction d'un abri modèle à pompes	330 00
690	Mille 0—18, posage de contre-écrous sur la ligne	339 90
691	" 40 montures suppl. pour service d'eau, tuyaux de succion, pompe et égout pour réservoir	357 08
697	Milles, 11, 23 et 40, labeur et matériel pour construction de ligne de tuyau, près de 2 milles de longueur	17,746 35
868	Rés. 1, 2 et 5, déblayage de fossés de tranchées	3,919 08
	Total	2,061,986 24

Payé en 1907-8 (Page W—336) $99,636.95; en 1908-9 (Page W—439) $650,311.19; en 1909-10 (Page W—235) $771,414.34; en 1910-11 (Page W—256) $428,558.74; en 1911-12 $2,315.59; proportion des gardes-feux, $3,550.80; retenu, $106,198.63.

Cie de chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, entreprise n° 3, estimation progressive n° 36 au 31 mai 1911. Mille 58 à 96.42 de Moncton.

(La plus basse soumission après annonces dans les journaux).

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	594·71	50 00	29,735 50
2	Arbres coupés	Chacun	733	0 50	366 50
3	Essartage	Acre	189·55	160 00	30,328 00
4	Roc solide	Vgs c.	86,255	1 25	107,818 75
5	Roc détaché	"	493,063	0 44	216,947 72
6	Déblai ordinaire	"	236,460	0 29	68,573 40
7	Excavation dans fondations, pas de batardeaux	"	3,958·7	1 00	3,958 70
7a	" " " roc solide	"	1,740·7	3 75	6,527 63
8	" " " en ded. des batard.	"	3,302·8	3 00	9,908 40
9	Transport	"	5,376,164	0 01	53,761 64
10	Pilotis livrés	Pds l.	3,935	0 22	865 70
11	" enfoncés	"	2,790	0 22	613 80
12	Palplanche	P.M.P.	30,230	45 00	1,360 35
14	Croisage de billots	Acre	·458	800 00	366 40
17	Pavage des ponceaux	Vgs c.	106·8	3 00	320 40
18	Remplissage de caisson avec pierres	"	220	2 00	440 00
19	Enrochement à la main	"	166·5	2 50	416 25
22	Billes en grume dans caissons	Pds l.	2,880	0 25	720 00
26	Dormants sciés et gardes-fou pour ponts	P.M.P.	625	48 00	30 00
28	Cèdre dans les ponceaux	"	1,825	40 00	73 00
29	Madriers dans ch. public et aux trav. de ch. part.	"	6,328	27 50	174 02
30	Bois de ch., 1ère qualité, pour ponceaux, P.M.P.	P.M.P.	49,609	40 00	1,984 36
30a	" dans batardeaux ou fondations ordin.	"	123,641	45 00	5,563 85
40	Tuyau en béton renforcé, 24 pcs de diamètre	Pds lin.	480	3 00	1,440 00
41	" " " 30 "	"	287·5	4 00	1,150 00
51	Ponceaux en tuyau de fonte, 24 pcs de dia.	"	48	6 00	288 00
59a	Béton, 1-2-4, en tas, formes comprises	Vgs c.	290·2	13 00	3,772 60
60	" 1-3-5	"	2,149 09	11 50	24,714 54
62	" 1-3-5, dans ponceaux à arche	"	5,227·16	12 00	62,725 92
65	" 1-4-8, dans fondations ordinaires	"	12·63	9 50	119 98
66	" 1-4-8, murs d'édifices	"	7·9	10 00	79 00
72	Posage de rails sur ligne principale	Mille	46·433	500 00	23,216 50
	A reporter				658,360 91

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour la construction.

Compagnie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, entreprise No. 3—Fin.

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
					$ c.
	Report				658,360 91
74c	Remp. halé par tr. viaduc temporaire compris	V. c.	276,612	0 50	138,306 00
74d	" " transport	"	1,347,293	0 01	13,472 93
74e	Enlèvement de mousse, sans transport	"	8,514	0 28	2,383 92
75	Ballastage, sans transport	"	94,675	0 53	50,177 75
76	Dormants, 1ère classe	Chac.	82,653	0 50	41,326 50
77	" 2nd "	"	51,941	0 45	23,373 45
78	" pour aiguilles	P.M.P.	54,959	40 00	2,198 36
79	Enseignes de chemins publics	Chac.	7	12 00	84 00
80	Poteaux millaires, à sifflets et enseignes	"	110	6 00	660 00
82	Appareils entrecroisés, complets, 8 leviers	"	1	5,750 00	5,750 00
84	Clôturage	Perche	13,522	1 20	16,226 40
85	Barrières	Chac.	62	6 50	403 00
91	Lignes de télégraphe	Mille	39·3	300 00	11,790 00
92	Réservoirs, 50,000 gallons	Chac.	2	4,100 00	8,200 00
96	Repoussoirs en fer	Lb.	1,107	0 05	55 35
98	Carvelles forgées ou coupées	"	261	0 06	15 66
100	Clôtures à bestiaux (3 sections)	Chac.	8	15 00	120 00
102	Tuyaux à l'eau (fonte) 4 pcs à 10 pcs	Tonne	166·73	60 00	10,003 80
103	Acier enclosé dans le béton	Lb.	31,656	0 05	1,582 80
Spécial	Hâlage de train classifié	V. c.	7,284	0 71	5,171 64
	Ballastage, y comp. hâlage de train de Boiestown	"	41,882	0 71	29,736 22
	Engin à gasoline, 15 f. c. et pompe	Chac.	1	1,528 30	1,528 30
Ordre n°	Travail supplémentaire ($19,477.64)—				
	Enuméré en 1909-10 (Page W—313)				932 38
677	McGivney Jct., construction de station d'engin pour pompe, $326.64, mille 96·328, posage d'égoût déversoir de la pompe, $347.76				674 40
681	Chipman, N.B.: enlever connection de rail				268 67
686	Mile 79 : enlever dormants, rails, etc., de connection				352 00
695	" 96 : enfoncer palplanche de réparation d'écluse				16 92
698	" 80½ et 96½ : construire ligne de tuyau				14,288 80
855	McGivney Jct.: Tuyau enlevé, aiguille dérangée et rails reposés				425 35
856	" " Gardes-fou posés				47 50
858	Mile 79 : travaux sur ligne de tuyaux et égouttoir				29 74
862	Rés. 7-8-9 et 10 : Tuyau en béton sur fond plat				412 75
869	Stations 3937-3970 et 3965-50 : fossés creusés				903 03
871	McGivney yard : Indication de boule et appareil de réservoir, voie enlevée, gardes-fou posés sur le pont de la rivière Cains				339 41
872	McGivney Jct. : Tuyau de 10 pcs posé de réservoir à pompe fixe				168 19
873	Rivière Cains : Mille 82 : viaduc temporaire				618 50
	Avances nettes sur matériaux livrés				2,286 35
	Total				1,042,690 98

Payé en 1908-9 (Page W—357) $327,140.49 ; en 1909-10 (Page W—235) $433,978.64 ; en 1910-11 (Page W—256) $217,008.47 ; en 1911-12 $5,981.65 ; service de wagons, $1,103.75 ; proportion gardes feux, $2,729.10; aiguilles et fret, $479.78 ; retenu $54,269.10.

Ch. de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour la construction.

Cie de ch. de fer Grand-Tronc-Pacifique, entreprise n° 4 : Estimation progressive n° 36 au 31 mai 1911 : Mille 96·42 à 163·80 de Moncton.

(La plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	1,052·85	50 00	52,642 50
2	Arbres coupés	Chacun	4,338	50	2,169 00
3	Essartage	Acre	192·97	150 00	28,945 50
4	Roc solide	Vgs cu.	573,140·2	1 45	831,053 29
5	Roc détaché	"	1,051,973·9	45	473,388 25
6	Déblai ordinaire	"	357,526·5	27	96,532 16
7	Excavation dans fondations, pas de batardeaux	"	8,667·5	1 00	8,667 50
7a	" " " roc solide	"	2,754·87	4 35	11,983 68
8	" " " à l'int. des batard.	"	7,344·81	3 00	22,034 43
9	Transport	"	14,415,535	01	144,155 35
10	Pilotis livrés	Pds lin	4,700	20	940 00
11	" enfoncés	"	4,550	20	910 00
12	Palplanche	P. M. P.	90,845	45 00	4,088 02
14	Croisage de billots	Acre	1 2	750 00	900 00
17	Pavage des ponceaux	Vgs cu.	38·19	3 00	114 57
19	Enrochement placé à la main	"	902·27	2 50	2,255 67
20	" au hasard, roches perdues	"	248	1 50	372 00
22	Billes en caissons	Pds lin	554	25	138 50
28	Cèdres dans ponceaux	P. M. P.	8,582	40 00	343 28
29	Madriers aux traverses de chemin	"	2,786	25 00	69 65
30	Bois de constr., meill. qualité, pour ponceaux	"	10,144	40 00	405 76
30a	" dans batard ou fondation ordin.	"	92,179	45 00	4,148 05
40	Tuyau en béton renforcé 24 pcs diamètre	Pds lin	1,907·5	3 00	5,722 50
41	" " 30 pcs "	"	1,002·5	4 00	4,010 00
48a	Ponceaux en tuyaux de fonte, 12 pcs	"	36	2 60	93 60
58	Mélange de béton à parement (1-2) 2½ pcs d'ép.	Vgs cu.	13	13 00	169 00
59	Assise de chaperon en béton, 1-2-4, 6 pcs d'ép.	"	41·6	12 00	499
59	Béton 1-2-4 en tas sous l'eau	"	1,197·09	12 00	14,365
60	" 1-3-5	"	1,753·75	11 50	20,168
61	" 1-3-6	"	298·02	10 50	3,129 21
62	" 1-3-5 d. ponc. à arche, courbes comp	"	11,485·977	12 00	137,831 72
63	" 1-3-6 " " " "	"	1,109·07	11 00	12,199 77
69	Maçonnerie, 3e classe	"	85·5	9 00	769 50
72	Posage de rails sur ligne principale	Mille	71 696	500 00	35,848 00
73	" dans cours du terminus	"	11 29	600 00	6,774 00
74	Convoi halant la surface B	Vgs cu.	11,823	50	5,911 50
74c	Remplis. halé par convoi, y comp. chev. temp.	"	593,129	50	296,564 50
74d	Transport halé par convoi	"	2,061,273	01	20,612 73
74e	Enlevage de la mousse	"	240	25	60 00
75	Lestage	"	262,975	50	131,487 50
76	Dormants, 1re classe	Chacun	105,981	52	55,110 12
77	" 2e "	"	134,518	45	60,533 10
78	" pour aiguilles	P. M. P.	225,103	40 00	9,004 12
79	Enseignes de chemin public	Chacune	4	12 00	48 00
80	Poteaux millaires, sifflets et enseignes	"	245	6 00	1,470 00
84	Clôturage	Perche	10,555	1 15	12,138 25
85	Barrières	Chacune	32	6 00	192 00
91	Ligne de télégraphe	Mille	66·042	300 00	19,812 60
92	Réservoirs, 50,000 gallons	Chacun	4	4,000 00	16,000 00
93	Tables tournantes	"	1	4,250 00	4,250 00
94	Balances à rails	"	1	1,500 00	1,500 00
96	Repoussoirs en fer	Liv	2,181	05	109 05
98	Carvelles forgées ou coupées	"	72	06	4 32
100	Clôtures à bestiaux	Chacune	2	15 00	30 00
102	Tuyaux à l'eau (fonte) 4 pcs à 10 pcs	Tonne	294·797	60 00	17,687 82
103	Acier enclavé dans béton	Liv	101,511	06	6,090 66
Spécial	Roc emprunté	Vgs cu.	69,034	1 10¼	76,109 99
"	" détaché, halé par convoi	"	15,692·9	68	10,671 17
"	Ballast Boiestown	"	22,947	68	15,603 96
"	Roc sclide halé par convoi	"	3,272·8	1 68	5,498 30
"	Engin à gazoline et pompe, installation	Chacun	1	1,528 30	1,528 30
	A reporter				2,695,864 85

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour la construction.

Cie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, entreprise nº 4—Fin.

Item nº	Description.	Montant.
		$ c.
	Report	2,695,864 85
Num.	Travail supplémentaire ($18,680.27)	
d'ordre.	Enuméré en 1909-10. (Page W—314)	133 96
676	Beaver-Brook : Enlèvement de glace	39 02
678	Stations 947—955 : travail préparatoire au posage de la voie	501 86
688	Station 1,550 : voie changée	185 26
693	Mille 118 : transport de voie étroite dans cour	948 72
694	Coupe 1,550 : transfert de ligne télégraphique	39 96
699	Milles 118 à 146 : construction de lignes à tuyaux	12,787 90
853	Station 2,086 : tuyaux halés	18 81
859	Cour Napudogan : creusage d'aiguille	22 79
860	Mullin-Brook : ponceau à arche, 17 pds	163 35
863	Rés. nos 10 à 16. : tuyau en béton à dessous plat	1,555 25
865	Milles 118, 132, 146 et 159 : montures supplémentaires de réservoirs	254 35
866	Rés. nos 11, 12 et 14 : tranchées et réparations	245 24
870	Milles 124 et 133-4 et 149 : viaducs temporaires	1,783 80
	Avances nettes sur matériaux livrés	7,156 96
	Total	2,721,702 08

Payé en 1908-9 (Page W—357) $651,136.48; en 1909-10 (Page W—235) $960,956.01; en 1910-11 (Page W—256) $963,418.08; en 1911-12, $17,708.32; proportion gardes-feux, $5,303.73; service de wagon. $1,009.25; retenu, $122,170·21.

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs

Compagnie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique : Contrat n° 11 : Estimation progressive n° 43 au 31 mai 1911 : Mille 610.41 à 656.83, de Moncton.

(La plus basse soumission après annonce dans les journaux.)

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	666·61	50 00	33,330 50
3	Essartage	"	40·49	160 00	6,478 40
4	Roc solide	Vgs. c	953,498	1 65	1,573,271 70
5	Roc détaché	"	444,007	60	266,404 20
6	Déblai ordinaire	"	675,354	27	182,345 58
7	Excavation dans fondations, pas de batardeaux	"	13,155·2	1 00	13,155 20
7a	" " " roc solide	"	5,093·8	4 95	25,214 31
8	" " " en dedans des bat'd'x.	"	2,319	3 00	6,957 00
9	Transport	"	4,777,833	01	47,778 33
10	Pilotis livrés	Pds. lin.	17,375	20	3,475 00
11	" enfoncés	"	14,455	20	2,891 00
12	Palplanche	P.M.P.	11,830	60 00	709 80
16	Egouts en pierre française	Pds. lin.	1,932	1 50	2,898 00
17	Pavage de ponceaux	Vgs. c	340 8	3 00	1,022 40
18	Remplissage de caissons avec pierre	"	98	1 50	147 00
19	Enrochement à la main	"	1,381·25	2 00	2,762 50
20	" au hasard	"	20,145	1 50	30,217 50
22	Billes en grume dans caissons	Pds. lin.	12·57	25	314 25
28	Cèdres dans ponceaux	P.M.P.	88,355	45 00	3,975 97
30a	Bois dans batardeaux ou fondations ordinaires	"	56,360	40 00	2,254 40
30b	" " caissons	"	32,800	40 00	1,312 00
58	Béton mélangé à parements (1–2) 2½ pcs. d'épaiss.	Vgs. c	505·02	14 00	7,070 28
59	" 1–2–4 assise de chaperon, 6 " "	"	274·06	13 00	3,562 78
59a	" 1–2–4 en tas, formes comprises	"	1,920·58	13 00	24,967 54
61	" 1–3–6	"	6,726 76	11 00	73,994 36
62	" 1–3–5 dans ponceaux à arche	"	398·14	12 00	4,777 68
63	" 1–3–6 " " "	"	6,695·07	11 50	76,993 31
69	Maçonnerie, 3e classe	"	7,018·97	10 00	70,189 70
70	Maçonnerie, sèche	"	272·17	7 00	1,905 19
72	Posage de rails, ligne principale	Mille	42·158	425 00	17,917 15
74	Halé par convoi, surface B	Vgs. c	16,600	35	5,810 00
74c	Remplss. halé par convoi, y comp. chev. temp.	"	873,665	50	436,832 50
74d	" " " " transport	"	498,000	01	4,980 00
74e	Enlèvement de mousse, sans transport	"	1,229	20	245 80
75	Ballastage, sans transport	"	138,000	45	62,100 00
76	Dormants, 1re classe	Chacun	88,500	42	37,170 00
77	Dormants, 2e classe	"	5,600	38	2,128 00
91	Ligne de télégraphe	Mille	43·79	225 00	9,852 75
92	Réservoir, 50,000 gallons	Chacun	3	3,000 00	9,000 00
96	Repoussoirs en fer	Lb.	9,302	05	465 10
103	Acier enclavé dans béton	Lb.	7,093	06	425 58
N° d'or.	Travail supplémentaire ($28,260.62)—				
177	Stations 1030–1140 : creusage de fosses d'essai le long des coupes				77 28
185	Rivière St-Maurice, 2e et 3e traverses : viaducs temporaires				24,073 57
187	Rivière Flamand, mille 166 : viaducs temporaires				957 63
191	Rivière Flamand (petite), mille 174·6 : viaducs temporaires				3,152 14
	Avances nettes sur matériaux livrés				63,576 52
	Total				3,149,139 90

Payé en 1907–8 (Page W—336), $164,348.10 ; en 1908–9 (Page W—357), $821,627.77 ; en 1909–10 (Page W—235), $1,061,884.07 ; en 1910–11 (Page W—256), $907,467.19 ; en 1911–12, $53,145.84 ; proportion gardes-feux, $752.95 ; retenu, $139,913.98.

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour la construction.

Cie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique : Entreprise n° 14 ; estimation progressive, district C., n° 27 ; district D., n° 45, au 31 mai 1911 : Mille ; 878·80 à 1028·50 de Moncton.

(La plus basse soumission après annonce dans journaux).

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux. $ c.	Montant. $ c.
1	Déblayage	Acre	3,255·078	50 00	162,753 90
2	Arbres coupés	Chacun	6,025	50	3,012 50
3	Essartage	Acre	775·576	160 00	124,092 16
4	Roc solide	Vgs c	93,842	1 75	164,223 50
5	Roc détaché	"	1,977,151	65	1,285,148 15
6	Déblai ordinaire	"	2,038,832	34	693,202 88
7	Excavation dans fondations, pas de batardeaux	"	29,625·83	1 50	44,438 75
7a	" " roc solide	"	233	5 25	1,223 25
8	" " en dedans des bat	"	14,775·9	3 50	51,715 65
9	Transport	"	15,746,666	01	157,466 66
10	Pilotis livrés	Pds lin	632,694	25	158,173 50
11	Pilotis enfoncés	"	396,822	25	99,205 50
12	Palplanches	P.M.P	333,945	65 00	21,706 43
13	Palplanches Wakefield	"	460,136	85 00	39,111 56
14	Croisement des billots	Acre	14·95	900 00	13,455 00
15	Egouts à poteaux	Pds lin	160	60	96 00
16	" pierre française	"	179	2 00	358 00
17	Pavage de ponceaux	Vgs c	5·85	3 50	20 47
20	Enrochement au hasard	"	105	1 75	183 75
21	Pierre de réserve des coupes, pilée	"	34	50	17 00
22	Billes en grume dans caissons	Pds lin	24,901	25	6,225 25
24	Viaducs, sans voliges	"	124,258	55 00	6,834 19
26	Dormants sciés et gardes-fous pour ponts	"	59,319	55 00	3,262 54
27	Voliges	"	150,030	66 00	9,901 98
28	Cèdres dans ponceaux	"	24,235	50 00	1,211 75
30	Bois de charpente, 1re qualité, pour ponceaux	"	110,575	55 00	6,081 62
30a	" " batardeaux ou fondat. ordin.	"	611,329	45 00	27,509 81
31	Ponceaux à tuyau vitrifié, 12 pcs diamètre	Pds lin	78	1 50	117 00
47	Egouts sous tuile agricole, 4 pcs	"	107	25	26 75
Spl.	Ponceaux en fer vitrifié, 30 pcs de diamètre	Pds lin	51·5	3 70	190 55
"	" " " 36 "	"	57	5 50	313 50
"	" " " 42 "	"	30	7 00	210 00
"	" " " 60 "	"	210	12 00	2,520 00
58	Béton, mélange à parrments (1-2) 2½ pcs d'épais.	Vgs c	424·63	14 00	5,94[illegible] 82
59	" 1-2-4, assise de chaperon, 6 pcs d'épais	"	250 91	13 00	3,261 83
59a	" 1-2-4, en tas, formes comprises	"	1,614·82	13 00	20,992 66
60	" 1-3-5	"	837·05	12 00	10,044 60
61	" 1-3-6	"	7,827·01	11 50	90,010 62
62	" 1-3-5 en ponceaux à arche	"	470·16	13 00	6,112 08
63	" 1-3-6 "	"	6,239·37	12 50	77,992 13
72	Posage de rails, ligne principale	Mille	108·099	450 00	48,644 55
73	" " dans cours terminales	"	9·09	600 00	5,454 00
74	Hâlé par convoi, surface B	Vgs c	30,000	45	13,500 00
74c	Remplissage h. par convoi, y comp. trét. temp.	"	770,099	50	385,049 50
74d	" " " transport	"	2,677,435	01	26,774 35
75	Ballastage, sans trrnsport	"	85,679	50	42,839 50
76	Dormants, 1re classe	Cha un	221,408	50	110,704 00
77	" 2e classe	"	85,563	45	38,503 35
78	" pour aiguilles	M. B. M.	170,205	55 00	9,361 27
91	Ligne de télégraphe	Mille	56·5	225 00	12,712 50
92	Réservoirs	Chacun	3	3,200 00	9,600 00
95	Arbre de couche, tunnel	Vgs cub	268	8 00	2,144 00
96	Repoussoirs en fer	Liv	12,772	06	766 32
97	Boulons taraudés en fer	"	10,890	07	762 30
98	Carvelles forgées et coupées		14,224	07	995 68
99	Rondelles en fonte et séparateur	"	6,684	06	401 04
102	Tuyaux à l'eau (fonte) 4 pcs à 10 pcs	Tonnes	1,64·6455	60 00	9,87[illegible] 73
103	Acier enclavé dans béton	Liv.	23,535	06	1,412 10
pl.	Bourbier	Vgs	1,579	1 25	1,973 75
	Bois dans tunnel	P.M.P.	37,666	55 00	2,071 63
	Excavation de tunnel	Vgs c	171	4 50	769 50
	A reporter				4,022,686 36

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour la construction.

Chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique ; Entreprise nº 14—Fin.

Nº d'ordre.	Description.	Montant.
		$ c.
	Report	4,022,686 36
	Travail supplémentaire ($66,707.37)—	
	Enuméré en 1909-10 (Page W—326)	34,596 53
402	Constr. de viaducs tempor. à Kakomeonan, riv. Molesworth, riv. du Poisson Blanc, riv. du Saut, 3e traverse, riv. Okikodasik, lac Robertson et rivière La Biche	21,562 83
403	Mille 152: tracer contour de cour de division	17 50
404	Creek Moberly : Construire halage temporaire	189 12
405	Creek Calamité : Enfoncer pilotis	99 12
504	Mille 103·5: travaux dans cour des matériaux	283 01
521	Rivière Abitibi : Réparations aux batardeaux	429 35
531	Station 2,500: Creusage de fosses d'essai en gravois	115 50
535	Rivière du Cercle: Viaduc temporaire pour haler matériaux de coupe à station, 1723.	35 90
551	Cour Cochrane : Installation de service d'eau	3,259 71
557	River du Cercle: Construction de viaduc temporaire	137 45
559	Creek Brûlé : " "	921 13
564	Stn. 1933: Enfoncer pilotis d'essai	761 47
565	" 1848-1982: Transporter pilotis	775 77
570	" 557: Transporter pilotis au réservoir	391 38
572	" 1040: Construire viaducs temporaires	3,131 60
	Avances nettes sur matériaux livrés	179,825 00
	Total	4,269,218 73

Payé en 1907-8 (Page W—336) $17,310.60; en 1908-9, (Page W—357) $227,801.10; en 1909-10 (Page W—235) $1,364,889.47; en 1910-11 (Page W—256) $2,131,425.90; en 1911-12 $97,104.39; fournitures, etc., $1,051.65; service de wagons, $263.15; proportion gardes-feux, $2,450.60; retenu, $426,921.87.

Willard Kitchen & Co.: Entreprise nº 5 : estimation progressive nº 37, au 31 mai, 1911: Mille 153·80 à 195·58 de Moncton.

(La plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

Item nº	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	537·31	42 00	22,567 02
2	Arbres coupés	Chacun	522	1 50	783 00
3	Essartage	Acre	34·19	100 00	3,419 00
4	Roc solide	Vgs c.	716,270	1 49	1,067,242 30
5	Roc détaché	"	717,819	0 35	251,236 65
6	Déblai ordinaire	"	198,367	0 24	47,608 08
7	Excavation dans les fondations, pas batardeaux	"	32,777·4	1 00	32,777 40
7a	" " roc solide	"	8,031·8	4 47	35,902 15
8	Excav. dans les fond., en dedans des batardeaux.	"	16,841	2 50	42,102 50
9	Transport	"	5,751,840	0 01	57,518 40
12	Palplanche	P. M. P.	60,780	50 00	3,039 00
13	" type Wakefield	"	31,370	75 00	2,352 75
14	Croisement de billes	Acre	2·01	700 00	1,407 00
17	Pavage de ponceaux	Vgs c.	131·9	3 00	395 70
19	Enrochement, à la main	"	597·4	2 00	1,194 80
20	" au hasard	"	1,446·8	1 50	2,170 20
24	Viaducs en charpente, sans voliges	P. M. P.	197,435	45 00	8,884 58
28	Cèdres dans ponceaux	"	16,900	45 00	760 50
29	Madriers aux traverses et chemins	"	7,250	35 00	253 75
30	Bois, 1re qualité pour ponceaux	"	43,244	35 00	1,513 54
30a	" dans batardeaux ou fondations ordinaires	"	121,144	35 00	4,240 04
30b	" en caissons	"	102,369	40 00	4,094 76
	A reporter				1,591,463 12

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Chemin de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs pour la construction.

Willard Kitchen et Cie, entreprise n° 5—Fin.

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
	Report				1,591,463 12
49	Ponceaux à tuyaux de fonte, 18 pcs de diam	Pds l	48	4 50	216 00
50	" " 20 "	"	384	4 95	1,900 80
50*a*	" " 12 "	"	126	3 00	378 00
51	" " 24 "	"	913	6 00	5,478 00
58	Béton, mélangé à parements (1-2) 2½ pcs d'épais.	Vgs c	37·5	20 00	750 00
59	" 1-2-4, assise de chaperon, 6 "	"	214·85	15 00	3,222 75
59*a*	" 1-2-4, en tas, formes comprises	"	5,096·90	15 00	76,453 50
60	" 1-3-5	"	21,521·52	11 00	236,736 72
61	" 1-3-6	"	162·4	10 50	1,705 20
61*a*	" 1-2-5, ponc. à arche de 14 pds et plus	"	208·25	11 50	2,394 87
62	" 1-3-5, " formes comprises	"	5,110·32	11 00	56,213 52
63	" 1-3-6, " " "	"	2,409·70	10 75	25,904 27
65	" 1-4-8, fondations ordinaires	"	99·86	9 00	898 74
69	Maçonnerie, 3e classe	"	102·3	9 00	920 70
72	Posage de rails, ligne principale	Mille	30·503	500 00	15,251 50
74*c*	Remplissage halé par convoi, viaducs temporaires	Vgs c	325,367	0 40	130,146 80
74*d*	" " transport	"	390,000	0 01	3,900 00
75	Ballastage, sans transport	"	42,500	0 40	17,000 00
76	Dormants, 1re classe	Chacun	81,814	0 45	36,816 30
77	" 2e "	"	4,013	0 40	1,605 20
78	" pour aiguilles	P. m. p	43,630	35 00	1,527 05
79	Enseignes de chemins publics	Chacune	10	10 00	100 00
84	Clôturage	Perche	12,792	1 10	14,071 20
85	Barrières	Chacune	134	6 00	804 00
91	Lignes de télégraphe	Mille	3	250 00	750 00
96	Repoussoirs en fer	Liv	12,102	0 05	605 10
98	Carvelles forgees ou coupées	"	17,975	0 06	1,078 50
102	Tuyaux à l'eau (fonte) 4 pcs à 10 pcs	Tonne	167	70 00	11,690 00
103	Acier enclavé dans béton	Liv	24,080·5	0 06	1,444 83
Spécial	Roc emprunté	Vgs c	403,379	1 10¼	444,725 35
"	Roc solide dans fossé	"	135	5 76	777 60
"	Remplissage classsifié	"	93,204	0 51	47,534 04
"	Tunnels, bordés, dimension spéciale	Pds l	487	98 90	48,164 30
Ordre N°	Travail supplémentaire ($11,978.85)—				
	Enuméré en 1909-10 (W—315-16)				6,995 09
660	Mille 195: creusage et posage d'aqueduc				72 47
670	Pont de rivière au Saumon: ciment et gravier livrés aux bouts de l'est				726 00
684	Stn Falls-Brook: garde-fou sur abords pour traverse supérieure				440 23
685	Pont de Grandes-Chutes et Petite-Rivière: clôture dérangée				152 90
852	Mille 177: lignes de tuyaux construites				3,226 00
854	Stn 423+28 à 423+52: boisage de sections de tunnel				366 16
	Avances nettes sur matériaux livrés				7,928 40
					2,802,535 21

Payé en 1908-9 (page W—357), $1,144,977.45; en 1909-10 (page W—236), $1,006,534.45; en 1910-11 (page W—256), $573,549.15; en 1911-12, $14,456.16; service de wagons, $442.75; proportion gardes-feux, $2,469.82; retenu, $60,105.43.

Ch. de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour la construction.

Lyons et White : Entreprise n° 6 : Estimation progressive n° 49, au 31 mai 1911 : Mille 195·58 au 256·61 de Moncton.

(La plus basse soumission après annonces de journaux.)

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	212·95	40 00	8,518 00
2	Arbres coupés	Chacun	16	2 50	40 00
3	Essartage	Acre	44·95	150 00	6,742 50
4	Roc solide	Vgs c.	235,306	1 60	376,489 60
5	Roc détaché	"	1,000,096	0 50	500,048 00
6	Déblai ordinaire	"	921,317	0 23	211,902 91
7	Excavation dans fondations, pas de batardeaux.	"	30,798·96	1 00	30,798 96
7*a*	" " roc solide	"	1,759	4 80	8 443 20
8	" " en ded. des batard.	"	5,103	2 00	10,206 00
9	Transport	"	4,775,170	0 01	47,751 70
10	Pilotis livrés	Pds lin	56,801	0 25	14,200 25
11	" enfoncés	"	49,153	0 15	7,372 95
12	Palplanche	P.M.P.	142,501	40 00	5,700 04
14	Croisement de billots	Acre	·62	500 00	310 00
16	Egouts en pierre française	Vgs c.	2,976	1 50	4,464 00
17	Pavage de ponceaux	"	716	3 00	2,148 00
18	Caissons remplis de pierres	"	532	1 00	532 00
19	Enrochement, à la main	"	17,123·71	2 50	42,809 28
20	" au hasard	"	3,668	1 50	5,502 00
21	" réservé, de coupe	"	350	1 00	350 00
22	Billes en grume dans caissons	Pds lin	3,829	0 25	957 25
24	Viaducs en charpente, sans voliges	P.M.P.	62,260	40 00	2,490 40
25	Chaperons, murs et soutiens pour chev. en pilotis	"	13,206	35 00	462 21
26	Dormants sciés et garde-fou pour ponts	"	5,900	35 00	206 50
28	Cèdres dans ponceaux	"	2,810	35 00	98 35
29	Madriers sur chemin	"	108,077	27 00	2,918 07
30	Bois, 1ère qualité, pour ponceaux	"	180,468	35 00	6,316 38
30*a*	" pour batardeaux et fondations ordinaires.	"	73,771	30 00	2,213 13
30*b*	" pour caissons	"	35,092	30 00	1,052 76
40	Béton renforcé, tuyau 24 pcs de diamètre	Pds lin	6,581·5	2 75	18,099 13
41	" " 30 "	"	2,062·5	5 60	11,550 00
47	Egouts agric. souterrains, 4 pces	"	2,400	0 05	120 00
48	Ponceaux à tuyaux de fonte, 16 pcs de diamètre.	"	72	3 86	277 92
48*a*	" " 12 "	"	18	3 20	57 60
49	" " 18 "	"	78	4 80	374 40
51	" " 24 "	"	60	6 40	384 00
52	" " 30 "	"	180	7 75	1,395 00
58	Béton, mélange à parements (1-2) 2½ pcs dia	Vgs c.	434·34	16 00	6,949 44
59	" 1-2-4, assise de chaperon, 6 pcs dia	"	188·23	12 00	2,258 76
59*a*	" 1-2-4, formes comprises	"	3,365·35	12 00	40,384 20
60	" 1-3-5	"	7,744·08	10 50	81,312 84
61	" 1-3-6	"	2,320·72	10 00	23,207 20
61*a*	" 1-2-5, arche de 14 pds et plus	"	14·40	11 00	158 40
62	" 1-3-5, ponceaux à arche et bordure	"	11,307·93	11 00	124,387 23
63	" 1-3-6 " " "	"	1,306·70	8 50	11,106 95
69	Maçonnerie, 3e classe	"	124	8 00	992 00
72	Posage de rails, ligne principale	Mille	69·004	350 00	24,151 40
74*c*	Remplissage halé par convoi, viaduc temporaire.	Vgs c.	298,470	0 40	119,388 00
74*d*	" " transport	"	1,074,831	0 01	10,748 31
75	Ballastage, sans transport	"	164,594	0 43	70,775 42
76	Dormants, 1ère classe	Chacun	116,014	0 43	49,886 02
77	" 2e classe	"	90,379	0 38	34,344 02
78	" à aiguilles	P.M.P.	130,801	30 00	3,924 03
82	Appareils entre-croisés, 8 leviers	Chacun	1	5,000 00	5,000 00
83	Leviers additionnels	"	4	400 00	1,600 00
84	Clôturage	Perche	34,997	1 10	38,496 70
85	Barrières	Chacune	806	5 50	4,433 00
91	Ligne de télégraphe	Mille	43·77	250 00	10,942 50
92	Réservoirs, 50,000 gallons, type N.P.R	Chacun	·16	4,500 00	720 00
92*a*	" " " G.T.P.	"	·9	4,920 00	4,428 00
96	Repoussoirs en fer	Liv.	13,082	0 05	654 10
97	Boulons taraudés en fer	"	366	0 08	29 28
	A reporter				2,003,580 29

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Chemin de fer Transcontinental: Estimation des entrepreneurs pour la construction.

Lyons et White: Entreprise n° 6—Fin.

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
	Report				2,003,580 2
98	Carvelles forgées ou coupées	Liv.	6,371·5	0 05	318 58
99	Rondelles en fonte et séparateurs	"	227	0 04	9 08
102	Tuyaux à l'eau (fonte) 4 pcs à 10 pcs	Tonnes	215·846	70 00	15,109 22
103	Acier enclavé dans le béton	Liv.	53,369	0 04	2,134 76
Spécial	Halage de train classifié	Vgs c.	40,364	0 67	27,043 88
Ordre No.	Travail supplémentaire ($54,025.44)—				
	Enuméré en 1909–10 (Page W—317) $34,273.65, moins $25.41, gages du piqueur déjà comptés				34,248 24
638	Stn 2947: Eriger et enlever chevalet				81 62
648	" 1525 + 40: Enlever et reposer voie du Pacifique Canadien				245 73
675	Thériault: Diversion de voie du Pacifique Canadien				3,099 23
679	Viaduc du Four-Mile-Brook: enlèvement sur le côté ouest				171 06
682	Stn 1801, lot 316: Creusage de puits				271 15
683	Edmundston, cimetières catholique et protestant: transport des cadavres				1,668 04
687	Thériault: enlèvement de plate-forme C.F.J.				116 60
689	Stn. 1823–1920: Enlèvement et transfert des rails du Témiscouata, aussi enlèvement de la voie et des dormants à Edmundston, et clôture à neige				2,337 35
692	Résidences, 22–23 et 25: tuyaux à béton halé				258 21
696	Mille 202: enlèvement d'aboutissants				2,660 05
700	Milles 205, 230½ et 252: Lignes à tuyau construites				7,708 90
861	Rés. nos 20, 22, 23, 24 et 25: Tuyaux en béton à fond plat				1,101 25
864	Stn 114 + 95: Pièces I en acier coupées pour ponceaux				11 53
867	Saint-Hilaire: chargement de matériel à aiguilles				46 48
	Avances nettes sur matériaux livrés				28,345 83
					2,130,567 08

Payé en 1907–8 (Page W—336) $327,077.98; en 1908–9 (Page W—357) $964,150.10; en 1909–10 (Page W—235) $447,145.22; en 1910–11 (Page W—256) $258,574.79; en 1911–12 $19,406.84; service de wagon $957.59; proportion gardes-feux $197.85; retenu $113,056.71.

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour la construction.

Macdonell et O'Brien, entreprise n° 10: Estimation progressive n° 60 au 31 mai 1911.
Mille 510·31 à 610·41 de Moncton.

(La plus basse soumission après annonces dans les journaux).

Item n°.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	1,560·38	40 00	62,415 20
2	Arbres coupés	Chacun.	1,495	2 50	3,737 50
3	Essartage	Acre	146·024	150 00	21,903 60
4	Roc solide	Vgs c.	2,721,907	1 50	4,082,860 50
5	Roc détaché	"	1,503,496	0 50	751,748 00
6	Déblai ordinaire	"	1,479,532	0 21	310,701 70
7	Excav. dans les fondations, pas de batardeaux	"	109,083·96	1 00	109,083 96
8	" " en dedans des bat.	"	14,820·2	1 75	25,935 35
9	Transport	"	8,188,811	0 01	81,888 11
10	Pilotis livrés	Pds l.	159,295	0 20	31,859 00
11	" enfoncés	"	105,221	0 40	42,088 40
12	Palplanche	P. M. P.	160,812	50 00	8,040 60
14	Croisage de btllots	Acre	5·39	900 00	4,851 00
15	Egouts construits de pieux	Pds l.	399	0 50	199 50
16	Egouts en pierre française	"	6,668	1 50	10,002 00
17	Pavage de ponceaux	Vgs c.	2,973·4	4 00	11,893 60
18	Emplir caissons avec pierre	"	24,999	2 00	49,998 00
19	Enrochement à la main	"	6,185·5	2 75	17,010 12
20	" au hasard	"	208,109·9	1 75	364,192 33
21	Empiler pierres de réserves de coupes de roc	"	316	1 00	316 00
22	Billes en grume dans caissons	Pds l.	201,938	0 25	50,484 50
23	Supports en cèdre de savane	P. M. P.	7,700	40 00	308 00
24	Viaducs en charpente, sans voliges	"	85,000	48 00	4,080 00
25	Couronn., boisage et tirants p. viaducs en pilotis	"	23,560	48 00	1,130 88
26	Traverses sciées et rails de garde pour ponts	"	533	45 00	23 98
27	Voliges	"	68,563	60 00	4,113 78
28	Cèdre de const. dans ponceaux	"	513,808	40 00	20,552 32
29	Planches dans travaux de chemin	"	68,063	25 00	1,701 58
30	Bois de constr., meilleure qualité pour ponceaux	"	78,521	35 00	2,748 24
30*b*	Bois de construction dans caissons	"	303,350	75 00	22,751 25
31	Ponceaux en tuy. vitrifiés, 12-pcs diamètre	Pds l.	1,665	0 75	1,248 75
48	" " de fonte 16 "	"	47	2 87	134 89
51	" " 24 "	"	2,097	5 00	10,485 00
53	" " 36 "	"	65	7 50	487 50
58	Mélange de béton à parement, 1-2 2½ pcs d'épais.	Vgs c.	1,819·02	12 00	21,828 24
59	Assises de chaperons en béton, 1-2-4, 6 pcs	"	3,227·29	12 00	38,727 48
59*a*	Béton en tas sous l'eau, 1-2-4	"	5,868·56	12 00	70,422 72
60	" 1-3-5	"	4,399·2	11 00	48,391 20
61	" 1-3-6	"	29,111·83	10 00	291,118 30
62	" 1-3-5 dans ponceaux à arches	"	5,381·26	11 00	59,193 86
63	" 1-3-6 "	"	38,464·49	10 00	384,644 90
65	" 1-4-8 dans fondations communes	"	2,106·27	8 00	16,850 16
67	Maçonnerie, 1re classe	"	65	12 00	780 00
69	" 3e class	"	4,640·8	9 00	41,767 20
70	" sèche	"	6,987·7	6 00	41,926 20
72	Posage de la voie, ligne principale	Mille	116·58	400 00	46,632 00
73	" dans les cours au viaduc term.	"	2	600 00	1,200 00
74	Convoi halant la surface B	Vgs c.	21,212	0 25	5,303 00
74*c*	Convoi halant le rempl. y compris viaduc tem.	"	3,164,071	0 55	1,740,239 05
75	Ballastage	"	224,242	0 40	89,696 80
79	Enseignes pour chemin public	Chacun.	8	25 00	200 00
81	Sémaphores complets aux stations	"	1	700 00	700 00
82	Accessoires complets d'interposition, 8 leviers	"	1	6,500 00	6,500 00
83	Levier additionnel pour interposition	"	4	200 00	800 00
84	Clôturage	Perches.	26,352	1 10	28,987 20
85	Barrières	Chacun.	330	6 00	1,980 00
86	Tunnels, section de roc	Pds l.	759·5	80 00	60,760 00
91	Ligne télégraphique	Mille	79·5	225 00	17,887 50
92	Réservoirs, y compris fondation, 50,000 gallons	Chacun.	4	3,500 00	14,000 00
92*a*	Mach. à gaz. (10 pds.-c.), pompe, etc	"	2	1,355 00	2,710 00
96	Repoussoir en fer	Liv.	75,024	0 04	3,000 96
	A reporter				9,147,221 91

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour la construction.

Macdonell et O'Brien, entreprise No. 10.—Fin.

Art. No.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Somme.
				$ c.	$ c.
	Report				9,147,221 91
97	Boulons taraudés en fer	Liv.	13,946	0 05	697 30
98	Carvelles forgées ou coupées	"	738	0 05	36 90
99	Rondelles en fonte et séparateurs	"	160	0 04½	7 20
101	Assise en fonte pour pilotis	Chacun	788	1 50	1,182 00
103	Acier enclavé dans le béton	Liv.	55,860	0 04½	2,513 70
103*a*	" " "	"	13,130	0 06	787 80
Spécial	Couronnement et supports, tréteau de Batiscan	Pds.	744	0 30	223 20
"	Poteaux, tréteau de Batiscan	"	1,516	0 25	379 00
"	Liens " "	"	10,061	0 20	2,012 20
"	Plaques de protection en acier, jetées du pont Saint-Maurice	Liv.	48,539	0 07	3,397 73
No. d'ordre.	Travail supplémentaire ($90,925.50)— Détaillé en 1909-10 (Page W—323)				66,874 72
178	Rivière Saint-Maurice, creusage de fondations pour caissons				2,160 84
179	Grande Rivière Bostonnais ; tréteau temporaire				9,372 74
180	Tréteau du Bostonnais ; frais de passer les billots au-dessous				3,037 76
181	Rivière au Lait ; tréteau temporaire				943 08
182	Rivière la Croche " "				6,445 19
190	Mille 50 : détourner les traverses de Harvey Jct. au Lac à Beauce				1,807 72
193	Division No. 6 et 7 : Creusage de fossés d'essai				283 45
	Total				9,249,384 44

Payé en 1905-6 (Page W—291), $7,338.88 ; en 1906-7 (Page W—304), ($1,347,743.97 ; en 1907-8 (Page W—336), $859,086.01 ; en 1910-11 (Page W—256), $299,627.57 ; en 1911-12, $265.18 ; service de wagon $3,151.30 ; retrait $135,521.23.

Chemin de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs pour la construction.

Macdonell et O'Brien: Entreprise No. 12. Estimation intérimaire No. 28 au 31 mai 1911: Mille 656.83 à 763.88 de Moncton.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

Art. No.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Somme.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	1,116·61	55 00	61,413 55
3	Essartage	"	24·805	160 00	3,968 80
4	Roc solide	C. vg	936,404	1 60	1,498,246 40
5	Roc fragmentaire	"	514,109	0 57	293,042 13
6	Creusage ordinaire	"	640,230	0 22	140,850 60
7	Creusage dans les fondations sans batardeaux	"	10,052	1 00	10,052 00
7a	" " roc solide	"	1,483	4 80	7,118 40
8	" " à l'intér. des batard.	"	3,121	3 50	10,923 50
9	Transporté	"	3,610,488	0 01	36,104 88
10	Pilotis livrés	L. pds	31,265	0 25	7,816 25
11	Pilotis enfoncés	"	19,077	0 25	4,769 25
12	Pilotis jointifs	M. B. M.	29,500	70 00	2,065 00
13	Pilotis type Wakefield	"	102,300	85 00	8,695 50
16	Egouts en pierre française	L. pds	1,701	2 50	4,252 50
17	Pavage dans les ponceaux	C. vg	113·55	5 00	567 75
19	Enrochement placé à la main	"	567	2 75	1,559 25
20	Enrochement libre, pierre perdue	"	5,455	1 50	8,182 50
30a	Bois de const. dans les ponceaux ou fondt'n. ord.	M. B. M.	4,200	50 00	210 00
58	Mélange de béton à pavem. (1-2) 2½ pcs. d'épaiss.	C. vg	147·3	15 00	2,209 50
59	Béton 1-2-4, cours de couv. 6 pcs. d'épaisseur	"	60·1	14 00	841 40
59a	" 1-2-4, en tas y compris les moules	"	2,090	14 00	29,260 00
60	" 1-3-5	"	590	13 00	7,670 00
61	" 1-3-6	"	3,720	12 00	44 640 00
62	" 1-3-5 dans arche de ponceau	"	405	13 00	5,265 00
63	" 1-3-6 " "	"	5,787·5	12 00	45,450 00
64	" 1-3-6 dans les ponceaux en boîtes	"	97·4	12 00	1,168 80
69	Maçonnerie, 3e classe	"	2,294·5	10 00	22,945 00
70	" sèche	"	45	9 00	405 00
72	Posage de la voie sur ligne principale	Mille	33·37	600 00	20,022 00
74	Convoi hâlé, surface B	C. vg	19,9 0	0 50	9,950 00
74c	" " remplissage, y compris tréteaux temp.	"	292,800	0 40	117,120 00
74e	Enlèvement de la mousse	"	2,000	0 50	1,000 00
75	Lestage	"	55,800	0 60	33,480 00
76	Traverses No. 1	Chacun	61,289	0 55	33,708 95
77	" No. 2	"	13,260	0 50	6,630 00
91	Ligne de télégraghe	Mille	5·3	300 00	1,590 00
103	Acier enclavé dans le béton	Liv	800	0 07	56 00
No. d'ordre.	Travaux supplémentaires ($14,645.40)—				
183	Viaduc de la rivière Atikmahik, placer des liens d'ouvrage dans les piédestaux				32 66
186	Traverses de la rivière Manouan et de la rivière Ruban tréteaux temporaires				14,612 74
	Avances nettes sur les matériaux délivrés				193,712 55
	Total				2,691,607 86

Payé en 1908-09 (Page W—357) $18,250.20; en 1909-10 (Page W—236) $414,631.72; en 1910-11 (Page W—256) $1,839,787.92; en 1911-12, $292,325.47; service de wagon $6,576.84; proportion des inspecteurs du feu $874.93; retrait $119,160.78.

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Ch. de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour construction.

J. D. McArthur : entreprise n° 21 : Estimation interimaire n° 61 au 31 mai : Mille 1,557·80 à 1804·47 de Moncton : estimation n° 49, au 31 mai 1910.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

Numéro de l'item.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	4,723 11	40 00	188,924 40
2	Arbres abattus	Chacun	2,560	0 50	1,280 00
3	Essartage	Acre	470·725	75 00	35,304 31
4	Roc solide	V. c.	5,926,574	1 70	10,075,175 80
5	Roc fragmentaire	"	1,947,331	0 60	1,168,398 60
6	Creusage ordinaire	"	2,477,457	0 30	743,237 10
6 spéc.	Remplis. dans fond. du réservoir à la table tourn.	"	338	0 85	287 30
7	Creusage dans les fondations sans batardeaux	"	6,041·5	0 55	33,022 81
8	" " à l'intér. des batard.	"	16,820·181	3 00	50,460 53
9	Transport	"	35,164,632	0 01	351,646 32
10	Pilotis livrés	Chacnn	270,148	0 25	67,537 00
11	" enfoncés	"	211,742	0 15	31,761 30
12	Pilotis jointifs	M.B.M	105,337	75 00	7,900 25
13	Pilotis type de Wakefield	"	78,028	100 00	7,802 80
14	Billots à traverses	Acre	·878	500 00	439 00
15	Egouts jalonnés	Pds l.	27	0 25	6 75
16	Egouts de pierre française	"	1,050	1 25	1,312 50
17	Pavage dans les ponceaux	C. y.	7,008·566	2 75	19,273 51
19	Enrochement placé à la main	"	2,023.913	2 75	5,565 72
20	" titre, pierre perdue	"	13,469·13	1 75	23,570 96
21	Empilem. de pierre de réserve des coupes de roc.	"	170	1 00	170 00
22	Billots ronds dans les caissons	L. ft.	3,266	0 20	653 20
23	Supports de cèdre de savane	M.B.M.	129,300	35 00	4,525 50
24	Chevalets montés, excepté les poutrelles	"	1,432,338	35 00	50,131 83
25	Courron., lisses et contrefiches pour chev. pilotis	"	104,983	32 00	3,359 41
26	Traverses sciées et mur de protection pour ponts	"	691,443	32 00	22,126 16
27	Poutrelles	"	805,560	42 00	33,833 52
28	Bois de charpente de cèdre dans les ponceaux	"	222,007	40 00	8,880 28
29	Madriers dans les trav. du gr. ch. et des ch. priv.	"	13,252	30 00	397 56
30	Bois de charpente 1re qualité pour ponceaux	"	115,751	30 00	3,472 53
30*a*	" dans les batard. ou les fond. ord.	"	10,977	30 00	329 31
31	Ponceaux ou tuyau vitrifié, 12-pcs diamètre	Pds l.	4,428·5	0 95	4,207 05
33	" " 15-pcs diamètre	"	1,859	1 35	2,509 65
34	" " 18-pcs diamètre	"	977·5	1 45	1,417 37
Spéc.	Tuyau en fer contracté, 12-pcs diamétre	"	54	1 25	67 50
"	" " 18-pcs diamètre	"	432	1 75	756 00
"	Tuyau d'égout en grès	"	6	0 30	1 80
58	Mélange de béton à parement (1-2) 2½-pcs d'ép.	C. yd.	590·722	15 00	8,860 83
59	Béton 1-2-4 cours de chaperon	"	703·435	15 00	10,551 52
60	" 1-3-5	"	11,105·9	12 00	133,270 80
61	" 1-3-6	"	11,241·628	15 00	168,624 42
62	" 1-3-5 ponceaux à arche, y comp. bord	"	1,752·143	13 00	22,777 85
63	" 1-3-6 " " "	"	7,887·452	15 00	118,311 78
64	" 1-3-6 " en boîte "	"	230	11 00	2,530 00
65	" 1-4-8 fondations ordinaires, y compris bord	"	1,004·401	13 00	13,057 18
69	Maçonnerie, 3e classe	"	18,297·097	9 00	164,673 81
70	" sèche	"	16,949·885	6 00	101,699 27
72	Posage de la voie ligne principale	Mille	297·6236	500 00	148,811 80
73	" dans les cours aux têtes de ligne.	"	23·428	500 00	11,714 00
74	Convoi hâlé surface B	C. yd.	17,435	0 30	5,230 50
74*c*	" remplissage, y compris ponc. temp.	"	4,148,204	0 52	2,157,066 08
74*d*	" transport	"	15,928,447	0 01	159,284 47
75	Ballastage, non transporté	"	885,958	0 40	354,383 20
79	Enseignes de grands chemins	Chacun	24	2 30	55 20
80	Poteaux de milles, pot. de sifflet et enseig. de voie	"	275	0 65	178 75
84	Cloturage	Rod	35,873·08	1 05	37,666 68
85	Barrières	Chacune	106	8 00	848 00
86	Tunnels section de roc (non couvert)	L. ft.	2,529·2	75 00	189,690 00
90	Tunnels d'égouttement (4 c. par pds)	"	798	25 00	19,950 00
90*a*	" " (1·75 v. ")	"	78	10 93	852 54
91	Ligne télégraphique	Mile	248·8218	225 00	55,984 88
92	Réservoirs 50,000 gallons	Each		2,200 00	24,550 00
	A reporter				16,860,369 19

Chemin de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs pour construction.

J. D. McArthur: entreprise n° 21—suite.

Numéro de l'item.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
	Report				16,860,369 19
92a	Mach. à gaz. de 10 forces, pompe et maison de p.	Chacun		1,900 00	15,985 00
93	Tables tournantes	"	2	3,000 00	6,000 00
96	Fer dans les repoussoirs	Liv	110,027	06½	7,151 70
97	" taraudés	"	75,282	0 07	5,269 74
98	Carvelles forgées ou coupées	"	37,255	06½	2,421 54
99	Rondeurs et séparateurs en fonte	"	75,161	0 06	4,509 66
100	Garde bestiaux	Chacun	46	18 00	828 00
101	Sabots de pieux en fonte	"	34	6 50	221 00
N° d'ordre	Travaux supplémentaires ($250,756.93)—				
	Détaillé en 1909-10 (page W—334-5)				177,668 77
340	Mille 19 : creusage de tranchée, pour un tuyau de bois et construire un réservoir				2,240 26
379	Voie d'évitement de Nurse Lake : construire ligne de tuyaux				3,429 98
383	Terrains de gare entre Saint-Boniface et Elma : couper des passages additionnels et enlever et reconstruire la clôture				67 92
384	Milles 233, 234 et 235 : enlever les ponceaux boîtes en bois				221 70
389	Stn. 1825 + 18 : Enlever ponceau en tuyau et creusage pour ponceau et construction d'un pont temporaire				116 87
399	Horn, mille 82 ; construire ligne de tuyau				2,659 61
751	Fosse Ophir : Niveler la ligne				534 31
755	Clearwater : poser du béton supplémentaire et poser des tuiles d'égoût autour de la fondation du réservoir à l'eau				1,104 87
757	Wild Lake : creusage de fosses d'essai				182 76
758	Milles 77·5 et 84·3 : relever les extrémités des ponts				1,037 79
762	Cour de tête de ligne, à l'est de Winnipeg : remplissage de la fond. du réservoir.				67 43
763	Mille 12 : niveler l'éperon pour aller dans la fosse à ballast				123 86
765	Mille 12, cour de Reddit : construire un batardeau et creuser des fondations dans le prolongement du ponceau				491 70
777	Brown Lake : relever deux lignes d'éperon				344 53
780	Cour de tête de ligne, à l'est de Winnipeg : remplis. autour de la maison de sect.				126 39
786	" " coin ; nord-ouest, poser un ponceau suppl. en tuyau de 18-pcs.				71 19
788	Réservoir d'Elma, protection additionnelle contre le froid au tuyau de prise d'eau				28 60
790	Lac Perdu : ligne de tuyau				8,715 80
796	Réserv. de East Lake ; rempl. de la fondat. du réserv. et prol. de la ligne de tuyau				288 47
798	Res. n° 34 ; doublage et donner de la surface aux tréteaux				1,119 31
801	Ponts en tréteaux du Lac Long : doublage et surface				357 77
804	Dugald : charger le plate-forme				702 00
805	Statn 2300-2368 : réparation aux tréteaux				243 70
837	Milles 48½, 46½ et 38 : enlever l'outillage de l'entrepreneur ainsi que cour par convention spéciale				48,811 34
Art. n°	Springfield han. de loc. de 24 stall. ($131,264.04)—	Mesure.	Quantité.	Taux.	
1	Creusage et remplissage	C. yd	9,590	0 85	8,151 50
2	Béton 1-3-5	"	3,015·18	12 00	36,182 16
4	" 1-2-5 en réchauds	"	266·17	18 00	4,791 06
9	Brique au-dessus des seuils de fenêtre	M.	534,670	25 60	13,687 55
11	Brique à feu	"	500	60 00	30 00
12	Poutres en acier I	Liv.	23,986	0 06½	1,559 09
13	Séparateurs, rosettes	"	260	0 06½	16 90
14	Etriers pour pannes	"	7,118	0 06½	462 67
17	Colonnes de fonte	"	59,986	0 06½	3,899 08
19	Chaperons de cheminées	"	400	0 06½	26 00
20	Porte d'évacuation	Chacune	1	10 00	10 00
22	Tuyau de fer forgé et accessoire, 4 pcs	Pds lin	2,010	1 30	2,613 00
24	" " 2½ pcs	"	2,775	0 85	2,358 75
25	" " 3½ pcs rainures p. man.	"	1,300	1 20	1,560 00
26	" " 1¼ " "	"	1,225	0 40	490 00
27	Tuyau R.W. jauge 24, 5-pcs dia. comp	"	134·4	0 10	13 44
28	Gouttière O.G. jauge 24	"	741·75	0 10	74 17
29	Eclat jauge 20	Sq. ft	721	0 09	64 89
30	Cloison d'armoire	Chacun	3	3 25	9 75
	A reporter				17,229,512 77

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Ch. de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour construction.

J. D. McArthur, entreprise nº 21—suite.

Art. nº	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Somme.
				$ c.	$ c.
	Report				17,229,512 77
	Springfield, hangar à locomotives (suite)—				
32	Bois de charpente	m.p.	216,049	50 00	10,802 45
33	Pin dur	"	99,523	50 00	4,976 15
36	Travail suppl. pour dresser deux côtés	"	2,562	2 00	5 12
40	" pour embouveter	"	2,562	2 40	6 14
41	Poteaux de cèdre	chacun	26	2 75	71 50
42	Chêne	m.p	6,250	100 00	625 00
45	Châssis	chacun	76	22 00	1,672 00
47	Toiture de Brantford nº 3	100 pds c.	467·74	6 50	3,040 31
48	Peinture, blanchissage	v. carrée	3,752	0 10	375 20
49	" 3 couches blanc de plomb	"	10,688	0 38	4,061 44
51	Tournebroches, coût + 10 p.c				2,741 80
52	Urinoirs, complets	chacun	1	250 00	250 00
53	Cabinets, complets	"	4	75 00	300 00
54	Lavoirs	"	1	150 00	150 00
62-3-4	Portes	"	16	20 00	320 00
65	Tuyaux de grès 6 pcs	pds l.	308	0 45	138 60
66	" 8 "	"	331	0 45	148 95
67	Ligne de tuy. de service d'eau 4 pcs B. & S.	"	665	1 50	997 50
69	Pompe foulante double 2½ pcs de décharge	chacune	12	50 00	600 00
71	Ouvrage en grès, complet	pds l.	1,068	2 50	2,670 00
76	Posage de voies permanentes	"	2,280	0 20	456 00
78	Chaudières H.R.T., 156 forces chacune	pour 2		Som.ronde	2,975 00
79	Pompe d'alimentation double Worthington	"		Som.ronde	300 00
81	Eventail, complet	chacune	1	4,441 60	4,441 60
82	Lampes Pitner	en a/c		735 00	661 50
85	Plaques de filtre, fonte	liv.	2,000	0 06½	130 00
86	Coudes, système de ventilation, fonte	chacun	42	10 75	451 50
87	Ventilation dans les fosses	chacune	74	4 50	333 00
Spécial	Tuyau de grès 10-pcs	pds l.	195	0 45	87 75
	Chaperon, grès	"	609	0 35	213 15
	Tuyau, fonte, 6 pcs	"	597·5	1 00	597 50
	Pilotis délivrés	"	560	0 25	140 00
	" enfoncés	"	386	0 15	57 90
	Linteaux	chacun	25	22 00	550 00
	Planchéiage beton, 6 pcs	v. c.	17·38	2 50	43 45
	Brique	M.	30,770	27 50	846 17
	Tuyau, 1 pce, renforc. au-dessus des portes	pds l.	1,020	0 20	204 00
	Couper des trous dans mur de 12 pcs	chacun	74	8 00	592 00
	Boulons, rondelles, etc	liv.	8,409	0 04½	378 40
	Portes de machines	paire.	26	140 00	3,640 00
	Brique réfract. dans le posage de la chaudière	M.	3,400	65 00	221 00
	Reducteurs spéciaux sur posage de tuile	chacun	62	11 00	682 00
	Trous dans les fosses	"	10	3 46	34 60
	Châssis doubles	"	64	20 00	1,280 00
	Travail supplémentaire : 1909-10, $153.67; 1910-11, $1,278.44; 1911-12, $563.24				1,995 35
	Reddit, hangar à locom., 12 stalles ($77,189.95)—				
1	Creusage, y compris le remplissage	v. cube	5,622	0 90	5,059 80
2	Béton 1-3-5	"	2,060·16	13 00	26,782 08
4	" 1-2-5, gravier, armé	"	82·02	18 00	1,476 36
6	" 1-3, fini en ciment	v. carrée	162·2	0 40	64 88
9	" d'intérieur brique dans le ciment	M.	401,400	25 60	10,275 84
11	Brique réfractaire posée dans de l'argile réfr.	"	4,300	64 00	275 20
12	Acier de constr., chevrons de toit., peinture	liv	7,000	0 06½	455 00
13	Linteaux	"	8,959	0 06½	582 34
14	Etricis en fer forgé pour vannes	"	1,759	0 06½	114 33
15	Suspension de tuyaux dans les fosses	chacune	90	2 50	225 00
16	Suspension de tuyaux dans les réchauds	"	22	2 50	55 00
17	Colonnes de portes à locomotives, fonte	liv.	41,500	0 06½	2,697 50
18	Plaques pour portes de locomotives, fonte	chacune	12	1 50	18 00
19	Chevrons de cheminée, fonte	liv	660	0 06½	42 90
20	Porte d'évacuation p. la base de la cheminée	chacune	1	10 00	10 00
	A reporter				17,332,911 03

Ch. de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour la construction.

J. D. McArthur, entreprise n° 21—Fin.

Art. n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
	Report	.....	.....	.....	17,332,911 03
	Reddit, hangar à locomotives—*Suite.*				
22	Tuyau fer forgé galv., 4 pcs, avec accessoires	pds l.	800	1 30	1,040 00
24	" " " 2½ " " ..	"	1,290	0 85	1,096 50
25	" " " 3½ pcs, y comp. bord..	"	560	1 20	672 00
26	" " " 1¼ pcs, avec accessoires	"	550	0 40	220 00
27	" galv. R.W., 5 pcs, jauge 24 pds l....	"	124	0 11	13 64
28	Gouttière galv. O. G., jauge 24.....	"	371	0 11	40 81
29	Eclat jauge 26.....	"	686	0 10	68 60
30	Cloison de cabinet, fer galv.....	chacune ..	3	3 25	9 75
34	Bois de charpente n° 1 sapin ord. C.-B.....	M. pds..	215,590	52 50	11,318 47
35	Travaux surnum. pour dresser 1 côté du bois.	"	59,950	1 20	71 94
36	" " " 2 côtés " ..	"	2,400	2 00	48 00
40	Embouvetage du bois de charpente.....	"	84,370	2 40	202 48
41	Poteaux de porte en cèdre, avec accessoires.	chacun....	13	2 75	35 75
42	Seuils en chêne 10 pcs x 12 pcs	M. pds...	3,060	100 00	306 00
43	Coussinets de longrine, chêne, plaq. de mur	"	1,876	100 00	187 60
44	Plancher en érable.....	"	300	80 00	24 00
45	Cadres de châssis, vitrage.....	chacun....	56	23 00	1,288 00
47	Toiture de Brantford.....	100 pds ca.	27,300	6 50	1,774 50
48	Peinture, blanchissage.....	v. carrées.	6,030	0 10	603 00
50	" blanc de plomb...	" ..	1,224	0 30	367 20
51	Tournebroche au prix coutant + 10 p.c.....	.....	.....	.....	2,347 12
52	Urinoir complet.....	chacun....	1	250 00	250 00
53	Cabinets complets.....	"	3	75 00	225 00
54	Evier pour lavage, complet..... ...	"	1	150 00	150 00
55	Ecran de métal étendu.....	"	1	25 00	25 00
56	Portes doubles de stalles et linteau, etc.....	chacune ..	9	145 00	1,305 00
57	" " " avec porte volante.	" ..	3	145 00	435 06
58	Extrém. du mur portes doubles 7 pds x 10 pds	paire.....	1	21 00	21 00
59	" " et mur de l'extérieur, avec				
61	portes simples 4 pds x 8 pds.....	chacune...	7	21 00	147 00
62	Portes doubles pour la chambre de chauff.,				
63	etc., 7 pds x 14 pds 8 pcs.....	paire.	3	21 00	63 00
64	Portes extér. p. soute à houille 4 pds x 5 pds.	chacune...	2	21 00	42 00
65	" intérieures " " 3 pds x 3 pds.	" ..	2	21 00	42 00
66	" de bureau " " 3 pds x 7 pds.	" ..	1	21 00	21 00
69	Tuyaux de grès de 6 pcs, avec access. compl.	pds l.....	520	0 32	166 40
71	" " 8 pcs " " ..	"	612	0 48	293 76
73	Pompe foulante doub., 2½ pcs décharge, comp.	chacune...	6	50 00	300 00
74	Conduite en grès, 10 pcs.....	pds l... ..	42	1 25	52 50
76	" " 15 pcs avec access. compl.	"	120	2 00	240 00
79	" " 18 pcs " " ..	"	120	2 50	300 00
82	Posage de la voie permanente.....	"	1,977	0 20	395 40
85	Pompe d'alim. de chaud. Duplex Worthington	chacune...	1	300 00	300 00
87	Lampes Pitner.....	en a/c....	.....	625 00	575 00
Spécial	Fonds de filtre dans les fosses aux machines.	liv.	30	0 05	1 50
"	Etouffoir 12 pcs x 18 pcs " " ..	chacun....	24	7 00	168 00
"	Empilage..... ..	pds l.	6,550	0 15	979 50
	Fer pour fosses aux machines	liv...	4,446	0 05	222 30
	Châssis double	chacun. ..	40	15 00	600 00
	Avances nettes sur matériaux délivrés....	.....	.....	.....	38,568 27
	Total.....	.....	.....	.....	17,400,535 02

Payé en 1905-6 (Page W—294) $35,379 ; en 1906-7 (Page W—337) $1,120,904 ; en 1907-8 (Page W—336) $6,280,844.79 ; en 1908-9 (Page W—357) $7,023,051.06 ; en 1909-10 (Page W—236) $1,310,298.93 ; en 1910-11 (Page W—256) $1,332,393.98 ; 1911-12 $148,227.28 ; service de wagon $28,315.68 ; frais généraux $4,738.50 ; réclamation de la Eastern Construction Co., mai 1911 $48,811.34 ; retrait $67,570 46.

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour la construction.

John W. McManus Co., Ltd., entreprise nº 2 : Estimation nº 45 au 31 mai 1911, Mille 50 à 58 de Moncton.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

Item nº	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	116·49	40 00	4,659 60
3	Essartage	"	10·64	100 00	1,064 00
4	Roc solide	Vgs c.	78,547	1 50	117,820 50
5	Roc fragmentaire	"	174,059	0 50	87,029 50
6	Creusage ordinaire	"	72,195	0 21	15,160 95
7	Creusage dans les fondations sans batardeau	"	2,554·3	1 00	2,554 30
8	" " dans l'intér. des batardeaux	"	3,411·3	1 75	5,969 77
9	Transport	"	1,566,878	0 01	15,668 78
10	Pilotis livrés	Pds l.	30,712	0 20	6,142 40
11	" enfoncés	"	22,662	0 20	4,532 40
12	Pilotis jointifs M. de S.	Mille pds.	9,702	50 00	485 10
13	" type Wakefield M. de S.	"	22,899	60 00	1,373 94
17	Pavage dans les ponceaux	Vgs c.	17·3	4 00	69 20
19	Enrochement placé à la main	"	29·7	2 75	81 68
20	" pierre perdue	"	1,608	1 75	2,814 00
28	Cèdre dans les ponceaux	Mille pds.	9,558	40 00	382 32
29	Pl. d. les trav. de g. ch. et d. l. ch. part. M. de S.	"	4,582	25 00	114 55
30	Bois de charp. qual. supér. p. les ponc. M. de S.	"	530	35 00	18 55
30*a*	" p. les batardeaux et les fond. ordin.	"	15,268	40 00	610 72
30*b*	" dans les caissons	"	144,665	100 00	14,466 50
49	Ponceaux en tuyau de fonte, 18-pcs diamètre	Pds l.	24	3 75	90 00
51	" " 24-pcs "	"	60	5 00	300 00
58	Mél. de béton à pavement 1-2 (2½-pcs épaisseur).	Vgs c.	75·6	12 00	907 20
59	Béton 1-2-4 course de chaperon 6-pcs épaisseur	"	202·9	12 00	2,434 80
60	" 1-3-5	"	6,383·1	11 00	70,214 10
62	" 1-3-5 d. les ponc. à arche y comp. la bord.	"	902	11 00	9,922 00
65	" 1-4-6 dans les fondations ordinaires	"	17·9	8 00	143 20
69	Maçonnerie 3e classe	"	28	9 00	252 00
72	Posage de la voie, ligne principale	Milles	10	400 00	4,000 00
74*c*	Train hâlé, remplis. y compris tréteaux tempor.	Vgs c.	200,653	0 38	76,248 14
75	Ballastage	"	33,305	0 40	13,322 00
76	Traverses 1re classe	Chacune	22,985	0 50	11,492 50
77	" 2e "	"	5,891	0 44	2,592 04
78	" pour aiguilles M. de S.	Mille pds.	30,346	40 00	1,213 84
79	Enseignes de chemin public	Chacune	5	25 00	125 00
80	Poteaux de milles, pot. de sifflets et enseig. de ch.	"	29	20 00	580 00
84	Clôturage	Perches	5,083	1 10	5,591 30
85	Barrières	Chacune	27	6 00	162 00
91	Ligne télégraphique	Mille	8	300 00	2,400 00
92	Réservoirs d'eau, 50,000 gall.	Chacun	1	3,500 00	3,500 00
96	Repoussoirs en fer	Liv	16,250	0 04	650 00
101	Sabots de pilotis en fonte	Chacun	5	1 50	7 50
102	Tuyaux à eau en fonte 4-pcs x 10-pcs	Ton. nette	87·038	45 00	3,916 71
103	Acier enclavé dans le béton	Liv	11,089	0 06	665 34
Spécial	Train hâlé roc fragmentaire	Vgs c.	67,538	0 67	45,250 46
	Travail supplém. ($5,746.96)—				
Ordre nº 851	Détaillé en 1909-10 (page W—312)				390 96
	Mille 57, construct. de lignes de tuyau				5,356 00
	Avances nettes sur matériaux délivrés				877 80
	Total				543,623 65

Payé en 1907-8 (page W—336) $23,048.93 ; en 1908-9 (page W—357) $159,173.19 ; en 1909-10 (page W—236) $128,612.83 ; en 1910-11 (page W—256) $194,825.40 ; en 1911-12 $1,938.84 ; proportion inspecteurs du feu $74.35 ; retrait $41,950.11.

Chemin de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs pour la construction.

O'Brien, Fowler et McDougall Frères: entreprise n° 19: Estimations intérimaires District E., n° 18, District F., n° 31, au 31 mai 1910: Mille 1407·85 au 1534·04 de Moncton.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux. $ c.	Montant. $ c.
1	Déblayage	Acre	2,537·489	40 00	101,499 56
2	Arbres abattus	Chacun	1,721	1 00	1,721 00
3	Essartage	Acre	138,847	150 00	20,827 05
4	Roc solide	Vgs c	1,672,771	1 48	2,475,701 07
5	Roc fragmentaire	"	621,234	0 85	528,048 90
6	Creusage ordinaire	"	423,219	0 29	122,733 51
7	Creusage dans les fondations, pas de batardeaux.	"	9,566·96	0 60	5,740 18
7a	" " roc solide	"	1,978·9	4 44	8,786 30
8	" " en dedans des bat.	"	3,329·6	3 00	9,988 80
9	Transport	"	7,793,839	0 01	77,938 39
12	Pilotis jointifs	M. p. m. s.	51,460	60 00	3,087 60
14	Croissement de billots	Acre	2·562	500 00	1,281 00
16	Egouts en pierre française	Pds l	668·5	1 50	1,002 75
17	Pavage dans ponceau	Vgs c	249·917	3 00	749 76
19	Enrochement placé à la main	"	2,153·01	3 00	6,459 03
22	Billots ronds dans les caissons, pds l	Pds l	5,158	0 25	1,289 50
30	Bois de charpente, meil. qualité pour ponceaux.	M. p. m. s.	45,067	40 00	1,802 68
30a	" dans les batard. ou les fond. ord.	"	70,286	40 00	2,811 44
58	Mél. de béton à pavement (1-2) 2½-pcs d'épaiss.	Vgs c	84 21	15 00	1,263 15
59	Béton 1-2-4 course de chaperon 6-pcs d'épaisseur	"	89·51	15 00	1,342 65
61	" 1-3-6	"	11·125	15 00	166 87
62	" 1-3-5 dans les ponc. à arches y comp. la b.	"	58·3	13 00	757 90
63	" 1-3-6 " "	"	1,829·93	16 00	29,278 88
69	Maçonnerie, 3e classe	"	7,838·324	9 00	70,544 91
70	" sèche	"	908·684	6 00	5,452 10
72	Posage de la voie, ligne principale	Mille	34·1069	500 00	17,053 45
74c	Rempliss. hâlé p. convoi, y comp. tréteaux temp.	Vgs c	322,757	0 55	177,516 35
74d	" retransporté	"	2,284,405	0 01	22,844 05
75	Ballastage pas de transport	"	28,293	0 45	12,731 85
76	Traverses 1re classe	Chacune	92,104	0 45	41,446 80
77	" 2e classe	"	4,911	0 45	2,209 95
78	" pour aiguilles	M. p. m. s.	18,696	40 00	747 84
90	Tunnel d'égout	Pds l	391	30 00	11,730 00
91	Ligne télégraphique	Mille	8·313	225 00	1,870 42
92	Réservoirs d'eau 50,000 gall	Chacun		3,500 00	3,000 00
96	Repoussoirs en fer	Liv	6,116	0 05	305 80
102	Tuyaux d'eau (fonte) 4-pcs à 10-pcs	Tonne	20·165	60 00	1,209 90
Spécial	Corroi	Vgs c	393·3	1 60	629 28
"	Pompe et maison de pompe	En acc		2,050 00	1,800 00
Ordre n°	Travaux supplémentaires ($17,643.27)— Detaillés en 1909-10 (page W—330)				1,823 15
314	Stn 1447, 1439+40: chem. de hâlage tempor.				141 90
388	" 499+50: chem. de hâlage temp. au-dessus du ponceau				195 75
752	Canon Lake: pont tempor. sur le lac				133 77
760	Stn 437, mille 31: chemin de hâlage tempor.				177 84
767	Mille 13·5: égoutter le petit lac pour éviter les dégâts possibles par l'eau				1,961 41
768	" 78; fossé de décharge pour procurer de l'égouttement dans la coupe				3,463 71
772	Station 1817: combat des feux de forets pour sauver les quart. gén. de la résid.				25 83
782	Tréteaux tempor. à Allan Water et à la rivière à l'Eturgeon				6,051 53
794	Mille 85·72: poser une ligne de tuyau au réservoir				3,558 00
826	Coût des chemins de hâlage tempor. sur les rés. 15 et 16 au prix approximatif de $1,397.34				110 38
	Avances nettes sur matériaux délivrés				143,274 75
					3,936,288 69

Payé en 1908-9 (page W—357) $142,280.86; en 1909-10 (page W—236) $1,396,557.22; en 1910-11 (page W—256) $2,011,665.34; en 1911-12 $245,661.70; proportion inspecteurs du feu $951.33; service de wagon $5,543.37 retrait $133,628.87.

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour la construction.

O'Brien, Fowler et McDougall Bros., entreprise n° 20 : estimation intérimaire n° 32, au 31 mai 1911. Mille 1,534.04 à 1,546.30 de Moncton.

(Plus basse soumission d'après les annonces dans les journaux.)

Item n°.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	acre	296·756	40 00	11,870 24
2	Arbres abattus	chacun	58	1 00	58 00
3	Essartage	acre	23·9808	150 00	3,597 12
4	Roc solide	v. c.	105,969	1 45	153,655 05
5	Roc fragmentaire	"	105,242	0 55	57,883 10
6	Creusage ordinaire	"	88,298	0 25	22,074 50
7	Creusage dans les fondations, sans batardeau	"	4,191	0 60	2,514 60
7*a*	" " roc solide	"	581	4 35	2,527 35
8	" " dans les batardeaux	"	3,108	3 00	9,324 00
9	Transport	"	633,541	6 01	6,335 41
12	Pilotis jointifs	m. p.	90,327	60 00	5,419 62
13	Pilotis type Wakefield	"	3,000	75 00	225 00
16	Egouts en pierre française	pds l.	85	1 50	127 50
17	Pavage dans les ponceaux	v. c	74·87	3 00	224 61
19	Enrochement placé à la main	"	304·67	3 00	914 01
22	Billots ronds dans les caissons	pds l.	3,300	0 25	825 00
63	Béton 1-3-6, d. les ponc. à arche y comp. la bord.	v. c.	3,624·843	16 00	57,997 49
70	Maçonrie sèche	"	329	6 00	1,974 00
72	Posage de la voie, ligne principale	mille	14·6218	500 00	7,310 90
74*c*	Remp. hâté p. un train y comp. tréteaux temp.	v. c.	219,915	0 65	142,944 75
74*d*	" " transport	"	242,665	0 01	2,426 65
75	Lestage, sans transport	"	42,000	0 45	18,900 00
76	Traverses 1re classe	chacun	42,636	0 45	19,186 20
78	Traverses pour aiguilles	m. p.	11,247	40 00	449 88
91	Ligne télégraphique	mille	9	225 00	2,025 00
92	Réservoirs d'eau	en ac.	.....	3,500 00	3,200 00
96	Fer dans les repoussoirs taraudés	liv	546	0 05	27 30
Spécial.	Pompe et maison de pompe	en ac.	.....	2,050 00	1,800 00
Ordre n°	Travaux supplémentaires, ($1,632.65).—				
753	Stn. 2539+37, 3145+42, 3151+94 et 3155+39 : Travaux faits aux ponceaux dus à l'effouillement par l'eau	.....	.....	.....	115 77
779	Mille 108 : Construire une ligne de tuyaux	.....	.....	.....	1,516 88
	Total	.....	.....	.....	537,449 93

Payé dn 1908-9 (Page W—357) à O'Brien & McDougall Bros., $6,086.39 ; à O'Brien, Fowler & McDougall Bros., $81,610.06 ; en 1909-10 (Page W—236) $230,334.33 ; en 1910-11 (Page W—256) $158,989.39 ; en 1911-12 $5,883.88 ; service de wagon, $860.65 ; retrait, $53,685.23.

Chemin de fer Transcontinental. Estimations des entrepreneurs pour la construction.

O'Brien & McDougall, entreprise n° 20a :—Estimation intérimaire n° 29 au 31 mai 1911.
Mille 1546·30 à 1557·80 de Moncton.

(Soumission la plus basse, après les annonces dans les journaux.)

Item n°.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux. $ c.	Somme. $ c.
1	Déblayage	acre	389·12	40 00	15,564 80
2	Arbres abattus	chacun	42	1 00	42 00
3	Essartage	acre	50·794	150 00	7,619 10
4	Roc solide	v. c.	255,354	1 45	370,263 29
4a	Roc solide sous l'eau dans la divers. du cours d'eau	"	77·8	4 35	338 43
5	Roc fragmentaire	"	295,533	0 55	162,543 15
6	Creusage ordinaire	"	57,949	0 25	14,487 25
7	Creusage dans les fondations, pas de batardeaux	"	3,386·1	0 60	2,031 66
8	Creusage dans les fondations, batardeaux	"	4,952	3 00	14,856 00
9	Transport	"	2,055,802	0 01	20,558 02
10	Pilotis livrés	pds l.	79,305	0 25	19,826 25
11	Pilotis enfoncés	"	59,416	0 15	8,912 40
12	Pilotis jointifs	m. p.	28,597	60 00	1,715 82
13	Pilotis type Wakefield	"	625,650	75 00	46,923 75
18	Remplissage de caisson avec de la pierre	v. c.	126·3	2 00	252 60
19	Enrochement placé à la main	"	1,002	3 00	3,006 00
22	Billots ronds en radeaux	pds l.	7,150	0 25	1,787 50
23	Seuils à boue en cèdre	m. p.	6,625	35 00	231 87
24	Tréteaux montés (excepté pochettes)	"	9,216	30 00	276 48
25	Couron., lierres et contrefiches p. trét. en pilotis.	"	117,245	30 00	3,517 35
26	Traverses sciées et rails de protection p. ponts	"	189,958	30 00	5,698 74
27	Pochettes	"	176,819	30 00	5,304 57
30	Bois de charpente, qualité supér. p. ponceaux	"	158,560	40 00	6,342 40
30b	Bois dans les caissons	"	239,560	100 00	23,956 00
58	Mélange de béton à parem. 1-2 (2½ pcs d'épaiss.)	v. c.	117·99	15 00	1,769 85
59	Assise de chaperon en béton 6 pcs d'épaisseur	"	62·90	15 00	943 50
59a	Béton 1-2-4 en tas sous l'eau y comp. les formes	"	313·93	15 00	4,708 95
60	" 1-3-5	"	286·323	15 00	4,294 85
61	" 1-3-6	"	1802·04	15 00	27,030 60
62	" 1-3-5 dans les ponceaux à arche	"	120·4	13 00	1,565 20
63	" 1-3-6 " "	"	1238·73	16 00	19,819 68
65	" 1-4-8 dans les fond. ordin. y comp. la bord.	"	296	16 00	4,736 00
72	Posage de la voie ligne principale	mille	13·523	500 00	6,761 50
73	" " cours aux points terminaux	"	12·330	600 00	7,398 00
74c	Remplissage en train	v. c.	141,760	0 65	92,144 00
75	Lestage, pas de transport	"	72,370	0 45	32,566 50
76	Traverses, 1re classe	chacune	11,555	0 45	5,199 75
77	" 2e classe	"	26,726	0 45	12,026 70
78	" pour aiguilles	m. p.	163,022	40 00	6,520 88
84	Clôturage	perches	800	1 10	880 00
91	Ligne télégraphique	mille	11·30	225 00	2,542 50
92	Réservoirs à l'eau 50,000 gal.	chacun	1	3,000 00	3,000 00
93	Tables tournantes	chacune	1	3,700 00	3,700 00
94	Pesée de rails	"	1	2,700 00	2,700 00
96	Fer dans les repoussoirs	liv.	21,802·4	0 05	1,090 12
97	Fer dans les repoussoirs taraudés	"	27,314·7	0 07	1,912 03
98	Carvelles forgées ou coupées	"	15,484·8	0 06	929 09
99	Rondelles et séparateurs en fonte	"	23,729·1	0 05	1,186 45
102	Tuyaux à l'eau (fonte) 4 pcs à 10 pcs	tonne	121	60 00	7,260 00
Spécial	Courroi	v. c.	5,243·5	1 60	8,389 60
"	Remplissage en train avec roc fragmentoire	"	28,780	0 95	27,341 00
"	Pompe et maison de pompe	compte		2,050 00	1,500 00
Ordre n°.	Travail supplémentaire ($39,565.56). Détaillé en 1909-10 (Page W—332)				13,450 22
329	Traverse de Sioux Lookout : renforcer les tréteaux				346 09
331	Traverse de la rivière à l'Esturgeon "				58 86
354	Pont de Sioux Lookout : creusement pour culée et pile				3,210 19
377	Rivière à l'Esturgeon : ériger, entretenir et enlever les tréteaux temporaires quand ils ne sont plus requis				7,514 02
391	Cour de division de Sioux Lookout : déplacer la ligne de téléphone				586 33
	A reporter				1,051,137 89

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour la construction.

O'Brien & McDougall : Entreprise n° 20a : Estimation intérimaire n° 29 au 31 mai 1911 : Mille 1546.30 à 1557.80 de Moncton.

No de l'ordre.	Description.				Somme.
					$ c.
	Report				1,051,137 89
	Travaux supplémentaires—*Fin.*				
759	Graham: Creusage, remplissage, posage de tuyau, tuyau debout égoût de la pompe et tous raccordements pour les réservoirs et le service de l'eau.				11,475 33
773	Ponts de Sioux Lookout et de la rivière à l'Esturgeon : abaisser la hauteur des garde-fous pour éviter la charrue à neige.				857 01
785	Tréteaux de la rivière à l'Esturgeon: enlever les pilotis des vieux tréteaux				1,232 82
793	Graham : enlever et déplacer les vieux rails du ch. de f. G. T. P				723 25
802	Stn. 1,266+30: Poser un égout de la pesée aux rails, et couper le béton dans les fosses aux locomotives				111 44
Item No	Avances nettes sur matériaux livrés				28,250 00
	Bâtiments aux locomotives sur la résidence n° 18 ($171,606.73).				
1	Creusage et remplissage	v. c	8,474	90	7,626 60
2	Béton, 1-3-6½ gravier	"	4,813·35	17 00	81,826 95
4	Béton armé	"	179	22 00	3,938 00
9	Béton d'intérieur, brique dans le mortier de ciment	m	182,000	34 00	6,188 00
10	Face extérieure, brique dans le mortier de ciment	"	328,000	34 00	11,152 00
11	Brique refractaire	"	4,435	60 00	266 10
13	Chevilles d'ancrage	liv	15,600	06½	1,014 00
14	Etriers	"	5,282	06½	343 33
15	Suspension de tuyaux	chacun	80	1 25	100 00
16	Supports de tuyaux	"	50	2 50	125 00
17	Colonnes de porte de machine (fonte)	liv	52,000	06½	3,380 00
19	Chaperon de cheminée (fonte)	"	560	06½	36 40
20	Porte d'évacuation pour base de	"	246	06½	15 99
21	Tuyau fer galv. 5 pcs	pds l	240	2 50	600 00
22	" " 4 "	"	1,590	2 00	3,180 00
24	" " 2½ "	"	1,182	1 00	1,182 00
25	" " 3½ " garde-corps	"	340	1 00	340 00
26	" " 1½ "	"	317	80	253 60
27	" " R. W. gauge, 24 5 pcs	"	248	1 25	310 00
28	Gouttière galv	"	827	44	363 88
29	Eclat (fer galv.)	liv	758	40	303 20
32	Bois de charpente, pin 1e qualité	m. pds	259,000	60 00	15,540 00
33	Pin rouge ordinaire, n° 1	"	3,000	45 00	135 00
34	Bois de charpente, sapin, C.-B	"	22,130	60 00	1,327 80
35	Travaux supplémentaire pour dresser 1 côté	"	98,000	1 50	147 00
38	" " 4 côtés	"	53,000	4 50	238 50
40	" pour embouvetage	"	116,000	2 50	290 00
41	Poteaux de porte en cèdre	chacun	7	7 00	49 00
42	Seuils de chêne	m. p. m. s.	1,000	140 00	140 00
43	Coussins de chêne pour bordures, plaques de mur, etc	"	5,000	130 00	650 00
45	Chassis, vitrage	chacun	91	24 00	2,184 00
47	Toiture	p. 100 p.c.	420	6 50	2,730 00
48	Blanchissage	"	1,870	10	187 00
50	Peinturage	v. c	7,000	32	2,240 00
51	Tourne-broches, prix coutant + 10 p.c				3,681 36
52	Urinoir	chacun	1	105 00	105 00
54	Evier pour lavage	"	1	125 00	125 00
55	Alimentation d'éventail en métal	"	1	130 00	130 00
56	Portes, doubles	"	15	160 00	2,400 00
57	" " avec portes volantes	"	3	160 00	480 00
58	" "	"	1	21 00	21 00
59	Antichambre de l'extrémité et du mur extérieur et lavoir, portes simples 4 x 8 pds	"	7	21 00	147 00
60	Portes doubles glissantes	paire	1	160 00	160 00
65	Egouts en tuile, 6 pcs	pds l	356	32	113 92
67	Ligne de tuyau B. & S. (fonte) 4 pcs	"	777	1 50	1,165 50
	Reporter				

Chemin de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs pour la construction.

O'Brien & McDougall: Entreprise n° 20a: Estimation intérimaire n° 29 au 31 mai 1911: Mille 1546.30 à 1557.80 de Moncton.

Item No.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Somme.
				$ c.	$ c.
	Report				
69	Bâtiments à locomotive, Resid. No 18—*Fin.*				
73	Pompes foulantes	chacun.	12	50 00	600 00
74	Tuyau de grès 15 pcs	pds l.	130	2 30	299 00
	" 18 "	"	230	3 00	690 00
76	Posage de rails permanents	pds l.	480	15	72 00
79	Pompe d'alimentation duplex	chacun.	1	170 00	170 00
81	Appareil de chauffage indirect	som. nette		4,400 00	4,000 00
82	Fils métalliques pour l'électricité	"		2,000 00	2,000 00
83	Finir le plombage	"			450 00
84	Rough	"		400 00	400 00
87	Etouffoir 12 pcs x 18 pcs	chacun.	24	7 00	168 00
Spécial	Remplissage en gravier	v. c.	3,795	80	3,036 00
"	Egout en tuile à l'extérieur 6 pcs	pds l.	427	48	204 96
"	" " 8 pcs	"	453	48	217 44
"	" " 10 pcs	"	275	48	132 00
Ordre No.	Travail supplémentaire pour le bâtiment aux locomotives sur la résid. n° 18 ($2,235.20)—				
774	Eriger des chevrons pour le toit de l'atelier de réparations, aussi un puisard pour le lavoir au bâtiment des locomotives, cours de Sioux Lookout				769 50
781	Jonction Lac Supérieur: Enfoncer des pilotis sous le réchaud de l'abri des locomotives				1,430 06
802	Poser un égout de la pesée des rails, aussi couper le béton dans les fosses à locomotives				85 64
	Total				1,265,394 47

Payé en 1908-9 (Page W—469) à la Grand Trunk Pacific Ry. Co	$477,699.63
en 1909-10 (Page W—235) à la Grand Trunk Pacific Ry. Co	43,563.02
en 1909-10 (" 236) à la O'Brien, Fowler & McDougall Bros.	39,453.85
en 1909-10 (" 236) à O'Brien & McDougall	46,294.23
en 1910-11 (" 256) à O'Brien & McDougall	516,502.57
en 1911-12 à O'Brien & McDougall	15,054.72
Service de wagon	287.00
Retrait	126,539.45
	$1,265,394.47

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Ch. de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs pour la construction.

O'Brien, McDougall & O'Gorman : Entrepise n° 16 : Estimation intérimaire n° 17 au 31 mai 1911 : Mille 1,128·77 à 1,232·85 de Moncton.

(Soumission la plus basse après les annonces dans les journaux.)

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Somme.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre.	1,474·51	60 00	88,470 60
2	Arbres abattus	Chacun.	35	1 00	35 00
3	Essartage	Acre	261·924	175 00	45,836 70
4	Roc solide	V. c.	3,703	1 90	7,035 70
5	Roc fragmentaire	"	427,317	0 85	363,219 45
6	Creusage ordinaire	"	743,136	0 43	319,548 48
7	Creusage dans les fondations, pas de batardeau.	"	2,169	1 50	3,163 50
7a	" " " roc solide	"	116	5 70	661 20
8	" " " dans les batardeaux	"	4,816	5 00	24,080 00
9	Transport	"	1,191,534	0 01	11,915 34
10	Pilotis livrés	Pds l.	91,684	0 40	36,673 60
11	" enfoncés	"	49,097	0 20	9,819 40
12	Pilotis jointifs	Mpds M.S	23,692	80 00	1,895 36
13	Pilotis type Wakefield	"	51,660	100 00	5,166 00
18	Remplissage de caisson en pierre	V. c.	781	4 00	3,124 00
20	Enrochement, pierre perdue	"	1,000	4 00	4,000 00
22	Billots ronds en radeaux	Pds l.	18,649	0 40	7,459 60
30	Bois de charpente, 1re qualité, pour ponceaux	Mpds M.S	9,053	50 00	452 65
30a	Bois de charp., dans les batard. ou fondat. ordin.	"	50,164	60 00	3,009 84
59	Béton 1–2–4 assise de chevron 6-pcs d'épaisseur.	V. c.	22	18 00	396 00
61	" 1–3–6	"	3,993	16 00	63,888 00
72	Posage de la voie, ligne principale	Mille.	29·04	425 00	12,342 00
74c	Remplissage du train, y compris les tréteaux.	V. c.	18,620	0 55	10,241 00
74e	Enlèvement de la mousse	"	150	0 43	64 50
76	Traverses, 1re qualité	Chacune.	76,376	0 70	53,463 20
77	" 2e "	"	6,852	0 65	4,453 80
78	" pour aiguilles	Mpds M.S	7,498	70 00	524 86
96	Fer dans les repoussoirs	Liv.	16,350	0 12	1,962 00
Spécial	Corroi	V. c.	1,085	1 25	1,356 25
Ordre n°	Travaux supplémentaires ($30,127.93)—				
	Détaillé en 1909-10, (page W—328)				364 76
539	Station 3849+40, 3827+23, 3827+75 et riv. Missinabie : enf. des pilotis d'essai.				778 53
540	Mille 213 à 248·04 : enfoncer pilotis d'essai				1,481 22
547	Station 4135 : pont temporaire sur l'ouverture du ponceau				272 39
554	" 5088 : chemin de hâlage temporaire				377 07
561	Tréteaux temporaires : Rivières Mattawishquia et Missinabie, Creeks McIlwarth, Nelles et Valentine et station 3315				24,767 37
566	Station 3860 et 3880 : préparer cour aux matériaux				1,666 94
568	Armstrong : Enlèvement des pilotis des Creeks Five Mile et Rye et du Lac Everitt à Armstrong				419 65
	Avances nettes sur matériaux livrés				47,048 70
	Total				1,161,434 66

Payé en 1909-10 (page W—236) $3,616.92 ; en 1910-11 (page W—256) $864,025.38 : en 1911-12 $227,648.89 retrait $66,143.47.

Ch. de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs pour la construction.

O'Brien, McDougall & O'Gorman. Entreprise n° 17: Estimation intérimaire n° 3 au 31 mai 1911.

Mille 1232·85 à 1332·85 de Moncton.
(Soumission la plus basse après les annonces dans les journaux.)

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Somme.
				$ c.	$ c.
1	Déblayage	Acre	862·69	60 00	51,761 40
3	Essartage	"	13 263	175 00	2,321 03
5	Roc fragmentaire	V. c.	7,924	0 90	7,131 60
6	Creusage ordinaire	"	30,535	0 45	13,740 75
	Total				74,954 78

Payé en 1909-10 (page W—256) $4,584.60; en 1911-12 $62,874.70; retrait $7,495.48

Brydges Engineering & Supply Company: Entreprise n° 29: Equipement de la maison de pompe de la rivière Rouge: Estimation intérimaire n° 6, au 31 mai 1911.

Item n°	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Somme.
				$ c.	$ c.
1	Pompes telles que spécifiées	Chacune	2	2,995 00	5,990 00
2	Machines à vapeur	"	2	1,976 25	3,952 50
3	Outillages de producteur	"	2	1,023 75	2,047 50
4	Tuyautage à gaz, somme fixe				175 00
5	Tuyau à l'eau y compris les briques, somme fixe				25 00
6	Tuyau d'aspiration en fonte, 18-pcs	Pds l.	228	5 55	1,265 40
7	Tuyau d'aspiration en fonte, 14 pcs	"	326	3 50	1,141 00
8	Adaptat. à rebord pour les art. 6 et 7, somme fixe				239 60
9	Tuyau de décharge fer forgé, 12-pcs	"	35	6 95	243 25
10	Adaptation à rebord pour l'article 9, somme fixe				189 00
11	Soupape barrière à rebord, 18-pcs	Chacun	1	121 25	121 25
12	Filtre, 18-pcs	"	1	50 00	50 00
13	Soupape à pied et filtre, 14-pcs	"	2	112 50	225 00
14	Soupape barrière, 14-pcs	"	4	87 50	350 00
15	Soupape d'arrêt, 12-pcs	"	2	73 75	147 50
16	Soupape de soulagement, 12-pcs	"	1	135 65	135 65
17	Soupape barrière, 12-pcs	"	1	50 00	50 00
18	Plaque d'arrêt, fonte	Somme fixe			450 00
19	Grils, fonte				
20	Lisse de protection complète				
Supplé..	Tuyau d'aspiration (fonte) 18-pcs	Pds l.	48	5 55	266 40
					17,064 05

Payé en 1910-11 (page W—256) $14,952.05; en 1911-12 $405; retrait $1,706.40.

Chemin de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs.

Canadian Pipe Co., Vancouver: Egout cour terminal des ateliers de Winnipeg à la rivière Seine: estimation intérimaire nº 8 au 31 mai 1911: creusage, 50,882 verges cub. à 60c.; 22,940 pds l. $4; béton, 38 v. c. à $12; couvercle de trou d'homme, 11 à $25; total..... $123,020 20

Payé en 1910-11 (Page W—256) $107,228.52; en 1911-12 $3,486.66; télégrammes $3; retrait $12,302.02.

Cotter Bros., Ltd.: Ateliers de Winnipeg: service d'eau de la cour entreprise nº 28. Estimation intérimaire nº 6 au 31 mai 1911.

(Plus basse soumission aprés les annonces dans les journaux.)

Item No.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Somme.
				$ cts.	$ cts.
1	Creusage et remplissage	V. c.	1,900	0 95	1,805 00
2	Tuyau principal d'eau posé, 10 pcs	Pds l.	720	2 90	2,088 00
3	Tuyau principal d'eau posé, 8 pcs	"	410	2 15	881 50
4	Tuyau principal d'eau posé, 6 pcs	"	4,170	1 45	6,046 50
5	Tuyau principal d'eau posé, 4 pcs	"	100	1 00	100 00
6	Pompes foulantes installées, complétées	Chacune	18	63 45	1,142 10
7	Soupapes barrières y compris, 10 pcs	"	1	50 00	50 00
8	Soupapes barrières y compris, 8 pcs	"	3	40 00	120 00
9	Soupapes barrières y compris, 6 pcs	"	8	24 75	198 00
10	Soupapes barrières y compris, 4 pcs	"	2	19 65	39 30
12	Accouplements	Tonne	5	87 50	437 50
15	Tuyau en fer forgé galvanisé 4 pcs	Pds l.	250	0 70	175 00
15	Tuyau en fer forgé galvanisé 2½ pcs	"	150	0 36	54 00
15	Tuyau en fer forgé galvanisé 1½ pcs	"	430	17½	75 25
Extra	Creusage	V. c.	1,000	0 95	950 00
	Avances nettes sur matériaux livrés				2,319 80
					16,481 95

Payé en 1910-11 (Page W—256) $9,449.01; en 1911-12, $5,384.75; retrait, $1,648.19.

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs.

Haney, Quinlan & Robertson, Entreprise nº 22. Estimation nº 24 au 31 mai 1911. Sous-structure du pont de la rivière Rouge.

(Plus basse soumission aprés les annonces dans les journaux.)

Item No.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Somme.
				$ cts.	$ cts.
3	Creusage ordinaire	Vgs c	1,100	0 30	363 00
4	Creusage dans les fonda., pas de batardeaux	"	9,425·63	0 50	4,712 80
5	" " dans les batardeaux .. matériel autre que le roc.	"	2,531·42	2 00	5,062 84
7	Pilotis livrés	Pds l.	143,100	0 25	35,775 00
8	Pilotis enfoncés	"	132,593	0 10	13,259 30
9	Pilotis jointifs	m.pds m.s.	3,264	25 00	81 60
18	Mélange béton à pavement (1-2) 2½ pcs d'épaisseur, y compris les formes	Vgs c.	341·278	16 50	5,631 06
19	Béton aussi de chaperon 1-2-4 6 pcs d'épaisseur y compris les formes	"	132·667	16 00	2,122 64
20	" 1-3-5 y compris les formes	"	11,488·113	7 65	87,884 04
22	" 1-2-4 " "	"	8,173·686	9 50	77,650 01
23	" 1-3-5 dans les piliers de fondation 1 à 6 incl.	"	5,565·792	15 50	86,269 75
29	Fer dans les repoussoirs taraudés	Liv.	1,929	0 06	115 74
33	Acier enclavé dans le béton	"	347,264·16	0 05	17,363 20
34	Plaques et angles p. prot. du pilier y comp. le pos.	"	28,698	0 06	1,721 88
36	Bois de ch. d. les batardeaux aut. que les pil. j.	m.pds m.s.	24,755	25 00	618 87
38	Remplis. y comp. tréteaux tempor. s'il en faut.	Vgs c.	353·99	0 50	176 99
Ordre nº	Travaux supplémentaires ($44,332.39)— Détaillé 1909-10 (Page W—336)				1,332 59
373	Mill St. et Thistle Lane, Winnipeg : dépression des câbles électriques				15,583 98
761	Rues Water, Notre-Dame et Mill, Winnipeg : enlever et replacer les pavages				702 38
820	Enlever la 1re section du mur de soutènement ; 90 vgs cub. d'égout en pierre à $2 ; enlever 9,500 vgs c. de terre à $1; rempl. tour de la culée est, pilotis joint. à la culée de l'est ; remplissage de 400 vgs c. autour des murs de soutènement à 50c; 6,500 vgs c. de remplissage de gravier entre les murs de soutènem.				26,713 44
	Total				383,141 11

Payé en 1909-10 (Page W—236) $175,334.59 ; en 1910-11 (Page W—256) $161,232.08 ; en 1911-12 $39,934.48· service de wagon $325.85 ; retrait $6,314.11.

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Chemin de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs.

Haney, Quinlan et Robertson, outillage de l'atelier des locomotives de Winnipeg: Contrat n° 23: Estimation mensuelle n° 24 jusqu'au 31 mai 1911.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux).

Numéro de l'item.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux. $ c.	Montant. $ c.
1	Excavation, y compris remplage, etc	V. car	15,125·43	0 50	7,562 71
2	Beton, 1-3-6½ gravier, y compris les formes	"	6,081·83	8 00	48,654 64
5	" 1-2-5 gravier, renf., y comp. les formes	"	3,418·42	13 00	44,439 46
8	" 1-3 renforcé, y compris les formes	"	56·69	20 00	1,133 80
10	" cour. du mur du parapet, y comp. le tasse.	Pd.lin	5,898	0 50	2,949 00
13	Briq. com. p. int. sort. du four posée dans le mort.	M	2,984·25	19 00	56,700 75
14	Briq. p. ext. ou face, sort. du four p. dans le mort.	M	994,750	19 00	18,900 25
15	Briq. vitrifiée, p. dans mort. de chaux ou ciment.	M	23,000	42 00	966 00
16	Seuils en pierre, 7 pcs x 8 pcs, y comp. jointoyage	Pd. lin	2,190	0 65	1,423 50
17	Pierres avec noms et date, et clefs de voûte	Pds c	240	2 50	600 00
21	Pin blanc commun n° 1 ou sapin de la C.-B., bois de construction, etc	M	613,907	33 00	20,258 93
23	Sup. pour aviver les planches d'un côté bois de const. ou planche	M	477,000	1 20	572 40
25	Sup. pour aviver sur trois côtés	"	24,407	1 50	36 61
26	Sup. pour aviver sur quatre côtés	"	30,000	2 00	60 00
27	Sup. pour rainures et languettes	"	391,000	2 00	782 00
28	Cornières, plaques, etc., pour les courbes	Liv	12,669	0 05	633 45
30	Moulures Crown (corniche), no. 1 pin blanc 7 pcs x 1½ pcs	Pd. lin	1,659	0 15	248 85
31	Moulure d'égouttement (corniche) n° 1 pin blanc 1¼ pce x 1¾ pce	" "	1,497	0 04	59 88
32	Moulure direct. sous la gout., n° 1 pin blanc	" "	1,659	0 05	82 95
33	Dessus de cloison (six pièces) n° 1 pin blanc	" "	645	0 20	129 00
34	Portes de cabinet de toilette et de comp. fermés et cadres, simples	Chacun	13	10 50	136 50
35	Portes de cabinets de toilette et de comp. fermés et cadres doubles	"	7	17 50	122 50
36	Châssis de fenêtre et cadres	V. car	86,719·92	0 55	47,695 95
39	Toiture, feutre, asphalte et grav. ainsi que spéc.	100 p. c	1,989·5	7 00	13,926 50
40	" comp. alternat. ou autre mat. approuvé	" " "	157·82	6 00	946 92
41	Peinture à la chaux	v. car	17,344	0 05	867 20
41	Peinture, blanc de plomb et huile, 3 couches	" "	33,531	0 20	6,706 20
42	Vitrage, verre clair par pied carré de verrre y compris mastic	Pd. c	350	0 14	49 00
44	Vitrage, verre à côtes par pied carré de verre, y compris mastic	" "	57,611·92	0 16	9,217 90
45	Cuivre	Liv	9,507	0 33	3,137 31
46	Consoles en fil de fer galvanisé pour gouttières	Chacune	140	2 00	280 00
47	Fer plissé galvanisé	Liv	23,300	0 07	1,631 00
49	Prise d'eau en fonte pour gouttières	Chacune	48	6 00	288 00
50	Urinoirs au complet ainsi que spécifié	"	28	28 00	784 00
51	Urinoirs, (seul) sur colonne ou sur mur, au complet	"	1	14 00	14 00
52	Bassins (ou lavabos) au complet	"	92	29 00	2,668 00
53	Bassins, montés sur murs, au complet	"	44	20 00	880 00
54	Cab. d'ais., y comp. bols, réser., sièg., etc., complet.	"	57	40 00	2,280 00
55	Conduits pour les eaux sales, au complet	"	2	37 00	74 00
60	Ventilateurs en cuivre, 24 pouces	"	53	12 80	678 40
61	" " 36 pouces	"	2	17 00	34 00
62	" en fonte 12 pouces	"	3	20 00	60 00
63	" " 18 pouces	"	5	28 00	140 00
64	" " 24 pouces	"	11	60 00	660 00
66	Main cour. en tny. (2 pcs.) avec gar. au complet	Pd. lin	820	1 10	902 00
	Item spéciaux, couverts par les devis ($120,439).				
	Abat-jour	Pd. car	73,800	0 60	44,280 00
	Appareil de chauffage, somme globale				26,135 20
	Plomberie, commune " "				11,075 00
	Plomberie, finie " "				5,027 50
	Cheminée " "				7,500 00
	App. p. man. les fenêt. " "				7,400 00
	Réservoirs " "				4,330 45
	A reporter				406,121 71

Chemin de fer Transcontinental : Estimation des entrepreneurs.

Haney, Quinlan et Robertson : Outillage de l'atelier des locomotives de Winnipeg—Suite.

Numéro de l'item.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
	Report				406,121 71
	Item spéciaux (*Suite*)—				
	Réservoir d'emmagasin., inst. som. globale				3,500 00
	Ascenseurs, installés, somme globale				2,375 00
	Pierre de parement	Pd. lin.	785	3 00	2,355 00
	Portes, extérieures doubles	Paire	12	75 00	900 00
	" " "	"	23	55 00	1,265 00
	" " "	"	1	52 00	52 00
	" " "	"	8	42 00	336 00
	Portes, couvertes en fer-blanc	Chacune	2	25 00	50 00
	Portes, extérieures simples	"	5	15 00	75 00
	" intérieures "	"	11	9 00	99 00
	Portes, salle de toilette	"	2	9 50	19 00
	Portes, ascenseur, contre le feu	"	1	40 00	40 00
	Portes, soubassement	"	2	4 00	8 00
	Ventilateurs, fonte, 36 pcs	"	6	100 00	600 00
	Ventilateurs, cuivre, 18 pcs	"	38	10 00	380 00
	Ventilateurs, fer galvanisé, 24 pcs	"	4	25 00	100 00
	Métal étendu et plâtre	V. c	800	70	560 00
	Métal étendu et plâtre	"	645	60	387 00
	Verre métallifié, ¼ pc	Pd. car.	1,543	25	385 75
	Verre métallifié	"	180	22	39 60
	Voûte, somme globale	"			300 00
	Conduite, etc., somme globale	"			300 00
	Plancher en érable	M. pds.	1,610	100 00	161 00
	Comptoirs	Pds lin.	33	4 50	148 50
	Cloison en vitres	"	23	6 00	138 00
	Rayons et armoires	"	17	4 00	68 00
	Fenêtres en verre dépoli	Chacune.	10	4 00	40 00
	Sièges	Pds lin.	3	3 00	9 00
	Item spé., non couv. par le contrat ($79,809.07)				
	Excavation supplémentaire	V. cub	4,418·62	50 00	2,209 31
	Béton, supplémentaire 1-3-6½	"	5,940·55	8 00	47,524 40
	" " 1-2-5	"	1,679·12	13 00	21,828 56
	Lambourdes supplémentaires	M	3,600	33 00	118 80
	Pilotis	Pd. lin.	2,116	50	1,058 00
	Réservoir supplémentaire à gazoline				200 00
	Chauffage, magasin, huilerie, forge et bâtiments pour l'huile crue				6,870 00
Ordre	Ouvrage supplémentaire ($141,410.39)—				
784 et 799	Chauffage provisoire des ateliers, hiver de 1910-11				65,714 73
787	Ouvrage supplém. pour relier le réseau des égouts à l'égout prin. à la riv. Seine				53,647 32
797	Ouvrage nécessaire p. amen. le niv. de l'int. des atel. au niv. du pos. d. planchers				12,480 00
807	Frais de disjonction et de drainage des dalles et les mettre à l'épreuve de la gel. : aussi les frais de décharg. et de rangem. de toutes les mach., out. mach., etc.				9,180 38
823	Petit bureau et bâtiment du magasin				141 51
829	Raccordement entre le réservoir et la ligne de conduite d'eau en bois de 12 pcs.				246 45
	Paiement de somme globale sur contrat				60,000 00
	Avances nettes sur divers matériaux				21,955 34
	Avances sur l'acier structural : ancres en place, 72,429 liv. à 5c; matériaux laminés fournis, 8,647,143 liv. à 1·7 c.; matériaux fabriqués, 8,569,937 liv. à 1c.; matériaux délivrés 8,569,937 liv. à ·2c.; mat. érigés, 8,308,869 liv. à ·8c.; mat. lam. fournis 183,682 liv. à ·2c.; matériaux fabriqués 172,648 liv. à 1c.				325,333 19
					1,049,320 55

Payé en 1909-10 (page W—236) $386,242.51 ; en 1910-11 (page W—256) $516,924.31 ; en 1911-12 $118,203.66; service de wagons, $1,018.01 ; retenue, $26,932.06.

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Chemin de fer Transcontinental—Estimation des entrepreneurs.

Haney, Quinlan et Robertson, contrat nº 23a. Estimation mensuelle nº 13 au 31 mai 1911: Réservoir de 2,000,000 gallons aux ateliers de Winnipeg.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

Numéro de l'item.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Excavation, y compris remplage	V. cube	20,028	0 35	7,009 80
2	Béton, 1-3-6½ gravier, y compris formes	"	5,115	7 50	38,362 50
4	" 1-2-5 gravier, renforcé	"	1,855	12 50	23,187 50
8	Boulons d'ancrage	Liv	328	0 06	19 68
9	Acier structural, y compris peinturage	"	99,564	.036	3,584 30
10	Fonte	"	4,437	0 05	221 85
12	Pin rouge commun ou sapin de la C.-B.	M	47,000	36 00	1,692 00
13	Supplément pour aviver 1 côté L. T. & P.	"	47,000	2 25	105 75
17	" rainures et languettes	"	47,000	3 50	164 50
18	Toiture préparée, Brantford nº 3	100 pds c.	171·36	5 25	899 64
19	Peinturage, blanc de plomb et huile, 3 couches.	V. car.	1,100	0 22	242 00
20	Papier à bâtiments, 2 rangs	"	1,910	.054	103 14
21	Echelles, ainsi que spécifié	Pds lin	100	0 75	75 00
22	Appareil de chauffage	Somme gl.			1,450 00
23	Eclairage	"			613 00
24	Valves de contrôle, 12 pcs	Chacune	2	0 82	164 00
25	Tuyau en fonte, lourd, 10 pcs avec garnitures	Pds lin.	150	9 00	1,350 00
26	" " 12 pcs "	"	150	10 30	1,545 00
27	Valve à pédale, 10 pcs ainsi que spécifié	Chacune	4	30 00	120 00
28	Valves de porte, 10 pcs	"	4	110 00	440 00
29	" 12 pcs	"	2	135 00	270 00
30	Gouttières en fer galvanisé	Pds lin.	544	0 25	136 00
31	Dalles en fer galvanisé	"	74	0 25	18 50
Ordre nº 770	Ouvrage supplémentaire ($158.54)— Enlever les déblais à l'extrémité ouest du réservoir pour permettre de poser des tuyaux jusqu'à la face du réservoir				7 29
824	Coût de la fourniture provisoire d'eau du réservoir à la citerne à bas niveau				151 25
					81,932 70

Payé en 1910-11 (page W—256) $80,603.30; en 1911-12, $136.13; retenue, $1,193.27.

Haney, Quinlan et Robertson: Ateliers de locomotives de Winnipeg, tuyautage pour vapeur, eau et huile: Contrat nº 23c: Estimation mensuelle nº 1 au 31 mai 1911.

Numéro de l'item.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
	Ligne aérienne—				
.....	Tuyau noir, 4 pcs	Pds lin.	1,550	0 70	1,085 00
.....	Tuyau noir, 3 pcs	"	1,420	·46½	660 30
.....	Garnitures, 3 pcs	Chacune	28	1 40	39 20
.....	Garnitures, 4 pcs	"	120	2 25	270 00
	Ligne de retour—				
.....	Tuyau noir, 5 pcs	Pds lin.	310	0 95	294 50
	Avances sur matériaux délivrés				5,630 12
					7,979 12

Payé en 1911-12, $7,181.21; retenue, $797.91.

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs.

Haney, Quinlan & Robertson : Ateliers de locomotives de Winnipeg. Equipement divers : Contrat n° 23e. Estimation mensuelle n° 7 au 31 mai 1911.

Numéro de l'item.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Excavation, y compris remplage, etc	Vg. c.	5,483	0 60	3,289 80
2	Béton, 1-3-6½	"	3,497	10 00	34,970 00
3	Béton, 1-2-5 renforcé	"	1,018	15 00	15,270 00
4	Cloison en plâtre renforcé, 1-3, mur simple	Vg. car.	35	0 75	26 25
6	Pin blanc communn, ° 1, ou sapin de la C.-B., bois de const., madriers ou planches	M	104,000	90 00	9,360 00
17	Peinturage, blanc de plomb et huile, 3 couches	Vg. car.	12,000	0 30	3,600 00
22	Rés. à h., 2 x 4 pds, tuyaux, 1 pce, robinets, etc.	Chacun	14	92 75	1,298 50
39	Plaque d'égout. en fonte pour puits d'inspection.	"	1	21 00	21 00
39*a*	Poulie de levage de charp., capacité. 1,000 livres	"	2	16 10	32 20
39*b*	" " " 1,500 "	"	2	21 85	43 70
42	Chevalets p. atel. d. ch., 2½x4½ p., y com. peint.	"	8	2 65	21 20
43	" " 2½x10 p., "	"	2	3 50	7 00
44	" " 2x2 p. 10 pcs. "	"	2	2 35	4 70
45	" " 2 p.4"x7p.3" "	"	8	65 00	520 00
46	" " 1p.10"x4p. "	"	4	2 50	10 00
47	" " 2½px3½p. "	"	2	2 40	4 80
48	" " 2p.6"x1pd. "	"	2	2 20	4 40
49	Pupitres d'hom. de charge, type n° 1 "	"	6	12 00	72 00
50	" " type n° 2 "	"	12	15 00	180 00
51	Panier-cuve à lessive au complet	"	3	110 00	330 00
52	Armoires pour clefs anglaises, au complet avec tiroirs, etc	"	35	55 00	1,925 00
54	Bancs d'ajusteurs, av. tir., serr., etc., d. en bois.	"	12	50 00	600 00
56	Plaques numérot. pour cendriers de locomotives.	"	25	3 00	75 00
57	Echafaud. d. l'ate, des chaud., 8 x 3 pds, 10 pcs.	"	4	6 70	26 80
59	Chevalet pour conduites d'eau, 6 x 5 pds, y compris peinturage	"	2	8 75	17 50
60	Plaque frontale de chev., 18 pcs x 6 pds, y compris peinturage	"	2	5 00	10 00
60*a*	Ascenseur à air, capacité 1,000	"	1	414 00	414 00
60*c*	Citernes à eau, 24 pcs x 72 pcs	"	2	55 00	110 00
61	Trucks d'atelier à roulement à billes	"	10	30 00	300 00
62	Bidons à déchets, fonte, n° 18, y comp. peint., etc.	"	50	7 00	350 00
63	Râteliers d'emm. p. graiss. et inject., 4 x 4 pds.	"	6	18 00	108 00
64	Râtelier p. graiss, 7 pds. de long, y com. peint.	"	2	27 00	54 00
65	Chevalet en tiges en fer p. atelier des machines, y compris peinturage	"	6	36 50	219 00
66	Gabarit pour atelier des chaudières, y com. pein.	"	1		
67	Support de tampon de loc. à air p. atelier des chaudières, y compris peinturage	"	2	154 00 97 50	154 00 195 00
68	Râtelier en fer en barre et en tuyau, atelier des chaudières, y compris peinturage	"	12	14 00	168 00
69	Erection d'un support, au complet, atelier des chaudières, y compris peinturage	"	52	66 00	3,432 00
70	Support en chevalets des conduites, 2 pds 10½ pcs de haut, 4 pds de long, y compris peint.	"	2	7 75	15 50
71	Roul. p. tube de fumée, av. mac., y comp. peint.	"	2	8 00	16 00
72	" " av. roul., "	"	2	10 00	20 00
73	Supp. de tube de fumée, 2 pds 3 pcs x 3 pds, y c.p.	"	4	3 75	15 00
74	Supp. de tube, d. l'atel. des tub., y comp. peint.	"	2	84 00	168 00
75	Truc p. transp. le supp. de tube, y comp. peint.	"	2	45 00	90 00
79	Supp. de *reach rod*, y compris peint., etc.	"	1	63 00	63 00
80	Supp. de bornes de remplissage, y comp. peint.	"	1	60 00	60 00
81	Supp. de cylindre de freins, y comp. peinturage.	"	1	46 00	46 00
85	Trucks pour l'atelier	"	24	21 60	518 40
86	Citerne à suction hydraulique, 300 gallons	"	1	156 00	156 00
87	Wagons à houille	"	4	75 00	300 00
88	Râtelier à outils, au complet, y compris peint.	"	15	46 00	690 00
89	Grandes plaques frontales, y compris peinturage	"	6	240 00	1,440 00
90	Petites plaques frontales, y compris peinturage.	"	6	64 00	384 00
92	Cuves de refroid., 72 pcs x 24 pcs, tremp., y c.p.	"	3	64 00	192 00
	A reporter				81,397 75

Chemin de fer Transcontinental : Estimation des entrepreneurs.

Haney, Quinlan et Robertson : Atelier de locomotives de Winnipeg : Equipement divers—Suite.

Numéro de l'item.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
	Report				81,397 75
93	Cuves de refroid., 8 pds x 24 pcs, y comp. peint.	Chacune	2	72 00	144 00
95	Cuves de refroid. à bain d'huile, y compris peint.	"	2	115 00	230 00
96	Râtelier pour tenir les petits outils, y com. peint.	"	4	193 00	772 00
97	Rât. p. tenir les outils à étamper, y com. peint.	"	2	22 00	44 00
98	Rât. p. ressorts dans atelier de forg., y com. pein.	"	3	108 00	324 00
100	Rât. pour outils des forgerons, y compris peint.	"	2	184 00	368 00
101	Pilotis livrés	Pds lin	6,025	0 25	1,506 25
102	Pilotis enfoncés	"	5,025	0 50	2,512 50
107	Bancs en chêne, 3 pds large 8 pds long, 34 pcs h.	Chacun	6	42 00	252 00
109	Banc pour mêler la peinture, au complet	"	1	165 00	165 00
111	Balance sur la voie, capacité 5 tonnes	"	1	91 00	91 00
112	Balance portative pour quai, capacité 1,500 liv.	"	1	61 00	61 00
116	Bal. de l'entrepôt des trav., capacité 6,000 liv.	"	1	162 00	162 00
120	Fer plat, vérins, plaques de support, etc	Liv	43,816	0 06	2,628 96
Ordre 808	Ouvrage supplémentaire ($6,026.89)— Fournir et poser au complet les rails d'aiguillage de sortie				5,989 39
819	Poser des anses aux seaux des déchets		50	0 75	37 50
	Avances nettes sur matériaux délivrés				7,000 00
					103,685 35

Payé en 1910–11 (page W—256) $59,057.76 ; en 1911–12 $34,168.46 ; service des wagons, $90.60 ; retenue $10,368.53.

John King, contrat n° 47, estimation mensuelle n° 2 jusqu'au 31 mai 1911 : Trois remises à marchandises et trois magasins à Lake Superior Jct., Reddit et Springfield.

	$ c.
Sur remises à marchandises à $3,098.50 chacune	4,800 00
Sur magasins à $7,200.00 chacun	5,500 00
Avances nettes sur matériaux délivrés	714 00
	11,014 00

Payé en 1911–12 $9,912.60 ; retenue, $1,101.40.

Manitoba Bridge & Iron Works, Ltd. : Contrat n° 48 : Arbres de couche, charpente en acier structurale, consoles, etc., pour l'atelier de locomotives de Winnipeg, excepté la fonderie de fer gris et de cuivre, estimation mensuelle n° 5 au 31 mai 1911.

Avances sur matériaux délivrés ..... $ 12,120 52

Payé en 1910–11 (page W — 257) $6,397.69 ; en 1911–12 $2,692.50 ; retenue de 25 pour 100 sur $3,030.06.

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs.

J. McDiarmid Co., Ltd. : Contrat n° 27, usine de la pompe : Estimation mensuelle n° 12 au 31 mai 1911.

(Plus basse soumission après annonce dans les journaux.)

Numéro de l'item.	Description.	Mesure.	Quantité.	Taux.	Montant.
				$ c.	$ c.
1	Excavation, y compris le remplage	V. cu.	1,395	1 35	1,883 25
2	Creusage du puits jusqu'à l'extr. du tuyau d. la riv.	"	450	2 00	900 00
3	Béton, 1–3–6 gravier	"	116·8	9 00	1,051 20
4	" 1–2 5 "	"	114·9	15 00	1,723 50
5	" 1–3	V. car.	1,100	0 75	825 00
6	Couronnement en béton du mur de parapet	Pds lin.	145·9	0 65	94 83
7	Conduite en tuile de 24 pcs au complet	"	48	2 25	108 00
8	Acier structural, y compris peinturage	Livres	9,750	0 04	390 00
9	Escalier en fer	S. globale		100 00	100 00
10	Monte-charge de 5 tonnes et trolley	"		175 00	175 00
11	Roues en fonte	Chacune	3	4 25	12 75
12	Fenêtres et cadres	Pds car.	290·2	0 60	174 12
13	Ecoutilles, vitrées	Chacune	3	20 00	60 00
14	Portes, peinturées et pendues	Pds car.	187·4	0 75	140 55
15	Pin blanc commun n° 1 ou sapin de la C.-B	"	·070	40 00	2 80
16	" rouge " n° 1 " "	"	4·270	37 50	160 12
17	Supplément pour aviver le bois d'un côté	"	3·056	1 00	3 05
19	" " " sur trois côtés	"	1·220	1 50	1 83
20	" pour rainures et languettes	"	3·050	2 00	6 10
21	Toiture	100 pds car	17	6 00	102 00
22	Cuivre	Livres	140	0 25	35 00
23	Ventilateurs en cuivre	Chacune	4	16 00	64 00
24	Prise d'eau de gouttières en cuivre, 12 x 12 pcs	"	1	10 00	10 00
26	Peinturage et blanchissage à la chaux	Vgs car.	800	0 08	64 00
27	" blanc de plomb et huile, 3 couches	"	300	0 25	75 00
28	" 2 couches	"	190	0 20	38 00
29	Plomberie commune	S. globale			600 00
30	Pomberie finie	"			150 00
31	Chauffage	"			850 00
32	Eclairage	"			500 00
Item supplément.	Creuser le lit des machines	Vgs cu.	45·8	1 25	57 25
	Béton, 1–3–6 gravier p. lits d. mach. et d. pompes	"	58·8	10 00	588 00
Ordre 795.	Ouvrage supplémentaire : St-Vital : Coût du prolongem. du tuyau de suct. à l'usine d. pomp. de l'aqueduc				1,510 92
	Total				12,456 27

Payé en 1910-11 (page W—257) $11,210.65 ; retenue, $1,245.62.

M. A. Pigott & Sons : Contrat n° 46, glacières à Graham, Reddit et Springfield : Estimation mensuelle n° 5, au 31 mai 1911.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

	$ c.
Glacières-type 3 à $3,400	10,200 00
Ordres d'ouvrages supplémentaires : N° 821, enlever les rails et les aiguilles et nettoyer l'emplacement à Graham, $94.60 ; n° 831, gravier pour remplage des fondations et enlèvement de la voie sur l'emplacement à Springfield, $213.36	307 96
Bois commun de construction supplémentaire, 2,176 pds m. p., à $60, $130.56, moins déductions de 23 verges cubes de gravier à 60c., bois de construction, 2,176 pds m. p. à $30	51 48
	10,559 44

Payé en 1910-11 (page W—257) $8,550 ; en 1911-12 $953.50 ; retenue $1,055.94.

	Chemin de fer Transcontinental: Estimation des entrepreneurs.	$ c.
	J. J. Vopni: Contrat 2.24: Estimation mensuelle au 31 mai 1911: Bâtiments de gares, district "F," de Lake Superior Jct. à Saint-Boniface.	
	Section nº 1 ($41,324.46).	
	Bâtiments de gare nº 2, à $3,619.35, à compte	17,035 35
	" 3, à $3,385.05, "	5,986 05
	Maisons de cantonniers, à $2,568, à compte	12,572 00
	Remises à outils de section nº 1, à $167.45, à compte	627 35
	" " 2, à $264.25 "	1,307 00
	Cabinets de gares à $144.50, à compte	891 10
	" $133.50 "	634 00
Ordre nº	Allonges: béton, brique, etc	731 19
	Ouvrage supplémentaire ($1,540.42)—	
380	Coût de transport des matériaux de construction des remises à outils aux milles 55-9 et 63-8, à cause de changement dans les installations	56 32
392	Lost Lake: excavation nécessaire pour la construction du quai de la gare	67 76
393	Mud Lake: maison des cantonniers, tuyau de drainage	75 61
394	Gare de Clearwater: tuyau de drainage	107 90
395	Good Lake: maison des cantonniers, tuyau de drainage	24 95
400	Gare de Walsh Lake: ligne de conduites	383 40
756	Mille 635: drain pour la cave, maison des cantonniers	148 67
769	Drain jusqu'à la maison des cantonniers	96 46
775	Pelican-Falls: allocation pour le temps perdu par les hommes, à cause de la suspension des ouvrages, en attendant une décision au sujet du chang. de plan.	192 50
778	Drains à la maison des cantonniers de Hudson, et à la gare de Lost-Lake	175 65
811	Supports additionnels pour sièges ef portes à suie en fonte	167 20
832	Superior-Jct.: drainage et excavation pour le quai de la gare	44 00
	Section no 2 ($42,176.70).	
	Bâtiments de gares nº 1, à $5,164.56 à compte	5,014 55
	" 2, à $3,619.35, "	6,719 35
	" 3, à $3,386.05, "	9,558 15
	Maisons de cantonniers, à $2,568 à compte	15,040 00
	Remises à outils de sections, nº 1, 2 à $167.45	334 90
	" " 2, à $264.25, à compte	1,785 50
	Cabinets de gares, 6 à $144.50	867 00
	" " $133.50	801 00
	Excavation, béton, etc	1,324 70
Ordre no	Ouvrage supplémentaire, ($731.55)—	
51	Rivière Winnipeg, mille 135: excavation de roc détaché et de roc solide pour les fondations des bâtiments de gares et du quai à la voie d'évitement	333 46
387	Main-d'œuvre pour creusage de trous pour poteaux pour les quais, etc	18 43
811	Supports addit. pour sièges dans les bâtiments de gare, et portes de suie en fonte	213 40
813	Tuile de drains, coudes, posage, ajustage, ciment et transport à la maison des cantonniers de Hall-Lake, à la maison des cantonniers d'Ena, à la maison des cantonniers de Reddit et aux maisons des canton. de Wade et d'Ophir	166 26
	Section no 3 ($44,593.29).	
	Sur bâtiments de gare nº 1, 2 à $5,164.56	10,329 12
	" 2, 2 à $3,619.35	7,238 70
	" 3, 4 à $3,386.05	13,544 20
	Sur remises de section, 3 à $2,568	7,704 00
	Sur remise de section nº 1, 1 à $167.45	167 45
	Sur remises à outils de section nº 2, 5 à $264.25	1,321 25
	Sur latrines de gares, 8 à $144.50	1,156 00
	Sur latrines de section, 3 à $133.50	400 50
	Excavations communes, béton, etc	1,645 27
Ordre no	Travail supplémentaire ($1,086.80)—	
347	Coût du tuyau de drainage à la gare Dugald	82 78
387	Main-d'œuvre pour creusage de trous pour poteaux pour les quais, remplage en gravier autour des bâtiments de gares, à huit stations	797 22
811	Supports addit. pour siège dans les bâtiments de gares, et portes de suie en fonte	206 80
		128,094 45

Payé en 1909-10 (page W—236) $51,827.58; en 1910-11 (page W—257) $60,791.20; en 1911-12 $3,266.02; retenue, $12,209.65.

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs.

J. J. Vopni : entreprise n° 24a : estimation mensuelle n° 10 au 31 mai 1911. Construction à Graham.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

		$ c.
	Bâtiment de gare spéciale et de bureau à Graham, somme globale $24,500	24,500 00
	Allonges : briques, 5,800 à $16.00, bois de construction, 263 pieds à $46.00	104 88
Ordre n°	Ouvrages supplémentaires ($1,919.26)—	
803	Posage de fils électriques dans le bureau des billets	23 80
815	Nivellement du terrain de la gare, posage de drain jusqu'à la cour de la gare et depuis les cabinets de la gare et fournir des fosses d'aisance	1,671 14
818	Coût des dispositifs d'arrêt des portes dans la salle d'attente et le buffet, et aussi porte entre les salles d'attente et de contre-marques des bagages	123 05
822	Coût du changement des installations des sièges dans la gare	47 63
828	Chemises en amiante pour chaudières et coût du chang. des fils électriques	53 64
		26,524 14

Payé en 1910-11 (page W—257) $20,661 ; en 1911-12, $3,210.73 ; retenue, $2,652.41.

Western Contracting Co.: Contrat No. 25 : Estimation finale, ligne de tuyaux, cour au terminus de Winnipeg.

(Plus basse soumission après annonces dans les journaux.)

		$ c.
	Excavation dans tranchée, 30792·6 pds l. à 34½c	10,623 44
Ordre n°	Ordre n° 352, travail supplémentaire, ($4,997.75)—	
352	Détaillé en 1909-10 (page W—338)	296 56
390	Déblayage, essartage et construction de trous-d'homme et boîtes à soupapes dans la ligne de tuyau de la Riv.-Rouge à la cour du terminus à l'est de Winnipeg.	4,498 96
	Const. les barrages néces. et pomper l'eau de l'emplac. de la voie pour la ligne de conduites afin de permettre de creuser la tranchée	202 23
		15,621 19

Payé en 1909-10 (page W—236) $4,924.41 ; en 1910-11 (page W—257) $10,696.78.

Ch. de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs.	Quantité.	Taux.	Montant.
Canada Foundry Co., estimations finales : 1910–11.		c.	$ c.
Rivière Canaan ($41,608.73)—			
Acier en place liv.	848,133	4·5	38,165 98
Bois de construction en place pds m. p.	73,250	4·7	3,442 75
Creek Crossing, mille 108 ($1,207.34)—			
Acier en place liv.	20,016	4·9	980 78
Bois de construction en place pds m. p.	4,720	4·8	226 56
Creek Crossing, mille 113·25 ($1,207.34)—			
Acier en place liv.	20,016	4·9	980 78
Bois de construction en place pds m. p.	4,720	4·8	226 56
Creek Crossing, mille 158·75 ($1,207.34)—			
Acier en place liv.	20,016	4·9	980 78
Bois de construction en place pds m. p.	4,720	4·8	226 56
Edith-Creek, 1ère traverse ($1,045.46)—			
Acier en place liv.	15,224	5·07	771 86
Bois de construction en place pds m. p.	5,700	4·8	273 60
Edith-Creek, 2e traverses, ($1,045.46)—			
Acier en place liv.	15,224	5·07	771 86
Bois de construction en place pds m. p.	5,700	4·8	273 60
Rivière-au-Saumon, Chipman ($108,537·47)—			
Acier en place liv.	2,178,372	4·65	101,294 30
Bois de construction en place pds m. p.	154,110	4·7	7,243 17
Rivière Tobique ($68,676.91)—			
Acier en place liv.	1,471,866	4·38	64,467 73
Bois de construction en place pds m. p.	91,504	4·6	4,209 18
Canada Foundry Co., Estimation mensuelle au 31 mai 1911.			224,536 05
Rivière Macfarlane ($7.426.58)—			
Acier laminé fourni liv.	147,384	2	2,947 68
Matériel manufacturé "	147,384	1	1,473 84
" livré "	147,384	·7	1,031 69
" érigé "	147,384	6	884 30
" rivé "	147,384	·2	294 77
Bois de construction livré pds m. p.	16,548	3·8	628 82
" préparé et placé "	16,548	1	165 48
			231,962 63

Payé en 1908–9 (page W—357) $66,951.26 ; en 1909–10 (page W—236) $103,450.16 ; en 1910–11 (page W—257) $60,494.05 ; retenue, $742.66 ; services de wagons, $324.50.

Canadian Bridge Co., estimations finales antérieures à 1910–11.			
Rivière Brokenhead, embranch. de l'est ; Rivière Brokenhead, embr de l'ouest, trav. du ch. de fer C.-P. près de Rennie ; Rivière Whitemouth, Riv. Wapigoon, Rivière Winnipeg, travée de 300 pds ; Riv. Winnipeg, travée de 100 pds. Rap. de 1909–10 (page W—305)			151,157 91
Canadian Bridge Co., estimations mensuelles au 31 mai 1911.			
Rivière Circle ($26,234.27)—			
Acier laminé fourni liv.	616,274	2	12,325 48
Matériaux fabriqués "	616,274	1	6,162 74
" livrés "	616,274	·45	2,773 23
" montés "	604,026	·6	3,624 16
Bois de construction délivré pds m. p.	27,900	4·3	1,199 70
" préparé et en place "	21,280	·7	148 96
Rivière Ground Hog ($86,370.12)—			
Acier laminé fourni liv.	1,933,041	2	38,660 82
Matériaux fabriqués "	1,933,041	1	19,330 41
" livrés "	1,933,041	·45	8,698 68
" montés "	1,932,934	·82	15,850 06
" rivés "	1,452,699	·15	2,179 05
Bois de construction délivré pds m. p.	30,576	4·7	1,437 07
" préparé et en place "	30,576	·7	214 03
A reporter			263,762 30

Chemin de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs: Ponts—*Suite.*		Quantité.	Taux.	Montant.
Canadian Bridge Co., estimations mensuelles au 31 mai 1911—Suite.			c.	$ c.
Report				263,762 30
Rivière Kapuskasing, branche est ($5,802.40)—				
Acier laminé fourni	liv.	290,120	2	5,802 40
Rivière Kapuskasing, branche ouest ($8,144.60)—				
Acier laminé fourni	"	407,230	2	8,144 60
Lost River ($709.32)—				
Acier laminé fourni	"	35,466	2	709 32
Low Bush River ($26,146.16)—				
Acier laminé fourni	"	616,293	2	12,325 86
Matériaux fabriqués	"	616,293	1	6,162 93
" délivrés	"	616,293	·45	2,773 32
" montés	"	599,827	·6	3,598 96
" rivetés	"	107,800	·15	161 70
" peinturés et entièrement terminés	"	107,800	·15	161 70
Bois de construction délivré	pds m.p.	22,128	4·3	951 50
" " assemblé et placé	"	1,456	·7	10 19
Rivière Mattagama ($86,706.44)—				
Acier laminé fourni	liv.	2,016,588	2	40,331 76
Matériaux fabriqués	"	2,016,588	1	20,165 88
" délivrés	"	2,016,588	·45	9,074 65
" montés	"	2,016,588	·55	11,091 23
" rivetés	"	1,808,773	·15	2,713 16
Bois de construction délivré	pds m.p.	68,320	4·3	2,937 76
" " assemblé et placé	"	56,000	·7	392 00
Fourches Nawapitichin ($69.08)—				
Acier laminé fourni	liv.	1,919	2	38 38
Matériaux fabriqués	"	1,919	1	19 19
" délivrés	"	1,919	·6	11 51
Rivière Okikodasik ($15,106.50)—				
Acier laminé fourni	"	755,325	2	15,106 50
Rivière Opazitika ($11,793.62)—				
Acier laminé fourni	"	589,681	2	11,793 62
Traverse élevée, rue Archibald ($4,737.46)—				
Acier laminé fourni	"	236,873	2	4,737 46
Traverse élevée, C.C.P. et rue Bickerton ($21,221.26)—				
Acier laminé fourni	"	886,625	2	17,732 50
Matériaux fabriqués	"	348,876	1	3,488 76
Traverse élevée sur la grande route, en mille 245·9 ($3,040.64)—				
Acier laminé fourni	"	152,032	2	3,040 64
Traverse élevée sur la rue Russell ($2,532.30)—				
Acier laminé fourni	"	126,615	2	2,532 30
Traverse élevée sur la rue St-Joseph ($3,774.52)—				
Acier laminé fourni	"	188,726	2	3,774 52
Rivière Seine ($15,743.40)—				
Acier laminé fourni	"	787,170	2	15,743 40
Rivière Sioux Lookout ($33,302.47)—				
Acier laminé fourni	"	674,809	2	13,496 18
Matériaux fabriqués	"	674,809	1	6,748 09
" délivrés	"	674,809	·65	4,386 26
" montés	"	674,809	·72	4,858 62
" rivetés	"	674,809	·15	1,012 21
" peinturés et complètement terminés	"	674,809	·15	1,012 21
Bois de construction délivré	pds m.p.	35,778	4·3	1,538 45
" " préparé et en place	"	35,778	·7	250 45
Solomon Creek ($345.28)—				
Acier laminé fourni	liv.	17,264	2	345 28
Rivière du Sud, 3e traverse ($928.70)—				
Acier laminé fourni	"	46,435	2	928 70
Rivière à l'Esturgeon, mille 94 ($34,693.75)—				
Acier laminé fourni	"	734,322	2	14,686 44
Matériaux fabriqués	"	734,322	1	7,343 22
" délivrés	"	734,322	·65	4,773 09
" montés	"	734,322	·72	5,287 12
" rivetés	"	734,322	·15	1,101 48
Bois de construction délivré	pds m.p.	30,048	4·3	1,292 06
" " préparé et en place	"	30,048	·7	210 34
A reporter				538,560 20

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs : Ponts—*Suite.*	Quantité.	Taux.	Montant.
Canadian Bridge Co, estimations au 31 mai 1911—Fin.		c.	$ c.
Report			538,560 20
Rivière à l'Esturgeon, mille 119·5 ($62,931.09)—			
Acier laminé fourni liv.	2,340,594	2	46,811 88
Matériaux fabriqués "	1,155,734	1	11,557 34
" délivrés "	701,827	·65	4,561 87
			601,491 29

Payé en 1907-08 (page W—336) $46,323.34 ; en 1908-09 (page W—357) $46,312.72 ; en 1909-10 (page W—236) $76,355.65 ; en 1910-11 (page W—257) $319,714.84 ; en 1911-12, $63,121.11 ; frais de fret, $2,091.50 ; garage de wagon, $10 ; service de wagon, $2,498.79 ; retenue, $45,033.34.

Dominion Bridge Co., estimations finales avant 1910-11.			
Riv. Batiscan ; riv. Charest ; Pont tournant élevé, riv. du Cap Rouge ; Traverse élevée, mille 70·08 ; Grande riv. Bostonnais ; riv. Croche ; Traverse élevée, cie de ch. f. Q. et L. St-J. ; Traverse élevée, Red Bank Road ; riv. Portneuf ; riv. au Lait ; riv. Saint-Maurice, 1ère traverse. Rapport de 1909-10 (page W—305-6)			298,937 40
Dominion Bridge Co., estimations, finales 1910-11.			
Rivière au Brochet, 1ère traverse ($3,152.99)—			
Acier en place liv.	58,995	4·44	2,619 38
Bois de construction en place pds m. p.	10,164	5·25	533 61
Rivière au Brochet, de traverse ($3,774.64)—			
Acier en place liv.	72,868	4·44	3,235 34
Bois de construction en place pds m. p.	9,320	5·25	489 30
Supplément pour dessins en détails			50 00
Rivière au Brochet, 3e traverse ($3,750.49)—			
Acier en place liv.	72,324	4·44	3,211 19
Bois de construction en place pds m. p.	9,320	5·25	489 30
Supplément pour dessins en détails			50 00
Rivière au Brochet, 4e traverse ($1,848.20)—			
Acier en place liv.	33,387	4·44	1,482 38
Bois de construction en place pds m. p.	6,968	5·25	365 82
Rivière au Brochet, 5e traverse ($3,025.58)—			
Acier en place liv.	60,789	4·44	2,699 03
Bois de construction en place pds m. p.	6,220	5·25	326 55
Creek à Beauce ($1,848.51)—			
Acier en place liv.	32,533	4·44	1,444 47
Bois de construction en place pds m. p.	7,696	5·25	404 04
Rivière Etchemin ($24,008.72)—			
Acier en place liv.	451,944	4·72	21,331 76
Bois de construction en place pds m. p.	48,672	5·5	2,676 96
Highway Crossing, mille 8·5 ($834.19)—			
Acier en place liv.	13,409	4·375	586 64
Bois de construction en place pds m. p.	5,267	4·7	247 55
Petite Rivière Bostonnais ($16,877.10)—			
Acier en place liv.	310,486	4·84	15,027 52
Bois de construction en place pds m. p.	35,230	5·25	1,849 58
Traverse élevée sur grande route, mille 165·7 ($1,097.97)—			
Acier en place liv.	16,344	4·94	807 39
Bois de construction en place pds m. p.	5,588	5·2	290 58
Traverse élevée, ch. de f. Q. C. ($5,869.37)—			
Acier en place liv.	110,968	4·72	5,237 69
Bois de construction en place pds m. p.	11,485	5·5	631·68
Rivière aux Pommes ($2,314.24)—			
Acier en place liv.	46,373	4·04	1,873 47
Bois de construction en place pds m. p.	9,378	4·7	440 77
Rivière des Eaux Mortes ($19,604.25)—			
Acier en place liv.	364,336	5·12	18,654 00
Bois de construction en place pds m. p.	18,100	5·25	950 25
A reporter			386,943 65

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs : Ponts—*Suite.*	Quantité.	Taux.	Montant.
Dominion Bridge : Estimations finales, 1910–11—Fin.		c.	$ c.
Report			386,943 65
Rivière du Milieu ($176,654.17)—			
Acier en place liv.	3,409,062	4·93	168,066 75
Bois de construction en place pds. m. p.	163,570	5·25	8,587 42
Roberge-Creek ($5,442.79)—			
Acier en place liv.	96,405	4·84	4,666 00
Bois de construction en place pds. m. p.	14,796	5·25	776 79
Rivière Tawachiche ($2,926.72)—			
Acier en place liv.	51,425	4·84	2,488 97
Bois de construction en place pds. m. p.	8,338	5·25	437 75
Rivière Vermilion ($122,555.05)—			
Acier en place liv.	2,744,995	4·22	115,838 79
Bois de construction en place pds. m. p.	139,922	4·8	6,716 26
			694,522 38
Dominion Bridge Co.: Estimations mensuelles au 31 mai 1911.			
Atikmahik-Creek ($45,852.52)—			
Acier laminé fourni liv.	1,035,901	2	20,718 02
Matériel fabriqué "	1,035,901	1	10,359 01
" délivré "	1,035,901	·4	4,143 60
" monté "	982,642	·52	5,109 74
" riveté "	982,642	·15	1,473 96
Bois de construction délivré pds. m. p.	94,144	4·3	4,048 19
Blue-River ($35,573.01)—			
Acier laminé fourni liv.	797,444	2	15,948 88
Matériel fabriqué "	797,444	1	7,974 44
" délivré "	797,444	·4	3,189 78
" monté "	791,867	·64	5,067 95
" riveté "	791,867	·15	1,187 80
Bois de construction délivré pds. m. p.	53,760	4·1	2,204 16
Rivière Boucane ($38,128.64)—			
Acier laminé fourni liv.	1,725,187	2	34,503 74
Matériel fabriqué "	362,490	1	3,624 90
Caton-Brook ($79,716.22)—			
Acier laminé fourni liv.	2,317,874	2	46,357 48
Matériel fabriqué "	2,317,874	1	23,178 74
" délivré "	724,678	·4	2,898 71
" monté "	151,622	·64	970 38
Bois de construction délivré pds. m. p.	132,054	4·5	5,942 43
" assemblé et posé "	52,640	·7	368 48
Creek au mille 13.2 ($822.66)—			
Acier laminé fourni liv.	26,773	2	535 46
Matériel fabriqué "	28,720	1	287 20
Rivière Flamand ($22,048.90)—			
Acier laminé fourni liv.	517,563	2	10,351 26
Matériel fabriqué "	517,563	1	5,175 63
" délivré "	517,563	·4	2,070 25
" monté "	517,563	·73	3,778 21
Bois de construction délivré pds. m. p.	15,664	4·3	673 55
Rivière Fourche-du-Pin ($8,377.08)—			
Acier laminé fourni liv.	418,854	2	8,377 08
Rivière Gatineau, branche est ($2,330.26)—			
Acier laminé fourni liv.	116,513	2	2,330 26
Graham-Brook ($28,794.44)—			
Acier laminé fourni liv.	961,299	2	19,225 98
Matériel fabriqué "	956,846	1	9,568 46
Rivière Grand-Bras-d'Arme ($1,881.59)—			
Acier laminé fourni "	33,278	2	665 56
Matériel fabriqué "	33,278	1	332 78
" délivré "	33,278	·2	66 56
" monté "	33,278	·94	312 81
" riveté "	33,278	·15	49 92
" peinturé et complètement terminé "	33,278	·15	49 92
Bois de construction délivré pds. m. p.	7,696	4·55	350 17
" préparé et placé "	7,696	·7	53 87
A reporter			958,047 70

Chemin de fer Transcontinental : Estimations des entrepreneurs : Ponts—*Suite.*	Quantit.é.	Taux.	Montant.
Dominion Bridge Co. : Estimations mensuelles au 31 mai 1911—Suite.		c.	$ c.
Report			958,047 70
Traverse élevée sur le ch. de fer N. T., mille 2·17 ($1,981.68)—			
Acier laminé fourni	liv. 66,056	2	1,321 12
Matériel fabriqué	" 66,056	1	660 56
Rivière aux Iroquois ($4,675.29)—			
Acier laminé fourni	" 98,949	2	1,978 98
Matériel fabriqué	" 98,949	1	989 49
" livré	" 98,949	·4	395 79
" monté	" 98,949	·69	682 75
" riveté	" 98,949	·15	148 42
Bois de construction livré	pds m.p. 10,731	4	429 24
" " préparé et placé	" 7,232	·7	50 62
Rivière Jacques-Cartier ($37,399.70)—			
Acier laminé fourni	liv. 832,881	1·95	16,241 18
Matériel fabriqué	" 832,881	1	8,328 81
" livré	" 832,881	·2	1,665 76
" monté	" 832,881	·75	6,246 60
" riveté	" 832,881	·15	1,249 32
" peinturé et complètement terminé	" 832,881	·14	1,166 03
Bois de construction livré	pds m.p. 50,040	4·3	2,151 72
" " préparé et placé	" 50,040	·7	350 28
Kitchen Brook ($589.60)—			
Acier laminé fourni	liv. 29,480	2	589 60
Rivière Lachevrotière ($1,976.53)—			
Acier laminé fourni	" 33,431	2	668 62
Matériel fabriqué	" 33,431	1	334 31
" livré	" 33,431	·2	66 86
" monté	" 33,431	1·34	447 97
" riveté	" 33,431	·15	50 15
" peinturé et complètement terminé	" 33,431	·15	50 15
Bois de construction livré	pds m.p. 6,828	4·55	310 67
" " préparé et placé	" 6,828	·7	47 80
Lac Long Narrows ($2,783.52)—			
Acier laminé fourni	liv. 92,784	2	1,855 68
Matériel fabriqué	" 92,784	1	927 84
Petite Rivière Noire ($2,014.18)—			
Acier laminé fourni	" 65,713	2	1,314 26
Matériel fabriqué	" 69,992	1	699 92
Petite Rivière Flamand ($14,132.49)—			
Acier laminé fourni	" 341,009	2	6,820 18
Matériel fabriqué	" 341,009	1	3,410 09
" livré	" 341,009	·4	1,364 04
" monté	" 341,009	·57	1,943 75
Bois de construction livré	pds m.p. 13,824	4·3	594 43
Viaduc de la Petite Rivière au Saumon ($653,156.55)—			
Acier laminé fourni	liv. 13,991,345	2	279,826 90
Matériel fabriqué	" 13,991,345	1	139,913 45
" livré	" 13,991,345	·4	55,965 38
" monté	" 13,991,345	·98	137,115 18
" riveté	" 13,991,345	·15	20,987 02
Bois de construction livré	pds m.p. 429,432	4	17,177 28
" assemblé et placé	" 361,890	·6	2,171 34
Rivière Madawaska ($15,370.22)—			
Acier laminé fourni	liv. 335,725	2	6,714 50
Matériel fabriqué	" 335,725	1	3,357 25
" livré	" 335,725	·4	1,342 90
" monté	" 335,725	·69	2,316 50
" riveté	" 335,725	·15	503 59
Bois de construction livré	pds m.p. 24,901	4	996 04
" " assemblé et placé	" 19,920	·7	139 44
Rivière Main Fourchue ($318.78)—			
Acier laminé fourni	liv. 15,939	2	318 78
Rivière Manie ($1,177.44)—			
Acier laminé fourni	" 40,495	2	809 90
Matériel fabriqué	" 36,754	1	367 54
A reporter			1,693,623 68

Chemin de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs: Ponts—*Suite.*		Quantité.	Taux.	Montant.
Dominion Bridge Co.: Estimations progressives au 31 mai 1911.—Suite.			c.	$ c.
Report				1,693,623 68
Rivière Manuan ($46,073.48)—				
Acier laminé fourni	Liv.	1,551,080	2	31,021 60
Matériel fabriqué	"	1,505,188	1	15,051 88
Creek Marten ($15,773.58)—				
Acier laminé fourni	"	786,956	2	15,739 12
Matériel fabriqué	"	3,446	1	34 46
Rivière Minachin ($812.72)—				
Acier laminé fourni	"	40,636	2	812 72
Rivière Nigerette ($1,142.22)—				
Acier laminé fourni	"	20,731	2	414 62
Matériel fabriqué	"	20,731	1	207 31
" délivré	"	20,731	·2	41 46
" monté	"	20,731	·94	194 87
" riveté	"	20,731	·15	31 10
" peinturé et complètement terminé	"	20,731	·15	31 10
Bois de construction délivré	pds m. p.	4,224	4·55	192 19
" " assemblé et placé	"	4,224	·7	29 57
Nigger Brook ($2,087.70)—				
Acier laminé fourni	Liv.	69,590	2	1,391 80
Matériel fabriqué	"	69,590	1	695 90
Traverse élevée, Ferry Road ($1,778.26)—				
Acier laminé fourni	"	33,473	2	669 46
Matériel fabriqué	"	33,473	1	334 73
" délivré	"	33,473	·4	133 89
" monté	"	33,473	·92	307 95
" riveté	"	33,473	·15	50 21
Bois de construction délivré	pds m. p.	6,639	4	265 56
" " assemblé et placé	"	2,352	·7	16 46
Traverse élevée, avenue Taché ($6,384.93)—				
Acier laminé fourni	Liv.	212,831	2	4,256 62
Matériel fabriqué	"	212,831	1	2,128 31
Rivière Quisibis ($8,460.52)—				
Acier laminé fourni	"	191,778	2	3,835 56
Matériel fabriqué	"	191,778	1	1,917 78
" délivré	"	191,778	·4	767 11
" monté	"	191,778	·69	1,323 27
Bois de construction délivré	pds m. p.	15,420	4	616 80
Rivière Rouge ($242,010.73)—				
Acier laminé fourni	Liv.	5,773,523	2	115,470 46
Matériel fabriqué	"	5,631,149	1	56,311 49
" délivré	"	5,038,037	·64	32,243 44
" monté	"	4,538,037	·36	16,336 93
" riveté	"	4,322,081	·15	6,483 12
Machines fabriquées	"	98,801	6	5,928 06
Bois de construction délivré	pds m. p.	245,273	2·8	6,867 64
" " assemblé et placé	"	133,312	·7	933 18
Ouv. suppl. sur ordre n°. 398, chev. provis de 60 pds de long, voie simp. à l'ext. est pont m.-d'œuvre $353.49, matériaux, $1,082.92				1,436 41
Rivière, Ribbon 1ère traverse ($32,285.97)—				
Acier laminé fourni	Liv.	776,470	2	15,529 40
Matériel fabriqué	"	776,470	1	7,764 70
" délivré	"	776,470	·4	3,105 88
" monté	"	757,185	·6	4,543 11
Bois de construction délivré	pds m. p.	28,000	4·3	1,204 00
" " assemblé et placé	"	17,360	·8	138 88
Rivière Ribbon, 2e traverse, ($4,798.40)—				
Acier laminé fourni	Liv.	239,920	2	4,798 40
Rivière Le Bras ($4,324.83)—				
Acier laminé fourni	"	144,161	2	2,883 22
Matériel fabriqué	"	144,161	1	1,441 61
Rivière Noire ($20,826.28)—				
Acier laminé fourni	"	598,366	1·95	11,668 14
Matériel fabriqué	"	358,870	1	3,588 70
" délivré	"	358,870	·2	717 74
" monté	"	358,870	·75	2,691 52
" riveté	"	358,870	·15	538 30
" peinturé et complètement terminé	"	358,870	·13	466 53
A reporter				2,079,227 95

Chemin de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs: Pont—*Suite.*	Quantité.	Taux.	Montant.
Dominion Bridge Co.: Estimations progressives au 31 mai 1911.—Fin.		c.	$ c.
Report			2,079,227 95
Rivière Noire—*Fin.*			
Bois de construction délivré ..... pds M.P.	24,582	4	983 28
" assemblé et placé ..... "	24,582	·7	172 07
Rivière Rochue ($424.42)—			
Acier laminé fourni ..... liv.	21,221	2	424 42
Rivière Sainte-Anne ($20,353.15)—			
Acier laminé fourni ..... "	443,280	1·95	8,643 96
Matériel fapriqué ..... "	443,280	1	4,432 80
" délivré ..... "	443,280	·2	886 56
" monté ..... "	443,280	·7	3,102 96
" riveté ..... "	443,280	·1	443 28
" peinturé et complètement terminé ..... "	443,280	·14	620 59
Bois de construction délivré ..... pds M.P.	47,298	4	1,891 92
" assemblé et placé ..... "	47,298	·7	331 08
Rivière Saint-François ($7,666.34)—			
Acier laminé fourni ..... liv.	383,317	2	7,666 34
Rivière Saint-Maurice, 2e traverse ($85,127.23)—			
Acier laminé fourni ..... "	1,981,574	2	39,631 48
Matériel fabriqué ..... "	1,981,574	1	19,815 74
" délivré ..... "	1,981,574	·4	7,926 29
" monté ..... "	1,981,574	·57	11,294 97
" riveté ..... "	1,981,574	·15	2,972 36
Bois de construction délivré ..... pds M.P.	75,432	4·3	3,243 58
" assemblé et placé ..... "	30,352	·8	242 81
Rivière Saint-Maurice, 3e traverse ($81,863.99)—			
Acier laminé fourni ..... liv.	1,958,483	2	39,169 66
Matériel fabriqué ..... "	1,958,483	1	19,584 83
" délivré ..... "	1,958,483	·4	7,833 93
" monté ..... "	1,958,483	·57	11,163 35
" riveté ..... "	1,072,682	·15	1,609 02
Bois de construction délivré ..... pds M.P.	50,400	4·3	2,167 20
" assemblé et placé ..... "	42,000	·8	336 00
Rivière Miramichi, sud-ouest ($14,437.11)—			
Acier laminé fourni ..... liv.	481,237	2	9,624 74
Matériel fabriqué ..... "	481,237	1	4,812 37
Rivière Miramichi, sud-ouest, bras nord ($8,565.87)—			
Acier laminé fourni ..... "	285,529	2	5,710 58
Matériel fabriqué ..... "	285,529	1	2,855 29
Traverse au-dessous de la voie, Baker-Lake ($493.71)—			
Acier laminé fourni ..... "	16,457	2	329 14
Matériel fabriqué ..... "	16,457	1	164 57
Traverse au-dessous du chemin Falls-Brook ($2,056.50)—			
Acier laminé fourni ..... "	68,550	2	1,371 00
Matériel fabriqué ..... "	68,550	1	685 50
Traverse au-dessous du chemin Foley-Brook ($901.23)—			
Acier laminé fourni ..... "	30,041	2	600 82
Matériel fabriqué ..... "	30,041	1	300 41
Traverse au-dessous du ch. de fer Interc., mille 2·45 ($7,960.38)—			
Acier laminé fourni ..... "	158,008	2	3,160 16
Matériel fabriqué ..... "	158,008	1	1,580 08
" délivré ..... "	158,008	·2	316 02
" monté ..... "	158,008	1·22	1,927 69
" riveté ..... "	158,008	·15	237 01
Bois de construction délivré ..... pds M.P.	13,444	4·8	645 31
" assemblé et placé ..... "	13,444	·7	94 11
			2,310,233 23

Payé en 1906-7 (Page W—304) $24,713.81; en 1907-8 (Page W—336) $108,855.04; en 1908-9 (Page W—357) $636,785.79; en 1909-10 (Page W—236) $414,884.10; en 1910-11 (Page W—257) $860,719.69; en 1911-12 $101,968.55; service de wagons, $735.15; retenue, $161,571.10.

Chemin de fer Transcontinental : Estimations : des entrepreneurs : Ponts—*Suite.*	Quantité.	Taux.	Montant.
Hamilton Bridge Works Co., Ltd.: Estimation finale 1910-11.		c.	$ c.
Rivière Abitibi ($93,404.35)—			
Acier en place liv.	2,270,526	3·86	87,642 30
Bois de construction en place pds m. p.	114,100	5·05	5,762 05
Hamilton Bridge Works Co., Ltd.: Estimations progress. au 31 mai 1911.			
Brulé-Creek, mille 99 ($2,552.36)—			
Acier laminé fourni liv.	60,590	2	1,211 80
Matériel fabriqué "	60,590	1	605 90
Matériel délivré "	60,590	·45	272 66
Bois de construction délivré pds m. p.	10,500	4·4	462 00
Brulé-Creek, mille 156 ($2,059.44)—			
Acier laminé fourni liv.	68,648	2	1,372 96
Matériel fabriqué "	68,648	1	686 48
Rivière Buskegow ($12,994.09)—			
Acier laminé fourni "	256,990	2	5,139 80
Matériel fabriqué "	256,990	1	2,569 90
" délivré "	256,990	·45	1,156 45
" monté "	256,990	·85	2,184 41
" riveté "	256,990	·15	385 48
Bois de construction délivré pds m. p.	30,550	4·4	1,344 20
" " assemblé et placé "	30,550	·7	213 85
Rivière Driftwood ($12,856.23)—			
Acier laminé fourni liv.	255,173	2	5,103 46
Matériel fabriqué "	255,173	1	2,551 73
" délivré "	255,173	·45	1,148 28
" monté "	255,173	·85	2,168 97
" riveté "	255,173	·15	382 76
Bois de construction délivré pds m. p.	29,432	4·4	1,295 01
" " assemblé et placé "	29,432	·7	206 02
Rivière Frederickhouse ($64,043.97)—			
Acier laminé fourni liv.	1,341,480	2	26,829 60
Matériel fabriqué "	1,341,480	1	13,414 80
" délivré "	1,341,480	·45	6,036 66
" monté "	1,341,480	·85	11,402 58
" riveté "	1,341,480	·15	2,012 22
Bois de construction délivré pds m. p.	85,257	4·4	3,751 31
" " assemblé et placé "	85,257	·7	596 80
Martin-Creek ($748.65)—			
Acier laminé fourni liv.	24,955	2	499 10
Matériel fabriqué "	24,955	1	249 55
Rivière Mistongo ($69,333.72)—			
Acier laminé fourni "	1,805,615	2	36,112 30
Matériel fabriqué "	1,805,615	·8	14,444 92
" délivré "	1,805,615	·43	7,764 14
" monté "	1,805,615	·1	1,805 62
" riveté "	1,805,615	·1	1,805 62
Bois de construction délivré pds m. p.	145,120	4·4	6,385 28
" " assemblé et placé "	145,120	·7	1,015 84
Rivière Poplar-Rapids ($9,460.12)—			
Acier laminé fourni liv.	185,595	2	3,711 90
Matériel fabriqué "	185,595	1	1,855 95
" délivré "	185,595	·45	835 18
" monté "	185,595	·8	1,484 76
" riveté "	185,595	·15	278 39
Bois de construction délivré pds m. p.	24,414	4·5	1,098 63
" " assemblé et placé "	24,414	·8	195 31
Sucker-Creek ($310.68)—			
Acier laminé fourni liv.	5,910	2	118 20
Matériel fabriqué "	19,248	1	192 48
Wellington-Creek ($4,146.82)—			
Acier laminé fourni "	80,360	2	1,607 20
Matériel fabriqué "	80,360	1	803 60
" délivré "	80,360	·45	361 62
" monté "	80,360	·8	642 88
" riveté "	80,360	·15	120 54
Bois de construction délivré pds m. p.	11,528	4·5	518 76
" assemblé et placé "	11,528	·8	92 22
			271,910 43

Payé en 1909-10 (page W—236), $142,327.66 ; en 1910-11 (page W—257), $113,598.03 ; en 1911-12, $6,015.18 ; service de wagons, $760.70 ; revenue, $9,208.86.

Chemin de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs: Ponts—*Suite.*	Quantité.	Taux.	Montant.
W. P. McNeil & Co., estimation définitive 1910–11.		c.	$ c.
Baker Brook ($4,183.16)—			
Acier en place liv.	93,590	3·89	3,640 65
Bois de charpente en place pds m. de s.	12,917	4·2	542 51
W. P. McNeil & Co., estimations intérimaires au 31 mai 1911.			
Rivière Abénakis ($7,547.67)—			
Acier laminé fourni liv.	251,589	2	5,031 78
Matériel manufacturé "	251,589	1	2,515 89
Bras d'Apic, cours ouest ($1,621.77)—			
Acier laminé fourni liv.	52,162	2	1,043 24
Matériel manufacturé "	57,853	1	578 53
Bras d'Apic, cours est ($1,584.97)—			
Acier laminé fourni liv.	50,322	2	1,006 44
Matériel manufacturé "	57,853	1	578 53
Bras Saint-Nicolas ($620.12)—			
Acier laminé fourni liv.	31,006	2	620 12
Rivière Cains ($4,286.65)—			
Acier laminé fourni liv.	93,570	2	1,871 40
Matériel manufacturé "	93,570	1	935 70
" délivré "	93,570	·4	374 28
" érigé "	93,570	·26	243 28
" boulonné "	93,570	·15	140 36
" peinturé et entièrement achevé "	93,570	·15	140 36
Bois de charpente délivré pds m. de s.	12,917	3·8	490 85
" préparé et placé "	12,917	·7	90 42
Creek Fortin ($1,748.53)—			
Acier laminé fourni liv.	58,500	2	1,170 00
Matériel manufacturé "	57,853	1	578 53
Four-Mile Brook ($47,442.03)—			
Acier laminé fourni liv.	1,073,272	2	21,465 44
Matériel manufacturé "	1,066,913	1	10,669 13
" délivré "	1,019,754	·4	4,079 02
" érigé "	1,019,754	·64	6,526 42
" boulonné "	618,956	·15	928 43
Bois de charpente délivré pds m. de s.	96,700	3	2,901 00
" préparé et placé "	87,259	1	872 59
Grande Rivière ($12,915.01)—			
Acier laminé fourni liv.	319,065	2	6,381 30
Matériel manufacturé "	312,212	1	3,122 12
" délivré "	306,090	·4	1,224 36
" érigé "	306,090	·24	734 61
" boulonné "	306,090	·15	459 14
Bois de charpente délivré pds m. de s.	25,180	3	755 40
" préparé et placé "	19,840	1·2	238 08
Rivière Verte ($10,595.26)—			
Acier laminé fourni liv.	239,811	2	4,796 22
Matériel manufacturé "	237,923	1	2,379 23
" délivré "	237,923	·4	951 69
" érigé "	237,923	·34	808 94
" boulonné "	237,923	·15	356 88
" peinturé et entièrement achevé "	237,923	·15	356 88
Bois de charpente délivré pds m. de s.	22,510	3	675 30
" préparé et placé "	22,510	1·2	270 12
Juniper Brook ($1,498.45)—			
Acier laminé fourni liv.	50,340	2	1,006 80
Matériel manufacturé "	49,165	1	491 65
Lac Therrien, décharge ($2,535.06)—			
Acier laminé fourni liv.	126,753	2	2,535 06
Rivière Mechant Pouce ($860.26)—			
Acier laminé fourni liv.	43,013	2	860 26
Odell Brook ($1,980.53)—			
Acier laminé fourni liv.	66,621	2	1,332 42
Matériel manufacturé "	64,811	1	648 11
Reporté			99,419 47

Chemin de fer Transcontinental: Estimations des entrepreneurs: Ponts—*Fin*,		Quantité.	Taux.	Montant.
W. P McNeil & Co., Estimations intérimaires—Fin.			c.	$ c.
Rapporté				99,419 47
Traverse aérienne, mile 57·5 ($1,422.44)—				
Acier laminé fourni	liv.	27,003	2	540 06
Matériel manufacturé	"	26,458	1	264 58
" délivré	"	26,458	·4	105 83
" érigé	"	26,458	·64	169 33
" boulonné	"	26,458	·15	39 69
" peinturé et entièrement achevé	"	26,458	·15	39 69
Bois de charpente délivré	pds m. de s.	5,162	4·4	227 13
" préparé et placé	"	5,162	·7	36 13
Rivière Eau Chaude ($1,625.41)—				
Acier laminé fourni	liv.	52,344	2	1,046 88
Matériel manufacturé	"	57,853	1	578 53
Rivière-du-Loup ($4,043.60)—				
Acier laminé fourni	liv.	202,180	2	4,043 60
Rivière Sigas ($4,194.44)—				
Acier laminé fourni	liv.	94,028	2	1,880 56
Matériel manufacturé	"	94,028	1	940 28
" délivré	"	94,028	·4	376 11
" érigé	"	94,028	·19	178 65
" boulonné	"	94,028	·15	141 04
" peinturé et entièrement achevé	"	94,028	·15	141 04
Bois de charpente délivré	pds m. de s.	12,780	3	383 40
" préparé et placé	"	12,780	1·2	153 36
Payé en 1908-9 (Page W—357) $33,183.28 ; en 1909-10 (Page W—236) $24.430.45 ; en 1910-11 (Page W—257) $35,716.35 ; en 1911-12 $6,406.17 ; service de wagon $316.90 ; retrait $10,652.21.				110,705 36
Structural Steel Co., Estimations définitives 1910-11.				
Petite Rivière ($106,250.65)—				
Acier en place	liv.	2,529,396	3·95	99,911 14
Bois de charpente en place	pds m. de s.	167,284	3·7	6,189 51
Allocation supplémentaire pour couvrir le paravent pour protéger la peinture fraîche contre le ballast qui tombe				150 00
Newcastle Stream ($42,168.50)—				
Acier en place	liv.	1,000,095	3·95	39,503 76
Bois de charpente	pds m. de s.	72,020	3·7	2,664 74
				148,419 15
Payé en 1908-9 (Page W—357) $67,617.96 ; en 1909-10 (Page W—236) $61,715.77 ; en 1910-11 (Page W—257) $19,085.42.				

1909-10.	Sommaire.	Page.	1910-11.	Augmentation.	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
9,267,821 97	Chemin de fer Intercolonial	W—371	9,863,780 96	595,958 99	
319,074 74	Chemin de fer de l'Ile du P.-E.	W—374	337,419 55	18,344 81	
60,653 98	Chemin de fer de l'embranch. Windsor.	W—374	48,191 43		12,462 55
193,409 28	Canaux	W—375	221,138 49	27,729 21	
13,051 42	Revenu casuel	W—380	5,367 46		7,683 96
68,505 45	Intérêt sur avances en vertu des actes des subsides aux chemins de fer	W—380	79,213 66	10,708 21	
9,922,516 84			10,555,111 55	632,594 71	
	Chemin de fer Intercolonial—Recettes.				
	Recettes accrues.				
	Recettes des voyageurs ($2,899,419.82)—				
2,603,157 42	Voyageurs		2,732,989 98	129,832 56	
40,819 76	Excédent de bagage		39,965 36		854 40
90,888 26	Wagons salons et à chaises		100,077 02	9,188 76	
17,498 99	Lait sur les trains de voyageurs		17,293 19		205 80
11,036 35	Service spécial		6,886 28		4,150 07
76 00	Autre recette de trains de voyageurs (en moins)		8 00		84 00
2,377 88	Emmagasinage du bagage		2,215 99		161 89
	Recettes des marchandises ($6,344,595.66)—				
5,986,510 90	Fret		6,263,430 99	276,920 09	
39,955 34	Aiguillage		55,319 47	15,364 13	
4,666 94	Emmagasinage des marchandises		6,437 32	1,770 38	
17,751 00	Service de wagon		19,407 88	1,656 88	
214,568 08	Poste		232,514 01	17,945 93	
194,279 58	Messageries		217,283 43	23,003 85	
	Divers—				
5,995 50	Transports divers		5,615 18		380 32
8,717 35	Revenu des opérations autres que les transports privilèges de stations et de trains		8,598 10		119 25
7,321 04	Loyers d'édifices et autres biens		11,180 37	3,859 33	
22,220 50	Divers		19,906 02		2,314 48
124,426 72	Location d'équipement		290,148 46	165,721 74	
9,392,267 61			10,029,261 05	636,993 44	
124,032 62	....Moins—Compte de recettes, loyer	W. 403.	165,477 65	41,445 03	
9,268,234 99			9,863,783 40	595,548 41	
	Règlement des perceptions.				
7,607,847 48	Reçu par les agents de gares et du dehors		7,836,429 72	228,582 24	
	Perçu au bureau chef Moncton.				
1,593,107 59	Grand livre du trafic		1,538,428 36		54,679 23
1,087,533 42	Grand livre des compagnies et particuliers		1,259,633 34	172,099 92	
118,875 66	Grand livre du service des convois		285,112 67	166,237 01	
240,327 18	Grand livre des billets de passage		415,948 56	175,621 38	
10,075 04	Grand livre en général		10,320 58	245 54	
20,326 49	Loyers		20,994 01	667 52	
6,044 80	Payé à la banque de Montréal, Londres		384 92		5,659 88
64 11	Balance en mains, 31 mars 1910				64 11
10,684,201 77			11,367,252 16	683,050 39	
1,416,382 24	... Moins—Débours, etc, tels que ci-dessus		1,503,471 20	87,088 96	
9,267,819 53			9,863,780 96	595,961 43	
	Débours, etc.				
547,757 97	Remboursements et arrérages		557,967 46	10,209 49	
868,610 27	Transféré aux comptes ouverts, etc		945,494 96	76,884 69	
14 00	Balance en mains 31 mars 1911		6 34		7 66
	Crédité à 1909-10 par erreur		2 44	2 44	
1,416,382 24			1,503,471 20	87,088 96	

Chemin de fer intercolonial: recettes—*Suite*	$ c.	$ c.
Chemin de fer Intercolonial, feuille de balance, 31 mars 1911	9,863,783 40	
Règlement tel que ci-dessus		9,863,780 96
Différence, recettes d'avril 1910, créditées à mars 1909-10		2 44
	9,863,783 40	9,863,783 40

Chemin de fer Intercolonial

Ventes de vieux matériaux, etc., d'après pièces justificatives fournies.

Cie houillère Acadia, Stellarton, N.E.: une paire de roues et essieu	63 00
Albert Manufacturing Co., Hillsboro, N.-B.: reposage de rails de 56 liv. et d'attaches à $27 par 2,240 liv; $1,708; rails de croise. chacun $15; fonte à 2c la liv. $37; fonte à 4c la liv. $82.08.	1,872 08
Belanger, A., Montmagny, P.Q., roues de wagon de rebut $17 par 2,000 liv,	499 17
Canada Gulf & Terminal Co., Sainte-Flavie, P.Q., houille à $4.61, $4.89 et $4.95 la tonne	3,649 66
Canadian Car & Foundry Co., Ltd., Amherst, N.-E.: rebuts de forets et de tours à $3.75 par 2,000 liv. $403.30; rebuts de boîte à feu de locom. à $7.75 par 2,000 liv. $115.47; rebuts ouvrés No. 3 à $8 par 2,000 liv. $2,114.40; rebuts d'acier fondu à $10.53 par 2,000 liv. $578.62; rebuts d'acier à ressorts, traverses de freins etc à $11.08 par 2,000 liv. $868.10; rebuts ouvrés No. 2 à $12 par 2,000 liv. $1,096.20; rebuts d'acier fondu, rails d'acier au-dessous de 4 pieds, attaches et acier à ressorts à $12.50 par 2,000 liv. $5,028.74; places à chaudière, acier de rebut à $13.28 par 2,000 liv. $154.71; rebuts ouvrés No. 1 à $15 par 2,000 liv. $11,893.20; rebuts ouvrés No. 1, et rebuts de plaque de croisement en fer à $16.28 par 2,000 liv. $9,117.61; rails de fer à $17.03 par 2,000 liv. $886.41; rebuts de roues de wagon à $17.75 par 2,000 liv. $15,185.12; rebuts de rails à $18.53 par 2,000 liv. $4,255.41; rebuts de roues de wagon à $20 par 2,000 liv. $34,172.80; savon d'huile de vernis à 9c la liv. $4.50	85,874 59
Canada Iron Corporation, Lt., Londonderry, N.-E., rebut d'angles d'acier à $13 par 2,000 liv.	2,242 50
Cann, Hugh & Sons, Yarmouth, N.-E., houille à $4.00 la tonne	103 00
Cape Breton Railway, houille à $3.15 la tonne	25 20
Corbett, Flœsch Co., Moncton, N.-B.: houille à $3.50 la tonne, $105.93; à $3.80 la tonne $69.35; à $4 la tonne $831; huile lampes à main à 55c le gal. $23.92; accouplements de boyaux à air à $3.50 chacun, $84; boyaux de freins à air et accouplements "Non standard" à $1.50, $18; fonte à 2c la liv. $18; manchons de freins a air à 5c la liv. $14.70; divers $64.92	1,229 82
Cumberland Ry. & Coal Co., Springhill, N.-E., fournitures diverses	17 18
Dominion Iron & Steel Co., Sydney, N.-E.: Rebuts d'acier à ressorts, bandages et rails de murs de 4 pieds à $12.50 par 2,000 liv. $1,036.88; rebuts de rails d'acier 4 pieds et au-dessus à $13.50 par 2,000 liv. $8,353.80	9,390 68
Frankel Bros., Toronto: Rebut de boyaux en caoutchouc à $76.50 par 2,000 liv. $1,683; vieux zincs de batterie à $76 par 2,000 liv. $435.56	2,118 56
Fonderie de Fraserville, Riv.-du-Loup, rebuts rejetés à $10 par 2,000 liv.	2,024 39
Galena Signal Oil Co., Toronto: Barils d'huile vides, bons à $1 chacun, $1,823; sans couvercles à 75c chacun, $37.50; barils à la graisse à 65c., $3.25	1,863 75
Garson, H. J. & Co., Saint-Jean, N.-B., rebuts de chaudières à $7 par 2,000 liv. $424.90; rebuts ouvrés No. 3 à $9.50 par 2,000 liv. $76; cuivre de forets à $176 par 2,000 liv. $1,408.26; rebut de rails à $20 par 2,000 liv. coupage de rails $1.25	1,950 21
Gibson Cotton Co., Marysville, houille à $4.60 la tonne	89 53
Chemin de fer Grand Tronc, houille à $3.80 la tonne	7 60
Che. de fer de la Baie de Ha Ha Chicoutimi, table tournante de seconde main à $20 p. 2,000 liv.	324 00
Halifax & Southwestern Ry., Halifax, N.-E., reposer des rails de 56 liv. à $27 par 2,240 liv.	2,052 72
Hillis & Sons, Halifax, N.-E.: barres de grilles brûlées à $7 par 2,000 liv. $75.73; rebuts à $14 par 2,000 liv. $273.91; rebuts à $15 par 2,000 liv. $2,836.95	3,186 59
Imperial Oil Co., Saint-Jeau, N.-B.: Barils à huile rafinée, bons à $1 chacun $1,943; barils à huile rafinée brisés à 75c chacun $150.75; barils à huile de graissage bons à 35c chacun $84; barils a huile de graissage brisés a 15c ch. 60c.; dames-jeannes vides à $2 ch. $114.	2,292 35
Inverness Ry. & Coal Co., houille à $3.15 la tonne	6 30
Londonderry Iron & Mining Co., Londonderry, N.-E., rebut de rails d'acier moins de 4 pieds à $12.50 par 2,000 liv	676 88
Malcolm, Thos., Campbellton, N.-B.: reposer des rails et attaches à $27 par 2,240 liv. $6,409.49; rails de croisement à $15 chacun $165.00	6,574 49
Maritime Coal Ry. & Power Co., Maccan, N.-E.: reposage de rails à $27 par 2,240 liv, $34.71; fonte à 2c la liv. $101.60; fonte à 4c la liv. $41.60; tubes de chaudière à 10c le pied, $43.50; viroles de cuivre $2.40	223 81
Massey-Harris Co., Ltd., Moncton, N.-B., pin dur à $38 le M pds	14 98
Montreal Cotton & Wool Waste Co., Montréal, envel. à déchets et feuillard à 60c par qtl.	85 46
Montreal Rolling Mills, Montréal: rebuts de rails d'acier 4 pieds et plus à $13 par 2,000 liv. $10,005.78; rebuts de forets et de tours à $7 par 2,000 liv. $1,228.36; rebuts ouvrés No. 1 $15 par 2,000 liv. $316.95	11,551 09
McAvity, T. & Sons., Saint-Jean, N.-B., rebuts de tubes et tuyaux à 1¼c la liv.	1,377 67
McGoldrick, Jno., Saint-Jean, N.-B., rebut de cuivre à batterie à $195 par 2,000 liv.	437 67
McLean Holt & Co., Saint-Jean, N.-B.: rebuts à $10 par 2,000 liv. $11,310.10; barres de grille brûlées à $5 par 2,000 liv. $507.25; divers $41.51	11,858 86
A Reporter	153,683 79

Chemin de fer Intercolonial—*Suite.*	$ c.
Report	153,683 79
Ventes de vieux matériaux indiquées par les pièces justificatives produites.—Suite.	
N. B. & P. E. I. Ry., Sackville, N.-B., reposage de rails et d'attaches à $27 par 2,240 liv.	400 18
N. B. Coal & Ry. Co., Norton, N.-B.: reposage de rails et attaches à $27 par 2,240 liv., $1,405.44; barres de traverses à 2c. par liv., $233.36; matériel d'aiguilles, etc., à 4c. par liv., $95.60; rails de croisement à $15 chacun, $45; 1 pesée de rails de seconde main $150; pin de seconde main à $10 par M. pds., $29.28; pin dur à $42 par M. pds., $103.19; divers, $16.82	2,078 69
Newport Plaster Mining & Manuf'g. Co., Windsor, N.-E., reposage de rails et d'attaches à $27 par 2,240 liv.	560 50
Northern New Brunswick & Seaboard Ry., Bathurst, N.-B.; houille à $4.75 la tonne $382.30; rails de croisement à $25 chacun, $50; divers, $12.29	444 59
North Shore Power Ry. & Nav. Co., Québec, cuivre à $1.85 chacun	7 40
Nova Scotia Steel & Coal Co. Ltd., New-Glasgow, N.-E., rebut de bandages de roues d'acier, $15 par 2,000 liv.	680 25
Nova Scotia Car Co., Halifax: tiges d'aiguille	5 20
Nova Scotia Steel & Coal Co. Ltd., New-Glasgow, N.-E.: rebuts de métal malléable $12 par 2,000 liv.	135 24
Pictou Quarry Co. Ltd., Pictou, N.-E., reposage de rails et de plaques à $27 par 2,240 liv.	900 00
Portland Rolling Mills Ltd., St-Jean, N.-B.: rebuts bruts à $10 par 2,000 liv., $521.80; rebut de plaques d'acier à $12 par 2,000 liv., $246.60; rails de rebut à $20 par 2,000 liv., $32.88	801 28
Pullan, E., papier de rebut à $7 par 2,000 liv.	51 80
Reid McManus Co., Moncton, N.-B.: houille à $3.65 la tonne, $182.50; faisceaux à $1.60 ch., $38.40; déchets de laine à 13½c. par liv., $27; cuivre à $1.50 chacun, $18; boyaux de freins à air, à $1 chacun, $12; tasses à graisse, 2, pièces de cuivre des chariots à locomotives, 4, $16; divers, $8.25	302 15
Rhodes Curry & Co., Amherst, N.-E.: rebuts de roues de wagon, à $20 par 2,000 liv., $24,024.80; cèdre carré à $18 du M. pds, $14.40	24,039 20
Sable Lumber Co., Newmarket, N.-H. rails de relai de 56 liv. à $27 par 2,240 liv.	1,242 72
Salisbury & Albert Ry., Salisbury, N.-B.: plaques de traverses, à 1c. la liv., $10.50; plaques à 2c. la liv., $135; boîtes à l'huile à 2¼c. la liv., $14.63	160 13
Sessenwein Bros., Montréal, Qué.: rebuts d'acier à ressorts à $12 la tonne, $174.72; rebuts de méral malléable à $14 par 2,000 liv., $747.18; rails et attaches à $27 par 2,240 liv.. $19,638.88	20,560 78
Silliker Car Co., Halifax, N.-E.: rebuts de roues de wagon à $20 par 2,000 liv., $8,552.10; rebuts de rails 4 pds. à $20 par 2,000 liv., $173; rails à $27 par 2,240 liv., $63.16; divers, $10.45	8,798 71
Simon, Jno., Halifax, N.-E., rebut de faisceaux en cuivre à $230 par 2,000 liv.	421 02
Starr Manufacturing Co. Ltd., Halifax, N.-E., rebuts d'essieux d'acier à $18 par 2,000 liv.	711 00
Superior Dock, Coal & Metal Co. Ltd., Sault-Ste-Marie, Ont: barres de freins, accoupleurs et jointures à $10.75 par 2,000 liv., $374.10; rebut de rails à croisement à $11.66 par 2,000 liv., $1,227.21; rebut d'acier à construction à $13.10 par 2,000 liv., $3,237	4,838 31
St. John Iron Works Ltd., St-Jean, N.-B.: rebut de rails à $20 par 2,000 liv., $56.65; coupage $2.75	59 40
Toronto Construction Co., McGivney-Jct.: un charriot de locomotive de seconde main, $100; jauges de roues, $1.25	101 25
	220,983 59

1909-10.	Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard	1910-11.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Recettes Accrues.*	$ c.	$ c.	$ c.
140,076 83	Recettes des voyageurs	142,503 41	2,426 58	
153,373 11	Recettes des marchandises	158,841 61	5,468 50	
23,935 58	Poste et messageries	25,513 77	1,578 19	
1,689 22	Divers	10,560 76	8,871 54	
319,074 74		337,419 55	18,344 81	
	Rajustement avec perception.			
379,810 49	Perceptions par les agents des gares	386,234 14	6,423 65	
38,751 12	" le bureau principal	39,890 36	1,139 24	
*	Gouvernement local de l'I.P.-É., pont de la rivière Hillsborough, 1 an	9,750 00	9,750 00	
4,805 62	Balance en mains, 31 mars 1910	2,074 63		2,730 99
423,367 23		437,949 13	14,581 90	
104,292 49	MOINS : débours comme ci-dessous	100,529 58	3,762 91	
319,074 74		337,419 55	18,344 81	
	Débours, etc.			
102,217 86	Rembours. et arrérages et transports aux comptes ouv.	97,458 62	4,759 24	
2,074 63	Balance en mains le 31 mars 1911	3,070 96		996 33
104,292 49		100,529 58	3,762 91	

*Cette contribution du Gouvernement de l'Ile du Prince-Edouard à la construction et à l'entretien du pont de la rivière Hillsborough, les années passées, a été portée au crédit du revenu casuel.

1909-10.	Embranchement de Chemin de fer Windsor, (ou Chemin de fer Dominion Atlantic)	1910-11.	Augmentation.	Diminution.
$ cts.	*Sommaire.*			
21,683 19	Recettes des voyageurs	21,718 32	35 13	
56,888 47	" marchandises	39,422 69		17,465 78
2,138 23	" messageries	2,489 04	350 81	
1,151 84	" de la poste	1,151 84		
1 67	Divers			1 67
81,863 40		64,781 89		17,081 51
21,209 42	MOINS—Débours comme ci-dessous	16,590 46		4,618 96
60,653 98		48,191 43		12,462 55
	Débours, etc.			
2,375 09	Frais de transport	886 99		1,488 10
18,834 33	Partie du chemin de fer Intercolonial entre Halifax et la jonction Windsor	15,703 47		3,130 86
21,209 42		16,590 46		4,618 96

1909-10.	**Revenu des canaux.**	1910-1911.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Sommaire.*	$ c.	$ c.	$ c.
168,893 63	Loyers des chutes d'eau et autres.....(page W—377)	188,090 54	19,196 91	
25,792 21	Autres revenus et amendes.....(page W—376)	33,229 96	7,437 75	
194,685 84		221,320 50	26,634 66	
1,276 56	MOINS—Remboursements.....	182 01	.....	1,094 55
193,409 28		221,138 49	27,729 21	
	Péage des canaux.			
	Canal Chambly—			
51 00	Bassin de Chambly.....	54 00	3 00	
147 00	Saint-Jean.....	90 00	.....	57 00
1 00	Canal Murray.....	11 00	10 00	
	Canaux d'Ottawa—			
104 00	Carillon.....	34 00	.....	70 00
13 00	Grenville.....	13 00	.....	
30 00	Sainte-Anne.....	31 00	1 00	
	Canal Rideau—			
449 00	Kingston-Mills.....	389 00	.....	60 00
3,592 85	Ottawa.....	3,489 15	.....	103 70
91 70	Smith-Falls.....	144 20	52 50	
580 00	Canal du Sault-Sainte-Marie.....	865 00	285 00	
	Canaux du Saint-Laurent—			
16,701 50	Beauharnois.....	14,826 04	.....	1,875 46
5,240 00	Cardinal.....	3,321 34	.....	1,918 66
8,863 20	Cornwall.....	13,364 82	4,501 62	
1,153 53	Lachine.....	962 65	.....	190 88
95,913 74	Montréal.....	90,848 62	.....	5,065 12
3,082 00	Soulanges.....	3,112 00	30 00	
32 00	Canal Saint-Pierre.....	32 00	.....	
	Canal de la Vallée de la Trent—			
4,676 54	Peterboro.....	7,583 85	2,907 31	
	Canal Welland—			
16,641 86	Port-Colborne, y compris rev. de l'ascensceur, 6 m.	25,333 11	8,691 25	
37,321 92	Port-Dalhousie.....	56,815 72	19,493 80	
194,685 84		221,320 50	26,634 66	

REVENU DES CANAUX : AUTRES RECETTES ET AMENDES.

Nom du canal.	Quaiage.	Amendes.	Cale sèche.	Hivernement.	Droits des ports et bassins.	Elévateur.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Canal Chambly—							
Bassin de Chambly				4 00			4 00
Saint-Jean		9 00					9 00
Ottawa—							
Grenville				8 00			8 00
Rideau—							
Kingston-Mills			20 00				20 00
Ottawa	28 10	105 00	130 00	270 00			533 10
Smith's-Falls		10 00	20 00	25 00			55 00
Sault Sainte-Marie		360 00					360 00
Saint-Laurent—							
Cardinal		15 00					15 00
Cornwall	30 00	80 00	409 07	373 00			892 07
Lachine	488 90			55 00	418 75		962 65
Montréal	9,354 15			360 00			9,714 15
Soulanges		45 00					45 00
Trent—Peterborough			31 50	20 00			51 50
Welland—							
Port-Colborne				53 80	0 85	20,203 28	20,257 93
Port-Dalhousie				22 20	280 36		302 56
	9,901 15	624 00	610 57	1,191 00	699 96	20,203 28	33,229 96

Baux de chutes d'eau et autres.	$ c.
Canal Chambly.	
Canal Chambly ($50)—	
Montreal Heat, Lt. & Power Co...	50 00
Saint-Jean ($81)—	
Canadian Pacific Ry., 6 ans.....	6 00
Godin, Dositheé.....	24 00
O'Cain, James	25 00
Singer Mfg. Co., 2 ans.	22 00
St. John's Electric Lt. Co., 2 ans...	2 00
St. John's Yacht Club, 2 ans.....	2 00
Canal Murray.	
Cornwall ($11)—	
Central Ontario Ry...	1 00
Groff, H. E.....	10 00
Canaux de l'Ottawa.	
Carillon ($34)—	
Barclay, H	20 00
Bell Telephone Co	1 00
Broyton, Wm.....	5 00
North Rivers Power Co..... ...	5 00
Ottawa Transportation Co....	3 00
Grenville ($5)—	
Cushing, Lemuel.....	5 00
Sainte-Anne ($31)—	
Ch. de fer Grand-Tronc.....	1 00
Montreal Heat, Lt. & Power Co ..	30 00
Canal Rideau.	
Kingston Mills ($369)—	
Anglin, Robt.....	45 00
Elgin Chaffey Lock Telephone Co..	6 00
Keenan, Felix.....	10 00
Kingston Milling Co....	191 00
McBroom, W. & R.....	65 00
Ryan, Ernest	2 00
Woodruff, John..	50 00
Ottawa ($2,956.05)—	
Ballantyne, J. & T.....	20 00
Bate, C. T. & H. N....	582 80
Beaton, W. E.....	1 00
Birkett, Thos	230 00
Cameron, E. R.....	5 00
Canada Atlantic Ry.....	75 00
Canadian Express Co...	5 00
Canadian Northern Ont. Ry.....	50 00
Canadian Pacific Ry.....	110 00
Consumers' Electric Co....	1 00
Deschenes Electric Co.....	1 00
Dickinson, Geo. L.....	50 00
Hayter, Frederick.....	2 00
Kiely, M	8 00
McGrath, E. P.....	5 00
McLaren, J	80 00
North American Telegraph Co.....	1 00
Ottawa & New York Ry...	200 00
Ottawa, Arnprior & P. S. Ry.....	1,120 00
Ottawa, ville d'.....	28 00
Ottawa Forwarding Co	105 65
Ottawa Gas Co., 2 ans.....	2 00
Ottawa Imp't Commission, 2 ans...	2 00
Patterson, Hannah.....	5 00
Porter, Nelson D	54 60
Rideau Canoe Club.....	1 00
Russell Co..	10 00
Silicate Brick Co.....	100 00
Sœurs du Précieux Sang..... ...	1 00
Taylor, Jessie (C.P.R.)	100 00
A reporter.....	3,537 05

Baux de chutes d'eau et autres *—Suite.*	$ c.
Report.....	3,537 05
Canal Rideau—Suite.	
Smith's Falls ($89.20)—	
Brown, W. J.....	7 00
Can. Elec. & Water Power Co., Ltd	10 00
Canadian Northern Ry..... ...	10 00
Chester, Mde A.....	5 00
DeHertel, J. E..	3 00
Lavender, Eliza	2 00
Lewis, L. S.....	8 50
Lucas, John....	10 00
Merrickville, Corporation de.....	11 00
Perth, ville de.....	7 00
Ryan, M	10 50
Smith's Falls, Corporation de.....	1 00
Tett, J. P. & Bros.	3 00
Wampole Co., Ltd	1 00
Wood, Mde W. A.....	0 20
Canal du Sault-Sainte-Marie.	
Sault-Sainte-Marie ($505)—	
Algoma Central & H. B. Ry.....	405 00
Bell Telephone Co.....	5 00
Canadian Oil Co.....	10 00
Great N. W. Telegraph Co...	5 00
Lake Superior Power Co.....	30 00
Queen City Oil Co.....	20 00
Sault Ste. Marie Bridge Co.....	20 00
Sault Ste. Marie Trading Co.....	10 00
Canaux du Saint-Laurent.	
Beauharnois ($14,826.04)—	
Bell Telephone Co..... ...	10 00
Brodeur, S. A	30 00
Canadian Power and Light Co.....	12,000 00
Cockburn, A., 2 ans	28 00
Chemin de fer Grand-Tronc.....	1 00
Hood, Thomas.....	3 00
Lalonde, Antoine....	4 00
LeBœuf, Aurèle	7 39
Leduc, Guillaume, 2 ans.....	9 00
MacDonald, T. Robb.....	15 00
MacDonald, Jessie Robb.....	20 00
Montreal Cotton Co.....	2,340 00
Solis, Etienne H....	1 65
St-Stanislas de Kotska, Com. d'école	1 00
Valleyfield Electric Co.....	250 00
Valleyfield, Ville de.....	106 00
Cardinal ($3,306.34)—	
Beach, M. F..... ..	407 00
Burchell, W. E. Arrérages au 31 juillet 1909.....	10 00
Burchell, McArthur and Leacy	5 00
Canada Sheet Steel Corp'n Ltd	1,540 00
Ministère des douanes..	60 00
Edwardsburg Starch Co.....	120 00
Farran, J. R.....	1 00
Flagg, J. D.....	1 00
Gilbert, E. E., 3 ans.....	15 00
Chemin de fer Grand-Tronc, 2 ans..	2 00
Iroquois, Village de.....	528 34
Morrisburg, Village de	610 00
Robinson, George.....	1 00
Sheets, R. S. & J. A., 6 ans.....	6 00
Cornwall ($12,472.75)—	
Bell Telephone Co.....	7 00
Blackaddar, Isabella and Adeline..	1 00
Canadian Col. Cotton Mills Co., 2 ans	7,240 00
A reporter.....	29,511 63

Baux de chutes d'eau et autres —*Suite.*	$ c.
Report	29,511 63
Canaux du Saint-Laurent—Suite.	
Cornwall—*Suite.*	
Cornwall, Corp'n de 2 ans	120 00
Cornwall Navigation Co	30 00
Hodge, Wm	242 00
Lord Mount Stephen	135 00
Richelieu and Ontario Nav. Co	10 00
Santa Clara Lumber Co	50 00
Sisters Hotel Dieu	1 00
St. Lawrence Power Co	1,000 00
Toronto Paper Manfg. Co	3,636 75
Montréal ($81,134.47)—	
Acer, Mde C. M	1,800 00
Allis Chalmers Bullock Ltd	120 00
Armstrong & Cook	1 00
Belanger, O	30 00
Bell Telephone Co	8 00
Bishop Construction Co. Ltd., 2 ans	120 00
Blaugas Co. of Canada Ltd	100 00
Bonhomme, J. B	144 40
Bourgouin, H	350 00
Canada Car Co. Arrérages au 31 oct. 1905	455 00
Canada Cold Storage Co	120 00
Canada Malting Co	211 00
Canada Paper Co	365 00
Canada Sugar Refining Co	296 00
Canadian Car and Foundry Co	935 00
Canadian Carbonate Co	10 00
Canadian Lake Transp'n Co	1,625 62
Canadian Light and Power Co	250 00
Canadian Oil Companies Ltd	2,300 00
Canadian Pacific Ry	1,535 30
Canadian Tube and Iron Co	307 00
Cantin, A., Estate	269 90
Connell Anthracite Mining Co	550 00
Consumers' Cordage Co	60 00
Consumers' Gas Co	40 00
Côte Saint-Paul, Ville de	1 00
Cumming, H. F	100 00
Davies Ltd	360 00
Decarie, Philomène	10 00
Desrochers, Joseph	21 00
Dobell, Beckett & Co	338 33
Dods, P. D. & Co	30 00
Dominion Bridge Co	795 53
Dominion Car and Foundry Co	2,261 86
Dominion Coal Co	1,530 00
Dominion Guarantee Co	10 00
Dominion Linseed Oil Co	645 00
Dominion Textile Co. Ltd	520 00
Dominion Wadding Co	10 00
Dominion Wire Manf 'g. Co	163 00
Dowker, McIntosh & Co	60 00
Electric Fireproofing Co., 2 ans	160 00
Esplin, G. & J	1,000 00
Fox, Albert	60 00
Fox, T. M	30 00
George Hall Coal Co	4,465 08
Goldwater, Adolph	10 46
Grand Trunk Ry	2,285 65
Grier, G. A. & Son	98 74
Heil, J. T. & Co	9 23
Hodgosn Iron & Tube Co	100 00
Hutchison, J. H	55 00
Imperial Oil Co	40 00
Inland Navigation Co	1,376 08
Intercolonial Coal Mining Co	120 00
Jaques, G. E. & Co	2,060 38
A reporter	65,465 94

Baux de chutes d'eau et autres —*Suite.*	$ c.
	65,465 94
Report	
Canaux du Saint-Laurent—Suite.	
Montréal—*Suite.*	
Laberge, Janvier	96 00
Lachine, Paroisse des Saints-Anges	5 00
Lachine, Commissaires d'écoles	1 00
Lachine, Ville de	392 00
Laing Packing & Provision Co	140 00
Latour & Dupuis	225 00
Leger, Thomas	1 00
Leroux, Zéphirin, 2 ans	26 00
Letendre, Mde P., 6 m. d'arrérages au 31 déc. '05	500 00
Loomis, D. G. & Sons	120 76
MacFarlane, R. & Co	100 00
Mallette, A	120 00
Martin Frères & Cie	350 00
Merchants Cotton Co	74 90
Monette & Cardinal	104 00
Montreal & Cornwall Nav. Co	80 00
Montreal & Southern Counties Ry	220 00
Montréal, Cité de	5 00
Montreal Gas Co	70 00
Montreal Light Ht. & Power Co	20 00
Montreal Park & Island Ry	10 00
Montreal Rolling Mills	2,600 79
Montreal Sand and Gravel Co	2,243 40
Montreal Steel Works Co	100 00
Montreal Stock Yard Co	6,620 00
Montreal Street Ry. Co	553 00
Montreal Warehousing Co	702 00
Montreal Water & Power Co	30 00
Mount Royal Spinning Co	1,560 00
Muir, W. E. & Son	450 00
McDiarmid, J. C	700 00
McDougall, Sno., Cal. Iron Works	19 00
Northern Electric & Manfg. Co	780 00
Nova Scotia Steel & Coal Co	656 00
Ogdensburg Coal & Towing Co	733 00
Ogilvie Flour Mills Co	8,155 00
Ontario & Quebec Nav. Co	1,350 00
Ottawa Forwarding Co., Ltd	1,087 24
Ottawa River Nav. Co	27 00
Paquette, Cap. J	120 00
Pariseau Frères, 3 m. au 31 août 1910	25 00
Peck Rolling Mills Co	2,155 00
Préfontaine, T. & Cie	311 37
Public Wharf Scales Co	200 00
Pure Ice Co., Ltd	222 60
Reay, Jno. Y	5 00
Record Foundry & Machine Co	1,128 00
Redfern, J. H	633 50
Robertson, Farqnhar	4 058 99
Roy, F. J. N	92 88
Rutherford, Wm. & Sons Co	1,123 08
Ryan, W. J	134 40
Shearer, Brown & Wills	865 00
Sherwin-Williams Co	210 00
Standard Chemical Co	210 00
Standard Paint Co., Ltd	113 00
St. Lawrence Flour Mills Co., Ltd	20 00
St. Paul Land & Hydraulic Co	1,601 00
Touzin, Joseph	195 00
Trémblay, F. & Co	1,545 00
Union Cold Storage Co	160 00
Ville de Notre Dame de Grace	150 00
Vincent, P., Lumber Co	700 00
Wilson, J	492 60
Wilson-Paterson Co	1,227 00
Young & Gould	1,680 00
A reporter	115,870 85

Baux de chutes d'eau et autres baux—*Suite.*	$ c.
Report	115,870 85
Canaux du Saint-Laurent—Suite.	
Soulanges ($3,067.00)—	
Bourbonnais, Napoléon	57 00
Giroux, Louis J.	10 00
Montreal Lt., Heat & Power Co.	3,000 00
Canal Saint-Pierre.	
Cap Breton Ry. Co, $32.00	32 00
Canal de la vallée de la Trent.	
Peterboro ($7,532.35)—	
Arnold, J. L.	7 50
Barker, Abraham	5 00
Burke, Thos., 2 a.	16 00
Campbellford, Town of	1 00
Canada Cement Co.	1,215 00
Canadian Northern Ont. Ry.	25 00
Conolly, Richard, 2 a.	88 32
Conroy, D.	14 50
Crushed Stone, Ltd.	150 00
Curtis Bros.	12 50
Cuthbert, Alex.	3 00
Dickson Co., Ltd.	1 00
Downing, J. E., 2 a.	2 00
Edwards, Samuel, 2 a.	20 00
Ewan, Jno.	25 00
Fenelon Falls Milling Co.	50 00
Fitzgerald, J. E. A.	25 00
Grand-Tronc, ch. de f.	16 00
Great N. W. Telegraph Co.	25 00
Grylls, Wm. A., 2 a.	30 00
Healey, James	10 00
Kean, Wm.	1 00
Kerry, J. G. G.	1,401 66
Laidlaw, Geo. E.	28 50
Lindsay Light & Power Co.	1 00
Lytle, Edw.	4 70
Lytle, Ed. W.	1 65
Mayhew, Ed., 2 a.	20 00
McBain, J. J.	18 54
McDonald, P. J.	4 50
McIntosh, H. A.	10 00
McPherson, Peter, 2 a.	79 78
Otonabee Power Co., Ltd.	642 00
Peterborough Golf & Country Club.	10 00
Pierce, Henry	7 50
Quinn, R. H., 3 a.	60 00
Randolph Macdonald Co., Ltd.	10 00
Robinson, Thos.	2 70
Seymour Power Co., Ltd.	3,480 00
Sheehy, Ellen, 2 a.	2 00
Young, P. P.	5 00
Canal Welland.	
Port Colborne ($5,075.18)—	
Beatty, M. & Sons	165 00
Bell Telephone Co.	20 00
Campbell, Mde Helen.	10 00
Canada Cement Co.	306 40
Canadian Niagara Power Co.	1 00
Carter, DeW.	10 00
Christmas, George	1 00
Cooper, Robt.	10 00
Cooper R. & White, A. D.	200 00
Cronmiller, Henry Sr	1 00
Crow, J. H.	20 00
A reporter	127,246 60

Baux de chutes d'eau et autres baux—*Suite.*	$ c.
	127,246 60
Report	
Canal Welland—Suite.	
Port Colborne—*Suite.*	
Crowther, W. H.	5 00
Dawdy, Harvey E.	1 00
Dickinson, S. W.	10 00
Dominion Natural Gas Co.	60 00
Dunnville Electric Lt. Co., Ltd.	45 00
Dunnville, Town of, 2 a.	22 00
Electro Metals, Ltd.	100 00
Grand-Tronc, ch. de f.	22 00
Hamilton Cataract Power Co.	150 00
Hanly, Sarah.	1 00
Harcourt, R.	15 00
Hughes, Edward	10 00
Commission de force Hydro-électric.	7 00
Kelly, Mary	1 00
Lambert, S. L.	60 00
Lannan, Thos., 2 a.	50 00
Lynch, James	8 00
Maple Leaf Milling Co., Ltd.	1,413 00
Marshville, Christ Church. 2 a.	2 00
Michigan Central Ry.	46 00
Moore, R. & Son	25 00
Morwood, R. & Co.	8 00
Mutual Natural Gas Co.	35 00
Ontario Power Co. of Niag. Falls.	152 00
Ontario Steel & Iron Co., Ltd	100 00
Pickett, David	229 78
Plymouth Cordage Co.	50 00
Port Colborne, Village de	21 00
Provincial Nat. Gas & Fuel Co.	20 00
Reuter, Herbert.	13 00
Richards, Jacob.	1 00
Robins, Harry D.	10 00
Rose, H. A. 2 ans	2 00
Somerville, Wm. G.	10 00
Sterling Gas Co.	10 00
Taylor, Edward L.	1 00
Taylor, Joseph	1 00
Ward, Geo. E.	10 00
Webster Citizens Co. Ltd.	10 00
Welland Club Ltd.	20 00
Welland Electric Light Co.	20 00
Welland, Ville de	94 00
Règlement des arrérages de loyers de chûtes d'eau tel qu'autorisé par O. en C. 28 oct. 1909, savoir:	
Haney, S. & J	400 00
Schofield, F. & Drake A.	350 00
Chambers, R., succn.	480 00
Walthro & Slingsby	230 00
Port Dalhousie ($56,513.16)—	
Battle, Jno, succn.	80 00
Battle, Joseph	10 00
Bell Telephone Co.	26 00
Black, J. & Son.	150 00
Can. Coloured Cotton Co.	20 00
Can. Assn. Amateur Oarsmen.	1 00
Colonial Wood Products Co.	25 00
Coniagas Reduction Co.	115 00
Davey, James	120 00
Dixon, W. H.	5 00
Dominion Power & Transm'n Co.	15 00
Door, Jacob.	3 00
Dunn, Orlando	1 00
Foley, E. P.	901 00
Hamilton C. P. L. & T. Co.	45,000 00
Hedley Shaw Milling Co.	372 00
Horn, H. T.	37 50
Howell & Dougherty	3 00
A reporter	178,461 88

Baux de chûtes d'eau et autres—*Suite.*	$	c.
Report	178,461	88
Canal Welland—Suite.		
Port Dalhousie—*Suite.*		
Hutchinson, succn	60	00
Johnston, H. J. 3 ans	45	00
Kinleth Paper Co	200	00
Leonard, R. W. 2 ans	10	00
Lincoln Electric Light & Power Co.	205	00
Lincoln Paper Mills	660	00
London Can. Loan & Agency Co.	56	00
Maple Leaf Rubber Co	30	00
Merriton, Village de	87	00
Montrose Paper Co. 1 an ½	294	00
Muir, A. & W	100	00
Munro & Roantree	150	00
McLean, Jno. 2 ans	432	00
McSloy, J. A. & H. E.	783	00
Niagara, St. Cath. & Toronto Ry	218	00
Packard, El. Lt. Co	115	00
Penman Mfg. Co	300	00
Port Dalhousie, Village de	1,060	00
Riordan Paper Mills	340	00
Roach, Frank	20	00
Secord, John R.	1	00
Smith, Roy	10	00
St. Catharines, corpn de	520	00
St. Catharine's Woollen Mills	100	00
Thorold Natural Gas Co	10	00
Thorold Pulp Co.	1,125	00
Thorold, ville de	220	00
Toronto & Niagara Power Co	100	00
United Gas Co	10	00
Ware, C. T	14	00
Welland Vale Mfg. Co	260	00
Western Co-operative Grape S. Co.	10	00
Whitman Barnes Mfg. Co	567	66
Willson Carbide Co	860	00
Wilmouth, N	1	00
Wilson, James	135	00
Loyers de maisons.		
Atkinson, A., 10 m	30	00
Clark, G. J., 8 m	24	00
Commerford, John, 11 m	44	00
Commerford, Wm., 12 m	160	00
Considine, M., 16 m	96	00
Florence, Mde Jessie, 12 m	48	00
Lane, Dustan, 7 m	28	00
McBrian, E., 12 m	48	00
McIntee, Wm., 2 m	6	00
McLaughlin, Jno., 11 m	33	00
Ross, Wm., 13 m	39	00
Smith, Geo., 11 m	44	00
	188,090	54

Revenu casuel.

Canal Carillon & Grenville—		
Ottawa Nav. Co., location d'une grue et d'un chaland	35	00
Canal Chambly—		
Bourdeau, Jos., paiement excessif de gages 1908	32	00
Restitution	1	25
Poupore, J. G. & Co., location d'un dragueur et de chalands	587	50
Rebuts, vieux câbles et bottes vendus	32	50
Yacht à vapeur *Elfrida*, location de dragueur et d'un chaland	140	79
A reporter	829	04

Revenu casuel—*Fin.*	$	c.
Report	829	04
Canal Cornwall—		
Vente de tables et chevalet	12	51
Canal Lachine—		
Canada Cement Co., 2,430 sacs	243	00
Crogan, M., pierre à bâtir 448 vgs.	896	00
Dale & Co., location grue et chaland	85	00
Leger, L., location 4 treuils	2	50
O'Brien—vieilles poutrelles 955 liv	5	37
Robitaille, A., pierre à bâtir	554	00
Sisenwain, Chas, vieux fer forgé	192	54
Canaux de Québec—		
Fallon Bros., boîtes à boue	170	00
Canal Rideau—		
Doyle, Wm., vieux bois de charpente	27	00
Canal du Sault-Sainte-Marie—		
Ventes; bois de service, $2.50; vieux radiateur $20; yacht a gaz. brûle $50; bois de ch. $135; v. fer $111 06; vieux monte-ch. $125; v. flottes 825	468	56
Canal Soulanges—		
Bell Telephone Co., payé deux fois	10	00
Diamond, J., rebuts	383	45
Frigon, A., vieux fil métallique	15	00
Str. *John Sharples*, dommages	38	50
Ecluse Sainte-Anne—		
Sacs à ciment 696	68	86
Canal de la Trent—		
Planches et bois de service vendus	45	00
Canal Welland—		
Friedman, J. Rebuts	454	22
Grand Trunk Pacific Ry.—		
Hart v le roi—frais	380	65
Ch. de f. Intercolonial—		
Dom. Wire Co., chèque 23074, 1909-10	5	84
Pont de Québec—		
Vente de l'ameub. de bureau de l'ingén	36	00
Vente du mobilier, salle des dessinat.	49	75
Ch. de fer transcontinental—		
Ventes district "A"—		
Ustensiles de cuisine $30, poêle $6; voiture $45, traine $8; fourneau à cuisine $3, voiture $45, cheval $103.07, voiture $43	288	07
Balloch, G. R., harnais vendus	38	25
McManus, J. W. & Co., loc. de wag.	28	35
Ford, A. L., bateau à voile	40	00
	5,367	46

Intérêt sur les avances en vertu de la loi des subventions aux chemins de fer.

Affaires des sauvages—		
Canadian Northern Ry	150	03
Ministère de l'Intérieur—		
Ch. de fer C. P. embr. Pheasant Hills	7	95
Ministère de la Milice et Défense		
Alberta Ry. & Irrig'n. Co	298	72
Canadian Northern Ry	546	15
Cape Breton Ry	1	00
Central Ontario Ry	11	06
Dominion Atlantic Ry	799	48
Halifax & South Western Ry	321	30
Service de la marine—		
Halifax & Southwestern Ry	12	54
Gendarmerie à cheval du N.-O.		
Canadian Northern Ry	274	78
Ministère des Postes—		
Alberta Ry. & Irrigation Co	858	69
Algoma Central & H. Bay Ry	222	96
Atlantic et Lac Supérieur (Québec Oriental)	959	09
A reporter	4,463	75

Intérêt sur les avances, etc.—*Suite.*	$	c.
Report	4,463	75
Ministère des postes—*Suite.*		
Atlantic Quebec & Western Ry	1,623	76
Calgary & Edmonton Ry.*	5,176	69
Canadian Northern Ry. (Que.)	10,848	24
Canadian Northern Ry. (Ont.)	5,213	04
Canadian Northern Ry. (Port-Arthur-ouest)	8,418	75
Cape Breton Ry.	582	18
Central Ontario Ry	442	71
Central Vermont Ry	222	48
Dominion Atlantic Ry	363	08
Grand-Tronc, ch. de fer.	272	00
Grand Trunk Pacific Ry.	792	21
Halifax & South Western Ry	11,668	26
Inverness Coal & Ry. Co	1,145	58
Lake Erie & Det. Riv. Ry. (Père Marquette)	2,145	92
Manitoulin & South Shore Ry.	162	76
Napierville Jct.	373	35
New Brunswick Coal & Ry. Co.	162	76
Quebec Central Ry.	1,544	60
Quebec & Lake St. John Ry.	976	56
Quebec Montreal & Southern Ry.	1,826	84
Toronto & York Radial Ry.	350	56
A reporter	58,776	08

Intérêt sur les avances, etc.—*Suite.*	$	c.
Report	58,776	08
Ministère des postes—*Suite.*		
Canadian Pacific Ry.—		
Antler & Arcola	2,504	00
Bobcaygeon & Lindsay	507	06
Burketon & Lindsay	281	70
Code Jct. & Embro	390	19
Gracefield & Maniwaki	1,006	48
Hull & Aylmer	461	38
Ingersoll & Tillsonburg	482	02
Kingsburg & Windsor Mills	187	20
Kirkella & 136 miles West	6,810	88
Labelle & Nominique	1,588	50
Lardo & Gerrard	188	40
Maniwaki, jonc't-	87	23
Moosejaw & Outlook	5,817	92
Pont Nicola & Spence	843	18
Nominique & Duhamel	427	80
Trois-Rivières & Shawinegan	829	86
Waskada & Lyleton	500	80
Winnipeg & Gimli	1,084	51
	82,775	19
Moins—Transféré au Canadian Northern Ry. compte spécial, crédité au revenu casuel erreur en 1909-10 $3,470.48 ; 1910-11 $91.05	3,561	53
	79,213	66

* Transféré à Calgary & Edmonton Ry. compte spécial en 1911-12.

Bureau de l'Auditeur, Ottawa, 31 janvier 1910.

Bail hydraulique—Canal Beauharnois.

Monsieur,—L'état des beaux en vigueur et des arrérages dus fourni à la date du 7 mars 1907 contient la mention qui suit, savoir: Bail 4292, Montreal Cotton Company, balance 1er juillet 1895, $4,900.

Le 11 mars dernier cette compagnie a versé la somme de $2,832 à compte des arrérages. Je serais heureux de savoir si ce paiement était fait à compte du bail 4292.

L'état des arrérages dus au 31 mars 1909 et restés impayés le 1er août 1909 ne contient pas la somme des arrérages dus par la Montreal Cotton Company pour le bail 4292, sur le canal Beauharnois.

Veuillez me laisser avoir une explication.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des Chemins de fer et des Canaux. J. FRASER, A.G.

Ministère des Chemins de fer et des Canaux, Ottawa, 4 février 1910.

Monsieur,—Relativement à votre lettre du 31 dernier au sujet des arrérages dus par la Montreal Cotton Company sur le bail n° 4292, sur le canal Beauharnois, je puis vous dire que la somme de $2,832 a été versée pour arrérages dus par la compagnie le 11 mars 1909, sous l'autorité du bail n° 4292, laquelle a été acceptée sous l'autorité d'un arrêté en conseil en date du 30 janvier 1909, en règlement complet, considérant les réclamations contradictoires de la compagnie, de tout le loyer dû en vertu du dit bail.

Je vous inclus copie de l'arrêté en conseil.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. L. K. JONES, *Secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 février 1910.

MONSIEUR,—J'ai votre lettre du 4 courant où vous dites que la Montreal Cotton Company a reçu une remise de $2,500 en acompte du loyer dû pour la construction d'un mur de soutènement qui, la compagnie prétend aurait dû être construit par le gouvernement et avec la construction duquel votre ingénieur en chef s'est accordé.

Sans mettre en doute l'apropos du remboursement à la compagnie pour les travaux exécutés, je ne considère pas que le ministère soit justifiable de faire la remise de la somme sur les arrérages dus, ce qui virtuellement signifie que les travaux ont été acquittés à même les recettes. La loi de l'audition, article 35 exige que toutes les recettes soient déposées au crédit du receveur général.

Si l'on a considéré qu'il était juste de rembourser à la compagnie le coût de l'érection du mur, il aurait dû y être pourvu par un crédit dans le bill des crédits. Si un cas analogue se présente de nouveau, je compte que vous obtiendrez un crédit.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des Chemins de fer et des Canaux. J. FRASER, A.G.

MINISTÈRE DE CHEMINS DE FER ET DES CANAUX,

OTTAWA, 12 février 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 8 courant, au sujet de la remise de $2,500 faite à la Montreal Cotton Company, sous l'autorité d'un arrêté en conseil du 30 janvier 1909, pour la construction d'un certain mur de soutènement dans le canal de Beauharnois, sur les arrérages de loyer dus en vertu du bail n° 4292.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. L. K. JONES, *Secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, 8 juin 1911.

Chemin de fer de l'embranchement Windsor.

MONSIEUR,—Les recettes de fret du chemin de fer de l'embranchement Windsor—

Au cours de 1909-10 se sont élevées à..	$56,888 47
En 1910-11, elles se sont élevées à..	39,422 69
	$17,465 78

Comment cette grosse diminution s'explique-t-elle?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des Chemins de fer et des Canaux. J. FRASER, A.G.

MONCTON, N.-B., 28 juin 1911.

M. J. W. PUGSLEY,
Assistant secrétaire,
Ministère des Chemins de fer et des Canaux,
Ottawa, Ont.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre en date du 10 juin contenant copie d'une lettre de l'auditeur général au sujet des recettes de fret du chemin de fer de l'embranchement de Windsor qui ont diminué. J'ai obtenu de M. Shannon qu'il s'enquît de cette affaire, et je vous inclus avec les présentes sa lettre en date du 23 juin, où il déclare que le gérant général du chemin de fer Dominion Atlantic l'informe que la diminution des recettes du fret provient entièrement du manquement de la récolte des pommes en 1910. En 1909-10 682,515 barils ont été expédiés à Halifax pour l'exportation, tandis qu'en 1910-11 il n'en a été envoyé que 248,000 barils.

Bien à vous,

D. POTTINGER.

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 octobre 1910.

Chemin de fer Intercolonial: Classification des recettes.

MONSIEUR,—Je vous inclus l'état qui indique votre classification des recettes et notre classification telle que compilée de vos rapports mensuels.

Vû que votre classification contient plus de détails je serais disposé à la publier dans le rapport de l'auditeur si vous pouviez la disposer de façon a ce qu'elle corresponde avec les recettes des voyageurs et du fret, telles qu'indiquées dans vos rapports mensuels qui sont publiés en détail.

Veuillez expliquer la diminution de $124,032.62 dans le compte des loyers.

Pourquoi ceci n'est-il pas porté à la dépense? Comment cette somme vient-elle dans vos comptes.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Contrôleur du Chemin de fer Intercolonial. J. FRASER, A.G.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL, MONCTON, N.-B., 11 octobre 1910.

CHER MONSIEUR,—Je dois accuser réception de votre lettre du 5 courant, contenant un état qui indique notre classification des recettes et votre classification telle que compilée de nos rapports mensuels, et déclarant que notre classification étant plus détaillée vous seriez disposé à la publier dans votre rapport si je pouvais la disposer de façon à la faire concorder avec les recettes des voyageurs et du fret telles qu'elles apparaissent dans nos rapports mensuels qui sont publiés en détail. Vous me demandez aussi l'explication de la diminution de $124,032.62 dans le compte des loyers, et me demandez pourquoi ceci n'a pas été porté à la dépense et comment cette somme là entre dans nos comptes.

Le ministère des chemins de fer en 1906 a adopté la classification de la commission du commerce entre états des Etats-Unis pour la dépense et les recettes des chemins de fer, et depuis ce temps a exigé que tous les chemins de fer du Canada préparassent leur état annuel pour les statistiques qui sont publiées par le ministère conformément à cette classification.

Relativement aux recettes, sous la rubrique de compte des recettes générales se trouvent les comptes primaires au nombre de 19. Je vous inclus ci-joint copie de cette classification telle que publiée pour les compagnies de chemin de fer par le contrôleur des statistiques de chemins de fer à Ottawa.

Des recettes décrites dans cette classification doivent être retranchées, ou doivent être ajoutées (suivant le cas) les articles de la nature qui suit, savoir:

Intérêt—Loyer des voies conjointes, etc., basé sur l'évaluation.

Taxes—Location de matériel d'équipement.

Vû que ce chemin de fer ne paie ni intérêt ni taxes, la seule déduction a faire des recettes se trouve dans le cas du prix de location réclamé par le chemin de fer le Grand-Tronc pour la voie utilisée en commun entre Sainte-Rosalie et Montréal, basé sur l'évaluation. Cette somme est de $140,000 par année. Contre cette somme est la somme que nous réclamons aux chemins de fer Halifax et South-Western et Québec Central à titre de loyer pour l'usage de nos voies, bâtiments et facilités de tête de ligne basée sur l'évaluation.

D'après l'ancien système le loyer payé au Grand-Tronc était une charge directe imposée aux frais d'exploitation, tandis que maintenant, au lieu d'être porté aux frais d'exploitation, il devient une diminution de la somme des gains acquis, en vertu du compte appelé: "compte de revenu, loyer".

Il y a aussi un autre compte sous le chef de revenu qui est institulé "location de matériel d'équipement." A ce compte sont portées mensuellement les sommes brutes accumulées pour l'usage du matériel d'équipement de toutes classes appartenant à un autre voiturier ou à une autre compagnie, sur la base de tant par jour, au mille ou

par location, et ce compte est crédité chaque mois des sommes brutes accumulées pour l'usage du matériel d'équipement de ce chemin de fer, tandis que sur les lignes d'autres compagnies ou individus du service, c'est sur la base de tant par jour, au mille ou par location. Ce compte est soldé à la fin de chaque exercice ou périodiquement au choix du voiturier et la balance du compte est portée à titre de doit ou d'avoir (suivant le cas au compte du revenu à titre de "location de matériel."

Quand ceci a commencé, il s'est élevé un peu de confusion dans l'esprit des fonctionnaires de divers chemins et des mémoires ont été préparés et soumis à la commission du commerce entre états pour obtenir son opinion sur la manière dont ces cas devraient être traités. Cette commission a publié quatre bulletins donnant des décisions sur la manière dont certains cas devaient être traités. Le mémoire n° 12 dit: "A quel compte doit être porté le loyer d'une propriété basé sur l'évaluation de l'intérêt?" La décision de la commission a été: "A un compte approprié de loyer sous le chef compte des recettes".

Un autre mémoire disait: "Les sommes versées aux autres compagnies ou reçues d'elles pour l'usage en commun de facilités d'opération, quand ces sommes sont basées sur la proportion de l'intérêt sur l'évaluation, en outre des frais encourus pour l'entretien et l'exploitation de ces biens, devraient-elles être comprises dans les comptes qui suivent: "Entretien de voies, cours et autres facilités utilisées en commun. Entretien de matériel d'équipement en commun aux têtes de ligne, exploitation en commun de cours et d'installations de tête de ligne. Exploitation en commun de voies et de facilités, et l'adminstration générale. Voies, cours et installations en commun?" La décision rendue par la commission a été: "Cette partie de l'imputation qui porte intérêt sur l'évaluation devrait être traitée par la voie du compte de loyer qu'il faut sous la rubrique du compte du revenu."

D'après ces décisions et d'après la classification des recettes d'exploitation établie par le ministère des chemins de fer, nous avons préparé notre bilan général pour l'exercice clos le 31 mars 1910, et, avec ces explications je crois que vous allez être en état de trouver le moyen de donner dans votre rapport les détails avec peut-être une explication des raisons pour lesquelles il y a eu une diminution pareille de la somme brute des gains.

J'ai reçu de diverses compagnies de chemin de fer des Etats-Unis leur rapport annuel pour l'exercice clos le 30 juin 1910, et dans chaque cas leur bilan accuse dans leurs gains une diminution semblable à celle mentionnée dans le cas qui nous occupe.

Bien à vous,

S. L. SHANNON,
Contrôleur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 octobre 1911.

Halifax et South Western Railway.

MONSIEUR,—D'après un état récemment reçu le Halifax & South Western Railway doit encore $94,869.95 au chemin de fer Intercolonial pour sa part de dépenses diverses aux gares de Halifax et de Richmond.

La correspondance relative à ce compte a été soumise au conseil de la trésorerie et il a adopté une résolution en date du 25 avril 1910, recommandant que l'affaire soit mise entre les mains du ministère de la Justice pour perception.

Veuillez me laisser savoir ce qui a été fait à cet égard.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des Chemins de fer et des Canaux. J. FRASER, A.G.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1910-1911

PARTIE X

SECRÉTARIAT D'ÉTAT

ET

AFFAIRES EXTÉRIEURES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES.

Secrétariat d'Etat : Dépenses.	Page.	$ c.	$ c.
Sommaire.			
Appointements, gouvernement civil.—			
Traitement du Ministre	X— 3	7,000 00	
Appointements du personnel permanent	X— 3	51,947 46	
			58,947 46
Dépenses casuelles, gouvernement civil—			
Appointements des employés surnuméraires	X— 4	186 51	
Impression et papeterie	X— 4	5,799 53	
Divers	X— 4	2,915 03	
			8,901 07
Commission du service civil—			
Appointements	X— 5	17,850 00	
Dépenses casuelles	X— 5	13,495 32	
			31,345 32
Divers.—			
Loi de la naturalisation	X— 8	4,693 61	
Bibliothèque de Londres	X— 9	382 07	
Loi de tempérance du Canada	X— 9	311 80	
Guide parlementaire du Canada	X—10	1,200 00	
Juge en chef de la cour Suprême, allocation spéciale	X—10	973 04	
Catalogue international de la littérature scientifique	X—10	496 40	
			8,056 92
			107,250 77

Département des Affaires Extérieures : Dépenses.	Page.	$ c.	$ c.
Sommaire.			
Appointements, gouvernement civil	X—11	.....	14,523 85
Dépenses casuelles, gouvernement civil—			
Employés surnuméraires	X—11	44 63	
Impression et papeterie	X—11	2,207 26	
Divers	X—11	2,553 60	
			4,805 49
			19,329 34

Réductions.	Secrétariat d'État : Appointements à Ottawa	Gouvernement civil.	
$ c.	*Ministre.*	$ c.	$ c.
.....	L'hon. Charles Murphy, 12 m. au 31 mars.....	.....	7,000 00
	Sous-secrétaire d'Etat.		
250 00	Thomas Mulvey, 12 m. au 31 mars.....	5,000 00	
	Personnel.		
	Div. 1A—		
*63 00	P. Pelletier, 12 m. au 31 mars.....	3,150 00	
	Div. 1B—		
*51 50	F. Colson, 3 m. à $2,500, 9 m. à $2,600.....	2,575 00	
*44 00	G. Emond, 12 m. au 31 mars.....	2,200 00	
‡	A. G. Learoyd, 12 m au 31 mars.....	2,100 00	
110 00	D. J. O'Connor, 12 m. au 31 mars.....	2,200 00	
*47 50	I. W. Storr, 3 m. à $2,300, 9 m. à $2,400.....	2,375 00	
	Div. 2A—		
*42 00	A. Drouin, 12 m. au 31 mars.....	2,100 00	
*32 00	L. J. A. Dube, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
*42 00	P. T. Kirwan, 12 m. au 31 mars.....	2,100 00	
*39 75	H. Roy, 3 m. à $1,950, 9 m. à $2,000.....	1,987 50	
	Div 2B—		
60 00	Mlle E. A. Dent, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
75 00	F. E. Fallon, 12 m. au 31 mars.....	1,500 00	
*30 75	L. F. M. Globensky, 3 m. à $1,500, 9 m. à $1,550.....	1,537 50	
*32 00	E. Harrison, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
*32 00	V. C. Nicholson, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
†50 75	E. Paradis, 12 m. au 31 mars.....	1,450 00	
*32 00	E. Y. Steele, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
	Div. 3A—		
45 00	M. J. Birdwhistle, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
60 00	J. F. Champagne, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
*20 50	W. Labelle, 6 m. à $1,000, 6 m. à $1,050.....	1,025 00	
60 00	Mlle E. Palmer, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
60 00	L. Pinard, 12 m au 31 mars.....	1,200 00	
58 13	G. R. Shibley, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200.....	1,162 50	
	Div. 3B—		
40 00	N. A. Cornfoot, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	Mlle A. MacGrady, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	P. J. O'Donnell, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	J. Regan, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
31 30	Mlle H. Rooney, 10 au 31 janvier à $750 (démissionnée).....	6-5 00	
	Messagers—		
40 00	J. Brankin, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
36 25	H. H. Duggan, 6 m. à $700, 6 m. à $750.....	725 00	
19 98	J. A. Jessup. 1 avril au 13 sept. à $800 (permité aux Affaires extérieures).....	359 96	
13 75	J. McLay, Sept. 13 au 31, mars à $500.....	275 00	
*16 00	U. Ricard, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
.....	A. Brophy, Secrétaire particulier, 12 m. au 31 mars.....	600 00	
1,655 16			51,947 46
			58,947 46

*Fonds de retraite nº 1. †Fond de retraite nº 2. ‡35 ans de service révolus.

Secrétariat d'État : Dépenses casuelles du gouvernement civil.	$ c.
Employés surnuméraires.	
Hazlett, W. G., commis, 24 janvier au 31 mars 1911, moins 2 jours en février, $500	91 09
Molloy, Mlle M. K., commis, 22 janvier au 31 mars 1911, à $500	95 42
	186 51
Impressions et papeterie.	
Fournitures du bureau de la papeterie, 12 m. au 31 mars 1911 ($2,990.08)—	
Livres imprimés, 399.27 ; livres en blanc et carnets à effeuiller, $65.64	464 91
Machines à écrire, 3, $468.75 ; réparations et fournitures de machines à écrire $77.31	546 06
Loyer d'une machine à écrire $5 ; papier et enveloppes, 604.32	609 32
Machines Elliott avec pupitres, 3, $790 ; citophones, 6, $24	724 00
Casier à papeterie, 1, $7.80 ; relieurs, $10 ; journaux, $33.15	50 95
Sac à dépêches, 2, $23.75 ; papeterie diverse, $463.58	487 33
Publications parlementaires	107 51
Compte de l'Imprimeur du roi, impressions et lithographie.—	2,809 45
	5,799 53
Divers.	
Télégrammes, $1,313.72 ; téléphones, $208.70 ; frais de port, $89.74	1,612 16
Abonnements aux journaux et publications	721 88
Frais de messagerie, $53.46 ; billets de tramways $52 ; savon, $4	109 46
Mandats d'argent, $12.54 ; réparations d'horloges, etc , $24.10	36 64
Agrandissement de photogr,, $20 ; cadre de photogr,, $6.50 ; avis d'hommes de loi, $11	37 50
Blanchissage de serviettes, Mme Wilson, $36 ; gratifications, $8.50 ; divers, $44.64	89 14
Cochers de place, Ottawa ; l'hon. Chas. Murphy, $1.50 ; Thos. Mulvey, $9.50 ; F. Colson, $6.75 ; en général, $23.25	41 00
Frais de voyage ; l'hon. Chas. Murphy, $128.65 ; Thos. Mulvey, $106 ; H.H. Duggan, $12.50 ; V. C. Nicholson, $10.55 ; D. J. O'Connor, $9.85	267 25
	2,915 03

Réductions.	Commission du Service civil : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil
$ c.		$ c.
	Commissaires—	
250 00	M. G. Larochelle, 12 m. au 31 mars	5,000 00
250 00	Adam Shortt, 12 m. au 31 mars	5,000 00
	Personnel.	
	Div. 1A—	
*60 00	William Foran, 12 m. au 31 mars	,000 00
	Div. 2B—	
41 88	J. R. A. Baril, 3 m. à $800, 9 m. à $850	837 50
41 88	C. H. Bland, 3 m. à $800, 9 m. à $850	837 50
52 50	J. J. McCann, 12 m. au 31 mars	1,050 00
43 75	Mlle E. E. Saunders, 6 m. à $850, 6 m. à $900	875 00
	Div. 3B—	
27 50	Mlle G. Braceland, 12 m. au 31 mars	550 00
6 25	Mlle C. I. McCuaig, 3 m. au 31 mars à $500	125 00
	Messager—	
28 75	Stanley Daley, 6 m. à $550, 6 m. à $600	575 00
802 51		17,850 00

*Recettes de la retraite. Autres réductions créditées au fonds de retraite.

Commission du Service civil : Gouvernement civil, dépenses casuelles.	$ c.	$ c.
Sommaire.		
Examens		3,644 05
Préparation et appréciation des papiers d'examen		4,761 14
Fonctionnaire permanent		900 00
Employés surnuméraires		243 24
Impression et papeterie		2,650 58
Divers		1,296 31
		13,495 32
Examens.		
Brandon—Rév. A. P. McDiarmid.		
Ex. de nov.—2 j., $20; loyer, $5; divers, 40c		25 40
Calgary—W. H. Thompson.		
Ex. de mai—Services 3 j., $30; Ex. de nov.—Services 3½ j., $35; divers, 70c.		65 70
Charlottetown—S. N. Robertson.		
Ex. de mai—Services, 2½ j., $25; loyer, $25	50 00	
Ex. de nov—Services, 3½ j., $35; loyer de chambre $17.50	52 50	
Ex. spécial—Services, 2 j., $20; T. E. Perrett, 2 j., $20; loyer de chamb, $5.	45 00	
Ex. du recensement—Services, 2 j., $20; loyer, $10	30 00	
		177 50
Edmonton—J. H. Riddell.		
Ex. de mai—Services, 3 j., $30; Ex. de nov.,— Services, 4 j. $40		70 00
Halifax—Prof. Howard Murray.		
Ex. de mai—Services, 5½ j., $55; concierge, $5; divers $1.25	61 25	
Ex. de nov. — Services, 5½ j., $55; assistant, 2 j., $10;concierge 5½ j., $5.50; divers, $2.25	72 75	
Ex. du recensement—Services, 3 j., $30; concierge 3 j., $3	33 00	
		167 00
Hamilton—R. A. Thompson.		
Ex. de mai.—Services, 5½ j., $55; loyer de salle, $27.50	82 50	
Ex. de nov.—Services, 5 j., $50; loyer de salle, $25	75 00	
		157 50
Kingston—J. F. Macdonald.		
Ex. de mai.—Services, 5½ j., $55; concierge, $5	60 00	
Ex. de nov.—Services, 5 j., $50; concierge, $5	55 00	
Ex. du recensement.—Services, 2 jours	20 00	
		135 00
A reporter		798.10

Commis. du Service civil : Gouvernement civil, dépenses casuelles—*Suite.*	$ c.	$ c.
Report		798 10
Examens.—Suite.		
London—N. C. James.		
Ex. de mai—Services, 5 j., $50; Ex. de nov.—Services, 5 j., $50; divers, $1.2..	101 25	
Ex. spécial—Services, ½ j., $5; Ex. du recensement — Services, 2 j. ,$20.....	25 00	
		126 25
Montréal.		
Ex. de mai.—H. L. Bronson, 5½ j., $55; Mr. Lamb, 2 j., $10;.....	65 00	
F. H. Day, 3 j., $15; J. Haynes, 5 j., 50; concierge, 6 j., $9.....	74 00	
Fournitures par l'Université McGill, $33.13.....	33 13	
Ex. de nov.—F. H. Day, 5½ j., $55; R. Flahault, 5½ j.. $55.....	110 00	
N. Wheeler, 3½ j., $18; concierge, $9; loyer de salle, $30; divers, $1.08.....	58 08	
Ex. spécial.—Service Naval: F. H. Day, 2 j.....	20 00	
Dr H. Herview, services comme médecin examinateur.....	50 00	
Dr C. K. Clarke, services comme médecin examinateur.....	50 00	
Prof T. A. Starkey, services comme médecin examinateur.....	50 00	
Dr R. Boulets, services comme médecin examinateur.....	50 00	
Dr F. J. Sheppard, services comme médecin examinateur.....	50 00	
Loyer de salle, 2 j., $10; concierge, 2 j., $3; divers, 40c.....	13 40	
Ex. spécial—F. H. Day, 2 j.....	20 00	
Ex. du recensem.,—F. H. Day, 3 j., $30; R. Flahault, 2 j., $20; concierge, $3.	53 00	
Loyer de salle, $15; divers, 36c.....	15 36	
		711 97
Moncton—Geo. J. Oulton.		
Ex. de mai.—Services ,4½ j., $45; Ex. de nov.—Services, 3 j., $30.....	75 00	
Loyer de la chambre et autres dépenses.....	60 00	
Ex. du recensement.—Services, 2 j., $20; loyer de la chambre, 2 j., $10.....	30 00	
		165 00
Moosejaw—T. E. Caldwell.		
Ex. de mai.—Services, 2 j., $20; Ex.de nov.—J. W. Sifton, 2 j., $20.....	40 00	
Loyer de la chambre, $8; divers, $7.25.....	15 25	
		55 25
Nelson—Dr E. C. Arthur.		
Ex. de mai.—Services, 2 j., $20; loyer de chambre, $3; Ex. de nov.—Services, 2 j., $20; loyer de chambre $3.....		46 00
Ottawa.		
Ex. de mai.—D. Fortin, 2 j., $5; Mlle K. McKian, 2 j., $10.....	15 00	
Mme Hicks, 2 j., $10; C. Hugg, 2 j., $10, 3½ j., $8.75.....	28 75	
J. Carleton, 2 j., $10; 2 j. concierge, $5; A. DeCelles, 4 j., $20.....	35 00	
Ex. de nov.—Mlle K. McKian, 2½ j., $13; J. Hugg, 2 j., $5.....	18 00	
C. Hugg, 6 j., $15; Mme Hicks, 3½ j. $18.....	33 00	
A. DeCelles, 4 j., $20; loyer de salle et de chaises, $152.50.....	172 50	
J. O'Meara,concierge à St, Patricks Hall, 2 j.....	3 00	
Wm. Newman, concierge à St. George's Parish Hall, 6 j.....	7 50	
Ex. de recensement. — Mlle K. McKian, 2 j., $10; R. A. Farrow, 2 j., $10...	20 00	
Mme A. Hicks, 2 j., $10; Mlle P. Read, 2 j., $10.....	20 00	
C. Hugg, 3 j., $7.50; A. DeCelles, 3 j., $15.....	22 50	
Mlle H. LaRochelle, 2 j., $10; loyer des salles, chaises $158.70..	168 70	
J. O'Meara, concierge à St. Patrick's Hall, 2 j.....	3 00	
Wm. Newman, concierge à St. George's Parish Hall, 3 j.....	4 50	
Ex. spéc.—Ministère des chemins de fer et canaux, loyer de salle.....	11 25	
		562 70
Peterborough—A. Mowat.		
Ex. de nov.—Services, 2½ j., $25; assistant, ½ j., $3 ; loyer, 2 j., $10.....		38 00
Port-Arthur—Rev. C. W. Hedley.		
Ex. de mai—Services, 1 j., $10; loyer, $5; Ex. Nov.—2 j. $20 ; loyer, $5.....		40 00
Québec.		
Ex. spécial—Juillet 1910 l'abbé, P. J. Fillion, 2 j.....	20 00	
Ex. de nov.—Rév. B. P. Garneau, 5½ j., $55; assistant, 3 j., $15.....	70 00	
Ex. du recensement—A. E. Gosselin, 2 j.....	20 00	
		110 00
Regina—R. A. Wilson.		
Ex. de mai—Services, 3 j.....		30 00
St. John—G. N. Hay.		
Ex. de mai—Services, 3 j., $30; concierge, $10.....	40 00	
Ex. de nov.—Services, 5 j., $50; concierge, $7.50; divers, $1.....	58 50	
Ex. du recensement—Services, 3 j., $30; assistant, 3 j., $4.50.....	34 50	
		133 00
Saskatoon—Walter C. Murray.		
Ex. de nov.—Services, 3½ j.....		35
A reporter.....		2,851

Commission du service civil—Dépenses casuelles du gouvernement civil—*Suite.*	$ c.	$ c.
Report	.....	2,851 27
Examens—Fin.		
Sherbrooke—Rév. A. O. Gagnon..	60 00	
Ex. de nov.—Services, 3 j., $30; loyer, $30	30 00	
Ex. du recensement—Services, 2 j., $20; loyer, $10		90 00
Sydney—A. W. Woodell.	32 25	
Ex de nov..—Services, 3 j., $30; loyer d'horloge, $2; divers, 25c		
Ex. du recensement—Services, 3 j.,$30; loyer d'horloge,$2; loyer de chambre, $10; divers, 46c	42 46	74 71
Toronto—Rév. G. R. Fasken.	75 00	
Ex. de mai—Services, 5½ j., $55; G. G. D. Kilpatrick, B.A., 4 j., $20		
T. A. Symington, B. A., 4 j., $20; H. Dickson, B. A., 6 j., $12	32 00	
Divers	1 50	
Ex. de nov.—Service, 5½ jours, $55; A. J. Laidlaw, 5 jours, $25	80 00	
J. B. Brebner, 3½ j., $18; T. R. Robertson, ½ j., $3	21 00	
W. N. Whitelaw, ½ j., $3; serviteurs, 4 demi-j., $4; divers, 90c	7 90	
Ex. du recensement—Services, 2 j	20 00	237 40
Vancouver—Wm. Burns.	31 50	
Ex. de mai—Services, 3 j., $30; divers, $1.50	31 00	
Ex. de nov.—Services, 3 j., $30; divers, $1		62 50
Victoria—J. J. Campbell.	.....	53 00
Ex. de mai—Services, 1 j., $10; ex. de nov.—Services, 4 j., $40; concierge, $3		
Windsor—Geo. E. Rason.	.....	40 00
Ex. de nov. —Services, 3½ j., $35; loyer de chambre, $5		
Winnipeg—W. J. Spence.	.....	70 00
Ex. de mai—Services, 3 j., $30; ex. de nov.—Services, 4 jours, $40		
Yarmouth—W. F. Kempton.	22 17	
Ex. de mai—Services, 2 j., $20; loyer de chambre, $2; divers, 17c	33 00	
Ex. de nov.—Services, 3 j., $30; concierge, $2; divers,$1		55 17
Fredericton—T. W. Raymond.	90 00	
Ex. de mai—Services, 4 j., $40; Ex. de nov.—Services, 5 j., $50	20 00	
Ex. du recensement—Services, 2 j		110 00
		3,644 05

Préparation et appréciation des programmes d'examen.	$ c.
Adams, F. D., $30; Armstrong, W. G. $87.80; Attwood, A. E., $217.90	335 70
Barnes, H. T., $35; Blatch, G. L. $117.10; Bober, H. L., $25.50; Boyon, Rev. J., $84.35	261 95
Campbell, D. A., $22; Coleman, A. P., $30; Dauth, Rev. Canon, $174	226 00
Derich, Mlle C. M., $18.50; DeWitt, N. W., $63; Dunbar, R. C., $163.50	245 00
Dyde, prof. S. W. ,$15.50; Fleming, R. F., $27.50; Gosselin, Rev. A. E., $222.60	265 60
Graham, W. A., $459.80; Gregor, R. L., $42.50; Hogg, J. L., $35.74	538 04
Holland, G. C. ,$12; Hood, F., $116.90; Jones, C. C., $150	278 90
Jones, F. A., $521.10; Keirstead, W. C., $58; Lanos, J. M., $151.45	730 55
Leacock, prof. S. B., $32; MacDonald, J. F., $43.50; MacKay, E., $25	100 50
MacMechan, A., $50; McGoun, A., $35.50; McNab, J. C., $35.60	121 10
Magill, R., $17.50; Mann, H. C., $92.60; Marceau, J. O., $67.40	177 50
Marshall, J., $27.50; Matheson, J., $198.80; Murray, Prof. H., $20	246 30
Needler, G. H., $42; Norris, J. T., $111.70; Penhallow, D. P., $12	165 70
Putnam, J. H., $120; Roy, Rev. A. B., $512.60; Skelton, Prof. O. D., $30	662 60
Smith, A. D., $39.50; Sykes, W. J., $238.20; Watson, Prof. J., $10	287 70
Wright, R. R., $38; Wrong, G. M., $80	118 00
	4,761 14
Fonctionnaire permanent.	
Dr John Thornburn, examinateur, 12 m., au 31 mars 1911	900 00
Employée surnuméraire.	
Mlle C. I., McGuaig, commis, 6 juillet—31 décembre 1910, à $500	243 24

Commission du Service civil : Dépenses casuelles du gouvernement civil.—*Fin.*	$ c.
Impressions et papeterie.	
Fournitures du Bureau de la papeterie, 12 m. au 31 mars 1911 ($657.33)	
Livres imprimés, $48.64; livres en blanc et carnet à effeuiller, $47.75	96 39
Machine à écrire, 1, $128; réparations et fournitures de machine à écrire, $46.98	174 98
Journaux, $104.77; papier et enveloppes, $86.04	190 81
Boîte à argent, 1, $5.80; plume-fontaine, 1, $4.25; liasses, $11.88	21 93
Divers, $133.45; publications parlementaires, $39.77	173 22
Compte de l'Imprimeur du roi: impressions et lithographie	1,993 25
	2,650 58
Divers.	
Télégrammes, $162.06; téléphones, $15.90; messageries, $186.12	364 08
Cie. électrique d'Ottawa, force motrice pour12 m. au 31 mars 1911	25 00
Sac et lettrage	12 55
Billets de tramways, $16; camionnage, $58.75; frais de port, $11	85 75
Faire des clefs, etc, $4.10; gratifications, $2; divers, $12.63	18 73
Frais de voyage : C. H. Bland, $20.35; C. K. Clarke, $53.10; G. G. Dobbs, $14.80; M. G. La Rochelle, $81,.05: Prof. A. Shortt, $515.20; R. B. Stewart, $18.55; Wm. Foran, $30; C. W. Heaney, $57.15	790 20
	1,296 31
Divers—Rapports sur la naturalisation	
Paiements aux greffiers des tribunaux, etc, pour fournir des rapports—	
Adsit, W. N., Medicine Hat	43 16
Armstrong, J. F., Cranbrook	8 82
Atkinson, F. G., Battleford	85 38
Baird, John, Cumberland	5 84
Bell, C. H., Regina	154 10
Betournay, L. N., Winnipeg	215 37
Bourque, P. E., Somerset	10 68
Bowlby, W. H., Berlin	5 40
Bowman, T. M.	5 08
Browning, A. G., North Bay	29 94
Bryan, W. C., Macleod	40 50
Cambridge, J. J., New-Westminster	14 54
Carter, Geo. W. F., Cranbrook	7 94
Casgrain, P. B., Québec	5 40
Chabot, Albert, Montréal	364 78
Clarke, L. J., Calgary	99 76
Cochrane, Geo., Morden	13 98
Combe, Harvey, Victoria	18 50
Cowper, T. D., Welland	22 24
Cuthbert, A., Prince-Rupert	24 66
Ebbels, W. D., Arcola	32 58
Hilliard, H. W., Minnedosa	11 34
Hunt, Robert, Dauphin	24 66
Irwin, H. E., Toronto	246 34
Irwin, W. H., Lethbridge	116 77
Johnson, Thomas, Bracebridge	6 06
Kinnaird, A. T., Wetaskiwin	247 29
Kirby, J. A., Hazelton	2 32
Livingston, D. L., Deloraine	8 92
Lorway, Charles, Sydney	15 44
Macdonald, S. M., Portage-la-Prairie	8 16
Meek, James, Port-Arthur	43 40
Menlove, J. F. C., Virden	5 40
Mowatt, J. S., Saskatoon	337 27
Murray, Thomas, Prince-Albert	76 82
Munro, J. A., Moose Jaw	223 61
McFadden, M., Algoma	6 72
MacGillivray, Kenora	5 18
McLean, D. A., Gladstone	9 80
McMynn, W. G., Greenwood	22 48
Olson, B. B., Gimli	15 20
Pearce, E. F. W., Kamloops	13 00
Peterson, H. W., Guelph	8 92
Plummer, C. V., Sault Ste-Marie	8 04
Pottinger, A. B., Vancouver	40 30
A reporter	2,712 09

Divers—Rapports sur la naturalisation—*Fin.*	$ c.
Report	2,712 09
Paiements aux greffiers des tribunaux, etc.—Fin.	
Roll, S. R., Emerson	9 36
Rutherford, R. T., Strathcona	11 58
Simson, F. S., Red Deer	98 19
Simpson, Wm., Yorkton	110 47
Stone, Geo. L., Minnedosa	10 46
Taylor, Alex., Edmonton	199 93
Thomson, Geo., Nanaimo	56 22
Turner, Jas. C., Gilbert Plains	7 16
Turenne, J. C., St. Boniface	5 18
Walker, W. H., Winnipeg	292 12
Washington, S. T., Wentworth	6 28
Watson, A. H., Fernie	40 40
Wilkes, A. J., Brantford	6 06
Paiements de moins de $5	885 62
Département des impressions et de la papeterie	242 49
	4,693 61
Bibliothèque de Londres.	
Almanachs des adresses—	
Toronto	7 50
Montréal	6 00
Ottawa	4 00
Vancouver	6 00
Kingston	4 00
Halifax	3 50
Saut Sainte-Marie	2 00
Québec & Levis	3 50
Ontario	5 00
Québec	5 00
St. John	3 50
Journaux et publications commerciales	290 68
Almanachs canadiens, 1 douz	6 36
Livres—	
Through the Heart of Canada	2 00
The New North	3 00
The Riders of the Plains	2 25
Fight for Canada	2 50
First Great Canadian	2 00
Canadian Law List	3 00
Canadian Railway Act	9 00
Presbyterian Church Acts	40
Livrets de chèques. (2)	10 88
	382 07
Loi de tempérance du Canada, élections, 1910.	
Prince Rupert, C.-B.	
Officiers rapporteurs	75 00
Commis	15 00
Impressions—Prince Rupert Pub. Co	16 00
Papeterie, messageries et télégrammes	8 70
4 sous-officiers rapporteurs	40 00
4 bureaux de scrutin	40 00
4 écrans et préparations des bureaux de scrutin	10 00
Total	204 70
Chilliwack, C.-B.	
Officier rapporteur	75 00
Commis, $10, constable, $3	13 00
Impressions—Chilliwack Progress	8 00
Listes des électeurs	6 40
Indemnité de parcours	1 20
Ecrans, $1.25, boîtes de scrutin, $1.50, papeterie, 75c	3 50
Total	107 10

	$ c.
Loi de tempérance du Canada, élections, 1910—*Fin.*	
Sommaire.	
Prince Rupert, C.-B.	204 70
Chilliwack, C.-B.	107 10
Total	311 80
Guide parlementaire du Canada.	
Chambers, E. J., 600 exemplaires du Guide parlementaire pour 1910 à $2	1,200 00
Dépenses de l'administrateur.	
Juge Girouard	973 04
Catalogue international de littérature scientifique.	
Henry Foster Morley, £102	496 40

Réductions.	**Ministère des Affaires extérieures: Appoint. à Ottawa.**	Gouvernement civil.	
$ c.		$ c.	$ c.
	Sous-secrétaire—		
*100 00	Joseph Pope, 12 m. au 31 mai	5,000 00	
	Personnel.		
	Div. 1A—		
*57 50	Walker, W. H., 3 m. à $2,800, 9 m. à $2,900	2,875 00	
	Div. 1B—		
115 00	Brophy, Arthur, 12 m. jusqu'au 31 mars	2,300 00	
	Div. 2A—		
*35 00	Baker, F. M. 12 m. iusqu'au 31 mars	1,750 00	
	Div. 2B—		
31 69	Leblanc, J. A., du 18 julillet jusqu'au 31 mars à $900	633 85	
	Div. 3B—		
25 62	Connolly, J. J., 9 m. à $500, 3 m. à $550	512 50	
25 00	McCloskey, Mlle A., 12 m. jusqu'au 31 mars à $500	500 00	
25 62	Rankins, Mlle G. A., 9 m. à $500, 3 m. à $550	512 50	
	Messager—		
20 00	Jessup, J. A., du 13 sept. jusqu'au 31 mars à $800	440 00	
435 43			14,523 85

Ministère des Affaires extérieures : Dépenses casuelles du gouvernement civil.

Employée surnuméraire.

Seymour, Mlle J., commis, 27 féb.-31 mars 1911 à $500	44 63

Impression et papeterie.

Livres imprimés et cartes	166 01
Livres en blanc, carnets à effeuiller, etc., $30.22; clavigraphe, 1, $120	150 22
Réparations et fournitures de clavigraphes, $27.80; papier et enveloppes, $162.02	189 82
Casiers à brochures Rogers, $33; diverses fournitures de papeterie, $144.20	177 20
Publications parlementaires (Etats-Unis)	35 11
Publications parlementaires	24 00
Compte de l'imprimeur du roi, impressions, lithographies, etc	1,464 90
	2,207 26

Divers.

Télégrammes, $200.47; téléphones, $20.35; timbres postes, $39.61	260 43
Abonnements à des journaux et publications	160 30
Livres de référence, $11; annonces des passeports, $228.82	239 82
Billets de tramways, $30.50; frais de messageries, $ 15.57; gratifications, $4	50 07
Blanchissage, $7.12; camionnage, $2; eau, $1,10; divers, $15.90	26 12
Louage de voiture, Ottawa: J.Pope	29 15
Frais de voyages : J. Pope, $1,345.01; F. M. Baker, $16.35; E. S. Busby, $19.50; J. McD. Mowat, $406.85	1,787 71
	2,553 60

Ministère des Affaires étrangères : Recettes.

Recettes casuelles—	
Passeports, 1910-11	739 50
" 1911-12	108 00
	847 50

*Fonds de retraite n° 1.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 février 1911.
Re Bibliothèque de Londres.

MONSIEUR,—Vous dépensez environ $400 par année pour abonnements à des journaux, almanachs d'adresse, etc., du Canada, pour la bibliothèque de Londres, attachée au bureau du haut-commissaire, à Londres.

Cette dépense est imputée aux dépenses diverses de la bibliothèque de Londres.

Les dépenses ordinaires pour appointements et déboursés du haut-commissaire sont portées au débit du gouvernement civil.

Cette inconséquence a été signalée dans une lettre de notre bureau, datée du 16 novembre 1899, suggérant que les dépenses faites par l'entremise de votre ministère, fussent payées par le haut-commissaire à même son crédit pour dépenses casuelles. M. Pope, alors sous-secrétaire, dans sa réponse datée du 23 novembre 1899, approuvait cette recommandation et promettait de se mettre en communication avec le haut-commissaire à ce sujet.

Que la dépense soit faite par l'entremise de votre ministère ou par le haut-commissaire, elle devrait être imputée sur les dépenses du gouvernement civil.

Je suggérerais que vous en conférier avec le sous-ministre des Finances, le ministère des Finances étant chargé de contrôler les dépenses du bureau du haut-commissaire.

Je suis, monsieur,
Votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *auditeur général.*

Au sous-secrétaire d'Etat.

SECRÉTARIAT D'ÉTAT, OTTAWA, 9 mars 1911.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 15 février dernier relativement aux dépenses faites par notre ministère pour la bibliothèque de Londres, et je vais m'occuper de la question conformément à votre recommandation.

J'ai l'honneur d'être, monsiur,
Votre obéissant serviteur,

THOMAS MULVEY, *sous-secrétaire.*

A l'auditeur général.

1909–10.	Secrétariat d'État : Recettes.		1910–11.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	**Sommaire.**	Page.	$ c.	$ c.	$ c.
141,788 71	Recettes casuelles		181,853 05	40,064 34	
4,787 00	Droits d'examen du Service civil	X—17	7,244 00	2,457 00	
146,575 71			189,097 05	42,521 34	
	Recettes casuelles.				
134,114 20	Licences, chartes, etc	X—13	180,004 30	45,890 10	
1,012 00	Commissions	X—17	373 00		639 00
672 03	Passeports(*a*)				672 03
5,990 48	Divers	X—17	1,475 75		4,514 73
$141,788 71	(*a*)Maintenant sous le régime du département des Affaires extérieures.		$181,853 05	$ 40,064 34	

Licences, chartes, etc.	$ c.
Account Register & Loose Leaf Co	100 00
Acme Motor Carriage & Machinery Co	460 00
Acme Transportation Co	100 00
Adam Hope &'Co	125 00
A. J. Higgins	150 00
Alex. Ames & Sons	150 00
All Red Line Steamship Co	150 00
Alpha Flax Fibre & Twine Co	600 00
Ames Holden McCready	2,300 00
Andrews-Gage Grain Co	50 00
Andrews Wire Works of Canada	100 00
Anglo Canadian Leather Co	100 00
Angus Park Land Co	250 00
Aqueducts Limited	150 00
Asch Limited	250 00
Atlantic Bond Co	150 00
Atlantic Sugar Refining Co	100 00
Atlas Construction Co	130 00
Automatic Cashier Machine Co	150 00
Automatic Railway Signal Co	100 00
A. W. Christie Realty Co	150 00
A. W. Grant & Co	110 00
Backaway Pulp & Timber Co	275 00
Baling Tie Buckle Co of Canada	100 00
Beardwood Agency	150 00
Beaubien Ltd	200 00
Beauce & Megantic Asbestos Co	300 00
Beaudoin Ltd	100 00
Beck Manufacturing Co	150 00
Belgo Canadian Steel Co	410 00
Bell's Galleries Ltd	350 00
Big Creek Mining Co	500 00
Billiards Ltd	100 00
Birnam Realty Co	100 00
Bishop Construction Co	400 00
Blaines Ltd	100 00
Blaugas Co. of Canada	1,000 00
Brazeau Collieries	900 00
Brinton Carpet Co	325 00
British Canadian Fur & Trading Co	150 00
British Canadian Lumber Corporation	4,300 00
British Canadian Paper Mills	400 00
British Canadian Power Co	50 00
British Canadian Trust Co	100 00
British & Colonial Land & Sec. Co	500 00
British Columbia Portland CementCo.	400 00
British Columbia Steel Corporation	2,300 00
British Columbia Timbers	100 00
British Empire Bridge Co	1,300 00
Bromsgrove Guild (Canada) Ltd	150 00
A reporter	21,135 00

Licences, chartes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	21,135 00
Bronsdon's Ltd	100 00
Calder Minning Co	400 00
California Steamship Co	250 00
Canada Flax Fibre Co	100 00
Canada Ford Co	150 00
Canada Fur Co	350 00
Canada Glue Co	200 00
Canada Graphite Co	400 00
Canada Loose Leaf Co	100 00
Canada Machinery Corporation	900 00
Canada Maple Exchange	110 00
Canada Optical Manufacturing Co	200 00
Canada Realty & Investment Co	275 00
Canada Screw Co	100 00
Canada Securities Corporation	100 00
Canada & W. India Pub. Co	100 00
Canada West Townsite Co	100 00
Canada Wire & Cable Co	400 00
Canadian American Appraisal Co	50 00
Canadian Carbonate Co	150 00
Canadian Century Publishing Co	275 00
Canadian Chewing Gum Co	500 00
Canadian Cement Gun Co	420 00
Canadian Coal & Coke Co	3,300 00
Canadian Collieries (Dunsmuir)	4,400 00
Canadian Colored Cotton Mills Co	950 00
Canadian Commandite Co	800 00
Canadian Condensing Co	100 00
Canadian Cotton & Silk Mfg. Co	272 50
Canadian Cutler Mail Chute Co	125 00
Canadian Elec. Automatic Machines	262 50
Canadian Explosives Ltd	3,300 00
Canadian Fisheries Ltd	500 00
Canadian & Foreigh Securities	100 00
Canadian Hassam Paving Co	100 00
Canadian Hardwood Co	395 00
Canadian H. K. Porter Co	100 00
Canadian Import Cigar Co	100 00
Canadian Investment Syndicate	100 00
Canadian Kellogg Co	100 00
Canadian Magnesite Co	150 00
Canadian Mahogany Co	150 00
Canadian Marmorite Co	200 00
Canadian Match Co	275 00
Canadian Mono-Rail Car Corporation	700 00
Canadian Motor & Supplies Co	100 00
Canadian Natural Resources Co	150 00
Canadian Northern R'y Express Co	500 00
A reporter	44,095 00

Licences, chartes, etc.—*Suitr.*	$ c.
Report	44,095 00
Canadian Northern Fisheries	50 00
Canadian Ocean Fisheries	800 00
Canadian Power & Paper Co	2,300 00
Canadian Press	100 00
Canadian Quarries & Construction Co.	700 00
Canadian Railway Materials Co	100 00
Canadian Realty Corporation	500 00
Canadian Rotary Machine Co	420 00
Canadian Sand Blast Co	100 00
Canadian Sanitary Manufacturing Co.	150 00
Canadian Steel Corporation	5,350 00
Canadian Steel Foundries	1,300 00
Canadian Tube and Iron Co	500 00
Canadian Western Lumber Co	900 00
Capital Manufacturing Co	100 00
Caribbean Petroleum Limited	2,300 00
Carrick Limited	150 00
Caron & Pilon	100 00
Carslake Hotel Co	250 00
Carveth & Co	100 00
Cassidy's Limited	1,300 00
Central Canada Iron & steel Corporation	400 00
Central Canada Power Co	1,100 00
Central Canada Securities Agency Co.	275 00
Central City Property Co	100 00
Chas. D. Desjardins & Co	275 00
Charles Gate & Sons Co	100 00
Charles Jarrott & Letts	100 00
Chibugamoo Development Co	900 00
Christie Clothing Co	100 00
City Ice Co	325 00
Cobalt Reduction & Refining Co	900 00
Cobalt Smelters	700 00
Coco-Nut Butters Co	100 00
Cohens Limited	150 00
College Brand Clothes Co	100 00
Colombian Oil Co	1,100 00
Colonial Furniture Co	101 00
Columbia River Lumber Co	1,400 00
Colville Ranching Co	275 00
Commercial Rubber Co	50 00
Comptoir D'Escompte & De Renseignements	100 00
Compagnie d' Importation	150 00
Compagnie de Ste. Foy	375 00
Compagnie Immobiliere de La Tuque.	325 00
Compagnie Industrielle Transcontinental	100 00
Conduit & Cable Co	100 00
Consolidated Elevator Co	325 00
Consolidated Ice Co	700 00
Construction Works	400 00
Continental Dredging Co	150 00
Continental Lumber Co	150 00
Cooper's Chop House	50 00
Corporation Organization & Audit Co.	50 00
Corporation Agencies	350 00
Cote St. Luc Realties	400 00
Cotton Prints Limited	460 00
C. R. Corniel Limited	150 00
C. Robillard & Cie	125 00
Curtiss & Harvet (Canada)	275 00
Dago Hill Mining Co	500 00
Daniel J. McA'Nulty Realty Co	400 00
Delmar Music Co	100 00
Diamond Whitewead Co	275 00
Dobell Coal Co. of Tofield	150 00
Dome Lode Development Co	400 00
Dominion Bond Co	200 00
Dominion of Canada Securities	700 00
Dominion Carlete Explosive Co	150 00
A reporter	77,826 00

Licences, chartes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	77,826 00
Dominion Dry Dock Co	500 00
Dominion Explosives Limited	350 50
Dominion Fog Signal Co	100 00
Dominion Illuminating Rental Co	100 00
Dominion Industrial Co	700 00
Dominion Instantaneous Heater Co	150 00
Dominion Mining Co	600 00
Dominion Mosa Tile Flooring Co	150 00
Dominion Oil Cloth Co	820 00
Dominion Pictorial Advertising Co	125 00
Dominion Pacific Lumber Co	1,000 00
Dominion Realty Co	500 00
Dominion Utilities Limited	100 00
Dominion Wire Manufacturing Co	100 00
Dominion Wire Rope Co	300 00
Dr. A. C. Daniels Co. of Canada	100 00
Drummond Park Limited	150 00
Dupuis Lumber Co	150 00
Dustbane Manufacturing Co	100 00
Eastern Canada Fisheries	600 00
Eastern Pipe & Construction Co	100 00
Eastern Townships Lumber Co	100 00
Eastern Transportation Co	100 00
E. Belair Limitee	100 00
E. Cantelo White & Co	100 00
Edmanson Bates & Co	150 00
E. J. Maxwell Limited	150 00
Elder Ebano Asphalt Co	100 00
Eldorado Mining Co	400 00
Electric Distributing Co	780 00
Empire Paper Box	100 00
Ena Gloves Limited	100 00
Erie Timber & Land Co	150 00
Ernest Bourbeau Limitee	100 00
E. T. Corset Co	450 00
Eug. Julien & Cie	150 00
Eureka Damper Co	110 00
European Canadian Import & Export Co	100 00
Excel Manufacturing Co	100 00
Fairhaven Transportation & Coal Co.	100 00
Farand & Delorme	150 00
Fashion Dress & Waist Co	100 00
Federal Securities Corporation	100 00
Fidelity Investment Co	150 00
Fidelity Realty Co	150 00
Fidelity Trust Co. of Canada	400 00
Findlay & Howard	100 00
Finger Lumber Co	300 00
Fisher Electric & Manufacturing Co	275 00
Fitzgibbon & Co	275 00
Foundation Co	100 00
Frank Lime Co	100 00
Frank W. Slater Limited	150 00
Frasers Limited	500 00
Fraserville Shoe Co	150 00
Frederick Stearns & Co. of Canada	350 00
Freeman's Limited	250 00
Gael Shipping Co	100 00
Gagnon Garant Limtee	200 00
Gareau Motor Car Co	300 00
Gaumont Co. of Canada	100 00
G. C. Egan Co	100 00
General Development Co	500 00
Genin Trudeau & Co	300 00
George Matthews Co	400 00
George R. Prowse Range Co	100 00
Gervais Leaf Tobacco Packing Co	50 00
G. H. Anson & Co	100 00
G. H. Randall Co	150 00
Giddings Limited	175 00
Gillette Safety Razor Co. of Canada	100 00
A reporter	94,336 50

Licences, chartes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	94,336 50
Goss Brothers Co.	100 00
Granby Elastic Web Co.	100 00
Grand Falls Co.	540 00
Grand Pacific Land Co.	100 00
Grant Gavan Pritchard Co.	150 00
Granville Power Co.	700 00
Greater Montreal Land Investment Co.	275 00
Griffith Steel Construction Co.	450 00
Grimm Manufacturing Co.	200 00
Guilbault Desparois & Garneau	150 00
Hall & Eligh Limited	149 00
H. A. McFarlane Company	100 00
Hamilton & Blount Co.	100 00
Hamilton Machinery Co.	100 00
Hamilton Stove & Heater Co.	420 00
Hamilton Yukon Minning Co.	100 00
Health Canopy Bed & Manufacturing Co.	150 00
Henry L. O'Donoughue Realty & Investment Co.	100 00
Herald Co.	250 00
Hiawatha Co.	150 00
Hill Motor Car Co. of Canada	100 00
Hodgson's Limited	100 00
Hopman Vanden Berg Sons	420 00
Hughes Owens Co.	164 00
Imperial Engineering Co.	150 00
Imperial Flour Milling Co.	700 00
Imperial Sugars Limited	400 00
Inland Lines Limited	1,000 00
Inland Salvage Corporation	325 00
International Tobacco Co.	100 00
International Peat Engineering Co.	50 00
International Shows	100 00
Internations Contracting Co.	10,300 00
International Finance Co.	100 00
International Peat Engineering Co.	100 00
International-Flax Fibre & Twine Co.	100 00
International Aviation Association	150 00
International Paving & Construction Co.	100 00
Investor Limited	400 00
Jacobs Asbestos Minning Co. of Thetford	100 00
Jacobs Exploration Co.	100 00
J. A. Hurteau & Co.	100 00
J. Alphonse Ouimet Limited	150 00
James D. Tait Co.	100 00
Jacques Transportation Co.	275 00
James W. Pyke & Co.	300 00
James Scott & Co.	150 00
J. H. McComb Limited	100 00
J. M. Orkin Company	400 00
J. O. Gareau Limitee	250 00
JohnMillen & Son Limited	150 00
John W. Peck & Co.	700 00
Joliette Steel & Iron Foundry	275 00
Joseph Valiquette Co. of Ottawa	50 00
J. P. Mullarkey Limited	400 00
J. Sidney Kirby Co.	150 00
J. Watterson & Co.	200 00
J. Y. Griffin & Co.	400 00
Kingsbury Footwear Limited	700 00
King's Park Realty Co.	400 00
Kingston & Cape Vincent Stage Co.	100 00
Kirby Realty Co.	250 00
Kitsum Kallum Timber Co.	600 00
Klotz Co. Limited	130 00
Kyles' Cabinet Works Limited	150 00
La Compagnie Chaput	125 00
A reporter	120,384 50

Licences, chartes, etc.—*Suite.*	$ c
Report	120,384 50
La Compagnie de Biscuit de St. Hyacinthe	100 00
Lake & River Rapid Transit Co.	100 00
Lake Superior Paper Co.	1,900 00
Lake Winnipeg Shipping Co.	500 00
Lands Limited	150 00
La Revue du Canada	100 00
Laurentide Co.	2,300 00
Laurentide Inn Co.	100 00
Liggett's Limited	100 00
Lightning Furnace Co.	140 00
Limestone Knitting Co.	100 00
Linde Canadian Refrigeration Co.	150 00
Lindoers Realty Co.	150 00
Lion Vinegar Co.	100 00
Lockerbys Limited	100 00
London Jockey Club	275 00
Louiseville Navigation Co.	100 00
Lukis Stewart & Co.	100 00
L. Villeneuve & Cie	250 00
Lynn Shoe Co.	100 00
MacIntyre Plastering Co.	100 00
MacKay Limited	150 00
Manitoba Power Co.	1,300 00
Marier & Trudel Limitee	100 00
Mark Brock Enterprises Limited	100 00
Martin & Cie. Limitee	100 00
Marx & Rawolle of Canada	100 00
Massey Harris Co. Limited	900 00
Matthews Fortier & Monette	50 00
Max Beauvais Limited	110 00
Mechanical Equipment Co. of Canada.	100 00
Mercantile Lumber & Supplies Co.	100 00
Mercantile Trust Co. of Canada	450 00
Merchants Mutual Line	450 00
Merchants Realty Co.	150 00
Metal Bound Box Co. of Canada	100 00
Metropolitan House Furnishing Co.	275 00
Metropolitan Realty Co.	150 00
Metropolitan Securities	150 00
Mexican Mahogany & Rubber Corporation	500 00
Mexico North Western Equipment Co.	250 00
Mica Mines Syndicate, Limited	50 00
Michaud, Houle & Cie	100 00
Mines Securities, Limited	50 00
Minoterie St. Laurent, Limited	150 00
Missisquoi Marble Co.	400 00
Modern Gas Light, Heat & Power Co.	275 00
Monarch Electric Co.	150 00
Monklands, Limited	100 00
Monterey Plumbing & Electrical Supply Co.	50 00
Montreal City Land Co.	550 00
Montreal Concrete Tile, Limited	100 00
Montreal General Contracting Co.	250 00
Montreal Glass Works Co.	300 00
Montreal Hydro-Electric Co.	2,300 00
Montreal Improvement & Realty Co.	250 00
Montreal Jockey Club	100 00
Montreal Midway Oil Co.	420 00
Montreal Packing Co.	100 00
Montreal Shirt and Overall Co.	200 00
Montreal Small Wares Limited	50 00
Montreal & Suburban Realty Co.	150 00
Morisset & Morisset Limited	150 00
Mothersill Remedy Co., Limited	100 00
Mott Company	150 00
Mount Bruno Floral Co.	200 00
Mount Royal Realties	500 00
Mulhall Hardware Co., Limited	150 00
A reporter	140,329 50

Licences, chartes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	140,329 50
Municipal Improvement Co	250 00
Murray-Kay, Limited	900 00
Mutual Profit Realty Co. of Canada	150 00
McAuliffe-Davis Lumber Co	250 00
McCuaig Bros. & Co	150 00
McLaughilin Paint Co	100 00
McNally W. & Co	250 00
National Bag & Paper Co	50 00
National Brass Manufacturing Co	100 00
National Brick Co. of Laprairie	700 00
National Bridge Co. of Canada	500 00
National Button Co	149 00
National Electric Heating Co	110 00
National Fire Proofing Co. of Canada	500 00
National Hydro-Electric Co	500 00
National Industrials, Limited	300 00
National Motor Co. of Canada	125 00
National Realty Co	400 00
National Sporting Club of Canada	100 00
Neal Institutes of Canada	300 00
Nepean Realty Limited	200 00
New Brunswick Lumber Co	400 00
North American Agencies, Limited	400 00
North Canadian Furs Co	150 00
North Channel Towing Co	100 00
North Fork Power Co	400 00
North Pacific Lumber Co	275 00
North Saskatchewan Land Co	1,300 00
North Shore Construction Co	100 00
Northern Development Co	150 00
Northern Explosives Co	100 00
Northern Realty Co	400 00
Norton Griffith & Co	500 00
Ogilvy Realties, Linited	400 00
Old Dominion Realty Co	150 00
Oliver Chilled Plow Works of Canada	500 00
Ontario Gravel Freighting Co	100 00
Ontaroi and Quebec Navigation Co	500 00
O-Pee-Chee Gum Co	100 00
Owens Lumber Co	150 00
Oxygenator Co. of Canada	100 00
Ozone Process, Limited	100 00
Ozone Purified Water	150 00
Pacific Coast Exploration Co	100 00
Palace Building Co	150 00
Parc Lavaltrie, Limited	100 00
Park-Blackwell Co	300 00
Pearl of the Antilles Mineral Springs Co	100 00
P. McCrory Coal Co	100 00
Porcupine Exploration Co	150 00
Porcupine Exploration & Development Co	400 00
Porcupine Gold Trust Co	400 00
Power Economies, Limited	100 00
Power Specialties, Limited	100 00
P. P. Martin & Cie., Limitée	400 00
Premier Coal & Coke Co	900 00
Progress Realty & Investment Co	100 00
P. T. Légaré, Limited	500 00
Publishers Press, Limited	200 00
Quebec Pulp & Paper Co	3,300 00
Quebec Western Canada Land Syndicate	500 00
Railway Asbestos Packing Co	150 00
Railway Construction Co	100 00
Raith Agencies, Limited	100 00
Real Estate Trust Co	400 00
Realty & Insurance, Limited	100 00
Realty Syndicate	200 00
Regal Realty Co	150 00
A reporter	162,038 50

Licences, chartes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	162 038 50
Regent Shirt Co	100 00
Remi Realty, Limited	100 00
Richards Co., Limited	300 00
Robert W. Hunt & Co	100 00
Robinson Glue Co	125 00
Rockfield Land Co	150 00
Rocmac Road Construction Co. of Canada	150 00
Rougement Orchard Co	100 00
Royal Canadian Flour Mills Co	500 00
Royal Coal Co	295 00
Royalty Realty, Limited	100 00
Russell Shale Bricks Limited	300 00
San Antonio Land & Irrigation Co	1900 00
San Martin Mining Co. of Canada	420 00
Saskatchewan Valley Lumber Co	400 00
Schwab Boiler Heating Co	150 00
Scout Shoes, Limited	150 00
Seller's Anchor Bottom Tie Plate Co. of Canada	150 00
Sharp Construction Co	50 00
Sheet Metal Products Co. of Canada	1,300 00
Sierra Madre Paper Co	1,300 00
Simplex Hoister Co. of Canada	100 00
Skeena-Naas Pulp & Lumber Co	600 00
Skeena Timber Co	500 00
Somerville Paper Box & Printing Co	50 00
South Shore gas Co	150 00
Standard Beef Co	250 00
Standard Chemical Iron & Lumber Co of Canada	1,500 00
Standard Machine, Limited	200 00
Standard Quarries, Limited	312 50
Standard Realties, Limited	150 00
Standard Sanitary Manufacturing Co.	400 00
Standard Steel Works	500 00
Star Sealers, Limited	150 00
Stave Island Estate	200 00
Stevenson & Bray, Limited	100 00
Stone, Limited	700 00
Sulphur Mining Co	400 00
Sultanza, Limited	140 00
Superior Textile Co. of Canada	500 00
Swanson Bay Forests Wood Pulp & Lumber Mills	600 00
St Albert Collieries, Limited	675 00
St. George Dillon, Limited	100 00
St. James Realty Co	500 00
St. Lawrence Bridge Co	400 00
St. Lawrence Construction Co	150 00
St. Lawrence Flour Mills Co	660 00
St. Lawrence Quarries Co	150 00
St. Mathews Apartments	100 00
Taylor & Arnold, Limited	100 00
Thermos Bottle Co	150 00
Thornton & Douglas, Limited	112 50
Tillson Co	100 00
Tooke Bros	420 00
Toronto Type Foundry Co	150 00
Transportation Building Co	450 00
Tribune Press, Limited	100 00
Tusco Fabrics, Limited	140 00
Tutshi Lake Mining Co	620 00
United Photographic Stores, Ltd	150 00
United Soap Co. of Canada	200 00
Universal Engineering & Manufacturing Co	50 00
Universal Gas Co	1,300 00
Universal Metals & Aluminum Solder Co	150 00
Vancouver-Prince Rupert RanchingCo	300 00
A reporter	184,908 50

Licences, chartes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	184,908 50
Vanderhoof & Co	100 00
Viau Home Land Co	300 00
Victoria Navigation Co	100 00
Virgin Creek Mining Co	277 50
Vulcan Tube Cleaning Systems	199 00
Walter Baker & Co	100 00
Waukesha Pulp Co	150 00
Waterproof Products, Limited	275 00
Wayagamack Pulp & Paper Co	1,300 00
West Canadian Coal Mining Syndicate	150 00
West End Abattoir Co	100 00
Western Canada Electric Co	600 00
Western Fire Maps, Limited	100 00
Western Manufacturing Co	275 00
Wilders, Limited	375 00
Wilfrid Clermont, Limited	100 00
William A. Marsh Company Western, Limited	175 00
Williams & Wilson	275 00
Wilson Auto Co	100 00
Wilson Bros. Motor Co	150 00
W. J. Hushion & Co	100 00
Wm. Gray-Sons Campbell, Limited	700 00
Women's Garments, Limited	700 00
Worth Co. of Canada	100 00
Yukon Transportation	100 00
	191,810 00
Moins porté à la 'Gazette du Canada'	11,805 70
	180,004 30

Commissions.	$ c.
Bellord, E. J.	4 00
Brown, M. le juge	20 00
Crawford, M. le juge	20 00
Globensky, M. le juge	20 00
Greenshields, M. le juge	20 00
Harvey, juge en chef	20 00
Hertzog, inspecteurr, W. E.	15 00
Hunter, J. B.	20 00
Laurendeau, M. le juge	20 00
Letellier, M. le juge	20 00
Middleton, M. le juge	20 00
Morson, W. A. O.	4 00
Mulvey, Thos.	20 00
Paterson, M. le juge	20 00
Pouliot, M. le juge	20 00
Robson, M. le juge	20 00
Senkler, E. C.	20 00
Simmons, M. le juge	20 00
Stone, M. le juge	20 00
Strachan, Archibald	15 00
Strang, A.	15 00
	373 00
Divers.	
Certificats	94 00
" d'incorporation	105 00
" de dépôt	145 50
" de légalisation	58 50
" d'enregistrement	4 50
Copies	3 00
Copies certifiées	1,043 25
Exemplification	10 00
Passeports	8 00
Enregistrement de l'Union des Métiers	4 00
	1,475 75

Honoraires d'examens du service civil.			$ c.
Examens généraux, mai 1910	page	X—18	2,341 00
" novembre 1910	"	X—19	3,439 00
Examens de concours spéciaux, mai 1910	"	X—20	290 00
" " novembre 1910	"	X—20	150 00
Examens spéciaux non de concours, mai 1910	"	X—20	18 00
" " " novembre 1910	"	X—20	58 00
Appels, mai 1910	"	X—20	18 00
Appels, novembre 1910	"	X—20	18 00
Examens du recensement, février 1911	"	X—21	868 00
" spéciaux sans concours, mars 1911	"	X—21	14 00
" de concours, mars 1911	"	X—21	104 00
			7,318 00
Moins remboursements			74 00
			7,244 00

Examens généraux, mai 1910.

Place.	Service intérieur.			Service extérieur.				Promotion.	Montant.
	2e division.	3e division.	Classe inférieure.	D'aptitudes.	Préliminaires.	Un sujet.	Sujet facultatif.		
									$ c.
Brandon									
Calgary				12	13			1	76 00
Charlottetown		4							16 00
Edmonton		2		4	6				36 00
Fredericton	1								8 00
Halifax	1	5	1	10	3	1			78 00
Hamilton	2	7	1	4		1			64 00
Kingston	2	10		2	2	1			70 00
London	1	4		4	4				48 00
Moncton	2								16 00
Montréal	6	19	11	15	20	3		3	258 00
Moose Jaw				7		3			34 00
Nelson				2					8 00
Ottawa	18	196	80	8	6	4			1,140 00
Port-Arthur								1	2 00
Québec	2	11	2	9	4	2		1	114 00
Régina				2	3	2		1	20 00
Saskatoon						1			2 00
Sault-Ste.-Marie									
St. John			1	3	3	2			24 00
Sydney									
Toronto	3	11	3	9	24	6	1		171 00
Vancouver				1	20			2	48 00
Victoria					2				4 00
Winnipeg				14	17	2		1	96 00
Yarmouth		2							8 00
	38	271	99	106	127	28	1	10	2,341 00

SOMMAIRE.

	$ c.
38 candidats seconde division à $8	304 00
271 candidats 3e division à $4	1,084 00
99 candidats classe inférieure à $2	198 00
106 candidats qualifications à $4	424 00
127 candidats préliminaires à $2	254 00
28 candidats un seul sujet à $2	56 00
1 candidat facultatif à $1	1 00
10 candidats promotion, (extérieur) à $2	20 00
	2,341 00

Examens généraux, novembre 1910.

Place.	Service intérieur.				Service extérieur.				Montant.
	Cadets de marine.	2e division.	3e division.	Classe inférieure.	D'aptitudes.	Préliminaires.	Un seul sujet.	Sujets facultatifs.	
									$ c.
Brandon					5				20 00
Calgary					26	7	1	1	121 00
Charlottetown			2		1	1			14 00
Edmonton	1				7	3		1	39 00
Frédéricton	1	2			1	1			26 00
Halifax	10	1			16	15		2	144 00
Hamilton		1	4		14	9			98 00
Kingston		2	2		16	3		1	95 00
London		1	3		8	7	1	3	71 00
Moncton	2								8 00
Montréa		5	12	15	32	64	1	1	389 00
Moose Jaw					8		1		34 00
Nelson					2				8 00
Ottawa	4	23	148	72	30	17			1,090 00
Peterboro			1		10				44 00
Port-Arthur					3				12 0
Québec	5	4	6	9	24	24		1	239 00
Régina					10			1	41 00
Saskatoon					5	1			23 00
Sherbrooke					6	2			28 00
St. John	1	1			16	10		2	110 0
Sydney	1				3				16 00
Toronto	2	2	5	4	36	67	4	1	339 00
Vancouver					16	17	3	2	106 00
Victoria	1				2	4			20 00
Windsor			1		9	1		2	44 00
Winnipeg	2				44	29		2	244 00
Yarmouth	1		1		2				16 00
	34	42	188	100	352	282	11	21	3,439 00

SOMMAIRE.

	$ c.
34 candidats cadets de marine à $4	136 00
42 candidats 2e division à $8	336 00
188 candidats 3e division à $4	752 00
100 candidats classe inférieure à $2	200 00
352 candidats d'aptitudes à $4	1,408 00
282 candidats préliminaires à $2	564 00
11 candidats un seul sujet à $2	22 00
21 candidats facultatifs à $1	21 00
	3,439 00

	$ c.
Examens spéciaux de concours : mai 1910.	
Ministère de l'Intérieur—	
Branche des relevés topographiques—	
Ottawa, 12 candidats à $10	120 00
Montréal, 4 candidats à $10	40 00
Québec, 2 candidats à $10	20 00
Ministère de la Marine et des Pêcheries—	
Ottawa, 2 candidats à $10	20 00
Halifax, 1 candidat à $10	10 00
Département du Service Naval—	
Ottawa 5 candidats à $10	50 00
Montréal, 3 candidats à $10	30 00
	290 00
Examens spéciaux de concours : novembre 1910.	
Département du Service Naval : chirurgiens—	
Montréal, 6 candidats à $10	60 00
Branche des assurances : assistants-actuaires—	
Halifax, 1 candidat	10 00
Charlottetown, 1 candidat	10 00
Montréal, 3 candidats	30 00
Ottawa, 4 candidats	40 00
	150 00
Examens spéciaux sans concours : mai 1910.	
Ministère de l'Intérieur, 1 candidat	2 00
Département des Mines , 1 candidat	2 00
Ministère de l'Intérieur, 4 candidats à $2	8 00
Secrétariat d'Etat, 1 candidat	2 00
Travaux publics, 1 candidat	2 00
Bureau de poste, 1 cand dat	2 00
	18 00
Examens spéciaux, sans concours : novembre 1910.	
Bureau de l'Auditeur-général, 1 candidat à $2	2 00
Ministère de l' ntérieur, 6 candidats à $2	12 00
Ministère de l'Intérieur, 2 candidats à $3	6 00
Ministère de l'Intérieur, 1 candidat à $10	10 00
Ministère de la Milice et de la Défense, 4 candidats à $2	8 00
Département des Mines, 2 candidats à $2	4 00
Département du Service Naval, 4 candidats à $2	8 00
Bureau de poste, 1 candidat à $2	2 00
Travaux publics, 2 candidats à $2	4 00
Ministère du Commerce, 1 candidat à $2	2 00
	58 00
Appels—Service intérieur.	
Examens du mois de mai, 6 à $3	18 00
Examens du mois de novembre, 6 à $3	18 00
	36 00

Examens du recensement : février 1911.

——	2e div.	3e div.	$ c.
Charlottetown	.....	10	20 00
Fredéricton	1	1	4 00
Halifax	4	17	42 00
Kingston	.....	4	8 00
London	.....	7	14 00
Moncton	.....	4	8 00
Montréal	4	28	64 00
Ottawa	11	301	624 00
Québec	1	9	20 00
Sherbrooke	.....	5	10 00
St. John	2	2	8 00
Sydney	2	5	14 00
Toronto	.....	16	32 00
			868 00

Examen spécial de concours : mars 1911.	$ c.
Chemins de fer et Canaux, 13 candidats à $8	104 00
Examen spécial sans concours : mars 1911.	
Chemins de fer et Canaux 1 candidat à $2	2 00
Intérieu , 3 candidats à $2	6 00
Bureau de poste, 3 candidats à $2	6 00
	14 00

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1910-1911

PARTIE Y

MINISTÈRE DU COMMERCE.

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère du Commerce: Dépenses.

Sommaire.

			$	c.
Gouvernement civil ($67,982.03)—				
Appointements du ministre	(Page	Y— 3)	7,000	00
" personnel permanent	("	Y— 3)	45,875	12
Dépenses imprévues, appointements de commis temporaires	("	Y— 4)	1,340	04
" impressions, louage de voiture, etc	("	Y— 4)	13,766	87
Inspection et mesurage du bois de construction	("	Y— 4)	12,015	93
Inspection des denrées, y compris le fil d'engerbage	("	Y— 5)	203,594	80
Bureau international des douanes	("	Y— 9)	600	00
Commissaires du commerce et agences commerciales	("	Y— 9)	114,599	45
Immigration chinoise	("	Y—11)	20,641	97
Primes ($1,597,663.48)—				
Fer en gueuse, lingots d'acier et articles fabriqués en acier	("	Y—12)	1,138,848	43
Fibre de manille	("	Y—13)	49,784	29
Plomb	("	Y—13)	248,534	48
Pétrole naturel	("	Y—14)	160,596	28
Administration des primes payées sur le fer, l'acier et le pétrole naturel	("	Y—14)	3,118	10
Administration de l'acte concernant les annuités payées au vieil âge	("	Y—15)	26,905	65
Subventions postales et aux paquebots	("	Y—16)	1,918,941	23
Divers—Gratifications	("	YX18)	1,508	32
			3,967,570	96

Fonds de retraite.	Ministère du Commerce: appointements à Ottawa.	Gouvernement Civil.
$ c.	*Ministre.*	$ c.
	Hon. Sir Richard Cartwright, 12 m. au 31 mars	7,000 00
	Sous-ministre.	
†175 00	F. C. T. O'Hara, 12 m. au 31 mars	5,000 00
	Personnel.	
	Div. 1A.—	
200 00	S. T. Bastedo, 12 m. au 31 mars	4,000 00
*59 50	T. J. Code, 3 m. à $2,900, 9 m. à $3,000	2,975 00
	Div. 1.B.—	
112 50	W. A. Warne, 6 m. à $2,200, 6 m. à $2,300	2,250 00
	Div. 2A.—	
80 00	A. F. Bill, 12 m. au 31 mars	1,600 00
82 50	E. J. Blackadar, 12 m. au 31 mars	1,650 00
*39 75	J. Byrnes, 3 m. à $1,950, 9 m. à $2,000	1,987 50
†61 25	R. A. Lewis, 12 m. au 31 mars	1,750 00
	Div. 2B.—	
59 38	F. E. Bawden, 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200	1,187 50
65 63	P. Colonnier, 9 m. à $1,300, 3 m. à $1,350	1,312 50
71 88	Mde S. S. Cox, 3 m. à $1,400, 9 m. à $1,450	1,437 50
	Comme secrétaire particulier, 12 m. au 31 mars	250 00
28 61	G. J. Dehler, 14 juillet au 31 mars à $800	572 04
42 50	Mlle M. McKain, 12 m. au 31 mars	850 00
	Div. 3A.—	
*23 25	C. S. Birtch, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200	1,172 50
48 34	Mlle B. Chevrier, 15 mai au 31 mars à $1,100	966 93
60 00	P. J. Connolly, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	W. Dougan, 12 m. au 31 mars	1,200 00
51 25	E. Green, 6 m. à $1,000, 6 m. à $1,050	1,025 00
60 00	Mlle A. C. Kennedy, 12 m. au 31 mars	1,200 00
51 88	C. H. Payne, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050	1,037 50
	" comme secrétaire particulier, 12 m. au 31 mars	100 00
†42 00	Mlle M. Shaw, 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 63	D. D. Wilson, 9 m. à $950	912 50
	Div. 3B.—	
10 42	Mlle H. P. Arkley, 5 m. au 31 mars à $500	208 33
14 03	Mlle S. P. Bawden, 1er avril au 15 août à $750 (démissionnaire)	280 24
26 88	Mlle C. M. Blair, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50
40 00	Mlle M. K. Cox, 12 m. au 31 mars	800 00
26 88	Mlle M. E. Fleming, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50
17 75	J. A. Heisler, 16 juillet au 31 mars à $500	354 83
40 00	Mlle A. S. Houston, 12 m. au 31 mars	800 00
36 88	Mlle H. Houston, 3 m. à $700, 9 m. à $750	737 50
25 63	Mlle H. M. Jones, 9 m. à $500, 3 m. à $550	512 50
25 00	Mlle I. B. Merkeley, 12 m. au 31 mars	500 00
10 42	Mlle L. B. Moyer, 5 m. au 31 mars à $500	208 33
16 65	H. S. Nutting, 5 m. au 31 août à $800 (congé sans salaire)	333 30
5 50	Herve, Pratte, 12 janvier au 31 mars à $500	110 20
10 42	Mlle E. Rivington, 5 m. au 31 mars à $500	208 33
5 44	Mlle H. B. Splane, 13 janvier au 31 mars à $500	108 85
	Messagers—	
40 00	J. Haughton, 12 m. au 31 mars	800 00
8 05	J. W. Parker, 5 décembre au 31 mars, à $500	161 29
24 98	H. Robertson, 1er avril au 15 novembre à $800 (démissionnaire)	499 95
27 50	E. R. Swettenham, 12 m. au 31 mars	550 00
40 00	E. H. B. Wright, 12 m. au 31 mars	800 00
1,973 28		52,875 12

*Fonds de retraite n° 1. †Fonds de retraite n° 2.

Ministère du Commerce: Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Employés temporaires ($1,340.04)—	
Arkley, Mlle H. P., 6 mai–31 oct. 1910 à $500	243 24
Forsey, Mde F. E., 30 nov.–31 mars 1911 à $500	168 02
Moyer, Mlle L. B., 6 mai–31 oct. 1910 à $500	243 24
Peresian, Mlle A. M., 14 juillet–31 sept. 1910 à $500	107 51
Rivington, Mlle E., 9 mai–31 oct. 1910 à $500	239 21
Shepherd, Mlle M., 29 nov.–31 mars 1911 à $500	169 41
Walker, Mlle M., 29 nov.–31 mars 1911 à $500	169 41
Bureau de la papeterie: fournitures, 12 m. au 31 mars 1911 ($2,470.07)—	
Livres imprimés, $168.43 ; livres blancs, brouillons, $97.70	266 13
3 dactylographes, $415, moins $25 pour un vieux ; 6 lampes pour dactylographes, $48	438 00
Réparations de dactylographes et fournitures, $73.48 ; 2 pupitres, $85	158 48
2 chaises, $20.25 ; papier et enveloppes, $1,027.81	1,048 06
Liasses, cabinets, etc., $11.28 ; cartons à liasses, $116.50	127 78
Armoire à sections pour livres, $19.50, moins $8.50 pour un cabinet retourné	11 00
1 sac à document, $15 ; 1 tabulator, $25 ; 100 guides métalliques, $25	65 00
Diverses fournitures de papeterie, $333.42 ; publications parlementaires, $22.20	355 62
Compte de l'imprimeur du roi : impressions, reliure, etc	7,292 95
Télégrammes, $1,838.97 ; messages téléphoniques, $114.60 ; frais de port, $563.10	2,516 67
Messagerie, $24.11 ; charroi, $180.40 ; fret, $20.29	224 80
Tramway, $19 ; gratifications, $8.50 ; eau, $5.15	32 65
Abonnements aux journaux et magazines	238 27
Blanchissage d'essuie-mains, 12 m., $44.71; divers, $25.06	69 77
Annonces : Street & Co., $101.22 ; Laughton & Co., $46.72	147 94
Cochers à Ottawa : Sir Richard Cartwright, $415 ; en général, $1.75	416 75
Frais de voyages : Sir R. Cartwright, $300 ; E. B. H. Wright, $47.50 ; F. C. T. O'Hara, $9.60	357 00
	15,166 91

Mesurage du bois.

Bureau de Québec : appointements ($3,750); dépenses contingentes ($1,158.86).

Thomas Harney, surveillant intérimaire, 12 mois au 31 mars 1911	1,500 00
Commis des spécifications, 12 m. au 31 mars 1911 à $750 par année : G. Bellerive, J. M. Croteau, F. Gallagher	2,250 00
Gardien de nuit : James Duggan & Co., 7 m. au 31 oct. 1910, $18.50 ; S. H. Vézina, 5 m. au 31 mars 1911, $16.50	35 00
Femme de peine : Katie Dray, 12 m. au 31 mars 1911, $120 ; Katie O'Neil, $25	145 00
Garçon de bureau : Andrew Borland, 5 m. au 31 août 1910 à $10	50 00
Enlèvement de la neige, nettoyage, etc.: Joseph Drolet, $30 ; J. Fitzgerald & Co., $11	41 00
Bell Telephone Co.: loyer de téléphone, 12 m. au 1er août 1911, $40 ; casier postal, $6	46 00
Blanchissage d'essuie-mains, $12 ; souscriptions, $6 ; glace, $6 ; almanach des adresses, $3.50 ; gaz au 18 fév. 1911, $8.76	36 26
Frais de port, $9.35 ; tramways, $1.50 ; divers petits déboursés, $22.48	33 33
Succession de l'hon. John Hearn : loyer de bureaux, 12 m. au 1er fév. 1911, $900 ; moins remboursé par le ministère du Revenu de l'Intérieur, $.50	750 00
Département des impressions et de la papeterie, fournitures diverses	32 27

Paie et honoraires des mesureurs de bois, 12 m. au 31 mars 1911 ($4,447.09).

Bergeron, Jos., appointements, $700 ; honoraires 1c par pièce de bois carré et etc., $59.75	759 75
Frederick, Ant., appoint., $700 ; aide spéc. comme commis des spécifications, 4 m., $50	750 00
E. Kelly, appointements, $700 ; honoraires, $17.68	717 68
D. McKendry, appointements, $700 ; honoraires, $52.11	752 11
Wm. McPeak, appointements, $700 ; honoraires, $20.96	720 96
M. O'Brien, appointements, $700 ; honoraires, $46.59	746 59

Mesureurs de bois mis à la retraite ($2,649.98).

Beaupré, Noël, $200 ; Bédard, Jérémie, $200 ; F.-X. Demers, $200 ; Dorval, George, $200	800 00
Frénette, Jos., $200 ; Duggan, E., $200 ; Jobin, J., $200 ; Laflamme, Jos., $200	800 00
Lynch, John, $200 ; Malone, T., $200 ; Morency, Denis, $200 ; Morrissette, Jos., $200	800 00
Murphy, Thos., $200 ; Patry, Thomas, $49.98	249 98
	12,015 93

Inspection des denrées.	$ c.
Appointements à Calgary ($3,546.66).	
Geo. Hill, sous-inspecteur, 5 m. à $1,800, 7 m. au 31 mars 1911, à $2,000	1,916 66
A. Harris, assistant, 5 m. à $900, 7 m. au 31 mars, 1911, à $960	935 00
M. M. Cook, assistant, 4 m. à $720, 7 m. au 31 mars 1911, à $780	695 00
Appointements à Duluth ($3,565.00).	
W. Crawford, sous-inspecteur, 12 m. au 31 mars 1911	1,800 00
T. C. Collins, assistant, transféré à Winnipeg en octobre, 5 m. à $900, 7 m au 31 mars 1911, à $960	935 0
F. Gallipeau, assistant, 7 m. à $780, 5 m. au 31 mars 1911, à $900	830 06
Appointements à Emerson, Fort-William et Keewatin ($65,456.17.)	
Frank E. Gibbs, inspecteur, 6 m. à $3,500, 6 m. au 31 mars 1911, à $4,000	3,750 00
A. F. Gibbs, sous-inspecteur, 5 m. à $2,100, 7 m. au 31 mars 1911, à $2,300	2,216 66
F. Symes, sous-inspecteur, 5 m. à $2,100, 7 m. au 31 mars 1911, à $2,300	2,216 66
Sous-inspecteur, 12 m. au 31 mars 1911 : Jas. O'Hagan, 5 m. à $1,680, 7 m. à $1,740 ; F. E. Endersby, 5 m. à $1,380, 7 m. à $1,440 ; E. Boyer, $1,380	4,510 00
Commis : D. King, 5 m. à $900, 6 m. au 28 fév. 1911, à $960, temps supplémentaire, $73.80 ; C. S. Read, 5 m. à $960, 7 m. au 31 mars 1911, à $1,020, temps supplémentaire, $52.20; E. A. Ursell, 5 m. à $840, 7 m. au 31 mars 1911, à $900, temps supplémentaire, $102	2,953 00
Aides prép. aux échantillons et peseurs, 12 m. au 31 mars 1911, y compris temps supp. ; F. W. Alexander, $915.60; E. E. Back, $836.30; Jas. Barr, $903.60; S. B. Bliss, $797.80; S. Bishop, $802.10; W. H. Bloomfield, $813.80; J. A. Blashill, $737.30; W. J. Beirness, $720; W. Closs, $973.40; H. Cooper, $1,022.60; W. Cracknell, $830.10; H. Day, $890.60 ; Geo. Downman, $1,059.70; W. Faulkner, $820.40; A. F. Geikie, $1,068.20; J. B. Gould, $908; Jos. Good, $780.80; H. C. George, $783.20; E. J. Keeble, $755; W. G. Long, $835.40 ; W. Lyons, $926.60; D. A. McGregor, $1,054.90; G. McGeagh, $837.20; W. McDonald, $689.60; P. McTague, $865.40; Jno. McClary, $828.80; J. D. McQueen, $783.80; Jas. Macdonald, $791; J. S. Merrill, $776; E. Mitchell, $685; W. H. Morrell, $907.10 ; J. R. Munro, $943.80 ; F. Neeve, $1,004.60 ; E. Pearson, $781.10 ; Jno. A. Ross, $832.50 ; A. Rome, $855.80; J. A. Sibbald, $1,800; R. J. Temple, $1,038.20 ; G. Vanzant, $1,071.10 ; G. W. Whitesides, $842.60	35,569 00
Aides prép. aux échantillons et peseurs à divers intervalles : S. Adair, $60 ; Geo. Arnold, $203.90; W. Anderson, $205; Edmond Allen, $151 ; W. E. Bell, $12; E. Boyer, $96.80; T. Beirns, $69.10; J. Baxter, $144.70; H. H. Bloomfield, $162.40; O. Curliss, $65; Otto Cliff, $466.50 ; D. Cook, $8.75 ; Thos. Dale, $362.90 ; A. E. Deacon, $13.30 ; W. G. Evans, $245.80 ; R. Esselmont, $8 ; F. E. Endersby, $86 ; G. Evans, $183.40 ; W. W. Fisher, $160.70 ; S. Fletcher, $151.60 ; B. Freestone, $344.90 ; A. Flanagan, $66.70 ; R. A. Genge, $734.90 ; C. R. Gammond, $167 ; A. W. Gough, $119.50; Jas. Hanley, $153; C. V. Homeyer, $195.50 ; R. Hymers, $581.10; Louis Hartman, $159.30 ; Robt. Hartley, $518.60 ; Wm. Hudgeon. $105 ; Louis Jarvis, $406.60; F. E. Johnson, $334 ; E. King, $36 ; Tom Lendrum, $140.50; A. Linster, $182.20; F. McNabb, $483.60 ; Jos. McGarva, $420 ; H. McPhee, $14 ; E. M. McTeigne, $172 ; Chas. E. McMorrow, $124.20 ; W. McMorrow, $7.30; M. Mallon, $589.30 ; A. Morton, $502.60 ; Thos. Moore, $70.40 ; W. A. Murphy, $37; P. S. Moon, $154.20; Geo. Meloche, $112; C. Oakley, $566; Ed. O'Reilly, $117 ; Geo. A. Privat, $126.50; Jas. Quinn, $112.30; Jos. P. Rinz, $100.80; G. Shierholtz, $140; Mary Simpson, $589 ; Wm. Smith, $30; R. Symes, $303.00; E. Servais, $482.90 ; S. Saunders, $205.60: C. Stevenson, $37.40; W. Shapton, $264.30; A. G. Stapleton, $157.30; Albert J. Servais, $142 ; E. J. Stone, $178.50 ; Wm. Vale, $138.70 ; J. D. Watson, $65 ; Wm. Wilson, $156.40 ; A. Yeack, $78.80 ; F. Young, $560.50	14,240 85
Appointement à Kingston.	
W. J. McNeill, inspecteur, 12 m. au 31 1911	650 00
Appointements à Montréal ($6,750).	
A. G. McBean, inspecteur en chef, 12 m. au 31 mars 1911	3,500 00
Alex. Boyer, sous-inspecteur, 12 m. au 31 mars 1911	1,100 00
A. F. Fillion, sous-inspecteur, 12 m. au 31 mars 1911	850 00
L. G. Labelle, commis, 12 m. au 31 mars 1911	1,300 00
Appointement à Peterborough.	
Francis Hurley, inspecteur, 12 m. au 31 mars 1911.	800 00
Appointement à Port-Arthur ($9,289.80).	
T. A. E. Elliott, sous-inspecteur, 5 m. à $1,200, 7 m. au 31 mars 1911, à $1,260 ; temps supplémentaire, $47.80	1,282 80
A reporter	82,050 63

	$ c.
Inspection des denrées—Suite.	
Report	82,050 63
Appointements à Port-Arthur—Fin.	
Guy McDougall, assistant, 5 m. à $960, 7 m. au 31 mars 1911 à $1,020 ; temps suppl., $55	1,050 00
Assistants, 5 m. à $900, 7 m. au 31 mars 1911 à $960 : W. R. Beirnes, $935, temps suppl., $36.80 ; R. Gillis, $935, temps suppl., $42 ; C. Manahan, $935, temps suppl., $40.70	2,933 50
J. A. Eaton, assistant, 10½ m. au 15 février 1911 à $900 ; temps supplémentaire, $20.80	808 30
Geo. Baycroft, commis, 5 m. à $960, 7 m. au 31 mars 1911 à $1,020 ; temps suppl., $22.20	1,017 10
Peseurs : J. T. Hollinshead, 5 m. à $1,020,7 m. au 31 mars 1911 à $1,080, temps suppl., $34.50 ; Geo. Mitchell, 5 m. à $900, 6 m. au 28 février 1911 à $960, temps suppl., $13.50 ; Robt. Hartley, 3 m. au 30 juin 1910, à $960	2,198 00
Appointement à Québec.	
Geo. Roy, inspecteur en chef des peaux, 12 m. au 31 mars 1911	1,500 00
Appointements à Toronto ($3,200).	
Enos M. Campbell, inspecteur, 12 m. au 31 mars 1911	2,000 00
A. S. Turner, sous-inspecteur, 12 m. au 31 mars 1911	1,200 00
Appaintements à Winnipeg ($67,678,92).	
David Horn, inspecteur en chef, 7 m. au 31 octobre 1911 à $6,000	3,500 00
T. M. Horn, 1er assistant, 9 m. au 31 décembre 1911 à $2,500	1,874 97
George Serls, chef sous-inspecteur ou inspecteur en office, 12 m. au 31 mars 1911	2,500 00
Sous-inspecteurs, 5 m. à $1,500, 7 m. au 31 mars 1911 à $1,700 : Jas. D. Fraser, $1,616.66 ; C. S. Langille, $1,616.66	3,233 32
C. C. Castle, commissaire de l'entrepôt, 12 m. au 31 mars 1911	4,500 00
M. Snow, assistant, 12 m. au 31 mars 1911	2,000 00
C. N. Bell, secrétaire du bureau des inspecteurs de grain, 12 m. au 31 mars 1911	750 00
Commis en chef : D. Manson, 4 m. à $1,500, 8 m. au 31 mars 1911 à $1,700 : J. Smith, 5 m. à $1,080, 7 m. au 31 mars 1911 à $1,200	2,783 33
Commis (2), 5 m. à $960, 7 m. au 31 mars 1911 à $1,020 : E. Gordon, $995 ; H.S. Hobart, $995 ; W. Atkinson, 5 m. à $900, 7 m. au 31 mars 1911 à $960 ; W. Wither, 11½ m. au 31 mars 1911 à $780 ; A.A. Leach, 12 m. au 31 mars 1911, $900 ; R. Wallace, 12 m. au 31 mars 1911, $720 ; N. Montgomery, 12 m. au 31 mars 1911, $660 ; J. Irving, 4 m. à $540, 8 m. au 31 mars 1911 à $660 ; M.E. Campbell, 12 m. au 31 mars 1911, $480	7,052 50
D.D. Campbell, agent spécial des expéditeurs, 12 m. au 31 mars 1911	2,000 00
Frank Collins, 12 m. au 31 mars 1911	1,200 00
Aides aux prép. aux échantillons et peseurs au 31 mars 1911, y compris temps supplémentaires : W. Adams, $720 ; D. Allen, $720 ; J. Agnew, $613.35 ; F. Buckingham, $624.35 ; F. G. Bumpas, $635 ; W. Cuddy, $1,020 ; Jas. Cuddy, $1,090 ; Ernest Coomber, $550 ; M. Cotler, $635 ; B. Corbett, $635 ; Matthew Elliott, $695 ; W.J. Fairhall, $755 ; Thos. Frew, $695 ; H.G. Goddaad, $635 ; G. Hammond, $910 ; E. Hatley, $635 ; R. Horwood, $635 ; Thos. Jefferson, $1,020 ; F. Ludlam, $755 ; David McBeath, $610 ; H.J. McLean, $977.50 ; Jas. McMahon, $970 ; P. McGarva, $695 ; J. McWhirter, $755 ; A Miller, $695 ; R. Matthams, $695 ; W. Murie, $670 ; Jno. R. Morrison, $670 ; P. Marples, $550 ; A.E. Oxley, $695 ; H. Slater, $755 ; T. Spratt, $695 ; G.A. Stubbs, $618.35 ; C. Thomas, $635 ; H. White, $815 ; T. Young, $935	26,413 55
Aides aux prép. aux échantillons et peseurs par intervalles : Jno. Armstrong, $4.95 ; R. Bedwell, $465.65 ; Frederick Butler, $360 ; Geo. Bennett, $215 ; R. H. Brown, $21.45 ; G. Beaty, $15 ; Jas. Butler, $7.40 ; David Brown, $56.30 ; J. Bond, $6.45 ; G. Bradley, $104.70 ; Robt. Beaty, $58.20 ; J. Buchanan, $59.85 ; Chas. Campbell, $546.45 ; Geo. Campbell, $200 ; H. Cameron, $305 ; Wm. Craig, $36.70 ; C. G. Chowen, $94.50 ; S. B. Calow, $4.15 ; W. Chapman, $8.25 ; Lawrence Cockburn, $101.60 ; Jno. Carruthers, $15.95 ; Andrew Dinning, $161.65 ; Vernon F. Drake, $5.65 ; T. Duckworth, $8[illegible].05 ; Jas. Davis, $108.20 ; Robt. Eadie, $11.30 ; A.M. Edgar, $79 ; Wm. Enefer, $53.20 ; Wilfred Eggleston, $75.95 ; A. Fenwick, $346.65 ; Alex. Farmer, $15.95 ; Wm. Gregory, $555.95 ; T.T. Gregory, $84.85 ; A. Grant, $3.20 ; Wm. Haldane, $40.65 ; Fred. Hurlston, $320 ; C.G. Huby, $36.95 ; R. Hammond, $24 ; G. Hinton, $5 ; W. H. Hutchinson, $225 ; T. Jones, $168.55 ; Wm. Jones, $23.30 ; F. Kenny, $7.40 ; A. Lamond, $26.65 ; Walter Lamond, $348.35 ; H.A. Lebbutt, $3.30 ; W. Lightfoot, $106.45 ; Fred. Lawton, $56.45 ; Jas. McGarva, $250 ; D. S. McBeath, $5 80 ; Jno. McMurdo, $365 ; Wm. McKnight, $4.95 ; D.B. McCass, $3.20 ; Lorne McLennan, $82.55 ; G. Moore, $130 ; H. W. Moore, $603.35 ; J. Moore, $301.65 ; T.H. Montford, $118.30 ; Jas. Meff, $23.65 ; W. R. Mulligan, $12.90 ; Wm. Megram, $62.90 ; A.M. Morrison, $4.85 ; Jno. Meikle, $26.30 ; H. Metzler, $15.95 ; Sydney S. Paul, $55.60 ; Arthur Pike, $8.30 ; H. Shore, $100.75 ; J. W. Patrick, $12.90 ; B. Rampling, $346.35 ; W. Rogers, $10 ; Louis Racette, $360 ; Jno. Rose, $185 ; W. Edser, $18.35 ; Jack Riddell, $6.60 ; H. Reynolds, $12.90 ; H.E. Rorke, $11.60 ; W. Smith, $27.50 ; Robt. Sutherland, $251.65 ; Jas. Swanson, $113.30 ; Alex. Smyth, $13.35 ; H.S. Smith, $10.65 ; A. Stark, $39 ; R. Taylor, $276.75 ; J.W. Thompson, $15 ; W.Toft, $107.40 ; L.F. Verdy, $125.30 ; K. Wadsworth, $76.45 ; H.S. Wilkinson, $5	9,871 25
A reporter	162,436 55

Inspection des denrées—Suite.	$ c.
Report	162,436 55
Appointements à Vancouver.	
E. Poulin, peseur, au 31 mars 1911	900 00
Appointements : inspection de la ficelle d'engerbage.	
J. L. Haycock, inspecteur, 12 m. au 31 mars 1911	1,900 00
Appointements : commision de grains types de l'Ouest.	
C. N. Bell, secrét., 12 m. au 31 mars 1911(outre ses appoint. dans le bureau de Winnipeg)	200 00
Appointements : comptes en général.	
A. A. Bowen, insp. de grains et peseur en chef, 4 m. à $1,300, 8 m. au 31 mars 1911 à $1,400	1,366 66
Dépenses contingentes à Kingston.	
W. J. McNell, insp. de grain : menus déb., $11.85 ; loyer de bur., 12 m. au 31 mars 1911, $48	59 85
Dépenses contingentes à Montréal ($1,692.21).	
A. G. McBean, inspecteur de grains en chef :—	
Frais de voyage : A. G. McBean, $96.45 ; W. J. McNeill, $21 ; A. F. Filion, $144.55	262 00
Loyers : bureaux, 12 m. au 31 mars 1911, $850 ; télép. (3), 12 m. au 30 juin 1911, $149	999 00
Travail de nuit : A. Boyer, $20 ; A. F. Filion, $65.45 ; droits de douane, $20.70	106 15
Frais de port, $15.12 ; bill. de ch. de fer, $29 ; fret et messagerie, $14.78 ; télégr., $32.62.	91 52
Eau, $24.25 ; auvents, $12 ; installation du gaz, $33.50	69 75
Abonnements, Board of Trade : 12 m. au 31 déc. 1911, $20 ; "Gazette", "Le Canada", "Labour Gazette", "Trade Bulletin", $12.20	32 20
Kny-Scheerer Co., New-York, chauffage de 2 compartiments, au gaz, machine à constater l'humidité, $50 ; balance et poids, $23 ; thermomètres, &c., $5.15	78 15
Objets à toilette, 12 m. au 31 mars 1911, $12 ; diverses menues fournitures, $41.44	53 44
Dépenses contingentes à Peterborough.	
F. Hurley, inspecteur et peseur en chef : menus déboursés, $9.15 ; emmagasinage d'échantillons, 12 m. au 31 mars, $48	57 15
Dépenses contingentes à Québec ($349.63).	
Georges Roy, inspecteur des peaux—	
Voyages et menus déboursés, $184.63 ; éclairage électrique au 31 janvier 1911, $12	196 63
Loyers : bureaux, 12 m. au 31 janvier, $96 ; téléphone, 12 m. au 1er avril 1911, $27	123 00
Chauffage du bureau, 12 m. au 1er oct. 1911	30 00
Dépenses contingentes à Toronto ($1,527.04).	
Enos M. Campbell, inspecteur de grains—	
Henry Creighton, commis, 12 m. au 31 mars 1911	699 96
Loyers : bureaux, 12 m. au 31 mars 1911, $370 ; téléphone, 12 m. au 31 sept. 1911, $50	420 00
Voyages et déboursés : E. M. Campbell, $57.24 ; A. S. Turner, $88.45	145 69
Frais de port, $12.03 ; essuie-mains, 12 m. au 31 mars, $7.20 ; mach. à éprouver le grain ($\frac{1}{2}$ gal.), $14	33 23
P. G. Morley, inspect. en chemin de fer, 19 à $5 ; peinturage de bureau et rép., $54.43	149 43
526 sacs, $15.78 ; passages, $62.95	78 73
Dépenses contingentes à Winnipeg, Port-Arthur, Calgary, etc. ($19,131.70)	
Arbuthnot, Jno, Co., Winnipeg : bois, clous, etc	23 72
Ashdown, J. H. Hardware Co., Winnipeg : divers men. art. de quincaillerie et réparations	55 36
Bemis Bros Bag Co., Winnipeg : sacs ($8\frac{1}{2}$ x $14\frac{1}{2}$), 1,000, $50 ($8\frac{1}{2}$ x 14), 1,055, $52.75, ($7\frac{1}{2}$ x 11) 3,112, $140.04	242 79
Canadian Fairbanks Co, Winnipeg : Vérificateurs, 7 à 30 c. ; réparations, $3.40 ; 20 sas à $1, 6 à $2 ; vérificateurs 3 (lin) à $6, 4 (blé) à $14	111 50
Clean Towell Supply Co., Winnipeg : à fév. 28 1911.	16 50
Crystal Spring Water Co., Winnipeg : service de l'eau, 12 m. au 31 mars, $49.95 ; glace, 12 m. au 31 mars, $15	64 95
Eaton, T. & Co., Winnipeg : 10 douz. de sacs à grains à $2.80, 2 douz. à $3.65	35 30
E. P. R. Sign Co., Fort-William : lettrage en or	20 00
Free Press Job Department, Winnipeg : impressions	35 50
Gourock Ropework Export Co., Fort-William : auvents	35 00
Hermer Implement Co., Winnipeg : écrans, moulins, &c	22 00
A reporter	171,151 71

Inspection des denrées—Suite.	$ c.
Report	171,151 71
Dépenses contingentes à Winnipeg, Fort-William, Port-Arthur, etc.—Suite.	
Harstone Bros., Winnipeg : bois, 2 cordes à $6.75, 9 cordes à $7, 1 corde à $7.50	84 00
Imperial Oil Co., Winnipeg : 5 gal. huile à 19c., 55 gal. à 75c., 15 gal. à 77c., 2 gal. à 90c.	55 55
Kemp Manufacturing & Metal Co., Winnipeg : 200 boîtes d'échantillons de grain à 11c	22 44
Colin C. Laing, Winnipeg : timbre en caoutchouc, $45.12 ; changements 25c	45 37
McInnis, A. J., Winnipeg : 4 cordes d'épinette rouge à $7.50	30 00
Matthews. I. L. & Co., Port Arthur : 48 vgs d'étamine à 17c. ; décoration, $2.50 ; pupitre, $22.	32 66
Minneapolis Brass & Manufacturing Co. : 12 "grain samplers", (11 x 1⅜) 12 à $7.25	87 00
Mitchell, Robert Co., Montréal : sceaux en plomb, 2,000 à 3c. le cent ; 5 perforateurs de sceaux en plomb à $1.50, petits, $7	20 50
Munderloh & Co., Montréal : mach. spéc. pour épr. le grain (11 trou) 6, $64.80 ; mise en b. 40c.	65 20
Murphy, James, Fort-William : 3 tonnes charbon à $8	24 00
Ogilvie Flour Mills Co., Fort-Williams : 200 sacs vides à 7c., 450 à 7½c	47 75
Richardson & Bishop, Winnipeg : menus articles de papeterie	39 50
Russell, W. B., Port-Arthur : 7 rouleaux de bandes de cuir à $1.50 ; linoléum, etc., $16.66 ; 4 rouleaux simples de velours à 60c.,	32 56
Seaman & Penniman, Fort-William : portes grillées, main-d'œuvre, etc	22 22
Smart Bag Co., Winnipeg : 1,207 sacs (5 x 9) à 3½c., (8¼ x 16), 200 à 5c., (6½ x 11) et (7 x 14), 1304 à 7½c. ; impressions, $5	152 63
Stuart, C. C., Winnipeg : droit et courtage sur les "grain samplers"	26 60
Tryer, A. J., Fort-William : 39 imprimés montés à 65c. ; 6 négatifs, $6	31 35
United typewriter Co., Toronto : réparations de machines à écrire	26 40
Wells & Emmerson, Fort-Arthur : boîtes à grain, 500 à 12c. ; cadenas, 2 à $1.45	62 90
Whalen, W. H. Co., Fort-Williams : pupitre à rideau, $24 ; menues fournitures, $20.25	44 25
Déboursés de l'inspecteur, ($17,516,80)—	
Louage de chevaux avec voitures pour les sous-inspecteurs : Geo. Hill, 12 m. au 31 mars, $310 ; Fred Symes, 12 m. au 31 mars, $325	635 00
Loyer de bureaux (8, 109.56)—	
Winnipeg : David Horn, cour du C.P.R., $240 ; cour du C.N.R., $54 : Grain Exchange, N. Bawif, $720 ; Traders Building Association, $3,543.96	4,557 96
Fort-William et Fort-William-ouest : Fort-William Flour and Feed Co., $45 ; Graham and Horne, $2,400 ; Ray Street Co., $110	2,555 00
Port-Arthur : T. N. Andrew	600 00
Calgary : W. R. Hull & Co	306 60
Frais de voyages : D. Horn, $76.55 ; C. C. Castle, $258.25 ; M. Snow, $453.10 ; E. Boyer, $81.68 ; Donald Manson, $35.75 ; Frank E. Gibbs, $343.70 ; E. A. Ursell, $102.55 ; D. D. Campbell, $54.95 ; Wm. Crawford, $15.05 ; James McGarva, $3.70 ; F. Collins, $5 ; T. C. Collins, $14 ; Thos. Frew, $19.85 ; Jas. D. Fraser, $114.35 ; A. F. Gibbs et W. R. Beirnes, $85	1,663 48
Frais judiciaires : Hudson, Howell, Ormond & Marlatt, Winnipeg, 541 ; Sharpe, Stacpool & Elliott, Winnipeg (frais) $497.74	1,038 74
Loyer de téléphones : Winnipeg, $292 ; Port-William, $77.40 ; Port-Arthur, $45.75 ; Calgary, $37 ; Keewatin, $22.50 ; Emerson, $15	489 65
Charroi : Winnipeg : C. Scarth, $1,200 ; C. P. R. Baggage Transfer, $40 ; F. Corrigan, $262.50 ; A. Grimes, $32.50 ; Fort-William : City Cartage and Dray C., 75c. ; Fort-William Flour and Feed Co., $32.41 ; Port-Arthur : J. E. Finn, $34 ; J. A. McDonald, $127.50 ; World Baggage and Dray Co., $8	1,737 66
Nettoyage des bureaux : Fort-William : C. R. Masey, $40 ; Mde Moore, $120 ; Port-Arthur : R. Davidson, $50 ; divers, $47	257 00
Enquêtes : Port Arthur Elevator Co. : F. C. Mighton, Winnipeg, honoraires du sténographe, etc., $264.60 ; Montagu, Aldous & Laing, Winnipeg : vérific. des liv., $130	394 60
Levées hydrographiques, 37 à $3 ; serv. de l'eau jusq. 8 oct. 1910, $4.67 ; r. d'h. de p., $6	121 67
Abonnements, $54.25 ; frais de port, $725.07 ; tramways et traversiers, $411.95	1,191 27
Frais de messageries, fret, etc., $498.40 ; messages téléphoniques et télegraph., $426.14	924 54
Commission sur traités, $42.40 ; divers déboursés, $530.72	573 12
Lumière électrique et gaz : Winnipeg, $198.82, Fort-William, $114.40 ; Port-Arthur, $63.75 ; Calgary, $3.54	380 51
Inspection de la ficelle d'engerbage.	
J. L. Haycock, inspecteur, frais de voyage, 12 m. au 31 mars, $1,155.85 ; l. d'une chamb. $45	1,200 85
Collection de grains types à l'est de Port-Arthur ($333.90).	
F. G. Morley, secrétaire, Toronto : remunération, $25 ; loyer d'entreport, $10.67 ; échantillons de grains, $44.84 ; fret, messageries et divers menus déboursés, $27.92	108 43
Enos M. Campbell, inspecteur, Toronto : frais de voyage : Enos. M. Campbell, $5 ; F. Hurley, $18 ; W. J. McNeill, $31.25 ; échantillons de grains, $112.99 ; loyer de bureau, $15.33 ; fret, messageries et divers menus déboursés, $42.90	225 47
A reporter	191,155 54

Inspection des denrées—Suite.	$ c.
Report	191,155.54
Commission des grains types, Winnipeg.	
C.N. Bell, secrétaire, déboursés : frais de voyages de 13 délégués, 13 octobre 1910, $490.25 ; impressions, $15.50 ; frais de messagerie, $159.86 ; télégrammes, frais de port et menus déboursés, $53.93 ; grains et sacs, $302.82 ; main-d'œuvre, $87	1,109 36
Dépenses générales ($11,329.90).	
A. A. Bowen, inspecteur et peseur en chef, Kemptville : frais de voyages, 12 m. au 31 mars 1911	764 25
Lake Shippers' Clearance Association : dépenses en rapport avec l'enregistrement des recettes d'entrepôt, 7 m. au 31 mars 1911	2,916 62
Montague, Aldous & Laing, Winnipeg : services *re* vérification des livres de l'élevateur	2,034 75
O'Hara, F.C.T., Ottawa : voyages à Toronto, Winnipeg, etc., juin 1911	88 20
Impressions et papeterie au 31 mars 1911 : impressions, $4,493.21 ; papeterie diverse, $1,032.87.	5,526 08
	203,594 80
Bureau International du tarif des douanes.	
Part du Canada du coût pour l'année au 31 mars 1911	600 00
Commissaires du commerce et agences commerciales.	
Arnaud, E. D., Bristol, Angleterre ($5,367.23)—	
Appointements, 12 m. au 31 mars 1911	3,350 00
Déboursés, 15 m. au 31 mars 1911 : L.M. Vaughan, secrétaire, $743.88 ; frais de voyages, $19.47	763 35
Frais de port, $55.58 ; taxes, $348.28 ; almanach des adresses de Kelly, $7.30 ; nettoyage de bureau, $76.60	487 76
Loyer au 25 mars 1911, $430.85 ; papeterie et fournitures de bureau, $74.62	505 47
Souscriptions, $47.84 ; électricité, $4.53 ; messages téléphoniques, $67.70	120 07
Enregistrement d'adresses, $5.10 ; divers menus paiements, $135.48	140 58
Beddoe, W. A., Auckland, Nouvelle-Zélande ($4.231.26)—	
Appointements, 18 mai 1910–31 mars 1911 à $3,000	2,612 90
Déboursés au 28 février 1911 : frais de déménagem. $47.04 ; almanach des adres. 1911 $5.11	52 15
Frais de voyages : au Canada, $134.03 ; à Auckland, $176.43 ; à Wellington, $39.09	349 55
Pension à Auckland, $42.58 ; Melle Stenhouse : voyages, $36.50 : appointements, $395.83	474 91
Emballage de l'ameublement de feu J. S. Larke, $29.81 ; loyer de bureau, $193.19	223 00
Nettoyage de bureau, $18.24 ; gaz, $1.68 ; usage de téléphone, $6.90 ; ameublement de bureau, etc., $194.98	221 80
Lettrage en or, dessein d'écusson sur une vitrine, etc., $31.02 ; frais de port, $21.79	52 81
Echange de politesses aux membres du Cabinet du Commonwealth, gérant-général et agent général des voyageurs de la " Union S.S. Co. "	47 15
Souscriptions, $9.91 ; échanges eux banques, $22.17 ; machine à écrire, $121.66 ; moins, $46.66 pour une vieille machine	104 98
Menues fournitures, $127.78 ; moins, $35.77, vente de meubles, etc	92 01
Bickerdike, F. A. C., Belfast, Irlande ($4,862.01)—	
Appointements, 12 m. au 31 mars 1911	3,350 00
Déboursés, 15 m. au 31 mars 1911 : frais de port, $22.86 ; nettoyage de bureau, $35.56	58 42
Echange, $54.71 ; cabinet, etc., $40.27 ; souscriptions, $21.94	116 92
Taxe de revenu, 1er janv. 1909 au 5 avril 1911, $272.54 ; taxes munic., $21.90 ; télep., $46.37	340 81
Loyer au 1er février 1911, $268.86 : sténographe, $625.05 ; taxes d'eau, $12.44	906 35
Division de bureau et comptoir, $29.20 ; menues fournitures, $60.31	89 51
Chesley, John A., Cape Town, Sud-Africain ($5,123.20)—	
Appointements, 12 m. au 31 mars 1911	3,200 00
Déboursés à Cape Town et Durban : frais de port, $32.58 ; échange, $46.40	78 98
Sténographes : Cape Town, $591.70 ; Durban, $97.34 ; téléphone, $73	762 04
Loyer : Cape Town, $438 ; Durban, $97.34 ; souscriptions, $58.10 ; concierge, $8.52	601 96
Nettoyage de bureau, Cape Town, $48.70 ; menues fournitures de bureau, $112.45	161 15
Frais de démenagement : voyages et pension, $278.68 ; emballage de meubles, $40.39	319 07
Donly, A. W., Mexico ($5,627.68)—	
Appointements, 12 m. au 31 mars 1911	3,100 00
Déboursés, 12 m. au 31 mars 1911 : téléphone, $102.97 ; souscriptions, $35.50	138 47
Commis, $1,300 ; loyer, $650 ; concierge, $130 ; frais de port, $54 ; casier postal, $6	2,140 00
Ameublement de bureau, $42.50 ; diverses menues fournitures, $194.21	236 71
Contribution au fonds britannique pour le Centenaire du Mexique	12 50
Fischer, W. G., Berlin, Allemagne ($6,892.15)—	
Appointements, Glasgow, 2 m., Berlin, 10 m. au 31 mars 1911	3,350 00
Déboursés, 13 m. au 31 mars 1911 : frais de port, $46.75 ; frais de déménag., $1,061.51	1,108 26
Loyers : Glasgow, $170.33 ; Berlin, $740.29 ; ameublement de bureau, $717.71	1,628 33
Sténographes : Glasgow, $109.64 ; Berlin, $345.15 ; nettoyage de bureau, $46.02	500 81
Voyages : à Potsdam, etc., $12.83 ; souscriptions, $59.66	72 49
Téléphone, $59.06 ; diverses fournitures de bureau, $173.20	232 26
A reporter	32,103 53

Commissaires du commerce et agences commerciales—Suite	$	c.
Report	32,103	53
Flood, E. H. S., Barbades ($4,646.33)—		
Appointements, 12 m. au 31 mars 1911	3,000	00
Déboursés, 13 m. au 31 mars 1911 ; loyer, $325 ; commis, $599.96	924	96
Frais de port, $35:34 ; souscriptions, $85.88 ; téléphone, $45 ; taxes, $59.49	225	71
Préparer le bureau, $50, moins sous-location, $15.67 ; échange, $45.63	79	96
Western Union Code, $25 ; messager de bureau, $99.72 ; menus achats, $190.54	315	26
Voyage à Dominica et Montserrat, $43.54 ; à Trinidad et Demerara, $56.90	100	44
Harris, G. A., Yokohama ($7,718.02)—		
Appointements, 12 m. au 31 mars 1911	3,500	00
Déboursés, 13 mois au 31 mars 1911 : voyage au Canada, $516.55 ; au Japon, $621.29	1,137	84
Sténographes (2), $1,950 ; concierge, $81.50 ; ameublement de bureau, $72.50	2,104	00
Loyer, $552.50 ; frais de port, $42.86 ; échange, $47.11 ; souscriptions, $115.63	758	10
Honoraire de membre du Board of Trade, $25 ; menus articles de bureau, $193.08	218	08
Jack on, H. B., Shanghai ($7,204.60)—		
Appointements, 12 m. au 31 mars 1911	3,500	00
Déboursés au 28 fév. 1911 : loyer, $757.76 ; frais de port, $62.65 ; éclairage, $80.77	901	18
Sténographes (2) et interprète, $2,323.07 ; ameublements de bureau, $23.17	2,346	24
Souscriptions, $62.63 ; divers articles de bureau, $394.55	457	18
Kirkpatrick, E. S., La Havane, Cuba ($5,352.60)—		
Appointements, 3 m. à $3,000 par an., 8½ m. au 15 mars 1911, à $3,200 par an	3,012	31
Déboursés, 13 m. au 31 mars 1911 ; loyer, $390 ; frais de port, $27.06	417	06
Sténographe, $1,300 ; pension de sa famille à Cuba, $36.50 ; souscriptions, $36.70	1,373	20
Transport de sa famille retour au Canada, $314.70 ; menus déboursés, $158.65	473	35
Voyages : au Canada, $45.35 ; à Cuba, $31.33	76	68
Larke, J. S., Sydney, Australie ($853.94)—		
Appointements, mars à $3,000 par an. avril 1911, à $3,200 par an	516	66
Déboursés au 31 mars 1911 : frais de port, $13.62 ; téléphone, $12.17	25	79
Assistant, $166.60 ; loyer, $97.32 ; nett. de bureau, $11.68 ; menues déboursés, $35.89	311	49
Lithgow, J. T., Glasgow, Ecosse ($3,0 0)—		
Appointements, 7 m. au 31 mars 1911, à $3,200 par an	1,866	67
Déboursés au 31 mars 1911 : frais de port, $19.32 ; souscriptions, $26.60	45	92
Annonces dans les journaux étrangers, $7.30 ; échange, $11.83 ; loyer, $170.33	189	46
Evaluation municipale, $39.22 ; taxes, $120.85 ; réparations au bureau, $37.96	198	03
Voyages en Ecosse, $46.07 ; frais de déménagement, $220.01 ; téléphone, $37.17	303	25
Sténographes, $284 ; div. fourn. de bureau, $212.15 ; moins 48c. vente de v. journaux	495	67
MacKinnon, W. A., Birmingham, Angleterre ($5,929.85)—		
Appointements, au 31 mars 1911	3,350	00
Déboursés à Birmingham et Manchester au 31 mars 1911, loyer	442	86
Journaux, $77.33 ; frais de port, $124.17 ; taxe du revenu, $155.57	357	07
Secrétaires (2), $669.69 ; voyages au Canada, $37.40 ; en Angleterre, $231.76	938	85
Machine à écrire et cabinet, $127.38 ; téléphone au 20 fév. 1912, $111.99	239	37
Papeterie, aide et divers articles de bureau	601	70
MacNamara, P. B., Manchester, Angleterre ($4,482.83)—		
Appointements, 11 m. au 28 fév. 1911, à $3,350 par an	3,070	86
Déboursés au 28 fév. 1911 : taxes, $164.06 ; loyer, 12 m., $292	456	06
Commis, $618.43 ; frais de port, $30.32 ; souscriptions, $15.51 ; téléphone, $38.93	703	19
Voyages en Angleterre, $82.06 ; chauff. du bur., $24.33 ; fourn. de bureau, etc., $146.33	252	72
Mussen, Jos. M., Leeds et Hull, Angleterre ($5,788.78)		
Appointements, 12 m. au 31 mars 1911	3,350	00
Déboursés, 13 m. au 31 mars 1911 ; frais de port, $29.48 ; loyer, $245.76	275	24
Nettoyage du bureau, $26.46 ; souscriptions, $14.54 ; taxes, $216.74	257	74
Sténographes (2), $1,486.43 ; mach. à écrire, $103.90, moins $77.86 pour vieille machine	1,512	47
Téléphones (2), $98.55 ; ameublement de bureau, $35.28 ; voyages en Angleterre, $63.85 ; diverses fourn. de bureau, etc., $207.82 ; moins $12.17, vente de meubles	393	33
Nicholson, Wm. B., Saint-Jean Terre-Neuve ($149.30)—		
Appointements, du 28 au 31 mars 1911, à $3,000 par an	32	25
Déboursés, mars 1911 : voyages, $54.85 ; sténographe, $50 ; frais de port, $3.62 ; menus déboursés, $8.58	117	05
Poindron, A. F. A., Paris, France ($7,496.82)—		
Appointements, 12 m. au 31 mars 1911	3,350	00
Déboursés, 13 m. au 31 mars 1911 : téléphone, $77.32 ; loyer, $289.62	366	94
Commis sténographe, $2,451.23 ; frais de port, $192.98 ; papeterie, $164.32	2,808	53
Souscriptions, $106.67 ; assurance, $23.74 ; taxe du revenu, $72.06	202	47
Menus déboursés, $569.68 ; ameublement de bureau, $199.20	768	88
Poussette, H. R., Durban, Afrique-Sud ($6,939.49)—		
Appointements, 13 m. au 31 mars 1911	3,620	87
Déboursés au 31 mars 1911 : machine à écrire, $120 ; ameublement, $329.29	449	29
Frais de port, $107.40 ; loyer, $549.94 ; commis, $593.25 ; garçon de bureau, $83.16	1,333	75
Souscription à la Chambre de Commerce de Durban, $25.55 ; mât de pavillon, $9.73	35	28
Souscriptions, $54.24 ; frais de déménagement à Buenos-Ayres, $336.47	390	71
Voyage au Sud Africain, $395.20 ; téléphone, $87.36	482	56
Papeterie et menus articles de bureau, $637.25 ; moins vente d'emballage, etc., $10.22	627	03
A reporter	91,765	09

Commissaires du commerce et agences commerciales —*Fin.*	$ c.
Report	91,765 09
Preston, W. T. R., Amsterdam, Hollande ($6,624.37)—	
Appointements, 12 mois au 31 mars 1911	3,600 00
Déboursés de déc. 1909 au 31 mars 1911 : voyages, $501.13 ; frais de port, $91.67	592 80
Frais de déménagement, $55.47 ; papeterie, $234.85 ; assistants, $1,025.83	1,316 15
Ameublements de bureaux, $556.03 ; loyer, $470.88 ; souscriptions, $25.68	1,052 59
Taxes, $329.91 ; divers articles de bureau, $232.92 : moins payé en 1908-09, $500	62 83
Ray, J. E., Saint-Jean, Terre-Neuve ($3,913.33)—	
Appointements, 13 mois au 31 mars 1911	2,687 61
Déboursés, 11 mois au 28 février 1911 : loyer, $187.50 ; frais de port, $56.70	244 20
Nettoyage du bureau, $33 ; téléphone, $40 ; ameublement de bureau, $47.97	120 97
Sténographes, $514.13 ; souscriptions, $40.13 ; taxes d eau, $13.50	567 76
Voyage au Canada, $145.92 ; papeterie diverse et déboursés, $134.60 ; enuméré en 1909-10, $12.27	292 79
Ross, D. H., Melbourne, Australie ($6,218.56)—	
Appointements, 12 mois au 31 mars 1911	3,600 00
Déboursés, 14 mois au 31 mars 1911 : loyer, $476.84 ; frais de port, $163.02	639 86
Nettoyage du bureau, $60.86 ; sténographe, $901.79 ; téléphone, $30.17	992 82
Cabinets avec cartes, guides, etc., $101.82 ; machine à écrire, $114.85	216 67
Voyage à Sydney, $72.03 ; souscriptions, $65.22 ; menus déboursés, $329.33	476 58
Dépenses en qualité de commissaire en office à Sydney du 1er avril au 30 juin 1919	292.63
Divers—	
Annonces : Canadian Century Publishing Co., Montréal, $45 ; Canada Newpapers Co., London, Ang., $510 ; Resources Publishing Co., Montréal, 105	660 00
Frais de câblogrammes et échanges, $70 71 ; souscriptions, $16.09	86 80
Cook, Fred, Ottawa : "The Canadian Who's Who," 20 copies à $1	20 00
Heaton's Agency, Toronto : Commercial Handbook, 500 copies	396 39
Représentants américains du tarif, dépenses à Ottawa: Hôtel Russell, $243 ; M. Landreville, voiture, $19.25	262 25
2 menus comptes de moins de $20	9 18
Département des impressions et de la papeterie, Ottawa : impressions et papeterie	121 49
Agents commerciaux ($4,524.99)—	
Beckwith, A. E., Cartagena, Amérique du Sud : 3 mois au 31 mars 1911	124 99
Bryson, Robert, Antigua : 12 mois au 31 mars 1910	250 00
Curry, R. H., Bahamas : 2 ans au 31 mars 1911	1,000 00
Haggart, E. A. H., Jamaïque : 2 ans au 31 mars 1911	1,000 00
Horsford, S. L., St. Kitts : 12 mois au 31 mars 1910	250 00
Soutum, C. E., Norvège : 2 ans au 31 mars 1911	900 00
Tripp, Edgar, Trinidad : 2 ans au 31 mars 1911	1,000 00
	114,599 45

Immigration chinoise.

Appointements des fonctionnaires ($5,254.36).

Vancouver, C.-B. ($1,691.06)—	
Contrôleur, J. M. Bowell : 6 mois au 30 sept. 1910, à $700 par année	349 98
Officier de douane, Robert Aitken : 12 mois au 31 mars 1911	300 00
Officier de douane, C. A. Worsnop : 12 mois au 31 mars 1911	300 00
Officier de douane, John Buchan : 12 mois au 31 mars 1911	100 00
Interprète, Yip On, 5 mois au 31 août 1910, à $1,000 par année	416 65
Interprète, Poon Shen Lung, 20 octobre 1910 au 31 mars 1911, à $500 par année	224 43
Victoria, C.-B. ($2,580)—	
Contrôleur, J. C. Newbury, 12 mois au 31 mars 1911	600 00
Officier de douanes, H. E. Beckwith, 12 mois au 31 mars 1911	300 00
Officier de douanes, F. W. Davey, 12 mois au 31 mars 1911	300 00
Interprète, L. Mong Kow, 12 mois au 31 mars 1911	1,200 00
Assistant interprète, Herbert Lee, 2 mois au 31 mars 1911, à $480 par année	80 00
Sténographe, Irénè Pickard, 12 mois au 31 mars 1911	100 00
Nanaïmo, C.-B.—	
Percepteur des douanes, B. H. Smith, 5 mois au 31 mars 1911, à $200 par année	83 30
Halifax, N.-E. ($300)—	
Percepteur des douanes, A. S. Michell, 12 mois au 31 mars 1911	200 00
Percepteur des douanes, J. R. Power, 12 mois au 31 mars 1911	100 00
Montréal, P. Q. ($600)—	
Percepteur des douanes, R. S. White, 12 mois au 31 mars 1911	300 00
Officier de douanes, Louis Prévost, 12 mois au 31 mars 1911	100 00
Interprète, Loo Chang Hing, 12 mois au 31 mars 1911	200 00
Dépenses encourues re *l'entrée illégale d'immigrants chinois en Colombie-Britannique.*	
Murphy, M. le juge, Vancouver, commissaire : services, 50 jours à $25 ; dépenses, $74.80	1,324 80
A reporter	6,579 16

Immigration chinoise—Fin.	$ c.
Report	6,579 16
Dépenses encourues re l'entrée illégale d'immigrants chinois en Colombie-Britannique—Fin.	
McCrossan, Geo. E., conseil : services légaux et déboursés—	
McCrossan, Geo. E., honoraires, 19 déc. 1910 au 18 mars 1911, à $20 ; dépenses, $155.74	1,155 74
Board of Trade, Victoria : loyer de chambre, $45 ; concierge, $5	50 00
Des Brisay, R. H., Vancouver : greffier de la cour, 47 jours à $2.50 ; voyages et déboursés, $56.55	174 05
Johnston, W. E. G., Vancouver ; sténographe, 18 h. à $1.50, 49 j. à $7.50 ; 33,685 feuillets à 10c., 1,230 feuillets à 5c. ; voyages, etc., $41.25	3,868 75
Lew David C., Vancouver : services comme interprète, 17 sept. au 29 octobre 1910 et 20 janvier au 18 mars 1911, $820 ; dépenses, $143.95	963 95
O'Brien, W. E., Vancouver : loyer de salle, 45 jours à $5	225 00
Storey & Campbell, Vancouver : valises pour exhibits	18 75
Thier Detective Service Co., Vancouver : services, 49 j. à $6 ; voyages, etc., $93.45	387 45
Vancouver Transfer Co., Vancouver, voiture	37 50
Examen d'écriture : J. R. Cunningham, $50 ; R. J. Spratt, $75 ; témoin, E. Pulsford, $10	135 00
McDonald, B. R., percepteur des douanes, Prince-Rupert : frais de voyages avec témoin	104 00
Frais légaux : Gordon M. Grant, Vancouver, $200 ; MacDonell, Killam & Farris, Vancouver, $200; Senkler & Spinks, Vancouver, $200	600 00
Dominion Police, Ottawa, voyages des constables	1,134 36
Percepteur des douanes, ¼ du coût de la patrouille de Georgia, 13 m. au 31 mars 1911, $975, ½ du coût des services du gardien de nuit, Vancouver, 1er nov. au 31 mars 1911, $1,319.99	2,294 99
Arthur, H., Vancouver : services *re* détention de 18 immigrants, 3 jours	25 00
Canadian Pacific Railway Co. : transport de Ching Hing de New-York à Vancouver et retour, $179.70 ; fret, $3.25	182 95
McInnes, T. R. E., Ottawa : dépenses comme témoin, janvier, 1911	260 40
Wong Ka Kin : dépenses comme témoin	115 00
Interprète : H. Lee, Victoria, $217.50 ; Geo. P. Mark, Toronto, $2 ; T. C. Thom, Nanaimo, $28	247 50
Menus comptes, ouvrir un coffre-fort, mucilage	17 60
Frais encourus re arrestation de Chinois à Sudbury, Ont.	
Rowland, P. T., Sault-Ste-Marie : services légaux, $41.10 ; déboursés : interprètes, $16.50 ; honoraires de témoins, $11	68 60
Irving, M. A., Sudbury : dépenses comme sous-shérif	34 01
Mark, Geo. P., Toronto : interprète, 27 avril au 6 mai 1910, 9 jours à $3 ; frais de voyages, $45	72 00
H. Plummer, percepteur des douanes, Sault-Ste-Marie, déboursés : billets de chemin de fer pour Chinois, $9.60 ; voyages et dépenses du tourne-clefs S. Scott, $14	23 60
Frais encourus re arrestation de Chinois à Sydney, N.-E.	
Services légaux : R. T. MacIlreith, Halifax, $758.49 ; A. G. McLean, Sydney, $29.95 ; Hugh Ross, Sydney, $311.49	1,099 93
Service des mandats : Daniel McDonald, constable, $29.55 ; Herbert Muggah, ancien officier de police, $27.20	56 75
Dépenses diverses.	
F. C. T. O'Hara : voyage à Vancouver et Victoria mars 1911	134 10
3 menus comptes	4 00
Département des impressions et papeterie publiques, Ottawa : impression et papeterie	631 83
	20,698 97
MOINS remboursement du coût de la déportation des chinois	57 00
	20,641 97
Primes sur fer en gueuse, lingots d'acier et articles manufacturés avec de l'acier en Canada, en vertu de 3 Edouard VII, chap. 68, et 6 et 7 Edouard VII, chap. 24.	
Algoma Steel Co., Sault Ste-Marie, 9 m. au 31 déc. 1910 ($165,124.45)—	
Fer en gueuse extrait du minerai canadien 7,856·34 tonnes à 90c.	7,070 70
Fer en gneuse extrait du minerai étranger, 128,512·14 tonnes à 40c.	51,404 86
Lingots d'acier, 177,748·14 tonnes à 60c	106,648 89
Atikokan Iron Co., Port-Arthur, au 31 déc. 1910 ($15,486.97.—	
Fer en gueuse extrait du minerai canadien, 17,103·31 tonnes à 90c	15,392 97
Fer en gueuse extrait du minerai étranger, 234·99 tonnes à 40c	94 00
A reporter	180,611 42

Primes sur fer en gueuse, lingots d'acier et articles manufacturés avec de l'acier en Canada, en vertu de 3 Edouard VII, chap. 63, et 6 et 7 Edouard VII, chap. 24—Fin.	$ c.
Report	180,611 42
Canadian Iron Corporation Co. ($19.001.42)—	
Drummondville au 12 déc., 1910 : fer en gueuse extrait du minerai canadien, 1,687·734 tonnes à 90c.; fer en gueuse extrait de minerai étranger, 163·533 tonnes à 40c.	1,584 36
Midland au 31 déc. 1910 : fer en gueuse extrait du minerai canadien, 5,348·2345 tonnes à 90c.; de minerai étranger, 31,509·1155 tonnes à 40c.	17,417 06
Dominion Iron & Steel Co., Limited, Sydney, au 31 déc., 1910 ($766,340.38)—	
Fer en gueuse extrait du minerai étranger, 210,281·88 tonnes à 40c	84,112 75
Lingots d'acier, 258,948·54 tonnes à 60c	155,369 13
Perches en fil d'acier (pas plus de $\frac{3}{8}$ de pce de dia.), 87,809·75 ton., à $6 (au 31 mars 1911).	526,858 50
Hamilton Steel & Iron Co., Limited au 31 déc. 1910 ($101,429.06)—	
Fer en gueuse extrait du minerai canadien, 20,756·47 tonnes à 90c	18,680 82
Fer en gueuse extrait du minerai étranger, 103,240·58 tonnes à 40c	41,296 25
Lingots d'acier, 69,086·65 tonnes à 60c	41,451 99
Lake Superior Iron & Steel Co., Sault-Sainte-Marie au 31 déc., 1910—	
Lingots d'acier, 25,753·41 tonnes à 60c	15,452 05
Nova Scotia Steel & Coal Co., Sydney Mines, au 31 déc., 1910 ($51,528.69)—	
Fer en gueuse extrait du minerai étranger, 49,987 tonnes à 40c	19,994 80
Lingots d'acier, 52,556·51 tonnes à 60c	31,533 89
Standard Chemical Co., of Toronto, Deseronto, au 31 déc., 1910 ($4,385.41)—	
Fer en gueuse extrait du minerai canadien, 140·6836 tonnes à 90c	126 59
Fer en gueuse extrait du minerai étranger, 10,647·0704 tonnes à 40c	4,258 82
	1,138,748 43
Primes sur fibre de manille employée dans les manufactures de ficelle d'engerbage et de cordage au Canada au taux de 75c par 100 kilos de $2\frac{1}{2}$ liv. par kilo (3 Edouard VII, chap. 5 et 6-7 Edouard VII, chap. 5).	
Brantford Cordage Co., Limited, 12 m. au 31 mars, ficelle d'engerbage, 1,254,633 liv.	4,277 15
Canadian Cordage & Manufacturing Co., Limited, Peterborough : 12 m. au 31 mars 1911, cordage, 650,202 liv	2,216 58
Colonial Cordage Co., Limited, Toronto : 1er avril–28 mai 1910, cordage, 147,686 liv	503 47
Consumers Cordage Co., Limited ($14,490.52)—	
Halifax, 12 m. au 31 mars 1911 : ficelle d'engerbage, 444,976 liv.,; cordage, 1,987,322 liv.	8,291 90
Montreal, 12 m. au 31 mars 1911 : ficelle d'engerbage, 249,340 liv.,; cordage, 1,568,924 liv.	6,198 62
Farmers' Binder Twine Co., Limited, Brantford : 12 m. au 31 mars 1911, ficelle d'engerbage, 718,199 liv	2,448 41
Plymouth Cordage Co., Welland : 12 m. au 31 mars 1911, ficelle d'engerbage, 5,672,622 liv. cordage, 1,909,506 liv	25,848 16
	49,784 29
Primes sur plomb contenu dans le minerai de plomb exploité au Canada n'excédant pas 75c. par qtl, moins coût d'inspection, (7-8 Edouard VII, chap. 43.)	
Mine Blue Bell : non fondu en 1909-1910, 248,000 l $736.56 ; avril 1910, 246,026 l.,$1,822.13.	2,558 69
Mine Eastmont : non fondu en 1909-10, 31,000 liv., $92.07 ; 15 mai 1910 au 19 mars 1911, 118,756 liv., $920.93 ; non fondu, 9,319 liv	1,013 00
Mine Emerald : non fondu en 1909-10, 163,000 liv., $484.11 ; 14 juillet 1910 au 24 mars 1911, 947,978 liv., $7,399.85 ; non fondu 85,265 liv	7,883 96
Mine Highland : au 18 mars 1911, 240,008 liv	1,777 56
Mine Maestro : 6 janvier au 7 mars 1911, 100,066 liv	741 12
Mine Monarch : 16 février au 30 juillet 1910, 137,555 liv	1,018 75
Mine Rambler Cariboo : non fondu en 1909-10, 131,000 liv., $389.07 ; 12 m. au 31 mars 1911, 542,462 liv., $5,778.85 ; non fondu, 396,342 liv	6,167 92
Mine Richmond Eureka : non fondu en 1909-10, 293,500 liv., $871.70 ; 12 m. au 31 mars 1911, 834,482 liv., $6,465.63 ; non fondu 64,190 liv	7,337 33
Mine Ruth : non fondu en 1909-10, 50,000 liv., $148.50 ; 20 mai 1910 au 31 mars 1911, 619,494 liv., $5,139.16 ; non fondu, 124,005 liv	5,287 66
Mine St. Eugene : non fondu en 1909-10, 1,292,000 liv., $3,837.24 ; 12 m. au 31 mars 1911, 11,663,573 liv., $88,156.40 ; non fondu, 399,000 liv	91,993 64
Mine Silver Cup (Ferguson) : non fondu en 1909-10, 38,000 liv., $112.86 ; 1er mai 1910 au 7 mars 1911, 308,174 liv., $2,282.42	2,395 28
Mine Slocan Star : 10 sept. au 15 déc. 1910, 104,278 liv	772 30
Mine Society Girl : 22 déc. 1910 au 16 mars 1911, 93,398 liv.,; non fondu, 92,564 liv.	1,103 05
Mine Standard : non fondu en 1909-10, 75,000 liv., $222.75 ; 5 avril 1910 au 10 mars 1911, 2,106,592 liv., $16,101.18 ; non fondu, 112,350 liv	16,323 93
A reporter	146,374 19

	$	c.
Primes sur plomb contenu daas le minerai de plomb exploité au Canada n'excédant pas 75 c. par qtl, moins coût d'inspection, (7-8 Edouard VII, chap. 43)—Fin.		
Report	146,374	19
Mine Sullivan, non fondu en 1909-1910, 303,000 liv. $899.31 ; 12 m. au 31 mars 1911, 9,809,415 liv. $82,249.48 ; non fondu, 2,160,000 liv	83,149	39
Mine Van Roi : non fondu en 1909-10, 49,000 liv. $118.80 ; avril au 1er oct. 1910, 928,210 liv. $6,874.43	6,993	33
Mine Whitewater : non fondu en 1909-10, 49,000 liv. $145.53 ; 15 mai au 10 déc. 1910, 65,037 liv. $481.68	627	21
Mine Whitewater Deep : non fondu en 1909-10, 220,000 liv. $653.49 ; 18 mai au 9 déc. 1910, 90,268 liv. $668.55	1,321	95
Mine Yankee Girl : 10 avril 1910 au 18 mars 1911, 235,370	1,743	20
Primes sur plomb à diverses mines au-dessous de $500 : Athabasca, $44.38 ; Aurora, $429.16 ; Ayesha, $54.92 ; Beatrice, $151.48 ; Bismark, $26.22 ; Bluebird, $28.25 ; Bounty Fraction, $39.57 ; Broadview, $287.11 ; Cinderella, $33.53 ; Clipper, $220.53 ; Convention, $44.03 ; Crown Point, $49.36 ; Emerald Hill, $18.23 ; Entreprise (non fondu, 5,849 lbs), $246.77 ; Evening, $138.22 ; Evening Star, No 5, $2.91 ; Fisher Maiden, $74.93 ; Flint, $222.34 ; Gold Cure, $4.80 ; Hewitt and Lorna Doone, $304.79 ; Highlander ($26.33, 60 p. c. payé) $15.80 ; Idaho Alamo, $492.46 ; Lead King ($23.75, 60 p. c. payé), $14.25 ; Lightning Peak (bal. de 1909-10, 40 p. c. de $244.15) $95.22 ; Lone Batchelor, $142.57 ; Lucerne, $17.95 ; McAllister Group, $18.83 ; Molly Gibson, non fondu, 4,654 liv. $469.49 ; Molly Hughes, $23.28 ; Monte Christo, $19.25 ; Mother Lode ($78.84, 60 p. c. payé), $47.30 ; Mountain Con., (balance de 1909-10), $21.51 ; Noble Five, $153.74 ; Noonday Curley, $74.05 ; No 1, $14.06 ; No 7, $361.48 ; Payne, $78.65 ; Silver Bell, $135.26 ; Silver Cup (Hazelton), $69.21 ; Twilight, $169.97 ; Utica, $291,20 ; Wellington, $96.04	5,243	19
Déduction de la prime pour payer les frais d'administration	3,082	11
	248,534	48
Primes de un et demi centin par gallon impérial sur le pétrole brut produit en Canada (7-8 Edouard VII, chap. 52).		
Amalgamated Petroleum Producers, $935.50 ; American Oil Co., $604.93	1,540	43
Anderson Bros., & Thompson, $1,772.42 ; Armstrong, J. E., $2,162.46	3,934	88
Armstrong & Morris, $951.90 ; B. B. B. and Léonard, $631.35	1,583	25
Barclay & McKee, $639.88 ; Barnard, Argue, Roth, Stearns Oil & Gas Co., $716.49	1,356	37
Beaver Oil & Gas Co., $3,688.72 ; Blakely Oil Co., $662.06	4,350	78
Bradley, E. C., et autres, $851.59 ; Callinan, Richard, $628.99	1,480	58
Canada Crude Oil Producers, $2 245.99 : Canadian Oil Co's, $905.81	3,151	80
Canadian Oil Fields, $2,141.04 ; Canadian Oil Producing & Refining Co., $2,550.87	4,691	91
Carman & Fairbank, $5,961.18 ; Central Oil & Gas Co., $1,362.42	7,323	60
Clark, Frank S., agent, $2,904.32 ; Clarke & Sons, $510.51 ; Cooper, Jno D., $1,702.76	5,117	59
Corey & Son, $691.79 ; Crocker Parks Oil Co., $2,072.61 ; Crotty & Elliott Oil Co., $726.69	3,491	09
Donald, George, $882.73 ; East Tilbury (Canada) Oilfields, $2,747.35	3,630	08
Edward, A. C., $1,462.56 ; Elginfield Oil Gas Developing Co., $1,839.95	3,302	51
Englehart, J. L. & Co., $4,245.58 ; Fairbank, C. O., $3,997.86 ; Fairbank, J. H., $11,864.32	20,107	76
Grrdiner Oil Co., $849.41 ; Grant, Edward E., $546.78 ; Gregory, Henry, $659.15	2,055	34
Holme, R. A., $914.25 ; Houston, King, $620.58 ; Howell, Harold H., $991.14	2,525	97
Joyce, James, $1,046.34 ; Kerr, James, $1,441.30 ; Kerr, John, $1,554.08	4,041	72
Kilbourn, B., $547.26 ; Lamberton, Chess, $569.04 ; Lambton Syndicate, $669.32	1,785	62
Lawyer, R., $777.67 ; McCort, James, $1,728.54 ; Maritime Oil Fields, $779.70	3,285	91
Miller, Silas M., $504.77 ; Mills, F. C., $547.03 ; Banque Molson, $3,455.41	4,507	21
Mutual Oil Producing Co., $1,934.07 ; Noble, John D., $2,712.66	4,646	73
Ontario Lands & Oil Co., $5,287.34 ; Ontario Oil Co., $718.09	6,005	43
Osborne Oil Producers, $658.56 ; Patriarche & Co., $1,247.80 ; Proudlove, Wm., $546.24	2,452	60
Puddicombe & Brewer, $1,191.29 ; Rice, B. J., $533.46 ; Shoemaker, succ. de M., $1,197.39	2,922	14
South Bay Oil Co., $2,103.22 ; Sproule Bros., $902.64 ; Standard Oil Co., of Canada, $3,265.04	6,270	90
Steele & Gonyer, $519.75 ; Stern Producing Co., $1,136.67 ; Swanson, Chas., $683.85	2,340	27
Tebay & Eakin, $593.26 ; Trefts, Brake & Cooper, $739.17	1,332	43
Volcanic Oil & Gas Co., $9,463.58 ; Walker, John, $1,098.92	10,562	50
Walker Oil & Gas Co., $4,752.01 ; Wallen, A. C., $532.12 ; Wallen & Bradley, $768.26	6,052	39
Warren, E. B., $1,213.75 ; Whittaker, S. T., $525.92 ; Wilson, A., $2,981.34	4,721	01
Wilson & James, $965.52 ; paiements de moins de $500 (210), $29,059.96	30,025	48
	160,596	28
Administration des primes sur fer, acier, plomb et pétrole brut.		
Inspection du fer et de l'acier manufacturés—		
Fred. G. Muggah, surintendant en chef, Nouvelle-Ecosse, 12 m. d'app. au 31 mars 1911	1,400	00
" " frais de voyage au 31 déc. 1910	27	40
A reporter	1,427	40

Administration des primes, etc.—Fin.	$ c.
Report	1,427 40
Inspection du fer et de l'acier manufacturés—*Fin.*	
M. J. Hartigan, Sydney Mines, appointements 1er avril au 7 janv. 1911, à $900 par année	689 50
R. A. Hutchison, inspecteur à Hamilton, appointements 1er avril 1910 au 17 janvier 1911, à $1,000 par année	795 67
R. A. Hutchison, voyage au 17 janvier 1911	48 80
Jas. G. Parmelee, inspecteur, Sault-Ste-Marie, appointements, 12 mois au 31 mars 1911	1,800 00
" voyages au 18 janvier 1911, $317.51 ; téléphone, $6.70	324 21
Jesse Allen, inspecteur, Midland, appointements, 9 mois au 31 déc. 1910 à $900 par année	675 00
A. S. Valleau, inspecteur, Deseronto, appointements ua 31 décembre 1910	90 00
Jas. MacNeill, assistant, Sydney, appointements, 12 mois au 31 mars 1911	1,000 00
Inspection du plomb produit dans la Colombie-Britannique—	
G. O. Buchanan, inspecteur, appointements, 12 mois au 31 mars 1911	2,400 00
" voyages et déboursés, $718.02, moins $18 vente d'un pupitre	700 02
Inspection de la production du pétrole brut—	
W. J. Harvey, inspecteur, Petrolea, appointements, 12 mois au 31 mars 1911	1,500 00
" voyages et déboursés, $196.18, loyer de bureau, 12 mois, $100	296 18
Mlle B. Jackson, commis, Petrolea, 12 mois au 31 mars 1911	600 00
T. I. Coffey, inspect., Moncton, appoint., 12 mois au 31 mars 1911 $100; fr. de voyage, $7	107 00
Hugh Boyle, assistant, Sarnia, appointements, 5 mois au 31 mars 1911 à $200 par année	83 32
Département des impressions et de la papeterie, Ottawa : imp., $51.04 ; papeterie, $18.15	69 19
	12,606 29
A déduire : payé par les comp., de fer et d'acier, $6,496.08, par les comp., de plomb, $3,082.11.	9,488 19
	3,118 10
Administration de la loi relative à la rente viagère des vieillards	
Bastedo, S. T., surintendant: voyages à Montréal, Québec, Toronto et Hamilton	132 82
Belleau, Geo., Plessisville, agent ($2,068.18)—	
Appointements, 12 mois au 31 mars 1911	500 00
Conférences, 100 à $10 ; voyages et déboursés, $567.18 ; payé en trop, $1	1,568 18
Brown W., Middle Southampton, agent ($1,835.52)—	
Appointements au 31 mars 1911	1,500 00
Voyages et déboursés, $718.05, partie d'avance de 1909-10, remboursement, $82.53 ; moins avance entière en 1909-10, $300	335 52
Cameron, R. D. Lucknow, agent ($2,550.55)—	
Ap, ointements, 12 mois au 31 mars 1911	500 00
Conférences, 100 à $10 ; voyages et déboursés, $1,059.55	2,059 55
Cartwright, Henry, Toronto, agent ($1,218.39)—	
Appointements, 15 mai 1910 au 31 mars 1911 à $1,200 par année	1,054 84
Loyer de bureau, 10 mois au 15 mars 1911 à $100 par année ; déboursés, $80.25	163 55
Cummings, Mme Emily, Toronto, agent, (1,856.84)—	
Appointements, 12 mois au 31 mars 1911	1,200 00
Voyages et déboursés	656 84
Dickie, Edwin, Toronto, agent ($1,803.13)—	
Appointements, 12 mois au 31 mars 1911	1,500 00
Voyages et déboursés, $203.17 ; loyer de salles, $99.96	303 13
Gravel, Pierre, Montréal, agent ($1,611.58)—	
Appointements, 15 juin 1910 au 31 mars 1911, à $1,500 par année	1,191.66
Voyages et déboursés, $344.95 ; loyer de bureau, $74.97	416 92
Lane, rév. W. G., Yarmouth, agent ($2,387.85)—	
Appointements, 12 mois au 31 mars 1911	500 00
Conférences 100 à $10 ; voyages et déboursés, $887.85	1,887 85
Léger, Théophile, J. B., Caraquet, agent (80.12)—	
Appointements du 20 au 31 mars 1911 à $500 par année	16 12
Voyages et déboursés	64 00
McArthur, Duncan, Ottawa, agent ($2,027.15)—	
Appointements, 12 mois au 31 mars 1911	1,500 00
Voyages et déboursés	527 15
Sanson, James, Windsor, chef des conférenciers ($2,882.11)—	
Appointements, 12 mois au 31 mars 1911	1,000 00
Conférences, 53 à $20 ; voyages et déboursés, $822.11	1,882 11
Santerre, L. N., Québec, agent ($2,249.32)	
Appointements, 12 mois au 31 mars 1911	500 00
Conférences, 100 à $10 ; voyages et déboursés, $740.32	1,749 32
Frais divers ($4,193.09)—	
Annonces : London Trades official Souvenir, $15; Official Labour Day Souvenir and Programme, Ottawa et Toronto, $30 ; Globe Printing C., Toronto, $100	145 00
Commissions : W. J. Cody, $16.74 ; T. W. Kinder, $3.43	20 17
Abonnements: 'Globe,' Toronto, 1 an au 31 mars 1911, $4; 'Office and Field,' Toronto, 2 ans au 31 décembre 1911, $4	8 00
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: impressions de brochures, blancs, etc., $3,156.03 ; divers articles de papeterie, $863.89	4,019 92
	26,905 65

Subventions postales et aux paquebots.	$ c.
Service locaux ($228,356.25).	
Baddeck, Grand-Narrows, Iona, Big-Pond et East-Bay : entrepreneurs, Victoria Steamship Co., service, 2 voyages par jour du 1er jan. 1910 au 3 fév. 1911	7,450 00
Caraquet, Shippegan et Miscou Islands : entrepreneurs, Gloucester Navigation Co., service, quotidien du 27 avril au 8 nov. 1910	500 00
Froude's Point et Lockeport : entrepreneur, G.C. Redding, service, 12 voyages par semaine, 12 m. au 31 mars 1911	600 00
Bassin de Gaspé et Dalhousie ou Campbellton : entrepreneur, Fraserville Navigation Co.; service, semi-hebdomadaire, 49 voyages du 25 mai au 2 déc. 1910	12,500 00
Grand Manan et terre ferme : entrepreneurs, Grand Manan Steamboat Co.; service, voyages hebdomadaires de Grand Manan à St-Jean, St-Andrew's. St-Stephen et Eastport durant juin, juillet, août et septembre 1908, voyages hebdomadaires de Grand Manan à St-Jean et St-Stephen, St-Andrew's durant les 8 mois restant au 31 mars 1911	7,000 00
Halifax et Canso : entrepreneurs, Halifax and Canso Steamship Co.; service hebdomadaire, 12 m. au 31 mars 1911	4,000 00
Halifax et Spry Bay : entrepreneurs, Halifax et Sheet Harbour Steamship Co., Ltd.; service hebdomadaire, 12 m. au 31 mars 1911	2,307 69
Iles de la Madeleine et Mainland : entrepreneurs, Wm. McLure; service, semi-hebdomadaire du 11 avril au 26 décembre 1910	15,000 00
Moncton et ports sur la rivière Petitcodiac : entrepreneur, Shepody Navigation Co.; services, 4 voyages par semaine de Moncton, du 13 avril au 12 décembre 1910	2,000 00
Newcastle, Neguac, Escuminac et points sur la rivière et la baie Miramichi, entrepreneurs, Miramichi Steam Navigation Co., Ltd.; service quoutidien du 28 avril au 3 déc. 1910	2,500 00
Ile Pelée et terre ferme : entrepreneurs, Pelee and Lake Erie Navigation Co.; service, 5 voiliers par semaine, Ile Pelée, 12 m. au 31 mars 1911	5,000 00
Petit de Grat et C. F. I. teaminus à Mulgrave : entrepreneurs, Hugh Cann & Son ; service quotidien, $3,000 moins déductions, $250	2,750 00
Pictou et Chéticamp: entrepreneur, Wm. A. Beattie; service hebd., 5 avril au 20 déc., 1910	2,000 00
Pictou, Murray-Harbour, Georgetown et Montague-Bridge : entrepreneurs, Three Rivers Steamship Co.; service, 3 voyages par semaine de Montague, du 11 avril au 22 déc. 1910.	6,000 00
Port-Mulgrave et Canso : entrepreneurs, Hugh Cann & Son ; service quotidien, 12 m. au 31 mars 1911	4,000 00
Port-Mulgrave et Chéticamp : entrepreneurs, William Leslie & Co.; service semi-hebdomadaire, du 15 avril au 24 décembre 1910	5,000 00
Port-Mulgrave et Guysboro : entrepreneurs, Hugh Cann & Son ; service quotidien, 12 m. au 31 mars 1911	5,000 00
Port-Mulgrave, St-Pierre, Irish-Cove et Marble-Mountain: entrepreneurs Richmond Steamship Co.; service, 4 voyages par semaine entre Grand-Narrows et Marble-Mountain, 2 voyages par sem. entre Port-Mulgrave et Grand-Narrows, du 19 avril 1910 au 16 jan. 1911.	6,000 00
Ile du Prince-Edouard et la terre ferme: entrepreneurs, Charlettetown Steam Navigation Co., Ltd.; service quotidien entre Charlottetown, Pictou, la Pointe-du-Chêne et Summerside, du 2 avril au 16 déc. 1910	12,500 00
Prince-Rupert et Iles de la reine Charlotte : entrepreneur, ch. de fer Grand-Tronc-Pacifique; service, du 18 fév. 1910 au 31 jan. 1911, 39 voyages à $200; moins $200 payés en 1911-12.	7,600 00
Québec et Bassin de Gaspé : entrepreneurs, Bouchard Frères; service, bi-mensuel, du 21 avril au 23 nov. 1910	8,500 00
Québec, Natashquan et Blanc-Sablon : entrepreneurs, Holliday Bros.; service, 4 voyages par m. à déc. 1910	20,000 00
Québec et l'Ile d'Orléans: entrepreneurs, Quebec and Levis Ferry Co.; service, 4 voyages faits du 29 nov., 1909 au 11 avril 1910	500 00
Rivière-du-Loup et Tadousac : entrepreneurs, Trans-St-Laurent Co.; service, entre Rivière-du-Loup et Tadousac, 8 voyages à $250, 13 voyages à $200, entre Tadousac et Escoumins, 8 voyages à $50; entre Rivière-du-Loup, Tadousac et Clark-City, 1 voyage, $500; pendant avril, nov., déc. 1910 et 1er janvier au 31 mars 1911	5,750 00
Rivière-du-Loup, Tadousac et ports d'escale de la Côte nord : entrepreneurs, Trans-St-Laurent Co.; service: de Rivière du-Loup, 6 voyages par sem., en juillet et août, 4 voyages par semaine en juin et sept., 2 voyages par semaine en mai et octobre 1911	6,000 00
Baie Sainte-Catherine et Tadousac : entrepreneurs, Trans-St-Laurent Co.: 2 voyages par jour du 1er mars 1910 au 31 mars 1911, $3,795.17 moins $295.17 payé en 1911-12	3,500 00
Saint-Jean et Digby : entrepreneurs, Dominion Atlantic Railway Co.; service quotidien, 12 m. au 31 mars 1911, moins déductions	13,807 26
Saint-Jean, Digby, Annapolis et Granville : entrepreneurs, Valley Steamship Co., Ltd., service hebdomadaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,500 00
Saint-Jean, Digby, Bear-River et Clementsport : entrepreneurs, Bear River Steamship Co.; service hebdomadaire, 12 m. au 31 mars 1911	1,500 00
Saint-Jean et Halifax *via* Yarmouth : entrepreneurs, Magdalen Islands Steamship Co.; service, 43 voyages du 31 mars 1910 au 3 avril 1911	8,269 18
Saint-Jean et Margaretsville : entrepreneurs, Margaretsville Steamship Co. : 39 voyages faits du 9 mars au 31 déc., 1911	2,437 50
Saint-Jean et Bassin Minas : entrepreneur, Wm. R. Potter ; 36 voyages faits entre Saint-Jean et Kingsport, 17 voyages à Windsor et Naas Harbour, du 16 mars au 30 nov. 1910.	3,000 00
A reporter	190,471 63

Subventions postales et aux paquebots—*Suite.*	$ c.
Services locaux—Suite.	
Report	190,471 63
St-Jean et port du bassin de Cumberland : entrepreneurs. Harbinger Steamship Co., service hebdomadaire à partir du 7 avril jusqu'au 17 déc. 1910	3,000 00
St-Jean, St-André et ports de la baie de Fundy : entrepreneurs, Maritime Steamship Co., service, 44 voyages effectués en 12 mois, jusqu'au 31 mars 1911	3,384 62
St-Jean, Westport et autres ports : entrepreneurs, Insular Steamship Co., service, 51 voyages effectués en 12 mois, jusqu'au 31 mars 1911	1,500 00
St-Etienne et La Tête : entrepreneurs, Deer Island and Campobello Steamboat Co., service, deux fois par semaine à partir du 1er jan. jusqu'au 1er mai et du 1er nov. au 31 déc. 1910, et trois fois par semaine à partir du 1er mai jusqu'au 1er nov. 1910	3,000 00
Sydney et baie du Saint-Laurent : entrepreneurs, North Shore Steamship Co., service, deux fois par semaine depuis le 15 juin jusqu'au 15 oct. 1910, hebdomadaire à partir du 1er avril jusqu'au 15 juin et du 16 oct. 1910 jusqu'au 23 jan. 1911	6,500 00
Sydney et Whycocomagh : entrepreneurs, Bras d'Or Steamboat Co., service, trois fois par semaine à partir du 15 juin jusqu'au 15 oct. 1910, deux fois par semaine depuis le 14 avril jusqu'au 15 juin et du 16 oct. au 16 déc. 1910	3,000 00
Victoria, Vancouver et Skagway : entrepreneurs, Canadian Pacific Railway Co., service, 4 voyages par mois pendant les mois de juillet, août, sept., oct., 2 voyages par mois pendant les mois de nov., déc., janv., fév., 3 voyages par mois pendant les mois de mars, avril, mai, 12 mois au 31 mars 1911	12,500 00
Victoria et côte occidentale de l'île Vancouver: entrepreneurs, Canadian Pacific Railway Co., service, du 1er avril au 30 sept., 2 voyages par mois entre Victoria et Clayoquot, 1 voyage par mois jusqu'à Quatsino, 1 voyage par mois jusqu'à Holberg, le reste de l'année, 1 voyage par mois de Victoria à Helberg, Quatsino et Clayoquot, 12 m. au 31 mars 1911	5,000 00
Service Etranger ($1,756,284.98).	
Canada et Australie : entrepreneurs, Union Steamship Co. of New Zealand, service, 13 voyages effectués depuis le 26 fév. 1910 jusqu'au 2 avril 1911	180,509 02
Canada, Chine et Japon : (63-64 Vic. chap. 9) payé par l'entremise du directeur général des postes de Sa Majesté, à Londres, Angleterre, $121,666.66, moins les amendes $811.11	120,855 55
Canada et Cuba : entrepreneurs, Wm Thomson & Co., service, 14 voyages simples à partir de déc. 6, 1909 à mars 23, 1911	29,166 66
Canada et France : entrepreneurs, H. & A. Allan, service, 31 voyages, moins déductions	193,749 59
Canada et Grande-Bretagne : entrepreneurs, H. & A. Allan, service, hebdomadaire, 12 m. au 31 mars 1911	600,000 00
Canada, Nouvelle-Zélande et Australie : entrepreneurs, New Zealand Shipping Co., service 10 voyages accomplis depuis le 21 mars 1910 jusqu'au 26 mars 1911	100,000 00
Canada et Côte de Mexico sur l'Atlantique : entrepreneurs, Elder Dempster & Co., service, mensuel depuis Montréal, en été, et Halifax en hiver, 12 voyages jusqu'au 28 mars 1911.	50,000 00
Canada et Mexico, Côte du Pacifique : entrepreneurs, Thomas, Herbert Worsnop, service mensuel, 10 voyages accomplis depuis le 7 mars 1910 jusqu'au 2 avril 1911	63,541 06
Canada et Terre-Neuve : entrepreneurs, Reid New Foundland Co., service, 146 voyages effectués en 12 mois jusqu'au 31 mars 1911	9,312 50
Canada et Afrique du Sud : entrepreneurs, Elder, Dempster & Co., service, 12 voyages accomplis de Montréal, en été, et de St-Jean en hiver, jusqu'au 6 avril 1911	146,000 00
Halifax et Terre-Neuve *via* Cap-Breton : entrepreneurs, Pickford & Black, service, 14 voyages accomplis depuis le 18 avril jusqu'au 10 nov. 1910	4,000 00
Halifax et Liverpool *via* St-Jean de Terre-Neuve : entrepreneurs, Furness, Withy & Co., service, 26 voyages accomplis en 12 mois jusqu'au 31 mars 1911	20,000 00
Montréal, Québec et Manchester : entrepreneurs, Paquebots de Manchester, service, tous les 15 jours depuis Montréal en été et St-Jean en hiver, du 9 avril 1910 jusqu'au 31 mars 1911	35,000 00
Ile du Prince-Edouard, Cap-Breton et Terre-Neuve : entrepreneurs, Dominion Coal Co., service, 12 voyages accomplis depuis le 1er mai jusqu au 25 nov. 1910	8,000 00
Ile du Prince-Edouard et Grande-Bretagne : entrepreneurs, Paquebots de Manchester, service, 3 voyages effectués du 27 sept. au 30 nov. 1910	7,500 00
St-Jean, Dublin et Belfast : entrepreneurs, Ulster Steamship Co., service, 7 voyages effectués au 21 mars 1911	5,250 00
St-Jean et Glasgow : entrepreneurs, Robert Reford Co., service au 4 mars 1911, 9 voyages effectués à $750, 6 voyages simples à $375	9,000 00
St-Jean, Halifax et Londres ($40,000)—	
Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique, entrepreneurs, balance de 1909-10, $3,000 ; 11 voyages effectués jusqu'au 3 avril 1911, $16,500, moins $4,500 payés en 1911-12	15.000 00
Furness, Withy & Co., entrepreneurs, 25 voyages de St-Jean, en 12 mois, jusqu'au 31 mars 1911	25,000 00
	.....
MOINS.—Payé par le Gouvernement Impérial pour St-Jean, service des Indes Occidentales	.....
	.....

Divers, gratifications de deux mois de salaires aux parents des employés décédés.	$ c.
St-Jean, Halifax, Indes Occidentales et Amérique du Sud : entrepreneurs, Pickford & Black, 31 voyages effectués du 5 avril 1910 au 4 avril 1911	
Victoria et San Francisco : entrepreneurs, Pacific Coast Steamship Co., service hebdomadaire, 12 mois au 31 mars 1911	3,000 00
J. S. Larke, commissaire du commerce canadien, Australie	533 33
T. M. Horn, inspecteur des grains, Winnipeg	416 66
P. B. MacNamara, commissaire du commerce canadien, Manchester, Angleterre	558 33

Contrat avec MM. Allan—Canada et France.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA.
31 août, 1910.

MONSIEUR,—Le contrat passé avec MM. H. et A. Allan, relativement au service de bâteaux à vapeur, entre la France et le Canada, contient une dispos tion par laquelle, lorsque la vitesse moyenne maintenue par les vapeurs qui affectuent ce service, pendant tout voyage aller et retour excède 10 nœuds, ce qui apparemment est la vitesse minimum permettant d'accorder aux entrepreneurs un subside quelconque—les entrepreneurs ont droit à $555.55 pour chaque nœud en excédant.

Il est prévu, en outre, que dans la vérification de la vitesse moyenne, celle-ci "sera calculé au quart de mille le plus près en faveur de l'entrepreneur".

Conformément à votre demande du 29 courant et aux pièces qui m'ont été envoyées à l'appui de la réclamation de la compagnie, pour le trimestre clos le 30 juin 1910, le ministre a interprété ces dispositions de façon à donner aux entrepreneurs, pour une fraction d'un nœud, une part proportionnelle du montant convenu pour un nœud. Par exemple, lorsque la vitesse moyenne a atteint 10. 56 nœuds, on a accordé aux entrepreneurs les trois quarts de $555.55. (*ligne 11, de ca clause 4.*)

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A. G.*

Sou-ministre du Commerce.

MINISTERE DU COMMERCE, OTTAWA, 1er septembre 1910.

MONSIEUR,—J'ai votre lettre du 31 août, et quoiqu'il semblerait, en lisant la clause 4 seule, que ce n'était pas l'intention de payer aux entrepreneurs une proportion de $555.55, telle était cependant l'intention d'après la clause 5a. Et je dois admettre que cette intention aurait été plus claire si les termes que vous suggérez "au taux de" n'avaient pas été omis avant le montant $555.55, à la onzième ligne de la clause 4.

Lorsque ce contrat sera renouvellé, je verrai à ce que le sens soit rendu plus clair.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

F. C. T. O'HARA, *S.M.*

Le sous-ministre du Commerce.

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Charlottetown et Manchester, Angleterre.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 21 décembre 1910.

MONSIEUR,—Relativement à votre demande du 19 courant d'un chèque $7,500 en faveur des paquebots de Manchester, représentant un subside pour trois voyages effectués à l'automne dernier, vapeur de la compagnie de Charlottetown à Manchester, j'ai l'honneur d'attirer votre attention sur l'article 2 du contrat prévoyant que les ventilateurs doivent fonctionner continuellement pendant les voyages. Avez-vous reçu quelque certificat, ou autre preuve attestant que l'on s'était conformé aux dispositions de cet article ? La compagnie a-t-elle droit à un nouveau subside pour les voyages des trois steamers qui ont accompli ce service conjointement au service subventionné de Montréal, Québec et Manchester, c'est à-dire, les escales à Charlottetown sont-elles simplement un détour compris dans les voyages de Montréal à Manchester, ou bien Charlottetown et Manchester forment-elles un service indépendant ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.D.*

Le sous-ministre du Commerce.

MINSTÈRE DU COMMERCE, OTTAWA 22 décembre 1910.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre du 21 décembre, relative à la réclamation des services de paquebots de Manchester d'un subside pour les services effectués entre Charlottetown et Manchester.

Vous appelez mon attention sur l'article 2 du contrat, prévoyant que les ventilateurs doivent fonctionner continuellement pendant les voyages, et vous me demandez si nous avons reçu quelque certificat ou autre preuve, attestant que l'on s'est conformé aux dispositions du dit article.

J'ai l'honneur de déclarer que la seule cargaison transportée en frigorifique était de 60 caisses de pommes le 25 octobre, et de 52 barils de pommes dans le voyage du 30 novembre. Etant donné qu'aucune réclamation n'a été reçue, nous n'avons pas pris d'autres renseignements au sujet de la ventilation.

Ce contrat a été alloué, en sachant qu'il constiturait un détour dans le service de Montréal. Il ne serait pas possible de faire des arrangements pour un service séparé, étant donné qu'il n'est accordé que $2,500 par voyage.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'Auditeur Général, Ottawa. F. C. T. O'HABA, *D.M.*

Saint-Jean et Glasgow, service d'hiver.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 21 avril 1911.

MONSIEUR,—Revenant sur votre demande du 19 courant, d'un chèque de $8,250 en faveur de Robert Reford Co., Limited, représentant le montant d'un subside réclamé pour le service d'hiver des paquebots dans l'océan, entre Saint-Jean et Glasgow, pendant l'année 1910-11, je désire vous faire remarquer qu'il ne m'a été adressé de rapports certifiés que pour huit voyages aller et retour. En outre de ces voyages aller et retour, votre demande comprend une réclamation relative à six voyages à aller, de Glasgow à Saint-Jean, à raison de $375 par voyage, soit la moitié du subside prévu dans le contrat

pour un voyage complet aller et retour une fois effectué. Cette réclamation paraît avoir été admise sur la foi du témoignage soumis par les entrepreneurs que, à l'époque fixé pour le départ de Saint-Jean, dans chacun des cas, on n'avait pu obtenir de fret.

Voudriez-vous me faire remarquer la clause du contrat, subordonnément à laquelle le ministère peut autoriser pour cette raison, le paiement de voyages simples.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.D.*

MINISTÈTE DU COMMERCE, Ottawa, 24 avril 1911.

Le sous-ministre du Commerce.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 21 avril relative à notre demande du 19 courant d'un chèque de $8,250, en faveur de la Robert Reford Company, Ltd, représentant le subside réclamé pour le service d'hiver des vapeurs de l'océan, entre Saint-Jean et Glasgow, pendant l'année 1910-11.

Vous me demandez de vous faire remarquer la clause du contrat en vertu de laquelle le ministère peut autoriser le paiement de subside pour les voyages simples. Quoiqu'il n'y ait aucune déposition spéciale d'après laquelle les entrepreneurs sont payés pour des voyages simples, cependant, étant donné qu'ils n'ont pas effectué un voyage aller et retour, on fait une déduction pour la portion du voyage non effectuée. Ceci est conforme au contrat, et nous avons toujours eu la coutume de payer l'entrepreneur pour la portion du service dont il s'est acquitté.

Cette question a déjà été l'objet d'une correspondance avec MM. Robt. Reford & Co., et dans une lettre adressée au soussigné, en date du 8 avril, les entrepreneurs déclarent :

" En réponse à votre question relative aux raisons pour lesquelles les dix vaisseaux n'ont pas complété le voyage aller et retour jusqu'à Glasgow, nous devons vous dire que c'est simplement par suite du fait que, malgré tous nos efforts, nous n'avons pas pu nous procurer la cargaison requise. Pour donner un exemple, le 11 novembre nous avons écrit à messieurs Donaldson Bros, relativement au *Kestalia*, l'un des bateaux qui ont effectué le voyage à destination de l'ouest, dans les termes suivants :—

" Nous notons que vous pourriez peut-être employer ce bateau, nous espérons que la chose vous est possible, car nous, nous n'avons rien enregistré, et il nous est simplement impossible de dire quelle somme de fret il rapporterait au retour.

" Et plus tard, lorsque MM. Donaldson Bros se plaignaient de lourdes pertes, nous leur écrivîmes au sujet du *Salacia* le 20 décembre :

" ' Nous regrettons de ne pouvoir vous télégraphier ses recettes probables au retour, mais les conditions du trafic sont particulières et il n'est pas possible de donner une évaluation exacte. Si les expéditeurs tiennent leurs promesses, il y aura des marchandises générales, mais l'incertitude que nous avons au sujet du bétail, nous cause de nombreux ennuis. Nous n'en avons encore enregistré. Tout en admettant que ces conditions ne sont pas satisfaisantes, nous pensons, cependant, qu'il faut nécessairement maintenir un service quelconque, sous peine pour vous de tomber en défaveur dans le commerce.

" Le 29 décembre, en réponse à MM. Donaldson, au sujet des dates des départs, nous avons télégraphié et écrit que le *Lakania*, en février, devait recevoir son chargement à Baltimore, à son retour, car nous avons constaté qu'il n'y avait aucune chance de procurer au navire un fret rénumérateur depuis St-Jean, et en outre, en ce qui concerne les deux steamers, en février, nous avons écrit que notre pensée serait de les supprimer au retour, car nous ne pourrions pas obtenir de marchandises et, en outre, nous ajoutâmes qu'il nous serait impossible autant que nous pouvons le présentir à cette date, d'obtenir le plein chargement pour le *Saturnia*, l'*Athenia* et le *Cassandra*, partant seulement à intervalle d'une semaine.

" Cette condition des affaires est affreuse et nous regrettons d'avoir à vous adreser une semblable nouvelle, mais la perspective actuelle est telle, que la somme de marchandises possible à obtenir reste absolument douteuse.

" Ces extraits sont de justes exemples de la nature peu satisfaisante des affaires de cet hiver entre St-Jean et Glasgow, et nous pouvons dire pour mettre encore plus en vue les sérieuses difficultés et les hautes pertes de notre navigation que,

" L'*Athenia*,	de St-Jean,	19	novembre	avait	385,000	pieds cubes de sa cale vide.
" *Cassandra*	"	26	"	avait	270,000	" "
" *Athenia*	"	4	mars	avait	200,000	" "
" *Cassandra*	"	11	"	avait	137,000	" "

" Au sujet du *Lakania*, partant de St-Jean le 31 décembre à destination de Avonmouth, nous devons dire que Avonmouth n'était qu'un port d'escale et qu'après y avoir déchargé sa barque il a continué sa route sur Glasgow. La raison de ce parcours est que nous ne pouvions pas obtenir toute la cargaison de Glasgow et à la requête du C. C.P. nous l'avons dirigé sur Avonmouth pour l'aider à s'acquitter de ses engagements. De cette façon nous avons pu charger complètement ce bateau.

" A l'appui de nos comptes relatifs ou subside pour voyages à destination de l'ouest, lorsqu'un voyage complet n'a pas été fait, nous devons dire que nous avons travaillé au milieu de difficultés considérables, et notre souhait et notre désir étaient d'accorder le service régulier requis par le contrat. La preuve en est donnée par notre anxiété de donner la moitié du service si nous ne pouvons pas accorder le service complet, et MM. Donaldson nous auraient donné le tonnage supplémentaire tel que requis, si nous avions eu la moindre chance de remplir les cales, de St-Jean à Glasgow. Le port de St-Jean et les marchands du Canada ont gagné à avoir un service régulier de communication avec l'ouest, pour leurs importations, et le Canada a gagné par le nombre plus considérable d'émigrants que les steamers de passagers le *Saturnia* l'*Athenian* et le *Cassandra* ont transporté, le total des passagers de troisième classe et des passagers de première et deuxième étant 2,648 et par le *Saturnia*, juste signalé de Cape, Race dont le total des passagers d'entrepôt est de 1,030 et celui des passagers de première et deuxième classe de 250.

Dans ces circonstances, nous espérons que vous reconnaîtrez l'exactitude de notre compte et en autoriserez le paiement."

L'affaire fut subséquemment soumise au ministre et dans ces circonstances la dite prétention fut reconnue et on leur accorda la moitié du voyage.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur

F. C. T. O'HARA, *D.M.*

Ministère du Commerce : Revenu.

1909-10.	Sommaire.	Page.	1910-11.	Augmentation.	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
3 00	Revenu casuel	Y— 22	3 28	0 28	
388,453 00	Immigration chinoise	Y— 22	1,127,306 00	738,853 00	
3,637 96	Honoraires des inspect.—mesureurs de bois	Y— 22	2,684 64		953 32
154,130 16	Inspection des denrées	Y— 22	178,476 57	24,346 41	
546,224 12			1,308,470 49	762,246 37	
	Inspection des denrées.				
151,009 15	Winnipeg	Y— 22	173,882 12	22,872 97	
1,386 58	Montréal	Y— 23	2,430 52	1,043 94	
1,351 39	Toronto	Y— 23	1,674 04	322 65	
95 84	Kingston	Y— 23	177 19	81 35	
287 20	Peterboro	Y— 23	312 70	25 50	
154,130 16			178,476 57	24,346 41	

Revenu casuel.

	$ c.
Remb. des dépenses de l'année préc.—	
West Indian & Panama Tel. Co.	3 28

Immigration chinoise.

		$ c.
Taxe d'entrée—		
Victoria	2,833 immigrants à $500	1,416,500 00
Vancouver	1,442 " "	721,000 00
Nanaïmo	9 " "	4,500 00
Montréal	190 " "	95,000 00
Québec	8 " "	4,000 00
Brockville	3 " "	1,500 00
Ottawa	6 " "	3,000 00
Toronto	12 " "	6,000 00
Sarnia	1 " "	500 00
Halifax	4 " "	2,000 00
St-Jean	6 " "	3,000 00
Calgary	1 " "	500 00
Enregistrement pour départ—		
Victoria	2,011 at $1	2,011 00
Vancouver	1,920 "	1,920 00
Montréal	10 "	10 00
Québec	5 "	5 00
Halifax	4 "	4 00
Sydney-Nord	4 "	4 00
St-Jean	2 "	2 00
Autres revenus—		
Victoria		600 00
		2,262,056 00
Moins, déboursements		1,134,750 00
		1,127,306 00

Déboursements.

	$ c.
50 pour 100 des recettes nettes payées par immigrants—	
Colombie-Britannique	1,066,000 00
Québec	49,250 00
Ontario	5,000 00
Nouvelle-Ecosse	1,000 00
Nouveau-Brunswick	1,500 00
Remboursements	12,000 00
	1,134,750 00

Droits des mesureurs.

	$ c.
Burstall, J. & Co.	317 92
Calvin & Co.	1,200 48
Dobell, Beckett & Co.	477 51
Dunn & Co.	1 71
Flood, H.	101 70
Gibson, J., Jr.	351 93
Harper, Wade Co.	145 00
Kennedy, H.	6 37
Sharples, W. J.	82 02
	2,684 64

Inspection des denrées.

Winnipeg.

	$ c.
Augmentés 1909-10	7,124 50
Augmentés 1910-11—	
Inspections	94,869 65
Pesahe	57,140 75
Licences	4,214 00
Echantillons vendu	
Winnipeg	3,098 43
Fort-William	840 02
Calgary	53 36
Standard	51 55
Temps supplémentasre, à navires	939 86
Amendes	5,550 00
	173,882 12

Inspections.

	$ c.
Black & Muirhead	285 00
Canada Malt Co.	50
Canadian Northern Ry.	15,262 50
Canadian Pacific Ry.	40,692 10
Cons. Elev. Co., Duluth	24 55
Cons. Elev. Co., Ft. William	3,848 50
Davidson, Smith & Co.	423 50
Empire Elev. Co.	3,933 00
Globe Elev. Co., Duluth	246 70
A reporter	64,716 35

Inspection des denrées—Suite.	$ c.
Inspections—Suite.	
Report	64,716 35
Great Northern Ry., Duluth	794 50
Grand Trunk Pacific Ry	1,881 25
Grand Trunk Pacific Elevator Co	1,340 50
Lake of the Woods Milling Co	3,032 50
Maple Leaf Flour Milling Co	10 50
Murphy, G. B. & Co	12 00
National Elevator Co	6 00
Ogilvie Flour Milling Co	3,065 00
Port Arthur Elevator Co	11,915 00
Samples	13 90
Saskatchewan Flour Milling Co	469 35
Spencer Kellogg & Sons	12 75
Soo Ry., Duluth	81 50
Thomson, A. D	919 05
Thunder Bay Elevator Co	3,650 50
Western Can. Flour & Milling Co	3 50
Western Elevator Co	5 00
Western Term. Elevator Co	2,940 50
	94,869 65
Pesage.	
Anchor Elevator & Milling Co	180 30
Black & Muirhead	127 20
Brackman & Kerr	212 90
Britt, J. T. Elevator	9 00
Calgary Milling Co	76 20
Canada Malt Co	138 90
Canadian Northern Ry	8,357 40
Canadian Pacific Ry	21,205 75
Canada Paint Co	20 10
Cons. Elevator Co., Ft. William	2,309 10
Crown Grain Co	963 30
Davidson, Smith & Co	86 40
Empire Elevator Co	2,359 80
Globe Elevator Co., Calgary	793 90
Grand Trunk Pacific Ry	1,089 60
Grand Trunk Pacific Elevator Co	804 30
Laing Bros	36 90
Lake of the Woods Milling Co	870 00
Manitoba Linseed Oil Milling Co	51 60
Maple Leaf Flour Milling Co	1,190 50
National Elevator Co	2 10
Northern Elevator Co	434 70
Ogilvie Flour Milling Co	2,284 20
Olafson Elevator Co	12 45
Port Arthur Elevator Co	7,254 30
Rice Malt Co	54 15
Saskatchewan Flour Milling Co	150 00
Thunder Bay Elevator Co	2,199 00
Vancouver Milinf Co	900 00
Western Can. Flour Milling Co	1,148 70
Western Milling Co	54 90
Western Term. Elevator Co	1,763 10
	57,140 75
Montréal.	
Inspection du blé	130 55
" du blé d'Inde	1,393 70
" de l'avoine	195 60
" de l'orge	5 00
" des pois	12 30
" du sarrazin	139 55
Vente d'échantillons	56 56
Echantillonnage du grain	71 35
Travail supplémentaire	72 50
A reporter	2,077 11

Inspection des denrées—Suite.	c.$
Report	2,077 11
Montréal—Suite.	
Services, etc	29 80
Rembours., voyages	67 58
Rembours., divers	22 32
Saint-Jean, N.-B.	
Inspection du blé	1 00
" du blé d'Inde	200 95
Sarrazin	11 85
Echantillonnage du grain	3 00
Travail supplémentaire	13 75
Remboursement, divers	1 66
Québec.	
Inspection du blé d'Inde	1 50
	2,430 52
Toronto.	
En suspens depuis 1909-10	154 52
Augmentation, 1910-11—	
Inspection du blé	495 10
" du blé d'Inde	10 50
" de l'avoine	263 70
" du seigle	33 10
" de l'orge	146 30
" de pois	66 47
" de sarrazin	125 55
" du foin	247 76
" de la paille	7 40
Vente d'échantillons	219 33
Echantillonnage du grain	78 00
	1,847 73
MOINS, en suspens	173 69
	1,674 04
Kingston.	
Inspection du blé	10 50
" du blé d'Inde	2 00
" de l'avoine	16 53
" du seigle	6 00
" de l'orge	13 00
" de pois	11 55
" du sarrazin	15 27
Echantillonnage du grain	89 14
Vente d'échantillons	10 70
Remboursement	2 50
	177 19
Peterboro.	
Inspection du blé	95 00
" de l'avoine	67 50
" du seigle	9 00
" de l'orge	7 50
" de pois	1 50
" de sarrazin	39 00
" de foin	2 10
Echantillonnage du grain	2 60
Vente d'échantillons	33 60
Droits de passage	54 90
	312 70

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 décembre 1910.

Inspection des denrées.

MONSIEUR,—Conformément à votre rapport, les denrées suivantes ont été inspectées en 1909-10.

Foin à Toronto, droits	$	57 27
Foin à Montréal		2,004 45
Poisson en saumure		149 82
Huiles de poisson, à St-Jean		83 40
Potasse et perlasse		906 67
Cuir et peaux, à Toronto		4,852 26
" Lévis		255 20
" Montréal		6,061 01
" Québec		1,402 90

Les droits sur le foin inspecté à Toronto ont été déposés au crédit du receveur général, mais je ne vois pas qu'il ait été crédité des autres montants.

Comment se fait-il que l'inspection de ces articles ne soit pas plus générale?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le sous-ministre du Commerce.

MINISTÈRE DU COMMERCE, OTTAWA, 27 décembre 1910.

MONSIEUR,—Je vous accuse réception de votre lettre du 15 décembre et, en réponse, je vous informe que pour aucun de ces articles mentionnés dans votre lettre, l'inspection n'est obligatoire. Les droits provenant de l'inspection de ces articles, à l'exception du foin, vont à l'inspecteur.

En ce qui concerne le foin, ma lettre du 14 courant faisait remarquer qu'à Montréal, également, l'inspecteur retient les droits en provenant. A Petersborough et à Toronto, les inspecteurs du grain sont aussi les inspecteurs du foin, mais ce n'est que dans cette dernière localité qu'il en a été présenté à l'inspection.

Je suis monsieur, votre obéissant serviteur,

F. C. T. O'HARA, *D.M., T. & C.*

L'Auditeur général.

INDEX AU RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1910-11

	PAGE.
Abercrombie, Pointe, quai	V—183
Aberdeen, agence d'immigration	J—118
Aberdeen, vaisseau de l'Etat	N— 7
Académie des arts	F— 37
Académie royale canadienne des arts, subvention	F— 37
Accessoires, acier et édifices à Ottawa	V— 52
Accidents, ch. de fer Intercolonial	W—161
Accise—	
Arrérages	A— 14
Crédit	B— 95
Dépense	I— 2
Recettes	I— 30
Remboursements de recettes	I— 39
Saisies	I— 33
Services passagers	I— 31
Accouplers et jointures, ch. de fer intercolonial	W—166
Achat de buôffles	J— 90
Achat des droits de colons, dans les réserves forestières	J— 74
Acton Vale, édifice public, entretien	V—113
Administration de la justice	K— 2
Administration de la loi concernant les rentes viagères pour le vieil âge	Y— 15
Administration des primes sur le fer, l'acier, le plomb et le pétrole brut	Y— 14
Administration du pilotage	N— 99
Advocate, Port, jetée	V—159
Affaires des sauvages, département des—	
Appointements à Ottawa	H— 3
Arrérages	A— 15
Crédit	B—8—53
Dépense	H— 2
Gouv. civil, appointements	H— 3
Gouv. civil, dépenses non prévues	H— 5
Recette	H—168
Affaires extérieures, département des—	
Crédit	B— 8
Dépense	X— 2
Gouv. civil, appointements	X— 11
Gouv. civil, dépenses non prévues	X— 11
Recette	X— 11
Affaires litigieuses entre le Canada et les provinces de l'Ontario et de Québec	F— 37
Affaires litgieuses, Justice	K— 14
Affaires litigieuses, Intérieur	J— 96
Agassiz, ferme expérimentale—	
Edifices	V—176
Entretien	C—22, V—159
Recettes	C— 62
Agences—	
Immigration, Canada	J—23, 102
Immigration, Etats-Unis	J—115
Immigration, Europe	J—118

	PAGE.
Agences —*Fin.*	
Loyers et revenus éventuels	N— 43
Sauvages, Colombie-Britannique	H— 55
Sauvages, inspection	H— 51
Sauvages, Man., Sask., Alta. et T.N.-O.	H— 10
Terres fédérales, dépenses	J— 26
Teres fédérales, recettes	J—132
Agences canadiennes d'immigration	J—93-102-125
Agences commerciales et commissaires du commerce	Y— 9
Agence de colonisation, Québec et Lac Saint-Jean	J— 96
Agence des sauvages—	
Assiniboines	H— 18
Birtle	H— 20
Butte la Lime	H— 31
Carleton	H— 24
Cowichan	H—56 à 62
du Pas	H— 39
Fort-Francis	H— 32
Fort-Simpson	H— 32
Fort-Smith	H— 32
Gens du Sang	H— 22
Hobbema	H— 23
Kootenay	H—56 à 62
Kwawkwith	H—56 à 62
Lac-au-Canard	H— 2 8
Lac Croches	H— 27
Lytton	H—56 à 62
Montagne à l'Orignal	H— 36
Naas	H—56-62
Norway-House	H— 6
Pieds-Noirs	H— 21
Piéganes	P— 14
De la reine Charlotte	H—56 à 62
Sarcis	H— 46
Agences d'immigration—	
Arthabaska-Landing	J—106
Bannerman	J—106
Birmingham	J—118
Duck-Lake	J—107
Emerson	V—154
Entwistle	J—107
Etats-Unis	J—115-126
Agences de l'immigration européenne	J—118-121-126
Agence d'immigration—	
Exeter	J—119
Fort-Francis	J—107
Fort-Saskatchewan	J—107
De Coutts	J—107
Dublin	J—119
Glasgow	J—119
Morse	J—109
Teulon	J—110
Toronto	J— 97
Unity	J—110
Victoria, C.-B.	J—114
Vègreville	J—110
Verdon	J—110
Wanwright	J—114

PAGE.

Agence financière, Londres, Angle... F— 14
Agences des terres fédérales—
Dépenses ..... J— 26
Recettes..... J—162
Agents extérieurs, dépenses, ch. de fer Intercolonial ..... W—172
Agriculture, ministère de l'—
Appointements à Ottawa..... C— 13
Arrérages ..... A— 14
Crédits ..... B—8-14
Dépenses ..... C— 2
Gouv. civil, appointements..... C— 3
Gouv. civil, dépenses imprévues.. C— 2
Recettes ..... C— 61
Aides à la navigation, etc..... N— 83
Aide aux Canadiens indigents..... J— 92
Aide au pouvoir civil..... O—124
Alaska, Yukon, Pacifique Exposition, Seattle..... C— 11
Alberta—
Edifices généralement, entretien.. V—150
Inspectorat des sauvages..... H— 52
Pénitencier, entretien ..... K— 33
Pénitencier, recette ..... K— 39
Alcedo, vapeur ..... Q— 24
Alcool métylique—
Compte de fonds..... I— 37
Dépenses ..... I— 17
Recettes..... I— 36
Alert, vapeur ..... W—116
Alexandria, édifice public, entretien ..... V—126
Alfred, fondrière à tourbe..... P— 14
Aliments et viandes en conserve, inspection ..... C—47-66
Aliments fourragers ..... I— 38
Allocations—
Milice ..... O—31-129
Percepteurs des douanes pour perception pour l'accise..... I— 16
Votées spécialement, marine..... N—101
Allocations provisoires—
Accise ..... I— 17
Poids et mesures..... I— 22
Almonte, édifice public, entretien.. V—126
Alpha, vapeur S..... N—56-95
Amaguadies, Etang, quai..... V—159
Améliorations d'Ottawa, commission des ..... F— 31
Améliorations, rivière Athabaska... V—231
Amendes et confiscations..... B— 67
Ameublement et réparations—
Edifices d'Ottawa ..... V— 82
Edifices fédéraux ..... V—154
Rideau-Hall ..... V—101
Amherst, édifice public..... V— 36
Amherst, édifice public, entretien... V—104
Amherstburg—
Eclairage ..... N— 83
Edifice public, entretien..... V—126
Anderson Lake, piscifacture..... N—142
Anderson's Hollow, quai..... V—201
Andover, comté de Carleton, ligne frontière..... V—196
Angers (L'Ange-Gardien), quai.... V—202
Animaux, maladies contagieuses des, loi des ..... C— 66
Annandale, jetées I.P.-E..... V—180
Annapolis, port, brise glace..... V—160
Annapolis Royal, édifice public, entretien ..... V—104
Annivale—Barre, rivière Fraser .. V—259

PAGE.

Annonces—
Ch. de fer de l'île du Prince-ouard ..... W—136
Ch. de fer Intercolonial..... W—136
Ch. de fer Transcontinental..... W—254
Impressions et lithographie..... A— 2
Milice et défense ..... O—126
Annuaire, manuel ..... C— 10
Annuaire statistique ..... C— 10
Anse à Bourque, quai..... V—162
Anse du Cap, enlèvement des cailloux ..... V—230
Anse du Cap, expédition de bois aux îles de la Madeleine..... V—112
Anse au Hareng, quai ..... V—192
Anse à Beaufils, jetées et brise-lames ..... V—202
Anse à l'Ilot, jetée débarcadère .... V—202
Anse à la Louise, enlèvement des cailloux ..... V—230
Anse aux Grisfonds, jetée..... V—202
Anse Saint-Jean, quai ..... V—202
Antigonish—
Bureau de l'ingénieur local ..... V—345
Edifice public entretien..... V—104
Piscifacture ..... N—142
Port ..... V—182
Relevés et inspections..... V—349
Antoine Levasseur, brise-lames.... V—196
Anvers, agence de l'immigration belge ..... J—120
Appareil de naufrage et vieux matériaux, vente ..... N—186
Appareils de sauvetage, édifices publics fédéraux ..... V— 77
Appointements à Ottawa, résumé.... A— 13
Appointements et gages, ch. de fer Transcontinental.. ..... W—283
Appointements et gages, imprimerie nationale, Ottawa ..... T— 19
Arbitrage, frais de ch. de fer transcontinental ..... W—256
Architecture, personnel, service extérieur, appointements, etc..... V—338
Archives ..... C— 9
Archives, bureau de Londres..... C— 9
Archives, édifice, Ottawa..... V— 23
Arctic, vaisseau ..... N— 31
Argent, monnayage, profit sur ..... F— 42
Arichat—
Edifice public, entretien..... V—104
Piscifacture ..... N—143
Quai à eau profonde..... V—160
Arisaig, port, quai et brise-lames.. V—160
Armes, soin des ..... O—93-129
Arnprior, édifice public, entretien. V—126
Arnprior, quai..... V—247
Arpentages—
Ch. de fer de la baie d'Hudson.. W— 37
Commission d'arpentage et de réserves, sauv., Colombie-Britannique ..... H— 63
Militaire ..... O—123
Moosejaw-Creek ..... J— 62
Rivières Richelieu et Yamaska.. V—356
Rivières Saint-Jean, com. internationale ..... V—362
Rivières Saskatchewan, rapides, etc..... V—254
Route détournée de la rivière Rouge à Brokenhead, R. Man.. V—250

	PAGE.
Arpenteurs terres fédérales, bureau des examinateurs	J—63-132
Arrérages dus	A— 14
Arrow-Park, quai	V—257
Arsenal fédéral	O—110
Arthabaska, édifice public	V— 41
Artillerie, armes, terrains pour fins militaires, etc	O— 93
Artillerie, terres—	
Arrérages dus	A— 14
Dépenses	G— 28
Recettes	G—150
Artillerie, terres de l', primes au lieu de	F— 17
Arts, agriculture et statistique—	
Crédits	B— 14
Dépenses	C— 2
Ascenseurs, préposés aux, édifices d'Ottawa	V— 77
Asile militaire, pensions	J— 84
Assiniboines, agence des sauvages	H— 18
Assistance aux hôpitaux, immigration	J—111
Association américaine de tourbe, concession	F— 37
Association canadienne de foresterie, subvention	J— 84
Association canadienne pour la prévention de la tuberculose	C— 58
Association de l'artillerie canadienne, gratification	O— 60
Association fédérale de tir à la carabine, subvention	O— 60
Association forestière canadienne	— 84
Association provinciale de tir à la carabine, subvention	O— 60
Astronomique, société	F— 37
Ateliers—	
Gages, ch. de fer de l'I.P.-E	W—139
Gages, ch. de fer Intercolonial	W—191
Gages, divers, ch. de fer Intercolonial	W— 34
Athabaska-Landing, agence d'immigration	J—106
Athalmar, rivière de la Colombie, quai	V—255
Atlin, édifice public, entretien	V—150
Auditeur général, bureau de l'—	
Crédits	B— 8-9
Dépenses	D— 2
Gouvernement civil, appointements	D— 2
Gouvernement civil, dépenses non prévues	D— 4
Augmentation de logement et de facilités, ch. de fer Intercolonial.	W— 33
Augmentation du service de l'eau, ch. de fer Intercolonial	W— 34
Autres recettes, Revenu de l'intérieur	I— 32
Avances de graines de semence et avances de secours, immigration.	J— 21
Alymer, P.Q.—	
Edifice public, entretien	V—113
Poste	V— 41
Quai, lac Déchènes	V—203
Babine, agence des sauvages	H—56 à 61
Babine, piscifacture	W—143
Baddeck, édifice public, entretien	V—104
Bagot, Bluff, phare	N— 83
Baie d'Hudson et détroit, relevés hydrographiques	Q— 18

	PAGE.
Baie d'Hudson, vaisseaux qui parcourent la	N— 31
Baie du Tonnerre, d'autres endroits bris de la glace	N— 98
Baie du Vin, quai	V—189
Baie Georgienne, laboratoire	W—162
Baie Sainte-Marie, quai	V—189
Baie Saint-Paul, quai au Cap-aux-Corbeaux	V—203
Baie Saint-Pierre, réparatoins aux brise-lames	V—189
Bailey's-Brook, améliorations au port	V—160
Balances dues par les arpenteurs	J— 43
Laissées choir	B— 5-7
Banfield, côte ouest de l'île Vancouver	V—256
Bandes, allocations, etc	O— 60
Banfield, rocher, C.-B., phare	N— 83
Banff—	
Aqueduc et égouts	J— 92
Parc, entretien	V—147
Sources chaudes—	
Dépenses	J— 84
Recettes	J—147
Bannerman, agence d'immigration.	J—106
Barachois de Malbaie, quai de dérivation	V—206-230
Barachois (Sainte-Anne) quai de dérivation	V—160
Barre Annievale, rivière Fraser	V—259
Barrie, édifice public, entretien	V—126
Barrington, quai de tête	V—161
Bassano, édifice de l'immigration, entretien	V—147
Bassin de radoub—	
Entretien	V—371
Recettes	V—421
Bassin de radoub, Lévis—	
Bassin de radoub, Lévis, entretien.	V—371
Basswood, plage, ouvrage de protection	V—161
Bateau à vapeur: Inspection—	
Crédits	B— 50
Dépenses	N—113
Recettes	N—184
Bathurst—	
Dragage du chenal des navires, etc	V—190
Edifice public	V— 39
Edifice public, entretien	V—109
Batiscan, rivière, bouées	V—230
Battery pointe, brise-lames	V—161
Battleford—	
Agence de l'immigration	J—106
Agence des sauvages	H— 18
Edifice de l'immigration	V— 75
Edifice public	V— 64
Battleford, bureau des terres fédérales—	
Dépenses	J— 26
Entretien	V—144
Recettes	J—132
Baux hydrauliques, et autres, canaux	W—377
Baux hydrauliques, Yukon	J—148
Bayfield, brise-lames	V—161
Bayside, quai à l'anse Johnson	V—190
Baie Saint-Laurent, port	V—161
Bay-View, piscifacture	N—143
Beauharnois, canal—	
Recettes	W—375

PAGE.

Beauport, quai ..... V—203
Bécancour, rivière, quai près de l'embouchure.... ..... V—203
Beddeford, piscifacture .... N—144
Belfast, agence d'immigration de l'Islande.. .. .. —118
Bella-Coola, agence des sauvages.. H—56 à 61
Belle-Isle, phare .... N— 83
Belle-Rivière, port I.P.-E., améliorations .... V—186
Belleville—
Edifice public, entretien ..... V—126
Salle d'armes.... .... V— 74
Salle d'exercices, indemnité pour usage du lit de l'hôpital..... V—345
Belliveau, quai .... V—201
Belœil, barrages flottants.. .. .. .. V—370
Belœil, jetée de dérivation .... V—204
Berens, rivière, piscifacture .... .. N—144
Beresford, tunnel ch. de fer Intercolonial .... W— 22
Berlin: édifice public, entretien.... V—126
Berthier, édifice public, entretien .. V—113
Berthier (en bas), réparations..... V—230
Bérubé, brise-lames .... V—196
Bestiaux, inspection—
Agriculture .... C—38-64
Marine .... N— 20
Bestiaux, inspection des—
Agriculture, dépenses..... ..... C— 38
Agriculture, recettes .... C— 38
Marine, dépenses .... C— 64
Bestiaux, station de quarantaine.... V—154
Bétail, industrie du .... C— 36
Bétail, sauvages .... H— 17
Bêtes à cornes, recensement ..... C — 28
Beveridge, brise-lames .... V—196
Bewdley, quai .... V—247
Bibliothèque canadienne de droit, Londres, Angl. .... K — 14
Bibliothèque, cour suprême ..... K 6
Bibliothèque du parlement—
Appointements à Ottawa ..... M— 19
Crédits .... B— 13
Dépense sommaire .... M— 2
Livres et publications périodiques. M— 19
Bibliothèque, milice et défense..... O—124
Bic, port—
Quai: partie extérieure ..... V— 204
Vieux quai .... V—204
Biggar, agence d'immigration..... J—106
Edifice de l'immigration ..... V—155
Edifice de l'immigration, entretien.... .. .. V—144
Big-Harbour, quai.. .. .. V—173
Big-Muddy, station de quarantaine des bestiaux .... V—154
Big-Tracadie, travaux du port..... V—161
Bills privés, honoraires et rétribution—
Chambre des communes ..... M — 27
Sénat .... M— 30
Biologie, laboratoire ferme expérimentale centrale .... C— 46
Biologie, stations, marine .... N—162
Birmingham, agence d'immigration .J—118
Birtle, agence des sauvages .... H— 20
Black-Lake, bureau de poste, entretien .... V—113
Black-Point, Grande Rivière, brise-lames .... V—162
Black-River, jetée, brise-lames..... V—190
Black-River, glissoire, etc..... V—364-423

PAGE.

Blanche, rivière, améliorations..... —234
Blenheim, édifice public, entretien.. V—127
Blind-River, quai .... V—247
Blue-Rocks, île, brise-lames ..... V—162
Bluff-Head, brise-lames .... V—162
Bois créosoté: prov. mar. généralement .... V—202
Bois de charpente—
Agences .... J— 26
Droit Yukon .... J—149
Inspecteurs, inspecteurs forestiers J— 37
Permis de coupe, pâturage..... J—133
Protection du .... J— 64
Bois de service ch. de fer Intercolonial .... W—170
Bois de service et traverses ch. de fer de l'Ile du P.-E..... .... W—138
Bois pour chauffage, ch. de fer Intercolonial .... W—182
Boîtes à lettres et tiroirs, loyer.... S—114
Bonanza, bureau d'enregistrement des mines .... V—158
Bonaventure, rivière—
Baie des Chaleurs, ouvrages de protection .... V—204
Jetée de dérivation .... V—204
Ressources naturelles .... V—230
Versement à Noël et Rey..... V—204
Bordereaux de paye, divers ch. de fer de l'I.P.-E... .. .. W—146
Bordereaux de paye, divers ch. de fer Intercolonial .... W—252
Bouctouché, chenal, à travers la plage .... V—190
Bouctouche, quai public ..... V—201
Bouées, service de, fleuve Saint-Laurent et, côte du Pacifique..... N—101
Boularderie, centre, quai .... V—173
Boulons et carvelles de voie ch. de fer Intercolonial .... W—179
Bowmanville, édifice public, entretien .... V—127
Brandford, quai .... V—247
Brampton, édifice public, entretien. V—127
Brandon, agence d'immigration .... J—106
Brandon, bureau des terres fédérales—
Dépenses .... J— 27
Recettes .... J—132
Edifice de l'immigration ..... V—155
Edifice de l'immigration, entretien .... V—144
Edifice public .... V— 62
Edifice public, entretien ..... V—141
Brandon, ferme expérimentale—
Constructions.. .. .. V— 76
Entretien ....C—19—V—141
Recettes .... C— 62
Brant, vapeur.. .. .. N— 78
Brantford—
Edifice public, entretien ..... V—127
Salle d'exercice, entretien ..... V—127
Bras-d'Or, grand, quai .... V—173-183
Breen's-Pond, brise-lames .... V—162
Brevets honoraires .... C— 61
Bridesville, station de quarantaine des bestiaux .... V—154
Bridgeburg—
Aide au pouvoir civil.. ..... O—125
Edifice public, entretien .... V—127
Station de quarantaine des bestiaux .... V—154
Bridgewater, édifice public ..... V— 86

PAGE.

Bridgewater, édifice public, entretien ..... V—104
Brisco, quai ..... V—256
Bris de la glace à la baie du Tonnerre à d'autres endroits..... N— 98
Brise-lames, Antoine Levasseur .... V—196
Brise-lames, bas fond du Don ..... V—196
Brise-lames, Bérubé ..... V—196
Brise-lames, Beveridge .... V—196
Brise-lames, Black-Point, grand rivière ..... V—162
Brise-lames, île Blue-Rocks ..... V—162
Brise-lames, Bluff-Head ..... V—162
Brise-lames, Breen's-Pond .... V—162
Brise-lames, Brooklyn .... V—162
Brise-lames, Burk's-Head ou anse à Robert, Ingonish-nord .... V—162
Brise-lames, Cannes de Roches (coin de la plage) ..... V—205
Brise-lames, Cap-Tourmentin ..... V—191
Brise-lames, Centreville (Trout-Cove) ..... V—163
Brise-lames, Chapel-Cove .... V—163
Brise-lames, Chockfish-River.. .. .. V—191
Brise-lames, dragages, Cobourg.. .. V—235
Brise-lames, Dalhousie, port ..... V—191
Brise-lames, Delap's-Cove .... V—165
Brise-lames, Delorey's-Beach .. .. .. V—165
Brise-lames, Duncan's-Cove .... V—106
Brise-lames, Dyment .... V—196
Brise-lames, Berlin-est .... V—166
Brise-lames, Chezzlook-est .... V—166
Brise-lames, entre les Deux-Iles, port de Trois-Brasses .... V—180
Brise-lames et jetée, Iles de la Madeleine .... V—212
Brise-lames, Escuminac .... V—192
Brise-lames, Fall's-Point, Wood's-Harbour .... V—182
Brise-lames, Gabarus .... V—153
Brise-lames, Guérette .... V—196
Brise-lames, Gulf-Shore .... V—168
Brise-lames, Hampton, N.-E.... .... V—169
Brise-lames, Johnny-Albert .... V—196
Brise-lames, L'Ardoise .... V—170
Brise-lames, Litchfield .... V—170
Brise-lames, Lorneville .... V—193
Brise-lames, Mabou .... V—171
Brise-lames, Negro-Point .... V—199
Brise-lames, Petite Anse .... V—170
Brise-lames, Petit Rocher .... V—194
Brise-lames, Phinny's-Cove.. .. .. .. V—175
Brise-lames, Pinknay-Point .... V—175
Brise-lames, Pointe Battery.. .. .. V—161
Brise-lames, Pointe du Chêne.. .. .. V—195
Brise-lames, Pointe Sapin.. .. .. .. V—195
Brise-lames, Pointe Saint-Pierre.... V—217
Brist-lames, Port-Georges.. .. .. .. V—177
Brise-lames, Port-Gréville.. .. .. .. V—185
Brise-lames, Port-Joli, Rocher au Hareng.. .. .. V—178
Briselames, Port-Maitland.. .. .. .. V—178
Brise-lames, Port-Medway.. .. .. .. V—178
Brise-lames, Rustico, réparations... V—188
Brise-lames, Saint-Jacques.. .. .. .. V—196
Brise-lames, Scotch-Cove.. .. .. V—174
Brise-lames, Turiley's-Point, Port-Dufferin.. .. .. V—176
Brise-lames, Teneccape.. .. .. V—180
Brise-lames, "The Warfs", Cote Lunenburg.. .. .. V—180
Brise-lames, Tiveddale.. .. .. V—196

PAGE.

Brise-lames, Upper Prospect.. .. .. V—181
Brise-lames, Walton.. .. .. V—185
Brise-lames, Walters.. .. .. V—196
Brise-lames, West Advocate.. .. .. V—182
Brise-lames, West Baccaro.. .. .. .. V—182
Brise-lames, Western Head.. .. .. .. V—185
Bread-Cove, quai.. .. .. V—183
Brockville, édifice public, entretien. V—127
Brockville, reconstruction du quai.. V—234
Brooklyn, brise-lames.. .. .. V—162
Brooks—
Edifice d'immigration.. .. .. V—147
Edifice d'immigration, entretien.. V—147
Bruce, édifice d'immigration, entretien.. .. .. V—147
Brudewell, I.P.-E., quai.. .. .. V—186
Brûlé, quai.. .. .. V—162
Bruxelles, exposition.. .. .. C— 11
Byant's-Landing, lac Memphrémagog, quai.. .. .. V—205
Buckingham—
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—
Quai sur la grève de la rivière du Lièvre.. .. .. V—219
Quai, rivière du Lièvre.. .. .. .. V—219
Bulletins, distribution de, ferme expérimentale centrale.. .. .. C— 27
Bureau, assistant R.G. et caisse d'économie Saint-Jean, N.-B., entretien.. .. .. V—112
Bureau, assistant R.G. Toronto, entretien.. .. .. V—137
Bureau des bois, New-Westminster, entretien.. .. ..J—29; V—151
Bureau, commissaire des sauvages, Winnipeg.. .. .. H— 57
Bureau, commission des chemins de fer, Winnipeg, entretien.. .. .. .. V—144
Bureau de la douane, Sudbury, entretien.. .. .. V—137
Bureau, essais, Vancouver.. .. .. .. P— 16
Bureau, examinateurs pour les arpenteurs fédéraux—
Dépenses.. .. .. J— 63
Recettes.. .. .. J—132
Bureau, immigration, Saint-Stephen, entretien.. .. .. V—112
Bureau, ingénieur consultant—
Gouvernement civil, appointements W— 3
Gouvernement civil, dépenses non prévues.. .. .. W— 3
Bureau, ingénieur local, Isle Verte, entretien.. .. .. V—115
Bureau, ingénieur local, Port-Arthur, entretien .. .. V—135
Bureau, ingénieur local, Port-Burwell, entretien.. .. .. V—345
Bureau, ingénieur local, Saint-Jean, N.-B.. .. .. V—345
Bureau, ingénieur local, Saint-Jean, N.-B., entretien.. .. .. V—111
Bureau, ingénieur local, Winnipeg, entretien.. .. .. V—142
Bureau, messagerie de la douane, Montréal, entretien.. .. .. V—117
Bureau poste des villes—
Appointements.. .. .. T— 52
Dépenses non prévues.. .. .. T— 94
Bureau, poste, Hochelaga, entretien V—120
Bureau, poste, Kingston, entretien.. V—131
Bureau, poste général, Montréal, entretien.. .. .. V—118
Bureau, poste, Hochelaga, Montréal, entretien.. .. .. V—120

PAGE.

Bureau, poste, London, entretien .. V—132
Bureau, poste, Montréal, entretien.. V—118
Bureau, poste, Sainte-Cunégonde, Montréal, entretien.. .. .. V—120
Bureau, poste, Saint-Eustache, entretien.. .. .. V—124
Bureau, poste, Saint-Gabriel de Brandon, entretien.. .. .. V—124
Bureau, poste, Saint-Henri, Montréal, entretien.. .. .. V—120
Bureau, poste, Saint-Jean, N.-B., entretien.. .. .. V—111
Bureau, poste, Saint-Roch, entretien V—123
Bureau, poste, Saint-Sauveur, entretien.. .. .. V—123
Bureau, poste, Toronto, entretien.. V—138
Bureau, sauvages, Victoria, C.-B..H—56-60-61
Bureau, sauvages, Victoria, C.-B., entretien.. .. .. V—153
Bureau du haut commissaire, Londres—
Crédits.. .. .. B—8-9
Dépenses.. .. .. F— 8
Bureau, ingénieur local, Toronto.. V—347
Bureau, ingénieur local, Toronto, entretien .. .. V—138
Bureau, inspecteur bateaux à vapeur, Toronto, entretien.. .. .. .. V—140
Bureau international du tarif des douaniers.. .. .. Y— 9
Bureau international des poids et mesures.. .. .. I— 22
Bureau, régistrateur minier du Dominion-Creek.. .. .. V—158
Bureau, régistrateur minier, Granville.. .. .. V 159
Bureau, régistrateur minier, terr. du Yukon.. .. .. V—158
Bureau, secrétaire des travaux, Winnipeg, entretien.. .. .. V—142
Bureau, secrétaire des travaux, etc., Toronto, entretien.. .. .. .. V—137
Bureaux, statistique, canaux, appointements, etc.. .. .. W—130
Bureau, surintendant de district, gages, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W—189
Bureau, terres fédérales—
Estevan, entretien.. .. .. V—144
Grouard, entretien.. .. .. V—149
Humboldt, dépenses .. .. ..V—144, J— 27
Humboldt, recettes.. .. .. J—132
Mooseiaw, entretien.. .. .. ..J—20, V—145
New-Westminster, entretien..J—29, V—151
Red-Deer, entretien.. .. .. ..J—30, V—150
Rosthern, entretien.. .. .. V—146
Saskatoon, entretien.. .. ..J—30(V—146
Swift-Current, entretien.... ..J—31, V—147
Burk's-Head et Anse à Robert, Ingonish-nord, brise-lames.. .. .. V—162
Burlington, chenal, jetées; reconstruction.. .. .. V—234
Burlington, chenal, pont.. .. .. .. V—373
Burton, palais de justice, quai.. .. V—256
Burton, palais de justice, quai.. .. V—197
Butte, La-Lime, agence sauvages.. H— 31
Byng-Inlet, améliorations.. .. .. .. V—235
Cabano: jetée débarcadère, lac Témiscouata.. .. .. V—205
Cacouna, quai.. .. .. V—205
Caisses d'économie, finances.. .. .. F— 14
Calgary—
Agence de bois, recettes.. .. .. .. J—137
Agence de l'immigration.. .. .. .. J—106
Bureau de l'ingénieur local.. .. .. V—348

PAGE.

Calgary—*Fin.*
Bureau de l'ingénieur local, entretien.. .. .. V—147
Bureau de l'irrigation.. .. ..J—60, V—147
Bureau des relevés hydrographiques.. .. .. J—61
Bureau des terres fédérales, dépense.. .. .. J— 26
Bureau des terres fédérales, entretien.. .. .. V—147
Bureau des terres fédérales, recette.. .. .. J—132
Commis, état major militaire.. .. O— 31
Douane, entretien.. .. .. V—147
Edifice de l'immigration.. .. .. .. V—155
Edifice de l'immigration, entretien V—147
Edifice public.. .. .. V— 64
Edifices publics en général, entretien.. .. .. V—148
Employés publics.. .. .. O— 60
Immeubles militaires, entretien.. O— 92
Ouvrage de protection, rivière Saskatchewan-nord.. .. .. V—255
Poids et mesures, entretien.. .. .. V—148
Relevés et inspections.. .. .. V—352
Salle d'armes.. .. .. V— 75
Troupe canadienne, direction de l'artillerie.. .. .. O— 31
Troupe canadienne, service de solde de l'armée.. .. .. O— 31
Callendar, quai.. .. .. V—247
Campagnes, caisses d'économie des.. F— 14
Campbell, rivière, améliorations et quai.. .. .. V—256
Campbellton—
Constructions et immeubles ch. de fer intercolonial.. .. .. W— 22
Edifice public.. .. .. V— 39
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—110
Gratification pour venir en aide aux victimes de l'incendie.. .. F— 37
Logement sur le quai.. .. .. V—190
Usines, ch. de fer intercolonial.. W—191
Vieux quai de la traverse, fermeture.. .. .. V—190
Canada, billets, impression des.. .. F— 14
Canada, etc., cartes du.. .. .. J—91-136
Canada, pension de l'asile militaire. J— 84
Canada, vapeur.. .. .. O— 24
Canadiens indigents, soulagement des J— 92
Canal Beauharnois, recette.. .. .. W—375
Canal Carilon et Grenville—
Bureau de la statistique.. .. .. .. W—131
Dépenses, revenu.. .. .. W— 43
Eclairage électrique.. .. .. W— 96
Personnel et réparations.. .. ..W—77-96
Recettes.. .. .. W—375
Canal Chambly—
Bureau de la statistique. .. .. .. W—131
Dépenses, capital.. .. .. W— 8
Dépenses, revenu.. .. .. W— 43
Personnel et réparations.. .. ..W—77-97-99
Recettes.. .. .. W—375
Canal Cornwall—
Bureau des statistiques.. .. .. .. W—130
Dépense revenu.. .. .. W— 43
Eclairage électrique.. .. .. W—100
Personnel et réparations.. ..W—78-99-100
Recettes.. .. .. W—375
Surintendant des opérations.. .. W—100
Canal des Galops, dépense revenu.. W— 44
Canal Lachine—
Bureau des statistiques.. .. .. .. W—151
Dépense capital.. .. .. W— 8

PAGE.

Canal Lachine—*Fin.*
Dépense revenu.. .. .. W— 45
Montréal, bureau de l'ingénieur surintendant.. .. .. W—106
Personnel et réparations.. ..W—30-102-104
Recettes.. .. .. W—375
Vaisseaux dragueurs, gages, etc.. W—128
Canal Murray—
Personnel et réparations.. .. ..W—82-107
Recette.. .. .. W—375
Canal Rideau—
Bureau de la statistique.. .. ..W—130-131
Dépense revenu.. .. .. W— 45
Personnel et réparations.. .. ..W—83-108
Recettes.. .. .. W—375
Vaisseaux dragueurs.. .. .. W—129
Canal Saint-Pierre—
Bureau de la statistique.. .. .. .. W—131
Personnel et réparations.. .. ..W—88-117
Recettes.. .. .. W—375
Canal Sault-Sainte-Marie—
Dépense capital.. .. .. W— 9
Dépense revenu.. .. .. W— 47
Personnel et réparations.. ..W—84-110-111
Recettes.. .. .. W—375
Canal Soulanges—
Bureau statistique.. .. .. W—131
Dépense capital.. .. .. W— 9
Dépense revenu.. .. .. W— 47
Personnel et réparations.. ..W—85-111-113
Recettes.. .. .. W—375
Remboursements de dommage.. .. W—115
Canal de la Trent—
Bureau statistique.. .. .. W—131
Dépense capital.. .. .. W— 10
Dépense revenu.. .. .. W— 48
Personnel et réparations.. .. ..W—88-117
Recettes.. .. .. W—375
Canal Welland—
Bureau statistique.. .. .. W—130
Dépense, capital.. .. .. W— 18
Dépense revenu.. .. .. W— 52
Elévateur, Port-Colbourne.. .. .. W—122
Outillage électrique.. .. .. W—122
Personnel et réparations.. ..W—89-121-123
Recettes.. .. .. W—375
Canaux—
Arrérages.. .. .. A— 15
Bureaux statistiques.. .. .. W—130
Crédits.. .. ..B—19-20-60
Dépense capital.. .. .. W— 2
Dépense revenu.. .. .. W— 3
Divers, personnel et réparations. W—130
Estimations intérimaires.. .. .. W— 60
Frais de justice.. .. .. W— 53
Gratifications.. .. .. W—132
Perception du revenu.. .. .. W— 4
Recettes.. .. .. W—375
Relevés et inspections.. .. .. W— 53
Travail du dimanche.. .. .. W—132
Vaisseaux dragueurs.. .. ..W—45-128-129
Canaux du Saint-Laurent—
Bureau ingénieur résident, Cornwall.. .. .. W—116
Bureau statistique.. .. .. W—131
Recettes.. .. .. W—375
Vapeur *Albert*.. .. .. W—116
Canaux de Williamsburg—
Bureau statistique.. .. .. W—130
Dépense revenu.. .. .. W— 52
Personnel et réparations.. .. ..W—95-127
Recettes.. .. .. W—375
Cannes de Roches (coin de la plage), brise-lames.. .. .. V—205

PAGE.

Canning, salle d'armes.. .. .. V— 75
Canon du midi, dépense.. .. .. .. F— 8
Canso—
Ateliers de réduction.. .. .. ..N—160-185
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—144
Pisciculture.. .. .. N—144
Service de la traverse.. .. .. W—252
Cap à l'Aigle, quai.. .. .. V—206
Cap à la Baleine, enlèvement des cailloux.. .. .. V—230
Cap-Bald, jetée, brise-lames.. .. .. V—191
Cap-Breton, quais, hangars à marchandises.. .. .. V—175
Cap-Chatte, jetée de dérivation.. .. V—206
Cap-Chatte, quai.. .. .. V—230
Cap de la Madeleine, quai.. .. .. .. V—231
Cap-Freels, phare.. .. .. N— 83
Capitaines et seconds, examen des—
Dépenses.. .. .. N— 24
Recettes.. .. .. N—184
Cap-Nord, phare.. .. .. N— 84
Cap-Normand, phare.. .. .. N— 83
Cap-Rouge, ferme expérimentale, recette.. .. .. C— 62
Cap-Rouge, jetée, brise-lames.. .. .. V—163
Cap-Saint-Igance, quai.. .. .. V—231
Cap-Sable, phare.. .. .. N— 84
Cap-Santé, quai.. .. .. V—231
Cap-Tourmentin, brise-lames.. .. .. V—121
Carabines Ross.. .. .. O— 94
Carcross—
Bureau de la douane, entretien.. V—153
Bureau de poste.. .. .. V—156
Bureau du régistrateur des mines. V—153
Caribou, île—
Digue.. .. .. N— 24
Phare.. .. .. N— 84
Carillon et Grenville, canal. *Voir* canal Carillon et Grenville.
Carleton, P.Q., quai.. .. .. V—206
Carleton-Place, édifice public, entretien.. .. .. V—127
Carleton, agence des sauvages.. .. H— 24
Cartes du Canada, etc.. .. .. J— 91
Cartes, ventes, etc.. .. .. J—136
Catalogue international de littérature scientifique.. .. .. X— 10
Cayuga, édifice public, entretien.. .. V—128
Cens électoral, loi du.. .. .. M— 22
Centreville (Trout-Cove), brise-lames V—163
Certificats de terres, intérieur.. .. G—135
Chambly, canal, *voir* canal Chambly.
Chambre des Communes—
Appointements à Ottawa.. .. .. .. M— 11
Comités, etc.. .. .. M— 13
Crédits.. .. .. B— 13
Dépenses.. .. .. M— 2
Dépenses non prévues.. .. .. M— 16
Indemnité et transports.. .. .. .. M— 7
Recettes.. .. .. M— 27
Champ de tir, Ottawa.. .. ..O—71-95
Champlain, vapeur de l'Etat—
Dépenses.. .. .. N— 8
Recettes.. .. .. N—185
Champs de bataille, fond national F— 36
Chance-Harbour, jetée débarcadère. V—191
Chantier maritime, Sorel.. .. .. .. N—126
Chantiers maritimes, Sa Majesté—
Esquimalt.. .. .. Q— 11
Halifax.. .. .. O— 10
Chapeau, pont, Culbute.. .. .. V—230
Chapel, jetée.. .. .. V—189
Chapel Cove, brise-lames.. .. .. .. V—163

	Page.
Charlottetown—	
Augmentation de logement chemins de fer de l'I.P.-E.	W— 36
Bureau de l'ingénieur résident	V—343
Bureau de l'ing. résident, entretien	V—108
Commis état-major militaire	O— 29
Edifice public, entretien	V—100
Edifices fédéraux, entretien	V— 38
Employés civils	O— 60
Ferme Expérimentale—	
Entretien C—23	V—108
Recettes	C— 62
Gages, ch. de fer de l'I.P.-E.	W—130
Immeubles militaires, entretien	O— 91
Phare	N— 84
Piscifacture	N—144
Quarantaine	C— 20
Relevés et inspections	V—349
Salle d'exercices	V— 38
Subvention pour l'exposition	C— 14
Troupe canadienne, service de la direction de l'artillerie	O— 29
Chartes, permis, etc.	X - 13
Châteauguay: quai sur le lac Saint-Louis entre Woodland et Bellevue	V 206
Château Richer: jetée, brise-lames.	V—206
Chatham, Ont.—	
Edifice public, entretien	V -128
Entrepôt d'examen	V - 49
Salle d'armes	V - 74
Chatham, N.-B.—	
Bureau de l'ingénieur local	W -345
Détournement de la ligne de chemin de fer Intercolonial	W— 23
Edifice public	V - 39
Edifice public, entretien	V -110
Quai	V -201
Quarantaine	C— 51
Relevés et inspections	V—350
Salle d'armes	V— 73
Station de quarantaine, entretien	V -156
Chaudière, atelier des locomotives, ch. de fer Intercolonial	W -192
Chaudière, atelier des wagons, ch. de fer Intercolonial	W -192
Chaudière jonction, abri des locomotives, etc., ch. de fer intercolonial	W— 25
Chaudière stations, glissoirs et barrages	W- 371
Chauffage—	
Edifices d'Ottawa	V— 79
Edifices fédéraux	V -154
Rideau-Hall	V—103
Chibogne, port	V—183
Chiggogins's Point, brise-lames	V -163
Chelsea Pond, pisciculture	N -144
Chemin de fer de la Baie d'Hudson, arpentage	W— 37
Construction	W— 40
Chiggogin's-Point, brise-lames	V—163
Chelsea-Pond, pisciculture	N—144
Chemin de fer Intercolonial—	
Arrérages	A—15
Crédits	B—18-60
Dépense capital—	
Sommaire	W— 35
Appareil à gaz Pintsch	W— 34
Augmentation de logement et de facilités le long de la ligne	W— 33
Beresford, tunnel	W— 22
Campbellton, construction, etc.	W— 22
Chatham, division de la ligne	W— 23

	Page.
Chaudière-Junct., abri de locomotives, etc.	W— 25
Chemin de fer Canada-Eastern.	W— 23
Construction originaire	W— 32
Croisement Robinson, tunnel	W— 39
Double voie, partir de la ligne	W— 32
Gibson, terrain pris, sentence de la cour de l'échiquier	W— 35
Halifax, augm. de logement	W— 26
Indiantown à Blackville, pour mettre la ligne en opération	W— 23
Lac au Saumon, trav. aérienne	W— 26
Lévis, améliorations	W— 27
Laggieville, améliorations	W— 27
Machines nouvelles pour usines à locomotives et à wagons	W— 32
Moncton, ligne d'interruption	W— 27
Moncton, usines à loc. et à wag.	W— 28
Ponts, renforcement des	W— 33
Protection générale des grandes routes	W— 34
Robinson, croisement, tunnel	W— 39
Rivière-du-Loup, abri de locomotives, etc.	W— 29
Saint-Cyrille et Drummondville, détournement de la voie	W— 37
Saint-Jean, augmentation de logement	W— 31
Sainte-Rosalie, améliorations	W— 31
Service d'eau, augmentation	W— 34
Sydney-Mines, détournement	W— 30-31
Truro, augmentation de logement	W— 31
Tunnel Beresford	W— 22
Tunnel, croisement Robinson	W— 39
Wagons à marchandises, freins à air	W— 34
Dépenses de l'année pré édente	W— 25
Recettes	W— 27
Chemin de fer intercolonial, frais d'exploitation matériel, etc.—	
Sommaire	W—148
Accidents	W—161
Accoupleurs et joint urs	W—166
Agences extérieures, dépenses	W—172
Animaux tués sur la voie	W—164
Annonces	W—162
Annonces, dépense diverse	W—163
Association de secours et assurance des employés du ch. de du ch. de fer intercolonial et fer de l'I. P.-E.	W—169
Association, contributions, règles, etc.	W—164
Bois de chauffage	W—182
Bois de service	W—170
Poulons et carvelles de rails	W—179
Département des impressions à Ottawa	W—175
Dépense ministérielle à Ottawa	W—182
Distribution d'indicateurs et loyer de boites	W—166
Dommages par le feu	W—166
Eau	W—180
Eclairage électrique	W—166
Fond de prévoyance des employés du ch. de fer intercolonial et du ch. de fer de l'I.P.-E.	W—169-183
Gaz	W—168
Grand-Tronc, arbitrage	W—169
Grand-Tronc, crédits	W—183
Grand-Tronc, paiements	W—168
Horloges	W—164

	PAGE.
Chemin de fer Intercolonial—*Fin.*	
Houille	W—165
Huile	W—172
Impressions, lithographie, etc.	W—175
Joints de rails et barres d'angle.	W—175
Loyer de lignes affermées	W—182
Matériel roulant	W—176
Peinture	W—173
Papeterie, etc	W—176-177
Rails	W—175
Remboursements pour voies d'évitement	W—176
Remboursement sur loyers de wagons	W—176
Roues et essieux	W—181
Sentence de la cour de l'échiquier	W—182
Services légaux et dépenses non imputées au capital	W—169
Téléphones	W—177
Terrains et dommages	W—169
Traverses	W—178
Uniformes	W—180
Voyages des fonctionnaires	W—179
Wagons officiels	W—171
Wagons-salons, wagons réfectoires et dortoirs	W—173
Chemins de fer, commission des, *voir* commission des chemins de fer.	
Chemins de fer, courriers convoyeurs, et surintendants, appointements	S— 37
Chemin de fer de l'embranchement de Windsor—	
Crédit	B— 60
Dépenses	W—147
Recettes	W—374
Chemins de fer et des Canaux, ministère des, *voir* ministère des Chemins de fer et des Canaux.	
Chemins de fer, fond des croisements des traverses à niveau des.	W— 56
Chemins de fer—	
Frais litigieux	W— 53
Relevés et inspections	W— 53
Chemins de fer, génie des, écoles du.	W— 56
Chemins de fer, service de la poste en	S— 20
Chemins de fer, subventions	W—133
Chemins de fer, subvention de lois des, intérêt sur les avances	W—380
Chemin de fer transcontinental—	
Amendes imposées pour ventes de liqueurs le long de la ligne	K— 39
Crédit	B— 18
Dépense capital—	
Bureau chef, Ottawa—	
Dépense, sommaire	W—254
Annonces	W—255
Appointements et gages	W—283
Ateliers, machineries	W—268
Comptes divers	W—269
Crédits divers	W—283
Droit de passage, frais	W—266
Droit de passage, terrains et dommages	W—263
Estimation des entrepreneurs	W-256-319
Gages gagnés les années précédentes	W—318
Impressions et papeterie	W—259
Impressions en dehors de l'imprimerie Nationale	W—259
Inspection des ouvrages en fer et en acier	W—258

	PAGE.
Chemin de fer Transcontinental—*Fin.*	
Loyers à Ottawa	W—262
Ouvrages des entrepreneurs et fournitures en dehors des estimations intérimaires	W—257
Rails et attaches	W—259
Services des autres chemins de fer aux points de jonction	W—268
Services légaux, autres que par le droit de passage	W—258
Tête de ligne de Winnipeg	W—282
Traverse	W—278
Voyages et déboursés	W—278
District A, gages	W—285
District B, gages	W—292-318
District C, gages	W—299-318
District D, gages	W—301-318
District E, gages	W—309-318
District F, gages	W—311-318
Chemins et ponts—	
Ottawa, réparations et entretien	V—330
Pont Chapeau, chenal de la Culbute, rivière Ottawa	V—330
Pont, chenal de Burlington	V—373
Pont Edmonton, riv. Saskatchewan	V—330
Ponts fédéraux de trafic	V—330
Pont international, rivière Saint-Jean entre Sain-Léonard N.-B. et Van Buren, Maine	V—329
Pont interprovincial, rivière Ristigouche à Matapédia	V—329
Ville d'Ottawa, agrandissement du pont des Sapeurs et du pont Dufferin	V—330
Chemin de fer Canadien du Pacifique, contrat originaire	W— 40
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard—	
Arrérages	A— 15
Crédits	B—18-60
Dépense, capital—	
Résumé des références	W— 37
Charlottetown, aug. de logement	W— 36
Georgetown, abri des locomotives	W— 36
Harmony à Elmisa, embranchement	W— 36
Frais d'exploitation, matériel—	
Sommaire	W—134
Annonces	W—136
Associations de secours et assurances des employés du chemin de fer Intercolonial et du ch. de fer de l'I.P.-E.	W—137
Bois de service	W—137
Eau	W—138
Eclairage	W—137
Fonds de prévoyance des employés du chemin de fer Intercolonial et du ch. de fer de l'I.P.-E.	W—137
Houille	W—136
Impressions, lithographie, etc.	W—138
Paiements ch. de fer Intercolonial	W—136
Services légaux	W—137
Téléphones	W—138
Terrains et dommages	W—137
Transports	W—136
Traverses	W—138
Chenal de la Culbute, pont Chapeau	W—350
Chenal des navires, *voir* chenal des navires du Saint-Laurent.	

PAGE.

Chenal des navires du St-Laurent—
Chantiers maritimes, Sorel.. .. N—126
Crédits.. .. .. B— 48
Dépense, sommaire.. .. .. N—114
Divers.. .. .. N—115
Jetées permanentes, lac St-Pierre N—135
Outillage de dragage.. .. .. N—127-135
Chenaux, barrages.. .. .. V—364-423
Chèques en suspens.. .. .. F— 41
Chesley, édifice public.. .. .. V— 50
Chéticamp, port.. .. .. V—183
Chicoutimi—
Améliorations au port.. .. .. .. V—207
Bureau de l'ingénieur local .. .. V—346
Bureau de l'ingénieur local, entretien.. .. .. V—114
Bureau du surintendant des télégraphes de l'Etat.. .. .. V—385
District, quais, etc.. .. .. V—230
Edifice public.. .. .. V— 41
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—114
Quai.. .. .. V—272
Relevés et inspections.. .. .. .. V—350
Chilliwack—
Edifice public.. .. .. V— 69
Quai.. .. .. V—259
Chien de mer, réduction du—
Dépense.. .. .. N—160
Recette.. .. .. N—185
China-Point: jetée.. .. .. V—186
Chipman's-Brook, port.. .. .. V—163
Chockfish-River, brise-lames.. .. .. V—191
Christian-Island, quai.. .. .. V—235
Christine, vapeur.. .. .. O— 26
Church-Point, quai.. .. .. V—183
Chute à Blondeau, quai.. .. .. .. V—135
Circulation des banques, intérêt sur excédent.. .. .. F— 38
Clandeboye, agence des sauvages.. H— 25
Clark's-Harbour, ateliers de réduction—
Dépenses.. .. .. N—161
Recettes.. .. .. N—185
Clayoquot, quai.. .. .. V—256
Clinton, édifice public, entretien.. V—128
Coalitions, loi des enquêtes sur les.. L— 6
Coaticook—
Edifice public.. .. .. N— 42
Edifice public, entretien.. .. .. V— 114
Cobourg—
Brise-lames, dragage, etc.. .. .. .. V—235
Edifice public, entretien.. .. .. V—128
Phare.. .. .. N— 85
Cockawit-Pass, enlèvement des cailloux.. .. .. V—163
Colborne, port, quai.. .. .. V—248
Colchester, jetée.. .. .. V—226
Cole's-Island.. .. .. V—196
Collège militaire royal—
Constructions.. .. .. V— 51
Dépenses.. .. .. O—105
Recettes.. .. .. O—139
Subvention au club de tir à la carabine.. .. .. O— 60
Collège naval royal du Canada—
Dépenses.. .. .. O— 5
Recettes.. .. .. Q— 37
Collingwood—
Améliorations au port.. .. .. .. V—236
Quai.. .. .. V—247
Salle d'armes.. .. .. V— 74
Subvention de bassin de radoub.. V—364

PAGE.

Colombie, rivière, améliorations.. V—257
Colombie, rivière, relevés.. .. .. .. V—355
Colombie et Kootenay, rivières, quais.. .. .. V—257
Colombie-Britannique—
Agence de la marine.. .. .. N— 46
Edifices généralement; entretien V—153
Outillage pour les naufrages, subvention.. .. .. N— 50
Pénitencier; entretien.. 12-30
Pénitencier, recette.. 12-38
Relevés, etc.. .. .. V—355
Santé des animaux.. .. .. C— 45
Sauvages.. .. .. H— 55
Combustible et éclairage, Rideau-Hall.. .. .. V—103
Commandement de solde, etc.. .. .. O—129
Commandements généraux, exercice annuel.. .. .. O— 54
Commerce des liqueurs, suppression du, parmi les sauvages.. .. .. H—80-166
Commerce, ministère du, *voir* ministère du Commerce.
Commissaire du commerce et agences commerciales.. .. .. Y— 9
Commissions—
Aux directeurs de la poste sur affaires des caisses d'économie.... S— 87
De conservation.. .. .. C— 58
De l'immigration, Winnipeg.. .. J—103
Des améliorations d'Ottawa.. .. F— 31
Des chemins de fer.. .. .. W— 56
Du service civil.. .. .. X—5-17
Internationale des eaux profondes V—361
Internationale des pêcheries.. .. N—163
Royale, sur commerce avec les Indes Occidentales.. .. .. P— 37
Commission des chemins de fer—
Appointements à Ottawa.. .. .. W—56-57
Comptes divers.. .. .. W— 58
Crédits.. .. .. B— 21
Dépenses.. .. .. W— 4
Dépense revenu.. .. .. W— 59
Dépenses relatives aux caisses soumises à la commission.. .. .. W— 59
Divers.. .. .. W— 59
Entretien et opération de la commission.. .. .. W— 57
Fond du croisement des traverses du chemin de fer à niveau.. .. W— 56
Impressions et papeterie.. .. .. .. W— 58
Sténographes .. .. W— 57
Voyages des fonctionnaires.. .. .. W— 58
Wagon *Acadia*.. .. .. W— 59
Commission du service civil—
Appointements à Ottawa.. .. .. X— 5
Crédits.. .. .. B— 8
Dépenses.. .. .. X— 2
Gouvernement civil, appointements.. .. .. X— 5
Gouvernement civil, dépenses imprévues.. .. .. X— 5
Recettes.. .. .. X— 17
Commission géologique, division, service des Mines.. .. .. P— 9
Commission royale, commerce avec les Indes Occidentales.. .. .. .. F— 37
Commission royale, fonction industrielle et construction technique. L— 5
Commissions, honoraires pour.. .. X— 17
Commission, immigration.. .. .. .. J— 127
Commission, pêcheries.. .. .. V—163

PAGE.

Commission sur timbres légaux détenus par L. A. Audet régistraire de la cour de l'échiquier.. .. .. .. I— 30
Comités, etc., Chambre des communes *voir* Chambre des communes.
Commission des améliorations d'Ottawa.. .. .. F— 31
Commission internationale des eaux profondes.. .. .. V—361
Commission internatioanle des pêcheries.. .. .. N—163
Commission internationale hydro-électrique.. .. .. I— 26
Commission internationale, rivière Saint-Jean.. .. .. V—362
Communes, *voir* Chambre des communes.
Compagnie d'amélioration de l'Ottawa supérieure—
Barrages de chenaux.. .. .. V—364
Comptes de crédits—
Accise.. .. .. B— 50
Administration de la justice.. .. B— 10
Affaires extérieures.. .. .. B— 8
Agriculture.. .. .. B—8-14
Arts, agriculture et statistiques.. B— 14
Bibliothèque du Parlement.. .. B— 13
Bureau de l'auditeur général.. .. B—8-9
Bureau des essais.. .. .. B— 52
Bureau du gouverneur général.. B—8-9
Bureau du Haut Commissaire à Londres.. .. .. B—8-9
Canaux.. .. .. B—19-20-60
Chambre des communes.. .. .. .. B— 13
Chemin de fer Canadien du Pacifique.. .. .. B— 18
Chemin de fer de la Baie d'Hudson.. .. .. B— 18
Chemin de fer de l'embranchement de Windsor.. .. .. B— 60
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard.. .. ..B—18-60
Chemin de fer Intercolonial.. ..B—18-60
Chemin de fer national transcontinental.. .. .. B— 18
Chemins de fer.. .. ..B—18-20-60
Chemins de fer et canaux..B—8-18 à 20-60
Commerce.. .. .. B—8-62
Commission de conservation.. .. .. B—8-56
Commission des chemins de fer.. B— 21
Commission du service civil.. .. .. B— 8
Conseil privé.. .. .. B— 8
Cour de l'Echiquier du Canada.. B—10-11
Cour de l'Echiquier du Canada, sentences.. .. ..B—19-22-60
Cour suprême du Canada.. .. .. ..B—10-11
Dette publique.. .. .. B— 7
Départements en général.. .. .. .. B— 8
Divers.. .. .. B— 56
Division, commission géologique, département des mines.. .. .. .. B— 52
Douanes.. .. ..B—8-58
Fabrication des aliments.. .. .. .. B— 59
Finance.. .. ..B—7-8-57
Fonds du revenu consolidé.. .. .. .. B— 21
Fonds d'amortissements.. .. .. .. B— 7
Frais d'administration.. .. .. B— 7
Gouvernement civil, appointements B— 7
Gouvernement civil, appointements sous l'autorité de statuts spéciaux.. .. .. B— 9

PAGE.

Gouvernement civil, dépenses non prévues.. .. .. B— 7
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.. .. .. B— 54
Gouvernement du territoire du Yukon.. .. .. B— 54
Gratifications.. .. .. B— 57
Hôpitaux de marine.. .. .. B— 50
Immigration.. .. .. B— 15
Impressions et papeterie.. .. .. .. B— 8
Ingénieur consultant général du gouvernement fédéral.. .. .. .. B— 8
Inspection de la lumière électrique B— 52
Inspection des bateaux à vapeur.. B— 92
Inspection des denrées.. .. .. B— 62
Inspection du gaz.. .. .. B— 59
Institutions scientifiques, etc.. .. .. B— 50
Intérêt sur la dette publique.. .. B— 7
Intérieur.. .. ..B—8-15-54
Justice.. .. .. B—8-16
Législation.. .. .. B— 13
Lieutenant gouverneur.. .. .. B— 9
Marine et Pêcheries.. .. .. B—8-48-49
Mesurage du bois.. .. .. B— 62
Milice et Défense.. .. .. B—8-17
Mines.. .. .. B—8-52
Ministères en général.. .. .. B— 8
Ministres du cabinet.. .. .. B— 9
Pêcheries.. .. .. B— 50
Pénitenciers.. .. .. B— 12
Pensions.. .. .. B— 16
Perception du revenu.. .. .. ..B—58 à 61
Phares et service des côtes.. .. .. .. B— 59
Poids et mesures.. .. .. B— 59
Police fédérale.. .. .. B— 12
Pont de Québec.. .. .. B— 18
Postes.. .. .. B—8-61
Primes.. .. .. B— 62
Primes escompte et change.. .. .. .. B— 7
Quarantaine.. .. .. B— 15
Recettes moindres.. .. .. B— 59
Rentes viagères.. .. .. B— 16
Revenu de l'Intérieur.. .. .. B—8-59
Royale gendarmerie à cheval du N.-O. .. .. B—8-53
Sauvages.. .. .. B—8-53
Secrétaire d'Etat.. .. .. B— 8
Sénat.. .. .. B— 13
Service naval.. .. ..B—8-48
Service océanique et fluvial.. .. .. .. B— 49
Solliciteur général.. .. .. B— 9
Subventions aux chemins de fer.. B— 21
Subventions aux provinces.. .. .. .. B— 51
Subventions postales et maritimes.. B— 46
Surintendance des assurances.. .. .. B—8-9
Terres fédérales.. .. .. B— 55
Travail.. .. .. B—8-52
Travaux publics.. .. .. ..B—8-22 à 46-48-61
Yukon—
Affaires des sauvages.. .. .. B— 53
Douanes.. .. .. B— 58
Gouvernement du territoire du Yukon.. .. .. B— 54
Intérieur.. .. .. B— 55
Justice.. .. .. B—10-11
Mines.. .. .. B— 52
Postes.. .. .. B— 61
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.. .. .. B— 53
Travaux publics.. .. ..B—41-44-61
Comptes du revenu, sommaire.. .. B— 65

	PAGE.
Comptes des arpenteurs	J— 43
Comptes divers, chemin de fer transcontinental	W—269
Compte du revenu local, Yukon	J—155
Conciliation et travail, loi de la	L— 3
Concurrence entre les cadets pour trophée de Lord Roberts	O—125
Congrès international de Bruxelles, souscription au	W— 55
Conseil privé, bureau du—	
Crédit	B— 8
Dépenses	U— 2
Gouvernement civil, appointement	U— 2
Gouvernement civil, dépenses imprévues	U— 3
Recettes	U— 3
Conservation, commission de la—	
Appointements à Ottawa	C— 58
Crédit	B—8-56
Dépenses	C— 2
Dépenses générales	C— 59
Frais de voyages, etc	C— 59
Gouv. civil, appointements	C 58
Constance, vapeur	Q— 26
Construction—	
Canal de la Trent	W— 10
Canal du Sault Sainte-Marie	W— 9
Chemin de fer de la Baie d'Hudson	W— 40
Digues de l'emmagasinage de l'eau rivière Ottawa supérieure	V 357
Edifice d'immigration	V 75
Estimation des entrepreneurs, ch. de fer transcontinental	W—256-319
Et entretien, lignes télégraphiques	V—331
Originaire chemin de fer Canadien du Pacifique	W— 40
Originaire ch. de fer Intercolonial	W 33
Phares	N— 83
Salles d'armes	V 73
Construction de piscifactures et nettoyage des rivières	N—158
Contrecœur, quai	V 207
Contribution à la faculté de l'Université McGill	W— 56
Contribution à l'école polytechnique, Montréal	W— 56
Contrôle des graines, loi du, etc	C— 34
Cookshire—	
Edifice public, entretien	V—114
Coquitlam, rivière, enlèvement des obstructions	V—258
Cornwall, canal, *voir* canal Cornwall—	
Cornwall—	
Edifice public, entretien	V—128
Corporation des artisans canadiens	C— 58
Correspondants, gazette du Travail	L— 3
Coteau Landing, quai	V—207
Côte de Gaspé, chemin maritime	N—101
Côte Sainte-Catherine, quai	V—207
Coulonge riv., glissoires, etc	V364-370-423
Coupe-sud, Sainte-Anne, quai	V—174
Cour d'amirauté, Québec	K— 5
Cour d'amirauté, juges locaux	K— 8
Cour de divorce et cours matrimoniales, juges	K— 5
Cour d'Echiquier—	
Crédit	B—10-11
Gouvernement civil, appointements	K— 4
Juge en chef	K— 5
Cour d'Echiquier—*Fin.*	PAGE.
Personnel et dépenses non prévues	K— 6
Timbres légaux	I— 36
Vente de rapports	K— 39
Cour de l'Echiquier, sentences—	
Canal de la Trent, construction	W— 18
Ch. de fer intercolonial—	
Frais des travaux, magasins, etc	W—182
Gibson, terrain pris	W— 25
Halifax, augmentation de logement	W— 26
Rivière du Loup, terrain pris	W— 29
Sydney-Mines, prolongement	W— 31
Crédit	B—19-22-460
Edifices départementaux, Ottawa	V 24
Pont de Québec, construction	V— 43
Port d'Inverness Mines	V 169
Port de Saint-Jean	V 26
Cours d'eau, commission internationale des	V 361
Cour Suprême—	
Arrérages	A 14
Bibliothèque	K— 6
Crédit	B 10-11
Gouvernement civil, appointements	K— 4
Juges, traitement	K— 8
Personnel et dépenses non prévues	K— 5
Timbres judiciaires	I 26
Cour territoriale, Yukon—	
Timbres judiciaires	I 36
Coutts, agence d'immigration	J—107
Côté de l'ouest, agence des sauvages	H 56-63
Côté de l'ouest, route sur l'île Vancouver	N— 87
Cove-Head, réparation à la digue de protection	V 258
Cow-Bay (Port Morien) améliorations au port	V 164
Cowichan, agence des sauvages	H— 6 62
Cranbrook, édifice public	V 69
Crapaud, port: jetée Victoria	V 187
Crédits *voir* comptes de crédits.	
Craignish, jetée de débarquement	V 164
Crémerie, primes	C— 31
Crofts-Cove, atterissements des chaloupes	V—164
Croiseurs du revenu, entretien	L— 45
Cross-Point, quai	V 231
Cuivre, monnayage	F— 43
Cumberland, C.-B.—	
Edifice public	V— 69
Edifice public, entretien	V—150
Cummings-Cove (île au cerf) quai	V—191
Curlew, vapeur	Q— 27
Dalhousie, édifice public, entretien	V—110
Dalhousie, port, brise-lames	V—191
Dartmouth, édifice public, entretien	V—105
Dauphin—	
Agence de l'immigration	J—107
Bureau des terres fédérales—	
Dépenses	J— 27
Recettes	J—132
Edifice de l'immigration	V—155
Edifice public	V— 62
Edifice public, entretien	V—141
Davic's-Cove, brise-lames, quai	V—164

PAGE.

Dawson—
Bureau de poste.. V—157
Edifice de l'administration.. V—156
Edifices publics en général.. V—158
Palais de justice.. V—157
Résidence du commissaire.. V—157
Débats—
Chambre des communes.. M— 16
Sénat.. M— 5
Décorations de deuil des édifices publics par tout le Canada à l'occasion de la mort de feu Sa Majesté le roi Edouard VII.. V—339
Deep-Brook, quai en pilotis.. V—165
Delap's-Cove, brise-lames.. V—165
De Lévis, vapeur.. N—134
Delorey's-Beach, brise-lames.. V—165
Denrées, inspection.. Y—5-22
Département des affaires extérieures, *voir* affaires extérieurs.
Département des affaires des sauvages, *voir* affaires des sauvages.
Département, rapports.. M— 20
Departure-Bay, C.-B., station de biologie maritime.. N—162
Dépense—
En capital.. B— 2
Fonds consolidé.. B— 2
Par services.. B— 2
Sous l'autorité du chapitre 146, S.R.C.. B— 5
Sous l'autorité du bill des crédits.. B— 5
Sous l'autorité du statut.. B— 6
Dépenses au Nord-Ouest, gend. à cheval.. R— 5
Dépenses au Yukon, gend. à cheval. R— 37
Dépenses non prévues générales, poste.. S— 86
Dépenses relatives aux irrégularités dans le bureau de la papeterie et des impressions.. T— 22
Déportation de la monnaie étrangère et non courante.. F— 15
Déportation des immigrants, frais de.. J—129
Deschambault, quai.. V—231
Dette publique—
Crédit.. B— 7
Dépenses.. F— 2
Fond d'amortissement.. F— 12
Fonds d'amortissement.. F— 13
Frais d'administration, compte des emprunts.. F— 16
Intérêt sur la dette publique.. F— 10
Primes, escompte et change.. F— 12
Deseronto, édifice public, entretien. V—128
Dette payable au Canada.. F— 10
Dette payable en Angleterre.. F— 10
Dette publique, dépense.. F— 10
Devil's-Island, brise-lames.. W—165
Différend à propos de terres entre les Chippewas et les Munsées, règlements du.. H— 10
Différends industriels, loi des.. L— 4
Digby—
Amélioration au port.. V—165
Edifice public.. V— 36
Edifice public, entretien.. V—105
Digue et lac des Quinze.. V—358
Dipper Harbour, jetée, brise-lames. V—191

PAGE.

Direction du gouvernement, ch. de fer G.-T. Pacifique.. W— 59
Distribution des bulletins, ferme centrale.. C— 27
Distribution des saisies de l'accise. I— 29
Distribution des saisies de la douane E— 61
District du Saint-Maurice, glissoires et barrages—
Dépenses.. V—327-365
Recettes.. V—424
Divers—
Affaires des sauvages.. H— 51
Agriculture.. C— 58
Bureau de l'auditeur.. D— 4
Chemin de fer et canaux.. W—59-130-132
Comptes de crédit.. B— 56
Divers, canaux, personnel, réparations.. W—130
Douanes.. E— 44
Finance.. F—2-37
Impressions et papeterie.. T— 6
Intérieur.. J—84-90
Justice.. K—5-14
Marine et pêcheries.. N—164
Milice.. O—118-125-139
Postes.. S—86-107-113
Revenu de l'intérieur.. I— 29
Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.. R— 40
Secrétaire d'Etat.. X— 2
Service de la marine.. Q— 36
Travail.. L— 6
Travaux publics.. V—363
Diverses dépenses pour l'immigration—
Canada.. J—103
Europe.. J—121
Grande-Bretagne.. J—123
Divers et dépenses générales, sauvages.. H—51
Diverses impressions.. T— 6
Diverses pensions.. F— 17
Division de foresterie, Indian-Head, entretien.. V—145
Division des fruits, agriculture.. C— 31
Division des lettres patentes et reçus divers.. J—132
Dominion Atlantic railway, recette. W—374
Dommages par le feu, ch. de fer Intercolonial.. W—166
Dommages par l'inondation, canal de la Trent.. W— 15
Don-Flat, brise-lames.. V—196
Dorchester, pénitencier—
Dépenses.. K— 25
Recettes.. K— 35
Dorchester, quai.. V—102-201
Douanes, commission des, etc.. E— 42
Douane, droits, milice.. O—124
Douanes, fonctionnaires agissant en qualité d'inspecteurs de frontière.. J—101-111-115
Douanes, fonctionnaires, allocations pour perception de l'accise.. I— 10
Douanes, entretien, Esquimalt.. V—150
Douanes, fonctionnaires, émettant des permis aux vaisseaux pêcheurs des Etats-Unis, 1910.. N—164
Douanes, Kingston, entretien.. V—130
Douanes, Londan, entretien.. V—131
Douanes, Macleod, entretien.. V—149

	PAGE.
Douanes, Manënthal, entretien.. ..	V—145
Douanes, Phœnix, entretien..	V—151
Douanes, Saint-Jean, entretien.. ..	V—124
Douanes, Toronto, entretien..	V—137
Douanes, Vancoucer, entretien.. ..	V—152
Douanes, Winnipeg, entretien.. ..	V—142
Douanes, ministère des—	
Appointements à Ottawa..	E— 2
Appointements et dépenses imprévues—	
Alberta..	E— 24
Colombie-Britannique..	E— 36
Ile du Prince-Edouard..	E— 31
Manitoba..	E— 32
New-Brunswick..	E— 24
Nouvelle-Ecosse..	E— 26
Ontario..	E— 7
Québec..	E— 17
Saskatchewan..	E— 35
Yukon..	E— 40
Arrérages..	A— 14
Correspondance au sujet de la recette..	E— 69
Crédit..	B—8-58
Dépenses..	E— 2
Gouvernement civil, appointements..	E— 2
Gouvernement civil, dépenses non prévues..	E— 7
Recettes..	E— 47
Double voie, partie de la ligne, ch. de fer intercolonial..	W— 32
Doucet's Landing, quai..	V—207
Douglastown, jetée..	V—231
Dover, N.-B., quais sur la rivière Petitcodiac..	V—192
Dover, N.-E., quai..	V—166
Dragage à l'entreprise par tout le Canada..	V—271
Dragage—	
A baux, Terr. du N.-O. et Col.-Britannique..	J—146
Colombie-Britannique..	V—270
Manitoba..	V—270
Nouvel outillage—	
Nouvel outillage, Col.-Britannique	V—265
Nouvel outillage, Col.-Britannique généralement..	V—327
Nouvel outillage, généralement..	V—216
Nouvel outillage, Manitoba.	V—265
Nouvel outillage, Ont. et Québec..	V—265
Nouvel outillage, provinces Maritimes..	V—265
Ontario et Québec—	
Ontario et Québec, inspecteurs de de dragage à l'entreprise.. ..	V—401
Outillage pour le fleuve St-Laurent	N—135
Provinces maritimes..	V—267
Recettes..	V—428
Service général..	V—271
Vue générale des changes aux crédits..	V—265
Dragage de l'or, baux..	J—148
Dragage, nouvel outillage de—	
Colombie-Britannique..	V—265
Colombie-Britannique en général.	V—327
En général..	V—266
Manitoba..	V—265
Ontario et Québec..	V—265
Provinces maritimes..	V—265
Drawbacks, douane..	E— 51

	PAGE.
Dresden, édifice public..	V— 30
Droits de colons dans les réserves forestires, achat de..	J— 74
Droits hydrauliques, enquête rivière Sainte Marie et riv. au Lait.. ..	J— 73
Droits miniers, Yukon..	J—148
Droits payés à des relevés autres que les relevés officiels..	I— 13
Droits pour exploitation minière, Yukon..	J—148
Droits supplémentaires acquittés aux fonctionnaires dans les distilleries, etc..	I— 29
Druid, vaisseau de l'Etat..	N— 8
Drummondville, édifice public.. ..	V—114
Dublin, côte, jetée, brise-lames..	V—166
Dublin, agence d'immigration.. ..	J—119
Duck Lake, agence d'immigration..	J—107
Duck Lake, agence des sauvages..	H— 28
Du Lièvre, écluse et digue, entretien..	V—373
Dumoine rivière, glissoires, etc.	P—364-370-423
Duncan Creek, bureau du régistrateur minier..	V—158
Duncan's Cove, brise-lames..	V—166
Dundas, édifice public..	V— 50
Dundas, édifice public, entretien..	V—128
Dundee, douane, entretien..	V—114
Durham, N.-B., quai..	V—201
Durham, Ont., salle d'armes..	V— 74
Dyment, brise-lames..	V—196
Earl Grey, vaisseau de l'état—	
Dépenses..	N— 9
Recettes..	N—185
East Bay, quai..	V—166
East Berlin, brise-lames..	V—166
East Chezzetcook, brise-lames.. ..	V—166
East Jeddore, quai..	V—183
East Port Medway, quai..	V—183
Eau—	
Augmentation de fourniture de ch. de fer Intercolonial..	W— 34
Digue d'emmagasinage, etc., riv. Ottawa..	V—357
Edifices fédéraux..	V—154
Service du ch. de fer de l'I.P.-E..	W—138
Service du ch. de fer Intercolon.	W—34-180
Eaux profondes, commisison internationale des..	W—361
Eclairage électrique—	
Canal Carillon et Grenville.. ..	W— 96
Canal Cornwall..	W—100
Canal Lachine..	W—103
Canal Welland..	W—122
Chemin de fer de l'I.P.E..	W—137
Chemin de fer Intercolonial.. ..	W—166
Edifices fédéraux..	W—154
Edifices d'Ottawa..	V— 78
Rideau Hall..	V—103
Ecluse et digue du Lièvre..	V—373
Ecole génie des chemins de fer.. ..	W— 56
Ecole polytechnique Montréal.. ..	W— 56
Ecole de navigation, dépense..	N— 29
Ecoles catholiques, inspection.. ..	H— 51
Ecoles industrielles—	
Man., Sask., Alta et Col.-Brit.	..H—52-63
Ecoles, sauvages..	..H—51-52-63 à 78
Ecum Secum, quai..	V—167
Edifice, archives fédérales.	V— 23
Edifices départementaux, nouveaux. Ottawa..	V— 24

PAGE.

Edifice d'essai des instruments, Ottawa.. W— 23
Edifices en général, Saskatchewan & Alberta, entretien.. V—150
Edifices fédéraux, entretien—
Sommaire.. V —154
Alberta.. V—147
Colombie-Britannique.. V—150
Col.-Britannique, généralement. .. V—15
Dépenses aux départ. à Ottawa.. V—154
Ile du Prince-Edouard.. V—108
Manitoba.. V—141
Manitoba, généralement.. V—144
Nouveau-Brunswick.. V—10
Nouvelle-Ecosse.. V—104
Ontario.. V—126
Ontario, généralement.. V—141
Prov. maritimes, généralement.. V—113
Prov. de Québec, généralement.. V—126
Québec.. V—113
Saskatchewan.. V—144
Saskatchewan et Alberta, général. V—150
Yukon.. V—158
Edifice fédéraux, entretien.. V—104
Edifice fédéraux, de l'immigration ameublement, etc.. V—155
Edifice immigration, construction .. V— 75
Edifice immigration, réparations .. V—155
Edifice immigration, Bassano.. V—147
Edifice immigration, Battleford.. V— 75
Edifice immigration, Biggar.. V—155
Edifice immigration, Biggar, entretien.. V—144
Edifice immigration, Brooks, entretien.. V—147
Edifice immigration, Bruce, entretien .. V—147
Edifice immigration, Enterwistle, entretien.. V—149
Edifice immigration, Grouard, entretien.. V—149
Edifice immigration, Gull Lake, entretien.. V—144
Edifice immigration, Irwine, entretien.. V—149
Edifice immigration, MacKlin, entretien.. V—149
Edifice immigration, Maple-Creek, entretien.. V—145
Edifice immigration, Moosejaw, entretien.. V—145
Edifice immigration, Péribonka.. V—155
Edifice immigration, Péribonka, entretien.. V—120
Edifice immigration, Phillips, entretien.. V—149
Edifice immigration, Port-Arthur, entretien.. V—135
Edifice immigration, Roberval.. V—155
Edifice immigration, Roberval, entretien.. V—123
Edifice immigration, Saint-Léonard, entretien.. V—112
Edifice immigration, Saskatoon.. V—75-155
Edifice immigration, Saskatoon, entretien.. V—146
Edifice immigration, Sault-Sainte-Marie.. V—155
Edifice immigration, Sault-Sainte-Marie, entretien.. V—136
Edifice immigration, Sedwick, entretien.. V—150

PAGE.

Edifice immigration, Stittler, entretien.. V—150
Edifice immigration, Strathcona. .. V— 68
Edifice immigration, Strathcona, entretien.. V—150
Edifice immigration, Swift-Current. V—155
Edifice immigration, Swift-Current, entretien.. V—147
Edifice immigration, Toronto, entretien.. V—138
Edifice immigration, Vegreville, entretien.. V—150
Edifice immigration, Victoria, C.-B. V—75-156
Edifice immigration, Vonda, entretien.. V—147
Edifice immigration, Wawright.. V—75-156
Edifice immigration, Wawright, entretien.. V—150
Edifice immigration, Wilkie, entretien.. V—147
Edifice immigration, Winnipeg, entretien.. V—142
Edifice, magasins militaires, Kingston.. V—131
Edifice, magasins militaires, Montréal, entretien.. V—118
Edifice de la marine, Victoria, C.-B., entretien.. V—153
Edifice militaire, Saint-Jean, N.-B., entretien.. V—111
Edifice public, Alexandria, entretien V—12
Edifice public, Almonte, entretien.. V—126
Edifice public, Amherstburg, entretien.. V—126
Edifice public, Annapolis-Royal, entretien.. V—104
Edifice public, Antigonish, entretien V—104
Edifice public, Arichat, entretien .. V—104
Edifice public, Arnprior, entretien. V—126
Edifice public, Arthabaska.. V— 41
Edifice public, Atlin, entretien.. V—150
Edifice public, Aylmer, P.Q., entretien.. V—113
Edifice public, Baddick, entretien.. V—104
Edifice public, Barrie, entretien.. V—126
Edifice public, Bathurst.. V— 39
Edifice public, Bathurst, entretien. V—109
Edifice public, Battleford.. V— 64
Edifice public, Belleville, entretien. V—126
Edifice public, Berlin, entretien.... V—126
Edifice public, Berthier, entretien.. V—113
Edifice public, Blenheim, entretien. V—127
Edifice public, Bowmanville, entretien.. V—127
Edifice public, Brampton, entretien V—127
Edifice public, Brantford, entretien V—127
Edifice public, Bridgeburg, entretien V—127
Edifice public, Brockville, entretien. V—127
Edifice public, Buckingham, entretien.. V—113
Edifice public, Carleton-Place, entretien.. V—127
Edifice public, Cayuga, entretien .. V—128
Edifice public, Chatham, Ont., entretien.. V—138
Edifice public, Chelsey.. V— 50
Edifice public, Chilliwack.. V— 69
Edifice public, Clinton, entretien... V—128
Edifice public, Coaticooke.. V— 42
Edifice public, Coaticooke, entretien V—114
Edifice public, Coburg, entretien. .. V—128
Edifice public, Cookshire, entretien. V—114
Edifice public, Cornwall, entretien. V—128

	PAGE.
Edifice public, Cranbrook..	V— 69
Edifice public, Dalhousie, entretien.	V—110
Edifice public, Deseronto, entretien.	V—128
Edifice public, Digby..	V— 36
Edifice public, Digby, entretien. ..	V—105
Edifice public, Drummondville.. ..	V—114
Edifice public, Elora..	V— 50
Edifice public, Emerson..	V— 62
Edifice public, Emerson, entretien..	V—142
Edifice public, Essex..	V— 50
Edifice public, Estevan, entretien..	V—144
Edifice public, Fairville..	V— 39
Edifice public, Farnham, entretien.	V—114
Edifice public, Fergus..	V— 50
Edifice public, Fraserville, entretien	V—115
Edifice public, Galt, entretien.. .. .	V—128
Edifice public, Georgetown, entretien..	V—109
Edifice public, Glencoe, entretien. ..	V—129
Edifice public, Goderich..	V— 50
Edifice public, Goderich, entretien..	V—129
Edifice public, Granby, entretien. ..	V—115
Edifice public, Grand-Falls..	V— 70
Edifice public, Grand-Falls..	V— 40
Edifice public, Grand-Falls, entretien..	V—110
Edifice public, Greenwood..	V— 70
Edifice public, Guelph, entretien. ..	V—129
Edifice public, Guysboro, entretien..	V—105
Edifice public, Harriston..	V— 50
Edifice public, Hartland..	V— 40
Edifice public, Hawkesbury, entretien..	V—130
Edifice public, Hillsboro..	V— 40
Edifice public, Hull, entretien.. ..	V—115
Edifice public, Humboldt..	V— 66
Edifice public, Iberville, entretien..	V—115
Edifice public, Inverness, entretien.	V—106
Edifice public, Joliette, entretien. ..	V—115
Edifice public, Kamloops, entretien.	V—150
Edifice public, Kenora, entretien...	V—150
Edifice public, Kentville, entretien.	V—106
Edifice public, Kincardine..	V— 51
Edifice public, Kincardine, entretien	V—130
Edifice public, Knowlton, entretien.	V—115
Edifice public, Lachine, entretien..	V—115
Edifice public, Lachute, entretien..	V—116
Edifice public, Ladysmith, entretien	V—151
Edifice public, Laprairie, entretien.	V—115
Edifice public, L'Assomption, entretien..	V—116
Edifice public, Lévis, entretien.. ..	V—116
Edifice public, Lindsay, entretien..	V—113
Edifice public, Listowel..	V— 51
Edifice public, Liverpool, entretien.	V—106
Edifice public, L'Orignal, entretien.	V—122
Edifice public, Lunenburg..	V— 38
Edifice public, Lunenburg, entretien	V—196
Edifice public, Magog, entretien.. ..	V—116
Edifice public, Maisonneuve..	V— 43
Edifice public, Maple-Creek..	V— 67
Edifice public, Maple-Creek, entretien..	V—145
Edifice public, Marieville..	V— 43
Edifice public, Markham, entretien.	V—132
Edifice public, Marysville, entretien	V—110
Edifice public, Mégantic..	V— 43
Edifice public, Melfort..	V— 67
Edifice public, Mitchell..	V— 52
Edifice public, Moncton..	V— 40
Edifice public, Moncton, entretien.	V—110
Edifice public, Montague, entretien.	V—109
Edifice public, Moosejaw, entretien.	V—145
Edifice public, Mount-Forest..	V— 52
Edifice public, Nanaïmo..	V— 70

	PAGE.
Edifice public, Nanaïmo, entretien.	V—151
Edifice public, Napanee, entretien..	V—132
Edifice public, Napierville..	V— 45
Edifice public, Neepawa, entretien..	V—142
Edifice public, Nelson..	V— 70
Edifice public, Nelson, entretien. ..	V—151
Edifice public, Newcastle, entretien.	V—110
Edifice public, New-Glasgow, entretien..	V—106
Edifice public, New-Westminster, entretien..	V—151
Edifice public, Orillia, entretien. ..	V—133
Edifice public, Oshawa, entretien. ..	V—133
Edifice public, Owen-Sound, entretien..	V—134
Edifice public, Pembrooke, entretien	V—131
Edifice public, Peterboro, entretien.	V—107
Edifice public, Pictou, Ont., entretien..	V—135
Edifice public, Pictou, entretien. ..	V—107
Edifice public, Plessisville.	V— 45
Edifice public, Plessisville, entretien	V—121
Edifice public, Port-Arthur, entretien..	V—135
Edifice public, Port-Colborne, entretien..	V—135
Edifice public, Port-Hope, entretien.	V—135
Edifice public, Port-Perry..	V— 58
Edifice public, Prescott, entretien..	V—135
Edifice public, Renfrew, entretien..	V—136
Edifice public, Richibouctou, entretien..	V—110
Edifice public, Richmond, P.Q., entretien..	V—123
Edifice public, Rigaud..	V— 48
Edifice public, Rimouski, entretien.	V—123
Edifice public, Roberval..	V— 48
Edifice public, Rock-Island..	V— 49
Edifice public, Rossland, entretien..	V—152
Edifice public, Sainte-Anne de Bellevue, entretien..	V—124
Edifice public, Saint-Boniface, entretien..	V—142
Edifice public, Ste-Catherine's, entretien..	V—137
Edifice public, Saint-Hyacinthe, entretien..	V—124
Edifice public, Saint-Jean..	V— 49
Edifice public, Saint-Jean, entretien	V—124
Edifice public, Saint-Jean-Ouest, entretien..	V—113
Edifice public, Saint-Jérôme, lac St-Jean, entretien..	V—124
Edifice public, Saint-Lambert (comté Chambly)..	V— 49
Edifice public, Ste-Mary, entretien..	V—137
Edifice public, St-Stephen, entretien	V—112
Edifice public, Sainte-Thérèse, entretien..	V—125
Edifice public, St-Thomas, entretien	V—137
Edifice public, Saskatoon, entretien	V—146
Edifice public, Sault-Sainte-Marie, entretien..	V—136
Edifice public, Seaforth..	V— 58
Edifice public, Shawinigan..	V— 49
Edifice public, Shelburne..	V— 38
Edifice public, Shelburne, entretien	V—107
Edifice public, Sherbrooke, entretien	V—123
Edifice public, Simcoe, entretien. ..	V—136
Edifice public, Smith's Falls, entretien..	V—136
Edifice public, Sorel, entretien.. ..	V—123
Edifice public, Souris, I.P.-E., en-	

DCC. PARLEMENTAIRE No 1

PAGE.

tretien.. .. .. V—109
Edifice public, Souris, Man.. .. .. V— 63
Edifice public, Sudbury, entretien.. V— 59
Edifice public, Summerside.. .. .. V— 39
Edifice public, Summerside, entretien.. .. .. V—109
Edifice public, Strathcona.. .. .. .. V— 68
Edifice public, Sussex, entretien.. V—111
Edifice public, Sydney Mines, entretien.. .. .. V—107
Edifice public, Thetford Mines, entretien.. .. .. V—125
Edifice public, Tignish, I.P.E.. .. .. V— 39
Edifice public, Tilbury.. .. .. V— 59
Edifice public, Tillsonburg.. .. .. V— 59
Edifice public, Toronto.. .. .. V— 59
Edifice public, Trenton, entretien.. V—140
Edifice public, Trois-Pistoles, entretien.. .. .. V—125
Edifice public, Truro, entretien.. V—108
Edifice public, Unbridge.. .. .. .. V— 60
Edifice public, Valleyfield, entretien.. .. .. V—125
Edifice public, Victoria C.-B., entretien.. .. .. V—153
Edifice public, Virden, entretien.. V—142
Edifice public, Walkuton, entretien V—140
Edifice public, Walkerville, entretien.. .. .. V—140
Edifice public, Wallaceburg.. .. .. V— 60
Edifice public, Waterloo .. .. V— 61
Edifice public, Waterloo, entretien V—140
Edifice public, Welland.. .. .. V— 61
Edifice public, Welland, entretien.. V—140
Edifice public, Westmount.. .. .. .. V— 49
Edifice public, Westmount, entretien.. .. .. V—126
Edifice public, Westville, entretien V—108
Edifice public, Wetaskiwin.. .. .. .. V— 68
Edifice public, Weyburn.. .. .. .. V— 68
Edifice public, Windsor, Ont.. .. .. W— 61
Edifice public, Windsor, Ont., entretien.. .. .. V—140
Edifice public, Windsor N.-E., entretien.. .. .. V—108
Edifice public, Wingham, entretien V—141
Edifice public, Witby.. .. .. V— 61
Edifice public, Witby, entretien.. V—140
Edifice public, Woodstock, Ont., entretien.. .. .. V—141
Edifice public, Woodstock, N.-B.. .. V— 41
Edifice public, Woodstock, N.-B., entretien.. .. .. V—113
Edifices publics—
Sommaire.. .. .. V— 2
Colombie-Britannique.. .. .. V— 69
Décorations des, à l'occasion de la mort du roi Edouard VII.. .. V—330
Dépense, capital.. .. .. V— 2
Dépense, revenu.. .. .. V— 2
En général.. .. .. V— 77
Entretien.. .. .. V—104
Fédéraux.. .. .. V—6-77
Fermes expérimentales.. .. .. V— 75
Ile du Prince-Edouard.. .. .. V— 28
Manitoba.. .. .. V— 62
Nouveau-Brunswick.. .. .. V— 39
Nouvelle-Ecosse.. .. .. V— 36
Ontario .. ..V—23-50-133-344
Ottawa.. .. ..V—23 52-77

Edifices publics—*Fin.* PAGE.
Province de Québec, en général.. V— 49
Provinces maritimes, en général.. V— 41
Québec.. .. .. V— 41
Rideau Hall.. .. ..V—82-101-103
Saskatchewan et Alberta.. .. .. .. V— 69
Yukon.. .. .. V—150-155
Edifices publics en général, Kingston, entretien.. .. .. V—120
Edifices publics en général, Montréal, entretien.. .. .. V—120
Edifices publics en général, Toronto, entretien.. .. .. V—140
Edifices publics en général, Winnipeg, entretien.. .. .. V—144
Edmonton—
Agence de l'immigration.. .. .. J—107
Agence des bois, rectes.. .. .. .. J—137
Agence des sauvages.. .. .. H—130
Bureau de l'ingénieur local .. .. V—348
Bureau de l'ingénieur local, entretien.. .. .. V—148
Bureau des terres fédérales.. .. J— 27
Bureau des terres fédérales, entretien.. .. .. V—148
Bureau des terres fédérales, recette.. .. .. J—132
Edifice, d'immigration.. .. .. .. V—156
Edifice d'immigration, entretien.. V—148
Edifice public.. .. .. V— 65
Entrepôts des examens, entretien V—148
Nouveau bureau de poste, entretien.. .. .. V—148
Poids et mesures, entretien.. .. V—149
Pont.. .. .. V—330
Ports et rivières généralement. .. V—255
Relevés et inspections.. .. .. V—352
Vieux bureau de poste, entretien. V—148
Edson, Alta, salle d'immigration. .. V— 75
Eel-Brook, jetée.. .. .. V—167
Effets non réclamés, vente.. .. .. .. E— 47
Elections—
Contestées.. .. .. M— 23
Listes des électeurs provinciaux. M— 24
Paiements pour les élections générales 1908.. .. .. M— 26
Partielles.. .. .. M— 26
Préparation des listes électorales. M— 26
Elections contestées.. .. .. M— 23
Elections partielles.. .. .. M— 26
Electricité, département de l', gages ch. de fer Intercolonial.. .. .. W—253
Noms de l', au laboratoire.. .. .. I— 38
Personnel de l', canal Lachine. .. W— 80
Personnel de l', canal Welland. .. W— 89
Elk-Island, parc.. .. ..J—88-146
Flora, édifice public.. .. .. V— 50
Embouteillage, étiquettes.. .. .. .. I— 32
Emerson—
Agence immigration.. .. .. V—154
Edifice public.. .. .. V— 62
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—142
Station de quarantaine des bestiaux.. .. .. V—154
Emmagasinage à froid—
Entrepôts, etc.. .. .. C— 33
Equipement pour fruits.. .. .. C— 33
Inspection et pièces.. .. .. C— 31
Pêcheries.. .. .. N—160
Sur chemin de fer.. .. .. C— 32
Emmagasinage, digues d', rivière Ottawa.. .. .. V—357

	PAGE.
Employés civils, appointements et gages	O— 54
Englishtown, quai	V—173
Engrais—	
Dépenses	I— 26
Recettes	I— 37
Enlèvement de la neige, édifices d'Ottawa	V— 82
Enlèvement des obstructions des rivières navigables	N— 30
Enquête, imprimerie Nationale	T— 22
Enquête, marine	N—162
Enquête sur les chutes d'eau	J— 72
Enquête sur les dépôts de minerai, etc	P— 12
Enquête sur les droits d'eau, district Sainte-Marie, rivière au Lait	J— 73
Enquête sur les explosifs	P— 15
Enquête sur les naufrages	N— 29
Enquête sur les problèmes métallurgiques	P— 15
Enregistrement canadien de la navigation	N— 29
Enregistrement de la marine marchande	N— 29
Enregistrement, honoraires, Yukon	J—144
Entrepôt des examens, Montréal, entretien	V—117
Entrepôt des examens, Toronto, entretien	V—138
Entrepôt des examens, Vancouver, entretien	V—152
Entrepôt des examens, Winnipeg, entretien	V—143
Entrepôts, frais d'emmagasinage	E— 47
Entrepôts, permis, revenu de l'intérieur	I— 32
Entreprises, estimations intérimaires, canaux	W— 60
Entreprises, estimations intérimaires, ch. de fer	W— 74
Entretien, édifices fédéraux	V—104
Entretien, Notre-Dame de la Salette	V—372
Entretien, phares	N 46
Entriastle—	
Agence d'immigration	I—107
Edifice d'immigration, entretien	V—149
Salle d'immigration	V— 75
Epaves et vieux matériaux, ventes	N—186
Epreuve des verres à lait	I— 39
Epreuve du combustible, édifice de l', Ottawa	V— 55
Epreuve du combustible, outillage	P— 12
Escompte aux vendeurs de timbres	S—116
Escortes, saluts, gardes, etc	O—121
Escoumains, enlèvement des cailloux	V—231
Escoumains, hangar à marchandises et quai	V—231
Escuminac, brise-lames	V—192
Escuminac, phare	N— 85
Esquimalt—	
Bassin de radoub—	
Entretien	V—372
Recette	V—423
Douane, entretien	V—150
Forces	O—32 89
Essais, bureau des, Vancouver	P— 16
Essex, édifice public	V— 50
Estevan—	
Bureau des terres fédérales, entretien	J—27 V—144
Bureau des terres fédérales, recette	J—132
Edifice public	V— 65
Edifice public, entretien	V—144

	PAGE.
Estimations des entrepreneurs du ch. de fer transcontinental	W—256
Estimations intérimaires—	
Canaux	W— 60
Chemins de fer	W— 74
Ch. de fer transcontinental	W—250 319
Etablissements d'élévage du poisson	N—141
Etablissements d'élevage du poisson, compte général	N—158
Etang des Achigans des Quinze	N—153
Etang des Amaguadées, quai	V—159
Etat-major, milice, solde	O— 6
Ethnologie et archéologie, recherches	P— 11
Examen, capitaines et seconds—	
Dépenses	N— 24
Recettes	N 184
Examen, service civil, honoraires	N— 17
Examinateurs, arpenteurs fédéraux	J 63-132
Exercices annuels—	
Arrérages	O— 36
Commandement de l'est de l'Ontario	O— 40
Commandement de l'ouest de l'Ontario	O— 36
Commandement de Québec	O— 44
Commandement des provinces maritimes	O— 47
Districts militaires—	
N° 10	O— 51
N° 11	O— 53
N° 13	O— 52
Généraux	O— 54
Exeter, agence d'immigration	I—119
Exhibit canadien des pêcheries, Ottawa	N 158
Exhibit canadien, institut impérial, Londres, Angl	C— 14
Exhibits, obtention d'immigrants	I—112
Expérience sur les rennes Dr Grenfell, subvention	C— 58
Explorations et relevés, commission géologique	P— 5
Explosifs, enquête	P— 15
Exportation de l'or, taxe	I—118
Exportation d'énergie électrique	I— 26
Exposition Alaska, Yukon, Pacifique Seattle	C— 11
Exposition Bruxelles	C— 11
Exposition fédérale 1910, Saint-Jean, N.-B	C— 14
Exposition nationale écossaise, Edinbourg	C— 11
Exposition provinciale, Charlottetown	C— 14
Expositions—	
Dépenses, sommaire	C— 10
Alaska, Yukon, Pacifique, Seattle	C— 11
Bruxelles	C— 11
Charlottetown	C— 14
Ecossaise nationale, Edinbourg	C— 11
En général	C— 14
Fête de l'empire	C— 12
Franco-britannique, Londres	C— 11
Institut impérial, Londres	C— 14
Institut international de l'agriculture	C— 15
Saint-Jean, N.-B., fédérale	C— 14
Expropriation de terrain pour emplacements de réservoirs et de canaux	T— 74
Externats sauvages—	
Alberta	H— 74
Col.-Britannique	H— 75
Dépense générale	H— 76

Externats sauvages—*Fin.*	PAGE.
Ile du Prince-Edouard	H— 68
Manitoba	H— 72
New-Brunswick	H— 69
Nouvelle-Ecosse	H— 68
Ontario	H— 70
Québec	H— 69
Saskatchewan	H— 73
Territoires du Nord-Ouest	H— 76
Fabre, addition au retour de l'écluse supérieure	V—208
Fairville, édifice public	V— 39
Falcon, vapeur	Q— 28
Falsification du lait, loi de la	C— 66
Falsification des aliments—	
Crédits	B— 59
Dépenses	I— 26
Recettes	I— 37
Farnham, édifice public, entretien	V—114
Fasset, quai, rivière Ottawa	V—208
Fergus, édifice public	V— 50
Ferme expérimentale centrale—	
Biologie, laboratoire	C— 46
Constructions	V— 76
Distribution de bulletins	C— 27
Entretien	C—15, V—133
Nouvelle édifice du bureau	V— 76
Recettes	C— 63
Ferme expérimentale, Scott, Sask., entretien	C— 25
Fermes expérimentales—	
Constructions	V— 73
Dépenses	C— 15
Recettes	C— 61
Fermes nouvelles, établissements, etc	C— 26
Fernie—	
Edifice public	V— 69
Edifice public, compte spécial	V— 70
Edifice public, entretien	V—150
Salle d'exercices	V— 69
Fête de l'empire, Londres, Angl	C— 12
Ficelle d'engerbage—	
Compte de fond	K— 36
Recettes	K 37
Finances, ministère des, *voir* ministère des Finances.	
Finlay-Point, réclamation McDonald et McInnis	V—167
Fins d'exposition, immigration	J—120
Fleuve Saint-Laurent—	
Abri dans les îles	V—243
Chenal entre Kingston et Brockville	V—243
Mur de protection, rive sud, entre Laprairie et la petite rivière Saint-Jacques	V—222
Fleuve Saint-Laurent, canal des Galops	W— 44
Fleuve Saint-Laurent, chenal des navires, *voir* chenal des navires du Saint-Laurent.	
Fonds consolidé, dépenses	B— 2
Fonds consolidé, recettes	B— 64
Fonds de fiducie, sauvages	B— 81
Fonds de pension—	
Milice	O—141
Royale gendarmerie à cheval du N.-O	R— 44
Fonds de prévoyance des employés ch. de fer Intercolonial et ch. de ch. de l'I.P.-E	W—137-160-183
Fonds de retraite	F— 44
Fonds de retraite, remboursements	F— 52
Fonds des champs de batailles nationaux	F— 36
Fondrière de tourbe, Alfred	J— 29
Fonds d'amortissement—	
Crédit	B— 7
Dépenses	F— 12
Intérêt sur	F— 40
Force électrique, exportation de—	
Dépenses	I— 26
Pour les ascenseurs, édifices d'Ottawa	V—103
Recettes	I— 30
Force permanente, provisions et fournitures	O— 8
Formation industrielle et instruction technique, com. royale	L— 5
Fort Francis, agence immigration	J—107
Agence, sauvages	H— 32
Fort George, améliorations de la passe	V—262
Fort Laurence, jetées, etc	V—167
Fort Saskatchewan, agence, immigration	J—107
Fort Simpson, agence, sauvages	H— 32
Fort Smith, agence, sauvages	H— 32
Fort-William—	
Agence, immigration	J107
Bureau, ingénieur résident	V—347
Bureau ingénieur résident, entretien	V—128
Edifice public	V— 50
Edifice public, entretien	V—128
Relevés et inspections	V—351
Fort-William et Port-Arthur—	
Améliorations au port	V— 32
Fourgons à marchandises, ch. de fer Intercolonial, freins à air	W— 34
Fournitures aux sauvages indigents	H— 17
Fourniture de secours aux sauvages des régions éloignées	H— 79
Fox-Island, brise-lames	V—187
Frais d'administration—	
Compte de prêt	F— 16
Crédit	B— 7
Dépenses	F— 13
Frais d'arbitrage, ch. de fer transcontinental	W—256
Frais de justice, ch. de fer et canaux	W— 53
Frais de justice, intérieur	J— 90
Frais de justice et frais incidents, pêcheries	N—158
Frais de justice et frais taxés	A— 10
Frais de justice, généraux, sauvages	H— 9
Frais de justice, marine et pêcheries	N—158
Frais de justice, milice	O—120
Frais de transit avec d'autres pays	S—112
Frais de voyage, agence des sauvages, Col.-Britannique	H— 55
Frais de voyage—	
Chemin de fer Intercolonial	W—179
Chemin de fer Transcontinental	W—278
Frais de voyage, dépenses non prévues du gouvernement civil—	
Affaires des sauvages	H— 5
Affaires extérieures	X— 11
Agriculture	C— 8
Bureau du secrétaire du Gouverneur général	G— 9

	PAGE.
Frais de voyages—*Fin.*	
Commerce	Y— 4
Conseil privé	H— 3
Douanes	E— 7
Finances	F— 5
Impressions et papeterie	T— 4
Justice	K— 5
Marine et pêcheries	N— 6
Milice et dépense	O— 6
Postes	S— 14
Revenu de l'intérieur	I— 5
Secrétaire d'Etat	X— 4
Service naval	Q— 3
Surintendance des assurances	F— 5
Travail	L— 3
Travaux publics	V— 22
Frais de voyage des fonctionnaires d'Ottawa; crédits autres que ceux du gouvernement civil—	
Bibliothèque	M— 20
Bureau de l'audition	D— 4
Commission de conservation	C— 53
Finances	F— 15
Impressions et papeterie	T—21-22
Intérieur, immigration, Canada	J— 21
Intérieur, terres de l'artillerie	J— 23
Intérieur, terres fédérales	J—24-25-39-64
Marine et pêcheries	N—164
Mines	P—5-10-12-14
Postes	S—107
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	R— 10
Travail	L— 6
Travaux publics	V— 22
Franco britannique, expos. Londres	C— 11
Fraserville, salle d'armes	V— 42
Fraserville, édifice public, entretien	V—115
Fredericton—	
Bureau de poste, terrain	V— 39
Edifices fédéraux	V— 39
Edifice public, entretien	V—110
Employés civils	O— 58
Immeubles militaires, entretien	O— 81
Régiment royal canadien	O— 22
Troupe du service de santé de l'armée	O— 22
Fredericton à Saint-Jean, arracher les souches	V—196
Frontenac, vapeur	N—134
Gages—	
Ch. de fer de l'I. du P.-E.	W—139
Ch. de fer de l'I. du P.-E., divers	W—146
Ch. de fer Intercolonial, divers	W—252
Ch. de fer Intercolonial, sommaire	W—183
Ch. de fer transcontinental	W—283
Gages de voies—	
Ch. de fer de l'I. du P.-E.	W—141
Ch. de fer Intercolonial	W—232
Galerie nationale des arts	V—344
Galops, canal des, *voir* canal des Galops.	
Galt, édifice public, entretien	V—128
Gananoque—	
Bureau de poste	V— 50
Edifice public, entretien	V—129
Gardiens de phares, appointements—	
Colombie-Britannique	N— 44
District de Montréal	N— 36
En amont de Montréal	N— 35
Ile du Prince-Edouard	N— 43
Nouveau-Brunswick	N— 39
Nouvelle-Ecosse	N— 40
Québec	N— 38
Gardien de ponts, ch. de fer Intercolonial, gages	W—232
Gares—	
Gages, ch. de fer de l'I. du P.-E.	W—144
Gages, ch. de fer Intercolonial	W—214
Gaspé, quai à eau profonde	V—208
Gaspé, piscifacture	N—146
Gateway, station de quarantaine des bestiaux	V—154
Gatineau-pointe, quai	V—231
Gatineau-rivière, barrages	V—365-371-423
Gatineau rivière, digues, etc.	V—360
Gaz, ch. de fer Intercolonial	V—168
Gaz, inspection du—	
Crédits	B— 59
Dépenses	I— 22
Recettes	I— 34
Gazette du Canada—	
Dépenses	T— 5
Recettes	T— 34
Gazette du Travail, abonnement à la	L— 7
Gazette du Travail, impression de la	L— 3
Georgetown—	
Abri de locomotives Ce ch. de fer de l'I.P.-E.	W— 36
Edifice public, entretien	V—109
Piscifacture	N—146
Georgeville, N.-E., quai	V—183
Georgeville, P. Q., quai	V—231
Georgia, vapeur	Q— 28
Gibson, sauvages, appointements	H— 7
Gibson, terrain pris, sentences de la cour de l'Echiquier	W— 25
Gibson, ateliers, gages ch. de fer Intercolonial	W—192
Gillis-Point, jetée débarcadère de l'est	V—167
Glace-Bay—	
Aide au pouvoir civil	O—124
Edifice public	V— 26
Edifice public, entretien	V—105
Glacier—	
Bureau de poste	V—158
Bureau du registrateur minier	V—158
Parc	J— 88
Glasgow, agence, immigration	J—119
Glence—	
Edifice public, entretien	V—129
Salle d'armes	V— 74
Glissoires et barrages—	
Sommaire	V—364
District de la rivière Saguenay	V—327-365-424
District de la Trent et de New-Castle	V—370-424
District d'Ottawa	V—327-364-423
District du Saint-Maurice	V—327-365-424
En général, entretien et répar.	V—329-370
Ouvrages de la rivière Ottawa	V—364
Percepteur du revenu	V— 16
Recettes	V—421
Rivière Saskatchewan, Nord	V—328
Glissoires, etc., riv. du Moine	V—364-370-423
Godefroy-rivière, quai	V—208
Goderich—	
Améliorations	V—236
Edifice public	V— 50
Edifice public, entretien	V—129
Golden; ouvrages sur la rivière Colombia	V—257
Gouvernement dans le territoire du Yukon—	
Crédits	B— 54
Dépenses	J— 81

PAGE.

Gouvernement de la Col.-Brit., règlement de la réclamation au sujet des permis de pêche.. .. .. N—164
Gouvernement des terr. du N.-O.—
Crédits.. .. .. B— 54
Dépenses.. .. .. J— 80
Gouvernement, général—
Combustible et éclairage.. .. .. V—103
Traitements.. .. .. G— 2
Voyages.. .. .. G— 3
Gouvernement, général, bureau du secrétaire du—
Appointements à Ottawa.. .. .. G— 3
Crédits.. .. .. B—8-9
Dépenses.. .. .. G— 2
Gouvern. civil, appointements.. G— 2
Gouv. civil, dépenses non prévues G— 3
Gouverneur général, wagons, répar. W— 55
Gouverneur suppléant, dépense.. .. N— 10
Graham's-Pond, jetée, etc.. .. .. V—189
Grain, achats.. .. .. J— 22
Grain, inspection—
Dépenses.. .. .. Y— 5
Recettes.. .. .. Y— 22
Graines de semence, remboursements.. .. .. J—153
Graines de semence, sauvages, Man., Sask. et Alberta.. .. .. H— 17
Graines et instruments aratoires, sauvages, Col.-Britannique.. .. H— 55
Granby, édifice public, entretien.. V—115
Grands lacs, relevés hydrographiques.. .. .. Q— 16
Grande rivière au Saumon, nouvelle jetée à l'entrée est du chenal.. .. V—102
Grande Anse, quai.. .. .. V—201
Grand-Bend—
Abords des jetées, etc.. .. .. .. V—236
Grand Etang, ouvrages de protection du chenal.. .. .. V—167
Grand-Falls, à Andover, pétardement.. .. .. V—196
Grand-Falls à Edmondon.. .. .. .. V—196
Grand-Falls, édifice public.. .. .. V— 40
Grand-Falls, édifice public, entretien.. .. .. V—110
Grand-Forks, édifice public.. .. .. V— 70
Grande Digue, quai.. .. .. V—192
Grand-River, I.P.-E., quai.. .. .. V—189
Grand-River, N.-B., améliorations. V—193
Grande Rivière (Gaspé), quai, etc. V—209
Grande Tourelle, pétardement au chenal.. .. .. V—231
Grand Trunk Pacific—
Inspection.. .. .. W— 55
Rémunération à A. Brunet, directeur pour le gouvernement.. .. W— 36
Grand Trunk Pacific Railway, *voir* Transcontinental, ch. de fer—
Grande Vallée, jetée, brise-lames.. V—209
Grands Méchins, quai.. .. .. V—208
Granges à la quarantaine, Saint-Jean, N.-B., entretien.. .. .. .. V—111
Granite-Creek, piscifacture.. .. .. N—147
Grant, vapeur.. .. .. Q— 29
Grass-Cove, quai.. .. .. V168
Gratifications—
Agriculture.. .. .. C— 58
Chemins de fer et canaux.. .. .. W—132
Commerce.. .. .. Y— 18
Douanes.. .. .. E— 46
Finances.. .. .. F— 37
Impressions et papeterie.. .. .. T— 6

Gratifications—*Fin.* PAGE.
Intérieur.. .. .. J— 92
Justice.. .. .. K— 15
Marine et pêcheries.. .. .. N—164
Milice et défense.. .. .. O—125
Postes.. .. .. S—107
Revenu de l'Intérieur.. .. .. .. I— 29
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.. .. .. R— 43
Travaux publics.. .. .. V—363
Gravenhurst, quai.. .. .. V—236
Gravure et impression des cartes.. J— 21
Green-River, améliorations.. .. .. V—196
Greenwood, édifice public.. .. .. .. V— 70
Greffier de la couronne en chancellerie—
Appointements.. .. .. M— 11
Dépenses non prévues.. .. .. .. M— 23
Grenville, canal, *voir* canal Carillon et Grenville—
Gretna, édifice de l'immigration, entretien.. .. .. V—142
Gretna, station de quarantaine des bestiaux.. .. .. V—154
Grondines, P. Q., quai.. .. .. V—231
Grosse Ile, quarantaine.. .. .. .. C— 51
Grosse Ile, station de quarantaine—
Améliorations.. .. .. V— 42
Quai.. .. .. V—200
Grosses Roches, quai.. .. .. V—231
Grouard—
Bureau des terres fédérales, entretien.. .. .. V—149
Bureau des terres fédérales, recettes.. .. .. J—132
Edifice de l'immigration, entretien V—149
Groves-Point, quai Boularderie.. V—168
Guide parlementaire canadien.. .. X— 10
Guelph—
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—129
Salle d'armes.. .. .. V— 74
Salle d'exercices.. .. .. V— 50
Guerrette, brise-lames.. .. .. V—196
Gulf-Shore, brise-lames.. .. .. .. V—168
Gulf-Cove, prare.. .. .. N— 86
Gulf-Lake, agence, immigration.. J—108
Edifice de l'immigr. entretien.. V—144
Gulnare, vapeur.. .. ..N—96—Q-12
Guysboro, édifice public, entretien V—105
Habillement d'équipement, milice. O—103
Habillement militaire, ventes.. .. O—137
Habillement tri-annuel, sauvages. H— 17
Habitants des rivière, chenal.. .. V—178
Haggarty, quai.. .. .. V—187
Haileybury, améliorations au port.. V—237
Quai.. .. ..V—248
Halifax—
Agence immigration.. .. .. J— 93
Artillerie de garnison royale canadienne.. .. .. O— 24
Ateliers, gages, ch. de fer Interc. W—193
Augmentation de logement, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W— 26
Augmentation de logement, ch. de fer Intercolonial, sentence de la cour de l'échiquier.. .. .. W— 96
Bureau de l'A.-R.-G., entretien.. V—105
Bureau de l'évaluateur, entretien. V—105
Bureau de l'ingénieur résident.. V—345
Bureau de poste, entretien.. .. .. V—106
Douane (nouvelle), entretien.. .. V—105
Edifice, immigration.. .. ..V—75-135
Edifice, immigration, entretien.. V—106
Edifice fédéral.. .. .. V— 36

	PAGE.
Halifax—*Fin.*	
Edifices publics fédéraux	V— 37
Employés civils	O— 58
Etat-major du commandement	O— 23
Hôpital de détention	J— 93
Hôpital des immigrants, entretien	V—106
Immeubles militaires, entretien	O— 83
Ingénieurs canadiens royaux	O— 26
Quarantaine	C— 49
Régiment royal canadien	O— 25
Relevés et inspections	V—349
Salle d'exercices, entretien	V—106
Station de quarantaine des bestiaux	V—154
Tour commémorative	F— 37
Troupe canadienne, service, direction de l'artillerie	O— 24
Troupe permanente, service de l'intendance militaire	O— 28
Troupe permanente, service de santé de l'armée	O— 27
solde de l'armée	O— 25
Troupe permanente, service de	
Hall's Harbour, quai et brise-lames	V—109
Hamilton—	
Hamilton—	
Améliorations au port	V—237
Bureau de poste, entretien	V—136
Douane, entretien	V—129
Edifice du revenu de l'Intérieur, entretien	V— 129
Salle d'armes	V— 74
Station postale, entretien	V—130
Hampton, N.-B., Pointe-Perry	V—196
Hampton, N.-E., brise-lames	V—169
Hangar à marchandises et quai, Escoumais	V—231
Harmony à Elmira, embranchement chemin de fer de l'I.P.-E.	V— 36
Harrington, port, quai	V—210
Harrisson, rivière, améliorations	V—250
Harriston, édifice public	V— 50
Harrow, Ont., station du tabac	C 33-66
Hartland, édifice public	V— 40
Harvey-Bank, quai	V—192
Harwood, quai, Lac au Riz	V—237
Haut-Commissaire, Londres, bureau du—	
Crédits	B— 89
Dépenses	F— 8
Hawkestone, quai	V—248
Hawkesbury, édifice public, entretien	V—130
Herbert—	
Agence, immigration	J—108
Edifice, immigration	V—155
Edifice, immigration, entretien	V—154
Herbert, récif, phare	N— 86
Higgin's-Shore, jetée	V—189
High-River, salle d'armes	V— 75
Hillsboro, édifice public	V— 40
Hilton, quai	V 248
Hobbema, agence, sauvages	H— 23
Hochelaga, bureau de poste, entretien	V—120
Honfleur, quai, riv. Péribonka, etc	V 210
Honoraires et rétributions sur bills privés—	
Chambre des communes	M— 27
Sénat	M— 30
Honoraires pour recherches dans les registres de la marine	N—187
Hôpital chinois, Vancouver, entretien	V—152
Hôpital de détention, Victoria, C.-B., entretien	V—153
Hôpitaux, marine	N—108
Horloge, ch. de fer Intercolonial	W—164
Hosanna, vapeur	N— 66
Houille, ch. de fer de l'I.P.-E.	W—136
Houille, ch. de fer Intercolonial	W—165
Houille, minée, droit régulier sur	J—144
Hubbard-Point, quai	V—184
Hudson, vapeur	Q— 29
Huile, ch. de fer intercolonial	W—172
Hull—	
Edifice public, entretien	V—115
Glissoirs	V—365-424
Quai	V—372
Humboldt—	
Bureau des terres fédérales, dépenses	V—144-127
Recettes	J—132
Edifice public	V— 66
Huntingdon, station de quarantaine des bestiaux	V—155
Huntsville, quai	V—237
Hurd's-Point, jetées	V—189
Hygiène en général	C— 49
Hygiène, loi de l', travaux publics	C— 57
Hygiène publique en général	C— 49
Iberville, édifice public, entretien	V—115
Quai	V—210
Ile au Héron, quai	V—192
Ile aux Grues, réparations	V—231
Ile aux Oies, campement	V—255
Ile Bizard, quai	V—219-233
Ile Cross, phare	N— 85
Ile Darcy, C.-B., léproserie	C— 57
Iles de la Madeleine, brise-lames et jetée	V—212
Iles de la Madeleine, pisciculture	N—150
Ile du Prince-Edouard—	
Agence marine	N— 46
Santé des animaux	C— 38
Sauvages	H— 14
Service de la poste d'hiver	N—80-185
Ile Graham, rivière Yakowa, enlèvement des obstructions	V—263
Ile Juniper, lac Stony, quai	V—238 W— 51
Ile Lennox et Port-Hill, quai	V—187
Ile Martin	V—248
Iles Pique-Nique, améliorations de chenal allant de la baie Georgienne	V—241
Ile Shaganash, phare	N— 87
Immeubles militaires, entretien et service des ingénieurs	O— 62
Immeubles militaires, loyer	O—137
Immeubles militaires, Kingston, entretien	O— 68
Immeubles militaires, London, entretien	O— 62
Immeubles militaires, Montréal, entretien	O— 73
Immeubles militaires, Toronto, entretien	O— 66
Immeubles militaires, Victoria, C.-B., entretien	O— 89-91
Immeubles militaires, Winnipeg, entretien	O— 86
Immigration—	
Agence, etc	J— 93
Avances de grain de semence et de secours	J— 21
Crédits	B— 15
Dépenses au Canada	J—92-102-125

	PAGE.
Immigration—*Fin.*	
Dépenses au Manitoba et dans le Nord-Ouest	J—103
Dépenses aux Etats-Unis	J—113-126
Dépenses dans la Col.-Britannique et le Yukon	J—114
Dépenses de déportation et d'immigrants	J—129
Dépenses en Europe	J—112-121-126
Frais de voyage	J— 92
Primes et commissions	J—127
Immigration belge, agence	J—120
Immigration chinoise—	
Dépenses	Y— 11
Recettes	Y— 22
Immigration de l'Irlande, agence, Belfast	J—118
Immigration européenne, agences	J-118-121-128
Impressions diverses	T— 6
Impressions du parlement	M— 20
Impressions et papeterie, milice	O—124
Impressions et annonces et lithographie	A— 2
Impression, etc., billets fédéraux	F— 14
Impressions et annonces, immigration—	
Canada	J—125
Etats-Unis	J—126
Europe	J—126
Impressions et annonces, terres fédérales	J— 24
Impressions et papeterie, sauvages, service extérieur	H— 79
Impressions, lithographie, etc., acquittés par l'Imprimeur du roi	T— 22
Impressions, lithographie, etc.—	
Chemin de fer de l'I.P.-E	W—138
Ch. de fer Intercolonial	W—175
Ch. de fer Transcontinental	W—259
Impression, reliure et distribution des lois	M— 22
Imprimerie et papeterie, département—	
Appointements à Ottaaw	T— 2
Arrérages	A— 14
Crédits	B— 8
Dépenses	T— 2
Gouvernement civil, appointements	T— 2
Gouvernement civil, dépenses non prévues	T— 4
Recette	T— 24
Imprimeur du roi, compte d'avances—	
Appointements et gages	T— 10
Comptes généraux	T— 20
Dépenses relatives aux irrégularités du bureau des impressions et de la papeterie	T— 22
Département des impressions publiques et de la papeterie	T— 22
Indemnité à la milice, etc	O—118
Indemnité à la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	R— 43
Indemnité au lieu d'habillement	O—105
Indemnité aux messagers pour livraison spéciale des lettres	S—118
Indemnité au major J. D. Moodie	N— 34
Indemnité à Wm. Robichaud	N—141
Indemnité et gratifications, ministère des Travaux publics	V—363
Indemnité et transports—	
Chambre des communes	M— 7
Sénat	M— 8

	PAGE.
Indes Occidentales, com. royale du commerce avec les	F— 37
Indian-Head, division de foresterie, entretien	V—145
Indian-Head, fermes expérimentales—	
Construction	V— 96
Entretien	C—21, V—145
Recettes	C— 62
Indian-Head, station de foresterie	V— 66
Indian-Head, station de pépinière	J— 66
Indiantown à Blackville: outillage pour les opérations, ch. de fer intercolonial	W— 23
Industrie laitière, fruits, etc.: sommaire	C— 28
Ingénieur en chef, personnel, service extérieur	V—345
Ingénieur résident, marine	N— 89
Ingénieurs—	
Appointements, ch. de fer intercolonial	W—206
Certificats, honoraires pour	N—184
Personnel	V—345
Personnel, service extérieur	V—345
Ingénieurs, service des, et entretien des immeubles militaires	O— 62
Ingersoll, édifice public, entretien	V—130
Ingonish-sud, port	V—179
Ingonish-sud, quai	V—179
Inondation, dommages, canal de la Trent	W— 15
Inondations, inspection	I—26-27
Insectes et fléaux destructifs, loi des	C— 27
Inspecteurs, lois	J— 37
Inspecteurs, bureaux—	
Appointements, postes	S— 35
Dépenses non prévues, postes	S— 88
Inspecteurs de frontières et agents généraux immigration	J— 99
Inspection de frontières, fonctionnaires des douanes, appointements	J—101-111-115
Inspecteurs de homestead	J— 34
Inspecteurs et surintendants, sauvages, appointements et frais de voyage, etc	H— 78
Inspecteurs, plantation des arbres	J— 67
Inspecteurs, surintendants et préfets, pêcheries	N—135
Inspection des écoles catholiques	H— 51
Inspection ouvrages en fer et en acier, ch. de fer transcontinental	W—258
Inspections—	
Accise—	
Colombie-Britannique	I— 13
Manitoba et provinces du N.-O.	I— 12
Ontario	I— 8
Provinces maritimes	I— 11
Québec	I— 10
Affaires des sauvages	H— 51
Aliments	I— 26
Bateaux à vapeur, dépense	N—113
Bateaux à vapeur, recette	N—184
Bestiaux, agriculture	C—38-64
Bestiaux, marine	N— 30
Carabines Ross	O— 94
Ch. de fer G.-T.-P	W— 55
Denrées, dépense	Y— 5
Denrées, recette	Y— 22
Ecoles catholiques	H— 51
Emmagasinage à froid	C— 31
Gaz	I— 22

Inspections—*Fin.*	PAGE.
Lumière électrique	I— 22
Ouvrages, fer et acier, ch. de fer Transcontinental	W—258
Poids et mesures	I— 18
Ports des douanes	E— 41
Postes	S—35-88
Terres fédérales	J— 34
Viandes et conserves	C— 17
Inspections et arpentages ch. de fer et canaux	W— 53
Inspections et ventes, loi des, amendes	C— 66
Inspections, etc., Travaux publics	V—349
Inspections forestières, etc	J—37-67
Institut canadien militaire	O— 60
Institut canadien minier	F— 37
Institut impérial, Londres, Angl., exhibit canadien	C— 14
Institut international de l'agriculture	C— 15
Institut minier du Canada, subvention	F— 37
Instruction, cours d', milice	O— 34
Instruction en Angleterre	O— 33
Institutions scientifiques, ministère de l'Intérieur—	
Enquête rivière Sainte-Marie et rivière au Lait	J— 73
Observations astronomiques fédérales	V—23, J—75
Relevés astronomiques	J— 75
Institutions scientifiques: ministère de la marine—	
Crédits	B— 50
Observatoire, Kingston	N—107
Observatoire magnétique, Toronto	N—107
Observatoire, Montréal	N—107
Services météorologiques	N—102
Instruction, sauvages	H— 63
Instruments aratoires, etc., sauvages	H— 17
Instruments, édifice d'essai, Ottawa	V— 23
Intercolonial, *voir* ch. de fer intercolonial.	
Intérêt, sur avances sous l'empire de la loi des subventions aux chemins de fer	W—380
Sur la dette publique—	
Crédits	B— 7
Dépenses	F— 10
Sur placements	F— 40
Inverness, édifice public, entretien	V—106
Inverness, piscifacture	N—147
Inverness-Mines, port	V—169
Inverness-Mines, port, sentence de la cour de l'Echiquier	V—169
Irish-Cove, quai	V—184
Irrigation, relevés, etc	J— 60
Irvine, édifice, immigration, entretien	V—147
Isaac's-Harbour, piscifacture	N—148
Isaac's-Harbour, quai	V—184
Ile aux Noix, réparations	V—231
Ile Bizard, jetée	V—219
Iles dans le fleuve Saint-Laurent, réserves pour les parcs	J— 89
Ile Perrot, sud, quai	V—210
Ile Verte—	
Bureau de l'ingénieur résident	V—346
Bureau de l'ingénieur, entretien	V—115
Quai	V—210
Relevés et inspections	V—350
Jetées, Annandale, I.P.-E	V—180
Jetée, brise-lames, Cap-Bald	V—191

	PAGE.
Jetée, brise-lames, Cap-Rouge	V—163
Jetée, brise-lames, Chateau-Richer	V—206
Jetée, brise-lames, Côte-Dublin	V—166
Jetée, brise-lames, Dipper-Harbour	V—191
Jetée, brise-lames, Grande-Vallée	V—209
Jetée, brise-lames, Miminégash-Pt	V—187
Jetée, brise-lames, Natashquan	V—214
Jetée, brise-lames, pointe Mackay, Judique	V—169
Jetée, brise-lames, port Richibouctou	V—195
Jetée, brise-lames, rivière Noire	V—190
Jetée, brise-lames, Seal-Cove, île Grand-Mannan	V—198
Jetée, brise-lames, Whycocomagh	V—247
Jetée, brise-lames, Wiarton	V—247
Jetée, anse aux Griffons	V—202
Jetées, chenal de Burlington, reconstruction	V—224
Jetée, Chapel	V—189
Jetée, China-Point	V—186
Jetée, débarcadère, Anse à l'Ilot	V—202
Jetée, débarcadère, New-Richmond	V—214
Jetées, débarcadère, Saint-Charles Borromée	V—233
Jetée, anse aux Grifonds	V—202
Jetée, anse Saint-Jean	V—202
Jetée, débarcadère, Chance-Harbour	V—191
Jetée, débarcadère de l'est, Gillie-Point	V—167
Jetée, de débarquement, Tignish	V—164
Jetée de dérivation, Béloeil	V—204
Jetée de dérivation, Cap-Chatte	V—206
Jetée, de dérivation, rivière Ashouapmouchouan, Péribonka et Mistassini	V—218
Jetée de la Meule, îles de la Madeleine	V—212
Jetée de l'est, Port-Dalhousie	V—248
Jetee, Douglastown	V—231
Jetée du Bassin	V—212
Jetée, Eel-Brook	V—167
Jetée, etc., Fort-Laurence	V—167
Jetée, Graham's-Pond, etc	V—189
Jetée, Higgins-Shore	V—189
Jetée, Hurd's-Point	V—189
Jetée, Kingsport breakwater	V—170
Jetées, Lac Saint-Jean	V—211
Jetée, Long-Island	V—184
Jetées, Malignant-Cove	V—171
Jetée, Margaretville	V—184
Jetée, Matane	V—213
Jetée, Mathew's-Island	V—797
Jetée nouvelle à l'entrée du chenal, Grande-Rivière au Saumon	V—192
Jetée, Pengalley's-Landing	V—241, W—54
Jetées permanentes, fleuve Saint-Laurent	N—135
Jetées permenentes, Lac Saint-Pierre	N—135
Jetée, Petite Tourelle (Sainte-Anne des Monts)	V—232
Jetée, port de la plage, Winnipeg	V—250
Jetée pour la glace, rivière l'Assomption	V—220
Jetées, quais	V— 6, N—100-170-176
Jetées, Port-Bruce	V—241
Jetée, Port-Hope, réparations	V—242
Jetée, Port-Selkirk	V—188
Jetée, Portsmouth, réparations	V—242
Jetées, réparation, Port-Burwell	V—241
Jetée, Port-Stanley, réparations	V—242
Jetée, rivière aux Sables	V—243

PAGE.

Jetées, rivière des Prairies, reconstruction.. .. .. V—219
Jetée, rivière Ouareau.. .. .. V—220
Jetées, rivière Toney.. .. .. V—181
Jetée, Sainte-Anne des Monts.. ..V—213-232
Jetée, Sainte-Geneviève.. .. .. ..V—219-233
Jetée, Victoria, Port-Crapaud... .. V—187
James Howdon, vapeur.. .. .. N—134
Joggins-Mines, quai, brise-lames .. V—109
Johnny-Albert, brise-lames.. .. .. V—196
Joliette, édifice public, entretien .. V—115
Joliette, salle d'armes.. .. .. V— 42
Judique, jetée, brise-lames, Pointe-Mackay.. .. .. V—169
Juges—
Alberta.. .. .. K— 13
Amirauté.... .. .. K— 8
Colombie-Britannique .. .. K— 12
Cours de divorce et cours matrimoniales.. .. .. K— 5
Cour de l'Echiquier.. .. .. K— 8
Cour Suprême.. .. .. K— 8
Crédit.. .. .. B—10-11
Ile du Prince-Edouard.. .. .. .. K— 12
Manitoba.. .. .. K— 12
Nouveau-Brunswick.. .. .. K— 11
Nouvelle-Ecosse.. .. .. K— 11
Ontario.. .. .. K— 8
Pensions.. .. .. F— 17
Québec.. .. .. K— 10
Saskatchewan.. .. .. K— 12
Voyages.. .. ..K—6-10 à 13
Yukon.. .. .. K— 14
Justice, ministère de la, *voir* ministère de la Justice—
Kamloops—
Agence des sauvages, Okanagan..H—56 à 62
Bureau de l'ingénieur résident.. V—348
Bureau des terres fédérales, dépense.. .. .. J— 28
Bureau des terres fédérales, recettes.. .. .. J—132
Edifice public, entretien.. .. . V—150
Relevés et inspections.. .. .. ..V—352-355
Kamouraska, quai.. .. .. V—210
Kell's-Pond, piscifacture.. .. .. . N—148
Kenora, agence sauvages.. .. . H— 34
Kenora, édifice public, entretien .. V—150
Kennedy, lac, piscifacture.. .. .. N—148
Kentville, édifice public.. .. .. .. V— 27
Kentville, édifice public, entretien. V—106
Keremeos, douane, entretien.. .. . V—151
Kestrel, vapeur.. .. .. Q— 29
Kirwan, bureau du registrateur minier.. .. .. V—159
Kincardine—
Edifice public.. .. .. V— 51
Edifice public, entretien .. .. .. V—130
Port, réparations aux jetées.. .. V—238
Kincolith, quai.. .. .. V—261
Kingsgate—
Agence d'immigration.. .. .. .. J—108
Douane, entretien.. .. .. V—151
Kingsport, brise-lames, jetée.. .. .. V—170
Kingston—
Artillerie royale canadienne à cheval.. .. .. O— 2
Bassin de radoub, entretien.. .. V—372
Bassin de radoub, recette .. .. .. V—422
Bureau de poste.. .. .. V— 51
Bureau de poste, entretien.. .. .. V—131
Collège militaire, édifices.. .. .. V— 51
Collège militaire royal—
Edifices, etc.. .. .. V— 51

PAGE.

Dépenses.. .. .. V—105
Gratification au club de tir carabine.. .. .. O— 60
Recette.. .. .. O—139
Commis de l'état-major militaire. O— 12
Douane, entretien.. .. .. V—130
Edifice, magasins militaires, entretien.. .. .. V—131
Edifices publics en général, entretien.. .. .. V—131
Employés civils.. .. .. O— 55
Immeubles militaires, entretien.. O— 68
Ingénieurs royaux canadiens.. .. O— 13
Observatoire.. .. .. N—107
Pénitencier, dépenses.. .. .. K— 17
Pénitencier, recettes.. .. .. K— 36
Port, forages d'essai.. .. .. V—248
Revenu de l'intérieur, entretien.. V—131
Troupe canadienne, direction de l'artillerie.. .. .. O— 12
Troupe permanente intendance militaire.. .. .. O—13-109
Troupe service de santé de l'armée... .. .. O— 13
Kingsville, port, réparation aux digues.. .. .. V—238
Kipawa, digue.. .. .. V—351
Kipawa, raccordement de téléphone. V—351
Knowlton—
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—115
Quai.. .. .. V—231
Salle d'armes.. .. .. V— 73
Kootenay, agence sauvages.. .. ..H—56 à 62
Kouchibouguac, port.. .. .. V—192
Kawakewith, agence sauvages.. ..H—56 à 62
Laboratoire—
Baie Georgienne.. .. .. N—162
Biologie, agriculture.. .. .. C— 46
Douanes.. .. .. E— 44
Epreuve du ciment, Ottawa.. .. .. V—264
Lac Ainslee, chenal des bateaux.. V—170
Lac au Saumon traverse aérienne ch. de fer intercolonial.. .. .. .. W— 26
Lac aux Oignons, agence, sauvages. H— 38
Lac Aylmer, quai, Stratford-centre. V—211
Lac Cowichan, piscifacture.. .. .. N—145
Lac des Deux-Montagnes, relevés hydrographiques.. .. .. Q— 17
Lac Harrison, piscifacture .. .. .. N—147
Lachine, édifice public, entretien.. V—115
Lachute, édifice public, entretien .. V—116
Lac Lester, piscifacture.. .. .. .. N—149
Lac Manitoba, inspectorat des sauvages.. .. .. H— 52
Lac Massawippi, quais, débarcadères.. .. .. V—211
Lac Nipissingue, améliorations au chenal bras droit.. .. .. V—238
Lac-Nipissingue, digues, réclamations pour terrains inondés .. .. V—361
Lacombe, ferme expérimentale—
Entretien.. .. ..C—22, V—109
Recettes.. .. .. C— 62
Lacs Croches, agences sauvages.. .. H— 27
Lac Saint-François, relevés hydrographiques.. .. .. O— 17
Lac Saint-Jean, jetées.. .. .. V—211
Lac Saint-Pierre, jetées permanentes.. .. .. N—135
Lac Tremblant, piscifacture.. .. .. N—149
Lac Winnipeg, inspectorat.. .. .. H— 52
Lac Winnipeg, quais.. .. .. V—250
Lady Evelyn, transport de la poste entre Rimouski et les paquebots.. S— 18

PAGE.

Lady Grey, vapeur de l'état.. .. ..N—19-134
Lady Laurier, vapeur de l'état.. .. N— 12
Lady of the Lake, vapeur.. .. .. .. Q— 31
Ladysmith, édifice public, entretien. V—151
Laye Haye, arbitrage au sujet des pêcheries de la côte de l'Atlantique-Nord.. .. .. K— 14
Laiterie, en général.. .. .. C— 29
Lakefield, quai, rivière Otonabee, V—238, W— 51
Lakeport, quai.. .. .. V—238
Lambton, vapeur.. .. .. N— 96
Lamèque, quai.. .. .. V—163
Lansdowne, vapeur de l'état.. .. .. N— 14
Laprairie—
Édifice public, entretien.. .. .. V—115
Reconstruction de la superstructure du quai et des abords.. .. V—211
L'Ardoise—
Brise-lames.. .. .. V—170
Protection de la plage.. .. .. V—170
L'Assomption, édifice public, entretien.. .. .. V—116
L'Assomption, rivière jetée, brise-lames.. .. .. V—220
Last Mountain Lake, améliorations, etc.. .. .. V—252
Lavaltrie, quai.. .. .. V—231
Lawlor's-Island, station de quarantaine.. .. .. V— 37
Leamington—
Edifice public.. .. .. V— 51
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—131
Quai, etc., réparations.. .. .. .. V—239
Législation—
Appointements à Ottawa—
Bibliothèque.. .. .. M— 19
Chambre des communes.. .. .. M— 11
Sénat.. .. .. M— 7
Bibliothèque.. .. .. M— 2
Cens électoral, loi du.. .. .. M— 22
Chambre des communes, dépenses M— 2
Chambre des communes, recettes M— 27
Crédit.. .. .. B— 13
Dépenses.. .. .. M— 2
Elections.. .. .. M— 26
Greffier de la Couronne en chancellerie.. .. .. M— 23
Impressions du parlement.. .. .. M— 20
Impressions, relieure, etc., les lois. M— 22
Listes des électeurs provinciaux.. M— 26
Rapports pour le parlement .. .. M— 20
Recettes.. .. .. M— 27
Sénat, dépenses.. .. .. M— 2
Sénat, recettes.. .. .. M— 30
Leitche's-Creek, quai .. .. V—170
Leonardville, île au cerf, quai.. .. V—193
Le Petit Débarquement, quai.... .. V—212
Les Eboulements, quai, hangar.. .. V—212
Lethbridge—
Agence d'immigration.. .. .. .. I—108
Bureau des terres fédérales..J—28, V— 66
Bureau de terres fédérales, entretien.. .. .. V—149
Bureau des terres fédérales, recette.. .. .. J—132
Douanes.. .. .. V— 66
Edifice de l'immigration.. .. .. ..V—66-156
Edifice de l'immigration, entretien.. .. .. V—149
Edifice public.. .. .. V— 66
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—149

PAGE.

Ferme expérimentale constructions V— 76
Ferme expérimentale, entretien.. C—23, V—149
Ferme expérimentale, recettes.. ..C— 62
Palais de justice et douane, entretien.. .. .. V—149
Lévis—
Améliorations, ch. de fer intercolonial.. .. .. W— 29
Bassin de radoub, entretien.. .. V—371
Bassin de radoub, recettes.. .. .. V—422
Bassin de radoub, service d'eau pour protection contre le feu.. V—212
Cour à bestiaux, etc.. .. .. C— 38
Edifice public, entretien.... .. .. V—116
Quai à eau profonde.. .. .. V— 31
Salle d'armes.. .. .. V— 73
Salle d'exercices.. .. .. V— 43
Station de quarantaine des bestiaux, etc.. .. .. V—154
Lieutenants-gouverneurs.. .. .. .. F— 9
Ligne frontière, Andover, comté de Carleton.. .. .. V—196
Lignes télégraphiques—
Appointements à Ottawa.. .. .. .. V— 21
Appointements de J. C. Taché à Chicoutimi.. .. .. V—385
Colombie-Britannique.. .. .. ..V—334-389
Dépense, revenu.. .. .. V— 15
En général.. .. ..V—338-400
Fond consolidé, sommaire.. .. .. V— 15
Ile du Prince-Edouard à la terre ferme.. .. .. V—373
Perception du revenu, sommaire. V— 16
Recettes.. .. .. V—425
Saint-Laurent inférieur et provinces maritimes.. .. ..V—331-374
Saskatchewan et Alberta.. .. ..V—373-385
Territoires du Nord-Ouest.. .. .. V—333
Yukon.. .. ..V—337-392
Lillooet supérieure, libérer le cours d'eau des obstructions.. .. .. .. V—263
Limekiln, traverse de, affontement du vaisseau, etc.. .. .. N—101
Lincoln Electric Light and Power Co., canal Welland.. .. .. W—122
Lindsay, édifice public, entretien.. V—131
Lion's-Head, prolongement du quai. V—239
Liscomb, port, quai.. .. .. V—170
L'Islet, quai.. .. .. V—231
Listes des électeurs provinciaux .. M— 24
Listowel, édifice public.. .. .. V— 51
Litchfield, brise-lames.. .. .. V—170
Lithographie, impressions, etc., acquittées par l'imprimeur du roi.. T— 22
Little-Narrows, quai.. .. .. V—184
Little-River, N.-E., quai.. .. .. .. V—170
Little-River, Grand-Falls, N.-B., améliorations.. .. .. V—196
Little-River, St-Francis, N.-B.. .. V—171
Little-Tobique.. .. .. V—196
Liverpool, Angl., agence immigration.. .. .. J—119
Liverpool, édifice public, entretien. V—106
Livingston's-Cove, quai.. .. .. V—171
Livraison spéciale des lettres, rétribution.. .. .. S—118
Livres de repère, etc., milice.. .. .. O—129
Lloydminster—
Agence d'immigration .. .. J—108
Edifice de l'immigration .. .. V—156
Edifice de l'immigration, entre-

	PAGE.
Lloydminster—*Fin.*	
tien..	V—145
Edifice public..	V— 66
Salle d'armes..	V— 78
Lockport—	
Bureau de l'ingénieur résident..	V—345
Relevés et inspections..	V—342
Iles de la reine Charlotte, quai..	V—261
Loi concernant les rentes viagères pour le vieil âge administration de la..	Y— 15
Loi des maladies contagieuses des animaux..	C— 66
Lois, impressions, reliure, etc.. ..	M— 22
Loggieville, améliorations ch. de fer Intercolonial..	W— 27
Loggieville, quai..	V—201
London, Ont.—	
Bureau de l'ingénieur local..	V—347
Bureau de l'ingénieur local, entretien..	V—132
Bureau de poste, entretien..	V—132
Douane, entretien..	V—131
Edifice des magasins militaires..	V— 31
Employés civils..	O— 54
Etat-major militaire, commis.. ..	O— 8
Immeubles militaires, entretien..	O— 62
Régiment royal canadien	O— 8
Relevés et inspections	V—351
Salle d'armes..	V— 74
Troupe canadienne, service de l'artillerie..	O— 8
Troupe permanente service de santé de l'armée..	O— 8
Londres, Angleterre—	
Agents financiers..	F— 14
Bibliothèque..	X— 9
Bureau de l'immigration	J—119
Bureau des archives..	C— 9
Institut impérial..	C— 14
Long-Island, jetée..	V—184
Longueuil—	
Edifice public, entretien..	V—116
Quai..	V—231
Salle d'armes..	V— 73
Longue-Pointe, phare..	N— 86
L'Orignal, édifice public, entretien.	V—122
Lornville, brise-lames..	V—193
Lotbinière, quai..	V—231
Lots riverains, baux..	V—188
Lots riverains, ventes..	N—186
Louisbourg. quarantaine..	C— 50
Lower-Argyle, quai..	V—171
Lower-Jenseg, quai..	V—127
Lower-Newcastle, quai..	V—201
Lower-Pubnico-ouest, quai..	V—184
Lovers à Ottawa, ch. de fer Transcontinental..	W—262
Lover, chauffage, éclairage—	
Edifices fédéraux..	V—154
Edifice publics, Ottawa..	V—78-79-103
Edifices publics, Yukon..	V—156
Loyer de lignes affermées, ch. de fer intercolonial..	W—182
Loyer des boîtes à lettres et des tiroirs..	S—114
Loyer des immeubles militaires.. ..	O—137
Lovers, édifices d'Ottawa et autres—	
Dépenses..	V—103
Recettes..	V—426
Lumière électrique: Inspection—	
Crédits..	B— 50
Dépenses..	I— 22
Recettes..	I— 34
Lunenberg, édifice public..	V— 38
Lunenburg, édifice public, entretien	V—196
Lurcher, batture, phare..	N— 76
Lytton, agence des sauvages.. ..H—56 à 62	
Mabou, brise-lames..	V—171
Mace's-Bay, quai..	V—193
Machines pour ateliers, ch. de fer Intercolonial..	W— 32
Machines pour ateliers, ch. de fer transcontinental..	W—268
Macklin, édifice de l'immigration, entretien..	V—149
Macleod, douane, entretien..	V—149
Madawaska, rivière, améliorations.	V-196-371
Madawaska, rivière, glissoirs, etc..	V—423
Magasins militaires et habillement, ventes..	O—137
Magistrat stipendiaire, T.N.-O. (Pas)	
Magnetawan, quai..	V—239
Magog—	
Edifice public, entretien..	V—116
Piscifacture..	N—150
Quai..	V—231
Salles d'armes..	V— 73
Maisonneuve, édifice public..	V— 43
Maisonneuve, vapeur..	N— 55
Major's-Hill, parc, Ottawa..	V— 81
Malbaie, quai..	V—214
Malbaie, Barachois de (Gaspé), abri de chaloupes..	V—213
Malignant-Cove, jetées..	V—171
Mallorytown, débarcadère..	V—248
Mandats-poste, affaires..	S—111
Mandats pour appointements.. .. .	S—111
Manitoba et Nord-Ouest, immigration..	J—103
Manitoba, pénitencier—	
Dépenses..	K— 27
Recettes..	K— 38
Manitoba, santé des animaux..	C— 40
Manitoba, Sask., Alta et T.N.-O., sauvages..	H— 16
Manufactures à entrepôts..	I— 31
Maple-Creek—	
Agence d'immigration..	J—108
Edifice de l'immigration, entretien	V—145
Edifice public..	V— 67
Edifice public, entretien..	V—145
Marchés, extension des..	C— 32
Margaree, piscifacture..	N—150
Margaree, port, prolongement de la jetée..	V—172
Margaree, port, réparations aux jetées..	V—172
Margaree, île, quai..	V—184
Margaretville, jetée..	V—184
Maria, quai..	V—213
Marienthal, douane, entretien.. ..	V—145
Marieville, édifice public..	V— 43
Marine, agences..	N— 45
Marine marchande canadienne, enregistrement de la..	N— 29
Marine et Pêcheries, ministère de la, *voir* ministère de la Marine et des Pêcheries.	
Marine, hôpitaux, et de marins naufragés—	
Crédits..	B— 21
Dépenses..	N—107
Hôpitaux de marine..	N—108
Matelots naufragés et indigents ..	N—113
Marine, stations biologiques..	N—162

	PAGE.
Marins, fond des—	
Recettes	N—169
Remboursements	N—176
Maritime, ch., côte de Gaspé	N—101
Markham, édifice public, entretien	V—132
Marque de l'or et de l'argent, loi de la	C— 10
Marque des fruits, loi de la	C— 66
Marques de commerce, droits d'auteur, etc	C— 61
Marsouins, comté de Gaspé, quai	V—231
Marysville, édifice public, entretien	V—110
Masset, îles de la Reine-Charlotte, quai	V—261
Matane, jetée	V—213
Matelots naufragés et indigents	N—113
Matériel—	
Acheté par l'entremise du War-Office impérial	O—33-102-105
De guerre	O— 96
Militaire et habillement	O— 37
Matériel militaire	O— 96
Matériel roulant, ch. de fer intercolonial	W—176
Mather's-Island, jetée	V—197
Matrimoniale et de divorce, cour juges	K— 5
Matsqui, quai	V—260
McAllister, quais	V—197
McGowan, île Middle	V—196
McGregor's-Creek, ouvrages de protection dans l'embranchement sud	V—240
McNair's-Cove, quai brise-lames	V—173
McPhersons-Cove, lac du Grand-Bras-d'Or, quai	V—189
Meaford, quai	V—248
Mécaniciens, gages, ch. de fer de l'I. du Prince-Edouard	W—140
Mécanique, département de la, gages ch. de fer intercolonial	W—254
Médecins, soins, secours, etc., sauvages—	
Colombie-Britannique	H— 55
Ile du Prince-Edouard	H— 14
Manitoba, Sask., Alberta et T.N.O	H—17-52
Nouveau-Brunswick	H— 18
Nouvelle-Ecosse	H— 11
Ontario	H— 6
Québec	H— 5
Médicaments brévetés—	
Dépenses	I— 29
Recettes	I— 35
Medecine-Hat—	
Agence d'immigration	J—108
Bureau des terres fédérales	J— 28
Edifice public	V— 67
Edifice public, entretien	V—149
Salle d'armes	V— 75
Mégantic, édifice public	V— 43
Melford, quai	V—172
Melfort, édifice public	V— 67
Merigomish, quai	V—172
Merigomish, Big-Island, quai, réparations	V—172
Mesurage du bois—	
Crédits	B— 62
Dépenses	Y— 4
Recettes	V— 22
Métallurgie, problèmes de, enquête	P— 15
Météorologie, observatoire de, Toronto	V— 60
Météorologie, service de	N—102
Meule, jetée de la, Iles-de-la-Madeleine	V—212
Michipicoten, quai	V—239
Michipicoten, Ile, phare	N— 86
Milice, dépense—	
Aide au pouvoir civil	O—124
Aide aux associations d'artillerie et de tir à la carabine et aux musiques	O— 60
Allocations, solde de commandement, soin des armes	O—129
Appointements et gages des employés civils	O— 54
Arsenal fédéral	O—110
Bibliothèque du ministère	O—124
Caserne de Toronto (compte spécial)	O—125
Collège militaire royal	O—60-105-139
Dépenses diverses et imprévues	O—118
Droits de douane	O—124
Exercices annuels	O— 36
Gratifications	O—125
Impressions et papeterie	O—124
Magasins, matériel de guerre	O— 96
Ordonnance, armes, terrains pour fin militaire	O— 93
Pensions	O—125
Relevés topographiques	O—123
Service des ingénieurs et entretien des immeubles militaires	O— 62
Solde et allocations, etc., cours d'entretien	O— 34
Solde de la force permanente, provisions et fournitures	O— 8
Subventions diverses	O—125
Transport et fret	O—114
Milice et défense, ministère, *voir* ministère de la Milice et Défense.	
Milice, fonds de pension, recettes	O—141
Mill-Creek, quai	V—184
Mille-Vaches, enlèvement des cailloux	V—232
Mill's-Point, N.-B., quai	V—194
Mill's-Point, N.-E., quai	V—184
Miminegash, port, jetée, brise-lames	V—187
Miminegash, port, réparations	V—187
Mines, ministère, *voir* ministère des Mines.	
Minier, institut du Canada, subvention	F— 37
Minière, droits pour exploitation, Yukon	J—148
Minier, terrains, et division du Yukon	J—134-146
Ministère de l'Agriculture—	
Appointements à Ottawa	C— 3
Arrérages	A— 14
Crédits	B—8-14
Dépenses	C— 2
Gouvernement civil, appointements	C— 3
Gouvernement civil, dépenses non prévues	C— 8
Recettes	C— 61
Ministère de la Justice—	
Appointements à Ottawa	R— 3
Arrérages	A— 14
Correspondance au sujet de la recette	K— 40
Crédits	B—8-10
Défense	K— 2
Divers	K—5-14
Gouvern. civil, appointements	K— 3
Gouv. civil, dépenses non prévues	K— 5
Recettes	K— 36
Ministère de la Marine et des Pêcheries—	
Appointements à Ottawa	N— 3

Ministère de la Marine et des Pêcheries—*Fin.* PAGE.
Arrérages.. .. .. A— 14
Correspond. au sujet de la recette. N—189
Crédits.. .. ..B—8-45 49
Dépenses.. .. .. N— 2
Gouvern. civil, appointements.. N— 3
Gouv. civil, dépenses non prévues. N— 6
Recettes.. .. .. N—169
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.. .. .. N—164
Ministère de la Milice et Défense—
Appointements à Ottawa.. .. .. O— 35
Arrérages.. .. .. A— 14
Corresp. au sujet de la recette.. O—144
Crédits.. .. .. B—8-17
Dépenses.. .. .. J— 2
Gouv. civil, appointements.. .. O— 3
Gouv. civil, dépenses imprévues. O— 6
Recettes.. .. .. O—136
Ministère de l'Intérieur—
Appointements à Ottawa.. .. .. J— 3
Arrérages.. .. .. A— 14
Correspond. au sujet de la recette J—156
Dépenses.. .. .. W— 2
Gouv. civil, appointements.. .. J— 3
Gouv. civil, dépenses non prévues. J— 21
Recettes.. .. .. J—131
Ministère des Chemins de fer et Canaux—
Appointements à Ottawa.. .. .. W— 6
Arrérages.. .. .. A— 15
Corresp. au sujet de la recette.. W—381
Crédit.. .. ..B—8-18 à 21-60
Dépense.. .. .. W— 2
Gouv. civil, appointements.. .. W— 6
Gouv. civil, dépenses imprévues. W— 8
Recettes.. .. .. W—371
Ministère des Finances—
Appointements à Ottawa.. .. .. F— 2
Arrérages.. .. .. A— 14
Correspond. au sujet de la recette F— 55
Crédits.. .. .. B—7-8-57
Dépenses.. .. .. F— 2
Gouv. civil, appointements.. .. F— 3
Gouv. civil, dépenses imprévues. F— 5
Recettes.. .. .. F— 38
Ministère des Mines—
Appointements à Ottawa.. .. .. P— 2
Arrérages.. .. .. A— 14
Bureau des essais, Vancouver.. P— 16
Commission géologique, division de la.. .. .. P— 5
Crédits.. .. .. B—8-52
Dépenses.. .. ..
Division de la com. géologique.. P— 5
Gouv. civil, appointements.. .. P— 2
Mines, division des.. .. .. P— 12
Recettes.. .. .. P— 16
Ministère des Postes—
Appointements à Ottawa.. .. .. S— 2
Arrérages.. .. .. A— 14
Correspond. au sujet de la recette S—120
Crédits.. .. .. B—8-61
Dépenses.. .. .. S— 2
Gouv. civil, appointements.. .. S— 2
Gouv. civil, dépenses non prévues. S— 14
Recettes.. .. .. S—109
Ministère du Commerce—
Appointements à Ottawa.. .. .. Y— 3
Arrérages.. .. .. A— 15
Correspond. au sujet de la dépense Y— 18
Correspond. au sujet de la recette Y— 24
Crédits.. .. .. B—8-62
Ministère du Commerce—*Fin.* PAGE.
Dépenses.. .. .. Y— 2
Gouv. civil, appointements.. .. Y— 3
Gouv. civil, dépenses non prévues Y— 4
Recettes.. .. .. Y— 22
Ministère du Secrétaire d'Etat—
Appointements à Ottawa.. .. .. X— 3
Arrérages.. .. .. A— 12
Correspond. au sujet de la dép.. X— 12
Crédits.. .. .. B—8-56
Dépenses.. .. .. X— 2
Gouv. civil, appointements.. .. .. X— 3
Gouv. civil, dépenses non prévues X— 4
Recettes.. .. .. X— 13
Ministère des Travaux publics—
Appointements à Ottawa.. .. .. V— 17
Arrérages.. .. .. A— 14
Correspond. au sujet de la dépense V—403
Correspond. au sujet de la recette V—430
Crédits.. .. ..B—8-22 à 44-48-61
Dépenses.. .. .. V— 2
Gouv. civil, appointements.. .. V— 17
Gouv. civil, dépenses imprévues.. V— 22
Recettes.. .. .. V—421
Ministère du Travail—
Appointements à Ottawa.. .. .. L— 2
Crédits.. .. .. B—6-52
Dépenses.. .. .. L— 2
Gouv. civil, appointements.. .. L— 2
Gouv. civil, dépenses non prévues. L— 9
Recettes.. .. .. L— 7
Ministères appointements à Ottawa A— 13
Minto, vapeur de l'Etat—
Dépense.. .. .. N— 15
Recette.. .. .. N—185
Miramichi, baie, dragage.. .. .. V—194
Miramichi, pisciculture.. .. .. .. N—151
Miscou, quai.. .. .. V—194
Mistassimi, quai, relevés.. .. .. V—211
Mistook, jetées, etc.. .. .. V—213
Mitchell, édifice public.. .. .. .. V— 52
Mizonnette, quai.. .. .. V—201
Modus Vivendi, permis.. .. .. .. N—183
Moncton—
Ateliers de loc. ch. de fer Int rcol. W—198
Ateliers de loc. et wagons ch. de fer intercolonial.. .. .. W— 28
Ateliers de wagons, gages, ch. de fer intercolonial.. .. .. W—198
Bureaux, appointements, ch. de fer intercolonial.. .. .. .. W—183
Bureaux extérieurs, ch. de fer intercolonial.. .. .. W—183
Edifice public.. .. .. W— 40
Edifice public, entretien.. .. .. V—119
Ligne d'interruption, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W— 27
Nouveaux ateliers, gages, ch. de fer intercolonial.. .. .. .. W—206
Quai.. .. .. V—144
Salle d'armes.. .. .. V— 40
Monnaie, raffinerie, service d'Ottawa.. .. .. F—37, V—26
Monnayage, argent.. .. .. F— 42
Monnayage, cuivre.. .. .. F— 43
Moulins à farine et scieries, sauvages.. .. .. H— 17
Montagne à l'Orignal, agence des sauvages.. .. .. H— 36
Montagne, édifice public, entretien. V—109
Montcalm, vapeur de l'Etat.. .. .. N— 17
Mont-Louis, quai.. .. .. V—232

	PAGE.
Montmagny—	
Bureau de l'ingénieur résident..	V—346
Bureau de l'ingénieur résident, entretien..	V—116
Edifice public, entretien..	V—116
Quais, additions aux..	V—213-232
Relevés et inspections..	V—351
Vieux quai, réparations..	V—213
Montmagny, vapeur de l'Etat..	N—18-97
Montréal—	
Agence de la marine..	N— 45
Agence de l'immigration..	J— 94
Bureau de l'agent des achats, entretien..	V—120
Bureau de la messagerie de la douane..	V— 43
Bureau de la messagerie de la douane, entretien..	V—117
Bureau de poste, entretien..	V—118
Bureau de poste général..	V— 44
Bureau de poste général, entretien..	V—118
Bureau de poste Hochelaga, entretien..	V—120
Bureau de poste Sainte-Cunégonde, entretien..	V—120
Bureau de poste Saint-Henri, entretien..	V—120
Cour à bestiaux..	C— 39
Douane, entretien..	V—117
Edifice de l'immigration..	V—155
Edifice de l'immigration, entretien..	V—118
Edifice des magasins militaires, entretien..	V—118
Edifices publics..	V— 43
Edifices publics en général, entretien..	V—120
Entrepôt des examens, entretien..	V—117
Génie militaire..	O— 17
Hôpital de détention..	J— 94
Immeubles militaires, entretien	O— 73
Institut militaire, subvention..	O— 60
Observatoire..	N—107
Relevés et inspections..	V—351
Revenu de l'intérieur..	V—118
Salle d'armes..	V—73
Secrétaire des travaux, entretien	V—117
Stations postales..	V— 45
Station postale de l'est..	V— 43
Stations postales, entretien..	V—119
Troupes canadiennes, service de l'artillerie..	O— 17
Troupe service de solde de l'armée..	O— 17
Troupe permanente du service de santé de l'armée..	O— 17
Vieil entrepôt des examens..	V— 43
Montréal rivière—	
Améliorations en amont de Latchford..	V—239
Enlèvement des cailloux dans le rapide plat..	V—240
Monuments, etc..	V—338
Moosejaw—	
Agence de l'immigration..	J—108
Bureau de terres fédérales, entretien..	J—20, V—145
Bureau des terres fédérales, recette..	J—132
Edifice de l'immigration, entretien..	V—145
Edifice public..	V— 67
Edifice public, entretien..	V—145
Revenu de l'intérieur, entretien..	V—145
Moosejaw-Creek, relevés..	J— 62
Morse, agence immigration..	J—109
Mortlach, agence immigration..	J—109
Mount-Forest, édifice public..	V— 52
Muise's-Point, quai..	V—172
Mulgrave—	
Ateliers, gages, ch. de fer intercolonial..	W—200
Quai..	V—172
Traverse ch. de fer intercolonial	W—252
Munitions, ventes..	O—137
Murray, canal *voir* canal Murray.	
Murray, port, jetée du nord..	V—187
Musée commémoratif Victoria..	V— 27
Naas, agence des sauvages..	H—56-62
Nanaïmo, édifice public..	V— 70
Nanaïmo, édifice public, entretien..	V—151
Napanee, édifice public, entretien..	V—132
Napierville, édifice public..	V— 45
Nappan, ferme expérimentale—	
Constructions..	V— 75
Entretien..	C— 19
Recette..	C— 63
Natashquan, jetée, brise-lames..	V—214
National transcontinental, ch. de fer, *voir* chemin de fer transcontinental.	
Naturalisation, rapports..	N— 8
Naufrage-Pond, entrée du chenal..	V—188
Naufrages, enquêtes sur les..	N— 29
Navigation, aides à la, etc..	N— 82
Navigation, écoles de, dépense..	N— 29
Necum-Teuch, quai..	V—184
Neepewa, édifice public, entretien	V—142
Negro-Point, brise-lames..	V—189
Néguac, quai, baie Miramichi..	V—194
Neil's-Harbour, quai..	V—173
Nelson—	
Edifice public..	V— 70
Edifice public, entretien..	V—151
***Nelson*, vapeur de l'état..**	N— 99
Nettoyage, bureau de l'immigration.	T— 4
Nettoyage, vergers des sauvages, C.-B..	H— 63
New-Campbellton, quai..	V—173-184
New-Carlisle, quai..	V—214
New-Castle—	
Ateliers ch. de fer intercolonial..	W—200
Edifice public, entretien..	V—110
Piscifacture..	N—151
Quai..	V—197
Newcastle et Trent, district, glissoirs et barrage..	V—370-424
New-Edingburg, quai..	V—173
Newelton, ouvrages de production..	V—173
New-Glasgow, édifice public, entretien..	V—106
New-Harbour, brise-lames, Black-Pond..	V—173
***Newington*, vapeur..**	N— 81
New-Lowden, brise-lames..	V—188
New-Mills, quai..	V—194
Newport, comté de Gaspé, loyer d'un édifice..	V—232
New-Richmond, jetée débarcadère..	V—214
New-Westminster—	
Agence des sauvages..	H—56-62
Bureau des bois, entretien..	J—29, V—151
Bureau des bois, recette..	J—137-140
Bureau, ingénieur résident..	V—348
Bureau, terres fédérales, entretien..	J—29, V—151
Bureau, terres fédérales, recette	J—132
Edifice des sauvages et des pêcheries..	V—151

New-Westminster—*Fin.* PAGE.
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—151
Quai .. .. V—259
Relevés et inspections.. .. .. .. V—352
Niagara-Falls, édifice public, entretien.. .. .. V—132
Salle d'armes.. .. .. V— 52
Nicolet, édifice public, entretien. .. **V—120**
***Niobé*, vaisseau de S. M.. .. ..** **Q— 7**
Nitinat, lac, décharge, enlèvement des obstructions.. .. .. V—261
Nominingue, édifice immigration.. V—155
Nominingue, édifice immigration, entretien.. .. .. V—120
North-Battleford, agence immigration.. .. .. J—100
Edifice, immigration.. .. .. V—155
Edifice immigration, entretien.. V—145
North-Bay, édifice public, entretien V—133
Quai.. .. .. V—240
North-Cardigan, jetée.. .. .. V—189
North-Ingonish, quai.. .. .. V—174
North-Portal—
Agence immigration.. .. .. J—109
Edifice immigration.. .. .. .. V—75-155
Edifice immigration, entretien.. V—146
Station de quarantaine des bestiaux.. .. .. V—154
North-Wallace, quai.. .. .. V—184
Nord-Ouest, dépenses de la gendarmerie.. .. .. R— 5
Norway-House, agence sauvages.. H— 6
Notre-Dame de la Salette, entretien V—372
Quai.. .. .. V—219
Nouveau-Brunswick—
Santé des animaux.. .. .. C— 38
Sauvages.. .. .. H— 12
Nouveau bureau de poste, Winnipeg, entretien.. .. .. V—143
Nouveau vapeur des bouées, côte du Pacifique.. .. .. N—101
Nouveau vapeur des bouées, fleuve Saint-Laurent.. .. .. N—101
Nouvel édifice public, Vancouver, entretien.. .. .. V—152
Nouvelle-Ecosse, santé des animaux C— 38
Sauvages.. .. .. H— 10
Nouvelles machines pour ateliers de locomotives et de wagons, ch. de fer intercolonial.. .. .. .. W— 32
Nyanza, quai.. .. .. V—174
Oak-Point, quai.. .. .. V—201
Oakville, port, quais.. .. .. V—240
Observatoire astronomique fédéral J—75 V—23
Observatoire astronomique Ottawa.. .. .. J—75, V—23
Observatoire astronomique royal.. V— 23
Observatoire magnétique, Toronto.. N—107
Observatoire météorologique, Toronto.. .. .. V— 60
Observatoire royal astronomique, Ottawa.. .. .. J—75, V—23
Observatoires.. .. .. N—107
Obstructions, enlèvement des, dans les rivières navigables.. .. .. .. N— 30
Océanique et fluvial, service—
Crédits.. .. .. B— 49
Dépenses non prévues en général N— 34
Enlèvement des obstructions des rivières navigables.. .. .. .. N— 30
Enregistrement canadien de la marine marchande.. .. .. N— 29
Enquêtes sur les naufrages.. .. N— 29
Examen des capitaines et seconds. N— 24
Frais des écoles de navigation.. N— 29

Océanique et fluvial, service—*Fin.* PAGE.
Indemnité au major Moodie.. .. N— 34
Inspection des bestiaux.. .. .. .. N— 30
Service d'hiver de la poste, I.P.-E. N— 30
Stations de chaloupes de sauvetage et récompenses pour sauvetages.. .. .. N— 24
Vaisseaux qui parcourent les eaux septentrionales du Canada, la baie d'Hudson.. .. .. N— 31
Vapeurs de l'Etat, y compris le brise-glaces.. .. .. N— 6
Officiers d'accise, services supplémentaires.. .. .. I— 29
Ogden's-Pond, quai.. .. .. V—184
Okanagan, agence sauvages.. .. ..H—56-62
Oliphant, quai.. .. .. V—248
Ontario, édifices publics, en général, entretien.. .. .. V—141
Ontario, relevés et inspections.. .. V—354
Ontario, santé des animaux.. .. .. C— 39
Opérations à la fondrière de tourbe d'Alfred.. .. .. P— 14
Orangedale, quai.. .. .. V—174
Orangeville, édifice public, entretien V—133
Or et argent, loi des marques.. .. C— 10
Orillia, édifice public, entretien.. V—133
Oshawa, édifice public, entretien.. V—133
Ostrea-Lake, quai.. .. .. V—185
Ostréiculture.. .. .. N—159
Ottalie, cours d'eau, pétardement.. V—196
Ottawa—
Améliorations, commission des.. F— 31
Champ de tir de Rockliffe.. .. O— 71-95
Chemins et ponts.. .. .. V—330
Commission des améliorations. .. F— 31
District de rivière, glissoirs et barrages.. .. .. V—327-364
Edifice de l'essai des instruments V— 23
Edifice des magasins militaires, reconstruction.. .. .. V— 56
Edifices militaires, nouveaux magasins et logement de gardien.. V— 56
Etat-major militaire, commis.. .. O— 14
Frais généraux de l'immigration J— 92
Galerie nationale des arts.. .. .. V—344
Monnaie royale, raffinerie..F—37-38 V—26
Musée commémoratif Victoria. .. V— 27
Nouveaux édifices départementaux.. .. .. V— 24
Nouveaux édifices départementaux, sentence de la cour de l'Echiquier.. .. .. V— 24
Observatoire royal astronomique.. V— 24
Observation royal astronomique, entretien.. .. .. V—133
Piscifacture.. .. .. N—151
Quartiers généraux locaux, milice O— 15
Relevés et inspections, service extérieur.. .. .. V—351
Rideau-Hall.. .. ..V—82-101-103
Rivières digues d'emmagasinage.. V—357
Troupe permanente du service de santé de l'armée.. .. .. O— 10
Voyages et déboursés des fonctionnaires.. .. .. V— 22

Ottawa—
Bloc départemental de l'est, rallonge V— 23
Canaux.. .. ..W—83-108-131-375
Erifice des archives fédérales.. .. V— 23
Employés civils.. .. .. O— 56
Laboratoire, épreuve du ciment.. V—264
Personnel de l'ingénieur en chef, bureau extérieur.. .. .. V—348
Ponts Dufferin et des Sapeurs.. V—330

	PAGE.
Ottawa—*Fin.*	
Troupe canadienne, service de l'artillerie	O— 15
Troupe canadienne, service de solde de l'armée	O— 14
Ottawa, édifices—	
Accessoires, acier, etc	V 52
Améliorations aux lavoirs, plomberie	V— 54
Bloc départemental de l'est, rallonge	V— 23
Bloc Langevin, nouvelles chaudières	V— 55
Chauffage	V— 79
Divers, entretien	V—133
Eclairage	V— 78
Edifices du parlement—	
Améliorations	V— 56
Nettoyage et décoration du sénat	V— 56
Pavage du driveway	V— 56
Enlèvement de la neige	V— 82
Gaz et lumière électrique, etc	V— 78
Loyers, édifices Ottawa et autres—	
Dépense	V—103
Recette	V—126
Parc Major's-Hill	V— 81
Personnel de l'ingénieur en chef, service extérieur	V—348
Préposés aux ascenseurs	V— 77
Réparations générales, bordereaux de paye	V— 82
Réparations meubles, etc	V— 82
Service du téléphone	V— 98
Terrains	V 78
Ottawa, ferme expérimentale—	
Biologie, laboratoire	C— 46
Bulletins	C— 27
Constructions	V— 76
Entretien	C—15, V—133
Recettes	C— 63
Outillage de naufrage, Québec, Province maritimes et Colombie-Britannique	N— 30
Outillage pour le bureau des impressions (nouveau)	L— 5
Outillage pour le bureau des impressions, renouvellements et réparations	T— 5
Owen-Sound—	
Améliorations au port	V—211
Edifice public, entretien	V—134
Oyster-Pond, ouvrages de protection et de dragage	V—185
Owl's-Head, quai	V—174
Pabos-Mills, quai	V—232
Pacifique, côte du, contribution au coût et à l'entretien du	S—108
Pacifique, côte du, relevés hydrographiques	Q— 15
Palais de justice, Red-Deer, entretien	V— 150
Papeterie, ch. de fer intercolonial	W—176
Papeterie, compte du fond de fourniture—	
Achats au Canada	I— 6
Achats aux Etats-Unis	T— 16
Achats en Europe	T— 18
Divers	T— 19
Papeterie, profit sur la	T— 36
Papineauville, quai	V—214
Parc à buffles	J—87-146
Parc des îles du Saint-Laurent	J— 89
Parc des montagnes Rocheuses du Canada	J— 84
Parc, Elk-Island	J—88-146
Parc de Major's-Hill, Ottawa	V— 81
Parcs canadiens nationaux	J—84-146
Parc Jasper	J—89-146
Parc, Lac Waterton	J—89-147
Parcs nationaux canadiens	J—84-146
Parcs, rivières des, intérieur	J— 87
Parc Yoho	J—89-147
Paris, édifice public entretien	V—134
Salle d'armes	V— 57
Paris, France, agence	J— 92-120
Parker's-Cove, améliorations au port	V—174
Parkhill, édifice public	V— 57
Parkhill, édifice public, entretien	V—134
Parlementaires, documents, distribution des	T— 5
Parlementaires, édifices, Ottawa	V— 56
Parrsboro, édifice public, entretien	V—107
Parrsboro, plage	V—185
Parrsboro, quai	V—175
Parry-Sound, agence de la marine	N— 45
Partridge, île—	
Quarantaine, service de l'eau	V— 40
Station de quarantaine	V—156
Station de quarantaine, quai	V—194
Station de quarantaine, règlement définitif de l'entrepreneur McArthur	V— 40
Pas, agence des sauvages	H— 39
Paspébiac, quai	V—214-232
Passes migratoires, construction de et nettoyage des rivières	N—158
Patent-Record—	
Dépenses	C— 10
Recettes	C— 61
Pêcheries—	
Arrérages	A— 14
Passes migratoires, construction de.	
Commission internationale des	N—163
Commission des	N—163
Construction de passes migratoires et nettoyage des rivières	N—158
Bureau d'intelligence	N—164
Crédits	R— 50
Divers	N—164
Elevage du poisson, compte général	N—141
Emmagasinage à froid pour la boette	N—160
Etablissement d'élevage des poissons	N—141
Exhibit canadien des pêcheries	N—158
Fonctionnaires des douanes au sujet des permis aux vaisseaux des Etats-Unis	N—164
Frais de justice et frais incidents	N—158
Gratifications	N—164
Indemnité à Wm. Robichaud	N—141
Laboratoire de la Baie-Georgienne	N—162
Ostréiculture	N—159
Primes de pêche	N—159
Primes de pêche, distribution des	N—159
Recettes	N—168
Réduction du chien de mer	N—160
Règlement de la réclamation de la Colombie-Britannique au sujet des permis de pêche	N—164
Règlement de la réclamation de la Dominion Coal Co	N—164
Stations biologiques de la marine	N—162
Surveillants, inspecteurs et gardiens	N—136
Transport du poisson frais	N—162
Pêcheries, commissions	N—133

PAGE.

Pêcheries, service de protection des—
Sommaire—
Alcedo.. Q—24
Canada.. Q— 24
Christine.. Q— 26
Constance.. Q— 26
Curlew.. Q— 27
Falcon.. Q— 28
Georgia.. Q— 28
Grant.. Q— 29
Hudson.. Q— 29
Kestrel.. Q— 29
Lady of the Lake.. Q— 31
Petrel.. Q— 31
Princess.. Q— 32
Restless.. Q— 33
Sebastien.. Q— 33
Tanner.. Q— 34
Vigilant.. Q— 34
Bateau de surveillance Davies.. Q— 35
Bateau de surveillance, N° 1.. Q— 35
Bateau de surveillance, N° 3.. Q— 35
Bureau d'intelligence des.. Q— 35
Compte général.. Q— 35
Peinture, ch. de fer intercolonial.. W—173
Pelée, Ile—
Baie du nord, prolongement du quai.. V—241
Ligne de téléphone.. V—400
Quai de l'ouest.. V—248
Réparations au câble.. V—400
Pelly, agence des sauvages.. H— 41
Pemberton, piscifacture.. N—152
Pembrooke.. V—134
Edifice public, entretien.. V—248
Quai..
Pendant-d'Oreille, station de quarantaine des bestiaux.. V—154
Penetanguishene, quai.. V—241
Pengalley's-Landing, jetée.. ..V—241, W—54
Pénitenciers—
Arrérages.. A— 14
Compte général.. K— 35
Crédits.. B— 12
Dépenses.. K— 17
Recettes.. K— 36
Pensionnats, sauvages—
Alberta.. H— 67
Colombie-Britannique.. H— 68
Manitoba.. H— 66
Ontario.. H— 66
Saskatchewan.. H— 66
Territoire du Nord-Ouest et Yukon.. H— 68
Pensions—
Asile militaire, Canada.. J— 84
Au lieu de terre de l'artillerie.. F— 17
Aux pilotes en retraite.. N—100
Crédits.. B— 10
Dépenses.. F— 17
Diverses.. F— 17
Invasions fénienne, 1866.. O—126
Juges.. F— 17
Loi des pensions de la milice 1901 O—127
Milice en général.. O—127
Milice Haut-Canada, 1837-38.. O—125
Rébellion du N.-O., 1885.. ..O—126, R—41
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.. R— 41
Pensions—
Crédit.. B— 16
Dépense.. F— 18
Fonds n° 1 et n° 2.. F— 46
Recette.. F— 44
Percé, quai.. ..V—215-232

PAGE.

Perception d'accise par les fonctionnaires des douanes.. J— 16
Perception du revenu, travaux publics.. V—364
Péribonka—
Edifice, immigration.. V—155
Edifice d'immigration, entretien V—120
Quai.. V—211
Perkin's-Landing, quai.. V—215
Permis—
Modus vivandi.. N—183
Pêche.. N—176
Revenu de l'Intérieur.. I—32-39
Permis de pêche.. N—176
Personnel aux quartiers généraux.. O— 5
Pertes par le feu, les effractions, etc.. S—118
Peterboro—
Bureau de poste.. V— 58
Bureau de poste, entretien.. V—134
Douanes, entretien.. V—134
Quai.. ..V—241, W—52
Salle d'armes.. V— 74
Peterboro, édifice public, entretien..V—107
Plage.. V—185
Petewawa, rivière, glissoires.. ..V—370-424
Petite-Aldouane, quai.. V—193
Petite-Anse, brise-lames.. V—170
Petit embranchement, rivière Green V—196
Petite-Ile Tancook, jetée, brise-lames.. V—196
Petite-Décharge, enlèvement des obstructions à Saint-Joseph.. V—215
Petit-Lac-de-l'Esclave, agence, améliorations.. V—252
Petit Port, quai.. W—184
Petite rivière Péribonka, relevés.. V—353
Petit-Rocher, brise-lames.. V—194
Petite rivière Saguenay, quai.. V—215
Petite-Tourelle, (Sainte-Anne des Monts), jetée, etc.. V—232
Petrel, vapeur.. V— 31
Petrolea, édifice public, entretien.. V—135
Phares—
Compte général.. N— 89
Construction.. N— 85
Divers.. N— 89
Services légaux.. N— 89
Phares, entretien des—
Chantier de Halifax, gages.. N— 70
Colombie-Britannique.. N— 79
Compte général.. N— 82
En amont de Montréal.. N— 46
Ile-de-Sable.. N— 71
Ile du Prince-Edouard.. N— 77
Ile Saint-Paul.. N— 72
Montréal et district, service de bouées.. N— 53
Nouveau-Brunswick.. N— 72
Nouvelle-Ecosse.. N— 65
Phare flottant de Lurcher.. N— 76
Québec..
Québec, bordereaux de paye de main-d'œuvre.. N— 64
Soin des bouées à divers endroits.. ..N—49-54-65-70-76-79
Steamer Alpha.. N— 56
Steamer Brant.. N— 78
Steamer Maisonneuve.. N— 55
Steamer Newington.. N— 81
Steamer Reserve.. N— 50
Steamer Scout.. N— 51
Steamer Shamrock.. N— 55
Steamer Simcoe.. N— 51

	PAGE.
Phares et côtes, service des—	
Administration du pilotage	N— 95
Agence, loyers et recettes imprévues	N— 45
Allocation d'indemnité	N—101
Appointements des gardiens des phares	N— 35
Bris de la glace, Baie-du-Tonnerre et autres endroits	N— 98
Chemin maritime, côte de Gaspé	N—101
Construction de phares et d'aides à la navigation	N— 83
Crédits	B— 49
Entretien des phares	N— 46
Entretien et réparations aux quais	N—100
Pensions pour pilotes retirés	N—100
Recettes	N—184
Service des signaux	N— 98
Stations de rapports téléphoniques	N— 100
Steamer des phares et bouées pour la côte du Pacifique	N—101
Traverse de Limekiler, affrêtement de vaisseaux	N—101
Philips—	
Edifice d'immigration, entretien	V—149
Phillipsburg, quai, etc	V— 215
Phinney's-Cove, brise-lames	V—175
Phœnix, douane, entretien	V—151
Picton, Ont., édifice public, entretien	V—135
Picton—	
Ateliers, gages, ch. de fer Intercolonial	W—200
Edifice public, entretien	V—107
Quarantaine	C— 50
Pictou, île, N.-E., quai	V—175
Pictou, plage du phare, ouvrage de protection	V—175
Pieds-Noirs, agence des sauvages	H— 21
Piéganes, agence des sauvages	P— 14
Pierreville, édifice public, entretien	V—121
Marques pour la navigation	V—232
Pilotes en retraite, pensions	N—100
Pilotage, administration du	N— 99
Pinckney-Point, brise-lames	V—175
Pink-Rock, quai, baie Shepody	V—195
Pintsch, gaz, appareil, ch. de fer intercolonial	W— 54
Piper's-Cove, jetée, brise-lames	V—175
Piscifacture d'Anderson-Lake	N—142
Pitt, rivière, améliorations	V—259
Quai	V—260
Placements pour fonds d'amortissements	F— 40
Placers, concessions du, Yukon	J—148
Relocations	J—148
Renouvellement	J—148
Pleasant-Harbour, quai	V—176
Plessisville, édifice public	V— 45
Plessisville, édifice public, entretien	V—121
Poids et mesures—	
Allocations provisoires	I— 22
Bureau intercolonial	I— 22
Crédits	B— 59
Dépense, inspection	I— 18
Frais généraux	I— 21
Recettes	I— 33
Poids et mesures, Winnipeg, entretien	V—144
Pointe-Abercrombie, quai	V—183
Pointe-à-Brosseau, quai	V—216
Pointe-à-Elie, jetée, débarcadère	V—212
Pointe-à-la-Frégate, quai	V—232
Pointe-à-Piché, quai	V—216-232
Pointe-aux-Nègres, brise-lames	V—199
Pointe-au-Père—	
Bureau de l'ingénieur résident	V—346
Quai	V—208
Relevés et inspections	V—350
Pointe-aux-Esquimaux, quai	V—216
Pointe-aux-Trembles, (en bas), quai	V—216
Pointe-aux-Trembles (en haut), quai	V—216
Pointe-Claire, quai	V—232
Pointe-Cribbins, quai	V—164
Pointe-des-Monts, phare	N— 86
Pointe-de-Chêne, brise-lames	V—195
Point-Edward et Sarnia (Rivière Ste-Claire)	V—249
Pointe-Fairview, phare	N— 85
Pointe-Saint-Pierre, brise-lames	V—217
Point-Sapin, brise-lames	V—195
Pointe-Tupper, ateliers, gages, ch. de fer Intercolonial	W—204
Poisson, transport du	N—162
Police à cheval, *voir* Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest—	
Police, département de la, gages, ch. de fer de l'Intercolonial	W—253
Police fédérale	K—115
Police fédérale, édifices, appareils de sauvetage	V— 77
Pomquet, port	V—185
Pond-Creek, pont	V—330
Pont, chenal de Burlington	V—373
Pont international sur la rivière Saint-Jean, entre Saint-Léonard, N.-B., et Van-Buren, Maine	V—329
Pont interprovincial, Métapédia, rivière Restigouche	V—329
Pont Québec	W— 40
Ponts—	
Divers	V—329-330
Trafic fédéral	V—330
Ville d'Ottawa, etc	V—330
Ponts, entreprises: ch. de fer transcontinental	W—257-351
Ponts fédéraux de trafic	V—330
Ponts, renforcements, chemin de fer Intercolonial	W— 33
Port-Arthur et Fort-William, port— Améliorations	V— 22
Port-Advocate, jetée	V—159
Port-Arthur—	
Agence d'immigration	J—109
Bureau de l'ingénieur résident, entretien	V—135
Edifice de l'immigration	V—155
Edifice de l'immigration, entretien	V—135
Edifice public, entretien	V—135
Piscifacture	N— 52
Relevés et inspections	V—352
Salle d'armes	V— 78
Port-Bruce, jetées	V—241
Port-Burwell—	
Bureau de l'ingénieur résident	V—347
Bureau de l'ingénieur résident, entretien	V—135
Jetées, réparations	V—241
Relevés et inspections	V—352
Port-Colborne, canal Welland—	
Améliorations au port	V—241, W— 18
Edifice public, entretien	V—135
Elévateur	W—119-126
Elévateur, personnel	W—122
Elévateur, recette	W—375
Elévateur, voie d'évitement	W— 19

	Page.
Port-Dalhousie, jetée de l'est	V—248
Port-Daniel, piscifacture	N—152
Quai	V—217
Port des Trois-Brasses, brise-lames entre les Deux-Iles	V—180
Réparations aux brise-lames	V—180
Port du passage de l'est, améliorations	V—166
Port-Dufferin, brise-lames, Smiley's-Point	V—176
Quai	V—176
Port-Elgin: quai débarcadère et améliorations au port	V—242
Porter's-Lake, chenal de bateaux-au port des Trois-Brasses	V—176
Port-Félix, quai	V—176
Port-Georges, brise-lames	V—177
Port-Greville, brise-lames	V—185
Port-Hasting's, quai	V—185
Port-Hawkesbury, quai	V—185
Port-Hill, I. P.-E., quai	V—187
Port-Hood, port, fermeture de l'entrée nord	V—177
Port-Hood, quai	V—177
Port-Hope—	
Edifice public, entretien	V—135
Réparations à la jetée	V—242
Port-Joli, Rocher-au-Hareng, brise-lames	V—178
Port-Kells, quai	V—260
Port-Maitland, brise-lames	V—178
Port-Malcolm, quai	V—178
Port-Medway, brise-lames	V—178
Portneuf, phare	N— 80
Port Nord et Est	V—184
Port-Oshawa, quai	V—249
Port-Perry, édifice public	V— 58
Port-Rowan, quai	V—249
Portsmouth, réparations à la jetée	V—242
Port St-François (Nicolet), quai	V—232
Port-Selkirk, jetée	V—188
Port-Stanley, réparations à la jetée	V—242
Portage-du-Fort, pont	V—330
Portage-la-Prairie—	
Agence des sauvages	H— 42
Edifice public	V— 63
Edifice public, entretien	V—142
Salle d'armes	V— 75
Ports, etc., recette	N—175
Ports et rivières—	
Capital	V— 2
Colombie-Britannique	V—255
Colombie-Brit. en général	V—263
En général par tout le Canada	V—264-372
En général, revenu	V— 6
Ile du Prince-Edouard	V—186
Ile du Prince-Edouard, en général	V—189
Manitoba	V—250
Manitoba, en général	V—251
Nouveau-Brunswick	V—189
Nouveau-Brunswick, en général	V—201
Nouvelle-Ecosse	V—159
Nouvelle-Ecosse, en général	V—183
Ontario	V—234
Ontario, en général	V—247
Provinces maritimes en général	V—202
Québec	V—202
Québec, en général	V—230
Saskatchewan et Alberta	V—251
Saskatchewan et Alberta en général	V—255
Territoire du Yukon	V—264
Poste, bons de, affaires	S—113

	Page.
Poste, dépense—	
Bureaux de poste des villes—	
Appointements	S— 52
Dépenses imprévues	S— 94
Courriers convoyeurs par chemin de fer—	
Appointements	S— 37
Dépenses imprévues, en général	S— 86
Divers	S—107
Gratifications	S—107
Inspecteurs, appointements	S— 35
Inspecteurs, dépenses imprévues	S— 88
Sacs postaux, services et réparations	S— 14
Service de la poste—	
Par chemins de fer	S— 20
Par eau	S— 15
Transports ordinaires par terre	S— 34
Surintendants—	
Appointements	S— 37
Dépenses non prévues	S— 88
Yukon	S— 33
Poste des colis avec d'autres pays	S—112
Poste, ministère des, *voir* ministère des Postes.	
Pouvoir civil, aide au	O—124
Prescott, dépôt, ministère de la marine	N— 90
Prescott, édifice public, entretien	V—135
Préparation de la liste des électeurs	M— 26
Presse associée du Canada, subvention	F— 37
Preston, édifice public, entretien	V—136
Prime sur le fer, l'acier, le plomb et le pétrole brut—	
Administration des	Y— 14
Primes de pêche	N—150
Primes de pêches, distribution des	N—150
Primes, escompte et change—	
Crédits	B— 7
Dépenses	F— 12
Recettes	F— 41
Primes sur—	
Fer en gueuses, acier, etc	Y— 12
Fibre de manille	Y— 13
Pétrole cru	Y— 14
Plomb	Y— 13
Primes, administration des	Y— 14
Primes—	
Crèmerie	C— 31
Immigration	J—127
Prince-Albert—	
Agence d'immigration	J—109
Bureau des terres fédérales, dépense	J—30, V—67
Bureau des terres fédérales et bois recette	J—132-139
Edifice d'immigration	V—155
Edifice public, entretien	V—146
Pénitencier de la Saskatchewan	V— 67
Quai	V—254
Salle d'immigration, entretien	V—246
Prince-Rupert—	
Edifice public, entretien	V—152
Hôpital Boise	J—114
Quarantaine	C— 53
Station de quarantaine	V— 70
Princess, vapeur	Q— 32
Proctor, quai	V—267
Profit sur le monnayage, argent	F— 42
Profit sur le monnayage, cuivre	F— 43
Profit sur la papeterie	T— 36

	PAGE.
Prolongement du quai, baie de l'ouest etc., Pelée	V—241
Protection des buffles des bois	J— 90
Protection du bois	J— 64
Protection générale des grandes routes, ch. de fer Intercolonial	W— 34
Providence, Baie, Ile-Manitoulin— Quai, entrepôt	V—242
Provinces maritimes— Outillage pour les naufrages, subvention	N— 30
Relevés et inspections	V—352
Provisions et fournitures	O— 8
Publication des débats— Chambre des communes	M— 10
Sénat	M— 5
Publication des rapports, cartes, etc., commission géologique	P— 11
Publications, ventes des— Impressions et papeterie	T— 36
Ministère des mines	P— 16
Quaco, brise-lames, phare	N— 86
Quaco, port, quai	V—195
Quadra, vaisseau de l'Etat	N— 19
Quai à eau profonde, Arichat	V—160
Quai à eau profonde, Lévis	V— 31
Quai, Abercrombie, pointe	V—183
Quai, Anderson-Hallow	V—201
Quai, Angers (L'Ange-Gardien)	V—202
Quai, Anse-à-Bourque	V—162
Quai, Anse-au-Hareng	V—192
Quai à l'Anse-Johnson, Bayside	V—190
Quai, anse à Cummings (Ile au cerf)	V—191
Quai, Arrow-Park	V—257
Quai, Baie-du-Vin	V—189
Quai, Baie Sainte-Marie	V—189
Quai de Barker	V—197
Quai, Barrington's-Cove, Sydney-Mines	V—180
Quai, Beauport	V—203
Quai, brise-lames, Shigwaska	V—229
Quai, brise-lames, Cap Richibouctou	V—195
Quai de Belliveau	V—201
Quai, Bewdley	V—247
Quai, Buckingham, riv. du Lièvre	V—219
Quai, Bic-Port	V—204
Quai, Vieux-Bic, port	V—204
Quai, Big-Harbour	V—173
Quai, Blind-River	V—247
Quai, Boularderie-centre	V—173
Quai, Bradford	V—247
Quai, Brisco	V—256
Quai, brise-lames de l'Anse-à-David	V—164
Quai, brise-lames, Arisaig, port	V—160
Quai, brise-lames, Hall's-Harbour	V—169
Quai, brise-lames, Joggins-Mines	V—169
Quai, brise-lames, McNair's-Cove	V—173
Quai, coupe sud, Sainte-Anne	V—174
Quai, dans les eaux à marée, construction rivière Saint-Jean et tributaires	V—197
Quai, enlèvement des cailloux, St-Jérôme, Lac Saint-Jean	V—211-227
Quai, Broad-Cove	V—183
Quai, B., I.P.-E	V—186
Quai, Brûlé	V—162
Quai, Bryant's-Landing, Lac Memphremagog	V—205
Quai, Burton, C.-B	V—256
Quai, Burton, palais de justice	V—197
Quai, Callendar	V—247
Quai, Cacouna	V—205

	PAGE.
Quai à Canning, Rivière des Habitants	V—168
Quai, Cap-à-L'Aigle	V—206
Quai au Cap-aux-Corbeaux, Baie Saint-Paul	V—203
Quai, Cap-Chatte	V—230
Quai, Cap-de-la-Madeleine	V—231
Quai, Cap-Saint-Ignace	V—231
Quai, Cap-Santé	V—231
Quai, Charlotte-City	
Quai, Chilliwack	V—259
Quai, Christian-Island	V—235
Quai, Church-Point	V—183
Quai, Chute-à-Blondeau	V235
Quai, Chuyoquot	V—256
Quai, Colborne, port	V—248
Quai, Collingwood	V—247
Quai, Contrecœur	V—207
Quai, Coteau-Landing	V—207
Quai, Côte Sainte-Catherine	V—207
Quai, Cross-Point	V—231
Quais, débarcadères, Lac	V—211
Quai de dérivation, barachois de Malbaie	V—203-230
Quai de dérivation, barachois (Sainte-Anne)	V—190
Quai, de Deschambault	V—231
Quai de l'ouest de Pitré	V—248
Quai de tête, Barrington	V—161
Quai, Dorchester	V—102-201
Quai, Dewart's-Landing	V— 20
Quai, Dover, N.-E	V—166
Quai, Durham, N.-B	V—201
Quai, East-Bay	V—166
Quai, East-Jeddore	V—183
Quai, East-Port-Midway	V—183
Quai, Englishtown	V—173
Quai, Etang des Amaguadus	V—159
Quai, Georgeville, N.-E	V—183
Quai, Georgeville, P. Q	V—231
Quai, Grand-Bras-d'Or	V—173-183
Quai, Grand Anse	V—201
Quai, Grande Digue	V—192
Quai, Grand-River, I. P.-E	V—189
Quai, Grande-Rivière, (Gaspé)	V—209
Quai, Grands-Méchens	V—208
Quai, Grass-Cove	V—168
Quai, Gravenhurst	V—236
Quai, Grondines, P. Q	V—231
Quai, Grosse Roches	V—231
Quai, Groves-Point, Boularderie	V—168
Quai, Haggerty	V—187
Quai, Haileybury	V—248
Quai, hangar des Eboulements	V—212
Quais, hangars à marchandises, Cap-Breton	V—175
Quai, hangar à marchandises, Saint-Irénée	V—226
Quai, Harrington, port	V—219
Quai, Hawey-Bank	V—192
Quai, Hawkestone	V—248
Quai, Hilton	V—248
Quai, Hubbard-Point	V—184
Quai, Hull	V—872
Quai, Huntsville	V—237
Quai, Iberville	V—210
Quai, Ile-au-Héron	V—192
Quai, Ile-Jumper, lac Stony	V—238, W—51
Quais, Lennox et Port-Hill	V—187
Quai, île Margaree	V—184
Quai, Ingonish-sud	V—179
Quai, Irish-Cove	V—184

PAGE.

Quai, Isaac's-Harbour.. .. .. V—184
Quai, Ile Perrot, sud.. .. .. V—210
Quai, Ile-Verte.. .. .. V—210
Quai, Kincolith.. .. .. V—261
Quai, Knowlton.. .. .. V—231
Quai, Lac-au-Riz, Harwood.. .. .. V—237
Quai, Dechênes, Aylmer, P. Q.. .. V—203
Quai, Lac Elk, Smyth.. .. .. V—245
Quais, Lac Winnipeg.. .. .. V—250
Quai, Lakeport.. .. .. V—238
Quai, Lamèque.. .. .. V—103
Quai, Lavaltrie.. .. .. V—231
Quai, Leitche's-Creek.. .. .. V—170
Quai, Léonard-Ville, île au Cerf.. V—193
Quai, Le Petit-Débarquement.. .. V—212
Quai, L'Islet.. .. .. V—231
Quai, Little-Narrows.. .. .. V—184
Quai, Little-River, N.-E.. .. .. .. V—170
Quai, Livington's-Cove.. .. .. .. V—171
Quai, Lockport, îles de la Reine-Charlotte.. .. .. V—261
Quai, Loggieville.. .. .. V—201
Quai, Lotbinière.. .. .. V—231
Quai, Lower-Argyle.. .. .. V—171
Quai, Lower-Jemseg.. .. .. V—127
Quai, Lower-Newcastle.. .. .. .. V—201
Quai, Lower-Pubnico, ouest.. .. .. V—184
Quai, McAllister, rivière au Saumon V—185
Quai, McDougall, Upper Washabuck V—181
Quai, McPherson's-Cove, lac du Grand-Bras-d'Or.. .. .. V—189
Quai, Macés-Bay.. .. .. V—193
Quai, Magog.. .. .. V—231
Quai, Magnetawan.. .. .. V—239
Quai, Maria.. .. .. V—213
Quai, Marsouins, comté de Gaspé.. V—231
Quai, Masset, îles de la Reine-Charlotte.. .. .. V—261
Quai, Matsqui.. .. .. V—260
Quai, Meaford.. .. .. V—248
Quai, Melford.. .. .. V—172
Quai, Merigomish.. .. .. V—172
Quai, Michipicoten.. .. .. V—239
Quai, Mill-Creek.. .. .. V—184
Quai, Mill's-Point, N.-B.. .. .. .. V—194
Quai, Mill's-Point, N.-E.. .. .. .. V—184
Quai, Miscou.. .. .. V—194
Quai, Mistassini, relevés.. .. .. .. V—211
Quai, Mizonette.. .. .. V—201
Quai, Mont-Louis.. .. .. V—232
Quai, Muse's-Point.. .. .. V—172
Quai, Necum Teuch.. .. .. V—184
Quai, Néguac, baie Miramichi.. .. V—194
Quai, Neil's-Harbour.. .. .. V—173
Quai, New-Carlisle.. .. .. V—214
Quai, New-Castle.. .. .. V—197
Quai, New-Edingburg.. .. .. V—173
Quai, New-Mills.. .. .. V—194
Quai, North-Wallace.. .. .. V—184
Quai, Notre-Dame de la Salette.. .. V—219
Quai, Nyanza.. .. .. V—174
Quai, Oak-Point.. .. .. V—201
Quai, Oakville port.. .. .. V—240
Quai, Ogden's-Pond.. .. .. V—184
Quai, Olyphant.. .. .. V—248
Quai, Orangdale.. .. .. V—174
Quai, Owl's-Head.. .. .. V—174
Quai, Pabos-Mills.. .. .. V—232
Quai, Papineauville.. .. .. V—214
Quai, Parrsboro.. .. .. V—175
Quai, Pembroke.. .. .. V—248
Quai, Percé.. .. .. V—215-232
Quai, Péribonka.. .. .. V—211
Quai, Perkin's-Landing.. .. .. .. V—215

PAGE.

Quai, Petewawa.. .. .. V—248
Quai, Petite-Aldouane.. .. .. V—193
Quai, Petite-Rivière-Saguenay.. .. V—215
Quai, Petit-Port.. .. .. W—184
Quai, Philipsburg.. .. .. V—215
Quai, Pictou, N.-E.. .. .. N—175
Quai, pilotis, Deep-Brook.. .. .. .. V—165
Quai, Pink-Rock, baie Shapody.. .. V—195
Quai, Pleasant-Harbour.. .. .. .. V—176
Quai, Pointe-au-Père.. .. .. V—208
Quai, Pointe-à-Brosseau.. .. .. .. V—216
Quai, Pointe à la Frégate.. .. .. V—232
Quai, Pointe-à-Piché.. .. .. V—216-232
Quai, Pointe-aux-Esquimaux.. .. .. V—216
Quai, Pointe aux Trembles (en bas) V—216
Quai, Pointe aux Trembles (en haut) V—216
Quai, Pointe-Claire.. .. .. V—232
Quai, Pointe-Cribbins.. .. .. V—164
Quai, Pointe-Gatineau.. .. .. V—231
Quai, Port-Daniel.. .. .. V—217
Quai, Port-Dufferin.. .. .. V—176
Quai, Port-Félix.. .. .. V—176
Quai, Port-Hastings.. .. .. V—185
Quais, rivières Colombia et Kootetenay.. .. .. V—257
Quais, rivière des Grandes-Bergeronnes.. .. .. V—218
Quais, etc., Rivière-du-Loup (en haut).. .. .. V—219-232
Quais, rivière Fraser et Thompson V—260
Quai, rivière Godefroi.. .. .. V—208
Quai, rivière Jean.. .. .. V—185
Quai, rivière Otowabie, Lakefield V—238, W-51
Quai, rivière Ottawa, Fasset.. .. V—208
Quai, rivière Ouelle.. .. .. V—220
Quai, rivière Péribonka, etc., Honfleur.. .. .. V—210
Quais, rivière Petitcodiac, Dover, N.-B.. .. .. V—192
Quai, rivière Pitt.. .. .. V—260
Quai, rivière Saugeen.. .. .. V—248
Quai, rivière Verte.. .. .. V—223
Quai, Roach's-Point.. .. .. V—249
Quai, Roberval.. .. .. V—232
Quai, Robins-Landing.. .. .. V—249
Quai, Rockland.. .. .. V—185
Quai, Rosseau.. .. .. V—249
Quai, Ross-Ferry.. .. .. V—185
Quai, Saint-Alexis, Baie des Ha, Ha V—223-233
Quai, Saint-Alphonse (de Bagotville) V—223
Quai, Saint-André de Kamouraska.. V—224
Quai, Saint-André, N.-B.. .. .. .. V—199
Quai, Sainte-Anne de Bellevue.. .. V—233
Quai, Sainte-Anne de Chicoutimi.. V—230
Quai, Sainte-Anne du Saguenay.. .. V—224
Quai, Port-Hawkesbury.. .. .. V—185
Quai, Port-Hill, I. P.-I.. .. .. V—187
Quai, Port-Hood.. .. .. V—177
Quai, Port-Kells.. .. .. V—260
Quai, Port-Liscomb.. .. .. V—170
Quai, Port-Malcolm.. .. .. V—178
Quai, Port-Oshawa.. .. .. V—249
Quai, Port-Quaco.. .. .. V—195
Quai, Port Saint-François (Nicolet) V—232
Quai, près de l'embouchure, rivière Bécancour.. .. .. V—203
Quai, prolongement, Lion's-Head.. V—239
Quai, Proctor.. .. .. V—267
Quai public, Bouctouche.. .. .. .. V—201
Quai, Quataino.. .. .. V—263
Quai, Queen-Charlotte, City.. .. .. V—261
Quai, Queen's-Bay.. .. .. V—258
Quai Rouge.. .. .. V—197
Quai, reconstruction, Richibouctou V—196

PAGE.

Quai, réparations, Merigonish, Big-Island.. .. .. V—172
Quai, Repentigny.. .. .. V—232
Quai, Roxton.. .. .. V—195
Quai, Rigaud.. .. .. V—217-232
Quai, Rimouski.. .. ..V—217-232-372
Quai, rivière Athalmar de la Colombie.. .. .. V—255
Quai, rivière aux Vases.. .. .. .. V—218
Quai, rivière Blanche.. .. .. V—232
Quai, rivière Blondelle.. .. .. V—232
Quai, rivière Campbell.. .. .. V—256
Quai, Saint-Blaise, rivière Richelieu.. .. .. V—224
Quai, Saint-Charles de Caplan.. .. V—224
Quai, Sainte-Croix.. .. .. V—225
Quai, Saint-Denis.. .. .. V—225
Quai, Saint-Eloi.. .. .. V—223
Quai, Sainte-Famille.. .. .. V—225
Quai, Saint-François-du-Lac.. .. .. V—225
Quai, Saint-François, I. O.. .. .. .. V—225
Quai, Saint-Fulgence.. .. .. V—230
Quai, Saint-Gédéon, Lac Saint-Jean V—230
Quai, Saint-George, N.-B.. .. .. .. V—199
Quai, Saint-Godefroi, comté de Bonaventure.. .. .. V—233
Quai, Saint-Ignace-de-Loyola.. .. .. V—226
Quai, Saint-Jean-des-Chaillons.. .. V—226-233
Quai, Saint-Jean, I. O.. .. .. V—226
Quai, Saint-Jean, Port-Joli.. .. .. .. V—227
Quai, Saint-Joseph de Leblier.. .. .. V—227
Quai, Saint-Joseph, N.-E.. .. .. V—185
Quai, Saint-Lambert (comté de Chambly).. .. .. V—233
Quai, Saint-Martin.. .. .. V—201
Quai, Saint-Méthode.. .. .. V—227
Quai, Saint-Michel de Bellechasse.. V—227
Quai, Saint-Nicolas.. .. .. V—227
Quai, caisson Saint-Omer.. .. .. V—228
Quai, Saint-Ours.. .. .. V—228
Quai, Saint-Paul (Caraquet inférieur).. .. .. V—260
Quai, Saint-Roch-des-Aulnaies.. .. .. V—228
Quai, Saint-Simon.. .. .. V—228
Quai, Saint-Sulpice.. .. .. V—228
Quai, Saint-Zotique.. .. .. V—228
Quai, Sabrevois.. .. .. V—228
Quai, Sackville, rivière Tintamar.. .. V—198
Quai, Sambro.. .. .. V—178
Quai, Saw-Pit.. .. .. V—178
Quai, Scotchtown.. .. .. V—197
Quai, Seaside.. .. .. V—185
Quai, Shawsbury.. .. .. V—249
Quai, Sibley-Harbour.. .. .. V—244
Quai, Sillery.. .. .. V—229
Quai, Skidgate, île Graham.. .. .. .. V—261
Quai, Smith's-Landing, Howe-Sound V—262
Quai, South-Cove.. .. .. V—179
Quai, Spanish-Ship-Bay, (Liscomb).. V—180
Quai, Steveston.. .. .. V—260
Quai, Stewart, canal Portland.. .. .. V—262
Quai, Statford centre, Lac Aylmer V—211
Quai, station de quarantaine, Grosse-Ile.. .. .. V—260
Quai, sur la grève de la rivière du Lièvre, Buckingham.. .. .. V—210
Quai, Sumas.. .. .. V—261
Quai, Summerville.. .. .. V—180
Quai, Swain's-Point.. .. .. V—180-185
Quai, Tadoussac.. .. .. V—230-233
Quai, Tasket-Wedge.. .. .. V—181
Quai, "The Range".. .. .. V—196
Quai, Thombury.. .. .. V—245

PAGE.

Quai, Traynon-Cove.. .. .. V—200
Quai, Treadwell, travail.. .. .. V—249
Quai, Vaudreuil.. .. .. V—233
Quai, Vogler's-Cove.. .. .. V—181
Quai, Wallace-Bridge.. .. .. V—185
Quai, Washago.. .. .. V—247
Quai, Welchpool (Ile Campobello).. .. V—201
Quai, West-Arichat.. .. .. V—185
Quai, West-Berlin.. .. .. V—185
Quai, Westport.. .. .. V—182
Quai, West-Pubnico.. .. .. V—185
Quai, White-Point.. .. .. V—185
Quai, Whitg's-Cove.. .. .. V—182
Quai, White-Waters, Blomidon.. .. .. V—182
Quai, Wolfville.. .. .. V—185
Quai, Woodlands.. .. .. V—201
Quai, Young's-Cove.. .. .. V—197
Quais et bassins Saint-Henri, canal Lachine.. .. .. W— 9
Quais et jetées—
Dépense, marine.. .. .. N—169-176
Dépense, travaux publics.. .. .. .. V— 6
Recette, marine.. .. .. N—170
Qu'Appelle, agence des sauvages.. .. H— 44
Quarantaine—
Compte des vapeurs.. .. .. C— 57
Constructions, entretien.. .. .. .. V—154-156
Crédits.. .. .. B— 13
Dépenses.. .. .. C—2-49
Districts organisés et hygiène en général.. .. .. C— 49
Quarantaine des bestiaux, station fédérale.. .. .. V—154
Quarantaine, quai.. .. .. V—263
Québec—
Agence immigration.. .. .. J— 95
Agence marine.. .. .. N— 45
Arsenal fédéral.. .. .. O—110
Artillerie de garnison royale canadienne.. .. .. O— 19
Bureau enregistrement militaire, entretien.. .. .. V—122
Bureau ingénieur local.. .. .. V—247
Bureau ingénieur local, entretien.. .. .. V—121
Bureau mesureurs de bois, entretien.. .. .. V—121
Bureau ministères fédéraux, entretien.. .. .. V—122
Canaux—
Bureau de la statistique.. .. .. .. W—131
Bureau de l'ingénieur surintendant, Montréal.. .. .. W—146
Recettes.. .. .. W—373
Réparations générales.. .. .. W—197
Célébration du tricentenaire.. .. .. T— 30
Citadelle.. .. .. V— 45
Citadelle, entretien.. .. .. V—121
Construction du port.. .. .. W— 40
Construction du port, sentence de la cour de l'échiquier.. .. .. W— 43
Constructions militaires.. .. .. V— 47
Douane.. .. .. V— 46
Douane, entretien.. .. .. V—121
Edifice, immigration.. .. .. V— 46
Edifice, immigration, entretien.. .. .. V—122
Edifice, marine et entretien.. .. .. V—122
Edifices militaires.. .. .. V— 47
Employés civils.. .. .. O— 57
Entrepôt des examens.. .. .. V— 46
Entrepôt des examens, entretien.. .. V—121
Entretien des phares.. .. .. N— 56
Etat-major militaire, commis.. .. .. O— 19
Hôpital de détention.. .. .. J— 95

Canaux—*Fin.*	PAGE.
Hôpital, immigration, entretien..	V—122
Immeubles militaires, entretien..	O— 76
Ingénieurs canadiens royaux.. ..	O— 21
Inspection des carabines..	O— 94
Observatoire..	V— 47
Observatoire, entretien..	V—122
Outillage pour les naufragés, subvention..	N— 30
Port—	
Améliorations..	V— 30
Quai à l'eau profonde, Lévis. ..	V— 31
Régiment royal canadien..	O— 20
Relevés et inspections..	V—351
Revenu de l'intérieur, entretien..	V—122
Saint-Rock, bureau de poste, entretien..	V—123
Saint-Sauveur, bureau de poste, entretien..	V—123
Salle d'armes..	V— 73
Santé des animaux..	C— 38
Secrétaire des travaux, entretien.	V—121
Troupe canadienne, service de l'artillerie..	O— 19
Troupe canadienne de l'intendance militaire..	O— 21
Troupe permanente du service de santé de l'armée..	O— 20
Québec-est, édifice public..	V— 48
Québec et Lévis, en général, santé des animaux..	C— 38
Queen-Charlotte-City, quai..	V—261
Queen's-Bay, quai..	V—258
Radio télégraphie, service de.. ..	Q— 36
Raffinerie de la monnaie royale, succursale d'Ottawa—	
Construction..	V— 26
Dépenses..	F— 37
Recettes..	F— 38
Rails, acier, ch. de fer intercolonial	W—175
Rails, acier, ch. de fer transcontinental..	W—259
Rails et attaches, ch. de fer transcontinental..	W—259
Rainbow, vaisseau de Sa Majesté. ..	Q— 8
Range, quai..	V—197
Rapports des débats, Chambre des communes..	M— 16
Rapports des directeurs de la poste.	S—110
Rapports pour le parlement..	M— 20
Recensement, bêtes à cornes..	C— 28
Recensement et statistique..	C— 10
Recettes éventuelles..	B— 66
Recettes secondaires, terres de l'artillerie..	J— 23
Récompenses pour sauvetages, etc., marine..	N— 24
Red-Deer—	
Bureau des terres fédérales, entretien.. .. ..J—30,	V—150
Bureau des terres fédérales, recette..	J—132
Palais de justice, entretien..	V—150
Réduction du chien de mer—	
Dépense..	N—160
Recettes..	N—185
Refonte des arrêtés en conseil.. ..	K— 14
Réfrigération sur les wagons.. ..	C— 32
Régina—	
Agence, immigration..	J—109
Bureau, secrétaire des travaux, entretien..	V—146
Bureau, terres fédérales, dépenses	J— 30
Bureau des terres fédérales, entretien..	V—146
Bureau, terres fédérales, recettes	J—132

Régina—*Fin.*	PAGE.
École industrielle..	H— 63
Edifice, immigration..	V—155
Edifice, immigration, entretien..	V—146
Edifice public..	V— 68
Edifice public, entretien..	V—146
Registres de la marine, honoraire pour recherches..	N—187
Reine-Charlotte, îles de la rivière Yukon, enlèvement des obstructions	V—263
Relevés—	
Astronomiques..	J— 75
Canal Welland..	W— 21
Hydraugraphiques.. .. .. .. J—61,	Q—14
Irrigation..	J— 60
Réserves des sauvages..	H—8-53
Terres fédérales..	J— 39
Yukon..	J— 42
Relevés astronomiques..	J— 75
Relevés de la côte de l'Atlantique..	Q— 14
Relevés de l'irrigation, etc..	J— 60
Relevés et explorations, commission géologique..	P— 5
Relevés et inspections—	
Canaux..	W— 53
Chemins de fer..	W— 53
Relevés et inspections..	V—349
Relevés, quai..	V—179
Relevés et inspections, travaux publics..	V—349
Relevés hydrauliques—	
Baie d'Hudson et détroit..	Q— 18
Côte de l'Atlantique..	Q— 14
Côte du Pacifique..	Q— 15
Dépenses du bureau..	Q— 19
Grands lacs..	Q— 16
Lac des Deux-Montagnes..	Q— 17
Lac Saint-François..	Q— 19
Relevés militaires..	O—123
Relevés topographiques, milice.. ..	O—123
Remboursements du revenu—	
Accise..	I— 39
Canaux..	W—375
Chambre des communes..	M— 29
Chemin de fer, embranchement Windsor..	W—374
Chemin de fer Intercolonial.. ..	W—371
Chemin de fer de l'I. du P.-E.. ..	W—374
Douanes..	C— 51
Douanes, saisies..	E— 66
Honoraires de brevets, etc..	C— 61
Ile du Prince-Edouard, ch. de fer	W—374
Pêcheries..	N—183
Sénat..	M— 31
Terres fédérales..	J—150
Renforcement des ports, ch. de fer Intercolonial..	W— 33
Renfrew, édifice public, entretien..	V—136
Renouvellements et réparations édifices publics—	
Colombie-Britannique	V— 73
Manitoba..	V— 64
Ontario..	V— 62
Provinces maritimes..	V— 41
Québec..	V— 49
Saskatchewan et Alberta..	V— 69
Rentes, traité Robinson..	H— 7
Rentes viagères pour le vieil âge..	Y— 15
Frais de l'administration de la loi des..	Y— 15
Revenu de l'Intérieur—	
Accise—	
Allocations aux percepteurs des douanes..	I— 16

	PAGE.
Revenu de l'Intérieur—*Fin.*	
Accise—*Fin.*	
Allocations provisoires	I— 17
Dépenses générales	I— 14
Droits acquittés aux inspections autres que les inspections officielles	I— 15
Droits supplémentaires acquittés aux fonctionnaires dans les distilleries	I— 14
Service préventif	I— 15
Timbres de tabac	I— 16
Appointements à Ottawa	I— 3
Appointements et dépenses non prévues—	
Colombie-Britannique	I— 13
Manitoba et provinces du N.-O.	I— 11
Ontario	I— 5
Provinces maritimes	I— 11
Québec	I— 8
Yukon	I— 13
Arrérages	A— 14
Crédits	B— 8-50
Dépenses	I— 2
Gouvernement civil, appointements	I— 3
Gouvernement civil, dépenses non prévues	I— 5
Recettes	I— 30
Remboursements et drawbacks	I— 39
Revenu de l'Intérieur, Kingston, entretien	V—131
Revenu de l'Intérieur, Moosejaw, entretien	V—115
Rentes viagères—	
Sauvages: Man., Sask., Alberta et T.-N.-O.	H— 16
Traité Robinson	H— 7
Traité N° 8, sauvages	H— 48
Traité n° 9, sauvages	H— 9
Traité n° 10, sauvages	H— 49
Rentes viagères pour le vieil âge, administration de la loi concernant	Y— 15
Réparations aux brise-lames, baie Saint-Pierre	V—189
Réparations aux brise-lames, port de Trois-Rivières	V—180
Réparations aux digues, Kingsville, port	V—238
Réparations aux jetées	V— 6
Réparations aux vaisseaux dragueurs	V—265
Réparations, meubles, etc—	
Edifices fédéraux	V—154
Edifices d'Ottawa	V— 82
Rideau-Hall	V—101
Repentigny, quai	V—232
Réserve, vapeur	N— 50
Réserve Stony, agence des sauvages	H— 40
Restigouche, piscifacture	N—153
Restless, vapeur	Q— 33
Revelstoke—	
Bureau, bois de la couronne, entretien	J—30-138, V—152
Edifice public	V— 70
Ouvrages sur la rivière Colombia	V—257
Revenu de l'Intérieur, Saint-Hyacinthe, entretien	V—124
Revenu de l'Intérieur, Toronto, entretien	V—138
Revenu de l'Intérieur, Winnipeg, entretien	V—143
Roxton, quai	V—195
Richelieu, rivière, améliorations	V—220

	PAGE.
Richibouctou—	
Cap, quai, brise-lames	V—195
Port, jetées, brise-lames	V—195
Edifice public, entretien	V—110
Quai, reconstruction	V—196
Richmond, P. Q. édifice public, entretien	V—123
Rideau canal, *voir Canal Rideau*	V—82-101-102
Rideau-Hall	V—82-101-103
Rideau, rivière, phares	X— 87
Rigaud—	
Droit de passage, ch. de fer Transcontinental	W—263
Edifice public	V— 48
Quai	V—217-232
Salle d'armes	V— 73
Rimouski—	
Edifice public, entretien	V—123
Quai	V—217-232-372
Salle d'armes	V— 73
Rivière à la Pipe, quai	V—217-232
Rivière Athabaska, améliorations	V—231
Rivière Ashouapmoutchouan, Péribonka et Mistassimi, jetées de dérivation, etc	V—218
Rivière au Saumon, quai McAllister	V—185
Rivière au Saumon, relevés, etc	V—354
Rivière au Sable, jetée	V—243
Rivière aux Vases, quai	V—218
Rivière Batiscan, relevés	V—353
Rivière-Bande, enlèvement des cailloux	V—232
Rivière Blanche, quai	V—232
Rivière Blondelle, quai	V—232
Rivière Courtney, réparations aux ouvrages de protection	V—258
Rivière des Français, lac Nipissingue, ouvrage à l'embouchure	V—236
Rivière des Grandes-Bergeronnes, quai	V—218
Rivière des Prairies—	
Améliorations pour la navigation	V—218
Jetées, reconstruction	V—219
Rivière Détroit, protection des rives	V—236
Rivière des Habitants, quai à Canning	V—168
Rivière du Lièvre, quai, etc., à Buckingham	V—219
Rivière du Lièvre, rivière en général, entretien	V—373
Rivière-du-Loup—	
Abri de locomotives, ateliers de wagons, etc., ch. de f. Intercolonial	W— 29
Abri de locomotives, ateliers de wagons, etc., ch. de fer Intercolonial sentence de la cour de l'échiq.	W— 29
Ateliers de locomotives	W—201
Ateliers de wagons, ch. de fer Intercolonial	W—202
Rivière-du-Loup (en haut)—	
Quai, etc	V—219-232
Relevés et inspections	V—353
Rivière du Sud, mur de soutènement	V—219
Rivière Fraser, piscifacture	N—146
Rivière Fraser (inférieure), ouvrage de protection de la rive, digue en cube, y compris les réparations	V—259
Rivière Fraser (supérieure), améliorations à la passe de Fort-George, au-dessus de	V—262

PAGE.

Rivières Fraser et Thompson, quais Quesnel.. .. .. V—260
Rivière Jean, quai.. .. .. V—185
Rivière Jésus, relevés.. .. .. V—353
Rivière la Paix, bureau des terres.. J— 29
Rivière la Pluie—
Améliorations à l'embouchure.. V—243
Rivière l'Assomption, jetée pour la glace.. .. .. V—220
Rivières Lewis et Yukon, améliorations.. .. .. V—264
Rivière Mistassimi, améliorations.. V—353
Rivière Mistassimi, relevés de quai V—211
Rivière Nation du Sud, améliorations, dragage.. .. .. V—245
Rivière Ottawa—
Ouvrages pour la protection de la plage à Vaudreuil.. .. .. . V—220
Rivière Ouareau, jetée.. .. .. .. V—220
Rivière Ouelle, quai.. .. .. . . V—220
Rivière Richelieu—
Améliorations, etc.. .. . . . V—220
Relevés.. .. .. V—221-356
Rivière Rouge—
Améliorations au rapide Saint-André.. .. .. V— 33
Protection du nouveau chenal d'entrée à l'embouchure.. .. V—250
Rivière Saguenay—
Dragage, etc.. .. .. V—222
Glissoirs et barrages.. .. .. .. V—327-365
Relevés.. .. .. V—353
Rivière Saint-Charles, relevés, etc V—354
Rivière Saint-Clair, Pointe Edward et Sarnia.. .. .. V—249
Rivière Saint-François, relevés, etc V—354
Rivière Saint-Jean—
Commission internationale.. .. V—362
Relevés entre Fredericton et Woodstock.. .. .. V—197
Rivière Saint-Jean et tributaires—
Quais dans les eaux à marée, construction.. .. .. V—197
Rivière Saint-Jean, y compris les tributaires.. .. .. V—196
Rivière Saint-Louis, dragage du chenal.. .. .. V—201
Rivière Sainte-Marie.. .. .. V—185
Rivière Sainte-Marie et rivière au Lait, enquête.. .. .. J— 73
Rivière Sault-au-Mouton, améliorations au port.. .. .. V—223
Rivières sondages.. .. .. V—357
Rivière Sydenham—
Embranchement nord, enlèvement des obstructions.. .. .. V—244
Rivière Thames, enlèvement des obstructions.. .. .. V—249
Rivière Verte, enlèvement des obstructions.. .. .. V—223
Rivière Verte, quai.. .. .. V—223
Rivière Yamaska, écluse et digue.. V—373
Rivière Yamaska, relevés.. .. .. V—233-356
Rivers Inlet, piscifacture.. .. .. N—153
Roach's-Point, quai.. .. .. V—249
Roberval—
Edifice, immigration.. .. .. .. V—155
Edifice, immigratino, entretien.. V—123
Edifice public.. .. .. V— 48
Quai.. .. .. V—232
Robins-Landing, quai.. .. .. V—249
Robinson's-Crossing, tunnel ch. de fer Intercolonial.. .. .. W— 20

PAGE.

Rock-Island, édifice public.. .. .. V— 49
Rockland, quai.. .. .. V—185
Rockliffe, champ de tir, Ottawa.. .. O—71-95
Rondeau, améliorations au port.. .. V—244
Ross, carabines.. .. .. O— 94
Rosseau, quai.. .. .. V—249
Ross-Ferry, quai.. .. .. V—185
Rossland, édifice public, entretien.. V—152
Rosthern—
Bureau, terres fédérales, entretien V—146
Ferme expérimentale—
Entretien.. .. ..C—24, V—146
Recettes.. .. .. C— 63
Rothesay—
Roues et essieux—
Chemin de fer Intercolonial.. .. W—181
Rouville, vapeur.. .. .. N— 97
Royale gegndarmerie à cheval du Nord-Ouest—
Crédit.. .. .. B—8-53
Dépense, sommaire.. .. .. R— 2
Divers.. .. .. R— 40
Nord-ouest.. .. .. R— 5
Pensions.. .. .. R— 41
Solde de la force.. .. .. R— 4
Yukon.. .. .. R— 37
Gouvernement civil, appointements R— 3
Gratifications.. .. .. R— 43
Indemnités pour les blessures.. R— 43
Recettes—
Amendes et confiscations.. .. .. R— 44
Fond de pension.. .. .. R— 44
Recettes éventuelles.. .. .. .. R— 44
Remboursements, provinces, Alberta.. .. .. R— 40
Divers.. .. .. R— 40
Saskatchewan.. .. .. R— 40
Rostico, brise-lames, réparations.. V—188
Sacs postaux, services et réparations S— 14
Saint-Alexis, piscifacture.. .. .. .. N—150
Saint-Alexis, Baie des Ha, Ha, quai V-223-233
Saint-Alphonse (de Bagotville) quai V—223
Saint-André de Kamouraska, quai.. V—224
Saint-André, rapide, écluse et digue, opérations.. .. .. V—373
Saint-André, rivière Rouge.. .. .. V— 33
Saint-André, N.-B., quai.. .. .. .. V—199
Saint-André, N.-B., station de biologie, marine.. .. .. N—162
Sainte-Anne de Bellevue—
Edifice public, entretien.. .. .. V—124
Quai.. .. .. V—233
Sainte-Anne de Chicoutimi, quai.. V—230
Sainte-Anne des Monts—
Améliorations au port.. .. .. .. V—224
Jetée.. .. .. V—213-232
Sainte-Anne du Saguenay, quai.. .. V—224
Sainte-Anne, écluse—
Bureau de statistique.. .. .. .. W—131
Dépense, revenu.. .. .. W— 47
Personnel et réparations.. .. .. W—87-115
Recettes.. .. .. W—375
Saint-Blaise, quai, rivière Richelieu.. .. .. V—224
Saint-Boniface, édifice public, entretien.. .. ..V—142
Sainte-Catherine— ..
Edifice public, entretien.. .. .. V—137
Saint-Césaire, P.-Q., station de tabac C—23-66
Saint-Charles Borromée, jetées, débarcadaires.. .. .. V—233
Saint-Charles de Caplan, quai.. .. V—224

	Page.
Saint-Chrysostôme, loyer de terrains	V—233
Sainte-Croix, quai	V—225
Sainte-Cunégonde, bureau de poste, entretien	V—120
Saint-Cyrille et Drummondville, améliorations, ch. de f. Intercolonial	W— 31
Saint-Denis, quai	V—225
Saint-Eloi, quai	V—233
Sainte-Emélie, jetée	V—225
Saint-Eustache, bureau de poste, entretien	V—124
Sainte-Famille, quai	V—225
Saint-Fidèle, enlèvement des cailloux	V—225
Sainte-Flavie, ateliers, gages, ch. de fer Intercolonial	W—204
Saint-François, rivière	V 108
Saint-François du Lac, quai	V—225
Saint-François, I.O., quai	V—225
g Saint-Fulgence, quai	V—230
Saint-Gabriel de Brandon, bureau de poste, entretien	V— 124
Saint-Gédéon, les îles, enlèvement des cailloux	V 211
Saint-Gédéon, lac Saint-Jean, quai, etc	V—229
Saint-Geneviève, jetée	V—219-233
Saint-George, N.-B., quai	V 199
Saint-Godfroi, comté de Bonaventure, quai	V—233
Saint-Henri—	
Bureau de poste	V— 49
Bureau de poste, entretien	V— 120
Saint-Hyacinthe—	
Edifice public, entretien	V—124
Revenu de l'intérieur, entretien	V 124
Saint-Ignace de Loyola, quai, etc	V 226
Saint-Irénée, quai, hangar à marchandises	V 226
Saint-Jacques, brise-lames	V—196
Saint-Jacques, P.Q., station de tabac	C—33-66
Saint-Jean—	
Améliorations au port	W— 8
Douane, entretien	V—124
Dragons canadiens royaux	O— 18
Edifice public	V— 49
Edifice public, entretien	V 124
Salle d'armes	V— 74
Troupe permanente du service de santé de l'armée	O— 18
Saint-Jean, N.-B.—	
Agence d'immigration	J— 96
Assist. R. G. et caisse d'économie, entretien	V— 112
Ateliers de locomotives, ch. de fer Intercolonial	W—204
Ateliers de wagons, ch. de fer Intercolonial	W—204
Augmentation de logement, ch. de fer Intercolonial	W— 31
Bureau de poste, entretien	V—111
Bureau, ingénieur local	V—345
Bureau, ingénieur local, entretien	V—111
Construction, immigration	V—155
Ecole prov. de signaux	P— 39
Edifices fédéraux	V— 10
Edifice militaire, entretien	V—111
Employés civils	O— 58
Etang de revenu	N—153
Etat-major militaire, commis	O— 23

	Page.
Granges de la quarantaine, entretien	V—111
Hôpital de détention	J— 97
Hôpital de détention, entretien	V—111
Immeubles militaires, entretien	O— 82
Port, améliorations	V— 28
Port, dragage	V—199
Port, sentence de la cour de l'Echiquier	V— 36
Quarantaine	C— 51
Relevés et inspections	V—350
Rivière, pisciculture	N—154
Salle d'armes	V— 74
Salle d'exercices	V— 41
Station de quarantaine, The Partridge	V— 35
Station de quarantaine, The Partridge, entretien	V— 112
Troupe de la direction de l'artillerie canadienne	O— 23
Troupe permanente du surintendant de l'armée	O— 23
Saint-Jean des Chaillons, quai	V—226-233
Saint-Jean, I.O., quai	V—226
Saint-Jean, ouest, édifice public, entretien	V—113
Saint-Jean, Port-Joli, quai	V—227
Saint-Jérôme, Lac Saint-Jean—	
Edifice public, entretien	V—124
Quai	V—227
Quai, enlèvement des cailloux	V—211
Saint-Joseph de Letellier, quai	V—227
Saint-Joseph de Soré, quai	V—227
Saint-Joseph, N.-E., quai	V—185
Saint-Lambert (comté Chambly).—	
Edifice public	V— 49
Quai	V 223
Saint-Laurent, I.O., quai	V 233-875
Saint-Laurent, canaux de, *voir* canaux du Saint-Laurent.	
St. Lawrence Power Co., canal Cornwall	W—150
Saint-Léonard, édifice immigration, entretien	V—112
Saint-Louis, porte de tôles	V 373
Saint-Martin, quai	V—201
St-Mary, hôpital, New-Westminster	H— 60
St-Mary, édifice public, entretien	V—137
Saint-Méthode, quai	V—227
Saint-Michel de Bellechasse, quai	V—227
Saint-Nicolas, quai	V—227
Saint-Omer, quai, caisson	V—228
Saint-Ours, écluse—	
Bureau statistique	W—131
Dépense, revenu	W— 48
personnel et réparations	W—87-115-116
Saint-Ours, quai	V—228
Saint-Paul (Carsquet inférieur) quai	V—200
Saint-Paul, île, phare	N— 72
Saint-Pierre, canal, *voir* canal Saint-Pierre.	
Saint-Régis, sauvages	H— 7
Saint-Roch des Aulnais, quai	V—228
Saint-Roch, bureau de poste, entretien	V—123
Sainte-Rosalie, améliorations, ch. de fer Intercolonial	W— 31
Saint-Sauveur, bureau de poste, entretien	V—123
Saint-Simon, quai	V—228

PAGE.

Saint-Stephen—
Bureau immigration, entretien.. V—112
Edifice public, entretien.. .. .. V—112
Saint-Sulpice, quai.. .. .. V—228
Sainte-Thérèse, édifice public, entretien.. .. .. V—125
Saint-Thomas, édifice public, entretien.. .. .. V—137
Saint-Vincent de Paul—
Pénitencier, entretien.. .. .. .. K— 21
Pénitencier, recettes.. .. .. K— 38
Saint-Zotique, quai.. .. .. V—228
Sable, île de phare.. .. .. N— 71
Sabrévois, quai.. .. .. V—233
Sackville, quai, rivière, Tintamar. V—198
Saguenay, rivière—
Glissoires et barrages—
Construction.. .. .. V—327
Entretien.. .. ..V—365-370
Recettes.. .. .. V—124
Saisies—
Accise.. .. .. I— 33
Douanes.. .. .. E— 58
Douanes, frais de.. .. .. E— 67
Douanes, remboursements.. .. .. E— 66
Salle d'armes, construction de.. .. V— 72
Salle d'immigration, Edsin, Alta.. V— 75
Salle d'immigration, Entwistle.. .. V— 75
Salle d'immigration, Unity.. .. .. V— 75
Salons, réfectoires et dortoirs, wagons—
Ch. de fer Intercolonial.. .. .. .. W—173
Gages, ch. de fer Intercolonial... W—214
Saluts, escortes, gardes, etc.. .. .. O—121
Sambro, quai.. .. .. V—178
Sandwich—
Edifice public, entretien.. .. .. V—136
Piscifacture.. .. .. N—151
Sang, gens du, agence des sauvages.. .. .. H— 22
San-José, loi du kermès, stations de fumigation.. .. .. C— 27
Santé des animaux.. .. .. C— 38
Sarnia—
Edifice public.. .. .. V— 58
Edifice public, entretien.. .. .. V—136
Piscifacture.. .. .. N 153
Salle d'armes.. .. .. V— 58
Salle d'armes, taxes locales pour pavage.. .. .. V— 58
Saskatchewan, pénitencier .. .. .. V— 67
Saskatchewan et Alberta—
Edifice en général, entretien.. .. V—150
Santé des animaux.. .. .. C— 41
Saskatchewan-nord, inspectorat .. H— 52
Saskatchewan-nord, rivière—
Barrages, etc.. .. .. V 328
Digues en ailes pour amélioration du chenal d'Edmonton au lac Winnipeg.. .. .. V—253
Enlèvement des cailloux vis-à-vis Prince-Albert.. .. .. V—253
Relevés des rapides.. .. ..V—254-255
Saskatchewan-sud, inspectorat.. .. H— 52
Saskatchewan-sud, rivière, relevés.. V—251
Saskatoon—
Agence d'immigration .. .. J—110
Bureau des terres fédérales, entretien.. .. ..J—30, V 146
Edifice immigration.. .. ..V—75-157
Edifice public, entretien.. .. .. V—146
Saugeen, rivière, quais.. .. .. V—249
Saut-Sainte-Marie, aide au pouvoir civil.. .. .. O—125

PAGE.

Saut-Sainte-Marie, canal, *voir* canal du Saut-Sainte-Marie.
Saut-Sainte-Marie—
Edifice immigration.. .. .. V—155
Edifice immigration, entretien .. V—136
Edifice public, entretien.. .. .. V—136
Quai agrandissement.. .. .. ..V—244-249
Sauvages, dépenses—
Appointements et prix de voyage des inspecteurs.. .. .. H— 78
Arpentage, réserves des.. .. .. H—8-53
Arpentages et réserves, commission H— 63
Bureau du commissaire, Winnipeg.. .. .. H— 51
Colombie-Britannique.. .. .. .. H— 55
Diverses en général.. .. .. H— 51
Ecoles.. .. ..H—51-52-63
Ecoles industrielles, Man., Sask., Alta. et Col.-Brit.. .. .. H—52-63
Empêchement du fléau de la tuberculose.. .. .. H— 79
Fond d'administration des terres. H—8-160
Fonds de fiducie.. .. .. H— 81
Frais de justice.. .. .. H— 9
Ile du Prince-Edouard.. .. .. .. H— 14
Impressions et papeterie, service extérieur.. .. .. H— 79
Inspections.. .. .. H— 63
Man., Sask., Alta. et T.N.-O.. .. H— 16
Nettoyage des vergers, Col.-Brit. H— 63
Nouveau-Brunswick.. .. .. H— 12
Nouvelle-Ecosse.. .. .. H— 10
Ontario.. .. .. H— 6
Paiements sur remise des terres. H— 78
Québec.. .. .. H— 5
Règlement des discussions sur les terres entre les Chippawa et les Munsées.. .. .. H— 10
Rentes du traité Robinson.. .. .. H— 7
Secours fournis aux sauvages des régions éloignées.. .. .. H— 79
Sioux.. .. .. H— 53
Société d'agriculture, subvention. H— 9
Suppression du commerce des liqueurs.. .. ..H—80-165
Traité n° 8.. .. .. H— 48
Traité n° 9.. .. .. H— 99
Traité n° 10.. .. .. H— 49
Yukon.. .. .. H— 54
Saw-Pit, quai.. .. .. V—178
Scotch-Cove, brise-lames .. .. .. V—174
Scotchtown, quai.. .. .. N—197
Scotsburn, crêmerie.. .. .. C— 30
Scott, Sask., ferme expérimentale—
Entretien.. .. .. C— 25
Scout, vapeur.. .. .. N— 51
Seaforth, édifice public.. .. .. V— 58
Seal-Cove, île Grand-Manan, jetée, brise-lames.. .. .. V—198
Sea-Side, quai.. .. .. V—185
Sebastian, vapeur .. .. O— 33
Secours aux canadiens indigents.. J— 92
Secours aux occupants de homestead.. .. .. J—111
Secours et soins de médecins, sauvages—
Colombie-Britannique.. .. .. .. H— 55
Ile du Prince-Edouard.. .. .. .. H— 14
Man., Sask., Alta. et T.N.-O.. H—17-52
Nouveau-Brunswick.. .. .. H— 13
Nouvelle-Ecosse.. .. .. H— 11
Ontario.. .. .. H— 6
Québec.. .. .. H— 5

PAGE.

Secrétaire d'Etat, *voir* ministère du secrétaire d'Etat.
Secrétaire des travaux, bureau, Montréal, entretien.. .. .. V—117
Section du Canada Eastern, Blackville à Indiantown, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W— 23
Sedgewick, édifice immigration, entretien.. .. .. V—150
Selkirk—
Edifice public, entretien.. .. . V—142
Piscifacture.. .. .. N—155
Sénat—
Appointements à Ottawa.. .. .. M— 5
Appointements et dépenses non prévues.. .. .. M— 6
Crédits.. .. .. B— 12
Dépenses.. .. .. M— 2
Indemnité et transports .. .. .. M— 3
Recettes.. .. .. M— 30
Sergent d'armes, estimations.. .. . M— 17
Service de nouvelles télégraphiques de la Grande-Bretagne.. .. .. . F— 37
Service de protection contre le feu de la ville d'Ottawa.. .. .. .. F— 37
Service des marées.. .. .. Q— 12
Service des signaux.. .. .. N— 98
Service d'hiver pour la poste, île du P.-E.. .. .. N—30-185
Service préventif, accise.. .. .. .. I— 15
Service secret des douanes.. .. .. .. E— 46
Service spécial des douaniers, douanes.. .. .. E— 42
Services légaux—
Canaux.. .. .. W— 53
Ch. de fer de l'île du P.-E.. .. .. W—137
Ch. de fer Intercolonial.. .. .. W—53-169
Ch. de fer Transcontinental.. .. W—258
Chemins de fer.. .. .. W— 53
Service naval, département—
Appointements à Ottawa .. .. .. Q— 2
Crédits.. .. .. B— 8-48
Dépenses.. .. .. Q— 2
Gouv. civil, appointements.. .. .. Q— 2
Gouv. civil, dépenses non prévues. Q— 3
Recettes.. .. .. Q— 36
Service naval—
Chantier de S. M. Esquimalt.. .. Q— 11
Chantier de S. M. Halifax.. .. .. Q— 10
Collège militaire royal.. .. .. .. Q— 5
Compte général.. .. .. Q— 4
Vaisseau de S. M. *Niobé*.. .. .. Q— 7
Vaisseau de S. M. *Rainbow*.. .. Q— 8
Service postal—
Hiver, île du P.-E.. .. .. N—20-185
Par eau.. .. .. S— 15
Par chemins de fer .. .. S— 30
Transport ordinaire par terre .. S— 34
Services supplémentaires, officiers d'accise.. .. .. I— 29
Shag-Harbour.. .. .. V—185
Shamrock, vapeur.... .. .. N— 55
Shawinigan, édifice public.... .. .. V— 49
Shédiac, quai.. .. .. V—198
Shelburne—
Bureau, ingénieur résident.... .. V—345
Edifice public.. .. .. V— 38
Edifice public, entretien.. .. .. V—107
Shemogue, homards, piscifacture.. N—135
Sherbrooke—
Edifice public, entretien.. .. .. V—123
Salle d'armes.. .. .. V— 74

PAGE.

Shigwacke, quai, brise-lames.. .. .. V—229
Shippegan, ateliers de réduction—
Dépenses.. .. .. N—161
Recettes.. .. .. N—185
Shippegan, piscifacture.. .. .. .. N—150
Shippegan, port, réparations, etc., à la coulée de Shippegan.. .. .. .. V—198
Shrewsbury, quai.. .. .. V—249
Sibley-Harbour, quai.. .. .. V—244
Sillery, quai.. .. .. V—229
Simcoe, vapeur.. .. .. N— 51
Simcoe, édifice public, entretien .. V—136
Sinnett, agence d'immigration.. .. J—110
Sioux, sauvages.. .. .. H— 53
Skeena, rivière, piscifacture.. .. .. N—156
Skedgate, île Graham, quai.. .. .. V—261
Skinners'-Cove, ouvrages de protection et dragage.. .. .. V—185
Smith's-Falls, édifice public, entretien.. .. .. V—136
Smith's-Landing, Howe Sound quai.. .. .. V—262
Smyth, quai lac Elk.. .. .. V—245
Société astronomique.. .. .. F— 37
Société d'agriculture, concession, sauvages.. .. .. H— 9
Société royale du Canada.. .. .. .. F— 37
Soin des armes.. .. .. O—32-129
Solde de la force, gendarmerie à cheval.. .. .. R— 4
Solde de la force permanente, provisions et fournitures .. .. O— 8
Solde de l'état-major, milice.. .. .. O— 6
Solde et allocations, milice.. .. .. O— 34
Sooke-Harbour, améliorations.. .. V—262
Sorel—
Brise-lames.. .. .. V—229
Bureau de la Marine, etc.. .. .. N— 91
Chantier maritime.. .. .. N—126
Edifice public, entretien.. .. .. V—123
Jetée brise-glace, reconstruction V—229
Quai à eau profonde.. .. .. V—229
Soulanges, canal, *voir* canal Soulanges.
Souris, I. P.E.—
Brise-lames.. .. .. V—188
Edifice public, entretien.. .. .. V—109
Souris, Man., édifice public.. .. .. V— 63
Sous-agences, terres fédérales.. .. J— 32
Southampton, améliorations au port V—245
South-Cove, quai.. .. .. V—179
South-Lake, Lakevale, ouverture du chenal de.. .. .. V—179
Spanish Ship-Bay (Liscomb), quai V—180
Spécimens pour le musée commémoratif Victoria.. .. .. P— 11
Sprague, agence d'immigration.. .. J—110
Springhill, N.-E., aide au pouvoir civil.. .. .. O—124
Springhill, N.-E., édifice public, entretien.. .. .. V—107
Spry-Bay, hangar.. .. .. V—185
Stanley vapeur de l'état.. .. .. .. N— 21
Station de rapports téléphoniques le long du Saint-Laurent.. .. .. .. N—100
Stations agronomiques.. .. C—15-61, V-75
Stations de fumigation sous le régime de la loi des services de San-José.. .. .. C— 27
Stations de chaloupes de sauvetage et récompenses pour sauvetages.. N— 24
Stations postales, Montréal, entretien V—119

	PAGE.
Stations postales, Toronto, entretien	V—139
Stations postales, Winnipeg, entretien	V—144
Station de quarantaine, île Partridge	V— 35
Station de quarantaine, île Partridge, entretien	V—112
Statistiques et recensement	C— 10
Stellarton—	
Ateliers, locomotives, ch. de fer Intercolonial	W—203
Ateliers, wagons, ch. de fer Intercolonial	W—203
Stettler—	
Agence d'immigration	J—110
Edifice d'immigration, entretien	V—150
Steveston, quai	V—260
Stewart, canal Portland, quai	V—262
Stickine, agence des sauvages	H—56-63
Stonehaven, jetée brise-lames	V—198
Stratford—	
Edifice public	V— 59
Edifice public, entretien	V—137
Salle d'armes	V— 74
Strathcona—	
Agence d'immigration	J—110
Edifice d'immigration	V— 68
Edifice d'immigration, entretien	V—150
Edifice public	V— 68
Salle d'exercices	V— 68
Strathroy—	
Edifice public, entretien	V—137
Stuart-Lake, agence des sauvages	H—56 à 63
Piscifacture	N—156
Subventions—	
Chemins de fer	W—133
Outillage pour les naufragés	N— 30
Postales	Y— 16
Provinciales	F— 29
Subventions—	
Associations d'artillerie et de tir à la carabine et musiques	O— 60
Association canadienne de foresterie	J— 84
Association canadienne anti-tuberculeuse	C— 58
Conseil du Yukon	J— 83
Divers, milice	O—125
Ecoles des sauvages	H—63-78
Expériences du docteur Grenfell sur les réserves	C— 58
Fond d'administration des terres des sauvages	H— 8
Immigration spéciale	J—102
Université McGill	N—107
Université Queen	N—107
Votées spécialement, finances	F— 37
Subventions postales et aux paquebots	Y— 16
Subventions provinciales	F— 29
Sudbury—	
Bureau de la douane, entretien	V—137
Edifice public	V— 59
Sulphur-Creek, bureau du registrateur minier	V—159
Sumas, quai	V—261
Summerside—	
Edifice public	V— 39
Edifice public, entretien	V—109
Port, brise-lames	V—188
Salle d'armes	V— 38
Summerville, quai	V—180
Surintendance des assurances—	
Crédits	B— 8-9
Dépenses	F—4-5
Recettes	F— 39
Surintendance des assurances—	
Appointements à Ottawa	F— 4
Crédits	B—8-9
Dépenses	F—4-5
Recettes	F— 39
Surintendance et courriers convoyeurs par chemins de fer—	
Appointements	S— 37
Dépenses non prévues	S— 88
Sydney-Nord—	
Agence de l'immigration	J— 94
Bureau de l'ingénieur résident	V—345
Edifice public, entretien	V—107
Hangar pour l'immigration	V— 38
Relevés et inspections	V—349
Station de quarantaine	C—50, V—156
Surveillants, inspecteurs et gardiens, pêcheries	N—135
Sussex: édifice public, entretien	V—111
Swan-river, agence d'immigration	J—110
Swift-Current—	
Agence d'immigration	J—110
Bureau terres fédérales, entretien	J—31, V—147
Edifice d'immigration	V—155
Edifice d'immigration, entretien	V—147
Swim's-Point, quai	V—180-185
Sydney—	
Ateliers, locomotives, ch. de fer Intercolonial	W—203
Ateliers, wagons, ch. de fer Intercolonial	W—204
Edifice public, entretien	V—107
Sydney-Mines—	
Détournement de la ligne, ch. de fer Intercolonial	W— 30
Détournement de la ligne, ch. de fer Intercolonial, sentence de la cour de l'échiquier	W— 31
Edifice public, entretien	V—107
Quai à Barrington's-Cove	V—180
Tabac canadien, production et vente	C—39-66
Tabac, production et vente	C—33-66
Timbres	I— 16
Tadousac, piscifacture	N—156
Tadousac, quai	V—230-233
Tanner, vapeur	Q— 34
Tarif, bureau international, douane	Y— 9
Technique, traduction, Revenu de l'Intérieur	I— 17
Télégraphie sans fil, gains des messages	N—190, Q—36
Télégraphie sans fil, stations, constructions et entretien	Q— 20
Téléphone—	
Chemin de fer Ile du Prince-Edouard	W—138
Chemin de fer Intercolonial	W—177
Téléphones—	
Edifices d'Ottawa	V— 98
Témiskamingue, digue	V—357
Tempérance, loi de la, élections, 1910	X— 9
Tenecape, brise-lames	V—180
Terrains, édifices d'Ottawa	V— 78
Terrains, Rideau-Hall	V—102
Terrains houillers, baux	J—142
Terrains miniers et division du Yukon	J—134-146
Terrains pour emplacements de réservoirs et de canaux	J— 74
Terrains pour immeubles militaires, etc	O— 94

	PAGE.
Terrebonne, édifice public, entretien	V—125
Terres, administration des, fonds, sauvages	H—8-160
Terres des sauvages, capital dû	A— 15
Terres fédérales—	
Appointements et dépenses non prévues	J— 22
Arpentages	J— 30
Arrérages dus	A— 16
Bureau des examinateurs pour arpenteurs	J— 62
Crédits	B— 55
Dépense capital	J— 43
Dépenses revenus	J— 23
Enquêtes sur forces de chutes d'eau	J— 72
Frais de voyage	J— 24
Irrigation	J— 60
Protection du bois	J— 64
Recettes	J—151
Relevés	J— 30
Remboursements de recette	J— 50
Revenu de l'intérieur, commisison	
Terres, ventes, Yukon	J—149
Territoires du Nord-Ouest—	
Amendes	J—154
Baux de dragage	J—146
Gouvernement des	J— 80
"The Range", quai	V—196
Thessalon, port, améliorations	V—249
Thetford Mines, édifice public, entretien	V—125
"The Warfs", comté de Lunenburg: brise-lames	V—180
Thornbury, quai	V—245
Tiffin, port, améliorations	V— 32
Tignish, île du Prince-Edouard: prolongement du chenal	V—189
Tignish, île du Prince-Edouard: édifice public	V— 39
Tilbury, édifice public	V— 59
Tilsonburg, édifice public	V— 59
Timbres—	
Brûlés ou volés	S—118
Fabrication des	S—113
Livraison spéciale, escompte sur	S—118
Vente de	S—109
Timbres judiciaires—	
Revenu de l'intérieur	I— 36
Revenu de l'Intérieur, commission retenue par le registraire de la cour de l'échiquier	I— 39
Timbres, tabac	I— 10
Tobermory, port, barrages d'apparat	V—249
Toney, rivière, jetées	V—181
Toronto—	
Agence immigration	J— 97
Bureau A. R. G., entretien	V—137
Bureau ingénieur local	V—347
Bureau ingénieur local, entretien	V—138
Bureau inspecteur bateaux à vapeur, entretien	V—140
Bureau de poste	V— 60
Bureau de poste, entretien	V—138
Casernes, compte spécial	O—125
Cavalerie Lord Strathcona	O— 11
Douanes	V— 59
Douane, entretien	V—137
Edifice immigration, entretien	V—138
Edifice militaire	V— 59
Edifice public	V— 59
Toronto—*Fin.*	PAGE.
Edifices publics, en général, entretien	V—140
Employés civils	O— 55
Entrepôt des douanes	V— 59
Entrepôt des douanes, entretien	V—138
Etat-major militaire, commis	O— 9
Génie militaire	O— 11
Immeubles militaires, entretien	O— 66
Observation	N—107
Observatoire météorologique	V— 60
Port, améliorations, etc	V—246
Régiment royal canadien	O— 10
Relevés et inspections	V—352
Revenu de l'intérieur, édifice	V— 59
Revenu de l'intérieur, édifice, entretien	V—138
Salle d'exercices	V— 59
Secrétaire des travaux, etc., entretien	V—137
Service météorologique	N—102
Station postale, entretien	V—139
Troupe de direction de l'artillerie	O— 9
Troupe de solde de l'armée	O— 9
Troupe permanente du service de l'intendance militaire	O— 10
Troupe permanente du service de santé de l'armée	O— 10
Touchwood, agence des sauvages	H— 47
Tracadie, I.P.-E., port	V—189
Tracadie, N.-B.	
Léprosie	C—57, V— 41
Léprosie, entretien	V—112
Port, améliorations	V—200
Traduction technique, Revenu de l'intérieur	I— 17
Trains, gages—	
Ch. de fer de l'I.P.-E.	W—141
Ch. de fer Intercolonial	W—210
Transport de la poste *Lady Evelyn*, Rimouski	S— 18
Transport du poisson frais	N—102
Transport et fret	O—114
Traité n° 8, sauvages	H— 48
Traité n° 9, sauvages	H— 49
Traité n° 10, sauvages	H— 49
Travail du dimanche, canaux	W—132
Travaux publics—	
Loi de l'hygiène	C— 57
Mineurs, Revenu de l'intérieur	I— 37
Ministère des, *voir* ministère des Travaux publics.	
Recette, perception de la	V—364
Sommaire	B— 67
Traverses—	
Ch. de fer de l'île du Prince-Edouard	V—138
Ch. de fer Intercolonial	W—178
Ch. de fer Transcontinental	W—278
Traverses, permis	I— 37
Trayner's-Cove, quai	V—209
Treadwell, travail au quai	V—219
Trent, canal de la, *voir* canal de la Trent.	
Trent et Newcastle, district, glissoirs et barrages—	
Dépense	V—370
Recettes	V—424
Trenton, édifice public, entretien	V—140
Triangle-Island, phare	N— 87
Triannuel habillement, sauvages	H— 17
Tricentenaire, célébration du, Québec	F— 36

PAGE.

Trois-Pistoles—
Edifice public, entretien .. .. .. V—125
Port, enlèvement des cailloux .. V—230
Quai et brise-lames.. .. .. V—233
Trois-Rivières—
Bureau, ingénieur résident .. .. V—347
Bureau, ingénieur résident, entretien.. .. .. V—327-365
Edifice public, entretien.... .. .. V—125
Nouvel édifice public.. .. .. V— 49
Quai à houille, eau profonde.. .. V—230
Relevés et inspections.. .. .. .. V—351
Salle d'armes.. .. .. V— 74
Secrétaire des travaux, etc., entretien.. .. .. V—125
Truro—
Atelier locomotives, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W—205
Atelier wagons, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W—206
Augmentation de logement, ch. de fer Intercolonial .. .. W— 31
Edifice public, entretien.. .. .. V—108
Salle d'armes.. .. .. V— 73
Tuberculose chez les sauvages.. .. H— 79
Tusket-Wedge, quai.. .. .. V—181
Tweeddale, brise-lames.... .. .. .. V—196
Tynemouth-Creek, port.. .. .. V—200
Uniformes, ch. de fer Intercolonial. W—180
Upper-Prospect, brise-lames.. .. .. V—181
Upper-Washabuck, quai McDougall. V—181
Uxbridge, édifice public.. .. .. .. V— 60
Vaisseaux de l'Etat—
Sommaire de la dépense.. .. .. .. N— 6
Aberdeen.. .. .. N— 7
Champlain.. .. .. N—8-185
Druid.. .. .. N— 8
Earl Grey.. .. .. N—9-184
Lady Grey.. .. .. N— 12
Lady Laurier.. .. .. N— 12
Lansdowne.. .. .. N— 14
Minto.. .. .. N—15-185
Montcalm.. .. .. N— 17
Montmagny.. .. .. N—18-97
Nelson.. .. .. N— 19
Quadra.. .. .. N— 19
Stanley.. .. .. N— 21
Compte général.. .. .. N— 23
Recettes.. .. .. N—185
Vaisseaux de surveillance, *Daris*.. Q— 35
Vaisseaux dragueurs—
Canal Lachine.. .. .. W—128
Canal Rideau.. .. .. W—129
Chenal des navires du Saint-Laurent.. .. .. N—127
Réparations.. .. .. V—265
Vaisseaux dragueurs—
Colombie-Britannique .. .. V—332
Manitoba.. .. .. V—317
Manitoba généralement.. .. .. V—321
Ontario et Québec.. .. .. V—289
Provinces maritimes.. .. .. V—275
Saskatchewan.. .. .. V—321
Ajax.. .. .. V—322
Assiniboine .. .. V—317
Aylmer, remorqueur.. .. .. V—291
Blanche, remorqueur.. .. .. V—291
Beauport, barge.. .. .. V—291
Canada.. .. .. V—275
Canso, remorqueur .. .. V—276
Cape Breton.. .. .. V—277
Catherine C, remorqueur.. .. .. .. V—291
Challenge.. .. .. V—292

Vaisseaux dragueurs—*Suite*. PAGE.
Chicoutimi, vaisseaux divers.. .. V—292
Cliffside, remorqueur.. .. .. V—292
Barges à charbon, nos 1 et 2.. ..V—293-317
Crane.. .. .. V—317
Cygnet, bateau, arrache-souches.. V—323
Daisy, remorqueur.. .. .. V—293
Dauphin.. .. .. V—317
Deschênes et chalands.. .. .. V—293
Delisle et chalands.. .. .. V—293
Dora, remorqueur.. .. .. V—294
Dragueur n° 1.. .. .. V—301
Dragueur n° 2 et chalands.. .. .. V—302
Dragueur n° 3.. .. .. V—303
Dragueur n° 4.. .. .. V—288
Dragueur n° 5.. .. .. V—303
Dragueur n° 6.. .. .. V—304
Chalands dépotoirs, nos 1 et 2.. .. V—294
Eileen, remorqueur.. .. .. V—294
Fashion, remorqueur.. .. .. V—294
Fast, chaloupe à vapeur.. .. .. .. V—294
Fruhling.. .. .. V—323
Geo. McKenzie.. .. .. V—282
Helena, remorqueur.. .. .. V—280
Hercules, remorqueur.. .. ..V—281-295
Heron, remorqueur.. .. .. V—324
Industry et chalands .. .. V—295
Inspection, chaloupe à vapeur.. .. V—281
International et chalands.. .. .. .. V—296
King Edward.. .. .. V—324
Lac St. Jean.. .. .. V—297
Last Mountain Lake.. .. .. V—321
Lévis Stores.. .. .. V—298
Lion, remorqueur.. .. .. V—298
Lisgar, remorqueur .. .. V—298-318
Manitoba.. .. .. V—318
Mattawa.. .. .. V—299
Mina G., remorqueur.. .. .. V—300
Monitor, remorqueur.. .. .. V—300
Montague.. .. .. V—281
Montmorency, remorqueur.. .. .. .. V—301
Motor Boat.. .. .. V—282
Mudlark.. .. .. V—325
Nakusp.. .. .. V—326
Nereus.. .. .. V—283
New Brunswick.. .. .. V—284
New Dipper.. .. .. V—287
New Dominion.. .. .. V—285
Nouveau chalands et remorqueur, Manitoba.. .. .. V—318
Nipissing et chalands.. .. .. V—301
Northumberland.. .. .. V—285
Ontario.. .. ..V—304-305
Oswegatchie, remorqueur.. .. .. .. V—305
Ottawa, chantier maritime.. .. .. V—289
Ottawa.. .. .. V—305
Peel, remorqueur.. .. .. V—306
Pelican.. .. .. V—326
Petrel, remorqueur.. .. .. V—322
Sonnette à pilotes à Trois-Rivière.. .. .. V—307
Prince Edward.. .. .. V—287
Prince Willie.. .. .. V—307
Princess, steamer.. .. .. V—325
Progress.. .. .. V—307
Québec magasins et vaisseaux divers.. .. .. V—309
Québec sur le lac Temiskami..V—309- 31
Red River.. .. .. V—318
Québec et chalands.. .. .. V—308
Rona, remorqueur.. .. .. V—287
Richelieu et chalands .. .. V—311
St. Lawrence.. .. .. V—288
Rutherford, goélette.. .. .. V—311

	PAGE.
Vaisseaux dragueurs - *Fin.*	
St. Louis de Gonzaque n° 1	V—301
St. Louis et chalands	V—315
St. Paul, remorqueur	V—315
Selkirk Slough	V—319
Ottawa, chantier maritime	V—289
Manitoba, chantier maritime	V—320
Sir John, remorqueur	V—311
Sir Richard et chalands	V—312
Sir Hector	V—310
Bateau arrache-souches *Cygnet*	V—323
Bateau arrache-souches *Sampson*	V—326
Sophia Luff, barge	V—312
Speedy, vapeur	V—313
Monte-charge à vapeur à Chicoutimi	V—311
Remorqueur acier pour service à l'eau salée	V—388
Remorqueur acier pour la Colombie-Britannique	V—327
Monte primes n° 1	V—314
Storm King, remorqueur	V—314
Chalands divers, Ont. et Qué.	V—311
Trudeau, remorqueur	V—316
Victoria, remorqueur	V—319
Winnipeg	V—319
Winnipegosis et chalands	V—320
Witherbee, vapeur	V—316
W. S. Fielding	V—278
Vaisseaux Sa Majesté—	
Niobé	Q— 7
Rainbow	Q— 8
Valleyfield, édifice public, entretien	V—125
Vancouver—	
Agence immigration	J—114
Bureau des essais	P— 16
Bureau, ingénieur résident	V—348
Bureau inspecteur, bateaux à vapeur	V—153
Douane, entretien	V -152
Edifice immigration	V— 71
Entrepôt des examens	V— 70
Entrepôt des examens, entretien	V—152
Hôpital chinois, entretien	V—152
Nouvel édifice public, entretien	V—152
Quarantaine	C— 54
Vieux bureau de poste	V— 71
Vieil édifice public, entretien	V—152
Vapeurs—	
Alert	W—116
Alpha	N— 95
Arctic	N— 31
Brant	N— 78
De Léris	N—134
Frontenac	N—134
Gulnare	N—96, Q— 12
Hosanna	N— 96
James Howden	N—134
Lady Evelyn	S— 18
Lady Grey	N—134
Lambton	N— 96
Maisonneuve	N— 97
Mulgrave	W—252
Newington	N— 81
Reserve	N— 50
Rouville	N— 97
Scout	N— 51
Simcoe	N— 51
Verchères	N— 97
A Lime Kiln-Crossing, riv. Détroit	N—101
Nouveau vapeur pour les bouées, côte du Pacifique	N—101
Nouveau vapeur pour les bouées, fleuve Saint-Laurent	N—101

	PAGE.
Vapeurs de l'Etat—	
Dépenses	N— 6
Recettes	N—105
Vapeurs parcourant les eaux septentrionales du Canada, etc., la baie d'Hudson	N— 31
Vapeurs pour relevés dans le golfe et le fleuve Saint-Laurent	Q— 20
Vapeurs, protection des pêcheries, service de	Q— 24
Vaudreuil, ouvrage de protection de la plage	V—220
Quai	V—233
Vegreville, agence d'immigration	J—110
Edifice d'immigration, entretien	V—150
Vendeurs de timbres, escompte aux	S—116
Ventes—	
Ficelle d'engerbage	K— 37
Impressions et papeterie	T— 36
Marine et Pêcheries	N—185
Mines	P— 17
Ministère de l'Agriculture	C— 66
Travaux publics	V—426
Vieux matériaux, ch. de fer Intercolonial	W—372
Ventes de vieux papier	T— 35
Verchères, vapeur	N— 97
Verdun, quai	V—230
Vermillon, agence d'immigration	J—115
Edifice d'immigration, entretien	V—150
Vernon, édifice public	V— 72
Victoria, C.-B.—	
Agence d'immigration	J—114
Artillerie de garnison royale canadienne	O— 32
Bureau de poste	V— 72
Bureau des sauvages	H—56-60-61
Bureau des sauvages, entretien	V—153
Edifice immigration	V—56-60-61
Edifice marine, entretien	V—153
Edifice public, entretien	V—153
Edifices fédéraux	V— 72
Etat-major militaire, commis	O— 32
Force d'Esquimalt	O—32-89
Génie militaire	O— 32
Hôpital de détention, entretien	V—153
Immeubles militaires, entretien	O—89-91
Port, dragage	V— 36
Quarantaine	C— 54
Troupe canadienne de service de la direction de l'artillerie	O— 32
Troupe canadienne de service de l'intendance militaire	O— 32
Troupe permanente du service de santé de l'armée	O— 32
Vieil immeuble, bureau de poste	V— 72
Vieux bureau de poste, entretien	V—153
Vieux bureau de poste, loyers	V—427
Victoria, musée commémoratif	V— 27
Victoria, Ont., dragage du port	V— 32
Victoriaville, édifice public, entretien	V—125
Vieil édifice public, Vancouver, entretien	V—152
Vieil immeuble, poste, Victoria, C.-B.	V— 72
Vieux bureau de poste, Victoria, C.-B., entretien	V—153
Vieux bureau de poste, Victoria, loyers, etc	V—427
Vieux bureau de poste, Winnipeg, entretien	V—144
Vigilant, vapeur	Q— 34
Virden, agence immigration	J—110
Virden, édifice public, entretien	V—142

PAGE.

Vogler's-Cove, quai.. .. .. V—181
Vonda, agence immigration.. .. .. J—110
Vonda, édifice immigration, entretien.. .. .. V—147
Wagon, gouverneur général, réparations.. .. .. W— 55
Wagons officiels.. .. .. W—54-171
Wagons officiels—
Chemin de fer Intercolonial.. .. W—171
Ministère des chemins de fer et canaux.. .. .. W— 54
Wainwright—
Agence immigration.. .. .. J—110
Edifice immigration.. .. .. V—75-156
Edifice immigration, entretien .. V—150
Walkerton, édifice public, entretien V—140
Walkerville, édifice public, entretien V—140
Wallace Bridge, quai.. .. .. V—185
Wallaceburg, édifice public.. .. .. V— 60
Walton, brise-lames.. .. .. V—185
Washago, quai.. .. .. V—247
Washago, rivière Severn.. .. .. .. V—249
Waterloo, édifice public.. .. .. .. V— 61
Waterloo, édifice public, entretien V—140
Watters, brise-lames.. .. .. V—196
Welchpool (Ile Campbello), quai.. V—201
Welland—
Canal *voir* canal Welland.
Edifice public.. .. .. V— 61
Edifice public, entretien.. .. .. V—140
Westport, quai.. .. .. V—182
West-Advocate, brise-lames.. .. .. V—182
West-Arichat, quai.. .. .. V—185
West-Baccaro, brise-lames.. .. .. V—182
West-Berlin, quai.. .. .. V—185
West-Dublin, dragage d'abords au quai.. .. .. V—182
Western-Head, brise-lames.. .. .. V—185
Westmount, édifice public.. .. .. V— 49
Westmount, édifice public, entretien V—126
West-Pubnico, quai.. .. .. V—185
Westville, édifice public, entretien V—108
Wetashiwin, édifice public.. .. .. V— 68
Weyburn, édifice public.. .. .. .. V— 68
Whitby—
Améliorations au port.. .. .. .. V—247
Edifice public.. .. .. V— 61
Edifice public, entretien.. .. .. V—140
White-House, bureau de poste.. .. V—159
White-Point, quai.. .. .. V—185
White's-Cove, quai.. .. .. V—182
Whitewaters, Blomidon, quai.. .. V—182
Whycocomagh, quai, brise-lames.. V—182
Wiarton, jetée brise-lames.. .. .. V—247
Piscifacture.. .. .. N—157
Wilkie—
Agence immigration.. .. .. J—110
Edifice immigration, entretien .. V—147
Salle immigration.. .. .. V— 75
Williamsburg, canaux de, *voir* canaux de Williamsburg.
Williams-Head, station de quarantaine—
Améliorations.. .. .. V—263
Entretien.. .. .. V—153-156
Réparations, etc.. .. .. V— 72
Williams-Lake, agence des sauvages H-56 à 63
Wilson's-Beach.. .. .. V—201
Windsor, ch. de fer de l'embranchement, *voir* chemin de fer de l'embranchement Windsor.

PAGE.

Windsor, Ont.—
Edifice public.. .. .. V— 61
Edifice public, entretien.. .. .. V—140
Windsor, N.-E., édifice public, entretien.. .. .. V—108
Windsor, N.-E., piscifacture.. .. .. N—157
Wingham, édifice public, entretien V—141
Winnipeg—
Agence immigration.. .. .. J—103
Ateliers ch. de fer Transcontinental.. .. .. W—282
Bureau, commission des ch. de fer, entretien.. .. .. V—144
Bureau ingénieur local.. .. .. .. V—348
Bureau ingénieur local, entretien.. .. .. V—142
Bureau, sauvages.. .. .. H— 51
Bureau secrétaire des travaux, entretien.. .. .. V—142
Bureau terres et bois fédéraux—
Dépenses.. .. .. J— 31
Recettes.. .. .. J—132-139
Cavalerie Lord Strathcona.. .. .. O— 30
Corps des guides.. .. .. O— 30
Douanes, entretien.. .. .. V—142
Edifice immigration .. .. V—63-75-155
Edifice immigration, entretien.. V—142
Edifices militaires.. .. .. O— 86
Edifices publics.. .. .. V— 83
Edifices publics, en général, entretien.. .. .. V—144
Employés civils.. .. .. O— 59
Entrepôt des examens, entretien V—143
Etat-major militaire, commis .. O— 30
Génie militaire.. .. .. O— 30
Hôpital Saint-Boniface.. .. .. J—111
Immeubles militaires, entretien.. O— 86
Nouvel entrepôt des examens.. .. V— 63
Nouveau bureau de poste, entretien.. .. .. J—143
Poids et mesures, entretien.. .. V—144
Port de la plage, jetée.. .. .. V—250
Relevés et inspections.. .. .. V—352
Revenu de l'intérieur, entretien. V—143
Salle d'armes.. .. .. V— 75
Stations postales, entretien.. .. V—144
Troupe de service de l'artillerie O— 30
Troupe de service de solde de l'armée.. .. .. O— 30
Troupe permanente du service de santé de l'armée.. .. .. O— 30
Vieux bureau de poste.. .. .. V— 64
Vieux bureau de poste, entretien. V—144
Terres.. .. .. V— 64
Winnipeg, têtes de ligne, ch. de fer Transcontinental.. .. .. W—282
Winnipegosis, piscifacture.. .. .. N—157
Wolfville, quai.. .. .. V—185
Wood-Islands, travaux du port.. V—189
Woodland's, quai.. .. .. V—201
Wood's-Harbour, brise-lames à Fall's-Point.. .. .. V—182
Woodstock, Ont.—
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—141
Salle d'armes.. .. .. V— 74
Woodstock, N.-B.—
Edifice public.. .. .. V— 41
Edifice public, entretien.. .. .. V—113
Yakoun, rivière (îles Graham) enlèvement des obstructions.. .. .. V— 263
Yamachiche, rivière, relevés.. .. V—233

PAGE.

Yamaska, rivière, écluse et digue, entretien.. .. .. V—373
Yamaska, rivière, relevés.. .. ..V—233-356
Yarmouth—
Edifice public.. .. .. V— 38
Edifice public, entretien.. .. .. V—108
Port, améliorations.. .. .. V—183
Port, enlèvement des cailloux.. V—183
Yoho, parc.. .. .. J—89-147
York, agence immigration.... .. .. J—120
York, port.. .. .. V—330
Yorkton—
Agence immigration.. .. .. J—111
Bureau, terres fédérales, entretien.. .. ..J—32, V—147
Bureau, terres fédérales, recette J—132
Edifice immigration.. .. .. V—155
Edifice public.. .. .. V— 69
Edifice public, entretien.. .. .. V—147
Young's-Cove, quai.. .. .. V—197
Yukon, territoire du—
Dépense—
Affaires des sauvages.. .. .. .. H—54-68
Agriculture.. .. .. C— 46

Yukon territoire du—*Fin.* PAGE.
Dépenses—*Fin.*
Douanes.. .. .. E— 40
Intérieur.. .. ..J—42-81-115
Justice.. .. .. K— 14
Législation.. .. .. — 26
Marine et Pêcheries.. .. .. .. N—141
Postes.. .. .. S—33-106
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.. .. .. R—4-37
Travaux publicsV—153-156-264-337-341-392
Recette—
Agriculture.. .. .. C— 65
Douanes.. .. .. C—50-58
Finance.. .. .. G—44-46
Intérieur.. .. ..J—147-155
Justice.. .. .. K— 39
Marine et Pêcheries.. ..N—168-183-187
Postes.. .. ..S—110-111-116-118
Revenu de l'intérieur.. .. ..I—30-32-34-36
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.. .. .. R— 41
Travaux publics.. .. .. V—425
Yuquot, Col.-Brit., phare.. .. .. .. N— 68